

# UN COURS EN MIRACLES

NOUVELLE ÉDITION AUGMENTÉE

PRÉFACE

TEXTE

LIVRE D'EXERCICES POUR ÉTUDIANTS

MANUEL POUR ENSEIGNANTS

CLARIFICATION DES TERMES

LES SUPPLÉMENTS



FOUNDATION FOR INNER PEACE

ÉDITIONS OCTAVE

**UN COURS EN MIRACLES**  
**VERSION INTÉGRALE**  
**ÉDITION AUGMENTÉE**

[AVANT-PROPOS](#)

[PRÉFACE](#)

[TEXTE](#)

[LIVRE D'EXERCICES POUR ÉTUDIANTS](#)

[MANUEL POUR ENSEIGNANTS](#)

[CLARIFICATION DES TERMES](#)

[LE CHANT DE LA PRIÈRE](#)

[PSYCHOTHÉRAPIE](#)

[NOTE DES TRADUCTEURS](#)

FOUNDATION FOR INNER PEACE



Foundation for Inner Peace  
P.O. Box 598, Mill Valley, CA 94942, USA

[www.acim.org](http://www.acim.org)

*A Course in Miracles*, Third edition, copyright © 2007 Foundation for Inner Peace, P.O. Box 598, Mill Valley, CA 94942, USA [www.acim.org](http://www.acim.org)

Titre original : *A Course in Miracles* was originally printed in English by Foundation for Inner Peace and copies of the text in the English language are available from Foundation for Inner Peace.

Cet ouvrage a été publié à l'origine par la Foundation for Inner Peace où vous pouvez l'obtenir en langue anglaise the Foundation for Inner Peace, P.O. Box 598, Mill Valley, CA 94942, USA [www.acim.org](http://www.acim.org)

Traduit de l'anglais par

Denis Ouellet

en collaboration avec Franchita Cattani

Les Foundation for Inner Peace et Foundation for *A Course in Miracles* ainsi que les traducteurs du présent ouvrage tiennent à exprimer toute leur gratitude à Madame Jacqueline Meyrieux pour son travail et son dévouement.

Copyright © 2013 Deuxième édition augmentée, Foundation for Inner Peace *pour la traduction française approuvée par :*

Dr Kenneth Wapnick, Foundation for *A Course in Miracles*

Dr William W. Whitson, Foundation for Inner Peace

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays. Aucune partie de ce livre ne peut être reproduite ni retransmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit : électronique, mécanique, incluant vidéo, photocopie ou tout système de saisie d'information, sans l'autorisation du détenteur du copyright. Pour plus d'information, communiquer avec la Foundation for Inner Peace P.O. Box 598, Mill Valley, CA 94942, USA [www.acim.org](http://www.acim.org)

Dépôt légal :Bibliothèque nationale du Québec, 2013

Bibliothèque nationale du Canada, 2013

**SOMMAIRE TEXTE EXERCICES MANUEL CLARIFICATION PRIERE PSYCHO**

## AVANT-PROPOS

La *Foundation for Inner Peace* a adopté le principe voulant qu'une traduction d'*Un cours en miracles* doit être aussi près que possible de l'original anglais. Les traducteurs d'*Un cours en miracles* ont deux défis à relever. Ils doivent d'abord maîtriser le Cours en anglais, leur langue seconde. Ensuite il leur faut transposer leur compréhension dans leur langue première, processus chargé de tous les problèmes qui viennent de jeter un pont entre deux cultures. Ils doivent surmonter ces deux défis sans perdre la signification et les subtilités du système de pensée du Cours. Nous avons adopté des critères rigoureux dans la sélection et la supervision des traducteurs. En effet, il nous a souvent fallu des années pour choisir une équipe de traducteurs compétents; équipe normalement constituée d'un traducteur principal, de plusieurs lecteurs et d'un réviseur. Certaines traductions se sont échelonnées sur plus de dix ans, avec un changement d'équipe en cours de route et plusieurs révisions de façon à saisir l'esprit et la signification d'*Un cours en miracles* dans la langue cible.

Pour atteindre ces hauts critères, nous avons adopté les lignes directrices suivantes :

1) Notre première règle est : «Rester fidèle au sens précis de chaque phrase dans *Un cours en miracles*.» Comme le dit le Cours :

«...un bon traducteur, bien qu'il doive changer la forme de ce qu'il traduit, ne change jamais la signification. De fait, son seul but est de changer la forme de façon à conserver la signification originale» (Texte, p. 123).

Par conséquent, chaque fois qu'il y a à choisir entre préserver la signification du texte anglais et une traduction plus littéraire ou poétique, le premier parti est toujours préféré. De grandes portions d'*Un cours en miracles* (dont tout le Livre d'exercices, à partir de la leçon 99) sont écrites en pentamètres iambiques, le vers de Shakespeare. Presque toujours, il a fallu ne tenir aucun compte de la forme poétique afin de préserver la signification.

2) Notre deuxième règle renforce la première : «Ne pas essayer d'améliorer le Cours.» Habituellement, les traducteurs ont deux types de tentations. Lorsque l'anglais semble

maladroit ou ambigu, ils sont tentés de «faire mieux que l'anglais» en améliorant le texte ou en le «clarifiant» en ajoutant des mots ou des paraphrases qui n'apparaissent pas dans l'original.

Pour contrer une telle tentation, nous avons insisté sur l'importance de conserver l'ambiguïté originale dans la traduction.

Un autre problème concerne l'utilisation de certains mots-clés. De nombreux traducteurs ont essayé d'utiliser des synonymes pour rendre le Cours plus «coloré». Nous avons fortement conseillé aux traducteurs de résister à cette tentation parce que les étudiants doivent adopter certains mots-clés comme fondement du système de pensée du Cours. Avec le temps, les étudiants s'aperçoivent qu'ils font leur le vocabulaire du Cours. Par conséquent, nous avons demandé aux traducteurs de respecter le choix de mots du Cours même si un tel vocabulaire peut sembler étrange au début pour le lecteur. Ces mots doivent rester les mêmes d'un bout à l'autre de la traduction, tout comme ils restent les mêmes dans l'original anglais.

3) Notre troisième règle semble contredire la seconde : «Quand la signification le demande, changer la phrase anglaise afin d'obtenir une traduction plus fluide.» L'anglais ne suit pas toujours les règles strictes de la bonne grammaire. Les traducteurs sont autorisés à corriger les imperfections grammaticales afin de préserver la signification dans la traduction.

Un autre cas exigeant une révision par un traducteur concerne le genre. Dans au moins une langue, «Saint-Esprit» est féminin. Dans un cas comme celui-là, nous avons conseillé au traducteur d'utiliser des pronoms de genre féminin même si, en anglais, seul le masculin est utilisé.

4) Notre quatrième règle concerne les références bibliques dans le Cours, qui en compte plus de 800. La plupart d'entre elles ne sont pas indiquées par des guillemets et le lecteur qui n'est pas familier avec la Bible pourrait facilement ne pas les voir. Toutes ces références sont tirées de la Bible King James en anglais. Nous avons demandé aux traducteurs de citer la Bible qui, dans la culture de la langue cible, a la même importance que la Bible King James dans le monde anglophone.

Dans *Un cours en miracles*, certaines références bibliques sont des citations libres des versets de la Bible. Les traducteurs ont été tentés de corriger le Cours en rendant la pleine

citation biblique dans la langue cible. Nous n'avons pas permis de tels changements. Si *Un cours en miracles* cite librement un passage biblique, le traducteur devrait faire de même.

5) Notre cinquième règle est : «Recourir rarement aux notes.» Les notes se rangent dans trois catégories d'explications :

a) les jeux de mots qui se perdent dans la traduction;

b) les expressions idiomatiques américaines;

c) les citations bibliques dont la signification dépend de la version anglaise de la Bible King James, mais qui ne peuvent pas être traduites adéquatement dans la langue cible.

Dans tous les cas, nous avons suivi le principe voulant que nous fassions le moins de changements possible par rapport à l'anglais.

6) Notre sixième et dernière règle concerne la traduction d'un mot très important : «Expiation». (En anglais, *Atonement*.) Presque sans exception, ce mot a constitué un réel défi pour les traducteurs, et il a posé des problèmes à bien des étudiants anglophones d'*Un cours en miracles*. Ce terme biblique est un concept central dans la tradition judéo-chrétienne, où il exprime le plan de Dieu pour sauver ses enfants, qui sont pécheurs et pleins de culpabilité, par leur propre souffrance et leur propre sacrifice, de même que par la mort expiatrice de Jésus sur la croix.

Comme beaucoup d'autres mots qu'*Un cours en miracles* emprunte à la tradition biblique, le mot «Expiation» reçoit une signification totalement différente de celle que lui donne la tradition judéo-chrétienne. Dans le Cours, «Expiation» réfère à *la correction de la croyance en la réalité du péché et de la culpabilité*. Ce changement de signification d'un mot courant est un exemple du processus pédagogique du Cours qui, par l'utilisation de tels mots «déclencheurs», fait remonter à l'esprit du lecteur des aspects refoulés du système de pensée de l'ego. De cette façon, ce qui est refoulé peut être regardé et enfin pardonné. Pour être efficace, le processus de correction demande de reconnaître nos croyances et concepts erronés, et non de les refouler. Par conséquent, utiliser un mot plus «inoffensif» pour traduire *Atonement*, comme «réconciliation» ou «rédemption», aurait pour effet de saper ce processus de correction de nos pensées erronées, en ne leur permettant pas d'apparaître dans nos esprits. En utilisant le mot traditionnel pour *Atonement* dans toutes les traductions, avec sa connotation habituelle qui est de défaire la culpabilité par le

sacrifice, les étudiants d'*Un cours en miracles* ont ainsi la possibilité de pardonner véritablement le système de pensée de l'ego en eux-mêmes.

Nous espérons que cette traduction d'*Un cours en miracles* est aussi fidèle que possible à la fois à la lettre et à l'esprit de l'original anglais afin que le monde entier puisse profiter de cet important document spirituel. Nous sommes reconnaissants de ce que des étudiants de partout dans le monde puissent se joindre à nous dans le voyage de retour à Dieu.

*Foundation for Inner Peace*

## NOTES

Pour faciliter la lecture, nous avons cru préférable de ne pas insérer d'appels de note dans le texte. Plutôt, les notes sont rassemblées en fin d'ouvrage avec renvois aux passages auxquels elles se rapportent.

## NOTE DES TRADUCTEURS

Pour d'autres explications sur la traduction française, voir la Note des traducteurs à la fin de l'ouvrage.

## RÉFÉRENCES BIBLIQUES

Pour les citations bibliques, nous avons consulté en premier lieu la Bible Segond, édition 1910; et en deuxième lieu la Bible de Jérusalem, édition 1984. Lorsque ni l'une ni l'autre de ces bibles n'était assez proche de l'anglais, nous avons eu recours à la Bible Tob, édition 1972/75.

# PRÉFACE

Cette préface fut écrite en 1977, en réponse à de nombreuses demandes de brève introduction à *Un cours en miracles*. Helen Schucman écrivit elle-même les deux premières parties : *D'où il vient* et *Ce qu'il est*. La dernière partie, *Ce qu'il dit*, fut écrite suivant le processus de dictée intérieure décrit dans la préface.

## D'où il vient

À l'origine d'*Un cours en miracles*, il y a deux personnes prenant la décision soudaine de se joindre dans un but commun. Ils s'appelaient Helen Schucman et William Thetford et ils étaient professeurs de psychologie médicale au *College of Physicians and Surgeons* de l'Université Columbia dans la ville de New York. Peu importe qui ils étaient, sauf que l'histoire montre qu'avec Dieu toutes choses sont possibles. Ils n'avaient pas d'intérêt pour la spiritualité. Leur relation était difficile et souvent tendue, et ils se préoccupaient surtout d'être acceptés et reconnus sur les plans personnel et professionnel. En général, ils avaient beaucoup investi dans les valeurs de ce monde. Leurs vies ne s'accordaient guère avec ce que le Cours préconise. Helen, celle à qui le Cours fut dicté, se décrit elle-même :

*Psychologue, éducatrice, conformiste en théorie et athée en croyance, je travaillais dans un milieu universitaire fort prestigieux. Et puis quelque chose arriva qui déclencha une série d'événements que je n'aurais jamais pu prévoir. Le chef de mon département m'annonça à l'improviste qu'il était fatigué des sentiments de colère et d'agressivité que nos attitudes reflétaient, et il conclut qu'il devait y avoir «une autre voie». Comme si j'avais attendu ce signal, je consentis à l'aider à la trouver. Apparemment, le Cours est cette autre voie.*

Bien que leur intention fût sérieuse, ils eurent beaucoup de difficulté à se lancer dans cette entreprise commune. Mais ils avaient offert au Saint-Esprit le «petit désir» qui, comme le Cours allait le souligner maintes et maintes fois, suffit pour Lui permettre d'utiliser toute situation à Ses propres fins en la dotant de Sa puissance.

Le récit d'Helen continue ainsi :

*L'écriture proprement dite fut précédée de trois mois assez surprenants pendant lesquels Bill m'avait suggéré de mettre par écrit les rêves hautement symboliques et les descriptions des*



## PRÉFACE

*étranges images qui me venaient. Bien que je fusse plus habituée à l'inattendu au bout de ces trois mois, je fus malgré tout très surprise lorsque j'écrivis : «Ceci est un cours en miracles.» Ce fut mon premier contact avec la Voix. Elle ne produisait aucun son mais elle semblait me donner une sorte de dictée intérieure rapide que je pris dans un carnet de sténographie. L'écriture ne fut jamais automatique. Elle pouvait être interrompue à n'importe quel moment et reprise plus tard. Cela me mettait fort mal à l'aise mais il ne me vint jamais sérieusement à l'esprit d'arrêter. On aurait dit qu'il s'agissait d'une mission particulière que j'avais, je ne sais où ni comment, accepté de remplir. Toute l'entreprise reposait sur une véritable collaboration entre Bill et moi, et beaucoup de son importance, j'en suis sûre, réside en cela. J'écrivais ce que la Voix «disait», en faisait lecture à Bill le lendemain, et il le tapait à la machine sous ma dictée. Je suppose qu'il avait aussi sa propre mission particulière. Sans ses encouragements et son soutien, je n'aurais jamais été capable d'accomplir la mienne. Le processus tout entier prit à peu près sept ans. Le Texte vint en premier, puis le Livre d'exercices pour étudiants et enfin le Manuel pour enseignants. Seuls quelques changements mineurs ont été apportés. Les titres des chapitres et les sous-titres ont été insérés dans le Texte, et certaines des références plus personnelles qui vinrent au commencement ont été omises. À part cela, le texte est essentiellement inchangé.*

Les noms des personnes qui ont collaboré à la transcription du Cours n'apparaissent pas sur la couverture parce que le Cours peut et devrait se suffire à lui-même. Il n'a pas été conçu pour servir de fondement à une nouvelle secte. Son seul but est de fournir une voie dans laquelle certaines personnes pourront trouver leur propre Enseignant intérieur.

### **Ce qu'il est**

Comme le suggère son titre, le Cours est structuré tout au long comme un outil d'enseignement. Il consiste en trois livres : un Texte de 718 pages, un Livre d'exercices pour étudiants de 506 pages et un Manuel pour enseignants de 94 pages. Les étudiants peuvent choisir l'ordre dans lequel ils se servent des livres, et la façon dont ils les étudient, en fonction de leurs préférences et de leurs besoins particuliers.

Le programme d'études, ou curriculum, que propose le Cours a été soigneusement conçu et il est expliqué étape par étape tant au niveau théorique que pratique. Il met l'accent sur l'application plutôt que sur la théorie, et sur l'expérience plutôt que sur la

## PRÉFACE

théologie. Il est dit explicitement qu'«une théologie universelle est impossible, mais une expérience universelle est non seulement possible mais nécessaire» (Manuel, p. 79). Bien que la langue soit chrétienne, le Cours traite de thèmes spirituels universels. Il souligne qu'il n'est qu'une version du curriculum universel. Il y en a beaucoup d'autres, et celle-ci n'en diffère que par la forme. À la fin toutes mènent à Dieu.

Le Texte est en grande partie théorique; y sont présentés les concepts sur lesquels repose le système de pensée du Cours. Ses idées servent de fondement pour les leçons du Livre d'exercices. Sans la mise en application que fournit le Livre d'exercices, le Texte resterait essentiellement une série d'abstractions qui ne suffiraient guère à amener le renversement de pensée que vise le Cours.

Le Livre d'exercices comprend 365 leçons, soit une pour chaque jour de l'année. Toutefois, il n'est pas nécessaire de poursuivre les leçons à ce rythme et quelqu'un peut très bien vouloir s'attarder plus d'une journée sur une leçon qui lui plaît particulièrement. Les instructions recommandent seulement de ne pas tenter de faire plus d'une leçon par jour. L'aspect pratique du Livre d'exercices est mis en évidence dans son introduction, qui met l'accent sur l'expérience acquise par la pratique plutôt que sur un engagement préalable envers un but spirituel :

Certaines des idées que présente le livre d'exercices te paraîtront difficiles à croire; d'autres te sembleront tout à fait surprenantes. Cela n'a aucune importance. Il t'est simplement demandé d'appliquer les idées de la manière indiquée. Il ne t'est pas demandé de les juger. Il t'est seulement demandé de les utiliser. C'est leur utilisation qui leur donnera une signification pour toi et te montrera qu'elles sont vraies.

Souviens-toi seulement de ceci : tu n'as pas besoin de croire les idées, tu n'as pas besoin de les accepter, tu n'as pas même besoin de leur faire bon accueil. Il se peut qu'à certaines d'entre elles, tu résistes activement. Rien de tout cela n'a d'importance, et leur efficacité n'en est pas diminuée. Mais ne te permets pas de faire des exceptions dans l'application des idées que contient le livre d'exercices; et quelles que soient tes réactions à ces idées, utilise-les. Rien d'autre que cela n'est requis (Livre d'exercices, p. 2).

Enfin le Manuel pour enseignants, qui est écrit sous forme de questions et réponses, fournit des réponses à quelques-unes des questions les plus susceptibles d'être posées par un étudiant. Il contient aussi une clarification de certains des termes que le Cours utilise, le Texte servant de cadre théorique à ces explications.

## PRÉFACE

Le Cours ne prétend pas être définitif, pas plus que le Livre d'exercices n'est destiné à compléter l'apprentissage de l'étudiant. À la fin, le lecteur est laissé entre les mains de son propre Enseignant intérieur, Qui dirigera tout enseignement ultérieur comme Il le jugera bon. Quoique le Cours couvre une vaste sphère, la vérité ne peut pas être limitée à une forme finie, ainsi qu'il est dit clairement dans l'énoncé à la fin du Livre d'exercices :

Ce cours est un commencement et non une fin (...) Il ne t'est plus assigné de leçons précises, car il n'en est plus besoin. Désormais, n'écoute que la Voix pour Dieu (...) Il dirigera tes efforts en te disant exactement quoi faire, comment diriger ton esprit et quand venir à Lui en silence, demander Sa sûre direction et Sa Parole certaine (Livre d'exercices, p. 505).

### Ce qu'il dit

*Rien de réel ne peut être menacé.*

*Rien d'irréel n'existe.*

*En cela réside la paix de Dieu.*

Ainsi commence *Un cours en miracles*. Il fait une distinction fondamentale entre le réel et l'irréel; entre la connaissance et la perception. La connaissance est vérité, sous une seule loi, la loi de l'amour ou de Dieu. La vérité est inaltérable, éternelle et non ambiguë. Elle peut ne pas être reconnue mais elle ne peut pas être changée. Elle s'applique à tout ce que Dieu a créé, et seul ce qu'Il a créé est réel. Elle est au-delà de l'apprentissage parce qu'elle est au-delà du temps et des processus. Elle n'a pas d'opposé; pas de commencement ni de fin. Elle est, tout simplement.

Le monde de la perception, par contre, est le monde du temps, du changement, des commencements et des fins. Il est basé sur l'interprétation et non sur des faits. C'est le monde de la naissance et de la mort, fondé sur la croyance dans le manque, la perte, la séparation et la mort. Il s'apprend plutôt qu'il n'est donné; il est sélectif dans ses perceptions, instable dans son fonctionnement et inexact dans ses interprétations.

De la connaissance et de la perception respectivement surgissent deux systèmes de pensée distincts qui sont à tous égards l'opposé l'un de l'autre. Dans le champ de la connaissance, aucune idée n'existe à part de Dieu, car Dieu et Sa Création partagent une même Volonté. Toutefois, le monde de la perception est fait par la croyance en des opposés

## PRÉFACE

et en des volontés séparées qui sont en conflit perpétuel les unes avec les autres ainsi qu'avec Dieu. Ce que la perception voit et entend paraît être réel parce qu'elle ne laisse monter à la conscience que ce qui est conforme aux souhaits de celui qui perçoit. Cela mène à un monde d'illusions, un monde qui a constamment besoin de défenses précisément *parce qu'il n'est pas réel*.

Quand tu es pris dans le monde de la perception, tu es pris dans un rêve. Tu ne peux pas t'échapper sans aide parce que tout ce que tes sens te montrent ne fait que témoigner de la réalité du rêve. Dieu a fourni la Réponse, la seule Issue, la véritable Aide. C'est la fonction de Sa Voix, Son Saint-Esprit, d'agir comme Médiateur entre les deux mondes. Il peut le faire parce que, alors que d'une part Il connaît la vérité, d'autre part Il sait aussi reconnaître nos illusions, mais sans y croire. Le but du Saint-Esprit est de nous aider à échapper du monde du rêve en nous enseignant comment renverser notre façon de penser et désapprendre nos erreurs. Le pardon est le grand outil d'apprentissage au moyen duquel le Saint-Esprit nous aide à opérer ce renversement. Toutefois, le Cours a sa propre définition de ce qu'est réellement le pardon, tout comme il a sa propre façon de définir le monde.

Le monde que nous voyons ne fait que refléter notre propre cadre de référence intérieur — les idées dominantes, les souhaits et les émotions dans nos esprits. «La projection fait la perception» (Texte, p. 266, 477). Nous regardons d'abord au-dedans, et nous décidons quel genre de monde nous voulons voir, puis nous projetons ce monde à l'extérieur, faisant de lui la vérité *telle que nous la voyons*. Ce qui le rend vrai, ce sont les interprétations que nous donnons de ce que nous voyons. Si nous utilisons la perception pour justifier nos propres erreurs — notre colère, nos impulsions à attaquer, notre manque d'amour sous n'importe quelle forme —, nous verrons un monde de mal, de destruction, de malice, d'envie et de désespoir. Nous devons apprendre à pardonner tout cela, non pas parce que nous sommes «bons» et «charitables» mais parce que ce que nous voyons n'est pas vrai. Nous avons distordu le monde par nos défenses tordues, et nous voyons donc ce qui n'est pas là. Comme nous apprenons à reconnaître nos erreurs de perception, nous apprenons aussi à regarder plus loin ou à «pardonner». En même temps nous nous pardonnons à nous-mêmes en regardant passé nos concepts de soi distordus vers le Soi que Dieu a créé nous et en nous.

## PRÉFACE

Le péché est défini comme un «manque d'amour» (Texte, p. 12). Puisque l'amour est la seule chose qui soit, aux yeux du Saint-Esprit le péché est une erreur à corriger plutôt qu'un mal à punir. Notre sentiment d'insuffisance, de faiblesse et d'incomplétude vient de notre énorme investissement dans le «principe de manque» qui gouverne le monde entier des illusions. De ce point de vue, nous recherchons en autrui ce que nous ressentons comme un manque en nous-mêmes. Nous «aimons» autrui pour obtenir nous-mêmes quelque chose. C'est cela, en fait, qui passe pour de l'amour dans le monde du rêve. Il n'y a pas de plus grande erreur, car l'amour est incapable de demander quoi que ce soit.

Seuls les esprits peuvent réellement se joindre, et l'homme ne saurait séparer ce que Dieu a joint (Texte, p. 382). Toutefois, c'est uniquement au niveau de l'Esprit du Christ que l'union véritable est possible, et n'a, de fait, jamais été perdue. Le «petit moi» cherche à se grandir par l'approbation extérieure, les possessions extérieures et l'«amour» extérieur. Le Soi que Dieu a créé n'a besoin de rien. Il est à jamais complet, en sécurité, aimé et aimant. Il cherche à partager plutôt qu'à obtenir; à étendre plutôt qu'à projeter. Il n'a pas de besoins et il veut se joindre aux autres dans la conscience mutuelle de leur abondance.

Les relations particulières du monde sont destructrices, égoïstes et puérilement égocentriques. Pourtant, confiées au Saint-Esprit, ces relations peuvent devenir ce qu'il y a de plus saint sur terre — les miracles qui indiquent la voie du retour au Ciel. Le monde utilise ses relations particulières comme une arme ultime d'exclusion et une démonstration de séparation. Le Saint-Esprit les transforme en de parfaites leçons de pardon et d'éveil du rêve. Chacune est une occasion de laisser les perceptions être guéries et les erreurs être corrigées. Chacune constitue une autre chance de se pardonner à soi-même en pardonnant à l'autre. Et chacune devient encore une autre invitation au Saint-Esprit et au souvenir de Dieu.

La perception est une fonction du corps et elle représente donc une limite à la conscience. La perception voit par les yeux du corps et entend par les oreilles du corps. Elle évoque les réponses limitées que donne le corps. Dans une large mesure, le corps semble avoir sa propre motivation et être indépendant, or il ne fait que répondre aux intentions de l'esprit. Si l'esprit veut l'utiliser pour l'attaque sous quelque forme que ce soit, il devient la proie de la maladie, de l'âge et du dépérissement. Si l'esprit accepte plutôt le but que le Saint-Esprit a pour lui, il devient un moyen utile de communication avec les autres, invulnérable aussi longtemps qu'il en est besoin, et qui sera doucement mis de côté quand

## PRÉFACE

son utilité aura cessé. De lui-même il est neutre, comme le sont toutes choses dans le monde de la perception. Qu'il soit utilisé pour les buts de l'ego ou du Saint-Esprit, cela dépend entièrement de ce que veut l'esprit.

L'opposé de voir par les yeux du corps, c'est la vision du Christ qui reflète la force plutôt que la faiblesse, l'unité plutôt que la séparation et l'amour plutôt que la peur. L'opposé d'entendre par les oreilles du corps, c'est la communication par la Voix pour Dieu, le Saint-Esprit, qui demeure en chacun de nous. Sa Voix semble distante et difficile à entendre parce que l'ego, qui parle pour le petit soi séparé, semble parler beaucoup plus fort. En fait c'est l'inverse. Le Saint-Esprit parle avec une indubitable clarté et un attrait irrésistible. Nul ne pourrait être sourd à Ses messages de délivrance et d'espoir qui ne choisit pas de s'identifier au corps, pas plus qu'il ne pourrait manquer d'accepter joyeusement la vision du Christ en heureux échange de la misérable image qu'il a de lui-même.

La vision du Christ est le don du Saint-Esprit, l'alternative de Dieu à l'illusion de séparation et à la croyance en la réalité du péché, de la culpabilité et de la mort. C'est la seule correction pour toutes les erreurs de perception, la réconciliation de tous les opposés apparents sur lesquels ce monde est fondé. Sa douce lumière montre toutes choses d'un autre point de vue, qui reflète le système de pensée surgi de la connaissance et rend le retour à Dieu non seulement possible mais inévitable. Ce qui était considéré comme une injustice faite à quelqu'un par quelqu'un d'autre devient maintenant un appel à l'aide et à l'union. Le péché, la maladie et l'attaque sont vus comme des malperceptions qui appellent un remède par la douceur et l'amour. Les défenses sont déposées parce qu'il n'en est pas besoin là où il n'y a pas d'attaque. Les besoins de nos frères deviennent les nôtres parce qu'ils font le voyage avec nous en allant vers Dieu. Sans nous ils perdraient leur chemin. Sans eux nous ne pourrions jamais trouver le nôtre.

Le pardon est inconnu au Ciel, où un tel besoin serait inconcevable. Dans ce monde, toutefois, le pardon est une correction nécessaire pour toutes les erreurs que nous avons faites. Offrir le pardon est la seule façon pour nous de l'avoir, car cela reflète la loi du Ciel voulant que donner et recevoir sont la même chose. Le Ciel est l'état naturel de tous les Fils de Dieu tels qu'Il les a créés. Telle est leur réalité à jamais. Elle n'a pas changé parce qu'elle a été oubliée.

## *PRÉFACE*

Le pardon est le moyen par lequel nous nous souviendrons. Par le pardon, la façon de penser du monde est renversée. Le monde pardonné devient la porte du Ciel, parce que sa miséricorde nous permet enfin de nous pardonner. Ne tenant personne prisonnier de la culpabilité, nous devenons libres. Reconnaisant le Christ en tous nos frères, nous reconnaissons Sa Présence en nous-mêmes. Oubliant toutes nos malperceptions, et sans rien du passé qui puisse nous retenir, nous pouvons nous souvenir de Dieu. Au-delà de cela, l'apprentissage ne peut aller. Quand nous sommes prêts, Dieu Lui-même fait le dernier pas de notre retour vers Lui.

# TEXTE

|  |             |
|--|-------------|
| <b>AVANT-PROPOS .....</b>                                | <b>vii</b>  |
| <b>PRÉFACE .....</b>                                     | <b>xiii</b> |
| <b>TEXTE .....</b>                                       | <b>i</b>    |
| <b>INTRODUCTION.....</b>                                 | <b>1</b>    |
| <b>Chapitre 1 LA SIGNIFICATION DES MIRACLES.....</b>     | <b>3</b>    |
| I. Principes des miracles .....                          | 3           |
| II. Révélation, temps et miracles.....                   | 7           |
| III. Expiation et miracles.....                          | 9           |
| IV. L'évasion hors des ténèbres .....                    | 11          |
| V. Entièrement et pur-esprit.....                        | 13          |
| VI. L'illusion de besoins.....                           | 14          |
| VII. Distorsions des impulsions miraculeuses .....       | 16          |
| <b>Chapitre 2 LA SÉPARATION ET L'EXPIATION .....</b>     | <b>18</b>   |
| I. Les origines de la séparation.....                    | 18          |
| II. L'Expiation comme défense .....                      | 20          |
| III. L'autel de Dieu.....                                | 22          |
| IV. La guérison comme délivrance de la peur .....        | 24          |
| V. La fonction du faiseur de miracles .....              | 26          |
| A. Principes particuliers des faiseurs de miracles ..... | 29          |
| VI. Peur et conflit.....                                 | 30          |
| VII. Cause et effet.....                                 | 33          |
| VIII. La signification du Jugement dernier .....         | 36          |
| <b>Chapitre 3 LA PERCEPTION INNOCENTE.....</b>           | <b>38</b>   |
| I. Expiation sans sacrifice .....                        | 38          |
| II. Les miracles comme perception vraie.....             | 40          |
| III. Perception versus connaissance .....                | 42          |
| IV. L'erreur et l'ego .....                              | 44          |
| V. Au-delà de la perception.....                         | 46          |
| VI. Le jugement et le problème de l'autorité.....        | 49          |
| VII. Création versus image de soi.....                   | 52          |
| <b>Chapitre 4 LES ILLUSIONS DE L'EGO .....</b>           | <b>55</b>   |
| Introduction .....                                       | 55          |
| I. Juste enseignement et juste apprentissage .....       | 56          |
| II. L'ego et la fausse autonomie.....                    | 60          |
| III. L'amour sans conflit.....                           | 64          |
| IV. Cela n'a pas besoin d'être .....                     | 66          |
| V. L'illusion ego-corps.....                             | 69          |
| VI. Les récompenses de Dieu .....                        | 71          |
| VII. Création et communication .....                     | 74          |



|   |            |
|---|------------|
| <b>Chapitre 5 GUÉRISON ET ENTIÈRETÉ .....</b>                 | <b>77</b>  |
| Introduction .....  | 77         |
| I. L'invitation au Saint-Esprit.....                          | 78         |
| II. La Voix pour Dieu .....                                   | 80         |
| III. Le Guide vers le salut.....                              | 83         |
| IV. Enseigner et guérir .....                                 | 86         |
| V. L'usage que fait l'ego de la culpabilité .....             | 89         |
| VI. Temps et éternité .....                                   | 92         |
| VII. La décision de choisir Dieu.....                         | 95         |
| <b>Chapitre 6 LES LEÇONS DE L'AMOUR.....</b>                  | <b>97</b>  |
| Introduction .....  | 97         |
| I. Le message de la crucifixion.....                          | 97         |
| II. L'alternative à la projection .....                       | 102        |
| III. Le renoncement à l'attaque .....                         | 106        |
| IV. La seule Réponse .....                                    | 107        |
| V. Les leçons du Saint-Esprit.....                            | 110        |
| A. Pour avoir, donne tout à tous.....                         | 111        |
| B. Pour avoir la paix, enseigne la paix pour l'apprendre..... | 113        |
| C. Ne sois vigilant que pour Dieu et Son Royaume .....        | 116        |
| <b>Chapitre 7 LES DONS DU ROYAUME .....</b>                   | <b>120</b> |
| I. Le dernier pas .....                                       | 120        |
| II. La loi du Royaume .....                                   | 122        |
| III. La réalité du Royaume .....                              | 124        |
| IV. La guérison comme re-connaissance de la vérité.....       | 126        |
| V. Guérison et inchangeabilité de l'esprit.....               | 128        |
| VI. De la vigilance à la paix.....                            | 132        |
| VII. La totalité du Royaume .....                             | 136        |
| VIII. L'incroyable croyance .....                             | 139        |
| IX. L'extension du Royaume .....                              | 141        |
| X. La confusion entre douleur et joie.....                    | 143        |
| XI. L'état de grâce.....                                      | 145        |
| <b>Chapitre 8 LE VOYAGE DE RETOUR.....</b>                    | <b>148</b> |
| I. La direction du curriculum .....                           | 148        |
| II. La différence entre emprisonnement et liberté.....        | 149        |
| III. La sainte rencontre .....                                | 151        |
| IV. Le don de la liberté .....                                | 154        |
| V. La volonté indivisée de la Filialité.....                  | 157        |
| VI. Le trésor de Dieu .....                                   | 159        |
| VII. Le corps comme moyen de communication .....              | 161        |
| VIII. Le corps comme moyen ou comme fin .....                 | 166        |
| IX. La guérison comme perception corrigée .....               | 169        |
| <b>Chapitre 9 L'ACCEPTATION DE L'EXPIATION .....</b>          | <b>172</b> |
| I. L'acceptation de la réalité.....                           | 172        |
| II. La réponse à la prière .....                              | 175        |
| III. La correction de l'erreur .....                          | 178        |
| IV. Le plan du Saint-Esprit pour le pardon .....              | 180        |
| V. Le guérisseur non guéri .....                              | 183        |
| VI. L'acceptation de ton frère.....                           | 186        |
| VII. Les deux évaluations .....                               | 188        |
| VIII. Grandeur versus grandiosité .....                       | 190        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Chapitre 10 LES IDOLES DE LA MALADIE .....</b>      | <b>194</b> |
| Introduction .....                                     | 194        |
| I. Chez toi en Dieu .....                              | 195        |
| II. La décision d'oublier .....                        | 196        |
| III. Le dieu de la maladie .....                       | 197        |
| IV. La fin de la maladie .....                         | 200        |
| V. Le déni de Dieu .....                               | 202        |
| <b>Chapitre 11 DIEU OU L'EGO .....</b>                 | <b>207</b> |
| Introduction .....                                     | 207        |
| I. Les dons de la Paternité .....                      | 208        |
| II. L'invitation à la guérison .....                   | 211        |
| III. Des ténèbres à la lumière .....                   | 213        |
| IV. L'héritage du Fils de Dieu .....                   | 215        |
| V. La «dynamique» de l'ego .....                       | 217        |
| VI. S'éveiller à la rédemption .....                   | 222        |
| VII. La condition de la réalité .....                  | 225        |
| VIII. Le problème et la réponse .....                  | 226        |
| <b>Chapitre 12 LE CURRICULUM DU SAINT-ESPRIT .....</b> | <b>231</b> |
| I. Le jugement du Saint-Esprit .....                   | 231        |
| II. La façon de se souvenir de Dieu .....              | 234        |
| III. L'investissement dans la réalité .....            | 237        |
| IV. Chercher et trouver .....                          | 239        |
| V. Le curriculum sain .....                            | 241        |
| VI. La vision du Christ .....                          | 244        |
| VII. Regarder au-dedans .....                          | 246        |
| VIII. L'attraction de l'amour pour l'amour .....       | 250        |
| <b>Chapitre 13 LE MONDE NON COUPABLE .....</b>         | <b>253</b> |
| Introduction .....                                     | 253        |
| I. Non-culpabilité et invulnérabilité .....            | 254        |
| II. Le Fils non coupable de Dieu .....                 | 257        |
| III. La peur de la rédemption .....                    | 259        |
| IV. La fonction du temps .....                         | 262        |
| V. Les deux émotions .....                             | 265        |
| VI. Trouver le présent .....                           | 268        |
| VII. Atteindre le monde réel .....                     | 272        |
| VIII. De la perception à la connaissance .....         | 276        |
| IX. Le nuage de culpabilité .....                      | 279        |
| X. Délivrance de la culpabilité .....                  | 281        |
| XI. La paix du Ciel .....                              | 285        |
| <b>Chapitre 14 ENSEIGNER POUR LA VÉRITÉ .....</b>      | <b>289</b> |
| Introduction .....                                     | 289        |
| I. Les conditions de l'apprentissage .....             | 289        |
| II. L'apprenant heureux .....                          | 291        |
| III. Le choix de la non-culpabilité .....              | 293        |
| IV. Ta fonction dans l'Expiation .....                 | 298        |
| V. Le cercle de l'Expiation .....                      | 301        |
| VI. La lumière de la communication .....               | 304        |
| VII. Partager la perception avec le Saint-Esprit ..... | 307        |
| VIII. Le saint lieu de rencontre .....                 | 309        |
| IX. Le reflet de la sainteté .....                     | 311        |

|  |            |
|--|------------|
| X. L'égalité des miracles .....  | 313        |
| XI. Le test de la vérité .....   | 316        |
| <b>Chapitre 15 L'INSTANT SAINT.....</b>  | <b>322</b> |
| I. Les deux usages du temps .....  | 322        |
| II. La fin du doute .....  | 326        |
| III. Petitesse versus immensité.....   | 327        |
| IV. S'exercer à l'instant saint.....   | 331        |
| V. L'instant saint et les relations particulières.....                                   | 333        |
| VI. L'instant saint et les lois de Dieu .....  | 336        |
| VII. L'inutile sacrifice.....  | 339        |
| VIII. La seule relation réelle.....  | 342        |
| IX. L'instant saint et l'attraction de Dieu .....  | 344        |
| X. Le temps de la renaissance .....  | 346        |
| XI. Noël comme la fin du sacrifice.....  | 349        |
| <b>Chapitre 16 LE PARDON DES ILLUSIONS .....</b>   | <b>353</b> |
| I. La véritable empathie.....  | 353        |
| II. La puissance de la sainteté.....   | 355        |
| III. La récompense de l'enseignement .....   | 358        |
| IV. L'illusion et la réalité de l'amour .....  | 360        |
| V. Le choix de la complétude.....  | 364        |
| VI. Le pont vers le monde réel.....  | 369        |
| VII. La fin des illusions .....  | 372        |
| <b>Chapitre 17 LE PARDON ET LA RELATION SAINTE .....</b>                                 | <b>376</b> |
| I. Porter le fantôme à la vérité.....  | 376        |
| II. Le monde pardonné.....   | 377        |
| III. Les ombres du passé.....  | 379        |
| IV. Les deux tableaux.....   | 383        |
| V. La relation guérie.....   | 387        |
| VI. Fixer le but.....  | 391        |
| VII. L'appel à la foi.....   | 393        |
| VIII. Les conditions de la paix.....   | 396        |
| <b>Chapitre 18 LA DISPARITION DU RÊVE.....</b>   | <b>398</b> |
| I. La réalité substituée.....  | 398        |
| II. La base du rêve .....  | 401        |
| III. Lumière dans le rêve .....  | 404        |
| IV. Le petit désir.....  | 407        |
| V. Le rêve heureux .....   | 409        |
| VI. Au-delà du corps.....  | 411        |
| VII. Je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit.....                                   | 415        |
| VIII. Le petit jardin.....   | 417        |
| IX. Les deux mondes .....  | 420        |
| <b>Chapitre 19 ATTEINDRE LA PAIX.....</b>  | <b>425</b> |
| I. Guérison et foi.....  | 425        |
| II. Péché versus erreur.....   | 429        |
| III. L'irréalité du péché .....  | 431        |
| IV. Les obstacles à la paix .....  | 434        |
| A. Le premier obstacle : Le souhait de s'en débarrasser.....                             | 435        |
| B. Le second obstacle : La croyance que le corps a de la valeur pour ce qu'il offre..... | 440        |
| C. Le troisième obstacle : L'attraction de la mort.....                                  | 445        |

|   |            |
|---|------------|
| D. Le quatrième obstacle : La peur de Dieu.....         | 448        |
| <b>Chapitre 20 LA VISION DE LA SAINTETÉ .....</b>       | <b>455</b> |
| I. Semaine sainte.....                                  | 455        |
| II. Le don des lys.....                                 | 456        |
| III. Le péché comme ajustement.....                     | 459        |
| IV. Entrer dans l'arche.....                            | 462        |
| V. Les hérauts de l'éternité.....                       | 465        |
| VI. Le temple du Saint-Esprit.....                      | 467        |
| VII. La cohérence entre moyens et fin.....              | 470        |
| VIII. La vision de l'impeccabilité.....                 | 473        |
| <b>Chapitre 21 RAISON ET PERCEPTION.....</b>            | <b>477</b> |
| Introduction.....                                       | 477        |
| I. Le chant oublié.....                                 | 477        |
| II. La responsabilité de la vue.....                    | 480        |
| III. Foi, croyance et vision.....                       | 483        |
| IV. La peur de regarder au-dedans.....                  | 486        |
| V. La fonction de la raison.....                        | 489        |
| VI. Raison versus folie.....                            | 491        |
| VII. La dernière question laissée sans réponse.....     | 494        |
| VIII. Le changement intérieur.....                      | 498        |
| <b>Chapitre 22 LE SALUT ET LA RELATION SAINTE .....</b> | <b>500</b> |
| Introduction.....                                       | 500        |
| I. Le message de la relation sainte.....                | 501        |
| II. L'impeccabilité de ton frère.....                   | 504        |
| III. La raison et les formes d'erreur.....              | 508        |
| IV. La bifurcation de la route.....                     | 510        |
| V. Faiblesse et défensive.....                          | 512        |
| VI. La lumière de la relation sainte.....               | 514        |
| <b>Chapitre 23 LA GUERRE CONTRE TOI-MÊME.....</b>       | <b>519</b> |
| Introduction.....                                       | 519        |
| I. Les croyances irréconciliables.....                  | 520        |
| II. Les lois du chaos.....                              | 524        |
| III. Le salut sans compromis.....                       | 529        |
| IV. Au-dessus du champ de bataille.....                 | 531        |
| <b>Chapitre 24 LE BUT DE LA PARTICULARITÉ .....</b>     | <b>535</b> |
| Introduction.....                                       | 535        |
| I. La particularité comme substitut à l'amour.....      | 535        |
| II. La trahison de la particularité.....                | 538        |
| III. Le pardon de la particularité.....                 | 542        |
| IV. Particularité versus impeccabilité.....             | 544        |
| V. Le Christ en toi.....                                | 545        |
| VI. Être sauvé de la peur.....                          | 548        |
| VII. Le lieu de rencontre.....                          | 551        |
| <b>Chapitre 25 LA JUSTICE DE DIEU.....</b>              | <b>555</b> |
| Introduction.....                                       | 555        |
| I. Le lien à la vérité.....                             | 555        |
| II. Le sauveur qui délivre des ténèbres.....            | 557        |
| III. Perception et choix.....                           | 560        |
| IV. La lumière que tu apportes.....                     | 563        |

|  |            |
|--|------------|
| V. L'état d'impeccabilité .....                      | 565        |
| VI. La fonction particulière .....                   | 567        |
| VII. La pierre du salut.....                         | 569        |
| VIII. La justice retournée à l'amour .....           | 572        |
| IX. La justice du Ciel.....                          | 577        |
| <b>Chapitre 26 LA TRANSITION.....</b>                | <b>581</b> |
| I. Le «sacrifice» de l'unité .....                   | 581        |
| II. De nombreuses formes; une seule correction ..... | 583        |
| III. La zone frontière .....                         | 586        |
| IV. Où le péché n'est plus .....                     | 587        |
| V. La petite entrave .....                           | 589        |
| VI. L'Ami désigné.....                               | 593        |
| VII. Les lois de la guérison.....                    | 593        |
| VIII. L'immédiateté du salut.....                    | 599        |
| IX. Car Ils sont venus .....                         | 601        |
| X. La fin de l'injustice.....                        | 603        |
| <b>Chapitre 27 LA GUÉRISON DU RÊVE.....</b>          | <b>606</b> |
| I. L'image de la crucifixion .....                   | 606        |
| II. La peur de la guérison .....                     | 609        |
| III. Au-delà de tous les symboles.....               | 614        |
| IV. La quiète réponse.....                           | 616        |
| V. L'exemple de la guérison .....                    | 618        |
| VI. Les témoins du péché.....                        | 622        |
| VII. Le rêveur du rêve.....                          | 624        |
| VIII. Le «héros» du rêve .....                       | 628        |
| <b>Chapitre 28 LE DÉFAIRE DE LA PEUR.....</b>        | <b>632</b> |
| I. La mémoire présente.....                          | 632        |
| II. Renverser effet et cause.....                    | 636        |
| III. L'accord pour se joindre .....                  | 639        |
| IV. La plus grande jonction .....                    | 642        |
| V. L'Alternative aux rêves de peur.....              | 644        |
| VI. Les vœux secrets.....                            | 646        |
| VII. L'arche de sécurité .....                       | 648        |
| <b>Chapitre 29 LE RÉVEIL.....</b>                    | <b>651</b> |
| I. Comblé le fossé.....                              | 651        |
| II. L'arrivée de l'Invité.....                       | 653        |
| III. Les témoins de Dieu.....                        | 656        |
| IV. Rôles de rêve .....                              | 657        |
| V. L'inchangeable demeure.....                       | 659        |
| VI. Le pardon et la fin des temps .....              | 661        |
| VII. Ne cherche pas à l'extérieur de toi.....        | 663        |
| VIII. L'antéchrist.....                              | 665        |
| IX. Le rêve de pardon.....                           | 668        |
| <b>Chapitre 30 LE NOUVEAU COMMENCEMENT.....</b>      | <b>671</b> |
| Introduction .....                                   | 671        |
| I. Les règles pour la décision.....                  | 671        |
| II. Liberté de la volonté.....                       | 675        |
| III. Au-delà de toutes les idoles.....               | 677        |
| IV. La vérité derrière les illusions.....            | 680        |

V. Le seul but ..... 682  
VI. La justification du pardon ..... 685  
VII. La nouvelle interprétation..... 688  
VIII. L'inchangeable réalité ..... 690

**Chapitre 31 LA VISION FINALE..... 693**

I. La simplicité du salut..... 693  
II. Aller avec le Christ ..... 696  
III. Ceux qui s'accusent eux-mêmes ..... 699  
IV. La réelle alternative ..... 701  
V. Concept de soi versus Soi ..... 704  
VI. Reconnaître le pur-esprit..... 709  
VII. La vision du sauveur..... 711  
VIII. Choisis à nouveau..... 715

## **INTRODUCTION**

1. *Ceci est un cours en miracles. <sup>2</sup> C'est un cours obligatoire. <sup>3</sup> Seul le moment où tu le suis relève de ta volonté. <sup>4</sup> Une volonté libre ne signifie pas que tu peux établir le curriculum. <sup>5</sup> Cela signifie seulement que tu peux choisir ce que tu veux suivre à un moment donné. <sup>6</sup> Le cours ne vise pas à enseigner la signification de l'amour, car cela est au-delà de ce qui peut s'enseigner. <sup>7</sup> Toutefois, il vise à enlever les blocages qui empêchent de prendre conscience de la présence de l'amour, qui est ton héritage naturel. <sup>8</sup> L'opposé de l'amour est la peur, mais ce qui embrasse tout ne peut avoir d'opposé.*

2. *Ce cours peut donc se résumer très simplement de cette façon :*

**<sup>2</sup> Rien de réel ne peut être menacé.**

**<sup>3</sup> Rien d'irréel n'existe.**

<sup>4</sup> *En cela réside la paix de Dieu.*

## Chapitre 1 LA SIGNIFICATION DES MIRACLES

### I. Principes des miracles

1. Il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles. <sup>2</sup> Aucun n'est «plus dur» ni «plus gros» qu'un autre. <sup>3</sup> Ils sont tous les mêmes. <sup>4</sup> Toutes les expressions d'amour sont maximales.
2. Les miracles comme tels n'ont pas d'importance. <sup>2</sup> La seule chose qui importe, c'est leur Source, qui est bien au-delà de toute évaluation.
3. Les miracles, en tant qu'expressions d'amour, se produisent naturellement. <sup>2</sup> Le vrai miracle est l'amour qui les inspire. <sup>3</sup> En ce sens tout ce qui vient de l'amour est un miracle.
4. Tous les miracles signifient la vie, et Dieu est le Donneur de vie. <sup>2</sup> Sa Voix te dirigera très concrètement. <sup>3</sup> Elle te dira tout ce que tu as besoin de savoir.
5. Les miracles sont des habitudes et devraient être involontaires. <sup>2</sup> Ils ne devraient pas être sous un contrôle conscient. <sup>3</sup> Des miracles choisis consciemment peuvent être mal dirigés.
6. Les miracles sont naturels. <sup>2</sup> C'est lorsqu'ils ne se produisent pas que quelque chose ne va pas.
7. Chacun a droit aux miracles, mais une purification est d'abord nécessaire.
8. Les miracles sont guérisseurs parce qu'ils suppléent un manque; ils sont accomplis par ceux qui temporairement ont plus pour ceux qui temporairement ont moins.
9. Les miracles sont une sorte d'échange. <sup>2</sup> Comme toutes les expressions d'amour, qui sont toujours miraculeuses dans le vrai sens, l'échange renverse les lois physiques. <sup>3</sup> Ils apportent plus d'amour à la fois au donneur *et* au receveur.
10. Utiliser les miracles comme des spectacles pour induire la croyance, c'est mal comprendre leur but.
11. La prière est le véhicule des miracles. <sup>2</sup> C'est un moyen de communication du créé avec le Créateur. <sup>3</sup> C'est par la prière que l'amour est reçu, et c'est par les miracles que l'amour est exprimé.



12. Les miracles sont des pensées. <sup>2</sup> Les pensées peuvent représenter le niveau inférieur ou corporel de l'expérience, ou le niveau supérieur ou spirituel de l'expérience. <sup>3</sup> L'un fait le physique et l'autre crée le spirituel.
13. Les miracles sont à la fois des commencements et des fins; ainsi ils altèrent l'ordre temporel. <sup>2</sup> Ce sont toujours des affirmations de renaissance, qui semblent revenir en arrière mais en réalité vont en avant. <sup>3</sup> Ils défont le passé dans le présent et ainsi libèrent le futur.
14. Les miracles rendent témoignage de la vérité. <sup>2</sup> Ils sont convaincants parce qu'ils viennent de la conviction. <sup>3</sup> Sans conviction ils dégènèrent en magie, laquelle est sans esprit et donc destructrice; ou plutôt, c'est l'utilisation non créatrice de l'esprit.
15. Chaque jour devrait être consacré aux miracles. <sup>2</sup> Le but du temps est de te permettre d'apprendre comment utiliser le temps de façon constructive. <sup>3</sup> C'est donc un mécanisme d'enseignement ainsi qu'un moyen de parvenir à une fin. <sup>4</sup> Le temps cessera lorsqu'il ne sera plus d'aucune utilité pour faciliter l'apprentissage.
16. Les miracles sont des mécanismes d'enseignement servant à démontrer qu'il y a autant de bonheur à donner qu'à recevoir. <sup>2</sup> Ils augmentent la force du donneur et fournissent des forces au receveur simultanément.
17. Les miracles transcendent le corps. <sup>2</sup> Ce sont des passages soudains dans l'invisibilité, loin du niveau corporel. <sup>3</sup> C'est pourquoi ils guérissent.
18. Un miracle est un service. <sup>2</sup> C'est le service maximal que tu puisses rendre à autrui. <sup>3</sup> C'est une façon d'aimer ton prochain comme toi-même. <sup>4</sup> Tu reconnais simultanément ta propre valeur et celle de ton prochain.
19. Les miracles rendent les esprits un en Dieu. <sup>2</sup> Ils dépendent de la coopération parce que la Filialité est la somme de tout ce que Dieu a créé. <sup>3</sup> Par conséquent, les miracles reflètent les lois de l'éternité et non celles du temps.
20. Les miracles réveillent à nouveau la conscience que le pur-esprit, et non le corps, est l'autel de la vérité. <sup>2</sup> C'est cette re-connaissance qui mène au pouvoir guérisseur du miracle.
21. Les miracles sont des signes naturels de pardon. <sup>2</sup> Par les miracles, tu acceptes le pardon de Dieu en l'étendant à autrui.

22. Les miracles ne sont associés à la peur qu'à cause de la croyance que les ténèbres peuvent cacher. <sup>2</sup> Tu crois que ce que tes yeux physiques ne peuvent pas voir n'existe pas. <sup>3</sup> Cela mène au déni de la vue spirituelle.
23. Les miracles réarrangent la perception et placent tous les niveaux en vraie perspective. <sup>2</sup> Cela guérit parce que la maladie vient de confondre les niveaux.
24. Les miracles te permettent de guérir les malades et de ressusciter les morts parce que tu as toi-même fait la maladie et la mort et tu peux donc les abolir toutes les deux. <sup>2</sup> Tu es un miracle, capable de créer à l'image de ton Créateur. <sup>3</sup> Tout le reste est ton propre cauchemar et n'existe pas. <sup>4</sup> Seules les créations de lumière sont réelles.
25. Les miracles font partie d'un enchaînement de pardon qui, une fois complété, est l'Expiation. <sup>2</sup> L'Expiation opère tout le temps et dans toutes les dimensions du temps.
26. Les miracles représentent la délivrance de la peur. <sup>2</sup> «Expier» signifie «défaire». <sup>3</sup> Le défaire de la peur est une part essentielle de la valeur d'Expiation des miracles.
27. Un miracle est une bénédiction universelle de Dieu par moi à tous mes frères. <sup>2</sup> C'est le privilège des pardonnés de pardonner.
28. Les miracles sont un moyen de gagner la délivrance de la peur. <sup>2</sup> La révélation induit un état dans lequel la peur a déjà été abolie. <sup>3</sup> Ainsi les miracles sont un moyen et la révélation est une fin.
29. Les miracles louent Dieu par toi. <sup>2</sup> Ils Le louent en honorant Ses créations et en affirmant leur perfection. <sup>3</sup> Ils guérissent parce qu'ils nient l'identification au corps et affirment l'identification au pur-esprit.
30. En reconnaissant le pur-esprit, les miracles ajustent les niveaux de perception et les montrent dans leur juste alignement. <sup>2</sup> Cela place le pur-esprit au centre, où il peut communiquer directement.
31. Les miracles devraient inspirer de la gratitude et non de la révérence. <sup>2</sup> Tu devrais remercier Dieu de ce que tu es réellement. <sup>3</sup> Les enfants de Dieu sont saints et le miracle honore leur sainteté, qui peut être cachée mais jamais perdue.
32. J'inspire tous les miracles, qui en fait sont des intercessions. <sup>2</sup> Ils intercèdent pour ta sainteté et rendent saintes tes perceptions. <sup>3</sup> En te plaçant au-delà des lois physiques, ils t'élèvent dans la sphère de l'ordre céleste. <sup>4</sup> Dans cet ordre tu es parfait.
33. Les miracles t'honorent parce que tu es digne d'amour. <sup>2</sup> Ils dissipent les illusions à ton sujet et perçoivent la lumière en toi. <sup>3</sup> Ainsi ils expient tes erreurs en te libérant de tes

- cauchemars. <sup>4</sup> En délivrant ton esprit de l'emprisonnement de tes illusions, ils rétablissent ta santé d'esprit.
34. Les miracles ramènent l'esprit à sa plénitude. <sup>2</sup> En expiant le manque, ils établissent une protection parfaite. <sup>3</sup> La force du pur-esprit ne laisse place à aucune intrusion.
35. Les miracles sont des expressions d'amour, mais il se peut qu'ils n'aient pas toujours d'effets observables.
36. Les miracles sont des exemples de justesse de pensée, qui alignent tes perceptions sur la vérité telle que Dieu l'a créée.
37. Le miracle est une correction introduite par moi dans la pensée fausse. <sup>2</sup> Il agit comme un catalyseur, morcelant la perception erronée et la réorganisant correctement. <sup>3</sup> Cela te place sous le principe de l'Expiation, où la perception est guérie. <sup>4</sup> Jusqu'à ce que cela se produise, la connaissance de l'Ordre divin est impossible.
38. Le Saint-Esprit est le mécanisme des miracles. <sup>2</sup> Il reconnaît à la fois les créations de Dieu et tes illusions. <sup>3</sup> Il sépare le vrai du faux par Son aptitude à percevoir totalement plutôt que sélectivement.
39. Le miracle dissout l'erreur parce que le Saint-Esprit identifie l'erreur comme fausse ou irréaliste. <sup>2</sup> Cela revient à dire qu'en percevant la lumière, les ténèbres disparaissent automatiquement.
40. Le miracle reconnaît chacun comme ton frère et le mien. <sup>2</sup> C'est une façon de percevoir la marque universelle de Dieu.
41. L'entièreté est le contenu perceptuel des miracles. <sup>2</sup> Ainsi ils corrigent, ou expient, la perception erronée du manque.
42. Une contribution majeure des miracles est qu'ils ont la force de te libérer de ton faux sentiment d'isolement, de privation et de manque.
43. Les miracles viennent d'un état d'esprit miraculeux, ou un état dans lequel l'esprit est prêt pour les miracles.
44. Le miracle est l'expression d'une conscience intérieure du Christ et l'acceptation de Son Expiation.
45. Un miracle n'est jamais perdu. <sup>2</sup> Il peut toucher de nombreuses personnes que tu n'as même pas rencontrées et produire des changements insoupçonnés dans des situations dont tu n'es même pas conscient.

46. Le Saint-Esprit est le plus haut moyen de communication. <sup>2</sup> Les miracles n'impliquent pas ce type de communication, parce que ce sont des mécanismes *temporaires* de communication. <sup>3</sup> Quand tu retournes à ta forme originelle de communication avec Dieu par révélation directe, il n'est plus besoin de miracles.
47. Le miracle est un mécanisme d'apprentissage qui amoindrit le besoin de temps. <sup>2</sup> Il établit un intervalle de temps hors du temps, non soumis aux lois habituelles du temps. <sup>3</sup> En ce sens il est intemporel.
48. Le miracle est le seul mécanisme dont tu disposes immédiatement pour contrôler le temps. <sup>2</sup> Seule la révélation le transcende, n'ayant absolument rien à voir avec le temps.
49. Le miracle ne fait pas de distinction de degré parmi les malperceptions. <sup>2</sup> C'est un mécanisme de correction de la perception, efficace tout à fait à part à la fois du degré et de la direction de l'erreur. <sup>3</sup> Cela est sa véritable non-discrimination.
50. Le miracle compare ce que tu as fait avec la création, accepte pour vrai ce qui est en accord avec elle et rejette comme faux ce qui ne l'est pas.

## II. Révélation, temps et miracles

1. La révélation induit une suspension complète mais temporaire du doute et de la peur. <sup>2</sup> Elle reflète la forme originelle de communication entre Dieu et Ses créations, qui implique le sentiment de création extrêmement personnel parfois recherché dans les relations physiques. <sup>3</sup> L'intimité physique ne peut l'atteindre. <sup>4</sup> Toutefois, les miracles sont authentiquement interpersonnels, et il en résulte une véritable intimité avec autrui. <sup>5</sup> La révélation t'unit directement à Dieu. <sup>6</sup> Les miracles t'unissent directement à ton frère. <sup>7</sup> Ni l'un ni l'autre n'émane de la conscience mais c'est là que l'expérience des deux est faite. <sup>8</sup> La conscience est l'état qui induit l'action, bien qu'elle ne l'inspire pas. <sup>9</sup> Tu es libre de croire ce que tu choisis de croire, et ce que tu fais témoigne de ce que tu crois.
2. La révélation est intensément personnelle et ne saurait être traduite de façon signifiante. <sup>2</sup> C'est pourquoi toute tentative pour la décrire en mots est impossible. <sup>3</sup> La révélation n'induit que l'expérience. <sup>4</sup> Les miracles, par contre, induisent l'action. <sup>5</sup> Ils sont plus utiles maintenant à cause de leur nature interpersonnelle. <sup>6</sup> Dans cette phase d'apprentissage, il est important de faire des miracles parce que la délivrance de la peur

ne peut pas t'être imposée. <sup>7</sup> La révélation est littéralement ineffable parce que c'est l'expérience d'un amour ineffable.

3. La révérence devrait être réservée pour la révélation, à quoi elle s'applique parfaitement et correctement. <sup>2</sup> Elle ne convient pas aux miracles parce que l'état de révérence est adoratif, ce qui suppose qu'un être d'un ordre inférieur se tient devant son Créateur. <sup>3</sup> Tu es une création parfaite et tu ne devrais faire l'expérience de la révérence qu'en la Présence du Créateur de la perfection. <sup>4</sup> Le miracle est donc un signe d'amour entre égaux. <sup>5</sup> Des égaux ne devraient pas ressentir de la révérence les uns pour les autres parce que la révérence suppose l'inégalité. <sup>6</sup> Par conséquent, c'est une réaction inappropriée envers moi. <sup>7</sup> Un frère aîné a droit au respect pour sa plus grande expérience et à l'obéissance pour sa plus grande sagesse. <sup>8</sup> Il a aussi droit à l'amour parce que c'est un frère et au dévouement s'il est dévoué. <sup>9</sup> C'est seulement mon dévouement qui me donne droit au tien. <sup>10</sup> Il n'y a rien en moi que tu ne puisses atteindre. <sup>11</sup> Je n'ai rien qui ne vienne de Dieu. <sup>12</sup> La différence entre nous maintenant, c'est que je n'ai rien d'autre. <sup>13</sup> Cela me laisse dans un état qui n'est en toi que potentiel.
4. «Nul ne vient au Père que par moi» ne signifie pas que je sois en aucune façon séparé ou différent de toi, excepté dans le temps, et le temps n'existe pas réellement. <sup>2</sup> Cet énoncé est plus significatif si on l'applique à un axe vertical plutôt qu'horizontal. <sup>3</sup> Tu te tiens au-dessous de moi et je me tiens au-dessous de Dieu. <sup>4</sup> Dans le processus «d'ascension», je suis plus haut parce que sans moi la distance entre Dieu et l'homme serait trop grande pour que tu puisses l'embrasser. <sup>5</sup> Je comble la distance comme ton frère aîné d'une part, et de l'autre comme un Fils de Dieu. <sup>6</sup> Mon dévouement pour mes frères m'a mis en charge de la Filialité, que je rends complète parce que je la partage. <sup>7</sup> Cela peut paraître contredire l'énoncé : «Moi et le Père Nous sommes un», mais il y a deux parties à cet énoncé en re-connaissance du fait que le Père est plus grand.
5. Les révélations sont indirectement inspirées par moi parce que je suis proche du Saint-Esprit tout en étant attentif au moment où mes frères sont prêts pour la révélation. <sup>2</sup> Je peux ainsi leur apporter d'en haut plus qu'ils ne peuvent attirer vers eux-mêmes d'en haut. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit est le Médiateur de la communication supérieure à inférieure, gardant ouvert pour la révélation le canal direct de Dieu à toi. <sup>4</sup> La révélation n'est pas réciproque. <sup>5</sup> Elle va de Dieu à toi, mais point de toi à Dieu.

6. Le miracle minimise le besoin de temps. <sup>2</sup> Sur le plan longitudinal ou horizontal, la re-connaissance de l'égalité de tous les membres de la Filialité semble comporter un temps presque interminable. <sup>3</sup> Toutefois, le miracle entraîne un passage soudain de la perception horizontale à la verticale. <sup>4</sup> Cela introduit un intervalle d'où le donneur et le receveur émergent tous deux plus loin dans le temps qu'il n'en aurait été autrement. <sup>5</sup> Le miracle a ainsi la propriété unique d'abolir le temps dans la mesure où il rend non nécessaire l'intervalle de temps qu'il couvre. <sup>6</sup> Il n'y a aucune relation entre le temps que prend un miracle et le temps qu'il couvre. <sup>7</sup> Le miracle se substitue à un apprentissage qui aurait pu prendre des milliers d'années. <sup>8</sup> Il le fait par la re-connaissance sous-jacente de la parfaite égalité du donneur et du receveur, sur laquelle le miracle repose. <sup>9</sup> Le miracle raccourcit le temps en le comprimant, éliminant ainsi certains intervalles à l'intérieur. <sup>10</sup> Il le fait, toutefois, à l'intérieur du plus vaste déroulement temporel.

### III. Expiation et miracles

1. Je suis en charge du processus d'Expiation, que j'ai entrepris de commencer. <sup>2</sup> Lorsque tu offres un miracle à l'un de mes frères, c'est à *toi-même* et à moi que tu le fais. <sup>3</sup> La raison pour laquelle tu viens avant moi, c'est que je n'ai pas besoin de miracles pour ma propre Expiation, mais je me tiens à la fin au cas où tu échouerais temporairement. <sup>4</sup> Mon rôle dans l'Expiation est d'annuler toutes les erreurs que tu ne pourrais corriger autrement. <sup>5</sup> Quand tu auras été ramené à la re-connaissance de ton état originel, tu feras toi-même naturellement partie de l'Expiation. <sup>6</sup> Comme tu partages mon indésir d'accepter l'erreur en toi-même et en autrui, tu dois te joindre à la grande croisade pour la corriger : écoute ma voix, apprends à défaire l'erreur et agis de manière à la corriger. <sup>7</sup> Le pouvoir de faire des miracles t'appartient. <sup>8</sup> Je te fournirai les occasions de les faire, mais tu dois être prêt et désireux. <sup>9</sup> Les faire te convaincra de ton aptitude, parce que la conviction vient par l'accomplissement. <sup>10</sup> L'aptitude est le potentiel, l'accomplissement est son expression, et l'Expiation, qui est la profession naturelle des enfants de Dieu, est le but.
2. «Le ciel et la terre passeront» signifie qu'ils ne continueront pas d'exister comme états séparés. <sup>2</sup> Ma parole, qui est la résurrection et la vie, ne passera point parce que la vie est éternelle. <sup>3</sup> Tu es l'œuvre de Dieu, et Son œuvre est entièrement digne d'amour et

entièrement aimante. <sup>4</sup> C'est ce qu'un homme doit penser de lui-même en son cœur, parce que c'est ce qu'il est.

3. Les pardonnés sont l'instrument de l'Expiation. <sup>2</sup> Étant remplis du pur-esprit, ils pardonnent en retour. <sup>3</sup> Ceux qui sont délivrés doivent se joindre pour délivrer leurs frères, car tel est le plan de l'Expiation. <sup>4</sup> Les miracles sont la manière dont les esprits qui servent le Saint-Esprit s'unissent à moi pour le salut ou la délivrance de toutes les créations de Dieu.
4. Je suis le seul qui peut faire des miracles sans discrimination, parce que je suis l'Expiation. <sup>2</sup> Tu as un rôle dans l'Expiation que je te dicterai. <sup>3</sup> Demande-moi quels miracles tu devrais accomplir. <sup>4</sup> Cela t'épargne un effort inutile parce que tu agiras sous communication directe. <sup>5</sup> La nature impersonnelle du miracle est un ingrédient essentiel, parce qu'elle me permet d'en diriger l'application; et les miracles, guidés par moi, conduisent à l'expérience hautement personnelle de la révélation. <sup>6</sup> Un guide ne contrôle pas mais il dirige, te laissant libre de le suivre. <sup>7</sup> «Ne nous induis pas en tentation» signifie : «Reconnais tes erreurs et choisis de les abandonner en te laissant guider par moi.»
5. L'erreur ne peut pas réellement menacer la vérité, qui sait toujours y résister. <sup>2</sup> De fait, seule l'erreur est vulnérable. <sup>3</sup> Tu es libre d'établir ton royaume où bon te semble, mais le choix juste est inévitable si tu te souviens de ceci :

*<sup>4</sup> Le pur-esprit est à jamais en état de grâce.*

*<sup>5</sup> Ta réalité n'est que pur-esprit.*

*<sup>6</sup> Donc tu es à jamais en état de grâce.*

<sup>7</sup> L'Expiation défait toutes les erreurs à cet égard et c'est ainsi qu'elle arrache la source de la peur. <sup>8</sup> Chaque fois que tu le ressens comme une menace quand Dieu te rassure, c'est toujours parce que tu défends une loyauté mal placée ou mal dirigée. <sup>9</sup> Quand tu projettes cela sur les autres, tu les emprisonnes, mais seulement dans la mesure où tu renforces des erreurs qu'ils ont déjà faites. <sup>10</sup> Cela les rend vulnérables aux distorsions des autres, puisque leur propre perception d'eux-mêmes est distordue. <sup>11</sup> Le faiseur de miracles ne peut que les bénir, ce qui défait leurs distorsions et les libère de prison.

6. Tu réagis à ce que tu perçois, et comme tu perçois, ainsi tu te conduiras. <sup>2</sup> La Règle d'Or te demande de faire pour les autres ce que tu voudrais qu'ils fassent pour toi. <sup>3</sup> Cela signifie

que la perception des deux doit être exacte. <sup>4</sup> La Règle d'Or est la règle à suivre pour une conduite appropriée. <sup>5</sup> Tu ne peux pas te conduire de manière appropriée si tu ne perçois pas correctement. <sup>6</sup> Puisque toi et ton prochain êtes membres égaux d'une même famille, comme tu perçois les deux, ainsi tu feras pour les deux. <sup>7</sup> C'est à partir de la perception de ta propre sainteté que tu devrais regarder la sainteté des autres.

7. Les miracles émanent d'un esprit qui est prêt pour eux. <sup>2</sup> Étant uni, cet esprit va vers tous et chacun sans même que le faiseur de miracles en ait lui-même conscience. <sup>3</sup> La nature impersonnelle des miracles est due au fait que l'Expiation elle-même est une, unissant toutes les créations à leur Créateur. <sup>4</sup> Étant l'expression de ce que tu es véritablement, le miracle place l'esprit en état de grâce. <sup>5</sup> Alors l'esprit accueille naturellement l'Hôte du dedans et l'étranger du dehors. <sup>6</sup> Quand tu fais entrer l'étranger, il devient ton frère.
8. Que le miracle puisse avoir sur tes frères des effets que tu ne reconnais peut-être pas ne te concerne pas. <sup>2</sup> Le miracle te bénira toujours, *toi*. <sup>3</sup> Les miracles qu'on ne te demande pas d'accomplir n'ont pas perdu leur valeur. <sup>4</sup> Ce sont toujours des expressions de ton propre état de grâce, mais c'est moi qui devrais contrôler l'aspect actif du miracle parce que j'ai pleine conscience du plan entier. <sup>5</sup> La nature impersonnelle de l'esprit de miracle assure ta grâce, mais je suis seul en position de connaître où ils peuvent être offerts.
9. Les miracles sont sélectifs seulement en ce sens qu'ils sont dirigés vers ceux qui peuvent les utiliser pour eux-mêmes. <sup>2</sup> Puisque cela rend inévitable qu'ils les étendent à autrui, une solide chaîne d'Expiation est soudée. <sup>3</sup> Toutefois, ce caractère sélectif ne tient pas compte de l'immensité du miracle lui-même, parce que le concept de taille existe sur un plan qui est lui-même irréel. <sup>4</sup> Puisque le miracle vise à rétablir la conscience de la réalité, il ne serait pas utile s'il était soumis aux mêmes lois qui gouvernent l'erreur qu'il vise à corriger.

#### IV. L'évasion hors des ténèbres

1. L'évasion hors des ténèbres comporte deux phases : Premièrement, reconnaître que les ténèbres ne peuvent cacher. <sup>2</sup> Cette étape entraîne généralement de la peur. <sup>3</sup> Deuxièmement, reconnaître qu'il n'y a rien que tu veuilles cacher même si tu le pouvais. <sup>4</sup> Cette étape apporte l'évasion hors de la peur. <sup>5</sup> Quand tu seras devenu désireux de ne



rien cacher, non seulement désireras-tu entrer en communion mais tu comprendras aussi la paix et la joie.

2. La sainteté ne peut jamais être réellement cachée dans les ténèbres, mais tu peux te tromper toi-même à ce sujet. <sup>2</sup> Cette tromperie te remplit de peur parce que tu te rends compte dans ton cœur que *c'est* une tromperie, et tu déploies d'énormes efforts pour en établir la réalité. <sup>3</sup> Le miracle place la réalité où elle doit être. <sup>4</sup> La réalité n'appartient qu'au pur-esprit, et le miracle ne reconnaît que la vérité. <sup>5</sup> Ainsi il dissipe les illusions à ton sujet et te met en communion avec toi-même et Dieu. <sup>6</sup> Le miracle se joint à l'Expiation en mettant l'esprit au service du Saint-Esprit. <sup>7</sup> Cela établit la juste fonction de l'esprit tout en corrigeant ses erreurs, qui ne sont que des manques d'amour. <sup>8</sup> Ton esprit peut être possédé par des illusions, mais le pur-esprit est libre éternellement. <sup>9</sup> Si un esprit perçoit sans amour, il perçoit une coquille vide et n'a pas conscience du pur-esprit au-dedans. <sup>10</sup> Mais l'Expiation ramène le pur-esprit à sa juste place. <sup>11</sup> L'esprit qui sert le pur-esprit *est* invulnérable.
3. Les ténèbres sont un manque de lumière comme le péché est un manque d'amour. <sup>2</sup> Elles n'ont pas de propriétés uniques. <sup>3</sup> C'est un exemple de la croyance dans le «manque», d'où seule l'erreur peut procéder. <sup>4</sup> La vérité est toujours abondante. <sup>5</sup> Ceux qui perçoivent et reconnaissent qu'ils ont tout n'ont aucune sorte de besoin. <sup>6</sup> Le but de l'Expiation est de tout te rendre; ou plutôt, de le rendre à ta conscience. <sup>7</sup> Comme à chacun, tout t'a été donné quand tu as été créé.
4. Le vide engendré par la peur doit être remplacé par le pardon. <sup>2</sup> C'est ce que la Bible veut dire par : «De mort, il n'y en a pas», et c'est pourquoi j'ai pu démontrer que la mort n'existe pas. <sup>3</sup> Je suis venu accomplir la loi en la réinterprétant. <sup>4</sup> La loi elle-même, si elle est bien comprise, n'offre que protection. <sup>5</sup> Ce sont ceux qui n'ont pas encore changé d'esprit qui y ont introduit le concept du «feu de l'enfer». <sup>6</sup> Je t'assure que je témoignerai pour quiconque me le permettra et dans la mesure où il le permettra. <sup>7</sup> Ton témoignage démontre ta croyance et ainsi la renforce. <sup>8</sup> Ceux qui témoignent pour moi expriment, par leurs miracles, qu'ils ont abandonné leur croyance en la privation en faveur de l'abondance dont ils ont appris qu'elle leur appartenait.

## V. Entièreseté et pur-esprit

1. Le miracle ressemble beaucoup au corps en ceci qu'ils sont tous deux des aides à l'apprentissage servant à faciliter un état dans lequel ils ne sont plus nécessaires.
  - <sup>2</sup> Lorsqu'est atteint l'état originel de communication directe du pur-esprit, ni le corps ni le miracle ne servent plus aucun but.
  - <sup>3</sup> Tant que tu crois que tu es dans un corps, toutefois, tu peux choisir entre des canaux d'expression qui sont soit sans amour, soit miraculeux.
  - <sup>4</sup> Tu peux faire une coquille vide, mais tu ne peux pas ne rien exprimer du tout.
  - <sup>5</sup> Tu peux attendre, retarder, te paralyser ou réduire ta créativité à presque rien.
  - <sup>6</sup> Mais tu ne peux pas l'abolir.
  - <sup>7</sup> Tu peux détruire ton moyen de communication mais point ton potentiel.
  - <sup>8</sup> Tu ne t'es pas créé toi-même.
2. Pour qui a l'esprit de miracle, la décision fondamentale est de ne pas attendre plus qu'il n'est nécessaire que le temps vienne.
  - <sup>2</sup> Le temps peut gaspiller autant qu'être gaspillé.
  - <sup>3</sup> Par conséquent, le faiseur de miracles accepte avec joie le facteur de contrôle du temps.
  - <sup>4</sup> Il reconnaît que toute compression du temps rapproche chacun de l'ultime délivrance du temps, dans laquelle le Fils et le Père ne font qu'un.
  - <sup>5</sup> Égalité ne veut pas dire égalité *maintenant*.
  - <sup>6</sup> Quand chacun aura reconnu qu'il a tout, les contributions individuelles à la Filialité ne seront plus nécessaires.
3. Quand l'Expiation aura été complétée, tous les talents seront partagés par tous les Fils de Dieu.
  - <sup>2</sup> Dieu n'est pas partial.
  - <sup>3</sup> Tous Ses enfants ont Son Amour total, et tous Ses dons sont librement et pareillement donnés à tous.
  - <sup>4</sup> «Si vous ne devenez comme les petits enfants» signifie qu'à moins de reconnaître pleinement ta complète dépendance de Dieu, tu ne peux pas connaître la puissance réelle du Fils dans sa relation véritable avec le Père.
  - <sup>5</sup> La particularité des Fils de Dieu ne découle pas de l'exclusion mais de l'inclusion.
  - <sup>6</sup> Tous mes frères sont particuliers.
  - <sup>7</sup> S'ils se croient privés de quelque chose, leur perception se distord.
  - <sup>8</sup> Quand cela se produit, c'est la famille entière de Dieu, ou la Filialité, dont les relations se détériorent.
4. À la fin chaque membre de la famille de Dieu doit retourner.
  - <sup>2</sup> Le miracle l'appelle à retourner parce qu'il le bénit et l'honore même s'il est absent dans le pur-esprit.
  - <sup>3</sup> «On ne se moque pas de Dieu» n'est pas une mise en garde mais un encouragement.
  - <sup>4</sup> On se *moquerait* de Dieu si l'une de Ses créations manquait de sainteté.
  - <sup>5</sup> La création est entière et la marque de l'entièreseté est la sainteté.
  - <sup>6</sup> Les miracles sont des affirmations de la Filialité, qui est un état de complétude et d'abondance.

5. Ce qui est vrai est éternel et ne peut changer ni être changé. <sup>2</sup> Le pur-esprit est donc inaltérable parce qu'il est déjà parfait, mais l'esprit peut décider ce qu'il choisit de servir. <sup>3</sup> La seule limite imposée à son choix est qu'il ne peut servir deux maîtres. <sup>4</sup> S'il choisit de le faire, l'esprit peut devenir le moyen par lequel le pur-esprit crée dans le sens de sa propre création. <sup>5</sup> S'il ne choisit pas librement de le faire, il conserve son potentiel créateur mais se soumet à un contrôle tyrannique plutôt qu'à celui de l'Autorité. <sup>6</sup> Le résultat est qu'il emprisonne, parce que tels sont les diktats des tyrans. <sup>7</sup> Changer d'esprit signifie le mettre à la disposition de la véritable Autorité.
6. Le miracle est signe que l'esprit a choisi d'être conduit par moi au service du Christ. <sup>2</sup> L'abondance du Christ est le résultat naturel d'avoir choisi de Le suivre. <sup>3</sup> Toutes les racines superficielles doivent être arrachées parce qu'elles ne sont pas assez profondes pour te soutenir. <sup>4</sup> L'illusion voulant qu'on puisse enfouir plus profondément des racines superficielles, et faire ainsi qu'elles tiennent, est l'une des distorsions sur lesquelles repose l'inverse de la Règle d'Or. <sup>5</sup> À mesure que ces fausses fondations sont abandonnées, l'équilibre est ressenti temporairement comme étant instable. <sup>6</sup> Toutefois, il n'y a rien de moins stable qu'une orientation sens dessus dessous. <sup>7</sup> Et rien de ce qui la maintient sens dessus dessous ne peut contribuer à accroître la stabilité.

## VI. L'illusion de besoins

1. Toi qui veux la paix, tu ne peux la trouver que par le pardon complet. <sup>2</sup> Nul n'apprend quoi que ce soit à moins de vouloir l'apprendre et de croire d'une certaine façon qu'il en a besoin. <sup>3</sup> Alors que le manque n'existe pas dans la création de Dieu, il est très apparent dans ce que tu as fait. <sup>4</sup> De fait, c'est la différence essentielle entre les deux. <sup>5</sup> Le manque implique que tu te trouverais mieux dans un état en quelque sorte différent de celui dans lequel tu es. <sup>6</sup> Jusqu'à la «séparation», qui est la signification de la «chute», rien ne manquait. <sup>7</sup> Il n'y avait pas du tout de besoins. <sup>8</sup> Les besoins ne surgissent que lorsque tu te privas toi-même. <sup>9</sup> Tu agis conformément à l'ordre particulier de besoins que tu établis. <sup>10</sup> Cela, en retour, dépend de ta perception de ce que tu es.
2. Le sentiment d'être séparé de Dieu est le seul manque que tu aies réellement besoin de corriger. <sup>2</sup> Ce sentiment de séparation n'aurait jamais surgi si tu n'avais pas distordu ta perception de la vérité, percevant ainsi un manque en toi. <sup>3</sup> Si l'idée d'un ordre de

besoins a surgi, c'est parce que, ayant fait cette erreur fondamentale, tu t'étais déjà fragmenté en niveaux avec des besoins différents. <sup>4</sup> En t'intégrant toi-même, tu deviens un; en conséquence, tes besoins deviennent un. <sup>5</sup> Des besoins unifiés conduisent à une action unifiée, parce que cela produit un manque de conflit.

3. L'idée d'ordres de besoins, qui suit de l'erreur originelle qu'on puisse être séparé de Dieu, demande correction à son propre niveau avant que l'erreur de même percevoir des niveaux ne puisse être corrigée. <sup>2</sup> Tu ne peux pas te conduire de façon efficace tant que tu fonctionnes à différents niveaux. <sup>3</sup> Toutefois, tant que tu le fais, la correction doit être introduite verticalement, de bas en haut. <sup>4</sup> Cela parce que tu penses vivre dans l'espace, où des concepts comme le «haut» et le «bas» ont une signification. <sup>5</sup> En fin de compte, l'espace est aussi in-signifiant que le temps. <sup>6</sup> Tous deux ne sont que des croyances.
4. Le but réel de ce monde est de l'utiliser pour corriger ton incroyance. <sup>2</sup> Tu ne peux jamais contrôler toi-même les effets de la peur, parce que c'est toi qui as fait la peur et tu crois en ce que tu as fait. <sup>3</sup> Dans l'attitude, donc, sinon dans le contenu, tu ressembles à ton Créateur, Qui a une foi parfaite en Ses créations *parce qu'Il les a créées*. <sup>4</sup> La croyance produit l'acceptation de l'existence. <sup>5</sup> C'est pourquoi tu peux croire ce que personne d'autre ne pense vrai. <sup>6</sup> C'est vrai pour toi parce que c'est toi qui l'as fait.
5. Tous les aspects de la peur sont faux parce qu'ils n'existent pas au niveau créateur et par conséquent n'existent pas du tout. <sup>2</sup> Dans la mesure où tu es désireux de soumettre tes croyances à ce test, dans cette mesure tes perceptions sont corrigées. <sup>3</sup> En faisant le tri du faux et du vrai, le miracle procède de cette façon :

<sup>4</sup> *L'amour parfait bannit la crainte.*

<sup>5</sup> *Si la peur existe,*

*Alors il n'y a pas d'amour parfait.*

<sup>6</sup> Mais :

<sup>7</sup> *Seul existe l'amour parfait.*

<sup>8</sup> *S'il y a peur,*

*Elle produit un état qui n'existe pas.*

<sup>9</sup> Crois cela et tu seras libre. <sup>10</sup> Dieu seul peut établir cette solution, et cette foi *est* Son don.

## VII. Distorsions des impulsions miraculeuses

1. Tes perceptions distordues produisent une dense couverture sur les impulsions miraculeuses, ce qui fait qu'il est difficile pour elles d'atteindre ta propre conscience. <sup>2</sup> La confusion des impulsions miraculeuses avec les impulsions physiques est une distorsion perceptuelle majeure. <sup>3</sup> Les impulsions physiques sont des impulsions miraculeuses mal dirigées. <sup>4</sup> Tout plaisir réel vient de faire la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> C'est parce que *ne pas* la faire est un déni de Soi. <sup>6</sup> Du déni de Soi résultent les illusions, tandis que la correction de l'erreur en délivre. <sup>7</sup> Ne va pas te tromper jusqu'à croire que tu peux, avec quoi que ce soit d'extérieur, avoir une relation paisible avec Dieu ou avec tes frères.
2. Enfant de Dieu, tu fus créé pour créer le bien, le beau et le saint. <sup>2</sup> N'oublie pas cela. <sup>3</sup> Il faudra encore, pendant un court moment, que l'Amour de Dieu s'exprime par un corps à un autre, parce que la vision est encore si faible. <sup>4</sup> Tu peux le mieux utiliser ton corps afin qu'il t'aide à élargir ta perception, de sorte que tu puisses atteindre à la vision réelle, dont est incapable l'œil physique. <sup>5</sup> Apprendre à faire cela, c'est la seule véritable utilité du corps.
3. Le fantasme est une forme distordue de la vision. <sup>2</sup> Les fantasmes de toutes sortes sont des distorsions parce qu'ils comportent toujours de distordre la perception en irréalité. <sup>3</sup> Les actions qui découlent des distorsions sont littéralement les réactions de ceux qui ne savent ce qu'ils font. <sup>4</sup> Le fantasme est une tentative pour contrôler la réalité conformément à de faux besoins. <sup>5</sup> Distords la réalité de quelque façon que ce soit et tu perçois de manière destructrice. <sup>6</sup> Les fantasmes sont un moyen de faire de fausses associations et de tenter d'en tirer du plaisir. <sup>7</sup> Mais bien que tu puisses percevoir de fausses associations, tu ne pourras jamais les rendre réelles, sauf pour toi. <sup>8</sup> Tu crois en ce que tu fais. <sup>9</sup> Si tu offres des miracles, tu croiras tout aussi fort en eux. <sup>10</sup> Alors la force de ta conviction soutiendra la croyance de celui qui reçoit le miracle. <sup>11</sup> Les fantasmes ne sont plus du tout nécessaires quand la nature pleinement satisfaisante de la réalité devient apparente à la fois au donneur et au receveur. <sup>12</sup> La réalité «se perd» par l'usurpation, qui produit la tyrannie. <sup>13</sup> Aussi longtemps qu'il reste un seul «esclave» sur la face de la terre, ta délivrance n'est pas complète. <sup>14</sup> La restauration complète de la Filialité est le seul but de ceux qui ont l'esprit de miracle.
4. Ceci est un cours d'entraînement de l'esprit. <sup>2</sup> Tout apprentissage comporte de l'attention et de l'étude à un certain niveau. <sup>3</sup> Certaines parties dans la suite de ce cours reposent

trop lourdement sur ces premières sections pour ne pas en exiger une étude sérieuse.

<sup>4</sup> Tu en auras aussi besoin comme préparation. <sup>5</sup> Sans cela, il se pourrait que tu deviennes beaucoup trop apeuré de ce qui doit venir pour en faire un usage constructif.

<sup>6</sup> Toutefois, en étudiant ces premières sections, tu commenceras à voir quelques-unes des implications qui seront développées par la suite.

5. Un fondement solide est nécessaire à cause de la confusion que j'ai déjà signalée et qui est souvent faite entre peur et révérence. <sup>2</sup> J'ai dit que la révérence était inappropriée par rapport aux Fils de Dieu, parce que tu ne devrais pas éprouver de la révérence en présence de tes égaux. <sup>3</sup> Toutefois, il a aussi été souligné que la révérence était appropriée en Présence de ton Créateur. <sup>4</sup> J'ai pris soin de clarifier mon rôle dans l'Expiation sans l'exagérer ni le minimiser. <sup>5</sup> J'essaie aussi de faire de même avec le tien. <sup>6</sup> J'ai insisté sur le fait que la révérence n'était pas une réaction appropriée envers moi à cause de notre égalité inhérente. <sup>7</sup> Toutefois, quelques-unes des étapes dans la suite de ce cours comportent une approche plus directe de Dieu Lui-même. <sup>8</sup> Il ne serait pas sage d'aborder ces étapes sans une préparation soigneuse, sinon la révérence se confondra avec la peur et l'expérience sera plus traumatisante que béatifique. <sup>9</sup> La guérison est de Dieu à la fin. <sup>10</sup> Les moyens te seront expliqués avec soin. <sup>11</sup> La révélation peut à l'occasion te révéler la fin, mais pour l'atteindre les moyens sont nécessaires.

## Chapitre 2 LA SÉPARATION ET L'EXPIATION

### I. Les origines de la séparation

1. S'étendre est un aspect fondamental de Dieu qu'Il a donné à Son Fils. <sup>2</sup> Dans la création, Dieu S'étendit Lui-même à Ses créations et les imprégna de la même Volonté aimante de créer. <sup>3</sup> Tu n'as pas seulement été pleinement créé mais tu as aussi été créé parfait. <sup>4</sup> Il n'y a aucun vide en toi. <sup>5</sup> À cause de ta ressemblance avec ton Créateur, tu es créateur. <sup>6</sup> Aucun enfant de Dieu ne peut perdre cette aptitude parce qu'elle est inhérente à ce qu'il est, mais il peut en user de manière inappropriée en projetant. <sup>7</sup> Il y a projection, ou usage inapproprié de l'extension, lorsque tu crois qu'il existe en toi un vide ou un manque et que tu peux le combler avec tes propres idées au lieu de la vérité. <sup>8</sup> Ce processus comprend les étapes suivantes :

<sup>9</sup> Premièrement, tu crois que ce que Dieu a créé peut être changé par ton propre esprit.

<sup>10</sup> Deuxièmement, tu crois que ce qui est parfait peut être rendu imparfait ou en manque.

<sup>11</sup> Troisièmement, tu crois que tu peux distordre les créations de Dieu, y compris toi.

<sup>12</sup> Quatrièmement, tu crois que tu peux te créer toi-même et qu'il t'appartient de diriger ta propre création.

2. Ces distorsions connexes représentent une image de ce qui s'est en fait passé durant la séparation, ou le «détour dans la peur». <sup>2</sup> Rien de cela n'existait avant la séparation ni n'existe maintenant, de fait. <sup>3</sup> Tout ce que Dieu a créé est comme Lui. <sup>4</sup> L'extension, telle qu'entreprise par Dieu, est semblable au rayonnement intérieur que les enfants du Père héritent de Lui. <sup>5</sup> Sa source réelle est interne. <sup>6</sup> Cela est aussi vrai du Fils que du Père. <sup>7</sup> En ce sens la création inclut à la fois la création du Fils par Dieu et les créations du Fils quand son esprit est guéri. <sup>8</sup> Cela requiert que Dieu dote Son Fils d'une libre volonté, parce que toute création aimante est donnée librement en une seule ligne continue dont tous les aspects sont du même ordre.

3. Le jardin d'Éden, ou la condition d'avant la séparation, était un état d'esprit dans lequel il n'y avait aucun besoin. <sup>2</sup> Quand Adam prêta l'oreille aux «mensonges du serpent», tout ce

qu'il entendit était faux. <sup>3</sup> Tu n'es pas obligé de continuer à croire ce qui n'est pas vrai à moins que tu ne choisisses de le faire. <sup>4</sup> Tout cela peut littéralement disparaître en un clin d'œil parce qu'il s'agit simplement d'une malperception. <sup>5</sup> Ce qui se voit en rêve semble très réel. <sup>6</sup> Or la Bible dit qu'un profond sommeil tomba sur Adam, mais nulle part il n'est fait mention de son réveil. <sup>7</sup> Le monde n'a pas encore fait l'expérience d'une renaissance ou d'un réveil global. <sup>8</sup> Une telle renaissance est impossible tant que tu continues à projeter ou à malcréer. <sup>9</sup> Toutefois, il reste encore en toi le potentiel d'étendre, comme Dieu étendit Son Pur-Esprit à toi. <sup>10</sup> En réalité c'est ton seul choix, car ta libre volonté t'a été donnée pour ta joie dans la création du parfait.

4. En définitive, toute peur peut se réduire à cette malperception fondamentale selon laquelle tu es capable d'usurper la puissance de Dieu. <sup>2</sup> Bien sûr, tu ne peux pas et tu n'as jamais été capable de le faire. <sup>3</sup> Voilà la base réelle de ton évasion de la peur. <sup>4</sup> L'évasion est amenée par ton acceptation de l'Expiation, qui te permet de te rendre compte que tes erreurs ne se sont jamais réellement produites. <sup>5</sup> C'est seulement après que le profond sommeil fut tombé sur Adam qu'il put faire des cauchemars. <sup>6</sup> Si une lumière est allumée soudainement pendant que quelqu'un fait un rêve apeurant, il se peut tout d'abord qu'il interprète la lumière comme faisant partie de son rêve et qu'il en ait peur. <sup>7</sup> Au réveil, toutefois, la lumière est correctement perçue comme étant sa délivrance du rêve, auquel plus aucune réalité n'est alors accordée. <sup>8</sup> Cette délivrance ne dépend pas des illusions. <sup>9</sup> La connaissance qui illumine ne te rend pas seulement libre, elle te montre aussi clairement que tu es libre.
5. Quels que soient les mensonges auxquels tu peux croire, le miracle ne s'en soucie pas, qui peut tous les guérir avec la même facilité. <sup>2</sup> Il ne fait pas de distinction entre les malperceptions. <sup>3</sup> Son seul souci est de distinguer entre la vérité d'une part et l'erreur d'autre part. <sup>4</sup> Certains miracles peuvent sembler être plus immenses que d'autres. <sup>5</sup> Mais souviens-toi du premier principe de ce cours : il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles. <sup>6</sup> En réalité tu es parfaitement inaffecté par toutes les expressions du manque d'amour. <sup>7</sup> Celles-ci peuvent être de toi comme d'autrui, de toi envers autrui ou d'autrui envers toi. <sup>8</sup> La paix est un attribut *en* toi. <sup>9</sup> Tu ne peux pas la trouver au-dehors. <sup>10</sup> La maladie est une forme de quête extérieure. <sup>11</sup> La santé est la paix intérieure. <sup>12</sup> Elle te permet de rester inébranlé face au manque d'amour venant du dehors et capable, par



ton acceptation des miracles, de corriger les conditions qui procèdent du manque d'amour en autrui.

## II. L'Expiation comme défense

1. Tu peux faire tout ce que je demande. <sup>2</sup> Je t'ai demandé de faire des miracles et j'ai expliqué que les miracles étaient naturels, correctifs, guérissants et universels. <sup>3</sup> Il n'est rien qu'ils ne puissent faire, mais ils ne peuvent être accomplis dans un esprit de doute ou de peur. <sup>4</sup> Quand tu as peur de quoi que ce soit, tu reconnais à cette chose le pouvoir de te blesser. <sup>5</sup> Souviens-toi que là où est ton cœur, là aussi est ton trésor. <sup>6</sup> Tu crois en ce que tu estimes. <sup>7</sup> Quand tu as peur, tu estimes mal. <sup>8</sup> Alors ton intelligence, inévitablement, estimera mal, et en dotant toutes tes pensées d'un pouvoir égal, détruira inévitablement ta paix. <sup>9</sup> C'est pourquoi la Bible parle de «la paix de Dieu qui surpasse toute intelligence». <sup>10</sup> Cette paix est totalement incapable d'être ébranlée par quelque erreur que ce soit. <sup>11</sup> Elle nie à tout ce qui n'est pas de Dieu la capacité de t'affecter. <sup>12</sup> Voilà le bon usage du déni. <sup>13</sup> Il n'est pas utilisé pour cacher quoi que ce soit mais pour corriger l'erreur. <sup>14</sup> Il porte toute erreur à la lumière et, puisqu'erreur et ténèbres sont la même chose, il corrige l'erreur automatiquement.
2. Le véritable déni est un puissant mécanisme de protection. <sup>2</sup> Tu peux et tu devrais nier toute croyance voulant que l'erreur peut te blesser. <sup>3</sup> Ce genre de déni n'est pas une dissimulation mais une correction. <sup>4</sup> Ton esprit juste en dépend. <sup>5</sup> Le déni de l'erreur est une solide défense de la vérité, mais du déni de la vérité résulte la malcréation, les projections de l'ego. <sup>6</sup> Au service de l'esprit juste, le déni de l'erreur libère l'esprit et rétablit la liberté de la volonté. <sup>7</sup> Quand la volonté est vraiment libre, elle ne peut malcréer parce qu'elle ne reconnaît que la vérité.
3. Tu peux défendre la vérité aussi bien que l'erreur. <sup>2</sup> Les moyens sont plus faciles à comprendre une fois que la valeur du but est fermement établie. <sup>3</sup> La question est de savoir *à quoi ils servent*. <sup>4</sup> Chacun défend son trésor et fait cela automatiquement. <sup>5</sup> Les vraies questions sont : Quel est ton trésor, et à quel point t'est-il précieux ? <sup>6</sup> Quand tu auras appris à considérer ces questions et à les rapporter à toutes tes actions, tu auras peu de difficulté à clarifier les moyens. <sup>7</sup> Les moyens sont disponibles à ta demande. <sup>8</sup> Tu

peux toutefois gagner du temps si tu ne prolonges pas indûment cette étape. <sup>9</sup> Elle sera réduite incommensurablement si le point de mire est le bon.

4. L'Expiation est la seule défense qui ne peut pas être utilisée de manière destructrice, parce que ce n'est pas un mécanisme que tu as fait. <sup>2</sup> Le *principe* de l'Expiation était en vigueur bien avant que l'Expiation n'ait commencé. <sup>3</sup> Le principe était l'amour et l'Expiation était un *acte* d'amour. <sup>4</sup> Les actes n'étaient pas nécessaires avant la séparation, parce que la croyance en l'espace et le temps n'existait pas. <sup>5</sup> Ce n'est qu'après la séparation que l'Expiation et les conditions nécessaires à son accomplissement ont été planifiées. <sup>6</sup> Il fallait alors une défense si formidable qu'elle ne pouvait pas être mal utilisée, bien qu'elle puisse être refusée. <sup>7</sup> Toutefois, le refus ne pouvait pas la changer en arme pour l'attaque, caractéristique inhérente aux autres défenses. <sup>8</sup> L'Expiation devient ainsi la seule défense qui ne soit pas un glaive à deux tranchants. <sup>9</sup> Elle peut seulement guérir.
5. L'Expiation fut intégrée dans la croyance espace-temps pour mettre une limite au besoin de cette même croyance, et pour finalement compléter l'apprentissage. <sup>2</sup> L'Expiation est l'ultime leçon. <sup>3</sup> L'apprentissage lui-même est temporaire, comme les salles de classe où il a lieu. <sup>4</sup> L'aptitude à apprendre n'a aucune valeur quand le changement n'est plus nécessaire. <sup>5</sup> Ceux qui sont éternellement créateurs n'ont rien à apprendre. <sup>6</sup> Tu peux apprendre à améliorer tes perceptions, et tu peux sans cesse devenir un meilleur apprenant. <sup>7</sup> Cela te mettra en accord de plus en plus étroit avec la Filialité; mais la Filialité est elle-même une création parfaite et la perfection n'est pas une question de degré. <sup>8</sup> C'est seulement tant qu'il y a croyance dans les différences qu'apprendre est signifiant.
6. L'évolution est un processus dans lequel tu sembles passer d'un degré à l'autre. <sup>2</sup> Tu corriges tes faux pas précédents en allant de l'avant. <sup>3</sup> En fait, ce processus est incompréhensible en fonction du temps, puisque tu retournes lorsque tu avances. <sup>4</sup> L'Expiation est le mécanisme par lequel tu peux te libérer du passé en avançant. <sup>5</sup> Elle défait tes erreurs passées, t'évitant ainsi d'avoir constamment à revenir sur tes pas sans approcher de ton retour. <sup>6</sup> En ce sens l'Expiation fait gagner du temps mais, comme le miracle qu'elle sert, elle ne l'abolit pas. <sup>7</sup> Tant qu'il y a besoin d'Expiation, il y a besoin de temps. <sup>8</sup> Mais l'Expiation en tant que plan complété a un rapport unique avec le temps. <sup>9</sup> Jusqu'à ce que l'Expiation soit complète, ses différentes phases se dérouleront dans le

temps, mais l'Expiation tout entière se tient à la fin du temps.<sup>10</sup> Alors le pont du retour est construit.

7. L'Expiation est un engagement total.<sup>2</sup> Tu penses peut-être encore que cela est associé à une perte; c'est une erreur que font tous les Fils séparés de Dieu d'une façon ou d'une autre.<sup>3</sup> Il est difficile de croire que la meilleure défense soit celle qui ne peut attaquer.<sup>4</sup> C'est ce que signifie : «Les doux hériteront la terre.»<sup>5</sup> Ils en prendront littéralement possession, à cause de leur force.<sup>6</sup> Une défense à double sens est faible intrinsèquement, précisément parce qu'elle a deux tranchants et qu'elle peut se retourner contre toi à l'improviste.<sup>7</sup> Cette possibilité ne peut pas être contrôlée, sauf par les miracles.<sup>8</sup> Le miracle tourne la défense de l'Expiation à ta réelle protection, et alors que tu te sens de plus en plus sécurisé, te connaissant toi-même à la fois comme frère et comme Fils, tu assumes ton talent naturel qui est de protéger les autres.

### III. L'autel de Dieu

1. L'Expiation ne peut être acceptée en toi qu'en libérant la lumière intérieure.<sup>2</sup> Depuis la séparation, les défenses ont été utilisées presque uniquement pour défendre *contre* l'Expiation, et ainsi maintenir la séparation.<sup>3</sup> En général cela est vu comme un besoin de protéger le corps.<sup>4</sup> Les nombreux fantasmes corporels auxquels se livrent les esprits viennent de la croyance distordue que le corps peut être utilisé comme moyen d'atteindre à l'«expiation».<sup>5</sup> Percevoir le corps comme un temple n'est qu'une première étape dans la correction de cette distorsion, parce qu'elle n'en change qu'une partie.<sup>6</sup> Elle *reconnaît* que l'Expiation au sens physique est impossible.<sup>7</sup> Toutefois, l'étape suivante consiste à se rendre compte qu'un temple n'est pas du tout une structure.<sup>8</sup> Sa véritable sainteté réside dans l'autel intérieur autour duquel la structure est bâtie.<sup>9</sup> L'importance accordée aux belles structures est un signe de la peur de l'Expiation, et l'indésir d'atteindre l'autel même.<sup>10</sup> L'œil physique ne peut pas voir la réelle beauté du temple.<sup>11</sup> Par contre, la vue spirituelle ne peut pas du tout voir la structure parce que c'est une vision parfaite.<sup>12</sup> Toutefois, elle peut voir l'autel d'une manière parfaitement claire.
2. Pour être parfaitement efficace, l'Expiation a sa place au centre de l'autel intérieur, où elle défait la séparation et rétablit l'entièreté de l'esprit.<sup>2</sup> Avant la séparation, l'esprit était

invulnérable à la peur, parce que la peur n'existait pas. <sup>3</sup> La séparation et la peur sont toutes deux des malcréations qui doivent être défaites pour la restauration du temple et pour l'ouverture de l'autel afin d'y recevoir l'Expiation. <sup>4</sup> Cela guérit la séparation en plaçant en toi la seule défense efficace contre toute pensée de séparation, te rendant parfaitement invulnérable.

3. L'acceptation de l'Expiation par chacun n'est qu'une affaire de temps. <sup>2</sup> Cela peut paraître contredire la libre volonté parce que la décision finale est inévitable, mais il n'en est rien. <sup>3</sup> Tu peux temporiser et tu es capable d'une énorme procrastination, mais tu ne peux pas quitter entièrement ton Créateur, Qui a fixé des limites à ton aptitude à malcréer. <sup>4</sup> Une volonté emprisonnée engendre une situation qui, à l'extrême, devient tout à fait intolérable. <sup>5</sup> La tolérance à la douleur peut être grande, mais elle n'est pas sans limite. <sup>6</sup> Tôt ou tard chacun finit par reconnaître, même très vaguement, qu'il *doit* y avoir une meilleure voie. <sup>7</sup> En s'affirmant, cette re-connaissance devient un tournant. <sup>8</sup> À la fin, cela réveille à nouveau la vision spirituelle, tout en diminuant l'investissement en la vue physique. <sup>9</sup> Cet investissement alternant dans les deux niveaux de perception est ressenti habituellement comme un conflit, qui peut devenir très aigu. <sup>10</sup> Mais l'issue est aussi certaine que Dieu.
4. La vision spirituelle ne peut pas voir l'erreur, littéralement, et ne cherche à voir que l'Expiation. <sup>2</sup> Toutes les solutions que recherche l'œil physique se dissolvent. <sup>3</sup> La vision spirituelle regarde à l'intérieur et reconnaît immédiatement que l'autel a été profané et qu'il a besoin d'être réparé et protégé. <sup>4</sup> Parfaitement consciente de la défense juste, elle passe outre toutes les autres et regarde passé l'erreur vers la vérité. <sup>5</sup> À cause de la force de sa vision, elle met l'esprit à son service. <sup>6</sup> Cela rétablit le pouvoir de l'esprit et le rend de plus en plus incapable de tolérer le retard, car il se rend compte que celui-ci ne fait qu'ajouter une douleur inutile. <sup>7</sup> En conséquence, l'esprit devient de plus en plus sensible à ce qu'il aurait considéré autrefois comme l'intrusion de très légers malaises.
5. Les enfants de Dieu ont droit au parfait bien-être qui provient d'une confiance parfaite. <sup>2</sup> Tant qu'ils n'ont pas accompli cela, ils se gaspillent eux-mêmes et gaspillent leurs véritables pouvoirs créateurs en de vaines tentatives pour arriver à un plus grand bien-être par des moyens inappropriés. <sup>3</sup> Mais les vrais moyens leur sont déjà fournis, qui ne comportent absolument aucun effort de leur part. <sup>4</sup> L'Expiation est le seul don digne d'être offert à l'autel de Dieu, à cause de la valeur de l'autel même. <sup>5</sup> Il fut créé parfait et il

est entièrement digne de recevoir la perfection. <sup>6</sup> Dieu et Ses créations sont complètement interdépendants. <sup>7</sup> Il dépend d'elles *parce qu'*Il les a créées parfaites. <sup>8</sup> Il leur a donné Sa paix pour qu'elles ne puissent pas être ébranlées et ne puissent pas être trompées. <sup>9</sup> Chaque fois que tu as peur, tu *es* trompé, et ton esprit ne peut pas servir le Saint-Esprit. <sup>10</sup> Cela t'affame en te niant ton pain quotidien. <sup>11</sup> Dieu est seul sans Ses Fils et ils sont seuls sans Lui. <sup>12</sup> Ils doivent apprendre à regarder le monde comme un moyen de guérir la séparation. <sup>13</sup> L'Expiation est la garantie qu'ils finiront par y parvenir.

#### IV. La guérison comme délivrance de la peur

1. Mettons maintenant l'accent sur la guérison. <sup>2</sup> Le miracle est le moyen, l'Expiation est le principe et la guérison est le résultat. <sup>3</sup> Parler du «miracle de la guérison», c'est combiner de façon inappropriée deux ordres de réalité. <sup>4</sup> La guérison n'est pas un miracle. <sup>5</sup> L'Expiation, ou l'ultime miracle, est un remède, et toute guérison est un résultat. <sup>6</sup> Le genre d'erreur auquel s'applique l'Expiation n'importe pas. <sup>7</sup> Essentiellement, toute guérison est délivrance de la peur. <sup>8</sup> Pour entreprendre cela tu ne peux pas toi-même avoir peur. <sup>9</sup> Tu ne comprends pas la guérison à cause de ta propre peur.
2. Une étape majeure dans le plan de l'Expiation est de défaire l'erreur à tous les niveaux. <sup>2</sup> La maladie — ou la «non-justesse d'esprit» — est le résultat d'une confusion de niveaux, parce qu'elle entraîne toujours la croyance que ce qui ne va pas à un niveau peut en affecter un autre défavorablement. <sup>3</sup> Nous avons parlé des miracles comme du moyen de corriger la confusion de niveaux, car toutes les erreurs doivent être corrigées au niveau où elles se produisent. <sup>4</sup> Seul l'esprit est capable d'erreur. <sup>5</sup> Le corps ne peut agir faussement qu'en réaction à une pensée fausse. <sup>6</sup> Le corps ne peut pas créer; et c'est la croyance qu'il le peut, une erreur fondamentale, qui produit tous les symptômes physiques. <sup>7</sup> La maladie physique représente une croyance en la magie. <sup>8</sup> Toute la distorsion qui a fait la magie repose sur la croyance qu'il y a dans la matière une faculté créatrice que l'esprit ne peut contrôler. <sup>9</sup> Cette erreur peut prendre deux formes : il est possible de croire que l'esprit peut malcréer dans le corps ou bien que le corps peut malcréer dans l'esprit. <sup>10</sup> Lorsqu'il est bien compris que l'esprit, seul niveau de création, ne peut pas créer au-delà de lui-même, ni l'un ni l'autre type de confusion n'a plus besoin de se produire.

3. Seul l'esprit peut créer parce que le pur-esprit a déjà été créé, et le corps est un mécanisme d'apprentissage pour l'esprit. <sup>2</sup> Les mécanismes d'apprentissage ne sont pas en eux-mêmes des leçons. <sup>3</sup> Leur but est simplement de faciliter l'apprentissage. <sup>4</sup> Le pire que puisse faire l'usage erroné d'un mécanisme d'apprentissage, c'est de manquer de faciliter l'apprentissage. <sup>5</sup> Il n'a pas en soi le pouvoir d'introduire des erreurs d'apprentissage proprement dites. <sup>6</sup> Lorsqu'il est bien compris, le corps a ceci de commun avec l'Expiation qu'il est invulnérable à toute application à deux tranchants. <sup>7</sup> Ce n'est pas parce que le corps est un miracle, mais parce qu'en lui-même il ne prête pas à la mésinterprétation. <sup>8</sup> Le corps fait simplement partie de ton expérience dans le monde physique. <sup>9</sup> Ses aptitudes peuvent être et sont fréquemment surestimées. <sup>10</sup> Toutefois, il est presque impossible de nier son existence en ce monde. <sup>11</sup> Ceux qui le font se livrent à une forme de déni particulièrement indigne. <sup>12</sup> Ici, le terme «indigne» suggère simplement qu'il n'est pas nécessaire de protéger l'esprit en niant ce qui n'est pas de l'esprit. <sup>13</sup> Si l'on nie cet aspect regrettable du pouvoir de l'esprit, on nie aussi le pouvoir lui-même.
4. Tous les moyens matériels que tu acceptes comme remèdes contre les maladies du corps sont des réaffirmations de principes magiques. <sup>2</sup> C'est le premier pas dans la croyance que le corps fait sa propre maladie. <sup>3</sup> C'est un deuxième faux pas que de tenter de le guérir par des agents non créateurs. <sup>4</sup> Toutefois, il ne s'ensuit pas qu'il est mal d'utiliser ces agents à des fins correctives. <sup>5</sup> Parfois la maladie a une prise suffisamment forte sur l'esprit pour rendre une personne temporairement inaccessible à l'Expiation. <sup>6</sup> Dans ce cas il peut être sage d'utiliser une approche de l'esprit et du corps qui représente un compromis, en donnant croyance temporairement à l'action guérissante de quelque chose d'extérieur. <sup>7</sup> Ceci parce que la dernière chose qui puisse aider ceux qui ne sont pas dans l'esprit juste, ou les malades, est une augmentation de la peur. <sup>8</sup> Ils sont déjà dans un état affaibli par la peur. <sup>9</sup> S'ils étaient prématurément exposés à un miracle, ils pourraient être saisis de panique. <sup>10</sup> C'est ce qui risque d'arriver lorsqu'une perception sens dessus dessous a induit la croyance que les miracles sont effrayants.
5. Ce n'est pas dans la manière dont elle s'exprime que réside la valeur de l'Expiation. <sup>2</sup> En fait, si elle est utilisée véritablement, elle s'exprimera inévitablement de la façon qui pourra le plus aider le receveur. <sup>3</sup> Cela signifie qu'un miracle, pour atteindre sa pleine efficacité, doit être exprimé dans un langage que le bénéficiaire peut comprendre sans

peur. <sup>4</sup> Cela ne signifie pas nécessairement que ce soit le plus haut niveau de communication dont il est capable. <sup>5</sup> Cela signifie toutefois que c'est le plus haut niveau de communication dont il est capable *maintenant*. <sup>6</sup> Le seul but du miracle est d'élever le niveau de communication et non de l'abaisser en augmentant la peur.

## V. La fonction du faiseur de miracles

1. Avant que les faiseurs de miracles soient prêts à entreprendre leur fonction dans ce monde, il est essentiel qu'ils comprennent pleinement la peur de la délivrance. <sup>2</sup> Autrement ils pourraient entretenir sans le savoir la croyance que la délivrance est un emprisonnement, croyance déjà largement répandue. <sup>3</sup> Cette malperception vient à son tour de la croyance voulant que le nuisible puisse se limiter au corps. <sup>4</sup> Cela à cause de la peur sous-jacente que l'esprit puisse se blesser. <sup>5</sup> Aucune de ces erreurs n'est signifiante, parce que les malcréations de l'esprit n'existent pas réellement. <sup>6</sup> Reconnaître cela est un bien meilleur mécanisme de protection qu'aucune forme de confusion de niveaux, parce qu'elle introduit la correction au niveau de l'erreur. <sup>7</sup> Il est essentiel de se souvenir que seul l'esprit peut créer, et que la place de la correction est au niveau de la pensée. <sup>8</sup> Pour étayer un précédent énoncé, le pur-esprit est déjà parfait et ne requiert donc pas de correction. <sup>9</sup> Le corps n'existe pas, sauf comme mécanisme d'apprentissage pour l'esprit. <sup>10</sup> De lui-même, ce mécanisme d'apprentissage n'est pas sujet à l'erreur, parce qu'il ne peut créer. <sup>11</sup> Il est évident, donc, qu'induire l'esprit à abandonner ses malcréations est la seule application de l'aptitude créatrice qui soit vraiment signifiante.
2. La magie est l'usage sans esprit ou malcréateur de l'esprit. <sup>2</sup> Les médications physiques sont des formes de «sortilèges», mais tu ne devrais pas tenter d'utiliser l'esprit pour guérir si tu as peur de le faire. <sup>3</sup> Le fait même que tu as peur rend ton esprit vulnérable à la malcréation. <sup>4</sup> Par conséquent, il est probable que tu comprends mal toute guérison qui pourrait survenir; et parce que l'égoïsme et la peur vont généralement de pair, tu serais peut-être incapable d'accepter la Source réelle de la guérison. <sup>5</sup> Dans ces conditions, c'est plus sûr pour toi de te fier temporairement à des mécanismes de guérison physiques, parce que tu ne peux pas les malpercevoir comme étant tes propres créations. <sup>6</sup> Aussi longtemps que persiste ton sentiment de vulnérabilité, tu ne devrais pas tenter de faire des miracles.

3. J'ai déjà dit que les miracles étaient des expressions de l'esprit de miracle; or esprit de miracle signifie justesse d'esprit. <sup>2</sup> Ceux qui ont l'esprit juste n'exaltent ni ne déprécient ni l'esprit du faiseur de miracles ni l'esprit de celui qui reçoit le miracle. <sup>3</sup> Toutefois, en tant que correction, le miracle n'a pas besoin d'attendre la justesse d'esprit du receveur. <sup>4</sup> En fait, son but est de le ramener à son esprit juste. <sup>5</sup> Il est essentiel, toutefois, que le faiseur de miracles soit dans l'esprit juste, ne serait-ce que très brièvement, sinon il sera incapable de rétablir la justesse d'esprit en autrui.
4. Le guérisseur qui se fie à sa propre capacité d'être prêt met en péril sa compréhension. <sup>2</sup> Tu es en parfaite sécurité aussi longtemps que tu ne te soucies pas du tout d'être prêt mais continues d'avoir confiance en moi qui le suis. <sup>3</sup> Si ton inclination à faire des miracles ne fonctionne pas correctement, c'est toujours parce que la peur a fait intrusion dans ta justesse d'esprit et l'a tournée sens dessus dessous. <sup>4</sup> Toute forme de non-justesse d'esprit résulte de ton refus d'accepter l'Expiation pour toi-même. <sup>5</sup> Si tu l'acceptes, par contre, tu es en position de reconnaître que ceux qui ont besoin de guérison sont simplement ceux qui ne se sont pas rendu compte que la justesse d'esprit est la guérison.
5. *La seule responsabilité du faiseur de miracles est d'accepter l'Expiation pour lui-même.* <sup>2</sup> Cela signifie que tu reconnais que l'esprit est le seul niveau créateur et que ses erreurs sont guéries par l'Expiation. <sup>3</sup> Une fois que tu acceptes cela, ton esprit peut seulement guérir. <sup>4</sup> En niant à ton esprit tout potentiel destructeur et en rétablissant ses pouvoirs purement constructifs, tu te mets en position de défaire la confusion de niveaux en autrui. <sup>5</sup> Alors le message que tu leur envoies, c'est le fait véridique que leurs esprits sont pareillement constructifs et que leurs malcréations ne peuvent les blesser. <sup>6</sup> En affirmant cela, tu libères l'esprit de ce qu'il surévalue ses propres mécanismes d'apprentissage et tu ramènes l'esprit à sa véritable position d'apprenant.
6. Il faut insister de nouveau sur le fait que le corps n'apprend pas plus qu'il ne crée. <sup>2</sup> En tant que mécanisme d'apprentissage, il suit simplement l'apprenant, mais s'il est doté faussement de sa propre initiative, il devient un sérieux obstacle à l'apprentissage même qu'il devrait faciliter. <sup>3</sup> Seul l'esprit est capable d'illumination. <sup>4</sup> Le pur-esprit est déjà illuminé et le corps en soi est trop dense. <sup>5</sup> L'esprit peut toutefois apporter son illumination au corps en reconnaissant que celui-ci n'est pas l'apprenant et qu'il n'est



donc pas possible de l'amener à apprendre. <sup>6</sup> Toutefois, le corps peut facilement être aligné sur un esprit qui a appris à regarder par-delà le corps vers la lumière.

7. Un apprentissage correctif commence toujours par l'éveil du pur-esprit et l'abandon de la croyance en la vue physique. <sup>2</sup> Cela entraîne souvent de la peur, parce que tu as peur de ce que la vue spirituelle va te montrer. <sup>3</sup> J'ai dit plus tôt que le Saint-Esprit ne peut pas voir l'erreur et qu'il est capable seulement de regarder au-delà vers la défense de l'Expiation. <sup>4</sup> Il n'y a pas de doute que cela peut produire un malaise, or le malaise n'est pas le résultat final de la perception. <sup>5</sup> Quand il est permis au Saint-Esprit de poser Son regard sur la profanation de l'autel, Il regarde aussi immédiatement vers l'Expiation. <sup>6</sup> Rien de ce qu'il perçoit ne peut induire la peur. <sup>7</sup> Tout ce qui résulte de la conscience spirituelle est simplement canalisé vers la correction. <sup>8</sup> Le malaise n'est suscité que pour amener à la conscience le besoin de correction.
8. Finalement, c'est de l'indésir d'accepter sans équivoque la nécessité de la guérison que vient la peur de la guérison. <sup>2</sup> Ce que l'œil du corps voit ne corrige pas, pas plus que l'erreur ne peut être corrigée par un quelconque mécanisme observable physiquement. <sup>3</sup> Aussi longtemps que tu croiras en ce que ta vue physique te dit, tes tentatives de correction seront mal dirigées. <sup>4</sup> La vraie vision est obscurcie, parce que tu ne peux pas supporter de voir ton propre autel profané. <sup>5</sup> Mais puisque l'autel a été profané, ton état devient doublement dangereux à moins qu'il ne *soit* perçu.
9. La guérison est une aptitude qui s'est développée après la séparation, avant quoi elle n'était pas nécessaire. <sup>2</sup> Comme tous les aspects de la croyance dans l'espace et le temps, elle est temporaire. <sup>3</sup> Toutefois, aussi longtemps que le temps persiste, il est besoin de la guérison comme moyen de protection. <sup>4</sup> Car la guérison repose sur la charité et la charité est une façon de percevoir la perfection d'autrui même si tu ne peux pas la percevoir en toi-même. <sup>5</sup> La plupart des concepts plus élevés dont tu es capable maintenant dépendent du temps. <sup>6</sup> La charité est en fait un reflet plus faible d'un amour qui embrasse tout, beaucoup plus puissant, et qui va bien au-delà de n'importe quelle forme de charité que tu es présentement capable de concevoir. <sup>7</sup> Dans le sens limité où elle peut être atteinte maintenant, la charité est essentielle à la justesse d'esprit.
10. La charité est une façon de regarder quelqu'un d'autre comme s'il avait déjà dépassé de beaucoup ce qu'il a effectivement accompli dans le temps. <sup>2</sup> Puisque sa propre pensée est erronée, il ne peut pas voir l'Expiation pour lui-même, sinon il n'aurait pas besoin de

charité. <sup>3</sup> La charité qui lui est accordée reconnaît à la fois qu'il a besoin d'aide et qu'il l'acceptera. <sup>4</sup> Ces deux perceptions impliquent clairement qu'elles dépendent du temps, ce qui montre bien que la charité se situe encore dans les limites de ce monde. <sup>5</sup> J'ai dit plus tôt que seule la révélation transcende le temps. <sup>6</sup> Le miracle, comme expression de charité, ne peut que l'abrèger. <sup>7</sup> Il faut comprendre, toutefois, que chaque fois que tu offres un miracle à un autre, tu abrèges votre souffrance à tous les deux. <sup>8</sup> Cette correction s'exerce à la fois rétroactivement et progressivement.

### A. Principes particuliers des faiseurs de miracles

11. (1) Le miracle abolit le besoin de préoccupations d'ordre inférieur. <sup>2</sup> Comme c'est un intervalle de temps hors du temps, les considérations ordinaires de temps et d'espace ne s'appliquent pas. <sup>3</sup> Quand tu fais un miracle, j'arrange à la fois l'espace et le temps pour qu'ils s'y ajustent.
12. (2) Il est essentiel de faire clairement la distinction entre ce qui est créé et ce qui est fait. <sup>2</sup> Toutes les formes de guérison reposent sur cette correction fondamentale dans la perception des niveaux.
13. (3) Ne confonds jamais justesse d'esprit et fausseté d'esprit. <sup>2</sup> Répondre à toute forme d'erreur par n'importe quoi, sauf un désir de guérir, est une expression de cette confusion.
14. (4) Le miracle est toujours un déni de cette erreur et une affirmation de la vérité. <sup>2</sup> Seule la justesse d'esprit peut corriger d'une façon qui ait quelque effet réel. <sup>3</sup> D'une manière pragmatique, ce qui n'a pas d'effet réel n'a pas d'existence réelle. <sup>4</sup> Son effet, donc, est le vide. <sup>5</sup> Étant sans contenu substantiel, il se prête à la projection.
15. (5) Le miracle a un pouvoir d'ajustement des niveaux qui induit la juste perception pour la guérison. <sup>2</sup> Tant que cela ne s'est pas produit, il n'est pas possible de comprendre la guérison. <sup>3</sup> Le pardon est un geste vide à moins qu'il n'entraîne la correction. <sup>4</sup> Sans elle il ne fait essentiellement que juger, plutôt que de guérir.
16. (6) Le pardon accordé dans un esprit de miracle n'est *que* correction. <sup>2</sup> Il ne contient absolument aucun élément de jugement. <sup>3</sup> La phrase : «Père, pardonne-leur car ils ne savent ce qu'ils font» n'évalue aucunement *ce* qu'ils font. <sup>4</sup> C'est un appel à Dieu pour

qu'Il guérissent leurs esprits. <sup>5</sup> Il n'est pas fait mention des conséquences de l'erreur. <sup>6</sup> Cela n'importe pas.

17. (7) L'injonction : «Soyez du même esprit» signifie que l'esprit est prêt pour la révélation. <sup>2</sup> Ma requête : «Faites ceci en mémoire de moi» est un appel à la coopération des faiseurs de miracles. <sup>3</sup> Les deux énoncés ne sont pas dans le même ordre de réalité. <sup>4</sup> Seul le second comporte une conscience du temps, puisque se souvenir rappelle le passé dans le présent. <sup>5</sup> Le temps est sous ma direction, mais l'intemporel appartient à Dieu. <sup>6</sup> Dans le temps nous existons les uns pour et avec les autres. <sup>7</sup> Dans l'intemporel nous coexistons avec Dieu.
18. (8) Tu peux faire beaucoup pour ta propre guérison et pour celle d'autrui si, dans une situation qui demande de l'aide, tu y penses ainsi :

*<sup>2</sup> Je ne suis ici que pour aider véritablement.*

*<sup>3</sup> Je suis ici pour représenter Celui Qui m'a envoyé.*

*<sup>4</sup> Je n'ai à m'inquiéter ni de ce que je dirai ni de ce que je ferai, car Celui Qui m'a envoyé va me diriger.*

*<sup>5</sup> Je suis content d'être là où Il souhaite que je sois, connaissant qu'Il y va avec moi.*

*<sup>6</sup> Je serai guéri en Le laissant m'enseigner à guérir.*

## VI. Peur et conflit

1. Avoir peur semble être involontaire; quelque chose dont le contrôle t'échappe. <sup>2</sup> Or j'ai déjà dit que seuls les actes constructifs devraient être involontaires. <sup>3</sup> Mon contrôle peut prendre en charge tout ce qui n'a pas d'importance, et je peux en te guidant diriger tout ce qui en a, si tel est ton choix. <sup>4</sup> La peur ne peut pas être contrôlée par moi, mais elle peut être contrôlée par toi. <sup>5</sup> La peur m'empêche de te donner mon contrôle. <sup>6</sup> La présence de la peur montre que tu as élevé des pensées de corps au niveau de l'esprit. <sup>7</sup> Cela les soustrait à mon contrôle et t'en fait sentir personnellement responsable. <sup>8</sup> Cela est une confusion évidente de niveaux.
2. Je n'encourage pas la confusion de niveaux, mais tu dois choisir de la corriger. <sup>2</sup> Tu n'excuserais pas une conduite insane de ta part en disant que tu n'y pouvais rien. <sup>3</sup> Pourquoi excuserais-tu une façon de penser insane ? <sup>4</sup> Il y a là une confusion que tu

ferais bien de regarder clairement. <sup>5</sup> Peut-être crois-tu être responsable de ce que tu fais mais point de ce que tu penses. <sup>6</sup> La vérité, c'est que tu es responsable de ce que tu penses, parce que c'est seulement à ce niveau que tu peux choisir. <sup>7</sup> Ce que tu fais vient de ce que tu penses. <sup>8</sup> Tu ne peux pas te séparer de la vérité en «donnant» l'autonomie au comportement. <sup>9</sup> Cela est contrôlé par moi automatiquement dès l'instant que tu me laisses guider ce que tu penses. <sup>10</sup> Chaque fois que tu as peur, c'est le signe certain que tu as permis à ton esprit de malcréer et que tu ne m'as pas permis de le guider.

3. Il est futile de croire que de contrôler les conséquences de la pensée fausse puisse mener à la guérison. <sup>2</sup> Quand tu as peur, tu as fait le mauvais choix. <sup>3</sup> Voilà pourquoi tu t'en sens responsable. <sup>4</sup> Ce n'est pas de conduite mais d'esprit qu'il te faut changer, et ça *c'est* affaire de désir. <sup>5</sup> Tu n'as pas besoin d'être guidé, sauf au niveau de l'esprit. <sup>6</sup> La correction n'a sa place qu'au niveau où le changement est possible. <sup>7</sup> Le changement ne signifie rien au niveau du symptôme, où il ne peut pas opérer.
4. La correction de la peur *est* ta responsabilité. <sup>2</sup> Quand tu demandes à être délivré de la peur, tu donnes à entendre que ce ne l'est pas. <sup>3</sup> Plutôt, tu devrais demander de l'aide dans les conditions qui ont amené la peur. <sup>4</sup> Ces conditions entraînent toujours un désir d'être séparé. <sup>5</sup> À ce niveau, tu *peux* faire quelque chose. <sup>6</sup> Tu es bien trop tolérant à l'égard des vagabondages de l'esprit et tu excuses passivement ses malcréations. <sup>7</sup> Le résultat particulier n'a pas d'importance, mais l'erreur fondamentale en a. <sup>8</sup> La correction est toujours la même. <sup>9</sup> Avant de choisir de faire quoi que ce soit, demande-moi si ton choix est en accord avec le mien. <sup>10</sup> Si tu es certain qu'il l'est, il n'y aura aucune peur.
5. La peur est toujours un signe de tension et elle surgit chaque fois que ce que tu veux est en conflit avec ce que tu fais. <sup>2</sup> Cette situation se présente de deux façons : premièrement, tu peux choisir de faire des choses qui sont en conflit, soit simultanément, soit successivement. <sup>3</sup> Cela produit une conduite conflictuelle qui t'est intolérable parce que la partie de ton esprit qui veut faire autre chose est outragée. <sup>4</sup> Deuxièmement, tu peux te conduire comme tu penses devoir le faire, mais sans le vouloir entièrement. <sup>5</sup> Cela produit une conduite cohérente mais entraîne une grande tension. <sup>6</sup> Dans les deux cas, l'esprit et la conduite sont en désaccord et il en résulte une situation dans laquelle tu fais ce que tu ne veux pas entièrement faire. <sup>7</sup> Cela fait naître un sentiment de contrainte qui produit généralement de la rage et il est vraisemblable

que la projection s'ensuive. <sup>8</sup> Chaque fois qu'il y a peur, c'est que tu ne t'es pas décidé. <sup>9</sup> Ton esprit est donc divisé et ta conduite, inévitablement, devient erratique. <sup>10</sup> Se corriger au niveau de la conduite peut faire passer l'erreur du premier au second type, mais cela n'oblitérera pas la peur.

6. Il est possible d'atteindre un état dans lequel tu amènes ton esprit sous ma direction sans effort conscient, mais cela suppose un désir que tu n'as pas encore développé. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit ne peut pas demander plus que ce que tu es désireux de faire. <sup>3</sup> La force de faire vient de ta décision indivisée. <sup>4</sup> Faire la Volonté de Dieu n'implique aucun effort dès lors que tu reconnais que c'est aussi la tienne. <sup>5</sup> La leçon est tout à fait simple ici, mais il est particulièrement facile de passer par-dessus. <sup>6</sup> Je vais donc la répéter en te priant instamment d'écouter. <sup>7</sup> Seul ton esprit peut produire la peur. <sup>8</sup> Il le fait chaque fois qu'il est divisé sur ce qu'il veut, ce qui inévitablement devient source de tension parce qu'il y a désaccord entre vouloir et faire. <sup>9</sup> Cela ne peut être corrigé qu'en acceptant un but unifié.
7. Pour défaire l'erreur, la première étape correctrice consiste à connaître d'abord que le conflit est une expression de la peur. <sup>2</sup> Dis-toi que tu as dû, d'une façon ou d'une autre, choisir de ne pas aimer, sinon la peur n'aurait pas pu surgir. <sup>3</sup> Alors le processus de correction tout entier devient rien de plus qu'une série d'étapes pragmatiques dans le processus plus vaste d'acceptation de l'Expiation comme remède. <sup>4</sup> Ces étapes peuvent se résumer de la façon suivante :
  - <sup>5</sup> Connais d'abord que cela est la peur.
  - <sup>6</sup> La peur surgit du manque d'amour.
  - <sup>7</sup> Le seul remède au manque d'amour est l'amour parfait.
  - <sup>8</sup> L'amour parfait est l'Expiation.
8. J'ai insisté sur le fait que le miracle, ou l'expression de l'Expiation, est toujours un signe de respect *des dignes aux dignes*. <sup>2</sup> La re-connaissance de cette dignité est rétablie par l'Expiation. <sup>3</sup> Alors il est évident que quand tu as peur, tu t'es placé dans une position où tu as besoin de l'Expiation. <sup>4</sup> Tu as fait quelque chose qui est sans amour, ayant choisi sans amour. <sup>5</sup> Telle est précisément la situation pour laquelle l'Expiation fut offerte. <sup>6</sup> C'est le besoin du remède qui en inspira l'établissement. <sup>7</sup> Aussi longtemps que tu ne reconnais que le besoin du remède, tu continues à avoir peur. <sup>8</sup> Toutefois, dès l'instant

que tu acceptes le remède, tu as aboli la peur. <sup>9</sup> C'est ainsi que la véritable guérison se produit.

9. Tout le monde ressent de la peur. <sup>2</sup> Il suffirait pourtant d'un tout petit peu de justesse de pensée pour comprendre pourquoi la peur se produit. <sup>3</sup> Rares sont ceux qui apprécient la puissance réelle de l'esprit, et nul n'en reste pleinement conscient tout le temps. <sup>4</sup> Toutefois, si tu espères t'épargner la peur, il y a certaines choses dont tu dois te rendre compte, et pleinement compte. <sup>5</sup> L'esprit est très puissant et jamais il ne perd sa force créatrice. <sup>6</sup> Il ne dort jamais. <sup>7</sup> Il crée à chaque instant. <sup>8</sup> Il est difficile de reconnaître que pensée et croyance combinées font lever une vague si puissante qu'elle peut littéralement transporter des montagnes. <sup>9</sup> À première vue, il paraît arrogant de te croire doté d'un tel pouvoir, mais ce n'est pas la vraie raison pourquoi tu n'y crois pas. <sup>10</sup> Tu préfères croire que tes pensées ne peuvent pas exercer une influence réelle parce qu'en fait tu en as peur. <sup>11</sup> Cela apaise peut-être le sentiment de culpabilité, mais au prix de percevoir l'esprit comme impuissant. <sup>12</sup> Si tu crois que ce que tu penses est sans effet, peut-être cesses-tu d'en avoir peur, mais il est peu probable que tu le respectes. <sup>13</sup> Il n'y a pas de vaines pensées. <sup>14</sup> Toute pensée produit une forme à un certain niveau.

## VII. Cause et effet

1. Tu te plains peut-être encore de la peur, mais tu persistes néanmoins à te rendre apeuré. <sup>2</sup> J'ai déjà signalé que tu ne peux pas me demander de te délivrer de la peur. <sup>3</sup> Je connais qu'elle n'existe pas mais tu ne le connais pas, toi. <sup>4</sup> Si j'intervenais entre tes pensées et leurs résultats, je toucherais à une loi fondamentale de cause et effet, la loi la plus fondamentale qui soit. <sup>5</sup> Je ne t'aiderais guère si je dépréciais le pouvoir de ta propre pensée. <sup>6</sup> Cela serait en opposition directe avec le but de ce cours. <sup>7</sup> Cela t'aidera beaucoup plus de te rappeler que tu ne surveilles pas assez attentivement tes pensées. <sup>8</sup> Peut-être as-tu l'impression qu'à ce stade il faudrait un miracle pour te permettre de le faire, et c'est parfaitement vrai. <sup>9</sup> Tu n'as pas l'habitude de penser dans un esprit de miracle, mais tu peux être entraîné à penser de cette façon. <sup>10</sup> Tous les faiseurs de miracles ont besoin de ce type d'entraînement.
2. Je ne peux pas te laisser ne pas surveiller ton esprit, sinon tu ne seras pas capable de m'aider. <sup>2</sup> Faire des miracles entraîne que tu te rends pleinement compte du pouvoir de

la pensée afin d'éviter la malcréation. <sup>3</sup> Autrement un miracle sera nécessaire pour redresser l'esprit lui-même, processus circulaire qui n'encouragerait guère la compression du temps à laquelle le miracle est destiné. <sup>4</sup> Le faiseur de miracles doit éprouver un respect sincère pour cause et effet véritables comme condition nécessaire pour que le miracle se produise.

3. Les miracles et la peur viennent tous deux des pensées. <sup>2</sup> Si tu n'étais pas libre de choisir l'un, tu ne serais pas libre non plus de choisir l'autre. <sup>3</sup> En choisissant le miracle tu as rejeté la peur, ne serait-ce que temporairement. <sup>4</sup> Tu as eu peur de chacun et de tout. <sup>5</sup> Tu as peur de Dieu, de moi et de toi-même. <sup>6</sup> Tu Nous as malperçus ou malcrés, et tu crois en ce que tu as fait. <sup>7</sup> Tu n'aurais pas fait cela si tu n'avais pas peur de tes propres pensées. <sup>8</sup> Les apeurés *doivent* malcréer parce qu'ils malperçoivent la création. <sup>9</sup> Quand tu malcrés, tu souffres. <sup>10</sup> Le principe de cause et effet devient maintenant un véritable accélérateur, quoique seulement temporairement. <sup>11</sup> De fait, «Cause» est un terme qui appartient en propre à Dieu, et Son «Effet» est Son Fils. <sup>12</sup> Cela entraîne une série de relations de Cause et Effet qui sont totalement différentes de celles que tu introduis dans la malcréation. <sup>13</sup> Le conflit fondamental en ce monde est donc entre création et malcréation. <sup>14</sup> Toute peur est implicite dans celle-ci et tout amour dans celle-là. <sup>15</sup> C'est donc un conflit entre l'amour et la peur.
4. J'ai déjà dit que tu crois ne pas pouvoir contrôler la peur parce que c'est toi-même qui l'a faite, et ta croyance en elle semble faire qu'elle échappe à ton contrôle. <sup>2</sup> Or toute tentative pour résoudre l'erreur en tentant de maîtriser la peur est inutile. <sup>3</sup> Le fait même de supposer que la peur a besoin d'être maîtrisée confirme son pouvoir. <sup>4</sup> La véritable solution repose entièrement sur la maîtrise par l'amour. <sup>5</sup> Dans l'intérim, toutefois, le sentiment de conflit est inévitable, puisque tu t'es placé dans une position où tu crois dans le pouvoir de ce qui n'existe pas.
5. Rien et tout ne peuvent coexister. <sup>2</sup> Croire en l'un, c'est nier l'autre. <sup>3</sup> La peur n'est vraiment rien et l'amour est tout. <sup>4</sup> Chaque fois que la lumière pénètre dans les ténèbres, les ténèbres sont abolies. <sup>5</sup> Ce que tu crois est vrai pour toi. <sup>6</sup> En ce sens la séparation *s'est* produite, et c'est faire un usage inapproprié du déni que de le nier. <sup>7</sup> Toutefois, se concentrer sur l'erreur n'est qu'une erreur de plus. <sup>8</sup> La démarche correctrice initiale consiste à reconnaître temporairement qu'il y a un problème, mais seulement comme indication d'un besoin de correction immédiate. <sup>9</sup> Cela établit un état d'esprit dans lequel

l'Expiation peut être acceptée sans délai.<sup>10</sup> Il faudrait souligner, toutefois, qu'il n'y a en définitive aucun compromis possible entre tout et rien.<sup>11</sup> Le temps est essentiellement un mécanisme permettant d'abandonner tout compromis à cet égard.<sup>12</sup> Il semble seulement qu'il soit aboli par degrés, parce que le temps lui-même comporte des intervalles qui n'existent pas.<sup>13</sup> C'est un mécanisme de correction rendu nécessaire par la malcréation.<sup>14</sup> L'énoncé : «Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle» n'a besoin que d'une légère correction pour devenir signifiant dans ce contexte : «Il l'a donné à Son Fils unique.»

6. Il faudrait bien noter que Dieu a *un* seul Fils.<sup>2</sup> Si toutes Ses créations sont Ses Fils, chacune doit être partie intégrante de la Filialité tout entière.<sup>3</sup> La Filialité en son Unité transcende la somme de ses parties.<sup>4</sup> Toutefois, cela est obscurci aussi longtemps que n'importe laquelle de ses parties manque.<sup>5</sup> C'est pourquoi le conflit ne peut pas être résolu de manière définitive tant que toutes les parties de la Filialité ne sont pas retournées.<sup>6</sup> C'est alors seulement que la signification de l'entièreté en son sens véritable pourra être comprise.<sup>7</sup> N'importe quelle partie de la Filialité peut croire en l'erreur ou en l'incomplétude si tel est son choix.<sup>8</sup> Ce faisant, toutefois, elle croit en l'existence du néant.<sup>9</sup> La correction de cette erreur est l'Expiation.
7. J'ai déjà brièvement parlé d'être prêt, mais cela aiderait peut-être d'apporter ici quelques précisions supplémentaires.<sup>2</sup> Être prêt n'est que le préalable de l'accomplissement.<sup>3</sup> Il ne faudrait pas confondre les deux.<sup>4</sup> Aussitôt que survient un état dans lequel l'esprit est prêt, il y a généralement un désir d'accomplissement jusqu'à un certain degré, mais il n'est certainement pas nécessairement indivisé.<sup>5</sup> Cet état n'implique pas plus qu'un potentiel de changement d'esprit.<sup>6</sup> La confiance ne peut pas se développer pleinement jusqu'à ce que la maîtrise ait été accomplie.<sup>7</sup> Nous avons déjà tenté de corriger l'erreur fondamentale voulant que la peur peut être maîtrisée, et nous avons souligné que la seule maîtrise véritable est par l'amour.<sup>8</sup> Être prêt n'est que le commencement de la confiance.<sup>9</sup> Tu penses peut-être qu'un temps extrêmement long est nécessaire entre l'être-prêt et la maîtrise, mais laisse-moi te rappeler que le temps et l'espace sont sous mon contrôle.



### VIII. La signification du Jugement dernier

1. Une des façons dont tu peux corriger la confusion magie-miracle est de te rappeler que tu ne t'es pas créé toi-même. <sup>2</sup> Tu as tendance à l'oublier lorsque tu deviens égocentrique, et cela te place dans une position où il est pratiquement inévitable de croire en la magie. <sup>3</sup> Ta volonté de créer te fut donnée par ton Créateur, Qui exprimait la même Volonté dans Sa création. <sup>4</sup> Puisque l'aptitude créatrice réside dans l'esprit, tout ce que tu crées est nécessairement affaire de volonté. <sup>5</sup> Il s'ensuit aussi que tout ce que tu fais seul est réel à tes propres yeux, mais point dans l'Esprit de Dieu. <sup>6</sup> Cette distinction fondamentale conduit directement à la signification réelle du Jugement dernier.
2. Le Jugement dernier est l'une des idées les plus menaçantes dans ta pensée. <sup>2</sup> C'est parce que tu ne le comprends pas. <sup>3</sup> Le jugement n'est pas un attribut de Dieu. <sup>4</sup> Il n'a été introduit qu'après la séparation, lorsqu'il est devenu l'un des nombreux mécanismes d'apprentissage destinés à être intégrés dans le plan global. <sup>5</sup> Tout comme la séparation s'est produite sur des millions d'années, le Jugement dernier s'étendra sur une période aussi longue, et peut-être même plus longue. <sup>6</sup> La durée peut toutefois en être grandement réduite par les miracles, qui sont un mécanisme pour réduire le temps mais non pour l'abolir. <sup>7</sup> Si un nombre suffisant développe un véritable esprit de miracle, ce processus de réduction peut être quasiment incommensurable. <sup>8</sup> Il est essentiel, toutefois, que tu te libères rapidement de la peur, parce que tu dois émerger du conflit si tu veux apporter la paix à d'autres esprits.
3. Le Jugement dernier est généralement considéré comme une procédure entreprise par Dieu. <sup>2</sup> En fait, il sera entrepris par mes frères avec mon aide. <sup>3</sup> C'est une guérison finale plutôt que l'infliction d'une punition, aussi méritée que la punition puisse te paraître. <sup>4</sup> La punition est un concept totalement opposé à la justesse d'esprit, et le but du Jugement dernier est de te rendre ta justesse d'esprit. <sup>5</sup> Le Jugement dernier pourrait être appelé un processus de juste évaluation. <sup>6</sup> Cela signifie simplement que chacun en viendra finalement à comprendre ce qui est digne et ce qui ne l'est pas. <sup>7</sup> Après cela, l'aptitude à choisir peut être dirigée de façon rationnelle. <sup>8</sup> Jusqu'à ce que cette distinction soit faite, toutefois, les oscillations entre volonté libre et emprisonnée ne peuvent que continuer.
4. Le premier pas vers la liberté comporte un tri du faux et du vrai. <sup>2</sup> C'est un processus de séparation au sens constructif, qui reflète la véritable signification de l'apocalypse. <sup>3</sup> À la

fin chacun regardera ses propres créations et choisira de ne préserver que ce qui est bon, exactement comme Dieu Lui-même regarda ce qu'Il avait créé et connut que c'était bon. <sup>4</sup> À ce stade, l'esprit peut commencer à regarder ses propres créations avec amour, parce qu'elles sont dignes. <sup>5</sup> En même temps, l'esprit désavouera inévitablement ses malcréations qui, sans croyance, n'existeront plus.

5. L'expression «Jugement dernier» est effrayante non seulement parce qu'elle a été projetée sur Dieu mais aussi à cause de l'association de «dernier» avec la mort. <sup>2</sup> Voilà un exemple remarquable de perception sens dessus dessous. <sup>3</sup> Si l'on examine objectivement la signification du Jugement dernier, il devient tout à fait apparent que c'est réellement la porte qui s'ouvre sur la vie. <sup>4</sup> Nul ne vit vraiment qui vit dans la peur. <sup>5</sup> Ton propre dernier jugement ne peut pas porter sur toi-même, parce que tu n'es pas ta propre création. <sup>6</sup> Tu peux toutefois l'appliquer de façon signifiante et à tout moment à tout ce que tu as fait et ne garder dans ta mémoire que ce qui est créatif et bon. <sup>7</sup> C'est ce que ta justesse d'esprit ne peut manquer de te dicter. <sup>8</sup> Le seul but du temps, c'est de te «donner du temps» pour accomplir ce jugement. <sup>9</sup> C'est ton propre jugement parfait sur tes propres créations parfaites. <sup>10</sup> Quand tout ce que tu retiens est digne d'amour, il n'y a pas de raison pour que la peur reste avec toi. <sup>11</sup> Voilà ton rôle dans l'Expiation.

## Chapitre 3 LA PERCEPTION INNOCENTE

### I. Expiation sans sacrifice

1. Il faut d'abord qu'un autre point soit parfaitement clair avant que toute trace de peur encore associée aux miracles puisse disparaître. <sup>2</sup> Ce n'est pas la crucifixion qui a établi l'Expiation; c'est la résurrection. <sup>3</sup> Nombreux sont les chrétiens sincères qui ont mal compris cela. <sup>4</sup> Nul ne saurait commettre cette erreur qui est libre de la croyance dans le manque. <sup>5</sup> Si la crucifixion est vue d'un point de vue sens dessus dessous, il apparaît en effet que Dieu aurait permis et même encouragé un de Ses Fils à souffrir parce qu'il était bon. <sup>6</sup> Cette interprétation particulièrement regrettable, qui a surgi de la projection, a conduit de nombreuses personnes à éprouver une peur atroce de Dieu. <sup>7</sup> De tels concepts antireligieux entrent dans plusieurs religions. <sup>8</sup> Or le vrai chrétien devrait s'arrêter et se demander : «Comment cela se pourrait-il ?» <sup>9</sup> Est-il vraisemblable que Dieu Lui-même soit capable du type de pensée qui, ainsi que Ses Propres paroles l'ont clairement énoncé, est indigne de Son Fils ?
2. Comme toujours, la meilleure défense n'est pas d'attaquer la position d'un autre mais plutôt de protéger la vérité. <sup>2</sup> Il n'est pas sage d'accepter un concept quelconque s'il faut renverser tout un cadre de référence pour le justifier. <sup>3</sup> Cette procédure est douloureuse dans ses applications mineures et franchement tragique sur une plus grande échelle. <sup>4</sup> La persécution aboutit souvent à une tentative pour «justifier» cette terrible malperception voulant que Dieu Lui-même ait persécuté Son Propre Fils au nom du salut. <sup>5</sup> Les mots mêmes sont in-signifiants. <sup>6</sup> Il a été particulièrement difficile de vaincre cela parce que, bien que l'erreur elle-même ne soit pas plus dure à corriger qu'une autre, beaucoup ont été indésireux de l'abandonner vu sa très grande valeur en tant que défense. <sup>7</sup> Sous une forme atténuée, un parent dit : «Cela me fait plus mal qu'à toi» et croit être disculpé d'avoir battu un enfant. <sup>8</sup> Peux-tu croire que notre Père pense réellement de cette façon ? <sup>9</sup> Il est tellement essentiel que toute pensée de ce genre soit dissipée qu'il faut nous assurer que rien de tel ne reste dans ton esprit. <sup>10</sup> Je n'ai pas été «puni» parce que *tu* étais mauvais. <sup>11</sup> La leçon entièrement bénigne qu'enseigne l'Expiation est perdue si elle est contaminée par ce genre de distorsion sous quelque forme que ce soit.

3. L'énoncé : «À moi la vengeance, dit le Seigneur» est une malperception par laquelle on assigne à Dieu ses propres «vieux péchés». <sup>2</sup> Les «vieux péchés» n'ont rien à voir avec Dieu. <sup>3</sup> Il ne les a pas créés et Il ne les maintient pas. <sup>4</sup> Dieu ne croit pas au châtement. <sup>5</sup> Son Esprit ne crée pas de cette façon. <sup>6</sup> Il ne te reproche pas tes «mauvaises» actions. <sup>7</sup> Est-il vraisemblable qu'Il me les reproche à moi ? <sup>8</sup> Sois bien sûr de reconnaître à quel point cette supposition est absolument impossible et comment elle émane entièrement de la projection. <sup>9</sup> Ce genre d'erreur est responsable d'une multitude d'erreurs connexes, y compris la croyance que Dieu a rejeté Adam et l'a chassé du jardin d'Éden. <sup>10</sup> C'est aussi pourquoi tu peux croire de temps en temps que je te fourvoie. <sup>11</sup> J'ai fait tous mes efforts pour utiliser des mots presque impossibles à distordre, mais il est toujours possible de déformer les symboles si tu le souhaites.
4. Le sacrifice est une notion totalement inconnue de Dieu. <sup>2</sup> Elle provient uniquement de la peur, et les gens qui ont peur peuvent être méchants. <sup>3</sup> Faire des sacrifices de n'importe quelle sorte, c'est violer l'injonction que je t'ai faite d'être miséricordieux comme ton Père au Ciel est miséricordieux. <sup>4</sup> De nombreux chrétiens ont eu de la difficulté à se rendre compte que cela s'applique à eux. <sup>5</sup> Les bons enseignants ne terrorisent jamais leurs étudiants. <sup>6</sup> Terroriser, c'est attaquer, et cela a pour résultat le rejet de ce qu'offre l'enseignant. <sup>7</sup> Le résultat est l'échec de l'apprentissage.
5. J'ai été correctement désigné comme «l'agneau de Dieu qui ôte les péchés du monde», mais ceux qui représentent l'agneau taché de sang ne comprennent pas la signification du symbole. <sup>2</sup> Lorsqu'il est bien compris, c'est un symbole très simple qui parle de mon innocence. <sup>3</sup> Le lion et l'agneau couchés côte à côte symbolisent la force et l'innocence non pas en conflit mais vivant en paix naturellement. <sup>4</sup> «Heureux ceux qui ont le cœur pur car ils verront Dieu» est une autre façon de dire la même chose. <sup>5</sup> Un esprit pur connaît la vérité et là est sa force. <sup>6</sup> Il ne confond pas la destruction avec l'innocence parce qu'il associe l'innocence à la force et non à la faiblesse.
6. L'innocence est incapable de sacrifier quoi que ce soit parce que l'esprit innocent a tout et s'efforce uniquement de protéger son entièreté. <sup>2</sup> Il ne peut projeter. <sup>3</sup> Il ne peut qu'honorer les autres esprits, parce que l'honneur est l'accueil naturel que font aux autres qui sont comme eux ceux qui sont vraiment aimés. <sup>4</sup> L'agneau «ôte les péchés du monde» en ce sens que l'état d'innocence, ou de grâce, est un état dans lequel la signification de l'Expiation est parfaitement apparente. <sup>5</sup> L'Expiation est entièrement non

ambiguë. <sup>6</sup> Elle est parfaitement claire parce qu'elle existe dans la lumière. <sup>7</sup> Seules les tentatives pour l'envelopper de ténèbres l'ont rendue inaccessible à ceux qui ne choisissent pas de voir.

7. L'Expiation ne rayonne que la vérité. <sup>2</sup> C'est donc la quintessence de la non-nuisance, et elle ne verse que des bénédictions. <sup>3</sup> Elle ne pourrait faire cela si elle provenait de toute autre chose que la parfaite innocence. <sup>4</sup> L'innocence est sagesse parce qu'elle n'a pas conscience du mal, et le mal n'existe pas. <sup>5</sup> Toutefois, elle est parfaitement consciente de tout ce qui est vrai. <sup>6</sup> La résurrection a démontré que rien ne peut détruire la vérité. <sup>7</sup> Le bien peut résister à toute forme de mal, comme la lumière abolit les formes de ténèbres. <sup>8</sup> L'Expiation est donc la leçon parfaite. <sup>9</sup> C'est la démonstration finale que toutes les autres leçons que j'ai enseignées sont vraies. <sup>10</sup> Si tu peux accepter cette seule généralisation maintenant, il n'y aura pas besoin d'apprendre de nombreuses leçons moins importantes. <sup>11</sup> Tu es délivré de toutes les erreurs si tu crois cela.
8. L'innocence de Dieu est l'état véritable de l'esprit de Son Fils. <sup>2</sup> Dans cet état ton esprit connaît Dieu, car Dieu n'est pas symbolique : Il est un Fait. <sup>3</sup> Connaissant Son Fils tel qu'il est, tu te rends compte que l'Expiation, et non le sacrifice, est le seul don qui convienne à l'autel de Dieu, où rien d'autre que la perfection n'a sa place. <sup>4</sup> Ce que les innocents comprennent, c'est la vérité. <sup>5</sup> C'est pourquoi leurs autels sont véritablement radieux.

## II. Les miracles comme perception vraie

1. J'ai dit que les concepts de base dont parle ce cours ne sont pas affaire de degrés. <sup>2</sup> Certains concepts fondamentaux ne peuvent pas être compris en tant qu'opposés. <sup>3</sup> Il est impossible de concevoir la lumière et les ténèbres ou tout et rien comme des possibilités conjointes. <sup>4</sup> Ils sont tout vrais ou tout faux. <sup>5</sup> Il est essentiel que tu te rendes compte que ta pensée continuera d'être erratique jusqu'à ce que tu t'engages fermement envers l'un ou l'autre. <sup>6</sup> Toutefois, un engagement ferme envers les ténèbres ou le néant est impossible. <sup>7</sup> Nul n'a jamais vécu qui n'ait fait l'expérience de *quelque* lumière et de *quelque* chose. <sup>8</sup> Nul, donc, n'est capable de nier totalement la vérité, même s'il pense qu'il le peut.

2. L'innocence n'est pas un attribut partiel. <sup>2</sup> Elle n'est pas réelle *jusqu'à* ce qu'elle soit totale.
  - <sup>3</sup> Ceux qui sont partiellement innocents peuvent être assez sots par moments. <sup>4</sup> Ce n'est que lorsque leur innocence devient un point de vue d'application universelle qu'elle devient sagesse. <sup>5</sup> Une perception innocente ou vraie signifie que jamais tu ne malperçois et que tu vois toujours véritablement. <sup>6</sup> Plus simplement, cela signifie que tu ne vois jamais ce qui n'existe pas et vois toujours ce qui existe.
3. Quand tu manques de confiance en ce que quelqu'un va faire, tu témoignes de ta croyance qu'il n'est pas dans son esprit juste. <sup>2</sup> Voilà un cadre de références qui n'est guère basé sur le miracle. <sup>3</sup> Cela a aussi l'effet désastreux de nier le pouvoir du miracle. <sup>4</sup> Le miracle perçoit toute chose telle qu'elle est. <sup>5</sup> Si rien que la vérité existe, la vue de l'esprit juste ne peut rien voir d'autre que la perfection. <sup>6</sup> J'ai dit que seul ce que Dieu crée ou ce que tu crées avec la même Volonté a quelque existence réelle. <sup>7</sup> Cela, donc, est tout ce que les innocents peuvent voir. <sup>8</sup> Ils ne souffrent pas d'une perception distordue.
4. Tu as peur de la Volonté de Dieu parce que tu as utilisé ton propre esprit, qu'Il a créé à l'image du Sien, pour malcréer. <sup>2</sup> L'esprit ne peut malcréer que lorsqu'il croit qu'il n'est pas libre. <sup>3</sup> Un esprit «emprisonné» n'est pas libre parce qu'il est possédé, ou retenu, par lui-même. <sup>4</sup> Par conséquent il est limité, et la volonté n'est pas libre de s'affirmer. <sup>5</sup> Être un, c'est être d'un même esprit ou d'une même volonté. <sup>6</sup> Quand la Volonté de la Filialité et Celle du Père ne font qu'un, leur accord parfait est le Ciel.
5. Rien ne saurait prévaloir contre un Fils de Dieu qui remet son esprit entre les Mains de son Père. <sup>2</sup> Ce faisant, l'esprit s'éveille de son sommeil et se souvient de son Créateur. <sup>3</sup> Tout sentiment de séparation disparaît. <sup>4</sup> Le Fils de Dieu fait partie de la Sainte Trinité, mais la Trinité Elle-même est une. <sup>5</sup> Il n'y a aucune confusion entre Ses Niveaux parce qu'ils sont d'un seul Esprit et d'une seule Volonté. <sup>6</sup> Ce but indivisé crée une intégration parfaite et établit la paix de Dieu. <sup>7</sup> Or seuls ceux qui sont véritablement innocents peuvent percevoir cette vision. <sup>8</sup> Parce qu'ils ont le cœur pur, les innocents défendent la perception vraie au lieu de se défendre contre elle. <sup>9</sup> Parce qu'ils comprennent la leçon de l'Expiation, ils sont sans le souhait d'attaquer et donc ils voient véritablement. <sup>10</sup> C'est ce que la Bible veut dire par : «Lorsqu'il paraîtra (ou sera perçu), nous serons semblables à lui, car nous le verrons tel qu'il est.»
6. La façon de corriger les distorsions, c'est de leur retirer ta foi pour l'investir seulement dans ce qui est vrai. <sup>2</sup> Tu ne peux pas rendre le faux vrai. <sup>3</sup> Si tu es désireux d'accepter ce

qui est vrai dans tout ce que tu perçois, tu le laisses être vrai pour toi. <sup>4</sup> La Vérité vainc toute erreur, et ceux qui vivent dans l'erreur et le vide ne peuvent jamais trouver de réconfort durable. <sup>5</sup> Si tu perçois véritablement, tu annules simultanément les malperceptions en toi-même et en autrui. <sup>6</sup> Parce que tu vois les autres tels qu'ils sont, tu leur offres ton acceptation de leur vérité pour qu'ils puissent eux-mêmes l'accepter. <sup>7</sup> Telle est la guérison que le miracle induit.

### III. Perception versus connaissance

1. Nous avons insisté sur la perception et nous avons très peu parlé jusqu'à présent de la connaissance. <sup>2</sup> C'est que la perception doit être redressée avant que tu puisses connaître quoi que ce soit. <sup>3</sup> Connaître, c'est être certain. <sup>4</sup> L'incertitude signifie que tu ne connais pas. <sup>5</sup> La connaissance est pouvoir parce qu'elle est certaine, et la certitude est force. <sup>6</sup> La perception est temporaire. <sup>7</sup> En tant qu'attribut de la croyance en l'espace et le temps, elle est sujette soit à la peur ou à l'amour. <sup>8</sup> Les malperceptions produisent la peur et les perceptions vraies encouragent l'amour, mais aucune n'apporte de certitude parce que toute perception varie. <sup>9</sup> Voilà pourquoi ce n'est pas la connaissance. <sup>10</sup> La perception vraie est la base de la connaissance, mais connaître est l'affirmation de la vérité et par-delà toute perception.
2. Toutes tes difficultés viennent du fait que tu ne te reconnais pas toi-même, ni ton frère ni Dieu. <sup>2</sup> Reconnaître signifie «connaître de nouveau» et cela implique que tu as connu jadis. <sup>3</sup> Tu peux voir de multiples façons parce que la perception comporte une interprétation, ce qui signifie qu'elle n'est ni entière ni constante. <sup>4</sup> Le miracle, qui est une façon de percevoir, n'est pas la connaissance. <sup>5</sup> C'est la réponse juste à une question, mais tu ne poses pas de question quand tu connais. <sup>6</sup> Pour défaire les illusions, la première étape est de les mettre en question. <sup>7</sup> Le miracle, ou la réponse juste, les corrige. <sup>8</sup> Puisque les perceptions changent, il est évident qu'elles dépendent du temps. <sup>9</sup> Comment tu perçois à n'importe quel moment détermine ce que tu fais, et les actions doivent se produire dans le temps. <sup>10</sup> La connaissance est intemporelle, parce que la certitude ne peut être mise en question. <sup>11</sup> Tu connais quand tu as cessé de poser des questions.

3. L'esprit interrogateur se perçoit dans le temps et cherche donc des réponses futures. <sup>2</sup> L'esprit fermé croit que le futur et le présent seront pareils. <sup>3</sup> Cela établit un état qui en apparence est stable et qui habituellement est une tentative pour contrebalancer la peur sous-jacente que le futur sera pire que le présent. <sup>4</sup> Cette peur inhibe la tendance même à poser des questions.
4. La vraie vision est la perception naturelle de la vue spirituelle, mais c'est encore une correction plutôt qu'un fait. <sup>2</sup> La vue spirituelle est symbolique; ce n'est donc pas un mécanisme pour connaître. <sup>3</sup> C'est toutefois un moyen de perception juste, ce qui la fait entrer dans le domaine du miracle proprement dit. <sup>4</sup> Une «vision de Dieu» serait un miracle plutôt qu'une révélation. <sup>5</sup> Le simple fait qu'elle implique la perception retire l'expérience du champ de la connaissance. <sup>6</sup> C'est pourquoi les visions, si saintes qu'elles soient, ne durent pas.
5. La Bible te dit de te connaître toi-même, ou d'être certain. <sup>2</sup> La certitude est toujours de Dieu. <sup>3</sup> Quand tu aimes quelqu'un, tu l'as perçu tel qu'il est et cela te permet de le connaître. <sup>4</sup> Tant que tu ne l'as pas d'abord perçu tel qu'il est, tu ne peux pas le connaître. <sup>5</sup> Aussi longtemps que tu poses des questions à son sujet, tu laisses entendre clairement que tu ne connais pas Dieu. <sup>6</sup> La certitude ne requiert pas l'action. <sup>7</sup> Quand tu dis que tu te bases sur la connaissance pour agir, en fait tu confonds connaissance et perception. <sup>8</sup> La connaissance procure la force nécessaire à la pensée créatrice mais non à l'action juste. <sup>9</sup> La perception, les miracles et l'action sont étroitement reliés. <sup>10</sup> La connaissance est le résultat de la révélation, et elle n'induit que la pensée. <sup>11</sup> Même sous sa forme la plus spiritualisée, la perception implique le corps. <sup>12</sup> La connaissance vient de l'autel au-dedans et elle est intemporelle parce qu'elle est certaine. <sup>13</sup> Percevoir la vérité, ce n'est pas la même chose que la connaître.
6. La perception juste est d'abord nécessaire afin que Dieu puisse communiquer directement avec Ses autels, qu'Il a établis en Ses Fils. <sup>2</sup> Là Il peut communiquer Sa certitude, et Sa connaissance apportera la paix sans aucune question. <sup>3</sup> Dieu n'est pas un étranger pour Ses Fils et Ses Fils ne sont pas des étrangers les uns pour les autres. <sup>4</sup> La connaissance a précédé à la fois la perception et le temps et c'est elle qui à la fin les remplacera. <sup>5</sup> Voilà la signification réelle de «l'alpha et l'oméga, le commencement et la fin» et : «Avant qu'Abraham fût, je suis.» <sup>6</sup> La perception peut et doit être stabilisée, mais



la connaissance *est* stable. <sup>7</sup> «Crains Dieu et observe Ses commandements» devient : «Connais Dieu et accepte Sa certitude.»

7. Si tu attaques l'erreur en autrui, c'est toi-même que tu blesseras. <sup>2</sup> Tu ne peux pas connaître ton frère quand tu l'attaques. <sup>3</sup> C'est toujours un étranger qui est attaqué. <sup>4</sup> Tu fais de lui un étranger en le malpercevant, et ainsi tu ne peux pas le connaître. <sup>5</sup> C'est parce que tu as fait de lui un étranger que tu as peur de lui. <sup>6</sup> Perçois-le correctement afin de pouvoir le connaître. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'étrangers dans la création de Dieu. <sup>8</sup> Pour créer comme Il a créé, tu ne peux créer que ce que tu connais et donc acceptes pour tien. <sup>9</sup> Dieu connaît Ses enfants avec une parfaite certitude. <sup>10</sup> Il les a créés en les connaissant. <sup>11</sup> Il les reconnaît parfaitement. <sup>12</sup> Quand ils ne se reconnaissent pas les uns les autres, ils ne Le reconnaissent pas.

#### IV. L'erreur et l'ego

1. Les aptitudes que tu possèdes maintenant ne sont que des ombres de ta force réelle. <sup>2</sup> Toutes tes fonctions présentes sont divisées et peuvent être mises en doute et remises en question. <sup>3</sup> C'est que tu n'es pas certain de la façon dont tu vas les utiliser et tu es donc incapable de connaissance. <sup>4</sup> Tu es aussi incapable de connaissance parce que tu ne peux encore percevoir sans amour. <sup>5</sup> La perception n'existait pas avant que la séparation n'introduise des degrés, des aspects et des intervalles. <sup>6</sup> Le pur-esprit n'a pas de niveaux, et tout conflit découle du concept de niveaux. <sup>7</sup> Seuls les Niveaux de la Trinité sont capables d'unité. <sup>8</sup> Les niveaux créés par la séparation ne peuvent qu'être en conflit. <sup>9</sup> C'est qu'ils ne signifient rien les uns pour les autres.
2. La conscience, le niveau de la perception, fut la première division introduite dans l'esprit après la séparation, faisant de l'esprit un perceuteur plutôt qu'un créateur. <sup>2</sup> La conscience est correctement identifiée comme étant le domaine de l'ego. <sup>3</sup> L'ego est une tentative de l'esprit faux pour te percevoir toi-même tel que tu souhaites être plutôt que tel que tu es. <sup>4</sup> Or tu ne peux te connaître que tel que tu es, parce que c'est tout ce dont tu peux être sûr. <sup>5</sup> Tout le reste peut *être* mis en question.
3. L'ego est l'aspect interrogateur du soi de l'après-séparation, qui a été fait plutôt que créé. <sup>2</sup> Il est capable de poser des questions mais non de percevoir des réponses signifiantes, parce que celles-ci impliqueraient la connaissance et ne peuvent être perçues. <sup>3</sup> L'esprit

est donc confus, parce que seule l'Unité d'esprit peut être sans confusion. <sup>4</sup> Un esprit séparé ou divisé *doit* être confus. <sup>5</sup> Il est nécessairement incertain de ce qu'il est. <sup>6</sup> Il doit être en conflit parce qu'il est en désaccord avec lui-même. <sup>7</sup> Cela rend ses aspects étrangers les uns aux autres, et c'est l'essence même de cette condition propice à la peur dans laquelle l'attaque est toujours possible. <sup>8</sup> Tu as tout lieu d'avoir peur tel que tu te perçois toi-même. <sup>9</sup> C'est pourquoi tu ne peux pas échapper de la peur jusqu'à ce que tu te rendes compte que tu ne t'es pas et ne pouvais pas te créer toi-même. <sup>10</sup> Tu ne peux jamais rendre vraies tes malperceptions, et ta création est au-delà de ta propre erreur. <sup>11</sup> C'est pourquoi il faudra que tu finisses par choisir de guérir la séparation.

4. Il ne faut pas confondre la justesse d'esprit avec l'esprit connaissant, parce qu'elle ne peut s'appliquer qu'à la perception juste. <sup>2</sup> Tu peux être de l'esprit juste ou de l'esprit faux, et même là il peut y avoir des degrés, ce qui démontre clairement que la connaissance n'y entre pas. <sup>3</sup> Employée correctement, l'expression «justesse d'esprit» sert à désigner la correction de la «fausseté d'esprit», et elle s'applique à l'état d'esprit qui induit la perception exacte. <sup>4</sup> C'est un esprit de miracle parce qu'il guérit la malperception, ce qui est certes un miracle vu la façon dont tu te perçois toi-même.
5. La perception comporte toujours quelque mauvais usage de l'esprit, parce qu'elle amène l'esprit dans des zones d'incertitude. <sup>2</sup> L'esprit est très actif. <sup>3</sup> Quand il choisit d'être séparé, il choisit de percevoir. <sup>4</sup> Jusque-là, sa seule volonté est de connaître. <sup>5</sup> Après, il ne peut que faire des choix ambigus, et la seule voie qui mène hors de l'ambiguïté est la perception claire. <sup>6</sup> L'esprit ne retourne à la fonction qui lui est propre que lorsqu'il a pour volonté de connaître. <sup>7</sup> Cela le met au service du pur-esprit, où la perception est changée. <sup>8</sup> L'esprit choisit de se diviser quand il choisit de faire ses propres niveaux. <sup>9</sup> Mais il ne pourrait pas se séparer entièrement du pur-esprit, parce que c'est du pur-esprit qu'il tire tout son pouvoir de faire ou de créer. <sup>10</sup> Même dans la malcréation, l'esprit affirme sa Source, sinon il cesserait d'être tout simplement. <sup>11</sup> Cela est impossible, parce que l'esprit appartient au pur-esprit que Dieu a créé et qui est donc éternel.
6. L'aptitude à percevoir a rendu le corps possible, parce que tu dois percevoir *quelque chose et avec quelque chose*. <sup>2</sup> Voilà pourquoi la perception comporte un échange ou une traduction, dont la connaissance n'a pas besoin. <sup>3</sup> La fonction interprétative de la perception, une forme distordue de la création, te permet alors de penser que tu es ton

corps, interprétation par laquelle tu tentes d'échapper du conflit que tu as induit. <sup>4</sup> Le pur-esprit, qui connaît, ne saurait se concilier avec cette perte de pouvoir, parce qu'il est incapable de ténèbres. <sup>5</sup> Cela rend le pur-esprit presque inaccessible à l'esprit et entièrement inaccessible au corps. <sup>6</sup> Par la suite, le pur-esprit est perçu comme une menace, parce que la lumière abolit les ténèbres en te montrant simplement qu'elles ne sont pas là. <sup>7</sup> C'est ainsi que la vérité vaincra toujours l'erreur. <sup>8</sup> Cela ne peut pas être un processus actif de correction parce que, comme je l'ai déjà souligné, la connaissance ne fait rien. <sup>9</sup> Elle peut être perçue comme un agresseur, mais elle ne peut pas attaquer. <sup>10</sup> Ce que tu perçois comme une attaque de sa part, c'est ta propre vague re-connaissance de ce que tu peux toujours te souvenir de la connaissance, puisqu'elle n'a jamais été détruite.

7. Dieu et Ses créations restent en toute sûreté et connaissent donc qu'il n'existe aucune malcréation. <sup>2</sup> La vérité ne peut pas s'occuper des erreurs que tu veux, toi. <sup>3</sup> J'étais un homme qui se souvenait du pur-esprit et de sa connaissance. <sup>4</sup> En tant qu'homme, je n'ai pas tenté de contrebalancer l'erreur par la connaissance, mais de corriger l'erreur de bas en haut. <sup>5</sup> J'ai démontré à la fois l'impuissance du corps et la puissance de l'esprit. <sup>6</sup> En unissant ma volonté à Celle de mon Créateur, je me suis naturellement souvenu du pur-esprit et de son but réel. <sup>7</sup> Je ne peux pas unir pour toi ta volonté à Celle de Dieu, mais je peux effacer toutes les malperceptions de ton esprit si tu me laisses le guider. <sup>8</sup> Seules tes malperceptions te barrent la route. <sup>9</sup> Sans elles ton choix est certain. <sup>10</sup> Une perception saine induit un choix sain. <sup>11</sup> Je ne peux pas choisir pour toi, mais je peux t'aider à faire toi-même le juste choix. <sup>12</sup> «Il y a beaucoup d'appelés mais peu d'élus» devrait être : «Tous sont appelés mais peu choisissent d'écouter.» <sup>13</sup> Par conséquent, ils ne font pas le juste choix. <sup>14</sup> Les «élus» sont simplement ceux qui font le juste choix plus tôt. <sup>15</sup> Les esprits justes peuvent faire cela maintenant et ils trouveront du repos pour leurs âmes. <sup>16</sup> Dieu te connaît seulement dans la paix, et cela est ta réalité.

## V. Au-delà de la perception

1. J'ai dit que les aptitudes que tu possèdes ne sont que des ombres de ta force réelle, et que la perception, dont la nature est de juger, n'a été introduite qu'après la séparation. <sup>2</sup> Personne n'a plus été sûr de rien depuis. <sup>3</sup> J'ai aussi clairement fait comprendre que la

résurrection était le moyen permettant le retour à la connaissance, ce qui fut accompli par l'union de ma volonté avec Celle du Père. <sup>4</sup> Nous pouvons maintenant établir une distinction qui clarifiera certaines de nos affirmations subséquentes.

2. Depuis la séparation, les mots «créer» et «faire» ont été confondus. <sup>2</sup> Quand tu fais quelque chose, c'est parce que tu ressens un manque ou un besoin concret. <sup>3</sup> Tout ce qui est fait dans un but concret n'est pas vraiment généralisable. <sup>4</sup> Quand tu fais quelque chose pour combler un manque perçu, tu laisses entendre que tu crois en la séparation. <sup>5</sup> L'ego a inventé dans ce but de nombreux systèmes de pensée ingénieux. <sup>6</sup> Aucun d'entre eux n'est créateur. <sup>7</sup> L'inventivité est un effort gaspillé même sous sa forme la plus ingénieuse. <sup>8</sup> La nature très concrète de l'invention n'est pas digne de la créativité abstraite des créations de Dieu.
3. Comme nous l'avons déjà observé, la connaissance ne conduit pas à l'action. <sup>2</sup> La confusion entre ta création réelle et ce que tu as fait de toi-même est si profonde qu'il t'est devenu littéralement impossible de connaître quoi que ce soit. <sup>3</sup> La connaissance est toujours stable, et il est bien évident que tu ne l'es pas. <sup>4</sup> Néanmoins, tu es parfaitement stable tel que Dieu t'a créé. <sup>5</sup> En ce sens, lorsque ta conduite est instable, tu es en désaccord avec l'idée que Dieu a de ta création. <sup>6</sup> Tu peux faire cela si tel est ton choix, mais tu ne voudrais sûrement pas le faire si tu étais dans ton esprit juste.
4. La question fondamentale que tu te poses continuellement ne peut pas correctement s'adresser à toi. <sup>2</sup> Tu ne cesses de demander ce que tu es. <sup>3</sup> Cela implique non seulement que tu connais la réponse mais aussi que c'est à toi qu'il appartient de la fournir. <sup>4</sup> Or tu ne peux pas te percevoir correctement. <sup>5</sup> Tu n'as pas d'image à percevoir. <sup>6</sup> Le mot «image» est toujours relié à la perception et il ne fait pas partie de la connaissance. <sup>7</sup> Les images sont symboliques, elles représentent quelque chose d'autre. <sup>8</sup> L'idée de «changer ton image» reconnaît le pouvoir de la perception, mais cela implique aussi qu'il n'y a rien de stable à connaître.
5. Connaître n'est pas susceptible d'interprétations. <sup>2</sup> Tu peux essayer d'«interpréter» la signification mais cela est toujours sujet à l'erreur parce que cela porte sur la *perception* de la signification. <sup>3</sup> De telles incongruités sont le résultat de tentatives pour te voir à la fois comme séparé et inséparé. <sup>4</sup> Il est impossible de faire une confusion aussi fondamentale sans accroître encore davantage ta confusion générale. <sup>5</sup> Ton esprit est peut-être devenu très ingénieux mais, comme il arrive toujours lorsque méthode et

- contenu sont séparés, il est utilisé dans une vaine tentative pour trouver l'issue d'une voie sans issue. <sup>6</sup> L'ingéniosité est totalement divorcée de la connaissance, parce que la connaissance ne requiert pas d'ingéniosité. <sup>7</sup> L'ingéniosité n'est *pas* la vérité qui te rendra libre, mais tu es libre du besoin d'en user quand tu es désireux d'en lâcher prise.
6. La prière est une façon de demander quelque chose. <sup>2</sup> C'est le véhicule des miracles. <sup>3</sup> Mais la seule prière qui ait une signification est la prière pour le pardon, parce que ceux qui ont été pardonnés ont tout. <sup>4</sup> Une fois le pardon accepté, la prière au sens habituel n'a plus aucune signification. <sup>5</sup> La prière pour le pardon, ce n'est rien de plus qu'une requête pour être à même de reconnaître ce que tu as déjà. <sup>6</sup> En choisissant la perception au lieu de la connaissance, tu t'es placé dans une position où tu ne pourrais ressembler à ton Père qu'en percevant miraculeusement. <sup>7</sup> Tu as perdu la connaissance d'être toi-même un miracle de Dieu. <sup>8</sup> La création est ta Source et ta seule fonction réelle.
7. L'énoncé : «Dieu créa l'homme à son image et à sa ressemblance» a besoin d'être réinterprété. <sup>2</sup> Par «image», on peut entendre «pensée», et par «ressemblance», «de même qualité». <sup>3</sup> Dieu a bel et bien créé le pur-esprit dans Sa Propre Pensée et d'une qualité pareille à la Sienna. <sup>4</sup> Il n'y a rien d'autre. <sup>5</sup> La perception, par contre, est impossible sans la croyance en «plus» et «moins». <sup>6</sup> À chaque niveau elle comporte une sélection. <sup>7</sup> La perception est un processus continu d'acceptation et de rejet, d'organisation et de réorganisation, de passage et de changement. <sup>8</sup> L'évaluation est une partie essentielle de la perception, parce que les jugements sont nécessaires pour sélectionner.
8. Qu'advient-il des perceptions s'il n'y a pas de jugements et rien que parfaite égalité ? <sup>2</sup> La perception devient impossible. <sup>3</sup> La vérité peut seulement être connue. <sup>4</sup> Tout en elle est également vrai et connaître n'importe quelle de ses parties, c'est la connaître tout entière. <sup>5</sup> Seule la perception comporte une conscience partielle. <sup>6</sup> La connaissance transcende les lois qui gouvernent la perception, parce qu'une connaissance partielle est impossible. <sup>7</sup> Elle est une et entière et n'a pas de parties séparées. <sup>8</sup> Toi qui réellement ne fais qu'un avec elle, tu as seulement besoin de te connaître toi-même pour que ta connaissance soit complète. <sup>9</sup> Connaître le miracle de Dieu, c'est connaître Dieu.
9. Le pardon est la guérison de la perception de séparation. <sup>2</sup> Une perception correcte de ton frère est nécessaire, parce que les esprits ont choisi de se voir eux-mêmes séparés. <sup>3</sup> Le pur-esprit connaît Dieu complètement. <sup>4</sup> Tel est son pouvoir miraculeux. <sup>5</sup> Le fait que

chacun possède ce pouvoir complètement est une condition tout à fait étrangère à la pensée du monde. <sup>6</sup> Le monde croit que si quiconque a tout, il ne reste plus rien. <sup>7</sup> Mais les miracles de Dieu sont aussi totaux que Ses Pensées, parce qu'ils *sont* Ses Pensées.

10. Aussi longtemps que dure la perception, la prière aura une place. <sup>2</sup> Puisque la perception repose sur le manque, ceux qui perçoivent n'ont pas totalement accepté l'Expiation et ne se sont pas totalement donnés à la vérité. <sup>3</sup> La perception est basée sur un état séparé, de sorte que quiconque perçoit a besoin de guérison. <sup>4</sup> C'est la communion, et non la prière, qui est l'état naturel de ceux qui connaissent. <sup>5</sup> Dieu et Son miracle sont inséparables. <sup>6</sup> Qu'elles sont belles, en effet, les Pensées de Dieu qui vivent dans Sa lumière ! <sup>7</sup> Ta valeur est au-delà de la perception parce qu'elle est au-delà du doute. <sup>8</sup> Ne te perçois pas sous des lumières différentes. <sup>9</sup> Connais-toi dans la Seule Lumière où le miracle qui est toi est parfaitement clair.

## VI. Le jugement et le problème de l'autorité

1. Nous avons déjà parlé du Jugement dernier, mais pas suffisamment en détail. <sup>2</sup> Après le Jugement dernier, il n'y en aura plus. <sup>3</sup> Le jugement est symbolique parce qu'au-delà de la perception il n'y a pas de jugement. <sup>4</sup> Quand la Bible dit : «Ne jugez point, afin que vous ne soyez point jugés», cela signifie que si tu juges la réalité d'autrui, tu ne pourras pas éviter de juger la tienne.
2. C'est le choix de juger plutôt que de connaître qui est la cause qui te fait perdre la paix. <sup>2</sup> Le jugement est le processus sur lequel repose la perception mais non la connaissance. <sup>3</sup> J'ai parlé de cela plus tôt quand j'ai mentionné, concernant le caractère sélectif de la perception, que l'évaluation en était l'évident préalable. <sup>4</sup> Le jugement comporte toujours un rejet. <sup>5</sup> Il ne souligne jamais uniquement les aspects positifs de ce qui est jugé, que ce soit en toi ou en autrui. <sup>6</sup> Ce qui a été perçu et rejeté, ou jugé et trouvé insuffisant, reste dans ton esprit parce que tu l'as perçu. <sup>7</sup> L'une des illusions dont tu souffres est de croire que ce que tu as jugé et rejeté n'a aucun effet. <sup>8</sup> Cela ne peut pas être vrai à moins de croire aussi que ce que tu as jugé et rejeté n'existe pas. <sup>9</sup> De toute évidence, ce n'est pas ce que tu crois, sinon tu ne l'aurais pas jugé et rejeté. <sup>10</sup> Peu importe en définitive que ton jugement soit juste ou faux. <sup>11</sup> Dans les deux cas tu places

- ta croyance dans l'irréel. <sup>12</sup> Cela est inévitable quel que soit le type de jugement, parce que le jugement implique la croyance que tu peux faire une sélection *parmi* la réalité.
3. Tu n'as aucune idée de l'immense délivrance et de la paix profonde qui viennent d'une rencontre totalement dépourvue de jugement avec toi-même et avec tes frères. <sup>2</sup> Quand tu reconnais ce que tu es et ce que sont tes frères, tu te rends compte que de les juger de quelque façon que ce soit n'a aucune signification. <sup>3</sup> En fait, ce qu'ils signifient est perdu pour toi précisément *parce que* tu les juges. <sup>4</sup> Toute incertitude vient du fait que tu te crois contraint de juger. <sup>5</sup> Tu n'as pas besoin du jugement pour organiser ta vie, et tu n'en as certainement pas besoin pour t'organiser toi-même. <sup>6</sup> En présence de la connaissance, tout jugement est automatiquement suspendu, et c'est ce processus qui permet à la reconnaissance de remplacer la perception.
  4. Tu as très peur de tout ce que tu as perçu mais as refusé d'accepter. <sup>2</sup> Tu crois que, parce que tu as refusé de l'accepter, tu en as perdu le contrôle. <sup>3</sup> C'est pourquoi tu le vois dans tes cauchemars ou sous d'agréables déguisements dans ce qui semble être tes rêves plus heureux. <sup>4</sup> Rien de ce que tu as refusé d'accepter ne peut être amené à la conscience. <sup>5</sup> Ce n'est pas dangereux en soi mais tu en as fait quelque chose qui te paraît dangereux.
  5. Quand tu es fatigué, c'est parce que tu t'es jugé capable d'être fatigué. <sup>2</sup> Quand tu ris de quelqu'un, c'est parce que tu l'as jugé indigne. <sup>3</sup> Quand tu ris de toi-même, il faut que tu ries aussi des autres, ne serait-ce que parce que tu ne peux pas supporter l'idée d'être plus indigne qu'ils le sont. <sup>4</sup> Tout cela te fatigue parce que c'est essentiellement décourageant. <sup>5</sup> Tu n'es pas réellement capable d'être fatigué, mais tu es parfaitement capable de te lasser. <sup>6</sup> L'effort qu'exige le jugement incessant est pratiquement intolérable. <sup>7</sup> Il est curieux qu'une aptitude aussi débilitante soit tellement chérie. <sup>8</sup> Or si tu souhaites être l'auteur de la réalité, tu persisteras à t'accrocher au jugement. <sup>9</sup> Tu considèreras aussi le jugement avec frayeur, croyant qu'un jour il sera utilisé contre toi. <sup>10</sup> Cette croyance ne peut exister que dans la mesure où tu crois à l'efficacité du jugement comme arme de défense pour ta propre autorité.
  6. Dieu n'offre que miséricorde. <sup>2</sup> Tes paroles ne devraient refléter que la miséricorde, car c'est ce que tu as reçu et c'est ce que tu devrais donner. <sup>3</sup> La justice est un expédient temporaire, ou une tentative pour t'enseigner la signification de la miséricorde. <sup>4</sup> Elle juge uniquement parce que tu es capable d'injustice.

7. J'ai parlé de symptômes différents, et à ce niveau les variations sont presque infinies. <sup>2</sup> Toutefois, il y a une seule cause pour elles toutes : le problème de l'autorité. <sup>3</sup> C'est «la racine de tous les maux». <sup>4</sup> Chaque symptôme que fait l'ego comporte une contradiction interne, parce que l'esprit est divisé entre l'ego et le Saint-Esprit, si bien que tout ce que fait l'ego est incomplet et contradictoire. <sup>5</sup> Cette position intenable est le résultat du problème de l'autorité, qui, parce qu'il accepte comme prémisse la seule pensée inconcevable, ne peut produire que des idées qui sont inconcevables.
8. Le problème de l'autorité est en fait une question de titre d'auteur. <sup>2</sup> Quand tu as un problème avec l'autorité, c'est toujours parce que tu crois que tu es l'auteur de toi-même et que tu projettes sur les autres ton propre délire. <sup>3</sup> Alors tu perçois la situation comme si les autres se battaient littéralement avec toi pour être ton auteur. <sup>4</sup> C'est l'erreur fondamentale que font tous ceux qui croient avoir usurpé le pouvoir de Dieu. <sup>5</sup> Cette croyance leur fait très peur mais Dieu n'en est guère troublé. <sup>6</sup> Il a toutefois très hâte de la défaire, non pour punir Ses enfants mais seulement parce qu'Il connaît qu'elle les rend malheureux. <sup>7</sup> Aux créations de Dieu est donné leur véritable titre d'Auteur, mais tu préfères être anonyme lorsque tu choisis de te séparer de ton Auteur. <sup>8</sup> Étant incertain de ton véritable titre d'Auteur, tu crois que ta création était anonyme. <sup>9</sup> Cela te laisse dans une position où il semble signifiant de croire que tu t'es créé toi-même. <sup>10</sup> Cette dispute pour le titre d'auteur a laissé une telle incertitude dans ton esprit qu'il pourrait même douter que tu existes réellement.
9. Seuls ceux qui remettent tout souhait de rejeter peuvent connaître qu'il est impossible qu'eux-mêmes soient rejetés. <sup>2</sup> Tu n'as pas usurpé le pouvoir de Dieu, mais tu l'as perdu. <sup>3</sup> Heureusement, perdre une chose ne signifie pas qu'elle ait disparu. <sup>4</sup> Cela signifie simplement que tu ne te rappelles pas où elle est. <sup>5</sup> Son existence ne dépend pas de ton aptitude à l'identifier ou même à la situer. <sup>6</sup> Il est possible de regarder la réalité sans porter de jugement, en connaissant simplement qu'elle est là.
10. La paix est l'héritage naturel du pur-esprit. <sup>2</sup> Chacun est libre de refuser d'accepter son héritage, mais il n'est pas libre d'établir quel est son héritage. <sup>3</sup> Le problème sur lequel chacun doit se décider, c'est la question fondamentale du titre d'auteur. <sup>4</sup> Toute peur provient finalement, et parfois par des chemins très tortueux, du déni du titre d'Auteur. <sup>5</sup> L'offense n'est jamais faite à Dieu, mais seulement à ceux qui Le nient. <sup>6</sup> Nier Son titre



d'Auteur, c'est te nier à toi-même la raison de ta paix, si bien que tu ne te vois toi-même que par segments. <sup>7</sup> Cette étrange perception, c'est le problème de l'autorité.

11. Il n'en est pas un qui ne se sente emprisonné d'une façon ou d'une autre. <sup>2</sup> Si cela est le résultat de sa propre libre volonté, il doit considérer sa volonté comme n'étant pas libre, sinon la circularité du raisonnement dans cette position serait très apparente. <sup>3</sup> Une volonté libre doit conduire à la liberté. <sup>4</sup> Le jugement emprisonne toujours parce qu'il sépare des segments de la réalité à l'échelle instable des souhaits. <sup>5</sup> Les souhaits ne sont pas des faits. <sup>6</sup> Souhaiter, cela implique que vouloir ne suffit pas. <sup>7</sup> Or pas un dans son juste esprit ne croit que ce qu'il souhaite est aussi réel que ce qu'il veut. <sup>8</sup> Au lieu de : «Cherchez premièrement Son Royaume», dis : «*Voulez* premièrement Son Royaume», et tu auras dit : «Je connais ce que je suis et j'accepte mon propre héritage.»

## VII. Création versus image de soi

1. Chaque système de pensée doit avoir un point de départ. <sup>2</sup> Il commence soit par un faire, soit par un créer, différence dont nous avons déjà parlé. <sup>3</sup> Leur ressemblance réside dans leur pouvoir en tant que fondements. <sup>4</sup> Leur différence réside dans ce qui repose sur eux. <sup>5</sup> Les deux sont des pierres angulaires pour les systèmes de croyance sur lesquels chacun règle sa vie. <sup>6</sup> C'est une erreur de croire qu'un système de pensée fondé sur le mensonge est faible. <sup>7</sup> Rien de ce qui est fait par un enfant de Dieu n'est sans pouvoir. <sup>8</sup> Il est essentiel que tu t'en rendes compte, sinon tu seras incapable d'échapper de la prison que tu as faite.
2. Tu ne peux pas résoudre le problème de l'autorité en dépréciant le pouvoir de ton esprit. <sup>2</sup> En faisant cela tu te trompes toi-même, et cela te blessera parce que tu comprends réellement la force de ton esprit. <sup>3</sup> Tu te rends compte aussi que tu ne peux pas l'affaiblir, pas plus que tu ne peux affaiblir Dieu. <sup>4</sup> Le «diable» est un concept effrayant parce qu'il semble être extrêmement puissant et extrêmement actif. <sup>5</sup> Il est perçu comme une force en lutte avec Dieu, se battant contre Lui pour la possession de Ses créations. <sup>6</sup> Le diable trompe par des mensonges et bâtit des royaumes où tout est en opposition directe avec Dieu. <sup>7</sup> Pourtant il attire les hommes plutôt que de les rebuter, et ceux-ci sont désireux de lui «vendre» leur âme en échange de dons qui n'ont aucune valeur réelle. <sup>8</sup> Cela n'a absolument aucun sens.

3. Nous avons déjà parlé de la chute, ou la séparation, mais il faut comprendre clairement ce que cela signifie. <sup>2</sup> La séparation est un système de pensée assez réel dans le temps, mais point dans l'éternité. <sup>3</sup> Toutes les croyances sont réelles pour le croyant. <sup>4</sup> Le fruit d'un seul arbre était «défendu» dans le jardin symbolique. <sup>5</sup> Mais Dieu n'aurait pas pu le défendre, sinon le fruit n'aurait pas pu *être* mangé. <sup>6</sup> Si Dieu connaît Ses enfants, et je t'assure qu'Il les connaît, les aurait-Il mis dans une position où leur propre destruction était possible ? <sup>7</sup> «L'arbre défendu» était appelé «l'arbre de la connaissance». <sup>8</sup> Or Dieu a créé la connaissance et l'a donnée librement à Ses créations. <sup>9</sup> Ce symbolisme a reçu plusieurs interprétations, mais tu peux être sûr qu'est dans l'erreur toute interprétation qui considère Dieu ou Ses créations capables de détruire Leur Propre but.
4. Manger le fruit de l'arbre de la connaissance est un symbole exprimant l'usurpation de l'aptitude à s'auto-crée. <sup>2</sup> C'est le seul sens dans lequel Dieu et Ses créations ne sont pas co-créateurs. <sup>3</sup> La croyance qu'ils le sont est contenue implicitement dans le «concept de soi», ou la tendance du soi à se faire une image de lui-même. <sup>4</sup> Les images sont perçues, et non connues. <sup>5</sup> La connaissance ne peut pas tromper mais la perception, si. <sup>6</sup> Tu peux te percevoir comme te créant toi-même mais tu ne peux pas faire plus que le croire. <sup>7</sup> Tu ne peux pas faire que ce soit vrai. <sup>8</sup> Et, comme je l'ai dit plus tôt, quand tu percevras enfin correctement tu ne pourras que te réjouir de ne pas pouvoir le faire. <sup>9</sup> D'ici là, toutefois, la croyance que tu le peux est la première pierre de ton système de pensée, et toutes tes défenses sont utilisées pour attaquer les idées qui pourraient la porter à la lumière. <sup>10</sup> Tu crois encore que tu es une image que tu as faite toi-même. <sup>11</sup> Ton esprit et le Saint-Esprit sont divisés sur ce point, et il n'y a pas de solution tant que tu crois la seule chose qui soit littéralement inconcevable. <sup>12</sup> C'est pourquoi tu ne peux pas créer et tu es rempli de peur au sujet de ce que tu fais.
5. L'esprit peut rendre la croyance en la séparation très réelle et très apeurante, et c'est cette croyance qui *est* le «diable». <sup>2</sup> Elle est puissante, active, destructrice et nettement en opposition avec Dieu, parce qu'elle nie littéralement Sa Paternité. <sup>3</sup> Considère ta vie et vois ce que le diable a fait. <sup>4</sup> Mais rends-toi compte que ce faire va sûrement se dissoudre à la lumière de la vérité, parce que son fondement est un mensonge. <sup>5</sup> Ta création par Dieu est le seul Fondement qui ne peut être ébranlé, parce que la lumière est en lui. <sup>6</sup> Ton point de départ est la vérité, et tu dois retourner à ton Commencement. <sup>7</sup> Bien des choses ont été vues depuis, mais rien ne s'est réellement passé. <sup>8</sup> Ton Soi est encore en paix,

bien que ton esprit soit en conflit. <sup>9</sup> Tu n'as pas encore remonté assez loin et c'est pourquoi tu t'apeures à ce point. <sup>10</sup> À mesure que tu t'approches du Commencement, tu sens sur toi la peur de la destruction de ton système de pensée comme si c'était la peur de la mort. <sup>11</sup> De mort, il n'y en a pas, mais il y a croyance en la mort.

6. Le sarment qui ne porte pas de fruit sera coupé et séchera. <sup>2</sup> Réjouis-toi ! <sup>3</sup> La lumière luira du véritable Fondement de la vie et ton propre système de pensée se trouvera corrigé. <sup>4</sup> Il ne peut pas tenir autrement. <sup>5</sup> Toi qui as peur du salut, tu choisis la mort. <sup>6</sup> La vie et la mort, la lumière et les ténèbres, la connaissance et la perception, sont inconciliables. <sup>7</sup> Croire qu'ils peuvent être réconciliés, c'est croire que Dieu et Son Fils ne peuvent *pas* l'être. <sup>8</sup> Seule l'unité de la connaissance est libre de conflit. <sup>9</sup> Ton Royaume n'est pas de ce monde parce qu'il t'a été donné d'au-delà de ce monde. <sup>10</sup> Il n'y a que dans ce monde où l'idée d'un problème de l'autorité soit signifiante. <sup>11</sup> Ce monde, ce n'est pas par la mort qu'on le quitte mais par la vérité, et la vérité peut être connue de tous ceux pour qui le Royaume a été créé, et qu'il attend.

## Chapitre 4 LES ILLUSIONS DE L'EGO

### Introduction

1. La Bible dit que tu devrais aller avec un frère deux fois plus loin qu'il le demande. <sup>2</sup> Elle ne suggère certainement pas que tu le retardes dans son voyage. <sup>3</sup> Ton dévouement pour un frère ne peut pas te retarder non plus. <sup>4</sup> Il ne peut conduire qu'à un progrès mutuel. <sup>5</sup> Un dévouement authentique a pour résultat l'inspiration; correctement compris, ce mot est l'opposé de fatigue. <sup>6</sup> Être fatigué, c'est être dés-inspiré, mais être inspiré, c'est être dans le pur-esprit. <sup>7</sup> Être égocentrique, c'est être dés-inspiré, alors qu'être centré sur Soi, au sens juste, c'est être inspiré ou dans le pur-esprit. <sup>8</sup> Ceux qui sont vraiment inspirés sont illuminés et ils ne peuvent demeurer dans les ténèbres.
2. Ce que tu dis peut venir du pur-esprit ou de l'ego, à ton choix. <sup>2</sup> Si ce que tu dis vient du pur-esprit, tu as choisi d'«être calme et de connaître que je suis Dieu». <sup>3</sup> Ces mots sont inspirés parce qu'ils reflètent la connaissance. <sup>4</sup> Si ce que tu dis vient de l'ego, tu désavoues la connaissance au lieu de l'affirmer, et ainsi tu te dés-inspires. <sup>5</sup> Ne t'embarque pas dans d'inutiles voyages, parce qu'ils sont certes vains. <sup>6</sup> L'ego les souhaite peut-être, mais le pur-esprit ne peut pas s'y embarquer parce qu'il est à jamais indésireux de quitter son Fondement.
3. Le voyage à la croix devrait être le dernier «voyage inutile». <sup>2</sup> Ne t'y attarde pas, mais écarte-le comme chose accomplie. <sup>3</sup> Si tu peux l'accepter comme étant ton propre dernier voyage inutile, tu es libre aussi de te joindre à ma résurrection. <sup>4</sup> Jusqu'à ce que tu le fasses, ta vie est certes gaspillée. <sup>5</sup> Elle reproduit simplement la séparation, la perte de pouvoir, les futiles tentatives de l'ego pour faire réparation, et finalement la crucifixion du corps, ou la mort. <sup>6</sup> De telles répétitions sont interminables jusqu'à ce qu'elles soient volontairement abandonnées. <sup>7</sup> Ne fais pas l'erreur pathétique de te «cramponner à la bonne vieille croix». <sup>8</sup> Le seul message de la crucifixion, c'est que tu peux vaincre la croix. <sup>9</sup> D'ici là, tu es libre de te crucifier toi-même aussi souvent que tu choisis de le faire. <sup>10</sup> Ce n'est pas cet évangile que j'avais l'intention de t'offrir. <sup>11</sup> Nous avons un autre voyage à entreprendre, et ces leçons t'aideront à t'y préparer si tu les lis attentivement.

## I. Juste enseignement et juste apprentissage

1. Un bon enseignant clarifie ses propres idées et les renforce en les enseignant.
  - <sup>2</sup> Enseignant et élève sont pareils dans le processus d'apprentissage. <sup>3</sup> Ils sont dans le même ordre d'apprentissage, et à moins de partager leurs leçons, la conviction manquera. <sup>4</sup> Un bon enseignant doit croire aux idées qu'il enseigne, mais il doit aussi satisfaire à une autre condition : il doit croire aux étudiants à qui il offre ces idées.
2. Nombreux sont ceux qui montent la garde auprès de leurs idées parce qu'ils veulent protéger leurs systèmes de pensée tels qu'ils sont, et parce qu'apprendre signifie changer.
  - <sup>2</sup> Le changement est toujours apeurant pour les séparés, parce qu'ils ne peuvent concevoir que c'est un pas menant à la guérison de la séparation. <sup>3</sup> Ils le perçoivent toujours comme un pas vers une plus grande séparation, parce que la séparation a été leur première expérience de changement. <sup>4</sup> Tu crois que si tu ne laisses entrer aucun changement dans ton ego, tu trouveras la paix. <sup>5</sup> Cette profonde confusion n'est possible que si tu maintiens que le même système de pensée peut reposer sur deux fondements. <sup>6</sup> Rien de l'ego ne peut atteindre le pur-esprit, et rien du pur-esprit ne peut atteindre l'ego. <sup>7</sup> Le pur-esprit ne peut ni renforcer l'ego ni réduire le conflit en lui. <sup>8</sup> L'ego est une contradiction. <sup>9</sup> Ton soi et le Soi de Dieu sont en opposition. <sup>10</sup> Ils sont opposés par leur source, par leur direction et par leur résultat. <sup>11</sup> Ils sont fondamentalement inconciliables, parce que le pur-esprit ne peut pas percevoir et l'ego ne peut pas connaître. <sup>12</sup> Ils ne sont donc pas en communication et jamais ils ne peuvent être en communication. <sup>13</sup> Néanmoins, l'ego peut apprendre, même si son faiseur peut être mal guidé. <sup>14</sup> Toutefois, il ne peut pas faire le totalement sans vie de ce qui a reçu la vie.
3. Le pur-esprit n'a pas besoin d'être enseigné, mais l'ego doit l'être.
  - <sup>2</sup> En définitive, l'enseignement est perçu comme effrayant parce qu'il conduit à l'abandon, et non à la destruction, de l'ego à la lumière du pur-esprit. <sup>3</sup> C'est ce changement que l'ego doit craindre, parce qu'il ne partage pas ma charité. <sup>4</sup> Ma leçon était comme la tienne, et c'est parce que je l'ai apprise que je peux l'enseigner. <sup>5</sup> Je n'attaquerai jamais ton ego, mais j'essaie de t'enseigner comment son système de pensée a surgi. <sup>6</sup> Quand je te rappelle ta vraie création, ton ego ne peut répondre que par la peur.
4. Enseigner et apprendre sont maintenant tes plus grandes forces, parce qu'elles te permettent de changer d'esprit et d'aider les autres à faire de même.
  - <sup>2</sup> Refuser de changer d'esprit ne prouvera pas que la séparation ne s'est pas produite. <sup>3</sup> Le rêveur qui

doute de la réalité de son rêve tout en continuant de rêver ne guérit pas vraiment son esprit divisé. <sup>4</sup> Tu rêves d'un ego séparé et tu crois en un monde qui repose sur lui. <sup>5</sup> Cela est très réel pour toi. <sup>6</sup> Tu ne peux pas défaire cela en ne changeant pas d'esprit là-dessus. <sup>7</sup> Si tu es désireux de renoncer au rôle de gardien de ton système de pensée et de m'en ouvrir l'accès, je le corrigerai avec beaucoup de douceur et te ramènerai à Dieu.

5. Tout bon enseignant espère donner à ses étudiants tellement de ce qu'il a lui-même appris qu'un jour ils n'auront plus besoin de lui. <sup>2</sup> Voilà le seul but véritable de l'enseignant. <sup>3</sup> Il est impossible d'en convaincre l'ego, parce que cela va à l'encontre de toutes ses propres lois. <sup>4</sup> Mais rappelle-toi que les lois sont montées pour protéger la continuité du système dans lequel croit le législateur. <sup>5</sup> Il est naturel que l'ego essaie de se protéger une fois que tu l'as fait, mais il n'est pas naturel pour toi de vouloir obéir à ses lois à moins que *tu* y croies. <sup>6</sup> À cause de la nature de son origine, l'ego ne peut pas faire ce choix. <sup>7</sup> À cause de la nature de la tienne, tu le peux.
6. Les ego peuvent se heurter en toute circonstance, mais le pur-esprit ne peut pas du tout heurter. <sup>2</sup> Si tu perçois un enseignant comme étant simplement «un plus gros ego», tu auras peur, parce que grossir un ego reviendrait à augmenter l'anxiété au sujet de la séparation. <sup>3</sup> J'enseignerai avec toi et je vivrai avec toi si tu veux penser avec moi, mais mon but sera toujours de t'absoudre finalement du besoin d'avoir un enseignant. <sup>4</sup> C'est l'opposé du but visé par l'enseignant axé sur l'ego. <sup>5</sup> Il se préoccupe de l'effet que son ego a sur les autres ego, et il interprète donc leur interaction comme un moyen de préservation de l'ego. <sup>6</sup> Je ne serais pas capable de me dévouer à l'enseignement si je croyais cela, et tu ne seras pas un enseignant dévoué aussi longtemps que tu le croiras. <sup>7</sup> Je suis constamment perçu comme un enseignant qu'il faut soit exalter soit rejeter, mais je n'accepte pour moi-même ni l'une ni l'autre de ces perceptions.
7. Ta valeur n'est pas établie en enseignant ni en apprenant. <sup>2</sup> Ta valeur est établie par Dieu. <sup>3</sup> Aussi longtemps que tu contestes cela, tout ce que tu fais te fera peur, en particulier toute situation qui se prête à la croyance en la supériorité et l'infériorité. <sup>4</sup> Les enseignants doivent être patients et répéter leurs leçons jusqu'à ce qu'elles soient apprises. <sup>5</sup> Je suis prêt à le faire, parce que je n'ai pas le droit de fixer pour toi les limites de ton apprentissage. <sup>6</sup> Encore une fois — aucune de tes actions, rien de ce que tu penses, souhaites ou fais n'est nécessaire pour établir ta valeur. <sup>7</sup> Ce point n'est pas discutable sauf dans le délire. <sup>8</sup> Ton ego n'est jamais en jeu parce que Dieu ne l'a pas créé.

- <sup>9</sup> Ton pur-esprit n'est jamais en jeu parce qu'Il l'a créé. <sup>10</sup> Toute confusion sur ce point est délirante, et aucune forme de dévouement n'est possible tant que dure ce délire.
8. L'ego essaie d'exploiter toute situation pour en tirer des formes de louange à son égard pour vaincre ses doutes. <sup>2</sup> Il continuera à douter tant que tu croiras en son existence. <sup>3</sup> Toi qui l'as fait, tu ne peux pas avoir confiance en lui, parce que tu te rends compte dans ton esprit juste qu'il n'est pas réel. <sup>4</sup> La seule solution saine n'est pas d'essayer de changer la réalité, ce qui est certes une tentative effrayante, mais de l'accepter telle qu'elle est. <sup>5</sup> Tu fais partie de la réalité, qui reste inchangée au-delà de la portée de ton ego, mais qui est facilement à la portée du pur-esprit. <sup>6</sup> Quand tu as peur, sois calme et connais que Dieu est réel, et que tu es Son Fils bien-aimé qui a toute Sa faveur. <sup>7</sup> Ne laisse pas ton ego contester cela, parce que l'ego ne peut pas connaître ce qui est bien au-delà de sa portée comme tu l'es.
9. Dieu n'est pas l'auteur de la peur. <sup>2</sup> C'est toi. <sup>3</sup> Tu as choisi de créer autrement que Lui; par conséquent, tu as fait la peur pour toi-même. <sup>4</sup> Tu n'es pas en paix parce que tu ne remplis pas ta fonction. <sup>5</sup> Dieu t'a donné une fonction très élevée que tu n'assumes pas. <sup>6</sup> Ton ego a choisi d'avoir peur au lieu de l'assumer. <sup>7</sup> Quand tu te réveilleras, tu n'arriveras pas à comprendre cela, parce que c'est littéralement incroyable. <sup>8</sup> *Ne crois pas l'incroyable maintenant.* <sup>9</sup> Toute tentative pour augmenter sa crédibilité ne fait que retarder l'inévitable. <sup>10</sup> Le mot «inévitable» effraie l'ego mais réjouit le pur-esprit. <sup>11</sup> Dieu est inévitable, et tu ne peux pas plus L'éviter qu'Il ne peut t'éviter.
10. La joie du pur-esprit effraie l'ego, parce qu'après en avoir fait l'expérience, tu lui retireras toute protection et tu n'auras plus aucun investissement dans la peur. <sup>2</sup> Ton investissement est grand maintenant parce que la peur est un témoin de la séparation et ton ego se réjouit quand tu en témoignes. <sup>3</sup> Laisse-le derrière toi ! <sup>4</sup> Ne l'écoute pas et ne le préserve pas. <sup>5</sup> Écoute seulement Dieu, Qui est aussi incapable de tromperie que l'est le pur-esprit qu'Il a créé. <sup>6</sup> Délivre-toi et délivre les autres. <sup>7</sup> Ne leur présente pas une image fausse et indigne de toi, et n'accepte pas toi-même une telle image d'eux.
11. L'ego t'a bâti une piteuse demeure qui n'offre aucun abri, parce qu'il ne peut bâtir autrement. <sup>2</sup> N'essaie pas de faire tenir cette maison délabrée. <sup>3</sup> Sa faiblesse est ta force. <sup>4</sup> Dieu seul pouvait faire une demeure qui est digne de Ses créations, qui ont choisi de la laisser vide par leur propre dépossession. <sup>5</sup> Or Sa demeure tiendra toujours, prête pour

toi quand tu choisiras d'y entrer. <sup>6</sup> De cela tu peux être entièrement certain. <sup>7</sup> Dieu est aussi incapable de créer le périssable que l'ego de faire l'éternel.

12. De par ton ego tu ne peux rien faire pour te sauver ou pour sauver les autres, mais de par ton pur-esprit tu peux tout faire pour ton salut et pour le leur. <sup>2</sup> L'humilité est une leçon pour l'ego et non pour le pur-esprit. <sup>3</sup> Le pur-esprit est au-delà de l'humilité, parce qu'il reconnaît son rayonnement et répand partout sa lumière avec joie. <sup>4</sup> Les doux hériteront la terre parce que leur ego est humble, et cela leur donne une perception plus vraie. <sup>5</sup> Au Royaume des Cieux a droit le pur-esprit, dont la beauté et la dignité sont bien au-delà du doute, au-delà de la perception, et restent à jamais la marque de l'Amour de Dieu pour Ses créations, qui sont entièrement dignes de Lui et de Lui seul. <sup>6</sup> Rien d'autre n'est suffisamment digne d'être un don pour une création de Dieu Lui-même.
13. Je me substituerai à ton ego si tu le souhaites, mais jamais à ton pur-esprit. <sup>2</sup> Un père peut laisser un enfant en toute sécurité avec un frère aîné qui s'est montré responsable, mais cela n'entraîne aucune confusion quant à l'origine de l'enfant. <sup>3</sup> Le frère peut protéger le corps de l'enfant ainsi que son ego, mais il ne se confond pas lui-même avec le père parce qu'il fait cela. <sup>4</sup> Tu peux me confier ton corps et ton ego seulement parce que cela te permet de ne pas t'en préoccuper et me laisse, moi, t'enseigner qu'ils n'ont pas d'importance. <sup>5</sup> Je ne pourrais pas comprendre l'importance qu'ils ont pour toi si je n'avais pas moi-même jadis été tenté de croire en eux. <sup>6</sup> Entreprenons d'apprendre ensemble cette leçon afin d'en être libres ensemble. <sup>7</sup> J'ai besoin d'enseignants dévoués qui partagent mon but de guérir l'esprit. <sup>8</sup> Le pur-esprit est bien au-delà du besoin de ta protection ou de la mienne. <sup>9</sup> Souviens-toi de ceci :

*<sup>10</sup> En ce monde tu n'as pas besoin de tribulations parce que j'ai vaincu le monde. <sup>11</sup> C'est pourquoi tu devrais prendre courage.*



## II. L'ego et la fausse autonomie

1. Il est raisonnable de demander comment l'esprit a jamais pu faire l'ego. <sup>2</sup> De fait, c'est la meilleure question que tu puisses poser. <sup>3</sup> Rien ne sert, toutefois, de répondre par rapport au passé parce que le passé n'a pas d'importance, et l'histoire n'existerait pas si les mêmes erreurs n'étaient pas répétées dans le présent. <sup>4</sup> La pensée abstraite s'applique à la connaissance parce que la connaissance est complètement impersonnelle, et les exemples importent peu pour sa compréhension. <sup>5</sup> La perception, toutefois, est toujours spécifique, et par conséquent tout à fait concrète.
2. Chacun se fait un ego, ou un soi, qui est sujet à d'énormes variations à cause de son instabilité. <sup>2</sup> Il fait aussi un ego pour tous les autres qu'il perçoit, qui est tout aussi variable. <sup>3</sup> Leur interaction est un processus qui les altère tous les deux, parce qu'ils n'ont pas été faits par ou avec l'Inaltérable. <sup>4</sup> Il est important de se rendre compte que cette altération peut se produire, et de fait se produit tout aussi facilement quand l'interaction a lieu dans l'esprit que lorsqu'elle comporte une proximité physique. <sup>5</sup> Le fait de penser à un autre ego change la perception relative d'une manière aussi effective que l'interaction physique. <sup>6</sup> Il ne saurait y avoir meilleur exemple pour montrer que l'ego est une simple idée et non un fait.
3. Ton propre état d'esprit est un bon exemple de la façon dont l'ego a été fait. <sup>2</sup> Quand tu as jeté la connaissance, c'est comme si tu ne l'avais jamais eue. <sup>3</sup> Cela est tellement apparent qu'il suffit de le reconnaître pour voir que cela arrive. <sup>4</sup> Si cela se produit dans le présent, pourquoi est-il surprenant que cela se soit produit dans le passé ? <sup>5</sup> La surprise est une réaction raisonnable à l'inhabituel, bien qu'elle ne le soit guère à quelque chose qui se produit avec une telle persistance. <sup>6</sup> Mais n'oublie pas que l'esprit n'a pas besoin d'opérer de cette façon, même si c'est ainsi qu'il opère maintenant.
4. Pense à l'amour des animaux pour leurs petits et au besoin qu'ils ont de les protéger. <sup>2</sup> C'est qu'ils les considèrent comme une partie d'eux-mêmes. <sup>3</sup> Nul ne rejette quelque chose qu'il considère comme une partie de soi. <sup>4</sup> Tu réagis à ton ego beaucoup comme Dieu réagit à Ses créations : avec amour, protection et charité. <sup>5</sup> Tes réactions envers le soi que tu as fait ne sont pas surprenantes. <sup>6</sup> De fait, elles ressemblent à maints égards à celles que tu auras un jour envers tes créations réelles, qui sont aussi intemporelles que toi. <sup>7</sup> La question n'est pas de savoir comment tu réagis à l'ego, mais qu'est-ce que tu crois être. <sup>8</sup> Croire est une fonction de l'ego; or tant que ton origine est affaire de

croyance, tu la considères du point de vue de l'ego. <sup>9</sup> Quand l'enseignement ne sera plus nécessaire, tu connaîtras simplement Dieu. <sup>10</sup> Croire qu'il y a une autre façon de percevoir, voilà l'idée la plus élevée dont soit capable la pensée de l'ego. <sup>11</sup> C'est qu'elle contient un soupçon de re-connaissance de ce que l'ego n'est pas le Soi.

5. Le sapement du système de pensée de l'ego doit être perçu comme douloureux, bien que ce ne soit pas vrai du tout. <sup>2</sup> Les bébés hurlent de rage si on leur enlève un couteau ou une paire de ciseaux, malgré qu'ils puissent très bien se blesser si on ne le fait pas. <sup>3</sup> En ce sens tu es encore un bébé. <sup>4</sup> Tu n'as aucun sens de réelle auto-préservation, et il se peut très bien que tu décides que tu as besoin précisément de ce qui te blesserait le plus. <sup>5</sup> Or, que tu le reconnasses ou non maintenant, tu as consenti à coopérer dans l'effort pour devenir à la fois incapable de nuire et capable d'aider, deux attributs qui doivent aller de pair. <sup>6</sup> Même à cet égard tes attitudes sont nécessairement conflictuelles, parce que toutes les attitudes sont basées sur l'ego. <sup>7</sup> Cela ne durera pas. <sup>8</sup> Sois patient un moment et souviens-toi que l'issue est aussi certaine que Dieu.
6. Seuls ceux qui ont un réel et durable sentiment d'abondance peuvent être véritablement charitables. <sup>2</sup> Cela est évident quand tu considères ce que cela comporte. <sup>3</sup> Pour l'ego, donner quoi que ce soit implique qu'il faudra que tu t'en passes. <sup>4</sup> Quand tu associes donner à sacrifier, tu donnes uniquement parce que tu crois que d'une manière ou d'une autre tu y gagnes au change et peux donc te passer de la chose que tu donnes. <sup>5</sup> «Donner pour obtenir» est une loi inéluctable de l'ego, qui s'évalue toujours par rapport à d'autres ego. <sup>6</sup> Par conséquent il est continuellement préoccupé par la croyance dans le manque qui l'a engendré. <sup>7</sup> Toute sa perception de la réalité des autres ego n'est qu'une tentative pour se convaincre lui-même qu'il est réel. <sup>8</sup> L'«estime de soi» comme l'ego l'entend signifie simplement que l'ego s'est illusionné au point d'accepter sa réalité, ce qui le rend temporairement moins vorace. <sup>9</sup> Cette «estime de soi» est toujours vulnérable au stress, terme qui réfère à toute menace perçue contre l'existence de l'ego.
7. L'ego vit littéralement de comparaisons. <sup>2</sup> L'égalité est au-delà de sa portée, et la charité devient impossible. <sup>3</sup> Ce que l'ego donne ne vient jamais de l'abondance, parce qu'il a été fait pour en être un substitut. <sup>4</sup> C'est pourquoi le concept d'«obtention» a surgi dans le système de pensée de l'ego. <sup>5</sup> Les appétits sont des mécanismes d'«obtention» représentant le besoin qu'a l'ego d'être confirmé. <sup>6</sup> Cela est aussi vrai des appétits du corps que des prétendus «besoins supérieurs de l'ego». <sup>7</sup> Les appétits du corps n'ont pas

une origine physique. <sup>8</sup> L'ego considère le corps comme sa demeure et tente de se satisfaire par le corps. <sup>9</sup> Mais l'idée que cela est possible est une décision de l'esprit, lequel est devenu complètement confus sur ce qui est réellement possible.

8. L'ego croit qu'il est complètement seul avec lui-même, ce qui est simplement une autre façon de décrire comment il pense avoir commencé. <sup>2</sup> C'est un état tellement effrayant qu'il ne peut que se tourner vers d'autres ego et tenter de s'unir à eux dans un faible effort d'identification, ou les attaquer dans une aussi faible démonstration de force. <sup>3</sup> Il n'est pas libre, toutefois, de mettre en question la prémisse, parce que la prémisse est son fondement. <sup>4</sup> L'ego est la croyance de l'esprit d'être complètement seul avec lui-même. <sup>5</sup> Les incessantes tentatives de l'ego pour se faire reconnaître par le pur-esprit et ainsi établir sa propre existence sont inutiles. <sup>6</sup> Le pur-esprit en sa connaissance est inconscient de l'ego. <sup>7</sup> Il ne l'attaque pas; il ne peut simplement pas le concevoir. <sup>8</sup> Bien que l'ego soit pareillement inconscient du pur-esprit, il se perçoit lui-même comme étant rejeté par quelque chose de plus grand que lui. <sup>9</sup> C'est pourquoi l'estime de soi comme l'ego l'entend doit être délirante. <sup>10</sup> Les créations de Dieu ne créent pas des mythes, même si l'effort créateur peut se tourner vers la mythologie. <sup>11</sup> Il ne peut le faire, toutefois, qu'à une seule condition : ce qu'il fait cesse alors d'être créateur. <sup>12</sup> Les mythes sont entièrement perceptuels, et ils sont si ambigus dans leurs formes, et si typiquement bon-et-mauvais par nature, que le plus bienveillant d'entre eux n'est pas sans avoir des connotations effrayantes.
9. Mythes et magie sont étroitement associés, puisque les mythes se rapportent généralement aux origines de l'ego, et la magie aux pouvoirs que l'ego s'attribue. <sup>2</sup> Les systèmes mythologiques comportent généralement quelque récit de «la création», qu'ils associent à leur forme particulière de magie. <sup>3</sup> La prétendue «lutte pour la survie» n'est que la lutte de l'ego pour se préserver lui-même, et c'est son interprétation de son propre commencement. <sup>4</sup> D'habitude ce commencement est associé à la naissance physique, parce qu'il est difficile de soutenir que l'ego existait avant ce point dans le temps. <sup>5</sup> Ceux qui sont plus «religieusement» axés sur l'ego croient peut-être que l'âme existait avant et qu'elle continuera d'exister après un laps temporaire dans la vie de l'ego. <sup>6</sup> Certains croient même que l'âme sera punie à cause de ce laps. <sup>7</sup> Toutefois, le salut ne s'applique pas au pur-esprit, qui n'est pas en danger et n'a pas besoin d'être sauvé.

10. Le salut n'est rien de plus que la «justesse d'esprit», qui n'est pas l'Unité d'esprit du Saint-Esprit mais qui doit d'abord être atteinte pour que l'Unité d'esprit soit rétablie.<sup>2</sup> La justesse d'esprit mène automatiquement à l'étape suivante, parce que la perception juste est uniformément sans attaque et la fausseté d'esprit est donc oblitérée.<sup>3</sup> L'ego ne peut pas survivre sans jugement; en conséquence, il est mis de côté.<sup>4</sup> L'esprit n'a plus alors qu'une direction dans laquelle aller.<sup>5</sup> Cette direction lui vient toujours automatiquement, parce qu'elle ne peut être dictée que par le système de pensée auquel il adhère.
11. On ne saurait trop insister sur le fait que la correction de la perception n'est qu'un expédient temporaire.<sup>2</sup> Elle est nécessaire uniquement parce que la malperception bloque la connaissance, tandis que la perception exacte est un tremplin vers elle.<sup>3</sup> Toute la valeur de la perception juste réside dans l'inévitable prise de conscience que *toute* perception est non nécessaire.<sup>4</sup> Cela enlève le blocage entièrement.<sup>5</sup> Tu te demandes peut-être comment cela est possible tant que tu sembles vivre dans ce monde.<sup>6</sup> C'est une question raisonnable.<sup>7</sup> Prends soin toutefois de la comprendre vraiment.<sup>8</sup> Qui est ce «toi» qui vis dans ce monde ?<sup>9</sup> Le pur-esprit est immortel, et l'immortalité est un état constant.<sup>10</sup> Il est aussi vrai maintenant qu'il l'a toujours été et le sera toujours, parce qu'il n'implique aucun changement.<sup>11</sup> Ce n'est pas un continuum et il n'est pas possible non plus de le comprendre en le comparant à un opposé.<sup>12</sup> La connaissance ne comporte jamais de comparaisons.<sup>13</sup> C'est la principale différence par rapport à tout le reste que l'esprit peut saisir.

**III. L'amour sans conflit**

1. Il est difficile de comprendre ce que signifie réellement : «Le Royaume des Cieux est en toi.»<sup>2</sup> C'est parce que ce n'est pas compréhensible pour l'ego, qui l'interprète comme si quelque chose d'extérieur était à l'intérieur, et cela ne signifie rien.<sup>3</sup> Le mot «en» n'est pas nécessaire.<sup>4</sup> Le Royaume des Cieux *est* toi.<sup>5</sup> Qu'est-ce d'autre *que* toi que le Créateur a créé, et qu'est-ce d'autre *que* toi qui est Son Royaume ?<sup>6</sup> Voilà tout le message de l'Expiation; un message qui dans sa totalité transcende la somme de ses parties.<sup>7</sup> Toi aussi, tu as un Royaume que ton pur-esprit a créé.<sup>8</sup> Il n'a pas cessé de créer à cause des illusions de l'ego.<sup>9</sup> Tes créations ne sont pas plus sans père que tu ne l'es.<sup>10</sup> Ton ego et ton pur-esprit ne seront jamais co-créateurs, mais ton pur-esprit et ton Créateur le seront toujours.<sup>11</sup> Aie confiance en ce que tes créations sont autant en sécurité que tu l'es.

*<sup>12</sup> Le Royaume est parfaitement uni et parfaitement protégé, et l'ego ne prévaudra point contre lui. <sup>13</sup> Amen.*

2. Cela est écrit sous forme de prière parce qu'elle est utile dans les moments de tentation.  
<sup>2</sup> C'est une déclaration d'indépendance.<sup>3</sup> Tu verras qu'elle t'aidera beaucoup si tu la comprends pleinement.<sup>4</sup> La raison pour laquelle tu as besoin de mon aide, c'est que tu as nié ton propre Guide et tu as donc besoin d'être guidé.<sup>5</sup> Mon rôle est de séparer le vrai du faux, de sorte que la vérité puisse briser les barrières que l'ego a montées et puisse luire dans ton esprit.<sup>6</sup> Contre nos forces unifiées l'ego ne saurait prévaloir.

3. Il est sûrement apparent maintenant pourquoi l'ego considère le pur-esprit comme son «ennemi».<sup>2</sup> L'ego a surgi de la séparation, et la continuation de son existence dépend de la continuation de ta croyance dans la séparation.<sup>3</sup> L'ego doit t'offrir une sorte de récompense pour maintenir cette croyance.<sup>4</sup> Tout ce qu'il peut offrir est un sentiment d'existence temporaire, qui commence avec son propre commencement et finit avec sa propre fin.<sup>5</sup> Il te dit que cette vie est ton existence parce que c'est la sienne.<sup>6</sup> Contre ce sentiment d'existence temporaire le pur-esprit t'offre la connaissance de la permanence et de l'être inébranlable.<sup>7</sup> Nul qui a fait l'expérience de cette révélation ne peut plus jamais pleinement croire à l'ego par la suite.<sup>8</sup> Comment sa maigre offrande pourrait-elle prévaloir contre le don glorieux de Dieu ?

4. Toi qui t'identifies à ton ego, tu ne peux pas croire que Dieu t'aime. <sup>2</sup> Tu n'aimes pas ce que tu as fait, et ce que tu as fait ne t'aime pas. <sup>3</sup> Étant fait du déni du Père, l'ego n'a aucune allégeance envers son faiseur. <sup>4</sup> À cause de ta haine contre le soi que tu as fait, tu ne peux pas concevoir la relation réelle qui existe entre Dieu et Ses créations. <sup>5</sup> Tu projettes sur l'ego la décision de te séparer, et cela est en conflit avec l'amour que tu ressens pour l'ego parce que tu l'as fait. <sup>6</sup> Il n'est pas d'amour en ce monde sans cette ambivalence, et puisqu'aucun ego n'a fait l'expérience d'un amour sans ambivalence, le concept dépasse son entendement. <sup>7</sup> L'amour entrera immédiatement dans tout esprit qui le veut véritablement, mais il faut qu'il le veuille véritablement. <sup>8</sup> Cela signifie qu'il le veut sans ambivalence, et cette sorte de vouloir est entièrement dépourvue de la «soif d'obtenir» de l'ego.
5. Il est une sorte d'expérience si différente de tout ce que l'ego peut offrir que tu ne voudras plus jamais ni la couvrir ni la cacher. <sup>2</sup> Il est nécessaire de répéter que ta croyance en les ténèbres et la cacherie est la raison pour laquelle la lumière ne peut pas entrer. <sup>3</sup> La Bible fait de nombreuses références aux dons incommensurables qui sont pour toi, mais que tu dois demander. <sup>4</sup> Cela n'est pas une condition comme l'ego pose des conditions. <sup>5</sup> C'est la condition glorieuse de ce que tu es.
6. Nulle force, sinon ta propre volonté, n'est assez grande ni assez digne pour te guider. <sup>2</sup> En cela tu es aussi libre que Dieu, et tu dois le rester à jamais. <sup>3</sup> Demandons au Père en mon nom que tu gardes à l'esprit Son Amour pour toi et le tien pour Lui. <sup>4</sup> Il n'a jamais manqué de répondre à cette requête, parce que tu demandes seulement ce qui était déjà Sa volonté. <sup>5</sup> Ceux qui appellent véritablement obtiennent toujours une réponse. <sup>6</sup> Tu n'auras pas d'autres dieux devant Lui parce qu'il n'y en a pas.
7. Il ne t'est jamais réellement venu à l'esprit d'abandonner chaque idée que tu aies jamais eue qui s'oppose à la connaissance. <sup>2</sup> Tu retiens des milliers de petites bribes de peur qui empêchent le Saint d'entrer. <sup>3</sup> La lumière ne peut pas pénétrer les murs que tu as faits pour la bloquer, et elle est à jamais indésireuse de détruire ce que tu as fait. <sup>4</sup> Personne ne peut voir à travers un mur, mais je peux le contourner. <sup>5</sup> Surveille ton esprit pour déceler les bribes de peur, sinon tu seras incapable de me demander de le faire. <sup>6</sup> Je peux t'aider uniquement comme notre Père nous a créés. <sup>7</sup> Je vais t'aimer et t'honorer et continuer de respecter complètement ce que tu as fait, mais je ne le soutiendrai pas à moins que ce ne soit vrai. <sup>8</sup> Je ne t'abandonnerai jamais, pas plus que Dieu ne le fera,

- mais je dois attendre aussi longtemps que tu choisis de t'abandonner toi-même. <sup>9</sup> Parce que j'attends avec amour et non avec impatience, tu me demanderas sûrement véritablement. <sup>10</sup> Je viendrai en réponse à un seul appel sans équivoque.
8. Surveille attentivement et vois ce que tu demandes réellement. <sup>2</sup> Sois très honnête avec toi-même sur ce point, car nous ne devons rien nous cacher l'un à l'autre. <sup>3</sup> Si tu essaies réellement de faire cela, tu as fait le premier pas pour préparer ton esprit afin que le Saint puisse y entrer. <sup>4</sup> Nous nous préparerons ensemble pour cela, car une fois qu'Il est venu, tu es prêt à m'aider à rendre d'autres esprits prêts pour Lui. <sup>5</sup> Combien de temps Lui nieras-tu Son Royaume ?
  9. Dans ton propre esprit, quoique niée par l'ego, se trouve la déclaration de ta délivrance. <sup>2</sup> *Dieu t'a tout donné.* <sup>3</sup> Ce seul fait signifie que l'ego n'existe pas, et cela lui fait terriblement peur. <sup>4</sup> Dans le langage de l'ego, «avoir» et «être» sont différents, mais ils sont identiques pour le Saint-Esprit. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit connaît qu'à la fois tu *as* tout et tu *es* tout. <sup>6</sup> Toute distinction à cet égard n'a de signification que si l'idée d'«obtenir», qui implique un manque, a déjà été acceptée. <sup>7</sup> C'est pourquoi nous ne faisons aucune distinction entre *avoir* le Royaume de Dieu et *être* le Royaume de Dieu.
  10. L'être calme du Royaume de Dieu, qui est parfaitement conscient dans ton esprit sain, est cruellement banni de la partie de l'esprit que gouverne l'ego. <sup>2</sup> L'ego est désespéré parce qu'il s'oppose à des forces littéralement invincibles, que tu sois endormi ou éveillé. <sup>3</sup> Considère toute la vigilance que tu as été désireux d'exercer pour protéger ton ego, et le peu que tu as mis pour protéger ton esprit juste. <sup>4</sup> Qui, sauf les insanes, entreprendrait de croire ce qui n'est pas vrai, puis de protéger cette croyance au prix de la vérité ?

#### IV. Cela n'a pas besoin d'être

1. Si tu ne peux pas entendre la Voix pour Dieu, c'est parce que tu ne choisis pas d'écouter. <sup>2</sup> Que tu écoutes en fait la voix de ton ego, cela est démontré par tes attitudes, tes sentiments et ta conduite. <sup>3</sup> Pourtant c'est ce que tu veux. <sup>4</sup> C'est pour garder cela que tu te bats, et c'est pour sauver cela que tu es vigilant. <sup>5</sup> Tu as l'esprit plein de combines pour sauver la face de ton ego, et tu ne cherches pas la face du Christ. <sup>6</sup> C'est certes un sombre miroir dans lequel l'ego cherche à voir sa propre face. <sup>7</sup> Comment peut-il maintenir le

truc de son existence autrement que par des miroirs ? <sup>8</sup> Mais c'est à toi de décider où tu regardes pour te trouver.

2. J'ai dit que tu ne pouvais pas changer d'esprit en changeant de conduite, mais j'ai dit aussi, et maintes fois, que tu *peux* changer d'esprit. <sup>2</sup> Quand ton humeur te dit que tu as mal choisi, et c'est ainsi chaque fois que tu n'es pas joyeux, alors *connais que cela n'a pas besoin d'être*. <sup>3</sup> Dans chaque cas tu as pensé faussement au sujet d'un frère que Dieu a créé et tu perçois les images que ton ego fait dans un miroir assombri. <sup>4</sup> Pense honnêtement à ce que tu as pensé que Dieu n'aurait pas pensé, et à ce que tu n'as pas pensé que Dieu voudrait que tu penses. <sup>5</sup> Cherche sincèrement ce que tu as fait et n'as pas fait en conséquence, puis change d'esprit pour penser avec Celui de Dieu. <sup>6</sup> Cela peut sembler difficile à faire, mais c'est bien plus facile que d'essayer de penser contre lui. <sup>7</sup> Ton esprit est un avec Celui de Dieu. <sup>8</sup> Nier cela et penser autrement a maintenu la cohésion de ton ego, mais cela a littéralement divisé ton esprit. <sup>9</sup> En frère qui t'aime, je me préoccupe beaucoup de ton esprit, et je t'enjoins de suivre mon exemple quand tu te regardes toi-même et regardes ton frère, et vois en tous les deux les glorieuses créations d'un Père glorieux.
3. Quand tu es triste, *connais que cela n'a pas besoin d'être*. <sup>2</sup> La dépression vient du sentiment d'être privé de quelque chose que tu veux et que tu n'as pas. <sup>3</sup> Souviens-toi que tu n'es privé de rien si ce n'est par ta propre décision, puis prends une autre décision.
4. Quand tu es anxieux, rends-toi compte que l'anxiété vient du caractère capricieux de l'ego, et *connais que cela n'a pas besoin d'être*. <sup>2</sup> Tu peux être aussi vigilant contre les diktats de l'ego que pour eux.
5. Quand tu te sens coupable, souviens-toi que l'ego a bel et bien violé les lois de Dieu, mais pas *toi*. <sup>2</sup> Les «péchés» de l'ego, laisse-les-moi. <sup>3</sup> C'est à cela que sert l'Expiation. <sup>4</sup> Mais l'Expiation ne peut pas te délivrer jusqu'à ce que tu changes d'esprit à propos de ceux que ton ego a blessés. <sup>5</sup> Tant que tu te sens coupable, c'est ton ego qui commande, parce que seul l'ego peut éprouver de la culpabilité. <sup>6</sup> *Cela n'a pas besoin d'être*.
6. Surveille ton esprit pour déceler les tentations de l'ego, et ne le laisse pas te tromper. <sup>2</sup> Il ne t'offre rien. <sup>3</sup> Quand tu auras abandonné cette dés-inspiration volontaire, tu verras comme ton esprit peut se concentrer, s'élever au-dessus de la fatigue et guérir. <sup>4</sup> Or ta



vigilance n'est pas assez grande à l'encontre des demandes de l'ego pour t'en désengager. <sup>5</sup> *Cela n'a pas besoin d'être.*

7. L'habitude se prend facilement de t'engager dans la voie vers Dieu et Ses créations si tu refuses activement de laisser ton esprit s'égarer. <sup>2</sup> Le problème n'est pas la concentration; c'est la croyance que personne, y compris toi, ne vaut un effort constant. <sup>3</sup> Range-toi avec constance de mon côté contre cette tromperie, et ne permets pas que cette piteuse croyance te fasse reculer. <sup>4</sup> Les découragés ne sont d'aucune utilité ni à eux-mêmes ni à moi, mais seul l'ego peut être découragé.
8. As-tu déjà réellement pensé au nombre d'occasions que tu as eues de te réjouir, et au nombre de celles que tu as refusées ? <sup>2</sup> Il n'y a pas de limite au pouvoir d'un Fils de Dieu, mais il peut limiter l'expression de son pouvoir autant qu'il choisit de le faire. <sup>3</sup> Ton esprit et le mien peuvent s'unir et dissiper ton ego, libérant la force de Dieu dans tout ce que tu penses et fais. <sup>4</sup> Ne te contente pas de moins que cela et refuse d'accepter toute autre chose pour but. <sup>5</sup> Surveille ton esprit attentivement pour déceler toute croyance qui entrave son accomplissement, puis écarte-toi d'elle. <sup>6</sup> Juge de ton succès en cela par tes propres sentiments, car cela est le seul bon usage du jugement. <sup>7</sup> Le jugement, comme toute autre défense, peut être utilisé pour attaquer ou pour protéger; pour blesser ou pour guérir. <sup>8</sup> L'ego *devrait* être porté au jugement et là trouvé insuffisant. <sup>9</sup> Sans ton allégeance, ta protection et ton amour, l'ego ne peut exister. <sup>10</sup> Qu'il soit jugé véritablement et tu dois lui retirer allégeance, protection et amour.
9. Tu es un miroir de la vérité, dans lequel Dieu Lui-même luit d'une lumière parfaite. <sup>2</sup> Au sombre miroir de l'ego, tu as seulement besoin de dire : «Je ne regarderai pas, parce que je sais que ces images ne sont pas vraies.» <sup>3</sup> Puis laisse le Saint luire sur toi en paix, en connaissant que cela et cela seul doit être. <sup>4</sup> Son Esprit luisait sur toi en ta création et a donné l'être à ton esprit. <sup>5</sup> Son Esprit luit encore sur toi et doit luire à travers toi. <sup>6</sup> Ton ego ne peut pas L'empêcher de luire sur toi, mais il peut t'empêcher de Le laisser luire à travers toi.
10. Le premier Avènement du Christ n'est qu'un autre nom de la création, car le Christ est le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Le second Avènement du Christ ne signifie rien de plus que la fin du règne de l'ego et la guérison de l'esprit. <sup>3</sup> J'ai été créé pareil à toi dans le premier, et je t'ai appelé à te joindre à moi dans le second. <sup>4</sup> Je suis en charge du second Avènement, et mon jugement, qui n'est utilisé que pour la protection, ne peut pas être faux parce qu'il

n'attaque jamais. <sup>5</sup> Le tien peut être si distordu que tu crois que j'ai fait erreur en te choisissant. <sup>6</sup> Je t'assure que cela est une erreur de ton ego. <sup>7</sup> Ne fais pas celle de le prendre pour de l'humilité. <sup>8</sup> Ton ego essaie de te convaincre qu'il est réel et que je ne le suis pas, parce que si je suis réel, je ne le suis pas plus que toi. <sup>9</sup> Cette connaissance, et je t'assure que *c'est* la connaissance, signifie que le Christ est entré dans ton esprit et l'a guéri.

11. Je n'attaque pas ton ego. <sup>2</sup> Je travaille avec la partie supérieure de ton esprit, qui est la demeure du Saint-Esprit, que tu sois endormi ou éveillé, tout comme l'ego travaille avec la partie inférieure de ton esprit, qui est sa demeure. <sup>3</sup> Je suis ta vigilance en cela, parce que ta confusion est trop grande pour que tu reconnaisse ton propre espoir. <sup>4</sup> Je ne fais pas erreur. <sup>5</sup> Ton esprit choisira de se joindre au mien, et ensemble nous sommes invincibles. <sup>6</sup> Toi et ton frère finirez par vous assembler en mon nom, et votre santé d'esprit sera rétablie. <sup>7</sup> J'ai ressuscité les morts en connaissant que la vie est un attribut éternel de tout ce que le Dieu vivant a créé. <sup>8</sup> Pourquoi crois-tu qu'il m'est plus difficile d'inspirer les dés-inspirés ou de stabiliser les instables ? <sup>9</sup> Je ne crois pas qu'il y ait un ordre de difficulté dans les miracles; toi, si. <sup>10</sup> J'ai appelé et tu répondras. <sup>11</sup> Je comprends que les miracles sont naturels, parce que ce sont des expressions d'amour. <sup>12</sup> Que je t'appelle, cela est aussi naturel que ta réponse, et aussi inévitable.

## V. L'illusion ego-corps

1. Toutes choses concourent au bien. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'exception sauf dans le jugement de l'ego. <sup>3</sup> L'ego exerce une vigilance maximale sur ce qu'il admet dans la conscience, et ce n'est pas de cette façon qu'un esprit équilibré maintient sa cohésion. <sup>4</sup> L'ego devient encore plus déséquilibré parce qu'il soustrait à ta conscience sa motivation première, et qu'il fait prédominer le contrôle plutôt que la santé d'esprit. <sup>5</sup> L'ego a toutes les raisons de faire cela, conformément au système de pensée qui l'a engendré et qu'il sert. <sup>6</sup> Un jugement sain, inévitablement, jugerait et rejetterait l'ego, et l'ego doit donc l'oblitérer dans l'intérêt de sa propre préservation.
2. Une source principale de l'état déséquilibré de l'ego est son manque de discrimination entre le corps et les Pensées de Dieu. <sup>2</sup> Les Pensées de Dieu sont inacceptables pour l'ego, parce qu'elles indiquent clairement l'inexistence de l'ego même. <sup>3</sup> C'est pourquoi l'ego

soit les distord soit refuse de les accepter. <sup>4</sup> Il ne peut pas, toutefois, les faire cesser d'être. <sup>5</sup> Par conséquent, il essaie de dissimuler non seulement les impulsions «inacceptables» du corps mais aussi les Pensées de Dieu, parce que les deux représentent une menace pour lui. <sup>6</sup> Se souciant principalement de sa propre préservation face à la menace, l'ego les perçoit comme étant les mêmes. <sup>7</sup> En les percevant comme les mêmes, l'ego tente de se sauver d'être balayé, ce qu'il serait sûrement en présence de la connaissance.

3. Tout système de pensée qui confond Dieu et le corps doit être insane. <sup>2</sup> Or cette confusion est essentielle pour l'ego, qui ne juge qu'en fonction de la menace ou de la non-menace contre lui. <sup>3</sup> Dans un sens, sa peur de Dieu est au moins logique, puisque la seule idée de Lui dissipe l'ego. <sup>4</sup> Mais la peur du corps, avec lequel l'ego s'identifie si étroitement, n'a absolument aucun sens.
4. Le corps est la demeure de l'ego de par son propre choix. <sup>2</sup> C'est la seule identification avec laquelle l'ego se sent en sécurité, puisque la vulnérabilité du corps est son meilleur argument pour montrer que tu ne peux pas être de Dieu. <sup>3</sup> Voilà la croyance que l'ego parraine ardemment. <sup>4</sup> Et pourtant l'ego hait le corps, parce qu'il ne peut l'accepter comme une assez bonne demeure pour lui. <sup>5</sup> C'est là que l'esprit devient vraiment tout étourdi. <sup>6</sup> L'ego lui ayant dit qu'il fait vraiment partie du corps et que le corps est son protecteur, voilà qu'il dit aussi à l'esprit que le corps ne peut pas le protéger. <sup>7</sup> Alors l'esprit demande : «Où puis-je obtenir protection ?», à quoi l'ego répond : «Tourne-toi vers moi.» <sup>8</sup> Mais l'esprit, non sans raison, rappelle à l'ego qu'il a lui-même insisté sur son identification avec le corps, de sorte que rien ne sert de se tourner vers *lui* pour être protégé. <sup>9</sup> À cela l'ego n'a pas de vraie réponse parce qu'il n'y en a pas, mais il a une solution typique. <sup>10</sup> Il oblitère la question du champ de la conscience. <sup>11</sup> Une fois sortie de la conscience, la question peut provoquer, et de fait provoque un malaise, mais elle ne peut pas trouver de réponse parce qu'elle ne peut pas être posée.
5. Voilà la question qui *doit* être posée : «Où puis-je obtenir protection ?» <sup>2</sup> «Cherchez, et vous trouverez» ne signifie pas que tu doives chercher aveuglément et désespérément quelque chose que tu ne reconnaîtrais pas. <sup>3</sup> Une recherche signifiante est une recherche entreprise consciemment, consciemment organisée et consciemment dirigée. <sup>4</sup> Il faut que le but soit formulé clairement et gardé à l'esprit. <sup>5</sup> Apprendre et vouloir apprendre sont inséparables. <sup>6</sup> Tu apprends le mieux quand tu crois que ce que tu essaies

d'apprendre a de la valeur pour toi. <sup>7</sup> Toutefois, ce n'est pas tout ce que tu veux apprendre qui ait une valeur durable. <sup>8</sup> De fait, il se peut que bien des choses que tu veux apprendre aient été choisies *parce que* leur valeur ne durera pas.

6. L'ego trouve avantageux de ne pas s'engager envers quoi que ce soit qui est éternel, parce que l'éternel doit venir de Dieu. <sup>2</sup> L'éternalité est la seule fonction que l'ego ait essayé de développer, mais en échouant systématiquement. <sup>3</sup> L'ego transige sur la question de l'éternel, de même qu'il transige sur tous les points qui touchent de près ou de loin à la vraie question. <sup>4</sup> En s'occupant de questions digressives, il espère cacher la vraie question et la garder hors de l'esprit. <sup>5</sup> L'affairement caractéristique de l'ego à tout ce qui est non essentiel sert précisément à cela. <sup>6</sup> Ces préoccupations de problèmes ainsi montés qu'ils sont impossibles à résoudre sont des mécanismes favoris de l'ego pour freiner le progrès de l'apprentissage. <sup>7</sup> Or la seule question que ne posent jamais ceux qui suivent ces tactiques de diversion est la suivante : «Pour quoi ?» <sup>8</sup> C'est la question que tu dois apprendre à poser à propos de tout. <sup>9</sup> Quel est le but ? <sup>10</sup> Quel qu'il soit, il dirigera automatiquement tes efforts. <sup>11</sup> Quand tu décides du but, donc, tu décides de tes efforts futurs; et cette décision restera effective à moins que tu ne changes d'esprit.

## VI. Les récompenses de Dieu

1. L'ego ne reconnaît pas la vraie source de la «menace», et si tu t'associes toi-même à l'ego, tu ne comprends pas la situation telle qu'elle est. <sup>2</sup> Seule ton allégeance donne à l'ego quelque pouvoir sur toi. <sup>3</sup> J'ai parlé de l'ego comme s'il s'agissait d'une chose séparée, agissant d'elle-même. <sup>4</sup> Cela était nécessaire pour te persuader que tu ne peux pas l'écarter légèrement, et que tu dois te rendre compte à quel point ta pensée est dirigée par l'ego. <sup>5</sup> Toutefois, nous ne pouvons pas sans risque en rester là, sinon tu pourrais te considérer comme étant nécessairement en conflit aussi longtemps que tu es ici, ou aussi longtemps que tu crois être ici. <sup>6</sup> L'ego n'est rien de plus qu'une partie de ce que tu crois à propos de toi. <sup>7</sup> Ton autre vie a continué sans interruption et elle a été comme elle restera toujours totalement inaffectée par tes tentatives pour la dissocier.
2. En apprenant à échapper des illusions, ta dette envers ton frère est une chose que tu ne dois jamais oublier. <sup>2</sup> C'est la même dette que tu as envers moi. <sup>3</sup> Chaque fois que tu agis égoïstement envers autrui, tu jettes la gracieuseté de ta dette et la sainte perception

qu'elle produirait. <sup>4</sup> Le terme «saint» peut s'employer ici parce qu'en apprenant combien tu es redevable à la Filialité tout entière, dans laquelle je suis inclus, tu viens aussi près de la connaissance que la perception le permet. <sup>5</sup> Le fossé est alors si mince que la connaissance peut facilement le franchir et l'oblitérer à jamais.

3. Tu n'as encore que très peu de confiance en moi, mais elle augmentera lorsque tu te tourneras de plus en plus souvent vers moi plutôt que vers ton ego pour être guidé. <sup>2</sup> Les résultats te convaincront de plus en plus que ce choix est le seul choix sain que tu puisses faire. <sup>3</sup> Nul n'a besoin d'être davantage convaincu, qui apprend par l'expérience qu'un choix apporte la paix et la joie tandis qu'un autre apporte le chaos et le désastre. <sup>4</sup> Apprendre par les récompenses est plus efficace qu'apprendre par la douleur, parce que la douleur est une illusion de l'ego et ne peut jamais induire plus qu'un effet temporaire. <sup>5</sup> Les récompenses de Dieu, par contre, sont reconnues immédiatement pour éternelles. <sup>6</sup> Puisque c'est toi et non l'ego qui les reconnaît, la re-connaissance même établit que toi et ton ego ne pouvez pas être identiques. <sup>7</sup> Tu crois peut-être avoir déjà accepté cette différence, mais tu es encore loin d'en être convaincu. <sup>8</sup> Le fait que tu crois devoir échapper de l'ego le montre bien; mais tu ne peux pas échapper de l'ego en l'humiliant ni en le contrôlant ni en le punissant.
4. L'ego et le pur-esprit ne se connaissent pas. <sup>2</sup> L'esprit séparé ne peut maintenir la séparation qu'en dissociant. <sup>3</sup> Ayant fait cela, il nie toutes les impulsions véritablement naturelles, non pas parce que l'ego est une chose séparée mais parce que tu veux croire que *tu* l'es. <sup>4</sup> L'ego est un mécanisme visant à maintenir cette croyance, mais c'est encore ta seule décision d'utiliser le mécanisme qui lui permet de durer.
5. Comment peux-tu enseigner à quelqu'un la valeur d'une chose qu'il a délibérément jetée ? <sup>2</sup> Il a dû la jeter parce qu'il ne l'estimait pas. <sup>3</sup> Tu peux seulement lui montrer combien il est misérable sans elle, puis l'amener lentement de plus en plus près afin qu'il apprenne combien sa misère diminue à mesure qu'il s'en approche. <sup>4</sup> Cela lui enseigne à associer sa misère avec son absence, et l'opposé de la misère avec sa présence. <sup>5</sup> Petit à petit elle devient désirable tandis qu'il change d'esprit sur sa valeur. <sup>6</sup> Je t'enseigne à associer la misère avec l'ego et la joie avec le pur-esprit. <sup>7</sup> Tu t'es enseigné l'opposé. <sup>8</sup> Tu es encore libre de choisir, mais peux-tu vraiment vouloir les récompenses de l'ego en présence des récompenses de Dieu ?

6. Ma confiance en toi est plus grande que la tienne en moi pour le moment, mais il n'en sera pas toujours ainsi. <sup>2</sup> Ta mission est très simple. <sup>3</sup> Il t'est demandé de vivre de façon à démontrer que tu n'es pas un ego, et je ne me trompe pas en choisissant les canaux de Dieu. <sup>4</sup> Le Saint partage ma confiance et Il accepte mes décisions d'Expiation parce que ma volonté n'est jamais en désaccord avec la Sienne. <sup>5</sup> J'ai dit plus tôt que je suis en charge de l'Expiation. <sup>6</sup> C'est seulement parce que j'y ai complété mon rôle en tant qu'homme et que je peux maintenant le compléter par autrui. <sup>7</sup> Les canaux que j'ai choisis ne peuvent faillir, parce que je leur prêterai ma force tant que la leur est insuffisante.
7. J'irai chez le Saint avec toi, et par ma perception Il pourra jeter un pont sur le petit fossé. <sup>2</sup> Ta gratitude envers ton frère est le seul don que je veux. <sup>3</sup> Je l'apporterai à Dieu pour toi, connaissant que connaître ton frère, c'est connaître Dieu. <sup>4</sup> Si tu as de la gratitude envers ton frère, tu as de la gratitude envers Dieu pour ce qu'Il a créé. <sup>5</sup> C'est par ta gratitude que tu en viens à connaître ton frère, et un seul moment de vraie reconnaissance fait que chacun devient ton frère parce que chacun est de ton Père. <sup>6</sup> L'amour ne conquiert pas toutes choses, mais il rectifie toutes choses. <sup>7</sup> Parce que tu es le Royaume de Dieu, je peux te reconduire à tes propres créations. <sup>8</sup> Tu ne les reconnais pas maintenant, mais ce qui a été dissocié est toujours là.
8. Quand tu t'approches d'un frère, tu t'approches de moi; et quand tu t'éloignes de lui, tu m'éloignes de toi. <sup>2</sup> Le salut est une entreprise qui repose sur la collaboration. <sup>3</sup> Il ne peut pas être entrepris avec succès par ceux qui se désengagent de la Filialité, parce qu'ils se désengagent de moi. <sup>4</sup> Dieu ne viendra à toi que lorsque tu Le donneras à tes frères. <sup>5</sup> Apprends d'abord d'eux et tu seras prêt à entendre Dieu. <sup>6</sup> C'est parce que la fonction de l'amour est une.

**VII. Création et communication**

1. Bien que le contenu de l'une ou l'autre des illusions de l'ego n'ait pas d'importance, il est clair que sa correction aide davantage dans un contexte précis. <sup>2</sup> Les illusions de l'ego sont très concrètes, bien que l'esprit soit naturellement abstrait. <sup>3</sup> Une partie de l'esprit devient concrète, toutefois, lorsqu'il se divise. <sup>4</sup> La partie concrète croit en l'ego, parce que l'ego dépend du concret. <sup>5</sup> L'ego est la partie de l'esprit qui croit que ton existence est définie par la séparation.
2. Toute chose que l'ego perçoit est un tout séparé, sans les relations qui impliquent l'être. <sup>2</sup> Ainsi l'ego est contre la communication, sauf dans la mesure où elle est utilisée pour établir plutôt que pour abolir l'état de séparation. <sup>3</sup> Le système de communication de l'ego est basé sur son propre système de pensée, comme l'est tout ce qu'il dicte. <sup>4</sup> C'est son besoin de se protéger qui contrôle sa communication, et il interrompt la communication quand il se sent menacé. <sup>5</sup> Cette interruption est une réaction à une ou à plusieurs personnes en particulier. <sup>6</sup> Ce qu'il y a de concret dans la pensée de l'ego débouche alors sur une généralisation spécieuse qui n'est pas du tout abstraite. <sup>7</sup> Il ne fait que répondre de certaines façons concrètes à tout ce qu'il perçoit comme relié.
3. Par contraste, le pur-esprit réagit de la même façon à tout ce qu'il connaît pour vrai, et il ne répond pas du tout à n'importe quoi d'autre. <sup>2</sup> Il ne tente pas non plus d'établir ce qui est vrai. <sup>3</sup> Il connaît que ce qui est vrai, c'est tout ce que Dieu a créé. <sup>4</sup> Il est en communication complète et directe avec chaque aspect de la création, parce qu'il est en communication complète et directe avec son Créateur. <sup>5</sup> Cette communication est la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> Création et communication sont synonymes. <sup>7</sup> Dieu a créé chaque esprit en lui communiquant Son Esprit, l'établissant ainsi à jamais comme canal pour la réception de Son Esprit et de Sa Volonté. <sup>8</sup> Puisque seuls des êtres d'un même ordre peuvent communiquer véritablement, Ses créations communiquent naturellement avec Lui et comme Lui. <sup>9</sup> Cette communication est parfaitement abstraite, puisque sa qualité est universelle dans son application et n'est sujette à aucun jugement, aucune exception ni aucune altération. <sup>10</sup> Dieu t'a créé par cela et pour cela. <sup>11</sup> L'esprit peut distordre sa fonction, mais il ne peut pas se doter lui-même de fonctions qui ne lui ont pas été données. <sup>12</sup> C'est pourquoi l'esprit ne peut pas perdre totalement l'aptitude à communiquer, quoiqu'il puisse refuser de l'utiliser au profit de l'être.

4. L'existence, comme l'être, repose sur la communication. <sup>2</sup> L'existence, toutefois, spécifie comment, sur quoi et avec qui la communication est jugée digne d'être entreprise. <sup>3</sup> L'être est complètement dépourvu de ces distinctions. <sup>4</sup> C'est un état dans lequel l'esprit est en communication avec tout ce qui est réel. <sup>5</sup> Dans la mesure où tu permets que cet état soit tronqué, tu limites le sentiment de ta propre réalité, qui ne devient total qu'en reconnaissant toute la réalité dans le contexte glorieux de sa relation réelle avec toi. <sup>6</sup> C'est cela, ta réalité. <sup>7</sup> Ne la profane pas et ne recule pas devant elle. <sup>8</sup> C'est ta vraie demeure, ton vrai temple et ton vrai Soi.
5. Dieu, Qui englobe tout être, a créé des êtres qui ont tout individuellement, mais qui veulent le partager pour augmenter leur joie. <sup>2</sup> Rien de réel ne peut être augmenté, sauf en partageant. <sup>3</sup> C'est pourquoi Dieu t'a créé. <sup>4</sup> L'Abstraction divine se fait une joie de partager. <sup>5</sup> C'est ce que signifie la création. <sup>6</sup> «Comment», «quoi» et «à qui», cela est sans rapport, parce que la création réelle donne tout, puisqu'elle peut créer uniquement à l'image d'elle-même. <sup>7</sup> Souviens-toi que dans le Royaume il n'y a aucune différence entre *avoir* et *être*, comme c'est le cas dans l'existence. <sup>8</sup> Dans l'état d'être, l'esprit donne tout toujours.
6. La Bible affirme maintes fois que tu devrais louer Dieu. <sup>2</sup> Cela ne signifie guère que tu devrais Lui dire combien Il est merveilleux. <sup>3</sup> Il n'a pas d'ego avec lequel accepter une telle louange, ni de perception avec laquelle en juger. <sup>4</sup> Mais à moins que tu ne joues ton rôle dans la création, Sa joie n'est pas complète, parce que la tienne est incomplète. <sup>5</sup> Et cela Il le connaît. <sup>6</sup> Il le connaît en Son Propre Être et son expérience de l'expérience de Son Fils. <sup>7</sup> Le flot constant de Son Amour est bloqué quand ses canaux sont fermés, et Il est seul quand les esprits qu'Il a créés ne communiquent pas pleinement avec Lui.
7. Dieu a gardé ton Royaume pour toi, mais Il ne peut partager Sa joie avec toi tant que tu ne la connais pas avec ton esprit tout entier. <sup>2</sup> La révélation ne suffit pas parce que c'est une communication qui vient uniquement *de* Dieu. <sup>3</sup> Dieu n'a pas besoin que la révélation Lui soit rendue, ce qui serait nettement impossible, mais Il veut qu'elle soit portée aux autres. <sup>4</sup> Cela ne peut se faire avec la révélation proprement dite; son contenu est inexprimable, parce qu'il est intensément personnel à l'esprit qui le reçoit. <sup>5</sup> Il peut, toutefois, être rendu de cet esprit à d'autres esprits, par les attitudes qu'apporte la connaissance venant de la révélation.



8. Dieu est loué chaque fois qu'un esprit apprend à être entièrement capable d'aider. <sup>2</sup> Cela est impossible sans être entièrement incapable de nuire, parce que les deux croyances doivent coexister. <sup>3</sup> Ceux qui aident véritablement sont invulnérables, parce qu'ils ne protègent pas leur ego et ainsi rien ne peut les blesser. <sup>4</sup> L'aide qu'ils apportent à autrui, c'est la louange qu'ils font à Dieu, et Il leur rendra leur louange parce qu'ils sont comme Lui, et ils peuvent se réjouir ensemble. <sup>5</sup> Dieu va vers eux et à travers eux, et il y a dans tout le Royaume une grande joie. <sup>6</sup> Chaque esprit qui est changé ajoute à cette joie par son désir individuel de la partager. <sup>7</sup> Ceux qui aident véritablement sont les faiseurs de miracles de Dieu, que je dirigerai jusqu'à ce que nous soyons tous unis dans la joie du Royaume. <sup>8</sup> Je te dirigerai partout où tu peux véritablement aider, et vers tous ceux qui peuvent être guidés par moi à travers toi.

## Chapitre 5 GUÉRISON ET ENTIÈRETÉ

### Introduction

1. Guérir, c'est rendre heureux. <sup>2</sup> Je t'ai dit de penser au nombre d'occasions que tu as eues de te réjouir, et au nombre de celles que tu as refusées. <sup>3</sup> Ce qui revient à dire que tu as refusé de te guérir. <sup>4</sup> La lumière qui t'appartient, c'est la lumière de la joie. <sup>5</sup> Le rayonnement n'est pas associé au chagrin. <sup>6</sup> La joie appelle un désir intégrant de la partager et favorise l'impulsion naturelle de l'esprit à répondre en ne faisant qu'un. <sup>7</sup> Ceux qui essaient de guérir sans être eux-mêmes entièrement joyeux appellent en même temps toutes sortes de réponses, privant ainsi les autres de la joie de répondre de tout cœur.
2. Pour être de tout cœur, tu dois être heureux. <sup>2</sup> Si la peur et l'amour ne peuvent coexister, et s'il est impossible d'être entièrement apeuré et de rester vivant, le seul état entier possible est celui de l'amour. <sup>3</sup> Il n'y a pas de différence entre l'amour et la joie. <sup>4</sup> Par conséquent, le seul état entier possible est l'état entièrement joyeux. <sup>5</sup> Guérir ou rendre joyeux, c'est donc la même chose qu'intégrer ou rendre un. <sup>6</sup> C'est pourquoi peu importe à quelle partie ou par quelle partie de la Filialité la guérison est offerte. <sup>7</sup> Chaque partie en bénéficie et en bénéficie également.
3. Tu es béni par chaque pensée bienfaisante de n'importe lequel de tes frères où qu'il soit. <sup>2</sup> Tu devrais vouloir les bénir en retour, par gratitude. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin de les connaître individuellement, ni eux de te connaître. <sup>4</sup> La lumière est si forte qu'elle rayonne de par la Filialité, rendant grâce au Père de faire rayonner Sa joie sur elle. <sup>5</sup> Seuls les saints enfants de Dieu sont des canaux dignes de Sa belle joie, parce qu'eux seuls sont assez beaux pour la garder en la partageant. <sup>6</sup> Il est impossible pour un enfant de Dieu d'aimer son prochain, sauf comme lui-même. <sup>7</sup> C'est pourquoi la prière du guérisseur est :

*<sup>8</sup> Que je connaisse ce frère comme je me connais moi-même.*

## I. L'invitation au Saint-Esprit

1. La guérison est une pensée par laquelle deux esprits perçoivent leur unité et deviennent joyeux. <sup>2</sup> Cette joie appelle chaque partie de la Filialité à se réjouir avec eux et laisse Dieu passer en eux et à travers eux. <sup>3</sup> Seul l'esprit guéri peut faire l'expérience de la révélation avec un effet durable, parce que la révélation est une expérience de pure joie. <sup>4</sup> Si tu ne choisis pas d'être entièrement joyeux, ton esprit ne peut pas avoir ce qu'il ne choisit pas d'être. <sup>5</sup> Souviens-toi que le pur-esprit ne fait aucune différence entre *avoir* et *être*. <sup>6</sup> La partie supérieure de l'esprit pense selon les lois auxquelles obéit le pur-esprit; par conséquent, elle honore uniquement les lois de Dieu. <sup>7</sup> Pour le pur-esprit, obtenir est insignifiant et donner est tout. <sup>8</sup> Ayant tout, le pur-esprit garde tout en le donnant; ainsi il crée comme le Père a créé. <sup>9</sup> Bien que cette façon de penser soit totalement étrangère à avoir des choses, même pour la partie inférieure de l'esprit elle est tout à fait compréhensible en relation avec les idées. <sup>10</sup> Si tu partages un bien matériel, tu en partages la propriété. <sup>11</sup> Si tu partages une idée, toutefois, tu ne la diminues pas. <sup>12</sup> Elle est encore toute à toi bien qu'elle ait toute été donnée. <sup>13</sup> De plus, si celui à qui tu la donnes l'accepte pour sienne, il la renforce dans ton esprit et ainsi l'augmente. <sup>14</sup> Si tu peux accepter le concept que le monde est un monde d'idées, alors toute la croyance en la fausse association que fait l'ego entre donner et perdre disparaît.

2. Commençons notre processus de réveil par ces quelques simples concepts :

*<sup>2</sup> Les pensées augmentent en étant données.*

*<sup>3</sup> Plus nombreux ceux qui croient en elles, plus elles prennent de la force.*

*<sup>4</sup> Tout est une idée.*

*<sup>5</sup> Comment, donc, donner et perdre peuvent-ils être associés ?*

3. Voilà l'invitation au Saint-Esprit. <sup>2</sup> J'ai déjà dit que je pouvais m'élever et faire descendre le Saint-Esprit jusqu'à toi, mais je ne peux le faire venir que sur ta propre invitation. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit est dans ton esprit juste, comme Il était dans le mien. <sup>4</sup> La Bible dit : «Ayez en vous le même esprit qui était en Jésus-Christ», et elle l'utilise comme une bénédiction. <sup>5</sup> C'est la bénédiction de l'esprit de miracle. <sup>6</sup> Elle te demande de penser comme je pensais, et de te joindre à moi dans la pensée du Christ.

4. Le Saint-Esprit est la seule partie de la Sainte Trinité qui ait une fonction symbolique.<sup>2</sup> On L'appelle le Guérisseur, le Consolateur et le Guide.<sup>3</sup> Il est aussi décrit comme quelque chose de «séparé», à part du Père et du Fils.<sup>4</sup> J'ai dit moi-même : «Si je m'en vais, je vous enverrai un autre Consolateur, afin qu'il demeure avec vous.»<sup>5</sup> Sa fonction symbolique rend le Saint-Esprit difficile à comprendre, parce que le symbolisme prête à différentes interprétations.<sup>6</sup> Comme homme et aussi comme une des créations de Dieu, ma justesse de pensée, qui venait du Saint-Esprit ou de l'Inspiration universelle, m'a appris d'abord et avant tout que cette Inspiration est pour tous.<sup>7</sup> Je ne pourrais pas L'avoir moi-même sans connaître cela.<sup>8</sup> «Connaître» est le mot propre dans ce contexte, parce que le Saint-Esprit est si proche de la connaissance qu'Il l'appelle; ou mieux, qu'Il lui permet de venir.<sup>9</sup> J'ai parlé plus tôt de la perception supérieure, ou «vraie», qui est si proche de la vérité que Dieu Lui-même peut franchir le mince fossé.<sup>10</sup> La connaissance est toujours prête à s'étendre partout, mais elle ne peut pas s'opposer.<sup>11</sup> Par conséquent, tu peux lui faire obstacle, quoique tu ne puisses jamais la perdre.
5. Le Saint-Esprit est l'Esprit du Christ qui est conscient de la connaissance qui se trouve au-delà de la perception.<sup>2</sup> Il a reçu l'être avec la séparation, comme protection, inspirant en même temps le principe de l'Expiation.<sup>3</sup> Avant cela il n'y avait pas besoin de guérison, car nul n'était inconsolé.<sup>4</sup> La Voix du Saint-Esprit est l'Appel à l'Expiation, ou à la restauration de l'intégrité de l'esprit.<sup>5</sup> L'Expiation étant complétée et la Filialité tout entière guérie, il n'y aura plus d'Appel au retour.<sup>6</sup> Mais ce que Dieu crée est éternel.<sup>7</sup> Le Saint-Esprit restera avec les Fils de Dieu, pour bénir leurs créations et les garder dans la lumière de la joie.
6. Dieu a honoré même les malcréations de Ses enfants, parce qu'ils les avaient faites.<sup>2</sup> Mais Il a aussi béni Ses enfants en les dotant d'une façon de penser capable d'élever leurs perceptions si haut qu'ils pourraient presque remonter jusqu'à Lui.<sup>3</sup> Le Saint-Esprit est l'Esprit de l'Expiation.<sup>4</sup> Il représente un état d'esprit suffisamment proche de l'Unité d'esprit pour qu'un transfert vers elle soit enfin possible.<sup>5</sup> La perception n'est pas la connaissance, mais elle peut être transférée à la connaissance, ou passer en elle.<sup>6</sup> Peut-être même cela aiderait-il plus ici d'utiliser transférée dans le sens littéral de «transportée», puisque le dernier pas est fait par Dieu.
7. Le Saint-Esprit, l'Inspiration partagée de toute la Filialité, induit une sorte de perception dont plusieurs éléments sont pareils à ceux dans le Royaume même des Cieux :

<sup>2</sup> Premièrement, son universalité est parfaitement claire, et nul qui l'atteint ne pourrait croire un seul instant que de la partager comporte quoi que ce soit d'autre qu'un gain.

<sup>3</sup> Deuxièmement, elle est incapable d'attaquer et elle est donc véritablement ouverte. <sup>4</sup> Cela signifie que, bien qu'elle n'engendre pas la connaissance, elle ne lui fait pas du tout obstacle.

<sup>5</sup> Finalement, elle indique la voie au-delà de la guérison qu'elle apporte, et elle conduit l'esprit au-delà de sa propre intégration vers les sentiers de la création. <sup>6</sup> C'est à ce point que s'opère un changement quantitatif suffisant pour produire un réel changement qualitatif.

## II. La Voix pour Dieu

1. Guérir n'est pas créer; c'est réparer. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit favorise la guérison en regardant par-delà vers ce qu'étaient les enfants de Dieu avant qu'il y ait besoin de guérison, et ce qu'ils seront une fois guéris. <sup>3</sup> Cette altération du déroulement temporel devrait être assez familière, parce qu'elle ressemble beaucoup au changement dans la perception du temps que le miracle introduit. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit est la motivation de l'esprit de miracle; la décision de guérir la séparation en en lâchant prise. <sup>5</sup> Ta volonté est encore en toi parce que Dieu l'a placée dans ton esprit; et bien que tu puisses la garder endormie, tu ne peux pas l'oblitérer. <sup>6</sup> Dieu Lui-même garde ta volonté vivante en la transmettant de Son Esprit au tien aussi longtemps qu'il y a le temps. <sup>7</sup> Le miracle lui-même est un reflet de cette union de Volonté entre Père et Fils.
2. Le Saint-Esprit est le pur esprit de la joie. <sup>2</sup> Il est l'Appel au retour dont Dieu a béni l'esprit de Ses Fils séparés. <sup>3</sup> Cela est la vocation de l'esprit. <sup>4</sup> L'esprit n'avait pas d'appel jusqu'à la séparation, parce qu'avant cela il n'avait que l'être, et il n'aurait pas compris l'Appel à la justesse de pensée. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit est la Réponse de Dieu à la séparation; le moyen par lequel l'Expiation guérit jusqu'à ce que l'esprit entier retourne créer.
3. Le principe de l'Expiation et la séparation ont commencé en même temps. <sup>2</sup> Quand l'ego a été fait, Dieu a placé dans l'esprit l'Appel à la joie. <sup>3</sup> Cet Appel est si fort que l'ego se dissout toujours quand Il résonne. <sup>4</sup> C'est pourquoi tu dois choisir d'entendre l'une des deux voix en toi. <sup>5</sup> L'une, tu l'as faite toi-même, et celle-là n'est pas de Dieu. <sup>6</sup> Mais l'autre

t'est donnée par Dieu, Qui te demande seulement de l'écouter. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit est en toi, dans un sens très littéral. <sup>8</sup> C'est Sa Voix qui t'appelle à revenir là où tu étais auparavant et seras de nouveau. <sup>9</sup> Il est possible même en ce monde de n'entendre que cette Voix et aucune autre. <sup>10</sup> Cela demande un effort et un grand désir d'apprendre. <sup>11</sup> C'est la dernière leçon que j'ai apprise, et les Fils de Dieu sont aussi égaux comme apprenants qu'ils le sont comme Fils.

4. Tu es le Royaume des Cieux, mais tu as laissé la croyance dans les ténèbres entrer dans ton esprit, et tu as donc besoin d'une nouvelle lumière. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit est le rayonnement que tu dois laisser bannir l'idée de ténèbres. <sup>3</sup> À Lui est la gloire devant laquelle la dissociation disparaît, et le Royaume des Cieux s'ouvre à lui-même. <sup>4</sup> Avant la séparation, tu n'avais pas besoin d'être guidé. <sup>5</sup> Tu connaissais comme tu connaîtras de nouveau, mais comme maintenant tu ne connais pas.
5. Dieu ne guide pas, parce qu'Il ne peut partager que la connaissance parfaite. <sup>2</sup> Guider, c'est évaluer, parce que cela implique qu'il y a une voie juste et une voie fausse, l'une à choisir et l'autre à éviter. <sup>3</sup> En choisissant l'une, tu abandonnes l'autre. <sup>4</sup> Choisir le Saint-Esprit, c'est choisir Dieu. <sup>5</sup> Dieu n'est pas en toi au sens littéral; c'est toi qui fais partie de Lui. <sup>6</sup> Quand tu as choisi de Le quitter, Il t'a donné une Voix qui parlerait pour Lui parce qu'Il ne pouvait plus partager Sa connaissance avec toi sans entrave. <sup>7</sup> La communication directe était rompue parce que tu avais fait une autre voix.
6. Le Saint-Esprit t'appelle à la fois à te souvenir et à oublier. <sup>2</sup> Tu as choisi d'être dans un état d'opposition où les opposés sont possibles. <sup>3</sup> Le résultat, c'est que tu dois faire des choix. <sup>4</sup> Dans l'état de sainteté la volonté est libre, de sorte que sa puissance créatrice est illimitée et choisir est in-signifiant. <sup>5</sup> La liberté de choisir est le même pouvoir que la liberté de créer, mais l'application en est différente. <sup>6</sup> Choisir dépend d'un esprit divisé. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit représente l'un des choix. <sup>8</sup> Dieu n'a pas laissé Ses enfants inconsolés, même s'ils ont choisi de Le quitter. <sup>9</sup> La voix qu'ils ont mise dans leur esprit n'était pas la Voix pour Sa Volonté, pour laquelle parle le Saint-Esprit.
7. La Voix du Saint-Esprit ne commande pas, parce qu'Elle est incapable d'arrogance. <sup>2</sup> Elle n'exige pas, parce qu'Elle ne cherche pas à contrôler. <sup>3</sup> Elle ne vainc pas, parce qu'Elle n'attaque pas. <sup>4</sup> Elle ne fait que rappeler. <sup>5</sup> Elle est irrésistible uniquement à cause de ce qu'Elle te rappelle. <sup>6</sup> Elle rappelle à ton esprit l'autre voie, toujours quiète même parmi le tumulte que tu peux faire. <sup>7</sup> La Voix pour Dieu est toujours quiète, parce qu'Elle parle de

paix. <sup>8</sup> La paix est plus forte que la guerre parce qu'elle guérit. <sup>9</sup> La guerre est division et non augmentation. <sup>10</sup> Personne ne gagne à la dissension. <sup>11</sup> Que servirait-il à l'homme de gagner tout le monde, s'il perdait son âme ? <sup>12</sup> Si tu écoutes la voix fausse, tu *as perdu* ton âme de vue. <sup>13</sup> Tu ne peux pas la perdre, mais tu ne peux pas la connaître. <sup>14</sup> Elle est donc «perdue» pour toi jusqu'à ce que tu fasses le choix juste.

8. Le Saint-Esprit est ton Guide pour choisir. <sup>2</sup> Il est dans la partie de ton esprit qui parle toujours pour le choix juste, parce qu'il parle pour Dieu. <sup>3</sup> Il est ta communication restante avec Dieu, que tu peux interrompre mais point détruire. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit est la voie par laquelle la Volonté de Dieu est faite sur la terre comme au Ciel. <sup>5</sup> Et le Ciel et la terre sont en toi, parce que tous deux ont leur appel dans ton esprit. <sup>6</sup> La Voix pour Dieu vient de tes propres autels à Lui. <sup>7</sup> Ces autels ne sont pas des choses : ce sont des dévotions. <sup>8</sup> Or tu as maintenant d'autres dévotions. <sup>9</sup> Ta dévotion divisée t'a donné les deux voix, et tu dois choisir l'autel où tu veux servir. <sup>10</sup> L'appel auquel tu réponds maintenant est une évaluation parce que c'est une décision. <sup>11</sup> La décision est très simple. <sup>12</sup> Tu choisis celui des deux appels qui a le plus de valeur pour toi.
9. Mon esprit sera toujours pareil au tien, parce que nous avons été créés égaux. <sup>2</sup> C'est ma seule décision qui m'a donné tout pouvoir dans le Ciel et sur la terre. <sup>3</sup> Mon seul don pour toi est de t'aider à prendre la même décision. <sup>4</sup> Cette décision, c'est le choix de la partager, parce que la décision même *est* la décision de partager. <sup>5</sup> Elle est prise en donnant, et c'est donc le seul choix qui ressemble à la véritable création. <sup>6</sup> Je suis ton modèle de décision. <sup>7</sup> En décidant de choisir Dieu, je t'ai montré que cette décision peut être prise, et que tu peux la prendre.
10. Je t'ai assuré que l'Esprit qui a décidé pour moi est aussi en toi, et que tu peux le laisser te changer comme il m'a changé. <sup>2</sup> Cet Esprit est sans équivoque, parce qu'il n'entend qu'une seule Voix et ne répond que d'une seule façon. <sup>3</sup> Tu es la lumière du monde avec moi. <sup>4</sup> Le repos ne vient pas du sommeil mais de l'éveil. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit est l'Appel à s'éveiller et à se réjouir. <sup>6</sup> Le monde est très fatigué, parce qu'il est l'idée de lassitude. <sup>7</sup> Nous avons la joyeuse tâche de l'éveiller à l'Appel pour Dieu. <sup>8</sup> Chacun répondra à l'Appel du Saint-Esprit, sinon la Filialité ne peut pas être une. <sup>9</sup> Quelle meilleure vocation pourrait-il y avoir pour n'importe quelle partie du Royaume que de le ramener à la parfaite intégration qui peut le rendre entier ? <sup>10</sup> N'entends que cela par le Saint-Esprit en toi, et enseigne à tes frères à écouter comme je t'enseigne.

11. Quand tu es tenté par la voix fausse, fais appel à moi pour te rappeler comment guérir en partageant ma décision et en la renforçant. <sup>2</sup> Comme nous partageons ce but, nous augmentons son pouvoir d'attirer la Filialité tout entière, et de la ramener à l'unité dans laquelle elle fut créée. <sup>3</sup> Rappelle-toi que «joug» signifie «joindre» et que «fardeau» signifie «message». <sup>4</sup> Reformulons : «Mon joug est doux, et mon fardeau léger», de cette façon : «Joignons-nous les uns aux autres, car mon message est lumière.»
12. Je t'ai enjoint de te conduire comme je me suis conduit, mais pour cela il faut que nous répondions au même Esprit. <sup>2</sup> Cet Esprit est le Saint-Esprit, Dont la Volonté est pour Dieu toujours. <sup>3</sup> Il t'enseigne comment me garder comme modèle de ta pensée, avec pour résultat que tu te conduis comme moi. <sup>4</sup> Le pouvoir de ta motivation jointe à la mienne est au-delà de la croyance, mais point au-delà de l'accomplissement. <sup>5</sup> Ce que nous pouvons accomplir ensemble n'a pas de limites, parce que l'Appel pour Dieu est l'appel à l'illimité. <sup>6</sup> Enfant de Dieu, mon message est pour toi, pour que tu l'entendes et le donnes en répondant au Saint-Esprit en toi.

### III. Le Guide vers le salut

1. La façon de reconnaître ton frère est de reconnaître le Saint-Esprit en lui. <sup>2</sup> J'ai déjà dit que le Saint-Esprit est le Pont pour le transfert de la perception à la connaissance, de sorte que nous pouvons utiliser ces termes comme s'ils étaient reliés, parce qu'ils le sont dans Son Esprit. <sup>3</sup> Cette relation doit être dans Son Esprit parce que, si elle ne l'était pas, la séparation entre les deux façons de penser ne serait pas susceptible de guérison. <sup>4</sup> Il fait partie de la Sainte Trinité, parce que Son Esprit est en partie le tien et en partie aussi Celui de Dieu. <sup>5</sup> Cela demande clarification, non dans les termes mais dans l'expérience.
2. Le Saint-Esprit est l'idée de guérison. <sup>2</sup> Étant pensée, l'idée gagne à être partagée. <sup>3</sup> Étant l'Appel *pour* Dieu, c'est aussi l'idée *de* Dieu. <sup>4</sup> Puisque tu fais partie de Dieu, c'est aussi l'idée de toi-même, ainsi que de toutes Ses créations. <sup>5</sup> L'idée du Saint-Esprit a les mêmes propriétés que les autres idées parce qu'elle obéit aux lois de l'univers dont elle fait partie. <sup>6</sup> Elle est renforcée en étant donnée. <sup>7</sup> Elle augmente en toi quand tu la donnes à ton frère. <sup>8</sup> Ton frère n'a pas à être conscient du Saint-Esprit en lui-même ou en toi pour que ce miracle se produise. <sup>9</sup> Peut-être comme toi a-t-il dissocié l'Appel pour Dieu.



- <sup>10</sup> Cette dissociation est guérie en vous deux quand tu prends conscience de l'Appel pour Dieu en lui, et reconnais ainsi Son être.
3. Il y a deux façons diamétralement opposées de voir ton frère. <sup>2</sup> Les deux doivent être dans ton esprit parce que tu es celui qui perçoit. <sup>3</sup> Elles doivent aussi être dans le sien parce que c'est lui que tu perçois. <sup>4</sup> Vois-le par le Saint-Esprit dans son esprit, et tu Le reconnaîtras dans le tien. <sup>5</sup> Ce que tu reconnais en ton frère, tu le reconnais en toi; et ce que tu partages, tu le renforces.
  4. La Voix du Saint-Esprit est faible en toi. <sup>2</sup> C'est pourquoi tu dois La partager. <sup>3</sup> Sa force doit d'abord être augmentée avant que tu puisses L'entendre. <sup>4</sup> Il est impossible de L'entendre en toi-même tant qu'Elle est si faible dans ton esprit. <sup>5</sup> Elle n'est pas faible en Elle-même, mais Elle est limitée par ton indésir de L'entendre. <sup>6</sup> Si tu fais l'erreur de chercher le Saint-Esprit en toi seul, tes pensées t'effraieront parce que, en adoptant le point de vue de l'ego, tu entreprends un voyage qui est étranger à l'ego avec l'ego comme guide. <sup>7</sup> Cela ne peut pas manquer de produire la peur.
  5. Les retards sont de l'ego, parce que le temps est son concept. <sup>2</sup> Ni le temps ni les retards n'ont de signification dans l'éternité. <sup>3</sup> J'ai dit plus tôt que le Saint-Esprit était la Réponse de Dieu à l'ego. <sup>4</sup> Tout ce que le Saint-Esprit te rappelle est en opposition directe avec les notions de l'ego, parce que les perceptions vraies et fausses sont elles-mêmes opposées. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit a pour tâche de défaire ce que l'ego a fait. <sup>6</sup> Il le défait au niveau même où opère l'ego, sinon l'esprit serait incapable de comprendre le changement.
  6. J'ai souligné à maintes reprises qu'un niveau de l'esprit n'est pas compréhensible à un autre. <sup>2</sup> Il en va ainsi de l'ego et du Saint-Esprit; du temps et de l'éternité. <sup>3</sup> L'éternité est une idée de Dieu, ainsi le Saint-Esprit la comprend-Il parfaitement. <sup>4</sup> Le temps est une croyance de l'ego, ainsi la partie inférieure de l'esprit, qui est le domaine de l'ego, l'accepte-t-elle sans poser de questions. <sup>5</sup> Le seul aspect du temps qui soit éternel est *maintenant*.
  7. Le Saint-Esprit est le Médiateur entre les interprétations de l'ego et la connaissance du pur-esprit. <sup>2</sup> Son aptitude à user des symboles Lui permet de travailler avec les croyances de l'ego dans son propre langage. <sup>3</sup> Son aptitude à regarder au-delà des symboles jusque dans l'éternité Lui permet de comprendre les lois de Dieu, pour lesquelles Il parle. <sup>4</sup> Il peut donc accomplir la fonction qui consiste à réinterpréter ce que l'ego fait, non pas en détruisant mais en comprenant. <sup>5</sup> La compréhension est lumière, et

la lumière conduit à la connaissance. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit est en lumière parce qu'Il est en toi qui es lumière, mais toi tu ne connais pas cela. <sup>7</sup> C'est donc la tâche du Saint-Esprit de te réinterpréter au nom de Dieu.

8. Tu ne peux pas te comprendre seul. <sup>2</sup> C'est que tu ne signifies rien à part de ta juste place dans la Filialité, et la juste place de la Filialité est Dieu. <sup>3</sup> C'est cela ta vie, ton éternité et ton Soi. <sup>4</sup> C'est cela que le Saint-Esprit te rappelle. <sup>5</sup> C'est cela que le Saint-Esprit voit. <sup>6</sup> Cette vision effraie l'ego parce qu'elle est si calme. <sup>7</sup> La paix est le plus grand ennemi de l'ego parce que, selon son interprétation de la réalité, la guerre est la garantie de sa survie. <sup>8</sup> L'ego devient fort dans la dissension. <sup>9</sup> Si tu crois qu'il y a dissension, tu réagiras avec méchanceté, parce que l'idée de danger est entrée dans ton esprit. <sup>10</sup> L'idée elle-même est un appel à l'ego. <sup>11</sup> Le Saint-Esprit est aussi vigilant que l'ego face à l'appel du danger, lui opposant Sa Force tout comme l'ego lui fait accueil. <sup>12</sup> Pour aller à l'encontre de cet accueil, le Saint-Esprit accueille la paix. <sup>13</sup> L'éternité et la paix sont aussi étroitement reliées que le sont le temps et la guerre.
9. La perception tire une signification des relations. <sup>2</sup> Celles que tu acceptes sont les fondements de tes croyances. <sup>3</sup> La séparation n'est qu'un autre terme pour un esprit divisé. <sup>4</sup> L'ego est le symbole de la séparation, tout comme le Saint-Esprit est le symbole de la paix. <sup>5</sup> Ce que tu perçois en autrui, tu le renforces en toi-même. <sup>6</sup> Tu peux laisser ton esprit malpercevoir, mais le Saint-Esprit laisse ton esprit réinterpréter ses propres malperceptions.
10. Le Saint-Esprit est le parfait Enseignant. <sup>2</sup> Il utilise seulement ce que ton esprit comprend déjà pour t'enseigner que tu ne le comprends pas. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit sait s'y prendre avec un apprenant récalcitrant sans aller à l'encontre de son esprit, parce qu'une partie de celui-ci est encore pour Dieu. <sup>4</sup> En dépit des tentatives de l'ego pour la dissimuler, cette partie est encore beaucoup plus forte que l'ego, même si l'ego ne la reconnaît pas. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit la reconnaît parfaitement parce qu'elle est Sa Propre demeure; le lieu dans l'esprit où Il est chez Lui. <sup>6</sup> Toi aussi, tu es là chez toi, parce que c'est un lieu de paix, et la paix est de Dieu. <sup>7</sup> Toi qui fais partie de Dieu, tu n'es pas chez toi, sauf dans Sa paix. <sup>8</sup> Si la paix est éternelle, tu n'es chez toi que dans l'éternité.
11. L'ego a fait le monde comme il le perçoit, mais le Saint-Esprit, Qui réinterprète ce que l'ego a fait, voit le monde comme un mécanisme d'enseignement pour te ramener chez toi. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit doit percevoir le temps, et le réinterpréter en l'intemporel. <sup>3</sup> Il doit

travailler avec des opposés, parce qu'Il doit travailler avec et pour un esprit qui est en opposition. <sup>4</sup> Corrige et apprends, et sois ouvert à l'apprentissage. <sup>5</sup> Tu n'as pas fait la vérité, mais la vérité peut encore te rendre libre. <sup>6</sup> Regarde comme le Saint-Esprit regarde; comprends comme Il comprend. <sup>7</sup> Sa compréhension se retourne vers Dieu en mémoire de moi. <sup>8</sup> Il est toujours en communion avec Dieu, et Il fait partie de toi. <sup>9</sup> Il est ton Guide vers le salut, parce qu'Il tient la mémoire des choses passées et à venir, et les amène au présent. <sup>10</sup> Il tient doucement cette joie dans ton esprit, te demandant seulement de l'augmenter en Son Nom, en la partageant afin d'augmenter Sa joie en toi.

#### IV. Enseigner et guérir

1. Ce que la peur a caché fait encore partie de toi. <sup>2</sup> Se joindre à l'Expiation est la voie qui mène hors de la peur. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit t'aidera à réinterpréter tout ce que tu perçois comme apeurant, et Il t'enseignera que seul est vrai ce qui est aimant. <sup>4</sup> La vérité est au-delà de ton aptitude à détruire, mais elle est entièrement à la portée de ton aptitude à accepter. <sup>5</sup> Elle t'appartient parce que, étant une extension de Dieu, tu l'as créée avec Lui. <sup>6</sup> Elle est à toi parce qu'elle fait partie de toi, tout comme tu fais partie de Dieu parce qu'Il t'a créé. <sup>7</sup> Rien de ce qui est bon ne peut être perdu parce que cela vient du Saint-Esprit, la Voix pour la création. <sup>8</sup> Rien de ce qui n'est pas bon ne fut jamais créé et ne peut donc être protégé. <sup>9</sup> L'Expiation est la garantie de la sécurité du Royaume, et l'union de la Filialité est sa protection. <sup>10</sup> L'ego ne saurait prévaloir contre le Royaume parce que la Filialité est unie. <sup>11</sup> En présence de ceux qui entendent l'Appel du Saint-Esprit à n'être qu'un, l'ego s'évanouit et est défait.
2. Ce que l'ego fait, il le garde pour lui; ainsi il est sans force. <sup>2</sup> Son existence n'est pas partagée. <sup>3</sup> Il ne meurt pas; il n'est simplement jamais né. <sup>4</sup> La naissance physique n'est pas un commencement, c'est une continuation. <sup>5</sup> Tout ce qui continue est déjà né. <sup>6</sup> Cela augmente quand tu es désireux de rendre la partie de ton esprit qui n'est pas guérie à la partie supérieure, le rendant indivisé à la création. <sup>7</sup> Je suis venu pour te donner le fondement, afin que tes propres pensées puissent te rendre vraiment libre. <sup>8</sup> Tu as porté le fardeau d'idées non partagées qui sont trop faibles pour augmenter, mais les ayant faites tu ne savais pas comment les défaire. <sup>9</sup> Tu ne peux pas annuler seul tes erreurs passées. <sup>10</sup> Elles ne disparaîtront pas de ton esprit sans l'Expiation, un remède que tu

n'as pas fait. <sup>11</sup> L'Expiation doit être comprise comme un pur acte de partage. <sup>12</sup> C'est ce que je voulais dire lorsque j'ai dit qu'il est possible même dans ce monde d'écouter une seule Voix. <sup>13</sup> Si tu fais partie de Dieu et que la Filialité est une, tu ne peux pas être limité au soi que voit l'ego.

3. Toute pensée aimante tenue dans n'importe quelle partie de la Filialité appartient à chaque partie. <sup>2</sup> Elle est partagée *parce qu'elle est aimante*. <sup>3</sup> Partager, c'est la façon dont Dieu crée, qui est aussi la tienne. <sup>4</sup> L'ego peut te garder en exil hors du Royaume, mais dans le Royaume même il n'a aucun pouvoir. <sup>5</sup> Les idées du pur-esprit ne quittent pas l'esprit qui les pense, pas plus qu'elles ne peuvent être en conflit les unes avec les autres. <sup>6</sup> Toutefois, les idées de l'ego peuvent être en conflit parce qu'elles surviennent à différents niveaux et incluent aussi des pensées opposées à un même niveau. <sup>7</sup> *Il est impossible de partager des pensées qui s'opposent les unes aux autres*. <sup>8</sup> Tu ne peux partager que les pensées qui sont de Dieu et qu'Il garde pour toi. <sup>9</sup> Or en cela consiste le Royaume des Cieux. <sup>10</sup> Les autres restent avec toi jusqu'à ce que le Saint-Esprit les ait réinterprétées à la lumière du Royaume, les rendant, elles aussi, dignes d'être partagées. <sup>11</sup> Lorsqu'elles ont été suffisamment purifiées, Il te laisse les donner. <sup>12</sup> C'est la décision de les partager qui *est* leur purification.
4. J'ai entendu une seule Voix parce que j'ai compris que je ne pouvais pas expier pour moi seul. <sup>2</sup> Écouter une seule Voix implique la décision de La partager afin de L'entendre soi-même. <sup>3</sup> L'Esprit qui était en moi est encore irrésistiblement attiré vers chaque esprit que Dieu a créé, parce que l'Entièreté de Dieu est l'Entièreté de Son Fils. <sup>4</sup> Tu ne peux pas être blessé, et à ton frère tu ne veux rien montrer, sauf ton entièreté. <sup>5</sup> Montre-lui qu'il ne peut pas te blesser, et ne lui fais aucun reproche, sinon c'est à toi-même que tu le fais. <sup>6</sup> C'est ce que signifie «présenter l'autre joue».
5. L'enseignement se fait de plusieurs façons, par-dessus tout en donnant l'exemple. <sup>2</sup> L'enseignement devrait être guérison, parce que c'est un partage d'idées, et c'est la reconnaissance du fait que partager des idées, c'est les renforcer. <sup>3</sup> Je ne peux pas oublier mon besoin d'enseigner ce que j'ai appris, qui a surgi en moi *parce que* je l'ai appris. <sup>4</sup> Je fais appel à toi pour enseigner ce que tu as appris, parce qu'en le faisant tu pourras t'y fier. <sup>5</sup> Rends-le fiable en mon nom parce que mon nom est le Nom du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Ce que j'ai appris, je te le donne librement, et l'Esprit qui était en moi se réjouit quand tu choisis de l'entendre.

6. C'est en défaisant que le Saint-Esprit expie en nous tous, et ainsi lève le fardeau que tu as placé dans ton esprit. <sup>2</sup> En Le suivant, tu es reconduit vers Dieu où est ta place; or comment peux-tu trouver le chemin, sauf en emmenant ton frère avec toi ? <sup>3</sup> Mon rôle dans l'Expiation n'est pas complet tant que tu ne t'y es pas joint et ne l'as pas donnée. <sup>4</sup> Comme tu enseignes, ainsi tu apprendras. <sup>5</sup> Jamais je ne te délaisserai ni ne t'abandonnerai, parce qu'en t'abandonnant je m'abandonnerais moi-même et j'abandonnerais Dieu Qui m'a créé. <sup>6</sup> Tu t'abandonnes toi-même et tu abandonnes Dieu si tu abandonnes n'importe lequel de tes frères. <sup>7</sup> Tu dois apprendre à les voir tels qu'ils sont, et comprendre qu'ils appartiennent à Dieu comme toi. <sup>8</sup> Comment pourrais-tu mieux traiter ton frère qu'en rendant à Dieu ce qui est à Dieu ?
7. L'Expiation te donne le pouvoir d'un esprit guéri, mais le pouvoir de créer est de Dieu. <sup>2</sup> Par conséquent, ceux qui ont été pardonnés doivent se dévouer d'abord à la guérison, parce qu'ayant reçu l'idée de la guérison ils doivent la donner pour la garder. <sup>3</sup> Le plein pouvoir de la création ne peut pas être exprimé aussi longtemps qu'une seule des idées de Dieu est refusée au Royaume. <sup>4</sup> La volonté conjointe de la Filialité est le seul créateur capable de créer comme le Père, parce que seuls ceux qui sont complets peuvent penser complètement, et rien ne manque à la pensée de Dieu. <sup>5</sup> Dans tout ce que tu ne penses pas par le Saint-Esprit, il y a un manque.
8. Comment peux-tu souffrir, toi qui es si saint ? <sup>2</sup> Tout ton passé a disparu, sauf sa beauté, et il ne reste rien, qu'une bénédiction. <sup>3</sup> J'ai sauvé toutes tes gentilleses et chaque pensée aimante que tu as jamais eue. <sup>4</sup> Je les ai purifiées des erreurs qui cachaient leur lumière et les ai gardées pour toi dans leur propre parfait rayonnement. <sup>5</sup> Elles sont au-delà de la destruction et au-delà de la culpabilité. <sup>6</sup> Elles sont venues du Saint-Esprit en toi, et nous savons que ce que Dieu crée est éternel. <sup>7</sup> Tu peux certes t'en aller en paix parce que je t'ai aimé comme je me suis aimé moi-même. <sup>8</sup> Tu vas avec ma bénédiction et pour ma bénédiction. <sup>9</sup> Tiens-la et partage-la, afin qu'elle soit nôtre à jamais. <sup>10</sup> Je place la paix de Dieu dans ton cœur et dans tes mains, pour que tu la tiennes et la partages. <sup>11</sup> Le cœur est pur pour la tenir et les mains sont fortes pour la donner. <sup>12</sup> Nous ne pouvons pas perdre. <sup>13</sup> Mon jugement est aussi fort que la sagesse de Dieu, dans le Cœur et les Mains Duquel nous avons l'être. <sup>14</sup> Ses enfants dans leur quiétude sont Ses Fils bienheureux. <sup>15</sup> Les Pensées de Dieu sont avec toi.

## V. L'usage que fait l'ego de la culpabilité

1. Peut-être que certains de nos concepts deviendront plus clairs et prendront une signification plus personnelle si nous clarifions l'usage que fait l'ego de la culpabilité.
  - <sup>2</sup> L'ego a un but, tout comme le Saint-Esprit. <sup>3</sup> Le but de l'ego est la peur, parce que seuls ceux qui ont peur peuvent être égotistes. <sup>4</sup> La logique de l'ego est aussi impeccable que celle du Saint-Esprit, parce que ton esprit a les moyens à sa disposition de se ranger avec le Ciel ou avec la terre, à son choix. <sup>5</sup> Mais encore une fois, souviens-toi que les deux sont en toi.
2. Au Ciel, il n'y a pas de culpabilité, parce que le Royaume s'atteint par l'Expiation, qui te rend libre de créer. <sup>2</sup> «Créer» est le mot approprié ici, car une fois que ce que tu as fait a été défait par le Saint-Esprit, le résidu béni est restauré et continue donc la création. <sup>3</sup> Ce qui est véritablement béni est incapable de susciter la culpabilité et doit susciter la joie. <sup>4</sup> Cela le rend invulnérable à l'ego parce que sa paix est inattaquable. <sup>5</sup> Il est invulnérable aux perturbations parce qu'il est entier. <sup>6</sup> La culpabilité est *toujours* perturbatrice. <sup>7</sup> Tout ce qui engendre la peur est diviseur parce que cela obéit à la loi de la division. <sup>8</sup> Si l'ego est le symbole de la séparation, il est aussi le symbole de la culpabilité. <sup>9</sup> La culpabilité est plus que simplement pas de Dieu. <sup>10</sup> C'est le symbole de l'attaque contre Dieu. <sup>11</sup> Voilà un concept totalement in-signifiant, sauf pour l'ego, mais ne sous-estime pas le pouvoir de la croyance que lui donne l'ego. <sup>12</sup> C'est de cette croyance que provient en fait toute culpabilité.
3. L'ego est la partie de l'esprit qui croit en la division. <sup>2</sup> Comment une partie de Dieu pourrait-elle s'En détacher sans croire qu'elle L'attaque ? <sup>3</sup> Nous avons dit plus tôt que le problème de l'autorité est fondé sur le concept de l'usurpation du pouvoir de Dieu. <sup>4</sup> L'ego croit que c'est ce que tu as fait parce qu'il croit qu'il est toi. <sup>5</sup> Si tu t'identifies à l'ego, tu dois te percevoir toi-même comme coupable. <sup>6</sup> Chaque fois que tu réponds à ton ego, tu éprouves de la culpabilité et tu as peur d'être puni. <sup>7</sup> L'ego est une pensée pleine de peur, littéralement. <sup>8</sup> Aussi ridicule que puisse être pour un esprit sain l'idée d'attaquer Dieu, n'oublie jamais que l'ego n'est pas sain. <sup>9</sup> Il représente un système délirant, et il parle pour lui. <sup>10</sup> Écouter la voix de l'ego signifie que tu crois qu'il est possible d'attaquer Dieu et qu'il est une partie de Lui que tu Lui as arrachée. <sup>11</sup> S'ensuit la peur d'une riposte venant de l'extérieur, parce que la gravité de la culpabilité est si aiguë qu'elle doit être projetée.

4. Quoi que tu acceptes dans ton esprit, cela sera réel pour toi. <sup>2</sup> C'est ton acceptation qui le rend réel. <sup>3</sup> Si tu intronises l'ego dans ton esprit, le fait que tu lui permets d'entrer en fait ta réalité. <sup>4</sup> C'est parce que l'esprit est capable de créer la réalité ou de faire des illusions. <sup>5</sup> J'ai dit plus tôt que tu dois apprendre à penser avec Dieu. <sup>6</sup> Penser avec Lui, c'est penser comme Lui. <sup>7</sup> Cela engendre la joie, et non la culpabilité, parce que c'est naturel. <sup>8</sup> La culpabilité est un signe certain que ta façon de penser n'est pas naturelle. <sup>9</sup> Une pensée qui n'est pas naturelle sera toujours accompagnée de culpabilité, parce que c'est la croyance dans le péché. <sup>10</sup> L'ego ne perçoit pas le péché comme un manque d'amour mais comme un acte positif d'agression. <sup>11</sup> Cela est nécessaire pour la survie de l'ego parce que, dès l'instant que tu considéreras le péché comme un manque, tu tenteras automatiquement de remédier à la situation. <sup>12</sup> Et tu réussiras. <sup>13</sup> L'ego voit cela comme une fatalité, mais tu dois apprendre à le voir comme la liberté.
5. L'esprit non coupable ne peut pas souffrir. <sup>2</sup> Étant sain, l'esprit guérit le corps parce qu'il a été guéri. <sup>3</sup> L'esprit sain ne peut pas concevoir la maladie parce qu'il ne peut pas concevoir d'attaquer qui que ce soit ou quoi que ce soit. <sup>4</sup> J'ai dit plus tôt que la maladie est une forme de magie. <sup>5</sup> Peut-être vaudrait-il mieux dire que c'est une forme de solution magique. <sup>6</sup> L'ego croit qu'en se punissant lui-même, il atténuera la punition de Dieu. <sup>7</sup> Or même en cela il est arrogant. <sup>8</sup> Il attribue à Dieu une intention punitive, puis il fait de cette intention sa propre prérogative. <sup>9</sup> Il essaie d'usurper toutes les fonctions de Dieu telles qu'il les perçoit, parce qu'il reconnaît que seule une allégeance totale est fiable.
6. L'ego ne peut pas plus s'opposer aux lois de Dieu que tu ne le peux, mais il peut les interpréter conformément à ce qu'il veut, comme tu le peux. <sup>2</sup> C'est pourquoi il faut répondre à la question : «Qu'est-ce que tu veux ?» <sup>3</sup> Tu y réponds à chaque minute et à chaque seconde, et chaque moment de décision est un jugement qui est tout sauf inefficace. <sup>4</sup> Ses effets suivront automatiquement jusqu'à ce que la décision soit changée. <sup>5</sup> Souviens-toi, toutefois, que les alternatives sont elles-mêmes inaltérables. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit, comme l'ego, est une décision. <sup>7</sup> Ensemble ils constituent toutes les alternatives que l'esprit peut accepter et auxquelles il peut obéir. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit et l'ego sont les seuls choix qui te soient offerts. <sup>9</sup> Dieu en a créé un, donc tu ne peux pas l'éradiquer. <sup>10</sup> Tu as fait l'autre, donc tu le peux. <sup>11</sup> Seul ce que Dieu crée est irréversible et inchangeable. <sup>12</sup> Ce que tu as fait peut toujours être changé parce que, lorsque tu ne penses pas comme



Dieu, en réalité tu ne penses pas du tout. <sup>13</sup> Les idées délirantes ne sont pas de réelles pensées, bien que tu puisses croire en elles. <sup>14</sup> Mais tu fais erreur. <sup>15</sup> La fonction de la pensée vient de Dieu et est en Dieu. <sup>16</sup> Faisant toi-même partie de Sa Pensée, tu *ne peux pas* penser à part de Lui.

7. Une pensée irrationnelle est une pensée désordonnée. <sup>2</sup> Dieu Lui-même ordonne ta pensée parce que ta pensée a été créée par Lui. <sup>3</sup> Le sentiment de culpabilité est toujours signe que tu ne connais pas cela. <sup>4</sup> Il montre aussi que tu crois pouvoir penser à part de Dieu, et que tu veux le faire. <sup>5</sup> Chaque pensée désordonnée s'accompagne de culpabilité dès son commencement, et c'est la culpabilité qui la maintient dans sa continuité. <sup>6</sup> La culpabilité est inéluctable pour ceux qui croient qu'ils ordonnent leurs propres pensées, et doivent donc obéir à leurs diktats. <sup>7</sup> Cela les fait sentir responsables de leurs erreurs mais sans reconnaître qu'en acceptant cette responsabilité, ils réagissent de manière irresponsable. <sup>8</sup> Si la seule responsabilité du faiseur de miracles est d'accepter l'Expiation pour lui-même, et je t'assure que ce l'est, alors la responsabilité de *ce* qui est expié ne peut pas t'incomber. <sup>9</sup> Le dilemme ne peut être résolu qu'en acceptant la solution de défaire. <sup>10</sup> Tu *serais* responsable de tous les effets de ta pensée fautive si elle ne pouvait pas être défaire. <sup>11</sup> Le but de l'Expiation est de ne sauver le passé que sous une forme purifiée. <sup>12</sup> Si tu acceptes le remède à la pensée désordonnée, remède dont l'efficacité est au-delà du doute, comment ses symptômes peuvent-ils rester ?
8. Que tu continues dans la décision de rester séparé est la seule raison possible pour que continue le sentiment de culpabilité. <sup>2</sup> Nous avons déjà dit cela, mais sans insister sur les résultats destructeurs de la décision. <sup>3</sup> Toute décision de l'esprit affecte à la fois la conduite et l'expérience. <sup>4</sup> Ce que tu veux, tu t'y attends. <sup>5</sup> Cela n'est pas délirant. <sup>6</sup> Ton esprit *fait* ton avenir, et il le retournera à la pleine création à tout moment s'il accepte d'abord l'Expiation. <sup>7</sup> Il retournera aussi à la pleine création dès l'instant qu'il l'aura fait. <sup>8</sup> Ayant abandonné sa pensée désordonnée, l'ordonnance correcte de la pensée devient tout à fait apparente.



## VI. Temps et éternité

1. Dieu en Sa connaissance n'attend pas, mais Son Royaume est dépouillé tant que *tu* attends. <sup>2</sup> Tous les Fils de Dieu attendent ton retour, tout comme tu attends le leur. <sup>3</sup> Les retards n'ont pas d'importance dans l'éternité, mais ils sont tragiques dans le temps. <sup>4</sup> Tu as choisi d'être dans le temps plutôt que dans l'éternité, et tu crois donc que tu es dans le temps. <sup>5</sup> Or ton choix est à la fois libre et changeable. <sup>6</sup> Ta place n'est pas dans le temps. <sup>7</sup> Ta seule place est dans l'éternité, où Dieu Lui-même t'a placé à jamais.
2. Le sentiment de culpabilité préserve le temps. <sup>2</sup> Il induit la peur de la riposte ou de l'abandon et assure ainsi que le futur sera comme le passé. <sup>3</sup> Voilà la continuité de l'ego. <sup>4</sup> Elle donne à l'ego un faux sentiment de sécurité en lui faisant croire que tu ne peux pas t'en échapper. <sup>5</sup> Mais tu peux et tu dois le faire. <sup>6</sup> Dieu t'offre en échange la continuité de l'éternité. <sup>7</sup> Lorsque tu choisis de faire cet échange, tu échanges simultanément la culpabilité contre la joie, la méchanceté contre l'amour et la douleur contre la paix. <sup>8</sup> Mon rôle est seulement de désenchaîner ta volonté pour la rendre libre. <sup>9</sup> Ton ego ne peut pas accepter cette liberté et il s'y opposera à tous les moments possibles et par tous les moyens possibles. <sup>10</sup> En tant que son faiseur, tu reconnais ce qu'il peut faire parce que c'est toi qui lui en as donné le pouvoir.
3. Souviens-toi toujours du Royaume, et souviens-toi que toi qui fais partie du Royaume, tu ne peux pas être perdu. <sup>2</sup> L'Esprit qui était en moi *est* en toi, car Dieu crée avec une parfaite équité. <sup>3</sup> Laisse le Saint-Esprit te rappeler toujours Son équité, et laisse-moi t'enseigner comment la partager avec tes frères. <sup>4</sup> De quelle autre façon la chance pourrait-elle t'être donnée de la réclamer pour toi-même ? <sup>5</sup> Les deux voix parlent simultanément pour des interprétations différentes de la même chose; ou presque simultanément, car l'ego parle toujours en premier. <sup>6</sup> Les interprétations alternatives n'étaient pas nécessaires jusqu'à ce que la première ait été faite.
4. L'ego parle en jugement et le Saint-Esprit renverse sa décision, de même qu'en ce monde une cour supérieure a le pouvoir de renverser les décisions rendues par un tribunal inférieur. <sup>2</sup> Les décisions de l'ego sont toujours fausses, parce qu'elles sont fondées sur l'erreur même qu'elles ont été faites pour soutenir. <sup>3</sup> Rien de ce que l'ego perçoit n'est interprété correctement. <sup>4</sup> Non seulement l'ego cite-t-il l'Écriture pour servir ses propres fins mais il interprète l'Écriture pour qu'elle lui serve de témoin. <sup>5</sup> La Bible est une chose effrayante au jugement de l'ego. <sup>6</sup> La percevant comme effrayante, il l'interprète avec

- crainte.<sup>7</sup> Ayant peur, tu ne fais pas appel à la Cour supérieure parce que tu crois que son jugement irait aussi contre toi.
5. Il y a de nombreux exemples illustrant combien les interprétations de l'ego peuvent égarer, mais quelques-uns suffiront à montrer comment le Saint-Esprit peut les réinterpréter à Sa Propre lumière.
  6. Interprété par Lui : «Ce que l'homme sème, il le récoltera», signifie que tu cultiveras en toi-même ce que tu considères digne d'être cultivé.<sup>2</sup> C'est ton jugement de ce qui est digne qui le rend digne pour toi.
  7. «À moi la vengeance, dit le Seigneur» est facile à réinterpréter si tu te souviens que les idées augmentent seulement en étant partagées.<sup>2</sup> L'énoncé souligne que la vengeance ne peut pas être partagée.<sup>3</sup> Donne-la donc au Saint-Esprit, Qui la défera en toi parce qu'elle n'a pas sa place dans ton esprit, qui fait partie de Dieu.
  8. Interprété par l'ego : «Je punirai les péchés des pères jusqu'à la troisième et à la quatrième génération» est particulièrement méchant.<sup>2</sup> Cela ne devient plus qu'une tentative pour garantir la propre survie de l'ego.<sup>3</sup> Pour le Saint-Esprit, l'énoncé signifie que des générations plus tard Il peut encore réinterpréter ce que les générations précédentes avaient mal compris et libérer ainsi les pensées de leur aptitude à produire la peur.
  9. «Les méchants périssent» devient un énoncé de l'Expiation si le mot «périr» est pris au sens d'«être défait».<sup>2</sup> Toute pensée sans amour doit être défait, un mot que l'ego ne peut même pas comprendre.<sup>3</sup> Pour l'ego, être défait signifie être détruit.<sup>4</sup> L'ego ne sera pas détruit parce qu'il fait partie de ta pensée, mais parce qu'il est incapable de créer et donc de partager, il sera réinterprété pour te délivrer de la peur.<sup>5</sup> La partie de ton esprit que tu as donnée à l'ego retournera simplement au Royaume, où ton esprit tout entier a sa place.<sup>6</sup> Tu peux retarder le complètement du Royaume, mais tu ne peux pas y introduire le concept de la peur.
  10. Tu n'as pas besoin d'avoir peur que la Cour supérieure te condamne.<sup>2</sup> Elle rejettera tout simplement les accusations contre toi.<sup>3</sup> Il n'y a pas d'accusation qui tienne contre un enfant de Dieu, et chaque témoin de la culpabilité des créations de Dieu porte un faux témoignage contre Dieu Lui-même.<sup>4</sup> Fais appel avec joie de tout ce que tu crois à la Propre Cour supérieure de Dieu, parce qu'elle parle pour Lui et donc parle véritablement.<sup>5</sup> Elle rejettera les accusations contre toi, quel que soit le soin que tu as

mis à les fabriquer. <sup>6</sup> Les accusations sont peut-être à toute épreuve, mais pas à l'épreuve de Dieu. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit ne les entendra pas, parce qu'Il ne peut témoigner que véritablement. <sup>8</sup> Son verdict sera toujours : «À toi appartient le royaume», parce qu'Il t'a été donné pour te rappeler ce que tu es.

11. Quand j'ai dit : «Je suis venu comme une lumière dans le monde», je voulais dire que je suis venu partager la lumière avec toi. <sup>2</sup> Souviens-toi que j'ai parlé du sombre miroir de l'ego et souviens-toi aussi que j'ai dit : «Ne regarde pas là.» <sup>3</sup> Il est toujours vrai que c'est à toi de décider où tu regardes pour te trouver. <sup>4</sup> Ta patience envers ton frère est ta patience envers toi-même. <sup>5</sup> Un enfant de Dieu n'est-il pas digne de patience ? <sup>6</sup> J'ai montré avec toi une patience infinie parce que ma volonté est Celle de notre Père, de Qui j'ai appris ce qu'est la patience infinie. <sup>7</sup> Sa Voix était en moi comme Elle est en toi, parlant pour la patience envers la Filialité au Nom de son Créateur.
12. Maintenant tu dois apprendre que seule la patience infinie produit des effets immédiats. <sup>2</sup> C'est ainsi que le temps est échangé contre l'éternité. <sup>3</sup> La patience infinie fait appel à l'amour infini et, en produisant des résultats *maintenant*, elle rend le temps non nécessaire. <sup>4</sup> Nous avons dit à maintes reprises que le temps est un mécanisme d'apprentissage qui sera aboli lorsqu'il ne sera plus utile. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit, Qui parle pour Dieu dans le temps, connaît aussi que le temps est in-signifiant. <sup>6</sup> Il te rappelle cela à chaque instant du temps qui passe, parce que Sa fonction particulière est de te ramener à l'éternité, puis de rester pour y bénir tes créations. <sup>7</sup> Il est la seule bénédiction que tu puisses véritablement donner, parce qu'Il est véritablement béni. <sup>8</sup> Parce qu'Il t'a été librement donné par Dieu, tu dois Le donner comme tu L'as reçu.

## VII. La décision de choisir Dieu

1. Crois-tu réellement pouvoir faire une voix capable de noyer Celle de Dieu ? <sup>2</sup> Crois-tu réellement pouvoir concevoir un système de pensée capable de te séparer de Lui ? <sup>3</sup> Crois-tu réellement pouvoir faire des plans pour ta sécurité et ta joie mieux que Lui ? <sup>4</sup> Tu n'as pas besoin d'être soucieux ni insoucieux; tu as seulement besoin de te décharger sur Lui de tous tes soucis, parce qu'Il prend soin de toi. <sup>5</sup> Tu es Son soin parce qu'Il t'aime. <sup>6</sup> Sa Voix te rappelle toujours que tous les espoirs te sont permis parce qu'Il a soin de toi. <sup>7</sup> Tu ne peux pas choisir d'échapper à Ses soins parce que telle n'est pas Sa Volonté, mais tu peux choisir d'accepter Ses soins et d'utiliser le pouvoir infini de Sa sollicitude pour tous ceux qu'Il a créés par elle.
2. Il y eut de nombreux guérisseurs qui ne s'étaient pas guéris eux-mêmes. <sup>2</sup> Ils n'ont pas transporté des montagnes par leur foi parce que leur foi n'était pas entière. <sup>3</sup> Certains d'entre eux ont parfois guéri les malades, mais ils n'ont pas ressuscité les morts. <sup>4</sup> À moins que le guérisseur ne se guérisse lui-même, il ne peut pas croire qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles. <sup>5</sup> Il n'a pas appris que chaque esprit que Dieu a créé est également digne d'être guéri *parce que* Dieu l'a créé entier. <sup>6</sup> Il t'est simplement demandé de rendre à Dieu l'esprit tel qu'Il l'a créé. <sup>7</sup> Il te demande uniquement ce qu'Il a donné, connaissant que ce don te guérira. <sup>8</sup> La santé d'esprit est l'entièreté, et la santé d'esprit de tes frères est la tienne.
3. Pourquoi écouterais-tu les incessants appels insanes dont tu penses faire l'objet, quand tu peux connaître que la Voix pour Dieu est en toi ? <sup>2</sup> Dieu t'a remis Son Pur-Esprit et Il te demande de Lui remettre le tien. <sup>3</sup> Sa volonté est de le garder dans une paix parfaite, parce que tu es avec Lui d'un seul pur-esprit. <sup>4</sup> T'exclure toi-même de l'Expiation, c'est l'ultime tentative désespérée de l'ego pour défendre sa propre existence. <sup>5</sup> Cela reflète à la fois le besoin de l'ego de séparer et ton désir de te ranger avec son état de séparation. <sup>6</sup> Ce désir signifie que tu ne veux pas être guéri.
4. Mais le temps est maintenant. <sup>2</sup> Il ne t'a pas été demandé de mettre au point toi-même le plan du salut parce que, comme je te l'ai dit plus tôt, le remède ne pourrait pas être fait par toi. <sup>3</sup> Dieu Lui-même t'a donné la parfaite Correction pour tout ce que tu as fait qui

n'est pas en accord avec Sa sainte Volonté. <sup>4</sup> Je te rends Son plan parfaitement explicite; je te dirai aussi quel y est ton rôle et quelle urgence il y a à le remplir. <sup>5</sup> Dieu pleure sur le «sacrifice» de Ses enfants qui se croient perdus pour Lui.

5. Chaque fois que tu n'es pas entièrement joyeux, c'est que tu as réagi avec un manque d'amour à l'une des créations de Dieu. <sup>2</sup> Percevant cela comme un «péché», tu te mets sur la défensive parce que tu t'attends à être attaqué. <sup>3</sup> La décision de réagir de cette façon t'appartient, et elle peut donc être défaire. <sup>4</sup> Elle ne peut pas être défaire par le repentir au sens habituel, parce que cela implique de la culpabilité. <sup>5</sup> Si tu te permets de te sentir coupable, tu renforceras l'erreur plutôt que de lui permettre d'être défaire pour toi.
6. La décision ne peut pas être difficile. <sup>2</sup> Cela est évident quand tu te rends compte que tu dois déjà avoir décidé de ne pas être entièrement joyeux si tu ne l'es pas. <sup>3</sup> Par conséquent, la première étape pour défaire cela consiste à reconnaître que tu as pris activement la mauvaise décision, mais que tu peux tout aussi activement prendre une autre décision. <sup>4</sup> Sois très ferme avec toi-même là-dessus et reste pleinement conscient que défaire est un processus qui ne vient pas de toi mais qui néanmoins est en toi parce que Dieu l'a placé là. <sup>5</sup> Ton rôle consiste simplement à ramener ta pensée au point où l'erreur a été faite, puis à la remettre en paix à l'Expiation. <sup>6</sup> Dis-toi ce qui suit aussi sincèrement que possible, en te souvenant que le Saint-Esprit répondra pleinement à ta moindre invitation :

*<sup>7</sup> J'ai dû prendre la mauvaise décision, parce que je ne suis pas en paix.*

*<sup>8</sup> J'ai pris la décision moi-même, mais je peux aussi prendre une autre décision.*

*<sup>9</sup> Je veux prendre une autre décision, parce que je veux être en paix.*

*<sup>10</sup> Je ne me sens pas coupable, parce que le Saint-Esprit défera toutes les conséquences de ma mauvaise décision si je Le laisse défaire.*

*<sup>11</sup> Je choisis de Le laisser défaire, en Lui permettant de décider de choisir Dieu pour moi.*

## Chapitre 6 LES LEÇONS DE L'AMOUR

### Introduction

1. La relation de la colère à l'attaque est évidente, mais la relation de la colère à la peur n'est pas toujours aussi apparente. <sup>2</sup> La colère comporte toujours la projection de la séparation, qui doit finalement être acceptée par chacun comme étant sa propre responsabilité plutôt que d'être rejetée sur les autres. <sup>3</sup> La colère ne peut pas se produire à moins que tu ne croies avoir été attaqué, que ton attaque en retour est justifiée et que tu n'en es aucunement responsable. <sup>4</sup> Étant donné ces trois prémisses entièrement irrationnelles, la conclusion tout aussi irrationnelle doit suivre qu'un frère est digne d'attaque plutôt que d'amour. <sup>5</sup> À quoi peut-on s'attendre de prémisses insanes, sinon à une conclusion insane ? <sup>6</sup> La façon de défaire une conclusion insane, c'est de considérer la justesse des prémisses sur lesquelles elle repose. <sup>7</sup> Tu ne peux pas *être* attaqué, l'attaque *n'a pas* de justification et tu *es* responsable de ce que tu crois.
2. Il t'a été demandé de me prendre comme modèle pour apprendre, puisqu'un exemple extrême est une aide à l'apprentissage particulièrement utile. <sup>2</sup> Chacun enseigne, et enseigne tout le temps. <sup>3</sup> C'est une responsabilité que tu assumes inévitablement dès l'instant que tu acceptes quelque prémisses que ce soit; et personne ne peut organiser sa vie sans quelque système de pensée. <sup>4</sup> Une fois que tu as développé un quelconque système de pensée, tu règles ta vie sur lui et tu l'enseignes. <sup>5</sup> Ta capacité de faire allégeance à un système de pensée peut être mal placée, mais c'est quand même une forme de foi et elle peut être redirigée.

### I. Le message de la crucifixion

1. Considérons encore une fois la crucifixion afin d'en tirer leçon. <sup>2</sup> Je ne m'y suis pas attardé plus tôt à cause des connotations apeurantes que tu lui associes peut-être. <sup>3</sup> Le seul point sur lequel j'ai insisté jusqu'à présent, c'est qu'il ne s'agissait pas d'une forme de punition. <sup>4</sup> Toutefois, rien ne peut s'expliquer uniquement de manière négative. <sup>5</sup> Il y a une

interprétation positive de la crucifixion qui est entièrement dénuée de peur et dont l'enseignement, s'il est compris correctement, est donc entièrement bénin.

2. La crucifixion n'est rien de plus qu'un exemple extrême. <sup>2</sup> Sa valeur, comme la valeur de n'importe quel mécanisme d'enseignement, réside uniquement dans le type d'apprentissage qu'elle facilite. <sup>3</sup> Elle peut être, et elle a été, mal comprise. <sup>4</sup> C'est seulement parce que les apeurés sont enclins à percevoir peureusement. <sup>5</sup> Je t'ai déjà dit que tu pouvais toujours faire appel à moi pour partager ma décision et ainsi la renforcer. <sup>6</sup> Je t'ai dit aussi que la crucifixion était le dernier voyage inutile que la Filialité avait besoin de faire, et qu'elle représentait la délivrance de la peur pour quiconque la comprenait. <sup>7</sup> Comme jusqu'ici je n'ai insisté que sur la résurrection, le but de la crucifixion et comment elle a en fait mené à la résurrection n'ont pas encore été clarifiés. <sup>8</sup> Néanmoins, elle a une contribution bien précise à apporter à ta propre vie et, si tu veux bien la considérer sans peur, elle t'aidera à comprendre ton propre rôle en tant qu'enseignant.
3. Pendant des années tu as probablement réagi comme si tu étais crucifié. <sup>2</sup> C'est une tendance marquée chez les séparés, qui refusent toujours de considérer ce qu'ils se sont fait à eux-mêmes. <sup>3</sup> Projection signifie colère, la colère encourage l'assaut et l'assaut favorise la peur. <sup>4</sup> La signification réelle de la crucifixion réside dans l'apparente intensité de l'assaut de quelques-uns des Fils de Dieu sur un autre. <sup>5</sup> Cela, bien sûr, est impossible, et doit être pleinement compris *comme étant* impossible. <sup>6</sup> Autrement je ne peux pas servir de modèle pour apprendre.
4. En définitive, il ne peut y avoir d'assaut que sur le corps. <sup>2</sup> Il n'y a guère de doute qu'un corps peut en assaillir un autre, et peut même le détruire. <sup>3</sup> Or si la destruction elle-même est impossible, tout ce qui est destructible ne peut être réel. <sup>4</sup> Par conséquent, sa destruction ne justifie pas la colère. <sup>5</sup> Dans la mesure où tu crois qu'elle le fait, tu acceptes de fausses prémisses et tu les enseignes à autrui. <sup>6</sup> Le message que la crucifixion était censée enseigner, c'est qu'il n'est pas nécessaire de percevoir une quelconque forme d'assaut dans la persécution, parce que tu ne peux pas *être* persécuté. <sup>7</sup> Si tu réponds par la colère, tu dois t'assimiler au destructible et donc tu te regardes toi-même d'une manière insane.
5. J'ai expliqué clairement que je suis comme toi et que tu es comme moi, mais notre égalité fondamentale ne peut être démontrée que par une décision conjointe. <sup>2</sup> Tu es libre de te

percevoir comme persécuté si tel est ton choix. <sup>3</sup> Quand tu choisis de réagir ainsi, toutefois, tu devrais te rappeler que j'ai été persécuté comme le monde en juge, mais c'est une évaluation que je ne partageais pas. <sup>4</sup> Et parce que je ne la partageais pas, je ne l'ai pas renforcée. <sup>5</sup> J'ai donc offert une interprétation différente de l'attaque, interprétation que je veux partager avec toi. <sup>6</sup> Si tu y crois, tu m'aideras à l'enseigner.

6. Comme je l'ai déjà dit : «Comme tu enseignes, ainsi tu apprendras.» <sup>2</sup> Si tu réagis comme si tu étais persécuté, tu enseignes la persécution. <sup>3</sup> Ce n'est pas une leçon qu'un Fils de Dieu devrait vouloir enseigner s'il doit se rendre compte de son propre salut. <sup>4</sup> Plutôt, enseigne ta propre parfaite immunité, qui est la vérité en toi, et rends-toi compte qu'elle ne peut pas *être* assaillie. <sup>5</sup> N'essaie pas de la protéger toi-même, car ce serait croire qu'elle peut être assaillie. <sup>6</sup> Il ne t'est pas demandé d'être crucifié, ce qui faisait partie de ma propre contribution à l'enseignement. <sup>7</sup> Il t'est seulement demandé, face à des tentations beaucoup moins extrêmes de malpercevoir, de suivre mon exemple et de ne pas les accepter comme fausses justifications à la colère. <sup>8</sup> Il ne peut y avoir de justification à l'injustifiable. <sup>9</sup> Ne crois pas qu'il y en ait, et n'enseigne pas qu'il y en a. <sup>10</sup> Rappelle-toi toujours que ce que tu crois, tu l'enseignes. <sup>11</sup> Crois avec moi, et nous deviendrons égaux en tant qu'enseignants.

7. Ta résurrection est ton réveil. <sup>2</sup> Je suis le modèle de la renaissance, mais la renaissance elle-même n'est que l'émergence dans ton esprit de ce qui s'y trouve déjà. <sup>3</sup> Dieu Lui-même l'a placé là, ainsi est-ce vrai à jamais. <sup>4</sup> J'ai cru en cela, et je l'ai donc accepté comme vrai pour moi. <sup>5</sup> Aide-moi à l'enseigner à nos frères au nom du Royaume de Dieu, mais d'abord crois que cela est vrai pour toi, ou tu enseigneras mal. <sup>6</sup> Mes frères dormaient dans le soi-disant «jardin des supplices», mais je ne pouvais pas être en colère contre eux parce que je connaissais que je ne pouvais pas *être* abandonné.

8. Je suis désolé lorsque mes frères ne partagent pas ma décision de n'entendre qu'une seule Voix, parce que cela les affaiblit comme enseignants et comme apprenants. <sup>2</sup> Je connais pourtant qu'ils ne peuvent pas réellement se trahir eux-mêmes ni me trahir, et que c'est toujours sur eux que je dois bâtir mon église. <sup>3</sup> Il n'y a pas de choix en cela parce qu'il n'y a que toi qui puisses être le fondement de l'église de Dieu. <sup>4</sup> Une église se trouve là où il y a un autel, et c'est la présence de l'autel qui rend l'église sainte. <sup>5</sup> Une église qui n'inspire pas l'amour a un autel caché qui ne sert pas le but que Dieu lui destinait. <sup>6</sup> Je dois fonder Son église sur toi, parce que ceux qui m'acceptent pour modèle



sont littéralement mes disciples. <sup>7</sup> Les disciples sont ceux qui suivent, et si le modèle qu'ils suivent a choisi de leur épargner la douleur sous tous les rapports, ils seraient mal avisés de ne pas le suivre.

9. J'ai choisi, pour ton bien et pour le mien, de démontrer que l'assaut le plus monstrueux, tel que l'ego en juge, n'a aucune importance. <sup>2</sup> Selon le jugement que le monde porte sur ces choses, mais point selon la connaissance que Dieu en a, j'ai été trahi, abandonné, battu, déchiré et finalement tué. <sup>3</sup> Il était clair que c'était uniquement à cause de la projection des autres sur moi, puisque je n'avais nui à personne et nombreux étaient ceux que j'avais guéris.
10. Nous sommes encore égaux en tant qu'apprenants, quoique nous n'ayons pas besoin d'avoir des expériences égales. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit se réjouit quand tu peux apprendre des miennes, et par elles être réveillé à nouveau. <sup>3</sup> C'est leur seul but, et c'est la seule façon pour moi d'être perçu comme la voie, la vérité et la vie. <sup>4</sup> Quand tu entends une seule Voix, tu n'es jamais appelé à faire des sacrifices. <sup>5</sup> Au contraire, en étant capable d'entendre le Saint-Esprit en autrui, tu peux apprendre des expériences de l'autre et en tirer profit sans en faire toi-même l'expérience directe. <sup>6</sup> La raison en est que le Saint-Esprit est un, et quiconque écoute est inévitablement porté à démontrer Sa voie pour tous.
11. Tu n'es pas persécuté, pas plus que je ne l'étais. <sup>2</sup> Il ne t'est pas demandé de répéter mes expériences parce que le Saint-Esprit, Que nous partageons, rend cela non nécessaire. <sup>3</sup> Pour utiliser mes expériences de façon constructive, toutefois, tu dois encore suivre mon exemple dans la manière dont tu les perçois. <sup>4</sup> Mes frères et les tiens sont constamment occupés à justifier l'injustifiable. <sup>5</sup> Ma seule leçon, que je dois enseigner comme je l'ai apprise, est qu'aucune perception qui est en désaccord avec le jugement du Saint-Esprit ne peut être justifiée. <sup>6</sup> J'ai entrepris de montrer que cela était vrai dans un cas extrême, simplement parce que cela serait une bonne aide à l'enseignement pour ceux dont la tentation de céder à la colère et à l'assaut ne serait pas aussi extrême. <sup>7</sup> J'ai la volonté avec Dieu qu'aucun de Ses Fils n'ait à souffrir.
12. La crucifixion ne peut pas être partagée parce que c'est le symbole de la projection; mais la résurrection est le symbole du partage parce que le réveil de chaque Fils de Dieu est nécessaire pour permettre à la Filialité de connaître son Entièreté. <sup>2</sup> Seul cela est la connaissance.

13. Le message de la crucifixion est parfaitement clair :

*<sup>2</sup> N'enseigne que l'amour, car c'est ce que tu es.*

14. Si tu interprètes la crucifixion de toute autre façon, tu l'utilises comme une arme d'assaut plutôt que comme l'appel à la paix qu'elle était censée être. <sup>2</sup> Les apôtres l'ont souvent mal comprise, et pour la même raison que quiconque la comprend mal. <sup>3</sup> Leur propre amour imparfait les rendait vulnérables à la projection, et c'est leur propre peur qui les a fait parler de la «colère de Dieu» comme arme de Sa vengeance. <sup>4</sup> Ils ne pouvaient pas non plus parler de la crucifixion tout à fait sans colère, parce que leur sentiment de culpabilité les avait mis en colère.
15. Voici quelques exemples de pensée sens dessus dessous dans le Nouveau Testament, bien que son évangile ne soit en réalité qu'un message d'amour. <sup>2</sup> Si les apôtres ne s'étaient pas sentis coupables, ils n'auraient jamais pu me citer ainsi : «Je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée.» <sup>3</sup> Il est clair que c'est l'opposé de tout ce que j'ai enseigné. <sup>4</sup> Ils n'auraient pas pu non plus décrire mes réactions envers Judas comme ils l'ont fait s'ils m'avaient réellement compris. <sup>5</sup> Je n'aurais pas pu dire : «C'est par un baiser que tu trahis le Fils de l'homme ?», à moins de croire en la trahison. <sup>6</sup> Tout le message de la crucifixion était simplement que je n'y croyais pas. <sup>7</sup> La «punition» que je suis censé avoir appelée sur Judas est une erreur du même genre. <sup>8</sup> Judas était mon frère ainsi qu'un Fils de Dieu, qui faisait partie de la Filialité autant que moi. <sup>9</sup> Était-il vraisemblable que je le condamne alors que j'étais prêt à démontrer que la condamnation est impossible ?
16. Quand tu lis les enseignements des apôtres, rappelle-toi que je leur ai dit moi-même qu'il y avait bien des choses qu'ils comprendraient plus tard, parce qu'ils n'étaient pas entièrement prêts à me suivre à ce moment-là. <sup>2</sup> Je ne veux pas que tu permettes à quelque peur que ce soit d'entrer dans le système de pensée vers lequel je te guide. <sup>3</sup> Je ne demande pas des martyrs mais des enseignants. <sup>4</sup> Nul n'est puni pour des péchés, et les Fils de Dieu ne sont pas des pécheurs. <sup>5</sup> Tout concept de punition comporte la projection du blâme et renforce l'idée que le blâme est justifié. <sup>6</sup> Le résultat est une leçon de blâme, car toute conduite enseigne les croyances qui l'ont motivée. <sup>7</sup> La crucifixion a été le résultat de deux systèmes de pensée clairement opposés; le parfait symbole du

«conflit» entre l'ego et le Fils de Dieu. <sup>8</sup> Ce conflit semble tout aussi réel maintenant, et ses leçons doivent être apprises maintenant comme alors.

17. Je n'ai pas besoin de gratitude, mais tu as besoin de développer ton aptitude à être reconnaissant, qui est affaiblie, sinon tu ne peux pas apprécier Dieu. <sup>2</sup> Il n'a pas besoin que tu L'apprécies, mais *toi*, si. <sup>3</sup> Tu ne peux pas aimer ce que tu n'apprécies pas, car la peur rend impossible d'apprécier. <sup>4</sup> Quand tu as peur de ce que tu es, tu ne l'apprécies pas et par conséquent tu le rejettes. <sup>5</sup> Avec pour résultat que tu enseignes le rejet.
18. Le pouvoir des Fils de Dieu est présent tout le temps, parce qu'ils ont été créés créateurs. <sup>2</sup> L'influence qu'ils ont les uns sur les autres est sans limites et doit être utilisée pour leur salut conjoint. <sup>3</sup> Chacun doit apprendre à enseigner que toutes les formes de rejet sont in-signifiantes. <sup>4</sup> La séparation est la notion de rejet. <sup>5</sup> Aussi longtemps que tu enseignes cela, tu y croiras. <sup>6</sup> Ce n'est pas ainsi que Dieu pense, et tu dois penser comme Il pense si tu veux Le connaître de nouveau.
19. Rappelle-toi que le Saint-Esprit est le Lien de Communication entre Dieu le Père et Ses Fils séparés. <sup>2</sup> Si tu écoutes Sa Voix, tu connaîtras que tu ne peux ni blesser ni être blessé, et qu'ils sont nombreux à avoir besoin de ta bénédiction pour les aider à entendre cela par eux-mêmes. <sup>3</sup> Quand tu ne perçois que ce besoin en eux, et ne réponds plus à aucun autre, alors tu t'es mis à mon école et tu as aussi hâte que moi de partager ce que tu as appris.

## II. L'alternative à la projection

1. Toute division dans l'esprit doit comporter le rejet d'une partie de lui, et c'est cela qui *est* la croyance en la séparation. <sup>2</sup> L'Entièreté de Dieu, qui est Sa paix, ne peut être appréciée que par un esprit entier qui reconnaît l'Entièreté de la création de Dieu. <sup>3</sup> Par cette reconnaissance, il connaît son Créateur. <sup>4</sup> Exclusion et séparation sont synonymes, comme le sont séparation et dissociation. <sup>5</sup> Nous avons dit plus tôt que la séparation était et est une dissociation, et qu'une fois qu'elle s'est produite la projection devient sa principale défense, ou le mécanisme qui la fait durer. <sup>6</sup> Toutefois, la raison n'est peut-être pas aussi évidente que tu le penses.
2. Ce que tu projettes, tu le désavoues, et tu ne crois donc pas que ce soit à toi. <sup>2</sup> Tu t'exclus toi-même par le jugement même que tu es différent de celui sur qui tu projettes.

- <sup>3</sup> Puisque tu as aussi jugé et rejeté ce que tu projettes, tu continues à l'attaquer parce que tu continues à le garder séparé. <sup>4</sup> En faisant cela inconsciemment, tu essaies de garder loin de ta conscience le fait que tu t'es attaqué toi-même, et tu t'imagines ainsi que tu t'es mis en sécurité.
3. Or la projection te blessera toujours. <sup>2</sup> Elle renforce ta croyance en ton propre esprit divisé, et son seul but est de faire durer la séparation. <sup>3</sup> C'est uniquement un mécanisme de l'ego pour te faire sentir différent de tes frères et séparé d'eux. <sup>4</sup> L'ego le justifie en alléguant que cela te fait paraître «meilleur» qu'eux, ce qui obscurcit encore davantage ton égalité avec eux. <sup>5</sup> La projection et l'attaque sont inévitablement reliées, parce que la projection est toujours un moyen de justifier l'attaque. <sup>6</sup> La colère sans projection est impossible. <sup>7</sup> L'ego n'utilise la projection que pour détruire ta perception à la fois de toi-même et de tes frères. <sup>8</sup> Le processus commence par exclure quelque chose qui existe en toi mais que tu ne veux pas, et conduit directement à t'exclure toi-même de tes frères.
4. Toutefois, nous avons appris qu'il y a une alternative à la projection. <sup>2</sup> Chaque aptitude de l'ego a un meilleur usage, parce que ses aptitudes sont dirigées par l'esprit, qui a une meilleure Voix. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit étend et l'ego projette. <sup>4</sup> Comme leurs buts sont opposés, ainsi le sont leurs résultats.
5. Le Saint-Esprit commence par te percevoir comme étant parfait. <sup>2</sup> Connaissant que cette perfection est partagée, Il la reconnaît en l'autre, la renforçant ainsi en vous deux. <sup>3</sup> Au lieu de la colère, cela suscite l'amour pour les deux, parce que cela établit l'inclusion. <sup>4</sup> Percevant l'égalité, le Saint-Esprit perçoit des besoins égaux. <sup>5</sup> Automatiquement, cela invite l'Expiation, parce que l'Expiation est le seul besoin dans ce monde qui soit universel. <sup>6</sup> Te percevoir toi-même de cette façon, c'est la seule façon de trouver le bonheur dans le monde. <sup>7</sup> C'est parce qu'ainsi tu reconnais que tu n'es pas dans ce monde, car le monde *est* malheureux.
6. Comment peux-tu trouver la joie dans un lieu sans joie, sauf en te rendant compte que tu n'es pas là ? <sup>2</sup> Tu ne peux être nulle part où Dieu ne t'a pas mis, et Dieu t'a créé comme partie de Lui. <sup>3</sup> Cela est à la fois où tu es et ce que tu es. <sup>4</sup> C'est complètement inaltérable. <sup>5</sup> C'est l'inclusion totale. <sup>6</sup> Tu ne peux pas le changer ni maintenant ni jamais. <sup>7</sup> C'est vrai à jamais. <sup>8</sup> Ce n'est pas une croyance, mais un Fait. <sup>9</sup> Tout ce que Dieu a créé est aussi vrai qu'Il l'est. <sup>10</sup> Sa vérité réside seulement dans sa parfaite inclusion en Lui Qui seul est

- parfait. <sup>11</sup> Nier cela, c'est te nier toi-même et Le nier, Lui, puisqu'il est impossible d'accepter l'un sans l'autre.
7. La parfaite égalité de la perception du Saint-Esprit est le reflet de la parfaite égalité de la connaissance de Dieu. <sup>2</sup> La perception de l'ego n'a pas d'équivalent en Dieu, mais le Saint-Esprit demeure le Pont entre la perception et la connaissance. <sup>3</sup> En te permettant d'utiliser la perception d'une manière qui reflète la connaissance, tu finiras par t'en souvenir. <sup>4</sup> L'ego préférerait croire que ce souvenir est impossible, or c'est ta perception que guide le Saint-Esprit. <sup>5</sup> Ta perception finira où elle a commencé. <sup>6</sup> Toutes choses se rencontrent en Dieu, parce que toutes choses ont été créées par Lui et en Lui.
  8. Dieu a créé Ses Fils en étendant Sa Pensée, tout en retenant dans Son Esprit les extensions de Sa Pensée. <sup>2</sup> Ainsi, toutes Ses Pensées sont parfaitement unies en elles-mêmes et les unes avec les autres. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit te permet de percevoir cette entièreté *maintenant*. <sup>4</sup> Dieu t'a créé pour créer. <sup>5</sup> Tu ne peux pas étendre Son Royaume jusqu'à ce que tu connaisses ce qu'est son entièreté.
  9. Les pensées commencent dans l'esprit du penseur, et de là vont vers l'extérieur. <sup>2</sup> C'est aussi vrai de la Pensée de Dieu que de la tienne. <sup>3</sup> Parce que ton esprit est divisé, tu peux aussi bien percevoir que penser. <sup>4</sup> Or la perception ne peut pas échapper aux lois fondamentales de l'esprit. <sup>5</sup> Tu perçois à partir de ton esprit et tu projettes tes perceptions à l'extérieur. <sup>6</sup> Bien que toute espèce de perception soit irréaliste, c'est toi qui l'as faite et le Saint-Esprit peut donc en faire bon usage. <sup>7</sup> Il peut inspirer la perception et la conduire vers Dieu. <sup>8</sup> Cette convergence paraît très éloignée dans le futur pour la seule raison que ton esprit n'est pas parfaitement aligné sur cette idée et qu'il ne la veut pas maintenant.
  10. Le Saint-Esprit utilise le temps, mais Il n'y croit pas. <sup>2</sup> Venant de Dieu, Il utilise tout pour le bien, mais Il ne croit pas en ce qui n'est pas vrai. <sup>3</sup> Puisque le Saint-Esprit est dans ton esprit, ton esprit peut aussi croire seulement ce qui est vrai. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit ne peut parler que pour cela, parce qu'Il parle pour Dieu. <sup>5</sup> Il te dit de retourner à Dieu ton esprit tout entier, parce qu'il ne L'a jamais quitté. <sup>6</sup> S'il ne L'a jamais quitté, tu as seulement besoin de le percevoir tel qu'il est pour qu'il Lui soit retourné. <sup>7</sup> Avoir pleinement conscience de l'Expiation, c'est donc reconnaître que *la séparation ne s'est jamais produite*. <sup>8</sup> L'ego ne peut pas prévaloir contre cela, parce que c'est l'énoncé explicite que l'ego ne s'est jamais produit.

11. L'ego peut accepter l'idée que le retour est nécessaire parce qu'il peut si facilement la faire paraître difficile. <sup>2</sup> Or le Saint-Esprit te dit que même le retour n'est pas nécessaire, parce que ce qui n'est jamais arrivé ne peut pas être difficile. <sup>3</sup> Toutefois, tu peux rendre l'idée de retour à la fois nécessaire et difficile. <sup>4</sup> Or il est sûrement clair que ceux qui sont parfaits n'ont besoin de rien, et tu ne peux pas ressentir la perfection comme un accomplissement difficile, parce que c'est ce que tu es. <sup>5</sup> C'est de cette façon que tu dois percevoir les créations de Dieu, en ramenant toutes tes perceptions sur la seule ligne que voit le Saint-Esprit. <sup>6</sup> Cette ligne est la ligne directe de communication avec Dieu, qui laisse ton esprit converger avec le Sien. <sup>7</sup> Il n'y a de conflit nulle part dans cette perception, parce que cela signifie que toute perception est guidée par le Saint-Esprit, Dont l'Esprit est fixé sur Dieu. <sup>8</sup> Seul le Saint-Esprit peut résoudre le conflit, parce que seul le Saint-Esprit est libre de tout conflit. <sup>9</sup> Il ne perçoit que ce qui est vrai dans ton esprit, et ne s'étend qu'à ce qui est vrai dans les autres esprits.
12. La différence entre la projection de l'ego et l'extension du Saint-Esprit est très simple. <sup>2</sup> L'ego projette pour exclure, et donc pour tromper. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit étend en Se reconnaissant Lui-même dans chaque esprit; ainsi Il les perçoit tous ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Rien n'est en conflit dans cette perception, parce que tout ce que le Saint-Esprit perçoit est le même. <sup>5</sup> Où qu'Il regarde, Il Se voit Lui-même, et parce qu'Il est uni Il offre toujours le Royaume tout entier. <sup>6</sup> C'est l'unique message que Dieu Lui a donné et pour lequel Il doit parler, parce que c'est ce qu'Il est. <sup>7</sup> La paix de Dieu réside dans ce message; ainsi la paix de Dieu réside en toi. <sup>8</sup> La grande paix du Royaume luit à jamais dans ton esprit, mais elle doit rayonner au dehors pour que tu en prennes conscience.
13. Le Saint-Esprit t'a été donné avec une parfaite impartialité, et c'est seulement en Le reconnaissant impartialement que tu peux Le reconnaître. <sup>2</sup> L'ego est légion, mais le Saint-Esprit est un. <sup>3</sup> Aucune ténèbres ne demeurent nulle part dans le Royaume, mais ton rôle consiste uniquement à ne permettre à aucune ténèbres de demeurer dans ton propre esprit. <sup>4</sup> Cet alignement sur la lumière est illimité, parce qu'il est aligné sur la lumière du monde. <sup>5</sup> Chacun de nous est la lumière du monde, et c'est en joignant nos esprits dans cette lumière que nous proclamons le Royaume de Dieu ensemble et ne faisant qu'un.

### III. Le renoncement à l'attaque

1. Comme nous l'avons déjà souligné, chaque idée commence dans l'esprit du penseur. <sup>2</sup> Par conséquent, ce qui s'étend à partir de l'esprit est toujours en lui, et c'est à ce qu'il étend qu'il se connaît lui-même. <sup>3</sup> «Connaît» est le mot juste ici, parce que le Saint-Esprit tient toujours la connaissance en sécurité dans ton esprit par Sa perception impartiale. <sup>4</sup> En n'attaquant rien, Il ne pose aucune barrière à la communication de Dieu. <sup>5</sup> Par conséquent, l'être n'est jamais menacé. <sup>6</sup> Ton esprit pareil à Dieu ne peut jamais être profané. <sup>7</sup> L'ego n'en a jamais fait partie et jamais il n'en fera partie, mais par l'ego tu peux entendre et enseigner et apprendre ce qui n'est pas vrai. <sup>8</sup> Tu t'es enseigné à croire que tu n'es pas ce que tu es. <sup>9</sup> Tu ne peux pas enseigner ce que tu n'as pas appris, et tu renforces en toi ce que tu enseignes parce que tu le partages. <sup>10</sup> Chaque leçon que tu enseignes, tu l'apprends.
2. C'est pourquoi tu dois enseigner une seule leçon. <sup>2</sup> Si tu dois toi-même être libre de tout conflit, tu ne dois apprendre que du Saint-Esprit et n'enseigner que par Lui. <sup>3</sup> Tu n'es qu'amour, mais quand tu nies cela, tu fais de ce que tu es quelque chose dont tu dois apprendre à te souvenir. <sup>4</sup> J'ai dit plus tôt que le message de la crucifixion était : «N'enseigne que l'amour, car c'est ce que tu es.» <sup>5</sup> C'est la seule leçon qui est parfaitement unifiée, parce que c'est la seule leçon qui est une. <sup>6</sup> Ce n'est qu'en l'enseignant que tu peux l'apprendre. <sup>7</sup> «Comme tu enseignes, ainsi tu apprendras.» <sup>8</sup> Si cela est vrai, et ce l'est en effet, n'oublie pas que ce que tu enseignes t'enseigne. <sup>9</sup> Et ce que tu projettes ou étends, tu le crois.
3. La seule sécurité consiste à étendre le Saint-Esprit, parce qu'en voyant Sa douceur en autrui, ton propre esprit se perçoit lui-même comme totalement incapable de nuire. <sup>2</sup> Une fois qu'il peut accepter cela pleinement, il ne voit aucun besoin de se protéger. <sup>3</sup> Alors la protection de Dieu se fait jour en lui, l'assurant qu'il est à jamais en parfaite sécurité. <sup>4</sup> Ceux qui sont en parfaite sécurité sont entièrement bénins. <sup>5</sup> Ils bénissent parce qu'ils connaissent qu'ils sont bénis. <sup>6</sup> Sans anxiété, l'esprit est entièrement bon, et parce qu'il étend la bienfaisance, il est bienfaisant. <sup>7</sup> La sécurité est le renoncement complet à l'attaque. <sup>8</sup> En cela il n'y a pas de compromis possible. <sup>9</sup> Enseigne l'attaque sous n'importe quelle forme et tu l'as apprise, et elle te blessera. <sup>10</sup> Or cet apprentissage n'est pas immortel, et tu peux le désapprendre en ne l'enseignant point.

4. Puisque tu ne peux pas *ne pas* enseigner, ton salut est d'enseigner l'exact opposé de tout ce que croit l'ego. <sup>2</sup> C'est ainsi que tu apprendras la vérité qui te rendra libre et te gardera libre tandis que d'autres l'apprendront de toi. <sup>3</sup> La seule façon d'avoir la paix, c'est d'enseigner la paix. <sup>4</sup> En enseignant la paix, tu dois l'apprendre toi-même, parce que tu ne peux pas enseigner ce que tu dissocies encore. <sup>5</sup> C'est la seule façon pour toi de regagner la connaissance que tu as jetée. <sup>6</sup> Une idée que tu partages, tu dois l'avoir. <sup>7</sup> Elle s'éveille dans ton esprit par la conviction de l'enseigner. <sup>8</sup> Tout ce que tu enseignes, tu l'apprends. <sup>9</sup> N'enseigne que l'amour, et apprends que l'amour est à toi et que tu es l'amour.

#### IV. La seule Réponse

1. Rappelle-toi que le Saint-Esprit est la Réponse et non la question. <sup>2</sup> L'ego parle toujours en premier. <sup>3</sup> Il est capricieux et il ne veut pas le bien de son faiseur. <sup>4</sup> Il croit, et à juste titre, que son faiseur pourrait lui retirer son soutien à tout moment. <sup>5</sup> S'il voulait ton bien, il s'en réjouirait, comme le Saint-Esprit Se réjouira lorsqu'Il t'aura ramené chez toi et que tu n'auras plus besoin qu'Il te guide. <sup>6</sup> L'ego ne se considère pas comme une partie de toi. <sup>7</sup> Là réside son erreur principale, le fondement de tout son système de pensée.
2. Lorsque Dieu t'a créé, Il t'a fait partie de Lui. <sup>2</sup> C'est pourquoi l'attaque est impossible à l'intérieur du Royaume. <sup>3</sup> Tu as fait l'ego sans amour, ainsi il ne t'aime pas. <sup>4</sup> Tu ne pouvais pas rester dans le Royaume sans amour, et puisque le Royaume *est* l'amour, tu crois être sans lui. <sup>5</sup> Cela permet à l'ego de se considérer comme séparé et à l'extérieur de son faiseur, parlant ainsi pour la partie de ton esprit qui croit que *tu* es séparé et à l'extérieur de l'Esprit de Dieu. <sup>6</sup> Alors l'ego a soulevé la première question qui ait jamais été posée, mais à laquelle il ne peut jamais répondre. <sup>7</sup> Cette question : «Qu'es-tu ?» fut le commencement du doute. <sup>8</sup> Depuis lors, l'ego n'a jamais répondu à aucune question, bien qu'il en ait soulevé un grand nombre. <sup>9</sup> Les activités les plus inventives de l'ego n'ont jamais fait plus qu'obscurcir la question, parce que tu possèdes la réponse et *l'ego a peur de toi*.
3. Tu ne peux pas comprendre le conflit jusqu'à ce que tu comprennes pleinement ce fait fondamental : l'ego ne peut rien connaître. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit ne parle pas en premier, *mais Il répond toujours*. <sup>3</sup> Chacun a fait appel à Lui pour avoir de l'aide à un moment ou à



un autre, d'une façon ou d'une autre, et a trouvé réponse. <sup>4</sup> Puisque le Saint-Esprit répond véritablement, Il répond pour tous les temps, ce qui signifie que chacun possède la réponse *maintenant*.

4. L'ego ne peut pas entendre le Saint-Esprit, mais il croit qu'une partie de l'esprit qui l'a fait est contre lui. <sup>2</sup> Il interprète cela comme une justification pour attaquer son faiseur. <sup>3</sup> Il croit que la meilleure défense est l'attaque, et il veut que *tu* le croies. <sup>4</sup> À moins de le croire, tu ne te rangeras pas de son côté, et l'ego a terriblement besoin d'alliés, quoique point de frères. <sup>5</sup> Percevant dans ton esprit quelque chose qui lui est étranger, l'ego se tourne vers le corps comme allié, parce que le corps ne fait *pas* partie de toi. <sup>6</sup> Cela fait du corps l'ami de l'ego. <sup>7</sup> C'est une alliance franchement fondée sur la séparation. <sup>8</sup> Si tu te ranges avec cette alliance, tu auras peur, parce que tu te ranges avec une alliance de peur.
5. L'ego utilise le corps pour conspirer contre ton esprit et, parce que l'ego se rend compte que son «ennemi» peut leur mettre fin à tous les deux en reconnaissant simplement qu'ils ne font pas partie de toi, ils s'unissent pour t'attaquer ensemble. <sup>2</sup> C'est peut-être la plus étrange de toutes les perceptions, si tu considères ce que cela implique réellement. <sup>3</sup> L'ego, qui n'est pas réel, tente de persuader l'esprit, qui *est* réel, que l'esprit est le mécanisme d'apprentissage de l'ego; en outre, que le corps est plus réel que l'esprit. <sup>4</sup> Personne dans son juste esprit ne pourrait croire cela, et personne dans son juste esprit ne le croit.
6. Entends donc l'unique réponse du Saint-Esprit à toutes les questions que soulève l'ego : Tu es un enfant de Dieu, une partie inestimable de Son Royaume, qu'Il a créé comme faisant partie de Lui. <sup>2</sup> Rien d'autre n'existe et cela seul est réel. <sup>3</sup> Tu as choisi un sommeil dans lequel tu as fait de mauvais rêves, mais le sommeil n'est pas réel et Dieu t'appelle à te réveiller. <sup>4</sup> Il ne restera plus rien de ton rêve quand tu L'entendras, parce que tu te réveilleras. <sup>5</sup> Tes rêves contiennent beaucoup des symboles de l'ego, et ils ont jeté la confusion en toi. <sup>6</sup> Or c'est uniquement parce que tu dormais et ne connaissais pas. <sup>7</sup> Quand tu te réveilleras, tu verras la vérité autour de toi et en toi, et tu ne croiras plus dans les rêves parce qu'ils n'auront pas de réalité pour toi. <sup>8</sup> Or le Royaume et tout ce que tu as créé là auront une grande réalité pour toi, parce qu'ils sont beaux et vrais.
7. Dans le Royaume, où tu es et ce que tu es est parfaitement certain. <sup>2</sup> Il n'y a pas de doute, parce que la première question n'a jamais été posée. <sup>3</sup> Ayant enfin reçu sa pleine

réponse, *elle n'a jamais été*.<sup>4</sup> Seul *l'être* vit dans le Royaume, où tout vit en Dieu sans faire question.<sup>5</sup> Le temps passé à poser des questions dans le rêve a fait place à la création et à son éternité.<sup>6</sup> Tu es aussi certain que Dieu parce que tu es aussi vrai que Lui, mais ce qui autrefois était certain dans ton esprit est devenu une simple aptitude à la certitude.

8. L'introduction des aptitudes dans l'être fut le commencement de l'incertitude, parce que les aptitudes sont des potentialités et non des accomplissements.<sup>2</sup> Tes aptitudes n'ont aucune utilité en présence des accomplissements de Dieu, ainsi que des tiens.<sup>3</sup> Les accomplissements sont des résultats qui ont été accomplis.<sup>4</sup> Lorsqu'ils sont parfaits, les aptitudes deviennent in-signifiantes.<sup>5</sup> Il est curieux que ceux qui sont parfaits doivent maintenant être perfectionnés.<sup>6</sup> En fait, c'est impossible.<sup>7</sup> Rappelle-toi, toutefois, que lorsque tu te mets dans une situation impossible, tu crois que *l'impossible est possible*.
9. Les aptitudes doivent d'abord être développées pour que tu puisses les utiliser.<sup>2</sup> Cela n'est pas vrai de tout ce que Dieu a créé, mais c'est la solution la plus douce possible pour ce que tu as fait.<sup>3</sup> Dans une situation impossible, tu peux développer tes aptitudes jusqu'au point où elles peuvent t'en faire sortir.<sup>4</sup> Tu as un Guide pour comment les développer, mais tu n'as d'autre commandant que toi-même.<sup>5</sup> Cela te laisse en charge du Royaume, avec à la fois un Guide pour le trouver et un moyen de le garder.<sup>6</sup> Tu as un modèle à suivre qui renforcera ton commandement sans jamais le diminuer en aucune façon.<sup>7</sup> C'est donc toi qui gardes la place centrale dans ton esclavage imaginaire, ce qui en soi démontre bien que tu n'es pas en esclavage.
10. Tu es dans une situation impossible uniquement parce que tu penses que c'est possible de l'être.<sup>2</sup> Tu *serais* dans une situation impossible si Dieu te montrait ta perfection et te prouvait que tu étais dans l'erreur.<sup>3</sup> Cela démontrerait que ceux qui sont parfaits sont incapables de prendre eux-mêmes conscience de leur perfection, et se rangerait ainsi avec la croyance que ceux qui ont tout ont besoin d'aide et sont donc sans aide.<sup>4</sup> Voilà le type de «raisonnement» auquel l'ego se livre.<sup>5</sup> Dieu, Qui connaît que Ses créations sont parfaites, ne leur fait pas d'affront.<sup>6</sup> Cela serait aussi impossible que la notion de l'ego de Lui avoir fait affront.
11. C'est pourquoi le Saint-Esprit ne commande jamais.<sup>2</sup> Commander, c'est supposer une inégalité, dont le Saint-Esprit démontre l'inexistence.<sup>3</sup> La fidélité aux prémisses est une loi de l'esprit, et tout ce que Dieu a créé est fidèle à Ses lois.<sup>4</sup> La fidélité à d'autres lois est

aussi possible, toutefois, non point parce que les lois sont vraies, mais parce que c'est toi qui les as faites. <sup>5</sup> Qu'y aurait-il de gagné si Dieu te prouvait que tu as pensé de façon insane ? <sup>6</sup> Dieu peut-Il perdre Sa Propre certitude ? <sup>7</sup> J'ai souvent dit que tu es ce que tu enseignes. <sup>8</sup> Voudrais-tu que Dieu t'enseigne que tu as péché ? <sup>9</sup> S'Il confrontait le soi que tu as fait avec la vérité qu'Il a créée pour toi, comment pourrais-tu ne pas avoir peur ? <sup>10</sup> Tu douterais de ton juste esprit, qui est le seul endroit où tu puisses trouver la santé d'esprit qu'Il t'a donnée.

12. Dieu n'enseigne pas. <sup>2</sup> Enseigner, c'est supposer un manque, et Dieu connaît qu'il n'y en a pas. <sup>3</sup> Dieu n'est pas en conflit. <sup>4</sup> L'enseignement vise au changement, mais Dieu n'a créé que l'inchangeable. <sup>5</sup> La séparation n'a pas été une perte de perfection mais une rupture dans la communication. <sup>6</sup> Une forme de communication rude et stridente surgit comme étant la voix de l'ego. <sup>7</sup> Elle ne pouvait pas fracasser la paix de Dieu, mais elle pouvait fracasser *la tienne*. <sup>8</sup> Dieu ne l'a pas effacée, parce que l'éradiquer eût été l'attaquer. <sup>9</sup> Étant mis en question, Il ne mit pas en question. <sup>10</sup> Il ne fit que donner la Réponse. <sup>11</sup> Sa Réponse est ton Enseignant.

## V. Les leçons du Saint-Esprit

1. Comme tout bon enseignant, le Saint-Esprit en connaît plus que tu n'en connais maintenant, mais Il n'enseigne que pour te rendre égal à Lui. <sup>2</sup> Tu t'étais déjà enseigné faussement, ayant cru ce qui n'était pas vrai. <sup>3</sup> Tu ne croyais pas en ta propre perfection. <sup>4</sup> Dieu t'enseignerait-Il que tu as fait un esprit divisé, quand Il ne connaît ton esprit qu'entier ? <sup>5</sup> Ce que Dieu connaît, c'est que Ses canaux de communication ne Lui sont pas ouverts, de sorte qu'Il ne peut pas impartir Sa joie et connaître que Ses enfants sont entièrement joyeux. <sup>6</sup> Donner Sa joie est un processus continu, non dans le temps mais dans l'éternité. <sup>7</sup> L'extension de Dieu vers l'extérieur, mais non Sa complétude, est bloquée quand la Filialité ne communique pas avec Lui en ne faisant qu'un. <sup>8</sup> Alors Il a pensé : «Mes enfants dorment et doivent être réveillés.»
2. Comment peux-tu réveiller des enfants plus tendrement qu'en leur parlant d'une Voix douce qui ne les effraiera pas mais leur rappellera simplement que la nuit est finie et que la lumière est venue ? <sup>2</sup> Tu ne les informes pas que les cauchemars qui les ont tellement effrayés ne sont pas réels, parce que les enfants croient en la magie. <sup>3</sup> Tu leur donnes

simplement l'assurance qu'ils sont en sécurité *maintenant*.<sup>4</sup> Ensuite tu leur apprends à faire la différence entre dormir et être éveillé, pour leur faire comprendre qu'ils n'ont pas besoin d'avoir peur des rêves.<sup>5</sup> Ainsi, quand viennent de mauvais rêves, ils feront eux-mêmes appel à la lumière pour les dissiper.

3. Un sage enseignant enseigne par l'approche et non par l'évitement.<sup>2</sup> Il n'insiste pas sur ce que tu dois éviter pour ne pas te blesser, mais sur ce qu'il te faut apprendre pour avoir la joie.<sup>3</sup> Pense à la peur et à la confusion qu'un enfant éprouverait si on lui disait : «Ne fais pas ceci parce que cela va te blesser et te mettre en danger; mais si tu fais cela plutôt, tu éviteras de te blesser, tu seras en sécurité et alors tu n'auras pas peur.»<sup>4</sup> Il vaut sûrement mieux n'utiliser que ces trois mots : «Fais seulement cela !»<sup>5</sup> Ce simple énoncé est parfaitement clair, facile à comprendre et très facile à retenir.
4. Le Saint-Esprit ne détaille jamais les erreurs parce qu'Il n'effraie pas les enfants, et ceux qui manquent de sagesse *sont* des enfants.<sup>2</sup> Or Il répond toujours à leur appel, et le fait qu'ils peuvent compter sur Lui les rend plus certains.<sup>3</sup> Il est vrai que les enfants confondent fantasmes et réalité, et ils sont effrayés parce qu'ils ne font pas la différence.<sup>4</sup> Le Saint-Esprit ne fait pas de distinction entre les rêves.<sup>5</sup> Il les dissipe simplement.<sup>6</sup> Sa lumière est toujours l'Appel au réveil, quel qu'ait été ton rêve.<sup>7</sup> Il n'y a rien de durable dans les rêves, et le Saint-Esprit, Qui rayonne de la lumière de Dieu Lui-même, parle seulement pour ce qui dure à jamais.

### A. Pour avoir, donne tout à tous

1. Quand ton corps et ton ego et tes rêves auront disparu, tu connaîtras que tu dureras à jamais.<sup>2</sup> Peut-être penses-tu que cela s'accomplit par la mort, mais rien ne s'accomplit par la mort, parce que la mort n'est rien.<sup>3</sup> Tout s'accomplit par la vie, et la vie est de l'esprit et dans l'esprit.<sup>4</sup> Le corps ne vit ni ne meurt, parce qu'il ne peut te contenir, toi qui es la vie.<sup>5</sup> Si nous partageons le même esprit, tu peux vaincre la mort parce que je l'ai fait.<sup>6</sup> La mort est une tentative pour résoudre le conflit en ne décidant pas.<sup>7</sup> Comme toute autre solution impossible qu'essaie l'ego, *elle ne marchera pas*.
2. Dieu n'a pas fait le corps, parce qu'il est destructible et par conséquent n'est pas du Royaume.<sup>2</sup> Le corps est le symbole de ce que tu penses être.<sup>3</sup> Il est clair que c'est un mécanisme de séparation; par conséquent, il n'existe pas.<sup>4</sup> Le Saint-Esprit, comme

toujours, prend ce que tu as fait et le traduit en mécanisme d'apprentissage. <sup>5</sup> Et comme toujours, Il réinterprète ce que l'ego utilise comme un argument à l'appui de la séparation pour faire la démonstration du contraire. <sup>6</sup> Si l'esprit peut guérir le corps, mais que le corps ne peut guérir l'esprit, alors l'esprit doit être plus fort que le corps. <sup>7</sup> Chaque miracle démontre cela.

3. J'ai dit que le Saint-Esprit est la motivation des miracles. <sup>2</sup> Il te dit toujours que seul l'esprit est réel, parce que seul l'esprit peut être partagé. <sup>3</sup> Le corps est séparé; par conséquent, il ne peut pas faire partie de toi. <sup>4</sup> Être d'un même esprit est signifiant, mais être d'un même corps est in-signifiant. <sup>5</sup> Selon les lois de l'esprit, donc, le corps est in-signifiant.
4. Pour le Saint-Esprit, il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles. <sup>2</sup> Cela t'est maintenant assez familier, mais ce n'est pas encore devenu crédible. <sup>3</sup> Par conséquent, tu ne le comprends pas et tu ne peux pas l'utiliser. <sup>4</sup> Nous avons trop à accomplir au nom du Royaume pour laisser ce concept crucial nous échapper. <sup>5</sup> C'est une véritable pierre angulaire du système de pensée que j'enseigne et que je veux que tu enseignes. <sup>6</sup> Tu ne peux pas faire de miracles sans y croire, parce que c'est la croyance en une parfaite égalité. <sup>7</sup> Seul un don égal peut être offert aux Fils égaux de Dieu, et c'est d'apprécier pleinement. <sup>8</sup> Rien de plus et rien de moins. <sup>9</sup> Sans une gradation, un ordre de difficulté ne signifie rien, et il ne doit y avoir aucune gradation dans ce que tu offres à ton frère.
5. Le Saint-Esprit, Qui mène à Dieu, traduit la communication en être, tout comme Il traduit finalement la perception en connaissance. <sup>2</sup> Tu ne perds pas ce que tu communique. <sup>3</sup> L'ego utilise le corps pour l'attaque, pour le plaisir et pour l'orgueil. <sup>4</sup> L'insanité de cette perception la rend certes apeurante. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit voit le corps uniquement comme un moyen de communication; et parce que la communication est un partage, elle devient communion. <sup>6</sup> Peut-être penses-tu que la peur aussi bien que l'amour peut être communiquée; et qu'elle peut donc être partagée. <sup>7</sup> Or cela n'est pas aussi réel qu'il peut le paraître. <sup>8</sup> Ceux qui communiquent la peur favorisent l'attaque, et l'attaque rompt toujours la communication, la rendant impossible. <sup>9</sup> Il est vrai que les ego se joignent en des allégeances temporaires, mais c'est toujours en vue de ce que chacun peut obtenir *séparément*. <sup>10</sup> Le Saint-Esprit communique seulement ce que chacun peut donner à tous. <sup>11</sup> Il ne reprend jamais rien, parce qu'Il veut que tu le gardes. <sup>12</sup> Par conséquent, Son enseignement commence par cette leçon :

<sup>13</sup> Pour avoir, donne tout à tous.

6. C'est une étape très préliminaire, et c'est la seule que tu doives entreprendre par toi-même. <sup>2</sup> Il n'est même pas nécessaire que tu complètes l'étape toi-même, mais il est nécessaire que tu te tournes dans cette direction. <sup>3</sup> Ayant choisi d'aller dans cette voie, tu te places en charge du voyage, où toi et toi seul dois demeurer. <sup>4</sup> Il te semblera peut-être que cette étape exacerbe le conflit au lieu de le résoudre, parce que c'est l'étape initiale pour renverser ta perception et la remettre à l'endroit. <sup>5</sup> Cela entre en conflit avec la perception sens dessus dessous que tu n'as pas encore abandonnée, sinon le changement de direction n'aurait pas été nécessaire. <sup>6</sup> Certains demeurent très longtemps sur cette étape, et le conflit est ressenti très intensément. <sup>7</sup> Il se peut qu'à ce stade ils essaient d'accepter le conflit plutôt que de passer à l'étape suivante menant à sa résolution. <sup>8</sup> Toutefois, ayant fait le premier pas, ils recevront de l'aide. <sup>9</sup> Une fois qu'ils ont choisi ce qu'ils ne peuvent compléter seuls, ils ne sont plus seuls.

### **B. Pour avoir la paix, enseigne la paix pour l'apprendre**

1. Tous ceux qui croient en la séparation ont une peur fondamentale de la riposte et de l'abandon. <sup>2</sup> Ils croient en l'attaque et le rejet; ainsi c'est ce qu'ils perçoivent, enseignent et apprennent. <sup>3</sup> Il est clair que ces idées insanes résultent de la dissociation et de la projection. <sup>4</sup> Ce que tu enseignes, c'est ce que tu es, mais il est très apparent que tu peux enseigner faussement et que tu peux donc t'enseigner ce qui est faux. <sup>5</sup> Beaucoup ont pensé que je les attaquais, même s'il était apparent que je ne le faisais pas. <sup>6</sup> Un apprenant insane apprend d'étranges leçons. <sup>7</sup> Ce que tu dois reconnaître, c'est qu'en ne partageant pas un système de pensée, tu l'affaiblis. <sup>8</sup> Par conséquent, ceux qui y croient perçoivent cela comme une attaque dirigée contre eux. <sup>9</sup> C'est que chacun s'identifie avec son système de pensée, et chaque système de pensée est centré sur ce que tu crois être. <sup>10</sup> Si le centre du système de pensée est vrai, seule la vérité s'étend à partir de lui. <sup>11</sup> Mais si un mensonge est en son centre, seule la tromperie en procède.
2. Tous les bons enseignants se rendent compte que seul un changement fondamental durera, mais ils ne commencent pas à ce niveau. <sup>2</sup> Renforcer la motivation pour le changement est leur but premier. <sup>3</sup> C'est aussi leur but ultime. <sup>4</sup> Tout ce qu'un enseignant a besoin de faire pour garantir un changement, c'est d'accroître chez l'apprenant la

motivation pour le changement. <sup>5</sup> Un changement de motivation est un changement d'esprit, et il est inévitable que cela produise un changement fondamental parce que l'esprit *est* fondamental.

3. La première étape dans le processus de renversement ou de défaire est le défaire du concept d'obtention. <sup>2</sup> Conséquemment, la première leçon du Saint-Esprit était : «Pour avoir, donne tout à tous.» <sup>3</sup> J'ai dit que cela était susceptible d'accroître le conflit temporairement, et nous pouvons maintenant clarifier cela davantage. <sup>4</sup> À ce stade, l'égalité entre *avoir* et *être* n'est pas encore perçue. <sup>5</sup> Jusqu'à ce qu'elle le soit, il semblera qu'*avoir* est l'opposé de *donner*. <sup>6</sup> Par conséquent, la première leçon semble contenir une contradiction, puisque l'esprit qui l'apprend est en conflit. <sup>7</sup> Cela signifie qu'il y a conflit de motivations, et la leçon ne peut donc pas encore être apprise de façon cohérente. <sup>8</sup> De plus, l'esprit de l'apprenant projette son propre conflit et ne perçoit ainsi aucune cohérence dans l'esprit des autres, ce qui lui rend suspectes leurs motivations. <sup>9</sup> Voilà réellement pourquoi, à maints égards, la première leçon est la plus difficile à apprendre. <sup>10</sup> Encore très conscient de l'ego en toi, et répondant principalement à l'ego en l'autre, voilà qu'il t'est enseigné à réagir aux deux comme si ce que tu crois n'était pas vrai.
4. Sens dessus dessous comme toujours, l'ego perçoit la première leçon comme étant insane. <sup>2</sup> En fait, il n'a pas le choix puisque l'alternative, qui lui serait encore moins acceptable, serait évidemment qu'*il* est insane. <sup>3</sup> Le jugement de l'ego, ici comme toujours, est prédéterminé par ce qu'il est. <sup>4</sup> Le changement fondamental se produira quand même avec le changement d'esprit du penseur. <sup>5</sup> Entre-temps, la Voix du Saint-Esprit se faisant de plus en plus claire, il devient impossible à l'apprenant de ne pas écouter. <sup>6</sup> Pour un temps, donc, il reçoit et accepte des messages conflictuels.
5. D'évidence, la voie qui mène hors du conflit entre deux systèmes de pensée opposés, c'est d'en choisir un et de renoncer à l'autre. <sup>2</sup> Si tu t'identifies à ton système de pensée, et tu ne peux pas y échapper, et si tu acceptes deux systèmes de pensée qui sont en désaccord complet, la paix de l'esprit est impossible. <sup>3</sup> Si tu enseignes les deux, ce que tu feras sûrement aussi longtemps que tu acceptes les deux, tu enseignes le conflit et tu l'apprends. <sup>4</sup> Or ce que tu veux, c'est la paix, sinon tu n'aurais pas appelé à ton aide la Voix pour la paix. <sup>5</sup> Sa leçon n'est pas insane; le conflit l'est.
6. Il ne peut pas y avoir conflit entre santé d'esprit et insanité. <sup>2</sup> Une seule est vraie, donc une seule est réelle. <sup>3</sup> L'ego tente de te persuader que c'est à toi de décider quelle voix est

vraie, mais le Saint-Esprit t'enseigne que la vérité fut créée par Dieu, et que ta décision ne peut la changer. <sup>4</sup> Lorsque tu commences à te rendre compte du pouvoir tranquille de la Voix du Saint-Esprit, et de Sa parfaite constance, il doit aussi commencer à se faire jour dans ton esprit que tu essaies de défaire une décision qui fut prise pour toi irrévocablement. <sup>5</sup> Voilà pourquoi j'ai suggéré plus tôt que tu te rappelles de laisser le Saint-Esprit décider de choisir Dieu pour toi.

7. Il ne t'est pas demandé de prendre des décisions insanes, quoi que tu puisses le penser. <sup>2</sup> Toutefois, cela doit être insane de croire que c'est à toi de décider quelles sont les créations de Dieu. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit perçoit le conflit exactement tel qu'il est. <sup>4</sup> Par conséquent, Sa seconde leçon est :

*<sup>5</sup> Pour avoir la paix, enseigne la paix pour l'apprendre.*

8. Ceci est encore une étape préliminaire, *puisque avoir et être* ne sont toujours pas assimilés l'un à l'autre. <sup>2</sup> Toutefois, elle est plus avancée que la première étape, qui n'est réellement que le début du renversement de la pensée. <sup>3</sup> La seconde étape est une affirmation positive de ce que tu veux. <sup>4</sup> C'est donc un pas dans la direction qui mène hors du conflit, puisque cela signifie que les alternatives ont été considérées et que l'une d'elles a été choisie comme étant plus désirable. <sup>5</sup> Néanmoins, l'expression «plus désirable» implique encore qu'il y a des degrés de désirabilité. <sup>6</sup> Par conséquent, bien que cette étape soit essentielle pour arriver à l'ultime décision, il est clair que ce n'est pas la dernière. <sup>7</sup> L'absence d'un ordre de difficulté dans les miracles n'a pas encore été acceptée, parce que rien n'est difficile qui est *entièrement* désiré. <sup>8</sup> Désirer entièrement, c'est créer, et créer ne peut pas être difficile si Dieu Lui-même t'a créé créateur.
9. La seconde étape, donc, bien qu'elle constitue un pas de géant vers la perception unifiée qui reflète la connaissance de Dieu, est encore une étape perceptuelle. <sup>2</sup> En faisant ce pas et en gardant cette direction, tu te fraies un chemin vers le centre de ton système de pensée, où se produira le changement fondamental. <sup>3</sup> À la deuxième étape, le progrès est intermittent, mais la deuxième étape est plus facile que la première parce qu'elle suit. <sup>4</sup> De se rendre compte qu'elle *doit* suivre démontre une conscience de plus en plus grande que le Saint-Esprit te conduira.



### C. Ne sois vigilant que pour Dieu et Son Royaume

1. Nous avons dit plus tôt que le Saint-Esprit évalue et qu'Il doit le faire. <sup>2</sup> Il fait le tri du vrai et du faux dans ton esprit, et Il t'enseigne à juger chaque pensée à laquelle tu permets d'entrer à la lumière de ce que Dieu y a mis. <sup>3</sup> Tout ce qui s'accorde avec cette lumière, Il le retient, pour renforcer le Royaume en toi. <sup>4</sup> Ce qui s'accorde partiellement avec elle, Il l'accepte et le purifie. <sup>5</sup> Mais ce qui est en total désaccord avec elle, Il le juge et le rejette. <sup>6</sup> C'est ainsi qu'Il garde le Royaume parfaitement cohérent et parfaitement unifié. <sup>7</sup> Rappelle-toi, toutefois, que ce que le Saint-Esprit rejette, l'ego l'accepte. <sup>8</sup> C'est parce qu'ils sont en désaccord fondamental sur tout, puisqu'ils sont en désaccord fondamental sur ce que tu es. <sup>9</sup> Sur cette question cruciale, les croyances de l'ego varient, et c'est pourquoi il favorise différentes humeurs. <sup>10</sup> Le Saint-Esprit ne varie jamais sur ce point; par conséquent, la seule humeur qu'Il engendre est la joie. <sup>11</sup> Il la protège en rejetant tout ce qui ne favorise pas la joie, et Il est donc le seul à pouvoir te garder entièrement joyeux.
2. Le Saint-Esprit ne t'enseigne pas à juger autrui, parce qu'Il ne veut pas que tu enseignes l'erreur ni l'apprennes toi-même. <sup>2</sup> Il ne serait guère constant s'Il te permettait de renforcer ce que tu dois apprendre à éviter. <sup>3</sup> Dans l'esprit du penseur, donc, Il juge, mais dans le seul but d'unifier l'esprit afin qu'il puisse percevoir sans jugement. <sup>4</sup> Cela permet à l'esprit d'enseigner sans jugement et donc d'apprendre à *être* sans jugement. <sup>5</sup> Le défaire est nécessaire uniquement dans ton esprit, afin que tu ne projettes pas au lieu d'étendre. <sup>6</sup> Dieu Lui-même a établi ce que tu peux étendre en parfaite sécurité. <sup>7</sup> Par conséquent, la troisième leçon du Saint-Esprit est :

<sup>8</sup> *Ne sois vigilant que pour Dieu et Son Royaume.*

3. C'est une étape majeure vers un changement fondamental. <sup>2</sup> Or s'y trouve encore un aspect du renversement de la pensée, puisque cela implique qu'il y a quelque chose *contre quoi* tu dois être vigilant. <sup>3</sup> Elle est très avancée par rapport à la première leçon, qui n'est que le commencement du renversement de la pensée, et aussi par rapport à la seconde, qui consiste essentiellement à identifier ce qui est plus désirable. <sup>4</sup> Cette étape, qui suit de la seconde comme la seconde suivait de la première, met l'accent sur la dichotomie entre le désirable et l'indésirable. <sup>5</sup> Ainsi, elle rend le choix ultime inévitable.

4. Alors que la première étape semble augmenter le conflit et que la seconde peut encore entraîner un conflit dans une certaine mesure, cette étape requiert une vigilance constante à l'encontre du conflit. <sup>2</sup> Je t'ai déjà dit que tu peux être aussi vigilant contre l'ego que pour lui. <sup>3</sup> Cette leçon enseigne non seulement que tu peux l'être mais que tu *dois* l'être. <sup>4</sup> Elle ne s'occupe pas d'un ordre de difficulté, mais de la priorité claire et nette de la vigilance. <sup>5</sup> Cette leçon est sans équivoque en ce sens qu'elle enseigne qu'il ne doit y avoir aucune exception, bien qu'elle ne nie pas que la tentation se présentera de faire des exceptions. <sup>6</sup> Ici, donc, tu devras faire preuve de cohérence en dépit du chaos. <sup>7</sup> Or, le chaos et la cohérence ne peuvent coexister très longtemps, puisqu'ils s'excluent réciproquement. <sup>8</sup> Toutefois, aussi longtemps que tu dois être vigilant contre quoi que ce soit, tu ne reconnais pas cette exclusion réciproque, et tu crois encore que tu peux choisir l'un ou l'autre. <sup>9</sup> En enseignant *quoi* choisir, le Saint-Esprit t'enseignera finalement que tu n'as pas du tout besoin de choisir. <sup>10</sup> Ainsi ton esprit sera finalement libéré du choix et dirigé vers la création dans le Royaume.
5. Choisir par le Saint-Esprit te conduira au Royaume. <sup>2</sup> C'est par ton être véritable que tu crées, mais tu dois apprendre à te souvenir de ce que tu es. <sup>3</sup> La façon de t'en souvenir est inhérente à la troisième étape, qui réunit les leçons contenues dans les deux premières et va au-delà vers l'intégration réelle. <sup>4</sup> Si tu te permets de n'avoir dans l'esprit que ce que Dieu y a mis, tu reconnais ton esprit tel que Dieu l'a créé. <sup>5</sup> Par conséquent, tu l'acceptes tel qu'il est. <sup>6</sup> Puisqu'il est entier, tu enseignes la paix *parce que* tu crois en elle. <sup>7</sup> Le dernier pas, c'est encore Dieu Qui le fera pour toi, mais à la troisième étape le Saint-Esprit t'a préparé pour Dieu. <sup>8</sup> Il te prépare pour la traduction d'*avoir* en *être* par la nature même des étapes que tu dois faire avec Lui.
6. Tu apprends d'abord qu'*avoir* repose sur donner et non sur obtenir. <sup>2</sup> Ensuite tu apprends que ce que tu enseignes, tu l'apprends, et que tu veux apprendre la paix. <sup>3</sup> Telle est la condition pour t'identifier avec le Royaume, puisque c'est la condition *du* Royaume. <sup>4</sup> Tu as cru que tu étais sans le Royaume, et dans ta croyance tu t'en es donc exclu. <sup>5</sup> Par conséquent, il est essentiel de t'enseigner que tu dois être inclus, et que la seule chose à exclure est la croyance que tu ne l'es pas.
7. Ainsi, la troisième étape est une protection pour ton esprit, te permettant de t'identifier seulement avec son centre, où Dieu a placé l'autel à Lui-même. <sup>2</sup> Les autels sont des croyances, mais Dieu et Ses créations sont au-delà de toute croyance parce qu'ils sont

au-delà de toute question. <sup>3</sup> La Voix pour Dieu ne parle que pour la croyance au-delà de toute question, qui est la préparation en vue d'être sans aucune question. <sup>4</sup> Tant que ta croyance en Dieu et en Son Royaume est assaillie par quelque doute dans ton esprit, Son parfait accomplissement ne t'est pas apparent. <sup>5</sup> C'est pourquoi tu dois être vigilant au nom de Dieu. <sup>6</sup> L'ego parle contre Sa création, et par conséquent il engendre le doute. <sup>7</sup> Tu ne peux pas aller au-delà de la croyance jusqu'à ce que tu croies pleinement.

8. D'enseigner la Filialité tout entière sans exception démontre que tu perçois son entièreté et que tu as appris qu'elle est une. <sup>2</sup> Maintenant tu dois être vigilant pour garder son unité dans ton esprit parce que si tu laisses entrer le doute, tu perdras conscience de son entièreté et tu seras incapable de l'enseigner. <sup>3</sup> L'entièreté du Royaume ne dépend pas de ta perception, mais ta conscience de son entièreté en dépend. <sup>4</sup> C'est seulement ta conscience qui a besoin de protection, puisque l'être ne peut pas être assailli. <sup>5</sup> Or tu ne peux pas avoir un réel sentiment d'être, aussi longtemps que tu doutes de ce que tu es. <sup>6</sup> C'est pourquoi la vigilance est essentielle. <sup>7</sup> Il ne faut pas que des doutes quant à être entrent dans ton esprit, sinon tu ne pourras pas connaître ce que tu es avec certitude. <sup>8</sup> La certitude est de Dieu pour toi. <sup>9</sup> La vigilance n'est pas nécessaire pour la vérité, mais elle est nécessaire contre les illusions.
9. La vérité est sans illusions, donc elle est dans le Royaume. <sup>2</sup> Tout ce qui est à l'extérieur du Royaume est illusion. <sup>3</sup> Quand tu as jeté la vérité, tu t'es vu toi-même comme si tu étais sans elle. <sup>4</sup> En faisant un autre royaume auquel tu accordais de la valeur, tu n'as pas gardé *uniquement* le Royaume de Dieu dans ton esprit; ainsi, tu as placé une partie de ton esprit à l'extérieur du Royaume. <sup>5</sup> Ce que tu as fait a emprisonné ta volonté et t'a donné un esprit malade qui doit être guéri. <sup>6</sup> Ta vigilance contre cette maladie est la façon de le guérir. <sup>7</sup> Une fois que ton esprit est guéri, il rayonne la santé et par là il enseigne la guérison. <sup>8</sup> Cela t'établit comme un enseignant qui enseigne comme moi. <sup>9</sup> La vigilance était requise de moi autant qu'elle l'est de toi, et ceux qui choisissent d'enseigner la même chose doivent être d'accord sur ce qu'ils croient.
10. La troisième étape, donc, est l'énoncé de ce que tu veux croire, et entraîne le désir de renoncer à tout le reste. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit te permettra de faire ce pas, si tu Le suis. <sup>3</sup> Ta vigilance est le signe que tu *veux* qu'Il te guide. <sup>4</sup> La vigilance exige un effort, mais seulement jusqu'à ce que tu apprennes que l'effort lui-même n'est pas nécessaire. <sup>5</sup> Tu as déployé d'énormes efforts pour préserver ce que tu as fait parce que ce n'était pas vrai.

<sup>6</sup> Par conséquent, c'est contre cela que tu dois maintenant diriger tes efforts. <sup>7</sup> Cela seul peut annuler le besoin d'effort et faire appel à l'être qui est à la fois ce que tu *as* et ce que tu *es*. <sup>8</sup> Cette re-connaissance n'exige absolument aucun effort puisqu'il est déjà vrai et n'a besoin d'aucune protection. <sup>9</sup> Il est dans la parfaite sécurité de Dieu. <sup>10</sup> Par conséquent, l'inclusion est totale et la création est sans limite.

## Chapitre 7 LES DONNS DU ROYAUME

### I. Le dernier pas

1. Le pouvoir créateur de Dieu et de Ses créations est illimité, mais ils ne sont pas dans une relation réciproque. <sup>2</sup> Tu communique pleinement avec Dieu, comme Lui avec toi. <sup>3</sup> C'est un processus continu auquel tu participes, et parce que tu y participes tu es inspiré de créer comme Dieu. <sup>4</sup> Or dans la création ta relation à Dieu n'est pas réciproque, puisqu'Il t'a créé mais que tu ne L'as pas créé. <sup>5</sup> Je t'ai déjà dit que ton pouvoir créateur différerait du Sien sous ce seul rapport. <sup>6</sup> Même en ce monde il y a un parallèle. <sup>7</sup> Les parents donnent naissance à leurs enfants, mais les enfants ne donnent pas naissance à leurs parents. <sup>8</sup> Toutefois, ils donnent naissance à leurs propres enfants; ainsi ils donnent naissance comme leurs parents l'ont fait.
2. Si tu avais créé Dieu et qu'Il t'avait créé, le Royaume ne pourrait pas s'augmenter par sa propre pensée créatrice. <sup>2</sup> La création serait donc limitée, et tu ne serais pas co-créateur avec Dieu. <sup>3</sup> De même que la Pensée créatrice de Dieu va de Lui vers toi, de même ta pensée créatrice doit aller de toi vers tes créations. <sup>4</sup> C'est ainsi seulement que tout pouvoir créateur peut s'étendre vers l'extérieur. <sup>5</sup> Les accomplissements de Dieu ne sont pas les tiens, mais les tiens sont pareils aux Siens. <sup>6</sup> Il a créé la Filialité et tu l'augmentes. <sup>7</sup> Tu as le pouvoir d'ajouter au Royaume, mais non d'ajouter au Créateur du Royaume. <sup>8</sup> Tu réclames ce pouvoir quand tu deviens vigilant uniquement pour Dieu et Son Royaume. <sup>9</sup> En acceptant ce pouvoir comme tien, tu as appris à te souvenir de ce que tu es.
3. La place de tes créations est en toi, comme ta place est en Dieu. <sup>2</sup> Tu fais partie de Dieu, comme tes fils font partie de Ses Fils. <sup>3</sup> Créer, c'est aimer. <sup>4</sup> L'amour s'étend vers l'extérieur pour la simple raison qu'il ne peut pas être contenu. <sup>5</sup> Étant illimité, il ne s'arrête pas. <sup>6</sup> Il crée à jamais, mais point dans le temps. <sup>7</sup> Les créations de Dieu ont toujours été, parce qu'Il a toujours été. <sup>8</sup> Tes créations ont toujours été, parce que tu ne peux créer que comme Dieu crée. <sup>9</sup> L'éternité t'appartient, parce qu'Il t'a créé éternel.
4. De son côté, l'ego réclame toujours des droits réciproques, parce qu'il est compétitif plutôt qu'aimant. <sup>2</sup> Il est toujours désireux de faire un marché, mais il ne peut pas

comprendre qu'être pareil à autrui signifie qu'aucun marché n'est possible. <sup>3</sup> Pour faire un gain, tu dois donner et non marchander. <sup>4</sup> Marchander, c'est limiter le donner, et telle n'est pas la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Vouloir avec Dieu, c'est créer comme Lui. <sup>6</sup> Dieu ne limite Ses dons en aucune façon. <sup>7</sup> Tu es Ses dons ; ainsi tes dons doivent être pareils aux Siens. <sup>8</sup> Les dons que tu fais au Royaume doivent être pareils aux dons qu'Il te fait.

5. Je n'ai donné que l'amour au Royaume parce que j'ai cru que c'était ce que j'étais. <sup>2</sup> Ce que tu crois être détermine tes dons, et si Dieu t'a créé en S'étendant Lui-même en tant que toi, tu ne peux t'étendre toi-même que comme Il l'a fait. <sup>3</sup> Seule la joie augmente à jamais, puisque la joie et l'éternité sont inséparables. <sup>4</sup> Dieu S'étend vers l'extérieur au-delà de toute limite et au-delà du temps, et toi qui es co-créateur avec Lui, tu étends Son Royaume à jamais et au-delà de toute limite. <sup>5</sup> L'éternité est le sceau indélébile de la création. <sup>6</sup> Les éternels sont dans la paix et la joie pour toujours.
6. Penser comme Dieu, c'est partager Sa certitude quant à ce que tu es ; et créer comme Lui, c'est partager l'Amour parfait qu'Il partage avec toi. <sup>2</sup> C'est vers cela que le Saint-Esprit te conduit, afin que ta joie soit complète parce que le Royaume de Dieu est entier. <sup>3</sup> J'ai dit que Dieu Lui-même ferait le dernier pas dans le nouveau réveil de la connaissance. <sup>4</sup> C'est vrai, mais c'est difficile à expliquer avec des mots parce que les mots sont des symboles, et rien de ce qui est vrai n'a besoin d'être expliqué. <sup>5</sup> Toutefois, le Saint-Esprit a pour tâche de traduire l'inutile en utile, l'insignifiant en signifiant, et le temporaire en intemporel. <sup>6</sup> Il peut donc te dire quelque chose au sujet de ce dernier pas.
7. Dieu ne fait pas de pas, parce que Ses accomplissements ne sont pas graduels. <sup>2</sup> Il n'enseigne pas, parce que Ses créations sont inchangeables. <sup>3</sup> Il ne fait rien en dernier, parce qu'Il a créé le premier et pour toujours. <sup>4</sup> Il faut comprendre que le mot «premier» quand il s'applique à Lui n'est pas un concept temporel. <sup>5</sup> Il est premier en ce sens qu'Il est le Premier à l'intérieur même de la Sainte Trinité. <sup>6</sup> Il est Premier Créateur, parce qu'Il a créé Ses co-créateurs. <sup>7</sup> Parce qu'Il l'a fait, le temps ne s'applique ni à Lui ni à ce qu'Il a créé. <sup>8</sup> Le «dernier pas» que fera Dieu était donc vrai au commencement, est vrai maintenant et sera vrai à jamais. <sup>2</sup> Ce qui est intemporel est toujours là, parce que son être est éternellement inchangeable. <sup>10</sup> Il ne change pas en augmentant, parce qu'il fut créé à jamais pour augmenter. <sup>11</sup> Si tu le perçois comme n'augmentant pas, tu ne connais pas ce qu'il est. <sup>12</sup> Tu ne connais pas non plus Celui Qui l'a créé. <sup>13</sup> Dieu ne te révèle pas cela parce que ça n'a jamais été caché. <sup>14</sup> Sa lumière n'a jamais été obscurcie, parce que

Sa Volonté est de la partager. <sup>15</sup> Comment ce qui est pleinement partagé peut-il être retenu puis révélé ?

## II. La loi du Royaume

1. Guérir est la seule sorte de pensée en ce monde qui ressemble à la Pensée de Dieu et, à cause des éléments qu'elles ont en commun, qui peut facilement se transférer en elle. <sup>2</sup> Lorsqu'un frère se perçoit comme malade, il se perçoit non entier et donc dans le besoin. <sup>3</sup> Si, toi aussi, tu le vois de cette façon, tu le vois comme s'il était absent ou séparé du Royaume, et ainsi tu obscurcis le Royaume lui-même pour vous deux. <sup>4</sup> La maladie et la séparation ne sont pas de Dieu, mais le Royaume l'est. <sup>5</sup> Si tu obscurcis le Royaume, tu perçois ce qui n'est pas de Dieu.
2. Guérir, donc, c'est corriger la perception en ton frère et en toi-même en partageant le Saint-Esprit avec lui. <sup>2</sup> Cela vous place tous les deux à l'intérieur du Royaume et rétablit son entièreté dans ton esprit. <sup>3</sup> C'est un reflet de la création, parce que cela unifie en augmentant et intègre en étendant. <sup>4</sup> Ce que tu projettes ou étends est réel pour toi. <sup>5</sup> C'est une loi immuable de l'esprit dans ce monde comme dans le Royaume. <sup>6</sup> Toutefois, le contenu est différent en ce monde, parce que les pensées qu'elle gouverne sont très différentes des Pensées dans le Royaume. <sup>7</sup> Pour maintenir l'ordre, il faut que les lois soient adaptées aux circonstances. <sup>8</sup> Telles qu'elles opèrent en ce monde, les lois de l'esprit ont ceci de remarquable qu'en leur obéissant, et je t'assure que tu dois leur obéir, tu peux arriver à des résultats diamétralement opposés. <sup>9</sup> C'est que les lois ont été adaptées aux circonstances de ce monde, dans lequel des résultats diamétralement opposés semblent possibles parce que tu peux répondre à deux voix qui sont en conflit.
3. À l'extérieur du Royaume, la loi qui règne à l'intérieur est adaptée : «Tu crois à ce que tu projettes.» <sup>2</sup> C'est sous cette forme qu'elle est enseignée, parce qu'à l'extérieur du Royaume apprendre est essentiel. <sup>3</sup> Cette forme implique que c'est à ce que tu as projeté sur les autres, et par conséquent ce que tu crois qu'ils sont, que tu apprendras ce que tu es. <sup>4</sup> Dans le Royaume il n'y a ni enseignement ni apprentissage, parce qu'il n'y a pas de croyance. <sup>5</sup> Il n'y a que la certitude. <sup>6</sup> Dieu et Ses Fils, en leur sûreté d'être, connaissent que tu es ce que tu étends. <sup>7</sup> Cette forme de la loi n'est pas adaptée du tout, étant la loi de la création. <sup>8</sup> Dieu Lui-même a créé la loi en créant *par* elle. <sup>9</sup> Et Ses Fils, qui créent

comme Lui, la suivent avec joie, connaissant que l'augmentation du Royaume en dépend, comme leur propre création en dépendait.

4. Pour aider, les lois doivent être communiquées. <sup>2</sup> En fait, elles doivent être traduites pour ceux qui parlent des langues différentes. <sup>3</sup> Néanmoins, un bon traducteur, bien qu'il doive changer la forme de ce qu'il traduit, ne change jamais la signification. <sup>4</sup> De fait, son seul but est de changer la forme de façon à conserver la signification originale. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit est le Traducteur des lois de Dieu pour ceux qui ne les comprennent pas. <sup>6</sup> Tu ne pourrais pas le faire toi-même parce qu'un esprit en conflit, étant incapable de rester fidèle à une seule signification, voudra changer la signification pour préserver la forme.
5. Le but du Saint-Esprit quand Il traduit est l'exact opposé. <sup>2</sup> Il ne traduit que pour préserver la signification originale sous tous les rapports et dans toutes les langues. <sup>3</sup> Par conséquent, Il s'oppose à l'idée voulant que les différences de forme soient signifiantes, soulignant toujours que *ces différences n'ont pas d'importance*. <sup>4</sup> La signification de Son message est toujours la même : seule importe la signification. <sup>5</sup> Étant de Dieu, la loi de la création ne comporte pas l'usage de la vérité pour convaincre Ses Fils de la vérité. <sup>6</sup> L'extension de la vérité, qui *est* la loi du Royaume, repose seulement sur la connaissance de ce qu'est la vérité. <sup>7</sup> Voilà ton héritage, qui ne requiert pas du tout d'apprentissage; mais quand tu t'es toi-même déshérité, tu es devenu apprenant par nécessité.
6. Nul ne met en doute la connexion entre l'apprentissage et la mémoire. <sup>2</sup> Sans la mémoire, l'apprentissage est impossible puisqu'il doit être cohérent pour qu'on s'en souvienne. <sup>3</sup> C'est pourquoi l'enseignement du Saint-Esprit est une leçon de souvenir. <sup>4</sup> J'ai déjà dit qu'Il enseigne le souvenir et l'oubli, mais l'oubli ne sert qu'à rendre le souvenir cohérent. <sup>5</sup> Tu oublies pour mieux te souvenir. <sup>6</sup> Tu ne comprends pas Ses traductions tant que tu prêtes l'oreille à deux façons de les interpréter. <sup>7</sup> Par conséquent, tu dois oublier ou renoncer à l'une pour comprendre l'autre. <sup>8</sup> C'est la seule façon pour toi d'apprendre la cohérence, pour enfin *être* cohérent.
7. Que peut bien signifier la cohérence parfaite du Royaume pour ceux en qui règne la confusion? <sup>2</sup> Il est évident que la confusion interfère avec la signification; par conséquent, elle empêche l'apprenant de l'apprécier. <sup>3</sup> Il n'y a pas de confusion dans le Royaume, parce qu'il y a une seule signification. <sup>4</sup> Cette signification, qui vient de Dieu, *est* Dieu. <sup>5</sup> Parce qu'elle est aussi toi, tu la partages et tu l'étends comme le fit ton



Créateur. <sup>6</sup> Elle n'a pas besoin d'être traduite parce qu'elle est parfaitement comprise, mais elle a besoin d'extension parce qu'elle *signifie* l'extension. <sup>7</sup> La communication est parfaitement directe et parfaitement unie. <sup>8</sup> Elle est totalement libre, parce que rien de discordant n'y entre jamais. <sup>9</sup> C'est pourquoi elle est le Royaume de Dieu. <sup>10</sup> Elle Lui appartient et elle est donc comme Lui. <sup>11</sup> C'est sa réalité, et rien ne peut l'attaquer.

### III. La réalité du Royaume

1. Le Saint-Esprit enseigne une seule leçon et l'applique à tous les individus dans toutes les situations. <sup>2</sup> Étant libre de tout conflit, Il maximise tous les efforts et tous les résultats. <sup>3</sup> En enseignant le pouvoir du Royaume de Dieu Lui-même, Il t'enseigne que tout pouvoir t'appartient. <sup>4</sup> Peu importe comment il est appliqué. <sup>5</sup> Il est toujours maximal. <sup>6</sup> Ce n'est pas ta vigilance qui l'établit comme tien, mais elle te permet d'en user toujours et de toutes les façons. <sup>7</sup> Quand j'ai dit : «Je suis avec vous tous les jours», je le pensais littéralement. <sup>8</sup> Je ne suis absent pour personne en aucune situation. <sup>9</sup> Parce que je suis toujours avec toi, *tu* es la voie, la vérité et la vie. <sup>10</sup> Tu n'as pas fait ce pouvoir, pas plus que moi. <sup>11</sup> Il a été créé pour être partagé; par conséquent, il ne peut pas être perçu de manière signifiante comme appartenant à quiconque aux dépens d'un autre. <sup>12</sup> Une telle perception le rend in-signifiant en éliminant ou en passant sur sa véritable et seule signification.
2. La signification de Dieu attend dans le Royaume, parce que c'est là qu'il l'a placée. <sup>2</sup> Elle n'attend point dans le temps. <sup>3</sup> Elle repose simplement dans le Royaume parce qu'elle y est à sa place, comme toi. <sup>4</sup> Comment, toi qui es la signification de Dieu, peux-tu te percevoir comme en étant absent ? <sup>5</sup> Tu ne peux te voir séparé de ta signification qu'en faisant l'expérience d'être toi-même irréal. <sup>6</sup> C'est pourquoi l'ego est insane : il enseigne que tu n'es pas ce que tu es. <sup>7</sup> Cela est tellement contradictoire que c'est clairement impossible. <sup>8</sup> C'est donc une leçon que tu ne peux pas réellement apprendre, et que tu ne peux donc pas réellement enseigner. <sup>9</sup> Or tu enseignes toujours. <sup>10</sup> Par conséquent, ce doit être que tu enseignes autre chose, même si l'ego ne sait pas ce que c'est. <sup>11</sup> L'ego, donc, est toujours en train d'être défait, et il doute de tes motifs. <sup>12</sup> Ton esprit ne peut pas être unifié en faisant allégeance à l'ego, parce que l'esprit ne lui appartient pas. <sup>13</sup> Or ce qui est «traître» à l'ego est fidèle à la paix. <sup>14</sup> «L'ennemi» de l'ego est donc ton ami.

3. J'ai dit plus tôt que l'ami de l'ego ne faisait pas partie de toi, parce que l'ego se perçoit lui-même en guerre et ayant donc besoin d'alliés. <sup>2</sup> Toi qui n'es pas en guerre, tu dois chercher des frères et reconnaître tous ceux que tu vois pour des frères, parce que seuls sont en paix ceux qui sont égaux. <sup>3</sup> Parce que les Fils égaux de Dieu ont tout, ils ne peuvent pas se faire concurrence. <sup>4</sup> Or s'ils perçoivent n'importe lequel de leurs frères comme étant n'importe quoi d'autre que leur égal en tout, l'idée de concurrence est entrée dans leur esprit. <sup>5</sup> Ne sous-estime pas le besoin pour toi d'être vigilant *contre* cette idée, parce que c'est d'elle que viennent tous tes conflits. <sup>6</sup> *C'est* la croyance que des intérêts conflictuels sont possibles, et tu as donc accepté l'impossible pour vrai. <sup>7</sup> Cela ne revient-il pas à dire que tu te perçois toi-même comme irréel ?
4. Être dans le Royaume, c'est simplement de concentrer toute ton attention sur lui. <sup>2</sup> Aussi longtemps que tu crois pouvoir prêter attention à ce qui n'est pas vrai, tu acceptes le conflit pour ton choix. <sup>3</sup> Est-ce réellement un choix ? <sup>4</sup> En apparence, oui, mais apparence et réalité ne sont guère la même chose. <sup>5</sup> Les apparences ne te concernent pas, toi qui es le Royaume. <sup>6</sup> La réalité est tienne parce que tu es la réalité. <sup>7</sup> Voilà comment *avoir* et *être* sont finalement réconciliés, non dans le Royaume mais dans ton esprit. <sup>8</sup> L'autel qui est là est la seule réalité. <sup>9</sup> L'autel est parfaitement clair en pensée, parce que c'est un reflet de la Pensée parfaite. <sup>10</sup> Ton esprit juste ne voit que des frères, parce qu'il ne voit que dans sa propre lumière.
5. Dieu a Lui-même éclairé ton esprit, et par Sa lumière Il le garde éclairé parce que Sa lumière est ce qu'est ton esprit. <sup>2</sup> Cela est au-delà de toute question, et quand tu le mets en question, la réponse t'est donnée. <sup>3</sup> La Réponse défait simplement la question en établissant le fait que mettre en question la réalité, c'est mettre en question de manière in-signifiante. <sup>4</sup> C'est pourquoi le Saint-Esprit ne met jamais en question. <sup>5</sup> Son unique fonction est de défaire ce qui fait question pour ainsi conduire à la certitude. <sup>6</sup> Ceux qui sont certains sont parfaitement calmes, parce qu'ils ne sont pas dans le doute. <sup>7</sup> Ils ne soulèvent pas de questions, parce qu'il n'entre rien dans leur esprit qui fasse question. <sup>8</sup> Cela les tient dans une parfaite sérénité, parce que c'est ce qu'ils partagent, connaissant ce qu'ils sont.

#### IV. La guérison comme re-connaissance de la vérité

1. La vérité *peut* seulement être reconnue et il est seulement *besoin* de la reconnaître.
  - <sup>2</sup> L'inspiration est du Saint-Esprit; la certitude est de Dieu, conformément à Ses lois.
  - <sup>3</sup> Toutes deux, donc, viennent de la même Source, puisque l'inspiration vient de la Voix pour Dieu et que la certitude vient des lois de Dieu.
  - <sup>4</sup> La guérison ne vient pas directement de Dieu, Qui connaît Ses créations parfaitement entières.
  - <sup>5</sup> Or la guérison est toujours de Dieu, parce qu'elle procède de Sa Voix et de Ses lois.
  - <sup>6</sup> Elle en est le résultat, dans un état d'esprit qui ne Le connaît pas.
  - <sup>7</sup> Cet état Lui est inconnu et donc n'existe pas, mais ceux qui dorment sont inconscients.
  - <sup>8</sup> Parce qu'ils sont inconscients, ils ne connaissent pas.
2. Le Saint-Esprit doit œuvrer *par* toi pour t'enseigner qu'Il est *en* toi.
  - <sup>2</sup> C'est une étape intermédiaire vers la connaissance que tu es en Dieu parce que tu fais partie de Lui.
  - <sup>3</sup> Dans les miracles que le Saint-Esprit inspire, il ne peut y avoir d'ordre de difficulté, parce que toutes les parties de la création sont d'un seul ordre.
  - <sup>4</sup> C'est la Volonté de Dieu et la tienne.
  - <sup>5</sup> Les lois de Dieu établissent cela et le Saint-Esprit te le rappelle.
  - <sup>6</sup> Quand tu guéris, tu te souviens des lois de Dieu et tu oublies les lois de l'ego.
  - <sup>7</sup> J'ai dit plus tôt que l'oubli n'est qu'une façon de mieux se souvenir.
  - <sup>8</sup> Ce n'est donc pas l'opposé de se souvenir, quand il est perçu correctement.
  - <sup>9</sup> Perçu incorrectement, il induit une perception de conflit avec quelque chose d'autre, comme le fait toute perception incorrecte.
  - <sup>10</sup> Correctement perçu, il peut être utilisé comme voie menant hors du conflit, comme peut le faire toute perception correcte.
3. L'ego ne veut pas enseigner à tous tout ce qu'il a appris, parce que cela irait à l'encontre de son propre but.
  - <sup>2</sup> C'est pourquoi en réalité il n'apprend pas du tout.
  - <sup>3</sup> Le Saint-Esprit t'enseigne à utiliser ce que l'ego a fait pour enseigner l'opposé de ce que l'ego a «appris».
  - <sup>4</sup> Le genre d'apprentissage importe aussi peu que l'aptitude particulière qui fut appliquée pour apprendre.
  - <sup>5</sup> Tu as seulement besoin de faire l'effort d'apprendre, car le Saint-Esprit a un but unifié pour l'effort.
  - <sup>6</sup> Si des aptitudes différentes sont appliquées assez longtemps dans un seul but, les aptitudes elles-mêmes deviennent unifiées.
  - <sup>7</sup> C'est qu'elles sont canalisées dans une seule direction, ou d'une seule façon.
  - <sup>8</sup> À la fin, donc, elles contribuent toutes à un seul résultat et ce faisant c'est leur similitude, plutôt que leurs différences, qui est soulignée.

4. Toutes les aptitudes devraient donc être confiées au Saint-Esprit, Qui comprend comment les utiliser correctement. <sup>2</sup> Il les utilise seulement pour guérir, parce qu'Il te connaît seulement entier. <sup>3</sup> En guérissant, tu apprends ce qu'est l'entièreté; et en apprenant ce qu'est l'entièreté, tu apprends à te souvenir de Dieu. <sup>4</sup> Tu L'as oublié, mais le Saint-Esprit comprend que ton oubli doit être traduit en une façon de te souvenir.
5. Le but de l'ego est aussi unifié que celui du Saint-Esprit, et c'est pour cela que leurs buts ne pourront jamais être réconciliés en aucune façon ni aucune mesure. <sup>2</sup> L'ego cherche toujours à diviser et à séparer. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit cherche toujours à unifier et à guérir. <sup>4</sup> En guérissant tu es guéri, parce que le Saint-Esprit ne voit pas d'ordre de difficulté dans la guérison. <sup>5</sup> Guérir est une façon de défaire la croyance dans les différences, étant la seule façon de percevoir la Filialité ne faisant qu'un. <sup>6</sup> Cette perception est donc en accord avec les lois de Dieu, même dans un état d'esprit qui est en désaccord avec le Sien. <sup>7</sup> La force de la perception juste est si grande qu'elle amène l'esprit à s'accorder avec le Sien, parce qu'elle sert Sa Voix, qui est en vous tous.
6. C'est un réel délire de penser que tu peux t'opposer à la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> L'ego croit qu'il le peut, et qu'il peut te faire le don de sa propre «volonté». <sup>3</sup> *Tu n'en veux pas.* <sup>4</sup> Ce n'est pas un don. <sup>5</sup> Ce n'est rien du tout. <sup>6</sup> Le don que Dieu t'a fait, c'est à la fois ce que tu *as* et ce que tu *es*. <sup>7</sup> Quand tu ne l'utilises pas, tu oublies que tu l'as. <sup>8</sup> En ne te souvenant pas, tu ne connais pas ce que tu es. <sup>9</sup> Guérir, donc, est une façon d'approcher la connaissance en accordant ta pensée avec les lois de Dieu et en reconnaissant leur universalité. <sup>10</sup> Sans cette re-connaissance, tu as rendu ces lois in-signifiantes pour toi. <sup>11</sup> Or les lois ne sont pas in-signifiantes, puisque toute signification est contenue par elles et en elles.
7. Cherche premièrement le Royaume des Cieux, parce que c'est là que les lois de Dieu opèrent véritablement, et elles ne peuvent opérer que véritablement parce que ce sont les lois de la vérité. <sup>2</sup> Mais ne cherche que cela, parce que tu ne peux trouver rien d'autre. <sup>3</sup> Il n'y a rien d'autre. <sup>4</sup> Dieu est Tout en tous au sens le plus littéral. <sup>5</sup> Tout être est en Lui Qui est tout Être. <sup>6</sup> Tu es donc en Lui puisque ton être est le Sien. <sup>7</sup> Guérir est une façon d'oublier le sentiment de danger que l'ego a induit en toi, en ne reconnaissant pas son existence en ton frère. <sup>8</sup> Cela renforce le Saint-Esprit en vous deux, parce que c'est le refus de reconnaître la peur. <sup>9</sup> L'amour n'a besoin que de cette invitation. <sup>10</sup> Il vient librement à toute la Filialité, étant ce qu'est la Filialité. <sup>11</sup> En t'éveillant à lui, tu ne fais qu'oublier ce que tu n'es pas. <sup>12</sup> Cela te permet de te souvenir de ce que tu es.

## V. Guérison et inchangeabilité de l'esprit

1. Le corps n'est rien de plus qu'un cadre pour le développement des aptitudes, ce qui est tout à fait à part de l'usage qui en est fait. <sup>2</sup> Ça, c'est une décision. <sup>3</sup> Les effets de la décision de l'ego à cet égard sont tellement apparents qu'il n'est pas besoin d'élaborer, mais la décision du Saint-Esprit de n'utiliser le corps que pour la communication est si étroitement liée à la guérison qu'il est besoin de clarifier. <sup>4</sup> Manifestement, le guérisseur non guéri ne comprend pas sa propre vocation.
2. Seuls les esprits communiquent. <sup>2</sup> Puisque l'ego ne peut pas oblitérer l'impulsion à communiquer parce que c'est aussi l'impulsion à créer, il peut seulement t'enseigner que le corps peut à la fois communiquer et créer, et qu'il n'a donc pas besoin de l'esprit. <sup>3</sup> Ainsi l'ego essaie de t'enseigner que le corps peut agir comme l'esprit et par conséquent qu'il se suffit à lui-même. <sup>4</sup> Or nous avons appris que la conduite n'est le niveau ni pour l'enseignement ni pour l'apprentissage, puisque tu peux agir conformément à ce que tu ne crois pas. <sup>5</sup> En faisant cela, toutefois, tu t'affaiblis à la fois comme enseignant et comme apprenant parce que, ainsi qu'il a été maintes fois souligné, c'est ce que tu *crois* que tu enseignes. <sup>6</sup> Une leçon incohérente sera mal enseignée et mal apprise. <sup>7</sup> Si tu enseignes à la fois la maladie *et* la guérison, tu es à la fois un mauvais enseignant et un mauvais apprenant.
3. Guérir est la seule aptitude que chacun puisse et doive développer, s'il veut être guéri. <sup>2</sup> La guérison est la forme de communication du Saint-Esprit en ce monde, et c'est la seule qu'Il accepte. <sup>3</sup> Il n'en reconnaît pas d'autre, parce qu'Il n'accepte pas la confusion que fait l'ego entre l'esprit et le corps. <sup>4</sup> Les esprits peuvent communiquer, mais ils ne peuvent blesser. <sup>5</sup> Le corps au service de l'ego peut blesser d'autres corps, mais cela ne peut pas se produire à moins que le corps n'ait déjà été confondu avec l'esprit. <sup>6</sup> Cette situation aussi peut être utilisée aussi bien pour la guérison que pour la magie, mais tu dois te souvenir que la magie comporte toujours la croyance que la guérison est nuisible. <sup>7</sup> Cette croyance est sa prémisse totalement insane, et elle agit en conséquence.
4. La guérison ne fait que fortifier. <sup>2</sup> La magie essaie toujours d'affaiblir. <sup>3</sup> La guérison ne perçoit rien chez le guérisseur que tous les autres ne partagent avec lui. <sup>4</sup> La magie voit toujours quelque chose de «particulier» chez le guérisseur, dont il croit pouvoir faire don à quelqu'un qui ne l'a pas. <sup>5</sup> Peut-être croit-il que le don lui vient de Dieu, mais il est tout

à fait évident qu'il ne comprend pas Dieu s'il pense avoir quelque chose qui manque aux autres.

5. Le Saint-Esprit n'œuvre pas au hasard, et la guérison qui vient de Lui opère *toujours*.<sup>2</sup> À moins que le guérisseur ne guérisse toujours par Lui, les résultats varieront.<sup>3</sup> Or la guérison elle-même est constante, puisque seule la constance est libre de tout conflit, et seuls ceux qui sont libres de tout conflit sont entiers.<sup>4</sup> En acceptant des exceptions et en admettant qu'il puisse parfois guérir et parfois non, le guérisseur, manifestement, accepte l'inconstance.<sup>5</sup> Il est donc en conflit et il enseigne le conflit.<sup>6</sup> Est-il possible que quelque chose de Dieu ne soit pas pour tous et pour toujours ?<sup>7</sup> L'amour est incapable d'une quelconque exception.<sup>8</sup> C'est seulement s'il y a la peur que l'idée d'exceptions semble être signifiante.<sup>9</sup> Les exceptions sont apeurantes parce qu'elles sont faites par la peur.<sup>10</sup> «Le guérisseur apeuré» est une contradiction dans les termes, et c'est donc un concept que seul un esprit en conflit pourrait percevoir comme signifiant.
6. La peur ne réjouit pas.<sup>2</sup> La guérison, si.<sup>3</sup> La peur fait toujours des exceptions.<sup>4</sup> La guérison n'en fait jamais.<sup>5</sup> La peur produit la dissociation, parce qu'elle induit la séparation.<sup>6</sup> La guérison produit toujours l'harmonie, parce qu'elle procède de l'intégration.<sup>7</sup> Elle est prévisible parce qu'on peut compter sur elle.<sup>8</sup> Sur tout ce qui est de Dieu l'on peut compter, parce que tout de Dieu est entièrement réel.<sup>9</sup> On peut compter sur la guérison parce qu'elle est inspirée par Sa Voix et est en accord avec Ses lois.<sup>10</sup> Or si la guérison est constante, elle ne peut pas être comprise inconstamment.<sup>11</sup> Compréhension veut dire constance et cohérence, parce que Dieu veut dire constance et cohérence.<sup>12</sup> Puisque c'est Sa signification, c'est aussi la tienne.<sup>13</sup> Ta signification ne peut pas être en désaccord avec la Sienne, parce que toute ta signification, et ta seule signification, vient de la Sienne et est pareille à la Sienne.<sup>14</sup> Dieu ne peut pas être en désaccord avec Lui-même, et tu ne peux pas être en désaccord avec Lui.<sup>15</sup> Tu ne peux pas séparer ton Soi de ton Créateur, Qui t'a créé en partageant Son Être avec toi.
7. Le guérisseur non guéri veut la gratitude de ses frères, mais lui-même n'a pas de gratitude pour eux.<sup>2</sup> C'est qu'il pense qu'il leur donne quelque chose et qu'il ne reçoit pas en retour quelque chose d'aussi désirable.<sup>3</sup> Son enseignement est limité parce qu'il apprend si peu.<sup>4</sup> Sa leçon de guérison est limitée par sa propre ingratitude, qui est une leçon de maladie.<sup>5</sup> Le véritable apprentissage est constant et son pouvoir de changement est si fort qu'un Fils de Dieu peut reconnaître son propre pouvoir en un

instant et changer le monde l'instant suivant. <sup>6</sup> C'est parce qu'en changeant d'esprit, il a changé le plus puissant mécanisme qui lui ait jamais été donné pour changer. <sup>7</sup> Cela ne contredit en rien l'inchangeabilité de l'esprit tel que Dieu l'a créé, mais tu penses l'avoir changé tant que tu apprends par l'ego. <sup>8</sup> Cela te place dans une position où tu as besoin d'apprendre une leçon qui semble contradictoire : tu dois apprendre à changer d'esprit sur ton esprit. <sup>9</sup> C'est la seule façon pour toi d'apprendre qu'il est inchangeable.

8. Quand tu guéris, c'est exactement ce que tu *apprends*. <sup>2</sup> Tu reconnais l'esprit inchangeable en ton frère, en te rendant compte qu'il n'aurait pas pu changer d'esprit. <sup>3</sup> C'est ainsi que tu perçois le Saint-Esprit en lui. <sup>4</sup> Il n'y a que le Saint-Esprit en lui Qui ne change jamais d'Esprit. <sup>5</sup> Il pense peut-être lui-même qu'il peut le faire, sinon il ne se percevrait pas comme malade. <sup>6</sup> Par conséquent, il ne connaît pas ce qu'est son Soi. <sup>7</sup> Si tu ne vois que l'inchangeable en lui, tu ne l'as pas réellement changé. <sup>8</sup> En changeant d'esprit sur le sien *pour* lui, tu l'aides à défaire le changement que son ego pense avoir fait en lui.
9. De même que tu peux entendre deux voix, de même tu peux voir de deux façons. <sup>2</sup> L'une te montre une image, ou une idole que tu peux adorer de peur, mais que tu n'aimeras jamais. <sup>3</sup> L'autre te montre seulement la vérité, que tu aimeras parce que tu la comprendras. <sup>4</sup> Comprendre, c'est apprécier, parce que tu peux t'identifier à ce que tu comprends et, en en faisant une partie de toi, tu l'as accepté avec amour. <sup>5</sup> C'est ainsi que Dieu Lui-même t'a créé : en te comprenant, en t'appréciant et en t'aimant. <sup>6</sup> L'ego est totalement incapable de comprendre cela, parce qu'il ne comprend pas ce qu'il fait, ne l'apprécie pas et ne l'aime pas. <sup>7</sup> Il incorpore pour enlever. <sup>8</sup> Il croit littéralement que chaque fois qu'il prive quelqu'un de quelque chose, lui-même augmente. <sup>9</sup> J'ai souvent parlé de l'augmentation du Royaume par tes créations, qui ne peuvent être créées que comme tu l'as été. <sup>10</sup> Toute la gloire et la joie parfaite qui *sont* le Royaume se trouvent en toi pour être données. <sup>11</sup> Ne veux-tu pas les donner ?
10. Tu ne peux pas oublier le Père parce que je suis avec toi, et je ne peux pas L'oublier. <sup>2</sup> M'oublier, moi, c'est t'oublier toi-même et oublier Celui Qui t'a créé. <sup>3</sup> Nos frères sont oublieux. <sup>4</sup> C'est pourquoi ils ont besoin que tu te souviennes de moi et de Celui Qui m'a créé. <sup>5</sup> Par ce souvenir, tu peux changer leur esprit sur eux-mêmes, comme je peux changer le tien. <sup>6</sup> Ton esprit est une lumière si puissante que tu peux regarder dans leurs esprits et les éclairer, comme je peux éclairer le tien. <sup>7</sup> Je ne veux pas partager mon corps dans la communion parce que cela est ne rien partager. <sup>8</sup> Est-ce que j'essaierais de

partager une illusion avec les enfants très saints d'un très saint Père ? <sup>9</sup> Or je veux partager mon esprit avec toi parce que nous sommes d'un seul Esprit, et cet Esprit est le nôtre. <sup>10</sup> Ne vois que cet Esprit partout parce que cela seul est partout et en tout. <sup>11</sup> Il est tout parce qu'il englobe toutes choses en lui. <sup>12</sup> Béni sois-tu de ne percevoir que cela, parce que tu ne perçois que ce qui est vrai.

11. Viens donc à moi et apprends ce qu'est la vérité en toi. <sup>2</sup> L'esprit que nous partageons, tous nos frères le partagent, et quand nous les voyons véritablement ils sont guéris. <sup>3</sup> Laisse ton esprit luire avec le mien sur leurs esprits, et par notre gratitude envers eux les rendre conscients de la lumière en eux. <sup>4</sup> En retour, cette lumière luira sur toi et sur la Filialité tout entière, parce que c'est le don qu'il convient pour toi d'offrir à Dieu. <sup>5</sup> Il l'acceptera et le donnera à la Filialité, parce qu'il est acceptable pour Lui et donc pour Ses Fils. <sup>6</sup> C'est la véritable communion avec le Saint-Esprit, Qui voit l'autel de Dieu en chacun, te le fait apprécier et ainsi t'appelle à aimer Dieu et Sa création. <sup>7</sup> Tu ne peux apprécier la Filialité que ne faisant qu'un. <sup>8</sup> Cela fait partie de la loi de la création et donc cela gouverne toute pensée.



## VI. De la vigilance à la paix

1. Bien que tu ne puisses aimer la Filialité que ne faisant qu'un, tu peux la percevoir comme fragmentée. <sup>2</sup> Il est impossible, toutefois, de voir quelque chose dans l'une de ses parties sans l'attribuer au tout. <sup>3</sup> C'est pourquoi l'attaque n'est jamais distincte et pourquoi il faut y renoncer entièrement. <sup>4</sup> Si tu n'y renonces pas entièrement, tu n'y renonces pas du tout. <sup>5</sup> La peur et l'amour font ou créent, selon que l'ego ou le Saint-Esprit les engendre ou les inspire, mais ils *retournent* à l'esprit du penseur et ils affectent toute sa perception. <sup>6</sup> Cela inclut sa conception de Dieu, de Ses créations et des siennes. <sup>7</sup> Il n'appréciera aucun d'Eux s'il Les regarde peureusement. <sup>8</sup> Il Les appréciera tous s'il Les regarde avec amour.
2. L'esprit qui accepte l'attaque ne peut pas aimer. <sup>2</sup> C'est qu'il croit pouvoir détruire l'amour; par conséquent, il ne comprend pas ce qu'est l'amour. <sup>3</sup> S'il ne comprend pas ce qu'est l'amour, il ne peut pas se percevoir lui-même comme aimant. <sup>4</sup> Cela fait perdre conscience de l'être, induit un sentiment d'irréalité, et en résulte une confusion extrême. <sup>5</sup> Ta pensée a fait cela à cause de son pouvoir, mais ta pensée peut aussi t'en sauver parce que ce n'est pas toi qui a fait son pouvoir. <sup>6</sup> Ton aptitude à diriger ta pensée selon ton choix fait partie de son pouvoir. <sup>7</sup> Si tu ne crois pas pouvoir le faire, tu as nié le pouvoir de ta pensée et l'as ainsi rendue impuissante dans ta croyance.
3. L'ego fait preuve d'une énorme ingéniosité pour se préserver, mais elle lui vient de ce même pouvoir de l'esprit que l'ego nie. <sup>2</sup> Cela signifie que l'ego attaque ce qui le préserve, et il en résulte forcément une extrême anxiété. <sup>3</sup> Voilà pourquoi l'ego ne reconnaît jamais ce qu'il fait. <sup>4</sup> Il est parfaitement logique mais nettement insane. <sup>5</sup> L'ego puise *pour* son existence à la seule source qui soit totalement hostile à son existence. <sup>6</sup> Ayant peur de percevoir le pouvoir de cette source, il est forcé de le déprécier. <sup>7</sup> Cela menace sa *propre* existence, un état qu'il trouve intolérable. <sup>8</sup> Restant logique mais toujours insane, l'ego résout ce dilemme complètement insane d'une manière complètement insane. <sup>9</sup> Il ne perçoit pas la menace pesant sur sa *propre* existence en projetant cette menace sur *toi*, et en percevant ton être comme inexistant. <sup>10</sup> Cela assure sa continuité si tu te ranges de son côté, car c'est la garantie que tu ne connaîtras pas ta propre sécurité.
4. L'ego ne peut pas se permettre de connaître quoi que ce soit. <sup>2</sup> La connaissance est totale, or l'ego ne croit pas en la totalité. <sup>3</sup> Cette incroyance est son origine et, bien que l'ego ne t'aime pas, il *est* fidèle à ses propres antécédents, et il engendre comme lui-même fut

engendré. <sup>4</sup> L'esprit reproduit toujours comme il fut produit. <sup>5</sup> Produit par la peur, l'ego reproduit la peur. <sup>6</sup> Voilà son allégeance, et cette allégeance le rend traître à l'amour parce que tu *es* l'amour. <sup>7</sup> L'amour est ton pouvoir, et l'ego doit le nier. <sup>8</sup> Il doit aussi nier tout ce que ce pouvoir te donne *parce qu'*il te donne tout. <sup>9</sup> Nul qui a tout ne veut l'ego. <sup>10</sup> Son propre faiseur, donc, ne le veut pas. <sup>11</sup> Le rejet est donc la seule décision que l'ego pourrait jamais rencontrer, si l'esprit qui l'a fait se connaissait lui-même. <sup>12</sup> Et s'il reconnaissait n'importe quelle partie de la Filialité, il se *connaîtrait* lui-même.

5. Par conséquent, l'ego s'oppose à tout ce qui est apprécier, à toute re-connaissance, toute perception saine et toute connaissance. <sup>2</sup> Il perçoit leur menace comme une menace totale, parce qu'il sent bien que tous les engagements que prend l'esprit sont totaux. <sup>3</sup> Forcé, par conséquent, de se détacher de toi, il est prêt à s'attacher à n'importe quoi d'autre. <sup>4</sup> Mais il n'y a rien d'autre. <sup>5</sup> Toutefois, l'esprit peut inventer des illusions, et s'il le fait il croira en elles, parce que c'est ainsi qu'il les a faites.
6. Le Saint-Esprit défait les illusions sans les attaquer, parce qu'il ne peut pas les percevoir du tout. <sup>2</sup> Par conséquent, elles n'existent pas pour Lui. <sup>3</sup> Il résout le conflit apparent qu'elles engendrent en percevant le conflit comme in-signifiant. <sup>4</sup> J'ai dit plus tôt que le Saint-Esprit perçoit le conflit exactement tel qu'il est, et il *est* in-signifiant. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit ne veut pas que tu comprennes le conflit; Il veut que tu te rendes compte que, parce que le conflit est in-signifiant, il n'est pas compréhensible. <sup>6</sup> Comme je l'ai déjà dit, comprendre amène à apprécier, et apprécier amène à aimer. <sup>7</sup> Rien d'autre ne peut être compris parce que rien d'autre n'est réel et donc rien d'autre n'a de signification.
7. Si tu gardes à l'esprit ce que t'offre le Saint-Esprit, tu ne peux pas être vigilant pour autre chose *que* Dieu et Son Royaume. <sup>2</sup> La seule raison pour laquelle tu peux trouver cela difficile à accepter, c'est que tu penses peut-être encore qu'il y a autre chose. <sup>3</sup> La croyance ne requiert pas de vigilance à moins qu'elle ne soit en conflit. <sup>4</sup> Si elle l'est, c'est qu'il y a en elle des composantes conflictuelles qui ont mené à un état de guerre, et la vigilance est donc devenue essentielle. <sup>5</sup> La vigilance n'a pas sa place dans la paix. <sup>6</sup> Elle est nécessaire contre les croyances qui ne sont pas vraies, et jamais le Saint-Esprit n'y aurait fait appel si tu n'avais pas cru ce qui n'est pas vrai. <sup>7</sup> Quand tu crois quelque chose, tu l'as rendu vrai pour toi. <sup>8</sup> Quand tu crois ce que Dieu ne connaît point, ta pensée semble contredire la Sienne, ce qui fait que cela apparaît comme si tu étais en train de L'attaquer.

8. J'ai insisté plusieurs fois sur le fait que l'ego croit pouvoir attaquer Dieu, et il essaie de te persuader que c'est ce que tu as fait. <sup>2</sup> Si l'esprit ne peut pas attaquer, l'ego en arrive très logiquement à la croyance que tu dois être un corps. <sup>3</sup> En ne te voyant pas tel que tu es, il peut se voir lui-même tel qu'il veut être. <sup>4</sup> Conscient de sa faiblesse, l'ego veut ton allégeance, mais pas tel que tu es réellement. <sup>5</sup> L'ego veut donc engager ton esprit dans son propre système délirant, parce qu'autrement la lumière de ta compréhension le dissiperait. <sup>6</sup> Il ne veut aucune partie de la vérité, parce que l'ego lui-même n'est pas vrai. <sup>7</sup> Si la vérité est totale, ce qui n'est pas vrai ne peut pas exister. <sup>8</sup> L'engagement envers l'un ou l'autre doit être total; ils ne peuvent coexister dans ton esprit sans le diviser. <sup>9</sup> S'ils ne peuvent coexister en paix, et si tu veux la paix, tu dois abandonner l'idée de conflit entièrement et pour tout le temps. <sup>10</sup> Cela requiert de la vigilance mais seulement aussi longtemps que tu ne reconnais pas ce qui est vrai. <sup>11</sup> Tant que tu crois que deux systèmes de pensée totalement contradictoires se partagent la vérité, ton besoin de vigilance est apparent.
9. Ton esprit divise son allégeance entre deux royaumes, et tu ne t'engages totalement envers aucun des deux. <sup>2</sup> Ton identification avec le Royaume est totalement au-delà de toute question, sauf pour toi quand tu penses de manière insane. <sup>3</sup> Ce que tu es, ta perception ne l'établit pas et ne l'influence pas du tout. <sup>4</sup> Ce que tu perçois comme des problèmes d'identification à quelque niveau que ce soit ne sont pas des problèmes de fait. <sup>5</sup> Ce sont des problèmes de compréhension, puisque leur présence suppose la croyance qu'il t'appartient de décider ce que tu es. <sup>6</sup> L'ego croit cela totalement, envers quoi il s'est engagé pleinement. <sup>7</sup> Ce n'est pas vrai. <sup>8</sup> Par conséquent, l'ego s'est engagé totalement envers ce qui n'est pas vrai, et sa perception est en contradiction totale avec le Saint-Esprit et avec la connaissance de Dieu.
10. Il n'y a que le Saint-Esprit qui puisse te percevoir d'une manière signifiante, parce que ton être *est* la connaissance de Dieu. <sup>2</sup> Toute croyance que tu acceptes à part cela obscurcit la Voix pour Dieu en toi, et va donc obscurcir Dieu pour toi. <sup>3</sup> À moins que tu ne perçoives Sa création véritablement, tu ne peux pas connaître le Créateur, puisque Dieu et Sa création ne sont pas séparés. <sup>4</sup> L'Unité du Créateur et de la création est ton entièreté, ta santé d'esprit et ton pouvoir illimité. <sup>5</sup> Ce pouvoir illimité est le don que Dieu te fait, parce que c'est ce que tu es. <sup>6</sup> Si tu en dissocies ton esprit, tu perçois la force

la plus puissante dans l'univers comme si elle était faible, parce que tu ne crois pas que tu en fais partie.

11. Perçue sans la part que tu y prends, la création de Dieu est vue faible, et ceux qui se voient eux-mêmes affaiblis attaquent. <sup>2</sup> Toutefois, l'attaque ne peut être qu'aveugle, parce qu'il n'y a rien à attaquer. <sup>3</sup> Par conséquent ils inventent des images, les perçoivent indignes et les attaquent à cause de leur indignité. <sup>4</sup> Voilà tout ce qu'est le monde de l'ego. <sup>5</sup> Rien. <sup>6</sup> Il n'a pas de signification. <sup>7</sup> Il n'existe pas. <sup>8</sup> N'essaie pas de le comprendre parce que, si tu le fais, tu crois qu'il peut être compris et qu'il est donc capable d'être apprécié et aimé. <sup>9</sup> Cela justifierait son existence, qui ne peut pas être justifiée. <sup>10</sup> Tu ne peux pas rendre l'in-signifiant signifiant. <sup>11</sup> Ce ne peut être qu'une tentative insane.
12. Quand tu permets à l'insanité d'entrer dans ton esprit, cela signifie que tu n'as pas jugé la santé d'esprit entièrement désirable. <sup>2</sup> Si tu veux autre chose, tu feras autre chose, mais parce que c'est autre chose, cela attaquera ton système de pensée et divisera ton allégeance. <sup>3</sup> Tu ne peux pas créer en cet état divisé, et tu dois être vigilant contre cet état divisé parce qu'il n'y a que la paix qui se puisse étendre. <sup>4</sup> Ton esprit divisé bloque l'extension du Royaume, et son extension est ta joie. <sup>5</sup> Si tu n'étends pas le Royaume, tu ne penses pas avec ton Créateur et tu ne crées pas comme Il a créé.
13. Dans cet état déprimant, le Saint-Esprit te rappelle doucement que tu es triste parce que tu ne remplis pas ta fonction de co-créateur avec Dieu et te privés donc toi-même de la joie. <sup>2</sup> Ce n'est pas le choix de Dieu mais le tien. <sup>3</sup> Si ton esprit pouvait être en désaccord avec Celui de Dieu, ce qui procède de ta volonté serait in-signifiant. <sup>4</sup> Or parce que la Volonté de Dieu est interchangeable, nul conflit de volonté n'est possible. <sup>5</sup> Tel est l'enseignement parfaitement cohérent du Saint-Esprit. <sup>6</sup> La création, et non la séparation, est ta volonté *parce qu'elle est Celle de Dieu*, et rien de ce qui s'y oppose ne signifie quoi que ce soit. <sup>7</sup> Étant un accomplissement parfait, la Filialité ne peut accomplir que parfaitement, étendant la joie dans laquelle elle fut créée et s'identifiant elle-même à la fois à son Créateur et à ses créations, connaissant qu'ils sont Un.

## VII. La totalité du Royaume

1. Chaque fois que tu nies à un frère une bénédiction, c'est *toi* qui te sentiras privé de quelque chose, parce que le déni est aussi total que l'amour. <sup>2</sup> Il est aussi impossible de nier quelque chose à une partie de la Filialité que de l'aimer en partie. <sup>3</sup> Il n'est pas possible non plus de l'aimer totalement par moments. <sup>4</sup> Tu ne peux pas t'engager totalement parfois. <sup>5</sup> Le déni n'a aucun pouvoir en soi, mais tu peux lui donner le pouvoir de ton esprit, dont le pouvoir est sans limites. <sup>6</sup> Si tu l'utilises pour nier la réalité, la réalité a disparu pour toi. <sup>7</sup> *La réalité ne peut pas être appréciée partiellement.* <sup>8</sup> C'est pourquoi en nier n'importe quelle partie signifie que tu as perdu conscience de toute la réalité. <sup>9</sup> Or le déni est une défense, et il est donc capable d'être utilisé positivement aussi bien que négativement. <sup>10</sup> Utilisé négativement, il sera destructeur, parce qu'il sera utilisé pour l'attaque. <sup>11</sup> Mais au service du Saint-Esprit, il peut t'aider à reconnaître une partie de la réalité, et ainsi à l'apprécier tout entière. <sup>12</sup> L'esprit est trop puissant pour être sujet à l'exclusion. <sup>13</sup> Tu ne seras jamais capable de t'exclure toi-même de tes pensées.
2. Lorsqu'un frère agit de manière insane, il t'offre une occasion de le bénir. <sup>2</sup> Son besoin est le tien. <sup>3</sup> Tu as besoin de la bénédiction que tu peux lui offrir. <sup>4</sup> Il n'y a pas moyen pour toi de l'avoir, sauf en la donnant. <sup>5</sup> Telle est la loi de Dieu, et elle n'a pas d'exceptions. <sup>6</sup> Ce que tu nies te manque, non pas parce que cela est manquant mais parce que tu l'as nié en autrui et tu n'en as donc pas conscience en toi. <sup>7</sup> Chacune de tes réponses est déterminée par ce que tu penses être, et ce que tu veux être *est* ce que tu penses être. <sup>8</sup> Ce que tu veux être, donc, doit déterminer chacune de tes réponses.
3. Tu n'as pas besoin de la bénédiction de Dieu parce que tu l'as pour toujours, mais tu as besoin de la tienne. <sup>2</sup> L'ego se fait de toi une image de privation, sans amour et vulnérable. <sup>3</sup> Tu ne peux pas aimer cela. <sup>4</sup> Or tu peux très facilement échapper à cette image en la laissant derrière toi. <sup>5</sup> Tu n'es pas là et ce n'est pas toi. <sup>6</sup> Ne vois cette image en personne, sinon tu l'as acceptée *comme* toi. <sup>7</sup> Toutes les illusions sur la Filialité sont dissipées ensemble, comme elles ont été faites ensemble. <sup>8</sup> N'enseigne à personne qu'il est ce que tu ne voudrais pas être. <sup>9</sup> Ton frère est le miroir dans lequel tu vois l'image de toi-même aussi longtemps que dure la perception. <sup>10</sup> Et la perception durera jusqu'à ce que la Filialité se connaisse elle-même comme entière. <sup>11</sup> Tu as fait la perception et elle durera aussi longtemps que tu en voudras.

4. Les illusions sont des investissements. <sup>2</sup> Elles dureront aussi longtemps que tu leur accorderas de la valeur. <sup>3</sup> Les valeurs sont relatives, mais elles sont puissantes parce que ce sont des jugements mentaux. <sup>4</sup> La seule façon de dissiper les illusions, c'est de leur retirer tout investissement; alors elles seront sans vie pour toi parce que tu les auras sorties de ton esprit. <sup>5</sup> Tant que tu les y inclus, tu leur donnes vie. <sup>6</sup> Sauf qu'il n'y a rien là pour recevoir ton don.
5. Tu as le don de vie pour le donner, parce qu'il t'a été donné. <sup>2</sup> Tu n'as pas conscience de ton don parce que tu ne le donnes pas. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire que rien vive, puisque rien ne peut pas être rendu vivant. <sup>4</sup> Par conséquent, tu n'étends pas le don qui est à la fois ce que tu *as* et ce que tu *es*, et ainsi tu ne connais pas ton être. <sup>5</sup> Toute confusion vient de ne pas étendre la vie, parce que cela n'est pas la Volonté de ton Créateur. <sup>6</sup> Tu ne peux rien accomplir à part de Lui, et de fait tu n'accomplis rien à part de Lui. <sup>7</sup> Continue dans Sa voie pour te souvenir de toi-même, et enseigne Sa voie pour ne pas t'oublier. <sup>8</sup> Ne rends honneur qu'aux Fils du Dieu vivant, et compte-toi avec joie parmi eux.
6. L'honneur est le seul don qui convienne à ceux que Dieu Lui-même a créés dignes d'honneur, et qu'Il honore. <sup>2</sup> Donne-leur de les apprécier comme Dieu toujours les apprécie, parce qu'ils sont Ses Fils bien-aimés qui ont toute Sa faveur. <sup>3</sup> Tu ne peux pas être à part d'eux parce que tu n'es pas à part de Lui. <sup>4</sup> Repose-toi dans Son amour et protège ton repos en aimant. <sup>5</sup> Mais aime tout ce qu'Il a créé, dont tu fais partie, ou tu ne peux pas apprendre ce qu'est Sa paix ni accepter Son don pour toi-même et comme toi-même. <sup>6</sup> Tu ne peux pas connaître ta propre perfection jusqu'à ce que tu aies honoré tous ceux qui furent créés pareils à toi.
7. Un enfant de Dieu est le seul enseignant suffisamment digne d'en enseigner un autre. <sup>2</sup> Un seul Enseignant est dans tous les esprits et Il enseigne à tous la même leçon. <sup>3</sup> Il t'enseigne toujours la valeur inestimable de chaque Fils de Dieu, et Il l'enseigne avec une patience infinie née de l'Amour infini pour lequel Il parle. <sup>4</sup> Chaque attaque est un appel à Sa patience, puisque Sa patience peut traduire l'attaque en bénédiction. <sup>5</sup> Ceux qui attaquent ne connaissent pas qu'ils sont bénis. <sup>6</sup> Ils attaquent parce qu'ils se croient privés de quelque chose. <sup>7</sup> Donne, donc, de ton abondance, et enseigne la leur à tes frères. <sup>8</sup> Ne partage pas leurs illusions de manque, sinon tu te percevras toi-même comme ayant un manque.

8. L'attaque ne pourrait jamais favoriser l'attaque si tu ne la percevais pas comme un moyen de te priver de quelque chose que tu veux. <sup>2</sup> Or tu ne peux pas perdre une chose à moins que tu ne lui accordes pas de valeur, et donc que tu ne la veuilles pas. <sup>3</sup> Pour cette raison tu as le sentiment d'en être privé, et en projetant ton propre rejet tu crois alors que les autres te l'enlèvent. <sup>4</sup> Tu dois avoir peur si tu crois que ton frère t'attaque pour t'arracher le Royaume des Cieux. <sup>5</sup> En définitive, toute projection de l'ego a cela pour base.
9. Étant la partie de ton esprit qui ne croit pas être responsable d'elle-même, et étant sans allégeance envers Dieu, l'ego est incapable de confiance. <sup>2</sup> Projetant sa croyance insane que tu as trahi ton Créateur, il croit que tes frères, qui en sont aussi incapables que toi, cherchent à t'enlever Dieu. <sup>3</sup> Chaque fois qu'un frère en attaque un autre, *c'est ce qu'il croit*. <sup>4</sup> La projection voit tes propres souhaits en autrui. <sup>5</sup> Si tu choisis de te séparer de Dieu, *c'est ce que tu penseras que les autres te font*.
10. Tu es la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> N'accepte rien d'autre pour ta volonté, sinon tu nies ce que tu es. <sup>3</sup> Nie cela et tu attaqueras, croyant avoir été attaqué. <sup>4</sup> Mais vois en toi l'Amour de Dieu et tu le verras partout parce qu'il *est* partout. <sup>5</sup> Vois en tous Son abondance et tu connaîtras que tu es en Lui avec eux. <sup>6</sup> Ils font partie de toi, comme tu fais partie de Dieu. <sup>7</sup> Tu es aussi seul quand tu ne comprends pas cela que Dieu Lui-même est seul quand Ses Fils ne Le connaissent pas. <sup>8</sup> La paix de Dieu, *c'est de comprendre cela*. <sup>9</sup> Il y a une seule voie qui mène hors de la pensée du monde, comme il y avait une seule voie pour y entrer. <sup>10</sup> Comprends totalement en comprenant la totalité.
11. Perçois n'importe quelle partie du système de pensée de l'ego comme entièrement insane, entièrement délirante et entièrement indésirable, et tu l'évalues correctement tout entier. <sup>2</sup> Cette correction te permet de percevoir n'importe quelle partie de la création comme entièrement réelle, entièrement parfaite et entièrement désirable. <sup>3</sup> Ne voulant que cela, tu n'*auras* que cela, et ne donnant que cela, tu ne *seras* que cela. <sup>4</sup> Les dons que tu offres à l'ego sont toujours ressentis comme des sacrifices, mais les dons que tu offres au Royaume sont des dons que tu t'offres à toi-même. <sup>5</sup> Ils seront toujours précieux pour Dieu parce qu'ils appartiennent à Ses Fils bien-aimés, qui Lui appartiennent. <sup>6</sup> À toi appartiennent toute puissance et toute gloire, parce qu'à Lui appartient le Royaume.

### VIII. L'incroyable croyance

1. Nous avons dit que sans projection il ne peut y avoir de colère, mais il est aussi vrai que sans extension il ne peut y avoir d'amour. <sup>2</sup> Cela reflète une loi fondamentale de l'esprit, une loi, donc, qui opère toujours. <sup>3</sup> C'est la loi par laquelle tu crées et fus créé. <sup>4</sup> C'est la loi qui unifie le Royaume et le garde dans l'Esprit de Dieu. <sup>5</sup> Pour l'ego, la loi est perçue comme un moyen de se débarrasser de quelque chose qu'il ne veut pas. <sup>6</sup> Pour le Saint-Esprit, c'est la loi fondamentale du partage, par laquelle tu donnes ce que tu estimes de façon à le garder dans ton esprit. <sup>7</sup> Pour le Saint-Esprit, c'est la loi de l'extension. <sup>8</sup> Pour l'ego, c'est la loi de la privation. <sup>9</sup> Par conséquent, elle produit l'abondance ou le manque, selon la façon dont tu choisis de l'appliquer. <sup>10</sup> Ce choix te revient, mais il ne te revient pas de décider si tu utiliseras la loi ou non. <sup>11</sup> Chaque esprit doit projeter ou étendre, parce que c'est ainsi qu'il vit, et chaque esprit est la vie.
2. Il faut d'abord que l'usage que fait l'ego de la projection soit pleinement compris afin que l'inévitable association entre projection et colère puisse enfin être défaire. <sup>2</sup> L'ego essaie toujours de préserver le conflit. <sup>3</sup> Il s'ingénie à inventer des façons de réduire le conflit en apparence, parce qu'il ne veut pas que tu trouves le conflit intolérable au point d'insister pour l'abandonner. <sup>4</sup> L'ego essaie donc de te persuader qu'il peut te libérer du conflit, de crainte que tu n'abandonnes l'ego et te libères toi-même. <sup>5</sup> Recourant à sa propre version tordue des lois de Dieu, l'ego n'utilise le pouvoir de l'esprit que pour aller à l'encontre du but réel de l'esprit. <sup>6</sup> Dans une tentative pour te persuader que tu t'es débarrassé du problème, il projette le conflit de ton esprit sur d'autres esprits.
3. Cette tentative comporte deux erreurs majeures. <sup>2</sup> Premièrement, à strictement parler, le conflit ne peut pas être projeté parce qu'il ne peut pas être partagé. <sup>3</sup> Toute tentative pour en garder une partie tout en se débarrassant d'une autre partie n'a réellement aucune signification. <sup>4</sup> Souviens-toi qu'un enseignant en conflit est un mauvais enseignant et un mauvais apprenant. <sup>5</sup> Ses leçons sont confuses et leur valeur de transfert est limitée par sa confusion. <sup>6</sup> La seconde erreur est l'idée que tu puisses te débarrasser d'une chose que tu ne veux pas en la donnant. <sup>7</sup> La donner, c'est la façon de la *garder*. <sup>8</sup> La croyance qu'en la voyant au-dehors tu l'as exclue du dedans, est une complète distorsion du pouvoir de l'extension. <sup>9</sup> C'est pourquoi ceux qui projettent sont vigilants pour leur propre sécurité. <sup>10</sup> Ils ont peur que leurs projections leur reviennent et les blessent. <sup>11</sup> Croyant avoir effacé leurs projections de leur propre esprit, ils croient



aussi que leurs projections essaient de s'y glisser à nouveau. <sup>12</sup> Puisque les projections n'ont pas quitté leur esprit, ils sont forcés de déployer une incessante activité pour ne pas le reconnaître.

4. Tu ne peux perpétuer une illusion au sujet d'un autre sans la perpétuer à ton sujet. <sup>2</sup> Cela est sans issue, parce qu'il est impossible de fragmenter l'esprit. <sup>3</sup> Fragmenter, c'est briser en morceaux, et l'esprit ne peut ni attaquer ni être attaqué. <sup>4</sup> La croyance qu'il le peut, une erreur que l'ego commet toujours, sous-tend tout son usage de la projection. <sup>5</sup> Il ne comprend pas ce qu'est l'esprit; par conséquent, il ne comprend pas ce que *tu* es. <sup>6</sup> Or son existence est dépendante de ton esprit, parce que l'ego est ta croyance. <sup>7</sup> L'ego est une confusion d'identification. <sup>8</sup> N'ayant jamais eu de modèle constant et cohérent, il ne s'est jamais développé de manière constante et cohérente. <sup>9</sup> Il est le produit d'une mauvaise application des lois de Dieu par des esprits distordus qui mésusent de leur pouvoir.
5. *N'aie pas peur de l'ego.* <sup>2</sup> Il dépend de ton esprit; et de même que tu l'as fait en croyant en lui, de même tu peux le dissiper en lui retirant ta croyance. <sup>3</sup> Ne projette pas la responsabilité de ta croyance en lui sur quiconque, sinon tu preserves la croyance. <sup>4</sup> Quand tu seras prêt à accepter seul la responsabilité de l'existence de l'ego, tu auras mis de côté toute colère et toute attaque, parce qu'elles viennent d'une tentative pour projeter la responsabilité de tes propres erreurs. <sup>5</sup> Mais après avoir accepté comme tiennes ces erreurs, ne les garde pas. <sup>6</sup> Donne-les vite au Saint-Esprit afin qu'elles soient défaites complètement et que tous leurs effets disparaissent de ton esprit et de la Filialité tout entière.
6. Le Saint-Esprit t'enseignera à percevoir au-delà de ta croyance, parce que la vérité est au-delà de la croyance et Sa perception est vraie. <sup>2</sup> L'ego peut être complètement oublié à tout moment, parce qu'il est une croyance totalement incroyable, et personne ne peut garder une croyance qu'il a jugée non crédible. <sup>3</sup> Plus tu en apprends sur l'ego, plus tu te rends compte qu'il n'est pas crédible. <sup>4</sup> L'incroyable ne peut pas être compris parce qu'il n'est pas crédible. <sup>5</sup> L'in-signifiance d'une perception fondée sur l'incroyable est apparente, mais il se peut qu'elle ne soit pas reconnue pour incroyable, parce qu'elle est faite *par* la croyance.
7. Ce cours a pour seul but de t'enseigner que l'ego est incroyable et sera toujours incroyable. <sup>2</sup> Toi qui as fait l'ego en croyant l'incroyable, tu ne peux pas faire ce jugement seul. <sup>3</sup> En acceptant l'Expiation pour toi-même, tu te décides contre la croyance que tu

puisses être seul, dissipant ainsi l'idée de séparation tout en affirmant ta véritable identification avec le Royaume tout entier, qui fait littéralement partie de toi. <sup>4</sup> Cette identification est au-delà du doute comme elle est au-delà de la croyance. <sup>5</sup> Ton entièreté n'a pas de limites parce que l'être est l'infini.

## IX. L'extension du Royaume

1. Toi seul peux limiter ton pouvoir créateur, mais Dieu a pour Volonté de le libérer. <sup>2</sup> Ce n'est pas plus Sa Volonté que tu te privas de tes créations que de Se priver Lui-même des Siennes. <sup>3</sup> Ne refuse pas tes dons à la Filialité, sinon tu te refuses toi-même à Dieu ! <sup>4</sup> Être centré sur soi est de l'ego, mais être plein de Soi est du pur-esprit parce que c'est ainsi que Dieu l'a créé. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit est dans la partie de l'esprit qui se trouve entre l'ego et le pur-esprit, agissant entre eux comme Médiateur toujours en faveur du pur-esprit. <sup>6</sup> Pour l'ego c'est de la partialité, et il y répond comme si on se rangeait contre lui. <sup>7</sup> Pour le pur-esprit c'est la vérité, parce qu'il connaît sa plénitude et il ne peut concevoir qu'il y ait une seule partie d'où il serait exclu.
2. Le pur-esprit connaît que la conscience de tous ses frères est incluse dans la sienne, comme elle est incluse en Dieu. <sup>2</sup> Par conséquent, la puissance de la Filialité tout entière et de son Créateur est la propre plénitude du pur-esprit, qui rend ses créations également entières et d'une égale perfection. <sup>3</sup> L'ego ne saurait prévaloir contre une totalité qui inclut Dieu; or toute totalité *doit* inclure Dieu. <sup>4</sup> À tout ce qu'il a créé toute Sa puissance est donnée, parce que cela fait partie de Lui et partage Son Être avec Lui. <sup>5</sup> Créer est l'opposé de la perte, comme bénir est l'opposé du sacrifice. <sup>6</sup> L'être *doit* être étendu. <sup>7</sup> C'est ainsi qu'il conserve la connaissance de lui-même. <sup>8</sup> Le pur-esprit aspire à partager son être comme son Créateur l'a fait. <sup>9</sup> Créé par le partage, sa volonté est de créer. <sup>10</sup> Il ne souhaite pas contenir Dieu, mais a pour volonté d'étendre Son Être.
3. L'extension de l'Être de Dieu est la seule fonction du pur-esprit. <sup>2</sup> Sa plénitude ne peut pas plus être contenue que ne peut l'être la plénitude de son Créateur. <sup>3</sup> La plénitude est extension. <sup>4</sup> Tout le système de pensée de l'ego bloque l'extension, et bloque donc ta seule fonction. <sup>5</sup> Par conséquent, il bloque ta joie, de sorte que tu te perçois toi-même comme non épanoui. <sup>6</sup> À moins que tu ne crées, tu n'es pas épanoui, mais Dieu ne connaît pas le non-épanouissement, et c'est donc que tu dois créer. <sup>7</sup> Tu ne connais peut-être pas

tes propres créations, mais cela ne peut pas plus interférer avec leur réalité que ton inconscience du pur-esprit ne peut interférer avec son être.

4. Le Royaume s'étend à jamais parce qu'il est dans l'Esprit de Dieu. <sup>2</sup> Tu ne connais pas ta joie parce que tu ne connais pas ta propre Plénitude de Soi. <sup>3</sup> Exclue de toi n'importe quelle partie du Royaume et tu n'es pas entier. <sup>4</sup> Un esprit divisé ne peut percevoir sa plénitude et a besoin que le miracle de son entièreté se fasse jour en lui et le guérisse. <sup>5</sup> Cela réveille à nouveau l'entièreté en lui et le ramène au Royaume par son acceptation de l'entièreté. <sup>6</sup> Parce qu'il apprécie pleinement la Plénitude de Soi, il devient impossible que l'esprit soit centré sur soi et l'extension est inévitable. <sup>7</sup> C'est pourquoi il y a dans le Royaume une paix parfaite. <sup>8</sup> Le pur-esprit remplit sa fonction, et seul un épanouissement complet est la paix.
5. Tes créations sont protégées pour toi parce que le Saint-Esprit, Qui est dans ton esprit, en a connaissance et peut les ramener à ta conscience chaque fois que tu le Lui permets. <sup>2</sup> Elles sont là en tant que parties de ton être, parce que ta plénitude les inclut. <sup>3</sup> Les créations de chaque Fils de Dieu sont les tiennes, puisque toute création appartient à chacun, ayant été créée pour la Filialité ne faisant qu'un.
6. Tu n'as pas manqué d'augmenter l'héritage des Fils de Dieu; ainsi tu n'as pas manqué de te l'assurer. <sup>2</sup> Puisque c'était la Volonté de Dieu de te le donner, Il l'a donné pour toujours. <sup>3</sup> Puisque c'était Sa Volonté que tu l'aies pour toujours, Il t'a donné les moyens de le garder. <sup>4</sup> *Et c'est ce que tu as fait.* <sup>5</sup> Désobéir à la Volonté de Dieu n'a de signification que pour ceux qui sont insanes. <sup>6</sup> En vérité, c'est impossible. <sup>7</sup> Ta Plénitude de Soi est aussi illimitée que Celle de Dieu. <sup>8</sup> Comme la Sienne, Elle s'étend à jamais et dans une paix parfaite. <sup>9</sup> Son rayonnement est si intense qu'Elle crée dans une joie parfaite, et seul ce qui est entier peut naître de Son Entièreté.
7. Sois confiant en ce que tu n'as jamais perdu ton Identité ni les extensions qui La maintiennent entière et en paix. <sup>2</sup> Les miracles sont une expression de cette confiance. <sup>3</sup> Ils reflètent à la fois ta propre identification avec tes frères et la conscience que ton identification est maintenue par l'extension. <sup>4</sup> Le miracle est une leçon de perception totale. <sup>5</sup> En incluant n'importe quelle partie de la totalité dans cette leçon, tu as inclus le tout.

**X. La confusion entre douleur et joie**

1. Le Royaume est le résultat de prémisses, tout comme l'est ce monde. <sup>2</sup> Peut-être as-tu suivi le raisonnement de l'ego jusqu'à sa conclusion logique, qui est une confusion totale en tout. <sup>3</sup> Si tu voyais réellement ce résultat, tu ne pourrais pas le vouloir. <sup>4</sup> La seule raison pour laquelle tu pourrais en vouloir n'importe quelle partie, ce serait parce que tu ne le vois pas tout entier. <sup>5</sup> Tu veux bien regarder les prémisses de l'ego, mais point leur conséquence logique. <sup>6</sup> N'est-il pas possible que tu aies fait la même chose avec les prémisses de Dieu ? <sup>7</sup> Tes créations sont la conséquence logique de Ses prémisses. <sup>8</sup> Sa pensée les a établies pour toi. <sup>9</sup> Elles sont exactement là où elles doivent être. <sup>10</sup> Leur place est dans ton esprit comme partie de ton identification avec le Sien, mais ton état d'esprit, et ce que tu reconnais en lui, dépendent de ce que tu crois à propos de ton esprit. <sup>11</sup> Quelles que soient ces croyances, elles sont les prémisses qui déterminent ce que tu acceptes dans ton esprit.
2. Il est sans doute clair que tu peux à la fois accepter dans ton esprit ce qui n'y est pas et nier ce qui y est. <sup>2</sup> Or tu peux nier la fonction que Dieu Lui-même a donné à ton esprit par le Sien, mais tu ne peux pas l'empêcher. <sup>3</sup> C'est la conséquence logique de ce que tu es. <sup>4</sup> L'aptitude à voir une conséquence logique dépend du désir de la voir, mais sa vérité n'a rien à voir avec ton désir. <sup>5</sup> La vérité est la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> Partage Sa Volonté et tu partages ce qu'Il connaît. <sup>7</sup> Nie Sa Volonté comme tienne et tu nies Son Royaume *et* le tien.
3. Le Saint-Esprit te dirigera uniquement pour t'éviter la douleur. <sup>2</sup> Il est sûr que personne ne ferait objection à ce but s'il le reconnaissait. <sup>3</sup> Le problème n'est pas de savoir si ce que dit le Saint-Esprit est vrai, mais si tu veux écouter ce qu'Il dit. <sup>4</sup> Tu ne reconnais pas plus ce qui est douloureux que tu ne connais ce qui est joyeux, et tu es, de fait, très enclin à confondre les deux. <sup>5</sup> La fonction principale du Saint-Esprit est de t'enseigner à les distinguer. <sup>6</sup> Ce qui est joyeux pour toi est douloureux pour l'ego, et aussi longtemps que tu auras un doute sur ce que tu es, tu confondras joie et douleur. <sup>7</sup> Cette confusion est la cause de toute l'idée de sacrifice. <sup>8</sup> Obéis au Saint-Esprit et tu abandonneras l'ego. <sup>9</sup> Mais tu ne sacrifieras rien. <sup>10</sup> Au contraire, tu gagneras tout. <sup>11</sup> Si tu croyais cela, il n'y aurait pas de conflit.
4. Voilà pourquoi tu as besoin de te démontrer à toi-même ce qui est évident. <sup>2</sup> Ce n'est pas évident pour toi. <sup>3</sup> Tu crois que faire l'opposé de la Volonté de Dieu peut être mieux pour

toi. <sup>4</sup> Tu crois aussi qu'il est possible de *faire* l'opposé de la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Par conséquent, tu crois qu'un choix impossible s'offre à toi, un choix qui est à la fois apeurant et désirable. <sup>6</sup> Or Dieu *veut*. <sup>7</sup> Il ne souhaite pas. <sup>8</sup> Ta volonté est aussi puissante que la Sienna parce que *c'est* la Sienna. <sup>9</sup> Les souhaits de l'ego ne signifient rien, parce que l'ego souhaite l'impossible. <sup>10</sup> Tu peux souhaiter l'impossible, mais tu ne peux *vouloir* qu'avec Dieu. <sup>11</sup> Cela est la faiblesse de l'ego et c'est ta force.

5. Le Saint-Esprit Se range toujours avec toi et avec ta force. <sup>2</sup> Tant que tu évites d'être guidé par Lui de quelque façon que ce soit, tu voudrais être faible. <sup>3</sup> Or la faiblesse est effrayante. <sup>4</sup> Que peut donc signifier cette décision, sinon que tu voudrais avoir peur ? <sup>5</sup> Le Saint-Esprit ne demande jamais de sacrifices, mais l'ego en exige toujours. <sup>6</sup> Toute confusion de ta part dans cette distinction des motivations ne peut être due qu'à la projection. <sup>7</sup> La projection est une confusion de motivations, et la confiance, étant donné cette confusion, devient impossible. <sup>8</sup> Personne n'obéit avec joie à un guide en qui il n'a pas confiance, mais cela ne signifie pas que le guide est indigne de confiance. <sup>9</sup> Dans ce cas-ci, cela signifie toujours que celui qui suit l'est. <sup>10</sup> Toutefois, cela aussi ne concerne que sa propre croyance. <sup>11</sup> Croyant qu'il peut trahir, il croit que tout peut le trahir. <sup>12</sup> Mais c'est uniquement parce qu'il a choisi de suivre un mauvais guide. <sup>13</sup> Incapable de suivre ce guide sans peur, il associe la peur au fait d'être guidé, et refuse ensuite d'être guidé par qui que ce soit. <sup>14</sup> Si le résultat de cette décision est la confusion, cela n'est guère surprenant.
6. Le Saint-Esprit est parfaitement digne de confiance, comme tu l'es. <sup>2</sup> Dieu Lui-même te fait confiance; que tu sois digne de confiance, donc, ne fait pas question. <sup>3</sup> Cela restera toujours au-delà de toute question, si fort que tu le mettes en question. <sup>4</sup> J'ai dit plus tôt que tu es la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Sa Volonté n'est pas un vain souhait, et ton identification avec Sa Volonté n'est pas facultative, puisque c'est ce que tu es. <sup>6</sup> Tu n'as pas vraiment le choix de partager Sa Volonté avec moi, quoiqu'il paraisse. <sup>7</sup> La séparation tout entière réside dans cette erreur. <sup>8</sup> La seule voie qui mène hors de l'erreur est de décider que tu n'as pas à décider quoi que ce soit. <sup>9</sup> Tout t'a été donné par décision de Dieu. <sup>10</sup> Telle est Sa Volonté, et tu ne peux pas la défaire.
7. Même le renoncement à ta fausse prérogative de décider, sur laquelle l'ego veille si jalousement, ce n'est pas par ton souhait qu'il est accompli. <sup>2</sup> Il a été accompli pour toi par la Volonté de Dieu, Qui ne t'a pas laissé inconsolé. <sup>3</sup> Sa Voix t'enseignera comment

distinguer entre la douleur et la joie et te conduira hors de la confusion que tu as toi-même faite. <sup>4</sup> Il n'y a pas de confusion dans l'esprit d'un Fils de Dieu, dont la volonté doit être la Volonté du Père, parce que la Volonté du Père *est* Son Fils.

8. Les miracles sont en accord avec la Volonté de Dieu, Dont tu ne connais pas la Volonté parce que tu ne sais plus ce qu'est *ta* volonté. <sup>2</sup> Cela signifie que tu ne sais plus ce que tu es. <sup>3</sup> Si tu es la Volonté de Dieu et que tu n'acceptes pas Sa Volonté, tu nies la joie. <sup>4</sup> Le miracle est donc une leçon sur ce qu'est la joie. <sup>5</sup> Étant une leçon de partage, c'est une leçon d'amour, qui *est* la joie. <sup>6</sup> Ainsi chaque miracle est une leçon de vérité, et c'est en offrant la vérité que tu apprends la différence entre douleur et joie.

## XI. L'état de grâce

1. Le Saint-Esprit te guidera toujours véritablement, parce que ta joie est la Sienne. <sup>2</sup> Telle est Sa Volonté pour chacun parce qu'Il parle pour le Royaume de Dieu, qui *est* la joie. <sup>3</sup> Le suivre est donc la chose la plus facile au monde, et la seule chose qui soit facile, parce qu'elle n'est pas du monde. <sup>4</sup> Elle est donc naturelle. <sup>5</sup> Le monde va à l'encontre de ta nature, étant en désaccord avec les lois de Dieu. <sup>6</sup> Le monde perçoit des ordres de difficulté en tout. <sup>7</sup> C'est que l'ego ne perçoit rien comme étant entièrement désirable. <sup>8</sup> En te démontrant à toi-même qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles, tu te convaincras que, dans ton état naturel, il n'y a pas du tout de difficulté *parce que* c'est un état de grâce.
2. La grâce est l'état naturel de chaque Fils de Dieu. <sup>2</sup> Lorsqu'il n'est pas en état de grâce, il est hors de son environnement naturel et il ne fonctionne pas bien. <sup>3</sup> Tout ce qu'il fait exige alors un effort, parce qu'il n'a pas été créé pour l'environnement qu'il a fait. <sup>4</sup> Il ne peut donc pas s'y adapter ni l'adapter à lui. <sup>5</sup> Rien ne sert d'essayer. <sup>6</sup> Un Fils de Dieu n'est heureux que lorsqu'il connaît qu'il est avec Dieu. <sup>7</sup> C'est le seul environnement dans lequel il ne fait pas l'expérience de l'effort, parce qu'il y est à sa place. <sup>8</sup> C'est aussi le seul environnement qui est digne de lui, parce que sa propre valeur dépasse tout ce qu'il peut faire.
3. Considère le royaume que tu as fait et juge équitablement de sa valeur. <sup>2</sup> Est-il digne d'être la demeure d'un enfant de Dieu ? <sup>3</sup> Protège-t-il sa paix et fait-il luire l'amour sur lui ? <sup>4</sup> Garde-t-il son cœur intouché par la peur et lui permet-il de donner toujours, sans

jamais aucun sentiment de perte ? <sup>5</sup> Lui enseigne-t-il que donner est sa joie, et que Dieu Lui-même lui rend grâce de son don ? <sup>6</sup> Voilà le seul environnement dans lequel tu puisses être heureux. <sup>7</sup> Tu ne peux pas plus le faire que tu ne peux te faire toi-même. <sup>8</sup> Il a été créé pour toi, comme tu as été créé pour lui. <sup>9</sup> Dieu veille sur Ses enfants et ne leur nie rien. <sup>10</sup> Or quand ils Le nient, ils ne connaissent pas cela, parce qu'ils se nient tout à eux-mêmes. <sup>11</sup> Toi qui pourrais donner l'Amour de Dieu à tout ce que tu vois et touches et te rappelles, c'est le Ciel littéralement que tu te nies à toi-même.

4. Je t'appelle à te souvenir que je t'ai choisi pour enseigner le Royaume *au* Royaume. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'exceptions à cette leçon, parce que l'absence d'exceptions *est* la leçon. <sup>3</sup> Chaque Fils qui retourne au Royaume avec cette leçon dans son cœur a guéri la Filialité et rendu grâce à Dieu. <sup>4</sup> Celui qui apprend cette leçon est devenu le parfait enseignant, parce qu'il l'a apprise du Saint-Esprit.
5. Quand un esprit n'a que la lumière, il ne connaît que la lumière. <sup>2</sup> Son propre rayonnement luit tout autour de lui et s'étend dans les ténèbres d'autres esprits, les transformant en majesté. <sup>3</sup> La Majesté de Dieu est là pour être reconnue, appréciée et connue de toi. <sup>4</sup> Reconnaître la Majesté de Dieu comme ton frère, c'est accepter ton propre héritage. <sup>5</sup> Dieu ne donne qu'également. <sup>6</sup> Si tu reconnais Son don en qui que ce soit, tu as reconnu ce qu'Il t'a donné. <sup>7</sup> Rien n'est aussi facile à reconnaître que la vérité. <sup>8</sup> C'est une re-connaissance qui est immédiate, claire et naturelle. <sup>9</sup> Tu t'es entraîné à ne pas la reconnaître, et cela t'a été très difficile.
6. Hors de ton environnement naturel, tu peux bien demander : «Qu'est-ce que la vérité ?», puisque la vérité est l'environnement par lequel et pour lequel tu as été créé. <sup>2</sup> Tu ne te connais pas toi-même, parce que tu ne connais pas ton Créateur. <sup>3</sup> Tu ne connais pas tes créations parce que tu ne connais pas tes frères, qui les ont créées avec toi. <sup>4</sup> J'ai déjà dit que seule la Filialité tout entière était digne d'être co-créatrice avec Dieu, parce que seule la Filialité tout entière peut créer comme Lui. <sup>5</sup> Chaque fois que tu guéris un frère en reconnaissant sa valeur, tu reconnais son pouvoir de créer ainsi que le tien. <sup>6</sup> Il ne peut pas avoir perdu ce que tu reconnais, et tu dois avoir la gloire que tu vois en lui. <sup>7</sup> Il est co-créateur avec Dieu avec toi. <sup>8</sup> Nie son pouvoir créateur, et tu nies le tien ainsi que celui de Dieu Qui t'a créé.
7. Tu ne peux pas nier une partie de la vérité. <sup>2</sup> Tu ne connais pas tes créations parce que tu ne connais pas leur créateur. <sup>3</sup> Tu ne te connais pas toi-même parce que tu ne connais

pas le tien. <sup>4</sup> Tes créations ne peuvent pas plus établir ta réalité que tu ne peux établir celle de Dieu. <sup>5</sup> Mais tu peux *connaître* les deux. <sup>6</sup> L'être est connu en partageant. <sup>7</sup> Parce que Dieu a partagé Son Être avec toi, tu peux Le connaître. <sup>8</sup> Mais tu dois aussi connaître tous ceux qu'Il a créés, pour connaître ce qu'ils ont partagé. <sup>9</sup> Sans ton Père tu ne connaîtras pas ta paternité. <sup>10</sup> Le Royaume de Dieu inclut tous Ses Fils et leurs enfants, qui sont aussi pareils aux Fils qu'ils sont pareils au Père. <sup>11</sup> Connais, donc, les Fils de Dieu, et tu connaîtras toute la création.



## Chapitre 8 LE VOYAGE DE RETOUR

### I. La direction du curriculum

1. La connaissance n'est pas ce qui motive à apprendre ce cours. <sup>2</sup> C'est la paix. <sup>3</sup> C'est le préalable de la connaissance uniquement parce que ceux qui sont en conflit ne sont pas en paix, et la paix est la condition de la connaissance parce que c'est la condition du Royaume. <sup>4</sup> La connaissance ne peut être rétablie que lorsque tu remplis ses conditions. <sup>5</sup> Ceci n'est pas un marché fait par Dieu, Qui ne fait pas de marchés. <sup>6</sup> C'est simplement le résultat de ton mauvais usage de Ses lois au nom d'une volonté imaginaire qui n'est pas la Sienne. <sup>7</sup> La connaissance *est* Sa Volonté. <sup>8</sup> Si tu t'opposes à Sa Volonté, comment peux-tu avoir la connaissance ? <sup>9</sup> Je t'ai dit ce que t'offre la connaissance, mais tu ne la vois peut-être pas encore comme étant entièrement désirable. <sup>10</sup> Autrement, tu ne serais pas aussi prêt à la jeter lorsque l'ego demande ton allégeance.
2. Il semble peut-être que les distractions de l'ego font interférence avec ton apprentissage, mais l'ego n'a pas le pouvoir de te distraire à moins que tu ne lui donnes ce pouvoir. <sup>2</sup> La voix de l'ego est une hallucination. <sup>3</sup> Tu ne peux pas t'attendre à ce qu'il dise : «Je ne suis pas réel.» <sup>4</sup> Or il ne t'est pas demandé de dissiper tout seul tes hallucinations. <sup>5</sup> Il t'est simplement demandé de les évaluer en fonction de leurs résultats pour toi. <sup>6</sup> Si tu ne les veux pas à cause de la perte de la paix, elles seront enlevées de ton esprit pour toi.
3. Chaque réponse faite à l'ego est un appel à la guerre, et la guerre te prive de la paix. <sup>2</sup> Or dans cette guerre il n'y a pas d'adversaire. <sup>3</sup> C'est cette réinterprétation de la réalité que tu dois faire pour assurer la paix, et c'est la seule que tu aies jamais besoin de faire. <sup>4</sup> Ceux que tu perçois comme des adversaires font partie de ta paix, que tu abandonnes en les attaquant. <sup>5</sup> Comment peux-tu avoir ce que tu abandonnes ? <sup>6</sup> Tu partages pour avoir, mais sans l'abandonner toi-même. <sup>7</sup> Quand tu abandonnes la paix, tu t'en exclus toi-même. <sup>8</sup> C'est une condition tellement étrangère au Royaume que tu ne saurais comprendre l'état qui y règne.
4. Ton apprentissage passé a dû t'enseigner les mauvaises choses, simplement parce qu'il ne t'a pas rendu heureux. <sup>2</sup> Rien qu'en te basant là-dessus, sa valeur devrait être mise en question. <sup>3</sup> Si l'apprentissage vise au changement, et c'est toujours son but, es-tu satisfait

des changements que ton apprentissage t'a apportés ? <sup>4</sup> L'insatisfaction quant à ses résultats est signe de l'échec de l'apprentissage, puisque cela signifie que tu n'as pas obtenu ce que tu voulais.

5. Le curriculum de l'Expiation est l'opposé du curriculum que tu as établi pour toi-même, mais son résultat l'est aussi. <sup>2</sup> Si le résultat du tien t'a rendu malheureux, et si tu en veux un différent, il est évident qu'un changement de curriculum est nécessaire. <sup>3</sup> Le premier changement à introduire est un changement de direction. <sup>4</sup> Un curriculum signifiant ne peut pas être incohérent. <sup>5</sup> S'il est planifié par deux enseignants, chacun croyant en des idées diamétralement opposées, il ne peut pas être intégré. <sup>6</sup> S'il est mis en œuvre par ces deux enseignants simultanément, chacun ne fera qu'interférer avec l'autre. <sup>7</sup> Cela mène à des fluctuations, mais pas au changement. <sup>8</sup> Ceux qui sont versatiles n'ont aucune direction. <sup>9</sup> Ils ne peuvent en choisir une parce qu'ils ne peuvent renoncer à l'autre, même si elle n'existe pas. <sup>10</sup> Leur curriculum conflictuel leur enseigne que *toutes* les directions existent, mais il ne leur donne aucune raison qui leur permette de choisir.
6. Il faut d'abord que le non-sens total d'un tel curriculum soit pleinement reconnu afin qu'un réel changement de direction devienne possible. <sup>2</sup> Tu ne peux pas apprendre simultanément de deux enseignants qui sont en désaccord total sur tout. <sup>3</sup> Leur curriculum conjoint représente une tâche d'apprentissage impossible. <sup>4</sup> Ils t'enseignent des choses entièrement différentes de deux façons entièrement différentes, ce qui serait peut-être possible sauf que les deux t'enseignent sur toi-même. <sup>5</sup> Ta réalité est inaffectée par les deux, mais si tu écoutes les deux, ton esprit sera divisé sur ce qu'est ta réalité.

## II. La différence entre emprisonnement et liberté

1. Il *est* une raison permettant de choisir. <sup>2</sup> Un seul Enseignant connaît ce qu'est ta réalité. <sup>3</sup> Si le but du curriculum est d'apprendre à enlever les obstacles à cette connaissance, tu dois l'apprendre de Lui. <sup>4</sup> L'ego ne connaît pas ce qu'il essaie d'enseigner. <sup>5</sup> Il essaie de t'enseigner ce que tu es sans connaître ce que tu es. <sup>6</sup> Il n'est expert qu'en confusion. <sup>7</sup> Il ne comprend rien d'autre. <sup>8</sup> Comme enseignant, donc, l'ego nage et entraîne en pleine confusion. <sup>9</sup> Même si tu pouvais ne tenir aucun compte du Saint-Esprit, ce qui est impossible, tu ne pourrais toujours rien apprendre de l'ego, parce que l'ego ne connaît rien.

2. Quelle raison pourrait-il y avoir de choisir un tel enseignant ? <sup>2</sup> N'est-il pas que bon sens de ne tenir aucun compte de tout ce qu'il enseigne ? <sup>3</sup> Est-ce vers cet enseignant qu'un Fils de Dieu devrait se tourner pour se trouver lui-même ? <sup>4</sup> L'ego ne t'a jamais donné de réponse sensée sur quoi que ce soit. <sup>5</sup> Rien qu'en te basant sur ta propre expérience de son enseignement, cela seul ne devrait-il pas le disqualifier comme ton futur enseignant ? <sup>6</sup> Or l'ego n'a pas que nui en cela à ton apprentissage. <sup>7</sup> Apprendre est une joie quand cela te mène dans ta voie naturelle tout en facilitant le développement de ce que tu as. <sup>8</sup> Quand, au contraire, ce qui t'est enseigné va à l'encontre de ta nature, tu perds par ton apprentissage parce que ton apprentissage t'emprisonne. <sup>9</sup> Ta volonté est *dans* ta nature; par conséquent, elle ne peut pas aller à son encontre.
3. L'ego ne peut rien t'enseigner aussi longtemps que ta volonté est libre, parce que tu ne l'écouteras pas. <sup>2</sup> Ce n'est pas ta volonté d'être emprisonné parce que ta volonté est libre. <sup>3</sup> Voilà pourquoi l'ego est le déni de la libre volonté. <sup>4</sup> Ce n'est jamais Dieu Qui te contraint, parce qu'Il partage Sa Volonté avec toi. <sup>5</sup> Sa Voix n'enseigne qu'en accord avec Sa Volonté, mais cela n'est pas la leçon du Saint-Esprit parce que c'est ce que tu *es*. <sup>6</sup> La leçon est que ta volonté et Celle de Dieu ne peuvent pas être en désaccord parce qu'elles ne font qu'un. <sup>7</sup> Cela défait tout ce que l'ego essaie d'enseigner. <sup>8</sup> Ce n'est donc pas seulement la direction du curriculum qui doit être libre de tout conflit, mais aussi son contenu.
4. L'ego essaie de t'enseigner que tu veux t'opposer à la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> Cette leçon contre nature ne peut pas être apprise, et tenter de l'apprendre est une violation de ta propre liberté, ce qui fait que tu as peur de ta volonté *parce qu'elle* est libre. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit s'oppose à tout emprisonnement de la volonté d'un Fils de Dieu, connaissant que la volonté du Fils est Celle du Père. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit te mène sans cesse sur le chemin de la liberté, t'enseignant comment ne tenir aucun compte ou regarder au-delà de tout ce qui pourrait te retenir.
5. Nous avons dit que le Saint-Esprit t'enseigne la différence entre la douleur et la joie. <sup>2</sup> Cela revient à dire qu'Il t'enseigne la différence entre l'emprisonnement et la liberté. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire cette distinction sans Lui parce que tu t'es enseigné que l'emprisonnement est liberté. <sup>4</sup> Croyant qu'ils sont les mêmes, comment peux-tu les distinguer ? <sup>5</sup> Peux-tu demander à la partie de ton esprit qui t'a enseigné à croire qu'ils sont les mêmes, de t'enseigner en quoi ils sont différents ?

6. L'enseignement du Saint-Esprit prend *une* seule direction et a *un* seul but. <sup>2</sup> Sa direction est la liberté et Son but est Dieu. <sup>3</sup> Or Il ne peut concevoir Dieu sans toi, parce que ce n'est pas la Volonté de Dieu d'*être* sans toi. <sup>4</sup> Quand tu auras appris que ta volonté est Celle de Dieu, tu ne pourras pas plus vouloir être sans Lui qu'Il ne pourrait vouloir être sans toi. <sup>5</sup> Cela est la liberté et cela est la joie. <sup>6</sup> Nie-toi cela et tu nies à Dieu Son Royaume, parce qu'Il t'a créé pour cela.
7. Quand j'ai dit : «À toi appartiennent la puissance et la gloire parce qu'à Lui appartient le Royaume», voici ce que je voulais dire : La Volonté de Dieu est sans limites, et en elle résident toute puissance et toute gloire. <sup>2</sup> Sa force, son amour et sa paix sont sans limites. <sup>3</sup> Elle n'a pas de frontières parce que son extension est illimitée, et elle englobe toutes choses parce qu'elle a créé toutes choses. <sup>4</sup> En créant toutes choses, elle en a fait une partie d'elle-même. <sup>5</sup> Tu es la Volonté de Dieu parce que c'est ainsi que tu fus créé. <sup>6</sup> Parce que ton Créateur ne crée que pareil à Lui-même, tu es pareil à Lui. <sup>7</sup> Tu fais partie de Lui Qui est toute puissance et toute gloire; par conséquent, tu es aussi illimité que Lui.
8. À quoi d'autre qu'à toute puissance et toute gloire le Saint-Esprit peut-Il faire appel pour rétablir le Royaume de Dieu ? <sup>2</sup> Il ne fait appel, donc, qu'à ce que le Royaume est, et pour sa propre re-connaissance de ce qu'il est. <sup>3</sup> Quand tu reconnais cela, tu apportes automatiquement cette re-connaissance à tous, parce que tu les *as* tous reconnus. <sup>4</sup> Par ta re-connaissance, tu éveilles la leur, et par la leur, la tienne est étendue. <sup>5</sup> L'éveil court aisément et joyeusement par tout le Royaume, en réponse à l'Appel pour Dieu. <sup>6</sup> C'est la réponse naturelle de chaque Fils de Dieu à la Voix pour son Créateur, parce que c'est la Voix pour ses créations et pour sa propre extension.

### III. La sainte rencontre

1. Gloire à Dieu au plus haut des Cieux, et à toi parce qu'Il l'a voulu ainsi. <sup>2</sup> Demande et l'on te donnera, parce qu'on t'a déjà *donné*. <sup>3</sup> Demande la lumière et apprends que tu es lumière. <sup>4</sup> Si c'est la compréhension et l'illumination que tu veux, c'est ce que tu apprendras; parce que ta décision de l'apprendre est la décision d'écouter l'Enseignant Qui a connaissance de la lumière et peut donc te l'enseigner. <sup>5</sup> Il n'y a pas de limites à ton apprentissage parce qu'il n'y a pas de limites à ton esprit. <sup>6</sup> Il n'y a pas de limites à Son

enseignement parce qu'Il a été créé pour enseigner. <sup>7</sup> Comprenant parfaitement Sa fonction, Il la remplit parfaitement, parce que cela est Sa joie et la tienne.

2. La seule joie et la seule paix que tu puisses connaître pleinement, c'est de remplir parfaitement la Volonté de Dieu, parce que c'est la seule fonction dont tu puisses faire pleinement l'expérience. <sup>2</sup> Ainsi, quand celle-ci est accomplie, il n'y a pas d'autre expérience. <sup>3</sup> Or le souhait d'une autre expérience bloque son accomplissement, parce que la Volonté de Dieu ne peut pas t'être imposée, étant l'expérience d'un désir total. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit comprend comment enseigner cela, mais pas toi. <sup>5</sup> C'est pourquoi tu as besoin de Lui et pourquoi Dieu te L'a donné. <sup>6</sup> Seul Son enseignement délivre ta volonté à Celle de Dieu, l'unissant à Sa puissance et à Sa gloire et les établissant comme tiennes. <sup>7</sup> Tu les partages comme Dieu les partage, parce que c'est la conséquence naturelle de leur être.
3. La Volonté du Père et celle du Fils sont Un, par Leur extension. <sup>2</sup> Leur extension est le résultat de Leur Unité, dont la cohésion est assurée par l'extension de Leur Volonté conjointe. <sup>3</sup> Cela est la création parfaite par les parfaitement créés, en union avec le parfait Créateur. <sup>4</sup> Le Père doit donner la paternité à Son Fils, parce que Sa propre Paternité doit être étendue vers l'extérieur. <sup>5</sup> Toi dont la place est en Dieu, tu as la sainte fonction d'étendre Sa Paternité en ne lui posant aucune limite. <sup>6</sup> Laisse le Saint-Esprit t'enseigner comment faire cela, car c'est seulement de Dieu Lui-même que tu peux connaître ce que cela signifie.
4. Quand tu rencontres qui que ce soit, souviens-toi que c'est une sainte rencontre. <sup>2</sup> Comme tu le vois, ainsi tu te verras toi-même. <sup>3</sup> Comme tu le traites, ainsi tu te traiteras. <sup>4</sup> Ce que tu penses de lui, tu le penseras de toi-même. <sup>5</sup> N'oublie jamais cela, car c'est en lui que tu te trouveras ou te perdras. <sup>6</sup> Chaque fois que deux Fils de Dieu se rencontrent, une nouvelle chance de salut leur est donnée. <sup>7</sup> Ne quitte jamais personne sans lui avoir donné le salut et sans toi-même l'avoir reçu. <sup>8</sup> Car je suis toujours là avec toi, en mémoire de *toi*.
5. Le but du curriculum, quel que soit l'enseignant que tu choisis, est «Connais-toi toi-même.» <sup>2</sup> Il n'y a rien d'autre à rechercher. <sup>3</sup> Chacun est à la recherche de soi-même ainsi que de la puissance et de la gloire qu'il pense avoir perdues. <sup>4</sup> Chaque fois que tu es avec quelqu'un, tu as une autre occasion de les retrouver. <sup>5</sup> Ta puissance et ta gloire sont en lui parce qu'elles sont à toi. <sup>6</sup> L'ego essaie de les trouver en toi seul, parce qu'il ne sait pas

où regarder. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit t'enseigne que tu ne peux pas te trouver si tu ne regardes que toi, parce que ce n'est pas ce que tu es. <sup>8</sup> Chaque fois que tu es avec un frère, tu apprends ce que tu es parce que tu enseignes ce que tu es. <sup>9</sup> Il répondra soit par la douleur, soit par la joie, selon l'enseignant que tu suis. <sup>10</sup> Il sera emprisonné ou libéré, conformément à ta décision, et tu le seras aussi. <sup>11</sup> N'oublie jamais la responsabilité que tu as envers lui, parce que c'est la responsabilité que tu as envers toi-même. <sup>12</sup> Donne-lui sa place dans le Royaume et tu auras la tienne.

6. Il n'est pas possible de trouver le Royaume tout seul; et toi qui es le Royaume, tu ne peux pas te trouver seul. <sup>2</sup> Ainsi, pour atteindre le but du curriculum, tu ne peux pas écouter l'ego, dont le but est de ne pas atteindre son propre but. <sup>3</sup> Cela, l'ego ne le connaît pas, parce qu'il ne connaît rien. <sup>4</sup> Mais toi tu peux le connaître, et tu le connaîtras si tu es désireux de regarder ce que l'ego voudrait faire de toi. <sup>5</sup> Cela est ta responsabilité, parce qu'après avoir réellement regardé cela, tu *accepteras* l'Expiation pour toi-même. <sup>6</sup> Quel autre choix pourrais-tu faire ? <sup>7</sup> Ayant fait ce choix, tu comprendras pourquoi tu as cru autrefois qu'en rencontrant quelqu'un d'autre, tu pensais que *c'était* quelqu'un d'autre. <sup>8</sup> Et chaque sainte rencontre dans laquelle tu entres pleinement t'enseignera qu'il n'en est rien.
7. Tu ne peux rencontrer qu'une partie de toi-même parce que tu es une partie de Dieu, Qui est tout. <sup>2</sup> Sa puissance et Sa gloire sont partout, et tu ne peux pas en être exclu. <sup>3</sup> L'ego enseigne que ta force est en toi seul. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit enseigne que toute force est en Dieu et *par conséquent* en toi. <sup>5</sup> Dieu veut que personne ne souffre. <sup>6</sup> C'est Sa Volonté que personne ne souffre d'une mauvaise décision, toi y compris. <sup>7</sup> C'est pourquoi Il t'a donné le moyen de la défaire. <sup>8</sup> Par Sa puissance et Sa gloire, toutes tes mauvaises décisions sont complètement défaites, vous délivrant, toi et ton frère, de toute pensée qui emprisonne tenue par n'importe quelle partie de la Filialité. <sup>9</sup> Les mauvaises décisions n'ont pas de pouvoir, parce qu'elles ne sont pas vraies. <sup>10</sup> L'emprisonnement qu'elles semblent produire n'est pas plus vrai qu'elles ne le sont elles-mêmes.
8. La puissance et la gloire appartiennent à Dieu seul. <sup>2</sup> De même que toi. <sup>3</sup> Tout ce qui Lui appartient, Dieu le donne, parce qu'il donne de Lui-même et tout Lui appartient. <sup>4</sup> Donner de toi-même est la fonction qu'Il t'a donnée. <sup>5</sup> La remplir parfaitement te permettra de te rappeler ce que tu *as* de Lui, et par là tu te rappelleras aussi ce que tu *es* en Lui. <sup>6</sup> Tu ne peux pas être impuissant à faire cela, parce que cela est ta puissance. <sup>7</sup> La

gloire est le don que Dieu te fait, parce que c'est ce qu'Il est. <sup>8</sup> Vois cette gloire partout pour te rappeler ce que tu es.

#### IV. Le don de la liberté

1. Si la Volonté de Dieu pour toi est la paix et la joie complètes, et si tu ne ressens pas uniquement cela, ce doit être que tu refuses de reconnaître Sa Volonté. <sup>2</sup> Sa Volonté ne vacille pas, étant à jamais inchangeable. <sup>3</sup> Quand tu n'es pas en paix, ça ne peut être que parce que tu ne crois pas que tu es en Lui. <sup>4</sup> Or Il est Tout en tous. <sup>5</sup> Sa paix est complète, et tu dois y être inclus. <sup>6</sup> Ses lois te gouvernent parce qu'elles gouvernent tout. <sup>7</sup> Tu ne peux pas t'exempter de Ses lois, bien que tu puisses leur désobéir. <sup>8</sup> Or si tu le fais, et seulement si tu le fais, tu te sentiras seul et impuissant, parce que tu te nies tout à toi-même.
2. Je suis venu comme une lumière dans un monde qui se nie tout à lui-même. <sup>2</sup> Il fait cela simplement en se dissociant de tout. <sup>3</sup> Il est donc une illusion d'isolement, maintenue par la peur de cette même solitude qui *est* son illusion. <sup>4</sup> J'ai dit que j'étais avec toi tous les jours jusqu'à la fin du monde. <sup>5</sup> C'est pourquoi je suis la lumière du monde. <sup>6</sup> Si je suis avec toi dans la solitude du monde, la solitude n'est plus. <sup>7</sup> Tu ne peux pas maintenir l'illusion de solitude si tu n'es pas seul. <sup>8</sup> Mon but, donc, est encore de vaincre le monde. <sup>9</sup> Je ne l'attaque pas, mais ma lumière doit le dissiper à cause de ce qu'il est. <sup>10</sup> La lumière n'attaque pas les ténèbres, mais elle les dissipe. <sup>11</sup> Si ma lumière t'accompagne partout, tu les dissipes avec moi. <sup>12</sup> La lumière devient nôtre, et tu ne peux pas plus demeurer dans les ténèbres que les ténèbres ne peuvent demeurer là où tu vas. <sup>13</sup> La mémoire de moi, c'est la mémoire de toi-même et de Celui Qui m'a envoyé à toi.
3. Tu étais dans les ténèbres jusqu'à ce que la Volonté de Dieu fut faite complètement par n'importe quelle partie de la Filialité. <sup>2</sup> Quand cela fut fait, elle était accomplie parfaitement par tous. <sup>3</sup> Comment, autrement, pourrait-elle être parfaitement accomplie ? <sup>4</sup> Ma mission était simplement d'unir la volonté de la Filialité à la Volonté du Père en ayant moi-même conscience de la Volonté du Père. <sup>5</sup> C'est cette conscience que je suis venu te donner, et la difficulté que tu as à l'accepter est le problème de ce monde. <sup>6</sup> Le salut est de le dissiper, et en ce sens je *suis* le salut du monde. <sup>7</sup> Le monde doit donc me mépriser et me rejeter, parce que le monde *est* la croyance que l'amour est

impossible. <sup>8</sup> Si tu acceptes le fait que je suis avec toi, tu nies le monde et tu acceptes Dieu. <sup>9</sup> Ma volonté est la Sienne ; et ta décision de m'entendre est la décision d'entendre Sa Voix et de demeurer en Sa Volonté. <sup>10</sup> Comme Dieu m'a envoyé à toi, ainsi je t'enverrai aux autres. <sup>11</sup> Et j'irai à eux avec toi, afin que nous puissions leur enseigner la paix et l'union.

4. Ne penses-tu pas que le monde a besoin de paix autant que toi ? <sup>2</sup> Ne veux-tu pas la lui donner autant que tu veux la recevoir ? <sup>3</sup> Car sinon, tu ne la recevras pas. <sup>4</sup> Si tu veux l'avoir de moi, tu dois la donner. <sup>5</sup> La guérison ne vient de personne d'autre. <sup>6</sup> Tu dois accepter d'être guidé de l'intérieur. <sup>7</sup> Tu dois vouloir être guidé ou bien cela ne signifiera rien pour toi. <sup>8</sup> C'est pourquoi la guérison est une entreprise qui repose sur la collaboration. <sup>9</sup> Je peux te dire quoi faire, mais tu dois collaborer en croyant que je connais ce que tu devrais faire. <sup>10</sup> Alors seulement ton esprit choisira de me suivre. <sup>11</sup> Sans ce choix tu ne pourrais pas être guéri parce que tu auras décidé de rejeter la guérison, et ce rejet de ma décision pour toi rend la guérison impossible.
5. La guérison reflète notre volonté conjointe. <sup>2</sup> Cela devient évident quand tu considères à quoi sert la guérison. <sup>3</sup> La guérison est la façon dont la séparation est vaincue. <sup>4</sup> La séparation est vaincue par l'union. <sup>5</sup> Elle ne peut pas être vaincue en se séparant. <sup>6</sup> La décision de s'unir doit être sans équivoque, sinon l'esprit lui-même est divisé et non entier. <sup>7</sup> Ton esprit est le moyen par lequel tu détermènes ta propre condition, parce que l'esprit est le mécanisme de la décision. <sup>8</sup> C'est le pouvoir par lequel tu te sépares ou te joins, et ressens conséquemment la douleur ou la joie. <sup>9</sup> Ma décision ne peut pas vaincre la tienne, parce que la tienne est aussi puissante que la mienne. <sup>10</sup> Si elle ne l'était pas, les Fils de Dieu seraient inégaux. <sup>11</sup> Toutes choses sont possibles par notre décision conjointe, mais la mienne seule ne peut pas t'aider. <sup>12</sup> Ta volonté est aussi libre que la mienne, et Dieu Lui-même n'irait pas à son encontre. <sup>13</sup> Je ne peux pas vouloir ce que Dieu ne veut pas. <sup>14</sup> Je peux offrir ma force pour rendre la tienne invincible, mais je ne peux pas m'opposer à ta décision sans lui faire concurrence et violer ainsi la Volonté de Dieu pour toi.
6. Rien de ce que Dieu a créé ne peut s'opposer à ta décision, comme rien de ce que Dieu a créé ne peut s'opposer à Sa Volonté. <sup>2</sup> Dieu a donné à ta volonté sa puissance, et je ne peux que la reconnaître en l'honneur de la Sienne. <sup>3</sup> Si tu veux être comme moi, je t'aiderai, connaissant que nous sommes pareils. <sup>4</sup> Si tu veux être différent, j'attendrai



jusqu'à ce que tu changes d'esprit. <sup>5</sup> Je peux t'enseigner, mais toi seul peux choisir d'écouter mon enseignement. <sup>6</sup> Comment pourrait-il en être autrement, si le Royaume de Dieu est liberté ? <sup>7</sup> La liberté ne peut pas être apprise par la tyrannie de quelque sorte que ce soit; et la parfaite égalité de tous les Fils de Dieu ne peut pas être reconnue par la domination d'un esprit sur un autre. <sup>8</sup> Les Fils de Dieu sont égaux en volonté, tous étant la Volonté du Père. <sup>9</sup> Cela est la seule leçon que je suis venu enseigner.

7. Si ta volonté n'était pas la mienne, elle ne serait pas Celle de notre Père. <sup>2</sup> Cela signifierait que tu as emprisonné la tienne et que tu ne l'as pas laissée être libre. <sup>3</sup> De toi-même tu ne peux rien faire, parce que de toi-même tu n'es rien. <sup>4</sup> Je ne suis rien sans le Père et tu n'es rien sans moi, parce qu'en niant le Père tu te nies toi-même. <sup>5</sup> Je me souviendrai toujours de toi, et dans ma mémoire de toi réside ta mémoire de toi-même. <sup>6</sup> Dans notre mémoire l'un de l'autre réside notre mémoire de Dieu. <sup>7</sup> Et dans cette mémoire réside ta liberté parce que ta liberté est en Lui. <sup>8</sup> Joins-toi donc à moi en louange de Lui et de toi qu'Il a créé. <sup>9</sup> C'est le don de gratitude que nous Lui faisons et qu'Il partagera avec toutes Ses créations, à qui Il donne également tout ce qui est acceptable pour Lui. <sup>10</sup> Parce que c'est acceptable pour Lui, c'est le don de la liberté, qui est Sa Volonté pour tous Ses Fils. <sup>11</sup> En offrant la liberté, tu seras libre.
8. Étant la re-connaissance de ce qu'ils sont et de ce qu'Il est, la liberté est le seul don que tu puisses faire aux Fils de Dieu. <sup>2</sup> La liberté est création, parce qu'elle est amour. <sup>3</sup> Celui que tu cherches à emprisonner, tu ne l'aimes pas. <sup>4</sup> Par conséquent, quand tu cherches à emprisonner qui que ce soit, y compris toi, tu ne l'aimes pas et tu ne peux pas t'identifier à lui. <sup>5</sup> Quand tu t'emprisonnes toi-même, tu perds de vue ta véritable identification avec moi et avec le Père. <sup>6</sup> Ton identification est avec le Père *et* avec le Fils. <sup>7</sup> Ce ne peut pas être avec l'Un sans l'Autre. <sup>8</sup> Si tu fais partie de l'Un, tu dois faire partie de l'Autre, parce qu'ils sont Un. <sup>9</sup> La Sainte Trinité est sainte *parce qu'Elle* est Une. <sup>10</sup> Si tu t'exclus toi-même de cette union, tu perçois la Sainte Trinité comme séparée. <sup>11</sup> Tu dois Y être inclus, parce qu'Elle est tout. <sup>12</sup> À moins que tu n'Y prennes ta place et ne remplisses ta fonction comme partie d'Elle, la Sainte Trinité est aussi dépouillée que toi. <sup>13</sup> Aucune partie d'Elle ne peut être emprisonnée si Sa vérité doit être connue.

## V. La volonté indivisée de la Filialité

1. Peux-tu être séparé de ton identification et être en paix ? <sup>2</sup> La dissociation n'est pas une solution; c'est un délire. <sup>3</sup> Ceux qui délirent croient que la vérité les assaille et ils ne la reconnaissent pas parce qu'ils préfèrent le délire. <sup>4</sup> Jugeant la vérité comme quelque chose qu'ils ne veulent pas, ils perçoivent leurs illusions qui bloquent la connaissance. <sup>5</sup> Aide-les en leur offrant ton esprit unifié en leur nom, comme je t'offre le mien au nom du tien. <sup>6</sup> Seuls nous ne pouvons rien faire, mais ensemble nos esprits fusionnent en quelque chose dont la puissance dépasse de loin celle de ses parties séparées. <sup>7</sup> En n'étant point séparé, l'Esprit de Dieu est établi dans le nôtre et comme étant le nôtre. <sup>8</sup> Cet Esprit est invincible parce qu'il est indivisé.
2. La Volonté indivisée de la Filialité est le parfait créateur, étant entièrement à l'image de Dieu, Dont c'est la Volonté. <sup>2</sup> Tu ne peux pas en être exempt si tu dois comprendre ce qu'elle est et ce que tu es. <sup>3</sup> Par la croyance que ta volonté est séparée de la mienne, tu t'exemptes toi-même de la Volonté de Dieu, qui *est* toi-même. <sup>4</sup> Or guérir, c'est encore rendre entier. <sup>5</sup> Guérir, par conséquent, c'est t'unir à ceux qui sont pareils à toi, parce que percevoir qu'ils sont pareils, c'est reconnaître le Père. <sup>6</sup> Si ta perfection est en Lui et en Lui seul, comment peux-tu la connaître sans Le reconnaître ? <sup>7</sup> Reconnaître Dieu, c'est te reconnaître toi-même. <sup>8</sup> Il n'y a pas de séparation de Dieu et de Sa création. <sup>9</sup> Tu t'en rendras compte quand tu comprendras qu'il n'y a pas de séparation entre ta volonté et la mienne. <sup>10</sup> Laisse l'Amour de Dieu luire sur toi par ton acceptation de moi. <sup>11</sup> Ma réalité est la tienne et la Sienne. <sup>12</sup> En joignant ton esprit au mien, tu montres que tu as conscience que la Volonté de Dieu est Une.
3. L'Unité de Dieu et la nôtre ne sont pas séparées, parce que Son Unité englobe la nôtre. <sup>2</sup> Te joindre à moi, c'est rétablir Son pouvoir en toi parce que nous le partageons. <sup>3</sup> Je t'offre seulement la re-connaissance de Son pouvoir en toi, mais en cela est toute la vérité. <sup>4</sup> En nous unissant, nous nous unissons à Lui. <sup>5</sup> Gloire à l'union de Dieu et de Ses saints Fils ! <sup>6</sup> Toute gloire est en Eux *parce qu'ils* sont unis. <sup>7</sup> Les miracles que nous faisons portent témoignage de la Volonté du Père pour Son Fils, et de la joie que nous avons à nous unir à Sa Volonté pour nous.
4. Quand tu t'unis à moi, tu t'unis sans l'ego, parce que j'ai renoncé à l'ego en moi-même et je ne peux donc pas m'unir au tien. <sup>2</sup> Notre union est donc la façon de renoncer à l'ego en toi. <sup>3</sup> La vérité en nous deux est au-delà de l'ego. <sup>4</sup> Notre réussite pour ce qui est de

transcender l'ego est garantie par Dieu; et je partage cette assurance pour nous deux et pour nous tous. <sup>5</sup> Je ramène la paix de Dieu à tous Ses enfants parce que je l'ai reçue de Lui pour nous tous. <sup>6</sup> Rien ne saurait prévaloir contre nos volontés unies parce que rien ne saurait prévaloir contre Celle de Dieu.

5. Voudrais-tu connaître la Volonté de Dieu pour toi ? <sup>2</sup> Demande-la-moi qui la connais pour toi et tu la trouveras. <sup>3</sup> Je ne te nierai rien, comme Dieu ne me nie rien. <sup>4</sup> Notre voyage est simplement le voyage de retour à Dieu, Qui est notre demeure. <sup>5</sup> Chaque fois que la peur fait intrusion quelque part sur la route de la paix, c'est parce que l'ego a tenté de se joindre à notre voyage et qu'il ne peut pas le faire. <sup>6</sup> Pressentant la défaite et fâché par cela, l'ego se considère rejeté et songe à riposter. <sup>7</sup> Tu es invulnérable à sa riposte parce que je suis avec toi. <sup>8</sup> Dans ce voyage, tu m'as choisi comme compagnon *au lieu* de l'ego. <sup>9</sup> Ne tente pas de garder les deux, sinon tu essaies d'aller dans des directions différentes et tu perdras ton chemin.
6. La voie de l'ego n'est pas la mienne, mais ce n'est pas la tienne non plus. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit a une seule direction pour tous les esprits, et celle qu'Il m'a enseignée est la tienne. <sup>3</sup> Ne laissons pas les illusions nous faire perdre de vue Sa direction, car seules des illusions d'une autre direction peuvent obscurcir celle pour laquelle parle en nous tous la Voix de Dieu. <sup>4</sup> N'accorde jamais à l'ego le pouvoir d'interférer avec le voyage. <sup>5</sup> Il n'en a aucun, parce que ce voyage est la voie vers ce qui est vrai. <sup>6</sup> Laisse toutes les illusions derrière toi et va au-delà de toute tentative de l'ego pour te retenir. <sup>7</sup> Je passe avant toi parce que je suis au-delà de l'ego. <sup>8</sup> Prends donc ma main, parce que tu veux transcender l'ego. <sup>9</sup> Jamais la force ne me manquera, et si tu choisis de la partager, tu le feras. <sup>10</sup> Je la donne volontiers et joyeusement, parce que j'ai autant besoin de toi que tu as besoin de moi.

## VI. Le trésor de Dieu

1. Nous sommes la volonté conjointe de la Filialité, dont l'Entièreté est pour tous. <sup>2</sup> Nous commençons le voyage de retour en partant ensemble, et nous rassemblons nos frères tout en continuant ensemble. <sup>3</sup> Chaque gain que nous faisons en force est offert à tous, afin qu'eux aussi puissent mettre de côté leur faiblesse et nous ajouter leur force. <sup>4</sup> L'accueil de Dieu nous attend tous, et Il nous accueillera comme je t'accueille. <sup>5</sup> N'oublie pas le Royaume de Dieu pour quoi que ce soit que le monde a à t'offrir.
2. Le monde ne peut rien ajouter à la puissance et à la gloire de Dieu et de Ses saints Fils, mais il peut rendre les Fils aveugles au Père s'ils le contemplent. <sup>2</sup> Tu ne peux pas contempler le monde et connaître Dieu. <sup>3</sup> Un seul est vrai. <sup>4</sup> Je suis venu te dire que ce n'est pas à toi de choisir lequel est vrai. <sup>5</sup> Si c'était le cas, tu te serais détruit toi-même. <sup>6</sup> Or Dieu ne voulait pas la destruction de Ses créations, les ayant créées pour l'éternité. <sup>7</sup> Sa Volonté t'a sauvé, point de toi-même mais de l'illusion de toi-même. <sup>8</sup> Il t'a sauvé *pour* toi-même.
3. Glorifions Celui Que nie le monde, car sur Son Royaume le monde n'a aucun pouvoir. <sup>2</sup> Nul que Dieu a créé ne peut trouver la joie en quoi que ce soit, sauf en l'éternel; non pas qu'il soit privé de quoi que ce soit d'autre, mais parce que rien d'autre n'est digne de lui. <sup>3</sup> Ce que Dieu et Ses Fils créent est éternel, et en cela et cela seul est Leur joie.
4. Écoute l'histoire du fils prodigue et apprends ce qu'est le trésor de Dieu et le tien : Ce fils d'un père aimant avait quitté sa demeure et pensait avoir tout gaspillé pour rien qui vaille quoi que ce soit, bien qu'il n'eût pas compris alors cette absence de valeur. <sup>2</sup> Il avait honte de retourner chez son père, parce qu'il pensait l'avoir blessé. <sup>3</sup> Or lorsqu'il rentra chez lui, le père l'accueillit avec joie, parce que le fils lui-même *était* le trésor de son père. <sup>4</sup> Il ne voulait rien d'autre.
5. Dieu ne veut que Son Fils parce que Son Fils est Son seul trésor. <sup>2</sup> Tu veux tes créations comme Il veut les Siennes. <sup>3</sup> Tes créations sont ton don à la Sainte Trinité, créées par gratitude pour ta création. <sup>4</sup> Elles ne te quittent pas plus que tu n'as quitté ton Créateur, mais elles étendent ta création comme Dieu S'étendit Lui-même à toi. <sup>5</sup> Les créations de Dieu Lui-même peuvent-elles trouver la joie dans ce qui n'est pas réel ? <sup>6</sup> Et qu'y a-t-il de réel hormis les créations de Dieu et celles qui sont créées comme les Siennes ? <sup>7</sup> Tes créations t'aiment comme tu aimes ton Père pour le don de la création. <sup>8</sup> Il n'y a pas d'autre don qui soit éternel; par conséquent, il n'y a pas d'autre don qui soit vrai.

- <sup>9</sup> Comment, donc, peux-tu accepter ou donner quoi que ce soit d'autre, et attendre de la joie en retour ? <sup>10</sup> Et quoi d'autre que la joie pourrais-tu vouloir ? <sup>11</sup> Tu n'as fait ni toi-même ni ta fonction. <sup>12</sup> Tu n'as fait que prendre la décision d'être indigne des deux. <sup>13</sup> Or tu ne peux pas te rendre indigne parce que tu es le trésor de Dieu, et ce qu'Il estime est estimable. <sup>14</sup> Sa valeur ne peut faire question, parce que cette valeur réside en ce que Dieu Lui-même Se partage avec lui, et en établit à jamais la valeur.
6. Ta fonction est d'ajouter au trésor de Dieu en créant le tien. <sup>2</sup> Sa Volonté *vers* toi est Sa Volonté *pour* toi. <sup>3</sup> Il ne voudrait pas te refuser la création parce que Sa joie est en elle. <sup>4</sup> Tu ne peux trouver la joie, si ce n'est comme Dieu le fait. <sup>5</sup> Sa joie résidait en ta création, et Il étend Sa Paternité à toi pour que tu puisses t'étendre toi-même comme Il l'a fait. <sup>6</sup> Tu ne comprends pas cela parce que tu ne Le comprends pas. <sup>7</sup> Nul qui n'accepte pas sa fonction ne peut comprendre ce qu'elle est, et nul ne peut accepter sa fonction à moins de connaître ce qu'*il* est. <sup>8</sup> La création est la Volonté de Dieu. <sup>9</sup> Sa Volonté t'a créé pour créer. <sup>10</sup> Ta volonté n'a pas été créée séparée de la Sienne, ainsi tu dois vouloir comme Il *veut*.
7. Une «volonté qui ne veut pas» ne signifie rien; c'est une contradiction dans les termes qui, de fait, ne signifie rien. <sup>2</sup> Quand tu penses que tu ne veux pas vouloir avec Dieu, tu ne penses pas. <sup>3</sup> La Volonté de Dieu *est* Pensée. <sup>4</sup> Elle ne peut pas être contredite *par* la pensée. <sup>5</sup> Dieu ne Se contredit pas Lui-même, et Ses Fils, qui sont pareils à Lui, ne peuvent contredire ni eux-mêmes ni Lui. <sup>6</sup> Or leur pensée est si puissante qu'ils peuvent même emprisonner l'esprit du Fils de Dieu, s'ils choisissent de le faire. <sup>7</sup> Certes, ce choix fait que la fonction du Fils de Dieu est de lui-même inconnue, mais jamais de son Créateur. <sup>8</sup> Et parce qu'elle n'est pas inconnue de son Créateur, elle lui est à jamais connaissable.
8. Il n'y a jamais qu'une question que tu devrais te poser : «Est-ce que je veux connaître la Volonté de mon Père pour moi ?» <sup>2</sup> Il ne la cachera pas. <sup>3</sup> Il me l'a révélée parce que je la Lui ai demandée, et j'ai appris de ce qu'Il avait déjà donné. <sup>4</sup> Notre fonction est de travailler ensemble, parce que séparés l'un de l'autre nous ne pouvons pas fonctionner du tout. <sup>5</sup> Toute la puissance du Fils de Dieu réside en nous tous, mais en aucun de nous seul. <sup>6</sup> Dieu ne veut pas que nous soyons seuls parce qu'*Il* ne veut pas être seul. <sup>7</sup> C'est pourquoi Il a créé Son Fils et lui a donné le pouvoir de créer avec Lui. <sup>8</sup> Nos créations sont aussi saintes que nous le sommes, et nous sommes les Fils de Dieu Lui-même, aussi

saints qu'Il l'est. <sup>9</sup> Par nos créations, nous étendons notre amour et nous augmentons ainsi la joie de la Sainte Trinité. <sup>10</sup> Tu ne comprends pas cela, parce que toi qui es le Propre trésor de Dieu, tu ne te considères pas comme précieux. <sup>11</sup> Étant donné cette croyance, tu ne peux rien comprendre.

9. Je partage avec Dieu la connaissance de la valeur qu'Il t'accorde. <sup>2</sup> Ma dévotion pour toi est de Lui, étant née de ma connaissance de moi-même et de Lui. <sup>3</sup> Nous ne pouvons pas être séparés. <sup>4</sup> Ceux que Dieu a joints ne peuvent être séparés, et Dieu a joint tous Ses Fils à Lui-même. <sup>5</sup> Peux-tu être séparé de ta vie et de ton être ? <sup>6</sup> Le voyage à Dieu n'est que le nouveau réveil de la connaissance de là où tu es toujours, et de ce que tu es à jamais. <sup>7</sup> C'est un voyage sans distance vers un but qui n'a jamais changé. <sup>8</sup> La vérité ne peut être qu'expérimentée. <sup>9</sup> Elle ne peut être ni décrite ni expliquée. <sup>10</sup> Je peux te rendre conscient des conditions de la vérité, mais l'expérience est de Dieu. <sup>11</sup> Ensemble nous pouvons remplir ses conditions, mais c'est d'elle-même que la vérité se fera jour en toi.
10. Ce que Dieu a voulu pour toi est à toi. <sup>2</sup> Il a donné Sa Volonté à Son trésor, dont c'est le trésor. <sup>3</sup> Ton cœur est là où est ton trésor, comme le Sien. <sup>4</sup> Toi qui es aimé de Dieu, tu es entièrement béni. <sup>5</sup> Apprends cela de moi et libère la sainte volonté de tous ceux qui sont aussi bénis que toi.

## VII. Le corps comme moyen de communication

1. L'attaque est toujours physique. <sup>2</sup> Quand l'attaque entre dans ton esprit sous quelque forme que ce soit, tu t'assimiles à un corps, puisque c'est ainsi que l'ego interprète le corps. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin d'attaquer physiquement pour accepter cette interprétation. <sup>4</sup> Tu l'acceptes par la simple croyance que l'attaque peut t'obtenir quelque chose que tu veux. <sup>5</sup> Si tu ne croyais pas cela, l'idée de l'attaque n'aurait pas d'attrait pour toi. <sup>6</sup> Quand tu t'assimiles à un corps, tu fais toujours l'expérience de la dépression. <sup>7</sup> Quand un enfant de Dieu se voit lui-même de cette façon, il se rapetisse et voit ses frères pareillement rapetissés. <sup>8</sup> Puisqu'il ne peut se trouver qu'en eux, il s'est coupé lui-même du salut.
2. Rappelle-toi que le Saint-Esprit interprète le corps uniquement comme un moyen de communication. <sup>2</sup> Étant le Lien de Communication entre Dieu et Ses Fils séparés, le Saint-Esprit interprète tout ce que tu as fait à la lumière de ce qu'Il est. <sup>3</sup> L'ego sépare par le corps. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit atteint les autres par lui. <sup>5</sup> Tu ne perçois pas tes frères comme le

Saint-Esprit les perçoit, parce que tu ne considères pas les corps uniquement comme un moyen de joindre les esprits et de les unir au tien et au mien. <sup>6</sup> Cette interprétation du corps changera complètement ton esprit sur sa valeur. <sup>7</sup> De lui-même il n'en a aucune.

3. Si tu utilises le corps pour l'attaque, il t'est nuisible. <sup>2</sup> Si tu l'utilises uniquement pour atteindre l'esprit de ceux qui croient être des corps, et pour leur enseigner *par* le corps qu'il n'en est rien, tu comprendras la puissance de l'esprit qui est en toi. <sup>3</sup> Si tu utilises le corps pour cela et seulement pour cela, tu ne peux pas l'utiliser pour l'attaque. <sup>4</sup> Au service de l'union, il devient une belle leçon de communion, qui a de la valeur jusqu'à ce que la communion *soit*. <sup>5</sup> C'est ainsi que Dieu rend illimité ce que tu as limité. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit ne voit pas le corps comme tu le vois, parce qu'Il connaît que la seule réalité de toute chose est le service qu'elle rend à Dieu au nom de la fonction qu'Il lui donne.
4. La communication met fin à la séparation. <sup>2</sup> L'attaque la favorise. <sup>3</sup> Le corps est beau ou laid, paisible ou sauvage, peut aider ou nuire, selon l'usage qu'on en fait. <sup>4</sup> Et dans le corps d'un autre, tu verras l'usage que tu as fait du tien. <sup>5</sup> Si le corps devient un moyen que tu donnes au Saint-Esprit pour qu'Il l'utilise au nom de l'union de la Filialité, tu ne verras rien de physique autrement que tel que c'est. <sup>6</sup> Utilise-le pour la vérité et tu le verras véritablement. <sup>7</sup> Mésuses-en et tu le comprendras mal, parce que tu l'as déjà fait *en* en mésusant. <sup>8</sup> Interprète quoi que ce soit à part du Saint-Esprit et tu t'en méfieras. <sup>9</sup> Cela te mènera à la haine et à l'attaque et à la perte de paix.
5. Or toute perte vient uniquement de ta propre mécompréhension. <sup>2</sup> Toute espèce de perte est impossible. <sup>3</sup> Mais quand tu regardes un frère comme une entité physique, sa puissance et sa gloire sont «perdus» pour toi, de même que les tiennes. <sup>4</sup> Tu l'as attaqué, mais tu as dû d'abord t'attaquer toi-même. <sup>5</sup> Ne le vois pas de cette façon pour ton propre salut, qui doit lui apporter le sien. <sup>6</sup> Ne lui permets pas de se rapetisser dans ton esprit, mais donne-lui délivrance de sa croyance en la petitesse et échappe ainsi de la tienne. <sup>7</sup> Comme partie de toi, il est saint. <sup>8</sup> Comme partie de moi, tu l'es. <sup>9</sup> Communiquer avec une partie de Dieu Lui-même, c'est aller par-delà le Royaume vers son Créateur, par Sa Voix qu'Il a établie comme partie de toi.
6. Réjouis-toi, donc, que de toi-même tu ne puisses rien faire. <sup>2</sup> Tu n'es pas *de* toi-même. <sup>3</sup> Celui de Qui tu es a voulu pour toi la puissance et la gloire, avec lesquelles tu peux parfaitement accomplir Sa sainte Volonté pour toi quand tu l'acceptes pour toi-même. <sup>4</sup> Il

ne t'a pas retiré Ses dons mais tu crois les Lui avoir retirés. <sup>5</sup> Ne laisse aucun Fils de Dieu rester caché pour l'amour de Son Nom, parce que Son Nom est le tien.

7. La Bible dit : «La Parole (ou pensée) a été faite chair.» <sup>2</sup> À proprement parler, c'est impossible, puisque cela semble comporter la traduction d'un ordre de réalité dans un autre. <sup>3</sup> Différents ordres de réalité, comme différents ordres de miracles, n'existent qu'en apparence. <sup>4</sup> La pensée ne peut pas être faite chair, sauf par croyance, puisque la pensée n'est pas physique. <sup>5</sup> Or la pensée est communication, pour laquelle le corps peut être utilisé. <sup>6</sup> C'est le seul usage naturel qu'on puisse en faire. <sup>7</sup> Faire du corps un usage qui n'est pas naturel, c'est perdre de vue le but du Saint-Esprit et se méprendre ainsi sur le but de Son curriculum.
8. Il n'y a rien de plus frustrant pour un apprenant qu'un curriculum qu'il ne peut pas apprendre. <sup>2</sup> Il sent qu'il n'est pas à la hauteur et cela doit le déprimer. <sup>3</sup> Il n'y a rien au monde de plus déprimant que d'être confronté à une situation d'apprentissage impossible. <sup>4</sup> En fait, c'est pourquoi le monde lui-même, en définitive, est déprimant. <sup>5</sup> Le curriculum du Saint-Esprit n'est jamais déprimant, parce que c'est un curriculum de joie. <sup>6</sup> Chaque fois que la réaction à l'apprentissage est la dépression, c'est que le véritable but du curriculum a été perdu de vue.
9. En ce monde, pas même le corps n'est perçu comme entier. <sup>2</sup> Son but est vu comme étant fragmenté en maintes fonctions qui n'ont que peu ou pas du tout de relations entre elles, de sorte qu'il paraît être gouverné par le chaos. <sup>3</sup> Guidé par l'ego, il *l'est*. <sup>4</sup> Guidé par le Saint-Esprit, il ne l'est pas. <sup>5</sup> Il devient un moyen par lequel la partie de l'esprit que tu as tenté de séparer *du* pur-esprit peut aller au-delà de ses distorsions et retourner *au* pur-esprit. <sup>6</sup> Le temple de l'ego devient ainsi le temple du Saint-Esprit, où la dévotion à Lui remplace la dévotion à l'ego. <sup>7</sup> En ce sens le corps devient bel et bien un temple à Dieu; Sa Voix y demeure en dirigeant l'usage qui en est fait.
10. La guérison est le résultat de n'utiliser le corps que pour la communication. <sup>2</sup> Puisque c'est naturel, cela guérit en rendant entier, ce qui est aussi naturel. <sup>3</sup> Tout esprit est entier, et la croyance qu'une partie de lui est physique, ou n'est pas esprit, est une interprétation fragmentée ou malade. <sup>4</sup> L'esprit ne peut pas être rendu physique, mais il peut être rendu manifeste *par* le physique s'il utilise le corps pour aller au-delà de lui-même. <sup>5</sup> En allant vers l'extérieur, l'esprit s'étend lui-même. <sup>6</sup> Il ne s'arrête pas au corps



car, s'il le fait, il est bloqué dans la poursuite de son but. <sup>7</sup> Un esprit qui a été bloqué s'est permis d'être vulnérable à l'attaque, parce qu'il s'est retourné contre lui-même.

11. L'enlèvement des blocages est donc la seule façon de garantir l'aide et la guérison. <sup>2</sup> L'aide et la guérison sont les expressions normales d'un esprit qui œuvre par le corps, mais non *en* lui. <sup>3</sup> Si l'esprit croit que le corps est son but, il distord sa perception du corps et, en bloquant sa propre extension au-delà de celui-ci, induit la maladie en favorisant la séparation. <sup>4</sup> Percevoir le corps comme une entité séparée ne peut que favoriser la maladie, parce que ce n'est pas vrai. <sup>5</sup> Un moyen de communication perd son utilité s'il est utilisé pour quoi que ce soit d'autre. <sup>6</sup> Utiliser un moyen de communication comme moyen d'attaque, c'est se méprendre manifestement sur son but.
12. Communiquer, c'est joindre; attaquer, c'est séparer. <sup>2</sup> Comment peux-tu faire les deux simultanément avec la même chose et ne pas souffrir ? <sup>3</sup> La perception du corps ne peut être unifiée que par un seul but. <sup>4</sup> Cela délivre l'esprit de la tentation de voir le corps sous plusieurs lumières, le remettant entièrement à la seule Lumière dans laquelle il puisse être réellement compris. <sup>5</sup> Confondre un mécanisme d'apprentissage avec un but de curriculum, c'est une confusion fondamentale qui bloque la compréhension de l'un et de l'autre. <sup>6</sup> L'apprentissage doit conduire par-delà le corps au rétablissement du pouvoir de l'esprit en lui. <sup>7</sup> Cela ne peut être accompli que si l'esprit s'étend à d'autres esprits et ne s'arrête pas lui-même dans son extension. <sup>8</sup> Cet arrêt est cause de toute maladie, parce que seule l'extension est la fonction de l'esprit.
13. L'opposé de la joie est la dépression. <sup>2</sup> Quand ton apprentissage favorise la dépression au lieu de la joie, tu ne peux pas être en train d'écouter le joyeux Enseignant de Dieu et d'apprendre Ses leçons. <sup>3</sup> Voir un corps comme toute autre chose qu'un moyen de communication, c'est limiter ton esprit et te blesser toi-même. <sup>4</sup> La santé n'est donc rien de plus qu'un but unifié. <sup>5</sup> Si le corps est soumis au but de l'esprit, il devient entier parce que le but de l'esprit est un. <sup>6</sup> L'attaque ne peut être qu'un but présumé du corps, parce que le corps à part de l'esprit n'a aucun but.
14. Tu n'es pas limité par le corps, et la pensée ne peut pas être faite chair. <sup>2</sup> Or l'esprit peut être manifesté par le corps s'il va au-delà du corps et ne l'interprète pas comme une limitation. <sup>3</sup> Chaque fois que tu vois quelqu'un d'autre comme étant limité au corps ou par le corps, tu t'imposes cette limite à toi-même. <sup>4</sup> Es-tu désireux d'accepter cela, quand le seul but de ton apprentissage devrait être d'échapper des limitations ? <sup>5</sup> Concevoir le

corps comme un moyen d'attaque et croire qu'il pourrait en résulter de la joie, c'est l'indication claire et nette d'un piètre apprenant. <sup>6</sup> Il a accepté un but d'apprentissage qui est en contradiction flagrante avec le but unifié du curriculum; un but qui interfère avec son aptitude à accepter ce but pour sien.

15. La joie est un but unifié, et un but unifié est seulement de Dieu. <sup>2</sup> Lorsque le tien est unifié, c'est le Sien. <sup>3</sup> Crois que tu peux interférer avec Son but, et tu as besoin du salut. <sup>4</sup> Tu t'es condamné toi-même, mais la condamnation n'est pas de Dieu. <sup>5</sup> Par conséquent elle n'est pas vraie. <sup>6</sup> Pas plus qu'aucun de ses résultats apparents. <sup>7</sup> Quand tu vois un frère comme un corps, tu le condamnes parce que tu t'es condamné toi-même. <sup>8</sup> Or si toute condamnation est irréaliste, et elle doit l'être puisque c'est une forme d'attaque, alors elle ne peut pas *avoir* de résultats.
16. Ne te permets pas de souffrir des résultats imaginaires de ce qui n'est pas vrai. <sup>2</sup> Libère ton esprit de la croyance que cela est possible. <sup>3</sup> Dans cette complète impossibilité réside ton seul espoir de délivrance. <sup>4</sup> Mais quel autre espoir voudrais-tu ? <sup>5</sup> La délivrance des illusions consiste seulement à ne pas croire en elles. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'attaque, mais il y a une communication illimitée et par conséquent un pouvoir et une entièresité illimités. <sup>7</sup> Le pouvoir de l'entièresité est l'extension. <sup>8</sup> N'arrête pas ta pensée en ce monde, et tu ouvriras ton esprit à la création en Dieu.

**VIII. Le corps comme moyen ou comme fin**

1. Les attitudes envers le corps sont les attitudes envers l'attaque. <sup>2</sup> Les définitions de l'ego de quoi que ce soit sont puériles et toujours basées sur ce à quoi il croit que la chose sert. <sup>3</sup> C'est qu'il est incapable de véritables généralisations et il assimile ce qu'il voit à la fonction qu'il lui assigne. <sup>4</sup> Il ne l'assimile pas à ce que *c'est*. <sup>5</sup> Pour l'ego, le corps *sert* à attaquer. <sup>6</sup> T'assimilant au corps, il enseigne que *tu sers* à attaquer. <sup>7</sup> Le corps, donc, n'est pas la source de sa propre santé. <sup>8</sup> La condition du corps dépend uniquement de ton interprétation de sa fonction. <sup>9</sup> Les fonctions font partie de l'être puisqu'elles en surgissent, mais la relation n'est pas réciproque. <sup>10</sup> Le tout définit la partie, mais la partie ne définit pas le tout. <sup>11</sup> Or connaître en partie c'est connaître entièrement, parce qu'il y a une différence fondamentale entre la connaissance et la perception. <sup>12</sup> Dans la perception, le tout est composé de parties qui peuvent se séparer et se rassembler en différentes constellations. <sup>13</sup> Mais la connaissance ne change jamais; sa constellation est donc permanente. <sup>14</sup> L'idée de relations partie-tout n'a de signification qu'au niveau de la perception, où le changement est possible. <sup>15</sup> Autrement, il n'y a pas de différence entre la partie et le tout.
2. Le corps existe dans un monde qui semble contenir deux voix luttant pour sa possession. <sup>2</sup> Dans cette constellation perçue, le corps est vu comme étant capable de changer d'allégeance, passant de l'une à l'autre, ce qui rend les concepts à la fois de santé et de maladie signifiants. <sup>3</sup> L'ego fait une confusion fondamentale entre le moyen et la fin, comme il le fait toujours. <sup>4</sup> Considérant le corps comme une fin, l'ego ne lui trouve aucune réelle utilité parce qu'il n'est *pas* une fin. <sup>5</sup> Tu dois avoir remarqué cette caractéristique de chacune des fins que l'ego a acceptées comme siennes. <sup>6</sup> Quand tu l'atteins, *elle ne te satisfait pas*. <sup>7</sup> C'est pourquoi l'ego est forcé de passer sans cesse d'un but à un autre, de façon à ce que tu continues d'espérer qu'il ait encore quelque chose à t'offrir.
3. Il a été particulièrement difficile de vaincre cette croyance de l'ego dans le corps comme une fin, parce qu'elle est synonyme de la croyance dans l'attaque comme une fin. <sup>2</sup> L'ego a profondément investi dans la maladie. <sup>3</sup> Si tu es malade, que peux-tu objecter à la ferme croyance de l'ego que tu n'es pas invulnérable? <sup>4</sup> Du point de vue de l'ego, cet argument est attrayant parce qu'il obscurcit l'attaque évidente qui sous-tend la maladie.

- <sup>5</sup> Si tu reconnaissais cela et si tu décidais de rejeter l'attaque, tu ne pourrais pas donner ce faux témoignage en faveur de l'ego.
4. Il est difficile de percevoir la maladie comme un faux témoin, parce que tu ne te rends pas compte qu'elle ne correspond pas du tout à ce que tu veux. <sup>2</sup> Ce témoin, donc, paraît être innocent et digne de confiance parce que tu ne l'as pas sérieusement contre-interrogé. <sup>3</sup> Si tu l'avais fait, tu ne considérerais pas la maladie comme un témoin si solide en faveur des vues de l'ego. <sup>4</sup> Il serait plus honnête d'affirmer que ceux qui veulent l'ego sont prédisposés à le défendre. <sup>5</sup> Par conséquent, leur choix de témoins devrait être suspect dès le début. <sup>6</sup> L'ego n'appelle pas de témoins qui nuiraient à sa cause, pas plus que le Saint-Esprit. <sup>7</sup> J'ai dit que le jugement est la fonction du Saint-Esprit, fonction pour laquelle Il est parfaitement qualifié. <sup>8</sup> Comme juge, l'ego rend tout sauf un jugement impartial. <sup>9</sup> Quand l'ego appelle un témoin, il s'en est déjà fait un allié.
5. Il n'en reste pas moins vrai que le corps n'a pas de fonction de lui-même, parce qu'il n'est pas une fin. <sup>2</sup> Toutefois, l'ego l'établit comme une fin parce que, comme telle, sa vraie fonction est obscurcie. <sup>3</sup> C'est le but de tout ce que fait l'ego. <sup>4</sup> Il vise uniquement à perdre de vue la fonction de toute chose. <sup>5</sup> Un corps malade n'a aucun sens. <sup>6</sup> Il ne pourrait pas avoir de sens parce que la maladie n'est pas ce à quoi sert le corps. <sup>7</sup> La maladie n'a de signification que si les deux prémisses fondamentales sur lesquelles repose l'interprétation que l'ego donne du corps sont vraies; à savoir que le corps sert à l'attaque, et que tu es un corps. <sup>8</sup> Sans ces prémisses, la maladie est inconcevable.
6. La maladie est une façon de démontrer que tu peux être blessé. <sup>2</sup> C'est un témoin de ta fragilité, de ta vulnérabilité et de ton extrême besoin de dépendre d'un guide extérieur. <sup>3</sup> L'ego tire de cela son meilleur argument pour démontrer que tu as besoin d'être guidé par *lui*. <sup>4</sup> Il dicte d'interminables prescriptions en vue d'éviter des conséquences catastrophiques. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit, parfaitement conscient de la même situation, ne se soucie même pas de l'analyser. <sup>6</sup> Si les données sont in-signifiantes, il est inutile de les analyser. <sup>7</sup> La fonction de la vérité est de rassembler des informations qui sont vraies. <sup>8</sup> *Quelle que soit* la façon dont tu traites l'erreur, il n'en résulte rien. <sup>9</sup> Plus les résultats deviennent compliqués, plus il peut être difficile d'en reconnaître la nullité, mais il n'est pas nécessaire d'examiner toutes les conséquences possibles auxquelles les prémisses donnent lieu pour en juger véritablement.

7. Un mécanisme d'apprentissage n'est pas un enseignant. <sup>2</sup> Il ne peut pas te dire comment tu te sens. <sup>3</sup> Tu ne sais pas comment tu te sens parce que tu as accepté la confusion que fait l'ego et tu crois par conséquent qu'un mécanisme d'apprentissage *peut* te dire comment tu te sens. <sup>4</sup> La maladie n'est qu'un autre exemple de ton insistance à demander conseil à un enseignant qui ne connaît pas la réponse. <sup>5</sup> L'ego est incapable de connaître comment tu te sens. <sup>6</sup> Quand j'ai dit que l'ego ne connaissait rien, j'ai dit la seule chose qui soit entièrement vraie au sujet de l'ego. <sup>7</sup> Mais il y a un corollaire : si seule la connaissance a l'être, et si l'ego n'a aucune connaissance, alors l'ego n'a pas d'être.
8. Tu te demandes peut-être comment la voix de quelque chose qui n'existe pas peut se faire si insistante. <sup>2</sup> As-tu pensé au pouvoir de distorsion de quelque chose que tu veux, même si ce n'est pas réel ? <sup>3</sup> Les exemples sont nombreux qui montrent comment ce que tu veux distord ta perception. <sup>4</sup> Personne ne peut douter de l'habileté de l'ego à échafauder de faux arguments. <sup>5</sup> Personne non plus ne peut douter de ton désir d'écouter jusqu'à ce que tu choisisses de ne plus rien accepter que la vérité. <sup>6</sup> Quand tu mets l'ego de côté, il disparaît. <sup>7</sup> La Voix du Saint-Esprit est aussi forte que ton désir d'écouter. <sup>8</sup> Elle ne peut pas être plus forte sans violer ta liberté de choisir, que le Saint-Esprit cherche à rétablir et jamais à saper.
9. Le Saint-Esprit t'enseigne à utiliser ton corps uniquement pour atteindre tes frères, afin qu'Il puisse enseigner Son message par toi. <sup>2</sup> Cela les guérira et par conséquent te guérira. <sup>3</sup> Tout ce qui est utilisé conformément à sa fonction telle que le Saint-Esprit la voit ne peut pas être malade. <sup>4</sup> Tout ce qui est utilisé autrement l'est. <sup>5</sup> Ne permets pas au corps d'être le miroir d'un esprit divisé. <sup>6</sup> Ne le laisse pas être une image de ta propre perception de petitesse. <sup>7</sup> Ne le laisse pas refléter ta décision d'attaquer. <sup>8</sup> La santé est vue comme l'état naturel de tout quand l'interprétation est laissée au Saint-Esprit, Qui ne perçoit pas d'attaque sur quoi que ce soit. <sup>9</sup> La santé est le résultat du renoncement à toute tentative pour utiliser le corps sans amour. <sup>10</sup> La santé est le commencement de la façon correcte de voir la vie sous la direction du seul Enseignant Qui connaît ce qu'est la vie, étant la Voix pour la Vie même.

**IX. La guérison comme perception corrigée**

1. J'ai dit plus tôt que le Saint-Esprit est la Réponse. <sup>2</sup> Il est la Réponse à tout, parce qu'il connaît ce qu'est la réponse à tout. <sup>3</sup> L'ego ne connaît pas ce qu'est une vraie question, bien qu'il en pose un nombre infini. <sup>4</sup> Or tu peux apprendre cela en apprenant à mettre en question la valeur de l'ego, et en établissant ainsi ton aptitude à évaluer ses questions. <sup>5</sup> Quand l'ego te tente à la maladie, ne demande pas au Saint-Esprit de guérir le corps, car cela serait simplement d'accepter la croyance de l'ego que le corps est le but approprié de la guérison. <sup>6</sup> Demande, plutôt, que le Saint-Esprit t'enseigne la juste *perception* du corps, car seule la perception peut être distordue. <sup>7</sup> Seule la perception peut être malade, parce que seule la perception peut être fausse.
2. La perception fausse est le souhait que les choses soient telles qu'elles ne sont pas. <sup>2</sup> La réalité de toute chose est totalement incapable de nuire, parce que la totale incapacité de nuire est la condition de sa réalité. <sup>3</sup> C'est aussi la condition pour que tu aies conscience de sa réalité. <sup>4</sup> Tu n'as pas à chercher la réalité. <sup>5</sup> C'est elle qui te cherchera et te trouvera quand tu rempliras ses conditions. <sup>6</sup> Ses conditions font partie de ce qu'elle est. <sup>7</sup> Et cette partie seulement dépend de toi. <sup>8</sup> Le reste est d'elle-même. <sup>9</sup> Tu as si peu à faire parce que ta petite partie est si puissante qu'elle t'apportera le tout. <sup>10</sup> Accepte, donc, ta petite partie, et laisse le tout être à toi.
3. L'entière guérit parce qu'elle est de l'esprit. <sup>2</sup> Toutes les formes de maladie, même à la mort, sont des expressions physiques de la peur de l'éveil. <sup>3</sup> Ce sont des tentatives pour renforcer le sommeil de peur de s'éveiller. <sup>4</sup> C'est une façon pitoyable d'essayer de ne pas voir en rendant inefficaces les facultés pour voir. <sup>5</sup> «Repose en paix» est une bénédiction pour les vivants, et non pour les morts, parce que le repos vient d'être éveillé et non de dormir. <sup>6</sup> Dormir, c'est se retirer; être éveillé, c'est s'unir. <sup>7</sup> Les rêves sont des illusions d'union, parce qu'ils reflètent les notions distordues de l'ego sur ce qu'est l'union. <sup>8</sup> Or le Saint-Esprit aussi peut utiliser le sommeil et faire usage des rêves au service de la veille si tu Le laisses le faire.
4. Comment tu t'éveilles est signe de comment tu as utilisé le sommeil. <sup>2</sup> À qui l'as-tu donné ? <sup>3</sup> Sous l'égide de quel enseignant l'as-tu placé ? <sup>4</sup> Chaque fois que tu t'éveilles dés-inspiré, tu ne l'as pas donné au Saint-Esprit. <sup>5</sup> Quand tu t'éveilles joyeusement, alors seulement tu as utilisé le sommeil conformément à Son but. <sup>6</sup> Tu peux certes être «abruti» de sommeil, si tu en méuses au service de la maladie. <sup>7</sup> Le sommeil n'est pas

plus une forme de mort que la mort n'est une forme d'inconscience. <sup>8</sup> L'inconscience complète est impossible. <sup>9</sup> Tu peux reposer en paix uniquement parce que tu es éveillé.

5. La guérison est délivrance de la peur de l'éveil et substitution de la décision de s'éveiller. <sup>2</sup> La décision de s'éveiller est le reflet de la volonté d'aimer, puisque toute guérison comporte le remplacement de la peur par l'amour. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit ne peut pas distinguer entre les degrés d'erreur, car s'il enseignait qu'une forme de maladie est plus sérieuse qu'une autre, Il enseignerait qu'une erreur peut être plus réelle qu'une autre. <sup>4</sup> Sa fonction est de distinguer seulement entre le faux et le vrai, remplaçant le faux par le vrai.
6. L'ego, qui veut toujours affaiblir l'esprit, tente de le détruire en essayant de le séparer du corps. <sup>2</sup> Or l'ego croit en fait qu'il le protège. <sup>3</sup> C'est parce que l'ego croit que l'esprit est dangereux et que rendre sans esprit, c'est guérir. <sup>4</sup> Mais rendre sans esprit est impossible, puisque cela signifierait de rendre rien ce que Dieu a créé. <sup>5</sup> L'ego méprise la faiblesse, bien qu'il fasse tous ses efforts pour l'induire. <sup>6</sup> L'ego ne veut que ce qu'il hait. <sup>7</sup> Pour l'ego, cela est parfaitement sensé. <sup>8</sup> Croyant au pouvoir de l'attaque, l'ego veut l'attaque.
7. La Bible t'enjoint d'être parfait, de guérir toutes les erreurs, de n'avoir aucune pensée pour le corps en tant que séparé et d'accomplir toutes choses en mon nom. <sup>2</sup> Ce n'est pas seulement mon nom, car notre identification est partagée. <sup>3</sup> Le Nom du Fils de Dieu est un, et si tu es enjoint de faire les œuvres de l'amour, c'est parce que nous partageons cette Unité. <sup>4</sup> Nos esprits sont entiers parce qu'ils sont un. <sup>5</sup> Si tu es malade, tu te retires de moi. <sup>6</sup> Or tu ne peux pas te retirer de moi seul. <sup>7</sup> Tu peux seulement te retirer de toi-même *et* de moi.
8. Tu as sûrement commencé à te rendre compte que ceci est un cours très pratique, un cours qui dit exactement ce qu'il veut dire. <sup>2</sup> Je ne te demanderais pas de faire des choses que tu ne peux pas faire, et il est impossible que je puisse faire des choses que tu ne peux pas. <sup>3</sup> Cela étant donné, et donné très littéralement, rien ne peut t'empêcher de faire exactement ce que je demande, et tout plaide *pour* que tu le fasses. <sup>4</sup> Je ne te fixe aucune limite parce que Dieu ne t'en impose aucune. <sup>5</sup> Quand tu te limites toi-même, nous ne sommes plus d'un seul esprit, et cela est la maladie. <sup>6</sup> Or la maladie n'est pas du corps, mais de l'esprit. <sup>7</sup> Toutes les formes de maladie sont des signes que l'esprit est divisé, et qu'il n'accepte pas un but unifié.

9. L'unification du but est donc la seule façon dont le Saint-Esprit guérit. <sup>2</sup> C'est parce que c'est le seul niveau où la guérison signifie quoi que ce soit. <sup>3</sup> Rétablir la signification dans un système de pensée chaotique, *c'est* la façon de le guérir. <sup>4</sup> Ta tâche consiste seulement à remplir les conditions de la signification, puisque la signification elle-même est de Dieu. <sup>5</sup> Or ton retour à la signification est essentiel à la Sienne, parce que ta signification fait partie de la Sienne. <sup>6</sup> Ta guérison, donc, fait partie de Sa santé, puisqu'elle fait partie de Son Entièreseté. <sup>7</sup> Il ne peut pas la perdre mais tu *peux*, toi, ne pas la connaître. <sup>8</sup> Or c'est toujours Sa Volonté pour toi, et Sa Volonté doit tenir à jamais et en toutes choses.



## Chapitre 9 L'ACCEPTATION DE L'EXPIATION

### I. L'acceptation de la réalité

1. La peur de la Volonté de Dieu est l'une des croyances les plus étranges que l'esprit humain ait jamais faites. <sup>2</sup> Cela n'aurait pas pu se produire à moins que l'esprit n'ait déjà été profondément divisé, ce qui fait qu'il était possible pour lui d'avoir peur de ce qu'il est réellement. <sup>3</sup> La réalité ne peut rien «menacer», sauf les illusions, puisque la réalité ne peut soutenir que la vérité. <sup>4</sup> Le seul fait que la Volonté de Dieu, qui est ce que tu es, soit perçue comme apeurante, démontre que tu *as* peur de ce que tu es. <sup>5</sup> Ce n'est donc pas la Volonté de Dieu qui te fait peur, mais la tienne.
2. Ta volonté n'est pas celle de l'ego, et c'est pourquoi l'ego est contre toi. <sup>2</sup> Ce qui semble être la peur de Dieu est réellement la peur de ta propre réalité. <sup>3</sup> Il est impossible d'apprendre quoi que ce soit avec constance dans un état de panique. <sup>4</sup> Si le but de ce cours est de t'aider à te souvenir de ce que tu es, et si tu crois que ce que tu es est apeurant, alors il doit suivre que tu n'apprendras pas ce cours. <sup>5</sup> Or la raison de ce cours est que tu ne connais pas ce que tu es.
3. Si tu ne connais pas ce qu'est ta réalité, pourquoi serais-tu si sûr qu'elle est apeurante ? <sup>2</sup> L'association de la vérité et de la peur, qui serait au mieux très artificielle, est particulièrement inappropriée dans l'esprit de ceux qui ne connaissent pas ce qu'est la vérité. <sup>3</sup> Tout ce que cela pourrait signifier, c'est que tu associes arbitrairement quelque chose qui est au-delà de ta conscience avec quelque chose que tu ne veux pas. <sup>4</sup> Il est évident, donc, que tu juges de quelque chose dont tu es totalement inconscient. <sup>5</sup> Tu as monté cette étrange situation de telle sorte qu'il est impossible d'en échapper sans un Guide Qui *connaît*, Lui, ce qu'est ta réalité. <sup>6</sup> Le but de ce Guide est simplement de te rappeler ce que tu veux. <sup>7</sup> Il ne tente pas de t'imposer une volonté étrangère. <sup>8</sup> Il fait simplement tous les efforts possibles, dans les limites que tu Lui imposes, pour rétablir ta propre volonté dans ta conscience.
4. Tu as emprisonné ta volonté au-delà de ta propre conscience, où elle demeure mais ne peut pas t'aider. <sup>2</sup> Quand j'ai dit que la fonction du Saint-Esprit est de séparer le vrai du faux dans ton esprit, je voulais dire qu'Il a le pouvoir de regarder dans ce que tu as caché

et d'y reconnaître la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Le fait qu'Il reconnaît cette Volonté peut la rendre réelle pour toi parce qu'Il est dans ton esprit; par conséquent, Il est ta réalité. <sup>4</sup> Si, donc, Sa perception de ton esprit t'en révèle la réalité, Il t'*aide* à te souvenir de ce que tu es. <sup>5</sup> Dans ce processus, la seule source de peur est ce que tu penses que tu vas perdre. <sup>6</sup> Or il n'y a que ce que le Saint-Esprit voit que tu puisses avoir.

5. J'ai souligné maintes fois que le Saint-Esprit ne te demandera jamais de sacrifier quoi que ce soit. <sup>2</sup> Mais si tu exiges de toi-même le sacrifice de la réalité, le Saint-Esprit doit te rappeler que ce n'est pas la Volonté de Dieu parce que ce n'est pas la tienne. <sup>3</sup> Il n'y a pas de différence entre ta volonté et Celle de Dieu. <sup>4</sup> Si tu n'avais pas un esprit divisé, tu reconnaîtrais que le salut est d'exercer ta volonté parce que c'est la communication.
6. Il est impossible de communiquer en des langues étrangères. <sup>2</sup> Toi et ton Créateur pouvez communiquer par la création, parce que cela et cela seul est Votre Volonté conjointe. <sup>3</sup> Un esprit divisé ne peut pas communiquer, parce qu'il parle pour des choses différentes au même esprit. <sup>4</sup> Cela lui fait perdre l'aptitude à communiquer pour la simple raison qu'une communication confuse ne signifie rien. <sup>5</sup> Un message ne peut pas être communiqué à moins d'avoir du sens. <sup>6</sup> À quel point tes messages peuvent-ils être sensés quand tu demandes ce que tu ne veux pas ? <sup>7</sup> Or aussi longtemps que tu as peur de ta volonté, c'est précisément ce que tu demandes.
7. Tu maintiens peut-être que le Saint-Esprit ne te répond pas, mais il serait plus sage de te demander quel genre de questionneur tu es. <sup>2</sup> Tu ne demandes pas seulement ce que tu veux. <sup>3</sup> Car ce qui te fait peur, c'est que tu pourrais bien le recevoir, et tu le recevrais. <sup>4</sup> C'est pourquoi tu persistes à demander à l'enseignant qui ne pourrait jamais te donner ce que tu veux. <sup>5</sup> De lui tu ne pourras jamais apprendre ce que c'est, et cela te donne une illusion de sécurité. <sup>6</sup> Or tu ne peux pas être à l'abri *de* la vérité mais seulement *dans* la vérité. <sup>7</sup> La réalité est la seule sécurité. <sup>8</sup> Ta volonté est ton salut parce que c'est la même que Celle de Dieu. <sup>9</sup> La séparation n'est rien de plus que la croyance qu'elle est différente.
8. Aucun esprit juste ne peut croire que sa volonté est plus forte que Celle de Dieu. <sup>2</sup> Donc, si un esprit croit que sa volonté est différente de la Sienne, il ne peut que décider soit qu'il n'y a pas de Dieu, soit que la Volonté de Dieu est apeurante. <sup>3</sup> Le premier cas représente l'athée et le second, le martyr, qui croit que Dieu exige des sacrifices. <sup>4</sup> L'une ou l'autre de ces décisions insanes induit la panique, parce que l'athée croit qu'il est seul et le martyr croit que Dieu le crucifie. <sup>5</sup> Or nul ne veut réellement ni l'abandon ni la riposte, bien que

beaucoup puissent rechercher les deux. <sup>6</sup> Peux-tu demander au Saint-Esprit de tels «dons» en t'attendant vraiment à les recevoir ? <sup>7</sup> Il ne peut pas te donner quelque chose que tu ne veux pas. <sup>8</sup> Quand tu demandes au Donneur Universel ce que tu ne veux pas, tu demandes ce qui ne peut pas être donné, parce que ce ne fut jamais créé. <sup>9</sup> Ce ne fut jamais créé parce que ce ne fut jamais ta volonté pour *toi*.

9. Chacun doit finalement se souvenir de la Volonté de Dieu, parce que chacun doit finalement se reconnaître lui-même. <sup>2</sup> Cette re-connaissance est la re-connaissance de ce que sa volonté et Celle de Dieu ne font qu'un. <sup>3</sup> En présence de la vérité, il n'y a ni incroyants ni sacrifices. <sup>4</sup> Dans la sécurité de la réalité, la peur est totalement insignifiante. <sup>5</sup> Nier ce qui est ne peut que *sembler* être apeurant. <sup>6</sup> La peur ne peut pas être réelle sans une cause, et Dieu est la seule Cause. <sup>7</sup> Dieu est Amour et tu Le veux vraiment. <sup>8</sup> Cela *est* ta volonté. <sup>9</sup> Demande cela et tu seras exaucé, parce que tu ne demanderas que ce qui t'appartient.
10. Quand tu demandes au Saint-Esprit ce qui te blesserait, Il ne peut pas répondre parce que rien ne peut te blesser, et tu demandes donc rien. <sup>2</sup> Chaque souhait qui vient de l'ego est un souhait de rien; or demander cela n'est pas une requête. <sup>3</sup> C'est simplement un déni sous forme de requête. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit ne Se soucie pas de la forme, n'étant conscient que de la signification. <sup>5</sup> L'ego ne peut pas demander quoi que ce soit au Saint-Esprit parce qu'il y a entre eux un échec complet de la communication. <sup>6</sup> Or *tu* peux tout demander au Saint-Esprit, parce que les requêtes que tu Lui fais sont réelles, étant de ton esprit juste. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit nierait-il la Volonté de Dieu ? <sup>8</sup> Et pourrait-Il manquer de la reconnaître en Son Fils ?
11. Tu ne reconnais pas l'énorme gaspillage d'énergie que tu fais en niant la vérité. <sup>2</sup> Que dirais-tu de quelqu'un qui persisterait à tenter l'impossible, croyant que c'est réussir que de l'accomplir ? <sup>3</sup> La croyance que tu dois avoir l'impossible pour être heureux est en désaccord total avec le principe de la création. <sup>4</sup> Dieu ne pourrait pas vouloir que ton bonheur dépende de ce que tu ne pourrais jamais avoir. <sup>5</sup> Le fait que Dieu est Amour ne requiert pas la croyance mais requiert certes l'acceptation. <sup>6</sup> Il t'est certes possible de nier les faits, bien qu'il te soit impossible de les changer. <sup>7</sup> Si tu te mets les mains devant les yeux, tu ne verras pas parce que tu interfères avec les lois de la vue. <sup>8</sup> Si tu nies l'amour, tu ne le connaîtras pas parce que ta coopération est la loi de son être. <sup>9</sup> Tu ne

peux pas changer les lois que tu n'as pas faites, et les lois du bonheur ont été créées pour toi et non par toi.

12. Toute tentative pour nier ce qui *est* doit être apeurante, et si la tentative est forte elle induira la panique. <sup>2</sup> Vouloir à l'encontre de la réalité, bien que ce soit impossible, peut devenir un but très persistant même si tu n'en veux pas. <sup>3</sup> Mais considère le résultat de cette étrange décision. <sup>4</sup> Tu dévues ton esprit à ce que tu ne veux pas. <sup>5</sup> À quel point ce dévouement peut-il être réel ? <sup>6</sup> Si tu ne le veux pas, cela n'a jamais été créé. <sup>7</sup> Si ça n'a jamais été créé, cela n'est rien. <sup>8</sup> Peux-tu réellement te dévouer à rien ?
13. Dieu dans Son dévouement pour toi t'a créé dévoué à tout, et t'a donné ce *à quoi* tu es dévoué. <sup>2</sup> Autrement, tu n'aurais pas été créé parfait. <sup>3</sup> La réalité est tout, et tu as tout parce que tu es réel. <sup>4</sup> Tu ne peux pas faire l'irréel parce que l'absence de réalité est apeurante, et la peur ne peut pas être créée. <sup>5</sup> Aussi longtemps que tu crois que la peur est possible, tu ne créeras pas. <sup>6</sup> Des ordres de réalité opposés rendent la réalité insignifiante; or la réalité *est* signification.
14. Souviens-toi, donc, que la Volonté de Dieu est déjà possible, et rien d'autre ne le sera jamais. <sup>2</sup> Cela est la simple acceptation de la réalité, parce que cela seul est réel. <sup>3</sup> Tu ne peux pas distordre la réalité et connaître ce qu'elle est. <sup>4</sup> Et si tu distords la réalité tu feras l'expérience de l'angoisse, de la dépression et finalement de la panique, parce que tu essaies de te rendre toi-même irréel. <sup>5</sup> Quand tu ressens ces choses, n'essaie pas de chercher la vérité au-delà de toi-même, car la vérité ne peut être qu'au-dedans de toi. <sup>6</sup> Dis, par conséquent :

*<sup>7</sup> Le Christ est en moi, et où Il est Dieu doit être, car le Christ fait partie de Lui.*

## II. La réponse à la prière

1. Quiconque a jamais essayé d'utiliser la prière pour demander quelque chose a fait l'expérience de ce qui paraît être un échec. <sup>2</sup> Cela est vrai non seulement en rapport avec des choses concrètes qui pourraient s'avérer nuisibles, mais en rapport aussi avec des requêtes qui concordent parfaitement avec ce cours. <sup>3</sup> Ces dernières en particulier pourraient être interprétées à tort comme la «preuve» que le cours ne pense pas ce qu'il dit. <sup>4</sup> Tu dois te souvenir, toutefois, que le cours affirme à maintes reprises que son but est l'évasion hors de la peur.

2. Supposons, donc, que ce que tu demandes au Saint-Esprit est ce que tu veux réellement, mais que tu en as encore peur. <sup>2</sup> Si cela était le cas, en l'atteignant, ce ne *serait* plus ce que tu veux. <sup>3</sup> C'est pourquoi certaines formes concrètes de guérison ne sont pas accomplies, même quand l'état de guérison l'est. <sup>4</sup> Il se peut qu'un individu demande la guérison corporelle parce qu'il a peur du mal physique. <sup>5</sup> En même temps, s'il était guéri physiquement, la menace pour son système de pensée pourrait être considérablement plus apeurante que son expression physique. <sup>6</sup> Dans ce cas, ce qu'il demande n'est pas réellement la délivrance de la peur mais l'enlèvement d'un symptôme qu'il a lui-même choisi. <sup>7</sup> Cette requête, donc, n'est pas du tout une requête de guérison.
3. La Bible souligne que toute prière est exaucée, et cela est certes vrai. <sup>2</sup> Le fait même que tu aies demandé quoi que ce soit au Saint-Esprit t'assure une réponse. <sup>3</sup> Or il est également certain que nulle réponse donnée par Lui ne pourrait jamais augmenter la peur. <sup>4</sup> Il est possible que Sa réponse ne soit pas entendue. <sup>5</sup> Il est impossible, toutefois, qu'elle soit perdue. <sup>6</sup> Il y a de nombreuses réponses que tu as déjà reçues mais que tu n'as pas encore entendues. <sup>7</sup> Je t'assure qu'elles t'attendent.
4. Si tu veux connaître que tes prières sont exaucées, ne doute jamais d'un Fils de Dieu. <sup>2</sup> Ne doute pas de lui et ne le confonds pas, car ta foi en lui est ta foi en toi-même. <sup>3</sup> Si tu veux connaître Dieu et Sa Réponse, crois en moi dont la foi en toi est inébranlable. <sup>4</sup> Peux-tu demander véritablement au Saint-Esprit et douter de ton frère ? <sup>5</sup> Crois que ses paroles sont vraies à cause de la vérité qui est en lui. <sup>6</sup> Tu t'uniras à la vérité en lui, et ses paroles *seront* vraies. <sup>7</sup> Comme tu l'entends, tu m'entendras. <sup>8</sup> Écouter la vérité, c'est pour toi la seule façon maintenant de pouvoir l'entendre, et enfin de la connaître.
5. Le message que ton frère te donne dépend de toi. <sup>2</sup> Que te dit-il ? <sup>3</sup> Que voudrais-tu qu'il te dise ? <sup>4</sup> Ce que tu décides à son sujet détermine le message que tu reçois. <sup>5</sup> Souviens-toi que le Saint-Esprit est en lui et que Sa Voix te parle par lui. <sup>6</sup> Que peut te dire un frère si saint, sauf la vérité ? <sup>7</sup> Mais l'écoutes-tu ? <sup>8</sup> Il se peut que ton frère ne connaisse pas qui il est, mais il y a dans son esprit une lumière qui connaît. <sup>9</sup> Cette lumière peut luire dans le tien, revêtant ses paroles de vérité et te rendant apte à les entendre. <sup>10</sup> Ses paroles sont la réponse que le Saint-Esprit te donne. <sup>11</sup> Ta foi en lui est-elle assez forte pour te permettre d'entendre ?
6. Tu ne peux pas plus prier pour toi seul que tu ne peux trouver la joie pour toi seul. <sup>2</sup> La prière est une ré-affirmation de l'inclusion, dirigée par le Saint-Esprit selon les lois de

Dieu. <sup>3</sup> Le salut est de ton frère. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit S'étend de ton esprit au sien, et *te* répond. <sup>5</sup> Tu ne peux pas entendre la Voix pour Dieu en toi seul, parce que tu n'es pas seul. <sup>6</sup> Et Sa réponse est seulement pour ce que tu es. <sup>7</sup> Tu ne connaîtras pas la confiance que j'ai en toi à moins que tu ne l'étendes. <sup>8</sup> Tu ne te fieras pas à la direction du Saint-Esprit ni ne croiras qu'elle est pour toi à moins de l'entendre en autrui. <sup>9</sup> Elle doit être pour ton frère *parce qu'elle* est pour toi. <sup>10</sup> Dieu aurait-Il créé une Voix pour toi tout seul ? <sup>11</sup> Pourrais-tu entendre Sa réponse, sauf comme Il répond à tous les Fils de Dieu ? <sup>12</sup> Entends ton frère dire ce que tu voudrais que je t'entende dire, car tu ne voudrais pas que je sois trompé.

7. Je t'aime pour la vérité en toi, comme Dieu t'aime. <sup>2</sup> Tes tromperies te trompent peut-être, toi, mais elles ne peuvent pas me tromper. <sup>3</sup> Connaissant ce que tu es, je ne peux pas douter de toi. <sup>4</sup> Je n'entends que le Saint-Esprit en toi, Qui me parle par toi. <sup>5</sup> Si tu veux m'entendre, entends mes frères en qui parle la Voix pour Dieu. <sup>6</sup> La réponse à toutes les prières se trouve en eux. <sup>7</sup> Tu auras ta réponse comme tu l'entendras en chacun. <sup>8</sup> N'écoute rien d'autre ou tu n'entendras pas véritablement.
8. Crois en tes frères parce que je crois en toi, et tu apprendras que ma croyance en toi est justifiée. <sup>2</sup> Crois en moi *en* croyant en eux, pour l'amour de ce que Dieu leur a donné. <sup>3</sup> Ils te répondront si tu apprends à ne leur demander que la vérité. <sup>4</sup> Ne demande pas d'être béni sans les bénir, car c'est la seule façon pour toi d'apprendre combien tu es béni. <sup>5</sup> En suivant cette voie, tu cherches la vérité en toi. <sup>6</sup> Ce n'est pas aller au-delà de toi-même mais vers toi-même. <sup>7</sup> N'entends que la Réponse de Dieu en Ses Fils et tu auras ta réponse.
9. Ne pas croire, c'est se ranger contre ou attaquer. <sup>2</sup> Croire, c'est accepter et se ranger avec. <sup>3</sup> Croire, ce n'est pas être crédule mais accepter et apprécier. <sup>4</sup> Ce que tu ne crois pas, tu ne l'apprécies pas, et tu ne peux pas être reconnaissant de ce à quoi tu n'accordes pas de valeur. <sup>5</sup> Il y a un prix que tu paieras pour le jugement, parce que le jugement est la fixation d'un prix. <sup>6</sup> Et comme tu le fixes, tu le paieras.
10. Si payer est assimilé à obtenir, tu fixeras le prix bas tout en demandant beaucoup en retour. <sup>2</sup> Tu auras oublié, toutefois, que fixer un prix c'est accorder de la valeur, de sorte que ce qui vient en retour est proportionnel à ton jugement de valeur. <sup>3</sup> Si payer est associé à donner, cela ne peut pas être perçu comme une perte, et la relation de réciprocité entre donner et recevoir sera reconnue. <sup>4</sup> Ainsi le prix fixé sera élevé, à cause

de la valeur de ce qui vient en retour. <sup>5</sup> Puisque le prix pour obtenir est de perdre de vue la valeur, il est inévitable que tu n'accorderas pas de valeur à ce que tu reçois. <sup>6</sup> Ne lui accordant que peu de valeur, tu ne l'apprécieras pas et tu ne le voudras pas.

11. N'oublie jamais, donc, que tu fixes la valeur de ce que tu reçois, et tu en fixes le prix par ce que tu donnes. <sup>2</sup> Croire qu'il est possible d'obtenir beaucoup pour peu, c'est croire que tu peux marchander avec Dieu. <sup>3</sup> Les lois de Dieu sont toujours équitables et parfaitement cohérentes. <sup>4</sup> En donnant, tu reçois. <sup>5</sup> Mais recevoir, c'est accepter et non obtenir. <sup>6</sup> Il est impossible de ne pas avoir, mais il est possible de ne pas connaître que tu as. <sup>7</sup> La re-connaissance d'avoir, c'est le désir de donner, et c'est seulement par ce désir que tu peux reconnaître ce que tu as. <sup>8</sup> Par conséquent, ce que tu donnes est la valeur que tu accordes à ce que tu as, étant l'exacte mesure de la valeur que tu lui accordes. <sup>9</sup> Et cela, en retour, est la mesure de combien tu le veux.
12. Tu ne peux demander au Saint-Esprit, donc, qu'en Lui donnant, et tu ne peux Lui donner que là où tu Le reconnais. <sup>2</sup> Si tu Le reconnais en chacun, considère combien tu Lui demanderas et combien tu recevras. <sup>3</sup> Il ne te niera rien parce que tu ne Lui as rien nié; ainsi tu peux tout partager. <sup>4</sup> Voilà la façon, et la seule façon, d'avoir Sa réponse, parce que Sa réponse est tout ce que tu peux demander et vouloir. <sup>5</sup> Donc dis à chacun :

*<sup>6</sup> Parce que je veux me connaître moi-même, je te vois comme le Fils de Dieu et mon frère.*

### III. La correction de l'erreur

1. L'attention soutenue que prête l'ego aux erreurs des autres ego n'est pas le genre de vigilance que le Saint-Esprit voudrait que tu maintiennes. <sup>2</sup> Les ego sont portés à critiquer quant au genre de «sens» qu'ils représentent. <sup>3</sup> Ils comprennent ce genre de sens, parce qu'il leur paraît sensé. <sup>4</sup> Pour le Saint-Esprit, il n'a pas de sens du tout.
2. Pour l'ego, il est doux, juste et bon de relever les erreurs et de les «corriger». <sup>2</sup> Cela est plein de sens pour l'ego, qui n'a pas conscience de ce que sont les erreurs ni de ce qu'est la correction. <sup>3</sup> Les erreurs sont de l'ego et la correction des erreurs réside dans le renoncement à l'ego. <sup>4</sup> Quand tu corriges un frère, tu lui dis qu'il fait erreur. <sup>5</sup> Il se peut qu'il soit insensé à ce moment-là, et il est certain que si ce qu'il dit vient de l'ego, cela n'aura pas de sens. <sup>6</sup> Mais ta tâche n'en reste pas moins de lui dire qu'il a raison. <sup>7</sup> Tu ne

le lui dis pas verbalement, s'il parle sottement. <sup>8</sup> Il a besoin de correction à un autre niveau, parce que son erreur est à un autre niveau. <sup>9</sup> Il a quand même raison, parce que c'est un Fils de Dieu. <sup>10</sup> Son ego fait toujours erreur, quoi qu'il dise ou fasse.

3. Si tu relèves les erreurs de l'ego de ton frère, tu dois voir par le tien, parce que le Saint-Esprit ne perçoit pas ses erreurs. <sup>2</sup> Cela *doit* être vrai, puisqu'il n'y a pas de communication entre l'ego et le Saint-Esprit. <sup>3</sup> L'ego est insensé, et le Saint-Esprit n'essaie pas de comprendre ce qui vient de lui. <sup>4</sup> Puisqu'Il ne le comprend pas, Il ne le juge pas, connaissant que rien de ce que fait l'ego ne signifie quoi que ce soit.
4. Pour peu que tu réagisses aux erreurs, tu n'écoutes pas le Saint-Esprit. <sup>2</sup> Lui n'en a tout simplement pas tenu compte, et si toi tu y prêtes attention, tu ne L'entends pas. <sup>3</sup> Si tu ne L'entends pas, tu écoutes ton ego et tu es aussi peu sensé que ce frère dont tu perçois les erreurs. <sup>4</sup> Cela ne peut pas être une correction. <sup>5</sup> Or c'est plus qu'un simple manque de correction pour lui. <sup>6</sup> C'est l'abandon de la correction en toi-même.
5. Lorsqu'un frère se conduit de manière insane, tu ne peux le guérir qu'en percevant la santé d'esprit en lui. <sup>2</sup> Si tu perçois ses erreurs et les acceptes, tu acceptes les tiennes. <sup>3</sup> Si tu veux confier les tiennes au Saint-Esprit, tu dois faire de même avec les siennes. <sup>4</sup> À moins que cela ne devienne pour toi la seule façon de traiter toutes les erreurs, tu ne peux pas comprendre comment toutes les erreurs sont défaites. <sup>5</sup> Cela ne revient-il pas à dire que ce que tu enseignes, tu l'apprends ? <sup>6</sup> Ton frère a autant raison que toi, et si tu penses qu'il fait erreur, tu te condamnes toi-même.
6. Tu ne peux pas te corriger toi-même. <sup>2</sup> T'est-il possible, donc, de corriger autrui ? <sup>3</sup> Or tu peux le voir véritablement, parce qu'il t'est possible de te voir toi-même véritablement. <sup>4</sup> Ce n'est pas à toi de changer ton frère, mais simplement de l'accepter tel qu'il est. <sup>5</sup> Ses erreurs ne viennent pas de la vérité qui est en lui, et seule cette vérité est à toi. <sup>6</sup> Ses erreurs n'y peuvent rien changer ni avoir le moindre effet sur la vérité en toi. <sup>7</sup> Percevoir des erreurs en qui que ce soit, et y réagir comme si elles étaient réelles, c'est les rendre réelles pour toi. <sup>8</sup> Tu n'échapperas pas au prix à payer pour cela, non point parce que tu en es puni, mais parce que tu suis le mauvais guide et par conséquent tu perdras ton chemin.
7. Les erreurs de ton frère ne sont pas de lui, pas plus que les tiennes ne sont de toi. <sup>2</sup> Accepte ses erreurs pour réelles et tu t'es attaqué toi-même. <sup>3</sup> Si tu veux trouver ta voie et la garder, ne vois que la vérité à tes côtés car vous marchez ensemble. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit



en toi pardonne toutes choses en toi et en ton frère. <sup>5</sup> Ses erreurs sont pardonnées avec les tiennes. <sup>6</sup> L'Expiation n'est pas plus séparée que l'amour. <sup>7</sup> L'Expiation ne peut pas être séparée parce qu'elle vient de l'amour. <sup>8</sup> Toute tentative de ta part pour corriger un frère signifie que tu crois que la correction par toi est possible, et cela ne peut être que l'arrogance de l'ego. <sup>9</sup> La correction est de Dieu, Qui ne connaît pas l'arrogance.

8. Le Saint-Esprit pardonne tout parce que Dieu a tout créé. <sup>2</sup> N'assume pas Sa fonction, ou tu oublieras la tienne. <sup>3</sup> N'accepte que la fonction de guérir dans le temps, parce que c'est à cela que sert le temps. <sup>4</sup> Dieu t'a donné la fonction de créer dans l'éternité. <sup>5</sup> Cela, tu n'as pas besoin de l'apprendre, mais tu as bien besoin d'apprendre à le vouloir. <sup>6</sup> Tout apprentissage a été fait pour cela. <sup>7</sup> C'est ainsi que le Saint-Esprit utilise une aptitude dont tu n'as pas besoin, mais que tu as faite. <sup>8</sup> Donne-la-Lui ! <sup>9</sup> Tu ne comprends pas comment l'utiliser. <sup>10</sup> Il t'enseignera comment te voir toi-même sans condamnation, en apprenant comment regarder toutes choses sans les condamner. <sup>11</sup> Alors la condamnation ne sera pas réelle pour toi, et toutes tes erreurs seront pardonnées.

#### IV. Le plan du Saint-Esprit pour le pardon

1. L'Expiation est pour tous, parce que c'est la façon de défaire la croyance que quoi que ce soit est pour toi seul. <sup>2</sup> Pardonner, c'est passer sur. <sup>3</sup> Regarde, donc, au-delà de l'erreur, et ne laisse pas ta perception se poser sur elle, car tu croiras ce que ta perception contient. <sup>4</sup> N'accepte pour vrai que ce que ton frère est, si tu veux te connaître toi-même. <sup>5</sup> Perçois ce qu'il n'est pas et tu ne peux pas connaître ce que tu es, parce que tu le vois fausement. <sup>6</sup> Souviens-toi toujours que votre Identité est partagée, et que Son partage est Sa réalité.
2. Tu as un rôle à jouer dans l'Expiation, mais le plan de l'Expiation est au-delà de ta portée. <sup>2</sup> Tu ne comprends pas comment passer sur l'erreur, sinon tu n'en ferais pas. <sup>3</sup> Ce ne serait qu'une erreur de plus de croire soit que tu n'en fais pas, soit que tu peux les corriger sans l'aide d'un Guide en correction. <sup>4</sup> Et si tu ne suis pas ce Guide, tes erreurs ne seront pas corrigées. <sup>5</sup> Le plan n'est pas le tien à cause de tes idées limitées sur ce que tu es. <sup>6</sup> C'est de ce sentiment de limitation que viennent toutes les erreurs. <sup>7</sup> La façon de les défaire n'est donc pas *de* toi mais *pour* toi.

3. L'Expiation est une leçon de partage, qui t'est donnée parce que *tu as oublié comment faire*.<sup>2</sup> Le Saint-Esprit te rappelle simplement l'usage naturel de tes aptitudes.<sup>3</sup> En réinterprétant l'aptitude à attaquer en aptitude à partager, Il traduit ce que tu as fait en ce que Dieu a créé.<sup>4</sup> Si tu veux accomplir cela par Lui, tu ne peux pas regarder tes aptitudes avec les yeux de l'ego, ou tu les jugeras comme *il* le fait.<sup>5</sup> Tout ce qui en elles est nuisible réside dans le jugement de l'ego.<sup>6</sup> Tout ce qui en elles est une aide réside dans le jugement du Saint-Esprit.
4. Parce que tu en demandes un, bien que ce ne soit pas au bon enseignant, l'ego a aussi un plan de pardon.<sup>2</sup> Le plan de l'ego, bien sûr, n'a pas de sens et ne marchera pas.<sup>3</sup> En suivant son plan, tu ne fais que te placer dans une situation impossible, à laquelle l'ego te conduit toujours.<sup>4</sup> Le plan de l'ego consiste à te faire voir d'abord l'erreur clairement, pour ensuite passer par-dessus.<sup>5</sup> Or comment peux-tu passer sur ce que tu as rendu réel ?<sup>6</sup> En le voyant clairement, tu l'as rendu réel et tu ne *peux pas* passer par-dessus.<sup>7</sup> C'est là que l'ego se voit forcé de recourir aux «mystères», insistant pour que tu acceptes l'in-signifiant afin de te sauver toi-même.<sup>8</sup> Beaucoup ont essayé de faire cela en mon nom, oubliant que mes paroles sont pleines de sens parce qu'elles viennent de Dieu.<sup>9</sup> Elles sont aussi sensées maintenant qu'elles l'ont toujours été, parce qu'elles parlent d'idées qui sont éternelles.
5. Le pardon qui est appris de moi n'utilise pas la peur pour défaire la peur.<sup>2</sup> Il ne rend pas non plus l'irréel réel pour ensuite le détruire.<sup>3</sup> Le pardon par le Saint-Esprit consiste simplement à regarder au-delà de l'erreur dès le commencement, la laissant ainsi être irréal pour toi.<sup>4</sup> Ne laisse aucune croyance en sa réalité entrer dans ton esprit, sinon tu croiras aussi que tu dois défaire ce que tu as fait pour être pardonné.<sup>5</sup> Ce qui n'a pas d'effet n'existe pas, et pour le Saint-Esprit les effets de l'erreur sont inexistants.<sup>6</sup> En annulant sans cesse et avec constance tous ses effets, partout et sous tous les rapports, Il enseigne que l'ego n'existe pas et le prouve.
6. Suis donc l'enseignement du Saint-Esprit sur le pardon, parce que le pardon est Sa fonction et Il connaît comment la remplir parfaitement.<sup>2</sup> C'est ce que je pensais quand j'ai dit que les miracles sont naturels, et que lorsqu'ils ne se produisent pas quelque chose ne va pas.<sup>3</sup> Les miracles sont simplement le signe que tu désires suivre le plan du Saint-Esprit pour le salut, tout en reconnaissant que tu ne comprends pas ce que c'est.

- <sup>4</sup> Son travail n'est pas ta fonction, et à moins que tu n'acceptes cela, tu ne peux pas apprendre ce qu'est ta fonction.
7. La confusion des fonctions est tellement typique de l'ego qu'elle devrait maintenant t'être assez familière. <sup>2</sup> L'ego croit que toutes les fonctions lui appartiennent, bien qu'il n'ait aucune idée de ce qu'elles sont. <sup>3</sup> C'est plus qu'une simple confusion. <sup>4</sup> C'est une combinaison particulièrement dangereuse de grandiosité et de confusion qui rend l'ego susceptible d'attaquer n'importe qui et n'importe quoi sans aucune raison. <sup>5</sup> C'est exactement ce que fait l'ego. <sup>6</sup> Il est imprévisible dans ses réactions, parce qu'il n'a aucune idée de ce qu'il perçoit.
8. Si tu n'as aucune idée de ce qui arrive, à quel point peux-tu t'attendre à réagir de manière appropriée ? <sup>2</sup> Tu pourrais te demander, peu importe comment tu t'expliques la réaction, si le caractère imprévisible de l'ego le place dans une bonne position pour te servir de guide. <sup>3</sup> Laisse-moi répéter que les qualifications de l'ego comme guide sont singulièrement regrettables, et qu'il est un choix remarquablement mauvais comme enseignant du salut. <sup>4</sup> Quiconque choisit un guide totalement insane doit être lui-même totalement insane. <sup>5</sup> Il n'est pas vrai non plus que tu ne te rends pas compte que le guide est insane. <sup>6</sup> Tu t'en rends compte parce que je m'en rends compte, et tu en as jugé selon les mêmes critères que moi.
9. L'ego vit littéralement sur du temps emprunté, et ses jours sont comptés. <sup>2</sup> Ne crains pas le Jugement dernier, fais-lui plutôt bon accueil et n'attends pas, car le temps de l'ego est «emprunté» à ton éternité. <sup>3</sup> C'est le second Avènement, qui fut fait pour toi comme le premier fut créé. <sup>4</sup> Le second Avènement est simplement le retour du sens. <sup>5</sup> Cela peut-il être apeurant ?
10. Qu'y a-t-il d'apeurant, sinon le fantasme, et qui se tourne vers les fantasmes à moins d'avoir perdu espoir de trouver satisfaction dans la réalité ? <sup>2</sup> Or il est certain que tu ne trouveras jamais satisfaction dans les fantasmes; ainsi ton seul espoir est de changer d'esprit sur la réalité. <sup>3</sup> Dieu ne peut avoir raison que si est erronée la décision voulant que la réalité soit apeurante. <sup>4</sup> Et je t'assure que Dieu a raison. <sup>5</sup> Réjouis-toi, donc, d'avoir fait erreur, mais c'était seulement parce que tu ne savais pas qui tu étais. <sup>6</sup> Si tu l'avais su, tu n'aurais pas plus pu faire erreur que Dieu.
11. L'impossible ne peut arriver que dans le fantasme. <sup>2</sup> Quand tu cherches la réalité dans les fantasmes, tu ne la trouves pas. <sup>3</sup> Les symboles du fantasme sont de l'ego, et de ceux-

là tu en trouveras beaucoup. <sup>4</sup> Mais ne cherche pas de signification en eux. <sup>5</sup> Ils n'ont pas plus de signification que les fantasmes dans lesquels ils sont tissés. <sup>6</sup> Les contes de fées peuvent être agréables ou apeurants, mais personne ne dit qu'ils sont vrais. <sup>7</sup> Les enfants peuvent y croire, et alors, pendant un certain temps, les contes sont vrais pour eux. <sup>8</sup> Or quand la réalité se fait jour, les fantasmes disparaissent. <sup>9</sup> La réalité n'a pas disparu entre-temps. <sup>10</sup> Le second Avènement, c'est la prise de conscience et non le retour de la réalité.

12. Regarde, mon enfant, la réalité est là. <sup>2</sup> Elle appartient à toi, à moi et à Dieu, et elle est parfaitement satisfaisante pour Nous tous. <sup>3</sup> Seule cette prise de conscience guérit, parce que c'est la prise de conscience de la vérité.

## V. Le guérisseur non guéri

1. Le plan de l'ego pour le pardon est bien plus utilisé que celui de Dieu. <sup>2</sup> C'est qu'il est entrepris par des guérisseurs non guéris et il est donc de l'ego. <sup>3</sup> Considérons maintenant plus attentivement le guérisseur non guéri. <sup>4</sup> Par définition, il essaie de donner ce qu'il n'a pas reçu. <sup>5</sup> Si le guérisseur non guéri est théologien, par exemple, il commencera peut-être par cette prémisse : «Je suis un pauvre pécheur, comme toi.» <sup>6</sup> S'il est psychothérapeute, il est plus probable qu'il commence par la croyance tout aussi incroyable que l'attaque est réelle à la fois pour lui et pour le patient, mais qu'elle n'a d'importance ni pour l'un ni pour l'autre.
2. J'ai dit maintes fois que les croyances de l'ego ne peuvent pas être partagées, et c'est pourquoi elles sont irréelles. <sup>2</sup> Comment, donc, le fait de les «découvrir» peut-il les rendre réelles ? <sup>3</sup> Chaque guérisseur qui recherche la vérité dans les fantasmes doit être non guéri, parce qu'il ne sait pas où chercher la vérité et il n'a donc pas de réponse au problème de la guérison.
3. C'est un avantage de faire venir les cauchemars à la conscience, mais seulement pour enseigner qu'ils ne sont pas réels et que tout ce qu'ils contiennent est insignifiant. <sup>2</sup> Le guérisseur non guéri ne peut pas faire cela parce qu'il ne le croit pas. <sup>3</sup> Tous les guérisseurs non guéris suivent le plan de l'ego pour le pardon, sous une forme ou sous une autre. <sup>4</sup> S'ils sont théologiens, ils sont susceptibles de se condamner eux-mêmes, d'enseigner la condamnation et de préconiser une solution apeurante. <sup>5</sup> Projetant la

- condamnation sur Dieu, ils Le font paraître vengeur et craignent Son châtement. <sup>6</sup> Ce qu'ils ont fait, c'est simplement de s'identifier à l'ego, et en percevant ce qu'il fait, ils se condamnent eux-mêmes à cause de cette confusion. <sup>7</sup> Il est compréhensible qu'il y ait eu des révoltes contre ce concept, mais c'est encore y croire que de se révolter contre lui.
4. Certaines formes plus récentes du plan de l'ego aident aussi peu que les plus anciennes, parce que la forme n'importe pas et le contenu n'a pas changé. <sup>2</sup> Sous l'une de ces formes nouvelles, par exemple, il se peut qu'un psychothérapeute interprète les symboles de l'ego dans un cauchemar et les utilise ensuite pour prouver que le cauchemar est réel. <sup>3</sup> L'ayant rendu réel, il tente alors d'en dissiper les effets en dépréciant l'importance du rêveur. <sup>4</sup> Ce serait une approche guérissante si le rêveur était aussi identifié comme irréel. <sup>5</sup> Or si le rêveur est assimilé à l'esprit, le pouvoir correcteur de l'esprit par le Saint-Esprit est nié. <sup>6</sup> Même comme l'ego l'entend, c'est une contradiction, contradiction qu'il remarque habituellement même dans sa confusion.
  5. S'il faut réduire l'importance de l'esprit pour contrebalancer la peur, comment cela peut-il développer la force du moi ? <sup>2</sup> C'est à cause de telles incohérences manifestes que personne n'a jamais réellement expliqué ce qui arrive en psychothérapie. <sup>3</sup> En réalité, il n'arrive rien. <sup>4</sup> Il n'est rien arrivé de réel au guérisseur non guéri, et il doit apprendre de son propre enseignement. <sup>5</sup> Son ego cherchera toujours à obtenir quelque chose de la situation. <sup>6</sup> Par conséquent, le guérisseur non guéri ne sait pas comment donner et ne peut donc pas partager. <sup>7</sup> Il ne peut pas corriger parce qu'il ne travaille pas correctivement. <sup>8</sup> Il croit qu'il lui appartient d'enseigner au patient ce qui est réel, bien qu'il ne le sache pas lui-même.
  6. Que devrait-il donc arriver ? <sup>2</sup> Quand Dieu dit : «Que la lumière soit», la lumière *fut*. <sup>3</sup> Peux-tu trouver la lumière en analysant les ténèbres comme le fait le psychothérapeute, ou comme le théologien, en reconnaissant les ténèbres en toi-même puis en cherchant une lointaine lumière pour les chasser, tout en soulignant son éloignement ? <sup>4</sup> La guérison n'est pas mystérieuse. <sup>5</sup> Rien ne changera à moins d'avoir été compris, puisque la lumière *est* compréhension. <sup>6</sup> Un «pauvre pécheur» ne peut pas être guéri sans magie, pas plus qu'un «esprit sans importance» ne peut s'estimer lui-même sans magie.
  7. Sous ces deux formes, donc, l'approche de l'ego doit arriver à une impasse : cette caractéristique «situation impossible» à laquelle l'ego conduit toujours. <sup>2</sup> Cela peut aider

quelqu'un de lui montrer vers quoi il se dirige, mais c'est peine perdue si on ne l'aide pas aussi à changer de direction. <sup>3</sup> Le guérisseur non guéri ne peut pas faire cela pour lui, puisqu'il ne peut pas le faire pour lui-même. <sup>4</sup> La seule contribution signifiante qu'un guérisseur puisse faire, c'est de présenter l'exemple de quelqu'un dont la direction a été changée *pour* lui et qui ne croit plus à aucune sorte de cauchemars. <sup>5</sup> C'est donc la lumière dans son esprit qui répondra au questionneur, qui doit décider avec Dieu que la lumière est *parce qu'il* la voit. <sup>6</sup> Et parce qu'il la reconnaît, le guérisseur connaît qu'elle est là. <sup>7</sup> C'est ainsi que la perception est finalement traduite en connaissance. <sup>8</sup> Le faiseur de miracles commence par percevoir la lumière, puis il traduit sa perception en assurance en l'étendant continuellement et en acceptant qu'elle soit reconnue. <sup>9</sup> Ses effets l'assurent qu'elle est là.

8. Un thérapeute ne guérit pas : *il laisse la guérison se faire.* <sup>2</sup> Il peut indiquer les ténèbres mais il ne peut pas apporter la lumière de lui-même, car la lumière n'est pas de lui. <sup>3</sup> Or, étant *pour* lui, elle doit être aussi pour son patient. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit est le seul Thérapeute. <sup>5</sup> Dans toute situation où Il est le Guide, Il rend la guérison très claire. <sup>6</sup> Tu ne peux que Le laisser remplir Sa fonction. <sup>7</sup> Il n'a pas besoin d'aide pour cela. <sup>8</sup> Il te dira exactement quoi faire pour aider qui que ce soit qu'il envoie à toi pour être aidé, et Il lui parlera par toi si tu n'interfères pas. <sup>9</sup> Souviens-toi que c'est toi qui choisis le guide pour aider, et le mauvais choix n'aidera pas. <sup>10</sup> Mais souviens-toi aussi que le bon aidera. <sup>11</sup> Fais-Lui confiance, car l'aide est Sa fonction, et Il est de Dieu. <sup>12</sup> Comme tu éveilleras d'autres esprits au Saint-Esprit, par Lui et non par toi-même, tu comprendras que tu n'obéis pas aux lois de ce monde. <sup>13</sup> Mais les lois auxquelles tu obéis marchent. <sup>14</sup> L'énoncé : «Ce qui est bon est ce qui marche» est judicieux quoique insuffisant. <sup>15</sup> Seul ce qui est bon *peut* marcher. <sup>16</sup> Rien d'autre ne marche.
9. Ce cours présente une situation d'apprentissage très directe et très simple, et il fournit le Guide Qui te dit quoi faire. <sup>2</sup> Si tu le fais, tu verras qu'il marche. <sup>3</sup> Ses résultats sont plus convaincants que ses mots. <sup>4</sup> Ils te convaincront que les mots sont vrais. <sup>5</sup> En suivant le bon Guide, tu apprendras la plus simple de toutes les leçons :

*<sup>6</sup> C'est à leurs fruits que vous les connaîtrez, et qu'ils se connaîtront eux-mêmes.*

## VI. L'acceptation de ton frère

1. Comment peux-tu devenir de plus en plus conscient du Saint-Esprit en toi, sauf à Ses effets ? <sup>2</sup> Tu ne peux pas Le voir avec tes yeux ni L'entendre avec tes oreilles. <sup>3</sup> Comment donc peux-tu Le percevoir ? <sup>4</sup> Si tu inspires la joie et si les autres réagissent avec joie envers toi, bien que tu ne ressentent pas toi-même de la joie, il doit y avoir quelque chose en toi capable de la produire. <sup>5</sup> Si cela est en toi et peut produire de la joie, et si tu vois que cela produit de la joie en autrui, tu dois le dissocier en toi-même.
2. S'il te semble que le Saint-Esprit ne produit pas constamment de la joie en toi, c'est simplement parce que tu ne suscites pas constamment de la joie en autrui. <sup>2</sup> Leurs réactions envers toi sont tes évaluations de Sa constance. <sup>3</sup> Quand tu es inconstant, tu ne suscites pas toujours de la joie; ainsi tu ne reconnais pas toujours Sa constance. <sup>4</sup> Ce que tu offres à ton frère, c'est à Lui que tu l'offres, parce qu'Il ne peut pas donner plus que tu n'offres. <sup>5</sup> Ce n'est pas qu'Il met une limite à donner mais simplement que tu en as mise une à recevoir. <sup>6</sup> La décision de recevoir est la décision d'accepter.
3. Si tes frères font partie de toi, les accepteras-tu ? <sup>2</sup> Eux seuls peuvent t'enseigner ce que tu es, car ton apprentissage est le résultat de ce que tu leur as enseigné. <sup>3</sup> Ce que tu appelles en eux, tu l'appelles en toi-même. <sup>4</sup> Et comme tu l'appelles en eux, cela devient réel pour toi. <sup>5</sup> Dieu a un seul Fils, les connaissant tous ne faisant qu'un. <sup>6</sup> Seul Dieu Lui-même est plus qu'eux, mais eux ne sont pas moins que Lui. <sup>7</sup> Voudrais-tu connaître ce que cela signifie ? <sup>8</sup> Si ce que tu fais à mon frère, c'est à moi que tu le fais, et si tout ce que tu fais, tu le fais pour toi-même parce que nous faisons partie de toi, tout ce que nous faisons t'appartient aussi. <sup>9</sup> Tous ceux que Dieu a créés font partie de toi et partagent Sa gloire avec toi. <sup>10</sup> Sa gloire Lui appartient, mais elle est également à toi. <sup>11</sup> Tu ne peux donc pas être moins glorieux que Lui.
4. Dieu est plus que toi uniquement parce qu'Il t'a créé, mais il n'est pas même cela qu'Il garderait loin de toi. <sup>2</sup> Par conséquent, tu peux créer comme Il l'a fait, et ta dissociation n'y changera rien. <sup>3</sup> Ni la lumière de Dieu ni la tienne ne sont plus pâles du fait que tu ne vois pas. <sup>4</sup> Parce que la Filialité doit créer en ne faisant qu'un, tu te souviens de la création chaque fois que tu reconnais une partie de la création. <sup>5</sup> Chaque partie dont tu te souviens ajoute à ton entièreté parce que chaque partie *est* entière. <sup>6</sup> L'entièreté est indivisible, mais jusqu'à ce que tu la vois partout tu ne peux pas apprendre ce qu'est ton entièreté. <sup>7</sup> Tu ne peux te connaître toi-même que comme Dieu connaît Son Fils, car la

connaissance est partagée avec Dieu. <sup>8</sup> Quand tu t'éveilles en Lui, tu connais ton immensité en acceptant pour tienne Son illimitation. <sup>9</sup> Mais entre-temps tu la jugeras comme tu juges celle de ton frère, et tu l'accepteras comme tu acceptes la sienne.

5. Tu n'es pas encore éveillé, mais tu peux apprendre à t'éveiller. <sup>2</sup> Tout simplement, le Saint-Esprit t'enseigne à éveiller les autres. <sup>3</sup> En les voyant s'éveiller, tu apprendras ce que cela signifie que de s'éveiller; et parce que tu as choisi de les éveiller, leur gratitude et le fait qu'ils apprécient ce que tu leur as donné t'en enseigneront la valeur. <sup>4</sup> Ils deviendront les témoins de ta réalité, comme tu fus créé témoin de celle de Dieu. <sup>5</sup> Or quand la Filialité se rassemblera et acceptera son Unité, elle sera connue à ses créations, qui témoignent de sa réalité comme le Fils du Père.
6. Les miracles n'ont pas leur place dans l'éternité, parce qu'ils sont réparateurs. <sup>2</sup> Or tant que tu as encore besoin de guérison, tes miracles sont les seuls témoins de ta réalité que tu puisses reconnaître. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire un miracle pour toi-même, parce que les miracles sont une façon de donner et de recevoir l'acceptation. <sup>4</sup> Dans le temps, donner vient en premier, bien que les deux soient simultanés dans l'éternité, où ils ne peuvent pas être séparés. <sup>5</sup> Quand tu as appris qu'ils sont la même chose, il n'est plus besoin de temps.
7. L'éternité est un seul temps dont la seule dimension est «toujours». <sup>2</sup> Cela ne peut rien signifier pour toi, jusqu'à ce que tu te souviennes des Bras ouverts de Dieu, et qu'enfin tu connaisses Son Esprit ouvert. <sup>3</sup> Comme Lui, *tu* es «toujours»; dans Son Esprit et avec un esprit comme le Sien. <sup>4</sup> Dans ton esprit ouvert sont tes créations, dans la parfaite communication née de la parfaite compréhension. <sup>5</sup> Si tu pouvais en accepter ne serait-ce qu'une seule, tu ne voudrais rien de ce que le monde peut t'offrir. <sup>6</sup> Tout le reste serait totalement in-signifiant. <sup>7</sup> La signification de Dieu est incomplète sans toi, et tu es incomplet sans tes créations. <sup>8</sup> Accepte ton frère dans ce monde et n'accepte rien d'autre, car en lui tu trouveras tes créations parce qu'il les a créées avec toi. <sup>9</sup> Jamais tu ne connaîtras que tu es co-créateur avec Dieu tant que tu n'auras pas appris que ton frère est co-créateur avec toi.



## VII. Les deux évaluations

1. La Volonté de Dieu est ton salut. <sup>2</sup> Se pourrait-il qu'Il ne t'ait pas donné les moyens de le trouver ? <sup>3</sup> S'Il veut que tu l'aies, Il doit l'avoir rendu possible et facile à obtenir. <sup>4</sup> Tes frères sont partout. <sup>5</sup> Tu n'as pas à chercher loin pour le salut. <sup>6</sup> Chaque minute et chaque seconde te donnent une chance de te sauver toi-même. <sup>7</sup> Ne perds pas ces chances; non pas parce qu'elles ne reviendront plus, mais parce qu'il n'est pas besoin de retarder la joie. <sup>8</sup> Dieu veut pour toi le bonheur parfait maintenant. <sup>9</sup> Est-il possible que ce ne soit pas aussi ta volonté ? <sup>10</sup> Et est-il possible que ce ne soit pas aussi la volonté de tes frères ?
2. Considère, donc, qu'en cette volonté conjointe, et en elle seule, vous êtes tous unis. <sup>2</sup> Il peut y avoir désaccord sur tout le reste, mais pas là-dessus. <sup>3</sup> C'est donc là que la paix demeure. <sup>4</sup> Et tu demeures dans la paix quand tu le décides. <sup>5</sup> Or tu ne peux pas demeurer dans la paix à moins d'accepter l'Expiation, parce que l'Expiation est la voie vers la paix. <sup>6</sup> La raison en est très simple et si évidente qu'elle passe souvent inaperçue. <sup>7</sup> L'ego a peur de ce qui est évident, puisque l'évidence est la caractéristique essentielle de la réalité. <sup>8</sup> Or tu ne peux pas passer par-dessus à moins de ne pas regarder.
3. Il est parfaitement évident que si le Saint-Esprit regarde avec amour tout ce qu'Il perçoit, Il te regarde, toi, avec amour. <sup>2</sup> Son évaluation de toi est basée sur Sa connaissance de ce que tu es; ainsi Il t'évalue véritablement. <sup>3</sup> Et cette évaluation doit être dans ton esprit, parce qu'Il y est. <sup>4</sup> L'ego est aussi dans ton esprit, parce que tu l'y as accepté. <sup>5</sup> Son évaluation de toi, toutefois, est l'exact opposé de celle du Saint-Esprit, parce que l'ego ne t'aime pas. <sup>6</sup> Il est inconscient de ce que tu es, et il est entièrement méfiant à l'égard de tout ce qu'il perçoit, parce que ses perceptions sont si changeantes. <sup>7</sup> Par conséquent, l'ego est capable au mieux de suspicion et au pire de méchanceté. <sup>8</sup> Voilà sa portée. <sup>9</sup> Il ne peut pas l'excéder à cause de son incertitude. <sup>10</sup> Et il ne peut jamais aller au-delà parce qu'il ne peut jamais être certain.
4. Tu as donc dans ton esprit deux évaluations conflictuelles de toi-même, et elles ne peuvent pas être vraies toutes les deux. <sup>2</sup> Tu ne te rends pas compte encore à quel point ces évaluations diffèrent complètement l'une de l'autre parce que tu ne comprends pas combien la perception que le Saint-Esprit a de toi est élevée en réalité. <sup>3</sup> Rien de ce que tu fais ne peut Le tromper, parce qu'Il n'oublie jamais ce que tu es. <sup>4</sup> Tout ce que tu fais trompe l'ego, surtout quand tu réponds au Saint-Esprit, parce qu'alors sa confusion augmente. <sup>5</sup> Par conséquent, l'ego est particulièrement susceptible de t'attaquer lorsque

tu réagis avec amour, parce qu'il t'a évalué comme étant non aimant et tu vas à l'encontre de son jugement. <sup>6</sup> L'ego s'attaquera à tes motifs dès qu'ils ne s'accorderont nettement plus avec la perception qu'il a de toi. <sup>7</sup> C'est alors qu'il passera brusquement de la suspicion à la méchanceté, puisque son incertitude est augmentée. <sup>8</sup> Or il est sûrement inutile de contre-attaquer. <sup>9</sup> Qu'est-ce que cela pourrait signifier, sinon que tu es d'accord avec l'ego sur son évaluation de ce que tu es ?

5. Si tu choisis de te considérer non aimant, tu ne seras pas heureux. <sup>2</sup> Tu te condamnes toi-même et tu dois donc te considérer insuffisant. <sup>3</sup> Voudrais-tu te tourner vers l'ego pour qu'il t'aide à échapper d'un sentiment d'insuffisance qu'il a produit et qu'il doit maintenir pour assurer son existence ? <sup>4</sup> Peux-tu échapper à son évaluation de toi en usant des méthodes mêmes qu'il utilise pour garder cette image intacte ?
6. Tu ne peux pas évaluer un système de croyance insane de l'intérieur. <sup>2</sup> Sa portée t'en empêche. <sup>3</sup> Tu peux seulement aller par-delà et le regarder à partir d'un endroit où la santé d'esprit existe, et *voir le contraste*. <sup>4</sup> Ce n'est que par ce contraste que l'insanité peut être jugée insane. <sup>5</sup> Avec la grandeur de Dieu en toi, tu as choisi d'être petit et de te lamenter sur ta petitesse. <sup>6</sup> À l'intérieur du système qui a dicté ce choix, ces lamentations sont inévitables. <sup>7</sup> Là ta petitesse est un fait établi et tu ne demandes pas : « Qui l'a établie ? » <sup>8</sup> La question est in-signifiante à l'intérieur du système de pensée de l'ego, parce qu'elle mettrait tout le système de pensée en question.
7. J'ai dit que l'ego ne connaît pas ce qu'est une réelle question. <sup>2</sup> Un manque de connaissance quel qu'il soit est toujours associé à l'indésir de connaître, et cela produit un manque total de connaissance pour la simple raison que la connaissance est totale. <sup>3</sup> Par conséquent, ne pas mettre en question ta petitesse, c'est nier toute connaissance et garder intact tout le système de pensée de l'ego. <sup>4</sup> Tu ne peux pas conserver une partie d'un système de pensée, parce qu'il ne peut être remis en question qu'en son fondement. <sup>5</sup> Et celui-ci doit être remis en question de par-delà le système de pensée, parce qu'à l'intérieur son fondement se tient. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit juge et rejette la réalité du système de pensée de l'ego simplement parce qu'il connaît que son fondement n'est pas vrai. <sup>7</sup> Par conséquent, rien de ce qui en surgit ne signifie quoi que ce soit. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit juge toute croyance que tu as en fonction de son origine. <sup>9</sup> Si elle vient de Dieu, Il connaît qu'elle est vraie. <sup>10</sup> Si elle ne vient pas de Lui, Il connaît qu'elle ne signifie rien.
8. Chaque fois que tu mets en question ta valeur, dis-toi :

<sup>2</sup> Dieu Lui-même est incomplet sans moi.

<sup>3</sup> Souviens-t'en quand l'ego parle, et tu ne l'entendras pas. <sup>4</sup> La vérité à ton sujet est si élevée que rien d'indigne de Dieu n'est digne de toi. <sup>5</sup> Choisis donc ce que tu veux en ce sens, et n'accepte rien que tu n'offrirais pas à Dieu comme entièrement digne de Lui. <sup>6</sup> Tu ne veux rien d'autre. <sup>7</sup> Retourne-Lui ta part, et Il te donnera tout de Lui-même en échange du retour de ce qui Lui appartient et Le rend complet.

### VIII. Grandeur versus grandiosité

1. La grandeur est de Dieu et de Lui seul. <sup>2</sup> Par conséquent elle est en toi. <sup>3</sup> Chaque fois que tu en prends conscience, même très vaguement, tu abandonnes l'ego automatiquement, parce qu'en présence de la grandeur de Dieu l'in-signifiance de l'ego devient parfaitement apparente. <sup>4</sup> Quand cela se produit, bien qu'il n'y comprenne rien, l'ego croit que son «ennemi» a frappé et il tente d'offrir des dons pour t'induire à retourner sous sa «protection». <sup>5</sup> L'infatuation est la seule offrande qu'il puisse faire. <sup>6</sup> La grandiosité de l'ego est son alternative à la grandeur de Dieu. <sup>7</sup> Laquelle choisiras-tu ?
2. La grandiosité est toujours une couverture du désespoir. <sup>2</sup> Elle est sans espoir parce qu'elle n'est pas réelle. <sup>3</sup> C'est une tentative pour contrebalancer ta petitesse, basée sur la croyance que la petitesse est réelle. <sup>4</sup> Sans cette croyance, la grandiosité est in-signifiante et il ne serait pas possible que tu en veuilles. <sup>5</sup> L'essence de la grandiosité est la compétitivité, parce qu'elle comporte toujours l'attaque. <sup>6</sup> C'est une tentative délirante pour faire plus et non pour défaire. <sup>7</sup> Nous avons dit plus tôt que l'ego oscille entre la suspicion et la méchanceté. <sup>8</sup> Il reste suspicieux aussi longtemps que tu désespères de toi-même. <sup>9</sup> Il passe à la méchanceté quand tu décides de ne pas tolérer l'abaissement de soi et d'y chercher remède. <sup>10</sup> Alors il t'offre l'illusion de l'attaque comme «solution».
3. L'ego ne comprend pas la différence entre grandeur et grandiosité, parce qu'il ne voit pas de différence entre les impulsions miraculeuses et ses propres croyances opposées à l'ego. <sup>2</sup> Je t'ai dit que l'ego est conscient d'une menace sur son existence, mais qu'il ne fait aucune distinction entre ces deux sortes de menaces très différentes. <sup>3</sup> Son profond sentiment de vulnérabilité le rend incapable de jugement, sauf dans le sens de l'attaque. <sup>4</sup> Quand l'ego se sent menacé, sa seule décision est à savoir s'il doit attaquer maintenant

ou se retirer pour attaquer plus tard. <sup>5</sup> Si tu acceptes son offre de grandiosité, il attaquera immédiatement. <sup>6</sup> Si tu ne l'acceptes pas, il attendra.

4. L'ego est immobilisé en présence de la grandeur de Dieu, parce que Sa Grandeur établit ta liberté. <sup>2</sup> Même la plus petite indication de ta réalité chasse littéralement l'ego de ton esprit, parce que tu abandonnes tout investissement en lui. <sup>3</sup> La grandeur est totalement sans illusions, et parce qu'elle est réelle elle est irrésistiblement convaincante. <sup>4</sup> Or la conviction de réalité ne te restera pas à moins que tu ne permettes pas à l'ego de l'attaquer. <sup>5</sup> L'ego fera tous ses efforts pour retrouver et mobiliser ses énergies contre ta délivrance. <sup>6</sup> Il te dira que tu es insane et soutiendra que la grandeur ne peut pas être une réelle partie de toi à cause de la petitesse en laquelle il croit. <sup>7</sup> Or ta grandeur n'est pas délirante parce que tu ne l'as pas faite. <sup>8</sup> Tu as fait la grandiosité et tu en as peur parce qu'elle est une forme d'attaque, mais ta grandeur est de Dieu, Qui l'a créée à partir de Son Amour.
5. De ta grandeur, tu ne peux que bénir, parce que ta grandeur est ton abondance. <sup>2</sup> En bénissant, tu la tiens dans ton esprit, la protégeant des illusions et te gardant toi-même dans l'Esprit de Dieu. <sup>3</sup> Souviens-toi toujours que tu ne peux être nulle part, sauf dans l'Esprit de Dieu. <sup>4</sup> Quand tu oublies cela, tu *perds* espoir et tu *attaques*.
6. L'ego dépend uniquement de ton désir de le tolérer. <sup>2</sup> Si tu es désireux de regarder ta grandeur, tu ne peux pas désespérer et tu ne peux donc pas vouloir l'ego. <sup>3</sup> Ta grandeur est la réponse de Dieu à l'ego, parce qu'elle est vraie. <sup>4</sup> Petitesse et grandeur ne peuvent coexister, et il n'est pas possible non plus qu'elles alternent. <sup>5</sup> Petitesse et grandiosité peuvent et doivent alterner, puisque les deux ne sont pas vraies et sont donc au même niveau. <sup>6</sup> Étant le niveau du changement, l'expérience qu'on en fait est changeante et les extrêmes en sont la caractéristique essentielle.
7. Vérité et petitesse sont le déni l'une de l'autre parce que la grandeur est vérité. <sup>2</sup> La vérité n'oscille pas; elle est toujours vraie. <sup>3</sup> Quand la grandeur t'échappe, tu l'as remplacée par quelque chose que tu as fait. <sup>4</sup> C'est peut-être la croyance en la petitesse; peut-être la croyance en la grandiosité. <sup>5</sup> Or ce doit être insane parce que ce n'est pas vrai. <sup>6</sup> Ta grandeur ne te trompera jamais, mais tes illusions le feront toujours. <sup>7</sup> Les illusions sont des tromperies. <sup>8</sup> Tu ne peux pas triompher, mais tu *es* exalté. <sup>9</sup> Et dans cet état d'exaltation, tu en cherches d'autres comme toi pour te réjouir avec eux.

8. Il est facile de distinguer entre grandeur et grandiosité, parce que l'amour t'est rendu et l'orgueil ne l'est pas. <sup>2</sup> L'orgueil ne produit pas de miracles; par conséquent, il te privera des véritables témoins de ta réalité. <sup>3</sup> La vérité n'est ni obscure ni cachée, mais son évidence pour toi réside dans la joie que tu apportes à ses témoins, qui te la montrent. <sup>4</sup> Ils témoignent de ta grandeur mais ils ne peuvent témoigner de l'orgueil parce que l'orgueil n'est pas partagé. <sup>5</sup> Dieu veut que tu contemples ce qu'Il a créé parce que c'est Sa joie.
9. Ta grandeur peut-elle être arrogante quand Dieu Lui-même en témoigne ? <sup>2</sup> Et que peut-il y avoir de réel qui n'ait pas de témoins ? <sup>3</sup> Que peut-il en sortir de bon ? <sup>4</sup> Et s'il n'en sort rien de bon, le Saint-Esprit ne peut pas l'utiliser. <sup>5</sup> Ce qu'Il ne peut pas transformer en la Volonté de Dieu n'existe pas du tout. <sup>6</sup> La grandiosité est délirante parce qu'elle est utilisée pour remplacer ta grandeur. <sup>7</sup> Or ce que Dieu a créé ne peut pas être remplacé. <sup>8</sup> Dieu est incomplet sans toi parce que Sa grandeur est totale, et tu ne peux pas en être absent.
10. Tu es tout à fait irremplaçable dans l'Esprit de Dieu. <sup>2</sup> Personne d'autre ne peut remplir la part que tu y prends; et tant que tu laisses vacante ta part de lui, ta place éternelle attend simplement ton retour. <sup>3</sup> Dieu, par Sa Voix, te la rappelle, et Dieu Lui-même y garde tes extensions en sécurité. <sup>4</sup> Or tu ne les connais pas jusqu'à ce que tu leur retournes. <sup>5</sup> Tu ne peux pas remplacer le Royaume, et tu ne peux pas te remplacer toi-même. <sup>6</sup> Dieu, Qui connaît ta valeur, ne le voudrait pas, or donc cela n'est pas. <sup>7</sup> Ta valeur est dans l'Esprit de Dieu; par conséquent, elle n'est pas seulement dans le tien. <sup>8</sup> T'accepter toi-même tel que Dieu t'a créé ne peut pas être de l'arrogance, parce que c'est le déni de l'arrogance. <sup>9</sup> Ce qui *est* arrogant, c'est d'accepter ta petitesse, parce que cela signifie que tu crois que ton évaluation de toi-même est plus vraie que celle de Dieu.
11. Or si la vérité est indivisible, ton évaluation de toi-même doit *être* celle de Dieu. <sup>2</sup> Tu n'as pas établi ta valeur et elle n'a pas besoin de défense. <sup>3</sup> Rien ne peut l'attaquer ni prévaloir contre elle. <sup>4</sup> Elle ne varie pas. <sup>5</sup> Elle *est*, simplement. <sup>6</sup> Demande au Saint-Esprit ce qu'elle est et Il te le dira, mais n'aie pas peur de Sa réponse, parce qu'elle vient de Dieu. <sup>7</sup> C'est une réponse exaltée à cause de sa Source, mais la Source est vraie et Sa réponse l'est aussi. <sup>8</sup> Écoute et ne mets pas en question ce que tu entends, car Dieu ne trompe pas. <sup>9</sup> Il voudrait que tu remplaces la croyance de l'ego en la petitesse par Sa Propre Réponse

exaltée à ce que tu es, afin que tu cesses de la mettre en question et la connaittes pour ce qu'elle est.

## Chapitre 10 LES IDOLES DE LA MALADIE

### Introduction

1. Rien au-delà de toi ne peut te rendre apeuré ou aimant, parce que rien *n'est* au-delà de toi.
 

<sup>2</sup> Le temps et l'éternité sont tous deux dans ton esprit, et ils seront en conflit jusqu'à ce que tu perçoives le temps uniquement comme un moyen de regagner l'éternité. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire cela aussi longtemps que tu crois que des facteurs extérieurs à toi sont la cause de quoi que ce soit qui t'arrive. <sup>4</sup> Tu dois apprendre que le temps est uniquement à ta disposition, et que rien au monde ne peut t'enlever cette responsabilité. <sup>5</sup> Tu peux violer les lois de Dieu en ton imagination, mais tu ne peux pas en échapper. <sup>6</sup> Elles furent établies pour ta protection et sont aussi inviolées que ta sécurité.
2. Dieu n'a rien créé hormis toi et rien hormis toi n'existe, car tu fais partie de Lui. <sup>2</sup> Que peut-il exister, sauf Lui ? <sup>3</sup> Rien ne peut arriver au-delà de Lui, parce que rien sauf Lui n'est réel. <sup>4</sup> Tes créations Lui ajoutent comme tu le fais, mais rien n'est ajouté qui soit différent parce que tout a toujours été. <sup>5</sup> Qu'est-ce qui peut te contrarier, sauf l'éphémère, et comment l'éphémère peut-il être réel si tu es la seule création de Dieu et qu'Il t'a créé éternel ? <sup>6</sup> Ton esprit saint établit tout ce qui t'arrive. <sup>7</sup> Chaque réponse que tu fais à tout ce que tu perçois dépend de toi, parce que ton esprit détermine la perception que tu en as.
3. Dieu ne change pas d'Esprit à ton sujet, car Il n'est pas incertain de Lui-même. <sup>2</sup> Et ce qu'Il connaît peut être connu, parce qu'Il ne le connaît pas uniquement pour Lui-même. <sup>3</sup> Il t'a créé pour Lui-même, mais Il t'a donné le pouvoir de créer pour toi-même afin que tu sois comme Lui. <sup>4</sup> Voilà pourquoi ton esprit est saint. <sup>5</sup> Peut-il y avoir quoi que ce soit qui excède l'amour de Dieu ? <sup>6</sup> Peut-il y avoir quoi que ce soit, donc, qui excède ta volonté ? <sup>7</sup> Rien ne peut t'atteindre d'au-delà de celle-ci, parce que, étant en Dieu, tu englobes tout. <sup>8</sup> Crois cela et tu te rendras compte de tout ce qui dépend de toi. <sup>9</sup> Quand quoi que ce soit menace la paix de ton esprit, demande-toi : «Dieu a-t-Il changé d'Esprit à mon sujet?» <sup>10</sup> Puis accepte Sa décision, car elle est certes inchangeable, et refuse de changer d'esprit à ton sujet. <sup>11</sup> Jamais Dieu ne Se décidera contre toi, sinon c'est contre Lui qu'Il Se déciderait.

## I. Chez toi en Dieu

1. Tu ne connais pas tes créations pour la simple raison que tu te décides contre elles aussi longtemps que ton esprit est divisé; or il est impossible d'attaquer ce que tu as créé.  
<sup>2</sup> Mais souviens-toi que *c'est aussi impossible pour Dieu*. <sup>3</sup> La loi de la création est que tu aimes tes créations comme toi-même, parce qu'elles font partie de toi. <sup>4</sup> Tout ce qui a été créé est donc en parfaite sécurité, parce que les lois de Dieu le protègent par Son Amour.  
<sup>5</sup> Toute partie de ton esprit qui ne connaît pas cela s'est bannie elle-même de la connaissance, parce qu'elle n'a pas rempli ses conditions. <sup>6</sup> Qui d'autre que toi aurait pu faire cela ? <sup>7</sup> Reconnais-le avec joie, car par là tu te rends compte que ton bannissement n'est pas de Dieu et par conséquent n'existe pas.
2. Tu es chez toi en Dieu, rêvant d'exil mais parfaitement capable de t'éveiller à la réalité.  
<sup>2</sup> Est-ce ta décision de le faire ? <sup>3</sup> Tu reconnais à ta propre expérience que ce que tu vois en rêve, tu le crois réel tant que tu es endormi. <sup>4</sup> Or dès l'instant que tu t'éveilles, tu te rends compte que tout ce qui semblait arriver dans le rêve n'est pas arrivé du tout. <sup>5</sup> Tu ne trouves pas cela étrange, bien que toutes les lois de ce à quoi tu t'éveilles aient été violées pendant que tu dormais. <sup>6</sup> N'est-il pas possible que tu n'aies fait que passer d'un rêve à un autre sans vraiment t'éveiller ?
3. Te donnerais-tu la peine de réconcilier ce qui est arrivé dans des rêves discordants ou les écarterais-tu l'un comme l'autre si tu découvrais que la réalité ne s'accorde avec aucun des deux ? <sup>2</sup> Tu ne te souviens pas d'avoir été éveillé. <sup>3</sup> Quand tu entends le Saint-Esprit, il se peut que tu te sentes mieux parce qu'alors aimer te semble possible, mais tu ne te souviens pas encore qu'autrefois il en fut ainsi. <sup>4</sup> Et c'est à ce souvenir que tu connaîtras qu'il peut à nouveau en être ainsi. <sup>5</sup> Ce qui est possible n'a pas encore été accompli. <sup>6</sup> Or ce qui fut autrefois est ainsi maintenant, si cela est éternel. <sup>7</sup> Quand tu te souviendras, tu connaîtras que ce dont tu te souviens est éternel et que cela est donc maintenant.
4. Tu te souviendras de tout dès l'instant que tu le désireras entièrement; car si désirer entièrement, c'est créer, alors ta volonté aura dissipé la séparation, retournant ton esprit simultanément à ton Créateur et à tes créations. <sup>2</sup> Les connaissant, tu n'auras pas le souhait de dormir mais seulement le désir de t'éveiller et d'être heureux. <sup>3</sup> Les rêves seront impossibles parce que tu ne voudras que la vérité; et étant enfin ta volonté, elle sera à toi.



## II. La décision d'oublier

1. À moins d'avoir d'abord connu quelque chose, tu ne peux pas le dissocier. <sup>2</sup> La connaissance doit précéder la dissociation, de sorte que la dissociation n'est rien de plus que la décision d'oublier. <sup>3</sup> Ce qui a été oublié paraît alors effrayant, mais seulement parce que la dissociation est une attaque contre la vérité. <sup>4</sup> Tu es apeuré *parce que* tu as oublié. <sup>5</sup> Et tu as remplacé ta connaissance par une conscience de rêves parce que tu as peur de ta dissociation, et non de ce que tu as dissocié. <sup>6</sup> Quand ce que tu as dissocié est accepté, cela cesse d'être effrayant.
2. Or abandonner la dissociation de la réalité apporte davantage qu'une simple absence de peur. <sup>2</sup> Dans cette décision résident la joie et la paix et la gloire de la création. <sup>3</sup> N'offre au Saint-Esprit que ton désir de te souvenir, car Il retient pour toi la connaissance de Dieu et de toi-même, en attendant que tu l'acceptes. <sup>4</sup> Abandonne avec joie tout ce qui ferait obstacle à ton souvenir, car Dieu est dans ta mémoire. <sup>5</sup> Sa Voix te dit que tu fais partie de Lui quand tu es désireux de te souvenir de Lui et de connaître à nouveau ta propre réalité. <sup>6</sup> Ne laisse rien en ce monde retarder ton souvenir de Lui, car dans ce souvenir est la connaissance de toi-même.
3. Te souvenir, c'est simplement ramener à ton esprit *ce qui s'y trouve déjà*. <sup>2</sup> Tu ne fais pas ce dont tu te souviens; tu acceptes simplement à nouveau ce qui est déjà là, mais était rejeté. <sup>3</sup> L'aptitude à accepter la vérité en ce monde est l'équivalent perceptuel de la création dans le Royaume. <sup>4</sup> Dieu remplira Son rôle si tu remplis le tien, et ce qu'Il te donnera en retour du tien, c'est l'échange de la connaissance contre la perception. <sup>5</sup> Rien n'est au-delà de Sa Volonté pour toi. <sup>6</sup> Mais signifie seulement ta volonté de te souvenir de Lui, et voici ! <sup>7</sup> Il te donnera tout sur ta simple demande.
4. Quand tu attaques, tu te nies toi-même. <sup>2</sup> Tu t'enseignes explicitement que tu n'es pas ce que tu es. <sup>3</sup> Ton déni de la réalité t'empêche d'accepter le don de Dieu, parce que tu as accepté quelque chose d'autre à la place. <sup>4</sup> Si tu comprends que cela est toujours une attaque contre la vérité, et que la vérité est Dieu, tu comprendras pourquoi cela est toujours apeurant. <sup>5</sup> Si tu reconnais en outre que tu fais partie de Dieu, tu comprendras pourquoi tu t'attaques toujours toi-même en premier.
5. Toute attaque est une attaque contre Soi. <sup>2</sup> Ce ne peut pas être autre chose. <sup>3</sup> Découlant de ta propre décision de ne pas être ce que tu es, c'est une attaque contre ton identification. <sup>4</sup> Ainsi c'est par l'attaque que tu perds ton identification, parce que quand tu attaques tu

dois avoir oublié ce que tu es. <sup>5</sup> Et si ta réalité est celle de Dieu, quand tu attaques tu ne te souviens pas de Lui. <sup>6</sup> Ce n'est pas parce qu'Il a disparu, mais parce que tu choisis activement de ne pas te souvenir de Lui.

6. Tu ne pourrais pas prendre une décision aussi insane si tu te rendais compte des ravages qu'elle produit sur ta paix d'esprit. <sup>2</sup> Tu la prends uniquement parce que tu crois encore qu'elle peut t'obtenir quelque chose que tu veux. <sup>3</sup> Il s'ensuit, donc, que tu veux quelque chose d'autre que la paix d'esprit, mais tu n'as pas considéré ce que cela doit être. <sup>4</sup> Or le résultat logique de ta décision est parfaitement clair, pour peu que tu veuilles le voir. <sup>5</sup> En te décidant contre ta réalité, tu t'es fait vigilant *contre* Dieu et Son Royaume. <sup>6</sup> Et c'est cette vigilance qui te fait craindre de te souvenir de Lui.

### III. Le dieu de la maladie

1. Tu n'as pas attaqué Dieu et tu L'aimes vraiment. <sup>2</sup> Peux-tu changer ta réalité ? <sup>3</sup> Nul ne peut avoir pour volonté de se détruire soi-même. <sup>4</sup> Quand tu penses que tu t'attaques toi-même, c'est le signe infaillible que tu hais ce que tu *penses* être. <sup>5</sup> Et c'est cela, et seulement cela, que tu peux attaquer. <sup>6</sup> Ce que tu penses être peut être très haïssable, et ce que cette étrange image te fait faire peut être très destructeur. <sup>7</sup> Or la destruction n'est pas plus réelle que l'image, quoique ceux qui font des idoles les adorent vraiment. <sup>8</sup> Les idoles ne sont rien, mais leurs adorateurs sont les Fils de Dieu dans la maladie. <sup>9</sup> Dieu voudrait qu'ils soient délivrés de leur maladie et retournés à Son Esprit. <sup>10</sup> Il ne limitera pas ton pouvoir de les aider, parce qu'Il te l'a donné. <sup>11</sup> N'en aie pas peur, parce que c'est ton salut.
2. Quel Consolateur peut-il y avoir pour les enfants malades de Dieu, si ce n'est Son pouvoir par toi ? <sup>2</sup> Souviens-toi que peu importe où Il est accepté dans la Filialité. <sup>3</sup> Il est toujours accepté pour tous; et quand ton esprit Le reçoit, le souvenir de Lui s'éveille dans toute la Filialité. <sup>4</sup> Guéris tes frères simplement en acceptant Dieu pour eux. <sup>5</sup> Vos esprits ne sont pas séparés, et Dieu a un seul canal pour la guérison parce qu'Il a un seul Fils. <sup>6</sup> Le Lien de Communication restant entre Dieu et tous Ses enfants les unit entre eux, et les unit à Lui. <sup>7</sup> En être conscient, c'est les guérir, parce que c'est être conscient que nul n'est séparé et qu'ainsi nul n'est malade.

3. Croire qu'un Fils de Dieu peut être malade, c'est croire qu'une partie de Dieu peut souffrir. <sup>2</sup> L'amour ne peut pas souffrir, parce qu'il ne peut pas attaquer. <sup>3</sup> Le souvenir de l'amour s'accompagne donc d'invulnérabilité. <sup>4</sup> Même s'il y croit, ne te range pas du côté de la maladie en présence d'un Fils de Dieu, car ton acceptation de Dieu en lui reconnaît l'Amour de Dieu qu'il a oublié. <sup>5</sup> En le reconnaissant pour une partie de Dieu, tu lui rappelles la vérité à son sujet, qu'il nie. <sup>6</sup> Voudrais-tu renforcer son déni de Dieu et ainsi te perdre de vue ? <sup>7</sup> Ou voudrais-tu lui rappeler son entièreté et te souvenir avec lui de ton Créateur ?
4. Croire qu'un Fils de Dieu est malade, c'est adorer la même idole que lui. <sup>2</sup> Dieu a créé l'amour et non l'idolâtrie. <sup>3</sup> Toutes les formes d'idolâtrie sont des caricatures de la création qu'enseignent des esprits malades et trop divisés pour connaître que la création partage le pouvoir sans jamais l'usurper. <sup>4</sup> La maladie est idolâtrie, parce que c'est la croyance que le pouvoir peut t'être enlevé. <sup>5</sup> Or cela est impossible, parce que tu fais partie de Dieu, Qui est tout pouvoir. <sup>6</sup> Un dieu malade doit être une idole, faite à l'image de ce que son faiseur pense être. <sup>7</sup> Et c'est exactement ce que l'ego perçoit dans un Fils de Dieu : un dieu malade, qui s'est créé lui-même, qui se suffit à lui-même, très méchant et très vulnérable. <sup>8</sup> Est-ce cette idole que tu voudrais adorer ? <sup>9</sup> Est-ce pour sauver cette image que tu voudrais être si vigilant ? <sup>10</sup> As-tu vraiment peur de perdre ça ?
5. Regarde calmement la conclusion logique du système de pensée de l'ego et juge si ce qu'il offre est réellement ce que tu veux, car *c'est* ce qu'il t'offre. <sup>2</sup> Pour obtenir cela, tu désires attaquer la Divinité de tes frères et ainsi perdre la tienne de vue. <sup>3</sup> Et tu désires la tenir cachée pour protéger une idole que tu penses capable de te sauver des dangers qu'elle représente, mais qui n'existent pas.
6. Il n'y a pas d'idolâtres dans le Royaume, mais tout ce que Dieu a créé est grandement apprécié, chacun ayant la calme connaissance qu'il fait partie de Lui. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu ne connaît pas d'idoles, mais il connaît son Père. <sup>3</sup> La santé en ce monde est l'équivalent de la valeur au Ciel. <sup>4</sup> Ce n'est pas par mon mérite que je contribue à toi mais par mon amour, car tu ne t'accordes pas de valeur. <sup>5</sup> Quand tu ne t'accordes pas de valeur, tu deviens malade, mais la valeur que je t'accorde peut te guérir, parce que la valeur du Fils de Dieu est une. <sup>6</sup> Quand j'ai dit : «Je vous donne ma paix», je le pensais vraiment. <sup>7</sup> La paix vient de Dieu par moi à toi. <sup>8</sup> Elle est pour toi, même s'il se peut que tu ne la demandes pas.

7. Quand un frère est malade, c'est parce qu'il ne demande pas la paix; par conséquent, il ne connaît pas qu'il l'a. <sup>2</sup> L'acceptation de la paix est le déni de l'illusion, et la maladie est une illusion. <sup>3</sup> Or chaque Fils de Dieu a le pouvoir de nier les illusions partout dans le Royaume, simplement en les niant complètement en lui-même. <sup>4</sup> Je peux te guérir parce que je te connais. <sup>5</sup> Je connais ta valeur pour toi, et c'est cette valeur qui te rend entier. <sup>6</sup> Un esprit entier n'est pas idolâtre; il ne sait rien des lois conflictuelles. <sup>7</sup> Je te guérirai simplement parce que j'ai un seul message, et il est vrai. <sup>8</sup> Ta foi en lui te rend entier quand tu as foi en moi.
8. C'est sans tromperie que j'apporte le message de Dieu; tu apprendras cela en apprenant que tu reçois toujours autant que tu acceptes. <sup>2</sup> Tu pourrais accepter la paix maintenant pour chacun, et offrir à tous la parfaite délivrance de toutes les illusions parce que tu as entendu Sa Voix. <sup>3</sup> Mais n'aie pas d'autres dieux devant Lui ou tu n'entendras pas. <sup>4</sup> Dieu n'est pas jaloux des dieux que tu fais mais tu l'es, toi. <sup>5</sup> Tu voudrais les sauver et les servir, parce que tu crois qu'ils t'ont fait. <sup>6</sup> Tu penses qu'ils sont ton père, parce que tu projettes sur eux le fait apeurant que tu les as faits pour remplacer Dieu. <sup>7</sup> Or quand ils semblent te parler, souviens-toi que rien ne peut remplacer Dieu, et quels que soient les remplacements que tu as tentés, ils ne sont rien.
9. Tout simplement, donc, tu crois peut-être que tu as peur du néant, mais en réalité tu as peur de rien. <sup>2</sup> En prenant conscience de cela, tu es guéri. <sup>3</sup> Tu entendas le dieu que tu écoutes. <sup>4</sup> Tu as fait le dieu de la maladie, et en le faisant tu t'es rendu capable de l'entendre. <sup>5</sup> Or tu ne l'as pas créé, parce qu'il n'est pas la Volonté du Père. <sup>6</sup> Il n'est donc pas éternel et il sera défait pour toi à l'instant où tu signifieras ton désir de n'accepter que l'éternel.
10. Si Dieu a un seul Fils, il y a un seul Dieu. <sup>2</sup> Tu partages la réalité avec Lui, parce que la réalité n'est pas divisée. <sup>3</sup> Accepter d'autres dieux devant Lui, c'est placer d'autres images devant toi. <sup>4</sup> Tu ne te rends pas compte combien tu écoutes tes dieux ni combien tu es vigilant en leur nom. <sup>5</sup> Or ils existent uniquement parce que tu les honores. <sup>6</sup> Rends l'honneur où il est dû et à toi sera la paix. <sup>7</sup> C'est ton héritage de ton vrai Père. <sup>8</sup> Tu ne peux pas faire ton Père, et le père que tu as fait ne t'a pas fait. <sup>9</sup> Aux illusions nul honneur n'est dû, car les honorer c'est honorer rien. <sup>10</sup> Or la peur non plus ne leur est pas due, car rien ne peut pas être apeurant. <sup>11</sup> Tu as choisi d'avoir peur de l'amour à cause de sa

parfaite incapacité de nuire, et tu as été désireux, à cause de cette peur, d'abandonner ta propre parfaite capacité d'aider et ta propre Aide parfaite.

11. Ce n'est qu'à l'autel de Dieu que tu trouveras la paix. <sup>2</sup> Et cet autel est en toi parce que Dieu l'a mis là. <sup>3</sup> Sa Voix t'appelle encore à retourner, et Il sera entendu lorsque tu ne placeras pas d'autres dieux devant Lui. <sup>4</sup> Tu peux abandonner le dieu de la maladie pour tes frères; en fait, c'est ce que tu devras faire si tu l'abandonnes pour toi-même. <sup>5</sup> Car si tu vois le dieu de la maladie où que ce soit, tu l'as accepté. <sup>6</sup> Et si tu l'acceptes, tu te prosternerai devant lui et tu l'adoreras, parce qu'il a été fait comme remplaçant de Dieu. <sup>7</sup> Il est la croyance que tu peux choisir quel dieu est réel. <sup>8</sup> Bien qu'il soit clair que cela n'a rien à voir avec la réalité, il est également clair que cela a tout à voir avec la réalité telle que tu la perçois.

#### IV. La fin de la maladie

1. Toute magie est une tentative pour réconcilier l'inconciliable. <sup>2</sup> Toute religion est la reconnaissance de ce que l'inconciliable ne peut être réconcilié. <sup>3</sup> Maladie et perfection sont inconciliables. <sup>4</sup> Si Dieu t'a créé parfait, tu es parfait. <sup>5</sup> Si tu crois que tu peux être malade, tu as placé d'autres dieux devant Lui. <sup>6</sup> Dieu n'est pas en guerre contre le dieu de la maladie que tu as fait, mais tu l'es, toi. <sup>7</sup> Il est le symbole de la décision de rejeter Dieu, et tu as peur de lui parce qu'il n'est pas conciliable avec la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> Si tu l'attaques, tu le rends réel pour toi. <sup>9</sup> Mais si tu refuses de l'adorer sous quelque forme qu'il t'apparaisse et où que tu penses le voir, il disparaîtra dans le néant dont il a été fait.
2. La réalité ne peut se faire jour que dans un esprit qu'aucun nuage n'obscurcit. <sup>2</sup> Elle est toujours là pour être acceptée, mais son acceptation dépend de ton désir de l'avoir. <sup>3</sup> Connaître la réalité doit comporter le désir de juger l'irréalité pour ce qu'elle est. <sup>4</sup> Passer sur le néant, c'est simplement le juger correctement et, grâce à ton aptitude à l'estimer véritablement, en lâcher prise. <sup>5</sup> La connaissance ne peut pas se faire jour dans un esprit rempli d'illusions, parce que la vérité et l'illusion sont inconciliables. <sup>6</sup> La vérité est entière et elle ne peut pas être connue par une partie d'esprit.
3. La Filialité ne peut pas être perçue comme partiellement malade, parce que la percevoir de cette façon c'est ne pas la percevoir du tout. <sup>2</sup> Si la Filialité est une, elle est une à tous

égards. <sup>3</sup> L'unité est indivisible. <sup>4</sup> Si tu perçois d'autres dieux, ton esprit est divisé et tu ne seras pas capable de limiter la division, parce que c'est le signe que tu as soustrait une partie de ton esprit à la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Cela signifie qu'elle est hors de contrôle. <sup>6</sup> Être hors de contrôle, c'est être hors de la raison, et alors l'esprit devient déraisonnable. <sup>7</sup> En définissant l'esprit faussement, tu le perçois fonctionnant faussement.

4. Les lois de Dieu garderont ton esprit en paix parce que la paix est Sa Volonté, et Ses lois sont établies pour la maintenir. <sup>2</sup> Ses lois sont celles de la liberté, mais les tiennes sont celles de l'asservissement. <sup>3</sup> Puisque liberté et asservissement sont inconciliables, leurs lois ne peuvent être comprises ensemble. <sup>4</sup> Les lois de Dieu n'opèrent que pour ton bien, et il n'est point d'autres lois à part des Siennes. <sup>5</sup> Tout le reste est simplement sans loi et donc chaotique. <sup>6</sup> Or Dieu Lui-même a protégé tout ce qu'Il a créé par Ses lois. <sup>7</sup> Tout ce qui ne leur est pas soumis n'existe pas. <sup>8</sup> «Les lois du chaos» est une expression insignifiante. <sup>9</sup> La création est en parfait accord avec Ses Lois et le chaotique est sans signification parce qu'il est sans Dieu. <sup>10</sup> Tu as «donné» ta paix aux dieux que tu as faits mais ils ne sont pas là pour te l'enlever et tu ne peux pas la leur donner.
5. Tu n'es pas libre d'abandonner la liberté, mais seulement de la nier. <sup>2</sup> Tu ne peux pas faire ce qui n'était pas l'intention de Dieu, car ce qui n'est pas Son intention n'arrive pas. <sup>3</sup> Tes dieux n'apportent pas le chaos; c'est toi qui les revêts de chaos et qui l'acceptes d'eux. <sup>4</sup> Tout cela n'a jamais été. <sup>5</sup> Il n'y a jamais rien eu, que les lois de Dieu, et il n'y aura jamais rien, que Sa Volonté. <sup>6</sup> Tu fus créé par Ses lois et par Sa Volonté, et la manière de ta création t'a établi comme créateur. <sup>7</sup> Ce que tu as fait est si indigne de toi que tu ne pourrais guère le vouloir, si tu étais désireux de le voir tel que c'est. <sup>8</sup> Tu ne verras rien du tout. <sup>9</sup> Et ta vision automatiquement se portera plus loin sur ce qui est en toi et tout autour de toi. <sup>10</sup> La réalité ne peut pas passer au travers des obstructions que tu interposes, mais elle t'enveloppera complètement quand tu en lâcheras prise.
6. Quand tu as fait l'expérience de la protection de Dieu, faire des idoles devient inconcevable. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'étranges images dans l'Esprit de Dieu, et ce qui n'est pas dans Son Esprit ne peut pas être dans le tien, parce que vous êtes d'un même esprit et cet esprit Lui appartient. <sup>3</sup> Il est à toi *parce qu'il Lui appartient*; car la propriété, pour Lui, c'est le partage. <sup>4</sup> Et s'il en est ainsi pour Lui, il en est ainsi pour toi. <sup>5</sup> Ses définitions *sont* Ses lois, car par elles Il a établi l'univers pour ce qu'il est. <sup>6</sup> Aucun des faux dieux que tu

tentes d'interposer entre toi et ta réalité n'affecte le moindrement la vérité. <sup>7</sup> La paix est à toi parce que Dieu t'a créé. <sup>8</sup> Et Il n'a créé rien d'autre.

7. Le miracle est l'acte d'un Fils de Dieu qui a mis de côté tous les faux dieux et qui appelle ses frères à faire de même. <sup>2</sup> C'est un acte de foi, parce qu'il reconnaît que son frère peut le faire. <sup>3</sup> C'est un appel au Saint-Esprit dans son esprit, un appel qui est renforcé par l'union. <sup>4</sup> Parce que le faiseur de miracles a entendu la Voix de Dieu, il La renforce en un frère malade en affaiblissant sa croyance en la maladie, qu'il ne partage pas. <sup>5</sup> Le pouvoir d'un esprit peut luire en un autre, parce que toutes les lampes de Dieu furent allumées par la même étincelle. <sup>6</sup> Elle est partout et elle est éternelle.
8. En beaucoup il ne reste que l'étincelle, car les Grands Rayons sont obscurcis. <sup>2</sup> Or Dieu a gardé l'étincelle vivante afin que les Rayons ne puissent jamais être complètement oubliés. <sup>3</sup> Pour peu que tu voies la petite étincelle, tu apprendras qu'il est une plus grande lumière, car les Rayons sont là sans être vus. <sup>4</sup> Percevoir l'étincelle guérira, mais connaître la lumière créera. <sup>5</sup> Or dans le retour il faut d'abord que la petite lumière soit reconnue, car la séparation fut une descente de l'immensité vers la petitesse. <sup>6</sup> Mais l'étincelle est toujours aussi pure que la Grande Lumière, parce qu'elle est l'appel restant de la création. <sup>7</sup> Mets toute ta foi en elle et Dieu Lui-même te répondra.

## V. Le déni de Dieu

1. Les rituels du dieu de la maladie sont étranges et très exigeants. <sup>2</sup> La joie n'est jamais permise, car la dépression est son signe d'allégeance. <sup>3</sup> La dépression signifie que tu as désavoué Dieu. <sup>4</sup> Beaucoup ont peur du blasphème mais ils ne comprennent pas ce que cela signifie. <sup>5</sup> Ils ne se rendent pas compte que nier Dieu, c'est nier leur propre Identité, et en ce sens le salaire du péché est la mort. <sup>6</sup> C'est un sens très littéral : le déni de la vie entraîne la perception de son opposé, comme toutes les formes de déni remplacent ce qui est par ce qui n'est pas. <sup>7</sup> Nul ne peut réellement faire cela, mais que tu penses pouvoir le faire et croies l'avoir fait est incontestable.
2. N'oublie pas, toutefois, que nier Dieu aboutit inévitablement à la projection, et tu croiras que d'autres t'ont fait cela, et non toi. <sup>2</sup> Tu reçois forcément le message que tu donnes parce que c'est le message que tu veux. <sup>3</sup> Tu crois peut-être que tu juges tes frères au

message qu'ils te donnent mais tu les as jugés au message que toi tu leur donnes. <sup>4</sup> Ne leur attribue pas ton déni de la joie, sinon tu ne peux pas voir l'étincelle en eux qui t'apporterait la joie. <sup>5</sup> C'est le déni de l'étincelle qui apporte la dépression, car chaque fois que tu vois tes frères sans elle, tu nies Dieu.

3. Faire allégeance au déni de Dieu, c'est la religion de l'ego. <sup>2</sup> De toute évidence, le dieu de la maladie exige le déni de la santé, parce que la santé est en opposition directe avec sa propre survie. <sup>3</sup> Mais considère ce que cela signifie pour toi. <sup>4</sup> À moins d'être malade, tu ne peux pas garder les dieux que tu as faits, car c'est seulement dans la maladie que tu pourrais en vouloir. <sup>5</sup> Le blasphème, donc, est un sui-cide et non un déi-cide. <sup>6</sup> Cela signifie que tu désires ne pas te connaître toi-même afin d'être malade. <sup>7</sup> Voilà l'offrande que ton dieu exige parce que, l'ayant fait de ton insanité, il est une idée insane. <sup>8</sup> Il prend de nombreuses formes, mais bien qu'il semble être de nombreuses choses différentes, il est une seule idée : le déni de Dieu.
4. La maladie et la mort semblaient entrer dans l'esprit du Fils de Dieu contre Sa Volonté. <sup>2</sup> «L'attaque contre Dieu» a fait croire à Son Fils qu'il était sans Père, et de sa dépression il a fait le dieu de la dépression. <sup>3</sup> C'était son alternative à la joie, parce qu'il ne voulait pas accepter le fait que, bien qu'il soit lui-même un créateur, il avait été créé. <sup>4</sup> Or le Fils ne peut rien sans le Père, Qui est sa seule Aide.
5. J'ai dit plus tôt que de toi-même tu ne peux rien faire, mais tu n'es pas *de* toi-même. <sup>2</sup> Si tu l'étais, ce que tu as fait serait vrai, et tu ne pourrais jamais t'échapper. <sup>3</sup> C'est parce que tu ne t'es pas fait toi-même que tu n'as pas besoin de te troubler pour rien. <sup>4</sup> Tes dieux ne sont rien, parce que ton Père ne les a pas créés. <sup>5</sup> Tu ne peux pas faire des créateurs qui ne sont pas comme ton Créateur, pas plus qu'il n'aurait pu créer un Fils qui n'était pas comme Lui. <sup>6</sup> Si la création est partage, elle ne peut pas créer ce qui n'est pas comme elle. <sup>7</sup> Elle ne peut partager que ce qu'elle est. <sup>8</sup> La dépression est isolement; ainsi elle ne pouvait pas avoir été créée.
6. Fils de Dieu, tu n'as pas péché mais tu t'es fort trompé. <sup>2</sup> Or cela peut être corrigé et Dieu t'aidera, connaissant que tu ne saurais pécher contre Lui. <sup>3</sup> Tu L'as nié parce que tu L'aimais, connaissant que si tu reconnaissais ton amour pour Lui, tu ne pourrais pas Le nier. <sup>4</sup> Par conséquent, ton déni de Lui signifie que tu L'aimes, et que tu connais qu'Il t'aime. <sup>5</sup> Souviens-toi que ce que tu nies, tu as dû le connaître autrefois. <sup>6</sup> Et si tu acceptes le déni, tu peux accepter qu'il soit défait.



7. Ton Père ne t'a pas nié. <sup>2</sup> Il ne riposte pas, mais Il t'appelle à retourner. <sup>3</sup> Quand tu penses qu'Il n'a pas répondu à ton appel, tu n'as pas répondu au Sien. <sup>4</sup> Il t'appelle de chaque partie de la Filialité, à cause de Son Amour pour Son Fils. <sup>5</sup> Si tu entends Son message, Il t'a répondu, et tu apprendras de Lui si tu entends bien. <sup>6</sup> L'Amour de Dieu est dans tout ce qu'Il a créé, car Son Fils est partout. <sup>7</sup> Regarde tes frères avec paix et Dieu Se précipitera dans ton cœur en reconnaissance du don que tu Lui fais.
8. Ne te tourne pas vers le dieu de la maladie pour guérir mais seulement vers le Dieu de l'amour, car la guérison est la re-connaissance de Lui. <sup>2</sup> Quand tu Le reconnaîtras, tu connaîtras qu'Il n'a jamais cessé de te reconnaître et que dans Sa re-connaissance de toi se trouve ton être. <sup>3</sup> Tu n'es pas malade et tu ne peux pas mourir. <sup>4</sup> Mais tu peux te confondre toi-même avec des choses qui le peuvent. <sup>5</sup> Souviens-toi, toutefois, que c'est blasphémer de faire cela, car cela signifie que tu regardes sans amour et Dieu et Sa création, dont Il ne peut pas être séparé.
9. Seul l'éternel peut être aimé, car l'amour ne meurt pas. <sup>2</sup> Ce qui est de Dieu est Sien à jamais, et tu es de Dieu. <sup>3</sup> Se permettrait-Il de souffrir ? <sup>4</sup> Et offrirait-Il à Son Fils quoi que ce soit qui n'est pas acceptable pour Lui ? <sup>5</sup> Si tu t'acceptes toi-même tel que Dieu t'a créé, tu seras incapable de souffrir. <sup>6</sup> Or pour faire cela tu dois Le reconnaître comme ton Créateur. <sup>7</sup> Ce n'est pas qu'autrement tu serais puni. <sup>8</sup> C'est simplement parce que reconnaître ton Père, c'est te reconnaître toi-même tel que tu es. <sup>9</sup> Ton Père t'a créé entièrement sans péché, entièrement sans douleur et entièrement sans souffrance d'aucune sorte. <sup>10</sup> Si tu Le nies, tu apportes le péché, la douleur et la souffrance dans ton propre esprit à cause du pouvoir qu'Il lui a donné. <sup>11</sup> Ton esprit est capable de créer des mondes, mais il peut aussi nier ce qu'il crée parce qu'il est libre.
10. Tu ne te rends pas compte combien tu t'es nié toi-même, ni combien Dieu, dans son Amour, voudrait qu'il n'en soit rien. <sup>2</sup> Or Il n'interfère pas avec toi, parce qu'Il ne connaîtrait pas Son Fils s'il n'était pas libre. <sup>3</sup> Interférer avec toi, ce serait S'attaquer Lui-même, et Dieu n'est pas insane. <sup>4</sup> Quand tu Le nies, *tu* es insane. <sup>5</sup> Voudrais-tu qu'Il partage ton insanité ? <sup>6</sup> Dieu ne cessera jamais d'aimer Son Fils, et Son Fils ne cessera jamais de L'aimer. <sup>7</sup> Telle était la condition de la création de Son Fils, à jamais fixée dans l'Esprit de Dieu. <sup>8</sup> Connaître cela, c'est la santé d'esprit. <sup>9</sup> Le nier, c'est l'insanité. <sup>10</sup> Dieu S'est donné à toi en ta création, et Ses dons sont éternels. <sup>11</sup> Te nierais-tu toi-même à Lui ?

11. À partir des dons que tu Lui fais, le Royaume sera rendu à Son Fils. <sup>2</sup> Son Fils s'est retiré lui-même de Son don en refusant d'accepter ce qui avait été créé pour lui, et ce qu'il avait créé au Nom de son Père. <sup>3</sup> Le Ciel attend son retour, car il fut créé pour être la demeure du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Tu n'es chez toi nulle part ailleurs et en nulle autre condition. <sup>5</sup> Ne te nie pas la joie qui a été créée pour toi pour la misère que tu as faite pour toi. <sup>6</sup> Dieu t'a donné les moyens de défaire ce que tu as fait. <sup>7</sup> Écoute, et tu apprendras comment te souvenir de ce que tu es.
12. Si Dieu connaît Ses enfants entièrement sans péché, c'est un blasphème de les percevoir coupables. <sup>2</sup> Si Dieu connaît Ses enfants entièrement sans douleur, c'est un blasphème de percevoir la souffrance où que ce soit. <sup>3</sup> Si Dieu connaît ses enfants entièrement joyeux, c'est un blasphème d'être déprimé. <sup>4</sup> Toutes ces illusions, et les nombreuses autres formes que peut prendre le blasphème, sont des refus d'accepter la création telle qu'elle est. <sup>5</sup> Si Dieu a créé Son Fils parfait, c'est ainsi que tu dois apprendre à le voir pour apprendre quelle est sa réalité. <sup>6</sup> En tant que partie de la Filialité, c'est aussi ainsi que tu dois te voir toi-même pour apprendre quelle est la tienne.
13. Ne perçois rien que Dieu n'ait pas créé, ou tu Le nies. <sup>2</sup> Sa Paternité est la seule qui soit, et elle est à toi uniquement parce qu'Il te l'a donnée. <sup>3</sup> Les dons que tu te fais à toi-même sont in-signifiants, mais les dons que tu fais à tes créations sont pareils aux Siens, parce qu'ils sont donnés en Son Nom. <sup>4</sup> C'est pourquoi tes créations sont aussi réelles que les Siennes. <sup>5</sup> Or la vraie Paternité doit être reconnue si le vrai Fils doit être connu. <sup>6</sup> Tu crois que les choses malades que tu as faites sont tes vraies créations, parce que tu crois que les images malades que tu perçois sont les Fils de Dieu. <sup>7</sup> C'est seulement si tu acceptes la Paternité de Dieu que tu auras quoi que ce soit, parce que Sa Paternité t'a tout donné. <sup>8</sup> C'est pourquoi Le nier, c'est te nier toi-même.
14. L'arrogance est le déni de l'amour, parce que l'amour partage et l'arrogance retient. <sup>2</sup> Aussi longtemps que les deux te paraîtront désirables, le concept de choix, qui n'est pas de Dieu, te restera. <sup>3</sup> Bien que ce ne soit pas vrai dans l'éternité, c'est vrai dans le temps, de sorte que tant que le temps durera dans ton esprit, il y aura des choix. <sup>4</sup> Le temps même est ton choix. <sup>5</sup> Si tu veux te souvenir de l'éternité, tu ne dois regarder que l'éternel. <sup>6</sup> Si tu te permets de devenir préoccupé par le temporel, tu vis dans le temps. <sup>7</sup> Comme toujours, ton choix est déterminé par ce à quoi tu accordes de la valeur. <sup>8</sup> Le temps et l'éternité ne peuvent pas être réels tous les deux, parce qu'ils se contredisent

l'un l'autre. <sup>9</sup> Si tu n'acceptes pour réel que ce qui est intemporel, tu commenceras à comprendre l'éternité et à la faire tienne.

## Chapitre 11 DIEU OU L'EGO

### Introduction

1. Ou c'est Dieu ou c'est l'ego qui est insane. <sup>2</sup> Si tu examines équitablement la preuve des deux côtés, tu te rendras compte que cela doit être vrai. <sup>3</sup> Ni Dieu ni l'ego ne propose un système de pensée partiel. <sup>4</sup> Chacun a sa cohérence interne, mais ils sont diamétralement opposés à tous égards, si bien qu'une allégeance partielle est impossible. <sup>5</sup> Souviens-toi aussi que leurs résultats sont aussi différents que leurs fondements, et leurs natures fondamentalement inconciliables ne peuvent pas être réconciliées par des oscillations de l'un à l'autre. <sup>6</sup> Rien de vivant n'est sans père, car la vie est création. <sup>7</sup> Par conséquent, ta décision est toujours une réponse à la question : « Qui est mon père ? » <sup>8</sup> Et tu seras fidèle au père que tu choisis.
2. Or que dirais-tu à quelqu'un qui croirait que cette question comporte réellement un conflit ? <sup>2</sup> Si tu as fait l'ego, comment l'ego a-t-il pu te faire ? <sup>3</sup> Le problème de l'autorité est encore la seule source de conflit, parce que l'ego a été fait du souhait qu'avait le Fils de Dieu de L'engendrer. <sup>4</sup> L'ego n'est donc rien de plus qu'un système délirant à l'intérieur duquel tu as fait ton propre père. <sup>5</sup> Ne t'y trompe pas. <sup>6</sup> Cela paraît insane lorsqu'énoncé en parfaite honnêteté, mais l'ego ne regarde jamais ce qu'il fait en parfaite honnêteté. <sup>7</sup> Or voilà sa prémisse insane, cachée avec soin dans la sombre pierre angulaire de son système de pensée. <sup>8</sup> Et c'est soit l'ego, que tu as fait, qui *est* ton père, ou c'est tout son système de pensée qui ne tient pas.
3. Tu fais par la projection, mais Dieu crée par l'extension. <sup>2</sup> La pierre angulaire de la création de Dieu, c'est toi, car Son système de pensée est lumière. <sup>3</sup> Souviens-toi des Rayons qui sont là sans être vus. <sup>4</sup> Plus tu t'approches du centre de Son système de pensée, plus la lumière devient claire. <sup>5</sup> Plus tu t'approches du fondement du système de pensée de l'ego, plus le chemin s'assombrit et s'obscurcit. <sup>6</sup> Or même la petite étincelle dans ton esprit suffit pour l'éclairer. <sup>7</sup> Porte sans crainte cette lumière avec toi et lève-la bravement devant le fondement du système de pensée de l'ego. <sup>8</sup> Sois désireux de le juger en parfaite honnêteté. <sup>9</sup> Ouvre la sombre pierre de terreur sur laquelle il repose et

sors-la en pleine lumière. <sup>10</sup> Là tu verras qu'il reposait sur l'in-signifiance, et que tout ce dont tu avais peur n'était basé sur rien.

4. Mon frère, tu fais partie de Dieu et partie de moi. <sup>2</sup> Quand tu auras enfin regardé le fondement de l'ego sans reculer, tu auras aussi regardé le nôtre. <sup>3</sup> Je viens à toi de la part de notre Père pour t'offrir tout à nouveau. <sup>4</sup> Ne le refuse pas afin de garder cachée une sombre pierre angulaire, car sa protection ne te sauvera pas. <sup>5</sup> Je te donne la lampe et j'irai avec toi. <sup>6</sup> Tu ne feras pas ce voyage seul. <sup>7</sup> Je te mènerai à ton vrai Père, Qui comme moi a besoin de toi. <sup>8</sup> N'est-ce pas avec joie que tu répondras à l'appel de l'amour ?

## I. Les dons de la Paternité

1. Tu as appris ton besoin de guérison. <sup>2</sup> Reconnaisant pour toi-même le besoin de guérir, voudrais-tu apporter autre chose à la Filialité ? <sup>3</sup> Car en cela réside le commencement du retour à la connaissance; le fondement sur lequel Dieu t'aidera à rebâtir le système de pensée que tu partages avec Lui. <sup>4</sup> Il n'est pas une pierre que tu y poseras qui ne sera bénie par Lui, car c'est la sainte demeure de Son Fils que tu vas restaurer, où Il veut que soit son Fils et où il est. <sup>5</sup> Quelle que soit la partie où tu restaures cette réalité dans l'esprit du Fils de Dieu, tu la restaures en toi. <sup>6</sup> Tu demeures dans l'Esprit de Dieu avec ton frère, car Dieu Lui-même n'avait pas pour Volonté d'être seul.
2. Être seul, c'est être séparé de l'infini, mais comment est-ce possible si l'infini n'a pas de fin ? <sup>2</sup> Nul ne peut être au-delà de l'illimité, parce que ce qui n'a pas de limites doit être partout. <sup>3</sup> Il n'y a pas de commencements et pas de fins en Dieu, Dont l'univers est Lui-même. <sup>4</sup> Peux-tu t'exclure toi-même de l'univers, ou de Dieu Qui est l'univers ? <sup>5</sup> Moi et le Père Nous sommes un avec toi, car tu fais partie de Nous. <sup>6</sup> Crois-tu réellement qu'une partie de Dieu puisse Lui manquer ou être perdue pour Lui ?
3. Si tu ne faisais pas partie de Dieu, Sa Volonté ne serait pas unifiée. <sup>2</sup> Est-ce concevable ? <sup>3</sup> Se peut-il qu'une partie de Son Esprit ne contienne rien ? <sup>4</sup> Si personne d'autre que toi ne peut remplir ta place dans Son Esprit, et si le fait que tu la remplisses était ta création, sans toi il y aurait une place vacante dans l'Esprit de Dieu. <sup>5</sup> L'extension ne peut pas être bloquée et elle ne comporte aucun vide. <sup>6</sup> Elle continue à jamais, si fort qu'elle soit niée. <sup>7</sup> Ton déni de sa réalité peut l'arrêter dans le temps mais non dans l'éternité. <sup>8</sup> C'est

pourquoi tes créations n'ont pas cessé d'être étendues et pourquoi il y a tant qui attend ton retour.

4. Attendre n'est possible que dans le temps, mais le temps n'a pas de signification. <sup>2</sup> Toi qui as fait les retards, tu peux laisser le temps derrière toi en reconnaissant simplement que ni les commencements ni les fins n'ont été créés par l'Éternel, Qui n'a imposé aucune limite ni à Sa création ni à ceux qui créent comme Lui. <sup>3</sup> Tu ne connais pas cela simplement parce que tu as tenté de limiter ce qu'Il a créé, et tu crois ainsi que toute création est limitée. <sup>4</sup> Comment, donc, ayant nié l'infini, pourrais-tu connaître tes créations ?
5. Les lois de l'univers ne permettent pas de contradiction. <sup>2</sup> Ce qui tient pour Dieu tient pour toi. <sup>3</sup> Si tu crois que tu es absent de Dieu, tu croiras qu'Il est absent de toi. <sup>4</sup> L'infini n'a pas de signification sans toi, et tu n'as pas de signification sans Dieu. <sup>5</sup> Dieu et Son Fils n'ont pas de fin, car nous *sommes* l'univers. <sup>6</sup> Dieu n'est pas incomplet, et Il n'est pas sans enfant. <sup>7</sup> Parce qu'Il n'a pas voulu être seul, Il a créé un Fils pareil à Lui-même. <sup>8</sup> Ne Lui nie pas Son Fils, car ton indésir d'accepter Sa Paternité t'a nié la tienne. <sup>9</sup> Vois Ses créations comme Son Fils, car les tiennes ont été créées en l'honneur de Lui. <sup>10</sup> L'univers de l'amour ne s'arrête pas parce que tu ne le vois pas, pas plus que tes yeux fermés n'ont perdu la faculté de voir. <sup>11</sup> Regarde la gloire de Sa création et tu apprendras ce que Dieu a gardé pour toi.
6. Dieu t'a donné une place dans Son Esprit qui est tienne à jamais. <sup>2</sup> Or tu ne peux la garder qu'en la donnant, comme elle t'a été donnée. <sup>3</sup> Pourrais-tu y être seul, quand elle t'a été donnée parce que Dieu n'avait pas pour Volonté d'être seul ? <sup>4</sup> L'Esprit de Dieu ne peut pas être diminué. <sup>5</sup> Il ne peut qu'être augmenté, car tout ce qu'Il crée a pour fonction de créer. <sup>6</sup> L'amour ne limite pas, et ce qu'il crée n'est pas limité. <sup>7</sup> Donner sans limites, c'est la Volonté de Dieu pour toi, parce que cela seul peut t'apporter la joie qui est Sienne et qu'Il veut partager avec toi. <sup>8</sup> Ton amour est sans bornes comme le Sien, parce que *c'est* le Sien.
7. Se pourrait-il qu'une quelconque partie de Dieu soit sans Son Amour, et se pourrait-il qu'une quelconque partie de son Amour soit contenue ? <sup>2</sup> Dieu est ton héritage, parce que Son seul don est Lui-même. <sup>3</sup> Comment peux-tu donner, sauf comme Lui, si tu veux connaître le don qu'Il t'a fait ? <sup>4</sup> Donne, donc, sans limite et sans fin, pour apprendre combien Il t'a donné. <sup>5</sup> Ton aptitude à L'accepter dépend de ton désir de donner comme

- Il donne. <sup>6</sup> Ta paternité et ton Père sont un. <sup>7</sup> Dieu a pour Volonté de créer et ta volonté est la Sienne. <sup>8</sup> Il s'ensuit, donc, que ta volonté est de créer puisque ta volonté suit de la Sienne. <sup>9</sup> Étant une extension de Sa Volonté, la tienne doit être la même.
8. Or ta volonté, tu ne la connais pas. <sup>2</sup> Cela n'est pas étrange quand tu te rends compte que nier est «ne pas connaître». <sup>3</sup> La Volonté de Dieu est que tu es Son Fils. <sup>4</sup> En niant cela, tu nies ta propre volonté; par conséquent, tu ne connais pas ce qu'elle est. <sup>5</sup> Tu dois demander quelle est la Volonté de Dieu en toutes choses, parce que c'est la tienne. <sup>6</sup> Tu ne connais pas ce qu'elle est, mais le Saint-Esprit S'en souvient pour toi. <sup>7</sup> Par conséquent, demande-Lui quelle est la Volonté de Dieu pour toi, et Il te dira quelle est la tienne. <sup>8</sup> On ne saurait répéter trop souvent que tu ne la connais pas. <sup>9</sup> Chaque fois que ce que le Saint-Esprit te dit paraît contraignant, c'est simplement que tu n'as pas reconnu ta volonté.
9. La projection de l'ego fait paraître la Volonté de Dieu comme si elle était à l'extérieur de toi, et donc n'était pas la tienne. <sup>2</sup> Selon cette interprétation, il semble possible que la Volonté de Dieu et la tienne soient en conflit. <sup>3</sup> Il peut donc sembler que Dieu exige de toi ce que tu ne veux pas donner, et te prive ainsi de ce que tu veux. <sup>4</sup> Dieu, Qui ne veut que ta volonté, serait-Il capable de cela ? <sup>5</sup> Ta volonté est Sa vie, qu'Il t'a donnée. <sup>6</sup> Même dans le temps tu ne peux pas vivre à part de Lui. <sup>7</sup> Le sommeil n'est pas la mort. <sup>8</sup> Ce qu'Il a créé peut dormir mais ne peut mourir. <sup>9</sup> L'immortalité est Sa Volonté pour Son Fils, et la volonté de Son Fils pour lui-même. <sup>10</sup> Le Fils de Dieu ne peut pas avoir la mort comme volonté pour lui-même parce que son Père est la vie, et Son Fils est comme Lui. <sup>11</sup> La création est ta volonté *parce que c'est la Sienne*.
10. Tu ne peux pas être heureux à moins de faire ce qui est véritablement ta volonté, et tu ne peux pas changer cela parce que c'est immuable. <sup>2</sup> C'est immuable par la Volonté de Dieu et la tienne, car autrement Sa Volonté ne serait pas étendue. <sup>3</sup> Tu as peur de connaître la Volonté de Dieu, parce que tu crois que ce n'est pas la tienne. <sup>4</sup> Cette croyance est toute ta maladie et toute ta peur. <sup>5</sup> Chaque symptôme de maladie et de peur surgit là, parce que c'est cette croyance qui fait que tu *veux* ne pas connaître. <sup>6</sup> Croyant cela, tu te caches dans les ténèbres en niant que la lumière est en toi.
11. Il t'est demandé de faire confiance au Saint-Esprit seulement parce qu'Il parle pour toi. <sup>2</sup> Il est la Voix pour Dieu, mais n'oublie jamais que Dieu n'avait pas pour Volonté d'être seul. <sup>3</sup> Il partage Sa Volonté avec toi; Il ne te l'impose pas. <sup>4</sup> Souviens-toi toujours que ce

qu'Il donne, Il le garde, si bien que rien de ce qu'Il donne ne peut Le contredire. <sup>5</sup> Toi qui partages Sa vie, tu dois la partager pour la connaître, car partager, *c'est* connaître. <sup>6</sup> Béni sois-tu qui apprends qu'entendre la Volonté de ton Père, *c'est* connaître la tienne. <sup>7</sup> Car ta volonté est d'être comme Lui, Dont la Volonté est qu'il en soit ainsi. <sup>8</sup> La Volonté de Dieu est que Son Fils soit un, et uni avec Lui dans Son Unité. <sup>9</sup> C'est pourquoi guérir est le début de la re-connaissance que ta volonté est la Sienne.

## II. L'invitation à la guérison

1. Si la maladie est séparation, la décision de guérir et d'être guéri est le premier pas vers la re-connaissance de ce que tu veux véritablement. <sup>2</sup> Chaque attaque est un pas qui t'en éloigne et chaque pensée de guérison t'en rapproche. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu *a* Père et Fils à la fois, parce qu'il *est* à la fois Père et Fils. <sup>4</sup> Unir *avoir* et *être*, *c'est* unir ta volonté à la Sienne, car Il te *veut* Lui-même. <sup>5</sup> Et tu te *veux* à Lui parce que, dans ta parfaite compréhension de Lui, tu connais qu'il y a une seule Volonté. <sup>6</sup> Or quand tu attaques n'importe quelle partie de Dieu et de Son Royaume, ta compréhension n'est pas parfaite et ce que tu veux réellement est donc perdu pour toi.
2. Ainsi la guérison devient une leçon de compréhension, et plus tu t'y exerces, meilleur tu deviens comme enseignant et comme apprenant. <sup>2</sup> Si tu as nié la vérité, pourrais-tu avoir meilleurs témoins de sa réalité que ceux qu'elle a guéris ? <sup>3</sup> Mais sois sûr de te compter parmi eux, car dans ton désir de te joindre à eux ta guérison est accomplie. <sup>4</sup> Chaque miracle que tu accomplis te parle de la Paternité de Dieu. <sup>5</sup> Chaque pensée de guérison que tu acceptes, soit de ton frère ou dans ton propre esprit, t'enseigne que tu es le Fils de Dieu. <sup>6</sup> Dans chaque pensée blessante que tu as, où que tu la perçoives, réside le déni de la Paternité de Dieu et de ta Filialité.
3. Or le déni est aussi total que l'amour. <sup>2</sup> Tu ne peux pas nier une partie de toi-même, parce que le reste semblera être séparé et donc sans signification. <sup>3</sup> Et cela n'ayant aucune signification pour toi, tu ne le comprendras pas. <sup>4</sup> Nier la signification, *c'est* manquer de comprendre. <sup>5</sup> Tu ne peux guérir que toi-même, car seul le Fils de Dieu a besoin de guérison. <sup>6</sup> Tu en as besoin parce que tu ne te comprends pas toi-même; par conséquent, tu ne sais pas ce que tu fais. <sup>7</sup> Ayant oublié ta volonté, tu ne sais pas ce que tu veux réellement.



4. La guérison est signe que tu veux rendre entier. <sup>2</sup> Et ce désir t'ouvre l'oreille à la Voix du Saint-Esprit, Dont le message est l'entièreté. <sup>3</sup> Il te permettra d'aller bien au-delà de la guérison que tu voudrais entreprendre, car à côté de ton petit désir de rendre entier Il posera Sa Propre complète Volonté et rendra la tienne entière. <sup>4</sup> Qu'est-ce que le Fils de Dieu ne peut pas accomplir avec la Paternité de Dieu en lui ? <sup>5</sup> Et pourtant, l'invitation doit venir de toi, car tu as sûrement appris que celui dont tu fais ton invité demeurera avec toi.
5. À un hôte qui ne Lui fait pas bon accueil, le Saint-Esprit ne peut parler parce qu'Il ne sera pas entendu. <sup>2</sup> L'Éternel Invité restera, mais Sa Voix s'affaiblit en compagnie étrangère. <sup>3</sup> Il a besoin de ta protection, seulement parce que ta sollicitude est signe que tu Le veux. <sup>4</sup> Pense comme Lui ne serait-ce qu'un tout petit peu, et la petite étincelle devient un torrent de lumière qui emplit ton esprit de sorte qu'Il devient ton seul Invité. <sup>5</sup> Chaque fois que tu demandes à l'ego d'entrer, tu diminues Sa bienvenue. <sup>6</sup> Il restera, mais tu t'es allié contre Lui. <sup>7</sup> Quel que soit le voyage que tu choisis de faire, Il ira avec toi et attendra. <sup>8</sup> Tu peux en toute sécurité te fier à Sa patience, car Il ne peut pas quitter une partie de Dieu. <sup>9</sup> Mais tu as besoin de bien plus que de patience.
6. Tant que tu ne connaîtras pas ta fonction, et tant que tu ne la rempliras pas, tu ne pourras jamais trouver de repos, car en cela seulement ta volonté et celle de ton Père peuvent se joindre entièrement. <sup>2</sup> L'avoir, Lui, c'est être comme Lui, et Il S'est donné Lui-même à toi. <sup>3</sup> Toi qui as Dieu, tu dois être comme Dieu, car Sa fonction est devenue la tienne avec Son don. <sup>4</sup> Invite cette connaissance à revenir dans ton esprit, et ne laisse rien entrer qui l'obscurcisse. <sup>5</sup> L'Invité Que Dieu t'a envoyé t'enseignera comment le faire pour peu que tu reconnais la petite étincelle et sois désireux de la laisser grandir. <sup>6</sup> Ton désir n'a pas besoin d'être parfait, parce que le Sien l'est. <sup>7</sup> Offre-Lui ne serait-ce qu'une petite place et Il l'éclairera si bien que tu la laisseras s'augmenter avec joie. <sup>8</sup> Et par cette augmentation, tu commenceras à te souvenir de la création.
7. Voudrais-tu être l'otage de l'ego ou l'hôte de Dieu ? <sup>2</sup> Tu accepteras seulement celui que tu invites. <sup>3</sup> Tu es libre de déterminer qui sera ton invité et combien de temps il restera avec toi. <sup>4</sup> Or ce n'est pas la véritable liberté, car cela dépend encore de ta façon de voir. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit est là, bien qu'Il ne puisse t'aider sans ton invitation. <sup>6</sup> Et l'ego n'est rien, que tu l'invites ou non à entrer. <sup>7</sup> La véritable liberté dépend de l'accueil que tu fais à la réalité, or de tes invités seul le Saint-Esprit est réel. <sup>8</sup> Connais, donc, Qui demeure avec

toi en reconnaissant simplement ce qui est déjà là, et ne te satisfais pas de consolateurs imaginaires, car le Consolateur de Dieu est en toi.

### III. Des ténèbres à la lumière

1. Quand tu es las, souviens-toi que tu t'es blessé toi-même. <sup>2</sup> Ton Consolateur te reposera, mais tu ne peux pas le faire toi-même. <sup>3</sup> Tu ne sais pas comment, car autrement jamais tu n'aurais pu te lasser. <sup>4</sup> À moins de te blesser toi-même, tu ne pourrais jamais souffrir en aucune manière, car ce n'est pas la Volonté de Dieu pour Son Fils. <sup>5</sup> La douleur n'est pas de Lui, car Il ne connaît pas l'attaque et Sa paix t'entoure en silence. <sup>6</sup> Dieu est toute quiétude, car il n'y a pas de conflit en Lui. <sup>7</sup> Le conflit est la racine de tous les maux, car étant aveugle il ne voit pas qui il attaque. <sup>8</sup> Or c'est toujours le Fils de Dieu qu'il attaque, et tu es le Fils de Dieu.
2. Le Fils de Dieu a certes besoin de consolation, car il ne sait pas ce qu'il fait, croyant que sa volonté n'est pas la sienne. <sup>2</sup> Le Royaume est à lui, et pourtant il erre sans demeure. <sup>3</sup> Chez lui en Dieu, il est seul; et parmi tous ses frères, il est sans amis. <sup>4</sup> Dieu permettrait-il que cela soit réel, alors que Lui-même n'avait pas pour Volonté d'être seul ? <sup>5</sup> Et si ta volonté est la Sienne, ce ne peut pas être vrai de toi, parce que ce n'est pas vrai de Lui.
3. Ô mon enfant, si tu connaissais ce que Dieu veut pour toi, ta joie serait complète ! <sup>2</sup> Et ce qu'Il veut est arrivé, car cela a toujours été vrai. <sup>3</sup> Quand la lumière vient et que tu as dit : «La Volonté de Dieu est mienne», tu verras une telle beauté que tu connaîtras qu'elle n'est pas de toi. <sup>4</sup> Dans ta joie, tu créeras la beauté en Son Nom, car ta joie ne saurait pas plus être contenue que la Sienne. <sup>5</sup> Ce morne petit monde s'évanouira dans le néant et ton cœur sera si plein de joie qu'il bondira jusqu'au Ciel et jusqu'en Présence de Dieu. <sup>6</sup> Je ne puis te dire à quoi cela ressemblera, car ton cœur n'est pas prêt. <sup>7</sup> Mais je peux te dire, et te rappeler souvent, que ce que Dieu veut pour Lui-même, Il le veut pour toi, et ce qu'Il veut pour toi est à toi.
4. Le chemin n'est pas difficile, mais il est très différent. <sup>2</sup> Ton chemin est celui de la douleur, dont Dieu ne connaît rien. <sup>3</sup> Ce chemin est certes difficile, et très solitaire. <sup>4</sup> La peur et le chagrin sont tes invités, qui t'accompagnent et demeurent avec toi en chemin. <sup>5</sup> Mais ce sombre voyage n'est pas la voie du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Marche dans la lumière et ne vois pas ces sombres compagnons, car ce ne sont pas des compagnons convenables pour le Fils

de Dieu, qui a été créé *avec* la lumière et *dans* la lumière. <sup>7</sup> La Grande Lumière t'entoure toujours et irradie de toi. <sup>8</sup> Comment peux-tu voir ces sombres compagnons dans une telle lumière ? <sup>9</sup> Si tu les vois, c'est uniquement parce que tu nies la lumière. <sup>10</sup> Mais nie-les plutôt, car la lumière est là et la voie est claire.

5. Dieu ne cache rien à Son Fils, même si Son Fils voudrait se cacher lui-même. <sup>2</sup> Or le Fils de Dieu ne peut cacher sa gloire, car Dieu le veut glorieux et lui a donné la lumière qui brille en lui. <sup>3</sup> Tu ne perdras jamais ton chemin, car Dieu te conduit. <sup>4</sup> Lorsque tu t'égaras, tu ne fais qu'entreprendre un voyage qui n'est pas réel. <sup>5</sup> Les sombres compagnons, le sombre chemin, sont tous des illusions. <sup>6</sup> Tourne-toi vers la lumière, car la petite étincelle en toi fait partie d'une lumière si grande qu'elle peut t'emporter pour toujours hors de toutes ténèbres. <sup>7</sup> Car ton Père *est* ton Créateur, et tu *es* comme Lui.
6. Les enfants de lumière ne peuvent demeurer dans les ténèbres, car les ténèbres ne sont pas en eux. <sup>2</sup> Ne te laisse pas tromper par les sombres consolateurs et ne les laisse jamais entrer dans l'esprit du Fils de Dieu, car ils n'ont pas leur place dans Son temple. <sup>3</sup> Quand tu es tenté de Le nier, souviens-toi qu'il n'y a pas d'autres dieux à placer devant Lui, et accepte en paix Sa Volonté pour toi. <sup>4</sup> Car tu ne peux pas l'accepter autrement.
7. Seul peut te consoler le Consolateur de Dieu. <sup>2</sup> Dans la quiétude de Son temple, Il attend de te donner la paix qui est à toi. <sup>3</sup> Donne Sa paix, pour pouvoir entrer dans le temple et la trouver là qui t'attend. <sup>4</sup> Mais sois saint en la Présence de Dieu, ou tu ne connaîtras pas que tu es là. <sup>5</sup> Car ce qui n'est pas comme Dieu ne peut entrer dans Son Esprit, parce que ce n'était pas Sa Pensée; par conséquent, cela ne Lui appartient pas. <sup>6</sup> Et ton esprit doit être aussi pur que le Sien, si tu veux connaître ce qui t'appartient. <sup>7</sup> Garde Son temple soigneusement, car Dieu Lui-même y habite et demeure en paix. <sup>8</sup> Tu ne peux pas entrer en Présence de Dieu avec les sombres compagnons à tes côtés, mais tu ne peux pas non plus entrer seul. <sup>9</sup> Tous tes frères doivent entrer avec toi, car tant que tu ne les as pas acceptés *tu* ne peux pas entrer. <sup>10</sup> Car tu ne peux pas comprendre l'entièreté à moins d'être entier, et nulle partie du Fils ne peut être exclue s'il veut connaître l'Entièreté de son Père.
7. Dans ton esprit tu peux accepter la Filialité tout entière et la bénir avec la lumière que ton Père lui a donnée. <sup>2</sup> Alors tu seras digne d'habiter avec Lui dans le temple, parce que c'est ta volonté de ne pas être seul. <sup>3</sup> Dieu a béni Son Fils à jamais. <sup>4</sup> Si tu le bénis dans le

temps, tu es dans l'éternité. <sup>5</sup> Le temps ne peut pas te séparer de Dieu si tu l'utilises au nom de l'éternel.

#### IV. L'héritage du Fils de Dieu

1. N'oublie jamais que la Filialité est ton salut, car la Filialité est ton Soi. <sup>2</sup> En tant que création de Dieu, Il est à toi; et parce qu'Il t'appartient, Il est à Lui. <sup>3</sup> Ton Soi n'a point besoin de salut, mais ton esprit a besoin d'apprendre ce qu'est le salut. <sup>4</sup> Tu n'es pas sauvé *de* quoi que ce soit, mais tu es sauvé *pour* la gloire. <sup>5</sup> La gloire est ton héritage, à toi donné par ton Créateur afin que tu puisses l'étendre. <sup>6</sup> Or si tu hais une partie de ton Soi, toute ta compréhension est perdue parce que tu regardes sans amour ce que Dieu a créé toi. <sup>7</sup> Et puisque ce qu'Il a créé fait partie de Lui, tu Lui nies Sa place en Son Propre autel.
2. Pourrais-tu essayer de rendre Dieu sans demeure et connaître que tu es chez toi ? <sup>2</sup> Le Fils peut-il nier le Père sans croire que le Père l'a nié ? <sup>3</sup> Les lois de Dieu ne tiennent que pour ta protection, et elles ne tiennent jamais en vain. <sup>4</sup> Ce que tu éprouves quand tu nies ton Père est encore pour ta protection, car le pouvoir de ta volonté ne peut pas être diminué sans l'intervention de Dieu contre lui; or toute limitation de ton pouvoir n'est pas la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Par conséquent, tourne-toi uniquement vers le pouvoir que Dieu t'a donné pour te sauver, en te souvenant qu'il est à toi *parce qu'il est à Lui*, et joins-toi à tes frères dans Sa paix.
3. Ta paix réside dans son illimitation. <sup>2</sup> Limite la paix que tu partages, et ton Soi doit t'être inconnu. <sup>3</sup> Chaque autel à Dieu fait partie de toi, parce que la lumière qu'Il a créée ne fait qu'un avec Lui. <sup>4</sup> Voudrais-tu couper un frère de la lumière qui est à toi ? <sup>5</sup> Tu ne le ferais pas si tu te rendais compte que tu ne peux enténébrer que ton propre esprit. <sup>6</sup> Comme tu ramènes ton frère, ainsi toi-même tu retourneras. <sup>7</sup> Telle est la loi de Dieu, pour la protection de l'Entièreté de Son Fils.
4. *Toi seul peux te priver de quoi que ce soit.* <sup>2</sup> Ne t'oppose pas à cette prise de conscience, car c'est véritablement le commencement des premières lueurs. <sup>3</sup> Souviens-toi aussi que le déni de ce simple fait prend de nombreuses formes; et ces formes, tu dois apprendre à les reconnaître et à t'y opposer fermement, sans exception. <sup>4</sup> C'est une étape cruciale dans le nouveau réveil. <sup>5</sup> Les phases initiales de ce renversement sont souvent assez douloureuses, car lorsque le blâme est retiré du dehors, il y a une forte tendance à le

nourrir au-dedans. <sup>6</sup> Il est difficile au début de se rendre compte que c'est exactement la même chose, car il n'y a aucune distinction entre le dedans et le dehors.

5. Si tes frères font partie de toi et que tu les blâmes de tes privations, tu te blâmes toi-même. <sup>2</sup> Et tu ne peux pas te blâmer toi-même sans les blâmer. <sup>3</sup> C'est pourquoi le blâme doit être défait, et non vu ailleurs. <sup>4</sup> Fais-toi-le porter et tu ne peux pas te connaître, car il n'y a que l'ego qui blâme. <sup>5</sup> Le blâme de soi est donc une identification à l'ego, et c'est autant une défense de l'ego que de blâmer les autres. <sup>6</sup> *Tu ne peux pas entrer en la Présence de Dieu si tu attaques Son Fils.* <sup>7</sup> Quand Son Fils élèvera la voix à la louange de son Créateur, il entendra la Voix pour son Père. <sup>8</sup> Or le Créateur ne peut pas être loué sans Son Fils, car Leur gloire est partagée et Ils sont glorifiés ensemble.
6. Le Christ est à l'autel de Dieu, attendant d'y accueillir Son Fils. <sup>2</sup> Mais viens entièrement sans condamnation, car autrement tu croiras que la porte est barrée et que tu ne peux pas entrer. <sup>3</sup> La porte n'est pas barrée et il est impossible que tu ne puisses entrer dans le lieu où Dieu veut que tu sois. <sup>4</sup> Mais aime-toi de l'Amour du Christ, car c'est ainsi que t'aime ton Père. <sup>5</sup> Tu peux refuser d'entrer, mais tu ne peux pas barrer la porte que le Christ tient ouverte. <sup>6</sup> Viens à moi qui la tiens ouverte pour toi, car tant que je vis elle ne peut être fermée, et je vis pour toujours. <sup>7</sup> Dieu est ma vie et la tienne, et il n'est rien que Dieu nie à Son Fils.
7. À l'autel de Dieu, le Christ attend le rétablissement de Lui-même en toi. <sup>2</sup> Dieu connaît Son Fils aussi entièrement irréprochable que Lui-même, et c'est en appréciant Son Fils que l'on s'approche de Lui. <sup>3</sup> Le Christ attend que tu L'acceptes comme étant toi-même, et Son entièreté comme étant la tienne. <sup>4</sup> Car le Christ est le Fils de Dieu, Qui vit en Son Créateur et resplendit de Sa gloire. <sup>5</sup> Le Christ est l'extension de l'Amour et de la beauté de Dieu, aussi parfait que Son Créateur et en paix avec Lui.
8. Béni soit le Fils de Dieu dont le rayonnement est de son Père, et qui a pour volonté de partager sa gloire comme son Père la partage avec lui. <sup>2</sup> Il n'y a pas de condamnation dans le Fils, car il n'y a pas de condamnation dans le Père. <sup>3</sup> Partageant l'Amour parfait du Père, le Fils doit partager ce qui Lui appartient, car autrement il ne connaîtra ni le Père ni le Fils. <sup>4</sup> La paix soit avec toi qui reposes en Dieu, et en qui repose la Filialité tout entière.

## V. La «dynamique» de l'ego

1. Nul ne peut échapper des illusions à moins de les regarder, car ne pas regarder est la façon de les protéger. <sup>2</sup> Il n'y a pas lieu de reculer devant les illusions, car elles ne peuvent pas être dangereuses. <sup>3</sup> Nous sommes prêts à regarder de plus près le système de pensée de l'ego parce qu'ensemble nous avons la lampe qui le dissipera; et puisque tu te rends compte que tu ne le veux pas, tu dois être prêt. <sup>4</sup> Soyons très calmes en faisant cela, car nous ne faisons que chercher honnêtement la vérité. <sup>5</sup> La «dynamique» de l'ego sera notre leçon pendant quelque temps, car nous devons d'abord l'examiner pour ensuite voir au-delà, puisque tu l'as rendue réelle. <sup>6</sup> Ensemble, tranquillement, nous déferons cette erreur, puis nous regarderons au-delà vers la vérité.
2. Qu'est-ce que la guérison, si ce n'est l'enlèvement de tout ce qui fait obstacle à la connaissance ? <sup>2</sup> Et comment peut-on dissiper les illusions, si ce n'est en les regardant en face, sans les protéger ? <sup>3</sup> N'aie pas peur, donc, car ce que tu regarderas, c'est la source de la peur, et tu commences à apprendre que la peur n'est pas réelle. <sup>4</sup> Tu apprends aussi que ses effets peuvent être dissipés par le simple déni de leur réalité. <sup>5</sup> L'étape suivante est évidemment de reconnaître que ce qui n'a pas d'effets n'existe pas. <sup>6</sup> Les lois n'opèrent pas dans le vide et ce qui ne mène à rien ne s'est pas produit. <sup>7</sup> Si la réalité se reconnaît à son extension, ce qui ne mène à rien ne peut être réel. <sup>8</sup> N'aie pas peur, donc, de regarder la peur, car elle ne peut être vue. <sup>9</sup> Par définition, la clarté défait la confusion; et de regarder les ténèbres à la lumière doit les dissiper.
3. Commençons cette leçon sur la «dynamique de l'ego» en comprenant que l'expression elle-même ne signifie rien. <sup>2</sup> Elle contient dans ses termes mêmes la contradiction qui la rend in-signifiante. <sup>3</sup> Le mot «dynamique» suggère le pouvoir de faire quelque chose, et toute la fausseté de la séparation réside dans la croyance que l'ego a le pouvoir de faire quoi que ce soit. <sup>4</sup> L'ego te fait peur parce que tu crois cela. <sup>5</sup> Or la vérité est toute simple :

<sup>6</sup> *Tout pouvoir est de Dieu.*

<sup>7</sup> *Ce qui n'est pas de Lui n'a pas le pouvoir de faire quoi que ce soit.*

4. Quand nous regardons l'ego, donc, nous ne considérons pas une dynamique mais un délire. <sup>2</sup> Tu peux sûrement observer sans crainte un système délirant, car il ne peut avoir d'effets si sa source n'est pas réelle. <sup>3</sup> Il devient encore plus évident que la peur est

inappropriée si tu reconnais le but de l'ego, qui est si clairement insensé que tout effort fait en son nom est nécessairement dépensé pour rien. <sup>4</sup> Le but de l'ego est très explicitement sa propre autonomie. <sup>5</sup> Depuis le commencement, donc, son but est d'être séparé, se suffisant à lui-même, et indépendant de tout pouvoir autre que le sien. <sup>6</sup> Voilà pourquoi il est le symbole de la séparation.

5. Chaque idée a un but, et ce but est toujours la conséquence naturelle de ce qu'elle est. <sup>2</sup> Tout ce qui émane de l'ego est la conséquence naturelle de sa croyance centrale, et la façon de défaire ses résultats est simplement de reconnaître que leur source n'est pas naturelle, étant en désaccord avec ta vraie nature. <sup>3</sup> J'ai dit plus tôt que de vouloir à l'encontre de Dieu, ce n'est pas réellement vouloir mais prendre ses souhaits pour la réalité. <sup>4</sup> Sa Volonté est Une *parce que* l'extension de Sa Volonté ne peut pas être différente d'elle-même. <sup>5</sup> Ce que tu éprouves réellement, donc, c'est le conflit entre les vains souhaits de l'ego et la Volonté de Dieu, que tu partages. <sup>6</sup> Cela peut-il être un réel conflit ?
6. Ton indépendance est celle de la création et non de l'autonomie. <sup>2</sup> Ta fonction créatrice réside tout entière dans ta complète dépendance de Dieu, Qui partage Sa fonction avec toi. <sup>3</sup> Par son désir de la partager, Il est devenu aussi dépendant de toi que tu l'es de Lui. <sup>4</sup> N'attribue pas l'arrogance de l'ego à Celui Dont la Volonté est de ne pas être indépendant de toi. <sup>5</sup> Il t'a inclus dans Son Autonomie. <sup>6</sup> Peux-tu croire que l'autonomie ait une signification à part de Lui ? <sup>7</sup> La croyance en l'autonomie de l'ego te coûte la connaissance de ta dépendance de Dieu, en laquelle réside ta liberté. <sup>8</sup> L'ego considère toute dépendance comme menaçante, et il a tourné même ta soif de Dieu en un moyen de s'établir lui-même. <sup>9</sup> Mais ne te laisse pas tromper par son interprétation de ton conflit.
7. L'ego attaque toujours au nom de la séparation. <sup>2</sup> Croyant avoir le pouvoir de le faire, il ne fait rien d'autre, parce que son but d'autonomie *n'est* rien d'autre. <sup>3</sup> Dans sa confusion, l'ego ne sait rien de la réalité, mais il ne perd pas de vue son but. <sup>4</sup> Il est bien plus vigilant que toi, parce qu'il est parfaitement certain de son but. <sup>5</sup> Ta confusion vient du fait que tu ne reconnais pas le tien.
8. Tu dois reconnaître que la dernière chose que souhaite l'ego, c'est que tu te rendes compte que tu as peur de lui. <sup>2</sup> Car si l'ego pouvait susciter la peur, cela diminuerait ton indépendance et affaiblirait ton pouvoir. <sup>3</sup> Or sa seule prétention à ton allégeance est le pouvoir qu'il peut te donner. <sup>4</sup> Sans cette croyance tu ne l'écouterais pas du tout.

- <sup>5</sup> Comment, donc, son existence peut-elle continuer si tu te rends compte qu'en l'acceptant tu te rapetisses et te privas toi-même de pouvoir ?
9. L'ego peut te permettre, et de fait il te permet de te considérer toi-même hautain, incroyant, «le cœur léger», distant, sans émotions profondes, endurci, indifférent et même désespéré, mais pas réellement apeuré. <sup>2</sup> Minimiser la peur, mais sans la défaire, c'est pour l'ego un effort constant, et c'est certes un talent où il met beaucoup d'ingéniosité. <sup>3</sup> Comment peut-il prêcher la séparation sans la soutenir au moyen de la peur, et l'écouterais-tu si tu reconnaissais que c'est ce qu'il fait ?
10. Ce qui menace l'ego d'une manière fondamentale, c'est donc que tu reconnais que quoi que ce soit qui semble te séparer de Dieu n'est que la peur, quelque forme qu'elle prenne et peu importe la façon dont l'ego voudrait que tu en fasses l'expérience. <sup>2</sup> Son rêve d'autonomie est ébranlé jusque dans ses fondements par cette prise de conscience. <sup>3</sup> Car bien que tu puisses admettre une fausse idée d'indépendance, tu n'accepteras pas le coût de la peur si tu le reconnais. <sup>4</sup> Or tel est le coût, et l'ego ne peut pas le minimiser. <sup>5</sup> Si tu passes sur l'amour, c'est sur toi-même que tu passes, et tu dois craindre l'irréalité *parce que* tu t'es nié toi-même. <sup>6</sup> En croyant avoir réussi à attaquer la vérité, tu crois que l'attaque a un pouvoir. <sup>7</sup> C'est donc de toi, tout simplement, que tu t'es mis à avoir peur. <sup>8</sup> Et nul ne veut trouver ce qu'il croit capable de le détruire.
11. Si le but d'autonomie de l'ego pouvait s'accomplir, cela pourrait faire échouer le but de Dieu, ce qui est impossible. <sup>2</sup> C'est seulement en apprenant ce qu'est la peur que tu pourras enfin apprendre à distinguer le possible de l'impossible et le faux du vrai. <sup>3</sup> Selon l'enseignement de l'ego, *son* but peut être accompli et le but de Dieu ne peut *pas* l'être. <sup>4</sup> Selon l'enseignement du Saint-Esprit, *seul* le but de Dieu peut être accompli, et il est déjà accompli.
12. Dieu est aussi dépendant de toi que tu l'es de Lui, parce que Son Autonomie englobe la tienne; par conséquent, elle est incomplète sans elle. <sup>2</sup> Tu ne peux établir ton autonomie qu'en t'identifiant à Lui et en remplissant ta fonction telle qu'elle existe en vérité. <sup>3</sup> L'ego croit que le bonheur est d'accomplir son but. <sup>4</sup> Mais il t'est donné de connaître que la fonction de Dieu est la tienne, et le bonheur ne peut pas se trouver à part de Votre Volonté conjointe. <sup>5</sup> Reconnais seulement que le but de l'ego, que tu as poursuivi si diligemment, ne t'a apporté que la peur, et il devient difficile de maintenir que la peur est le bonheur. <sup>6</sup> Soutenu par la peur, c'est ce que l'ego voudrait que tu croies. <sup>7</sup> Or le Fils de



Dieu n'est pas insane et il ne peut pas le croire. <sup>8</sup> Qu'il le reconnaisse seulement et il ne l'acceptera pas. <sup>9</sup> Car seuls ceux qui sont insanes choisiraient la peur à la place de l'amour, et seuls ceux qui sont insanes pourraient croire que l'amour peut être gagné par l'attaque. <sup>10</sup> Mais ceux qui sont sains d'esprit se rendent compte que seule l'attaque pourrait produire la peur, dont l'Amour de Dieu les protège complètement.

13. L'ego analyse; le Saint-Esprit accepte. <sup>2</sup> Apprécier l'entièreté, cela ne peut venir que de l'acceptation, car analyser signifie décomposer ou séparer du reste. <sup>3</sup> Il est clair que tenter de comprendre la totalité en la décomposant, c'est l'approche typiquement contradictoire que l'ego utilise en tout. <sup>4</sup> L'ego croit que le pouvoir, la compréhension et la vérité résident dans la séparation, et pour établir cette croyance il doit attaquer. <sup>5</sup> Inconscient que la croyance ne peut pas être établie et obsédé par la conviction que la séparation est le salut, l'ego attaque tout ce qu'il perçoit en le décomposant en petites parties déconnectées, sans relations significatives entre elles et par conséquent sans signification. <sup>6</sup> L'ego substituera toujours le chaos à la signification, car si la séparation est le salut, l'harmonie est une menace.
14. Les interprétations que donne l'ego des lois de la perception sont, et doivent être, l'exact opposé de celles du Saint-Esprit. <sup>2</sup> L'ego se concentre sur l'erreur et passe sur la vérité. <sup>3</sup> Il rend réelle chaque erreur qu'il perçoit, et par un raisonnement circulaire caractéristique il en arrive à la conclusion qu'à cause de l'erreur, une vérité constante doit être in-signifiante. <sup>4</sup> L'étape suivante, donc, est évidente. <sup>5</sup> Si une vérité constante ne signifie rien, l'inconstance doit être vraie. <sup>6</sup> Gardant clairement l'erreur à l'esprit et protégeant ce qu'il a rendu réel, l'ego passe à l'étape suivante dans son système de pensée : L'erreur est réelle et la vérité est une erreur.
15. L'ego n'essaie même pas de comprendre cela, et il est clair que c'est incompréhensible, mais l'ego essaie très fort de le démontrer, et il fait cela constamment. <sup>2</sup> Analysant pour attaquer la signification, l'ego réussit à passer par-dessus, et ce qui lui reste est une série de perceptions fragmentées qu'il unifie en sa faveur. <sup>3</sup> Cela devient donc l'univers qu'il perçoit. <sup>4</sup> Et c'est cet univers, en retour, qui devient la démonstration de sa propre réalité.
16. Ne sous-estime pas l'attrait des démonstrations de l'ego sur ceux qui veulent bien l'écouter. <sup>2</sup> Une perception sélective choisit soigneusement ses témoins, et ses témoins sont conséquents. <sup>3</sup> À ceux qui sont insanes, les arguments en faveur de l'insanité

paraissent solides. <sup>4</sup> Car le raisonnement finit à son commencement, et aucun système de pensée ne transcende sa source. <sup>5</sup> Mais un raisonnement qui ne signifie rien ne peut rien démontrer, et ceux qui sont convaincus par ce raisonnement doivent s'illusionner. <sup>6</sup> L'ego peut-il enseigner véritablement quand il passe sur la vérité ? <sup>7</sup> Peut-il percevoir ce qu'il a nié ? <sup>8</sup> Ses témoins attestent son déni, mais guère ce qu'il a nié. <sup>9</sup> L'ego regarde le Père en face et ne Le voit pas, car il a nié Son Fils.

17. Voudrais-tu, *toi*, te souvenir du Père ? <sup>2</sup> Accepte Son Fils et tu te souviendras de Lui. <sup>3</sup> Rien ne peut démontrer que Son Fils est indigne, car rien ne peut prouver qu'un mensonge est vrai. <sup>4</sup> Ce que tu vois de Son Fils par les yeux de l'ego est une démonstration de ce que Son Fils n'existe pas, or où est le Fils le Père doit être. <sup>5</sup> Accepte ce que Dieu ne nie pas, et cela te démontrera sa propre vérité. <sup>6</sup> Les témoins de Dieu se tiennent dans Sa lumière et contemplent ce qu'Il a créé. <sup>7</sup> Leur silence est signe qu'ils ont contemplé le Fils de Dieu, et en la Présence du Christ il n'est rien qu'ils aient besoin de démontrer, car le Christ leur parle de Lui-même et de Son Père. <sup>8</sup> Ils sont silencieux parce que le Christ leur parle, et ce sont Ses paroles qu'ils prononcent.
18. Chaque frère que tu rencontres devient un témoin du Christ ou de l'ego, selon ce que tu perçois en lui. <sup>2</sup> Chacun te convainc de ce que tu veux percevoir, et de la réalité du royaume que tu as choisi pour ta vigilance. <sup>3</sup> Tout ce que tu perçois est un témoin du système de pensée que tu veux vrai. <sup>4</sup> Chaque frère a le pouvoir de te délivrer, si tu choisis d'être libre. <sup>5</sup> Tu ne peux pas accepter un faux témoignage de lui à moins d'avoir convoqué de faux témoins contre lui. <sup>6</sup> S'il ne te parle pas du Christ, tu ne lui as pas parlé du Christ. <sup>7</sup> Tu n'entends que ta propre voix, et si le Christ parle par toi, tu L'entendras.

## VI. S'éveiller à la rédemption

1. Il est impossible de ne pas croire ce que tu vois, mais il est également impossible de voir ce que tu ne crois pas. <sup>2</sup> Les perceptions sont construites sur les bases de l'expérience, et l'expérience mène aux croyances. <sup>3</sup> C'est seulement une fois que les croyances sont fixées que les perceptions se stabilisent. <sup>4</sup> En fait, donc, ce que tu crois, tu le *vois*. <sup>5</sup> C'est ce que je voulais dire par : «Heureux ceux qui n'ont pas vu et qui ont cru», car ceux qui croient en la résurrection la verront. <sup>6</sup> La résurrection est le triomphe complet du Christ sur l'ego, non par l'attaque mais par la transcendance. <sup>7</sup> Car le Christ s'élève au-dessus de l'ego et de toutes ses œuvres, et monte jusqu'au Père et à Son Royaume.
2. Voudrais-tu te joindre à la résurrection ou à la crucifixion ? <sup>2</sup> Voudrais-tu condamner tes frères ou les libérer ? <sup>3</sup> Voudrais-tu transcender ta prison et monter vers le Père ? <sup>4</sup> Ces questions sont toutes les mêmes, et elles trouvent leur réponse ensemble. <sup>5</sup> Il y a eu beaucoup de confusion quant à ce que signifie la perception, parce que le mot est utilisé à la fois pour la prise de conscience et pour son interprétation. <sup>6</sup> Or tu ne peux pas être conscient sans interpréter, car ce que tu perçois *est* ton interprétation.
3. Ce cours est parfaitement clair. <sup>2</sup> Si tu ne le vois pas clairement, c'est parce que ton interprétation va à son encontre; par conséquent, tu ne le crois pas. <sup>3</sup> Et puisque la croyance détermine la perception, tu ne perçois pas ce qu'il signifie et par conséquent tu ne l'acceptes pas. <sup>4</sup> Or différentes expériences conduisent à différentes croyances, et avec elles à différentes perceptions. <sup>5</sup> Car les perceptions sont apprises *avec* les croyances, et le fait est que l'expérience enseigne. <sup>6</sup> Je te conduis vers un nouveau type d'expérience que tu seras de moins en moins désireux de nier. <sup>7</sup> Apprendre du Christ est facile, car percevoir avec Lui n'implique aucun effort. <sup>8</sup> Ses perceptions sont ce dont tu es naturellement conscient, et ce sont seulement les distorsions que tu introduis qui te fatiguent. <sup>9</sup> Laisse le Christ en toi interpréter pour toi, et n'essaie pas de limiter ce que tu vois par de petites croyances étroites qui sont indignes du Fils de Dieu. <sup>10</sup> Car jusqu'à ce que le Christ ne vienne à Lui-même, le Fils de Dieu se verra lui-même comme étant sans Père.
4. Je suis *ta* résurrection et *ta* vie. <sup>2</sup> Tu vis en moi parce que tu vis en Dieu. <sup>3</sup> Et chacun vit en toi, comme tu vis en chacun. <sup>4</sup> Peux-tu, donc, percevoir l'indignité en un frère sans la percevoir en toi-même ? <sup>5</sup> Et peux-tu la percevoir en toi-même sans la percevoir en Dieu ? <sup>6</sup> Crois en la résurrection parce qu'elle a été accomplie, et elle a été accomplie en

toi. <sup>7</sup> Cela est aussi vrai maintenant que ce le sera jamais, car la résurrection est la Volonté de Dieu, Qui ne connaît pas de temps et pas d'exceptions. <sup>8</sup> Mais ne fais pas toi-même d'exceptions, ou tu ne percevras pas ce qui a été accompli pour toi. <sup>9</sup> Car nous montons ensemble vers le Père, ainsi qu'au commencement, maintenant et à jamais, car telle est la nature du Fils de Dieu comme son Père l'a créé.

5. Ne sous-estime pas le pouvoir de la dévotion du Fils de Dieu, ni le pouvoir que le dieu qu'il adore a sur lui. <sup>2</sup> Car il se place lui-même à l'autel de son dieu, que ce soit le dieu qu'il a fait ou le Dieu Qui l'a créé. <sup>3</sup> Voilà pourquoi son esclavage est aussi complet que sa liberté, car il n'obéira qu'au dieu qu'il accepte. <sup>4</sup> Le dieu de la crucifixion exige qu'il crucifie, et ses adorateurs obéissent. <sup>5</sup> En son nom ils se crucifient eux-mêmes, croyant que le pouvoir du Fils de Dieu est né du sacrifice et de la douleur. <sup>6</sup> Le Dieu de la résurrection n'exige rien, car il n'a pas pour Volonté d'enlever. <sup>7</sup> Il ne requiert pas l'obéissance, car l'obéissance implique la soumission. <sup>8</sup> Il voudrait seulement que tu apprennes ce qu'est ta volonté et que tu la suives, non pas dans un esprit de sacrifice et de soumission mais dans la joie de la liberté.
6. La résurrection doit gagner ton allégeance dans la joie, parce qu'elle est le symbole de la joie. <sup>2</sup> Toute sa puissance irrésistible tient au fait qu'elle représente ce que tu veux être. <sup>3</sup> La liberté de laisser derrière toi tout ce qui te blesse, t'humilie et t'effraie ne peut pas t'être imposée, mais elle peut t'être offerte par la grâce de Dieu. <sup>4</sup> Et tu peux l'accepter par Sa grâce, car Dieu est plein de grâce pour Son Fils, l'acceptant pour Sien sans aucune question. <sup>5</sup> Qui, donc, est le *tien* ? <sup>6</sup> Le Père t'a donné tout ce qui est à Lui, et Lui-même est à toi avec eux. <sup>7</sup> Garde-les en leur résurrection, car autrement tu ne t'éveilleras pas en Dieu, en sécurité et entouré de ce qui est à toi à jamais.
7. Tu ne trouveras pas la paix avant d'avoir retiré les clous des mains du Fils de Dieu et d'avoir ôté la dernière épine de son front. <sup>2</sup> L'Amour de Dieu entoure Son Fils que le dieu de la crucifixion condamne. <sup>3</sup> N'enseigne pas que je suis mort en vain. <sup>4</sup> Enseigne plutôt que je ne suis pas mort en démontrant que je vis en toi. <sup>5</sup> Car défaire la crucifixion du Fils de Dieu, c'est l'œuvre de la rédemption dans laquelle chacun a un rôle d'égale valeur. <sup>6</sup> Son Fils non coupable, Dieu ne le juge pas. <sup>7</sup> S'étant donné Lui-même à lui, comment pourrait-il en être autrement ?
8. Tu t'es cloué à une croix et tu as placé une couronne d'épines sur ta propre tête. <sup>2</sup> Or tu ne peux pas crucifier le Fils de Dieu, car la Volonté de Dieu ne peut pas mourir. <sup>3</sup> Son Fils a

été rédimé de sa propre crucifixion, et tu ne peux pas assigner à la mort celui à qui Dieu a donné la vie éternelle. <sup>4</sup> Le rêve de la crucifixion pèse encore lourd sur tes yeux, mais ce que tu vois en rêve n'est pas la réalité. <sup>5</sup> Tant que tu perçois le Fils de Dieu comme crucifié, tu es endormi. <sup>6</sup> Et aussi longtemps que tu crois pouvoir le crucifier, tu fais seulement des cauchemars. <sup>7</sup> Toi qui commences à t'éveiller, tu es encore conscient des rêves et tu ne les as pas encore oubliés. <sup>8</sup> L'oubli des rêves et la conscience du Christ viennent avec le réveil des autres afin qu'ils partagent ta rédemption.

9. Tu t'éveilleras à ton propre appel, car l'Appel à l'éveil est au-dedans de toi. <sup>2</sup> Si je vis en toi, tu es éveillé. <sup>3</sup> Or tu dois voir les œuvres que je fais par toi, sinon tu ne percevras pas que je les ai faites pour toi. <sup>4</sup> Ne fixe pas de limites à ce que tu me crois capable de faire par toi, sinon tu n'accepteras pas ce que je peux faire *pour* toi. <sup>5</sup> Or cela est déjà fait, et à moins que tu ne donnes tout ce que tu as reçu, tu ne connaîtras pas que ton rédempteur est vivant et que tu t'es éveillé avec lui. <sup>6</sup> La rédemption n'est reconnue qu'en la partageant.
10. Le Fils de Dieu *est* sauvé. <sup>2</sup> N'apporte que cette prise de conscience à la Filialité et tu auras dans la rédemption un rôle qui a autant de valeur que le mien. <sup>3</sup> Car ton rôle doit être pareil au mien si tu l'apprends de moi. <sup>4</sup> Si tu crois que le tien est limité, tu limites le mien. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles parce que tous les Fils de Dieu sont d'égale valeur, et leur égalité est leur unité. <sup>6</sup> Tout le pouvoir de Dieu est en chaque partie de Lui, et rien de ce qui contredit Sa Volonté n'est ni grand ni petit. <sup>7</sup> Ce qui n'existe pas n'a ni taille ni mesure. <sup>8</sup> À Dieu toutes choses sont possibles. <sup>9</sup> Et au Christ il est donné d'être comme le Père.

## VII. La condition de la réalité

1. Le monde tel que tu le perçois ne peut pas avoir été créé par le Père, car le monde n'est pas tel que tu le vois. <sup>2</sup> Dieu n'a créé que l'éternel, et tout ce que tu vois est périssable. <sup>3</sup> Par conséquent, il doit y avoir un autre monde que tu ne vois pas. <sup>4</sup> La Bible parle d'un nouveau Ciel et d'une nouvelle terre, or cela ne peut pas être littéralement vrai, car les éternels ne sont pas recréés. <sup>5</sup> Percevoir à nouveau, c'est simplement percevoir de nouveau, ce qui implique qu'avant, ou dans l'entre-temps, tu ne percevais pas du tout. <sup>6</sup> Quel est donc le monde qui attend ta perception quand tu le verras ?
2. Chaque pensée aimante que le Fils de Dieu a jamais eue est éternelle. <sup>2</sup> Les pensées aimantes que son esprit perçoit dans ce monde sont la seule réalité du monde. <sup>3</sup> Ce sont encore des perceptions, parce qu'il croit encore qu'il est séparé. <sup>4</sup> Or elles sont éternelles parce qu'elles sont aimantes. <sup>5</sup> Et étant aimantes, elles sont comme le Père et par conséquent ne peuvent pas mourir. <sup>6</sup> De fait, le monde réel peut être perçu. <sup>7</sup> Tout ce qui est nécessaire, c'est le désir de ne percevoir rien d'autre. <sup>8</sup> Car si tu perçois à la fois le bien et le mal, tu acceptes à la fois le faux et le vrai sans faire entre eux de distinction.
3. Il se peut que l'ego voie du bien, mais jamais rien que du bien. <sup>2</sup> Voilà pourquoi ses perceptions sont si variables. <sup>3</sup> Il ne rejette pas la bonté entièrement, car cela tu ne pourrais pas l'accepter. <sup>4</sup> Mais il ajoute toujours quelque chose qui n'est pas réel au réel, confondant ainsi l'illusion et la réalité. <sup>5</sup> Car les perceptions ne peuvent pas être partiellement vraies. <sup>6</sup> Si tu crois en la vérité et en l'illusion, tu ne peux dire laquelle est vraie. <sup>7</sup> Pour établir ton autonomie personnelle, tu as essayé de créer différemment de ton Père, croyant que ce que tu as fait était capable d'être différent de Lui. <sup>8</sup> Or tout ce qui est vrai est pareil à Lui. <sup>9</sup> De ne percevoir que le monde réel te conduira au Ciel réel, parce que cela te rendra capable de le comprendre.
4. La perception de la bonté n'est pas la connaissance, mais le déni de l'opposé de la bonté te permet de reconnaître une condition dans laquelle il n'existe pas d'opposés. <sup>2</sup> Et cela est la condition de la connaissance. <sup>3</sup> Sans cette prise de conscience, tu ne remplis pas ses conditions; et tant que tu ne le fais pas tu ne connais pas qu'elle t'appartient déjà. <sup>4</sup> Tu as fait de nombreuses idées que tu as placées entre toi et ton Créateur, et ces croyances

sont le monde tel que tu le perçois. <sup>5</sup> La vérité n'est pas absente ici, mais elle est obscure. <sup>6</sup> Tu ne connais pas la différence entre ce que tu as fait et ce que Dieu a créé; ainsi tu ne connais pas la différence entre ce que tu as fait et ce que *tu* as créé. <sup>7</sup> Croire que tu peux percevoir le monde réel, c'est croire que tu peux te connaître toi-même. <sup>8</sup> Tu peux connaître Dieu parce que Sa Volonté est d'être connu. <sup>9</sup> Le monde réel est tout ce que le Saint-Esprit a sauvé pour toi de ce que tu as fait, et le salut est de ne percevoir que cela, parce que c'est reconnaître que la réalité est uniquement ce qui est vrai.

### VIII. Le problème et la réponse

1. Ce cours est très simple. <sup>2</sup> Tu penses peut-être que tu n'as pas besoin d'un cours qui enseigne, en définitive, que seule la réalité est vraie. <sup>3</sup> Mais le crois-tu ? <sup>4</sup> Quand tu percevras le monde réel, tu reconnaîtras que tu ne le croyais pas. <sup>5</sup> Or la rapidité avec laquelle ta nouvelle et seule perception réelle sera traduite en connaissance ne te laissera qu'un instant pour te rendre compte que cela seul est vrai. <sup>6</sup> Et alors tout ce que tu as fait sera oublié : le bon et le mauvais, le faux et le vrai. <sup>7</sup> Car quand le Ciel et la terre deviendront un, même le monde réel disparaîtra de ta vue. <sup>8</sup> La fin du monde n'est pas sa destruction mais sa traduction en Ciel. <sup>9</sup> La réinterprétation du monde est le transfert de toute perception en connaissance.
2. La Bible te dit de devenir comme les petits enfants. <sup>2</sup> Les petits enfants reconnaissent qu'ils ne comprennent pas ce qu'ils perçoivent; ainsi ils demandent ce que cela signifie. <sup>3</sup> Ne fais pas l'erreur de croire que tu comprends ce que tu perçois, car sa signification est perdue pour toi. <sup>4</sup> Or le Saint-Esprit en a sauvé la signification pour toi et si tu Le laisses l'interpréter, il te rendra ce que tu as jeté. <sup>5</sup> Mais tant que tu penses en connaître la signification, tu ne verras pas le besoin de le Lui demander.
3. Tu ne connais pas la signification de quoi que ce soit que tu perçois. <sup>2</sup> Il n'est pas une de tes pensées qui soit entièrement vraie. <sup>3</sup> Reconnaître cela, c'est pour toi un solide début. <sup>4</sup> Tu n'as pas été mal guidé; tu n'as pas accepté de guide du tout. <sup>5</sup> Ton grand besoin est d'être instruit en perception, car tu ne comprends rien. <sup>6</sup> Reconnais cela mais ne l'accepte pas, car comprendre est ton héritage. <sup>7</sup> Les perceptions sont apprises, et tu n'es pas sans Enseignant. <sup>8</sup> Or ton désir d'apprendre de Lui dépend de ton désir de remettre

en question tout ce que tu as appris de toi-même, car toi qui as mal appris ne devrais pas être ton propre enseignant.

4. Nul ne peut cacher la vérité, sauf à soi-même. <sup>2</sup> Or Dieu ne te refusera pas la Réponse qu'Il a donnée. <sup>3</sup> Demande, donc, ce qui est à toi, mais que tu n'as pas fait, et ne te défends pas contre la vérité. <sup>4</sup> Tu as fait le problème auquel Dieu a répondu. <sup>5</sup> Par conséquent, pose-toi uniquement cette simple question :

*<sup>6</sup> Est-ce que je veux le problème ou est-ce que je veux la réponse ?*

<sup>7</sup> Décide-toi pour la réponse et tu l'auras, car tu la verras telle qu'elle est, et elle est déjà à toi.

5. Tu te plains peut-être que ce cours n'est pas assez concret pour que tu puisses le comprendre et l'utiliser. <sup>2</sup> Mais peut-être n'as-tu pas fait ce qu'il préconise concrètement. <sup>3</sup> Ce n'est pas un cours sur le jeu des idées mais sur leur application pratique. <sup>4</sup> Rien n'est plus concret que de se faire dire : si tu demandes, tu recevras. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit répondra à tout problème concret aussi longtemps que tu croiras que les problèmes sont concrets. <sup>6</sup> Sa réponse est à la fois multiple et une tant que tu crois que l'Un est multiple. <sup>7</sup> Tu as peut-être peur de Son caractère concret, par peur de ce que tu penses que cela exigera de toi. <sup>8</sup> Or c'est seulement en demandant que tu apprendras que rien de Dieu n'exige quoi que ce soit de toi. <sup>9</sup> Dieu donne; Il ne prend pas. <sup>10</sup> Quand tu refuses de demander, c'est parce que tu crois que demander revient à prendre plutôt qu'à partager.
6. Le Saint-Esprit te donnera seulement ce qui est à toi et Il ne prendra rien en retour. <sup>2</sup> Car ce qui est à toi est tout, et tu le partages avec Dieu. <sup>3</sup> Voilà sa réalité. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit, Dont la seule Volonté est de restaurer, serait-Il capable de mésinterpréter la question que tu dois poser pour apprendre Sa réponse ? <sup>5</sup> Tu as entendu la réponse, mais tu as mal compris la question. <sup>6</sup> Tu crois que demander au Saint-Esprit de te guider, c'est demander d'être privé de quelque chose.
7. Petit enfant de Dieu, tu ne comprends pas ton Père. <sup>2</sup> Tu crois en un monde qui prend, parce que tu crois pouvoir obtenir en prenant. <sup>3</sup> Cette perception t'a fait perdre de vue le monde réel. <sup>4</sup> Tu as peur du monde tel que tu le vois, mais il suffit toujours que tu demandes et le monde réel t'appartiendra. <sup>5</sup> Ne te nie pas cela même qui peut seulement te libérer. <sup>6</sup> Rien de Dieu n'asservira Son Fils, qu'Il a créé libre et dont la liberté est protégée par Son Être. <sup>7</sup> Béni sois-tu qui es désireux de demander sans peur la vérité à



Dieu, car c'est seulement ainsi que tu peux apprendre que Sa réponse est la délivrance de la peur.

8. Bel enfant de Dieu, tu demandes seulement ce que je t'ai promis. <sup>2</sup> Crois-tu que je te tromperais ? <sup>3</sup> Le Royaume des Cieux est en toi. <sup>4</sup> Crois que la vérité est en moi, car je connais qu'elle est en toi. <sup>5</sup> Les Fils de Dieu n'ont rien qu'ils ne partagent. <sup>6</sup> Demande la vérité à n'importe lequel des Fils de Dieu et c'est à moi que tu l'as demandée. <sup>7</sup> Il n'en est pas un parmi nous qui n'ait en lui la réponse, et qui ne l'ait à donner à quiconque la lui demande.
9. Demande n'importe quoi au Fils de Dieu et son Père te répondra, car le Christ ne Se trompe pas sur Son Père et Son Père ne Se trompe pas sur Lui. <sup>2</sup> Donc ne te trompe pas sur ton frère, et ne vois comme sa réalité que ses pensées aimantes, car en niant que son esprit est divisé tu guériras le tien. <sup>3</sup> Accepte-le comme son Père l'accepte et guéris-le dans le Christ, car le Christ est sa guérison et la tienne. <sup>4</sup> Le Christ est le Fils de Dieu Qui en aucune façon n'est séparé de Son Père, Dont chaque pensée est aussi aimante que la Pensée de Son Père par laquelle Il fut créé. <sup>5</sup> Ne te trompe pas sur le Fils de Dieu, car par là tu dois te tromper sur toi-même. <sup>6</sup> Et t'étant trompé sur toi-même, tu te trompes sur ton Père, en Qui nulle tromperie n'est possible.
10. Dans le monde réel il n'y a pas de maladie, car il n'y a ni séparation ni division. <sup>2</sup> Seules sont reconnues les pensées aimantes, et parce que nul n'est sans ton aide, l'Aide de Dieu t'accompagne partout. <sup>3</sup> Comme tu deviendras désireux d'accepter cette Aide en La demandant, tu La donneras parce que tu La voudras. <sup>4</sup> Rien ne sera au-delà de ton pouvoir de guérison, parce qu'à ta simple requête rien ne sera refusé. <sup>5</sup> Quels problèmes ne disparaîtraient pas en Présence de la Réponse de Dieu ? <sup>6</sup> Demande, donc, d'apprendre ce qu'est la réalité de ton frère, parce que c'est ce que tu percevras en lui, et tu verras ta beauté reflétée dans la sienne.
11. N'accepte pas la perception variable que ton frère a de lui-même, car son esprit divisé est le tien, et tu n'accepteras pas ta guérison sans la sienne. <sup>2</sup> Car vous partagez le monde réel comme vous partagez le Ciel, et sa guérison est la tienne. <sup>3</sup> T'aimer toi-même, c'est te guérir toi-même, et tu ne peux pas percevoir une partie de toi-même comme malade et atteindre ton but. <sup>4</sup> Frère, nous guérissons ensemble comme nous vivons ensemble et nous aimons ensemble. <sup>5</sup> Ne te trompe pas sur le Fils de Dieu, car il est un avec lui-même

- et un avec son Père. <sup>6</sup> Aime-le, qui est aimé de son Père, et tu apprendras ce qu'est l'Amour que le Père a pour toi.
12. Si tu perçois une offense en un frère, arrache l'offense de ton esprit, car c'est par le Christ que tu es offensé et c'est sur Lui que tu te trompes. <sup>2</sup> Guéris dans le Christ et ne sois pas offensé par Lui, car il n'y a pas d'offense en Lui. <sup>3</sup> Si ce que tu perçois t'offense, tu es offensé en toi-même et tu condamnes le Fils de Dieu que Dieu ne condamne pas. <sup>4</sup> Laisse le Saint-Esprit ôter toutes les offenses du Fils de Dieu envers lui-même et ne perçois personne sans qu'Il te guide, car Il voudrait te sauver de toute condamnation. <sup>5</sup> Accepte Son pouvoir guérisseur et utilise-le pour tous ceux qu'Il t'envoie, car Il veut guérir le Fils de Dieu, sur qui Il ne Se trompe pas.
13. Les enfants perçoivent des fantômes effrayants, des monstres et des dragons, et ils sont terrifiés. <sup>2</sup> Or s'ils demandent à quelqu'un en qui ils ont confiance la signification de ce qu'ils perçoivent, et s'ils sont désireux de lâcher prise de leurs propres interprétations en faveur de la réalité, leur peur disparaît avec elles. <sup>3</sup> Quand on aide un enfant à traduire son «fantôme» en rideau, son «monstre» en ombre et son «dragon» en rêve, il ne les craint plus et il rit de bon cœur de sa propre peur.
14. Toi, mon enfant, tu as peur de tes frères et de ton Père et de toi-même. <sup>2</sup> Mais sur eux tu ne fais que te tromper. <sup>3</sup> Demande ce qu'ils sont à l'Enseignant de la réalité, et en entendant Sa réponse tu riras toi aussi de tes peurs et tu les remplaceras par la paix. <sup>4</sup> Car la peur ne réside pas dans la réalité mais dans l'esprit des enfants qui ne comprennent pas la réalité. <sup>5</sup> C'est seulement leur manque de compréhension qui les effraie, et quand ils apprennent à percevoir véritablement ils n'ont plus peur. <sup>6</sup> Et pour cette raison ils demanderont à nouveau la vérité quand ils seront effrayés. <sup>7</sup> Ce n'est pas la réalité de tes frères ou de ton Père ou de toi-même qui t'effraie. <sup>8</sup> Tu ne connais pas ce qu'ils sont; ainsi tu les perçois comme des fantômes, des monstres et des dragons. <sup>9</sup> Demande ce qu'est leur réalité à Celui Qui la connaît, et Il te dira ce qu'ils sont. <sup>10</sup> Car tu ne les comprends pas, et parce que tu es trompé par ce que tu vois, tu as besoin de la réalité pour dissiper tes peurs.
15. N'échangerais-tu pas tes peurs contre la vérité, s'il te suffisait de le demander ? <sup>2</sup> Car si Dieu ne Se trompe pas sur toi, tu ne peux te tromper que sur toi-même. <sup>3</sup> Or tu peux apprendre la vérité sur toi-même du Saint-Esprit, Qui t'enseignera que, faisant partie de Dieu, nulle tromperie en toi n'est possible. <sup>4</sup> Quand tu te percevras toi-même sans

tromperie, tu accepteras le monde réel à la place du faux que tu as fait. <sup>5</sup> Et alors ton Père se penchera vers toi et fera le dernier pas pour toi, en t'élevant jusqu'à Lui.

## Chapitre 12 LE CURRICULUM DU SAINT-ESPRIT

### I. Le jugement du Saint-Esprit

1. Il t'a été dit de ne pas rendre l'erreur réelle, et la façon de le faire est très simple. <sup>2</sup> Si tu veux croire en l'erreur, tu dois la rendre réelle parce qu'elle n'est pas vraie. <sup>3</sup> Mais la vérité est réelle en elle-même, et pour croire en la vérité *tu n'as rien à faire*. <sup>4</sup> Comprends bien que tu ne réponds pas directement à quoi que ce soit, mais à l'interprétation que tu en donnes. <sup>5</sup> Ainsi, ton interprétation devient la justification de ta réponse. <sup>6</sup> C'est pourquoi il est hasardeux pour toi d'analyser les motifs d'autrui. <sup>7</sup> Si tu décides que quelqu'un essaie réellement de t'attaquer, de te désertier ou de t'asservir, tu répondras comme s'il l'avait réellement fait, ayant rendu son erreur réelle pour toi. <sup>8</sup> En interprétant l'erreur, tu lui donnes un pouvoir; et ayant fait cela, tu passeras sur la vérité.
2. L'analyse des motivations de l'ego est très compliquée, très obscurcissante, et jamais sans implication de ton propre ego. <sup>2</sup> Tout le processus est une tentative claire et nette pour démontrer ta propre aptitude à comprendre ce que tu perçois. <sup>3</sup> Cela se voit par le fait que tu réagis à tes interprétations comme si elles étaient correctes. <sup>4</sup> Peut-être alors contrôles-tu tes réactions au niveau du comportement, mais pas des émotions. <sup>5</sup> Ce qui évidemment serait une division ou une attaque contre l'intégrité de ton esprit, dressant deux niveaux en lui l'un contre l'autre.
3. Il y a une seule interprétation des motivations qui ait le moindre sens. <sup>2</sup> Et parce que c'est le jugement du Saint-Esprit, cela ne requiert absolument aucun effort de ta part. <sup>3</sup> Toute pensée aimante est vraie. <sup>4</sup> Tout le reste est un appel à la guérison et à l'aide, quelque forme qu'il prenne. <sup>5</sup> Quelle justification peut-il y avoir pour quiconque répond avec colère à l'appel à l'aide d'un frère ? <sup>6</sup> Aucune réponse n'est appropriée, sauf le désir de la lui donner, car c'est cela et seulement cela qu'il demande. <sup>7</sup> Offre-lui quoi que ce soit d'autre et tu t'arroges le droit d'attaquer sa réalité en l'interprétant comme bon te semble. <sup>8</sup> Le danger que cela représente pour ton propre esprit n'est peut-être pas encore pleinement apparent. <sup>9</sup> Si tu crois qu'un appel à l'aide est autre chose, c'est à

autre chose que tu réagiras. <sup>10</sup> Ta réponse sera donc inappropriée à la réalité telle qu'elle est, mais pas à ta perception d'elle.

4. Il n'y a rien qui t'empêche de reconnaître tous les appels à l'aide exactement pour ce qu'ils sont, sauf ton propre besoin imaginaire d'attaquer. <sup>2</sup> C'est seulement cela qui te rend désireux de te lancer dans d'interminables «batailles» avec la réalité, dans lesquelles tu nies la réalité du besoin de guérison en le rendant irréel. <sup>3</sup> Tu ne ferais pas cela si ce n'était de ton indésir d'accepter la réalité telle qu'elle est, que tu te caches à toi-même conséquemment.
5. C'est sûrement un bon conseil de te dire de ne pas juger ce que tu ne comprends pas. <sup>2</sup> Nul n'est un témoin fiable qui a un investissement personnel, car la vérité pour lui est devenue ce qu'il veut qu'elle soit. <sup>3</sup> Si tu es indésireux de percevoir un appel à l'aide pour ce qu'il est, c'est parce que tu es indésireux de donner de l'aide et d'en recevoir. <sup>4</sup> Manquer de reconnaître un appel à l'aide, c'est refuser l'aide. <sup>5</sup> Maintiendrais-tu que tu n'en as pas besoin ? <sup>6</sup> C'est pourtant ce que tu maintiens quand tu refuses de reconnaître l'appel d'un frère, car ce n'est qu'en répondant à son appel que tu *peux* être aidé. <sup>7</sup> Nie-lui ton aide et tu ne reconnaîtras pas la Réponse de Dieu pour toi. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit n'a pas besoin de ton aide pour interpréter les motivations, mais toi tu as besoin de la Sienne.
6. La seule réponse appropriée à ton frère est de l'apprécier. <sup>2</sup> La gratitude lui est due à la fois pour ses pensées aimantes et pour ses appels à l'aide, car les deux sont capables de te faire prendre conscience de l'amour si tu les perçois véritablement. <sup>3</sup> Or toute la tension que tu ressens vient de tes tentatives pour ne pas faire justement cela. <sup>4</sup> Comme il est simple, donc, le plan de Dieu pour le salut. <sup>5</sup> Il y a une seule réponse à la réalité, car la réalité n'évoque absolument aucun conflit. <sup>6</sup> Il y a un seul Enseignant de la réalité, Qui comprend ce qu'elle est. <sup>7</sup> Il ne change pas d'Esprit sur la réalité parce que la réalité ne change pas. <sup>8</sup> Bien que tes interprétations de la réalité soient in-signifiantes en ton état divisé, les Siennes restent constamment vraies. <sup>9</sup> Il te les donne parce qu'elles sont *pour* toi. <sup>10</sup> Ne tente pas d'«aider» un frère à ta façon, car tu ne peux pas t'aider toi-même. <sup>11</sup> Mais entends son appel à l'Aide de Dieu et tu reconnaîtras ton propre besoin du Père.
7. Tes interprétations des besoins de ton frère sont ton interprétation des tiens. <sup>2</sup> En donnant de l'aide, tu en demandes; et si tu perçois un seul besoin en toi, tu seras guéri. <sup>3</sup> Car tu reconnaîtras la Réponse de Dieu telle que tu La veux, et si tu La veux en vérité, Elle sera tienne véritablement. <sup>4</sup> Chaque appel auquel tu réponds au Nom du Christ

rapproche de ta conscience le souvenir de ton Père. <sup>5</sup> Par égard pour ton propre besoin, donc, entends chaque appel à l'aide pour ce qu'il est, afin que Dieu puisse *te* répondre.

8. En appliquant d'une manière de plus en plus constante l'interprétation que donne le Saint-Esprit des réactions d'autrui, tu prendras conscience de plus en plus que Ses critères s'appliquent également à toi. <sup>2</sup> Car il ne suffit pas de reconnaître la peur pour en échapper, bien que la re-connaissance soit nécessaire pour démontrer le besoin d'en échapper. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit doit encore traduire la peur en vérité. <sup>4</sup> Si tu étais laissé avec la peur, une fois que tu l'as reconnue, tu aurais fait un pas qui t'éloigne de la réalité plutôt que de t'en rapprocher. <sup>5</sup> Or nous avons maintes fois insisté sur le besoin de reconnaître la peur et de la regarder en face, sans fard, comme d'une étape cruciale dans le processus par lequel l'ego est défait. <sup>6</sup> Considère alors comment l'interprétation que donne le Saint-Esprit des motifs d'autrui te servira bien. <sup>7</sup> En t'enseignant à n'accepter que les pensées aimantes en autrui et à considérer tout le reste comme un appel à l'aide, Il t'a enseigné que la peur même est un appel à l'aide. <sup>8</sup> Voilà ce que reconnaître la peur signifie réellement. <sup>9</sup> Si tu ne la protèges pas, Il la réinterprétera. <sup>10</sup> C'est le suprême avantage d'apprendre à percevoir l'attaque comme un appel à l'amour. <sup>11</sup> Nous avons déjà appris que la peur et l'attaque sont inévitablement associées. <sup>12</sup> S'il n'y a que l'attaque qui produise la peur, et si tu vois l'attaque comme l'appel à l'aide qu'elle est, l'irréalité de la peur doit commencer à se faire jour en toi. <sup>13</sup> Car la peur *est* un appel à l'amour, ce qui était nié étant reconnu inconsciemment.
9. La peur est un symptôme de ton propre profond sentiment de perte. <sup>2</sup> Si tu apprends à suppléer la perte quand tu la perçois en autrui, la cause fondamentale de la peur est enlevée. <sup>3</sup> Par là tu t'enseignes que la peur n'existe pas en toi. <sup>4</sup> Le moyen de l'enlever est en toi, et tu l'as démontré en le donnant. <sup>5</sup> La peur et l'amour sont les seules émotions dont tu es capable. <sup>6</sup> L'une est fausse, car elle a été faite à partir du déni; et l'existence même du déni dépend de la croyance en ce qui est nié. <sup>7</sup> En interprétant correctement la peur comme l'affirmation positive de la croyance sous-jacente qu'elle masque, tu sapes son utilité perçue en la rendant inutile. <sup>8</sup> Des défenses qui ne fonctionnent pas sont automatiquement abandonnées. <sup>9</sup> Si tu élèves ce que la peur dissimule jusqu'à la prédominance la plus claire et nette et sans équivoque, la peur devient in-signifiante. <sup>10</sup> Tu as nié son pouvoir de dissimuler l'amour, ce qui était son seul but. <sup>11</sup> Le voile que tu as tiré sur le visage de l'amour a disparu.

10. Si tu veux voir l'amour, qui *est* la réalité du monde, comment pourrais-tu faire mieux que de reconnaître, dans chaque défense contre lui, l'appel sous-jacent *pour* lui? <sup>2</sup> Et comment pourrais-tu mieux apprendre ce qu'est sa réalité qu'en répondant à cet appel en le donnant? <sup>3</sup> Le Saint-Esprit donne de la peur une interprétation qui la dissipe, car la conscience de la vérité ne peut pas être niée. <sup>4</sup> C'est ainsi que le Saint-Esprit remplace la peur par l'amour et traduit l'erreur en vérité. <sup>5</sup> Et c'est ainsi que tu apprendras de Lui comment remplacer ton rêve de séparation par le fait de l'unité. <sup>6</sup> Car la séparation n'est que le déni de l'union; correctement interprétée, elle témoigne de ta connaissance éternelle que l'union est vraie.

## II. La façon de se souvenir de Dieu

1. Les miracles ne sont que la traduction du déni en vérité. <sup>2</sup> Si s'aimer soi-même, c'est se guérir soi-même, alors ceux qui sont malades ne s'aiment pas. <sup>3</sup> Par conséquent, ils demandent l'amour qui les guérirait, mais qu'ils se nient à eux-mêmes. <sup>4</sup> S'ils connaissaient la vérité sur eux-mêmes, ils ne pourraient pas être malades. <sup>5</sup> La tâche du faiseur de miracles devient donc *de nier le déni de la vérité*. <sup>6</sup> Les malades doivent se guérir eux-mêmes, car la vérité est en eux. <sup>7</sup> Or l'ayant obscurcie, la lumière qui est dans un autre esprit doit luire dans le leur, parce que cette lumière *est* la leur.
2. La lumière en eux brille avec autant d'éclat quelle que soit la densité du brouillard qui l'obscurcit. <sup>2</sup> Si tu ne donnes pas au brouillard le pouvoir d'obscurcir la lumière, il n'en a pas. <sup>3</sup> Car il n'a du pouvoir que si le Fils de Dieu lui donne du pouvoir. <sup>4</sup> Il doit lui-même lui retirer ce pouvoir, en se souvenant que tout pouvoir est de Dieu. <sup>5</sup> Tu peux t'en souvenir pour toute la Filialité. <sup>6</sup> Ne permets pas à ton frère de ne pas se souvenir, car son oubli est le tien. <sup>7</sup> Mais ton souvenir est le sien, car il n'est pas possible de se souvenir de Dieu seul. <sup>8</sup> *C'est cela que tu as oublié*. <sup>9</sup> Ainsi c'est en percevant la guérison de ton frère comme ta propre guérison que tu te souviens de Dieu. <sup>10</sup> Car tu as oublié tes frères avec Lui, et la Réponse de Dieu à ton oubli n'est que la façon de te souvenir.
3. Ne perçois dans la maladie qu'un autre appel à l'amour, et offre à ton frère ce qu'il ne croit pas pouvoir s'offrir lui-même. <sup>2</sup> Quelle que soit la maladie, il n'y a qu'un remède. <sup>3</sup> Tu seras rendu entier comme tu rendras entier, car percevoir dans la maladie l'appel à la santé, c'est reconnaître dans la haine l'appel à l'amour. <sup>4</sup> Et donner à un frère ce qu'il

veut réellement, c'est te l'offrir à toi-même, car ton Père veut que tu connaisses ton frère comme toi-même. <sup>5</sup> Réponds à son appel à l'amour, et le tien trouve réponse. <sup>6</sup> La guérison est l'Amour du Christ pour Son Père et pour Lui-même.

4. Souviens-toi de ce qui a été dit sur les perceptions effrayantes des petits enfants, qui les terrifient parce qu'ils ne les comprennent pas. <sup>2</sup> S'ils demandent et acceptent d'être éclairés, leur peur s'évanouit. <sup>3</sup> Mais s'ils cachent leurs cauchemars, ils les gardent. <sup>4</sup> Il est facile d'aider un enfant incertain, car il reconnaît qu'il ne comprend pas ce que signifient ses perceptions. <sup>5</sup> Or tu crois, toi, que tu comprends les tiennes. <sup>6</sup> Petit enfant, tu te caches la tête sous les lourdes couvertures dont tu t'es recouvert. <sup>7</sup> Tu caches tes cauchemars dans les ténèbres de ta propre fausse certitude, et tu refuses d'ouvrir les yeux et de les regarder.
5. Ne gardons pas les cauchemars, car ce ne sont pas des offrandes qui conviennent au Christ, donc ce ne sont pas des dons qui te conviennent. <sup>2</sup> Enlève les couvertures et regarde ce dont tu as peur. <sup>3</sup> C'est l'anticipation seulement qui t'effraie, car la réalité du néant ne peut pas être effrayante. <sup>4</sup> Ne retardons pas cela, car ton rêve de haine ne te laissera pas sans aide; or l'Aide est là. <sup>5</sup> Apprends à rester calme parmi le tumulte, car la quiétude est la fin de la dissension et ceci est le voyage qui mène à la paix. <sup>6</sup> Regarde en face chaque image qui monte pour te retarder, car le but est inévitable parce qu'il est éternel. <sup>7</sup> Le but de l'amour est ton droit, et il t'appartient en dépit de tes rêves.
6. Tu veux encore ce que Dieu veut, et aucun cauchemar ne peut faire échouer un enfant de Dieu dans la poursuite de son but. <sup>2</sup> Car ton but t'a été donné par Dieu, et tu dois l'accomplir parce que c'est Sa Volonté. <sup>3</sup> Éveille-toi et souviens-toi de ton but, car c'est ta volonté de le faire. <sup>4</sup> Ce qui a été accompli pour toi doit être à toi. <sup>5</sup> Ne laisse pas ta haine faire obstacle à l'amour, car rien ne peut résister à l'Amour du Christ pour Son Père, ni à l'Amour de Son Père pour Lui.
7. Encore un peu et tu me verras, car je ne suis pas caché parce que *tu* te caches. <sup>2</sup> Je t'éveillerai aussi sûrement que je me suis éveillé moi-même, car je me suis éveillé pour toi. <sup>3</sup> En ma résurrection est ta délivrance. <sup>4</sup> Notre mission est d'échapper de la crucifixion et non de la rédemption. <sup>5</sup> Aie confiance en mon aide, car je n'ai pas marché seul et je marcherai avec toi comme notre Père a marché avec moi. <sup>6</sup> Ne connais-tu pas que j'ai marché avec Lui dans la paix ? <sup>7</sup> Et cela ne signifie-t-il pas que la paix vient avec *nous* dans ce voyage ?



8. Il n'y a pas de crainte dans l'amour parfait. <sup>2</sup> Nous ne ferons que rendre parfait pour toi ce qui est déjà parfait en toi. <sup>3</sup> Tu ne crains pas l'inconnu mais le connu. <sup>4</sup> Tu n'échoueras pas dans ta mission parce que je n'ai pas échoué dans la mienne. <sup>5</sup> Fais-moi seulement un peu confiance, au nom de la confiance complète que j'ai en toi, et ensemble nous accomplirons facilement le but de perfection. <sup>6</sup> Car la perfection *est*, et ne peut être niée. <sup>7</sup> Nier le déni de la perfection n'est pas aussi difficile que de nier la vérité, et tu croiras ce que nous pouvons accomplir ensemble quand tu le verras accompli.
9. Toi qui as tenté de bannir l'amour, tu n'as pas réussi; mais toi qui choisis de bannir la peur, tu dois réussir. <sup>2</sup> Le Seigneur est avec toi, mais tu ne connais pas cela. <sup>3</sup> Or ton Rédempteur est vivant, et il demeure en toi dans la paix à partir de laquelle Il a été créé. <sup>4</sup> N'échangerais-tu pas cette prise de conscience contre la conscience de la peur? <sup>5</sup> Quand nous aurons vaincu la peur — non pas en la cachant, ni en la minimisant ni en niant sa pleine portée en aucune façon —, c'est ce que tu verras réellement. <sup>6</sup> Tu ne peux pas mettre de côté les obstacles à la vision réelle sans les regarder, car mettre de côté signifie juger et rejeter. <sup>7</sup> Si tu regardes, le Saint-Esprit jugera, et Il jugera véritablement. <sup>8</sup> Or Il ne peut dissiper ce que tu gardes caché, car tu ne le Lui as pas offert et Il ne peut pas te le prendre.
10. Nous nous embarquons donc dans un curriculum organisé, bien structuré et soigneusement planifié dont le but est de t'apprendre comment offrir au Saint-Esprit tout ce que tu ne veux pas. <sup>2</sup> Il connaît ce qu'Il doit en faire. <sup>3</sup> Tu ne sais pas comment utiliser ce qu'Il connaît. <sup>4</sup> Tout ce qui Lui est donné qui n'est pas de Dieu disparaît. <sup>5</sup> Or tu dois toi-même le regarder de plein gré, car autrement Sa connaissance reste sans utilité pour toi. <sup>6</sup> Il ne manquera sûrement pas de t'aider, puisqu'aider est Son seul but. <sup>7</sup> N'as-tu pas de plus fortes raisons de craindre le monde tel que tu le perçois, que de regarder la cause de la peur et d'en lâcher prise à jamais ?

### III. L'investissement dans la réalité

1. Je t'ai dit un jour de vendre tout ce que tu possèdes, de le donner aux pauvres et de me suivre. <sup>2</sup> Voici ce que je voulais dire : si tu n'as aucun investissement en quoi que ce soit en ce monde, tu peux enseigner aux pauvres où est leur trésor. <sup>3</sup> Les pauvres sont simplement ceux qui ont mal investi, et ils sont pauvres en effet ! <sup>4</sup> Parce qu'ils sont dans le besoin, il t'est donné de les aider, puisque tu es parmi eux. <sup>5</sup> Considère comme ta leçon serait parfaitement apprise si tu étais indésireux de partager leur pauvreté. <sup>6</sup> Car la pauvreté est un manque, et il y a un seul manque puisqu'il y a un seul besoin.
2. Supposons qu'un frère insiste pour que tu fasses quelque chose que tu penses ne pas vouloir faire. <sup>2</sup> Son insistance même devrait te dire qu'il croit que le salut s'y trouve. <sup>3</sup> Si tu insistes à refuser et ressens une vive réponse d'opposition, tu crois que ton salut est de ne *pas* le faire. <sup>4</sup> Tu fais donc la même erreur que lui, et tu rends son erreur réelle pour vous deux. <sup>5</sup> Insistance signifie investissement, et ce en quoi tu investis est toujours relié à ta notion du salut. <sup>6</sup> La question est toujours double : premièrement, *quoi* doit être sauvé ? <sup>7</sup> Et deuxièmement, *comment* cela peut-il être sauvé ?
3. Chaque fois que tu te fâches contre un frère, quelle que soit la raison, tu crois que l'ego doit être sauvé, et sauvé par l'attaque. <sup>2</sup> Si c'est lui qui attaque, tu es d'accord avec cette croyance; et si c'est toi qui attaques, tu la renforces. <sup>3</sup> *Souviens-toi que ceux qui attaquent sont pauvres.* <sup>4</sup> Leur pauvreté demande des dons et non un plus grand appauvrissement. <sup>5</sup> Toi qui pourrais les aider, tu agis sûrement de manière destructrice si tu acceptes pour tienne leur pauvreté. <sup>6</sup> Si tu n'avais pas investi comme ils l'ont fait, il ne te viendrait jamais à l'esprit de passer sur leur besoin.
4. *Reconnais ce qui n'a pas d'importance*, et si tes frères te demandent quelque chose de «choquant», fais-le *parce que* c'est sans importance. <sup>2</sup> Refuse, et ton opposition établit que cela est important pour toi. <sup>3</sup> C'est toi seul, par conséquent, qui as rendu la requête choquante, et chaque requête d'un frère est pour toi. <sup>4</sup> Pourquoi insisterais-tu pour la lui refuser ? <sup>5</sup> Car faire cela, c'est te nier à toi-même et vous appauvrir tous les deux. <sup>6</sup> Il demande le salut, comme toi. <sup>7</sup> La pauvreté est de l'ego et jamais de Dieu. <sup>8</sup> Nulle requête «choquante» ne peut être faite à celui qui reconnaît ce qui a de la valeur et qui ne veut rien accepter d'autre.
5. Le salut est pour l'esprit, et c'est par la paix qu'il est atteint. <sup>2</sup> Voilà la seule chose qui puisse être sauvée et la seule façon de la sauver. <sup>3</sup> Toute autre réponse que l'amour vient

d'une confusion sur le «quoi» et le «comment» du salut, et c'est la seule réponse. <sup>4</sup> Ne perds jamais cela de vue et ne te permets jamais de croire, ne serait-ce qu'un instant, qu'il y a une autre réponse. <sup>5</sup> Car tu te placerais assurément parmi les pauvres, qui ne comprennent pas qu'ils demeurent dans l'abondance et que le salut est venu.

6. T'identifier à l'ego, c'est t'attaquer toi-même et te rendre pauvre. <sup>2</sup> C'est pourquoi celui qui s'identifie à l'ego se sent privé de quelque chose. <sup>3</sup> Ce qu'il ressent alors, c'est la dépression ou la colère, car ce qu'il a fait, c'est d'échanger l'amour de Soi pour la haine de soi, de sorte qu'il a maintenant peur de lui-même. <sup>4</sup> Il ne s'en rend pas compte. <sup>5</sup> Même s'il est pleinement conscient de son anxiété, il n'en perçoit pas la source dans sa propre identification à l'ego, et il essaie toujours de la traiter en passant une sorte d'«arrangement» insane avec le monde. <sup>6</sup> Il perçoit toujours ce monde comme extérieur à lui, car cela est crucial pour son adaptation. <sup>7</sup> Il ne se rend pas compte que c'est lui qui fait ce monde, car il n'y a pas de monde à l'extérieur de lui.
7. Si seules les pensées aimantes du Fils de Dieu sont la réalité du monde, le monde réel doit être dans son esprit. <sup>2</sup> Ses pensées insanes aussi doivent être dans son esprit, mais il ne peut tolérer un conflit intérieur d'une telle ampleur. <sup>3</sup> Un esprit divisé est en danger, et reconnaître qu'il embrasse des pensées complètement opposées lui est intolérable. <sup>4</sup> Par conséquent, l'esprit projette la division et non la réalité. <sup>5</sup> Tout ce que tu perçois comme le monde extérieur n'est qu'une tentative de ta part pour maintenir ton identification à l'ego, car chacun croit que l'identification est le salut. <sup>6</sup> Considère pourtant ce qui est arrivé, car les pensées ont certes des conséquences sur le penseur. <sup>7</sup> Tu t'es brouillé avec le monde tel que tu le perçois, parce que tu penses qu'il t'est hostile. <sup>8</sup> Cela est une conséquence nécessaire de ce que tu as fait. <sup>9</sup> Tu as projeté à l'extérieur ce qui est hostile à ce qui est à l'intérieur, et tu dois donc forcément le percevoir ainsi. <sup>10</sup> C'est pourquoi tu dois d'abord te rendre compte que ta haine est dans ton esprit et non hors de lui afin de pouvoir t'en débarrasser; pourquoi aussi tu dois d'abord t'en débarrasser afin de pouvoir percevoir le monde tel qu'il est réellement.
8. J'ai dit plus tôt que Dieu a tant aimé le monde qu'Il l'a donné à Son Fils unique. <sup>2</sup> Dieu aime le monde réel, et ceux qui en perçoivent la réalité ne peuvent pas voir le monde de la mort. <sup>3</sup> Car la mort n'est pas du monde réel, où tout est un reflet de l'éternel. <sup>4</sup> Dieu t'a donné le monde réel en échange de celui que tu as fait à partir de ton esprit divisé, et qui

est le symbole de la mort. <sup>5</sup> Car si tu pouvais réellement te séparer de l'Esprit de Dieu, tu mourrais.

9. Le monde que tu perçois est un monde de séparation. <sup>2</sup> Peut-être es-tu désireux d'accepter même la mort pour nier ton Père. <sup>3</sup> Or Il ne veut pas qu'il en soit ainsi, donc il n'en est rien. <sup>4</sup> Tu ne peux toujours pas exercer ta volonté contre Lui, et c'est pourquoi tu n'as aucun contrôle sur le monde que tu as fait. <sup>5</sup> Ce n'est pas un monde de volonté parce qu'il est gouverné par le souhait d'être différent de Dieu, et ce souhait n'est pas la volonté. <sup>6</sup> Par conséquent le monde que tu as fait est totalement chaotique, gouverné par des «lois» arbitraires et insensées, et sans aucune sorte de signification. <sup>7</sup> Car il est fait à partir de tout ce que tu ne veux pas, que tu as projeté hors de ton esprit parce que tu en as peur. <sup>8</sup> Or ce monde se trouve uniquement dans l'esprit de son faiseur, ainsi que son salut réel. <sup>9</sup> Ne crois pas qu'il est à l'extérieur de toi, car c'est seulement en reconnaissant où il est que tu gagneras le contrôle sur lui. <sup>10</sup> Car tu peux certes contrôler ton esprit, puisque l'esprit est le mécanisme de décision.
10. Si tu reconnais que toute l'attaque que tu perçois est dans ton propre esprit et nulle part ailleurs, tu en auras enfin trouvé la source; et là où elle commence elle doit prendre fin. <sup>2</sup> Car en ce même lieu réside aussi le salut. <sup>3</sup> Là est l'autel de Dieu où habite le Christ. <sup>4</sup> Tu as profané l'autel, mais pas le monde. <sup>5</sup> Or le Christ a placé pour toi l'Expiation sur l'autel. <sup>6</sup> Apporte à cet autel tes perceptions du monde, car c'est l'autel à la vérité. <sup>7</sup> Là tu verras ta vision changée, et là tu apprendras à voir véritablement. <sup>8</sup> De ce lieu, où Dieu et Son Fils demeurent en paix et où tu es le bienvenu, tu regarderas en paix et tu verras le monde véritablement. <sup>9</sup> Mais pour trouver le lieu, tu dois renoncer à ton investissement dans le monde tel que tu le projettes, et permettre au Saint-Esprit d'étendre le monde réel de l'autel de Dieu jusqu'à toi.

#### IV. Chercher et trouver

1. L'ego est certain que l'amour est dangereux, et c'est toujours son enseignement central. <sup>2</sup> Il ne le dit jamais de cette façon; au contraire, quiconque croit que l'ego est le salut semble fort occupé à chercher l'amour. <sup>3</sup> Or l'ego, tout en encourageant très activement la quête de l'amour, ajoute une clause restrictive : ne le trouve pas. <sup>4</sup> Ses diktats peuvent donc se résumer simplement comme suit : «Cherche et ne trouve pas.» <sup>5</sup> C'est la seule

promesse que l'ego te présente, et la seule qu'il tiendra. <sup>6</sup> Car l'ego poursuit son but avec une insistance fanatique, et son jugement, quoique sévèrement détérioré, est complètement conséquent.

2. La quête que l'ego entreprend est donc vouée à l'échec. <sup>2</sup> Et puisqu'il enseigne aussi qu'il est ton identification, l'ego te guide vers un voyage qui ne peut finir que par ce qui est perçu comme ton propre échec. <sup>3</sup> Car l'ego ne peut pas aimer et dans sa quête frénétique de l'amour il cherche ce qu'il a peur de trouver. <sup>4</sup> La quête est inévitable parce que l'ego fait partie de ton esprit, et à cause de sa source l'ego n'est pas totalement séparé, sinon il ne pourrait pas du tout être cru. <sup>5</sup> Car c'est ton esprit qui croit en lui et qui lui donne l'existence. <sup>6</sup> Or c'est aussi ton esprit qui a le pouvoir de nier l'existence de l'ego, et tu le feras assurément lorsque tu te rendras compte exactement en quoi consiste le voyage dans lequel il t'embarque.
3. Il est sûrement évident que nul ne veut trouver ce qui serait son ultime échec. <sup>2</sup> Étant incapable d'aimer, l'ego serait totalement insuffisant en présence de l'amour, car il ne pourrait pas du tout y répondre. <sup>3</sup> Il faudrait alors que tu renonces à te faire guider par l'ego, car il serait très apparent qu'il ne t'a pas enseigné la réponse dont tu as besoin. <sup>4</sup> Par conséquent, l'ego va distordre l'amour et t'enseigner que l'amour appelle réellement les réponses que l'ego *peut* enseigner. <sup>5</sup> Suis son enseignement, donc, et tu chercheras l'amour, mais tu ne le reconnaîtras pas.
4. Te rends-tu compte que l'ego t'embarque dans un voyage qui ne peut mener qu'à un sentiment de futilité et de dépression ? <sup>2</sup> Chercher et ne pas trouver n'est guère réjouissant. <sup>3</sup> Est-ce la promesse que tu voudrais tenir ? <sup>4</sup> Le Saint-Esprit t'offre une autre promesse, une promesse qui conduira à la joie. <sup>5</sup> Car Sa promesse est toujours : «Cherche et tu *trouveras*», et guidé par Lui tu ne peux pas subir d'échec. <sup>6</sup> Son voyage mène à l'accomplissement, et le but qu'Il te propose, Il te le donnera. <sup>7</sup> Car jamais Il ne trompera le Fils de Dieu, qu'Il aime avec l'Amour du Père.
5. Tu *vas* entreprendre un voyage parce que tu n'es pas chez toi dans ce monde. <sup>2</sup> Et tu *vas* chercher ta demeure, que tu saches ou non où elle est. <sup>3</sup> Si tu crois qu'elle est à l'extérieur de toi, la quête sera futile, car tu la chercheras où elle n'est pas. <sup>4</sup> Tu ne te souviens pas comment regarder au-dedans, car tu ne crois pas que ta maison soit là. <sup>5</sup> Or le Saint-Esprit S'en souvient pour toi, et Il te guidera jusqu'à chez toi parce que c'est Sa mission.

- <sup>6</sup> En remplissant Sa mission, Il t'enseignera la tienne, car ta mission est la même que la Sienne. <sup>7</sup> En guidant tes frères jusqu'à chez eux, tu ne fais que Le suivre.
6. Vois le Guide que le Père t'a donné, afin que tu apprennes que tu as la vie éternelle. <sup>2</sup> Car la mort n'est pas la Volonté de ton Père ni la tienne, et tout ce qui est vrai est la Volonté du Père. <sup>3</sup> Tu n'as pas de prix à payer pour la vie car elle t'a été donnée, mais tu as certes un prix à payer pour la mort, et ce prix est très élevé. <sup>4</sup> Si la mort est ton trésor, tu vendras tout le reste pour l'acheter. <sup>5</sup> Et tu croiras l'avoir achetée, parce que tu as vendu tout le reste. <sup>6</sup> Or tu ne peux pas vendre le Royaume des Cieux. <sup>7</sup> Ton héritage ne peut ni s'acheter ni se vendre. <sup>8</sup> Il ne peut y avoir de parties déshéritées de la Filialité, car Dieu est entier et toutes Ses extensions sont comme Lui.
7. L'Expiation n'est pas le prix de ton entièreté, mais *c'est* le prix pour avoir conscience de ton entièreté. <sup>2</sup> Car ce que tu as choisi de «vendre» a dû être gardé pour toi, puisque tu ne pouvais pas le «racheter». <sup>3</sup> Or tu dois y investir, non pas avec de l'argent mais avec le pur-esprit. <sup>4</sup> Car le pur-esprit est volonté, et la volonté est le «prix» du Royaume. <sup>5</sup> Ton héritage attend seulement la re-connaissance de ce que tu as été rédimé. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit te guide jusqu'en la vie éternelle, mais tu dois renoncer à ton investissement dans la mort, ou tu ne verras pas la vie bien qu'elle soit tout autour de toi.

## V. Le curriculum sain

1. Seul l'amour est fort parce qu'il est indivisé. <sup>2</sup> Les forts n'attaquent pas parce qu'ils ne voient pas le besoin de le faire. <sup>3</sup> Pour que l'idée d'attaque puisse entrer dans ton esprit, il faut d'abord que tu te sois perçu toi-même comme faible. <sup>4</sup> Parce que tu t'es attaqué toi-même et parce que tu as cru que l'attaque était effective, tu te vois toi-même comme affaibli. <sup>5</sup> Ne percevant plus tes frères et toi comme égaux, et te considérant comme le plus faible, tu tentes «d'égaliser» la situation que tu as faite. <sup>6</sup> Pour ce faire tu utilises l'attaque parce que tu crois que l'attaque a réussi à t'affaiblir.
2. C'est pourquoi la re-connaissance de ta propre invulnérabilité est si importante pour le rétablissement de ta santé d'esprit. <sup>2</sup> Car si tu acceptes ton invulnérabilité, tu reconnais que l'attaque n'a pas d'effet. <sup>3</sup> Bien que tu te sois attaqué toi-même, tu démontreras qu'en réalité il ne s'est rien passé. <sup>4</sup> En attaquant, par conséquent, tu n'as rien fait.

- <sup>5</sup> Quand tu auras compris cela, tu verras que l'attaque n'a pas de sens, car il est évident qu'elle ne marche pas et ne peut pas te protéger. <sup>6</sup> Or la re-connaissance de ton invulnérabilité a plus qu'une valeur négative. <sup>7</sup> Si tes attaques contre toi-même n'ont pas réussi à t'affaiblir, tu es encore fort. <sup>8</sup> Tu n'as donc pas besoin d'«égaliser» la situation pour établir ta force.
3. À moins de reconnaître que ton attaque contre toi-même n'a pas d'effets, jamais tu ne te rendras compte de la complète inutilité de l'attaque. <sup>2</sup> Car les autres réagissent certes à l'attaque quand ils la perçoivent, et si tu essaies de les attaquer tu ne pourras pas éviter d'interpréter cela comme un renforcement. <sup>3</sup> Le seul endroit où tu puisses annuler tout renforcement, c'est en toi-même. <sup>4</sup> Car tu es toujours le premier point de ton attaque; et si cela n'a jamais été, cela n'a pas de conséquences.
  4. L'Amour du Saint-Esprit est ta force, car le tien est divisé; par conséquent, il n'est pas réel. <sup>2</sup> Tu ne peux pas te fier à ton propre amour quand tu l'attaques. <sup>3</sup> Tu ne peux pas apprendre ce qu'est l'amour parfait avec un esprit divisé, parce qu'un esprit divisé a fait de lui-même un mauvais apprenant. <sup>4</sup> Tu as tenté de rendre la séparation éternelle, parce que tu voulais conserver les caractéristiques de la création, mais avec ton propre contenu. <sup>5</sup> Or la création n'est pas de toi, et les mauvais apprenants ont certes besoin d'un enseignement particulier.
  5. Tu as des handicaps d'apprentissage, très littéralement. <sup>2</sup> Dans certains domaines tes capacités d'apprentissage sont tellement détériorées que tu ne peux plus progresser que sous une direction constante, nette et précise, fournie par un Enseignant Qui peut transcender tes ressources limitées. <sup>3</sup> Il devient ta Ressource parce que de toi-même tu ne peux pas apprendre. <sup>4</sup> La situation d'apprentissage dans laquelle tu t'es placé est impossible, et dans cette situation il est clair qu'il te faut un Enseignant particulier et un curriculum particulier. <sup>5</sup> Les mauvais apprenants ne sont pas de bons choix comme enseignants, ni pour eux-mêmes ni pour personne d'autre. <sup>6</sup> Tu ne te tournerais guère vers eux pour établir le curriculum par lequel ils peuvent échapper de leurs limitations. <sup>7</sup> S'ils comprenaient ce qui les dépasse, ils ne seraient pas handicapés.
  6. Tu ne connais pas ce que signifie l'amour, et voilà ton handicap. <sup>2</sup> Ne tente pas de t'enseigner ce que tu ne comprends pas et n'essaie pas de fixer des buts de curriculum là où les tiens ont manifestement échoué. <sup>3</sup> Ton but d'apprentissage était de *ne pas* apprendre, et cela ne peut pas mener à un apprentissage réussi. <sup>4</sup> Tu ne peux pas

transférer ce que tu n'as pas appris, et la détérioration de l'aptitude à généraliser est un échec d'apprentissage crucial. <sup>5</sup> Demanderais-tu à ceux qui n'ont pas réussi à apprendre à quoi servent les aides à l'apprentissage ? <sup>6</sup> Ils ne le savent pas. <sup>7</sup> S'ils pouvaient interpréter les aides correctement, ils en auraient appris quelque chose.

7. J'ai dit que la règle de l'ego est : « Cherche et ne trouve pas. » <sup>2</sup> Traduit en termes de curriculum, cela signifie : « Essaie d'apprendre mais ne réussis pas. » <sup>3</sup> Le résultat de ce but de curriculum est évident. <sup>4</sup> Toute aide valable à l'enseignement, toute instruction réelle et tout guide d'apprentissage sensé seront mal interprétés, puisqu'ils sont tous là pour faciliter l'apprentissage auquel s'oppose cet étrange curriculum. <sup>5</sup> Si tu essaies d'apprendre comment ne pas apprendre, et si le but de ton enseignement vise à son propre échec, que peux-tu espérer d'autre que la confusion ? <sup>6</sup> Un tel curriculum n'a pas de sens. <sup>7</sup> Cette tentative d'« apprendre » a tellement affaibli ton esprit que tu ne peux pas aimer, car le curriculum que tu as choisi est contre l'amour, et cela équivaut à un cours sur la façon de t'attaquer toi-même. <sup>8</sup> Ce curriculum a un but supplémentaire, qui est d'apprendre comment *ne pas* vaincre la division qui rend son but premier crédible. <sup>9</sup> Et tu ne vaincras pas la division dans ce curriculum, car tout ton apprentissage ira à son profit. <sup>10</sup> Or ton esprit parle contre ton apprentissage comme ton apprentissage parle contre ton esprit, et tu luttas ainsi avec succès contre tout apprentissage, car c'est ce que tu veux. <sup>11</sup> Mais peut-être est-ce que tu ne te rends pas compte, même encore, qu'il *est* quelque chose que tu veux apprendre, et que tu peux l'apprendre parce que tu *as* choisi de le faire.
8. Toi qui as tenté d'apprendre ce que tu ne veux pas devrais reprendre courage, car bien que le curriculum que tu t'es donné soit certes déprimant, il n'est que ridicule quand tu le regardes de plus près. <sup>2</sup> Est-il possible que la façon de réaliser un but soit de ne pas l'atteindre ? <sup>3</sup> Cesse maintenant d'être ton propre enseignant. <sup>4</sup> Cette démission ne mènera pas à la dépression. <sup>5</sup> C'est le simple résultat d'une évaluation honnête de ce que tu t'es enseigné et des résultats d'apprentissage qui en ont suivi. <sup>6</sup> Dans les conditions d'apprentissage correctes, que tu ne peux ni fournir ni comprendre, tu deviendras un excellent apprenant et un excellent enseignant. <sup>7</sup> Mais cela n'est pas encore et cela ne sera pas tant que toute la situation d'apprentissage telle que tu l'as montée ne sera pas renversée.



9. Compris correctement, ton potentiel d'apprentissage est illimité parce qu'il te conduira à Dieu. <sup>2</sup> Tu peux enseigner la voie vers Lui et tu peux l'apprendre, si tu suis l'Enseignant Qui connaît la voie vers Lui et Qui comprend Son curriculum pour l'apprendre. <sup>3</sup> Le curriculum est totalement non ambigu, parce que le but n'est pas divisé et que les moyens et la fin s'accordent complètement. <sup>4</sup> Tu as seulement besoin de lui prêter ton attention indivisée. <sup>5</sup> Tout le reste te sera donné. <sup>6</sup> Car tu veux vraiment bien apprendre, et rien ne peut s'opposer à la décision du Fils de Dieu. <sup>7</sup> Son apprentissage est aussi illimité que lui.

## VI. La vision du Christ

1. L'ego essaie de t'enseigner comment gagner le monde entier et perdre ton âme. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit enseigne que tu ne peux pas perdre ton âme et qu'il n'y a rien à gagner dans le monde, car de lui-même il ne profite pas. <sup>3</sup> Investir sans profit, c'est sûrement t'appauvrir, et les frais sont élevés. <sup>4</sup> Non seulement l'investissement n'apporte aucun profit, mais ce qu'il t'en coûte est énorme. <sup>5</sup> Car cet investissement te coûte la réalité du monde en te niant la tienne, et en retour il ne te donne rien. <sup>6</sup> Tu ne peux pas vendre ton âme, mais tu peux vendre la conscience que tu en as. <sup>7</sup> Tu ne peux pas percevoir ton âme, mais tu ne la connaîtras pas tant que tu percevras autre chose comme ayant plus de valeur.
2. Le Saint-Esprit est ta force parce qu'il te connaît uniquement pur-esprit. <sup>2</sup> Il est parfaitement conscient que tu ne te connais pas toi-même, et parfaitement conscient de la façon de t'enseigner à te souvenir de ce que tu es. <sup>3</sup> Parce qu'Il t'aime, Il t'enseignera avec joie ce qu'Il aime, car Sa Volonté est de le partager. <sup>4</sup> Se souvenant toujours de toi, Il ne peut pas te laisser oublier ta valeur. <sup>5</sup> Car le Père ne cesse jamais de Lui rappeler Son Fils, et Lui ne cesse jamais de rappeler le Père à Son Fils. <sup>6</sup> Dieu est dans ta mémoire à cause de Lui. <sup>7</sup> Tu as choisi d'oublier ton Père mais tu ne veux pas réellement le faire, et tu peux donc prendre une autre décision. <sup>8</sup> Comme c'était ma décision, ainsi est-ce la tienne.
3. Tu ne veux pas le monde. <sup>2</sup> La seule chose de valeur en lui, c'est n'importe quelle partie de lui que tu regardes avec amour. <sup>3</sup> Cela lui donne la seule réalité qu'il aura jamais. <sup>4</sup> Sa valeur n'est pas en lui-même mais la tienne est en toi. <sup>5</sup> De même que la valeur de soi

vient de l'extension de soi, de même la perception de la valeur de soi vient de l'extension de pensées aimantes vers l'extérieur. <sup>6</sup> Rends le monde réel pour toi-même, car le monde réel est le don du Saint-Esprit; ainsi il t'appartient.

4. La correction est pour tous ceux qui ne peuvent pas voir. <sup>2</sup> La mission du Saint-Esprit est d'ouvrir les yeux des aveugles, car Il connaît qu'ils n'ont pas perdu leur vision mais qu'ils dorment simplement. <sup>3</sup> Il voudrait les éveiller du sommeil de l'oubli au souvenir de Dieu. <sup>4</sup> Les yeux du Christ sont ouverts et Il regardera tout ce que tu vois avec amour si tu acceptes Sa vision pour tienne. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit garde la vision du Christ pour chaque Fils de Dieu qui dort. <sup>6</sup> À ses yeux le Fils de Dieu est parfait, et Il languit de partager Sa vision avec toi. <sup>7</sup> Il te montrera le monde réel parce que Dieu t'a donné le Ciel. <sup>8</sup> Par Lui ton Père appelle Son Fils à se souvenir. <sup>9</sup> L'éveil de Son Fils commence par son investissement dans le monde réel, et par là il apprendra à réinvestir en lui-même. <sup>10</sup> Car la réalité est une avec le Père et le Fils, et le Saint-Esprit bénit le monde réel en Leur Nom.
5. Quand tu auras vu ce monde réel, comme tu le feras assurément, tu te souviendras de Nous. <sup>2</sup> Or tu dois apprendre le coût du sommeil et refuser de le payer. <sup>3</sup> Alors seulement tu décideras de t'éveiller. <sup>4</sup> Et alors le monde réel jaillira à ta vue, car le Christ n'a jamais dormi. <sup>5</sup> Il attend que tu Le voies, car Lui ne t'a jamais perdu de vue. <sup>6</sup> Il regarde tranquillement le monde réel, qu'Il voudrait partager avec toi parce qu'Il connaît l'amour du Père pour Lui. <sup>7</sup> Et connaissant cela, Il voudrait te donner ce qui est à toi. <sup>8</sup> Dans une paix parfaite, Il t'attend à l'autel de Son Père, t'offrant l'Amour du Père dans la quiète lumière de la bénédiction du Saint-Esprit. <sup>9</sup> Car le Saint-Esprit conduira chacun chez son Père, où le Christ attend Qui est son Soi.
6. Chaque enfant de Dieu est un dans le Christ, car son être est dans le Christ comme Celui du Christ est en Dieu. <sup>2</sup> L'Amour du Christ pour toi est Son Amour pour Son Père, qu'Il connaît parce qu'Il connaît l'Amour de Son Père pour Lui. <sup>3</sup> Quand le Saint-Esprit t'aura enfin conduit au Christ à l'autel de Son Père, la perception se fusionnera dans la connaissance parce que la perception sera devenue si sainte que son transfert en sainteté n'en sera plus que l'extension naturelle. <sup>4</sup> L'amour à l'amour se transfère sans aucune interférence, car les deux ne font qu'un. <sup>5</sup> Au fur et à mesure que tu perçois de plus en plus d'éléments communs dans toutes les situations, le transfert de l'entraînement sous la direction du Saint-Esprit augmente et se généralise.

<sup>6</sup> Graduellement, tu apprends à l'appliquer à tous et à tout, car son applicabilité est universelle. <sup>7</sup> Une fois que cela est accompli, la perception et la connaissance sont devenues tellement similaires qu'elles partagent l'unification des lois de Dieu.

7. Ce qui est un ne peut pas être perçu comme séparé, et le déni de la séparation est le rétablissement de la connaissance. <sup>2</sup> À l'autel de Dieu, la sainte perception du Fils de Dieu devient si illuminée que des flots de lumière la pénètrent, et le pur-esprit du Fils de Dieu brille dans l'Esprit du Père avec lequel il devient un. <sup>3</sup> Sur Lui-même Dieu brille avec douceur, aimant l'extension de Lui-même qu'est Son Fils. <sup>4</sup> Le monde est sans but comme il se fond dans le but de Dieu. <sup>5</sup> Car le monde réel s'est glissé tout doucement jusque dans le Ciel, où tout ce qui est éternel en lui a toujours été. <sup>6</sup> Là le Rédempteur et le rédimé se joignent dans l'amour parfait de Dieu et de l'un pour l'autre. <sup>7</sup> Le Ciel est ta demeure; et comme il est en Dieu, il doit aussi être en toi.

## VII. Regarder au-dedans

1. Les miracles démontrent que l'apprentissage s'est produit sous la bonne direction, car l'apprentissage est invisible, et ce qui a été appris ne peut être reconnu qu'à ses résultats. <sup>2</sup> Sa généralisation est démontrée quand tu l'utilises dans des situations de plus en plus nombreuses. <sup>3</sup> Tu reconnaîtras que tu as appris qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles quand tu les appliqueras à toutes les situations. <sup>4</sup> Il n'y a pas de situation où les miracles ne s'appliquent pas, et en les appliquant à toutes les situations tu gagneras le monde réel. <sup>5</sup> Car dans cette sainte perception, tu seras rendu entier, et de ton acceptation de l'Expiation pour toi-même l'Expiation rayonnera sur chacun de ceux que le Saint-Esprit t'envoie pour que tu le bénisses. <sup>6</sup> Dans chaque enfant de Dieu réside Sa bénédiction, et dans ta bénédiction des enfants de Dieu est Sa bénédiction pour toi.
2. Chacun dans le monde doit jouer son rôle dans sa rédemption, afin de reconnaître que le monde a été rédimé. <sup>2</sup> Tu ne peux pas voir l'invisible. <sup>3</sup> Or si tu vois ses effets, tu connais qu'il doit être là. <sup>4</sup> En percevant ce qu'il fait, tu reconnais son être. <sup>5</sup> Et c'est à ce qu'il fait que tu apprends ce qu'il est. <sup>6</sup> Tu ne peux pas voir tes forces, mais tu prends confiance en leur existence au fur et à mesure qu'elles te permettent d'agir. <sup>7</sup> Et les résultats de tes actions, tu *peux* les voir.

3. Le Saint-Esprit est invisible, mais tu peux voir les résultats de Sa Présence, et par eux tu apprendras qu'Il est là. <sup>2</sup> Ce qu'Il te permet de faire n'est nettement pas de ce monde, car les miracles violent chaque loi de la réalité telle que ce monde en juge. <sup>3</sup> Chaque loi du temps et de l'espace, de masse et d'ampleur, est transcendée, car ce que le Saint-Esprit te permet de faire est nettement au-delà de toutes ces lois. <sup>4</sup> En percevant Ses résultats, tu comprendras où Il doit être, et tu connaîtras finalement ce qu'Il est.
4. Tu ne peux pas voir le Saint-Esprit, mais tu peux voir Ses manifestations. <sup>2</sup> Et à moins de les voir, tu ne te rendras pas compte qu'Il est là. <sup>3</sup> Les miracles sont Ses témoins, qui parlent pour Sa Présence. <sup>4</sup> Ce que tu ne peux voir ne devient réel pour toi que par les témoins qui parlent pour cela. <sup>5</sup> Car tu peux avoir conscience de ce que tu ne vois pas, et cela peut devenir irrésistiblement réel pour toi quand sa présence est rendue manifeste par toi. <sup>6</sup> Fais l'œuvre du Saint-Esprit, car tu partages Sa fonction. <sup>7</sup> Comme ta fonction au Ciel est la création, ainsi ta fonction sur terre est la guérison. <sup>8</sup> Dieu partage Sa fonction avec toi au Ciel, et le Saint-Esprit partage la Sienne avec toi sur terre. <sup>9</sup> Aussi longtemps que tu crois avoir d'autres fonctions, aussi longtemps tu as besoin de correction. <sup>10</sup> Car cette croyance est la destruction de la paix, un but qui est directement opposé au but du Saint-Esprit.
5. Tu vois ce à quoi tu t'attends, et tu t'attends à ce que tu invites. <sup>2</sup> Ta perception est le résultat de ton invitation, venant à toi comme tu l'as fait venir. <sup>3</sup> De qui voudrais-tu voir les manifestations ? <sup>4</sup> De quelle présence voudrais-tu être convaincu ? <sup>5</sup> Car tu croiras en ce que tu manifestes, et comme tu regardes au-dehors, ainsi tu verras au-dedans. <sup>6</sup> Il y a dans ton esprit deux façons de regarder le monde, et ta perception reflétera la direction que tu as choisie.
6. Je suis la manifestation du Saint-Esprit, et quand tu me verras c'est parce que tu L'auras invité. <sup>2</sup> Car Il t'enverra Ses témoins pour peu que tu veuilles les voir. <sup>3</sup> Souviens-toi toujours que tu vois ce que tu cherches, car ce que tu cherches, tu le trouveras. <sup>4</sup> L'ego trouve ce qu'il cherche, et rien que cela. <sup>5</sup> Il ne trouve pas l'amour, car ce n'est pas ce qu'il cherche. <sup>6</sup> Or chercher et trouver sont la même chose, et si tu cherches deux buts, tu les trouveras, mais tu ne reconnaîtras ni l'un ni l'autre. <sup>7</sup> Tu penseras qu'ils sont les mêmes parce que tu les veux tous les deux. <sup>8</sup> L'esprit aspire toujours à l'intégration, et s'il est divisé et veut garder la division, il croira encore qu'il a un seul but en le faisant paraître un.

7. J'ai dit plus tôt que c'est à toi de choisir ce que tu projettes ou étends; mais tu dois faire l'un ou l'autre, car c'est une loi de l'esprit, et tu dois regarder au-dedans avant de regarder au-dehors. <sup>2</sup> En regardant au-dedans, tu choisis un guide pour ta vue. <sup>3</sup> Ensuite tu regardes au-dehors et tu vois ses témoins. <sup>4</sup> Voilà pourquoi tu trouves ce que tu cherches. <sup>5</sup> Ce que tu veux en toi-même, tu le rendras manifeste, et tu l'accepteras venant du monde parce que c'est toi qui l'a mis là en le voulant. <sup>6</sup> Quand tu penses que tu projettes ce que tu ne veux pas, c'est encore parce que tu le *veux*. <sup>7</sup> Cela mène directement à la dissociation, car cela représente l'acceptation de deux buts, chacun perçu dans un endroit différent; séparés l'un de l'autre parce que tu les as rendus différents. <sup>8</sup> Alors l'esprit voit un monde divisé à l'extérieur de lui, mais non au-dedans. <sup>9</sup> Cela lui donne une illusion d'intégrité et lui permet de croire qu'il poursuit un seul but. <sup>10</sup> Or tant que tu perçois le monde comme divisé, tu n'es pas guéri. <sup>11</sup> Car être guéri, c'est poursuivre un seul but, parce que tu en as accepté un seul et n'en veux qu'un.
8. Quand tu ne voudras que l'amour, tu ne verras rien d'autre. <sup>2</sup> La nature contradictoire des témoins que tu perçois n'est que le reflet de tes invitations conflictuelles. <sup>3</sup> Tu as regardé ton esprit et accepté qu'il y ait opposition, l'y ayant cherchée. <sup>4</sup> Mais alors ne crois pas que les témoins de l'opposition soient vrais, car ils témoignent seulement de ta décision sur la réalité, te renvoyant les messages que tu leur as donnés. <sup>5</sup> L'amour aussi se reconnaît à ses messagers. <sup>6</sup> Si tu rends l'amour manifeste, ses messagers viendront à toi parce que tu les auras invités.
9. Le pouvoir de décider est la seule liberté qui te reste en tant que prisonnier de ce monde. <sup>2</sup> Tu peux décider de le voir avec justesse. <sup>3</sup> Ce que tu en as fait n'est pas sa réalité, car sa réalité est seulement ce que tu lui donnes. <sup>4</sup> En fait, à quelqu'un ou à quelque chose, tu ne peux donner rien d'autre que l'amour, et tu ne peux pas non plus recevoir d'eux quoi que ce soit d'autre que l'amour. <sup>5</sup> Si tu penses avoir reçu quelque autre chose, c'est qu'en regardant au-dedans tu as cru voir en toi le pouvoir de donner quelque chose d'autre. <sup>6</sup> C'est cette seule décision qui a déterminé ce que tu as trouvé, car c'était la décision de le chercher.
10. Tu as peur de moi parce que tu as regardé au-dedans et tu as peur de ce que tu as vu. <sup>2</sup> Or tu n'as pas pu voir la réalité, car la réalité de ton esprit est la plus belle des créations de Dieu. <sup>3</sup> Venant seulement de Dieu, sa puissance et sa grandeur ne pourraient t'apporter que la paix *si réellement tu la regardais*. <sup>4</sup> Si tu as peur, c'est parce que tu as vu

quelque chose qui n'est pas là. <sup>5</sup> Or au même endroit tu aurais pu nous voir, moi et tous tes frères, en la parfaite sécurité de l'Esprit qui nous a créés. <sup>6</sup> Car nous sommes là dans la paix du Père, Dont la Volonté est d'étendre Sa paix par toi.

11. Quand tu auras accepté ta mission qui est d'étendre la paix, tu trouveras la paix, car tu la verras en la rendant manifeste. <sup>2</sup> Ses saints témoins t'entoureront parce que tu les as appelés et ils viendront à toi. <sup>3</sup> J'ai entendu ton appel et j'y ai répondu, mais tu ne me verras pas et tu n'entendras pas la réponse que tu cherchais. <sup>4</sup> C'est parce que tu ne veux pas encore *seulement* cela. <sup>5</sup> Or plus je deviens réel pour toi, plus tu apprends que c'est vraiment *seulement* cela que tu veux. <sup>6</sup> Et tu me verras en regardant au-dedans, et nous regarderons ensemble le monde réel. <sup>7</sup> Par les yeux du Christ, seul le monde réel existe et seul le monde réel peut être vu. <sup>8</sup> Comme tu décides, ainsi tu verras. <sup>9</sup> Et tout ce que tu vois ne fait que témoigner de ta décision.
12. Quand tu regardes au-dedans et me vois, c'est parce que tu as décidé de manifester la vérité. <sup>2</sup> Et en la manifestant, tu la verras à la fois au-dehors et au-dedans. <sup>3</sup> Tu la verras au-dehors *parce que* tu l'as d'abord vue au-dedans. <sup>4</sup> Tout ce que tu contemples au-dehors est un jugement porté sur ce que tu as contemplé au-dedans. <sup>5</sup> Si c'est ton jugement, il sera faux, car le jugement n'est pas ta fonction. <sup>6</sup> Si c'est le jugement du Saint-Esprit, il sera juste, car le jugement *est* Sa fonction. <sup>7</sup> Tu ne partages Sa fonction qu'en jugeant comme Lui, ne te réservant absolument aucun jugement. <sup>8</sup> Tu jugeras contre toi-même, mais Il jugera *pour* toi.
13. Souviens-toi, donc, que chaque fois que tu regardes au-dehors et réagis défavorablement à ce que tu vois, tu t'es jugé indigne et t'es condamné à mort. <sup>2</sup> La peine de mort est le but ultime de l'ego, car il croit pleinement que tu es un criminel et mérites la mort, comme Dieu connaît que tu mérites la vie. <sup>3</sup> La peine de mort ne quitte jamais l'esprit de l'ego, car c'est toujours ce qu'il te réserve à la fin. <sup>4</sup> Voulant te tuer comme expression finale du sentiment qu'il a pour toi, il ne te laisse vivre que pour attendre la mort. <sup>5</sup> Il te tourmente pendant que tu vis, mais sa haine n'est pas satisfaite jusqu'à ce que tu meures. <sup>6</sup> Car ta destruction est la seule fin à laquelle il œuvre, et la seule fin qui le satisfera.
14. L'ego n'est pas traître à Dieu, envers Qui nulle trahison n'est possible. <sup>2</sup> Mais il te trahit, toi, qui crois avoir été traître envers ton Père. <sup>3</sup> C'est pourquoi défaire la culpabilité est une part essentielle de l'enseignement du Saint-Esprit. <sup>4</sup> Car aussi longtemps que tu te

sens coupable, tu écoutes la voix de l'égo, qui te dit que tu as trahi Dieu et par conséquent mérites la mort. <sup>5</sup> Tu penseras que la mort vient de Dieu et non de l'égo parce qu'en te confondant toi-même avec l'égo, tu crois que tu veux la mort. <sup>6</sup> Et de ce que tu veux Dieu ne te sauve pas.

15. Quand tu es tenté de céder au désir de la mort, *souviens-toi que je ne suis pas mort*. <sup>2</sup> Tu te rendras compte que c'est vrai lorsque tu regarderas au-dedans et me verras. <sup>3</sup> Aurais-je vaincu la mort pour moi seul ? <sup>4</sup> Et le Père m'aurait-Il donné la vie éternelle s'Il ne te l'avait pas aussi donnée ? <sup>5</sup> Quand tu apprendras à me rendre manifeste, tu ne verras plus jamais la mort. <sup>6</sup> Car tu auras contemplé ce qui est sans mort en toi-même, et tu ne verras que l'éternel en regardant un monde qui ne peut pas mourir.

### VIII. L'attraction de l'amour pour l'amour

1. Crois-tu réellement que tu peux tuer le Fils de Dieu ? <sup>2</sup> Le Fils est en sécurité où le Père en Lui-même l'a caché, le tenant loin de tes pensées destructrices, mais à cause d'elles tu ne connais ni le Père ni le Fils. <sup>3</sup> Tu attaques le monde réel à chaque jour, à chaque heure et à chaque minute, et pourtant tu es surpris de ne pas pouvoir le voir. <sup>4</sup> Si tu cherches l'amour afin de l'attaquer, tu ne le trouveras jamais. <sup>5</sup> Car si l'amour est partagé, comment peux-tu le trouver, sauf par lui-même ? <sup>6</sup> Offre-le et il viendra à toi, parce qu'il est attiré vers lui-même. <sup>7</sup> Mais offre l'attaque et l'amour restera caché, car il ne peut vivre que dans la paix.
2. Le Fils de Dieu est aussi en sécurité que son Père, car le Fils, connaissant la protection de son Père, ne craint rien. <sup>2</sup> L'Amour de son Père le tient dans une paix parfaite, et n'ayant besoin de rien, il ne demande rien. <sup>3</sup> Or il est loin de toi dont il est le Soi, car tu as choisi de l'attaquer et il a disparu de ta vue en son Père. <sup>4</sup> Il n'a pas changé mais toi, si. <sup>5</sup> Car un esprit divisé et toutes ses œuvres, ce n'est pas le Père qui les a créés, et ils ne pourraient pas vivre dans la connaissance de Lui.
3. Quand tu as rendu visible ce qui n'est pas vrai, ce qui *est* vrai t'est devenu invisible. <sup>2</sup> Or cela ne peut pas être invisible en soi, car le Saint-Esprit le voit avec une parfaite clarté. <sup>3</sup> C'est invisible pour toi parce que tu regardes quelque chose d'autre. <sup>4</sup> Or il ne t'appartient pas plus de décider ce qui est visible et ce qui est invisible qu'il ne t'appartient de décider ce qu'est la réalité. <sup>5</sup> Ce qui peut être vu, c'est ce que voit le Saint-

- Esprit. <sup>6</sup> La définition de la réalité est de Dieu, et non de toi. <sup>7</sup> Il l'a créée, et Il connaît ce qu'elle est. <sup>8</sup> Toi qui connaissais, tu as oublié, et s'Il ne t'avait pas donné une façon de te souvenir, tu te serais condamné toi-même à l'oubli.
4. À cause de l'Amour de ton Père, tu ne peux jamais L'oublier, car nul ne peut oublier ce que Dieu Lui-même a placé dans sa mémoire. <sup>2</sup> Tu peux le nier, mais tu ne peux pas le perdre. <sup>3</sup> Une Voix répondra à chaque question que tu poses, et une vision corrigera la perception de tout ce que tu vois. <sup>4</sup> Car ce que tu as rendu invisible est la seule vérité, et ce que tu n'as pas entendu est la seule Réponse. <sup>5</sup> Dieu voudrait te réunir avec toi-même, et Il ne t'a pas abandonné dans ta détresse. <sup>6</sup> Tu n'attends que Lui, et tu ne connais pas cela. <sup>7</sup> Or Son souvenir luit dans ton esprit et ne peut pas être oblitéré. <sup>8</sup> Il n'est pas plus passé que futur, étant toujours à jamais.
5. Tu n'as qu'à demander ce souvenir et tu te souviendras. <sup>2</sup> Or le souvenir de Dieu ne peut pas luire dans un esprit qui l'a oblitéré et veut le garder ainsi. <sup>3</sup> Car le souvenir de Dieu ne peut se faire jour que dans un esprit qui choisit de se souvenir, et qui a renoncé au désir insane de contrôler la réalité. <sup>4</sup> Toi qui ne peux même pas te contrôler toi-même ne devrais guère aspirer à contrôler l'univers. <sup>5</sup> Regarde plutôt ce que tu en as fait, et réjouis-toi qu'il n'en soit rien.
6. Fils de Dieu, ne te contente pas de rien ! <sup>2</sup> Ce qui n'est pas réel ne peut pas être vu et n'a pas de valeur. <sup>3</sup> Dieu ne pourrait pas offrir à Son Fils ce qui n'a pas de valeur, pas plus que Son Fils ne pourrait le recevoir. <sup>4</sup> Tu étais rédimé dès l'instant que tu as pensé L'avoir déserté. <sup>5</sup> Tout ce que tu as fait n'a jamais été et est invisible parce que le Saint-Esprit ne le voit pas. <sup>6</sup> Or ce qu'Il voit t'est donné à contempler, et par Sa vision ta perception est guérie. <sup>7</sup> Tu as rendu invisible la seule vérité que ce monde contienne. <sup>8</sup> Accordant de la valeur à rien, tu as cherché rien. <sup>9</sup> En rendant rien réel pour toi, tu l'as vu. <sup>10</sup> *Mais ce n'est pas là.* <sup>11</sup> Et le Christ t'est invisible à cause de ce que tu as rendu visible pour toi.
7. Or peu importe quelle distance tu as essayé d'interposer entre ta conscience et la vérité. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu peut être vu parce que sa vision est partagée. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit le regarde et ne voit rien d'autre en toi. <sup>4</sup> Ce qui est invisible pour toi est parfait à Sa vue et l'embrasse tout entier. <sup>5</sup> Il S'est souvenu de toi parce qu'Il n'a pas oublié le Père. <sup>6</sup> Tu as regardé l'irréel et trouvé le désespoir. <sup>7</sup> Or en cherchant l'irréel, que pouvais-tu trouver d'autre ? <sup>8</sup> Le monde irréel *est* une chose désespérante, car il ne sera jamais. <sup>9</sup> Et toi qui



partages l'Être de Dieu avec Lui, tu ne pourrais jamais te contenter sans la réalité. <sup>10</sup> Ce que Dieu ne t'a pas donné n'a pas de pouvoir sur toi, et l'attraction de l'amour pour l'amour demeure irrésistible. <sup>11</sup> Car c'est la fonction de l'amour d'unir toutes choses à lui-même et de maintenir toutes choses réunies par l'extension de son entièreté.

8. Dieu t'a donné avec amour le monde réel en échange du monde que tu as fait et du monde que tu vois. <sup>2</sup> Prends-le seulement de la main du Christ et contemple-le. <sup>3</sup> Sa réalité rendra tout le reste invisible, car le contempler, c'est la perception totale. <sup>4</sup> En le contemplant, tu te souviendras qu'il en fut toujours ainsi. <sup>5</sup> Le néant deviendra invisible, car enfin tu auras vu véritablement. <sup>6</sup> La perception rédimée est facilement traduite en connaissance, car seule la perception est capable d'erreur et la perception n'a jamais été. <sup>7</sup> Étant corrigée, elle cède la place à la connaissance, qui est à jamais la seule réalité. <sup>8</sup> L'Expiation n'est que la voie du retour à ce qui n'a jamais été perdu. <sup>9</sup> Ton Père ne pourrait pas cesser d'aimer Son Fils.

## Chapitre 13 LE MONDE NON COUPABLE

### Introduction

1. Si tu ne te sentais pas coupable, tu ne pourrais pas attaquer, car la condamnation est la racine de l'attaque. <sup>2</sup> C'est le jugement d'un esprit par un autre comme étant indigne d'amour et méritant d'être puni. <sup>3</sup> Mais en cela réside la division. <sup>4</sup> Car l'esprit qui juge se perçoit lui-même comme étant séparé de l'esprit qui est jugé, et il croit qu'en punissant l'autre, lui-même échappera à la punition. <sup>5</sup> Tout cela n'est que la tentative délirante de l'esprit pour se nier lui-même tout en échappant à la pénalité du déni. <sup>6</sup> Ce n'est pas une tentative pour renoncer au déni mais pour s'y accrocher. <sup>7</sup> Car c'est la culpabilité qui t'a obscurci le Père, et c'est la culpabilité qui t'a rendu insane.
2. L'acceptation de la culpabilité dans l'esprit du Fils de Dieu fut le commencement de la séparation, comme l'acceptation de l'Expiation en est la fin. <sup>2</sup> Le monde que tu vois est le système délirant de ceux que la culpabilité a rendus fous. <sup>3</sup> Regarde attentivement ce monde et tu te rendras compte que c'est ainsi. <sup>4</sup> Car ce monde est le symbole de la punition, et toutes les lois qui semblent le gouverner sont les lois de la mort. <sup>5</sup> Les enfants y naissent avec douleur et dans la douleur. <sup>6</sup> Ils grandissent en souffrant et ils apprennent ce que sont le chagrin, la séparation et la mort. <sup>7</sup> Leur esprit semble être emprisonné dans leur cerveau, dont les pouvoirs semblent décliner quand le corps est blessé. <sup>8</sup> Ils semblent aimer, or ils désertent et sont désertés. <sup>9</sup> Ils paraissent perdre ce qu'ils aiment, ce qui est peut-être la plus insane de toutes les croyances. <sup>10</sup> Et leurs corps se flétrissent, agonisent, sont mis en terre, et ne sont plus. <sup>11</sup> Il n'en est pas un parmi eux qui n'ait pensé que Dieu était cruel.
3. Si cela était le monde réel, Dieu *serait* cruel. <sup>2</sup> Car aucun Père ne pourrait soumettre Ses enfants à cela comme prix de leur salut et *être* aimant. <sup>3</sup> *L'amour ne tue pas pour sauver.* <sup>4</sup> S'il le faisait, l'attaque serait le salut, et cela c'est l'interprétation de l'ego, pas celle de Dieu. <sup>5</sup> Seul le monde de la culpabilité pourrait exiger cela, car seuls les coupables pourraient le concevoir. <sup>6</sup> Le «péché» d'Adam n'aurait pu toucher personne s'il n'avait pas cru que c'était le Père Qui l'avait chassé du Paradis. <sup>7</sup> Car dans cette croyance la

connaissance du Père s'est perdue, puisque seuls ceux qui ne Le comprennent pas pourraient le croire.

4. Ce monde *est* une image de la crucifixion du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Et c'est le monde que tu verras jusqu'à ce que tu te rendes compte que le Fils de Dieu ne peut pas être crucifié. <sup>3</sup> Or tu ne t'en rendras pas compte jusqu'à ce que tu acceptes le fait éternel que le Fils de Dieu n'est pas coupable. <sup>4</sup> Il ne mérite que l'amour parce qu'il n'a donné que l'amour. <sup>5</sup> Il ne peut pas être condamné parce qu'il n'a jamais condamné. <sup>6</sup> L'Expiation est l'ultime leçon qu'il ait besoin d'apprendre, car elle lui enseigne que, n'ayant jamais péché, il n'a point besoin de salut.

### I. Non-culpabilité et invulnérabilité

1. Plus tôt, j'ai dit que le Saint-Esprit partage le but de tous les bons enseignants, dont l'objectif final est de se rendre eux-mêmes non nécessaires en enseignant à leurs élèves tout ce qu'ils connaissent. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit ne veut que cela, car partageant l'Amour du Père pour Son Fils, Il cherche à ôter toute culpabilité de son esprit afin qu'il se souvienne de son Père en paix. <sup>3</sup> La paix et la culpabilité sont antithétiques, et on ne peut se souvenir du Père que dans la paix. <sup>4</sup> L'amour et la culpabilité ne peuvent coexister; accepter l'un, c'est nier l'autre. <sup>5</sup> La culpabilité te cache la vue du Christ, car elle est le déni de l'irréprochabilité du Fils de Dieu.
2. Dans le monde étrange que tu as fait, le Fils de Dieu *a* péché. <sup>2</sup> Comment donc pourrais-tu le voir ? <sup>3</sup> En le rendant invisible, le monde du châtement s'est élevé dans le noir nuage de culpabilité que tu as accepté, et tu y tiens. <sup>4</sup> Car l'irréprochabilité du Christ est la preuve que l'ego n'a jamais été et ne pourra jamais être. <sup>5</sup> Sans culpabilité, l'ego n'a pas de vie; or le Fils de Dieu *est* sans culpabilité.
3. En te regardant toi-même et en jugeant honnêtement ce que tu fais, tu es peut-être tenté de te demander comment tu peux être non coupable. <sup>2</sup> Or considère ceci : Tu n'es pas non coupable dans le temps mais dans l'éternité. <sup>3</sup> Tu as «péché» dans le passé, mais il n'y a pas de passé. <sup>4</sup> Toujours n'a pas de direction. <sup>5</sup> Le temps semble aller dans une direction, mais quand tu en atteindras la fin, il s'enroulera derrière toi comme un long tapis étendu le long du passé, puis il disparaîtra. <sup>6</sup> Aussi longtemps que tu croiras que le

Fils de Dieu est coupable, tu marcheras sur ce tapis en croyant qu'il conduit à la mort.  
<sup>7</sup> Et le voyage te semblera long, cruel et insensé, car il l'est.

4. Le voyage que s'est fixé le Fils de Dieu est certes inutile, mais celui que son Père lui fait entreprendre est un voyage de délivrance et de joie. <sup>2</sup> Le Père n'est pas cruel, et Son Fils ne peut pas se blesser. <sup>3</sup> La riposte qu'il craint et qu'il voit ne le touchera jamais, car bien que lui-même y croie, le Saint-Esprit connaît qu'elle n'est pas vraie. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit Se tient à la fin du temps, où tu dois être parce qu'Il est avec toi. <sup>5</sup> Il a déjà défait tout ce qui est indigne du Fils de Dieu, car telle était Sa mission, à Lui donnée par Dieu. <sup>6</sup> Or ce que Dieu donne a toujours été.
5. Tu me verras en apprenant que le Fils de Dieu est non coupable. <sup>2</sup> Il a toujours cherché sa non-culpabilité, et il l'a trouvée. <sup>3</sup> Car chacun cherche à échapper de la prison qu'il a faite, et la voie permettant de trouver sa délivrance ne lui est pas niée. <sup>4</sup> Étant en lui, il l'a trouvée. <sup>5</sup> *Quand* il la trouve n'est qu'une question de temps, et le temps n'est qu'une illusion. <sup>6</sup> Car le Fils de Dieu est non coupable maintenant, et l'éclat de sa pureté brille dans l'Esprit de Dieu à jamais intouché. <sup>7</sup> Le Fils de Dieu sera toujours tel qu'il a été créé. <sup>8</sup> Nie ton monde et ne juge pas le Fils de Dieu, car son éternelle non-culpabilité est dans l'Esprit de son Père et le protège à jamais.
6. Quand tu auras accepté l'Expiation pour toi-même, tu te rendras compte qu'il n'y a pas de culpabilité dans le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Et c'est seulement en le voyant comme non coupable que tu peux comprendre son unité. <sup>3</sup> Car l'idée de culpabilité entraîne la croyance en la condamnation de l'un par l'autre, et projette la séparation à la place de l'unité. <sup>4</sup> Tu ne peux condamner que toi-même, et en le faisant tu ne peux pas connaître que tu es le Fils de Dieu. <sup>5</sup> Tu as nié la condition de son être, qui est sa parfaite irréprochabilité. <sup>6</sup> Par amour il fut créé, et dans l'amour il demeure. <sup>7</sup> Bonté et miséricorde l'ont toujours accompagné, car il a toujours étendu l'Amour de son Père.
7. En percevant les saints compagnons qui cheminent avec toi, tu te rendras compte qu'il n'y a pas de voyage mais seulement un éveil. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu, qui ne dort pas, a tenu promesse pour toi envers son Père. <sup>3</sup> Il n'y a pas de route à parcourir, pas de temps à traverser. <sup>4</sup> Car Dieu n'attend pas Son Fils dans le temps, étant à jamais indésireux d'être sans lui. <sup>5</sup> Ainsi cela a toujours été. <sup>6</sup> Laisse la sainteté du Fils de Dieu dissiper le nuage de culpabilité qui enténébre ton esprit; et en acceptant sa pureté pour tienne, apprends de lui qu'elle *est* tienne.

8. Tu es invulnérable parce que tu es non coupable. <sup>2</sup> Tu ne peux t'accrocher au passé que par la culpabilité. <sup>3</sup> Car la culpabilité établit que tu seras puni pour ce que tu as fait; ainsi elle dépend d'un temps unidimensionnel qui va du passé vers le futur. <sup>4</sup> Nul qui croit cela ne peut comprendre ce que «toujours» signifie, et c'est donc que la culpabilité doit te priver d'apprécier l'éternité. <sup>5</sup> Tu es immortel parce que tu es éternel, et «toujours» doit être maintenant. <sup>6</sup> La culpabilité est donc une façon de maintenir le passé et le futur dans ton esprit afin d'assurer la continuité de l'ego. <sup>7</sup> Car si ce qui a été sera puni, la continuité de l'ego est garantie. <sup>8</sup> Or la garantie de ta continuité est de Dieu et non de l'ego. <sup>9</sup> Et l'immortalité est l'opposé du temps, car le temps passe, tandis que l'immortalité est constante.
9. Accepter l'Expiation t'enseigne ce qu'est l'immortalité, car en acceptant ta non-culpabilité tu apprends que le passé n'a jamais été et qu'ainsi il n'est pas besoin de futur et qu'il ne sera pas. <sup>2</sup> Le futur, dans le temps, est toujours associé à la pénitence, et seule la culpabilité pourrait induire le sentiment d'un besoin de pénitence. <sup>3</sup> Accepter pour tienne la non-culpabilité du Fils de Dieu, c'est donc la façon dont Dieu te rappelle Son Fils, et ce qu'il est en vérité. <sup>4</sup> Car Dieu n'a jamais condamné Son Fils, et étant non coupable il est éternel.
10. Tu ne peux pas dissiper la culpabilité en la rendant réelle, puis en l'expiant. <sup>2</sup> Cela est le plan de l'ego, qu'il t'offre au lieu de la dissiper. <sup>3</sup> L'ego croit à l'expiation par l'attaque, s'étant pleinement engagé envers l'idée insane selon laquelle l'attaque est le salut. <sup>4</sup> Et toi qui chéris la culpabilité, tu dois le croire aussi, car comment pourrais-tu tenir tant à ce que tu ne veux pas, si ce n'est en t'identifiant à l'ego ?
11. L'ego t'enseigne à t'attaquer toi-même parce que tu es coupable, et cela doit augmenter la culpabilité, car la culpabilité est le résultat de l'attaque. <sup>2</sup> Dans l'enseignement de l'ego, donc, il n'y a aucune évasion hors de la culpabilité. <sup>3</sup> Car l'attaque rend la culpabilité réelle, et si elle est réelle il n'y a aucune façon de la vaincre. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit la dissipe simplement par la calme re-connaissance qu'elle n'a jamais été. <sup>5</sup> Quand Il regarde le Fils non coupable de Dieu, Il connaît que cela est vrai. <sup>6</sup> Et cela étant vrai pour toi, tu ne peux pas t'attaquer, car sans culpabilité l'attaque est impossible. <sup>7</sup> Tu es sauvé, donc, parce que le Fils de Dieu est non coupable. <sup>8</sup> Et parce que tu es entièrement pur, tu es invulnérable.

## II. Le Fils non coupable de Dieu

1. Le but ultime de la projection est toujours de se débarrasser de la culpabilité. <sup>2</sup> Or, d'une façon caractéristique, l'ego tente de se débarrasser de la culpabilité uniquement de son point de vue, car autant l'ego veut retenir la culpabilité, autant *tu* la trouves intolérable, puisque la culpabilité fait obstacle à ton souvenir de Dieu, Dont l'attraction est si forte que tu ne peux y résister. <sup>3</sup> Sur ce point, donc, se produit la plus profonde de toutes les divisions, car si tu dois retenir la culpabilité, ce sur quoi l'ego insiste, *tu ne peux pas être toi*. <sup>4</sup> C'est seulement en te persuadant qu'il est toi que l'ego peut t'induire à projeter la culpabilité et ainsi à la garder dans ton esprit.
2. Considère pourtant comme c'est une étrange solution que cet arrangement de l'ego. <sup>2</sup> Tu projettes la culpabilité pour t'en débarrasser, mais en fait tu la dissimules simplement. <sup>3</sup> Tu éprouves bel et bien de la culpabilité mais pourquoi, tu n'en as aucune idée. <sup>4</sup> Au contraire, tu l'associes à un bizarre assortiment d'«idéaux de l'ego» qu'il prétend que tu aurais déçu. <sup>5</sup> Or tu n'as pas idée que c'est le Fils de Dieu que tu déçois en le voyant comme coupable. <sup>6</sup> Croyant que tu n'es plus toi, tu ne te rends pas compte que tu te déçois toi-même.
3. De toutes les pierres angulaires que tu caches, la plus noire tient ta croyance en la culpabilité loin de ta conscience. <sup>2</sup> Car en ce lieu secret et ténébreux est la compréhension que tu as trahi le Fils de Dieu en le condamnant à mort. <sup>3</sup> Tu ne soupçonnes même pas que cette idée meurtrière mais insane est cachée là, car la pulsion destructrice de l'ego est si intense que rien de moins que la crucifixion du Fils de Dieu ne peut jamais le satisfaire. <sup>4</sup> Il ne sait pas qui est le Fils de Dieu parce qu'il est aveugle. <sup>5</sup> Mais qu'il perçoive la non-culpabilité où que ce soit et il essaiera de la détruire parce qu'il a peur.
4. Pour une large part, l'étrange conduite de l'ego est directement imputable à la façon dont il définit la culpabilité. <sup>2</sup> Pour l'ego, *les non coupables sont coupables*. <sup>3</sup> Ceux qui n'attaquent pas sont ses «ennemis» parce qu'en n'accordant pas de valeur à son interprétation du salut, ils sont en excellente position pour en lâcher prise. <sup>4</sup> Ils se sont approchés de la pierre angulaire la plus noire et la plus profonde des fondements de l'ego, et bien que l'ego puisse supporter que tu remettes tout le reste en question, il protège ce seul secret au risque de sa vie car son existence dépend du maintien de ce

- secret.<sup>5</sup> C'est donc ce secret que nous devons regarder, car l'ego ne peut pas te protéger contre la vérité, et en sa présence l'ego est dissipé.
5. Dans la calme lumière de la vérité, reconnaissons que tu crois avoir crucifié le Fils de Dieu.<sup>2</sup> Tu n'as pas admis ce «terrible» secret parce que tu souhaiterais encore le crucifier si tu pouvais le trouver.<sup>3</sup> Or le souhait te l'a caché parce qu'il est très effrayant, et tu as donc peur de le trouver.<sup>4</sup> Ce souhait de te tuer toi-même, tu t'en es occupé en ne connaissant pas qui tu es et en t'identifiant à autre chose.<sup>5</sup> Tu as projeté la culpabilité aveuglément et sans discrimination, mais tu n'en as pas découvert la source.<sup>6</sup> Car il est vrai que l'ego veut te tuer, et si tu t'identifies à lui tu dois croire que son but est le tien.
  6. J'ai dit que la crucifixion était le symbole de l'ego.<sup>2</sup> Quand il a été confronté à la réelle non-culpabilité du Fils de Dieu, il a tenté de le tuer, et la raison qu'il a donnée était que la non-culpabilité était un blasphème contre Dieu.<sup>3</sup> Pour l'ego, c'est *l'ego* qui est Dieu, et la non-culpabilité doit être interprétée comme l'ultime culpabilité qui justifie pleinement le meurtre.<sup>4</sup> Tu ne comprends pas encore qu'en dernière analyse toute peur que tu éprouves relativement à ce cours provient de cette interprétation, mais si tu considères comment tu y réagis tu seras de plus en plus convaincu que c'est ainsi.
  7. Ce cours a établi de façon explicite que son but pour toi est le bonheur et la paix.<sup>2</sup> Or tu en as peur.<sup>3</sup> Il t'a été dit maintes et maintes fois qu'il te rendra libre, or tu réagis parfois comme s'il essayait de t'emprisonner.<sup>4</sup> Tu le rejettes souvent plus volontiers que tu ne rejettes le système de pensée de l'ego.<sup>5</sup> Dans une certaine mesure, donc, tu dois croire qu'en n'apprenant pas le cours, tu te protèges.<sup>6</sup> Et tu ne te rends pas compte que seule ta non-culpabilité *peut* te protéger.
  8. L'Expiation a toujours été interprétée comme la délivrance de la culpabilité, et cela est correct si elle est comprise.<sup>2</sup> Or même quand je l'interprète pour toi, il se peut que tu la rejettes et que tu ne l'acceptes pas pour toi-même.<sup>3</sup> Peut-être as-tu reconnu la futilité de l'ego et de ce qu'il t'offre, mais bien que tu n'en veuilles pas il se peut que tu ne regardes pas encore l'alternative avec joie.<sup>4</sup> À la limite, tu as peur de la rédemption et tu crois qu'elle te tuera.<sup>5</sup> Ne te méprends pas sur la profondeur de cette peur.<sup>6</sup> Car tu crois qu'en présence de la vérité tu pourrais te retourner contre toi-même et te détruire.
  9. Petit enfant, il n'en est rien.<sup>2</sup> Ton «secret coupable» n'est rien, et si tu veux bien l'amener à la lumière, la lumière le dissipera.<sup>3</sup> Et alors aucun noir nuage ne restera plus entre toi et le souvenir de ton Père, car tu te souviendras de Son Fils non coupable, qui n'est pas

mort parce qu'il est immortel. <sup>4</sup> Et tu verras que tu as été rédimé avec lui, et que tu n'as jamais été séparé de lui. <sup>5</sup> Dans cette compréhension réside ton souvenir, car c'est la reconnaissance de l'amour sans peur. <sup>6</sup> Il y aura une grande joie dans le Ciel à ton retour chez toi, et la joie sera tienne. <sup>7</sup> Car le fils rédimé de l'homme est le Fils non coupable de Dieu, et le reconnaître, lui, *c'est* ta rédemption.

### III. La peur de la rédemption

1. Tu te demandes peut-être pourquoi il est tellement crucial que tu regardes ta haine afin d'en prendre la pleine mesure. <sup>2</sup> Tu penses peut-être aussi qu'il serait assez facile pour le Saint-Esprit de te la montrer et de la dissiper sans que tu aies besoin de la faire monter à la conscience. <sup>3</sup> Or il est encore un autre obstacle que tu as interposé entre toi-même et l'Expiation. <sup>4</sup> Nous avons dit que personne n'admettrait la peur s'il la reconnaissait. <sup>5</sup> Or dans ton état d'esprit désordonné, tu n'as pas peur de la peur. <sup>6</sup> Tu ne l'aimes pas, mais ce n'est pas ton souhait d'attaquer qui t'effraie réellement. <sup>7</sup> Tu n'es pas sérieusement perturbé par ton hostilité. <sup>8</sup> Tu la gardes cachée parce que tu crains davantage ce qu'elle recouvre. <sup>9</sup> Tu pourrais même regarder sans peur la plus noire des pierres angulaires de l'ego si tu ne croyais pas que, sans l'ego, tu trouverais au-dedans de toi quelque chose dont tu as plus peur encore. <sup>10</sup> Tu n'as pas réellement peur de la crucifixion. <sup>11</sup> Ta réelle terreur est de la rédemption.
2. Sous les fondements ténébreux de l'ego se trouve la mémoire de Dieu, et c'est cela dont tu as réellement peur. <sup>2</sup> Car cette mémoire te rétablirait immédiatement à ta juste place, et c'est cette place que tu as cherché à quitter. <sup>3</sup> Ta peur de l'attaque n'est rien en comparaison de ta peur de l'amour. <sup>4</sup> Tu serais même prêt à regarder ton souhait brutal de tuer le fils de Dieu si tu ne croyais pas qu'il te sauve de l'amour. <sup>5</sup> Car ce souhait a causé la séparation, et tu l'as protégé parce que tu ne veux pas que la séparation soit guérie. <sup>6</sup> Tu te rends compte qu'en enlevant le noir nuage qui l'obscurcit, ton amour pour ton Père te pousserait à répondre à Son Appel et à bondir jusqu'au Ciel. <sup>7</sup> Tu crois que l'attaque est le salut parce qu'elle t'empêcherait de le faire. <sup>8</sup> Car au plus profond de toi, plus loin que les fondements de l'ego et bien plus fort qu'ils ne le seront jamais, il y a ton amour pour Dieu, qui brûle d'un feu intense, et Le Sien pour toi. <sup>9</sup> C'est cela, en réalité, que tu veux cacher.



3. Honnêtement, n'est-il pas plus difficile pour toi de dire «j'aime» que «je hais»? <sup>2</sup> Tu associes l'amour à la faiblesse et la haine à la force, et ton propre réel pouvoir te semble être ta réelle faiblesse. <sup>3</sup> Car si tu entendais l'appel de l'amour, tu ne pourrais pas contrôler ta joie en lui répondant, et le monde entier que tu pensais avoir fait s'évanouirait. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit semble donc attaquer ta forteresse, car tu voudrais forclorre Dieu, et ce n'est pas Sa Volonté d'être exclu.
4. Tu as bâti tout ton système de croyance insane parce que tu penses que tu serais impuissant en la Présence de Dieu, et tu voudrais te sauver de Son Amour parce que tu penses qu'il t'écraserait jusqu'à néant. <sup>2</sup> Tu as peur qu'il t'emporte loin de toi-même et te fasse tout petit, parce que tu crois que l'immensité réside dans le défi et que l'attaque est grandeur. <sup>3</sup> Tu penses avoir fait un monde que Dieu voudrait détruire; et qu'en L'aimant, ce que tu fais, tu jetterais ce monde, ce que tu *ferais*. <sup>4</sup> Par conséquent, tu as utilisé le monde pour couvrir ton amour, et plus tu t'enfonces dans la noirceur des fondements de l'ego, plus tu t'approches de l'Amour qui est caché là. <sup>5</sup> *Et c'est cela qui t'effraie*.
5. Tu peux accepter l'insanité parce que c'est toi qui l'as faite, mais tu ne peux pas accepter l'amour parce que ce n'est pas toi qui l'as fait. <sup>2</sup> Tu préférerais être un esclave de la crucifixion qu'un Fils de Dieu dans la rédemption. <sup>3</sup> Ta mort individuelle te semble avoir plus de valeur que ton unité vivante, car ce qui t'est donné ne t'est pas aussi précieux que ce que tu as fait. <sup>4</sup> Tu as plus peur de Dieu que de l'ego, et l'amour ne peut entrer où il n'est pas le bienvenu. <sup>5</sup> Mais la haine le peut, car elle entre de sa propre volition sans se soucier de la tienne.
6. Tu dois regarder tes illusions et ne pas les garder cachées, parce qu'elles ne reposent pas sur leur propre fondement. <sup>2</sup> Dissimulées, elles paraissent fondées et semblent donc se soutenir elles-mêmes. <sup>3</sup> Voilà l'illusion fondamentale sur laquelle les autres reposent. <sup>4</sup> Car au-dessous d'elles, et dissimulé aussi longtemps qu'elles seront cachées, il y a l'esprit aimant qui pensait les avoir faites dans la colère. <sup>5</sup> Et la douleur dans cet esprit est si apparente, lorsqu'elle est découverte, qu'il n'est pas possible de nier son besoin de guérison. <sup>6</sup> Et tous les trucs et tous les jeux que tu lui offres ne peuvent le guérir, car là est la réelle crucifixion du Fils de Dieu.
7. Et pourtant il n'est pas crucifié. <sup>2</sup> Là est à la fois sa douleur et sa guérison, car la vision du Saint-Esprit est miséricordieuse et Son remède est rapide. <sup>3</sup> Ne cache pas tes souffrances à Sa vue, mais apporte-les-Lui avec joie. <sup>4</sup> Dépose toute ta douleur devant Son éternelle

santé d'Esprit et laisse-Le te guérir. <sup>5</sup> Ne laisse aucune trace de douleur cachée à Sa lumière, et cherche avec soin dans ton esprit toutes les pensées que tu pourrais craindre de découvrir. <sup>6</sup> Car Il guérira chaque petite pensée que tu as gardée pour te blesser, la lavera de sa petitesse et la rendra à l'immensité de Dieu.

8. Au-dessous de toute la grandiosité à laquelle tu tiens tant, se trouve ton réel appel à l'aide. <sup>2</sup> Car tu appelles l'amour de ton Père comme ton Père t'appelle à Lui. <sup>3</sup> Dans ce lieu que tu as caché, ta seule volonté est de t'unir au Père, en te souvenant de Lui avec amour. <sup>4</sup> Tu trouveras ce lieu de vérité en le voyant en tes frères, car bien qu'ils puissent se tromper eux-mêmes, ils languissent comme toi après la grandeur qui est en eux. <sup>5</sup> En la percevant tu l'accueilleras, et elle sera tienne. <sup>6</sup> Car le Fils de Dieu a droit à la grandeur, et il n'est pas une illusion qui puisse le satisfaire ni le sauver de ce qu'il est. <sup>7</sup> Seul son amour est réel, et seule sa réalité le contentera.
9. Sauve-le de ses illusions pour être à même d'accepter l'immensité de ton Père dans la paix et la joie. <sup>2</sup> Mais n'exempte personne de ton amour, sinon tu cacheras dans ton esprit un lieu de ténèbres où le Saint-Esprit n'est pas le bienvenu. <sup>3</sup> Ainsi tu t'exempteras toi-même de Son pouvoir guérisseur, car en n'offrant pas un amour total tu ne seras pas complètement guéri. <sup>4</sup> La guérison doit être aussi complète que la peur, car là où il reste encore une trace de peur pour ternir sa bienvenue, l'amour ne peut entrer.
10. Toi qui préfères la séparation à la santé d'esprit, tu ne peux pas l'obtenir dans ton esprit juste. <sup>2</sup> Tu étais en paix jusqu'à ce que tu demandes une faveur particulière. <sup>3</sup> Et cette faveur, Dieu ne l'accorda point, car la requête Lui était étrangère, et tu ne pouvais pas demander cela d'un Père Qui aime véritablement Son Fils. <sup>4</sup> Par conséquent, tu En as fait un père non aimant, exigeant de Lui ce que seul un tel père pourrait donner. <sup>5</sup> Et la paix du Fils de Dieu fut fracassée, car il ne comprenait plus son Père. <sup>6</sup> Il craignait ce qu'il avait fait, mais plus encore il craignait son Père réel, ayant attaqué sa propre glorieuse égalité avec Lui.
11. Dans la paix il n'avait besoin de rien et ne demandait rien. <sup>2</sup> Dans la guerre il exigea tout et ne trouva rien. <sup>3</sup> Car comment la douceur de l'amour pouvait-elle répondre à ses exigences, si ce n'est en s'en allant en paix pour retourner vers le Père ? <sup>4</sup> Si le Fils ne souhaitait pas demeurer en paix, il ne pouvait pas demeurer du tout. <sup>5</sup> Car un esprit enténébré ne peut pas vivre dans la lumière; il doit chercher un lieu de ténèbres où il

puisse croire qu'il est là où il n'est pas. <sup>6</sup> Dieu n'a pas permis que cela arrive. <sup>7</sup> Or tu exigeais que cela arrive et tu as donc cru qu'il en était ainsi.

12. «Distinguer», c'est «rendre seul» et donc rendre esseulé. <sup>2</sup> Dieu ne t'a pas fait cela. <sup>3</sup> Pouvait-Il te mettre à part, connaissant que ta paix réside en Son Unité ? <sup>4</sup> Il ne t'a nié que ta requête de douleur, car la souffrance n'est pas de Sa création. <sup>5</sup> T'ayant donné la création, Il ne pouvait pas te la prendre. <sup>6</sup> Il ne pouvait que répondre à ta requête insane par une saine réponse qui demeurerait avec toi dans ton insanité. <sup>7</sup> C'est ce qu'Il a fait. <sup>8</sup> Nul ne peut faire autrement qu'abandonner l'insanité qui entend Sa réponse. <sup>9</sup> Car Sa réponse est le point de référence au-delà des illusions, d'où tu peux regarder en arrière et voir qu'elles sont insanes. <sup>10</sup> Mais cherche ce lieu et tu le trouveras, car l'Amour est en toi et t'y conduira.

#### IV. La fonction du temps

1. Et maintenant la raison pour laquelle tu as peur de ce cours devrait être apparente. <sup>2</sup> Car c'est un cours sur l'amour, parce qu'il parle de toi. <sup>3</sup> Il t'a été dit que ta fonction dans ce monde est de guérir et que ta fonction au Ciel est de créer. <sup>4</sup> L'ego enseigne que ta fonction sur terre est de détruire et que tu n'as aucune fonction au Ciel. <sup>5</sup> Il voudrait ainsi te détruire ici et t'enterrer ici, en ne te laissant pour héritage que la poussière dont il pense que tu as été fait. <sup>6</sup> Aussi longtemps qu'il est raisonnablement satisfait de toi, pour autant qu'il raisonne, il t'offre l'oubli. <sup>7</sup> Lorsqu'il devient ouvertement sauvage, il t'offre l'enfer.
2. Or ni l'oubli ni l'enfer ne sont aussi inacceptables pour toi que le Ciel. <sup>2</sup> Ta définition du Ciel, *c'est* l'enfer et l'oubli, et tu penses que le Ciel réel est la plus grande menace que tu pourrais éprouver. <sup>3</sup> Car l'enfer et l'oubli sont des idées que tu as inventées et tu es résolu à en démontrer la réalité pour établir la tienne. <sup>4</sup> Si leur réalité est mise en question, tu crois que la tienne l'est aussi. <sup>5</sup> Car tu crois que l'attaque est ta réalité, et que ta destruction est la preuve finale que tu avais raison.
3. Dans les circonstances, ne serait-il pas plus désirable d'avoir eu tort, même indépendamment du fait que tu avais tort ? <sup>2</sup> Bien qu'il soit peut-être possible de soutenir que la mort suggère qu'il y *avait* vie, personne ne saurait prétendre qu'elle prouve qu'il y *a* vie. <sup>3</sup> Même la vie passée que la mort pourrait indiquer n'aurait pu être

- que futile s'il fallait qu'elle en vienne à cela, et qu'elle en ait même besoin pour prouver qu'elle était. <sup>4</sup> Tu mets le Ciel en question, mais tu ne mets pas cela en question. <sup>5</sup> Or, tu pourrais guérir et être guéri si tu le mettais en question. <sup>6</sup> Et même si tu ne connais pas le Ciel, ne pourrait-il pas être plus désirable que la mort ? <sup>7</sup> Tu as été aussi sélectif dans tes mises en question que dans tes perceptions. <sup>8</sup> Un esprit ouvert est plus honnête que cela.
4. L'ego a une étrange notion du temps, et c'est par cette notion que pourrait bien commencer ta mise en question. <sup>2</sup> L'ego investit lourdement dans le passé, et il croit en définitive que le passé est le seul aspect du temps qui soit signifiant. <sup>3</sup> Souviens-toi que s'il insiste tant sur la culpabilité, c'est parce que cela lui permet d'assurer sa continuité en rendant le futur semblable au passé et en évitant ainsi le présent. <sup>4</sup> Avec l'idée de payer pour le passé dans le futur, le passé devient le déterminant du futur, ce qui les rend continus sans un présent intervenant. <sup>5</sup> Car l'ego ne considère le présent que comme une brève transition vers le futur, durant laquelle il porte le passé au futur en interprétant le présent au regard du passé.
5. «Maintenant» ne signifie rien pour l'ego. <sup>2</sup> Le présent lui rappelle simplement les blessures du passé, et il réagit au présent comme si *c'était* le passé. <sup>3</sup> L'ego ne peut pas tolérer la délivrance du passé, et bien que le passé soit révolu, il essaie d'en préserver l'image en réagissant comme s'il était présent. <sup>4</sup> Il te dicte tes réactions à ceux que tu rencontres dans le présent en prenant le passé comme point de référence, ce qui obscurcit leur réalité présente. <sup>5</sup> En fait, si tu suis les diktats de l'ego, tu réagiras à ton frère comme s'il était quelqu'un d'autre, et cela t'empêchera sûrement de le reconnaître tel qu'il est. <sup>6</sup> Et tu recevras de lui des messages venant de ton propre passé, parce qu'en le rendant réel dans le présent, tu t'interdis d'en lâcher prise. <sup>7</sup> Ainsi tu te nies à toi-même le message de délivrance que chacun de tes frères t'offre *maintenant*.
6. Ces figures d'ombre du passé sont précisément ce à quoi tu dois échapper. <sup>2</sup> Elles ne sont pas réelles, et elles n'ont pas de prise sur toi à moins que tu ne les apportes avec toi. <sup>3</sup> Elles portent les taches de douleur dans ton esprit, te dictant d'attaquer dans le présent en riposte à un passé qui n'est plus. <sup>4</sup> Et cette décision est promesse de douleur future. <sup>5</sup> À moins d'apprendre que la douleur passée est une illusion, tu choisis un futur d'illusions et tu perds les nombreuses occasions de délivrance que tu pourrais trouver dans le présent. <sup>6</sup> L'ego voudrait préserver tes cauchemars et t'empêcher de t'éveiller et de comprendre qu'ils sont passés. <sup>7</sup> Reconnaitrais-tu la sainteté d'une rencontre si tu la

percevais simplement comme une rencontre avec ton propre passé ? <sup>8</sup> Car tu ne rencontrerais personne, et le partage du salut, qui rend la rencontre sainte, serait exclu de ta vue. <sup>9</sup> Le Saint-Esprit enseigne que c'est toujours toi-même que tu rencontres, et la rencontre est sainte parce que tu l'es. <sup>10</sup> L'ego enseigne que c'est toujours ton passé que tu rencontres, et parce que tes rêves n'étaient pas saints, le futur ne peut pas l'être, et le présent est sans signification.

7. Il est évident que la perception du temps qu'a le Saint-Esprit est l'exact opposé de celle de l'ego. <sup>2</sup> La raison en est tout aussi claire, car ils perçoivent le but du temps de façon diamétralement opposée. <sup>3</sup> Selon l'interprétation du Saint-Esprit, le but du temps est de rendre le besoin de temps non nécessaire. <sup>4</sup> Il considère que la fonction du temps est temporaire et ne sert qu'à Sa seule fonction d'enseignant, laquelle est temporaire par définition. <sup>5</sup> Il insiste donc sur le seul aspect du temps qui se puisse étendre à l'infini, car *maintenant* est ce qui se rapproche le plus de l'éternité en ce monde. <sup>6</sup> C'est dans la réalité de «maintenant», sans passé ni futur, que l'éternité commence à être appréciée. <sup>7</sup> Car il n'y a ici que «maintenant», et seul «maintenant» fournit les occasions de saintes rencontres dans lesquelles le salut peut être trouvé.
8. En revanche, l'ego considère que la fonction du temps est de s'étendre à la place de l'éternité, car comme le Saint-Esprit, l'ego interprète le but du temps comme le sien. <sup>2</sup> La continuité du passé et du futur, sous sa direction, est le seul but que l'ego perçoit dans le temps, et il se referme sur le présent afin qu'aucun fossé ne puisse se produire dans sa propre continuité. <sup>3</sup> Sa continuité, donc, voudrait te garder dans le temps, tandis que le Saint-Esprit voudrait t'en délivrer. <sup>4</sup> C'est Son interprétation des moyens du salut que tu dois apprendre à accepter, si tu veux partager le but de salut qu'Il a pour toi.
9. Toi aussi, tu interpréteras la fonction du temps comme tu interprètes la tienne. <sup>2</sup> Si tu acceptes que ta fonction dans le monde du temps est de guérir, tu insisteras sur le seul aspect du temps dans lequel la guérison peut se produire. <sup>3</sup> La guérison ne peut pas s'accomplir dans le passé. <sup>4</sup> Elle doit s'accomplir dans le présent pour libérer le futur. <sup>5</sup> Cette interprétation lie le futur au présent en étendant le présent plutôt que le passé. <sup>6</sup> Mais si ta fonction telle que tu l'interprètes est de détruire, tu perdras de vue le présent et tu t'accrocheras au passé pour t'assurer un futur destructeur. <sup>7</sup> Et le temps sera tel que tu l'interprètes, car de lui-même il n'est rien.

## V. Les deux émotions

1. J'ai dit que tu n'avais que deux émotions, l'amour et la peur. <sup>2</sup> L'une est interchangeable mais continuellement échangée, étant offerte par les éternels aux éternels. <sup>3</sup> Dans cet échange elle s'étend, car elle augmente en étant donnée. <sup>4</sup> L'autre prend de nombreuses formes, car le contenu des illusions individuelles diffère grandement. <sup>5</sup> Or elles ont une chose en commun : elles sont toutes insanes. <sup>6</sup> Elles sont faites de vues qui ne se voient pas et de sons qui ne s'entendent pas. <sup>7</sup> Elles composent un monde privé qui ne peut être partagé. <sup>8</sup> Car elles ne sont signifiantes que pour leur faiseur; donc elles n'ont aucune signification. <sup>9</sup> Dans ce monde leur faiseur se meut seul, car lui seul les perçoit.
2. Chacun peuple son monde de figures tirées de son passé individuel, et c'est pour cela que les mondes privés diffèrent. <sup>2</sup> Or les figures qu'il voit n'ont jamais été réelles, car elles sont faites uniquement de ses réactions envers ses frères et n'incluent pas leurs réactions envers lui. <sup>3</sup> Par conséquent, il ne voit pas que c'est lui qui les a faites et qu'elles ne sont pas entières. <sup>4</sup> Car ces figures n'ont pas de témoins, étant perçues dans un seul esprit séparé.
3. C'est par l'entremise de ces étranges figures d'ombre que les insanes sont en relation avec leur monde insane. <sup>2</sup> Car ils ne voient que ceux qui leur rappellent ces images et c'est avec eux qu'ils entrent en relation. <sup>3</sup> Ainsi ils communiquent avec ceux qui ne sont pas là, et ce sont eux qui leur répondent. <sup>4</sup> Et personne n'entend leur réponse, sauf celui qui les a appelés, et lui seul croit qu'ils lui ont répondu. <sup>5</sup> La projection fait la perception, et tu ne peux pas voir au-delà. <sup>6</sup> Tu as attaqué ton frère maintes et maintes fois, parce que tu voyais en lui une figure d'ombre dans ton monde privé. <sup>7</sup> C'est ainsi que tu dois d'abord t'attaquer toi-même, car ce que tu attaques n'est pas en autrui. <sup>8</sup> Cela n'a de réalité que dans ton propre esprit, et en attaquant les autres tu attaques littéralement ce qui n'est pas là.
4. Ceux qui délirent peuvent être très destructeurs, car ils ne reconnaissent pas qu'ils se sont condamnés eux-mêmes. <sup>2</sup> Ils ne souhaitent pas mourir, et pourtant ils ne veulent pas lâcher prise de la condamnation. <sup>3</sup> Ainsi ils se séparent dans leurs mondes privés, où tout est désordonné, et où ce qui est au-dedans semble être au-dehors. <sup>4</sup> Or ce qui est au-dedans, ils ne le voient pas, car ils ne savent pas reconnaître la réalité de leurs frères.
5. Tu n'as que deux émotions, mais dans ton monde privé tu réagis à chacune d'elles comme si c'était l'autre. <sup>2</sup> Car l'amour ne peut pas demeurer dans un monde à part, où quand il

vient il n'est pas reconnu. <sup>3</sup> Si tu vois ta propre haine comme étant ton frère, tu ne le vois pas. <sup>4</sup> Chacun s'approche de ce qu'il aime, et recule devant ce qu'il craint. <sup>5</sup> Or tu réagis à l'amour avec crainte, et tu t'en éloignes. <sup>6</sup> Pourtant la peur t'attire et, croyant que c'est l'amour, tu l'appelles à toi. <sup>7</sup> Ton monde privé est rempli des figures de la peur que tu y as invitées, et tout l'amour que t'offrent tes frères, tu ne le vois pas.

6. Quand tu regardes ton monde les yeux grands ouverts, il doit te venir à l'esprit que tu t'es retiré dans l'insanité. <sup>2</sup> Tu vois ce qui n'est pas là, et tu entends ce qui ne produit pas de son. <sup>3</sup> Tes manifestations d'émotions sont l'opposé de ce que sont les émotions. <sup>4</sup> Tu ne communique avec personne et tu es aussi isolé de la réalité que si tu étais seul dans tout l'univers. <sup>5</sup> Dans ta folie tu passes complètement sur la réalité, et tu ne vois que ton propre esprit divisé partout où tu regardes. <sup>6</sup> Dieu t'appelle et tu n'entends pas, car tu te préoccupes de ta propre voix. <sup>7</sup> Et la vision du Christ est hors de ta vue, car tu ne regardes que toi.
7. Petit enfant, voudrais-tu offrir cela à ton Père ? <sup>2</sup> Car si tu l'offres à toi-même, tu l'*offres* à Lui. <sup>3</sup> Et Il ne le rendra pas, car cela est indigne de toi parce que c'est indigne de Lui. <sup>4</sup> Or Il voudrait t'en délivrer et te rendre libre. <sup>5</sup> Sa saine Réponse te dit que ce que tu t'es offert n'est pas vrai, mais Son offrande pour toi n'a jamais changé. <sup>6</sup> Toi qui ne sais pas ce que tu fais, tu peux apprendre ce qu'est l'insanité, et regarder au-delà. <sup>7</sup> Il t'est donné d'apprendre comment nier l'insanité et sortir en paix de ton monde privé. <sup>8</sup> Tu verras tout ce que tu as nié en tes frères pour l'avoir nié en toi-même. <sup>9</sup> Car tu les aimeras, et en t'approchant d'eux, tu les attireras vers toi, les percevant comme des témoins de la réalité que tu partages avec Dieu. <sup>10</sup> Je suis avec eux comme je suis avec toi, et nous les tirerons de leurs mondes privés, car de même que nous sommes unis, de même nous voudrions nous unir à eux. <sup>11</sup> Le Père nous accueille tous dans la joie, et c'est la joie que nous devrions Lui offrir. <sup>12</sup> Car chaque Fils de Dieu est à toi donné, à qui Dieu S'est donné Lui-même. <sup>13</sup> Et c'est Dieu Que tu dois leur offrir, pour reconnaître le don qu'Il t'a fait.
8. La vision dépend de la lumière. <sup>2</sup> Tu ne peux pas voir dans les ténèbres. <sup>3</sup> Or dans les ténèbres, dans le monde privé du sommeil, tu vois en rêve bien que tes yeux soient fermés. <sup>4</sup> Et c'est là que ce que tu vois, tu l'as fait. <sup>5</sup> Mais lâche prise des ténèbres et tout ce que tu as fait, tu ne le verras plus, car la vue de cela dépend du déni de la vision. <sup>6</sup> Or il ne s'ensuit pas qu'en niant la vision tu ne puisses pas voir. <sup>7</sup> Mais c'est ce que fait le déni, car par lui tu acceptes l'insanité, croyant que tu peux faire un monde privé et gouverner

ta propre perception. <sup>8</sup> Or pour cela, la lumière doit être exclue. <sup>9</sup> Les rêves disparaissent quand la lumière est venue et que tu peux voir.

9. Ne cherche pas la vision par tes yeux, car tu as fait ta façon de voir afin de voir dans les ténèbres, et en cela tu es trompé. <sup>2</sup> Au-delà de ces ténèbres, et pourtant toujours en toi, se trouve la vision du Christ, Qui regarde tout dans la lumière. <sup>3</sup> Ta «vision» vient de la peur, comme la Sienne de l'amour. <sup>4</sup> Et Il voit pour toi, étant ton témoin du monde réel. <sup>5</sup> Il est la manifestation du Saint-Esprit, contemplant toujours le monde réel, appelant ses témoins et les attirant vers toi. <sup>6</sup> Il aime ce qu'Il voit en toi, et Il voudrait l'étendre. <sup>7</sup> Et Il ne retournera pas au Père avant d'avoir étendu ta perception jusqu'à Lui. <sup>8</sup> Et là, de perception, il n'y en a plus, car Il t'a retourné au Père avec Lui.
10. Tu n'as que deux émotions, or tu as fait l'une et l'autre t'a été donnée. <sup>2</sup> Chacune est une façon de voir, et des mondes différents surgissent de ces vues différentes. <sup>3</sup> Vois par la vision qui t'est donnée, car par la vision du Christ Il Se contemple Lui-même. <sup>4</sup> Et voyant ce qu'Il est, Il connaît Son Père. <sup>5</sup> Par-delà tes rêves les plus noirs, Il voit en toi le Fils non coupable de Dieu, resplendissant dans un parfait rayonnement que tes rêves ne pâlisent pas. <sup>6</sup> Et cela *tu* le verras en regardant avec Lui, car Sa vision est le don d'amour qu'Il te fait, à Lui donnée par le Père pour toi.
11. Le Saint-Esprit est la lumière dans laquelle le Christ se tient révélé. <sup>2</sup> Tous ceux qui voudraient Le contempler peuvent Le voir, car ils ont demandé la lumière. <sup>3</sup> Et ce n'est pas non plus Lui seul qu'ils verront, car Il n'est pas plus seul qu'ils ne le sont. <sup>4</sup> Parce qu'ils ont vu le Fils, ils se sont élevés en Lui jusqu'au Père. <sup>5</sup> Et tout cela ils le comprendront, parce qu'ils ont regardé au-dedans et ont vu au-delà des ténèbres le Christ en eux, et L'ont reconnu. <sup>6</sup> Dans Sa saine vision ils se sont regardés eux-mêmes avec amour, et ils se sont vus tels que le Saint-Esprit les voit. <sup>7</sup> Et avec cette vision de la vérité en eux est venue toute la beauté du monde pour luire sur eux.



## VI. Trouver le présent

1. Percevoir véritablement, c'est prendre conscience de toute la réalité en prenant conscience de la tienne. <sup>2</sup> Mais pour cela, aucune illusion ne peut monter pour s'offrir à ta vue, car la réalité ne laisse aucune place pour quelque erreur que ce soit. <sup>3</sup> Cela signifie que tu perçois ton frère uniquement comme tu le vois *maintenant*. <sup>4</sup> Son passé n'a pas de réalité dans le présent, donc tu ne peux pas le voir. <sup>5</sup> Tes réactions passées envers lui ne sont pas là non plus, et si c'est à elles que tu réagis, tu ne vois de lui qu'une image que tu as faite et que tu chéris au lieu de lui. <sup>6</sup> Dans ta remise en question des illusions, demande-toi s'il est vraiment sain de percevoir ce qui fut comme étant maintenant. <sup>7</sup> Si, en regardant ton frère, tu te souviens du passé, tu seras incapable de percevoir la réalité qui est maintenant.
2. Tu considères qu'il est «naturel» d'utiliser ton expérience passée comme point de référence pour juger le présent. <sup>2</sup> Or cela n'est *pas naturel* parce que c'est du délire. <sup>3</sup> Quand tu auras appris à regarder chacun sans aucune référence au passé, soit le sien ou le tien tel que tu l'as perçu, tu seras capable d'apprendre de ce que tu vois *maintenant*. <sup>4</sup> Car le passé ne peut pas projeter d'ombre pour enténébrer le présent, *à moins que tu n'aies peur de la lumière*. <sup>5</sup> Et c'est seulement si tu as peur que tu choisiras d'apporter les ténèbres avec toi et, les gardant dans ton esprit, de les voir comme un sombre nuage qui enveloppe tes frères et te cache la vue de leur réalité.
3. *Ces ténèbres sont en toi*. <sup>2</sup> Le Christ tel qu'Il t'est révélé maintenant n'a pas de passé, car Il est interchangeable, et dans Son interchangeable réside ta délivrance. <sup>3</sup> Car s'Il est tel qu'Il fut créé, il n'y a pas de culpabilité en Lui. <sup>4</sup> Aucun nuage de culpabilité n'est monté pour L'obscurcir, et Il Se tient révélé en chacun de ceux que tu rencontres parce que c'est par Lui-même que tu Le vois. <sup>5</sup> Naître à nouveau, c'est lâcher prise du passé et regarder le présent sans condamnation. <sup>6</sup> Le nuage qui t'obscurcit le Fils de Dieu, *c'est* le passé, et si tu veux qu'il soit passé et disparu, tu ne dois pas le voir maintenant. <sup>7</sup> Si tu le vois maintenant dans tes illusions, il n'a pas disparu de toi, bien qu'il ne soit pas là.
4. Le temps peut délivrer aussi bien qu'emprisonner, selon que tu utilises l'interprétation de l'un ou de l'autre. <sup>2</sup> Passé, présent et futur ne sont pas continus, à moins que tu ne leur imposes une continuité. <sup>3</sup> Tu peux les percevoir comme étant continus et les rendre tels pour toi. <sup>4</sup> Mais ne te trompe pas et ne va pas croire qu'il en est ainsi. <sup>5</sup> Car *c'est* du délire de croire que la réalité est telle que tu veux qu'elle soit selon l'usage que tu en fais. <sup>6</sup> Tu

voudrais détruire la continuité du temps en le morcelant en passé, présent et futur pour arriver à tes propres fins. <sup>7</sup> Tu voudrais anticiper le futur en te basant sur ton expérience passée, et planifier en conséquence. <sup>8</sup> Or en faisant cela tu alignes le passé et le futur, et tu ne permets pas au miracle, qui pourrait intervenir entre eux, de te libérer afin que tu naisses à nouveau.

5. Le miracle te permet de voir ton frère sans son passé et donc de le percevoir comme né à nouveau. <sup>2</sup> Ses erreurs sont toutes passées, et en le percevant sans elles tu le délivres. <sup>3</sup> Et puisque son passé est le tien, tu partages cette délivrance. <sup>4</sup> Ne laisse aucun noir nuage surgi de ton passé t'obscurcir ton frère, car la vérité réside seulement dans le présent, et tu la trouveras si tu la cherches là. <sup>5</sup> Tu l'as cherchée où elle n'est pas et par conséquent tu ne l'as pas trouvée. <sup>6</sup> Apprends, donc, à la chercher où elle est, et elle apparaîtra à des yeux qui voient. <sup>7</sup> Ton passé a été fait dans la colère, et si tu l'utilises pour attaquer le présent, tu ne verras pas la liberté que contient le présent.
6. Le jugement et la condamnation sont derrière toi et, à moins que tu ne les apportes avec toi, tu verras que tu en es libre. <sup>2</sup> Regarde le présent avec amour, car il contient les seules choses qui soient vraies à jamais. <sup>3</sup> Toute guérison réside en lui parce que sa continuité est réelle. <sup>4</sup> Il s'étend en même temps à tous les aspects de la Filialité et leur permet ainsi de se rejoindre. <sup>5</sup> Le présent est avant que le temps fût, et il sera quand le temps ne sera plus. <sup>6</sup> En lui sont toutes choses qui sont éternelles, et elles ne font qu'un. <sup>7</sup> Leur continuité est intemporelle et leur communication est ininterrompue, car elles ne sont pas séparées par le passé. <sup>8</sup> Seul le passé peut séparer, et il n'est nulle part.
7. Le présent t'offre tes frères dans la lumière qui voudrait t'unir à eux et te libérer du passé. <sup>2</sup> Voudrais-tu, donc, leur reprocher le passé ? <sup>3</sup> Car si tu le fais, tu choisis de rester dans des ténèbres qui ne sont pas là, et tu refuses d'accepter la lumière qui t'est offerte. <sup>4</sup> Car la lumière de la vision parfaite est librement donnée comme elle est librement reçue, et elle ne peut être acceptée que sans limite. <sup>5</sup> Dans cette unique et quiète dimension du temps qui ne change pas, et où il n'y a pas trace visible de ce que tu étais, tu regardes le Christ et appelles Ses témoins à luire sur toi *parce que tu les as appelés*. <sup>6</sup> Et ils ne nieront pas la vérité en toi, parce que tu l'as cherchée en eux et l'as trouvée là.
8. Maintenant est le temps du salut, car maintenant est la délivrance du temps. <sup>2</sup> Tends la main à tous tes frères et touche-les avec le toucher du Christ. <sup>3</sup> Dans l'union intemporelle avec eux se trouve ta continuité, ininterrompue parce qu'entièrement partagée. <sup>4</sup> Le Fils

non coupable de Dieu n'est que lumière. <sup>5</sup> Il n'y a de ténèbres nulle part en lui, car il est entier. <sup>6</sup> Appelle tous tes frères à témoigner de son entièreté, comme je t'appelle à te joindre à moi. <sup>7</sup> Chaque voix a sa partie dans le chant de la rédemption, l'hymne de joie et de grâce rendue pour la lumière au Créateur de la lumière. <sup>8</sup> La sainte lumière qui irradie du Fils de Dieu témoigne que sa lumière est de son Père.

9. Luis sur tes frères en mémoire de ton Créateur, car tu te souviendras de Lui en appelant les témoins de Sa création. <sup>2</sup> Ceux que tu guéris portent témoignage de ta guérison, car dans leur entièreté tu verras la tienne. <sup>3</sup> Et quand tes hymnes de louange et de joie s'élèveront vers ton Créateur, Il te rendra ta gratitude dans Sa claire Réponse à ton appel. <sup>4</sup> Car il n'arrivera jamais que Son Fils L'appelle et reste sans réponse. <sup>5</sup> Son Appel à toi n'est que ton appel à Lui. <sup>6</sup> Et en Lui c'est Sa paix qui te répond.
10. Enfant de Lumière, tu ne connais pas que la lumière est en toi. <sup>2</sup> Or tu la trouveras par ses témoins, car ils rendront la lumière que tu leur as donnée. <sup>3</sup> Chaque frère que tu vois dans la lumière rapproche ta lumière de ta conscience. <sup>4</sup> L'amour conduit toujours à l'amour. <sup>5</sup> Les malades, qui demandent l'amour, en sont reconnaissants, et dans leur joie ils luisent d'une sainte gratitude. <sup>6</sup> Et cela ils te l'offrent à toi qui leur as donné la joie. <sup>7</sup> Ils sont tes guides vers la joie, car l'ayant reçue de toi ils voudraient la garder. <sup>8</sup> Tu les as établis comme guides vers la paix, car tu l'as rendue manifeste en eux. <sup>9</sup> Et quand tu la vois, sa beauté te rappelle chez toi.
11. Il est une lumière que ce monde ne peut donner. <sup>2</sup> Or tu peux la donner, comme elle t'a été donnée. <sup>3</sup> Et quand tu la donnes, elle irradie pour t'appeler hors du monde en la suivant. <sup>4</sup> Car cette lumière t'attirera comme rien en ce monde ne peut le faire. <sup>5</sup> Et tu mettras ce monde de côté pour en trouver un autre. <sup>6</sup> Cet autre monde resplendit de l'amour que tu lui as donné. <sup>7</sup> Et là tout te rappellera ton Père et Son saint Fils. <sup>8</sup> La lumière est illimitée, et elle se répand sur ce monde en joie tranquille. <sup>9</sup> Tous ceux que tu as amenés avec toi lui rendront sur toi, et tu lui rendras sur eux avec gratitude, parce qu'ils t'ont amené là. <sup>10</sup> Ta lumière se joindra à la leur en une puissance si irrésistible qu'elle tirera les autres des ténèbres lorsque ton regard se posera sur eux.
12. T'éveiller au Christ, c'est suivre les lois de l'amour par ta libre volonté et dans la quiète re-connaissance de la vérité en elles. <sup>2</sup> L'attraction de la lumière doit t'attirer de ton plein gré, et le désir est démontré en donnant. <sup>3</sup> Ceux qui acceptent l'amour de toi deviennent volontiers les témoins de l'amour que tu leur as donné, et ce sont eux qui te l'offrent.

<sup>4</sup> Dans le sommeil tu es seul, et ta conscience est restreinte à toi-même. <sup>5</sup> Et c'est pourquoi viennent les cauchemars. <sup>6</sup> Tu rêves d'isolement parce que tes yeux sont fermés. <sup>7</sup> Tu ne vois pas tes frères et dans les ténèbres tu ne peux pas voir la lumière que tu leur as donnée.

13. Et pourtant les lois de l'amour ne sont pas suspendues parce que tu dors. <sup>2</sup> À travers tous tes cauchemars, tu les as suivies, et tu as donné fidèlement, car tu n'étais pas seul. <sup>3</sup> Même dans le sommeil le Christ t'a protégé, t'assurant le monde réel à ton réveil. <sup>4</sup> En ton nom Il a donné pour toi, et t'a donné les dons qu'Il a donnés. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu est encore aussi aimant que son Père. <sup>6</sup> En continuité avec son Père, il n'a pas de passé à part de Lui. <sup>7</sup> Ainsi il n'a jamais cessé d'être le témoin de son Père et de lui-même. <sup>8</sup> Bien qu'il ait dormi, la vision du Christ ne l'a pas quitté. <sup>9</sup> Et c'est ainsi qu'il peut appeler à lui les témoins qui lui enseignent qu'il n'a jamais dormi.

**VII. Atteindre le monde réel**

1. Assieds-toi tranquillement, regarde le monde que tu vois, et dis-toi : «Le monde réel n'est pas comme cela. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'immeubles et il n'y a pas de rues où les gens vont seuls et séparés. <sup>3</sup> Il n'y a pas de magasins où les gens achètent une liste interminable de choses dont ils n'ont pas besoin. <sup>4</sup> Il n'est pas éclairé par une lumière artificielle, et la nuit ne tombe pas sur lui. <sup>5</sup> Il n'y a pas de jour qui se lève, puis s'enfuit. <sup>6</sup> Il n'y a pas de perte. <sup>7</sup> Rien n'est là qui ne brille, et brille à jamais.»
2. Le monde que tu vois doit être nié, car sa vue te coûte une autre sorte de vision. <sup>2</sup> *Tu ne peux pas voir les deux mondes, car chacun d'eux comporte une manière de voir différente, et chacun dépend de ce que tu chéris.* <sup>3</sup> La vue de l'un est possible parce que tu as nié l'autre. <sup>4</sup> Les deux ne sont pas vrais, mais l'un ou l'autre te semblera réel dans la mesure exacte où tu y tiens. <sup>5</sup> Et pourtant leur puissance n'est pas la même, parce que l'attraction réelle qu'ils exercent sur toi est inégale.
3. Tu ne veux pas vraiment le monde que tu vois, car il t'a déçu depuis le commencement des temps. <sup>2</sup> Les maisons que tu as bâties ne t'ont jamais abrité. <sup>3</sup> Les routes que tu as faites ne t'ont mené nulle part, et aucune des villes que tu as bâties n'a résisté aux assauts dévastateurs du temps. <sup>4</sup> Il n'est rien que tu as fait qui ne porte la marque de la mort. <sup>5</sup> N'y tiens pas, car il est vieux et fatigué et déjà il était près de retourner à la poussière alors même que tu le faisais. <sup>6</sup> Ce monde souffrant n'a pas du tout le pouvoir de toucher le monde vivant. <sup>7</sup> Tu ne pouvais pas lui donner cela; ainsi, bien que tu t'en détournes avec tristesse, tu ne peux pas trouver en lui la route qui mène loin de lui dans un autre monde.
4. Or le monde réel a le pouvoir de te toucher même ici, parce que tu l'aimes. <sup>2</sup> Et ce que tu appelles avec amour viendra à toi. <sup>3</sup> L'amour répond toujours, étant incapable de dire non à un appel à l'aide, ou de ne pas entendre les cris de douleur qui montent vers lui de chaque partie de ce monde étrange que tu as fait mais que tu ne veux pas. <sup>4</sup> Tout ce dont tu as besoin pour donner ce monde en joyeux échange de ce que tu n'as pas fait, c'est le désir d'apprendre que celui que tu as fait est faux.
5. Tu t'es trompé au sujet du monde parce que tu t'es méjugé toi-même. <sup>2</sup> À partir d'un point de référence aussi tordu, que pourrais-tu voir ? <sup>3</sup> Toute vue part de celui qui perçoit, qui juge de ce qui est vrai et de ce qui est faux. <sup>4</sup> Et ce qu'il juge faux, il ne le voit pas. <sup>5</sup> Toi qui voudrais juger de la réalité, tu ne peux pas la voir, car chaque fois que le jugement surgit,

la réalité s'est esquivée. <sup>6</sup> Ce qui est loin de l'esprit est loin des yeux, car ce qui est nié est là, mais n'est pas reconnu. <sup>7</sup> Le Christ est encore là, bien que tu ne Le connaisses pas. <sup>8</sup> Son Être ne dépend pas de ce que tu Le reconnais. <sup>9</sup> Il vit au-dedans de toi dans la quiétude du présent, et Il attend que tu laisses le passé derrière toi pour entrer dans le monde qu'Il t'offre avec amour.

6. Il n'en est pas un en ce monde distrait qui n'ait entrevu autour de lui quelques aspects de l'autre monde. <sup>2</sup> Or, tant qu'il accordera encore de la valeur au sien, il niera la vision de l'autre, soutenant qu'il aime ce qu'il n'aime pas et ne suivant pas la route que l'amour lui indique. <sup>3</sup> L'Amour conduit avec tant de joie ! <sup>4</sup> En Le suivant, tu te réjouiras d'avoir trouvé Sa compagnie et d'avoir appris de Lui le chemin joyeux du retour chez toi. <sup>5</sup> Tu n'attends que toi-même. <sup>6</sup> Donner ce triste monde et échanger tes erreurs contre la paix de Dieu n'est que ta volonté. <sup>7</sup> Et le Christ t'offrira toujours la Volonté de Dieu, reconnaissant que tu la partages avec Lui.
7. C'est la Volonté de Dieu que rien ne touche Son Fils, sauf Lui-même, et que rien d'autre ne s'approche de lui. <sup>2</sup> Il est aussi à l'abri de la douleur que Dieu Lui-même, Qui veille sur lui en tout. <sup>3</sup> Le monde autour de lui respandit d'amour parce que Dieu l'a placé en Lui-même, où la douleur n'est pas et où l'amour l'entoure sans fin et sans faille. <sup>4</sup> Il ne peut jamais y avoir de trouble à sa paix. <sup>5</sup> En parfaite santé d'esprit, il contemple l'amour, car il est tout autour de lui et au-dedans de lui. <sup>6</sup> Il doit nier le monde de la souffrance dès l'instant qu'il perçoit les bras de l'amour autour de lui. <sup>7</sup> Et de ce point de sécurité, il regarde quiètement tout autour de lui et reconnaît que le monde est un avec lui.
8. La paix de Dieu surpasse ton intelligence uniquement dans le passé. <sup>2</sup> Or elle est ici, et tu peux la comprendre maintenant. <sup>3</sup> Dieu aime Son Fils à jamais, et le Fils en retour aime son Père à jamais. <sup>4</sup> Le monde réel est la voie qui te conduit au souvenir de la seule chose qui soit entièrement vraie et entièrement tienne. <sup>5</sup> Car tout le reste, tu te l'es prêté dans le temps, et cela s'effacera. <sup>6</sup> Mais cette seule chose est toujours à toi, étant le don de Dieu à Son Fils. <sup>7</sup> Ta seule réalité t'a été donnée, et par elle Dieu t'a créé un avec Lui.
9. Tu rêveras d'abord de paix, puis tu t'y éveilleras. <sup>2</sup> Ton premier échange de ce que tu as fait contre ce que tu veux est l'échange de cauchemars contre les rêves heureux de l'amour. <sup>3</sup> En eux se trouvent tes perceptions vraies, car le Saint-Esprit corrige le monde des rêves, où est toute perception. <sup>4</sup> La connaissance n'a pas besoin de correction. <sup>5</sup> Or les rêves d'amour conduisent à la connaissance. <sup>6</sup> En eux tu ne vois rien d'apaisant, et

pour cette raison ils sont l'accueil que tu fais à la connaissance. <sup>7</sup> L'amour attend l'accueil, point le temps, et le monde réel n'est que l'accueil que tu fais à ce qui a toujours été. <sup>8</sup> Par conséquent l'appel de la joie est en lui, et ta réponse joyeuse est ton éveil à ce que tu n'as pas perdu.

10. Loue donc le Père pour la parfaite santé d'esprit de Son très saint Fils. <sup>2</sup> Ton Père connaît que tu n'as besoin de rien. <sup>3</sup> Il en est ainsi au Ciel, car de quoi pourrais-tu avoir besoin dans l'éternité ? <sup>4</sup> Dans ton monde tu as besoin de choses. <sup>5</sup> C'est un monde de manque dans lequel tu te trouves *parce que* tu as un manque. <sup>6</sup> Or peux-tu te trouver toi-même dans un tel monde ? <sup>7</sup> Sans le Saint-Esprit la réponse serait non. <sup>8</sup> Or à cause de Lui la réponse est un joyeux *oui* ! <sup>9</sup> En tant que Médiateur entre les deux mondes, Il connaît ce dont tu as besoin et ce qui ne te blessera pas. <sup>10</sup> Laissée entre tes mains, la propriété est un concept dangereux. <sup>11</sup> L'ego veut avoir des choses pour le salut, car la possession est sa loi. <sup>12</sup> La possession pour la possession est le credo fondamental de l'ego, la principale pierre angulaire dans les églises qu'il se bâtit à lui-même. <sup>13</sup> Et à son autel il exige que tu déposes toutes les choses qu'il t'enjoint d'obtenir, de sorte que jamais tu n'y prends aucune joie.
11. Tout ce dont l'ego te dit que tu as besoin te blessera. <sup>2</sup> Car bien que l'ego te presse d'obtenir encore et encore, il ne te laisse rien, car ce que tu obtiens, il l'exigera de toi. <sup>3</sup> Et des mains mêmes qui s'en sont emparées, cela sera arraché puis jeté dans la poussière. <sup>4</sup> Car où l'ego voit le salut, il voit la séparation, et tu perds ainsi tout ce que tu as obtenu en son nom. <sup>5</sup> Par conséquent, ne te demande pas à toi-même ce dont tu as besoin, car tu ne le sais pas, et le conseil que tu te donnes te blessera. <sup>6</sup> Car ce dont tu penses avoir besoin ne servira qu'à renforcer ton monde contre la lumière, tout en te rendant indésireux de remettre en question la valeur que ce monde peut réellement avoir pour toi.
12. Seul le Saint-Esprit sait ce dont tu as besoin. <sup>2</sup> Car Il te donnera toutes choses qui ne bloquent pas le chemin vers la lumière. <sup>3</sup> Et de quoi d'autre pourrais-tu avoir besoin ? <sup>4</sup> Dans le temps, Il te donne toutes les choses dont tu as besoin, et Il les renouvellera aussi longtemps que tu en auras besoin. <sup>5</sup> Il ne te prendra rien tant que tu en auras quelque besoin. <sup>6</sup> Et pourtant Il connaît que tout ce dont tu as besoin est temporaire et ne dure que jusqu'au moment où tu t'éloignes de tous tes besoins et te rends compte qu'ils ont tous été comblés. <sup>7</sup> Par conséquent Il n'a pas d'investissement dans les choses

qu'Il procure, sauf pour S'assurer que tu ne les utiliseras pas pour t'attarder dans le temps. <sup>8</sup> Il connaît que tu n'y es pas chez toi, et c'est Sa Volonté que rien ne vienne retarder ton joyeux retour chez toi.

13. Laisse-Lui donc tes besoins. <sup>2</sup> Il y subviendra sans y mettre la moindre insistance. <sup>3</sup> Ce qui te vient de Lui vient en sécurité, car Il S'assurera que cela ne puisse jamais devenir une tache sombre, cachée dans ton esprit et gardée pour te blesser. <sup>4</sup> Guidé par Lui, tu voyageras d'un pas léger dans la lumière, car Il a toujours en vue la fin du voyage, qui est Son but. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu n'est pas un voyageur traversant des mondes extérieurs. <sup>6</sup> Si sainte que sa perception puisse devenir, aucun monde extérieur à lui ne détient son héritage. <sup>7</sup> Au-dedans de lui-même il n'a pas de besoins, car la lumière n'a besoin que de luire en paix en laissant les rayons s'étendre tranquillement d'elle-même jusqu'à l'infini.
14. Chaque fois que tu es tenté d'entreprendre un voyage inutile qui t'éloignerait de la lumière, rappelle-toi ce que tu veux vraiment, et dis :

*<sup>2</sup> Le Saint-Esprit me conduit au Christ, et où ailleurs voudrais-je aller ? <sup>3</sup> De quoi ai-je besoin, si ce n'est de m'éveiller en Lui ?*

15. Puis suis-Le dans la joie, en ayant foi en ce qu'Il te conduira en sécurité à travers tout ce que ce monde peut présenter de dangers pour la paix de ton esprit. <sup>2</sup> Ne t'agenouille pas devant les autels au sacrifice, et ne cherche pas ce que tu perdras sûrement. <sup>3</sup> Content-toi de ce que tu garderas tout aussi sûrement, et ne t'agite pas, car tu entreprends un quiet voyage vers la paix de Dieu, où Il voudrait que tu demeures en quiétude.
16. En moi tu as déjà vaincu toute tentation qui pourrait te retenir. <sup>2</sup> Nous marchons ensemble sur la voie de la quiétude qui est le don de Dieu. <sup>3</sup> Tiens à moi, car de quoi, sauf de tes frères, peux-tu avoir besoin ? <sup>4</sup> Nous te rendrons la paix d'esprit que nous devons trouver ensemble. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit t'enseignera à t'éveiller à nous et à toi-même. <sup>6</sup> Voilà le seul besoin réel qui soit à combler dans le temps. <sup>7</sup> En cela seulement réside le salut qui délivre du monde. <sup>8</sup> Je te donne ma paix. <sup>9</sup> Prends-la de moi en joyeux échange de tout ce que le monde ne t'a offert que pour le reprendre. <sup>10</sup> Et nous l'étendrons comme un voile de lumière sur la triste face du monde, dans laquelle nous cachons nos frères au monde, et le monde à nos frères.
17. Nous ne pouvons chanter seuls l'hymne de la rédemption. <sup>2</sup> Ma tâche ne sera pas achevée tant que je n'aurai pas élevé chaque voix avec la mienne. <sup>3</sup> Et pourtant ce n'est



pas la mienne, car comme elle est le don que je te fais, ainsi elle fut le don que le Père me fit, à moi donnée par Son Esprit. <sup>4</sup> Ce son bannira le chagrin de l'esprit du très saint Fils de Dieu, où il ne peut demeurer. <sup>5</sup> Il est besoin de guérison dans le temps, car la joie ne peut établir son règne éternel là où demeure le chagrin. <sup>6</sup> Tu ne demeures pas ici, mais dans l'éternité. <sup>7</sup> Tu ne voyages qu'en rêves, alors que tu es chez toi en sécurité. <sup>8</sup> Rends grâce à chaque partie de toi à qui tu as appris comment se souvenir de toi. <sup>9</sup> Ainsi le Fils de Dieu rend grâce à son Père de sa pureté.

### VIII. De la perception à la connaissance

1. Toute guérison est délivrance du passé. <sup>2</sup> C'est pourquoi le Saint-Esprit est le seul Guérisseur. <sup>3</sup> Il enseigne que le passé n'existe pas, un fait qui appartient à la sphère de la connaissance et que par conséquent personne en ce monde ne peut connaître. <sup>4</sup> En effet, il serait impossible d'être en ce monde avec cette connaissance. <sup>5</sup> Car l'esprit qui connaît cela sans équivoque connaît aussi qu'il demeure dans l'éternité, et il n'utilise aucune perception. <sup>6</sup> Par conséquent, il ne considère pas où il est, parce que le concept «où» ne signifie rien pour lui. <sup>7</sup> Il connaît qu'il est partout, tout comme il a tout, et pour toujours.
2. La différence très réelle entre la perception et la connaissance devient tout à fait apparente quand tu considères ceci : il n'y a rien de partiel dans la connaissance. <sup>2</sup> Chaque aspect est entier; par conséquent, aucun aspect n'est séparé. <sup>3</sup> Tu es un aspect de la connaissance, étant dans l'Esprit de Dieu, Qui te connaît. <sup>4</sup> Toute connaissance doit être tienne, car en toi est toute connaissance. <sup>5</sup> La perception, même la plus élevée, n'est jamais complète. <sup>6</sup> Même la perception du Saint-Esprit, aussi parfaite que peut l'être la perception, ne signifie rien au Ciel. <sup>7</sup> Guidée par Lui, la perception peut aller partout, car la vision du Christ voit tout dans la lumière. <sup>8</sup> Or aucune perception, si sainte soit-elle, ne durera toujours.
3. La perception parfaite a donc beaucoup d'éléments en commun avec la connaissance, ce qui rend le transfert en elle possible. <sup>2</sup> Or le dernier pas doit être fait par Dieu, parce que le dernier pas dans ta rédemption, qui semble être dans le futur, fut accompli par Dieu dans ta création. <sup>3</sup> La séparation ne l'a pas interrompue. <sup>4</sup> La création ne peut pas être interrompue. <sup>5</sup> La séparation n'est qu'une formulation fautive de la réalité, sans aucun effet. <sup>6</sup> Le miracle, qui n'a pas de fonction au Ciel, est nécessaire ici. <sup>7</sup> Des aspects de la

réalité peuvent encore être vus, et ils remplaceront des aspects de l'irréalité. <sup>8</sup> Des aspects de la réalité peuvent être vus en tout et partout. <sup>9</sup> Or Dieu Seul peut les rassembler, en les couronnant ne faisant qu'un du don final de l'éternité.

4. À part du Père et du Fils, le Saint-Esprit n'a pas de fonction. <sup>2</sup> Il n'est séparé ni de l'Un ni de l'Autre, étant dans l'Esprit des Deux, et connaissant que cet Esprit est Un. <sup>3</sup> Il est une Pensée de Dieu, et Dieu te L'a donné parce qu'Il n'a pas de Pensées qu'Il ne partage. <sup>4</sup> Son message parle de l'intemporel dans le temps, et c'est pourquoi la vision du Christ contemple tout avec amour. <sup>5</sup> Or même la vision du Christ n'est pas Sa réalité. <sup>6</sup> Les aspects dorés de la réalité qui apparaissent soudain en pleine lumière, sous Ses yeux pleins d'amour, laissent entrevoir le Ciel qui se trouve au-delà.
5. Voici le miracle de la création : *qu'elle est une à jamais*. <sup>2</sup> Chaque miracle que tu offres au Fils de Dieu n'est que la perception vraie d'un aspect du tout. <sup>3</sup> Bien que chaque aspect *soit* le tout, tu ne peux pas connaître cela jusqu'à ce que tu aies vu que chaque aspect est le même, perçu dans la même lumière et donc un. <sup>4</sup> Chacun de ceux que tu vois sans le passé te rapproche ainsi de la fin du temps en apportant dans les ténèbres une vue guérie et guérissante, et permettant au monde de voir. <sup>5</sup> Car la lumière doit venir dans le monde enténébré pour rendre la vision du Christ possible même ici. <sup>6</sup> Aide-Le à donner Son don de lumière à tous ceux qui pensent errer dans les ténèbres, et laisse-Le les rassembler dans Sa quiète vue qui les rend un.
6. Ils sont tous les mêmes; tous beaux et égaux dans leur sainteté. <sup>2</sup> Et de même qu'ils Lui ont été offerts, Il les offrira à Son Père. <sup>3</sup> Il y a un seul miracle, comme il y a une seule réalité. <sup>4</sup> Et chaque miracle que tu fais les contient tous, comme chaque aspect de la réalité que tu vois se fond quiètement dans la seule réalité de Dieu. <sup>5</sup> Le seul miracle qui ait jamais été est le très saint Fils de Dieu, créé dans la seule réalité qui est son Père. <sup>6</sup> La vision du Christ est le don qu'Il te fait. <sup>7</sup> Son Être est le don que Lui fait Son Père.
7. Contente-toi de guérir, car le don du Christ, tu peux l'accorder, et le don de ton Père, tu ne peux le perdre. <sup>2</sup> Offre le don du Christ à chacun et partout, car les miracles, offerts au Fils de Dieu par le Saint-Esprit, te mettent en accord avec la réalité. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit connaît ton rôle dans la rédemption, et quels sont ceux qui te cherchent et où les trouver. <sup>4</sup> La connaissance est bien au-delà de ce qui te concerne individuellement. <sup>5</sup> Toi qui en fais partie et l'es tout entière, tu as seulement besoin de te rendre compte qu'elle est du

Père, et non de toi. <sup>6</sup> Ton rôle dans la rédemption te conduit à elle en rétablissant son unité dans ton esprit.

8. Quand tu auras vu tes frères comme étant toi-même, tu seras délivré à la connaissance, ayant appris à te libérer toi-même par Celui Qui connaît ce qu'est la liberté. <sup>2</sup> Unis-toi à moi sous la sainte bannière de Son enseignement, et comme nous grandirons en force, le pouvoir du Fils de Dieu s'éveillera en nous, et nous ne laisserons personne intouché ni personne seul. <sup>3</sup> Et tout à coup le temps sera terminé, et nous nous unirons tous dans l'éternité de Dieu le Père. <sup>4</sup> La sainte lumière que tu as vue à l'extérieur de toi, en chaque miracle que tu as offert à tes frères, te sera rendue. <sup>5</sup> Et connaissant que la lumière est en toi, tes créations seront là avec toi, comme tu es en ton Père.
9. Comme les miracles en ce monde te joignent à tes frères, ainsi tes créations établissent ta paternité au Ciel. <sup>2</sup> Tu es le témoin de la Paternité de Dieu, et Il t'a donné le pouvoir de créer les témoins de la tienne, qui est comme la Sienne. <sup>3</sup> Renie un frère ici et tu renies les témoins de ta paternité au Ciel. <sup>4</sup> Le miracle que Dieu a créé est parfait, comme le sont les miracles que tu as établis en Son Nom. <sup>5</sup> Ils n'ont pas besoin de guérison, et toi non plus, quand tu les acceptes.
10. Or en ce monde ta perfection n'a pas de témoins. <sup>2</sup> Dieu la connaît, mais pas toi, de sorte que tu ne partages pas Son témoignage d'elle. <sup>3</sup> Tu ne rends pas non plus témoignage de Lui, car on ne témoigne de la réalité qu'en ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Dieu attend que tu témoignes de Son Fils et de Lui-même. <sup>5</sup> Les miracles que tu fais sur terre sont élevés jusqu'au Ciel et jusqu'à Lui. <sup>6</sup> Ils témoignent de ce que tu ne connais pas, et lorsqu'ils atteignent les portes du Ciel, Dieu les ouvre. <sup>7</sup> Car jamais Il ne laisserait Son Propre Fils bien-aimé à l'extérieur, et au-delà de Lui-même.

## IX. Le nuage de culpabilité

1. La culpabilité reste la seule chose qui cache le Père, car la culpabilité est l'attaque contre Son Fils. <sup>2</sup> Les coupables condamnent toujours, et l'ayant fait ils condamneront encore, liant le futur au passé selon la loi de l'ego. <sup>3</sup> La fidélité à cette loi ne laisse entrer aucune lumière, car cela exige d'être fidèle aux ténèbres et interdit l'éveil. <sup>4</sup> Les lois de l'ego sont strictes et les infractions sont sévèrement punies. <sup>5</sup> Par conséquent, ne prête pas obéissance à ses lois, car ce sont les lois de la punition. <sup>6</sup> Et ceux qui les suivent croient qu'ils sont coupables, ainsi ils doivent condamner. <sup>7</sup> Entre le futur et le passé les lois de Dieu doivent intervenir, si tu veux te libérer. <sup>8</sup> L'Expiation se tient entre les deux, comme une lampe qui brille avec tant d'éclat que les ténèbres dans lesquelles tu t'es enchaîné disparaîtront.
2. La délivrance de la culpabilité est le défaire complet de l'ego. <sup>2</sup> *Ne fais peur à personne*, car la culpabilité d'autrui est la tienne; et en obéissant aux rudes commandements de l'ego, tu attires sur toi sa condamnation et tu n'échapperas pas à la punition qu'il offre à ceux qui lui obéissent. <sup>3</sup> L'ego récompense la fidélité envers lui par la douleur, car la foi en lui est douleur. <sup>4</sup> Et la foi ne peut être récompensée qu'en fonction de la croyance dans laquelle la foi a été placée. <sup>5</sup> La foi fait la puissance de la croyance, et sa récompense est déterminée par ce en quoi elle est investie. <sup>6</sup> Car la foi est toujours donnée à ce qui est ton trésor, et ce qui est ton trésor t'est rendu.
3. Le monde ne peut te donner que ce que tu lui as donné, car n'étant que ta propre projection, il n'a pas de signification à part de ce que tu as trouvé en lui et en quoi tu as mis ta foi. <sup>2</sup> Sois fidèle aux ténèbres et tu ne verras pas, parce que ta foi sera récompensée comme tu l'as donnée. <sup>3</sup> Tu *accepteras* ton trésor, et si tu mets ta foi dans le passé, le futur sera pareil. <sup>4</sup> Tout ce qui t'est cher, tu penses qu'il est à toi. <sup>5</sup> Par le pouvoir que tu as d'estimer, il en est ainsi.
4. L'Expiation apporte une ré-estimation de tout ce que tu chéris, car c'est le moyen par lequel le Saint-Esprit peut séparer le faux et le vrai, que tu as acceptés sans distinction dans ton esprit. <sup>2</sup> Par conséquent, tu ne peux pas estimer l'un sans l'autre, et la culpabilité est devenue aussi vraie pour toi que l'innocence. <sup>3</sup> Tu ne crois pas que le Fils

de Dieu est non coupable parce que tu vois le passé, et lui tu ne le vois pas. <sup>4</sup> Quand tu condamnes un frère, tu dis : «Moi qui étais coupable, je choisis de le rester.» <sup>5</sup> Tu as nié sa liberté, et ce faisant tu as nié le témoin de la tienne. <sup>6</sup> Tu aurais pu tout aussi facilement le libérer du passé, et lever de son esprit le nuage de culpabilité qui l'y tient lié. <sup>7</sup> Et dans sa liberté aurait été la tienne.

5. Ne lui impose pas sa culpabilité, car sa culpabilité réside dans la secrète pensée de t'avoir fait cela. <sup>2</sup> Voudrais-tu, donc, lui enseigner qu'il a raison dans son délire ? <sup>3</sup> L'idée que le Fils non coupable de Dieu puisse s'attaquer lui-même et se rendre coupable est insane. <sup>4</sup> Sous quelque forme que ce soit, en qui que ce soit, *ne crois pas cela*. <sup>5</sup> Car le péché et la condamnation sont la même chose; et la croyance en l'un, c'est la foi en l'autre, ce qui appelle la punition au lieu de l'amour. <sup>6</sup> Rien ne peut justifier l'insanité, et appeler la punition sur toi-même doit être insane.
6. Ne vois donc personne comme coupable, et tu affirmeras la vérité de la non-culpabilité pour toi-même. <sup>2</sup> Dans chaque condamnation que tu offres au Fils de Dieu réside la conviction de ta propre culpabilité. <sup>3</sup> Si tu veux que le Saint-Esprit t'en libère, accepte Son offre d'Expiation pour tous tes frères. <sup>4</sup> Car ainsi tu apprends qu'elle est vraie pour toi. <sup>5</sup> Souviens-toi toujours qu'il est impossible de condamner le Fils de Dieu en partie. <sup>6</sup> Ceux que tu vois comme coupables deviennent les témoins de la culpabilité en toi, et c'est là que tu la verras, car elle *est* là tant qu'elle n'est pas défaite. <sup>7</sup> La culpabilité est toujours dans ton esprit, qui s'est condamné lui-même. <sup>8</sup> Ne la projette pas, car tant que tu le fais elle ne peut être défaite. <sup>9</sup> À chacun de ceux que tu libères de la culpabilité, il y a une grande joie dans le Ciel, où se réjouissent les témoins de ta paternité.
7. La culpabilité te rend aveugle, car tant que tu vois en toi la moindre tache de culpabilité, tu ne vois pas la lumière. <sup>2</sup> Et quand tu la jettes, le monde semble enténébré, enveloppé dans ta culpabilité. <sup>3</sup> Tu jettes sur lui un voile de ténèbres et tu ne peux pas le voir parce que tu ne peux pas regarder au-dedans. <sup>4</sup> Tu as peur de ce que tu y verrais, mais cela n'est pas là. <sup>5</sup> *La chose que tu crains a disparu*. <sup>6</sup> Si tu regardais au-dedans, tu ne verrais que l'Expiation, rayonnant de quiétude et de paix sur l'autel à ton Père.
8. N'aie pas peur de regarder au-dedans. <sup>2</sup> L'ego te dit que tout est noir de culpabilité au-dedans de toi, et il t'enjoint de ne pas regarder. <sup>3</sup> Il t'enjoint plutôt de regarder tes frères et de voir la culpabilité en eux. <sup>4</sup> Or cela tu ne peux le faire sans demeurer aveugle. <sup>5</sup> Car ceux qui voient leurs frères dans les ténèbres, et coupables dans les ténèbres dont ils les

enveloppent, ont trop peur de regarder la lumière au-dedans. <sup>6</sup> Au-dedans de toi n'est pas ce que tu crois qu'il y a là, et ce en quoi tu mets ta foi. <sup>7</sup> Au-dedans de toi est le saint signe de la foi parfaite que ton Père a en toi. <sup>8</sup> Il ne t'estime pas comme tu le fais. <sup>9</sup> Il Se connaît Lui-même, et connaît la vérité en toi. <sup>10</sup> Il connaît qu'il n'y a pas de différence, car Il ne sait rien des différences. <sup>11</sup> Peux-tu voir la culpabilité où Dieu connaît qu'il n'y a que parfaite innocence ? <sup>12</sup> Tu peux nier Sa Connaissance, mais tu ne peux pas la changer. <sup>13</sup> Regarde donc la lumière qu'Il a placée au-dedans de toi, et apprends que ce que tu craignais qu'il y ait là a été remplacé par l'amour.

## X. Délivrance de la culpabilité

1. Tu es habitué à l'idée que l'esprit peut voir la source de la douleur là où elle n'est pas. <sup>2</sup> Le douteux service d'un tel déplacement est de cacher la source réelle de la culpabilité, et de garder loin de ta conscience la pleine perception qu'elle est insane. <sup>3</sup> Le déplacement est toujours maintenu par l'illusion que la source de la culpabilité, d'où l'attention est détournée, doit être vraie; et doit être apeurante, sinon tu n'aurais pas déplacé la culpabilité sur ce que tu croyais être moins apeurant. <sup>4</sup> Tu es donc désireux de considérer toutes sortes de «sources», pourvu qu'il ne s'agisse pas de la source plus profonde avec laquelle elles n'ont absolument aucune relation réelle.
2. Les idées insanes n'ont pas de réelles relations, et c'est pourquoi elles sont insanes. <sup>2</sup> Aucune relation réelle ne peut reposer sur la culpabilité, ou même en garder ne serait-ce qu'une tache qui puisse ternir sa pureté. <sup>3</sup> Car toutes les relations que la culpabilité a touchées ne sont utilisées que pour éviter et la personne *et* la culpabilité. <sup>4</sup> Quelles étranges relations tu as faites dans ce but étrange ! <sup>5</sup> Et tu as oublié que les relations réelles sont saintes, et qu'elles ne peuvent pas du tout être utilisées par toi. <sup>6</sup> Seul le Saint-Esprit les utilise, et c'est cela qui les rend pures. <sup>7</sup> Si tu déplaces ta culpabilité sur elles, le Saint-Esprit ne peut pas les utiliser. <sup>8</sup> Car en prenant d'avance à tes propres fins ce que tu aurais dû Lui donner, Il ne peut pas l'utiliser pour ta délivrance. <sup>9</sup> Nul qui voudrait s'unir avec quiconque d'une quelconque manière pour son salut individuel ne le trouvera dans cette étrange relation. <sup>10</sup> Il n'est pas partagé, donc il n'est pas réel.
3. Dans toute union avec un frère où tu cherches à lui imposer ta culpabilité, à la partager avec lui ou à percevoir la sienne, *tu* te sentiras coupable. <sup>2</sup> Et tu ne trouveras pas non

plus de satisfaction ni de paix avec lui, parce que ton union avec lui n'est pas réelle. <sup>3</sup> Tu verras la culpabilité dans cette relation parce que tu l'as mise là. <sup>4</sup> Il est inévitable que ceux qui ressentent de la culpabilité tentent de la déplacer, parce qu'ils croient certes en elle. <sup>5</sup> Or bien qu'ils en souffrent, ils ne veulent pas regarder au-dedans et en lâcher prise. <sup>6</sup> Ils ne peuvent pas connaître qu'ils aiment, et ils ne peuvent pas comprendre ce que c'est qu'aimer. <sup>7</sup> Leur principale préoccupation est de percevoir la source de culpabilité à l'extérieur d'eux-mêmes, au-delà de leur contrôle.

4. Quand tu soutiens que tu es coupable mais que la source de ta culpabilité se trouve dans le passé, tu ne regardes pas au-dedans. <sup>2</sup> Le passé n'est pas *en* toi. <sup>3</sup> Tes bizarres associations au passé n'ont aucune signification dans le présent. <sup>4</sup> Or tu les laisses se dresser entre toi et tes frères, avec qui tu ne trouves pas du tout de relations réelles. <sup>5</sup> Peux-tu t'attendre à utiliser tes frères comme moyen de «résoudre» le passé, et les voir quand même tels qu'ils sont réellement ? <sup>6</sup> Le salut n'est pas trouvé par ceux qui utilisent leurs frères pour résoudre des problèmes qui ne sont pas là. <sup>7</sup> Tu ne voulais pas le salut dans le passé. <sup>8</sup> Voudrais-tu imposer tes vains souhaits au présent, tout en espérant trouver le salut maintenant ?
5. Détermine, donc, de n'être pas comme tu étais. <sup>2</sup> N'utilise aucune relation pour t'accrocher au passé, mais nais à nouveau avec chacune d'elles chaque jour. <sup>3</sup> Une minute, même moins, suffira pour te libérer du passé et pour remettre en paix ton esprit à l'Expiation. <sup>4</sup> Quand chacun sera bienvenu de toi comme tu voudrais toi-même être bienvenu de ton Père, tu ne verras pas de culpabilité en toi. <sup>5</sup> Car tu auras accepté l'Expiation, qui n'a pas cessé de luire en toi tandis que, rêvant de culpabilité, tu ne voulais pas regarder au-dedans pour ne pas la voir.
6. Aussi longtemps que tu crois que la culpabilité est justifiée de quelque façon que ce soit, en qui que ce soit et quoi qu'il fasse, tu ne regardes pas au-dedans, où toujours tu trouverais l'Expiation. <sup>2</sup> La fin de la culpabilité ne viendra jamais tant que tu crois qu'elle a une raison. <sup>3</sup> Car tu dois apprendre que la culpabilité est toujours totalement insane, et sans raison. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit ne cherche pas à dissiper la réalité. <sup>5</sup> Si la culpabilité était réelle, l'Expiation ne le serait pas. <sup>6</sup> Le but de l'Expiation est de dissiper les illusions et non pas d'en établir la réalité pour ensuite les pardonner.
7. Le Saint-Esprit ne garde pas les illusions dans ton esprit pour t'effrayer, ni pour démontrer, après t'avoir fait peur en te les montrant, de quoi Il t'a sauvé. <sup>2</sup> Ce dont Il t'a

sauvé a disparu. <sup>3</sup> N'accorde aucune réalité à la culpabilité et n'y vois aucune raison. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit fait ce que Dieu voudrait qu'Il fasse, et Il l'a toujours fait. <sup>5</sup> Il a vu la séparation, mais Il connaît ce qu'est l'union. <sup>6</sup> Il enseigne la guérison, mais Il connaît aussi ce qu'est la création. <sup>7</sup> Il voudrait que tu voies et enseignes comme Il le fait, et par Lui. <sup>8</sup> Or ce qu'Il connaît, tu ne le connais pas, bien que cela t'appartienne.

8. *Maintenant* il t'est donné de guérir et d'enseigner, de faire ce qui sera *maintenant*. <sup>2</sup> Et qui pourtant n'est pas maintenant. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu croit qu'il est perdu dans la culpabilité, seul dans un monde enténébré où la douleur le presse de toutes parts de l'extérieur. <sup>4</sup> Quand il aura regardé au-dedans et vu là le rayonnement, il se rappellera combien son Père l'aime. <sup>5</sup> Et il semblera incroyable qu'il ait jamais pu penser que son Père ne l'aimait pas et le regardait comme condamné. <sup>6</sup> Dès l'instant que tu te rends compte que la culpabilité est insane, entièrement injustifiée et entièrement sans raison, tu ne crains pas de regarder l'Expiation et de l'accepter entièrement.
9. Toi qui as été sans miséricorde pour toi-même, tu ne te souviens pas de l'Amour de ton Père. <sup>2</sup> Et comme tu regardes tes frères sans miséricorde, tu ne te souviens pas combien tu L'aimes. <sup>3</sup> Or cela est vrai à jamais. <sup>4</sup> Dans la paix qui rayonne en toi est la pureté parfaite où tu fus créé. <sup>5</sup> Ne crains pas de regarder la belle vérité en toi. <sup>6</sup> Regarde au-travers du nuage de culpabilité qui trouble ta vision et pose ton regard passé les ténèbres sur le saint lieu où tu verras la lumière. <sup>7</sup> L'autel à ton Père est aussi pur que Celui Qui l'a élevé à Lui-même. <sup>8</sup> Ce que le Christ voudrait que tu voies, rien ne peut le garder loin de toi. <sup>9</sup> Sa Volonté est comme Celle de Son Père, et Il offre miséricorde à chaque enfant de Dieu, comme Il voudrait que tu le fasses.
10. Délivre de la culpabilité comme tu voudrais en être délivré. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'autre façon de regarder au-dedans et d'y voir la lumière de l'amour, brillant de la même constance et de la même certitude avec lesquelles Dieu Lui-même a toujours aimé Son Fils. <sup>3</sup> *Et Son Fils L'aime*. <sup>4</sup> Il n'y a pas de crainte dans l'amour, car l'amour est non coupable. <sup>5</sup> Toi qui as toujours aimé ton Père, tu ne peux avoir peur, pour aucune raison, de regarder au-dedans et de voir ta sainteté. <sup>6</sup> Tu ne peux pas être comme tu croyais être. <sup>7</sup> Ta culpabilité est sans raison parce qu'elle n'est pas dans l'Esprit de Dieu, où tu es. <sup>8</sup> Or cela est la raison, que le Saint-Esprit voudrait te rendre. <sup>9</sup> Il voudrait n'enlever que les illusions. <sup>10</sup> Et tout le reste, Il voudrait que tu le voies. <sup>11</sup> Et dans la vision du Christ, Il voudrait te montrer la pureté parfaite qui est à jamais au-dedans du Fils de Dieu.



11. Tu ne peux pas entrer en relation réelle avec n'importe lequel des Fils de Dieu si tu ne les aimes pas tous, et tous également. <sup>2</sup> L'amour n'est pas particulier. <sup>3</sup> Si tu distingues une partie de la Filialité pour ton amour, tu imposes la culpabilité à toutes tes relations et tu les rends irréelles. <sup>4</sup> Tu ne peux aimer que comme Dieu aime. <sup>5</sup> Ne cherche pas à aimer différemment de Lui, car il n'y a pas d'amour à part du Sien. <sup>6</sup> Jusqu'à ce que tu reconnaisse que cela est vrai, tu n'auras aucune idée de ce qu'est l'amour. <sup>7</sup> Nul ne peut se voir lui-même non coupable et dans la paix de Dieu qui condamne un frère. <sup>8</sup> S'il est non coupable et en paix et qu'il ne le voit pas, c'est qu'il délire et qu'il ne s'est pas regardé lui-même. <sup>9</sup> À lui, je dis :

*<sup>10</sup> Contemple le Fils de Dieu, regarde sa pureté et sois calme.*

*<sup>11</sup> En quiétude, regarde sa sainteté et rends grâce à son Père de ce qu'aucune culpabilité ne l'a jamais touché.*

12. Aucune illusion que tu lui as jamais reprochée n'a touché son innocence en aucune façon. <sup>2</sup> Sa pureté rayonnante, entièrement intouchée par la culpabilité et entièrement aimante, brille au-dedans de toi. <sup>3</sup> Regardons-le ensemble et aimons-le. <sup>4</sup> Car dans l'amour de lui est ta non-culpabilité. <sup>5</sup> Mais regarde-toi, et la joie et la reconnaissance pour ce que tu vois banniront à jamais la culpabilité. <sup>6</sup> Je Te rends grâce, Père, de la pureté de Ton très saint Fils, que Tu as créé à jamais non coupable.

13. Comme toi, ma foi et ma croyance sont centrées sur ce qui est mon trésor. <sup>2</sup> La différence, c'est que j'aime *seulement* ce que Dieu aime avec moi; et à cause de cela, bien au-delà de l'estime que tu te portes à toi-même, et jusqu'à la valeur que Dieu a placée en toi, tu es mon trésor. <sup>3</sup> J'aime tout ce qu'Il a créé et à cela j'offre toute ma foi et ma croyance. <sup>4</sup> Ma foi en toi est aussi forte que tout l'amour que je donne à mon Père. <sup>5</sup> Ma confiance en toi est sans limite, et sans la crainte que tu ne m'entendes pas. <sup>6</sup> Je rends grâce au Père de ta beauté, et des nombreux dons que tu me permettras d'offrir au Royaume en l'honneur de son entièreté qui est de Dieu.

14. Loué sois-tu qui rends le Père un avec Son Propre Fils. <sup>2</sup> Seuls nous sommes tous humbles, mais ensemble nous brillons d'un éclat si intense qu'aucun de nous ne pourrait même y penser seul. <sup>3</sup> Devant le glorieux rayonnement du Royaume, la culpabilité fond et, transformée en bonté, n'est plus jamais ce qu'elle était. <sup>4</sup> Chacune des réactions que tu ressens sera tellement purifiée qu'elle conviendra pour être un hymne à la louange de

ton Père. <sup>5</sup> Ne vois que Sa louange dans ce qu'Il a créé, car Il ne cessera jamais de te louer. <sup>6</sup> Unis dans cette louange, nous nous tenons devant les portes du Ciel où nous entrerons sûrement en notre impeccabilité. <sup>7</sup> Dieu t'aime. <sup>8</sup> Pourrais-je, donc, manquer de foi en toi et L'aimer parfaitement ?

## XI. La paix du Ciel

1. L'oubli, le sommeil et même la mort deviennent les meilleurs conseils de l'ego pour traiter avec la rude intrusion perçue de la culpabilité dans la paix. <sup>2</sup> Or nul ne considère qu'il est en conflit et ravagé par une guerre cruelle s'il ne croit pas que les deux adversaires dans cette guerre sont réels. <sup>3</sup> Croyant cela il doit s'échapper, car une telle guerre mettrait sûrement fin à sa paix d'esprit et ainsi le détruirait. <sup>4</sup> Or s'il pouvait seulement se rendre compte que cette guerre oppose un pouvoir réel à un pouvoir irréal, il pourrait se regarder lui-même et voir sa liberté. <sup>5</sup> Nul ne se trouve ravagé et déchiré par des batailles sans fin si lui-même les perçoit comme étant entièrement sans signification.
2. Dieu ne voudrait pas que Son Fils se mette en bataille; ainsi l'«ennemi» imaginaire de Son Fils est totalement irréal. <sup>2</sup> Tu essaies seulement d'échapper à une guerre amère de laquelle tu *as* échappé. <sup>3</sup> La guerre a disparu. <sup>4</sup> Car tu as entendu l'hymne de liberté s'élevant jusqu'au Ciel. <sup>5</sup> À Dieu appartiennent la joie et le bonheur pour ta délivrance, car ce n'est pas toi qui l'as faite. <sup>6</sup> Or de même que tu n'as pas fait la liberté, de même tu n'as pas fait une guerre qui mettrait en danger la liberté. <sup>7</sup> Rien de destructeur n'a jamais été ni ne sera jamais. <sup>8</sup> La guerre, la culpabilité, le passé ont disparu ne faisant qu'un dans l'irréalité d'où ils sont venus.
3. Quand nous serons tous unis au Ciel, tu n'estimeras rien de ce que tu estimes ici. <sup>2</sup> Car rien de ce que tu estimes ici, tu ne l'estimes entièrement; par conséquent, tu ne l'estimes pas du tout. <sup>3</sup> La valeur est là où Dieu l'a placée, et la valeur de ce que Dieu estime ne peut être jugée, car c'est chose établie. <sup>4</sup> Elle est entièrement de valeur. <sup>5</sup> On ne peut que l'apprécier ou non. <sup>6</sup> L'estimer partiellement, c'est n'en pas connaître la valeur. <sup>7</sup> Au Ciel est tout ce que Dieu estime, et rien d'autre. <sup>8</sup> Le Ciel est parfaitement non ambigu. <sup>9</sup> Tout est clair et lumineux et appelle une seule réponse. <sup>10</sup> Il n'y a ni ténèbres ni contrastes. <sup>11</sup> Il n'y a pas de variation. <sup>12</sup> Il n'y a pas d'interruption. <sup>13</sup> Il y a un sentiment de paix si

profond qu'aucun rêve en ce monde n'a jamais apporté même la moindre idée de ce que c'est.

4. Rien en ce monde ne peut donner cette paix, car rien en ce monde n'est entièrement partagé. <sup>2</sup> Une perception parfaite peut simplement te montrer ce qui est capable d'être entièrement partagé. <sup>3</sup> Elle peut aussi te montrer les résultats du partage, tandis que tu te souviens encore des résultats du non-partage. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit indique qu'au contraire, connaissant qu'à la fin tu Le laisseras juger pour toi de la différence, Lui permettant de démontrer lequel doit être vrai. <sup>5</sup> Il a une foi parfaite en ton jugement final, parce qu'Il connaît que c'est Lui Qui le rendra pour toi. <sup>6</sup> Douter de cela, ce serait douter que Sa mission sera remplie. <sup>7</sup> Comment cela est-il possible, quand Sa mission est de Dieu ?
5. Toi dont l'esprit est enténébré de doute et de culpabilité, souviens-toi de ceci : Dieu t'a donné le Saint-Esprit, et Lui a donné pour mission d'enlever tout doute et toute trace de culpabilité que Son cher Fils s'est lui-même imposés. <sup>2</sup> Il est impossible que cette mission échoue. <sup>3</sup> Rien ne peut empêcher l'accomplissement de ce que Dieu voudrait voir accompli. <sup>4</sup> Quelles que soient tes réactions à la Voix du Saint-Esprit, quelle que soit la voix que tu choisis d'écouter, quelles que soient les étranges pensées qui peuvent te venir à l'esprit, la Volonté de Dieu *est* faite. <sup>5</sup> Tu trouveras la paix dans laquelle Il t'a établi, parce qu'Il ne change pas d'Esprit. <sup>6</sup> Il est invariable comme la paix dans laquelle tu demeures, et que le Saint-Esprit te rappelle.
6. Au Ciel tu ne te souviendras pas de changement ni de passage. <sup>2</sup> Tu n'as besoin de contraste qu'ici. <sup>3</sup> Contraste et différences sont des outils d'enseignement nécessaires, car par eux tu apprends ce qu'il faut éviter et ce qu'il faut rechercher. <sup>4</sup> Quand tu auras appris cela, tu trouveras la réponse qui fera disparaître le besoin de quelque différence que ce soit. <sup>5</sup> La vérité vient de sa propre volonté à elle-même. <sup>6</sup> Quand tu auras appris que tu appartiens à la vérité, elle coulera doucement sur toi et sans aucune sorte de différence. <sup>7</sup> Car tu n'auras besoin d'aucun contraste pour t'aider à te rendre compte que c'est cela que tu veux, et seulement cela. <sup>8</sup> Ne crains pas que le Saint-Esprit échoue dans ce que ton Père Lui a donné à faire. <sup>9</sup> La Volonté de Dieu ne peut échouer en rien.
7. N'aie foi qu'en cette seule chose, et cela suffira : Dieu veut que tu sois au Ciel, et rien ne peut t'en garder loin, ni lui de toi. <sup>2</sup> Tes plus folles malperceptions, tes bizarres imaginations, tes plus noirs cauchemars, ne signifient rien. <sup>3</sup> Ils ne prévaudront point

- contre la paix que Dieu veut pour toi. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit rétablira ta santé d'esprit parce que l'insanité n'est pas la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Si cela Lui suffit, c'est assez pour toi. <sup>6</sup> Ce que Dieu voudrait voir enlevé, tu ne le garderas pas, parce que cela rompt la communication avec toi avec qui Il voudrait communiquer. <sup>7</sup> Sa Voix *sera* entendue.
8. Le Lien de Communication que Dieu Lui-même a placé au-dedans de toi, joignant ton esprit au Sien, ne peut être rompu. <sup>2</sup> Tu peux croire que tu veux qu'Il soit rompu, et il est vrai que cette croyance interfère avec la paix profonde dans laquelle la douce et constante communication que Dieu voudrait partager avec toi est connue. <sup>3</sup> Or Ses canaux d'extension ne peuvent pas être entièrement fermés et séparés de Lui. <sup>4</sup> La paix sera à toi parce que Sa paix coule encore vers toi venant de Lui Dont la Volonté est la paix. <sup>5</sup> Tu l'as maintenant. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit t'enseignera comment l'utiliser et, en l'étendant, à apprendre qu'elle est en toi. <sup>7</sup> Dieu t'a voulu le Ciel, et jamais Il ne voudra autre chose pour toi. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit ne connaît que Sa Volonté. <sup>9</sup> Il n'y a aucune chance que le Ciel ne soit pas à toi, car Dieu est sûr, et ce qu'Il veut est aussi sûr que Lui.
9. Tu apprendras le salut parce que tu apprendras comment sauver. <sup>2</sup> Il ne sera pas possible de t'exempter toi-même de ce que le Saint-Esprit veut t'enseigner. <sup>3</sup> Le salut est aussi sûr que Dieu. <sup>4</sup> Sa certitude suffit. <sup>5</sup> Apprends que même le plus noir cauchemar qui trouble l'esprit du Fils de Dieu endormi n'a pas de pouvoir sur lui. <sup>6</sup> Il apprendra la leçon de l'éveil. <sup>7</sup> Dieu veille sur lui et la lumière l'entoure.
10. Le Fils de Dieu peut-il se perdre dans des rêves, alors que Dieu a placé en lui le joyeux Appel à s'éveiller et se réjouir ? <sup>2</sup> Il ne peut pas se séparer de ce qui est en lui. <sup>3</sup> Son sommeil ne résistera pas à l'Appel à s'éveiller. <sup>4</sup> La mission de la rédemption sera remplie aussi sûrement que la création restera inchangée pour toute l'éternité. <sup>5</sup> Tu n'as pas besoin de connaître que le Ciel est à toi pour qu'il le soit. <sup>6</sup> Il l'est. <sup>7</sup> Mais pour le connaître, il faut que tu acceptes la Volonté de Dieu pour ta volonté.
11. Le Saint-Esprit défera pour toi tout ce que tu as appris qui enseigne que ce qui n'est pas vrai doit être réconcilié avec la vérité. <sup>2</sup> Cela est la réconciliation que l'ego voudrait substituer à ta réconciliation avec la santé d'esprit et la paix. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit a une tout autre sorte de réconciliation pour toi dans Son Esprit; une réconciliation qu'Il effectuera tout aussi sûrement que l'ego n'effectuera pas ce qu'il tente. <sup>4</sup> L'échec est de l'ego et non de Dieu. <sup>5</sup> De Lui tu ne peux pas t'égarer, et il n'y a aucune possibilité de ce que le plan que le Saint-Esprit offre à chacun, pour le salut *de* chacun, ne soit pas parfaitement

accompli. <sup>6</sup> Tu seras délivré, et tu ne te rappelleras rien de tout ce que tu as fait qui n'ait été créé pour toi et par toi en retour. <sup>7</sup> Car comment peux-tu te souvenir de ce qui n'a jamais été vrai, ou ne pas te souvenir de ce qui l'a toujours été ? <sup>8</sup> C'est dans cette réconciliation avec la vérité, et seulement la vérité, que réside la paix du Ciel.

## Chapitre 14 ENSEIGNER POUR LA VÉRITÉ

### Introduction

1. Oui, tu es certes béni. <sup>2</sup> Or en ce monde tu ne connais pas que tu l'es. <sup>3</sup> Mais tu as les moyens de l'apprendre et de le voir très clairement. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit utilise la logique aussi facilement et aussi bien que l'ego, sauf que Ses conclusions ne sont pas insanes. <sup>5</sup> Elles prennent une direction exactement opposée, indiquant le Ciel aussi clairement que l'ego indique les ténèbres et la mort. <sup>6</sup> Nous avons suivi la logique de l'ego en grande partie et nous en avons vu les conclusions logiques. <sup>7</sup> Et les ayant vues, nous nous sommes rendu compte qu'elles ne peuvent être vues que dans l'illusion, car c'est là seulement que leur apparente clarté semble être vue clairement. <sup>8</sup> Détournons-nous d'elles et suivons maintenant la simple logique avec laquelle le Saint-Esprit enseigne les simples conclusions qui parlent pour la vérité, et seulement la vérité.

### I. Les conditions de l'apprentissage

1. Si tu es béni tout en ne connaissant pas que tu l'es, tu as besoin d'apprendre qu'il doit en être ainsi. <sup>2</sup> La connaissance ne s'enseigne pas, mais ses conditions doivent être acquises car ce sont celles-ci qui ont été jetées. <sup>3</sup> Tu peux apprendre à bénir, et tu ne peux pas donner ce que tu n'as pas. <sup>4</sup> Donc si tu offres une bénédiction, il faut d'abord qu'elle te soit venue. <sup>5</sup> Il faut aussi que tu l'aies acceptée pour tienne, car comment autrement pourrais-tu la donner ? <sup>6</sup> C'est pourquoi les miracles *te* témoignent que tu es béni. <sup>7</sup> Si ce que tu offres est le pardon complet, tu dois avoir lâché prise de la culpabilité, ayant accepté l'Expiation pour toi-même et appris que tu es non coupable. <sup>8</sup> Comment pourrais-tu apprendre ce qui fut fait pour toi, inconnu de toi, à moins de faire ce que tu devrais faire si cela *avait été* fait pour toi ?
2. Des preuves indirectes de la vérité sont nécessaires dans un monde fait de déni et sans direction. <sup>2</sup> Tu en percevras la nécessité quand tu te rendras compte que le déni est la décision de ne pas connaître. <sup>3</sup> La logique du monde ne peut donc que mener à rien, car son but est rien. <sup>4</sup> Si tu décides de n'avoir, de ne donner et de n'être rien, sauf un rêve, tu

dois diriger tes pensées vers l'oubli. <sup>5</sup> Et si tu as, donnes et es tout, et que tout cela a été nié, alors ton système de pensée est fermé et entièrement séparé de la vérité. <sup>6</sup> Ce monde est insane, et ne sous-estime pas l'étendue de son insanité. <sup>7</sup> Il n'est pas un domaine de ta perception qu'elle n'ait touché, et ton rêve est sacré pour toi. <sup>8</sup> C'est pour cela que Dieu a placé le Saint-Esprit en toi, où tu as placé le rêve.

3. Voir va toujours vers l'extérieur. <sup>2</sup> Si tes pensées étaient entièrement de toi, le système de pensée que tu as fait serait à jamais enténébré. <sup>3</sup> Les pensées que l'esprit du Fils de Dieu projette ou étend ont tout le pouvoir qu'il leur donne. <sup>4</sup> Les pensées qu'il partage avec Dieu sont au-delà de sa croyance, mais celles qu'il a faites sont ses croyances. <sup>5</sup> Et ce sont elles, et non la vérité, qu'il a choisi de défendre et d'aimer. <sup>6</sup> Elles ne lui seront pas enlevées. <sup>7</sup> Mais elles peuvent être abandonnées par lui, car la Source de leur défaire est en lui. <sup>8</sup> Il n'y a rien au monde pour lui enseigner que la logique du monde est totalement insane et ne mène à rien. <sup>9</sup> Or en lui qui a fait cette logique insane est aussi Celui Qui connaît qu'elle ne mène à rien, car Il connaît tout.
4. Toute direction qui te mènerait là où le Saint-Esprit ne te mène pas, ne va nulle part. <sup>2</sup> Tout ce que tu nies et qu'Il connaît vrai, c'est à toi-même que tu l'as nié et Il doit donc t'enseigner à ne pas le nier. <sup>3</sup> Défaire est indirect, comme faire. <sup>4</sup> Tu fus créé uniquement pour créer, ni pour voir ni pour faire. <sup>5</sup> Ce ne sont là que des expressions indirectes de la volonté de vivre, laquelle a été bloquée par la capricieuse et non sainte lubie de mort et de meurtre que ton Père ne partage pas avec toi. <sup>6</sup> Tu t'es donné pour tâche de partager ce qui ne peut être partagé. <sup>7</sup> Et tant que tu penses qu'il est possible d'apprendre à le faire, tu ne crois pas tout ce qu'il est possible d'apprendre à faire.
5. Par conséquent, le Saint-Esprit doit commencer Son enseignement en te montrant ce que tu ne pourras jamais apprendre. <sup>2</sup> Son message n'est pas indirect, mais Il doit introduire la simple vérité dans un système de pensée qui est devenu si tordu et si complexe que tu ne peux pas voir qu'il ne signifie rien. <sup>3</sup> Il en regarde simplement le fondement et le rejette. <sup>4</sup> Mais toi qui ne peux ni défaire ce que tu as fait ni échapper au lourd fardeau de sa grisaille qui repose sur ton esprit, tu ne peux pas voir au-travers. <sup>5</sup> Cela te trompe, parce que tu as choisi de te tromper toi-même. <sup>6</sup> Ceux qui choisissent d'être trompés attaqueront simplement les approches directes, parce qu'elles semblent gagner sur la tromperie et lui porter un coup.

## II. L'apprenant heureux

1. Le Saint-Esprit a besoin d'un apprenant heureux en qui Sa mission puisse s'accomplir avec bonheur. <sup>2</sup> Toi qui es fermement dévoué à la misère, tu dois d'abord reconnaître que tu es misérable et non heureux. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit ne peut pas enseigner sans ce contraste, car tu crois que la misère *est* le bonheur. <sup>4</sup> Cela t'a jeté dans une telle confusion que tu as entrepris d'apprendre à faire ce que tu ne pourras jamais faire, croyant que tu ne seras pas heureux à moins de l'apprendre. <sup>5</sup> Tu ne te rends pas compte que le fondement dont dépend ce but d'apprentissage fort curieux ne signifie absolument rien. <sup>6</sup> Or il se peut qu'il ait quand même un sens pour toi. <sup>7</sup> Mets ta foi en rien et tu trouveras le «trésor» que tu cherches. <sup>8</sup> Mais à ton esprit déjà alourdi tu ajouteras un autre fardeau. <sup>9</sup> Tu croiras que rien a de la valeur, et tu l'estimeras. <sup>10</sup> Un petit morceau de verre, un grain de poussière, un corps ou une guerre, pour toi c'est tout un. <sup>11</sup> Car si tu estimes une chose faite de rien, tu as cru que rien pouvait être précieux et que tu *peux* apprendre comment rendre vrai ce qui n'est pas vrai.
2. Le Saint-Esprit, voyant où tu es mais connaissant que tu es ailleurs, commence Sa leçon de simplicité par l'enseignement fondamental que *la vérité est vraie*. <sup>2</sup> C'est la leçon la plus difficile que tu apprendras jamais, et la seule en définitive. <sup>3</sup> La simplicité est très difficile pour des esprits tordus. <sup>4</sup> Considère toutes les distorsions que tu as faites à partir de rien; l'étrange tissu de formes, de sentiments, d'actions et de réactions que tu en as tiré. <sup>5</sup> Rien ne t'est plus étranger que la simple vérité, et il n'est rien que tu sois moins enclin à écouter. <sup>6</sup> Le contraste entre ce qui est vrai et ce qui ne l'est pas est parfaitement apparent, et pourtant tu ne le vois pas. <sup>7</sup> Le simple et l'évident ne sont pas apparents pour ceux qui voudraient faire des palais et des habits royaux à partir de rien, croyant qu'à cause d'eux ils sont des rois couronnés d'or.
3. Le Saint-Esprit, Qui voit tout cela, enseigne, simplement, que tout cela n'est pas vrai. <sup>2</sup> À ces apprenants malheureux qui voudraient s'enseigner rien, et s'illusionner au point de croire que ce n'est pas rien, le Saint-Esprit dit, avec calme et fermeté :

*<sup>3</sup> La vérité est vraie. <sup>4</sup> Rien d'autre n'a d'importance, rien d'autre n'est réel, et tout à part elle n'est pas là. <sup>5</sup> Laisse-Moi faire pour toi la seule distinction que tu ne peux pas faire, mais que tu as besoin d'apprendre. <sup>6</sup> Ta foi en rien te trompe. <sup>7</sup> Offre-Moi ta foi et Je la placerai doucement dans le saint lieu qui est*



*le sien. <sup>8</sup> Tu ne trouveras là aucune tromperie mais seulement la simple vérité.*

*<sup>9</sup> Et tu l'aimeras parce que tu la comprendras.*

4. Comme toi, le Saint-Esprit n'a pas fait la vérité. <sup>2</sup> Comme Dieu, Il connaît qu'elle est vraie. <sup>3</sup> Il apporte la lumière de la vérité dans les ténèbres et la laisse luire sur toi. <sup>4</sup> Et comme elle luit, tes frères la voient; et se rendant compte que cette lumière n'est pas ce que tu as fait, ils voient en toi plus que tu ne vois. <sup>5</sup> Ils seront les heureux apprenants de la leçon que cette lumière leur apporte, parce qu'elle leur enseigne la délivrance de rien et de toutes les œuvres de rien. <sup>6</sup> Les lourdes chaînes qui semblent les lier au désespoir, ils ne les voient pas comme n'étant rien jusqu'à ce que tu leur apportes la lumière. <sup>7</sup> Et alors ils voient que les chaînes ont disparu, et elles *devaient* donc n'être rien. <sup>8</sup> Et tu le verras avec eux. <sup>9</sup> Parce que tu leur as enseigné la joie et la délivrance, ils deviendront tes enseignants en délivrance et en joie.
5. Quand tu enseignes à quiconque que la vérité est vraie, tu l'apprends avec lui. <sup>2</sup> Et tu apprends ainsi que ce qui semblait le plus dur était le plus facile. <sup>3</sup> Apprends à être un apprenant heureux. <sup>4</sup> Tu n'apprendras jamais comment faire tout de rien. <sup>5</sup> Vois pourtant que cela était ton but et reconnais à quel point il était sot. <sup>6</sup> Réjouis-toi qu'il soit défait, car quand tu le regardes simplement avec honnêteté, il *est* défait. <sup>7</sup> J'ai dit plus tôt : «Ne te contente pas de rien», car tu as cru que rien pouvait te contenter. <sup>8</sup> *Il n'en est rien.*
6. Si tu veux être un apprenant heureux, tu dois donner au Saint-Esprit tout ce que tu as appris, pour que cela soit désappris pour toi. <sup>2</sup> Puis commence à apprendre les joyeuses leçons qui viennent rapidement sur le ferme fondement que la vérité est vraie. <sup>3</sup> Car ce qui est bâti là *est* vrai, et bâti sur la vérité. <sup>4</sup> L'univers de l'apprentissage s'ouvrira devant toi dans toute sa gracieuse simplicité. <sup>5</sup> Avec la vérité devant toi, tu ne regarderas pas en arrière.
7. L'apprenant heureux remplit ici les conditions de l'apprentissage, comme il remplit les conditions de la connaissance dans le Royaume. <sup>2</sup> Tout cela est dans le plan du Saint-Esprit pour te libérer du passé et t'ouvrir la voie de la liberté. <sup>3</sup> Car la vérité *est* vraie. <sup>4</sup> Quoi d'autre pourrait jamais l'être, ou l'a jamais été ? <sup>5</sup> Cette simple leçon contient la clé de la sombre porte que tu crois verrouillée à jamais. <sup>6</sup> Tu as fait cette porte de rien et derrière il n'y a rien. <sup>7</sup> La clé n'est que la lumière qui dissipe les figures, les formes et les peurs de rien. <sup>8</sup> Accepte cette clé de liberté des mains du Christ Qui te la donne, afin que tu puisses te joindre à Lui dans la sainte tâche d'apporter la lumière. <sup>9</sup> Car, comme tes

frères, tu ne te rends pas compte que la lumière est venue et t'a libéré du sommeil des ténèbres.

8. Contemple tes frères en leur liberté et apprends d'eux comment être libre des ténèbres.
  - <sup>2</sup> La lumière en toi les éveillera et ils ne te laisseront pas endormi.
  - <sup>3</sup> La vision du Christ est donnée à l'instant même où elle est perçue.
  - <sup>4</sup> Là où tout est clair, tout est saint.
  - <sup>5</sup> La quiétude de sa simplicité est si irrésistible que tu te rendras compte qu'il est impossible de nier la simple vérité.
  - <sup>6</sup> Car il n'y a rien d'autre.
  - <sup>7</sup> Dieu est partout et Son Fils est en Lui avec tout.
  - <sup>8</sup> Peut-il entonner le triste chant funèbre quand cela est vrai ?

### III. Le choix de la non-culpabilité

1. L'apprenant heureux ne peut pas se sentir coupable d'apprendre. <sup>2</sup> Cela est si essentiel à l'apprentissage qu'il ne faudrait jamais l'oublier. <sup>3</sup> L'apprenant non coupable apprend facilement parce que ses pensées sont libres. <sup>4</sup> Or cela entraîne qu'il reconnaît que la culpabilité est une interférence, et non le salut, et qu'elle ne remplit absolument aucune fonction utile.
2. Tu es peut-être habitué à n'utiliser la non-culpabilité que pour compenser la douleur de la culpabilité, et tu ne la considères pas comme ayant une valeur en soi. <sup>2</sup> Tu crois que la culpabilité et la non-culpabilité ont toutes deux de la valeur, chacune représentant une évocation de ce que l'autre ne t'offre pas. <sup>3</sup> Tu ne veux pas l'une ou l'autre seule, car sans les deux tu ne te vois pas comme entier et par conséquent heureux. <sup>4</sup> Or tu n'es entier qu'en ta non-culpabilité, et c'est seulement en ta non-culpabilité que tu peux être heureux. <sup>5</sup> Il n'y a aucun conflit ici. <sup>6</sup> Souhaiter la culpabilité de quelque façon ou sous quelque forme que ce soit, te fait perdre d'apprécier la valeur de ta non-culpabilité, et la repousse de ta vue.
3. Il n'y a pas de compromis que tu puisses faire avec la culpabilité tout en échappant à la douleur que seule apaise la non-culpabilité. <sup>2</sup> Apprendre, c'est vivre ici, de même que créer, c'est être au Ciel. <sup>3</sup> Chaque fois que la douleur de la culpabilité semble t'attirer, souviens-toi que si tu lui cèdes, tu te décides contre ton bonheur, et tu n'apprendras pas comment être heureux. <sup>4</sup> Dis-toi donc, doucement, mais avec la conviction née de l'Amour de Dieu et de Son Fils :

*<sup>5</sup> Ce que j'éprouve, je le rendrai manifeste.*

<sup>6</sup> Si je suis non coupable, je n'ai rien à craindre.

<sup>7</sup> Je choisis de témoigner de mon acceptation de l'Expiation, et non de son rejet.

<sup>8</sup> Je voudrais accepter ma non-culpabilité en la rendant manifeste et en la partageant.

<sup>9</sup> Que j'apporte au Fils de Dieu la paix qui vient de Son Père.

4. À chaque jour, à chaque heure et à chaque minute, même à chaque seconde, tu décides entre la crucifixion et la résurrection; entre l'ego et le Saint-Esprit. <sup>2</sup> L'ego est le choix pour la culpabilité; le Saint-Esprit, le choix pour la non-culpabilité. <sup>3</sup> Le pouvoir de décider est tout ce que tu as. <sup>4</sup> Le choix qui s'offre à toi est fixe, parce qu'il n'y a pas d'autre alternative qu'entre la vérité et l'illusion. <sup>5</sup> Et il n'y a pas entre elles de chevauchement, parce que ce sont des opposés qui ne peuvent pas être réconciliés et ne peuvent pas être vrais tous les deux. <sup>6</sup> Tu es coupable ou non coupable, lié ou libre, malheureux ou heureux.
5. Le miracle t'enseigne que tu as choisi la non-culpabilité, la liberté et la joie. <sup>2</sup> Ce n'est pas une cause mais un effet. <sup>3</sup> C'est le résultat naturel du juste choix, attestant le bonheur qui te vient d'avoir choisi d'être libre de la culpabilité. <sup>4</sup> Chacun de ceux à qui tu offres la guérison te la rend. <sup>5</sup> Celui que tu attaques la garde et la chérit en te la reprochant. <sup>6</sup> Qu'il fasse cela ou ne le fasse pas importe peu : tu penseras qu'il le fait. <sup>7</sup> Il est impossible d'offrir ce que tu ne veux pas sans encourir cette peine. <sup>8</sup> Le coût de donner *est* de recevoir. <sup>9</sup> Ou c'est une peine dont tu souffres, ou c'est l'heureuse acquisition d'un trésor à chérir.
6. Nulle peine n'est jamais demandée au Fils de Dieu, sauf par lui-même et de lui-même. <sup>2</sup> Chaque chance qui lui est donnée de guérir est une autre occasion de remplacer les ténèbres par la lumière et la peur par l'amour. <sup>3</sup> S'il la refuse, il se lie aux ténèbres, parce qu'il n'a pas choisi de libérer son frère et d'entrer avec lui dans la lumière. <sup>4</sup> En donnant un pouvoir à rien, il jette l'heureuse occasion d'apprendre que rien n'a pas de pouvoir. <sup>5</sup> Et en ne dissipant pas les ténèbres, il s'est mis à craindre et les ténèbres et la lumière. <sup>6</sup> La joie d'apprendre que les ténèbres n'ont pas de pouvoir sur le Fils de Dieu est l'heureuse leçon que le Saint-Esprit enseigne, et qu'Il voudrait que tu enseignes avec Lui. <sup>7</sup> C'est Sa joie de l'enseigner, comme ce sera la tienne.

7. La façon d'enseigner cette simple leçon est simplement ceci : la non-culpabilité est invulnérabilité. <sup>2</sup> Par conséquent, rends manifeste à chacun ton invulnérabilité. <sup>3</sup> Enseigne-lui que, quoi qu'il puisse essayer de te faire, ta parfaite délivrance de la croyance qu'il puisse te nuire lui montre qu'il est non coupable. <sup>4</sup> Il ne peut rien faire qui puisse te blesser, et en refusant de lui permettre de penser qu'il le peut, tu lui enseignes que l'Expiation, que tu as acceptée pour toi-même, est aussi à lui. <sup>5</sup> Il n'y a rien à pardonner. <sup>6</sup> Personne ne peut blesser le Fils de Dieu. <sup>7</sup> Sa culpabilité est entièrement sans cause; or étant sans cause elle ne peut exister.
8. Dieu est la seule Cause, et la culpabilité n'est pas de Lui. <sup>2</sup> N'enseigne à personne qu'il t'a blessé, car si tu le fais tu t'enseignes à toi-même que ce qui n'est pas de Dieu a un pouvoir sur toi. <sup>3</sup> *Le sans-cause ne peut pas être.* <sup>4</sup> Ne l'atteste pas et n'encourage pas la croyance en lui dans aucun esprit. <sup>5</sup> Souviens-toi toujours que l'esprit est un, et la cause est une. <sup>6</sup> Tu apprendras à communiquer avec cette unité uniquement en apprenant à nier le sans-cause, acceptant pour tienne la Cause de Dieu. <sup>7</sup> Le pouvoir que Dieu a donné à Son Fils lui *appartient*, et il n'est rien d'autre que Son Fils puisse voir ou choisir de regarder sans s'imposer à lui-même la peine de culpabilité, au lieu de tout l'heureux enseignement que le Saint-Esprit lui offrirait avec joie.
9. Chaque fois que tu choisis de prendre une décision pour toi-même, tu penses de façon destructrice et la décision sera mauvaise. <sup>2</sup> Elle te blessera à cause du concept de décision qui y a mené. <sup>3</sup> Il n'est pas vrai que tu puisses prendre des décisions par toi-même ou pour toi-même seul. <sup>4</sup> Aucune pensée du Fils de Dieu ne peut être séparée ou isolée en ses effets. <sup>5</sup> Chaque décision est prise pour la Filialité tout entière, dirigée en dedans et en dehors, et influence une constellation plus large que tout ce dont tu as jamais pu rêver.
10. Ceux qui acceptent l'Expiation *sont* invulnérables. <sup>2</sup> Mais ceux qui se croient coupables répondront à la culpabilité, parce qu'ils pensent qu'elle est le salut, et ils ne refuseront pas de la voir ni de se ranger de son côté. <sup>3</sup> Ils croient que l'augmentation de la culpabilité est protection de soi. <sup>4</sup> Et ils n'arrivent pas à comprendre le simple fait que ce qu'ils ne veulent pas doit les blesser. <sup>5</sup> Tout cela survient parce qu'ils ne croient pas que ce qu'ils veulent est bon. <sup>6</sup> Or la volonté leur a été donnée parce qu'elle est sainte et leur apportera tout ce dont ils ont besoin, venant aussi naturellement que la paix qui ne connaît pas de limites. <sup>7</sup> Il n'est rien que leur volonté ne leur fournisse pas qui leur offre

quoi que ce soit de valeur. <sup>8</sup> Or parce qu'ils ne comprennent pas leur volonté, le Saint-Esprit la comprend quètement pour eux, et leur donne ce qu'ils veulent sans effort ni tension, et sans l'impossible fardeau de décider seuls ce qu'ils veulent et ce dont ils ont besoin.

11. Il n'arrivera jamais que tu aies à prendre des décisions pour toi-même. <sup>2</sup> Tu n'es pas privé d'aide, et d'une Aide qui connaît la réponse. <sup>3</sup> Te contenterais-tu de peu, qui est tout ce que toi-même seul peux t'offrir, quand Celui Qui te donne tout te l'offrira tout simplement ? <sup>4</sup> Il ne te demandera jamais ce que tu as fait pour te rendre digne du don de Dieu. <sup>5</sup> Ne te le demande donc pas à toi-même. <sup>6</sup> Plutôt, accepte Sa réponse, car Il connaît que tu es digne de tout ce que Dieu veut pour toi. <sup>7</sup> Ne tente pas d'échapper au don de Dieu qu'Il t'offre si librement et avec tant de joie. <sup>8</sup> Il ne t'offre que ce que Dieu Lui a donné pour toi. <sup>9</sup> Tu n'as pas besoin de décider si oui ou non tu le mérites. <sup>10</sup> Dieu connaît que tu le mérites.
12. Voudrais-tu nier la vérité de la décision de Dieu et mettre ta piètre évaluation de toi-même à la place de Sa calme et inébranlable estime de Son Fils ? <sup>2</sup> Rien ne peut ébranler la conviction de Dieu quant à la pureté parfaite de tout ce qu'Il a créé, car *c'est* totalement pur. <sup>3</sup> Ne te décide pas contre cela, car étant de Lui ce doit être vrai. <sup>4</sup> La paix demeure dans chaque esprit qui accepte calmement le plan que Dieu a établi pour son Expiation, renonçant ainsi au sien. <sup>5</sup> Tu ne connais pas ce qu'est le salut, car tu ne le comprends pas. <sup>6</sup> Ne prends aucune décision quant à ce qu'il est, ni où il est, mais demande tout au Saint-Esprit et laisse toutes décisions à Son doux conseil.
13. Celui Qui connaît le plan de Dieu, que Dieu voudrait que tu suives, peut t'enseigner ce qu'il est. <sup>2</sup> Seule Sa sagesse est capable de te guider pour le suivre. <sup>3</sup> Chaque décision que tu entreprends seul signifie seulement que tu voudrais définir ce qu'est le salut, et de *quoi* tu voudrais être sauvé. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit connaît que tout salut est évasion hors de la culpabilité. <sup>5</sup> Tu n'as pas d'autre «ennemi» et contre cette étrange distorsion de la pureté du Fils de Dieu le Saint-Esprit est ton seul Ami. <sup>6</sup> Il est le puissant protecteur de l'innocence qui te libère. <sup>7</sup> Et c'est Sa décision de défaire tout ce qui obscurcirait ton innocence de ton esprit dégagé.
14. Laisse-Le, donc, être le seul Guide que tu veuilles suivre vers le salut. <sup>2</sup> Il connaît la voie et Il t'y conduit avec joie. <sup>3</sup> Avec Lui tu ne manqueras pas d'apprendre que ce que Dieu veut pour toi *est* ta volonté. <sup>4</sup> Sans Lui pour te guider, tu penseras que tu la connais seul,

et tu te décideras contre ta paix aussi sûrement que tu as décidé que le salut était en toi seul. <sup>5</sup> Le salut est de Celui à Qui Dieu l'a donné pour toi. <sup>6</sup> Il ne l'a pas oublié. <sup>7</sup> Ne L'oublie pas et Il prendra chaque décision pour toi, pour ton salut et la paix de Dieu en toi.

15. Ne cherche pas à déterminer la valeur du Fils de Dieu, qu'Il a créé saint, car faire cela, c'est évaluer son Père et Le juger et Le rejeter. <sup>2</sup> Et de ce crime imaginaire, que nul ni en ce monde ni au Ciel ne saurait commettre, tu te *sentiras* coupable. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit enseigne seulement que le «péché» de se placer sur le trône de Dieu n'est pas une source de culpabilité. <sup>4</sup> Ce qui ne peut pas arriver ne peut pas avoir d'effets à craindre. <sup>5</sup> Sois tranquille dans ta foi en Lui, Qui t'aime et Qui voudrait te conduire hors de l'insanité. <sup>6</sup> La folie peut être ton choix, mais pas ta réalité. <sup>7</sup> N'oublie jamais l'Amour de Dieu, Qui S'est souvenu de toi. <sup>8</sup> Car il est tout à fait impossible qu'Il puisse jamais laisser Son Fils tomber de l'Esprit aimant dans lequel il fut créé, et où sa demeure fut fixée pour toujours dans la paix parfaite.
16. Dis seulement au Saint-Esprit : «Décide pour moi», et c'est fait. <sup>2</sup> Car Ses décisions sont des reflets de ce que Dieu connaît de toi, et dans cette lumière l'erreur quelle qu'elle soit devient impossible. <sup>3</sup> Pourquoi lutterais-tu avec tant de frénésie afin de prévoir tout ce que tu ne peux pas connaître, alors que toute connaissance se trouve derrière chaque décision que le Saint-Esprit prend pour toi ? <sup>4</sup> Apprends ce que sont Sa sagesse et Son amour, et enseigne Sa réponse à tous ceux qui luttent dans les ténèbres. <sup>5</sup> Car tu décides pour eux et pour toi-même.
17. Qu'il est doux de décider toutes choses par Celui Dont l'Amour égal est donné à tous également ! <sup>2</sup> Il ne te laisse personne en dehors de toi. <sup>3</sup> Ainsi Il te donne ce qui t'appartient, parce que ton Père voudrait que tu le partages avec Lui. <sup>4</sup> En tout laisse-Le te conduire, et ne reviens pas là-dessus. <sup>5</sup> Aie confiance en ce qu'il te répondra rapidement, sûrement, et avec Amour pour tous ceux qui seront touchés d'une façon ou d'une autre par la décision. <sup>6</sup> Et chacun le sera. <sup>7</sup> Voudrais-tu prendre sur toi la seule responsabilité de décider ce qui ne peut apporter que du bien à tous ? <sup>8</sup> Le saurais-tu ?
18. Tu t'es enseigné l'habitude la plus contre nature qui soit de ne pas communiquer avec ton Créateur. <sup>2</sup> Or tu restes en étroite communication avec Lui et avec tout ce qui est au-dedans de Lui, comme cela est au-dedans de toi. <sup>3</sup> Désapprends l'isolement sous Son

aimable direction et apprends ce qu'est toute l'heureuse communication que tu as jetée mais ne pouvais pas perdre.

19. Chaque fois que tu as des doutes sur ce que tu devrais faire, pense à Sa Présence en toi et dis-toi ceci, et seulement ceci :

*<sup>2</sup> Il me conduit et Il connaît la voie, que moi je ne connais pas.*

*<sup>3</sup> Or ce qu'Il voudrait que j'apprenne, jamais Il ne le gardera loin de moi.*

*<sup>4</sup> Ainsi j'ai confiance en ce qu'Il me communiquera tout ce qu'Il connaît pour moi.*

<sup>5</sup> Puis laisse-Le t'enseigner tranquillement comment percevoir ta non-culpabilité, qui est déjà là.

#### IV. Ta fonction dans l'Expiation

1. Quand tu acceptes la non-culpabilité de ton frère, tu vois l'Expiation en lui. <sup>2</sup> Car en la proclamant en lui, tu la fais tienne, et tu verras ce que tu cherchais. <sup>3</sup> Tu ne verras pas le symbole de la non-culpabilité de ton frère brillant en lui tant que tu croiras encore qu'elle n'est pas là. <sup>4</sup> Sa non-culpabilité est *ton* Expiation. <sup>5</sup> Accorde-la-lui et tu verras la vérité de ce que tu as reconnu. <sup>6</sup> Or la vérité est offerte premièrement pour être reçue, comme Dieu la donna premièrement à Son Fils. <sup>7</sup> Le premier dans le temps ne signifie rien, mais le Premier dans l'éternité est Dieu le Père, Qui est à la fois Premier et Un. <sup>8</sup> Au-delà du Premier il n'y en a pas d'autre, car il n'y a pas d'ordre, pas de second ni de troisième, et rien que le Premier.
2. Toi qui appartiens à la Cause Première, créé par Lui à l'image de Lui-même et faisant partie de Lui, tu es plus que simplement non coupable. <sup>2</sup> L'état de non-culpabilité n'est que la condition dans laquelle ce qui n'est pas là a été enlevé de l'esprit désordonné qui pensait que ce l'était. <sup>3</sup> C'est cet état, et seulement cela, que tu dois atteindre, avec Dieu à tes côtés. <sup>4</sup> Car jusqu'à ce que tu le fasses, tu continueras de penser que tu es séparé de Lui. <sup>5</sup> Tu peux peut-être sentir Sa Présence près de toi, mais tu ne peux pas connaître que tu ne fais qu'un avec Lui. <sup>6</sup> Cela ne peut pas s'enseigner. <sup>7</sup> L'apprentissage concerne uniquement la condition dans laquelle cela vient tout seul.

3. Quand tu auras permis que soit défait pour toi tout ce qui dans ton esprit très saint obscurcissait la vérité, et que par conséquent tu te tiendras en grâce devant ton Père, Il Se donnera Lui-même à toi comme Il l'a toujours fait. <sup>2</sup> Se donner Lui-même, c'est tout ce qu'Il connaît, or donc c'est toute la connaissance. <sup>3</sup> Car ce qu'Il ne connaît pas ne peut pas être et par conséquent ne peut pas être donné. <sup>4</sup> Ne demande pas à être pardonné, car cela a déjà été accompli. <sup>5</sup> Demande, plutôt, à apprendre comment pardonner, et à ramener dans ton esprit qui ne pardonne pas ce qui a toujours été. <sup>6</sup> L'Expiation devient réelle et visible pour ceux qui l'utilisent. <sup>7</sup> Sur terre c'est ta seule fonction, et tu dois apprendre que c'est tout ce que tu veux apprendre. <sup>8</sup> Tu te sentiras coupable jusqu'à ce que tu apprennes cela. <sup>9</sup> Car à la fin, quelque forme qu'elle prenne, ta culpabilité surgit de ce que tu as manqué de remplir ta fonction dans l'Esprit de Dieu avec tous les tiens. <sup>10</sup> Peux-tu échapper à cette culpabilité en manquant de remplir ta fonction ici ?
4. Tu n'as pas besoin de comprendre la création pour faire ce qui doit être fait avant que la connaissance ait une signification pour toi. <sup>2</sup> Dieu ne brise pas de barrières; pas plus qu'Il ne les a faites. <sup>3</sup> Quand tu les laisses aller, elles disparaissent. <sup>4</sup> Dieu n'échouera pas, comme Il n'a jamais échoué en quoi que ce soit. <sup>5</sup> Décide que Dieu a raison et que tu es dans l'erreur à ton sujet. <sup>6</sup> Il t'a créé à partir de Lui-même, mais toujours au-dedans de Lui. <sup>7</sup> Il connaît ce que tu es. <sup>8</sup> Souviens-toi qu'après Lui il n'y a pas de second. <sup>9</sup> Il n'y a personne, donc, qui puisse être sans Sa Sainteté, ni personne qui soit indigne de Son parfait Amour. <sup>10</sup> Ne manque pas à ta fonction, qui est d'aimer dans un lieu sans amour fait de ténèbres et de tromperie, car c'est ainsi que ténèbres et tromperie sont défaites. <sup>11</sup> Ne te manque pas à toi-même, mais plutôt offre à Dieu et à toi-même Son Fils irréprochable. <sup>12</sup> Pour ce petit don de reconnaissance pour Son Amour, Dieu Lui-même échangera ton don pour le Sien.
5. Avant de prendre pour toi-même quelque décision que ce soit, souviens-toi que tu t'es décidé contre ta fonction au Ciel, puis considère soigneusement si tu veux prendre des décisions ici. <sup>2</sup> Ta fonction ici est seulement de décider de ne pas décider ce que tu veux, en re-connaissance du fait que tu ne le sais pas. <sup>3</sup> Comment, donc, peux-tu décider ce que tu devrais faire ? <sup>4</sup> Laisse toute décision à Celui Qui parle pour Dieu, et pour ta fonction telle qu'Il la connaît. <sup>5</sup> Ainsi Il t'enseignera à lever le terrible fardeau que tu t'es imposé en n'aimant pas le Fils de Dieu et en tentant de lui enseigner la culpabilité au lieu de l'amour. <sup>6</sup> Renonce à cette insane et frénétique tentative qui te dérobe la joie de vivre



avec ton Dieu et Père, et de t'éveiller avec joie à Son Amour et à Sa Sainteté, qui se joignent en tant que vérité en toi, te rendant un avec Lui.

6. Quand tu as appris à décider avec Dieu, toutes les décisions deviennent aussi faciles et justes que de respirer. <sup>2</sup> Cela est sans effort, et tu seras conduit aussi doucement que si l'on te portait sur un paisible sentier par un jour d'été. <sup>3</sup> C'est seulement ta propre volition qui semble faire qu'il est dur de décider. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit ne tardera pas à répondre à chacune de tes questions sur quoi faire. <sup>5</sup> Il le sait. <sup>6</sup> Et Il te le dira, puis Il le fera pour toi. <sup>7</sup> Toi qui es fatigué, tu verras que cela est plus reposant que le sommeil. <sup>8</sup> Car tu peux emporter ta culpabilité dans le sommeil, mais pas dans cela.
7. À moins d'être non coupable, tu ne peux pas connaître Dieu, dont la Volonté est que tu Le connaisses. <sup>2</sup> Par conséquent, tu *dois* être non coupable. <sup>3</sup> Or si tu n'acceptes pas les conditions nécessaires pour Le connaître, tu L'as nié et tu ne Le reconnais pas, bien qu'Il soit tout autour de toi. <sup>4</sup> Il ne peut pas être connu sans Son Fils, dont la non-culpabilité est la condition pour Le connaître. <sup>5</sup> Accepter Son Fils comme coupable, c'est nier le Père si complètement que la connaissance est balayée loin de toute re-connaissance dans l'esprit même où Dieu Lui-même l'a placée. <sup>6</sup> Si seulement tu écoutais, et apprenais combien cela est impossible ! <sup>7</sup> Ne Le dote pas d'attributs que tu comprends. <sup>8</sup> Tu ne L'as pas fait, et tout ce que tu comprends n'est pas de Lui.
8. Ta tâche n'est pas de faire la réalité. <sup>2</sup> Elle est là sans ton faire, mais pas sans toi. <sup>3</sup> Toi qui as tenté de te jeter toi-même et qui as si peu estimé Dieu, écoute-moi parler pour Lui et pour toi-même. <sup>4</sup> Tu ne peux pas comprendre à quel point ton Père t'aime, car il n'y a aucun parallèle dans ton expérience du monde pour t'aider à le comprendre. <sup>5</sup> Il n'y a rien sur terre avec quoi cela puisse se comparer, et rien de ce que tu as jamais ressenti à part de Lui n'y ressemble même vaguement. <sup>6</sup> Tu ne peux même pas donner une bénédiction avec une parfaite douceur. <sup>7</sup> Voudrais-tu en connaître Un Qui donne à jamais, et Qui ne connaît que donner ?
9. Les enfants du Ciel vivent dans la lumière de la bénédiction de leur Père, parce qu'ils connaissent qu'ils sont sans péché. <sup>2</sup> L'Expiation fut établie comme moyen de rendre la non-culpabilité aux esprits qui l'ont niée, et qui ainsi se sont nié le Ciel. <sup>3</sup> L'Expiation t'enseigne la véritable condition du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Elle ne t'enseigne pas ce que tu es ni ce qu'est ton Père. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit, Qui s'en souvient pour toi, t'enseigne simplement comment enlever les blocages qui se dressent entre toi et ce que tu connais. <sup>6</sup> Sa

mémoire est tienne. <sup>7</sup> Si tu te souviens de ce que tu as fait, tu ne te souviens de rien. <sup>8</sup> Le souvenir de la réalité est en Lui; par conséquent, il est en toi.

10. Le non-coupable et le coupable sont totalement incapables de se comprendre l'un l'autre. <sup>2</sup> Chacun perçoit l'autre comme pareil à lui-même, ce qui les rend tous deux incapables de communiquer parce que chacun voit l'autre autrement qu'il se voit lui-même. <sup>3</sup> Dieu ne peut communiquer qu'avec le Saint-Esprit dans ton esprit, parce que Lui seul partage la connaissance de ce que tu es avec Dieu. <sup>4</sup> Et seul le Saint-Esprit peut répondre à Dieu pour toi, car Lui seul connaît ce qu'est Dieu. <sup>5</sup> Tout le reste que tu as placé au-dedans de ton esprit ne peut exister, car ce qui n'est pas en communication avec l'Esprit de Dieu n'a jamais été. <sup>6</sup> La communication avec Dieu est la vie. <sup>7</sup> Et rien sans elle n'est.

## V. Le cercle de l'Expiation

1. La seule partie de ton esprit qui ait une réalité est la partie qui te relie encore à Dieu. <sup>2</sup> Voudrais-tu qu'il soit tout entier transformé en un radieux message de l'Amour de Dieu, à partager avec tous les esseulés qui L'ont nié ? <sup>3</sup> *Dieu rend cela possible.* <sup>4</sup> Voudrais-tu Lui nier Sa soif d'être connu ? <sup>5</sup> Tu as soif de Lui, comme Lui de toi. <sup>6</sup> Cela est à jamais interchangeable. <sup>7</sup> Accepte, donc, l'immuable. <sup>8</sup> Laisse derrière toi le monde de la mort et retourne quietly au Ciel. <sup>9</sup> Il n'est rien de valeur ici et tout de valeur là. <sup>10</sup> Écoute le Saint-Esprit, et Dieu par Lui. <sup>11</sup> Il *te* parle de toi. <sup>12</sup> Il n'y a pas de culpabilité en toi, car Dieu est béni en Son Fils comme le Fils est béni en Lui.
2. Chacun a un rôle particulier à jouer dans l'Expiation, mais le message donné à chacun est toujours le même : *le Fils de Dieu est non coupable.* <sup>2</sup> Chacun enseigne le message différemment, et l'apprend différemment. <sup>3</sup> Or jusqu'à ce qu'il l'enseigne et l'apprenne, il souffrira du vague sentiment que sa fonction véritable reste inaccomplie en lui. <sup>4</sup> La culpabilité est un lourd fardeau, mais Dieu ne voudrait pas que tu sois lié par elle. <sup>5</sup> Son plan pour ton réveil est aussi parfait que le tien est faillible. <sup>6</sup> Tu ne sais pas ce que tu fais, mais Celui Qui connaît est avec toi. <sup>7</sup> Sa douceur est tienne, et tout l'amour que tu partages avec Dieu, Il le garde pour toi en sécurité. <sup>8</sup> Il ne t'enseignerait rien, sauf comment être heureux.

3. Heureux Fils d'un Père Qui te comble de bénédictions, la joie a été créée pour toi. <sup>2</sup> Qui peut condamner celui que Dieu a béni ? <sup>3</sup> Il n'est rien dans l'Esprit de Dieu qui ne partage Son innocence rayonnante. <sup>4</sup> La création est l'extension naturelle de la pureté parfaite. <sup>5</sup> Ta seule vocation ici est de te vouer, avec un désir effectif, au déni de la culpabilité sous toutes ses formes. <sup>6</sup> Accuser, c'est *ne pas comprendre*. <sup>7</sup> Les heureux apprenants de l'Expiation deviennent les enseignants de l'innocence qui est le droit de tout ce que Dieu a créé. <sup>8</sup> Ne leur nie pas ce qui leur est dû, car ce n'est pas seulement à eux que tu le refuseras.
4. Au Fils de Dieu revient le droit à l'héritage du Royaume, à lui donné en sa création. <sup>2</sup> N'essaie pas de le lui voler, ou tu demanderas la culpabilité et tu en feras l'expérience. <sup>3</sup> Protège sa pureté de toute pensée qui voudrait le lui voler et le garder hors de sa vue. <sup>4</sup> Porte l'innocence à la lumière, en réponse à l'appel de l'Expiation. <sup>5</sup> Ne permets jamais que la pureté reste cachée, mais dissipe les lourds voiles de la culpabilité dans lesquels le Fils de Dieu s'est caché à sa propre vue.
5. Nous sommes tous joints ici dans l'Expiation, et rien d'autre ne peut nous unir en ce monde. <sup>2</sup> Ainsi s'en ira le monde de la séparation, et sera rétablie la pleine communication entre le Père et le Fils. <sup>3</sup> Le miracle reconnaît la non-culpabilité qui doit avoir été niée pour produire le besoin de guérison. <sup>4</sup> Ne retiens pas cette joyeuse reconnaissance, car en elle réside l'espoir de bonheur et de délivrance de toute espèce de souffrance. <sup>5</sup> Qui est-il qui ne souhaite être libre de la douleur ? <sup>6</sup> Il n'a peut-être pas encore appris comment échanger la culpabilité contre l'innocence, et ne s'est pas non plus rendu compte que c'est seulement dans cet échange que la délivrance de la douleur peut être sienne. <sup>7</sup> Or ceux qui ont manqué d'apprendre ont besoin d'enseignement, et non d'attaque. <sup>8</sup> Attaquer ceux qui ont besoin d'enseignement, c'est manquer d'apprendre d'eux.
6. Les enseignants de l'innocence, chacun à sa manière, se sont joints, prenant leur rôle dans le curriculum unifié de l'Expiation. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'unité de buts d'apprentissage à part de cela. <sup>3</sup> Il n'y a pas de conflit dans ce curriculum, qui n'a qu'un but quelle que soit la manière dont il est enseigné. <sup>4</sup> Tout effort fait en son nom est offert dans le but indivisé de délivrance de la culpabilité, pour la gloire éternelle de Dieu et de Sa création. <sup>5</sup> Et chaque enseignement qui montre cela pointe droit vers le Ciel et la paix de Dieu. <sup>6</sup> Il n'y a pas de douleur, pas d'épreuve, pas de peur que d'enseigner cela puisse manquer de

surmonter. <sup>7</sup> Le pouvoir de Dieu Lui-même appuie cet enseignement et en garantit les résultats illimités.

7. Joins tes propres efforts à la puissance qui ne peut faillir et doit mener à la paix. <sup>2</sup> Nul ne peut rester intouché par un tel enseignement. <sup>3</sup> Tu ne te verras pas toi-même au-delà de la puissance de Dieu si tu enseignes seulement cela. <sup>4</sup> Tu ne seras pas exempté des effets de cette très sainte leçon, qui ne cherche qu'à rétablir ce qui revient de droit à la création de Dieu. <sup>5</sup> De chacun de ceux à qui tu accordes la délivrance de la culpabilité, tu apprendras inévitablement ton innocence. <sup>6</sup> Le cercle de l'Expiation n'a pas de fin. <sup>7</sup> Et la confiance qui te viendra de ta sûre inclusion dans ce cercle ne cessera d'augmenter avec chacun de ceux que tu emmèneras dans sa sécurité et dans sa paix parfaite.
8. La paix, donc, soit avec quiconque devient un enseignant de la paix. <sup>2</sup> Car la paix est la reconnaissance de la pureté parfaite, dont personne n'est exclu. <sup>3</sup> Dans ce cercle saint se trouvent tous ceux que Dieu a créés Son Fils. <sup>4</sup> La joie en est l'attribut unifiant, personne n'étant laissé à l'extérieur pour souffrir seul de la culpabilité. <sup>5</sup> La puissance de Dieu attire chacun dans sa sûre étreinte d'amour et d'union. <sup>6</sup> Tiens-toi tranquillement dans ce cercle et attire tous les esprits torturés afin qu'ils se joignent à toi dans la sécurité de sa paix et de sainteté. <sup>7</sup> Demeure avec moi au-dedans, comme enseignant de l'Expiation et non de la culpabilité.
9. Béni sois-tu qui enseignes avec moi. <sup>2</sup> Notre puissance ne vient pas de nous mais de notre Père. <sup>3</sup> Dans la non-culpabilité nous Le connaissons, comme Il nous connaît non coupables. <sup>4</sup> Je me tiens au-dedans du cercle, t'appelant à la paix. <sup>5</sup> Enseigne la paix avec moi et tiens-toi avec moi en terre sainte. <sup>6</sup> Souviens-toi pour chacun de la puissance de ton Père qu'Il lui a donnée. <sup>7</sup> Ne crois pas que tu ne puisses enseigner Sa paix parfaite. <sup>8</sup> Ne reste pas à l'extérieur mais joins-toi à moi au-dedans. <sup>9</sup> Ne manque pas au seul but auquel t'appelle mon enseignement. <sup>10</sup> Rends à Dieu Son Fils tel qu'Il l'a créé, en lui enseignant son innocence.
10. La crucifixion n'a joué aucun rôle dans l'Expiation. <sup>2</sup> Seule la résurrection y est devenue mon rôle. <sup>3</sup> Elle est le symbole de la délivrance de la culpabilité par la non-culpabilité. <sup>4</sup> Celui que tu perçois comme coupable, tu voudrais le crucifier. <sup>5</sup> Or tu rends la non-culpabilité à qui que ce soit que tu vois non coupable. <sup>6</sup> La crucifixion est toujours le but de l'ego. <sup>7</sup> Il voit chacun coupable, et par sa condamnation il voudrait tuer. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit ne voit que la non-culpabilité, et dans Sa douceur Il voudrait délivrer de la peur et

rétablir le règne de l'amour. <sup>9</sup> La puissance de l'amour est dans Sa douceur, qui est de Dieu et par conséquent ne peut ni crucifier ni subir la crucifixion. <sup>10</sup> Le temple que tu restaures devient ton autel, car c'est par toi qu'il fut reconstruit. <sup>11</sup> Et tout ce que tu donnes à Dieu est à toi. <sup>12</sup> C'est ainsi qu'Il crée, et c'est ainsi que tu dois restaurer.

11. Chacun de ceux que tu vois, tu le places à l'intérieur du cercle saint de l'Expiation ou tu le laisses à l'extérieur, le jugeant bon pour la crucifixion ou pour la rédemption. <sup>2</sup> Si tu l'emmènes dans le cercle de pureté, tu t'y reposeras avec lui. <sup>3</sup> Si tu le laisses au-dehors, tu le rejoins là. <sup>4</sup> Ne juge point, si ce n'est dans la quiétude qui n'est pas de toi. <sup>5</sup> Refuse d'accepter que qui que ce soit n'ait pas la bénédiction de l'Expiation, et fais-le entrer en le bénissant. <sup>6</sup> La sainteté doit être partagée, car là est tout ce qui la rend sainte. <sup>7</sup> Viens avec joie dans le cercle saint et regarde en paix tous ceux qui pensent être à l'extérieur. <sup>8</sup> Ne bannis personne, car ce qu'il cherche est ici avec toi. <sup>9</sup> Viens, joignons-nous à lui dans le saint lieu de paix qui est pour nous tous, unis et ne faisant qu'un dans la Cause de la paix.

## VI. La lumière de la communication

1. Le voyage que nous entreprenons ensemble est l'échange des ténèbres contre la lumière, de l'ignorance contre la compréhension. <sup>2</sup> Rien de ce que tu comprends n'est apeurant. <sup>3</sup> C'est seulement dans les ténèbres et dans l'ignorance que tu perçois l'effrayant et recules devant lui, t'enfonçant davantage dans les ténèbres. <sup>4</sup> Or seul ce qui est caché peut être terrifiant, non pas en soi mais du fait que c'est caché. <sup>5</sup> Ce qui est obscur est effrayant parce que tu n'en comprends pas la signification. <sup>6</sup> Si tu la comprenais, ce serait clair et tu ne serais plus dans les ténèbres. <sup>7</sup> Il n'est rien qui ait une valeur cachée, car ce qui est caché ne peut être partagé, ainsi la valeur en est inconnue. <sup>8</sup> Ce qui est caché est gardé à part, mais la valeur est toujours appréciée conjointement. <sup>9</sup> Ce qui est dissimulé ne peut pas être aimé et doit donc être craint.
2. La douce lumière dans laquelle le Saint-Esprit demeure en toi n'est que parfaite ouverture, dans laquelle rien n'est caché et donc rien n'est apeurant. <sup>2</sup> L'attaque cédera toujours à l'amour si elle est portée à l'amour au lieu de lui être cachée. <sup>3</sup> Il n'est pas de ténèbres que la lumière de l'amour ne dissipe, à moins qu'elles ne soient cachées à la bienfaisance de l'amour. <sup>4</sup> Ce qui est gardé à part de l'amour ne peut partager son

pouvoir guérisseur, parce que cela a été séparé du reste et gardé dans les ténèbres. <sup>5</sup> Les sentinelles des ténèbres veillent jalousement sur cela et toi qui as fait à partir de rien ces gardiennes de l'illusion, maintenant tu en as peur.

3. Voudrais-tu continuer à donner un pouvoir imaginaire à ces étranges idées de sécurité ? <sup>2</sup> Elles ne sont ni sûres ni dangereuses. <sup>3</sup> Elles ne protègent pas plus qu'elles n'attaquent. <sup>4</sup> Elles ne font rien du tout, n'étant rien du tout. <sup>5</sup> Étant les gardiennes des ténèbres et de l'ignorance, ne te tourne vers elles que pour la peur, car ce qu'elles gardent obscur *est* apeurant. <sup>6</sup> Mais lâches-en prise, et ce qui était effrayant ne le sera plus. <sup>7</sup> Sans la protection de l'obscurité, seule reste la lumière de l'amour, car cela seul a une signification et peut vivre dans la lumière. <sup>8</sup> Tout le reste doit disparaître.
4. La mort cède à la vie simplement parce que la destruction n'est pas vraie. <sup>2</sup> La lumière de la non-culpabilité dissipe la culpabilité parce que, lorsqu'elles sont mises ensemble, la vérité de l'une doit rendre parfaitement claire la fausseté de son opposé. <sup>3</sup> Ne garde pas la culpabilité à part de la non-culpabilité, car ta croyance est in-signifiante selon laquelle tu peux les avoir toutes les deux. <sup>4</sup> Tout ce que tu as fait en les gardant à part l'une de l'autre, c'est d'en perdre la signification en les confondant l'une avec l'autre. <sup>5</sup> Ainsi tu ne te rends pas compte qu'il n'y en a qu'une qui signifie quoi que ce soit. <sup>6</sup> L'autre est entièrement dépourvue de toute espèce de sens.
5. Tu as considéré la séparation comme un moyen de rompre ta communication avec ton Père. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit la réinterprète comme un moyen de rétablir ce qui n'a pas été rompu, mais *a* été rendu obscur. <sup>3</sup> Toutes les choses que tu as faites ont un usage pour Lui, dans Son très saint but. <sup>4</sup> Il connaît que tu n'es pas séparé de Dieu mais Il perçoit beaucoup dans ton esprit qui te laisse penser que tu l'es. <sup>5</sup> C'est tout cela et rien d'autre qu'Il voudrait séparer de toi. <sup>6</sup> Le pouvoir de décider, que tu as fait à la place du pouvoir de créer, il voudrait t'enseigner comment l'utiliser pour ton bien. <sup>7</sup> Toi qui l'as fait pour te crucifier toi-même, tu dois apprendre de Lui comment l'appliquer à la sainte cause de la restauration.
6. Toi qui parles en d'obscurs et tortueux symboles, tu ne comprends pas le langage que tu as fait. <sup>2</sup> Il n'a pas de signification, car son but n'est pas la communication mais plutôt l'interruption de la communication. <sup>3</sup> Si le but du langage est la communication, comment cette langue peut-elle signifier quoi que ce soit ? <sup>4</sup> Or même cet effort étrange et tordu pour communiquer en ne communiquant pas contient assez d'amour pour le

rendre signifiant si son Interprète n'est pas son faiseur. <sup>5</sup> Toi qui l'as fait, tu ne fais qu'exprimer le conflit, dont le Saint-Esprit voudrait te délivrer. <sup>6</sup> Laisse-Lui ce que tu voudrais communiquer. <sup>7</sup> Il te l'interprétera avec une parfaite clarté, car Il connaît avec Qui tu es en parfaite communication.

7. Tu ne sais pas ce que tu dis et tu ne sais donc pas ce qui t'est dit. <sup>2</sup> Or ton Interprète perçoit la signification dans ta langue étrangère. <sup>3</sup> Il ne tentera pas de communiquer l'in-signifiant. <sup>4</sup> Mais il séparera tout ce qui a une signification, laissant tomber le reste pour offrir ta véritable communication à ceux qui voudraient communiquer aussi véritablement avec toi. <sup>5</sup> Tu parles deux langages à la fois et cela doit mener à l'inintelligibilité. <sup>6</sup> Or si l'un ne signifie rien et l'autre tout, seul celui-ci est possible à des fins de communication. <sup>7</sup> L'autre ne fait qu'interférer avec lui.
8. La fonction du Saint-Esprit est toute communication. <sup>2</sup> Il doit donc enlever tout ce qui interfère avec la communication afin de la rétablir. <sup>3</sup> Par conséquent, ne garde aucune source d'interférence loin de Sa vue, car Il n'attaquera pas tes sentinelles. <sup>4</sup> Mais apporte-les-Lui et laisse Sa douceur t'enseigner que, dans la lumière, elles n'ont rien d'apourant, et ne peuvent servir à garder les sombres portes derrière lesquelles, dissimulé avec grand soin, n'est rien du tout. <sup>5</sup> Il nous faut ouvrir toutes les portes et laisser entrer des flots de lumière. <sup>6</sup> Il n'y a pas de chambres cachées dans le temple de Dieu. <sup>7</sup> Les portes en sont grand ouvertes pour accueillir Son Fils. <sup>8</sup> Nul ne peut manquer de venir là où Dieu l'a appelé, à moins qu'il ne ferme lui-même la porte à l'accueil de son Père.

## VII. Partager la perception avec le Saint-Esprit

1. Que veux-tu ? <sup>2</sup> À toi appartient la lumière ou les ténèbres, la connaissance ou l'ignorance, mais pas les deux. <sup>3</sup> Les opposés doivent être mis ensemble et non gardés à part. <sup>4</sup> Car leur séparation est uniquement dans ton esprit et c'est l'union qui les réconcilie, comme toi. <sup>5</sup> Dans l'union, tout ce qui n'est pas réel doit disparaître, car la vérité *est* union. <sup>6</sup> Comme les ténèbres disparaissent dans la lumière, ainsi l'ignorance s'efface quand la connaissance se fait jour. <sup>7</sup> La perception est le moyen par lequel l'ignorance est portée à la connaissance. <sup>8</sup> Or la perception doit être sans tromperie, car autrement elle devient le messager de l'ignorance plutôt qu'une aide dans la recherche de la vérité.
2. La quête de la vérité n'est que l'honnête recherche de tout ce qui interfère avec la vérité. <sup>2</sup> La vérité *est*. <sup>3</sup> Elle ne peut être ni perdue ni cherchée ni trouvée. <sup>4</sup> Elle est là, où que tu sois, étant au-dedans de toi. <sup>5</sup> Or elle peut être reconnue ou méconnue, réelle ou fausse pour toi. <sup>6</sup> Si tu la caches, elle devient irréaliste pour toi *parce que* tu l'as cachée et entourée de peur. <sup>7</sup> Sous chacune des pierres angulaires de la peur sur lesquelles tu as érigé ton insane système de croyance, la vérité demeure cachée. <sup>8</sup> Or tu ne peux pas connaître cela, car en cachant la vérité dans la peur, tu ne vois aucune raison de croire que plus tu regardes la peur, moins tu la vois, et plus devient clair ce qu'elle dissimule.
3. Ceux qui ne connaissent pas, il n'est pas possible de les convaincre qu'ils connaissent. <sup>2</sup> De leur point de vue, ce n'est pas vrai. <sup>3</sup> Or cela est vrai parce que Dieu le connaît. <sup>4</sup> Voilà deux points de vue clairement opposés sur ce que sont «ceux qui ne connaissent pas». <sup>5</sup> Pour Dieu, ne pas connaître est impossible. <sup>6</sup> Par conséquent, ce n'est pas du tout un point de vue mais une simple croyance en quelque chose qui n'existe pas. <sup>7</sup> Ceux qui ne connaissent pas n'ont que cette seule croyance, et par elle ils sont dans l'erreur à leur sujet. <sup>8</sup> Ils se sont définis eux-mêmes tels qu'ils n'ont pas été créés. <sup>9</sup> Leur création n'était pas un point de vue mais plutôt une certitude. <sup>10</sup> L'incertitude portée à la certitude ne garde plus aucune conviction de réalité.
4. Nous avons insisté sur le fait de porter l'indésirable au désirable; ce que tu ne veux pas à ce que tu veux. <sup>2</sup> Tu te rendras compte que le salut doit venir à toi de cette façon, si tu considères ce qu'est la dissociation. <sup>3</sup> La dissociation est un processus de pensée



distordu par lequel deux systèmes de croyance qui ne peuvent coexister sont tous deux maintenus. <sup>4</sup> S'ils sont mis ensemble, il devient impossible de les accepter conjointement. <sup>5</sup> Mais si l'un est gardé dans les ténèbres loin de l'autre, leur séparation semble les garder tous les deux vivants et également réels. <sup>6</sup> Ainsi leur jonction devient la source de la peur, car s'ils se rencontrent, il faut qu'à l'un des d'eux tu retires ton acceptation. <sup>7</sup> Tu ne peux pas les avoir tous les deux, car chacun nie l'autre. <sup>8</sup> Séparés, ce fait est perdu de vue, car chacun mis à part peut être doté d'une ferme croyance. <sup>9</sup> Mets-les ensemble et le fait qu'ils sont complètement incompatibles devient apparent instantanément. <sup>10</sup> L'un disparaîtra, parce que l'autre est vu à la même place.

5. La lumière ne peut pas entrer dans les ténèbres quand un esprit croit dans les ténèbres et ne veut pas en lâcher prise. <sup>2</sup> La vérité ne lutte pas contre l'ignorance, et l'amour n'attaque pas la peur. <sup>3</sup> Ce qui n'a pas besoin de protection ne se défend pas. <sup>4</sup> Les défenses sont faites par toi. <sup>5</sup> Dieu ne les connaît pas. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit utilise les défenses au nom de la vérité uniquement parce que c'est contre elle que tu les as faites. <sup>7</sup> La perception qu'Il en a, conformément à Son but, les change simplement en un appel pour cela même qu'elles t'ont servi à attaquer. <sup>8</sup> Les défenses, comme tout ce que tu as fait, doivent être doucement tournées vers ton propre bien, traduites par le Saint-Esprit de moyens de destruction de soi en moyens de préservation et de délivrance. <sup>9</sup> Sa tâche est considérable, mais la puissance de Dieu est avec Lui. <sup>10</sup> Par conséquent, elle Lui est si facile qu'elle était accomplie dès l'instant où elle Lui fut donnée pour toi. <sup>11</sup> Ne t'attarde pas dans ton retour à la paix en te demandant comment Il peut accomplir ce que Dieu Lui a donné à faire. <sup>12</sup> Laisse cela à Celui Qui connaît. <sup>13</sup> Il ne t'est pas demandé de faire toi-même des tâches considérables. <sup>14</sup> Il t'est simplement demandé de faire le peu qu'Il te suggère de faire, ayant confiance en Lui au point de croire un tant soit peu que, s'Il le demande, tu peux le faire. <sup>15</sup> Tu verras comme il est facile d'accomplir tout ce qu'Il demande.
6. Le Saint-Esprit ne demande de toi que ceci : apporte-Lui chaque secret que tu Lui as fermé. <sup>2</sup> Ouvre-Lui chaque porte et invite-Le à entrer dans les ténèbres pour les dissiper. <sup>3</sup> À ta requête, il entre avec joie. <sup>4</sup> Il porte la lumière aux ténèbres si tu Lui ouvres les ténèbres. <sup>5</sup> Mais ce que tu caches, Il ne peut le regarder. <sup>6</sup> Il voit pour toi, mais à moins que tu ne regardes avec Lui Il ne peut pas voir. <sup>7</sup> La vision du Christ n'est pas pour Lui seul, mais pour Lui avec toi. <sup>8</sup> Apporte-Lui, donc, toutes tes sombres et secrètes pensées,

et regarde-les avec Lui. <sup>9</sup> Il tient la lumière, et toi les ténèbres. <sup>10</sup> Elles ne peuvent pas coexister quand Vous deux ensemble les regardez. <sup>11</sup> C'est Son jugement qui doit prévaloir, et Il te le donnera quand tu joindras ta perception à la Sienne.

7. Te joindre à Lui pour voir est la façon dont tu apprends à partager avec Lui l'interprétation de la perception qui mène à la connaissance. <sup>2</sup> Tu ne peux pas voir seul. <sup>3</sup> Partager la perception avec Celui Que Dieu t'a donné t'apprend comment reconnaître ce que tu vois. <sup>4</sup> C'est la re-connaissance du fait que rien de ce que tu vois ne signifie quoi que ce soit en soi. <sup>5</sup> Voir avec Lui te montrera que toute signification, y compris la tienne, ne vient pas d'une double vision mais de la douce fusion de tout en *une* signification, *une* émotion et *un* but. <sup>6</sup> Dieu a un but qu'Il partage avec toi. <sup>7</sup> La vision indivisée que t'offre le Saint-Esprit portera cette unité à ton esprit avec une clarté et un éclat si intenses que tu ne pourrais plus souhaiter pour rien au monde de ne pas accepter ce que Dieu voudrait que tu aies. <sup>8</sup> Contemple ta volonté et accepte-la pour Sienne, avec tout Son Amour pour tien. <sup>9</sup> Tout honneur à toi par Lui, et par Lui à Dieu.

### VIII. Le saint lieu de rencontre

1. Dans les ténèbres tu as obscurci la gloire que Dieu t'a donnée, et le pouvoir qu'Il a accordé à Son Fils non coupable. <sup>2</sup> Tout cela reste caché dans chaque lieu enténébré, enveloppé dans la culpabilité et dans le sombre déni de l'innocence. <sup>3</sup> Derrière les sombres portes que tu as fermées, il n'y a rien, car rien ne peut obscurcir le don de Dieu. <sup>4</sup> C'est de fermer les portes qui interfère avec la re-connaissance de la puissance de Dieu qui luit en toi. <sup>5</sup> Ne bannis pas le pouvoir de ton esprit, mais laisse tout ce qui pourrait cacher ta gloire être porté au jugement du Saint-Esprit, et là défait. <sup>6</sup> Celui qu'Il voudrait sauver pour la gloire *est* sauvé pour elle. <sup>7</sup> Il a promis au Père que par Lui tu serais délivré de la petitesse à la gloire. <sup>8</sup> À ce qu'Il a promis à Dieu Il est entièrement fidèle, car Il partage avec Dieu la promesse qui Lui fut donnée pour qu'Il la partage avec toi.
2. Il la partage encore, pour toi. <sup>2</sup> Tout ce qui promet quelque chose d'autre, de grand ou de petit, que cela ait beaucoup ou peu de valeur à tes yeux, il le remplacera par la seule promesse à Lui donnée pour qu'Il la dépose sur l'autel à ton Père et à Son Fils. <sup>3</sup> Il n'est pas d'autel à Dieu qui tienne sans Son Fils. <sup>4</sup> Et il n'est rien porté là qui n'est pas

également digne des Deux qui ne sera remplacé par des dons entièrement acceptables pour le Père et pour le Fils. <sup>5</sup> Peux-tu offrir à Dieu la culpabilité ? <sup>6</sup> Tu ne peux pas, donc, l'offrir à Son Fils. <sup>7</sup> Car Ils ne sont pas séparés, et les dons à l'Un sont offerts à l'Autre. <sup>8</sup> Tu ne connais pas Dieu parce que tu ne connais pas cela. <sup>9</sup> Et pourtant tu connais Dieu, et cela aussi. <sup>10</sup> Tout cela est en sécurité au-dedans de toi, où luit le Saint-Esprit. <sup>11</sup> Il ne luit pas dans la division mais dans le lieu de rencontre où Dieu, uni à Son Fils, parle à Son Fils par Lui. <sup>12</sup> Dans ce qui ne peut être divisé, la communication ne peut cesser. <sup>13</sup> Le saint lieu de rencontre du Père et du Fils inséparés se trouve dans le Saint-Esprit et en toi. <sup>14</sup> Toute interférence dans la communication que Dieu Lui-même veut avec Son Fils est tout à fait impossible ici. <sup>15</sup> Sans rupture ni interruption, l'amour coule constamment entre le Père et le Fils, comme le veulent tous Deux. <sup>16</sup> Et c'est ainsi.

3. Ne laisse pas ton esprit s'égarer par les sombres corridors, loin du centre de lumière. <sup>2</sup> Toi et ton frère pouvez choisir de vous fourvoyer, mais vous ne pouvez être réunis que par le Guide désigné pour vous. <sup>3</sup> Il est sûr qu'Il vous conduira là où Dieu et Son Fils attendent votre re-connaissance. <sup>4</sup> Ils sont joints pour te faire le don de l'unité, devant lequel toute séparation disparaît. <sup>5</sup> Unis-toi à ce que tu es. <sup>6</sup> Tu ne peux te joindre à rien d'autre que la réalité. <sup>7</sup> La gloire de Dieu et celle de Son Fils t'appartiennent en vérité. <sup>8</sup> Elles n'ont pas d'opposé, et il n'est rien d'autre que tu puisses t'accorder.
4. Il n'y a pas de substitut à la vérité. <sup>2</sup> Et cela, la vérité te le fera voir clairement quand tu seras conduit à l'endroit où tu dois rencontrer la vérité. <sup>3</sup> Et là tu dois être conduit, par la douce compréhension qui ne peut te mener nulle part ailleurs. <sup>4</sup> Où est Dieu, voilà où tu es. <sup>5</sup> Telle est la vérité. <sup>6</sup> Rien ne peut changer la connaissance, à toi donnée par Dieu, en non-connaissance. <sup>7</sup> Tout ce que Dieu a créé connaît son Créateur. <sup>8</sup> Car c'est ainsi que la création est accomplie par le Créateur et par Ses créations. <sup>9</sup> Dans le saint lieu de rencontre sont joints le Père et Ses créations, et ensemble avec Eux les créations de Son Fils. <sup>10</sup> Il est un lien unique qui Les joint tous ensemble et Les maintient dans l'unité d'où vient la création.
5. Le lien avec lequel le Père Se joint à ceux à qui Il donne le pouvoir de créer ne peut jamais être dissous. <sup>2</sup> Le Ciel même est union avec toute la création, et avec son seul Créateur. <sup>3</sup> Et le Ciel reste la Volonté de Dieu pour toi. <sup>4</sup> Ne dépose pas d'autres dons que celui-là sur tes autels, car rien ne peut coexister avec lui. <sup>5</sup> Ici tes petites offrandes et le don de Dieu sont mis ensemble, et seul ce qui est digne du Père sera accepté par le Fils, à qui

cela est destiné. <sup>6</sup> À qui Dieu Se donne Lui-même, Il *est* donné. <sup>7</sup> Tes petits dons disparaîtront sur l'autel, où Il a placé le Sien.

## IX. Le reflet de la sainteté

1. L'Expiation ne rend pas saint. <sup>2</sup> Tu as été créé saint. <sup>3</sup> Elle ne fait que porter la non-sainteté à la sainteté; ou ce que tu as fait à ce que tu es. <sup>4</sup> Porter l'illusion à la vérité, ou l'ego à Dieu, c'est la seule fonction du Saint-Esprit. <sup>5</sup> Ne garde pas ce que tu as fait loin de ton Père, car cela t'a coûté la connaissance de Lui et de toi-même. <sup>6</sup> La connaissance est en sécurité, mais où est ta sécurité à part d'elle ? <sup>7</sup> Faire le temps pour prendre la place de l'intemporel consistait à décider de n'être pas tel que tu es. <sup>8</sup> Ainsi la vérité fut faite passée, et le présent fut consacré à l'illusion. <sup>9</sup> Et le passé, de même, fut changé, et interposé entre ce qui a toujours été et maintenant. <sup>10</sup> Le passé dont tu te souviens n'a jamais été et ne représente que le déni de ce qui a toujours été.
2. Porter l'ego à Dieu n'est que porter l'erreur à la vérité, où elle est corrigée parce qu'elle est l'opposé de ce qu'elle rencontre. <sup>2</sup> Elle est défaite parce que la contradiction ne peut plus tenir. <sup>3</sup> Combien de temps la contradiction peut-elle tenir une fois qu'est clairement révélée son impossibilité ? <sup>4</sup> Ce qui disparaît dans la lumière n'est pas attaqué. <sup>5</sup> Cela disparaît simplement parce que ce n'est pas vrai. <sup>6</sup> Des réalités différentes sont insignifiantes, car la réalité doit être une. <sup>7</sup> Elle ne peut pas changer avec le temps, l'humeur ou le hasard. <sup>8</sup> Son inchangeabilité est ce qui la rend réelle. <sup>9</sup> Cela ne peut pas être défait. <sup>10</sup> Défaire est pour l'irréalité. <sup>11</sup> Et cette réalité te suffira.
3. Rien qu'en étant ce qu'elle est, la vérité te délivre de tout ce qu'elle n'est pas. <sup>2</sup> L'Expiation est si douce que tu as besoin seulement de lui chuchoter pour que toute sa puissance accoure à ton assistance et à ton soutien. <sup>3</sup> Tu n'es pas fragile avec Dieu à tes côtés. <sup>4</sup> Or sans Lui tu n'es rien. <sup>5</sup> L'Expiation t'offre Dieu. <sup>6</sup> Le don que tu as refusé est tenu par Lui en toi. <sup>7</sup> Le Saint-Esprit le tient là pour toi. <sup>8</sup> Dieu n'a pas quitté Son autel, bien que Ses adorateurs y aient placé d'autres dieux. <sup>9</sup> Le temple est encore saint, car la Présence qui l'habite *est* la Sainteté.

4. Dans le temple, la Sainteté attend quietly le retour de ceux qui l'aiment. <sup>2</sup> La Présence connaît qu'ils retourneront à la pureté et à la grâce. <sup>3</sup> La gracieuseté de Dieu les fera doucement entrer et couvrira tout leur sentiment de douleur et de perte avec l'assurance immortelle de l'Amour de leur Père. <sup>4</sup> Là, la peur de la mort sera remplacée par la joie de vivre. <sup>5</sup> Car Dieu est la vie, et ils demeurent dans la vie. <sup>6</sup> La vie est aussi sainte que la Sainteté par laquelle elle fut créée. <sup>7</sup> La Présence de la Sainteté vit dans tout ce qui vit, car la Sainteté a créé la vie et Elle ne quitte pas ce qu'Elle a créé aussi saint qu'Elle-même.
5. Dans ce monde tu peux devenir un miroir sans tache, dans lequel la Sainteté de ton Créateur irradie de toi vers tout ce qui t'entoure. <sup>2</sup> Tu peux refléter le Ciel ici. <sup>3</sup> Or nul reflet rendant l'image d'autres dieux ne doit ternir le miroir qui présenterait le reflet de Dieu. <sup>4</sup> La terre peut refléter le Ciel ou l'enfer; Dieu ou l'ego. <sup>5</sup> Tu as seulement besoin de laisser le miroir propre et pur de toutes les images de ténèbres cachées que tu y a tracées. <sup>6</sup> Dieu y luira de Lui-même. <sup>7</sup> Seul le clair reflet de Lui-même peut y être perçu.
6. Les reflets se voient dans la lumière. <sup>2</sup> Dans les ténèbres ils sont obscurs, et leur signification semble résider uniquement dans des interprétations changeantes, plutôt qu'en eux-mêmes. <sup>3</sup> Le reflet de Dieu n'a pas besoin d'interprétation. <sup>4</sup> Il est clair. <sup>5</sup> Lave seulement le miroir, et le message qui irradie de ce que le miroir présente à la vue de chacun, nul ne peut manquer de le comprendre. <sup>6</sup> C'est le message que le Saint-Esprit présente au miroir qui est en lui. <sup>7</sup> Il le reconnaît parce qu'on lui a enseigné son besoin de lui, bien qu'il ne sache pas où regarder pour le trouver. <sup>8</sup> Laisse-le donc le voir en toi, et le partager avec toi.
7. Si tu pouvais seulement te rendre compte pour un seul instant du pouvoir de guérison que le reflet de Dieu, qui luit en toi, peut apporter au monde entier, tu ne pourrais pas attendre plus longtemps avant de laver le miroir de ton esprit pour qu'il reçoive l'image de la sainteté qui guérit le monde. <sup>2</sup> L'image de sainteté qui luit dans ton esprit n'est pas obscure, et ne changera pas. <sup>3</sup> Sa signification pour ceux qui la regardent n'est pas obscure, car tous la perçoivent comme étant la même. <sup>4</sup> Tous portent leurs différents problèmes à sa lumière guérissante, et tous leurs problèmes ne trouvent là que guérison.
8. La réponse de la sainteté à toute forme d'erreur est toujours la même. <sup>2</sup> Il n'y a pas de contradiction dans ce que la sainteté appelle. <sup>3</sup> La guérison est sa seule réponse, peu importe ce qui lui est apporté. <sup>4</sup> Ceux qui ont appris à n'offrir que la guérison, à cause du

reflet de la sainteté en eux, sont enfin prêts pour le Ciel. <sup>5</sup> Là, la sainteté n'est pas un reflet mais bien la condition réelle de ce qui ne leur était ici que reflété. <sup>6</sup> Dieu n'est pas une image, et Ses créations, faisant partie de Lui, Le contiennent en elles en vérité. <sup>7</sup> Elles ne font pas que refléter la vérité, car elles *sont* la vérité.

## X. L'égalité des miracles

1. Quand aucune perception ne se dresse entre Dieu et Ses créations, ou entre Ses enfants et les leurs, la connaissance de la création doit continuer à jamais. <sup>2</sup> Les reflets que tu acceptes dans le miroir de ton esprit dans le temps ne font que rapprocher ou éloigner l'éternité. <sup>3</sup> Mais l'éternité même est au-delà de tout temps. <sup>4</sup> Sors du temps et touche-la, avec l'aide de son reflet en toi. <sup>5</sup> Et tu te tourneras du temps vers la sainteté, aussi sûrement que le reflet de la sainteté appelle chacun à mettre de côté toute culpabilité. <sup>6</sup> Reflète la paix du Ciel ici et porte ce monde au Ciel. <sup>7</sup> Car le reflet de la vérité attire chacun à la vérité; et chacun, en y entrant, laisse derrière lui tous les reflets.
2. Au Ciel la réalité est partagée et non reflétée. <sup>2</sup> En partageant son reflet ici, sa vérité devient la seule perception qu'accepte le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Et ainsi se fait jour en lui le souvenir de Son Père, et rien d'autre que sa propre réalité ne peut plus le satisfaire. <sup>4</sup> Toi sur terre, tu n'as aucune conception de l'illimité, car le monde dans lequel tu sembles vivre est un monde de limites. <sup>5</sup> Dans ce monde, ce n'est pas vrai que n'importe quoi sans ordre de difficulté peut arriver. <sup>6</sup> Par conséquent, le miracle a une fonction unique, et est motivé par un Enseignant unique Qui apporte à ce monde les lois d'un autre monde. <sup>7</sup> Le miracle est la seule chose que tu puisses faire qui transcende l'ordre, étant basé non pas sur les différences mais sur l'égalité.
3. Les miracles ne se font pas concurrence, et le nombre de ceux que tu peux faire est illimité. <sup>2</sup> Ils peuvent être simultanés et légion. <sup>3</sup> Cela n'est pas difficile à comprendre, dès que tu peux concevoir qu'ils sont possibles. <sup>4</sup> Ce qui est plus difficile à saisir, c'est l'absence d'un ordre de difficulté qui étiquette le miracle comme quelque chose qui doit venir d'ailleurs, et non d'ici. <sup>5</sup> Du point de vue du monde, cela est impossible.
4. Peut-être es-tu conscient de l'absence de concurrence entre tes pensées, qui, bien qu'elles puissent être en conflit, peuvent arriver ensemble et en grand nombre. <sup>2</sup> De fait, tu y es

- peut-être tellement habitué que cela te cause peu de surprise. <sup>3</sup> Or tu as aussi l'habitude de classer certaines de tes pensées comme étant plus importantes, plus vastes ou meilleures, plus sages, plus fécondes ou plus précieuses que d'autres. <sup>4</sup> Cela est vrai des pensées qui traversent l'esprit de ceux qui pensent vivre à part. <sup>5</sup> Car certaines sont des reflets du Ciel, tandis que d'autres sont motivées par l'ego, qui ne pense qu'en apparence.
5. Le résultat est un motif ondoyant et changeant qui n'est jamais au repos et jamais ne s'arrête. <sup>2</sup> Il passe sans cesse sur le miroir de ton esprit et les reflets du Ciel ne durent qu'un instant et puis pâlisent, effacés par les ténèbres. <sup>3</sup> Où il y avait de la lumière, les ténèbres l'enlèvent en un instant, et des motifs alternants de lumière et de ténèbres balayent ton esprit en permanence. <sup>4</sup> Le petit peu de santé d'esprit qu'il reste encore est maintenu grâce au sens de l'ordre que tu établis. <sup>5</sup> Or le fait même que tu puisses faire cela, et mettre un ordre quelconque dans le chaos, te montre que tu n'es pas un ego, et qu'il doit y avoir en toi plus qu'un ego. <sup>6</sup> Car l'ego est chaos, et s'il était tout ce que tu es, aucun ordre ne serait possible. <sup>7</sup> Or bien que l'ordre que tu imposes à ton esprit limite l'ego, il te limite aussi. <sup>8</sup> Ordonner, c'est juger, et c'est arranger selon ce jugement. <sup>9</sup> Par conséquent, ce n'est pas ta fonction mais celle du Saint-Esprit.
6. Il te paraîtra difficile d'apprendre que tu n'as absolument aucune base sur laquelle ordonner tes pensées. <sup>2</sup> Cette leçon, le Saint-Esprit l'enseigne en te donnant les brillants exemples des miracles pour te montrer que ta façon d'ordonner est mauvaise, mais qu'une meilleure voie t'est offerte. <sup>3</sup> Le miracle offre exactement la même réponse à chaque appel à l'aide. <sup>4</sup> Il ne juge pas l'appel. <sup>5</sup> Il reconnaît simplement ce qu'il est et répond en conséquence. <sup>6</sup> Il ne considère pas quel appel est le plus fort, ou le plus grand ou le plus important. <sup>7</sup> Tu te demandes peut-être comment on peut te demander, à toi qui es encore lié au jugement, de faire ce qui ne requiert aucun jugement de ta part. <sup>8</sup> La réponse est très simple. <sup>9</sup> C'est la puissance de Dieu, et non la tienne, qui engendre les miracles. <sup>10</sup> Le miracle lui-même ne fait que témoigner que tu as en toi la puissance de Dieu. <sup>11</sup> C'est la raison pour laquelle le miracle donne une égale bénédiction à tous ceux qui y participent, et c'est aussi pourquoi tout le monde y participe. <sup>12</sup> La puissance de Dieu est illimitée. <sup>13</sup> Étant toujours maximale, elle offre tout à chaque appel de qui que ce soit. <sup>14</sup> Il n'y a pas d'ordre de difficulté ici. <sup>15</sup> Un appel à l'aide reçoit de l'aide.
7. Le seul jugement que cela comporte est l'unique division que fait le Saint-Esprit en deux catégories : l'une d'amour et l'autre l'appel à l'amour. <sup>2</sup> Tu ne peux pas faire cette

division sans risque, car tu es dans une bien trop grande confusion soit pour reconnaître l'amour, soit pour croire que tout le reste n'est rien d'autre qu'un appel à l'amour. <sup>3</sup> Tu es trop lié à la forme, et non au contenu. <sup>4</sup> Ce que tu considères comme le contenu n'est pas du tout le contenu. <sup>5</sup> Ce n'est que la forme, et rien d'autre. <sup>6</sup> Car tu ne réponds pas à ce qu'un frère t'offre réellement mais seulement à la manière particulière dont l'ego perçoit son offrande et la juge.

8. L'ego est incapable de comprendre le contenu, et il ne s'en soucie nullement. <sup>2</sup> Pour l'ego, si la forme est acceptable, le contenu doit l'être. <sup>3</sup> Autrement, il attaquera la forme. <sup>4</sup> Si tu crois comprendre quelque chose à la «dynamique» de l'ego, je t'assure que tu n'y comprends rien. <sup>5</sup> Car de toi-même tu ne pourrais pas la comprendre. <sup>6</sup> L'étude de l'ego n'est pas l'étude de l'esprit. <sup>7</sup> De fait, l'ego aime à s'étudier lui-même, et il approuve tout à fait l'entreprise des étudiants qui voudraient l'«analyser», approuvant ainsi son importance. <sup>8</sup> Or ils ne font qu'étudier une forme avec un contenu in-signifiant. <sup>9</sup> Car leur enseignant est insensé, bien qu'il prenne soin de dissimuler ce fait derrière des mots ronflants mais qui manquent de tout sens cohérent lorsqu'ils sont mis ensemble.
9. C'est une caractéristique des jugements de l'ego. <sup>2</sup> Séparément, ils semblent tenir, mais rassemble-les et le système de pensée qui émerge de cet assemblage est incohérent et absolument chaotique. <sup>3</sup> Car la forme n'est pas suffisante pour la signification, et le manque sous-jacent de contenu rend un système cohérent impossible. <sup>4</sup> Par conséquent, la séparation reste la condition choisie de l'ego. <sup>5</sup> Car personne, seul, ne peut juger véritablement de l'ego. <sup>6</sup> Or là où deux ou trois se joignent pour chercher la vérité, l'ego ne peut plus défendre son manque de contenu. <sup>7</sup> Le fait de l'union leur dit qu'il n'est pas vrai.
10. Il est impossible de se souvenir de Dieu en secret et seul. <sup>2</sup> Car se souvenir de Lui signifie que tu n'es pas seul, et que tu es désireux de t'en souvenir. <sup>3</sup> N'aie aucune pensée pour toi-même, car aucune pensée tenue par toi n'est pour toi-même. <sup>4</sup> Si tu veux te souvenir de ton Père, laisse le Saint-Esprit ordonner tes pensées et ne donne que la réponse par laquelle Il te répond. <sup>5</sup> Chacun recherche l'amour comme tu le fais, mais il ne connaît pas cela à moins de s'unir à toi dans cette quête. <sup>6</sup> Si vous entreprenez la quête ensemble, vous emportez avec vous une lumière si puissante qu'une signification est donnée à ce que vous voyez. <sup>7</sup> Le voyage solitaire échoue parce qu'il a exclu ce qu'il voulait trouver.



11. Comme Dieu communique avec le Saint-Esprit en toi, ainsi le Saint-Esprit traduit Ses communications par toi, afin que tu puisses les comprendre. <sup>2</sup> Dieu n'a pas de communications secrètes, car tout de Lui est parfaitement ouvert et librement accessible à tous, étant pour tous. <sup>3</sup> Rien ne vit en secret, et ce que tu voudrais cacher au Saint-Esprit n'est rien. <sup>4</sup> Chaque interprétation que tu voudrais poser sur un frère est insensée. <sup>5</sup> Laisse le Saint-Esprit te montrer ton frère et t'enseigner à la fois son amour et son appel à l'amour. <sup>6</sup> Ni son esprit ni le tien ne contiennent davantage que ces deux ordres de pensée.
12. Le miracle est la re-connaissance de ce que cela est vrai. <sup>2</sup> Où il y a l'amour, ton frère doit te le donner à cause de ce qu'est l'amour. <sup>3</sup> Mais où il y a un appel à l'amour, c'est toi qui dois le donner à cause de ce que tu es. <sup>4</sup> J'ai dit plus tôt que ce cours t'enseignerait comment te souvenir de ce que tu es en te rendant ton Identité. <sup>5</sup> Nous avons déjà appris que cette Identité est partagée. <sup>6</sup> Le miracle devient le moyen de La partager. <sup>7</sup> En fournissant ton Identité partout où Elle n'est pas reconnue, tu La reconnaîtras. <sup>8</sup> Et Dieu Lui-même, Qui veut être avec Son Fils à jamais, bénira chaque re-connaissance de Son Fils de tout l'Amour qu'Il a pour lui. <sup>9</sup> Et le pouvoir de tout Son Amour ne sera pas absent non plus d'aucun miracle que tu offres à Son Fils. <sup>10</sup> Comment, donc, peut-il y avoir quelque ordre de difficulté parmi eux ?

## XI. Le test de la vérité

1. Or la chose essentielle est d'apprendre que *tu ne connais pas*. <sup>2</sup> La connaissance est puissance, et toute puissance est de Dieu. <sup>3</sup> Toi qui as tenté de garder la puissance pour toi-même, tu l'as «perdue». <sup>4</sup> Tu as encore cette puissance, mais entre elle et la conscience que tu en as, tu as interposé tant de choses que tu ne peux pas l'utiliser. <sup>5</sup> Tout ce que tu t'es enseigné t'a rendu ta puissance de plus en plus obscure. <sup>6</sup> Tu ne connais pas ce qu'elle est, ni où. <sup>7</sup> Tu as fait un semblant de puissance et une démonstration de force si pitoyables qu'ils ne peuvent que te faillir. <sup>8</sup> Car la puissance n'est pas un semblant de force et la vérité est au-delà de toute semblance. <sup>9</sup> Or tout ce qui se dresse entre toi et la puissance de Dieu en toi n'est que ton apprentissage du faux, et de toutes tes tentatives pour défaire le vrai.

2. Sois désireux, donc, que tout cela soit défait, et réjouis-toi qu'à cela tu ne sois pas lié à jamais. <sup>2</sup> Car tu t'es enseigné comment emprisonner le Fils de Dieu, une leçon si impensable que seuls ceux qui sont insanes, dans le plus profond sommeil, pourraient même en rêver. <sup>3</sup> Dieu peut-Il apprendre comment ne pas être Dieu ? <sup>4</sup> Et Son Fils, ayant reçu de Lui tout pouvoir, peut-il apprendre à être impuissant ? <sup>5</sup> Que t'es-tu enseigné que tu puisses préférer garder, à la place de ce que tu *as* et de ce que tu *es* ?
3. L'Expiation t'enseigne comment échapper pour toujours de tout ce que tu t'es enseigné dans le passé, en te montrant seulement ce que tu es *maintenant*. <sup>2</sup> L'apprentissage est accompli avant que ses effets ne soient manifestes. <sup>3</sup> L'apprentissage, donc, est dans le passé, mais son influence détermine le présent en lui donnant la signification quelle qu'elle soit qu'il a pour toi. <sup>4</sup> *Ton* apprentissage ne donne aucune signification au présent. <sup>5</sup> Rien de ce que tu as jamais appris ne peut t'aider à comprendre le présent, ni t'enseigner comment défaire le passé. <sup>6</sup> Ton passé est ce que tu t'es enseigné toi-même. <sup>7</sup> *Lâche prise de tout cela*. <sup>8</sup> Ne tente pas de comprendre n'importe quel événement, n'importe quoi ou n'importe qui à sa « lumière », car les ténèbres dans lesquelles tu essaies de voir ne peuvent qu'obscurcir. <sup>9</sup> Ne fais pas du tout confiance aux ténèbres pour illuminer ta compréhension, car en faisant cela tu contredis la lumière et par là tu penses voir les ténèbres. <sup>10</sup> Or les ténèbres ne peuvent être vues, car elles ne sont rien de plus qu'une condition dans laquelle voir devient impossible.
4. Toi qui n'as pas encore porté toutes les ténèbres que tu t'es enseignées à la lumière en toi, tu ne peux guère juger de la vérité et de la valeur de ce cours. <sup>2</sup> Or Dieu ne t'a pas abandonné. <sup>3</sup> Ainsi est-il une autre leçon envoyée de Lui et déjà apprise pour chaque enfant de lumière par Celui à Qui Dieu l'a donnée. <sup>4</sup> Cette leçon resplendit de la gloire de Dieu, car en elle réside Son pouvoir, qu'Il partage avec tant de joie avec Son Fils. <sup>5</sup> Apprends quel est Son bonheur, qui est le tien. <sup>6</sup> Mais pour accomplir cela, toutes tes noires leçons doivent être portées de plein gré à la vérité, et joyeusement déposées par des mains ouvertes pour recevoir et non fermées pour prendre. <sup>7</sup> Celui Qui enseigne la lumière acceptera de toi chaque leçon de ténèbres que tu Lui apportes, parce que tu n'en veux pas. <sup>8</sup> Et Il échangera avec joie chacune d'elles contre la leçon de lumière qu'Il a apprise pour toi. <sup>9</sup> Ne crois jamais qu'aucune leçon apprise par toi à part de Lui ne signifie quoi que ce soit.

5. Il est un test, aussi sûr que Dieu, permettant de reconnaître si ce que tu as appris est vrai.

<sup>2</sup> Si tu es entièrement libre de toute espèce de peur, et si tous ceux qui te rencontrent ou qui pensent seulement à toi partagent ta paix parfaite, alors tu peux être sûr que tu as appris la leçon de Dieu, et non la tienne. <sup>3</sup> À moins que tout cela soit vrai, il y a dans ton esprit de sombres leçons qui te blessent et te freinent, toi et tous ceux qui t'entourent. <sup>4</sup> L'absence d'une paix parfaite ne signifie qu'une chose : Tu penses que ta volonté pour le Fils de Dieu n'est pas la Volonté du Père pour lui. <sup>5</sup> C'est ce que chaque sombre leçon enseigne sous une forme ou sous une autre. <sup>6</sup> Et chacune des leçons lumineuses par lesquelles le Saint-Esprit remplacera les sombres leçons que tu n'acceptes pas, t'enseigne que ta volonté s'accorde à celle du Père et de Son Fils.

6. Ne te soucie pas de savoir comment tu peux apprendre une leçon si complètement différente de tout ce que tu t'es enseigné toi-même. <sup>2</sup> Comment le saurais-tu ? <sup>3</sup> Ton rôle est très simple. <sup>4</sup> Tu as seulement besoin de reconnaître que tout ce que tu as appris, tu ne le veux pas. <sup>5</sup> Demande d'être enseigné, et n'utilise pas tes expériences pour confirmer ce que tu as appris. <sup>6</sup> Lorsque ta paix est menacée ou troublée de quelque façon que ce soit, dis-toi :

*<sup>7</sup> Je ne connais pas ce que signifie quoi que ce soit, y compris ceci. <sup>8</sup> Ainsi je ne sais pas comment y répondre. <sup>9</sup> Et je n'utiliserai pas ce que j'ai appris dans le passé comme lumière pour me guider maintenant.*

<sup>10</sup> Par ce refus d'essayer de t'enseigner à toi-même ce que tu ne connais pas, le Guide Que Dieu t'a donné te parlera. <sup>11</sup> Il prendra dans ta conscience la place qui Lui revient dès l'instant que tu l'abandonneras et la Lui offriras.

7. Tu ne peux pas être ton guide vers les miracles, car c'est toi qui les as rendus nécessaires.

<sup>2</sup> Et parce que tu l'as fait, les moyens sur lesquels tu peux compter pour les miracles t'ont été fournis. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu ne peut pas faire de besoins que son Père ne satisfera pas, pour autant qu'il se tourne vers Lui un tout petit peu. <sup>4</sup> Or Il ne peut pas forcer Son Fils à se tourner vers Lui et rester Lui-même. <sup>5</sup> Il est impossible que Dieu perde Son Identité, car s'Il la perdait, tu perdrais la tienne. <sup>6</sup> Et Il ne peut pas, étant la tienne, se changer Lui-même, car ton Identité est inchangeable. <sup>7</sup> Le miracle reconnaît Son inchangeabilité en voyant Son Fils tel qu'il a toujours été, et non tel qu'il voudrait se faire lui-même. <sup>8</sup> Le

miracle apporte les effets que seule peut apporter la non-culpabilité, et ainsi établit le fait que la non-culpabilité doit être.

8. Toi qui es si fermement lié à la culpabilité et si engagé à le rester, comment peux-tu établir pour toi-même ta non-culpabilité ? <sup>2</sup> Cela est impossible. <sup>3</sup> Mais assure-toi que tu es bien désireux de reconnaître que *c'est* impossible. <sup>4</sup> C'est seulement parce que tu penses pouvoir mener une petite partie, ou t'occuper de certains aspects de ta vie seul, que la direction du Saint-Esprit est limitée. <sup>5</sup> Ainsi tu voudrais Le rendre non fiable et utiliser cette non-fiabilité imaginaire comme excuse pour Lui cacher certaines sombres leçons. <sup>6</sup> Et en limitant ainsi la mesure dans laquelle tu acceptes d'être guidé, tu es incapable de compter sur les miracles pour répondre à tous tes problèmes pour toi.
9. Penses-tu que le Saint-Esprit te refuserait ce qu'Il voudrait te voir donner ? <sup>2</sup> Tu n'as aucun problème qu'Il ne puisse résoudre en t'offrant un miracle. <sup>3</sup> Les miracles sont pour toi. <sup>4</sup> Et chaque peur, chaque douleur et chaque épreuve que tu as, a été défaite. <sup>5</sup> Il les a toutes portées à la lumière, les ayant acceptées à ta place, et ayant reconnu qu'elles n'ont jamais été. <sup>6</sup> Il n'est pas de sombres leçons qu'Il n'ait déjà éclairées pour toi. <sup>7</sup> Les leçons que tu voudrais t'enseigner, Il les a déjà corrigées. <sup>8</sup> Elles n'existent pas du tout dans Son Esprit. <sup>9</sup> Car le passé ne Le lie pas, et par conséquent ne te lie pas. <sup>10</sup> Il ne voit pas le temps comme tu le vois. <sup>11</sup> Et chaque miracle qu'Il t'offre corrige l'usage que tu fais du temps, et le fait Sien.
10. Lui Qui t'a libéré du passé voudrait t'enseigner que tu en es libre. <sup>2</sup> Il voudrait seulement que tu acceptes Ses accomplissements pour tiens, parce qu'Il les a faits pour toi. <sup>3</sup> Et parce qu'Il l'a fait, ce *sont* les tiens. <sup>4</sup> Il t'a rendu libre de ce que tu as fait. <sup>5</sup> Tu peux Le nier, mais tu ne peux pas Lui faire appel en vain. <sup>6</sup> Il donne toujours Ses dons à la place des tiens. <sup>7</sup> Il voudrait établir Son enseignement lumineux si fermement dans ton esprit qu'aucune sombre leçon de culpabilité ne puisse demeurer dans ce qu'Il a établi comme saint par Sa Présence. <sup>8</sup> Remercie Dieu de ce qu'Il est là et œuvre par toi. <sup>9</sup> Et toutes Ses œuvres sont les tiennes. <sup>10</sup> Il t'offre un miracle pour chacune de celles que tu Le laisses faire par toi.
11. Le Fils de Dieu sera toujours indivisible. <sup>2</sup> Comme nous tenons tous en Dieu ne faisant qu'un, ainsi nous apprenons en Lui ne faisant qu'un. <sup>3</sup> L'Enseignant de Dieu est aussi pareil à Son Créateur que l'est Son Fils, et c'est par Son Enseignant que Dieu proclame Son Unité et celle de Son Fils. <sup>4</sup> Écoute en silence et n'élève pas la voix contre Lui. <sup>5</sup> Car Il

enseigne le miracle de l'unité, et devant Sa leçon la division disparaît. <sup>6</sup> Enseigne comme Lui ici, et tu te souviendras que tu as toujours créé comme ton Père. <sup>7</sup> Le miracle de la création n'a jamais cessé, portant le saint sceau de l'immortalité. <sup>8</sup> Telle est la Volonté de Dieu pour toute la création, et toute la création se joint à Lui dans cette volonté.

12. Ceux qui toujours se souviennent qu'ils ne connaissent rien, et qui sont devenus désireux d'apprendre tout, l'apprendront. <sup>2</sup> Mais chaque fois qu'ils se fient à eux-mêmes, ils n'apprendront pas. <sup>3</sup> Ils ont détruit ce qui les motive à apprendre en pensant qu'ils connaissent déjà. <sup>4</sup> Ne pense pas que tu comprennes quoi que ce soit avant d'avoir passé le test de la paix parfaite, car la paix et la compréhension vont de pair et jamais elles ne peuvent se trouver l'une sans l'autre. <sup>5</sup> Chacune apporte l'autre avec elle, car la loi de Dieu est qu'elles ne soient pas séparées. <sup>6</sup> Elles sont cause et effet, l'une de l'autre; ainsi où l'une est absente, l'autre ne peut pas être.
13. Ceux qui reconnaissent qu'ils ne peuvent pas connaître à moins que les effets de la compréhension ne soient avec eux, ceux-là seulement peuvent réellement apprendre. <sup>2</sup> Pour cela, ce doit être la paix qu'ils veulent, et rien d'autre. <sup>3</sup> Chaque fois que tu penses connaître, la paix te quittera, parce que tu as abandonné l'Enseignant de la paix. <sup>4</sup> Chaque fois que tu te rends pleinement compte que tu ne connais pas, la paix reviendra, car tu L'auras invité à revenir en abandonnant l'ego en faveur de Lui. <sup>5</sup> Ne fais pas appel à l'ego pour quoi que ce soit; c'est seulement cela que tu as besoin de faire. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit, de Lui-même, remplira tout esprit qui fait ainsi de la place pour Lui.
14. Si tu veux la paix, tu dois abandonner l'enseignant de l'attaque. <sup>2</sup> L'Enseignant de la paix ne t'abandonnera jamais. <sup>3</sup> Tu peux Le désertir mais Lui ne réciproquera jamais, car Sa foi en toi est Sa compréhension. <sup>4</sup> Elle est aussi ferme que Sa foi en Son Créateur, et Il connaît que la foi en Son Créateur doit englober la foi en Sa création. <sup>5</sup> Dans cette cohérence réside Sa Sainteté, qu'Il ne peut pas abandonner, car ce n'est pas Sa Volonté de le faire. <sup>6</sup> Ayant toujours en vue ta perfection, Il fait le don de la paix à quiconque perçoit le besoin de la paix, et voudrait l'avoir. <sup>7</sup> Fais place à la paix et elle viendra. <sup>8</sup> Car la compréhension est en toi, et d'elle doit venir la paix.
15. La puissance de Dieu, dont elles proviennent toutes deux, est tienne aussi sûrement qu'elle est Sienne. <sup>2</sup> Tu penses que tu ne Le connais pas, uniquement parce que, seul, il est impossible de Le connaître. <sup>3</sup> Or vois les œuvres considérables qu'Il fera par toi et tu seras convaincu de les avoir faites par Lui. <sup>4</sup> Il est impossible de nier la Source d'effets si

puissants qu'ils ne pourraient pas être de toi. <sup>5</sup> Laisse-Lui de la place et tu te trouveras si rempli de puissance que rien ne prévaudra contre ta paix. <sup>6</sup> Et ce sera le test par lequel tu reconnais que tu as compris.

## Chapitre 15 L'INSTANT SAINT

### I. Les deux usages du temps

1. Peux-tu imaginer ce que cela signifie de n'avoir pas de soucis, pas d'inquiétudes, pas d'anxiétés, mais d'être simplement parfaitement calme et tranquille tout le temps ? <sup>2</sup> Or voilà à quoi sert le temps; à apprendre cela et rien de plus. <sup>3</sup> L'Enseignant de Dieu ne peut pas être satisfait de Son enseignement tant qu'il ne constitue pas tout ton apprentissage. <sup>4</sup> Il n'a pas rempli Sa fonction d'enseignant tant que tu n'es pas devenu un apprenant si constant que tu n'apprends que de Lui. <sup>5</sup> Quand cela se sera produit, tu n'auras plus besoin d'un enseignant ni de temps dans lequel apprendre.
2. Il est une source de découragement perçu dont tu souffres peut-être et c'est de croire que cela prend du temps, et que les résultats de l'enseignement du Saint-Esprit se situent loin dans le futur. <sup>2</sup> Il n'en est rien. <sup>3</sup> Car le Saint-Esprit utilise le temps à Sa Propre façon, sans être lié par lui. <sup>4</sup> Le temps est Son ami en enseignement. <sup>5</sup> Il ne Le gaspille pas, comme il fait de toi. <sup>6</sup> Tout le gaspillage que le temps semble apporter n'est dû qu'à ton identification à l'ego, qui utilise le temps pour soutenir sa croyance en la destruction. <sup>7</sup> L'ego, comme le Saint-Esprit, utilise le temps pour te convaincre du caractère inévitable du but et de la fin de l'enseignement. <sup>8</sup> Pour l'ego le but est la mort, qui *est* sa fin. <sup>9</sup> Mais pour le Saint-Esprit le but est la vie, qui *n'a* pas de fin.
3. L'ego est un allié du temps, mais pas un ami. <sup>2</sup> Car il est aussi méfiant à l'égard de la mort que de la vie; et ce qu'il veut pour toi, il ne peut le tolérer. <sup>3</sup> L'ego veut *ta* mort, mais pas la sienne. <sup>4</sup> Le résultat de son étrange religion doit donc être la conviction de pouvoir te poursuivre outre-tombe. <sup>5</sup> Et dans son indésir de te voir trouver la paix même dans la mort, il t'offre l'immortalité en enfer. <sup>6</sup> Il te parle du Ciel, mais il t'assure que le Ciel n'est pas pour toi. <sup>7</sup> Comment les coupables peuvent-ils espérer le Ciel ?
4. La croyance en l'enfer est inéluctable pour ceux qui s'identifient à l'ego. <sup>2</sup> Leurs cauchemars et leurs peurs y sont tous associés. <sup>3</sup> L'ego enseigne que l'enfer est dans le futur, car tout son enseignement va dans cette direction. <sup>4</sup> L'enfer est son but. <sup>5</sup> Car bien que l'ego vise la mort et la dissolution comme fin, il n'y croit pas. <sup>6</sup> Le but de mort, qu'il souhaite ardemment pour toi, le laisse insatisfait. <sup>7</sup> Nul n'est sans la peur de la mort qui

suit les enseignements de l'ego. <sup>8</sup> Or si la mort était considérée simplement comme une fin à la douleur, serait-elle crainte ? <sup>9</sup> Nous avons déjà vu ce paradoxe étrange dans le système de pensée de l'ego, mais jamais aussi clairement qu'ici. <sup>10</sup> Car l'ego doit sembler te garder loin de la peur pour conserver ton allégeance. <sup>11</sup> Or il doit engendrer la peur pour se maintenir lui-même. <sup>12</sup> Encore une fois l'ego essaie, et trop fréquemment avec succès, de faire les deux, en utilisant la dissociation pour tenir ses buts contradictoires ensemble, de sorte qu'ils semblent être réconciliés. <sup>13</sup> L'ego enseigne ainsi : La mort est la fin de tout espoir en ce qui concerne le Ciel. <sup>14</sup> Or parce que toi et l'ego ne pouvez pas être séparés, et parce qu'il ne peut concevoir sa propre mort, il te poursuivra encore, parce que la culpabilité est éternelle. <sup>15</sup> Telle est l'immortalité selon la version de l'ego. <sup>16</sup> Et c'est cela que sa version du temps soutient.

5. L'ego enseigne que le Ciel est ici et maintenant parce que le futur est l'enfer. <sup>2</sup> Même quand il attaque sauvagement au point d'attenter à la vie de quelqu'un qui pense que sa voix est la seule qui soit, même à lui il parle de l'enfer. <sup>3</sup> Car il lui dit que l'enfer est aussi ici, et il l'enjoint de faire le saut de l'enfer dans l'oubli. <sup>4</sup> Le seul temps que l'ego permette à quiconque de regarder avec équanimité, c'est le passé. <sup>5</sup> Et encore, sa seule valeur est qu'il n'est plus.
6. Comme il est morne et désespérant l'usage que l'ego fait du temps ! <sup>2</sup> Comme il est terrifiant ! <sup>3</sup> Car sous son insistance fanatique pour que le passé et le futur soient les mêmes, se cache une menace beaucoup plus insidieuse pour la paix. <sup>4</sup> L'ego n'affiche pas son ultime menace, car il voudrait que ses adorateurs croient encore qu'il peut leur offrir une évasion. <sup>5</sup> Mais la croyance en la culpabilité doit mener à la croyance en l'enfer, ce qu'elle fait toujours. <sup>6</sup> La seule façon dont l'ego permette d'éprouver la peur de l'enfer, c'est en portant l'enfer ici, mais toujours comme un avant-goût du futur. <sup>7</sup> Car nul ne peut croire que le châtement finira dans la paix, qui pense mériter l'enfer.
7. Le Saint-Esprit enseigne ainsi : Il n'y a pas d'enfer. <sup>2</sup> L'enfer est seulement ce que l'ego a fait du présent. <sup>3</sup> La croyance en l'enfer est ce qui t'empêche de comprendre le présent, parce que tu en as peur. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit conduit aussi constamment au Ciel que l'ego pousse en enfer. <sup>5</sup> Car le Saint-Esprit, Qui ne connaît que le présent, l'utilise pour défaire la peur par laquelle l'ego voudrait rendre le présent inutile. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'évasion hors de la peur selon l'usage que l'ego fait du temps. <sup>7</sup> Car le temps, dans son enseignement,



n'est qu'un mécanisme d'enseignement pour accumuler la culpabilité jusqu'à ce qu'elle englobe tout et réclame une vengeance éternelle.

8. Le Saint-Esprit déferait tout cela *maintenant*.<sup>2</sup> La peur n'est pas du présent mais seulement du passé et du futur, qui n'existent pas.<sup>3</sup> Il n'y a pas de peur dans le présent quand chaque instant se détache clairement, séparé du passé et sans son ombre s'étirant jusque dans le futur.<sup>4</sup> Chaque instant est une naissance, propre, non ternie, par laquelle le Fils de Dieu émerge du passé dans le présent.<sup>5</sup> Et le présent s'étend à jamais.<sup>6</sup> Il est si beau et si propre et libre de culpabilité qu'il n'y a là rien d'autre que le bonheur.<sup>7</sup> Il n'y a plus aucun souvenir de ténèbres, et l'immortalité et la joie sont maintenant.
9. Cette leçon ne prend pas de temps.<sup>2</sup> Car qu'est-ce que le temps sans passé ni futur ?<sup>3</sup> Il a fallu du temps pour te fourvoyer si complètement, mais il ne faut pas du tout de temps pour être ce que tu es.<sup>4</sup> Commence à t'exercer dans l'usage du temps que fait le Saint-Esprit comme aide à l'enseignement vers le bonheur et la paix.<sup>5</sup> Prends l'instant même, maintenant, et imagine que c'est tout le temps qu'il y a.<sup>6</sup> Rien ne peut t'atteindre ici qui vienne du passé, et c'est ici que tu es complètement absous, complètement libre et entièrement sans condamnation.<sup>7</sup> À partir de cet instant saint dans lequel la sainteté est née à nouveau, tu avanceras dans le temps sans crainte et sans sentiment de changement avec le temps.
10. Le temps est inconcevable sans changement; or la sainteté ne change pas.<sup>2</sup> Apprends de cet instant davantage que le simple fait que l'enfer n'existe pas.<sup>3</sup> En cet instant rédempteur réside le Ciel.<sup>4</sup> Et le Ciel ne changera pas, car la naissance dans le saint présent est le salut qui délivre du changement.<sup>5</sup> Le changement est une illusion, enseignée par ceux qui ne peuvent pas se voir non coupables.<sup>6</sup> Il n'y a pas de changement au Ciel parce qu'il n'y a pas de changement en Dieu.<sup>7</sup> Dans l'instant saint, où tu te vois toi-même resplendissant de liberté, tu te souviendras de Dieu.<sup>8</sup> Car se souvenir de Lui, c'est se souvenir de la liberté.
11. Si tu es tenté de te décourager en pensant au temps qu'il te faudrait pour changer d'esprit aussi complètement, demande-toi : «Combien de temps dure un instant ?»<sup>2</sup> Ce peu de temps, ne pourrais-tu pas le donner au Saint-Esprit pour ton salut ?<sup>3</sup> Il n'en demande pas plus, car Il n'a pas besoin de plus.<sup>4</sup> Il faut bien plus de temps pour t'enseigner à être désireux de le Lui donner qu'il n'en faut pour qu'Il emploie ce très

court instant à t'offrir le Ciel tout entier. <sup>5</sup> En échange de cet instant, Il Se tient prêt à te donner le souvenir de l'éternité.

12. Jamais tu ne donneras cet instant saint au Saint-Esprit au nom de ta délivrance tant que tu seras indésireux de le donner à tes frères au nom de la leur. <sup>2</sup> Car l'instant de sainteté est partagé et ne peut pas être à toi seul. <sup>3</sup> Souviens-toi, donc, quand tu es tenté d'attaquer un frère, que son instant de délivrance est le tien. <sup>4</sup> Les miracles sont les instants de délivrance que tu offres, et recevras. <sup>5</sup> Ils témoignent de ton désir d'être délivré, et d'offrir le temps au Saint-Esprit pour l'usage qu'Il en fait.
13. Combien de temps dure un instant ? <sup>2</sup> Il dure aussi peu pour ton frère que pour toi. <sup>3</sup> Exerce-toi à donner cet instant béni de liberté à tous ceux qui sont esclaves du temps, et fais tu temps un ami pour eux. <sup>4</sup> Leur instant béni, le Saint-Esprit te le donne par le don que tu en fais. <sup>5</sup> Comme tu le donnes, Il te l'offre. <sup>6</sup> Ne sois pas indésireux de donner ce que tu voudrais recevoir de Lui, car tu te joins à Lui en donnant. <sup>7</sup> Dans la pureté cristalline de la délivrance que tu donnes, est ton évation instantanée hors de la culpabilité. <sup>8</sup> Tu dois être saint si tu offres la sainteté.
14. Combien de temps dure un instant ? <sup>2</sup> Autant qu'il en faut pour rétablir une parfaite santé d'esprit, une paix parfaite et un amour parfait pour chacun, pour Dieu et pour toi-même. <sup>3</sup> Autant qu'il en faut pour te souvenir de l'immortalité, et de tes créations immortelles qui la partagent avec toi. <sup>4</sup> Autant qu'il en faut pour échanger l'enfer contre le Ciel. <sup>5</sup> Assez longtemps pour transcender tout ce que l'ego a fait, et pour monter vers ton Père.
15. Le temps est ton ami, si tu en laisses l'usage au Saint-Esprit. <sup>2</sup> Il n'a besoin que de très peu pour te rendre tout le pouvoir de Dieu. <sup>3</sup> Lui Qui transcende le temps pour toi comprend à quoi sert le temps. <sup>4</sup> La sainteté ne réside pas dans le temps, mais dans l'éternité. <sup>5</sup> Il n'y eut jamais un instant dans lequel le Fils de Dieu pouvait perdre sa pureté. <sup>6</sup> Son état inchangeable est au-delà du temps, car sa pureté reste à jamais au-delà de l'attaque et sans variabilité. <sup>7</sup> Dans sa sainteté, le temps s'arrête et ne change pas. <sup>8</sup> Ainsi ce n'est plus du tout le temps. <sup>9</sup> Car pris en ce seul instant de l'éternelle sainteté de la création de Dieu, il est transformé en toujours. <sup>10</sup> Donne l'instant éternel afin que l'éternité soit rappelée à ton souvenir, en cet instant éclatant de parfaite délivrance. <sup>11</sup> Offre le miracle de l'instant saint par le Saint-Esprit, et laisse-Lui le soin de te le donner.

## II. La fin du doute

1. L'Expiation est *dans* le temps, mais pas *pour* le temps. <sup>2</sup> Étant en toi, elle est éternelle. <sup>3</sup> Ce qui contient le souvenir de Dieu ne peut pas être lié par le temps. <sup>4</sup> Pas plus que toi. <sup>5</sup> Car à moins que Dieu ne soit lié, tu ne peux pas l'être. <sup>6</sup> Un instant offert au Saint-Esprit est offert à Dieu en ton nom, et en cet instant tu t'éveilleras doucement en Lui. <sup>7</sup> Dans l'instant béni tu lâcheras prise de tout ce que tu as appris dans le passé, et le Saint-Esprit t'offrira vite l'entière leçon de la paix. <sup>8</sup> Qu'est-ce qui peut prendre du temps, quand tous les obstacles à l'apprentissage ont été enlevés ? <sup>9</sup> La vérité est si loin au-delà du temps qu'elle survient tout entière d'un coup. <sup>10</sup> Car de même qu'elle fut créée une, de même son unité ne dépend pas du tout du temps.
2. Ne te soucie pas du temps et ne crains pas l'instant de sainteté qui enlèvera toute peur. <sup>2</sup> Car l'instant de paix est éternel *parce qu'il* est sans peur. <sup>3</sup> Il viendra, étant la leçon que Dieu te donne, par l'Enseignant qu'Il a désigné pour traduire le temps en éternité. <sup>4</sup> Béni soit l'Enseignant de Dieu, Dont la joie est d'enseigner sa sainteté au saint Fils de Dieu. <sup>5</sup> Sa joie n'est pas contenue dans le temps. <sup>6</sup> Son enseignement est pour toi parce que Sa joie est tienne. <sup>7</sup> Par Lui tu te tiens devant l'autel de Dieu, où Il traduit doucement l'enfer en Ciel. <sup>8</sup> Car c'est seulement au Ciel que Dieu veut que tu sois.
3. Combien de temps peut-il falloir pour être là où Dieu veut que tu sois ? <sup>2</sup> Car tu es là où tu as toujours été et seras toujours. <sup>3</sup> Tout ce que tu as, tu l'as pour toujours. <sup>4</sup> L'instant béni s'étire pour englober le temps, comme Dieu S'étend Lui-même pour t'englober. <sup>5</sup> Toi qui as passé des jours, des heures et même des années à enchaîner tes frères à ton ego dans une tentative pour l'appuyer et soutenir sa faiblesse, tu ne perçois pas la Source de la force. <sup>6</sup> En cet instant saint tu désenchaîneras tous tes frères, et tu refuseras de soutenir et leur faiblesse et la tienne.
4. Tu ne te rends pas compte combien tu as mésusé de tes frères en les voyant comme sources de soutien pour l'ego. <sup>2</sup> Le résultat est qu'ils témoignent de l'ego dans ta perception et semblent fournir des raisons pour ne pas en lâcher prise. <sup>3</sup> Or ils sont des témoins bien plus forts et bien plus convaincants pour le Saint-Esprit. <sup>4</sup> Et ils soutiennent Sa force. <sup>5</sup> C'est à toi, donc, de choisir s'ils soutiennent l'ego ou le Saint-Esprit en toi. <sup>6</sup> Et tu reconnaîtras lequel tu as choisi à *leurs* réactions. <sup>7</sup> Un Fils de Dieu qui a été délivré par le Saint-Esprit en un frère est toujours reconnu. <sup>8</sup> Il n'est pas possible de le nier. <sup>9</sup> Si tu demeures incertain, c'est uniquement parce que tu n'as pas donné une complète

délivrance. <sup>10</sup> Et à cause de cela tu n'as pas donné un seul instant complètement au Saint-Esprit. <sup>11</sup> Car quand tu l'auras fait, tu seras sûr de l'avoir fait. <sup>12</sup> Tu en seras sûr parce que Son témoin parlera de Lui avec tant de clarté que tu entendras et comprendras. <sup>13</sup> Tu douteras jusqu'à ce que tu entendes un seul témoin que tu auras entièrement délivré par le Saint-Esprit. <sup>14</sup> Et alors tu ne douteras plus.

5. L'instant saint ne t'est pas encore arrivé. <sup>2</sup> Or il viendra, et tu le reconnaîtras avec une parfaite certitude. <sup>3</sup> Nul don de Dieu n'est reconnu de quelque autre façon. <sup>4</sup> Tu peux t'exercer au mécanisme de l'instant saint et tu apprendras beaucoup en le faisant. <sup>5</sup> Mais sa lumière éclatante, étincelante, qui te rendra littéralement aveugle à ce monde par sa propre vision, tu ne peux pas la fournir. <sup>6</sup> Or la voici, en ce seul instant, complète, accomplie et donnée tout entière.
6. Commence dès maintenant à t'exercer à ton petit rôle qui est de séparer du reste l'instant saint. <sup>2</sup> Tu recevras des instructions très concrètes au fur et à mesure que tu avanceras. <sup>3</sup> Apprendre à séparer du reste cette seule seconde, et à la ressentir comme intemporelle, c'est commencer à ressentir que tu n'es pas séparé. <sup>4</sup> Ne crains pas de ne pas être aidé en cela. <sup>5</sup> L'Enseignant de Dieu et Sa leçon soutiendront ta force. <sup>6</sup> Ce n'est que ta faiblesse qui te quittera dans cet exercice, car c'est l'exercice du pouvoir de Dieu en toi. <sup>7</sup> Utilise-le ne serait-ce qu'un instant et tu ne le nieras jamais plus. <sup>8</sup> Qui peut nier la Présence de ce devant quoi l'univers s'incline, avec gratitude et joie ? <sup>9</sup> Devant la reconnaissance de l'univers qui En témoigne, tes doutes doivent disparaître.

### III. Petitesse versus immensité

1. Ne te contente pas de la petitesse. <sup>2</sup> Mais sois bien sûr de comprendre ce qu'est la petitesse, et pourquoi tu ne pourrais jamais t'en contenter. <sup>3</sup> La petitesse est l'offrande que tu te fais à toi-même. <sup>4</sup> Tu offres cela au lieu de l'immensité, et tu l'acceptes. <sup>5</sup> Tout en ce monde est petit parce que c'est un monde fait de petitesse, dans l'étrange croyance que la petitesse peut te contenter. <sup>6</sup> Quand tu aspiras à quoi que ce soit en ce monde, croyant que cela t'apportera la paix, tu te rapetisses et tu te rends aveugle à la gloire. <sup>7</sup> La petitesse et la gloire sont les choix qui s'offrent à ton aspiration et à ta vigilance. <sup>8</sup> Tu choisiras toujours l'une aux dépens de l'autre.

2. Or tu ne te rends pas compte, chaque fois que tu choisis, que ton choix est une évaluation de toi-même. <sup>2</sup> Choisis la petitesse et tu n'auras pas la paix, car tu te seras jugé toi-même indigne d'elle. <sup>3</sup> Et quoi que tu offres comme substitut est un don bien trop pauvre pour te satisfaire. <sup>4</sup> Il est essentiel que tu acceptes le fait, et l'acceptes avec joie, qu'il n'y a aucune forme de petitesse qui puisse jamais te contenter. <sup>5</sup> Tu es libre d'en essayer autant que tu le souhaites, mais tu ne feras que retarder ton retour chez toi. <sup>6</sup> Car tu ne seras content que dans l'immensité, qui est ta demeure.
3. Tu as une profonde responsabilité envers toi-même, une responsabilité dont tu dois apprendre à te souvenir en tout temps. <sup>2</sup> La leçon peut paraître dure au début, mais tu apprendras à l'aimer quand tu te rendras compte qu'elle est vraie et qu'elle ne fait que rendre hommage à ta puissance. <sup>3</sup> Toi qui as cherché et trouvé la petitesse, souviens-toi de ceci : Chaque décision que tu prends découle de ce que tu penses être et représente la valeur que tu t'accordes à toi-même. <sup>4</sup> Crois que le petit peut te contenter, et en te limitant tu ne seras pas satisfait. <sup>5</sup> Car ta fonction n'est pas petite, et ce n'est qu'en trouvant ta fonction et en la remplissant que tu peux échapper de la petitesse.
4. Il n'y a aucun doute sur ce qu'est ta fonction, car le Saint-Esprit connaît ce qu'elle est. <sup>2</sup> Il n'y a aucun doute sur son immensité, car elle vient à toi par Lui *de* l'Immensité. <sup>3</sup> Tu n'as pas à y aspirer, parce que tu l'as. <sup>4</sup> Toutes tes aspirations doivent être dirigées contre la petitesse, car il faut de la vigilance pour protéger ton immensité en ce monde. <sup>5</sup> Rester parfaitement conscient de ton immensité dans un monde de petitesse, c'est une tâche que les petits ne peuvent entreprendre. <sup>6</sup> Or voilà ce qui est demandé de toi, en hommage à ton immensité et non à ta petitesse. <sup>7</sup> Et ce n'est pas non plus seulement de toi que cela est demandé. <sup>8</sup> La puissance de Dieu soutiendra chaque effort que tu fais au nom de Son cher Fils. <sup>9</sup> Cherche le petit, et tu te nies à toi-même Sa puissance. <sup>10</sup> Dieu n'est pas désireux que Son Fils soit content de moins que tout. <sup>11</sup> Car Il n'est pas content sans Son Fils, et Son Fils ne peut se contenter de moins que ce que son Père lui a donné.
5. Je t'ai demandé plus tôt : «Voudrais-tu être l'otage de l'ego ou l'hôte de Dieu ?» <sup>2</sup> Laisse le Saint-Esprit te poser cette question chaque fois que tu prends une décision. <sup>3</sup> Car chaque décision que tu prends y répond, et conséquemment invite la tristesse ou la joie. <sup>4</sup> Quand Dieu S'est donné à toi en ta création, Il t'a établi pour toujours comme Son hôte. <sup>5</sup> Il ne t'a pas quitté, et tu ne L'as pas quitté. <sup>6</sup> Toutes tes tentatives pour nier Son immensité, et faire de Son Fils l'otage de l'ego, ne peuvent pas rendre petit celui que Dieu a joint à Lui-

- même. <sup>7</sup> Chaque décision que tu prends est pour le Ciel ou pour l'enfer, et ce que tu as choisi devient ce dont tu as conscience.
6. Le Saint-Esprit peut tenir ton immensité, lavée de toute petitesse, clairement et en parfaite sécurité dans ton esprit, intouchée par chaque petit don que le monde de la petitesse voudrait t'offrir. <sup>2</sup> Mais pour cela, tu ne peux pas te ranger contre Lui dans ce qu'Il veut pour toi. <sup>3</sup> Décide de choisir Dieu par Lui. <sup>4</sup> Car la petitesse, et la croyance que tu peux te contenter de petitesse, sont des décisions que tu prends à ton sujet. <sup>5</sup> La puissance et la gloire qui viennent de Dieu et résident en toi sont pour tous ceux qui, comme toi, se perçoivent eux-mêmes petits, et croient que la petitesse peut être gonflée jusqu'à devenir un sentiment d'immensité capable de les contenter. <sup>6</sup> Ne donne pas la petitesse et ne l'accepte pas non plus. <sup>7</sup> Tout honneur est dû à l'hôte de Dieu. <sup>8</sup> Ta petitesse te trompe, mais ton immensité est de Celui Qui demeure en toi, et en Qui tu demeures. <sup>9</sup> Ne touche personne, donc, avec petitesse au Nom du Christ, Hôte éternel de Son Père.
7. En cette saison (Noël) qui célèbre la naissance de la sainteté en ce monde, joins-toi à moi qui ai décidé de choisir la sainteté pour toi. <sup>2</sup> Notre tâche, ensemble, est de rendre la conscience de son immensité à l'hôte que Dieu a désigné pour Lui-même. <sup>3</sup> Faire le don de Dieu, cela est au-delà de toute ta petitesse, mais pas au-delà de toi. <sup>4</sup> Car Dieu voudrait Se donner Lui-même à *travers* toi. <sup>5</sup> Il va de toi vers chacun et par-delà chacun vers les créations de Son Fils, mais sans te quitter. <sup>6</sup> Bien au-delà de ton petit monde mais toujours en toi, Il S'étend à jamais. <sup>7</sup> Or Il amène toutes Ses extensions à toi, qui es Son hôte.
8. Est-ce un sacrifice de laisser la petitesse derrière toi et de ne plus errer en vain ? <sup>2</sup> Ce n'est pas un sacrifice de s'éveiller à la gloire. <sup>3</sup> Mais c'est un sacrifice d'accepter moins que la gloire. <sup>4</sup> Apprends que tu dois être digne du Prince de la Paix, né en toi en l'honneur de Celui Dont tu es l'hôte. <sup>5</sup> Tu ne connais pas ce que l'amour signifie parce que tu as cherché à l'acheter avec de petits dons, l'estimant ainsi trop petitement pour en comprendre l'immensité. <sup>6</sup> L'amour n'est pas petit et l'amour demeure en toi, car tu es Son hôte. <sup>7</sup> Devant la grandeur qui vit en toi, ta piètre appréciation de toi-même et toutes les petites offrandes que tu donnes glissent dans le néant.
9. Saint enfant de Dieu, quand apprendras-tu que seule la sainteté peut te contenter et te donner la paix ? <sup>2</sup> Souviens-toi que tu n'apprends pas pour toi seul, pas plus que je ne l'ai

fait. <sup>3</sup> C'est parce que j'ai appris pour toi que tu peux apprendre de moi. <sup>4</sup> Je ne voudrais t'enseigner que ce qui t'appartient, afin qu'ensemble nous puissions remplacer la misérable petitesse qui lie l'hôte de Dieu à la culpabilité et à la faiblesse par l'heureuse prise de conscience de la gloire qui est en lui. <sup>5</sup> Ma naissance en toi est ton éveil à la grandeur. <sup>6</sup> Ne m'accueille pas dans une crèche mais dans l'autel à la sainteté, où demeure la sainteté dans une paix parfaite. <sup>7</sup> Mon Royaume n'est pas de ce monde parce qu'il est en toi. <sup>8</sup> Et tu es de ton Père. <sup>9</sup> Joignons-nous en l'honneur de toi, qui dois rester à jamais au-delà de la petitesse.

10. Décide de choisir avec moi, qui ai décidé de demeurer avec toi. <sup>2</sup> J'ai la même volonté que mon Père, connaissant que Sa Volonté est constante et à jamais en paix avec elle-même. <sup>3</sup> Tu ne seras content que de Sa Volonté. <sup>4</sup> N'accepte rien de moins, et souviens-toi que tout ce que j'ai appris t'appartient. <sup>5</sup> Ce que mon Père aime, je l'aime comme Il l'aime, et je ne peux pas plus l'accepter pour ce que ce n'est pas, qu'Il ne le peut. <sup>6</sup> Et toi non plus. <sup>7</sup> Quand tu auras appris à accepter ce que tu es, tu ne feras plus de dons à t'offrir à toi-même, car tu connaîtras que tu es complet, n'ayant besoin de rien, et incapable d'accepter quoi que ce soit pour toi-même. <sup>8</sup> Mais tu donneras avec joie, ayant reçu. <sup>9</sup> L'hôte de Dieu n'a pas besoin de chercher pour trouver quoi que ce soit.
11. Si tu es entièrement désireux de laisser le salut au plan de Dieu, et indésireux de tenter de saisir toi-même la paix, le salut te sera donné. <sup>2</sup> Or ne pense pas que tu puisses substituer ton plan au Sien. <sup>3</sup> Plutôt, joins-toi à moi dans le Sien, afin que nous délivrions tous ceux qui voudraient rester liés, proclamant ensemble que le Fils de Dieu est Son hôte. <sup>4</sup> Ainsi nous ne laissons personne oublier ce dont tu voudrais te souvenir. <sup>5</sup> Et ainsi tu t'en souviendras.
12. N'appelle en chacun que le souvenir de Dieu, et du Ciel qui est en lui. <sup>2</sup> Car là où tu voudrais que ton frère soit, là aussi tu penseras être. <sup>3</sup> N'entends pas son appel à l'enfer et à la petitesse mais seulement son appel au Ciel et à la grandeur. <sup>4</sup> N'oublie pas que son appel est le tien et réponds-lui avec moi. <sup>5</sup> La puissance de Dieu est à jamais du côté de Son hôte, car elle protège uniquement la paix dans laquelle Il demeure. <sup>6</sup> Ne dépose pas la petitesse devant Son saint autel, qui s'élève au-dessus des étoiles jusqu'au Ciel, à cause de ce qui lui est donné.

#### IV. S'exercer à l'instant saint

1. Ce cours n'est pas au-delà d'un apprentissage immédiat, à moins que tu ne croies que ce que Dieu veut prend du temps. <sup>2</sup> Et cela signifie seulement que tu préfères retarder la reconnaissance du fait que telle est Sa Volonté. <sup>3</sup> L'instant saint est cet instant-ci et chaque instant. <sup>4</sup> Celui que tu veux pour l'être l'est. <sup>5</sup> Celui que tu ne veux pas pour l'être est perdu pour toi. <sup>6</sup> À toi de décider quand il l'est. <sup>7</sup> Ne le retarde pas. <sup>8</sup> Car au-delà du passé et du futur, où tu ne le trouveras pas, il est là qui scintille, prêt à être accepté par toi. <sup>9</sup> Or tu ne peux pas avoir la joie d'en prendre conscience tant que tu n'en veux pas, car il contient ton entière délivrance de la petitesse.
2. Ta pratique doit donc reposer sur ton désir de lâcher prise de toute petitesse. <sup>2</sup> L'instant où l'immensité se fait jour en toi n'est pas plus éloigné que ton désir de lui. <sup>3</sup> Aussi longtemps que tu ne le désires pas et chéris plutôt la petitesse, dans cette mesure il est loin de toi. <sup>4</sup> Dans la mesure où tu le veux, tu le rapproches de toi. <sup>5</sup> Ne pense pas que tu puisses trouver le salut à ta façon et l'avoir. <sup>6</sup> Abandonne chaque plan que tu as fait pour ton salut en échange de celui de Dieu. <sup>7</sup> Le Sien te contentera, et rien d'autre ne peut t'apporter la paix. <sup>8</sup> Car la paix est de Dieu, et de nul autre que Lui.
3. Sois humble devant Lui et grand pourtant *en* Lui. <sup>2</sup> Et n'estime aucun plan de l'ego avant le plan de Dieu. <sup>3</sup> Car tu laisses vacante ta place dans Son plan, que tu dois remplir si tu veux te joindre à moi, par ta décision de te joindre à tout autre plan que le Sien. <sup>4</sup> Je t'appelle à remplir ton saint rôle dans le plan qu'Il a donné au monde pour sa délivrance de la petitesse. <sup>5</sup> Dieu voudrait que Son hôte demeure en parfaite liberté. <sup>6</sup> Toute allégeance à un plan de salut à part de Lui diminue la valeur de Sa Volonté pour toi dans ton propre esprit. <sup>7</sup> Et pourtant c'est ton esprit qui est Son hôte.
4. Voudrais-tu apprendre à quel point le saint autel sur lequel ton Père S'est placé Lui-même est parfait et immaculé? <sup>2</sup> Cela tu le reconnaîtras dans l'instant saint, où tu abandonneras de plein gré et avec joie tout autre plan que le Sien. <sup>3</sup> Car là réside la paix, parfaitement claire parce que tu as été désireux de remplir ses conditions. <sup>4</sup> Tu peux réclamer l'instant saint quand tu le veux et où tu le veux. <sup>5</sup> Dans ta pratique, essaie d'abandonner chaque plan que tu as accepté pour trouver l'immensité dans la petitesse.



<sup>6</sup> Elle n'est pas là. <sup>7</sup> Utilise l'instant saint uniquement pour reconnaître que tu ne peux pas connaître seul où elle est, et ne peux que te tromper toi-même.

5. Je me tiens au-dedans de l'instant saint, aussi clair que tu me veux. <sup>2</sup> Et la mesure dans laquelle tu apprends à m'accepter est la mesure du temps durant lequel l'instant saint t'appartiendra. <sup>3</sup> Je t'appelle à faire tien l'instant saint tout de suite, car la délivrance de la petitesse dans l'esprit de l'hôte de Dieu dépend du désir, et non du temps.
6. La raison pour laquelle ce cours est simple, c'est que la vérité est simple. <sup>2</sup> La complexité est de l'ego et n'est rien de plus qu'une tentative de l'ego pour obscurcir l'évidence. <sup>3</sup> Tu pourrais vivre à jamais dans l'instant saint, à partir de maintenant et jusque dans l'éternité, si ce n'était d'une raison très simple. <sup>4</sup> N'obscurcis pas la simplicité de cette raison, car si tu le fais ce sera seulement parce que tu préfères ne pas la reconnaître et ne pas en lâcher prise. <sup>5</sup> La simple raison, énoncée simplement, est la suivante : l'instant saint est un temps pendant lequel tu reçois et donnes une communication parfaite. <sup>6</sup> Cela signifie, toutefois, que c'est un temps pendant lequel ton esprit est ouvert, à la fois pour recevoir et pour donner. <sup>7</sup> C'est la re-connaissance de ce que tous les esprits sont en communication. <sup>8</sup> Par conséquent, il ne cherche pas à changer quoi que ce soit mais simplement à tout accepter.
7. Comment peux-tu faire cela quand tu préfères avoir des pensées privées et les garder ? <sup>2</sup> La seule façon d'y arriver serait de nier la communication parfaite qui fait de l'instant saint ce qu'il est. <sup>3</sup> Tu crois que tu peux abriter des pensées que tu n'aurais pas à partager, et que le salut consiste à garder des pensées pour toi seul. <sup>4</sup> Car dans les pensées privées, qui ne sont connues que de toi, tu penses trouver une façon de garder ce que tu voudrais avoir seul, tout en partageant ce que tu voudrais partager. <sup>5</sup> Et ensuite tu te demandes comment il se fait que tu n'es pas pleinement en communication avec ceux qui t'entourent, et avec Dieu Qui vous entoure tous ensemble.
8. Chaque pensée que tu voudrais garder cachée coupe la communication, parce que c'est ce que tu veux. <sup>2</sup> Il est impossible de reconnaître la communication parfaite tant que rompre la communication a de la valeur pour toi. <sup>3</sup> Demande-toi honnêtement : «Est-ce que je veux avoir une communication parfaite, et suis-je entièrement désireux de lâcher prise pour toujours de tout ce qui interfère avec elle ?» <sup>4</sup> Si la réponse est non, alors que le Saint-Esprit soit prêt à te la donner ne suffit pas pour la faire tienne, car tu n'es pas prêt à la partager avec Lui. <sup>5</sup> Et elle ne peut pas venir dans un esprit qui a décidé de s'y

opposer. <sup>6</sup> Car l'instant saint est donné et reçu avec un même désir, étant l'acceptation de l'unique Volonté qui gouverne toute pensée.

9. La condition nécessaire de l'instant saint ne requiert pas que tu n'aies pas de pensées qui ne soient pures. <sup>2</sup> Mais cela requiert que tu n'en aies aucune que tu veuilles garder. <sup>3</sup> Ce n'est pas toi qui as fait l'innocence. <sup>4</sup> Elle t'est donnée à l'instant où tu la veux. <sup>5</sup> Il n'y aurait pas d'Expiation s'il n'en était pas besoin. <sup>6</sup> Tu ne seras pas capable d'accepter la communication parfaite tant que tu voudrais te la cacher à toi-même. <sup>7</sup> Car ce que tu voudrais cacher *t'est* caché. <sup>8</sup> Dans ta pratique, donc, essaie seulement d'être vigilant contre la tromperie, et ne cherche pas à protéger les pensées que tu voudrais garder pour toi. <sup>9</sup> Laisse la pureté du Saint-Esprit les dissiper et amène toute ta conscience à être prête pour la pureté qu'Il t'offre. <sup>10</sup> Ainsi il te rendra prêt à reconnaître que tu es l'hôte de Dieu, et n'es l'otage de rien ni de personne.

## V. L'instant saint et les relations particulières

1. L'instant saint est le plus utile mécanisme d'apprentissage du Saint-Esprit pour t'enseigner la signification de l'amour. <sup>2</sup> Car son but est de suspendre entièrement le jugement. <sup>3</sup> Le jugement repose toujours sur le passé, car l'expérience passée est la base sur laquelle tu juges. <sup>4</sup> Le jugement devient impossible sans le passé, car sans lui tu ne comprends rien. <sup>5</sup> Tu n'essaierais pas de juger, parce qu'il t'apparaîtrait très clairement que tu ne comprends pas ce que signifie quoi que ce soit. <sup>6</sup> Tu as peur de cela parce que tu crois que sans l'ego, tout serait chaos. <sup>7</sup> Or je t'assure que sans l'ego, tout serait amour.
2. Le passé est le principal mécanisme d'apprentissage de l'ego, car c'est dans le passé que tu as appris à définir tes propres besoins et acquis les méthodes pour les satisfaire comme bon te semble. <sup>2</sup> Nous avons dit que limiter l'amour à une partie de la Filialité, c'était faire entrer la culpabilité dans tes relations, et ainsi les rendre irréelles. <sup>3</sup> Si tu cherches à séparer du reste certains aspects de la totalité vers lesquels tu te tournes ensuite pour satisfaire tes besoins imaginaires, tu essaies d'utiliser la séparation pour te sauver. <sup>4</sup> Comment, donc, la culpabilité pourrait-elle ne pas y entrer ? <sup>5</sup> Car la séparation est la source de la culpabilité, et y faire appel pour ton salut, c'est croire que tu es seul.

- <sup>6</sup> Être seul, c'est être coupable. <sup>7</sup> Car faire l'expérience de toi-même étant seul, c'est nier l'Unité du Père et de Son Fils, et ainsi attaquer la réalité.
3. Tu ne peux pas aimer des parties de la réalité et comprendre ce que l'amour signifie. <sup>2</sup> Si tu veux aimer différemment de Dieu, Qui ne connaît pas d'amour particulier, comment peux-tu le comprendre ? <sup>3</sup> Croire que des relations *particulières*, avec un amour *particulier*, peuvent t'offrir le salut, c'est croire que la séparation est le salut. <sup>4</sup> Car c'est dans l'égalité complète de l'Expiation que réside le salut. <sup>5</sup> Comment peux-tu décider que certains aspects particuliers de la Filialité peuvent te donner plus que d'autres ? <sup>6</sup> Le passé t'a enseigné cela. <sup>7</sup> Or l'instant saint t'enseigne qu'il n'en est rien.
  4. À cause de la culpabilité, toutes les relations particulières contiennent des éléments de peur. <sup>2</sup> C'est pourquoi elles passent et changent si fréquemment. <sup>3</sup> Elles ne sont pas fondées sur le seul amour interchangeable. <sup>4</sup> Et l'amour, où la peur est entrée, n'est pas fiable parce qu'il n'est pas parfait. <sup>5</sup> Dans Sa fonction d'Interprète de ce que tu as fait, le Saint-Esprit utilise les relations particulières, que tu as choisies pour soutenir l'ego, comme expériences d'apprentissage indiquant la vérité. <sup>6</sup> Sous Sa direction, chaque relation devient une leçon d'amour.
  5. Le Saint-Esprit connaît que personne n'est particulier. <sup>2</sup> Or Il perçoit aussi que tu as fait des relations particulières, qu'Il voudrait purifier et ne pas te laisser détruire. <sup>3</sup> Si peu sainte que soit la raison pour laquelle tu les as faites, Il peut les traduire en sainteté en enlevant autant de peur que tu Le laisseras enlever. <sup>4</sup> Tu peux confier n'importe quelle relation à Ses soins et être sûr qu'il n'en résultera pas de la douleur, si tu Lui offres ton désir de ne lui faire servir aucun autre besoin que le Sien. <sup>5</sup> Toute la culpabilité en elle vient de l'usage que tu en fais. <sup>6</sup> Tout l'amour du Sien. <sup>7</sup> N'aie pas peur, donc, de lâcher prise de tes besoins imaginaires, qui détruiraient la relation. <sup>8</sup> Ton seul besoin est le Sien.
  6. Toute relation que tu voudrais substituer à une autre n'a pas été offerte au Saint-Esprit pour Son usage. <sup>2</sup> Il n'y a pas de substitut à l'amour. <sup>3</sup> Si tu tentes de substituer un aspect de l'amour à un autre, tu as donné moins de valeur à l'un et plus à l'autre. <sup>4</sup> Non seulement tu les as séparés mais tu as aussi jugé et rejeté les deux. <sup>5</sup> Or tu t'es d'abord jugé et rejeté toi-même, sans quoi tu n'aurais jamais pu imaginer avoir besoin de tes frères tels qu'ils n'étaient pas. <sup>6</sup> Si tu ne t'étais pas vu toi-même sans amour, tu n'aurais pas pu les juger si pareils à toi dans le manque.

7. L'ego fait des relations un usage si fragmentaire qu'il va fréquemment encore plus loin : une partie d'un aspect convient à ses fins tandis qu'il préfère des parties différentes d'un autre aspect. <sup>2</sup> Il assemble ainsi la réalité selon ses propres capricieuses préférences, t'offrant à rechercher une image à quoi rien ne ressemble. <sup>3</sup> Car il n'y a rien au Ciel ou sur terre qui lui ressemble, et tu as beau en chercher la réalité, tu ne peux pas la trouver parce qu'elle n'est pas réelle.
8. Chacun sur terre a formé des relations particulières, et bien qu'il n'en soit pas ainsi au Ciel, le Saint-Esprit connaît comment leur apporter une touche de Ciel ici. <sup>2</sup> Dans l'instant saint personne n'est particulier, car tes besoins personnels n'empiètent sur personne pour faire paraître tes frères différents. <sup>3</sup> Sans les valeurs du passé, tu verrais qu'ils sont tous les mêmes et pareils à toi. <sup>4</sup> Et tu ne verrais pas non plus de séparation entre toi et eux. <sup>5</sup> Dans l'instant saint, tu vois dans chaque relation ce qu'elle sera quand tu ne percevras que le présent.
9. Dieu te connaît *maintenant*. <sup>2</sup> Il ne Se souvient de rien, t'ayant toujours connu exactement comme Il te connaît maintenant. <sup>3</sup> L'instant saint reflète Sa connaissance en sortant toute perception du passé, enlevant ainsi le cadre de référence que tu as bâti et dont tu te sers pour juger tes frères. <sup>4</sup> Une fois que celui-ci a disparu, le Saint-Esprit lui substitue Son cadre de référence. <sup>5</sup> Son cadre de référence est simplement Dieu. <sup>6</sup> En cela seulement réside l'intemporalité du Saint-Esprit. <sup>7</sup> Car dans l'instant saint, libre du passé, tu vois que l'amour est en toi, et tu n'as pas besoin de chercher au-dehors pour dérober l'amour coupablement là où tu pensais qu'il était.
10. Toutes tes relations sont bénies dans l'instant saint, parce que la bénédiction n'est pas limitée. <sup>2</sup> Dans l'instant saint la Filialité profite en ne faisant qu'un; et unie dans ta bénédiction, elle devient une pour toi. <sup>3</sup> La signification de l'amour est la signification que Dieu lui a donnée. <sup>4</sup> Donne-lui n'importe quelle signification à part la Sienne et il est impossible de le comprendre. <sup>5</sup> Dieu aime chaque frère comme Il t'aime; ni moins ni plus. <sup>6</sup> Il a besoin de tous pareillement, et toi aussi. <sup>7</sup> Dans le temps, il t'a été dit d'offrir des miracles sous ma direction, et de laisser le Saint-Esprit t'apporter ceux qui cherchent à te trouver. <sup>8</sup> Or dans l'instant saint tu t'unis directement à Dieu, et tous tes frères se joignent dans le Christ. <sup>9</sup> Ceux qui sont joints dans le Christ ne sont aucunement séparés. <sup>10</sup> Car le Christ est le Soi que la Filialité partage, comme Dieu partage Son Soi avec le Christ.

11. Penses-tu que tu peux juger le Soi de Dieu ? <sup>2</sup> Dieu L'a créé au-delà du jugement, dans Son besoin d'étendre Son Amour. <sup>3</sup> Avec l'amour en toi, tu n'as aucun besoin sauf celui de l'étendre. <sup>4</sup> Dans l'instant saint il n'y a pas de conflit de besoins, car il n'y en a qu'un. <sup>5</sup> Car l'instant saint s'étire jusqu'à l'éternité, et jusqu'à l'Esprit de Dieu. <sup>6</sup> Et c'est là seulement que l'amour a une signification, et là seulement qu'il peut être compris.

## VI. L'instant saint et les lois de Dieu

1. Il est impossible d'utiliser une relation aux dépens d'une autre sans éprouver de la culpabilité. <sup>2</sup> Il est également impossible de condamner une partie d'une relation et d'y trouver la paix. <sup>3</sup> Sous la direction du Saint-Esprit, toutes les relations sont vues comme des engagements totaux, et pourtant elles n'entrent aucunement en conflit les unes avec les autres. <sup>4</sup> Une foi parfaite en chacune d'elles, pour sa capacité de te satisfaire complètement, ne peut venir que d'une foi parfaite en toi-même. <sup>5</sup> Et cela tu ne peux l'avoir tant que reste la culpabilité. <sup>6</sup> Or il y aura de la culpabilité aussi longtemps que tu acceptes, et chéris, la possibilité de faire d'un frère ce qu'il n'est pas, parce que c'est ainsi que tu le voudrais.
2. Tu as si peu de foi en toi-même parce que tu es indésireux d'accepter le fait que l'amour parfait est en toi. <sup>2</sup> Ainsi tu cherches au-dehors ce que tu ne peux pas trouver au-dehors. <sup>3</sup> Je t'offre la foi parfaite que j'ai en toi, à la place de tous tes doutes. <sup>4</sup> Mais n'oublie pas que ma foi doit être en tous tes frères aussi parfaite qu'elle l'est en toi, sinon le don pour toi serait limité. <sup>5</sup> Dans l'instant saint nous partageons notre foi dans le Fils de Dieu parce que nous reconnaissons, ensemble, qu'il en est entièrement digne; et en appréciant sa valeur, nous ne pouvons pas douter de sa sainteté. <sup>6</sup> Et ainsi nous l'aimons.
3. Toute séparation disparaît quand la sainteté est partagée. <sup>2</sup> Car la sainteté est pouvoir, et en la partageant, elle gagne en force. <sup>3</sup> Si tu cherches satisfaction dans l'assouvissement de tes besoins tels que tu les perçois, tu dois croire que la force vient d'autrui, et que ce que tu gagnes, il le perd. <sup>4</sup> Il faut toujours que quelqu'un perde si tu te perçois toi-même comme faible. <sup>5</sup> Or il est une autre interprétation des relations qui transcende complètement le concept de perte de pouvoir.

4. Tu n'as pas de mal à croire que lorsqu'un autre fait appel à Dieu pour l'amour, ton appel demeure aussi fort. <sup>2</sup> Et tu ne penses pas non plus que lorsque Dieu lui répond, ton espoir d'une réponse soit diminué. <sup>3</sup> Au contraire, tu es plus enclin à considérer son succès comme témoignant de la possibilité du tien. <sup>4</sup> Cela parce que tu reconnais, ne serait-ce que très vaguement, que Dieu est une idée; ainsi ta foi en Lui est renforcée quand elle est partagée. <sup>5</sup> Ce que tu as du mal à accepter, c'est le fait que, comme ton Père, *tu* es une idée. <sup>6</sup> Et comme Lui, tu peux te donner complètement, entièrement et sans jamais de perte mais toujours un gain. <sup>7</sup> En cela réside la paix, car ici il n'y a pas de conflit.
5. Dans le monde du manque, l'amour n'a pas de signification et la paix est impossible. <sup>2</sup> Car gain et perte sont tous deux acceptés, et ainsi nul n'est conscient que l'amour parfait est en lui. <sup>3</sup> Dans l'instant saint tu reconnais l'idée de l'amour en toi, et tu unis cette idée à l'Esprit qui l'a pensée, et qui ne pouvait pas l'abandonner. <sup>4</sup> En la tenant en lui-même, il n'y a pas de perte. <sup>5</sup> Ainsi l'instant saint devient une leçon sur la façon de tenir tous tes frères dans ton esprit en faisant l'expérience non de la perte mais de la complétude. <sup>6</sup> De là il suit que tu peux seulement donner. <sup>7</sup> Et cela est amour, car cela seul est naturel selon les lois de Dieu. <sup>8</sup> Dans l'instant saint les lois de Dieu prévalent, et elles seules ont une signification. <sup>9</sup> Les lois de ce monde cessent d'avoir la moindre signification. <sup>10</sup> Lorsque le Fils de Dieu accepte les lois de Dieu comme étant sa propre joyeuse volonté, il est impossible qu'il soit lié, ou limité en aucune façon. <sup>11</sup> En cet instant il est aussi libre que Dieu le veut. <sup>12</sup> Car à l'instant où il refuse d'être lié, il n'est pas lié.
6. Dans l'instant saint, il n'arrive rien qui n'ait toujours été. <sup>2</sup> Seulement le voile qui était tiré sur la réalité est levé. <sup>3</sup> Rien n'a changé. <sup>4</sup> Or la prise de conscience de cette inchangeabilité vient rapidement comme le voile du temps est écarté. <sup>5</sup> Nul ne peut, qui n'a pas encore fait l'expérience du lever du voile, qui ne s'est pas senti irrésistiblement attiré par la lumière qui est derrière, avoir foi en l'amour sans peur. <sup>6</sup> Or le Saint-Esprit te donne cette foi, parce qu'Il me l'a offerte et je l'ai acceptée. <sup>7</sup> Ne crains pas que l'instant saint te soit refusé, car je ne l'ai pas refusé. <sup>8</sup> Et par moi le Saint-Esprit te le donne, comme tu le donneras. <sup>9</sup> Ne laisse aucun besoin que tu perçois obscurcir ton besoin de cela. <sup>10</sup> Car dans l'instant saint tu reconnaîtras le seul besoin que partagent également les Fils de Dieu; et l'ayant reconnu, tu te joindras à moi pour offrir ce dont il est besoin.

7. C'est par *nous* que la paix viendra. <sup>2</sup> Joins-toi à moi dans l'idée de la paix, car en idées les esprits peuvent communiquer. <sup>3</sup> Si tu voulais te donner toi-même comme ton Père donne Son Soi, tu arriverais à comprendre la Nature du Soi. <sup>4</sup> Et en cela la signification de l'amour est comprise. <sup>5</sup> Mais souviens-toi que comprendre est de l'esprit, et seulement de l'esprit. <sup>6</sup> La connaissance est donc de l'esprit, et ses conditions sont avec elle dans l'esprit. <sup>7</sup> Si tu n'étais pas une idée, et rien qu'une idée, tu ne pourrais pas être en pleine communication avec tout ce qui a toujours été. <sup>8</sup> Or aussi longtemps que tu préfères être autre chose, ou voudrais tenter de n'être rien d'autre et autre chose à la fois, tu ne te souviendras pas du langage de la communication, que tu connais parfaitement.
8. Dans l'instant saint vient le souvenir de Dieu, et avec Lui le souvenir du langage de la communication avec tous tes frères. <sup>2</sup> Car vous vous souvenez de la communication ensemble, comme de la vérité. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'exclusion dans l'instant saint parce que le passé a disparu, et avec lui disparaît toute la base de l'exclusion. <sup>4</sup> Sans sa source, l'exclusion disparaît. <sup>5</sup> Et cela permet à ta Source, et à Celle de tous tes frères, de la remplacer dans ta conscience. <sup>6</sup> Dieu et le pouvoir de Dieu prendront Leur juste place en toi, et tu feras l'expérience de la pleine communication des idées avec les idées. <sup>7</sup> Par ton aptitude à faire cela, tu apprendras ce que tu dois être, car tu commenceras à comprendre ce qu'est ton Créateur et ce qu'est Sa création avec Lui.

## VII. L'inutile sacrifice

1. Au-delà de la piètre attraction de la relation d'amour particulière, et toujours obscurcie par celle-ci, est la puissante attraction du Père sur Son Fils. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'autre amour qui puisse te satisfaire, parce qu'il n'y a pas d'autre amour. <sup>3</sup> C'est le seul amour qui soit pleinement donné et pleinement rendu. <sup>4</sup> Étant complet, il ne demande rien. <sup>5</sup> Étant entièrement pur, tous ceux qui sont joints en lui ont tout. <sup>6</sup> Ce n'est la base d'aucune relation où entre l'ego. <sup>7</sup> Car chaque relation dans laquelle l'ego s'embarque est particulière.
2. L'ego n'établit des relations que pour obtenir quelque chose. <sup>2</sup> Et il voudrait que le donneur lui reste lié par la culpabilité. <sup>3</sup> Quelle que soit la relation, il est impossible que l'ego y entre sans colère, car l'ego croit que la colère fait des amis. <sup>4</sup> Ce n'est pas ce qu'il dit, mais c'est son but. <sup>5</sup> Car l'ego croit réellement qu'il peut obtenir et garder *en rendant coupable*. <sup>6</sup> Voilà son unique attraction; une attraction si faible qu'elle n'aurait pas du tout de prise, sauf que personne ne la reconnaît. <sup>7</sup> Car il semble toujours que c'est par l'amour que l'ego attire; or il n'exerce aucune attraction sur quiconque perçoit que c'est par la culpabilité qu'il attire.
3. L'attraction malade de la culpabilité doit être reconnue pour ce qu'elle est. <sup>2</sup> Puisqu'elle a été rendue réelle pour toi, il est essentiel que tu la regardes clairement et que tu apprennes, en lui retirant ton investissement, à en lâcher prise. <sup>3</sup> Nul ne choisirait de lâcher prise de ce qu'il croit avoir de la valeur. <sup>4</sup> Or l'attraction de la culpabilité n'a de la valeur pour toi que parce que tu n'as pas regardé ce qu'elle est et l'as jugée complètement dans le noir. <sup>5</sup> Quand nous la porterons à la lumière, tu te demanderas seulement pourquoi tu as jamais pu vouloir d'elle. <sup>6</sup> Tu n'as rien à perdre à regarder les yeux grand ouverts, car une telle laideur n'a pas sa place dans ton saint esprit. <sup>7</sup> Cet hôte de Dieu ne peut avoir là de réel investissement.
4. Nous avons dit plus tôt que l'ego tente de maintenir et d'augmenter la culpabilité, mais de telle façon que tu ne reconnais pas ce qu'elle te ferait. <sup>2</sup> Car la doctrine fondamentale de l'ego est que ce que tu fais aux autres, tu y as échappé. <sup>3</sup> L'ego ne veut de bien à personne. <sup>4</sup> Or sa survie dépend de ta croyance que tu es exempté de ses intentions mauvaises. <sup>5</sup> Par conséquent, il te conseille que si tu es son hôte, cela te permettra de diriger sa colère vers l'extérieur et ainsi de te protéger. <sup>6</sup> Il s'embarque donc dans une interminable et infructueuse chaîne de relations particulières, de colère forgée et vouée



à cette unique et insane croyance : que plus tu investis de la colère à l'extérieur de toi, plus tu es en sécurité.

5. C'est cette chaîne qui lie le Fils de Dieu à la culpabilité, et c'est cette chaîne que le Saint-Esprit voudrait ôter de son esprit saint. <sup>2</sup> Car la chaîne de sauvagerie n'a pas sa place autour de l'hôte choisi de Dieu, qui ne peut se faire l'hôte de l'ego. <sup>3</sup> Au nom de sa délivrance, et au Nom de Celui Qui voudrait le délivrer, regardons de plus près les relations que l'ego combine, et laissons le Saint-Esprit les juger véritablement. <sup>4</sup> Car il est certain que si tu les examines, tu les Lui offriras avec joie. <sup>5</sup> Ce qu'Il peut en faire, tu ne le sais pas, mais tu deviendras désireux de le découvrir si tu es d'abord désireux de percevoir ce que tu en as fait.
6. D'une façon ou d'une autre, chaque relation que fait l'ego est fondée sur l'idée qu'en se sacrifiant lui-même, il devient plus gros. <sup>2</sup> Le «sacrifice», qu'il considère comme une purification, est en fait la racine de son amer ressentiment. <sup>3</sup> Car il préférerait attaquer directement, et éviter de retarder ce qu'il veut réellement. <sup>4</sup> Or l'ego reconnaît la «réalité» telle qu'il la voit, et il admet que personne ne pourrait interpréter une attaque directe comme de l'amour. <sup>5</sup> Or rendre coupable, *c'est* une attaque directe, même si cela n'en a pas l'air. <sup>6</sup> Car les coupables s'attendent à l'attaque; et l'ayant cherchée, c'est ce qui les attire.
7. Dans ces relations insanes, l'attraction de ce que tu ne veux pas semble être beaucoup plus forte que l'attraction de ce que tu veux. <sup>2</sup> Car chacun pense avoir sacrifié quelque chose à l'autre, et pour cela il le hait. <sup>3</sup> Il pense pourtant que c'est ce qu'il veut. <sup>4</sup> Il n'est pas du tout amoureux de l'autre. <sup>5</sup> Il croit simplement qu'il est amoureux du sacrifice. <sup>6</sup> Et pour ce sacrifice, qu'il exige de lui-même, il exige que l'autre accepte la culpabilité et se sacrifie lui-même aussi. <sup>7</sup> Le pardon devient impossible, car l'ego croit que pardonner à un autre, c'est le perdre. <sup>8</sup> C'est seulement par l'attaque sans le pardon que l'ego peut s'assurer de la culpabilité qui maintient la cohésion de toutes ses relations.
8. Or elles ne tiennent *qu'en apparence*. <sup>2</sup> Car les relations, pour l'ego, signifient seulement que les corps sont ensemble. <sup>3</sup> C'est toujours cela qu'exige l'ego, et il ne voit pas d'objection où qu'aille l'esprit et quoi qu'il pense, car cela semble sans importance. <sup>4</sup> Tant que le corps est là pour recevoir son sacrifice, il est content. <sup>5</sup> Pour l'ego l'esprit est privé, et seul le corps peut être partagé. <sup>6</sup> Les idées sont foncièrement sans intérêt, sauf dans la mesure où elles rapprochent ou éloignent de lui le corps d'un autre. <sup>7</sup> Et c'est sous ce

rapport qu'il évalue les idées comme bonnes ou mauvaises. <sup>8</sup> Ce qui rend un autre coupable et le tient par la culpabilité est «bon». <sup>9</sup> Ce qui le délivre de la culpabilité est «mauvais», parce qu'il ne croirait plus que les corps communiquent, et ainsi il «disparaîtrait».

9. Souffrance et sacrifice sont les dons avec lesquels l'ego voudrait bénir toutes les unions. <sup>2</sup> Et ceux qui sont unis à son autel acceptent la souffrance et le sacrifice comme prix de leur union. <sup>3</sup> Dans ces alliances coléreuses, nées de la peur de la solitude et pourtant vouées à la continuation de la solitude, chacun cherche à soulager sa culpabilité en l'augmentant chez l'autre. <sup>4</sup> Car chacun croit que cela diminue la culpabilité en lui. <sup>5</sup> Il semble toujours que l'autre est en train de l'attaquer et de le blesser, peut-être avec des riens, peut-être «inconsciemment», mais jamais sans exiger de sacrifice. <sup>6</sup> La furie de ceux qui sont joints à l'autel de l'ego excède de beaucoup la conscience que tu en as. <sup>7</sup> Car de ce que l'ego veut réellement, tu ne te rends pas compte.
10. Chaque fois que tu es en colère, tu peux être sûr que tu as formé une relation particulière que l'ego a «bénie», car la colère *est* sa bénédiction. <sup>2</sup> La colère prend de nombreuses formes, mais elle ne peut pas tromper longtemps ceux qui apprendront que l'amour n'apporte aucune culpabilité, et que ce qui apporte la culpabilité ne peut pas être l'amour et doit être la colère. <sup>3</sup> Toute colère n'est rien de plus qu'une tentative pour amener quelqu'un à se sentir coupable, et cette tentative est la seule base qu'accepte l'ego pour les relations particulières. <sup>4</sup> La culpabilité est le seul besoin qu'a l'ego, et aussi longtemps que tu t'identifies à lui, la culpabilité reste attirante pour toi. <sup>5</sup> Or souviens-toi de ceci : être avec un corps, ce n'est pas communiquer. <sup>6</sup> Et si tu penses que ce l'est, tu te sentiras coupable à propos de la communication et tu auras peur d'entendre le Saint-Esprit, reconnaissant dans Sa Voix ton propre besoin de communiquer.
11. Le Saint-Esprit ne peut pas t'enseigner à travers la peur. <sup>2</sup> Et comment peut-il communiquer avec toi tant que tu crois que communiquer, c'est t'esseuler ? <sup>3</sup> Manifestement, il est insane de croire qu'en communiquant, tu seras abandonné. <sup>4</sup> Et pourtant beaucoup le croient. <sup>5</sup> Car ils pensent qu'ils doivent garder leur esprit privé, sans quoi ils le perdraient, tandis que si leurs corps sont ensemble, leur esprit reste à eux. <sup>6</sup> L'union des corps devient ainsi la façon de garder les esprits séparés. <sup>7</sup> Car les corps ne peuvent pardonner. <sup>8</sup> Ils peuvent seulement faire ce que l'esprit commande.

12. L'illusion de l'autonomie du corps et de son aptitude à vaincre la solitude n'est que le fonctionnement du plan de l'ego pour établir sa propre autonomie. <sup>2</sup> Aussi longtemps que tu croiras qu'être avec un corps, c'est avoir de la compagnie, tu te sentiras forcé d'essayer de garder ton frère dans son corps, tenu là par la culpabilité. <sup>3</sup> Et tu verras la sécurité dans la culpabilité et le danger dans la communication. <sup>4</sup> Car l'ego enseignera toujours que la solitude est résolue par la culpabilité, et que la communication est la cause de la solitude. <sup>5</sup> Malgré l'évidente insanité de cette leçon, beaucoup l'ont apprise.
13. Le pardon réside dans la communication aussi sûrement que la damnation réside dans la culpabilité. <sup>2</sup> C'est la fonction d'enseignant du Saint-Esprit d'instruire ceux qui croient que la communication est la damnation que la communication est le salut. <sup>3</sup> Et Il le fera, car le pouvoir de Dieu en Lui et en toi sont joints en une relation réelle, si sainte et si forte qu'elle peut vaincre même cela sans peur.
14. C'est par l'instant saint que ce qui semble impossible est accompli, montrant à l'évidence que ce n'est pas impossible. <sup>2</sup> Dans l'instant saint la culpabilité n'exerce pas d'attraction, puisque la communication a été rétablie. <sup>3</sup> Et la culpabilité, dont le seul but est d'interrompre la communication, n'a aucune fonction ici. <sup>4</sup> Ici il n'y a pas de dissimulation, ni de pensées privées. <sup>5</sup> Le désir de communiquer attire à lui la communication et vainc complètement la solitude. <sup>6</sup> Il y a ici un pardon complet, car il n'y a aucun souhait d'exclure quiconque de ta complétude, dans la soudaine re-connaissance de la valeur du rôle qu'il y joue. <sup>7</sup> Dans la protection de ton entièreté, tous sont invités et bienvenus. <sup>8</sup> Et tu comprends que ta complétude est celle de Dieu, Dont le seul besoin est que tu sois complet. <sup>9</sup> Car ta complétude te fait Sien en ta conscience. <sup>10</sup> Et c'est ici que tu fais l'expérience d'être tel que tu as été créé, et tel que tu es.

### VIII. La seule relation réelle

1. L'instant saint ne remplace pas le besoin d'apprendre, car le Saint-Esprit ne doit pas te quitter en tant qu'enseignant tant que l'instant saint ne s'est pas étendu bien au-delà du temps. <sup>2</sup> Pour une tâche d'enseignement comme la Sienne, Il doit tout utiliser en ce monde pour ta délivrance. <sup>3</sup> Il doit Se ranger avec chaque signe ou chaque gage de ton désir d'apprendre de Lui ce que doit être la vérité. <sup>4</sup> Il est prompt à utiliser tout ce que tu Lui offres pour cela. <sup>5</sup> La préoccupation et le soin qu'Il a de toi sont illimités. <sup>6</sup> Face à ta

peur du pardon, qu'Il perçoit aussi clairement qu'Il connaît que le pardon est délivrance, Il t'enseignera à te souvenir que le pardon n'est pas une perte, mais ton salut. <sup>7</sup> Et que dans le pardon complet, où tu reconnais qu'il n'y a rien à pardonner, tu es absous complètement.

2. Écoute-Le avec joie, et apprends de Lui que tu n'as pas du tout besoin de relations particulières. <sup>2</sup> Tu ne cherches en elles que ce que tu as jeté. <sup>3</sup> Et par elles jamais tu n'apprendras la valeur de ce que tu as jeté, mais désires encore de tout ton cœur. <sup>4</sup> Joignons-nous pour faire ensemble de l'instant saint tout ce qui est, en désirant qu'il soit tout ce qui est. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu a tant besoin de ton désir d'aspirer à cela que tu ne saurais concevoir si grand besoin. <sup>6</sup> Voilà le seul besoin que Dieu et Son Fils partagent, et qu'ils ont pour volonté de satisfaire ensemble. <sup>7</sup> Tu n'es pas seul en cela. <sup>8</sup> La volonté de tes créations t'appelle à partager avec elles ta volonté. <sup>9</sup> Tourne-toi, donc, en paix, de la culpabilité vers Dieu et vers elles.
3. N'entre en relation qu'avec ce qui ne te quittera jamais, et ce que tu ne peux jamais quitter. <sup>2</sup> La solitude du Fils de Dieu est la solitude de son Père. <sup>3</sup> Ne refuse pas la conscience de ta complétude, et ne cherche pas à te la rendre toi-même. <sup>4</sup> Ne crains pas de confier ta rédemption à l'Amour de ton Rédempteur. <sup>5</sup> Il n'échouera pas, car Il vient de Celui Qui ne peut échouer. <sup>6</sup> Accepte ton sentiment d'échec comme étant une erreur, et rien de plus, sur qui tu es. <sup>7</sup> Car le saint hôte de Dieu est au-delà de l'échec, et rien de ce qu'il a pour volonté ne peut être nié. <sup>8</sup> Tu es pour toujours dans une relation si sainte qu'elle appelle chacun à s'évader de la solitude, et à se joindre à toi dans ton amour. <sup>9</sup> Et là où tu es chacun doit chercher, et te trouver là.
4. Réfléchis à ceci ne serait-ce qu'un instant : Dieu t'a donné la Filialité, pour assurer ta création parfaite. <sup>2</sup> C'était Son don, car de même qu'Il ne S'est pas refusé Lui-même à toi, Il ne t'a pas refusé Sa création. <sup>3</sup> Il n'est rien qui ait jamais été créé qui ne t'appartienne. <sup>4</sup> Tes relations sont avec l'univers. <sup>5</sup> Et cet univers, étant de Dieu, est bien au-delà de la somme insignifiante de tous les corps séparés que tu perçois. <sup>6</sup> Car toutes ses parties sont jointes en Dieu par le Christ, où elles deviennent comme leur Père. <sup>7</sup> Le Christ ne sait rien d'une séparation d'avec Son Père, Qui est Sa seule relation, dans laquelle Il donne comme Son Père Lui donne.
5. Le Saint-Esprit est la tentative de Dieu pour te libérer de ce qu'Il ne comprend pas. <sup>2</sup> Et à cause de sa Source, elle réussira. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit te demande de répondre comme Dieu

le fait, car Il voudrait t'enseigner ce que tu ne comprends pas. <sup>4</sup> Dieu répondrait à chaque besoin, quelque forme qu'il prenne. <sup>5</sup> Ainsi Il garde ce canal ouvert pour recevoir Sa communication avec toi, et la tienne avec Lui. <sup>6</sup> Dieu ne comprend pas ton problème de communication, car Il ne le partage pas avec toi. <sup>7</sup> Il n'y a que toi qui crois qu'il est compréhensible. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit connaît qu'il n'est pas compréhensible, et pourtant Il le comprend parce que tu l'as fait.

6. Dans le Saint-Esprit seul réside la conscience de ce que Dieu ne peut connaître, et de ce que tu ne comprends pas. <sup>2</sup> C'est Sa sainte fonction d'accepter les deux, et en enlevant chaque élément discordant, de les joindre en un. <sup>3</sup> Il fera cela parce que c'est Sa fonction. <sup>4</sup> Laisse, donc, ce qui à toi semble être impossible, à Celui Qui connaît que ce doit être possible parce que c'est la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Et laisse Celui Dont l'enseignement est seulement de Dieu t'enseigner la seule signification des relations. <sup>6</sup> Car Dieu a créé la seule relation qui ait une signification, et c'est Sa relation avec toi.

## IX. L'instant saint et l'attraction de Dieu

1. De même que l'ego voudrait limiter au corps la perception que tu as de tes frères, de même le Saint-Esprit voudrait délivrer ta vision et te laisser voir les Grands Rayons qui irradiant d'eux, si illimités qu'ils vont jusqu'à Dieu. <sup>2</sup> C'est ce passage à la vision qui s'accomplit dans l'instant saint. <sup>3</sup> Or il est besoin que tu apprennes exactement ce que ce passage entraîne, pour que tu deviennes désireux de le rendre permanent. <sup>4</sup> Étant donné ce désir, il ne te quittera pas, car il *est* permanent. <sup>5</sup> Une fois que tu l'as acceptée comme étant la seule perception que tu veuilles, elle est traduite en connaissance par le rôle que Dieu Lui-même joue dans l'Expiation, car c'est la seule étape en elle qu'il comprenne. <sup>6</sup> Par conséquent, en cela il n'y a pas de retard lorsque tu es prêt. <sup>7</sup> Dieu est prêt maintenant, mais toi tu ne l'es pas.
2. Notre tâche est simplement de continuer, le plus vite possible, le nécessaire processus qui consiste à regarder en face toutes les interférences et à les voir exactement telles qu'elles sont. <sup>2</sup> Car il est impossible de reconnaître pour entièrement insatisfaisant ce que tu penses vouloir. <sup>3</sup> Le corps est le symbole de l'ego, comme l'ego est le symbole de la séparation. <sup>4</sup> Et les deux ne sont rien de plus que des tentatives pour limiter la communication, et par là la rendre impossible. <sup>5</sup> Car la communication doit être illimitée

pour avoir une signification, et privée de signification elle ne te satisfera pas complètement. <sup>6</sup> Or elle reste le seul moyen par lequel tu peux établir des relations réelles, lesquelles n'ont pas de limites, ayant été établies par Dieu.

3. Dans l'instant saint, où les Grands Rayons remplacent le corps dans la conscience, il t'est donné de reconnaître les relations sans limites. <sup>2</sup> Mais afin de voir cela, il est nécessaire d'abandonner chaque usage que l'ego fait du corps, et d'accepter le fait que l'ego n'a aucun but que tu voudrais partager avec lui. <sup>3</sup> Car l'ego voudrait limiter chacun à un corps à ses propres fins, et tant que tu penses qu'il a un but, tu choisiras d'utiliser les moyens par lesquels il essaie de tourner son but en accomplissement. <sup>4</sup> Cela ne sera jamais accompli. <sup>5</sup> Or tu as sûrement reconnu que l'ego, dont les buts sont tout à fait inatteignables, y aspire avec toute sa puissance, et il fait cela avec la force que tu lui as donnée.
4. Il est impossible de diviser ta force entre le Ciel et l'enfer, entre Dieu et l'ego, tout en libérant ta puissance créatrice, ce qui est le seul but pour lequel elle t'a été donnée. <sup>2</sup> L'amour donnerait *toujours* une augmentation. <sup>3</sup> Les limites sont exigées par l'ego et représentent ses exigences, qui sont de faire petit et ineffectif. <sup>4</sup> Limite à son corps ta vue de ton frère, ce que tu feras tant que tu ne voudras pas l'en libérer, et tu as refusé le don qu'il te fait. <sup>5</sup> Son corps ne peut pas faire ce don. <sup>6</sup> Et ne le cherche pas par le tien. <sup>7</sup> Or vos esprits sont déjà continus et leur union a seulement besoin d'être acceptée pour que la solitude au Ciel ait disparu.
5. Si seulement tu laissais le Saint-Esprit te parler de l'Amour que Dieu a pour toi, et du besoin qu'ont tes créations d'être à jamais avec toi, tu ressentirais l'attraction de l'éternel. <sup>2</sup> Nul ne peut l'entendre parler de cela et rester longtemps désireux de traîner ici. <sup>3</sup> Car c'est ta volonté d'être au Ciel, où tu es complet et tranquille, dans des relations si sûres et si pleines d'amour que toute limite est impossible. <sup>4</sup> N'échangerais-tu pas tes petites relations contre cela ? <sup>5</sup> Car le corps *est* petit et limité, et seuls ceux que tu voudrais voir sans les limites que l'ego voudrait leur imposer peuvent t'offrir le don de la liberté.
6. Tu n'as aucune conception des limites que tu as mises à ta perception, ni aucune idée de toute la beauté que tu pourrais voir. <sup>2</sup> Mais souviens-toi de ceci : l'attraction de la culpabilité s'oppose à l'attraction de Dieu. <sup>3</sup> Son attraction sur toi reste illimitée mais parce que ton pouvoir, étant le Sien, est aussi grand que le Sien, tu peux te détourner de

l'amour. <sup>4</sup> Ce que tu investis dans la culpabilité, tu le retires à Dieu. <sup>5</sup> Et ta vue devient faible, basse et limitée, car tu as tenté de séparer le Père du Fils et de limiter leur communication. <sup>6</sup> Ne cherche pas l'Expiation dans une plus grande séparation. <sup>7</sup> Et ne limite pas ta vision du Fils de Dieu à ce qui interfère avec sa délivrance, et ce que le Saint-Esprit doit défaire pour le libérer. <sup>8</sup> Car sa croyance dans les limites l'a emprisonné.

7. Quand le corps cessera de t'attirer, et quand tu ne lui attacheras pas de valeur comme moyen d'obtenir quoi que ce soit, alors il n'y aura pas d'interférence dans la communication et tes pensées seront aussi libres que Celles de Dieu. <sup>2</sup> Quand tu laisses le Saint-Esprit t'enseigner comment utiliser le corps dans le seul but de communiquer, et renonces à l'utiliser pour la séparation et l'attaque que l'ego voit en lui, tu apprends que tu n'as pas du tout besoin d'un corps. <sup>3</sup> Dans l'instant saint il n'y a pas de corps, et tu ressens seulement l'attraction de Dieu. <sup>4</sup> En l'acceptant pour indivisée, tu te joins à Lui tout entier, en un instant, car tu ne mets aucune limite à ton union avec Lui. <sup>5</sup> La réalité de cette relation devient la seule vérité que tu pourrais jamais vouloir. <sup>6</sup> Toute vérité est là.

## X. Le temps de la renaissance

1. Il est en ton pouvoir, dans le temps, de retarder l'union parfaite du Père et du Fils. <sup>2</sup> Car il est vrai qu'en ce monde l'attraction de la culpabilité se dresse entre eux. <sup>3</sup> Ni le temps ni les saisons ne signifient quoi que ce soit dans l'éternité. <sup>4</sup> Or ici c'est la fonction du Saint-Esprit de les utiliser, mais pas comme l'ego les utilise. <sup>5</sup> Voici la saison où tu célèbres ma naissance dans le monde. <sup>6</sup> Or tu ne sais pas comment le faire. <sup>7</sup> Laisse le Saint-Esprit t'enseigner, et laisse-moi célébrer ta naissance par Lui. <sup>8</sup> Le seul don que je puisse accepter de toi, c'est le don que je t'ai fait. <sup>9</sup> Délivre-moi comme moi je choisis ta propre délivrance. <sup>10</sup> Nous célébrons ensemble le temps du Christ, car il n'a pas de signification si nous sommes séparés.
2. L'instant saint est véritablement le temps du Christ. <sup>2</sup> Car en cet instant libérateur nulle culpabilité n'est imposée au Fils de Dieu et sa puissance illimitée lui est ainsi rendue. <sup>3</sup> Quel autre don peux-tu m'offrir, quand je choisis de t'offrir seulement cela ? <sup>4</sup> Et me voir, c'est me voir en chacun, et offrir à chacun le don que tu m'offres. <sup>5</sup> Je suis aussi

incapable que Dieu de recevoir un sacrifice, et chaque sacrifice que tu demandes de toi, tu le demandes de moi. <sup>6</sup> Apprends maintenant que toute espèce de sacrifice n'est qu'une limite imposée à l'acte de donner. <sup>7</sup> Et par cette limitation tu as limité ton acceptation du don que je t'offre.

3. Nous qui ne faisons qu'un ne pouvons pas donner séparément. <sup>2</sup> Quand tu es désireux d'accepter notre relation pour réelle, la culpabilité n'exerce pas d'attraction sur toi. <sup>3</sup> Car dans notre union tu accepteras tous nos frères. <sup>4</sup> Le don de l'union est le seul don que je sois né pour donner. <sup>5</sup> Donne-le-moi, afin que tu puisses l'avoir. <sup>6</sup> Le temps du Christ est le temps désigné pour le don de la liberté, offert à chacun. <sup>7</sup> Et en l'acceptant, tu l'offres à chacun.
4. Il est en ton pouvoir de rendre cette saison sainte, car il est en ton pouvoir de faire en sorte que le temps du Christ soit maintenant. <sup>2</sup> Il est possible de faire cela tout d'un coup parce qu'un seul changement de perception est nécessaire, car tu as fait une seule erreur. <sup>3</sup> Elles semblent être nombreuses, mais c'est toujours la même. <sup>4</sup> Car bien que l'ego prenne de nombreuses formes, c'est toujours la même idée. <sup>5</sup> Ce qui n'est pas l'amour est toujours la peur, et rien d'autre.
5. Il n'est pas nécessaire de suivre la peur sur tous les chemins tortueux par lesquels elle creuse sous la terre et se cache dans les ténèbres, pour en émerger sous des formes très différentes de ce qu'elle est. <sup>2</sup> Or il est nécessaire d'examiner chacune d'elles aussi longtemps que tu voudras conserver le principe qui les gouverne toutes. <sup>3</sup> Quand tu es désireux de les considérer, non pas comme séparées mais comme des manifestations différentes de la même idée, idée que tu ne veux pas, elles disparaissent ensemble. <sup>4</sup> L'idée est toute simple : Tu crois qu'il est possible d'être l'hôte de l'ego ou l'otage de Dieu. <sup>5</sup> C'est le choix que tu penses avoir et la décision que tu crois devoir prendre. <sup>6</sup> Tu ne vois pas d'autre alternative, car tu ne peux pas accepter le fait que le sacrifice ne t'obtient rien. <sup>7</sup> Le sacrifice est si essentiel à ton système de pensée que le salut à part du sacrifice ne signifie rien pour toi. <sup>8</sup> La confusion que tu fais entre sacrifice et amour est si profonde que tu ne peux concevoir l'amour sans sacrifice. <sup>9</sup> Et c'est cela que tu dois regarder : le sacrifice, c'est l'attaque et non l'amour. <sup>10</sup> Si tu voulais seulement accepter cette seule idée, ta peur de l'amour disparaîtrait. <sup>11</sup> La culpabilité ne saurait durer lorsque l'idée de sacrifice a été enlevée. <sup>12</sup> Car s'il y a sacrifice, quelqu'un doit payer et



quelqu'un doit obtenir. <sup>13</sup> Et la seule question qui reste, c'est de savoir quel est le prix, et pour obtenir quoi.

6. Comme hôte de l'ego, tu crois que tu peux te départir de toute ta culpabilité quand tu le veux et ainsi acheter la paix. <sup>2</sup> Et le paiement ne semble pas être de toi. <sup>3</sup> S'il est évident que l'ego, de fait, exige paiement, il ne semble jamais l'exiger de toi. <sup>4</sup> Tu es indésireux de reconnaître que l'ego, que tu as invité, n'est traître qu'envers ceux qui pensent être son hôte. <sup>5</sup> L'ego ne te laissera jamais percevoir cela, puisque cette re-connaissance le rendrait sans demeure. <sup>6</sup> Car quand cela apparaîtra clairement, tu ne seras plus trompé par aucune des formes que prend l'ego pour se protéger de ta vue. <sup>7</sup> Chaque forme sera reconnue comme n'étant qu'une couverture de la même idée qui se cache derrière elles toutes : que l'amour exige un sacrifice, et qu'il est donc inséparable de l'attaque et de la peur. <sup>8</sup> Et que la culpabilité est le prix de l'amour, payable avec la peur.
7. Comme Dieu, donc, est devenu apeurant pour toi, et comme c'est un grand sacrifice que tu crois que Son Amour exige ! <sup>2</sup> Car un amour total exigerait un sacrifice total. <sup>3</sup> Et ainsi l'ego semble exiger de toi moins que Dieu, et c'est celui des deux qui est jugé comme étant le moindre mal, un mal à craindre un peu, peut-être, alors que l'autre est à détruire. <sup>4</sup> Car tu vois l'amour comme destructeur, et ta seule question est de savoir qui est à détruire : toi ou un autre ? <sup>5</sup> Tu cherches à répondre à cette question dans tes relations particulières, où tu sembles être à la fois le destructeur et le détruit en partie, mais incapable d'être l'un ou l'autre complètement. <sup>6</sup> Et cela, penses-tu, te sauve de Dieu, Dont l'Amour total te détruirait complètement.
8. Tu penses que tout le monde en dehors de toi exige ton sacrifice, mais tu ne vois pas que toi seul exige un sacrifice, et seulement de toi-même. <sup>2</sup> Or l'exigence de sacrifice est si sauvage et si apeurante que tu ne peux l'accepter là où elle est. <sup>3</sup> Le prix réel pour ne pas accepter cela était si élevé que tu as préféré te départir de Dieu plutôt que de le regarder. <sup>4</sup> Car si Dieu exigeait de toi un sacrifice total, il semble plus sûr de Le projeter à l'extérieur et loin de toi, et de ne pas être Son hôte. <sup>5</sup> À Lui, tu attribuas la traîtrise de l'ego, que tu invitas à prendre Sa place pour te protéger de Lui. <sup>6</sup> Et tu ne reconnais pas que c'est ce que tu as invité qui voudrait te détruire et qui, en effet, exige de toi un sacrifice total. <sup>7</sup> Ce sauvage invité, aucun sacrifice partiel ne l'apaisera, car c'est un envahisseur qui n'offre la bonté qu'en apparence et toujours pour rendre le sacrifice complet.

9. Tu ne réussiras pas à être l'otage partiel de l'ego, car il ne respecte aucun marché et il ne te laisserait rien. <sup>2</sup> Tu ne peux pas non plus être son hôte partiel. <sup>3</sup> Tu dois choisir entre la liberté totale et l'asservissement total, car il n'y a pas d'autres alternatives que celles-là. <sup>4</sup> Tu as essayé de nombreux compromis pour tenter d'éviter de reconnaître la seule décision que tu doives prendre. <sup>5</sup> Et pourtant c'est de reconnaître cette décision, *exactement telle qu'elle est*, qui rend la décision si facile. <sup>6</sup> Le salut est simple, étant de Dieu, et par conséquent très facile à comprendre. <sup>7</sup> N'essaie pas de le projeter au loin et de le voir à l'extérieur de toi. <sup>8</sup> En toi sont à la fois la question et la réponse : l'exigence de sacrifice et la paix de Dieu.

## **XI. Noël comme la fin du sacrifice**

1. Ne crains pas de reconnaître que toute l'idée de sacrifice est faite uniquement par toi. <sup>2</sup> Et ne cherche pas la sécurité en tentant de te protéger de là où elle n'est pas. <sup>3</sup> Tes frères et ton Père sont devenus très apeurants pour toi. <sup>4</sup> Et tu voudrais marchander avec eux pour quelques relations particulières, dans lesquelles tu penses voir quelques miettes de sécurité. <sup>5</sup> Ne cherche pas plus longtemps à garder à part tes pensées et la Pensée qui t'a été donnée. <sup>6</sup> Lorsqu'elles sont mises ensemble et perçues là où elles sont, le choix à faire entre elles n'est rien de plus qu'un doux éveil, aussi simple que d'ouvrir les yeux à la lumière du jour quand tu n'as plus besoin de sommeil.
2. Le signe de Noël est une étoile, une lumière dans les ténèbres. <sup>2</sup> Ne la vois pas à l'extérieur de toi mais brillant dans le Ciel au-dedans, et accepte-la comme le signe que le temps du Christ est venu. <sup>3</sup> Il vient en n'exigeant rien. <sup>4</sup> Nul sacrifice d'aucune sorte n'est exigé par Lui de qui que ce soit. <sup>5</sup> En Sa Présence toute l'idée de sacrifice perd toute signification. <sup>6</sup> Car Il est l'Hôte de Dieu. <sup>7</sup> Et tu as seulement besoin de L'inviter, Celui Qui est déjà là, en reconnaissant que Son Hôte est Un et qu'aucune pensée étrangère à Son Unité ne peut demeurer là avec Lui. <sup>8</sup> Pour L'accueillir, l'amour doit être total, car la Présence de la Sainteté crée la sainteté qui l'entoure. <sup>9</sup> Nulle peur ne peut toucher l'Hôte qui berce Dieu au temps du Christ, car l'Hôte est aussi saint que l'Innocence parfaite qu'Il protège, et Dont le pouvoir Le protège.
3. En ce Noël, donne au Saint-Esprit tout ce qui te blesse. <sup>2</sup> Laisse-toi être complètement guéri afin que tu puisses te joindre à Lui dans la guérison, et célébrons notre délivrance

ensemble en délivrant chacun avec nous. <sup>3</sup> Ne laisse rien derrière, car la délivrance est totale, et quand tu l'auras acceptée avec moi, tu la donneras avec moi. <sup>4</sup> Toute douleur, tout sacrifice et toute petitesse disparaîtront dans notre relation, qui est aussi innocente que notre relation avec notre Père, et aussi puissante. <sup>5</sup> La douleur nous sera portée et disparaîtra en notre présence, et sans douleur il ne peut y avoir de sacrifice. <sup>6</sup> Et sans sacrifice il *doit* y avoir l'amour.

4. Toi qui crois que le sacrifice est amour, tu dois apprendre que le sacrifice est la séparation d'avec l'amour. <sup>2</sup> Car le sacrifice apporte la culpabilité aussi sûrement que l'amour apporte la paix. <sup>3</sup> La culpabilité est la condition du sacrifice, comme la paix est la condition pour prendre conscience de ta relation avec Dieu. <sup>4</sup> Par la culpabilité tu exclus ton Père et tes frères de toi-même. <sup>5</sup> Par la paix tu les invites à revenir, te rendant compte qu'ils sont là où ton invitation les enjoint d'être. <sup>6</sup> Ce que tu exclus de toi-même semble apeurant, car tu le revêts de la peur et tu essaies de le chasser, bien qu'il fasse partie de toi. <sup>7</sup> Qui peut percevoir une partie de lui-même comme répugnante et vivre en paix en lui-même ? <sup>8</sup> Et qui peut tenter de résoudre le «conflit» du Ciel et de l'enfer en lui en chassant le Ciel et en lui donnant les attributs de l'enfer, sans éprouver un sentiment d'incomplétude et de solitude ?
5. Aussi longtemps que tu perçois le corps comme ta réalité, aussi longtemps tu te perçois toi-même comme étant seul et privé de quelque chose. <sup>2</sup> Et aussi longtemps tu te percevras comme une victime du sacrifice, cela justifiant que tu en sacrifies d'autres. <sup>3</sup> Car qui pourrait repousser le Ciel et son Créateur sans un sentiment de sacrifice et de perte ? <sup>4</sup> Et qui pourrait subir le sacrifice et la perte sans tenter de se rétablir lui-même ? <sup>5</sup> Or comment pourrais-tu accomplir cela toi-même, quand la base de tes tentatives est la croyance en la réalité de la privation ? <sup>6</sup> La privation engendre l'attaque, étant la croyance que l'attaque est justifiée. <sup>7</sup> Et aussi longtemps que tu voudrais conserver la privation, l'attaque devient le salut et le sacrifice devient l'amour.
6. C'est ainsi que, dans toutes tes quêtes d'amour, tu cherches et trouves le sacrifice. <sup>2</sup> Or tu ne trouves pas l'amour. <sup>3</sup> Il est impossible de nier ce qu'est l'amour et de le reconnaître encore. <sup>4</sup> La signification de l'amour réside dans ce que tu as chassé à l'extérieur de toi, et il n'a pas de signification à part de toi. <sup>5</sup> C'est ce que tu préfères garder qui n'a pas de signification, alors que tout ce que tu voudrais tenir à l'écart contient toute la signification de l'univers, et assure la cohésion de l'univers dans sa signification. <sup>6</sup> Si

l'univers n'était pas joint en toi, il serait à part de Dieu; et être sans Lui, *c'est* être sans signification.

7. Dans l'instant saint la condition de l'amour est remplie, car les esprits sont joints sans l'interférence du corps, et là où est la communication, là est la paix. <sup>2</sup> Le Prince de la Paix est né pour rétablir la condition de l'amour en enseignant que la communication reste ininterrompue même si le corps est détruit, pourvu que tu ne voies pas le corps comme le moyen nécessaire à la communication. <sup>3</sup> Et si tu comprends cette leçon, tu te rendras compte que sacrifier le corps, *c'est* sacrifier rien; et la communication, qui doit être de l'esprit, ne peut pas être sacrifiée. <sup>4</sup> Où, donc, *est* le sacrifice ? <sup>5</sup> La leçon que je suis né pour enseigner, et que je voudrais encore enseigner à tous mes frères, *c'est* que le sacrifice n'est nulle part et que l'amour est partout. <sup>6</sup> Car la communication embrasse tout; et dans la paix qu'elle rétablit, l'amour vient de lui-même.
8. Ne laisse aucun désespoir assombrir la joie de Noël, car le temps du Christ est insignifiant à part de la joie. <sup>2</sup> Joignons-nous dans la célébration de la paix en n'exigeant aucun sacrifice de personne, car *c'est* ainsi que tu m'offres l'amour que je t'offre. <sup>3</sup> Que peut-il y avoir de plus joyeux que de percevoir que nous ne sommes privés de rien ? <sup>4</sup> Tel est le message du temps du Christ, que je te donne pour que tu puisses le donner et le retourner au Père, Qui me l'a donné. <sup>5</sup> Car au temps du Christ, la communication est rétablie, et Il Se joint à nous pour célébrer la création de Son Fils.
9. Dieu rend grâce à l'hôte saint qui voudrait Le recevoir et qui Le laisse entrer et demeurer là où Il voudrait être. <sup>2</sup> Et par ton accueil Il t'accueille en Lui-même, car ce qui est contenu en toi qui L'accueilles Lui est retourné. <sup>3</sup> Et nous ne faisons que célébrer Son Entièreté quand nous L'accueillons en nous-mêmes. <sup>4</sup> Ceux qui reçoivent le Père ne font qu'un avec Lui, étant l'hôte de Celui Qui les a créés. <sup>5</sup> Et quand ils Lui permettent d'entrer, le souvenir du Père entre avec Lui, et avec Lui ils se souviennent de la seule relation qu'ils aient jamais eue, et qu'ils veuillent jamais avoir.
10. Voici le temps où une nouvelle année naîtra bientôt du temps du Christ. <sup>2</sup> J'ai une parfaite confiance en toi pour faire tout ce que tu voudrais accomplir. <sup>3</sup> Rien ne manquera, et tu rendras complet et ne détruiras pas. <sup>4</sup> Dis, donc, à ton frère :

*<sup>5</sup> Je te donne au Saint-Esprit comme partie de moi-même.*

*<sup>6</sup> Je connais que tu seras délivré, à moins que je ne veuille t'utiliser pour m'emprisonner moi-même.*

*<sup>7</sup> Au nom de ma liberté, je choisis ta délivrance, parce que je reconnais que nous serons délivrés ensemble.*

<sup>8</sup> Ainsi l'année commencera dans la joie et la liberté. <sup>9</sup> Il y a beaucoup à faire et nous avons été longtemps retardés. <sup>10</sup> Accepte l'instant saint en cette année naissante, et prends ta place, si longtemps laissée non remplie, dans le Grand Éveil. <sup>11</sup> Rends cette année différente en faisant que tout soit pareil. <sup>12</sup> Et laisse toutes tes relations être rendues saintes pour toi. <sup>13</sup> Telle est notre volonté. <sup>14</sup> Amen.

## Chapitre 16 LE PARDON DES ILLUSIONS

### I. La véritable empathie

1. Avoir de l'empathie, cela ne signifie pas de se joindre à la souffrance, car cela est ce que tu dois *refuser* de comprendre. <sup>2</sup> C'est ainsi que l'ego interprète l'empathie et il utilise toujours cette interprétation pour former une relation particulière dans laquelle la souffrance est partagée. <sup>3</sup> La capacité d'empathie est très utile au Saint-Esprit, pourvu que tu Le laisses l'utiliser à Sa façon. <sup>4</sup> Sa façon est très différente. <sup>5</sup> Il ne comprend pas la souffrance et Il voudrait que tu enseignes qu'elle n'est pas compréhensible. <sup>6</sup> Quand Il entre en relation par toi, Il n'entre pas en relation avec un autre ego par l'entremise du tien. <sup>7</sup> Il ne Se joint pas à la douleur, car Il comprend que la guérison de la douleur ne s'accomplit pas par de délirantes tentatives pour y entrer et la soulager en partageant le délire.
2. La preuve la plus claire que l'empathie telle que l'ego l'utilise est destructrice réside dans le fait qu'elle ne s'applique qu'à certains types de problèmes et que chez certaines personnes. <sup>2</sup> À ceux-là, qu'il sélectionne, il se joint. <sup>3</sup> Et il ne se joint jamais que pour se renforcer lui-même. <sup>4</sup> S'étant identifié avec ce qu'il pense comprendre, l'ego se voit lui-même et voudrait s'augmenter lui-même en partageant ce qui est comme lui. <sup>5</sup> Ne te méprends pas sur cette manœuvre : quand l'ego éprouve de l'empathie, c'est toujours pour affaiblir; et affaiblir, c'est toujours attaquer. <sup>6</sup> Tu ne sais pas ce que cela signifie d'avoir de l'empathie. <sup>7</sup> Or de ceci tu peux être sûr : si tu ne fais que rester tranquille en laissant le Saint-Esprit entrer en relation par toi, tu auras de l'empathie pour la force et tu gagneras en force et non en faiblesse.
3. Ton rôle consiste seulement à te souvenir de ceci : tu ne veux pas qu'il sorte d'une relation quoi que ce soit qui a de la valeur pour toi. <sup>2</sup> Tu ne choisis ni de la blesser ni de la guérir à ta façon. <sup>3</sup> Tu ne connais pas ce qu'est la guérison. <sup>4</sup> Tout ce que tu as appris sur l'empathie vient du passé. <sup>5</sup> Et il n'est rien du passé que tu veuilles partager, car il n'est rien du passé que tu veuilles garder. <sup>6</sup> N'utilise pas l'empathie pour rendre le passé réel et ainsi le perpétuer. <sup>7</sup> Écarte-toi doucement et laisse la guérison être faite pour toi. <sup>8</sup> Ne garde qu'une pensée à l'esprit et ne la perds pas de vue, si tenté que tu puisses être de

juger une quelconque situation, et de déterminer ta réponse *en* la jugeant. <sup>9</sup> Concentre ton esprit seulement sur ceci :

<sup>10</sup> *Je ne suis pas seul, et je ne voudrais pas imposer le passé à mon Invité.*

<sup>11</sup> *Je L'ai invité, et Le voici.*

<sup>12</sup> *Je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit, sauf de ne pas interférer.*

4. La véritable empathie est de Celui Qui connaît ce qu'elle est. <sup>2</sup> Tu apprendras l'interprétation qu'Il en donne si tu Le laisses utiliser ta capacité pour la force et non pour la faiblesse. <sup>3</sup> Il ne te désertera pas, mais sois sûr que tu ne Le désertes pas. <sup>4</sup> L'humilité est une force en ce sens seulement : que reconnaître et accepter le fait que tu ne connais pas, c'est reconnaître et accepter le fait que Lui *connaît*. <sup>5</sup> Tu n'es pas sûr qu'Il remplira Son rôle, parce que tu n'as jamais encore rempli le tien complètement. <sup>6</sup> Tu ne peux pas savoir comment répondre à ce que tu ne comprends pas. <sup>7</sup> Ne t'y laisse pas tenter et ne cède pas à l'usage triomphant que l'ego fait de l'empathie pour sa gloire.
5. Le triomphe de la faiblesse n'est pas ce que tu voudrais offrir à un frère. <sup>2</sup> Et pourtant, tu ne reconnais pas d'autre triomphe. <sup>3</sup> Cela n'est pas la connaissance, et la forme d'empathie qui amènerait cela est tellement distordue qu'elle emprisonne ce qu'elle voudrait libérer. <sup>4</sup> Ceux qui ne sont pas rédimés ne peuvent rédimer, or ils ont un Rédempteur. <sup>5</sup> N'essaie pas de Lui enseigner. <sup>6</sup> Toi, tu es l'apprenant, et Lui, l'Enseignant. <sup>7</sup> Ne confonds pas ton rôle avec le Sien, car cela n'apportera jamais la paix à qui que ce soit. <sup>8</sup> Offre-Lui ton empathie car c'est *Sa* perception et *Sa* force que tu voudrais partager. <sup>9</sup> Et laisse-Le t'offrir *Sa* force et *Sa* perception, pour que par toi elles soient partagées.
6. La signification de l'amour est perdue dans toute relation qui se tourne vers la faiblesse en espérant y trouver l'amour. <sup>2</sup> Le pouvoir de l'amour, qui *est* sa signification, réside dans la force de Dieu qui plane au-dessus et le bénit en silence en l'enveloppant de ses ailes guérissantes. <sup>3</sup> Laisse faire, et n'essaie pas d'y substituer ton «miracle». <sup>4</sup> Je t'ai dit que si un frère te demande une sottise, de le faire. <sup>5</sup> Mais sois certain que cela ne signifie pas de faire une sottise qui le blesserait ou te blesserait, toi, car ce qui blesserait l'un blesserait l'autre. <sup>6</sup> Les sottises requêtes sont sottises uniquement parce qu'elles sont en conflit, puisqu'elles contiennent toujours quelque élément de particularité. <sup>7</sup> Seul le Saint-Esprit reconnaît les sots besoins aussi bien que les réels. <sup>8</sup> Et Il t'enseignera comment satisfaire les deux sans en perdre aucun.

7. Tu tenteras, *toi*, de ne faire cela qu'en secret. <sup>2</sup> Et tu penseras qu'en satisfaisant les besoins de l'un, tu n'en compromets pas un autre, parce que tu les gardes séparés et secrets l'un pour l'autre. <sup>3</sup> Ce n'est pas la voie, car elle ne mène pas à la vie et à la vérité. <sup>4</sup> Il n'est pas de besoins qui resteront longtemps insatisfaits si tu les laisses tous à Celui Dont la fonction est de les satisfaire. <sup>5</sup> Cela est Sa fonction, et non la tienne. <sup>6</sup> Il ne les satisfera pas en secret, car Il veut partager tout ce que tu donnes par Lui. <sup>7</sup> C'est pourquoi Il le donne. <sup>8</sup> Ce que tu donnes par Lui est pour toute la Filialité et non pour une partie. <sup>9</sup> Laisse-Lui Sa fonction, car Il la remplira si tu Lui demandes seulement d'entrer dans tes relations et de les bénir pour toi.

## II. La puissance de la sainteté

1. Tu penses peut-être encore que la sainteté est impossible à comprendre, parce que tu ne peux pas voir comment elle peut s'étendre jusqu'à inclure tout le monde. <sup>2</sup> Et il t'a été dit qu'elle doit inclure tout le monde pour *être* sainte. <sup>3</sup> Ne te préoccupe pas de l'extension de la sainteté, car tu ne comprends pas la nature des miracles. <sup>4</sup> Pas plus que tu ne les fais. <sup>5</sup> C'est leur extension, bien au-delà des limites que tu perçois, qui démontre que ce n'est pas toi qui les fais. <sup>6</sup> Pourquoi devrais-tu t'inquiéter de la façon dont le miracle s'étend à toute la Filialité, alors que tu ne comprends pas le miracle lui-même ? <sup>7</sup> Un attribut n'est pas plus difficile à comprendre que le tout. <sup>8</sup> Si tant est qu'il y a des miracles, leurs attributs doivent être miraculeux, puisqu'ils en font partie.
2. Il y a une tendance à fragmenter, puis à se préoccuper de la vérité d'une seule petite partie du tout. <sup>2</sup> Et cela n'est qu'une façon d'éviter le tout, ou d'en détourner ton regard, pour le poser sur ce que tu penses être plus à même de comprendre. <sup>3</sup> Car cela n'est qu'une autre façon d'essayer encore de garder la compréhension pour toi. <sup>4</sup> Voici une meilleure façon, et bien plus utile, de penser aux miracles : Tu ne les comprends pas, ni en partie ni en entier. <sup>5</sup> Or c'est par toi qu'ils ont été faits. <sup>6</sup> Par conséquent, ta compréhension ne peut pas être nécessaire. <sup>7</sup> Or il reste qu'il est impossible d'accomplir ce que tu ne comprends pas. <sup>8</sup> Ainsi il doit y avoir Quelque Chose en toi qui *comprend*.
3. Le miracle ne peut pas te sembler naturel, parce que ce que tu as fait pour blesser ton esprit l'a tellement dénaturé qu'il ne se souvient pas de ce qui lui est naturel. <sup>2</sup> Et quand on te dit ce qui est naturel, tu ne peux pas le comprendre. <sup>3</sup> Reconnaître la partie pour le



tout, et le tout dans chacune des parties, est parfaitement naturel, car c'est ainsi que Dieu pense, et ce qui Lui est naturel t'est naturel. <sup>4</sup> Une perception entièrement naturelle te montrerait instantanément qu'un ordre de difficulté dans les miracles est tout à fait impossible, car cela comporte une contradiction de ce que les miracles signifient. <sup>5</sup> Et si tu pouvais comprendre leur signification, leurs attributs ne pourraient guère te rendre perplexe.

4. Tu as fait des miracles, mais il est bien évident que tu ne les as pas faits seul. <sup>2</sup> Tu as réussi chaque fois que tu as rejoint un autre esprit et t'es joint à lui. <sup>3</sup> Quand deux esprits se joignent pour ne faire qu'un et partagent une même idée également, le premier maillon a été fait dans la prise de conscience de la Filialité ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Quand tu as fait cette jonction, comme le Saint-Esprit t'enjoint de le faire, et la Lui as offerte pour qu'Il l'utilise comme bon Lui semble, Sa perception naturelle de ton don Lui permet de la comprendre, et te permet d'utiliser Sa compréhension pour ton bien. <sup>5</sup> Il est impossible de te convaincre de la réalité de ce qui a clairement été accompli par ton désir, tant que tu crois que tu dois le comprendre, sans quoi ce n'est pas réel.
5. Comment la foi en la réalité peut-elle être tienne tant que tu es résolu à la rendre irréaliste ? <sup>2</sup> Es-tu réellement plus en sécurité en maintenant la réalité des illusions que tu ne le serais en acceptant joyeusement la vérité pour ce qu'elle est, et en en rendant grâce ? <sup>3</sup> Honore la vérité qui t'a été donnée, et réjouis-toi de ne pas la comprendre. <sup>4</sup> Les miracles sont naturels à Celui Qui parle pour Dieu. <sup>5</sup> Car Sa tâche est de traduire le miracle en la connaissance qu'il représente, et qui t'est cachée. <sup>6</sup> Que Sa compréhension du miracle te suffise, et ne te détourne pas de tous les témoins qu'Il t'a donnés de Sa réalité.
6. Aucune preuve ne te convaincra de la vérité de ce que tu ne veux pas. <sup>2</sup> Or ta relation avec Lui est réelle. <sup>3</sup> Ne considère pas cela avec crainte, mais avec joie. <sup>4</sup> Celui à Qui tu as fait appel est avec toi. <sup>5</sup> Souhaite-Lui la bienvenue et honore les témoins qui t'apportent la bonne nouvelle de Sa venue. <sup>6</sup> Il est vrai, comme tu le crains, que Le reconnaître, c'est nier tout ce que tu penses savoir. <sup>7</sup> Mais ce que tu penses savoir n'a jamais été vrai. <sup>8</sup> Que pourrais-tu gagner à t'y accrocher en niant les preuves de la vérité ? <sup>9</sup> Car tu es venu trop près de la vérité pour y renoncer maintenant, et tu vas céder à son irrésistible attraction. <sup>10</sup> Tu peux retarder cela maintenant, mais seulement un petit moment. <sup>11</sup> L'Hôte de Dieu

t'a appelé, et tu as entendu. <sup>12</sup> Tu ne seras plus jamais entièrement désireux de ne pas écouter.

7. Cette année est une année de joie, durant laquelle ton écoute augmentera, et ta paix grandira avec son augmentation. <sup>2</sup> La puissance de la sainteté et la faiblesse de l'attaque sont toutes deux portées à ta conscience. <sup>3</sup> Et cela a été accompli dans un esprit fermement convaincu que la sainteté est faiblesse et l'attaque, pouvoir. <sup>4</sup> Cela ne devrait-il pas être un miracle suffisant pour t'enseigner que ton Enseignant n'est pas de toi ? <sup>5</sup> Mais souviens-toi aussi que chaque fois que tu as écouté Son interprétation, les résultats t'ont apporté de la joie. <sup>6</sup> En considérant honnêtement ce qu'ils ont été, préférerais-tu les résultats de ta propre interprétation ? <sup>7</sup> Dieu veut mieux pour toi. <sup>8</sup> Ne pourrais-tu pas regarder avec une plus grande charité celui que Dieu aime d'un Amour parfait ?
8. N'interprète pas contre l'Amour de Dieu, car tu as de nombreux témoins qui en parlent si clairement que seuls les aveugles et les sourds pourraient manquer de les voir et de les entendre. <sup>2</sup> Cette année, détermine-toi à ne pas nier ce qui t'a été donné par Dieu. <sup>3</sup> Éveille-toi et partage-le, car c'est la seule raison pour laquelle Il t'a appelé. <sup>4</sup> Sa Voix a parlé clairement, et pourtant tu as si peu de foi en ce que tu as entendu, parce que tu as préféré mettre une foi encore plus grande dans le désastre que tu as fait. <sup>5</sup> Aujourd'hui, prenons ensemble la résolution d'accepter l'heureuse nouvelle que le désastre n'est pas réel et que la réalité n'est pas un désastre. <sup>6</sup> La réalité est sûre et sans danger, et elle est entièrement bonne avec tous et avec tout. <sup>7</sup> Il n'est pas de plus grand amour que d'accepter cela et d'être heureux. <sup>8</sup> Car l'amour demande seulement que tu sois heureux, et il te donnera tout ce qui contribue au bonheur.
9. Tu n'as jamais confié au Saint-Esprit un seul problème qu'Il n'ait résolu pour toi, et jamais tu ne le feras. <sup>2</sup> Tu n'as jamais essayé de résoudre quoi que ce soit toi-même avec le moindre succès. <sup>3</sup> N'est-il pas temps de faire le rapprochement entre ces faits pour en saisir le sens ? <sup>4</sup> Voici l'année pour mettre en application les idées qui t'ont été données. <sup>5</sup> Car les idées sont des forces considérables, à utiliser et non pas à garder inactives. <sup>6</sup> Elles t'ont déjà suffisamment prouvé leur pouvoir pour que tu mettes ta foi en elles et non dans leur déni. <sup>7</sup> Cette année, investis dans la vérité et laisse-la œuvrer en paix. <sup>8</sup> Aie foi en Celui Qui a foi en toi. <sup>9</sup> Pense à ce que tu as réellement vu et entendu, et reconnais-le. <sup>10</sup> Peux-tu être seul avec de tels témoins ?

### III. La récompense de l'enseignement

1. Nous avons déjà appris que chacun enseigne, et enseigne tout le temps. <sup>2</sup> Il se peut que tu aies bien enseigné mais que tu n'aies pas encore appris comment accepter le réconfort de ton enseignement. <sup>3</sup> Si tu veux bien considérer ce que tu as enseigné, et combien cela est étranger à ce que tu pensais connaître, tu seras forcé de te rendre compte que ton Enseignant venait d'au-delà de ton système de pensée. <sup>4</sup> Par conséquent Il pouvait le regarder équitablement, et percevoir qu'il n'était pas vrai. <sup>5</sup> Pour cela Il a dû Se baser sur un système de pensée très différent, et un système qui n'a rien de commun avec le tien. <sup>6</sup> Car il est certain que ce qu'Il a enseigné, et ce que tu as enseigné par Lui, n'a rien de commun avec ce que tu enseignais avant qu'Il ne vienne. <sup>7</sup> Et les résultats ont été d'apporter la paix où était la douleur, et la souffrance a disparu pour être remplacée par la joie.
2. Il se peut que tu aies enseigné la liberté, mais tu n'as pas appris comment être libre. <sup>2</sup> J'ai dit plus tôt : «C'est à leurs fruits que vous les connaîtrez, et qu'ils se connaîtront eux-mêmes.» <sup>3</sup> Car il est certain que tu te juges toi-même d'après ton enseignement. <sup>4</sup> L'enseignement de l'ego produit des résultats immédiats, parce que ses décisions sont acceptées immédiatement comme étant ton choix. <sup>5</sup> Et cette acceptation signifie que tu es désireux de te juger toi-même en conséquence. <sup>6</sup> Cause et effet sont très clairs dans le système de pensée de l'ego, parce que tout ton apprentissage a été dirigé de façon à établir la relation entre les deux. <sup>7</sup> Ce que tu t'es enseigné à croire avec tant de diligence, comment ne pas y mettre ta foi ? <sup>8</sup> Or souviens-toi de tout le soin que tu as mis à en choisir les témoins tout en évitant ceux qui parlaient pour la cause de la vérité et de ses effets.
3. Le fait que tu n'as pas appris ce que tu enseignais ne montre-t-il pas que tu ne perçois pas la Filialité comme n'étant qu'un ? <sup>2</sup> Est-ce que cela ne te montre pas aussi que tu ne te considères pas *toi-même* comme n'étant qu'un ? <sup>3</sup> Car il est impossible d'enseigner avec succès sans la moindre conviction, et il est également impossible que la conviction soit à l'extérieur de soi. <sup>4</sup> Tu n'aurais jamais pu enseigner la liberté à moins de croire en elle. <sup>5</sup> Et ce doit être que ce que tu enseignais venait de toi. <sup>6</sup> Or ce Toi, il est clair que tu ne Le connais pas; et tu ne Le reconnais pas, bien qu'Il fonctionne. <sup>7</sup> Ce qui fonctionne doit être là. <sup>8</sup> Et ce n'est qu'en niant ce qu'Il a fait que tu pourrais nier Sa Présence.

4. Ceci est un cours sur la façon d'apprendre à te connaître toi-même. <sup>2</sup> Tu as enseigné ce que tu es, mais tu n'as pas laissé ce que tu es t'enseigner. <sup>3</sup> Tu as pris grand soin d'éviter l'évident et de ne pas voir la relation réelle de cause et effet qui est parfaitement apparente. <sup>4</sup> Or en toi est tout ce que tu as enseigné. <sup>5</sup> Que peut bien être ce qui ne l'a pas appris ? <sup>6</sup> Ce doit être cette partie qui est réellement en dehors de toi, non par ta propre projection, mais en vérité. <sup>7</sup> Et c'est cette partie que tu as fait entrer qui n'est pas toi. <sup>8</sup> Ce que tu acceptes dans ton esprit ne le change pas réellement. <sup>9</sup> Les illusions ne sont que des croyances en ce qui n'est pas là. <sup>10</sup> Et le semblant de conflit entre vérité et illusion ne peut être résolu qu'en te séparant de l'illusion et non de la vérité.
5. Ton enseignement a déjà fait cela, car le Saint-Esprit fait partie de toi. <sup>2</sup> Créé par Dieu, Il n'a quitté ni Dieu ni Sa création. <sup>3</sup> Il est à la fois Dieu et toi, de même que tu es Dieu et Lui ensemble. <sup>4</sup> Car la Réponse de Dieu à la séparation t'a ajouté plus que tu n'avais tenté d'enlever. <sup>5</sup> Il a protégé à la fois tes créations et toi, gardant un avec toi ce que tu voulais exclure. <sup>6</sup> Et elles prendront la place de ce que tu as fait entrer pour les remplacer. <sup>7</sup> Elles sont tout à fait réelles, faisant partie du Soi que tu ne connais pas. <sup>8</sup> Elles communiquent avec toi par le Saint-Esprit; et leur pouvoir, ainsi que leur gratitude envers toi pour leur création, elles les offrent avec joie à ton enseignement de toi-même, qui est leur demeure. <sup>9</sup> Toi qui es l'hôte de Dieu, tu es aussi leur hôte. <sup>10</sup> Car rien de réel n'a jamais quitté l'esprit de son créateur. <sup>11</sup> Et ce qui n'est pas réel n'a jamais été là.
6. Tu n'es pas deux soi en conflit. <sup>2</sup> Qu'est-ce qui est au-delà de Dieu ? <sup>3</sup> Si toi qui Le contiens et qu'Il contient es l'univers, tout le reste doit être à l'extérieur, où il n'y a rien. <sup>4</sup> Tu as enseigné cela, et de très loin dans l'univers, mais pas au-delà de toi-même, les témoins de ton enseignement se sont rassemblés pour t'aider à apprendre. <sup>5</sup> Leur gratitude s'est jointe à la tienne et à celle de Dieu pour renforcer ta foi en ce que tu as enseigné. <sup>6</sup> Car ce que tu as enseigné est vrai. <sup>7</sup> Seul, tu te tiens en dehors de ton enseignement et à part de lui. <sup>8</sup> Mais avec eux tu dois apprendre que tu n'as fait que t'enseigner toi-même, et tu as appris de la conviction que tu as partagée avec eux.
7. Cette année, tu vas commencer à apprendre, et tu apprendras à la mesure de ton enseignement. <sup>2</sup> Tu as choisi cela par ton propre désir d'enseigner. <sup>3</sup> Bien que tu aies semblé en souffrir, la joie d'enseigner sera tienne. <sup>4</sup> Car la joie d'enseigner est dans l'apprenant, qui l'offre avec gratitude à l'enseignant et la partage avec lui. <sup>5</sup> Tout en apprenant, ta gratitude envers ton Soi, Qui t'enseigne ce qu'Il est, grandira et t'aidera à

Lui rendre honneur. <sup>6</sup> Et tu apprendras Son pouvoir, Sa force et Sa pureté, et tu L'aimeras comme L'aime Son Père. <sup>7</sup> Son Royaume n'a ni limites ni fin, et il n'est rien en Lui qui ne soit parfait et éternel. <sup>8</sup> Tout cela est *toi*, et rien en dehors de cela *n'est* toi.

8. Toute louange est due à ton très saint Soi pour ce que tu es, et pour ce qu'Il est, Qui t'a créé tel que tu es. <sup>2</sup> Tôt ou tard, chacun doit jeter un pont sur le fossé qu'il s'imagine exister entre ses soi. <sup>3</sup> Chacun construit ce pont, qui le porte par-delà le fossé dès l'instant où il est désireux de faire un petit effort pour le franchir. <sup>4</sup> Ses petits efforts sont puissamment complétés par la force du Ciel et par la volonté unie de tous ceux qui font du Ciel ce qu'il est, étant joints en lui. <sup>5</sup> Ainsi celui qui voudrait traverser est littéralement transporté de l'autre côté.
9. Ton pont est bâti plus solidement que tu ne le penses, et ton pied y est fermement planté. <sup>2</sup> N'aie pas peur que l'attraction de ceux qui se tiennent de l'autre côté et qui t'attendent ne te tire pas jusqu'à eux en toute sécurité. <sup>3</sup> Car tu viendras là où tu voudrais être, et où ton Soi t'attend.

#### IV. L'illusion et la réalité de l'amour

1. N'aie pas peur de regarder la relation de haine particulière, car la liberté consiste à la regarder. <sup>2</sup> Il serait impossible de ne pas connaître la signification de l'amour, si ce n'était de cela. <sup>3</sup> Car la relation d'amour particulière, dans laquelle la signification de l'amour est cachée, n'est entreprise que pour compenser la haine, et non pour en lâcher prise. <sup>4</sup> Sous tes yeux grand ouverts ton salut apparaît clairement quand tu regardes cela. <sup>5</sup> Tu ne peux pas limiter la haine. <sup>6</sup> La relation d'amour particulière ne la compensera pas, elle ne fera que l'enterrer et la soustraire à ta vue. <sup>7</sup> Il est essentiel de la mettre en vue sans rien tenter pour la cacher. <sup>8</sup> Car c'est la tentative pour équilibrer la haine par l'amour qui rend l'amour in-signifiant pour toi. <sup>9</sup> En cela réside une division dont tu ne saisis pas toute la mesure. <sup>10</sup> Et jusqu'à ce que tu le fasses, la division restera non reconnue et par conséquent non guérie.
2. Les symboles de la haine contre les symboles de l'amour jouent un conflit qui n'existe pas. <sup>2</sup> Car les symboles représentent quelque chose d'autre, et le symbole de l'amour est sans signification si l'amour est tout. <sup>3</sup> Tu passeras indemne par ce dernier défaire, et tu en émergeras enfin comme toi-même. <sup>4</sup> C'est la dernière étape en vue d'être prêt pour Dieu.

<sup>5</sup> Ne sois pas indésireux maintenant : tu es trop proche et tu traverseras le pont en parfaite sécurité, doucement traduit de la guerre en la paix. <sup>6</sup> Car l'illusion de l'amour ne satisfera jamais, mais sa réalité, qui t'attend de l'autre côté, te donnera tout.

3. La relation d'amour particulière est une tentative pour limiter les effets destructeurs de la haine en trouvant un havre au milieu de la tempête de la culpabilité. <sup>2</sup> Elle ne tente rien pour s'élever au-dessus de la tempête, dans la lumière du soleil. <sup>3</sup> Au contraire, elle insiste sur la culpabilité à l'extérieur du havre en tentant de dresser contre elle des barricades et en s'y enfermant. <sup>4</sup> La relation d'amour particulière n'est pas perçue comme une valeur en soi mais comme un endroit sûr d'où la haine est coupée et tenue à l'écart. <sup>5</sup> Le partenaire dans la relation d'amour particulière n'est acceptable qu'aussi longtemps qu'il sert ce but. <sup>6</sup> La haine peut entrer dans la relation et dans certains domaines est même la bienvenue, mais c'est encore l'illusion de l'amour qui la maintient. <sup>7</sup> Si l'illusion s'en va, la relation est rompue ou devient insatisfaisante pour cause de désillusionnement.
4. L'amour n'est pas une illusion. <sup>2</sup> C'est un fait. <sup>3</sup> Là où le désillusionnement est possible, là n'était pas l'amour mais la haine. <sup>4</sup> Car la haine est une illusion, et ce qui peut changer n'a jamais été l'amour. <sup>5</sup> Il est sûr que ceux qui en choisissent certains comme partenaires, dans quelque domaine de la vie que ce soit, et qui les utilisent dans n'importe quel but qu'ils ne voudraient pas partager avec d'autres, cherchent à vivre avec la culpabilité plutôt que d'en mourir. <sup>6</sup> Cela est le choix qu'ils voient. <sup>7</sup> Et l'amour, pour eux, n'est qu'une évasion hors de la mort. <sup>8</sup> Ils le cherchent désespérément, mais non dans la paix où il viendrait à eux avec joie et tout doucement. <sup>9</sup> Et quand ils découvrent que la peur de la mort est toujours là qui les guette, la relation d'amour ne donne plus l'illusion d'être ce qu'elle n'est pas. <sup>10</sup> Quand les barricades élevées contre elle sont brisées, la peur se précipite à l'intérieur et la haine triomphe.
5. Il n'y a pas de triomphes de l'amour. <sup>2</sup> Seule la haine se préoccupe le moins du «triomphe de l'amour». <sup>3</sup> L'illusion de l'amour peut triompher de l'illusion de la haine, mais toujours au prix de faire des deux des illusions. <sup>4</sup> Aussi longtemps que durera l'illusion de la haine, aussi longtemps l'amour sera une illusion pour toi. <sup>5</sup> Et alors le seul choix qui reste possible, c'est de savoir quelle illusion tu préfères. <sup>6</sup> Il n'y a pas de conflit dans le choix entre la vérité et l'illusion. <sup>7</sup> Vu sous cet angle, personne n'hésiterait. <sup>8</sup> Mais le conflit entre dès l'instant que le choix semble se poser entre deux illusions; mais ce

choix n'a pas d'importance. <sup>9</sup> Là où le choix est aussi dangereux que ce soit l'un ou l'autre, la décision ne peut être que désespérante.

6. Ta tâche n'est pas de chercher l'amour mais simplement de chercher et de trouver au-dedans de toi toutes les barrières que tu as bâties contre lui. <sup>2</sup> Il n'est pas nécessaire de chercher ce qui est vrai, mais il est nécessaire de chercher ce qui est faux. <sup>3</sup> Toute illusion est illusion de peur, quelque forme qu'elle prenne. <sup>4</sup> Et la tentative pour échapper d'une illusion dans une autre est vouée à l'échec. <sup>5</sup> Si tu cherches l'amour à l'extérieur de toi, tu peux être certain que tu perçois de la haine au-dedans, et tu en as peur. <sup>6</sup> Or la paix ne viendra jamais de l'illusion de l'amour mais seulement de sa réalité.
7. Reconnais ceci, car c'est vrai, et la vérité doit être reconnue pour être distinguée de l'illusion : La relation d'amour particulière est une tentative pour porter l'amour dans la séparation. <sup>2</sup> Et, comme tel, ce n'est rien de plus qu'une tentative pour porter l'amour dans la peur, et le rendre réel dans la peur. <sup>3</sup> En contravention fondamentale de l'unique condition de l'amour, la relation d'amour particulière voudrait accomplir l'impossible. <sup>4</sup> Comment, si ce n'est dans l'illusion, cela pourrait-il se faire ? <sup>5</sup> Il est essentiel que nous regardions de très près ce que tu penses exactement pouvoir faire pour résoudre ce dilemme, qui te semble très réel et qui pourtant n'existe pas. <sup>6</sup> Tu es venu près de la vérité et cela seul se dresse entre toi et le pont qui t'y conduit.
8. Le Ciel attend en silence, et tes créations te tendent la main pour t'aider à traverser et à les accueillir. <sup>2</sup> Car c'est elles que tu cherches. <sup>3</sup> Tu ne cherches que ta propre complétude et c'est elles qui te rendent complet. <sup>4</sup> La relation d'amour particulière n'est qu'un piètre substitut à ce qui te rend entier en vérité et non dans l'illusion. <sup>5</sup> Ta relation avec elles est sans culpabilité, et cela te permet de regarder tous tes frères avec gratitude, parce que tes créations ont été créées en union avec eux. <sup>6</sup> Accepter tes créations, c'est accepter l'Unité de la création, sans laquelle tu ne pourrais jamais être complet. <sup>7</sup> Nulle particularité ne peut t'offrir ce que Dieu a donné, et ce que tu donnes en étant joint à Lui.
9. De l'autre côté du pont est ta complétude, car tu seras entier en Dieu, ne désirant rien de particulier mais seulement d'être entièrement pareil à Lui, Le complétant par ta complétude. <sup>2</sup> Ne crains pas de traverser pour entrer en la demeure de la paix et de la parfaite sainteté. <sup>3</sup> C'est là seulement que la complétude de Dieu et de Son Fils est établie à jamais. <sup>4</sup> Ne cherche pas cela dans le morne monde de l'illusion, où rien n'est certain et tout manque de te satisfaire. <sup>5</sup> Au Nom de Dieu, sois entièrement désireux d'abandonner



- toutes les illusions. <sup>6</sup> Dans toute relation où tu es entièrement désireux d'accepter la complétude, et seulement cela, Dieu est là complété, et Son Fils avec Lui.
10. Le pont qui mène à l'union en toi *doit* mener à la connaissance, car il fut construit avec Dieu à tes côtés et il te mènera droit vers Lui où repose ta complétude, entièrement compatible avec la Sienne. <sup>2</sup> Chaque illusion que tu acceptes dans ton esprit en jugeant qu'elle est atteignable t'enlève ton propre sentiment de complétude et nie ainsi l'Entièreté de ton Père. <sup>3</sup> Chaque fantasme, qu'il soit d'amour ou de haine, te prive de la connaissance, car les fantasmes sont le voile derrière lequel la vérité est cachée. <sup>4</sup> Pour lever le voile qui semble si sombre et si pesant, il est seulement besoin d'accorder plus de valeur à la vérité qu'à tout fantasme et d'être entièrement indésireux de te contenter de l'illusion à la place de la vérité.
11. Ne voudrais-tu pas passer au travers de la peur jusqu'à l'amour ? <sup>2</sup> Car tel semble être le voyage. <sup>3</sup> L'amour appelle, mais la haine voudrait que tu restes. <sup>4</sup> N'écoute pas l'appel de la haine et ne vois pas de fantasmes. <sup>5</sup> Car ta complétude réside dans la vérité, et nulle part ailleurs. <sup>6</sup> Ne vois dans l'appel de la haine, et dans chaque fantasme qui monte pour te retarder, que l'appel à l'aide qui monte sans cesse de toi vers ton Créateur. <sup>7</sup> Ne te répondrait-Il pas, à toi dont la complétude est la Sienne ? <sup>8</sup> Il t'aime entièrement sans illusion, comme tu dois aimer. <sup>9</sup> Car l'amour *est* entièrement sans illusion et par conséquent entièrement sans peur. <sup>10</sup> Celui dont Dieu Se souvient doit être entier. <sup>11</sup> Et Dieu n'a jamais oublié ce qui Le rend entier. <sup>12</sup> Dans ta complétude résident la mémoire de Son Entièreté et Sa gratitude envers toi pour Sa complétude. <sup>13</sup> Dans Son lien avec toi résident à la fois Son incapacité d'oublier et ton aptitude à te souvenir. <sup>14</sup> En Lui sont joints ton désir d'aimer et tout l'Amour de Dieu, Qui ne t'a pas oublié.
12. Ton Père ne peut pas plus oublier la vérité en toi que tu ne peux manquer de t'en souvenir. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit est le Pont vers Lui, fait de ton désir de t'unir à Lui et créé par Sa joie en union avec toi. <sup>3</sup> Le voyage qui semblait sans fin est presque complété, car ce qui *est* sans fin est très proche. <sup>4</sup> Tu l'as presque reconnu. <sup>5</sup> Avec moi, détourne-toi maintenant fermement de toutes les illusions, et ne laisse rien faire obstacle à la vérité. <sup>6</sup> Nous faisons ensemble le dernier voyage inutile loin de la vérité, et puis ensemble nous allons droit vers Dieu, en joyeuse réponse à l'Appel pour Sa complétude.
13. Si les relations particulières de toutes sortes entravent la complétude de Dieu, peuvent-elles avoir pour toi une quelconque valeur ? <sup>2</sup> Ce qui interfère avec Dieu doit interférer



avec toi. <sup>3</sup> Ce n'est que dans le temps que l'interférence avec la complétude de Dieu semble être possible. <sup>4</sup> Il voudrait te porter de l'autre côté du pont qui te soulève du temps jusqu'en l'éternité. <sup>5</sup> Réveille-toi du temps, et réponds sans peur à l'Appel de Celui Qui t'a donné l'éternité en ta création. <sup>6</sup> De ce côté-ci du pont vers l'intemporel, tu ne comprends rien. <sup>7</sup> Mais en le traversant d'un pas léger, soutenu *par* l'intemporel, tu es dirigé droit au Cœur de Dieu. <sup>8</sup> En son centre, et là seulement, tu es à jamais en sécurité, parce que tu es complet à jamais. <sup>9</sup> Il n'est pas de voile que l'Amour de Dieu en nous deux ensemble ne puisse soulever. <sup>10</sup> La voie vers la vérité est ouverte. <sup>11</sup> Suis-la avec moi.

## V. Le choix de la complétude

1. Lorsqu'on regarde la relation particulière, il est d'abord nécessaire de se rendre compte qu'elle comporte énormément de douleur. <sup>2</sup> L'anxiété, le désespoir, la culpabilité et l'attaque y entrent tous, entrecoupés de périodes où ils semblent avoir disparu. <sup>3</sup> Ils doivent tous être compris pour ce qu'ils sont. <sup>4</sup> Quelque forme qu'ils prennent, ce sont toujours des attaques contre le soi afin de rendre l'autre coupable. <sup>5</sup> J'en ai parlé plus tôt, mais il y a certains aspects de ce qui est réellement tenté qui n'ont pas été abordés.
2. Tout simplement, la tentative pour rendre coupable est toujours dirigée contre Dieu. <sup>2</sup> Car l'ego voudrait que tu Le voies, Lui et seulement Lui, comme coupable, laissant la Filialité exposée à l'attaque et sans protection contre elle. <sup>3</sup> La relation d'amour particulière est l'arme principale de l'ego pour te garder loin du Ciel. <sup>4</sup> Ça n'a pas l'air d'une arme, mais si tu considères combien tu l'estimes et pourquoi, tu te rendras compte de ce qu'elle doit être.
3. La relation d'amour particulière est le don dont l'ego est le plus fier et celui qui a le plus d'attrait pour ceux qui sont indésireux de renoncer à la culpabilité. <sup>2</sup> La «dynamique» de l'ego est on ne peut plus claire ici, car, faisant fond sur l'attraction de cette offrande, les fantasmes qui tournent autour d'elle sont souvent très évidents. <sup>3</sup> Ici, ils sont généralement jugés acceptables et même naturels. <sup>4</sup> Personne ne considère qu'il est bizarre d'aimer et haïr à la fois, et même ceux qui croient que la haine est un péché se sentent simplement coupables, mais ne la corrigent pas. <sup>5</sup> Cela est la condition «naturelle» de la séparation, et ceux qui apprennent qu'elle n'est pas naturelle du tout semblent être ceux qui ne sont pas naturels. <sup>6</sup> Car ce monde *est* l'opposé du Ciel, étant

fait pour être son opposé, et tout ici prend une direction exactement opposée à ce qui est vrai. <sup>7</sup> Au Ciel, où la signification de l'amour est connue, l'amour est la même chose que l'union. <sup>8</sup> Ici, où l'illusion de l'amour est acceptée à la place de l'amour, l'amour est perçu comme étant la séparation et l'exclusion.

4. C'est dans la relation particulière, née du souhait caché d'être aimé de Dieu particulièrement, que triomphe la haine de l'ego. <sup>2</sup> Car la relation particulière est le renoncement à l'Amour de Dieu, ainsi que la tentative pour assurer au soi la particularité qu'il a refusée. <sup>3</sup> Il est essentiel pour la préservation de l'ego que tu croies que cette particularité n'est pas l'enfer, mais le Ciel. <sup>4</sup> Car l'ego ne voudrait jamais que tu voies que la séparation ne peut être qu'une perte, étant l'unique condition dans laquelle le Ciel ne peut pas être.
5. Pour chacun, le Ciel est complétude. <sup>2</sup> Il ne peut y avoir de désaccord là-dessus, parce que l'ego et le Saint-Esprit l'acceptent tous deux. <sup>3</sup> Toutefois, ils sont en complet désaccord sur ce qu'est la complétude et comment elle s'accomplit. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit connaît que la complétude réside d'abord dans l'union, puis dans l'extension de l'union. <sup>5</sup> Pour l'ego, la complétude réside dans le triomphe, et dans l'extension de la «victoire» jusqu'au triomphe final sur Dieu. <sup>6</sup> En cela il voit la liberté suprême du soi, car il ne resterait plus rien qui fasse interférence avec l'ego. <sup>7</sup> Voilà son idée du Ciel. <sup>8</sup> Par conséquent l'union, qui est une condition dans laquelle l'ego ne peut pas interférer, doit être l'enfer.
6. La relation particulière est un mécanisme de l'ego, étrange et contre nature, pour joindre l'enfer et le Ciel et les rendre indistinguables. <sup>2</sup> Et cette tentative pour trouver un imaginaire «meilleur» des deux mondes n'a fait que mener aux fantasmes des deux, et à l'incapacité de percevoir l'un ou l'autre tel qu'il est. <sup>3</sup> La relation particulière est le triomphe de cette confusion. <sup>4</sup> C'est une sorte d'union d'où l'union est exclue, et la base de la tentative d'union repose sur l'exclusion. <sup>5</sup> Pourrait-il y avoir meilleur exemple de la maxime de l'ego : «Cherche mais ne trouve pas» ?
7. Le plus curieux est le concept du soi que l'ego favorise dans la relation particulière. <sup>2</sup> Ce «soi» cherche la relation pour se rendre complet. <sup>3</sup> Or quand il trouve la relation particulière dans laquelle il pense pouvoir accomplir cela, il se donne et tente de «s'échanger» lui-même contre le soi d'un autre. <sup>4</sup> Cela n'est pas l'union, car il n'y a ni augmentation ni extension. <sup>5</sup> Chaque partenaire essaie de sacrifier le soi qu'il ne veut pas pour un autre soi qu'il pense qu'il préférerait. <sup>6</sup> Et il se sent coupable du «péché» d'avoir

- pris, sans rien donner en retour qui ait de la valeur. <sup>7</sup> Quelle valeur peut-il accorder à un soi qu'il voudrait donner pour en obtenir un «meilleur» ?
8. Le soi «meilleur» que cherche l'ego est toujours un soi qui est plus particulier. <sup>2</sup> Et quiconque semble posséder un soi particulier est «aimé» pour ce qui peut lui être pris. <sup>3</sup> Là où les deux partenaires voient ce soi particulier en l'autre, l'ego voit «une union bénie du Ciel». <sup>4</sup> Car ni l'un ni l'autre ne reconnaîtra qu'il a demandé l'enfer, donc ils n'interféreront pas avec l'illusion de Ciel que l'ego leur a offerte pour interférer avec le Ciel. <sup>5</sup> Or si toutes les illusions sont des illusions de peur, et elles ne peuvent être rien d'autre, l'illusion du Ciel n'est rien de plus qu'une forme plus «attrayante» de peur, où la culpabilité est enfouie profondément et ressort sous forme d'«amour».
9. L'attrait de l'enfer réside uniquement dans la terrible attraction de la culpabilité, que l'ego présente à ceux qui placent leur foi dans la petitesse. <sup>2</sup> La conviction de petitesse réside dans chaque relation particulière, car seuls ceux qui ont été privés de quelque chose pourraient estimer la particularité. <sup>3</sup> L'exigence de particularité, et la perception du don de particularité comme un acte d'amour, rendent l'amour plein de haine. <sup>4</sup> Le but réel de la relation particulière, en stricte conformité avec les buts de l'ego, est de détruire la réalité et de lui substituer l'illusion. <sup>5</sup> Car l'ego est lui-même une illusion, et seules des illusions peuvent être les témoins de sa «réalité».
10. Si tu percevais la relation particulière comme un triomphe sur Dieu, en voudrais-tu ? <sup>2</sup> Ne pensons pas à sa nature apeurante, ni à la culpabilité qu'elle doit entraîner, ni encore à la tristesse et à la solitude. <sup>3</sup> Car ce ne sont là que des attributs de toute la religion de séparation, et du contexte total dans lequel on pense qu'elle se produit. <sup>4</sup> Le thème central de sa litanie sacrificielle est que Dieu doit mourir pour que tu puisses vivre. <sup>5</sup> Et c'est ce thème qui est mis en scène dans la relation particulière. <sup>6</sup> Par la mort de ton soi, tu penses pouvoir attaquer un autre soi, et l'arracher à l'autre pour remplacer le soi que tu méprises. <sup>7</sup> Et tu le méprises parce que tu ne penses pas qu'il t'offre la particularité que tu exiges. <sup>8</sup> Ainsi, le haïssant, tu l'as fait petit et indigne, parce que tu en as peur.
11. Comment peux-tu accorder un pouvoir illimité à ce que tu penses avoir attaqué ? <sup>2</sup> La vérité est devenue pour toi si effrayante que tu n'oserais pas la regarder à moins qu'elle ne soit faible, petite et indigne de valeur. <sup>3</sup> Tu penses qu'il est plus sûr de doter le petit soi que tu as fait d'un pouvoir que tu as arraché à la vérité, triomphant d'elle et la

laissant impuissante. <sup>4</sup> Vois avec quelle exactitude ce rituel est mis en scène dans la relation particulière. <sup>5</sup> Un autel est érigé entre deux personnes séparées, sur lequel chacune essaie de tuer son propre soi et d'élever sur son corps un autre soi qui tirera son pouvoir de sa mort. <sup>6</sup> Ce rituel est mis en scène encore et encore. <sup>7</sup> Il n'est jamais complété et ne sera jamais complété. <sup>8</sup> Le rituel du complètement ne peut pas compléter, car la vie ne naît pas de la mort, ni le Ciel de l'enfer.

12. Chaque fois qu'une forme quelconque de relation particulière te tente de chercher l'amour dans un rituel, souviens-toi que l'amour est contenu, et non forme d'aucune sorte. <sup>2</sup> La relation particulière est un rituel de la forme, qui vise à élever la forme pour qu'elle prenne la place de Dieu aux dépens du contenu. <sup>3</sup> Il n'y a pas de signification dans la forme et il n'y en aura jamais. <sup>4</sup> La relation particulière doit être reconnue pour ce qu'elle est : un rituel insensé dans lequel la force est extraite de la mort de Dieu, puis investie dans Son assassin comme signe que la forme a triomphé du contenu, et que l'amour a perdu sa signification. <sup>5</sup> Voudrais-tu que cela soit possible, même en dehors du fait que c'est une évidente impossibilité ? <sup>6</sup> Si c'était possible, tu te serais rendu toi-même impuissant. <sup>7</sup> Dieu n'est pas en colère. <sup>8</sup> Simplement, Il ne pouvait pas permettre que cela se produise. <sup>9</sup> Tu ne peux pas changer Son Esprit. <sup>10</sup> Aucun des rituels que tu as montés pour t'y délecter de la danse macabre ne peut porter la mort à l'éternel. <sup>11</sup> Pas plus que ce que tu as choisi comme substitut à l'Entièreté de Dieu ne peut avoir sur lui la moindre influence.
13. Ne vois rien de plus dans la relation particulière qu'une tentative in-signifiante pour élever d'autres dieux devant Lui et pour obscurcir en les adorant leur petitesse et Sa grandeur. <sup>2</sup> Au nom de ta complétude, tu ne veux pas cela. <sup>3</sup> Car chaque idole que tu élèves pour la placer devant Lui se tient devant *toi*, à la place de ce que tu es.
14. Le salut réside dans le simple fait que les illusions ne sont pas apeurantes parce qu'elles ne sont pas vraies. <sup>2</sup> Elles ne paraissent apeurantes que dans la mesure où tu manques de les reconnaître pour ce qu'elles sont; et tu manqueras de le faire dans la mesure où tu *veux* qu'elles soient vraies. <sup>3</sup> Dans la même mesure, tu nies la vérité, et ainsi tu manques de faire le simple choix entre vérité et illusion; entre Dieu et fantasme. <sup>4</sup> Souviens-toi de cela, et tu n'auras pas de difficulté à percevoir la décision exactement telle qu'elle est, sans rien de plus.

15. Le cœur de l'illusion de séparation consiste simplement dans le fantasme de destruction de la signification de l'amour. <sup>2</sup> Et à moins que la signification de l'amour ne te soit rendue, tu ne peux pas te connaître toi-même, toi qui partages sa signification. <sup>3</sup> La séparation n'est que la décision de *ne pas* te connaître toi-même. <sup>4</sup> Ce système de pensée tout entier est une expérience d'apprentissage soigneusement élaborée, destinée à t'amener loin de la vérité et jusque dans le fantasme. <sup>5</sup> Or pour chaque apprentissage qui te blesserait, Dieu t'offre la correction et l'évasion complète hors de toutes ses conséquences.
16. La décision d'écouter ou non ce cours et de le suivre ou non, n'est que le choix entre la vérité et l'illusion. <sup>2</sup> Car ici est la vérité, séparée de l'illusion et pas du tout confondue avec elle. <sup>3</sup> Comme ce choix devient simple lorsqu'il est perçu seulement comme étant ce qu'il est. <sup>4</sup> Car seuls les fantasmes rendent la confusion possible dans le choix, et ils sont totalement irréels.
17. Cette année est donc le temps de prendre la décision la plus facile à laquelle tu aies jamais été confronté, qui est aussi la seule. <sup>2</sup> Tu traverseras le pont et entreras dans la réalité simplement parce que tu reconnaîtras que Dieu est de l'autre côté et que rien du tout n'est ici. <sup>3</sup> Il est impossible de ne pas prendre la décision naturelle quand cela est compris.

## VI. Le pont vers le monde réel

1. La quête de la relation particulière est le signe que tu t'assimiles à l'ego et non à Dieu.
  - <sup>2</sup> Car la relation particulière n'a de valeur que pour l'ego. <sup>3</sup> Pour l'ego, à moins qu'une relation n'ait une valeur particulière, elle n'a pas de signification, car il perçoit tout amour comme particulier. <sup>4</sup> Or cela ne peut pas être naturel, car c'est différent de la relation de Dieu et de Son Fils; et toutes les relations qui sont différentes de celle-là *doivent* être contre nature. <sup>5</sup> Car Dieu a créé l'amour tel qu'Il le voulait, et Il l'a donné tel qu'il est. <sup>6</sup> L'amour n'a pas de signification, sauf tel que son Créateur l'a défini par Sa Volonté. <sup>7</sup> Il est impossible de le définir autrement et de le comprendre.
2. L'amour est liberté. <sup>2</sup> Le chercher en te mettant en esclavage, c'est te séparer de lui. <sup>3</sup> Pour l'Amour de Dieu, ne cherche plus l'union dans la séparation ni la liberté dans l'esclavage ! <sup>4</sup> Comme tu délivres, ainsi tu seras délivré. <sup>5</sup> N'oublie pas cela, sinon l'Amour sera incapable de te trouver et de te consoler.
3. Il est une façon dont le Saint-Esprit demande ton aide, si tu veux bien de la Sienne.
  - <sup>2</sup> L'instant saint est Son aide la plus précieuse pour te protéger de l'attraction de la culpabilité, qui est le réel appât dans la relation particulière. <sup>3</sup> Tu ne reconnais pas que cela est son réel attrait, car l'ego t'a enseigné que la liberté réside en elle. <sup>4</sup> Or plus tu regardes de près la relation particulière, plus il devient apparent qu'elle doit favoriser la culpabilité et donc qu'elle doit emprisonner.
4. La relation particulière est totalement in-signifiante sans un corps. <sup>2</sup> Si tu l'estimes, tu dois aussi estimer le corps. <sup>3</sup> Et ce que tu estimes, tu le gardes. <sup>4</sup> La relation particulière est un mécanisme pour limiter ton soi à ton corps, et pour limiter ta perception des autres aux leurs. <sup>5</sup> Les Grands Rayons établiraient le manque total de valeur de la relation particulière, s'ils étaient vus. <sup>6</sup> Car en les voyant le corps disparaîtrait, parce qu'il perdrait sa valeur. <sup>7</sup> Ainsi tout ce que tu investis pour le voir lui serait retiré.
5. Tu vois le monde que tu estimes. <sup>2</sup> De ce côté-ci du pont, tu vois le monde des corps séparés, cherchant à se joindre les uns aux autres en des unions séparées, et à devenir un en perdant. <sup>3</sup> Lorsque deux individus cherchent à devenir un, ils essaient de faire décroître leur immensité. <sup>4</sup> Chacun voudrait nier sa puissance, car l'union séparée exclut l'univers. <sup>5</sup> Ce qui est laissé au-dehors excède de loin ce qu'on voudrait y faire entrer, car Dieu est laissé au-dehors et on y fait entrer *rien*. <sup>6</sup> Si une seule de ces unions était faite dans une foi parfaite, l'univers y entrerait. <sup>7</sup> Or la relation particulière que cherche l'ego

n'inclut même pas un seul individu entier. <sup>8</sup> L'ego ne veut qu'une partie de lui et ne voit que cette partie et rien d'autre.

6. De l'autre côté du pont, c'est tellement différent ! <sup>2</sup> Pendant un certain temps le corps est encore vu, mais pas exclusivement, comme il est vu ici. <sup>3</sup> La petite étincelle qui tient en elle-même les Grands Rayons est aussi visible, et cette étincelle ne peut pas être longtemps limitée à la petitesse. <sup>4</sup> Une fois que tu auras traversé le pont, la valeur du corps aura tellement diminué à tes yeux que tu ne verras plus du tout le besoin de le magnifier. <sup>5</sup> Car tu te rendras compte que la seule valeur qu'ait le corps est de te permettre d'amener tes frères avec toi jusqu'au pont, pour y être délivrés ensemble.
7. Le pont lui-même n'est rien de plus qu'une transition dans la façon de voir de la réalité. <sup>2</sup> De ce côté-ci, tout ce que tu vois est grossièrement distordu et complètement hors de proportion. <sup>3</sup> Ce qui est petit et insignifiant est magnifié et ce qui est fort et puissant est réduit à la petitesse. <sup>4</sup> Dans la transition, il y a une période de confusion durant laquelle il se peut qu'un sentiment de réelle désorientation se produise. <sup>5</sup> Mais ne la crains pas, car cela signifie seulement que tu as été désireux de lâcher prise du cadre de référence distordu qui semblait assurer la cohésion de ton monde. <sup>6</sup> Ce cadre de référence est construit autour de la relation particulière. <sup>7</sup> Sans cette illusion, il ne pourrait y avoir pour toi de signification à chercher encore ici.
8. Ne crains pas d'être brusquement soulevé et précipité dans la réalité. <sup>2</sup> Le temps est bon, et si tu l'utilises au profit de la réalité, il suivra doucement ton rythme pendant ta transition. <sup>3</sup> Il y a urgence uniquement à dégager ton esprit de sa position fixe ici. <sup>4</sup> Cela ne te laissera pas sans demeure ni sans cadre de référence. <sup>5</sup> La période de désorientation, qui précède la transition proprement dite, est bien plus courte que le temps qu'il a fallu pour fixer ton esprit si fermement sur les illusions. <sup>6</sup> Tout retard te blessera maintenant plus qu'avant, pour la seule raison que tu te rends compte que *c'est* un retard, et que l'évasion hors de la douleur est réellement possible. <sup>7</sup> Trouve espoir et consolation, plutôt que désespoir, en ceci : Tu ne pourrais pas longtemps trouver ici même l'illusion de l'amour dans une relation particulière. <sup>8</sup> Car tu n'es plus entièrement insane et tu reconnaîtras vite pour ce qu'elle est la culpabilité de la trahison de soi.
9. Rien de ce que tu cherches à renforcer dans la relation particulière ne fait réellement partie de toi. <sup>2</sup> Et tu ne peux pas garder une partie du système de pensée qui t'enseignait qu'elle était réelle et comprendre la Pensée qui *connaît* ce que tu es. <sup>3</sup> Tu as permis à la

Pensée de ta réalité d'entrer dans ton esprit, et parce que tu l'as invitée, elle demeurera avec toi. <sup>4</sup> Ton amour pour elle ne te permettra pas de te trahir toi-même, et tu ne pourrais pas entrer dans une relation où elle ne pourrait pas venir avec toi, car tu ne voudrais pas en être séparé.

10. Réjouis-toi d'avoir échappé au simulacre de salut que l'ego t'offrait, et ne reviens pas avec nostalgie sur la parodie qu'il a faite de tes relations. <sup>2</sup> Personne maintenant n'a besoin de souffrir, car tu es rendu trop loin pour céder à l'illusion de beauté et de sainteté de la culpabilité. <sup>3</sup> Seuls ceux qui sont entièrement insanes pourraient regarder la mort et la souffrance, la maladie et le désespoir, et la voir ainsi. <sup>4</sup> Ce que la culpabilité a forgé est laid, apeurant et très dangereux. <sup>5</sup> Ne vois là aucune illusion de vérité et de beauté. <sup>6</sup> Et sois reconnaissant de ce qu'il y a une place où la vérité et la beauté t'attendent. <sup>7</sup> Va à leur rencontre avec joie et apprends comme beaucoup t'attend pour le simple désir de renoncer à rien *parce que ce n'est rien*.
11. La nouvelle perspective que tu gagneras à traverser le pont sera de comprendre où *est* le Ciel. <sup>2</sup> De ce côté-ci, il semble être à l'extérieur et par-delà le pont. <sup>3</sup> Or en traversant pour te joindre à lui, c'est lui qui se joint à toi et devient un avec toi. <sup>4</sup> Alors tu penseras, étonné et ravi, que pour tout cela tu as renoncé à *rien* ! <sup>5</sup> La joie du Ciel, qui n'a pas de limite, est augmentée de chaque lumière qui retourne prendre en lui sa juste place. <sup>6</sup> N'attends pas plus longtemps, pour l'Amour de Dieu et de *toi*. <sup>7</sup> Et puisse l'instant saint te donner des ailes, comme il le fera sûrement si tu le laisses seulement venir à toi.
12. Le Saint-Esprit ne demande ton aide qu'en ce petit peu : Chaque fois que tes pensées s'égarerent vers une relation particulière qui t'attire encore, entre avec Lui dans un instant saint et là laisse-Le te délivrer. <sup>2</sup> Il a seulement besoin de ton désir de partager Son point de vue pour te le donner complètement. <sup>3</sup> Et ton désir n'a pas besoin d'être complet parce que le Sien est parfait. <sup>4</sup> C'est Sa tâche d'expier ton indésir par Sa foi parfaite, et c'est Sa foi que tu partages là avec Lui. <sup>5</sup> Du fait que tu as reconnu ton indésir d'être délivré, Son parfait désir t'est donné. <sup>6</sup> Fais appel à Lui, car le Ciel répond à Son Appel. <sup>7</sup> Et laisse-Le faire appel au Ciel pour toi.



## VII. La fin des illusions

1. Il est impossible de lâcher prise du passé sans renoncer à la relation particulière. <sup>2</sup> Car la relation particulière est une tentative pour reproduire le passé et le changer. <sup>3</sup> Les affronts imaginaires, le souvenir de douleurs, les déceptions passées, les injustices et les privations perçues, entrent tous dans la relation particulière, qui devient une façon de chercher à soigner tes blessures d'amour-propre. <sup>4</sup> Quelle base aurais-tu pour choisir un partenaire particulier sans le passé ? <sup>5</sup> Chaque choix de ce genre est fait parce qu'il y a dans le passé quelque chose de «mal» auquel tu t'accroches, et que quelqu'un d'autre doit expier.
2. La relation particulière tire vengeance du passé. <sup>2</sup> En cherchant à enlever la souffrance dans le passé, elle passe sur le présent dans sa préoccupation du passé et son engagement total envers lui. <sup>3</sup> Aucune relation particulière n'est éprouvée dans le présent. <sup>4</sup> Les ombres du passé l'enveloppent et en font ce qu'elle est. <sup>5</sup> Elle n'a pas de signification dans le présent et, si elle ne signifie rien maintenant, elle ne peut pas du tout avoir de réelle signification. <sup>6</sup> Comment peux-tu changer le passé, sinon dans le fantasme ? <sup>7</sup> Et qui peut te donner ce dont tu penses que le passé t'a privé ? <sup>8</sup> Le passé n'est rien. <sup>9</sup> Ne cherche pas à lui faire porter le blâme de tes privations, car le passé a disparu. <sup>10</sup> Tu ne peux pas réellement *ne pas* lâcher prise de ce qui a déjà disparu. <sup>11</sup> Ce doit être, par conséquent, que tu maintiens l'illusion qu'il n'a pas disparu, parce que tu penses que cela sert un quelconque but que tu veux voir accompli. <sup>12</sup> Et ce doit être aussi que ce but ne peut pas être accompli dans le présent, mais seulement dans le passé.
3. Ne sous-estime pas l'intensité de la soif de vengeance de l'ego sur le passé. <sup>2</sup> Elle est complètement sauvage et complètement insane. <sup>3</sup> Car l'ego se souvient de tout ce que tu as fait qui l'a offensé, et il cherche à te le faire payer. <sup>4</sup> Les fantasmes qu'il apporte dans les relations qu'il a choisies pour mettre en scène sa haine sont les fantasmes de ta destruction. <sup>5</sup> Car l'ego te reproche le passé, et dans ton évasion hors du passé il se voit privé de la vengeance qu'il croit que tu mérites pleinement. <sup>6</sup> Or si tu ne t'alliais pas à lui pour ta propre destruction, l'ego ne pourrait pas te lier au passé. <sup>7</sup> Dans la relation particulière, tu permets ta propre destruction. <sup>8</sup> Que cela soit insane, c'est évident. <sup>9</sup> Mais

ce qui est moins évident, c'est que le présent ne t'est d'aucune utilité tant que tu t'allies à l'ego dans la poursuite de son but.

4. Le passé a disparu; ne cherche pas à le préserver dans la relation particulière qui te lie à lui, et qui voudrait t'enseigner que ton salut est passé et que tu dois donc retourner dans le passé pour trouver le salut. <sup>2</sup> Il n'est pas de fantasme qui ne contienne le rêve de châtement pour le passé. <sup>3</sup> Voudrais-tu réaliser le rêve ou en lâcher prise ?
5. Dans la relation particulière, il ne semble pas que ce soit un passage à l'acte de vengeance que tu cherches. <sup>2</sup> Et même quand la haine et la sauvagerie percent brièvement, l'illusion d'amour n'est pas profondément ébranlée. <sup>3</sup> Or la seule chose à laquelle l'ego ne permet jamais d'atteindre la conscience, c'est que la relation particulière est un passage à l'acte de vengeance contre toi-même. <sup>4</sup> Or quoi d'autre pourrait-elle être ? <sup>5</sup> En cherchant la relation particulière, tu ne cherches pas la gloire en toi-même. <sup>6</sup> Tu as nié qu'elle y était et la relation en devient pour toi le substitut. <sup>7</sup> Et la vengeance devient ton substitut à l'Expiation, et ton évansion hors de la vengeance devient ta perte.
6. Contre cette idée insane que l'ego se fait du salut, le Saint-Esprit pose doucement l'instant saint. <sup>2</sup> Nous avons dit plus tôt que le Saint-Esprit doit enseigner par comparaisons, et qu'il utilise des opposés pour indiquer la vérité. <sup>3</sup> L'instant saint est l'opposé de la fixe croyance de l'ego dans le salut par la vengeance sur le passé. <sup>4</sup> Dans l'instant saint il est compris que le passé a disparu, et avec sa disparition la soif de vengeance a été extirpée et a disparu. <sup>5</sup> Le calme et la paix de *maintenant* t'enveloppent d'une douceur parfaite. <sup>6</sup> Tout a disparu, sauf la vérité.
7. Pendant un certain temps tu tenteras peut-être d'apporter les illusions dans l'instant saint, pour t'empêcher de prendre pleinement conscience de la complète différence, à tous égards, entre ton expérience de la vérité et de l'illusion. <sup>2</sup> Or tu ne tenteras pas cela longtemps. <sup>3</sup> Dans l'instant saint la puissance du Saint-Esprit prévaudra, parce que tu t'es joint à Lui. <sup>4</sup> Les illusions que tu apportes avec toi affaibliront ton expérience de Lui un certain temps, et t'empêcheront de garder cette expérience dans ton esprit. <sup>5</sup> Or l'instant saint est éternel, et tes illusions du temps n'empêcheront pas l'intemporel d'être ce qu'il est, ni toi d'en faire l'expérience tel qu'il est.
8. Ce que Dieu t'a donné est véritablement donné et sera véritablement reçu. <sup>2</sup> Car les dons de Dieu n'ont pas de réalité si tu ne les reçois pas. <sup>3</sup> Le fait que tu les reçois complète Son don. <sup>4</sup> Tu recevras *parce que* Sa Volonté est de donner. <sup>5</sup> Il a donné l'instant saint pour

qu'il te soit donné et il est impossible que tu ne le reçoives pas *parce qu'Il l'a donné*.  
<sup>6</sup> Quand Il a voulu que Son Fils soit libre, Son Fils fut libre. <sup>7</sup> Dans l'instant saint, Il te rappelle que Son Fils sera toujours exactement tel qu'il a été créé. <sup>8</sup> Et tout ce que le Saint-Esprit enseigne sert à te rappeler que tu as reçu ce que Dieu t'a donné.

9. Il n'y a rien que tu puisses reprocher à la réalité. <sup>2</sup> Tout ce qui doit être pardonné, ce sont les illusions que tu as reprochées à tes frères. <sup>3</sup> Leur réalité n'a pas de passé, et seules des illusions peuvent être pardonnées. <sup>4</sup> Dieu ne reproche rien à personne, car Il est incapable d'aucune sorte d'illusion. <sup>5</sup> Délivre tes frères de l'esclavage de leurs illusions en leur pardonnant les illusions que tu perçois en eux. <sup>6</sup> Ainsi tu apprendras que tu as été pardonné, car c'est toi qui leur as offert des illusions. <sup>7</sup> Dans l'instant saint, cela est fait pour toi dans le temps, pour t'apporter la véritable condition du Ciel.
10. Souviens-toi que tu choisis toujours entre la vérité et l'illusion; entre l'Expiation réelle qui guérirait et l'«expiation» de l'ego qui détruirait. <sup>2</sup> La puissance de Dieu et tout Son Amour, sans limite, te soutiendront lorsque tu chercheras uniquement ta place dans le plan de l'Expiation qui vient de Son Amour. <sup>3</sup> Sois l'allié de Dieu et non de l'ego en cherchant comment l'Expiation peut venir à toi. <sup>4</sup> Son aide suffit, car Son Messager comprend comment te rendre le Royaume, et comment placer dans ta relation avec Lui tout ton investissement dans le salut.
11. Cherche et *trouve* Son message dans l'instant saint, où toutes les illusions sont pardonnées. <sup>2</sup> De là le miracle s'étend pour bénir chacun et résoudre tous les problèmes, qu'ils soient perçus comme grands ou petits, possibles ou impossibles. <sup>3</sup> Il n'est rien qui ne fera place à Lui et à Sa Majesté. <sup>4</sup> Se joindre à Lui en étroite relation, c'est accepter que les relations soient réelles, et c'est abandonner, par leur réalité, toutes les illusions pour la réalité de ta relation avec Dieu. <sup>5</sup> Louée soit ta relation avec Lui et avec nul autre. <sup>6</sup> La vérité réside là et nulle part ailleurs. <sup>7</sup> Tu choisis cela ou rien.
12. *Pardonne-nous nos illusions, Père, et aide-nous à accepter notre véritable relation avec Toi, dans laquelle il n'est pas d'illusion et où nulle jamais ne pourra entrer.* <sup>2</sup> *Notre sainteté est la Tienne.* <sup>3</sup> *Que peut-il y avoir en nous qui ait besoin de pardon quand la Tienne est parfaite ?* <sup>4</sup> *Le sommeil de l'oubli n'est que l'indésir de nous souvenir de Ton pardon et de Ton Amour.* <sup>5</sup> *Ne nous laisse pas nous égarer en tentation, car la tentation du Fils de Dieu*

*n'est pas ta Volonté. <sup>6</sup> Et laisse-nous recevoir uniquement ce que Tu as donné, et n'accepter que cela dans les esprits que Tu as créés et que Tu aimes. <sup>7</sup> Amen.*

## Chapitre 17 LE PARDON ET LA RELATION SAINTE

### I. Porter le fantasme à la vérité

1. La trahison du Fils de Dieu réside uniquement dans les illusions, et tous ses «péchés» ne sont que ses propres imaginations. <sup>2</sup> Sa réalité est à jamais sans péché. <sup>3</sup> Il n'a pas besoin d'être pardonné mais réveillé. <sup>4</sup> Dans ses rêves il s'est trahi lui-même, il a trahi ses frères et trahi son Dieu. <sup>5</sup> Or ce qui est fait en rêve n'a pas réellement été fait. <sup>6</sup> Il est impossible de convaincre le rêveur qu'il en est ainsi, car les rêves sont ce qu'ils sont *parce qu'ils* donnent l'illusion d'être réels. <sup>7</sup> Dans l'éveil seul est la pleine délivrance des rêves, car alors seulement il devient parfaitement apparent qu'ils n'ont eu absolument aucun effet sur la réalité et qu'ils ne l'ont pas changée. <sup>8</sup> Les fantasmes changent la réalité. <sup>9</sup> C'est leur but. <sup>10</sup> Ils ne peuvent pas le faire en réalité, *mais ils le peuvent* dans l'esprit qui voudrait que la réalité soit différente.
2. Il n'y a donc que ton souhait de changer la réalité qui soit apeurant, parce que par ce souhait tu penses avoir accompli ce que tu souhaites. <sup>2</sup> Cette étrange position, en un sens, reconnaît ton pouvoir. <sup>3</sup> Or en le distordant et en le vouant au «mal», elle le rend aussi irréal. <sup>4</sup> Tu ne peux servir deux maîtres qui demandent de toi des choses conflictuelles. <sup>5</sup> Ce que tu utilises dans le fantasme, tu le nies à la vérité. <sup>6</sup> Or ce que tu donnes à la vérité afin qu'elle l'utilise pour toi est à l'abri du fantasme.
3. Tout ce que cela signifie, lorsque tu maintiens qu'il doit y avoir un ordre de difficulté dans les miracles, c'est qu'il y a certaines choses que tu voudrais retenir à la vérité. <sup>2</sup> Tu crois que la vérité ne saurait pas s'en occuper uniquement parce que tu voudrais les garder loin de la vérité. <sup>3</sup> Tout simplement, ton manque de foi dans le pouvoir qui guérit toute douleur surgit de ton souhait de conserver certains aspects de la réalité pour les fantasmes. <sup>4</sup> Si seulement tu te rendais compte de ce que cela doit faire à ta reconnaissance pour le tout ! <sup>5</sup> Ce que tu te réserves, tu l'enlèves à Celui Qui voudrait te délivrer. <sup>6</sup> À moins que tu ne le rendes, il est inévitable que ton point de vue sur la réalité soit faussé et incorrigé.
4. Aussi longtemps que tu le voudras, aussi longtemps l'illusion d'un ordre de difficulté dans les miracles te restera. <sup>2</sup> Car tu as établi cet ordre dans la réalité en en donnant une

partie à un enseignant et une partie à un autre. <sup>3</sup> Ainsi tu apprends à traiter une partie de la vérité d'une certaine façon et l'autre partie d'une autre façon. <sup>4</sup> Fragmenter la vérité, c'est la détruire en la rendant in-signifiante. <sup>5</sup> Des ordres de réalité, c'est une perspective sans compréhension; un cadre de référence pour la réalité auquel elle ne peut pas réellement se comparer.

5. Penses-tu que tu peux porter la vérité au fantasme et apprendre ce que signifie la vérité du point de vue des illusions ? <sup>2</sup> La vérité n'a pas de signification dans l'illusion. <sup>3</sup> Le cadre de référence pour sa signification doit être elle-même. <sup>4</sup> Quand tu essaies de porter la vérité aux illusions, tu essaies de rendre les illusions réelles et de les garder en justifiant ta croyance en elles. <sup>5</sup> Mais remettre les illusions à la vérité, c'est permettre à la vérité d'enseigner que les illusions sont irréelles, et te permettre ainsi de leur échapper. <sup>6</sup> Ne garde aucune idée à l'écart de la vérité, sinon tu établis des ordres de réalité qui doivent t'emprisonner. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'ordre dans la réalité, parce que là tout est vrai.
6. Sois désireux, donc, de donner tout ce que tu as gardé en dehors de la vérité à Celui Qui connaît la vérité et en Qui tout est porté à la vérité. <sup>2</sup> Le salut, qui mène hors de la séparation, est complet ou n'est pas du tout. <sup>3</sup> Ne te préoccupe de rien, sauf de ton désir que cela s'accomplisse. <sup>4</sup> Lui l'accomplira, pas toi. <sup>5</sup> Mais n'oublie pas ceci : lorsque tu es troublé et perds la paix de l'esprit parce qu'un autre essaie de résoudre ses problèmes par le fantasme, c'est que tu refuses de te pardonner cette même tentative. <sup>6</sup> Tu le retiens et tu te retiens toi-même loin de la vérité et du salut. <sup>7</sup> En lui pardonnant, tu rends à la vérité ce que vous aviez tous deux nié. <sup>8</sup> Et tu verras le pardon où tu l'as donné.

## II. Le monde pardonné

1. Peux-tu imaginer comme ils seront beaux à tes yeux ceux à qui tu pardonnes ? <sup>2</sup> Tu n'as jamais rien vu d'aussi beau dans aucun fantasme. <sup>3</sup> Rien de ce que tu vois ici, endormi ou éveillé, ne se rapproche d'une telle beauté. <sup>4</sup> Et il n'est rien que tu estimeras autant, ni qui te sera aussi cher. <sup>5</sup> Rien dont tu te souviennes et qui a fait chanter ton cœur de joie ne t'a jamais apporté même une parcelle du bonheur que cette vue t'apportera. <sup>6</sup> Car tu verras le Fils de Dieu. <sup>7</sup> Tu contempleras la beauté que le Saint-Esprit aime à regarder, et pour laquelle Il remercie le Père. <sup>8</sup> Il a été créé afin de la voir pour toi, jusqu'à ce que tu

aies appris à la voir par toi-même. <sup>9</sup> Et tout Son enseignement conduit à la voir et à rendre grâce avec Lui.

2. Cette beauté n'est pas un fantasme. <sup>2</sup> C'est le monde réel, luisant, propre et neuf, où tout étincelle sous le plein soleil. <sup>3</sup> Là, rien n'est caché, car tout a été pardonné et il n'y a pas de fantasmes pour cacher la vérité. <sup>4</sup> Le pont entre ce monde-là et celui-ci est si petit et si facile à traverser qu'il t'est difficile de croire que c'est le lieu de rencontre de mondes si différents. <sup>5</sup> Or ce petit pont est la chose la plus puissante qui touche à ce monde. <sup>6</sup> Ce petit pas, si minuscule qu'il a échappé à ton attention, est une enjambée à travers le temps jusque dans l'éternité, par-delà toute laideur jusque dans une beauté qui t'enchantera et dont la perfection ne cessera jamais de t'émerveiller.
3. Ce pas, le plus petit qui ait jamais été fait, est pourtant le plus grand accomplissement de tous dans le plan de Dieu pour l'Expiation. <sup>2</sup> Tout le reste est appris, mais cela est donné, complet et entièrement parfait. <sup>3</sup> Nul autre que Lui, Qui a planifié le salut, ne pourrait le compléter ainsi. <sup>4</sup> Le monde réel, dans toute sa beauté, tu apprends à l'atteindre. <sup>5</sup> Tous les fantasmes sont défaits, et personne ni rien ne leur reste lié, et par ton propre pardon tu es libre de voir. <sup>6</sup> Or ce que tu vois n'est que ce que tu as fait, revêtu de la bénédiction de ton pardon. <sup>7</sup> Et avec cette ultime bénédiction du Fils de Dieu sur lui-même, la perception réelle, née du nouveau point de vue qu'il a appris, a rempli son but.
4. Les étoiles disparaîtront dans la lumière, et le soleil qui a ouvert le monde à la beauté s'évanouira. <sup>2</sup> La perception n'aura plus de signification une fois qu'elle aura été parfaite, car tout ce qui a été utilisé pour l'apprentissage n'aura plus de fonction. <sup>3</sup> Rien ne changera jamais; ni passages ni ombrages, ni différences ni variations qui rendaient la perception possible ne surviendront plus. <sup>4</sup> La perception du monde réel sera si brève que tu auras à peine le temps d'en remercier Dieu. <sup>5</sup> Car Dieu fera rapidement le dernier pas quand tu auras atteint le monde réel et seras enfin rendu prêt pour Lui.
5. Le monde réel s'atteint simplement par le pardon complet de l'ancien, le monde que tu vois sans pardon. <sup>2</sup> Le grand Transformateur de la perception fera avec toi l'examen minutieux de l'esprit qui a fait ce monde, et te découvrira les raisons apparentes pour lesquelles il a été fait. <sup>3</sup> À la lumière de la raison réelle qu'Il apporte, quand tu Le suis, Il te montrera qu'il n'y a pas de raison du tout ici. <sup>4</sup> Chaque tache que Sa raison touche prend vie et vibre de beauté, et ce qui semblait laid dans les ténèbres de ton manque de raison est soudain délivré à la beauté. <sup>5</sup> Pas même ce que le Fils de Dieu a fait dans

l'insanité ne pourrait être sans une étincelle de beauté cachée que la douceur pourrait libérer.

6. Tu verras surgir toute cette beauté pour bénir ta vue quand tu regarderas le monde avec des yeux qui pardonnent. <sup>2</sup> Car le pardon transforme littéralement la vision et te fait voir le monde réel qui s'étire tranquillement et doucement par-delà le chaos, en enlevant toutes les illusions qui avaient distordu ta perception et l'avaient fixée sur le passé. <sup>3</sup> La plus petite feuille devient une chose merveilleuse et le moindre brin d'herbe, un signe de la perfection de Dieu.
7. Du monde pardonné le Fils de Dieu est aisément soulevé jusqu'en sa demeure. <sup>2</sup> Et là il connaît qu'il s'y est toujours reposé en paix. <sup>3</sup> Le salut même deviendra un rêve et disparaîtra de son esprit. <sup>4</sup> Car le salut est la fin des rêves et il n'aura plus de signification à la clôture du rêve. <sup>5</sup> Qui, éveillé au Ciel, pourrait rêver qu'il ait jamais pu y avoir besoin de salut ?
8. À quel point veux-tu le salut ? <sup>2</sup> Il te donnera le monde réel, qui est prêt et brûle de t'être donné. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit a si grande hâte de te le donner qu'il ne voudrait pas attendre, bien qu'il attende patiemment. <sup>4</sup> Réponds à Sa patience par ton impatience de tout retard à Votre rencontre. <sup>5</sup> Réjouis-toi et va rencontrer ton Rédempteur; va avec lui d'un pas confiant et quitte ce monde pour le monde réel de beauté et de pardon.

### III. Les ombres du passé

1. Pardonner, c'est simplement te rappeler les pensées aimantes que tu as données dans le passé et celles qui t'ont été données. <sup>2</sup> Tout le reste doit être oublié. <sup>3</sup> Le pardon est une mémoire sélective, non basée sur ta sélection. <sup>4</sup> Car les figures d'ombre que tu voudrais rendre immortelles sont des «ennemies» de la réalité. <sup>5</sup> Sois désireux de pardonner au Fils de Dieu ce qu'il n'a pas fait. <sup>6</sup> Les figures d'ombre sont les témoins que tu amènes avec toi pour démontrer qu'il a fait ce qu'il n'a pas fait. <sup>7</sup> Parce que tu les amènes, tu les entendras. <sup>8</sup> Toi qui les gardes par ta propre sélection, tu ne comprends pas comment elles sont venues dans ton esprit ni quel est leur but. <sup>9</sup> Elles représentent le mal que tu penses qui t'a été fait. <sup>10</sup> Tu les amènes avec toi uniquement afin de rendre le mal pour le mal, en espérant que leur témoignage te permettra de penser que l'autre est coupable sans te nuire à toi-même. <sup>11</sup> Elles parlent si clairement pour la séparation que nul qui n'a



pas l'obsession de garder la séparation ne pourrait les entendre. <sup>12</sup> Elles t'offrent les «raisons» pour lesquelles tu devrais conclure des alliances non saintes pour appuyer les buts de l'ego et faire de tes relations les témoins de son pouvoir.

2. Ce sont ces figures d'ombre qui voudraient rendre l'ego saint à tes yeux et t'enseigner que ce que tu fais pour le sauvegarder est réellement de l'amour. <sup>2</sup> Ces figures d'ombre parlent toujours pour la vengeance, et toutes les relations dans lesquelles elles entrent sont totalement insanes. <sup>3</sup> Toutes ces relations sans exception ont pour but l'exclusion de la vérité au sujet de l'autre comme de toi. <sup>4</sup> C'est pourquoi tu vois en vous deux ce qui n'est pas là, et fais de vous deux les esclaves de la vengeance. <sup>5</sup> C'est pourquoi aussi tout ce qui te rappelle tes rancœurs passées t'attire, et semble porter le nom de l'amour, peu importe à quel point sont distordues les associations par lesquelles tu arrives à cette connexion. <sup>6</sup> C'est pourquoi, enfin, toutes les relations de ce genre deviennent des tentatives d'union par le corps, car seuls les corps peuvent être vus comme des moyens de vengeance. <sup>7</sup> Que les corps soient au centre de toutes les relations non saintes, cela est évident. <sup>8</sup> Ta propre expérience t'a enseigné cela. <sup>9</sup> Mais tu ne saisis peut-être pas toutes les raisons qui concourent à rendre la relation non sainte. <sup>10</sup> Car la non-sainteté cherche à se renforcer, tout comme la sainteté, en rassemblant autour d'elle ce qu'elle perçoit de pareil à elle.
3. Dans la relation non sainte, ce n'est pas avec le corps de l'autre qu'on tente de s'unir mais avec les corps de ceux qui ne sont pas là. <sup>2</sup> Car même le corps de l'autre, qui en est déjà une perception extrêmement limitée, n'est pas comme tel le point de mire central, ou ne l'est pas entièrement. <sup>3</sup> Ce qui est mis au centre et séparé du reste, comme seules parties ayant de la valeur, c'est ce qui peut être utilisé pour les fantasmes de vengeance, et ce qui peut le plus facilement être associé à ceux contre qui est réellement dirigée la quête de vengeance. <sup>4</sup> Chaque étape dans la formation, le maintien et la rupture de la relation non sainte est un pas vers une plus grande fragmentation et une plus grande irréalité. <sup>5</sup> Les figures d'ombre entrent de plus en plus, et l'importance de celui en qui elles semblent être décroît.
4. Le temps n'est certes pas l'ami de la relation non sainte. <sup>2</sup> Car le temps *est* cruel aux mains de l'ego, comme il est bon quand il est utilisé pour la douceur. <sup>3</sup> L'attraction de la relation non sainte commence à pâlir et presque aussitôt est remise en question. <sup>4</sup> Une fois qu'elle est formée, le doute doit y entrer, parce que son but est impossible. <sup>5</sup> L'«idéal» de

la relation non sainte devient donc une relation dans laquelle la réalité de l'autre n'entre pas du tout pour ne pas «gâcher» le rêve. <sup>6</sup> Et moins l'autre apporte réellement à la relation, «meilleure» elle devient. <sup>7</sup> Ainsi la tentative d'union devient une façon d'exclure même celui avec qui l'union était recherchée. <sup>8</sup> Car elle a été formée pour l'en faire sortir, afin de se joindre aux fantasmes en une «béatitude» ininterrompue.

5. Comment le Saint-Esprit peut-Il apporter Son interprétation du corps comme moyen de communication dans des relations dont le seul but est la séparation d'avec la réalité ?  
<sup>2</sup> Ce *qu'est* le pardon Lui permet de le faire. <sup>3</sup> Si tout a été oublié, sauf les pensées aimantes, ce qui reste est éternel. <sup>4</sup> Et le passé transformé est rendu pareil au présent. <sup>5</sup> Il n'y a plus de conflit entre le passé et *maintenant*. <sup>6</sup> Cette continuité étend le présent en augmentant sa réalité et sa valeur dans la perception que tu en as. <sup>7</sup> Dans ces pensées aimantes se trouve l'étincelle de beauté cachée sous la laideur de la relation non sainte qui fait souvenir de la haine; mais s'y trouve pour prendre vie lorsque la relation est donnée à Celui Qui lui donne vie et beauté. <sup>8</sup> Voilà pourquoi l'Expiation est centrée sur le passé, qui est la source de la séparation, et là où elle doit être défaire. <sup>9</sup> Car la séparation doit être corrigée là même où elle a été faite.
6. L'ego cherche à «résoudre» ses problèmes, non pas à leur source, mais là où ils n'ont pas été faits. <sup>2</sup> Ainsi il cherche à garantir qu'il n'y aura pas de solution. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit veut seulement rendre Ses solutions complètes et parfaites, donc Il cherche et trouve la source des problèmes où elle est, et là Il la défait. <sup>4</sup> Et à chaque étape dans Son défaire, la séparation est de plus en plus défaire et l'union rendue plus proche. <sup>5</sup> Aucune des «raisons» pour la séparation n'entraîne en Lui la moindre confusion. <sup>6</sup> Tout ce qu'Il perçoit dans la séparation, c'est qu'elle doit être défaire. <sup>7</sup> Laisse-Le découvrir l'étincelle de beauté cachée dans tes relations, et te la montrer. <sup>8</sup> Sa beauté t'attirera tellement que tu seras à jamais indésireux de la perdre de vue. <sup>9</sup> Et tu laisseras cette étincelle transformer la relation afin que tu puisses la voir de plus en plus. <sup>10</sup> Car tu la voudras de plus en plus et tu deviendras de plus en plus indésireux de la laisser t'être cachée. <sup>11</sup> Tu apprendras à rechercher et à établir les conditions dans lesquelles cette beauté peut être vue.
7. Tout cela, tu le feras avec joie, pour peu que tu Le laisses tenir l'étincelle devant toi, pour éclairer ta voie et la rendre claire pour toi. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu est un. <sup>3</sup> Ceux que Dieu a joints ne font qu'un et l'ego ne saurait les séparer. <sup>4</sup> L'étincelle de sainteté doit être en

sûreté, si cachée qu'elle puisse être, dans chaque relation. <sup>5</sup> Car le Créateur de l'unique relation n'en a laissé aucune partie privée de Lui-même. <sup>6</sup> C'est la seule partie de la relation que voit le Saint-Esprit, parce qu'Il connaît que cela seul est vrai. <sup>7</sup> Tu as rendu la relation irréaliste, et par conséquent non sainte, en la voyant là où elle n'est pas et telle qu'elle n'est pas. <sup>8</sup> Donne le passé à Celui Qui peut changer d'esprit pour toi là-dessus. <sup>9</sup> Mais d'abord assure-toi de comprendre pleinement ce que tu as fait représenter le passé, et pourquoi.

8. Le passé devient la justification pour conclure avec l'ego une alliance continuelle, et non sainte, contre le présent. <sup>2</sup> Car le présent *est* pardon. <sup>3</sup> Par conséquent, les relations que dicte l'alliance non sainte ne sont pas perçues ni ressenties *maintenant*. <sup>4</sup> Or le cadre de référence auquel le présent est renvoyé pour sa signification est une *illusion* du passé dans laquelle sont retenus les éléments s'accordant avec le but de l'alliance non sainte, et tout le reste est abandonné. <sup>5</sup> Et ce qui est abandonné ainsi, c'est toute la vérité que le passé pourrait jamais offrir au présent comme témoignage de sa réalité. <sup>6</sup> Ce qui est gardé ne fait que témoigner de la réalité des rêves.
9. Il t'appartient toujours de choisir de te joindre à la vérité ou à l'illusion. <sup>2</sup> Mais souviens-toi que choisir l'une, c'est lâcher prise de l'autre. <sup>3</sup> Celle que tu choisis, tu la revêts de beauté et de réalité, parce que le choix dépend de celle que tu estimes plus. <sup>4</sup> L'étincelle de beauté ou le voile de laideur, le monde réel ou le monde de la culpabilité et de la peur, la vérité ou l'illusion, la liberté ou l'esclavage — cela revient au même. <sup>5</sup> Car tu ne pourras jamais choisir qu'entre Dieu et l'ego. <sup>6</sup> Les systèmes de pensée ne sont que vrais ou faux, et tous leurs attributs viennent simplement de ce qu'ils sont. <sup>7</sup> Seules sont vraies les Pensées de Dieu. <sup>8</sup> Et tout ce qui s'ensuit vient de ce qu'elles sont, et demeure aussi vrai que la Source sainte dont elles sont venues.
10. Mon saint frère, je voudrais entrer dans toutes tes relations et m'interposer entre tes fantasmes et toi. <sup>2</sup> Laisse ma relation avec toi être réelle pour toi, et laisse-moi apporter la réalité dans ta perception de tes frères. <sup>3</sup> Ils n'ont pas été créés pour te permettre de te blesser toi-même par eux. <sup>4</sup> Ils ont été créés pour créer avec toi. <sup>5</sup> C'est cette vérité que je voudrais interposer entre toi et ton but de folie. <sup>6</sup> Ne sois pas séparé de moi et ne laisse pas le saint but d'Expiation se perdre pour toi dans des rêves de vengeance. <sup>7</sup> Les relations qui chérissent de tels rêves m'ont exclu. <sup>8</sup> Laisse-moi entrer au Nom de Dieu et t'apporter la paix, afin que tu m'offres la paix.

#### IV. Les deux tableaux

1. Dieu a établi Sa relation avec toi pour te rendre heureux, et rien de ce que tu fais qui ne partage Son but ne peut être réel. <sup>2</sup> La seule fonction de quoi que ce soit est le but que Dieu lui a assigné. <sup>3</sup> À cause de la raison pour laquelle Il a créé Sa relation avec toi, la fonction des relations est à jamais devenue de «rendre heureux». <sup>4</sup> *Et rien d'autre.* <sup>5</sup> Pour remplir cette fonction, tu entres en relation avec tes créations comme Dieu avec les Siennes. <sup>6</sup> Car rien de ce que Dieu a créé n'est à part du bonheur, et il n'est rien de ce que Dieu a créé qui ne demande qu'à étendre le bonheur comme son Créateur l'a fait. <sup>7</sup> Tout ce qui ne remplit pas cette fonction ne peut être réel.
2. En ce monde il est impossible de créer. <sup>2</sup> Or il *est* possible de rendre heureux. <sup>3</sup> J'ai dit maintes fois que le Saint-Esprit ne te priverait pas de tes relations particulières, mais qu'Il les transformerait. <sup>4</sup> Tout ce que cela veut dire, c'est qu'Il leur rendra la fonction que Dieu leur a donnée. <sup>5</sup> Il est clair que la fonction que tu leur as donnée est de ne pas rendre heureux. <sup>6</sup> Mais la relation sainte partage le but de Dieu plutôt que de viser à lui faire un substitut. <sup>7</sup> Chaque relation particulière que tu as formée est un substitut à la Volonté de Dieu, qui glorifie la tienne plutôt que la Sienne à cause de l'illusion qu'elles sont différentes.
3. Tu as formé des relations très réelles même en ce monde. <sup>2</sup> Or tu ne les reconnais pas parce que tu as donné une telle prédominance à leurs substituts que lorsque la vérité t'appelle, ce qu'elle fait constamment, tu réponds par un substitut. <sup>3</sup> Chaque relation particulière que tu as formée vise, comme but fondamental, à t'occuper l'esprit si complètement que tu n'entendes pas l'appel de la vérité.
4. En un sens, la relation particulière était la réponse de l'ego à la création du Saint-Esprit, Qui Lui-même était la Réponse de Dieu à la séparation. <sup>2</sup> Car même si l'ego ne comprenait pas ce qui avait été créé, il avait conscience d'une menace. <sup>3</sup> Tout le système de défense que l'ego a développé pour protéger la séparation contre le Saint-Esprit était en réponse au don de Dieu, par lequel Il l'avait bénie; et Sa bénédiction lui permettait d'être guérie. <sup>4</sup> Cette bénédiction tient en elle-même la vérité sur tout. <sup>5</sup> Et la vérité, c'est que le Saint-Esprit est en étroite relation avec toi, parce qu'en Lui t'est rendue ta relation avec Dieu. <sup>6</sup> La relation avec Lui n'a jamais été rompue, parce que le Saint-Esprit n'a été séparé de personne depuis la séparation. <sup>7</sup> Par Lui toutes tes relations saintes ont été soigneusement préservées, afin qu'elles remplissent le but de Dieu pour toi.

5. L'ego est toujours à l'affût des menaces, et la partie de ton esprit dans laquelle l'ego a été accepté est très anxieuse de préserver sa raison, comme elle la voit. <sup>2</sup> Elle ne se rend pas compte qu'elle est totalement insane. <sup>3</sup> Et tu dois te rendre compte de ce que cela signifie exactement si tu veux être ramené à la santé d'esprit. <sup>4</sup> Ceux qui sont insanes protègent leur système de pensée mais ils le font d'une façon insane. <sup>5</sup> Et toutes leurs défenses sont aussi insanes que ce qu'elles sont censées protéger. <sup>6</sup> Il n'y a rien dans la séparation, aucune partie, aucune «raison», aucun attribut, qui ne soit insane. <sup>7</sup> Et sa «protection», qui en est une partie, est aussi insane que le tout. <sup>8</sup> La relation particulière, qui est sa défense principale, doit donc être insane.
6. Tu as bien moins de mal maintenant à te rendre compte que le système de pensée que la relation particulière protège n'est qu'un système délirant. <sup>2</sup> Tu reconnais, au moins dans les grandes lignes, que l'ego est insane. <sup>3</sup> Or il te semble encore que la relation particulière est quelque peu «différente». <sup>4</sup> Nous l'avons pourtant examinée de beaucoup plus près que bien d'autres aspects du système de pensée de l'ego dont tu as été plus désireux de lâcher prise. <sup>5</sup> Tant que celui-ci reste, tu ne lâches pas prise des autres. <sup>6</sup> Car celui-ci n'est pas différent. <sup>7</sup> Conserve celui-ci et tu as tout conservé.
7. Il est essentiel de se rendre compte que toutes les défenses *font* ce qu'elles voudraient défendre. <sup>2</sup> La base sous-jacente de leur efficacité, c'est qu'elles offrent ce qu'elles défendent. <sup>3</sup> Ce qu'elles défendent est mis en elles pour être sauvegardé; et en opérant, elles te l'apportent. <sup>4</sup> Chaque défense opère en offrant des dons, et le don est toujours une miniature du système de pensée que la défense protège, insérée dans un cadre doré. <sup>5</sup> Ce cadre est très élaboré, tout serti de bijoux, poli et orné de profondes sculptures. <sup>6</sup> Son but est d'avoir de la valeur *en lui-même* pour détourner ton attention de ce qu'il renferme. <sup>7</sup> Mais tu ne peux pas avoir le cadre sans le tableau. <sup>8</sup> De la façon dont elles opèrent, les défenses te font penser que tu le peux.
8. La relation particulière a le cadre le plus imposant et le plus trompeur de toutes les défenses que l'ego utilise. <sup>2</sup> Son système de pensée est offert ici entouré d'un cadre si lourd et si élaboré que le tableau est presque oblitéré par son imposante structure. <sup>3</sup> Dans le cadre sont tissées toutes sortes d'illusions d'amour, fantasques et fragmentées, serties de rêves de sacrifice et d'agrandissement de soi, où s'entrelacent des fils dorés de destruction de soi. <sup>4</sup> Le brillant du sang resplendit comme des rubis, et les larmes,

facettées comme des diamants, luisent sous la faible lumière dans laquelle l'offrande est faite.

9. Regarde *le tableau*. <sup>2</sup> Ne te laisse pas distraire par le cadre. <sup>3</sup> Ce don t'est fait pour ta damnation; si tu le prends, tu croiras que tu es damné. <sup>4</sup> Tu ne peux pas avoir le cadre sans le tableau. <sup>5</sup> Ce que tu estimes, c'est le cadre, car tu n'y vois aucun conflit. <sup>6</sup> Or le cadre n'est qu'un emballage pour le don de conflit. <sup>7</sup> Le cadre n'est pas le don. <sup>8</sup> Ne te laisse pas tromper par les aspects les plus superficiels de ce système de pensée, car ces aspects renferment le tout, qui est complet en chaque aspect. <sup>9</sup> La mort réside dans ce don brillant. <sup>10</sup> Ne laisse pas ton regard s'attarder sur la lueur hypnotique du cadre. <sup>11</sup> Regarde le tableau, et rends-toi compte que c'est la mort qui t'est offerte.
10. C'est pourquoi l'instant saint est si important dans la défense de la vérité. <sup>2</sup> La vérité elle-même n'a pas besoin de défense, mais tu en as besoin, toi, pour avoir accepté le don de mort. <sup>3</sup> Quand tu acceptes une idée aussi dangereuse pour la vérité, toi qui es la vérité, tu menaces la vérité de destruction. <sup>4</sup> Et ta défense doit maintenant être entreprise, pour garder la vérité entière. <sup>5</sup> La puissance du Ciel, l'Amour de Dieu, les larmes du Christ et la joie de Son éternel Pur-Esprit sont rassemblés pour te défendre contre ta propre attaque. <sup>6</sup> Car tu Les attaques, faisant partie d'Eux, et Eux doivent te sauver, car Ils S'aiment Eux-mêmes.
11. L'instant saint est une miniature du Ciel, à toi envoyée *du Ciel*. <sup>2</sup> C'est aussi un tableau, inséré dans un cadre. <sup>3</sup> Or si tu acceptes ce don, tu ne verras pas du tout le cadre, parce que ce don ne peut être accepté que par ton désir de concentrer toute ton attention sur le tableau. <sup>4</sup> L'instant saint est une miniature de l'éternité. <sup>5</sup> C'est un tableau de l'intemporel, inséré dans un cadre de temps. <sup>6</sup> Si tu te concentres sur le tableau, tu te rendras compte que c'est seulement le cadre qui t'a fait penser que *c'était* un tableau. <sup>7</sup> Sans le cadre, tu vois le tableau pour ce qu'il représente. <sup>8</sup> Car, de même que le système de pensée de l'ego réside tout entier dans ses dons, de même le Ciel tout entier réside en cet instant, emprunté à l'éternité et inséré pour toi dans le temps.
12. Deux dons te sont offerts. <sup>2</sup> Chacun est complet et ne peut être accepté partiellement. <sup>3</sup> Chacun est un tableau de tout ce que tu peux avoir, vu de façon très différente. <sup>4</sup> Tu ne peux pas comparer leur valeur en comparant un tableau à un cadre. <sup>5</sup> Tu dois seulement comparer les tableaux, sinon la comparaison est entièrement in-signifiante. <sup>6</sup> Souviens-toi que le don, c'est le tableau. <sup>7</sup> Et sur cette base seulement, tu es réellement libre de

- choisir. <sup>8</sup> Regarde les tableaux. <sup>9</sup> Tous les deux. <sup>10</sup> L'un est minuscule, difficile à voir sous les lourdes ombres de son encadrement, énorme et disproportionné. <sup>11</sup> L'autre, au cadre léger, suspendu en pleine lumière, est beau à regarder pour ce qu'il est.
13. Toi qui as tant essayé et qui essaies encore de faire entrer le meilleur tableau dans le mauvais cadre, et ainsi de combiner ce qui ne peut pas être combiné, accepte ceci et réjouis-toi : Ces deux tableaux sont parfaitement encadrés pour ce qu'ils représentent. <sup>2</sup> L'un est encadré pour être flou et ne pas être vu. <sup>3</sup> L'autre est encadré pour une parfaite clarté. <sup>4</sup> Le tableau des ténèbres et de la mort devient de moins en moins convaincant au fur et à mesure que tu le cherches parmi tout cet emballage. <sup>5</sup> Chaque fois que l'une de ses pierres insensées, qui du cadre semblait briller dans les ténèbres, est exposée à la lumière, elle devient terne et sans vie, et elle cesse de te distraire du tableau. <sup>6</sup> Et finalement, tu regardes le tableau lui-même et tu vois enfin que, sans la protection du cadre, il n'a aucune signification.
14. L'autre tableau est encadré légèrement, car le temps ne saurait contenir l'éternité. <sup>2</sup> Là il n'y a aucune distraction. <sup>3</sup> Le tableau du Ciel et de l'éternité devient de plus en plus convaincant au fur et à mesure que tu le regardes. <sup>4</sup> Et maintenant, parce que tu les compares réellement, une transformation des deux tableaux peut enfin se produire. <sup>5</sup> Chacun est mis à sa juste place lorsque les deux sont vus en relation l'un avec l'autre. <sup>6</sup> Le tableau des ténèbres, porté à la lumière, n'est plus perçu comme apeurant, mais le fait que ce n'est qu'un tableau a finalement fait son chemin en toi. <sup>7</sup> Et ce que tu vois là, tu le reconnaîtras pour ce que c'est : un tableau de ce que tu pensais réel, et rien de plus. <sup>8</sup> Car au-delà de ce tableau, tu ne verras rien.
15. Le tableau de lumière, d'une manière on ne peut plus claire et contrastante, est transformé en ce qui se trouve au-delà du tableau. <sup>2</sup> En regardant cela, tu te rends compte que ce n'est pas un tableau mais une réalité. <sup>3</sup> Ce n'est pas la représentation figurée d'un système de pensée, mais la Pensée même. <sup>4</sup> Ce qu'il représente est là. <sup>5</sup> Le cadre s'efface doucement et Dieu remonte à ta mémoire, t'offrant la création tout entière en échange de ton petit tableau, qui est sans aucune valeur et entièrement dépourvu de signification.
16. Lorsque Dieu S'élève à Sa juste place et toi à la tienne, tu fais à nouveau l'expérience de la signification de la relation et tu connais qu'elle est vraie. <sup>2</sup> Élevons-nous ensemble en paix vers le Père, en L'élevant dans nos esprits. <sup>3</sup> Nous gagnerons tout en Lui donnant la



puissance et la gloire, ne gardant plus aucune illusion sur l'endroit où elles sont. <sup>4</sup> Elles sont en nous, par Son élévation. <sup>5</sup> Ce qu'Il a donné est à Lui. <sup>6</sup> Cela brille en chaque partie de Lui, comme dans le tout. <sup>7</sup> Toute la réalité de ta relation avec Lui réside dans notre relation réciproque. <sup>8</sup> L'instant saint luit de la même façon sur toutes les relations, car en lui elles *ne font qu'un*. <sup>9</sup> Car il n'y a ici que la guérison, déjà complète et parfaite. <sup>10</sup> Car Dieu est ici, et là où Il est ne peuvent être que le parfait et le complet.

## V. La relation guérie

1. La relation sainte est l'expression de l'instant saint en vivant dans ce monde. <sup>2</sup> Comme tout ce qui a trait au salut, l'instant saint est un mécanisme pratique dont témoignent les résultats. <sup>3</sup> L'instant saint n'échoue jamais. <sup>4</sup> L'expérience en est toujours ressentie. <sup>5</sup> Or sans expression, il n'en reste pas souvenir. <sup>6</sup> La relation sainte est un rappel constant de l'expérience par laquelle la relation est devenue ce qu'elle est. <sup>7</sup> De même que la relation non sainte est un hymne de haine continuel à la louange de son faiseur, la relation sainte est un chant heureux à la louange du Rédempteur des relations.
2. La relation sainte, qui est une étape majeure vers la perception du monde réel, est apprise. <sup>2</sup> C'est l'ancienne relation non sainte, transformée et vue à nouveau. <sup>3</sup> La relation sainte est un accomplissement phénoménal de l'enseignement. <sup>4</sup> Sous tous ses aspects, comment elle commence, se développe et s'accomplit, elle représente le renversement de la relation non sainte. <sup>5</sup> Sois consolé en ceci : la seule phase difficile est le début. <sup>6</sup> Car là, le but de la relation est brusquement changé en l'exact opposé de ce qu'il était. <sup>7</sup> C'est le premier résultat après avoir offert la relation au Saint-Esprit, pour qu'Il l'utilise à Ses fins.
3. Cette invitation est acceptée immédiatement et le Saint-Esprit ne gaspille pas de temps avant d'introduire les résultats pratiques de cette demande d'entrer. <sup>2</sup> Aussitôt, Son but remplace le tien. <sup>3</sup> Cela s'accomplit très rapidement, mais il semble ensuite que la relation est perturbée, désaccordée et même très pénible. <sup>4</sup> La raison en est très claire. <sup>5</sup> Car la relation telle qu'elle *est* n'est plus conforme à son propre but et il est clair qu'elle ne convient pas au but qui a été accepté pour elle. <sup>6</sup> Dans sa condition non sainte, *ton* but est tout ce qui semblait lui donner une signification. <sup>7</sup> Maintenant elle ne semble plus avoir aucun sens. <sup>8</sup> Beaucoup de relations ont été rompues à ce stade et la poursuite de



l'ancien but a été rétablie dans une autre relation. <sup>9</sup> Car une fois que la relation non sainte a accepté le but de sainteté, elle ne peut plus jamais être ce qu'elle était.

4. La tentation de l'ego devient extrêmement intense avec ce changement de but. <sup>2</sup> Car la relation n'a pas encore été suffisamment changée pour rendre son ancien but complètement sans attrait, et sa structure est «menacée» par la re-connaissance du fait qu'elle est inappropriée à son nouveau but. <sup>3</sup> Le conflit entre le but et la structure de la relation est si apparent qu'ils ne peuvent coexister. <sup>4</sup> Or maintenant le but ne sera plus changé. <sup>5</sup> Solidement fixé dans la relation non sainte, il n'y a pas d'autre recours que de changer la relation pour qu'elle s'accorde au but. <sup>6</sup> Jusqu'à ce que cette heureuse solution soit vue et acceptée comme seule issue à ce conflit, la relation peut paraître extrêmement tendue.
5. Il ne serait pas plus doux de changer le but plus lentement, car le contraste serait obscurci et l'ego aurait le temps de réinterpréter chaque lente étape comme il l'aimerait. <sup>2</sup> Seul un changement de but radical pourrait induire un changement d'esprit complet sur ce à quoi sert toute la relation. <sup>3</sup> Au fur et à mesure que ce changement se développe et finalement s'accomplit, elle devient de plus en plus bienfaitante et joyeuse. <sup>4</sup> Mais au début, la situation est ressentie comme très précaire. <sup>5</sup> Une relation, entreprise à des fins non saintes par deux individus, a soudain la sainteté pour but. <sup>6</sup> Lorsque ces deux contemplent leur relation du point de vue de ce nouveau but, ils sont atterrés, inévitablement. <sup>7</sup> Il se peut même que leur perception de la relation devienne tout à fait désorganisée. <sup>8</sup> Et pourtant, la précédente organisation de leur perception ne convient plus au but qu'ils ont convenu d'atteindre.
6. Voici le temps de la *foi*. <sup>2</sup> Tu as laissé ce but être fixé pour toi. <sup>3</sup> C'était un acte de foi. <sup>4</sup> N'abandonne pas la foi, maintenant que les récompenses de la foi sont introduites. <sup>5</sup> Si tu as cru que le Saint-Esprit était là pour accepter ta relation, pourquoi maintenant ne croirais-tu pas encore qu'il est là pour purifier ce qu'il a entrepris de guider ? <sup>6</sup> Aie foi en ton frère durant cette période qui n'est difficile qu'en apparence. <sup>7</sup> Le but *est* fixé. <sup>8</sup> Et ta relation a pour but la santé d'esprit. <sup>9</sup> Car tu te trouves maintenant dans une relation insane, reconnue comme telle à la lumière de son but.
7. Maintenant voici ce que l'ego conseille : substitue à celle-ci une autre relation à laquelle ton ancien but convient tout à fait. <sup>2</sup> Tu ne peux échapper à ta détresse qu'en te débarrassant de ton frère. <sup>3</sup> Vous n'avez pas besoin de vous quitter entièrement si ce

n'est pas ce que tu choisis. <sup>4</sup> Mais tu dois exclure de ton frère des zones importantes de fantasma, pour sauver ta santé d'esprit. <sup>5</sup> *N'écoute pas cela maintenant !* <sup>6</sup> Aie foi en Celui Qui t'a répondu. <sup>7</sup> Il a entendu. <sup>8</sup> N'a-t-il pas été très explicite dans Sa réponse ? <sup>9</sup> Tu n'es pas maintenant entièrement insane. <sup>10</sup> Peux-tu nier qu'Il t'a donné une réponse très explicite ? <sup>11</sup> Il demande maintenant que tu aies la foi un peu plus longtemps, même dans la plus grande perplexité. <sup>12</sup> Car cela passera, et tu verras émerger la justification de ta foi, qui t'apportera une éclatante conviction. <sup>13</sup> Ne L'abandonne pas maintenant, et n'abandonne pas ton frère. <sup>14</sup> Cette relation est née à nouveau comme sainte.

8. Accepte avec joie ce que tu ne comprends pas et laisse cela t'être expliqué quand tu perçois son but agir en elle pour la rendre sainte. <sup>2</sup> Tu trouveras de nombreuses occasions de blâmer ton frère pour «l'échec» de votre relation, car il semblera parfois qu'elle n'a pas de but. <sup>3</sup> Le sentiment d'errer sans but viendra te hanter en te rappelant toutes les voies par lesquelles tu as cherché satisfaction auparavant et pensé l'avoir trouvée. <sup>4</sup> N'oublie pas maintenant la misère que tu as réellement trouvée, et n'insuffle pas la vie à ton ego défaillant. <sup>5</sup> Car ta relation n'a pas été rompue. <sup>6</sup> Elle a été sauvée.
9. Les voies du salut sont toutes nouvelles pour toi, et tu penses avoir perdu ton chemin. <sup>2</sup> *Ton chemin est perdu*, mais ne pense pas que ce soit une perte. <sup>3</sup> Dans ta nouveauté, souviens-toi que toi et ton frère êtes repartis *ensemble*. <sup>4</sup> Prends sa main et marchez ensemble sur une route qui vous est bien plus familière que tu ne le crois maintenant. <sup>5</sup> N'est-il pas certain que tu te souviendras d'un but qui n'a pas changé de toute éternité ? <sup>6</sup> Car tu n'as fait que choisir le but de Dieu, duquel ta véritable intention n'a jamais été absente.
10. Par toute la Filialité, joyeux écho de ton choix, s'entend le chant de liberté. <sup>2</sup> Tu t'es joint à beaucoup dans l'instant saint, et beaucoup se sont joints à toi. <sup>3</sup> Ne pense pas que ton choix te laissera inconsolé, car Dieu Lui-même a béni ta sainte relation. <sup>4</sup> Joins-toi à Sa bénédiction, et ne lui retiens pas la tienne. <sup>5</sup> Car tout ce dont elle a besoin maintenant, c'est ta bénédiction, afin que tu puisses voir qu'en elle repose le salut. <sup>6</sup> Ne condamne pas le salut, car il est venu à toi. <sup>7</sup> Accueillez-le ensemble, car il est venu te joindre à ton frère en une relation où toute la Filialité est bénie ensemble.
11. Vous avez entrepris, ensemble, d'inviter le Saint-Esprit dans votre relation. <sup>2</sup> Il n'aurait pas pu entrer autrement. <sup>3</sup> Bien que tu aies commis de nombreuses erreurs depuis, tu as aussi fait d'énormes efforts pour L'aider à faire Son travail. <sup>4</sup> Il n'a pas manqué

d'apprécier tout ce que tu as fait pour Lui. <sup>5</sup> Et Il ne voit pas du tout les erreurs. <sup>6</sup> As-tu fait preuve d'autant de gratitude à l'égard de ton frère ? <sup>7</sup> As-tu constamment apprécié ses bons efforts tout en passant sur ses erreurs ? <sup>8</sup> Ou ta reconnaissance a-t-elle vacillé et faibli à ce qui semblait être la lumière des erreurs ? <sup>9</sup> Peut-être commences-tu à faire campagne pour le blâmer de l'inconfort de la situation dans laquelle tu te trouves. <sup>10</sup> Or par ce manque de reconnaissance et de gratitude, tu te rends incapable d'exprimer l'instant saint, et ainsi tu le perds de vue.

12. L'expérience d'un instant, si irrésistible soit-elle, s'oublie facilement quand tu permets au temps de se refermer sur elle. <sup>2</sup> Elle doit être gardée lumineuse et gracieuse dans ta conscience du temps, et non y être dissimulée. <sup>3</sup> L'instant demeure. <sup>4</sup> Mais où es-tu ? <sup>5</sup> Rendre grâce à ton frère, c'est apprécier l'instant saint et permettre ainsi que ses résultats soient acceptés et partagés. <sup>6</sup> Attaquer ton frère, ce n'est pas perdre l'instant, mais c'est rendre ses effets inopérants.
13. Tu *as* reçu l'instant saint, mais il se peut que tu aies établi une condition dans laquelle tu ne peux pas l'utiliser. <sup>2</sup> Le résultat est que tu ne te rends pas compte qu'il est encore avec toi. <sup>3</sup> En te coupant de son expression, tu te nies à toi-même ses bienfaits. <sup>4</sup> Tu renforces cela chaque fois que tu attaques ton frère, car l'attaque doit te rendre aveugle à toi-même. <sup>5</sup> Et il est impossible de te nier toi-même et de reconnaître ce qui a été donné et reçu par toi.
14. Toi et ton frère vous tenez ensemble en la sainte présence de la vérité elle-même. <sup>2</sup> Voici le but, avec vous. <sup>3</sup> Ne penses-tu pas que le but lui-même arrangera avec joie les moyens de son accomplissement ? <sup>4</sup> C'est cette même divergence entre le but qui a été accepté et les moyens tels qu'ils sont maintenant qui semble te faire souffrir, mais dont le Ciel se réjouit. <sup>5</sup> Si le Ciel était à l'extérieur de toi, tu ne pourrais pas partager sa joie. <sup>6</sup> Or parce qu'il est au-dedans, la joie aussi est à toi. <sup>7</sup> Vous *êtes* unis dans un même but, mais vous êtes encore séparés et divisés sur les moyens. <sup>8</sup> Or le but est fixé, ferme et inaltérable, et les moyens finiront certes par se mettre en place parce que le but est sûr. <sup>9</sup> Et vous partagerez la joie de la Filialité qu'il en soit ainsi.
15. Comme tu commences à reconnaître et à accepter les dons que tu as si librement offerts à ton frère, tu acceptes aussi les effets de l'instant saint et tu les utilises pour corriger toutes tes erreurs et te libérer de leurs résultats. <sup>2</sup> En apprenant cela, tu auras aussi

appris comment délivrer toute la Filialité et l'offrir avec joie et gratitude à Celui Qui t'a donné ta délivrance, et Qui voudrait l'étendre par toi.

## VI. Fixer le but

1. La mise en application du but du Saint-Esprit est extrêmement simple, mais elle est sans équivoque. <sup>2</sup> De fait, pour être simple, elle *doit* être sans équivoque. <sup>3</sup> Ce qui est simple est simplement ce qui se comprend facilement, et pour cela il est évident que ce doit être clair. <sup>4</sup> Le but du Saint-Esprit est fixé de manière générale. <sup>5</sup> Maintenant Il va travailler avec toi pour le rendre concret, parce que toute application est concrète. <sup>6</sup> Il y a certaines lignes de conduite très précises qu'Il fournit pour toute situation, mais souviens-toi que tu ne te rends pas compte encore de leur application universelle. <sup>7</sup> Par conséquent, il est essentiel à ce stade que tu les utilises dans chaque situation séparément, jusqu'à ce que tu puisses regarder sans risque au-delà de chaque situation, avec une compréhension bien plus vaste que celle que tu possèdes maintenant.
2. En toute situation où tu te sens incertain, la première chose à considérer est celle-ci, tout simplement : «Qu'est-ce que je veux qu'il en sorte ? <sup>2</sup> À *quoi* cela sert-il ?» <sup>3</sup> La clarification du but a sa place au commencement, car c'est cela qui déterminera le résultat. <sup>4</sup> Dans la procédure de l'ego, c'est inversé. <sup>5</sup> La situation devient le déterminant du résultat, qui peut être n'importe quoi. <sup>6</sup> La raison de cette approche désorganisée est évidente. <sup>7</sup> L'ego ne sait pas ce qu'il veut qu'il sorte de la situation. <sup>8</sup> Il est conscient de ce qu'il ne veut pas, mais seulement de cela. <sup>9</sup> Il n'a pas du tout de but positif.
3. Sans un but positif, clair et net et fixé dès le départ, la situation semble simplement arriver, et elle n'a aucun sens jusqu'à ce qu'elle soit déjà passée. <sup>2</sup> Ensuite tu regardes en arrière et tu essaies d'en recoller les morceaux pour comprendre ce qu'elle a pu signifier. <sup>3</sup> Et tu feras erreur. <sup>4</sup> Non seulement ton jugement porte-t-il sur le passé, mais tu n'as aucune idée de ce qui aurait dû arriver. <sup>5</sup> Aucun but n'a été fixé auquel accorder les moyens. <sup>6</sup> Et maintenant, le seul jugement qui reste à poser, c'est de savoir si cela plaît à l'ego ou non : est-ce acceptable, ou cela réclame-t-il vengeance ? <sup>7</sup> L'absence d'un critère pour le résultat, fixé d'avance, rend la compréhension douteuse et l'évaluation impossible.

4. L'avantage de décider à l'avance ce que tu veux qu'il arrive, c'est simplement qu'alors tu perçois la situation comme un moyen de *faire* que cela arrive. <sup>2</sup> Par conséquent tu fais tous tes efforts pour passer sur ce qui interfère avec l'accomplissement de ton objectif, et tu te concentres sur tout ce qui t'aide à l'atteindre. <sup>3</sup> Il est à noter que cette méthode t'a rapproché du tri que fait le Saint-Esprit du vrai et du faux. <sup>4</sup> Le vrai devient ce qui peut être utilisé pour atteindre le but. <sup>5</sup> Le faux devient ce qui est inutile à ce point de vue. <sup>6</sup> La situation a maintenant une signification, mais seulement parce que le but l'a rendue signifiante.
5. Le but de vérité a d'autres avantages pratiques. <sup>2</sup> Si la situation est utilisée pour la vérité et la santé d'esprit, son résultat doit être la paix. <sup>3</sup> Et cela tout à fait indépendamment de ce *qu'est* le résultat. <sup>4</sup> Si la paix est la condition de la vérité et de la santé d'esprit, et qu'elle ne peut être sans elles, elles doivent être là où est la paix. <sup>5</sup> La vérité vient d'elle-même. <sup>6</sup> Si tu fais l'expérience de la paix, c'est que la vérité est venue à toi, et tu verras le résultat véritablement, car la tromperie ne saurait prévaloir contre toi. <sup>7</sup> Tu reconnaîtras le résultat *parce que* tu es en paix. <sup>8</sup> Ici encore tu vois l'opposé de la façon de voir de l'ego, car l'ego croit que la situation apporte l'expérience. <sup>9</sup> Le Saint-Esprit connaît que la situation est telle que le but la détermine, et qu'elle est expérimentée conformément au but.
6. Le but de vérité requiert la foi. <sup>2</sup> La foi est implicite dans l'acceptation du but du Saint-Esprit, et cette foi inclut tout. <sup>3</sup> Là où le but de vérité est fixé, là doit être la foi. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit voit la situation dans son entier. <sup>5</sup> Le but établit le fait que tous ceux qui sont concernés par elle joueront leur rôle dans son accomplissement. <sup>6</sup> Cela est inévitable. <sup>7</sup> Nul n'échouera en rien. <sup>8</sup> Cela semble demander une foi qui te dépasse et qui dépasse ce que tu peux donner. <sup>9</sup> Or cela n'est vrai que du point de vue de l'ego, car l'ego croit à la «résolution» des conflits par la fragmentation, et il ne perçoit pas la situation dans son entier. <sup>10</sup> Par conséquent, il cherche à découper des segments de la situation et à les traiter séparément, car il a foi en la séparation et non en l'entièreté.
7. Confronté à n'importe quel aspect de la situation qui semble difficile, l'ego tentera d'éloigner cet aspect pour le résoudre ailleurs. <sup>2</sup> Et il semblera qu'il a réussi, sauf que cette tentative est en conflit avec l'unité et doit obscurcir le but de vérité. <sup>3</sup> Et tu ne feras pas l'expérience de la paix, sauf dans le fantasme. <sup>4</sup> La vérité n'est pas venue parce que la foi lui a été niée, étant retenue de là où était sa juste place. <sup>5</sup> C'est ainsi que tu perds la

compréhension de la situation que le but de vérité t'apporterait. <sup>6</sup> Car les solutions fantasmatiques n'apportent que l'illusion de l'expérience, et l'illusion de la paix n'est pas la condition dans laquelle la vérité peut entrer.

## VII. L'appel à la foi

1. Les substituts à des aspects de la situation sont les témoins de ton manque de foi. <sup>2</sup> Ils démontrent que tu n'as pas cru que la situation et le problème étaient à la même place. <sup>3</sup> Le problème *était* le manque de foi, et c'est ce que tu démontres quand tu l'éloignes de sa source et le places ailleurs. <sup>4</sup> Le résultat est que tu ne vois pas le problème. <sup>5</sup> Si tu n'avais pas manqué de foi en ce qu'il pouvait être résolu, le problème aurait disparu. <sup>6</sup> Et la situation aurait eu une signification pour toi, parce que l'interférence sur le chemin de la compréhension aurait été enlevée. <sup>7</sup> Éloigner le problème et le mettre ailleurs, c'est le garder; car tu t'éloignes de lui et le rends insoluble.
2. Il n'est pas de problème, en n'importe quelle situation, que la foi ne sache résoudre. <sup>2</sup> Il n'est pas de déplacement de n'importe quel aspect du problème qui ne rende la solution impossible. <sup>3</sup> Car si tu mets une partie du problème ailleurs, la signification du problème doit être perdue; or la solution du problème est inhérente à sa signification. <sup>4</sup> N'est-il pas possible que tous tes problèmes aient été résolus, mais que tu te sois éloigné de la solution ? <sup>5</sup> Or la foi doit être là où quelque chose a été fait, et où tu vois que c'est fait.
3. Une situation est une relation, étant la jonction de pensées. <sup>2</sup> Si des problèmes sont perçus, c'est parce que les pensées sont jugées comme étant en conflit. <sup>3</sup> Mais si le but est la vérité, cela est impossible. <sup>4</sup> Quelque idée de corps a dû entrer, car les esprits ne peuvent pas attaquer. <sup>5</sup> La pensée de corps est signe de l'absence de foi, car les corps ne peuvent rien résoudre. <sup>6</sup> C'est leur intrusion dans la relation, une erreur dans tes pensées au sujet de la situation, qui devient alors la justification de ton absence de foi. <sup>7</sup> Tu feras cette erreur, mais ne t'en fais pas. <sup>8</sup> L'erreur n'a pas d'importance. <sup>9</sup> Portée à la foi, l'absence de foi ne fera jamais interférence avec la vérité. <sup>10</sup> Mais l'absence de foi utilisée *contre* la vérité détruira toujours la foi. <sup>11</sup> Si tu manques de foi, demande qu'elle soit rendue où elle fut perdue, et ne cherche pas à en être dédommagé ailleurs comme si tu en avais été injustement privé.

4. C'est seulement ce que *tu* n'as pas donné qui peut manquer en toute situation. <sup>2</sup> Mais souviens-toi de ceci : le but de sainteté a été fixé pour ta relation, et pas par toi. <sup>3</sup> Ce n'est pas toi qui l'as fixé, parce que la sainteté ne peut être vue qu'avec les yeux de la foi, et ta relation n'était pas sainte parce que ta foi en ton frère était si limitée et si petite. <sup>4</sup> Ta foi doit grandir pour atteindre le but qui a été fixé. <sup>5</sup> La réalité du but appellera cela, car tu verras que la paix et la foi ne viendront pas séparément. <sup>6</sup> Dans quelle situation peux-tu être sans foi, tout en gardant foi en ton frère ?
5. Chaque situation dans laquelle tu te trouves n'est rien d'autre qu'un moyen d'atteindre le but fixé pour ta relation. <sup>2</sup> Vois-y quelque chose d'autre et tu es sans foi. <sup>3</sup> N'utilise pas ton absence de foi. <sup>4</sup> Laisse-la entrer et regarde-la calmement, mais ne l'utilise pas. <sup>5</sup> L'absence de foi est le serviteur de l'illusion, et elle est entièrement fidèle à son maître. <sup>6</sup> Utilise-la et elle te portera droit à l'illusion. <sup>7</sup> Ne sois pas tenté par ce qu'elle t'offre. <sup>8</sup> Cela interfère non pas avec le but mais avec la valeur que le but a pour toi. <sup>9</sup> N'accepte pas l'illusion de paix qu'elle offre, mais regarde son offrande et reconnais que *c'est* une illusion.
6. Le but d'illusion est aussi étroitement lié à l'absence de foi que la foi l'est à la vérité. <sup>2</sup> Si tu manques de foi en ce que chacun remplira son rôle, et le remplira parfaitement, dans toute situation vouée d'avance à la vérité, c'est que ton dévouement est divisé. <sup>3</sup> Ainsi tu n'as pas eu foi en ton frère et tu utilises ton absence de foi contre lui. <sup>4</sup> Aucune relation n'est sainte à moins que sa sainteté ne l'accompagne partout. <sup>5</sup> Comme la sainteté et la foi vont de pair, la foi aussi doit l'accompagner partout. <sup>6</sup> La réalité du but appellera et accomplira chaque miracle nécessaire à sa réalisation. <sup>7</sup> Il n'est rien de trop petit ni de trop énorme, de trop faible ni de trop irrésistible, qui ne soit doucement tourné à son service et vers son but. <sup>8</sup> L'univers le servira avec joie, comme il sert l'univers. <sup>9</sup> Mais n'interfère pas.
7. Le pouvoir placé en toi, en qui le but du Saint-Esprit a été établi, dépasse tellement ta petite conception de l'infini que tu n'as pas idée de la force immense qui t'accompagne. <sup>2</sup> Tu peux utiliser *cela* en toute sécurité. <sup>3</sup> Or malgré toute sa puissance, si grande qu'elle va par-delà les étoiles jusqu'à l'univers qui s'étend derrière elles, ta petite absence de foi peut la rendre inutile si c'est l'absence de foi que tu préfères utiliser.
8. Or réfléchis à ceci, et apprends la cause de l'absence de foi : Tu penses que tu reproches à ton frère ce qu'il t'a fait. <sup>2</sup> Mais ce dont tu le blâmes en réalité, c'est ce que *toi* tu *lui* as

fait. <sup>3</sup> Ce n'est pas son passé mais le tien que tu lui reproches. <sup>4</sup> Et tu manques de foi en lui à cause de ce que tu étais. <sup>5</sup> Or tu es aussi innocent que lui de ce que tu étais. <sup>6</sup> Ce qui n'a jamais été est sans cause et n'est pas là pour faire interférence avec la vérité. <sup>7</sup> Il n'y a pas de cause à l'absence de foi, mais il y a une Cause à la foi. <sup>8</sup> Cette Cause est entrée dans toute situation qui partage Son but. <sup>9</sup> Du centre de la situation rayonne la lumière de la vérité, qui touche tous ceux que le but de la situation appelle. <sup>10</sup> Elle appelle chacun. <sup>11</sup> Il n'est pas de situation qui n'implique toute ta relation, sous chaque aspect et complète en chaque partie. <sup>12</sup> Il n'est rien de toi que tu puisses laisser à l'extérieur tout en gardant la situation sainte. <sup>13</sup> Car elle partage le but de ta relation tout entière, et sa signification en découle.

9. Entre dans chaque situation avec la foi que tu donnes à ton frère, sinon c'est à ta propre relation que tu es infidèle. <sup>2</sup> Ta foi appellera les autres à partager ton but, comme ce même but a appelé la foi en toi. <sup>3</sup> Et tu verras les moyens que tu utilisais autrefois pour te conduire aux illusions transformés en moyens pour la vérité. <sup>4</sup> La vérité appelle la foi, et la foi fait de la place pour la vérité. <sup>5</sup> Quand le Saint-Esprit a changé le but de ta relation en échangeant le tien contre le Sien, le but qu'Il y a placé s'est étendu à chaque situation dans laquelle tu entres ou entreras jamais. <sup>6</sup> Ainsi chaque situation a été libérée du passé, qui l'aurait rendue sans but.
10. Tu appelles la foi à cause de Celui Qui marche avec toi dans toute situation. <sup>2</sup> Tu n'es plus entièrement insane, et tu n'es plus seul. <sup>3</sup> Car la solitude en Dieu doit être un rêve. <sup>4</sup> Toi dont la relation partage le but du Saint-Esprit, tu es mis à part de la solitude parce que la vérité est venue. <sup>5</sup> Son appel à la foi est fort. <sup>6</sup> N'utilise pas ton absence de foi contre elle, car elle t'appelle au salut et à la paix.



**VIII. Les conditions de la paix**

1. L'instant saint n'est rien de plus qu'un cas particulier, ou un exemple extrême de ce que chaque situation est censée être. <sup>2</sup> La signification que lui a donnée le but du Saint-Esprit est aussi donnée à chaque situation. <sup>3</sup> Il appelle la même suspension de l'absence de foi, retenue et laissée inutilisée, afin que la foi puisse répondre à l'appel de la vérité. <sup>4</sup> L'instant saint est l'exemple éclatant, la démonstration claire et sans équivoque de la signification de chaque relation et de chaque situation, vue en son entier. <sup>5</sup> La foi a accepté chaque aspect de la situation et l'absence de foi ne lui a imposé aucune exclusion. <sup>6</sup> C'est une situation de paix parfaite, pour la simple raison que tu l'as laissée être ce qu'elle est.
2. Cette simple courtoisie est tout ce que le Saint-Esprit demande de toi. <sup>2</sup> Laisse la vérité être ce qu'elle est. <sup>3</sup> N'y fais pas intrusion, ne l'attaque pas, n'interromps pas sa venue. <sup>4</sup> Laisse-la embrasser chaque situation et t'apporter la paix. <sup>5</sup> Pas même la foi ne t'est demandée, car la vérité ne demande rien. <sup>6</sup> Laisse-la entrer et elle appellera et t'assurera la foi dont tu as besoin pour la paix. <sup>7</sup> Mais ne t'élève pas contre elle, car elle ne peut venir si tu t'y opposes.
3. N'aimerais-tu pas faire un instant saint de chaque situation ? <sup>2</sup> Car tel est le don de la foi, librement donné partout où l'absence de foi est mise de côté, inutilisée. <sup>3</sup> Et alors le pouvoir du but du Saint-Esprit est libre d'être utilisé à la place. <sup>4</sup> Ce pouvoir transforme instantanément toutes les situations en un seul moyen, sûr et continu, d'établir Son but et d'en démontrer la réalité. <sup>5</sup> Ce qui a été démontré appelait la foi, et la foi lui a été donnée. <sup>6</sup> Maintenant cela devient un fait, auquel il n'est plus possible de retenir la foi. <sup>7</sup> L'effort de refuser la foi à la vérité est énorme, et bien plus grand que tu ne l'imagines. <sup>8</sup> Mais de répondre à la vérité par la foi n'entraîne pas du tout d'effort.
4. Pour toi qui as reconnu l'Appel de ton Rédempteur, l'effort de ne pas répondre à Son Appel semble être plus grand qu'avant. <sup>2</sup> Il n'en est rien. <sup>3</sup> Avant, l'effort était là, mais tu l'attribuais à autre chose, croyant que cette «autre chose» le produisait. <sup>4</sup> Cela n'a jamais été vrai. <sup>5</sup> Car ce que cette «autre chose» produisait était le chagrin et la dépression, la maladie et la douleur, les ténèbres et les vagues terreurs de ton imagination, les peurs glacées de tes fantasmes et les rêves brûlants de l'enfer. <sup>6</sup> Et cela n'était que l'effort intolérable de refuser de donner foi à la vérité, et d'en voir l'évidente réalité.

5. Telle fut la crucifixion du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Son absence de foi lui a fait cela. <sup>3</sup> Réfléchis bien avant de te laisser utiliser ton absence de foi contre lui. <sup>4</sup> Car il est ressuscité, et tu as accepté pour tienne la Cause de son réveil. <sup>5</sup> Tu as assumé ton rôle dans sa rédemption et tu es maintenant pleinement responsable envers lui. <sup>6</sup> Ne le déçois pas maintenant, car il t'a été donné de te rendre compte de ce que ton manque de foi en lui doit signifier pour toi. <sup>7</sup> Son salut est ton seul but. <sup>8</sup> Ne vois que cela en chaque situation et ce sera le moyen de n'apporter que cela.
6. Lorsque tu as accepté la vérité pour but de ta relation, tu es devenu un donneur de paix aussi sûrement que ton Père t'a donné la paix. <sup>2</sup> Car le but de paix ne peut pas être accepté indépendamment de ses conditions, et tu as eu foi en lui car nul n'accepte ce qu'il ne croit pas réel. <sup>3</sup> Ton but n'a pas changé, et il ne changera pas, car tu as accepté ce qui ne peut jamais changer. <sup>4</sup> Et maintenant tu ne peux rien lui retenir de ce dont il a besoin pour être à jamais interchangeable. <sup>5</sup> Ta délivrance est certaine. <sup>6</sup> Donne comme tu as reçu. <sup>7</sup> Et démontre que tu t'es élevé bien au-dessus de toute situation qui pourrait te retenir et te garder séparé de Celui Dont tu as répondu à l'Appel.

## Chapitre 18 LA DISPARITION DU RÊVE

### I. La réalité substituée

1. Substituer, c'est accepter à la place. <sup>2</sup> Si tu voulais seulement considérer exactement ce que cela entraîne, tu percevrais immédiatement à quel point cela est en désaccord avec le but que le Saint-Esprit t'a donné, et qu'Il voudrait accomplir pour toi. <sup>3</sup> Substituer, c'est choisir entre, donc renoncer à un aspect de la Filialité en faveur de l'autre. <sup>4</sup> Dans ce but particulier, l'un est jugé plus valable et l'autre est remplacé par lui. <sup>5</sup> La relation dans laquelle la substitution a eu lieu est ainsi fragmentée, et son but est divisé en conséquence. <sup>6</sup> Fragmenter, c'est exclure, et la substitution est la plus solide défense qu'ait l'ego pour la séparation.
2. Le Saint-Esprit n'utilise jamais de substituts. <sup>2</sup> Là où l'ego perçoit une personne comme la remplaçante d'une autre, le Saint-Esprit les voit jointes et indivisibles. <sup>3</sup> Il ne juge pas entre elles, connaissant qu'elles ne font qu'un. <sup>4</sup> Étant unies, elles ne font qu'un parce qu'elles sont les mêmes. <sup>5</sup> Manifestement, la substitution est un processus dans lequel elles sont perçues comme différentes. <sup>6</sup> L'un voudrait unir; l'autre séparer. <sup>7</sup> Ce que Dieu a joint et ce que le Saint-Esprit voit ne faisant qu'un, rien ne peut le séparer. <sup>8</sup> Mais tout *semble* séparer les relations fragmentées que l'ego parraine pour détruire.
3. L'amour est la seule émotion dans laquelle la substitution est impossible. <sup>2</sup> La peur suppose la substitution par définition, car elle-même remplace l'amour. <sup>3</sup> La peur est une émotion à la fois fragmentée et fragmentante. <sup>4</sup> Elle semble prendre de nombreuses formes et chacune d'elles semble requérir une forme différente de passage à l'acte pour sa satisfaction. <sup>5</sup> Bien que cela semble introduire une conduite très variable, la perception fragmentée dont découle la conduite a un effet bien plus sérieux. <sup>6</sup> Personne n'est vu comme étant complet. <sup>7</sup> L'accent est mis sur le corps, avec une insistance particulière sur certaines parties; et il est utilisé comme mesure de comparaison pour accepter ou rejeter le passage à l'acte d'une forme particulière de peur.
4. Toi qui crois que Dieu est peur, tu n'as fait qu'une substitution. <sup>2</sup> Elle a pris de nombreuses formes, parce que c'était la substitution de l'illusion à la vérité; de la fragmentation à l'entièreté. <sup>3</sup> Elle s'est tellement fractionnée, subdivisée et redivisée,

maintes et maintes fois, qu'il est maintenant presque impossible de percevoir qu'elle a jadis été une, et qu'elle est encore ce qu'elle était. <sup>4</sup> Cette seule erreur, qui porta la vérité à l'illusion, l'infini au temps et la vie à la mort, c'est tout ce que tu as jamais fait. <sup>5</sup> Ton monde tout entier repose sur elle. <sup>6</sup> Tout ce que tu vois la reflète et chaque relation particulière que tu as jamais faite en fait partie.

5. Tu es peut-être surpris d'entendre à quel point la réalité est différente de ce que tu vois. <sup>2</sup> Tu ne te rends pas compte de l'immensité de cette seule erreur. <sup>3</sup> Elle était si vaste et si complètement incroyable qu'un monde d'une irréalité totale *devait* en émerger. <sup>4</sup> Quoi d'autre pouvait-il en sortir ? <sup>5</sup> Ses aspects fragmentés sont déjà assez apeurants, quand tu commences à les regarder. <sup>6</sup> Mais rien de ce que tu as vu n'a pu te faire même entrevoir l'énormité de l'erreur originelle, qui a semblé te chasser hors du Ciel et faire éclater la connaissance en d'in-signifiants petits morceaux de perceptions disjointes, tout en te forçant à faire encore de nouvelles substitutions.
6. Ce fut la première projection de l'erreur vers l'extérieur. <sup>2</sup> Le monde surgit pour la cacher et devint l'écran, dressé entre toi et la vérité, sur lequel elle fut projetée. <sup>3</sup> Car la vérité s'étend vers l'intérieur, où l'idée de perte est in-signifiante et où seule l'augmentation est concevable. <sup>4</sup> Trouves-tu réellement étrange qu'un monde où tout est à l'envers et sens dessus dessous ait surgi de cette projection de l'erreur ? <sup>5</sup> C'était inévitable. <sup>6</sup> Car la vérité portée à cela ne pouvait que demeurer au-dedans, en silence, sans prendre part à toute la folle projection par laquelle ce monde avait été fait. <sup>7</sup> Ne l'appelle pas péché mais folie, car ce l'était et ce l'est encore. <sup>8</sup> Ne l'investis pas de culpabilité, car la culpabilité implique que cela fut accompli en réalité. <sup>9</sup> Et par-dessus tout, *n'en aie pas peur*.
7. Quand tu sembles voir surgir pour t'effrayer quelque forme distordue de l'erreur originelle, dis seulement : «Dieu n'est pas peur, mais Amour», et elle disparaîtra. <sup>2</sup> La vérité te sauvera. <sup>3</sup> Elle ne t'a pas quitté pour aller dans le monde fou et te délaisser ainsi. <sup>4</sup> À l'intérieur est la santé d'esprit; l'insanité est à l'extérieur de toi. <sup>5</sup> Tu crois seulement que c'est le contraire; que la vérité est à l'extérieur, et que l'erreur et la culpabilité sont au-dedans. <sup>6</sup> Tes petites substitutions insensées, teintées d'insanité, qui tourbillonnent dans leur course détraquée comme des plumes dansant follement dans le vent, n'ont aucune substance. <sup>7</sup> Elles fusionnent, se mêlent et se séparent, motifs changeants et totalement in-signifiants qu'il n'est pas besoin de juger du tout. <sup>8</sup> Il ne sert à rien de les juger individuellement. <sup>9</sup> Leurs minuscules différences de forme ne sont pas du tout de

réelles différences. <sup>10</sup> Aucune n'a la moindre importance. <sup>11</sup> C'est *cela* qu'elles ont en commun et rien d'autre. <sup>12</sup> Or que faut-il d'autre pour faire qu'elles soient toutes les mêmes ?

8. Laisse-les toutes partir, dansant, plongeant et tournant dans le vent jusqu'à ce qu'elles disparaissent de ta vue, loin, loin à l'extérieur de toi. <sup>2</sup> Puis tourne-toi vers le calme majestueux en dedans, où dans une sainte quiétude demeure le Dieu vivant Que tu n'as jamais quitté, et Qui ne t'a jamais quitté. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit te prend doucement par la main et retrace avec toi ton voyage fou à l'extérieur de toi-même, te ramenant doucement vers la vérité et la sécurité en dedans. <sup>4</sup> Il porte à la vérité toutes tes projections insanes et les folles substitutions que tu as placées à l'extérieur de toi. <sup>5</sup> Ainsi Il inverse le cours de l'insanité et te ramène à la raison.
9. Dans ta relation avec ton frère, où Il a pris tout en charge à ta requête, Il a mis le cap sur l'intérieur, sur la vérité que vous partagez. <sup>2</sup> Dans le monde fou à l'extérieur de toi, rien ne peut être partagé, mais seulement substitué; or partager et substituer n'ont rien de commun en réalité. <sup>3</sup> Au-dedans de toi tu aimes ton frère d'un amour parfait. <sup>4</sup> Là est la terre sainte, où nulle substitution ne peut entrer et où seule la vérité en ton frère peut demeurer. <sup>5</sup> Là vous êtes joints en Dieu, ensemble l'un avec l'autre autant que vous l'êtes avec Lui. <sup>6</sup> L'erreur originelle n'est pas entrée là et n'y entrera jamais. <sup>7</sup> Là est l'éclatante vérité à laquelle le Saint-Esprit a dédié ta relation. <sup>8</sup> Laisse-Le l'amener là où *tu* voudrais qu'elle soit. <sup>9</sup> Donne-Lui juste un peu de foi en ton frère, pour L'aider à te montrer qu'aucun des substituts que tu as faits pour remplacer le Ciel ne peut t'en garder loin.
10. Il n'y a en toi aucune séparation, et aucun substitut ne peut te garder loin de ton frère. <sup>2</sup> Ta réalité était la création de Dieu, et elle n'a pas de substitut. <sup>3</sup> Vous êtes joints si fermement dans la vérité que seul Dieu est là. <sup>4</sup> Et jamais Il n'accepterait autre chose à votre place. <sup>5</sup> Il vous aime tous les deux également et ne faisant qu'un. <sup>6</sup> Or de même qu'Il vous aime, de même vous êtes. <sup>7</sup> Vous n'êtes pas joints dans l'illusion mais dans une Pensée si sainte et si parfaite qu'il ne peut rester aucune illusion pour assombrir le saint lieu où vous vous tenez ensemble. <sup>8</sup> Dieu est avec toi, mon frère. <sup>9</sup> Joignons-nous en Lui dans la paix et la gratitude, et acceptons Son don comme étant notre réalité la plus sainte et la plus parfaite, que nous partageons en Lui.
11. Le Ciel est rendu à toute la Filialité par ta relation, car en elle réside la Filialité, entière et belle, en sécurité dans ton amour. <sup>2</sup> Le Ciel est entré calmement, car toutes les illusions

ont été doucement portées à la vérité en toi, et l'amour a luit sur toi, bénissant ta relation de vérité. <sup>3</sup> Dieu et toute Sa création y sont entrés ensemble. <sup>4</sup> Comme elle est belle et sainte, ta relation, avec la vérité qui luit sur elle ! <sup>5</sup> Le Ciel la contemple et se réjouit que tu l'aies laissée venir à toi. <sup>6</sup> Et Dieu Lui-même Se réjouit que ta relation soit telle qu'elle a été créée. <sup>7</sup> L'univers au-dedans de toi se tient là avec toi et avec ton frère, ensemble. <sup>8</sup> Et le Ciel regarde avec amour ce qui s'est joint en lui, ainsi qu'avec son Créateur.

12. Ceux que Dieu a appelés ne devraient entendre aucun substitut. <sup>2</sup> Leur appel n'est qu'un écho de l'erreur originelle qui a fracassé le Ciel. <sup>3</sup> Et qu'est devenue la paix en ceux qui ont entendu ? <sup>4</sup> Retourne au Ciel avec moi; allons ensemble avec ton frère hors de ce monde et par un autre, vers la beauté et la joie que l'autre contient. <sup>5</sup> Voudrais-tu affaiblir et briser encore davantage ce qui est déjà brisé et sans espoir ? <sup>6</sup> Est-ce ici que tu voudrais chercher le bonheur ? <sup>7</sup> Ou ne préférerais-tu pas guérir ce qui a été brisé et te joindre pour rendre entier ce qui a été ravagé par la séparation et la maladie ?
13. Ensemble, ton frère et toi, vous avez été appelés à la fonction la plus sainte que contienne ce monde. <sup>2</sup> C'est la seule qui n'ait pas de limites et aille vers chaque fragment brisé de la Filialité, avec un réconfort qui guérit et unit. <sup>3</sup> Cela t'est offert, dans ta relation sainte. <sup>4</sup> Accepte-le ici, et tu donneras comme tu as accepté. <sup>5</sup> La paix de Dieu t'est donnée avec le but lumineux dans lequel tu te joins à ton frère. <sup>6</sup> La sainte lumière qui vous a réunis, toi et lui, doit s'étendre, comme tu l'as accepté.

## II. La base du rêve

1. N'est-ce pas que le monde qui surgit en rêve semble tout à fait réel ? <sup>2</sup> Or pense à ce qu'est ce monde. <sup>3</sup> Il est clair que ce n'est pas le monde que tu voyais avant de dormir. <sup>4</sup> Plutôt, c'est une distorsion du monde, uniquement planifiée selon ce que tu aurais préféré. <sup>5</sup> Ici tu es «libre» de refaire ce qui semblait t'avoir attaqué, pour le changer en un hommage à ton ego, que l'«attaque» avait outragé. <sup>6</sup> Ce n'est pas ce que tu souhaiterais si tu ne te voyais pas toi-même comme ne faisant qu'un avec l'ego, qui se considère toujours lui-même, et donc te considère, toi, comme la cible d'une attaque et très vulnérable à celle-ci.
2. Les rêves sont chaotiques parce qu'ils sont gouvernés par tes désirs conflictuels; par conséquent, ils ne se soucient pas de ce qui est vrai. <sup>2</sup> Ils sont le meilleur exemple que tu

puisses avoir de la façon dont la perception peut être utilisée pour substituer les illusions à la vérité. <sup>3</sup> Tu ne les prends pas au sérieux en t'éveillant parce que le fait qu'ils violent la réalité si outrageusement devient apparent. <sup>4</sup> Or ils sont une façon de regarder le monde et de le changer pour mieux convenir à l'ego. <sup>5</sup> Ils fournissent des exemples frappants, à la fois de l'inaptitude de l'ego à tolérer la réalité et de ton désir de changer la réalité en sa faveur.

3. Tu ne trouves pas troublantes les différences entre ce que tu vois dans ton sommeil et à ton réveil. <sup>2</sup> Tu reconnais que ce que tu vois au réveil est effacé en rêve. <sup>3</sup> Pourtant, en t'éveillant, tu ne t'attends pas à ce que cela ait disparu. <sup>4</sup> En rêve, *tu* arranges tout. <sup>5</sup> Les gens deviennent tels que tu les voudrais, et ils font ce que tu ordonnes. <sup>6</sup> Aucune limite aux substitutions ne t'est imposée. <sup>7</sup> Pour un temps il semble que le monde t'ait été donné pour que tu en fasses ce que tu souhaites. <sup>8</sup> Tu ne te rends pas compte que tu l'attaques, que tu essaies d'en triompher et de le mettre à ton service.
4. Les rêves sont des crises de colère perceptuelles, dans lesquelles tu hurles littéralement : «Je le veux ainsi !» <sup>2</sup> Et ainsi il semble en être. <sup>3</sup> Et pourtant le rêve ne peut pas échapper à son origine. <sup>4</sup> La colère et la peur le pénètrent et en un instant l'illusion de satisfaction est envahie par l'illusion de terreur. <sup>5</sup> Car le rêve de ton aptitude à contrôler la réalité en lui substituant un monde que tu préfères *est* terrifiant. <sup>6</sup> Tes tentatives pour effacer la réalité sont très apeurantes, mais cela tu n'es pas prêt à l'accepter. <sup>7</sup> Alors tu lui substitues le fantasme que c'est la réalité qui est apeurante, et non ce que tu voudrais lui faire. <sup>8</sup> Et ainsi la culpabilité est rendue réelle.
5. Les rêves te montrent que tu as le pouvoir de faire un monde tel que tu le voudrais; et que parce que tu le veux, tu le vois. <sup>2</sup> Et tant que tu le vois, tu ne doutes pas qu'il est réel. <sup>3</sup> Or voici un monde, manifestement au-dedans de ton esprit, qui semble être à l'extérieur. <sup>4</sup> Tu n'y réponds pas comme si c'était toi qui l'avais fait, et tu ne te rends pas compte non plus que les émotions que le rêve produit doivent venir de toi. <sup>5</sup> Ce sont les figures dans le rêve et ce qu'elles font qui semblent faire le rêve. <sup>6</sup> Tu ne te rends pas compte que tu les fais passer à l'acte pour toi, car si tu t'en rendais compte la culpabilité ne serait pas la leur et l'illusion de satisfaction disparaîtrait. <sup>7</sup> En rêve, ces traits ne sont pas obscurs. <sup>8</sup> Tu sembles te réveiller, et le rêve a disparu. <sup>9</sup> Or ce que tu manques de reconnaître, c'est que ce qui a causé le rêve n'a pas disparu avec lui. <sup>10</sup> Le souhait te reste de faire un autre monde qui n'est pas réel. <sup>11</sup> Et ce à quoi tu sembles t'éveiller n'est qu'une autre

forme de ce même monde que tu vois en rêve. <sup>12</sup> Tout ton temps se passe à rêver. <sup>13</sup> Tes rêves endormis et tes rêves éveillés ont des formes différentes, mais c'est tout. <sup>14</sup> Leur contenu est le même. <sup>15</sup> Ce sont tes protestations contre la réalité et ton idée fixe et insane de pouvoir la changer. <sup>16</sup> Dans tes rêves éveillés, la relation particulière occupe une place particulière. <sup>17</sup> C'est le moyen par lequel tu essaies de réaliser les rêves que tu fais en dormant. <sup>18</sup> De cela, tu ne t'éveilles pas. <sup>19</sup> La relation particulière, c'est la détermination avec laquelle tu gardes ta prise sur l'irréel tout en t'empêchant de t'éveiller. <sup>20</sup> Et tant que tu verras plus de valeur dans le sommeil que dans l'éveil, tu n'en lâcheras pas prise.

6. Le Saint-Esprit, toujours pratique dans Sa sagesse, accepte tes rêves et les utilise comme moyen de t'éveiller. <sup>2</sup> Tu les aurais utilisé, toi, pour rester endormi. <sup>3</sup> J'ai dit plus tôt que le premier changement, avant que les rêves ne disparaissent, c'est que tes rêves de peur sont changés en rêves heureux. <sup>4</sup> C'est ce que fait le Saint-Esprit dans la relation particulière. <sup>5</sup> Il ne la détruit pas, Il ne te l'arrache pas. <sup>6</sup> Mais Il l'utilise différemment, comme une aide pour rendre Son but réel pour toi. <sup>7</sup> La relation particulière restera, non pas comme une source de douleur et de culpabilité mais comme une source de joie et de liberté. <sup>8</sup> Elle ne sera pas pour toi seul, car en cela résidait sa misère. <sup>9</sup> De même que sa non-sainteté la gardait à part, sa sainteté deviendra une offrande faite à chacun.
7. Ta relation particulière sera un moyen de défaire la culpabilité en tous ceux qui sont bénis par ta relation sainte. <sup>2</sup> Ce sera un rêve heureux, un rêve que tu partageras avec tous ceux qui se présenteront à ta vue. <sup>3</sup> Par ta relation sainte s'étendra la bénédiction que le Saint-Esprit a répandu sur elle. <sup>4</sup> Ne pense pas qu'Il ait oublié qui que ce soit dans le but qu'Il t'a donné. <sup>5</sup> Et ne pense pas qu'Il t'ait oublié, toi à qui Il a offert le don. <sup>6</sup> Il utilise tous ceux qui font appel à Lui comme moyens pour le salut de chacun. <sup>7</sup> Et Il éveillera chacun par toi qui Lui as offert ta relation. <sup>8</sup> Si seulement tu reconnaissais Sa gratitude ! <sup>9</sup> Ou la mienne par la Sienne ! <sup>10</sup> Car nous sommes joints en un seul but, étant avec Lui d'un seul esprit.
8. Ne laisse pas au rêve le pouvoir de te fermer les yeux. <sup>2</sup> Ce n'est pas étrange que les rêves puissent faire un monde qui est irréel. <sup>3</sup> C'est le *souhait* de le faire qui est incroyable. <sup>4</sup> Ta relation avec ton frère est maintenant devenue une relation dans laquelle le souhait a été enlevé, parce que son but a été changé d'un but de rêve à un but de vérité. <sup>5</sup> Tu n'en es pas sûr parce que tu penses que c'est peut-être cela qui est le rêve. <sup>6</sup> Tu as tellement



l'habitude de choisir parmi les rêves que tu ne vois pas que tu as choisi, enfin, entre la vérité et *toutes* les illusions.

9. Or le Ciel est sûr. <sup>2</sup> Ce n'est pas un rêve. <sup>3</sup> Sa venue signifie que tu as choisi la vérité, et elle est venue parce que tu as été désireux de laisser ta relation particulière remplir ses conditions. <sup>4</sup> Dans ta relation, le Saint-Esprit a doucement posé le monde réel; le monde des rêves heureux, dont il est si facile et si naturel de s'éveiller. <sup>5</sup> Car de même que tes rêves endormis et tes rêves éveillés représentent les mêmes souhaits dans ton esprit, de même le monde réel et la vérité du Ciel se joignent dans la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> Le rêve de s'éveiller est facilement transféré à sa réalité. <sup>7</sup> Car ce rêve reflète ta volonté jointe à la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> Et jamais ce que cette Volonté voulait voir accompli n'a *pas* été fait.

### III. Lumière dans le rêve

1. Toi qui as passé ta vie à porter la vérité à l'illusion, la réalité au fantasme, tu as suivi le chemin des rêves. <sup>2</sup> Car tu es passé de l'éveil au sommeil, et encore vers un sommeil toujours plus profond. <sup>3</sup> Chaque rêve menait à d'autres rêves, et chaque fantasme qui semblait apporter une lumière dans les ténèbres ne faisait que rendre les ténèbres plus profondes. <sup>4</sup> Ton but était les ténèbres, où nul rai de lumière ne pourrait entrer. <sup>5</sup> Tu cherchais une noirceur si complète que tu pourrais te cacher à jamais de la vérité, dans une complète insanité. <sup>6</sup> Ce que tu avais oublié, c'est simplement que Dieu ne peut Se détruire Lui-même. <sup>7</sup> La lumière est *en* toi. <sup>8</sup> Les ténèbres peuvent la couvrir, mais elles ne peuvent l'éteindre.
2. Quand la lumière se rapproche, tu te précipites vers les ténèbres, reculant devant la vérité, retraits parfois vers des formes de peur moins importantes, et parfois vers la pure terreur. <sup>2</sup> Mais tu avanceras, parce que ton but est d'avancer de la peur vers la vérité. <sup>3</sup> Le but que tu as accepté, ayant signifié ton désir de l'atteindre, c'est le but de la connaissance. <sup>4</sup> La peur semble vivre dans les ténèbres, et quand tu as peur tu fais un pas en arrière. <sup>5</sup> Joignons-nous vite en un instant de lumière, et cela sera suffisant pour te rappeler que ton but est lumière.
3. La vérité s'est précipitée à ta rencontre puisque tu l'as appelée. <sup>2</sup> Si tu savais Qui marche à tes côtés sur le chemin que tu as choisi, la peur serait impossible. <sup>3</sup> Tu ne le sais pas, parce que le voyage dans les ténèbres a été long et cruel, et tu y es entré profondément.

<sup>4</sup> Un petit battement de tes paupières, si longtemps fermées, n'a pas encore suffi à te donner confiance en toi, si longtemps méprisé. <sup>5</sup> Tu vas vers l'amour tout en le haïssant encore, et tu as terriblement peur de son jugement sur toi. <sup>6</sup> Tu ne te rends pas compte que ce n'est pas de l'amour que tu as peur, mais seulement de ce que tu en as fait. <sup>7</sup> Tu vas en avançant vers la signification de l'amour, et en t'éloignant de toutes les illusions dont tu l'as entourée. <sup>8</sup> Quand tu retraits vers l'illusion, ta peur augmente, car il n'y a guère de doute que ce que tu penses qu'elle signifie est apeurant. <sup>9</sup> Or qu'est-ce, cela, pour nous qui voyageons sûrement et rapidement en nous éloignant de la peur ?

4. Toi qui tiens la main de ton frère, tu tiens aussi la mienne, car vous n'étiez pas seuls lorsque vous vous êtes joints l'un à l'autre. <sup>2</sup> Crois-tu que je te laisserais dans les ténèbres que tu as consenti à quitter avec moi ? <sup>3</sup> Dans ta relation est la lumière de ce monde. <sup>4</sup> Et la peur doit maintenant disparaître devant toi. <sup>5</sup> Ne sois pas tenté d'arracher à ton frère le don de foi que tu lui as offert. <sup>6</sup> Tu ne réussiras qu'à t'effrayer toi-même. <sup>7</sup> Le don est fait à jamais, car Dieu Lui-même l'a reçu. <sup>8</sup> Tu ne peux pas le reprendre. <sup>9</sup> Tu as accepté Dieu. <sup>10</sup> La sainteté de ta relation est établie au Ciel. <sup>11</sup> Tu ne comprends pas ce que tu as accepté, mais souviens-toi qu'il n'est pas nécessaire que tu comprennes. <sup>12</sup> Ce qui était nécessaire, c'était simplement que tu *souhaites* comprendre. <sup>13</sup> Ce souhait, c'était le désir d'être saint. <sup>14</sup> La Volonté de Dieu t'est accordée. <sup>15</sup> Car tu désires la seule chose que tu aies jamais eue, ou aies jamais été.
5. Chaque instant que nous passons ensemble t'enseignera que ce but est possible, tout en renforçant ton désir de l'atteindre. <sup>2</sup> Dans ton désir réside son accomplissement. <sup>3</sup> Ton désir est maintenant en parfait accord avec toute la puissance de la Volonté du Saint-Esprit. <sup>4</sup> Aucun des petits pas chancelants que tu peux faire ne peut séparer ton désir de Sa Volonté et de Sa force. <sup>5</sup> Je tiens ta main, aussi sûrement que tu as consenti à prendre celle de ton frère. <sup>6</sup> Vous ne vous séparerez pas, car je me tiens avec vous et je vais avec vous dans votre avancée vers la vérité. <sup>7</sup> Et là où nous allons, nous portons Dieu avec nous.
6. Dans ta relation, tu t'es joint à moi pour apporter le Ciel au Fils de Dieu, qui se cachait dans les ténèbres. <sup>2</sup> Tu étais désireux de porter les ténèbres à la lumière, et ce désir a donné des forces à tous ceux qui voudraient rester dans les ténèbres. <sup>3</sup> Ceux qui voudraient voir *verront*. <sup>4</sup> Ils se joindront à moi pour porter leur lumière dans les ténèbres, quand les ténèbres en eux auront été offertes à la lumière et enlevées à jamais.

<sup>5</sup> Mon besoin de toi, joint à moi dans la sainte lumière de ta relation, est ton besoin de salut. <sup>6</sup> Ne te donnerais-je pas ce que tu m'as donné ? <sup>7</sup> Car lorsque tu t'es joint à ton frère, tu m'as répondu.

7. Toi qui es maintenant le porteur du salut, tu as la fonction d'apporter la lumière aux ténèbres. <sup>2</sup> Les ténèbres en toi ont été portées à la lumière. <sup>3</sup> Rappelle-la aux ténèbres, de l'instant saint auquel tu les as portées. <sup>4</sup> Nous sommes rendus entiers dans notre désir de rendre entier. <sup>5</sup> Ne laisse pas le temps t'inquiéter, car toute la peur que toi et ton frère éprouvez est réellement passée. <sup>6</sup> Le temps a été réajusté pour nous aider à faire, ensemble, ce que vos passés séparés voulaient entraver. <sup>7</sup> Vous êtes allés passer la peur, car deux esprits ne peuvent se joindre dans le désir de l'amour sans que l'amour se joigne à eux.

8. Il n'est pas une seule lumière au Ciel qui ne t'accompagne. <sup>2</sup> Pas un seul Rayon brillant à jamais dans l'Esprit de Dieu qui ne brille sur toi. <sup>3</sup> Le Ciel s'est joint à toi dans ton avancée vers le Ciel. <sup>4</sup> Peux-tu rester dans les ténèbres quand de si grandes lumières se sont jointes à toi pour donner à la petite étincelle de ton désir la puissance de Dieu Lui-même ? <sup>5</sup> Toi et ton frère rentrez ensemble chez vous, après un long et insignifiant voyage que vous aviez entrepris séparément, et qui ne menait nulle part. <sup>6</sup> Tu as trouvé ton frère, et vous vous éclairerez le chemin l'un l'autre. <sup>7</sup> Et de cette lumière les Grands Rayons s'étendront, vers l'arrière jusque dans les ténèbres et vers l'avant jusqu'à Dieu, pour dissiper le passé et faire place ainsi à Sa Présence éternelle, en laquelle tout est radieux dans la lumière.

#### IV. Le petit désir

1. L'instant saint est le résultat de ta détermination à être saint. <sup>2</sup> C'est la *réponse*. <sup>3</sup> Le désir et la volonté de le laisser venir précèdent sa venue. <sup>4</sup> Tu y prépares ton esprit dans la seule mesure où tu reconnais que tu le veux par-dessus tout. <sup>5</sup> Il n'est pas nécessaire de faire plus; de fait, il est nécessaire que tu te rendes compte que tu ne peux pas faire plus. <sup>6</sup> Ne tente pas de donner au Saint-Esprit ce qu'Il ne demande pas, sinon tu Lui ajoutes l'ego et tu confonds les deux. <sup>7</sup> Il ne demande que peu. <sup>8</sup> C'est Lui Qui ajoute la grandeur et la puissance. <sup>9</sup> Il Se joint à toi pour rendre l'instant saint bien plus grand que tu ne peux le comprendre. <sup>10</sup> Ce qui Lui permet de tant donner, c'est que tu te rendes compte que tu as si peu à faire.
2. Ne te fie pas à tes bonnes intentions. <sup>2</sup> Elles ne suffisent pas. <sup>3</sup> Mais fie-toi implicitement à ton désir, peu importe quoi d'autre pourrait y entrer. <sup>4</sup> Concentre-toi seulement sur cela, et ne sois pas troublé parce que des ombres l'entourent. <sup>5</sup> C'est pour cela que tu es venu. <sup>6</sup> Si tu pouvais venir sans elles, tu n'aurais pas besoin de l'instant saint. <sup>7</sup> N'y viens pas avec arrogance, en pensant que tu dois atteindre l'état que sa venue apporte. <sup>8</sup> Le miracle de l'instant saint réside dans ton désir de le laisser être ce qu'il est. <sup>9</sup> Et dans ton désir de cela réside aussi ton acceptation de toi-même tel que tu étais censé être.
3. L'humilité ne demandera jamais que tu restes content de la petitesse. <sup>2</sup> Mais elle requiert que tu ne te contentes pas de moins que la grandeur qui ne vient pas de toi. <sup>3</sup> Ce qui te pose problème avec l'instant saint surgit de la fixe conviction de ne pas en être digne. <sup>4</sup> Et qu'est-ce, cela, sinon la détermination à être tel que tu voudrais te faire toi-même ? <sup>5</sup> Dieu n'a pas créé Sa demeure indigne de Lui. <sup>6</sup> Et si tu crois qu'Il ne peut entrer là où Il veut être, ce doit être que tu interfères avec Sa Volonté. <sup>7</sup> Tu n'as pas besoin que la force du désir vienne de toi, mais seulement de Sa Volonté.
4. L'instant saint ne vient pas de ton seul petit désir. <sup>2</sup> C'est toujours le résultat de ton petit désir combiné à la puissance illimitée de la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Tu as eu tort de penser qu'il fallait te préparer pour Lui. <sup>4</sup> Il est impossible de faire d'arrogantes préparations pour la sainteté sans croire que c'est à toi qu'il appartient d'établir les conditions de la paix. <sup>5</sup> Dieu les a établies. <sup>6</sup> Elles n'attendent pas ton désir pour être ce qu'elles sont. <sup>7</sup> Il n'est besoin de ton désir que pour qu'il soit possible de t'enseigner ce qu'elles sont. <sup>8</sup> Si tu maintiens que tu es indigne d'apprendre cela, tu fais interférence avec la leçon en croyant que tu dois rendre l'apprenant différent. <sup>9</sup> Ce n'est pas toi qui as fait l'apprenant

et tu ne peux pas le rendre différent. <sup>10</sup> Voudrais-tu d'abord faire toi-même un miracle, et t'attendre ensuite à ce qu'un miracle soit fait *pour toi* ?

5. Tu ne fais que poser la question. <sup>2</sup> La réponse est donnée. <sup>3</sup> Ne cherche pas à répondre, mais simplement à recevoir la réponse telle qu'elle est donnée. <sup>4</sup> En te préparant pour l'instant saint, ne cherche pas à te rendre saint pour être prêt à le recevoir. <sup>5</sup> Ce ne serait que confondre ton rôle avec celui de Dieu. <sup>6</sup> L'Expiation ne peut venir à ceux qui pensent devoir expier d'abord, mais seulement à ceux qui ne lui offrent rien de plus que le simple désir de lui ouvrir la voie. <sup>7</sup> La purification est de Dieu seul; par conséquent, elle est pour toi. <sup>8</sup> Plutôt que de chercher à te préparer pour Lui, essaie de penser ainsi :

<sup>9</sup> *Moi qui suis l'hôte de Dieu suis digne de Lui.*

<sup>10</sup> *Lui Qui a établi Sa demeure en moi l'a créée telle qu'Il la voulait.*

<sup>11</sup> *Il n'est pas besoin que je la prépare pour Lui, mais seulement que je n'interfère pas avec Son plan pour me rendre à nouveau conscient que je suis prêt, éternellement.*

<sup>12</sup> *Je n'ai pas besoin d'ajouter quoi que ce soit à Son plan.*

<sup>13</sup> *Mais pour le recevoir, je dois être désireux de ne pas substituer le mien à sa place.*

6. Et c'est tout. <sup>2</sup> Ajoutes-en et tu ne feras qu'enlever le peu qui est demandé. <sup>3</sup> Souviens-toi que tu as fait la culpabilité et que ton plan pour l'évasion hors de la culpabilité était de lui apporter l'Expiation, et de rendre le salut apeurant. <sup>4</sup> Et c'est seulement la peur que tu ajouteras, si tu te prépares toi-même pour l'amour. <sup>5</sup> La préparation à l'instant saint appartient à Celui Qui le donne. <sup>6</sup> Délivre-toi à Celui Dont la fonction est la délivrance. <sup>7</sup> N'assume pas Sa fonction pour Lui. <sup>8</sup> Donne-Lui seulement ce qu'Il demande, afin d'apprendre combien ton rôle est petit et combien le Sien est grand.
7. C'est cela qui rend l'instant saint si facile et si naturel. <sup>2</sup> Tu le rends difficile, parce que tu persistes à croire qu'il doit y avoir davantage à faire. <sup>3</sup> Il t'est difficile d'accepter l'idée que tu as si peu à donner, pour recevoir tant. <sup>4</sup> Il est très dur pour toi de te rendre compte que ce n'est pas une insulte personnelle si ta contribution et celle du Saint-Esprit sont si extrêmement disproportionnées. <sup>5</sup> Tu es encore convaincu que ta compréhension est une puissante contribution à la vérité et qu'elle en fait ce qu'elle est. <sup>6</sup> Nous avons

pourtant insisté sur le fait que tu n'as pas besoin de comprendre quoi que ce soit. <sup>7</sup> Le salut est facile *parce qu'il* ne demande rien que tu ne puisses donner dès maintenant.

8. N'oublie pas que c'est toi qui as décidé de rendre impossible tout ce qui t'est naturel et facile. <sup>2</sup> Si tu crois que l'instant saint est difficile pour toi, c'est parce que tu es devenu l'arbitre de ce qui est possible, et que tu restes indésireux de faire de la place à Celui Qui connaît. <sup>3</sup> Toute la croyance en des ordres de difficulté dans les miracles est centrée là-dessus. <sup>4</sup> Tout ce que Dieu veut n'est pas seulement possible mais s'est déjà produit. <sup>5</sup> Et c'est pour cela que le passé a disparu. <sup>6</sup> Il ne s'est jamais produit en réalité. <sup>7</sup> Ce n'est que dans ton esprit, qui le pensait, qu'il est besoin de le défaire.

## V. Le rêve heureux

1. Prépare-toi *maintenant* à ce que soit défait ce qui n'a jamais été. <sup>2</sup> Si tu comprenais déjà la différence entre la vérité et l'illusion, l'Expiation n'aurait pas de signification. <sup>3</sup> L'instant saint, la relation sainte, l'enseignement du Saint-Esprit et tous les moyens par lesquels le salut est accompli n'auraient pas de but. <sup>4</sup> Car ce ne sont tous que des aspects du plan pour changer tes rêves de peur en rêves heureux, desquels tu t'éveilles aisément à la connaissance. <sup>5</sup> Ne te mets pas en charge de cela, car tu ne sais pas distinguer entre avancer et retraiter. <sup>6</sup> Certaines de tes plus grandes avancées, tu les as jugées comme des échecs, et certaines de tes plus profondes retraites, tu les as considérées comme des succès.
2. Ne t'approche jamais de l'instant saint après avoir essayé d'enlever toute peur et toute haine de ton esprit. <sup>2</sup> Cela est *sa* fonction. <sup>3</sup> Ne tente jamais de passer sur ta culpabilité avant de demander l'aide du Saint-Esprit. <sup>4</sup> Cela est *Sa* fonction. <sup>5</sup> Ton rôle est seulement de Lui offrir un petit désir de Le laisser enlever toute peur et toute haine, et d'être pardonné. <sup>6</sup> Sur ta petite foi, jointe à Sa compréhension, Il bâtira ton rôle dans l'Expiation tout en S'assurant que tu le rempliras aisément. <sup>7</sup> Avec Lui tu bâtiras une échelle plantée dans le roc solide de la foi et s'élevant jusqu'au Ciel. <sup>8</sup> Or tu ne l'utiliseras pas pour monter seul jusqu'au Ciel.
3. Par ta relation sainte, née à nouveau et bénie en chaque instant saint que tu n'arranges pas, des milliers monteront avec toi jusqu'au Ciel. <sup>2</sup> Peux-tu planifier cela ? <sup>3</sup> Ou pourrais-tu te préparer toi-même pour une telle fonction ? <sup>4</sup> Or cela est possible parce que c'est la

Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Et Il ne changera pas d'Esprit là-dessus. <sup>6</sup> Les moyens et le but Lui appartiennent tous deux. <sup>7</sup> Tu as accepté l'un; l'autre sera fourni. <sup>8</sup> Un tel but, sans les moyens, est inconcevable. <sup>9</sup> Il fournira les moyens à quiconque partage Son but.

4. Les rêves heureux se réalisent, non pas parce que ce sont des rêves mais seulement parce qu'ils sont heureux. <sup>2</sup> Ainsi ils doivent être aimants. <sup>3</sup> Leur message est : «Que Ta Volonté soit faite», et non : «Je veux que ce soit différent.» <sup>4</sup> L'alignement des moyens sur le but est une entreprise qu'il t'est impossible de comprendre. <sup>5</sup> Tu ne te rends même pas compte que tu as accepté pour tien le but du Saint-Esprit, et tu n'apporterais que des moyens non saints pour qu'il s'accomplisse. <sup>6</sup> Tout ce qui est requis pour recevoir les moyens et les utiliser, c'est la petite foi qu'il a fallu pour changer le but.
5. Ce n'est pas un rêve que d'aimer ton frère comme toi-même. <sup>2</sup> Ta relation sainte n'est pas un rêve non plus. <sup>3</sup> Tout ce qui reste de rêve en elle, c'est qu'il s'agit encore d'une relation particulière. <sup>4</sup> Or elle est très utile au Saint-Esprit, Qui a ici une fonction particulière. <sup>5</sup> Elle deviendra le rêve heureux par lequel Il pourra répandre la joie sur les milliers et les milliers qui croient que l'amour est peur et non bonheur. <sup>6</sup> Laisse-Le remplir la fonction qu'Il a donnée à ta relation en l'acceptant pour toi, et rien ne manquera qui en ferait ce qu'Il voudrait qu'elle soit.
6. Quand tu sens que quoi que ce soit menace la sainteté de ta relation, arrête-toi immédiatement et offre au Saint-Esprit le désir, malgré la peur, de Le laisser échanger cet instant contre l'instant saint que tu préférerais avoir. <sup>2</sup> Il n'échouera jamais en cela. <sup>3</sup> Mais n'oublie pas que ta relation est une; ainsi ce doit être que tout ce qui menace la paix de l'un est une égale menace pour l'autre. <sup>4</sup> Le pouvoir de se joindre à sa bénédiction réside dans le fait qu'il est maintenant impossible à toi comme à ton frère de ressentir la peur seul, ou d'essayer de s'en occuper seul. <sup>5</sup> Ne crois jamais que cela soit nécessaire ou même possible. <sup>6</sup> Or de même que cela est impossible, de même il est impossible que l'instant saint vienne à l'un des deux sans l'autre. <sup>7</sup> Et il viendra aux deux à la requête de l'un ou de l'autre.
7. Celui qui est le plus sain d'esprit au moment où la menace est perçue devrait se rappeler combien sa dette est grande envers l'autre, et tout ce qu'il lui doit de gratitude, tout en se réjouissant de pouvoir s'acquitter de cette dette en apportant le bonheur aux deux. <sup>2</sup> Qu'il se souvienne de cela, et qu'il dise :

<sup>3</sup> Je désire cet instant saint pour moi-même, afin de le partager avec mon frère, que j'aime.

<sup>4</sup> Il n'est pas possible que je l'aie sans lui, ni qu'il l'ait sans moi.

<sup>5</sup> Or il nous est entièrement possible de le partager maintenant.

<sup>6</sup> Ainsi je choisis cet instant pour celui que j'offre au Saint-Esprit, afin que Sa bénédiction descende sur nous et nous garde tous deux en paix.

## VI. Au-delà du corps

1. Il n'y a rien à l'extérieur de toi. <sup>2</sup> À la fin, c'est cela que tu dois apprendre, car c'est te rendre compte que le Royaume des Cieux t'est rendu. <sup>3</sup> Car Dieu n'a créé que cela, et Il ne l'a pas quitté ni laissé séparé de Lui-même. <sup>4</sup> Le Royaume des Cieux est la demeure du Fils de Dieu, qui n'a pas quitté son Père et ne demeure pas à part de Lui. <sup>5</sup> Le Ciel n'est ni un lieu ni une condition. <sup>6</sup> C'est simplement la conscience d'une parfaite Unité, et la connaissance qu'il n'y a rien d'autre : rien en dehors de cette Unité, et rien d'autre au-dedans.
2. Que pourrait donner Dieu, sauf la connaissance de Lui-même ? <sup>2</sup> Qu'y a-t-il d'autre à donner ? <sup>3</sup> La croyance que tu pourrais donner et obtenir quelque chose d'autre, quelque chose d'extérieur à toi, t'a coûté la conscience du Ciel et de ton Identité. <sup>4</sup> Et tu as fait une chose plus étrange encore que tu ne le croies. <sup>5</sup> Tu as déplacé ta culpabilité de ton esprit à ton corps. <sup>6</sup> Or un corps ne peut être coupable, car il ne peut rien faire de lui-même. <sup>7</sup> Toi qui penses haïr ton corps, tu te trompes toi-même. <sup>8</sup> C'est ton esprit que tu hais, car la culpabilité y est entrée, et il voudrait rester séparé de celui de ton frère, ce qu'il ne peut pas faire.
3. Les esprits sont joints; les corps ne le sont pas. <sup>2</sup> Ce n'est qu'en assignant à l'esprit les propriétés du corps que la séparation semble possible. <sup>3</sup> Et c'est l'esprit qui semble être fragmenté, privé et seul. <sup>4</sup> Sa culpabilité, qui le garde séparé, est projetée sur le corps, qui souffre et meurt parce qu'il est attaqué pour tenir la séparation dans l'esprit et l'empêcher de connaître son Identité. <sup>5</sup> L'esprit ne peut pas attaquer, mais il peut faire des fantasmes et dicter au corps de les réaliser. <sup>6</sup> Or ce n'est jamais ce que fait le corps qui semble satisfaire. <sup>7</sup> À moins que l'esprit ne croie que le corps est effectivement en



train de réaliser ses fantasmes, il attaquera le corps en augmentant la projection de sa culpabilité sur lui.

4. En cela il est clair que l'esprit délire. <sup>2</sup> Il ne peut pas attaquer, mais il maintient qu'il le peut et pour le prouver il utilise ce qu'il fait pour blesser le corps. <sup>3</sup> L'esprit ne peut pas attaquer, mais il peut se tromper lui-même. <sup>4</sup> Et c'est tout ce qu'il fait quand il croit avoir attaqué le corps. <sup>5</sup> Il peut projeter sa culpabilité, mais il ne la perdra pas par la projection. <sup>6</sup> Et bien qu'il puisse manifestement malpercevoir la fonction du corps, il ne peut rien changer à sa fonction telle que le Saint-Esprit l'établit. <sup>7</sup> Le corps n'a pas été fait par l'amour. <sup>8</sup> Or l'amour ne le condamne pas et peut l'utiliser avec amour, respectant ce que le Fils de Dieu a fait et l'utilisant pour le sauver des illusions.
5. Ne voudrais-tu pas que les instruments de la séparation soient réinterprétés comme moyens pour le salut et utilisés à des fins d'amour ? <sup>2</sup> N'est-ce pas volontiers que tu accueillerais et soutiendrais le passage des fantasmes de vengeance à ta délivrance d'eux ? <sup>3</sup> Il est clair que ta perception du corps peut être malade, mais ne projette pas cela sur le corps. <sup>4</sup> Car ton souhait de rendre destructeur ce qui ne peut détruire ne peut pas du tout avoir d'effet réel. <sup>5</sup> Ce que Dieu a créé est seulement tel qu'Il le voudrait, étant Sa Volonté. <sup>6</sup> Tu ne peux pas rendre Sa Volonté destructrice. <sup>7</sup> Tu peux faire des fantasmes dans lesquels ta volonté est en conflit avec la Sienne, mais c'est tout.
6. Il est insane d'utiliser le corps comme bouc émissaire de la culpabilité, en dirigeant son attaque puis en le blâmant de ce que tu souhaitais qu'il fasse. <sup>2</sup> Il est impossible de réaliser des fantasmes. <sup>3</sup> Car ce que tu veux, c'est encore les fantasmes, et ils n'ont rien à voir avec ce que fait le corps. <sup>4</sup> Il ne rêve pas d'eux, et ils font de lui un handicap alors qu'il pourrait être un atout. <sup>5</sup> Car les fantasmes ont fait de ton corps ton «ennemi»; faible, vulnérable et traître, digne de la haine que tu investis en lui. <sup>6</sup> Comment cela t'a-t-il servi ? <sup>7</sup> Tu t'es identifié à cette chose que tu hais, l'instrument de la vengeance et la source perçue de ta culpabilité. <sup>8</sup> Tu as fait cela à une chose qui n'a pas de signification, proclamant qu'elle était la demeure du Fils de Dieu et la retournant contre lui.
7. Voilà l'hôte de Dieu que *tu* as fait. <sup>2</sup> Ni Dieu ni Son très saint Fils ne peuvent entrer dans une demeure qui abrite la haine, et où tu as semé les graines de la vengeance, de la violence et de la mort. <sup>3</sup> Cette chose que tu as faite pour servir ta culpabilité se dresse entre toi et d'autres esprits. <sup>4</sup> Les esprits *sont* joints, mais ce n'est pas à eux que tu t'identifies. <sup>5</sup> Tu te vois enfermé dans une prison séparée, isolée et inaccessible,

incapable d'atteindre autrui comme d'être atteint. <sup>6</sup> Tu hais cette prison que tu as faite, et tu voudrais la détruire. <sup>7</sup> Mais tu ne voudrais pas t'en évader sans lui nuire et sans lui imposer ta culpabilité.

8. Or c'est seulement ainsi que tu *peux* t'évader. <sup>2</sup> Le foyer de la vengeance n'est pas le tien; la place que tu réserves pour y loger ta haine n'est pas une prison mais une illusion de toi-même. <sup>3</sup> Le corps est une limite imposée à la communication universelle, qui est l'éternelle propriété de l'esprit. <sup>4</sup> Mais la communication est interne. <sup>5</sup> L'esprit s'atteint lui-même. <sup>6</sup> Il n'est *pas* fait de différentes parties, qui s'atteignent les unes les autres. <sup>7</sup> Il ne va pas au-dehors. <sup>8</sup> Au-dedans de lui-même, il n'a pas de limites, et il n'y a rien au-dehors de lui. <sup>9</sup> Il englobe tout. <sup>10</sup> Il t'englobe entièrement : toi au-dedans de lui et lui au-dedans de toi. <sup>11</sup> Il n'y a rien d'autre, nulle part ni jamais.
9. Le corps est à l'extérieur de toi et il ne t'entoure qu'en apparence, te coupant des autres, te gardant à part d'eux, et eux de toi. <sup>2</sup> Il n'est pas là. <sup>3</sup> Il n'y a pas de barrière entre Dieu et Son Fils, pas plus que Son Fils ne peut être séparé de Lui-même, sauf dans l'illusion. <sup>4</sup> Ce n'est pas sa réalité, même s'il le croit. <sup>5</sup> Or cela ne pourrait être que si Dieu faisait erreur. <sup>6</sup> Pour que cela soit possible, il aurait fallu que Dieu crée différemment, et qu'Il Se soit séparé Lui-même de Son Fils. <sup>7</sup> Il aurait fallu qu'Il crée des choses différentes et qu'Il établisse différents ordres de réalité dont certains seulement auraient été l'amour. <sup>8</sup> Or l'amour doit être à jamais pareil à lui-même, à jamais interchangeable et à jamais sans alternative. <sup>9</sup> Et il est ainsi. <sup>10</sup> Tu ne peux pas mettre une barrière autour de toi, parce que Dieu n'en a pas placé entre Lui-même et toi.
10. Tu peux tendre la main et toucher au Ciel. <sup>2</sup> Toi dont la main est jointe à celle de ton frère, tu as commencé à tendre au-delà du corps, mais pas à l'extérieur de toi, pour atteindre ensemble votre Identité partagée. <sup>3</sup> Pourrait-Elle être à l'extérieur de toi ? <sup>4</sup> Là où Dieu n'est pas ? <sup>5</sup> Est-Il un corps, et t'a-t-Il créé tel qu'Il n'est pas, et où Il ne peut pas être ? <sup>6</sup> Tu n'es entouré que de Lui. <sup>7</sup> Quelles limites pourrais-tu avoir, toi qu'Il englobe ?
11. Chacun a éprouvé ce qu'on pourrait appeler le sentiment d'être transporté hors de lui-même. <sup>2</sup> Ce sentiment de libération dépasse de beaucoup le rêve de liberté qui est parfois espéré dans les relations particulières. <sup>3</sup> C'est le sentiment d'une réelle évasion hors de toute limitation. <sup>4</sup> Si tu considères ce que ce «transport» entraîne réellement, tu te rendras compte que tu perds soudain toute conscience du corps tout en te joignant à quelque chose d'autre en quoi ton esprit s'élargit jusqu'à l'englober. <sup>5</sup> Il devient une

partie de toi, quand tu t'unis à lui. <sup>6</sup> Et les deux deviennent entiers, lorsque ni l'un ni l'autre ne sont perçus comme séparés. <sup>7</sup> Ce qui se passe réellement, c'est que tu as abandonné l'illusion d'une conscience limitée tout en perdant ta peur de l'union. <sup>8</sup> L'amour qui la remplace instantanément s'étend et s'unit à ce qui t'a libéré. <sup>9</sup> Tant que cela dure, tu n'es pas incertain de ton Identité et tu ne voudrais pas La limiter. <sup>10</sup> Tu t'es échappé de la peur pour entrer dans la paix, en acceptant simplement la réalité sans lui poser de questions. <sup>11</sup> Tu as accepté cela à la place du corps, et tu t'es permis de ne faire qu'un avec quelque chose qui se trouve au-delà, simplement en ne laissant pas ton esprit être limité par lui.

12. Cela peut se produire indépendamment de la distance physique qu'il semble y avoir entre toi et ce à quoi tu te joins; de vos positions respectives dans l'espace; et de vos différences de taille ou d'apparente qualité. <sup>2</sup> Le temps n'importe pas; cela peut se produire avec quelque chose de passé, de présent ou d'anticipé. <sup>3</sup> Ce «quelque chose» peut être n'importe quoi, n'importe où : un son, une vue, une pensée, un souvenir ou même une idée générale sans référence précise. <sup>4</sup> Or dans chaque cas, tu te joins à cette chose sans réserve, parce que tu l'aimes et voudrais être avec elle. <sup>5</sup> Ainsi tu te précipites à sa rencontre, laissant fondre tes limites, suspendant toutes les «lois» auxquelles ton corps obéit et les mettant doucement de côté.
13. Il n'y a pas du tout de violence dans cette évasion. <sup>2</sup> Le corps n'est pas attaqué, il est simplement perçu correctement. <sup>3</sup> Il ne te limite pas pour la simple raison que tu ne voudrais pas qu'il le fasse. <sup>4</sup> Tu n'es pas réellement «soulevé hors» de lui : il ne peut pas te contenir. <sup>5</sup> Tu vas où tu voudrais être, en y gagnant, et non perdant, un sentiment de Soi. <sup>6</sup> En ces instants de délivrance des restrictions physiques, tu éprouves en grande partie ce qui se passe dans l'instant saint : la levée des barrières du temps et de l'espace, l'expérience soudaine de paix et de joie et, par-dessus tout, le manque de conscience du corps, et de questionnement quant à savoir si tout cela est possible ou non.
14. C'est possible parce que tu le veux. <sup>2</sup> La soudaine expansion de conscience à laquelle ton désir donne lieu, c'est l'appel irrésistible que contient l'instant saint. <sup>3</sup> Il t'appelle à être toi-même, dans sa sûre étreinte. <sup>4</sup> Là les lois des limites sont levées pour toi, pour t'accueillir à l'ouverture d'esprit et à la liberté. <sup>5</sup> Viens en ce lieu de refuge où tu peux être toi-même en paix. <sup>6</sup> Non par destruction, ni par effraction, mais par une simple et paisible fusion. <sup>7</sup> Car c'est là que la paix se joindra à toi, simplement parce que tu as été

désireux de lâcher prise des limites que tu avais imposées à l'amour et que tu t'es joint à lui là où il est et là où il t'a conduit, en réponse à son doux appel à être en paix.

## VII. Je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit

1. Tu te fies encore trop au corps comme source de force. <sup>2</sup> Quels plans fais-tu qui ne concernent son bien-être, sa protection ou son plaisir d'une quelconque façon ? <sup>3</sup> Cela fait du corps une fin et non un moyen selon ton interprétation, et cela signifie toujours que tu trouves encore le péché attirant. <sup>4</sup> Nul n'accepte l'Expiation pour lui-même qui accepte encore le péché pour but. <sup>5</sup> Tu n'as donc pas assumé ton *unique* responsabilité. <sup>6</sup> L'Expiation n'est pas accueillie par ceux qui préfèrent la douleur et la destruction.
2. Il y a une chose que tu n'as jamais faite : tu n'as jamais complètement oublié le corps. <sup>2</sup> Peut-être parfois s'est-il effacé de ta vue, mais il n'a pas encore complètement disparu. <sup>3</sup> Il ne t'est pas demandé de laisser cela se produire plus d'un seul instant, or c'est dans cet instant que le miracle de l'Expiation se produit. <sup>4</sup> Par la suite, tu verras le corps à nouveau mais jamais exactement de la même façon. <sup>5</sup> Et chaque instant que tu passes sans en avoir conscience t'en donne une vue différente quand tu retournes.
3. Il n'y a pas un seul instant où le corps existe le moindrement. <sup>2</sup> Soit qu'on s'en souvient, soit qu'on l'anticipe, mais on n'en fait jamais l'expérience *maintenant*. <sup>3</sup> Ce n'est que son passé et son futur qui le font paraître réel. <sup>4</sup> Le temps le contrôle entièrement, car le péché n'est jamais entièrement dans le présent. <sup>5</sup> En un seul instant, n'importe lequel, l'attraction de la culpabilité serait ressentie comme de la douleur et rien d'autre, et serait évitée. <sup>6</sup> Elle n'exerce aucune attraction *maintenant*. <sup>7</sup> Toute son attraction est imaginaire et doit donc être pensée dans le passé ou dans le futur.
4. Il est impossible d'accepter l'instant saint sans réserve à moins d'être désireux, pour un seul instant, de ne voir ni passé ni futur. <sup>2</sup> Tu ne peux pas t'y préparer sans le placer dans le futur. <sup>3</sup> La délivrance t'est donnée à l'instant où tu la désires. <sup>4</sup> Beaucoup ont passé toute leur vie à se préparer et ils ont certes obtenu leurs instants de succès. <sup>5</sup> Ce cours ne tente pas d'enseigner plus qu'ils n'ont appris dans le temps, mais il vise certainement à gagner du temps. <sup>6</sup> Tu tentes peut-être de suivre une très longue route vers le but que tu as accepté. <sup>7</sup> Il est extrêmement difficile d'atteindre l'Expiation tout en luttant contre le péché. <sup>8</sup> D'énormes efforts sont déployés pour tenter de rendre saint ce qui est haï et

méprisé.<sup>9</sup> Il n'est pas nécessaire non plus de passer toute une vie en contemplation et en longues périodes de méditation visant au détachement du corps.<sup>10</sup> Toutes ces tentatives réussiront à la fin à cause de leur but.<sup>11</sup> Or les moyens sont fastidieux et prennent énormément de temps, car tous se tournent vers le futur pour la délivrance d'un état présent d'indignité et d'insuffisance.

5. Ta voie sera différente, non quant au but mais quant aux moyens.<sup>2</sup> Une relation sainte est un moyen de gagner du temps.<sup>3</sup> Un seul instant passé avec ton frère vous rend l'univers à tous les deux.<sup>4</sup> Tu es préparé.<sup>5</sup> Tout ce que tu as besoin de faire maintenant, c'est de te souvenir que tu n'as pas besoin de faire quoi que ce soit.<sup>6</sup> Il serait bien plus profitable maintenant de te concentrer simplement là-dessus plutôt que de considérer ce que tu devrais faire.<sup>7</sup> Quand la paix vient enfin à ceux qui luttent contre la tentation et qui se battent pour ne pas succomber au péché; quand la lumière vient enfin dans l'esprit adonné à la contemplation; ou quand quiconque atteint enfin le but, cela s'accompagne toujours de cette unique et heureuse découverte : *«Je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit.»*
6. Voilà l'ultime délivrance que chacun trouvera un jour à sa manière, et en son temps.<sup>2</sup> Tu n'as pas besoin de ce temps.<sup>3</sup> Le temps t'a été épargné parce que toi et ton frère êtes ensemble.<sup>4</sup> Voilà le moyen particulier que ce cours utilise pour te faire gagner du temps.<sup>5</sup> Tu ne te sers pas de ce cours si tu insistes pour utiliser des moyens qui ont bien servi à d'autres, en négligeant ce qui a été fait pour *toi*.<sup>6</sup> Gagne du temps pour moi par cette seule préparation, et exerce-toi à ne faire rien d'autre.<sup>7</sup> *«Je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit»* est une affirmation d'allégeance, une loyauté véritablement indivisée.<sup>8</sup> Crois-le un seul instant et tu accompliras davantage qu'il est donné à un siècle de contemplation ou de lutte contre la tentation.
7. Faire quoi que ce soit implique le corps.<sup>2</sup> Et si tu reconnais que tu n'as pas besoin de faire quoi que ce soit, tu as retiré de ton esprit la valeur du corps.<sup>3</sup> Voilà la porte rapide et ouverte par laquelle tu passes outre des siècles d'efforts et t'échappes du temps.<sup>4</sup> C'est ainsi que le péché perd toute attirance *maintenant*.<sup>5</sup> Car ici le temps est nié, et le passé et le futur ont disparu.<sup>6</sup> Qui n'a pas besoin de faire quoi que ce soit n'a pas besoin de temps.<sup>7</sup> Ne rien faire, c'est se reposer et préparer un lieu en soi où l'activité du corps cesse d'exiger de l'attention.<sup>8</sup> C'est en ce lieu que vient le Saint-Esprit et c'est là qu'Il

demeure. <sup>9</sup> Il reste quand tu oublies, et que les activités du corps reviennent occuper ton esprit conscient.

8. Or il y aura toujours ce lieu de repos où tu pourras retourner. <sup>2</sup> Et tu seras plus conscient de ce calme centre de la tempête que de toute son activité déchaînée. <sup>3</sup> Ce calme centre, où tu ne fais rien, te restera, t'apportant le repos au milieu de chaque affaire pressante où tu es envoyé. <sup>4</sup> Car de ce centre il te sera indiqué comment te servir du corps sans péché. <sup>5</sup> C'est ce centre, d'où le corps est absent, qui le gardera ainsi dans la conscience que tu en as.

### VIII. Le petit jardin

1. C'est seulement la conscience du corps qui fait que l'amour semble limité. <sup>2</sup> Car le corps est une limite à l'amour. <sup>3</sup> À son origine était la croyance en l'amour limité, et il fut fait afin de limiter l'illimité. <sup>4</sup> Ne pense pas que cela soit une simple allégorie, car il fut fait pour te limiter, *toi*. <sup>5</sup> Toi qui te vois au-dedans d'un corps, peux-tu te connaître en tant qu'idée ? <sup>6</sup> Tout ce que tu reconnais, tu l'identifies à l'extérieur, à quelque chose qui est en dehors. <sup>7</sup> Tu ne peux même pas penser à Dieu sans un corps ou sans une forme quelconque que tu penses reconnaître.
2. Le corps ne peut pas connaître. <sup>2</sup> Et tant que tu limiteras ta conscience à ses sens minuscules, tu ne verras pas la grandeur qui t'entoure. <sup>3</sup> Dieu ne peut pas venir dans un corps, pas plus que là tu ne peux te joindre à Lui. <sup>4</sup> Les limites à l'amour sembleront toujours Le forclure et te garder à part de Lui. <sup>5</sup> Le corps est une minuscule clôture autour d'une petite partie d'une idée glorieuse et complète. <sup>6</sup> Il trace un cercle, infiniment petit, autour d'un tout petit segment du Ciel, détaché du tout, et proclame qu'au-dedans est ton royaume, où Dieu ne peut entrer.
3. Au-dedans de ce royaume règne l'ego, et cruellement. <sup>2</sup> Et pour défendre ce petit grain de poussière, il t'enjoint de te battre contre l'univers. <sup>3</sup> Ce fragment de ton esprit en est une si minuscule partie que, si seulement tu pouvais apprécier le tout, tu verrais immédiatement qu'il est comme le plus petit rayon est au soleil, ou comme la plus petite ride à la surface de l'océan. <sup>4</sup> Dans sa stupéfiante arrogance, ce minuscule rayon de soleil a décidé qu'il était le soleil; cette ride presque imperceptible se proclame océan. <sup>5</sup> Songe comme elle est seule et effrayée, cette petite pensée, cette illusion infinitésimale, qui se

tient à part contre l'univers. <sup>6</sup> Le soleil devient «l'ennemi» du rayon de soleil, qu'il voudrait dévorer, et l'océan terrifie la petite ride et veut l'avalier.

4. Or ni le soleil ni l'océan ne sont même conscients de toute cette étrange et in-signifiante activité. <sup>2</sup> Ils continuent simplement, inconscients qu'ils sont craints et haïs par un minuscule segment d'eux-mêmes. <sup>3</sup> Même ce segment n'est pas perdu pour eux, car il ne pourrait pas survivre à part d'eux. <sup>4</sup> Et ce qu'il pense être ne change en aucune façon que son être est totalement dépendant d'eux. <sup>5</sup> Toute son existence demeure encore en eux. <sup>6</sup> Sans le soleil, le rayon disparaîtrait; la ride sans l'océan est inconcevable.
5. Telle est l'étrange position dans laquelle semblent être ceux qui vivent dans un monde habité par des corps. <sup>2</sup> Chaque corps semble loger un esprit séparé, une pensée déconnectée, vivant seule et nullement jointe à la Pensée par laquelle elle fut créée. <sup>3</sup> Chaque minuscule fragment semble être autonome, ayant besoin d'autrui pour certaines choses mais n'étant aucunement totalement dépendant de son unique Créateur; ayant besoin du tout pour lui donner une quelconque signification, car par lui-même il ne signifie rien. <sup>4</sup> Pas plus qu'il n'a la moindre vie à part et par lui-même.
6. Comme le soleil et l'océan, ton Soi continue, oublieux de ce que cette partie minuscule se considère comme toi. <sup>2</sup> Elle ne manque pas; elle ne pourrait pas exister si elle était séparée, pas plus que le tout ne serait le tout sans elle. <sup>3</sup> Elle n'est pas un royaume séparé, gouverné par une idée de séparation d'avec le reste. <sup>4</sup> Il n'y a pas non plus de clôture qui l'entoure, l'empêchant de se joindre au reste et la gardant à part de son Créateur. <sup>5</sup> Ce petit aspect n'est pas différent du tout, étant en continuité et ne faisant qu'un avec lui. <sup>6</sup> Il ne mène pas de vie séparée, parce que sa vie *est* l'unité dans laquelle son être fut créé.
7. Ce petit aspect clôturé, ne l'accepte pas comme étant toi-même. <sup>2</sup> Le soleil et l'océan ne sont rien à côté de ce que tu es. <sup>3</sup> Le rayon de soleil n'étincelle que dans la lumière du soleil, et la ride ne danse qu'en reposant sur l'océan. <sup>4</sup> Or il n'y a ni dans le soleil ni dans l'océan la puissance qui repose en toi. <sup>5</sup> Voudrais-tu rester au-dedans de ton minuscule royaume, triste roi, amer souverain de tout ce qu'il surveille, qui ne regarde rien et qui pourtant serait encore prêt à mourir pour le défendre? <sup>6</sup> Ce petit soi n'est pas ton royaume. <sup>7</sup> Bien au-dessus, le surplombant comme une arche et l'entourant d'amour, est le tout glorieux qui offre tout son bonheur et son contentement profond à chaque partie. <sup>8</sup> Le petit aspect que tu penses avoir mis à part ne fait pas exception.

8. L'amour ne connaît pas de corps, et s'étend vers tout ce qui fut créé pareil à lui. <sup>2</sup> Son manque total de limite *est* sa signification. <sup>3</sup> Il donne de façon tout à fait impartiale et il n'englobe que pour préserver et garder complet ce qu'il voudrait donner. <sup>4</sup> Dans ton minuscule royaume, tu as si peu ! <sup>5</sup> N'est-ce pas là, donc, que tu devrais appeler l'amour à entrer ? <sup>6</sup> Regarde le désert — sec, stérile, brûlé et sans joie — qui constitue ton petit royaume. <sup>7</sup> Et rends-toi compte de la vie et de la joie que l'amour y apporterait d'où il vient, et où il retournerait avec toi.
9. Derrière la barrière que tu as bâtie, la Pensée de Dieu qui entoure ton petit royaume attend que tu La laisses entrer et rayonner sur le sol aride. <sup>2</sup> Vois comme la vie jaillit partout ! <sup>3</sup> Le désert devient un jardin, vert, profond, tranquille, offrant le repos à ceux qui ont perdu leur chemin, et qui errent dans la poussière. <sup>4</sup> Donne-leur un lieu de refuge, préparé pour eux par l'amour là où était un désert. <sup>5</sup> Et tous ceux que tu accueilleras apporteront l'amour avec eux du Ciel pour toi. <sup>6</sup> Ils entrent un à un en ce saint lieu, mais ils n'en partiront pas seuls, comme ils sont venus. <sup>7</sup> L'amour qu'ils ont apporté leur restera, comme il te restera. <sup>8</sup> Et sous son influence bienfaisante, ton petit jardin prendra de l'expansion et attirera tous ceux qui ont soif d'eau vive mais sont trop las pour continuer seuls.
10. Va et trouve-les, car c'est ton Soi qu'ils amènent. <sup>2</sup> Et conduis-les doucement à ton paisible jardin et reçois là leur bénédiction. <sup>3</sup> Ainsi il grandira et s'étirera à travers le désert, de sorte qu'aucun petit royaume esseulé ne reste fermé à l'amour, avec toi à l'intérieur. <sup>4</sup> Alors tu te reconnaîtras toi-même et tu verras ton petit jardin doucement transformé en Royaume des Cieux, avec tout l'Amour de son Créateur rayonnant sur lui.
11. L'instant saint est ton invitation faite à l'amour à entrer en ton triste et morne royaume et à le transformer en un jardin de paix et d'accueil. <sup>2</sup> La réponse de l'amour est inévitable. <sup>3</sup> Il viendra parce que tu es venu sans le corps et n'as interposé aucune barrière qui fasse interférence avec son heureuse venue. <sup>4</sup> Dans l'instant saint, tu ne demandes de l'amour que ce qu'il offre à chacun, ni plus ni moins. <sup>5</sup> Comme tu demandes tout, tu le recevras. <sup>6</sup> Et ton Soi rayonnant soulèvera droit jusqu'au Ciel le minuscule aspect que tu essayais de cacher au Ciel. <sup>7</sup> Aucune partie de l'amour ne fait appel au tout en vain. <sup>8</sup> Aucun Fils de Dieu ne reste en dehors de Sa Paternité.
12. Tu peux être sûr de ceci : l'amour est entré dans ta relation particulière, et il y est entré pleinement à ta faible requête. <sup>2</sup> Tu ne reconnais pas que l'amour est venu, parce que tu



n'as pas encore lâché prise de toutes les barrières que tu as levées contre ton frère. <sup>3</sup> Ni toi ni lui ne serez capables d'accueillir l'amour séparément. <sup>4</sup> Tu ne pourrais pas plus connaître Dieu seul qu'Il ne te connaît sans ton frère. <sup>5</sup> Mais ensemble vous ne pourriez pas plus être inconscients de l'amour que l'amour ne pourrait ne pas vous connaître, ou manquer de se reconnaître en vous.

13. Tu as atteint la fin d'un voyage très ancien sans t'être encore rendu compte qu'il était terminé. <sup>2</sup> Tu es encore las et fourbu, et il semble que la poussière du désert te colle encore aux yeux et t'empêche de voir. <sup>3</sup> Or Celui Que tu as accueilli est venu à toi, et voudrait t'accueillir. <sup>4</sup> Il y a longtemps qu'Il attend de te faire cet accueil. <sup>5</sup> Reçois-le de Lui maintenant, car Il voudrait que tu Le connaisses. <sup>6</sup> Il n'y a plus qu'un petit mur de poussière qui se dresse encore entre toi et ton frère. <sup>7</sup> Souffle à peine dessus, avec un rire joyeux, et il s'écroulera. <sup>8</sup> Puis entre dans le jardin que l'amour a préparé pour vous deux.

## IX. Les deux mondes

1. Il t'a été dit de porter les ténèbres à la lumière et la culpabilité à la sainteté. <sup>2</sup> Il t'a été dit aussi que l'erreur doit être corrigée à sa source. <sup>3</sup> Par conséquent, c'est cette minuscule partie de toi-même, la petite pensée qui semble être coupée et séparée, dont le Saint-Esprit a besoin. <sup>4</sup> Le reste est pleinement sous la garde de Dieu et n'a pas besoin de guide. <sup>5</sup> Or cette pensée folle et délirante a besoin d'aide parce que, dans son délire, elle pense qu'elle est le Fils de Dieu, entière et toute-puissante, unique souveraine du royaume qu'elle a isolé afin d'y exercer sa tyrannie, contraignant par la folie à l'obéissance et à l'esclavage. <sup>6</sup> C'est cette petite partie que tu penses avoir volée au Ciel. <sup>7</sup> Rends-la au Ciel. <sup>8</sup> Le Ciel ne l'a pas perdue, mais c'est *toi* qui as perdu de vue le Ciel. <sup>9</sup> Laisse le Saint-Esprit l'enlever du royaume desséché dans lequel tu l'as fait ressortir, entourée de ténèbres, gardée par l'attaque et renforcée par la haine. <sup>10</sup> Il y a encore à l'intérieur de ses barricades un segment minuscule du Fils de Dieu, complet et saint, serein et inconscient de ce que tu penses qui l'entoure.
2. Ne sois pas séparé, car Celui Qui l'entoure t'a apporté l'union, retournant ta petite offrande de ténèbres à la lumière éternelle. <sup>2</sup> Comment cela se fait-il? <sup>3</sup> C'est extrêmement simple, étant basé sur ce qu'est réellement ce petit royaume. <sup>4</sup> Les sables arides, les ténèbres et l'absence de vie, ne sont vus que par les yeux du corps. <sup>5</sup> Sa morne

vue est distordue, et les messages qu'il te transmet, à toi qui l'as fait pour limiter ta conscience, sont petits et limités et si fragmentés qu'ils sont in-signifiants.

3. Du monde des corps, fait par l'insanité, des messages insanes semblent être renvoyés à l'esprit qui l'a fait. <sup>2</sup> Et ces messages rendent témoignage de ce monde, proclamant qu'il est vrai. <sup>3</sup> Car tu as envoyé ces messagers pour qu'ils te rapportent cela. <sup>4</sup> Tout ce que ces messages te transmettent est tout à fait extérieur. <sup>5</sup> Il n'y a aucun message qui parle de ce qui se trouve au-dessous, car ce n'est pas le corps qui pourrait en parler. <sup>6</sup> Ses yeux ne le perçoivent pas; ses sens en restent tout à fait inconscients; sa langue ne peut pas en transmettre les messages. <sup>7</sup> Or Dieu peut t'amener là, si tu es désireux de suivre le Saint-Esprit à travers l'apparente terreur, ayant confiance en ce qu'Il ne t'abandonnera pas et ne te laissera pas là. <sup>8</sup> Car ce n'est pas Son but de t'effrayer, mais seulement le tien. <sup>9</sup> Tu es sérieusement tenté de L'abandonner au cercle extérieur de la peur, mais Il voudrait te conduire en toute sécurité au travers et bien au-delà.
4. Le cercle de la peur se trouve juste au-dessous du niveau que le corps voit et il semble être tout le fondement sur lequel le monde est basé. <sup>2</sup> Là sont toutes les illusions, toutes les pensées tordues, toutes les attaques insanes, la fureur, la vengeance et la trahison qui furent faites pour maintenir la culpabilité en place, de sorte que le monde puisse en émerger et la garder cachée. <sup>3</sup> Son ombre monte à la surface, assez pour garder dans les ténèbres ses manifestations les plus extérieures et pour lui apporter le désespoir et la solitude et la laisser sans joie. <sup>4</sup> Or son intensité est voilée par ses lourdes couvertures, tenue à l'écart de ce qui a été fait pour la garder cachée. <sup>5</sup> Le corps ne peut pas la voir, car le corps en a surgi pour sa protection, qui dépend de ce qu'elle ne soit pas vue. <sup>6</sup> Les yeux du corps ne la verront jamais. <sup>7</sup> Mais ils verront ce qu'elle dicte.
5. Le corps restera le messager de la culpabilité et il agira sous sa direction aussi longtemps que tu croiras que la culpabilité est réelle. <sup>2</sup> Car la réalité de la culpabilité est l'illusion qui la fait paraître lourde et opaque, impénétrable, et un réel fondement pour le système de pensée de l'ego. <sup>3</sup> Sa minceur et sa transparence ne deviennent apparentes que lorsque tu vois la lumière derrière elle. <sup>4</sup> Alors tu la vois comme un voile fragile devant la lumière.
6. Cette barrière qui paraît si lourde, ce plancher artificiel qui ressemble à du roc, est comme un amoncellement de nuages bas et sombres, qui semble former un mur solide devant le soleil. <sup>2</sup> Son apparence impénétrable est entièrement illusoire. <sup>3</sup> Il cède

mollement aux sommets montagneux qui le dépassent et il n'a pas du tout le pouvoir de retenir quiconque désire grimper plus haut pour voir le soleil. <sup>4</sup> Il n'est pas assez fort pour arrêter la chute d'un bouton ni pour tenir une plume. <sup>5</sup> Rien ne peut reposer sur lui, car ce n'est que l'illusion d'un fondement. <sup>6</sup> Essaie seulement de le toucher et il disparaît; essaie de l'attraper et tes mains ne retiennent rien.

7. Or, dans cet amoncellement de nuages, il est facile de voir tout un monde s'élever. <sup>2</sup> Une solide chaîne de montagnes, un lac, une ville, tout cela s'élève dans ton imagination; et les messagers de ta perception reviennent des nuages en t'assurant que tout est bien là. <sup>3</sup> Des figures se détachent et se meuvent, les actions semblent réelles et des formes apparaissent qui passent du beau au grotesque. <sup>4</sup> Elles vont et viennent, aussi longtemps que tu veux jouer à faire semblant comme les enfants. <sup>5</sup> Pourtant, peu importe le temps et l'imagination que tu y mets, tu ne le confonds pas avec le monde au-dessous et tu ne cherches pas à le rendre réel.
8. Il devrait en être ainsi des noirs nuages de la culpabilité, qui ne sont pas plus impénétrables et pas plus substantiels. <sup>2</sup> Tu ne te cogneras pas contre eux en les traversant. <sup>3</sup> Laisse ton Guide t'enseigner leur insubstantielle nature comme Il te conduit passé les nuages, car il y a au-dessous un monde de lumière sur lequel ils ne jettent aucune ombre. <sup>4</sup> Leurs ombres s'étirent sur le monde au-delà, encore plus loin de la lumière. <sup>5</sup> Or, des nuages, les ombres ne peuvent pas tomber sur la lumière.
9. Ce monde de lumière, ce cercle de clarté est le monde réel, où la culpabilité rencontre le pardon. <sup>2</sup> Ici le monde extérieur est vu à nouveau, sans l'ombre que jette sur lui la culpabilité. <sup>3</sup> Ici tu es pardonné, car ici tu as pardonné à chacun. <sup>4</sup> Ici est la nouvelle perception, où tout est éclatant et brillant d'innocence, lavé dans les eaux du pardon et purifié de toute mauvaise pensée que tu y avais mise. <sup>5</sup> Ici il n'y a pas d'attaque contre le Fils de Dieu, et tu es le bienvenu. <sup>6</sup> Ici est ton innocence, qui attend de te vêtir et de te protéger, et de te préparer pour l'étape finale du voyage vers l'intérieur. <sup>7</sup> Ici sont déposés les sombres et lourds vêtements de la culpabilité pour être remplacés doucement par la pureté et l'amour.
10. Or même le pardon n'est pas la fin. <sup>2</sup> Le pardon rend beau mais il ne crée pas. <sup>3</sup> Il est la source de la guérison, mais c'est le messenger de l'amour et non sa Source. <sup>4</sup> Ici tu es conduit, afin que Dieu Lui-même puisse faire le dernier pas sans entraves, car ici rien n'interfère avec l'amour, qui est laissé libre d'être lui-même. <sup>5</sup> Un pas au-delà de ce saint

lieu de pardon, un pas de plus vers l'intérieur mais celui que *tu* ne peux pas faire, te transporte vers quelque chose de complètement différent. <sup>6</sup> Ici est la Source de lumière : rien de perçu, de pardonné ni de transformé. <sup>7</sup> Mais simplement connu.

11. Ce cours conduira à la connaissance, mais la connaissance elle-même est encore au-delà de la sphère de notre curriculum. <sup>2</sup> Il n'est pas besoin non plus que nous essayions de parler de ce qui doit à jamais rester au-delà des mots. <sup>3</sup> Nous avons seulement besoin de nous rappeler que quiconque atteint le monde réel, au-delà duquel l'apprentissage ne peut aller, ira au-delà, mais d'une manière différente. <sup>4</sup> Où l'apprentissage finit, Dieu commence, car l'apprentissage finit devant Celui Qui est complet où Il commence, et là où il n'y a pas de fin. <sup>5</sup> Ce n'est pas à nous de nous attarder sur ce qui ne peut pas être atteint. <sup>6</sup> Il y a trop à apprendre. <sup>7</sup> Il reste encore à atteindre l'état dans lequel tu es prêt pour la connaissance.
12. L'amour ne s'apprend pas. <sup>2</sup> Sa signification repose en lui. <sup>3</sup> Et l'apprentissage prend fin quand tu as reconnu tout ce qu'il n'est *pas*. <sup>4</sup> C'est cela qui interfère; c'est cela qui doit être défait. <sup>5</sup> L'amour ne s'apprend pas, parce qu'il n'y eut jamais un temps où tu ne l'aies connu. <sup>6</sup> L'apprentissage est sans utilité en Présence de ton Créateur, Dont la reconnaissance par toi et la tienne par Lui transcendent de si loin tout apprentissage que tout ce que tu as appris est in-signifiant et à jamais remplacé par la connaissance de l'amour et sa seule signification.
13. Ta relation avec ton frère a été arrachée du monde des ombres, et son but non saint a été porté en toute sécurité à travers les barrières de la culpabilité, lavé par le pardon, rendu brillant puis replanté fermement dans le monde de lumière. <sup>2</sup> De là elle t'appelle à suivre le parcours qu'elle a suivi, soulevée bien au-dessus des ténèbres et doucement déposée devant les portes du Ciel. <sup>3</sup> L'instant saint dans lequel toi et ton frère étiez unis n'est que le messager de l'amour, envoyé d'au-delà du pardon pour te rappeler tout ce qui se trouve au-delà. <sup>4</sup> Or c'est par le pardon que tu t'en souviendras.
14. Quand la mémoire de Dieu te sera venue dans le saint lieu du pardon, tu ne te souviendras de rien d'autre et la mémoire sera aussi inutile que l'apprentissage, car ton seul but sera de créer. <sup>2</sup> Or tu ne peux pas connaître cela tant que chaque perception n'a pas été nettoyée, purifiée et finalement à jamais enlevée. <sup>3</sup> Le pardon n'enlève que le non-vrai, levant les ombres du monde et le portant, sain et sauf dans sa douceur,

jusqu'au monde éclatant de la perception neuve et propre. <sup>4</sup> Voilà ton but *maintenant*.

<sup>5</sup> Et c'est là que la paix t'attend.

## Chapitre 19 ATTEINDRE LA PAIX

### I. Guérison et foi

1. Nous avons dit plus tôt que lorsqu'une situation avait été entièrement vouée à la vérité, la paix était inévitable. <sup>2</sup> Qu'elle soit atteinte est le critère par lequel l'entièreté du dévouement peut être présumée sans risque de se tromper. <sup>3</sup> Or nous avons dit aussi que la paix sans la foi ne sera jamais atteinte, car ce qui est voué à la vérité comme seul but est porté à la vérité *par* la foi. <sup>4</sup> Cette foi englobe tous ceux qui sont concernés, car c'est ainsi seulement que la situation peut être perçue comme signifiante et comme un tout. <sup>5</sup> Et chacun doit être concerné, sinon ta foi est limitée et ton dévouement incomplet.
2. Chaque situation, correctement perçue, devient une occasion de guérir le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Et il est guéri *parce que* tu lui as offert la foi, le donnant au Saint-Esprit et le délivrant de toute exigence que ton ego aurait envers lui. <sup>3</sup> Ainsi tu le vois libre, et cette vision, le Saint-Esprit la partage. <sup>4</sup> Puisqu'il la partage, Il l'a donnée; et donc Il guérit par toi. <sup>5</sup> C'est de te joindre à Lui dans un but unifié qui rend ce but réel, parce que tu le rends entier. <sup>6</sup> Et cela *est* la guérison. <sup>7</sup> Le corps est guéri parce que tu es venu sans lui et t'es joint à l'Esprit dans lequel repose toute guérison.
3. Le corps ne peut guérir, parce qu'il ne peut se rendre malade. <sup>2</sup> Il n'a pas *besoin* de guérison. <sup>3</sup> Sa santé ou sa maladie dépendent entièrement de la façon dont l'esprit le perçoit, et du but pour lequel l'esprit voudrait l'utiliser. <sup>4</sup> Il est évident qu'un segment de l'esprit peut se voir lui-même comme étant séparé du But universel. <sup>5</sup> Quand cela se produit, le corps devient l'arme qu'il utilise contre ce But, pour démontrer le «fait» que la séparation s'est produite. <sup>6</sup> Le corps devient ainsi l'instrument de l'illusion et agit en conséquence : il voit ce qui n'est pas là, entend ce que la vérité n'a jamais dit et se conduit de manière insane, étant emprisonné *par* l'insanité.
4. N'oublie pas ce que nous avons dit plus tôt, à savoir que l'absence de foi mène droit aux illusions. <sup>2</sup> Car l'absence de foi est la perception d'un frère comme un corps, et le corps ne peut pas être utilisé dans un but d'union. <sup>3</sup> Si, donc, tu vois ton frère comme un corps, tu as établi une condition dans laquelle il devient impossible de t'unir à lui. <sup>4</sup> Ton absence de foi envers lui t'a séparé de lui et vous a gardés tous les deux d'être guéris.

- <sup>5</sup> Ainsi ton absence de foi s'est opposée au but du Saint-Esprit et a amené les illusions, centrées sur le corps, à se dresser entre vous. <sup>6</sup> Et le corps semblera malade, car tu en as fait un «ennemi» de la guérison et l'opposé de la vérité.
5. Il ne peut pas être difficile de se rendre compte que la foi doit être l'opposé de l'absence de foi. <sup>2</sup> Or la différence entre leurs façons d'opérer est moins apparente, bien qu'elle découle directement de la différence fondamentale dans ce qu'elles sont. <sup>3</sup> L'absence de foi limite et attaque toujours; la foi enlève toute limitation et rend entier. <sup>4</sup> L'absence de foi détruit et sépare; la foi unit et guérit. <sup>5</sup> L'absence de foi interpose les illusions entre le Fils de Dieu et son Créateur; la foi enlève tous les obstacles qui semblent se dresser entre eux. <sup>6</sup> L'absence de foi est entièrement vouée aux illusions; la foi l'est entièrement à la vérité. <sup>7</sup> Un dévouement partiel est impossible. <sup>8</sup> La vérité est l'absence d'illusion; l'illusion est l'absence de vérité. <sup>9</sup> Les deux ne peuvent être ensemble ni être perçues au même endroit. <sup>10</sup> Te vouer aux deux, c'est te fixer un but à jamais impossible à atteindre, car une partie est recherchée par le corps, considéré comme un moyen de rechercher la réalité par l'attaque. <sup>11</sup> L'autre partie voudrait guérir et fait donc appel à l'esprit et non au corps.
6. L'inévitable compromis est de croire que c'est le corps et non l'esprit qui doit être guéri. <sup>2</sup> Car ce but divisé leur a donné à tous les deux une égale réalité, ce qui ne serait possible que si l'esprit était limité au corps et divisé en petites parties en apparence entières mais sans connexion entre elles. <sup>3</sup> Cela ne nuira pas au corps, mais cela *gardera* le système de pensée délirant dans l'esprit. <sup>4</sup> Là est donc le besoin de guérison. <sup>5</sup> Or là *est* la guérison. <sup>6</sup> Car Dieu n'a pas donné la guérison à part de la maladie, pas plus qu'Il n'a établi le remède là où la maladie ne saurait être. <sup>7</sup> Elles sont ensemble, et lorsqu'elles sont vues ensemble, toute tentative pour garder à la fois la vérité et l'illusion dans l'esprit, où les deux doivent être, est reconnue pour dévouement à l'illusion, et est abandonnée lorsque portée à la vérité et vue comme totalement irréconciliable avec la vérité, à tous égards et sous tous les rapports.
7. Il n'y a pas de connexion entre la vérité et l'illusion. <sup>2</sup> Cela restera vrai à jamais, si fort que tu puisses chercher à les connecter. <sup>3</sup> Mais les illusions sont toujours connectées, comme l'est la vérité. <sup>4</sup> L'une et l'autre sont unies et constituent un système de pensée complet, mais elles sont totalement déconnectées l'une de l'autre. <sup>5</sup> Percevoir cela, c'est reconnaître où est la séparation et où elle doit être guérie. <sup>6</sup> Le résultat d'une idée n'est

jamais séparé de sa source. <sup>7</sup> L'idée de séparation a produit le corps et lui reste connectée, ce qui le rend malade parce que l'esprit s'identifie avec lui. <sup>8</sup> Tu penses que tu protèges le corps en cachant cette connexion, car cette dissimulation semble garder ton identification à l'abri de l'«attaque» de la vérité.

8. Si seulement tu comprenais combien cette étrange dissimulation a blessé ton esprit, et à quel point ta propre identification en est devenue confuse ! <sup>2</sup> Tu ne vois pas comme est grande la dévastation causée par ton absence de foi, car l'absence de foi est une attaque qui semble être justifiée par ses résultats. <sup>3</sup> Car en retenant la foi, tu vois ce qui en est indigne et tu ne peux pas regarder au-delà de cette barrière vers ce qui est joint à toi.
9. Avoir la foi, c'est guérir. <sup>2</sup> C'est le signe que tu as accepté l'Expiation pour toi-même et par conséquent voudrais la partager. <sup>3</sup> Par la foi, tu fais le don de la délivrance du passé, que tu as reçu. <sup>4</sup> Tu n'utilises rien de ce que ton frère a fait auparavant pour le condamner maintenant. <sup>5</sup> Tu choisis librement de passer sur ses erreurs, regardant plus loin que toutes les barrières entre toi et lui, et les voyant comme une seule. <sup>6</sup> Et dans celle-ci tu vois que ta foi est pleinement justifiée. <sup>7</sup> Il n'y a aucune justification à l'absence de foi, mais la foi est toujours justifiée.
10. La foi est l'opposé de la peur, et elle fait partie de l'amour au même titre que la peur fait partie de l'attaque. <sup>2</sup> La foi est la re-connaissance de l'union. <sup>3</sup> Par elle tu reconnais gracieusement que chacun est le Fils de ton Père très aimant, aimé de Lui comme tu l'es et donc aimé de toi comme toi-même. <sup>4</sup> C'est Son Amour qui te joint à ton frère, et pour Son Amour tu ne voudrais garder personne séparé du tien. <sup>5</sup> Chacun apparaît exactement tel qu'il est perçu dans l'instant saint, uni dans ton but d'être délivré de la culpabilité. <sup>6</sup> Tu vois le Christ en lui, et il est guéri parce que tu regardes ce qui rend la foi à jamais justifiée en chacun.
11. La foi est le don de Dieu, par Celui Que Dieu t'a donné. <sup>2</sup> L'absence de foi regarde le Fils de Dieu et le juge indigne de pardon. <sup>3</sup> Mais vu par les yeux de la foi, le Fils de Dieu est déjà pardonné, libre de toute la culpabilité qu'il s'est imposée. <sup>4</sup> La foi le voit seulement *maintenant*, parce qu'elle ne se tourne pas vers le passé pour le juger et qu'elle ne voit en lui que ce qu'elle verrait en toi. <sup>5</sup> Elle ne voit pas par les yeux du corps et elle ne se tourne pas vers les corps pour sa justification. <sup>6</sup> C'est le messenger de la perception nouvelle, envoyé pour rassembler les témoins de sa venue et te renvoyer leurs messages.



12. La foi est aussi facilement échangée contre la connaissance que l'est le monde réel. <sup>2</sup> Car la foi vient de la perception du Saint-Esprit et c'est le signe que tu la partages avec Lui. <sup>3</sup> La foi est un don que tu offres au Fils de Dieu par Lui, et elle est entièrement acceptable pour son Père comme pour Lui. <sup>4</sup> Par conséquent, elle t'est offerte. <sup>5</sup> Ta relation sainte, avec son nouveau but, t'offre la foi à donner à ton frère. <sup>6</sup> Ton absence de foi vous a éloignés, toi et lui, ainsi tu ne reconnais pas le salut en lui. <sup>7</sup> Or la foi vous unit dans la sainteté que tu vois, non pas par les yeux du corps mais par la vue de Celui Qui vous a joints, et en Qui vous êtes unis.
13. La grâce n'est pas donnée à un corps mais à un esprit. <sup>2</sup> L'esprit qui la reçoit regarde immédiatement au-delà du corps et voit le saint lieu où il a été guéri. <sup>3</sup> Là est l'autel où la grâce fut donnée, dans lequel il est encore. <sup>4</sup> Offre donc grâce et bénédiction à ton frère, car vous êtes au même autel où la grâce fut déposée pour vous deux. <sup>5</sup> Soyez guéris ensemble par la grâce, afin que vous guérissiez par la foi.
14. Dans l'instant saint, toi et ton frère vous tenez devant l'autel que Dieu a élevé à Lui-même et à vous deux. <sup>2</sup> Mettez de côté l'absence de foi et venez-y ensemble. <sup>3</sup> Là tu verras le miracle de votre relation telle que la foi l'a refaite. <sup>4</sup> Là aussi tu te rendras compte qu'il n'est rien que la foi ne puisse pardonner. <sup>5</sup> Aucune erreur n'interfère avec sa calme vue, qui à toutes apporte le miracle de la guérison avec la même facilité. <sup>6</sup> Car les messagers de l'amour font exactement ce qu'ils ont été envoyés faire, et ils te ramènent la bonne nouvelle que cela fut fait pour toi et ton frère qui vous tenez ensemble devant l'autel d'où ils furent envoyés.
15. Comme l'absence de foi gardera vos petits royaumes stériles et séparés, ainsi la foi aidera le Saint-Esprit à préparer la terre pour le plus saint des jardins qu'il voudrait en faire. <sup>2</sup> Car la foi apporte la paix et ainsi invite la vérité à entrer et à embellir ce qui a déjà été préparé pour la beauté. <sup>3</sup> La vérité suit la foi et la paix, complétant le processus d'embellissement qu'elles ont commencé. <sup>4</sup> Car la paix est encore un but d'apprentissage, dont il n'est plus besoin une fois la leçon apprise. <sup>5</sup> Or la vérité restera à jamais.
16. Que ton dévouement, donc, aille à l'éternel; apprend comment ne pas lui faire interférence et ne pas en faire l'esclave du temps. <sup>2</sup> Car ce que tu penses faire à l'éternel, c'est à *toi* que tu le fais. <sup>3</sup> Celui que Dieu a créé Son Fils n'est l'esclave de rien, étant seigneur de tout, avec son Créateur. <sup>4</sup> Tu peux asservir un corps, mais une idée est libre, incapable d'être gardée en prison ou limitée de quelque façon que ce soit, sauf par

l'esprit qui l'a pensée. <sup>5</sup> Car elle reste jointe à sa source, qui est son geôlier ou son libérateur, selon le but qu'elle choisit de se donner.

## II. Pêché versus erreur

1. Il est essentiel de ne pas confondre l'erreur avec le péché, et c'est cette distinction qui rend le salut possible. <sup>2</sup> Car l'erreur peut être corrigée et le tort redressé. <sup>3</sup> Mais le péché, s'il était possible, serait irréversible. <sup>4</sup> La croyance dans le péché est nécessairement basée sur la ferme conviction que ce sont les esprits, et non les corps, qui peuvent attaquer. <sup>5</sup> Ainsi l'esprit est coupable et le restera à jamais à moins qu'un esprit qui ne fait pas partie de lui puisse lui donner l'absolution. <sup>6</sup> Le péché appelle la punition, comme l'erreur, la correction; et il est nettement insane de croire que la punition *est* une correction.
2. Le péché n'est pas une erreur, car le péché entraîne une arrogance qui manque à l'idée d'erreur. <sup>2</sup> Pécher, ce serait violer la réalité, et avec succès. <sup>3</sup> Le péché proclame que l'attaque est réelle et que la culpabilité est justifiée. <sup>4</sup> Il présume que le Fils de Dieu est coupable et qu'il a ainsi réussi à perdre son innocence et à faire de lui-même ce que Dieu n'a pas créé. <sup>5</sup> Ainsi la création est vue comme non éternelle et la Volonté de Dieu est exposée à l'opposition et à l'échec. <sup>6</sup> Le péché est la grande illusion qui sous-tend toute la grandiosité de l'ego. <sup>7</sup> Car par lui Dieu Lui-même est changé et rendu incomplet.
3. Le Fils de Dieu peut faire erreur; il peut se tromper lui-même; il peut même retourner le pouvoir de son esprit contre lui-même. <sup>2</sup> Mais il *ne peut pas* pécher. <sup>3</sup> Il n'y a rien qu'il puisse faire qui changerait réellement sa réalité en aucune façon, ni qui le rendrait réellement coupable. <sup>4</sup> C'est ce que ferait le péché, car tel est son but. <sup>5</sup> Or malgré toute la folle insanité inhérente à l'idée même de péché, cela est impossible. <sup>6</sup> Car le salaire du péché, *c'est* la mort; or comment les immortels peuvent-ils mourir ?
4. L'une des principales doctrines dans l'insane religion de l'ego, c'est que le péché n'est pas une erreur mais la vérité, et c'est l'innocence qui serait trompeuse. <sup>2</sup> La pureté est vue comme de l'arrogance et l'acceptation du soi en tant que pécheur est perçue comme de la sainteté. <sup>3</sup> Et c'est cette doctrine qui remplace la réalité du Fils de Dieu tel que son Père l'a créé et a voulu qu'il soit à jamais. <sup>4</sup> Est-ce de l'humilité ? <sup>5</sup> Ou est-ce, plutôt, une tentative pour arracher la création de la vérité et la garder séparée ?

5. Toute tentative pour réinterpréter le péché comme une erreur est toujours indéfendable pour l'ego. <sup>2</sup> L'idée de péché est entièrement sacro-sainte pour son système de pensée, et tout à fait inapprochable, sauf avec révérence et vénération. <sup>3</sup> C'est le concept le plus «saint» dans le système de l'ego : beau et puissant, entièrement vrai et protégé nécessairement par toutes les défenses dont il dispose. <sup>4</sup> Car là est sa «meilleure» défense, que toutes les autres servent. <sup>5</sup> Là est son armure, sa protection, et le but fondamental de la relation particulière selon son interprétation.
6. Il peut certes être dit que l'ego a bâti son monde sur le péché. <sup>2</sup> Il n'y a que dans un tel monde où tout puisse être sens dessus dessous. <sup>3</sup> Telle est l'étrange illusion qui fait paraître les nuages de la culpabilité lourds et impénétrables. <sup>4</sup> La solidité que semblent avoir les fondements de ce monde se trouve en elle. <sup>5</sup> Car le péché a changé la création d'une idée de Dieu en un idéal que veut l'ego : un monde qu'il gouverne, fait de corps, sans esprit et capable de complètes corruption et putréfaction. <sup>6</sup> Si c'est une erreur, elle peut facilement être défaite par la vérité. <sup>7</sup> Toute erreur peut être corrigée, si la vérité est laissée libre d'en juger. <sup>8</sup> Mais si l'erreur est élevée au rang de vérité, à quoi peut-elle être portée ? <sup>9</sup> La «sainteté» du péché est gardée en place justement par cet étrange mécanisme. <sup>10</sup> En tant que vérité, il est inviolé, et tout *lui* est porté pour être jugé. <sup>11</sup> En tant qu'erreur, *il* doit être porté à la vérité. <sup>12</sup> Il est impossible d'avoir foi dans le péché, car le péché est absence de foi. <sup>13</sup> Or il est possible d'avoir foi en ce qu'une erreur peut être corrigée.
7. Il n'est pas une pierre dans toute la citadelle de l'ego qui soit plus fortement défendue que l'idée que le péché est réel; l'expression naturelle de ce que le Fils de Dieu a fait de lui-même, et de ce qu'il est. <sup>2</sup> Pour l'ego, ce n'est pas une erreur. <sup>3</sup> Car c'est sa réalité; c'est la «vérité» hors de laquelle l'évasion sera toujours impossible. <sup>4</sup> C'est son passé, son présent et son futur. <sup>5</sup> Car il a réussi par on ne sait quel moyen à corrompre son Père, et à changer complètement Son Esprit. <sup>6</sup> Pleure, donc, la mort de Dieu, Que le péché a tué ! <sup>7</sup> Voilà le souhait de l'ego, qu'en sa folie il croit avoir accompli.
8. Ne préférerais-tu pas que tout cela ne soit rien de plus qu'une erreur, entièrement corrigible, dont il est si facile de s'évader que la corriger tout entière est comme marcher à travers la brume jusqu'au soleil ? <sup>2</sup> Car c'est tout ce que c'est. <sup>3</sup> Tu es peut-être tenté de convenir avec l'ego qu'il vaut beaucoup mieux être pécheur que dans l'erreur. <sup>4</sup> Mais

prends bien soin de réfléchir avant de te permettre de faire ce choix. <sup>5</sup> Ne l'aborde pas à la légère, car c'est le choix entre le Ciel et l'enfer.

### III. L'irréalité du péché

1. L'attraction de la culpabilité se trouve dans le péché et non dans l'erreur. <sup>2</sup> Le péché sera répété à cause de cette attraction. <sup>3</sup> La peur peut devenir si intense que le péché est empêché de se réaliser. <sup>4</sup> Mais tant que la culpabilité reste attirante, l'esprit souffre et ne lâche pas prise de l'idée de péché. <sup>5</sup> Car la culpabilité l'appelle encore et l'esprit l'entend et s'en languit, qui se fait captif volontaire de son attrait malade. <sup>6</sup> Le péché est une idée du mal qui ne peut pas être corrigée et qui pourtant sera toujours désirable. <sup>7</sup> Puisque c'est une part essentielle de ce que l'ego pense que tu es, tu en voudras toujours. <sup>8</sup> Et seul un bras vengeur, avec un esprit différent du tien, pourrait l'écraser par la peur.
2. L'ego ne pense pas qu'il soit possible que ce soit réellement l'amour, et non la peur, que le péché appelle, *et qui toujours répond*. <sup>2</sup> Car l'ego porte le péché à la peur, réclamant punition. <sup>3</sup> Or la punition n'est qu'une autre forme de protection pour la culpabilité, car ce qui mérite punition doit réellement avoir été fait. <sup>4</sup> La punition est toujours le grand agent conservateur du péché, qu'elle traite avec respect et dont elle honore l'énormité. <sup>5</sup> Ce qui doit être puni doit être vrai. <sup>6</sup> Et ce qui est vrai doit être éternel, et sera répété indéfiniment. <sup>7</sup> Car ce que tu penses réel, tu le veux, et tu ne le lâcheras pas.
3. L'erreur, par contre, n'est pas attirante. <sup>2</sup> Ce que tu vois clairement comme une erreur, tu veux que cela soit corrigé. <sup>3</sup> Parfois un péché peut être répété maintes et maintes fois, avec des résultats manifestement affligeants, mais sans perdre son attrait. <sup>4</sup> Et puis soudain tu le changes du rang de péché à celui d'erreur. <sup>5</sup> Maintenant tu ne le répéteras plus; tu cesseras simplement et tu en lâcheras prise à moins que la culpabilité subsiste. <sup>6</sup> Car alors tu ne feras que changer la forme du péché, en admettant que c'était une erreur, mais en le gardant incorrigible. <sup>7</sup> Cela n'est pas réellement un changement dans ta perception, car c'est le péché et non l'erreur qui appelle la punition.
4. Le Saint-Esprit ne peut pas punir le péché. <sup>2</sup> Les erreurs, Il les reconnaît, et Il les corrigerait toutes comme Dieu L'a chargé de le faire. <sup>3</sup> Mais le péché, Il ne le connaît pas, et Il ne peut pas non plus reconnaître les erreurs qui ne peuvent pas être corrigées. <sup>4</sup> Car une erreur qui ne peut pas être corrigée est in-signifiante pour Lui. <sup>5</sup> Les erreurs sont là

*pour* être corrigées et elles n'appellent rien d'autre. <sup>6</sup> Ce qui appelle la punition doit donc ne rien appeler. <sup>7</sup> Chaque erreur *doit* être un appel à l'amour. <sup>8</sup> Qu'est-ce, donc, que le péché ? <sup>9</sup> Que pourrait-il être, sinon une erreur que tu voudrais garder cachée; un appel à l'aide que tu voudrais garder inentendu et donc sans réponse ?

5. Dans le temps, le Saint-Esprit voit clairement que le Fils de Dieu peut faire des erreurs. <sup>2</sup> Sur cela tu partages Sa vision. <sup>3</sup> Ce que tu ne partages pas, c'est Sa re-connaissance de la différence entre le temps et l'éternité. <sup>4</sup> Et quand la correction est complétée, le temps *est* l'éternité. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit peut t'enseigner comment considérer le temps différemment et comment voir au-delà, mais pas tant que tu crois dans le péché. <sup>6</sup> Dans l'erreur, si, car celle-ci peut être corrigée par l'esprit. <sup>7</sup> Mais le péché est la croyance que ta perception est interchangeable, et que l'esprit doit accepter pour vrai ce qu'elle lui dit. <sup>8</sup> Si l'esprit n'obéit pas, il est jugé insane. <sup>9</sup> Ainsi le seul pouvoir qui pourrait changer la perception est gardé impuissant, confiné au corps par la peur de la perception changée que son Enseignant, Qui ne fait qu'un avec lui, apporterait.
6. Quand tu es tenté de croire que le péché est réel, souviens-toi de ceci : si le péché est réel, Dieu et toi ne l'êtes pas. <sup>2</sup> Si la création est extension, le Créateur doit S'être étendu Lui-même, et il est impossible que ce qui fait partie de Lui soit totalement différent du reste. <sup>3</sup> Si le péché est réel, Dieu doit être en guerre contre Lui-même. <sup>4</sup> Il doit être divisé et déchiré entre le bien et le mal, en partie sain d'esprit et en partie insane. <sup>5</sup> Car Il doit avoir créé ce qui a pour volonté de Le détruire et a le pouvoir de le faire. <sup>6</sup> N'est-il pas plus facile de croire que tu faisais erreur que de croire en cela ?
7. Tant que tu crois que ta réalité ou celle de ton frère est limitée par un corps, tu crois au péché. <sup>2</sup> Tant que tu crois que les corps peuvent s'unir, tu trouves la culpabilité attirante et tu crois que le péché est précieux. <sup>3</sup> Car la croyance que les corps limitent l'esprit conduit à une perception du monde dans laquelle la preuve de la séparation semble être partout. <sup>4</sup> Et Dieu et Sa création semblent être divisés et renversés. <sup>5</sup> Car le péché prouverait que ce que Dieu a créé saint ne saurait prévaloir contre lui, ni rester soi-même face au pouvoir du péché. <sup>6</sup> Le péché est perçu comme étant plus puissant que Dieu, devant quoi Dieu Lui-même doit S'incliner en offrant Sa création à son conquérant. <sup>7</sup> Est-ce humilité ou folie ?
8. Si le péché est réel, il doit être à jamais au-delà de tout espoir de guérison. <sup>2</sup> Car il y aurait un pouvoir au-delà de celui de Dieu, capable de faire une autre volonté qui pourrait

attaquer Sa Volonté et la vaincre; capable de donner à Son Fils une volonté à part de la Sienne, et plus forte. <sup>3</sup> Et chaque partie de la création fragmentée de Dieu aurait une volonté différente, opposée à la Sienne, en éternelle opposition avec Lui et les unes avec les autres. <sup>4</sup> Ta relation sainte a pour but maintenant de prouver que cela est impossible. <sup>5</sup> Le Ciel lui a souri, et la croyance dans le péché par ce sourire plein d'amour a été déracinée. <sup>6</sup> Tu le vois encore, parce que tu ne te rends pas compte que son fondement a disparu. <sup>7</sup> Sa source a été enlevée et il n'est donc possible de le chérir que peu de temps encore avant qu'il ne s'évanouisse. <sup>8</sup> Seule subsiste encore l'habitude de le chercher.

9. Et pourtant tu le regardes avec le sourire du Ciel sur les lèvres et la bénédiction du Ciel sur ta vue. <sup>2</sup> Tu ne verras pas longtemps le péché. <sup>3</sup> Car dans la nouvelle perception, l'esprit le corrige quand il semble être vu, et il devient invisible. <sup>4</sup> Les erreurs sont vite reconnues et vite remises à la correction, pour être guéries et non cachées. <sup>5</sup> Tu seras guéri du péché et de tous ses ravages à l'instant où tu ne lui donneras aucun pouvoir sur ton frère. <sup>6</sup> Et tu l'aideras à vaincre ses erreurs en le délivrant joyeusement de la croyance dans le péché.
10. Dans l'instant saint tu verras le sourire du Ciel luisant sur toi et sur ton frère. <sup>2</sup> Et tu lui diras sur lui en joyeuse re-connaissance de la grâce qui t'a été donnée. <sup>3</sup> Car le péché ne prévaudra pas contre une union à laquelle le Ciel a souri. <sup>4</sup> Ta perception a été guérie dans l'instant saint que le Ciel t'a donné. <sup>5</sup> Oublie ce que tu as vu, et lève les yeux avec foi vers ce que tu peux voir maintenant. <sup>6</sup> Les barrières contre le Ciel disparaîtront sous ta sainte vue, car à l'aveugle que tu étais la vision a été donnée, et tu peux voir. <sup>7</sup> Ne cherche pas ce qui a été enlevé mais la gloire qui fut rétablie pour que tu la voies.
11. Regarde ton Rédempteur et vois ce qu'il voudrait te montrer en ton frère, et ne laisse pas le péché surgir à nouveau pour t'aveugler. <sup>2</sup> Car le péché te garderait séparé de lui, mais ton Rédempteur voudrait que tu regardes ton frère comme toi-même. <sup>3</sup> Ta relation est maintenant un temple de guérison; un lieu où tous ceux qui sont las peuvent venir se reposer. <sup>4</sup> Voici le repos qui les attend tous, après le voyage. <sup>5</sup> Et pour tous il est rendu plus proche par ta relation.

#### IV. Les obstacles à la paix

1. Comme la paix s'étend du fin fond de toi-même pour embrasser toute la Filialité et lui donner le repos, elle rencontre de nombreux obstacles. <sup>2</sup> Certains de ces obstacles, c'est toi qui tenteras de les imposer. <sup>3</sup> D'autres sembleront surgir d'ailleurs : de tes frères et de divers aspects du monde extérieur. <sup>4</sup> Or la paix les couvrira doucement et s'étendra au-delà sans encombre. <sup>5</sup> L'extension de Son but de ta relation aux autres, pour doucement les faire entrer, est la façon dont le Saint-Esprit accordera les moyens et le but. <sup>6</sup> La paix qu'Il a déposée, au plus profond de toi et de ton frère, s'étendra quietly à chaque aspect de ta vie, vous entourant, toi et ton frère, d'un bonheur radieux et de la calme conscience d'une complète protection. <sup>7</sup> Et tu porteras son message d'amour, de sécurité et de liberté à chaque frère qui s'approche de ton temple, où l'attend la guérison. <sup>8</sup> Tu n'attendras pas pour le lui donner, car tu l'appelleras et il te répondra, reconnaissant dans ton appel l'Appel pour Dieu. <sup>9</sup> Puis tu le feras entrer et lui offriras le repos, comme il t'a été donné.
2. Tu feras tout cela. <sup>2</sup> Or la paix qui est déjà au plus profond de toi doit d'abord prendre de l'expansion et franchir les obstacles que tu as placés devant elle. <sup>3</sup> Tu feras cela, car rien de ce qui est entrepris avec le Saint-Esprit ne reste inachevé. <sup>4</sup> Tu ne peux, en effet, être sûr de rien de ce que tu vois à l'extérieur de toi, mais de ceci tu *peux* être sûr : Le Saint-Esprit demande que tu Lui offres un lieu de repos où tu te reposeras en Lui. <sup>5</sup> Il t'a répondu, et Il est entré dans ta relation. <sup>6</sup> Ne voudrais-tu pas maintenant Lui rendre Sa gracieuseté et entrer en relation avec Lui ? <sup>7</sup> Car c'est Lui Qui a offert à ta relation le don de sainteté sans lequel il t'aurait été à jamais impossible d'apprécier ton frère.
3. La gratitude que tu Lui dois, Il demande seulement que tu la reçoives pour Lui. <sup>2</sup> Et quand tu regardes ton frère avec douceur et gracieuseté, c'est Lui que tu contemples. <sup>3</sup> Car tu regardes là où il *est*, et pas à part de Lui. <sup>4</sup> Tu ne peux pas voir le Saint-Esprit, mais tu peux voir tes frères véritablement. <sup>5</sup> Et la lumière en eux te montrera tout ce que tu as besoin de voir. <sup>6</sup> Lorsque la paix en toi aura été étendue jusqu'à embrasser tout le monde, la fonction du Saint-Esprit ici sera accomplie. <sup>7</sup> Quel besoin, alors, y aura-t-il de voir ? <sup>8</sup> Quand Dieu aura fait le dernier pas Lui-même, le Saint-Esprit rassemblera toutes les grâces et toute la gratitude que tu Lui as rendues et les déposera doucement devant Son Créateur au Nom de Son très saint Fils. <sup>9</sup> Et le Père les acceptera en Son Nom. <sup>10</sup> Quel besoin y a-t-il de voir, en présence de Sa gratitude ?

**A. Le premier obstacle : Le souhait de s'en débarrasser**

1. Le premier obstacle que la paix doit franchir, c'est ton souhait de t'en débarrasser. <sup>2</sup> Car elle ne peut s'étendre à moins que tu ne la gardes. <sup>3</sup> Tu es le centre d'où elle irradie vers l'extérieur, pour appeler les autres à entrer. <sup>4</sup> Tu es sa maison, la tranquille demeure d'où elle va doucement vers les autres, mais sans jamais te quitter. <sup>5</sup> Si tu veux la rendre sans demeure, comment peut-elle demeurer au-dedans du Fils de Dieu ? <sup>6</sup> Si elle doit se répandre à travers toute la création, il faut qu'elle commence par toi, et de toi qu'elle aille vers chacun de ceux qui appellent, lui apportant le repos comme il se joint à toi.
2. Pourquoi voudrais-tu que la paix soit sans demeure ? <sup>2</sup> De quoi penses-tu qu'elle doive te déposséder pour demeurer avec toi ? <sup>3</sup> Quel semble être le prix que tu es si indésireux de payer ? <sup>4</sup> La petite barrière de sable se dresse encore entre toi et ton frère. <sup>5</sup> Voudrais-tu maintenant la renforcer ? <sup>6</sup> Il ne t'est pas demandé d'en lâcher prise pour toi seul. <sup>7</sup> Le Christ te le demande pour Lui-même. <sup>8</sup> Il voudrait apporter la paix à chacun, or comment peut-Il le faire, sauf par toi ? <sup>9</sup> Laisserais-tu un petit banc de sable, un mur de poussière, un semblant de barrière minuscule, se dresser entre tes frères et le salut ? <sup>10</sup> Et pourtant, ce petit reste d'attaque que tu nourris encore contre ton frère, c'est le premier obstacle que la paix en toi rencontre dans sa progression. <sup>11</sup> Ce petit mur de haine voudrait encore s'opposer à la Volonté de Dieu, et la garder limitée.
3. Le but du Saint-Esprit repose en paix au-dedans de toi. <sup>2</sup> Or tu es encore indésireux de le laisser se joindre à toi entièrement. <sup>3</sup> Tu t'opposes encore à la Volonté de Dieu, juste un petit peu. <sup>4</sup> Et ce petit peu est une limite que tu voudrais imposer au tout. <sup>5</sup> La Volonté de Dieu est Une et non multiple. <sup>6</sup> Elle n'a pas d'opposition, car il n'y en a pas d'autre qu'elle. <sup>7</sup> Ce que tu voudrais encore contenir derrière ta petite barrière et garder séparé de ton frère semble plus puissant que l'univers, car cela retiendrait l'univers et son Créateur. <sup>8</sup> Ce petit mur cacherait le but du Ciel, et le garderait loin *du* Ciel.
4. Voudrais-tu repousser le salut du donneur de salut ? <sup>2</sup> Car tel tu es devenu. <sup>3</sup> La paix ne pourrait pas plus te quitter que quitter Dieu. <sup>4</sup> Ne crains pas ce petit obstacle. <sup>5</sup> Il ne peut contenir la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> La paix le franchira et se joindra à toi sans entrave. <sup>7</sup> Le salut ne peut pas t'être refusé. <sup>8</sup> C'est ton but. <sup>9</sup> Tu ne peux rien choisir d'autre. <sup>10</sup> Tu n'as pas de but à part de ton frère ni à part celui que tu as demandé au Saint-Esprit de partager avec toi. <sup>11</sup> Le petit mur tombera si tranquillement sous les ailes de la paix. <sup>12</sup> Car la paix enverra ses messagers de toi vers le monde entier, et les barrières



tomberont devant leur venue aussi facilement que seront surmontées celles que tu interposes.

5. Vaincre le monde n'est pas plus difficile que de surmonter ton petit mur. <sup>2</sup> Car dans le miracle de ta relation sainte, sans cette barrière, chaque miracle est contenu. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles, car ils sont tous les mêmes. <sup>4</sup> Chacun est une douce victoire de l'attrait de l'amour sur l'attrait de la culpabilité. <sup>5</sup> Comment cela peut-il manquer d'être accompli, partout où il est entrepris ? <sup>6</sup> La culpabilité ne peut pas élever de réelles barrières contre lui. <sup>7</sup> Et tout ce qui semble se dresser entre toi et ton frère doit tomber à cause de l'attrait auquel tu as répondu. <sup>8</sup> De toi qui as répondu, Celui Qui t'a répondu voudrait appeler. <sup>9</sup> Il a Sa demeure dans ta relation sainte. <sup>10</sup> Ne tente pas de te dresser entre Lui et Son saint but, car c'est le tien. <sup>11</sup> Mais laisse-Le étendre tranquillement le miracle de ta relation comme il t'a été donné vers tous ceux qu'elle contient.
6. Il y a dans le Ciel un silence, une heureuse attente, une petite pause de joie en reconnaissance de la fin du voyage. <sup>2</sup> Car le Ciel te connaît bien, comme tu connais le Ciel. <sup>3</sup> Aucune illusion ne se dresse maintenant entre toi et ton frère. <sup>4</sup> Ne regarde pas le petit mur d'ombres. <sup>5</sup> Le soleil s'est levé au-dessus. <sup>6</sup> Comment une ombre peut-elle te garder loin du soleil ? <sup>7</sup> Pas plus que les ombres ne peuvent te garder loin de la lumière dans laquelle les illusions prennent fin. <sup>8</sup> Chaque miracle n'est que la fin d'une illusion. <sup>9</sup> Tel fut le voyage, telle en est la fin. <sup>10</sup> Et dans le but de vérité que tu as accepté, toutes les illusions doivent prendre fin.
7. Le petit souhait insane de te débarrasser de Celui Que tu as invité et de Le repousser, *doit* produire un conflit. <sup>2</sup> Tandis que tu regardes le monde, ce petit souhait, déraciné et flottant à la dérive, peut s'arrêter et se poser brièvement sur n'importe quoi, car maintenant il est sans but. <sup>3</sup> Avant que n'entre le Saint-Esprit pour demeurer avec toi, il semblait avoir un but puissant : le fixe et interchangeable dévouement au péché et à ses résultats. <sup>4</sup> Maintenant il va errant sans but et sans raison, ne causant que de minuscules interruptions dans l'attrait de l'amour.
8. Ce souhait qui est comme plume au vent, cette minuscule illusion, ce résidu microscopique de la croyance dans le péché, c'est tout ce qui reste de ce qui autrefois semblait être le monde. <sup>2</sup> Ce n'est plus une implacable barrière contre la paix. <sup>3</sup> Son errance inutile prête à ses résultats une apparence encore plus erratique et imprévisible

qu'auparavant. <sup>4</sup> Or que pourrait-il y avoir de plus instable qu'un système délirant rigoureusement organisé ? <sup>5</sup> Son apparente stabilité est la faiblesse qui le pénètre, s'étendant à tout. <sup>6</sup> La variabilité qu'induit ce petit résidu ne fait qu'indiquer ses résultats limités.

9. Quelle puissance peut avoir une petite plume devant les grandes ailes de la vérité ? <sup>2</sup> Peut-elle s'opposer au vol d'un aigle ou entraver la marche de l'été ? <sup>3</sup> Peut-elle interférer avec les effets du soleil d'été sur un jardin couvert de neige ? <sup>4</sup> Vois avec quelle facilité ce brin est soulevé et emporté au loin pour ne jamais revenir, et sépare-t'en avec joie et non regret. <sup>5</sup> Car ce n'est rien en soi et cela ne représentait rien quand tu avais une foi plus grande en sa protection. <sup>6</sup> N'aimerais-tu pas mieux saluer le soleil d'été plutôt que de regarder fixement un flocon de neige disparaissant, tout en frissonnant au souvenir du froid de l'hiver ?

#### ***a) L'attraction de la culpabilité***

10. L'attraction de la culpabilité produit la peur de l'amour, car jamais l'amour ne poserait même un regard sur la culpabilité. <sup>2</sup> C'est la nature de l'amour de ne regarder que la vérité, car là il se voit lui-même, avec quoi il voudrait s'unir dans une sainte union et dans la complétude. <sup>3</sup> De même que l'amour doit regarder passé la peur, de même la peur ne doit pas voir l'amour. <sup>4</sup> Car l'amour contient la fin de la culpabilité, aussi sûrement que la peur en dépend. <sup>5</sup> L'amour n'est attiré que vers l'amour. <sup>6</sup> Parce qu'il passe complètement sur la culpabilité, il ne voit pas la peur. <sup>7</sup> Parce qu'il est sans la moindre attaque, il ne pourrait pas avoir peur. <sup>8</sup> La peur est attirée vers ce que l'amour ne voit pas, et chacun croit que ce que l'autre regarde n'existe pas. <sup>9</sup> La peur regarde la culpabilité avec exactement le même dévouement que l'amour se regarde lui-même. <sup>10</sup> Et chacun a ses messagers, qu'il envoie et qui lui reviennent avec des messages écrits dans la langue où leur envoi fut demandé.
11. Les messagers de l'amour sont envoyés doucement et reviennent avec des messages d'amour et de douceur. <sup>2</sup> Aux messagers de la peur il est ordonné rudement de rechercher la culpabilité et de chérir chaque bribe de mal et de péché qu'ils peuvent trouver, sans en perdre aucune sous peine de mort, pour ensuite revenir les déposer avec respect devant leur seigneur et maître. <sup>3</sup> La perception ne peut obéir à deux

maîtres, chacun réclamant des messages de choses différentes dans des langues différentes. <sup>4</sup> Ce dont la peur voudrait se nourrir, l'amour passe par-dessus. <sup>5</sup> Ce que la peur exige, l'amour ne peut même pas le voir. <sup>6</sup> L'attraction féroce que la culpabilité exerce sur la peur est entièrement absente de la douce perception de l'amour. <sup>7</sup> Ce que l'amour voudrait voir est in-signifiant pour la peur, et tout à fait invisible.

12. Les relations en ce monde sont le résultat de la façon dont le monde est vu. <sup>2</sup> Et cela dépend de l'émotion à laquelle on a fait appel pour envoyer ses messagers afin qu'ils le regardent et reviennent avec des nouvelles de ce qu'ils ont vu. <sup>3</sup> Les messagers de la peur sont entraînés par la terreur et ils tremblent quand leur maître les appelle à son service. <sup>4</sup> Car la peur est sans pitié même pour ses amis. <sup>5</sup> Ses messagers s'esquivent coupablement en quête affamée de culpabilité, car ils souffrent du froid et de la faim et sont rendus très féroces par leur maître, qui leur permet de se repaître uniquement de ce qu'ils lui rapportent. <sup>6</sup> Pas le moindre lambeau de culpabilité n'échappe à leurs regards affamés. <sup>7</sup> Et dans leur quête sauvage du péché, ils se jettent sur la première chose vivante qui leur tombe sous les yeux et la rapportent hurlante à leur maître, pour être dévorée.
13. N'envoie pas ces messagers sauvages dans le monde pour qu'ils s'en repaissent et fassent leur proie de la réalité. <sup>2</sup> Car ils t'apporteront des nouvelles de peau et de chair et d'os. <sup>3</sup> On leur a enseigné à rechercher le corruptible et à revenir la gorge remplie de choses pourries et putrescentes. <sup>4</sup> Pour eux de telles choses sont belles parce qu'elles semblent apaiser les affres de la faim. <sup>5</sup> Car la douleur de la peur les rend frénétiques, et ils voudraient éviter le châtement de celui qui les envoie en lui offrant ce qui leur est cher.
14. Le Saint-Esprit t'a donné les messagers de l'amour à envoyer à la place de ceux que tu as entraînés par la peur. <sup>2</sup> Ils ont aussi hâte que les autres de te rapporter ce qui leur est cher. <sup>3</sup> Si tu les envoies, ils ne verront que l'irréprochable et le beau, le doux et le bon. <sup>4</sup> Ils mettront autant de soin à ne pas laisser le plus petit acte de charité, la plus infime expression de pardon, le plus petit souffle d'amour échapper à leur attention. <sup>5</sup> Et ils reviendront avec toutes les choses heureuses qu'ils auront trouvées pour les partager avec toi avec amour. <sup>6</sup> N'en aie pas peur. <sup>7</sup> Ils t'offrent le salut. <sup>8</sup> Leurs messages parlent de sécurité, car ils voient le monde bon.

15. Si tu envoies seulement les messagers que le Saint-Esprit te donne, ne voulant pas d'autres messages que les leurs, tu ne verras plus la peur. <sup>2</sup> Le monde sera transformé sous tes yeux, lavé de toute culpabilité et doucement coloré de beauté. <sup>3</sup> Le monde ne contient pas de peur que tu ne lui aies imposée. <sup>4</sup> Et pas de peur que tu ne puisses demander aux messagers de l'amour d'enlever, et y voir encore. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit t'a donné Ses messagers pour que tu les envoies à ton frère et qu'ils te reviennent avec ce que voit l'amour. <sup>6</sup> Ils t'ont été donnés pour remplacer les chiens affamés de la peur que tu envoyais à leur place. <sup>7</sup> Et ils vont de l'avant pour signifier la fin de la peur.
16. L'amour aussi dresserait un festin devant toi, sur une table couverte d'une nappe immaculée, dans un jardin tranquille où l'on n'entend jamais d'autres sons que des chants et de joyeux et doux murmures. <sup>2</sup> C'est un festin qui rend honneur à ta relation sainte, et auquel chacun est accueilli comme un invité d'honneur. <sup>3</sup> Et tous ensemble, dans un instant saint, comme ils se joignent en douceur à la table de communion, remercient Dieu pour ce repas. <sup>4</sup> Et là je me joindrai à toi, comme je l'ai promis il y a longtemps et comme encore je le promets. <sup>5</sup> Car dans ta nouvelle relation, je suis le bienvenu. <sup>6</sup> Et où je suis le bienvenu, je suis là.
17. Je suis le bienvenu dans l'état de grâce, ce qui signifie que tu m'as enfin pardonné. <sup>2</sup> Car j'étais devenu le symbole de ton péché, et ainsi il fallait que je meure à ta place. <sup>3</sup> Pour l'ego, le péché signifie la mort, et ainsi l'expiation s'accomplit par le meurtre. <sup>4</sup> Le salut est considéré comme un moyen par lequel le Fils de Dieu fut tué à ta place. <sup>5</sup> Or est-ce que je t'offrirais mon corps, à toi que j'aime, *connaissant* sa petitesse? <sup>6</sup> Ou t'enseignerais-je plutôt que les corps ne peuvent nous garder séparés? <sup>7</sup> Le mien n'avait pas plus de valeur que le tien et n'était pas un meilleur moyen pour la communication du salut, mais non sa Source. <sup>8</sup> Personne ne peut mourir pour personne, et la mort n'expie pas le péché. <sup>9</sup> Mais tu peux vivre pour montrer qu'elle n'est pas réelle. <sup>10</sup> Il semble bien que le corps est le symbole du péché tant que tu crois qu'il peut t'obtenir ce que tu veux. <sup>11</sup> Tant que tu croiras qu'il peut te donner du plaisir, tu croiras aussi qu'il peut te faire souffrir. <sup>12</sup> Penser que tu puisses être satisfait et heureux avec si peu, c'est te blesser toi-même; et limiter le bonheur que tu voudrais avoir, c'est faire appel à la douleur pour remplir tes maigres réserves et rendre ta vie complète. <sup>13</sup> Voilà la complétude, aux yeux de l'ego. <sup>14</sup> Car la culpabilité s'infiltré là où le bonheur a été enlevé, et s'y substitue. <sup>15</sup> La

communion est une autre sorte de complétude, qui va au-delà de la culpabilité, parce qu'elle va au-delà du corps.

### **B. Le second obstacle : La croyance que le corps a de la valeur pour ce qu'il offre**

1. Nous avons dit que la paix doit d'abord surmonter l'obstacle qu'est ton souhait de t'en débarrasser. <sup>2</sup> Où règne l'attraction de la culpabilité, la paix n'est pas désirée. <sup>3</sup> Le second obstacle que la paix doit franchir, étroitement relié au premier, est la croyance que le corps a de la valeur pour ce qu'il offre. <sup>4</sup> Car ici l'attraction de la culpabilité est rendue manifeste dans le corps, et vue en lui.
2. C'est cette valeur dont tu penses que la paix te déroberait. <sup>2</sup> C'est de cela que tu crois qu'elle te déposséderait, te laissant sans demeure. <sup>3</sup> Et c'est pour cela que tu voudrais refuser un chez-soi à la paix. <sup>4</sup> Ce «sacrifice», tu sens qu'il serait trop grand à faire, trop te demander. <sup>5</sup> Est-ce un sacrifice ou une délivrance ? <sup>6</sup> Qu'est-ce que le corps t'a réellement donné qui justifie ton étrange croyance que le salut réside en lui ? <sup>7</sup> Ne vois-tu pas que c'est la croyance en la mort ? <sup>8</sup> Là est le point central de la perception de l'Expiation comme meurtre. <sup>9</sup> Là est la source de l'idée que l'amour est peur.
3. Les messagers du Saint-Esprit, qui sont envoyés très loin par-delà le corps, appellent l'esprit à se joindre en une sainte communion et à être en paix. <sup>2</sup> Tel est le message que je leur ai donné pour toi. <sup>3</sup> Il n'y a que les messagers de la peur qui voient le corps, car ils cherchent ce qui peut souffrir. <sup>4</sup> Est-ce un sacrifice d'être enlevé de ce qui peut souffrir ? <sup>5</sup> Le Saint-Esprit ne te demande pas que tu sacrifies l'espoir des plaisirs du corps : il *n'offre* aucun espoir de plaisir. <sup>6</sup> Mais il ne peut pas non plus t'apporter la peur de souffrir. <sup>7</sup> La souffrance est le seul «sacrifice» qu'exige le Saint-Esprit, et c'est cela qu'il *voudrait* enlever.
4. La paix s'étend de toi seulement vers l'éternel, et elle part de l'éternel en toi vers l'extérieur. <sup>2</sup> Elle franchit tout le reste. <sup>3</sup> Le second obstacle n'est pas plus solide que le premier. <sup>4</sup> Car tu ne veux ni te débarrasser de la paix ni la limiter. <sup>5</sup> Que sont ces obstacles que tu voudrais interposer entre la paix et son avancée, sinon les barrières que tu places entre ta volonté et son accomplissement ? <sup>6</sup> Tu veux la communion et non le

festin de la peur. <sup>7</sup> Tu veux le salut et non la douleur de la culpabilité. <sup>8</sup> Et tu veux que ton Père, et non un petit tas d'argile, soit ta demeure. <sup>9</sup> Dans ta relation sainte est le Fils de ton Père. <sup>10</sup> Il n'a pas perdu la communion avec Lui, ni avec lui-même. <sup>11</sup> Quand tu as consenti à te joindre à ton frère, tu as reconnu qu'il en est ainsi. <sup>12</sup> Cela n'a pas de coût, mais c'est délivrance du coût.

5. Tu as payé très cher tes illusions et rien de ce que tu as payé ne t'a apporté la paix. <sup>2</sup> N'es-tu pas heureux que le Ciel ne puisse être sacrifié, et qu'aucun sacrifice ne puisse être exigé de toi ? <sup>3</sup> Il n'y a pas d'obstacle que tu puisses mettre à notre union, car dans ta relation sainte, je suis déjà là. <sup>4</sup> Nous surmonterons ensemble tous les obstacles, car nous nous tenons derrière les portes et non à l'extérieur. <sup>5</sup> Comme les portes s'ouvrent facilement de l'intérieur, afin que passe la paix et bénisse le monde fatigué ! <sup>6</sup> Peut-il nous être difficile de passer ensemble ces barrières, quand tu t'es joint à l'illimité ? <sup>7</sup> La fin de la culpabilité est entre tes mains, pour être donnée. <sup>8</sup> T'arrêteras-tu maintenant pour chercher la culpabilité en ton frère ?
6. Laisse-moi être pour toi le symbole de la fin de la culpabilité, et regarde ton frère comme tu me regarderais. <sup>2</sup> Pardonne-moi tous les péchés que tu penses que le Fils de Dieu a commis. <sup>3</sup> À la lumière de ton pardon, il se rappellera qui il est et il oubliera ce qui n'a jamais été. <sup>4</sup> Je te demande pardon, car si tu es coupable, je dois l'être aussi. <sup>5</sup> Mais si j'ai surmonté la culpabilité et vaincu le monde, tu étais avec moi. <sup>6</sup> Voudrais-tu voir en moi le symbole de la culpabilité ou de la fin de la culpabilité, tout en te souvenant que ce que je signifie pour toi, tu le vois en toi-même ?
7. De ta relation sainte, la vérité proclame la vérité et l'amour se regarde lui-même. <sup>2</sup> Le salut coule du plus profond de la demeure que tu as offerte à mon Père et à moi. <sup>3</sup> Et nous y sommes ensemble, dans la quiète communion où sont joints le Père et le Fils. <sup>4</sup> Venez, fidèles, à la sainte union du Père et du Fils en toi ! <sup>5</sup> Ne reste pas à l'écart de ce qui t'est offert avec gratitude, pour avoir donné à la paix sa demeure dans le Ciel. <sup>6</sup> Envoie au monde entier le joyeux message de la fin de la culpabilité, et le monde entier répondra. <sup>7</sup> Pense à ton bonheur comme chacun t'offrira le témoignage de la fin du péché et te montrera que son pouvoir est à jamais disparu. <sup>8</sup> Où peut être la culpabilité une fois qu'a disparu la croyance dans le péché ? <sup>9</sup> Et où est la mort, une fois que son grand défenseur a disparu ?

8. Pardonne-moi tes illusions, et délivre-moi de la punition pour ce que je n'ai pas fait. <sup>2</sup> Ainsi tu apprendras la liberté que j'ai enseignée en enseignant la liberté à ton frère, me délivrant ainsi. <sup>3</sup> Je suis au-dedans de ta relation sainte, et pourtant tu voudrais m'emprisonner derrière les obstacles que tu élèves contre la liberté, et me barrer la route qui mène à toi. <sup>4</sup> Or Celui qui est déjà là, il n'est pas possible de Le tenir à l'écart. <sup>5</sup> Et en Lui il est possible que notre communion, où nous sommes déjà joints, soit le point de mire de la perception nouvelle qui apportera la lumière au monde entier, contenue en toi.

**a) L'attraction de la douleur**

9. Ta petite part consiste uniquement à donner au Saint-Esprit l'idée entière de sacrifice. <sup>2</sup> Et à accepter la paix qu'il donne à la place, sans les limites qui retiendraient son extension et limiteraient ainsi la conscience que tu en as. <sup>3</sup> Car ce qu'il donne doit être étendu si tu veux avoir son pouvoir illimité et l'utiliser pour la délivrance du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Ce n'est pas cela dont tu voudrais être débarrassé, et puisque tu l'as, tu ne peux pas le limiter. <sup>5</sup> Si la paix est sans demeure, tu l'es aussi et moi de même. <sup>6</sup> Et Celui Qui est notre demeure est sans demeure avec nous. <sup>7</sup> Est-ce ce que tu souhaites ? <sup>8</sup> Voudrais-tu errer à jamais en quête de la paix ? <sup>9</sup> Voudrais-tu investir ton espoir de paix et de bonheur dans ce qui ne peut qu'échouer ?
10. La foi en l'éternel est toujours justifiée, car l'éternel est bon à jamais, d'une infinie patience et entièrement aimant. <sup>2</sup> Il t'acceptera entièrement et te donnera la paix. <sup>3</sup> Or il ne peut s'unir qu'avec ce qui en toi est déjà en paix, et immortel comme lui. <sup>4</sup> Le corps ne peut t'apporter ni la paix ni la tourmente, ni la joie ni la douleur. <sup>5</sup> C'est un moyen et non une fin. <sup>6</sup> Il n'a pas de but de lui-même mais seulement ce qui lui est donné. <sup>7</sup> Quel que soit le moyen pour atteindre le but que tu lui assignes, c'est ce que le corps semblera être. <sup>8</sup> Seul l'esprit peut fixer un but et seul l'esprit peut voir les moyens de l'accomplir, et en justifier l'usage. <sup>9</sup> La paix et la culpabilité sont toutes deux des conditions de l'esprit, qui sont à atteindre. <sup>10</sup> Et chacune de ces conditions est la demeure de l'émotion qui l'appelle et qui est donc compatible avec elle.
11. Mais pense à celle qui est compatible avec toi. <sup>2</sup> Voilà ton choix, et il est libre. <sup>3</sup> Mais tout ce qui réside en elle viendra avec elle, et ce que tu penses être ne peut jamais en être

séparé. <sup>4</sup> Le corps est le grand traître apparent de la foi. <sup>5</sup> En lui résident le désillusionnement et les germes de l'absence de foi, mais seulement si tu lui demandes ce qu'il ne peut donner. <sup>6</sup> Ton erreur peut-elle être une cause raisonnable de dépression, de désillusionnement et de représailles contre ce que tu penses qui t'a trahi ? <sup>7</sup> N'utilise pas ton erreur comme justification de ton absence de foi. <sup>8</sup> Tu n'as pas péché, mais tu t'es trompé sur ce qui est fidèle. <sup>9</sup> Et la correction de ton erreur te donnera cause de foi.

12. Il est impossible de chercher le plaisir par le corps sans trouver la douleur. <sup>2</sup> Il est essentiel de comprendre cette relation, car c'en est une que l'ego tient pour preuve du péché. <sup>3</sup> En réalité, elle n'est pas du tout punitive. <sup>4</sup> Ce n'est que l'inévitable résultat de t'être assimilé au corps, ce qui est une invitation à la douleur. <sup>5</sup> Car c'est inviter la peur à entrer et à devenir ton but. <sup>6</sup> L'attraction de la culpabilité *doit entrer* avec elle, et tout ce que la peur dicte au corps de faire est donc douloureux. <sup>7</sup> Il partagera la douleur de toutes les illusions, et l'illusion du plaisir sera la même chose que la douleur.
13. N'est-ce pas inévitable ? <sup>2</sup> Sous les ordres de la peur, le corps poursuivra la culpabilité, au service d'un maître dont l'attraction pour la culpabilité maintient toute l'illusion de son existence. <sup>3</sup> Cela, donc, est l'attraction de la douleur. <sup>4</sup> Gouverné par cette perception, le corps devient le serviteur de la douleur, la recherchant consciencieusement et obéissant à l'idée que la douleur est plaisir. <sup>5</sup> C'est cette idée qui sous-tend tout cet énorme investissement de l'ego dans le corps. <sup>6</sup> Et c'est cette relation insane qu'il garde cachée, et dont pourtant il se nourrit. <sup>7</sup> À toi, il enseigne que le plaisir du corps est le bonheur. <sup>8</sup> Mais à lui-même, il murmure : «C'est la mort.»
14. Pourquoi le corps devrait-il être quoi que ce soit pour toi ? <sup>2</sup> Il est certain que ce dont il est fait n'est pas précieux. <sup>3</sup> Et il est tout aussi certain qu'il ne ressent rien. <sup>4</sup> Il te transmet les sentiments que tu veux. <sup>5</sup> Comme tout moyen de communication, le corps reçoit et envoie les messages qui lui sont donnés. <sup>6</sup> Il ne ressent rien pour eux. <sup>7</sup> Tous les sentiments dont ils sont investis leur sont donnés par l'expéditeur et le destinataire. <sup>8</sup> L'ego et le Saint-Esprit reconnaissent cela tous les deux, et tous deux reconnaissent également qu'ici l'expéditeur et le destinataire sont le même. <sup>9</sup> Le Saint-Esprit te dit cela avec joie. <sup>10</sup> L'ego te le cache, car il voudrait t'en garder inconscient. <sup>11</sup> Qui enverrait des messages de haine et d'attaque s'il comprenait que c'est à lui-même qu'il les envoie ? <sup>12</sup> Qui s'accuserait, se culpabiliserait, se condamnerait lui-même ?



15. Les messages de l'ego sont toujours envoyés loin de toi, dans la croyance que pour ton message d'attaque et de culpabilité, quelqu'un d'autre que toi souffrira. <sup>2</sup> Et même si tu souffres, au moins quelqu'un d'autre souffrira davantage. <sup>3</sup> Le grand trompeur reconnaît qu'il n'en est pas ainsi, mais en tant qu'«ennemi» de la paix, il t'empresse d'envoyer tous tes messages de haine pour te libérer toi-même. <sup>4</sup> Et pour te convaincre que cela est possible, il enjoint le corps de rechercher la douleur en attaquant quelqu'un d'autre, appelant cela plaisir et te l'offrant comme libération *de* l'attaque.
16. N'écoute pas sa folie et ne crois pas que l'impossible soit vrai. <sup>2</sup> N'oublie pas que l'ego a voué le corps au but de péché et qu'il met en lui toute sa foi en ce que cela peut s'accomplir. <sup>3</sup> Ses tristes disciples chantent sans cesse les louanges du corps, célébrant solennellement le règne de l'ego. <sup>4</sup> Il n'en est pas un qui ne doive croire que de céder à l'attraction de la culpabilité est évasion hors de la douleur. <sup>5</sup> Pas un qui ne doive voir le corps comme étant lui-même, sans lequel il mourrait, et dans lequel pourtant sa mort est tout aussi inévitable.
17. Aux disciples de l'ego, il n'est pas donné de se rendre compte qu'ils se sont voués à la mort. <sup>2</sup> La liberté leur est offerte mais ils ne l'ont pas acceptée; et ce qui est offert doit aussi être reçu, pour être véritablement donné. <sup>3</sup> Car le Saint-Esprit est aussi un moyen de communication, Qui reçoit du Père et offre Ses messages au Fils. <sup>4</sup> Comme l'ego, le Saint-Esprit est à la fois l'expéditeur et le destinataire. <sup>5</sup> Car ce qui est envoyé par Lui revient à Lui, se cherchant soi-même en chemin, et trouvant ce qu'il cherche. <sup>6</sup> De même l'ego trouve la mort *qu'il* cherche, et te la retourne.

### C. Le troisième obstacle : L'attraction de la mort

1. À toi et à ton frère, dans la relation particulière desquels le Saint-Esprit est entré, il est donné de délivrer et d'être délivrés du dévouement à la mort. <sup>2</sup> Car cela t'a été offert, et tu l'as accepté. <sup>3</sup> Or tu dois encore en apprendre davantage sur cet étrange dévouement, car il contient le troisième obstacle que la paix doit franchir. <sup>4</sup> Nul ne peut mourir à moins d'avoir choisi la mort. <sup>5</sup> Car ce qui semble être la peur de la mort est en réalité son attraction. <sup>6</sup> La culpabilité aussi est crainte et apeurante. <sup>7</sup> Or elle ne pourrait pas avoir la moindre emprise, sauf sur ceux qui sont attirés par elle et la recherchent. <sup>8</sup> Ainsi en est-il de la mort. <sup>9</sup> Faite par l'ego, son ombre sombre tombe sur toute chose vivante, parce que l'ego est l'«ennemi» de la vie.
2. Et pourtant, une ombre ne peut pas tuer. <sup>2</sup> Qu'est-ce qu'une ombre pour les vivants ? <sup>3</sup> Ils passent simplement et elle disparaît. <sup>4</sup> Mais qu'en est-il de ceux dont le dévouement est de ne pas vivre; le chœur éploré de l'ego, «pêcheurs» drapés de noir qui vont d'un pas tellement pesant en s'éloignant de la vie, traînant leurs chaînes et défilant en un long cortège qui rend honneur à leur sinistre maître, seigneur de la mort ? <sup>5</sup> Touche n'importe lequel d'entre eux des douces mains du pardon et vois tomber ses chaînes, avec les tiennes. <sup>6</sup> Vois comme il rejette la robe noire qu'il portait à ses funérailles, et entends comme il rit de la mort. <sup>7</sup> Par ton pardon il peut échapper à la sentence que le péché lui imposerait. <sup>8</sup> Cela n'est pas de l'arrogance. <sup>9</sup> C'est la Volonté de Dieu. <sup>10</sup> Qu'y a-t-il d'impossible pour toi qui as choisi Sa Volonté comme tienne ? <sup>11</sup> Qu'est-ce que la mort pour toi ? <sup>12</sup> Ton dévouement ne va pas à la mort ni à son maître. <sup>13</sup> Quand tu as accepté le but du Saint-Esprit à la place de celui de l'ego, tu as renoncé à la mort en échange de la vie. <sup>14</sup> Nous savons qu'une idée ne quitte pas sa source. <sup>15</sup> Et la mort est le résultat de la pensée que nous appelons l'ego, aussi sûrement que la vie est le résultat de la Pensée de Dieu.

**a) Le corps incorruptible**

3. De l'ego vinrent le péché, la culpabilité et la mort, par opposition à la vie et à l'innocence, et à la Volonté de Dieu Lui-même. <sup>2</sup> Où peut résider une telle opposition, sinon dans les esprits malades de ceux qui sont insanes, voués à la folie et dressés contre la paix du Ciel ? <sup>3</sup> Une chose est sûre : Dieu, Qui n'a créé ni le péché ni la mort, ne veut pas que tu sois lié par eux. <sup>4</sup> Il ne connaît ni le péché ni ses résultats. <sup>5</sup> Les figures voilées du cortège funèbre ne marchent pas en l'honneur de leur Créateur, Dont la Volonté est qu'ils vivent. <sup>6</sup> Ils ne suivent pas Sa Volonté : ils s'y opposent.
4. Et qu'est donc ce corps drapé de noir qu'ils voudraient enterrer ? <sup>2</sup> Un corps qu'ils ont voué à la mort, symbole de corruption, sacrifice fait au péché, offert au péché pour qu'il s'en nourrisse et se garde en vie; une chose condamnée, maudite par son faiseur et pleurée par chaque endeuillé qui la voit comme étant lui-même. <sup>3</sup> Toi qui crois avoir condamné le Fils de Dieu à cela, tu es arrogant. <sup>4</sup> Mais toi qui voudrais le délivrer, tu ne fais qu'honorer la Volonté de son Créateur. <sup>5</sup> L'arrogance du péché, l'orgueil de la culpabilité, le sépulcre de la séparation, tout cela fait partie de ton dévouement à la mort, que tu ne reconnais pas. <sup>6</sup> Le brillant de la culpabilité dont tu as revêtu le corps, le tuerait. <sup>7</sup> Car ce que l'ego aime, il le tue pour son obéissance. <sup>8</sup> Mais ce qui ne lui obéit pas, il ne peut le tuer.
5. Tu as un autre dévouement qui garderait le corps incorruptible et parfait aussi longtemps qu'il est utile pour atteindre ton saint but. <sup>2</sup> Le corps ne meurt pas plus qu'il ne peut sentir. <sup>3</sup> Il ne fait rien. <sup>4</sup> De lui-même il n'est ni corruptible ni incorruptible. <sup>5</sup> Il n'est rien. <sup>6</sup> Il est le résultat d'une minuscule et folle idée de corruption qui peut être corrigée. <sup>7</sup> Car Dieu a répondu à cette idée insane par la Sienne : une Réponse qui ne L'a pas quitté et qui par conséquent porte le Créateur à la conscience de chaque esprit qui a entendu Sa Réponse et L'a acceptée.
6. À toi qui te voues à l'incorruptible, le pouvoir a été donné par ton acceptation de délivrer de la corruption. <sup>2</sup> Y a-t-il meilleure façon d'enseigner le principe premier et fondamental d'un cours sur les miracles, qu'en te montrant que celui qui semble le plus difficile peut être accompli en premier ? <sup>3</sup> Le corps ne peut que servir ton but. <sup>4</sup> De même que tu le considères, de même il semblera être. <sup>5</sup> La mort, si elle était vraie, serait la rupture finale et complète de la communication, ce qui est le but de l'ego.

7. Ceux qui craignent la mort ne voient pas comme ils l'appellent souvent et à haute voix, l'enjoignant de venir les sauver de la communication. <sup>2</sup> Car la mort est vue comme une sécurité, le grand et noir sauveur qui les délivre de la lumière de la vérité, la réponse à la Réponse, qui fait taire la Voix qui parle pour Dieu. <sup>3</sup> Or la retraite vers la mort n'est pas la fin du conflit. <sup>4</sup> Seule la Réponse de Dieu en est la fin. <sup>5</sup> L'obstacle qu'est ton amour apparent de la mort, que la paix doit franchir, semble très grand. <sup>6</sup> Car en lui sont cachés tous les secrets de l'ego, tous ses étranges mécanismes de tromperie, toutes ses idées malades et ses bizarres imaginations. <sup>7</sup> Là est la fin ultime de l'union, le triomphe du faire de l'ego sur la création, la victoire du sans-vie sur la Vie Elle-même.
8. Sous le bord poussiéreux de son monde distordu, l'ego voudrait mettre en terre le Fils de Dieu, mis à mort sur son ordre, preuve dans sa putréfaction que Dieu Lui-même est sans pouvoir devant la puissance de l'ego, incapable de protéger la vie qu'il a créée contre son souhait barbare de tuer. <sup>2</sup> Mon frère, enfant de notre Père, ceci est un *rêve* de mort. <sup>3</sup> Il n'y a pas de funérailles, ni de sombres autels, ni de sinistres commandements, ni de rituels tordus de condamnation auxquels te mène le corps. <sup>4</sup> Ne demande pas à *en* être délivré. <sup>5</sup> Mais libère-le des ordres impitoyables et implacables que tu lui as imposés, et pardonne-lui ce que tu lui as ordonné de faire. <sup>6</sup> Dans son exaltation, tu ordonnais qu'il meure, car seule la mort pourrait conquérir la vie. <sup>7</sup> Et quoi d'autre que l'insanité pourrait regarder la défaite de Dieu et la penser réelle ?
9. La peur de la mort disparaît comme son attrait est cédé à l'attraction réelle de l'amour. <sup>2</sup> La fin du péché, calmement blottie dans ta relation, protégée par ton union avec ton frère et prête à devenir une force puissante pour Dieu, est très proche. <sup>3</sup> L'enfance du salut est soigneusement gardée par l'amour, préservée de toute pensée qui l'attaquerait et tranquillement préparée à remplir la tâche considérable pour laquelle elle t'a été donnée. <sup>4</sup> Ton but qui vient de naître est bercé par les anges, chéri par le Saint-Esprit et protégé par Dieu Lui-même. <sup>5</sup> Il n'a pas besoin de ta protection : c'est la *tienne*. <sup>6</sup> Car il est sans mort, et en lui réside la fin de la mort.
10. Quel danger peut assaillir ceux qui sont entièrement innocents ? <sup>2</sup> Qu'est-ce qui peut attaquer ceux qui sont non coupables ? <sup>3</sup> Quelle peur peut entrer et troubler la paix de l'impeccabilité ? <sup>4</sup> Ce qui t'a été donné, même dans son enfance, est en pleine communication avec Dieu et toi. <sup>5</sup> Il tient dans ses petites mains, en parfaite sécurité, chaque miracle que tu accompliras, et te l'offre. <sup>6</sup> Le miracle de la vie n'a pas d'âge, né

dans le temps mais nourri dans l'éternité. <sup>7</sup> Contemple cet enfant à qui tu as donné un lieu de repos en pardonnant à ton frère, et vois en lui la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> Voici l'enfant de Bethléem né à nouveau. <sup>9</sup> Et tous ceux qui lui donnent refuge le suivront, non vers la croix mais vers la résurrection et la vie.

11. Quand une chose quelle qu'elle soit te paraît être une source de peur, quand quelque situation te terrorise et fait trembler ton corps et se couvrir des sueurs froides de la peur, souviens-toi que c'est toujours pour *une* raison : l'ego l'a perçue comme un symbole de la peur, un signe de péché et de mort. <sup>2</sup> Souviens-toi, alors, que ni le signe ni le symbole ne devraient être confondus avec la source, car ils doivent représenter autre chose qu'eux-mêmes. <sup>3</sup> Leur signification ne peut pas être en eux mais doit être cherchée dans ce qu'ils représentent. <sup>4</sup> Ainsi il se peut qu'ils signifient tout ou rien, selon la vérité ou la fausseté de l'idée qu'ils reflètent. <sup>5</sup> Confronté à une telle incertitude apparente quant à leur signification, ne la juge pas. <sup>6</sup> Souviens-toi de la sainte Présence de Celui Qui t'a été donné pour être la Source du jugement. <sup>7</sup> Donne-la-Lui pour qu'Il juge pour toi, et dis :

*<sup>8</sup> Prends-la de moi et regarde-la, la jugeant pour moi*

*<sup>9</sup> Ne me laisse pas y voir un signe de péché et de mort, ni l'utiliser pour la destruction.*

*<sup>10</sup> Enseigne-moi comment ne pas en faire un obstacle à la paix mais Te laisser l'utiliser pour moi, pour faciliter sa venue.*

#### **D. Le quatrième obstacle : La peur de Dieu**

1. Que verrais-tu sans la peur de la mort ? <sup>2</sup> Que ressentirais-tu et que penserais-tu si la mort n'exerçait aucune attraction sur toi ? <sup>3</sup> Tout simplement, tu te souviendrais de ton Père. <sup>4</sup> Du Créateur de la vie, Source de tout ce qui vit, Père de l'univers et de l'univers des univers, et de tout ce qui se trouve même au-delà, tu te souviendrais. <sup>5</sup> Or tandis que ce souvenir te monte à l'esprit, la paix doit encore surmonter un dernier obstacle, après

quoi le salut est complété et le Fils de Dieu est entièrement ramené à la santé d'esprit.  
<sup>6</sup> Car là ton monde prend fin.

2. Le quatrième obstacle à surmonter tombe comme un voile pesant sur la face du Christ.  
<sup>2</sup> Or comme Sa face s'élèvera derrière lui, rayonnante de joie parce qu'Il est dans l'Amour de Son Père, la paix balayera doucement le voile et courra à Sa rencontre, pour enfin se joindre à Lui. <sup>3</sup> Car ce sombre voile, sous lequel la face du Christ Lui-même ressemble à celle d'un lépreux, et les Rayons éclatants de l'Amour de Son Père qui illuminent Sa Face de gloire apparaissent comme des torrents de sang, s'évanouit dans la lumière resplendissante qui se trouve derrière, quand la peur de la mort a disparu.
3. Ceci est le voile le plus noir, soutenu par la croyance en la mort et protégé par son attraction. <sup>2</sup> Le dévouement à la mort et à sa souveraineté n'est que le vœu solennel, la promesse faite en secret à l'ego de ne jamais lever ce voile, de ne pas s'en approcher ni même de soupçonner qu'il est là. <sup>3</sup> C'est le marché secret conclu avec l'ego afin de garder ce qui se trouve derrière le voile à jamais effacé et oublié. <sup>4</sup> Voilà ta promesse de ne jamais permettre que l'union t'appelle hors de la séparation; la grande amnésie dans laquelle le souvenir de Dieu semble tout à fait oublié; le clivage de ton Soi d'avec toi : *la peur de Dieu*, dernière étape dans ta dissociation.
4. Vois comment la croyance en la mort semble te «sauver». <sup>2</sup> Car si cela disparaissait, que pourrais-tu craindre, sinon la vie ? <sup>3</sup> C'est l'attraction de la mort qui fait que la vie semble laide, cruelle et tyrannique. <sup>4</sup> Tu n'as pas plus peur de la mort que de l'ego. <sup>5</sup> Ce sont les amis que tu as choisis. <sup>6</sup> Car dans ton alliance secrète avec eux, tu as consenti à ne jamais laisser la peur de Dieu être levée, pour pouvoir regarder la face du Christ et te joindre à Lui en Son Père.
5. Chaque obstacle que la paix doit franchir est surmonté exactement de la même façon : la peur qui l'a soulevé cède à l'amour qui est derrière, et la peur disparaît. <sup>2</sup> Il en va de même ici. <sup>3</sup> Le souhait de te débarrasser de la paix et de chasser le Saint-Esprit s'évanouit en présence de la re-connaissance tranquille du fait que tu L'aimes. <sup>4</sup> L'exaltation du corps est délaissée en faveur du pur-esprit, que tu aimes comme jamais tu ne pourrais aimer le corps. <sup>5</sup> Et l'attrait de la mort est perdu à jamais tandis que l'attraction de l'amour remue et t'appelle. <sup>6</sup> De par-delà chacun des obstacles à l'amour, l'Amour Lui-même a appelé. <sup>7</sup> Et chacun a été surmonté par le pouvoir de l'attraction de

- ce qui est derrière. <sup>8</sup> Le fait que tu voulais la peur semblait les maintenir en place. <sup>9</sup> Or quand tu as entendu la Voix de l'Amour au-delà d'eux, tu as répondu et ils ont disparu.
6. Et maintenant tu te tiens terrorisé devant ce que tu avais juré de ne jamais regarder. <sup>2</sup> Tu baisses les yeux en te souvenant de la promesse faite à tes «amis». <sup>3</sup> La «beauté» du péché, l'attrait délicat de la culpabilité, la «sainte» image cireuse de la mort, et la peur de la vengeance de l'ego que tu avais juré par le sang de ne pas désertier, tous surgissent et t'enjoignent de ne pas lever les yeux. <sup>4</sup> Car tu te rends compte que si tu regardes cela et laisse le voile être levé, *ils* disparaîtront à jamais. <sup>5</sup> Tous tes «amis», tes «protecteurs» et ta «demeure» disparaîtront. <sup>6</sup> Tu ne te souviendras de rien dont tu te souviens maintenant.
7. Il te semble que le monde t'abandonnera complètement pour peu que tu lèves les yeux. <sup>2</sup> Or tout ce qui arrivera, c'est que tu quitteras le monde à jamais. <sup>3</sup> Ce sera le rétablissement de *ta* volonté. <sup>4</sup> Regarde-le, les yeux grand ouverts, et jamais plus tu ne croiras que tu es à la merci de choses qui te dépassent, de forces que tu ne peux contrôler ou de pensées qui te viennent contre ta volonté. <sup>5</sup> *C'est* ta volonté de regarder cela. <sup>6</sup> Aucun désir fou, aucune impulsion banale à oublier de nouveau, aucune peur lancinante ni les sueurs froides de ce qui semble être la mort ne peuvent se dresser contre ta volonté. <sup>7</sup> Car ce qui t'attire de par-delà le voile est aussi au plus profond de toi, inséparable d'elle et complètement un.

#### ***a) La levée du voile***

8. N'oublie pas que vous vous êtes rendus si loin ensemble, toi et ton frère. <sup>2</sup> Et ce n'est sûrement pas l'ego qui vous a conduits jusqu'ici. <sup>3</sup> Aucun obstacle à la paix ne peut être surmonté par son aide. <sup>4</sup> Il ne révèle pas ses secrets en t'enjoignant de les regarder puis d'aller au-delà. <sup>5</sup> Il ne voudrait pas que tu voies sa faiblesse et que tu apprennes qu'il n'a pas le pouvoir de te garder loin de la vérité. <sup>6</sup> Le Guide Qui t'a conduit ici reste avec toi et quand tu lèveras les yeux tu seras prêt à regarder la terreur sans aucune peur. <sup>7</sup> Mais d'abord lève les yeux et regarde ton frère avec l'innocence née du pardon complet de ses illusions, et par les yeux de la foi qui ne les voit pas.

9. Nul ne peut regarder la peur de Dieu sans être terrifié, à moins d'avoir accepté l'Expiation et d'avoir appris que les illusions ne sont pas réelles. <sup>2</sup> Nul ne peut se tenir seul devant cet obstacle, car il n'aurait pas pu se rendre si loin si son frère n'avait pas marché à ses côtés. <sup>3</sup> Et nul n'oserait y poser son regard sans avoir, en son cœur, pardonné complètement à son frère. <sup>4</sup> Reste là un moment et ne tremble pas. <sup>5</sup> Tu seras prêt. <sup>6</sup> Joignons-nous ici dans un instant saint, en ce lieu où le but, donné dans un instant saint, t'a conduit. <sup>7</sup> Et joignons-nous en ayant foi en ce que Celui Qui nous a rassemblés ici t'offrira l'innocence dont tu as besoin, et en ce que tu l'accepteras pour mon amour et le Sien.
10. Il n'est pas possible non plus de regarder cela trop tôt. <sup>2</sup> Voici le lieu où chacun doit venir quand il est prêt. <sup>3</sup> Une fois qu'il a trouvé son frère, il est prêt. <sup>4</sup> Or simplement d'atteindre le lieu ne suffit pas. <sup>5</sup> Un voyage sans un but est encore in-signifiant et même quand il est terminé il ne semble pas avoir de sens. <sup>6</sup> Comment peux-tu savoir qu'il est terminé, si ce n'est en te rendant compte que son but est atteint ? <sup>7</sup> Ici, avec la fin du voyage devant toi, tu en vois le but. <sup>8</sup> Et c'est ici que tu choisis de le regarder ou de continuer à errer, mais seulement pour revenir et choisir à nouveau.
11. Pour regarder la peur de Dieu, il est certes besoin de quelque préparation. <sup>2</sup> Seuls ceux qui sont sains d'esprit peuvent regarder la pure insanité et la folie furieuse avec pitié et compassion, mais sans peur. <sup>3</sup> Car elles ne semblent effrayantes qu'à ceux qui les partagent; et tu les partages tant que tu n'as pas regardé ton frère avec une foi, une tendresse et un amour parfaits. <sup>4</sup> Devant le pardon complet, tu restes encore sans pardonner. <sup>5</sup> Tu as peur de Dieu *parce que* tu as peur de ton frère. <sup>6</sup> Ceux à qui tu ne pardonnes pas, tu les crains. <sup>7</sup> Et personne n'atteint l'amour avec la peur à ses côtés.
12. Ce frère qui se tient à tes côtés semble encore être un étranger. <sup>2</sup> Tu ne le connais pas et ton interprétation de lui est très apeurante. <sup>3</sup> Et tu l'attaques encore, pour garder ce qui semble être toi indemne. <sup>4</sup> Or ton salut est entre ses mains. <sup>5</sup> Tu vois sa folie, que tu hais parce que tu la partages. <sup>6</sup> Et toute la pitié et le pardon qui la guériraient font place à la peur. <sup>7</sup> Frère, tu as besoin de pardonner à ton frère, car vous partagerez ensemble soit la folie, soit le Ciel. <sup>8</sup> Et toi et lui lèverez les yeux ensemble dans la foi, ou pas du tout.
13. À tes côtés est celui qui t'offre le calice de l'Expiation, car le Saint-Esprit est en lui. <sup>2</sup> Voudrais-tu lui reprocher ses péchés ou accepter le don qu'il te fait ? <sup>3</sup> Ce donneur de salut est-il ton ami ou ton ennemi ? <sup>4</sup> Choisis lequel il est, en te souvenant que tu recevras



- de lui conformément à ton choix. <sup>5</sup> Il a en lui le pouvoir de pardonner ton péché, comme toi le sien. <sup>6</sup> Aucun des deux ne peut se le donner seul. <sup>7</sup> Or à côté de chacun se tient votre sauveur. <sup>8</sup> Laisse-le être ce qu'il est, et ne cherche pas à faire de l'amour un ennemi.
14. Contemple ton Ami, le Christ Qui se tient à tes côtés. <sup>2</sup> Qu'Il est saint et qu'Il est beau ! <sup>3</sup> Tu pensais qu'Il avait péché parce que tu avais jeté sur Lui le voile du péché afin de cacher Sa beauté. <sup>4</sup> Or Il t'offre encore le pardon, pour partager Sa Sainteté. <sup>5</sup> Cet «ennemi», cet «étranger» t'offre encore le salut comme Son Ami. <sup>6</sup> Les «ennemis» du Christ, les adorateurs du péché, ne savent pas Qui ils attaquent.
15. Voici ton frère, que le péché a crucifié et qui attend d'être délivré de la douleur. <sup>2</sup> Ne voudrais-tu pas lui offrir le pardon, quand lui seul peut te l'offrir ? <sup>3</sup> Pour sa rédemption, il te donnera la tienne, aussi sûrement que Dieu a créé chaque chose vivante et qu'Il l'aime. <sup>4</sup> Et il la donnera véritablement, car elle sera à la fois offerte et reçue. <sup>5</sup> Il n'est de grâce au Ciel que tu ne puisses offrir à ton frère et recevoir de ton Ami très saint. <sup>6</sup> Ne le laisse pas la retenir, car en la recevant tu la lui offres. <sup>7</sup> Et il recevra de toi ce que tu as reçu de lui. <sup>8</sup> La rédemption t'a été donnée pour que tu la donnes à ton frère et ainsi la reçoives. <sup>9</sup> Celui à qui tu pardones est libre; et ce que tu donnes, tu le partages. <sup>10</sup> Pardonne les péchés que ton frère pense avoir commis, et toute la culpabilité que tu penses voir en lui.
16. Voici le saint lieu de la résurrection, où nous revenons; où nous reviendrons jusqu'à ce que la rédemption soit accomplie et reçue. <sup>2</sup> Pense à qui est ton frère, avant de le condamner. <sup>3</sup> Et rends grâce à Dieu de sa sainteté et du don de sainteté qui lui a été donné pour toi. <sup>4</sup> Joins-toi à lui dans la joie, et de son esprit troublé et torturé enlève toute trace de culpabilité. <sup>5</sup> Aide-le à soulever le lourd fardeau du péché que tu lui avais imposé et qu'il avait accepté pour sien, puis jette-le au loin légèrement et avec un rire heureux. <sup>6</sup> Ne le presse pas comme des épines sur son front, ne l'y cloue pas, sans rédemption et sans espoir.
17. Donne la foi à ton frère, car la foi, l'espérance et la miséricorde sont à toi pour que tu les donnes. <sup>2</sup> Entre les mains qui donnent, le don est remis. <sup>3</sup> Regarde ton frère et vois en lui le don de Dieu que tu voudrais recevoir. <sup>4</sup> Nous sommes presque à Pâques, le temps de la résurrection. <sup>5</sup> Donnons-nous l'un à l'autre la rédemption et partageons-la afin de nous élever ne faisant qu'un dans la résurrection, et non séparés dans la mort. <sup>6</sup> Contemple le don de liberté que j'ai donné au Saint-Esprit pour toi. <sup>7</sup> Et soyez libres ensemble, toi et

ton frère, comme vous offrez au Saint-Esprit ce même don. <sup>8</sup> Et en le donnant, recevez-le de Lui en retour de ce que vous avez donné. <sup>9</sup> Il nous a conduits ensemble, toi et moi, afin que nous nous rencontrions ici, en ce saint lieu, pour prendre la même décision.

18. Libère ton frère ici, comme je t'ai libéré. <sup>2</sup> Fais-lui ce même don et ne le regarde pas en le condamnant d'aucune façon. <sup>3</sup> Vois-le aussi non coupable que je te vois, et passe sur les péchés qu'il pense voir en lui-même. <sup>4</sup> Ici même, en ce jardin de supplices et de mort apparents, offre à ton frère la liberté et la délivrance complète du péché. <sup>5</sup> Ainsi nous préparerons ensemble la voie vers la résurrection du Fils de Dieu et le laisserons s'élever à nouveau au souvenir joyeux de son Père, Qui ne connaît ni le péché ni la mort mais seulement la vie éternelle.
19. Ensemble nous disparaîtrons dans la Présence au-delà du voile, non pour nous perdre mais nous trouver; non pour être vus mais connus. <sup>2</sup> Et connaissant, rien dans le plan que Dieu a établi pour le salut ne sera laissé inachevé. <sup>3</sup> Tel est le but du voyage, sans lequel le voyage est in-signifiant. <sup>4</sup> Là est la paix de Dieu, à toi donnée par Lui éternellement. <sup>5</sup> Là sont le repos et la quiétude que tu cherches, la raison du voyage depuis le tout début. <sup>6</sup> Le Ciel est le don que tu dois à ton frère, la dette de gratitude que tu offres au Fils de Dieu en remerciement de ce qu'il est, et de ce que son Père en le créant a voulu qu'il soit.
20. Réfléchis bien à la façon dont tu voudrais regarder le donneur de ce don, car de même que tu le considères, de même le don t'apparaîtra. <sup>2</sup> De même que tu le vois soit comme le donneur de culpabilité ou de salut, de même son offrande sera vue et reçue. <sup>3</sup> Les crucifiés donnent la douleur parce qu'ils sont dans la douleur. <sup>4</sup> Mais ceux qui sont rédimés donnent la joie parce qu'ils ont été guéris de la douleur. <sup>5</sup> Chacun donne comme il reçoit, mais il doit choisir ce que *sera* ce qu'il reçoit. <sup>6</sup> Et il reconnaîtra ce qu'il a choisi à ce qu'il donne, et ce qui lui est donné. <sup>7</sup> Et il n'est donné à rien ni en enfer ni au Ciel d'interférer avec sa décision.
21. Tu t'es rendu si loin parce que ce voyage était ton choix. <sup>2</sup> Nul n'entreprend de faire ce qu'il croit être in-signifiant. <sup>3</sup> Ce en quoi tu avais foi est toujours fidèle et veille sur toi avec une foi si douce et pourtant si forte qu'elle t'emportera loin au-delà du voile et placera le Fils de Dieu en lieu sûr, sous la protection de son Père. <sup>4</sup> Voilà le seul but qui donne à ce monde, et au long voyage à travers ce monde, toute la signification qui s'y trouve. <sup>5</sup> Au-delà de cela, ils sont in-signifiants. <sup>6</sup> Toi et ton frère vous tenez ensemble,

sans être encore convaincus qu'ils ont un but. <sup>7</sup> Or il t'est donné de voir ce but en ton saint Ami et de le reconnaître pour tien.

## Chapitre 20 LA VISION DE LA SAINTETÉ

### I. Semaine sainte

1. Voici le dimanche des Rameaux, la célébration de la victoire et l'acceptation de la vérité.  
<sup>2</sup> Ne passons pas cette semaine sainte à ruminer la crucifixion du Fils de Dieu, mais joyeusement à célébrer sa délivrance. <sup>3</sup> Car Pâques est le signe de la paix, et non de la douleur. <sup>4</sup> Un Christ mis à mort ne signifie rien. <sup>5</sup> Mais un Christ ressuscité devient le symbole du pardon que le Fils de Dieu s'est accordé à lui-même; le signe qu'il se considère lui-même guéri et entier.
2. Cette semaine commence avec des rameaux et se termine avec des lys, le blanc et saint signe que le Fils de Dieu est innocent. <sup>2</sup> Ne laisse aucun sombre signe de la crucifixion intervenir entre le voyage et son but, entre l'acceptation de la vérité et son expression. <sup>3</sup> Cette semaine, nous célébrons la vie, et non la mort. <sup>4</sup> Et nous honorons la pureté parfaite du Fils de Dieu, et non ses péchés. <sup>5</sup> À ton frère, offre le don des lys, et non de la couronne d'épines; le don de l'amour, et non le «don» de la peur. <sup>6</sup> Tu te tiens à côté de ton frère, des épines dans une main et des lys dans l'autre, incertain lesquels lui donner. <sup>7</sup> Joins-toi à moi maintenant, jette les épines et offre les lys pour les remplacer. <sup>8</sup> À Pâques, j'aimerais que tu me fasses le don de ton pardon, offert à moi par toi et rendu à toi par moi. <sup>9</sup> Nous ne pouvons pas être unis dans la crucifixion et dans la mort. <sup>10</sup> Pas plus que la résurrection ne peut être complète tant que ton pardon ne repose pas sur le Christ, avec le mien.
3. Une semaine, c'est court, et pourtant cette semaine sainte est le symbole du voyage tout entier que le Fils de Dieu a entrepris. <sup>2</sup> Il est parti avec le signe de la victoire, la promesse de la résurrection, qui lui était déjà donné. <sup>3</sup> Ne le laisse pas s'égarer dans la tentation de la crucifixion, et là s'attarder. <sup>4</sup> Aide-le à la dépasser en paix, avec la lumière de sa propre innocence éclairant son chemin vers sa rédemption et sa délivrance. <sup>5</sup> Ne le retiens pas avec des épines et des clous quand sa rédemption est si proche. <sup>6</sup> Mais du don des lys que tu lui fais, laisse l'éclatante blancheur lui donner des ailes en route vers la résurrection.

4. Pâques n'est pas la célébration du *coût* du péché, mais de sa *fin*.<sup>2</sup> Si tu entrevois la face du Christ derrière le voile, à travers les pétales blancs comme neige des lys que tu as reçus et offerts en don, c'est la face de ton frère que tu contempleras et reconnaîtras.<sup>3</sup> J'étais un étranger et tu m'as recueilli, ne connaissant pas qui j'étais.<sup>4</sup> Or pour ton don des lys, tu le sauras.<sup>5</sup> Dans le pardon que tu accordes à cet étranger, inconnu de toi et pourtant ton vieil Ami, résident sa délivrance et ta rédemption avec lui.<sup>6</sup> Le temps de Pâques est un temps de joie, et non de deuil.<sup>7</sup> Regarde ton Ami ressuscité et célèbre avec moi sa sainteté.<sup>8</sup> Car Pâques est le temps de ton salut, avec le mien.

## II. Le don des lys

1. Regarde toutes les breloques faites pour être pendues au corps, pour le couvrir ou pour son usage.<sup>2</sup> Vois toutes les choses inutiles faites pour être vues par ses yeux.<sup>3</sup> Pense à toutes les offrandes faites pour son plaisir, et souviens-toi que tout cela a été fait pour que paraisse beau ce que tu hais.<sup>4</sup> Emploierais-tu cette chose haïe pour rapprocher ton frère de toi et pour attirer les yeux de son corps ?<sup>5</sup> Apprends que tu ne lui offres qu'une couronne d'épines, sans la reconnaître pour ce qu'elle est mais en essayant de justifier l'interprétation que tu donnes de sa valeur par le fait qu'il l'accepte.<sup>6</sup> Or le don proclame toujours que ton frère ne vaut rien pour toi, comme le fait qu'il l'accepte et s'en réjouit témoigne du manque de valeur qu'il s'accorde à lui-même.
2. S'ils sont véritablement donnés et reçus, les dons ne sont pas faits par des corps.<sup>2</sup> Car les corps ne peuvent ni offrir ni accepter, ni donner ni prendre.<sup>3</sup> Seul l'esprit peut estimer, et seul l'esprit décide ce qu'il voudrait recevoir et donner.<sup>4</sup> Et chaque don qu'il offre dépend de ce qu'il veut.<sup>5</sup> Il ornera avec le plus grand soin la demeure qu'il a choisie, la préparant à recevoir les dons qu'il veut en les offrant à ceux qui viennent à la demeure de son choix ou à ceux qu'il voudrait y attirer.<sup>6</sup> Et là ils échangeront leurs dons, offrant et recevant ce que leurs esprits jugent digne d'eux.
3. Chaque don est une évaluation du receveur et du *donneur*.<sup>2</sup> Il n'en est pas un qui ne voie la demeure de son choix comme un autel à lui-même.<sup>3</sup> Pas un qui ne cherche à y attirer les adorateurs de ce qu'il y a déposé, le rendant digne de leur dévotion.<sup>4</sup> Et chacun sur son autel a placé une lumière afin qu'ils puissent voir ce qu'il y a déposé et le prennent pour leur.<sup>5</sup> Voilà la valeur que tu attribues à ton frère et à toi-même.<sup>6</sup> Voilà ton don pour

les deux; ton jugement sur le Fils de Dieu pour ce qu'il est. <sup>7</sup> N'oublie pas que c'est ton sauveur à qui le don est offert. <sup>8</sup> Offre-lui les épines et *tu* es crucifié. <sup>9</sup> Offre-lui les lys et c'est toi-même que tu libères.

4. J'ai grand besoin de lys, car le Fils de Dieu ne m'a pas pardonné. <sup>2</sup> Et puis-je lui offrir le pardon quand il m'offre des épines ? <sup>3</sup> Car celui qui offre des épines à quiconque est encore contre moi; or qui est entier sans lui ? <sup>4</sup> Sois son ami pour moi, afin que je sois pardonné et que tu puisses voir le Fils de Dieu entier. <sup>5</sup> Mais regarde d'abord l'autel dans la demeure de ton choix, et vois ce que tu as déposé là pour me l'offrir. <sup>6</sup> Si ce sont des épines dont les pointes brillent vivement dans une lumière rouge sang, alors le corps est la demeure de ton choix et c'est la séparation que tu m'offres. <sup>7</sup> Et pourtant, les épines ont disparu. <sup>8</sup> Regarde-les maintenant d'encore plus près et tu verras que ton autel n'est plus ce qu'il était.
5. Tu regardes encore avec les yeux du corps, et ils ne peuvent voir que des épines. <sup>2</sup> Or tu as demandé et reçu une autre vue. <sup>3</sup> Ceux qui acceptent pour leur le but du Saint-Esprit partagent aussi Sa vision. <sup>4</sup> Et ce qui Lui permet de voir Son but irradier de chaque autel t'appartient maintenant aussi bien qu'à Lui. <sup>5</sup> Il ne voit pas d'étrangers, seulement de très tendres et très chers amis. <sup>6</sup> Il ne voit pas d'épines mais seulement des lys, brillant dans la douce lumière de la paix qui luit sur tout ce qu'Il regarde et aime.
6. À Pâques, regarde ton frère avec des yeux différents. <sup>2</sup> Tu m'as pardonné. <sup>3</sup> Or je ne peux pas utiliser les lys dont tu m'as fait don tant que tu ne les vois pas. <sup>4</sup> Pas plus que tu ne peux utiliser ce que j'ai donné à moins de le partager. <sup>5</sup> La vision du Saint-Esprit n'est pas un don futile, ce n'est pas un jouet dont on s'amuse un moment puis qu'on met de côté. <sup>6</sup> Écoute et entends cela attentivement, et ne pense pas que ce ne soit qu'un rêve, une pensée en l'air pour te divertir ou un jouet que tu ramasserais de temps à autre puis mettrais de côté. <sup>7</sup> Car si c'est ce que tu fais, c'est ce qu'elle sera pour toi.
7. Tu as la vision maintenant pour regarder passé toutes les illusions. <sup>2</sup> Elle t'a été donnée pour que tu ne voies ni épines ni étrangers ni obstacles à la paix. <sup>3</sup> La peur de Dieu n'est rien pour toi maintenant. <sup>4</sup> Qui a peur de regarder les illusions, connaissant que son sauveur est à ses côtés ? <sup>5</sup> Avec lui, ta vision est devenue le plus grand pouvoir pour défaire l'illusion que Dieu Lui-même pouvait donner. <sup>6</sup> Car ce que Dieu a donné au Saint-Esprit, tu l'as reçu. <sup>7</sup> Le Fils de Dieu se tourne vers toi pour sa délivrance. <sup>8</sup> Car tu as

demandé et reçu la force de regarder cet ultime obstacle et de ne voir ni épines ni clous pour crucifier le Fils de Dieu et le couronner roi de la mort.

8. La demeure de ton choix est de l'autre côté, au-delà du voile. <sup>2</sup> Elle a été soigneusement préparée pour toi et elle est prête à te recevoir maintenant. <sup>3</sup> Tu ne la verras pas avec les yeux du corps. <sup>4</sup> Or tout ce dont tu as besoin, tu l'as. <sup>5</sup> Ta demeure t'appelle depuis le commencement du temps et tu n'as jamais manqué entièrement de l'entendre. <sup>6</sup> Tu entendais, mais tu ne connaissais pas comment ni où regarder. <sup>7</sup> Et maintenant tu connais. <sup>8</sup> En toi réside la connaissance, prête à être dévoilée et libérée de toute la terreur qui la gardait cachée. <sup>9</sup> Il n'y a pas de crainte dans l'amour. <sup>10</sup> Le chant de Pâques est le joyeux refrain qui dit que le Fils de Dieu n'a jamais été crucifié. <sup>11</sup> Levons les yeux ensemble, non dans la peur mais dans la foi. <sup>12</sup> Et il n'y aura pas de peur en nous, car dans notre vision il n'y aura pas d'illusions, seulement un chemin menant à la porte ouverte du Ciel, la demeure que nous partageons dans la quiétude, et où nous vivons dans la douceur et dans la paix, ensemble et ne faisant qu'un.
9. Ne voudrais-tu pas que ton saint frère t'y conduise ? <sup>2</sup> Son innocence éclairera ton chemin, t'offrant sa lumière pour te guider et sa sûre protection, et irradiant du saint autel au-dedans de lui où tu as posé les lys du pardon. <sup>3</sup> Laisse-le être le sauveur qui te délivre des illusions, et regarde-le avec la vision nouvelle qui voit les lys et t'apporte la joie. <sup>4</sup> Nous allons au-delà du voile de la peur, nous éclairant le chemin l'un l'autre. <sup>5</sup> La sainteté qui nous conduit est au-dedans de nous, comme l'est notre demeure. <sup>6</sup> Ainsi nous trouverons ce que nous étions censés trouver par Celui Qui nous conduit.
10. Voici la voie qui mène au Ciel et à la paix de Pâques, où nous nous joignons dans l'heureuse conscience que le Fils de Dieu est ressuscité du passé et s'est éveillé au présent. <sup>2</sup> Maintenant il est libre, illimité dans sa communion avec tout ce qui est au-dedans de lui. <sup>3</sup> Maintenant les lys de son innocence sont intouchés par la culpabilité, parfaitement protégés à la fois du frisson glacé de la peur et des vents desséchants du péché. <sup>4</sup> Ton don l'a sauvé des épines et des clous et son bras fort est libre de te guider en toute sûreté à travers eux et au-delà. <sup>5</sup> Va avec lui maintenant en te réjouissant, car le sauveur qui te délivre des illusions est venu t'accueillir et te ramener chez toi avec lui.
11. Voici ton sauveur et ton ami, délivré de la crucifixion par ta vision et libre de te conduire maintenant là où il voudrait être. <sup>2</sup> Il ne te quittera pas, pas plus qu'il n'abandonnera le sauveur à sa douleur. <sup>3</sup> Et c'est avec joie que toi et ton frère irez ensemble sur le chemin

de l'innocence, chantant tout en contemplant la porte ouverte du Ciel et reconnaissant la demeure qui vous appelait. <sup>4</sup> Donne joyeusement à ton frère la liberté et la force de t'y conduire. <sup>5</sup> Et viens devant Son saint autel où attendent la force et la liberté, offrir et recevoir la radieuse conscience qui vous ramène chez vous. <sup>6</sup> La lampe est allumée en toi pour ton frère. <sup>7</sup> Et par les mains qui la lui ont donnée, tu seras conduit passé la peur jusqu'à l'amour.

### III. Le péché comme ajustement

1. La croyance dans le péché est un ajustement. <sup>2</sup> Un ajustement est un changement; le passage d'une perception à une autre, ou la croyance que ce qui était tel auparavant a été rendu différent. <sup>3</sup> Par conséquent, tout ajustement est une distorsion, qui fait appel à des défenses pour la soutenir contre la réalité. <sup>4</sup> La connaissance ne requiert aucun ajustement et, de fait, se perd si le moindre passage ou changement est entrepris. <sup>5</sup> Car cela la réduit aussitôt à une simple perception; une façon de voir dans laquelle la certitude est perdue et le doute est entré. <sup>6</sup> Une condition ainsi détériorée *nécessite* des ajustements, parce qu'elle n'est pas vraie. <sup>7</sup> Qui a besoin de s'ajuster à la vérité, qui n'en appelle qu'à ce qu'il est, pour comprendre ?
2. Les ajustements de toutes sortes sont de l'égo. <sup>2</sup> Car l'égo croit fixement que toutes les relations dépendent des ajustements, pour faire d'elles ce qu'il voudrait qu'elles soient. <sup>3</sup> Les relations directes, où il n'y a aucune interférence, sont toujours considérées comme dangereuses. <sup>4</sup> L'égo, qui s'est lui-même nommé médiateur de toutes les relations, fait tous les ajustements qu'il estime nécessaires, puis il les interpose entre ceux qui voudraient se rencontrer, pour les garder séparés et empêcher leur union. <sup>5</sup> C'est cette interférence étudiée qui fait qu'il t'est difficile de reconnaître ta relation sainte pour ce qu'elle est.
3. Ceux qui sont saints n'interfèrent pas avec la vérité. <sup>2</sup> Ils n'en ont pas peur, car c'est au-dedans de la vérité qu'ils reconnaissent leur sainteté, se réjouissant de ce qu'ils voient. <sup>3</sup> Ils la regardent directement, sans essayer de s'ajuster à elle, ou elle à eux. <sup>4</sup> Ainsi ils voient qu'elle était en eux, n'ayant pas d'abord décidé où ils voulaient qu'elle soit. <sup>5</sup> En regardant, ils ne font que poser une question, et c'est ce qu'ils voient qui leur répond.



- <sup>6</sup> Tu fais le monde et tu t'ajustes ensuite à lui, et lui à toi. <sup>7</sup> Et il n'y a pas non plus de différence entre toi et lui dans ta perception, qui a fait l'un et l'autre.
4. Or il reste une question simple, qui exige une réponse. <sup>2</sup> Aimes-tu ce que tu as fait ? — un monde de meurtre et d'attaque, dans lequel tu te fraies timidement un chemin parmi d'incessants dangers, seul et effrayé, espérant au mieux que la mort attendra encore un peu avant de te rattraper et que tu disparaisses. <sup>3</sup> *Tu as inventé cela.* <sup>4</sup> C'est une image de ce que tu penses être; de la façon dont tu te vois. <sup>5</sup> Un meurtrier *est* effrayé, et ceux qui tuent craignent la mort. <sup>6</sup> Ces pensées effrayantes, ce sont celles de ceux qui voudraient s'ajuster à un monde que leurs ajustements ont rendu effrayant. <sup>7</sup> Et à partir de ce qui est triste au-dedans, ils regardent tristement au-dehors et y voient la tristesse.
5. Ne t'es-tu pas demandé comment le monde est réellement; comment tu le verrais avec des yeux heureux ? <sup>2</sup> Le monde que tu vois n'est qu'un jugement sur toi-même. <sup>3</sup> Il n'est pas là du tout. <sup>4</sup> Or le jugement lui impose une sentence, le justifie et le rend réel. <sup>5</sup> Tel est le monde que tu vois : un jugement sur toi-même, et fait par toi. <sup>6</sup> Cette image malade de toi-même, qui est son image et qu'il aime, l'ego la préserve avec soin et la place à l'extérieur de toi dans le monde. <sup>7</sup> Et à ce monde, tu dois t'ajuster aussi longtemps que tu crois que cette image est à l'extérieur et te tient à sa merci. <sup>8</sup> Ce monde *est* sans merci et s'il était à l'extérieur de toi, tu aurais certes raison d'être effrayé. <sup>9</sup> Or c'est toi qui l'as fait sans merci, et si maintenant sa nature sans merci semble être dans tout ce que tu vois, elle peut être corrigée.
6. Qui, dans une relation sainte, peut longtemps rester non saint ? <sup>2</sup> Le monde que voient ceux qui sont saints ne fait qu'un avec eux, tout comme le monde que regarde l'ego est pareil à lui. <sup>3</sup> Le monde que voient ceux qui sont saints est beau parce qu'ils voient en lui leur innocence. <sup>4</sup> Ils ne lui ont pas dit ce qu'il était; ils n'ont pas fait d'ajustements pour convenir à leurs ordres. <sup>5</sup> Dans un murmure, ils lui ont doucement demandé : «Qu'es-tu ?» <sup>6</sup> Et Celui Qui veille sur toute perception a répondu. <sup>7</sup> Ne prends pas le jugement du monde pour réponse à la question : «Que suis-je ?» <sup>8</sup> Le monde croit dans le péché, mais la croyance qui l'a fait tel que tu le vois n'est pas extérieure à toi.
7. Ne cherche pas à faire que le Fils de Dieu s'ajuste à son insanité. <sup>2</sup> Il y a un étranger en lui, qui est entré par mégarde dans la demeure de la vérité et qui en sortira. <sup>3</sup> Il est venu sans but, mais il ne restera pas devant l'éclatante lumière qu'a offerte le Saint-Esprit, et que tu as acceptée. <sup>4</sup> Car là l'étranger est rendu sans demeure et tu es, *toi*, le bienvenu. <sup>5</sup> Ne

demande pas à cet étranger de passage : «Que suis-je ?»<sup>6</sup> Il est l'unique chose dans tout l'univers qui n'en ait pas connaissance.<sup>7</sup> Or c'est à lui que tu le demandes, et c'est à sa réponse que tu voudrais t'ajuster.<sup>8</sup> C'est cette seule et folle pensée, d'une féroce arrogance et pourtant si minuscule et si insignifiante qu'elle se faufile inaperçue à travers l'univers de la vérité, qui devient ton guide.<sup>9</sup> C'est vers elle que tu te tournes pour demander la signification de l'univers.<sup>10</sup> Et à l'unique chose aveugle dans tout l'univers voyant de la vérité, tu demandes : «Comment dois-je regarder le Fils de Dieu ?»

8. À une chose totalement dépourvue de jugement, demandet-on jugement ?<sup>2</sup> Et si tu l'as fait, voudras-tu croire la réponse et t'y ajuster comme si c'était la vérité ?<sup>3</sup> Le monde que tu regardes est la réponse qu'elle t'a donnée, et tu lui as donné le pouvoir d'ajuster le monde pour rendre sa réponse vraie.<sup>4</sup> Tu as demandé à cette bouffée de folie la signification de ta relation non sainte, et tu l'as ajustée en fonction de sa réponse insane.<sup>5</sup> À quel point cela t'a-t-il rendu heureux ?<sup>6</sup> As-tu rencontré ton frère avec joie pour bénir le Fils de Dieu et lui rendre grâce de tout le bonheur qu'il t'a offert ?<sup>7</sup> As-tu reconnu en ton frère le don éternel de Dieu pour toi ?<sup>8</sup> As-tu vu la sainteté qui luisait en toi comme en ton frère, pour bénir l'autre ?<sup>9</sup> Voilà le but de ta relation sainte.<sup>10</sup> Ne demande pas quels sont les moyens de l'atteindre à l'unique chose qui voudrait encore qu'elle soit non sainte.<sup>11</sup> Ne lui donne pas le pouvoir d'ajuster les moyens et la fin.
9. Des prisonniers qui sont liés depuis des années à de lourdes chaînes, affamés, émaciés, faibles et épuisés, qui ont les yeux plongés depuis si longtemps dans les ténèbres qu'ils ne se souviennent plus de la lumière, ne sautent pas de joie à l'instant même où ils sont libérés.<sup>2</sup> Il leur faut un certain temps pour comprendre ce qu'est la liberté.<sup>3</sup> Tu cherchais faiblement, à tâtons dans la poussière, et tu as trouvé la main de ton frère, incertain si tu devais la lâcher ou t'agripper à la vie oubliée depuis si longtemps.<sup>4</sup> Serre-la plus fort et lève les yeux sur ton fort compagnon, en qui réside la signification de ta liberté.<sup>5</sup> Il semblait être crucifié à côté de toi.<sup>6</sup> Et pourtant sa sainteté était restée intouchée et parfaite, et avec lui à tes côtés tu entreras ce jour même dans le Paradis, et tu connaîtras la paix de Dieu.
10. Telle est ma volonté pour toi et ton frère, et pour chacun de vous l'un pour l'autre et pour lui-même.<sup>2</sup> Ici il n'y a que sainteté et jonction sans limite.<sup>3</sup> Car qu'est-ce que le Ciel, sinon l'union, directe et parfaite, et sans le voile de la peur sur elle ?<sup>4</sup> Ici nous sommes un, et le regard que nous posons l'un sur l'autre et sur nous-mêmes est d'une parfaite

douceur. <sup>5</sup> Ici toute pensée de séparation entre nous devient impossible. <sup>6</sup> Toi qui étais prisonnier dans la séparation, tu es maintenant rendu libre dans le Paradis. <sup>7</sup> Et c'est ici que je voudrais m'unir à toi, mon ami, mon frère et mon Soi.

11. Le don que tu as fait à ton frère m'a donné la certitude que notre union est proche. <sup>2</sup> Partage donc cette foi avec moi, et connais qu'elle est justifiée. <sup>3</sup> Il n'y a pas de crainte dans l'amour parfait *parce qu'il* ne connaît pas le péché et qu'il doit voir les autres comme il se voit lui-même. <sup>4</sup> Regardant au-dedans avec charité, que peut-il craindre au-dehors ? <sup>5</sup> Les innocents voient la sécurité, et ceux qui ont le cœur pur voient Dieu au-dedans de Son Fils et se tournent vers le Fils pour qu'il les conduise au Père. <sup>6</sup> Et où iraient-ils ailleurs que là où c'est leur volonté d'être ? <sup>7</sup> Maintenant toi et ton frère vous conduirez l'un l'autre vers le Père, aussi sûrement que Dieu a créé Son Fils saint, et l'a gardé ainsi. <sup>8</sup> En ton frère est la lumière de la promesse éternelle d'immortalité que Dieu t'a faite. <sup>9</sup> Vois-le sans péché et il ne peut y *avoir* de peur en toi.

#### IV. Entrer dans l'arche

1. Rien ne peut te blesser à moins que tu ne lui donnes le pouvoir de le faire. <sup>2</sup> Or *tu* donnes ce pouvoir comme les lois de ce monde interprètent donner : en donnant, tu perds. <sup>3</sup> Ce n'est pas du tout à toi qu'il appartient de donner le pouvoir. <sup>4</sup> Le pouvoir est de Dieu, donné par Lui et réveillé à nouveau par le Saint-Esprit, Qui connaît qu'en donnant, tu gagnes. <sup>5</sup> Il ne donne pas de pouvoir au péché, qui n'en a donc pas; ni à ses résultats, comme ce monde les voit — la maladie et la mort, la misère et la douleur. <sup>6</sup> Ces choses ne se sont pas produites parce que le Saint-Esprit ne les voit pas et qu'Il ne donne aucun pouvoir à leur source apparente. <sup>7</sup> Ainsi Il voudrait t'en garder libre. <sup>8</sup> Étant sans illusion sur ce que tu es, le Saint-Esprit donne simplement tout à Dieu, Qui a déjà donné et reçu tout ce qui est vrai. <sup>9</sup> Ce qui n'est pas vrai, Il ne l'a ni reçu ni donné.
2. Le péché n'a pas de place au Ciel, où ses résultats sont étrangers et ne peuvent pas plus entrer que leur source. <sup>2</sup> Là réside ton besoin de voir ton frère sans péché. <sup>3</sup> En lui *est* le Ciel. <sup>4</sup> Vois plutôt le péché en lui et le Ciel est perdu pour toi. <sup>5</sup> Mais vois-le tel qu'il est et ce qui est à toi rayonne de lui vers toi. <sup>6</sup> Ton sauveur te donne seulement l'amour, mais ce que tu voudrais recevoir de lui dépend de toi. <sup>7</sup> Il lui est donné de passer sur toutes tes erreurs, et là réside son propre salut. <sup>8</sup> Il en va de même du tien. <sup>9</sup> Le salut est une leçon

de donner, comme le Saint-Esprit l'interprète. <sup>10</sup> C'est le nouveau réveil des lois de Dieu dans des esprits qui ont établi d'autres lois et leur ont donné le pouvoir de faire respecter ce que Dieu n'a pas créé.

3. Tes lois insanes ont été faites pour garantir que tu ferais des erreurs et leur donnerais un pouvoir sur toi en acceptant leurs résultats comme ton juste dû. <sup>2</sup> Si ce n'est pas folie, qu'est-ce que c'est ? <sup>3</sup> Et est-ce cela que tu voudrais voir dans ton sauveur, qui te délivre de l'insanité ? <sup>4</sup> Il est aussi libre de cela que tu l'es, et dans la liberté que tu vois en lui, tu vois la tienne. <sup>5</sup> Car cela, vous le partagez. <sup>6</sup> Ce que Dieu a donné obéit à Ses lois, et seulement aux Siennes. <sup>7</sup> Il n'est pas possible non plus que ceux qui les suivent subissent les résultats de toute autre source.
4. Ceux qui choisissent la liberté ne font l'expérience que de ses résultats. <sup>2</sup> Leur pouvoir est de Dieu, et ils le donnent seulement à ce que Dieu a donné, pour le partager avec eux. <sup>3</sup> Rien d'autre ne peut les toucher, car ils ne voient que cela, partageant leur pouvoir conformément à la Volonté de Dieu. <sup>4</sup> Et c'est ainsi que leur liberté est établie et maintenue. <sup>5</sup> Elle est soutenue à travers toutes les tentations d'emprisonner ou d'être emprisonné. <sup>6</sup> C'est à ceux-là qui ont appris ce qu'est la liberté que tu devrais demander ce qu'est la liberté. <sup>7</sup> Ne demande pas au moineau comment l'aigle prend son essor, car ceux qui ont de petites ailes n'ont pas accepté pour eux-mêmes le pouvoir de partager avec toi.
5. Ceux qui sont sans péché donnent comme ils ont reçu. <sup>2</sup> Vois donc en ton frère le pouvoir de l'impeccabilité, et partage avec lui le pouvoir de la délivrance du péché que tu lui as offerte. <sup>3</sup> À chacun de ceux qui errent sur cette terre dans une apparente solitude, un sauveur est donné dont la fonction particulière ici est de le délivrer, et ainsi de se libérer lui-même. <sup>4</sup> Dans le monde de la séparation, chacun est désigné séparément, bien qu'ils soient tous les mêmes. <sup>5</sup> Or ceux qui connaissent qu'ils sont tous les mêmes n'ont pas besoin du salut. <sup>6</sup> Et chacun trouve son sauveur lorsqu'il est prêt à regarder la face du Christ et à Le voir sans péché.
6. Le plan n'est pas de toi et tu n'as pas besoin de te soucier de quoi que soit, sauf du rôle qui t'a été donné à apprendre. <sup>2</sup> Car Celui Qui connaît le reste y verra sans ton aide. <sup>3</sup> Mais ne pense pas qu'Il n'ait pas besoin de ta part pour L'aider avec le reste. <sup>4</sup> Car dans ta part réside le tout, sans lequel nulle part n'est complète, pas plus que le tout n'est complet sans ta part. <sup>5</sup> Dans l'arche de la paix, on entre deux à deux, or c'est le commencement

d'un autre monde qui va avec ces deux. <sup>6</sup> Chaque relation sainte doit entrer là pour apprendre sa fonction particulière dans le plan du Saint-Esprit, maintenant qu'elle partage Son but. <sup>7</sup> Et tandis que ce but s'accomplit, un nouveau monde surgit dans lequel le péché ne peut entrer mais où le Fils de Dieu peut entrer sans crainte et où il se repose un moment pour oublier l'emprisonnement et se souvenir de la liberté. <sup>8</sup> Comment peut-il entrer, pour se reposer et se souvenir, sans toi ? <sup>9</sup> Sauf si tu es là, il n'est pas complet. <sup>10</sup> Et c'est de sa complétude qu'il se souvient là.

7. Voilà le but qui t'est donné. <sup>2</sup> Ne pense pas que de pardonner à ton frère ne serve qu'à vous deux. <sup>3</sup> Car le monde nouveau repose tout entier entre les mains de chaque paire qui entre ici pour se reposer. <sup>4</sup> Et tandis qu'ils se reposent, la face du Christ luit sur eux et ils se souviennent des lois de Dieu, oubliant tout le reste et n'aspirant qu'à voir Ses lois parfaitement accomplies en eux-mêmes et en tous leurs frères. <sup>5</sup> Penses-tu qu'une fois cela accompli, tu te reposeras sans eux ? <sup>6</sup> Tu ne pourrais pas plus en laisser un à l'extérieur que je ne pourrais te laisser et oublier une partie de moi-même.
8. Peut-être te demandes-tu comment tu peux être en paix alors que, tant que tu es dans le temps, il y a tant à faire encore avant que le chemin de la paix ne soit ouvert. <sup>2</sup> Peut-être cela te paraît-il impossible. <sup>3</sup> Mais demande-toi s'il est possible que Dieu ait un plan pour ton salut qui ne marche pas. <sup>4</sup> Une fois que tu auras accepté Son plan comme étant la seule fonction que tu veuilles remplir, il n'est rien d'autre que le Saint-Esprit n'arrangera pour toi sans effort de ta part. <sup>5</sup> Il ira devant toi pour aplanir ton chemin, ne laissant sur ta route aucune pierre sur laquelle tu pourrais trébucher, aucun obstacle qui pourrait te barrer la route. <sup>6</sup> Il n'est rien qui te sera refusé dont tu aies besoin. <sup>7</sup> Il n'est pas une difficulté apparente qui ne fondera avant que tu ne l'atteignes. <sup>8</sup> Tu n'as pas besoin de penser à quoi que ce soit, insoucieux de tout sauf du seul but que tu voudrais accomplir. <sup>9</sup> Comme il t'a été donné, ainsi sera son accomplissement. <sup>10</sup> La garantie de Dieu prévaudra contre tous les obstacles, car elle repose sur la certitude et non sur les contingences. <sup>11</sup> Elle repose sur *toi*. <sup>12</sup> Et que peut-il y avoir de plus certain qu'un Fils de Dieu ?

## V. Les hérauts de l'éternité

1. En ce monde, c'est dans une relation sainte que le Fils de Dieu se rapproche le plus de lui-même. <sup>2</sup> Là il commence à trouver la certitude que son Père a en lui. <sup>3</sup> Et là il trouve sa fonction, qui est de rendre les lois de son Père à ce qui était tenu hors d'elles, et de trouver ce qui était perdu. <sup>4</sup> Il n'y a que dans le temps où quoi que ce soit puisse être perdu, et jamais perdu pour toujours. <sup>5</sup> Ainsi les parties du Fils de Dieu se joignent-elles graduellement dans le temps, et la fin du temps est rendue plus proche à chaque jonction. <sup>6</sup> Chaque miracle de jonction est un puissant héraut de l'éternité. <sup>7</sup> Nul ne peut avoir peur qui a un but indivisé, unifié et sûr. <sup>8</sup> Et nul qui partage son but avec lui ne peut ne *pas* être un avec lui.
2. Chaque héraut de l'éternité chante la fin du péché et de la peur. <sup>2</sup> Chacun parle dans le temps de ce qui est bien au-delà du temps. <sup>3</sup> Deux voix s'élevant ensemble appellent tous les cœurs à battre comme un seul. <sup>4</sup> Et dans cet unique battement de cœur, l'unité de l'amour est proclamée et bienvenue. <sup>5</sup> Paix à ta relation sainte, qui a le pouvoir de maintenir l'unité du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Tu donnes à ton frère pour chacun, et par ce don chacun est rendu heureux. <sup>7</sup> N'oublie pas Qui t'a donné les dons que tu donnes, et en n'oubliant pas cela tu te souviendras de Qui Lui a donné les dons pour qu'Il te les donne.
3. Il est impossible de surestimer la valeur de ton frère. <sup>2</sup> Il n'y a que l'ego qui le fasse, mais tout ce que cela signifie, c'est qu'il veut l'autre pour lui-même, et par conséquent il lui accorde trop peu de valeur. <sup>3</sup> Il est clair que ce qui est inestimable ne peut pas être évalué. <sup>4</sup> Reconnais-tu la peur qui surgit de la tentative in-signifiante pour juger ce qui dépasse ton jugement de si loin que tu ne peux même pas le voir ? <sup>5</sup> Ne juge pas ce qui est invisible pour toi, ou jamais tu ne le verras; mais attends sa venue avec patience. <sup>6</sup> Il te sera donné de voir la valeur de ton frère quand tu ne voudras plus pour lui que la paix. <sup>7</sup> Et ce que tu veux pour lui, tu le recevras.
4. Comment peux-tu estimer la valeur de celui qui t'offre la paix ? <sup>2</sup> Que pourrais-tu vouloir d'autre que son offrande ? <sup>3</sup> Sa valeur a été établie par son Père, et tu la reconnaîtras en recevant par lui le don de son Père. <sup>4</sup> Dans ta vision reconnaissante, ce qui est en lui luira d'un tel éclat que tu l'aimeras simplement et te réjouiras. <sup>5</sup> Tu ne penseras pas à le juger, car qui pourrait voir la face du Christ tout en maintenant que le jugement a encore une signification ? <sup>6</sup> Car cette insistance vient de ceux qui ne voient pas. <sup>7</sup> La vision ou le jugement est ton choix, mais jamais les deux à la fois.

5. Le corps de ton frère a aussi peu d'utilité pour toi que pour lui. <sup>2</sup> Lorsqu'il est utilisé uniquement conformément à l'enseignement du Saint-Esprit, il n'a pas de fonction. <sup>3</sup> Car les esprits n'ont pas besoin du corps pour communiquer. <sup>4</sup> La vue qui voit le corps n'a aucune utilité qui serve le but d'une relation sainte. <sup>5</sup> Et tant que tu considères ton frère ainsi, les moyens et la fin n'ont pas été accordés. <sup>6</sup> Pourquoi faudrait-il tant d'instantes saints pour laisser cela s'accomplir, quand un seul suffirait ? <sup>7</sup> Il n'y en a qu'un. <sup>8</sup> Le petit souffle d'éternité qui traverse le temps comme une lumière dorée est toujours le même : rien avant lui, rien après.
6. Tu considères chaque instant saint comme un moment différent dans le temps. <sup>2</sup> Il ne change jamais. <sup>3</sup> Tout ce qu'il a jamais contenu ou contiendra jamais est ici maintenant. <sup>4</sup> Le passé ne lui enlève rien et le futur n'y ajoutera rien de plus. <sup>5</sup> Tout, donc, est ici. <sup>6</sup> Ici est la beauté de ta relation, dont les moyens et la fin sont déjà en parfaite harmonie. <sup>7</sup> Ici la foi parfaite que tu offriras un jour à ton frère t'est déjà offerte; ici le pardon illimité que tu lui donneras est déjà donné; et la face du Christ qu'il te reste à voir est déjà vue.
7. Peux-tu évaluer le donneur d'un tel don ? <sup>2</sup> Échangerais-tu ce don contre n'importe quel autre ? <sup>3</sup> Ce don fait revenir les lois de Dieu à ta mémoire. <sup>4</sup> Et simplement en t'en souvenant, les lois qui te gardaient prisonnier de la douleur et de la mort doivent être oubliées. <sup>5</sup> Ce n'est pas un don que t'offre le corps de ton frère. <sup>6</sup> Le voile qui cache le don le cache aussi. <sup>7</sup> Il est le don, mais il ne connaît pas cela. <sup>8</sup> Pas plus que toi. <sup>9</sup> Or aie foi en ce que Celui Qui voit le don en toi et en ton frère l'offrira et le recevra pour vous deux. <sup>10</sup> Par Sa vision, tu le verras, et par Sa compréhension, tu le reconnaîtras et tu l'aimeras comme le tien.
8. Console-toi et sens le Saint-Esprit veillant sur toi avec amour et une parfaite confiance en ce qu'Il voit. <sup>2</sup> Il connaît le Fils de Dieu et Il partage la certitude de Son Père que l'univers repose en sécurité et en paix entre ses douces mains. <sup>3</sup> Considérons maintenant ce qu'il doit apprendre pour partager la confiance de son Père en lui. <sup>4</sup> Qu'est-il, pour que le Créateur de l'univers la lui offre et connaisse qu'elle repose en sûreté ? <sup>5</sup> Il ne se regarde pas lui-même tel que son Père le connaît. <sup>6</sup> Or il est impossible que la confiance de Dieu soit mal placée.

## VI. Le temple du Saint-Esprit

1. La signification du Fils de Dieu réside uniquement dans sa relation avec son Créateur.
  - <sup>2</sup> Serait-elle ailleurs, elle reposerait sur les contingences, mais il n'y a rien d'autre.
  - <sup>3</sup> Et elle n'est qu'amour et pour toujours.
  - <sup>4</sup> Or le Fils de Dieu a inventé une relation non sainte entre lui et son Père.
  - <sup>5</sup> Sa relation réelle est une union parfaite dont la continuité est ininterrompue.
  - <sup>6</sup> Celle qu'il a faite est partielle, centrée sur soi, fragmentée et pleine de peur.
  - <sup>7</sup> Celle que son Père a créée est une extension de Soi qui s'embrasse elle-même entièrement.
  - <sup>8</sup> Celle qu'il a faite est une destruction de soi qui se limite elle-même entièrement.
2. Il n'y a rien de mieux que l'expérience des deux, d'une relation sainte et d'une relation non sainte, pour montrer le contraste.
  - <sup>2</sup> La première est basée sur l'amour et repose sur lui sereine et imperturbée.
  - <sup>3</sup> Le corps n'y fait pas intrusion.
  - <sup>4</sup> Toute relation dans laquelle entre le corps n'est pas basée sur l'amour, mais sur l'idolâtrie.
  - <sup>5</sup> L'amour souhaite être connu, complètement compris et partagé.
  - <sup>6</sup> Il n'a pas de secrets, rien qu'il voudrait garder à part et cacher.
  - <sup>7</sup> Il marche en plein soleil, les yeux ouverts et calme, avec un sourire accueillant et une sincérité si simple et si évidente qu'il est impossible de mal le comprendre.
3. Mais les idoles ne partagent pas.
  - <sup>2</sup> Les idoles acceptent, mais jamais ne font retour.
  - <sup>3</sup> Elles peuvent être aimées, mais elles ne peuvent pas aimer.
  - <sup>4</sup> Elles ne comprennent pas ce qui leur est offert, et toute relation dans laquelle elles entrent a perdu sa signification.
  - <sup>5</sup> L'amour d'elles a rendu l'amour in-signifiant.
  - <sup>6</sup> Elles vivent en secret, haïssant la lumière du soleil et heureuses dans les ténèbres du corps où elles peuvent se cacher et garder leurs secrets cachés avec elles.
  - <sup>7</sup> Et elles n'ont pas de relations, car personne d'autre n'y est le bienvenu.
  - <sup>8</sup> Elles ne sourient à personne et ne voient pas ceux qui leur sourient.
4. L'amour n'a pas de temples enténébrés où des mystères sont gardés obscurs et cachés du soleil.
  - <sup>2</sup> Il ne recherche pas le pouvoir mais les relations.
  - <sup>3</sup> Le corps est l'arme préférée de l'ego pour chercher le pouvoir *par* les relations.
  - <sup>4</sup> Et ses relations doivent être non saintes, car ce qu'elles sont, il ne le voit même pas.
  - <sup>5</sup> Il les veut uniquement pour les offrandes qui font vivre ses idoles.
  - <sup>6</sup> Le reste, il le jette simplement, car tout ce que cela pourrait offrir n'a aucune valeur à ses yeux.
  - <sup>7</sup> Sans demeure, l'ego cherche autant de



corps qu'il peut en amasser pour y placer ses idoles et les établir ainsi comme temples à lui-même.

5. Le temple du Saint-Esprit n'est pas un corps, mais une relation. <sup>2</sup> Le corps est un grain de ténèbres isolé; une chambre secrète, cachée, une tache minuscule porteuse d'un mystère insensé, un enclos in-signifiant et soigneusement protégé, qui pourtant ne cache rien. <sup>3</sup> C'est là que la relation non sainte échappe de la réalité, et cherche des miettes pour se garder en vie. <sup>4</sup> C'est là qu'elle voudrait traîner ses frères pour les maintenir là dans son idolâtrie. <sup>5</sup> C'est là qu'elle est «en sécurité», car là l'amour ne peut entrer. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit ne bâtit pas Ses temples où jamais l'amour ne pourrait être. <sup>7</sup> Celui Qui voit la face du Christ choisirait-il pour Sa demeure le seul endroit dans tout l'univers où elle ne peut être vue ?
6. Tu ne peux pas faire du corps le temple du Saint-Esprit, et jamais il ne sera le siège de l'amour. <sup>2</sup> C'est la demeure de l'idolâtre et de la condamnation de l'amour. <sup>3</sup> Car ici l'amour est rendu effrayant et l'espoir est abandonné. <sup>4</sup> Même les idoles qui y sont adorées sont enveloppées de mystère et gardées à l'écart de ceux qui les adorent. <sup>5</sup> Voici le temple dédié à nulle relation et nul retour. <sup>6</sup> Ici le «mystère» de la séparation est perçu avec respect et traité avec révérence. <sup>7</sup> Ce que Dieu n'a pas voulu est gardé ici «à l'abri» de Lui. <sup>8</sup> Mais tu ne te rends pas compte que c'est ce que tu crains en ton frère, et ne veux pas voir en lui, qui fait que Dieu te paraît apeurant et te reste inconnu.
7. Les idolâtres auront toujours peur de l'amour, car il n'est rien qui les menace aussi sérieusement que l'approche de l'amour. <sup>2</sup> Laisse l'amour s'approcher d'eux et passer par-dessus le corps, comme il le fera sûrement, et ils retraitent apeurés, sentant que les fondements de leur temple qui semblaient solides commencent à trembler et à s'effriter. <sup>3</sup> Frère, tu trembles avec eux. <sup>4</sup> Or ce que tu crains n'est que le héraut de l'évasion. <sup>5</sup> Ce lieu de ténèbres n'est pas ta demeure. <sup>6</sup> Ton temple n'est pas menacé. <sup>7</sup> Tu n'es plus un idolâtre. <sup>8</sup> Le but du Saint-Esprit réside en sûreté dans ta relation, et non dans ton corps. <sup>9</sup> Tu t'es échappé du corps. <sup>10</sup> Là où tu es, le corps ne peut entrer, car le Saint-Esprit y a fixé Son temple.
8. Il n'y a pas d'ordre dans les relations. <sup>2</sup> Elles sont ou elles ne sont pas. <sup>3</sup> Une relation non sainte n'est pas une relation. <sup>4</sup> C'est un état d'isolement qui semble être ce qu'il n'est pas. <sup>5</sup> Pas plus que ça. <sup>6</sup> À l'instant où l'idée folle de rendre non sainte ta relation avec Dieu sembla possible, toutes tes relations furent rendues in-signifiantes. <sup>7</sup> En cet instant non

saint naquit le temps, et les corps furent faits pour loger cette idée folle et donner l'illusion qu'elle est réelle. <sup>8</sup> Ainsi elle semblait avoir une demeure qui tenait un petit moment dans le temps, puis disparaissait. <sup>9</sup> Car qu'est-ce qui aurait pu loger cette folle idée plus d'un instant contre la réalité ?

9. Les idoles doivent disparaître sans laisser trace de leur passage. <sup>2</sup> L'instant non saint de leur apparent pouvoir est aussi fragile qu'un flocon de neige, mais sans en avoir la beauté. <sup>3</sup> Est-ce le substitut que tu veux à la bénédiction éternelle et à la bienfaisance illimitée de l'instant saint ? <sup>4</sup> Préfères-tu la malveillance de la relation non sainte, qui semble si puissante, qui est si amèrement mal comprise et tellement investie dans une fausse attraction, à l'instant saint qui t'offre la paix et la compréhension ? <sup>5</sup> Alors mets le corps de côté et transcende-le en toute quiétude, en t'élevant pour accueillir ce que tu veux réellement. <sup>6</sup> Et de Son temple saint, ne regarde pas en arrière vers ce dont tu t'es éveillé. <sup>7</sup> Car aucune illusion ne peut attirer l'esprit qui les a transcendées et laissées loin derrière lui.
10. La relation sainte reflète la véritable relation que le Fils de Dieu a avec son Père en réalité. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit S'y repose avec la certitude qu'elle durera à jamais. <sup>3</sup> Son solide fondement est soutenu éternellement par la vérité, et l'amour luit sur lui avec le doux sourire et la tendre bénédiction qu'il offre aux siens. <sup>4</sup> Ici, l'instant non saint est échangé avec joie contre l'instant saint du retour sain et sauf. <sup>5</sup> Ici, la voie vers les véritables relations est doucement gardée ouverte, sur laquelle toi et ton frère allez ensemble, reconnaissants de laisser le corps derrière vous et vous reposant dans les Bras éternels. <sup>6</sup> Les Bras de l'Amour sont ouverts pour vous recevoir et vous donner la paix à jamais.
11. Le corps est l'idole de l'ego; la croyance dans le péché faite chair puis projetée vers l'extérieur. <sup>2</sup> Cela produit ce qui semble être un mur de chair autour de l'esprit, qui le garde prisonnier en un petit point noir d'espace et de temps, qui est redevable à la mort et à qui n'est donné qu'un instant pour soupirer, se chagriner et mourir en l'honneur de son maître. <sup>3</sup> Et cet instant non saint semble être la vie; un instant de désespoir, une île de sable minuscule et stérile, privée d'eau et mise à flotter incertainement sur l'oubli. <sup>4</sup> Ici, le Fils de Dieu s'arrête brièvement pour offrir sa dévotion aux idoles de la mort, puis il passe son chemin. <sup>5</sup> Ici, il est plus mort que vif. <sup>6</sup> Et pourtant c'est encore ici qu'il choisit de nouveau entre l'idolâtrie et l'amour. <sup>7</sup> Ici, il lui est donné de choisir s'il passera cet instant à payer tribut au corps ou à s'en laisser libérer. <sup>8</sup> Ici il peut accepter l'instant

saint qui lui est offert pour remplacer l'instant non saint qu'il a choisi plus tôt. <sup>9</sup> Et ici il peut apprendre que les relations sont son salut, et non sa perte.

12. Toi qui apprends cela, il se peut que tu sois encore apeuré, mais tu n'es pas immobilisé. <sup>2</sup> L'instant saint a maintenant plus de valeur pour toi que son apparente contrepartie non sainte, et tu as appris que tu n'en veux réellement qu'un. <sup>3</sup> Ceci n'est pas un temps pour la tristesse. <sup>4</sup> Pour la confusion peut-être, mais sûrement pas le découragement. <sup>5</sup> Tu as une relation *réelle*, et elle a une signification. <sup>6</sup> Elle est aussi pareille à ta relation réelle avec Dieu que des choses égales sont pareilles l'une à l'autre. <sup>7</sup> L'idolâtrie est passée et in-signifiante. <sup>8</sup> Peut-être crains-tu encore un peu ton frère; peut-être te reste-t-il une ombre de la crainte de Dieu. <sup>9</sup> Mais qu'est-ce, cela, pour ceux à qui une véritable relation au-delà du corps a été donnée ? <sup>10</sup> Peuvent-ils longtemps être empêchés de voir la face du Christ ? <sup>11</sup> Et peuvent-ils longtemps se refuser à eux-mêmes le souvenir de leur relation avec leur Père, et garder à part de leur conscience le souvenir de Son Amour ?

## VII. La cohérence entre moyens et fin

1. Nous avons beaucoup parlé des divergences entre les moyens et la fin, et de la façon dont ils doivent d'abord être accordés afin que ta relation sainte puisse t'apporter uniquement de la joie. <sup>2</sup> Mais nous avons dit aussi que les moyens pour atteindre le but du Saint-Esprit viendraient de la même Source d'où vient Son but. <sup>3</sup> Étant si simple et si direct, il n'y a rien dans ce cours qui ne soit cohérent. <sup>4</sup> Les apparentes incohérences, ou les parties que tu trouves plus difficiles que d'autres, indiquent simplement les zones où il y a encore divergence entre les moyens et la fin. <sup>5</sup> Et cela produit un grand malaise. <sup>6</sup> Cela n'a pas besoin d'être. <sup>7</sup> Ce cours n'exige presque rien de toi. <sup>8</sup> Il est impossible d'en imaginer un qui demande si peu, ou puisse offrir davantage.
2. La période de malaise qui suit le changement soudain dans une relation du péché à la sainteté est peut-être maintenant presque terminée. <sup>2</sup> Dans la mesure où tu l'éprouves encore, tu refuses de laisser les moyens aux soins de Celui Qui a changé le but. <sup>3</sup> Tu reconnais que tu veux le but. <sup>4</sup> N'es-tu pas aussi désireux d'accepter les moyens ? <sup>5</sup> Si tu ne l'es pas, admettons alors que *tu* es inconstant. <sup>6</sup> Un but s'atteint par les moyens, et si tu veux le but, tu dois être désireux de vouloir aussi les moyens. <sup>7</sup> Comment peut-on être

sincère et dire : «Je veux cela par-dessus tout, et pourtant je ne veux pas apprendre les moyens pour l'obtenir ?»

3. Pour obtenir le but, le Saint-Esprit demande certes peu. <sup>2</sup> Il ne demande pas plus pour donner aussi les moyens. <sup>3</sup> Les moyens viennent en second, après le but. <sup>4</sup> Et quand tu hésites, c'est parce que le but t'effraie, et non les moyens. <sup>5</sup> Souviens-t'en, car autrement tu feras l'erreur de croire que les moyens sont difficiles. <sup>6</sup> Or comment peuvent-ils être difficiles s'ils te sont simplement donnés ? <sup>7</sup> Ils garantissent le but, avec lequel ils s'accordent parfaitement. <sup>8</sup> Avant que nous ne les examinions d'un peu plus près, souviens-toi que si tu penses qu'ils sont impossibles, ton désir du but a été ébranlé. <sup>9</sup> Car si un but est possible à atteindre, les moyens de le faire doivent aussi être possibles.
4. Il est impossible de voir ton frère sans péché tout en le considérant comme un corps. <sup>2</sup> Cela n'est-il pas parfaitement cohérent avec le but de sainteté ? <sup>3</sup> Car la sainteté est simplement le résultat d'avoir laissé les effets du péché être levés, de telle sorte que ce qui a toujours été vrai est reconnu. <sup>4</sup> Voir un corps sans péché est impossible, car la sainteté est positive et le corps est simplement neutre. <sup>5</sup> Il n'est pas pécheur, mais il n'est pas non plus sans péché. <sup>6</sup> N'étant rien, ce qu'il est, le corps ne peut pas être investi de manière signifiante des attributs du Christ ou de l'ego. <sup>7</sup> L'un ou l'autre doit être une erreur, car les deux placeraient les attributs où ils ne peuvent pas être. <sup>8</sup> Et les deux doivent être défaits dans le but de la vérité.
5. Le corps est le moyen par lequel l'ego essaie de faire paraître réelle la relation non sainte. <sup>2</sup> L'instant non saint est le temps des corps. <sup>3</sup> Mais le but ici est le péché. <sup>4</sup> Il ne peut être atteint que dans l'illusion, ainsi l'illusion d'un frère comme étant un corps s'accorde parfaitement avec le but de non-sainteté. <sup>5</sup> À cause de cette cohérence, les moyens ne sont pas remis en question tant que la fin est chérie. <sup>6</sup> Voir s'adapte au souhait, car la vue vient toujours en second, après le désir. <sup>7</sup> Et si tu vois le corps, tu as choisi le jugement et non la vision. <sup>8</sup> Car dans la vision, comme dans les relations, il n'y a pas d'ordre. <sup>9</sup> Tu vois ou tu ne vois pas.
6. Quiconque voit le corps d'un frère a porté un jugement sur lui, et ne le voit pas. <sup>2</sup> Ce n'est pas réellement qu'il le voie pécheur : il ne le voit pas du tout. <sup>3</sup> Dans les ténèbres du péché, il est invisible. <sup>4</sup> Il ne peut qu'être imaginé dans les ténèbres, et c'est là que les illusions que tu entretiens à son sujet ne sont pas confrontées à sa réalité. <sup>5</sup> Là, les illusions et la réalité sont gardées séparées. <sup>6</sup> Là les illusions ne sont jamais portées à la

vérité et lui sont toujours cachées. <sup>7</sup> Et là, dans les ténèbres, la réalité de ton frère est imaginée comme étant un corps, en relations non saintes avec d'autres corps, servant la cause du péché un instant avant qu'il ne meure.

7. Il y a certes une différence entre cette vaine imagination et la vision. <sup>2</sup> La différence ne réside pas en elles, mais dans leur but. <sup>3</sup> Toutes deux ne sont que des moyens, chacune étant appropriée à la fin pour laquelle elle est employée. <sup>4</sup> Aucune ne peut servir le but de l'autre, car chacune est le *choix* d'un but, employée pour l'atteindre. <sup>5</sup> L'une ou l'autre est in-signifiante sans la fin à laquelle elle était destinée, et aucune n'est estimée comme une chose séparée à part de l'intention. <sup>6</sup> Les moyens semblent réels parce que le but est estimé. <sup>7</sup> Et le jugement n'a aucune valeur à moins que le but ne soit le péché.
8. Le corps ne peut pas être vu, sauf par jugement. <sup>2</sup> Voir le corps est signe que tu manques de vision et que tu as refusé les moyens que t'offre le Saint-Esprit pour servir Son but. <sup>3</sup> Comment une relation sainte peut-elle atteindre son but par les moyens du péché ? <sup>4</sup> Tu t'es toi-même enseigné le jugement; la vision s'apprend de Celui Qui voudrait défaire ton enseignement. <sup>5</sup> Sa vision ne peut pas voir le corps parce qu'elle ne peut pas voir le péché. <sup>6</sup> Ainsi elle te conduit à la réalité. <sup>7</sup> Ton saint frère, dont la vue est ta délivrance, n'est pas une illusion. <sup>8</sup> Essaie de ne pas le voir dans les ténèbres, car là tes imaginations à son sujet sembleront réelles. <sup>9</sup> Tu as fermé les yeux pour le forclure. <sup>10</sup> Tel était ton but, et tant que ce but semblera avoir une signification, tu estimeras que les moyens de l'atteindre valent d'être vus, et donc tu ne verras pas.
9. Ta question ne devrait pas être : «Comment puis-je voir mon frère sans le corps ?» <sup>2</sup> Demande seulement : «Est-ce que je souhaite réellement le voir sans péché ?» <sup>3</sup> Et tout en posant cette question, n'oublie pas que son impeccabilité est *ton* évasion hors de la peur. <sup>4</sup> Le salut est le but du Saint-Esprit. <sup>5</sup> Le moyen est la vision. <sup>6</sup> Car ce que regardent ceux qui voient *est* sans péché. <sup>7</sup> Nul qui aime ne peut juger, et ce qu'il voit est libre de condamnation. <sup>8</sup> Et ce qu'il voit, il ne l'a pas fait, car cela lui a été donné à voir, comme la vision qui a rendu possible qu'il voie.

### VIII. La vision de l'impeccabilité

1. La vision te viendra d'abord par petits éclairs, mais cela suffira à te montrer ce qui t'est donné, à toi qui vois ton frère sans péché. <sup>2</sup> La vérité t'est rendue par ton désir, comme c'est ton désir d'autre chose qui te l'a fait perdre. <sup>3</sup> Ouvre le saint lieu que tu avais fermé en estimant cette «autre chose», et ce qui n'a jamais été perdu reviendra tranquillement. <sup>4</sup> Cela a été gardé pour toi. <sup>5</sup> La vision ne serait pas nécessaire si le jugement n'avait pas été fait. <sup>6</sup> Désire maintenant qu'il soit entièrement défait, et cela est fait pour toi.
2. Ne veux-tu pas connaître ta propre Identité ? <sup>2</sup> N'est-ce pas avec joie que tu échangerais tes doutes pour la certitude ? <sup>3</sup> N'est-ce pas volontiers que tu serais libre de la misère, pour apprendre la joie à nouveau ? <sup>4</sup> Ta relation sainte t'offre tout cela. <sup>5</sup> De même qu'elle t'a été donnée, de même le seront ses effets. <sup>6</sup> Et de même que son saint but n'a pas été fait par toi, de même les moyens par lesquels sa fin heureuse est tienne ne sont pas de toi. <sup>7</sup> Réjouis-toi de ce qui est tien pour peu que tu le demandes, et ne pense pas que tu aies besoin de faire ni les moyens ni la fin. <sup>8</sup> Tout cela t'est donné, à toi qui voudrais seulement voir ton frère sans péché. <sup>9</sup> Tout cela est donné et n'attend que ton désir de le recevoir. <sup>10</sup> La vision est donnée librement à ceux qui demandent à voir.
3. L'impeccabilité de ton frère t'est donnée en pleine lumière, pour que tu la regardes avec la vision du Saint-Esprit et t'en réjouisses avec Lui. <sup>2</sup> Car la paix viendra à tous ceux qui la demandent avec un désir réel et une sincérité de but, partagé avec le Saint-Esprit et ne faisant qu'un avec Lui sur ce qu'est le salut. <sup>3</sup> Sois désireux, donc, de voir ton frère sans péché, afin que le Christ s'élève devant ta vision et te donne la joie. <sup>4</sup> Ne place aucune valeur dans le corps de ton frère, qui le tient aux illusions de ce qu'il est. <sup>5</sup> C'est son désir de voir son impeccabilité, comme c'est le tien. <sup>6</sup> Bénis le Fils de Dieu dans ta relation, et ne vois pas en lui ce que tu as fait de lui.
4. Le Saint-Esprit garantit que ce que Dieu a voulu et t'a donné sera tien. <sup>2</sup> Voilà ton but maintenant, et la vision qui le fera tien est prête à être donnée. <sup>3</sup> Tu as la vision qui te permet de ne pas voir le corps. <sup>4</sup> Et comme ton regard se posera sur ton frère, tu verras

un autel à ton Père, aussi saint que le Ciel, rayonnant de pureté et brillant sous les lys éclatants que tu y as déposés. <sup>5</sup> À quoi pourrais-tu accorder plus de valeur ? <sup>6</sup> Pourquoi penses-tu que le corps est une meilleure demeure, un plus sûr abri pour le Fils de Dieu ? <sup>7</sup> Pourquoi préférerais-tu regarder cela plutôt que la vérité ? <sup>8</sup> Comment l'instrument de la destruction peut-il être préféré et choisi pour remplacer la sainte demeure que t'offre le Saint-Esprit, où Il habitera avec toi ?

5. Le corps est signe de faiblesse, de vulnérabilité et de perte de pouvoir. <sup>2</sup> Un tel sauveur peut-il t'aider ? <sup>3</sup> Te tournerais-tu dans ta détresse et ton besoin d'aide vers ce qui ne peut aider ? <sup>4</sup> Est-ce un choix parfait que de faire appel pour la force au pitoyablement petit ? <sup>5</sup> Le jugement semblera rendre faible ton sauveur. <sup>6</sup> Or c'est *toi* qui as besoin de sa force. <sup>7</sup> Il n'est pas de problème, pas d'événement ni de situation, pas de perplexité que la vision ne résoudra. <sup>8</sup> Tout est rédimé qui est regardé avec la vision. <sup>9</sup> Car ce n'est pas *ta* vue, et elle apporte les lois bien-aimées de Celui Dont c'est la vue.
6. Tout ce qui est regardé avec la vision tombe en place tout doucement, conformément aux lois qu'y apporte Sa vue calme et certaine. <sup>2</sup> La fin pour toutes choses qu'Il contemple est toujours sûre. <sup>3</sup> Car elles rempliront Son but, vues sous une forme injuste et convenant parfaitement à le remplir. <sup>4</sup> Sous Son doux regard, la destructivité devient bénigne et le péché est tourné en bénédiction. <sup>5</sup> Que peuvent percevoir les yeux du corps, avec le pouvoir de corriger ? <sup>6</sup> Ses yeux s'ajustent au péché, incapables de passer par-dessus sous toutes ses formes, le voyant partout et en tout. <sup>7</sup> Regarde par ses yeux et tout se trouve condamné devant toi. <sup>8</sup> Tout ce qui pourrait te sauver, tu ne le verras jamais. <sup>9</sup> Ta relation sainte, la source de ton salut, sera privée de signification, et son but très saint, privé de moyens pour son accomplissement.
7. Le jugement n'est qu'un jouet, une lubie, le moyen insensé de jouer le vain jeu de la mort dans ton imagination. <sup>2</sup> Mais la vision rectifie toutes choses, les amenant doucement sous l'empire bienveillant des lois du Ciel. <sup>3</sup> Et si tu reconnaissais que ce monde est une hallucination ? <sup>4</sup> Et si tu comprenais réellement que c'est toi qui l'as inventé ? <sup>5</sup> Si tu te rendais compte que ceux qui semblent y marcher, pour pécher et mourir, attaquer, tuer et se détruire eux-mêmes, sont entièrement irréels ? <sup>6</sup> Pourrais-tu avoir foi en ce que tu vois, si tu acceptais cela ? <sup>7</sup> Et le verrais-tu ?
8. Les hallucinations disparaissent une fois qu'elles sont reconnues pour ce qu'elles sont. <sup>2</sup> Cela est la guérison et le remède. <sup>3</sup> N'y crois pas et elles disparaissent. <sup>4</sup> Tout ce que tu

as besoin de faire, c'est de reconnaître que *tu* as fait cela. <sup>5</sup> Une fois que tu acceptes ce simple fait et reprends le pouvoir que tu leur as données, tu en es délivré. <sup>6</sup> Une chose est sûre : les hallucinations servent un but, et quand ce but n'est plus entretenu, elles disparaissent. <sup>7</sup> Par conséquent, la question n'est jamais de savoir si tu les veux, mais toujours si tu veux le but qu'elles servent. <sup>8</sup> Ce monde semble offrir de nombreux buts, chacun d'eux étant différent avec des valeurs différentes. <sup>9</sup> Or ils sont tous les mêmes. <sup>10</sup> Là encore, il n'y a pas d'ordre : seulement une apparente hiérarchie de valeurs.

9. Seuls deux buts sont possibles. <sup>2</sup> Et l'un est le péché, l'autre la sainteté. <sup>3</sup> Il n'y a rien entre les deux, et celui que tu choisis détermine ce que tu vois. <sup>4</sup> Car ce que tu vois n'est que la façon dont tu choisis d'atteindre ton but. <sup>5</sup> Les hallucinations servent le but de la folie. <sup>6</sup> Elles sont les moyens par lesquels le monde extérieur, projeté du dedans, s'ajuste au péché et semble témoigner de sa réalité. <sup>7</sup> Il reste vrai qu'il n'y a rien au-dehors. <sup>8</sup> Or sur rien toutes les projections sont faites. <sup>9</sup> Car ce sont les projections qui donnent au «rien» toute la signification qu'il a.
10. Ce qui n'a pas de signification ne peut pas être perçu. <sup>2</sup> Et la signification regarde toujours au-dedans pour se trouver elle-même, et *puis* regarde au-dehors. <sup>3</sup> Toute la signification que tu donnes au monde extérieur doit donc refléter la vue que tu as vue au-dedans; ou mieux, si tu as vu ou simplement jugé et rejeté. <sup>4</sup> La vision est le moyen par lequel le Saint-Esprit traduit tes cauchemars en rêves heureux; tes folles hallucinations qui te montrent toutes les conséquences effrayantes d'un péché imaginaire en vues calmes et rassurantes par lesquelles Il les remplacerait. <sup>5</sup> Ces vues et ces sons pleins de douceur sont regardés avec bonheur et entendus avec joie. <sup>6</sup> Ce sont Ses substituts à toutes les vues terrifiantes et aux sons hurlants que le but de l'ego a portés à ta conscience horrifiée. <sup>7</sup> Ils s'écartent du péché, te rappelant que ce n'est pas la réalité qui t'effraie et que les erreurs que tu as faites peuvent être corrigées.
11. Quand tu auras regardé ce qui te semblait terrifiant, et l'auras vu se changer en vues de beauté et de paix; quand tu auras regardé des scènes de violence et de mort et les auras vues se changer en vues tranquilles de jardins à ciel ouvert, le long desquels dansent des ruisseaux à l'eau claire et vivifiante qui jamais ne tarissent; qui aura besoin de te persuader d'accepter le don de vision? <sup>2</sup> Et après la vision, qui est-ce qui pourrait refuser ce qui doit venir après? <sup>3</sup> Ne pense pour un instant qu'à ceci: tu peux



contempler la sainteté que Dieu a donnée à Son Fils. <sup>4</sup> Et jamais tu n'auras besoin de penser qu'il y a quelque chose d'autre à voir pour toi.

## Chapitre 21 RAISON ET PERCEPTION

### Introduction

1. La projection fait la perception. <sup>2</sup> Le monde que tu vois, c'est ce que tu lui as donné et rien de plus. <sup>3</sup> Mais bien que ce ne soit pas plus, ce n'est pas moins. <sup>4</sup> Par conséquent, pour toi il est important. <sup>5</sup> C'est le témoin de ton état d'esprit, l'image extérieure d'une condition intérieure. <sup>6</sup> Ce qu'un homme pense, il le perçoit. <sup>7</sup> Par conséquent, ne cherche pas à changer le monde, mais choisis de changer ton esprit au sujet du monde. <sup>8</sup> La perception est un résultat et non une cause. <sup>9</sup> Et c'est pourquoi un ordre de difficulté dans les miracles est in-signifiant. <sup>10</sup> Tout ce qui est regardé avec la vision est guéri et saint. <sup>11</sup> Rien de ce qui est perçu sans elle ne signifie quoi que ce soit. <sup>12</sup> Et là où il n'y a pas de signification, il y a le chaos.
2. La damnation est ton jugement sur toi-même, et c'est cela que tu projetteras sur le monde. <sup>2</sup> Vois-le damné et tout ce que tu vois est ce que tu as fait pour blesser le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Si tu contemples le désastre et la catastrophe, tu as essayé de le crucifier. <sup>4</sup> Si tu vois la sainteté et l'espoir, tu t'es joint à la Volonté de Dieu pour le libérer. <sup>5</sup> Il n'y a pas de choix intermédiaire entre ces deux décisions. <sup>6</sup> Et tu verras les témoins du choix que tu as fait, et tu apprendras par cela à reconnaître laquelle tu as choisie. <sup>7</sup> Le monde que tu vois te montre simplement combien de joie tu t'es permis de voir en toi et d'accepter comme tienne. <sup>8</sup> Et si cela *est* sa signification, alors le pouvoir de lui donner la joie doit résider en toi.

### I. Le chant oublié

1. N'oublie jamais que le monde que «voient» les non-voyants doit être imaginé, car ce à quoi il ressemble réellement leur est inconnu. <sup>2</sup> De preuves à jamais indirectes, ils doivent inférer ce qui pourrait être vu, et reconstruire leurs inférences selon qu'ils trébuchent et tombent à cause de ce qu'ils n'ont pas reconnu ou qu'ils passent sans se blesser par des portes grand ouvertes qu'ils pensaient fermées. <sup>3</sup> Et c'est ainsi pour toi. <sup>4</sup> Tu ne vois pas. <sup>5</sup> Tes signaux d'inférence sont faux; ainsi tu trébuches et tombes sur les

pierres que tu n'as pas reconnues, mais tu manques de prendre conscience que tu peux passer par les portes que tu pensais fermées, et qui se tiennent grand ouvertes devant tes yeux aveugles, en attendant de t'accueillir.

2. Comme il est sot d'essayer de juger ce qui à la place pourrait être vu ! <sup>2</sup> Il n'est pas nécessaire d'imaginer ce à quoi le monde doit ressembler. <sup>3</sup> Il doit d'abord être vu afin que tu le reconnasses pour ce qu'il est. <sup>4</sup> On peut te montrer quelles portes sont ouvertes et tu peux voir où se trouve la sécurité; quel chemin mène aux ténèbres, quel à la lumière. <sup>5</sup> Le jugement te donnera toujours de fausses directions, mais la vision te montre où aller. <sup>6</sup> Pourquoi devrais-tu deviner ?
3. Il n'est pas besoin d'apprendre par la douleur. <sup>2</sup> Et les douces leçons s'acquièrent joyeusement et se retiennent avec joie. <sup>3</sup> Ce qui te rend heureux, tu veux l'apprendre et ne pas l'oublier. <sup>4</sup> Ce n'est pas cela que tu voudrais nier. <sup>5</sup> Ta question est de savoir si les moyens permettant d'apprendre ce cours t'apporteront la joie qu'il promet. <sup>6</sup> Si tu croyais que oui, tu n'aurais aucun problème à l'apprendre. <sup>7</sup> Tu n'es pas encore un apprenant heureux parce que tu restes encore incertain si la vision te donne plus que le jugement; et tu as appris que tu ne peux pas avoir les deux.
4. Les aveugles s'accoutument à leur monde à force de s'ajuster à lui. <sup>2</sup> Ils pensent qu'ils savent s'y retrouver. <sup>3</sup> Ils l'ont appris, non par de joyeuses leçons mais par la dure nécessité des limites dont ils croyaient ne pas pouvoir triompher. <sup>4</sup> Croyant toujours cela, ces leçons leur sont chères et ils s'y accrochent parce qu'ils ne peuvent pas voir. <sup>5</sup> Ils ne comprennent pas que ces leçons les *gardent* aveugles. <sup>6</sup> Cela, ils ne le croient pas. <sup>7</sup> Ainsi ils gardent le monde qu'ils ont appris à «voir» dans leur imagination, croyant qu'ils ont le choix entre cela et rien. <sup>8</sup> Ils haïssent le monde qu'ils ont appris par la douleur. <sup>9</sup> Et tout ce qu'ils pensent qu'il y a en lui sert à leur rappeler qu'ils sont incomplets et amèrement dépouillés.
5. Ainsi ils définissent leur vie et où ils vivent, s'y ajustant comme ils pensent devoir le faire, ayant peur de perdre le peu qu'ils ont. <sup>2</sup> Ainsi en est-il de tous ceux qui voient le corps comme étant tout ce qu'ils ont et tout ce qu'ont leurs frères. <sup>3</sup> Ils essaient de se rencontrer mais ils échouent et échouent encore. <sup>4</sup> Et ils s'ajustent à la solitude, croyant qu'en gardant le corps, ils sauvent le peu qu'ils ont. <sup>5</sup> Écoute et tâche de penser si tu te souviens de ce dont nous allons parler maintenant.

6. Écoute — tu saisis peut-être comme une allusion à un état ancien pas tout à fait oublié; vague, peut-être, mais aussi étrangement familier, comme une chanson dont le nom est depuis longtemps oublié, et les circonstances dans lesquelles tu l'as entendue complètement effacées de ta mémoire. <sup>2</sup> Ce n'est pas tout le chant qui t'est resté mais seulement un petit brin de mélodie, qui ne se rattache ni à une personne ni à un lieu ni à rien de particulier. <sup>3</sup> Mais cette petite partie suffit pour que tu te souviennes combien ce chant était beau, comme le cadre dans lequel tu l'as entendu était merveilleux et combien tu aimais ceux qui étaient là et l'écoutaient avec toi.
7. Les notes ne sont rien. <sup>2</sup> Pourtant tu les as gardées en toi, pas pour elles-mêmes mais comme le doux souvenir de ce qui te ferait pleurer si tu te souvenais combien cela t'était cher. <sup>3</sup> Tu pourrais te souvenir, pourtant tu as peur, croyant que tu perdrais le monde que tu as appris depuis. <sup>4</sup> Et pourtant tu sais qu'il n'y a rien dans le monde que tu as appris qui te soit même moitié moins cher que cela. <sup>5</sup> Écoute et vois si tu te souviens d'un chant ancien que tu connaissais il y a si longtemps et qui t'était plus cher que toutes les mélodies que tu t'es enseigné à chérir depuis.
8. Au-delà du corps, par-delà le soleil et les étoiles, passé tout ce que tu vois et pourtant vaguement familier, il est un arc de lumière dorée qui s'étire devant toi en un grand cercle resplendissant. <sup>2</sup> Et tout le cercle se remplit de lumière sous tes yeux. <sup>3</sup> Les bords du cercle disparaissent, et ce qui est à l'intérieur n'est plus du tout contenu. <sup>4</sup> La lumière s'étend et recouvre tout, allant jusqu'à l'infini et brillant à jamais, sans rupture ni limite nulle part. <sup>5</sup> À l'intérieur tout est joint en parfaite continuité. <sup>6</sup> Il n'est pas possible non plus d'imaginer qu'il pourrait y avoir quoi que ce soit à l'extérieur, car nulle part cette lumière n'est pas.
9. Telle est la vision du Fils de Dieu, et tu le connais bien. <sup>2</sup> Telle est la vue de celui qui connaît son Père. <sup>3</sup> Telle est la mémoire de ce que tu es : une partie de cela, avec tout cela en dedans et joint au tout aussi sûrement que tout est joint en toi. <sup>4</sup> Accepte la vision qui peut te montrer cela, et non le corps. <sup>5</sup> Tu connais ce chant ancien, et le connais bien. <sup>6</sup> Rien ne te sera jamais aussi cher que cet ancien hymne d'amour que le Fils de Dieu chante encore à son Père.
10. Et maintenant les aveugles peuvent voir, car ce même chant qu'ils chantent en l'honneur de leur Créateur fait aussi leur éloge. <sup>2</sup> L'aveuglement qu'ils ont fait ne résistera pas à la mémoire de ce chant. <sup>3</sup> Et ils contempleront la vision du Fils de Dieu, en se rappelant qui

est celui qu'ils chantent. <sup>4</sup> Qu'est-ce qu'un miracle, si ce n'est ce souvenir ? <sup>5</sup> Et qui est-ce en qui ce souvenir n'est pas ? <sup>6</sup> La lumière en un seul le réveille en tous. <sup>7</sup> Et quand tu la vois en ton frère, *c'est pour tous que tu te souviens.*

## II. La responsabilité de la vue

1. Nous avons dit maintes fois comme il t'est peu demandé pour apprendre ce cours. <sup>2</sup> C'est le même petit désir dont tu as besoin pour que ta relation tout entière soit transformée en joie; le petit don que tu offres au Saint-Esprit pour lequel Il te donne tout; le tout petit peu sur lequel repose le salut; le minuscule changement d'esprit par lequel la crucifixion est changée en résurrection. <sup>3</sup> Étant vrai, il est si simple qu'il ne peut manquer d'être compris complètement. <sup>4</sup> Rejeté, si, mais pas ambigu. <sup>5</sup> Si tu choisis maintenant de le rejeter, ce ne sera pas parce qu'il est obscur mais plutôt parce que ce petit coût, à ton jugement, semblait trop à payer pour la paix.
2. C'est la seule chose que tu aies besoin de faire pour que la vision, le bonheur, la délivrance de la douleur et l'évasion complète hors du péché, te soient tous donnés. <sup>2</sup> Ne dis que ceci, mais en le pensant vraiment et sans réserves, car là réside le pouvoir du salut :

*<sup>3</sup> Je suis responsable de ce que je vois.*

*<sup>4</sup> Je choisis les sentiments que j'éprouve, et je décide quel but je voudrais atteindre.*

*<sup>5</sup> Et tout ce qui semble m'arriver, je le demande, et je reçois comme j'ai demandé.*

<sup>6</sup> Ne t'y trompe plus, tu n'es pas impuissant devant ce qui t'est fait. <sup>7</sup> Reconnais seulement que tu as fait erreur et tous les effets de tes erreurs disparaîtront.

3. Il est impossible que le Fils de Dieu soit simplement poussé par des événements qui lui sont extérieurs. <sup>2</sup> Il est impossible que les choses qui lui arrivent ne soient pas de son choix. <sup>3</sup> Son pouvoir de décision est le déterminant de chaque situation dans laquelle il semble se trouver par chance ou par accident. <sup>4</sup> Ni l'accident ni la chance ne sont possibles dans l'univers tel que Dieu l'a créé, en dehors duquel il n'y a rien. <sup>5</sup> Souffre, et tu as décidé que le péché était ton but. <sup>6</sup> Sois heureux, et tu as remis le pouvoir de décision à Celui Qui doit choisir Dieu pour toi. <sup>7</sup> C'est le petit don que tu offres au Saint-

Esprit, et même cela Il te le donne à donner à toi-même. <sup>8</sup> Car par ce don t'est donné le pouvoir de délivrer ton sauveur, afin qu'il te donne le salut.

4. Cette petite offrande, donc, ne la fais pas à contrecœur. <sup>2</sup> Retiens-la, et tu gardes le monde tel que tu le vois maintenant. <sup>3</sup> Donne-la, et tout ce que tu vois part avec elle. <sup>4</sup> Jamais autant ne fut donné pour si peu. <sup>5</sup> C'est dans l'instant saint que cet échange s'effectue et se perpétue. <sup>6</sup> Là, le monde que tu ne veux pas est porté à celui que tu veux. <sup>7</sup> Là, celui que tu veux t'est donné parce que tu le veux. <sup>8</sup> Or pour cela il faut d'abord que tu reconnaisse le pouvoir de vouloir. <sup>9</sup> Tu dois en accepter la force, et non la faiblesse. <sup>10</sup> Tu dois percevoir que ce qui est assez fort pour faire un monde peut en lâcher prise, et peut accepter la correction s'il est désireux de voir qu'il faisait erreur.
5. Le monde que tu vois n'est que le vain témoin que tu avais raison. <sup>2</sup> Ce témoin est insane. <sup>3</sup> Tu l'as entraîné dans son témoignage et comme il te le redonnait, tu l'as écouté et tu t'es convaincu que ce qu'il avait vu était vrai. <sup>4</sup> Tu t'es fait cela à toi-même. <sup>5</sup> Ne vois que cela et tu verras aussi comme est circulaire le raisonnement sur lequel ton «voir» est basé. <sup>6</sup> Cela ne t'a pas été donné. <sup>7</sup> C'est le don que tu as fait à toi-même et à ton frère. <sup>8</sup> Sois donc désireux qu'il lui soit enlevé et remplacé par la vérité. <sup>9</sup> Et comme tu regarderas le changement en lui, il te sera donné de le voir en toi-même.
6. Tu ne vois peut-être pas le besoin pour toi de faire cette petite offrande. <sup>2</sup> Regarde donc de plus près ce qu'elle est. <sup>3</sup> Et puis, tout simplement, vois en elle l'échange tout entier de la séparation contre le salut. <sup>4</sup> Tout ce qu'est l'ego, c'est l'idée qu'il est possible que des choses puissent arriver au Fils de Dieu sans sa volonté, et donc sans la Volonté de son Créateur, Dont la Volonté ne peut pas être séparée de la sienne. <sup>5</sup> Voilà par quoi le Fils de Dieu a remplacé sa volonté : une folle révolte contre ce qui doit être à jamais. <sup>6</sup> C'est l'affirmation qu'il a le pouvoir de rendre Dieu impuissant et ainsi de le prendre pour lui-même, et de se laisser lui-même sans ce que Dieu a voulu pour lui. <sup>7</sup> C'est cette idée folle que tu as enchâssée sur tes autels, et que tu vénères. <sup>8</sup> Et tout ce qui menace cela semble être une attaque contre ta foi, car elle est investie là. <sup>9</sup> Ne pense pas que tu es sans foi, car ta croyance et ta confiance en cela sont certes grandes.
7. Le Saint-Esprit peut te donner la foi en la sainteté et la vision pour la voir assez facilement. <sup>2</sup> Mais tu n'as pas laissé ouvert et inoccupé l'autel où ces dons ont leur place. <sup>3</sup> Là où ils devraient être, tu as installé tes idoles à autre chose. <sup>4</sup> À cette autre «volonté», qui semble te dire ce qui doit arriver, tu donnes réalité. <sup>5</sup> Par conséquent, ce qui voudrait

te montrer qu'il en va autrement doit te sembler irréal. <sup>6</sup> Tout ce qui t'est demandé, c'est de faire de la place pour la vérité. <sup>7</sup> Il ne t'est pas demandé de faire ce qui est au-delà de ta compréhension. <sup>8</sup> Tout ce qui t'est demandé de faire, c'est de la *laisser entrer*; d'arrêter seulement de faire interférence avec ce qui arrivera de soi-même; simplement de reconnaître à nouveau la présence de ce dont tu pensais t'être départi.

8. Sois désireux, pour un instant, de laisser tes autels libres de ce que tu y as placé, et tu ne pourras manquer de voir ce qui est réellement là. <sup>2</sup> L'instant saint n'est pas un instant de création, mais de re-connaissance. <sup>3</sup> Car la re-connaissance vient de la vision et de la suspension du jugement. <sup>4</sup> Alors seulement il est possible de regarder au-dedans et de voir ce qui doit être là, bien en vue et entièrement indépendant de toute interférence et de tout jugement. <sup>5</sup> Défaire n'est pas ta tâche, mais c'est à toi de l'accueillir ou non. <sup>6</sup> La foi et le désir vont de pair, car chacun croit en ce qu'il veut.
9. Nous avons déjà dit que c'est en prenant ses souhaits pour la réalité que l'ego s'occupe de ce qu'il veut, pour le rendre vrai. <sup>2</sup> Il n'est pas de meilleure démonstration du pouvoir de vouloir, et donc de la foi, que de faire paraître ses buts réels et possibles. <sup>3</sup> La foi en l'irréal conduit à des ajustements de la réalité afin qu'elle s'accorde avec le but de folie. <sup>4</sup> Le but de péché induit la perception d'un monde apeurant pour justifier son but. <sup>5</sup> Ce que tu désires, tu le verras. <sup>6</sup> Et si sa réalité est fausse, tu la soutiendras en ne te rendant pas compte de tous les ajustements que tu y as introduits pour le rendre tel qu'il est.
10. Quand la vision est niée, la confusion entre cause et effet devient inévitable. <sup>2</sup> Le but devient alors de garder obscure la cause de l'effet et de faire en sorte que l'effet paraisse être une cause. <sup>3</sup> Cette apparente indépendance de l'effet lui permet d'être considéré comme tenant de lui-même, et capable de servir de cause à des événements et à des sentiments que son faiseur pense qu'il cause. <sup>4</sup> Nous avons parlé plus tôt de ton désir de créer ton propre créateur et d'être pour lui un père et non un fils. <sup>5</sup> Il s'agit ici du même désir. <sup>6</sup> Le Fils est l'Effet, qui voudrait nier sa Cause. <sup>7</sup> Ainsi il semble être la cause, qui produit des effets réels. <sup>8</sup> Rien ne peut avoir d'effets sans cause; et si tu confonds les deux, c'est simplement que tu ne comprends ni l'un ni l'autre.
11. Autant que de reconnaître que tu as fait le monde que tu vois, il est nécessaire que tu reconnasses que tu ne t'es pas créé toi-même. <sup>2</sup> *C'est la même erreur.* <sup>3</sup> Rien n'a la moindre influence sur toi de ce que ton Créateur n'a pas créé. <sup>4</sup> Si tu penses que ce que tu as fait peut te dire ce que tu vois et ressens, et si tu mets ta foi en son aptitude à le faire,

alors tu nies ton Créateur et tu crois que tu t'es fait toi-même. <sup>5</sup> Car si tu penses que le monde que tu as fait a le pouvoir de faire de toi ce qu'il veut, c'est que tu confonds le Fils et le Père, l'effet et la Source.

12. Les créations du Fils sont comme celles de son Père. <sup>2</sup> Or en les créant le Fils ne s'illusionne pas au point de croire qu'il est indépendant de sa Source. <sup>3</sup> Son union avec Elle est la source de sa création. <sup>4</sup> À part de cela, il n'a pas le pouvoir de créer et ce qu'il fait est in-signifiant. <sup>5</sup> Cela ne change rien à la création, dépend entièrement de la folie de son faiseur et ne peut servir à justifier la folie. <sup>6</sup> Ton frère pense qu'il a fait le monde avec toi. <sup>7</sup> Ainsi il nie la création. <sup>8</sup> Avec toi, il pense que le monde qu'il a fait, l'a fait. <sup>9</sup> Ainsi il nie qu'il l'a fait.
13. Or la vérité, c'est que toi et ton frère avez tous deux été créés par un Père aimant, qui vous a créés ensemble et un. <sup>2</sup> Vois ce qui «prouve» le contraire, et tu nies ta réalité tout entière. <sup>3</sup> Mais admets que tout ce qui semble se dresser entre toi et ton frère, vous gardant loin l'un de l'autre et séparés de votre Père, c'est toi qui l'a fait en secret, et l'instant de délivrance t'est venu. <sup>4</sup> Tous ses effets ont disparu, parce que sa source a été découverte. <sup>5</sup> C'est son apparente indépendance de sa source qui te garde prisonnier. <sup>6</sup> C'est la même erreur que de penser que tu es indépendant de la Source par laquelle tu as été créé, et que tu n'as jamais quittée.

### III. Foi, croyance et vision

1. Toutes les relations particulières ont le péché pour but. <sup>2</sup> Car ce sont des marchés passés avec la réalité, en fonction de laquelle l'union apparente est ajustée. <sup>3</sup> N'oublie pas ceci : faire un marché, c'est fixer une limite; et le frère avec qui tu as une relation limitée, tu le hais. <sup>4</sup> Il se peut que tu essaies de respecter le marché au nom de «l'équité», parfois en exigeant paiement de toi-même, plus souvent peut-être de l'autre. <sup>5</sup> Ainsi, par «l'équité», tu tentes d'apaiser la culpabilité qui vient du but accepté de la relation. <sup>6</sup> Et c'est pourquoi le Saint-Esprit doit en changer le but afin qu'elle Lui soit utile et qu'elle ne puisse pas te nuire.
2. Si tu acceptes ce changement, tu as accepté l'idée de faire de la place pour la vérité. <sup>2</sup> La source du péché a disparu. <sup>3</sup> Tu peux t'imaginer que tu en ressens encore les effets, mais



ce n'est plus ton but et tu n'en veux plus. <sup>4</sup> Nul ne permet qu'un but soit remplacé tant qu'il le désire, car rien n'est tant chéri et protégé qu'un but que l'esprit accepte. <sup>5</sup> Ce but, il le poursuivra, sombrement ou gaiement, mais toujours avec foi et avec la persistance qu'apporte la foi inévitablement. <sup>6</sup> Le pouvoir de la foi n'est jamais reconnu si elle est placée dans le péché. <sup>7</sup> Mais il est toujours reconnu si elle est placée dans l'amour.

3. Pourquoi est-il si étrange pour toi que la foi puisse déplacer des montagnes ? <sup>2</sup> Cela est certes un bien petit exploit pour un tel pouvoir. <sup>3</sup> Car la foi peut garder le Fils de Dieu enchaîné aussi longtemps qu'il se croit attaché à des chaînes. <sup>4</sup> Et quand il en est délivré, c'est tout simplement parce qu'il ne croit plus en elles, leur retirant la foi qui leur permettait de le retenir et la mettant plutôt dans sa liberté. <sup>5</sup> Il est impossible de mettre une foi égale dans des directions opposées. <sup>6</sup> La foi que tu mets dans le péché, tu l'enlèves à la sainteté. <sup>7</sup> Et ce que tu offres à la sainteté a été enlevé au péché.
4. Foi, croyance et vision sont les moyens par lesquels le but de sainteté est atteint. <sup>2</sup> C'est par elles que le Saint-Esprit te conduit au monde réel, loin de toutes les illusions dans lesquelles ta foi était placée. <sup>3</sup> Telle est Sa direction, la seule qu'Il voie jamais. <sup>4</sup> Et quand tu t'égaras, Il te rappelle qu'il n'y en a qu'une. <sup>5</sup> Sa foi, Sa croyance et Sa vision sont toutes pour toi. <sup>6</sup> Quand tu les auras complètement acceptées à la place des tiennes, tu n'auras plus besoin d'elles. <sup>7</sup> Car la foi, la vision et la croyance ne sont significatives qu'avant que soit atteint l'état de certitude. <sup>8</sup> Au Ciel elles sont inconnues. <sup>9</sup> Or le Ciel s'atteint par elles.
5. Il est impossible que le Fils de Dieu manque de foi, mais il peut choisir où il la voudrait. <sup>2</sup> L'absence de foi n'est pas un manque de foi mais une foi en rien. <sup>3</sup> La foi donnée aux illusions ne manque pas de pouvoir, car par elle le Fils de Dieu croit qu'il est impuissant. <sup>4</sup> Ainsi il n'a pas foi en lui-même, mais sa foi est grande dans ses illusions à propos de lui-même. <sup>5</sup> Car la foi, la perception et la croyance, c'est toi qui les as faites, comme moyens de perdre la certitude et de trouver le péché. <sup>6</sup> Cette folle direction était ton choix; et par la foi placée dans ce que tu as choisi, tu as fait ce que tu désirais.
6. Le Saint-Esprit peut utiliser tous les moyens pour le péché par lesquels tu essayais de le trouver. <sup>2</sup> Mais comme Il les utilise, ils éloignent du péché, parce que Son but se trouve dans la direction opposée. <sup>3</sup> Il voit les moyens que tu utilises, mais pas le but pour lequel tu les as faits. <sup>4</sup> Il ne voudrait pas te les enlever, car Il voit leur valeur en tant que moyens pour ce qu'Il veut pour toi. <sup>5</sup> Tu as fait la perception afin de pouvoir choisir parmi tes frères et chercher le péché avec eux. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit voit la perception comme un

moyen de t'enseigner que la vision d'une relation sainte est tout ce que tu *veux* voir.

<sup>7</sup> Alors tu donneras ta foi à la sainteté, la désirant et croyant en elle à cause de ton désir.

7. La foi et la croyance sont maintenant reliées à la vision, et tous les moyens qui servaient au péché sont redirigés vers la sainteté. <sup>2</sup> Car ce que tu penses être péché est limitation; et celui que tu essaies de limiter au corps, tu le hais parce que tu le crains. <sup>3</sup> Par ton refus de lui pardonner, tu voudrais le condamner au corps parce que les moyens pour le péché te sont chers. <sup>4</sup> Ainsi le corps a ta foi et ta croyance. <sup>5</sup> Mais la sainteté libérerait ton frère, enlevant la haine en enlevant la peur, non pas comme un symptôme, mais à la source.
8. Ceux qui voudraient libérer leurs frères du corps ne peuvent avoir aucune peur. <sup>2</sup> Ils ont renoncé aux moyens pour le péché en choisissant de laisser leurs limitations leur être enlevées. <sup>3</sup> Comme ils désirent voir leurs frères dans la sainteté, le pouvoir de leur croyance et de leur foi voit bien au-delà du corps, soutenant la vision et n'y faisant pas obstacle. <sup>4</sup> Mais d'abord ils ont choisi de reconnaître combien leur foi avait limité leur compréhension du monde, désirant placer son pouvoir ailleurs si un autre point de vue leur était donné. <sup>5</sup> Les miracles qui suivent cette décision naissent aussi de la foi. <sup>6</sup> Car la vision est donnée à tous ceux qui choisissent de détourner leur regard du péché, et ils sont conduits à la sainteté.
9. Ceux qui croient dans le péché doivent penser que le Saint-Esprit exige un sacrifice, car c'est ainsi qu'ils pensent que *leur* but s'accomplit. <sup>2</sup> Frère, le Saint-Esprit connaît que le sacrifice n'apporte rien. <sup>3</sup> Il ne fait pas de marchés. <sup>4</sup> Et si tu cherches à Le limiter, tu Le haïras parce que tu as peur. <sup>5</sup> Le don qu'Il t'a fait est plus que tout ce qui se trouve de ce côté-ci du Ciel. <sup>6</sup> L'instant où tu le reconnais est proche. <sup>7</sup> Joins ta conscience à ce qui a déjà été joint. <sup>8</sup> La foi que tu donnes à ton frère peut accomplir cela. <sup>9</sup> Car Celui Qui aime le monde le voit pour toi, sans la moindre tache de péché et dans l'innocence qui en rend la vue aussi belle que le Ciel.
10. Ta foi dans le sacrifice lui a donné un grand pouvoir à tes yeux; sauf que tu ne te rends pas compte qu'à cause de cela, tu ne peux pas voir. <sup>2</sup> Car le sacrifice doit être exigé d'un corps, et par un autre corps. <sup>3</sup> L'esprit ne pourrait ni le demander ni le recevoir de lui-même. <sup>4</sup> Pas plus que le corps. <sup>5</sup> L'intention est dans l'esprit, qui essaie d'utiliser le corps pour mettre en œuvre les moyens pour le péché dans lesquels l'esprit croit. <sup>6</sup> Ainsi la jonction de l'esprit et du corps est une croyance à laquelle ne peuvent échapper ceux qui

estiment le péché. <sup>7</sup> Et ainsi le sacrifice est invariablement un moyen pour limiter, et donc pour haïr.

11. Penses-tu que le Saint-Esprit Se soucie de cela ? <sup>2</sup> Il ne donne pas ce dont Il a pour but de *t'éloigner*. <sup>3</sup> Tu penses qu'Il voudrait te priver pour ton bien. <sup>4</sup> Mais «bien» et «privation» sont des opposés qui ne peuvent se joindre en aucune façon de manière signifiante. <sup>5</sup> C'est comme dire que la lune et le soleil ne font qu'un parce qu'ils viennent avec la nuit et le jour, et qu'ils doivent donc être joints. <sup>6</sup> Or la vue de l'un est signe simplement que l'autre a disparu de la vue. <sup>7</sup> Il n'est pas possible non plus que ce qui donne la lumière fasse un avec ce qui dépend des ténèbres pour être vu. <sup>8</sup> Aucun des deux n'exige le sacrifice de l'autre. <sup>9</sup> Pourtant, de l'absence de l'autre, chacun dépend.
12. Le corps a été fait pour être sacrifié au péché, et dans les ténèbres c'est encore ainsi qu'il est vu. <sup>2</sup> Or dans la lumière de la vision il est regardé d'une façon bien différente. <sup>3</sup> Tu peux avoir foi en ce qu'il servira le but du Saint-Esprit, et lui donner le pouvoir de servir de moyen d'aider les aveugles à voir. <sup>4</sup> Mais quand ils voient, ils regardent plus loin que lui, comme tu le fais. <sup>5</sup> La foi et la croyance que tu lui as données ont leur place au-delà. <sup>6</sup> Tu as donné la perception, la foi et la croyance de l'esprit au corps. <sup>7</sup> Laisse-les maintenant être redonnées à ce qui les a produites, et peut encore les utiliser pour se sauver de ce qu'il a fait.

#### IV. La peur de regarder au-dedans

1. Jamais le Saint-Esprit ne t'enseignera que tu es pécheur. <sup>2</sup> Les erreurs, Il les corrigera, mais cela ne fait peur à personne. <sup>3</sup> Tu as certes peur de regarder au-dedans et de voir le péché que tu penses y trouver. <sup>4</sup> Cela, tu n'aurais pas peur de l'admettre. <sup>5</sup> La peur en association avec le péché, l'ego l'estime tout à fait appropriée, et il approuve avec un sourire. <sup>6</sup> Il n'a pas peur de te laisser avoir honte. <sup>7</sup> Il ne doute pas de ta croyance et de ta foi dans le péché. <sup>8</sup> Ses temples ne tremblent pas à cause de cela. <sup>9</sup> Ta croyance que le péché est là témoigne simplement de ton désir qu'il *soit* là pour que tu le voies. <sup>10</sup> Cela semble seulement être la source de la peur.
2. Rappelle-toi que l'ego n'est pas seul. <sup>2</sup> Son règne est tempéré et son «ennemi» inconnu, Qu'il ne peut même pas voir, il Le craint. <sup>3</sup> Très fort, l'ego te dit de ne pas regarder au-

dedans, car si tu le fais ton regard se posera sur le péché et Dieu te frappera de cécité.

<sup>4</sup> Tu crois cela et ainsi tu ne regardes pas. <sup>5</sup> Or cela n'est pas la peur cachée de l'ego, ni la tienne, toi qui le sers. <sup>6</sup> Très fort, certes, l'ego clame que ce l'est; trop fort et trop souvent.

<sup>7</sup> Car sous ces cris incessants et ces proclamations frénétiques, l'ego n'est pas certain qu'il en soit ainsi. <sup>8</sup> Sous ta peur de regarder au-dedans à cause du péché, il y a encore une autre peur, une peur qui fait trembler l'ego.

3. Et si tu regardais au-dedans et n'y voyais aucun péché ? <sup>2</sup> Cette question «apeurante», l'ego ne la pose jamais. <sup>3</sup> Et toi qui la poses maintenant, tu menaces trop sérieusement tout le système de défense de l'ego pour qu'il se donne encore la peine de prétendre être ton ami. <sup>4</sup> Ceux qui se sont joints à leurs frères se sont détachés de la croyance que leur identité réside dans l'ego. <sup>5</sup> Une relation sainte est une relation dans laquelle tu te joins à ce qui fait partie de toi en vérité. <sup>6</sup> Et ta croyance dans le péché a déjà été ébranlée, et maintenant tu n'es pas non plus entièrement indésireux de regarder au-dedans et de ne pas le voir.
4. Ta libération n'est encore que partielle : elle est encore limitée et incomplète, mais elle est née en toi. <sup>2</sup> N'étant pas entièrement fou, tu as été désireux de considérer une bonne partie de ton insanité et d'en reconnaître la folie. <sup>3</sup> Ta foi se déplace vers l'intérieur, passé l'insanité et vers la raison. <sup>4</sup> Et ce que ta raison te dit maintenant, l'ego ne voudrait pas l'entendre. <sup>5</sup> Le but du Saint-Esprit a été accepté par la partie de ton esprit dont l'ego ne sait rien. <sup>6</sup> Pas plus que tu ne la connaissais. <sup>7</sup> Et pourtant cette partie, avec laquelle tu t'identifies maintenant, n'a pas peur de se regarder elle-même. <sup>8</sup> Elle ne connaît pas le péché. <sup>9</sup> Comment, autrement, aurait-elle pu être désireuse de voir comme sien le but du Saint-Esprit ?
5. Cette partie a vu ton frère et l'a parfaitement reconnu depuis le commencement du temps. <sup>2</sup> Et elle ne désirait rien, que de se joindre à lui et d'être libre à nouveau, comme elle le fut jadis. <sup>3</sup> Elle attendait que naisse la liberté; que vienne à toi l'acceptation de la délivrance. <sup>4</sup> Et maintenant tu reconnais que ce n'était pas l'ego qui s'était joint au but du Saint-Esprit et qu'il doit donc y avoir autre chose. <sup>5</sup> Ne pense pas que ce soit folie. <sup>6</sup> Car cela, c'est ta raison qui te le dit, et cela s'ensuit parfaitement de ce que tu as déjà appris.
6. Il n'y a aucune incohérence dans ce qu'enseigne le Saint-Esprit. <sup>2</sup> Ainsi raisonnent ceux qui sont sains d'esprit. <sup>3</sup> Tu as perçu la folie de l'ego et tu n'as pas pris peur parce que tu n'as pas choisi de la partager. <sup>4</sup> Par moments, il te trompe encore. <sup>5</sup> Or dans tes moments

plus sains, ses vociférations ne remplissent plus ton cœur de terreur. <sup>6</sup> Car tu t'es rendu compte que tous les dons qu'il t'enlèverait, rendu furieux par ton désir «présomptueux» de regarder au-dedans, tu n'en veux pas. <sup>7</sup> Il reste bien quelques breloques qui semblent encore briller et attirer ton regard. <sup>8</sup> Or tu ne «vendrais» pas le Ciel pour les avoir.

7. Et maintenant l'ego a peur. <sup>2</sup> Or ce qu'il entend avec terreur, l'autre partie l'entend comme la plus douce des musiques : c'est le chant qu'elle languissait d'entendre depuis l'instant que l'ego est entré dans ton esprit. <sup>3</sup> La faiblesse de l'ego est sa force. <sup>4</sup> Le chant de liberté, qui chante les louanges d'un autre monde, lui apporte un espoir de paix. <sup>5</sup> Car elle se souvient du Ciel et maintenant elle voit que le Ciel est enfin arrivé sur terre, d'où le règne de l'ego l'avait si longtemps exclue. <sup>6</sup> Le Ciel est venu parce qu'il a trouvé une demeure dans ta relation sur terre. <sup>7</sup> Et la terre ne peut plus tenir ce à quoi le Ciel a été donné comme sien.
8. Regarde ton frère avec douceur et souviens-toi que la faiblesse de l'ego est révélée aux yeux des deux. <sup>2</sup> Ce que l'ego voulait garder à part s'est rencontré et joint, et regarde l'ego sans peur. <sup>3</sup> Petit enfant, innocent du péché, suis dans la joie la voie vers la certitude. <sup>4</sup> Ne laisse pas la peur te retenir par sa folle insistance à prétendre que la sûreté réside dans le doute. <sup>5</sup> Cela n'a pas de signification. <sup>6</sup> Que t'importe avec quelle force cela est proclamé ? <sup>7</sup> L'insensé n'est pas rendu signifiant par la répétition et les clameurs. <sup>8</sup> La voie paisible est ouverte. <sup>9</sup> Suis-la avec joie et ne doute pas de ce qui doit être.

## V. La fonction de la raison

1. La perception sélectionne et fait le monde que tu vois. <sup>2</sup> Elle le choisit littéralement selon les directives de l'esprit. <sup>3</sup> Les lois tiendraient peut-être, de taille, de forme et de clarté, si toutes choses étaient égales par ailleurs. <sup>4</sup> Elles ne sont pas égales. <sup>5</sup> Car les chances sont bien plus grandes que tu découvres ce que tu cherches plutôt que ce sur quoi tu préfères passer. <sup>6</sup> La Voix pour Dieu, doux et léger murmure, n'est pas noyée dans tous les cris éraillés et les hurlements insensés de l'ego pour ceux qui veulent L'entendre. <sup>7</sup> La perception est un choix et non un fait. <sup>8</sup> Mais de ce choix dépend bien plus que tu ne crois. <sup>9</sup> Car de la voix que tu choisis d'entendre, et des vues que tu choisis de voir, toute ta croyance en ce que tu es dépend entièrement. <sup>10</sup> La perception ne témoigne que de cela et jamais de la réalité. <sup>11</sup> Or elle peut te montrer les conditions dans lesquelles la conscience de la réalité est possible, ou celles où elle ne pourrait jamais être.
2. La réalité n'a pas besoin de ta coopération pour être elle-même. <sup>2</sup> Mais la conscience que tu en as a besoin de ton aide, parce que c'est ton choix. <sup>3</sup> Écoute ce que dit l'ego, vois ce qu'il te dicte de voir, et il est sûr que tu te verras minuscule, vulnérable et apeuré. <sup>4</sup> Tu feras l'expérience de la dépression, de sentiments de nullité, d'impermanence et d'irréalité. <sup>5</sup> Tu croiras que tu es la proie impuissante de forces qui sont bien au-delà de ton contrôle et bien plus puissantes que toi. <sup>6</sup> Et tu penseras que le monde que tu as fait dirige ta destinée. <sup>7</sup> Car telle sera ta foi. <sup>8</sup> Mais ne crois jamais que parce que c'est ta foi, c'est ce qui fait la réalité.
3. Il est une autre vision et une autre Voix dans lesquelles réside ta liberté, n'attendant que ton choix. <sup>2</sup> Si tu places ta foi en Elles, tu percevras un autre soi en toi. <sup>3</sup> Cet autre soi voit les miracles comme étant naturels. <sup>4</sup> Ils sont pour lui aussi simples et aussi naturels que la respiration l'est pour le corps. <sup>5</sup> Ils sont la réponse évidente aux appels à l'aide, et la seule qu'il donne. <sup>6</sup> Les miracles semblent contre nature à l'ego parce qu'il ne comprend pas comment des esprits séparés peuvent s'influencer les uns les autres. <sup>7</sup> D'ailleurs ils ne le *pourraient* pas. <sup>8</sup> Mais les esprits ne peuvent pas être séparés. <sup>9</sup> Cet autre soi en est parfaitement conscient. <sup>10</sup> Ainsi il reconnaît que les miracles n'affectent pas l'esprit d'un autre mais seulement le sien. <sup>11</sup> Ils changent toujours *ton* esprit. <sup>12</sup> Il n'y en a pas d'autre.
4. Tu ne te rends pas compte à quel point l'idée de séparation a interféré avec la raison. <sup>2</sup> La raison réside dans l'autre soi que tu as coupé de ta conscience. <sup>3</sup> Et rien de ce à quoi tu as permis de rester dans ta conscience n'est capable de raison. <sup>4</sup> Comment le segment de

l'esprit qui est dénué de raison peut-il comprendre ce qu'est la raison, ou saisir l'information qu'elle lui donnerait ? <sup>5</sup> Toutes sortes de questions peuvent surgir en lui mais si la question fondamentale procède de la raison, il ne la posera pas. <sup>6</sup> Comme tout ce qui procède de la raison, la question fondamentale est évidente, simple, mais n'est jamais posée. <sup>7</sup> Mais ne pense pas que la raison ne saurait y répondre.

5. Le plan de Dieu pour ton salut n'aurait pas pu être établi sans ta volonté et ton consentement. <sup>2</sup> Il doit avoir été accepté par le Fils de Dieu, car ce que Dieu veut pour lui, il doit le recevoir. <sup>3</sup> Car Dieu ne veut pas à part de lui, pas plus que la Volonté de Dieu n'attend après le temps pour s'accomplir. <sup>4</sup> Par conséquent, ce qui s'est joint à la Volonté de Dieu doit être en toi maintenant, étant éternel. <sup>5</sup> Tu dois avoir réservé une place où le Saint-Esprit peut demeurer, et où Il est. <sup>6</sup> Il doit y avoir été depuis que le besoin de Lui a surgi, qui a été comblé au même instant. <sup>7</sup> C'est ce que ta raison te dirait, si tu l'écoutais. <sup>8</sup> Or il est clair que tel n'est pas le raisonnement de l'ego. <sup>9</sup> La nature de ta raison, qui est étrangère à l'ego, est la preuve que tu ne trouveras pas la réponse là. <sup>10</sup> Or si c'est ainsi, elle doit exister. <sup>11</sup> Et si elle existe pour toi, et qu'elle a ta liberté pour but donné, tu dois être libre de la trouver.
6. Le plan de Dieu est simple; jamais circulaire, jamais ne vise à son propre échec. <sup>2</sup> Il n'a pas d'autres Pensées que l'extension de Soi, et en cela ta volonté doit être incluse. <sup>3</sup> Ainsi il doit y avoir une partie de toi qui connaît Sa Volonté et la partage. <sup>4</sup> Il n'est pas signifiant de demander si ce qui doit être est. <sup>5</sup> Mais il est signifiant de demander pourquoi tu es inconscient de ce qui est, car à cela il doit y avoir une réponse si le plan de Dieu pour ton salut est complet. <sup>6</sup> Et il doit être complet, parce que sa Source ne connaît pas l'incomplétude.
7. Où la réponse pourrait-elle se trouver, sinon dans la Source ? <sup>2</sup> Et où es-tu, toi, sinon là où se trouve cette même réponse ? <sup>3</sup> Ton Identité, qui est autant que la réponse un véritable Effet de cette même Source, doit donc être ensemble et la même. <sup>4</sup> Oh ! oui, tu connais cela, et plus que cela seul. <sup>5</sup> Or n'importe quelle partie de la connaissance est une aussi grande menace pour la dissociation que la connaissance tout entière. <sup>6</sup> Et elle viendra tout entière avec n'importe quelle partie. <sup>7</sup> Voici la partie que tu peux accepter. <sup>8</sup> Ce que la raison t'indique, tu peux le voir parce que les témoignages en son nom sont clairs. <sup>9</sup> Seuls ceux qui sont totalement insanes peuvent ne pas en tenir compte, et tu as dépassé ce stade. <sup>10</sup> La raison en soi est un moyen qui sert le but du Saint-Esprit. <sup>11</sup> Elle n'est pas

réinterprétée et redirigée à partir du but de péché comme le sont les autres. <sup>12</sup> Car la raison est au-delà de l'éventail de moyens de l'ego.

8. La foi, la perception et la croyance peuvent être mal placées et servir les besoins du grand trompeur aussi bien que la vérité. <sup>2</sup> Mais la raison n'a pas du tout sa place dans la folie, pas plus qu'elle ne peut être ajustée pour convenir à cette fin. <sup>3</sup> La foi et la croyance sont grandes dans la folie, qui guident la perception vers ce à quoi l'esprit a accordé de la valeur. <sup>4</sup> Mais la raison n'y entre pas du tout. <sup>5</sup> Car la perception s'effondrerait aussitôt si la raison était appliquée. <sup>6</sup> Il n'y a pas de raison dans l'insanité, car elle dépend entièrement de l'absence de raison. <sup>7</sup> L'ego ne l'utilise jamais, parce qu'il ne se rend pas compte qu'elle existe. <sup>8</sup> Ceux qui sont partiellement insanes y ont accès et ils sont les seuls à en avoir besoin. <sup>9</sup> La connaissance ne dépend pas d'elle, et la folie l'exclut.
9. La partie de l'esprit où réside la raison fut consacrée, par ta volonté en union avec Celle de ton Père, au défaire de l'insanité. <sup>2</sup> C'est là que le but du Saint-Esprit fut accepté et accompli tout à la fois. <sup>3</sup> La raison est étrangère à l'insanité, et ceux qui l'utilisent ont gagné un moyen qui ne peut pas être appliqué au péché. <sup>4</sup> La connaissance est bien au-delà de l'atteignable. <sup>5</sup> Mais la raison peut servir à ouvrir les portes que tu lui as fermées.
10. Tu es venu tout près de cela. <sup>2</sup> Ta foi et ta croyance ont tourné, et tu as posé la question que l'ego ne posera jamais. <sup>3</sup> Est-ce que ta raison ne te dit pas maintenant que la question a dû venir de quelque chose que tu ne connais pas, mais qui doit t'appartenir ? <sup>4</sup> La foi et la croyance, soutenues par la raison, ne peuvent manquer de conduire à une perception changée. <sup>5</sup> Et c'est dans ce changement que place est faite à la vision. <sup>6</sup> La vision s'étend au-delà d'elle-même, de même que le but qu'elle sert et tous les moyens pour son accomplissement.

## VI. Raison versus folie

1. La raison ne peut voir le péché mais peut voir les erreurs et mène à leur correction. <sup>2</sup> Ce n'est pas à *elles* qu'elle accorde de la valeur, mais à leur correction. <sup>3</sup> La raison te dira aussi que lorsque tu penses pécher, tu appelles à l'aide. <sup>4</sup> Or si tu n'acceptes pas l'aide que tu demandes, tu ne croiras pas qu'il t'appartient de la donner. <sup>5</sup> Et tu ne la donneras pas, gardant ainsi ta croyance. <sup>6</sup> Car les erreurs incorrigées de toutes sortes te trompent sur le pouvoir de correction qui est en toi. <sup>7</sup> S'il peut corriger, et que tu ne lui permets



pas de le faire, tu le nies à toi-même et à ton frère. <sup>8</sup> Et s'il partage cette même croyance, vous penserez tous les deux que vous êtes damnés. <sup>9</sup> Tu pourrais lui épargner cela ainsi qu'à toi-même. <sup>10</sup> Car la raison ne saurait faire place à la correction en toi seul.

2. La correction ne peut être acceptée ni refusée par toi sans ton frère. <sup>2</sup> Le péché soutient que cela est possible. <sup>3</sup> Or la raison te dit que tu ne peux pas voir ton frère ou toi-même comme pécheur tout en percevant l'autre comme innocent. <sup>4</sup> Qui, se considérant lui-même coupable, voit un monde sans péché ? <sup>5</sup> Et qui peut voir un monde pécheur et se considérer lui-même comme étant à part de lui ? <sup>6</sup> Le péché soutient que toi et ton frère êtes séparés. <sup>7</sup> Mais la raison te dit que cela doit être faux. <sup>8</sup> Si toi et ton frère êtes joints, comment se pourrait-il que tu aies des pensées privées ? <sup>9</sup> Et comment des pensées qui entrent dans ce qui semble seulement être à toi seul pourraient-elles n'avoir aucun effet sur ce qui *est* à toi ? <sup>10</sup> Si les esprits sont joints, cela est impossible.
3. Nul ne peut penser que pour lui-même, comme Dieu ne pense pas sans Son Fils. <sup>2</sup> Cela ne pourrait être que si les Deux étaient dans des corps. <sup>3</sup> Il ne serait pas possible non plus qu'un esprit pense seulement pour lui-même à moins que le corps *ne soit* l'esprit. <sup>4</sup> Car seuls des corps peuvent être séparés et donc irréels. <sup>5</sup> La demeure de la folie ne peut pas être la demeure de la raison. <sup>6</sup> Or il est facile de quitter la demeure de la folie si tu vois la raison. <sup>7</sup> Tu ne quittes pas l'insanité en allant ailleurs. <sup>8</sup> Tu la quittes simplement en acceptant la raison là où était la folie. <sup>9</sup> Folie et raison voient les mêmes choses, mais il est certain qu'elles les regardent différemment.
4. La folie est une attaque contre la raison qui la chasse de l'esprit et prend sa place. <sup>2</sup> La raison n'attaque pas, mais prend tranquillement la place de la folie, remplaçant la folie si le choix de ceux qui sont insanes est de l'écouter. <sup>3</sup> Mais ceux qui sont insanes ne connaissent pas leur volonté, car ils croient voir le corps et laissent leur folie leur dire qu'il est réel. <sup>4</sup> La raison serait incapable de cela. <sup>5</sup> Et si tu veux défendre le corps contre ta raison, tu ne comprendras ni le corps ni toi-même.
5. Le corps ne te sépare pas de ton frère et tu es insane si tu penses qu'il le fait. <sup>2</sup> Mais la folie a un but et elle croit aussi avoir les moyens de rendre ce but réel. <sup>3</sup> Voir le corps comme une barrière séparant ce dont la raison te dit que ce doit être joint, doit être insane. <sup>4</sup> Tu ne pourrais même pas le voir, si tu écoutais la voix de la raison. <sup>5</sup> Ce qui est continu, que pourrait-il y avoir le séparant ? <sup>6</sup> Et s'il n'y a rien le séparant, comment ce qui entre en

une partie pourrait-il être tenu à l'écart des autres parties ? <sup>7</sup> Voilà ce que la raison te dirait. <sup>8</sup> Mais pense à ce que tu dois reconnaître, si c'est ainsi.

6. Si tu choisis le péché au lieu de la guérison, tu voudrais condamner le Fils de Dieu à ce qui ne peut jamais être corrigé. <sup>2</sup> Tu lui dis, par ton choix, qu'il est damné; séparé de toi et de son Père à jamais, et sans espoir de retour sain et sauf. <sup>3</sup> Tu lui enseignes cela, et tu apprendras de lui exactement ce que tu as enseigné. <sup>4</sup> Car tu peux seulement lui enseigner qu'il est tel que tu le voudrais, et ce que tu choisis qu'il soit n'est que ton choix pour toi-même. <sup>5</sup> Or ne pense pas que cela soit apeurant. <sup>6</sup> Que tu sois joint à lui, cela est un simple fait et non une interprétation. <sup>7</sup> Comment un fait peut-il être apeurant à moins d'être en désaccord avec ce qui t'est plus cher que la vérité ? <sup>8</sup> La raison te dira que ce fait est ta délivrance.
7. Ni ton frère ni toi ne pouvez être attaqués seuls. <sup>2</sup> Mais ni l'un ni l'autre ne pouvez accepter un miracle à la place sans que l'autre ne s'en trouve béni et guéri de la douleur. <sup>3</sup> La raison, comme l'amour, te rassurerait, et elle ne cherche pas à t'effrayer. <sup>4</sup> Le pouvoir de guérir le Fils de Dieu t'est donné parce qu'il doit être un avec toi. <sup>5</sup> Tu es responsable de la façon dont il se voit lui-même. <sup>6</sup> Et la raison te dit qu'il t'est donné de changer son esprit tout entier, qui est un avec toi, en un seul instant. <sup>7</sup> Et n'importe quel instant sert à lui apporter la correction complète de ses erreurs et à le rendre entier. <sup>8</sup> À l'instant où tu choisis de te laisser guérir, en ce même instant son salut est vu comme étant complet avec le tien. <sup>9</sup> La raison t'est donnée pour que tu comprennes qu'il en est ainsi. <sup>10</sup> Car la raison, aussi douce que le but dont elle est le moyen, conduit sans cesse loin de la folie vers le but de vérité. <sup>11</sup> Et là tu déposeras le fardeau qui est de nier la vérité. <sup>12</sup> C'est ce fardeau qui est terrible, et non la vérité.
8. Que toi et ton frère soyez joints, c'est votre salut : le don du Ciel et non le don de la peur. <sup>2</sup> Est-ce que le Ciel semble être un fardeau pour toi ? <sup>3</sup> Dans la folie, oui. <sup>4</sup> Or ce que voit la folie doit être dissipé par la raison. <sup>5</sup> La raison t'assure que le Ciel est ce que tu veux, et tout ce que tu veux. <sup>6</sup> Écoute Celui Qui parle raison et qui amène ta raison à s'accorder avec la Sienne. <sup>7</sup> Sois désireux de laisser la raison être le moyen par lequel Il t'indiquerait comment laisser l'insanité derrière toi. <sup>8</sup> Ne te cache pas derrière l'insanité pour échapper de la raison. <sup>9</sup> Ce que la folie te cacherait, le Saint-Esprit l'offre encore à la vue joyeuse de tous.

9. Tu es le sauveur de ton frère. <sup>2</sup> Il est le tien. <sup>3</sup> De cela, la raison est certes heureuse de parler. <sup>4</sup> À l'amour ce plan gracieux par l'Amour fut donné. <sup>5</sup> Et ce que l'Amour planifie est pareil à Lui-même en ceci : Étant uni, Il voudrait que tu apprennes ce que tu dois être. <sup>6</sup> Et ne faisant qu'un avec Lui, il doit t'être donné de donner ce qu'Il a donné, et donne encore. <sup>7</sup> Ne passe qu'un instant dans l'heureuse acceptation de ce qui t'est donné à donner à ton frère, et apprends avec lui ce qui a été donné à tous les deux. <sup>8</sup> Il n'y a pas plus de bonheur à donner qu'à recevoir. <sup>9</sup> Mais il n'y en a pas moins.
10. Le Fils de Dieu est toujours béni ne faisant qu'un. <sup>2</sup> Et comme sa gratitude va vers toi qui l'as béni, la raison te dit qu'il ne se peut pas que tu te tiennes à part de la bénédiction. <sup>3</sup> La gratitude qu'il t'offre te rappelle la grâce que ton Père te rend de Le compléter. <sup>4</sup> Ici seulement la raison te dit que tu peux comprendre ce que tu dois être. <sup>5</sup> Ton Père est aussi proche de toi que l'est ton frère. <sup>6</sup> Or que pourrait-il y avoir de plus proche de toi que l'est ton Soi ?
11. Le pouvoir que tu as sur le Fils de Dieu n'est pas une menace pour sa réalité. <sup>2</sup> Il ne fait que l'attester. <sup>3</sup> Où sa liberté pourrait-elle résider, ailleurs qu'en lui-même, s'il est déjà libre ? <sup>4</sup> Et qui d'autre que lui-même pourrait le lier, s'il nie sa liberté ? <sup>5</sup> On ne se moque pas de Dieu; pas plus que Son Fils ne peut être emprisonné, sauf par son propre désir. <sup>6</sup> Et c'est par son propre désir qu'il est libéré. <sup>7</sup> Telle est sa force, et non sa faiblesse. <sup>8</sup> Il est à sa propre merci. <sup>9</sup> Et où il choisit d'être miséricordieux, là il est libre. <sup>10</sup> Mais où il choisit de condamner plutôt, là il est tenu prisonnier et attend enchaîné que son propre pardon le libère.

## VII. La dernière question laissée sans réponse

1. Ne vois-tu pas que toute ta misère vient de l'étrange croyance que tu es impuissant ? <sup>2</sup> Être impuissant est le coût du péché. <sup>3</sup> L'impuissance est la condition du péché, la seule qu'il requiert pour être cru. <sup>4</sup> Seuls les impuissants pourraient croire en lui. <sup>5</sup> L'énormité n'a aucun attrait, sauf pour les petits. <sup>6</sup> Et seuls ceux qui croient d'abord être petits pourraient y voir une attraction. <sup>7</sup> La trahison du Fils de Dieu est la défense de ceux qui ne s'identifient pas à lui. <sup>8</sup> Et tu es pour lui ou contre lui; ou tu l'aimes ou tu l'attaques; tu protèges son unité ou tu le vois mis en pièces et mis à mort par ton attaque.

2. Nul ne croit que le Fils de Dieu est impuissant. <sup>2</sup> Ceux qui se voient eux-mêmes impuissants doivent croire qu'ils ne sont pas le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Que peuvent-ils être, sinon son ennemi ? <sup>4</sup> Et que peuvent-ils faire, sinon lui envier son pouvoir et par leur envie s'en rendre eux-même apeurés ? <sup>5</sup> Ceux-là sont les ténébreux, silencieux et apeurés, seuls et ne communiquant pas, qui ont peur que la puissance du Fils de Dieu ne les frappe à mort, et qui dressent leur impuissance contre lui. <sup>6</sup> Ils rejoignent l'armée des impuissants pour livrer leur guerre de vengeance, d'amertume et de malveillance contre lui, pour le rendre un avec eux. <sup>7</sup> Parce qu'ils ne connaissent pas qu'ils *sont* un avec lui, ils ne savent pas qui ils haïssent. <sup>8</sup> Ils forment certes une bien triste armée, chacun aussi susceptible d'attaquer son frère ou de se retourner contre lui-même que de se souvenir qu'ils pensaient avoir une cause commune.
3. Frénétiques, bruyants et forts, ainsi semblent être les ténébreux. <sup>2</sup> Or ils ne connaissent pas leur «ennemi», sauf qu'ils le haïssent. <sup>3</sup> Dans la haine ils se sont rassemblés mais sans se joindre les uns aux autres. <sup>4</sup> Car s'ils l'avaient fait, la haine serait impossible. <sup>5</sup> L'armée des impuissants doit être démantelée en présence de la force. <sup>6</sup> Ceux qui sont forts ne sont jamais traîtres, parce qu'ils n'ont aucun besoin de rêver de pouvoir ni de passer du rêve à l'acte. <sup>7</sup> Comment une armée agirait-elle en rêve ? <sup>8</sup> N'importe comment. <sup>9</sup> On pourrait la voir attaquer n'importe qui avec n'importe quoi. <sup>10</sup> De raison, il n'y en a pas dans les rêves. <sup>11</sup> Une fleur se change en épée empoisonnée, un enfant devient un géant et une souris rugit comme un lion. <sup>12</sup> Et l'amour est tourné en haine tout aussi facilement. <sup>13</sup> Ceci n'est pas une armée, mais une maison de fous. <sup>14</sup> Ce qui semble être une attaque planifiée est un chahut.
4. L'armée des impuissants est faible en effet. <sup>2</sup> Elle n'a pas d'armes et pas d'ennemi. <sup>3</sup> Bien sûr, elle peut envahir le monde et *chercher* un ennemi. <sup>4</sup> Mais elle ne peut jamais trouver ce qui n'est pas là. <sup>5</sup> Bien sûr, elle peut *rêver* qu'elle a trouvé un ennemi, mais cela changera alors même qu'elle attaque, de sorte qu'elle courra aussitôt s'en chercher un autre sans jamais arriver à se reposer dans la victoire. <sup>6</sup> Et tout en courant elle se retourne contre elle-même, pensant avoir entrevu le grand ennemi qui échappe toujours à son attaque meurtrière en se changeant en quelque chose d'autre. <sup>7</sup> Comme cet ennemi paraît traître, qui change tellement qu'il est même impossible de le reconnaître.
5. Or la haine doit avoir une cible. <sup>2</sup> Il ne peut y avoir de foi dans le péché sans un ennemi. <sup>3</sup> Qui, croyant dans le péché, oserait croire qu'il n'a pas d'ennemi ? <sup>4</sup> Pourrait-il admettre

que personne ne l'a rendu impuissant ? <sup>5</sup> La raison lui enjoindrait sûrement de ne plus chercher ce qui ne peut être trouvé. <sup>6</sup> Or il doit d'abord être désireux de percevoir un monde où il n'est pas. <sup>7</sup> Il n'est pas nécessaire qu'il comprenne comment il peut le voir. <sup>8</sup> Et il ne devrait pas essayer. <sup>9</sup> Car s'il se concentre sur ce qu'il ne peut comprendre, il ne fera qu'accentuer son impuissance et laisser le péché lui dire que son ennemi doit être lui-même. <sup>10</sup> Mais qu'il se pose seulement ces questions, sur lesquelles il doit se décider, et cela sera fait pour lui :

*<sup>11</sup> Est-ce que je désire un monde que je gouverne plutôt qu'un monde qui me gouverne ?*

*<sup>12</sup> Est-ce que je désire un monde où je suis puissant plutôt qu'impuissant ?*

*<sup>13</sup> Est-ce que je désire un monde dans lequel je n'ai pas d'ennemis et ne peux pécher ?*

*<sup>14</sup> Et est-ce que je veux voir ce que j'ai nié parce que c'est la vérité ?*

6. Tu as peut-être déjà répondu aux trois premières questions mais pas encore à la dernière. <sup>2</sup> Car celle-là semble encore apeurante et différente des autres. <sup>3</sup> Or la raison t'assurerait qu'elles sont toutes les mêmes. <sup>4</sup> Nous avons dit que cette année ferait ressortir l'identité des choses qui sont identiques. <sup>5</sup> Cette ultime question, qui est en effet la dernière sur laquelle tu auras besoin de te décider, semble encore contenir une menace que les autres ont perdue pour toi. <sup>6</sup> Et cette différence imaginaire atteste ta croyance que la vérité est peut-être l'ennemi qu'il te reste à trouver. <sup>7</sup> Là donc semblerait être ton dernier espoir de trouver le péché et de ne pas accepter le pouvoir.
7. N'oublie pas que le choix entre le péché et la vérité, l'impuissance et la puissance, c'est le choix entre l'attaque et la guérison. <sup>2</sup> Car la guérison vient de la puissance et l'attaque de l'impuissance. <sup>3</sup> Celui que tu attaques, tu ne *peux pas* vouloir le guérir. <sup>4</sup> Et celui que tu voudrais voir guéri doit être celui que tu choisis pour être protégé contre l'attaque. <sup>5</sup> Et cette décision, n'est-ce pas le choix entre le voir avec les yeux du corps et le laisser t'être révélé par la vision ? <sup>6</sup> Comment cette décision mène à ses effets, cela n'est pas ton problème. <sup>7</sup> Mais ce que tu veux voir doit être ton choix. <sup>8</sup> Ce cours porte sur la cause et non sur l'effet.
8. Considère avec soin ta réponse à la dernière question que tu as laissée encore sans réponse. <sup>2</sup> Puis laisse ta raison te dire qu'elle doit trouver réponse, et qu'elle la trouve

dans les trois autres. <sup>3</sup> Alors il sera clair pour toi, en regardant les effets du péché sous quelque forme que ce soit, que la seule chose que tu as besoin de faire, c'est de te demander :

*<sup>4</sup> Est-ce cela que je voudrais voir ? <sup>5</sup> Est-ce que je veux cela ?*

9. Cela est ta seule décision, cela est la condition de ce qui se produit. <sup>2</sup> C'est sans rapport avec la façon dont ça arrive, mais pas avec le pourquoi. <sup>3</sup> Tu *as* le contrôle de cela. <sup>4</sup> Et si tu choisis de voir un monde sans ennemi, dans lequel tu n'es pas impuissant, les moyens de le voir te seront donnés.
10. Pourquoi la dernière question est-elle si importante ? <sup>2</sup> La raison te dira pourquoi. <sup>3</sup> Elle est la même que les trois autres, sauf dans le temps. <sup>4</sup> Les autres sont des décisions sur lesquelles tu peux revenir, que tu peux prendre et reprendre. <sup>5</sup> Mais la vérité est constante et suppose un état où les vacillements sont impossibles. <sup>6</sup> Tu peux désirer un monde que tu gouvernes et qui ne te gouverne pas, puis changer d'esprit. <sup>7</sup> Tu peux désirer échanger ton impuissance pour la puissance, puis perdre ce même désir dès qu'une petite lueur de péché t'attire. <sup>8</sup> Et tu peux vouloir voir un monde sans péché puis laisser un «ennemi» te tenter d'utiliser les yeux du corps et changer ce que tu désires.
11. Par le contenu, toutes ces questions sont les mêmes. <sup>2</sup> Car chacune demande si tu es désireux d'échanger le monde du péché pour ce que voit le Saint-Esprit, puisque c'est cela que nie le monde du péché. <sup>3</sup> Par conséquent, ceux qui voient le péché voient le déni du monde réel. <sup>4</sup> Or la dernière question ajoute le souhait de constance à ton désir de voir le monde réel, de telle sorte que ce désir devienne le seul que tu aies. <sup>5</sup> En répondant «oui» à la dernière question, tu ajoutes la sincérité aux décisions que tu as déjà prises sur toutes les autres. <sup>6</sup> Car alors seulement tu as renoncé à la possibilité de changer à nouveau d'esprit. <sup>7</sup> Quand c'est cela que tu ne veux pas, les autres ont pleinement trouvé réponse.
12. Pourquoi penses-tu que tu n'es pas sûr que les autres aient trouvé réponse ? <sup>2</sup> Si elles avaient leur réponse, serait-il nécessaire de les poser aussi souvent ? <sup>3</sup> Jusqu'à ce que la dernière décision ait été prise, la réponse est à la fois «oui» et «non». <sup>4</sup> Car tu as répondu «oui» sans percevoir que «oui» doit vouloir dire «pas non». <sup>5</sup> Nul ne décide d'aller contre son bonheur, mais il peut le faire s'il ne voit pas qu'il le fait. <sup>6</sup> Et s'il voit son bonheur

comme une chose toujours changeante, tantôt ceci et tantôt cela, et tantôt une ombre fugitive qui n'est attachée à rien, alors il décide d'aller contre lui.

13. Un bonheur qui t'échappe, ou un bonheur aux formes changeantes qui varie selon le temps et le lieu, cela est une illusion qui n'a pas de signification. <sup>2</sup> Le bonheur doit être constant, parce qu'il est atteint en renonçant au souhait de l'inconstant. <sup>3</sup> La joie ne peut être perçue que par une vision constante. <sup>4</sup> Et la vision constante ne peut être donnée qu'à ceux qui souhaitent la constance. <sup>5</sup> La puissance du désir du Fils de Dieu reste la preuve qu'il est dans l'erreur, celui qui se voit lui-même impuissant. <sup>6</sup> Désire ce que tu veux, et tu le verras et tu penseras que cela est réel. <sup>7</sup> Il n'est pas une pensée qui n'ait le pouvoir de délivrer ou de tuer. <sup>8</sup> Et pas une qui puisse quitter l'esprit du penseur ou le laisser inaffecté.

### VIII. Le changement intérieur

1. Est-ce donc que les pensées sont dangereuses ? <sup>2</sup> Pour les corps, oui ! <sup>3</sup> Les pensées qui semblent tuer sont celles qui enseignent au penseur qu'il *peut* être tué. <sup>4</sup> Alors il «meurt» à cause de ce qu'il a appris. <sup>5</sup> Il passe de la vie à la mort, preuve ultime qu'il accordait plus de valeur à l'inconstant qu'à la constance. <sup>6</sup> Sûrement qu'il pensait vouloir le bonheur. <sup>7</sup> Or il ne le désirait pas *parce qu'il est la vérité* et doit donc être constant.
2. La constance de la joie est une condition tout à fait étrangère à ton entendement. <sup>2</sup> Or si tu pouvais seulement imaginer ce qu'elle doit être, tu la désirerais même si tu ne la comprends pas. <sup>3</sup> La constance du bonheur n'admet aucune exception, aucun changement d'aucune sorte. <sup>4</sup> Elle est aussi inébranlable que l'Amour de Dieu pour Sa création. <sup>5</sup> Aussi sûr dans sa vision que son Créateur l'est dans ce qu'Il connaît, le bonheur regarde tout et voit que c'est pareil. <sup>6</sup> Il ne voit pas l'éphémère, car il désire que tout soit comme lui-même, et le voit ainsi. <sup>7</sup> Rien n'a le pouvoir de confondre sa constance, parce que son propre désir ne peut être ébranlé. <sup>8</sup> À ceux qui voient que la dernière question est nécessaire au reste, il vient aussi sûrement que la paix doit venir à ceux qui choisissent de guérir et de ne pas juger.
3. La raison te dira que tu ne peux pas demander le bonheur inconstamment. <sup>2</sup> Car si tu reçois ce que tu désires, et si le bonheur est constant, alors tu as seulement besoin de le demander une fois pour l'avoir toujours. <sup>3</sup> Et si tu ne l'as pas toujours, étant ce qu'il est,

tu ne l'as pas demandé. <sup>4</sup> Car nul ne manque de demander ce qu'il désire s'il croit qu'une chose offre quelque promesse du pouvoir de le donner. <sup>5</sup> Il peut se tromper sur ce qu'il demande, où et à quoi. <sup>6</sup> Or il demandera parce que le désir est une requête, une demande, et faite par quelqu'un à qui Dieu Lui-même ne manquera jamais de répondre. <sup>7</sup> Dieu a déjà donné tout ce qu'il veut réellement. <sup>8</sup> Or ce dont il est incertain, Dieu ne peut pas le donner. <sup>9</sup> Car aussi longtemps qu'il reste incertain, il ne le désire pas, et le don de Dieu doit être incomplet à moins d'être reçu.

4. Toi qui complètes la Volonté de Dieu et qui es Son bonheur, dont la volonté est aussi puissante que la Sienne, une puissance qui n'est pas perdue dans tes illusions, prends bien soin de réfléchir à la raison pour laquelle tu n'as pas décidé comment tu voudrais répondre à la dernière question. <sup>2</sup> Ta réponse aux autres a permis de t'aider à être déjà partiellement sain d'esprit. <sup>3</sup> Et pourtant, c'est la dernière qui demande réellement si tu es désireux de l'être entièrement.
5. Qu'est-ce que l'instant saint, sinon l'appel que Dieu te fait à reconnaître ce qu'il t'a donné ? <sup>2</sup> Là est le grand appel à la raison, la prise de conscience de ce qui peut toujours être vu, le bonheur qui pourrait être tien pour toujours. <sup>3</sup> Là est la paix constante que tu pourrais éprouver à jamais. <sup>4</sup> Là t'est révélé ce que le déni a nié. <sup>5</sup> Car là, la dernière question a déjà trouvé réponse, et ce que tu demandes t'est donné. <sup>6</sup> Là est le futur *maintenant*, car le temps est impuissant à cause de ton désir de ce qui ne changera jamais. <sup>7</sup> Car tu as demandé que rien ne se dresse entre la sainteté de ta relation et la *conscience* que tu as de sa sainteté.



## Chapitre 22 LE SALUT ET LA RELATION SAINTE

### Introduction

1. Prends pitié de toi, qui fus esclave si longtemps. <sup>2</sup> Réjouis-toi, car ceux que Dieu a joints se sont assemblés et n'ont plus besoin de regarder le péché séparément. <sup>3</sup> Il n'en est pas deux qui puissent regarder le péché ensemble, car jamais ils ne pourraient le voir au même endroit et au même moment. <sup>4</sup> Le péché est une perception strictement individuelle, vu en l'autre et que chacun pourtant croit avoir en soi. <sup>5</sup> Et il semble que chacun fasse une erreur différente, une erreur que l'autre ne peut comprendre. <sup>6</sup> Frère, c'est la même, faite par le même et pardonnée pour son faiseur de la même façon. <sup>7</sup> La sainteté de ta relation te pardonne et pardonne à ton frère, défaisant les effets de ce que vous avez tous deux cru et vu. <sup>8</sup> Et avec leur disparition disparaît aussi le besoin de péché.
2. Qui a besoin du péché ? <sup>2</sup> Seuls les solitaires et les esseulés, qui voient leurs frères différents d'eux-mêmes. <sup>3</sup> C'est cette différence, vue mais non réelle, qui fait que le besoin de péché, non réel mais vu, semble être justifié. <sup>4</sup> Tout cela serait réel si le péché l'était. <sup>5</sup> Car une relation non sainte est basée sur les différences, où chacun pense que l'autre a ce qu'il n'a pas. <sup>6</sup> Ils s'assemblent, chacun pour se compléter et dérober l'autre. <sup>7</sup> Ils restent jusqu'à ce qu'ils pensent qu'il n'y a plus rien à voler, puis ils poursuivent leur chemin. <sup>8</sup> Ainsi ils errent dans un monde d'étrangers, qui ne sont pas comme eux, vivant avec leurs corps peut-être sous un même toit mais qui n'abrite ni l'un ni l'autre; dans une même chambre et pourtant un monde les séparant.
3. Une relation sainte part d'une prémisse différente. <sup>2</sup> Chacun a regardé au-dedans et n'a vu aucun manque. <sup>3</sup> Acceptant sa complétude, il voudrait l'étendre en se joignant à un autre, entier comme lui. <sup>4</sup> Il ne voit pas de différence entre les soi, car les différences ne sont que du corps. <sup>5</sup> Par conséquent, il ne voit rien qu'il voudrait prendre. <sup>6</sup> Il ne nie pas sa propre réalité *parce qu'elle* est la vérité. <sup>7</sup> Il se tient juste au-dessous du Ciel, mais assez proche pour ne pas retourner sur terre. <sup>8</sup> Car cette relation a la Sainteté du Ciel. <sup>9</sup> Une relation qui ressemble tant au Ciel peut-elle être bien loin de chez elle ?

4. Pense à ce qu'une relation sainte peut enseigner !<sup>2</sup> Ici la croyance dans les différences est défaite.<sup>3</sup> Ici la foi dans les différences est tournée vers l'identique.<sup>4</sup> Et ici la vue des différences est transformée en vision.<sup>5</sup> La raison peut maintenant vous conduire, toi et ton frère, à la conclusion logique de votre union.<sup>6</sup> Elle doit s'étendre, comme tu l'as fait quand tu t'es joint à lui.<sup>7</sup> Elle doit aller au-delà d'elle-même, comme tu es allé au-delà du corps, pour que toi et ton frère soyez joints.<sup>8</sup> Et maintenant l'identité que tu as vue s'étend et finalement enlève tout sens des différences, de sorte que l'identité sous-jacente à elles toutes devient apparente.<sup>9</sup> Voilà le cercle d'or où tu reconnais le Fils de Dieu.<sup>10</sup> Car ce qui est né dans une relation sainte ne peut jamais prendre fin.

### I. Le message de la relation sainte

1. Laisse la raison faire un autre pas.<sup>2</sup> Si tu attaques celui que Dieu voudrait guérir et que tu hais celui qu'Il aime, alors toi et ton Créateur avez une volonté différente.<sup>3</sup> Or si tu es Sa Volonté, ce que tu dois croire alors, c'est que tu n'es pas toi-même.<sup>4</sup> Tu peux certes croire cela, et tu le fais.<sup>5</sup> Et tu as foi en cela, dont tu vois beaucoup de preuves.<sup>6</sup> Et d'où, te demandes-tu, vient ton étrange malaise, ton sentiment d'être déconnecté, et cette peur qui te hante du manque de signification en toi-même ?<sup>7</sup> C'est comme si tu étais entré sans le moindre plan, sauf pour en ressortir, car cela seul semble certain.
2. Or nous avons entendu plus tôt une description très ressemblante, mais ce n'était pas de toi.<sup>2</sup> Quand même, cette idée étrange décrite avec tant d'exactitude, tu *penses* que c'est toi.<sup>3</sup> La raison te dirait que le monde que tu vois par des yeux qui ne sont pas les tiens, ne peut pas avoir de sens pour toi.<sup>4</sup> À qui une telle vue pourrait-elle renvoyer ses messages ?<sup>5</sup> Sûrement pas à toi, dont la vue est entièrement indépendante des yeux qui regardent le monde.<sup>6</sup> Si ce n'est pas ta vision, que peut-elle te montrer ?<sup>7</sup> Le cerveau ne peut pas interpréter ce que ta vision voit.<sup>8</sup> Cela, *tu* le comprendrais.<sup>9</sup> Le cerveau interprète pour le corps, dont il fait partie.<sup>10</sup> Mais ce qu'il dit, tu ne peux pas le comprendre.<sup>11</sup> Or tu l'as écouté.<sup>12</sup> Et longtemps tu t'es efforcé de comprendre ses messages.
3. Tu ne t'es pas rendu compte qu'il est impossible de comprendre ce qui manque entièrement de t'atteindre.<sup>2</sup> Tu n'as reçu aucun message que tu comprennes.<sup>3</sup> Car tu as écouté ce qui ne peut jamais communiquer.<sup>4</sup> Pense, donc, à ce qui se passe.<sup>5</sup> Niant ce

que tu es, et croyant fermement que tu es autre chose, cette «autre chose» que tu as faite pour être toi devient ta vue. <sup>6</sup> Or ce doit être l'«autre chose» qui voit et qui, n'étant *pas* toi, t'explique sa vue. <sup>7</sup> Ta vision, bien sûr, rendrait cela tout à fait non nécessaire. <sup>8</sup> Mais si tu as les yeux fermés et si tu as fait appel à cette chose pour te conduire, lui demandant de t'expliquer le monde qu'elle voit, tu n'as aucune raison de ne pas écouter, ni de soupçonner que ce qu'elle te dit n'est pas vrai. <sup>9</sup> La raison te dirait que ce ne peut pas être vrai *parce que* tu ne le comprends pas. <sup>10</sup> Dieu n'a pas de secrets. <sup>11</sup> Il ne te conduit pas à travers un monde de misère, attendant pour te dire, à la fin du voyage, pourquoi Il t'a fait cela.

4. Qu'est-ce qui pourrait être caché à la Volonté de Dieu ? <sup>2</sup> Tu crois pourtant que tu as des secrets. <sup>3</sup> Que pourraient être tes secrets, sinon une autre «volonté» qui t'est propre, à part de la Sienne ? <sup>4</sup> La raison te dirait que cela n'est pas un secret qu'il est besoin de cacher comme un péché. <sup>5</sup> Mais une erreur, certes ! <sup>6</sup> Ne laisse pas ta peur du péché le protéger de la correction, car l'attraction de la culpabilité n'est que de la peur. <sup>7</sup> Voilà la seule émotion que tu aies faite, quoi qu'elle puisse sembler être. <sup>8</sup> C'est l'émotion du secret, des pensées privées et du corps. <sup>9</sup> C'est cette seule émotion qui s'oppose à l'amour et qui conduit toujours à la vue de différences et à la perte de l'identique. <sup>10</sup> C'est cette seule émotion qui te garde aveugle et dépendant du soi que tu penses avoir fait pour te conduire à travers le monde qu'il a fait pour toi.
5. Ta vue t'a été donnée, avec tout ce que tu peux comprendre. <sup>2</sup> Tu ne percevras aucune difficulté à comprendre ce que cette vision te dit, car chacun voit uniquement ce qu'il pense être. <sup>3</sup> Et ce que ta vue te montre, tu le comprendras *parce que* c'est la vérité. <sup>4</sup> Seule ta vision peut te transmettre ce que tu peux voir. <sup>5</sup> Elle t'atteint directement, sans qu'il soit besoin de l'interpréter pour toi. <sup>6</sup> Ce qui a besoin d'interprétation doit être étranger. <sup>7</sup> Et jamais cela ne sera rendu compréhensible par un interprète que tu ne peux pas comprendre.
6. De tous les messages que tu as reçus sans les comprendre, seul ce cours est accessible à ta compréhension et peut être compris. <sup>2</sup> C'est *ton* langage. <sup>3</sup> Si tu ne le comprends pas encore, c'est seulement parce que toute ta communication est comme celle d'un bébé. <sup>4</sup> Les sons que fait un bébé et ceux qu'il entend ne sont pas fiables du tout, car pour lui ils signifient différentes choses à différents moments. <sup>5</sup> Ni les sons qu'il entend ni les vues qu'il voit ne sont encore stables. <sup>6</sup> Mais ce qu'il entend sans le comprendre sera sa langue

maternelle, dans laquelle il communiquera avec ceux qui l'entourent, comme eux avec lui. <sup>7</sup> Et les figures étranges et mouvantes qu'il voit autour de lui deviendront ses consolatrices, et il reconnaîtra sa demeure et les verra là avec lui.

7. Ainsi dans chaque relation sainte renaît l'aptitude à communiquer au lieu de séparer. <sup>2</sup> Or une relation sainte, qui elle-même vient à peine de renaître d'une relation non sainte, et qui pourtant est plus ancienne que la vieille illusion qu'elle a remplacée, est maintenant comme un bébé en sa renaissance. <sup>3</sup> C'est pourtant en cet enfant que la vision t'est rendue, et il parlera une langue que tu peux comprendre. <sup>4</sup> Il n'est pas nourri par l'«autre chose» que tu pensais toi. <sup>5</sup> Ce n'est pas là qu'il a été donné, et il n'a été reçu par rien d'autre que toi. <sup>6</sup> Car deux frères ne peuvent s'unir que par le Christ, Dont la vision les voit ne faisant qu'un.
8. Pense à ce qui t'est donné, mon saint frère. <sup>2</sup> Cet enfant t'enseignera ce que tu ne comprends pas, et le rendra clair. <sup>3</sup> Car il ne parlera pas dans une langue étrangère. <sup>4</sup> Il n'aura pas besoin d'interprète pour toi, car c'est toi qui lui as enseigné ce qu'il connaît *parce que* tu le connaissais. <sup>5</sup> Il ne pouvait venir à personne d'autre que toi, jamais à «autre chose». <sup>6</sup> Où le Christ est entré, nul n'est seul, car Il ne pourrait jamais trouver une demeure dans les séparés. <sup>7</sup> Or Il doit renaître dans Son ancienne demeure, si neuve en apparence et pourtant aussi vieille que Lui, un minuscule nouveau venu qui dépend de la sainteté de ta relation pour Le laisser vivre.
9. Sois certain que Dieu n'a pas confié Son Fils à l'indigne. <sup>2</sup> Rien que ce qui fait partie de Lui est digne d'être joint. <sup>3</sup> Il n'est pas possible non plus que quoi que ce soit ne faisant pas partie de Lui *puisse* se joindre. <sup>4</sup> La communication doit avoir été rendue à ceux qui se joignent, car ils ne pourraient pas faire cela par des corps. <sup>5</sup> Qu'est-ce, donc, qui les a joints ? <sup>6</sup> La raison te dira qu'ils ont dû se voir l'un l'autre par une vision qui n'est pas du corps, et communiquer dans une langue que le corps ne parle pas. <sup>7</sup> Ce ne peut pas non plus être une vue ou un son effrayant qui les a doucement réunis. <sup>8</sup> Plutôt, chacun a vu en l'autre le parfait abri où son Soi pouvait renaître en sécurité et en paix. <sup>9</sup> C'est ce que sa raison lui a dit et c'est ce qu'il a cru *parce que* c'était la vérité.
10. Voilà la première perception directe que tu peux faire. <sup>2</sup> Tu la fais par une prise de conscience plus vieille que la perception et qui pourtant renaît en un seul instant. <sup>3</sup> Car qu'est-ce que le temps pour ce qui a toujours été ? <sup>4</sup> Pense à ce qu'a apporté cet instant : la re-connaissance que l'«autre chose» que tu pensais toi est une illusion. <sup>5</sup> Et la vérité est

venue instantanément, pour te montrer où doit être ton Soi. <sup>6</sup> C'est le déni des illusions qui fait appel à la vérité, car nier les illusions, c'est reconnaître que la peur est insignifiante. <sup>7</sup> Dans la sainte demeure où la peur est impuissante, l'amour entre avec gratitude, reconnaissant de ce qu'il ne fait qu'un avec vous qui vous êtes joints pour le laisser entrer.

11. Le Christ vient à ce qui est pareil à Lui; au même et non différent. <sup>2</sup> Car Il est toujours attiré vers Lui-même. <sup>3</sup> Qu'y a-t-il d'aussi pareil à Lui qu'une relation sainte ? <sup>4</sup> Et ce qui attire toi et ton frère l'un vers l'autre L'attire vers vous. <sup>5</sup> Là, Sa douceur et Sa tendre innocence sont protégées de l'attaque. <sup>6</sup> Là, Il peut revenir avec confiance, car la foi en autrui est toujours la foi en Lui. <sup>7</sup> Tu as certes raison de considérer ton frère comme la demeure qu'Il a choisie, car là ta volonté s'accorde avec la Sienne et avec celle de Son Père. <sup>8</sup> Telle est la Volonté de ton Père pour toi, et la tienne avec la Sienne. <sup>9</sup> Celui qui est attiré vers le Christ est attiré vers Dieu aussi sûrement que les Deux sont attirés vers chaque relation sainte, la demeure préparée pour Eux tandis que la terre est changée en Ciel.

## II. L'impeccabilité de ton frère

1. L'opposé des illusions n'est pas le désillusionnement mais la vérité. <sup>2</sup> Il n'y a que l'ego, pour qui la vérité est insignifiante, à qui ils apparaissent comme les seules alternatives, et différentes l'une de l'autre. <sup>3</sup> En vérité, elles sont les mêmes. <sup>4</sup> Les deux apportent la même quantité de misère, bien que chacune semble être la façon de perdre la misère que l'autre apporte. <sup>5</sup> Chaque illusion porte la douleur et la souffrance dans les sombres replis des lourds vêtements sous lesquels elle cache son néant. <sup>6</sup> Or de ces lourds et sombres vêtements, ceux qui recherchent les illusions vont se couvrant, se cachant de la joie de la vérité.
2. La vérité est l'opposé de l'illusion parce qu'elle offre la joie. <sup>2</sup> Quoi d'autre que la joie pourrait être l'opposé de la misère ? <sup>3</sup> Quitter une sorte de misère pour en chercher une autre n'est guère une évasion. <sup>4</sup> Changer d'illusions, c'est ne rien changer. <sup>5</sup> La quête de joie dans la misère est insensée, car comment la joie pourrait-elle se trouver dans la misère ? <sup>6</sup> La seule chose possible dans le sombre monde de la misère, c'est d'en sélectionner quelques aspects considérés comme différents et de définir cette différence

comme la joie. <sup>7</sup> Or percevoir une différence où il n'y en a pas, il est sûr que cela ne fera pas de différence.

3. Les illusions n'apportent que culpabilité et souffrance, maladie et mort, à ceux qui croient en elles. <sup>2</sup> La forme sous laquelle elles sont acceptées n'a aucun rapport. <sup>3</sup> Nulle forme de misère aux yeux de la raison ne peut être confondue avec la joie. <sup>4</sup> La joie est éternelle. <sup>5</sup> Tu peux certes être sûr que tout semblant de bonheur qui ne dure pas est réellement de la peur. <sup>6</sup> La joie ne tourne pas en chagrin, car l'éternel ne peut pas changer. <sup>7</sup> Mais le chagrin peut être tourné en joie, car le temps fait place à l'éternel. <sup>8</sup> Seul l'intemporel doit rester inchangé, mais tout dans le temps peut changer avec le temps. <sup>9</sup> Or pour que le changement soit réel et non imaginaire, les illusions doivent faire place à la vérité et non à d'autres rêves qui sont également irréels. <sup>10</sup> Cela n'est pas une différence.
4. La raison te dira que la seule façon d'échapper de la misère, c'est de la reconnaître *et de prendre l'autre voie*. <sup>2</sup> La vérité est la même et la misère est la même, mais elles sont différentes l'une de l'autre à tous les égards, en toutes circonstances et sans exception. <sup>3</sup> Croire qu'il puisse y avoir une seule exception, c'est confondre ce qui est le même avec ce qui est différent. <sup>4</sup> Une seule illusion, chérie et défendue contre la vérité rend toute la vérité in-signifiante, et toutes les illusions réelles. <sup>5</sup> Tel est le pouvoir de la croyance. <sup>6</sup> Elle ne peut pas faire de compromis. <sup>7</sup> Et la foi en l'innocence devient la foi dans le péché si la croyance exclut une seule chose vivante et la tient à l'écart, à part de son pardon.
5. Et la raison et l'ego te diront cela, mais ce qu'ils comprennent par là n'est pas la même chose. <sup>2</sup> L'ego t'assurera maintenant qu'il t'est impossible de ne voir aucune culpabilité en qui que ce soit. <sup>3</sup> Et si cette façon de voir est le seul moyen d'atteindre l'évasion hors de la culpabilité, alors la croyance dans le péché doit être éternelle. <sup>4</sup> Or la raison considère cela d'une autre façon, car la raison voit la source d'une idée comme ce qui la rendra soit vraie ou fausse. <sup>5</sup> Il doit en être ainsi, si l'idée est comme sa source. <sup>6</sup> Par conséquent, dit la raison, si l'évasion hors de la culpabilité a été donnée au Saint-Esprit comme but, et par Celui à Qui rien de ce Qu'Il veut n'est impossible, alors les moyens de l'atteindre sont plus que possibles. <sup>7</sup> Ils doivent être là, et tu dois les avoir.
6. Voici une phase cruciale de ce cours, car ici la séparation entre toi et l'ego doit être rendue complète. <sup>2</sup> Car si tu as les moyens de laisser s'accomplir le but du Saint-Esprit, ils peuvent être utilisés. <sup>3</sup> Et par leur utilisation tu gagneras confiance en eux. <sup>4</sup> Or pour

l'ego cela doit être impossible, et nul n'entreprend de faire ce qui est sans espoir de jamais être accompli. <sup>5</sup> Tu connais, *toi*, que ce que veut ton Créateur est possible, mais ce que tu as fait croit qu'il n'en est rien. <sup>6</sup> Maintenant tu dois choisir entre toi-même et une illusion de toi-même. <sup>7</sup> L'un ou l'autre, pas les deux. <sup>8</sup> Il ne sert à rien d'essayer d'éviter cette seule décision. <sup>9</sup> Elle doit être prise. <sup>10</sup> La foi et la croyance peuvent aller d'un côté ou de l'autre, mais la raison te dit que la misère se trouve d'un seul côté et la joie de l'autre.

7. N'abandonne pas ton frère maintenant. <sup>2</sup> Car vous qui êtes les mêmes ne déciderez pas seuls ni différemment. <sup>3</sup> Vous vous donnez l'un l'autre soit la vie, soit la mort; chacun est pour l'autre soit un sauveur, soit un juge, lui offrant asile ou condamnation. <sup>4</sup> Ce cours sera cru entièrement ou pas du tout. <sup>5</sup> Car il est entièrement vrai ou entièrement faux et il ne peut être cru partiellement. <sup>6</sup> Et tu échapperas de la misère entièrement ou pas du tout. <sup>7</sup> La raison te dira qu'il n'y a pas d'entre-deux où tu puisses t'arrêter incertainement, en attendant de choisir entre la joie du Ciel et la misère de l'enfer. <sup>8</sup> Tant que tu n'as pas choisi le Ciel, tu es dans l'enfer et la misère.
8. Il n'y a aucune partie du Ciel que tu puisses prendre pour en tisser des illusions. <sup>2</sup> Il n'y a pas non plus une seule illusion avec laquelle tu puisses entrer au Ciel. <sup>3</sup> Un sauveur ne peut pas être un juge, ni la miséricorde, une condamnation. <sup>4</sup> Et la vision ne peut damner, mais seulement bénir. <sup>5</sup> Celui dont la fonction est de sauver, sauvera. <sup>6</sup> *Comment* il le fera, cela est au-delà de ton entendement, mais c'est toi qui doit choisir *quand*. <sup>7</sup> Car c'est toi qui as fait le temps et tu peux commander au temps. <sup>8</sup> Tu n'es pas plus l'esclave du temps que du monde que tu as fait.
9. Regardons de plus près toute l'illusion voulant que ce que tu as fait ait le pouvoir d'asservir son faiseur. <sup>2</sup> C'est la même croyance qui a causé la séparation. <sup>3</sup> C'est l'idée insignifiante que les pensées peuvent quitter l'esprit du penseur, en être différentes et s'y opposer. <sup>4</sup> Si cela était vrai, les pensées ne seraient pas les extensions de l'esprit, mais ses ennemies. <sup>5</sup> Et ici nous voyons encore une autre forme de la même illusion fondamentale que nous avons déjà vue maintes fois. <sup>6</sup> S'il était possible que le Fils de Dieu puisse quitter l'Esprit de son Père, se rendre différent et s'opposer à Sa Volonté, alors seulement il serait possible que le soi qu'il a fait, et tout ce que celui-ci a fait, soient son maître.

10. Contemple la grande projection, mais regarde-la avec la décision qu'elle doit être guérie, et non avec peur. <sup>2</sup> Rien de ce que tu as fait n'a le moindre pouvoir sur toi, à moins que tu ne veuilles encore être à part de ton Créateur, et avec une volonté opposée à la Sienne. <sup>3</sup> Car si tu crois que Son Fils peut être Son ennemi, alors seulement il peut sembler possible que ce que tu as fait soit le tien. <sup>4</sup> Tu voudrais condamner Sa joie à la misère et Le rendre différent. <sup>5</sup> Et toute la misère que tu as faite a été la tienne. <sup>6</sup> N'es-tu pas content d'apprendre qu'elle n'est pas vraie ? <sup>7</sup> N'est-ce pas que la nouvelle est bienvenue d'entendre qu'aucune des illusions que tu as faites n'a remplacé la vérité ?
11. Seules *tes* pensées ont été impossibles. <sup>2</sup> Le salut ne peut pas l'être. <sup>3</sup> Il est impossible de considérer ton sauveur comme ton ennemi et de le reconnaître. <sup>4</sup> Or il est possible de le reconnaître pour ce qu'il est, si Dieu veut qu'il en soit ainsi. <sup>5</sup> Ce que Dieu a donné à ta relation sainte est là. <sup>6</sup> Car ce qu'Il a donné au Saint-Esprit pour qu'Il te le donne, *Il l'a donné*. <sup>7</sup> Ne voudrais-tu pas contempler le sauveur qui t'a été donné ? <sup>8</sup> Et n'échangerais-tu pas, avec gratitude, la fonction de bourreau que tu lui as donnée contre celle qu'il a en vérité ? <sup>9</sup> Reçois de lui ce que Dieu lui a donné pour toi, et non ce que tu as toi-même essayé de te donner.
12. Au-delà du corps que tu as interposé entre toi et ton frère, et resplendissante dans la lumière dorée qui l'atteint du cercle éclatant et infini qui s'étend à jamais, est ta relation sainte, la bien-aimée de Dieu Lui-même. <sup>2</sup> Qu'elle est calme, dans le temps et pourtant au-delà, immortelle et pourtant sur terre. <sup>3</sup> Qu'il est grand, le pouvoir qui réside en elle. <sup>4</sup> Le temps attend sa volonté et la terre sera telle qu'elle la voudrait. <sup>5</sup> Ici il n'y a pas de volonté séparée, ni de désir que quoi que ce soit soit séparé. <sup>6</sup> Sa volonté n'admet pas d'exception, et ce qu'elle veut est vrai. <sup>7</sup> Sur chaque illusion portée à son pardon, elle passe doucement et l'illusion disparaît. <sup>8</sup> Car en son centre le Christ est né à nouveau, pour illuminer Sa demeure d'une vision qui passe sur le monde. <sup>9</sup> Ne voudrais-tu pas que cette sainte demeure soit aussi la tienne ? <sup>10</sup> Il n'y a pas de misère ici, que la joie.
13. Tout ce dont tu as besoin pour demeurer en quiétude ici avec le Christ, c'est de partager Sa vision. <sup>2</sup> Rapidement et joyeusement Sa vision est donnée à quiconque désire seulement voir son frère sans péché. <sup>3</sup> Et nul ne peut rester au-delà de ce désir, si tu veux être entièrement délivré de tous les effets du péché. <sup>4</sup> Voudrais-tu avoir un pardon partiel pour toi-même ? <sup>5</sup> Peux-tu atteindre le Ciel tandis qu'un seul péché te tente



encore de rester dans la misère ? <sup>6</sup> Le Ciel est la demeure de la pureté parfaite, et Dieu l'a créé pour toi. <sup>7</sup> Regarde ton saint frère, sans péché comme toi, et laisse-le t'y conduire.

### III. La raison et les formes d'erreur

1. L'introduction de la raison dans le système de pensée de l'ego est le commencement de son défaire, car la raison et l'ego sont contradictoires. <sup>2</sup> Il n'est pas possible non plus qu'ils coexistent dans ta conscience. <sup>3</sup> Car le but de la raison est de rendre clair, et donc évident. <sup>4</sup> Tu peux *voir* la raison. <sup>5</sup> Ce n'est pas une façon de parler, car là est le commencement d'une vision qui a une signification. <sup>6</sup> La vision est sens, littéralement. <sup>7</sup> Si ce n'est pas la vue du corps, elle *doit* être comprise. <sup>8</sup> Car elle est claire, et ce qui est évident n'est pas ambigu. <sup>9</sup> Elle peut être comprise. <sup>10</sup> Et c'est là que la raison et l'ego se séparent, pour aller chacun de son côté.
2. Toute la continuité de l'ego dépend de sa croyance que tu ne peux pas apprendre ce cours. <sup>2</sup> Partage cette croyance et la raison sera incapable de voir tes erreurs et de faire de la place pour leur correction. <sup>3</sup> Car la raison voit à travers l'erreur en te disant que ce que tu pensais réel ne l'est pas. <sup>4</sup> La raison peut voir la différence entre le péché et les erreurs, parce qu'elle veut la correction. <sup>5</sup> Par conséquent, elle te dit que ce que tu pensais incorrigible peut être corrigé, et que ce devait donc être une erreur. <sup>6</sup> L'opposition de l'ego à la correction mène à sa fixe croyance dans le péché, et à sa négligence de l'erreur. <sup>7</sup> Il ne voit rien qui puisse être corrigé. <sup>8</sup> Ainsi l'ego condamne, et la raison sauve.
3. La raison en elle-même n'est pas le salut, mais elle fait de la place pour la paix et t'amène à un état d'esprit dans lequel le salut peut t'être donné. <sup>2</sup> Le péché est un bloc, installé comme une lourde grille, verrouillée et sans clef, barrant la route vers la paix. <sup>3</sup> Nul qui le regarde sans l'aide de la raison ne tenterait de le passer. <sup>4</sup> Les yeux du corps le voient comme du granit, solide et si épais que ce serait folie d'essayer de le passer. <sup>5</sup> Or la raison voit facilement à travers parce que c'est une erreur. <sup>6</sup> La forme qu'il prend ne peut dissimuler son vide aux yeux de la raison.
4. Seule la forme de l'erreur attire l'ego. <sup>2</sup> Il ne reconnaît pas la signification, et il ne voit pas si elle est là ou non. <sup>3</sup> Tout ce que les yeux du corps peuvent voir est une faute, une erreur de perception, un fragment distordu du tout sans la signification que le tout

donnerait. <sup>4</sup> Et pourtant les erreurs, peu importe leur forme, peuvent être corrigées. <sup>5</sup> Le péché n'est qu'une erreur sous une forme particulière que l'ego vénère. <sup>6</sup> Il voudrait préserver toutes les erreurs et en faire des péchés. <sup>7</sup> Car là est sa propre stabilité, son ancre pesante dans le monde mouvant qu'il a fait; la pierre sur laquelle est bâtie son église, et où ses adorateurs sont liés à des corps, croyant que la liberté du corps est la leur.

5. La raison te dira que la forme de l'erreur n'est pas ce qui en fait une erreur. <sup>2</sup> Si ce que la forme dissimule est une erreur, la forme ne peut en prévenir la correction. <sup>3</sup> Les yeux du corps ne voient que la forme. <sup>4</sup> Ils ne peuvent pas voir au-delà de ce qu'ils ont été faits pour voir. <sup>5</sup> Ils ont été faits pour regarder l'erreur et ne pas voir plus loin. <sup>6</sup> C'est certes une étrange perception que la leur, car ils ne peuvent voir que les illusions, incapables de regarder plus loin que le bloc de granit du péché, s'arrêtant à la forme extérieure de rien. <sup>7</sup> Pour cette forme de vision distordue, l'extérieur de toute chose, le mur qui se dresse entre toi et la vérité, est entièrement vrai. <sup>8</sup> Or comment une vue qui s'arrête au néant, comme si c'était un mur solide, peut-elle voir véritablement ? <sup>9</sup> Car elle est retenue par la forme, ayant été faite pour garantir que rien d'autre que la forme ne sera perçu.
6. Ces yeux, faits pour ne pas voir, ne verront jamais. <sup>2</sup> Car l'idée qu'ils représentent n'a pas quitté son faiseur, et c'est leur faiseur qui voit par eux. <sup>3</sup> Quel était le but de son faiseur, sinon de ne pas voir ? <sup>4</sup> Pour cela, les yeux du corps sont de parfaits moyens, mais pas pour voir. <sup>5</sup> Vois comme les yeux du corps se posent sur l'extérieur des choses sans pouvoir aller au-delà. <sup>6</sup> Regarde comme ils s'arrêtent au néant, incapables d'aller par-delà la forme jusqu'à la signification. <sup>7</sup> Rien d'aussi aveuglant que la perception de la forme. <sup>8</sup> Car la vue de la forme signifie que la compréhension a été obscurcie.
7. Seules les erreurs ont des formes différentes, et c'est ainsi qu'elles peuvent tromper. <sup>2</sup> Tu peux changer la forme *parce qu'elle n'est pas vraie*. <sup>3</sup> Elle ne pourrait pas être la réalité *parce qu'elle peut être changée*. <sup>4</sup> La raison te dira que si la forme n'est pas la réalité, elle doit être une illusion et elle ne peut être vue. <sup>5</sup> Et si tu la vois, tu dois faire erreur, car tu vois ce qui ne peut *pas* être réel comme si ce l'était. <sup>6</sup> Ce qui ne peut voir au-delà de ce qui n'est pas là doit être une perception distordue, et doit percevoir les illusions comme étant la vérité. <sup>7</sup> Pourrait-elle, donc, reconnaître la vérité ?
8. Ne laisse pas la forme de ses erreurs te garder loin de celui dont la sainteté est tienne. <sup>2</sup> Ne laisse pas la vision de sa sainteté, dont la vue te montrerait ton pardon, t'être cachée

par ce que les yeux du corps peuvent voir. <sup>3</sup> Ne laisse pas la conscience que tu as de ton frère être bloquée par ta perception de ses péchés et de son corps. <sup>4</sup> Qu'y a-t-il en lui que tu voudrais attaquer, sinon ce que tu associes à son corps, que tu crois capable de pécher ? <sup>5</sup> Au-delà de ses erreurs est sa sainteté et ton salut. <sup>6</sup> Tu ne lui as pas donné sa sainteté, mais tu as tenté de voir tes péchés en lui pour te sauver toi-même. <sup>7</sup> Et pourtant, sa sainteté est ton pardon. <sup>8</sup> Peux-tu être sauvé en rendant pécheur celui dont la sainteté est ton salut ?

9. Une relation sainte, même née tout récemment, doit estimer la sainteté par-dessus tout. <sup>2</sup> Des valeurs non saintes produiront la confusion, et dans la conscience. <sup>3</sup> Dans une relation non sainte, chacun est estimé parce qu'il semble justifier le péché de l'autre. <sup>4</sup> Chacun voit dans l'autre ce qui le pousse à pécher contre sa volonté. <sup>5</sup> Ainsi il impose à l'autre ses péchés et il est attiré vers lui pour perpétuer ses péchés. <sup>6</sup> Et ainsi il doit devenir impossible pour chacun de se voir soi-même comme causant le péché par son désir que le péché soit réel. <sup>7</sup> Or la raison voit une relation sainte telle qu'elle est : un état d'esprit commun, où les deux sont heureux de remettre l'erreur à la correction, afin que les deux puissent être guéris joyeusement en ne faisant qu'un.

#### IV. La bifurcation de la route

1. Quand tu arrives à l'endroit où la bifurcation de la route est tout à fait apparente, tu ne peux pas continuer. <sup>2</sup> Tu dois prendre soit une voie, soit l'autre. <sup>3</sup> Car maintenant si tu vas droit devant, dans la voie que tu suivais avant d'atteindre la fourche, tu n'iras nulle part. <sup>4</sup> Si tu t'es rendu si loin, c'est dans le seul but de décider de quel côté tu iras maintenant. <sup>5</sup> La voie que tu as prise jusqu'ici n'a plus d'importance. <sup>6</sup> Elle ne peut plus servir. <sup>7</sup> Nul ne peut prendre la mauvaise décision qui se rend si loin, bien qu'il puisse retarder. <sup>8</sup> Et de tout le voyage, il n'est pas une partie qui semble plus désespérée et plus futile que de se tenir là où la route bifurque sans se décider sur la voie à prendre.
2. Ce ne sont que les quelques premiers pas sur la bonne voie qui semblent difficiles, car tu as choisi, même si tu penses peut-être encore pouvoir retourner en arrière et faire l'autre choix. <sup>2</sup> Il n'en est rien. <sup>3</sup> Un choix qui s'appuie sur la puissance du Ciel ne peut pas être défait. <sup>4</sup> Ta voie est décidée. <sup>5</sup> Il n'est rien qui ne te sera dit, si tu reconnais cela.

3. Ainsi ton frère et toi, vous vous tenez là, en ce saint lieu, devant le voile du péché qui pend entre vous et la face du Christ. <sup>2</sup> Qu'il soit levé ! <sup>3</sup> Soulève-le avec ton frère, car ce n'est qu'un voile dressé entre vous. <sup>4</sup> Soit toi ou ton frère seul le verra comme un bloc solide, sans se rendre compte de la minceur du rideau qui vous sépare maintenant. <sup>5</sup> Or il a presque disparu dans ta conscience et la paix t'a rejoint même ici, devant le voile. <sup>6</sup> Pense à ce qui arrivera après. <sup>7</sup> L'Amour du Christ illuminera ton visage et de lui resplendira sur un monde enténébré qui a besoin de lumière. <sup>8</sup> Et de ce saint lieu Il retournera avec toi, sans le quitter ni te quitter, toi. <sup>9</sup> Tu deviendras Son messager, Le retournant à Lui-même.
4. Pense à la beauté que tu verras, toi qui fais route avec Lui ! <sup>2</sup> Et pense comme toi et ton frère serez beau l'un pour l'autre ! <sup>3</sup> Comme vous serez heureux d'être ensemble, après un si long et solitaire voyage où chacun marchait seul. <sup>4</sup> Les portes du Ciel, maintenant ouvertes pour vous, vous les ouvrirez maintenant aux chagrins. <sup>5</sup> Et nul ne regardera le Christ en toi qui ne se réjouira. <sup>6</sup> Comme elle est belle, la vue qui s'offrait à toi derrière le voile et que tu apporteras pour éclairer les yeux fatigués de ceux qui sont aussi maintenant que tu l'étais. <sup>7</sup> Comme ils seront reconnaissants de te voir venir parmi eux, offrant le pardon du Christ pour dissiper leur foi dans le péché.
5. Chaque erreur que vous faites, toi et ton frère, l'autre l'aura doucement corrigée. <sup>2</sup> Car à ses yeux ta beauté est son salut, qu'il voudrait protéger du nuisible. <sup>3</sup> Et tu seras le puissant protecteur de ton frère contre tout ce qui semble se dresser entre vous deux. <sup>4</sup> Ainsi tu parcourras le monde avec moi, dont le message n'a pas encore été donné à tous. <sup>5</sup> Car tu es ici pour qu'il soit reçu. <sup>6</sup> L'offre de Dieu est toujours bonne, mais elle attend d'être acceptée. <sup>7</sup> De toi qui l'as acceptée, elle est reçue. <sup>8</sup> Entre tes mains, jointes à celles de ton frère, elle est remise en sûreté, car toi qui la partages en es devenu le gardien et le protecteur volontaire.
6. À tous ceux qui partagent l'Amour de Dieu, la grâce est donnée d'être les donneurs de ce qu'ils ont reçu. <sup>2</sup> Ainsi ils apprennent que cela leur appartient à jamais. <sup>3</sup> Toutes les barrières disparaissent devant leur venue, comme chaque obstacle a finalement été surmonté qui auparavant semblait se dresser et leur bloquer le chemin. <sup>4</sup> Ce voile que toi et ton frère levez ensemble, ce n'est pas qu'à vous qu'il ouvre la voie vers la vérité. <sup>5</sup> Ceux qui voudraient laisser les illusions être levées de leurs esprits sont les sauveurs de ce monde, qui parcourent le monde avec leur Rédempteur et portent Son message d'espoir,

de liberté et de délivrance de la souffrance à quiconque a besoin d'un miracle pour être sauvé.

7. Comme il est facile d'offrir ce miracle à chacun !<sup>2</sup> Nul ne pourrait trouver cela difficile qui l'a reçu pour lui-même.<sup>3</sup> Car en le recevant, il a appris qu'il n'était pas donné à lui seul.<sup>4</sup> Telle est la fonction d'une relation sainte : recevoir ensemble et donner comme vous avez reçu.<sup>5</sup> Devant le voile cela semble encore difficile.<sup>6</sup> Mais tends ta main, jointe à celle de ton frère, et touche ce bloc qui semble si lourd, et tu apprendras avec quelle facilité tes doigts glissent au travers de ce néant.<sup>7</sup> Ce n'est pas un mur solide.<sup>8</sup> Seule une illusion se dresse entre toi et ton frère, et le saint Soi que vous partagez ensemble.

## V. Faiblesse et défensive

1. Comment vainc-t-on les illusions ?<sup>2</sup> Sûrement pas par la force ou la colère, ni en s'y opposant de quelque façon que ce soit.<sup>3</sup> Simplement en laissant la raison te dire qu'elles contredisent la réalité.<sup>4</sup> Elles vont à l'encontre de ce qui doit être vrai.<sup>5</sup> L'opposition vient d'elles, et non de la réalité.<sup>6</sup> La réalité ne s'oppose à rien.<sup>7</sup> Ce qui est, tout simplement, n'a besoin d'aucune défense, et n'en offre aucune.<sup>8</sup> Seules les illusions ont besoin de défense à cause de leur faiblesse.<sup>9</sup> Et comment peut-il être difficile de suivre la voie de la vérité quand seule la faiblesse interfère ?<sup>10</sup> C'est *toi* qui es fort dans ce semblant de conflit.<sup>11</sup> Et tu n'as pas besoin de défense.<sup>12</sup> Tout ce qui a besoin de défense, tu n'en veux pas, car n'importe quoi qui a besoin de défense t'affaiblira.
2. Considère pour quoi l'ego veut des défenses.<sup>2</sup> Toujours pour justifier ce qui va à l'encontre de la vérité, défie la raison et n'a aucun sens.<sup>3</sup> Cela peut-il être justifié ?<sup>4</sup> Cela peut-il être autre chose qu'une invitation à l'insanité, pour te sauver de la vérité ?<sup>5</sup> Et de quoi voudrais-tu être sauvé, sinon de ce dont tu as peur ?<sup>6</sup> La croyance dans le péché a besoin de grandes défenses, et à un coût énorme.<sup>7</sup> Tout ce que t'offre le Saint-Esprit, il faut t'en défendre et le sacrifier.<sup>8</sup> Car le péché est un bloc taillé dans ta paix et posé entre toi et son retour.
3. Or comment la paix peut-elle être si fragmentée ?<sup>2</sup> Elle est encore entière et rien ne lui a été pris.<sup>3</sup> Vois comme les moyens et les matériaux des rêves mauvais ne sont rien.<sup>4</sup> En vérité toi et ton frère vous tenez ensemble, sans rien entre les deux.<sup>5</sup> Dieu vous tient la main, et que peut séparer ceux qu'Il a joints ne faisant qu'un avec Lui ?<sup>6</sup> C'est contre ton

Père que tu voudrais te défendre. <sup>7</sup> Or il reste impossible d'exclure l'amour. <sup>8</sup> Dieu repose avec toi dans la quiétude, non défendu et entièrement non défendant, car dans ce seul état de quiétude sont la force et le pouvoir. <sup>9</sup> Ici nulle faiblesse ne peut entrer, car ici il n'y a pas d'attaque et donc pas d'illusions. <sup>10</sup> L'amour repose dans la certitude. <sup>11</sup> Seule l'incertitude peut être défensive. <sup>12</sup> Et toute incertitude est doute sur toi-même.

4. Comme la peur est faible; comme elle est petite et in-signifiante. <sup>2</sup> Comme elle est in-signifiante devant la force quiète de ceux que l'amour a joints ! <sup>3</sup> Voilà ton «ennemi» : une souris effrayée qui voudrait attaquer l'univers. <sup>4</sup> Quelles sont ses chances de succès ? <sup>5</sup> Peut-il être difficile de faire fi de ses faibles couinements, qui disent son omnipotence et voudraient noyer l'hymne à la louange de son Créateur que tous les cœurs dans l'univers chantent à jamais d'une seule voix ? <sup>6</sup> Lequel est le plus fort ? <sup>7</sup> Cette minuscule souris ou tout ce que Dieu a créé ? <sup>8</sup> Ce n'est pas par cette souris que vous êtes joints, toi et ton frère, mais par la Volonté de Dieu. <sup>9</sup> Et une souris peut-elle trahir ceux que Dieu a joints ?
5. Si seulement tu reconnaissais comme c'est peu de chose qui se dresse entre toi et la conscience de ton union avec ton frère ! <sup>2</sup> Ne te laisse pas tromper par l'illusion qu'il donne de taille et d'épaisseur, de poids, de solidité et de fermeté de fondements. <sup>3</sup> Oui, aux yeux du corps, cela ressemble à un énorme corps solide, aussi inamovible qu'une montagne. <sup>4</sup> Or au-dedans de toi est une Force à laquelle aucune illusion ne peut résister. <sup>5</sup> Ce corps n'est inamovible qu'en apparence : cette Force est irrésistible en vérité. <sup>6</sup> Que doit-il donc arriver, lorsqu'ils se rencontrent ? <sup>7</sup> Est-ce que l'illusion d'inamovibilité peut longtemps être défendue contre ce qui a tranquillement passé au-travers et au-delà ?
6. N'oublie pas : quand tu sens le besoin surgir d'être sur la défensive à n'importe quel sujet, tu t'es identifié toi-même à une illusion. <sup>2</sup> Et tu sens par conséquent que tu es faible parce que tu es seul. <sup>3</sup> Tel est le coût de toutes les illusions. <sup>4</sup> Il n'en est pas une qui ne repose sur la croyance que tu es séparé. <sup>5</sup> Pas une qui ne semble se dresser, pesante, solide et inamovible, entre toi et ton frère. <sup>6</sup> Et pas une sur laquelle la vérité ne puisse passer légèrement et si facilement que tu dois être convaincu, malgré ce que tu pensais qu'elle était, qu'elle n'est rien. <sup>7</sup> Si tu pardonnes à ton frère, c'est ce qui *doit* arriver. <sup>8</sup> Car c'est ton indésir de passer sur ce qui semble se dresser entre toi et ton frère qui le fait paraître impénétrable et défend l'illusion de son inamovibilité.

## VI. La lumière de la relation sainte

1. Veux-tu la liberté du corps ou de l'esprit ? <sup>2</sup> Car tu ne peux pas avoir les deux. <sup>3</sup> Laquelle estimes-tu ? <sup>4</sup> Laquelle est ton but ? <sup>5</sup> Car tu vois l'une comme un moyen et l'autre, une fin. <sup>6</sup> Et l'une doit servir à l'autre et lui donner prédominance, augmentant son importance en diminuant la sienne propre. <sup>7</sup> Les moyens servent la fin et lorsque la fin est atteinte, la valeur des moyens décroît jusqu'à ce qu'ils soient entièrement éclipsés lorsqu'ils sont reconnus comme n'ayant plus de fonction. <sup>8</sup> Il n'en est pas un qui n'ait soif de liberté et n'essaie de la trouver. <sup>9</sup> Or il la cherchera là où il croit qu'elle est et qu'elle peut être trouvée. <sup>10</sup> Il la croira possible de l'esprit ou du corps, et de l'autre il fera un moyen servant à atteindre son choix.
2. Où la liberté du corps a été choisie, l'esprit est utilisé comme moyen dont la valeur réside dans son aptitude à trouver les manières d'atteindre la liberté du corps. <sup>2</sup> Or la liberté du corps est sans signification, ainsi l'esprit est-il voué au service des illusions. <sup>3</sup> C'est une situation si contradictoire et si impossible que quiconque choisit cela n'a aucune idée de ce qui a de la valeur. <sup>4</sup> Or même dans cette confusion, si profonde qu'elle ne peut être décrite, le Saint-Esprit attend avec une douce patience, aussi certain du résultat qu'Il est sûr de l'Amour de Son Créateur. <sup>5</sup> Il connaît que celui qui a pris cette folle décision est aussi cher à Son Créateur que l'amour l'est à lui-même.
3. Ne sois pas du tout troublé de penser comment Il peut changer si facilement les rôles de moyen et de fin dans ce que Dieu aime, et voudrait libre à jamais. <sup>2</sup> Mais sois plutôt reconnaissant de pouvoir être un moyen servant à Sa fin. <sup>3</sup> C'est le seul service qui conduise à la liberté. <sup>4</sup> Pour servir à cette fin, le corps doit être perçu comme étant sans péché, parce que le but est l'impeccabilité. <sup>5</sup> L'absence de contradiction rend la douce transition de moyen à fin aussi facile que le passage de la haine à la gratitude aux yeux qui pardonnent. <sup>6</sup> Tu seras sanctifié par ton frère, n'utilisant ton corps que pour servir ceux qui sont sans péché. <sup>7</sup> Et il te sera impossible de haïr ce qui sert à ceux que tu voudrais guérir.
4. Cette relation sainte, qui est belle en son innocence, puissante en sa force, et flamboie d'une lumière bien plus brillante que le soleil qui éclaire le ciel que tu vois, est choisie de ton Père comme moyen pour Son Propre plan. <sup>2</sup> Sois reconnaissant qu'elle ne serve pas du tout au tien. <sup>3</sup> Rien ne lui est confié qui puisse être mal utilisé; et rien ne lui est donné qui ne sera utilisé. <sup>4</sup> Cette relation sainte a le pouvoir de guérir toute douleur, quelle

qu'en soit la forme. <sup>5</sup> Ni toi ni ton frère ne pouvez servir seuls. <sup>6</sup> La guérison réside uniquement dans votre volonté conjointe. <sup>7</sup> Car là est ta guérison, et là tu accepteras l'Expiation. <sup>8</sup> Et dans ta guérison la Filialité est guérie *parce que* ta volonté et celle de ton frère sont jointes.

5. Devant une relation sainte, il n'y a pas de péché. <sup>2</sup> La forme de l'erreur n'est plus vue, et la raison, jointe à l'amour, regarde tranquillement toute confusion en remarquant simplement : «C'était une erreur.» <sup>3</sup> Et alors la même Expiation que tu as acceptée dans ta relation corrige l'erreur et dépose à sa place une partie du Ciel. <sup>4</sup> Comme tu es béni, toi qui as laissé ce don être donné ! <sup>5</sup> Chaque partie du Ciel que tu apportes t'est donnée. <sup>6</sup> Et chaque place vide dans le Ciel que tu remplis à nouveau de l'éternelle lumière que tu apportes luit maintenant sur toi. <sup>7</sup> Les moyens de l'impeccabilité ne peuvent pas connaître la peur parce qu'ils ne portent que l'amour avec eux.
6. Enfant de la paix, la lumière *est* venue à toi. <sup>2</sup> Tu ne reconnais pas la lumière que tu apportes, et pourtant tu te souviendras. <sup>3</sup> Qui peut se nier à lui-même la vision qu'il apporte aux autres ? <sup>4</sup> Et qui pourrait manquer de reconnaître un don qu'il a laissé être déposé au Ciel par lui-même ? <sup>5</sup> Le doux service que tu rends au Saint-Esprit, c'est à toi-même que tu le rends. <sup>6</sup> Toi qui es maintenant Son moyen, tu dois aimer tout ce qu'Il aime. <sup>7</sup> Et ce que tu apportes, c'est ton souvenir de tout ce qui est éternel. <sup>8</sup> Nulle trace de quoi que ce soit dans le temps ne peut rester longtemps dans un esprit qui sert l'intemporel. <sup>9</sup> Et nulle illusion ne peut troubler la paix d'une relation qui est devenue le moyen de la paix.
7. Quand tu as regardé ton frère avec un pardon complet, duquel aucune erreur n'est exclue et rien n'est gardé caché, quelle faute peut-il y avoir où que ce soit sur laquelle tu ne puisses passer ? <sup>2</sup> Quelle forme de souffrance pourrait te boucher la vue, t'empêchant de voir plus loin qu'elle ? <sup>3</sup> Et quelle illusion pourrait-il y avoir que tu ne reconnaîtrais pas comme une erreur; une ombre à travers laquelle tu marches complètement imperturbé ? <sup>4</sup> Dieu ne laisserait rien interférer avec ceux dont la volonté est Sienne, et ils reconnaîtront que leur volonté est Sienne, *parce qu'ils servent Sa Volonté*. <sup>5</sup> Et la servent de plein gré. <sup>6</sup> Et la mémoire de ce qu'ils sont pourrait-elle tarder encore longtemps ?
8. Tu verras ta valeur par les yeux de ton frère, et chacun est délivré quand il voit son sauveur à la place de l'agresseur qu'il pensait là. <sup>2</sup> Par cette délivrance, le monde est délivré. <sup>3</sup> Voilà ton rôle pour apporter la paix. <sup>4</sup> Car tu as demandé quelle était ta fonction



ici et la réponse t'a été donnée. <sup>5</sup> Ne cherche pas à la changer ni à lui substituer un autre but. <sup>6</sup> Celle-ci, et elle seule, t'a été donnée. <sup>7</sup> Accepte-la et remplis-la de plein gré, car ce que le Saint-Esprit fait des dons que tu donnes à ton frère, à qui Il les offre, et où et quand, cela Lui appartient. <sup>8</sup> Il les accordera là où ils sont reçus et bienvenus. <sup>9</sup> Il utilisera chacun d'eux pour la paix. <sup>10</sup> De même, pas le moindre sourire, pas le moindre désir de passer sur l'erreur la plus minuscule ne seront perdus pour qui que ce soit.

9. Qu'est-ce que cela peut bien être, sinon une bénédiction universelle, que de regarder ce que ton Père aime avec charité ? <sup>2</sup> L'extension du pardon est la fonction du Saint-Esprit. <sup>3</sup> Laisse-Lui cela. <sup>4</sup> Aie pour seul souci de Lui donner ce qui peut être étendu. <sup>5</sup> Ne garde aucun des noirs secrets dont Il ne peut pas faire usage, mais offre-Lui tous les dons minuscules qu'Il peut étendre à jamais. <sup>6</sup> Il prendra chacun d'eux et en fera une force puissante pour la paix. <sup>7</sup> Il ne lui refusera aucune bénédiction ni ne le limitera en aucune façon. <sup>8</sup> Il lui joindra tout le pouvoir que Dieu Lui a donné, pour faire de chaque petit don d'amour une source de guérison pour tous. <sup>9</sup> Chaque petit don que tu fais à ton frère illumine le monde. <sup>10</sup> Ne te soucie pas des ténèbres; détourne ton regard et porte-le sur ton frère. <sup>11</sup> Et laisse les ténèbres être dissipées par Celui Qui connaît la lumière et la dépose doucement dans chaque sourire tranquille, de foi et de confiance, avec lequel tu bénis ton frère.
10. De ton apprentissage dépend le bien-être du monde. <sup>2</sup> Et c'est seulement l'arrogance qui nierait le pouvoir de ta volonté. <sup>3</sup> Penses-tu que la Volonté de Dieu soit impuissante ? <sup>4</sup> Est-ce de l'humilité ? <sup>5</sup> Tu ne vois pas ce que cette croyance a fait. <sup>6</sup> Tu te vois toi-même vulnérable, fragile et facilement détruit, à la merci d'innombrables agresseurs plus puissants que toi. <sup>7</sup> Regardons sans détour la façon dont cette erreur s'est produite, car là est enfouie l'ancre pesante qui semble garder en place la peur de Dieu, inamovible et solide comme le roc. <sup>8</sup> Tant qu'elle restera, il semblera en être ainsi.
11. Qui peut attaquer le Fils de Dieu sans attaquer son Père ? <sup>2</sup> Comment le Fils de Dieu peut-il être faible, fragile et facilement détruit à moins que son Père ne le soit ? <sup>3</sup> Tu ne vois pas que chaque péché et chaque condamnation que tu perçois et justifies *est* une attaque contre ton Père. <sup>4</sup> Et c'est pourquoi cela ne s'est pas produit et ne pourrait pas être réel. <sup>5</sup> Tu ne vois pas que tu tentes cela parce que tu penses que le Père et le Fils sont séparés. <sup>6</sup> Et tu dois penser qu'ils sont séparés, à cause de la peur. <sup>7</sup> Car il semble

plus sûr d'attaquer quelqu'un d'autre ou toi-même que d'attaquer le grand Créateur de l'univers, Dont tu connais le pouvoir.

12. Si tu ne faisais qu'un avec Dieu et si tu reconnaissais cette unité, tu connaîtrais que Son pouvoir est tien. <sup>2</sup> Mais de cela tu ne te souviendras pas tant que tu croiras que l'attaque quelle qu'elle soit signifie quoi que ce soit. <sup>3</sup> Elle est injustifiée sous quelque forme que ce soit, parce qu'elle n'a aucune signification. <sup>4</sup> La seule façon dont elle pourrait être justifiée est si toi et ton frère étiez séparés l'un de l'autre et que tous étiez séparés de leur Créateur. <sup>5</sup> Car alors seulement il serait possible d'attaquer une partie de la création sans le tout, le Fils sans le Père; et d'attaquer quelqu'un d'autre sans toi-même, ou de te blesser sans que l'autre ne souffre. <sup>6</sup> Et c'est cette croyance que tu veux. <sup>7</sup> Or en quoi sa valeur réside-t-elle, sinon dans le désir d'attaquer en toute sécurité ? <sup>8</sup> L'attaque n'est ni sûre ni dangereuse. <sup>9</sup> Elle est impossible. <sup>10</sup> Et c'est ainsi parce que l'univers est un. <sup>11</sup> Tu ne choisirais pas l'attaque de sa réalité s'il n'était pas essentiel à l'attaque de le voir séparé de son faiseur. <sup>12</sup> Ainsi il semble que l'amour pourrait attaquer et devenir apeurante.
13. Seuls ceux qui sont différents peuvent attaquer. <sup>2</sup> Ainsi tu en conclus que, *parce que* tu peux attaquer, toi et ton frère devez être différents. <sup>3</sup> Or le Saint-Esprit explique cela différemment. <sup>4</sup> *Parce que* toi et ton frère n'êtes pas différents, tu ne peux pas attaquer. <sup>5</sup> Chacune de ces positions est une conclusion logique. <sup>6</sup> Chacune pourrait être maintenue, mais jamais les deux. <sup>7</sup> La seule question à laquelle il faille répondre pour décider laquelle doit être vraie, c'est à savoir si toi et ton frère êtes différents. <sup>8</sup> De la position de ce que tu comprends, vous semblez l'être, et vous pouvez donc attaquer. <sup>9</sup> Des deux alternatives, cela paraît plus naturel et plus en accord avec ton expérience. <sup>10</sup> Par conséquent, il est nécessaire que tu aies d'autres expériences, plus en accord avec la vérité, pour t'enseigner ce qui *est* naturel et vrai.
14. C'est la fonction de ta relation sainte. <sup>2</sup> Car ce que l'un pense, l'autre en fera l'expérience avec lui. <sup>3</sup> Qu'est-ce que cela peut signifier, sinon que ton esprit et celui de ton frère sont un ? <sup>4</sup> Ne regarde pas ce fait heureux avec peur, et ne pense pas qu'il pose sur toi un lourd fardeau. <sup>5</sup> Car une fois que tu l'auras accepté avec joie, tu te rendras compte que ta relation est un reflet de l'union du Créateur et de Son Fils. <sup>6</sup> D'esprits aimants, il n'y a pas de séparation. <sup>7</sup> Et chaque pensée dans l'un apporte la joie à l'autre parce qu'ils sont les mêmes. <sup>8</sup> La joie est illimitée, parce que chaque brillante pensée d'amour étend son être

et crée plus d'elle-même. <sup>9</sup> Il n'y a de différence nulle part en elle, car toute pensée est pareille à elle-même.

15. La lumière qui se joint à toi et ton frère luit dans tout l'univers; et parce qu'elle vous joint, toi et lui, de même elle vous rend un avec votre Créateur. <sup>2</sup> Et en Lui toute création est jointe. <sup>3</sup> Regretterais-tu de ne pas pouvoir avoir peur seul, quand ta relation peut aussi enseigner que le pouvoir de l'amour est là, qui rend toute peur impossible ? <sup>4</sup> Ne tente pas de garder un peu de l'ego avec ce don. <sup>5</sup> Car il t'a été donné pour être utilisé et non obscurci. <sup>6</sup> Ce qui t'enseigne que tu ne peux pas te séparer ni l'ego. <sup>7</sup> Laisse la vérité décider si toi et ton frère êtes différents ou les mêmes, et t'enseigner lequel est vrai.

## Chapitre 23 LA GUERRE CONTRE TOI-MÊME

### Introduction

1. Ne vois-tu pas que l'opposé de la fragilité et de la faiblesse est l'impeccabilité ?  
<sup>2</sup> L'innocence est force, et rien d'autre n'est fort. <sup>3</sup> Ceux qui sont sans péché ne peuvent avoir peur, car toute espèce de péché est faiblesse. <sup>4</sup> La démonstration de force dont l'attaque voudrait se servir pour couvrir la fragilité ne la dissimule pas, car comment l'irréel peut-il être caché ? <sup>5</sup> Nul n'est fort qui a un ennemi, et nul ne peut attaquer à moins de penser en avoir un. <sup>6</sup> La croyance aux ennemis est donc croyance en la faiblesse, et ce qui est faible n'est pas la Volonté de Dieu. <sup>7</sup> Lui étant opposé, c'est l'«ennemi» de Dieu. <sup>8</sup> Et Dieu est craint comme une volonté qui s'oppose.
2. Comme elle devient étrange, en effet, cette guerre contre toi-même ! <sup>2</sup> Tu croiras que tout ce que tu utilises pour le péché peut te blesser et devenir ton ennemi. <sup>3</sup> Et tu le combattras et tenteras de l'affaiblir à cause de cela; et tu penseras avoir réussi, puis tu attaqueras encore. <sup>4</sup> Il est aussi certain que tu craindras ce que tu attaques qu'il est sûr que tu aimeras ce que tu perçois comme étant sans péché. <sup>5</sup> Il marche en paix, celui qui suit sans péché la voie que lui montre l'amour. <sup>6</sup> Car là l'amour marche avec lui, le protégeant de la peur. <sup>7</sup> Et il verra seulement ceux qui sont sans péché, qui ne peuvent attaquer.
3. Va dans la gloire, la tête haute, et ne crains aucun mal. <sup>2</sup> Les innocents sont en sécurité parce qu'ils partagent leur innocence. <sup>3</sup> Rien de ce qu'ils voient n'est nuisible, car la conscience qu'ils ont de la vérité délivre toutes choses de l'illusion qu'elles sont nuisibles. <sup>4</sup> Et ce qui semblait nuisible resplendit maintenant dans leur innocence, délivré du péché et de la peur et rendu avec bonheur à l'amour. <sup>5</sup> Ils partagent la force de l'amour *parce qu'ils* ont regardé l'innocence. <sup>6</sup> Et chaque erreur a disparu, parce qu'ils ne l'ont pas vue. <sup>7</sup> Qui cherche la gloire, la trouve où elle est. <sup>8</sup> Où pourrait-elle être, si ce n'est dans les innocents ?
4. Ne laisse pas les petits interférents te tirer vers la petitesse. <sup>2</sup> Il ne peut y avoir d'attraction de la culpabilité dans l'innocence. <sup>3</sup> Vois le monde heureux dans lequel tu marches, avec la vérité à tes côtés ! <sup>4</sup> N'abandonne pas ce monde de liberté pour un petit

soupir de semblant de péché, ni pour un tout petit remous de l'attraction de la culpabilité. <sup>5</sup> Voudrais-tu, pour toutes ces distractions in-signifiantes, mettre le Ciel de côté ? <sup>6</sup> Ta destinée et ton but sont bien au-delà, dans le lieu propre où la petitesse n'existe pas. <sup>7</sup> Ton but est en désaccord avec toute espèce de petitesse. <sup>8</sup> Ainsi est-il en désaccord avec le péché.

5. Ne laissons pas la petitesse induire le Fils de Dieu en tentation. <sup>2</sup> Sa gloire est au-delà, incommensurable et intemporelle comme l'éternité. <sup>3</sup> Ne laisse pas le temps faire intrusion dans la vue que tu as de lui. <sup>4</sup> Ne le laisse pas effrayé et seul en sa tentation, mais aide-le à s'élever au-dessus d'elle et à percevoir la lumière dont il fait partie. <sup>5</sup> Ton innocence éclairera la voie vers la sienne; et la tienne ainsi est protégée et gardée en ta conscience. <sup>6</sup> Car qui peut connaître sa gloire, et percevoir le petit et le faible autour de lui ? <sup>7</sup> Qui peut aller tremblant dans un monde effrayant, et se rendre compte que la gloire du Ciel luit sur lui ?
6. Il n'y a rien autour de toi qui ne fasse partie de toi. <sup>2</sup> Regarde tout avec amour et vois-y la lumière du Ciel. <sup>3</sup> Ainsi tu en viendras à comprendre tout ce qui t'est donné. <sup>4</sup> Par le doux pardon, le monde brillera et étincellera, et tout ce qu'autrefois tu pensais pécheur sera maintenant réinterprété comme faisant partie du Ciel. <sup>5</sup> Comme c'est beau de marcher, propre, rédimé et heureux, de par un monde qui a grand besoin de la rédemption que ton innocence lui accorde ! <sup>6</sup> À quoi peux-tu accorder plus de valeur qu'à cela ? <sup>7</sup> Car ici sont ton salut et ta liberté. <sup>8</sup> Et ils doivent être complets si tu veux les reconnaître.

### **I. Les croyances irréconciliables**

1. Le souvenir de Dieu vient à l'esprit quiet. <sup>2</sup> Il ne peut venir là où il y a conflit, car un esprit en guerre contre lui-même ne se souvient pas de l'éternelle douceur. <sup>3</sup> Les moyens de la guerre ne sont pas les moyens de la paix, et ce dont les belliqueux voudraient se souvenir n'est pas l'amour. <sup>4</sup> La guerre est impossible à moins que la croyance en la victoire ne soit chérie. <sup>5</sup> Le conflit en toi doit impliquer que tu crois que l'ego a le pouvoir d'être victorieux. <sup>6</sup> Sinon pourquoi t'identifierais-tu à lui ? <sup>7</sup> Tu te rends sûrement compte que l'ego est en guerre contre Dieu. <sup>8</sup> C'est certain qu'il n'a pas d'ennemi. <sup>9</sup> Or tout aussi certaine est sa fixe croyance qu'il a un ennemi qu'il doit vaincre, et qu'il y réussira.

2. Est-ce que tu ne te rends pas compte qu'une guerre contre toi-même serait une guerre contre Dieu ? <sup>2</sup> La victoire est-elle concevable ? <sup>3</sup> Et si elle l'était, est-ce une victoire que tu voudrais ? <sup>4</sup> La mort de Dieu, si elle était possible, serait ta mort. <sup>5</sup> Est-ce une victoire ? <sup>6</sup> L'ego marche toujours vers la défaite, parce qu'il pense que le triomphe sur toi est possible. <sup>7</sup> Et Dieu pense autrement. <sup>8</sup> Cela n'est pas une guerre; seulement la folle croyance que la Volonté de Dieu peut être attaquée et renversée. <sup>9</sup> Tu peux peut-être t'identifier à cette croyance, mais ce ne sera jamais plus que folie. <sup>10</sup> Et la peur régnera dans la folie, et elle semblera y avoir remplacé l'amour. <sup>11</sup> Tel est le but du conflit. <sup>12</sup> Et à ceux qui pensent qu'il est possible, les moyens semblent réels.
3. Sois certain qu'il est impossible que Dieu et l'ego, ou toi et lui, vous rencontriez jamais. <sup>2</sup> Vous semblez vous rencontrer, faire vos alliances étranges sur des bases qui n'ont aucune signification. <sup>3</sup> Car vos croyances convergent sur le corps, la demeure choisie de l'ego, que tu crois être la tienne. <sup>4</sup> Vous vous rencontrez sur une erreur; une erreur d'évaluation de toi. <sup>5</sup> L'ego se joint à une illusion de toi que tu partages avec lui. <sup>6</sup> Et pourtant, les illusions ne peuvent pas se joindre. <sup>7</sup> Elles sont les mêmes et ne sont rien. <sup>8</sup> Leur jonction réside dans le néant; deux sont aussi insignifiantes qu'une seule ou qu'un millier. <sup>9</sup> L'ego se joint à rien, n'étant rien. <sup>10</sup> La victoire qu'il cherche est aussi insignifiante que lui.
4. Frère, la guerre contre toi-même est presque terminée. <sup>2</sup> La fin du voyage est à l'endroit de la paix. <sup>3</sup> Ne voudrais-tu pas maintenant accepter la paix à toi offerte ici ? <sup>4</sup> Cet «ennemi» que tu combattais en tant qu'«intrus» dans ta paix est ici transformé, sous tes yeux, en donneur de ta paix. <sup>5</sup> Ton «ennemi» était Dieu Lui-même, à Qui tout conflit, triomphe et attaque de toute sorte sont tous inconnus. <sup>6</sup> Il t'aime parfaitement, complètement et éternellement. <sup>7</sup> Le Fils de Dieu en guerre contre son Créateur est une condition aussi ridicule que la nature rugissant de colère contre le vent, et proclamant qu'il ne fait plus partie d'elle. <sup>8</sup> Serait-il possible que la nature établisse cela, et le rende vrai ? <sup>9</sup> Pas plus qu'il ne t'appartient de dire ce qui fera partie de toi et ce qui est gardé à part.
5. La guerre contre toi-même fut entreprise pour enseigner au Fils de Dieu qu'il n'est pas lui-même, et *pas* le Fils de son Père. <sup>2</sup> Pour cela, le souvenir de son Père doit être oublié. <sup>3</sup> Il est oublié dans la vie du corps, et si tu penses que tu es un corps, tu croiras que tu l'as oublié. <sup>4</sup> Or la vérité ne peut jamais être oubliée par elle-même, et tu n'as pas oublié ce

- que tu es. <sup>5</sup> Seule une étrange illusion de toi-même, un souhait de triompher de ce que tu es, ne se souvient pas.
6. La guerre contre toi-même n'est que la bataille de deux illusions, luttant pour se rendre différentes l'une de l'autre, dans la croyance que la conquérante sera vraie. <sup>2</sup> Il n'y a pas de conflit entre elles et la vérité. <sup>3</sup> Pas plus qu'elles ne sont différentes l'une de l'autre. <sup>4</sup> Les deux ne sont pas vraies. <sup>5</sup> Ainsi la forme qu'elles prennent n'importe pas. <sup>6</sup> Ce qui les a faites est insane, et elles font toujours partie de ce qui les a faites. <sup>7</sup> La folie ne présente aucune menace pour la réalité et n'a pas d'influence sur elle. <sup>8</sup> Les illusions ne peuvent pas triompher de la vérité, pas plus qu'elles ne peuvent la menacer d'aucune façon. <sup>9</sup> Et la réalité qu'elles nient ne fait pas partie d'elles.
7. Ce dont *tu* te souviens *fait* partie de toi. <sup>2</sup> Car tu dois être tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> La vérité ne se bat pas contre les illusions, pas plus que les illusions ne se battent contre la vérité. <sup>4</sup> Les illusions ne se battent qu'entre elles. <sup>5</sup> Étant fragmentées, elles fragmentent. <sup>6</sup> Mais la vérité est indivisible, et bien au-delà de leur petite portée. <sup>7</sup> Tu te souviendras de ce que tu connais quand tu auras appris que tu ne peux pas être en conflit. <sup>8</sup> Une illusion sur toi-même peut se battre contre une autre, or la guerre entre deux illusions est un état où rien ne se passe. <sup>9</sup> Il n'y a pas de vainqueur et il n'y a pas de victoire. <sup>10</sup> Et la vérité se tient rayonnante, à l'écart du conflit, intouchée et quiète en la paix de Dieu.
8. Le conflit doit être entre deux forces. <sup>2</sup> Il ne peut exister entre un pouvoir et le néant. <sup>3</sup> Il n'est rien que tu puisses attaquer qui ne fasse partie de toi. <sup>4</sup> Et *en* l'attaquant, tu fais deux illusions de toi-même, en conflit l'une avec l'autre. <sup>5</sup> Et cela se produit chaque fois que tu regardes quoi que ce soit que Dieu a créé avec quoi que ce soit d'autre qu'amour. <sup>6</sup> Le conflit est apeurant, car il est la naissance de la peur. <sup>7</sup> Or ce qui est né de rien ne peut pas gagner la réalité par la bataille. <sup>8</sup> Pourquoi voudrais-tu remplir ton monde de conflits avec toi-même ? <sup>9</sup> Laisse toute cette folie être défaire pour toi, et tourne-toi en paix vers le souvenir de Dieu, qui brille encore dans ton esprit quiet.
9. Vois comme le conflit des illusions disparaît quand il est porté à la vérité ! <sup>2</sup> Car il ne semble réel qu'aussi longtemps qu'il est vu comme une guerre entre des vérités qui sont en conflit : la conquérante sera la plus vraie, la plus réelle, et le vainqueur de l'illusion qui était moins réelle, faite illusion par la défaite. <sup>3</sup> Ainsi, le conflit est le choix entre des illusions, dont l'une sera couronnée comme réelle, l'autre vaincue et méprisée. <sup>4</sup> Ici le souvenir du Père jamais ne reviendra. <sup>5</sup> Or aucune illusion ne peut envahir Sa demeure

et Le chasser de ce qu'Il aime à jamais. <sup>6</sup> Et ce qu'Il aime doit être à jamais quiet et en paix *parce que* c'est Sa demeure.

10. Toi qui es Son bien-aimé, tu n'es pas une illusion, étant aussi vrai et saint que Lui. <sup>2</sup> Le calme de ta certitude en Lui et en toi-même est votre demeure à tous les Deux, Qui habitez en étant un et non séparés. <sup>3</sup> Ouvre la porte de Sa demeure très sainte et laisse le pardon balayer toute trace de la croyance dans le péché qui garde Dieu sans demeure et Son Fils avec Lui. <sup>4</sup> Tu n'es pas un étranger dans la maison de Dieu. <sup>5</sup> Accueille ton frère dans la demeure où Dieu l'a établi en sérénité et en paix, et où Il habite avec lui. <sup>6</sup> Les illusions n'ont pas leur place là où l'amour demeure, te protégeant de tout ce qui n'est pas vrai. <sup>7</sup> Tu habites dans une paix aussi illimitée que son Créateur, et tout est donné à ceux qui voudraient se souvenir de Lui. <sup>8</sup> Sur Sa demeure veille le Saint-Esprit, sûr que jamais la paix ne peut en être troublée.
11. Comment le lieu de repos de Dieu peut-il se retourner contre lui-même et chercher à vaincre Celui Qui demeure là ? <sup>2</sup> Et pense à ce qui arrive quand la maison de Dieu se perçoit elle-même divisée. <sup>3</sup> L'autel disparaît, la lumière pâlit, le temple du Saint devient une maison de péché. <sup>4</sup> Et tu ne te souviens de rien, sauf des illusions. <sup>5</sup> Les illusions peuvent être en conflit, parce que leurs formes sont différentes. <sup>6</sup> Et elles se livrent bataille seulement pour établir quelle forme est vraie.
12. L'illusion rencontre l'illusion; la vérité, elle-même. <sup>2</sup> La rencontre d'illusions conduit à la guerre. <sup>3</sup> La paix, se regardant elle-même, s'étend elle-même. <sup>4</sup> La guerre est la condition dans laquelle la peur naît et grandit et cherche à dominer. <sup>5</sup> La paix est l'état où l'amour demeure et cherche à se partager lui-même. <sup>6</sup> Conflit et paix sont des opposés. <sup>7</sup> Où l'un demeure, l'autre ne peut pas être; où l'un va, l'autre disparaît. <sup>8</sup> Ainsi le souvenir de Dieu est-il obscurci dans les esprits qui sont devenus le champ de bataille des illusions. <sup>9</sup> Or bien au-delà de cette guerre insensée, il brille, prêt à revenir en ta mémoire quand tu te ranges avec la paix.



## II. Les lois du chaos

1. Les «lois» du chaos peuvent être portées à la lumière, quoique jamais comprises. <sup>2</sup> Des lois chaotiques ne sont guère significantes, et par conséquent elles sont hors de la sphère de la raison. <sup>3</sup> Or elles semblent être un obstacle à la raison et à la vérité. <sup>4</sup> Regardons-les donc calmement, afin de pouvoir regarder au-delà, en comprenant ce qu'elles sont et non ce qu'elles voudraient maintenir. <sup>5</sup> Il est essentiel que soit compris ce à quoi elles servent, parce que c'est leur but de rendre in-signifiant, et d'attaquer la vérité. <sup>6</sup> Voilà les lois qui gouvernent le monde que tu as fait. <sup>7</sup> Et pourtant elles ne gouvernent rien et n'ont pas besoin d'être violées; simplement regardées et dépassées.
2. La *première* loi chaotique est que la vérité est différente pour chacun. <sup>2</sup> Comme tous ces principes, celui-là maintient que chacun est séparé et possède un ensemble de pensées différent qui le distingue des autres. <sup>3</sup> Ce principe se développe à partir de la croyance qu'il y a une hiérarchie d'illusions : certaines ont plus de valeur et sont donc vraies. <sup>4</sup> Chacun établit cela pour lui-même et le rend vrai par son attaque contre ce qu'un autre estime. <sup>5</sup> Et cela est justifié parce que les valeurs diffèrent et ceux qui les détiennent semblent être différents et donc ennemis.
3. Pense donc comme cela semble interférer avec le premier principe des miracles. <sup>2</sup> Car cela établit des degrés de vérité parmi les illusions, laissant paraître que certaines d'entre elles sont plus difficiles à vaincre que d'autres. <sup>3</sup> S'il était compris qu'elles sont toutes les mêmes et pareillement non vraies, il serait facile, alors, de comprendre que les miracles s'appliquent à elles toutes. <sup>4</sup> Les erreurs de toute sorte peuvent être corrigées *parce qu'elles ne sont pas vraies*. <sup>5</sup> Lorsque portées à la vérité plutôt que les unes aux autres, elles disparaissent simplement. <sup>6</sup> Aucune partie de rien ne peut être plus résistante à la vérité qu'une autre.
4. La *seconde* loi du chaos, chère en effet à chaque adorateur du péché, est que chacun *doit* pécher, et par conséquent mérite l'attaque et la mort. <sup>2</sup> Ce principe, étroitement relié au premier, est la demande que les erreurs appellent la punition et non la correction. <sup>3</sup> Car la destruction de celui qui fait l'erreur le place au-delà de la correction et au-delà du pardon. <sup>4</sup> Ce qu'il a fait est ainsi interprété comme une sentence irrévocable contre lui-

même, que Dieu Lui-même est impuissant à vaincre. <sup>5</sup> Le péché ne peut pas être remis, étant la croyance que le Fils de Dieu peut faire des erreurs pour lesquelles sa propre destruction devient inévitable.

5. Pense à ce que cela semble faire à la relation entre le Père et le Fils. <sup>2</sup> Maintenant il semble qu’ils ne puissent jamais être Un à nouveau. <sup>3</sup> Car l’Un doit toujours être condamné, et par l’Autre. <sup>4</sup> Maintenant Ils sont différents, et ennemis. <sup>5</sup> Et Leur relation est une relation d’opposition, tout comme les aspects séparés du Fils ne se rencontrent que pour entrer en conflit mais non pour se joindre. <sup>6</sup> L’un devient faible, l’autre fort par sa défaite. <sup>7</sup> Et la peur de Dieu et l’un de l’autre apparaît maintenant comme sensée, rendue réelle par ce que le Fils de Dieu a fait à la fois à lui-même et à son Créateur.
6. L’arrogance sur laquelle tiennent les lois du chaos ne saurait être plus apparente que telle qu’elle émerge ici. <sup>2</sup> Voilà un principe qui voudrait définir ce que le Créateur de la réalité doit être; ce qu’Il doit penser et ce qu’Il doit croire; et comment Il doit répondre, le croyant. <sup>3</sup> Il n’apparaît pas même nécessaire de L’interroger sur la vérité de ce qui a été établi pour Sa croyance. <sup>4</sup> Cela, Son Fils peut le Lui dire, et Il n’a que le choix entre le croire sur parole et faire erreur. <sup>5</sup> Cela mène directement à la *troisième* grotesque croyance qui semble rendre le chaos éternel. <sup>6</sup> Car si Dieu ne peut pas faire erreur, Il doit accepter la croyance de Son Fils en ce qu’il est et le haïr pour cela.
7. Vois comme la peur de Dieu est renforcée par ce troisième principe. <sup>2</sup> Maintenant il devient impossible de se tourner vers Lui pour demander de l’aide dans la misère. <sup>3</sup> Car maintenant Il est devenu l’«ennemi» Qui l’a causée, à Qui il est inutile de faire appel. <sup>4</sup> Le salut ne peut pas non plus résider au-dedans du Fils, dont chaque aspect semble être en guerre contre Lui, et justifié dans son attaque. <sup>5</sup> Et maintenant le conflit est rendu inévitable, au-delà de l’aide de Dieu. <sup>6</sup> Car maintenant le salut doit rester impossible, parce que le Sauveur est devenu l’ennemi.
8. Il ne peut y avoir ni délivrance ni évasion. <sup>2</sup> Ainsi l’Expiation devient un mythe et c’est la vengeance, et non le pardon, qui est la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> De là où tout cela commence, il n’y a pas d’aide en vue qui puisse réussir. <sup>4</sup> Seule la destruction peut être le résultat. <sup>5</sup> Et Dieu Lui-même semble Se ranger avec elle, pour vaincre Son Fils. <sup>6</sup> Ne pense pas que l’ego te permettra de trouver une évasion de ce qu’il veut. <sup>7</sup> Cela est la fonction de ce cours, qui n’estime pas ce que l’ego chérit.

9. L'ego n'estime que ce qu'il prend. <sup>2</sup> Ce qui mène à la *quatrième* loi du chaos, laquelle, si les autres sont acceptées, doit être vraie. <sup>3</sup> Cette loi apparente est la croyance que tu as ce que tu as pris. <sup>4</sup> Par là, la perte d'un autre devient ton gain, et ainsi il n'est pas reconnu que tu ne peux jamais prendre qu'à toi-même. <sup>5</sup> Or toutes les autres lois doivent mener à ceci. <sup>6</sup> Car les ennemis ne donnent pas volontiers les uns aux autres, pas plus qu'ils ne chercheraient à partager les choses qu'ils estiment. <sup>7</sup> Et ce que tes ennemis voudraient garder loin de toi doit valoir la peine d'être possédé, parce qu'ils le gardent caché hors de ta vue.
10. On voit émerger ici tous les mécanismes de la folie : l'«ennemi» rendu fort en gardant caché le précieux héritage qui devrait être tien; ta position et ton attaque justifiées pour ce qui a été retenu; et la perte inévitable que l'ennemi doit subir pour te sauver toi-même. <sup>2</sup> Ainsi les coupables clament-ils leur «innocence». <sup>3</sup> S'ils n'étaient pas forcés à cette vile attaque par la conduite sans scrupule de l'ennemi, ils ne répondraient qu'avec bonté. <sup>4</sup> Mais dans un monde brutal, les bons ne peuvent survivre; ainsi doivent-ils prendre ou on leur prendra.
11. Et maintenant il y a une vague question sans réponse, pas encore «expliquée». <sup>2</sup> Quelle est cette chose précieuse, cette perle inestimable, ce trésor secret et caché qu'il faut arracher dans une juste colère à cet ennemi extrêmement traître et fourbe ? <sup>3</sup> Ce doit être ce que tu veux mais n'as jamais trouvé. <sup>4</sup> Et maintenant tu «comprends» la raison pourquoi tu ne l'as pas trouvé. <sup>5</sup> Car il t'a été pris par cet ennemi et caché là où tu ne penserais pas à regarder. <sup>6</sup> Il l'a caché dans son corps, en en faisant une couverture pour sa culpabilité, une cachette pour ce qui t'appartient. <sup>7</sup> Maintenant son corps doit être détruit et sacrifié pour que tu puisses avoir ce qui t'appartient. <sup>8</sup> Sa trahison exige sa mort, pour que tu puisses vivre. <sup>9</sup> Et tu n'attaques qu'en légitime défense.
12. Mais qu'est-ce que tu veux qui ait besoin de sa mort ? <sup>2</sup> Peux-tu être sûr que ton attaque meurtrière est justifiée à moins de savoir à quoi elle sert ? <sup>3</sup> Et voici qu'un *dernier* principe du chaos vient à la «rescousse». <sup>4</sup> Il tient qu'il y a un substitut à l'amour. <sup>5</sup> Voilà la magie qui guérira toute ta douleur; le facteur manquant dans ta folie qui la rend «saine». <sup>6</sup> Voilà la raison pourquoi tu dois attaquer. <sup>7</sup> Voilà ce qui rend ta vengeance justifiée. <sup>8</sup> Contemple, dévoilé, le don secret de l'ego, arraché du corps de ton frère, caché là par malice et par haine envers celui à qui le don appartient. <sup>9</sup> Il voudrait te priver de l'ingrédient secret qui donnerait une signification à ta vie. <sup>10</sup> Le substitut à l'amour, né de

- ton inimitié contre ton frère, doit être le salut. <sup>11</sup> Il n'a pas de substitut, et il n'y en a qu'un. <sup>12</sup> Et toutes tes relations ont pour seul but de t'en saisir et de le faire tien.
13. Jamais ta possession n'est rendue complète. <sup>2</sup> Et jamais ton frère ne cessera son attaque contre toi pour ce que tu as volé. <sup>3</sup> Pas plus que Dieu ne mettra fin à Sa vengeance contre les deux, car dans Sa folie Il doit avoir ce substitut à l'amour et vous tuer tous les deux. <sup>4</sup> Toi qui crois être sain d'esprit, avoir les pieds sur la terre ferme et parcourir un monde où une signification se peut trouver, considère ceci : *Voilà* les lois sur lesquelles ta «santé d'esprit» semble reposer. <sup>5</sup> *Voilà* les principes qui font que la terre sous tes pieds semble ferme. <sup>6</sup> Et *c'est* ici que tu cherches une signification. <sup>7</sup> Voilà les lois que tu as faites pour ton salut. <sup>8</sup> Elles maintiennent en place le substitut au Ciel que tu préfères. <sup>9</sup> C'est leur but; c'est pour cela qu'elles ont été faites. <sup>10</sup> Il ne sert à rien de demander ce qu'elles signifient. <sup>11</sup> Cela est apparent. <sup>12</sup> Les moyens de la folie doivent être insanes. <sup>13</sup> Es-tu aussi certain que tu te rends compte que le but est la folie ?
14. Nul ne veut la folie, et nul ne s'accroche à sa folie s'il voit que c'est ce qu'elle est. <sup>2</sup> Ce qui protège la folie, c'est la croyance qu'elle est vraie. <sup>3</sup> C'est la fonction de l'insanité de prendre la place de la vérité. <sup>4</sup> Elle doit être vue comme vérité pour être crue. <sup>5</sup> Et si elle est vérité, alors son opposé, qui avant était la vérité, doit maintenant être folie. <sup>6</sup> Un tel renversement, de bout en bout, où la folie est santé d'esprit, les illusions vraies, l'attaque une bonté, la haine l'amour et le meurtre une bénédiction, est le but que servent les lois du chaos. <sup>7</sup> Ce sont les moyens par lesquels les lois de Dieu paraissent être renversées. <sup>8</sup> Ici les lois du péché paraissent tenir l'amour captif, et rendre sa liberté au péché.
15. Il ne semble pas que ce soient les buts du chaos, car par le grand renversement elles paraissent être les lois de l'ordre. <sup>2</sup> Comment pourrait-il ne pas en être ainsi ? <sup>3</sup> Le chaos est absence de lois et n'a pas de lois. <sup>4</sup> Pour être cru, ses lois apparentes doivent être perçues comme vraies. <sup>5</sup> Leur but de folie doit être vu comme la santé d'esprit. <sup>6</sup> Et la peur, avec ses lèvres couleur de cendre et ses yeux qui ne voient pas, aveuglée et terrible à regarder, est soulevée sur le trône de l'amour, sa moribonde conquérante, son substitut, le sauveur qui délivre du salut. <sup>7</sup> Comme les lois de la peur font paraître la mort belle ! <sup>8</sup> Rends grâce au héros sur le trône de l'amour, qui a sauvé le Fils de Dieu pour la peur et la mort !
16. Et pourtant, comment se peut-il que des lois comme celles-là puissent être crues ? <sup>2</sup> Il y a un étrange mécanisme qui rend cela possible. <sup>3</sup> Et il ne nous est pas inconnu : nous avons

- vu de nombreuses fois déjà comment il paraît fonctionner. <sup>4</sup> En vérité, il ne fonctionne pas, or en rêve, où seules des ombres jouent les rôles principaux, il semble des plus puissants. <sup>5</sup> Aucune loi du chaos ne pourrait forcer la croyance si ce n'était de l'accent sur la forme et du mépris du contenu. <sup>6</sup> Nul qui pense qu'une de ces lois est vraie ne voit ce qu'elle dit. <sup>7</sup> Certaines formes qu'elle prend semblent avoir une signification, et c'est tout.
17. Comment certaines formes de meurtre peuvent-elles ne pas signifier la mort ? <sup>2</sup> Une attaque sous quelque forme que ce soit peut-elle être l'amour ? <sup>3</sup> Quelle forme de condamnation est une bénédiction ? <sup>4</sup> Qui rend son sauveur impuissant et trouve le salut ? <sup>5</sup> Ne laisse pas la forme de l'attaque contre lui te tromper. <sup>6</sup> Tu ne peux pas chercher à lui nuire et être sauvé. <sup>7</sup> Qui peut trouver un abri contre l'attaque en se retournant contre lui-même ? <sup>8</sup> Comment cela peut-il importer, quelle forme prend cette folie ? <sup>9</sup> Elle est un jugement qui va à l'encontre de lui-même, condamnant ce qu'elle dit vouloir sauver. <sup>10</sup> Ne sois pas trompé quand la folie prend une forme que tu penses belle. <sup>11</sup> Ce qui est déterminé à te détruire n'est pas ton ami.
18. Tu voudrais maintenir, et penser vrai, que tu ne crois pas à ces lois insensées et n'agis pas selon ce qu'elles disent. <sup>2</sup> Et quand tu regardes ce qu'elles disent, elles ne peuvent être crues. <sup>3</sup> Frère, *pourtant* tu y crois. <sup>4</sup> Car autrement, comment pourrais-tu percevoir la forme qu'elles prennent, avec un tel contenu ? <sup>5</sup> Est-ce que n'importe quelle forme de cela peut être défendable ? <sup>6</sup> Or tu y crois *pour* la forme qu'elles prennent, et tu ne reconnais pas le contenu. <sup>7</sup> Il ne change jamais. <sup>8</sup> Peux-tu peindre des lèvres roses à un squelette, l'habiller en beauté, le cajoler et le dorloter, et le faire vivre ? <sup>9</sup> Et peux-tu te contenter d'une illusion que tu vis ?
19. Il n'y a pas de vie en dehors du Ciel. <sup>2</sup> Où Dieu a créé la vie, là doit être la vie. <sup>3</sup> En tout état à part du Ciel, la vie est illusion. <sup>4</sup> Au mieux, cela ressemble à la vie; au pire, à la mort. <sup>5</sup> Or les deux sont des jugements sur ce qui n'est pas la vie, égaux par leur inexactitude et leur manque de signification. <sup>6</sup> Une vie qui n'est pas au Ciel est impossible, et ce qui n'est pas au Ciel n'est nulle part. <sup>7</sup> En dehors du Ciel, seul tient le conflit des illusions : insensé, impossible et au-delà de toute raison, et pourtant perçu comme une barrière éternelle devant le Ciel. <sup>8</sup> Les illusions ne sont que des formes. <sup>9</sup> Le contenu n'en est jamais vrai.
20. Les lois du chaos gouvernent toutes les illusions. <sup>2</sup> Leurs formes sont en conflit, de sorte qu'il paraît tout à fait possible d'en estimer certaines au-dessus des autres. <sup>3</sup> Or chacune

repose aussi sûrement que le font les autres sur la croyance que les lois du chaos sont les lois de l'ordre. <sup>4</sup> Chacune soutient ces lois complètement, offrant un témoignage certain que ces lois sont vraies. <sup>5</sup> Les formes de l'attaque qui semblent plus douces ne sont pas moins certaines dans leur témoignage, ni dans leurs résultats. <sup>6</sup> Il est certain que les illusions apporteront la peur à cause des croyances qu'elles impliquent, et non pour leur forme. <sup>7</sup> Et le manque de foi en l'amour, sous n'importe quelle forme, témoigne du chaos comme réalité.

21. De la croyance dans le péché, la foi dans le chaos doit suivre. <sup>2</sup> C'est parce qu'elle suit qu'elle semble être une conclusion logique; une étape valable dans une pensée ordonnée. <sup>3</sup> Les étapes vers le chaos se suivent en bon ordre depuis leur point de départ. <sup>4</sup> Chacune est une forme différente dans la progression du renversement de la vérité, menant toujours plus profondément dans la terreur et loin de la vérité. <sup>5</sup> Ne pense pas qu'une étape soit plus petite qu'une autre, ni qu'il soit plus facile de revenir de l'une que de l'autre. <sup>6</sup> Toute la descente à partir du Ciel réside en chacune. <sup>7</sup> Et là où commence ta pensée, là elle doit finir.
22. Frère, ne fais pas un seul pas dans la descente vers l'enfer. <sup>2</sup> Car en ayant fait un, tu ne reconnaîtras pas les autres pour ce qu'ils sont. <sup>3</sup> Et ils *suivront*. <sup>4</sup> L'attaque sous quelque forme que ce soit a mis ton pied sur l'escalier tortueux qui conduit du Ciel. <sup>5</sup> Or à tout instant il est possible de laisser tout cela être défait. <sup>6</sup> Comment peux-tu savoir si tu as choisi les marches vers le Ciel ou la voie vers l'enfer ? <sup>7</sup> Très facilement. <sup>8</sup> Comment te sens-tu ? <sup>9</sup> La paix est-elle dans ta conscience ? <sup>10</sup> Sais-tu avec certitude où tu vas ? <sup>11</sup> Et es-tu sûr que le but du Ciel peut être atteint ? <sup>12</sup> Sinon, tu marches seul. <sup>13</sup> Demande, donc, à ton Ami de se joindre à toi, et de te donner la certitude sur où tu vas.

### III. Le salut sans compromis

1. N'est-il pas vrai que tu ne reconnais pas certaines des formes que peut prendre l'attaque ?  
<sup>2</sup> S'il est vrai que l'attaque sous n'importe quelle forme te blessera, et le fera tout autant que sous une autre forme que tu *reconnais*, alors il doit suivre que tu ne reconnais pas toujours la source de la douleur. <sup>3</sup> L'attaque sous n'importe quelle forme est

pareillement destructrice. <sup>4</sup> Son but ne change pas. <sup>5</sup> La seule intention en est le meurtre, et quelle forme de meurtre sert à couvrir la culpabilité massive et la peur frénétique de la punition que doit ressentir le meurtrier ? <sup>6</sup> Peut-être nie-t-il qu'il est un meurtrier et justifie-t-il sa brutalité avec des sourires quand il attaque. <sup>7</sup> Or il souffrira, et son intention lui apparaîtra dans des cauchemars où les sourires ont disparu, et où le but surgit pour rencontrer sa conscience horrifiée et le poursuivre encore. <sup>8</sup> Car nul ne pense au meurtre et échappe à la culpabilité que la pensée entraîne. <sup>9</sup> Si l'intention est la mort, qu'importe la forme qu'elle prend ?

2. La mort est-elle sous quelque forme que ce soit, si belle et charitable qu'elle puisse sembler, une bénédiction et un signe que la Voix pour Dieu parle par toi à ton frère ? <sup>2</sup> Ce n'est pas l'emballage qui fait le don que tu donnes. <sup>3</sup> Une boîte vide, si belle qu'elle soit et gentiment donnée, ne contient toujours rien. <sup>4</sup> Et ni le receveur ni le donneur ne sont longtemps trompés. <sup>5</sup> Retiens ton pardon à ton frère et tu l'attaques. <sup>6</sup> Tu ne lui donnes rien, et tu ne reçois de lui que ce que tu as donné.
3. Le salut, c'est aucun compromis de quelque sorte que ce soit. <sup>2</sup> Faire un compromis, c'est de n'accepter qu'une partie de ce que tu veux; de prendre un petit peu et d'abandonner le reste. <sup>3</sup> Le salut n'abandonne rien. <sup>4</sup> Il est complet pour chacun. <sup>5</sup> Laisse seulement entrer l'idée de compromis et la conscience du but du salut est perdue parce qu'il n'est pas reconnu. <sup>6</sup> Il est nié où le compromis a été accepté, car le compromis est la croyance que le salut est impossible. <sup>7</sup> Il voudrait maintenir que tu peux attaquer un petit peu, aimer un petit peu, et en connaître la différence. <sup>8</sup> Ainsi il voudrait enseigner qu'un petit peu du même peut encore être différent, et pourtant le même rester intact et un. <sup>9</sup> Cela est-il sensé ? <sup>10</sup> Cela peut-il être compris ?
4. Ce cours est facile justement parce qu'il ne fait pas de compromis. <sup>2</sup> Or il semble difficile à ceux qui croient encore que le compromis est possible. <sup>3</sup> Ils ne voient pas que, s'il l'est, le salut est l'attaque. <sup>4</sup> Or il est certain que la croyance que le salut est impossible ne peut pas soutenir l'assurance tranquille et calme qu'il est venu. <sup>5</sup> Le pardon ne peut pas être retenu un petit peu. <sup>6</sup> Pas plus qu'il n'est possible d'attaquer pour ceci et d'aimer pour cela et de comprendre le pardon. <sup>7</sup> Ne voudrais-tu pas pouvoir reconnaître un assaut contre ta paix sous quelque forme que ce soit, si c'est ainsi seulement qu'il devenait impossible que tu la perdes de vue ? <sup>8</sup> Elle peut être gardée brillante dans ta vision, à jamais claire et jamais hors de vue, si tu ne la défends pas.

5. Ceux qui croient que la paix peut être défendue, et que l'attaque est justifiée en son nom, ne peuvent percevoir qu'elle réside en eux. <sup>2</sup> Comment pourraient-ils savoir ? <sup>3</sup> Pourraient-ils accepter le pardon de pair avec la croyance que le meurtre prend certaines formes par lesquelles leur paix est sauvée ? <sup>4</sup> Seraient-ils désireux d'accepter le fait que leur but brutal est dirigé contre eux-mêmes ? <sup>5</sup> Nul ne s'unit à des ennemis ni ne s'accorde avec eux sur un même but. <sup>6</sup> Et nul ne fait de compromis avec un ennemi qui ne le hait encore pour ce qu'il a gardé pour lui.
6. Ne confonds pas la trêve avec la paix, ni le compromis avec l'évasion hors du conflit. <sup>2</sup> Être délivré du conflit signifie qu'il est terminé. <sup>3</sup> La porte est ouverte; tu as quitté le champ de bataille. <sup>4</sup> Tu ne t'es pas attardé là en espérant lâchement qu'il ne reviendra pas parce que les canons un instant se sont tus, et que la peur qui hante le lieu de mort n'est pas apparente. <sup>5</sup> Il n'y a pas de sécurité sur un champ de bataille. <sup>6</sup> Tu peux le regarder d'en haut en sécurité et ne pas être touché. <sup>7</sup> Mais de l'intérieur tu ne peux trouver aucune sécurité. <sup>8</sup> Pas un arbre encore debout ne te mettra à l'abri. <sup>9</sup> Pas une illusion de protection ne tient contre la foi dans le meurtre. <sup>10</sup> Le corps se tient là, déchiré entre le désir naturel de communiquer et l'intention contre nature de tuer et de mourir. <sup>11</sup> Penses-tu que la forme que prend le meurtre puisse offrir une sécurité ? <sup>12</sup> Est-ce que la culpabilité peut être absente d'un champ de bataille ?

#### IV. Au-dessus du champ de bataille

1. Ne reste pas dans le conflit, car il n'y a pas de guerre sans attaque. <sup>2</sup> La peur de Dieu est la peur de la vie, et non de la mort. <sup>3</sup> Or Dieu reste le seul lieu sûr. <sup>4</sup> En Lui il n'y a pas d'attaque, et pas une illusion sous aucune forme ne hante le Ciel. <sup>5</sup> Le Ciel est entièrement vrai. <sup>6</sup> Nulle différence n'y entre, et ce qui est tout pareil ne peut être en conflit. <sup>7</sup> Il ne t'est pas demandé de lutter contre ton souhait de tuer. <sup>8</sup> Mais il t'est demandé de te rendre compte que la forme qu'il prend dissimule la même intention. <sup>9</sup> Et c'est cela que tu crains, et non la forme. <sup>10</sup> Ce qui n'est pas amour est meurtre. <sup>11</sup> Ce qui n'est pas aimant doit être une attaque. <sup>12</sup> Chaque illusion est un assaut contre la vérité, et chacune fait violence à l'idée de l'amour parce qu'elle semble être d'une égale vérité.



2. Qu'est-ce qui peut être égal à la vérité, pourtant différent ? <sup>2</sup> Le meurtre et l'amour sont incompatibles. <sup>3</sup> Or s'ils sont vrais tous les deux, alors ils doivent être les mêmes et indistinguables l'un de l'autre. <sup>4</sup> Ainsi seront-ils pour ceux qui voient le Fils de Dieu un corps. <sup>5</sup> Car ce n'est pas le corps qui est comme le Créateur du Fils. <sup>6</sup> Et ce qui est sans vie ne peut pas être le Fils de la Vie. <sup>7</sup> Comment un corps peut-il être étendu jusqu'à tenir l'univers ? <sup>8</sup> Peut-il créer, et être ce qu'il crée ? <sup>9</sup> Et peut-il offrir à ses créations tout ce qu'il est sans jamais subir de perte ?
3. Dieu ne partage pas Sa fonction avec un corps. <sup>2</sup> Il a donné la fonction de créer à Son Fils parce qu'elle est la Sienne. <sup>3</sup> Ce n'est pas un péché de croire que la fonction du Fils est le meurtre, mais *c'est* une insanité. <sup>4</sup> Ce qui est le même ne peut pas avoir une fonction différente. <sup>5</sup> La création est le moyen pour l'extension de Dieu, et ce qui est Sien doit aussi être à Son Fils. <sup>6</sup> Soit que le Père et le Fils sont des meurtriers, soit qu'aucun ne l'est. <sup>7</sup> La vie ne fait pas la mort, créant comme elle-même.
4. La belle lumière de ta relation est comme l'Amour de Dieu. <sup>2</sup> Elle ne peut pas encore assumer la sainte fonction que Dieu a donnée à Son Fils, car ton pardon de ton frère n'est pas encore complet, ainsi il ne peut pas être étendu à toute la création. <sup>3</sup> Chaque forme de meurtre et d'attaque qui t'attire encore et que tu ne reconnais pas pour ce qu'elle est, limite la guérison et les miracles que tu as le pouvoir d'étendre à tous. <sup>4</sup> Or le Saint-Esprit comprend comment augmenter tes petits dons et les rendre puissants. <sup>5</sup> Il comprend aussi comment ta relation est soulevée au-dessus du champ de bataille, et n'y est plus. <sup>6</sup> Voici ton rôle : te rendre compte que le meurtre sous n'importe quelle forme n'est pas ta volonté. <sup>7</sup> Passer par-dessus le champ de bataille est maintenant ton but.
5. Sois soulevé, et regarde-le d'un lieu plus élevé. <sup>2</sup> De là, la perspective sera tout à fait différente. <sup>3</sup> Ici, en plein milieu, il semble très réel. <sup>4</sup> Ici tu as choisi d'en faire partie. <sup>5</sup> Ici le meurtre est ton choix. <sup>6</sup> Or d'en haut, le choix est les miracles au lieu du meurtre. <sup>7</sup> Et le point de vue qui vient de ce choix te montre que la bataille n'est pas réelle, et qu'il est facile d'en échapper. <sup>8</sup> Les corps peuvent se battre, mais le heurt des formes est insignifiant. <sup>9</sup> Et il est terminé quand tu te rends compte qu'il n'a jamais commencé. <sup>10</sup> Comment une bataille peut-elle être perçue comme néant quand tu t'y lances ? <sup>11</sup> Comment la vérité des miracles peut-elle être reconnue si le meurtre est ton choix ?
6. Quand la tentation d'attaquer surgit pour rendre ton esprit assombri et meurtrier, rappelle-toi que tu *peux* voir la bataille d'en haut. <sup>2</sup> Même sous des formes que tu ne

reconnais pas, tu connais les signes. <sup>3</sup> Il y a un élan de douleur, un pincement de culpabilité et, par-dessus tout, une perte de paix. <sup>4</sup> Cela, tu le connais bien. <sup>5</sup> Quand ils se produisent, ne quitte pas ta place là-haut mais choisis vite un miracle au lieu du meurtre. <sup>6</sup> Et Dieu Lui-même et toutes les lumières du Ciel se pencheront doucement vers toi et te soutiendront. <sup>7</sup> Car tu as choisi de rester là où Il voudrait que tu sois, et nulle illusion ne peut attaquer la paix de Dieu et Son Fils ensemble.

7. Ne vois personne du champ de bataille, car là tu le regardes de nulle part. <sup>2</sup> Tu n'as aucun point de référence d'où regarder, où une signification peut être donnée à ce que tu vois. <sup>3</sup> Car seuls des corps pourraient attaquer et tuer, et si tel est ton but, alors tu dois être un avec eux. <sup>4</sup> Seul un but unifie, et ceux qui partagent un but sont d'un même esprit. <sup>5</sup> Le corps n'a aucun but de lui-même et doit être solitaire. <sup>6</sup> D'en bas, il ne peut pas être surmonté. <sup>7</sup> D'en haut, les limites qu'il impose à ceux qui se battent encore ont disparu et ne sont pas perçues. <sup>8</sup> Le corps se dresse entre le Père et le Ciel qu'Il a créé pour Son Fils *parce qu'il n'a aucun but.*

8. Pense à ce qui est donné à ceux qui partagent le but de leur Père, et qui connaissent que c'est le leur. <sup>2</sup> Il ne leur manque rien. <sup>3</sup> Toute espèce de chagrin est inconcevable. <sup>4</sup> Seule la lumière qu'ils aiment est dans leur conscience, et seul l'amour luit sur eux à jamais. <sup>5</sup> Il est leur passé, leur présent et leur futur; toujours le même, éternellement complet et entièrement partagé. <sup>6</sup> Ils connaissent qu'il est impossible que leur bonheur puisse jamais subir aucune sorte de changement. <sup>7</sup> Tu penses peut-être que le champ de bataille peut offrir quelque chose que tu puisses gagner. <sup>8</sup> Cela peut-il être quoi que ce soit qui t'offre un calme parfait et un sentiment d'amour si profond et si tranquille qu'aucune trace de doute ne puisse jamais entacher ta certitude ? <sup>9</sup> Et qui durera à jamais ?

9. Ceux qui ont la force de Dieu dans leur conscience ne pourraient jamais penser à faire bataille. <sup>2</sup> Que pourraient-ils gagner, sinon la perte de leur perfection ? <sup>3</sup> Car tout ce qui est disputé sur le champ de bataille est du corps; quelque chose qu'il semble offrir ou posséder. <sup>4</sup> Nul qui connaît qu'il a tout ne pourrait chercher une limitation, ni ne pourrait accorder de la valeur aux offrandes du corps. <sup>5</sup> De la sphère tranquille au-dessus du champ de bataille, la nature insensée de la conquête est tout à fait apparente. <sup>6</sup> Qu'est-ce qui peut entrer en conflit avec tout ? <sup>7</sup> Et qu'y a-t-il qui offre moins, et pourtant puisse être plus désiré ? <sup>8</sup> Qui, avec l'Amour de Dieu le soutenant, pourrait trouver le choix

entre les miracles et le meurtre difficile à faire ?

## Chapitre 24 LE BUT DE LA PARTICULARITÉ

### Introduction

1. N'oublie pas que la motivation pour ce cours est l'atteinte et la conservation de l'état de paix. <sup>2</sup> Étant donné cet état, l'esprit est quiet, et la condition est atteinte dans laquelle tu te souviens de Dieu. <sup>3</sup> Il n'est pas nécessaire de Lui dire quoi faire. <sup>4</sup> Il n'échouera pas. <sup>5</sup> Là où Il peut entrer, là Il est déjà. <sup>6</sup> Et se peut-il qu'Il ne puisse entrer là où Il veut être ? <sup>7</sup> La paix sera tienne *parce que c'est Sa Volonté*. <sup>8</sup> Peux-tu croire qu'une ombre puisse retenir la Volonté qui tient l'univers en sécurité ? <sup>9</sup> Dieu n'attend pas que les illusions Le laissent être Lui-même. <sup>10</sup> Pas plus que Son Fils. <sup>11</sup> Ils *sont*. <sup>12</sup> Et quelle illusion qui semble vainement flotter entre Eux a le pouvoir de faire échouer ce qui est Leur Volonté ?
2. Apprendre ce cours requiert le désir de remettre en question chaque valeur que tu as. <sup>2</sup> Pas une ne peut être gardée cachée et obscure, sinon elle compromet ton apprentissage. <sup>3</sup> Aucune croyance n'est neutre. <sup>4</sup> Chacune a le pouvoir de dicter chaque décision que tu prends. <sup>5</sup> Car une décision est une conclusion basée sur tout ce que tu crois. <sup>6</sup> C'est la conséquence de la croyance, qui s'ensuit aussi sûrement que la souffrance suit la culpabilité et la liberté, l'impeccabilité. <sup>7</sup> Il n'y a pas de substitut à la paix. <sup>8</sup> Ce que Dieu crée n'a pas d'alternative. <sup>9</sup> La vérité surgit de ce qu'Il connaît. <sup>10</sup> Et tes décisions viennent de tes croyances aussi certainement que toute création a surgi dans Son Esprit *à cause* de ce qu'Il connaît.

### I. La particularité comme substitut à l'amour

1. L'amour est extension. <sup>2</sup> Retenir le plus petit don, c'est ne pas connaître le but de l'amour. <sup>3</sup> L'amour offre tout pour toujours. <sup>4</sup> Retiens une seule croyance, une seule offrande, et l'amour a disparu parce que tu as demandé à un substitut de prendre sa place. <sup>5</sup> Et maintenant la guerre, le substitut à la paix, doit venir avec la seule alternative à l'amour que tu puisses choisir. <sup>6</sup> C'est que tu l'aies choisie qui lui a donné toute la réalité qu'elle semble avoir.

2. Les croyances ne s'attaqueront jamais ouvertement les unes aux autres, parce que des résultats conflictuels sont impossibles. <sup>2</sup> Mais une croyance non reconnue est une décision de faire la guerre dans le secret, où les résultats du conflit sont gardés inconnus et jamais ne sont portés à la raison pour être considérés sensés ou non. <sup>3</sup> Et beaucoup de résultats insensés ont été atteints, et des décisions in-signifiantes ont été prises et gardées cachées, pour devenir des croyances auxquelles le pouvoir est maintenant donné de diriger toutes les décisions subséquentes. <sup>4</sup> Ne te trompe pas sur le pouvoir qu'ont ces guerriers cachés de troubler ta paix. <sup>5</sup> Car elle est à leur merci tant que tu décides de la laisser là. <sup>6</sup> Les ennemis secrets de la paix, ta moindre décision de choisir l'attaque au lieu de l'amour, non reconnus et prompts à te provoquer au combat et à une violence bien plus intégrale que tu ne penses, sont là par ton choix. <sup>7</sup> Ne nie pas leur présence ni leurs terribles résultats. <sup>8</sup> Tout ce qui peut être nié, c'est leur réalité, mais non leur résultat.
3. Tout ce qui est jamais chéri comme croyance cachée, qui doit être défendu quoique non reconnu, est foi en la particularité. <sup>2</sup> Cela prend de nombreuses formes mais toujours se heurte à la réalité de la création de Dieu et à la grandeur qu'Il a donnée à Son Fils. <sup>3</sup> Quoi d'autre pourrait justifier l'attaque ? <sup>4</sup> Car qui pourrait haïr quelqu'un dont le Soi est sien, et Qu'il connaît ? <sup>5</sup> Seul les particuliers peuvent avoir des ennemis, car ils sont différents et non les mêmes. <sup>6</sup> Et toute espèce de différence impose des ordres de réalité, et un besoin de juger auquel il est impossible d'échapper.
4. Ce que Dieu a créé ne peut pas être attaqué, car il n'y a rien dans l'univers qui soit différent de lui-même. <sup>2</sup> Mais ce qui est différent appelle un jugement, lequel doit venir de quelqu'un qui est «meilleur», quelqu'un qui est incapable d'être comme ce qu'il condamne, qui est «au-dessus» et sans péché par comparaison. <sup>3</sup> Ainsi la particularité devient à la fois un moyen et une fin. <sup>4</sup> Car la particularité ne fait pas que mettre à part mais elle sert de base à partir de laquelle l'attaque contre ceux qui semblent être «au-dessous» du particulier est «naturelle» et «juste». <sup>5</sup> Les particuliers se sentent faibles et fragiles à cause des différences, car ce qui les rend particuliers *est* leur ennemi. <sup>6</sup> Or ils protègent cette inimitié et l'appellent «amie». <sup>7</sup> En son nom ils se battent contre l'univers, car il n'est rien au monde qu'ils estiment davantage.
5. La particularité est le grand dictateur des décisions fausses. <sup>2</sup> Voilà la grande illusion de ce que tu es et de ce qu'est ton frère. <sup>3</sup> Et voilà ce qui doit rendre le corps précieux et

digne d'être préservé. <sup>4</sup> La particularité doit être défendue. <sup>5</sup> Les illusions peuvent l'attaquer, et elles le font. <sup>6</sup> Car ce que ton frère doit devenir pour que tu gardes ta particularité *est* une illusion. <sup>7</sup> Lui qui est «pire» que toi doit être attaqué, pour que ta particularité puisse vivre de sa défaite. <sup>8</sup> Car la particularité est un triomphe, et sa victoire est la défaite et la honte de ton frère. <sup>9</sup> Comment peut-il vivre, portant le poids de tous tes péchés ? <sup>10</sup> Et qui doit être son conquérant, sinon toi ?

6. Serait-il possible pour toi de haïr ton frère si tu étais comme lui ? <sup>2</sup> Pourrais-tu l'attaquer si tu te rendais compte que tu voyages avec lui, vers un but qui est le même ? <sup>3</sup> Ne l'aiderais-tu pas à l'atteindre de toutes les façons possibles, si son atteinte du but était perçue comme tienne ? <sup>4</sup> Tu es son ennemi en la particularité; son ami en un but commun. <sup>5</sup> La particularité ne peut jamais partager, car elle dépend de buts que toi seul peux atteindre. <sup>6</sup> Et lui ne doit jamais les atteindre, sinon ton but est compromis. <sup>7</sup> L'amour peut-il avoir une signification là où le but est le triomphe ? <sup>8</sup> Et quelle décision peut être prise pour cela qui ne te blessera ?
7. Ton frère est ton ami parce que son Père l'a créé comme toi. <sup>2</sup> Il n'y a pas de différence. <sup>3</sup> Tu as été donné à ton frère pour que l'amour puisse être étendu, et non coupé de lui. <sup>4</sup> Ce que tu gardes est perdu pour toi. <sup>5</sup> Dieu S'est donné Lui-même à toi et à ton frère, et vous souvenir de cela est maintenant le seul but que vous partagiez. <sup>6</sup> Ainsi c'est le seul que vous ayez. <sup>7</sup> Pourrais-tu attaquer ton frère si tu choisisais de ne voir aucune particularité d'aucune sorte entre toi et lui ? <sup>8</sup> Regarde équitablement ce qui fait que tu n'accueilles ton frère que partiellement, ou ce qui te fait penser que tu vas mieux à part. <sup>9</sup> N'est-ce pas toujours ta croyance que ta particularité est limitée par votre relation ? <sup>10</sup> Et n'est-ce pas cet «ennemi» qui fait de toi et de ton frère des illusions l'un pour l'autre ?
8. La peur de Dieu et de ton frère vient de chaque croyance non reconnue en la particularité. <sup>2</sup> Car tu exiges que ton frère s'incline devant elle contre sa volonté. <sup>3</sup> Et Dieu Lui-même doit l'honorer ou subir vengeance. <sup>4</sup> Chaque pincement de malice, chaque élancement de haine ou chaque souhait de séparer vient de là. <sup>5</sup> Car là le but que toi et ton frère partagez devient obscurci à tous les deux. <sup>6</sup> Tu voudrais t'opposer à ce cours parce qu'il t'enseigne que toi et ton frère êtes pareils. <sup>7</sup> Vous n'avez pas de but qui ne soit le même, et aucun que votre Père ne partage avec vous. <sup>8</sup> Car ta relation a été lavée des buts particuliers. <sup>9</sup> Voudrais-tu maintenant faire échouer le but de sainteté que le Ciel lui a

donné ? <sup>10</sup> Quelle perspective peuvent avoir les particuliers qui ne change à chaque coup dur apparent, à chaque affront ou à chaque jugement imaginaire sur eux-mêmes ?

9. Ceux qui sont particuliers doivent défendre les illusions contre la vérité. <sup>2</sup> Car qu'est-ce que la particularité, sinon une attaque contre la Volonté de Dieu ? <sup>3</sup> Tu n'aimes pas ton frère tant que c'est cela que tu défends contre lui. <sup>4</sup> C'est cela qu'il attaque, et que tu protèges. <sup>5</sup> Là est le champ de la bataille que tu livres contre lui. <sup>6</sup> Là il doit être ton ennemi, et point ton ami. <sup>7</sup> Jamais il ne peut y avoir de paix entre les différents. <sup>8</sup> Il est ton ami *parce que* vous êtes les mêmes.

## II. La trahison de la particularité

1. La comparaison doit être un mécanisme de l'ego, car l'amour n'en fait aucune. <sup>2</sup> La particularité fait toujours des comparaisons. <sup>3</sup> Elle est établie par un manque vu en un autre et elle est maintenue en cherchant, et en gardant bien en vue, tous les manques qu'elle peut percevoir. <sup>4</sup> C'est cela qu'elle cherche et cela qu'elle regarde. <sup>5</sup> Et toujours celui qu'elle diminue ainsi serait ton sauveur, si tu n'avais pas choisi plutôt de faire de lui une minuscule mesure de ta particularité. <sup>6</sup> Face à la petitesse que tu vois en lui, tu te tiens grand et majestueux, propre et honnête, pur et sans souillure, par comparaison avec ce que tu vois. <sup>7</sup> Et tu ne comprends pas non plus que c'est toi-même que tu diminues ainsi.
2. La poursuite de la particularité est toujours au coût de la paix. <sup>2</sup> Qui peut attaquer son sauveur et l'amoindrir et pourtant reconnaître son fort soutien ? <sup>3</sup> Qui peut ôter de son omnipotence et pourtant partager son pouvoir ? <sup>4</sup> Et qui peut l'utiliser comme jauge de la petitesse et être délivré des limites ? <sup>5</sup> Tu as une fonction dans le salut. <sup>6</sup> Sa poursuite t'apportera la joie. <sup>7</sup> Mais la poursuite de la particularité doit t'apporter la douleur. <sup>8</sup> Voilà un but qui voudrait faire échec au salut, et ainsi aller à l'encontre de la Volonté de Dieu. <sup>9</sup> Estimer la particularité, c'est estimer une volonté étrangère à qui les illusions de toi-même sont plus chères que la vérité.
3. La particularité est l'idée du péché rendue réelle. <sup>2</sup> Le péché est impossible même à imaginer sans cette base. <sup>3</sup> Car le péché a surgi de là, issu du néant; une fleur du mal sans aucune racine. <sup>4</sup> Voilà le «sauveur» qui s'est fait lui-même, le «créateur» qui crée autrement que le Père et qui a fait Son Fils à sa propre image et non à la Sienne. <sup>5</sup> Ses fils

«particuliers» sont nombreux, jamais un, chacun en exil de lui-même et de Celui Dont ils font partie. <sup>6</sup> Et ils n'aiment pas non plus l'Unité qui les a créés ne faisant qu'un avec Lui. <sup>7</sup> Ils ont choisi leur particularité au lieu du Ciel et au lieu de la paix, et ils l'ont soigneusement emballée dans le péché pour la garder à l'abri de la vérité.

4. Tu n'es pas particulier. <sup>2</sup> Si tu penses l'être, et voudrais défendre ta particularité contre la vérité de ce que tu es réellement, comment peux-tu connaître la vérité ? <sup>3</sup> Quelle réponse que donne le Saint-Esprit peut t'atteindre, quand c'est ta particularité que tu écoutes, et qui demande et répond ? <sup>4</sup> Sa minuscule réponse, muette dans la mélodie qui court éternellement de Dieu vers toi en hommage aimant à ce que tu es, est tout ce que tu écoutes. <sup>5</sup> Et cet ample chant d'honneur et d'amour pour ce que tu es semble silencieux et inentendu devant sa «puissance». <sup>6</sup> Tu tends l'oreille pour entendre sa voix muette, et pourtant l'Appel de Dieu Lui-même est muet pour toi.
5. Tu peux défendre ta particularité, mais jamais tu n'entendras la Voix pour Dieu à côté d'elle. <sup>2</sup> Elles parlent une langue différente et tombent dans des oreilles différentes. <sup>3</sup> Pour chaque particulier un message différent, et ayant une signification différente, est la vérité. <sup>4</sup> Or comment la vérité peut-elle être différente pour chacun ? <sup>5</sup> Les messages particuliers qu'entendent les particuliers les convainquent qu'ils sont différents et à part; chacun dans ses péchés particuliers et «à l'abri» de l'amour, qui ne voit pas du tout sa particularité. <sup>6</sup> La vision du Christ est leur «ennemie», car elle ne voit pas ce qu'ils voudraient regarder, et elle leur montrerait que la particularité qu'ils pensent voir est une illusion.
6. Que verraient-ils à la place ? <sup>2</sup> L'éclat rayonnant du Fils de Dieu, si pareil à son Père que le souvenir de Lui jaillit instantanément à l'esprit. <sup>3</sup> Et avec ce souvenir, le Fils se souvient de ses propres créations, aussi pareilles à lui qu'il l'est à son Père. <sup>4</sup> Et tout le monde qu'il a fait, et toute sa particularité, et tous les péchés qu'il s'est à lui-même reprochés pour sa défense, s'évanouiront quand son esprit accepte la vérité sur lui-même, quand elle revient prendre leur place. <sup>5</sup> Voilà le seul «coût» de la vérité : Tu ne verras plus ce qui n'a jamais été, ni n'entendras ce qui ne fait aucun son. <sup>6</sup> Est-ce un sacrifice d'abandonner rien, et de recevoir l'Amour de Dieu pour toujours ?
7. Toi qui as enchaîné ton sauveur à ta particularité et lui as donné sa place, souviens-toi de ceci : Il n'a pas perdu le pouvoir de te pardonner tous les péchés que tu penses avoir placés entre lui et la fonction de salut à lui donnée pour toi. <sup>2</sup> Tu ne changeras pas non



plus sa fonction, pas plus que tu ne peux changer la vérité en lui et en toi-même. <sup>3</sup> Mais sois certain que la vérité est exactement la même en tous les deux. <sup>4</sup> Elle ne donne pas de messages différents et n'a qu'une signification. <sup>5</sup> Et c'est une signification que toi et ton frère pouvez comprendre tous les deux, et qui apporte délivrance aux deux. <sup>6</sup> Là se tient ton frère, qui a la clef du Ciel dans sa main, tendue vers toi. <sup>7</sup> Ne laisse pas le rêve de particularité subsister entre vous. <sup>8</sup> Ce qui est un est joint en vérité.

8. Pense à la beauté que tu verras en toi-même, quand tu l'auras regardé comme un ami. <sup>2</sup> Il est l'ennemi de la particularité, mais l'ami seulement de ce qui est réel en toi. <sup>3</sup> Aucune des attaques que tu pensais avoir faites contre lui ne lui a pris le don que Dieu voudrait qu'il te donne. <sup>4</sup> Son besoin de le donner est aussi grand que le tien de l'avoir. <sup>5</sup> Laisse-le te pardonner toute ta particularité, et te rendre entier en esprit et un avec lui. <sup>6</sup> Il attend ton pardon seulement pour pouvoir te le rendre. <sup>7</sup> Ce n'est pas Dieu Qui a condamné Son Fils, mais toi, pour sauver sa particularité et tuer son Soi.
9. Tu es rendu loin sur le chemin de la vérité; trop loin pour chanceler maintenant. <sup>2</sup> Juste un pas de plus et chaque vestige de la peur de Dieu se fondra en amour. <sup>3</sup> La particularité de ton frère et la tienne *sont* ennemies, et vouées en haine à se tuer l'une l'autre et à nier qu'elles sont les mêmes. <sup>4</sup> Or ce ne sont pas des illusions qui ont atteint cet obstacle final, qui semble rendre Dieu et Son Ciel si éloignés qu'ils ne peuvent être atteints. <sup>5</sup> Ici en ce saint lieu se tient la vérité qui attend de vous recevoir, toi et ton frère, en une silencieuse bénédiction et en une paix si réelle et si intégrale que rien ne tient en dehors. <sup>6</sup> Laisse toutes les illusions de toi-même en dehors de ce lieu, où tu viens avec espoir et honnêteté.
10. Voici le sauveur qui te délivre *de* ta particularité. <sup>2</sup> Il a besoin de ton acceptation de lui-même comme partie de toi, comme toi de la sienne. <sup>3</sup> Vous êtes pareils à Dieu, comme Dieu l'est à Lui-même. <sup>4</sup> Il n'est pas particulier, car Il ne voudrait pas garder pour Lui une seule partie de ce qu'il est, non donnée à Son Fils mais gardée pour Lui seul. <sup>5</sup> Et c'est cela que tu crains, car s'Il n'est pas particulier, alors Il a voulu que Son Fils soit comme Lui, et ton frère *est* comme toi. <sup>6</sup> Non particulier, mais possédant tout, y compris toi. <sup>7</sup> Ne lui donne que ce qu'il a, en te souvenant que Dieu S'est donné Lui-même à toi et à ton frère d'un amour égal, afin que tous deux puissiez partager l'univers avec Lui, Qui a choisi que l'amour ne pourrait jamais être divisé et gardé séparé de ce qu'il est et doit être à jamais.

11. Tu es à ton frère; une partie de l'amour ne lui a pas été niée. <sup>2</sup> Mais se peut-il que tu aies perdu parce qu'il est complet ? <sup>3</sup> Ce qui lui a été donné te rend complet, ainsi que lui. <sup>4</sup> L'Amour de Dieu t'a donné à lui et lui à toi parce qu'Il S'est donné Lui-même. <sup>5</sup> Ce qui est pareil à Dieu est un avec Lui. <sup>6</sup> Et seule la particularité pourrait faire que la vérité de Dieu et toi ne faisant qu'un semble être quoi que ce soit d'autre que le Ciel, avec l'espoir de la paix enfin en vue.
12. La particularité est le sceau de la traîtrise sur le don de l'amour. <sup>2</sup> Tout ce qui sert son but doit être donné pour tuer. <sup>3</sup> Pas un don portant son sceau qui n'offre traîtrise à donneur et receveur. <sup>4</sup> Pas un regard d'yeux qu'elle voile qui ne tombe sur une vue de mort. <sup>5</sup> Pas un croyant en sa puissance qui ne recherche marchés et compromis qui établiraient le péché comme substitut à l'amour, et qui ne le serve fidèlement. <sup>6</sup> Et pas une relation chérissant son but qui ne s'accroche au meurtre comme arme de sécurité et grand défenseur de toutes les illusions contre la «menace» de l'amour.
13. L'espoir de particularité fait paraître possible que Dieu ait fait le corps pour être la prison qui garde Son Fils loin de Lui. <sup>2</sup> Car il exige une place particulière où Dieu ne peut entrer, et une cachette où nul autre que ton petit soi n'est le bienvenu. <sup>3</sup> Rien n'est sacré ici que pour toi, et toi seul, à part et séparé de tous tes frères; à l'abri de toute intrusion de la santé d'esprit dans les illusions; à l'abri de Dieu et à l'abri pour un éternel conflit. <sup>4</sup> Voilà les portes de l'enfer que tu as refermées derrière toi pour gouverner dans la folie et la solitude ton royaume particulier, à part de Dieu, loin de la vérité et du salut.
14. La clef que tu as jetée, Dieu l'a donnée à ton frère, dont les saintes mains te l'offrent quand tu es prêt à accepter Son plan pour ton salut à la place du tien. <sup>2</sup> Comment pourrais-tu arriver à être prêt, si ce n'est par la vue de toute ta misère, et en prenant conscience que ton plan a échoué et qu'il manquera toujours de t'apporter quelque paix et quelque joie que ce soit ? <sup>3</sup> C'est à travers ce désespoir que tu voyages maintenant, et pourtant ce n'est qu'une illusion de désespoir. <sup>4</sup> La mort de la particularité n'est pas ta mort, mais ton éveil à la vie éternelle. <sup>5</sup> Tu ne fais qu'émerger d'une illusion de ce que tu es à l'acceptation de toi-même tel que Dieu t'a créé.

### III. Le pardon de la particularité

1. Le pardon est la fin de la particularité. <sup>2</sup> Seules les illusions peuvent être pardonnées, et puis elles disparaissent. <sup>3</sup> Le pardon est délivrance de toutes les illusions, et c'est pourquoi il est impossible de ne pardonner que partiellement. <sup>4</sup> Nul ne peut se voir lui-même sans péché qui s'accroche à une seule illusion, car il retient une erreur comme étant encore belle. <sup>5</sup> Ainsi il l'appelle «impardonnable» et la fait péché. <sup>6</sup> Comment peut-il alors donner son pardon entièrement, quand il ne voudrait pas le recevoir pour lui-même ? <sup>7</sup> Car il est sûr qu'il le recevrait entièrement à l'instant où il le donnerait ainsi. <sup>8</sup> Et ainsi sa culpabilité secrète disparaîtrait, par lui-même pardonnée.
2. Quelle que soit la forme de particularité que tu chéris, tu as fait le péché. <sup>2</sup> Il se dresse inviolé, fortement défendu par toute ta chétive puissance contre la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Et ainsi il se dresse contre toi; *ton* ennemi, et point celui de Dieu. <sup>4</sup> Ainsi il semble te couper de Dieu et te rendre séparé de Lui, comme son défenseur. <sup>5</sup> Tu voudrais protéger ce que Dieu n'a pas créé. <sup>6</sup> Et pourtant, cette idole qui semble te donner du pouvoir te l'a pris. <sup>7</sup> Car tu lui as donné ce qui est le droit de ton frère à sa naissance, le laissant seul et impardonné, avec toi dans le péché à ses côtés, les deux dans la misère, devant l'idole qui ne peut vous sauver.
3. Ce n'est pas *toi* qui est si vulnérable et exposé à l'attaque que juste un mot, un petit chuchotement qui ne te plaît pas, une circonstance qui ne te convient pas ou un événement que tu n'avais pas anticipé, bouleverse ton monde et le précipite dans le chaos. <sup>2</sup> La vérité n'est pas fragile. <sup>3</sup> Les illusions la laissent parfaitement inaffectée et imperturbée. <sup>4</sup> Mais la particularité n'est pas la vérité en toi. <sup>5</sup> *Elle* peut être déséquilibrée par n'importe quoi. <sup>6</sup> Ce qui repose sur rien jamais ne peut être stable. <sup>7</sup> Aussi large et gonflé que cela semble être, ça doit quand même remuer, tourner et s'envoler à la moindre brise.
4. Sans fondement, rien n'est en sûreté. <sup>2</sup> Dieu aurait-Il laissé Son Fils dans un tel état, où la sécurité n'a pas de signification ? <sup>3</sup> Non, Son Fils est en sécurité, reposant sur Lui. <sup>4</sup> C'est ta particularité qui est attaquée par tout ce qui marche et respire, ou grouille ou rampe, ou même vit simplement. <sup>5</sup> Rien n'est à l'abri de son attaque, et elle n'est à l'abri de rien. <sup>6</sup> Elle ne pardonnera jamais, car voilà ce qu'elle est : le vœu secret que ce que Dieu veut pour toi ne soit jamais, et que tu t'opposes à Sa Volonté pour toujours. <sup>7</sup> Il n'est pas

possible non plus que les deux soient jamais les mêmes tant que la particularité se dresse entre elles comme l'épée flamboyante de la mort, et les rend ennemies.

5. Dieu demande ton pardon. <sup>2</sup> Il ne voudrait pas que la séparation, comme une volonté étrangère, s'élève entre Sa Volonté pour toi et ce qui est la tienne. <sup>3</sup> Elles *sont* les mêmes, car ni l'Une ni l'autre ne veut la particularité. <sup>4</sup> Comment pourraient-Elles vouloir la mort de l'amour même ? <sup>5</sup> Or Elles sont impuissantes à faire attaque contre les illusions. <sup>6</sup> Elles ne sont pas des corps; d'un seul Esprit, Elles attendent que toutes les illusions Leur soient portées, puis laissées derrière. <sup>7</sup> Le salut ne défie pas même la mort. <sup>8</sup> Et Dieu Lui-même, Qui connaît que la mort n'est pas ta volonté, doit dire : «Que ta volonté soit faite», parce que tu penses qu'elle l'est.
6. Pardonne au grand Créateur de l'univers, Source de la vie, de l'amour et de la sainteté, Père parfait d'un Fils parfait, tes illusions de ta particularité. <sup>2</sup> Voilà l'enfer que tu as choisi pour être ta demeure. <sup>3</sup> Il n'a pas choisi cela pour toi. <sup>4</sup> Ne demande pas qu'Il entre là. <sup>5</sup> La route est barrée vers l'amour et le salut. <sup>6</sup> Or si tu délivres ton frère des tréfonds de l'enfer, tu as pardonné à Celui Dont la Volonté est que tu reposes à jamais dans les bras de la paix, en parfaite sécurité, et sans le feu et la malice d'une seule pensée de particularité pour gâcher ton repos. <sup>7</sup> Pardonne au Saint la particularité qu'Il ne pouvait pas donner et que tu as fait à la place.
7. Les particuliers sont tous endormis, entourés d'un monde de beauté qu'ils ne voient pas. <sup>2</sup> La liberté et la paix et la joie se tiennent là, auprès de la bière sur laquelle ils dorment, qui les appellent à sortir et à s'éveiller de leur rêve de mort. <sup>3</sup> Or ils n'entendent rien. <sup>4</sup> Ils sont perdus dans leurs rêves de particularité. <sup>5</sup> Ils haïssent l'appel qui les éveillerait et ils maudissent Dieu parce qu'Il n'a pas rendu leur rêve réalité. <sup>6</sup> Maudis Dieu et meurs, mais non par Lui Qui n'a point fait la mort; mais seulement dans le rêve. <sup>7</sup> Ouvre un peu les yeux; vois le sauveur que Dieu t'a donné afin que tu le regardes et lui rendes ce qui est son droit à sa naissance. <sup>8</sup> C'est le tien.
8. Les esclaves de la particularité seront pourtant libres. <sup>2</sup> Telle est la Volonté de Dieu et de Son Fils. <sup>3</sup> Dieu Se condamnerait-Il Lui-même à l'enfer et à la damnation ? <sup>4</sup> Et est-ce ta volonté que cela soit fait à ton sauveur ? <sup>5</sup> C'est de lui que Dieu t'appelle à te joindre à Sa Volonté de vous sauver tous les deux de l'enfer. <sup>6</sup> Vois la marque des clous sur ses mains, qu'il tend vers toi pour être pardonné. <sup>7</sup> Dieu demande ta miséricorde pour Son Fils et pour Lui-même. <sup>8</sup> Ne Leur refuse pas. <sup>9</sup> Ils te demandent seulement que ta volonté soit

faite. <sup>10</sup> Ils recherchent ton amour afin que tu puisses t'aimer toi-même. <sup>11</sup> N'aime pas ta particularité au lieu d'Eux. <sup>12</sup> L'empreinte des clous est sur tes mains aussi. <sup>13</sup> Pardonne à ton Père de ne pas avoir eu pour Volonté que tu sois crucifié.

#### IV. Particularité versus impeccabilité

1. La particularité est un manque de confiance en qui que ce soit, sauf toi. <sup>2</sup> La foi n'est investie qu'en toi seul. <sup>3</sup> Tout le reste devient ton ennemi; craint et attaqué, mortel et dangereux, haï et digne seulement de destruction. <sup>4</sup> Quelque douceur qu'elle offre n'est que tromperie, mais sa haine est réelle. <sup>5</sup> En danger de destruction, elle doit tuer, et tu es attiré vers elle pour la tuer le premier. <sup>6</sup> Telle est l'attraction de la culpabilité. <sup>7</sup> Ici la mort est intronisée en tant que sauveur : la crucifixion maintenant est la rédemption, et le salut ne peut signifier que la destruction du monde, excepté toi.
2. Quel pourrait être le but du corps, si ce n'est la particularité ? <sup>2</sup> Et c'est cela qui le rend fragile et impuissant à sa propre défense. <sup>3</sup> Il a été conçu pour te rendre, *toi*, fragile et impuissant. <sup>4</sup> Le but de séparation est sa malédiction. <sup>5</sup> Or les corps n'ont pas de but. <sup>6</sup> Le but est de l'esprit. <sup>7</sup> Et les esprits peuvent changer comme ils le désirent. <sup>8</sup> Ce qu'ils sont, et tous leurs attributs, ils ne peuvent le changer. <sup>9</sup> Mais ce qu'ils tiennent pour but peut être changé, et les états du corps doivent changer en conséquence. <sup>10</sup> De lui-même le corps ne peut rien faire. <sup>11</sup> Vois-le comme un moyen de blesser, et il est blessé. <sup>12</sup> Vois-le comme un moyen de guérir, et il est guéri.
3. Tu ne peux que te blesser toi-même. <sup>2</sup> Cela a été souvent répété, mais c'est encore difficile à saisir. <sup>3</sup> Pour des esprits résolus à la particularité, c'est impossible. <sup>4</sup> Or pour ceux qui souhaitent guérir et non attaquer, c'est tout à fait évident. <sup>5</sup> Le but de l'attaque est dans l'esprit, et ses effets ne sont ressentis que là où elle est. <sup>6</sup> L'esprit n'est pas limité non plus; ce doit donc être qu'un but nuisible blesse l'esprit ne faisant qu'un. <sup>7</sup> Rien ne saurait faire moins de sens pour la particularité. <sup>8</sup> Rien ne saurait faire plus de sens pour les miracles. <sup>9</sup> Car les miracles sont simplement un changement de but de blesser à guérir. <sup>10</sup> Ce changement de but met «en danger» la particularité, mais seulement dans le sens où toutes les illusions sont «menacées» par la vérité. <sup>11</sup> Elles ne tiendront pas devant elle. <sup>12</sup> Or quel réconfort a jamais été en elles, pour que tu gardes loin de ton Père le don qu'il demande, et le donnes là à la place ? <sup>13</sup> À Lui donné, l'univers est à toi. <sup>14</sup> À elles offert, nul

don ne peut être rendu. <sup>15</sup> Ce que tu as donné à la particularité t'a laissé ruiné, ton trésor stérile et vide, avec une porte ouverte invitant à entrer tout ce qui trouble ta paix et la détruit.

4. Plus tôt j'ai dit de ne pas considérer les moyens par lesquels le salut est atteint, ni comment l'atteindre. <sup>2</sup> Mais considère, et considère bien, si c'est ton souhait de pouvoir voir ton frère sans péché. <sup>3</sup> Pour la particularité, la réponse doit être «non». <sup>4</sup> Un frère sans péché *est* son ennemi, tandis que le péché, s'il était possible, serait son ami. <sup>5</sup> Le péché de ton frère se justifierait lui-même et se donnerait une signification que nie la vérité. <sup>6</sup> Tout ce qui est réel proclame son impeccabilité. <sup>7</sup> Tout ce qui est faux proclame que ses péchés sont réels. <sup>8</sup> S'il est pécheur, alors ta réalité n'est pas réelle mais juste un rêve de particularité qui dure un instant puis tombe en poussière.
5. Ne défends pas ce rêve insensé dans lequel Dieu est dépouillé de ce qu'Il aime et tu restes au-delà du salut. <sup>2</sup> Seul ceci est certain dans ce monde changeant qui n'a pas de signification dans la réalité : Quand la paix n'est pas avec toi entièrement, et que tu souffres de quelque façon que ce soit, tu as vu quelque péché au-dedans de ton frère, et tu t'es réjoui de ce que tu pensais qu'il y avait là. <sup>3</sup> Ta particularité semblait en sécurité à cause de cela. <sup>4</sup> Et ainsi tu as sauvé ce que tu as désigné pour être ton sauveur, et crucifié celui que Dieu t'a donné à la place. <sup>5</sup> Ainsi tu es lié avec lui, car vous êtes un. <sup>6</sup> Et la particularité ainsi est son «ennemie», aussi bien que la tienne.

## V. Le Christ en toi

1. Le Christ en toi est très calme. <sup>2</sup> Il regarde ce qu'Il aime, et Il le connaît comme Lui-même. <sup>3</sup> Ainsi Il Se réjouit de ce qu'Il voit, parce qu'Il connaît que cela est un avec Lui et avec Son Père. <sup>4</sup> La particularité aussi se réjouit de ce qu'elle voit, bien que ce ne soit pas vrai. <sup>5</sup> Or ce que tu recherches est une source de joie telle que tu la conçois. <sup>6</sup> Ce que tu souhaites est vrai pour toi. <sup>7</sup> Il n'est pas possible non plus que tu puisses souhaiter quelque chose et manquer de foi en ce qu'il en soit ainsi. <sup>8</sup> Le souhait rend réel aussi sûrement que la volonté crée. <sup>9</sup> Le pouvoir d'un souhait soutient les illusions aussi fortement que l'amour s'étend lui-même. <sup>10</sup> Sauf que l'un trompe; l'autre guérit.
2. Il n'est pas de rêve de particularité, si cachée ou déguisée qu'en soit la forme, si beau qu'il puisse paraître, si fort qu'il offre délicatement l'espoir de paix et d'évasion de la douleur,

dans lequel tu ne subisses ta condamnation. <sup>2</sup> En rêve, effet et cause sont interchangeables, car là le faiseur du rêve croit que ce qu'il a fait est en train de lui arriver. <sup>3</sup> Il ne se rend pas compte qu'il a pris un fil d'ici, une miette de là, et qu'il a tissé une image à partir de rien. <sup>4</sup> Car les parties ne vont pas ensemble et le tout n'apporte rien aux parties pour leur donner une signification.

3. D'où pourrait venir ta paix, *sinon* du pardon ? <sup>2</sup> Le Christ en toi ne regarde que la vérité et ne voit aucune condamnation qui pourrait avoir besoin de pardon. <sup>3</sup> Il est en paix *parce qu'il ne voit pas de péché*. <sup>4</sup> Identifie-toi avec Lui, et qu'a-t-Il que tu n'aies pas ? <sup>5</sup> Il est tes yeux, tes oreilles, tes mains, tes pieds. <sup>6</sup> Comme sont douces les vues qu'il voit, doux les sons qu'il entend. <sup>7</sup> Comme Sa main est belle qui tient celle de Son frère, et comme Il marche avec lui avec amour en lui montrant ce qui peut être vu et entendu, et là où il ne verra rien et où il n'y a pas de son à entendre.
4. Or laisse ta particularité le diriger dans la voie, et tu suivras. <sup>2</sup> Et vous marcherez tous les deux en danger, chacun résolu, dans la sombre forêt des non-voyants, inéclairée sauf par les faibles et changeantes lueurs qui étincellent un instant des lucioles du péché puis s'éteignent, à conduire l'autre jusqu'à un précipice sans nom et à l'y jeter. <sup>3</sup> Car de quoi la particularité peut-elle se délecter, sinon de tuer ? <sup>4</sup> Que cherche-t-elle, sinon la vue de la mort ? <sup>5</sup> Où mène-t-elle, sinon à la destruction ? <sup>6</sup> Or ne pense pas qu'elle ait regardé ton frère en premier, ni qu'elle l'ait haï avant de te haïr. <sup>7</sup> Le péché que ses yeux voient en lui et qu'ils aiment à regarder, elle l'a vu en toi et le voit encore avec joie. <sup>8</sup> Or est-ce une joie de contempler la putréfaction et la folie, et de croire que cette chose croulante, dont la chair déjà se détache des os, avec des trous aveugles à la place des yeux, est pareille à toi ?
5. Réjouis-toi de n'avoir pas d'yeux pour voir; pas d'oreilles pour écouter, pas de mains pour tenir ni de pieds pour guider. <sup>2</sup> Sois heureux que seul le Christ puisse te prêter les Siens, tant que tu en as besoin. <sup>3</sup> Ce sont aussi des illusions, autant que les tiens. <sup>4</sup> Et pourtant, parce qu'ils servent un but différent, la force de leur but leur est donnée. <sup>5</sup> Et à ce qu'ils voient, entendent, tiennent et conduisent, la lumière est donnée afin que tu puisses conduire comme tu fus conduit.
6. Le Christ en toi est très calme. <sup>2</sup> Il connaît où tu vas et t'y conduit avec douceur et bénédiction tout le long du chemin. <sup>3</sup> Son Amour pour Dieu remplace toute la peur que tu pensais voir au-dedans de toi. <sup>4</sup> Sa Sainteté te montre Lui-même en celui dont tu tiens la

main, et que tu conduis à Lui. <sup>5</sup> Et ce que tu vois est pareil à toi. <sup>6</sup> Car qu'y a-t-il à voir, à entendre, à aimer et à suivre jusqu'à chez toi, sinon le Christ ? <sup>7</sup> Il t'a regardé d'abord, mais Il a reconnu que tu n'étais pas complet. <sup>8</sup> Alors Il a cherché ta complétude en chaque chose vivante qu'Il contemple et qu'Il aime. <sup>9</sup> Et Il la cherche encore, afin que chacune puisse t'offrir l'Amour de Dieu.

7. Or Il est tranquille, car Il connaît que l'amour est en toi maintenant, et tenu en toi en sûreté par cette même main qui tient celle de ton frère dans la tienne. <sup>2</sup> La main du Christ tient tous Ses frères en Lui-même. <sup>3</sup> Il leur donne la vision pour leurs yeux qui ne voient pas; et Il leur chante le Ciel pour que leurs oreilles n'entendent plus le son de la bataille et de la mort. <sup>4</sup> C'est par eux qu'Il tend Sa main, afin que chacun bénisse toutes choses vivantes et voie leur sainteté. <sup>5</sup> Et Il Se réjouit que ces vues soient les tiennes, à regarder avec Lui en partageant Sa joie. <sup>6</sup> Son manque parfait de particularité, Il te l'offre afin que tu sauves toutes choses vivantes de la mort, recevant de chacune d'elles le don de vie que ton pardon offre à ton Soi. <sup>7</sup> La vue du Christ est tout ce qu'il y a à voir. <sup>8</sup> Le chant du Christ est tout ce qu'il y a à entendre. <sup>9</sup> La main du Christ est tout ce qu'il y a à tenir. <sup>10</sup> Il n'y a pas de voyage, sauf d'aller avec Lui.
8. Toi qui voudrais te contenter de la particularité, et chercher le salut dans une guerre contre l'amour, considère ceci : Le saint Seigneur du Ciel est Lui-même descendu jusqu'à toi pour t'offrir ta propre complétude. <sup>2</sup> Ce qui est à Lui est à toi parce que dans ta complétude est la Sienne. <sup>3</sup> Lui Qui ne voulait pas être sans Son Fils ne pourrait jamais vouloir que tu sois sans frère. <sup>4</sup> Et te donnerait-Il un frère s'il n'était pas aussi parfait que toi, et tout aussi pareil à Lui en sainteté que tu dois l'être ?
9. Il doit d'abord y avoir doute pour qu'il puisse y avoir conflit. <sup>2</sup> Et chaque doute doit être sur toi-même. <sup>3</sup> Le Christ n'a pas de doute, et de Sa certitude vient Sa quiétude. <sup>4</sup> Il échangera Sa certitude contre tous tes doutes si tu conviens qu'Il est Un avec toi et que cette Unité est infinie, intemporelle et à portée de ta main parce que tes mains sont les Siennes. <sup>5</sup> Il est au-dedans de toi et pourtant Il marche à tes côtés et devant, te guidant dans la voie qu'Il doit suivre pour Se trouver Lui-même complet. <sup>6</sup> Sa quiétude devient ta certitude. <sup>7</sup> Et où est le doute quand la certitude est venue ?



**VI. Être sauvé de la peur**

1. Devant la sainteté de ton frère, le monde est calme, et la paix descend sur lui avec une douceur et une bénédiction si complètes qu'il ne reste plus aucune trace de conflit pour te hanter dans le noir de la nuit. <sup>2</sup> Il est ton sauveur des rêves de la peur. <sup>3</sup> Il est la guérison de ton sentiment de sacrifice et de peur que ce que tu as partira aux quatre vents et tombera en poussière. <sup>4</sup> En lui est ton assurance que Dieu est ici et avec toi maintenant. <sup>5</sup> Tant qu'il est ce qu'il est, tu peux être sûr que Dieu est connaissable et qu'Il sera connu de toi. <sup>6</sup> Car Il ne pourrait jamais quitter Sa Propre création. <sup>7</sup> Et le signe qu'il en est ainsi réside en ton frère, à toi offert afin que tous tes doutes sur toi-même disparaissent devant sa sainteté. <sup>8</sup> Vois en lui la création de Dieu. <sup>9</sup> Car en lui Son Père attend ta re-connaissance de ce qu'Il t'a créé comme partie de Lui.
2. Sans toi il y aurait un manque en Dieu, un Ciel incomplet, un Fils sans un Père. <sup>2</sup> Il ne pourrait pas y avoir d'univers ni de réalité. <sup>3</sup> Car ce que Dieu veut est entier et fait partie de Lui, parce que Sa Volonté est Une. <sup>4</sup> Rien de vivant qui ne fasse partie de Lui, et rien n'est qui ne soit vivant en Lui. <sup>5</sup> La sainteté de ton frère te montre que Dieu est un avec lui et avec toi; que ce qu'il a est à toi parce que tu n'es pas séparé de lui ni de son Père.
3. Rien n'est perdu pour toi dans tout l'univers. <sup>2</sup> Il n'est rien de ce que Dieu a créé qu'Il ait manqué de déposer devant toi avec amour, comme t'appartenant à jamais. <sup>3</sup> Et aucune Pensée dans Son Esprit n'est absente du tien. <sup>4</sup> C'est Sa Volonté que tu partages Son amour pour toi, et que tu te regardes toi-même avec autant d'amour qu'Il en avait en te concevant avant le commencement du monde, et comme encore Il te connaît. <sup>5</sup> Dieu ne change pas d'Esprit sur Son Fils suivant la circonstance passagère qui n'a aucune signification dans l'éternité où Il demeure, et toi avec Lui. <sup>6</sup> Ton frère *est* tel qu'Il l'a créé. <sup>7</sup> Et c'est cela qui te sauve d'un monde qu'Il n'a pas créé.
4. N'oublie pas que la guérison du Fils de Dieu est tout ce à quoi sert le monde. <sup>2</sup> C'est le seul but que le Saint-Esprit voit en lui, et donc le seul qu'il a. <sup>3</sup> Jusqu'à ce que tu voies la guérison du Fils comme étant tout ce que tu souhaites qui soit accompli par le monde, par le temps et toutes les apparences, tu ne connaîtras ni le Père ni toi-même. <sup>4</sup> Car tu utiliseras le monde pour ce qui n'est pas son but, et tu n'échapperas pas à ses lois de violence et de mort. <sup>5</sup> Or il t'est donné d'être au-delà de ses lois à tous égards, sous tous rapports et en toutes circonstances, dans toute tentation de percevoir ce qui n'est pas là

et toute croyance que le Fils de Dieu peut souffrir parce qu'il se voit lui-même tel qu'il n'est pas.

5. Regarde ton frère et contemple en lui le renversement total des lois qui semblent gouverner ce monde. <sup>2</sup> Vois dans sa liberté la tienne, car c'est ainsi. <sup>3</sup> Ne laisse pas sa particularité obscurcir la vérité en lui, car tu n'échapperas à aucune loi de la mort à laquelle tu le lies. <sup>4</sup> Et il n'est pas un péché que tu vois en lui qui ne vous garde tous deux en enfer. <sup>5</sup> Or sa parfaite impeccabilité vous délivrera tous les deux, car la sainteté est tout à fait impartiale, avec un seul jugement de fait pour tout ce qu'elle regarde. <sup>6</sup> Et celui-là est fait, non de soi-même, mais par la Voix qui parle pour Dieu en tout ce qui vit et partage Son Être.
6. C'est Son impeccabilité que des yeux qui voient peuvent regarder. <sup>2</sup> C'est Sa beauté qu'ils voient en tout. <sup>3</sup> Et c'est Lui qu'ils cherchent à voir partout, et ils ne trouvent ni vue ni lieu ni temps où Il n'est pas. <sup>4</sup> Dans la sainteté de ton frère, qui est le cadre parfait pour ton salut et celui du monde, est posé le souvenir éclatant de Celui en Qui ton frère vit, et toi avec lui. <sup>5</sup> Ne laisse pas tes yeux être aveuglés par le voile de particularité qui lui cache la face du Christ, de même qu'à toi. <sup>6</sup> Et ne laisse plus la peur de Dieu te garder loin de la vision que tu étais censé voir. <sup>7</sup> Le corps de ton frère ne te montre pas le Christ. <sup>8</sup> Il est présenté en sa sainteté.
7. Choisis donc son corps ou sa sainteté comme étant ce que tu veux voir, et ce que tu choisis s'offre à ta vue. <sup>2</sup> Or tu choisiras en d'innombrables situations, et à travers le temps qui semble ne pas avoir de fin, jusqu'à ce que la vérité soit ton choix. <sup>3</sup> Car l'éternité n'est pas regagnée en niant le Christ en lui encore une autre fois. <sup>4</sup> Et où est ton salut, s'il n'est qu'un corps ? <sup>5</sup> Où est ta paix, sinon en sa sainteté ? <sup>6</sup> Et où est Dieu Lui-même, sinon dans cette partie de Lui qu'Il a posée à jamais en la sainteté de ton frère, afin que tu voies la vérité sur toi-même, enfin présentée en des termes que tu reconnais et comprends ?
8. La sainteté de ton frère est un sacrement et une bénédiction pour toi. <sup>2</sup> Ses erreurs ne peuvent pas lui retenir la bénédiction de Dieu, ni à toi qui le vois véritablement. <sup>3</sup> Ses erreurs peuvent causer un retard, qu'il t'est donné de lui enlever, afin que tous deux puissiez mettre fin à un voyage qui n'a jamais commencé et n'a pas besoin de fin. <sup>4</sup> Ce qui n'a jamais été n'est pas une partie de toi. <sup>5</sup> Or tu penseras que ce l'est, jusqu'à ce que tu te rendes compte que cela ne fait pas partie de lui, qui se tient à tes côtés. <sup>6</sup> Il est le miroir

de toi-même, dans lequel tu vois le jugement que tu as posé sur vous deux. <sup>7</sup> Le Christ en toi contemple sa sainteté. <sup>8</sup> Ta particularité regarde son corps et ne le voit pas.

9. Vois-le étant ce qu'il est, afin que ta délivrance ne mette pas longtemps. <sup>2</sup> Une errance insensée, sans but et sans aucune sorte d'accomplissement, voilà tout ce que l'autre choix peut t'offrir. <sup>3</sup> La futilité d'une fonction inaccomplie te hantera tant que ton frère dort, jusqu'à ce que soit fait ce qui t'a été assigné et qu'il ait ressuscité du passé. <sup>4</sup> Lui qui s'est condamné lui-même, ainsi que toi, t'est donné à sauver de la condamnation, avec toi. <sup>5</sup> Et vous verrez tous deux la gloire de Dieu en Son Fils, que vous aviez pris pour de la chair et soumis à des lois qui n'ont aucun pouvoir sur lui.
10. N'est-ce pas avec joie que tu te rendrais compte que ces lois ne sont pas pour toi ? <sup>2</sup> Ne le vois donc pas comme leur prisonnier. <sup>3</sup> Il ne se peut pas que ce qui gouverne une partie de Dieu ne tienne pas pour tout le reste. <sup>4</sup> Tu te soumetts toi-même aux lois que tu vois le gouvernant. <sup>5</sup> Pense, donc, comme l'Amour de Dieu pour toi doit être grand, pour qu'Il t'ait donné une partie de Lui à sauver de la douleur et t'apporter le bonheur. <sup>6</sup> Et ne doute jamais que ta particularité disparaîtra devant la Volonté de Dieu, Qui aime chaque partie de Lui d'un amour égal et avec une égale sollicitude. <sup>7</sup> Le Christ en toi peut voir ton frère véritablement. <sup>8</sup> Voudrais-tu décider de rejeter la sainteté qu'Il voit ?
11. La particularité est la fonction que tu t'es donnée toi-même. <sup>2</sup> Elle tient pour toi seul, comme un qui s'est créé lui-même, qui se maintient lui-même, qui n'a besoin de rien et n'est joint à rien au-delà du corps. <sup>3</sup> À ses yeux tu es un univers séparé, avec tout le pouvoir de se tenir complet en lui-même, avec toutes ses entrées fermées contre toute intrusion et toutes ses fenêtres barrées contre la lumière. <sup>4</sup> Toujours attaqué et toujours furieux, avec la colère toujours pleinement justifiée, tu as poursuivi ce but avec une vigilance que tu n'as jamais pensé à relâcher, un effort que tu n'as jamais pensé à cesser. <sup>5</sup> Et toute cette sinistre détermination était pour ceci : tu voulais que la particularité soit la vérité.
12. Maintenant il t'est simplement demandé de poursuivre un autre but avec bien moins de vigilance; avec peu d'effort et peu de temps, et avec le pouvoir de Dieu qui le maintient et promet le succès. <sup>2</sup> Des deux, pourtant, c'est celui-ci que tu trouves le plus difficile. <sup>3</sup> Le «sacrifice» de soi, tu le comprends, et tu n'estimes pas non plus que ce coût est trop lourd. <sup>4</sup> Mais un tout petit désir, un signe d'accord à Dieu, un salut de bienvenue au Christ en toi, tu trouves que c'est un fardeau trop fatigant et trop fastidieux, trop lourd à porter.

<sup>5</sup> Or pour le dévouement à la vérité telle que Dieu l'a établie aucun sacrifice n'est demandé, aucun effort n'est exigé, et tout le pouvoir du Ciel et la puissance de la vérité même sont donnés pour fournir les moyens et garantir l'accomplissement du but.

13. Toi qui crois qu'il est plus facile de voir le corps de ton frère que sa sainteté, sois sûr de comprendre ce qui a porté ce jugement. <sup>2</sup> Ici la voix de la particularité se fait entendre clairement, jugeant et rejetant le Christ et te présentant le but que tu peux atteindre, et ce que tu ne peux pas faire. <sup>3</sup> N'oublie pas que ce jugement doit s'appliquer à ce que tu fais avec elle comme alliée. <sup>4</sup> Car ce que tu fais par le Christ, elle ne le connaît pas. <sup>5</sup> Pour Lui, ce jugement n'a absolument aucun sens, car seul ce que Son Père veut est possible, et Il n'y a pas pour Lui d'alternative à voir. <sup>6</sup> De Son manque de conflit vient ta paix. <sup>7</sup> Et de Son but viennent les moyens pour un accomplissement sans effort et le repos.

## VII. Le lieu de rencontre

1. Comme il défend amèrement la particularité qu'il veut vérité, celui qui est attaché à ce monde ! <sup>2</sup> Son souhait est loi pour lui, et il obéit. <sup>3</sup> De ce que demande sa particularité, il ne refuse rien. <sup>4</sup> À ce qu'il aime, il ne nie rien qui lui fasse besoin. <sup>5</sup> Et tant qu'elle l'appelle, il n'entend pas d'autre Voix. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'effort trop grand, pas de coût trop élevé, pas de prix trop cher pour sauver sa particularité du moindre affront, de la plus petite attaque, du murmure d'un doute, d'un soupçon de menace ou de quoi que ce soit d'autre que la plus profonde révérence. <sup>7</sup> Cela est ton fils, aimé de toi comme tu l'es de ton Père. <sup>8</sup> Or il se tient à la place de tes créations, qui *sont* ton fils, afin que tu partages la Paternité de Dieu, et non la Lui arraches. <sup>9</sup> Quel est ce fils que tu as fait pour qu'il soit ta force ? <sup>10</sup> Quel est cet enfant de la terre à qui un tel amour est prodigué ? <sup>11</sup> Quelle est cette parodie de la création de Dieu qui prend la place des tiennes ? <sup>12</sup> Et où sont-elles, maintenant que l'hôte de Dieu a trouvé un autre fils qu'il leur préfère ?
2. La mémoire de Dieu ne brille pas seule. <sup>2</sup> Ce qui est au-dedans de ton frère contient encore toute la création, tout ce qui est créé et tout ce qui crée, tout ce qui est né et pas encore né, ce qui est encore dans le futur ou apparemment passé. <sup>3</sup> Ce qui est en lui est interchangeable, et ton interchangeable est reconnue par la re-connaissance de la sienne. <sup>4</sup> La sainteté en toi lui appartient. <sup>5</sup> Et par le fait que tu la vois en lui, elle te revient. <sup>6</sup> Tout l'hommage que tu as rendu à la particularité lui appartient, et ainsi te revient. <sup>7</sup> Tout

l'amour et tout le soin, la solide protection, la pensée de jour et de nuit, la profonde sollicitude, la conviction puissante que cela est toi, lui appartient. <sup>8</sup> De tout ce que tu as donné à la particularité, il n'est rien qui ne lui soit dû. <sup>9</sup> Et de tout ce qui lui est dû, il n'est rien qui ne te soit dû.

3. Comment peux-tu connaître ta valeur tant que c'est plutôt la particularité qui te réclame ?  
<sup>2</sup> Comment peux-tu manquer de la connaître dans la sainteté de ton frère ? <sup>3</sup> Ne cherche pas à faire de ta particularité la vérité, car si elle l'était tu serais certes perdu. <sup>4</sup> Sois reconnaissant, plutôt, qu'il te soit donné de voir la sainteté de ton frère *parce qu'elle est la vérité.* <sup>5</sup> Et ce qui est vrai en lui doit être aussi vrai en toi.
4. Demande-toi ceci : Peux-tu, *toi*, protéger l'esprit ? <sup>2</sup> Le corps, oui, un peu; non du temps, mais temporairement. <sup>3</sup> Et autant tu penses sauver, tu blesses. <sup>4</sup> Pour *quoi* voudrais-tu le sauver ? <sup>5</sup> Car dans ce choix résident à la fois son bien et son mal-être. <sup>6</sup> Sauve-le pour l'apparat, comme appât pour attraper un autre poisson, pour loger ta particularité dans un plus grand chic, ou pour tisser un cadre de beauté autour de ta haine, et tu le condamnes à la putréfaction et à la mort. <sup>7</sup> Et si tu vois ce but dans celui de ton frère, telle est ta condamnation du tien. <sup>8</sup> Tisse donc, plutôt, un cadre de sainteté autour de ton frère, afin que la vérité luise sur lui et *te* mette à l'abri de la putréfaction.
5. Le Père sauvegarde ce qu'Il a créé. <sup>2</sup> Tu ne peux pas y toucher avec les idées fausses que tu as faites, parce que cela n'a pas été créé par toi. <sup>3</sup> Ne laisse pas tes sottises chimères t'effrayer. <sup>4</sup> Ce qui est immortel ne peut pas être attaqué; ce qui n'est que temporel n'a pas d'effet. <sup>5</sup> Seul le but que tu y vois a une signification, et si celui-ci est vrai, alors sa sécurité repose en sûreté. <sup>6</sup> Sinon, cela n'a pas de but et n'est le moyen pour rien. <sup>7</sup> Tout ce qui est perçu comme moyen pour la vérité en partage la sainteté et repose dans la lumière aussi sûrement qu'elle-même. <sup>8</sup> Et cette lumière ne s'éteindra pas non plus quand cela a disparu. <sup>9</sup> Son saint but lui a donné l'immortalité, allumant une autre lumière au Ciel, où tes créations reconnaissent un don de toi, signe que tu ne les as pas oubliées.
6. Le test de tout sur terre est simplement ceci : «*À quoi cela sert-il ?*» <sup>2</sup> La réponse en fait ce que c'est pour toi. <sup>3</sup> Cela n'a pas de signification de lui-même, mais tu peux lui donner réalité selon le but que tu sers. <sup>4</sup> Ici tu n'es qu'un moyen, avec cela. <sup>5</sup> Dieu est un Moyen aussi bien qu'une Fin. <sup>6</sup> Au Ciel, moyen et fin sont un, et un avec Lui. <sup>7</sup> Tel est l'état de la véritable création, qui ne se trouve point dans le temps mais dans l'éternité. <sup>8</sup> Cela n'est

descriptible à personne ici. <sup>9</sup> Et il n'y a aucune façon d'apprendre ce que cette condition signifie. <sup>10</sup> Pas avant que tu n'aies passé l'apprentissage jusqu'au Donné; pas avant que tu ne fasses à nouveau une sainte demeure pour tes créations, ce n'est compris.

7. Un co-créateur avec le Père doit avoir un Fils. <sup>2</sup> Or ce Fils doit avoir été créé comme Lui-même. <sup>3</sup> Un être parfait, qui englobe tout et que tout englobe, à qui il n'y a rien à ajouter et rien n'est pris; qui n'est pas né de taille, ni de lieu ni de temps, ni tenu à aucune sorte de limites ou d'incertitudes. <sup>4</sup> Ici moyen et fin s'unissent pour ne faire qu'un, et cet un n'a pas du tout de fin. <sup>5</sup> Tout cela est vrai, et pourtant cela n'a aucune signification pour quiconque garde encore en sa mémoire une seule leçon inapprise, une seule pensée au but encore incertain, ou un seul souhait dont la visée est divisée.
8. Ce cours ne fait aucune tentative pour enseigner ce qui ne peut pas s'apprendre facilement. <sup>2</sup> Sa portée ne dépasse pas la tienne, sauf pour dire que ce qui est à toi viendra à toi lorsque tu seras prêt. <sup>3</sup> Ici, les moyens et le but sont séparés parce que c'est ainsi qu'ils ont été faits et ainsi qu'ils sont perçus. <sup>4</sup> Par conséquent nous nous occupons comme s'ils l'étaient. <sup>5</sup> Il est essentiel de garder à l'esprit que toute perception est encore sens dessus dessous jusqu'à ce que son but ait été compris. <sup>6</sup> La perception ne semble pas être un moyen. <sup>7</sup> Et c'est cela qui fait qu'il est difficile de saisir toute la mesure dans laquelle elle doit dépendre de ce à quoi tu vois qu'elle sert. <sup>8</sup> La perception semble t'enseigner ce que tu vois. <sup>9</sup> Or elle ne fait que témoigner de ce que tu as enseigné. <sup>10</sup> C'est l'image extérieure d'un souhait; une image que tu voulais vraie.
9. Regarde-toi et tu verras un corps. <sup>2</sup> Regarde ce corps dans une lumière différente et il paraît différent. <sup>3</sup> Et sans lumière, il semble qu'il ait disparu. <sup>4</sup> Or tu es rassuré sur sa présence parce que tu peux encore le toucher avec tes mains et l'entendre bouger. <sup>5</sup> Voici une image dont tu veux qu'elle soit toi. <sup>6</sup> C'est le moyen pour réaliser ton souhait. <sup>7</sup> Elle te donne les yeux avec lesquels tu la regardes, les mains qui la touchent et les oreilles avec lesquelles tu écoutes les sons qu'elle fait. <sup>8</sup> Elle te prouve sa propre réalité.
10. Ainsi le corps est fait théorie de toi-même, sans preuve prévue au-delà de lui-même et sans évasion en vue. <sup>2</sup> Son cours est sûr, quand il est vu par ses propres yeux. <sup>3</sup> Il croît et se flétrit, s'épanouit et meurt. <sup>4</sup> Et tu ne peux pas te concevoir à part de lui. <sup>5</sup> Tu l'étiquettes comme pécheur et tu hais ses actions, le jugeant mauvais. <sup>6</sup> Or ta particularité murmure : «Voici mon fils bien-aimé, qui a toute ma faveur.» <sup>7</sup> Ainsi le «fils» devient le moyen qui sert le but de son «père». <sup>8</sup> Pas identique, pas même semblable,

mais quand même un moyen d'offrir au «père» ce qu'il veut. <sup>9</sup> Tel est le simulacre de la Création de Dieu. <sup>10</sup> Car de même que la création de Son Fils Lui donnait de la joie, témoignait de Son Amour et partageait Son but, de même le corps témoigne de l'idée qui l'a fait et parle pour sa réalité et sa vérité.

11. Ainsi deux fils sont faits, et les deux semblent parcourir cette terre sans un lieu de rencontre et sans réunion. <sup>2</sup> L'un, tu le perçois à l'extérieur de toi, ton propre fils bien-aimé. <sup>3</sup> L'autre repose au-dedans, le Fils de son Père, au-dedans de ton frère comme il est en toi. <sup>4</sup> Leur différence ne réside pas dans ce qu'ils ont l'air, ni où ils vont ni même ce qu'ils font. <sup>5</sup> Ils ont un but différent. <sup>6</sup> C'est cela qui les joint à leurs semblables et sépare chacun de tous les aspects ayant un but différent. <sup>7</sup> Le Fils de Dieu conserve la Volonté de son Père. <sup>8</sup> Le fils de l'homme perçoit une volonté étrangère et souhaite qu'il en soit ainsi. <sup>9</sup> Ainsi sa perception sert son souhait en lui donnant les apparences de la vérité. <sup>10</sup> Or la perception peut servir un autre but. <sup>11</sup> Elle n'est liée à la particularité que par ton choix. <sup>12</sup> Et il t'est donné de faire un choix différent et d'utiliser la perception pour un but différent. <sup>13</sup> Et ce que tu vois servira bien ce but et te prouvera sa propre réalité.

## Chapitre 25 LA JUSTICE DE DIEU

### Introduction

1. Le Christ en toi n'habite pas un corps. <sup>2</sup> Or Il est en toi. <sup>3</sup> Et ce doit donc être que tu n'es pas au-dedans d'un corps. <sup>4</sup> Ce qui est au-dedans de toi ne peut pas être à l'extérieur. <sup>5</sup> Et il est certain que tu ne peux pas être à part de ce qui est au centre même de ta vie. <sup>6</sup> Ce qui te donne la vie ne peut pas être logé dans la mort. <sup>7</sup> Pas plus que toi. <sup>8</sup> Le Christ est au-dedans d'un cadre de Sainteté dont le seul but est qu'Il soit rendu manifeste à ceux qui ne Le connaissent pas, afin qu'Il puisse les appeler à venir à Lui et à Le voir là où ils pensaient qu'étaient leurs corps. <sup>9</sup> Alors leurs corps fondront complètement, afin qu'ils encadrent Sa Sainteté en eux.
2. Nul qui porte le Christ en lui-même ne peut manquer de Le reconnaître partout. <sup>2</sup> *Sauf* dans les corps. <sup>3</sup> Et tant qu'il croit qu'il est dans un corps, là où il pense être, Il ne peut pas être. <sup>4</sup> Ainsi il Le porte sans le savoir, et il ne Le rend pas manifeste. <sup>5</sup> Et ainsi il ne Le reconnaît pas où Il est. <sup>6</sup> Le fils de l'homme n'est pas le Christ ressuscité. <sup>7</sup> Or le Fils de Dieu demeure exactement où il est, et marche avec lui en sa sainteté, aussi bien en vue que sa particularité qui est présentée dans son corps.
3. Le corps n'a pas besoin de guérison. <sup>2</sup> Mais l'esprit qui pense être un corps est certes malade ! <sup>3</sup> Et c'est là que le Christ présente le remède. <sup>4</sup> Son but enveloppe le corps dans Sa lumière et le remplit de la Sainteté qui rayonne de Lui. <sup>5</sup> Et il n'est rien de ce que le corps dit ou fait qui ne Le rende manifeste. <sup>6</sup> À ceux qui ne Le connaissent pas, il Le porte avec douceur et amour, pour guérir leur esprit. <sup>7</sup> Telle est la mission que ton frère a pour toi. <sup>8</sup> Et telle doit donc être ta mission pour lui.

### I. Le lien à la vérité

1. Ce ne peut pas être qu'il est difficile d'accomplir la tâche que le Christ t'a assignée, puisque c'est Lui Qui l'accomplit. <sup>2</sup> Et l'accomplissant, tu apprends que le corps semble seulement être le moyen de la faire. <sup>3</sup> Car l'Esprit est le Sien. <sup>4</sup> Ainsi il doit être le tien. <sup>5</sup> Sa Sainteté dirige le corps par l'esprit qui est un avec Lui. <sup>6</sup> Et tu es manifeste à ton saint



- frère, comme lui à toi. <sup>7</sup> Ici est la rencontre du saint Christ avec Lui-même; et nulles différences perçues pour se dresser entre les aspects de Sa Sainteté, qui se rencontrent et se joignent, et L'élèvent jusqu'à Son Père, entier et pur, et digne de Son Amour éternel.
2. Comment peux-tu manifester le Christ en toi, sauf en regardant la sainteté et Le voyant là ? <sup>2</sup> La perception te dit que *tu* es manifeste dans ce que tu vois. <sup>3</sup> Contemple le corps et tu croiras que tu es là. <sup>4</sup> Et chaque corps que tu regardes te fait souvenir de toi; de ta peccabilité et du mal en toi, et par-dessus tout de ta mort. <sup>5</sup> Ne mépriserais-tu pas celui qui te dit cela, et ne chercherais-tu pas plutôt sa mort ? <sup>6</sup> Le message et le messenger ne font qu'un. <sup>7</sup> Et tu dois voir ton frère comme toi-même. <sup>8</sup> Encadrée dans son corps, tu verras ta peccabilité, en laquelle tu es condamné. <sup>9</sup> Posé dans sa sainteté, le Christ en lui Se proclame toi.
  3. La perception est un choix de ce que tu veux être; du monde dans lequel tu veux vivre et de l'état dans lequel tu penses que ton esprit sera content et satisfait. <sup>2</sup> Elle choisit où tu penses que réside ta sécurité, selon ta décision. <sup>3</sup> Elle te révèle à toi-même tel que tu voudrais être. <sup>4</sup> Et toujours elle est fidèle à ton but, dont jamais elle ne se sépare, pas plus qu'elle n'offre le moindre témoignage de quoi que ce soit que le but dans ton esprit ne soutient pas. <sup>5</sup> La perception est une partie de ce que tu as pour but de contempler, car moyens et fin ne sont jamais séparés. <sup>6</sup> Ainsi tu apprends que ce qui semble avoir une vie à part n'en a pas.
  4. *Tu* es le moyen pour Dieu : ni séparé, ni avec une vie à part de la Sienne. <sup>2</sup> Sa vie est manifeste en toi qui es Son Fils. <sup>3</sup> Chaque aspect de Lui-même est encadré de sainteté et d'une parfaite pureté, d'un amour céleste et si complet qu'il souhaite seulement pouvoir délivrer à soi-même tout ce qu'il regarde. <sup>4</sup> Son rayonnement luit à travers chaque corps qu'il regarde et balaie toutes ses ténèbres dans la lumière en regardant simplement par-delà le corps *vers* la lumière. <sup>5</sup> Le voile est levé par sa douceur et rien ne cache la face du Christ à ceux qui Le regardent. <sup>6</sup> Toi et ton frère vous tenez devant Lui maintenant, pour Le laisser écarter le voile qui semble vous garder séparés et à part.
  5. Puisque tu crois être séparé, le Ciel se présente à toi comme étant séparé aussi. <sup>2</sup> Ce n'est pas qu'il le soit en vérité, mais pour que le lien qui t'a été donné pour te joindre à la vérité puisse t'atteindre par ce que tu comprends. <sup>3</sup> Le Père, le Fils et le Saint-Esprit sont Un, comme tous tes frères se joignent en ne faisant qu'un dans la vérité. <sup>4</sup> Le Christ et Son Père n'ont jamais été séparés, et le Christ habite en ta compréhension, en la partie de toi

qui partage la Volonté de Son Père. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit relie l'autre partie — le minuscule souhait fou d'être séparé, différent et particulier — au Christ, pour rendre l'unité claire à ce qui est réellement un. <sup>6</sup> En ce monde cela n'est pas compris mais peut être enseigné.

6. Le Saint-Esprit sert le but du Christ dans ton esprit, afin que le but de particularité puisse être corrigé là où l'erreur réside. <sup>2</sup> Parce que Son but est encore un à la fois avec le Père et avec le Fils, Il connaît la Volonté de Dieu, et ce que la tienne est réellement. <sup>3</sup> Mais cela est compris par l'esprit perçu comme ne faisant qu'un, conscient qu'il est un et ainsi expérimenté. <sup>4</sup> C'est la fonction du Saint-Esprit de t'enseigner comment ressentir cette unité, ce que tu dois faire pour l'expérimenter et où tu dois aller pour le faire.
7. Tout cela tient compte du temps et du lieu comme s'ils étaient distincts, car tant que tu penses qu'une partie de toi est séparée, le concept d'une Unité jointe en ne faisant qu'Un est in-signifiant. <sup>2</sup> Il est clair qu'un esprit si divisé ne pourrait jamais être l'Enseignant d'une Unité qui unit toutes choses en Elle-même. <sup>3</sup> Ainsi, Ce Qui est au-dedans de cet esprit, et unit toutes choses, doit être son Enseignant. <sup>4</sup> Or Cela doit utiliser le langage que cet esprit peut comprendre, dans la condition où il pense être. <sup>5</sup> Et Cela doit utiliser tout apprentissage pour transférer les illusions à la vérité, en prenant toutes les fausses idées de ce que tu es et en te conduisant au-delà d'elles, à la vérité qui est au-delà d'elles. <sup>6</sup> Tout cela peut se réduire très simplement à ceci :

*<sup>7</sup> Ce qui est le même ne peut pas être différent, et ce qui est un ne peut pas avoir de parties séparées.*

## II. Le sauveur qui délivre des ténèbres

1. N'est-il pas évident que ce que les yeux du corps perçoivent te remplit de peur ? <sup>2</sup> Peut-être penses-tu trouver là un espoir de satisfaction. <sup>3</sup> Peut-être t'imagines-tu atteindre quelque paix et satisfaction dans le monde tel que tu le perçois. <sup>4</sup> Il doit pourtant être évident que le résultat ne change pas. <sup>5</sup> Malgré tes espérances et tes imaginations, le désespoir toujours en résulte. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'exception, et jamais il n'y en aura. <sup>7</sup> La seule valeur que le passé puisse avoir, c'est que tu apprends qu'il ne t'a pas donné de récompenses que tu voudrais garder. <sup>8</sup> Car c'est ainsi seulement que tu seras désireux d'y renoncer, et de le voir à jamais disparu.

2. N'est-il pas étrange que tu chérisses encore quelque espoir de tirer satisfaction du monde que tu vois ? <sup>2</sup> Sous aucun rapport, qu'importe le temps ou la place, rien d'autre que la peur et la culpabilité n'a été ta récompense. <sup>3</sup> De combien de temps est-il besoin pour que tu te rendes compte que les chances de changement à cet égard ne valent guère de retarder un changement qui pourrait apporter un meilleur résultat ? <sup>4</sup> Car une chose est sûre : ta façon de voir, et de voir depuis longtemps, ne donne aucun appui pour fonder tes espoirs futurs, et rien qui suggère un quelconque succès. <sup>5</sup> Placer tes espoirs où il n'y a pas d'espoir doit te rendre désespéré. <sup>6</sup> Or ce désespoir est ton choix, tant que tu voudrais chercher l'espoir où jamais il ne s'en trouve.
3. N'est-il pas vrai aussi que tu as trouvé quelque espoir à part de cela; quelque lueur — inconstante, vacillante, et pourtant entrevue — de ce que l'espérance est justifiée pour des raisons qui ne sont pas de ce monde ? <sup>2</sup> Et pourtant, ton espoir qu'elles puissent encore être ici t'empêche encore d'abandonner la tâche désespérée et ingrate que tu t'es donnée. <sup>3</sup> Cela peut-il avoir du sens de tenir la fixe croyance qu'il y a lieu de continuer à poursuivre ce qui a toujours échoué, pour la raison que cela va réussir tout à coup et apporter ce que cela n'a jamais apporté auparavant ?
4. Son passé a échoué. <sup>2</sup> Sois heureux qu'il ait disparu dans ton esprit pour enténébrer ce qui est là. <sup>3</sup> Ne prends pas la forme pour le contenu, car la forme n'est qu'un moyen pour le contenu. <sup>4</sup> Et le cadre n'est qu'un moyen de montrer le tableau, pour qu'il puisse être vu. <sup>5</sup> Un cadre qui cache le tableau n'a aucun but. <sup>6</sup> Ce ne peut pas être un cadre si c'est ce que tu vois. <sup>7</sup> Sans le tableau, le cadre est sans sa signification. <sup>8</sup> Son but est de faire valoir le tableau, et non lui-même.
5. Qui suspend un cadre vide à un mur puis se tient devant lui, dans une profonde révérence, comme si un chef-d'œuvre se pouvait voir là ? <sup>2</sup> Or si tu vois ton frère comme un corps, c'est cela même que tu fais. <sup>3</sup> Le chef-d'œuvre que Dieu a posé dans ce cadre est tout ce qu'il y a à voir. <sup>4</sup> Le corps le tient un certain temps, sans l'obscurcir en aucune façon. <sup>5</sup> Or ce que Dieu a créé n'a pas besoin de cadre, car ce qu'Il a créé, Il le soutient et l'encadre en Lui-même. <sup>6</sup> C'est Son chef-d'œuvre qu'Il t'offre à voir. <sup>7</sup> Préférerais-tu voir le cadre au lieu de cela ? <sup>8</sup> Et ne pas du tout voir le tableau ?
6. Le Saint-Esprit est le cadre que Dieu a posé autour de la partie de Lui que tu voudrais voir comme étant séparée. <sup>2</sup> Or ce cadre est joint à son Créateur et ne fait qu'un avec Lui et avec Son chef-d'œuvre. <sup>3</sup> Tel est son but, et tu ne fais pas du cadre le tableau quand tu

choisis de le voir à sa place. <sup>4</sup> Le cadre que Dieu lui a donné ne fait que servir Son But, et non le tien à part du Sien. <sup>5</sup> C'est ton but séparé qui obscurcit le tableau et chérit le cadre à la place. <sup>6</sup> Or Dieu a posé Son chef-d'œuvre dans un cadre qui durera à jamais, quand le tien sera réduit en poussière. <sup>7</sup> Mais ne pense pas que le tableau soit détruit en quelque façon que ce soit. <sup>8</sup> Ce que Dieu crée est à l'abri de toute corruption, inchangé et parfait dans l'éternité.

7. Accepte le cadre de Dieu au lieu du tien, et tu verras le chef-d'œuvre. <sup>2</sup> Regarde sa beauté et comprends l'Esprit qui l'a pensé, non en chair et en os mais dans un cadre aussi beau que Lui-même. <sup>3</sup> Sa sainteté illumine l'impeccabilité que le cadre de ténèbres cache, et jette un voile de lumière sur la face du tableau qui n'est qu'un reflet de la lumière qui rayonne de lui vers son Créateur. <sup>4</sup> Ne pense pas que cette face ait jamais été enténébrée parce que tu l'as vue dans un cadre de mort. <sup>5</sup> Dieu l'a gardée à l'abri pour que tu puisses la regarder et voir la sainteté qu'Il lui a donnée.
8. Dans les ténèbres vois ton sauveur, qui te délivre *des* ténèbres, et comprends ton frère tel que l'Esprit de son Père te le montre. <sup>2</sup> Il sortira des ténèbres comme ton regard se posera sur lui, et tu ne verras plus la noirceur. <sup>3</sup> Les ténèbres ne l'ont pas touché, pas plus que toi qui l'as fait sortir pour le regarder. <sup>4</sup> Son impeccabilité n'est qu'une image de la tienne. <sup>5</sup> Sa douceur devient ta force, et tous deux regarderez avec joie au-dedans et verrez la sainteté qui doit y être à cause de ce que tu as vu en lui. <sup>6</sup> Il est le cadre dans lequel est posée ta sainteté, et ce que Dieu lui a donné doit t'être donné. <sup>7</sup> Peu importe à quel point il passe sur le chef-d'œuvre en lui et ne voit qu'un cadre de ténèbres, c'est quand même ta seule fonction de contempler en lui ce qu'il ne voit pas. <sup>8</sup> Et ce voyant la vision est partagée qui regarde le Christ au lieu de voir la mort.
9. Comment le Seigneur du Ciel pourrait-Il ne pas être heureux si tu apprécies Son chef-d'œuvre ? <sup>2</sup> Que pourrait-Il faire d'autre que te rendre grâce, toi qui aimes Son Fils comme Il le fait ? <sup>3</sup> Ne te ferait-Il pas connaître Son Amour, si tu ne faisais que partager Sa louange de ce qu'Il aime ? <sup>4</sup> Dieu chérit la création comme le Père parfait qu'Il est. <sup>5</sup> Ainsi Sa joie est rendue complète quand n'importe quelle partie de Lui se joint à Sa louange, pour partager Sa joie. <sup>6</sup> Ce frère est le don parfait qu'Il te fait. <sup>7</sup> Et Il est heureux et reconnaissant quand tu remercies Son Fils parfait d'être ce qu'il est. <sup>8</sup> Et tous Ses remerciements et tout Son bonheur luisent sur toi qui voudrais compléter Sa joie, et Lui avec elle. <sup>9</sup> Et ainsi la tienne est complétée. <sup>10</sup> Nul rai de ténèbres ne peut être vu par

ceux dont la volonté est de rendre complet le bonheur de leur Père, et le leur avec le Sien. <sup>11</sup> La gratitude de Dieu Lui-même est librement offerte à quiconque partage Son but. <sup>12</sup> Ce n'est pas Sa Volonté d'être seul. <sup>13</sup> Et ce n'est pas non plus la tienne.

10. Pardonne à ton frère, et tu ne peux pas te séparer de lui ni de son Père. <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin de pardon, car ceux qui sont entièrement purs n'ont jamais péché. <sup>3</sup> Donne donc ce qu'Il t'a donné, afin de voir ainsi Son Fils ne faisant qu'un et de remercier son Père comme Il te remercie. <sup>4</sup> Ne crois pas non plus que toute Sa louange ne te soit pas donnée. <sup>5</sup> Car ce que tu donnes est à Lui, et, en le donnant, tu apprends à comprendre le don qu'Il te fait. <sup>6</sup> Et donne au Saint-Esprit ce qu'Il offre au Père comme au Fils. <sup>7</sup> Rien n'a du pouvoir sur toi, sauf Sa Volonté et la tienne, qui ne fait qu'étendre Sa Volonté. <sup>8</sup> C'est pour cela que tu as été créé, et ton frère avec toi et ne faisant qu'un avec toi.
11. Toi et ton frère êtes les mêmes, comme Dieu Lui-même est Un et non divisé en Sa Volonté. <sup>2</sup> Et vous devez avoir un seul but puisqu'Il a donné le même à vous deux. <sup>3</sup> Sa Volonté est rassemblée lorsque vous vous joignez en volonté, afin que tu sois rendu complet en offrant complétude à ton frère. <sup>4</sup> Ne vois pas en lui la peccabilité qu'il voit, mais rends-lui honneur afin d'avoir de l'estime pour toi et pour lui. <sup>5</sup> À toi et à ton frère le pouvoir du salut est donné, afin que l'évasion hors des ténèbres dans la lumière vous soit donnée à partager; et que vous voyiez ne faisant qu'un ce qui n'a jamais été séparé ni à part de tout l'Amour de Dieu également donné.

### III. Perception et choix

1. Dans la mesure où tu estimes la culpabilité, dans cette mesure tu percevras un monde dans lequel l'attaque est justifiée. <sup>2</sup> Dans la mesure où tu reconnais que la culpabilité est in-signifiante, dans cette mesure tu percevras que l'attaque ne peut pas *être* justifiée. <sup>3</sup> Ceci s'accorde avec la loi fondamentale de la perception : tu vois ce que tu crois qu'il y a là, et tu crois que c'est là parce que tu veux que ce le soit. <sup>4</sup> La perception n'a pas d'autre loi que celle-là. <sup>5</sup> Le reste ne fait qu'en découler, pour la maintenir et lui offrir un support. <sup>6</sup> C'est la forme perceptuelle, adaptée à ce monde, de la loi de Dieu plus fondamentale : que l'amour se crée lui-même, et rien que lui-même.
2. Les lois de Dieu ne s'appliquent pas directement à un monde que la perception gouverne, car un tel monde n'aurait pas pu être créé par l'Esprit pour lequel la perception n'a

aucune signification. <sup>2</sup> Or Ses lois sont partout reflétées. <sup>3</sup> Pas que le monde où est ce reflet soit le moindrement réel. <sup>4</sup> Seulement parce que Son Fils croit qu'il l'est, et de la croyance de Son Fils Il ne pouvait pas Se laisser Lui-même être entièrement séparé. <sup>5</sup> Il ne pouvait pas entrer dans l'insanité de Son Fils avec lui, mais Il pouvait S'assurer que Sa Santé d'Esprit irait avec lui, afin qu'il ne puisse pas être perdu à jamais dans la folie de son souhait.

3. La perception repose sur le choix; la connaissance, pas. <sup>2</sup> La connaissance a une seule loi, parce qu'elle a un seul Créateur. <sup>3</sup> Mais ce monde en a deux qui l'ont fait, et ils ne le voient pas comme le même. <sup>4</sup> Pour chacun il a un but différent, et pour chacun c'est le moyen parfait de servir le but pour lequel il est perçu. <sup>5</sup> Pour la particularité, c'est le cadre parfait pour la faire valoir, le parfait champ de bataille pour livrer ses guerres, le parfait abri pour les illusions qu'elle voudrait rendre réelles. <sup>6</sup> Il n'en est pas une qu'elle ne soutienne dans sa perception; pas une qui ne puisse être pleinement justifiée.
4. Il y a un autre Faiseur du monde, le Correcteur simultanément de la folle croyance voulant que quoi que ce soit puisse être établi et maintenu sans quelque lien qui le garde encore sous les lois de Dieu; non comme la loi elle-même soutient l'univers tel que Dieu l'a créé, mais sous quelque forme adaptée au besoin que le Fils de Dieu croit avoir. <sup>2</sup> Une erreur corrigée est la fin de l'erreur. <sup>3</sup> Ainsi Dieu a toujours protégé Son Fils, même dans l'erreur.
5. Il y a un autre but dans le monde que l'erreur a fait, parce qu'il a un autre Faiseur Qui peut en réconcilier le but avec celui de Son Créateur. <sup>2</sup> Dans Sa perception du monde, rien n'est vu qui ne justifie le pardon et la vue d'une parfaite impeccabilité. <sup>3</sup> Rien ne surgit qui ne rencontre un pardon instantané et complet. <sup>4</sup> Rien ne reste un instant, pour obscurcir l'impeccabilité qui luit inchangée, au-delà des tentatives pitoyables de la particularité pour la chasser de l'esprit, où elle doit être, et éclairer le corps à sa place. <sup>5</sup> Les lampes du Ciel ne sont pas là pour que l'esprit choisisse de les voir où il veut. <sup>6</sup> S'il choisit de les voir ailleurs qu'en leur demeure, comme si elles éclairaient un lieu où jamais elles ne pourraient être, alors le Faiseur du monde doit corriger ton erreur, pour que tu ne restes pas dans les ténèbres où les lampes ne sont pas.
6. Chacun ici est entré dans les ténèbres, or nul n'y est entré seul. <sup>2</sup> Pas plus qu'il n'a besoin d'y rester plus qu'un instant. <sup>3</sup> Car il est venu avec l'Aide du Ciel au-dedans de lui, prête à le guider hors des ténèbres dans la lumière à tout moment. <sup>4</sup> Le moment qu'il choisit

peut être n'importe quel moment, car l'aide est là qui n'attend que son choix. <sup>5</sup> Et s'il choisit de se servir de ce qui lui est donné, alors il verra chaque situation qu'il considèrerait auparavant comme un moyen de justifier sa colère, tournée en un événement qui justifie son amour. <sup>6</sup> Il entendra clairement que les appels à la guerre qu'il entendait auparavant sont réellement des appels à la paix. <sup>7</sup> Il percevra que là où il donnait l'attaque n'est qu'un autre autel où il peut, avec autant de facilité et bien plus de bonheur, accorder le pardon. <sup>8</sup> Et il réinterprétera toute tentation comme étant juste une autre chance de lui apporter la joie.

7. Comment une malperception peut-elle être un péché ? <sup>2</sup> Laisse toutes les erreurs de ton frère n'être rien pour toi, sauf une chance de voir comment œuvre l'Aide qui t'est donnée pour voir le monde qu'Il a fait au lieu du tien. <sup>3</sup> Qu'est-ce, donc, qui est justifié ? <sup>4</sup> Qu'est-ce que tu veux ? <sup>5</sup> Car ces deux questions sont les mêmes. <sup>6</sup> Et quand tu les vois comme les mêmes, ton choix est fait. <sup>7</sup> Car c'est de les voir comme une seule qui apporte délivrance de la croyance qu'il y a deux façons de voir. <sup>8</sup> Ce monde a beaucoup à offrir à ta paix, et de nombreuses chances d'étendre ton propre pardon. <sup>9</sup> Tel est son but, pour ceux qui veulent voir la paix et le pardon descendre sur eux, et leur offrir la lumière.
8. Le Faiseur du monde de douceur a le parfait pouvoir de contrebalancer le monde de violence et de haine qui semble se dresser entre toi et Sa douceur. <sup>2</sup> Il n'est pas là à Ses yeux qui pardonnent. <sup>3</sup> Par conséquent, il n'a pas besoin d'être là aux tiens. <sup>4</sup> Le péché est la fixe croyance que la perception ne peut changer. <sup>5</sup> Ce qui a été damné est damné, et damné à jamais, étant à jamais impardonnable. <sup>6</sup> Si donc cela est pardonné, la perception du péché devait être fausse. <sup>7</sup> Et c'est ainsi que le changement est rendu possible. <sup>8</sup> Le Saint-Esprit aussi voit ce qu'Il voit comme étant bien au-delà de toute chance de changement. <sup>9</sup> Mais sur Sa vision le péché ne peut pas empiéter, car le péché a été corrigé par Sa vue. <sup>10</sup> Ainsi, ce devait être une erreur, et non un péché. <sup>11</sup> Car ce qui, proclamait-il, ne serait jamais, a été. <sup>12</sup> Le péché est attaqué par la punition, et ainsi préservé. <sup>13</sup> Mais le pardonner, c'est changer son état d'erreur en vérité.
9. Le Fils de Dieu ne pourrait jamais pécher, mais il peut souhaiter ce qui le blesserait. <sup>2</sup> Et il a le pouvoir de penser qu'il peut être blessé. <sup>3</sup> Qu'est-ce que cela pourrait être, sinon une malperception de lui-même ? <sup>4</sup> Est-ce un péché ou une erreur, pardonnable ou non ? <sup>5</sup> A-t-il besoin d'aide ou de condamnation ? <sup>6</sup> Est-ce ton but qu'il soit sauvé ou damné ? <sup>7</sup> Sans oublier que ce qu'il est pour toi fera de ce choix ton avenir ? <sup>8</sup> Car tu le fais *maintenant*,



l'instant où le temps tout entier devient le moyen d'atteindre un but. <sup>9</sup> Fais donc ton choix. <sup>10</sup> Mais reconnais que par ce choix le but du monde que tu vois est choisi, et sera justifié.

#### IV. La lumière que tu apportes

1. Des esprits qui sont joints et reconnaissent qu'ils le sont ne peuvent ressentir aucune culpabilité. <sup>2</sup> Car ils ne peuvent attaquer et ils se réjouissent qu'il en soit ainsi, voyant leur sécurité dans ce fait heureux. <sup>3</sup> Leur joie est dans l'innocence qu'ils voient. <sup>4</sup> Ainsi ils la recherchent parce que c'est leur but de la contempler et de se réjouir. <sup>5</sup> Chacun recherche ce qui lui apportera la joie telle qu'il la définit. <sup>6</sup> Ce n'est pas le but, en soi, qui varie. <sup>7</sup> Or c'est la façon dont le but est vu qui rend le choix des moyens inévitable, et sans espoir de changement à moins que le but ne soit changé. <sup>8</sup> Et alors les moyens sont choisis à nouveau, comme ce qui apporte la réjouissance est défini d'une autre façon et recherché différemment.
2. La loi fondamentale de la perception pourrait s'énoncer ainsi : «Tu te réjouiras de ce que tu vois, parce que tu le vois pour te réjouir.» <sup>2</sup> Aussi longtemps que tu penses que la souffrance et le péché t'apporteront la joie, aussi longtemps ils seront là pour que tu les vois. <sup>3</sup> Rien n'est nuisible ou bienfaisant à part de ce que tu souhaites. <sup>4</sup> C'est ton souhait qui en fait ce que c'est dans ses effets sur toi. <sup>5</sup> Parce que tu l'as choisi comme moyen de gagner ces mêmes effets, les croyant porteurs de réjouissance et de joie. <sup>6</sup> Même au Ciel cette loi s'applique. <sup>7</sup> Le Fils de Dieu crée pour s'apporter la joie, partageant le but de son Père en sa propre création, afin que sa joie s'augmente, et celle de Dieu avec la sienne.
3. Toi, le faiseur d'un monde qui n'est pas, trouve repos et consolation dans un autre monde où demeure la paix. <sup>2</sup> Ce monde, tu le portes avec toi à tous les yeux fatigués et aux cœurs las qui regardent le péché et scandent son triste refrain. <sup>3</sup> De toi peut venir leur repos. <sup>4</sup> De toi peut s'élever un monde qu'ils se réjouiront de regarder, et où leur cœur sera content. <sup>5</sup> En toi est une vision qui s'étend à eux tous et les couvre de douceur et de lumière. <sup>6</sup> Et dans ce monde de lumière qui va s'élargissant, les ténèbres qu'ils pensaient là sont repoussées, jusqu'à n'être plus que des ombres distantes, dans le lointain, et vite oubliées comme le soleil brillant les réduit à néant. <sup>7</sup> Et toutes leurs «mauvaises» pensées, leurs espoirs «pêcheurs», leurs rêves de culpabilité et de revanche impitoyable,



et chaque souhait de blesser, de tuer et de mourir, disparaîtront devant le soleil que tu apportes.

4. Ne ferais-tu pas cela pour l'Amour de Dieu ? <sup>2</sup> Et pour *toi-même* ? <sup>3</sup> Car pense à ce que cela ferait pour toi. <sup>4</sup> Les «mauvaises» pensées qui te hantent maintenant sembleront de plus en plus distantes et loin de toi. <sup>5</sup> Elles vont en s'éloignant de plus en plus, parce que le soleil en toi s'est levé afin qu'elles soient repoussées devant la lumière. <sup>6</sup> Elles s'attardent un moment, un petit moment, leurs formes distordues trop éloignées pour être reconnues, puis elles disparaissent à jamais. <sup>7</sup> Et dans la lumière du soleil tu te tiendras en toute quiétude, dans l'innocence et entièrement inapauré. <sup>8</sup> Et de toi le repos que tu as trouvé s'étendra, de sorte que ta paix ne peut jamais tomber et te laisser sans demeure. <sup>9</sup> Ceux qui offrent la paix à chacun ont trouvé une demeure au Ciel que le monde ne peut détruire. <sup>10</sup> Car elle est assez vaste pour tenir le monde dans sa paix.
5. En toi est le Ciel tout entier. <sup>2</sup> À chaque feuille qui tombe, la vie est donnée en toi. <sup>3</sup> Chaque oiseau qui a jamais chanté chantera à nouveau en toi. <sup>4</sup> Et chaque fleur qui a jamais éclos a gardé son parfum et sa beauté pour toi. <sup>5</sup> Quel but peut supplanter la Volonté de Dieu et de Son Fils, que le Ciel soit rendu à celui pour qui il fut créé comme sa seule demeure ? <sup>6</sup> Rien avant et rien après lui. <sup>7</sup> Pas d'autre lieu; pas d'autre état ni temps. <sup>8</sup> Rien au-delà ni plus près. <sup>9</sup> Rien d'autre. <sup>10</sup> Sous aucune forme. <sup>11</sup> Cela, tu peux l'apporter au monde entier, et à toutes les pensées qui y sont entrées et ont fait erreur un petit moment. <sup>12</sup> Comment tes propres erreurs pourraient-elles mieux être portées à la vérité que par ton désir de porter avec toi la lumière du Ciel, tandis que tu passes par-delà le monde des ténèbres dans la lumière ?

## V. L'état d'impeccabilité

1. L'état d'impeccabilité est simplement ceci : Tout le désir d'attaquer a disparu, et il n'y a donc pas de raison de percevoir le Fils de Dieu autrement qu'il est. <sup>2</sup> Le besoin de culpabilité a disparu parce qu'elle n'a pas de but et est in-signifiante sans le but de péché. <sup>3</sup> Attaque et péché sont liés comme en une seule illusion, chacun étant la cause, le but et la justification de l'autre. <sup>4</sup> Chacun est in-signifiant seul, mais semble tirer une signification de l'autre. <sup>5</sup> Chacun dépend de l'autre pour quelque sens qu'il semble avoir. <sup>6</sup> Et nul ne pourrait croire en l'un à moins que l'autre ne soit la vérité, car chacun atteste que l'autre doit être vrai.
2. L'attaque fait du Christ ton ennemi, et Dieu avec Lui. <sup>2</sup> Ne dois-tu pas avoir peur avec de tels «ennemis»? <sup>3</sup> Et ne dois-tu pas avoir peur de toi-même? <sup>4</sup> Car tu t'es blessé toi-même, et tu as fait de ton Soi ton «ennemi». <sup>5</sup> Et maintenant tu dois croire que tu n'es pas toi, mais quelque chose d'étranger à toi-même et «quelque chose d'autre», un «quelque chose» à craindre plutôt qu'à aimer. <sup>6</sup> Qui attaquerait ce qu'il perçoit comme étant entièrement innocent? <sup>7</sup> Et qui, *parce qu'il souhaite attaquer*, peut manquer de penser qu'il doit être coupable pour maintenir ce souhait, tout en voulant l'innocence? <sup>8</sup> Car qui pourrait considérer le Fils de Dieu innocent et le vouloir mort? <sup>9</sup> Le Christ Se tient devant toi, chaque fois que tu regardes ton frère. <sup>10</sup> Il n'a pas disparu parce que tes yeux sont fermés. <sup>11</sup> Mais qu'y a-t-il à voir si tu cherches ton Sauveur en Le voyant par des yeux qui ne voient pas?
3. Ce n'est pas le Christ que tu vois en regardant ainsi. <sup>2</sup> C'est «l'ennemi» que tu regardes et confonds avec le Christ. <sup>3</sup> Et que tu hais parce qu'il n'y a pas de péché pour toi à voir en lui. <sup>4</sup> Tu n'entends pas non plus son appel plaintif, dont le contenu est inchangé quelle que soit la forme sous laquelle l'appel est fait, à t'unir à lui, et à te joindre à lui dans l'innocence et la paix. <sup>5</sup> Et pourtant, sous les cris insensés de l'ego, tel est l'appel que Dieu lui a donné, afin qu'en lui tu entendes Son Appel à toi, et répondes en rendant à Dieu ce qui est le Sien.
4. Le Fils de Dieu ne demande de toi que ceci : que tu lui rendes ce qui est son dû, afin de pouvoir le partager avec lui. <sup>2</sup> Seul, ni l'un ni l'autre ne l'a. <sup>3</sup> Ainsi il doit être sans utilité pour les deux. <sup>4</sup> Ensemble, il donnera à chacun une force égale pour sauver l'autre, et se sauver soi-même avec lui. <sup>5</sup> Par toi pardonné, ton sauveur t'offre le salut. <sup>6</sup> Par toi condamné, il t'offre la mort. <sup>7</sup> En chacun tu ne vois que le reflet de ce que tu choisis qu'il

soit pour toi. <sup>8</sup> Si tu décides de rejeter la fonction qui lui est propre, la seule qu'il ait en vérité, tu le privas de toute la joie qu'il aurait trouvée s'il avait rempli le rôle que Dieu lui a donné. <sup>9</sup> Mais ne pense pas que le Ciel soit perdu pour lui seul. <sup>10</sup> Pas plus qu'il ne peut être regagné à moins que la voie ne lui soit montrée par toi, pour que toi-même la trouves, en marchant à ses côtés.

5. Ce n'est pas un sacrifice qu'il soit sauvé, car par sa liberté tu gagneras la tienne. <sup>2</sup> Laisser sa fonction être remplie, ce n'est que le moyen de laisser la tienne l'être. <sup>3</sup> Ainsi tu marches vers le Ciel ou vers l'enfer, mais pas seul. <sup>4</sup> Comme sera belle son impeccabilité quand tu la percevras ! <sup>5</sup> Comme sera grande ta joie, quand il sera libre de t'offrir le don de la vue que Dieu lui a donné pour toi ! <sup>6</sup> Il n'a pas d'autre besoin que celui-ci : que tu lui accordes la liberté de compléter la tâche que Dieu lui a donnée. <sup>7</sup> Souviens-toi uniquement de ceci : que ce qu'il fait, tu le fais, avec lui. <sup>8</sup> Et comme tu le vois, ainsi tu définis la fonction qu'il aura pour toi, jusqu'à ce que tu le voies différemment et le laisses être ce que Dieu a désigné qu'il soit pour toi.
6. Contre la haine que le Fils de Dieu peut chérir envers lui-même, Dieu est tenu pour impuissant à sauver ce qu'Il a créé de la douleur de l'enfer. <sup>2</sup> Mais dans l'amour qu'il se montre à lui-même, Dieu est rendu libre de laisser Sa Volonté être faite. <sup>3</sup> En ton frère tu vois l'image de ta propre croyance en ce que la Volonté de Dieu doit être pour toi. <sup>4</sup> Dans ton pardon, tu comprendras Son Amour pour toi; par ton attaque, tu croiras qu'il te hait et penseras que le Ciel doit être l'enfer. <sup>5</sup> Regarde ton frère encore une fois, non sans la compréhension qu'il est la voie vers le Ciel ou vers l'enfer, comme tu le perçois. <sup>6</sup> Mais n'oublie pas ceci : le rôle que tu lui donnes t'est donné, et tu suivras la voie que tu lui as indiquée parce que c'est ton jugement sur toi-même.

## VI. La fonction particulière

1. La grâce de Dieu repose doucement sur des yeux qui pardonnent, et tout ce qu'ils contemplent parle de Lui à celui qui regarde. <sup>2</sup> Il ne peut voir aucun mal; rien à craindre dans le monde, et personne qui soit différent de lui. <sup>3</sup> Et comme il les aime, ainsi il se regarde lui-même avec amour et douceur. <sup>4</sup> Il ne voudrait pas plus se condamner lui-même pour ses erreurs que damner autrui. <sup>5</sup> Il n'est pas un arbitre de vengeance, ni un punisseur de péché. <sup>6</sup> La bonté de son regard repose sur lui-même avec toute la tendresse qu'il offre aux autres. <sup>7</sup> Car il voudrait seulement guérir et seulement bénir. <sup>8</sup> Étant en accord avec ce que Dieu veut, il a le pouvoir de guérir et de bénir tous ceux qu'il contemple avec la grâce de Dieu sur son regard.
2. Les yeux s'habituent aux ténèbres, et la lumière d'un jour brillant semble douloureuse pour des yeux longtemps accoutumés aux vagues effets perçus au crépuscule. <sup>2</sup> Et ils se détournent de la lumière du soleil et de la clarté qu'elle apporte à ce qu'ils regardent. <sup>3</sup> Le vague semble mieux; plus facile à voir et mieux reconnu. <sup>4</sup> En quelque sorte, le flou et plus obscur semble plus facile à regarder, moins douloureux pour les yeux que ce qui est entièrement clair et non ambigu. <sup>5</sup> Or ce n'est pas à cela que les yeux servent, et qui peut dire qu'il préfère les ténèbres tout en maintenant qu'il veut voir ?
3. Le souhait de voir appelle la grâce de Dieu à descendre sur tes yeux et apporte le don de lumière qui rend la vue possible. <sup>2</sup> Voudrais-tu contempler ton frère ? <sup>3</sup> Dieu est heureux de te le faire voir. <sup>4</sup> Il ne veut pas que ton sauveur soit non reconnu de toi. <sup>5</sup> Il ne veut pas non plus qu'il reste sans la fonction qu'Il lui a donnée. <sup>6</sup> Ne le laisse plus seul, car les solitaires sont ceux qui ne voient pour eux aucune fonction à remplir dans le monde; nulle part où l'on ait besoin d'eux et nul but qu'ils soient les seuls à pouvoir remplir parfaitement.
4. Telle est la bienveillante perception qu'a le Saint-Esprit de la particularité : Son usage de ce que tu as fait, pour guérir au lieu de nuire. <sup>2</sup> À chacun Il donne une fonction particulière dans le salut que lui seul peut remplir; un rôle juste pour lui. <sup>3</sup> Et le plan n'est pas complet jusqu'à ce qu'il trouve sa fonction particulière et remplisse le rôle qui lui est assigné, pour se rendre complet dans un monde où règne l'incomplétude.
5. Ici, où les lois de Dieu ne prévalent pas sous une forme parfaite, quand même il peut faire *une* chose parfaite et faire *un* choix parfait. <sup>2</sup> Et par cet acte de fidélité particulière envers quelqu'un perçu comme autre que lui, il apprend que le don fut donné à lui-même, et

qu'ils doivent donc ne faire qu'un. <sup>3</sup> Le pardon est la seule fonction signifiante dans le temps. <sup>4</sup> C'est le moyen que le Saint-Esprit utilise pour traduire la particularité de péché en salut. <sup>5</sup> Le pardon est pour tous. <sup>6</sup> Mais quand il repose sur tous, il est complet, et chaque fonction de ce monde est complétée avec lui. <sup>7</sup> Alors le temps n'est plus. <sup>8</sup> Or, dans le temps, il y a encore beaucoup à faire. <sup>9</sup> Et chacun doit faire ce qui lui est imparti, car le plan tout entier dépend de son rôle. <sup>10</sup> Il a un rôle particulier dans le temps, car ainsi il l'a choisi et, le choisissant, il l'a fait pour lui-même. <sup>11</sup> Son souhait ne lui a pas été nié mais a été changé de forme, pour qu'il serve son frère et lui-même et devienne ainsi un moyen de sauver au lieu de perdre.

6. Le salut n'est rien de plus qu'un rappel de ce que ce monde n'est pas ta demeure. <sup>2</sup> Ses lois ne te sont pas imposées, ses valeurs ne sont pas les tiennes. <sup>3</sup> Et rien de ce que tu penses voir en lui n'est réellement là. <sup>4</sup> Cela est vu et compris lorsque chacun assume son rôle dans son défaire, comme il l'avait fait pour le faire. <sup>5</sup> Il a les moyens pour l'un et l'autre, comme il les a toujours eus. <sup>6</sup> La particularité qu'il a choisie pour se blesser, Dieu l'a désignée pour être le moyen pour son salut, à l'instant même où le choix a été fait. <sup>7</sup> Son péché particulier a été fait sa grâce particulière. <sup>8</sup> Sa haine particulière devint son amour particulier.
7. Le Saint-Esprit a besoin de ta fonction particulière, pour que la Sienne soit remplie. <sup>2</sup> Ne pense pas que tu manques d'une valeur particulière ici. <sup>3</sup> Tu la voulais, et elle t'est donnée. <sup>4</sup> Tout ce que tu as fait peut servir le salut facilement et bien. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu ne peut faire aucun choix que le Saint-Esprit ne puisse employer pour lui, et non contre lui. <sup>6</sup> Ce n'est que dans les ténèbres que ta particularité semble être une attaque. <sup>7</sup> Dans la lumière, tu la vois comme ta fonction particulière dans le plan pour sauver le Fils de Dieu de toute attaque, et lui laisser comprendre qu'il est en sécurité, comme il l'a toujours été, et le restera dans le temps et l'éternité pareillement. <sup>8</sup> Voilà la fonction qui t'est donnée pour ton frère. <sup>9</sup> Prends-la doucement, donc, de la main de ton frère, et laisse le salut s'accomplir parfaitement en toi. <sup>10</sup> Fais cette *seule* chose, pour que tout te soit donné.

## VII. La pierre du salut

1. Or si le Saint-Esprit peut commuer en bénédiction chaque sentence que tu t'es imposée, alors ce ne peut pas être un péché. <sup>2</sup> Le péché est la seule chose au monde qui ne puisse changer. <sup>3</sup> Il est immuable. <sup>4</sup> Et de son immuabilité, le monde dépend. <sup>5</sup> La magie du monde peut sembler cacher aux pécheurs la douleur du péché, et les tromper avec parures et ruses. <sup>6</sup> Or chacun sait que le coût du péché, c'est la mort. <sup>7</sup> Et c'est ainsi. <sup>8</sup> Car le péché est une requête de mort, le souhait de rendre les fondements de ce monde aussi sûrs que l'amour, aussi fiables que le Ciel et aussi forts que Dieu Lui-même. <sup>9</sup> Le monde est à l'abri de l'amour pour quiconque pense que le péché est possible. <sup>10</sup> Et il ne changera pas non plus. <sup>11</sup> Or est-il possible que ce que Dieu n'a pas créé ait les mêmes attributs que Sa création, alors que cela s'y oppose à tous égards ?
2. Ça ne peut pas être que le souhait de mort du «pécheur» est tout aussi fort que la Volonté de vie de Dieu. <sup>2</sup> Ni que les bases d'un monde qu'Il n'a pas fait sont aussi fermes et sûres que le Ciel. <sup>3</sup> Comment se pourrait-il que l'enfer et le Ciel soient les mêmes ? <sup>4</sup> Et est-il possible que ce qu'Il n'a pas voulu ne puisse être changé ? <sup>5</sup> Qu'est-ce qui est immuable, à part Sa Volonté ? <sup>6</sup> Et qu'est-ce qui peut partager ses attributs, sauf elle-même ? <sup>7</sup> Quel souhait peut s'élever contre Sa Volonté, et être immuable ? <sup>8</sup> Si tu pouvais te rendre compte que rien n'est interchangeable, que la Volonté de Dieu, ce cours ne serait pas difficile pour toi. <sup>9</sup> Car c'est cela que tu ne crois pas. <sup>10</sup> Or il n'est rien d'autre que tu pourrais croire, si seulement tu regardais ce qu'elle est réellement.
3. Revenons à ce que nous avons dit plus tôt, et pensons-y plus attentivement. <sup>2</sup> Ce doit être soit que Dieu est fou, soit que ce monde est un lieu de folie. <sup>3</sup> Il n'est pas une de Ses Pensées qui ait le moindre sens en ce monde. <sup>4</sup> Et rien de ce que ce monde tient pour vrai n'a la moindre signification dans Son Esprit. <sup>5</sup> Ce qui n'a pas de sens et pas de signification est insanité. <sup>6</sup> Et ce qui est folie ne peut pas être la vérité. <sup>7</sup> Si une seule croyance si profondément estimée ici était vraie, alors chaque Pensée que Dieu a jamais eue serait une illusion. <sup>8</sup> Et si une seule de Ses Pensées est vraie, alors toutes les croyances auxquelles le monde donne une signification sont fausses, et n'ont pas le moindre sens. <sup>9</sup> Voilà le choix que tu fais. <sup>10</sup> Ne tente pas de le voir différemment, ni de le tourner en quelque chose qu'il n'est pas. <sup>11</sup> Car c'est la seule décision que tu puisses prendre. <sup>12</sup> Le reste appartient à Dieu, et non à toi.

4. Justifier une seule valeur que le monde soutient, c'est nier la santé d'esprit de ton Père et la tienne. <sup>2</sup> Car Dieu et Son Fils bien-aimé ne pensent pas différemment. <sup>3</sup> Et c'est l'accord de Leur pensée qui rend le Fils co-créateur avec l'Esprit Dont la Pensée l'a créé. <sup>4</sup> Donc s'il choisit de croire une seule pensée opposée à la vérité, il a décidé qu'il n'est pas le Fils de son Père parce que le Fils est fou, et la santé d'esprit doit se trouver à part à la fois du Père et du Fils. <sup>5</sup> Voilà ce que tu crois. <sup>6</sup> Ne pense pas que cette croyance dépende de la forme qu'elle prend. <sup>7</sup> Qui pense que le monde est sain d'esprit de quelque façon que ce soit, est justifié dans quoi que ce soit qu'il pense, ou est maintenu par une forme quelconque de raison, croit que cela est vrai. <sup>8</sup> Le péché n'est pas réel *parce que* le Père et le Fils ne sont pas insanes. <sup>9</sup> Ce monde est in-signifiant *parce qu'*il repose sur le péché. <sup>10</sup> Qui pourrait créer l'inchangeable s'il ne repose pas sur la vérité ?
5. Le Saint-Esprit a le pouvoir de changer tout le fondement du monde que tu vois en quelque chose d'autre; une base qui n'est pas insane, sur laquelle une perception saine peut être fondée, un autre monde perçu. <sup>2</sup> Un monde dans lequel rien n'est contredit qui mènerait le Fils de Dieu à la santé d'esprit et à la joie. <sup>3</sup> Rien n'atteste la mort et la cruauté, la séparation et les différences. <sup>4</sup> Car ici tout est perçu comme étant un, et nul ne perd afin que chacun gagne.
6. Tout ce que tu crois, soumetts-le au test de cette seule condition, et comprends que tout ce qui remplit cette seule exigence est digne de ta foi. <sup>2</sup> Mais rien d'autre. <sup>3</sup> Ce qui n'est pas amour est péché, et chacun perçoit l'autre comme insane et in-signifiant. <sup>4</sup> L'amour est la base d'un monde perçu comme entièrement fou pour les pécheurs, qui croient que leur voie est celle qui mène à la santé d'esprit. <sup>5</sup> Mais le péché est également insane aux yeux de l'amour, dont le doux regard voudrait aller par-delà la folie et se poser paisiblement sur la vérité. <sup>6</sup> Chacun voit un monde immuable, comme chacun définit l'inchangeable et éternelle vérité de ce que tu es. <sup>7</sup> Et chacun reflète une vue de ce que le Père et le Fils doivent être, pour rendre ce point de vue signifiant et sain.
7. Ta fonction particulière est la forme particulière sous laquelle le fait que Dieu n'est pas insane t'apparaît le plus sensé et le plus signifiant. <sup>2</sup> Le contenu est le même. <sup>3</sup> La forme est adaptée à tes besoins particuliers, au temps et au lieu particuliers dans lesquels tu penses te trouver, et où tu peux être libre du lieu et du temps, et de tout ce que tu crois devoir te limiter. <sup>4</sup> Le Fils de Dieu ne peut pas être lié par le temps ni le lieu ni quoi que ce soit que Dieu n'a pas voulu. <sup>5</sup> Or si Sa Volonté est vue comme folie, alors la forme de

santé d'esprit qui la rend le plus acceptable à ceux qui sont insanes requiert un choix particulier. <sup>6</sup> Et ce choix ne peut pas non plus être fait par les insanes, dont le problème est que leurs choix ne sont pas libres, ni guidés par la raison à la lumière du bon sens.

8. Ce *serait* folie de confier le salut aux insanes. <sup>2</sup> Parce qu'Il n'est pas fou, Dieu en a désigné Un, aussi saint d'esprit que Lui, pour faire s'élever un monde plus sain à la vue de quiconque a choisi l'insanité pour son salut. <sup>3</sup> À Celui-là est donné le choix de la forme qui lui convient le mieux : une forme qui n'attaquera pas le monde qu'il voit, mais y entrera tranquillement et lui montrera qu'il est fou. <sup>4</sup> Celui-là ne fait qu'indiquer une alternative, une autre façon de regarder ce qu'il a vu auparavant et reconnaît comme le monde dans lequel il vit, et qu'auparavant il pensait comprendre.
9. Maintenant c'est ce qu'il doit remettre en question, parce que l'alternative a une forme qu'il ne peut nier, sur laquelle il ne peut passer et qu'il ne peut manquer complètement de percevoir. <sup>2</sup> Pour chacun une fonction particulière est conçue pour être perçue comme possible, et de plus en plus désirée au fur et à mesure qu'elle lui prouve que c'est une alternative qu'il veut vraiment. <sup>3</sup> De cette position, sa peccabilité, et tout le péché qu'il voit dans le monde, lui offrent de moins en moins. <sup>4</sup> Jusqu'à ce qu'il en vienne à comprendre qu'ils lui ont coûté sa santé d'esprit, et qu'ils se dressent entre lui et quelque espoir qu'il a d'être sain d'esprit. <sup>5</sup> Il n'est pas non plus sans pouvoir s'évader de la folie, car il a un rôle particulier dans l'évasion de chacun. <sup>6</sup> Il ne peut pas plus être laissé en-dehors, sans une fonction particulière dans l'espoir de paix, que son Père ne pourrait passer sur Son Fils, et passer outre sans souci ni considération pour lui.
10. Qu'y a-t-il de fiable, sauf l'Amour de Dieu ? <sup>2</sup> Et où demeure la santé d'esprit, sauf en Lui ? <sup>3</sup> Celui Qui parle pour Lui peut te montrer cela, dans l'alternative qu'Il a choisie pour toi particulièrement. <sup>4</sup> C'est la Volonté de Dieu que tu te souviennes de cela, et émerges ainsi du deuil le plus profond à la joie parfaite. <sup>5</sup> Accepte la fonction qui t'a été assignée dans le Propre plan de Dieu pour montrer à Son Fils que l'enfer et le Ciel sont différents, et non les mêmes. <sup>6</sup> Et qu'au Ciel *Ils* sont tous les mêmes, sans les différences qui auraient fait un enfer du Ciel et un ciel de l'enfer, si une telle insanité avait été possible.
11. Toute la croyance voulant que quelqu'un perde ne fait que refléter le principe sous-jacent que Dieu doit être insane. <sup>2</sup> Car dans ce monde il semble que l'un doive gagner *parce qu'un* autre a perdu. <sup>3</sup> Si cela était vrai, alors Dieu est fou, en effet ! <sup>4</sup> Mais qu'est-ce



que cette croyance, sinon une forme du principe plus fondamental : «Le péché est réel et gouverne le monde» ? <sup>5</sup> Pour chaque petit gain, quelqu'un doit perdre, et payer le montant exact en sang et en souffrance. <sup>6</sup> Car autrement le mal triompherait et la destruction serait le coût total de quelque gain que ce soit. <sup>7</sup> Toi qui crois que Dieu est fou, considère cela attentivement, et comprends que ce doit être ou Dieu ou cela qui est insane, mais guère les deux.

12. Le salut est renaissance de l'idée que personne ne peut perdre pour que quiconque gagne. <sup>2</sup> Et tous *doivent* gagner, si quiconque doit être gagnant. <sup>3</sup> Ici est rétablie la santé d'esprit. <sup>4</sup> Et sur cette seule pierre de vérité, la foi en l'éternelle santé d'esprit de Dieu peut reposer dans une parfaite confiance et une paix parfaite. <sup>5</sup> La raison est satisfaite, car toutes les croyances insanes peuvent être corrigées ici. <sup>6</sup> Et le péché doit être impossible, si cela est vrai. <sup>7</sup> Voilà la pierre sur laquelle repose le salut, la position élevée d'où le Saint-Esprit donne une signification et une direction au plan dans lequel ta fonction particulière a un rôle. <sup>8</sup> Car ici ta fonction particulière est rendue entière, parce qu'elle partage la fonction du tout.
13. Rappelle-toi que toute tentation n'est que ceci : une folle croyance voulant que l'insanité de Dieu te rendrait sain d'esprit et te donnerait ce que tu veux; que soit Dieu, soit toi, doit perdre contre la folie, parce que vos buts ne peuvent pas être réconciliés. <sup>2</sup> La mort exige la vie, mais la vie n'est pas maintenue à n'importe quel prix. <sup>3</sup> Nul ne peut souffrir pour que la Volonté de Dieu soit accomplie. <sup>4</sup> Le salut est Sa Volonté *parce que* tu la partages. <sup>5</sup> Pas pour toi seul, mais pour le Soi Qui est le Fils de Dieu. <sup>6</sup> Il ne peut pas perdre, car s'il le pouvait la perte serait celle de son Père, et en Lui nulle perte n'est possible. <sup>7</sup> Et cela est sain parce que c'est la vérité.

### VIII. La justice retournée à l'amour

1. Le Saint-Esprit peut utiliser tout ce que tu Lui donnes pour ton salut. <sup>2</sup> Mais il ne peut pas utiliser ce que tu retiens, car Il ne peut pas te le prendre sans que tu le désires. <sup>3</sup> Car s'Il le faisait, tu croirais qu'Il te l'a arraché contre ta volonté. <sup>4</sup> Ainsi tu n'apprendrais pas que *c'est* ta volonté d'être sans cela. <sup>5</sup> Tu n'as pas besoin d'être entièrement désireux de le Lui donner, car si tu le pouvais tu n'aurais pas eu besoin de Lui. <sup>6</sup> Mais de ceci Il a besoin : que tu préfères qu'Il le prenne plutôt que tu ne le gardes pour toi seul, et que tu

reconnais que ce qui n'apporte de perte à personne, tu ne le connais pas. <sup>7</sup> C'est cela qu'il est nécessaire d'ajouter à l'idée que personne ne peut perdre pour que tu gagnes. <sup>8</sup> Et rien de plus.

2. Voilà le seul principe dont le salut ait besoin. <sup>2</sup> Il n'est pas nécessaire non plus que ta foi en lui soit solide, inébranlable, et inattaquée par toutes les croyances qui lui sont opposées. <sup>3</sup> Tu n'as pas d'allégeance fixe. <sup>4</sup> Mais souviens-toi que ceux qui sont sauvés n'ont pas besoin de salut. <sup>5</sup> Tu n'es pas appelé à faire ce que trouverait impossible celui qui est encore divisé contre lui-même. <sup>6</sup> Aie peu de foi en ce que la sagesse se puisse trouver dans un tel état d'esprit. <sup>7</sup> Mais sois reconnaissant de ce qu'il ne t'est demandé que peu de foi. <sup>8</sup> Que reste-t-il à ceux qui croient encore au péché, sauf peu de foi ? <sup>9</sup> Que pourraient-ils connaître du Ciel et de la justice des sauvés ?
3. Il y a une sorte de justice dans le salut dont le monde ne connaît rien. <sup>2</sup> Pour le monde, justice et vengeance sont les mêmes, car les pécheurs voient la justice uniquement comme leur punition, peut-être subie par quelqu'un d'autre mais sans moyen d'y échapper. <sup>3</sup> Les lois du péché exigent une victime. <sup>4</sup> Qui cela peut être importe peu. <sup>5</sup> Mais la mort doit être le coût et le coût doit être payé. <sup>6</sup> Cela n'est pas justice, mais insanité. <sup>7</sup> Or comment la justice pourrait-elle être définie sans l'insanité, là où l'amour signifie la haine, et où la mort est vue comme une victoire et un triomphe sur l'éternité, l'intemporel et la vie ?
4. Toi qui ne connais rien de la justice, tu peux encore demander, et apprendre la réponse. <sup>2</sup> La justice regarde tout de la même façon. <sup>3</sup> Il n'est pas juste qu'à l'un doive manquer ce qu'un autre a. <sup>4</sup> Car cela est vengeance, quelque forme qu'elle prenne. <sup>5</sup> La justice n'exige aucun sacrifice, car tout sacrifice est fait pour que le péché soit préservé et gardé. <sup>6</sup> C'est un paiement offert pour le coût du péché, mais pas le coût total. <sup>7</sup> Le reste est pris à un autre, pour être déposé à côté de ton petit paiement, pour «expier» tout ce que tu voudrais garder et ne pas abandonner. <sup>8</sup> Ainsi la victime est vue comme étant partiellement toi, avec quelqu'un d'autre l'étant de loin en plus grande partie. <sup>9</sup> Et dans le coût total, plus sa partie est grande, plus petite est la tienne. <sup>10</sup> Et la justice, étant aveugle, est satisfaite d'être payée, peu importe par qui.
5. Cela peut-il être justice ? <sup>2</sup> Dieu ne connaît rien de cela. <sup>3</sup> Mais la justice, Il la connaît et la connaît bien. <sup>4</sup> Car Il est entièrement équitable envers chacun. <sup>5</sup> La vengeance est étrangère à l'Esprit de Dieu *parce qu'*Il connaît ce qu'est la justice. <sup>6</sup> Être juste, c'est être

équitable, et non vengeur. <sup>7</sup> Équité et vengeance sont impossibles, car chacune contredit l'autre et nie qu'elle est réelle. <sup>8</sup> Il est impossible pour toi de partager la justice du Saint-Esprit avec un esprit qui peut concevoir la moindre particularité. <sup>9</sup> Or comment pourrait-Il être juste s'Il condamne un pécheur pour les crimes qu'il n'a pas commis, mais pense avoir commis ? <sup>10</sup> Et où serait la justice s'Il exigeait de ceux qui sont obsédés par l'idée de punition qu'ils la mettent de côté, sans aide, et perçoivent qu'elle n'est pas vraie ?

6. Il est extrêmement difficile pour ceux qui croient encore que le péché est signifiant de comprendre la justice du Saint-Esprit. <sup>2</sup> Ils doivent croire qu'Il partage leur propre confusion et ne peut éviter la vengeance que leur propre croyance en la justice doit entraîner. <sup>3</sup> Ainsi ils craignent le Saint-Esprit et perçoivent la «colère» de Dieu en Lui. <sup>4</sup> Ils ne peuvent pas non plus se fier à Lui pour ne pas les frapper à mort à coups d'éclairs arrachés aux «feux» du Ciel par la Main furieuse de Dieu Lui-même. <sup>5</sup> Ils *croient* que le Ciel est l'enfer, et ils *ont* peur de l'amour. <sup>6</sup> Et une profonde suspicion et le frisson de la peur s'emparent d'eux quand il leur est dit qu'ils n'ont jamais péché. <sup>7</sup> Leur monde dépend de la stabilité du péché. <sup>8</sup> Et ils perçoivent la «menace» de ce que Dieu connaît être la justice comme étant plus destructrice pour eux-mêmes et pour leur monde que la vengeance, qu'ils comprennent et qu'ils aiment.
7. Ainsi ils pensent que la perte du péché est une malédiction. <sup>2</sup> Et ils fuient le Saint-Esprit comme s'Il était un messenger de l'enfer, envoyé d'en haut, par trahison et par ruse, exécuter contre eux la vengeance de Dieu déguisé en délivreur et ami. <sup>3</sup> Que pourrait-Il être pour eux, sinon un démon, vêtu pour les tromper d'une robe d'ange ? <sup>4</sup> Et quelle évasion a-t-Il pour eux, sinon une porte de l'enfer qui semble avoir l'air d'une porte du Ciel ?
8. Or la justice ne peut pas punir ceux qui demandent punition mais ont un Juge Qui connaît qu'ils sont entièrement innocents en vérité. <sup>2</sup> En justice, Il est tenu de les libérer et de leur donner tout l'honneur qu'ils méritent et qu'ils se sont nié à eux-mêmes parce qu'ils ne sont pas équitables et ne peuvent comprendre qu'ils sont innocents. <sup>3</sup> L'amour n'est pas compréhensible aux pécheurs parce qu'ils pensent que la justice est détachée de l'amour et représente quelque chose d'autre. <sup>4</sup> Ainsi l'amour est perçu comme faible et la vengeance, forte. <sup>5</sup> Car l'amour a perdu quand le jugement l'a quitté, et il est trop faible pour sauver de la punition. <sup>6</sup> Mais la vengeance sans l'amour a gagné en force en étant séparée et à part de l'amour. <sup>7</sup> Et quoi d'autre que la vengeance peut maintenant aider et

sauver, tandis que l'amour se tient là faiblement, les mains impuissantes, privées de justice et de vitalité, incapables de sauver ?

9. Qu'est-ce que l'Amour peut te demander, à toi qui penses que tout cela est vrai ?  
<sup>2</sup> Pourrait-Il, en justice et amour, croire qu'en ta confusion tu as beaucoup à donner ? <sup>3</sup> Il ne t'est pas demandé d'avoir une grande confiance en Lui. <sup>4</sup> Il ne t'offre pas plus que ce que tu vois, et ce que tu reconnais ne pas pouvoir toi-même te donner. <sup>5</sup> En la Propre justice de Dieu, Il reconnaît tout ce que tu mérites, mais Il comprend aussi que tu ne peux pas l'accepter pour toi-même. <sup>6</sup> C'est Sa fonction particulière de t'offrir les dons que les innocents méritent. <sup>7</sup> Et chacun de ceux que tu acceptes Lui apporte la joie aussi bien qu'à toi. <sup>8</sup> Il connaît que le Ciel est plus riche rendu par chaque don que tu acceptes. <sup>9</sup> Et Dieu Se réjouit comme Son Fils reçoit ce que la justice aimante connaît pour son dû. <sup>10</sup> Car amour et justice ne sont pas différents. <sup>11</sup> C'est *parce qu'ils* sont les mêmes que la miséricorde se tient à la droite de Dieu, et donne au Fils de Dieu le pouvoir de se pardonner lui-même le péché.
10. Celui qui mérite tout, comment se peut-il que quoi que ce soit lui soit refusé ? <sup>2</sup> Car cela serait une injustice et certes inéquitable envers toute la sainteté qui est en lui, peu importe à quel point il ne la reconnaît pas. <sup>3</sup> Dieu ne connaît rien de l'injustice. <sup>4</sup> Il ne permettrait pas que Son Fils soit jugé par ceux qui cherchent sa mort et ne pourraient pas du tout voir sa valeur. <sup>5</sup> Quels témoins honnêtes pourraient-ils appeler pour parler en sa faveur ? <sup>6</sup> Et qui pourrait venir plaider pour lui, et non contre sa vie ? <sup>7</sup> Nulle justice ne lui serait rendue par toi. <sup>8</sup> Or Dieu a garanti que justice serait faite au Fils qu'Il aime, et qu'Il voudrait protéger de toute iniquité que tu pourrais chercher à offrir, croyant que la vengeance est son juste dû.
11. De même que la particularité ne se soucie pas de qui paie le prix du péché, pourvu qu'il soit payé, de même le Saint-Esprit ne tient pas compte de qui regarde enfin l'innocence, pourvu qu'elle soit vue et reconnue. <sup>2</sup> Car un *seul* témoin suffit, s'il voit véritablement. <sup>3</sup> La simple justice ne demande pas plus. <sup>4</sup> À chacun le Saint-Esprit demande s'il sera celui-là, afin que la justice puisse retourner à l'amour, et là être satisfaite. <sup>5</sup> Chaque fonction particulière qu'Il assigne ne sert qu'à cela : que chacun apprenne que l'amour et la justice ne sont pas séparés. <sup>6</sup> Et les deux sont renforcés par leur union l'un avec l'autre. <sup>7</sup> Sans l'amour, la justice est partielle et faible. <sup>8</sup> Et l'amour sans la justice est impossible. <sup>9</sup> Car l'amour est équitable, et ne peut châtier sans cause. <sup>10</sup> Quelle cause peut-il y avoir

pour justifier une attaque contre les innocents ? <sup>11</sup> En justice, donc, l'amour corrige les erreurs, mais point en vengeance. <sup>12</sup> Car cela serait injuste envers l'innocence.

12. Tu peux être un parfait témoin du pouvoir de l'amour et de la justice, si tu comprends qu'il est impossible que le Fils de Dieu puisse mériter la vengeance. <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin de percevoir, en toute circonstance, que cela est vrai. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin non plus d'avoir recours à ton expérience dans le monde, qui n'est qu'ombres de tout ce qui arrive réellement en toi. <sup>4</sup> La compréhension dont tu as besoin ne vient pas de toi mais d'un Soi plus large, si grand et si saint qu'Il ne pourrait douter de Son innocence. <sup>5</sup> Ta fonction particulière est un appel à Lui, afin qu'Il te sourie, à toi dont Il partage l'impeccabilité. <sup>6</sup> Sa compréhension sera la tienne. <sup>7</sup> Ainsi la fonction particulière du Saint-Esprit a été remplie. <sup>8</sup> Le Fils de Dieu a trouvé un témoin de son impeccabilité, et non de ses péchés. <sup>9</sup> Comme c'est peu, ce que tu as besoin de donner au Saint-Esprit pour que la simple justice te soit donnée !
13. Sans impartialité, il n'y a pas de justice. <sup>2</sup> Comment la particularité peut-elle être juste ? <sup>3</sup> Ne juge point parce que tu ne peux point, et non parce que tu es un misérable pécheur toi aussi. <sup>4</sup> Comment les particuliers peuvent-ils réellement comprendre que la justice est la même pour chacun ? <sup>5</sup> Prendre à l'un pour donner à l'autre doit être une injustice envers les deux, puisqu'ils sont égaux aux yeux du Saint-Esprit. <sup>6</sup> Leur Père a donné le même héritage aux deux. <sup>7</sup> Qui voudrait avoir plus ou moins n'a pas conscience qu'il a tout. <sup>8</sup> Il n'est pas juge de ce qui doit être le dû d'un autre, parce qu'il pense être lui-même privé de quelque chose. <sup>9</sup> Ainsi il doit être envieux, et essayer de prendre à celui qu'il juge. <sup>10</sup> Il n'est pas impartial et ne peut pas voir équitablement les droits d'un autre parce que les siens lui ont été obscurcis.
14. Tu as droit à tout l'univers; à la paix parfaite, à la délivrance complète de tous les effets du péché, et à la vie éternelle, joyeuse et complète à tous égards, telles qu'assignées par Dieu à Son saint Fils. <sup>2</sup> Voilà la seule justice que le Ciel connaisse, et tout ce que le Saint-Esprit apporte sur terre. <sup>3</sup> Ta fonction particulière te montre que rien d'autre que la justice parfaite ne peut prévaloir pour toi. <sup>4</sup> Et tu es à l'abri de la vengeance sous toutes ses formes. <sup>5</sup> Le monde trompe, mais il ne peut remplacer la justice de Dieu par sa propre version. <sup>6</sup> Car seul l'amour est juste et peut percevoir ce que la justice doit accorder au Fils de Dieu. <sup>7</sup> Laisse l'amour décider, et ne crains jamais que, dans ton iniquité, tu te privés toi-même de ce que la justice de Dieu t'a imparti.

## IX. La justice du Ciel

1. Qu'est-ce, sinon de l'arrogance, de penser que tes petites erreurs ne peuvent être défaites par la justice du Ciel ? <sup>2</sup> Et Qu'est-ce que cela pourrait signifier, sinon que ce sont des péchés et non des erreurs, à jamais incorrigibles, qui doivent rencontrer la vengeance et non la justice ? <sup>3</sup> Es-tu désireux d'être délivré de tous les effets du péché ? <sup>4</sup> Tu ne peux pas répondre à cela avant d'avoir vu tout ce que la réponse doit entraîner. <sup>5</sup> Car si tu réponds «oui», cela signifie que tu renonceras à toutes les valeurs de ce monde en faveur de la paix du Ciel. <sup>6</sup> Il n'est pas un seul péché que tu retiendrais. <sup>7</sup> Et il n'est pas un seul doute que cela est possible auquel tu tiendrais afin de maintenir en place le péché. <sup>8</sup> Tu penses vraiment que la vérité a une plus grande valeur maintenant que toutes les illusions. <sup>9</sup> Et tu reconnais que la vérité doit t'être révélée, parce que tu ne connais pas ce qu'elle est.
2. Donner avec réticence, c'est ne pas gagner le don, parce que tu es réticent à l'accepter. <sup>2</sup> Il est sauvé pour toi jusqu'à ce que la réticence à le recevoir disparaisse et que tu aies le désir qu'il te soit donné. <sup>3</sup> La justice de Dieu justifie la gratitude, et non la peur. <sup>4</sup> Rien de ce que tu donnes n'est perdu pour toi ni pour qui que ce soit, mais est chéri et préservé au Ciel, où tous les trésors donnés au Fils de Dieu sont gardés pour lui et offerts à quiconque ne fait que tendre la main avec le désir qu'ils soient reçus. <sup>5</sup> Et le trésor n'est pas moins grand en étant donné. <sup>6</sup> Chaque don ne fait qu'ajouter à la provision. <sup>7</sup> Car Dieu est équitable. <sup>8</sup> Il ne combat pas la réticence de Son Fils à percevoir le salut comme un don de Lui. <sup>9</sup> Or Sa justice ne sera pas satisfaite jusqu'à ce qu'il soit reçu par chacun.
3. Sois certain que toute réponse à un problème que résout le Saint-Esprit sera toujours une réponse où personne ne perd. <sup>2</sup> Et cela doit être vrai, parce qu'Il ne demande aucun sacrifice de qui que ce soit. <sup>3</sup> Une réponse qui exige la moindre perte de qui que ce soit n'a pas résolu le problème mais lui a ajouté et l'a rendu plus grand, plus dur à résoudre et plus inéquitable. <sup>4</sup> Il est impossible que le Saint-Esprit puisse voir l'iniquité comme une résolution. <sup>5</sup> Pour Lui, ce qui est inéquitable doit être corrigé *parce que c'est inéquitable*. <sup>6</sup> Et chaque erreur est une perception où un, au moins, est vu de façon inéquitable. <sup>7</sup> Ainsi justice n'est pas accordée au Fils de Dieu. <sup>8</sup> Quand quiconque est

considéré comme perdant, il a été condamné.<sup>9</sup> Et la punition devient son dû au lieu de la justice.

4. La vue de l'innocence rend la punition impossible et la justice, sûre.<sup>2</sup> La perception du Saint-Esprit ne laisse aucun motif pour une attaque.<sup>3</sup> Seule une perte pourrait justifier l'attaque, et Lui ne peut voir aucune sorte de perte.<sup>4</sup> Le monde résout les problèmes d'une autre manière.<sup>5</sup> Il voit une résolution comme un état dans lequel est décidé qui gagnera et qui perdra; combien l'un prendra et combien le perdant peut encore défendre.<sup>6</sup> Or le problème reste encore irrésolu, car seule la justice peut établir un état dans lequel il n'y a pas de perdant; où personne n'est laissé injustement traité et privé de quelque chose, et donc avec des motifs de vengeance.<sup>7</sup> La résolution de problèmes ne peut pas être une vengeance, qui au mieux peut apporter un autre problème ajouté au premier, dans lequel le meurtre n'est pas évident.
5. La résolution de problèmes par le Saint-Esprit est la façon dont le problème prend fin.<sup>2</sup> Il a été résolu parce qu'il a rencontré la justice.<sup>3</sup> Jusqu'à ce qu'il le fasse, il reviendra, parce qu'il n'a pas encore été résolu.<sup>4</sup> Le principe que la justice signifie que personne ne peut perdre est crucial pour ce cours.<sup>5</sup> Car les miracles dépendent de la justice.<sup>6</sup> Non point comme elle est vue par les yeux de ce monde, mais comme Dieu la connaît et comme la connaissance est reflétée dans la vue que donne le Saint-Esprit.
6. Nul ne mérite de perdre.<sup>2</sup> Et ce qui serait injuste envers lui ne peut pas se produire.<sup>3</sup> La guérison doit être pour chacun, parce qu'il ne mérite pas quelque attaque que ce soit.<sup>4</sup> Quel ordre peut-il y avoir dans les miracles, à moins que quelqu'un mérite de souffrir plus et d'autres moins? <sup>5</sup> Et cela est-il justice envers ceux qui sont entièrement innocents? <sup>6</sup> Un miracle est justice.<sup>7</sup> Ce n'est pas un don particulier fait à certains, mais refusé à d'autres qui seraient moins dignes, plus condamnés et donc à part de la guérison.<sup>8</sup> Qui est-il qui puisse être séparé du salut, si le but en est de mettre fin à la particularité? <sup>9</sup> Où est la justice du salut si certaines erreurs sont impardonnables et justifient la vengeance à la place de la guérison et du retour de la paix?
7. Le salut ne peut pas chercher à aider le Fils de Dieu à être plus inéquitable qu'il n'a lui-même cherché à l'être.<sup>2</sup> Si les miracles, le don du Saint-Esprit, étaient donnés particulièrement à un groupe choisi et particulier, et tenu à part des autres qui le mériteraient moins, alors Il serait l'allié de la particularité.<sup>3</sup> Ce qu'Il ne peut percevoir, Il n'en rend point témoignage.<sup>4</sup> Et chacun a également droit à Son don de guérison, de

délivrance et de paix. <sup>5</sup> Donner un problème au Saint-Esprit à résoudre pour toi, cela signifie que tu *veux* qu'il soit résolu. <sup>6</sup> Le garder pour toi-même à résoudre sans Son aide, c'est décider qu'il devrait rester en suspens, irrésolu, et garder un pouvoir durable d'injustice et d'attaque. <sup>7</sup> Nul ne peut être injuste envers toi, à moins que tu n'aies décidé d'abord d'*être* injuste. <sup>8</sup> Et alors des problèmes doivent surgir pour te bloquer le chemin, et la paix doit être éparpillée par les vents de la haine.

8. À moins de penser que tous tes frères ont avec toi un droit égal aux miracles, tu ne réclamera pas ton droit sur eux parce que tu as été injuste envers quelqu'un ayant des droits égaux. <sup>2</sup> Cherche à frustrer et tu te sentiras frustré. <sup>3</sup> Cherche à priver et tu as été privé. <sup>4</sup> Un miracle ne peut jamais être reçu parce qu'un autre ne pouvait pas le recevoir. <sup>5</sup> Seul le pardon offre des miracles. <sup>6</sup> Et le pardon doit être juste envers chacun.
9. Les petits problèmes que tu gardes et caches deviennent tes péchés secrets, parce que tu n'as pas choisi de les laisser être enlevés pour toi. <sup>2</sup> Ainsi ils amassent la poussière et grandissent jusqu'à couvrir tout ce que tu perçois, ne te laissant équitable envers personne. <sup>3</sup> Il n'est pas un seul droit que tu croies avoir. <sup>4</sup> Et l'amertume, avec la vengeance justifiée et la miséricorde perdue, te condamne comme indigne de pardon. <sup>5</sup> Les impardonnés n'ont aucune miséricorde à accorder à autrui. <sup>6</sup> C'est pourquoi ta seule responsabilité doit être de prendre le pardon pour toi-même.
10. Le miracle que tu reçois, tu le donnes. <sup>2</sup> Chacun d'eux devient une illustration de la loi sur laquelle repose le salut : que justice doit être faite à tous, si quiconque doit être guéri. <sup>3</sup> Nul ne peut perdre, et chacun doit bénéficier. <sup>4</sup> Chaque miracle est un exemple de ce que la justice peut accomplir lorsqu'elle est offerte à chacun pareillement. <sup>5</sup> Elle est reçue et donnée également. <sup>6</sup> Elle est la prise de conscience que donner et recevoir sont la même chose. <sup>7</sup> Parce qu'elle ne rend pas différent ce qui est le même, elle ne voit pas de différences là où il n'en existe pas. <sup>8</sup> Ainsi elle est la même pour tous, parce qu'elle ne voit pas de différences en eux. <sup>9</sup> Son offrande est universelle, et elle enseigne un seul



message :

*<sup>10</sup> Ce qui est à Dieu appartient à chacun, et est son dû.*

## Chapitre 26 LA TRANSITION

### I. Le «sacrifice» de l'unité

1. Dans la «dynamique» de l'attaque, le sacrifice est une idée clé. <sup>2</sup> C'est le pivot sur lequel tous les compromis, toutes les tentatives désespérées pour conclure un marché et tous les conflits atteignent un semblant d'équilibre. <sup>3</sup> C'est le symbole du thème central que *quelqu'un doit perdre*. <sup>4</sup> Que le corps en soit le point de mire, cela est apparent, car c'est toujours une tentative pour limiter la perte. <sup>5</sup> Le corps est lui-même un sacrifice, un abandon de pouvoir au nom de sauver juste un petit peu pour toi-même. <sup>6</sup> Voir un frère dans un autre corps, séparé du tien, c'est l'expression du souhait de voir une petite partie de lui et de sacrifier le reste. <sup>7</sup> Regarde le monde, et tu ne verras rien d'attaché à quoi que soit au-delà de soi-même. <sup>8</sup> Toutes les entités apparentes peuvent se rapprocher un petit peu, ou s'éloigner un peu plus, mais elles ne peuvent se joindre.
2. Le monde que tu vois est basé sur le «sacrifice» de l'unité. <sup>2</sup> C'est l'image d'une complète désunion et d'un manque total de jonction. <sup>3</sup> Autour de chaque entité est construit un mur qui paraît si solide qu'il semble que ce qui est à l'intérieur ne pourrait jamais aller au-dehors, et que ce qui est dehors ne pourrait jamais atteindre et se joindre à ce qui est enfermé derrière le mur. <sup>4</sup> Chaque partie doit sacrifier l'autre partie, pour se garder elle-même complète. <sup>5</sup> Car si elles se joignaient, chacune perdrait sa propre identité, et c'est par leur séparation que leurs soi sont maintenus.
3. Le petit peu que le corps clôture devient le soi, préservé par le sacrifice de tout le reste. <sup>2</sup> Et tout le reste doit perdre cette petite partie, restant incomplet pour garder intacte sa propre identité. <sup>3</sup> Dans cette perception de toi-même, la perte du corps serait certes un sacrifice. <sup>4</sup> Car la vue des corps devient le signe que le sacrifice est limité et qu'il reste encore quelque chose pour toi seul. <sup>5</sup> Et pour que ce petit peu t'appartienne, des limites sont mises à tout ce qui est extérieur, comme elles le sont à tout ce que tu penses tien. <sup>6</sup> Car donner et recevoir sont la même chose. <sup>7</sup> Et accepter les limites d'un corps, c'est imposer ces limites à chaque frère que tu vois. <sup>8</sup> Car tu dois le voir comme tu te vois toi-même.

4. Le corps *est* une perte et *peut* être amené à sacrifier. <sup>2</sup> Tant que tu vois ton frère comme un corps, à part de toi et séparé dans sa cellule, tu exiges un sacrifice de lui et de toi. <sup>3</sup> Quel plus grand sacrifice pourrait être demandé au Fils de Dieu que de se percevoir sans son Père ? <sup>4</sup> Et que son Père soit sans Son Fils ? <sup>5</sup> Or chaque sacrifice exige qu'ils soient séparés et sans l'autre. <sup>6</sup> Le souvenir de Dieu doit être nié si un quelconque sacrifice est demandé de qui que ce soit. <sup>7</sup> Quel témoin de l'Entièreté du Fils de Dieu est vu dans un monde de corps séparés, si fort qu'il témoigne de la vérité ? <sup>8</sup> Il est invisible dans un tel monde. <sup>9</sup> Et son chant d'union et d'amour ne peut pas non plus être entendu. <sup>10</sup> Or il lui est donné de faire s'estomper le monde devant son chant, et que la vue de lui remplace les yeux du corps.
5. Ceux qui voudraient voir les témoins de la vérité au lieu que de l'illusion demandent simplement de pouvoir voir un but dans le monde qui lui donne un sens et le rende signifiant. <sup>2</sup> Sans ta fonction particulière, ce monde n'a aucune signification pour toi. <sup>3</sup> Or il peut devenir un trésor aussi riche et illimité que le Ciel même. <sup>4</sup> Pas un instant ne passe ici dans lequel la sainteté de ton frère ne peut être vue, pour ajouter des réserves illimitées à chaque maigre bribe et chaque minuscule miette de bonheur que tu t'alloues.
6. Tu peux perdre de vue l'unité, mais tu ne peux pas faire le sacrifice de sa réalité. <sup>2</sup> Pas plus que tu ne peux perdre ce que tu voudrais sacrifier, ni empêcher le Saint-Esprit d'accomplir Sa tâche, qui est de te montrer que cela n'a pas été perdu. <sup>3</sup> Entends donc le chant que ton frère te chante, et laisse le monde s'estomper, et prends le repos que t'offre son témoignage au nom de la paix. <sup>4</sup> Mais ne le juge pas, car tu n'entendras aucun chant de libération pour toi-même, et tu ne verras pas ce dont il lui est donné de témoigner, afin que tu le voies et te réjouisses avec lui. <sup>5</sup> Ne fais pas de sa sainteté un sacrifice à ta croyance dans le péché. <sup>6</sup> Tu sacrifies ton innocence avec la sienne, et tu meurs chaque fois que tu vois en lui un péché qui mérite la mort.
7. Or à chaque instant tu peux renaître et la vie peut t'être donnée à nouveau. <sup>2</sup> Sa sainteté te donne la vie, à toi qui ne peux mourir parce que son impeccabilité est connue de Dieu, et elle ne peut pas plus être sacrifiée par toi que la lumière en toi ne peut être effacée parce qu'il ne la voit pas. <sup>3</sup> Toi qui voudrais faire un sacrifice de la vie, et faire que tes yeux et tes oreilles rendent témoignage de la mort de Dieu et de Son saint Fils, ne pense pas que tu aies le pouvoir de faire d'Eux ce que Dieu n'a pas voulu qu'ils soient. <sup>4</sup> Au Ciel, le Fils de Dieu n'est pas emprisonné dans un corps, ni sacrifié dans la solitude au péché. <sup>5</sup> Et

comme il est au Ciel, ainsi il doit être éternellement et partout. <sup>6</sup> Il est le même à jamais. <sup>7</sup> Né à nouveau à chaque instant, intouché par le temps, et bien au-delà de la portée d'un quelconque sacrifice de vie ou de mort. <sup>8</sup> Car il n'a fait ni l'une ni l'autre, et une seule lui a été donnée par Celui Qui connaît que Ses dons ne peuvent jamais subir ni sacrifice ni perte.

8. La justice de Dieu repose en douceur sur Son Fils, et le garde à l'abri de toute injustice que le monde voudrait lui imposer. <sup>2</sup> Se pourrait-il que tu puisses rendre ses péchés réalité et sacrifier la Volonté de son Père pour lui ? <sup>3</sup> Ne le condamne pas en le voyant dans la prison en décrépitude où il se voit lui-même. <sup>4</sup> C'est ta fonction particulière de t'assurer que la porte soit ouverte, afin qu'il puisse en sortir pour luire sur toi et te redonner le don de liberté en le recevant de toi. <sup>5</sup> Quelle est la fonction particulière du Saint-Esprit, si ce n'est de délivrer le saint Fils de Dieu de l'emprisonnement qu'il a fait pour se garder lui-même loin de la justice ? <sup>6</sup> Ta fonction pourrait-elle être une tâche à part et séparée de la Sienne ?

## II. De nombreuses formes; une seule correction

1. Il n'est pas difficile de comprendre les raisons pour lesquelles tu ne demandes pas au Saint-Esprit de résoudre tous les problèmes pour toi. <sup>2</sup> Il n'a pas une plus grande difficulté à en résoudre certains que d'autres. <sup>3</sup> Tous les problèmes sont les mêmes pour Lui, parce que chacun est résolu exactement sous le même angle et par la même approche. <sup>4</sup> Les aspects qui ont besoin d'être résolus ne changent pas, quelle que soit la forme que le problème semble prendre. <sup>5</sup> Un problème peut apparaître sous de nombreuses formes, et il le fera tant que le problème durera. <sup>6</sup> Il ne sert à rien de tenter de le résoudre sous une forme particulière. <sup>7</sup> Il reviendra et reviendra encore et encore, jusqu'à ce qu'il ait trouvé réponse pour toujours et ne surgisse plus sous aucune forme. <sup>8</sup> Et alors seulement en es-tu délivré.
2. Le Saint-Esprit t'offre délivrance de chaque problème que tu penses avoir. <sup>2</sup> Ils sont les mêmes pour Lui parce que chacun, peu importe la forme qu'il semble prendre, est une demande que quelqu'un subisse une perte et fasse un sacrifice pour que tu puisses gagner. <sup>3</sup> Et quand la situation est résolue de façon que personne ne perde, le problème disparaît, parce que c'était une erreur de perception qui a maintenant été corrigée. <sup>4</sup> Une

erreur n'est pas plus difficile pour Lui à porter à la vérité qu'une autre. <sup>5</sup> Car il y a une seule erreur : toute l'idée que la perte est possible, et qu'il pourrait en résulter un gain pour qui que ce soit. <sup>6</sup> Si cela était vrai, alors Dieu serait inéquitable; le péché serait possible, l'attaque justifiée et la vengeance juste.

3. Cette seule erreur, sous toutes ses formes, a une seule correction. <sup>2</sup> Il n'y a pas de perte; penser qu'il y en a est une erreur. <sup>3</sup> Tu n'as pas de problèmes, bien que tu penses en avoir. <sup>4</sup> Et pourtant tu ne pourrais pas penser ainsi si tu les voyais disparaître un à un, sans égard à la taille, la complexité, le lieu et le temps, ni aucun des attributs que tu perçois et qui font paraître chacun différent des autres. <sup>5</sup> Ne pense pas que les limites que tu imposes à ce que tu vois puissent limiter Dieu en aucune façon.
4. Le miracle de la justice peut corriger toutes les erreurs. <sup>2</sup> Chaque problème est une erreur. <sup>3</sup> C'est une injustice faite au Fils de Dieu, et par conséquent il n'est pas vrai. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit n'évalue pas les injustices comme grandes ou petites, ou plus ou moins. <sup>5</sup> Elles n'ont pas de propriétés pour Lui. <sup>6</sup> Ce sont des erreurs dont souffre le Fils de Dieu, mais inutilement. <sup>7</sup> Alors Il retire les épines et les clous. <sup>8</sup> Il ne s'arrête pas pour juger si la blessure est grande ou petite. <sup>9</sup> Il porte un seul jugement : que blesser le Fils de Dieu doit être inéquitable et que par conséquent il n'en est rien.
5. Toi qui crois plus sûr de ne donner que certaines erreurs à corriger tout en gardant les autres pour toi, souviens-toi de ceci : la justice est totale. <sup>2</sup> Une justice partielle, cela n'existe pas. <sup>3</sup> Si le Fils de Dieu est coupable, alors il est condamné et il ne mérite aucune miséricorde du Dieu de justice. <sup>4</sup> Mais ne demande pas à Dieu de le punir parce que *tu* le trouves coupable et voudrais qu'il meure. <sup>5</sup> Dieu t'offre les moyens de voir son innocence. <sup>6</sup> Serait-il équitable de le punir parce que tu ne veux pas regarder ce qu'il y a à voir ? <sup>7</sup> Chaque fois que tu gardes un problème pour le résoudre toi-même, ou juges que c'en est un qui n'a pas de résolution, tu l'as rendu grand et sans espoir de guérison. <sup>8</sup> Tu nies que le miracle de la justice *puisse* être équitable.
6. Si Dieu est juste, alors il ne peut y avoir de problèmes que la justice ne puisse résoudre. <sup>2</sup> Mais tu crois que certaines injustices sont équitables et bonnes, et nécessaires pour te préserver toi-même. <sup>3</sup> Ce sont ces problèmes dont tu penses qu'ils sont grands et qu'ils ne peuvent être résolus. <sup>4</sup> Car il y a ceux dont tu veux qu'ils subissent une perte, et il n'en est pas un à qui tu souhaites d'être entièrement préservé du sacrifice. <sup>5</sup> Considère encore une fois ta fonction particulière. <sup>6</sup> L'un t'est donné pour que tu voies en lui sa parfaite

impeccabilité. <sup>7</sup> Et de lui tu ne demanderas aucun sacrifice parce que tu ne pourrais pas avoir pour volonté qu'il subisse une perte. <sup>8</sup> Le miracle de justice que tu appelles reposera sur toi aussi sûrement que sur lui. <sup>9</sup> Et le Saint-Esprit ne sera pas satisfait non plus jusqu'à ce qu'il ait été reçu par chacun. <sup>10</sup> Car ce que tu Lui donnes est à tous, et par toi le donnant Il peut S'assurer que chacun le reçoit également.

7. Pense, donc, comme ta propre délivrance sera grande quand tu seras désireux de recevoir la correction pour tous tes problèmes. <sup>2</sup> Tu n'en garderas pas un, car de la douleur, sous toutes ses formes, tu ne voudras plus. <sup>3</sup> Et tu verras chaque petite blessure résolue sous le doux regard du Saint-Esprit. <sup>4</sup> Car toutes *sont* petites à Ses yeux et ne valent pas plus qu'un minuscule soupir avant que de disparaître et d'être à jamais défaites et oubliées. <sup>5</sup> Ce qui auparavant semblait être un problème particulier, une erreur sans remède, ou une affliction incurable, a été transformé en bénédiction universelle. <sup>6</sup> Le sacrifice a disparu. <sup>7</sup> Et à sa place l'Amour de Dieu peut remonter à la mémoire, Qui dissipera tout souvenir de sacrifice et de perte.
8. Le souvenir de Dieu ne peut pas revenir jusqu'à ce que la justice soit aimée au lieu de crainte. <sup>2</sup> Il ne peut être injuste envers qui ou quoi que ce soit, parce qu'Il connaît que tout ce qui est Lui appartient, et sera à jamais tel qu'Il l'a créé. <sup>3</sup> Tout ce qu'Il aime ne peut être que sans péché et au-delà de l'attaque. <sup>4</sup> Ta fonction particulière ouvre grand la porte derrière laquelle la mémoire de Son Amour est gardée parfaitement intacte et non profanée. <sup>5</sup> Et tout ce que tu as besoin de faire, c'est de souhaiter que le Ciel te soit donné au lieu de l'enfer, et chaque verrou et chaque barrière qui semblaient tenir la porte solidement barrée et verrouillée tomberont et disparaîtront tout simplement. <sup>6</sup> Car ce n'est pas la Volonté de ton Père que tu offres ou reçoives moins qu'Il n'a donné, quand Il t'a créé dans l'amour parfait.

### III. La zone frontière

1. La complexité n'est pas de Dieu. <sup>2</sup> Comment pourrait-elle l'être, quand tout ce qu'Il connaît est un ? <sup>3</sup> Il connaît une seule création, une seule réalité, une seule vérité et un seul Fils. <sup>4</sup> Rien n'est en conflit avec l'unité. <sup>5</sup> Comment, donc, pourrait-il y avoir complexité en Lui ? <sup>6</sup> Qu'y a-t-il à décider ? <sup>7</sup> Car c'est le conflit qui rend le choix possible. <sup>8</sup> La vérité est simple; elle est une, sans un opposé. <sup>9</sup> Et comment la dissension pourrait-elle entrer en sa simple présence, et apporter la complexité où est l'unité ? <sup>10</sup> La vérité ne prend pas de décision, car il n'y a rien *entre quoi* choisir. <sup>11</sup> Et c'est seulement s'il y en avait que choisir serait une étape nécessaire dans l'avancée vers l'unité. <sup>12</sup> Ce qui est tout ne laisse place à rien d'autre. <sup>13</sup> Or cette immensité dépasse la portée de ce curriculum. <sup>14</sup> Il n'est pas nécessaire non plus de s'attarder sur quoi que ce soit qui ne peut pas être saisi immédiatement.
2. Il y a une zone frontière de pensée située entre ce monde et le Ciel. <sup>2</sup> Ce n'est pas un lieu et, quand tu l'atteins, il est à part du temps. <sup>3</sup> Ici est le lieu de rencontre où les pensées sont rassemblées; où les valeurs conflictuelles se rencontrent et où toutes les illusions sont déposées auprès de la vérité, où elles sont jugées fausses. <sup>4</sup> Cette zone frontière se trouve juste au-delà des portes du Ciel. <sup>5</sup> Ici chaque pensée est rendue pure et entièrement simple. <sup>6</sup> Ici le péché est nié et tout ce qui *est* est reçu à la place.
3. Ceci est la fin du voyage. <sup>2</sup> Nous en avons parlé comme du monde réel. <sup>3</sup> Or il y a là une contradiction, en ceci que les mots impliquent une réalité limitée, une vérité partielle, un segment de l'univers rendu vrai. <sup>4</sup> C'est parce que la connaissance ne fait aucune attaque contre la perception. <sup>5</sup> Elles sont mises ensemble, et une seule continue passé les portes où est l'Unité. <sup>6</sup> Le salut est une zone frontière où le lieu, le temps et le choix ont encore une signification; et pourtant il est visible qu'ils sont temporaires, déplacés, et que chaque choix a déjà été fait.
4. Rien de ce que croit le Fils de Dieu ne peut être détruit. <sup>2</sup> Mais ce qui est la vérité pour lui doit être porté à la dernière comparaison qu'il fera jamais; la dernière évaluation qui sera possible, le jugement final sur ce monde. <sup>3</sup> C'est le jugement de la vérité sur l'illusion, de la connaissance sur la perception : «Cela n'a aucune signification et n'existe pas.» <sup>4</sup> Ce n'est pas ta décision. <sup>5</sup> Ce n'est que le simple énoncé d'un simple fait. <sup>6</sup> Mais en ce monde il n'y a pas de simples faits, parce que ce qui est le même et ce qui est différent restent obscurs. <sup>7</sup> La seule chose essentielle pour faire le moindre choix est cette

distinction.<sup>8</sup> Et en cela réside la différence entre les mondes.<sup>9</sup> Dans celui-ci, le choix est rendu impossible.<sup>10</sup> Dans le monde réel, choisir est simplifié.

5. Le salut s'arrête juste avant le Ciel, car seule la perception a besoin du salut.<sup>2</sup> Le Ciel n'a jamais été perdu, ainsi ne peut-il pas être sauvé.<sup>3</sup> Or qui peut faire un choix entre le souhait du Ciel et le souhait de l'enfer à moins de reconnaître qu'ils ne sont pas les mêmes ?<sup>4</sup> Cette différence est le but d'apprentissage que ce cours a fixé.<sup>5</sup> Il ne visera pas au-delà.<sup>6</sup> Son seul but est d'enseigner ce qui est le même et ce qui est différent, laissant de la place pour faire le seul choix qui puisse être fait.
6. Il n'y a pas de base sur laquelle choisir en ce monde complexe et surcompliqué.<sup>2</sup> Car nul ne comprend ce qui est le même, et chacun semble choisir là où il n'y pas réellement de choix.<sup>3</sup> Le monde réel est la zone du choix rendu réel, non dans le résultat, mais dans la perception des alternatives du choix.<sup>4</sup> Qu'il y ait un choix est une illusion.<sup>5</sup> Or en elle réside le défaire de chaque illusion, sans excepter celle-ci.
7. Cela n'est-il pas comme ta fonction particulière, où la séparation est défaite par un changement de but dans ce qui auparavant était particularité, et maintenant est union ?<sup>2</sup> Toutes les illusions ne sont qu'une.<sup>3</sup> Et dans la re-connaissance qu'il en est ainsi réside l'aptitude à abandonner toute tentative pour choisir entre elles, et pour les rendre différentes.<sup>4</sup> Comme il est simple, le choix entre deux choses si clairement dissemblables.<sup>5</sup> Il n'y a pas de conflit ici.<sup>6</sup> Il n'y a pas de sacrifice possible dans le renoncement à une illusion reconnue comme telle.<sup>7</sup> Où toute réalité a été retirée à ce qui n'a jamais été vrai, peut-il être difficile de l'abandonner, et de choisir ce qui *doit* être vrai ?

#### IV. Où le péché n'est plus

1. Le pardon en ce monde est l'équivalent de la justice du Ciel.<sup>2</sup> Il traduit le monde du péché en un monde simple, où la justice peut se refléter de par-delà les portes derrière lesquelles réside un manque total de limites.<sup>3</sup> Rien dans l'amour sans bornes ne pourrait avoir besoin de pardon.<sup>4</sup> Et ce qui est la charité dans le monde fait place à la simple justice passé les portes qui s'ouvrent sur le Ciel.<sup>5</sup> Nul ne pardonne à moins d'avoir cru dans le péché, et de croire encore qu'il a beaucoup à se faire pardonner.<sup>6</sup> Le pardon devient ainsi le moyen par lequel il apprend qu'il n'a rien fait qui soit à pardonner.<sup>7</sup> Le



pardon repose toujours sur celui qui l'offre, jusqu'à ce qu'il se voie lui-même comme n'en ayant plus besoin. <sup>8</sup> Et ainsi il est rendu à sa fonction réelle de créer, que son pardon lui offre à nouveau.

2. Le pardon tourne le monde du péché en un monde de gloire, merveilleux à voir. <sup>2</sup> Chaque fleur luit dans la lumière, et chaque oiseau chante la joie du Ciel. <sup>3</sup> Il n'y a pas de tristesse et il n'y a pas d'adieux ici, car tout est totalement pardonné. <sup>4</sup> Et ce qui a été pardonné doit se joindre, car rien ne se dresse entre eux pour les garder séparés et à part. <sup>5</sup> Ceux qui sont sans péché doivent percevoir qu'ils sont un, car rien ne se dresse entre eux pour repousser l'autre. <sup>6</sup> Et dans l'espace que le péché a laissé vacant, ils se joignent pour ne faire qu'un, reconnaissant avec joie que ce qui fait partie d'eux n'a pas été gardé à part et séparé.
3. Le saint lieu où tu te tiens n'est que l'espace où le péché n'est plus. <sup>2</sup> Et là tu vois la face du Christ s'élevant à sa place. <sup>3</sup> Qui pourrait contempler la face du Christ et ne pas se souvenir de Son Père tel qu'Il est réellement ? <sup>4</sup> Qui pourrait craindre l'amour et se tenir là où le péché a laissé une place pour que l'autel du Ciel s'élève comme une tour très haut au-dessus du monde et s'étire par-delà l'univers jusqu'à toucher le Cœur de toute création ? <sup>5</sup> Qu'est-ce que le Ciel, sinon un chant de gratitude, d'amour et de louange par toute chose créée à la Source de sa création ? <sup>6</sup> Le plus saint des autels est érigé là où l'on croyait auparavant qu'était le péché. <sup>7</sup> Et ici viennent toutes les lumières du Ciel, pour être rallumées et augmentées en joie. <sup>8</sup> Car ici ce qui était perdu leur est rendu, et tout leur rayonnement est rendu entier à nouveau.
4. Le pardon n'apporte pas de petits miracles à déposer devant les portes du Ciel. <sup>2</sup> Ici le Fils de Dieu Lui-même vient recevoir chaque don qui le rapproche de sa demeure. <sup>3</sup> Aucun n'est perdu, et aucun n'est chéri plus qu'aucun autre. <sup>4</sup> Chacun lui rappelle l'Amour de son Père aussi sûrement que les autres. <sup>5</sup> Et chacun lui enseigne que ce qu'il craignait est ce qu'il aime le plus. <sup>6</sup> Quoi d'autre qu'un miracle pourrait changer son esprit de sorte qu'il comprenne que l'amour n'est pas à craindre ? <sup>7</sup> Quel autre miracle y a-t-il que celui-là ? <sup>8</sup> Et de quoi d'autre est-il besoin pour faire disparaître l'espace entre vous ?
5. Là où auparavant le péché était perçu s'élèvera un monde qui deviendra un autel à la vérité, et tu te joindras là aux lumières du Ciel, et tu chanteras leur chant de gratitude et de louange. <sup>2</sup> Et de même qu'elles viennent à toi pour être complètes, de même tu iras avec elles. <sup>3</sup> Car nul n'entend le chant du Ciel et reste sans une voix qui ajoute sa

puissance au chant, et le rende encore plus doux. <sup>4</sup> Et chacun se joint au chant à l'autel qui a été élevé sur le point minuscule que le péché proclamait sien. <sup>5</sup> Et ce qui alors était minuscule s'est envolé dans un chant immense auquel l'univers s'est joint d'une seule voix.

6. Ce minuscule point de péché qui se dresse encore entre toi et ton frère, c'est ce qui retarde l'heureuse ouverture des portes du Ciel. <sup>2</sup> Comme est petite l'entrave qui te prive de la richesse du Ciel. <sup>3</sup> Et comme sera grande la joie dans le Ciel quand tu te joindras au chœur puissant chantant l'Amour de Dieu !

## V. La petite entrave

1. Une petite entrave peut certes sembler grande à ceux qui ne comprennent pas que les miracles sont tous les mêmes. <sup>2</sup> Or c'est à enseigner cela que sert ce cours. <sup>3</sup> C'en est le seul but, car cela seul est tout ce qu'il y a à apprendre. <sup>4</sup> Et tu peux l'apprendre de bien des façons différentes. <sup>5</sup> Tout apprentissage est une aide ou une entrave aux portes du Ciel. <sup>6</sup> Rien entre les deux n'est possible. <sup>7</sup> Il y a seulement deux enseignants, qui indiquent des voies différentes. <sup>8</sup> Et tu suivras la voie dans laquelle l'enseignant de ton choix te guidera. <sup>9</sup> Il n'y a que deux directions que tu puisses prendre, tant que reste le temps et que le choix est signifiant. <sup>10</sup> Car jamais une autre route ne sera faite que la voie vers le Ciel. <sup>11</sup> Tu ne fais que choisir d'aller soit vers le Ciel, soit vers nulle part. <sup>12</sup> Il n'y a rien d'autre à choisir.
2. Rien n'est jamais perdu, que du temps, qui à la fin est insignifiant. <sup>2</sup> Car ce n'est qu'une petite entrave à l'éternité, tout à fait in-signifiante pour le réel Enseignant du monde. <sup>3</sup> Or puisque tu crois en lui, pourquoi le gaspillerais-tu à n'aller nulle part, quand il peut être utilisé pour atteindre le but le plus élevé que l'apprentissage puisse accomplir ? <sup>4</sup> Ne pense pas que la voie vers les portes du Ciel soit le moindrement difficile. <sup>5</sup> Rien de ce que tu entreprends avec un but certain, une grande résolution et une confiance heureuse, en tenant la main de ton frère et en accordant ton pas avec le chant du Ciel, n'est difficile à faire. <sup>6</sup> Mais il est certes difficile de s'égarer, seul et misérable, sur une route qui mène à rien et n'a pas de but.
3. Dieu a donné Son Enseignant pour remplacer celui que tu as fait et non pour être en conflit avec lui. <sup>2</sup> Et ce qu'Il voulait remplacer a été remplacé. <sup>3</sup> Le temps n'a duré qu'un

instant dans ton esprit, sans effet sur l'éternité. <sup>4</sup> Ainsi tout le temps est passé, et tout est exactement comme c'était avant que la voie vers le néant n'ait été faite. <sup>5</sup> Le tout petit battement de temps pendant lequel la première erreur a été faite, et toutes les autres dans cette seule erreur, contenait aussi la Correction pour celle-là, et toutes les autres venues dans la première. <sup>6</sup> Et dans ce tout petit instant le temps a disparu, car voilà tout ce qu'il a jamais été. <sup>7</sup> Ce à quoi Dieu a répondu a reçu réponse et a disparu.

4. Toi qui crois encore vivre dans le temps et qui ne connais pas qu'il a disparu, le Saint-Esprit te guide encore à travers le labyrinthe infiniment petit et insensé que tu perçois encore dans le temps, bien qu'il ait disparu depuis longtemps. <sup>2</sup> Tu penses vivre dans ce qui est passé. <sup>3</sup> Chaque chose que tu regardes, tu l'as vue un court instant, il y a longtemps, avant que son irréalité ne fasse place à la vérité. <sup>4</sup> Pas une seule illusion ne reste encore sans réponse dans ton esprit. <sup>5</sup> L'incertitude fut portée à la certitude il y a si longtemps qu'il est dur, en effet, de la tenir dans ton cœur, comme si elle était encore devant toi.
5. Le tout petit instant que tu voudrais garder et rendre éternel, est passé au Ciel trop vite pour que quoi que ce soit ait remarqué qu'il était venu. <sup>2</sup> Ce qui a disparu trop rapidement pour affecter la simple connaissance du Fils de Dieu peut difficilement être encore là, pour que tu choisisses qu'il soit ton enseignant. <sup>3</sup> C'est seulement dans le passé — un passé ancien, trop court pour faire un monde en réponse à la création — que ce monde parut surgir. <sup>4</sup> Il y a si longtemps, durant un si petit intervalle de temps, que pas une seule note dans le chant du Ciel n'a été perdue. <sup>5</sup> Or dans chaque acte ou chaque pensée qui ne pardonne pas, dans chaque jugement et dans toute croyance dans le péché, ce seul instant est rappelé, comme s'il pouvait être fait à nouveau dans le temps. <sup>6</sup> Tu gardes devant les yeux un souvenir ancien. <sup>7</sup> Et celui qui vit seulement dans les souvenirs est inconscient de où il est.
6. Le pardon est la grande délivrance du temps. <sup>2</sup> C'est la clé pour apprendre que le passé est terminé. <sup>3</sup> La folie ne parle plus. <sup>4</sup> Il n'y a pas d'autre enseignant et pas d'autre voie. <sup>5</sup> Car ce qui a été défait n'est plus. <sup>6</sup> Qui, se tenant sur une rive lointaine, peut se voir en rêve de l'autre côté d'un océan, jusqu'en un lieu et en un temps depuis longtemps disparus ? <sup>7</sup> Ce rêve peut-il être une réelle entrave à là où il est réellement ? <sup>8</sup> Car cela est un fait, qui ne change pas quels que soient ses rêves. <sup>9</sup> Or il peut encore imaginer qu'il est ailleurs, et dans un autre temps. <sup>10</sup> À l'extrême, il peut s'illusionner au point de croire que cela est

vrai, et passer de la simple imagination à la croyance et à la folie, tout à fait convaincu que là où il préférerait être, il *est*.

7. Cela est-il une entrave au lieu où il se tient ? <sup>2</sup> Quel que soit l'écho du passé qu'il puisse entendre, est-ce un fait dans ce qu'il y a à entendre là où il est maintenant ? <sup>3</sup> Et à quel point ses propres illusions sur le temps et le lieu peuvent-elles faire un changement là où il est réellement ?
8. L'impardonné est une voix qui appelle d'un passé à jamais disparu. <sup>2</sup> Et tout ce qui indique qu'il est réel n'est qu'un souhait que ce qui a disparu puisse être rendu réel à nouveau et vu comme étant ici et maintenant, à la place de ce qui est *réellement* maintenant et ici. <sup>3</sup> Cela est-il une entrave à la vérité qui est que le passé a disparu, et qu'il ne peut t'être rendu ? <sup>4</sup> Et veux-tu que cet instant effrayant soit gardé, où le Ciel sembla disparaître, où Dieu fut craint et fait symbole de ta haine ?
9. Oublie le temps de la terreur qui fut corrigé et défait il y a si longtemps. <sup>2</sup> Le péché peut-il résister à la Volonté de Dieu ? <sup>3</sup> Peut-il t'appartenir de voir le passé et de le mettre dans le présent ? <sup>4</sup> Tu ne peux *pas* retourner en arrière. <sup>5</sup> Et tout ce qui indique la voie dans la direction du passé ne fait que t'engager dans une mission dont l'accomplissement ne peut être qu'irréel. <sup>6</sup> Telle est la justice qui doit venir à toi, ainsi que ton Père, Qui est Tout Amour, l'a garanti. <sup>7</sup> Et de ta propre iniquité envers toi-même, Il t'a protégé. <sup>8</sup> Tu ne peux pas perdre ton chemin, parce qu'il n'y a d'autre voie que la Sienne, et tu ne peux aller nulle part, sauf à Lui.
10. Dieu permettrait-Il que Son Fils perde son chemin sur une route qui n'est plus que le souvenir lointain d'un temps disparu ? <sup>2</sup> Ce cours t'enseignera seulement ce qui est maintenant. <sup>3</sup> Un instant terrible dans un passé éloigné, maintenant parfaitement corrigé, n'est d'aucun intérêt ni d'aucune valeur. <sup>4</sup> Ce qui est mort et disparu, qu'il soit oublié paisiblement. <sup>5</sup> La résurrection est venue prendre sa place. <sup>6</sup> Et maintenant tu fais partie de la résurrection, et non de la mort. <sup>7</sup> Aucune illusion passée n'a le pouvoir de te garder en un lieu de mort, un caveau où le Fils de Dieu est entré un instant pour être instantanément rendu à l'Amour parfait de Son Père. <sup>8</sup> Et comment peut-il être attaché à des chaînes qui ont depuis longtemps été enlevées et sont à jamais disparues de son esprit ?
11. Le Fils que Dieu a créé est aussi libre que Dieu l'a créé. <sup>2</sup> Il est né à nouveau à l'instant même où il a choisi de mourir au lieu de vivre. <sup>3</sup> Et ne veux-tu pas lui pardonner

maintenant, parce qu'il a fait une erreur dans le passé dont Dieu ne se souvient pas, et qui n'est pas là ? <sup>4</sup> Maintenant tu vas et viens entre le passé et le présent. <sup>5</sup> Parfois le passé semble réel, comme s'il *était* le présent. <sup>6</sup> Des voix du passé sont entendues, puis mises en doute. <sup>7</sup> Tu es comme celui qui hallucine encore, mais manque de conviction quant à ce qu'il perçoit. <sup>8</sup> Cela est la zone frontière entre les mondes, le pont entre le passé et le présent. <sup>9</sup> Là reste l'ombre du passé, mais une lumière présente est quand même vaguement reconnue. <sup>10</sup> Une fois qu'elle est vue, cette lumière ne peut jamais être oubliée. <sup>11</sup> Elle doit te tirer du passé dans le présent, où tu es réellement.

12. Les voix d'ombre ne changent pas les lois du temps ni de l'éternité. <sup>2</sup> Elles viennent de ce qui est passé et a disparu, et n'entravent pas l'existence véritable de l'ici et maintenant. <sup>3</sup> Le monde réel est la seconde partie de l'hallucination que le temps et la mort sont réels, et ont une existence qui peut être perçue. <sup>4</sup> Cette terrible illusion fut niée dans le temps même qu'il fallut à Dieu pour donner Sa Réponse à l'illusion pour tous les temps et toutes les circonstances. <sup>5</sup> Et puis on ne put plus en faire l'expérience comme si elle était là.
13. À chaque jour et à chaque minute de chaque jour, et à chaque instant contenu dans chaque minute, tu ne fais que revivre cet unique instant où le temps de la terreur prit la place de l'amour. <sup>2</sup> Ainsi tu meurs chaque jour pour vivre à nouveau, jusqu'à ce que tu franchisses le fossé entre le passé et le présent, qui n'est pas un fossé du tout. <sup>3</sup> Telle est chaque vie : un semblant d'intervalle de la naissance à la mort puis à la vie de nouveau; la répétition d'un instant depuis longtemps disparu qui ne peut pas être revécu. <sup>4</sup> Et tout le temps n'est que la folle croyance que ce qui est terminé est encore ici et maintenant.
14. Pardonne le passé puis lâches-en prise, car il a disparu. <sup>2</sup> Tu ne te tiens plus sur le sol entre les mondes. <sup>3</sup> Tu as continué et tu as atteint le monde qui est aux portes du Ciel. <sup>4</sup> Il n'y a pas d'entrave à la Volonté de Dieu et nul besoin que tu répètes à nouveau un voyage qui s'est terminé il y a longtemps. <sup>5</sup> Regarde doucement ton frère et contemple le monde dans lequel la perception de ta haine a été transformée en un monde d'amour.

## VI. L'Ami désigné

1. N'importe quoi en ce monde que tu crois bon et valable et digne d'effort peut te blesser, et le fera. <sup>2</sup> Non pas que cela ait le pouvoir de blesser, mais simplement parce que tu as nié que ce n'est qu'une illusion et l'as rendu réel. <sup>3</sup> Et cela est réel pour toi. <sup>4</sup> Ce n'est pas rien. <sup>5</sup> Et par sa réalité perçue est entré le monde entier des illusions malades. <sup>6</sup> Toute la croyance dans le péché, dans le pouvoir de l'attaque, dans le blesser et le nuire, dans le sacrifice et la mort, est venue à toi. <sup>7</sup> Car nul ne peut rendre réelle une seule illusion et échapper encore aux autres. <sup>8</sup> Car qui peut choisir de garder celles qu'il préfère, et trouver la sécurité que seule la vérité peut donner ? <sup>9</sup> Qui peut croire que les illusions sont les mêmes, et maintenir encore que même une est meilleure ?
2. Ne mène pas ta petite vie dans la solitude, avec une illusion comme seule amie. <sup>2</sup> Cela n'est pas une amitié digne du Fils de Dieu, ni une amitié dont il pourrait rester satisfait. <sup>3</sup> Or Dieu lui a donné un meilleur Ami, en Qui repose tout pouvoir sur la terre et dans le Ciel. <sup>4</sup> La seule illusion que tu penses amie t'obscurcit Sa grâce et Sa majesté, et t'empêche d'accueillir à bras ouverts Son amitié et Son pardon. <sup>5</sup> Sans Lui tu es sans ami. <sup>6</sup> Ne cherche pas un autre ami pour prendre Sa place. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'autre ami. <sup>8</sup> Ce que Dieu a désigné n'a pas de substitut, car quelle illusion peut remplacer la vérité ?
3. Qui demeure avec des ombres est seul, en effet, et la solitude n'est pas la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> Permettrais-tu à une ombre d'usurper le trône que Dieu a désigné pour ton Ami, si seulement tu te rendais compte que son vide a laissé le tien vide et inoccupé ? <sup>3</sup> Ne fais d'aucune illusion ton amie, car si tu le fais, elle ne peut que prendre la place de Celui Que Dieu a appelé ton Ami. <sup>4</sup> Et c'est Lui Qui est ton seul Ami en vérité. <sup>5</sup> Il t'apporte des dons qui ne sont pas de ce monde, et Lui seul à Qui ils ont été donnés peut veiller à ce que tu les reçoives. <sup>6</sup> Il les placera sur ton trône, quand tu feras de la place pour Lui sur le Sien.

## VII. Les lois de la guérison

1. Ceci est un cours en miracles. <sup>2</sup> Par conséquent, les lois de la guérison doivent d'abord être comprises afin que le but de ce cours puisse être atteint. <sup>3</sup> Passons en revue les principes que nous avons traités, et arrangeons-les de façon à résumer tout ce qui doit se produire pour que la guérison soit possible. <sup>4</sup> Car une fois qu'elle est possible, elle doit se produire.

2. Toute maladie vient de la séparation. <sup>2</sup> Lorsque la séparation est niée, elle disparaît. <sup>3</sup> Car elle a disparu aussitôt que l'idée qui l'a amenée a été guérie et remplacée par la santé d'esprit. <sup>4</sup> La maladie et le péché sont vus comme conséquence et cause, dans une relation gardée cachée à la conscience afin d'être soigneusement préservée de la lumière de la raison.
3. La culpabilité demande punition, et sa requête est accordée. <sup>2</sup> Pas en vérité, mais dans le monde d'ombres et d'illusions bâti sur le péché. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu a perçu ce qu'il voulait voir, parce que la perception est un souhait satisfait. <sup>4</sup> La perception change, faite pour prendre la place de la connaissance inchangeable. <sup>5</sup> Or la vérité est inchangée. <sup>6</sup> Elle ne peut pas être perçue, mais seulement connue. <sup>7</sup> Ce qui est perçu prend de nombreuses formes, mais aucune d'elles n'a de signification. <sup>8</sup> Porté à la vérité, le caractère insensé en est apparent. <sup>9</sup> Tenu à part de la vérité, il semble avoir une signification et être réel.
4. Les lois de la perception sont l'opposé de la vérité, et ce qui est vrai de la connaissance n'est pas vrai de quoi que ce soit qui est à part d'elle. <sup>2</sup> Or Dieu a donné une réponse au monde de la maladie, qui s'applique à toutes ses formes. <sup>3</sup> La réponse de Dieu est éternelle, bien qu'elle œuvre dans le temps, où il est besoin d'elle. <sup>4</sup> Or, parce qu'elle est de Dieu, les lois du temps n'affectent pas son fonctionnement. <sup>5</sup> Elle est dans ce monde, mais n'en fait pas partie. <sup>6</sup> Car elle est réelle, et elle demeure là où doit être toute réalité. <sup>7</sup> Les idées ne quittent pas leur source, et leurs effets n'en sont séparés qu'en apparence. <sup>8</sup> Les idées sont de l'esprit. <sup>9</sup> Ce qui est projeté au-dehors, et semble être extérieur à l'esprit, n'est pas du tout à l'extérieur, mais un effet de ce qui est au-dedans et n'a pas quitté sa source.
5. La réponse de Dieu réside là où doit être la croyance dans le péché, car c'est là seulement que ses effets peuvent être complètement défaits et sans cause. <sup>2</sup> Les lois de la perception doivent être renversées, parce qu'elles *sont* des renversements des lois de la vérité. <sup>3</sup> Les lois de la vérité à jamais seront vraies, et elles ne peuvent pas être renversées; or elles peuvent être vues sens dessus dessous. <sup>4</sup> Et cela doit être corrigé là où réside l'illusion de renversement.
6. Il est impossible qu'une illusion soit moins accessible à la vérité que les autres. <sup>2</sup> Mais il est possible qu'à certaines une plus grande valeur soit donnée, et qu'elles soient offertes moins volontiers à la vérité pour la guérison et pour l'aide. <sup>3</sup> Aucune illusion n'a la moindre vérité en elle. <sup>4</sup> Or il semble que certaines soient plus vraies que d'autres,

quoique cela n'ait manifestement aucun sens. <sup>5</sup> Tout ce qu'une hiérarchie d'illusions peut montrer, c'est une préférence et non la réalité. <sup>6</sup> En quoi la préférence concerne-t-elle la vérité ? <sup>7</sup> Les illusions sont des illusions et sont fausses. <sup>8</sup> Ta préférence ne leur donne pas de réalité. <sup>9</sup> Aucune n'est vraie en aucune façon, et toutes doivent céder avec la même facilité devant ce que Dieu a donné comme réponse à toutes. <sup>10</sup> La Volonté de Dieu est Une. <sup>11</sup> Et n'importe quel souhait qui semble aller contre Sa Volonté n'a pas de fondement dans la vérité.

7. Le péché n'est pas une erreur, car il va au-delà de la correction jusqu'à l'impossibilité. <sup>2</sup> Or la croyance qu'il est réel a fait que certaines erreurs semblent être à jamais sans espoir de guérison, et des raisons durables pour l'enfer. <sup>3</sup> S'il en était ainsi, alors au Ciel s'opposerait son propre opposé, aussi réel que lui. <sup>4</sup> Alors la Volonté de Dieu serait divisée en deux, et toute création serait soumise aux lois de deux pouvoirs opposés, jusqu'à ce que Dieu devienne impatient, divise le monde et Se charge Lui-même de l'attaque. <sup>5</sup> Ainsi a-t-Il perdu l'Esprit, proclamant que le péché Lui a pris Sa réalité et a porté Son Amour enfin aux pieds de la vengeance. <sup>6</sup> Avec un tableau aussi insane, on peut s'attendre à une défense insane, mais elle ne peut pas établir que le tableau doit être vrai.
8. Rien ne donne une signification où il n'y a pas de signification. <sup>2</sup> Et la vérité n'a pas besoin de défense pour la rendre vraie. <sup>3</sup> Les illusions n'ont pas de témoins et pas d'effets. <sup>4</sup> Qui les regarde n'est que trompé. <sup>5</sup> Le pardon est la seule fonction ici et il sert à apporter la joie que ce monde nie à chaque aspect du Fils de Dieu où il pensait que le péché régnait. <sup>6</sup> Tu ne vois peut-être pas le rôle que joue le pardon pour mettre fin à la mort et à toutes les croyances qui surgissent des brumes de la culpabilité. <sup>7</sup> Les péchés sont des croyances que tu imposes entre ton frère et toi. <sup>8</sup> Ils te limitent à un temps et à un lieu, et donnent un petit espace à toi, un autre petit espace à lui. <sup>9</sup> Cette séparation d'avec le reste est symbolisée, dans ta perception, par un corps qui est clairement séparé et une chose à part. <sup>10</sup> Or ce que ce symbole représente n'est que ton souhait *d'être* à part et séparé.
9. Le pardon enlève ce qui se dresse entre ton frère et toi. <sup>2</sup> C'est le souhait que tu sois joint à lui et non à part. <sup>3</sup> Nous l'appelons «souhait» parce qu'il conçoit encore d'autres choix et n'a pas encore entièrement dépassé le monde du choix. <sup>4</sup> Or ce souhait est en accord avec l'état du Ciel, et non en opposition avec la Volonté de Dieu. <sup>5</sup> Bien qu'il n'aille pas



jusqu'à te donner ton plein héritage, il enlève les obstacles que tu as placés entre le Ciel où tu es, et la re-connaissance de où et de ce que tu es. <sup>6</sup> Les faits sont inchangés. <sup>7</sup> Or les faits peuvent être niés et donc inconnus, bien qu'ils fussent connus avant d'être niés.

10. Le salut, parfait et complet, ne demande qu'un petit souhait : que ce qui est vrai soit vrai; un petit désir de passer sur ce qui n'est pas là; un petit soupir qui parle pour le Ciel par préférence à ce monde que la mort et la désolation semblent gouverner. <sup>2</sup> En joyeuse réponse, la création s'élèvera au-dedans de toi, pour remplacer le monde que tu vois par le Ciel, entièrement parfait et complet. <sup>3</sup> Qu'est-ce que le pardon, si ce n'est le désir que la vérité soit vraie ? <sup>4</sup> Qu'y a-t-il qui puisse rester non guéri et arraché d'une unité qui tient toutes choses en elle-même ? <sup>5</sup> Il n'y a pas de péché. <sup>6</sup> Et chaque miracle est possible dès l'instant que le Fils de Dieu perçoit que ses souhaits et la Volonté de Dieu ne font qu'un.
11. Quelle est la Volonté de Dieu ? <sup>2</sup> Il veut que Son Fils ait tout. <sup>3</sup> Et cela, Il l'a garanti lorsqu'Il l'a créé tout. <sup>4</sup> Il est impossible que quoi que ce soit soit perdu, si ce que tu *as* est ce que tu *es*. <sup>5</sup> Voilà le miracle par lequel la création est devenue ta fonction, que tu partages avec Dieu. <sup>6</sup> Cela n'est pas compris à part de Lui et n'a donc pas de signification en ce monde. <sup>7</sup> Ici le Fils de Dieu ne demande pas trop mais bien trop peu. <sup>8</sup> Il voudrait sacrifier sa propre identité avec tout pour trouver un petit trésor qui lui soit propre. <sup>9</sup> Et cela il ne peut le faire sans un sentiment d'isolement, de perte et de solitude. <sup>10</sup> Voilà le trésor qu'il a cherché à trouver. <sup>11</sup> Et il ne pouvait qu'en avoir peur. <sup>12</sup> La peur est-elle un trésor ? <sup>13</sup> L'incertitude peut-elle être ce que tu veux ? <sup>14</sup> Ou est-ce une méprise sur ta volonté, et sur ce que tu es réellement ?
12. Considérons ce qu'est l'erreur, afin qu'elle puisse être corrigée, et non protégée. <sup>2</sup> Le péché est la croyance que l'attaque peut être projetée à l'extérieur de l'esprit où la croyance a surgi. <sup>3</sup> Ici la ferme conviction que les idées peuvent quitter leur source est rendue réelle et signifiante. <sup>4</sup> Et de cette erreur le monde du péché et du sacrifice surgit. <sup>5</sup> Ce monde est une tentative pour prouver ton innocence, tout en chérissant l'attaque. <sup>6</sup> Son échec vient du fait que tu te sens encore coupable, bien que sans comprendre pourquoi. <sup>7</sup> Les effets sont vus comme étant séparés de leur source et semblent être au-delà de ce que tu peux contrôler ou prévenir. <sup>8</sup> Ce qui est ainsi gardé à part ne peut jamais être joint.
13. Cause et effet sont un et non séparés. <sup>2</sup> Dieu veut que tu apprennes ce qui a toujours été vrai : qu'Il t'a créé comme partie de Lui, et cela doit être encore vrai parce que les idées

ne quittent pas leur source. <sup>3</sup> Telle est la loi de la création : que chaque idée que l'esprit conçoit ne fait qu'ajouter à son abondance et jamais ne lui enlève. <sup>4</sup> Cela est aussi vrai des souhaits futiles que de ce qui est véritablement ta volonté, parce que l'esprit peut souhaiter être trompé mais il ne peut pas faire de lui-même ce qu'il n'est pas. <sup>5</sup> Et croire que les idées peuvent quitter leur source, c'est inviter les illusions à être vraies, mais sans succès. <sup>6</sup> Car jamais le succès ne sera possible à tenter de tromper le Fils de Dieu.

14. Le miracle est possible quand cause et conséquence sont mises ensemble, et non gardées séparées. <sup>2</sup> La guérison de l'effet sans la cause peut simplement faire passer les effets à d'autres formes. <sup>3</sup> Et cela n'est pas délivrance. <sup>4</sup> Jamais le Fils de Dieu ne pourrait se contenter de moins que le plein salut et l'évasion hors de la culpabilité. <sup>5</sup> Car autrement il demande encore d'avoir à faire quelque sacrifice, et par là il nie que tout est à lui, illimité par aucune sorte de perte. <sup>6</sup> Un minuscule sacrifice est exactement pareil dans ses effets à toute l'idée de sacrifice. <sup>7</sup> Si la perte est possible sous quelque forme que ce soit, alors le Fils de Dieu est rendu incomplet et non lui-même. <sup>8</sup> Et il ne se connaîtra pas lui-même, ni ne reconnaîtra sa volonté. <sup>9</sup> Il a désavoué son Père et lui-même, et fait des Deux ses ennemis dans la haine.
15. Les illusions ont été faites pour servir le but qu'elles servent. <sup>2</sup> Et de leur but elles tirent quelque signification qu'elles semblent avoir. <sup>3</sup> Dieu a donné à toutes les illusions qui ont été faites un autre but qui justifierait un miracle, quelque forme qu'elles aient prises. <sup>4</sup> Dans chaque miracle réside toute la guérison, car Dieu a répondu à elles toutes ne faisant qu'un. <sup>5</sup> Et ce qui est un pour Lui doit être le même. <sup>6</sup> Si tu crois que ce qui est le même est différent, tu ne fais que te tromper toi-même. <sup>7</sup> Ce que Dieu appelle un sera un à jamais, et non séparé. <sup>8</sup> Son Royaume est uni; ainsi il fut créé et ainsi il sera toujours.
16. Le miracle ne fait qu'appeler ton ancien Nom, que tu reconnaîtras parce que la vérité est dans ta mémoire. <sup>2</sup> Et c'est ce Nom que ton frère invoque pour sa délivrance et la tienne. <sup>3</sup> Le Ciel luit sur le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Ne nie pas le Fils de Dieu, afin d'être délivré. <sup>5</sup> À chaque instant il est né à nouveau, jusqu'à ce qu'il choisisse de ne pas mourir à nouveau. <sup>6</sup> Dans chaque souhait de blesser, il choisit la mort au lieu de ce que son Père veut pour lui. <sup>7</sup> Or chaque instant lui offre la vie parce que son Père veut qu'il vive.
17. Dans la crucifixion la rédemption est déposée, car il n'est pas besoin de guérison là où il n'y a ni douleur ni souffrance. <sup>2</sup> Le pardon est la réponse à quelque sorte d'attaque que ce soit. <sup>3</sup> Ainsi l'attaque est privée de ses effets, et à la haine réponse est donnée au nom

de l'amour. <sup>4</sup> Toute gloire à toi pour toujours à qui il a été donné de sauver le Fils de Dieu de la crucifixion, de l'enfer et de la mort. <sup>5</sup> Car tu as le pouvoir de sauver le Fils de Dieu parce que son Père a voulu qu'il en soit ainsi. <sup>6</sup> Et tout le salut repose entre tes mains, pour être à la fois offert et reçu ne faisant qu'un.

18. Utiliser le pouvoir que Dieu t'a donné comme Il voudrait qu'il soit utilisé, cela est naturel. <sup>2</sup> Ce n'est pas arrogant d'être tel qu'Il t'a créé ni de faire usage de ce qu'Il a donné pour répondre à toutes les erreurs de Son Fils et le libérer. <sup>3</sup> Mais il est arrogant de mettre de côté le pouvoir qu'Il a donné, et de choisir un petit souhait insensé au lieu de ce qu'Il veut. <sup>4</sup> Le don que Dieu te fait est illimité. <sup>5</sup> Il n'y a pas de circonstance à laquelle il ne puisse répondre, et pas de problème qui ne soit résolu dans sa gracieuse lumière.
19. Demeure en paix là où Dieu voudrait que tu sois. <sup>2</sup> Et sois le moyen par lequel ton frère trouve la paix dans laquelle tes souhaits sont satisfaits. <sup>3</sup> Unissons-nous pour bénir le monde du péché et de la mort. <sup>4</sup> Car ce qui peut sauver chacun d'entre nous peut nous sauver tous. <sup>5</sup> Il n'y a pas de différence parmi les Fils de Dieu. <sup>6</sup> L'unité que nie la particularité les sauvera tous, car ce qui est un ne peut avoir de particularité. <sup>7</sup> Et tout appartient à chacun d'eux. <sup>8</sup> Il n'y a pas de souhaits qui se trouvent entre un frère et les siens. <sup>9</sup> Obtenir de l'un, c'est les priver tous. <sup>10</sup> Et pourtant, en bénir un seul, c'est les bénir tous ne faisant qu'un.
20. Ton ancien Nom appartient à tous, comme le leur t'appartient. <sup>2</sup> Invoque le nom de ton frère et Dieu répondra, car c'est à Lui que tu fais appel. <sup>3</sup> Pourrait-Il refuser de répondre alors qu'Il a déjà répondu à tous ceux qui Lui font appel ? <sup>4</sup> Un miracle ne peut faire aucun changement. <sup>5</sup> Mais il peut faire que ce qui a toujours été vrai soit reconnu par ceux qui ne le connaissent pas; et que par ce petit don de la vérité simplement laissée être elle-même, il soit permis au Fils de Dieu d'être lui-même, et que toute la création soit rendue libre d'invoquer le seul Nom de Dieu.

### VIII. L'immédiateté du salut

1. Le seul problème restant que tu as, c'est que tu vois un intervalle entre le moment où tu pardonnes et celui où tu recevras le bénéfice d'avoir confiance en ton frère. <sup>2</sup> Cela ne fait que refléter le petit peu que tu voudrais garder entre toi et ton frère, afin que toi et lui soyez un petit peu séparés. <sup>3</sup> Car le temps et l'espace sont une seule illusion, qui prend des formes différentes. <sup>4</sup> Si elle a été projetée au-delà de ton esprit, tu penses que c'est le temps. <sup>5</sup> Plus elle est rapprochée d'où elle est, plus tu y penses en tant qu'espace.
2. Il y a une distance que tu voudrais garder à part de ton frère, et tu perçois cet espace comme étant le temps parce que tu crois encore que tu es extérieur à ton frère. <sup>2</sup> Cela rend la confiance impossible. <sup>3</sup> Et tu ne peux pas croire que la confiance réglerait chaque problème maintenant. <sup>4</sup> Ainsi tu penses qu'il est plus sûr de rester un peu prudent et un peu attentif aux intérêts perçus comme étant séparés. <sup>5</sup> À partir de cette perception, tu ne peux pas concevoir de gagner ce que le pardon offre *maintenant*. <sup>6</sup> L'intervalle que tu penses y avoir entre le donner et le recevoir du don semble être un intervalle dans lequel tu sacrifies et perds. <sup>7</sup> Tu vois un salut ultérieur, et non des résultats immédiats.
3. Le salut *est* immédiat. <sup>2</sup> À moins de le percevoir ainsi, tu en auras peur, croyant que le risque de perte est grand entre le moment où son but est fait tien et celui où ses effets te viendront. <sup>3</sup> Sous cette forme l'erreur est encore obscurcie qui est la source de la peur. <sup>4</sup> Le salut *effacerait* l'espace que tu vois encore entre vous, et vous laisserait instantanément devenir un. <sup>5</sup> Et c'est là que tu crains qu'il y aurait perte. <sup>6</sup> Ne projette pas cette peur sur le temps, car le temps n'est pas l'ennemi que tu perçois. <sup>7</sup> Le temps est aussi neutre que l'est le corps, sauf en ce qui concerne ce à quoi tu crois qu'il sert. <sup>8</sup> Si tu voulais garder encore un petit espace entre toi et ton frère, alors tu voudrais avoir un peu de temps durant lequel le pardon est retenu un petit moment. <sup>9</sup> Et cela fait que l'intervalle entre le moment où le pardon t'est retenu puis donné semble dangereux, et la terreur justifiée.
4. Or l'espace entre toi et ton frère n'est apparent que dans le présent, *maintenant*, et ne peut pas être perçu dans un temps futur. <sup>2</sup> Il n'est pas possible non plus de passer par-dessus, sauf dans le présent. <sup>3</sup> Ce n'est pas une perte future qui te fait peur. <sup>4</sup> C'est la jonction présente qui t'épouvante. <sup>5</sup> Qui peut ressentir la désolation, sauf maintenant ? <sup>6</sup> Une cause future n'a pas encore d'effets. <sup>7</sup> C'est donc que si tu as peur, il y a une cause présente. <sup>8</sup> Et c'est *cela* qui a besoin de correction, et non un état futur.

5. Les plans que tu fais pour ta sécurité sont tous situés dans le futur, où tu ne peux pas planifier. <sup>2</sup> Aucun but ne lui a encore été donné, et ce qui arrivera n'a pas encore de cause. <sup>3</sup> Qui peut prédire les effets sans une cause ? <sup>4</sup> Et qui pourrait craindre les effets à moins de penser qu'ils ont été causés, et jugés désastreux *maintenant* ? <sup>5</sup> La croyance dans le péché suscite la peur et, comme sa cause, elle regarde devant, regarde derrière, mais passe sur ce qui est ici et maintenant. <sup>6</sup> Or c'est seulement ici et maintenant que doit être sa cause, si ses effets ont déjà été jugés effrayants. <sup>7</sup> En passant sur cela, elle est protégée et gardée séparée de la guérison. <sup>8</sup> Car le miracle est *maintenant*. <sup>9</sup> Il se tient déjà ici, dans la grâce présente, dans le seul intervalle de temps sur lequel ont passé le péché et la peur, mais qui est tout ce qu'est le temps.
6. La mise en œuvre de toute correction ne prend pas de temps du tout. <sup>2</sup> Or l'acceptation de la mise en œuvre peut sembler prendre une éternité. <sup>3</sup> Le changement de but que le Saint-Esprit a apporté à ta relation contient en soi tous les effets que tu verras. <sup>4</sup> Ils peuvent être vus *maintenant*. <sup>5</sup> Pourquoi attendre jusqu'à ce qu'ils se déroulent dans le temps et craindre qu'ils puissent ne pas venir, bien que déjà là ? <sup>6</sup> Il t'a été dit que tout apporte le bien qui vient de Dieu. <sup>7</sup> Et pourtant il semble qu'il n'en soit pas ainsi. <sup>8</sup> Le bien sous la forme d'un désastre est difficile à croire par avance. <sup>9</sup> D'ailleurs il n'y a pas réellement de sens dans cette idée.
7. Pourquoi le bien devrait-il apparaître sous la forme du mal ? <sup>2</sup> Et n'est-ce pas tromperie s'il le fait ? <sup>3</sup> Sa cause est ici, pour peu qu'il apparaisse. <sup>4</sup> Pourquoi donc les effets n'en sont-ils pas apparents ? <sup>5</sup> Pourquoi dans le futur ? <sup>6</sup> Et tu cherches à te contenter de soupirer, en «raisonnant» que tu ne comprends pas maintenant mais le feras un jour. <sup>7</sup> Et alors la signification en sera claire. <sup>8</sup> Cela n'est pas raison, car c'est injuste, et suggère clairement la punition jusqu'au moment où la libération est toute proche. <sup>9</sup> Étant donné un changement de but pour le bien, il n'y a aucune raison pour un intervalle durant lequel le désastre frappe, qui sera perçu un jour comme «bien» mais maintenant sous forme de douleur. <sup>10</sup> Cela est le sacrifice de *maintenant*, ce qui ne pourrait pas être le coût que demande le Saint-Esprit pour ce qu'Il a donné sans le moindre coût.
8. Or cette illusion a une cause qui, bien que non vraie, doit être déjà dans ton esprit. <sup>2</sup> Et cette illusion n'est qu'un effet qu'elle engendre, et qu'une forme sous laquelle ses conséquences sont perçues. <sup>3</sup> Cet intervalle dans le temps, où le châtement est perçu

comme la forme sous laquelle le «bien» apparaît, n'est qu'un aspect du petit espace qu'il y a entre vous, encore impardonné.

9. Ne te contente pas d'un bonheur futur. <sup>2</sup> Il n'a aucune signification et n'est pas ta juste récompense. <sup>3</sup> Car tu as cause de liberté *maintenant*. <sup>4</sup> À quoi sert la liberté sous la forme d'un prisonnier ? <sup>5</sup> Pourquoi la délivrance devrait-elle être déguisée en mort ? <sup>6</sup> Retarder est insensé, et le «raisonnement» soutenant que les effets d'une cause présente doivent être retardés jusqu'à un temps futur, n'est que le déni du fait que la conséquence et la cause doivent venir en ne faisant qu'un. <sup>7</sup> Ne regarde pas le temps, mais le petit espace encore entre vous, pour en être délivré. <sup>8</sup> Et ne le laisse pas être déguisé en temps et être ainsi préservé parce que sa forme est changée et ce qu'il est ne peut pas être reconnu. <sup>9</sup> Le but du Saint-Esprit maintenant est le tien. <sup>10</sup> Son bonheur ne devrait-il pas aussi être le tien ?

## IX. Car Ils sont venus

1. Pense seulement comme tu dois être saint, toi de qui la Voix pour Dieu appelle ton frère avec amour, pour que tu éveilles en lui la Voix qui répond à ton appel ! <sup>2</sup> Et pense comme il doit être saint quand dort en lui ton propre salut, joint à sa liberté ! <sup>3</sup> Si fort que tu le souhaites condamné, Dieu est en lui. <sup>4</sup> Et tu ne connaîtras jamais qu'Il est aussi en toi tant que tu attaques la demeure qu'Il a choisie et livres bataille à Son hôte. <sup>5</sup> Regarde-le doucement. <sup>6</sup> Qui porte le Christ en lui, regarde-le avec des yeux remplis d'amour, afin de contempler sa gloire et de te réjouir que le Ciel ne soit pas séparé de toi.
2. Est-ce trop demander qu'un peu de confiance pour celui qui t'apporte le Christ, afin que tous tes péchés te soient pardonnés sans qu'il en reste un seul que tu chérisses encore ? <sup>2</sup> N'oublie pas qu'une ombre tenue entre ton frère et toi obscurcit la face du Christ et la mémoire de Dieu. <sup>3</sup> Les troquerais-tu contre une haine ancienne ? <sup>4</sup> La terre sur laquelle tu te tiens est une terre sainte à cause d'Eux, Qui Se tiennent là avec toi et l'ont bénie de Leur innocence et de Leur paix.
3. Le sang de la haine s'efface pour laisser l'herbe reverdir, et laisser les fleurs être toutes blanches et étincelantes sous le soleil d'été. <sup>2</sup> Ce qui était un lieu de mort est maintenant devenu un temple vivant dans un monde de lumière. <sup>3</sup> À cause d'Eux. <sup>4</sup> C'est Leur Présence qui a relevé la sainteté afin qu'elle prenne son ancienne place sur un ancien

trône. <sup>5</sup> À cause d'Eux les miracles ont poussé comme l'herbe et les fleurs sur la terre stérile que la haine avait brûlée et rendue désertique. <sup>6</sup> Ce que la haine a fait, Ils l'ont défait. <sup>7</sup> Et maintenant tu te tiens sur une terre si sainte que le Ciel se penche pour se joindre à elle et la rendre pareille à lui. <sup>8</sup> L'ombre d'une haine ancienne a disparu et toute la ruine et la désolation s'en sont allées à jamais de la terre où Ils sont venus.

4. Que sont une centaine ou un millier d'années pour Eux, ou des dizaines de milliers ?  
<sup>2</sup> Lorsqu'ils viennent, le temps a rempli son but. <sup>3</sup> Ce qui n'a jamais été passe dans le néant lorsqu'ils sont venus. <sup>4</sup> Ce que la haine réclamait est abandonné à l'amour, et la liberté éclaire chaque chose vivante et l'élève jusqu'au Ciel où les lumières se font de plus en plus brillantes comme chacune d'elles rentre chez elle. <sup>5</sup> L'incomplet est rendu complet à nouveau, et la joie du Ciel a été augmentée parce que ce qui est le sien lui a été rendu. <sup>6</sup> Du sang qui la couvrait, la terre est lavée, et les insanes ont ôté leurs vêtements d'insanité pour se joindre à Eux sur la terre où tu te tiens.
5. Le Ciel est reconnaissant du don de ce qui a été si longtemps retenu. <sup>2</sup> Car Ils sont venus pour rassembler Les leurs. <sup>3</sup> Ce qui a été verrouillé est ouvert; ce qui était tenu à part de la lumière est abandonné, pour que la lumière y luise et ne laisse ni espace ni distance traînant encore entre la lumière du Ciel et le monde.
6. Le plus saint de tous les points de la terre est là où une haine ancienne est devenue un amour présent. <sup>2</sup> Et Ils viennent rapidement au temple vivant, où une demeure pour Eux a été établie. <sup>3</sup> Il n'est pas au Ciel de lieu plus saint. <sup>4</sup> Et Ils sont venus demeurer dans le temple à Eux offert pour être Leur lieu de repos aussi bien que le tien. <sup>5</sup> Ce que la haine a délivré à l'amour devient la lumière la plus éclatante dans le rayonnement du Ciel. <sup>6</sup> Et toutes les lumières au Ciel brillent d'un plus grand éclat, en reconnaissance de ce qui a été rétabli.
7. Autour de toi voltigent des anges avec amour, pour garder éloignées toutes les sombres pensées de péché et garder la lumière où elle est entrée. <sup>2</sup> Les traces de tes pas illuminent le monde, car là où tu vas, le pardon t'accompagne avec joie. <sup>3</sup> Il n'en est pas un sur terre qui ne rende grâce à celui qui a rétabli sa demeure et l'a mis à l'abri du rude hiver et du froid glacial. <sup>4</sup> Le Seigneur du Ciel et Son Fils donneraient-ils moins en reconnaissance de tellement plus ?
8. Maintenant le temple du Dieu vivant est rebâti pour être l'hôte à nouveau de Celui par Qui il fut créé. <sup>2</sup> Là où Il demeure, Son Fils demeure avec Lui, jamais séparé. <sup>3</sup> Et Ils rendent

grâce de ce qu'ils sont enfin les bienvenus. <sup>4</sup> Là où se dressait une croix se tient maintenant le Christ ressuscité, et les anciennes cicatrices sont guéries à Ses yeux. <sup>5</sup> Un ancien miracle est venu pour bénir et remplacer une ancienne inimitié qui était venue pour tuer. <sup>6</sup> Avec douceur et gratitude, Dieu le Père et le Fils retournent à ce qui est Leur, et le sera à jamais. <sup>7</sup> Maintenant le but du Saint-Esprit est accompli. <sup>8</sup> Car Ils sont venus ! <sup>9</sup> Car Ils sont enfin venus !

## X. La fin de l'injustice

1. Que reste-t-il, donc, à défaire pour que tu te rendes compte de Leur Présence ? <sup>2</sup> Seulement ceci : tu as une vue différente de quand l'attaque est justifiée, et quand tu penses qu'elle est injuste et ne devrait pas être permise. <sup>3</sup> Quand tu la perçois comme injuste, tu penses qu'une réponse de colère est maintenant juste. <sup>4</sup> Et ainsi tu vois ce qui est le même comme étant différent. <sup>5</sup> La confusion n'est pas limitée. <sup>6</sup> Pour peu qu'elle se produise, elle sera totale. <sup>7</sup> Et sa présence, sous n'importe quelle forme, cachera Leur Présence. <sup>8</sup> Ils sont connus avec clarté ou pas du tout. <sup>9</sup> Une perception confuse bloquera la connaissance. <sup>10</sup> La question n'est pas de savoir de quelle taille est la confusion, ni à quel point elle interfère. <sup>11</sup> Sa simple présence ferme la porte à la Leur, et Les garde là inconnus.
2. Qu'est-ce que cela signifie si tu perçois l'attaque sous certaines formes comme injuste envers toi ? <sup>2</sup> Cela signifie qu'il doit y avoir certaines formes sous lesquelles tu la penses juste. <sup>3</sup> Car autrement, comment certaines pourraient-elles être évaluées comme injustes ? <sup>4</sup> À certaines, donc, une signification est donnée, qui sont perçues comme raisonnables. <sup>5</sup> Et seulement certaines sont vues comme in-signifiantes. <sup>6</sup> Et cela nie le fait qu'elles sont *toutes* insensées, également sans cause ni conséquence, et qu'elles ne peuvent avoir d'effets d'aucune sorte. <sup>7</sup> Leur Présence est obscurcie par n'importe quel voile dressé entre Leur innocence éclatante et la conscience que tu as que c'est la tienne et qu'elle appartient également à toute chose vivante avec toi. <sup>8</sup> Dieu ne limite pas. <sup>9</sup> Et ce qui est limité ne peut pas être le Ciel. <sup>10</sup> Donc ce doit être l'enfer.
3. L'injustice et l'attaque sont une seule erreur, et elles sont jointes si fermement que là où l'une est perçue, l'autre doit être vue. <sup>2</sup> Tu ne peux pas être injustement traité. <sup>3</sup> La croyance que tu l'es n'est qu'une autre forme de l'idée que tu es privé de quelque chose



par quelqu'un qui n'est pas toi. <sup>4</sup> La projection de la cause du sacrifice est à la racine de tout ce que tu perçois comme injuste et non ta juste récompense. <sup>5</sup> Or c'est toi qui demandes cela de toi-même, avec une profonde injustice envers le Fils de Dieu. <sup>6</sup> Tu n'as pas d'ennemi, sauf toi-même, et tu es certes son ennemi parce que tu ne le connais pas *comme* toi-même. <sup>7</sup> Que pourrait-il y avoir de plus injuste qu'il soit privé de ce qu'il est, que lui soit nié le droit d'être lui-même, et qu'il lui soit demandé de sacrifier l'amour de son Père et le tien comme n'étant pas son dû ?

4. Prends garde à la tentation de te percevoir injustement traité. <sup>2</sup> Dans cette optique, tu cherches à trouver une innocence qui n'est pas la Leur mais la tienne seule, et cela au coût de la culpabilité de quelqu'un d'autre. <sup>3</sup> L'innocence peut-elle s'acheter en donnant ta culpabilité à quelqu'un d'autre ? <sup>4</sup> Et *est-ce* l'innocence que ton attaque contre lui tente d'obtenir ? <sup>5</sup> N'est-ce pas le châtiment de ta propre attaque contre le Fils de Dieu que tu cherches ? <sup>6</sup> N'est-il pas plus sûr de croire que tu es innocent de cela, mais fait victime malgré ton innocence ? <sup>7</sup> Quelle que soit la façon dont le jeu de la culpabilité est joué, il doit y avoir perte. <sup>8</sup> Quelqu'un doit perdre son innocence pour que quelqu'un d'autre puisse la lui prendre et la faire sienne.
5. Tu penses que ton frère est injuste envers toi parce que tu penses que l'un doit être injuste pour rendre l'autre innocent. <sup>2</sup> Et à ce jeu tu perçois un seul but pour toute ta relation. <sup>3</sup> Et tu cherches à l'ajouter au but qui lui a été donné. <sup>4</sup> Le but du Saint-Esprit est de laisser la Présence de tes saints Hôtes t'être connue. <sup>5</sup> Et à ce but rien ne peut être ajouté, car le monde est sans but si ce n'est de lui. <sup>6</sup> Ajouter ou enlever à ce seul but, c'est enlever au monde et t'enlever à toi-même tout but. <sup>7</sup> Et chaque injustice que le monde paraît t'imposer, c'est toi qui la lui as imposée en le rendant sans but et sans la fonction que voit le Saint-Esprit. <sup>8</sup> Et la simple justice ainsi a été niée à chaque chose vivante sur la terre.
6. Ce que cette injustice te fait, à toi qui juges injustement et qui vois comme tu as jugé, tu ne peux le calculer. <sup>2</sup> Le monde devient pâle et menaçant, et tu ne peux percevoir aucune trace de tout l'heureux étincellement qu'apporte le salut pour éclairer ton chemin. <sup>3</sup> Ainsi tu te vois toi-même privé de lumière, abandonné aux ténèbres, injustement laissé sans but dans un monde futile. <sup>4</sup> Le monde est juste parce que le Saint-Esprit a porté l'injustice à la lumière en dedans, et là toute iniquité a été résolue et remplacée par la

justice et par l'amour. <sup>5</sup> Si tu perçois l'injustice n'importe où, tu as seulement besoin de dire :

*<sup>6</sup> Par ceci je nie la Présence du Père et du Fils.*

*<sup>7</sup> Et je voudrais plutôt Les connaître que de voir l'injustice, que Leur Présence dissipe.*

## Chapitre 27 LA GUÉRISON DU RÊVE

### I. L'image de la crucifixion

1. Le souhait d'être injustement traité est une tentative de compromis qui voudrait combiner l'attaque et l'innocence. <sup>2</sup> Qui peut combiner l'entièrement incompatible et faire une unité de ce qui ne peut jamais se joindre ? <sup>3</sup> Marche dans la voie de la douceur, et tu ne craindras ni mal ni ombres dans la nuit. <sup>4</sup> Mais ne place aucun symbole de terreur sur ta route, ou tu tresseras une couronne d'épines de laquelle ni ton frère ni toi n'échapperez. <sup>5</sup> Tu ne peux pas crucifier que toi seul. <sup>6</sup> Et si tu es injustement traité, il doit subir l'injustice que tu vois. <sup>7</sup> Tu ne peux pas sacrifier que toi seul. <sup>8</sup> Car le sacrifice est total. <sup>9</sup> S'il était le moins possible qu'il se produise, il entraînerait la création de Dieu tout entière, et le Père avec le sacrifice de Son Fils bien-aimé.
2. Dans ta délivrance du sacrifice, la sienne est rendue manifeste, et montrée comme étant la sienne. <sup>2</sup> Mais chaque douleur que tu ressens, tu la vois comme une preuve qu'il est coupable d'attaque. <sup>3</sup> Ainsi tu voudrais faire de toi le signe qu'il a perdu son innocence, et qu'il a seulement besoin de te regarder pour se rendre compte qu'il a été condamné. <sup>4</sup> Et ce qui était injuste envers toi, à lui viendra de bon droit. <sup>5</sup> L'injuste vengeance dont tu souffres maintenant lui appartient, et quand elle repose sur lui tu es libéré. <sup>6</sup> Ne souhaite pas faire de toi un symbole vivant de sa culpabilité, car tu n'échapperas pas à la mort que tu as faite pour lui. <sup>7</sup> Mais dans son innocence, tu trouves la tienne.
3. Chaque fois que tu consens à ressentir de la douleur, à être privé de quelque chose, à être traité injustement ou à avoir besoin de quoi que ce soit, tu ne fais qu'accuser ton frère d'attaque contre le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Tu tiens une image de ta crucifixion devant ses yeux, afin qu'il voie que ses péchés sont inscrits au Ciel avec ton sang et ta mort, et qu'ils vont devant lui, fermant les portes et le condamnant à l'enfer. <sup>3</sup> Or cela est inscrit en enfer et non au Ciel, où tu es au-delà de l'attaque et prouves son innocence. <sup>4</sup> L'image de toi que tu lui offres, tu te la montres à toi-même et lui donnes toute ta foi. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit t'offre, pour que tu la lui donnes, une image de toi dans laquelle il n'y a pas de douleur et pas du tout de reproche. <sup>6</sup> Et ce qui était martyrisé par sa culpabilité devient le parfait témoin de son innocence.

4. Le pouvoir du témoignage est au-delà de la croyance, parce qu'il apporte la conviction dans son sillage. <sup>2</sup> Le témoin est cru parce qu'il indique au-delà de lui-même ce qu'il représente. <sup>3</sup> Un toi malade et souffrant ne représente que la culpabilité de ton frère; le témoin que tu envoies pour qu'il n'oublie pas les blessures qu'il a données, desquelles tu jures qu'il n'échappera jamais. <sup>4</sup> Cette image malade et pitoyable, *tu* l'acceptes, si seulement elle peut servir à le punir. <sup>5</sup> Les malades sont sans pitié envers chacun, et par contagion ils cherchent à tuer. <sup>6</sup> La mort semble être un prix facile, s'ils peuvent dire : «Regarde-moi, frère, par ta main je meurs.» <sup>7</sup> Car la maladie est le témoin de sa culpabilité, et la mort prouverait que ses erreurs doivent être des péchés. <sup>8</sup> La maladie n'est qu'une «petite» mort, une forme de vengeance pas encore totale. <sup>9</sup> Or elle parle avec certitude pour ce qu'elle représente. <sup>10</sup> La morne et amère image que tu as envoyée à ton frère, c'est toi que sa vue a rempli de chagrin. <sup>11</sup> Et tout ce qu'elle lui a montré, tu l'as cru, parce qu'elle témoignait de la culpabilité en lui que tu as perçue et aimée.
5. Maintenant, dans les mains rendues douces par Son toucher, le Saint-Esprit dépose une image d'un toi différent. <sup>2</sup> C'est l'image d'un corps encore, car ce que tu es réellement ne peut être vu ni représenté. <sup>3</sup> Or celle-ci n'a pas été utilisée dans un but d'attaque; par conséquent, elle n'a jamais ressenti la moindre douleur. <sup>4</sup> Elle témoigne de l'éternelle vérité qui est que tu ne peux pas être blessé; et elle indique au-delà d'elle-même à la fois ton innocence et celle de ton frère. <sup>5</sup> Montre-lui cela, et il verra que toute cicatrice est guérie, et que le rire et l'amour ont essuyé toute larme. <sup>6</sup> Et là il verra son pardon, et avec des yeux guéris il regardera au-delà vers l'innocence qu'il contemple en toi. <sup>7</sup> Là est la preuve qu'il n'a jamais péché; que rien de ce que sa folie lui enjoignait de faire n'a jamais été fait, ni jamais eu d'effets d'aucune sorte. <sup>8</sup> Qu'aucun reproche qu'il a fait peser sur son cœur n'a jamais été justifié, et qu'aucune attaque ne peut jamais le toucher du dard empoisonné et implacable de la peur.
6. Atteste son innocence et non sa culpabilité. <sup>2</sup> Ta guérison est son réconfort et sa santé parce qu'elle prouve que les illusions ne sont pas vraies. <sup>3</sup> Ce n'est pas la volonté de vie mais le souhait de mort qui est la motivation pour ce monde. <sup>4</sup> Son seul but est de prouver que la culpabilité est réelle. <sup>5</sup> Il n'est pas une pensée, pas un acte, pas un sentiment en ce monde qui ait d'autre motivation que celle-là. <sup>6</sup> Voilà les témoins qui sont appelés pour être crus et prêter conviction au système pour lequel ils parlent et qu'ils représentent. <sup>7</sup> Chacun a de nombreuses voix, qui parlent à ton frère et à toi en des

langues différentes. <sup>8</sup> Et pourtant, le message est le même pour les deux. <sup>9</sup> La parure du corps cherche à montrer comme sont beaux les témoins de la culpabilité. <sup>10</sup> Les soucis concernant le corps démontrent comme ta vie est fragile et vulnérable; comme est facilement détruit ce que tu aimes. <sup>11</sup> La dépression parle de la mort et la vanité, d'un réel souci de n'importe quel rien.

7. Le plus solide témoignage de futilité, qui renforce tous les autres et les aide à peindre une image dans laquelle le péché est justifié, c'est la maladie sous quelque forme qu'elle prenne. <sup>2</sup> Les malades ont une raison pour chacun de leurs désirs contre nature et de leurs étranges besoins. <sup>3</sup> Car qui pourrait vivre une vie si tôt écourtée et ne pas estimer la valeur de joies passagères? <sup>4</sup> Quels plaisirs pourrait-il y avoir qui dureront? <sup>5</sup> Les frêles ne sont-ils pas en droit de croire que chaque bribe de plaisir volée est le juste paiement de leurs petites vies? <sup>6</sup> Leur mort paiera le prix pour chacune d'elles, qu'ils jouissent ou non de leurs bénéfices. <sup>7</sup> La fin de la vie doit venir, quelle que soit la façon dont cette vie est menée. <sup>8</sup> Ainsi, prends donc plaisir dans le vite passé et l'éphémère.
8. Ce ne sont pas des péchés mais des témoins de l'étrange croyance que le péché et la mort sont réels, et que l'innocence et le péché arriveront pareillement à leur terme dans la tombe. <sup>2</sup> Si cela était vrai, il y aurait lieu de continuer à te contenter de chercher des joies passagères et de chérir des petits plaisirs où tu le peux. <sup>3</sup> Or dans cette image, le corps n'est pas perçu comme étant neutre et sans un but qui lui soit inhérent. <sup>4</sup> Car il devient le symbole du reproche, le signe d'une culpabilité dont les conséquences peuvent encore être vues, de sorte que la cause ne peut jamais être niée.
9. Ta fonction est de montrer à ton frère que le péché ne peut pas avoir de cause. <sup>2</sup> Comme ce doit être futile de te voir toi-même comme une image de la preuve que ce qu'est ta fonction ne peut jamais être! <sup>3</sup> L'image du Saint-Esprit ne change pas le corps en quelque chose qu'il n'est pas. <sup>4</sup> Elle ne fait que lui enlever tous les signes d'accusation et de blâme. <sup>5</sup> Représenté sans but, il est vu comme n'étant ni malade ni bien portant, ni mauvais ni bon. <sup>6</sup> Aucune raison n'est offerte pour qu'il soit jugé de quelque façon que ce soit. <sup>7</sup> Il n'a pas de vie, mais il n'est pas mort non plus. <sup>8</sup> Il se tient à part de toute expérience d'amour ou de peur. <sup>9</sup> Car maintenant il ne témoigne encore de rien, son but étant ouvert, et l'esprit est rendu libre à nouveau de choisir à quoi il sert. <sup>10</sup> Maintenant il n'est pas condamné mais il attend qu'un but lui soit donné, afin de remplir la fonction qu'il recevra.

10. En cet espace vide, d'où le but de péché a été enlevé, tu es libre de te souvenir du Ciel. <sup>2</sup> Ici sa paix peut venir, et la parfaite guérison prendre la place de la mort. <sup>3</sup> Le corps peut devenir un signe de vie, une promesse de rédemption et un souffle d'immortalité pour ceux qui en ont assez de respirer l'odeur fétide de la mort. <sup>4</sup> Qu'il ait la guérison pour but. <sup>5</sup> Alors il enverra le message qu'il a reçu, et, par sa santé et sa beauté, il proclamera la vérité et la valeur qu'il représente. <sup>6</sup> Qu'il reçoive le pouvoir de représenter une vie sans fin, à jamais inattaquée. <sup>7</sup> Et qu'à ton frère, son message soit : «Regarde-moi, frère, par ta main je vis.»
11. La simple façon de laisser cela s'accomplir est simplement ceci : que le corps n'ait pas de but qui vienne du passé, quand tu étais sûr de connaître que son but était de favoriser la culpabilité. <sup>2</sup> Car celui-ci maintient avec insistance que ton image infirme est un signe durable de ce qu'elle représente. <sup>3</sup> Cela ne laisse aucun espace dans lequel une vue différente, un autre but, puisse lui être donné. <sup>4</sup> Tu ne connais *pas* son but. <sup>5</sup> Tu n'as fait que donner des illusions de but à une chose que tu as faite pour te cacher à toi-même ta fonction. <sup>6</sup> Cette chose sans but ne peut pas cacher la fonction que le Saint-Esprit a donnée. <sup>7</sup> Laisse donc son but et ta fonction être enfin réconciliés et vus comme ne faisant qu'un.

## II. La peur de la guérison

1. La guérison est-elle effrayante ? <sup>2</sup> Pour beaucoup, oui. <sup>3</sup> Car l'accusation fait barrage à l'amour, et les corps abîmés sont des accusateurs. <sup>4</sup> Ils bloquent fermement le chemin de la confiance et de la paix, proclamant que les frères ne peuvent avoir confiance et que les abîmés n'ont pas de motifs de paix. <sup>5</sup> Qui a été blessé par son frère, et pourrait encore l'aimer et lui faire confiance ? <sup>6</sup> Il a attaqué et il attaquera encore. <sup>7</sup> Ne le protège pas, parce que ton corps abîmé montre que *tu* dois être protégé de lui. <sup>8</sup> Pardonner peut être un acte de charité, mais ce n'est pas son dû. <sup>9</sup> Il peut être pris en pitié pour sa culpabilité, mais pas exonéré. <sup>10</sup> Et si tu lui pardones ses offenses, tu ne fais qu'ajouter à toute la culpabilité qu'il a réellement méritée.
2. Les non-guérés ne peuvent pardonner. <sup>2</sup> Car ils sont les témoins de ce que le pardon est injuste. <sup>3</sup> Ils voudraient conserver les conséquences de la culpabilité sur laquelle ils

passent. <sup>4</sup> Or nul ne peut pardonner un péché qu'il croit réel. <sup>5</sup> Et ce qui a des conséquences doit être réel, parce que ce qu'il a fait peut être vu. <sup>6</sup> Le pardon n'est pas la pitié, qui ne cherche qu'à pardonner ce qu'elle pense être la vérité. <sup>7</sup> Le bien ne peut être rendu pour le mal, car le pardon ne commence pas par établir le péché pour ensuite le pardonner. <sup>8</sup> Qui peut dire en le pensant vraiment : « Mon frère, tu m'as blessé, et pourtant, parce que je suis le meilleur des deux, je te pardonne ma blessure. » <sup>9</sup> Son pardon et ta blessure ne peuvent exister ensemble. <sup>10</sup> L'un nie l'autre et doit le rendre faux.

3. Être témoin du péché et pourtant le pardonner, c'est un paradoxe que la raison ne saurait voir. <sup>2</sup> Car cela maintient que ce qui t'a été fait ne mérite pas de pardon. <sup>3</sup> Et en le donnant, tu accordes miséricorde à ton frère mais conserves la preuve qu'il n'est pas vraiment innocent. <sup>4</sup> Les malades restent des accusateurs. <sup>5</sup> Ils ne peuvent pardonner ni à leurs frères ni à eux-mêmes. <sup>6</sup> Car nul en qui repose le véritable pardon ne peut souffrir. <sup>7</sup> Il ne tient pas la preuve du péché sous les yeux de son frère. <sup>8</sup> Ainsi il doit avoir passé par-dessus et l'avoir ôté des siens. <sup>9</sup> Le pardon ne peut pas être pour l'un et non pour l'autre. <sup>10</sup> Qui pardonne est guéri. <sup>11</sup> Et dans sa guérison réside la preuve qu'il a véritablement pardonné et qu'il ne conserve aucune trace de condamnation qu'il voudrait encore se reprocher à lui-même ou à toute chose vivante.
4. Le pardon n'est pas réel à moins qu'il apporte une guérison à ton frère et à toi. <sup>2</sup> Tu dois attester que ses péchés n'ont pas d'effet sur toi pour démontrer qu'ils ne sont pas réels. <sup>3</sup> Autrement, comment pourrait-il être sans péché ? <sup>4</sup> Et comment son innocence pourrait-elle être justifiée à moins que ses péchés n'aient pas d'effet qui légitime la culpabilité ? <sup>5</sup> Les péchés sont au-delà du pardon justement parce qu'ils entraîneraient des effets qui ne peuvent être entièrement défaits et sur lesquels il n'est pas possible de passer entièrement. <sup>6</sup> Dans leur défaire réside la preuve que ce ne sont que des erreurs. <sup>7</sup> Laisse-toi être guéri afin d'être à même de pardonner, en offrant le salut à ton frère et à toi.
5. Un corps brisé montre que l'esprit n'a pas été guéri. <sup>2</sup> Un miracle de guérison prouve que la séparation est sans effet. <sup>3</sup> Ce que tu voudrais prouver à ton frère, tu le croiras. <sup>4</sup> La puissance du témoignage vient de ta croyance. <sup>5</sup> Et tout ce que tu dis, fais ou penses ne fait que témoigner de ce que tu lui enseignes. <sup>6</sup> Ton corps peut être le moyen d'enseigner qu'il n'a jamais souffert à cause de lui. <sup>7</sup> Et dans sa guérison, il peut offrir à ton frère le

témoignage muet de son innocence. <sup>8</sup> C'est ce témoignage qui peut parler avec une puissance plus grande qu'un millier de langues. <sup>9</sup> Car là son pardon lui est prouvé.

6. Un miracle ne peut lui offrir rien de moins qu'il ne t'a donné. <sup>2</sup> Ainsi ta guérison montre que ton esprit est guéri, et qu'il a pardonné ce que ton frère n'a pas fait. <sup>3</sup> Ainsi il est convaincu que son innocence n'a jamais été perdue, et il est guéri avec toi. <sup>4</sup> Ainsi le miracle défait toutes les choses dont le monde atteste qu'elles ne peuvent jamais être défaites. <sup>5</sup> Et le désespoir et la mort doivent disparaître devant l'ancien clairon sonnait l'appel de la vie. <sup>6</sup> La puissance de cet appel est bien au-delà du faible et misérable cri de la mort et de la culpabilité. <sup>7</sup> L'appel ancien du Père à Son Fils, et du Fils aux Siens, sera la dernière trompette que le monde entendra jamais. <sup>8</sup> Frère, il n'y a pas de mort. <sup>9</sup> Et cela tu l'apprends lorsque tu souhaites seulement montrer à ton frère que tu n'as eu aucune blessure de lui. <sup>10</sup> Il pense que ton sang est sur ses mains, ainsi se tient-il pour condamné. <sup>11</sup> Or il t'est donné de lui montrer, par ta guérison, que sa culpabilité n'est que le tissu d'un rêve insensé.
7. Comme les miracles sont justes ! <sup>2</sup> Car ils accordent un don égal de pleine délivrance de la culpabilité à ton frère et à toi. <sup>3</sup> Ta guérison lui épargne de la douleur aussi bien qu'à toi, et tu es guéri parce que tu lui as souhaité du bien. <sup>4</sup> Telle est la loi à laquelle obéit le miracle : que la guérison ne voit pas de particularité du tout. <sup>5</sup> Elle ne vient pas de la pitié mais de l'amour. <sup>6</sup> Et l'amour prouverait que toute souffrance n'est que vaine imagination, un souhait sot et sans effet. <sup>7</sup> Ta santé est un résultat de ton désir de voir ton frère sans tache de sang sur ses mains et sans culpabilité sur son coeur, rendu lourd de la preuve du péché. <sup>8</sup> Et ce que tu souhaites t'est donné à voir.
8. Le «coût» de ta sérénité, c'est la sienne. <sup>2</sup> Voilà le «prix» que le Saint-Esprit et le monde interprètent différemment. <sup>3</sup> Le monde le perçoit comme l'énoncé du «fait» que ton salut sacrifie le sien. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit connaît que ta guérison est le témoin de la sienne, et qu'elle ne peut pas du tout être à part de la sienne. <sup>5</sup> Aussi longtemps qu'il consent à souffrir, tu es non guéri. <sup>6</sup> Or tu peux lui montrer que sa souffrance est sans but et entièrement sans cause. <sup>7</sup> Montre-lui ta guérison, et il ne consentira plus à souffrir. <sup>8</sup> Car son innocence a été établie à tes yeux comme aux siens. <sup>9</sup> Et le rire remplacera vos soupirs, parce que le Fils de Dieu s'est souvenu qu'il est le Fils de Dieu.
9. Qui donc a peur de la guérison ? <sup>2</sup> Seulement ceux pour qui le sacrifice et la douleur de leur frère représentent leur propre sérénité. <sup>3</sup> Leur impuissance et leur faiblesse



représentent leurs motifs pour justifier sa souffrance. <sup>4</sup> La constante brûlure de la culpabilité dont il souffre sert à prouver qu'il est esclave, alors qu'ils sont libres. <sup>5</sup> Leur constante souffrance démontre qu'ils sont libres *parce qu'ils le tiennent lié*. <sup>6</sup> Et la maladie est désirée pour prévenir un changement dans l'équilibre des sacrifices. <sup>7</sup> Comment le Saint-Esprit pourrait-Il S'arrêter un instant, même moins, pour considérer un tel argument en faveur de la maladie ? <sup>8</sup> Et ta guérison a-t-elle besoin d'être retardée parce que tu t'arrêtes pour écouter l'insanité ?

10. La correction n'est pas ta fonction. <sup>2</sup> Elle appartient à Celui Qui connaît ce qu'est la justice, et non la culpabilité. <sup>3</sup> Si tu assumes le rôle de la correction, tu perds la fonction du pardon. <sup>4</sup> Nul ne peut pardonner jusqu'à ce qu'il ait appris que la correction est seulement de pardonner et jamais d'accuser. <sup>5</sup> Seul, tu ne peux pas voir qu'ils sont les mêmes; par conséquent, la correction n'est pas de toi. <sup>6</sup> Identité et fonction sont les mêmes, et c'est par ta fonction que tu te connais toi-même. <sup>7</sup> Ainsi, si tu confonds ta fonction avec la fonction d'un Autre, ta confusion doit s'étendre à toi-même et à ce que tu es. <sup>8</sup> Qu'est-ce que la séparation, sinon le souhait de prendre à Dieu Sa fonction et de nier que c'est la Sienne ? <sup>9</sup> Or si ce n'est pas la Sienne, ce n'est pas la tienne, car tu dois perdre ce que tu voudrais prendre.
11. Dans un esprit divisé, l'identité doit sembler être divisée. <sup>2</sup> Nul ne peut percevoir comme étant unifiée une fonction qui a des buts conflictuels et des fins différentes. <sup>3</sup> La correction, pour un esprit aussi divisé, doit être une façon de punir les péchés que tu penses être les tiens en quelqu'un d'autre. <sup>4</sup> C'est ainsi qu'il devient ta victime, et non ton frère, différent de toi en ceci qu'il est plus coupable et qu'il a donc besoin de ta correction, étant celui qui est plus innocent que lui. <sup>5</sup> Cela coupe sa fonction de la tienne, et donne aux deux un rôle différent. <sup>6</sup> Ainsi vous ne pouvez pas être perçus comme ne faisant qu'un, avec une fonction indivisée qui signifierait une identité partagée avec une seule fin.
12. La correction que tu ferais, *toi*, doit séparer, parce que c'est la fonction à elle donnée *par* toi. <sup>2</sup> Quand tu perçois que la correction est la même chose que le pardon, alors tu connais aussi que l'Esprit du Saint-Esprit et le tien ne font qu'Un. <sup>3</sup> Ainsi ta propre Identité est trouvée. <sup>4</sup> Or Il doit travailler avec ce qui lui est donné, et tu ne Lui accordes que la moitié de ton esprit. <sup>5</sup> C'est pourquoi Il représente l'autre moitié et semble avoir un autre but que celui que tu chéris et penses être le tien. <sup>6</sup> Ainsi ta fonction semble être

divisée, avec une moitié opposée à une moitié. <sup>7</sup> Et ces deux moitiés semblent représenter une division à l'intérieur d'un soi perçu comme étant deux.

13. Considère comment cette perception de soi doit s'étendre, sans passer sur le fait que chaque pensée s'étend parce que c'est son but, étant ce qu'elle est réellement. <sup>2</sup> D'une idée de soi étant deux, vient la vue nécessaire d'une fonction divisée entre les deux. <sup>3</sup> Et ce que tu voudrais corriger n'est qu'une moitié de l'erreur, que tu penses l'être tout entière. <sup>4</sup> Les péchés de ton frère deviennent la cible centrale de la correction, de peur que tes erreurs et les siennes soient vues comme ne faisant qu'un. <sup>5</sup> Les tiennes sont des erreurs, mais les siennes sont des péchés et pas les mêmes que les tiennes. <sup>6</sup> Les siennes méritent la punition, tandis que sur les tiennes, en toute justice, il faudrait passer.
14. Tes propres erreurs, dans cette interprétation de la correction, tu ne les verras même pas. <sup>2</sup> Le point de mire de la correction a été placé à l'extérieur de toi, sur un qui ne peut pas faire partie de toi tant que dure cette perception. <sup>3</sup> Ce qui est condamné ne peut jamais être retourné à son accusateur, qui l'a haï et qui le hait encore comme symbole de sa peur. <sup>4</sup> Voilà ton frère, point de mire de ta haine, indigne de faire partie de toi et donc à l'extérieur de toi; l'autre moitié, qui est niée. <sup>5</sup> Et seul ce qui est laissé sans sa présence est perçu comme toi tout entier. <sup>6</sup> Pour cette moitié restante, le Saint-Esprit doit représenter l'autre moitié, jusqu'à ce que tu reconnaisse que *c'est* l'autre moitié. <sup>7</sup> Et cela Il le fait en vous donnant à toi et à lui une fonction qui est une, et non différente.
15. La correction est la fonction donnée aux deux, mais ni à l'un ni à l'autre seul. <sup>2</sup> Et lorsqu'elle est remplie de façon partagée, elle doit corriger les erreurs en toi et lui. <sup>3</sup> Elle ne peut pas laisser des erreurs non guéries en l'un et libérer l'autre. <sup>4</sup> Cela est un but divisé, qui ne peut pas être partagé, et ce ne peut donc pas être le but dans lequel le Saint-Esprit voit le Sien. <sup>5</sup> Et tu peux être sûr qu'Il ne remplira pas une fonction qu'Il ne voit pas et ne reconnaît pas pour Siennes. <sup>6</sup> Car c'est ainsi seulement qu'Il peut garder la tienne préservée intacte, malgré Vos vues séparées sur ce qu'est ta fonction. <sup>7</sup> S'il soutenait une fonction divisée, tu serais certes perdu. <sup>8</sup> C'est Son inaptitude à voir Son but divisé et distinct pour toi et lui qui te préserve d'avoir conscience d'une fonction qui n'est pas la tienne. <sup>9</sup> Et c'est ainsi que la guérison vous est donnée à toi et à lui.
16. La correction doit être laissée à Celui Qui connaît que correction et pardon sont les mêmes. <sup>2</sup> Avec une moitié d'esprit, cela n'est pas compris. <sup>3</sup> Laisse donc la correction à l'Esprit qui est uni, et qui fonctionne comme un seul parce qu'il n'est pas divisé sur son

but et qu'il conçoit une fonction indivisée comme sa seule fonction. <sup>4</sup> Ici la fonction qui lui est donnée est conçue comme lui étant Propre et non à part de celle que garde le Donneur *parce qu'elle a été partagée*. <sup>5</sup> Dans Son acceptation de cette fonction résident les moyens par lesquels ton esprit est unifié. <sup>6</sup> Son but indivisé unifie les moitiés de toi que tu perçois comme séparées. <sup>7</sup> Et chacune pardonne à l'autre, afin qu'il accepte son autre moitié comme faisant partie de lui.

### III. Au-delà de tous les symboles

1. Le pouvoir ne peut pas s'opposer. <sup>2</sup> Car l'opposition l'affaiblirait, et un pouvoir affaibli est une idée contradictoire. <sup>3</sup> Une force faible est in-signifiante, et le pouvoir utilisé pour affaiblir est employé pour limiter. <sup>4</sup> Par conséquent, il doit être limité et faible, parce que tel en est le but. <sup>5</sup> Le pouvoir est sans opposition, pour être lui-même. <sup>6</sup> Aucune faiblesse ne peut y faire intrusion sans le changer en quelque chose qu'il n'est pas. <sup>7</sup> Affaiblir, c'est limiter, et c'est imposer un opposé qui contredit le concept qu'il attaque. <sup>8</sup> Et par là il joint à l'idée un quelque chose qu'elle n'est pas, et la rend inintelligible. <sup>9</sup> Qui peut comprendre un double concept, tel qu'un «pouvoir affaibli» ou un «amour haineux» ?
2. Tu as décidé que ton frère est le symbole d'un «amour haineux», d'un «pouvoir affaibli» et, par-dessus tout, d'une «mort vivante». <sup>2</sup> Ainsi il n'a aucune signification pour toi, car il représente ce qui est in-signifiant. <sup>3</sup> Il représente une double pensée, dont une moitié est annulée par la moitié restante. <sup>4</sup> Or même cela est vite contredit par la moitié qu'elle a annulée, de sorte que les deux disparaissent. <sup>5</sup> Et maintenant il ne représente rien. <sup>6</sup> Les symboles qui ne représentent que des idées qui ne peuvent pas être, doivent représenter un espace vide et le néant. <sup>7</sup> Or le néant et l'espace vide ne peuvent pas être une interférence. <sup>8</sup> Ce qui peut interférer avec la conscience de la réalité, c'est la croyance qu'il y a quelque chose là.
3. L'image de ton frère que tu vois ne signifie rien. <sup>2</sup> Il n'y a rien à attaquer ou à nier; rien à aimer ou à haïr, rien à doter d'un pouvoir ou à voir comme faible. <sup>3</sup> L'image a été entièrement annulée, parce qu'elle symbolisait une contradiction qui a annulé la pensée qu'elle représentait. <sup>4</sup> Et ainsi l'image n'a pas de cause du tout. <sup>5</sup> Qui peut percevoir l'effet sans une cause ? <sup>6</sup> Et que peut être le sans-cause, sinon le néant ? <sup>7</sup> L'image de ton frère

que tu vois est entièrement absente et n'a jamais été.<sup>8</sup> Laisse donc l'espace vide qu'elle occupe être reconnu pour vacant, et le temps consacré à la voir perçu comme un temps passé vainement, un temps inoccupé.

4. Un espace vide qui n'est pas vu comme rempli, un intervalle de temps inutilisé qui n'est pas vu comme un temps passé et pleinement occupé, deviennent une invitation silencieuse faite à la vérité d'entrer, et de faire comme chez elle.<sup>2</sup> Aucune préparation ne peut être faite qui rehausserait l'attrait réel de l'invitation.<sup>3</sup> Car ce que tu laisses vacant, Dieu le remplira; et là où Il est, là aussi doit demeurer la vérité.<sup>4</sup> Un pouvoir qui n'est pas affaibli, qui n'a pas d'opposé, est ce qu'est la création.<sup>5</sup> Pour cela, il n'y a pas de symboles.<sup>6</sup> Rien n'indique quoi que ce soit au-delà de la vérité, car qu'est-ce qui peut représenter plus que tout ?<sup>7</sup> Or le véritable défaire doit être bon.<sup>8</sup> Ainsi le premier remplacement de ton image est une autre image d'une autre sorte.
5. De même que le néant ne peut pas être représenté, de même il n'y a pas de symbole pour la totalité.<sup>2</sup> La réalité est finalement connue sans une forme, non représentée et non vue.<sup>3</sup> Le pardon n'est pas encore connu comme un pouvoir entièrement libre de limites.<sup>4</sup> Or il ne pose aucune des limites que tu as choisi d'imposer.<sup>5</sup> Le pardon est le moyen par lequel la vérité est représentée temporairement.<sup>6</sup> Il permet au Saint-Esprit de rendre possible l'échange d'images, jusqu'au moment où les aides sont in-signifiantes et l'apprentissage est fini.<sup>7</sup> Aucune aide à l'apprentissage n'a une utilité qui puisse s'étendre au-delà du but d'apprentissage.<sup>8</sup> Une fois que le but en est atteint, elle est sans fonction.<sup>9</sup> Or dans l'intervalle d'apprentissage, elle a une utilité que tu crains maintenant mais pourtant aimeras.
6. L'image de ton frère qui t'est donnée pour occuper l'espace si récemment laissé inoccupé et vacant, n'aura besoin d'aucune sorte de défense.<sup>2</sup> Car tu auras pour elle une très grande préférence.<sup>3</sup> Et tu ne tarderas pas un instant à décider que c'est la seule que tu veux.<sup>4</sup> Elle ne représente pas de doubles concepts.<sup>5</sup> Bien que ce ne soit que la moitié de l'image et qu'elle soit incomplète, en elle-même elle est pareille.<sup>6</sup> L'autre moitié de ce qu'elle représente reste inconnue, mais n'est pas annulée.<sup>7</sup> Ainsi Dieu est laissé libre de faire le dernier pas Lui-même.<sup>8</sup> Pour cela tu n'as pas besoin d'images ni d'aides à l'apprentissage.<sup>9</sup> Et ce qui finalement prend la place de toute aide à l'apprentissage est simplement.

7. Le pardon disparaît et les symboles s'effacent, et rien de ce que les yeux ont jamais vu ou que les oreilles ont jamais entendu ne reste à être perçu. <sup>2</sup> Un pouvoir entièrement illimité est venu, non pour détruire mais pour recevoir les siens. <sup>3</sup> Il n'y a pas de choix de fonction nulle part. <sup>4</sup> Le choix que tu crains de perdre, tu ne l'as jamais eu. <sup>5</sup> Or cela seul paraît interférer avec un pouvoir illimité et des pensées indivisées, complètes et heureuses, sans opposées. <sup>6</sup> Tu ne connais pas la paix d'un pouvoir qui ne s'oppose à rien. <sup>7</sup> Or il ne peut pas du tout y en avoir d'autre sorte. <sup>8</sup> Accueille le pouvoir qui est au-delà du pardon, et au-delà du monde des symboles et des limitations. <sup>9</sup> Il serait simplement, or donc Il est simplement.

#### IV. La quiète réponse

1. Dans la quiétude, toutes choses ont leur réponse et chaque problème est quiètement résolu. <sup>2</sup> Dans le conflit, il ne peut y avoir ni réponse ni résolution, car il a pour but de faire qu'aucune résolution ne soit possible, et de s'assurer qu'aucune réponse ne soit claire et nette. <sup>3</sup> Un problème posé dans le conflit n'a pas de réponse, car il est vu de différentes façons. <sup>4</sup> Et ce qui serait une réponse d'un point de vue n'en est pas une sous une autre lumière. <sup>5</sup> Tu es en conflit. <sup>6</sup> Il doit donc être clair que tu ne peux répondre à rien du tout, car le conflit n'a pas d'effets limités. <sup>7</sup> Or si Dieu a donné une réponse, il doit y avoir une façon dont tes problèmes sont résolus, car ce qu'Il veut a déjà été fait.
2. Ainsi, ce doit être que cela n'implique pas le temps, et que chaque problème peut trouver sa réponse *maintenant*. <sup>2</sup> Or ce doit être aussi que, dans ton état d'esprit, la solution est impossible. <sup>3</sup> Par conséquent, Dieu doit t'avoir donné une voie qui permet d'atteindre un autre état d'esprit dans lequel la réponse est déjà là. <sup>4</sup> Tel est l'instant saint. <sup>5</sup> C'est ici que tous les problèmes devraient être portés et laissés. <sup>6</sup> C'est ici qu'est leur place, car c'est ici qu'est leur réponse. <sup>7</sup> Et là où est sa réponse, un problème doit être simple et être aisément résolu. <sup>8</sup> Il doit être inutile d'essayer de résoudre un problème là où la réponse ne peut pas être. <sup>9</sup> Or il est tout aussi sûr qu'il doit être résolu, s'il est porté là où est la réponse.
3. Ne tente de résoudre aucun problème, si ce n'est dans la sûreté de l'instant saint. <sup>2</sup> Car là le problème *aura* sa réponse et sa résolution. <sup>3</sup> En dehors, il n'y aura pas de solution, car

il n'y a pas de réponse là qui se puisse trouver. <sup>4</sup> Nulle part en dehors n'est jamais posée une seule et simple question. <sup>5</sup> Le monde ne peut poser qu'une question double. <sup>6</sup> Une question avec de nombreuses réponses ne peut avoir de réponses. <sup>7</sup> Aucune d'elles ne conviendra. <sup>8</sup> Il ne pose pas une question pour avoir une réponse, mais seulement pour réaffirmer son point de vue.

4. Toutes les questions posées dans ce monde ne sont qu'une façon de regarder et non une question posée. <sup>2</sup> À une question posée dans la haine, il ne peut y avoir de réponse, parce que c'est une réponse en soi. <sup>3</sup> Une question double demande et répond, attestant deux fois la même chose sous une forme différente. <sup>4</sup> Le monde pose une seule question. <sup>5</sup> C'est ceci : «De ces illusions, laquelle *est* vraie ? <sup>6</sup> Lesquelles établissent la paix et offrent la joie ? <sup>7</sup> Et lesquelles peuvent apporter une évasion de toute la douleur dont ce monde est fait ?» <sup>8</sup> Quelque forme que prenne la question, le but est le même. <sup>9</sup> Elle ne demande que pour établir que le péché est réel, et elle répond sous forme de préférence. <sup>10</sup> «Quel péché préfères-tu ? <sup>11</sup> C'est celui-là que tu devrais choisir. <sup>12</sup> Les autres ne sont pas vrais. <sup>13</sup> Qu'est-ce que le corps peut obtenir que tu voudrais plus que tout ? <sup>14</sup> Il est ton serviteur et aussi ton ami. <sup>15</sup> Mais dis-lui ce que tu veux et il te servira avec amour et bien.» <sup>16</sup> Tout cela n'est pas une question, car elle te dit ce que tu veux et où aller le chercher. <sup>17</sup> Elle ne laisse pas de place pour remettre en question ses croyances, sauf que ce qu'elle affirme prend la forme d'une question.
5. Une pseudo-question n'a pas de réponse. <sup>2</sup> Elle dicte la réponse alors même qu'elle demande. <sup>3</sup> Ainsi tout questionnement en ce monde est une forme de propagande pour lui-même. <sup>4</sup> Tout comme les témoins du corps ne sont que les sens d'en dedans de lui, ainsi les réponses aux questions du monde sont contenues dans les questions qui sont posées. <sup>5</sup> Là où les réponses représentent les questions, elles n'ajoutent rien de nouveau et rien n'a été appris. <sup>6</sup> Une question honnête est un outil d'apprentissage qui demande quelque chose que tu ne connais pas. <sup>7</sup> Elle ne pose pas de conditions à la réponse mais demande simplement ce que la réponse devrait être. <sup>8</sup> Mais nul dans un état de conflit n'est libre de poser cette question, car il ne *veut* pas une réponse honnête dans laquelle le conflit prend fin.
6. Ce n'est que dans l'instant saint qu'une question honnête peut être posée honnêtement. <sup>2</sup> Et c'est de la signification de la question que vient la signification de la réponse. <sup>3</sup> Ici il est possible de séparer tes souhaits de la réponse, pour qu'elle puisse t'être donnée et aussi

être reçue. <sup>4</sup> La réponse est fournie partout. <sup>5</sup> Or c'est seulement ici qu'elle peut être entendue. <sup>6</sup> Une réponse honnête ne demande aucun sacrifice, parce qu'elle répond à des questions posées véritablement. <sup>7</sup> Les questions du monde demandent seulement de qui le sacrifice est exigé sans demander si le sacrifice a la moindre signification. <sup>8</sup> Ainsi, à moins que la réponse ne dise «de qui», elle restera non reconnue, non entendue, et la question est ainsi préservée intacte parce qu'elle s'est répondue elle-même. <sup>9</sup> L'instant saint est l'intervalle dans lequel l'esprit est suffisamment calme pour entendre une réponse qui n'est pas comprise dans la question posée. <sup>10</sup> Il offre quelque chose de nouveau et différent de la question. <sup>11</sup> Comment pourrait-elle avoir une réponse si elle ne fait que se répéter elle-même ?

7. Par conséquent, ne tente de résoudre aucun problème dans un monde duquel la réponse a été barrée. <sup>2</sup> Mais porte le problème au seul endroit qui tient la réponse pour toi avec amour. <sup>3</sup> Ici sont les réponses qui résoudront tes problèmes parce qu'elles s'en tiennent à part et voient ce qui peut avoir une réponse; quelle est la question. <sup>4</sup> Dans le monde les réponses ne font que soulever une autre question, bien qu'elles laissent la première sans réponse. <sup>5</sup> Dans l'instant saint, tu peux porter la question à la réponse, et recevoir la réponse qui a été faite pour toi.

## V. L'exemple de la guérison

1. La seule façon de guérir, c'est d'être guéri. <sup>2</sup> Le miracle s'étend sans ton aide, mais il est besoin de toi pour qu'il puisse commencer. <sup>3</sup> Accepte le miracle de la guérison, et il ira en s'étendant à cause de ce qu'il est. <sup>4</sup> C'est sa nature de s'étendre à l'instant où il est né. <sup>5</sup> Et il est né à l'instant où il est offert et reçu. <sup>6</sup> Nul ne peut demander à un autre d'être guéri. <sup>7</sup> Mais il peut se laisser *lui-même* être guéri, et ainsi offrir à l'autre ce qu'il a reçu. <sup>8</sup> Qui peut accorder à autrui ce qu'il n'a pas ? <sup>9</sup> Et qui peut partager ce qu'il se nie à lui-même ? <sup>10</sup> C'est à *toi* que parle le Saint-Esprit. <sup>11</sup> Il ne parle pas à quelqu'un d'autre. <sup>12</sup> Or par ton écoute Sa Voix s'étend, parce que tu as accepté ce qu'Il dit.
2. La santé est le témoin de la santé. <sup>2</sup> Aussi longtemps qu'elle n'est pas attestée, elle reste sans conviction. <sup>3</sup> C'est seulement quand elle a été démontrée qu'elle est prouvée, et doit produire un témoin qui force la croyance. <sup>4</sup> Nul n'est guéri par des messages doubles. <sup>5</sup> Si

tu souhaites seulement être guéri, tu guéris. <sup>6</sup> Ton but indivisé rend cela possible. <sup>7</sup> Mais si tu as peur de la guérison, alors elle ne peut pas venir par toi. <sup>8</sup> La seule chose qui est requise pour une guérison est l'absence de peur. <sup>9</sup> Les apeurés ne sont point guéris, et ne peuvent guérir. <sup>10</sup> Cela ne signifie pas que le conflit doive avoir disparu à jamais de ton esprit pour guérir. <sup>11</sup> Car s'il l'était, il n'y aurait alors aucun besoin de guérison. <sup>12</sup> Mais cela signifie, ne serait-ce que pour un instant, que tu aimes sans attaque. <sup>13</sup> Un instant est suffisant. <sup>14</sup> Les miracles n'attendent pas après le temps.

3. L'instant saint est la demeure des miracles. <sup>2</sup> De là, chacun naît en ce monde comme témoin d'un état d'esprit qui a transcendé le conflit et atteint la paix. <sup>3</sup> Il porte le réconfort du lieu de paix jusqu'au champ de bataille et démontre que la guerre n'a pas d'effets. <sup>4</sup> Car toutes les blessures que la guerre a cherché à porter, les corps brisés et les membres fracassés, les mourants hurlant et les morts silencieux, sont doucement relevés et réconfortés.
4. Il n'y a pas de tristesse là où un miracle est venu pour guérir. <sup>2</sup> Et rien de plus qu'un seul instant de ton amour sans attaque n'est nécessaire pour que tout cela se produise. <sup>3</sup> En ce seul instant tu es guéri, et en ce seul instant est faite toute guérison. <sup>4</sup> Qu'est-ce qui se tient à part de toi, quand tu acceptes la bénédiction qu'apporte l'instant saint ? <sup>5</sup> N'aie pas peur de la bénédiction, car Celui Qui te bénit aime le monde entier et ne laisse rien dans le monde qui pourrait être craint. <sup>6</sup> Mais si tu recules devant la bénédiction, alors le monde semblera certes effrayant, car tu lui as retenu sa paix et son réconfort, le laissant mourir.
5. Est-ce qu'un monde si amèrement dépouillé ne serait pas comme une condamnation aux yeux de celui qui aurait pu le sauver, mais a reculé parce qu'il avait peur d'être guéri ? <sup>2</sup> Les yeux de tous les mourants sont pleins de reproche, et la souffrance murmure : «Qu'y a-t-il à craindre ?» <sup>3</sup> Considère bien cette question. <sup>4</sup> C'est pour ton bien qu'elle est posée. <sup>5</sup> Un monde mourant demande seulement que tu te reposes un instant de l'attaque contre toi-même, pour qu'il soit guéri.
6. Viens à l'instant saint et sois guéri, car rien de ce qui est reçu là n'est laissé derrière quand tu retournes dans le monde. <sup>2</sup> Étant béni, tu béniras. <sup>3</sup> La vie t'est donnée à donner au monde mourant. <sup>4</sup> Et les yeux souffrants n'accuseront plus, mais ils lui rendront grâce d'avoir donné bénédiction. <sup>5</sup> Le rayonnement de l'instant saint illuminera tes yeux et leur donnera la vue afin qu'ils voient au-delà de toute souffrance et voient la



face du Christ à la place. <sup>6</sup> La guérison remplace la souffrance. <sup>7</sup> Qui regarde l'une ne peut percevoir l'autre, car elles ne peuvent pas être là toutes les deux. <sup>8</sup> Et ce que tu vois, le monde en sera témoin, et en témoignera.

7. Ainsi ta guérison est tout ce que le monde requiert pour être guéri. <sup>2</sup> Il a besoin d'une seule leçon qui ait été parfaitement apprise. <sup>3</sup> Et puis, quand tu l'oublies, le monde te rappelle doucement ce que tu as enseigné. <sup>4</sup> Aucun renforcement ne te sera refusé par ses remerciements, à toi qui t'es laissé guérir afin qu'il vive. <sup>5</sup> Il appellera ses témoins pour te montrer la face du Christ, à toi qui leur a apporté la vue par laquelle ils en ont témoigné. <sup>6</sup> Le monde de l'accusation est remplacé par un monde dans lequel tous les yeux se poseront avec amour sur l'Ami qui leur a apporté la délivrance. <sup>7</sup> Et avec bonheur ton frère percevra les nombreux amis qu'il pensait être des ennemis.
8. Les problèmes ne sont pas concrets mais ils prennent des formes concrètes, et ce sont ces formes concrètes qui composent le monde. <sup>2</sup> Et nul ne comprend la nature de son problème. <sup>3</sup> S'il le comprenait, il ne serait plus là pour qu'il le voie. <sup>4</sup> Sa nature même est de ne *pas* être. <sup>5</sup> Ainsi, tant qu'il le perçoit, il ne peut pas le percevoir tel qu'il est. <sup>6</sup> Mais la guérison est apparente en des cas concrets et elle se généralise pour les inclure tous. <sup>7</sup> Cela parce qu'en réalité ils sont tous les mêmes, malgré leurs formes différentes. <sup>8</sup> Tout apprentissage vise au transfert, lequel devient complet en deux situations qui sont vues comme une seule, car il n'y a là que des éléments communs. <sup>9</sup> Or cela ne peut être atteint que par Celui Qui ne voit pas les différences que tu vois. <sup>10</sup> Le transfert total de ton apprentissage n'est pas fait par toi. <sup>11</sup> Mais qu'il ait été fait malgré toutes les différences que tu vois, te convainc qu'elles ne pouvaient pas être réelles.
9. Ta guérison s'étendra et sera portée à des problèmes que tu ne pensais pas être les tiens. <sup>2</sup> Il sera aussi apparent que tes nombreux problèmes différents sont résolus quand tu as échappé à un seul d'entre eux. <sup>3</sup> Ce ne peut pas être leurs différences qui rend cela possible, car l'apprentissage ne saute pas d'une situation à son opposé en apportant les mêmes résultats. <sup>4</sup> Toute guérison doit procéder selon la loi et conformément aux lois qui ont été correctement perçues mais jamais violées. <sup>5</sup> Ne crains pas la façon dont tu les perçois. <sup>6</sup> Tu fais erreur, mais Celui Qui est au-dedans de toi a raison.
10. Laisse donc le transfert de ton apprentissage à Celui Qui en comprend réellement les lois, et Qui garantit qu'elles resteront inviolées et illimitées. <sup>2</sup> Ton rôle est simplement d'appliquer à toi-même ce qu'Il t'a enseigné, et Il fera le reste. <sup>3</sup> Et c'est ainsi que le

pouvoir de ton apprentissage t'est prouvé par tous les témoins différents qu'il trouve. <sup>4</sup> Ton frère sera le premier parmi eux à être vu, mais des milliers se tiennent derrière lui, et derrière chacun d'eux est un millier de plus. <sup>5</sup> Chacun peut paraître avoir un problème différent des autres. <sup>6</sup> Or ils sont résolus ensemble. <sup>7</sup> Et leur réponse commune montre que les questions ne pouvaient pas être séparées.

11. La paix soit avec toi à qui la guérison est offerte. <sup>2</sup> Tu apprends que la paix t'est donnée quand tu acceptes la guérison pour toi-même. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin d'en apprécier la valeur totale pour comprendre que tu en as bénéficié. <sup>4</sup> Ce qui s'est produit dans cet instant où l'amour est entré sans attaque restera à jamais avec toi. <sup>5</sup> Ta guérison en sera l'un des effets, comme celle de ton frère. <sup>6</sup> Partout où tu iras, tu en verras les effets multipliés. <sup>7</sup> Or tous les témoins que tu verras seront bien moins qu'il n'y en a réellement. <sup>8</sup> L'infini ne peut pas être compris en comptant simplement ses parties séparées. <sup>9</sup> Dieu te remercie de ta guérison, car Il connaît que c'est un don d'amour fait à Son Fils, et c'est à Lui, par conséquent, qu'il est donné.

## VI. Les témoins du péché

1. La douleur démontre que le corps doit être réel. <sup>2</sup> C'est une voix forte, qui obscurcit, dont les cris perçants voudraient faire taire ce que dit le Saint-Esprit et garder Ses paroles loin de ta conscience. <sup>3</sup> La douleur force l'attention, la détournant de Lui et la concentrant sur elle-même. <sup>4</sup> Son but est le même que le plaisir, car les deux sont des moyens de rendre le corps réel. <sup>5</sup> Ce qui partage un but commun est le même. <sup>6</sup> Telle est la loi du but, qui unit en lui tous ceux qui le partagent. <sup>7</sup> Plaisir et douleur sont également irréels, parce que leur but ne peut pas être atteint. <sup>8</sup> Ce sont donc des moyens pour rien, car ils ont un but sans signification. <sup>9</sup> Et ils partagent le manque de signification qu'a leur but.
2. Le péché passe de la douleur au plaisir, puis de nouveau à la douleur. <sup>2</sup> Car l'un et l'autre sont un même témoin, qui porte ce seul message : «Tu es ici, dans ce corps, et tu peux être blessé. <sup>3</sup> Tu peux avoir du plaisir, mais seulement au coût de la douleur.» <sup>4</sup> À ces témoins se joignent de nombreux autres. <sup>5</sup> Chacun semble différent parce qu'il a un nom différent et semble donc répondre à un son différent. <sup>6</sup> Sauf pour cela, les témoins du péché sont tous pareils. <sup>7</sup> Appelle le plaisir douleur, et il blessera. <sup>8</sup> Appelle la douleur un plaisir, et la douleur derrière le plaisir ne sera plus ressentie. <sup>9</sup> Les témoins du péché ne font que passer d'un nom à l'autre, l'un avançant tandis que l'autre recule. <sup>10</sup> Or peu importe lequel est le plus avant. <sup>11</sup> Les témoins du péché n'entendent que l'appel de la mort.
3. Ce corps, qui en soi n'a pas de but, tient tous tes souvenirs et tous tes espoirs. <sup>2</sup> Tu utilises ses yeux pour voir, ses oreilles pour entendre, et tu le laisses te dire ce que c'est qu'il ressent. <sup>3</sup> *Il ne le sait pas.* <sup>4</sup> Il te dit seulement les noms que tu lui as donnés à utiliser, quand tu appelles les témoins de sa réalité. <sup>5</sup> Tu ne peux pas choisir parmi eux lesquels sont réels, car quel que soit celui que tu choisis, il est comme les autres. <sup>6</sup> C'est ce nom-ci ou ce nom-là, mais rien de plus, que tu choisis. <sup>7</sup> Tu ne rends pas un témoin vrai parce que tu l'appelles du nom de vérité. <sup>8</sup> La vérité se trouve en lui si c'est la vérité qu'il représente. <sup>9</sup> Et autrement il ment, même si tu l'appelais du saint Nom de Dieu Lui-même.
4. Le Témoin de Dieu ne voit pas de témoins contre le corps. <sup>2</sup> Il n'écoute pas non plus les témoins portant d'autres noms qui parlent en d'autres façons de sa réalité. <sup>3</sup> Il connaît qu'il n'est pas réel. <sup>4</sup> Car rien ne saurait contenir ce que tu crois qu'il tient en dedans.

<sup>5</sup> Pas plus qu'il ne saurait dire à une partie de Dieu Lui-même ce qu'elle devrait ressentir et ce qu'est sa fonction. <sup>6</sup> Or Il doit aimer tout ce qui t'est cher. <sup>7</sup> Et pour chaque témoin de la mort du corps, Il envoie un témoin de ta vie en Celui Qui ne connaît pas la mort. <sup>8</sup> Chaque miracle qu'Il apporte est témoin que le corps n'est pas réel. <sup>9</sup> Ses douleurs et ses plaisirs, il les guérit pareillement, car tous les témoins du péché par les Siens sont remplacés.

5. Le miracle ne fait pas de distinction entre les noms par lesquels les témoins du péché sont appelés. <sup>2</sup> Il prouve simplement que ce qu'ils représentent n'a pas d'effets. <sup>3</sup> Et il prouve cela parce que ses propres effets sont venus prendre leur place. <sup>4</sup> Peu importe le nom par lequel tu appelais ta souffrance. <sup>5</sup> Elle n'est plus là. <sup>6</sup> Celui Qui apporte le miracle les perçoit toutes comme une seule, appelée du nom de peur. <sup>7</sup> De même que la peur est témoin de la mort, de même le miracle est le témoin de la vie. <sup>8</sup> C'est un témoin que personne ne peut nier, car ce sont les effets de la vie qu'il apporte. <sup>9</sup> Les mourants revivent, les morts se relèvent et la douleur a disparu. <sup>10</sup> Or un miracle ne parle pas seulement pour lui-même, mais pour ce qu'il représente.
6. L'amour aussi a des symboles dans un monde de péché. <sup>2</sup> Le miracle pardonne parce qu'il représente ce qui est au-delà du pardon et est vrai. <sup>3</sup> Comme il est sot et insane de penser qu'un miracle est soumis aux lois qu'il est venu uniquement pour défaire ! <sup>4</sup> Les lois du péché ont différents témoins avec différentes forces. <sup>5</sup> Et ils attestent différentes souffrances. <sup>6</sup> Or pour Celui Qui envoie les miracles bénir le monde, un minuscule élan de douleur, un petit plaisir mondain et les affres de la mort même sont un seul son : un appel à la guérison et un cri plaintif à l'aide dans un monde de misère. <sup>7</sup> C'est leur égalité que le miracle atteste. <sup>8</sup> C'est leur égalité qu'il prouve. <sup>9</sup> Les lois qui les disent différents sont dissoutes, et leur impuissance est démontrée. <sup>10</sup> Le but du miracle est d'accomplir cela. <sup>11</sup> Et Dieu Lui-même a garanti la force des miracles pour ce dont ils témoignent.
7. Sois donc témoin du miracle et non des lois du péché. <sup>2</sup> Il n'est plus besoin de souffrir. <sup>3</sup> Mais il est besoin que tu sois guéri, parce que la souffrance et le chagrin du monde l'ont rendu sourd à son salut et à sa délivrance.
8. La résurrection du monde attend ta guérison et ton bonheur, afin que tu démontres la guérison du monde. <sup>2</sup> L'instant saint remplacera tout péché si tu portes seulement ses effets avec toi. <sup>3</sup> Et nul ne choisira de souffrir davantage. <sup>4</sup> Quelle meilleure fonction

pourrais-tu remplir que celle-là ? <sup>5</sup> Sois guéri afin de guérir, et ne souffre pas que les lois du péché s'appliquent à toi. <sup>6</sup> Et la vérité te sera révélée, à toi qui as choisi de laisser les symboles de l'amour prendre la place du péché.

## VII. Le rêveur du rêve

1. La souffrance est un accent sur tout ce que le monde a fait pour te blesser. <sup>2</sup> Ici est clairement montrée la version démente que donne le monde du salut. <sup>3</sup> Comme dans un rêve de punition, où le rêveur est inconscient de ce qui a provoqué l'attaque contre lui, il se voit lui-même injustement attaqué par quelque chose qui n'est pas lui. <sup>4</sup> Il est la victime de ce «quelque chose d'autre», une chose extérieure à lui et dont il n'y a pas de raison pour qu'il soit tenu responsable. <sup>5</sup> Il doit être innocent parce qu'il ne sait pas ce qu'il fait, mais ce qui lui est fait. <sup>6</sup> Or sa propre attaque contre lui-même est encore apparente, car c'est lui qui ressent la souffrance. <sup>7</sup> Et il ne peut s'échapper, parce qu'il en voit la source à l'extérieur de lui-même.
2. Maintenant il t'est montré que tu *peux* t'échapper. <sup>2</sup> Tout ce dont il est besoin, c'est que tu regardes le problème tel qu'il est, et non de la façon dont tu l'as monté. <sup>3</sup> Comment pourrait-il y avoir une autre façon de résoudre un problème qui est très simple, mais qui a été obscurci par de lourds nuages de complication, lesquels ont été faits pour garder le problème irrésolu ? <sup>4</sup> Sans les nuages, le problème émergera dans toute sa primitive simplicité. <sup>5</sup> Le choix ne sera pas difficile, parce que le problème est absurde quand il est vu clairement. <sup>6</sup> Nul n'a la moindre difficulté à se décider à laisser un simple problème être résolu s'il voit qu'il le blesse, et qu'il est aussi très facile à enlever.
3. Le «raisonnement» par lequel le monde est fait, sur lequel il repose, par lequel il est maintenu, est simplement ceci : «Tu es la cause de ce que je fais. <sup>2</sup> Ta présence justifie ma colère, et tu existes et penses à part de moi. <sup>3</sup> Tant que tu attaques, je dois être innocent. <sup>4</sup> Et ce dont je souffre, c'est ton attaque.» <sup>5</sup> Nul qui regarde ce «raisonnement» exactement tel qu'il est ne pourrait manquer de voir qu'il n'est pas suivi et n'a aucun sens. <sup>6</sup> Or il paraît sensé, parce qu'il semble que le monde te blesse. <sup>7</sup> Il semble donc qu'il n'est point besoin d'aller au-delà de l'évidence en fait de cause.

4. Il en est certes besoin. <sup>2</sup> L'évasion du monde hors de la condamnation est un besoin que ceux qui sont dans le monde ont en commun. <sup>3</sup> Or ils ne reconnaissent pas leur besoin commun. <sup>4</sup> Car chacun pense que, s'il joue son rôle, la condamnation du monde reposera sur lui. <sup>5</sup> Et c'est cela qu'il perçoit comme *étant* son rôle dans la délivrance du monde. <sup>6</sup> La vengeance doit avoir un point de mire. <sup>7</sup> Autrement le couteau vengeur serait dans sa propre main, et pointé contre lui-même. <sup>8</sup> Il doit le voir dans la main d'un autre, s'il veut être victime d'une attaque qu'il n'a pas choisie. <sup>9</sup> Ainsi il souffre des blessures qu'un couteau qu'il ne tient pas lui a faites.
5. Tel est le but du monde qu'il voit. <sup>2</sup> Et vu ainsi, le monde fournit les moyens par lesquels ce but semble être rempli. <sup>3</sup> Les moyens attestent le but, mais ne sont pas eux-mêmes une cause. <sup>4</sup> Pas plus que la cause ne sera changée en étant vue à part de ses effets. <sup>5</sup> La cause produit les effets, qui ensuite rendent témoignage de la cause, et non d'eux-mêmes. <sup>6</sup> Regarde, donc, au-delà des effets. <sup>7</sup> Ce n'est pas ici que doit résider la cause de la souffrance et du péché. <sup>8</sup> Et ne t'attarde pas sur la souffrance et le péché, car ils ne sont que des reflets de leur cause.
6. Le rôle que tu joues pour sauver le monde de la condamnation est ta propre évasion. <sup>2</sup> N'oublie pas que le témoin du monde du mal ne peut parler que pour ce qui a vu un besoin de mal dans le monde. <sup>3</sup> Et c'est là que ta culpabilité a d'abord été vue. <sup>4</sup> Dans la séparation d'avec ton frère a commencé la première attaque contre toi-même. <sup>5</sup> Et c'est de cela que le monde rend témoignage. <sup>6</sup> Ne cherche pas une autre cause, et ne cherche pas son défaire parmi les puissantes légions de ses témoins. <sup>7</sup> Ils soutiennent sa prétention à ton allégeance. <sup>8</sup> Ce qui dissimule la vérité n'est pas là où tu devrais chercher pour *trouver* la vérité.
7. Les témoins du péché se tiennent tous dans un seul petit espace. <sup>2</sup> Et c'est ici que tu trouves la cause de ta façon de voir le monde. <sup>3</sup> Autrefois tu étais inconscient de ce qui devait être réellement la cause de tout ce que le monde paraissait t'imposer, que tu n'avais ni invité ni demandé. <sup>4</sup> Tu étais sûr d'une seule chose : De toutes les nombreuses causes que tu percevais comme t'apportant douleur et souffrance, ta culpabilité ne faisait pas partie. <sup>5</sup> Pas plus que tu ne les avais demandées pour toi-même de quelque façon que ce soit. <sup>6</sup> C'est ainsi que toutes les illusions se sont produites. <sup>7</sup> Celui qui les fait ne se voit pas lui-même les faisant, et leur réalité ne dépend pas de lui. <sup>8</sup> Quelle que soit leur cause, c'est quelque chose qui est tout à fait à part de lui, et ce qu'il voit est séparé

de son esprit. <sup>9</sup> Il ne peut pas douter de la réalité de ses rêves, parce qu'il ne voit pas le rôle qu'il joue pour les faire et les faire paraître réels.

8. Nul ne peut se réveiller d'un rêve que le monde rêve pour lui. <sup>2</sup> Il devient une partie du rêve de quelqu'un d'autre. <sup>3</sup> Il ne peut pas choisir de s'éveiller d'un rêve qu'il n'a pas fait. <sup>4</sup> Il reste impuissant, victime d'un rêve conçu et chéri par un esprit séparé. <sup>5</sup> De lui, en effet, cet esprit doit bien peu se soucier, aussi indifférent à sa paix et à son bonheur que le temps qu'il fait ou l'heure du jour. <sup>6</sup> Il ne l'aime pas, mais il lui donne comme il veut n'importe quel rôle qui satisfasse son rêve. <sup>7</sup> Sa valeur est si petite qu'il n'est qu'une ombre qui danse et saute en l'air au gré d'une intrigue insensée conçue à l'intérieur du vain rêve du monde.
9. Voilà la seule image que tu puisses voir; la seule alternative que tu puisses choisir, l'autre possibilité de cause, si tu n'es pas le rêveur de tes rêves. <sup>2</sup> Et c'est cela que tu choisis si tu nies que la cause de la souffrance est dans ton esprit. <sup>3</sup> Réjouis-toi, en effet, qu'elle le soit, car tu es ainsi le seul décideur de ton destin dans le temps. <sup>4</sup> C'est à toi de faire le choix entre une mort endormie avec les rêves du mal et un heureux réveil avec la joie de la vie.
10. Entre quoi pourrais-tu choisir, si ce n'est la vie et la mort, l'éveil et le sommeil, la paix et la guerre, tes rêves et ta réalité ? <sup>2</sup> Il y a un risque de penser que la mort est la paix, parce que le monde assimile le corps au Soi que Dieu a créé. <sup>3</sup> Or une chose ne peut jamais être son opposé. <sup>4</sup> Et la mort est l'opposé de la paix, parce que c'est l'opposé de la vie. <sup>5</sup> Et la vie est la paix. <sup>6</sup> Réveille-toi et oublie toute pensée de mort, et tu découvriras que tu as la paix de Dieu. <sup>7</sup> Or s'il t'est réellement donné de choisir, alors tu dois voir les causes des choses entre lesquelles tu choisis exactement telles qu'elles sont et où elles sont.
11. Quels choix peuvent être faits entre deux états, dont un seulement est clairement reconnu ? <sup>2</sup> Qui pourrait être libre de choisir entre des effets, quand un seul est vu comme lui appartenant ? <sup>3</sup> Un choix honnête ne pourrait jamais être perçu comme un choix divisé entre un toi minuscule et un monde énorme, avec des rêves différents au sujet de la vérité en toi. <sup>4</sup> Le fossé entre la réalité et les rêves ne réside pas entre le rêve du monde et ce que tu rêves en secret. <sup>5</sup> Ils ne font qu'un. <sup>6</sup> Le rêve du monde n'est qu'une partie de ton propre rêve dont tu t'es départi, et que tu as vue comme si c'était à la fois son début et sa fin. <sup>7</sup> Or c'est ton rêve secret qui l'a fait débiter, ce que tu ne perçois pas, bien qu'il ait causé la partie que tu vois et dont tu ne doutes pas qu'elle est

réelle. <sup>8</sup> Comment pourrais-tu en douter tant que tu es endormi et rêves en secret que sa cause est réelle ?

12. Un frère séparé de toi, un ancien ennemi, un meurtrier qui te traque dans la nuit et conspire ta mort, tout en planifiant qu'elle soit longue et lente; c'est de cela que tu rêves. <sup>2</sup> Or sous ce rêve il en est encore un autre, dans lequel tu deviens le meurtrier, l'ennemi secret, le piller et le destructeur de ton frère et du monde pareillement. <sup>3</sup> Là est la cause de la souffrance, l'espace entre tes petits rêves et ta réalité. <sup>4</sup> Le petit fossé que tu ne vois même pas, le lieu de naissance des illusions et de la peur, le temps de la terreur et de la haine ancienne, l'instant du désastre, sont tous là. <sup>5</sup> Là est la cause de l'irréalité. <sup>6</sup> Et c'est là qu'elle sera défaite.
13. Tu es le rêveur du monde des rêves. <sup>2</sup> Il n'a pas d'autre cause et n'en aura jamais. <sup>3</sup> Rien de plus effrayant qu'un rêve futile a terrifié le Fils de Dieu et lui a fait penser qu'il avait perdu son innocence, nié son Père et fait la guerre contre lui-même. <sup>4</sup> Le rêve est si effrayant, il semble si réel, qu'il ne pourrait pas se réveiller à la réalité sans une sueur de terreur et sans un cri de peur mortelle, à moins qu'un rêve plus doux ne précède son réveil et ne permette à son esprit plus calme d'accueillir, et non de craindre, la Voix qui appelle avec amour pour le réveiller; un rêve plus doux, dans lequel sa souffrance est guérie et où son frère est son ami. <sup>5</sup> Dieu a voulu qu'il s'éveille doucement et avec joie, et Il lui a donné les moyens de s'éveiller sans peur.
14. Accepte le rêve qu'Il t'a donné au lieu du tien. <sup>2</sup> Il n'est pas difficile de changer un rêve une fois que le rêveur a été reconnu. <sup>3</sup> Repose dans le Saint-Esprit, et permets à Ses doux rêves de prendre la place de ceux que tu rêvais dans la terreur et dans la peur de la mort. <sup>4</sup> Il apporte des rêves de pardon, dans lesquels le choix n'est pas qui est l'assassin et qui sera la victime. <sup>5</sup> Dans les rêves qu'Il apporte, il n'y a pas de meurtre et il n'y a pas de mort. <sup>6</sup> Le rêve de culpabilité s'efface de ta vue, bien que tes yeux soient fermés. <sup>7</sup> Un sourire est venu éclairer ta face endormie. <sup>8</sup> Le sommeil est paisible maintenant, car ce sont des rêves heureux.
15. Rêve tendrement de ton frère qui est sans péché et s'unit à toi en sainte innocence. <sup>2</sup> Et de ce rêve le Seigneur du Ciel éveillera Lui-même Son Fils bien-aimé. <sup>3</sup> Rêve aux gentillesse de ton frère au lieu de t'attarder dans tes rêves sur ses erreurs. <sup>4</sup> Choisis ses prévenances comme objet de tes rêves, au lieu de faire le compte des blessures qu'il a données. <sup>5</sup> Pardonne-lui ses illusions et rends-lui grâce de toute l'aide qu'il a donnée. <sup>6</sup> Et



ne balaie pas ses nombreux dons parce qu'il n'est pas parfait dans tes rêves. <sup>7</sup> Il représente son Père, Que tu vois comme t'offrant à la fois la vie et la mort.

16. Frère, Il ne donne que la vie. <sup>2</sup> Or ce que tu vois comme les dons que ton frère offre représente les dons que tu rêves que ton Père te fait. <sup>3</sup> Laisse tous les dons de ton frère être vus à la lumière de la charité et de la bonté qui te sont offertes. <sup>4</sup> Et ne laisse aucune douleur troubler ton rêve de profonde gratitude pour les dons qu'il te fait.

### VIII. Le «héros» du rêve

1. Le corps est la figure centrale dans le rêve du monde. <sup>2</sup> Il n'y a pas de rêve sans lui, pas plus qu'il n'existe sans le rêve dans lequel il agit comme s'il était une personne qui peut être vue et crue. <sup>3</sup> Il prend la place centrale dans chaque rêve, dont l'histoire raconte comment il a été fait par d'autres corps et naît dans le monde à l'extérieur du corps, vit un petit moment et puis meurt, pour être uni dans la poussière à d'autres corps mourant comme lui. <sup>4</sup> Pendant le court temps qui lui est alloué pour vivre, il cherche d'autres corps comme amis ou ennemis. <sup>5</sup> Sa sécurité est son principal souci. <sup>6</sup> Son bien-être est la règle qui le guide. <sup>7</sup> Il essaie de rechercher le plaisir et d'éviter les choses qui le blesseraient. <sup>8</sup> Par-dessus tout, il essaie de s'enseigner que ses douleurs et ses joies sont différentes et distinguables.
2. Le rêve du monde prend de nombreuses formes, parce que le corps cherche à prouver de maintes façons qu'il est autonome et réel. <sup>2</sup> Il met sur lui des choses qu'il a achetées avec des petits disques de métal ou avec des bandes de papier que le monde proclame précieux et réels. <sup>3</sup> Il travaille pour les obtenir, faisant des choses insensées, puis il les jette pour des choses insensées dont il n'a pas besoin et qu'il ne veut même pas. <sup>4</sup> Il engage d'autres corps afin qu'ils le protègent et qu'ils amassent davantage de choses insensées dont il pourra dire qu'elles lui appartiennent. <sup>5</sup> Il cherche autour de lui des corps particuliers qui puissent partager son rêve. <sup>6</sup> Parfois il rêve qu'il est un conquérant de corps plus faibles que lui-même. <sup>7</sup> Mais dans certaines phases du rêve, il est l'esclave de corps qui voudraient le blesser et le torturer.
3. Le roman-feuilleton des aventures du corps, du moment de la naissance jusqu'à mourir, est le thème de chaque rêve que le monde a jamais fait. <sup>2</sup> Le «héros» de ce rêve ne changera jamais, ni son but. <sup>3</sup> Bien que le rêve même prenne de nombreuses formes et

semble montrer une grande variété de lieux et d'événements dans lesquels son «héros» se retrouve, le rêve a un seul but, enseigné de maintes façons. <sup>4</sup> Cette unique leçon, il essaie de l'enseigner encore, et encore et encore : qu'il est cause et non effet. <sup>5</sup> Et toi, tu en es l'effet, et tu ne peux pas en être la cause.

4. Ainsi tu n'es pas le rêveur, mais le rêve. <sup>2</sup> Et ainsi tu vas errant vainement parmi les lieux et les événements qu'il combine. <sup>3</sup> Que ce soit tout ce que le corps fait est vrai, car ce n'est qu'une figure dans un rêve. <sup>4</sup> Mais qui réagit à des figures dans un rêve à moins de les voir comme si elles étaient réelles ? <sup>5</sup> À l'instant où il les voit telles qu'elles sont, elles n'ont plus d'effets sur lui, parce qu'il comprend que c'est lui qui leur a donné leurs effets en les causant et en les faisant paraître réelles.
5. À quel point es-tu désireux d'échapper aux effets de tous les rêves que le monde a jamais faits ? <sup>2</sup> Est-ce ton souhait de ne laisser aucun rêve t'apparaître comme la cause de ce que tu fais ? <sup>3</sup> Alors regardons simplement le commencement du rêve, car la partie que tu vois n'est que la seconde partie, dont la cause réside dans la première. <sup>4</sup> Il n'en est pas un dormant et rêvant dans le monde qui se souvienne de son attaque contre lui-même. <sup>5</sup> Nul ne croit qu'il y eut réellement un temps où il ne connaissait rien du corps et n'aurait jamais pu concevoir que ce monde fût réel. <sup>6</sup> Il aurait vu aussitôt que ces idées sont une seule illusion, trop ridicule pour ne pas en rire. <sup>7</sup> Comme elles paraissent sérieuses maintenant ! <sup>8</sup> Et nul ne peut se souvenir d'un temps où elles auraient rencontré le rire et l'incrédulité. <sup>9</sup> Nous pouvons nous en souvenir, pour peu que nous regardions directement leur cause. <sup>10</sup> Et nous verrons des motifs de rire, et non une cause de peur.
6. Rendons le rêve dont il s'est départi au rêveur, qui perçoit le rêve comme étant séparé de lui et lui étant fait. <sup>2</sup> Dans l'éternité, où tout est un, s'est glissée une minuscule et folle idée de laquelle le Fils de Dieu ne s'est pas souvenu de rire. <sup>3</sup> Dans son oubli, la pensée devint une idée sérieuse et capable à la fois d'accomplissement et d'effets réels. <sup>4</sup> Ensemble, nous pouvons rire des deux, et comprendre que le temps ne peut pas faire intrusion dans l'éternité. <sup>5</sup> C'est une blague de penser que le temps puisse venir circonvenir l'éternité, ce qui *signifie* qu'il n'y a pas de temps.
7. Une intemporalité dans laquelle le temps est rendu réel; une partie de Dieu qui peut s'attaquer elle-même; un frère séparé comme ennemi; un esprit au-dedans d'un corps, sont toutes des formes de circularité dont la fin débute en son commencement, finissant à sa cause. <sup>2</sup> Le monde que tu vois dépeint exactement ce que tu pensais avoir fait. <sup>3</sup> Sauf

que maintenant tu penses que ce que tu as fait est en train de t'être fait. <sup>4</sup> La culpabilité pour ce que tu pensais est placée à l'extérieur de toi et sur un monde coupable qui rêve tes rêves et pense tes pensées à ta place. <sup>5</sup> C'est sa vengeance qu'il apporte et non la tienne. <sup>6</sup> Il te garde étroitement confiné dans un corps, qu'il punit à cause de toutes les choses coupables que le corps fait dans son rêve. <sup>7</sup> Tu n'as pas le pouvoir de faire que le corps cesse ses mauvaises actions, parce que ce n'est pas toi qui l'as fait et tu ne peux contrôler ni ses actes ni son but ni son destin.

8. Le monde ne fait que démontrer une ancienne vérité : tu croiras que les autres te font exactement ce que tu penses leur avoir fait. <sup>2</sup> Mais une fois illusionné au point de les blâmer, tu ne verras pas la cause de ce qu'ils font, parce que tu *veux* que la culpabilité repose sur eux. <sup>3</sup> Qu'il est puéril l'opiniâtre mécanisme pour conserver ton innocence en repoussant la culpabilité à l'extérieur de toi, mais sans jamais lâcher prise ! <sup>4</sup> Il n'est pas facile de percevoir la blague quand tout autour de toi tes yeux contemplant ses lourdes conséquences, mais sans leur cause anodine. <sup>5</sup> Sans la cause, ses effets semblent certes sérieux et tristes. <sup>6</sup> Or ils ne font que suivre. <sup>7</sup> Et c'est leur cause qui ne suit rien et n'est qu'une blague.
9. Avec un rire doux, le Saint-Esprit perçoit la cause et ne regarde pas les effets. <sup>2</sup> Comment pourrait-Il corriger ton erreur autrement, toi qui as passé entièrement sur la cause ? <sup>3</sup> Il t'enjoint de Lui porter chaque terrible effet afin qu'ensemble Vous regardiez sa sottise cause, et que tu en rires avec Lui un moment. <sup>4</sup> Tu juges les effets, mais *Il* a jugé leur cause. <sup>5</sup> Et par Son jugement, les effets sont enlevés. <sup>6</sup> Peut-être viens-tu en pleurs. <sup>7</sup> Mais entends-Le dire : «Mon frère, saint Fils de Dieu, vois ton rêve futile, dans lequel cela pouvait se produire.» <sup>8</sup> Et tu quitteras l'instant saint avec ton rire et celui de ton frère joints au Sien.
10. Le secret du salut n'est que ceci : que tu te fais cela à toi-même. <sup>2</sup> Peu importe la forme de l'attaque, cela reste vrai. <sup>3</sup> Qui que ce soit qui prend le rôle de l'ennemi et de l'attaquant, c'est encore la vérité. <sup>4</sup> Quoi que ce soit qui semble être la cause de n'importe quelle douleur ou souffrance que tu ressens, cela est encore vrai. <sup>5</sup> Car tu ne réagiras pas du tout aux figures dans un rêve si tu savais que tu rêvais. <sup>6</sup> Laisse-les être aussi haineuses et méchantes qu'elles le veulent, elles ne pourraient pas avoir d'effet sur toi à moins que tu ne manques de reconnaître que c'est ton rêve.

11. Cette unique leçon apprise te libérera de la souffrance, quelque forme qu'elle prenne. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit répétera cette seule leçon de délivrance qui inclut tout jusqu'à ce qu'elle ait été apprise, peu importe la forme de souffrance que tu ressens. <sup>3</sup> Quelle que soit la blessure que tu Lui portes, Il répondra par cette vérité très simple. <sup>4</sup> Car cette seule réponse enlève la cause de toute forme de chagrin et de douleur. <sup>5</sup> La forme n'affecte pas du tout Sa réponse, car Il voudrait seulement t'enseigner l'unique cause qu'elles ont toutes, peu importe leur forme. <sup>6</sup> Et tu comprendras que les miracles reflètent ce simple énoncé : «J'ai fait cette chose, et c'est cela que je voudrais défaire.»
12. Porte donc toutes formes de souffrance à Celui Qui connaît que chacune est comme les autres. <sup>2</sup> Il ne voit pas de différences où nulle n'existe, et Il t'enseignera comment chacune est causée. <sup>3</sup> Aucune n'a une cause différente de toutes les autres, et elles sont toutes aussi facilement défaites par une seule leçon véritablement apprise. <sup>4</sup> Le salut est un secret que tu n'as caché qu'à toi-même. <sup>5</sup> L'univers le proclame. <sup>6</sup> Or à ses témoins tu ne prêtes aucune attention. <sup>7</sup> Car ils attestent la chose que tu ne veux pas connaître. <sup>8</sup> Ils semblent t'en faire un secret. <sup>9</sup> Or tu as seulement besoin d'apprendre que tu n'as choisi que de ne pas écouter, de ne pas voir.
13. Comme tu percevras le monde différemment quand cela sera reconnu ! <sup>2</sup> Quand tu pardonnes au monde ta culpabilité, tu en es libre. <sup>3</sup> Son innocence n'exige pas ta culpabilité, pas plus que ta non-culpabilité ne repose sur ses péchés. <sup>4</sup> Cela est l'évidence; un secret caché à nul autre que toi. <sup>5</sup> Et c'est cela qui t'a maintenu séparé du monde, et a gardé ton frère séparé de toi. <sup>6</sup> Maintenant tu as seulement besoin d'apprendre que vous êtes tous les deux innocents ou coupables. <sup>7</sup> La seule chose qui est impossible, c'est que vous soyez différents l'un de l'autre; que les deux soient vrais. <sup>8</sup> C'est le seul secret qu'il reste à apprendre. <sup>9</sup> Et ce ne sera pas un secret que tu es guéri.

## Chapitre 28 LE DÉFAIRE DE LA PEUR

### I. La mémoire présente

1. Le miracle ne fait rien. <sup>2</sup> Tout ce qu'il fait, c'est défaire. <sup>3</sup> Ainsi il annule ce qui interfère avec ce qui a été fait. <sup>4</sup> Il n'ajoute pas, mais simplement enlève. <sup>5</sup> Et ce qu'il enlève a disparu depuis longtemps, mais est gardé en mémoire et paraît avoir des effets immédiats. <sup>6</sup> Ce monde est terminé depuis longtemps. <sup>7</sup> Les pensées qui l'ont fait ne sont plus dans l'esprit qui les a pensées et les a aimées un court moment. <sup>8</sup> Le miracle ne fait que montrer que le passé a disparu, et ce qui a véritablement disparu n'a pas d'effets. <sup>9</sup> Le souvenir d'une cause ne peut produire que des illusions de sa présence, et non des effets.
2. Tous les effets de la culpabilité ne sont plus ici. <sup>2</sup> Car la culpabilité est terminée. <sup>3</sup> Avec elle ont passé ses conséquences, laissées sans une cause. <sup>4</sup> Pourquoi t'y accrocherais-tu en mémoire si tu ne désirais pas ses effets ? <sup>5</sup> Le souvenir est aussi sélectif que la perception, étant sa forme passée. <sup>6</sup> C'est la perception du passé comme s'il arrivait maintenant et qu'il pouvait encore être vu. <sup>7</sup> La mémoire, comme la perception, est une habileté inventée par toi pour prendre la place de ce que Dieu a donné en ta création. <sup>8</sup> Comme toutes les choses que tu as faites, elle peut être utilisée pour servir un autre but et pour être le moyen pour quelque chose d'autre. <sup>9</sup> Elle peut être utilisée pour guérir et non pour blesser, si tu le souhaites.
3. Rien d'employé pour la guérison ne représente un effort pour faire quoi que ce soit. <sup>2</sup> C'est la re-connaissance de ce que tu n'as pas de besoins qui signifient que quelque chose doit être fait. <sup>3</sup> C'est une mémoire non sélective, qui n'est pas utilisée pour interférer avec la vérité. <sup>4</sup> Toutes choses que le Saint-Esprit peut employer pour la guérison Lui ont été données, sans le contenu ni les buts pour lesquels elles ont été faites. <sup>5</sup> Ce ne sont que des habiletés sans application. <sup>6</sup> Elles attendent leur usage. <sup>7</sup> Elles ne sont pas dédiées et n'ont pas de but.
4. Le Saint-Esprit peut certes faire usage de la mémoire, car Dieu Lui-même est là. <sup>2</sup> Or ce n'est pas une mémoire des événements passés, mais seulement d'un état présent. <sup>3</sup> Tu es accoutumé depuis si longtemps à croire que la mémoire ne contient que ce qui est passé,

qu'il t'est difficile de te rendre compte que c'est une habileté qui peut se rappeler *maintenant*.<sup>4</sup> Les limites au souvenir que le monde lui impose sont aussi vastes que celles que tu laisses le monde t'imposer.<sup>5</sup> Il n'y a pas de lien de la mémoire au passé.<sup>6</sup> Si tu veux qu'il soit là, alors il est là.<sup>7</sup> Mais c'est ton seul désir qui a fait le lien, et c'est toi seul qui l'as tenu à une partie du temps où la culpabilité paraît encore s'attarder.

5. L'usage que fait le Saint-Esprit de la mémoire est tout à fait à part du temps.<sup>2</sup> Il ne cherche pas à l'utiliser comme un moyen de garder le passé, mais plutôt comme une façon d'en lâcher prise.<sup>3</sup> La mémoire retient le message qu'elle reçoit et fait ce qui lui est donné à faire.<sup>4</sup> Elle n'écrit pas le message ni n'assigne à quoi il sert.<sup>5</sup> Comme le corps, elle n'a pas de but en soi.<sup>6</sup> Et si elle semble servir à chérir une haine ancienne, et te donne des images d'injustices et de blessures que tu conservais, c'est ce que tu as demandé que soit son message et c'est ce qu'il est.<sup>7</sup> Consignée dans ses coffres, c'est l'histoire de tout le passé du corps qui est cachée là.<sup>8</sup> Toutes les étranges associations faites pour garder le passé vivant et le présent mort y sont entreposées en attendant que tu commandes qu'elles te soient apportées, et revécues.<sup>9</sup> Ainsi leurs effets paraissent être augmentés par le temps, qui a enlevé leur cause.
6. Or le temps n'est qu'une autre phase de ce qui ne fait rien.<sup>2</sup> Il travaille la main dans la main avec tous les autres attributs avec lesquels tu cherches à garder dissimulée la vérité sur toi-même.<sup>3</sup> Le temps ni n'enlève ni ne peut rendre.<sup>4</sup> Et pourtant tu en fais un usage étrange, comme si le passé avait causé le présent, lequel n'est qu'une conséquence où aucun changement ne peut être rendu possible parce que la cause en a disparu.<sup>5</sup> Or le changement doit avoir une cause durable, sinon lui-même ne durera pas.<sup>6</sup> Aucun changement ne peut être fait dans le présent si la cause en est passée.<sup>7</sup> Rien que le passé est tenu en mémoire de la façon dont tu l'utilises; ainsi c'est une façon de tenir le passé contre le maintenant.
7. Ne te rappelle rien de ce que tu t'es toi-même enseigné, car tu t'es mal enseigné.<sup>2</sup> Et qui voudrait garder dans son esprit une leçon insensée, quand il peut en apprendre et peut en préserver une meilleure?<sup>3</sup> Quand apparaissent d'anciens souvenirs de haine, souviens-toi que leur cause a disparu.<sup>4</sup> Ainsi tu ne peux pas comprendre à quoi ils servent.<sup>5</sup> Ne laisse pas la cause que tu voudrais leur donner maintenant être ce qui en fit ce qu'ils étaient, ou semblaient être.<sup>6</sup> Réjouis-toi qu'elle ait disparu, car c'est de cela que tu voudrais être gracié.<sup>7</sup> Et vois à sa place les nouveaux effets d'une cause acceptée

*maintenant*, avec des conséquences *ici*.<sup>8</sup> Ils te surprendront par leur beauté.<sup>9</sup> Les anciennes idées nouvelles qu'ils apportent seront les heureuses conséquences d'une Cause si ancienne qu'Elle excède de beaucoup l'étendue de mémoire que voit ta perception.

8. Voilà la Cause dont le Saint-Esprit S'est souvenu pour toi, quand tu voudrais oublier.<sup>2</sup> Elle n'est pas passée parce qu'Il ne L'a pas laissée sombrer dans l'oubli.<sup>3</sup> Elle n'a jamais changé, parce qu'il n'y eut jamais un temps où Il ne l'ait gardée en sécurité dans ton esprit.<sup>4</sup> Ses conséquences sembleront certes nouvelles, parce que tu pensais ne pas te souvenir de leur Cause.<sup>5</sup> Or jamais Elle n'a été absente de ton esprit, car ce n'était pas la Volonté de ton Père que son Fils ne se souvienne pas de Lui.
9. Ce dont *tu* te souviens n'a jamais été.<sup>2</sup> Cela est venu du sans-cause que tu as confondu avec une cause.<sup>3</sup> Cela ne peut mériter que d'en rire, quand tu apprends que tu te souvenais de conséquences qui étaient sans cause et ne pouvaient jamais être des effets.<sup>4</sup> Le miracle te rappelle une Cause à jamais présente, parfaitement intouchée par le temps et l'interférence.<sup>5</sup> Jamais changée de ce qu'Elle est.<sup>6</sup> Et tu es Son Effet, aussi inchangeable et aussi parfait qu'Elle-même.<sup>7</sup> Son souvenir ne réside pas dans le passé et n'attend pas le futur.<sup>8</sup> Elle n'est pas révélée dans les miracles.<sup>9</sup> Ils ne font que te rappeler qu'Elle n'a pas disparu.<sup>10</sup> Quand tu Lui pardones tes péchés, Elle n'est plus niée.
10. Toi qui as cherché à porter un jugement sur ton propre Créateur, tu ne peux pas comprendre que ce n'est pas Lui Qui a porté un jugement sur son Fils.<sup>2</sup> Tu voudrais Lui nier Ses Effets, or jamais ils n'ont été niés.<sup>3</sup> Il n'y eut pas de temps où Son Fils aurait pu être condamné pour ce qui était sans cause et contre Sa Volonté.<sup>4</sup> Ce dont ton souvenir témoignerait n'est que la peur de Dieu.<sup>5</sup> Il n'a pas fait la chose que tu crains.<sup>6</sup> Pas plus que toi.<sup>7</sup> Ton innocence n'a donc pas été perdue.<sup>8</sup> Tu n'as pas besoin de guérison pour être guéri.<sup>9</sup> Dans la quiétude, vois dans le miracle la leçon de permettre à la Cause d'avoir Ses Propres Effets, et de ne rien faire qui interférerait.
11. Le miracle vient quietly à l'esprit qui s'arrête un instant et fait silence.<sup>2</sup> Il va doucement de ce moment de quiétude, et de l'esprit qu'il a guéri alors dans la quiétude, vers d'autres esprits pour partager sa quiétude.<sup>3</sup> Et ils se joindront pour ne rien faire qui empêche sa radieuse extension de retourner jusqu'à l'Esprit qui a causé l'être de tous les esprits.<sup>4</sup> Né du partage, il ne peut y avoir de pause dans le temps qui cause un retard

dans l'empressement du miracle à rejoindre tous les esprits in-quiets, à qui il apporte un instant de calme quand le souvenir de Dieu revient à eux. <sup>5</sup> Leur propre souvenir est maintenant quiet, et ce qui est venu pour en prendre la place ne sera pas entièrement oublié par après.

12. Celui à Qui le temps est donné te remercie pour chaque instant de quiétude à Lui donné. <sup>2</sup> Car dans cet instant il est permis à la mémoire de Dieu d'offrir tous ses trésors au Fils de Dieu, pour qui ils ont été gardés. <sup>3</sup> Quel bonheur pour Lui de les offrir à celui pour qui ils Lui ont été donnés ! <sup>4</sup> Et Son Créateur partage Ses remerciements, parce qu'Il ne voudrait pas être privé de Ses Effets. <sup>5</sup> Le silence de l'instant que Son Fils accepte fait accueil à l'éternité et à Lui, et Les laisse entrer là où Ils voudraient demeurer. <sup>6</sup> Car en cet instant le Fils de Dieu ne fait rien qui le rendrait apeuré.
13. Comme la mémoire de Dieu surgit instantanément dans l'esprit qui n'a aucune peur pour garder la mémoire éloignée ! <sup>2</sup> Son propre souvenir a disparu. <sup>3</sup> Il n'y a pas de passé pour garder son image effrayante sur le chemin du joyeux réveil à la paix présente. <sup>4</sup> Les trompettes de l'éternité résonnent partout dans le calme, et pourtant ne le troublent pas. <sup>5</sup> Et ce dont il se souvient maintenant, ce n'est pas la peur mais plutôt la Cause que la peur était censée rendre oubliée et défaite. <sup>6</sup> Le calme parle en doux sons d'amour que le Fils de Dieu se rappelle avoir entendus avant que son propre souvenir ne s'interpose entre le présent et le passé, pour les exclure.
14. Maintenant le Fils de Dieu est enfin conscient de la Cause présente et de Ses bénins Effets. <sup>2</sup> Maintenant il comprend que ce qu'il a fait est sans cause, n'ayant pas du tout d'effets. <sup>3</sup> Il n'a rien fait. <sup>4</sup> Et en voyant cela il comprend qu'il n'a jamais eu besoin de rien faire et n'a jamais rien fait. <sup>5</sup> Sa Cause *est* ses Effets. <sup>6</sup> Il n'y a jamais eu de cause à part Elle qui pouvait générer un passé ou un futur différents. <sup>7</sup> Ses Effets sont inchangeablement éternels, au-delà de la peur et passé le monde du péché entièrement.
15. Qu'est-ce qui a été perdu, pour ne point voir le sans-cause ? <sup>2</sup> Et où est le sacrifice, quand la mémoire de Dieu est venue prendre la place de la perte ? <sup>3</sup> Quelle meilleure façon y a-t-il de combler le petit fossé entre les illusions et la réalité que de permettre à la mémoire de Dieu de le traverser, en faisant un pont qu'un instant suffit à franchir ? <sup>4</sup> Car Dieu l'a comblé avec Lui-même. <sup>5</sup> Sa mémoire n'a pas disparu, laissant un Fils à jamais naufragé sur une rive d'où il peut entrevoir une autre rive qu'il ne peut jamais atteindre. <sup>6</sup> Son Père veut qu'il soit soulevé et doucement porté de l'autre côté. <sup>7</sup> Il a construit le



pont, et c'est Lui Qui transportera Son Fils de l'autre côté. <sup>8</sup> Ne crains pas qu'Il échoue en ce qu'Il veut. <sup>9</sup> Ni que tu sois exclu de la Volonté qui est pour toi.

## II. Renverser effet et cause

1. Sans une cause, il ne peut y avoir d'effets; et pourtant, sans effets, il n'y a pas de cause. <sup>2</sup> La cause est *faite* cause par ses effets : le Père *est* un Père par Son Fils. <sup>3</sup> Les effets ne créent pas leur cause, mais ils en établissent la causation. <sup>4</sup> Ainsi, le Fils donne Paternité à son Créateur, et reçoit le don qu'il Lui a fait. <sup>5</sup> C'est *parce qu'*il est le Fils de Dieu qu'il doit aussi être un père, qui crée comme Dieu l'a créé. <sup>6</sup> Le cercle de la création n'a pas de fin. <sup>7</sup> Son commencement et sa fin sont les mêmes. <sup>8</sup> Mais il tient en lui-même l'univers de toute création, sans commencement et sans une fin.
2. La paternité *est* création. <sup>2</sup> L'amour doit être étendu. <sup>3</sup> La pureté n'est pas confinée. <sup>4</sup> C'est la nature de l'innocent d'être à jamais incontenu, sans barrière ni limitation. <sup>5</sup> Ainsi la pureté n'est pas du corps. <sup>6</sup> Pas plus qu'elle ne peut se trouver là où est une limitation. <sup>7</sup> Le corps peut être guéri par ses effets, qui sont illimités comme elle l'est elle-même. <sup>8</sup> Or toute guérison doit venir du fait que l'esprit est reconnu comme n'étant pas au-dedans du corps; et son innocence est tout à fait à part de lui, là où est toute guérison. <sup>9</sup> Où, donc, est la guérison ? <sup>10</sup> Seulement là où ses effets à sa cause sont donnés. <sup>11</sup> Car la maladie est une tentative in-signifiante pour donner des effets au sans-cause, et faire qu'il soit une cause.
3. Toujours, dans la maladie, le Fils de Dieu essaie de faire de lui-même sa cause, et ne se permet pas d'être le Fils de son Père. <sup>2</sup> Pour ce désir impossible, il ne croit pas qu'il est l'Effet de l'Amour, et croit qu'il doit être une cause à cause de ce qu'il est. <sup>3</sup> La cause de la guérison est la seule Cause de tout. <sup>4</sup> Elle n'a *qu'*un Effet. <sup>5</sup> Et dans cette re-connaissance, aucun effet n'est donné au sans-cause et aucun n'est vu. <sup>6</sup> Un esprit au-dedans d'un corps et un monde d'autres corps, chacun ayant un esprit séparé, sont tes «créations», à toi l'«autre» esprit, créant avec des effets différents de toi-même. <sup>7</sup> Et étant leur «père», tu dois être comme eux.
4. Rien du tout n'est arrivé, sauf que tu t'es toi-même endormi et que tu as fait un rêve dans lequel tu étais étranger à toi-même et n'étais qu'une partie du rêve de quelqu'un d'autre. <sup>2</sup> Le miracle ne te réveille pas mais il te montre simplement qui est le rêveur. <sup>3</sup> Il

t'enseigne qu'il existe un choix de rêves tant que tu dors encore, selon le but que tu donnes à rêver. <sup>4</sup> Souhaites-tu des rêves de guérison, ou des rêves de mort ? <sup>5</sup> Un rêve est comme un souvenir en ceci qu'il représente ce que tu voulais qu'il te soit montré.

5. Une réserve vide, avec une porte ouverte, contient tous tes lambeaux de souvenirs et de rêves. <sup>2</sup> Or si tu es le rêveur, tu perçois au moins ceci : que tu as causé le rêve, et peux aussi bien en accepter un autre. <sup>3</sup> Mais pour ce changement dans le contenu du rêve, il faut se rendre compte que c'est toi qui as rêvé le rêve que tu n'aimes pas. <sup>4</sup> Ce n'est qu'un effet que *tu* as causé, et tu ne voudrais pas être la cause de cet effet. <sup>5</sup> Dans les rêves de meurtre et d'attaque, tu es la victime dans un corps mis à mort. <sup>6</sup> Mais dans les rêves de pardon, il n'est demandé à personne d'être la victime et celui qui souffre. <sup>7</sup> Ce sont les rêves heureux que le miracle échange contre les tiens. <sup>8</sup> Il ne te demande pas d'en faire un autre; seulement de voir que c'est toi qui as fait celui que tu échangerais contre cela.
6. Ce monde est sans cause, comme chaque rêve que quiconque a fait dans le monde. <sup>2</sup> Il n'y a pas de plans possibles et il n'existe pas de dessein qui puisse être trouvé et compris. <sup>3</sup> À quoi d'autre pourrait-on s'attendre d'une chose qui n'a pas de cause ? <sup>4</sup> Or si elle n'a pas de cause, elle n'a pas de but. <sup>5</sup> Tu peux causer un rêve, mais jamais tu ne lui donneras d'effets réels. <sup>6</sup> Car cela en changerait la cause, et c'est cela que tu ne peux pas faire. <sup>7</sup> Le rêveur d'un rêve n'est pas éveillé, mais il ne sait pas qu'il dort. <sup>8</sup> Il voit des illusions de lui-même étant malades ou bien portantes, déprimées ou heureuses, mais sans une cause stable avec des effets garantis.
7. Le miracle établit que tu fais un rêve, et que son contenu n'est pas vrai. <sup>2</sup> C'est une étape cruciale dans l'approche des illusions. <sup>3</sup> Nul n'en a peur quand il perçoit qu'il les a inventées. <sup>4</sup> La peur était maintenue en place parce qu'il ne voyait pas qu'il était l'auteur du rêve, et non une figure dans le rêve. <sup>5</sup> Il se donne à lui-même les conséquences qu'il rêve avoir donné à son frère. <sup>6</sup> Et c'est seulement cela que le rêve a rassemblé et lui a offert, pour lui montrer que ses souhaits ont été accomplis. <sup>7</sup> Ainsi il craint sa propre attaque, mais il la voit dans les mains d'un autre. <sup>8</sup> En tant que victime, il souffre de ses effets, mais non de leur cause. <sup>9</sup> Il n'est pas l'auteur de sa propre attaque, et il est innocent de ce qu'il a causé. <sup>10</sup> Le miracle ne fait rien que lui montrer qu'il n'a rien fait. <sup>11</sup> Ce qu'il craint est cause sans les conséquences qui en feraient une cause. <sup>12</sup> Ainsi cela n'a jamais été.

8. La séparation a commencé par le rêve que le Père était privé de Ses Effets, et impuissant à les garder puisqu'Il n'était plus leur Créateur. <sup>2</sup> Dans le rêve, le rêveur s'est fait lui-même. <sup>3</sup> Mais ce qu'il a fait s'est retourné contre lui, prenant le rôle de son créateur, comme le rêveur l'avait fait. <sup>4</sup> Et de même qu'il haïssait son Créateur, de même les figures du rêve l'ont haï. <sup>5</sup> Son corps est leur esclave, qu'ils maltraitent parce qu'ils ont fait leurs les motifs qu'il lui a donnés. <sup>6</sup> Et ils le haïssent pour la vengeance qu'il voudrait leur offrir. <sup>7</sup> C'est leur vengeance sur le corps qui semble prouver que le rêveur ne pouvait pas être le faiseur du rêve. <sup>8</sup> Effet et cause sont d'abord coupés l'un de l'autre, puis renversés, de sorte que l'effet devient une cause; et la cause, l'effet.
9. C'est l'étape finale de la séparation, par laquelle le salut, qui va dans l'autre sens, commence. <sup>2</sup> Cette étape finale est un effet de ce qui s'est passé auparavant, apparaissant comme une cause. <sup>3</sup> Le miracle est la première étape pour redonner à la cause la fonction de causation, et non d'effet. <sup>4</sup> Car cette confusion a produit le rêve et tant qu'elle durera le réveil sera craint. <sup>5</sup> Et l'appel au réveil ne sera pas entendu non plus, parce qu'il semble être l'appel à la peur.
10. Comme chaque leçon que le Saint-Esprit demande que tu apprennes, le miracle est clair. <sup>2</sup> Il démontre ce qu'Il voudrait que tu apprennes et te montre que ses effets sont ce que tu veux. <sup>3</sup> Dans Ses rêves de pardon, les effets des tiens sont défaits, et les ennemis haïs perçus comme des amis aux intentions miséricordieuses. <sup>4</sup> Leur inimitié est maintenant vue comme étant sans cause, parce qu'ils ne l'ont pas faite. <sup>5</sup> Et tu peux accepter le rôle de faiseur de leur haine, parce que tu vois qu'elle n'a pas d'effets. <sup>6</sup> Maintenant tu es libéré de cette partie-là du rêve; le monde est neutre et les corps qui semblent encore se mouvoir comme des choses séparées n'ont plus besoin d'être craints. <sup>7</sup> Ainsi ils ne sont pas malades.
11. Le miracle te retourne la cause de la peur, à toi qui l'as faite. <sup>2</sup> Mais il te montre aussi que, n'ayant pas d'effet, ce n'est pas une cause, parce que la fonction de la causation est d'avoir des effets. <sup>3</sup> Là où les effets ont disparu, il n'y a pas de cause. <sup>4</sup> Ainsi le corps est guéri par les miracles parce qu'ils montrent que l'esprit a fait la maladie et a employé le corps pour être victime, ou effet, de ce qu'il a fait. <sup>5</sup> Or la moitié de la leçon n'enseigne pas le tout. <sup>6</sup> Le miracle est inutile si tu apprends seulement que le corps peut être guéri, car ce n'est pas cette leçon qu'il est venu enseigner. <sup>7</sup> La leçon, c'est que l'esprit était

malade qui a pensé que le corps pouvait être malade; de projeter sa culpabilité n'a rien causé, et n'a pas eu d'effets.

12. Ce monde est plein de miracles. <sup>2</sup> Ils se tiennent en un radieux silence à côté de chaque rêve de douleur et de souffrance, de péché et de culpabilité. <sup>3</sup> Ils sont l'alternative du rêve, le choix d'être le rêveur plutôt que de nier le rôle actif dans l'invention du rêve. <sup>4</sup> Ils sont les joyeux effets d'avoir ramené la conséquence de la maladie à sa cause. <sup>5</sup> Le corps est délivré parce que l'esprit reconnaît que «cela ne m'est pas fait, mais c'est *moi* qui le fais». <sup>6</sup> Et l'esprit est ainsi libre de faire un autre choix à la place. <sup>7</sup> En commençant ici, le salut changera le cours de chaque pas dans la descente vers la séparation, jusqu'à ce qu'il soit revenu sur chaque pas, que l'échelle ait disparu et que tout le rêve du monde soit défait.

### III. L'accord pour se joindre

1. Ce qui attend avec une certitude parfaite au-delà du salut ne nous concerne pas. <sup>2</sup> Car tu viens à peine de commencer à laisser diriger tes premiers pas incertains vers le haut de l'échelle que la séparation t'a fait descendre. <sup>3</sup> Le miracle seul te concerne à présent. <sup>4</sup> C'est ici que nous devons commencer. <sup>5</sup> Puis, ayant commencé, la voie sera rendue sereine et simple qui monte jusqu'à l'éveil et à la fin du rêve. <sup>6</sup> Quand tu acceptes un miracle, tu n'ajoutes pas ton rêve de peur à un autre qui est déjà en train d'être rêvé. <sup>7</sup> Sans soutien, le rêve s'effacera sans effets. <sup>8</sup> Car c'est ton soutien qui le renforce.
2. Aucun esprit n'est malade jusqu'à ce qu'un autre esprit ne lui accorde qu'ils sont séparés. <sup>2</sup> C'est donc leur décision conjointe d'être malades. <sup>3</sup> Si tu refuses de donner ton accord et si tu acceptes le rôle que tu joues pour que la maladie devienne réelle, l'autre esprit ne peut projeter sa culpabilité sans que tu l'aides à se percevoir lui-même séparé et à part de toi. <sup>4</sup> Ainsi le corps n'est pas perçu comme étant malade par vos deux esprits de deux points de vue séparés. <sup>5</sup> S'unir à l'esprit d'un frère prévient la cause de la maladie et des effets perçus. <sup>6</sup> La guérison est l'effet d'esprits qui se joignent, comme la maladie vient d'esprits qui se séparent.
3. Le miracle ne fait rien justement *parce que* les esprits sont joints et ne peuvent se séparer. <sup>2</sup> Or dans le rêve cela a été renversé, et les esprits séparés sont vus comme des corps, qui sont séparés et ne peuvent se joindre. <sup>3</sup> Ne permets pas à ton frère d'être malade, car s'il

l'est, tu l'as abandonné à son propre rêve en le partageant avec lui. <sup>4</sup> Il n'a pas vu la cause de la maladie où elle est, et sur le fossé entre vous, où la maladie a été nourrie, tu as passé. <sup>5</sup> Ainsi vous êtes joints en maladie, pour préserver le petit fossé non guéri, où la maladie est gardée soigneusement protégée, chérie et soutenue par une ferme croyance, afin que Dieu ne vienne pas jeter un pont sur le petit fossé qui mène à Lui. <sup>6</sup> Ne combats pas Sa venue avec des illusions, car c'est Sa venue que tu veux plus que toutes les choses qui semblent scintiller dans le rêve.

4. La fin du rêve est la fin de la peur, et l'amour n'a jamais été dans le monde des rêves. <sup>2</sup> Le fossé est petit. <sup>3</sup> Or il tient les graines de la peste et toute forme de maladie, parce que c'est le souhait de rester à part et de ne pas se joindre. <sup>4</sup> Ainsi il semble donner une cause à la maladie qui n'est pas sa cause. <sup>5</sup> Le but du fossé est toute la cause qu'ait la maladie. <sup>6</sup> Car il a été fait pour te garder séparé, dans un corps que tu regardes comme s'il était la cause de la douleur.
5. La cause de la souffrance est la séparation, et non le corps, qui n'en est que l'effet. <sup>2</sup> Or la séparation n'est qu'un espace vide, qui ne renferme rien, ne fait rien, aussi insubstantiel que l'espace vide entre les rides qu'un bateau a faites en passant. <sup>3</sup> Et recouvertes tout aussi vite, comme l'eau déferle pour combler le fossé, et comme les vagues en se joignant le recouvrent. <sup>4</sup> Où est le fossé entre les vagues une fois qu'elles se sont jointes et ont recouvert l'espace qui semblait les maintenir séparées un petit moment ? <sup>5</sup> Où sont les motifs de maladie une fois que les esprits se sont joints pour combler le petit fossé entre eux, où les graines de la maladie semblaient pousser ?
6. Dieu construit le pont, mais seulement dans l'espace laissé propre et vacant par le miracle. <sup>2</sup> Sur les graines de la maladie et la honte de la culpabilité, Il ne peut jeter de pont, car Il ne peut détruire la volonté étrangère qu'Il n'a pas créée. <sup>3</sup> Laisse ses effets être disparus et ne t'y cramponne pas, les mains avides, pour les garder pour toi. <sup>4</sup> Le miracle les balayera tous, faisant ainsi de la place pour Celui Qui veut venir et jeter un pont pour le retour de Son Fils à Lui-même.
7. Compte, donc, les miracles argentés et les rêves dorés de bonheur comme étant tout le trésor que tu voudrais garder dans la réserve du monde. <sup>2</sup> La porte est ouverte, point aux voleurs, mais à tes frères affamés qui ont pris pour de l'or le brillant d'un caillou, et qui ont emmagasiné un amas de neige qui brillait comme de l'argent. <sup>3</sup> Il ne leur reste rien derrière la porte ouverte. <sup>4</sup> Qu'est-ce que le monde, sauf un petit fossé perçu pour

déchirer l'éternité et la briser en jours, en mois et en années ? <sup>5</sup> Et qu'es-tu, toi qui vis dans le monde, sauf une image du Fils de Dieu brisée en mille morceaux, chacun dissimulé dans un bout d'argile séparé et incertain ?

8. N'aie pas peur, mon enfant, mais laisse ton monde être doucement éclairé par les miracles. <sup>2</sup> Et là où le petit fossé était vu se dressant entre toi et ton frère, joins-toi à lui. <sup>3</sup> Et maintenant la maladie sera vue sans une cause. <sup>4</sup> Le rêve de guérison réside dans le pardon, et te montre doucement que tu n'as jamais péché. <sup>5</sup> Le miracle voudrait ne laisser aucune preuve de culpabilité qui t'apporte témoignage de ce qui n'a jamais été. <sup>6</sup> Et dans ta réserve il fera une place de bienvenue pour ton Père et ton Soi. <sup>7</sup> La porte est ouverte, pour que puissent venir tous ceux qui ne voudraient plus avoir faim et voudraient prendre plaisir au grand festin qui leur est servi là. <sup>8</sup> Et ils rencontreront tes autres Invités, à Qui le miracle a demandé de venir à toi.
9. C'est un festin certes fort différent de ceux que le rêve du monde t'a montrés. <sup>2</sup> Car ici, plus quiconque reçoit, plus il en reste pour tous les autres à partager. <sup>3</sup> Les Invités ont apporté avec Eux des provisions illimitées. <sup>4</sup> Nul n'est privé ni ne peut priver. <sup>5</sup> Voici un festin que le Père a dressé devant Son Fils, et qu'Il partage également avec lui. <sup>6</sup> Et dans Leur partage, il ne peut y avoir de fossé dans lequel l'abondance s'essouffle et s'appauvrit. <sup>7</sup> Ici les années maigres ne peuvent entrer, car le temps n'attend pas ce festin, qui n'a pas de fin. <sup>8</sup> Car l'amour a dressé sa table dans l'espace qui semblait garder tes Invités à part de toi.

#### IV. La plus grande jonction

1. Accepter l'Expiation pour toi-même signifie de ne pas donner soutien au rêve de maladie et de mort de quelqu'un. <sup>2</sup> Cela signifie que tu ne partages pas son souhait de se séparer et ne le laisses pas retourner les illusions contre lui-même. <sup>3</sup> Tu ne souhaites pas non plus qu'elles soient retournées, plutôt, contre toi. <sup>4</sup> Ainsi elles n'ont pas d'effets. <sup>5</sup> Et tu es libre des rêves de douleur parce que tu le laisses l'être. <sup>6</sup> À moins que tu ne l'aides, tu souffriras avec lui parce que tel est ton souhait. <sup>7</sup> Et tu deviens une figure dans son rêve de douleur, comme lui dans le tien. <sup>8</sup> Ainsi toi et ton frère devenez tous deux des illusions, et sans identité. <sup>9</sup> Tu pourrais être n'importe qui ou n'importe quoi, selon celui dont tu partages le rêve mauvais. <sup>10</sup> Tu peux être sûr d'une seule chose : que tu es mauvais, car tu partages des rêves de peur.
2. Il y a une façon de trouver la certitude ici et maintenant. <sup>2</sup> Refuse de faire partie des rêves apeurants, quelque forme qu'ils prennent, car tu perdras ton identité en eux. <sup>3</sup> Tu te trouves toi-même en ne les acceptant pas comme te causant et te donnant des effets. <sup>4</sup> Tu te tiens à part d'eux, mais non à part de celui qui les rêve. <sup>5</sup> Ainsi tu sépares le rêveur du rêve, et tu te joins en l'un, mais lâche prise de l'autre. <sup>6</sup> Le rêve n'est qu'illusion dans l'esprit. <sup>7</sup> Avec l'esprit tu voudrais t'unir, mais jamais avec le rêve. <sup>8</sup> C'est le rêve que tu crains, et non l'esprit. <sup>9</sup> Tu les vois comme étant la même chose, parce que tu penses que *tu n'es qu'un rêve*. <sup>10</sup> Ce qui est réel et ce qui n'est qu'illusion en toi, tu ne le connais pas et tu ne peux pas le distinguer.
3. Comme toi, ton frère pense qu'il est un rêve. <sup>2</sup> Ne partage pas son illusion de lui-même, car ton Identité dépend de sa réalité. <sup>3</sup> Pense plutôt à lui comme à un esprit dans lequel les illusions persistent encore, mais un esprit qui est un frère pour toi. <sup>4</sup> Il n'est pas rendu frère par ce qu'il rêve; pas plus que son corps, «héros» du rêve, n'est ton frère. <sup>5</sup> C'est sa réalité qui est ton frère, comme la tienne l'est pour lui. <sup>6</sup> Ton esprit et le sien sont joints en fraternité. <sup>7</sup> Son corps et ses rêves semblent seulement faire un petit fossé, là où les tiens se sont joints aux siens.
4. Et pourtant, de fossé entre vos esprits, il n'y en a pas. <sup>2</sup> Ainsi te joindre à ses rêves, c'est ne pas le rencontrer, parce que ses rêves voudraient le séparer de toi. <sup>3</sup> Par conséquent, délivre-le simplement en réclamant ton droit à la fraternité, et non aux rêves de peur. <sup>4</sup> Laisse-le reconnaître qui il est, en ne soutenant pas ses illusions par ta foi, car si tu le fais, tu auras foi dans les tiennes. <sup>5</sup> Ayant foi dans les tiennes, il ne sera pas délivré, et tu

restes esclave de ses rêves. <sup>6</sup> Et des rêves de peur hanteront le petit fossé, inhabité sauf par les illusions que tu as soutenues dans l'esprit de ton frère.

5. Sois certain que, si tu fais ta part, il fera la sienne, car il se joindra à toi là où tu te tiens. <sup>2</sup> Ne l'appelle pas à te rencontrer dans le fossé entre vous, ou tu dois croire que c'est ta réalité aussi bien que la sienne. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire sa part, mais c'est ce que *tu fais* quand tu deviens une figure passive dans ses rêves, plutôt que le rêveur des tiens. <sup>4</sup> L'identité en rêve est in-signifiante parce que le rêveur et le rêve ne font qu'un. <sup>5</sup> Qui partage un rêve doit être le rêve qu'il partage, parce qu'en partageant une cause est produite.
6. Tu partages la confusion et la confusion règne en toi, car dans le fossé il n'existe pas de soi stable. <sup>2</sup> Ce qui est le même semble différent, parce que ce qui est le même paraît être autre. <sup>3</sup> Ses rêves sont les tiens parce que tu les laisses l'être. <sup>4</sup> Mais si tu enlevais les tiens, il en serait libre, ainsi que des siens. <sup>5</sup> Tes rêves sont témoins des siens, et les siens attestent la vérité des tiens. <sup>6</sup> Or si tu vois qu'il n'y a pas de vérité dans les tiens, ses rêves disparaîtront, et il comprendra ce qui a fait le rêve.
7. Le Saint-Esprit est dans vos deux esprits, et Il est Un parce qu'il n'y a pas de fossé qui sépare Son Unité d'Elle-même. <sup>2</sup> Le fossé entre vos corps n'importe pas, car ce qui est joint en Lui est toujours un. <sup>3</sup> Nul n'est malade si quelqu'un d'autre accepte son union avec lui. <sup>4</sup> Son désir d'être un esprit malade et séparé ne peut rester sans un témoin ou une cause. <sup>5</sup> Et les deux ont disparu si quelqu'un a pour volonté d'être uni avec lui. <sup>6</sup> Il rêve qu'il était séparé de son frère qui, en ne partageant pas ses rêves, a laissé vacant l'espace entre eux. <sup>7</sup> Et le Père vient Se joindre à Son Fils à qui S'est joint le Saint-Esprit.
8. La fonction du Saint-Esprit est de prendre l'image brisée du Fils de Dieu et de remettre en place les morceaux. <sup>2</sup> Cette sainte image, entièrement guérie, Il la présente à chaque morceau séparé qui pense être une image en soi. <sup>3</sup> À chacun Il offre son Identité, que l'image entière représente, au lieu du petit bout brisé dont il insistait pour dire que c'était lui. <sup>4</sup> Quand il verra cette image, il se reconnaîtra lui-même. <sup>5</sup> Si tu ne partages pas le rêve mauvais de ton frère, c'est cette image que le miracle placera dans le petit fossé, lavé de toutes les graines de maladie et de péché. <sup>6</sup> Et là le Père recevra Son Fils, parce que Son Fils a été gracieux envers lui-même.
9. Je Te rends grâce, Père, connaissant que Tu viendras combler chaque petit fossé entre les morceaux brisés de ton saint Fils. <sup>2</sup> Ta Sainteté, complète et parfaite, réside en chacun



d'eux. <sup>3</sup> Et ils sont joints parce que ce qui est en l'un est en eux tous. <sup>4</sup> Comme est saint le plus petit grain de sable, quand il est reconnu comme faisant partie de l'image complète du Fils de Dieu ! <sup>5</sup> Les formes que semblent prendre les morceaux brisés ne signifient rien. <sup>6</sup> Car le tout est en chacun. <sup>7</sup> Et chaque aspect du Fils de Dieu est exactement le même que toute autre partie.

10. Ne te joins pas aux rêves de ton frère mais joins-toi à lui; et là où tu te joins au Fils est le Père. <sup>2</sup> Qui cherche des substituts quand il perçoit qu'il n'a rien perdu ? <sup>3</sup> Qui voudrait avoir les «bénéfices» de la maladie quand il a reçu le simple bonheur de la santé ? <sup>4</sup> Ce que Dieu a donné ne peut être une perte, et ce qui n'est pas de Lui n'a pas d'effets. <sup>5</sup> Qu'est-ce, donc, que tu percevais dans le petit fossé ? <sup>6</sup> Les graines de la maladie viennent de la croyance qu'il y a de la joie dans la séparation, et que l'abandonner serait un sacrifice. <sup>7</sup> Mais les miracles sont le résultat quand tu n'insistes pas pour voir dans le fossé ce qui n'est pas là. <sup>8</sup> Ton désir de lâcher prise des illusions, voilà tout ce que requiert le Guérisseur du Fils de Dieu. <sup>9</sup> Il placera le miracle de la guérison là où étaient les germes de maladie. <sup>10</sup> Et il n'y aura pas de perte, mais seulement du gain.

## V. L'Alternative aux rêves de peur

1. Qu'est-ce qu'un sentiment de maladie, si ce n'est un sentiment de limitation ? <sup>2</sup> D'une coupure *de* et d'une séparation *d'avec* ? <sup>3</sup> Un fossé qui est perçu entre toi et ton frère, et ce qui est maintenant vu comme la santé ? <sup>4</sup> Ainsi le bien est vu comme étant à l'extérieur; et le mal, dedans. <sup>5</sup> De sorte que la maladie sépare le soi d'avec le bien, en gardant le mal dedans. <sup>6</sup> Dieu est l'Alternative aux rêves de peur. <sup>7</sup> Qui a part en eux ne peut jamais avoir part en Lui. <sup>8</sup> Mais qui retire la part que son esprit y prend, prend part en *Lui*. <sup>9</sup> Il n'y a pas d'autre choix. <sup>10</sup> À moins que tu ne le partages, rien ne peut exister. <sup>11</sup> Tu existes parce que Dieu a partagé Sa Volonté avec toi, afin que Sa création puisse créer.
2. C'est de partager les rêves mauvais de haine et de malice, d'amertume et de mort, de péché et de souffrance et de douleur et de perte, qui les rend réels. <sup>2</sup> Non partagés, ils sont perçus comme in-signifiants. <sup>3</sup> La peur en a disparu parce que tu ne leur as pas donné ton soutien. <sup>4</sup> Où la peur a disparu, là doit venir l'amour, parce qu'il n'y a que ces alternatives. <sup>5</sup> Où l'une apparaît, l'autre disparaît. <sup>6</sup> Et celle que tu partages devient la

seule que tu as. <sup>7</sup> Tu as celle que tu acceptes, parce que c'est la seule que tu souhaites avoir.

3. Tu ne partages pas de rêve mauvais si tu pardonnes au rêveur et perçois qu'il n'est pas le rêve qu'il a fait. <sup>2</sup> Ainsi il ne peut pas faire partie du tien, dont vous êtes tous les deux libres. <sup>3</sup> Le pardon sépare le rêveur d'avec le rêve mauvais, et ainsi le délivre. <sup>4</sup> Souviens-toi que si tu partages un rêve mauvais, tu croiras que tu es le rêve que tu partages. <sup>5</sup> Et, le craignant, tu ne voudras pas connaître ta propre Identité, parce que tu penses qu'Elle est effrayante. <sup>6</sup> Tu nieras ton Soi et tu marcheras sur une terre étrangère que ton Créateur n'a pas faite, où tu sembles être un quelque chose que tu n'es pas. <sup>7</sup> Tu feras la guerre à ton Soi, qui semble être ton ennemi; et tu attaqueras ton frère, en tant que partie de ce que tu hais. <sup>8</sup> Il n'y a pas de compromis. <sup>9</sup> Tu es ton Soi ou une illusion. <sup>10</sup> Que peut-il y avoir entre l'illusion et la vérité ? <sup>11</sup> Un entredeux, où tu peux être une chose qui n'est pas toi, doit être un rêve et ne peut pas être la vérité.
4. Tu as conçu un petit fossé entre les illusions et la vérité pour être le lieu où réside toute ta sécurité, et où ton Soi est bien caché par ce que tu as fait. <sup>2</sup> Là est établi un monde qui est malade, et c'est ce monde que perçoivent les yeux du corps. <sup>3</sup> Là résonnent les sons qu'il entend; les voix que ses oreilles ont été faites pour entendre. <sup>4</sup> Or les vues et les sons que le corps peut percevoir sont in-signifiants. <sup>5</sup> Il ne peut ni voir ni entendre. <sup>6</sup> Il ne connaît pas ce que *c'est* de voir; à quoi *sert* d'écouter. <sup>7</sup> Il est aussi peu capable de percevoir que de juger, comprendre ou connaître. <sup>8</sup> Ses yeux sont aveugles; ses oreilles sont sourdes. <sup>9</sup> Il ne peut penser, or donc il ne peut avoir d'effets.
5. Qu'est-ce que Dieu a créé pour être malade ? <sup>2</sup> Et qu'est-ce que Dieu n'a pas créé qui puisse être ? <sup>3</sup> Ne laisse pas tes yeux contempler un rêve; tes oreilles porter témoignage de l'illusion. <sup>4</sup> Ils ont été faits pour regarder un monde qui n'est pas là; pour entendre des voix qui ne peuvent faire aucun son. <sup>5</sup> Or il est d'autres sons et d'autres vues qui *peuvent* être vus, entendus et compris. <sup>6</sup> Car les yeux et les oreilles sont des sens dénués de sens; et ce qu'ils voient et entendent, ils ne font que le rapporter. <sup>7</sup> Ce n'est pas eux qui voient et entendent, mais toi, qui assembles tous les morceaux biscornus, chaque bribe insensée et chaque miette de preuve, et fais un témoin du monde que tu veux. <sup>8</sup> Ne laisse pas les oreilles et les yeux du corps percevoir ces innombrables fragments vus dans le fossé que tu as imaginé, et les laisser persuader leur faiseur que ses imaginations sont réelles.

6. La création prouve la réalité, parce qu'elle partage la fonction que partage toute création. <sup>2</sup> Elle n'est pas faite de petits bouts de verre, d'un morceau de bois, d'un fil ou deux, peut-être, tous assemblés pour attester sa vérité. <sup>3</sup> La réalité ne dépend pas de cela. <sup>4</sup> Il n'y a pas de fossé qui sépare la vérité d'avec les rêves et d'avec les illusions. <sup>5</sup> La vérité ne leur a laissé aucune place en aucun lieu et en aucun temps. <sup>6</sup> Car elle remplit chaque lieu et chaque temps, et les rend entièrement indivisibles.
7. Toi qui crois qu'il y a un petit fossé entre toi et ton frère, tu ne vois pas que c'est là que vous êtes comme prisonniers dans un monde perçu comme existant là. <sup>2</sup> Le monde que tu vois n'existe pas, parce que le lieu où tu le perçois n'est pas réel. <sup>3</sup> Le fossé est soigneusement dissimulé dans le brouillard, et des images brumeuses s'élèvent pour le couvrir de formes vagues et incertaines, aux lignes changeantes, à jamais insubstantielles et indécises. <sup>4</sup> Or dans le fossé, il n'y a rien. <sup>5</sup> Et il n'y a pas de terribles secrets, pas de tombes enténébrées où la terreur surgit des ossements de la mort. <sup>6</sup> Regarde le petit fossé, et tu vois l'innocence et le vide de péché que tu verras en toi-même, quand tu auras perdu la peur de reconnaître l'amour.

## VI. Les vœux secrets

1. Qui punit le corps est insane. <sup>2</sup> Car là est vu le petit fossé, et pourtant il n'est pas là. <sup>3</sup> Il ne s'est pas jugé lui-même, et il n'a pas fait de lui-même ce qu'il n'est pas. <sup>4</sup> Il ne cherche pas à faire de la douleur une joie ni à trouver un plaisir durable dans la poussière. <sup>5</sup> Il ne te dit pas quel est son but et il ne peut pas comprendre à quoi il sert. <sup>6</sup> Il ne rend pas victime, parce qu'il n'a pas de volonté, pas de préférences et pas de doutes. <sup>7</sup> Il ne se demande pas ce qu'il est. <sup>8</sup> Ainsi il n'a pas besoin d'être compétitif. <sup>9</sup> Il peut être rendu victime, mais il ne peut pas se sentir lui-même victime. <sup>10</sup> Il n'accepte aucun rôle mais fait ce qu'on lui dit, sans attaque.
2. C'est certes un point de vue insensé de tenir responsable de la vue une chose qui ne peut pas voir, et de la blâmer pour les sons que tu n'aimes pas, bien qu'elle ne puisse entendre. <sup>2</sup> Elle ne souffre pas de la punition que tu lui donnes, parce qu'elle ne ressent rien. <sup>3</sup> Elle se conduit de la façon que tu veux, mais jamais elle ne fait le choix. <sup>4</sup> Elle n'est pas née et elle ne meurt pas. <sup>5</sup> Elle ne peut que suivre sans but le chemin sur lequel on l'a placée. <sup>6</sup> Et si le chemin est changé, elle suit aussi facilement une autre voie. <sup>7</sup> Elle ne

prend pas parti et ne juge pas la route qu'elle parcourt. <sup>8</sup> Elle ne perçoit pas de fossé, parce qu'elle ne hait pas. <sup>9</sup> Elle peut être utilisée pour la haine, mais elle ne peut pas par là être rendue haïssable.

3. La chose que tu hais et crains, que tu abhorres et veux, le corps ne la connaît pas. <sup>2</sup> Tu l'envoies pour qu'il cherche la séparation et soit séparé. <sup>3</sup> Et puis tu le hais, non pas pour ce qu'il est mais pour les usages que tu en as faits. <sup>4</sup> Tu recules devant ce qu'il voit et ce qu'il entend, et tu hais sa fragilité et sa petitesse. <sup>5</sup> Tu méprises ses actions, mais pas les tiennes. <sup>6</sup> Il voit et agit pour *toi*. <sup>7</sup> Il entend ta voix. <sup>8</sup> Et il est fragile et petit par ton souhait. <sup>9</sup> Il semble te punir, et mériter ainsi que tu le haïsses pour les limitations qu'il t'apporte. <sup>10</sup> Or tu en as fait un symbole des limitations que tu veux que ton esprit ait, voie et garde.
4. Le corps représente le fossé entre le petit bout d'esprit que tu appelles le tien et tout le reste de ce qui est réellement à toi. <sup>2</sup> Tu le hais, or tu penses que c'est ton soi, et que, sans lui, ton soi serait perdu. <sup>3</sup> Voilà le vœu secret que tu as fait avec chaque frère qui voudrait cheminer à part. <sup>4</sup> Voilà le serment secret que tu fais à nouveau, chaque fois que tu te perçois toi-même attaqué. <sup>5</sup> Nul ne peut souffrir s'il ne se voit pas lui-même attaqué et perdant par l'attaque. <sup>6</sup> Informulée et inentendue dans l'esprit est chaque promesse de maladie. <sup>7</sup> Or c'est la promesse faite à un autre d'être blessé par lui, et de l'attaquer en retour.
5. La maladie est colère passée sur le corps, afin qu'il souffre. <sup>2</sup> C'est l'effet évident de ce qui a été fait en secret, en accord avec le souhait secret d'un autre d'être à part de toi, comme tu voudrais être à part de lui. <sup>3</sup> À moins que vous ne soyez d'accord tous les deux que c'est votre souhait, il ne peut pas avoir d'effets. <sup>4</sup> Quiconque dit : «Il n'y a pas de fossé entre mon esprit et le tien» a tenu la promesse de Dieu, et non son minuscule serment d'être à jamais fidèle à la mort. <sup>5</sup> Et par sa guérison, son frère est guéri.
6. Que ceci soit ton accord avec chacun : que tu sois un avec lui et non à part. <sup>2</sup> Il tiendra la promesse que tu as faite avec lui, parce que c'est celle qu'il a faite à Dieu, de même que Dieu la lui a faite. <sup>3</sup> Dieu tient Ses promesses; Son Fils tient les siennes. <sup>4</sup> En sa création, son Père a dit : «Tu es aimé de Moi et Moi de toi à jamais. <sup>5</sup> Sois parfait comme Moi-même, car tu ne peux jamais être à part de Moi.» <sup>6</sup> Son Fils ne se souvient pas d'avoir répondu : «Je le serai», bien qu'en cette promesse il soit né. <sup>7</sup> Or Dieu la lui rappelle chaque fois qu'il ne partage pas une promesse d'être malade, mais laisse son esprit être

guéri et unifié. <sup>8</sup> Ses vœux secrets sont impuissants devant la Volonté de Dieu, Dont il partage les promesses. <sup>9</sup> Et ce qu'il substitue n'est pas sa volonté, qui a fait promesse de lui-même à Dieu.

## VII. L'arche de sécurité

1. Dieu ne demande rien, et Son Fils, comme Lui, n'a pas besoin de rien demander. <sup>2</sup> Car il n'y a pas de manque en lui. <sup>3</sup> Un espace vide, un petit fossé, serait un manque. <sup>4</sup> Et c'est là seulement qu'il pourrait lui manquer quelque chose qu'il n'a pas. <sup>5</sup> Un espace où Dieu n'est pas, un fossé entre le Père et le Fils, n'est la Volonté d'aucun des Deux, Qui ont promis de ne faire qu'un. <sup>6</sup> La promesse de Dieu est une promesse à Lui-même, et il n'en est pas un qui puisse être infidèle à ce qu'Il veut faisant partie de ce qu'Il est. <sup>7</sup> La promesse qu'il n'y a pas de fossé entre Lui-même et ce qu'Il est ne peut pas être fausse. <sup>8</sup> Ce qui doit être un, et dans l'Entièreté Duquel il ne peut y avoir de fossé, quelle volonté peut le séparer ?
2. La belle relation que tu as avec tous tes frères est une partie de toi parce que c'est une partie de Dieu Lui-même. <sup>2</sup> N'es-tu pas malade, si tu te nies à toi-même ton entièreté et ta santé, la Source de l'aide, l'Appel à la guérison et l'Appel à guérir ? <sup>3</sup> Ton sauveur attend la guérison, et le monde attend avec lui. <sup>4</sup> Et tu n'es pas non plus à part d'elle. <sup>5</sup> Car la guérison sera une ou ne sera pas du tout, son unité étant là où est la guérison. <sup>6</sup> Quelle correction pourrait-il y avoir pour la séparation, si ce n'est son opposé ? <sup>7</sup> Il n'y a d'entre-deux en aucun aspect du salut. <sup>8</sup> Tu l'acceptes entièrement ou tu ne l'acceptes pas. <sup>9</sup> Ce qui est inséparable doit être joint. <sup>10</sup> Et ce qui est joint ne peut être séparé.
3. Ou bien il y a un fossé entre toi et ton frère, ou bien vous ne faites qu'un. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'entre-deux, pas d'autre choix et pas d'allégeance à diviser entre les deux. <sup>3</sup> Une allégeance divisée n'est qu'absence de foi en les deux, qui fait simplement que tu tournes en rond en t'accrochant incertainement à n'importe quelle paille qui semble offrir quelque promesse de soulagement. <sup>4</sup> Or qui peut bâtir sa demeure sur une paille et compter sur elle comme abri contre le vent ? <sup>5</sup> On peut faire du corps ce genre de demeure, parce qu'il manque de fondement dans la vérité. <sup>6</sup> Et pourtant, à cause de cela, il peut être vu comme n'étant pas ta demeure, mais simplement comme un outil qui t'aide à atteindre la demeure où Dieu habite.

4. Avec *cela* comme but, le corps est guéri. <sup>2</sup> Il n'est pas utilisé pour témoigner du rêve de séparation et de maladie. <sup>3</sup> Il n'est pas non plus vainement blâmé pour ce qu'il n'a pas fait. <sup>4</sup> Il sert à aider la guérison du Fils de Dieu, et pour ce but il ne peut pas être malade. <sup>5</sup> Il ne se joindra pas à un but qui n'est pas le tien, et tu as choisi qu'il ne soit pas malade. <sup>6</sup> Tous les miracles sont fondés sur ce choix, et te sont donnés à l'instant où il est fait. <sup>7</sup> Aucune forme de maladie n'est immunisée, parce que le choix ne peut pas être fait en fonction de la forme. <sup>8</sup> Le choix de la maladie semble être un choix de forme, or il est un, comme l'est son opposé. <sup>9</sup> Et tu es malade ou bien portant, conséquemment.
5. Mais jamais toi seul. <sup>2</sup> Ce monde n'est que le rêve que tu peux être seul, et penser sans affecter ceux qui sont à part de toi. <sup>3</sup> Être seul doit signifier que tu es à part, et si tu l'es, tu ne peux qu'être malade. <sup>4</sup> Cela semble prouver que tu dois être à part. <sup>5</sup> Or tout ce que cela signifie, c'est que tu as tenté de tenir une promesse d'être fidèle à l'absence de foi. <sup>6</sup> Or l'absence de foi est maladie. <sup>7</sup> Elle est comme la maison bâtie sur la paille. <sup>8</sup> Elle semble être tout à fait solide et substantielle en elle-même. <sup>9</sup> Or sa stabilité ne peut être jugée à part de ses fondements. <sup>10</sup> Si elle repose sur la paille, point n'est besoin de barrer la porte, de fermer les fenêtres et de pousser les verrous. <sup>11</sup> Le vent la fera basculer et la pluie viendra qui l'emportera dans l'oubli.
6. À quoi bon chercher une sécurité dans ce qui a été fait pour le danger et pour la peur ? <sup>2</sup> Pourquoi l'encombrer encore de serrures, de chaînes et d'ancres pesantes, quand sa faiblesse réside non pas en lui-même mais dans la fragilité du petit fossé de néant sur lequel il tient ? <sup>3</sup> Qu'est ce qui peut être sûr qui repose sur une ombre ? <sup>4</sup> Voudrais-tu bâtir ta demeure sur ce qui s'écroulera sous le poids d'une plume ?
7. Ta demeure est bâtie sur la santé de ton frère, sur son bonheur, son impeccabilité et tout ce que son Père lui a promis. <sup>2</sup> Aucune des promesses secrètes que tu as faites à la place n'a ébranlé le Fondement de sa demeure. <sup>3</sup> Les vents souffleront et la pluie s'abattra sur elle, mais sans effet. <sup>4</sup> Le monde sera emporté par les eaux, et pourtant cette maison tiendra à jamais, car sa force ne réside pas en elle seule. <sup>5</sup> C'est une arche de sécurité, qui repose sur la promesse de Dieu que Son Fils serait à jamais en sûreté en Lui-même. <sup>6</sup> Quel fossé peut s'interposer entre la sûreté de cet abri et sa Source ? <sup>7</sup> D'ici le corps peut être vu comme étant ce qu'il est, et n'ayant ni plus ni moins de valeur que dans la mesure où il peut être utilisé pour libérer le Fils de Dieu à sa demeure. <sup>8</sup> Et avec ce saint

but il devient une demeure de sainteté un court moment, parce qu'il partage la Volonté de ton Père avec toi.

## Chapitre 29 LE RÉVEIL

### I. Combler le fossé

1. Il n'est pas de temps, pas de lieu, pas d'état où Dieu est absent. <sup>2</sup> Il n'y a rien à craindre. <sup>3</sup> Il n'y a pas de façon dont un fossé pourrait être conçu dans l'Entièreté qui est la Sienne. <sup>4</sup> Le compromis que représenterait le moindre et le plus petit fossé dans Son Amour éternel est tout à fait impossible. <sup>5</sup> Car cela signifierait que Son Amour pourrait abriter juste un soupçon de haine, Sa douceur tourner parfois à l'attaque, et Son éternelle patience parfois faillir. <sup>6</sup> Tout cela, tu le crois, quand tu perçois un fossé entre ton frère et toi. <sup>7</sup> Comment pourrais-tu Lui faire confiance, alors ? <sup>8</sup> Car Il doit être trompeur dans Son Amour. <sup>9</sup> Méfie-toi, donc : ne Le laisse pas venir trop près, et laisse un fossé entre toi et Son Amour, par lequel tu peux t'échapper s'il est besoin que tu t'enfuies.
2. C'est ici que la peur de Dieu est vue le plus clairement. <sup>2</sup> Car l'amour est traître envers ceux qui ont peur, puisque la peur et la haine ne peuvent jamais être séparés. <sup>3</sup> Nul ne hait qui n'a peur de l'amour; or donc doit-il avoir peur de Dieu. <sup>4</sup> Il est certain qu'il ne connaît pas ce que l'amour signifie. <sup>5</sup> Il craint d'aimer et aime haïr, et ainsi il pense que l'amour est apeurant; que la haine est amour. <sup>6</sup> Telle est la conséquence que le petit fossé doit apporter à ceux qui le chérissent et pensent que c'est leur salut et leur espoir.
3. La peur de Dieu ! <sup>2</sup> Le plus grand obstacle que la paix doit franchir n'a pas encore disparu. <sup>3</sup> Les autres sont passés, mais celui-là reste encore qui te bloque la route, et fait que la voie vers la lumière semble sombre et effrayante, périlleuse et morne. <sup>4</sup> Tu avais décidé que ton frère était ton ennemi. <sup>5</sup> Parfois un ami, peut-être, pourvu que vos intérêts séparés rendent votre amitié possible un petit moment. <sup>6</sup> Mais non sans un fossé perçu entre toi et lui, de crainte qu'il ne se tourne à nouveau en ennemi. <sup>7</sup> Qu'il vienne près de toi, et tu sursautais en te reculant; comme tu t'approchais, instantanément il se retirait. <sup>8</sup> Une amitié prudente, d'une portée limitée et soigneusement restreinte en quantité devint le traité que tu avais conclu avec lui. <sup>9</sup> Ainsi toi et ton frère ne partagez qu'une entente conditionnelle, dans laquelle une clause de séparation était un point sur lequel vous étiez tous les deux d'accord pour le garder intact. <sup>10</sup> Et toute violation était considérée comme un bris de traité qui ne serait pas permis.



4. Le fossé entre toi et ton frère n'est pas un espace entre deux corps séparés. <sup>2</sup> Il semble seulement diviser vos esprits séparés. <sup>3</sup> C'est le symbole de la promesse faite de vous rencontrer quand vous préférez, et de vous séparer jusqu'à ce que toi et lui choisissiez de vous rencontrer à nouveau. <sup>4</sup> Et alors vos corps semblent se toucher, et signifier par là un lieu de rencontre pour se joindre. <sup>5</sup> Mais toujours il est possible que toi et lui alliez chacun de votre côté. <sup>6</sup> À la condition d'avoir le «droit» de vous séparer, vous vous entendez toi et lui pour vous rencontrer de temps en temps, et pour rester à part durant les intervalles de séparation, qui vous protègent du «sacrifice» de l'amour. <sup>7</sup> Le corps te sauve, parce qu'il échappe au sacrifice total et te donne le temps de rebâtir ton soi séparé, dont tu crois vraiment qu'il diminue quand toi et ton frère vous rencontrez.
5. Le corps ne pourrait pas séparer ton esprit de celui de ton frère, à moins que tu n'aies voulu qu'il soit une cause de séparation et de distance vue entre toi et lui. <sup>2</sup> Ainsi tu l'as doté d'un pouvoir qui ne réside pas en lui. <sup>3</sup> Et en cela réside son pouvoir sur toi. <sup>4</sup> Car maintenant tu penses qu'il détermine quand ton frère et toi vous rencontrez, et qu'il limite ton aptitude à communier avec son esprit. <sup>5</sup> Et maintenant il te dit où aller et comment y aller, ce que tu peux entreprendre et ce que tu ne peux pas faire. <sup>6</sup> Il dicte ce que sa santé peut tolérer, et ce qui le fatiguera et le rendra malade. <sup>7</sup> Et ce sont ses faiblesses «inhérentes» qui établissent les limites de ce que tu veux faire et gardent ton but limité et faible.
6. Le corps s'accommodera à cela, si tu le veux ainsi. <sup>2</sup> Il ne permettra que des plaisirs limités en «amour», entrecoupés d'intervalles de haine. <sup>3</sup> Et c'est lui qui commandera quand «aimer», et quand te replier dans la peur pour plus de sûreté. <sup>4</sup> Il sera malade parce que tu ne connais pas ce qu'aimer signifie. <sup>5</sup> Ainsi tu dois mésuser de chaque circonstance et de chacun de ceux que tu rencontres, en voyant en eux un but qui n'est pas le tien.
7. Ce n'est pas l'amour qui demande un sacrifice. <sup>2</sup> Mais la peur exige le sacrifice de l'amour, car en présence de l'amour la peur ne peut demeurer. <sup>3</sup> Pour que la haine soit maintenue, l'amour doit être craint; et présent seulement parfois, et parfois disparu. <sup>4</sup> Ainsi l'amour est vu comme traître, parce qu'il semble aller et venir incertainement, et ne t'offrir aucune stabilité. <sup>5</sup> Tu ne vois pas combien ton allégeance est faible et limitée, ni combien fréquemment tu as demandé que l'amour s'en aille et te laisse tranquille, seul et «en paix».

8. Le corps, innocent de buts, est ton excuse pour les buts variables que tu as, et forces le corps à maintenir. <sup>2</sup> Tu ne crains pas sa faiblesse, mais son manque de force *ou* de faiblesse. <sup>3</sup> Voudrais-tu connaître que rien ne se dresse entre toi et ton frère ? <sup>4</sup> Voudrais-tu connaître qu'il n'est point de fossé derrière lequel tu puisses te cacher ? <sup>5</sup> Il est un choc que ressentent ceux qui apprennent que leur sauveur n'est plus leur ennemi. <sup>6</sup> Il est une circonspection qui naît d'apprendre que le corps n'est pas réel. <sup>7</sup> Et il est des accents de peur apparente dans l'heureux message : «Dieu est Amour.»
9. Or tout ce qui arrive quand le fossé a disparu, c'est la paix éternelle. <sup>2</sup> Rien de plus que cela, et rien de moins. <sup>3</sup> Sans la peur de Dieu, qu'est-ce qui pourrait t'induire à L'abandonner ? <sup>4</sup> Quels jouets ou breloques dans le fossé pourraient servir à te retenir un instant loin de Son Amour ? <sup>5</sup> Permettrais-tu au corps de dire «non» à l'appel du Ciel, si tu n'avais pas peur de trouver une perte de soi en trouvant Dieu ? <sup>6</sup> Or ton soi peut-il être perdu en étant trouvé ?

## II. L'arrivée de l'Invité

1. Pourquoi ne percevrais-tu pas comme délivrance de la souffrance d'apprendre que tu es libre ? <sup>2</sup> Pourquoi n'acclamerais-tu pas la vérité au lieu de la regarder comme une ennemie ? <sup>3</sup> Pourquoi une voie facile, et si clairement marquée qu'il est impossible de perdre son chemin, te semble-t-elle épineuse, rocailleuse, et bien trop difficile à suivre ? <sup>4</sup> N'est-ce pas parce que tu la vois comme la route vers l'enfer au lieu de la regarder comme une simple façon, sans sacrifice ni perte, de te trouver toi-même au Ciel et en Dieu ? <sup>5</sup> Jusqu'à ce que tu te rendes compte que tu n'abandonnes rien, jusqu'à ce que tu comprennes qu'il n'y a pas de perte, tu auras certains regrets au sujet de la voie que tu as choisie. <sup>6</sup> Et tu ne verras pas les nombreux gains que ton choix t'a offerts. <sup>7</sup> Or bien que tu ne les voies pas, ils sont là. <sup>8</sup> Leur cause a été effectuée, et ils doivent être présents là où leur cause est entrée.
2. Tu as accepté la cause de la guérison, et ce doit donc être que tu es guéri. <sup>2</sup> Étant guéri, le pouvoir de guérir doit aussi maintenant t'appartenir. <sup>3</sup> Le miracle n'est pas une chose séparée qui arrive soudainement, comme un effet sans une cause. <sup>4</sup> Pas plus qu'il n'est, en soi, une cause. <sup>5</sup> Mais là où est sa cause, là il doit être. <sup>6</sup> Maintenant il est causé, quoique pas encore perçu. <sup>7</sup> Et ses effets sont là, quoique pas encore vus. <sup>8</sup> Regarde

maintenant au-dedans, et tu ne verras pas un motif de regret, mais certes une cause d'heureuse réjouissance et d'espoir de paix.

3. C'était désespéré de tenter de trouver l'espoir de paix sur un champ de bataille. <sup>2</sup> C'était vain de demander l'évasion du péché et de la douleur à ce qui a été fait pour remplir la fonction de conserver le péché et la douleur. <sup>3</sup> Car la douleur et le péché sont une seule illusion, comme la haine et la peur, l'attaque et la culpabilité ne font qu'un. <sup>4</sup> Là où ils sont sans cause, leurs effets ont disparu; et l'amour doit venir partout où ils ne sont pas. <sup>5</sup> Pourquoi ne te réjouis-tu pas ? <sup>6</sup> Tu es libre de la douleur et de la maladie, de la misère et de la perte, et de tous les effets de la haine et de l'attaque. <sup>7</sup> La douleur n'est plus ton amie ni la culpabilité ton dieu, et tu devrais faire bon accueil aux effets de l'amour.
4. Ton Invité *est* arrivé. <sup>2</sup> Tu Lui as demandé, et Il est venu. <sup>3</sup> Tu ne L'as pas entendu entrer, car tu ne Lui as pas entièrement fait accueil. <sup>4</sup> Et pourtant Ses dons sont venus avec Lui. <sup>5</sup> Il les a déposés à tes pieds, et Il te demande maintenant de les regarder et de les prendre pour tiens. <sup>6</sup> Il a besoin de ton aide pour les donner à tous ceux qui font route à part, croyant qu'ils sont séparés et seuls. <sup>7</sup> Ils seront guéris quand tu accepteras tes dons, parce que ton Invité accueillera tous ceux dont les pieds ont touché la terre sainte sur laquelle tu te tiens, et où Ses dons pour eux sont déposés.
5. Tu ne vois pas combien tu peux maintenant donner, à cause de tout ce que tu as reçu. <sup>2</sup> Or Celui Qui est entré attend seulement que tu viennes là où tu L'as invité. <sup>3</sup> Il n'est pas d'autre endroit où Il puisse trouver Son hôte, ni où Son hôte puisse Le rencontrer. <sup>4</sup> Et nulle part ailleurs où Ses dons de paix et de joie, et tout le bonheur que Sa Présence apporte, puissent être obtenus. <sup>5</sup> Car ils sont là où est Celui qui les a apportés, afin qu'ils soient à toi. <sup>6</sup> Tu ne peux pas voir ton Invité, mais tu peux voir les dons qu'Il a apportés. <sup>7</sup> Et quand tu les regardes, tu croiras que Sa Présence doit être là. <sup>8</sup> Car ce que tu peux faire maintenant ne pourrait pas être fait sans l'amour et la grâce que Sa Présence contient.
6. Telle est la promesse du Dieu vivant : que Son Fils a la vie et chaque chose vivante fait partie de lui, et rien d'autre n'a la vie. <sup>2</sup> Ce à quoi tu as donné la «vie» n'est pas vivant, et ne fait que symboliser ton souhait d'être vivant à part de la vie, vivant dans la mort, avec la mort perçue comme la vie, et la vie comme la mort. <sup>3</sup> À la confusion succède ici la confusion, car c'est sur la confusion que ce monde a été basé, et il n'est rien d'autre sur quoi il repose. <sup>4</sup> Sa base ne change pas, bien qu'elle semble être constamment en

changement. <sup>5</sup> Or qu'est-ce que cela, sauf l'état que signifie réellement la confusion ? <sup>6</sup> La stabilité ne signifie rien pour ceux en qui règne la confusion, et le changement devient la loi sur laquelle ils fondent leur vie.

7. Le corps ne change pas. <sup>2</sup> Il représente le rêve plus vaste que le changement est possible. <sup>3</sup> Changer, c'est atteindre un état différent de celui où tu te trouvais auparavant. <sup>4</sup> Il n'y a pas de changement dans l'immortalité, et le Ciel n'en connaît pas. <sup>5</sup> Or ici, sur terre, il a un double but, car il peut servir à enseigner des choses opposées. <sup>6</sup> Et elles reflètent l'enseignant qui les enseigne. <sup>7</sup> Le corps peut sembler changer avec le temps, avec la maladie ou avec la santé, et avec les événements qui semblent l'altérer. <sup>8</sup> Or cela signifie seulement que l'esprit reste inchangé en sa croyance sur ce qu'est le but du corps.
8. Être malade, c'est l'exigence que le corps soit une chose qu'il n'est pas. <sup>2</sup> Son néant est la garantie qu'il ne peut *pas* être malade. <sup>3</sup> Dans ton exigence qu'il soit plus que cela réside l'idée de la maladie. <sup>4</sup> Car c'est demander que Dieu soit moins que tout ce qu'Il est réellement. <sup>5</sup> Qu'advient-il, donc, de toi, car c'est de toi que le sacrifice est demandé ? <sup>6</sup> Car il Lui est dit qu'une partie de Lui ne Lui appartient plus. <sup>7</sup> Il doit sacrifier ton soi, et par Son sacrifice tu es rendu plus et Il est amoindri par la perte de toi. <sup>8</sup> Et ce qui est disparu de Lui devient ton dieu, qui te protège de faire partie de Lui.
9. Le corps à qui il est demandé d'être un dieu sera attaqué, parce que son néant n'a pas été reconnu. <sup>2</sup> Ainsi il semble être une chose qui a du pouvoir en soi. <sup>3</sup> En tant que quelque chose, il peut être perçu, et tu peux penser qu'il sent et qu'il agit, et qu'il te tient en son pouvoir comme prisonnier de lui-même. <sup>4</sup> Il peut manquer d'être ce que tu as exigé qu'il soit. <sup>5</sup> Et tu le haïras pour sa petitesse, oublieux du fait que l'échec ne réside pas en ce qu'il n'est pas plus qu'il devrait être, mais seulement en ce que tu manques de percevoir qu'il n'est rien. <sup>6</sup> Or son néant est ton salut, dont tu voudrais fuir.
10. En tant que «quelque chose», il est demandé au corps d'être l'ennemi de Dieu, et de remplacer ce qu'Il est par la petitesse, les limites et le désespoir. <sup>2</sup> C'est Sa perte que tu célèbres quand tu contemples le corps comme une chose que tu aimes, ou le regardes comme une chose que tu hais. <sup>3</sup> Car s'Il est la somme de tout, alors ce qui n'est pas en Lui n'existe pas, et de cela Sa complétude signifie le néant. <sup>4</sup> Ton sauveur n'est pas mort, pas plus qu'il ne demeure dans ce qui fut bâti comme temple à la mort. <sup>5</sup> Il vit en Dieu et c'est cela qui fait de lui ton sauveur, et seulement cela. <sup>6</sup> Le néant de son corps délivre le tien

de la maladie et de la mort. <sup>7</sup> Car ce qui est tien ne peut pas être plus ou moins que ce qui est sien.

### III. Les témoins de Dieu

1. Ne condamne point ton sauveur parce qu'il pense être un corps. <sup>2</sup> Car au-delà de ses rêves est sa réalité. <sup>3</sup> Mais il doit apprendre qu'il est un sauveur d'abord, avant de pouvoir se souvenir de ce qu'il est. <sup>4</sup> Et il doit sauver qui voudrait être sauvé. <sup>5</sup> De te sauver dépend son bonheur. <sup>6</sup> Car qui est sauveur, sinon celui qui donne le salut ? <sup>7</sup> Il apprend ainsi qu'il doit l'avoir pour le donner. <sup>8</sup> À moins de donner, il ne saura pas qu'il a, car donner est la preuve d'avoir. <sup>9</sup> Seuls ceux qui pensent que Dieu est amoindri par leur force pourraient manquer de comprendre qu'il doit en être ainsi. <sup>10</sup> Car qui pourrait donner à moins d'avoir, et qui pourrait perdre en donnant ce qui par là doit être augmenté ?
2. Penses-tu que le Père Se soit perdu Lui-même lorsqu'Il t'a créé ? <sup>2</sup> Fut-Il rendu faible parce qu'Il a partagé Son Amour ? <sup>3</sup> Fut-Il rendu incomplet par ta perfection ? <sup>4</sup> Ou es-tu la preuve qu'Il est parfait et complet ? <sup>5</sup> Ne Lui nie pas Son témoin dans le rêve que Son Fils préfère à sa réalité. <sup>6</sup> Il doit être un sauveur qui délivre du rêve qu'il a fait, pour lui-même en être libre. <sup>7</sup> Il doit voir quelqu'un d'autre comme n'étant pas un corps, faisant un avec lui sans le mur que le monde a bâti pour garder séparées toutes les choses vivantes qui ne connaissent pas qu'elles vivent.
3. Dans le rêve de corps et de mort, il est pourtant un thème de vérité; pas plus, peut-être, qu'une minuscule étincelle, un espace de lumière créé dans les ténèbres, où Dieu luit encore. <sup>2</sup> Tu ne peux pas te réveiller toi-même. <sup>3</sup> Or tu peux te laisser réveiller. <sup>4</sup> Tu peux passer sur les rêves de ton frère. <sup>5</sup> Tu peux lui pardonner ses illusions si parfaitement qu'il devient le sauveur qui te délivre de tes rêves. <sup>6</sup> Et quand tu le vois luire dans l'espace de lumière où Dieu demeure dans les ténèbres, tu vois que Dieu Lui-même est là où est son corps. <sup>7</sup> Devant cette lumière, le corps disparaît, comme les lourdes ombres doivent faire place à la lumière. <sup>8</sup> Les ténèbres ne peuvent pas choisir de demeurer. <sup>9</sup> La venue de la lumière signifie qu'elles ont disparu. <sup>10</sup> Alors c'est dans la gloire que tu verras ton frère, et tu comprendras ce qui remplit réellement le fossé si longtemps perçu comme vous tenant à part l'un de l'autre. <sup>11</sup> Là, à sa place, le témoin de Dieu a mis la

douce voie de la bonté envers le Fils de Dieu. <sup>12</sup> À qui tu pardonnes est donné le pouvoir de te pardonner tes illusions. <sup>13</sup> Par ton don de liberté, elle t'est donnée.

4. Fais place à l'amour, que tu n'as pas créé, mais que tu peux étendre. <sup>2</sup> Sur terre cela signifie de pardonner à ton frère, afin que les ténèbres puissent être levées de ton esprit. <sup>3</sup> Quand la lumière sera venue à lui par ton pardon, il n'oubliera pas son sauveur, le laissant non sauvé. <sup>4</sup> Car c'est dans ta face qu'il a vu la lumière qu'il voudrait garder à ses côtés, tandis qu'il marche à travers les ténèbres vers la lumière éternelle.
5. Comme tu es saint, pour que le Fils de Dieu puisse être ton sauveur parmi les rêves de désolation et de désastre. <sup>2</sup> Vois comme il vient avec empressement, comme il s'écarte des lourdes ombres qui l'ont caché et luit sur toi avec gratitude et amour. <sup>3</sup> Il est lui-même, mais point lui-même seul. <sup>4</sup> Et de même que son Père n'a pas perdu une partie de lui en ta création, de même la lumière en lui est plus brillante encore parce que tu lui as donné ta lumière, pour le sauver des ténèbres. <sup>5</sup> Et maintenant la lumière en toi doit être aussi brillante qu'elle brille en lui. <sup>6</sup> Voilà l'étincelle qui brille dans le rêve : que tu peux l'aider à s'éveiller, et être sûr que ses yeux en s'ouvrant se poseront sur toi. <sup>7</sup> Et dans son joyeux salut tu es sauvé.

#### IV. Rôles de rêve

1. Crois-tu que la vérité puisse être uniquement certaines illusions ? <sup>2</sup> Ce sont des rêves *parce qu'elles ne sont pas vraies*. <sup>3</sup> Leur égal manque de vérité devient la base du miracle, ce qui signifie que tu as compris que les rêves sont des rêves; et que l'évasion dépend non point du rêve mais seulement du réveil. <sup>4</sup> Se pourrait-il que certains rêves soient gardés, et que d'autres aient un réveil ? <sup>5</sup> Tu ne choisis pas quels rêves garder, mais seulement si tu veux vivre dans les rêves ou t'en réveiller. <sup>6</sup> Ainsi le miracle ne choisit pas certains rêves à laisser intouchés par sa bienfaisance. <sup>7</sup> Tu ne peux pas faire certains rêves et te réveiller des autres, car tu es soit endormi, soit éveillé. <sup>8</sup> Et rêver ne va qu'avec l'un des deux.
2. Les rêves que tu penses aimer te retiennent autant que ceux dans lesquels la peur est vue. <sup>2</sup> Car chaque rêve n'est qu'un rêve de peur, peu importe la forme qu'il semble prendre. <sup>3</sup> La peur est vue au-dedans, au-dehors, ou les deux. <sup>4</sup> Ou elle peut être déguisée sous une forme plaisante. <sup>5</sup> Mais jamais elle n'est absente du rêve, car la peur est le matériau des

rêves, dont ils sont tous faits. <sup>6</sup> Leur forme peut changer, mais ils ne peuvent pas être faits d'autre chose. <sup>7</sup> Le miracle serait certes traître s'il permettait que tu sois encore apeuré parce que tu n'as pas reconnu la peur. <sup>8</sup> Alors tu ne serais pas désireux de te réveiller, pour quoi le miracle pave la voie.

3. Formulé le plus simplement, il peut être dit que l'attaque est une réponse à l'inaccomplissement d'une fonction comme tu perçois la fonction. <sup>2</sup> Elle peut être en toi ou en quelqu'un d'autre, mais là où elle est perçue, c'est là qu'elle sera attaquée. <sup>3</sup> La dépression ou l'assaut doit être le thème de chaque rêve, car ils sont faits de peur. <sup>4</sup> Le mince déguisement de plaisir et de joie dont ils peuvent être emballés, ne voile que légèrement la lourde masse de peur qui est leur noyau. <sup>5</sup> Et c'est elle que le miracle perçoit, et point l'emballage dans lequel elle est enveloppée.
4. Quand tu es en colère, n'est-ce pas parce que quelqu'un a manqué de remplir la fonction que tu lui avais impartie ? <sup>2</sup> Et cela ne devient-il pas la «raison» pour laquelle ton attaque est justifiée ? <sup>3</sup> Les rêves que tu penses aimer sont ceux dans lesquels les fonctions que tu as données ont été remplies; les besoins que tu t'attribues ont été comblés. <sup>4</sup> Peu importe qu'ils soient comblés ou simplement désirés. <sup>5</sup> C'est de l'idée qu'ils existent que naissent les peurs. <sup>6</sup> Les rêves ne sont pas plus ou moins désirés. <sup>7</sup> Ils sont désirés ou non. <sup>8</sup> Et chacun représente quelque fonction que tu as assignée; quelque but qu'un événement, ou un corps, ou une chose *devrait* représenter, et *devrait* accomplir pour toi. <sup>9</sup> Si cela réussit, tu penses que tu aimes le rêve. <sup>10</sup> Si cela devait échouer, tu penses que le rêve est triste. <sup>11</sup> Mais que cela réussisse ou échoue n'en est pas le noyau mais seulement la mince couverture.
5. Comme tes rêves deviendraient heureux si tu n'étais pas celui qui donne à chaque figure que le rêve contient son rôle «propre». <sup>2</sup> Nul ne peut manquer qu'à l'idée que tu te fais de lui, et il n'est d'autre trahison qu'envers cela. <sup>3</sup> Le noyau des rêves que donne le Saint-Esprit n'est jamais la peur. <sup>4</sup> Les couvertures ne paraissent peut-être pas changer, mais ce qu'elles signifient a changé parce qu'elles recouvrent quelque chose d'autre. <sup>5</sup> Les perceptions sont déterminées par leur but, en ceci qu'elles semblent être ce à quoi elles servent. <sup>6</sup> Une figure d'ombre qui attaque devient un frère te donnant une chance d'aider, si cela devient la fonction du rêve. <sup>7</sup> Et les rêves de tristesse ainsi sont tournés en joie.

6. À quoi sert ton frère ? <sup>2</sup> Tu ne le sais pas, parce que ta fonction t'est obscure. <sup>3</sup> Ne lui attribue pas un rôle dont tu t'imagines qu'il apporterait le bonheur. <sup>4</sup> Et n'essaie pas de le blesser lorsqu'il manque de jouer le rôle que tu lui as assigné, dans le rêve de ce que ta vie était censée être. <sup>5</sup> Il demande de l'aide dans chaque rêve qu'il fait, et tu as de l'aide à lui donner si tu vois la fonction du rêve comme Lui perçoit sa fonction, Qui peut utiliser tous les rêves comme moyens de servir la fonction à Lui donnée. <sup>6</sup> Parce qu'Il aime le rêveur, et non le rêve, chaque rêve devient une offrande d'amour. <sup>7</sup> Car en son centre est Son Amour pour toi, qui illumine d'amour quelque forme qu'il prenne.

## V. L'inchangeable demeure

1. Il est un lieu en toi où ce monde entier a été oublié; où nulle mémoire de péché et d'illusion ne subsiste encore. <sup>2</sup> Il est un lieu en toi que le temps a quitté; et où des échos de l'éternité sont entendus. <sup>3</sup> Il est un lieu de repos si calme qu'aucun son, sauf un hymne au Ciel, ne s'en élève pour réjouir Dieu le Père et le Fils. <sup>4</sup> Là où les Deux demeurent, des Deux revient le souvenir. <sup>5</sup> Et là où Ils sont, là est le Ciel et est la paix.
2. Ne pense pas que tu puisses changer leur demeure. <sup>2</sup> Car ton Identité demeure en Eux, et là où Ils sont, tu dois être à jamais. <sup>3</sup> L'inchangeabilité du Ciel est en toi, si loin au-dedans que tout en ce monde ne fait que passer, ni remarqué ni vu. <sup>4</sup> La calme infinité de la paix éternelle t'entoure tendrement par sa douce étreinte, si forte et quiète, tranquille en la puissance de son Créateur, que rien ne peut faire intrusion sur le Fils sacré de Dieu en dedans.
3. Voici le rôle que le Saint-Esprit te donne, toi qui attends le Fils de Dieu et voudrais le voir s'éveiller et se réjouir. <sup>2</sup> Il fait partie de toi et toi de lui, parce qu'il est le Fils de son Père, et non pour n'importe quel but que tu pourrais voir en lui. <sup>3</sup> Il ne t'est demandé que d'accepter l'inchangeable et l'éternel qui habitent en lui, car ton Identité est là. <sup>4</sup> La paix en toi ne peut qu'être trouvée en lui. <sup>5</sup> Et chaque pensée d'amour que tu lui offres ne fait que te rapprocher de ton réveil à la paix éternelle et à la joie infinie.
4. Ce Fils sacré de Dieu est comme toi; le miroir de l'Amour que son Père a pour toi, le tendre rappel de l'Amour de son Père par lequel il a été créé et qui demeure encore en lui comme il demeure en toi. <sup>2</sup> Sois très calme et entends la Voix de Dieu en lui, et laisse-



La te dire ce qu'est sa fonction. <sup>3</sup> Il a été créé afin que tu sois entier, car seuls ceux qui sont complets peuvent faire partie de la complétude de Dieu, qui t'a créé.

5. Il n'est pas de don que le Père demande de toi, sauf que tu voies dans toute création la gloire éclatante du don qu'Il te fait. <sup>2</sup> Vois Son Fils, Son don parfait, en qui son Père luit à jamais et à qui toute création est donnée pour sienne. <sup>3</sup> Parce qu'il l'a, elle t'est donnée, et là où elle réside en lui, vois ta paix. <sup>4</sup> La quiétude qui t'entoure demeure en lui, et de cette quiétude viennent les rêves heureux dans lesquels vos mains sont jointes en innocence. <sup>5</sup> Ce ne sont pas des mains qui agrippent dans des rêves de douleur. <sup>6</sup> Elles ne tiennent pas d'épée, car elles ont lâché prise de chaque vaine illusion du monde. <sup>7</sup> Étant vides, elles reçoivent à la place la main d'un frère en laquelle réside la complétude.
6. Si seulement tu connaissais le but glorieux qui est au-delà du pardon, tu ne te cramponnerais pas à quelque pensée, aussi légère que paraisse sur elle la touche de mal. <sup>2</sup> Car tu comprendrais comme il coûte cher de tenir quoi que ce soit que Dieu n'a pas donné dans les esprits qui peuvent diriger la main qui bénit, et conduire le Fils de Dieu à la maison de son Père. <sup>3</sup> Ne voudrais-tu pas être l'ami de celui que Son Père a créé pour être Sa demeure ? <sup>4</sup> Si Dieu l'estime digne de Lui-même, voudrais-tu l'attaquer avec les mains de la haine ? <sup>5</sup> Qui pourrait poser sur le Ciel même des mains couvertes de sang tout en espérant trouver sa paix ? <sup>6</sup> Ton frère pense qu'il tient la main de la mort. <sup>7</sup> N'y crois pas. <sup>8</sup> Mais apprend, plutôt, comme tu es béni, toi qui peux le délivrer, juste en lui offrant la tienne.
7. Un rêve t'est donné dans lequel il est ton sauveur, et non ton ennemi en haine. <sup>2</sup> Un rêve t'est donné dans lequel tu lui as pardonné tous ses rêves de mort; un rêve d'espoir que tu partages avec lui, au lieu de faire les rêves mauvais et séparés de la haine. <sup>3</sup> Pourquoi semble-t-il si dur de partager ce rêve ? <sup>4</sup> Parce que, à moins que le Saint-Esprit donne au rêve sa fonction, il a été fait pour la haine, et il restera au service de la mort. <sup>5</sup> Chaque forme qu'il prend appelle la mort d'une certaine façon. <sup>6</sup> Et ceux qui servent le seigneur de la mort sont venus l'adorer dans un monde séparé, chacun portant sa lance minuscule et son épée rouillée, pour tenir son ancienne promesse de mourir.
8. Tel est le noyau de peur dans chaque rêve gardé à part et dont l'usage n'a pas été confié à Celui Qui voit une fonction différente pour un rêve. <sup>2</sup> Quand les rêves sont partagés, ils perdent la fonction d'attaque et de séparation, même si c'est pour cela que chaque rêve a été fait. <sup>3</sup> Or il ne reste rien dans le monde des rêves qui soit sans espoir de changement

et d'amélioration, car ce n'est pas ici que l'inchangeabilité se trouve. <sup>4</sup> Réjouissons-nous, en effet, qu'il en soit ainsi, et ne cherchons pas l'éternel en ce monde. <sup>5</sup> Les rêves de pardon sont des moyens de s'écarter de rêver d'un monde à l'extérieur de toi. <sup>6</sup> Et menant finalement au-delà de tous les rêves, à la paix de la vie éternelle.

## VI. Le pardon et la fin des temps

1. À quel point es-tu désireux de pardonner à ton frère ? <sup>2</sup> À quel point désires-tu la paix au lieu d'une lutte sans fin, de la misère et de la douleur ? <sup>3</sup> Ces questions sont les mêmes, sous des formes différentes. <sup>4</sup> Le pardon est ta paix, car en lui réside la fin de la séparation et du rêve de danger et de destruction, de péché et de mort; de folie et de meurtre, de chagrin et de perte. <sup>5</sup> Voilà le «sacrifice» que demande le salut; au lieu de quoi, avec joie, il t'offre la paix.
2. Ne jure pas de mourir, ô saint Fils de Dieu ! <sup>2</sup> Tu passes un marché que tu ne peux pas tenir. <sup>3</sup> Le Fils de la Vie ne peut pas être tué. <sup>4</sup> Il est immortel comme son Père. <sup>5</sup> Ce qu'il est ne peut être changé. <sup>6</sup> Il est la seule chose dans tout l'univers qui doit être une. <sup>7</sup> Tout ce qui *semble* éternel aura une fin. <sup>8</sup> Les étoiles disparaîtront; et de nuit et de jour, il n'y en aura plus. <sup>9</sup> Toutes les choses qui vont et viennent, les marées, les saisons et les vies des hommes; toutes les choses qui changent avec le temps, qui fleurissent et se fanent, ne reviendront plus. <sup>10</sup> Là où le temps a fixé un terme, ce n'est pas là qu'est l'éternel. <sup>11</sup> Le Fils de Dieu ne peut jamais changer par ce que les hommes ont fait de lui. <sup>12</sup> Il sera tel qu'il a été et tel qu'il est, car le temps n'a pas arrêté sa destinée, ni fixé l'heure de sa naissance et de sa mort. <sup>13</sup> Le pardon ne le changera pas. <sup>14</sup> Or le temps attend le pardon, afin que les choses du temps disparaissent parce qu'elles n'ont pas d'utilité.
3. Rien ne survit à son but. <sup>2</sup> Si une chose a été conçue pour mourir, alors elle doit mourir, à moins qu'elle ne tienne pas ce but pour sien. <sup>3</sup> Le changement est la seule chose dont il peut être fait une bénédiction ici, où le but n'est pas fixe, aussi immuable qu'il puisse paraître. <sup>4</sup> Ne pense pas que tu puisses fixer un but différent de celui que Dieu a pour toi, et l'établir comme inchangeable et éternel. <sup>5</sup> Tu peux te donner un but que tu n'as pas. <sup>6</sup> Mais tu ne peux pas t'enlever le pouvoir de changer d'esprit, et de voir là un autre but.
4. Le changement est le plus grand don que Dieu a donné à tout ce que tu voudrais rendre éternel, pour garantir que seul le Ciel ne passerait point. <sup>2</sup> Tu n'es pas né pour mourir.

<sup>3</sup> Tu ne peux pas changer, parce que ta fonction a été fixée par Dieu. <sup>4</sup> Tous les autres buts sont fixés dans le temps et changent pour que le temps soit préservé, sauf un. <sup>5</sup> Le pardon ne vise pas à garder le temps, mais à sa fin, quand il n'a pas d'utilité. <sup>6</sup> Son but terminé, il a disparu. <sup>7</sup> Et là où il avait un semblant d'empire, est maintenant rétablie la fonction que Dieu a établie pour Son Fils en pleine conscience. <sup>8</sup> Le temps ne peut pas fixer un terme à son accomplissement ni à son inchangeabilité. <sup>9</sup> Il n'y a pas de mort parce que les vivants partagent la fonction que leur Créateur leur a donnée. <sup>10</sup> La fonction de la vie ne peut pas être de mourir. <sup>11</sup> Ce doit être l'extension de la vie, afin qu'elle soit une à jamais et pour toujours, infiniment.

5. Ce monde te liera les pieds, t'attachera les mains et tuera ton corps seulement si tu penses qu'il a été fait pour crucifier le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Car quoique ce fût un rêve de mort, tu n'as pas besoin de le laisser représenter cela pour toi. <sup>3</sup> Laisse *cela* être changé, et il n'est rien au monde qui ne doive aussi être changé. <sup>4</sup> Car il n'est rien ici qui ne soit défini comme étant ce à quoi tu le crois servir.
6. Comme il est beau, le monde dont le but est le pardon du Fils de Dieu ! <sup>2</sup> Comme il est libre de la peur, comme il est rempli de bénédictions et de bonheur ! <sup>3</sup> Et quelle joie c'est de demeurer un court moment dans un lieu si heureux ! <sup>4</sup> On ne peut pas non plus oublier, dans un tel monde, que ce *n'est* qu'un court moment jusqu'à ce que l'intemporel vienne quètement prendre la place du temps.

**VII. Ne cherche pas à l'extérieur de toi**

1. Ne cherche pas à l'extérieur de toi. <sup>2</sup> Car cela échouera, et tu pleureras chaque fois qu'une idole tombera. <sup>3</sup> Tu ne peux pas trouver le Ciel là où il n'est pas, et il ne peut y avoir de paix, excepté là. <sup>4</sup> Aucune des idoles que tu adores quand Dieu appelle ne répondra jamais à Sa place. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'autre réponse que tu puisses lui substituer, et trouver le bonheur qu'apporte Sa réponse. <sup>6</sup> Ne cherche pas à l'extérieur de toi. <sup>7</sup> Car toute ta douleur vient simplement d'une quête futile de ce que tu veux, là où tu persistes à vouloir le trouver. <sup>8</sup> Et si ce n'était pas là ? <sup>9</sup> Préfères-tu avoir raison ou être heureux ? <sup>10</sup> Réjouis-toi qu'il te soit dit où réside ton bonheur, et ne cherche plus ailleurs. <sup>11</sup> Tu échoueras. <sup>12</sup> Mais il t'est donné de connaître la vérité, et de ne pas la chercher à l'extérieur de toi.
2. Nul ne vient ici qui ne doive encore avoir l'espoir, quelque illusion subsistante, ou quelque rêve qu'il y a quelque chose à l'extérieur de lui qui lui apportera le bonheur et la paix. <sup>2</sup> Si tout est en lui, il ne peut pas en être ainsi. <sup>3</sup> Par conséquent, par sa venue, il nie la vérité à son sujet et cherche quelque chose qui est plus que tout, comme si une partie en était séparée et se trouvait là où le reste n'est pas. <sup>4</sup> Voici le but qu'il donne au corps : qu'il cherche ce qui lui manque et lui donne ce qui le rendrait complet. <sup>5</sup> Ainsi il va errant en quête de quelque chose qu'il ne peut trouver, croyant être ce qu'il n'est pas.
3. Cette illusion subsistante le poussera à chercher un millier d'idoles, et à en chercher derrière elles un millier de plus. <sup>2</sup> Et toutes le décevront, toutes sauf une : car il va mourir, et il ne comprend pas que l'idole qu'il cherche *n'est* que sa mort. <sup>3</sup> Sa forme paraît être à l'extérieur de lui. <sup>4</sup> Or il cherche à tuer le Fils de Dieu au-dedans, et à prouver qu'il est son vainqueur. <sup>5</sup> C'est le but qu'a chaque idole, car c'est le rôle qui lui est assigné, et c'est ce rôle qui ne peut être rempli.
4. Chaque fois que tu tentes d'atteindre un but dans lequel l'amélioration du corps est désignée comme bénéficiaire majeure, tu essaies de provoquer ta mort. <sup>2</sup> Car tu crois que tu peux souffrir d'un manque, et le manque *est* la mort. <sup>3</sup> Sacrifier, c'est abandonner, et donc être sans et avoir subi une perte. <sup>4</sup> Par cet abandon, c'est la vie qui est renoncée. <sup>5</sup> Ne cherche pas à l'extérieur de toi. <sup>6</sup> La quête implique que tu n'es pas entier au-dedans et que tu as peur de regarder ta dévastation, mais préfères chercher ce que tu es à l'extérieur de toi.

5. Les idoles doivent tomber *parce qu'elles n'ont pas de vie*, et ce qui est sans vie est signe de mort. <sup>2</sup> Tu es venu pour mourir; or à quoi pourrais-tu t'attendre, sinon à percevoir les signes de mort que tu cherches ? <sup>3</sup> Ni la tristesse ni la souffrance n'ont d'autre message à proclamer qu'une idole trouvée qui représente une parodie de la vie qui, par son manque de vie, est réellement la mort, conçue pour réelle et dotée d'une forme vivante. <sup>4</sup> Or chacune doit échouer, s'écrouler et se putréfier, parce qu'une forme de la mort ne peut pas être la vie, et ce qui est sacrifié ne peut pas être entier.
6. Toutes les idoles de ce monde ont été faites pour empêcher que la vérité au-dedans te soit connue, et pour maintenir l'allégeance au rêve voulant que tu dois trouver ce qui est à l'extérieur de toi pour être complet et heureux. <sup>2</sup> Il est vain d'adorer des idoles dans l'espoir de la paix. <sup>3</sup> Dieu demeure au-dedans, et ta complétude réside en Lui. <sup>4</sup> Aucune idole ne prend Sa place. <sup>5</sup> Ne te tourne pas vers des idoles. <sup>6</sup> Ne cherche pas à l'extérieur de toi.
7. Oublions le but du monde que le passé lui a donné. <sup>2</sup> Car autrement, le futur sera comme le passé, et qu'une série de rêves déprimants, dans lesquels toutes les idoles te déçoivent, une par une, et où tu vois la mort et la déception partout.
8. Pour changer tout cela et ouvrir une voie d'espoir et de délivrance dans ce qui semblait être un cercle de désespoir sans fin, tu as seulement besoin de décider que tu ne connais pas le but du monde. <sup>2</sup> Tu lui donnes des buts qu'il n'a pas, et tu décides ainsi à quoi il sert. <sup>3</sup> Tu essaies de voir en lui un lieu où des idoles trouvées à l'extérieur de toi ont le pouvoir de rendre complet ce qui est au-dedans en divisant ce que tu es entre les deux. <sup>4</sup> Tu choisis tes rêves, car ils sont ce que tu souhaites, perçu comme si cela t'avait été donné. <sup>5</sup> Tes idoles font ce que tu voudrais qu'elles fassent, et elles ont le pouvoir que tu leur attribues. <sup>6</sup> Et tu les poursuis vainement dans le rêve, parce que tu veux faire tien leur pouvoir.
9. Or où sont les rêves, si ce n'est dans un esprit endormi ? <sup>2</sup> Et est-ce qu'un rêve peut réussir à rendre réelle l'image qu'il projette à l'extérieur de lui ? <sup>3</sup> Gagne du temps, mon frère; apprend à quoi sert le temps. <sup>4</sup> Et hâte la fin des idoles dans un monde rendu triste et malade d'y voir des idoles. <sup>5</sup> Ton esprit saint est un autel à Dieu, et là où Il est, aucune idole ne peut demeurer. <sup>6</sup> La peur de Dieu n'est que la peur de la perte d'idoles. <sup>7</sup> Ce n'est pas la peur de la perte de ta réalité. <sup>8</sup> Mais tu as fait de ta réalité une idole, que

tu dois protéger contre la lumière de la vérité. <sup>9</sup> Et le monde entier devient le moyen par lequel cette idole peut être sauvée. <sup>10</sup> Ainsi le salut paraît menacer la vie et offrir la mort.

10. Il n'en est rien. <sup>2</sup> Le salut cherche à prouver qu'il n'y a pas de mort et que seule la vie existe. <sup>3</sup> Le sacrifice de la mort n'est rien de perdu. <sup>4</sup> Une idole ne peut pas prendre la place de Dieu. <sup>5</sup> Laisse-Le te rappeler Son Amour pour toi, et ne cherche pas à noyer Sa Voix dans des chants de profond désespoir aux idoles de toi-même. <sup>6</sup> Ne cherche pas ton espoir à l'extérieur de ton Père. <sup>7</sup> Car l'espoir de bonheur n'est *pas* le désespoir.

### VIII. L'antéchrist

1. Qu'est-ce qu'une idole ? <sup>2</sup> Penses-tu le savoir ? <sup>3</sup> Car les idoles ne sont pas reconnues comme telles, et jamais ne sont vues pour ce qu'elles sont réellement. <sup>4</sup> Voilà le seul pouvoir qu'elles aient. <sup>5</sup> Leur but est obscur et elles sont, à la fois, craintes et adorées, *parce que* tu ne sais pas à quoi elles servent ni pourquoi elles ont été faites. <sup>6</sup> Une idole est une image de ton frère à laquelle tu accordes plus de valeur qu'à ce qu'il est. <sup>7</sup> Les idoles sont faites pour qu'il puisse être remplacé, peu importe leur forme. <sup>8</sup> Et c'est cela qui n'est jamais perçu ni reconnu. <sup>9</sup> Que ce soit un corps ou une chose, un lieu, une situation ou une circonstance, un objet possédé ou désiré, un droit réclamé ou obtenu, c'est la même chose.
2. Ne laisse pas leur forme te tromper. <sup>2</sup> Les idoles ne sont que des substituts de ta réalité. <sup>3</sup> D'une certaine façon, tu crois qu'elles vont compléter ton petit soi, pour ta sécurité dans un monde perçu comme dangereux, avec des forces massées contre ta confiance et ta paix d'esprit. <sup>4</sup> Elles ont le pouvoir de suppléer tes manques et d'ajouter la valeur que tu n'as pas. <sup>5</sup> Nul ne croit aux idoles qui ne s'est lui-même fait l'esclave de la petitesse et de la perte. <sup>6</sup> Et doit donc chercher au-delà de son petit soi la force de relever la tête, et de rester à part de toute la misère que le monde reflète. <sup>7</sup> Voilà ta peine pour n'avoir pas cherché au-dedans la certitude et le calme quiet qui te libère du monde, et te permet de rester à part, en quiétude et en paix.
3. Une idole est une fausse impression, ou une fausse croyance; quelque forme d'antéchrist, qui constitue un fossé entre le Christ et ce que tu vois. <sup>2</sup> Une idole est un souhait, rendu tangible et doté de forme, et ainsi perçu comme étant réel et vu à l'extérieur de l'esprit. <sup>3</sup> Or c'est encore une pensée, qui ne peut quitter l'esprit qui en est la source. <sup>4</sup> Pas plus

que sa forme n'est à part de l'idée qu'elle représente. <sup>5</sup> Toutes les formes d'antéchrist s'opposent au Christ. <sup>6</sup> Et tombent devant Sa face comme un sombre voile qui semble te couper de Lui, seul dans les ténèbres. <sup>7</sup> Or la lumière est là. <sup>8</sup> Un nuage n'éteint pas le soleil. <sup>9</sup> Pas plus qu'un voile ne peut bannir ce qu'il semble séparer, ni enténébrer d'un seul iota la lumière elle-même.

4. Ce monde d'idoles *est* un voile sur la face du Christ, parce que son but est de séparer ton frère de toi. <sup>2</sup> Un but sombre et effrayant, et pourtant une pensée qui n'a pas le pouvoir de changer un seul brin d'herbe d'une chose vivante en un signe de mort. <sup>3</sup> Sa forme n'est nulle part, car sa source demeure dans ton esprit où Dieu ne demeure pas. <sup>4</sup> Où est ce lieu où ce qui est partout a été exclu et gardé à part ? <sup>5</sup> Quelle main pourrait être levée pour Lui barrer le chemin ? <sup>6</sup> Quelle voix pourrait exiger qu'Il n'entre pas ? <sup>7</sup> Le «plus-que-tout» n'est pas une chose pour te faire trembler et reculer d'effroi. <sup>8</sup> L'ennemi du Christ n'est nulle part. <sup>9</sup> Il ne peut pas prendre de forme sous laquelle il sera jamais réel.
5. Qu'est-ce qu'une idole ? <sup>2</sup> Rien ! <sup>3</sup> Elle doit d'abord être crue avant de sembler prendre vie, et être dotée de pouvoir afin d'être crainte. <sup>4</sup> Sa vie et son pouvoir sont les dons que lui fait celui qui croit en elle, et c'est cela que le miracle rend à ce qui a une vie et un pouvoir dignes du don du Ciel et de la paix éternelle. <sup>5</sup> Le miracle ne rétablit pas la vérité, la lumière que le voile interposé n'a pas éteint. <sup>6</sup> Il soulève simplement le voile et laisse la vérité luire sans encombre, étant ce qu'elle est. <sup>7</sup> Elle n'a pas besoin de la croyance pour être elle-même, car elle a été créée : ainsi elle *est*.
6. Une idole est établie par la croyance, et quand celle-ci est retirée, l'idole «meurt». <sup>2</sup> Voici l'antéchrist : l'étrange idée qu'il est un pouvoir qui dépasse l'omnipotence, un lieu au-delà de l'infini, un temps qui transcende l'éternel. <sup>3</sup> Ici le monde des idoles a été posé par l'idée qu'à ce pouvoir, à ce lieu et à ce temps, une forme a été donnée, et qu'ils façonnent le monde où l'impossible est arrivé. <sup>4</sup> Ici ceux qui sont sans mort viennent pour mourir, ceux qui englobent tout viennent pour subir une perte, et ceux qui sont intemporels pour être faits les esclaves du temps. <sup>5</sup> Ici l'inchangeable change; la paix de Dieu, à jamais donnée à toutes choses vivantes, fait place au chaos. <sup>6</sup> Et le Fils de Dieu, aussi parfait, impeccable et aimant que son Père, vient pour haïr un court moment, pour souffrir et enfin mourir.
7. Où est une idole ? <sup>2</sup> Nulle part ! <sup>3</sup> Peut-il y avoir un fossé dans ce qui est infini, un lieu où le temps puisse interrompre l'éternité ? <sup>4</sup> Un lieu de ténèbres posé là où tout est lumière,

une lugubre niche coupée de ce qui est sans fin, ne peut *être* nulle part. <sup>5</sup> Une idole est par-delà où Dieu a posé toutes choses à jamais, et n'a laissé aucune place pour que quoi que ce soit puisse être, sauf Sa Volonté. <sup>6</sup> Une idole doit n'être rien et nulle part, alors que Dieu est tout et partout.

8. Quel but a donc une idole ? <sup>2</sup> À quoi sert-elle ? <sup>3</sup> Ceci est la seule question qui ait de nombreuses réponses, et chacune dépend de celui à qui la question a été posée. <sup>4</sup> Le monde croit dans les idoles. <sup>5</sup> Nul ne vient à moins de les avoir adorées et de continuer d'en chercher une qui puisse encore lui offrir un don que la réalité ne contient pas. <sup>6</sup> Chaque adorateur d'idoles nourrit l'espoir que ses déités particulières lui donneront plus que ne possèdent les autres hommes. <sup>7</sup> Ce doit être plus. <sup>8</sup> Plus de quoi n'importe pas vraiment : plus de beauté, plus d'intelligence, plus de richesse, ou même plus d'affliction et plus de douleur. <sup>9</sup> Mais c'est à plus de quelque chose que sert l'idole. <sup>10</sup> Et quand l'une échoue, une autre prend sa place, avec l'espoir de trouver plus de quelque chose d'autre. <sup>11</sup> Ne sois pas trompé par les formes que prend le «quelque chose». <sup>12</sup> Une idole est un moyen d'obtenir plus. <sup>13</sup> Et c'est cela qui est contre la Volonté de Dieu.
9. Dieu n'a pas de nombreux Fils, mais Un seul. <sup>2</sup> Qui peut avoir plus, et à qui moins peut être donné ? <sup>3</sup> Au Ciel le Fils de Dieu ne ferait qu'en rire, si des idoles pouvaient venir troubler sa paix. <sup>4</sup> C'est pour lui que parle le Saint-Esprit, et qu'Il te dit que les idoles n'ont pas de but ici. <sup>5</sup> Car tu ne peux jamais avoir plus que le Ciel. <sup>6</sup> Si le Ciel est au-dedans, pourquoi chercherais-tu des idoles qui feraient moins du Ciel, pour te donner plus que Dieu n'a accordé à ton frère et à toi, faisant un avec Lui ? <sup>7</sup> Dieu t'a donné tout ce qui est. <sup>8</sup> Et pour être sûr que tu ne pourrais pas le perdre, Il a aussi donné le même à chaque chose vivante. <sup>9</sup> C'est ainsi que chaque chose vivante fait partie de toi, comme de Lui-même. <sup>10</sup> Aucune idole ne peut t'établir comme étant plus que Dieu. <sup>11</sup> Mais tu ne seras jamais satisfait d'être moins.



**IX. Le rêve de pardon**

1. L'esclave des idoles est un esclave qui désire l'être. <sup>2</sup> Car il doit désirer l'être pour aller jusqu'à s'incliner en adoration devant ce qui n'a pas de vie, et chercher la puissance dans ce qui est impuissant. <sup>3</sup> Qu'est-il arrivé au saint Fils de Dieu pour que cela soit son souhait; pour qu'il se laisse tomber plus bas que les pierres sur le sol, puis se tourne vers des idoles afin qu'elles le relèvent ? <sup>4</sup> Entends, donc, ton histoire dans le rêve que tu as fait, et demande-toi si ce n'est pas la vérité que tu crois que ce n'est pas un rêve.
2. Un rêve de jugement est venu dans l'esprit que Dieu a créé parfait comme Lui-même. <sup>2</sup> Dans ce rêve le Ciel fut changé en enfer, et Dieu fait l'ennemi de Son Fils. <sup>3</sup> Comment le Fils de Dieu peut-il s'éveiller du rêve ? <sup>4</sup> C'est un rêve de jugement. <sup>5</sup> Ainsi doit-il ne point juger, et il s'éveillera. <sup>6</sup> Car le rêve semblera durer tant qu'il en fait partie. <sup>7</sup> Ne juge point, car celui qui juge aura besoin d'idoles, qui empêcheront le jugement de reposer sur lui. <sup>8</sup> Il ne peut pas non plus connaître le Soi qu'il a condamné. <sup>9</sup> Ne juge point, parce que tu fais de toi-même une partie des rêves mauvais, où les idoles sont ta «véritable» identité, qui te sauvent du jugement posé en terreur et en culpabilité sur toi-même.
3. Toutes les figures dans le rêve sont des idoles, faites pour te sauver du rêve. <sup>2</sup> Or elles font partie de cela même dont elles ont été faites pour te sauver. <sup>3</sup> C'est ainsi qu'une idole garde le rêve vivant et terrible, car qui pourrait en souhaiter une à moins d'être dans la terreur et le désespoir ? <sup>4</sup> Et c'est cela que l'idole représente; et son adoration est donc l'adoration du désespoir et de la terreur, ainsi que du rêve d'où ils viennent. <sup>5</sup> Le jugement est une injustice envers le Fils de Dieu, et c'est justice que celui qui le juge n'échappe pas à la peine qu'il s'est lui-même imposée dans le rêve qu'il a fait. <sup>6</sup> Dieu connaît la justice et non la peine. <sup>7</sup> Mais dans le rêve de jugement, tu attaques et tu es condamné; et tu souhaites être l'esclave d'idoles, qui sont interposées entre ton jugement et la peine qu'il apporte.
4. Il ne peut y avoir de salut dans le rêve tel que tu le rêves. <sup>2</sup> Car des idoles doivent en faire partie, pour te sauver de ce que tu crois avoir accompli, et crois avoir fait pour te rendre pécheur et éteindre la lumière au-dedans de toi. <sup>3</sup> Petit enfant, la lumière est là. <sup>4</sup> Tu ne fais que rêver, et les idoles sont les jouets avec lesquels tu rêves que tu joues. <sup>5</sup> Qui a besoin de jouets, sinon les enfants ? <sup>6</sup> Ils prétendent qu'ils gouvernent le monde et ils donnent à leurs jouets le pouvoir de se mouvoir, de s'exprimer, de penser, de sentir et de parler pour eux. <sup>7</sup> Or tout ce que les jouets paraissent faire est dans les esprits de ceux

qui jouent avec eux.<sup>8</sup> Mais ils se pressent d'oublier qu'ils ont eux-mêmes fait le rêve dans lequel leurs jouets sont réels, et ils ne reconnaissent pas que leurs souhaits sont les leurs.

5. Les cauchemars sont des rêves enfantins.<sup>2</sup> Les jouets se sont retournés contre l'enfant qui pensait les avoir rendus réels.<sup>3</sup> Or est-ce qu'un rêve peut attaquer ?<sup>4</sup> Ou est-ce qu'un jouet peut devenir grand et dangereux, et féroce et sauvage ?<sup>5</sup> Cela, l'enfant le croit, parce qu'il craint ses pensées et les donne plutôt à ses jouets.<sup>6</sup> Et leur réalité devient la sienne, parce qu'ils semblent le sauver de ses pensées.<sup>7</sup> Or ils gardent ses pensées vivantes et réelles, mais vues à l'extérieur de lui, où elles peuvent se retourner contre lui pour les avoir trahies.<sup>8</sup> Il pense en avoir besoin afin d'échapper à ses pensées, parce qu'il pense que les pensées sont réelles.<sup>9</sup> Ainsi il fait de toute chose un jouet, pour que son monde reste à l'extérieur de lui, et pour jouer à n'en être qu'une partie.
6. Il est un temps où l'enfance devrait avoir passé et à jamais disparu.<sup>2</sup> Ne cherche pas à conserver les jouets d'enfants.<sup>3</sup> Mets-les tous de côté, car tu n'en as plus besoin.<sup>4</sup> Le rêve de jugement est un jeu d'enfants, dans lequel l'enfant devient le père, puissant, mais avec la petite sagesse d'un enfant.<sup>5</sup> Ce qui le blesse est détruit, ce qui l'aide, béni.<sup>6</sup> Sauf qu'il juge cela comme le fait un enfant, qui ne connaît pas ce qui blesse et ce qui guérit.<sup>7</sup> Des malheurs semblent arriver, et il a peur de tout le chaos dans un monde qu'il pense gouverné par les lois qu'il a faites.<sup>8</sup> Or le monde réel est inaffecté par le monde qu'il pense réel.<sup>9</sup> Et ses lois n'ont pas été changées parce qu'il ne comprend pas.
7. Le monde réel n'est encore qu'un rêve.<sup>2</sup> Sauf que les figures ont été changées.<sup>3</sup> Elles ne sont pas vues comme des idoles qui trahissent.<sup>4</sup> C'est un rêve dans lequel nul n'est utilisé comme substitut de quelque chose d'autre, ni interposé entre les pensées que l'esprit conçoit et ce qu'il voit.<sup>5</sup> Nul n'est utilisé pour quelque chose qu'il n'est pas, car les choses enfantines ont toutes été mises de côté.<sup>6</sup> Et ce qui autrefois était un rêve de jugement a maintenant été changé en un rêve où tout est joie, parce que c'est le but qu'il a.<sup>7</sup> Seuls les rêves de pardon peuvent entrer ici, car le temps est presque terminé.<sup>8</sup> Et les formes qui entrent dans le rêve sont maintenant perçues comme des frères, non en jugement mais en amour.
8. Les rêves de pardon ont peu besoin de durer.<sup>2</sup> Ils ne sont pas faits pour séparer l'esprit de ce qu'il pense.<sup>3</sup> Ils ne cherchent pas à prouver que le rêve est rêvé par quelqu'un d'autre.<sup>4</sup> Et dans ces rêves une mélodie se fait entendre dont chacun se souvient, bien

qu'il ne l'ait pas entendue depuis avant le commencement du temps. <sup>5</sup> Le pardon, une fois complet, rapproche tellement l'intemporel que le chant du Ciel peut être entendu, non point avec l'oreille, mais avec la sainteté qui n'a jamais quitté l'autel qui demeure à jamais au plus profond du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Et quand il entend ce chant à nouveau, il connaît que jamais il ne l'a pas entendu. <sup>7</sup> Où est le temps, quand les rêves de jugement ont été mis de côté ?

9. Chaque fois que tu ressens la peur sous n'importe quelle forme — et tu *as* peur si tu n'éprouves pas un profond contentement, la certitude d'être aidé, la calme assurance que le Ciel t'accompagne —, tu peux être sûr que tu as fait une idole et crois qu'elle te trahira. <sup>2</sup> Car sous l'espoir qu'elle te sauvera se cachent la culpabilité et la douleur de la trahison de soi et de l'incertitude, si profondes et si amères que le rêve ne peut dissimuler complètement ton sentiment d'être perdu. <sup>3</sup> De la trahison de soi la peur doit résulter, car la peur *est* un jugement, qui mène assurément à la quête frénétique d'idoles et de la mort.
10. Les rêves de pardon te rappellent que tu vis en sécurité et que tu ne t'es pas attaqué toi-même. <sup>2</sup> Ainsi fondent complètement tes terreurs enfantines, et les rêves deviennent le signe de ton nouveau commencement, et non d'une autre tentative pour adorer des idoles et garder l'attaque. <sup>3</sup> Les rêves de pardon sont bons envers chacun de ceux qui figurent dans le rêve. <sup>4</sup> Ainsi ils apportent au rêveur la pleine délivrance des rêves de peur. <sup>5</sup> Il ne craint pas son jugement car il n'a jugé personne, pas plus qu'il n'a cherché à être délivré par le jugement de ce que le jugement doit imposer. <sup>6</sup> Et tout ce temps il se souvient de ce qu'il avait oublié, quand le jugement semblait être la façon de le sauver de la peine qu'il impose.

## Chapitre 30 LE NOUVEAU COMMENCEMENT

### Introduction

1. Le nouveau commencement devient maintenant le point de mire du curriculum. <sup>2</sup> Le but est clair, mais maintenant tu as besoin de méthodes concrètes pour l'atteindre. <sup>3</sup> La rapidité avec laquelle il peut être atteint dépend uniquement de cette seule chose : ton désir de t'exercer à chaque étape. <sup>4</sup> Chacune aide un petit peu, chaque fois qu'elle est tentée. <sup>5</sup> Ensemble, ces étapes te conduiront des rêves de jugement aux rêves de pardon et hors de la douleur et de la peur. <sup>6</sup> Elles ne sont pas nouvelles pour toi, mais elles sont encore davantage pour toi des idées que des règles de pensée. <sup>7</sup> C'est pourquoi nous avons maintenant besoin de les mettre en pratique pendant quelque temps, jusqu'à ce que ce soient les règles selon lesquelles tu vis. <sup>8</sup> Nous cherchons maintenant à en faire des habitudes, afin que tu les aies toutes prêtes quel que soit le besoin.

### I. Les règles pour la décision

1. Les décisions sont continuelles. <sup>2</sup> Tu ne sais pas toujours quand tu les prends. <sup>3</sup> Mais avec un peu de pratique avec celles que tu reconnais, un état d'esprit commence à prendre forme qui t'aide pour le reste. <sup>4</sup> Il n'est pas sage de te laisser préoccuper par chaque pas que tu fais. <sup>5</sup> Avec le bon état d'esprit, adopté consciemment chaque fois que tu t'éveilles, tu prendras vite les devants. <sup>6</sup> Et si tu trouves que la résistance est forte et le dévouement faible, tu n'es pas prêt. <sup>7</sup> *Ne lutte pas contre toi-même.* <sup>8</sup> Mais pense à la sorte de journée que tu veux, et dis-toi qu'il y a une façon dont cette journée même peut arriver exactement comme ça. <sup>9</sup> Puis essaie encore d'avoir la journée que tu veux.

2. (1) Le point de départ est celui-ci :

*<sup>2</sup> Aujourd'hui, je ne prendrai pas de décisions par moi-même.*

<sup>3</sup> Cela signifie que tu choisis de ne pas être le juge de quoi faire. <sup>4</sup> Mais cela doit aussi signifier que tu ne jugeras pas les situations auxquelles tu seras appelé à répondre. <sup>5</sup> Car

si tu les juges, tu as fixé les règles qui déterminent comment tu devrais y réagir. <sup>6</sup> Et alors une autre réponse ne peut que produire la confusion, l'incertitude et la peur.

3. Cela est ton plus grand problème maintenant. <sup>2</sup> Encore tu te décides, et *ensuite* tu penses à demander ce que tu devrais faire. <sup>3</sup> Et ce que tu entends ne résout peut-être pas le problème tel que tu l'as d'abord vu. <sup>4</sup> Cela conduit à la peur, parce que cela contredit ce que tu perçois et ainsi tu te sens attaqué. <sup>5</sup> Et donc en colère. <sup>6</sup> Il y a des règles suivant lesquelles cela n'arrivera pas. <sup>7</sup> Mais cela se produit au début, quand tu es en train d'apprendre comment écouter.
4. (2) Tout au long de la journée, chaque fois que tu y penses et que tu as un moment tranquille pour réfléchir, dis-toi à nouveau quelle sorte de journée tu veux; les sentiments que tu voudrais avoir, les choses que tu veux qu'il t'arrive, et les choses dont tu voudrais faire l'expérience, et dis :

*<sup>2</sup> Si je ne prends pas de décisions par moi-même, c'est cette journée qui me sera donnée.*

<sup>3</sup> Ces deux procédures, bien pratiquées, serviront à te laisser diriger sans peur, car l'opposition ne surgira pas d'abord pour ensuite devenir un problème en soi.

5. Mais il y aura encore des moments où tu auras déjà jugé. <sup>2</sup> Alors la réponse provoquera l'attaque, à moins que tu ne redresses vite ton esprit de façon à vouloir une réponse qui fonctionnera. <sup>3</sup> Tu peux être sûr que c'est ce qui est arrivé si tu ne te sens pas désireux de t'asseoir un instant pour demander que la réponse te soit donnée. <sup>4</sup> Cela signifie que tu as décidé par toi-même, et que tu ne peux pas voir la question. <sup>5</sup> Maintenant tu as besoin d'un fortifiant avant de demander à nouveau.
6. (3) Rappelle-toi encore une fois la journée que tu veux, et reconnais qu'il s'est passé quelque chose qui n'en fait pas partie. <sup>2</sup> Puis rends-toi compte que tu as posé une question par toi-même, et que tu dois avoir fixé une réponse sous tes propres conditions. <sup>3</sup> Puis dis :

*<sup>4</sup> Je n'ai pas de question. <sup>5</sup> J'ai oublié quoi décider.*

<sup>6</sup> Cela annule les conditions que tu avais fixées et laisse la réponse te montrer ce que la question aurait dû être réellement.

7. Essaie d'observer cette règle sans tarder, malgré ton opposition. <sup>2</sup> Car tu es déjà en colère. <sup>3</sup> Et ta peur de recevoir une réponse d'une manière différente de celle que demande ta propre version de la question, ira en augmentant tant que tu crois que la journée que tu veux est une journée dans laquelle tu obtiens ta réponse à ta question. <sup>4</sup> Et tu ne l'obtiendras pas, car cela détruirait la journée en te spoliand de ce que tu veux réellement. <sup>5</sup> Il peut être très difficile de t'en rendre compte, une fois que tu as décidé par toi-même les règles qui te promettent un jour heureux. <sup>6</sup> Or cette décision peut encore être défaite, par de simples méthodes que tu peux accepter.
8. (4) Si tu es si indésireux de recevoir que tu ne peux même pas lâcher prise de ta question, tu peux commencer à changer d'esprit par ceci :

*<sup>2</sup> Au moins je peux décider que je n'aime pas ce que je ressens maintenant.*

<sup>3</sup> Cela du moins est évident, et pave la voie à l'étape facile suivante.

9. (5) Ayant décidé que tu n'aimes pas comment tu te sens, quoi de plus facile que de poursuivre avec :

*<sup>2</sup> Ainsi j'espère avoir fait erreur.*

<sup>3</sup> Ceci agit contre le sentiment d'opposition et te rappelle que l'aide ne t'est pas imposée mais est quelque chose que tu veux et dont tu as besoin, parce que tu n'aimes pas comment tu te sens. <sup>4</sup> Cette minuscule ouverture sera suffisante pour te permettre d'aller de l'avant avec les quelques étapes dont tu as encore besoin pour te laisser aider.

10. Tu as maintenant atteint le point tournant, parce qu'il t'apparaît que tu y gagneras si ce que tu as décidé ne va pas. <sup>2</sup> Jusqu'à ce que ce point soit atteint, tu croiras que ton bonheur dépend d'avoir raison. <sup>3</sup> Mais tu as maintenant atteint à autant de raison : tu te trouverais mieux d'avoir fait erreur.

11. (6) Ce minuscule grain de sagesse sera suffisant pour t'amener plus loin. <sup>2</sup> Il n'y a pas de contrainte, mais tu espères simplement obtenir une chose que tu veux. <sup>3</sup> Et tu peux dire en toute honnêteté :

*<sup>4</sup> Je veux une autre façon de voir cela.*

<sup>5</sup> Maintenant tu as changé d'esprit au sujet de la journée, et tu t'es souvenu de ce que tu veux réellement. <sup>6</sup> Son but n'est plus obscurci par l'insane croyance que tu la veux dans le but d'avoir raison quand tu fais erreur. <sup>7</sup> Ainsi tu prends conscience d'être prêt à demander, car tu ne peux pas être en conflit quand tu demandes ce que tu veux, et quand tu vois que c'est cela que tu demandes.

12. (7) Cette dernière étape est la simple admission d'une absence d'opposition à être aidé. <sup>2</sup> C'est l'énoncé d'un esprit ouvert, point encore certain, mais désireux de se laisser montrer :

<sup>3</sup> *Peut-être y a-t-il une autre façon de voir cela.*

<sup>4</sup> *Que puis-je perdre en demandant ?*

<sup>5</sup> Ainsi tu peux maintenant poser une question qui a du sens, et dont la réponse aura aussi du sens. <sup>6</sup> Et tu ne lutteras pas non plus contre elle, car tu vois que c'est toi qu'elle aidera.

13. Il doit être clair qu'il est plus facile d'avoir une journée heureuse si tu empêches le malheur d'y entrer. <sup>2</sup> Mais cela demande de mettre en pratique les règles qui te protégeront des ravages de la peur. <sup>3</sup> Quand cela est accompli, le triste rêve de jugement a été défait à jamais. <sup>4</sup> Mais entre-temps, tu as besoin de mettre en pratique les règles pour son défaire. <sup>5</sup> Considérons donc encore une fois la toute première des décisions qui sont offertes ici :

14. Nous avons dit que tu pouvais commencer une journée heureuse en te déterminant à ne pas prendre de décisions par toi-même. <sup>2</sup> Cela semble être en soi une réelle décision. <sup>3</sup> Et pourtant, tu ne *peux pas* prendre de décisions par toi-même. <sup>4</sup> La seule question est vraiment de savoir avec quoi tu choisis de les prendre. <sup>5</sup> C'est vraiment tout. <sup>6</sup> La première règle n'est donc pas une contrainte, mais le simple énoncé d'un simple fait. <sup>7</sup> Tu ne prendras pas de décisions par toi-même quoi que tu décides. <sup>8</sup> Car elles sont prises avec des idoles ou avec Dieu. <sup>9</sup> Tu demandes l'aide de l'antéchrist ou du Christ, et celui que tu choisis se joindra à toi et te dira quoi faire.

15. Ta journée ne va pas au hasard. <sup>2</sup> Elle est déterminée par ce avec quoi tu choisis de la vivre, et par la façon dont l'ami duquel tu as pris conseil perçoit ton bonheur. <sup>3</sup> Tu demandes toujours conseil avant de pouvoir décider quoi que ce soit. <sup>4</sup> Que cela soit bien compris, et tu verras qu'il ne peut y avoir de contrainte ici, ni de motif d'opposition à ce

que tu puisses être libre. <sup>5</sup> Il n'y a pas de délivrance de ce qui doit arriver. <sup>6</sup> Et si tu penses qu'il y en a, tu dois faire erreur.

16. La seconde règle aussi n'est qu'un fait. <sup>2</sup> Car toi et ton conseiller devez vous mettre d'accord sur ce que tu veux avant que cela puisse se produire. <sup>3</sup> Il n'y a que cet accord qui permet à toutes choses d'arriver. <sup>4</sup> Rien ne peut être causé sans quelque forme d'union, que ce soit avec un rêve de jugement ou la Voix pour Dieu. <sup>5</sup> Les décisions causent des résultats *parce qu'elles* ne sont pas prises dans l'isolement. <sup>6</sup> Elles sont prises par toi et ton conseiller, pour toi-même aussi bien que pour le monde. <sup>7</sup> La journée que tu veux, tu l'offres au monde, car elle sera ce que tu as demandé, et elle renforcera le règne de ton conseiller dans le monde. <sup>8</sup> De qui le monde est-il pour toi le royaume aujourd'hui ? <sup>9</sup> Quel genre de journée décideras-tu d'avoir ?
17. Il est seulement besoin de deux qui voudraient avoir le bonheur aujourd'hui pour le promettre au monde entier. <sup>2</sup> Il est seulement besoin de deux qui comprennent qu'ils ne peuvent décider seuls, pour garantir que la joie qu'ils ont demandée sera entièrement partagée. <sup>3</sup> Car ils ont compris la loi fondamentale qui rend la décision puissante, et lui donne tous les effets qu'elle aura jamais. <sup>4</sup> Il est seulement besoin de deux. <sup>5</sup> Ces deux sont joints avant qu'il puisse y avoir une décision. <sup>6</sup> Que cela soit le seul rappel que tu gardes à l'esprit, et tu auras la journée que tu veux et la donneras au monde en l'ayant toi-même. <sup>7</sup> Ton jugement a été levé de sur le monde par ta décision pour une journée heureuse. <sup>8</sup> Et comme tu as reçu, ainsi dois-tu donner.

## II. Liberté de la volonté

1. Ne comprends-tu pas que t'opposer au Saint-Esprit, c'est lutter contre *toi-même* ? <sup>2</sup> Il ne fait que te dire ta volonté; Il parle pour toi. <sup>3</sup> En Sa Divinité n'est que la tienne. <sup>4</sup> Et tout ce qu'Il connaît n'est que ta connaissance, sauvée pour toi afin que tu puisses faire ta volonté par Lui. <sup>5</sup> Dieu *demande* que tu fasses ta volonté. <sup>6</sup> Il Se joint à *toi*. <sup>7</sup> Il n'a pas établi seul Son Royaume. <sup>8</sup> Et le Ciel même ne fait que représenter ta volonté, où tout ce qui a été créé est pour toi. <sup>9</sup> Il n'est pas une étincelle de vie qui n'ait été créée avec ton joyeux consentement et telle que tu la voulais. <sup>10</sup> Et il n'est pas une Pensée que Dieu ait jamais eue qui n'ait attendu ta bénédiction pour naître. <sup>11</sup> Dieu n'est pas ton ennemi. <sup>12</sup> Il ne demande pas plus que de t'entendre L'appeler «Ami».



2. Comme il est merveilleux de faire ta volonté ! <sup>2</sup> Car cela est la liberté. <sup>3</sup> Rien d'autre ne devrait jamais être appelé du nom de liberté. <sup>4</sup> À moins de faire ta volonté, tu n'es pas libre. <sup>5</sup> Et Dieu laisserait-Il Son Fils sans ce qu'il a choisi pour lui-même ? <sup>6</sup> Dieu n'a fait que garantir que jamais tu ne perdras ta volonté lorsqu'il t'a donné Sa parfaite Réponse. <sup>7</sup> Entends-La maintenant, pour que Son Amour soit rappelé à ton souvenir et que tu apprennes ta volonté. <sup>8</sup> Dieu ne voudrait pas que Son Fils soit fait prisonnier de ce qu'il ne veut pas. <sup>9</sup> Il Se joint à toi pour vouloir que tu sois libre. <sup>10</sup> T'opposer à Lui, c'est faire un choix contre toi-même, et choisir d'être lié.
3. Regarde encore une fois ton ennemi, celui que tu as choisi de haïr au lieu d'aimer. <sup>2</sup> Car ainsi la haine est née dans le monde, et ainsi le règne de la peur y a été établi. <sup>3</sup> Maintenant, entends Dieu te parler, par Celui Qui est Sa Voix aussi bien que la tienne, te rappelant que ce n'est pas ta volonté de haïr et d'être un prisonnier de la peur, un esclave de la mort, une petite créature avec une petite vie. <sup>4</sup> Ta volonté est illimitée; ce n'est pas ta volonté qu'elle soit liée et limitée. <sup>5</sup> Ce qui réside en toi s'est joint à Dieu Lui-même en la naissance de toute création. <sup>6</sup> Souviens-toi de Lui Qui t'a créé et par ta volonté a tout créé. <sup>7</sup> Il n'est pas une chose créée qui ne te rende grâce, car c'est par ta volonté qu'elle est née. <sup>8</sup> Il n'est pas une lumière du Ciel qui ne brille que pour toi, car elle a été placée au Ciel par ta volonté.
4. Quelle cause as-tu de colère dans un monde qui attend simplement ta bénédiction pour être libre ? <sup>2</sup> Si tu étais prisonnier, alors Dieu Lui-même ne pourrait pas être libre. <sup>3</sup> Car ce qui est fait à celui que Dieu aime tant, c'est à Dieu Lui-même que cela est fait. <sup>4</sup> Ne pense pas qu'Il ait pour Volonté que tu sois lié et limité, Lui Qui t'a fait co-créateur de l'univers avec Lui. <sup>5</sup> Il voudrait seulement garder ta volonté à jamais et pour toujours illimitée. <sup>6</sup> Ce monde attend la liberté que tu donneras quand tu auras reconnu que tu es libre. <sup>7</sup> Mais tu ne pardonneras pas au monde jusqu'à ce que tu aies pardonné à Celui Qui t'a donné ta volonté. <sup>8</sup> Car c'est par ta volonté que la liberté au monde est donnée. <sup>9</sup> Et tu ne peux pas être libre à part de Celui Dont tu partages la sainte Volonté.
5. Dieu Se tourne vers toi pour demander que le monde soit sauvé, car par ton propre salut il est guéri. <sup>2</sup> Il n'en est pas un sur terre qui ne doive dépendre de ta décision, afin d'apprendre que la mort n'a point de pouvoir sur lui, parce qu'il partage ta liberté comme il partage ta volonté. <sup>3</sup> C'est ta volonté de le guérir, et parce que tu as décidé avec

lui, il est guéri. <sup>4</sup> Et maintenant Dieu est pardonné, car tu as choisi de regarder ton frère comme un ami.

### III. Au-delà de toutes les idoles

1. Les idoles sont tout à fait concrètes. <sup>2</sup> Mais ta volonté est universelle, étant illimitée. <sup>3</sup> Ainsi elle n'a pas de forme, pas plus qu'elle ne se contente de s'exprimer en termes de forme. <sup>4</sup> Les idoles sont des limites. <sup>5</sup> Elles sont la croyance qu'il y a des formes qui t'apporteront le bonheur, et que, en limitant, tout est atteint. <sup>6</sup> C'est comme si tu disais : «Je n'ai pas besoin de tout. <sup>7</sup> C'est cette petite chose que je veux, et elle sera tout pour moi.» <sup>8</sup> Cela doit manquer de te satisfaire, parce que c'est ta volonté que tout soit à toi. <sup>9</sup> Décide-toi pour les idoles et tu demandes la perte. <sup>10</sup> Décide-toi pour la vérité et tout est à toi.
2. Ce n'est pas la forme que tu cherches. <sup>2</sup> Quelle forme peut être un substitut à l'Amour de Dieu le Père ? <sup>3</sup> Quelle forme peut prendre la place de tout l'amour dans la Divinité de Dieu le Fils ? <sup>4</sup> Quelle idole peut faire deux de ce qui est un ? <sup>5</sup> Et l'illimité peut-il être limité ? <sup>6</sup> Tu ne veux pas une idole. <sup>7</sup> Ce n'est pas ta volonté d'en avoir une. <sup>8</sup> Elle ne t'accordera pas le don que tu recherches. <sup>9</sup> Quand tu décides la forme de ce que tu veux, tu perds la compréhension de son but. <sup>10</sup> Alors tu vois ta volonté dans l'idole, la réduisant ainsi à une forme concrète. <sup>11</sup> Or cela ne pourrait jamais être ta volonté, parce que ce qui a part en toute la création ne peut pas être satisfait de petites idées et de petites choses.
3. Derrière la quête de chaque idole se cache une soif de complétude. <sup>2</sup> L'entièreté n'a pas de forme parce qu'elle est illimitée. <sup>3</sup> Chercher une personne particulière ou une chose pour l'ajouter à toi et te rendre complet, peut seulement signifier que tu crois qu'il te manque une forme quelconque. <sup>4</sup> Et qu'en la trouvant, tu atteindras la complétude sous une forme qui te plaît. <sup>5</sup> Voilà le but d'une idole : que tu ne regardes pas au-delà d'elle, vers la source de la croyance que tu es incomplet. <sup>6</sup> Il ne pourrait en être ainsi que si tu avais péché. <sup>7</sup> Car le péché est l'idée que tu es seul et coupé de ce qui est entier. <sup>8</sup> Et ainsi il serait nécessaire que la quête d'entièreté se fasse au-delà des frontières de tes propres limitations.
4. Ce n'est jamais l'idole que tu veux. <sup>2</sup> Mais ce que tu penses qu'elle t'offre, cela, certes, tu le veux, et tu es en droit de le demander. <sup>3</sup> Il ne serait pas possible non plus que cela te soit

nié. <sup>4</sup> Ta volonté d'être complet n'est que la Volonté de Dieu, et cela t'est donné en étant à Lui. <sup>5</sup> Dieu ne connaît rien de la forme. <sup>6</sup> Il ne peut te répondre en des termes qui n'ont pas de signification. <sup>7</sup> Et ta volonté ne pourrait pas être satisfaite de formes vides, faites uniquement pour combler un fossé qui n'est pas là. <sup>8</sup> Ce n'est pas cela que tu veux. <sup>9</sup> La création ne donne à aucune personne séparée ni à aucune chose séparée le pouvoir de compléter le Fils de Dieu. <sup>10</sup> Quelle idole peut être invoquée pour donner au Fils de Dieu ce qu'il a déjà ?

5. La complétude est la *fonction* du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Il n'a pas du tout besoin de la chercher. <sup>3</sup> Au-delà de toutes les idoles se tient sa sainte volonté de n'être que ce qu'il est. <sup>4</sup> Car plus qu'entier est in-signifiant. <sup>5</sup> S'il était un changement en lui, s'il pouvait être réduit à une forme quelconque et limité à ce qui n'est pas en lui, il ne serait pas tel que Dieu l'a créé. <sup>6</sup> De quelle idole peut-il avoir besoin pour être lui-même ? <sup>7</sup> Car peut-il se départir d'une partie de lui ? <sup>8</sup> Ce qui n'est pas entier ne peut pas rendre entier. <sup>9</sup> Mais ce qui est réellement demandé ne peut pas être nié. <sup>10</sup> Ta volonté *est* exaucée. <sup>11</sup> Non point sous une forme quelconque qui ne te satisferait pas, mais dans l'entière Pensée complètement belle que Dieu a de toi.
6. Rien de ce que Dieu ne connaît pas n'existe. <sup>2</sup> Et ce qu'Il connaît existe à jamais, inchangeablement. <sup>3</sup> Car les pensées durent aussi longtemps que dure l'esprit qui les a pensées. <sup>4</sup> Et dans l'Esprit de Dieu il n'y a pas de fin, ni de temps dans lequel Ses Pensées étaient absentes ou pouvaient subir un changement. <sup>5</sup> Les pensées ne naissent pas et ne peuvent mourir. <sup>6</sup> Elles partagent les attributs de leur créateur et elles n'ont pas non plus de vie séparée à part de la sienne. <sup>7</sup> Les pensées que tu penses sont dans ton esprit, comme tu es dans l'Esprit qui t'a pensé. <sup>8</sup> Ainsi il n'y a pas de parties séparées dans ce qui existe dans l'Esprit de Dieu. <sup>9</sup> Cela est Un à jamais, éternellement uni et en paix.
7. Les pensées semblent aller et venir. <sup>2</sup> Or tout ce que cela signifie, c'est que tu en es parfois conscient, et parfois non. <sup>3</sup> Une pensée oubliée naît de nouveau pour toi lorsqu'elle revient à ta conscience. <sup>4</sup> Or elle n'est pas morte quand tu l'as oubliée. <sup>5</sup> Elle a toujours été là, mais tu n'en étais pas conscient. <sup>6</sup> La Pensée que Dieu a de toi est parfaitement inchangée par ton oubli. <sup>7</sup> Elle sera toujours exactement telle qu'elle était avant le temps où tu as oublié, et elle sera exactement la même quand tu te souviendras. <sup>8</sup> Et elle est la même dans l'intervalle où tu as oublié.

8. Les Pensées de Dieu sont bien au-delà de tout changement et luisent à jamais. <sup>2</sup> Elles n'attendent pas la naissance. <sup>3</sup> Elles attendent l'accueil et le souvenir. <sup>4</sup> La Pensée que Dieu a de toi est comme une étoile, inchangeable dans un ciel éternel. <sup>5</sup> Elle est fixée si haut dans le Ciel que ceux qui sont à l'extérieur du Ciel ne connaissent pas qu'elle est là. <sup>6</sup> Or calme et blanche et belle, elle luira durant toute l'éternité. <sup>7</sup> Il n'y eut pas un temps où elle n'était pas là; et jamais il n'y eut un instant où sa lumière est devenue plus pâle ou moins parfaite.
9. Qui connaît le Père connaît cette lumière, car Il est le ciel éternel qui la garde en sécurité, à jamais soulevée et bien ancrée. <sup>2</sup> Sa parfaite pureté ne dépend pas de ce qu'elle soit vue ou non sur la terre. <sup>3</sup> Le ciel l'embrasse et la tient doucement à sa place parfaite, qui est aussi loin de la terre que la terre du Ciel. <sup>4</sup> Ce n'est pas la distance ni le temps qui garde cette étoile invisible pour la terre. <sup>5</sup> Mais ceux qui cherchent des idoles ne peuvent pas connaître que l'étoile est là.
10. Au-delà de toutes les idoles est la Pensée que Dieu a de toi. <sup>2</sup> Complètement inaffectée par le tumulte et la terreur du monde, les rêves de naissance et de mort qui sont faits ici, les myriades de formes que peut prendre la peur; tout à fait imperturbée, la Pensée que Dieu a de toi reste exactement telle qu'elle a toujours été. <sup>3</sup> Entourée d'un calme si complet que pas un bruit de bataille ne s'en approche le moindrement, elle repose en certitude et en parfaite paix. <sup>4</sup> Là est gardée en sécurité ta seule réalité, complètement inconsciente de tout le monde qui adore les idoles et ne connaît point Dieu. <sup>5</sup> En parfaite sûreté de son inchangeabilité et de son repos en sa demeure éternelle, la Pensée que Dieu a de toi n'a jamais quitté l'Esprit de son Créateur, Qu'elle connaît comme son Créateur connaît qu'elle est là.
11. Où pourrait exister la Pensée que Dieu a de toi, sinon là où tu es ? <sup>2</sup> Ta réalité est-elle une chose à part de toi, et dans un monde dont ta réalité ne connaît rien ? <sup>3</sup> À l'extérieur de toi, il n'y a pas de ciel éternel, pas d'étoile inchangeable et pas de réalité. <sup>4</sup> Au Ciel est l'esprit du Fils du Ciel, car là l'Esprit du Père et du Fils se sont joints en une création qui ne peut avoir de fin. <sup>5</sup> Tu n'as pas deux réalités, mais une seule. <sup>6</sup> Et tu ne peux pas non plus avoir conscience de plus d'une. <sup>7</sup> Une idole *ou* la Pensée que Dieu a de toi est ta réalité. <sup>8</sup> N'oublie pas, donc, que les idoles doivent garder caché ce que tu es, non à l'Esprit de Dieu mais au tien. <sup>9</sup> L'étoile luit encore; le ciel n'a jamais changé. <sup>10</sup> Mais toi, le saint Fils de Dieu Lui-même, tu es inconscient de ta réalité.

#### IV. La vérité derrière les illusions

1. Tu attaqueras ce qui ne satisfait pas; ainsi tu ne verras pas que tu l'as toi-même inventé.  
<sup>2</sup> Tu luttas toujours contre des illusions. <sup>3</sup> Car la vérité derrière elles est si belle et si calme, pleine d'amour et de douceur, que si tu en avais conscience, tu oublierais entièrement toute défensive et te jetterais dans ses bras. <sup>4</sup> La vérité ne pourrait jamais être attaquée. <sup>5</sup> Et cela, tu le savais quand tu as fait les idoles. <sup>6</sup> Elles ont été faites pour que cela puisse être oublié. <sup>7</sup> Tu n'attaques que des idées fausses, et jamais les vraies. <sup>8</sup> Toutes les idoles sont des idées fausses que tu as faites pour combler le fossé que tu penses qui a surgi entre toi et ce qui est vrai. <sup>9</sup> Et tu les attaques pour les choses que tu penses qu'elles représentent. <sup>10</sup> Ce qui est au-delà d'elles ne peut pas être attaqué.
2. Ces dieux lassants et insatisfaisants que tu as faits sont des jouets d'enfants gonflés. <sup>2</sup> Un enfant est effrayé lorsqu'une tête de bois jaillit d'une boîte fermée qui s'ouvre soudainement, ou lorsqu'un ours en peluche doux et silencieux se met à geindre comme il s'en empare. <sup>3</sup> Les règles qu'il avait faites pour les boîtes et pour les ours l'ont déçu et ont brisé son «contrôle» de ce qui l'entoure. <sup>4</sup> Et il est apeuré, parce qu'il pensait que les règles le protégeaient. <sup>5</sup> Maintenant il doit apprendre que les boîtes et les ours ne l'ont pas trompé, n'ont brisé aucune règle, et ne signifient pas que son monde est devenu chaotique et dangereux. <sup>6</sup> Il faisait erreur. <sup>7</sup> Il avait mal compris ce qui le mettait en sécurité, et il a pensé que cela était parti.
3. Le fossé qui n'est pas là est rempli de jouets sous d'innombrables formes. <sup>2</sup> Et chacun semble briser les règles que tu fixes pour lui. <sup>3</sup> Il n'a jamais été la chose que tu pensais. <sup>4</sup> Il doit sembler briser tes règles de sécurité, puisque les règles étaient fausses. <sup>5</sup> Mais *tu* n'es pas en danger. <sup>6</sup> Tu peux rire des têtes qui jaillissent et des jouets qui geignent, comme le fait l'enfant qui apprend qu'ils ne sont pas une menace pour lui. <sup>7</sup> Or tant qu'il aime à jouer avec eux, il les perçoit encore comme obéissant à des règles qu'il a faites pour son plaisir. <sup>8</sup> Ainsi y a-t-il encore des règles qu'ils peuvent sembler briser et l'effrayer. <sup>9</sup> Or *est-il* à la merci de ses jouets ? <sup>10</sup> *Et peuvent-ils* représenter une menace pour lui ?
4. La réalité observe les lois de Dieu, et non les règles que tu fixes. <sup>2</sup> Ce sont Ses lois qui garantissent ta sécurité. <sup>3</sup> Toutes les illusions que tu crois à ton sujet n'obéissent à aucune loi. <sup>4</sup> Elles semblent danser un petit moment, conformément aux règles que tu fixes pour elles. <sup>5</sup> Mais ensuite elles tombent et ne peuvent plus se relever. <sup>6</sup> Ce ne sont

que des jouets, mon enfant, ne les pleure donc pas. <sup>7</sup> Leur danse ne t'a jamais apporté aucune joie. <sup>8</sup> Mais ce n'étaient pas non plus des choses qui pouvaient t'effrayer, ni te mettre en sécurité si elles obéissaient à tes règles. <sup>9</sup> Elles ne doivent être ni chéries ni attaquées, mais simplement considérées comme des jouets d'enfant sans une seule signification en elles-mêmes. <sup>10</sup> Vois-en une en elles et tu les verras toutes. <sup>11</sup> N'en vois aucune en elles et elles ne te toucheront pas.

5. Les apparences trompent *parce que* ce sont des apparences et non la réalité. <sup>2</sup> Ne t'y attarde pas sous quelque forme que ce soit. <sup>3</sup> Elles ne font qu'obscurcir la réalité, et elles apportent la peur *parce qu'elles* cachent la vérité. <sup>4</sup> N'attaque pas ce que tu as fait pour te laisser tromper, car tu prouves ainsi que tu as été trompé. <sup>5</sup> L'attaque a le pouvoir de rendre les illusions réelles. <sup>6</sup> Or ce qu'elle fait n'est rien. <sup>7</sup> Qui pourrait être apeuré par un pouvoir qui ne peut pas avoir d'effets réels ? <sup>8</sup> Qu'est-ce que cela pourrait être, sauf une illusion, qui fait paraître les choses semblables à elle ? <sup>9</sup> Regarde calmement ses jouets et comprends que ce sont des idoles qui ne font que danser sur de vains désirs. <sup>10</sup> Ne leur donne pas ton adoration, car elles ne sont pas là. <sup>11</sup> Or cela est également oublié dans l'attaque. <sup>12</sup> Le Fils de Dieu n'a pas besoin de défense contre ses rêves. <sup>13</sup> Ses idoles ne le menacent pas du tout. <sup>14</sup> Sa seule erreur est de penser qu'elles sont réelles. <sup>15</sup> Que peut faire le pouvoir des illusions ?
6. Les apparences ne peuvent tromper que l'esprit qui veut être trompé. <sup>2</sup> Et tu peux faire un simple choix qui te placera pour toujours bien au-delà de la tromperie. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin de te préoccuper de comment cela sera fait, car cela tu ne peux pas le comprendre. <sup>4</sup> Mais tu comprendras que des changements considérables ont vite été amenés, quand tu décides une seule chose très simple : tu ne veux pas de quoi que ce soit que tu crois qu'une idole donne. <sup>5</sup> Car ainsi le Fils de Dieu déclare qu'il est libre des idoles. <sup>6</sup> Et ainsi il *est* libre.
7. Le salut est certes un paradoxe ! <sup>2</sup> Que pourrait-il être, sauf un rêve heureux ? <sup>3</sup> Il te demande seulement de pardonner toutes choses que nul n'a jamais faites; de passer sur ce qui n'est pas là, et de ne pas considérer l'irréel comme la réalité. <sup>4</sup> Il t'est seulement demandé de laisser ta volonté être faite, et de ne plus rechercher les choses que tu ne veux pas. <sup>5</sup> Et il t'est demandé de te laisser être libre de tous les rêves de ce que tu n'as jamais été, et de ne plus chercher à substituer la force de vains souhaits à la Volonté de Dieu.

8. Ici le rêve de séparation commence à s'estomper et à disparaître. <sup>2</sup> Car ici le fossé qui n'est pas là commence à être perçu sans les jouets de terreur que tu as faits. <sup>3</sup> Rien de plus n'est demandé. <sup>4</sup> Réjouis-toi, certes, que le salut demande si peu, et non tant. <sup>5</sup> Il ne demande rien en réalité. <sup>6</sup> Et même dans l'illusion il demande uniquement que le pardon soit le substitut à la peur. <sup>7</sup> Telle est la seule règle pour des rêves heureux. <sup>8</sup> Le fossé est vidé des jouets de la peur, et alors son irréalité est claire. <sup>9</sup> Les rêves sont pour rien. <sup>10</sup> Et le Fils de Dieu ne peut en avoir besoin. <sup>11</sup> Ils ne lui offrent pas une seule chose qu'il pourrait jamais vouloir. <sup>12</sup> Il est délivré des illusions par sa volonté, et simplement rendu à ce qu'il est. <sup>13</sup> Que pourrait être le plan de Dieu pour son salut, sauf un moyen de le donner à Lui-même ?

## V. Le seul but

1. Le monde réel est l'état d'esprit dans lequel le seul but du monde est vu comme étant le pardon. <sup>2</sup> La peur n'en est pas le but, car l'évasion hors de la culpabilité en devient le but. <sup>3</sup> La valeur du pardon est perçue et prend la place des idoles, qui ne sont plus recherchées, car leurs «dons» ne sont plus chéris. <sup>4</sup> Aucune règle n'est vainement fixée, et rien n'est exigé de qui ou quoi que ce soit pour qu'il se déforme et s'adapte au rêve de peur. <sup>5</sup> Plutôt, il y a un souhait de comprendre toutes choses créées telles qu'elles sont réellement. <sup>6</sup> Et il est reconnu que toutes choses doivent d'abord être pardonnées, et *ensuite* comprises.
2. Ici, on pense que la compréhension s'acquiert par l'attaque. <sup>2</sup> Là, il est clair que par l'attaque la compréhension est perdue. <sup>3</sup> La folie qu'est la poursuite de la culpabilité comme but est pleinement reconnue. <sup>4</sup> Et les idoles ne sont pas désirées là, car il est compris que la culpabilité est l'unique cause de la douleur sous n'importe quelle forme. <sup>5</sup> Nul n'est tenté par son vain attrait, car la souffrance et la mort ont été perçues comme choses non désirées et non pourchassées. <sup>6</sup> La possibilité de liberté a été saisie et accueillie, et les moyens par lesquels elle peut être gagnée peuvent maintenant être compris. <sup>7</sup> Le monde devient un lieu d'espoir, parce que son seul but est d'être un lieu où l'espoir de bonheur peut être comblé. <sup>8</sup> Et nul n'est en-dehors de cet espoir, parce que le monde a été uni en la croyance que le but du monde est un but que tous doivent partager s'il est vrai que l'espoir est plus qu'un simple rêve.

3. Le souvenir du Ciel n'est pas encore tout à fait revenu, car le but de pardon reste encore.
  - <sup>2</sup> Or chacun est certain qu'il ira au-delà du pardon, et il ne reste que jusqu'à ce qu'il soit rendu parfait en lui-même.
  - <sup>3</sup> Il n'a d'autre souhait que de cela.
  - <sup>4</sup> Et la peur est tombée, parce qu'il est uni à lui-même par son but.
  - <sup>5</sup> Il y a en lui un espoir de bonheur qui est si sûr et si constant que c'est à peine s'il peut rester et attendre un peu plus longtemps, ses pieds touchant encore la terre.
  - <sup>6</sup> Pourtant il est heureux d'attendre jusqu'à ce que chaque main se soit jointe et que chaque cœur ait été rendu prêt à s'élever et à venir avec lui.
  - <sup>7</sup> Car c'est ainsi qu'il est rendu prêt pour le pas par lequel tout le pardon est laissé derrière lui.
4. Le dernier pas appartient à Dieu, parce qu'il n'y a que Dieu Qui pouvait créer un Fils parfait et partager Sa Paternité avec lui.
  - <sup>2</sup> Personne à l'extérieur du Ciel ne sait comment cela se peut, car comprendre cela, c'est le Ciel même.
  - <sup>3</sup> Même le monde réel a un but qui est encore en dessous de la création et de l'éternité.
  - <sup>4</sup> Mais la peur a disparu parce que son but est le pardon et non l'idolâtrie.
  - <sup>5</sup> Ainsi le Fils du Ciel est-il préparé à être lui-même, et à se souvenir que le Fils de Dieu connaît tout ce que Son Père comprend, et le comprend parfaitement avec Lui.
5. Le monde réel ne va pas encore jusque-là, car c'est le Propre but de Dieu; de Lui seul, et pourtant complètement partagé et parfaitement rempli.
  - <sup>2</sup> Le monde réel est un état dans lequel l'esprit a appris comme les idoles disparaissent facilement lorsqu'elles sont encore perçues mais non plus désirées.
  - <sup>3</sup> Comme l'esprit peut être désireux d'en lâcher prise lorsqu'il a compris que les idoles ne sont rien et nulle part, et sont sans but.
  - <sup>4</sup> Car c'est alors seulement que la culpabilité et le péché peuvent être vus sans un but, et comme in-signifiants.
6. Ainsi le but du monde réel est doucement porté à la conscience, pour remplacer le but de péché et de culpabilité.
  - <sup>2</sup> Et tout ce qui se dressait entre ton image de toi et ce que tu es, le pardon l'emporte joyeusement.
  - <sup>3</sup> Or Dieu n'a pas besoin de créer Son Fils à nouveau, pour que lui soit rendu ce qui est à lui.
  - <sup>4</sup> Le fossé entre ton frère et toi n'a jamais été là.
  - <sup>5</sup> Et ce que le Fils de Dieu connaissait en la création, il doit le connaître à nouveau.
7. Quand des frères se joignent en un même but dans le monde de la peur, ils se tiennent déjà au seuil du monde réel.
  - <sup>2</sup> Peut-être regardent-ils encore en arrière, et pensent-ils voir une idole qu'ils veulent.
  - <sup>3</sup> Or leur voie a été tracée avec assurance, qui va loin des idoles vers la réalité.
  - <sup>4</sup> Car en joignant leurs mains, c'est la main du Christ qu'ils ont prise,



et ils verront Celui Dont ils tiennent la main. <sup>5</sup> La face du Christ est vue avant que le souvenir du Père ne revienne. <sup>6</sup> Car Il doit être oublié jusqu'à ce que Son Fils soit allé au-delà du pardon jusqu'à l'Amour de Dieu. <sup>7</sup> Or l'Amour du Christ est d'abord accepté. <sup>8</sup> Et ensuite viendra la connaissance qu'ils ne font qu'un.

8. Comme le pas est léger et facile qui traverse les étroites frontières du monde de la peur, quand tu as reconnu à Qui appartient la main que tu tiens ! <sup>2</sup> Il y a dans ta main tout ce dont tu as besoin pour t'éloigner à jamais de la peur avec une parfaite confiance, et pour continuer droit devant et atteindre rapidement les portes mêmes du Ciel. <sup>3</sup> Car celui Dont tu tiens la main attendait seulement que tu te joignes à Lui. <sup>4</sup> Maintenant que tu es venu, tarderait-Il à te montrer la voie dans laquelle il doit marcher avec toi ? <sup>5</sup> Sa bénédiction repose sur toi aussi sûrement que l'Amour de Son Père repose sur Lui. <sup>6</sup> Sa gratitude envers toi dépasse ta compréhension, car tu Lui as permis de se lever sans ses chaînes et d'aller avec toi, ensemble, à la maison de Son Père.
9. Une haine ancienne quitte le monde. <sup>2</sup> Avec elle s'en vont toute haine et toute peur. <sup>3</sup> Ne regarde plus en arrière, car ce qu'il y a devant est tout ce que tu as jamais voulu dans ton cœur. <sup>4</sup> Abandonne le monde ! <sup>5</sup> Mais non pas au sacrifice. <sup>6</sup> Tu ne l'as jamais voulu. <sup>7</sup> Quel bonheur as-tu cherché ici qui ne t'ait apporté de la douleur ? <sup>8</sup> Quel moment de contentement qui n'ait été acheté à prix d'effroi en pièces de souffrance ? <sup>9</sup> La joie n'a pas de coût. <sup>10</sup> Elle est ton droit sacré, et ce qui se paie n'est pas le bonheur. <sup>11</sup> Que l'honnêteté te donne des ailes en chemin, et que tes expériences d'ici ne te trompent pas rétrospectivement. <sup>12</sup> Elles n'étaient pas libres d'un coût amer et de conséquences sans joie.
10. Ne regarde pas en arrière, sauf avec honnêteté. <sup>2</sup> Et quand une idole te tente, pense à ceci :

*<sup>3</sup> En aucun temps aucune idole ne t'a jamais apporté autre chose que le «don» de culpabilité. <sup>4</sup> Pas une n'a été achetée à d'autre coût que la douleur, et jamais tu n'as été seul à payer.*

<sup>5</sup> Sois donc miséricordieux envers ton frère. <sup>6</sup> Ne choisis pas une idole sans penser, et souviens-toi qu'il paiera le coût aussi bien que toi. <sup>7</sup> Car il sera retardé quand tu regardes en arrière, et tu ne percevras pas à Qui appartient la main aimante que tu tiens.

<sup>8</sup> Regarde donc en avant; fais route avec confiance et le cœur heureux battant d'espoir et non martelé par la peur.

11. La Volonté de Dieu réside à jamais en ceux dont les mains sont jointes. <sup>2</sup> Jusqu'à ce qu'ils se joignent, ils pensaient qu'Il était leur ennemi. <sup>3</sup> Mais quand ils se sont joints et ont partagé un but, ils furent libres d'apprendre que leur volonté est une. <sup>4</sup> C'est ainsi que la Volonté de Dieu doit atteindre leur conscience. <sup>5</sup> Et ils ne peuvent pas oublier très longtemps que ce n'est que la leur.

## VI. La justification du pardon

1. La colère n'est *jamais* justifiée. <sup>2</sup> L'attaque n'a *pas* de fondement. <sup>3</sup> C'est ici que l'évasion hors de la peur commence, et sera rendue complète. <sup>4</sup> Ici le monde réel est donné en échange contre les rêves de terreur. <sup>5</sup> Car c'est là-dessus que le pardon repose, et n'est que naturel. <sup>6</sup> Il ne t'est pas demandé d'offrir le pardon là où l'attaque est due et serait justifiée. <sup>7</sup> Car cela signifierait que tu pardonnes un péché en passant sur ce qui est réellement là. <sup>8</sup> Cela n'est pas le pardon. <sup>9</sup> Car cela supposerait qu'en répondant d'une façon qui n'est pas justifiée, ton pardon deviendra la réponse à l'attaque qui a été faite. <sup>10</sup> Et ainsi le pardon est inapproprié, étant accordé là où il n'est pas dû.
2. Le pardon est *toujours* justifié. <sup>2</sup> Il a un fondement sûr. <sup>3</sup> Tu ne pardonnes pas l'impardonnable, pas plus que tu ne passes sur une attaque réelle qui appelle une punition. <sup>4</sup> Le salut ne consiste pas à te demander d'avoir des réponses contre nature qui sont inappropriées à ce qui est réel. <sup>5</sup> Plutôt, il demande simplement que tu répondes d'une manière appropriée à ce qui n'est pas réel en ne percevant pas ce qui ne s'est pas produit. <sup>6</sup> Si le pardon était injustifié, il te serait demandé de sacrifier tes droits lorsque tu rends le pardon pour l'attaque. <sup>7</sup> Mais il t'est simplement demandé de voir le pardon comme la réaction naturelle à la détresse qui repose sur l'erreur, et ainsi appelle à l'aide. <sup>8</sup> Le pardon est la seule réponse saine. <sup>9</sup> Il *empêche* que tes droits soient sacrifiés.
3. Cette compréhension est le seul changement qui laisse le monde réel s'élever pour prendre la place des rêves de terreur. <sup>2</sup> La peur ne peut pas surgir à moins que l'attaque ne soit justifiée; et si elle avait un fondement réel, le pardon n'en aurait pas. <sup>3</sup> Le monde réel est atteint quand tu perçois que la base du pardon est tout à fait réelle et pleinement justifiée. <sup>4</sup> Tant que tu le considères comme un don injustifié, il doit soutenir la

culpabilité que tu voudrais «pardonner». <sup>5</sup> Un pardon injustifié est attaque. <sup>6</sup> Et voilà tout ce que le monde peut jamais donner. <sup>7</sup> Il pardonne parfois aux «pécheurs», mais en restant conscient qu'ils ont péché. <sup>8</sup> Ainsi ils ne méritent pas le pardon qu'il donne.

4. Tel est le faux pardon que le monde emploie pour garder vivant le sentiment de péché. <sup>2</sup> Et en reconnaissant que Dieu est juste, il semble impossible que Son pardon puisse être réel. <sup>3</sup> Ainsi la peur de Dieu est le sûr résultat de voir le pardon comme immérité. <sup>4</sup> Nul qui se voit lui-même coupable ne peut éviter la peur de Dieu. <sup>5</sup> Mais il est sauvé de ce dilemme s'il peut pardonner. <sup>6</sup> L'esprit doit penser à son Créateur comme il se regarde lui-même. <sup>7</sup> Si tu peux voir que ton frère mérite le pardon, tu as appris que tu as droit au pardon autant que lui. <sup>8</sup> Et tu ne penses pas non plus que Dieu te destine un jugement effrayant que ton frère ne mérite pas. <sup>9</sup> Car la vérité est que tu ne peux mériter ni plus ni moins que lui.
5. Le pardon reconnu comme mérité guérira. <sup>2</sup> Il donne au miracle la force de passer sur les illusions. <sup>3</sup> C'est ainsi que tu apprends que tu dois aussi être pardonné. <sup>4</sup> Il ne peut y avoir d'apparence sur laquelle il ne puisse passer. <sup>5</sup> Car s'il y en avait, il serait d'abord nécessaire qu'il y ait quelque péché qui soit au-delà du pardon. <sup>6</sup> Il y aurait une erreur qui serait plus qu'une faute; une forme particulière d'erreur qui resterait inchangeable, éternelle, incorrigible et inéluctable. <sup>7</sup> Il y aurait une erreur qui avait le pouvoir de défaire la création, et de faire un monde qui pouvait la remplacer et détruire la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> Si cela était possible, alors seulement il pourrait y avoir quelques apparences qui pourraient résister au miracle, et ne pas être guéries par lui.
6. Il n'y a pas de preuve plus sûre que l'idolâtrie est ce que tu souhaites que la croyance qu'il y a certaines formes de maladie et d'absence de joie que le pardon ne peut guérir. <sup>2</sup> Cela signifie que tu préfères garder certaines idoles, et que tu n'es pas encore prêt à lâcher prise de toutes les idoles. <sup>3</sup> Ainsi tu penses que certaines apparences sont réelles et ne sont pas du tout des apparences. <sup>4</sup> Ne te trompe pas sur la signification d'une fixe croyance voulant qu'il soit plus difficile de regarder passé certaines apparences que d'autres. <sup>5</sup> Cela signifie toujours que tu penses que le pardon doit être limité. <sup>6</sup> Et tu t'es donné comme but un pardon partiel et une évasion limitée hors de la culpabilité. <sup>7</sup> Qu'est-ce que cela peut être, sauf un faux pardon de toi-même, et de chacun de ceux qui semblent être à part de toi ?

7. Il doit être vrai que le miracle peut guérir toutes formes de maladie, ou il ne peut pas guérir. <sup>2</sup> Son but ne peut pas être de juger quelles formes sont réelles, et quelles apparences sont vraies. <sup>3</sup> Si une apparence doit rester à part de la guérison, une illusion doit être à part de la vérité. <sup>4</sup> Et tu ne pourrais pas échapper à toute la culpabilité, mais seulement à une partie. <sup>5</sup> Tu dois pardonner au Fils de Dieu entièrement. <sup>6</sup> Ou tu garderas une image de toi qui n'est pas entière, et tu continueras à avoir peur de regarder au-dedans et de trouver là ton évasion de chaque idole. <sup>7</sup> Le salut repose sur la foi en ce qu'il ne peut y avoir certaines formes de culpabilité que tu ne peux pardonner. <sup>8</sup> Ainsi il ne peut y avoir d'apparences qui aient remplacé la vérité au sujet du Fils de Dieu.
8. Regarde ton frère avec le désir de le voir tel qu'il est. <sup>2</sup> Et ne garde aucune partie de lui en dehors de ton désir qu'il soit guéri. <sup>3</sup> Guérir, c'est rendre entier. <sup>4</sup> Or ce qui est entier ne peut avoir de parties manquantes qui ont été gardées en dehors. <sup>5</sup> Le pardon dépend de reconnaître cela, et de se réjouir qu'il ne puisse y avoir certaines formes de maladie que le miracle n'a pas le pouvoir de guérir.
9. Le Fils de Dieu est parfait, ou il ne peut pas être le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Et tu ne le connaîtras pas si tu penses qu'il ne mérite pas l'évasion hors de la culpabilité sous toutes ses conséquences et toutes ses formes. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'autre façon que celle-ci de penser à lui, si tu veux connaître la vérité à ton sujet :

*<sup>4</sup> Je te remercie, Père, de ton Fils parfait, et en sa gloire je verrai la mienne.*

<sup>5</sup> Voilà le joyeux énoncé de ce qu'il n'y a pas de formes de mal qui puissent triompher de la Volonté de Dieu; l'heureuse admission de ce que la culpabilité n'a pas réussi par ton souhait à rendre les illusions réelles. <sup>6</sup> Or qu'est-ce que cela, sauf un simple énoncé de la vérité ?

10. Regarde ton frère avec cet espoir en toi, et tu comprendras qu'il ne pouvait pas commettre une erreur qui pouvait changer la vérité en lui. <sup>2</sup> Il n'est pas difficile de passer sur des erreurs auxquelles aucun effet n'a été donné. <sup>3</sup> Mais ce que tu vois comme ayant le pouvoir de faire une idole du Fils de Dieu, tu ne le pardonneras pas. <sup>4</sup> Car il est devenu pour toi une image sculptée et un signe de mort. <sup>5</sup> Est-ce là ton sauveur ? <sup>6</sup> Est-ce que son Père Se trompe au sujet de Son Fils ? <sup>7</sup> Ou t'es-tu trompé sur celui qui t'a été donné à guérir, pour ton salut et ta délivrance ?

## VII. La nouvelle interprétation

1. Dieu aurait-il laissé la signification du monde à ton interprétation ? <sup>2</sup> S'il l'avait fait, il n'a pas de signification. <sup>3</sup> Car il ne se peut pas que la signification change constamment, et pourtant soit vraie. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit regarde le monde comme ayant un seul but, inchangeablement établi. <sup>5</sup> Et aucune situation ne peut affecter son but, auquel chacune doit s'accorder. <sup>6</sup> Car ce n'est que si son but pouvait changer selon chaque situation que chacune donnerait matière à une interprétation qui serait différente chaque fois que tu y penses. <sup>7</sup> Tu ajoutes un élément dans le scénario que tu écris pour chaque minute de la journée, et tout ce qui arrive signifie maintenant quelque chose d'autre. <sup>8</sup> Tu enlèves un autre élément, et toute signification change en conséquence.
2. Que reflètent tes scénarios, sauf tes plans pour ce que ta journée *devrait* être ? <sup>2</sup> Ainsi juges-tu désastre et succès, avancée, retraite, gain et perte. <sup>3</sup> Ces jugements sont tous faits conformément aux rôles que le scénario assigne. <sup>4</sup> Le fait qu'ils n'ont pas de signification en eux-mêmes est démontré par la facilité avec laquelle ces étiquettes changent suivant d'autres jugements, faits sur des aspects différents de l'expérience. <sup>5</sup> Et alors, en regardant en arrière, tu penses voir une autre signification dans ce qui s'est produit plus tôt. <sup>6</sup> Qu'as-tu fait réellement, sauf montrer qu'il n'y avait pas de signification ? <sup>7</sup> Mais tu as assigné une signification à la lumière de buts changeants, toute signification variant à mesure qu'ils changent.
3. Seul un but constant peut doter les événements d'une signification stable. <sup>2</sup> Mais il doit accorder à tous une *seule* signification. <sup>3</sup> Si différentes significations leur sont données, ce doit être qu'ils ne reflètent que des buts différents. <sup>4</sup> Et c'est là toute la signification qu'ils ont. <sup>5</sup> Cela peut-il être la signification ? <sup>6</sup> La signification peut-elle signifier la confusion ? <sup>7</sup> La perception ne peut pas être en constante fluctuation tout en tenant compte d'une stabilité de la signification où que ce soit. <sup>8</sup> La peur est un jugement qui n'est jamais justifié. <sup>9</sup> Sa présence n'a pas de signification, si ce n'est pour te montrer que tu as écrit un scénario effrayant, et que tu as peur conséquemment. <sup>10</sup> Mais ce n'est pas parce que la chose dont tu as peur a un sens effrayant en elle-même.

4. Un but commun est le seul moyen par lequel la perception peut être stabilisée, et par lequel une seule interprétation peut être donnée au monde et à toutes les expériences ici. <sup>2</sup> Dans ce but partagé, un seul jugement est partagé par chacun et chaque chose que tu vois. <sup>3</sup> Tu n'as pas à juger, car tu as appris qu'une seule signification a été donnée à tout, et tu te réjouis de la voir partout. <sup>4</sup> Elle ne peut pas changer *parce que* tu voudrais la percevoir partout, inchangée par les circonstances. <sup>5</sup> Ainsi tu l'offres à tous les événements, et les laisse t'offrir la stabilité.
5. L'évasion hors du jugement réside simplement en ceci : toutes choses ont un seul but, que tu partages avec le monde entier. <sup>2</sup> Et rien dans le monde ne peut y être opposé, car il appartient à tout, comme il t'appartient. <sup>3</sup> Dans un but indivisé est la fin de toutes les idées de sacrifice, lesquelles doivent supposer un but différent pour celui qui gagne et celui qui perd. <sup>4</sup> Il ne saurait y avoir de pensée de sacrifice à part de cette idée. <sup>5</sup> Et c'est cette idée de buts différents qui fait varier la perception et changer la signification. <sup>6</sup> Avec un seul but unifié, cela devient impossible, car ton accord stabilise l'interprétation et la fait durer.
6. Comment la communication peut-elle réellement être établie tant que les symboles utilisés signifient différentes choses ? <sup>2</sup> Le but du Saint-Esprit donne une seule interprétation, signifiante pour toi et pour ton frère. <sup>3</sup> Ainsi tu peux communiquer avec lui, et lui avec toi. <sup>4</sup> Avec des symboles que vous pouvez comprendre tous les deux, le sacrifice de la signification est défait. <sup>5</sup> Tout sacrifice entraîne la perte de ton aptitude à voir les relations entre les événements. <sup>6</sup> Et regardés séparément, ils n'ont pas de signification. <sup>7</sup> Car il n'y a pas de lumière à laquelle ils puissent être vus et compris. <sup>8</sup> Ils n'ont pas de but. <sup>9</sup> Et ce à quoi ils servent ne peut pas être vu. <sup>10</sup> Dans n'importe quelle pensée de perte, il n'y a pas de signification. <sup>11</sup> Personne ne s'est mis d'accord avec toi sur ce qu'elle signifie. <sup>12</sup> Elle fait partie d'un scénario distordu, qui ne peut pas être interprété avec une signification. <sup>13</sup> Il doit être à jamais inintelligible. <sup>14</sup> Cela n'est pas la communication. <sup>15</sup> Tes sombres rêves ne sont que les scénarios insensés et isolés que tu écris en dormant. <sup>16</sup> Ne cherche pas une signification en des rêves séparés. <sup>17</sup> Seuls les rêves de pardon peuvent être partagés. <sup>18</sup> Ils signifient la même chose pour vous deux.
7. N'interprète pas à partir de la solitude, car ce que tu vois ne signifie rien. <sup>2</sup> Ce que cela représente variera, et tu croiras que le monde est un lieu incertain où tu marches en danger et en incertitude. <sup>3</sup> Ce ne sont que tes interprétations qui manquent de stabilité,

car elles ne s'accordent pas avec ce que tu es réellement. <sup>4</sup> C'est un état qui semble si dangereux que la peur doit surgir. <sup>5</sup> Ne continue pas ainsi, mon frère. <sup>6</sup> Nous avons un Interprète. <sup>7</sup> Et par Son usage des symboles, nous sommes joints, de sorte qu'ils signifient la même chose pour nous tous. <sup>8</sup> Notre langage commun nous permet de parler à tous nos frères, et de comprendre avec eux que le pardon nous a tous été donné, et qu'ainsi nous pouvons communiquer à nouveau.

### VIII. L'inchangeable réalité

1. Les apparences trompent, mais elles peuvent être changées. <sup>2</sup> La réalité est inchangeable. <sup>3</sup> Elle ne trompe pas du tout, et si tu manques de voir au-delà des apparences, tu es trompé. <sup>4</sup> Car tout ce que tu vois changera; et pourtant tu le pensais réel auparavant, et maintenant tu le penses réel à nouveau. <sup>5</sup> La réalité est ainsi réduite à la forme, et capable de changement. <sup>6</sup> La réalité est inchangeable. <sup>7</sup> C'est cela qui la rend réelle et la garde séparée de toutes les apparences. <sup>8</sup> Elle doit transcender toute forme pour être elle-même. <sup>9</sup> Elle ne peut changer.
2. Le miracle est le moyen de démontrer que toutes les apparences peuvent changer parce que *ce sont* des apparences, et qu'elles ne peuvent avoir l'inchangeabilité que la réalité entraîne. <sup>2</sup> Le miracle atteste que tu es sauvé des apparences en montrant qu'elles peuvent changer. <sup>3</sup> Il y a en ton frère une inchangeabilité qui est au-delà à la fois de l'apparence et de la tromperie. <sup>4</sup> Elle est obscurcie par les vues changeantes de lui que tu perçois comme étant sa réalité. <sup>5</sup> Le rêve heureux à son sujet prend la forme de l'apparence d'une parfaite santé, d'une parfaite délivrance de toutes les formes de manque, et d'être à l'abri des désastres de toutes sortes. <sup>6</sup> Le miracle est la preuve qu'il n'est lié par aucune forme de perte ou de souffrance, parce qu'elles peuvent si facilement être changées. <sup>7</sup> Cela démontre qu'elles n'ont jamais été réelles et qu'elles ne pouvaient pas provenir de sa réalité. <sup>8</sup> Car celle-ci est inchangeable et n'a pas d'effets qui puissent être altérés par quoi que ce soit au Ciel ou sur la terre. <sup>9</sup> Mais l'irréalité des apparences est démontrée *parce qu'elles* changent.
3. Qu'est-ce que la tentation, sinon un souhait de rendre les illusions réelles ? <sup>2</sup> Ce ne semble pas être le souhait qu'aucune réalité ne soit. <sup>3</sup> Or c'est l'assertion que certaines formes d'idoles ont un puissant attrait et qu'il est donc plus difficile de résister à celles-là qu'à

celles que tu ne voudrais pas réelles. <sup>4</sup> La tentation, donc, n'est rien de plus que ceci : une prière pour que le miracle ne touche pas certains rêves, mais qu'il garde leur irréalité obscurcie et leur donne plutôt réalité. <sup>5</sup> Et le Ciel ne donne pas réponse à la prière, pas plus qu'un miracle ne peut t'être donné pour guérir les apparences qui ne te plaisent pas. <sup>6</sup> Tu as établi des limites. <sup>7</sup> Ce que tu demandes *t'est* donné, mais point de Dieu Qui ne connaît pas de limites. <sup>8</sup> Tu t'es limité toi-même.

4. La réalité est inchangeable. <sup>2</sup> Les miracles ne font que montrer que ce que tu as interposé entre la réalité et ta conscience est irréel, et n'interfère pas du tout. <sup>3</sup> Le coût de la croyance qu'il doit y avoir certaines apparences qui sont sans espoir de changement, est que le miracle ne peut pas venir de toi avec constance. <sup>4</sup> Car tu as demandé qu'il soit privé du pouvoir de guérir tous les rêves. <sup>5</sup> Il n'est pas de miracle que tu ne puisses avoir quand tu désires la guérison. <sup>6</sup> Mais il n'est pas de miracle qui puisse t'être donné à moins que tu ne le veuilles. <sup>7</sup> Choisis ce que tu voudrais guérir, et à Celui Qui donne tous les miracles la liberté n'a pas été donnée d'accorder Ses dons au Fils de Dieu. <sup>8</sup> Lorsqu'il est tenté, il nie la réalité. <sup>9</sup> Et il devient l'esclave volontaire de ce qu'il a choisi à la place.
5. *Parce que* la réalité est inchangeable, un miracle est déjà là pour guérir toutes choses qui changent et te les offrir à voir sous une forme heureuse, dépourvue de peur. <sup>2</sup> Il te sera donné de regarder ton frère ainsi. <sup>3</sup> Mais pas tant que tu voudras qu'il en soit autrement à certains égards. <sup>4</sup> Car cela signifie seulement que tu ne voudrais pas qu'il soit guéri et entier. <sup>5</sup> Le Christ en lui est parfait. <sup>6</sup> Est-ce cela que tu voudrais regarder ? <sup>7</sup> Qu'il n'y ait donc pas de rêve à son sujet que tu préférerais voir au lieu de cela. <sup>8</sup> Et tu verras le Christ en lui parce que tu Le laisses venir à toi. <sup>9</sup> Et quand Il te sera apparu, tu seras certain d'être comme Lui, car Il est l'inchangeable en ton frère et en toi.
6. C'est cela que tu verras quand tu auras décidé qu'il n'y a pas une seule apparence que tu voudrais maintenir à la place de ce que ton frère est réellement. <sup>2</sup> Ne laisse pas la tentation de préférer un rêve permettre à l'incertitude d'entrer ici. <sup>3</sup> Ne te laisse pas rendre coupable et apeuré quand tu es tenté par un rêve de ce qu'il est. <sup>4</sup> Mais ne lui donne pas le pouvoir de remplacer l'inchangeable en lui dans la vue que tu as de lui. <sup>5</sup> Il n'est pas de fausse apparence qui ne s'effacera, si tu demandes un miracle à la place. <sup>6</sup> Il n'est pas de douleur dont il n'est libéré, si tu voulais qu'il soit uniquement ce qu'il est. <sup>7</sup> Pourquoi craindrais-tu de voir le Christ en lui ? <sup>8</sup> Tu ne fais que te contempler toi-même



dans ce que tu vois. <sup>9</sup> Comme il est guéri, tu es rendu libre de la culpabilité, car son apparence est la tienne pour toi.

## Chapitre 31 LA VISION FINALE

### I. La simplicité du salut

1. Comme le salut est simple !<sup>2</sup> Tout ce qu'il dit, c'est que ce qui n'a jamais été vrai n'est pas vrai maintenant et ne le sera jamais.<sup>3</sup> L'impossible ne s'est pas produit et ne peut pas avoir d'effets.<sup>4</sup> Et c'est tout.<sup>5</sup> Cela peut-il être dur à apprendre pour quiconque veut que ce soit vrai ?<sup>6</sup> Seul l'indésir de l'apprendre pourrait rendre difficile une leçon si facile.<sup>7</sup> Est-ce si dur de voir que ce qui est faux ne peut être vrai, et que ce qui est vrai ne peut être faux ?<sup>8</sup> Tu ne peux plus dire que tu ne perçois pas de différences entre faux et vrai.<sup>9</sup> Il t'a été dit exactement comment les distinguer l'un de l'autre, et quoi faire au juste en cas de confusion.<sup>10</sup> Pourquoi donc persistes-tu à ne pas apprendre de si simples choses ?
2. Il y a une raison.<sup>2</sup> Mais ne la confonds pas avec une difficulté dans les choses simples que le salut te demande d'apprendre.<sup>3</sup> Il n'enseigne que le très évident.<sup>4</sup> Il va simplement d'une leçon apparente à la suivante, par petites étapes faciles qui te conduisent doucement de l'une à l'autre, sans aucun effort.<sup>5</sup> Cela ne peut pas prêter à confusion, et pourtant la confusion règne en toi.<sup>6</sup> Car tu crois en quelque sorte qu'il est plus facile d'apprendre et de comprendre ce qui est totalement confus.<sup>7</sup> Ce que tu t'es enseigné toi-même représente un tel exploit d'apprentissage que c'est certes incroyable.<sup>8</sup> Mais tu l'as accompli parce que tu le voulais, et tu n'as pas relâché ta diligence pour le juger difficile à apprendre ou trop complexe à saisir.
3. Nul qui comprend ce que tu as appris, tout le soin que tu as mis à l'apprendre, et la peine que tu t'es donnée pour appliquer et répéter sans fin les leçons, sous toutes les formes où tu pouvais les concevoir, ne pourrait jamais douter du pouvoir de ton aptitude à apprendre.<sup>2</sup> Il n'y a pas au monde de plus grand pouvoir.<sup>3</sup> C'est par lui que le monde a été fait, qui encore maintenant ne dépend de rien d'autre.<sup>4</sup> Les leçons que tu t'es enseignées ont été tellement sur-apprises et fixées qu'elles montent comme de lourds rideaux pour obscurcir le simple et l'évident.<sup>5</sup> Ne dis pas que tu ne peux pas les apprendre.<sup>6</sup> Car ton pouvoir d'apprendre est assez fort pour t'enseigner que ta volonté n'est pas la tienne, que tes pensées ne t'appartiennent pas, et même que tu es quelqu'un d'autre.

4. Qui pourrait maintenir que de telles leçons sont faciles ? <sup>2</sup> Or tu as appris plus que cela. <sup>3</sup> Tu as continué, entreprenant chaque étape, aussi difficile soit-elle, sans te plaindre, jusqu'à ce qu'un monde ait été bâti qui te convenait. <sup>4</sup> Et chaque leçon qui compose le monde découle du premier accomplissement de l'apprentissage : une énormité si grande que la Voix du Saint-Esprit semble n'être qu'un murmure, doux et léger, devant son immensité. <sup>5</sup> Le monde a commencé par une seule étrange leçon, assez puissante pour rendre Dieu oublié, et Son Fils à lui-même étranger, exilé de la demeure où Dieu Lui-même l'a établi. <sup>6</sup> Toi qui t'es enseigné que le Fils de Dieu est coupable, ne dis pas que tu ne peux pas apprendre les simples choses que le salut t'enseigne !
5. Apprendre est une aptitude que tu as faite et t'es donnée toi-même. <sup>2</sup> Elle n'a pas été faite pour accomplir la Volonté de Dieu, mais pour soutenir le souhait qu'on puisse s'y opposer, et qu'une volonté à part d'elle soit encore plus réelle qu'elle. <sup>3</sup> Et c'est cela que ton apprentissage a cherché à démontrer, et tu as appris ce qu'il a été fait pour enseigner. <sup>4</sup> Et maintenant ton ancien sur-apprentissage se dresse implacablement devant la Voix de la vérité, et t'enseigne que Ses leçons ne sont pas vraies; trop dures à apprendre, trop difficiles à voir, trop opposées à ce qui est réellement vrai. <sup>5</sup> Or tu les apprendras, car les apprendre est le seul but que le Saint-Esprit voit dans le monde entier pour ton aptitude à apprendre. <sup>6</sup> Ses simples leçons de pardon ont un pouvoir plus considérable que les tiennes, parce qu'elles t'appellent de Dieu et de ton Soi.
6. Est-ce une petite Voix, un murmure si doux et si léger qu'Elle ne peut S'élever au-dessus du bruit insensé des sons qui ne signifient rien ? <sup>2</sup> Dieu n'a pas voulu que Son Fils L'oublie. <sup>3</sup> Et la puissance de Sa Volonté est dans la Voix qui parle pour Lui. <sup>4</sup> Quelle leçon apprendras-tu ? <sup>5</sup> Quel résultat est inévitable, aussi sûr que Dieu, et bien au-delà de tout doute et questionnement ? <sup>6</sup> Se peut-il que ton petit apprentissage, à l'étrange résultat et d'une incroyable difficulté, résiste aux simples leçons qui te sont enseignées à chaque instant de chaque jour, depuis que le temps a commencé et que l'apprentissage a été fait ?
7. De leçons à apprendre, il n'y en a que deux. <sup>2</sup> Chacune a son résultat dans un monde différent. <sup>3</sup> Et chaque monde s'ensuit sûrement de sa source. <sup>4</sup> Le résultat certain de la leçon que le Fils de Dieu est coupable est le monde que tu vois. <sup>5</sup> C'est un monde de terreur et de désespoir. <sup>6</sup> Il n'y a pas non plus d'espoir de bonheur en lui. <sup>7</sup> Il n'y a pas de plan que tu puisses faire pour ta sécurité qui jamais ne réussira. <sup>8</sup> Il n'y a pas de joie que

tu puisses chercher ici et espérer trouver. <sup>9</sup> Or cela n'est pas le seul résultat que ton apprentissage peut produire. <sup>10</sup> Peu importe à quel point tu peux avoir sur-appris la tâche que tu as choisie, la leçon qui reflète l'Amour de Dieu est encore plus forte. <sup>11</sup> Tu apprendras que le Fils de Dieu est innocent et verras un autre monde.

8. Le résultat de la leçon que le Fils de Dieu est non coupable est un monde dans lequel il n'y a pas de peur, où tout est éclairé d'espoir et scintille d'une douce amabilité. <sup>2</sup> Il n'est rien qui ne t'appelle avec tendresse pour être ton ami, et que tu le laisses se joindre à toi. <sup>3</sup> Et jamais un appel ne reste inentendu, incompris, ou n'est laissé sans recevoir une réponse dans la langue même où l'appel a été fait. <sup>4</sup> Et tu comprendras que c'était cet appel que chacun et chaque chose au monde a toujours fait; mais tu ne l'avais pas perçu tel qu'il était. <sup>5</sup> Et maintenant tu vois que tu faisais erreur. <sup>6</sup> Tu étais trompé par les formes dans lesquelles l'appel était caché. <sup>7</sup> Et ainsi tu ne l'avais pas entendu, et tu avais perdu un ami qui avait toujours voulu faire partie de toi. <sup>8</sup> Ce tendre appel éternel de chaque partie de la création de Dieu vers le tout, est entendu de par le monde qu'apporte cette deuxième leçon.
9. Il n'est pas une chose vivante qui ne partage la Volonté universelle d'être entière, et que tu ne laisses pas son appel inentendu. <sup>2</sup> Sans ta réponse, elle est abandonnée à la mort, comme elle est sauvée de la mort quand tu as entendu son appel comme étant l'ancien appel à la vie, et compris que ce n'est que le tien. <sup>3</sup> Le Christ en toi Se souvient de Dieu avec autant de certitude qu'Il connaît Son Amour. <sup>4</sup> Mais c'est seulement si Son Fils est innocent qu'Il peut être Amour. <sup>5</sup> Car Dieu serait certes peur si celui qu'Il a créé innocent pouvait être l'esclave de la culpabilité. <sup>6</sup> Le Fils parfait de Dieu se souvient de sa création. <sup>7</sup> Mais dans la culpabilité il a oublié ce qu'il est réellement.
10. De même que la peur de Dieu est le résultat certain de la leçon que Son Fils est coupable, de même il doit se souvenir de l'Amour de Dieu quand il apprend son innocence. <sup>2</sup> Car la haine doit engendrer la peur, et regarder son père comme elle-même. <sup>3</sup> Comme tu fais erreur, toi qui manques d'entendre l'appel qui fait écho à chaque semblant d'appel à la mort, qui chante derrière chaque attaque meurtrière et plaide pour que l'amour rétablisse ce monde mourant. <sup>4</sup> Tu ne comprends pas Qui t'appelle derrière chaque forme de haine, chaque appel à la guerre. <sup>5</sup> Or tu Le reconnâtras en Lui répondant dans la langue où Il appelle. <sup>6</sup> Il apparaîtra quand tu Lui auras répondu, et tu connaîtras en Lui que Dieu est Amour.

11. Qu'est-ce que la tentation, sinon le souhait de prendre la mauvaise décision quant à ce que tu voudrais apprendre, et d'avoir un résultat que tu ne veux pas ? <sup>2</sup> C'est la reconnaissance du fait que c'est un état d'esprit non désiré qui devient le moyen par lequel le choix est réexaminé; un autre résultat est vu comme préféré. <sup>3</sup> Tu es trompé si tu crois que tu veux le désastre, la désunion et la douleur. <sup>4</sup> N'entends pas l'appel à cela au-dedans de toi. <sup>5</sup> Mais écoute, plutôt, l'appel plus profond au-delà de celui-là, qui invite à la paix et à la joie. <sup>6</sup> Et le monde entier te donnera la joie et la paix. <sup>7</sup> Car de même que tu entends, tu réponds. <sup>8</sup> Et voilà ! <sup>9</sup> Ta réponse est la preuve de ce que tu as appris. <sup>10</sup> Son résultat est le monde que tu vois.
12. Soyons calmes un instant et oublions toutes les choses que nous avons jamais apprises, toutes les pensées que nous avons eues, chaque préconception que nous avons sur ce que les choses signifient et ce qu'est leur but. <sup>2</sup> Ne nous souvenons pas de nos propres idées sur ce à quoi sert le monde. <sup>3</sup> Nous ne le savons pas. <sup>4</sup> Puisse chaque image que nous avons d'autrui être relâchée de nos esprits et balayée.
13. Sois innocent de jugement, inconscient de toute pensée de mal ou de bien qui t'a jamais traversé l'esprit à propos de quiconque. <sup>2</sup> Maintenant tu ne le connais pas. <sup>3</sup> Mais tu es libre d'apprendre qui il est, et de le connaître à nouveau. <sup>4</sup> Maintenant il est né à nouveau pour toi, comme tu es né à nouveau pour lui, sans le passé qui le condamnait à mourir, et toi avec lui. <sup>5</sup> Maintenant il est libre de vivre comme tu es libre, parce qu'un ancien apprentissage s'en est allé, laissant une place pour que la vérité puisse renaître.

## II. Aller avec le Christ

1. Une ancienne leçon n'est pas surmontée en opposant le nouveau et l'ancien. <sup>2</sup> Elle n'est pas vaincue afin que la vérité soit connue, ni combattue pour succomber à l'attrait de la vérité. <sup>3</sup> Il n'y a pas de bataille qui doive être préparée; pas de temps à y consacrer; pas de plans qui aient besoin d'être dressés pour amener le nouveau. <sup>4</sup> Il y a une ancienne bataille qui est livrée contre la vérité, mais la vérité ne répond pas. <sup>5</sup> Qui pourrait être blessé dans une telle guerre, à moins qu'il ne se blesse lui-même ? <sup>6</sup> Il n'a pas d'ennemi en vérité. <sup>7</sup> Et peut-il être assailli par des rêves ?
2. Revoyons encore une fois ce qui semble se dresser entre toi et la vérité de ce que tu es. <sup>2</sup> Car il y a des étapes dans son renoncement. <sup>3</sup> La première est une décision que tu

prends. <sup>4</sup> Mais par après, la vérité t'est donnée. <sup>5</sup> Tu voudrais établir la vérité. <sup>6</sup> Et par ton souhait, tu fixes deux choix possibles, chaque fois que tu penses devoir décider quoi que ce soit. <sup>7</sup> Ni l'un ni l'autre n'est vrai. <sup>8</sup> Pas plus qu'ils ne sont différents. <sup>9</sup> Or nous devons les voir tous les deux, avant que tu ne puisses regarder plus loin vers la seule alternative qui *est* un choix différent. <sup>10</sup> Mais pas dans les rêves que tu as faits, afin que cela te soit obscurci.

3. Le choix qui s'offre à toi n'est pas un choix et ne fait que donner l'illusion d'être libre, car il aura le même résultat dans les deux cas. <sup>2</sup> Ainsi ce n'est pas du tout un choix. <sup>3</sup> Le meneur et le suiveur émergent comme des rôles séparés, chacun semblant posséder des avantages que tu ne voudrais pas perdre. <sup>4</sup> Ainsi dans leur fusion il paraît y avoir un espoir de satisfaction et de paix. <sup>5</sup> Tu te vois toi-même divisé en ces deux rôles, à jamais déchiré entre les deux. <sup>6</sup> Et chaque ami ou ennemi devient un moyen pour t'aider à te sauver de cela.
4. Peut-être appelles-tu cela de l'amour. <sup>2</sup> Peut-être penses-tu que c'est un meurtre enfin justifié. <sup>3</sup> Tu hais celui à qui tu as donné le rôle de meneur quand tu voudrais toi-même l'avoir; et tu hais tout autant qu'il ne l'assume pas dans les moments où tu veux laisser le suiveur en toi se lever, et abandonner le rôle de meneur. <sup>4</sup> C'est pour cela que tu as fait ton frère; et tu as appris à penser que tel était son but. <sup>5</sup> À moins de le servir, il n'a pas accompli la fonction que tu lui avais donnée. <sup>6</sup> Et ainsi mérite-t-il la mort, parce qu'il n'a pas de but et pas d'utilité pour toi.
5. Et qu'en est-il de lui ? <sup>2</sup> Que veut-il de toi ? <sup>3</sup> Que pourrait-il vouloir, si ce n'est ce que tu veux de lui ? <sup>4</sup> En cela est la vie aussi facilement que la mort, car ce que tu choisis, tu le choisis tout autant pour lui. <sup>5</sup> Tu lui lances deux appels, comme lui vers toi. <sup>6</sup> Entre ces deux-là *est* le choix, parce qu'ils ont des résultats différents. <sup>7</sup> Qu'il soit meneur ou suiveur pour toi, cela n'importe pas, car tu as choisi la mort. <sup>8</sup> Mais s'il appelle à la mort ou s'il appelle à la vie, à la haine ou au pardon et à l'aide, cela n'a pas le même résultat. <sup>9</sup> Entends l'un, et tu es séparé de lui et perdu. <sup>10</sup> Mais entends l'autre, et tu te joins à lui, et dans ta réponse se trouve le salut. <sup>11</sup> La voix que tu entends en lui n'est que la tienne. <sup>12</sup> Que te demande-t-il ? <sup>13</sup> Écoute bien ! <sup>14</sup> Car il demande ce qui te viendra, parce que tu vois une image de toi-même et tu entends ta voix demandant ce que tu veux.
6. Avant de répondre, arrête-toi pour penser à ceci :

*<sup>2</sup> La réponse que je donne à mon frère, c'est ce que je demande. <sup>3</sup> Et ce que j'apprends de lui, c'est ce que j'apprends sur moi-même.*

<sup>4</sup> Puis arrêtons-nous un instant et soyons calmes, en oubliant tout ce que nous pensions avoir entendu; en nous rappelant combien nous ne connaissons pas. <sup>5</sup> Ce frère ne nous mène pas et ne nous suit pas, mais il marche à nos côtés sur la même route. <sup>6</sup> Il est comme nous, aussi proche ou aussi loin de ce que nous voulons que nous le lui permettons. <sup>7</sup> Nous ne gagnons rien qu'il ne gagne avec nous, et nous régressons s'il n'avance pas. <sup>8</sup> Ne prends pas sa main en colère mais en amour, car c'est à son progrès que tu mesures le tien. <sup>9</sup> Et nous allons séparément sur le chemin à moins que tu ne le gardes en sécurité à tes côtés.

7. Parce qu'il est ton égal en l'Amour de Dieu, tu seras sauvé de toutes les apparences et tu répondras au Christ Qui t'appelle. <sup>2</sup> Sois calme et écoute. <sup>3</sup> Ne pense pas d'anciennes pensées. <sup>4</sup> Oublie les lugubres leçons que tu as apprises au sujet de ce Fils de Dieu qui t'appelle. <sup>5</sup> Le Christ appelle chacun avec une égale tendresse, ne voyant ni meneurs ni suiveurs, et entendant une seule réponse pour eux tous. <sup>6</sup> Parce qu'Il entend une seule Voix, Il ne peut entendre une réponse différente de celle qu'Il a donnée quand Dieu L'a désigné comme Son seul Fils.
8. Sois très calme un instant. <sup>2</sup> Viens sans aucune pensée de ce que tu as jamais appris, et mets de côté toutes les images que tu as faites. <sup>3</sup> Le vieux s'écroulera devant le nouveau, sans opposition ni intention de ta part. <sup>4</sup> Il n'y aura pas d'attaque contre les choses que tu pensais précieuses et ayant besoin de soin. <sup>5</sup> Il n'y aura pas d'assaut contre ton souhait d'entendre un appel qui n'a jamais été fait. <sup>6</sup> Rien ne te blessera en ce saint lieu où tu viens pour écouter en silence et apprendre la vérité de ce que tu veux réellement. <sup>7</sup> Il ne te sera pas demandé d'apprendre plus que cela. <sup>8</sup> Mais en l'entendant tu comprendras que tu as seulement besoin d'en repartir sans les pensées que tu ne voulais pas, et qui n'ont jamais été vraies.
9. Pardonne à ton frère toutes les apparences, qui ne sont que d'anciennes leçons que tu t'es enseignées sur la peccabilité en toi. <sup>2</sup> Entends seulement son appel à la miséricorde et à la délivrance de toutes les images effrayantes qu'il tient de ce qu'il est et de ce que tu dois être. <sup>3</sup> Il a peur de marcher avec toi, et il pense que peut-être un peu en arrière, ou un peu en avant, serait un endroit plus sûr pour lui. <sup>4</sup> Peux-tu progresser si tu penses de même, en avançant seulement quand il recule, et en tirant de l'arrière quand il va de

l'avant ? <sup>5</sup> Car ainsi tu oublies le but du voyage, qui n'est que de décider de marcher avec lui, de sorte que nul ne mène ni ne suit. <sup>6</sup> Ainsi c'est une voie dans laquelle vous allez ensemble, et non seuls. <sup>7</sup> Et par ce choix le résultat de l'apprentissage est changé, car le Christ est né à nouveau pour vous deux.

10. Un instant passé sans tes vieilles idées sur ton grand compagnon, qui il est et ce qu'il devrait demander, suffira pour laisser cela arriver. <sup>2</sup> Et tu percevras que son but est le même que le tien. <sup>3</sup> Il demande ce que tu veux et il a le même besoin que toi. <sup>4</sup> Cela prend, peut-être, une forme différente en lui, mais ce n'est pas à la forme que tu réponds. <sup>5</sup> Il demande et tu reçois, car tu es venu avec un seul but : apprendre que tu aimes ton frère d'un amour fraternel. <sup>6</sup> Et en tant que frère, son Père doit être le même que le tien, puisqu'il est comme toi en vérité.
11. Ensemble, votre héritage conjoint revient en mémoire et est accepté par vous deux. <sup>2</sup> Seuls, il est nié à tous les deux. <sup>3</sup> N'est-il pas clair que tant que tu insistes encore pour mener ou pour suivre, tu penses que tu marches seul, sans personne à tes côtés ? <sup>4</sup> Voilà une route qui ne mène nulle part, car la lumière ne peut t'être donnée tant que tu marches seul; et ainsi tu ne peux pas voir où tu vas. <sup>5</sup> Ainsi règnent la confusion et un sentiment de doute infini, tandis que tu vas et viens en titubant dans les ténèbres et seul. <sup>6</sup> Or ce ne sont là que des apparences de ce qu'est le voyage, et de la façon dont il doit être fait. <sup>7</sup> Car à tes côtés se trouve Celui Qui tient la lumière devant toi, de sorte que chaque pas est fait avec certitude et sûreté de la route. <sup>8</sup> Un bandeau sur les yeux peut certes t'obscurcir la vue, mais il ne peut pas faire que la route même s'assombrisse. <sup>9</sup> Et Celui Qui voyage avec toi a la lumière.

### III. Ceux qui s'accusent eux-mêmes

1. Seuls ceux qui s'accusent eux-mêmes condamnent. <sup>2</sup> Alors que tu te prépares à faire un choix qui aura des résultats différents, il y a d'abord une chose qui doit être sur-apprise. <sup>3</sup> Cela doit devenir une réponse habituelle si typique de tout ce que tu fais que ce sera ta première réponse à toute tentation et à toute situation qui survient. <sup>4</sup> Apprends ceci, et apprends-le bien, car c'est ici que le retard du bonheur est réduit d'un laps de temps dont tu ne peux pas te rendre compte. <sup>5</sup> Tu ne hais jamais ton frère pour ses péchés, mais seulement pour les tiens. <sup>6</sup> Quelque forme que ses péchés paraissent prendre, elle ne fait



qu'obscurcir le fait que tu crois qu'ils sont les tiens, et qu'ils méritent donc une «juste» attaque.

2. Pourquoi ses péchés devraient-ils être des péchés, si tu ne croyais pas qu'ils ne pourraient pas être pardonnés en toi ? <sup>2</sup> Pourquoi seraient-ils réels en lui, si tu ne croyais pas qu'ils sont ta réalité ? <sup>3</sup> Et pourquoi les attaques-tu partout, si ce n'est que tu te hais toi-même ? <sup>4</sup> Es-tu, *toi*, un péché ? <sup>5</sup> Tu réponds «oui» chaque fois que tu attaques, car en attaquant tu affirmes que tu es coupable et dois donner ce que tu mérites. <sup>6</sup> Et que peux-tu mériter, sinon ce que tu es ? <sup>7</sup> Si tu ne croyais pas que tu mérites l'attaque, jamais il ne te viendrait à l'esprit de donner l'attaque à qui que ce soit. <sup>8</sup> Pourquoi le ferais-tu ? <sup>9</sup> Qu'y gagnerais-tu ? <sup>10</sup> Que pourrait-il en résulter que tu voudrais ? <sup>11</sup> Et comment le meurtre pourrait-il t'apporter un bénéfice ?
3. Les péchés sont dans les corps. <sup>2</sup> Ils ne sont pas perçus dans les esprits. <sup>3</sup> Ils ne sont pas vus comme des buts, mais comme des actes. <sup>4</sup> Les corps agissent, les esprits non. <sup>5</sup> Par conséquent, le corps doit être en faute pour ce qu'il fait. <sup>6</sup> Il n'est pas vu comme une chose passive, qui obéit à tes commandements et ne fait rien du tout de lui-même. <sup>7</sup> Si tu es péché, tu es un corps, car l'esprit n'agit point. <sup>8</sup> Et le but doit être dans le corps, et non dans l'esprit. <sup>9</sup> Le corps doit agir par lui-même, et se motiver lui-même. <sup>10</sup> Si tu es péché, tu enfermes l'esprit au-dedans du corps, et tu donnes son but à sa prison, qui agit à sa place. <sup>11</sup> Un geôlier ne suit pas les ordres, mais il les fait respecter par le prisonnier.
4. Or c'est le *corps* qui est prisonnier, et non l'esprit. <sup>2</sup> Le corps n'a pas de pensées. <sup>3</sup> Il n'a pas le pouvoir d'apprendre, ni de pardonner, ni d'asservir. <sup>4</sup> Il ne donne pas d'ordres auxquels l'esprit ait besoin de se plier, ni ne fixe de conditions auxquelles il doive obéir. <sup>5</sup> Il ne garde en prison qu'un esprit désireux d'y demeurer. <sup>6</sup> Il tombe malade sur l'ordre de l'esprit qui voudrait devenir son prisonnier. <sup>7</sup> Puis il vieillit et meurt, parce que cet esprit est malade en lui-même. <sup>8</sup> Apprendre est la seule chose qui cause un changement. <sup>9</sup> Ainsi le corps, où nul apprentissage ne peut se produire, ne pourrait jamais changer, à moins que l'esprit préfère que le corps change son apparence, pour convenir au but donné par l'esprit. <sup>10</sup> Car l'esprit peut apprendre, et là se fait tout changement.
5. L'esprit qui pense être un péché n'a qu'un but : que le corps soit la source du péché, pour le détenir dans la prison qu'il a choisie, qu'il garde et qui le tient aux abois, prisonnier endormi des chiens féroces de la haine et du mal, de la maladie et de l'attaque; de la douleur et de l'âge, du chagrin et de la souffrance. <sup>2</sup> Ici sont préservées les pensées de

sacrifice, car ici règne la culpabilité, qui ordonne que le monde soit comme elle-même; un lieu où rien ne peut trouver miséricorde ni survivre aux ravages de la peur, sauf dans le meurtre et dans la mort. <sup>3</sup> Car ici tu es fait péché, et le péché ne peut pas supporter les joyeux et les libres, car ce sont des ennemis que le péché doit tuer. <sup>4</sup> Dans la mort le péché est préservé, et ceux qui pensent être eux-mêmes péché doivent mourir pour ce qu'ils pensent être.

6. Réjouissons-nous de ce que tu verras ce que tu crois, et qu'il t'ait été donné de changer ce que tu crois. <sup>2</sup> Le corps ne fera que suivre. <sup>3</sup> Il ne peut jamais te mener là où tu ne voudrais pas être. <sup>4</sup> Il ne garde pas ton sommeil, et il n'interfère pas avec ton réveil. <sup>5</sup> Délivre ton corps de l'emprisonnement, et tu ne verras personne comme prisonnier de ce dont tu t'es échappé. <sup>6</sup> Tu ne voudras pas garder dans la culpabilité tes ennemis choisis, ni garder enchaînés à l'illusion d'un amour changeant ceux que tu penses amis.
7. Les innocents délivrent en reconnaissance de leur délivrance. <sup>2</sup> Et ce qu'ils voient soutient leur délivrance de l'emprisonnement et de la mort. <sup>3</sup> Ouvre ton esprit au changement, et ni ton frère ni toi n'aurez d'anciennes peines à purger. <sup>4</sup> Car Dieu a dit qu'il n'y a pas de sacrifice qui se puisse demander; il n'y a pas de sacrifice qui se puisse faire.

#### IV. La réelle alternative

1. Il y a une tendance à penser que le monde peut offrir consolation et évocation des problèmes mêmes qu'il a pour but de garder. <sup>2</sup> Pourquoi le ferait-il ? <sup>3</sup> Parce que c'est un lieu où le choix parmi des illusions semble être le seul choix. <sup>4</sup> Et c'est toi qui contrôles les conséquences de ton choix. <sup>5</sup> Ainsi tu penses qu'à l'intérieur de la mince tranche qui va de la naissance à la mort, un peu de temps t'est donné à utiliser pour toi seul; un temps pendant lequel chacun est en conflit avec toi, mais tu peux choisir quelle route te fera sortir du conflit, et te mènera loin des difficultés qui ne te concernent pas. <sup>6</sup> Or tu es concerné. <sup>7</sup> Comment, donc, peux-tu en échapper en les laissant derrière toi ? <sup>8</sup> Ce qui doit aller avec toi, tu l'emporteras, quelle que soit la route que tu choisis de suivre.
2. Un choix réel n'est pas une illusion. <sup>2</sup> Mais le monde n'en a pas à offrir. <sup>3</sup> Toutes ses routes ne mènent qu'au désappointement, au néant et à la mort. <sup>4</sup> Il n'y a pas de choix dans ses alternatives. <sup>5</sup> Ne cherche pas à échapper des problèmes ici. <sup>6</sup> Le monde a été fait pour que les problèmes *soient* sans issue. <sup>7</sup> Ne sois pas trompé par tous les noms différents

donnés à ses routes. <sup>8</sup> Elles ont une seule fin. <sup>9</sup> Et chacune n'est que le moyen de gagner cette fin, car c'est ici que toutes ses routes mèneront, si différentes qu'elles paraissent au départ; si différentes qu'elles paraissent en chemin. <sup>10</sup> Leur fin est certaine, car il n'y a pas de choix parmi elles. <sup>11</sup> Elles mènent toutes à la mort. <sup>12</sup> Sur certaines, tu voyages gaiement pendant un moment, avant que n'entre la désolation. <sup>13</sup> Sur d'autres, les épines se font sentir immédiatement. <sup>14</sup> Le choix n'est pas quelle sera la fin, mais quand elle viendra.

3. Il n'y a pas de choix là où chaque fin est certaine. <sup>2</sup> Peut-être préférerais-tu les essayer toutes avant d'apprendre réellement qu'elles ne font qu'un. <sup>3</sup> Les routes que ce monde peut offrir semblent être en très grand nombre, mais le temps doit venir où chacun commence à voir combien elles se ressemblent les unes les autres. <sup>4</sup> Des hommes sont morts en voyant cela, parce qu'ils ne voyaient pas d'autre voie que les chemins que le monde offrait. <sup>5</sup> Et en apprenant qu'ils ne menaient nulle part, ils ont perdu espoir. <sup>6</sup> C'était pourtant le moment où ils auraient pu apprendre leur plus grande leçon. <sup>7</sup> Tous doivent atteindre ce point, puis aller au-delà. <sup>8</sup> Il est certes vrai qu'il n'y a pas du tout de choix en ce monde. <sup>9</sup> Mais ce n'est pas la leçon en soi. <sup>10</sup> La leçon a un but, et par là tu en viens à comprendre à quoi elle sert.
4. Pourquoi chercherais-tu à essayer une autre route, une autre personne ou un autre lieu, quand tu as appris comment commence la leçon, mais sans percevoir encore à quoi elle sert ? <sup>2</sup> Son but est la réponse à la quête que doivent entreprendre tous ceux qui croient encore qu'il y a une autre réponse à trouver. <sup>3</sup> Apprends maintenant, sans désespoir, qu'il n'y a pas d'espoir de réponse dans le monde. <sup>4</sup> Mais ne juge pas la leçon qui ne fait que commencer par cela. <sup>5</sup> Ne cherche pas dans le monde un autre panneau qui semble indiquer encore une autre route. <sup>6</sup> Ne cherche plus d'espoir là où il n'y en a pas. <sup>7</sup> Apprends vite maintenant, et comprends que tu ne fais que perdre du temps à moins que tu n'ailles au-delà de ce que tu as appris vers ce qu'il te reste à apprendre. <sup>8</sup> Car de ce point le plus bas l'apprentissage te mènera jusqu'à des sommets de bonheur, dans lesquels tu vois le but de la leçon resplendissant, et parfaitement dans les limites de ta capacité d'apprendre.
5. Qui serait désireux d'être détourné de toutes les routes du monde, à moins qu'il n'en comprenne la réelle futilité ? <sup>2</sup> N'est-il pas nécessaire qu'il commence par là, pour chercher plutôt une autre voie ? <sup>3</sup> Car tant qu'il voit un choix où il n'y en a pas, quel

pouvoir de décision peut-il utiliser ? <sup>4</sup> La grande libération de pouvoir doit commencer en apprenant où il peut réellement être utilisé. <sup>5</sup> Or quelle décision a du pouvoir si elle est appliquée à des situations qui n'offrent pas de choix ?

6. Apprendre que le monde peut offrir un seul choix, quelle que soit la forme qu'il prend, c'est commencer à accepter qu'il y a une réelle alternative. <sup>2</sup> Lutter contre cette étape, c'est aller à l'encontre du but que tu as ici. <sup>3</sup> Tu n'es pas venu pour apprendre à trouver une route que le monde ne contient pas. <sup>4</sup> La quête de chemins différents dans le monde n'est que la quête de différentes formes de vérité. <sup>5</sup> Et cela *empêcherait* la vérité d'être atteinte.
7. Ne pense pas que le bonheur se puisse jamais trouver en suivant une route qui s'en éloigne. <sup>2</sup> Cela n'a aucun sens, et ce ne peut pas être la bonne voie. <sup>3</sup> À toi qui sembles trouver ce cours trop difficile à apprendre, laisse-moi répéter que pour atteindre un but tu dois aller en sa direction et non en t'en éloignant. <sup>4</sup> Et chaque route qui mène dans l'autre sens ne fait pas avancer dans la découverte du but. <sup>5</sup> Si cela est difficile à comprendre, alors ce cours est impossible à apprendre. <sup>6</sup> Mais alors seulement. <sup>7</sup> Car autrement, c'est le simple enseignement de l'évidence.
8. Il y a un choix que tu as le pouvoir de faire quand tu as vu les alternatives réelles. <sup>2</sup> Jusqu'à ce que ce point soit atteint, tu n'as pas le choix, et tu ne peux que décider comment tu pourrais faire le meilleur choix pour te tromper toi-même à nouveau. <sup>3</sup> Ce cours ne tente pas d'enseigner davantage que cela : le pouvoir de décision ne peut pas consister à choisir différentes formes de ce qui est toujours une même illusion et une même erreur. <sup>4</sup> Tous les choix du monde dépendent de ceci : tu choisis entre ton frère et toi, et tu gagneras autant qu'il perdra; et ce que tu perds est ce qui lui est donné. <sup>5</sup> Comme cela est entièrement opposé à la vérité, alors que tout le but de la leçon est d'enseigner que ce que ton frère perd, *tu l'as perdu*; et que ce qu'il gagne est ce qui *t'est* donné.
9. Il n'a pas quitté Ses Pensées ! <sup>2</sup> Mais tu as oublié Sa Présence et tu ne t'es pas souvenu de Son Amour. <sup>3</sup> Il n'y a pas de chemin dans le monde qui puisse mener à Lui, ni de but mondain qui puisse être un avec le Sien. <sup>4</sup> Quelle route dans le monde entier mènera vers l'intérieur, quand chaque route a été faite pour séparer le voyage du but qu'il doit avoir à moins de n'être que futile errance ? <sup>5</sup> Toutes les routes qui éloignent de ce que tu es te

mèneront à la confusion et au désespoir. <sup>6</sup> Or jamais Il n'a laissé Ses Pensées à la mort, sans leur Source à jamais en elles-mêmes.

10. Il n'a pas quitté Ses Pensées ! <sup>2</sup> Il ne pouvait pas plus en partir qu'elles-mêmes ne pouvaient Le forclure. <sup>3</sup> En union avec Lui, elles demeurent, et dans Leur Unité les Deux sont gardés complets. <sup>4</sup> Il n'y a pas de route qui t'éloigne de Lui. <sup>5</sup> Un voyage hors de toi n'existe pas. <sup>6</sup> Comme il est sot et insane de penser qu'il puisse y avoir une route avec un tel but ! <sup>7</sup> Où pourrait-elle aller ? <sup>8</sup> Et comment pourrais-tu être amené à y voyager, marchant là sans être uni à ta propre réalité ?
11. Pardonne-toi ta folie, et oublie tous les voyages insensés et tous les buts sans but. <sup>2</sup> Ils n'ont pas de signification. <sup>3</sup> Tu ne peux pas échapper de ce que tu es. <sup>4</sup> Car Dieu est miséricordieux, et Il n'a pas laissé Son Fils L'abandonner. <sup>5</sup> Sois reconnaissant de ce qu'Il est, car en cela est ton évasion hors de la folie et de la mort. <sup>6</sup> Tu ne peux être trouvé nulle part ailleurs que là où Il est. <sup>7</sup> Il n'y a pas de chemin qui ne mène à Lui.

## V. Concept de soi versus Soi

1. L'apprentissage du monde est bâti sur un concept de soi ajusté à la réalité du monde. <sup>2</sup> Il lui va bien. <sup>3</sup> Car c'est une image qui convient à un monde d'ombres et d'illusions. <sup>4</sup> Il est ici chez lui, où ce qu'il voit ne fait qu'un avec lui. <sup>5</sup> C'est à la construction d'un concept de soi que sert l'apprentissage du monde. <sup>6</sup> Tel est son but : que tu viennes sans un soi, et que tu en fasses un au fur et à mesure. <sup>7</sup> Et au moment où tu atteins la «maturité», tu l'as perfectionné, pour traiter le monde d'égal à égal, en accord avec ses exigences.
2. Le concept de soi est fait par toi. <sup>2</sup> Il n'a pas du tout de ressemblance avec toi. <sup>3</sup> C'est une idole, faite pour prendre la place de ta réalité en tant que Fils de Dieu. <sup>4</sup> Le concept de soi que le monde voudrait enseigner n'est pas la chose qu'il paraît être. <sup>5</sup> Car il est fait pour servir deux buts, dont un seul peut être reconnu par l'esprit. <sup>6</sup> Le premier présente la face de l'innocence, l'aspect qui subit. <sup>7</sup> C'est cette face qui sourit, charme et semble même aimer. <sup>8</sup> Elle recherche des compagnons, et elle regarde, parfois avec pitié, la souffrance, et parfois offre un réconfort. <sup>9</sup> Elle croit qu'elle est bonne dans un monde mauvais.
3. Cet aspect peut se mettre en colère, car le monde est infâme et incapable de fournir l'amour et le refuge que l'innocence mérite. <sup>2</sup> Ainsi cette face est-elle souvent mouillée de

larmes devant les injustices que le monde accorde à ceux qui voudraient être généreux et bons. <sup>3</sup> Cet aspect n'attaque jamais en premier. <sup>4</sup> Mais chaque jour cent petites choses lancent de petits assauts contre son innocence, le provoquant jusqu'à l'irritation, et enfin jusqu'à l'insulte et l'injure ouvertes.

4. La face de l'innocence que porte si fièrement le concept de soi peut tolérer l'attaque en légitime défense, car n'est-ce pas un fait bien connu que le monde traite rudement l'innocence sans défense ? <sup>2</sup> Nul ne fait une image de lui-même sans y mettre cette face, car il en a besoin. <sup>3</sup> L'autre côté, il ne veut pas le voir. <sup>4</sup> C'est pourtant là que l'apprentissage du monde a ses visées, car c'est là qu'est établie la «réalité» du monde, pour veiller à ce que l'idole dure.
5. Sous la face de l'innocence, il y a une leçon que le concept de soi a été fait pour enseigner. <sup>2</sup> C'est la leçon d'un terrible déplacement et d'une peur si dévastatrice que la face qui sourit au-dessus doit à jamais détourner son regard, de crainte de percevoir la trahison qu'elle cache. <sup>3</sup> La leçon enseigne ceci : «Je suis la chose que tu as faite de moi, et quand tu me regardes, tu es condamné à cause de ce que je suis.» <sup>4</sup> À ce concept de soi le monde réagit avec un sourire d'approbation, car il garantit que les chemins du monde sont bien gardés, et que ceux qui les parcourent ne s'échapperont point.
6. Voici la leçon centrale qui assure que ton frère est condamné éternellement. <sup>2</sup> Car ce que tu es est maintenant devenu son péché. <sup>3</sup> Pour cela, il n'est pas de pardon possible. <sup>4</sup> Peu importe maintenant ce qu'il fait, car tu lèves un doigt accusateur, inébranlablement et mortellement pointé vers lui. <sup>5</sup> Il pointe aussi vers toi, mais cela est gardé encore plus profondément dans le brouillard sous la face de l'innocence. <sup>6</sup> Dans ces caveaux voilés, tous ses péchés et tous les tiens sont préservés et gardés dans les ténèbres, où ils ne peuvent pas être perçus comme des erreurs, ce que la lumière montrerait sûrement. <sup>7</sup> Tu ne peux pas être blâmé de ce que tu es, pas plus que tu ne peux changer les choses que cela te fait faire. <sup>8</sup> Ton frère est donc pour toi le symbole de tes péchés, et tu ne fais que le condamner en silence, et pourtant avec une urgence qui n'a point de cesse, pour la chose haïe que tu es.
7. Les concepts sont appris. <sup>2</sup> Ils ne sont pas naturels. <sup>3</sup> À part de l'apprentissage, ils n'existent pas. <sup>4</sup> Ils ne sont pas donnés, donc ils doivent être faits. <sup>5</sup> Aucun d'eux n'est vrai, et beaucoup proviennent d'imaginations fiévreuses, échauffées par la haine et les distorsions nées de la peur. <sup>6</sup> Qu'est-ce qu'un concept, sinon une pensée à laquelle son

faiseur donne une signification qui lui est propre ? <sup>7</sup> Les concepts maintiennent le monde. <sup>8</sup> Mais ils ne peuvent être utilisés pour démontrer que le monde est réel. <sup>9</sup> Car ils sont tous faits à l'intérieur du monde, nés dans son ombre, grandis à sa manière et enfin «mûris» dans sa pensée. <sup>10</sup> Ce sont des idées d'idoles, peintes avec les brosses du monde, lesquelles ne peuvent pas faire une seule image représentant la vérité.

8. Un concept de soi est in-signifiant, car nul ici ne peut voir à quoi il sert, ni par conséquent se représenter ce que c'est. <sup>2</sup> Or tout l'apprentissage que le monde dirige commence et finit dans le seul but de t'enseigner ce concept de toi-même, afin que tu choisisses de suivre les lois de ce monde et jamais ne cherches à aller au-delà de ses routes, ni ne te rendes compte de la façon dont tu te vois toi-même. <sup>3</sup> Maintenant le Saint-Esprit doit trouver une façon de t'aider à voir que ce concept de soi doit être défait, si quelque paix d'esprit doit t'être donnée. <sup>4</sup> Il ne peut pas non plus être désappris, sauf par des leçons visant à enseigner que tu es quelque chose d'autre. <sup>5</sup> Car autrement, il te serait demandé d'échanger ce que tu crois maintenant contre une perte totale de soi, et une plus grande terreur surgirait en toi.
9. C'est pourquoi les plans de leçon du Saint-Esprit sont structurés en étapes faciles; de sorte que même s'il y a parfois un certain malaise ou quelque détresse, il n'y a pas de bris de ce qui a été appris mais une simple retraduction de ce qui semble en faire la preuve. <sup>2</sup> Considérons donc ce qu'il y a comme preuve que tu es ce que ton frère a fait de toi. <sup>3</sup> Car bien que tu ne perçoives pas encore que c'est ce que tu penses, tu as sûrement appris jusqu'ici que tu te conduis comme si ce l'était. <sup>4</sup> Réagit-il pour toi ? <sup>5</sup> Et sait-il exactement ce qui pourrait arriver ? <sup>6</sup> Peut-il voir ton avenir et décréter, par avance, ce que tu devrais faire en toute circonstance ? <sup>7</sup> Il doit avoir fait le monde tout autant que toi pour avoir une telle prescience des choses à venir.
10. Que tu sois ce que ton frère a fait de toi, cela semble très improbable. <sup>2</sup> Même s'il l'avait fait, qui t'a donné la face de l'innocence ? <sup>3</sup> Est-ce ta contribution ? <sup>4</sup> Qui, donc, est le «toi» qui l'as faite ? <sup>5</sup> Et qui est trompé par toute ta bonté, et l'attaque ainsi ? <sup>6</sup> Oublions la sottise du concept et ne pensons qu'à ceci : il y a deux parties à ce que tu penses être. <sup>7</sup> Si l'une était générée par ton frère, qui était là pour faire l'autre ? <sup>8</sup> Et à qui quelque chose doit-il être caché ? <sup>9</sup> Si le monde est mauvais, il reste qu'il n'est pas besoin de cacher ce dont tu es fait. <sup>10</sup> Qui est là pour le voir ? <sup>11</sup> Et qu'est-ce, sinon ce qui est attaqué, qui pourrait avoir besoin de défense ?

11. Peut-être que la raison pour laquelle ce concept doit être gardé dans les ténèbres, c'est que, à la lumière, celui qui ne le penserait pas vrai, c'est toi. <sup>2</sup> Et qu'arriverait-il au monde que tu vois, si toutes ses fondations étaient enlevées ? <sup>3</sup> Ton concept du monde dépend de ce concept de soi. <sup>4</sup> Et les deux disparaîtraient, si jamais l'un ou l'autre était mis en doute. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit ne cherche pas à jeter la panique en toi. <sup>6</sup> Ainsi demande-t-il simplement s'il est possible de soulever juste une petite question.
12. Il y a des alternatives quant à la chose que tu dois être. <sup>2</sup> Tu pourrais, par exemple, être la chose que tu as choisie que soit ton frère. <sup>3</sup> Cela déplace le concept de soi de ce qui était entièrement passif, en faisant au moins une place pour un choix actif, et l'admission dans une certaine mesure qu'il doit y avoir eu interaction. <sup>4</sup> Il y a une certaine compréhension de ce que tu as choisi pour vous deux, et que ce qu'il représente a une signification qui lui a été donnée par toi. <sup>5</sup> Cela jette aussi un peu de lumière sur la loi de la perception voulant que ce que tu vois reflète l'état d'esprit de celui qui perçoit. <sup>6</sup> Or qui est celui qui a choisi en premier ? <sup>7</sup> Si tu es ce que tu as choisi que soit ton frère, c'est qu'il y avait des alternatives parmi lesquelles choisir, et quelqu'un doit d'abord avoir décidé laquelle choisir, en laissant tomber l'autre.
13. Quoique cette étape apporte des gains, elle n'aborde pas encore une question fondamentale. <sup>2</sup> Quelque chose a dû venir avant ces concepts de soi. <sup>3</sup> Et quelque chose a dû faire l'apprentissage qui leur a donné lieu. <sup>4</sup> Et cela ne peut pas non plus être expliqué par l'un ou l'autre point de vue. <sup>5</sup> Le principal avantage à passer du premier au second, c'est que tu as en quelque sorte pris part au choix par ta propre décision. <sup>6</sup> Mais ce gain vient au prix d'une perte presque égale, car maintenant tu te trouves accusé de culpabilité pour ce qu'est ton frère. <sup>7</sup> Et tu dois partager sa culpabilité, parce que tu l'as choisie pour lui à l'image de la tienne. <sup>8</sup> Alors qu'auparavant, lui seul était traître, maintenant tu dois être condamné avec lui.
14. Le concept de soi a toujours été la grande préoccupation du monde. <sup>2</sup> Et chacun croit qu'il doit trouver la réponse à l'énigme de lui-même. <sup>3</sup> Le salut peut être vu comme rien de plus que l'évasion hors des concepts. <sup>4</sup> Il ne se soucie pas du contenu de l'esprit, mais de la simple affirmation qu'il pense. <sup>5</sup> Et ce qui peut penser a le choix, et on peut lui montrer que des pensées différentes ont des conséquences différentes. <sup>6</sup> Ainsi il peut apprendre que tout ce qu'il pense reflète la profonde confusion qu'il ressent quant à



savoir comment il a été fait et ce qu'il est. <sup>7</sup> Et le concept de soi paraît vaguement répondre à ce qu'il ne connaît pas.

15. Ne cherche pas ton Soi dans les symboles. <sup>2</sup> Il ne peut y avoir de concept qui puisse représenter ce que tu es. <sup>3</sup> Qu'importe le concept que tu acceptes tant que tu perçois un soi qui interagit avec le mal et réagit à des choses infâmes ? <sup>4</sup> Ton concept de toi-même restera encore tout à fait in-signifiant. <sup>5</sup> Et tu ne percevras pas que tu ne peux interagir qu'avec toi-même. <sup>6</sup> Voir un monde coupable n'est que le signe que ton apprentissage a été guidé par le monde, et que tu le vois comme tu te vois toi-même. <sup>7</sup> Le concept de soi embrasse tout ce que tu regardes, et rien n'est en-dehors de cette perception. <sup>8</sup> Si tu peux être blessé par quoi que ce soit, tu vois une image de tes souhaits secrets. <sup>9</sup> Rien de plus. <sup>10</sup> Et dans ta souffrance quelle qu'elle soit, tu vois ton désir dissimulé de tuer.
16. Tu feras de nombreux concepts de soi tout au long de ton apprentissage. <sup>2</sup> Chacun montrera les changements dans tes propres relations, au fur et à mesure que ta perception de toi-même sera changée. <sup>3</sup> Il y aura une certaine confusion chaque fois qu'il y a un changement, mais sois reconnaissant de ce que l'apprentissage du monde relâche sa prise sur ton esprit. <sup>4</sup> Garde confiance et sois sûr et heureux qu'il finira par disparaître, et laissera ton esprit en paix. <sup>5</sup> Le rôle de l'accusateur apparaîtra à de nombreux endroits et sous de nombreuses formes. <sup>6</sup> Et chacune semblera t'accuser. <sup>7</sup> Or ne crains pas qu'elle ne soit pas défaite.
17. Le monde ne peut pas enseigner d'images de toi à moins que tu ne veuilles les apprendre. <sup>2</sup> Le temps viendra où toutes les images auront passé, et tu verras que tu ne connais pas ce que tu es. <sup>3</sup> C'est à cet esprit descellé et ouvert que la vérité retourne, sans être entravée ni liée. <sup>4</sup> Là où les concepts de soi ont été mis de côté, la vérité est révélée exactement telle qu'elle est. <sup>5</sup> Quand chaque concept a été mis en doute et en question, et reconnu comme n'étant fondé sur aucune hypothèse qui tiendrait à la lumière, alors la vérité est laissée libre d'entrer en son sanctuaire, propre et libre de culpabilité. <sup>6</sup> Il n'est pas d'énoncé que le monde ait plus peur d'entendre que celui-ci :

*<sup>7</sup> Je ne connais pas la chose que je suis, et je ne sais donc pas ce que je fais, où je suis, comment regarder le monde ni comment me regarder moi-même.*

<sup>8</sup> Or dans cette leçon naît le salut. <sup>9</sup> Et Ce que tu es te parlera de Soi-même.

## VI. Reconnaître le pur-esprit

1. Tu vois la chair ou tu reconnais le pur-esprit. <sup>2</sup> Il n'y a pas de compromis entre les deux. <sup>3</sup> Si l'un est réel, l'autre doit être faux, car ce qui est réel nie son opposé. <sup>4</sup> Il n'y a pas d'autre choix de vision que celui-là. <sup>5</sup> Ce que tu décides à cet égard détermine tout ce que tu vois et penses réel et tiens pour vrai. <sup>6</sup> De ce seul choix tout ton monde dépend, car tu établis ici ce que tu es, chair ou pur-esprit selon ta propre croyance. <sup>7</sup> Si tu choisis la chair, tu n'échapperas jamais du corps comme ta propre réalité, car tu as choisi que tu le veues ainsi. <sup>8</sup> Mais choisis le pur-esprit, et le Ciel tout entier se penche pour toucher tes yeux et bénir ta sainte vue, afin que tu ne voies plus le monde de chair, sauf pour guérir, reconforter et bénir.
2. Le salut est de défaire. <sup>2</sup> Si tu choisis de voir le corps, tu contemples un monde de séparation, de choses sans relations entre elles, et d'événements qui n'ont absolument aucun sens. <sup>3</sup> Celui-ci apparaît puis disparaît dans la mort; celui-là est condamné à la souffrance et à la perte. <sup>4</sup> Et nul n'est exactement tel qu'il était l'instant d'avant, pas plus qu'il ne sera le même qu'il est maintenant dans un instant. <sup>5</sup> Qui pourrait avoir confiance où il voit tant de changements, car qui est digne s'il n'est que poussière ? <sup>6</sup> Le salut est le défaire de tout cela. <sup>7</sup> Car la constance surgit à la vue de ceux dont les yeux ont été délivrés par le salut et ne regardent plus le coût de conserver la culpabilité, parce qu'ils ont choisi plutôt d'en lâcher prise.
3. Le salut ne demande pas que tu contemples le pur-esprit et ne perçoives point le corps. <sup>2</sup> Il demande simplement que cela soit ton choix. <sup>3</sup> Car tu peux voir le corps sans aide, mais tu ne comprends pas comment contempler un monde à part de lui. <sup>4</sup> C'est ton monde que le salut défera, te laissant voir un autre monde que tes yeux ne pourraient jamais trouver. <sup>5</sup> Ne te soucie pas de savoir comment cela pourrait jamais être. <sup>6</sup> Tu ne comprends pas comment ce que tu vois a surgi pour rencontrer ta vue. <sup>7</sup> Car si tu le comprenais, cela aurait disparu. <sup>8</sup> Le voile de l'ignorance est jeté sur le mal et sur le bien, et il doit être dépassé pour que les deux disparaissent, de sorte que la perception ne trouve pas de cachette. <sup>9</sup> Comment cela est-il fait ? <sup>10</sup> Cela n'est pas du tout fait. <sup>11</sup> Que pourrait-il y avoir dans tout l'univers que Dieu a créé qui doive encore être fait ?
4. C'est seulement par arrogance que tu pourrais concevoir que tu dois rendre clair le chemin qui mène au Ciel. <sup>2</sup> Les moyens te sont donnés qui permettent de voir le monde qui remplacera celui que tu as fait. <sup>3</sup> Que ta volonté soit faite ! <sup>4</sup> Au Ciel comme sur la

terre, cela est vrai à jamais. <sup>5</sup> Peu importe où tu crois être et ce que tu penses que doit être réellement la vérité à ton sujet. <sup>6</sup> Ce que tu regardes, ce que tu choisis de ressentir, de penser ou de souhaiter, tout cela n'y change rien. <sup>7</sup> Car Dieu Lui-même a dit : «Que ta volonté soit faite.» <sup>8</sup> Et il t'advient en conséquence.

5. Toi qui crois pouvoir choisir de voir le Fils de Dieu tel que tu voudrais qu'il soit, n'oublie pas qu'aucun concept de toi-même ne tiendra devant la vérité de ce que tu es. <sup>2</sup> Défaire la vérité serait impossible. <sup>3</sup> Mais les concepts ne sont pas difficiles à changer. <sup>4</sup> Une seule vision, vue clairement, qui ne cadre pas avec l'image telle qu'elle était perçue auparavant, change le monde pour des yeux qui apprennent à voir, parce que le concept de soi a changé.
6. Es-tu invulnérable ? <sup>2</sup> Alors à tes yeux le monde est non nuisible. <sup>3</sup> Pardonnnes-tu ? <sup>4</sup> Alors le monde pardonne, car tu lui as pardonné ses offenses et il te regarde avec des yeux qui voient comme les tiens. <sup>5</sup> Es-tu un corps ? <sup>6</sup> Alors le monde entier est perçu comme traître, et cherchant à tuer. <sup>7</sup> Es-tu pur-esprit, sans mort, et sans avoir sur toi la promesse de corruption ni la souillure du péché ? <sup>8</sup> Alors le monde est vu comme stable, pleinement digne de ta confiance; un lieu de bonheur où te reposer un instant, où il n'est point besoin de craindre quoi que ce soit mais seulement d'aimer. <sup>9</sup> Qui n'est pas le bienvenu chez ceux qui ont bon cœur ? <sup>10</sup> Et qu'est-ce qui pourrait blesser ceux qui sont véritablement innocents ?
7. Que ta volonté soit faite, ô saint enfant de Dieu. <sup>2</sup> Peu importe si tu penses être sur la terre ou au Ciel. <sup>3</sup> Ce que ton Père veut de toi ne peut jamais changer. <sup>4</sup> La vérité en toi reste aussi radieuse qu'une étoile, aussi pure que la lumière, aussi innocente que l'amour même. <sup>5</sup> Et tu es digne que ta volonté soit faite !

## VII. La vision du sauveur

1. Apprendre, c'est changer. <sup>2</sup> Le salut ne cherche pas à utiliser un moyen encore trop étranger à ta façon de penser pour être utile, ni à faire le genre de changements que tu ne pourrais pas reconnaître. <sup>3</sup> Il est besoin de concepts tant que dure la perception, et c'est la tâche du salut de changer les concepts. <sup>4</sup> Car il doit user des contrastes, et non de la vérité, qui n'a pas d'opposé et ne peut changer. <sup>5</sup> Dans les concepts de ce monde, les coupables sont «mauvais»; les «bons» sont innocents. <sup>6</sup> Il n'en est pas un ici qui n'ait un concept de lui-même dans lequel il compte le «bon» pour lui pardonner le «mauvais». <sup>7</sup> Pas plus qu'il ne fait confiance au «bon» en qui que ce soit, croyant que le «mauvais» doit se cacher derrière. <sup>8</sup> Ce concept met l'accent sur la trahison, et la confiance devient impossible. <sup>9</sup> Et cela non plus ne peut changer tant que tu perçois le «mauvais» en toi.
2. Tu ne peux pas reconnaître tes «mauvaises» pensées tant que tu vois une valeur dans l'attaque. <sup>2</sup> Tu les percevras parfois, mais tu ne verras pas qu'elles sont in-signifiantes. <sup>3</sup> Ainsi viennent-elles sous des formes effrayantes, avec leur contenu encore dissimulé, pour ébranler ton triste concept de toi et le noircir encore d'un autre «crime». <sup>4</sup> Tu ne peux pas te donner toi-même ton innocence, car la confusion en toi est trop grande pour savoir ce que tu es. <sup>5</sup> Mais si *un seul* frère se montrait à tes yeux entièrement digne de pardon, alors ton concept de toi-même serait complètement changé. <sup>6</sup> Tes «mauvaises» pensées ont été pardonnées avec les siennes, parce que tu n'en laisses aucune t'affecter. <sup>7</sup> Tu ne choisis plus d'être le signe du mal et de la culpabilité en lui. <sup>8</sup> Et comme tu donnes ta confiance à ce qui est bon en lui, tu la donnes au bon en toi.
3. Sur le plan des concepts, c'est ainsi que tu vois plus en lui que juste un corps, car le bon n'est jamais ce que le corps semble être. <sup>2</sup> Les actions du corps sont perçues comme venant de la partie «plus basse» de toi, et donc de lui aussi. <sup>3</sup> En te concentrant sur le bon en lui, le corps devient de moins en moins persistant à tes yeux; et à la longue il n'est plus vu comme étant beaucoup plus qu'une ombre tournant autour du bon. <sup>4</sup> Tel sera ton concept de toi, quand tu auras atteint le monde par-delà la vue que tes yeux seuls peuvent t'offrir à voir. <sup>5</sup> Car tu n'interpréteras pas ce que tu vois sans l'Aide que Dieu t'a donnée. <sup>6</sup> Et à Ses yeux il y a un autre monde.
4. Tu vis dans cet autre monde tout autant que dans celui-ci. <sup>2</sup> Car les deux sont des concepts de toi, qui peuvent être interchangeables mais jamais tenus conjointement. <sup>3</sup> Le contraste est bien plus grand que tu ne le penses, car tu aimeras ce concept de toi, parce

qu'il n'a pas été fait pour toi seul. <sup>4</sup> Né en tant que don offert à quelqu'un qui n'est pas perçu comme étant toi, il t'a été donné. <sup>5</sup> Car ton pardon, à lui offert, a maintenant été accepté pour vous deux.

5. Aie foi en celui qui marche avec toi, afin que ton effrayant concept de toi puisse changer. <sup>2</sup> Regarde le bon en lui, afin de ne pas être effrayé par tes «mauvaises» pensées, parce qu'elles n'obscurcissent plus la vue que tu as de lui. <sup>3</sup> Et tout ce que requiert cet heureux changement, c'est que tu sois désireux de le laisser se produire. <sup>4</sup> Rien de plus n'est demandé. <sup>5</sup> En son nom, rappelle-toi tout ce que t'a apporté dans son sillage le concept de toi que tu as maintenant, et accueille l'heureux contraste qui t'est offert. <sup>6</sup> Tends la main, pour que tu aies le don du doux pardon que tu offres à ceux qui en ont le même besoin que toi. <sup>7</sup> Et laisse le cruel concept de toi être changé en un concept qui apporte la paix de Dieu.
6. Le concept de toi que tu as maintenant garantirait que ta fonction ici ne sera jamais accomplie ni remplie. <sup>2</sup> Ainsi il te condamne à l'amertume d'un sentiment profond de dépression et de futilité. <sup>3</sup> Or il n'a pas besoin d'être fixe, à moins que tu ne choisisses de le tenir au-delà de tout espoir de changement, et de le garder statique et dissimulé dans ton esprit. <sup>4</sup> Donne-le plutôt à Celui Qui comprend les changements dont il a besoin pour le laisser remplir la fonction qui t'a été donnée pour t'apporter la paix, afin que tu offres la paix pour l'avoir à toi. <sup>5</sup> Les alternatives sont dans ton esprit pour être utilisées, et tu peux te voir toi-même d'une autre façon. <sup>6</sup> Ne préférerais-tu pas te voir toi-même comme nécessaire au salut du monde, plutôt que comme l'ennemi du salut ?
7. Le concept de soi se dresse comme un bouclier, une barricade silencieuse devant la vérité, qu'elle cache à ta vue. <sup>2</sup> Toutes les choses que tu vois sont des images, parce que tu les regardes comme à travers une barrière qui affaiblit ta vue et fausse ta vision, de sorte que tu ne vois rien avec clarté. <sup>3</sup> La lumière est tenue loin de tout ce que tu vois. <sup>4</sup> Au maximum, tu aperçois une ombre de ce qui se trouve au-delà. <sup>5</sup> Au minimum, tu ne fais que regarder les ténèbres et percevoir les terrifiantes imaginations qui viennent des pensées et concepts coupables nés de la peur. <sup>6</sup> Et ce que tu vois est l'enfer, car la peur est l'enfer. <sup>7</sup> Tout ce que t'est donné est pour la délivrance : la vue, la vision et le Guide intérieur te conduisent tous hors de l'enfer avec ceux que tu aimes à tes côtés, et l'univers avec eux.

8. Voilà ton rôle dans l'univers ! <sup>2</sup> À chaque partie de la véritable création, le Seigneur de l'Amour et de la vie a confié tout le salut qui délivre de la misère de l'enfer. <sup>3</sup> À chacun Il a accordé la grâce d'être un sauveur pour les saints frères particulièrement confiés à ses soins. <sup>4</sup> Et c'est cela qu'il apprend quand pour la première fois il regarde un frère comme il se regarde lui-même, et voit en lui le miroir de lui-même. <sup>5</sup> Ainsi le concept de lui est mis de côté, car rien ne se dresse entre ses yeux et ce qu'il voit, pour juger ce qu'il contemple. <sup>6</sup> Dans cette vision indivisée il voit la face du Christ, et il comprend qu'il regarde chacun comme il contemple celui-là. <sup>7</sup> Car la lumière est là où auparavant étaient les ténèbres, et maintenant le voile est levé de sa vue.
9. Le voile sur la face du Christ, la peur de Dieu et du salut, et l'amour de la culpabilité et de la mort, ce sont tous des noms différents pour une seule erreur : qu'il y a un espace entre toi et ton frère, séparés par une illusion de toi-même qui le garde à l'écart de toi, et toi loin de lui. <sup>2</sup> L'épée du jugement est l'arme que tu donnes à l'illusion de toi-même, afin qu'elle se batte pour garder l'espace qui tient ton frère à l'écart inoccupé par l'amour. <sup>3</sup> Or tant que tu tiens cette épée, tu dois percevoir le corps comme étant toi, car tu es lié à la séparation d'avec la vue de celui qui tient le miroir offrant un autre point de vue sur ce qu'il est, et donc sur ce que tu dois être.
10. Qu'est-ce que la tentation, sinon le souhait de rester dans l'enfer et la misère ? <sup>2</sup> Et qu'est-ce que cela pourrait faire surgir, sinon une image de toi-même qui peut être misérable, et rester dans l'enfer et le tourment ? <sup>3</sup> Celui qui a appris à voir son frère comme n'étant pas cela s'est sauvé lui-même, et il est donc un sauveur pour les autres. <sup>4</sup> À chacun Dieu les a tous confiés, parce qu'un sauveur partiel ne serait lui-même que partiellement sauvé. <sup>5</sup> Les saints frères que Dieu t'a donnés à sauver sont simplement chacun de ceux que tu rencontres ou regardes, sans connaître qui ils sont; tous ceux que tu as vus un instant avant de les oublier, ceux que tu as connus il y a longtemps et ceux qu'il te reste à rencontrer; ceux dont le souvenir a disparu et ceux qui ne sont pas encore nés. <sup>6</sup> Car Dieu t'a donné Son Fils à sauver de chaque concept qu'il ait jamais eu.
11. Or tant que tu souhaites rester en enfer, comment pourrais-tu être le sauveur du Fils de Dieu ? <sup>2</sup> Comment connaîtrais-tu sa sainteté tandis que tu le vois à part de la tienne ? <sup>3</sup> Car la sainteté se voit par des yeux saints qui regardent l'innocence au-dedans et s'attendent donc à la voir partout. <sup>4</sup> Ainsi ils l'appellent en tous ceux qu'ils regardent, afin qu'ils soient ce qu'ils attendent d'eux. <sup>5</sup> Voici la vision du sauveur : qu'il voie son

innocence en tout ce qu'il regarde, et voie partout son propre salut. <sup>6</sup> Il ne tient aucun concept de lui-même entre ses yeux calmes et ouverts et ce qu'il voit. <sup>7</sup> Il apporte la lumière à ce qu'il regarde, pour le voir tel que c'est réellement.

12. Quelle que soit la forme que la tentation semble prendre, elle ne fait toujours que refléter un souhait d'être un soi que tu n'es pas. <sup>2</sup> Et de ce souhait surgit un concept, qui t'enseigne que tu es la chose que tu souhaites être. <sup>3</sup> Et cela restera ton concept de toi jusqu'à ce que le souhait qui l'a engendré ne te soit plus cher. <sup>4</sup> Mais tant que tu le chéris, tu regarderas ton frère à la ressemblance du soi dont le souhait avait engendré l'image de toi. <sup>5</sup> Car voir ne peut que représenter un souhait, n'ayant pas le pouvoir de créer. <sup>6</sup> Or tu peux regarder avec amour ou regarder avec haine, selon que tu as fait le simple choix de te joindre à ce que tu vois ou de rester à part et séparé.
13. La vision du sauveur est aussi innocente de ce qu'est ton frère qu'elle est libre de tout jugement porté sur toi-même. <sup>2</sup> Elle ne voit pas du tout de passé en qui que ce soit. <sup>3</sup> Par conséquent, elle est au service d'un esprit entièrement ouvert, dégagé des nuages des vieux concepts et prêt à regarder uniquement ce que contient le présent. <sup>4</sup> Elle ne peut pas juger parce qu'elle ne connaît pas. <sup>5</sup> Reconnaisant cela, elle demande simplement : «Quelle est la signification de ce que je vois ?» <sup>6</sup> Puis la réponse est donnée. <sup>7</sup> Et la porte est tenue ouverte pour que la face du Christ luise sur celui qui demande, en innocence, à voir au-delà du voile de ces vieilles idées et anciens concepts si longtemps et si chèrement tenus contre la vision du Christ en toi.
14. Sois donc vigilant contre la tentation, en te souvenant qu'elle n'est qu'un souhait, insane et in-signifiant, de faire de toi-même une chose que tu n'es pas. <sup>2</sup> Songe aussi à la chose que tu serais à la place. <sup>3</sup> C'est une chose de folie, de douleur et de mort; une chose de trahison et de noir désespoir, de rêves qui s'effondrent, et le seul espoir qui reste est de mourir et de mettre fin au rêve de peur. <sup>4</sup> *Voilà* la tentation : rien d'autre que cela. <sup>5</sup> Peut-il être difficile de choisir de la *rejeter* ? <sup>6</sup> Considère ce qu'est la tentation, et vois les réelles alternatives entre lesquelles tu choisis. <sup>7</sup> Il n'y en a que deux. <sup>8</sup> Ne sois pas trompé par ce qui paraît être de nombreux choix. <sup>9</sup> Il y a l'enfer ou le Ciel, et tu ne peux choisir que l'un des deux.
15. Ne laisse pas la lumière du monde, à toi donnée, être cachée au monde. <sup>2</sup> Il a besoin de la lumière, car il est certes sombre, et les hommes désespèrent parce que la vision du sauveur est retenue et c'est la mort qu'ils voient. <sup>3</sup> Leur sauveur est là, non connaissant

et non connu, qui les contemple avec des yeux non ouverts. <sup>4</sup> Et ils ne peuvent pas voir jusqu'à ce qu'il les ait regardés avec des yeux qui voient, et leur ait offert le pardon avec le sien. <sup>5</sup> Toi à qui Dieu dit : «Délivre Mon Fils !», peux-tu être tenté de ne pas écouter, quand tu apprends que c'est toi pour qui Il demande délivrance ? <sup>6</sup> Et quoi d'autre que cela ce cours voudrait-il enseigner ? <sup>7</sup> Et quoi d'autre que cela y a-t-il à apprendre pour toi ?

### VIII. Choisis à nouveau

1. La tentation a une seule leçon qu'elle voudrait enseigner sous toutes ses formes, partout où elle se produit. <sup>2</sup> Elle voudrait persuader le saint Fils de Dieu qu'il est un corps, né dans ce qui doit mourir, incapable d'échapper à sa fragilité et lié par ce qu'il lui ordonne de ressentir. <sup>3</sup> Il fixe les limites de ce qu'il peut faire; son pouvoir est la seule force qu'il ait; et sa compréhension ne peut pas excéder sa minuscule portée. <sup>4</sup> Voudrais-tu être cela, si le Christ t'apparaissait dans toute Sa gloire, en te demandant seulement ceci :

*<sup>5</sup> Choisis à nouveau si tu veux prendre ta place parmi les sauveurs du monde, ou rester en enfer et y tenir tes frères ?*

<sup>6</sup> Car Il est venu, et Il demande cela.

2. Comment fais-tu ce choix ? <sup>2</sup> Comme cela est facile à expliquer ! <sup>3</sup> Tu choisis toujours entre ta faiblesse et la force du Christ en toi. <sup>4</sup> Et ce que tu choisis est ce que tu penses réel. <sup>5</sup> Simplement en n'utilisant jamais la faiblesse pour diriger tes actions, tu ne lui as donné aucun pouvoir. <sup>6</sup> Et la lumière du Christ en toi est mise en charge de tout ce que tu fais. <sup>7</sup> Car tu Lui as apporté ta faiblesse et Il t'a donné Sa force à la place.
3. Les épreuves ne sont que des leçons que tu as manqué d'apprendre et qui te sont présentées à nouveau, de sorte que là où tu avais fait le mauvais choix auparavant, tu peux maintenant en faire un meilleur, échappant ainsi de toute la douleur que t'avait apportée ce que tu as choisi auparavant. <sup>2</sup> Dans chaque difficulté, chaque détresse et chaque perplexité, le Christ t'appelle et dit doucement : «Mon frère, choisis à nouveau.» <sup>3</sup> Il ne voudrait pas laisser une seule source de douleur non guérie, ni aucune image pour voiler la vérité. <sup>4</sup> Il voudrait enlever toute la misère de toi, que Dieu a créé comme autel à la joie. <sup>5</sup> Il ne voudrait pas te laisser inconsolé, seul dans des rêves d'enfer, mais Il



voudrait délivrer ton esprit de tout ce qui te cache Sa face. <sup>6</sup> Sa Sainteté est tienne parce qu'Il est le seul pouvoir qui est réel en toi. <sup>7</sup> Sa force est tienne parce qu'Il est le Soi que Dieu a créé comme Son seul Fils.

4. Les images que tu fais ne peuvent prévaloir contre ce que Dieu Lui-même voudrait que tu sois. <sup>2</sup> N'aie jamais peur, donc, de la tentation, mais vois-la telle qu'elle est : une autre chance de choisir à nouveau et de laisser la force du Christ prévaloir en chaque circonstance et en chaque endroit où tu avais auparavant élevé une image de toi-même. <sup>3</sup> Car ce qui paraît cacher la face du Christ est impuissant devant Sa majesté, et disparaît devant Sa sainte vision. <sup>4</sup> Les sauveurs du monde, qui voient comme Lui, sont simplement ceux qui choisissent Sa force au lieu de leur propre faiblesse, vue à part de Lui. <sup>5</sup> Ils rédimeront le monde, car ils sont joints dans toute la puissance de la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> Et ce qu'ils veulent est seulement ce qu'Il veut.
5. Apprends donc l'heureuse habitude de répondre à toute tentation de te percevoir toi-même comme faible et misérable par ces mots :

*<sup>2</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé. <sup>3</sup> Son Fils ne peut pas souffrir. <sup>4</sup> Et je suis Son Fils.*

<sup>5</sup> Ainsi la force du Christ est invitée à prévaloir, remplaçant toute ta faiblesse par la force qui vient de Dieu et ne peut jamais faillir. <sup>6</sup> Ainsi les miracles sont aussi naturels que la peur et l'agonie paraissaient l'être avant que le choix de la sainteté n'ait été fait. <sup>7</sup> Car avec ce choix toutes les fausses distinctions ont disparu, les alternatives illusives sont mises de côté, et rien ne reste pour interférer avec la vérité.

6. Tu es tel que Dieu t'a créé, comme l'est chaque chose vivante que tu regardes, en dépit des images que tu vois. <sup>2</sup> Ce que tu vois comme maladie et douleur, comme faiblesse, souffrance et perte, n'est que la tentation de te percevoir toi-même sans défense et en enfer. <sup>3</sup> N'y cède pas, et tu verras toute la douleur, sous toutes ses formes, où qu'elle se produise, disparaître simplement comme brume au soleil. <sup>4</sup> Un miracle est venu guérir le Fils de Dieu et fermer la porte à ses rêves de faiblesse, ouvrant la voie à son salut et à sa délivrance. <sup>5</sup> Choisis à nouveau ce que tu voudrais qu'il soit, en te souvenant que chacun de tes choix établit ta propre identité telle que tu la verras et la croiras.
7. Ne me nie pas le petit don que je demande, quand en échange je dépose à tes pieds la paix de Dieu, et le pouvoir d'apporter cette paix à quiconque va errant dans le monde,

- incertain et seul, et dans une constante frayeur. <sup>2</sup> Car il t'est donné de te joindre à lui et par le Christ en toi de dévoiler ses yeux et de le laisser voir le Christ en lui.
8. Mes frères dans le salut, ne manquez pas d'entendre ma voix et d'écouter mes paroles. <sup>2</sup> Je ne demande que votre propre délivrance. <sup>3</sup> Il n'y a pas de place pour l'enfer dans un monde dont la beauté peut encore être si intense et si intégrale qu'il n'y a qu'un pas de là au Ciel. <sup>4</sup> À vos yeux fatigués, j'apporte une vision d'un monde différent, si nouveau, si propre et frais que vous oublierez la douleur et le chagrin que vous voyiez auparavant. <sup>5</sup> Or c'est une vision que vous devez partager avec tous ceux que vous voyez, car autrement vous ne la verrez pas. <sup>6</sup> C'est en offrant ce don que vous le faites vôtre. <sup>7</sup> Et Dieu a décrété, avec amour et bonté, qu'il était pour vous.
9. Réjouissons-nous de pouvoir parcourir le monde et trouver de si nombreuses occasions de percevoir encore une autre situation où le don de Dieu peut à nouveau être reconnu comme nôtre ! <sup>2</sup> Ainsi disparaîtront tous les vestiges de l'enfer, les péchés secrets et les haines cachées. <sup>3</sup> Et toute la beauté qu'ils dissimulaient apparaît à nos yeux comme les jardins du Ciel, pour nous élever bien au-dessus des routes épineuses sur lesquelles nous voyagions avant que le Christ n'apparaisse. <sup>4</sup> Entendez-moi, mes frères, entendez et joignez-vous à moi. <sup>5</sup> Dieu a décrété que je ne pouvais pas appeler en vain, et dans Sa certitude je repose. <sup>6</sup> Car vous *entendrez* et vous *choisirez* à nouveau. <sup>7</sup> Et par ce choix chacun est rendu libre.
10. Je Te rends grâce, Père, de ces saints qui sont mes frères comme ils sont Tes Fils. <sup>2</sup> Ma foi en eux est la Tienne. <sup>3</sup> Je suis aussi sûr qu'ils viendront à moi que Tu l'es de ce qu'ils sont et seront à jamais. <sup>4</sup> Ils accepteront le don que je leur offre, parce que Tu me l'as donné en leur nom. <sup>5</sup> Et comme je ne voudrais faire que Ta sainte Volonté, ainsi choisiront-ils. <sup>6</sup> Je Te rends grâce pour eux. <sup>7</sup> Le chant du salut résonnera de par le monde chaque fois qu'ils choisiront. <sup>8</sup> Car nous sommes unis dans un même but, et la fin de l'enfer est proche.
11. En heureuse bienvenue, j'ai la main tendue vers chaque frère qui voudrait se joindre à moi afin d'aller au-delà de la tentation, et dont le regard se porte avec une fixe détermination vers la lumière qui luit au-delà avec une parfaite constance. <sup>2</sup> Donne-moi les miens, car ils T'appartiennent. <sup>3</sup> Pourrais-Tu échouer en ce qui n'est que Ta Volonté ? <sup>4</sup> Je Te rends grâce de ce que sont mes frères. <sup>5</sup> Au fur et à mesure que chacun choisit de se joindre à moi, le chant de grâce qui monte de la terre vers le Ciel grandit de petites

bribes éparses de mélodie en un seul chœur qui embrasse toutes choses d'un monde rédimé de l'enfer, et Te rend grâce.

12. Et maintenant nous disons : Amen. <sup>2</sup> Car le Christ est venu habiter dans la demeure que Tu as établie pour Lui avant que le temps fût, dans la calme éternité. <sup>3</sup> Le voyage s'achève et prend fin à l'endroit où il a commencé. <sup>4</sup> Il n'en reste plus trace. <sup>5</sup> Aucune foi n'est accordée à aucune illusion, et pas une tache de ténèbres ne reste encore pour cacher à quiconque la face du Christ. <sup>6</sup> Ta Volonté est faite, complète et parfaitement, et toute la création Te reconnaît et Te connaît comme la seule Source qu'elle ait. <sup>7</sup> Pareille à toi par sa clarté, la lumière rayonne de tout ce qui vit et se meut en Toi. <sup>8</sup> Car nous sommes rendus là où nous tous ne faisons qu'un, et nous sommes chez nous, où Tu veux que nous soyons.

# LIVRE D'EXERCICES

|   |          |
|---|----------|
| <b>INTRODUCTION.....</b>  | <b>1</b> |
| <b>PREMIÈRE PARTIE .....</b>  | <b>3</b> |
| LEÇONS I : 1 A 50 .....   | 3        |
| 1. Rien de ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu] ne signifie quoi que ce soit.....                         | 3        |
| 2. J'ai donné à tout ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu] toute la signification que cela a pour moi..... | 4        |
| 3. Je ne comprends rien de ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu].....                                      | 5        |
| 4. Ces pensées ne signifient rien. Elles sont comme les choses que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu].....     | 6        |
| 5. Je ne suis jamais contrarié pour la raison à laquelle je pense.....  | 8        |
| 6. Je suis contrarié parce que je vois quelque chose qui n'est pas là.....  | 10       |
| 7. Je ne vois que le passé.....   | 11       |
| 8. Mon esprit est préoccupé de pensées passées.....   | 13       |
| 9. Je ne vois rien tel que c'est maintenant.....  | 15       |
| 10. Mes pensées ne signifient rien.....   | 16       |
| 11. Mes pensées in-signifiantes me montrent un monde in-signifiant.....   | 18       |
| 12. Je suis contrarié parce que je vois un monde in-signifiant.....   | 19       |
| 13. Un monde in-signifiant engendre la peur.....  | 21       |
| 14. Dieu n'a pas créé un monde in-signifiant.....   | 23       |
| 15. Mes pensées sont des images que j'ai faites.....  | 25       |
| 16. Je n'ai pas de pensées neutres.....   | 27       |
| 17. Je ne vois pas de choses neutres.....   | 29       |
| 18. Je ne suis pas seul à éprouver les effets de ma vue.....  | 30       |
| 19. Je ne suis pas seul à éprouver les effets de mes pensées.....   | 31       |
| 20. Je suis déterminé à voir.....   | 32       |
| 21. Je suis déterminé à voir les choses différemment.....   | 33       |
| 22. Ce que je vois est une forme de vengeance.....  | 34       |
| 23. Je peux échapper du monde que je vois en abandonnant les pensées d'attaque.....   | 35       |
| 24. Je ne perçois pas mon propre intérêt.....   | 37       |
| 25. Je ne sais pas à quoi sert quoi que ce soit.....  | 39       |
| 26. Mes pensées d'attaque attaquent mon invulnérabilité.....  | 41       |
| 27. Par-dessus tout je veux voir.....   | 43       |
| 28. Par-dessus tout je veux voir les choses différemment.....   | 44       |
| 29. Dieu est dans tout ce que je vois.....  | 46       |
| 30. Dieu est dans tout ce que je vois parce que Dieu est dans mon esprit.....   | 48       |
| 31. Je ne suis pas la victime du monde que je vois.....   | 49       |
| 32. J'ai inventé le monde que je vois.....  | 50       |
| 33. Il y a une autre façon de regarder le monde.....  | 51       |
| 34. Je pourrais voir la paix au lieu de cela.....   | 52       |
| 35. Mon esprit fait partie de Celui de Dieu. Je suis très saint.....  | 54       |
| 36. Ma sainteté enveloppe tout ce que je vois.....  | 56       |
| 37. Ma sainteté bénit le monde.....   | 57       |

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 38.   | Il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.....                       | 59  |
| 39.   | Ma sainteté est mon salut.....   | 61  |
| 40.   | Je suis béni en tant que Fils de Dieu.....                                   | 63  |
| 41.   | Dieu vient avec moi partout où je vais.....                                  | 64  |
| 42.   | Dieu est ma force. La vision est Son don.....                                | 66  |
| 43.   | Dieu est ma Source. Je ne peux pas voir à part de Lui.....                   | 68  |
| 44.   | Dieu est la lumière dans laquelle je vois.....                               | 71  |
| 45.   | Dieu est l'Esprit avec lequel je pense.....                                  | 73  |
| 46.   | Dieu est l'Amour dans lequel je pardonne.....                                | 75  |
| 47.   | Dieu est la force à laquelle je me fie.....                                  | 77  |
| 48.   | Il n'y a rien à craindre.....  | 79  |
| 49.   | La Voix de Dieu me parle tout le long de la journée.....                     | 80  |
| 50.   | Je suis soutenu par l'Amour de Dieu.....                                     | 81  |
| RÉVISION I : 51 A 60 (Leçons 1 à 50).....   |  | 82  |
| Introduction.....                           |  | 82  |
| 51.   | La révision d'aujourd'hui couvre les idées suivantes :.....                  | 84  |
| 52.   | La révision d'aujourd'hui couvre ces idées :.....                            | 86  |
| 53.   | Aujourd'hui nous réviserons ce qui suit :.....                               | 88  |
| 54.   | Voici les idées à réviser pour aujourd'hui :.....                            | 90  |
| 55.   | La révision d'aujourd'hui comprend ce qui suit :.....                        | 92  |
| 56.   | Notre révision d'aujourd'hui couvre ce qui suit :.....                       | 94  |
| 57.   | Aujourd'hui, révisons ces idées :.....                                       | 96  |
| 58.   | Les idées suivantes sont à réviser aujourd'hui :.....                        | 98  |
| 59.   | Les idées suivantes sont à réviser aujourd'hui :.....                        | 100 |
| 60.   | Ces idées sont à réviser aujourd'hui :.....                                  | 102 |
| LEÇONS II : 61 A 80.....                    |  | 104 |
| 61.   | Je suis la lumière du monde.....   | 104 |
| 62.   | Le pardon est ma fonction en tant que lumière du monde.....                  | 106 |
| 63.   | La lumière du monde apporte la paix à chaque esprit par mon pardon.....      | 107 |
| 64.   | Que je n'oublie pas ma fonction.....   | 108 |
| 65.   | Ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée.....                         | 110 |
| 66.   | Mon bonheur et ma fonction ne font qu'un.....                                | 112 |
| 67.   | L'amour m'a créé pareil à soi-même.....                                      | 115 |
| 68.   | L'amour n'a pas de rancœurs.....   | 117 |
| 69.   | Mes rancœurs cachent la lumière du monde en moi.....                         | 119 |
| 70.   | Mon salut vient de moi.....  | 121 |
| 71.   | Seul le plan de Dieu pour le salut marchera.....                             | 124 |
| 72.   | Avoir des rancœurs est une attaque contre le plan de Dieu pour le salut..... | 127 |
| 73.   | Je veux que la lumière soit.....   | 130 |
| 74.   | Il n'est de volonté que Celle de Dieu.....                                   | 133 |
| 75.   | La lumière est venue.....  | 135 |
| 76.   | Je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu.....                     | 137 |
| 77.   | J'ai droit aux miracles.....   | 140 |
| 78.   | Que les miracles remplacent toutes les rancœurs.....                         | 142 |
| 79.   | Que je reconnaisse le problème afin qu'il puisse être résolu.....            | 145 |
| 80.   | Que je reconnaisse que mes problèmes ont été résolus.....                    | 147 |
| RÉVISION II : 81 A 90 (Leçons 61 à 80)..... |  | 149 |
| Introduction.....                           |  | 149 |
| 81.   | Les idées à réviser aujourd'hui sont les suivantes :.....                    | 150 |
| 82.   | Nous réviserons ces idées aujourd'hui :.....                                 | 151 |
| 83.   | Révisons aujourd'hui les idées suivantes :.....                              | 152 |
| 84.   | Voici les idées à réviser aujourd'hui :.....                                 | 153 |
| 85.   | La révision d'aujourd'hui couvrira les idées suivantes :.....                | 154 |

|  |  |     |
|--|--|-----|
| 86.  | Ces idées sont à réviser aujourd'hui : .....   | 155 |
| 87.  | Notre révision d'aujourd'hui couvrira les idées suivantes : .....                    | 156 |
| 88.  | Aujourd'hui nous réviserons les idées suivantes : .....                              | 157 |
| 89.  | Voici les idées à réviser aujourd'hui : .....  | 158 |
| 90.  | Pour cette révision nous utiliserons les idées suivantes : .....                     | 159 |
| LEÇONS III : 91 A 110.....                       |  | 160 |
| 91.  | Les miracles se voient dans la lumière. ....   | 160 |
| 92.  | Les miracles se voient dans la lumière, et la lumière et la force ne font qu'un..... | 163 |
| 93.  | La lumière, la joie et la paix demeurent en moi. ....                                | 166 |
| 94.  | Je suis tel que Dieu m'a créé.....   | 169 |
| 95.  | Je suis un seul Soi, uni à mon Créateur.....   | 171 |
| 96.  | Le salut vient de mon seul Soi.....  | 175 |
| 97.  | Je suis pur-esprit.....  | 178 |
| 98.  | J'accepterai mon rôle dans le plan de Dieu pour le salut.....                        | 180 |
| 99.  | Le salut est ma seule fonction ici.....  | 183 |
| 100.   | Mon rôle est essentiel au plan de Dieu pour le salut.....                            | 186 |
| 101.   | La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.....                              | 188 |
| 102.   | Je partage la Volonté de Dieu de bonheur pour moi.....                               | 190 |
| 103.   | Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.....  | 191 |
| 104.   | Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité.....                                 | 192 |
| 105.   | La paix et la joie de Dieu sont miennes.....   | 194 |
| 106.   | Que je sois calme et que j'écoute la vérité.....                                     | 196 |
| 107.   | La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit.....                          | 198 |
| 108.   | Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.....                                      | 201 |
| 109.   | Je repose en Dieu.....   | 203 |
| 110.   | Je suis tel que Dieu m'a créé.....   | 205 |
| RÉVISION III : 111 A 120 (Leçons 91 à 110) ..... |  | 207 |
| Introduction.....                                |  | 207 |
| 111.   | À réviser matin et soir : .....  | 210 |
| 112.   | À réviser matin et soir : .....  | 211 |
| 113.   | À réviser matin et soir : .....  | 212 |
| 114.   | À réviser matin et soir : .....  | 213 |
| 115.   | À réviser matin et soir : .....  | 214 |
| 116.   | À réviser matin et soir : .....  | 215 |
| 117.   | À réviser matin et soir : .....  | 216 |
| 118.   | À réviser matin et soir : .....  | 217 |
| 119.   | À réviser matin et soir : .....  | 218 |
| 120.   | À réviser matin et soir : .....  | 219 |
| LEÇONS IV : 121 A 140.....                       |  | 220 |
| 121.   | Le pardon est la clef du bonheur.....  | 220 |
| 122.   | Le pardon offre tout ce que je veux.....   | 223 |
| 123.   | Je remercie mon Père des dons qu'Il me fait.....                                     | 226 |
| 124.   | Que je me souvienne que je ne fais qu'un avec Dieu.....                              | 228 |
| 125.   | Dans la quiétude je reçois la Parole de Dieu aujourd'hui.....                        | 231 |
| 126.   | Tout ce que je donne est donné à moi-même.....                                       | 233 |
| 127.   | Il n'est d'amour que celui de Dieu.....  | 236 |
| 128.   | Le monde que je vois ne contient rien que je veuille.....                            | 239 |
| 129.   | Au-delà de ce monde, il y a un monde que je veux.....                                | 241 |
| 130.   | Il est impossible de voir deux mondes.....   | 243 |
| 131.   | Nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité.....                           | 245 |
| 132.   | Je relâche le monde de tout ce que je pensais qu'il était.....                       | 249 |
| 133.   | Je n'accorderai pas de valeur à ce qui est sans valeur.....                          | 253 |
| 134.   | Que je perçoive le pardon tel qu'il est.....   | 256 |

|  |     |
|--|-----|
| 135. Si je me défends, je suis attaqué.....                                | 260 |
| 136. La maladie est une défense contre la vérité.....                      | 265 |
| 137. Quand je suis guéri, je ne suis pas guéri seul.....                   | 269 |
| 138. Le Ciel est la décision que je dois prendre.....                      | 272 |
| 139. J'accepterai l'Expiation pour moi-même.....                           | 275 |
| 140. Du salut seulement il peut être dit qu'il guérit.....                 | 278 |
| RÉVISION IV : 141 A 150 (Leçons 121 à 140).....                            | 281 |
| Introduction.....  | 281 |
| 141. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 284 |
| 142. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 284 |
| 143. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 284 |
| 144. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 284 |
| 145. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 285 |
| 146. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 285 |
| 147. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 285 |
| 148. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 285 |
| 149. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 286 |
| 150. Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.....          | 286 |
| LEÇONS V : 151 A 170.....  | 287 |
| 151. Toutes choses sont des échos de la Voix pour Dieu.....                | 287 |
| 152. Le pouvoir de décision m'appartient.....                              | 291 |
| 153. En ma non-défense réside ma sécurité.....                             | 294 |
| 154. Je fais partie des ministres de Dieu.....                             | 299 |
| 155. Je céderai le pas et Le laisserai me guider dans la voie.....         | 302 |
| 156. Je marche avec Dieu en parfaite sainteté.....                         | 305 |
| 157. En Sa Présence je voudrais entrer maintenant.....                     | 307 |
| 158. Aujourd'hui j'apprends à donner comme je reçois.....                  | 309 |
| 159. Je donne les miracles que j'ai reçus.....                             | 312 |
| 160. Je suis chez moi. La peur est l'étranger ici.....                     | 314 |
| 161. Donne-moi ta bénédiction, saint Fils de Dieu.....                     | 316 |
| 162. Je suis tel que Dieu m'a créé.....                                    | 319 |
| 163. De mort, il n'y en a pas. Le Fils de Dieu est libre.....              | 321 |
| 164. Maintenant nous ne faisons qu'un avec Celui Qui est notre Source..... | 323 |
| 165. Que mon esprit ne nie pas la Pensée de Dieu.....                      | 325 |
| 166. Les dons de Dieu me sont confiés.....                                 | 327 |
| 167. Il y a une seule vie et je la partage avec Dieu.....                  | 330 |
| 168. Ta grâce m'est donnée. Je la réclame maintenant.....                  | 333 |
| 169. Par la grâce, je vis. Par la grâce, je suis délivré.....              | 335 |
| 170. Il n'y a aucune cruauté en Dieu ni aucune en moi.....                 | 338 |
| RÉVISION V : 171 A 180 (Leçons 151 à 170).....                             | 341 |
| Introduction.....  | 341 |
| 171. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 344 |
| 172. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 344 |
| 173. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 344 |
| 174. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 345 |
| 175. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 345 |
| 176. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 345 |
| 177. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 346 |
| 178. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 346 |
| 179. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 346 |
| 180. Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.....                       | 347 |
| LEÇONS VI : 181 A 200.....   | 348 |
| Introduction.....  | 348 |

|   |   |            |
|---|---|------------|
| 181.  | J'ai confiance en mes frères, qui ne font qu'un avec moi.....                         | 349        |
| 182.  | Je serai calme un instant et rentrerai chez moi.....                                  | 351        |
| 183.  | J'invoque le Nom de Dieu et le mien.....  | 354        |
| 184.  | Le Nom de Dieu est mon héritage. ....   | 357        |
| 185.  | Je veux la paix de Dieu. ....   | 360        |
| 186.  | Le salut du monde dépend de moi. ....   | 363        |
| 187.  | Je bénis le monde parce que je me bénis moi-même. ....                                | 366        |
| 188.  | La paix de Dieu luit en moi maintenant. ....  | 369        |
| 189.  | Je sens l'Amour de Dieu en moi maintenant. ....                                       | 371        |
| 190.  | Je choisis la joie de Dieu au lieu de la douleur. ....                                | 374        |
| 191.  | Je suis le saint Fils de Dieu Lui-même. ....  | 377        |
| 192.  | J'ai une fonction que Dieu voudrait que je remplisse. ....                            | 380        |
| 193.  | Toutes choses sont des leçons que Dieu voudrait que j'apprenne. ....                  | 382        |
| 194.  | Je mets le futur entre les Mains de Dieu. ....  | 385        |
| 195.  | L'amour est la voie dans laquelle je marche avec gratitude. ....                      | 387        |
| 196.  | Ce ne peut être que moi que je crucifie.....  | 390        |
| 197.  | Ce ne peut être que ma gratitude que je gagne. ....                                   | 393        |
| 198.  | Seule ma condamnation me blesse.....  | 395        |
| 199.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. ....  | 398        |
| 200.  | Il n'est de paix que la paix de Dieu.....   | 400        |
| RÉVISION VI : 201 A 220 (Leçons 181 à 200)..... |   | 403        |
| Introduction.....                               |   | 403        |
| 201.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 405        |
| 202.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 405        |
| 203.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 406        |
| 204.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 406        |
| 205.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 407        |
| 206.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 407        |
| 207.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 408        |
| 208.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 408        |
| 209.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 409        |
| 210.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 409        |
| 211.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 410        |
| 212.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 410        |
| 213.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 411        |
| 214.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 411        |
| 215.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 412        |
| 216.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 412        |
| 217.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 413        |
| 218.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 413        |
| 219.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 414        |
| 220.  | Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé..... | 414        |
| <b>DEUXIÈME PARTIE .....</b>                    |   | <b>415</b> |
| Introduction .....                              |   | 415        |
| 1. Qu'est-ce que le pardon ?.....               |   | 418        |
| 221.  | Que la paix soit avec mon esprit. Que toutes mes pensées soient calmes.....           | 419        |
| 222.  | Dieu est avec moi. Je vis et me meus en Lui.....                                      | 419        |
| 223.  | Dieu est ma vie. Je n'ai de vie que la Sienne.....                                    | 420        |
| 224.  | Dieu est mon Père, et Il aime Son Fils.....   | 420        |
| 225.  | Dieu est mon Père, et Son Fils L'aime.....  | 421        |
| 226.  | Ma demeure m'attend. Je me hâterai d'y retourner.....                                 | 421        |
| 227.  | Voici le saint instant de ma délivrance.....  | 422        |



|      |   |     |
|------|---|-----|
| 228. | Dieu ne m'a pas condamné. Et je ne le fais pas non plus.....          | 422 |
| 229. | L'Amour, Qui m'a créé, est ce que je suis.....                        | 423 |
| 230. | Maintenant je chercherai et trouverai la paix de Dieu.....            | 423 |
| 2.   | Qu'est-ce que le salut ?.....   | 424 |
| 231. | Père, je ne veux que me souvenir de Toi.....                          | 425 |
| 232. | Sois dans mon esprit, mon Père, tout le long de la journée.....       | 425 |
| 233. | Je donne ma vie à Dieu pour qu'Il la guide aujourd'hui.....           | 426 |
| 234. | Père, aujourd'hui je suis Ton Fils à nouveau.....                     | 426 |
| 235. | Dieu dans Sa miséricorde veut que je sois sauvé.....                  | 427 |
| 236. | Je gouverne mon esprit, que moi seul dois gouverner.....              | 427 |
| 237. | Maintenant je voudrais être tel que Dieu m'a créé.....                | 428 |
| 238. | Sur ma décision repose tout le salut.....                             | 428 |
| 239. | La gloire de mon Père est la mienne.....                              | 429 |
| 240. | La peur n'est justifiée sous aucune forme.....                        | 429 |
| 3.   | Qu'est-ce que le monde ?.....   | 430 |
| 241. | En cet instant saint le salut est venu.....                           | 431 |
| 242. | Ce jour est à Dieu. C'est le don que je Lui fais.....                 | 431 |
| 243. | Aujourd'hui je ne jugerai rien de ce qui arrive.....                  | 432 |
| 244. | Je ne suis en danger nulle part au monde.....                         | 432 |
| 245. | Ta paix est avec moi, Père. Je suis en sécurité.....                  | 433 |
| 246. | Aimer mon Père, c'est aimer Son Fils.....                             | 433 |
| 247. | Sans le pardon je serai encore aveugle.....                           | 434 |
| 248. | Quoi que ce soit qui souffre ne fait pas partie de moi.....           | 434 |
| 249. | Le pardon met fin à toute souffrance et à toute perte.....            | 435 |
| 250. | Que je ne me voie pas comme étant limité.....                         | 435 |
| 4.   | Qu'est-ce que le péché ?.....   | 436 |
| 251. | Je n'ai besoin de rien, sauf de la vérité.....                        | 437 |
| 252. | Le Fils de Dieu est mon Identité.....                                 | 437 |
| 253. | Mon Soi gouverne l'univers.....                                       | 438 |
| 254. | Que toute voix sauf celle de Dieu fasse silence en moi.....           | 438 |
| 255. | Je choisis de passer ce jour dans la paix parfaite.....               | 439 |
| 256. | Dieu est le seul but que j'ai aujourd'hui.....                        | 439 |
| 257. | Que je me souvienne de ce qu'est mon but.....                         | 440 |
| 258. | Que je me souvienne que mon but est Dieu.....                         | 440 |
| 259. | Que je me souvienne qu'il n'y a pas de péché.....                     | 441 |
| 260. | Que je me souvienne que Dieu m'a créé.....                            | 441 |
| 5.   | Qu'est-ce que le corps ?.....   | 442 |
| 261. | Dieu est mon refuge et ma sécurité.....                               | 443 |
| 262. | Que je ne perçoive pas de différences aujourd'hui.....                | 443 |
| 263. | Ma sainte vision voit toutes choses pures.....                        | 444 |
| 264. | Je suis entouré de l'Amour de Dieu.....                               | 444 |
| 265. | La douceur de la création est tout ce que je vois.....                | 445 |
| 266. | Mon saint Soi demeure en toi, Fils de Dieu.....                       | 445 |
| 267. | Mon cœur bat dans la paix de Dieu.....                                | 446 |
| 268. | Que toutes choses soient exactement telles qu'elles sont.....         | 446 |
| 269. | Ma vue cherche à voir la face du Christ.....                          | 447 |
| 270. | Je n'utiliserai pas les yeux du corps aujourd'hui.....                | 447 |
| 6.   | Qu'est-ce que le Christ ?.....  | 448 |
| 271. | C'est la vision du Christ que j'utiliserai aujourd'hui.....           | 449 |
| 272. | Comment des illusions peuvent-elles satisfaire le Fils de Dieu ?..... | 449 |
| 273. | Le calme de la paix de Dieu est mien.....                             | 450 |
| 274. | Cette journée appartient à l'amour. Je ne craindrai rien.....         | 450 |
| 275. | La Voix guérissante de Dieu protège toutes choses aujourd'hui.....    | 451 |

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 276. | La Parole de Dieu m'est donnée à dire.....                    | 451 |
| 277. | Ne me laisse pas lier Ton Fils aux lois que j'ai faites.....  | 452 |
| 278. | Si je suis lié, mon Père n'est pas libre.....                 | 452 |
| 279. | La liberté de la création promet la mienne.....               | 453 |
| 280. | Quelles limites puis-je imposer au Fils de Dieu ?.....        | 453 |
| 7.   | Qu'est-ce que le Saint-Esprit ?.....                          | 454 |
| 281. | Je ne peux être blessé que par mes pensées.....               | 455 |
| 282. | Je ne craindrai pas l'amour aujourd'hui.....                  | 455 |
| 283. | Ma véritable Identité demeure en Toi.....                     | 456 |
| 284. | Je peux choisir de changer toutes pensées qui blessent.....   | 456 |
| 285. | Ma sainteté brille d'une vive clarté aujourd'hui.....         | 457 |
| 286. | Le silence du Ciel tient mon cœur aujourd'hui.....            | 457 |
| 287. | Tu es mon but, Père. Toi seul.....                            | 458 |
| 288. | Que j'oublie le passé de mon frère aujourd'hui.....           | 458 |
| 289. | Le passé est terminé. Il ne peut pas me toucher.....          | 459 |
| 290. | Mon bonheur présent est tout ce que je vois.....              | 459 |
| 8.   | Qu'est-ce que le monde réel ?.....                            | 460 |
| 291. | Voici un jour de calme et de paix.....                        | 461 |
| 292. | Un résultat heureux pour toutes choses est sûr.....           | 461 |
| 293. | Toute peur est passée et seul l'amour est ici.....            | 462 |
| 294. | Mon corps est une chose entièrement neutre.....               | 462 |
| 295. | Le Saint-Esprit regarde par moi aujourd'hui.....              | 463 |
| 296. | Le Saint-Esprit parle par moi aujourd'hui.....                | 463 |
| 297. | Le pardon est le seul don que je fais.....                    | 464 |
| 298. | Je T'aime, Père, et j'aime Ton Fils.....                      | 464 |
| 299. | La sainteté éternelle réside en moi.....                      | 465 |
| 300. | Ce monde ne dure qu'un instant.....                           | 465 |
| 9.   | Qu'est-ce que le second Avènement ?.....                      | 466 |
| 301. | Et Dieu Lui-même essuiera toute larme.....                    | 467 |
| 302. | Là où étaient les ténèbres, je vois la lumière.....           | 467 |
| 303. | Le saint Christ est né en moi aujourd'hui.....                | 468 |
| 304. | Que mon monde n'obscurcisse pas la vue du Christ.....         | 468 |
| 305. | Il est une paix que le Christ nous accorde.....               | 469 |
| 306. | Le don du Christ est tout ce que je cherche aujourd'hui.....  | 469 |
| 307. | Des souhaits conflictuels ne peuvent pas être ma volonté..... | 470 |
| 308. | Cet instant est le seul temps qui soit.....                   | 470 |
| 309. | Je ne craindrai pas de regarder au-dedans aujourd'hui.....    | 471 |
| 310. | Je passe ce jour en l'absence de peur et en l'amour.....      | 471 |
| 10.  | Qu'est-ce que le Jugement dernier ?.....                      | 472 |
| 311. | Je juge toutes choses comme je voudrais qu'elles soient.....  | 473 |
| 312. | Je vois toutes choses comme je voudrais qu'elles soient.....  | 473 |
| 313. | Qu'une perception nouvelle me vienne maintenant.....          | 474 |
| 314. | Je cherche un futur différent du passé.....                   | 474 |
| 315. | Tous les dons que font mes frères m'appartiennent.....        | 475 |
| 316. | Tous les dons que je fais à mes frères sont les miens.....    | 475 |
| 317. | Je vais dans la voie qui m'est assignée.....                  | 476 |
| 318. | En moi les moyens et la fin du salut ne font qu'un.....       | 476 |
| 319. | Je suis venu pour le salut du monde.....                      | 477 |
| 320. | Mon Père me donne tout pouvoir.....                           | 477 |
| 11.  | Qu'est-ce que la création ?.....                              | 478 |
| 321. | Père, ma liberté est en Toi seul.....                         | 479 |
| 322. | Je ne peux renoncer qu'à ce qui n'a jamais été réel.....      | 479 |
| 323. | Je fais avec joie le «sacrifice» de la peur.....              | 480 |

|      |  |     |
|------|--|-----|
| 324. | Je ne fais que suivre, car je ne voudrais pas mener.....   | 480 |
| 325. | Toutes les choses que je pense voir reflètent des idées.....   | 481 |
| 326. | Je suis à jamais un Effet de Dieu.....   | 481 |
| 327. | J'ai seulement besoin d'appeler, et Tu me répondras.....   | 482 |
| 328. | Je choisis la seconde place pour gagner la première.....   | 482 |
| 329. | J'ai déjà choisi ce que Tu veux.....   | 483 |
| 330. | Je ne me blesserai pas à nouveau aujourd'hui.....  | 483 |
| 12.  | Qu'est-ce que l'ego ?.....   | 484 |
| 331. | Il n'y a pas de conflit, car ma volonté est la Tienne.....   | 485 |
| 332. | La peur lie le monde. Le pardon le rend libre.....   | 485 |
| 333. | Le pardon met fin au rêve de conflit ici.....  | 486 |
| 334. | Aujourd'hui je réclame les dons que fait le pardon.....  | 486 |
| 335. | Je choisis de voir l'impeccabilité de mon frère.....   | 487 |
| 336. | Le pardon me fait connaître que les esprits sont joints.....   | 487 |
| 337. | Mon impeccabilité me protège de tout ce qui est nuisible.....  | 488 |
| 338. | Je ne suis affecté que par mes pensées.....  | 488 |
| 339. | Je recevrai tout ce que je demande.....  | 489 |
| 340. | Je peux être libre de la souffrance aujourd'hui.....   | 490 |
| 13.  | Qu'est-ce qu'un miracle ?.....   | 491 |
| 341. | Je ne peux attaquer que ma propre impeccabilité, et c'est elle seulement qui me garde en sécurité.<br>.....  | 492 |
| 342. | Je laisse le pardon se poser sur toutes choses, car ainsi le pardon me sera donné.....   | 492 |
| 343. | Il ne m'est pas demandé de faire un sacrifice pour trouver la miséricorde et la paix de Dieu.....  | 493 |
| 344. | Aujourd'hui j'apprends la loi de l'amour : que ce que je donne à mon frère est le don que je me fais.<br>.....   | 493 |
| 345. | Je n'offre que des miracles aujourd'hui, car je voudrais qu'ils me soient rendus.....  | 494 |
| 346. | Aujourd'hui la paix de Dieu m'enveloppe et j'oublie toutes choses, sauf Son Amour.....   | 494 |
| 347. | La colère doit venir du jugement. Le jugement est l'arme que je voudrais utiliser contre moi-même<br>pour garder le miracle loin de moi.....                   | 495 |
| 348. | Je n'ai pas cause de colère ni de peur, car Tu es tout autour de moi. Et dans chaque besoin que je<br>perçois, Ta grâce me suffit.....                         | 495 |
| 349. | Aujourd'hui je laisse la vision du Christ regarder toutes choses pour moi sans les juger, mais en<br>donnant plutôt à chacune d'elles un miracle d'amour.....  | 496 |
| 350. | Les miracles reflètent l'Amour éternel de Dieu. Les offrir, c'est se souvenir de Lui et, par Son<br>souvenir, sauver le monde.....                             | 496 |
| 14.  | Que suis-je ?.....   | 497 |
| 351. | Mon frère sans péché est mon guide vers la paix. Mon frère pécheur est mon guide vers la douleur.<br>Et je verrai celui que je choisis de voir.....            | 498 |
| 352. | Le jugement et l'amour sont des opposés. De l'un viennent tous les chagrins du monde. Mais de<br>l'autre vient la paix de Dieu Lui-même.....                   | 498 |
| 353. | Mes yeux, ma langue, mes mains, mes pieds aujourd'hui ont un seul but : être donnés au Christ<br>pour qu'Il les utilise pour combler le monde de miracles..... | 499 |
| 354. | Nous nous tenons ensemble, le Christ et moi, dans la paix et la certitude de but. En Lui est Son<br>Créateur, comme Il est en moi.....                         | 499 |
| 355. | Il n'y a pas de fin à toute la paix, toute la joie et tous les miracles que je donne quand j'accepte la<br>Parole de Dieu. Pourquoi pas aujourd'hui ?.....     | 500 |
| 356. | La maladie n'est qu'un autre nom pour le péché. La guérison n'est qu'un autre nom pour Dieu.<br>Ainsi le miracle est un appel à Lui.....                       | 500 |
| 357. | La vérité répond à chaque appel que nous faisons à Dieu, répondant d'abord par des miracles, puis<br>nous revenant pour être elle-même.....                    | 501 |
| 358. | Nul appel à Dieu ne peut être inentendu ni laissé sans réponse. Et de ceci je peux être sûr : Sa<br>réponse est celle que je veux réellement.....              | 501 |

359. La réponse de Dieu est quelque forme de paix. Toute douleur est guérie; toute misère remplacée par la joie. Toutes les portes de prison sont ouvertes. Et tout péché est compris comme étant simplement une erreur. .... 502

360. Paix à moi, le saint Fils de Dieu. Paix à mon frère, qui ne fait qu'un avec moi. Que le monde entier soit comblé de paix par nous. .... 502

Dernières leçons..... 503

Introduction ..... 503

Leçons 361 à 365 Cet instant saint, je voudrais Te le donner. Sois en charge. Car je voudrais Te suivre, certain que Ta direction me donne la paix. .... 504

**ÉPILOGUE .....505**

## **INTRODUCTION**

1. Un fondement théorique comme celui que le texte procure est un cadre nécessaire pour rendre les leçons de ce livre d'exercices significantes. <sup>2</sup> Or c'est de faire les exercices qui rendra le but de ce cours possible. <sup>3</sup> Un esprit inexercé ne peut rien accomplir. <sup>4</sup> C'est le but de ce livre d'exercices d'entraîner ton esprit à penser de la façon qui est présentée dans le texte.
2. Les exercices sont très simples. <sup>2</sup> Ils ne requièrent pas beaucoup de temps et peu importe où tu les fais. <sup>3</sup> Ils n'ont pas besoin de préparation. <sup>4</sup> La période d'entraînement est de un an. <sup>5</sup> Les exercices sont numérotés de 1 à 365. <sup>6</sup> N'entreprends pas de faire plus d'une leçon par jour.
3. Le livre d'exercices est divisé en deux sections principales, la première traitant du défaire de ta façon de voir maintenant; et la seconde, de l'acquisition de la perception vraie. <sup>2</sup> À l'exception des périodes de révision, les exercices de chaque jour sont planifiés autour d'une idée centrale, qui est d'abord énoncée. <sup>3</sup> Suit une description des procédures concrètes par lesquelles l'idée du jour sera appliquée.
4. Le but de ce livre d'exercices est d'entraîner ton esprit d'une manière systématique à une perception différente de tous et de tout en ce monde. <sup>2</sup> Les exercices sont planifiés de façon à t'aider à généraliser les leçons, afin que tu comprennes que chacune d'elles est également applicable à tous ceux et à tout ce que tu vois.
5. Le transfert de l'entraînement en perception vraie ne se fait pas comme le transfert de l'entraînement du monde. <sup>2</sup> Si la perception vraie a été atteinte par rapport à une personne, une situation ou un événement quelconque, le transfert total à tous et à tout est certain. <sup>3</sup> D'autre part, une seule exception tenue à part de la perception vraie rend ses accomplissements impossibles n'importe où.
6. Les seules règles générales à observer d'un bout à l'autre sont donc : Premièrement, que les exercices soient faits d'une manière très concrète, comme il sera indiqué. <sup>2</sup> Cela t'aidera à appliquer les idées en question à toute situation dans laquelle tu te trouves, ainsi qu'à tous ceux et à tout ce qu'elle englobe. <sup>3</sup> Deuxièmement, assure-toi de ne pas décider par toi-même qu'il y a certaines personnes, situations ou choses auxquelles les idées sont inapplicables. <sup>4</sup> Cela interférera avec le transfert de l'entraînement. <sup>5</sup> C'est la

## *INTRODUCTION*

nature même de la perception vraie de n'avoir pas de limites. <sup>6</sup> C'est l'opposé de ta façon de voir maintenant.

7. Le but général des exercices est d'augmenter ton aptitude à étendre les idées que tu pratiqueras jusqu'à tout y inclure. <sup>2</sup> Cela n'exigera aucun effort de ta part. <sup>3</sup> Les exercices eux-mêmes satisfont aux conditions nécessaires pour ce type de transfert.
8. Certaines des idées que présente le livre d'exercices te paraîtront difficiles à croire; d'autres te sembleront tout à fait surprenantes. <sup>2</sup> Cela n'a aucune importance. <sup>3</sup> Il t'est simplement demandé d'appliquer les idées de la manière indiquée. <sup>4</sup> Il ne t'est pas demandé de les juger. <sup>5</sup> Il t'est seulement demandé de les utiliser. <sup>6</sup> C'est leur utilisation qui leur donnera une signification pour toi et te montrera qu'elles sont vraies.
9. Souviens-toi seulement de ceci : tu n'as pas besoin de croire les idées, tu n'as pas besoin de les accepter, tu n'as pas même besoin de leur faire bon accueil. <sup>2</sup> Il se peut qu'à certaines d'entre elles, tu résistes activement. <sup>3</sup> Rien de tout cela n'a d'importance, et leur efficacité n'en est pas diminuée. <sup>4</sup> Mais ne te permets pas de faire des exceptions dans l'application des idées que contient le livre d'exercices; et quelles que soient tes réactions à ces idées, utilise-les. <sup>5</sup> Rien d'autre que cela n'est requis.

## PREMIÈRE PARTIE

### LEÇONS 1 A 50

#### LEÇON 1

**Rien de ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu] ne signifie quoi que ce soit.**

1. Maintenant regarde lentement autour de toi et exerce-toi à appliquer cette idée très concrètement à tout ce que tu vois :

<sup>2</sup> *Cette table ne signifie rien.*

<sup>3</sup> *Cette chaise ne signifie rien.*

<sup>4</sup> *Cette main ne signifie rien.*

<sup>5</sup> *Ce pied ne signifie rien.*

<sup>6</sup> *Ce stylo ne signifie rien.*

2. Puis regarde plus loin que les environs immédiats, et applique l'idée sur un champ plus large :

<sup>2</sup> *Cette porte ne signifie rien.*

<sup>3</sup> *Ce corps ne signifie rien.*

<sup>4</sup> *Cette lampe ne signifie rien.*

<sup>5</sup> *Ce panneau ne signifie rien.*

<sup>6</sup> *Cette ombre ne signifie rien.*

3. Remarque que ces énoncés n'ont pas été placés dans un certain ordre, et qu'ils ne tiennent compte d'aucune différence entre les sortes de choses auxquelles ils sont appliqués. <sup>2</sup> C'est le but de l'exercice. <sup>3</sup> L'énoncé devrait simplement être appliqué à n'importe quelle chose que tu vois. <sup>4</sup> Quand tu répètes l'idée du jour, utilise-la sans la moindre discrimination. <sup>5</sup> Ne tente pas de l'appliquer à tout ce que tu vois, car ces exercices ne devraient pas devenir ritualistes. <sup>6</sup> Seulement, assure-toi que rien de ce que tu vois n'est exclu expressément. <sup>7</sup> Une chose est comme une autre quand il s'agit d'appliquer l'idée.
4. Chacune des trois premières leçons ne devrait pas être faite plus de deux fois par jour, de préférence matin et soir. <sup>2</sup> Elle ne devrait pas non plus être tentée durant plus d'une minute environ, sauf si cela t'oblige à te presser. <sup>3</sup> Il est essentiel de les faire à ton aise et sans hâte.

**LEÇON 2**

**J'ai donné à tout ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu] toute la signification que cela a pour moi.**

1. Les exercices pour cette idée sont les mêmes que pour la première. <sup>2</sup> Commence par les choses qui sont près de toi, et applique l'idée à quoi que ce soit sur quoi ton regard se pose. <sup>3</sup> Puis agrandis le champ. <sup>4</sup> Tourne la tête de façon à inclure ce qui se trouve des deux côtés. <sup>5</sup> Si possible, retourne-toi et applique l'idée à ce qui est derrière toi. <sup>6</sup> Fais aussi peu de distinction que possible en choisissant les sujets auxquels tu appliques l'idée, ne te concentre sur rien en particulier, et n'essaie pas d'inclure tout ce que tu vois dans un espace donné, ou tu introduiras une tension.
2. Jette simplement un regard autour de toi, sans effort mais assez rapidement, en essayant d'éviter de choisir selon la taille, l'éclat, la couleur, le matériau ou l'importance relative que la chose a pour toi. <sup>2</sup> Prends les sujets simplement tels que tu les vois. <sup>3</sup> Essaie d'appliquer l'exercice aussi facilement à un corps qu'à un bouton, à une mouche qu'à un plancher, à un bras qu'à une pomme. <sup>4</sup> Le seul critère pour appliquer l'idée à quelque chose est simplement que ton regard se soit posé dessus. <sup>5</sup> Ne tente pas d'inclure quoi que ce soit en particulier, mais assure-toi de ne rien exclure expressément.



**LEÇON 3     Je ne comprends rien de ce que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu].**

1. Applique cette idée de la même façon que les précédentes, sans faire aucune sorte de distinction. <sup>2</sup> Quoi que ce soit que tu vois devient un sujet convenable pour appliquer l'idée. <sup>3</sup> Assure-toi de ne pas mettre en question la convenance d'une chose à l'application de l'idée. <sup>4</sup> Ce ne sont pas des exercices de jugement. <sup>5</sup> N'importe quoi est convenable si tu le vois. <sup>6</sup> Certaines des choses que tu vois peuvent avoir pour toi une signification très émotionnelle. <sup>7</sup> Essaie de mettre de côté de tels sentiments et utilise simplement ces choses exactement comme tu le ferais de n'importe quoi d'autre.
2. L'intérêt des exercices est de t'aider à dégager ton esprit de toutes les associations passées, de voir les choses exactement telles qu'elles t'apparaissent maintenant, et de te rendre compte du peu de compréhension que tu en as réellement. <sup>2</sup> Par conséquent, il est essentiel que tu gardes l'esprit parfaitement ouvert et libre de tout jugement quand tu choisis les choses auxquelles l'idée du jour sera appliquée. <sup>3</sup> Dans ce but une chose est comme une autre : également convenable et donc également utile.

## LEÇON 4

**Ces pensées ne signifient rien. Elles sont comme les choses que je vois dans cette pièce [dans cette rue, de cette fenêtre, dans ce lieu].**

1. Contrairement aux exercices précédents, ceux-ci ne commencent pas par l'idée du jour.
  - <sup>2</sup> Dans ces périodes d'entraînement, commence par noter les pensées qui te traversent l'esprit durant environ une minute. <sup>3</sup> Puis applique l'idée à ces pensées. <sup>4</sup> Si tu as déjà conscience de pensées malheureuses, utilise-les comme sujets. <sup>5</sup> Toutefois, ne choisis pas uniquement les idées que tu penses être «mauvaises». <sup>6</sup> Si tu t'entraînes à regarder tes pensées, tu verras qu'elles représentent un tel mélange qu'en un sens aucune d'elles ne peut être appelée «bonne» ou «mauvaise». <sup>7</sup> C'est pourquoi elles ne signifient rien.
2. La spécification habituelle est requise lorsque tu choisis les sujets auxquels l'idée d'aujourd'hui sera appliquée. <sup>2</sup> N'aie pas peur d'utiliser les «bonnes» pensées aussi bien que les «mauvaises». <sup>3</sup> Aucune d'elles ne représente tes pensées réelles, qui en sont recouvertes. <sup>4</sup> Les «bonnes» ne sont que des ombres de ce qui se trouve derrière, et les ombres rendent la vue difficile. <sup>5</sup> Les «mauvaises» bloquent la vue, et font qu'il est impossible de voir. <sup>6</sup> Tu ne veux ni les unes ni les autres.
3. Ceci est un exercice très important, qui sera répété de temps en temps sous des formes quelque peu différentes. <sup>2</sup> L'idée ici est de t'entraîner dans tes premiers pas vers le but qui est de séparer l'in-signifiant du signifiant. <sup>3</sup> C'est une première tentative, le but à plus long terme étant d'apprendre à voir l'in-signifiant à l'extérieur de toi, et le signifiant au-dedans. <sup>4</sup> C'est ainsi que tu commences à entraîner ton esprit à reconnaître ce qui est le même et ce qui est différent.
4. Quand tu utilises tes pensées en leur appliquant l'idée d'aujourd'hui, identifie chacune d'elles par la figure ou l'événement central qu'elle contient; par exemple :

*<sup>2</sup> Cette pensée à propos de \_\_\_\_\_ ne signifie rien.*

*<sup>3</sup> Elle est comme les choses que je vois dans cette pièce [dans cette rue, et ainsi de suite].*

5. Tu peux aussi utiliser l'idée pour une pensée en particulier que tu reconnais comme nuisible. <sup>2</sup> Cette application est utile, mais elle ne remplace pas la procédure plus

aléatoire à suivre pour les exercices. <sup>3</sup> Toutefois, n'examine pas ton esprit pendant plus d'une minute environ. <sup>4</sup> Tu es encore trop inexpérimenté pour éviter une tendance à te préoccuper inutilement.

6. De plus, comme ces exercices sont les premiers de ce genre, il se peut que tu trouves particulièrement difficile de suspendre ton jugement par rapport aux pensées. <sup>2</sup> Ne répète pas ces exercices plus de trois ou quatre fois dans la journée. <sup>3</sup> Nous y reviendrons plus tard.

## LEÇON 5

**Je ne suis jamais contrarié pour la raison à laquelle je pense.**

1. Cette idée, comme la précédente, peut être utilisée pour toute personne, toute situation ou tout événement dont tu penses qu'il te cause de la douleur. <sup>2</sup> Applique-la concrètement à quoi que ce soit que tu crois être la cause de ta contrariété, en décrivant le sentiment dans les termes quels qu'ils soient qui te semblent exacts. <sup>3</sup> La contrariété peut sembler être la peur, l'inquiétude, la dépression, l'anxiété, la colère, la haine, la jalousie ou quantité de formes qui seront toutes perçues comme différentes. <sup>4</sup> Ce n'est pas vrai. <sup>5</sup> Toutefois, jusqu'à ce que tu apprennes que la forme n'a pas d'importance, chaque forme devient un sujet convenable pour les exercices de la journée. <sup>6</sup> Appliquer la même idée à chacune d'elles séparément est la première étape pour reconnaître à la fin qu'elles sont toutes les mêmes.
2. Quand tu utilises l'idée du jour concrètement pour une cause perçue de contrariété sous quelque forme que ce soit, utilise à la fois le nom de la forme sous laquelle tu vois la contrariété, et la cause que tu lui attribues. <sup>2</sup> Par exemple :

<sup>3</sup> *Je ne suis pas en colère contre \_\_\_\_\_ pour la raison à laquelle je pense.*

<sup>4</sup> *Je n'ai pas peur de \_\_\_\_\_ pour la raison à laquelle je pense.*

3. Encore une fois, cela ne devrait pas remplacer les périodes d'exercice pendant lesquelles tu cherches d'abord dans ton esprit les «sources» de contrariété dans lesquelles tu crois, et les formes de contrariété que tu penses qui en résultent.
4. Dans ces exercices, plus que dans les précédents, tu trouveras peut-être difficile de ne faire aucune distinction et d'éviter de donner plus de poids à certains sujets qu'à d'autres. <sup>2</sup> Cela t'aidera peut-être de faire précéder ces exercices de l'énoncé suivant :

<sup>3</sup> *Il n'y a pas de petites contrariétés. <sup>4</sup> Elles sont toutes également troublantes pour ma paix d'esprit.*

5. Puis examine ton esprit pour découvrir quoi que ce soit qui te bouleverse, peu importe à quel point tu penses qu'il le fait.

6. Tu verras peut-être aussi que tu es moins désireux d'appliquer l'idée d'aujourd'hui à certaines sources perçues de contrariété qu'à d'autres. <sup>2</sup> Si cela se produit, pense d'abord à ceci :

*<sup>3</sup> Je ne peux pas garder cette forme de contrariété et lâcher prise des autres.*

*<sup>4</sup> Aux fins de ces exercices, donc, je les regarderai toutes comme étant les mêmes.*

7. Puis examine ton esprit pendant environ une minute tout au plus, en essayant d'identifier quelques formes différentes de contrariété qui te dérangent, peu importe l'importance relative que tu peux leur donner. <sup>2</sup> Applique l'idée du jour à chacune d'elles, en nommant à la fois la source de la contrariété telle que tu la perçois, et le sentiment tel que tu l'éprouves. <sup>3</sup> Voici d'autres exemples :

*<sup>4</sup> Je ne suis pas inquiet au sujet de \_\_\_\_\_ pour la raison à laquelle je pense.*

*<sup>5</sup> Je ne suis pas déprimé à cause de \_\_\_\_\_ pour la raison à laquelle je pense.*

<sup>6</sup> Trois ou quatre fois pendant la journée suffisent.

## LEÇON 6

**Je suis contrarié parce que je vois quelque chose qui n'est pas là.**

1. Les exercices pour cette idée sont très semblables aux précédents. <sup>2</sup> Encore une fois, pour toute application de l'idée, il est nécessaire de nommer très concrètement à la fois la forme de la contrariété (colère, peur, inquiétude, dépression, ainsi de suite) et sa source perçue. <sup>3</sup> Par exemple :

*<sup>4</sup> Je suis en colère contre \_\_\_\_\_ parce que je vois quelque chose qui n'est pas là.*

*<sup>5</sup> Je suis inquiet au sujet de \_\_\_\_\_ parce que je vois quelque chose qui n'est pas là.*

2. Il est utile d'appliquer l'idée d'aujourd'hui à tout ce qui semble te contrarier, et même profitable de l'utiliser à cette fin tout le long de la journée. <sup>2</sup> Toutefois, comme auparavant, les trois ou quatre périodes d'exercice requises devraient être précédées d'un examen d'esprit d'environ une minute, et l'idée appliquée à toute pensée troublante découverte pendant cet examen.
3. Encore une fois, si tu résistes à appliquer l'idée à certaines pensées contrariantes plus qu'à d'autres, rappelle-toi les deux mises en garde énoncées dans la leçon précédente :

*<sup>2</sup> Il n'y a pas de petites contrariétés. <sup>3</sup> Elles sont toutes également troublantes pour ma paix d'esprit.*

<sup>4</sup> Et :

*<sup>5</sup> Je ne peux pas garder cette forme de contrariété et lâcher prise des autres.  
<sup>6</sup> Aux fins de ces exercices, donc, je les regarderai toutes comme étant les mêmes.*

## LEÇON 7

**Je ne vois que le passé.**

1. Cette idée est particulièrement difficile à croire au début. <sup>2</sup> Or c'est elle qui explique toutes les précédentes.
  - <sup>3</sup> C'est la raison pour laquelle rien de ce que tu vois ne signifie quoi que ce soit.
  - <sup>4</sup> C'est la raison pour laquelle tu as donné à tout ce que tu vois toute la signification que cela a pour toi.
  - <sup>5</sup> C'est la raison pour laquelle tu ne comprends rien de ce que tu vois.
  - <sup>6</sup> C'est la raison pour laquelle tes pensées ne signifient rien et pourquoi elles sont comme les choses que tu vois.
  - <sup>7</sup> C'est la raison pour laquelle tu n'es jamais contrarié pour la raison à laquelle tu penses.
  - <sup>8</sup> C'est la raison pour laquelle tu es contrarié parce que tu vois quelque chose qui n'est pas là.
2. Les vieilles idées sur le temps sont très difficiles à changer, parce que tout ce que tu crois est enraciné dans le temps et dépend de ce que tu n'apprends pas ces nouvelles idées à son sujet. <sup>2</sup> Or c'est précisément pourquoi tu as besoin de nouvelles idées sur le temps. <sup>3</sup> Cette première idée sur le temps n'est pas vraiment aussi étrange qu'elle peut le paraître au premier abord.
3. Regarde une tasse, par exemple. <sup>2</sup> Vois-tu une tasse, ou passes-tu simplement en revue tes expériences passées : prendre une tasse, avoir soif, boire dans une tasse, sentir le bord de la tasse contre tes lèvres, prendre ton petit-déjeuner, et ainsi de suite ? <sup>3</sup> Tes réactions esthétiques à la tasse ne sont-elles pas, elles aussi, basées sur des expériences passées ? <sup>4</sup> Autrement, comment saurais-tu si cette sorte de tasse va casser si tu la laisses tomber ? <sup>5</sup> Que sais-tu de cette tasse, excepté ce que tu as appris dans le passé ? <sup>6</sup> Tu n'aurais aucune idée de ce qu'est cette tasse, n'eût été de ton apprentissage passé. <sup>7</sup> La vois-tu, donc, réellement ?
4. Regarde autour de toi. <sup>2</sup> Cela est également vrai de tout ce que tu regardes. <sup>3</sup> Admets-le en appliquant l'idée d'aujourd'hui sans faire de distinctions entre les choses qui attirent ton regard. <sup>4</sup> Par exemple :

*<sup>5</sup> Je ne vois que le passé dans ce crayon.*

*<sup>6</sup> Je ne vois que le passé dans ce soulier.*

*<sup>7</sup> Je ne vois que le passé dans cette main.*

*<sup>8</sup> Je ne vois que le passé dans ce corps.*

*<sup>9</sup> Je ne vois que le passé dans ce visage.*

5. Ne t'attarde pas sur une chose en particulier, mais souviens-toi de ne rien omettre expressément. <sup>2</sup> Jette un bref regard sur chaque objet puis passe au suivant. <sup>3</sup> Trois ou quatre périodes d'exercice, chacune durant une minute environ, suffiront.



## LEÇON 8

**Mon esprit est préoccupé de pensées passées.**

1. Cette idée, bien sûr, est la raison pour laquelle tu ne vois que le passé. <sup>2</sup> Personne ne voit quoi que ce soit, en fait. <sup>3</sup> Chacun ne voit que ses pensées projetées à l'extérieur. <sup>4</sup> La préoccupation du passé qu'a l'esprit est la cause de la fausse conception du temps dont ta vue souffre. <sup>5</sup> Ton esprit ne peut pas saisir le présent, qui est le seul temps qui soit. <sup>6</sup> Par conséquent, il ne peut pas comprendre le temps, et ne peut, en fait, rien comprendre du tout.
2. La seule pensée entièrement vraie qu'il soit possible d'avoir au sujet du passé est qu'il n'est pas là. <sup>2</sup> Y penser revient donc à penser à des illusions. <sup>3</sup> En fait, très peu se sont rendu compte de ce que cela entraîne de se représenter le passé ou d'anticiper le futur. <sup>4</sup> De fait, l'esprit est vide lorsqu'il fait cela, parce qu'il ne pense réellement à rien.
3. Le but des exercices d'aujourd'hui est de commencer à entraîner ton esprit à reconnaître quand il ne pense pas réellement. <sup>2</sup> Tant que des idées sans pensée préoccupent ton esprit, la vérité est bloquée. <sup>3</sup> Reconnaître que ton esprit est simplement vide, plutôt que de croire qu'il est rempli d'idées réelles, est la première étape pour ouvrir la voie à la vision.
4. Les exercices d'aujourd'hui devraient être faits les yeux fermés. <sup>2</sup> Cela parce qu'en fait tu ne peux rien voir, et il est plus facile de reconnaître que tu as beau te représenter très vivement une pensée, tu ne vois rien. <sup>3</sup> Avec aussi peu d'investissement que possible, examine ton esprit comme d'habitude pendant une minute environ, en notant simplement les pensées que tu y trouves. <sup>4</sup> Nomme chacune d'elles par la figure ou le thème central qu'elle contient, puis passe à la suivante. <sup>5</sup> Commence la période d'exercice en disant :

*<sup>6</sup> Il semble que je pense à \_\_\_\_\_.*

5. Puis nomme concrètement chacune de tes pensées; par exemple :

*<sup>2</sup> Il semble que je pense à [nom d'une personne], à [nom d'un objet], à [nom d'une émotion],*

et ainsi de suite, en concluant l'examen d'esprit par :

*<sup>3</sup> Mais mon esprit est préoccupé de pensées passées.*

6. Cet exercice peut être fait quatre ou cinq fois pendant la journée, sauf si tu vois que cela t'irrite. <sup>2</sup> Si tu le trouves éprouvant, trois ou quatre fois suffiront. <sup>3</sup> Toutefois, cela t'aidera peut-être d'inclure ton irritation, ou toute émotion que l'idée d'aujourd'hui peut induire, dans l'examen d'esprit même.

## LEÇON 9

**Je ne vois rien tel que c'est maintenant.**

1. Cette idée découle évidemment des deux précédentes. <sup>2</sup> Mais bien que tu sois peut-être capable de l'accepter intellectuellement, il est peu probable pour l'instant qu'elle signifie quoi que ce soit pour toi. <sup>3</sup> Toutefois, à ce stade, il n'est pas nécessaire de comprendre. <sup>4</sup> De fait, reconnaître que tu ne comprends pas est un préalable au défaire de tes idées fausses. <sup>5</sup> Ces exercices s'occupent d'application et non de compréhension. <sup>6</sup> Tu n'as pas besoin d'appliquer ce que tu comprends déjà. <sup>7</sup> Ce serait certes circulaire de viser à la compréhension tout en supposant que tu l'as déjà.
2. Il est difficile pour un esprit inexercé de croire que ce qu'il semble se représenter n'est pas là. <sup>2</sup> Cette idée peut être fort troublante et rencontrer une vive résistance sous de nombreuses formes. <sup>3</sup> Or cela n'empêche pas de l'appliquer. <sup>4</sup> Rien de plus n'est requis pour ces exercices-ci, ni pour aucun autre. <sup>5</sup> Chaque petit pas dissipera un peu des ténèbres, et la compréhension viendra finalement éclairer chaque recoin de l'esprit qui aura été débarrassé des débris qui l'enténébrent.
3. Ces exercices, pour lesquels trois ou quatre périodes d'entraînement suffisent, consistent à regarder autour de toi et à appliquer l'idée du jour à ce que tu vois, tout en te rappelant le besoin de ne faire aucune distinction, et la règle essentielle de ne rien exclure. <sup>2</sup> Par exemple :

*<sup>3</sup> Je ne vois pas cette machine à écrire telle qu'elle est maintenant.*

*<sup>4</sup> Je ne vois pas ce téléphone tel qu'il est maintenant.*

*<sup>5</sup> Je ne vois pas ce bras tel qu'il est maintenant.*

4. Commence par les choses qui sont les plus proches de toi, puis agrandis le champ :

*<sup>2</sup> Je ne vois pas ce porte-manteau tel qu'il est maintenant.*

*<sup>3</sup> Je ne vois pas cette porte telle qu'elle est maintenant.*

*<sup>4</sup> Je ne vois pas ce visage tel qu'il est maintenant.*

5. Répétons que, même s'il ne faut pas tenter de tout inclure, il est nécessaire d'éviter toute exclusion expresse. <sup>2</sup> Assure-toi d'être honnête envers toi-même en faisant cette distinction. <sup>3</sup> Tu pourrais être tenté de l'obscurcir.

**LEÇON 10****Mes pensées ne signifient rien.**

1. Cette idée s'applique à toutes les pensées dont tu es conscient, ou dont tu deviens conscient pendant les périodes d'exercice. <sup>2</sup> La raison pour laquelle l'idée est applicable à toutes est qu'elles ne sont pas tes pensées réelles. <sup>3</sup> Nous avons fait cette distinction auparavant et nous la ferons encore. <sup>4</sup> Tu n'as encore aucune base pour comparer. <sup>5</sup> Quand tu en auras une, tu ne douteras pas que ce que tu croyais jadis être tes pensées ne signifiait rien.
2. C'est la seconde fois que nous utilisons cette sorte d'idée. <sup>2</sup> La forme n'en est que légèrement différente. <sup>3</sup> Cette fois l'idée commence par «Mes pensées» au lieu de «Ces pensées», et aucun lien n'est fait ouvertement avec les choses qui t'entourent. <sup>4</sup> L'accent porte maintenant sur le manque de réalité de ce que tu penses penser.
3. Cet aspect du processus de correction a commencé par l'idée que les pensées dont tu es conscient sont in-signifiantes, à l'extérieur plutôt qu'à l'intérieur; puis il a fait ressortir leur état passé plutôt que présent. <sup>2</sup> Maintenant nous mettons l'accent sur le fait que la présence de ces «pensées» signifie que tu ne penses pas. <sup>3</sup> Ceci n'est qu'une autre façon de répéter ce que nous avons dit plus tôt, à savoir que ton esprit est réellement vide. <sup>4</sup> Reconnaître cela, c'est reconnaître le néant lorsque tu penses le voir. <sup>5</sup> Et c'est, comme tel, le préalable à la vision.
4. Ferme les yeux pour ces exercices et commence-les en te répétant très lentement l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Puis ajoute :

<sup>3</sup> *Cette idée aidera à me délivrer de tout ce que je crois maintenant.*

<sup>4</sup> Les exercices consistent, comme précédemment, à rechercher dans ton esprit toutes les pensées qui te sont accessibles, sans sélection ni jugement. <sup>5</sup> Essaie d'éviter toute espèce de classification. <sup>6</sup> En fait, si tu trouves que cela peut t'aider, tu pourrais imaginer que tu regardes passer une procession bizarrement disparate, qui n'a que peu ou pas de signification pour toi. <sup>7</sup> Tandis que chaque pensée te traverse l'esprit, dis :

<sup>8</sup> *Ma pensée au sujet de \_\_\_\_\_ ne signifie rien.*

<sup>9</sup> *Ma pensée au sujet de \_\_\_\_\_ ne signifie rien.*

5. La pensée d'aujourd'hui peut évidemment servir pour toute pensée qui te bouleverse à n'importe quel moment. <sup>2</sup> De plus, il est recommandé de faire cinq périodes d'exercice, chacune comportant un examen d'esprit ne durant pas plus d'une minute environ. <sup>3</sup> Il n'est pas recommandé de prolonger cette période de temps, et elle devrait même être réduite à une demi-minute ou moins si tu éprouves un malaise. <sup>4</sup> Souviens-toi, toutefois, de répéter lentement l'idée avant de l'appliquer concrètement, ainsi que d'ajouter :

*<sup>5</sup> Cette idée aidera à me délivrer de tout ce que je crois maintenant.*

**LEÇON 11****Mes pensées in-signifiantes me montrent un monde in-signifiant.**

1. Ceci est la première idée que nous ayons qui soit reliée à une phase majeure du processus de correction : le renversement de la pensée du monde. <sup>2</sup> Il semble que le monde détermine ce que tu perçois. <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui introduit le concept que ce sont tes pensées qui déterminent le monde que tu vois. <sup>4</sup> Tu peux certes te réjouir d'appliquer l'idée sous sa forme initiale, car dans cette idée ta délivrance est rendue certaine. <sup>5</sup> La clé du pardon réside en elle.
2. Les périodes d'exercice pour l'idée d'aujourd'hui seront entreprises un peu différemment des précédentes. <sup>2</sup> Commence les yeux fermés et répète-toi lentement l'idée. <sup>3</sup> Puis ouvre les yeux et regarde autour de toi, près et loin, en haut et en bas — n'importe où. <sup>4</sup> Pendant la minute environ que tu passeras à utiliser l'idée, répète-la simplement à toi-même, mais assure-toi de le faire sans hâte ni sentiment d'urgence ni effort.
3. Pour profiter au maximum de ces exercices, tes yeux devraient passer assez rapidement d'une chose à une autre, puisqu'ils ne devraient s'attarder sur rien en particulier. <sup>2</sup> Toutefois, tu devrais utiliser les mots sans te presser et même en prenant ton temps. <sup>3</sup> En particulier, l'introduction à cette idée devrait se faire d'une façon aussi désinvolte que possible. <sup>4</sup> Elle contient le fondement de la paix, de la détente et de la délivrance de l'inquiétude que nous essayons d'atteindre. <sup>5</sup> Conclue les exercices en fermant les yeux et en te répétant lentement l'idée une fois de plus.
4. Trois périodes d'exercice seront probablement suffisantes aujourd'hui. <sup>2</sup> Toutefois, s'il y a peu ou pas du tout de malaise et une inclination à en faire davantage, jusqu'à cinq périodes d'exercices peuvent être entreprises. <sup>3</sup> Il n'est pas recommandé d'en faire plus.

**LEÇON 12****Je suis contrarié parce que je vois un monde in-signifiant.**

1. L'importance de cette idée réside dans le fait qu'elle contient la correction d'une distorsion majeure de la perception. <sup>2</sup> Tu penses que c'est un monde effrayant qui te contrarie, ou un monde triste, ou un monde violent, ou un monde insane. <sup>3</sup> C'est toi qui lui donnes tous ces attributs. <sup>4</sup> Le monde en soi est in-signifiant.
2. Ces exercices se font les yeux ouverts. <sup>2</sup> Regarde autour de toi, cette fois-ci très lentement. <sup>3</sup> Essaie de régler ton regard pour qu'il passe lentement d'une chose à l'autre à intervalles assez constants. <sup>4</sup> Ne permets pas que cet intervalle devienne notablement plus long ou plus court, mais essaie plutôt de maintenir un rythme égal et régulier d'un bout à l'autre de l'exercice. <sup>5</sup> Ce que tu vois n'a pas d'importance. <sup>6</sup> C'est cela que tu t'enseignes en accordant une attention égale et un temps égal à tout ce sur quoi ton regard se pose. <sup>7</sup> C'est une étape initiale pour apprendre à accorder à toutes choses une valeur égale.
3. En regardant autour de toi, dis-toi :

*<sup>2</sup> Je pense que je vois un monde apeurant, un monde dangereux, un monde hostile, un monde triste, un monde méchant, un monde fou,*

et ainsi de suite, en utilisant les termes descriptifs qui te viennent à l'esprit. <sup>3</sup> Si les termes qui te viennent semblent positifs plutôt que négatifs, inclus-les. <sup>4</sup> Par exemple, tu pourrais penser à «un monde bon» ou à «un monde satisfaisant». <sup>5</sup> Si de tels termes te viennent à l'esprit, utilise-les avec les autres. <sup>6</sup> Tu ne comprends peut-être pas encore pourquoi ces adjectifs «positifs» ont leur place dans ces exercices, mais souviens-toi qu'un «monde bon» en suppose un «mauvais», et qu'un monde «satisfaisant» en suppose un «insatisfaisant». <sup>7</sup> Tous les termes qui te passent par l'esprit sont des sujets convenables pour les exercices d'aujourd'hui. <sup>8</sup> Leur apparente qualité n'a pas d'importance.

4. Assure-toi que les intervalles de temps restent les mêmes, que tu appliques l'idée à ce que tu penses agréable ou à ce que tu penses désagréable.

<sup>2</sup> Aux fins de ces exercices, il n'y a pas de différence entre les deux. <sup>3</sup> À la fin de la période d'exercice, ajoute :

*<sup>4</sup> Mais je suis contrarié parce que je vois un monde in-signifiant.*

5. Ce qui est in-signifiant n'est ni bon ni mauvais. <sup>2</sup> Pourquoi, donc, un monde in-signifiant devrait-il te contrarier ? <sup>3</sup> Si tu pouvais accepter le monde comme étant in-signifiant et laisser la vérité y être écrite pour toi, cela te rendrait indescriptiblement heureux. <sup>4</sup> Mais parce qu'il est in-signifiant, tu te sens obligé d'y écrire ce que tu voudrais qu'il soit. <sup>5</sup> C'est cela que tu vois en lui. <sup>6</sup> C'est cela qui est in-signifiant en vérité. <sup>7</sup> Sous tes mots est écrite la Parole de Dieu. <sup>8</sup> La vérité te contrarie maintenant mais quand tes paroles auront été effacées, tu verras les Siennes. <sup>9</sup> Voilà le but ultime de ces exercices.
6. Il suffira d'appliquer l'idée d'aujourd'hui trois ou quatre fois. <sup>2</sup> Les périodes d'exercice ne devraient pas non plus excéder une minute. <sup>3</sup> Il se peut même que tu trouves cela trop long. <sup>4</sup> Arrête les exercices lorsque tu commences à être tendu.



**LEÇON 13****Un monde in-signifiant engendre la peur.**

1. L'idée d'aujourd'hui n'est qu'une autre forme de la précédente, sauf qu'elle est plus concrète quant à l'émotion suscitée. <sup>2</sup> En fait, un monde in-signifiant est impossible. <sup>3</sup> Rien sans signification n'existe. <sup>4</sup> Toutefois, il ne s'ensuit pas que tu ne penses pas percevoir quelque chose qui n'a pas de signification. <sup>5</sup> Au contraire, il est particulièrement probable que tu penses le percevoir.
2. Reconnaître l'in-signifiante suscite une intense anxiété chez tous les séparés. <sup>2</sup> Cela représente une situation dans laquelle Dieu et l'ego se «défient» l'un l'autre d'écrire leur propre signification dans l'espace vide que fournit l'in-signifiante. <sup>3</sup> L'ego s'y précipite frénétiquement pour établir là ses propres idées, de peur qu'autrement le vide ne soit utilisé pour démontrer sa propre impuissance et sa propre irréalité. <sup>4</sup> Or en cela seulement il a raison.
3. Par conséquent, il est essentiel que tu apprennes à reconnaître l'in-signifiant, et à l'accepter sans peur. <sup>2</sup> Si tu as peur, il est certain que tu doteras le monde d'attributs qu'il ne possède pas et l'encombreras d'images qui n'existent pas. <sup>3</sup> Pour l'ego, les illusions sont des mécanismes de sécurité, comme elles doivent l'être aussi pour toi qui t'assimiles à l'ego.
4. Les exercices d'aujourd'hui, qui devraient être répétés trois ou quatre fois et ne devraient pas durer plus d'une minute environ chaque fois, seront faits d'une manière quelque peu différente des précédents. <sup>2</sup> Les yeux fermés, répète-toi l'idée d'aujourd'hui. <sup>3</sup> Puis ouvre les yeux et regarde lentement autour de toi, en disant :

*<sup>4</sup> Je regarde un monde in-signifiant.*

<sup>5</sup> Répète-toi cet énoncé tout en regardant autour de toi. <sup>6</sup> Puis ferme les yeux et conclus par :

*<sup>7</sup> Un monde in-signifiant engendre la peur parce que je pense être en compétition avec Dieu.*

5. Tu trouveras peut-être difficile d'éviter la résistance, sous une forme ou sous une autre, à cette conclusion. <sup>2</sup> Quelle que soit la forme que prend cette résistance, souviens-toi qu'en réalité tu as peur d'une telle pensée à cause de la «vengeance» de «l'ennemi». <sup>3</sup> À ce stade, il ne faut pas s'attendre à ce que tu croies cet énoncé, et tu le rejetteras probablement comme une absurdité. <sup>4</sup> Toutefois, note avec soin tout signe de peur manifeste ou cachée qu'il peut susciter.
6. Ceci est notre première tentative pour exposer une relation explicite de cause et effet d'un genre que tu es trop inexpérimenté pour reconnaître. <sup>2</sup> Ne t'attarde pas sur cette conclusion, n'essaie même pas d'y penser, sauf pendant les périodes d'exercice. <sup>3</sup> Cela suffira pour le moment.

**LEÇON 14****Dieu n'a pas créé un monde in-signifiant.**

1. L'idée d'aujourd'hui est bien sûr la raison pour laquelle un monde in-signifiant est impossible. <sup>2</sup> Ce que Dieu n'a pas créé n'existe pas. <sup>3</sup> Et tout ce qui existe existe tel qu'il l'a créé. <sup>4</sup> Le monde que tu vois n'a rien à voir avec la réalité. <sup>5</sup> C'est toi qui l'a fait et il n'existe pas.
2. Les exercices d'aujourd'hui sont à faire les yeux fermés du début à la fin. <sup>2</sup> La période d'examen d'esprit devrait être courte, une minute tout au plus. <sup>3</sup> Ne fais pas plus de trois périodes d'exercices avec l'idée d'aujourd'hui, à moins de te sentir à ton aise. <sup>4</sup> En ce cas, ce sera parce que tu comprends réellement à quoi ils servent.
3. L'idée d'aujourd'hui est une autre étape pour apprendre à lâcher prise des pensées que tu as écrites sur le monde, et à voir la Parole de Dieu à leur place. <sup>2</sup> Les premières étapes de cet échange, qui peut véritablement être appelé le salut, peuvent être assez difficiles et même assez douloureuses. <sup>3</sup> Certaines d'entre elles te mèneront directement dans la peur. <sup>4</sup> Tu ne seras pas laissé là. <sup>5</sup> Tu iras bien au-delà. <sup>6</sup> Nous nous dirigeons vers la parfaite sécurité et la paix parfaite.
4. Les yeux fermés, pense à toutes les horreurs dans le monde qui te traversent l'esprit. <sup>2</sup> Nomme chacune d'elles comme elle te vient, puis nie sa réalité. <sup>3</sup> Dieu ne l'a pas créée, donc elle n'est pas réelle. <sup>4</sup> Dis, par exemple :
 

<sup>5</sup> Dieu n'a pas créé cette guerre, donc elle n'est pas réelle.

<sup>6</sup> Dieu n'a pas créé cet accident d'avion, donc il n'est pas réel.

<sup>7</sup> Dieu n'a pas créé ce désastre [précise], donc il n'est pas réel.
5. Les sujets convenables pour l'application de l'idée du jour comprennent aussi tout ce que tu crains qu'il ne t'arrive à toi ou à quelqu'un d'autre à propos de qui tu te fais du souci. <sup>2</sup> Dans chaque cas nomme le «désastre» de façon bien précise. <sup>3</sup> N'emploie pas de termes généraux. <sup>4</sup> Ne dis pas, par exemple : «Dieu n'a pas créé la maladie» mais : «Dieu n'a pas créé le cancer», ou les crises cardiaques, ou quoi que ce soit qui peut susciter la peur en toi.

6. C'est ton répertoire personnel d'horreurs que tu regardes. <sup>2</sup> Ces choses font partie du monde que tu vois. <sup>3</sup> Certaines sont des illusions partagées, d'autres font partie de ton enfer personnel. <sup>4</sup> Peu importe. <sup>5</sup> Ce que Dieu n'a pas créé ne peut être que dans ton propre esprit à part du Sien. <sup>6</sup> Par conséquent, cela n'a pas de signification. <sup>7</sup> En reconnaissant ce fait, termine les périodes d'exercice par la répétition de l'idée d'aujourd'hui :

*<sup>8</sup> Dieu n'a pas créé un monde in-signifiant*

7. L'idée d'aujourd'hui peut bien sûr s'appliquer à n'importe quoi qui te dérange pendant la journée en dehors des périodes d'exercice. <sup>2</sup> Applique-la de façon très précise. <sup>3</sup> Dis :

*<sup>4</sup> Dieu n'a pas créé un monde in-signifiant. <sup>5</sup> Il n'a pas créé [précise la situation qui te dérange], donc ce n'est pas réel.*

## LEÇON 15

**Mes pensées sont des images que j'ai faites.**

1. C'est parce que les pensées que tu penses penser t'apparaissent comme des images que tu ne les reconnais pas comme n'étant rien. <sup>2</sup> Tu penses que tu les penses; ainsi penses-tu que tu les vois. <sup>3</sup> C'est ainsi que ta «vue» a été faite. <sup>4</sup> C'est la fonction que tu as donnée aux yeux de ton corps. <sup>5</sup> Cela n'est pas voir. <sup>6</sup> C'est faire des images. <sup>7</sup> Cela prend la place de la vue en remplaçant la vision par des illusions.
2. Cette idée, qui nous initie au processus qui consiste à faire des images, ce que tu appelles voir, n'aura pas beaucoup de signification pour toi. <sup>2</sup> Tu commenceras à la comprendre quand tu auras vu de petites franges de lumière autour des mêmes objets familiers que tu vois maintenant. <sup>3</sup> Cela est le début de la vision réelle. <sup>4</sup> Tu peux être certain que la vision réelle viendra rapidement une fois que cela s'est produit.
3. Tout en progressant, il se peut que tu aies de nombreux «épisodes lumineux». <sup>2</sup> Ils peuvent prendre maintes formes différentes dont certaines tout à fait inattendues. <sup>3</sup> N'en aie pas peur. <sup>4</sup> Ce sont les signes que tu ouvres enfin les yeux. <sup>5</sup> Ils ne persisteront pas, parce qu'ils symbolisent simplement la perception vraie, et ils n'ont pas de rapport avec la connaissance. <sup>6</sup> Ces exercices ne te révéleront pas la connaissance. <sup>7</sup> Mais ils prépareront la voie qui y conduit.
4. Pour t'exercer à l'idée d'aujourd'hui, répète-la d'abord à toi-même, puis applique-là à ce que tu vois autour de toi, en nommant chaque chose et en laissant ton regard se poser sur elle en disant :

<sup>2</sup> *Ce (cette) \_\_\_\_\_ est une image que j'ai faite.*

<sup>3</sup> *Ce (cette) \_\_\_\_\_ est une image que j'ai faite.*

- <sup>4</sup> Il n'est pas nécessaire d'inclure un grand nombre de sujets concrets pour appliquer l'idée d'aujourd'hui. <sup>5</sup> Il est nécessaire, toutefois, de continuer à regarder chaque sujet tout en te répétant l'idée. <sup>6</sup> L'idée devrait être répétée très lentement à chaque fois.
5. Bien qu'il soit évident que tu ne pourras pas appliquer l'idée à beaucoup de choses pendant la minute environ d'exercice qui est recommandée, essaie de faire une sélection aussi aléatoire que possible. <sup>2</sup> Des périodes d'exercice de moins d'une minute suffiront, si

tu commences à te sentir mal à l'aise. <sup>3</sup> Ne fais pas plus de trois périodes d'exercice avec l'idée d'aujourd'hui à moins que tu ne te sentes complètement à ton aise, et ne dépasse pas quatre. <sup>4</sup> Toutefois, en cas de besoin, l'idée peut être appliquée tout au long de la journée.

**LEÇON 16****Je n'ai pas de pensées neutres.**

1. L'idée d'aujourd'hui est une étape initiale pour dissiper la croyance que tes pensées n'ont pas d'effet. <sup>2</sup> Tout ce que tu vois est le résultat de tes pensées. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'exception à ce fait. <sup>4</sup> Les pensées ne sont ni grandes ni petites, ni puissantes ni faibles. <sup>5</sup> Elles sont simplement vraies ou fausses. <sup>6</sup> Celles qui sont vraies créent leur propre ressemblance. <sup>7</sup> Celles qui sont fausses font la leur.
2. Il n'y a pas de concept plus contradictoire en soi que celui de «vaines pensées». <sup>2</sup> Ce qui engendre la perception de tout un monde peut difficilement être appelé vain. <sup>3</sup> Chaque pensée que tu as contribue à la vérité ou à l'illusion : soit qu'elle étende la vérité ou qu'elle multiplie les illusions. <sup>4</sup> Tu peux certes multiplier rien, mais tu ne l'étendras pas en faisant cela.
3. Outre le fait de reconnaître que les pensées ne sont jamais vaines, le salut requiert que tu reconnaises aussi que chaque pensée que tu as apporte soit la paix ou la guerre, soit l'amour ou la peur. <sup>2</sup> Un résultat neutre est impossible parce qu'une pensée neutre est impossible. <sup>3</sup> Il y a une telle tentation d'écarter les pensées de peur comme étant sans importance, banales et ne valant pas qu'on s'en soucie, qu'il est essentiel que tu reconnaises qu'elles sont toutes également destructrices, mais également irréelles. <sup>4</sup> Nous répéterons cette idée sous de nombreuses formes avant que tu la comprennes réellement.
4. Pour appliquer l'idée d'aujourd'hui, examine ton esprit pendant une minute environ, les yeux fermés, en cherchant activement à ne passer sur aucune «petite» pensée susceptible d'échapper à ton examen. <sup>2</sup> Ce sera assez difficile jusqu'à ce que tu y sois habitué. <sup>3</sup> Tu verras qu'il t'est encore difficile de ne pas faire de distinctions artificielles. <sup>4</sup> Chaque pensée qui te vient, sans égard aux qualités que tu lui attribues, est un sujet convenable pour l'application de l'idée d'aujourd'hui.
5. Pendant les périodes d'exercice, répète-toi d'abord l'idée, puis, au fur et à mesure qu'elles te traversent l'esprit, retiens chacune dans ta conscience le temps de te dire :

<sup>2</sup> Cette pensée au sujet de \_\_\_\_\_ n'est pas une pensée neutre.

<sup>3</sup> Cette pensée au sujet de \_\_\_\_\_ n'est pas une pensée neutre.

<sup>4</sup> Comme d'habitude, utilise l'idée d'aujourd'hui chaque fois que tu as conscience d'une pensée particulière qui provoque un malaise. <sup>5</sup> Dans ce but, la forme suivante est suggérée :

*<sup>6</sup> Cette pensée au sujet de \_\_\_\_\_ n'est pas une pensée neutre, parce que je n'ai pas de pensées neutres.*

6. Quatre ou cinq périodes d'exercice sont recommandées, si tu trouves qu'elles demandent relativement peu d'effort. <sup>2</sup> Si tu es tendu, trois suffiront. <sup>3</sup> La durée de la période d'exercice devrait aussi être réduite s'il y a un malaise.



## LEÇON 17

**Je ne vois pas de choses neutres.**

1. Cette idée est une autre étape vers l'identification de cause et effet tels qu'ils opèrent réellement dans le monde. <sup>2</sup> Tu ne vois pas de choses neutres parce que tu n'as pas de pensées neutres. <sup>3</sup> C'est toujours la pensée qui vient en premier, malgré la tentation de croire que c'est l'inverse. <sup>4</sup> Ce n'est pas ainsi que le monde pense, mais tu dois apprendre que c'est ainsi que tu penses. <sup>5</sup> Sinon, la perception n'aurait pas de cause et serait elle-même la cause de la réalité. <sup>6</sup> Étant donné sa nature extrêmement variable, cela est peu probable.

2. En appliquant l'idée d'aujourd'hui, dis-toi, les yeux ouverts :

*<sup>2</sup> Je ne vois pas de choses neutres parce que je n'ai pas de pensées neutres.*

<sup>3</sup> Puis regarde autour de toi, en posant ton regard sur chaque chose que tu notes assez longtemps pour dire :

*<sup>4</sup> Je ne vois pas un(e) \_\_\_\_\_ neutre parce que mes pensées au sujet des \_\_\_\_\_ ne sont pas neutres.*

<sup>5</sup> Par exemple, tu pourrais dire :

*<sup>6</sup> Je ne vois pas un mur neutre parce que mes pensées au sujet des murs ne sont pas neutres.*

*<sup>7</sup> Je ne vois pas un corps neutre parce que mes pensées au sujet des corps ne sont pas neutres.*

3. Comme d'habitude, il est essentiel de ne pas faire de distinctions entre ce que tu crois être animé ou inanimé, agréable ou désagréable. <sup>2</sup> Quoi que tu puisses croire, tu ne vois rien qui soit réellement vivant ou réellement joyeux. <sup>3</sup> La raison en est que tu es encore inconscient de toute pensée qui soit réellement vraie et donc réellement heureuse.

4. Il est recommandé de faire trois ou quatre périodes d'exercice distinctes et, pour en profiter au maximum, au moins trois périodes sont requises, même si tu éprouves de la résistance. <sup>2</sup> Dans ce cas, toutefois, la durée de la période d'exercice peut être réduite à moins de la minute environ qui est recommandée autrement.

**LEÇON 18****Je ne suis pas seul à éprouver les effets de ma vue.**

1. L'idée d'aujourd'hui est une autre étape pour apprendre que les pensées qui engendrent ce que tu vois ne sont jamais neutres ni sans importance. <sup>2</sup> Elle met aussi l'accent sur l'idée que les esprits sont joints, idée sur laquelle nous reviendrons plus tard avec une insistance croissante.
2. L'idée d'aujourd'hui ne porte pas tant sur ce que tu vois que sur la façon dont tu le vois. <sup>2</sup> Par conséquent, les exercices d'aujourd'hui mettent l'accent sur cet aspect de ta perception. <sup>3</sup> Les trois ou quatre périodes d'exercice qui sont recommandées devraient être faites de la façon suivante :
3. Regarde autour de toi en choisissant au hasard, autant que possible, les sujets auxquels l'idée d'aujourd'hui sera appliquée, et en gardant ton regard posé sur chacun d'eux assez longtemps pour dire :

*<sup>2</sup> Je ne suis pas seul à éprouver les effets de la façon dont je vois \_\_\_\_\_ .*

<sup>3</sup> Termine chaque période d'exercice en répétant l'énoncé plus général :

*<sup>4</sup> Je ne suis pas seul à éprouver les effets de ma vue.*

<sup>5</sup> Une minute environ, ou même moins, suffira pour chaque période d'exercice.

**LEÇON 19****Je ne suis pas seul à éprouver les effets de mes pensées.**

1. L'idée d'aujourd'hui est évidemment la raison pour laquelle ta vue n'affecte pas que toi seul. <sup>2</sup> Tu remarqueras que parfois les idées reliées à la pensée précèdent celles qui sont reliées à la perception, tandis qu'à d'autres moments l'ordre est inversé. <sup>3</sup> La raison en est que l'ordre n'importe pas. <sup>4</sup> En fait, la pensée et ses résultats sont simultanés, car cause et effet ne sont jamais séparés.
2. Aujourd'hui nous insistons à nouveau sur le fait que les esprits sont joints. <sup>2</sup> Cette idée est rarement entièrement bien accueillie au début, puisqu'elle semble porteuse d'un énorme sentiment de responsabilité, et qu'elle peut même être considérée comme une «invasion dans la vie privée». <sup>3</sup> Or le fait est qu'il n'y a pas de pensées privées. <sup>4</sup> Malgré ta résistance initiale à cette idée, tu finiras par comprendre qu'elle doit être vraie si le salut est le moins possible. <sup>5</sup> Et le salut doit être possible parce qu'il est la Volonté de Dieu.
3. L'examen d'esprit d'une minute environ qui est requis pour les exercices d'aujourd'hui sera entrepris les yeux fermés. <sup>2</sup> L'idée d'aujourd'hui sera d'abord répétée, puis l'esprit examiné attentivement pour y découvrir les pensées qu'il contient à ce moment-là. <sup>3</sup> Considère chacune d'elles, en la désignant par le nom de la personne ou du thème central qu'elle contient, puis garde-la présente à l'esprit en disant :

*<sup>4</sup> Je ne suis pas seul à éprouver les effets de cette pensée au sujet de \_\_\_\_\_.*

4. L'exigence de faire aussi peu de discrimination que possible en choisissant les sujets pour les périodes d'exercice devrait maintenant t'être assez familière; ainsi, bien qu'elle soit incluse occasionnellement à titre de rappel, elle ne sera plus répétée chaque jour. <sup>2</sup> N'oublie pas, toutefois, qu'il reste essentiel du début à la fin que les sujets soient choisis au hasard pour toutes les périodes d'exercice. <sup>3</sup> En définitive, c'est l'absence d'ordre sous ce rapport qui rendra la re-connaissance de l'absence d'ordre dans les miracles signifiante pour toi.
5. Outre l'application «au besoin» de l'idée d'aujourd'hui, au moins trois périodes d'exercice sont requises, en écourtant leur durée si nécessaire. <sup>2</sup> N'essaie pas d'en faire plus de quatre.

**LEÇON 20****Je suis déterminé à voir.**

1. Jusqu'à présent nous avons été assez désinvoltes en ce qui a trait aux périodes d'exercice. <sup>2</sup> Nous n'avons fait pratiquement aucune tentative pour dicter le moment de les entreprendre; un effort minimal était requis; et n'étaient demandés ni même de coopération active ni d'intérêt. <sup>3</sup> Cette approche était intentionnelle et elle a été planifiée très soigneusement. <sup>4</sup> Nous n'avons pas perdu de vue l'importance cruciale du renversement de ta pensée. <sup>5</sup> Le salut du monde en dépend. <sup>6</sup> Or tu ne verras pas si tu te considères contraint, et si tu cèdes au ressentiment et à l'opposition.
2. Ceci est notre première tentative pour introduire une structure. <sup>2</sup> Ne le prends pas pour un effort destiné à exercer de la force ou de la pression. <sup>3</sup> Tu veux le salut. <sup>4</sup> Tu veux être heureux. <sup>5</sup> T eux la paix. <sup>6</sup> Tu ne les as pas maintenant, parce que ton esprit est totalement indiscipliné et tu ne peux pas distinguer entre la joie et le chagrin, le plaisir et la douleur, l'amour et la peur. <sup>7</sup> Tu apprends maintenant comment les distinguer. <sup>8</sup> Et ta récompense sera grande, en effet.
3. Ta décision de voir est tout ce que la vision requiert. <sup>2</sup> Ce que tu veux est à toi. <sup>3</sup> Ne fais pas l'erreur de croire que le peu d'effort qui t'est demandé est une indication du peu de valeur de notre but. <sup>4</sup> Le salut du monde peut-il être un but banal ? <sup>5</sup> Et le monde peut-il être sauvé si tu ne l'es pas ? <sup>6</sup> Dieu n'a qu'un Fils, et il est la résurrection et la vie. <sup>7</sup> Sa volonté est faite parce que tout pouvoir lui est donné dans le Ciel et sur la terre. <sup>8</sup> Dans ta détermination à voir, la vision t'est donnée.
4. Les exercices d'aujourd'hui consistent à te rappeler tout le long de la journée que tu veux voir. <sup>2</sup> L'idée d'aujourd'hui implique aussi tacitement la re-connaissance du fait que tu ne vois pas maintenant. <sup>3</sup> Par conséquent, en répétant l'idée, tu affirmes que tu es déterminé à changer ton état présent pour un état meilleur, que tu veux réellement.
5. Répète l'idée d'aujourd'hui lentement et positivement au moins deux fois par heure aujourd'hui, en essayant de le faire toutes les demi-heures. <sup>2</sup> Ne t'inquiète pas si tu oublies de le faire, mais efforce-toi réellement de t'en souvenir. <sup>3</sup> Les répétitions supplémentaires devraient s'appliquer à toute situation, personne ou événement qui te contrarie. <sup>4</sup> Tu peux les voir différemment, et tu le feras. <sup>5</sup> Ce que tu désires, tu le verras. <sup>6</sup> Telle est la réelle loi de cause et effet comme elle opère dans le monde.

## LEÇON 21

**Je suis déterminé à voir les choses différemment.**

1. L'idée d'aujourd'hui est évidemment la continuation et l'extension de la précédente.
  - <sup>2</sup> Cette fois, cependant, des périodes d'exercice réservées à l'examen d'esprit sont nécessaires, en plus d'appliquer l'idée aux situations particulières comme elles se présenteront. <sup>3</sup> Il est vivement conseillé de faire cinq périodes d'exercice, en accordant une bonne minute à chacune.
2. Dans les périodes d'exercice, commence en te répétant l'idée. <sup>2</sup> Puis ferme les yeux et cherche avec soin dans ton esprit les situations passées, présentes ou anticipées qui suscitent la colère en toi. <sup>3</sup> La colère peut prendre la forme de n'importe quelle réaction, allant d'une légère irritation jusqu'à la rage. <sup>4</sup> Le degré de l'émotion que tu éprouves n'a pas d'importance. <sup>5</sup> Tu deviendras de plus en plus conscient qu'une pointe minime d'irritation n'est rien d'autre qu'un voile tiré sur une intense fureur.
3. Par conséquent, essaie de ne pas laisser les «petites» pensées de colère t'échapper pendant les périodes d'exercice. Souviens-toi que tu ne reconnais pas réellement ce qui suscite la colère en toi, et rien de ce que tu crois sous ce rapport ne signifie quoi que ce soit. <sup>3</sup> Tu seras probablement tenté de t'attarder davantage sur certaines situations ou sur certaines personnes que sur d'autres, pour la fallacieuse raison qu'elles sont plus «évidentes». <sup>4</sup> Il n'en est rien. <sup>5</sup> C'est simplement un exemple de la croyance que certaines formes d'attaque sont plus justifiées que d'autres.
4. En cherchant dans ton esprit toutes les formes sous lesquelles les pensées d'attaque se présentent, garde chacune d'elles à l'esprit en te disant :

*<sup>2</sup> Je suis déterminé à voir \_\_\_\_\_ [nom de la personne] différemment.*

*<sup>3</sup> Je suis déterminé à voir \_\_\_\_\_ [précise la situation] différemment.*

5. Essaie d'être aussi précis que possible. <sup>2</sup> Par exemple, tu peux concentrer ta colère sur un attribut particulier d'une personne particulière, croyant que la colère est limitée à cet aspect. <sup>3</sup> Si ta perception souffre de cette forme de distorsion, dis :

*<sup>4</sup> Je suis déterminé à voir \_\_\_\_\_ [précise l'attribut] de \_\_\_\_\_ [nom de la personne] différemment.*

**LEÇON 22****Ce que je vois est une forme de vengeance.**

1. L'idée d'aujourd'hui décrit exactement la façon dont quiconque garde des pensées d'attaque dans son esprit doit voir le monde. <sup>2</sup> Ayant projeté sa colère sur le monde, il voit la vengeance sur le point de le frapper. <sup>3</sup> Sa propre attaque est ainsi perçue comme légitime défense. <sup>4</sup> Cela devient de plus en plus un cercle vicieux jusqu'à ce qu'il soit désireux de changer sa façon de voir. <sup>5</sup> Autrement, des pensées d'attaque et de contre-attaque le préoccupent et peuplent son monde tout entier. <sup>6</sup> Quelle paix d'esprit lui est alors possible ?
2. C'est de ce fantôme brutal que tu veux échapper. <sup>2</sup> N'est-ce pas une joyeuse nouvelle d'entendre qu'il n'est pas réel ? <sup>3</sup> N'est-ce pas une heureuse découverte de trouver que tu peux t'échapper ? <sup>4</sup> Tu as fait ce que tu voudrais détruire; tout ce que tu hais, voudrais attaquer et tuer. <sup>5</sup> Tout ce que tu crains n'existe pas.
3. Regarde le monde autour de toi au moins cinq fois aujourd'hui, pendant une minute au moins chaque fois. <sup>2</sup> Tandis que ton regard passe lentement d'un objet à un autre, d'un corps à un autre, dis-toi :

<sup>3</sup> *Je ne vois que le périssable.*

<sup>4</sup> *Je ne vois rien qui durera.*

<sup>5</sup> *Ce que je vois n'est pas réel.*

<sup>6</sup> *Ce que je vois est une forme de vengeance.*

<sup>7</sup> À la fin de chaque période d'exercice, demande-toi :

<sup>8</sup> *Est-ce là le monde que je veux réellement voir ?*

<sup>9</sup> La réponse est sûrement évidente.

**LEÇON 23****Je peux échapper du monde que je vois en abandonnant les pensées d'attaque.**

1. L'idée d'aujourd'hui contient la seule voie menant hors de la peur qui réussira jamais.
  - <sup>2</sup> Rien d'autre ne marchera; tout le reste est in-signifiant.
  - <sup>3</sup> Mais cette voie ne peut échouer.
  - <sup>4</sup> Chaque pensée que tu as forme un segment du monde que tu vois.
  - <sup>5</sup> C'est avec tes pensées, donc, que nous devons travailler, si ta perception du monde doit être changée.
2. Si les pensées d'attaque sont la cause du monde que tu vois, tu dois apprendre que ce sont ces pensées que tu ne veux pas.
  - <sup>2</sup> Rien ne sert de se lamenter sur le monde.
  - <sup>3</sup> Il est inutile d'essayer de changer le monde.
  - <sup>4</sup> Il est incapable de changer parce qu'il est simplement un effet.
  - <sup>5</sup> Mais il est certes utile de changer tes pensées au sujet du monde.
  - <sup>6</sup> Là tu changes la cause.
  - <sup>7</sup> L'effet changera automatiquement.
3. Le monde que tu vois est un monde vengeur, et tout en lui est symbole de vengeance.
  - <sup>2</sup> Chacune de tes perceptions de la «réalité extérieure» est une représentation imagée de tes propres pensées d'attaque.
  - <sup>3</sup> C'est à se demander si cela peut s'appeler voir.
  - <sup>4</sup> Est-ce que fantôme n'est pas un meilleur mot pour un tel processus, et hallucination un terme plus approprié pour le résultat ?
4. Tu vois le monde que tu as fait, mais tu ne te vois pas toi-même comme le faiseur d'images.
  - <sup>2</sup> Tu ne peux pas être sauvé du monde, mais tu peux échapper de sa cause.
  - <sup>3</sup> Voilà ce que le salut signifie, car où est le monde que tu vois une fois sa cause disparue ?
  - <sup>4</sup> La vision contient déjà le remplacement de tout ce que tu penses voir maintenant.
  - <sup>5</sup> La beauté peut éclairer tes images et les transformer au point que tu les aimeras, même si c'est de haine qu'elles ont été faites.
  - <sup>6</sup> Car tu ne les feras pas seul.
5. L'idée d'aujourd'hui introduit la pensée que tu n'es pas emprisonné dans le monde que tu vois, parce que sa cause peut être changée.
  - <sup>2</sup> Ce changement requiert, d'abord, que la cause soit identifiée puis lâchée, afin qu'elle puisse être remplacée.
  - <sup>3</sup> Les deux premiers pas dans cette démarche requièrent ta coopération.
  - <sup>4</sup> Pas le dernier.
  - <sup>5</sup> Tes images ont déjà été remplacées.
  - <sup>6</sup> En faisant les deux premiers pas, tu verras qu'il en est ainsi.
6. En plus de l'utiliser en cas de besoin tout le long de la journée, cinq périodes d'exercice sont requises pour appliquer l'idée d'aujourd'hui.
  - <sup>2</sup> Répète-toi d'abord lentement l'idée

en regardant autour de toi, puis ferme les yeux et consacre environ une minute à chercher dans ton esprit autant de pensées d'attaque qu'il t'en viendra. <sup>3</sup> Tandis que chacune d'elles te traverse l'esprit, dis :

*<sup>4</sup> Je peux échapper du monde que je vois en abandonnant les pensées d'attaque au sujet de \_\_\_\_.*

<sup>5</sup> Garde chaque pensée d'attaque à l'esprit en disant cela, puis écarte cette pensée et passe à la suivante.

7. Durant les périodes d'exercice, assure-toi d'inclure à la fois les pensées où tu attaques et celles où tu es attaqué. <sup>2</sup> Leurs effets sont exactement les mêmes parce qu'elles sont exactement les mêmes. <sup>3</sup> Tu ne reconnais pas encore cela et pour l'instant il t'est seulement demandé de les traiter comme étant les mêmes pendant les périodes d'exercice d'aujourd'hui. <sup>4</sup> Nous en sommes encore au stade d'identifier la cause du monde que tu vois. <sup>5</sup> Quand tu auras finalement appris que les pensées où tu attaques et celles où tu es attaqué ne sont pas différentes, tu seras prêt à lâcher prise de la cause.



**LEÇON 24****Je ne perçois pas mon propre intérêt.**

1. Il n'est pas une situation qui se présente dans laquelle tu te rendes compte du résultat qui te rendrait heureux. <sup>2</sup> Par conséquent, tu n'as pas de guide pour agir de la manière appropriée, ni aucune façon de juger du résultat. <sup>3</sup> Ce que tu fais est déterminé par ta perception de la situation, et cette perception est fausse. <sup>4</sup> Il est inévitable, donc, que tu ne serves pas ton propre intérêt. <sup>5</sup> C'est pourtant le seul but que tu aies dans toute situation correctement perçue. <sup>6</sup> Autrement, tu ne reconnaîtras pas ce qu'il est.
2. Si tu te rendais compte que tu ne perçois pas ce qu'est ton propre intérêt, il serait possible de te l'enseigner. <sup>2</sup> Mais en présence de ta conviction de savoir ce qu'il est, tu ne peux pas apprendre. <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui est une étape en vue d'ouvrir ton esprit de façon à ce que l'apprentissage puisse commencer.
3. Les exercices d'aujourd'hui requièrent beaucoup plus d'honnêteté que tu n'as l'habitude d'en user. <sup>2</sup> Un petit nombre de sujets considérés honnêtement et attentivement durant chacune des cinq périodes d'exercice à entreprendre aujourd'hui, t'aideront plus qu'un examen superficiel d'un grand nombre. <sup>3</sup> Deux minutes sont suggérées pour chacune des périodes d'examen d'esprit que les exercices comportent.
4. Les périodes d'exercice devraient commencer par la répétition de l'idée d'aujourd'hui, suivie d'un examen d'esprit, les yeux fermés, pour trouver les situations non résolues qui te préoccupent présentement. <sup>2</sup> L'important est de découvrir le résultat que tu veux. <sup>3</sup> Tu te rendras vite compte que tu as un certain nombre de buts à l'esprit qui font partie du résultat désiré, et aussi que ces buts se situent à des niveaux différents et sont souvent conflictuels.
5. En appliquant l'idée d'aujourd'hui, nomme chaque situation qui te vient à l'esprit, puis énumère avec soin autant de buts que possible que tu aimerais atteindre dans sa résolution. <sup>2</sup> La forme de chaque application devrait être à peu près la suivante :

<sup>3</sup> Dans la situation concernant \_\_\_\_\_, j'aimerais qu'il arrive \_\_\_\_\_ et qu'il arrive \_\_\_\_\_,

et ainsi de suite. <sup>4</sup> Essaie d'inclure autant de résultats différents qu'il peut honnêtement t'en venir à l'esprit, même si certains d'entre eux ne paraissent pas directement reliés à la situation, ou même lui être le moins inhérents.

6. Si ces exercices sont faits correctement, tu reconnaîtras vite que tu réclames de la situation un grand nombre de choses qui n'ont rien à voir avec elle. <sup>2</sup> Tu reconnaîtras aussi que beaucoup de tes buts sont contradictoires, que tu n'as pas de résultat unifié à l'esprit, et que tu seras forcément déçu par rapport à certains de tes buts, quel que soit le dénouement de la situation.
7. Après avoir fait la liste d'autant de buts espérés que possible, dis-toi, pour chaque situation non résolue qui te passe par l'esprit :

*<sup>2</sup> Je ne perçois pas mon propre intérêt dans cette situation,  
et passe à la suivante.*

**LEÇON 25****Je ne sais pas à quoi sert quoi que ce soit.**

1. Le but est signification. <sup>2</sup> L'idée d'aujourd'hui explique pourquoi rien de ce que tu vois ne signifie quoi que ce soit. <sup>3</sup> Tu ne sais pas à quoi cela sert. <sup>4</sup> Par conséquent, cela est insignifiant pour toi. <sup>5</sup> Toute chose est pour ton propre intérêt. <sup>6</sup> C'est à cela qu'elle sert; voilà son but; voilà ce qu'elle signifie. <sup>7</sup> C'est en reconnaissant cela que tes buts deviennent unifiés. <sup>8</sup> C'est en reconnaissant cela qu'une signification est donnée à ce que tu vois.
2. Tu perçois le monde et tout ce qui est en lui comme signifiant en fonction des buts de l'ego. <sup>2</sup> Ces buts n'ont rien à voir avec ton propre intérêt, parce que l'ego n'est pas toi. <sup>3</sup> Cette fausse identification te rend incapable de comprendre à quoi sert quoi que ce soit. <sup>4</sup> Avec pour résultat que tu en fais forcément mauvais usage. <sup>5</sup> Quand tu croiras cela, tu essaieras de retirer les buts que tu avais assignés au monde, au lieu de tenter de les renforcer.
3. Une autre façon de décrire les buts que tu perçois maintenant est de dire qu'ils s'occupent tous d'intérêts «personnels». <sup>2</sup> Puisque tu n'as pas d'intérêts personnels, tes buts s'occupent réellement de rien. <sup>3</sup> En les chérissant, donc, tu n'as pas de buts du tout. <sup>4</sup> Et ainsi tu ne sais pas à quoi sert quoi que ce soit.
4. Pour que les exercices d'aujourd'hui aient le moindre sens pour toi, une autre pensée est d'abord nécessaire. <sup>2</sup> Aux niveaux les plus superficiels, tu reconnais ce qu'est un but. <sup>3</sup> Or le but ne peut pas être compris à ces niveaux. <sup>4</sup> Par exemple, tu comprends qu'un téléphone sert à parler à quelqu'un qui n'est pas physiquement dans ton entourage immédiat. <sup>5</sup> Ce que tu ne comprends pas, c'est pour quoi tu veux le joindre. <sup>6</sup> Or c'est cela qui rend ton contact avec lui signifiant ou non.
5. Il est crucial pour ton apprentissage que tu sois désireux d'abandonner les buts que tu as établis pour toutes choses. <sup>2</sup> La seule façon d'accomplir cela, c'est de reconnaître qu'ils sont in-signifiants, plutôt que «bons» ou «mauvais». <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui est un pas dans cette direction.
6. Six périodes d'exercice sont requises, chacune d'une durée de deux minutes. <sup>2</sup> Chaque période d'exercice devrait commencer par une lente répétition de l'idée d'aujourd'hui,

puis regarde autour de toi et laisse ton regard se poser sur tout ce qui se trouve à l'attirer, près ou loin, «important» ou «sans importance», «humain» ou «non humain».

<sup>3</sup> Les yeux posés sur chaque objet que tu choisis ainsi, dis, par exemple :

*<sup>4</sup> Je ne sais pas à quoi sert cette chaise.*

*<sup>5</sup> Je ne sais pas à quoi sert ce crayon.*

*<sup>6</sup> Je ne sais pas à quoi sert cette main.*

<sup>7</sup> Dis cela assez lentement, sans déplacer les yeux du sujet jusqu'à ce que tu aies complété ton énoncé. <sup>8</sup> Puis passe au sujet suivant et applique l'idée d'aujourd'hui comme précédemment.

**LEÇON 26****Mes pensées d'attaque attaquent mon invulnérabilité.**

1. Il est sûrement évident que si tu peux être attaqué, tu n'es pas invulnérable. <sup>2</sup> Tu vois l'attaque comme une menace réelle. <sup>3</sup> La raison en est que tu crois pouvoir réellement attaquer. <sup>4</sup> Et ce qui aurait des effets par toi doit aussi avoir des effets sur toi. <sup>5</sup> C'est cette loi qui finalement te sauvera, mais pour le moment tu en fais mauvais usage. <sup>6</sup> Tu dois donc apprendre comment elle peut être utilisée dans ton propre intérêt, plutôt que contre lui.
2. Parce que tes pensées d'attaque seront projetées, tu craindras l'attaque. <sup>2</sup> Et si tu crains l'attaque, tu dois croire que tu n'es pas invulnérable. <sup>3</sup> Les pensées d'attaque te rendent donc vulnérable dans ton propre esprit, c'est-à-dire là où sont les pensées d'attaque. <sup>4</sup> Pensées d'attaque et invulnérabilité ne peuvent être acceptées ensemble. <sup>5</sup> Elles se contredisent l'une l'autre.
3. L'idée d'aujourd'hui introduit la pensée que tu t'attaques toujours toi-même en premier. <sup>2</sup> Si les pensées d'attaque doivent entraîner la croyance que tu es vulnérable, leur effet est de t'affaiblir à tes propres yeux. <sup>3</sup> Ainsi elles ont attaqué ta perception de toi-même. <sup>4</sup> Et parce que tu crois en elles, tu ne peux plus croire en toi. <sup>5</sup> Une fausse image de toi-même est venue prendre la place de ce que tu es.
4. La mise en pratique de l'idée d'aujourd'hui t'aidera à comprendre que la vulnérabilité comme l'invulnérabilité sont le résultat de tes propres pensées. <sup>2</sup> Rien, sauf tes pensées, ne peut t'attaquer. <sup>3</sup> Rien, sauf tes pensées, ne peut te faire croire que tu es vulnérable. <sup>4</sup> Et rien, sauf tes pensées, ne peut te prouver qu'il n'en est rien.
5. Six périodes d'exercice sont requises pour appliquer l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Tu devrais tenter de faire deux bonnes minutes pour chacune d'elles, mais tu peux réduire le temps à une minute si le malaise est trop grand. <sup>3</sup> Ne le réduis pas davantage.
6. Les périodes d'exercice devraient commencer par la répétition de l'idée d'aujourd'hui; puis ferme les yeux et passe en revue les questions non résolues dont les résultats te causent du souci. <sup>2</sup> Le souci peut prendre plusieurs formes : dépression, inquiétude, colère, un sentiment de contrainte, de la peur, un mauvais présage ou une préoccupation. <sup>3</sup> Tout problème encore irrésolu et qui tend à revenir dans tes pensées

pendant la journée est un sujet convenable. <sup>4</sup> Tu ne pourras pas en utiliser beaucoup pour chaque période d'exercice, parce qu'il faudrait consacrer à chacun un moment plus long qu'à l'ordinaire. <sup>5</sup> L'idée d'aujourd'hui devrait être appliquée comme suit :

7. D'abord, nomme la situation :

*<sup>2</sup> Je me fais du souci à propos de \_\_\_\_.*

<sup>3</sup> Ensuite, repasse tous les résultats qui te sont venus à l'esprit à ce propos et qui te causent du souci, et puis dis, en nommant chaque résultat très précisément :

*<sup>4</sup> J'ai peur que \_\_\_\_ arrive.*

8. Si tu fais les exercices correctement, tu devrais avoir à ta disposition cinq ou six possibilités bouleversantes pour chaque situation que tu utilises, et très probablement plus. <sup>2</sup> Cela t'aidera beaucoup plus d'examiner à fond quelques situations que d'en effleurer un plus grand nombre. <sup>3</sup> En continuant la liste des résultats anticipés pour chaque situation, tu trouveras probablement que certains sont moins acceptables pour toi, surtout ceux qui te viendront à l'esprit vers la fin. <sup>4</sup> Essaie, toutefois, de tous les traiter de la même façon dans la mesure du possible.

9. Après avoir nommé chaque résultat dont tu as peur, dis-toi :

*<sup>2</sup> Cette pensée est une attaque contre moi-même.*

<sup>3</sup> Termine chaque période d'exercice en te répétant une fois de plus l'idée d'aujourd'hui.

## LEÇON 27

**Par-dessus tout je veux voir.**

1. L'idée d'aujourd'hui exprime quelque chose de plus fort qu'une simple détermination.  
<sup>2</sup> Elle donne la priorité à la vision parmi tes désirs. <sup>3</sup> Il se peut que tu hésites à utiliser cette idée, pour la raison que tu n'es pas sûr de le penser vraiment. <sup>4</sup> Cela n'importe pas.  
<sup>5</sup> Le but des exercices d'aujourd'hui est de rapprocher un peu le moment où l'idée sera entièrement vraie.
2. Il y aura peut-être une grande tentation de croire qu'une sorte de sacrifice t'est demandé quand tu dis que tu veux voir par-dessus tout. <sup>2</sup> Si le manque de réserve que cela implique te met mal à l'aise, ajoute :

<sup>3</sup> *La vision ne coûte rien à personne.*

<sup>4</sup> Si la peur d'une perte persiste encore, ajoute :

<sup>5</sup> *Elle ne peut que bénir.*

3. L'idée d'aujourd'hui a besoin de nombreuses répétitions pour apporter le plus grand bénéfice. <sup>2</sup> Elle devrait être utilisée chaque demi-heure au moins et plus souvent si possible. <sup>3</sup> Tu pourrais essayer toutes les quinze ou vingt minutes. <sup>4</sup> Il est recommandé de fixer un intervalle de temps bien défini pour utiliser l'idée à ton réveil ou peu après, et d'essayer de t'y tenir pendant toute la journée. <sup>5</sup> Cela ne sera pas difficile à faire, même si tu as engagé une conversation ou es occupé autrement à ce moment-là. <sup>6</sup> Tu peux toujours te répéter une courte phrase sans rien déranger.
4. La vraie question est celle-ci : combien de fois t'en souviendras-tu ? <sup>2</sup> À quel point veux-tu que l'idée d'aujourd'hui soit vraie ? <sup>3</sup> Réponds à l'une de ces questions et tu as répondu à l'autre. <sup>4</sup> Tu oublieras probablement plusieurs applications, peut-être un bon nombre. <sup>5</sup> Ne t'en fais pas, mais essaie de respecter ton horaire par la suite. <sup>6</sup> Si tu sens une fois pendant la journée que tu as été parfaitement sincère en répétant l'idée d'aujourd'hui, tu peux être sûr que tu t'es épargné de nombreuses années d'effort.

**LEÇON 28****Par-dessus tout je veux voir les choses différemment.**

1. Aujourd'hui nous donnons réellement une application concrète à l'idée d'hier. <sup>2</sup> Pendant ces périodes d'exercice, tu prendras une série d'engagements définis. <sup>3</sup> Nous ne nous préoccupons pas ici de savoir si tu les tiendras dans le futur. <sup>4</sup> Si tu es au moins désireux de les prendre maintenant, tu es en bonne voie de les tenir. <sup>5</sup> Et nous ne sommes encore qu'au début.
2. Tu te demandes peut-être pourquoi il est important de dire, par exemple : «Par-dessus tout je veux voir cette table différemment.» <sup>2</sup> En soi cela n'est pas important du tout. <sup>3</sup> Or qu'est-ce qui est en soi ? <sup>4</sup> Et que signifie «en soi» ? <sup>5</sup> Tu vois beaucoup de choses séparées autour de toi, ce qui signifie en fait que tu ne vois pas du tout. <sup>6</sup> Tu vois ou tu ne vois pas. <sup>7</sup> Quand tu auras vu une seule chose différemment, tu verras toutes choses différemment. <sup>8</sup> La lumière que tu verras en n'importe laquelle est la même lumière que tu verras en elles toutes.
3. Quand tu dis : «Par-dessus tout je veux voir cette table différemment», tu prends l'engagement de retirer tes idées préconçues au sujet de la table et d'ouvrir ton esprit à ce qu'elle est, et ce à quoi elle sert. <sup>2</sup> Tu ne la définis pas par rapport au passé. <sup>3</sup> Tu demandes ce qu'elle est, plutôt que de lui dire ce qu'elle est. <sup>4</sup> Tu ne lies pas sa signification à ta minuscule expérience des tables, pas plus que tu ne limites son but à tes petites pensées personnelles.
4. Tu ne remettras pas en question ce que tu as déjà défini. <sup>2</sup> Et le but de ces exercices est de poser des questions et de recevoir des réponses. <sup>3</sup> En disant : «Par-dessus tout je veux voir cette table différemment», tu t'engages à voir. <sup>4</sup> Ce n'est pas un engagement exclusif. <sup>5</sup> C'est un engagement qui s'applique à la table aussi bien qu'à toute autre chose, ni plus ni moins.
5. De fait, tu pourrais gagner la vision simplement à partir de cette table si tu voulais en retirer toutes tes propres idées, et la regarder avec un esprit complètement ouvert. <sup>2</sup> Elle a quelque chose à te montrer; quelque chose de beau, de propre et d'une valeur infinie, plein de bonheur et d'espoir. <sup>3</sup> Caché sous toutes tes idées à son sujet est son but réel, le but qu'elle partage avec tout l'univers.



6. En utilisant la table comme sujet pour appliquer l'idée d'aujourd'hui, tu demandes donc réellement de voir le but de l'univers. <sup>2</sup> Tu demanderas la même chose de chaque sujet que tu utiliseras pendant les périodes d'exercice. <sup>3</sup> Et tu prends envers chacun d'eux l'engagement de laisser son but t'être révélé, au lieu de lui imposer ton propre jugement.
7. Aujourd'hui nous aurons six périodes d'exercice de deux minutes chacune, durant lesquelles l'idée du jour est d'abord énoncée, puis appliquée à ce que tu vois autour de toi. <sup>2</sup> Non seulement les sujets devraient-ils être choisis au hasard, mais une égale sincérité devrait être accordée à chacun d'eux au fur et à mesure que l'idée d'aujourd'hui leur est appliquée, cela pour tenter de reconnaître à tous une valeur égale dans leur contribution à ta vue.
8. Comme d'habitude, les applications devraient inclure le nom du sujet sur lequel ton regard se trouve à tomber, et tu devrais laisser les yeux posés sur lui en disant :

*<sup>2</sup> Par-dessus tout je veux voir ce (cette) \_\_\_\_\_ différemment.*

<sup>3</sup> Chaque application devrait être faite très lentement, et aussi attentivement que possible. <sup>4</sup> Il n'y a rien qui presse.

## LEÇON 29

**Dieu est dans tout ce que je vois.**

1. L'idée d'aujourd'hui explique pourquoi tu peux voir tout le but en toute chose. <sup>2</sup> Elle explique pourquoi rien n'est séparé, ou en soi. <sup>3</sup> Et elle explique pourquoi rien de ce que tu vois ne signifie quoi que ce soit. <sup>4</sup> En fait, elle explique chaque idée que nous avons utilisée jusqu'ici, aussi bien que toutes les subséquentes. <sup>5</sup> L'idée d'aujourd'hui constitue la base même de la vision.
2. Tu trouveras probablement cette idée très difficile à saisir à ce stade. <sup>2</sup> Tu la trouveras peut-être ridicule, impertinente, insensée, drôle et même contestable. <sup>3</sup> Il est certain que Dieu n'est pas dans une table, par exemple, telle que tu la vois. <sup>4</sup> Or nous avons insisté hier sur le fait qu'une table partage le but de l'univers. <sup>5</sup> Et ce qui partage le but de l'univers partage le but de son Créateur.
3. Essaie donc, aujourd'hui, de commencer à apprendre comment regarder toutes choses avec amour, reconnaissance et ouverture d'esprit. <sup>2</sup> Tu ne les vois pas maintenant. <sup>3</sup> Voudrais-tu savoir ce qui est en elles ? <sup>4</sup> Rien n'est tel qu'il t'apparaît. <sup>5</sup> Son saint but est au-delà de ta petite portée. <sup>6</sup> Quand la vision t'aura montré la sainteté qui illumine le monde, tu comprendras parfaitement l'idée d'aujourd'hui. <sup>7</sup> Et tu ne comprendras pas comment tu as jamais pu la trouver difficile.
4. Nos six périodes d'exercice de deux minutes chacune aujourd'hui devraient suivre un modèle qui t'est maintenant familier : commence par te répéter l'idée, puis applique-la à des sujets choisis au hasard autour de toi, en nommant chacun d'eux expressément. <sup>2</sup> Essaie d'éviter la tendance à diriger toi-même la sélection, ce qui peut être particulièrement tentant avec l'idée d'aujourd'hui à cause de sa nature entièrement étrangère. <sup>3</sup> Rappelle-toi que tout ordre que tu imposes est pareillement étranger à la réalité.
5. Autant que possible, ta liste de sujets devrait donc être exempte de toute sélection personnelle. <sup>2</sup> Par exemple, une liste convenable pourrait comprendre :

<sup>3</sup> Dieu est dans ce portemanteau.

<sup>4</sup> Dieu est dans cette revue.

<sup>5</sup> Dieu est dans ce doigt.

*<sup>6</sup> Dieu est dans cette lampe.*

*<sup>7</sup> Dieu est dans ce corps.*

*<sup>8</sup> Dieu est dans cette porte.*

*<sup>9</sup> Dieu est dans cette corbeille à papier.*

<sup>10</sup> En plus des périodes d'exercice déterminées, répète l'idée d'aujourd'hui au moins une fois par heure, en regardant lentement autour de toi pendant que tu dis les mots sans te presser. <sup>11</sup> Tu devrais éprouver un sentiment de repos au moins une ou deux fois en faisant cela.

**LEÇON 30****Dieu est dans tout ce que je vois parce que Dieu est dans mon esprit.**

1. L'idée d'aujourd'hui sert de tremplin pour la vision. <sup>2</sup> À partir de cette idée le monde s'ouvrira devant toi, et tu le regarderas et verras en lui ce que tu n'as jamais vu auparavant. <sup>3</sup> Et ce que tu voyais auparavant ne sera plus même vaguement visible pour toi.
2. Aujourd'hui nous essayons d'utiliser une nouvelle sorte de «projection». <sup>2</sup> Nous ne tentons pas de nous débarrasser de ce que nous n'aimons pas en le voyant à l'extérieur. <sup>3</sup> Plutôt, nous essayons de voir dans le monde ce qui est dans nos esprits, et ce que nous voulons reconnaître est là. <sup>4</sup> Ainsi, nous essayons de nous joindre à ce que nous voyons, plutôt que de le garder à part de nous. <sup>5</sup> Cela est la différence fondamentale entre la vision et ta façon de voir.
3. L'idée d'aujourd'hui devrait être appliquée aussi souvent que possible tout le long de la journée. <sup>2</sup> Chaque fois que tu as un moment, répète-la lentement en regardant autour de toi et en essayant de te rendre compte que l'idée s'applique à tout ce que tu vois maintenant, ou pourrais voir maintenant si c'était à portée de ta vue.
4. La vision réelle n'est pas limitée à des concepts tels que «près» ou «loin». <sup>2</sup> Pour t'aider à commencer à t'habituer à cette idée, essaie de penser, en appliquant l'idée d'aujourd'hui, à des choses qui se trouvent actuellement au-delà de ta portée aussi bien qu'à celles que tu peux effectivement voir.
5. Non seulement la vision réelle n'est pas limitée par l'espace et la distance, mais elle ne dépend pas du tout des yeux du corps. <sup>2</sup> L'esprit en est la seule source. <sup>3</sup> Pour t'aider à te familiariser aussi avec cette idée, consacre plusieurs périodes d'exercice à appliquer l'idée d'aujourd'hui les yeux fermés, en utilisant n'importe quel sujet qui te vient à l'esprit et en regardant au-dedans plutôt qu'au-dehors. <sup>4</sup> L'idée d'aujourd'hui s'applique également aux deux.

**LEÇON 31****Je ne suis pas la victime du monde que je vois.**

1. L'idée d'aujourd'hui est l'introduction à ta déclaration de délivrance. <sup>2</sup> Encore une fois, l'idée devrait être appliquée à la fois au monde que tu vois au-dehors et au monde que tu vois au-dedans. <sup>3</sup> Pour appliquer l'idée, nous utiliserons une forme d'exercice qui sera utilisée de plus en plus, avec des changements tels qu'indiqués. <sup>4</sup> En général, la forme comprend deux aspects, l'un où tu appliques l'idée de façon plus soutenue, et l'autre qui consiste en de fréquentes applications de l'idée tout le long de la journée.
2. L'idée d'aujourd'hui nécessite deux périodes d'exercice plus longues, l'une le matin et l'autre le soir. <sup>2</sup> Trois à cinq minutes sont recommandées pour chacune d'elles. <sup>3</sup> Pendant ce temps, regarde lentement autour de toi en répétant l'idée deux ou trois fois. <sup>4</sup> Puis ferme les yeux et applique la même idée à ton monde intérieur. <sup>5</sup> Tu échapperas des deux ensemble, car l'intérieur est la cause de l'extérieur.
3. Tandis que tu inspectes ton monde intérieur, prends simplement conscience de toutes les pensées qui te passent par l'esprit, chacune étant considérée pendant un moment puis remplacée par la suivante. <sup>2</sup> Essaie de n'établir aucune sorte de hiérarchie parmi elles. <sup>3</sup> Regarde-les aller et venir de façon aussi détachée que possible. <sup>4</sup> Ne t'attarde sur aucune d'elles en particulier, mais essaie de laisser couler le flot régulièrement et calmement, sans aucun investissement particulier de ta part. <sup>5</sup> Tandis que tu restes là à regarder tranquillement tes pensées, répète-toi l'idée d'aujourd'hui aussi souvent que bon te semblera, mais sans te presser.
4. De plus, répète l'idée d'aujourd'hui aussi souvent que possible au cours de la journée. <sup>2</sup> Rappelle-toi que tu fais une déclaration d'indépendance au nom de ta propre liberté. <sup>3</sup> Et dans ta liberté réside la liberté du monde.
5. L'idée d'aujourd'hui est aussi particulièrement utile en tant que réponse à toute forme de tentation qui peut surgir. <sup>2</sup> C'est la déclaration que tu n'y céderas pas, et ne te mettras pas toi-même en esclavage.

**LEÇON 32****J'ai inventé le monde que je vois.**

1. Aujourd'hui nous continuons à développer le thème de cause et effet. <sup>2</sup> Tu n'es pas la victime du monde que tu vois parce que tu l'as inventé. <sup>3</sup> Tu peux l'abandonner aussi facilement que tu l'as inventé. <sup>4</sup> Tu le verras ou tu ne le verras pas, comme tu le souhaites. <sup>5</sup> Tant que tu le veux, tu le vois; quand tu ne le voudras plus, il ne sera plus là pour que tu le voies.
2. L'idée d'aujourd'hui, comme les précédentes, s'applique à tes mondes intérieur et extérieur qui sont en fait les mêmes. <sup>2</sup> Toutefois, puisque tu les vois différents, les périodes d'exercice d'aujourd'hui comprendront de nouveau deux phases, l'une concernant le monde que tu vois à l'extérieur de toi, et l'autre le monde que tu vois dans ton esprit. <sup>3</sup> Durant les exercices d'aujourd'hui, essaie d'introduire la pensée que les deux sont dans ta propre imagination.
3. Encore une fois, nous commencerons les périodes d'exercice du matin et du soir en répétant l'idée d'aujourd'hui deux ou trois fois tout en regardant alentour le monde que tu vois extérieur à toi. <sup>2</sup> Ensuite ferme les yeux et regarde alentour ton monde intérieur. <sup>3</sup> Essaie de les traiter tous les deux aussi également que possible. <sup>4</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui sans te presser, aussi souvent que tu le souhaites, tout en regardant les images que ton imagination présente à ta conscience.
4. Pour les deux périodes d'exercice plus longues, trois à cinq minutes sont recommandées, mais pas moins de trois sont requises. <sup>2</sup> Tu peux y mettre plus de cinq minutes si tu trouves l'exercice reposant. <sup>3</sup> Pour faciliter cela, choisis un moment où tu prévois peu de distractions et où tu te sens raisonnablement prêt.
5. Ces exercices sont aussi à continuer pendant la journée, aussi souvent que possible. <sup>2</sup> Les applications plus courtes consistent à répéter l'idée lentement en inspectant soit ton monde intérieur, soit ton monde extérieur. <sup>3</sup> Peu importe lequel tu choisis.
6. L'idée d'aujourd'hui devrait aussi être appliquée immédiatement à toute situation susceptible de te bouleverser. <sup>2</sup> Applique l'idée en te disant :

*<sup>3</sup> J'ai inventé cette situation telle que je la vois.*

**LEÇON 33****Il y a une autre façon de regarder le monde.**

1. L'idée d'aujourd'hui est une tentative pour reconnaître que tu peux changer ta perception du monde à la fois dans ses aspects extérieurs et intérieurs. <sup>2</sup> Cinq bonnes minutes devraient être consacrées aux applications du matin et du soir. <sup>3</sup> Pendant ces périodes d'exercice, l'idée devrait être répétée aussi souvent que possible sans te mettre mal à l'aise, bien qu'il soit essentiel de le faire sans hâte. <sup>4</sup> Inspecte alternativement tes perceptions extérieures et intérieures, mais sans ressentir un changement trop abrupt.
2. Jette simplement un regard désinvolte autour de toi sur le monde que tu perçois comme extérieur à toi, puis ferme les yeux et passe en revue tes pensées intérieures d'une manière tout aussi désinvolte. <sup>2</sup> Essaie de garder une attitude aussi détachée dans les deux cas et de maintenir ce détachement lorsque tu répètes l'idée dans le courant de la journée.
3. Les périodes d'exercice plus courtes devraient être aussi fréquentes que possible. <sup>2</sup> Des applications concrètes de l'idée d'aujourd'hui devraient aussi être faites immédiatement lorsqu'une situation se présente dans laquelle tu es tenté de te troubler. <sup>3</sup> Pour ces applications, dis :

*<sup>4</sup> Il y a une autre façon de regarder cela.*

4. Souviens-toi d'appliquer l'idée d'aujourd'hui dès l'instant que tu es conscient d'un bouleversement. <sup>2</sup> Il te sera peut-être nécessaire de prendre une minute ou deux pour t'asseoir calmement et te répéter l'idée plusieurs fois. <sup>3</sup> Cela t'aidera probablement de fermer les yeux pour cette forme d'application.

**LEÇON 34****Je pourrais voir la paix au lieu de cela.**

1. L'idée d'aujourd'hui commence à décrire les conditions qui prévalent dans l'autre façon de voir. <sup>2</sup> La paix d'esprit est nettement une affaire interne. <sup>3</sup> Elle doit partir de tes propres pensées, puis s'étendre vers l'extérieur. <sup>4</sup> C'est de ta paix d'esprit que découle une perception paisible du monde.
2. Trois périodes d'exercice plus longues sont requises pour les exercices d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Il est conseillé d'en faire une le matin et une le soir, avec une autre entre les deux à n'importe quel moment où tu penseras pouvoir être prêt. <sup>3</sup> Toutes les applications devraient se faire les yeux fermés. <sup>4</sup> C'est à ton monde intérieur que l'idée d'aujourd'hui devrait s'appliquer.
3. Un examen d'esprit d'environ cinq minutes est requis pour chacune des périodes d'exercice plus longues. <sup>2</sup> Recherche dans ton esprit les pensées de peur, les situations qui provoquent l'anxiété, les personnages ou événements qui «t'offensent», ou toute autre chose à propos de quoi tu entretiens des pensées non aimantes. <sup>3</sup> Note-les toutes en passant, en répétant lentement l'idée d'aujourd'hui tandis que tu les vois monter dans ton esprit, puis lâche prise de chacune pour la remplacer par la suivante.
4. Si tu commences à trouver difficile de penser à des sujets concrets, continue à te répéter l'idée sans te hâter et sans l'appliquer à rien de particulier. <sup>2</sup> Assure-toi, toutefois, de ne rien exclure expressément.
5. Les applications plus courtes seront fréquentes et répétées chaque fois que tu sentiras que ta paix d'esprit est menacée d'une façon quelconque. <sup>2</sup> Le but est de te protéger de la tentation tout le long de la journée. <sup>3</sup> Si une forme concrète de tentation surgit à ta conscience, l'exercice devrait prendre cette forme :

*<sup>4</sup> Je pourrais voir la paix dans cette situation au lieu de ce que j'y vois maintenant.*

6. Si les empiètements sur ta paix d'esprit prennent la forme d'émotions négatives plus générales, telles que la dépression, l'anxiété ou l'inquiétude, utilise l'idée sous sa forme originale. <sup>2</sup> Si tu vois que tu as besoin de plus d'une application de l'idée d'aujourd'hui



pour t'aider à changer d'esprit dans un contexte précis, essaie de consacrer quelques minutes à répéter l'idée jusqu'à ce que tu ressentis quelque soulagement. <sup>3</sup> Cela t'aidera de dire concrètement :

*<sup>4</sup> Je peux remplacer mes sentiments de dépression, d'anxiété ou d'inquiétude [ou mes pensées au sujet de cette situation, de ce personnage ou de cet événement] par la paix.*

## LEÇON 35

**Mon esprit fait partie de Celui de Dieu. Je suis très saint.**

1. L'idée d'aujourd'hui ne décrit pas la façon dont tu te vois maintenant. <sup>2</sup> Toutefois, elle décrit ce que la vision te montrera. <sup>3</sup> Il est difficile pour quiconque pense être dans ce monde de croire cela de lui-même. <sup>4</sup> Or la raison pour laquelle il pense être dans ce monde est qu'il ne croit pas cela.
2. Tu croiras que tu fais partie de là où tu penses être. <sup>2</sup> C'est parce que tu t'entoures de l'environnement que tu veux. <sup>3</sup> Et tu le veux pour qu'il protège l'image de toi-même que tu as faite. <sup>4</sup> L'image fait partie de cet environnement. <sup>5</sup> Tant que tu crois y être, ce que tu vois est vu par les yeux de l'image. <sup>6</sup> Cela n'est pas la vision. <sup>7</sup> Les images ne peuvent pas voir.
3. L'idée d'aujourd'hui présente une vue très différente de toi-même. <sup>2</sup> En établissant ta Source, elle établit ton Identité, et elle te décrit tel que tu dois être réellement en vérité. <sup>3</sup> Nous utiliserons une application quelque peu différente pour l'idée d'aujourd'hui, parce que l'accent est mis aujourd'hui sur celui qui perçoit plutôt que sur ce qu'il perçoit.
4. Pendant chacune des trois périodes d'exercice de cinq minutes, commence par te répéter l'idée d'aujourd'hui, puis ferme les yeux et recherche dans ton esprit toutes sortes de termes qui décrivent la façon dont tu te vois. <sup>2</sup> Inclus toutes les qualités basées sur l'ego que tu t'attribues, positives ou négatives, désirables ou indésirables, grandioses ou avilissantes. <sup>3</sup> Elles sont toutes également irréelles, parce que tu ne te regardes pas toi-même par les yeux de la sainteté.
5. Pendant la première partie de l'examen d'esprit, tu mettras probablement l'accent sur ce que tu considères comme les aspects plus négatifs de ta perception de toi-même. <sup>2</sup> Vers la fin de la période d'exercice, toutefois, il se peut que des termes descriptifs plus gonflés d'orgueil te traversent l'esprit. <sup>3</sup> Essaie de reconnaître que la direction de tes fantasmes à ton sujet n'importe pas. <sup>4</sup> Les illusions n'ont pas de direction en réalité. <sup>5</sup> Elles ne sont simplement pas vraies.
6. Une liste non sélective convenant à l'application de l'idée d'aujourd'hui pourrait se lire comme suit :

*<sup>2</sup> Je me vois exploité.*

<sup>3</sup> *Je me vois déprimé.*

<sup>4</sup> *Je me vois échouant.*

<sup>5</sup> *Je me vois en danger.*

<sup>6</sup> *Je me vois impuissant.*

<sup>7</sup> *Je me vois victorieux.*

<sup>8</sup> *Je me vois perdant.*

<sup>9</sup> *Je me vois charitable.*

<sup>10</sup> *Je me vois vertueux.*

7. Tu ne devrais pas penser à ces termes d'une façon abstraite. <sup>2</sup> Ils te viendront lorsque des situations, des personnages et des événements dans lesquels tu figures te traverseront l'esprit. <sup>3</sup> Relève toute situation concrète qui te vient à l'esprit, identifie le terme ou les termes descriptifs qui te semblent s'appliquer à tes réactions à cette situation et utilise-les pour appliquer l'idée d'aujourd'hui. <sup>4</sup> Après avoir nommé chacun d'eux, ajoute :

<sup>5</sup> *Mais mon esprit fait partie de Celui de Dieu.* <sup>6</sup> *Je suis très saint.*

8. Pendant les périodes d'exercice plus longues, il y aura probablement des intervalles où rien de concret ne te viendra à l'esprit. <sup>2</sup> Ne t'efforce pas de trouver des choses concrètes pour remplir l'intervalle, mais détends-toi simplement et répète lentement l'idée d'aujourd'hui jusqu'à ce que quelque chose te vienne à l'esprit. <sup>3</sup> Bien que rien de ce qui te vient à l'esprit ne devrait être omis des exercices, rien ne devrait être «déterré» avec effort. <sup>4</sup> Ni la force ni la discrimination ne devraient être utilisées.
9. Aussi souvent que possible pendant la journée, relève une qualité ou des qualités concrètes que tu t'attribues à ce moment-là et appliques à chacune l'idée d'aujourd'hui, en ajoutant chaque fois l'idée sous la forme énoncée ci-dessus. <sup>2</sup> Si rien de particulier ne te vient à l'esprit, répète-toi simplement l'idée les yeux fermés.

**LEÇON 36****Ma sainteté enveloppe tout ce que je vois.**

1. L'idée d'aujourd'hui étend celle d'hier de celui qui perçoit à ce qui est perçu. <sup>2</sup> Tu es saint parce que ton esprit fait partie de Celui de Dieu. <sup>3</sup> Et parce que tu es saint, ta vue doit aussi être sainte. <sup>4</sup> «Impeccable» signifie sans péché. <sup>5</sup> Tu ne peux pas être un petit peu sans péché. <sup>6</sup> Tu es sans péché ou non. <sup>7</sup> Si ton esprit fait partie de Celui de Dieu, tu dois être sans péché, sinon une partie de Son Esprit serait pécheresse. <sup>8</sup> Ta vue est reliée à Sa Sainteté, pas à ton ego, et donc pas à ton corps.
2. Quatre périodes d'exercice de trois à cinq minutes sont requises aujourd'hui. <sup>2</sup> Essaie de les répartir à intervalles assez réguliers, en faisant fréquemment des applications plus courtes, pour protéger ta protection toute la journée. <sup>3</sup> Les périodes d'exercice plus longues devraient prendre la forme suivante :
3. D'abord, ferme les yeux et répète plusieurs fois, lentement, l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Ensuite ouvre les yeux et regarde assez lentement autour de toi en appliquant l'idée concrètement à tout ce que tu notes en passant pendant ce tour d'horizon. <sup>3</sup> Dis, par exemple :

<sup>4</sup> *Ma sainteté enveloppe ce tapis.*

<sup>5</sup> *Ma sainteté enveloppe ce mur.*

<sup>6</sup> *Ma sainteté enveloppe ces doigts.*

<sup>7</sup> *Ma sainteté enveloppe cette chaise.*

<sup>8</sup> *Ma sainteté enveloppe ce corps.*

<sup>9</sup> *Ma sainteté enveloppe ce stylo.*

<sup>10</sup> Plusieurs fois pendant ces périodes d'exercice, ferme les yeux et répète-toi l'idée.

<sup>11</sup> Puis ouvre les yeux et continue comme auparavant.

4. Pour les périodes d'exercice plus courtes, ferme les yeux et répète l'idée; regarde autour de toi et répète-la à nouveau; conclus en la répétant une fois de plus les yeux fermés. <sup>2</sup> Toutes les applications devraient, bien sûr, être faites assez lentement, avec aussi peu d'effort et de hâte que possible.

## LEÇON 37

**Ma sainteté bénit le monde.**

1. Cette idée contient les premières lueurs de ta véritable fonction dans le monde, ou pourquoi tu es ici. <sup>2</sup> Ton but est de voir le monde par ta propre sainteté. <sup>3</sup> C'est ainsi que toi et le monde êtes bénis ensemble. <sup>4</sup> Nul ne perd; rien n'est enlevé à personne; chacun gagne par ta sainte vision. <sup>5</sup> Elle signifie la fin du sacrifice parce qu'elle offre à chacun tout son dû. <sup>6</sup> Et chacun a droit à tout à sa naissance parce qu'il est Fils de Dieu.
2. Il n'y a pas d'autre façon d'ôter l'idée de sacrifice de la pensée du monde. <sup>2</sup> Toute autre façon de voir exigera inévitablement que quelqu'un ou quelque chose paie. <sup>3</sup> Avec pour résultat que celui qui perçoit perdra. <sup>4</sup> Et il n'aura aucune idée de la raison pour laquelle il perd. <sup>5</sup> Or c'est par ta vision que son entièreté est ramenée à sa conscience. <sup>6</sup> Ta sainteté le bénit en n'exigeant rien de lui. <sup>7</sup> Ceux qui se voient entiers n'exigent rien.
3. Ta sainteté est le salut du monde. <sup>2</sup> Elle te laisse enseigner au monde qu'il est un avec toi, non pas en lui prêchant ni en lui disant quoi que ce soit mais simplement en reconnaissant qu'avec ta sainteté toutes choses sont bénies avec toi.
4. Aujourd'hui, les quatre périodes d'exercice plus longues, comptant chacune trois à cinq minutes, commencent par la répétition de l'idée du jour, suivie d'une minute environ durant laquelle tu regardes autour de toi en appliquant l'idée à ce que tu vois :

<sup>2</sup> *Ma sainteté bénit cette chaise.*

<sup>3</sup> *Ma sainteté bénit cette fenêtre.*

<sup>4</sup> *Ma sainteté bénit ce corps.*

<sup>5</sup> Puis ferme les yeux et applique l'idée à toute personne qui te vient à l'esprit, en utilisant son nom et en disant :

<sup>6</sup> *Ma sainteté te bénit, [nom].*

5. Tu peux continuer la période d'exercice les yeux fermés; tu peux ouvrir les yeux à nouveau et appliquer l'idée d'aujourd'hui à ton monde extérieur si tu le désires; tu peux appliquer l'idée alternativement à ce que tu vois autour de toi et à ceux qui sont dans tes pensées; ou tu peux utiliser toute combinaison de ces deux phases d'application selon ta

préférence. <sup>2</sup> La période d'exercice devrait se terminer par une répétition de l'idée les yeux fermés, et par une autre, immédiatement après, les yeux ouverts.

6. Les exercices plus courts consistent à répéter l'idée aussi souvent que tu le peux. <sup>2</sup> Cela t'aidera particulièrement de l'appliquer silencieusement à toute personne que tu rencontres, en utilisant son nom pendant que tu le fais. <sup>3</sup> Il est essentiel d'utiliser l'idée si quiconque semble causer une réaction négative en toi. <sup>4</sup> Offre-lui immédiatement la bénédiction de ta sainteté, afin d'apprendre à la garder dans ta propre conscience.

**LEÇON 38****Il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.**

1. Ta sainteté renverse toutes les lois du monde. <sup>2</sup> Elle est au-delà de toutes les restrictions de temps, d'espace, de distance et de limites de toutes sortes. <sup>3</sup> Ta sainteté est d'une puissance totalement illimitée parce qu'elle t'établit comme Fils de Dieu, ne faisant qu'un avec l'Esprit de son Créateur.
2. C'est par ta sainteté que la puissance de Dieu est rendue manifeste. <sup>2</sup> C'est par ta sainteté que la puissance de Dieu est rendue accessible. <sup>3</sup> Et il n'y a rien que la puissance de Dieu ne puisse accomplir. <sup>4</sup> Ta sainteté peut donc enlever toute douleur, mettre fin à tout chagrin et résoudre tous les problèmes. <sup>5</sup> Elle peut le faire par rapport à toi ou à n'importe qui d'autre. <sup>6</sup> Elle aide chacun avec une égale puissance parce qu'elle sauve chacun avec une égale puissance.
3. Si tu es saint, tout ce que Dieu a créé l'est aussi. <sup>2</sup> Tu es saint parce que toutes choses qu'Il a créées sont saintes. <sup>3</sup> Et toutes choses qu'Il a créées sont saintes parce que tu l'es. <sup>4</sup> Dans les exercices d'aujourd'hui, nous appliquerons la puissance de ta sainteté à tous les problèmes, difficultés ou souffrances sous toutes les formes auxquelles il t'arrivera de penser, en toi ou en quelque'un d'autre. <sup>5</sup> Nous ne ferons pas de distinctions parce qu'il n'y a pas de distinctions.
4. Pendant les quatre périodes d'exercice plus longues, qui devraient durer de préférence cinq bonnes minutes chacune, répète l'idée d'aujourd'hui, ferme les yeux, puis recherche dans ton esprit tout sentiment de perte ou de malheur de tout genre tel que tu le vois. <sup>2</sup> Essaie de faire aussi peu de distinction que possible entre une situation qui est difficile pour toi et une situation qui est difficile pour quelqu'un d'autre. <sup>3</sup> Identifie la situation concrètement ainsi que le nom de la personne concernée. <sup>4</sup> Utilise la forme suivante en appliquant l'idée d'aujourd'hui :

<sup>5</sup> Dans la situation concernant \_\_\_\_\_, où je me vois, il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.

<sup>6</sup> Dans la situation concernant \_\_\_\_\_, où \_\_\_\_\_ se voit, il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.

5. De temps à autre, tu voudras peut-être varier cette procédure en y ajoutant quelques pensées personnelles pertinentes. <sup>2</sup> Par exemple, tu pourrais trouver bon d'inclure des pensées telles que :

*<sup>3</sup> Il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir parce que la puissance de Dieu réside en elle.*

<sup>4</sup> Introduis toutes les variantes qu'il te plaira, mais garde les exercices centrés sur le thème : «Il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.» <sup>5</sup> Le but des exercices d'aujourd'hui est de commencer à instiller en toi le sentiment que tu domines sur toutes choses à cause de ce que tu es.

6. Durant les fréquentes applications plus courtes, applique l'idée sous sa forme originale à moins qu'un problème concret te concernant ou concernant quelqu'un d'autre se présente, ou te vienne à l'esprit. <sup>2</sup> Dans ce cas, applique l'idée à ce problème en utilisant la forme plus concrète.



**LEÇON 39****Ma sainteté est mon salut.**

1. Si la culpabilité est l'enfer, quel en est l'opposé ? <sup>2</sup> Comme le texte pour lequel ce livre d'exercices a été écrit, les idées utilisées pour les exercices sont très simples, très claires et sans aucune ambiguïté. <sup>3</sup> Nous ne nous soucions pas de prouesses intellectuelles ni de jeux de logique. <sup>4</sup> Nous nous occupons seulement de ce qui est l'évidence même, sur laquelle tu as passé dans les nuages de complexité où tu penses penser.
2. Si la culpabilité est l'enfer, quel en est l'opposé ? <sup>2</sup> Sûrement, cela n'est pas difficile. <sup>3</sup> L'hésitation que tu as peut-être à répondre n'est pas due à l'ambiguïté de la question. <sup>4</sup> Mais crois-tu que la culpabilité soit l'enfer ? <sup>5</sup> Si tu le croyais, tu verrais immédiatement combien le texte est direct et simple, et tu n'aurais pas du tout besoin d'un livre d'exercices. <sup>6</sup> Nul n'a besoin d'exercices pour gagner ce qu'il a déjà.
3. Nous avons déjà dit que ta sainteté est le salut du monde. <sup>2</sup> Qu'en est-il de ton propre salut ? <sup>3</sup> Tu ne peux pas donner ce que tu n'as pas. <sup>4</sup> Un sauveur doit être sauvé. <sup>5</sup> Autrement, comment peut-il enseigner le salut ? <sup>6</sup> Les exercices d'aujourd'hui s'appliqueront à toi, reconnaissant que ton salut est crucial pour le salut du monde. <sup>7</sup> Quand tu appliques les exercices à ton monde, c'est le monde entier qui en bénéficie.
4. Ta sainteté est la réponse à chaque question qui ait jamais été posée, qui est posée maintenant ou qui sera posée dans le futur. <sup>2</sup> Ta sainteté signifie la fin de la culpabilité et donc la fin de l'enfer. <sup>3</sup> Ta sainteté est le salut du monde et le tien propre. <sup>4</sup> Comment pourrais-tu en être exclu, toi à qui appartient ta sainteté ? <sup>5</sup> Dieu ne connaît pas la non-sainteté. <sup>6</sup> Se peut-il qu'Il ne connaisse pas Son Fils ?
5. Il est vivement conseillé de consacrer cinq bonnes minutes à chacune des quatre périodes d'exercice plus longues aujourd'hui, et des périodes plus longues et plus fréquentes sont recommandées. <sup>2</sup> Si tu veux dépasser les exigences minimales, il est conseillé de faire des périodes d'exercice plus fréquentes plutôt que plus longues, bien que les deux soient suggérées.
6. Commence les périodes d'exercice comme d'habitude, en te répétant l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Puis, les yeux fermés, cherche tes pensées sans amour, quelle que soit la forme sous laquelle elles apparaissent : malaise, dépression, colère, peur, inquiétude, attaque,

insécurité, et ainsi de suite. <sup>3</sup> Quelle que soit la forme qu'elles prennent, elles sont sans amour et donc apeurantes. <sup>4</sup> Ainsi est-ce d'elles que tu as besoin d'être sauvé.

7. Les situations, événements ou personnages concrets que tu associes aux pensées sans amour de toutes sortes sont des sujets convenables pour les exercices d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Il est impératif pour ton salut que tu les voies différemment. <sup>3</sup> Et c'est le fait de les bénir qui te sauvera et te donnera la vision.
8. Lentement, sans faire de choix conscient ni mettre indûment l'accent sur l'une d'elles en particulier, recherche dans ton esprit toutes les pensées qui se dressent entre toi et ton salut. <sup>2</sup> Applique l'idée d'aujourd'hui à chacune d'elles de la façon suivante :

*<sup>3</sup> Mes pensées sans amour au sujet de \_\_\_\_\_ me gardent en enfer.*

*<sup>4</sup> Ma sainteté est mon salut.*

9. Peut-être trouveras-tu ces périodes d'exercice plus faciles si tu intercales plusieurs périodes plus courtes durant lesquelles tu ne fais que répéter lentement l'idée d'aujourd'hui plusieurs fois. <sup>2</sup> Cela t'aidera peut-être aussi d'inclure quelques courts intervalles de temps où tout ce que tu feras sera de te détendre et où il semblera que tu ne penses à rien. <sup>3</sup> Une concentration soutenue est très difficile au début. <sup>4</sup> Cela deviendra beaucoup plus facile à mesure que ton esprit deviendra plus discipliné et moins facile à distraire.
10. Entre-temps tu devrais te sentir libre d'introduire de la variété dans les périodes d'exercice sous quelque forme qu'il te plaira. <sup>2</sup> Toutefois, ne change pas l'idée elle-même en variant la méthode d'application. <sup>3</sup> Quelle que soit la façon dont tu choisis de l'utiliser, l'idée devrait être énoncée de manière à signifier le fait que ta sainteté est ton salut. <sup>4</sup> Termine chaque période d'exercice en répétant l'idée une fois de plus sous sa forme originale, et en ajoutant :

*<sup>5</sup> Si la culpabilité est l'enfer, quel en est l'opposé ?*

11. Dans les applications plus courtes, qui devraient être faites trois ou quatre fois par heure et davantage si possible, tu peux te poser cette question, répéter l'idée d'aujourd'hui et préférentiellement faire les deux. <sup>2</sup> Si des tentations surgissent, la forme suivante de l'idée peut t'aider tout particulièrement :

*<sup>3</sup> Ma sainteté me sauve de cela.*

**LEÇON 40****Je suis béni en tant que Fils de Dieu.**

1. Aujourd'hui nous allons commencer à faire valoir certaines des choses heureuses auxquelles tu as droit, étant ce que tu es. <sup>2</sup> De longues périodes d'exercice ne sont pas requises aujourd'hui, mais de courtes périodes très fréquentes sont nécessaires. <sup>3</sup> Une toutes les dix minutes serait très souhaitable; et il est vivement conseillé que tu essaies cet horaire et le respectes autant que possible. <sup>4</sup> Si tu oublies, essaie encore. <sup>5</sup> S'il y a de longues interruptions, essaie encore. <sup>6</sup> Chaque fois que tu t'en souviens, essaie encore.
2. Tu n'as pas besoin de fermer les yeux pendant les périodes d'exercice, mais tu verras probablement que cela t'aide si tu le fais. <sup>2</sup> Il se peut toutefois que pendant la journée tu te trouves dans un certain nombre de situations où il ne sera pas possible de fermer les yeux. <sup>3</sup> Ne manque pas une période d'exercice à cause de cela. <sup>4</sup> Tu peux très bien faire l'exercice en n'importe quelle circonstance si tu le veux vraiment.
3. Les exercices d'aujourd'hui prennent peu de temps et n'exigent aucun effort. <sup>2</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui, puis ajoute plusieurs des qualités que tu associes au fait d'être un Fils de Dieu, en te les appliquant à toi-même. <sup>3</sup> Une période d'exercice pourrait, par exemple, consister en ce qui suit :

<sup>4</sup> *Je suis béni en tant que Fils de Dieu.*

<sup>5</sup> *Je suis heureux, en paix, aimant et satisfait.*

<sup>6</sup> Une autre pourrait prendre la forme suivante :

<sup>7</sup> *Je suis béni en tant que Fils de Dieu.*

<sup>8</sup> *Je suis calme, tranquille, assuré et confiant.*

<sup>9</sup> Si tu ne disposes que d'une courte période, il suffira de te dire que tu es béni en tant que Fils de Dieu.

**LEÇON 41****Dieu vient avec moi partout où je vais.**

1. L'idée d'aujourd'hui finira par vaincre complètement le sentiment de solitude et d'abandon qu'éprouvent tous les séparés. <sup>2</sup> La dépression est une conséquence inévitable de la séparation. <sup>3</sup> De même que l'anxiété, l'inquiétude, un sentiment profond d'impuissance, la misère, la souffrance et une peur intense de la perte.
2. Les séparés ont inventé de nombreuses «cures» pour ce qu'ils croient être les «malheurs du monde». <sup>2</sup> Mais la seule chose qu'ils ne font pas, c'est de remettre en question la réalité du problème. <sup>3</sup> Or ses effets ne peuvent pas avoir de remède parce que le problème n'est pas réel. <sup>4</sup> L'idée d'aujourd'hui a le pouvoir de mettre fin pour toujours à toute cette sottise. <sup>5</sup> Et c'est bien une sottise, en dépit des formes sérieuses et tragiques qu'elle peut prendre.
3. Au fond de toi se trouve tout ce qui est parfait, prêt à rayonner à travers toi et jusque dans le monde. <sup>2</sup> Ce sera le remède à chaque chagrin, douleur, peur et perte, parce que cela guérira l'esprit qui pensait que ces choses étaient réelles et qui souffrait de son allégeance envers elles.
4. Tu ne peux jamais être privé de ta parfaite sainteté parce que sa Source va avec toi partout où tu vas. <sup>2</sup> Tu ne peux jamais souffrir parce que la Source de toute joie va avec toi partout où tu vas. <sup>3</sup> Tu ne peux jamais être seul parce que la Source de toute vie va avec toi partout où tu vas. <sup>4</sup> Rien ne peut détruire la paix de ton esprit parce que Dieu va avec toi partout où tu vas.
5. Nous comprenons que tu ne crois pas tout cela. <sup>2</sup> Comment le pourrais-tu, quand la vérité est cachée loin en dedans, sous un lourd et dense nuage de pensées insanes, qui ne fait qu'obscurcir et qui représente pourtant tout ce que tu vois ? <sup>3</sup> Aujourd'hui nous allons faire notre première réelle tentative pour aller plus loin que ce noir et lourd nuage, et pour passer au-travers jusqu'à la lumière qui est au-delà.
6. Il n'y aura qu'une seule longue période d'exercice aujourd'hui. <sup>2</sup> Le matin, dès ton lever si possible, assieds-toi tranquillement pendant trois à cinq minutes, les yeux fermés. <sup>3</sup> Au commencement de la période d'exercice, répète très lentement l'idée d'aujourd'hui. <sup>4</sup> Ensuite ne fais aucun effort pour penser à quoi que ce soit. <sup>5</sup> Essaie plutôt de sentir que

tu te tournes vers l'intérieur, passé toutes les vaines pensées du monde. <sup>6</sup> Essaie de pénétrer au plus profond de ton propre esprit, le gardant libre de toute pensée qui pourrait détourner ton attention.

7. De temps en temps, tu peux répéter l'idée si cela peut t'aider. <sup>2</sup> Mais surtout essaie de plonger à l'intérieur de toi, loin du monde et de toutes les sottises du monde. <sup>3</sup> Tu essaies d'aller au-delà de toutes ces choses. <sup>4</sup> Tu essaies de quitter les apparences et de t'approcher de la réalité.
8. Il est tout à fait possible d'atteindre Dieu. <sup>2</sup> En fait c'est très facile, parce que c'est la chose la plus naturelle du monde. <sup>3</sup> On pourrait même dire que c'est la seule chose naturelle au monde. <sup>4</sup> La voie s'ouvrira si tu crois que c'est possible. <sup>5</sup> Cet exercice peut apporter des résultats très surprenants, même au premier essai, et tôt ou tard il est toujours couronné de succès. <sup>6</sup> Nous donnerons plus de détails sur ce genre d'exercice à mesure que nous avancerons. <sup>7</sup> Mais tu n'échoueras jamais complètement, et le succès instantané est possible.
9. Utilise souvent l'idée d'aujourd'hui tout le long de la journée, en la répétant très lentement, préférablement les yeux fermés. <sup>2</sup> Pense à ce que tu dis, à ce que les mots signifient. <sup>3</sup> Concentre-toi sur la sainteté qu'ils impliquent à ton sujet, sur la compagnie infailible dans laquelle tu es, sur la protection complète qui t'entoure.
10. Tu peux certes te permettre de rire des pensées de peur, en te souvenant que Dieu va avec toi partout où tu vas.

**LEÇON 42****Dieu est ma force. La vision est Son don.**

1. L'idée d'aujourd'hui combine deux pensées très puissantes, toutes deux de très grande importance. <sup>2</sup> Elle présente aussi une relation de cause et effet qui explique pourquoi tu ne peux pas échouer dans tes efforts pour accomplir le but du cours. <sup>3</sup> Tu verras parce que c'est la Volonté de Dieu. <sup>4</sup> C'est Sa force, et non la tienne, qui te donne le pouvoir. <sup>5</sup> Et c'est Son don, plutôt que le tien, qui t'offre la vision.
2. Dieu est certes ta force, et ce qu'Il donne est véritablement donné. <sup>2</sup> Cela signifie que tu peux le recevoir en tout temps et partout, où que tu sois et quelles que soient les circonstances dans lesquelles tu te trouves. <sup>3</sup> Ton passage à travers le temps et l'espace ne se fait pas au hasard. <sup>4</sup> Tu ne peux être qu'au bon endroit au bon moment. <sup>5</sup> Telle est la force de Dieu. <sup>6</sup> Tels sont Ses dons.
3. Nous aurons deux périodes d'exercice aujourd'hui, de trois à cinq minutes chacune, l'une que tu feras aussitôt que possible après ton réveil, et l'autre aussi près que possible du moment où tu iras te coucher. <sup>2</sup> Toutefois, il vaut mieux attendre de pouvoir t'asseoir seul calmement, à un moment où tu te sens prêt, que de te préoccuper du moment comme tel.
4. Commence ces périodes d'exercice les yeux ouverts, en répétant lentement l'idée d'aujourd'hui et en regardant autour de toi. <sup>2</sup> Puis ferme les yeux et répète l'idée à nouveau, encore plus lentement. <sup>3</sup> Après quoi essaie de n'avoir d'autre pensée que celles qui te viennent par rapport à l'idée du jour. <sup>4</sup> Tu pourrais penser, par exemple :

*<sup>5</sup> La vision doit être possible. <sup>6</sup> Dieu donne véritablement,*

ou :

*<sup>7</sup> Les dons que Dieu me fait doivent m'appartenir, parce qu'Il me les a donnés.*

5. Toute pensée qui est clairement reliée à l'idée d'aujourd'hui conviendra. <sup>2</sup> De fait, il se peut que tu sois étonné par toute la compréhension reliée au cours que certaines de tes pensées contiennent. <sup>3</sup> Laisse-les venir sans les censurer, sauf si tu vois que ton esprit ne

fait que s'égarer et que tu as laissé certaines pensées qui n'ont manifestement aucun rapport y faire intrusion. <sup>4</sup> Il se peut aussi que tu arrives à un point où il te semble qu'aucune pensée ne te vient à l'esprit. <sup>5</sup> Si de telles interférences se produisent, ouvre les yeux et répète la pensée une fois de plus tout en regardant lentement autour de toi; puis ferme les yeux, répète l'idée encore une fois et continue à rechercher dans ton esprit des pensées qui s'y rapportent.

6. Toutefois, souviens-toi qu'il n'est pas opportun pour les exercices d'aujourd'hui de chercher activement des pensées pertinentes. <sup>2</sup> Essaie simplement de prendre du recul et de laisser venir les pensées. <sup>3</sup> Si tu trouves cela difficile, il vaut mieux passer la période d'exercice à répéter lentement l'idée en ouvrant et fermant les yeux alternativement, plutôt que de t'efforcer de trouver des idées pertinentes.
7. Il n'y a pas de limite au nombre de courtes périodes d'exercice qui seraient bénéfiques aujourd'hui. <sup>2</sup> L'idée du jour est une étape initiale pour rassembler tes pensées et t'enseigner que tu es en train d'étudier un système de pensée unifié auquel rien ne manque dont il soit besoin, et dans lequel rien n'est inclus qui soit contradictoire ou sans rapport avec lui.
8. Plus souvent tu répéteras l'idée pendant la journée, plus souvent tu te rappelleras que le but du cours est important pour toi, et que tu ne l'as pas oublié.

**LEÇON 43****Dieu est ma Source. Je ne peux pas voir à part de Lui.**

1. La perception n'est pas un attribut de Dieu. <sup>2</sup> Son champ est celui de la connaissance. <sup>3</sup> Or Il a créé le Saint-Esprit en tant que Médiateur entre la perception et la connaissance. <sup>4</sup> Sans ce lien avec Dieu, la perception aurait remplacé à jamais la connaissance dans ton esprit. <sup>5</sup> Avec ce lien avec Dieu, la perception deviendra tellement changée et purifiée qu'elle mènera à la connaissance. <sup>6</sup> Voilà sa fonction telle que la voit le Saint-Esprit. <sup>7</sup> C'est donc sa fonction en vérité.
2. En Dieu tu ne peux pas voir. <sup>2</sup> La perception n'a pas de fonction en Dieu et n'existe pas. <sup>3</sup> Or dans le salut, qui est le défaire de ce qui n'a jamais été, la perception a un but considérable. <sup>4</sup> Faite par le Fils de Dieu dans un but non saint, elle doit devenir le moyen de ramener sa sainteté à sa conscience. <sup>5</sup> La perception n'a pas de signification. <sup>6</sup> Or le Saint-Esprit lui donne une signification très proche de celle de Dieu. <sup>7</sup> La perception guérie devient le moyen par lequel le Fils de Dieu pardonne à son frère, et se pardonne ainsi à lui-même.
3. Tu ne peux pas voir à part de Dieu parce que tu ne peux pas être à part de Dieu. <sup>2</sup> Quoi que tu fasses, tu le fais en Lui, parce que quoi que tu penses, tu le penses avec Son Esprit. <sup>3</sup> Si la vision est réelle, et elle est réelle dans la mesure où elle partage le but du Saint-Esprit, alors tu ne peux pas voir à part de Dieu.
4. Trois périodes d'exercice de cinq minutes sont requises aujourd'hui : l'une aussi tôt et l'autre aussi tard que possible dans la journée. <sup>2</sup> La troisième peut être entreprise au moment qui te convient le plus, quand les circonstances le permettent et quand tu te sens prêt. <sup>3</sup> Au commencement de ces périodes d'exercice, répète-toi l'idée d'aujourd'hui, les yeux ouverts. <sup>4</sup> Puis promène ton regard autour de toi pendant un court moment, en appliquant l'idée concrètement à ce que tu vois. <sup>5</sup> Quatre ou cinq sujets suffiront pour cette phase de la période d'exercice. <sup>6</sup> Tu pourrais dire, par exemple :

<sup>7</sup> Dieu est ma Source. <sup>8</sup> Je ne peux pas voir ce bureau à part de Lui.

<sup>9</sup> Dieu est ma Source. <sup>10</sup> Je ne peux pas voir ce tableau à part de Lui.



5. Bien que cette partie de l'exercice doive être relativement courte, assure-toi de choisir les sujets sans discrimination pour cette phase de l'exercice, sans rien inclure ni exclure de ton propre chef. <sup>2</sup> Pour la deuxième phase, qui est plus longue, ferme les yeux, répète de nouveau l'idée d'aujourd'hui, puis laisse toutes les pensées pertinentes qui te viennent à l'esprit ajouter à l'idée à ta propre façon. <sup>3</sup> Des pensées comme celles-ci :

*<sup>4</sup> Je vois par les yeux du pardon.*

*<sup>5</sup> Je vois le monde béni.*

*<sup>6</sup> Le monde peut me montrer moi-même.*

*<sup>7</sup> Je vois mes propres pensées, qui sont comme Celles de Dieu.*

<sup>8</sup> Toute pensée qui est reliée plus ou moins directement à l'idée d'aujourd'hui conviendra. <sup>9</sup> Il n'est pas besoin que les pensées aient un rapport évident avec l'idée, mais elles ne devraient pas être en opposition avec elle.

6. Si tu trouves que ton esprit vagabonde, si tu commences à prendre conscience de pensées qui sont nettement en désaccord avec l'idée d'aujourd'hui, ou s'il semble que tu es incapable de penser à quoi que ce soit, ouvre les yeux, répète la première phase de la période d'exercice, puis essaie de nouveau la seconde. <sup>2</sup> Ne permets pas que des périodes se prolongent durant lesquelles tu deviens préoccupé de pensées qui n'ont aucun rapport. <sup>3</sup> Pour éviter cela, retourne à la première phase aussi souvent que ce sera nécessaire.
7. En appliquant l'idée d'aujourd'hui pendant les plus courtes périodes d'exercice, tu peux varier la forme selon les circonstances et les situations dans lesquelles tu te trouves au cours de la journée. <sup>2</sup> Quand tu es avec quelqu'un d'autre, par exemple, essaie de te souvenir de lui dire en silence :

*<sup>3</sup> Dieu est ma Source. <sup>4</sup> Je ne peux pas te voir à part de Lui.*

<sup>5</sup> Cette forme peut s'appliquer aussi bien aux étrangers qu'à ceux que tu penses être plus proches de toi. <sup>6</sup> En fait, essaie de ne pas faire du tout de distinctions de ce genre.

8. L'idée d'aujourd'hui devrait aussi être appliquée tout le long de la journée aux divers événements et situations qui peuvent survenir, particulièrement à ceux qui semblent te bouleverser de quelque façon que ce soit. <sup>2</sup> À cette fin, applique l'idée sous la forme suivante :

*<sup>3</sup> Dieu est ma Source. <sup>4</sup> Je ne peux pas voir cela à part de Lui.*

9. Si aucun sujet particulier ne se présente à ta conscience sur le moment, répète simplement l'idée sous sa forme originale. <sup>2</sup> Essaie aujourd'hui de ne pas laisser passer de longues périodes de temps sans te souvenir de l'idée d'aujourd'hui, et te souvenir ainsi de ta fonction.

**LEÇON 44****Dieu est la lumière dans laquelle je vois.**

1. Aujourd'hui nous continuons l'idée d'hier, en lui ajoutant une autre dimension. <sup>2</sup> Tu ne peux pas voir dans les ténèbres, et tu ne peux pas faire la lumière. <sup>3</sup> Tu peux faire les ténèbres puis penser que tu y vois, mais la lumière reflète la vie et elle est donc un aspect de la création. <sup>4</sup> Création et ténèbres ne peuvent pas coexister, mais lumière et vie doivent aller de pair, n'étant que différents aspects de la création.
2. Afin de voir, tu dois reconnaître que la lumière est au-dedans, pas au-dehors. <sup>2</sup> Tu ne vois pas à l'extérieur de toi, et l'équipement pour la vue n'est pas non plus à l'extérieur de toi. <sup>3</sup> Une partie essentielle de cet équipement est la lumière qui rend possible de voir. <sup>4</sup> Elle est toujours avec toi, rendant la vision possible en toutes circonstances.
3. Aujourd'hui nous tenterons d'atteindre cette lumière. <sup>2</sup> Dans ce but, nous utiliserons une forme d'exercice qui a été suggérée plus tôt, et que nous utiliserons de plus en plus. <sup>3</sup> C'est une forme particulièrement difficile pour un esprit indiscipliné, et elle représente un but majeur de l'entraînement de l'esprit. <sup>4</sup> Elle requiert précisément ce qui manque à un esprit inexercé. <sup>5</sup> Or cet entraînement doit être accompli pour que tu voies.
4. Fais au moins trois périodes d'exercice aujourd'hui, chacune durant trois à cinq minutes. <sup>2</sup> Une période plus longue est fortement recommandée, mais seulement si tu trouves que le temps passe vite et si tu ne ressens que peu ou pas du tout de tension. <sup>3</sup> La forme d'exercice que nous allons utiliser aujourd'hui est la forme la plus naturelle et la plus facile du monde pour un esprit exercé, tout comme elle semble la moins naturelle et la plus difficile pour un esprit inexercé.
5. Ton esprit n'est plus entièrement inexercé. <sup>2</sup> Tu es tout à fait prêt à apprendre la forme d'exercice que nous allons utiliser aujourd'hui, mais il se peut que tu rencontres une forte résistance. <sup>3</sup> La raison en est très simple. <sup>4</sup> Lorsque tu t'exerces de cette façon, tu laisses derrière toi tout ce que tu crois maintenant, et toutes les pensées que tu as inventées. <sup>5</sup> À proprement parler, cela est la délivrance de l'enfer. <sup>6</sup> Or perçu par les yeux de l'ego, c'est une perte d'identité et une descente en enfer.
6. Si tu peux te mettre à l'écart de l'ego un tant soit peu, tu n'auras pas de difficulté à reconnaître que son opposition et ses peurs sont in-signifiantes. <sup>2</sup> Peut-être cela

t'aiderait-il de te rappeler, de temps en temps, qu'atteindre la lumière c'est échapper des ténèbres, même si tu crois le contraire. <sup>3</sup> Dieu est la lumière dans laquelle tu vois. <sup>4</sup> Tu tentes de L'atteindre.

7. Commence les périodes d'exercice en répétant l'idée d'aujourd'hui les yeux ouverts, puis ferme-les lentement en répétant l'idée plusieurs fois encore. <sup>2</sup> Puis essaie de plonger dans ton esprit et lâche prise des interférences et des intrusions de toutes sortes au fur et à mesure que tu les dépasses dans ta plongée. <sup>3</sup> Ton esprit ne peut pas être arrêté en cela, à moins que tu ne choisisses de l'arrêter. <sup>4</sup> Il suit simplement son cours naturel. <sup>5</sup> Essaie d'observer avec détachement les pensées qui défilent, et dépasse-les tranquillement.
8. Bien qu'aucune approche particulière ne soit préconisée pour cette forme d'exercice, il est nécessaire que tu aies le sentiment de l'importance de ce que tu fais, de sa valeur inestimable pour toi; et que tu sois conscient de tenter quelque chose de très saint. <sup>2</sup> Le salut est ton accomplissement le plus heureux. <sup>3</sup> C'est aussi le seul qui ait une quelconque signification parce que c'est le seul qui te soit d'une réelle utilité.
9. Si une résistance surgit sous n'importe quelle forme, fais une pause, suffisamment longue pour répéter l'idée d'aujourd'hui, en gardant les yeux fermés à moins que tu n'aies conscience d'avoir peur. <sup>2</sup> Dans ce cas, tu trouveras probablement plus rassurant d'ouvrir brièvement les yeux. <sup>3</sup> Essaie toutefois de reprendre les exercices les yeux fermés aussitôt que possible.
10. Si tu fais les exercices correctement, tu devrais éprouver un sentiment de détente et même avoir l'impression que tu t'approches de la lumière, si ce n'est même que tu y entres. <sup>2</sup> Essaie de penser à la lumière, sans forme et sans limite, lorsque tu dépasses les pensées de ce monde. <sup>3</sup> Et n'oublie pas qu'elles ne peuvent te retenir au monde, à moins que tu ne leur donnes le pouvoir de le faire.
11. Répète souvent l'idée tout le long de la journée, les yeux ouverts ou fermés comme il te semble préférable sur le moment. <sup>2</sup> Mais n'oublie pas. <sup>3</sup> Par dessus-tout, sois déterminé à ne pas oublier aujourd'hui.

**LEÇON 45****Dieu est l'Esprit avec lequel je pense.**

1. L'idée d'aujourd'hui tient la clé de ce que sont tes pensées réelles. <sup>2</sup> Elles ne sont rien de ce que tu penses penser, tout comme rien de ce que tu penses voir n'est relié à la vision en aucune façon. <sup>3</sup> Il n'y a aucune relation entre ce qui est réel et ce que tu penses réel. <sup>4</sup> Rien de ce que tu penses être tes pensées réelles ne ressemble en quoi que ce soit à tes pensées réelles. <sup>5</sup> Rien de ce que tu penses voir n'a la moindre ressemblance avec ce que la vision te montrera.
2. Tu penses avec l'Esprit de Dieu. <sup>2</sup> Par conséquent, tu partages tes pensées avec Lui, comme Il partage Ses Pensées avec toi. <sup>3</sup> Ce sont les mêmes pensées, parce qu'elles sont pensées par le même Esprit. <sup>4</sup> Partager, c'est rendre pareil, ou rendre un. <sup>5</sup> Et les pensées que tu penses avec l'Esprit de Dieu ne quittent pas ton esprit, parce que les pensées ne quittent pas leur source. <sup>6</sup> Par conséquent, tes pensées sont dans l'Esprit de Dieu, comme tu l'es. <sup>7</sup> Elles sont aussi dans ton esprit, où Il est. <sup>8</sup> De même que tu fais partie de Son Esprit, de même tes pensées font partie de Son Esprit.
3. Où, donc, sont tes pensées réelles ? <sup>2</sup> Aujourd'hui, nous allons tenter de les atteindre. <sup>3</sup> C'est dans ton esprit que nous allons devoir les chercher, parce que c'est là qu'elles se trouvent. <sup>4</sup> Elles doivent y être encore, parce qu'elles ne peuvent pas avoir quitté leur source. <sup>5</sup> Ce qui est pensé par l'Esprit de Dieu est éternel, faisant partie de la création.
4. Aujourd'hui nos trois périodes d'exercice, de cinq minutes chacune, prendront en général la même forme que nous avons utilisée pour appliquer l'idée d'hier. <sup>2</sup> Nous tenterons de quitter l'irréel pour chercher le réel. <sup>3</sup> Nous nierons le monde en faveur de la vérité. <sup>4</sup> Nous ne laisserons pas les pensées du monde nous retenir. <sup>5</sup> Nous ne laisserons pas les croyances du monde nous dire que ce que Dieu veut que nous fassions est impossible. <sup>6</sup> Plutôt, nous essaierons de reconnaître que seul ce que Dieu veut que nous fassions est possible.
5. Nous essaierons aussi de comprendre que seul ce que Dieu veut que nous fassions est ce que nous voulons faire. <sup>2</sup> Et nous essaierons aussi de nous souvenir que nous ne pouvons pas échouer en faisant ce qu'Il veut que nous fassions. <sup>3</sup> Nous avons tout lieu d'être confiants de réussir aujourd'hui. <sup>4</sup> C'est la Volonté de Dieu.

6. Commence les exercices d'aujourd'hui en fermant les yeux, tout en te répétant l'idée. <sup>2</sup> Puis pense, pendant un bref moment, quelques pensées personnelles pertinentes, en gardant l'idée à l'esprit. <sup>3</sup> Ajoute à l'idée quatre ou cinq de tes propres pensées, puis répète-la à nouveau en te disant doucement :

*<sup>4</sup> Mes pensées réelles sont dans mon esprit. <sup>5</sup> J'aimerais les trouver.*

- <sup>6</sup> Ensuite essaie d'aller au-delà de toutes les pensées irréelles qui recouvrent la vérité dans ton esprit, jusqu'à atteindre l'éternel.
7. Sous toutes les pensées insensées et les idées folles dont tu as encombré ton esprit, sont les pensées que tu as pensées avec Dieu au commencement. <sup>2</sup> Elles sont là dans ton esprit maintenant, complètement inchangées. <sup>3</sup> Elles seront toujours dans ton esprit, exactement comme elles l'ont toujours été. <sup>4</sup> Tout ce que tu as pensé depuis changera, mais le Fondement sur lequel cela repose est entièrement inchangeable.
8. C'est vers ce Fondement que sont dirigés les exercices d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Là ton esprit est joint à l'Esprit de Dieu. <sup>3</sup> Là tes pensées ne font qu'un avec les Siennes. <sup>4</sup> Pour ce genre d'exercice, une seule chose est nécessaire : approche-le comme tu t'approcherais d'un autel dédié au Ciel à Dieu le Père et à Dieu le Fils. <sup>5</sup> Car tel est le lieu que tu essaies d'atteindre. <sup>6</sup> Tu seras probablement encore incapable de te rendre compte jusqu'à quelle hauteur tu essaies d'aller. <sup>7</sup> Or, même avec le peu de compréhension que tu as déjà gagnée, tu devrais être à même de te rappeler qu'il ne s'agit pas ici d'un vain jeu, mais d'un exercice en sainteté et d'une tentative pour atteindre le Royaume des Cieux.
9. Dans les périodes d'exercice plus courtes d'aujourd'hui, essaie de te souvenir combien il est important pour toi de comprendre la sainteté de l'esprit qui pense avec Dieu. <sup>2</sup> Tout en te répétant l'idée tout le long de la journée, prends une minute ou deux pour apprécier la sainteté de ton esprit. <sup>3</sup> Écarte-toi, même brièvement, de toutes les pensées qui sont indignes de Celui Dont tu es l'hôte. <sup>4</sup> Et remercie-Le des Pensées qu'Il pense avec toi.

**LEÇON 46****Dieu est l'Amour dans lequel je pardonne.**

1. Dieu ne pardonne pas parce qu'il n'a jamais condamné. <sup>2</sup> Et il doit d'abord y avoir condamnation pour que le pardon soit nécessaire. <sup>3</sup> Le pardon est le grand besoin de ce monde, mais c'est parce que c'est un monde d'illusions. <sup>4</sup> Ceux qui pardonnent se délivrent ainsi des illusions, alors que ceux qui retiennent le pardon se lient à elles. <sup>5</sup> Comme tu ne condamnes que toi-même, ainsi tu ne pardonnes qu'à toi-même.
2. Or bien que Dieu ne pardonne pas, Son Amour est néanmoins la base du pardon. <sup>2</sup> La peur condamne et l'amour pardonne. <sup>3</sup> Ainsi le pardon défait ce que la peur a produit, ramenant l'esprit à la conscience de Dieu. <sup>4</sup> Pour cette raison, le pardon peut véritablement être appelé le salut. <sup>5</sup> C'est le moyen par lequel les illusions disparaissent.
3. Les exercices d'aujourd'hui requièrent au moins trois périodes d'exercice de cinq bonnes minutes chacune, et autant de courtes périodes que possible. <sup>2</sup> Commence les périodes d'exercice plus longues en te répétant l'idée d'aujourd'hui, comme d'habitude. <sup>3</sup> En faisant cela, ferme les yeux et passe une minute ou deux à rechercher dans ton esprit ceux à qui tu n'as pas pardonné. <sup>4</sup> Peu importe «à quel point» tu ne leur as pas pardonné. <sup>5</sup> Tu leur as pardonné entièrement ou pas du tout.
4. Si tu fais bien les exercices, tu ne devrais pas avoir de difficulté à trouver bon nombre de gens à qui tu n'as pas pardonné. <sup>2</sup> Une règle sûre, c'est que toute personne que tu n'aimes pas beaucoup constitue un sujet convenable. <sup>3</sup> Mentionne chacune par son nom et dis :

*<sup>4</sup> Dieu est l'Amour dans lequel je te pardonne, [nom].*

5. Le but de la première phase des périodes d'exercice d'aujourd'hui est de te mettre en position de te pardonner à toi-même. <sup>2</sup> Après avoir appliqué l'idée à tous ceux qui te sont venus à l'esprit, dis-toi :

*<sup>3</sup> Dieu est l'Amour dans lequel je me pardonne.*

<sup>4</sup> Puis consacre le reste de la période d'exercice à ajouter des idées qui s'y rapportent, telles que :

<sup>5</sup> Dieu est l'Amour duquel je m'aime.

<sup>6</sup> Dieu est l'Amour dans lequel je suis béni.

6. La forme de l'application peut varier considérablement, mais l'idée centrale ne devrait pas être perdue de vue. <sup>2</sup> Tu pourrais dire, par exemple :

<sup>3</sup> Je ne peux pas être coupable parce que je suis un Fils de Dieu.

<sup>4</sup> J'ai déjà été pardonné.

<sup>5</sup> Nulle peur n'est possible dans un esprit aimé de Dieu.

<sup>6</sup> Il n'est pas besoin d'attaquer parce que l'amour m'a pardonné.

<sup>7</sup> La période d'exercice devrait toutefois se terminer par une répétition de l'idée d'aujourd'hui telle qu'elle est énoncée au début.

7. Les périodes d'exercice plus courtes peuvent consister en une répétition de l'idée d'aujourd'hui soit sous sa forme originale ou sous une forme qui s'y rapporte, selon ta préférence. <sup>2</sup> Toutefois, assure-toi de faire d'autres applications concrètes en cas de besoin. <sup>3</sup> Tu en auras besoin à n'importe quel moment de la journée où tu prends conscience d'une quelconque réaction négative envers qui que ce soit, présent ou non.

<sup>4</sup> En ce cas, dis-lui en silence :

<sup>5</sup> Dieu est l'Amour dans lequel je te pardonne.



**LEÇON 47****Dieu est la force à laquelle je me fie.**

1. Si tu te fies à ta propre force, tu as tout lieu d'être plein d'appréhension, d'anxiété et de peur. <sup>2</sup> Que peux-tu prédire ou contrôler ? <sup>3</sup> Qu'y a-t-il en toi sur quoi tu puisses compter ? <sup>4</sup> Qu'est-ce qui pourrait te rendre capable d'être conscient de toutes les facettes d'un problème quel qu'il soit, et de les résoudre de telle façon que seul du bien puisse en sortir ? <sup>5</sup> Qu'y a-t-il en toi qui te permette de reconnaître la bonne solution, et qui te garantisse qu'elle sera accomplie ?
2. De toi-même tu ne peux faire aucune de ces choses. <sup>2</sup> Croire que tu le peux, c'est placer ta confiance là où la confiance n'est pas justifiée, et c'est justifier la peur, l'anxiété, la dépression, la colère et le chagrin. <sup>3</sup> Qui peut mettre sa foi dans la faiblesse et se sentir en sécurité ? <sup>4</sup> Or qui peut mettre sa foi dans la force et se sentir faible ?
3. Dieu est ta sécurité en toute circonstance. <sup>2</sup> Sa Voix, Qui parle pour Lui en toute situation et en chaque aspect de toutes les situations, te dit exactement quoi faire pour faire appel à Sa force et à Sa protection. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'exceptions parce que Dieu n'a pas d'exceptions. <sup>4</sup> Et la Voix qui parle pour Lui pense comme Il pense.
4. Aujourd'hui nous allons essayer d'aller passé ta propre faiblesse jusqu'à la Source de la force réelle. <sup>2</sup> Quatre périodes d'exercice de cinq minutes seront nécessaires aujourd'hui, et des périodes plus longues et plus fréquentes sont fortement conseillées. <sup>3</sup> Ferme les yeux et commence, comme d'habitude, par répéter l'idée du jour. <sup>4</sup> Puis passe une minute ou deux à chercher des situations dans ta vie que tu as investies de peur, et écarte chacune d'elles en te disant :

*<sup>5</sup> Dieu est la force à laquelle je me fie.*

5. Essaie maintenant de laisser derrière toi tous les soucis reliés à ton propre sentiment d'insuffisance. <sup>2</sup> Il est évident que toute situation qui te cause du souci est associée à des sentiments d'insuffisance, car autrement tu te croirais capable de t'occuper de cette situation avec succès. <sup>3</sup> Ce n'est pas en te fiant à toi que tu gagneras de la confiance. <sup>4</sup> Mais la force de Dieu en toi réussit en toutes choses.

6. La reconnaissance de ta propre fragilité est une étape nécessaire dans la correction de tes erreurs, mais elle n'est guère suffisante pour te donner la confiance dont tu as besoin et à laquelle tu as droit. <sup>2</sup> Tu dois aussi prendre conscience que la confiance en ta force réelle est pleinement justifiée à tout point de vue et en toute circonstance.
7. Durant la dernière phase de la période d'exercice, essaie de plonger dans ton esprit jusqu'en un lieu de réelle sécurité. <sup>2</sup> Tu reconnaîtras que tu l'as atteint quand tu ressentiras une paix profonde, même brièvement. <sup>3</sup> Lâche prise de toutes les choses triviales qui s'agitent et bouillonnent à la surface de ton esprit, et descends plus bas et en-dessous d'elles jusqu'au Royaume des Cieux. <sup>4</sup> Il y a un lieu en toi où est une paix parfaite. <sup>5</sup> Il y a un lieu en toi où rien n'est impossible. <sup>6</sup> Il y a un lieu en toi où la force de Dieu demeure.
8. Répète souvent l'idée au cours de la journée. <sup>2</sup> Utilise-la pour répondre à tout ce qui te trouble. <sup>3</sup> Souviens-toi que tu as droit à la paix, parce que tu donnes ta confiance à la force de Dieu.

**LEÇON 48****Il n'y a rien à craindre.**

1. L'idée d'aujourd'hui énonce simplement un fait. <sup>2</sup> Ce n'est pas un fait pour ceux qui croient dans les illusions, mais les illusions ne sont pas des faits. <sup>3</sup> En vérité il n'y a rien à craindre. <sup>4</sup> Il est très facile de le reconnaître. <sup>5</sup> Mais cela est très difficile à reconnaître pour ceux qui veulent que les illusions soient vraies.
2. Les périodes d'exercice d'aujourd'hui seront très courtes, très simples et très fréquentes. <sup>2</sup> Répète simplement l'idée aussi souvent que possible. <sup>3</sup> Tu peux l'utiliser les yeux ouverts à tout moment et en toute situation. <sup>4</sup> Il est toutefois fortement recommandé de prendre une minute environ, quand tu le peux, pour fermer les yeux et répéter lentement l'idée plusieurs fois. <sup>5</sup> Il est particulièrement important d'utiliser l'idée immédiatement chaque fois que quelque chose trouble ta paix d'esprit.
3. La présence de la peur est un signe infallible que tu te fies à ta propre force. <sup>2</sup> Prendre conscience qu'il n'y a rien à craindre démontre que quelque part dans ton esprit, quoiqu'en un lieu que tu ne reconnais peut-être pas encore, tu t'es souvenu de Dieu et tu as laissé Sa force prendre la place de ta faiblesse. <sup>3</sup> Dès l'instant que tu es désireux de le faire, il n'y a certes rien à craindre.

**LEÇON 49****La Voix de Dieu me parle tout le long de la journée.**

1. Il est tout à fait possible d'écouter la Voix de Dieu tout le long de la journée sans interrompre le moindrement tes activités régulières. <sup>2</sup> La partie de ton esprit où demeure la vérité est en communication constante avec Dieu, que tu en sois conscient ou non. <sup>3</sup> C'est l'autre partie de ton esprit qui fonctionne dans le monde et qui obéit à ses lois. <sup>4</sup> C'est cette partie qui est constamment distraite, désorganisée et hautement incertaine.
2. La partie qui écoute la Voix pour Dieu est calme, toujours en repos et entièrement certaine. <sup>2</sup> C'est réellement la seule partie qui soit. <sup>3</sup> L'autre partie est une folle illusion, frénétique et éperdue, mais sans aucune sorte de réalité. <sup>4</sup> Essaie aujourd'hui de ne pas l'écouter. <sup>5</sup> Essaie de t'identifier avec la partie de ton esprit où le calme et la paix règnent à jamais. <sup>6</sup> Essaie d'entendre la Voix de Dieu t'appeler avec amour, te rappelant que ton Créateur n'a pas oublié Son Fils.
3. Nous aurons besoin d'au moins quatre périodes d'exercice de cinq minutes chacune aujourd'hui, et davantage si possible. <sup>2</sup> Nous essaierons en fait d'entendre la Voix de Dieu te Le rappeler et te rappeler ton Soi. <sup>3</sup> Nous nous approcherons avec confiance de cette pensée des plus heureuses et des plus saintes, connaissant qu'en ce faisant nous joignons notre volonté à la Volonté de Dieu. <sup>4</sup> Il veut que tu entendes Sa Voix. <sup>5</sup> Il te L'a donnée pour qu'Elle soit entendue.
4. Écoute dans un profond silence. <sup>2</sup> Sois très calme et ouvre ton esprit. <sup>3</sup> Laisse derrière toi tous les cris éraillés et les imaginations malades qui recouvrent tes pensées réelles et obscurcissent le lien éternel que tu as avec Dieu. <sup>4</sup> Plonge profondément dans la paix qui t'attend par-delà le tapage et la frénésie des pensées, des vues et des sons de ce monde insane. <sup>5</sup> Tu ne vis pas ici. <sup>6</sup> Nous essayons d'atteindre ta réelle demeure. <sup>7</sup> Nous essayons d'atteindre le lieu où tu es véritablement le bienvenu. <sup>8</sup> Nous essayons d'atteindre Dieu.
5. N'oublie pas de répéter très fréquemment l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Fais-le les yeux ouverts quand c'est nécessaire, mais les yeux fermés quand c'est possible. <sup>3</sup> Et assure-toi d'être assis tranquillement pour répéter l'idée d'aujourd'hui chaque fois que tu le peux, en fermant les yeux sur le monde et en te rendant compte que tu invites la Voix de Dieu à te parler.

**LEÇON 50****Je suis soutenu par l'Amour de Dieu.**

1. Voici la réponse à chaque problème auquel tu seras confronté, aujourd'hui, demain et dans tous les temps. <sup>2</sup> En ce monde, tu crois que tu es soutenu par tout, sauf Dieu. <sup>3</sup> Tu places ta foi dans les symboles les plus banals et les plus insanes : pilules, argent, vêtements «protecteurs», influence, prestige, être aimé, connaître les «bonnes» personnes, et toute une liste interminable de ces formes de rien que tu dotes de pouvoirs magiques.
2. Toutes ces choses sont tes substituts à l'Amour de Dieu. <sup>2</sup> Toutes ces choses sont chéries pour assurer l'identification au corps. <sup>3</sup> Ce sont des chants de louange à l'ego. <sup>4</sup> Ne mets pas ta foi dans le sans-valeur. <sup>5</sup> Il ne te soutiendra pas.
3. Seul l'Amour de Dieu te protégera en toutes circonstances. <sup>2</sup> Il te tirera de toutes les épreuves et t'élèvera bien au-dessus de tous les dangers perçus de ce monde jusqu'en un climat de paix et de sécurité parfaites. <sup>3</sup> Il te transportera dans un état d'esprit que rien ne peut menacer, que rien ne peut troubler, et où rien ne peut faire intrusion dans le calme éternel du Fils de Dieu.
4. Ne mets pas ta foi dans les illusions. <sup>2</sup> Elles te décevront. <sup>3</sup> Mets toute ta foi dans l'Amour de Dieu en toi, éternel, interchangeable et infallible à jamais. <sup>4</sup> Voilà la réponse à tout ce à quoi tu es confronté aujourd'hui. <sup>5</sup> Par l'Amour de Dieu en toi, tu peux résoudre sans effort et en toute confiance toutes les difficultés apparentes. <sup>6</sup> Dis-le-toi souvent aujourd'hui. <sup>7</sup> C'est une déclaration de délivrance de la croyance en les idoles. <sup>8</sup> C'est ton admission de la vérité à ton sujet.
5. Pendant dix minutes, deux fois aujourd'hui, matin et soir, laisse l'idée d'aujourd'hui plonger profondément dans ta conscience. <sup>2</sup> Répète-la, pense-y, laisse venir les pensées qui s'y rapportent afin qu'elles t'aident à en reconnaître la vérité, et permets à la paix de s'étendre sur toi comme une couverture de protection et de sécurité. <sup>3</sup> Ne laisse aucune vaine et sottise pensée entrer pour troubler le saint esprit du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Tel est le Royaume des Cieux. <sup>5</sup> Tel est le lieu de repos où ton Père t'a placé à jamais.

## RÉVISIONS 51 A 60 (Des leçons 1 à 50)

### Introduction

1. À partir d'aujourd'hui nous aurons une série de périodes de révision. <sup>2</sup> Chacune couvrira cinq des idées déjà présentées, en commençant par la première et en finissant par la cinquantième. <sup>3</sup> À la suite de chacune des idées, il y aura quelques brefs commentaires que tu devrais considérer dans ta révision. <sup>4</sup> Durant les périodes d'exercice, il faudrait procéder comme suit :
2. Commence la journée en lisant les cinq idées, commentaires compris. <sup>2</sup> Par la suite il n'est pas nécessaire de suivre un ordre particulier en les considérant, quoique chacune devrait être pratiquée au moins une fois. <sup>3</sup> Consacre deux minutes ou plus à chaque période d'exercice, en pensant à l'idée et aux commentaires qui s'y rapportent après les avoir lus. <sup>4</sup> Fais cela aussi souvent que possible pendant la journée. <sup>5</sup> Si l'une des cinq idées te plaît plus que les autres, concentre-toi sur celle-là. <sup>6</sup> À la fin de la journée, toutefois, assure-toi de les réviser toutes encore une fois.
3. Il n'est pas nécessaire de couvrir complètement ou de suivre littéralement tous les commentaires qui suivent chaque idée pendant les périodes d'exercice. <sup>2</sup> Essaie plutôt de mettre l'accent sur le point central et d'y penser comme faisant partie de ta révision de l'idée à laquelle il se rapporte. <sup>3</sup> Une fois que tu as lu l'idée et les commentaires qui s'y rapportent, fais les exercices les yeux fermés et quand tu es seul dans un endroit tranquille, si possible.
4. Cela est à souligner pour les périodes d'exercice à ce stade de ton apprentissage. <sup>2</sup> Il sera nécessaire, toutefois, que tu apprennes à appliquer ce que tu apprends sans requérir de cadre particulier. <sup>3</sup> Tu auras le plus besoin de ce que tu apprends dans les situations qui paraissent contrariantes, plutôt que dans celles qui semblent déjà calmes et quiètes. <sup>4</sup> Le but de ton apprentissage est de te permettre d'apporter la quiétude avec toi, et de guérir le bouleversement et le tumulte. <sup>5</sup> Cela ne se fait pas en les évitant et en cherchant un havre d'isolement pour toi-même.

5. Tu apprendras ensuite que la paix fait partie de toi et qu'elle requiert seulement que tu sois là pour embrasser toute situation dans laquelle tu es. <sup>2</sup> Finalement tu apprendras qu'il n'y a pas de limite à là où tu es, de sorte que ta paix est partout, tout comme toi.
6. Tu noteras que, pour les besoins de la révision, certaines des idées ne sont pas données exactement sous leur forme originale. <sup>2</sup> Utilise-les telles qu'elles sont données ici. <sup>3</sup> Il n'est pas nécessaire de retourner aux énoncés originaux ni d'appliquer les idées comme il était alors suggéré. <sup>4</sup> Nous insistons maintenant sur les relations entre les cinquante premières idées que nous avons étudiées, ainsi que sur la cohésion du système de pensée auquel elles te conduisent.

## LEÇON 51

**La révision d'aujourd'hui couvre les idées suivantes :**

**1. (1) Rien de ce que je vois ne signifie quoi que ce soit.**

<sup>2</sup> La raison pour laquelle il en est ainsi, c'est que je ne vois rien, et rien n'a pas de signification. <sup>3</sup> Il est nécessaire que je reconnaisse cela pour apprendre à voir. <sup>4</sup> Ce que je pense voir maintenant prend la place de la vision. <sup>5</sup> Je dois en lâcher prise en me rendant compte que cela n'a pas de signification, pour que la vision puisse en prendre la place.

**2. (2) J'ai donné à ce que je vois toute la signification que cela a pour moi.**

<sup>2</sup> J'ai jugé tout ce que je regarde, et c'est cela et cela seul que je vois. <sup>3</sup> Cela n'est pas la vision. <sup>4</sup> Ce n'est qu'une illusion de réalité, parce que mes jugements ont été faits tout à fait à part de la réalité. <sup>5</sup> Je suis désireux de reconnaître le manque de validité de mes jugements, parce que je veux voir. <sup>6</sup> Mes jugements m'ont blessé, et je ne veux pas voir en conformité avec eux.

**3. (3) Je ne comprends rien de ce que je vois.**

<sup>2</sup> Comment pourrais-je comprendre ce que je vois quand je l'ai méjugé ? <sup>3</sup> Ce que je vois est la projection de mes propres erreurs de pensée. <sup>4</sup> Je ne comprends pas ce que je vois parce que ce n'est pas compréhensible. <sup>5</sup> Rien ne sert de chercher à le comprendre. <sup>6</sup> Mais il y a tout lieu d'en lâcher prise et de faire de la place pour ce qui peut être vu, compris et aimé. <sup>7</sup> Je peux échanger ce que je vois maintenant pour cela simplement en étant désireux le faire. <sup>8</sup> N'est-ce pas là un meilleur choix que celui que j'ai fait auparavant ?

**4. (4) Ces pensées ne signifient rien.**

<sup>2</sup> Les pensées dont j'ai conscience ne signifient rien parce que j'essaie de penser sans Dieu. <sup>3</sup> Ce que j'appelle «mes» pensées ne sont pas mes pensées réelles. <sup>4</sup> Mes pensées réelles sont les pensées que je pense avec Dieu. <sup>5</sup> Je n'en ai pas conscience parce que j'ai fait mes pensées pour qu'elles prennent leur place. <sup>6</sup> Je suis désireux de reconnaître que mes pensées ne signifient rien et d'en lâcher prise. <sup>7</sup> Je choisis qu'elles soient remplacées



par ce qu'elles étaient censées remplacer. <sup>8</sup> Mes pensées sont in-signifiantes, mais toute la création réside dans les pensées que je pense avec Dieu.

5. (5) **Je ne suis jamais contrarié pour la raison à laquelle je pense.**

<sup>2</sup> Je ne suis jamais contrarié pour la raison à laquelle je pense parce que j'essaie constamment de justifier mes pensées. <sup>3</sup> J'essaie constamment de les rendre vraies. <sup>4</sup> Je fais de toutes choses mes ennemies, de sorte que ma colère est justifiée et que mes attaques sont légitimées. <sup>5</sup> Je ne me suis pas rendu compte à quel point j'ai mésusé de tout ce que je vois en lui assignant ce rôle. <sup>6</sup> J'ai fait cela pour défendre un système de pensée qui m'a blessé, et que je ne veux plus. <sup>7</sup> Je suis désireux d'en lâcher prise.

## LEÇON 52

### La révision d'aujourd'hui couvre ces idées :

1. (6) **Je suis contrarié parce que je vois ce qui n'est pas là.**

<sup>2</sup> La réalité n'est jamais effrayante. <sup>3</sup> Il est impossible qu'elle puisse me contrarier. <sup>4</sup> La réalité n'apporte que la paix parfaite. <sup>5</sup> Quand je suis contrarié, c'est toujours parce que j'ai remplacé la réalité par des illusions que j'ai inventées. <sup>6</sup> Les illusions sont contrariantes parce que je leur ai donné réalité et qu'ainsi je considère la réalité comme une illusion. <sup>7</sup> Rien dans la création de Dieu n'est affecté en aucune façon par ma confusion. <sup>8</sup> Je suis toujours contrarié par rien.

2. (7) **Je ne vois que le passé.**

<sup>2</sup> Quand je regarde autour de moi, je condamne le monde que je regarde. <sup>3</sup> J'appelle cela voir. <sup>4</sup> Je reproche le passé à chacun et à chaque chose, et j'en fais mes ennemis. <sup>5</sup> Quand je me serai pardonné et me serai souvenu de Qui je suis, je bénirai tous ceux et tout ce que je vois. <sup>6</sup> Il n'y aura pas de passé et donc pas d'ennemis. <sup>7</sup> Et je regarderai avec amour tout ce que je manquais de voir auparavant.

3. (8) **Mon esprit est préoccupé de pensées passées.**

<sup>2</sup> Je ne vois que mes propres pensées, et mon esprit est préoccupé du passé. <sup>3</sup> Qu'est-il, donc, que je puisse voir tel que c'est ? <sup>4</sup> Que je me souviens que je regarde le passé pour empêcher le présent de se faire jour dans mon esprit. <sup>5</sup> Que je comprenne que j'essaie d'utiliser le temps contre Dieu. <sup>6</sup> Que j'apprenne à me départir du passé, et je me rendrai compte qu'en ce faisant je ne renonce à rien.

4. (9) **Je ne vois rien tel que c'est maintenant.**

<sup>2</sup> Si je ne vois rien tel que c'est maintenant, on peut vraiment dire que je ne vois rien. <sup>3</sup> Je ne peux voir que ce qui est maintenant. <sup>4</sup> Le choix n'est pas entre voir le passé et voir le présent; le choix est simplement entre voir et ne pas voir. <sup>5</sup> Ce que j'ai choisi de voir m'a coûté la vision. <sup>6</sup> Maintenant je voudrais choisir à nouveau, afin de voir.

5. (10) **Mes pensées ne signifient rien.**

<sup>2</sup> Je n'ai pas de pensées privées. <sup>3</sup> Or ce n'est que les pensées privées dont je suis conscient. <sup>4</sup> Que peuvent signifier ces pensées ? <sup>5</sup> Elles n'existent pas, ainsi elles ne signifient rien. <sup>6</sup> Or mon esprit fait partie de la création et partie de son Créateur. <sup>7</sup> Ne préférerais-je pas me joindre à la pensée de l'univers plutôt que d'obscurcir tout ce qui m'appartient réellement avec mes pitoyables et in-signifiantes pensées «privées» ?

## LEÇON 53

**Aujourd'hui nous réviserons ce qui suit :**

**1. (11) Mes pensées in-signifiantes me montrent un monde in-signifiant.**

<sup>2</sup> Puisque les pensées dont je suis conscient ne signifient rien, le monde qui les représente ne peut avoir de signification. <sup>3</sup> Ce qui produit ce monde est insane, et ce qu'il produit l'est aussi. <sup>4</sup> La réalité n'est pas insane, et j'ai des pensées réelles aussi bien que des insanes. <sup>5</sup> Je peux donc voir un monde réel, si je me tourne vers mes pensées réelles pour qu'elles guident ma vue.

**2. (12) Je suis contrarié parce que je vois un monde in-signifiant.**

<sup>2</sup> Les pensées insanes sont contrariantes. <sup>3</sup> Elles produisent un monde dans lequel il n'y a d'ordre nulle part. <sup>4</sup> Seul le chaos gouverne un monde qui représente une pensée chaotique, et le chaos n'a pas de lois. <sup>5</sup> Je ne peux pas vivre en paix dans un tel monde. <sup>6</sup> Je suis reconnaissant de ce que ce monde n'est pas réel et que je n'ai pas besoin de le voir du tout à moins que je ne choisisse de lui accorder de la valeur. <sup>7</sup> Et je ne choisis pas d'accorder de la valeur à ce qui est totalement insane et n'a pas de signification.

**3. (13) Un monde in-signifiant engendre la peur.**

<sup>2</sup> Ce qui est totalement insane engendre la peur parce qu'on ne peut pas du tout s'y fier et qu'il n'offre aucune base pour la confiance. <sup>3</sup> Rien n'est fiable dans la folie. <sup>4</sup> Elle n'offre ni sécurité ni espoir. <sup>5</sup> Mais un tel monde n'est pas réel. <sup>6</sup> Je lui ai donné l'illusion de la réalité et j'ai souffert de ma croyance en lui. <sup>7</sup> Maintenant je choisis de lui retirer cette croyance et de placer ma confiance en la réalité. <sup>8</sup> En choisissant cela, j'échapperai de tous les effets du monde de la peur, parce que j'admets qu'il n'existe pas.

**4. (14) Dieu n'a pas créé un monde in-signifiant.**

<sup>2</sup> Comment un monde in-signifiant peut-il exister si Dieu ne l'a pas créé ? <sup>3</sup> Il est la Source de toute signification et tout ce qui est réel est dans Son Esprit. <sup>4</sup> Cela est aussi dans mon esprit, parce qu'il l'a créé avec moi. <sup>5</sup> Pourquoi devrais-je continuer à souffrir des effets

de mes propres pensées insanes, quand la perfection de la création est ma demeure ?  
<sup>6</sup> Que je me souvienne du pouvoir de ma décision et reconnaisse où je demeure réellement.

5. (15) **Mes pensées sont des images que j'ai faites.**

<sup>2</sup> Tout ce que je vois reflète mes pensées. <sup>3</sup> Ce sont mes pensées qui me disent où je suis et ce que je suis. <sup>4</sup> Le fait que je vois un monde dans lequel il y a la souffrance, la perte et la mort me montre que je ne vois que la représentation de mes pensées insanes, et que je ne permets pas à mes pensées réelles de jeter leur lumière bienfaisante sur ce que je vois. <sup>5</sup> Or la voie de Dieu est sûre. <sup>6</sup> Les images que j'ai faites ne sauraient prévaloir contre Lui parce que ce n'est pas ma volonté qu'elles le fassent. <sup>7</sup> Ma volonté est la Sienne, et je ne placerai pas d'autres dieux devant Lui.

## LEÇON 54

### Voici les idées à réviser pour aujourd'hui :

#### 1. (16) Je n'ai pas de pensées neutres.

<sup>2</sup> Des pensées neutres sont impossibles parce que toutes les pensées ont un pouvoir. <sup>3</sup> Soit qu'elles font un monde faux, soit qu'elles me conduisent au monde réel. <sup>4</sup> Mais les pensées ne peuvent pas être sans effets. <sup>5</sup> De même que le monde que je vois surgit de mes erreurs de pensée, de même le monde réel surgira à ma vue lorsque je laisserai mes erreurs être corrigées. <sup>6</sup> Mes pensées ne peuvent pas être ni vraies ni fausses. <sup>7</sup> Elles doivent être l'un ou l'autre. <sup>8</sup> Ce que je vois me montre lequel elles sont.

#### 2. (17) Je ne vois pas de choses neutres.

<sup>2</sup> Ce que je vois témoigne de ce que je pense. <sup>3</sup> Si je ne pensais pas, je n'existerais pas, parce que la vie est pensée. <sup>4</sup> Que je regarde le monde que je vois comme la représentation de mon propre état d'esprit. <sup>5</sup> Je sais que mon état d'esprit peut changer. <sup>6</sup> Je sais donc aussi que le monde que je vois peut changer également.

#### 3. (18) Je ne suis pas seul à éprouver les effets de ma vue.

<sup>2</sup> Si je n'ai pas de pensées privées, je ne peux pas voir un monde privé. <sup>3</sup> Même la folle idée de séparation a dû être partagée pour qu'elle puisse former la base du monde que je vois. <sup>4</sup> Or ce partage était un partage de rien. <sup>5</sup> Je peux aussi faire appel à mes pensées réelles, qui partagent tout avec tous. <sup>6</sup> De même que mes pensées de séparation appellent les pensées de séparation des autres, de même mes pensées réelles éveillent les pensées réelles en eux. <sup>7</sup> Et le monde que me montrent mes pensées réelles se fera jour à leurs yeux aussi bien qu'aux miens.

#### 4. (19) Je ne suis pas seul à éprouver les effets de mes pensées.

<sup>2</sup> Je ne suis seul en rien. <sup>3</sup> Tout ce que je pense, dis ou fais, enseigne à tout l'univers. <sup>4</sup> Un Fils de Dieu ne peut ni penser, ni parler ni agir en vain. <sup>5</sup> Il ne peut être seul en quoi que

ce soit. <sup>6</sup> Il est donc en mon pouvoir de changer chaque esprit avec le mien, car le pouvoir de Dieu m'appartient.

5. (20) **Je suis déterminé à voir.**

<sup>2</sup> Reconnaisant la nature partagée de mes pensées, je suis déterminé à voir. <sup>3</sup> Je voudrais regarder les témoins qui me montrent que la pensée du monde a été changée. <sup>4</sup> Je voudrais contempler la preuve que ce qui a été fait par moi a permis à l'amour de remplacer la peur, au rire de remplacer les larmes, à l'abondance de remplacer la perte. <sup>5</sup> Je voudrais regarder le monde réel et le laisser m'enseigner que ma volonté et la Volonté de Dieu ne font qu'un.

## LEÇON 55

### La révision d'aujourd'hui comprend ce qui suit :

1. (21) **Je suis déterminé à voir les choses différemment.**

<sup>2</sup> Ce que je vois maintenant ne sont que des signes de maladie, de désastre et de mort. <sup>3</sup> Ce ne peut pas être ce que Dieu a créé pour Son Fils bien-aimé. <sup>4</sup> Le fait même que je vois de telles choses est la preuve que je ne comprends pas Dieu. <sup>5</sup> Par conséquent, je ne comprends pas non plus Son Fils. <sup>6</sup> Ce que je vois me dit que je ne sais pas qui je suis. <sup>7</sup> Je suis déterminé à voir les témoins de la vérité en moi, plutôt que ceux qui me montrent une illusion de moi-même.

2. (22) **Ce que je vois est une forme de vengeance.**

<sup>2</sup> Le monde que je vois n'est guère la représentation de pensées aimantes. <sup>3</sup> C'est une image d'attaque contre tout par tout. <sup>4</sup> C'est tout sauf le reflet de l'Amour de Dieu et de l'Amour de Son Fils. <sup>5</sup> Ce sont mes propres pensées d'attaque qui font surgir cette image. <sup>6</sup> Mes pensées aimantes me sauveront de cette perception du monde et me donneront la paix que Dieu avait l'intention que j'aie.

3. (23) **Je peux échapper de ce monde en abandonnant les pensées d'attaque.**

<sup>2</sup> En cela réside le salut et nulle part ailleurs. <sup>3</sup> Sans pensées d'attaque je ne pourrais pas voir un monde d'attaque. <sup>4</sup> Lorsque le pardon permet à l'amour de revenir à ma conscience, je vois un monde de paix, de sécurité et de joie. <sup>5</sup> Et c'est cela que je choisis de voir, à la place de ce que je regarde maintenant.

4. (24) **Je ne perçois pas mon propre intérêt.**

<sup>2</sup> Comment pourrais-je reconnaître ce qu'est mon propre intérêt quand je ne connais pas qui je suis ? <sup>3</sup> Ce que je pense être mon intérêt ne ferait que me lier davantage au monde des illusions. <sup>4</sup> Je suis désireux de suivre le Guide que Dieu m'a donné pour découvrir ce qu'est mon propre intérêt, en reconnaissant que je ne peux pas le percevoir par moi-même.



5. (25) **Je ne sais pas à quoi sert quoi que ce soit.**

<sup>2</sup> Pour moi, le but de toute chose est de prouver que mes illusions à mon sujet sont réelles. <sup>3</sup> C'est dans ce but que j'essaie d'utiliser chacun et chaque chose. <sup>4</sup> C'est à cela que je crois que le monde sert. <sup>5</sup> Par conséquent, je ne reconnais pas son but réel. <sup>6</sup> Le but que j'ai donné au monde a conduit à une image effrayante de lui. <sup>7</sup> Que j'ouvre mon esprit au but réel du monde en lui retirant celui que je lui ai donné, et en apprenant la vérité à son sujet.

## LEÇON 56

**Notre révision d'aujourd'hui couvre ce qui suit :**

**1. (26) Mes pensées d'attaque attaquent mon invulnérabilité.**

<sup>2</sup> Comment puis-je connaître qui je suis quand je me vois moi-même constamment attaqué ? <sup>3</sup> La douleur, la maladie, la perte, l'âge et la mort semblent me menacer. <sup>4</sup> Tous mes espoirs, mes souhaits et mes plans paraissent être à la merci d'un monde que je ne peux contrôler. <sup>5</sup> Or la sécurité parfaite et le plein épanouissement sont mon héritage. <sup>6</sup> J'ai essayé de donner mon héritage en échange du monde que je vois. <sup>7</sup> Mais Dieu a sauvegardé mon héritage pour moi. <sup>8</sup> Mes propres pensées réelles m'enseigneront ce qu'il est.

**2. (27) Par-dessus tout je veux voir.**

<sup>2</sup> Reconnaissant que ce que je vois reflète ce que je pense être, je me rends compte que la vision est mon plus grand besoin. <sup>3</sup> Le monde que je vois atteste la nature effrayante de l'image de moi que j'ai faite. <sup>4</sup> Si je veux me souvenir de qui je suis, il est essentiel que je lâche prise de cette image de moi. <sup>5</sup> Lorsqu'elle sera remplacée par la vérité, la vision me sera sûrement donnée. <sup>6</sup> Et avec cette vision, je regarderai le monde et moi-même avec charité et amour.

**3. (28) Par-dessus tout je veux voir différemment.**

<sup>2</sup> Le monde que je vois maintient en place l'image effrayante que j'ai de moi-même et en garantit la continuité. <sup>3</sup> Tant que je vois le monde comme je le vois maintenant, la vérité ne peut entrer dans ma conscience. <sup>4</sup> Je voudrais laisser la porte qui est derrière ce monde être ouverte pour moi, afin de regarder passé celui-ci vers le monde qui reflète l'Amour de Dieu.

**4. (29) Dieu est dans tout ce que je vois.**

<sup>2</sup> Derrière chaque image que j'ai faite, la vérité reste inchangée. <sup>3</sup> Derrière chaque voile que j'ai tiré sur la face de l'amour, sa lumière reste sans pâlir. <sup>4</sup> Au-delà de tous mes

souhaites insanes est ma volonté, unie à la Volonté de mon Père. <sup>5</sup> Dieu est encore partout et en tout à jamais. <sup>6</sup> Et nous qui faisons partie de Lui, porterons notre regard par-delà toutes les apparences et reconnâtrons la vérité qui est au-delà.

**5. (30) Dieu est dans tout ce que je vois parce que Dieu est dans mon esprit.**

<sup>2</sup> Dans mon propre esprit, derrière toutes mes insanes pensées de séparation et d'attaque, est la connaissance que tout est un à jamais. <sup>3</sup> Je n'ai pas perdu la connaissance de Qui je suis parce que je l'ai oubliée. <sup>4</sup> Elle a été gardée pour moi dans l'Esprit de Dieu, Qui n'a pas quitté Ses Pensées. <sup>5</sup> Et moi, qui suis parmi elles, je ne fais qu'un avec elles et un avec Lui.

## LEÇON 57

### Aujourd'hui, révisons ces idées :

1. (31) **Je ne suis pas la victime du monde que je vois.**

<sup>2</sup> Comment puis-je être la victime d'un monde qui peut être complètement défait si je choisis qu'il le soit ? <sup>3</sup> Mes chaînes sont relâchées. <sup>4</sup> Je peux les faire tomber par mon simple désir de le faire. <sup>5</sup> La porte de la prison est ouverte. <sup>6</sup> Je peux partir en sortant tout simplement. <sup>7</sup> Rien ne me retient en ce monde. <sup>8</sup> Seul mon souhait de rester me garde prisonnier. <sup>9</sup> Je voudrais abandonner mes souhaits insanes et entrer enfin dans la lumière du soleil.

2. (32) **J'ai inventé le monde que je vois.**

<sup>2</sup> J'ai inventé la prison dans laquelle je me vois. <sup>3</sup> Tout ce que j'ai besoin de faire, c'est de reconnaître cela et je suis libre. <sup>4</sup> Je me suis illusionné au point de croire qu'il est possible d'emprisonner le Fils de Dieu. <sup>5</sup> J'ai fait amèrement erreur dans cette croyance, que je ne veux plus. <sup>6</sup> Le Fils de Dieu doit être libre à jamais. <sup>7</sup> Il est tel que Dieu l'a créé, et non ce que je voudrais faire de lui. <sup>8</sup> Il est là où Dieu voudrait qu'il soit et non là où je pensais le tenir prisonnier.

3. (33) **Il y a une autre façon de regarder le monde.**

<sup>2</sup> Puisque le but du monde n'est pas celui que je lui ai assigné, il doit y avoir une autre façon de le regarder. <sup>3</sup> Je vois tout sens dessus dessous et mes pensées sont l'opposé de la vérité. <sup>4</sup> Je vois le monde comme une prison pour le Fils de Dieu. <sup>5</sup> Ce doit être, donc, que le monde est réellement un lieu où il peut être libéré. <sup>6</sup> Je voudrais regarder le monde tel qu'il est et le voir comme un lieu où le Fils de Dieu trouve sa liberté.

4. (34) **Je pourrais voir la paix au lieu de cela.**

<sup>2</sup> Quand je vois le monde comme un lieu de liberté, je me rends compte qu'il reflète les lois de Dieu plutôt que les règles que j'ai inventées pour qu'il y obéisse. <sup>3</sup> Je comprendrai

que c'est la paix, et non la guerre, qui y demeure. <sup>4</sup> Et je percevrai que la paix demeure aussi dans les cœurs de tous ceux qui partagent ce lieu avec moi.

5. (35) **Mon esprit fait partie de Celui de Dieu. <sup>2</sup> Je suis très saint.**

<sup>3</sup> Tandis que je partage la paix du monde avec mes frères, je commence à comprendre que cette paix vient du plus profond de moi. <sup>4</sup> Le monde que je regarde a revêtu la lumière de mon pardon et réfléchit le pardon sur moi. <sup>5</sup> Dans cette lumière je commence à voir ce que mes illusions sur moi-même gardaient caché. <sup>6</sup> Je commence à comprendre la sainteté de toutes choses vivantes, y compris moi-même, ainsi que leur unité avec moi.

## LEÇON 58

**Les idées suivantes sont à réviser aujourd'hui :**

**1. (36) Ma sainteté enveloppe tout ce que je vois.**

<sup>2</sup> De ma sainteté vient la perception du monde réel. <sup>3</sup> Ayant pardonné, je ne me vois plus moi-même comme coupable. <sup>4</sup> Je peux accepter l'innocence qui est la vérité à mon sujet. <sup>5</sup> Vue par des yeux qui comprennent, la sainteté du monde est tout ce que je vois, car je ne peux me représenter que les pensées que j'ai sur moi-même.

**2. (37) Ma sainteté bénit le monde.**

<sup>2</sup> La perception de ma sainteté ne bénit pas que moi seul. <sup>3</sup> Tous ceux et tout ce que je vois dans sa lumière partagent la joie qu'elle m'apporte. <sup>4</sup> Il n'y a rien qui soit à part de cette joie, parce qu'il n'y a rien qui ne partage ma sainteté. <sup>5</sup> Comme je reconnais ma sainteté, ainsi la sainteté du monde se met à briller pour que chacun la voie.

**3. (38) Il n'y a rien que ma sainteté ne puisse accomplir.**

<sup>2</sup> Ma sainteté a un pouvoir illimité de guérir parce qu'elle a un pouvoir illimité de sauver. <sup>3</sup> De quoi dois-je être sauvé, sinon des illusions ? <sup>4</sup> Et que sont toutes les illusions, sinon des idées fausses à mon sujet ? <sup>5</sup> Ma sainteté les défait toutes en affirmant la vérité à mon sujet. <sup>6</sup> En présence de ma sainteté, que je partage avec Dieu Lui-même, toutes les idoles disparaissent.

**4. (39) Ma sainteté est mon salut.**

<sup>2</sup> Puisque ma sainteté me sauve de toute culpabilité, reconnaître ma sainteté, c'est reconnaître mon salut. <sup>3</sup> C'est aussi reconnaître le salut du monde. <sup>4</sup> Une fois que j'ai accepté ma sainteté, rien ne peut me faire peur. <sup>5</sup> Et parce que je n'ai pas peur, chacun doit partager ma compréhension, qui est le don de Dieu à moi-même et au monde.

**5. (40) Je suis béni en tant que Fils de Dieu.**

<sup>2</sup> En cela je revendique tout ce qui est bon et rien que le bon. <sup>3</sup> Je suis béni en tant que Fils de Dieu. <sup>4</sup> Toutes les bonnes choses m'appartiennent, parce que Dieu me les destinait. <sup>5</sup> Je ne peux subir ni perte, ni privation ni douleur à cause de Qui je suis. <sup>6</sup> Mon Père me soutient, me protège et me dirige en toutes choses. <sup>7</sup> Sa sollicitude pour moi est infinie et est avec moi à jamais. <sup>8</sup> Je suis éternellement béni comme Son Fils.

## LEÇON 59

**Les idées suivantes sont à réviser aujourd'hui :**

**1. (41) Dieu vient avec moi partout où je vais.**

<sup>2</sup> Comment puis-je être seul quand Dieu vient toujours avec moi ? <sup>3</sup> Comment puis-je être incertain ou douter de moi-même quand la certitude parfaite demeure en Lui ? <sup>4</sup> Comment puis-je être troublé par quoi que ce soit quand Il repose en moi dans la paix absolue ? <sup>5</sup> Comment puis-je souffrir quand l'amour et la joie m'entourent par Lui ? <sup>6</sup> Que je ne nourrisse pas d'illusions à mon sujet. <sup>7</sup> Je suis parfait parce que Dieu vient avec moi partout où je vais.

**2. (42) Dieu est ma force. <sup>2</sup> La vision est Son don.**

<sup>3</sup> Que je ne compte pas sur mes propres yeux pour voir aujourd'hui. <sup>4</sup> Que je sois désireux d'échanger ma piètre illusion de voir contre la vision qui est donnée par Dieu. <sup>5</sup> La vision du Christ est Son don, et Il me l'a donnée. <sup>6</sup> Que je fasse appel à ce don aujourd'hui afin que cette journée m'aide à comprendre l'éternité.

**3. (43) Dieu est ma Source. <sup>2</sup> Je ne peux pas voir à part de Lui.**

<sup>3</sup> Je peux voir ce que Dieu veut que je voie. <sup>4</sup> Je ne peux rien voir d'autre. <sup>5</sup> Au-delà de Sa Volonté il n'y a que des illusions. <sup>6</sup> C'est elles que je choisis quand je pense que je peux voir à part de Lui. <sup>7</sup> C'est elles que je choisis quand j'essaie de voir par les yeux du corps. <sup>8</sup> Or la vision du Christ m'a été donnée pour les remplacer. <sup>9</sup> C'est par cette vision que je choisis de voir.

**4. (44) Dieu est la lumière dans laquelle je vois.**

<sup>2</sup> Je ne peux pas voir dans les ténèbres. <sup>3</sup> Dieu est la seule lumière. <sup>4</sup> Par conséquent, si j'ai à voir, ce doit être par Lui. <sup>5</sup> J'ai essayé de définir ce que c'est de voir, et je me suis trompé. <sup>6</sup> Maintenant il m'est donné de comprendre que Dieu est la lumière dans laquelle je vois. <sup>7</sup> Que j'accueille la vision et le monde heureux qu'elle me montrera.



**5. (45) Dieu est l'Esprit avec lequel je pense.**

<sup>2</sup> Je n'ai pas de pensées que je ne partage avec Dieu. <sup>3</sup> Je n'ai pas de pensées à part de Lui parce que je n'ai pas d'esprit à part du Sien. <sup>4</sup> Comme je fais partie de Son Esprit, mes pensées sont les Siennes et Ses Pensées sont les miennes.

## LEÇON 60

**Ces idées sont à réviser aujourd'hui :**

**1. (46) Dieu est l'Amour dans lequel je pardonne.**

<sup>2</sup> Dieu ne pardonne pas parce qu'Il n'a jamais condamné. <sup>3</sup> Ceux qui sont sans blâme ne peuvent blâmer, et ceux qui ont accepté leur innocence ne voient rien à pardonner. <sup>4</sup> Or le pardon est le moyen par lequel je reconnaîtrai mon innocence. <sup>5</sup> Il est le reflet de l'Amour de Dieu sur terre. <sup>6</sup> Il me rapprochera suffisamment du Ciel pour que l'Amour de Dieu puisse descendre jusqu'à moi et m'élever jusqu'à Lui.

**2. (47) Dieu est la force à laquelle je me fie.**

<sup>2</sup> Ce n'est pas par ma propre force que je pardonne. <sup>3</sup> C'est par la force de Dieu en moi, dont je me souviens en pardonnant. <sup>4</sup> Comme je commence à voir, je reconnais Son reflet sur terre. <sup>5</sup> Je pardonne à toutes choses parce que je sens Sa force remuer en moi. <sup>6</sup> Et je commence à me souvenir de l'Amour que j'avais choisi d'oublier, mais Qui ne m'a pas oublié.

**3. (48) Il n'y a rien à craindre.**

<sup>2</sup> Comme le monde me paraîtra sûr quand je pourrai le voir ! <sup>3</sup> Il ne ressemblera à rien de ce que j'imagine voir maintenant. <sup>4</sup> Tous ceux et tout ce que je vois se pencheront vers moi pour me bénir. <sup>5</sup> Je reconnaîtrai en chacun mon Ami le plus cher. <sup>6</sup> Que pourrait-il y avoir à craindre dans un monde auquel j'ai pardonné, et qui m'a pardonné ?

**4. (49) La Voix de Dieu me parle tout le long de la journée.**

<sup>2</sup> Il n'est pas un moment où la Voix de Dieu cesse de faire appel à mon pardon pour me sauver. <sup>3</sup> Il n'est pas un moment où Sa Voix manque de diriger mes pensées, de guider mes actions et de conduire mes pas. <sup>4</sup> Je vais continuellement vers la vérité. <sup>5</sup> Je ne peux aller nulle part ailleurs, parce que la Voix de Dieu est la seule Voix et le seul Guide qui ait été donné à Son Fils.

**5. (50) Je suis soutenu par l'Amour de Dieu.**

<sup>2</sup> Comme j'écoute la Voix de Dieu, je suis soutenu par Son Amour. <sup>3</sup> Comme j'ouvre les yeux, Son Amour illumine le monde pour que je le voie. <sup>4</sup> Comme je pardonne, Son Amour me rappelle que Son Fils est sans péché. <sup>5</sup> Et comme je regarde le monde avec la vision qu'Il m'a donnée, je me souviens que je suis Son Fils.

**LEÇONS 61 A 80****LEÇON 61****Je suis la lumière du monde.**

1. Qui est la lumière du monde, sinon le Fils de Dieu ? <sup>2</sup> Cela n'est donc qu'un simple énoncé de la vérité à ton sujet. <sup>3</sup> C'est l'opposé d'un énoncé d'orgueil, d'arrogance ou de tromperie de soi. <sup>4</sup> Cela ne décrit pas le concept de soi que tu as fait. <sup>5</sup> Cela ne s'applique à aucune des caractéristiques dont tu as doté tes idoles. <sup>6</sup> Cela s'applique à toi tel que Dieu t'a créé. <sup>7</sup> C'est un simple énoncé de la vérité.
2. Pour l'ego, l'idée d'aujourd'hui est le summum de la glorification de soi. <sup>2</sup> Mais l'ego ne comprend pas l'humilité, qu'il prend pour un rabaissement de soi. <sup>3</sup> L'humilité consiste à accepter ton rôle dans le salut et à n'en prendre aucun autre. <sup>4</sup> Ce n'est pas de l'humilité que d'insister pour dire que tu ne peux pas être la lumière du monde si telle est la fonction que Dieu t'a assignée. <sup>5</sup> Il n'y a que l'arrogance qui affirmerait que cette fonction ne peut être pour toi, et l'arrogance est toujours de l'ego.
3. La véritable humilité requiert que tu acceptes l'idée d'aujourd'hui, parce que c'est la Voix de Dieu qui te dit qu'elle est vraie. <sup>2</sup> C'est un premier pas vers l'acceptation de ta fonction réelle sur terre. <sup>3</sup> C'est un pas de géant vers la prise de ta juste place dans le salut. <sup>4</sup> C'est l'assertion positive de ton droit d'être sauvé, et c'est l'admission du pouvoir qui t'est donné de sauver autrui.
4. Tâche de penser à cette idée aussi souvent que possible aujourd'hui. <sup>2</sup> C'est la réponse parfaite à toutes les illusions et donc à toute tentation. <sup>3</sup> Elle porte à la vérité toutes les images que tu as faites sur toi-même et elle t'aide à partir en paix, débarrassé de ton fardeau et certain de ton but.
5. Autant de périodes d'exercice que possible devraient être entreprises aujourd'hui, bien que chacune n'ait pas besoin de dépasser une minute ou deux. <sup>2</sup> Elles devraient commencer en te disant :

<sup>3</sup> Je suis la lumière du monde. <sup>4</sup> Cela est ma seule fonction. <sup>5</sup> C'est pourquoi je suis ici.

<sup>6</sup> Puis pense à ces énoncés pendant un petit moment, de préférence les yeux fermés si la situation le permet. <sup>7</sup> Laisse quelques pensées pertinentes te venir à l'esprit, et répète-toi l'idée si ton esprit s'égaré de la pensée centrale.

6. Assure-toi de commencer et de finir la journée par une période d'exercice. <sup>2</sup> Ainsi tu t'éveilleras en admettant la vérité à ton sujet, tu la renforceras tout le long de la journée et tu t'endormiras en réaffirmant ta fonction et ton seul but ici. <sup>3</sup> Ces deux périodes d'exercice peuvent être plus longues que les autres, si tu trouves qu'elles t'aident et si tu veux les prolonger.

7. L'idée d'aujourd'hui va bien au-delà de la vue mesquine de l'ego sur ce que tu es et ce qu'est ton but. <sup>2</sup> Pour toi qui apporte le salut, cela est bien sûr nécessaire. <sup>3</sup> C'est le premier de plusieurs pas de géant que nous ferons dans les quelques semaines qui viennent. <sup>4</sup> Essaie aujourd'hui de commencer à bâtir un solide fondement pour ces avancées. <sup>5</sup> Tu es la lumière du monde. <sup>6</sup> Dieu a bâti Son plan pour le salut de Son Fils sur toi.

**LEÇON 62****Le pardon est ma fonction en tant que lumière du monde.**

1. C'est ton pardon qui portera le monde des ténèbres à la lumière. <sup>2</sup> C'est ton pardon qui te laisse reconnaître la lumière dans laquelle tu vois. <sup>3</sup> Le pardon démontre que tu es la lumière du monde. <sup>4</sup> C'est par ton pardon que la vérité à ton sujet te revient en mémoire. <sup>5</sup> Par conséquent, dans ton pardon réside ton salut.
2. Les illusions sur toi-même et sur le monde ne font qu'un. <sup>2</sup> C'est pourquoi tout pardon est un don fait à toi-même. <sup>3</sup> Ton but est de découvrir qui tu es, ayant nié ton Identité en attaquant la création et son Créateur. <sup>4</sup> Maintenant tu apprends comment te souvenir de la vérité. <sup>5</sup> Car cette attaque doit être remplacée par le pardon, afin que les pensées de vie puissent remplacer les pensées de mort.
3. Souviens-toi que dans chaque attaque, tu fais appel à ta propre faiblesse; alors que chaque fois que tu pardonnes, tu fais appel à la force du Christ en toi. <sup>2</sup> Alors ne commences-tu pas à comprendre ce que le pardon fera pour toi ? <sup>3</sup> Il ôtera de ton esprit tout sentiment de faiblesse, de tension et de fatigue. <sup>4</sup> Il enlèvera toute peur, toute culpabilité et toute douleur. <sup>5</sup> Il rendra à ta conscience l'invulnérabilité et la puissance que Dieu a données à Son Fils.
4. Réjouissons-nous de commencer et de terminer cette journée en répétant l'idée d'aujourd'hui, et de l'utiliser aussi fréquemment que possible tout le long de la journée. <sup>2</sup> Elle aidera à rendre la journée aussi heureuse pour toi que Dieu veut que tu sois. <sup>3</sup> Et elle aidera ceux qui t'entourent, aussi bien que ceux qui semblent être très loin dans l'espace et le temps, à partager ce bonheur avec toi.
5. Dis-toi aujourd'hui, aussi souvent que tu le peux, les yeux fermés si possible :

*<sup>2</sup> Le pardon est ma fonction en tant que lumière du monde.*

*<sup>3</sup> Je voudrais remplir ma fonction afin d'être heureux.*

<sup>4</sup> Puis consacre une minute ou deux à considérer ta fonction ainsi que le bonheur et la délivrance qu'elle t'apportera. <sup>5</sup> Laisse venir librement les pensées qui s'y rapportent, car ton cœur reconnaîtra ces paroles et dans ton esprit est la conscience qu'elles sont vraies.

<sup>6</sup> Si ton attention s'égaré, répète l'idée et ajoute :

*<sup>7</sup> Je voudrais m'en souvenir parce que je veux être heureux.*

**LEÇON 63****La lumière du monde apporte la paix à chaque esprit par mon pardon.**

1. Comme tu es saint, toi qui as le pouvoir d'apporter la paix à chaque esprit ! <sup>2</sup> Comme tu es béni, toi qui peux apprendre à reconnaître le moyen de laisser cela être fait par toi ! <sup>3</sup> Quel but pourrais-tu avoir qui t'apporterait un plus grand bonheur ?
2. Tu es certes la lumière du monde, avec une telle fonction. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu se tourne vers toi pour sa rédemption. <sup>3</sup> Tu peux la lui donner, car c'est à toi qu'elle appartient. <sup>4</sup> N'accepte pas de but banal ni d'in-signifiant désir à sa place, ou tu oublieras ta fonction et laisseras le Fils de Dieu en enfer. <sup>5</sup> Ce qui t'est demandé, ce n'est pas une vaine requête. <sup>6</sup> Ce qui t'est demandé, c'est d'accepter le salut afin que tu puisses le donner.
3. En reconnaissant l'importance de cette fonction, nous serons heureux de nous la rappeler très souvent aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous commencerons la journée en l'acceptant pour vraie, et nous finirons la journée en l'ayant présente à l'esprit. <sup>3</sup> Et tout le long de la journée, nous répéterons ceci aussi souvent que possible :

*<sup>4</sup> La lumière du monde apporte la paix à chaque esprit par mon pardon. <sup>5</sup> Je suis le moyen désigné par Dieu pour le salut du monde.*

4. Si tu fermes les yeux, tu trouveras probablement qu'il est plus facile de laisser venir à toi des pensées qui s'y rapportent pendant les une ou deux minutes que tu devrais consacrer à considérer cela. <sup>2</sup> Toutefois, n'attends pas une telle occasion. <sup>3</sup> Aucune chance ne devrait être perdue de renforcer l'idée d'aujourd'hui. <sup>4</sup> Souviens-toi que le Fils de Dieu se tourne vers toi pour son salut. <sup>5</sup> Et Qui d'autre que ton Soi doit être Son Fils ?

**LEÇON 64****Que je n'oublie pas ma fonction.**

1. L'idée d'aujourd'hui n'est qu'une autre façon de dire : «Ne me laisse pas m'égarer en tentation.» <sup>2</sup> Le but du monde que tu vois est d'obscurcir ta fonction de pardon et de te fournir une justification pour l'oublier. <sup>3</sup> C'est la tentation d'abandonner Dieu et Son Fils en prenant une apparence physique. <sup>4</sup> C'est cela que les yeux du corps regardent.
2. De tout ce que les yeux du corps semblent voir, il n'est rien qui puisse être autre chose qu'une forme de tentation, puisque cela était le but même du corps. <sup>2</sup> Or nous avons appris que le Saint-Esprit a une autre utilisation pour toutes les illusions que tu as faites et qu'il voit donc en elles un autre but. <sup>3</sup> Pour le Saint-Esprit, le monde est un lieu où tu apprends à te pardonner ce que tu penses être tes péchés. <sup>4</sup> Dans cette perception, l'apparence physique de la tentation devient la reconnaissance spirituelle du salut.
3. Pour réviser nos quelques dernières leçons, ta fonction ici est d'être la lumière du monde, une fonction à toi donnée par Dieu. <sup>2</sup> C'est seulement l'arrogance de l'ego qui te conduit à remettre cela en question, et seulement la peur de l'ego qui t'induit à te considérer toi-même comme indigne de la tâche que Dieu Lui-même t'a assignée. <sup>3</sup> Le salut du monde attend ton pardon, parce que par lui le Fils de Dieu échappe de toutes les illusions, et ainsi de toute tentation. <sup>4</sup> Le Fils de Dieu, c'est toi.
4. Ce n'est qu'en remplissant la fonction à toi donnée par Dieu que tu seras heureux. <sup>2</sup> La raison en est que ta fonction est d'être heureux en utilisant les moyens par lesquels le bonheur devient inévitable. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'autre voie. <sup>4</sup> Par conséquent, chaque fois que tu choisis de remplir ou non ta fonction, tu choisis en réalité d'être heureux ou non.
5. Souvenons-nous de cela aujourd'hui. <sup>2</sup> Souvenons-nous-en le matin et encore le soir, ainsi que tout le long de la journée. <sup>3</sup> Prépare-toi à l'avance pour toutes les décisions que tu prendras aujourd'hui en te souvenant qu'elles sont toutes réellement très simples. <sup>4</sup> Chacune conduira au bonheur ou au malheur. <sup>5</sup> Une décision aussi simple peut-elle vraiment être difficile à prendre ? <sup>6</sup> Ne laisse pas la forme de la décision te tromper. <sup>7</sup> Une complexité de forme n'implique pas une complexité de contenu. <sup>8</sup> Il est impossible qu'une quelconque décision sur terre puisse avoir un contenu différent de ce simple et



unique choix. <sup>9</sup> C'est le seul choix que voit le Saint-Esprit. <sup>10</sup> Par conséquent, c'est le seul choix qui soit.

6. Aujourd'hui, donc, exerçons-nous avec ces pensées :

*<sup>2</sup> Que je n'oublie pas ma fonction.*

*<sup>3</sup> Que je n'essaie pas de substituer la mienne à celle de Dieu.*

*<sup>4</sup> Que je pardonne et sois heureux.*

<sup>5</sup> Une fois au moins aujourd'hui, consacre dix ou quinze minutes à y réfléchir les yeux fermés. <sup>6</sup> Des pensées qui s'y rapportent te viendront qui t'aideront, si tu te souviens de l'importance cruciale que ta fonction a pour toi et pour le monde.

7. Pendant les applications fréquentes de l'idée d'aujourd'hui tout le long de la journée, consacre plusieurs minutes à réviser ces pensées, puis à ne penser qu'à elles et à rien d'autre. <sup>2</sup> Ce sera difficile, particulièrement au début, puisque tu n'es pas compétent dans la discipline mentale que cela requiert. <sup>3</sup> Tu auras peut-être besoin de répéter assez souvent : «Que je n'oublie pas ma fonction», pour t'aider à te concentrer.

8. Deux formes de périodes d'exercice plus courtes sont requises. <sup>2</sup> Par moments, fais les exercices les yeux fermés, en essayant de te concentrer sur les pensées que tu utilises. <sup>3</sup> À d'autres moments, garde les yeux ouverts après avoir révisé les pensées, puis regarde lentement autour de toi, sans faire de choix, en te disant :

*<sup>4</sup> Voici le monde que ma fonction est de sauver.*

**LEÇON 65****Ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée.**

1. L'idée d'aujourd'hui réaffirme ton engagement envers le salut. <sup>2</sup> Elle te rappelle aussi que tu n'as pas d'autre fonction que celle-là. <sup>3</sup> Ces deux pensées sont bien sûr nécessaires pour un engagement total. <sup>4</sup> Le salut ne peut pas être le seul but que tu as tant que tu en chéris encore d'autres. <sup>5</sup> Accepter pleinement le salut pour ta seule fonction entraîne nécessairement deux phases : reconnaître que le salut est ta fonction, puis renoncer à tous les autres buts que tu t'es inventés.
2. C'est la seule façon pour toi de prendre ta juste place parmi les sauveurs du monde. <sup>2</sup> C'est la seule façon de pouvoir dire en le pensant vraiment : «Ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée.» <sup>3</sup> C'est la seule façon pour toi de trouver la paix d'esprit.
3. Aujourd'hui et pendant les quelques jours suivants, réserve dix à quinze minutes pour une période d'exercice plus soutenue, pendant laquelle tu essaies de comprendre et d'accepter ce que l'idée du jour signifie réellement. <sup>2</sup> L'idée d'aujourd'hui t'offre l'évasion hors de toutes tes difficultés perçues. <sup>3</sup> Elle place la clef ouvrant la porte de la paix, que tu as fermée derrière toi, entre tes propres mains. <sup>4</sup> Elle te donne la réponse à toutes les questions que tu as entreprises depuis le commencement des temps.
4. Essaie, si possible, de faire les périodes d'exercice plus longues à peu près au même moment chaque jour. <sup>2</sup> Essaie aussi de fixer cet horaire par avance, puis de t'y tenir aussi étroitement que possible. <sup>3</sup> Le but est d'organiser ta journée de telle sorte que tu aies réservé du temps pour Dieu, comme pour tous les objectifs et les buts banals que tu poursuivras. <sup>4</sup> Cela fait partie de l'entraînement à long terme en vue d'acquérir la discipline dont ton esprit a besoin pour que le Saint-Esprit puisse l'utiliser constamment dans le but qu'Il partage avec toi.
5. Commence les périodes d'exercice plus longues par une révision de l'idée du jour. <sup>2</sup> Puis ferme les yeux, répète-toi l'idée encore une fois et examine ton esprit avec soin pour intercepter toutes les pensées qui le traversent. <sup>3</sup> Au début, n'essaie pas de te concentrer seulement sur les idées reliées à l'idée du jour. <sup>4</sup> Essaie plutôt de dévoiler chaque pensée qui surgit pour lui faire interférence. <sup>5</sup> Note-les toutes au fur et à mesure qu'elles te

viennent, avec autant de détachement que possible, puis écarte chacune d'elles en te disant :

*<sup>6</sup> Cette pensée reflète un but qui m'empêche d'accepter ma seule fonction.*

6. Au bout d'un moment, les pensées qui font interférence seront plus difficiles à trouver.

<sup>2</sup> Toutefois, essaie de continuer environ une minute de plus, en tâchant d'intercepter quelques-unes des vaines pensées qui avaient échappé à ton attention auparavant, mais sans te forcer ni te donner trop de peine. <sup>3</sup> Puis dis-toi :

*<sup>4</sup> Que sur cette table rase ma vraie fonction soit écrite pour moi.*

<sup>5</sup> Tu n'as pas besoin d'employer exactement ces mots-là, mais essaie de sentir que tu es désireux de voir tes illusions de buts être remplacées par la vérité.

7. Finalement, répète une fois de plus l'idée d'aujourd'hui, puis consacre le reste de la période d'exercice à essayer de te concentrer sur l'importance qu'elle a pour toi, le soulagement que son acceptation t'apportera en résolvant tes conflits une fois pour toutes, et la mesure dans laquelle tu veux réellement le salut malgré tes propres sottises idées contraires.

8. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, qui devraient être entreprises au moins une fois par heure, utilise la forme suivante pour appliquer l'idée d'aujourd'hui :

*<sup>2</sup> Ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée. <sup>3</sup> Je n'en veux pas d'autre et je n'en ai pas d'autre.*

<sup>4</sup> Ferme parfois les yeux en faisant cet exercice, et parfois laisse-les ouverts et regarde autour de toi. <sup>5</sup> C'est ce que tu vois maintenant qui sera totalement changé quand tu auras complètement accepté l'idée d'aujourd'hui.

**LEÇON 66****Mon bonheur et ma fonction ne font qu'un.**

1. Tu as sûrement remarqué que nos dernières leçons mettaient l'accent sur la connexion entre remplir ta fonction et atteindre le bonheur. <sup>2</sup> C'est parce que tu ne vois pas réellement cette connexion. <sup>3</sup> Or il y a plus que juste une connexion entre les deux : ils sont les mêmes. <sup>4</sup> Leurs formes sont différentes mais leur contenu est complètement un.
2. L'ego se bat constamment avec le Saint-Esprit sur la question fondamentale de savoir ce qu'est ta fonction. <sup>2</sup> Ainsi se bat-il constamment avec le Saint-Esprit sur ce qu'est ton bonheur. <sup>3</sup> Ce n'est pas une bataille à deux. <sup>4</sup> L'ego attaque et le Saint-Esprit ne répond pas. <sup>5</sup> Il connaît ce qu'est ta fonction. <sup>6</sup> Il connaît que c'est ton bonheur.
3. Aujourd'hui nous allons tenter d'aller passé cette bataille entièrement in-signifiante pour arriver à la vérité au sujet de ta fonction. <sup>2</sup> Nous ne nous lancerons pas dans d'insensées discussions au sujet de ce qu'elle est. <sup>3</sup> Nous ne deviendrons pas désespérément occupés à définir le bonheur et à déterminer les moyens de l'atteindre. <sup>4</sup> Nous ne complairons pas à l'ego en écoutant ses attaques contre la vérité. <sup>5</sup> Nous serons simplement contents de pouvoir découvrir ce qu'est la vérité.
4. Le but de notre période d'exercice plus longue aujourd'hui est d'accepter le fait qu'il y a non seulement une très réelle connexion entre la fonction que Dieu t'a donnée et ton bonheur, mais qu'ils sont en fait identiques. <sup>2</sup> Dieu te donne seulement le bonheur. <sup>3</sup> Par conséquent, la fonction qu'il t'a donnée doit être le bonheur, même si elle paraît être différente. <sup>4</sup> Les exercices d'aujourd'hui tentent d'aller au-delà de ces différences d'apparence et de reconnaître un contenu commun là où il existe en vérité.
5. Commence la période d'exercice de dix à quinze minutes en révisant les pensées suivantes :

*<sup>2</sup> Dieu me donne seulement le bonheur.*

*<sup>3</sup> Il m'a donné ma fonction.*

*<sup>4</sup> Par conséquent, ma fonction doit être le bonheur.*

<sup>5</sup> Essaie de voir la logique de cet enchaînement, même si tu n'en acceptes pas encore la conclusion. <sup>6</sup> C'est seulement si les deux premières pensées étaient fausses que la

conclusion pourrait l'être. <sup>7</sup> Pensons donc aux prémisses pendant un moment, tout en faisant l'exercice.

6. La première prémisse est que Dieu te donne seulement le bonheur. <sup>2</sup> Cela pourrait être faux, bien sûr, mais pour que ce soit faux il est nécessaire de définir Dieu comme quelque chose qu'Il n'est pas. <sup>3</sup> L'Amour ne peut pas donner le mal, et ce qui n'est pas le bonheur est le mal. <sup>4</sup> Dieu ne peut pas donner ce qu'Il n'a pas, et Il ne peut pas avoir ce qu'Il n'est pas. <sup>5</sup> À moins que Dieu te donne seulement le bonheur, Il doit être mauvais. <sup>6</sup> Et c'est cette définition de Lui que tu crois si tu n'acceptes pas la première prémisse.
7. La seconde prémisse est que Dieu t'a donné ta fonction. <sup>2</sup> Nous avons vu qu'il y a seulement deux parties de ton esprit. <sup>3</sup> L'une est gouvernée par l'ego et est faite d'illusions. <sup>4</sup> L'autre est la demeure du Saint-Esprit, où réside la vérité. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'autres guides que ceux-là entre lesquels tu puisses choisir et pas d'autres conséquences possibles résultant de ton choix, sinon la peur que l'ego engendre toujours et l'amour qu'offre toujours le Saint-Esprit pour la remplacer.
8. Ainsi, ce doit être que ta fonction est établie par Dieu par Sa Voix, ou qu'elle est faite par l'ego que tu as fait pour Le remplacer. <sup>2</sup> Lequel est vrai ? <sup>3</sup> À moins que Dieu t'ait donné ta fonction, ce doit être un don de l'ego. <sup>4</sup> L'ego a-t-il réellement des dons à faire, étant lui-même une illusion et n'offrant que l'illusion de dons ?
9. Réfléchis à cela pendant la période d'exercice plus longue aujourd'hui. <sup>2</sup> Pense aussi aux nombreuses formes que l'illusion de ta fonction a prises dans ton esprit, et aux nombreuses façons dont tu as essayé de trouver le salut avec l'ego pour guide. <sup>3</sup> L'astu trouvé ? <sup>4</sup> Étais-tu heureux ? <sup>5</sup> T'ont-elles apporté la paix ? <sup>6</sup> Nous avons besoin d'une grande honnêteté aujourd'hui. <sup>7</sup> Souviens-toi honnêtement des résultats et demande-toi aussi s'il a jamais été raisonnable d'attendre le bonheur de quoi que ce soit que l'ego ait jamais proposé. <sup>8</sup> Or l'ego est la seule alternative à la Voix du Saint-Esprit.
10. Tu écouteras la folie ou tu entendras la vérité. <sup>2</sup> Essaie de faire ce choix en pensant aux prémisses sur lesquelles repose notre conclusion. <sup>3</sup> Nous pouvons partager cette conclusion, mais aucune autre. <sup>4</sup> Car Dieu Lui-même la partage avec nous. <sup>5</sup> L'idée d'aujourd'hui est un autre pas de géant vers la perception du même comme le même et du différent comme différent. <sup>6</sup> D'un côté sont toutes les illusions. <sup>7</sup> De l'autre est toute la vérité. <sup>8</sup> Essayons aujourd'hui de nous rendre compte que seule la vérité est vraie.

11. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, qui t'aideraient le plus aujourd'hui si elles étaient entreprises deux fois par heure, la forme d'application suivante est suggérée :

*<sup>2</sup> Mon bonheur et ma fonction ne font qu'un, parce que Dieu m'a donné les deux.*

<sup>3</sup> Il ne faudra pas plus d'une minute, et probablement moins, pour répéter lentement ces mots et y penser un petit moment tout en les disant.

**LEÇON 67****L'amour m'a créé pareil à soi-même.**

1. L'idée d'aujourd'hui est un énoncé complet et exact de ce que tu es. <sup>2</sup> C'est pour cela que tu es la lumière du monde. <sup>3</sup> C'est pour cela que Dieu t'a désigné comme le sauveur du monde. <sup>4</sup> C'est pour cela que le Fils de Dieu se tourne vers toi pour son salut. <sup>5</sup> Il est sauvé par ce que tu es. <sup>6</sup> Nous ferons tous nos efforts aujourd'hui pour atteindre cette vérité à ton sujet et pour nous rendre pleinement compte, ne serait-ce qu'un moment, que c'est la vérité.
2. Pendant la période d'exercice plus longue, nous réfléchirons à ta réalité et à sa nature entièrement inchangée et inchangeable. <sup>2</sup> Nous commencerons par répéter cette vérité à ton sujet, puis nous passerons quelques minutes à ajouter quelques pensées pertinentes, telles que :

<sup>3</sup> *La sainteté m'a créé saint.*

<sup>4</sup> *La bonté m'a créé bon.*

<sup>5</sup> *L'aide m'a créé capable d'aider.*

<sup>6</sup> *La perfection m'a créé parfait.*

<sup>7</sup> Tout attribut qui est en accord avec Dieu tel qu'Il Se définit Lui-même est approprié.

<sup>8</sup> Nous essayons aujourd'hui de défaire ta définition de Dieu et de la remplacer par la Sienne. <sup>9</sup> Nous essayons aussi de souligner le fait que tu fais partie de Sa définition de Lui-même.

3. Après avoir repassé dans ton esprit plusieurs pensées pertinentes de ce genre, essaie de laisser tomber toute pensée pendant un bref intervalle de préparation, puis essaie d'aller plus loin que toutes les images et toutes les idées préconçues que tu as de toi-même, jusqu'à la vérité en toi. <sup>2</sup> Si l'amour t'a créé pareil à soi-même, ce Soi doit être en toi. <sup>3</sup> Et quelque part dans ton esprit, Il est là pour que tu Le trouves.
4. Peut-être trouveras-tu nécessaire de répéter l'idée d'aujourd'hui de temps en temps pour remplacer les pensées qui te distraient. <sup>2</sup> Peut-être aussi trouveras-tu que cela n'est pas suffisant et que tu as besoin de continuer à ajouter d'autres pensées reliées à la vérité à ton sujet. <sup>3</sup> Mais il se peut que tu réussisses à aller plus loin, passé l'intervalle où tu ne

penses à rien, jusqu'à prendre conscience d'une lumière éclatante dans laquelle tu te reconnais toi-même tel que l'amour t'a créé. <sup>4</sup> Sois assuré que tu feras beaucoup aujourd'hui pour rapprocher cette prise de conscience, que tu penses avoir réussi ou non.

5. Cela t'aidera particulièrement aujourd'hui de répéter l'idée du jour aussi souvent que tu le pourras. <sup>2</sup> Tu as besoin d'entendre la vérité à ton sujet aussi fréquemment que possible, parce que ton esprit est tellement préoccupé de fausses images de soi. <sup>3</sup> Il serait extrêmement bénéfique de te rappeler quatre ou cinq fois par heure, peut-être davantage, que l'amour t'a créé pareil à soi-même. <sup>4</sup> Entends en cela la vérité sur toi-même.
6. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, essaie de te rendre compte que ce n'est pas ta minuscule voix solitaire qui te dit cela. <sup>2</sup> C'est la Voix pour Dieu, Qui te rappelle ton Père et ton Soi. <sup>3</sup> C'est la Voix de la vérité, qui remplace tout ce que l'ego te dit à ton sujet par la simple vérité au sujet du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Tu as été créé par l'amour pareil à soi-même.



**LEÇON 68****L'amour n'a pas de rancœurs.**

1. Toi que l'amour a créé pareil à soi-même, tu ne peux pas avoir de rancœurs et connaître ton Soi. <sup>2</sup> Avoir de la rancœur, c'est oublier qui tu es. <sup>3</sup> Avoir de la rancœur, c'est te voir toi-même comme un corps. <sup>4</sup> Avoir de la rancœur, c'est laisser l'ego gouverner ton esprit et condamner le corps à la mort. <sup>5</sup> Tu ne te rends peut-être pas encore pleinement compte de ce que cela fait à ton esprit d'avoir des rancœurs. <sup>6</sup> Cela semble te couper de ta Source et te rendre différent de Lui. <sup>7</sup> Cela te fait croire qu'Il est pareil à ce que tu penses être devenu, car nul ne peut concevoir son Créateur différent de soi-même.
2. Coupé de ton Soi, qui garde connaissance d'être pareil à Son Créateur, ton Soi semble dormir, tandis que la partie de ton esprit qui tisse des illusions dans son sommeil paraît être éveillée. <sup>2</sup> Tout cela peut-il venir d'avoir des rancœurs ? <sup>3</sup> Oh oui ! <sup>4</sup> Car celui qui a des rancœurs nie qu'il a été créé par l'amour, et son Créateur est devenu apeurant pour lui dans son rêve de haine. <sup>5</sup> Qui peut rêver de haine et ne pas craindre Dieu ?
3. Autant il est sûr que ceux qui ont des rancœurs vont redéfinir Dieu à leur propre image, autant il est certain que Dieu les a créés pareils à Lui et les a définis comme faisant partie de Lui. <sup>2</sup> Autant il est sûr que ceux qui ont des rancœurs vont ressentir de la culpabilité, autant il est certain que ceux qui pardonnent trouveront la paix. <sup>3</sup> Autant il est sûr que ceux qui ont des rancœurs vont oublier qui ils sont, autant il est certain que ceux qui pardonnent s'en souviendront.
4. Ne serais-tu pas désireux de renoncer à tes rancœurs, si tu croyais que tout cela était vrai ? <sup>2</sup> Peut-être ne penses-tu pas pouvoir lâcher prise de tes rancœurs. <sup>3</sup> Cela, toutefois, n'est qu'une question de motivation. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous allons essayer de découvrir comment tu te sentirais sans elles. <sup>5</sup> Si tu réussis ne serait-ce qu'un tout petit peu, tu n'auras plus jamais de problème de motivation.
5. Commence la période d'exercice plus longue d'aujourd'hui en recherchant dans ton esprit ceux contre qui tu as ce que tu considères comme des rancœurs majeures. <sup>2</sup> Certains d'entre eux seront très faciles à trouver. <sup>3</sup> Puis pense aux rancœurs apparemment mineures que tu as contre ceux que tu aimes bien et que tu penses même aimer beaucoup. <sup>4</sup> Il t'apparaîtra vite qu'il n'y a personne contre qui tu ne nourris pas quelque

sorte de rancœurs. <sup>5</sup> Cela t'a laissé seul dans tout l'univers dans ta perception de toi-même.

6. Détermine-toi maintenant à voir tous ces gens comme des amis. <sup>2</sup> Dis-leur à tous, en pensant tour à tour à chacun :

*<sup>3</sup> Je voudrais te voir comme un ami, afin que je me souviene que tu fais partie de moi, et que j'en vienne à me connaître moi-même.*

<sup>4</sup> Passe le reste de la période d'exercice à essayer de penser que tu es complètement en paix avec tous et avec tout, en sécurité dans un monde qui te protège et qui t'aime, et que tu aimes en retour. <sup>5</sup> Essaie de sentir la sécurité qui t'entoure, qui plane au-dessus de toi et te soutient. <sup>6</sup> Essaie de croire, même très brièvement, que rien ne peut te nuire en aucune façon. <sup>7</sup> À la fin de la période d'exercice, dis-toi :

*<sup>8</sup> L'amour n'a pas de rancœurs. <sup>9</sup> Quand je lâche prise de toutes mes rancœurs, je connais que je suis en parfaite sécurité.*

7. Les périodes d'exercice plus courtes devraient inclure une application rapide de l'idée d'aujourd'hui sous la forme suivante, chaque fois que surgit une pensée de rancœur contre qui que ce soit, qu'il soit physiquement présent ou non :

*<sup>2</sup> L'amour n'a pas de rancœurs. <sup>3</sup> Ne me laisse pas trahir mon Soi.*

- <sup>4</sup> De plus, répète l'idée plusieurs fois par heure sous la forme suivante :

*<sup>5</sup> L'amour n'a pas de rancœurs. <sup>6</sup> Je voudrais m'éveiller à mon Soi en mettant de côté toutes mes rancœurs et en m'éveillant en Lui.*

**LEÇON 69****Mes rancœurs cachent la lumière du monde en moi.**

1. Nul ne peut voir ce que tes rancœurs dissimulent. <sup>2</sup> Parce que tes rancœurs cachent la lumière du monde en toi, chacun est dans les ténèbres, avec toi à ses côtés. <sup>3</sup> Mais comme le voile de tes rancœurs est levé, tu es délivré avec lui. <sup>4</sup> Partage maintenant ton salut avec celui qui se tenait à tes côtés quand tu étais en enfer. <sup>5</sup> Il est ton frère dans la lumière du monde qui vous sauve tous les deux.
2. Aujourd'hui, faisons une autre réelle tentative pour atteindre la lumière en toi. <sup>2</sup> Avant d'entreprendre cela pendant notre période d'exercice plus longue, consacrons quelques minutes à réfléchir à ce que nous essayons de faire. <sup>3</sup> Nous tentons littéralement d'entrer en contact avec le salut du monde. <sup>4</sup> Nous essayons de voir passé le voile de ténèbres qui le garde dissimulé. <sup>5</sup> Nous essayons de laisser le voile être levé et de voir les larmes du Fils de Dieu disparaître dans la lumière du soleil.
3. Commençons aujourd'hui notre période d'exercice plus longue en nous rendant pleinement compte que c'est ainsi, et en étant réellement déterminés à atteindre ce qui nous est plus cher que tout. <sup>2</sup> Le salut est notre seul besoin. <sup>3</sup> Il n'y a pas d'autre but ici et pas d'autre fonction à remplir. <sup>4</sup> Apprendre le salut est notre seul but. <sup>5</sup> Mettons fin aujourd'hui à cette quête ancienne en trouvant la lumière en nous et en la tenant bien haut pour que chacun de ceux qui cherchent avec nous la voie et se réjouisse.
4. Très doucement maintenant, les yeux fermés, essaie de lâcher prise de tout le contenu qui occupe généralement ta conscience. <sup>2</sup> Pense à ton esprit comme à un vaste cercle, entouré d'une couche de lourds et sombres nuages. <sup>3</sup> Tu ne peux voir que les nuages parce que tu sembles être à l'extérieur et tout à fait à part du cercle.
5. De là où tu te tiens, tu ne vois aucune raison de croire qu'il y a une lumière brillante cachée par les nuages. <sup>2</sup> Les nuages semblent être la seule réalité. <sup>3</sup> Ils semblent être tout ce qu'il y a à voir. <sup>4</sup> Par conséquent, tu ne tentes pas de les traverser et de les dépasser, ce qui est la seule façon de te convaincre réellement de leur manque de substance. <sup>5</sup> Nous tenterons de le faire aujourd'hui.
6. Après avoir pensé à l'importance de ce que tu essaies de faire pour toi-même et pour le monde, essaie de te mettre dans un état de calme parfait, en te souvenant seulement à

quel point tu veux atteindre la lumière en toi aujourd'hui—maintenant ! <sup>2</sup> Détermine-toi à aller au-delà des nuages. <sup>3</sup> Tends la main et touche-les dans ton esprit. <sup>4</sup> Balaie-les de la main; sens-les se poser sur tes joues, sur ton front et sur tes paupières quand tu passes au travers. <sup>5</sup> Continue; les nuages ne peuvent pas t'arrêter.

7. Si tu fais les exercices correctement, tu commenceras à te sentir soulevé et transporté. <sup>2</sup> Ton petit effort et ta petite détermination appellent le pouvoir de l'univers à ton aide, et Dieu Lui-même t'élèvera des ténèbres dans la lumière. <sup>3</sup> Tu es en accord avec Sa Volonté. <sup>4</sup> Tu ne peux pas échouer parce que ta volonté est la Sienne.
8. Aie confiance en ton Père aujourd'hui et sois certain qu'Il t'a entendu et t'a répondu. <sup>2</sup> Tu ne reconnais peut-être pas encore Sa réponse, mais tu peux certes être sûr qu'elle t'est donnée et que tu la recevras. <sup>3</sup> Essaie, tout en tentant d'aller au travers les nuages jusqu'à la lumière, de garder cette confiance à l'esprit. <sup>4</sup> Essaie de te souvenir que tu joins enfin ta volonté à Celle de Dieu. <sup>5</sup> Essaie de garder clairement à l'esprit la pensée que ce que tu entreprends avec Dieu doit réussir. <sup>6</sup> Puis laisse la puissance de Dieu agir en toi et par toi, afin que Sa volonté et la tienne soient faites.
9. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, que tu feras aussi souvent que possible étant donné l'importance qu'a l'idée d'aujourd'hui pour toi et pour ton bonheur, rappelle-toi que tes rancœurs cachent la lumière du monde à ta conscience. <sup>2</sup> Rappelle-toi aussi que tu ne la cherches pas seul, et que tu sais très bien où la chercher. <sup>3</sup> Ensuite, dis :

*<sup>4</sup> Mes rancœurs cachent la lumière du monde en moi. <sup>5</sup> Je ne peux pas voir ce que j'ai caché. <sup>6</sup> Or je veux la laisser m'être révélée, pour mon salut et le salut du monde.*

<sup>7</sup> Aussi, dis-toi :

*<sup>8</sup> Si je garde cette rancœur, la lumière du monde me sera cachée,*

au cas où tu serais tenté de reprocher quoi que ce soit à quiconque aujourd'hui.

**LEÇON 70****Mon salut vient de moi.**

1. Toute tentation n'est rien de plus qu'une forme quelconque de la tentation fondamentale de ne pas croire l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Le salut semble venir de partout sauf de toi. <sup>3</sup> Il en va de même pour la source de la culpabilité. <sup>4</sup> Tu ne vois ni la culpabilité ni le salut comme étant dans ton propre esprit et nulle part ailleurs. <sup>5</sup> Quand tu te rends compte que toute culpabilité est uniquement une invention de ton esprit, tu te rends compte aussi que la culpabilité et le salut doivent être au même endroit. <sup>6</sup> En comprenant cela, tu es sauvé.
2. Voici ce qu'il semble t'en coûter pour accepter l'idée d'aujourd'hui : Elle signifie que rien à l'extérieur de toi ne peut te sauver; rien à l'extérieur de toi ne peut te donner la paix. <sup>2</sup> Mais cela signifie aussi que rien à l'extérieur de toi ne peut te blesser ni troubler ta paix ni te contrarier en aucune façon. <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui te met en charge de l'univers, où tu es à ta place à cause de ce que tu es. <sup>4</sup> Ce n'est pas un rôle qui peut être accepté partiellement. <sup>5</sup> Et tu dois sûrement commencer à voir que de l'accepter est le salut.
3. Toutefois, tu ne vois peut-être pas clairement pourquoi le fait de reconnaître que la culpabilité est dans ton propre esprit entraîne la prise de conscience que le salut y est aussi. <sup>2</sup> Dieu n'aurait pas mis le remède de la maladie là où il ne peut aider. <sup>3</sup> C'est ainsi que ton esprit a fonctionné, mais guère le Sien. <sup>4</sup> Il veut que tu sois guéri, ainsi a-t-il gardé la Source de la guérison là où réside le besoin de guérison.
4. Tu as essayé de faire exactement l'opposé, toutes tes tentatives, aussi distordues et fantastiques fussent-elles, visant à séparer la guérison de la maladie à laquelle elle était censée s'appliquer, et ainsi à garder la maladie. <sup>2</sup> Ton but était de garantir que la guérison ne se produirait pas. <sup>3</sup> Le but de Dieu était de garantir qu'elle le ferait.
5. Aujourd'hui nous nous exerçons à nous rendre compte que la Volonté de Dieu et la nôtre sont réellement la même en cela. <sup>2</sup> Dieu veut que nous soyons guéris, et nous ne voulons pas réellement être malades, parce que cela nous rend malheureux. <sup>3</sup> Par conséquent, en acceptant l'idée d'aujourd'hui, nous sommes réellement en accord avec Dieu. <sup>4</sup> Il ne veut pas que nous soyons malades. <sup>5</sup> Nous non plus. <sup>6</sup> Il veut que nous soyons guéris. <sup>7</sup> Nous aussi.

6. Aujourd'hui nous sommes prêts à faire deux périodes d'exercice plus longues qui devraient durer de dix à quinze minutes chacune. <sup>2</sup> Toutefois, nous te laisserons encore décider quand les entreprendre. <sup>3</sup> Nous ferons cela pendant un certain nombre de leçons et il serait bien encore une fois que tu décides à l'avance quels seraient les bons moments de la journée à réserver à chacune d'elles, te conformant ensuite à ta propre décision aussi étroitement que possible.

7. Commence ces périodes d'exercice en répétant l'idée d'aujourd'hui, suivie d'un énoncé par lequel tu signifies que tu reconnais que le salut ne vient de rien à l'extérieur de toi. <sup>2</sup> Tu pourrais le formuler ainsi :

*<sup>3</sup> Mon salut vient de moi. <sup>4</sup> Il ne peut venir de nulle part ailleurs.*

<sup>5</sup> Consacre ensuite quelques minutes, les yeux fermés, à passer en revue quelques endroits extérieurs où tu as cherché le salut dans le passé : en d'autres gens, dans les possessions, dans divers événements et situations, et dans les concepts de soi que tu as cherché à rendre réels. <sup>6</sup> Reconnais qu'il n'est pas là, et dis-toi :

*<sup>7</sup> Mon salut ne peut venir d'aucune de ces choses. <sup>8</sup> Mon salut vient de moi et seulement de moi.*

8. Maintenant nous allons essayer à nouveau d'atteindre la lumière en toi, qui est là où se trouve ton salut. <sup>2</sup> Tu ne peux pas le trouver dans les nuages qui entourent la lumière, or c'est là que tu le cherchais. <sup>3</sup> Il n'y est pas. <sup>4</sup> Il est passé les nuages, dans la lumière qui est au-delà. <sup>5</sup> Souviens-toi que tu auras à traverser les nuages avant de pouvoir atteindre la lumière. <sup>6</sup> Mais souviens-toi aussi que tu n'as jamais rien trouvé dans les motifs nuageux que tu imaginais qui ait duré, ou que tu voulais.

9. Puisque toutes les illusions de salut t'ont déçu, tu ne veux sûrement pas rester dans les nuages, y cherchant vainement des idoles, quand tu pourrais si facilement continuer jusqu'en la lumière du vrai salut. <sup>2</sup> Essaie de dépasser les nuages par n'importe quel moyen qui te plaît. <sup>3</sup> Si cela t'aide, pense que je te tiens par la main et que je te conduis. <sup>4</sup> Et je t'assure que cela ne sera pas un vain fantasme.

10. Pendant les courtes et fréquentes périodes d'exercice d'aujourd'hui, rappelle-toi que c'est de toi que vient ton salut et que rien, sinon tes propres pensées, ne peut freiner ton

progrès. <sup>2</sup> Tu es libre de toute interférence extérieure. <sup>3</sup> Tu es en charge de ton salut. <sup>4</sup> Tu es en charge du salut du monde. <sup>5</sup> Puis dis :

*<sup>6</sup> Mon salut vient de moi. <sup>7</sup> Rien à l'extérieur de moi ne peut me retenir. <sup>8</sup> Au-dedans de moi sont le salut du monde et le mien.*

**LEÇON 71****Seul le plan de Dieu pour le salut marchera.**

1. Tu ne te rends peut-être pas compte que l'ego a monté un plan pour le salut en opposition à celui de Dieu. <sup>2</sup> C'est en ce plan que tu crois. <sup>3</sup> Puisqu'il est l'opposé de celui de Dieu, tu crois aussi qu'accepter le plan de Dieu à la place de celui de l'ego, c'est être damné. <sup>4</sup> Cela semble grotesque, bien sûr. <sup>5</sup> Or après avoir considéré ce qu'est exactement le plan de l'ego, tu te rendras peut-être compte que, si grotesque qu'il puisse être, tu y crois vraiment.
2. Le plan de l'ego pour le salut est centré sur le fait d'avoir des rancœurs. <sup>2</sup> Il maintient que si quelqu'un d'autre parlait ou agissait différemment, si quelque circonstance ou événement extérieur était changé, tu serais sauvé. <sup>3</sup> Ainsi la source du salut est constamment perçue comme étant à l'extérieur de toi. <sup>4</sup> Chaque rancœur que tu as est une déclaration, une assertion en laquelle tu crois et qui dit : «Si cela était différent, je serais sauvé.» <sup>5</sup> Le changement d'esprit nécessaire pour le salut est ainsi demandé de tous et de tout, sauf de toi.
3. Le rôle assigné à ton propre esprit dans ce plan est donc simplement de déterminer ce qui, autre que lui-même, doit changer afin que tu sois sauvé. <sup>2</sup> Selon ce plan insane, toute source de salut perçue est acceptable pourvu qu'elle ne marche pas. <sup>3</sup> Cela garantit que la quête stérile continuera, car l'illusion persiste que, même si cet espoir a toujours été déçu, il y a toujours lieu d'espérer en d'autres endroits et en d'autres choses. <sup>4</sup> Une autre personne fera mieux l'affaire encore; une autre situation promettra encore le succès.
4. Tel est le plan de l'ego pour ton salut. <sup>2</sup> Tu peux sûrement voir comme il s'accorde strictement avec la doctrine fondamentale de l'ego : «Cherche mais ne trouve pas.» <sup>3</sup> Car quelle plus sûre garantie peut-il y avoir de ne pas trouver le salut que de canaliser tous tes efforts à le chercher où il n'est pas ?
5. Le plan de Dieu pour le salut marche simplement parce qu'en suivant Sa direction, tu cherches le salut où il est. <sup>2</sup> Mais pour que tu réussisses, comme Dieu a promis que tu le feras, tu dois être désireux de ne chercher que là. <sup>3</sup> Autrement, ton but est divisé et tu tenteras de suivre deux plans pour le salut qui sont diamétralement opposés à tous



égards. <sup>4</sup> Le résultat ne peut apporter que la confusion, la misère et un profond sentiment d'échec et de désespoir.

6. Comment peux-tu échapper de tout cela ? <sup>2</sup> Très simplement. <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui est la réponse. <sup>4</sup> Seul le plan de Dieu pour le salut marchera. <sup>5</sup> Il ne peut y avoir de réel conflit là-dessus, parce qu'il n'y a pas d'alternative possible au plan de Dieu qui te sauvera. <sup>6</sup> Son plan est le seul dont l'issue soit certaine. <sup>7</sup> Son plan est le seul qui doit réussir.
7. Exerçons-nous aujourd'hui à reconnaître cette certitude. <sup>2</sup> Et réjouissons-nous qu'il y ait une réponse à ce qui semble être un conflit sans solution possible. <sup>3</sup> Toutes choses sont possibles à Dieu. <sup>4</sup> Le salut doit être à toi à cause de Son plan, qui ne peut échouer.
8. Commence les deux périodes d'exercice plus longues en pensant à l'idée d'aujourd'hui, et en te rendant compte qu'elle comporte deux parties dont chacune apporte une égale contribution à l'ensemble. <sup>2</sup> Le plan de Dieu pour ton salut marchera, et d'autres plans ne marcheront pas. <sup>3</sup> Ne te permets pas d'être déprimé ou fâché contre la seconde partie : elle est inhérente à la première. <sup>4</sup> Or dans la première est ta pleine délivrance de toutes tes propres insanes tentatives et de tous tes projets fous pour te libérer toi-même. <sup>5</sup> Ils ont conduit à la dépression et à la colère, mais le plan de Dieu réussira. <sup>6</sup> Il conduira à la délivrance et à la joie.
9. En nous souvenant de cela, consacrons le reste des périodes d'exercice plus longues à demander à Dieu de nous révéler Son plan. <sup>2</sup> Demande-Lui très concrètement :

<sup>3</sup> *Que voudrais-Tu que je fasse ?*

<sup>4</sup> *Où voudrais-Tu que j'aie ?*

<sup>5</sup> *Que voudrais-Tu que je dise, et à qui ?*

<sup>6</sup> Mets-Le en charge du reste de la période d'exercice et laisse-Le te dire ce qui a besoin d'être fait par toi dans Son plan pour ton salut. <sup>7</sup> Il répondra en proportion de ton désir d'entendre Sa Voix. <sup>8</sup> Ne refuse pas d'entendre. <sup>9</sup> Le fait même que tu fasses les exercices prouve que tu as quelque désir d'écouter. <sup>10</sup> Cela suffit pour établir ton droit à la réponse de Dieu.

10. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, dis-toi souvent que le plan de Dieu pour le salut, et le Sien seul, marchera. <sup>2</sup> Sois attentif à toute tentation d'avoir des rancœurs aujourd'hui, et réponds-leur par la forme suivante de l'idée d'aujourd'hui :

*<sup>3</sup> Avoir des rancœurs est l'opposé du plan de Dieu pour le salut. <sup>4</sup> Et seul Son plan marchera.*

<sup>5</sup> Essaie de te souvenir de l'idée d'aujourd'hui quelque six ou sept fois par heure. <sup>6</sup> Il ne pourrait y avoir meilleure façon de passer une demi-minute ou moins que de te souvenir de la Source de ton salut, et de La voir là où Elle est.

**LEÇON 72****Avoir des rancœurs est une attaque contre le plan de Dieu pour le salut.**

1. Bien que nous ayons reconnu que le plan de l'ego pour le salut est l'opposé de celui de Dieu, nous n'avons pas encore souligné que c'est une attaque active contre Son plan et un effort délibéré pour le détruire. <sup>2</sup> Dans cette attaque, sont assignés à Dieu les attributs qui sont en fait associés à l'ego, tandis que l'ego paraît prendre les attributs de Dieu.
2. Le souhait fondamental de l'ego est de remplacer Dieu. <sup>2</sup> De fait, l'ego est l'incarnation physique de ce souhait. <sup>3</sup> Car ce souhait est ce qui semble entourer l'esprit d'un corps, le gardant séparé et seul, incapable d'atteindre d'autres esprits sauf par l'entremise du corps qui a été fait pour l'emprisonner. <sup>4</sup> Ce qui est une limite à la communication ne peut pas être le meilleur moyen d'étendre la communication. <sup>5</sup> C'est pourtant ce que l'ego voudrait te faire croire.
3. Bien que la tentative soit évidente ici, qui vise à garder les limitations qu'un corps imposerait, la raison pour laquelle avoir des rancœurs est une attaque contre le plan de Dieu pour le salut n'est peut-être pas aussi apparente. <sup>2</sup> Mais considérons le genre de choses pour lesquelles tu es enclin à avoir des rancœurs. <sup>3</sup> Ne sont-elles pas toujours associées à quelque chose que fait un corps ? <sup>4</sup> Une personne dit quelque chose que tu n'aimes pas. <sup>5</sup> Elle fait quelque chose qui te déplaît. <sup>6</sup> Elle «trahit» ses pensées hostiles dans sa conduite.
4. Tu ne t'occupes pas ici de ce qu'est la personne. <sup>2</sup> Au contraire, tu te soucies exclusivement de ce qu'elle fait dans un corps. <sup>3</sup> Tu fais plus que manquer de l'aider à se libérer des limitations du corps. <sup>4</sup> Tu essaies activement de l'y retenir en le confondant avec elle, et en les jugeant comme ne faisant qu'un. <sup>5</sup> En cela Dieu est attaqué, car si Son Fils n'est qu'un corps, Il doit l'être aussi. <sup>6</sup> Un créateur entièrement différent de sa création est inconcevable.
5. Si Dieu est un corps, quel doit être Son plan pour le salut ? <sup>2</sup> Que pourrait-il être, sinon la mort ? <sup>3</sup> En essayant de Se présenter comme l'Auteur de la vie et non de la mort, Il est menteur et trompeur, plein de fausses promesses, offrant des illusions à la place de la vérité. <sup>4</sup> La réalité apparente du corps rend cette vue de Dieu tout à fait convaincante. <sup>5</sup> En fait, si le corps était réel, il serait certes difficile d'échapper à cette conclusion. <sup>6</sup> Et

chaque rancœur que tu as insisté sur le fait que le corps est réel. <sup>7</sup> Elle passe entièrement sur ce qu'est ton frère. <sup>8</sup> Elle renforce ta croyance qu'il est un corps et pour cela elle le condamne. <sup>9</sup> Et elle affirme que son salut doit être la mort, projetant cette attaque sur Dieu et L'en tenant responsable.

6. Dans cette arène soigneusement préparée, où des animaux en colère cherchent leur proie et où la miséricorde ne peut entrer, l'ego vient te sauver. <sup>2</sup> Dieu t'a fait corps. <sup>3</sup> Très bien. <sup>4</sup> Acceptons-le et réjouissons-nous. <sup>5</sup> En tant que corps, ne te laisse pas priver de ce que le corps offre. <sup>6</sup> Prends le peu que tu peux obtenir. <sup>7</sup> Dieu ne t'a rien donné. <sup>8</sup> Le corps est ton seul sauveur. <sup>9</sup> Il est la mort de Dieu et ton salut.
7. Voilà la croyance universelle du monde que tu vois. <sup>2</sup> Certains haïssent le corps et ils essaient de le blesser et de l'humilier. <sup>3</sup> D'autres aiment le corps et ils essaient de le glorifier et de l'exalter. <sup>4</sup> Mais tant que le corps se tient au centre de ton concept de toi-même, tu attaques le plan de Dieu pour le salut et tu nourris tes rancœurs contre Lui et Sa création afin de ne pas entendre la Voix de la vérité et de ne pas L'accueillir comme Amie. <sup>5</sup> Le sauveur que tu as choisi prend Sa place. <sup>6</sup> C'est ton ami; Il est ton ennemi.
8. Aujourd'hui nous allons essayer d'arrêter ces attaques insensées contre le salut. <sup>2</sup> Nous essaierons plutôt de l'accueillir. <sup>3</sup> Ta perception sens dessus dessous a été ruineuse à ta paix d'esprit. <sup>4</sup> Tu t'es vu dans un corps avec la vérité à l'extérieur de toi, enfermée loin de ta conscience par les limitations du corps. <sup>5</sup> Nous allons maintenant essayer de voir cela différemment.
9. La lumière de la vérité est en nous, où Dieu l'a placée. <sup>2</sup> C'est le corps qui est à l'extérieur de nous, et il ne nous concerne pas. <sup>3</sup> Être sans un corps, c'est être dans notre état naturel. <sup>4</sup> Reconnaître la lumière de la vérité en nous, c'est nous reconnaître tels que nous sommes. <sup>5</sup> Voir notre Soi séparé du corps, c'est mettre fin à l'attaque contre le plan de Dieu pour le salut et l'accepter à la place. <sup>6</sup> Or partout où Son plan est accepté, il est déjà accompli.
10. Notre but durant les périodes d'exercice plus longues aujourd'hui est de prendre conscience que le plan de Dieu pour le salut a déjà été accompli en nous. <sup>2</sup> Pour atteindre ce but, nous devons remplacer l'attaque par l'acceptation. <sup>3</sup> Aussi longtemps que nous l'attaquons, nous ne pouvons pas comprendre ce qu'est le plan que Dieu a pour nous. <sup>4</sup> Par conséquent, nous attaquons ce que nous ne reconnaissons pas. <sup>5</sup> Nous allons

maintenant essayer de mettre le jugement de côté et de demander ce qu'est le plan que Dieu a pour nous :

*<sup>6</sup> Qu'est-ce que le salut, Père ? <sup>7</sup> Je ne le sais pas. <sup>8</sup> Dis-le-moi, afin que je comprenne.*

<sup>9</sup> Puis nous attendrons quiètement Sa réponse. <sup>10</sup> Nous avons attaqué le plan de Dieu pour le salut sans attendre d'avoir entendu ce qu'il est. <sup>11</sup> Nous avons crié nos rancœurs si fort que nous n'avons pas écouté Sa Voix. <sup>12</sup> Nous avons utilisé nos rancœurs pour nous fermer les yeux et nous boucher les oreilles.

11. Maintenant nous voudrions voir et entendre et apprendre. <sup>2</sup> «Qu'est-ce que le salut, Père ?» <sup>3</sup> Demande et la réponse te sera donnée. <sup>4</sup> Cherche et tu trouveras. <sup>5</sup> Nous ne demandons plus à l'égo ce qu'est le salut et où le trouver. <sup>6</sup> Nous le demandons à la vérité. <sup>7</sup> Tu peux donc être certain que la réponse sera vraie à cause de Celui à Qui tu la demandes.

12. Chaque fois que tu sens ta confiance décliner et tes espoirs de succès vaciller et s'éteindre, répète ta question et ta requête, en te souvenant que tu demandes à l'infini Créateur de l'infini, Qui t'a créé pareil à Lui :

*<sup>2</sup> Qu'est-ce que le salut, Père ? <sup>3</sup> Je ne le sais pas. <sup>4</sup> Dis-le-moi, afin que je comprenne.*

<sup>5</sup> Il répondra. <sup>6</sup> Sois déterminé à entendre.

13. Une ou peut-être deux périodes d'exercice plus courtes par heure suffiront aujourd'hui, puisqu'elles seront un peu plus longues que d'habitude. <sup>2</sup> Ces exercices devraient commencer ainsi :

*<sup>3</sup> Avoir des rancœurs est une attaque contre le plan de Dieu pour le salut.*

*<sup>4</sup> Laisse-moi l'accepter à la place. <sup>5</sup> Qu'est-ce que le salut, Père ?*

<sup>6</sup> Puis attends en silence une minute environ, préférablement les yeux fermés, et écoute Sa réponse.

**LEÇON 73****Je veux que la lumière soit.**

1. Aujourd'hui nous considérons la volonté que tu partages avec Dieu. <sup>2</sup> Ce n'est pas la même chose que les vains souhaits de l'ego, d'où surgissent les ténèbres et le néant. <sup>3</sup> La volonté que tu partages avec Dieu a tout le pouvoir de la création en elle. <sup>4</sup> Les vains souhaits de l'ego ne sont pas partagés, donc ils n'ont pas du tout de pouvoir. <sup>5</sup> Ses souhaits ne sont pas vains en ce sens qu'ils peuvent faire un monde d'illusions dans lequel tu peux croire très fort. <sup>6</sup> Mais ils sont certes vains en ce qui concerne la création. <sup>7</sup> Ils ne font rien qui soit réel.
2. Les vains souhaits et les rancœurs sont partenaires, ou co-faiseurs, dans la représentation du monde que tu vois. <sup>2</sup> Les souhaits de l'ego l'ont fait surgir, et les rancœurs, dont l'ego a besoin, qui lui sont nécessaires pour le maintenir, le peuplent de figures qui semblent t'attaquer et réclamer un «juste» jugement. <sup>3</sup> Ces figures deviennent les intermédiaires que l'ego emploie pour faire le trafic des rancœurs. <sup>4</sup> Ils se dressent entre ta conscience et la réalité de tes frères. <sup>5</sup> En les voyant, tu ne connais ni tes frères ni ton Soi.
3. Ta volonté est perdue pour toi dans ce troc étrange, où la culpabilité est échangée de main en main et où les rancœurs augmentent avec chaque échange. <sup>2</sup> Est-ce qu'un tel monde peut avoir été créé par la Volonté que le Fils de Dieu partage avec son Père ? <sup>3</sup> Dieu a-t-Il créé le désastre pour Son Fils ? <sup>4</sup> La création est la Volonté des Deux ensemble. <sup>5</sup> Dieu créerait-Il un monde qui Le tue Lui-même ?
4. Aujourd'hui nous allons essayer une fois de plus d'atteindre le monde qui est en accord avec ta volonté. <sup>2</sup> La lumière est en lui parce qu'il ne s'oppose pas à la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Ce n'est pas le Ciel, mais la lumière du Ciel luit sur lui. <sup>4</sup> Les ténèbres ont disparu. <sup>5</sup> Les vains souhaits de l'ego en ont été retirés. <sup>6</sup> Or la lumière qui luit sur ce monde reflète ta volonté, et ce doit donc être en toi que nous la chercherons.
5. Ton image du monde ne peut que refléter ce qui est au-dedans. <sup>2</sup> Ni la source de la lumière ni celle des ténèbres ne peuvent se trouver au-dehors. <sup>3</sup> Les rancœurs enténébrent ton esprit et tu regardes un monde enténébré. <sup>4</sup> Le pardon lève les ténèbres, réaffirme ta volonté et te laisse voir un monde de lumière. <sup>5</sup> Nous avons souligné à maintes reprises que la barrière des rancœurs est facile à franchir et qu'elle ne peut se

dresser entre toi et ton salut. <sup>6</sup> La raison en est très simple. <sup>7</sup> Veux-tu réellement être en enfer ? <sup>8</sup> Veux-tu réellement pleurer, souffrir et mourir ?

6. Oublie les arguments de l'ego qui cherchent à prouver que tout cela est réellement le Ciel. <sup>2</sup> Tu sais qu'il n'en est rien. <sup>3</sup> Tu ne peux pas vouloir cela pour toi-même. <sup>4</sup> Il est un point au-delà duquel les illusions ne peuvent aller. <sup>5</sup> Souffrir n'est pas le bonheur, et c'est le bonheur que tu veux réellement. <sup>6</sup> Telle est ta volonté en vérité. <sup>7</sup> Ainsi le salut est-il aussi ta volonté. <sup>8</sup> Tu veux réussir dans ce que nous essayons de faire aujourd'hui. <sup>9</sup> Nous l'entreprenons avec ta bénédiction et ton accord joyeux.
7. Nous réussirons aujourd'hui si tu te souviens que tu veux le salut pour toi-même. <sup>2</sup> Tu veux accepter le plan de Dieu parce que tu y participes. <sup>3</sup> Tu n'as pas de volonté qui puisse réellement s'y opposer et tu ne veux pas le faire. <sup>4</sup> Le salut est pour toi. <sup>5</sup> Par-dessus tout, tu veux la liberté de te rappeler Qui tu es réellement. <sup>6</sup> Aujourd'hui c'est l'ego qui se tient impuissant devant ta volonté. <sup>7</sup> Ta volonté est libre et rien ne saurait prévaloir contre elle.
8. Par conséquent, nous entreprenons les exercices d'aujourd'hui avec une confiance heureuse, certains de trouver ce que tu as pour volonté de trouver, et de nous rappeler ce que tu as pour volonté de te rappeler. <sup>2</sup> Nul vain souhait ne peut nous retenir ni nous tromper par une illusion de force. <sup>3</sup> Aujourd'hui, laisse ta volonté être faite et mets fin à jamais à l'insane croyance que c'est l'enfer à la place du Ciel que tu choisis.
9. Nous commencerons nos périodes d'exercice plus longues en reconnaissant que le plan de Dieu pour le salut, et le Sien seul, est entièrement en accord avec ta volonté. <sup>2</sup> Ce n'est pas le but d'un pouvoir étranger qui t'est imposé contre ton gré. <sup>3</sup> C'est le seul but ici sur lequel toi et ton Père êtes en parfait accord. <sup>4</sup> Tu réussiras aujourd'hui, moment choisi pour la délivrance du Fils de Dieu de l'enfer et de tout vain souhait. <sup>5</sup> Sa volonté est maintenant rendue à sa conscience. <sup>6</sup> Il est désireux en ce jour même de voir la lumière en lui et d'être sauvé.
10. Après t'être rappelé cela, et t'être déterminé à garder ta volonté clairement à l'esprit, dis-toi avec une douce fermeté et une certitude tranquille :

*<sup>2</sup> Je veux que la lumière soit. <sup>3</sup> Laisse-moi voir la lumière qui reflète la Volonté de Dieu et la mienne.*

<sup>4</sup> Puis laisse ta volonté s'affirmer, jointe au pouvoir de Dieu et unie à ton Soi. <sup>5</sup> Mets le reste de la période d'exercice sous Leur direction. <sup>6</sup> Joins-toi à Eux, Qui te guident dans la voie.

11. Pendant les périodes d'exercice plus courtes, déclare à nouveau ce que tu veux réellement. <sup>2</sup> Dis :

*<sup>3</sup> Je veux que la lumière soit. <sup>4</sup> Les ténèbres ne sont pas ma volonté.*

<sup>5</sup> Cela devrait être répété plusieurs fois par heure. <sup>6</sup> Il est très important, toutefois, d'appliquer immédiatement l'idée d'aujourd'hui sous cette forme si tu es tenté d'avoir quelque rancœur que ce soit. <sup>7</sup> Cela t'aidera à lâcher prise de tes rancœurs, au lieu de les chérir et de les cacher dans les ténèbres.



**LEÇON 74****Il n'est de volonté que Celle de Dieu.**

1. L'idée d'aujourd'hui peut être considérée comme la pensée centrale vers laquelle sont dirigés tous nos exercices. <sup>2</sup> La Volonté de Dieu est la seule qui soit. <sup>3</sup> Quand tu as reconnu cela, tu as reconnu que ta volonté est la Sienne. <sup>4</sup> La croyance que le conflit est possible a disparu. <sup>5</sup> La paix a remplacé l'idée étrange que tu es déchiré par des buts conflictuels. <sup>6</sup> En tant qu'expression de la Volonté de Dieu, tu n'as d'autre but que le Sien.
2. Il y a une grande paix dans l'idée d'aujourd'hui, et les exercices d'aujourd'hui vont dans la direction pour la trouver. <sup>2</sup> L'idée même est entièrement vraie. <sup>3</sup> Par conséquent, elle ne peut pas engendrer d'illusions. <sup>4</sup> Sans illusions, le conflit est impossible. <sup>5</sup> Essayons de reconnaître cela aujourd'hui et d'éprouver la paix qu'apporte cette re-connaissance.
3. Commence les périodes d'exercice plus longues en répétant ces pensées plusieurs fois, lentement, avec la ferme détermination de comprendre ce qu'elles signifient et de les garder à l'esprit :

*<sup>2</sup> Il n'est de volonté que Celle de Dieu. <sup>3</sup> Je ne peux pas être en conflit.*

<sup>4</sup> Ensuite, passe plusieurs minutes à ajouter quelques pensées qui s'y rapportent, telles que :

*<sup>5</sup> Je suis en paix.*

*<sup>6</sup> Rien ne peut me déranger. <sup>7</sup> Ma volonté est Celle de Dieu.*

*<sup>8</sup> Ma volonté et Celle de Dieu ne font qu'un.*

*<sup>9</sup> Dieu veut la paix pour Son Fils.*

<sup>10</sup> Pendant cette phase d'introduction, assure-toi de t'occuper rapidement de toute pensée conflictuelle qui pourrait te traverser l'esprit. <sup>11</sup> Dis-toi immédiatement :

*<sup>12</sup> Il n'est de volonté que Celle de Dieu. <sup>13</sup> Ces pensées conflictuelles sont insignifiantes.*

4. S'il y a une zone de conflit qui semble particulièrement difficile à résoudre, isole-la pour lui accorder une considération particulière. <sup>2</sup> Penses-y brièvement mais très concrètement, en identifiant la ou les personnes et situations en cause, et dis-toi :

*<sup>3</sup> Il n'est de volonté que Celle de Dieu. <sup>4</sup> Je la partage avec Lui. <sup>5</sup> Mes conflits à propos de \_\_\_\_\_ ne peuvent être réels.*

5. Après t'être dégagé l'esprit de cette façon, ferme les yeux et essaie d'éprouver la paix à laquelle ta réalité te donne droit. <sup>2</sup> Immerge-toi en elle et sens-la se refermer autour de toi. <sup>3</sup> Peut-être auras-tu quelque tentation de prendre ces tentatives pour un repli sur soi, mais la différence est facile à détecter. <sup>4</sup> Si tu réussis, tu éprouveras une joie profonde et une plus grande vivacité, plutôt qu'une espèce de somnolence et d'amollissement.
6. La paix se caractérise par la joie. <sup>2</sup> Par cette expérience, tu reconnaîtras que tu l'as atteinte. <sup>3</sup> Si tu sens que tu te replies sur toi, répète vite l'idée d'aujourd'hui et essaie encore une fois. <sup>4</sup> Fais-le aussi souvent que nécessaire. <sup>5</sup> Tu peux être sûr de gagner beaucoup à refuser de permettre ce repli sur soi, même si tu n'éprouves pas la paix que tu cherches.
7. Pendant les périodes plus courtes, qui devraient être entreprises aujourd'hui à intervalles réguliers et fixés par avance, dis-toi :

*<sup>2</sup> Il n'est de volonté que Celle de Dieu. <sup>3</sup> Je cherche Sa paix aujourd'hui.*

<sup>4</sup> Puis essaie de trouver ce que tu cherches. <sup>5</sup> Il serait bon d'y passer une minute ou deux toutes les demi-heures aujourd'hui, les yeux fermés si possible.

**LEÇON 75****La lumière est venue.**

1. La lumière est venue. <sup>2</sup> Tu es guéri et tu peux guérir. <sup>3</sup> La lumière est venue. <sup>4</sup> Tu es sauvé et tu peux sauver. <sup>5</sup> Tu es en paix et tu apportes la paix avec toi partout où tu vas. <sup>6</sup> Ténèbres, tumulte et mort ont disparu. <sup>7</sup> La lumière est venue.
2. Aujourd'hui, nous célébrons la fin heureuse de ton long rêve de désastre. <sup>2</sup> Il n'y a pas de sombres rêves maintenant. <sup>3</sup> La lumière est venue. <sup>4</sup> Aujourd'hui commence le temps de la lumière pour toi et pour tous. <sup>5</sup> C'est une ère nouvelle, dans laquelle est né un nouveau monde. <sup>6</sup> L'ancien n'y a laissé aucune trace sur son passage. <sup>7</sup> Aujourd'hui nous voyons un monde différent, parce que la lumière est venue.
3. Nos exercices d'aujourd'hui seront des exercices heureux pendant lesquels nous rendrons grâce de la disparition de l'ancien et du commencement du nouveau. <sup>2</sup> Il ne reste pas d'ombres du passé pour enténébrer notre vue et cacher le monde que nous offre le pardon. <sup>3</sup> Aujourd'hui nous allons accepter le nouveau monde pour ce que nous voulons voir. <sup>4</sup> Ce que nous désirons nous sera donné. <sup>5</sup> Nous voulons voir la lumière; la lumière est venue.
4. Nos périodes d'exercice plus longues seront consacrées à regarder le monde que nous montre notre pardon. <sup>2</sup> C'est cela et cela seul que nous voulons voir. <sup>3</sup> Parce que notre but est indivisé, il est inévitable. <sup>4</sup> Aujourd'hui le monde réel se lève devant nous dans la joie, pour enfin être vu. <sup>5</sup> La vue nous est donnée, maintenant que la lumière est venue.
5. Nous ne voulons pas voir l'ombre de l'ego sur le monde aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous voyons la lumière et en elle nous voyons le reflet du Ciel s'étendre sur le monde. <sup>3</sup> Commence les périodes d'exercice plus longues en te disant la bonne nouvelle de ta délivrance :

*<sup>4</sup> La lumière est venue. <sup>5</sup> J'ai pardonné au monde.*

6. Ne t'attarde pas sur le passé aujourd'hui. <sup>2</sup> Garde un esprit complètement ouvert, lavé de toutes les idées passées et nettoyé de chaque concept que tu as fait. <sup>3</sup> Tu as pardonné au monde aujourd'hui. <sup>4</sup> Tu peux le regarder maintenant comme si tu ne l'avais jamais vu auparavant. <sup>5</sup> Tu ne sais pas encore de quoi il a l'air. <sup>6</sup> Tu attends simplement qu'il te soit

montré. <sup>7</sup> Pendant que tu attends, répète plusieurs fois, lentement et avec une complète patience :

*<sup>8</sup> La lumière est venue. <sup>9</sup> J'ai pardonné au monde.*

7. Rends-toi compte que ton pardon te donne droit à la vision. <sup>2</sup> Comprends que le Saint-Esprit ne manque jamais de donner le don de la vue à ceux qui pardonnent. <sup>3</sup> Crois qu'il ne te décevra pas maintenant. <sup>4</sup> Tu as pardonné au monde. <sup>5</sup> Il sera avec toi tandis que tu regardes et attends. <sup>6</sup> Il te montrera ce que voit la véritable vision. <sup>7</sup> C'est Sa Volonté, et tu t'es joint à Lui. <sup>8</sup> Attends-Le patiemment. <sup>9</sup> Il sera là. <sup>10</sup> La lumière est venue. <sup>11</sup> Tu as pardonné au monde.
8. Dis-Lui que tu sais que tu ne peux pas échouer parce que tu as confiance en Lui. <sup>2</sup> Et dis-toi que tu attends en toute certitude de voir le monde qu'il t'a promis. <sup>3</sup> Désormais, tu verras différemment. <sup>4</sup> Aujourd'hui la lumière est venue. <sup>5</sup> Et tu verras le monde qui t'a été promis depuis le commencement des temps, et dans lequel la fin des temps est assurée.
9. Les périodes d'exercice plus courtes seront aussi de joyeux rappels de ta délivrance. <sup>2</sup> Rappelle-toi environ tous les quarts d'heure qu'aujourd'hui est un temps de célébration particulière. <sup>3</sup> Rends grâce de la miséricorde et de l'Amour de Dieu. <sup>4</sup> Réjouis-toi du pouvoir qu'a le pardon de guérir ta vue complètement. <sup>5</sup> Sois assuré qu'il y a en ce jour un nouveau commencement. <sup>6</sup> Sans les ténèbres du passé sur tes yeux, tu ne peux manquer de voir aujourd'hui. <sup>7</sup> Et ce que tu verras sera si bienvenu que tu seras heureux d'étendre cette journée à jamais.
10. Alors dis :

*<sup>2</sup> La lumière est venue. <sup>3</sup> J'ai pardonné au monde.*

<sup>4</sup> Si tu devais être tenté, dis à quiconque semble te ramener dans les ténèbres :

*<sup>5</sup> La lumière est venue. <sup>6</sup> Je t'ai pardonné.*

11. Nous dédions cette journée à la sérénité dans laquelle Dieu voudrait que tu sois. <sup>2</sup> Garde-la dans la conscience que tu as de toi-même et vois-la partout aujourd'hui, tandis que nous célébrons le commencement de ta vision et la vue du monde réel, qui est venu remplacer le monde impardonné que tu pensais réel.

**LEÇON 76****Je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu.**

1. Nous avons vu plus tôt combien de choses insensées t'ont semblé être le salut. <sup>2</sup> Chacune t'a emprisonné avec des lois aussi insensées qu'elle-même. <sup>3</sup> Tu n'es pas lié par elles. <sup>4</sup> Or pour comprendre qu'il en est ainsi, tu dois d'abord te rendre compte que le salut ne réside pas là. <sup>5</sup> Tant que tu le cherches en des choses qui n'ont pas de signification, tu te lies à des lois qui n'ont aucun sens. <sup>6</sup> Ainsi tu cherches à prouver que le salut est là où il n'est pas.
2. Aujourd'hui nous nous réjouissons que tu ne puisses pas le prouver. <sup>2</sup> Car si tu le pouvais, tu chercherais pour toujours le salut là où il n'est pas, et jamais tu ne le trouverais. <sup>3</sup> L'idée d'aujourd'hui te dit encore une fois combien le salut est simple. <sup>4</sup> Cherche-le là où il t'attend, et c'est là que tu le trouveras. <sup>5</sup> Ne cherche nulle part ailleurs, car il n'est nulle part ailleurs.
3. Pense à la liberté qu'il y a à reconnaître que tu n'es pas lié par toutes les lois étranges et distordues que tu as échafaudées pour te sauver. <sup>2</sup> Tu penses vraiment que tu mourrais de faim si tu n'avais pas des tas de bandes de papiers verts et des piles de disques métalliques. <sup>3</sup> Tu penses réellement qu'une petite pastille ronde ou qu'un quelconque liquide projeté dans tes veines par une aiguille pointue préviendront la maladie et la mort. <sup>4</sup> Tu penses vraiment que tu es seul à moins qu'un autre corps ne soit avec toi.
4. C'est l'insanité qui pense ces choses. <sup>2</sup> Tu les appelles lois et tu les ranges sous différents noms dans un long catalogue de rituels qui n'ont aucune utilité et ne servent aucun but. <sup>3</sup> Tu penses que tu dois obéir aux «lois» de la médecine, de l'économie et de la santé. <sup>4</sup> Protège le corps et tu seras sauvé.
5. Ce ne sont pas des lois mais de la folie. <sup>2</sup> Le corps est mis en danger par l'esprit qui se blesse lui-même. <sup>3</sup> Le corps ne souffre que pour que l'esprit ne voie pas qu'il est sa propre victime. <sup>4</sup> La souffrance du corps est un masque que tient l'esprit pour cacher ce qui souffre réellement. <sup>5</sup> Il ne veut pas comprendre qu'il est son propre ennemi, qu'il s'attaque lui-même et qu'il veut mourir. <sup>6</sup> C'est de cela que tes «lois» voudraient sauver le corps. <sup>7</sup> C'est pour cela que tu penses être un corps.

6. Il n'y a d'autres lois que les lois de Dieu. <sup>2</sup> Cela a besoin d'être répété, maintes et maintes fois, jusqu'à ce que tu te rendes compte que cela s'applique à tout ce que tu as fait en opposition à la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Ta magie ne signifie rien. <sup>4</sup> Ce qu'elle est censée sauver n'existe pas. <sup>5</sup> Seulement ce qu'elle est censée cacher te sauvera.
7. Les lois de Dieu ne peuvent jamais être remplacées. <sup>2</sup> Nous consacrerons cette journée à nous réjouir qu'il en soit ainsi. <sup>3</sup> Ce n'est plus une vérité que nous voudrions cacher. <sup>4</sup> Nous nous rendons compte plutôt que c'est une vérité qui nous garde libres à jamais. <sup>5</sup> La magie emprisonne, mais les lois de Dieu rendent libre. <sup>6</sup> La lumière est venue parce qu'il n'y a d'autres lois que les Siennes.
8. Aujourd'hui nous commencerons les périodes d'exercice plus longues par une brève revue des différentes sortes de «lois» auxquelles nous avons cru devoir obéir. <sup>2</sup> Parmi celles-ci pourraient compter, par exemple, les «lois» de la nutrition, de l'immunisation, de la médication et de la protection du corps d'innombrables façons. <sup>3</sup> Continue ta réflexion : tu crois aux «lois» de l'amitié, des «bonnes» relations et de la réciprocité. <sup>4</sup> Tu penses peut-être même qu'il y a des lois qui stipulent ce qui est à Dieu et ce qui est à toi. <sup>5</sup> De nombreuses «religions» sont fondées là-dessus. <sup>6</sup> Elles ne voudraient pas sauver mais damner au nom du Ciel. <sup>7</sup> Pourtant elles ne sont pas plus étranges que ces autres «lois» auxquelles tu maintiens qu'il faut obéir pour assurer ta sécurité.
9. Il n'y a aucune loi, sauf celles de Dieu. <sup>2</sup> Écarte aujourd'hui toutes sortes croyances magiques et tiens ton esprit dans un état silencieux où il est prêt à entendre la Voix qui te dit la vérité. <sup>3</sup> Tu écouteras Celui Qui dit qu'il n'y a pas de perte sous les lois de Dieu. <sup>4</sup> Nul paiement n'est donné ni reçu. <sup>5</sup> Il ne peut se faire d'échange, il n'y a pas de substitut; et rien n'est remplacé par quelque chose d'autre. <sup>6</sup> Les lois de Dieu donnent pour toujours et ne prennent jamais.
10. Entends Celui Qui te dit cela et rends-toi compte comme sont sottes les «lois» dont tu pensais qu'elles soutenaient le monde que tu pensais voir. <sup>2</sup> Puis continue à écouter. <sup>3</sup> Il t'en dira plus. <sup>4</sup> Sur l'Amour que ton Père a pour toi. <sup>5</sup> Sur la joie infinie qu'Il t'offre. <sup>6</sup> Sur la soif qu'Il a de Son seul Fils, créé pour être Son canal pour la création; à Lui nié par sa croyance en l'enfer.
11. Ouvrons-Lui aujourd'hui Ses canaux, et que Sa Volonté s'étende à travers nous jusqu'à Lui. <sup>2</sup> Ainsi la création est infiniment augmentée. <sup>3</sup> Sa Voix nous parlera de cela, aussi bien que des joies du Ciel que Ses lois gardent à jamais illimitées. <sup>4</sup> Nous répéterons

l'idée d'aujourd'hui jusqu'à ce que nous ayons écouté puis compris qu'il n'y a aucune loi, sauf celles de Dieu. <sup>5</sup> Alors nous nous dirons, comme une consécration qui conclura la période d'exercice :

*<sup>6</sup> Je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu.*

12. Nous répéterons cette consécration aussi souvent que possible aujourd'hui : au moins quatre ou cinq fois par heure ainsi qu'en réponse à toute tentation de nous sentir soumis à d'autres lois au cours de la journée. <sup>2</sup> Par là nous déclarons que nous sommes libres de tout danger et de toute tyrannie. <sup>3</sup> Par là nous admettons que Dieu est notre Père, et que Son Fils est sauvé.

**LEÇON 77****J'ai droit aux miracles.**

1. Tu as droit aux miracles à cause de ce que tu es. <sup>2</sup> Tu recevras des miracles à cause de ce que Dieu est. <sup>3</sup> Et tu offriras des miracles parce que tu ne fais qu'un avec Dieu. <sup>4</sup> Encore une fois, comme le salut est simple ! <sup>5</sup> C'est le simple énoncé de ta véritable Identité. <sup>6</sup> C'est ce que nous allons célébrer aujourd'hui.
2. Ton droit aux miracles ne réside pas dans tes illusions à ton sujet. <sup>2</sup> Il ne dépend d'aucun des pouvoirs magiques que tu t'es attribués ni d'aucun des rituels que tu as élaborés. <sup>3</sup> Il est inhérent à la vérité de ce que tu es. <sup>4</sup> Il est implicite dans ce que Dieu ton Père est. <sup>5</sup> Il était assuré en ta création et garanti par les lois de Dieu.
3. Aujourd'hui nous allons réclamer les miracles auxquels tu as droit, puisqu'ils t'appartiennent. <sup>2</sup> Une pleine délivrance du monde que tu as fait t'a été promise. <sup>3</sup> Il t'a été assuré que le Royaume de Dieu était en toi, et que jamais il ne pouvait être perdu. <sup>4</sup> Nous ne demandons rien de plus que ce qui nous appartient en vérité. <sup>5</sup> Aujourd'hui, toutefois, nous allons aussi nous assurer que nous ne nous contenterons pas de moins.
4. Commence les périodes d'exercice plus longues en te disant avec confiance que tu as droit aux miracles. <sup>2</sup> Les yeux fermés, rappelle-toi que tu ne demandes que ce qui t'appartient de droit. <sup>3</sup> Rappelle-toi aussi que les miracles ne sont jamais pris à l'un et donnés à un autre, et qu'en réclamant tes droits tu soutiens les droits de chacun. <sup>4</sup> Les miracles n'obéissent pas aux lois de ce monde. <sup>5</sup> Ils découlent simplement des lois de Dieu.
5. Après cette brève phase d'introduction, attends tranquillement l'assurance que ta requête est exaucée. <sup>2</sup> Tu as demandé le salut du monde et le tien. <sup>3</sup> Tu as demandé que les moyens te soient donnés par lesquels il est accompli. <sup>4</sup> Tu ne peux manquer d'en être assuré. <sup>5</sup> Tu ne fais que demander que la Volonté de Dieu soit faite.
6. En faisant cela, tu ne demandes pas vraiment quelque chose. <sup>2</sup> Tu énonces un fait qui ne peut être nié. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit ne peut que t'assurer que ta requête est exaucée. <sup>4</sup> Le fait est que tu as accepté. <sup>5</sup> Il n'y a pas de place pour le doute et l'incertitude aujourd'hui. <sup>6</sup> Nous posons enfin une réelle question. <sup>7</sup> La réponse est le simple énoncé d'un simple fait. <sup>8</sup> Tu recevras l'assurance que tu cherches.



7. Nos périodes d'exercice plus courtes seront fréquentes et seront aussi consacrées à nous rappeler un simple fait. <sup>2</sup> Dis-toi souvent aujourd'hui :

*<sup>3</sup> J'ai droit aux miracles.*

<sup>4</sup> Demande-les chaque fois qu'une situation se présente dans laquelle ils sont nécessaires. <sup>5</sup> Tu reconnaîtras ces situations. <sup>6</sup> Et puisque tu ne comptes pas sur toi-même pour trouver le miracle, tu as pleinement droit de le recevoir chaque fois que tu demandes.

8. Souviens-toi aussi de ne pas te satisfaire de moins que la réponse parfaite. <sup>2</sup> En cas de tentation, dis-toi rapidement :

*<sup>3</sup> Je n'échangerai pas les miracles contre des rancœurs.*

*<sup>4</sup> Je veux seulement ce qui m'appartient. <sup>5</sup> Dieu a établi mon droit aux miracles.*

**LEÇON 78****Que les miracles remplacent toutes les rancœurs.**

1. Il n'est peut-être pas encore tout à fait clair pour toi qu'à chaque décision que tu prends, tu choisis entre une rancœur et un miracle. <sup>2</sup> Chaque rancœur se dresse comme un écran de haine devant le miracle qu'elle voudrait dissimuler. <sup>3</sup> En le levant devant tes yeux, tu ne vois pas le miracle qui est derrière. <sup>4</sup> Or tout ce temps il t'attend dans la lumière, mais tu vois tes rancœurs à la place.
2. Aujourd'hui nous allons aller au-delà des rancœurs pour regarder le miracle à la place. <sup>2</sup> Nous renverserons ta façon de voir en ne permettant pas à la vue de s'arrêter avant de voir. <sup>3</sup> Nous n'attendrons pas devant l'écran de haine mais nous le déposerons et lèverons doucement les yeux en silence pour contempler le Fils de Dieu.
3. Il t'attend derrière tes rancœurs et, comme tu les déposes, il apparaît en pleine lumière à l'endroit même où se dressait chacune d'elles. <sup>2</sup> Car chaque rancœur est un blocage à la vue, et lorsqu'il est levé tu vois le Fils de Dieu où il a toujours été. <sup>3</sup> Il se tient dans la lumière, mais tu étais dans les ténèbres. <sup>4</sup> Chaque rancœur a rendu les ténèbres plus profondes, et tu ne pouvais pas voir.
4. Aujourd'hui nous essaierons de voir le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Nous ne nous laisserons pas être aveugles à son sujet; nous ne regarderons pas nos rancœurs. <sup>3</sup> Ainsi est renversée la vue du monde, comme nous regardons vers la vérité, loin de la peur. <sup>4</sup> Nous choisirons une personne que tu as utilisée comme cible de tes rancœurs, et nous mettrons de côté les rancœurs et la regarderons. <sup>5</sup> Quelqu'un, peut-être, que tu crains ou même que tu hais; quelqu'un que tu penses aimer qui t'a mis en colère; quelqu'un que tu appelles ton ami mais que tu considères parfois peu commode ou difficile à contenter, exigeant, irritant ou infidèle à l'idéal qu'il devrait accepter pour sien, selon le rôle que tu lui as assigné.
5. Tu sais qui choisir: son nom t'a déjà traversé l'esprit. <sup>2</sup> Il sera celui à qui nous demanderons que le Fils de Dieu te soit montré. <sup>3</sup> En le voyant derrière les rancœurs que tu as nourries contre lui, tu apprendras que ce qui restait caché tant que tu ne le voyais pas est là en chacun, et peut être vu. <sup>4</sup> Celui qui était un ennemi est plus qu'un ami quand il est rendu libre de prendre le saint rôle que lui a assigné le Saint-Esprit. <sup>5</sup> Qu'il soit ton sauveur aujourd'hui. <sup>6</sup> Tel est son rôle dans le plan de Dieu ton Père.

6. Pendant nos périodes d'exercice plus longues aujourd'hui nous le verrons dans ce rôle.  
<sup>2</sup> Tu essaieras de le tenir dans ton esprit, d'abord tel que tu le considères maintenant.  
<sup>3</sup> Tu passeras en revue ses fautes, les difficultés que tu as eues avec lui, la douleur qu'il t'a causée, sa négligence et toutes les blessures petites et grandes qu'il t'a faites. <sup>4</sup> Tu regarderas son corps avec ses défauts mais aussi avec ses meilleurs côtés, et tu penseras à ses erreurs et même à ses «péchés».
7. Demandons ensuite à Celui Qui connaît ce Fils de Dieu dans sa réalité et sa vérité, de pouvoir le regarder d'une façon différente, et de voir briller notre sauveur dans la lumière du vrai pardon, à nous donné. <sup>2</sup> Nous Lui demandons au saint Nom de Dieu et de Son Fils, aussi saint que Lui :

*<sup>3</sup> Que je voie mon sauveur en celui-ci que Tu as désigné pour être celui à qui je demande de me conduire à la sainte lumière dans laquelle il se tient, afin que je me joigne à lui.*

- <sup>4</sup> Les yeux du corps sont fermés et, tandis que tu penses à celui qui t'a peiné, laisse la lumière en lui être montrée à ton esprit par-delà tes rancœurs.
8. Ce que tu as demandé ne peut pas t'être nié. <sup>2</sup> Ton sauveur attend cela depuis longtemps.  
<sup>3</sup> Il voudrait être libre et faire tienne sa liberté. <sup>4</sup> Le Saint-Esprit Se penche de lui vers toi, ne voyant pas de séparation dans le Fils de Dieu. <sup>5</sup> Et ce que tu vois par Lui vous libérera tous les deux. <sup>6</sup> Sois très tranquille maintenant et regarde ton sauveur en pleine lumière.  
<sup>7</sup> Aucune sombre rancœur n'en obscurcit la vue. <sup>8</sup> Tu as permis au Saint-Esprit d'exprimer par lui le rôle que Dieu Lui a donné afin que tu sois sauvé.
9. Dieu te remercie de ces moments de calme aujourd'hui où tu as mis de côté tes images et regardé le miracle de l'amour que le Saint-Esprit te montrait à leur place. <sup>2</sup> Le monde et le Ciel se joignent pour te remercier, car il n'est pas une Pensée de Dieu qui ne se réjouisse quand tu es sauvé, et le monde entier avec toi.
10. Nous nous souviendrons de cela tout le long de la journée et nous prendrons le rôle qui nous est assigné comme partie du plan de Dieu pour le salut, et non du nôtre. <sup>2</sup> La tentation tombe quand nous permettons à chacun de ceux que nous rencontrons de nous sauver et que nous refusons de cacher sa lumière derrière nos rancœurs. <sup>3</sup> À chacun de ceux que tu rencontres, et de ceux auxquels tu penses ou dont tu te souviens du passé,

permets que le rôle de sauveur soit donné, afin de le partager avec lui. <sup>4</sup> Pour vous deux aussi bien que pour tous ceux qui ne voient pas, nous prions :

<sup>5</sup> *Que les miracles remplacent toutes les rancœurs.*

**LEÇON 79****Que je reconnaisse le problème afin qu'il puisse être résolu.**

1. Un problème ne peut pas être résolu si tu ne sais pas ce qu'il est. <sup>2</sup> Même s'il est réellement déjà résolu, tu auras encore le problème parce que tu ne reconnaîtras pas qu'il a été résolu. <sup>3</sup> Voilà la situation du monde. <sup>4</sup> Le problème de la séparation, qui est réellement le seul problème, a déjà été résolu. <sup>5</sup> Or la solution n'est pas reconnue parce que le problème n'est pas reconnu.
2. Chacun en ce monde semble avoir ses propres problèmes particuliers. <sup>2</sup> Or ils sont tous les mêmes et ils doivent être reconnus comme ne faisant qu'un si la seule solution qui les résout tous doit être acceptée. <sup>3</sup> Qui peut voir qu'un problème a été résolu s'il pense que le problème est autre chose ? <sup>4</sup> Même si la réponse lui est donnée, il ne peut pas en voir la pertinence.
3. Telle est la position dans laquelle tu te trouves maintenant. <sup>2</sup> Tu as la réponse, mais tu es encore incertain de ce qu'est le problème. <sup>3</sup> Tu sembles être confronté à une longue série de problèmes différents et, lorsqu'un problème est réglé, un autre surgit, puis encore un autre. <sup>4</sup> Il semble qu'il n'y ait pas de fin. <sup>5</sup> Il n'est pas un moment où tu te sentes complètement libre de problèmes et en paix.
4. La tentation de considérer les problèmes comme multiples est la tentation de garder irrésolu le problème de la séparation. <sup>2</sup> Le monde semble te présenter un grand nombre de problèmes, chacun exigeant une réponse différente. <sup>3</sup> Cette perception te met dans une position où ta façon de résoudre les problèmes doit être inadéquate, et l'échec est inévitable.
5. Nul ne pourrait résoudre tous les problèmes que le monde paraît contenir. <sup>2</sup> Ils semblent être à des niveaux si nombreux, sous des formes si diverses et avec des contenus si variés qu'ils te mettent en face d'une situation impossible. <sup>3</sup> Le désarroi et la dépression sont inévitables quand tu les regardes. <sup>4</sup> Certains surgissent à l'improviste, juste au moment où tu pensais avoir résolu les précédents. <sup>5</sup> D'autres restent irrésolus sous un nuage de déni, qui refont surface de temps en temps pour te hanter avant d'être cachés à nouveau, mais toujours irrésolus.

6. Toute cette complexité n'est qu'une tentative désespérée pour ne pas reconnaître le problème, et donc ne pas le laisser être résolu. <sup>2</sup> Si tu pouvais reconnaître que ton seul problème est la séparation, quelle qu'en soit la forme, tu pourrais accepter la réponse parce que tu en verrais la pertinence. <sup>3</sup> En percevant la constance qui sous-tend tous les problèmes auxquels tu sembles être confronté, tu comprendrais que tu as les moyens de les résoudre tous. <sup>4</sup> Et tu emploierais les moyens, parce que tu reconnais le problème.
7. Pendant nos périodes d'exercice plus longues aujourd'hui, nous demanderons quel est le problème et quelle est sa réponse. <sup>2</sup> Nous ne présumerons pas que nous savons déjà. <sup>3</sup> Nous essaierons de libérer notre esprit de toutes les sortes de problèmes différents que nous pensons avoir. <sup>4</sup> Nous essaierons de nous rendre compte que nous avons un seul problème, que nous avons manqué de reconnaître. <sup>5</sup> Nous demanderons à savoir ce qu'il est et nous attendrons la réponse. <sup>6</sup> Elle nous sera donnée. <sup>7</sup> Puis nous demanderons quelle est sa solution. <sup>8</sup> Et elle nous sera donnée.
8. Les exercices d'aujourd'hui seront fructueux dans la mesure où tu n'insisteras pas pour définir le problème. <sup>2</sup> Tu ne réussiras peut-être pas à lâcher prise de toutes tes notions préconçues, mais cela n'est pas nécessaire. <sup>3</sup> Tout ce qui est nécessaire, c'est de nourrir quelque doute sur la réalité de ta version de ce que sont tes problèmes. <sup>4</sup> Tu essaies de reconnaître que la réponse t'a été donnée en reconnaissant le problème, de sorte que le problème et la réponse peuvent être mis ensemble et tu peux être en paix.
9. Les périodes d'exercice plus courtes aujourd'hui ne seront pas fixées en fonction du temps, mais du besoin. <sup>2</sup> Tu verras de nombreux problèmes aujourd'hui, chacun réclamant une réponse. <sup>3</sup> Nos efforts viseront à reconnaître qu'il y a seulement un problème et une solution. <sup>4</sup> Dans cette re-connaissance, tous les problèmes sont résolus. <sup>5</sup> Dans cette re-connaissance réside la paix.
10. Ne sois pas trompé par la forme des problèmes aujourd'hui. <sup>2</sup> Chaque fois qu'une difficulté semble surgir, dis-toi vite :

*<sup>3</sup> Que je reconnaisse ce problème afin qu'il puisse être résolu.*

<sup>4</sup> Puis essaie de suspendre tout jugement sur ce qu'est le problème. <sup>5</sup> Si possible, ferme les yeux pendant un moment et demande ce qu'il est. <sup>6</sup> Tu seras entendu et la réponse te sera donnée.

**LEÇON 80****Que je reconnaisse que mes problèmes ont été résolus.**

1. Si tu désires reconnaître tes problèmes, tu reconnaîtras que tu n'as pas de problèmes. <sup>2</sup> Ton seul problème central a reçu sa réponse, et tu n'en as pas d'autre. <sup>3</sup> Par conséquent, tu dois être en paix. <sup>4</sup> Le salut dépend donc du fait de reconnaître ce seul problème, et de comprendre qu'il a été résolu. <sup>5</sup> Un problème, une solution. <sup>6</sup> Le salut est accompli. <sup>7</sup> La délivrance du conflit t'a été donnée. <sup>8</sup> Accepte ce fait et tu es prêt à prendre ta juste place dans le plan de Dieu pour le salut.
2. Ton seul problème a été résolu ! <sup>2</sup> Répète-toi cela à maintes reprises aujourd'hui, avec gratitude et conviction. <sup>3</sup> Tu as reconnu ton seul problème, ouvrant ainsi la voie au Saint-Esprit pour qu'Il te donne la réponse de Dieu. <sup>4</sup> Tu as mis de côté la tromperie et vu la lumière de la vérité. <sup>5</sup> Tu as accepté le salut pour toi-même en portant le problème à la réponse. <sup>6</sup> Et tu peux reconnaître la réponse, parce que le problème a été identifié.
3. Tu as droit à la paix aujourd'hui. <sup>2</sup> Un problème qui a été résolu ne peut pas te troubler. <sup>3</sup> Assure-toi seulement de ne pas oublier que tous les problèmes sont les mêmes. <sup>4</sup> Leurs nombreuses formes ne te tromperont pas tant que tu te souviens de cela. <sup>5</sup> Un problème, une solution. <sup>6</sup> Accepte la paix qu'apporte ce simple énoncé.
4. Pendant nos périodes d'exercice plus longues aujourd'hui, nous réclamerons la paix qui nous revient quand le problème et la réponse ont été mis ensemble. <sup>2</sup> Le problème doit avoir disparu, parce que la réponse de Dieu ne peut échouer. <sup>3</sup> Ayant reconnu l'un, tu as reconnu l'autre. <sup>4</sup> La solution est inhérente au problème. <sup>5</sup> La réponse t'a été donnée, et tu l'as acceptée. <sup>6</sup> Tu es sauvé.
5. Maintenant laisse la paix t'être donnée, que ton acceptation apporte. <sup>2</sup> Ferme les yeux et reçois ta récompense. <sup>3</sup> Reconnais que tes problèmes ont été résolus. <sup>4</sup> Reconnais que tu es hors du conflit, libre et en paix. <sup>5</sup> Par-dessus tout, rappelle-toi que tu as un seul problème, et que ce problème a une seule solution. <sup>6</sup> C'est en cela que réside la simplicité du salut. <sup>7</sup> C'est pour cela que sa réussite est garantie.
6. Assure-toi souvent aujourd'hui que tes problèmes ont été résolus. <sup>2</sup> Répète l'idée avec une conviction profonde, aussi fréquemment que possible. <sup>3</sup> Et assure-toi tout

particulièrement d'appliquer l'idée d'aujourd'hui à tout problème concret qui pourrait surgir. <sup>4</sup> Dis vite :

*<sup>5</sup> Que je reconnaisse que ce problème a été résolu.*

7. Soyons déterminés à ne pas accumuler de rancœurs aujourd'hui. <sup>2</sup> Soyons déterminés à être libres de problèmes qui n'existent pas. <sup>3</sup> Le moyen est la simple honnêteté. <sup>4</sup> Ne te trompe pas toi-même sur ce qu'est le problème, et tu dois reconnaître qu'il a été résolu.



## RÉVISIONS 81 A 90 (Des leçons 61 à 80)

### Introduction

1. Nous sommes prêts maintenant pour une autre révision. <sup>2</sup> Nous commencerons là où s'est arrêtée notre dernière révision, et nous couvrirons deux idées par jour. <sup>3</sup> La première partie de la journée sera consacrée à l'une de ces idées et la seconde partie à l'autre. <sup>4</sup> Nous aurons une période d'exercice plus longue et de fréquentes périodes plus courtes pendant lesquelles nous pratiquerons chacune des idées.
2. Les périodes d'exercice plus longues suivront la forme générale suivante : Prends environ un quart d'heure pour chacune d'elles, puis commence par penser aux idées du jour et aux commentaires qui sont inclus dans chaque leçon. <sup>2</sup> Consacre environ trois ou quatre minutes à les lire lentement, plusieurs fois si tu veux, puis ferme les yeux et écoute.
3. Répète la première phase de la période d'exercice si tu trouves que ton esprit vagabonde, mais essaie de passer la majeure partie du temps à écouter tranquillement mais attentivement. <sup>2</sup> Il y a un message qui t'attend. <sup>3</sup> Sois confiant en ce que tu le recevras. <sup>4</sup> Rappelle-toi qu'il t'appartient et que tu le veux.
4. Ne permets pas que ton intention vacille devant des pensées qui te distraient. <sup>2</sup> Rends-toi compte que, quelque forme que puissent prendre de telles pensées, elles n'ont pas de signification et pas de pouvoir. <sup>3</sup> Remplace-les par ta détermination à réussir. <sup>4</sup> N'oublie pas que ta volonté a plein pouvoir sur tous les fantasmes et tous les rêves. <sup>5</sup> Compte sur elle pour t'aider à les traverser et te transporter au-delà d'eux tous.
5. Considère ces périodes d'exercice comme des consécration à la voie, la vérité et la vie. <sup>2</sup> Refuse de te laisser dévier vers des détours, illusions et pensées de mort. <sup>3</sup> Tu es voué au salut. <sup>4</sup> Sois déterminé chaque jour à ne pas laisser ta fonction inaccomplie.
6. Réaffirme aussi ta détermination pendant les périodes d'exercice plus courtes, en utilisant la forme originale de l'idée pour les applications générales, et des formes plus concrètes au besoin. <sup>2</sup> Les commentaires qui suivent l'énoncé des idées comprennent quelques formes concrètes. <sup>3</sup> Ce ne sont toutefois que des suggestions. <sup>4</sup> Ce ne sont pas les mots particuliers que tu utilises qui importent.

## LEÇON 81

**Les idées à réviser aujourd'hui sont les suivantes :**

**1. (61) Je suis la lumière du monde.**

<sup>2</sup> Comme je suis saint, moi à qui la fonction d'éclairer le monde a été donnée ! <sup>3</sup> Que je sois calme devant ma sainteté. <sup>4</sup> Dans sa douce lumière, que tous mes conflits disparaissent. <sup>5</sup> Dans sa paix, que je me souvienne de Qui je suis !

**2. Voici quelques formes concrètes pour appliquer l'idée quand des difficultés particulières semblent se présenter :**

*<sup>2</sup> Que je n'obscurcisse pas la lumière du monde en moi.*

*<sup>3</sup> Que luise la lumière du monde à travers cette apparence.*

*<sup>4</sup> Cette ombre s'évanouira devant la lumière.*

**3. (62) Le pardon est ma fonction en tant que lumière du monde.**

<sup>2</sup> C'est en acceptant ma fonction que je verrai la lumière en moi. <sup>3</sup> Et dans cette lumière ma fonction apparaîtra clairement et parfaitement non ambiguë à mes yeux. <sup>4</sup> Mon acceptation ne dépend pas du fait que je reconnais ce qu'est ma fonction, car je ne comprends pas encore le pardon. <sup>5</sup> Or j'ai confiance en ce que, dans la lumière, je la verrai telle qu'elle est.

**4. Voici quelques formes concrètes suggérées pour utiliser cette idée :**

*<sup>2</sup> Que cela m'aide à apprendre ce que le pardon signifie.*

*<sup>3</sup> Que je ne sépare pas ma fonction de ma volonté.*

*<sup>4</sup> Je n'utiliserai pas ceci dans un but étranger.*

## LEÇON 82

**Nous réviserons ces idées aujourd'hui :**

**1. (63) La lumière du monde apporte la paix à chaque esprit par mon pardon.**

<sup>2</sup> Mon pardon est le moyen par lequel la lumière du monde trouve son expression par moi. <sup>3</sup> Mon pardon est le moyen par lequel je deviens conscient de la lumière du monde en moi. <sup>4</sup> Mon pardon est le moyen par lequel le monde est guéri, avec moi. <sup>5</sup> Que je pardonne, donc, au monde, afin qu'il soit guéri avec moi.

**2. Voici quelques formes concrètes suggérées pour appliquer cette idée :**

*<sup>2</sup> Que la paix s'étende de mon esprit au tien, [nom].*

*<sup>3</sup> Je partage la lumière du monde avec toi, [nom].*

*<sup>4</sup> Par mon pardon je peux voir ceci tel que c'est.*

**3. (64) Que je n'oublie pas ma fonction.**

<sup>2</sup> Je ne voudrais pas oublier ma fonction, parce que je voudrais me souvenir de mon Soi.

<sup>3</sup> Je ne peux pas remplir ma fonction si je l'oublie. <sup>4</sup> Et à moins que je ne remplisse ma fonction, je n'éprouverai pas la joie que Dieu me destine.

**4. Voici quelques formes concrètes pouvant convenir à cette idée :**

*<sup>2</sup> Que je n'utilise pas ceci pour me cacher ma fonction.*

*<sup>3</sup> Je voudrais utiliser ceci comme une occasion de remplir ma fonction.*

*<sup>4</sup> Ceci peut menacer mon ego, mais ne peut en aucune façon changer ma fonction.*

## LEÇON 83

### Révisons aujourd'hui les idées suivantes :

1. (65) **Ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée.**

<sup>2</sup> Je n'ai pas d'autre fonction que celle que Dieu m'a donnée. <sup>3</sup> Reconnaître cela me délivre de tout conflit, parce que cela signifie que je ne peux pas avoir de buts conflictuels. <sup>4</sup> Avec un seul et unique but, je suis toujours certain de quoi faire, quoi dire et quoi penser. <sup>5</sup> Tout doute doit disparaître quand j'admets que ma seule fonction est celle que Dieu m'a donnée.

2. Les formes suivantes pourraient être utilisées pour appliquer l'idée plus concrètement :

*<sup>2</sup> Ma perception de ceci ne change pas ma fonction.*

*<sup>3</sup> Ceci ne me donne pas une fonction autre que celle que Dieu m'a donnée.*

*<sup>4</sup> Que je n'utilise pas ceci pour justifier une fonction que Dieu ne m'a pas donnée.*

3. (66) **Mon bonheur et ma fonction ne font qu'un.**

<sup>2</sup> Toutes choses qui viennent de Dieu ne font qu'un. <sup>3</sup> Elles viennent de l'Unité et doivent être reçues ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Remplir ma fonction est mon bonheur, parce que les deux viennent de la même Source. <sup>5</sup> Et je dois apprendre à reconnaître ce qui me rend heureux, si je veux trouver le bonheur.

4. Voici quelques formes utiles pour appliquer cette idée concrètement :

*<sup>2</sup> Ceci ne peut pas séparer mon bonheur de ma fonction.*

*<sup>3</sup> L'unité de mon bonheur et de ma fonction reste entièrement inaffectée par ceci.*

*<sup>4</sup> Rien, y compris ceci, ne peut justifier l'illusion de bonheur à part de ma fonction.*

## LEÇON 84

**Voici les idées à réviser aujourd'hui :**

**1. (67) L'amour m'a créé pareil à soi-même.**

<sup>2</sup> Je suis à l'image de mon Créateur. <sup>3</sup> Je ne peux pas souffrir, je ne peux pas subir de perte et je ne peux pas mourir. <sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je voudrais reconnaître ma réalité aujourd'hui. <sup>6</sup> Je n'adorerai pas d'idoles et je n'élèverai pas mon propre concept de soi pour remplacer mon Soi. <sup>7</sup> Je suis à l'image de mon Créateur. <sup>8</sup> L'amour m'a créé pareil à soi-même.

**2. Les formes suivantes pourraient t'aider à appliquer l'idée concrètement :**

*<sup>2</sup> Que je ne voie pas en ceci une illusion de moi-même.*

*<sup>3</sup> En regardant ceci, que je me souvienne de mon Créateur.*

*<sup>4</sup> Mon Créateur n'a pas créé ceci comme je le vois.*

**3. (68) L'amour n'a pas de rancœurs.**

<sup>2</sup> Les rancœurs sont complètement étrangères à l'amour. <sup>3</sup> Les rancœurs attaquent l'amour et gardent sa lumière obscurcie. <sup>4</sup> Si j'ai des rancœurs, j'attaque l'amour; par conséquent, j'attaque mon Soi. <sup>5</sup> Ainsi mon Soi me devient étranger. <sup>6</sup> Je suis déterminé à ne pas attaquer mon Soi aujourd'hui, afin de pouvoir me souvenir de Qui je suis.

**4. Ces formes pourraient t'aider à appliquer cette idée concrètement :**

*<sup>2</sup> Ceci n'est pas une justification pour nier mon Soi.*

*<sup>3</sup> Je n'utiliserai pas ceci pour attaquer l'amour.*

*<sup>4</sup> Que je ne tente pas par ceci de m'attaquer moi-même.*

## LEÇON 85

**La révision d'aujourd'hui couvrira les idées suivantes :**

**1. (69) Mes rancœurs cachent la lumière du monde en moi.**

<sup>2</sup> Mes rancœurs me montrent ce qui n'est pas là et me cachent ce que je voudrais voir.

<sup>3</sup> Reconnaisant cela, pour quoi ai-je besoin de mes rancœurs ? <sup>4</sup> Elles me gardent dans les ténèbres et cachent la lumière. <sup>5</sup> Rancœurs et lumière ne peuvent aller de pair, mais lumière et vision doivent être jointes pour que je voie. <sup>6</sup> Pour voir, je dois mettre de côté mes rancœurs. <sup>7</sup> Je veux voir, et cela sera le moyen par lequel j'y arriverai.

**2. Les applications concrètes de cette idée pourraient prendre les formes suivantes :**

*<sup>2</sup> Que je n'utilise pas ceci pour bloquer ma vue.*

*<sup>3</sup> La lumière du monde dissipera tout ceci.*

*<sup>4</sup> Je n'ai pas besoin de ceci. <sup>5</sup> Je veux voir.*

**3. (70) Mon salut vient de moi.**

<sup>2</sup> Aujourd'hui je reconnaîtrai où est mon salut. <sup>3</sup> Il est en moi parce que sa Source est là.

<sup>4</sup> Il n'a pas quitté sa Source, ainsi ne peut-il pas avoir quitté mon esprit. <sup>5</sup> Je ne le chercherai pas à l'extérieur de moi. <sup>6</sup> Il ne se trouve pas à l'extérieur pour ensuite être porté au-dedans. <sup>7</sup> Mais d'en dedans de moi il s'étendra au-delà, et tout ce que je verrai ne fera que refléter la lumière qui brille en moi et en elle-même.

**4. Ces formes de l'idée conviennent à des applications plus concrètes :**

*<sup>2</sup> Que je ne tente pas par ceci de chercher mon salut loin de moi.*

*<sup>3</sup> Je ne laisserai pas ceci interférer avec la conscience que j'ai de la Source de mon salut.*

*<sup>4</sup> Ceci n'a pas le pouvoir de m'enlever le salut.*

## LEÇON 86

### Ces idées sont à réviser aujourd'hui :

1. (71) **Seul le plan de Dieu pour le salut marchera.**

<sup>2</sup> Il est insensé que je cherche frénétiquement le salut un peu partout. <sup>3</sup> Je l'ai vu en beaucoup de gens et en maintes choses mais quand j'essayais de m'en saisir, il n'était pas là. <sup>4</sup> Je me trompais sur là où il est. <sup>5</sup> Je me trompais sur ce qu'il est. <sup>6</sup> Je n'entreprendrai plus de vaine recherche. <sup>7</sup> Seul le plan de Dieu pour le salut marchera. <sup>8</sup> Et je me réjouirai parce que Son plan ne peut jamais échouer.

2. Voici quelques formes suggérées pour appliquer cette idée concrètement :

*<sup>2</sup> Le plan de Dieu pour le salut me sauvera de ma perception de ceci.*

*<sup>3</sup> Ceci n'est pas une exception au plan de Dieu pour mon salut.*

*<sup>4</sup> Que je perçoive ceci uniquement à la lumière du plan de Dieu pour le salut.*

3. (72) **Avoir des rancœurs est une attaque contre le plan de Dieu pour le salut.**

<sup>2</sup> Avoir des rancœurs est une tentative pour prouver que le plan de Dieu pour le salut ne marchera pas. <sup>3</sup> Or seul Son plan marchera. <sup>4</sup> En ayant des rancœurs, j'exclus donc de ma conscience mon seul espoir de salut. <sup>5</sup> Je voudrais ne plus aller à l'encontre de mon propre intérêt de cette manière insane. <sup>6</sup> Je voudrais accepter le plan de Dieu pour le salut et être heureux.

4. Des applications concrètes de cette idée pourraient prendre les formes suivantes :

*<sup>2</sup> Je choisis entre une malperception et le salut en regardant ceci.*

*<sup>3</sup> Si je vois en ceci une cause de rancœur, je ne verrai pas la cause de mon salut.*

*<sup>4</sup> Ceci demande le salut, pas l'attaque.*

## LEÇON 87

**Notre révision d'aujourd'hui couvrira les idées suivantes :**

**1. (73) Je veux que la lumière soit.**

<sup>2</sup> J'utiliserai le pouvoir de ma volonté aujourd'hui. <sup>3</sup> Ce n'est pas ma volonté d'errer à tâtons dans les ténèbres, effrayé par des ombres, apeuré par des choses non vues et non réelles. <sup>4</sup> La lumière sera mon guide aujourd'hui. <sup>5</sup> Je la suivrai où elle me conduira et je ne regarderai que ce qu'elle me montrera. <sup>6</sup> Aujourd'hui j'éprouverai la paix de la perception vraie.

**2. Ces formes de l'idée pourraient aider à l'appliquer concrètement :**

*<sup>2</sup> Ceci ne peut cacher la lumière que je veux voir.*

*<sup>3</sup> Tu te tiens avec moi dans la lumière, [nom].*

*<sup>4</sup> Dans la lumière, ceci paraîtra différent.*

**3. (74) Il n'est de volonté que Celle de Dieu.**

<sup>2</sup> Je suis en sécurité aujourd'hui parce qu'il n'est de volonté que Celle de Dieu. <sup>3</sup> C'est seulement lorsque je crois qu'il y a une autre volonté que je peux avoir peur. <sup>4</sup> C'est seulement lorsque j'ai peur que j'essaie d'attaquer, et c'est seulement lorsque j'essaie d'attaquer que je peux croire que mon éternelle sécurité est menacée. <sup>5</sup> Aujourd'hui je reconnâtrai que tout cela ne s'est pas produit. <sup>6</sup> Je suis en sécurité parce qu'il n'est de volonté que Celle de Dieu.

**4. Voici quelques formes de cette idée qui peuvent être utiles pour des applications concrètes :**

*<sup>2</sup> Que je perçoive ceci en accord avec la Volonté de Dieu.*

*<sup>3</sup> C'est la Volonté de Dieu que tu sois Son Fils, [nom], et c'est aussi la mienne.*

*<sup>4</sup> Ceci fait partie de la Volonté de Dieu pour moi, quelle que soit la façon dont je le voie.*



## LEÇON 88

**Aujourd'hui nous réviserons les idées suivantes :**

**1. (75) La lumière est venue.**

<sup>2</sup> En choisissant le salut plutôt que l'attaque, je choisis simplement de reconnaître ce qui est déjà là. <sup>3</sup> Le salut est une décision déjà prise. <sup>4</sup> Il n'y a pas d'attaque ni de rancœurs qui soient là à choisir. <sup>5</sup> C'est pourquoi je choisis toujours entre la vérité et l'illusion; entre ce qui est là et ce qui ne l'est pas. <sup>6</sup> La lumière est venue. <sup>7</sup> Je ne peux choisir que la lumière, car elle n'a pas d'alternative. <sup>8</sup> Elle a remplacé les ténèbres, et les ténèbres ont disparu.

**2. Voici des formes qui pourraient être utiles pour appliquer concrètement cette idée :**

*<sup>2</sup> Ceci ne peut pas me montrer les ténèbres, car la lumière est venue.*

*<sup>3</sup> La lumière en toi est tout ce que je voudrais voir, [nom].*

*<sup>4</sup> Je ne voudrais voir en ceci que ce qui est là.*

**3. (76) Je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu.**

<sup>2</sup> Voilà le parfait énoncé de ma liberté. <sup>3</sup> Je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu. <sup>4</sup> Je suis constamment tenté d'inventer d'autres lois et de leur donner du pouvoir sur moi. <sup>5</sup> Je ne souffre que parce que je crois en elles. <sup>6</sup> Elles n'ont pas d'effet réel sur moi. <sup>7</sup> Je suis parfaitement libre des effets de toutes les lois, sauf celles de Dieu. <sup>8</sup> Et les Siennes sont les lois de la liberté.

**4. Pour appliquer cette idée concrètement, les formes suivantes seraient utiles :**

*<sup>2</sup> Ma perception de ceci me montre que je crois en des lois qui n'existent pas.*

*<sup>3</sup> Je vois seulement les lois de Dieu à l'œuvre en ceci.*

*<sup>4</sup> Que je permette aux lois de Dieu d'opérer en ceci, et non aux miennes.*

## LEÇON 89

**Voici les idées à réviser aujourd'hui :**

**1. (77) J'ai droit aux miracles.**

<sup>2</sup> J'ai droit aux miracles parce que je ne suis soumis à aucune loi, sauf celles de Dieu. <sup>3</sup> Ses lois me délivrent de toutes les rancœurs et les remplacent par des miracles. <sup>4</sup> Et je voudrais accepter les miracles à la place des rancœurs, qui ne sont que des illusions cachant les miracles au-delà. <sup>5</sup> Maintenant je voudrais accepter seulement ce que les lois de Dieu me donnent le droit d'avoir, afin que je l'utilise au nom de la fonction qu'Il m'a donnée.

**2. Tu pourrais utiliser ces suggestions pour appliquer concrètement cette idée :**

*<sup>2</sup> Derrière ceci il y a un miracle auquel j'ai droit.*

*<sup>3</sup> Que je n'aie pas de rancœur contre toi, [nom], mais t'offre plutôt le miracle qui t'appartient.*

*<sup>4</sup> Vu véritablement, ceci m'offre un miracle.*

**3. (78) Que les miracles remplacent toutes les rancœurs.**

<sup>2</sup> Par cette idée, j'unis ma volonté à celle du Saint-Esprit et je les perçois comme une seule. <sup>3</sup> Par cette idée, j'accepte ma délivrance de l'enfer. <sup>4</sup> Par cette idée, j'exprime mon désir de voir la vérité remplacer toutes mes illusions, selon le plan de Dieu pour mon salut. <sup>5</sup> Je ne voudrais faire aucune exception ni aucun substitut. <sup>6</sup> Je veux le Ciel tout entier et seulement le Ciel, comme Dieu veut que je l'aie.

**4. Voici des formes qui seraient utiles pour appliquer cette idée concrètement :**

*<sup>2</sup> Je ne voudrais pas garder cette rancœur à part de mon salut.*

*<sup>3</sup> Que nos rancœurs soient remplacées par des miracles, [nom].*

*<sup>4</sup> Au-delà de ceci est le miracle par lequel toutes mes rancœurs sont remplacées.*

## LEÇON 90

Pour cette révision nous utiliserons les idées suivantes :

1. (79) **Que je reconnaisse le problème afin qu'il puisse être résolu.**

<sup>2</sup> Que je me rende compte aujourd'hui que le problème est toujours quelque forme de rancœur que je voudrais chérir. <sup>3</sup> Que je comprenne aussi que la solution est toujours un miracle par lequel je laisse la rancœur être remplacée. <sup>4</sup> Aujourd'hui je voudrais me souvenir de la simplicité du salut en renforçant la leçon selon laquelle il n'y a qu'un problème et qu'une solution. <sup>5</sup> Le problème est une rancœur; la solution est un miracle. <sup>6</sup> Et j'invite la solution à venir à moi en pardonnant la rancœur et en accueillant le miracle qui en prend la place.

2. Les applications concrètes de cette idée pourraient prendre les formes suivantes :

*<sup>2</sup> Ceci me présente un problème que je voudrais voir résolu.*

*<sup>3</sup> Le miracle derrière cette rancœur le résoudra pour moi.*

*<sup>4</sup> La réponse à ce problème est le miracle qu'il dissimule.*

3. (80) **Que je reconnaisse que mes problèmes ont été résolus.**

<sup>2</sup> Je semble avoir des problèmes uniquement parce que je mésuse du temps. <sup>3</sup> Je crois que le problème vient d'abord, et que du temps doit passer avant qu'il puisse être résolu. <sup>4</sup> Je ne vois pas que le problème et la réponse arrivent simultanément. <sup>5</sup> La raison en est que je ne me rends pas compte encore que Dieu a placé la réponse avec le problème, de façon à ce qu'ils ne puissent être séparés par le temps. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit m'enseignera cela, si je Le laisse. <sup>7</sup> Et je comprendrai qu'il m'est impossible d'avoir un problème qui n'ait pas déjà été résolu.

4. Voici des formes de l'idée qui seront utiles pour des applications concrètes :

*<sup>2</sup> Je n'ai pas besoin d'attendre pour que ceci soit résolu.*

*<sup>3</sup> La réponse à ce problème m'est déjà donnée, si je veux l'accepter.*

*<sup>4</sup> Le temps ne peut pas séparer ce problème de sa solution.*

**LEÇONS 91 A 110****LEÇON 91****Les miracles se voient dans la lumière.**

1. Il est important de se souvenir que les miracles et la vision vont ensemble nécessairement. <sup>2</sup> Ceci a besoin d'être répété, et répété fréquemment. <sup>3</sup> C'est une idée centrale dans ton nouveau système de pensée et dans la perception qu'il produit. <sup>4</sup> Le miracle est toujours là. <sup>5</sup> Sa présence n'est pas causée par ta vision; son absence n'est pas le résultat de ce que tu manques de le voir. <sup>6</sup> C'est seulement la conscience que tu as des miracles qui est affectée. <sup>7</sup> Tu les verras dans la lumière; tu ne les verras pas dans les ténèbres.
2. Pour toi, donc, la lumière est cruciale. <sup>2</sup> Tant que tu restes dans les ténèbres, le miracle reste non vu. <sup>3</sup> Ainsi tu es convaincu qu'il n'est pas là. <sup>4</sup> Cela suit des prémisses d'où viennent les ténèbres. <sup>5</sup> Le déni de la lumière conduit à manquer de la percevoir. <sup>6</sup> Manquer de percevoir la lumière, c'est percevoir les ténèbres. <sup>7</sup> La lumière ne t'est alors d'aucune utilité, même si elle est là. <sup>8</sup> Tu ne peux pas l'utiliser parce que sa présence t'est inconnue. <sup>9</sup> Et l'apparente réalité des ténèbres rend l'idée de lumière in-signifiante.
3. Te faire dire que ce que tu ne vois pas est là a l'air d'une insanité. <sup>2</sup> Il est très difficile de se convaincre que l'insanité est de ne pas voir ce qui est là, et de voir ce qui n'est pas là à la place. <sup>3</sup> Tu ne doutes pas que les yeux du corps peuvent voir. <sup>4</sup> Tu ne doutes pas que les images qu'ils te montrent sont la réalité. <sup>5</sup> Ta foi réside dans les ténèbres et non dans la lumière. <sup>6</sup> Comment cela peut-il être renversé ? <sup>7</sup> Pour toi c'est impossible, mais tu n'es pas seul en cela.
4. Tes efforts, aussi petits soient-ils, ont un fort soutien. <sup>2</sup> Si seulement tu te rendais compte de la grandeur de cette force, tes doutes s'évanouiraient. <sup>3</sup> Aujourd'hui, nous nous consacrerons à tenter de te laisser sentir cette force. <sup>4</sup> Quand tu auras senti la force en toi, qui met aisément tous les miracles à ta portée, tu ne douteras point. <sup>5</sup> Les miracles que cache ton sentiment de faiblesse jailliront à ta conscience quand tu sentiras la force en toi.

5. Trois fois aujourd'hui, réserve-toi environ dix minutes de calme où tu essaieras de laisser ta faiblesse derrière toi. <sup>2</sup> Cela s'accomplit très simplement, quand tu t'enseignes que tu n'es pas un corps. <sup>3</sup> La foi va à ce que tu veux, et tu instruis ton esprit en conséquence. <sup>4</sup> Ta volonté demeure ton enseignant, et ta volonté a toute la force de faire ce qu'elle désire. <sup>5</sup> Tu peux échapper du corps si tel est ton choix. <sup>6</sup> Tu peux faire l'expérience de la force en toi.
6. Commence les périodes d'exercice plus longues par cet énoncé des véritables relations de cause et effet :

*<sup>2</sup> Les miracles sont vus dans la lumière.*

*<sup>3</sup> Les yeux du corps ne perçoivent pas la lumière.*

*<sup>4</sup> Mais je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Que suis-je ?*

<sup>6</sup> La question par laquelle se termine cet énoncé est nécessaire pour nos exercices d'aujourd'hui. <sup>7</sup> Ce que tu penses être est une croyance à défaire. <sup>8</sup> Mais ce que tu es réellement doit t'être révélé. <sup>9</sup> La croyance que tu es un corps demande une correction, étant une erreur. <sup>10</sup> La vérité de ce que tu es fait appel à la force en toi pour amener à ta conscience ce que l'erreur dissimule.

7. Si tu n'es pas un corps, qu'es-tu ? <sup>2</sup> Tu as besoin de prendre conscience de ce que le Saint-Esprit utilise pour remplacer l'image d'un corps dans ton esprit. <sup>3</sup> Tu as besoin de ressentir quelque chose pour y mettre ta foi, quand tu l'enlèves du corps. <sup>4</sup> Tu as besoin d'une réelle expérience de quelque chose d'autre, quelque chose de plus solide et de plus sûr; plus digne de ta foi et qui soit réellement là.
8. Si tu n'es pas un corps, qu'es-tu ? <sup>2</sup> Demande-le honnêtement puis consacre plusieurs minutes à permettre que tes pensées erronées au sujet de tes attributs soient corrigées, et que leurs opposés prennent leur place. <sup>3</sup> Dis, par exemple :

*<sup>4</sup> Je ne suis pas faible, mais fort.*

*<sup>5</sup> Je ne suis pas impuissant, mais puissant.*

*<sup>6</sup> Je ne suis pas limité, mais illimité.*

*<sup>7</sup> Je ne suis pas incertain, mais certain.*

*<sup>8</sup> Je ne suis pas une illusion, mais une réalité.*

*<sup>9</sup> Je ne peux pas voir dans les ténèbres, mais dans la lumière.*

9. Pendant la seconde phase de la période d'exercice, essaie d'éprouver ces vérités à ton sujet. <sup>2</sup> Concentre-toi particulièrement sur l'expérience de la force. <sup>3</sup> Souviens-toi que tout sentiment de faiblesse est associé à la croyance que tu es un corps, croyance qui est erronée et ne mérite aucune foi. <sup>4</sup> Essaie de lui retirer ta foi, ne serait-ce qu'un instant. <sup>5</sup> Tu t'habitueras à rester fidèle à ce qu'il y a de plus digne en toi au fur et à mesure que nous avancerons.
10. Détends-toi pendant le reste de la période d'exercice, confiant en ce que tes efforts, si maigres soient-ils, sont pleinement soutenus par la force de Dieu et toutes Ses Pensées. <sup>2</sup> C'est d'Elles que ta force viendra. <sup>3</sup> C'est par Leur fort soutien que tu sentiras la force en toi. <sup>4</sup> Elles sont unies à toi dans cette période d'exercice, durant laquelle tu partages un but pareil au Leur. <sup>5</sup> C'est à Elles qu'appartient la lumière dans laquelle tu verras des miracles, parce que Leur force est à toi. <sup>6</sup> Leur force devient tes yeux, afin que tu voies.
11. Cinq ou six fois par heure, à intervalles raisonnablement réguliers, rappelle-toi que les miracles se voient dans la lumière. <sup>2</sup> Assure-toi aussi de répondre à la tentation par l'idée d'aujourd'hui. <sup>3</sup> La forme suivante pourrait aider dans ce but particulier :

*<sup>4</sup> Les miracles se voient dans la lumière. <sup>5</sup> Que je ne ferme pas les yeux à cause de ceci.*

**LEÇON 92****Les miracles se voient dans la lumière, et la lumière et la force ne font qu'un.**

1. L'idée d'aujourd'hui est une extension de la précédente. <sup>2</sup> Tu ne penses pas à la lumière comme à une force, ni aux ténèbres comme à une faiblesse. <sup>3</sup> C'est parce que ton idée de ce que voir signifie est liée au corps, à ses yeux et à son cerveau. <sup>4</sup> Ainsi crois-tu que tu peux changer ce que tu vois en te mettant des petits morceaux de verre devant les yeux. <sup>5</sup> Cela fait partie des nombreuses croyances magiques qui viennent de la conviction que tu es un corps, et que les yeux du corps peuvent voir.
2. Tu crois aussi que le cerveau du corps peut penser. <sup>2</sup> Si tu comprenais seulement la nature de la pensée, tu ne pourrais que rire de cette idée insane. <sup>3</sup> C'est comme si tu pensais tenir l'allumette qui allume le soleil et lui donne toute sa chaleur; ou que tu tenais le monde dans ta main, solidement attaché jusqu'à ce que tu en lâches prise. <sup>4</sup> Or cela n'est pas plus sot que de croire que les yeux du corps peuvent voir, que le cerveau peut penser.
3. C'est la force de Dieu en toi qui est la lumière dans laquelle tu vois, de même que c'est Son Esprit avec lequel tu penses. <sup>2</sup> Sa force nie ta faiblesse. <sup>3</sup> C'est ta faiblesse qui voit par les yeux du corps, scrutant les ténèbres afin d'y voir sa propre image : les petits, les faibles, les malades et les mourants, ceux qui sont dans le besoin, ceux qui sont impuissants et apeurés, les tristes, les pauvres, les affamés et les sans-joie. <sup>4</sup> Ceux-là sont vus par des yeux qui ne peuvent voir et ne peuvent bénir.
4. La force passe sur ces choses en regardant plus loin que les apparences. <sup>2</sup> Elle garde son regard fixé sur la lumière qui est au-delà. <sup>3</sup> Elle s'unit à la lumière, dont elle fait partie. <sup>4</sup> Elle se voit elle-même. <sup>5</sup> Elle apporte la lumière dans laquelle apparaît ton Soi. <sup>6</sup> Dans les ténèbres tu perçois un soi qui n'est pas là. <sup>7</sup> La force est la vérité à ton sujet; la faiblesse est une idole faussement vénérée et adorée afin que la force soit dissipée et que les ténèbres règnent là où Dieu a décidé que serait la lumière.
5. La force vient de la vérité et luit d'une lumière que sa Source lui a donnée; la faiblesse reflète les ténèbres de son faiseur. <sup>2</sup> Elle est malade et voit la maladie, qui est pareille à elle-même. <sup>3</sup> La vérité est un sauveur et elle ne peut que vouloir le bonheur et la paix pour chacun. <sup>4</sup> Elle donne sa force à tous ceux qui demandent, en quantité illimitée. <sup>5</sup> Elle

voit qu'un manque en quiconque serait un manque en tous. <sup>6</sup> Ainsi donne-t-elle sa lumière afin que tous voient et bénéficient en ne faisant qu'un. <sup>7</sup> Sa force est partagée, afin d'apporter à tous le miracle dans lequel ils s'uniront dans un même but, un même pardon, un même amour.

6. La faiblesse, qui regarde dans les ténèbres, ne peut pas voir un but dans le pardon et dans l'amour. <sup>2</sup> Elle voit tous les autres différents d'elle-même, et rien au monde qu'elle voudrait partager. <sup>3</sup> Elle juge et condamne, mais elle n'aime pas. <sup>4</sup> Dans les ténèbres elle demeure pour se cacher, et rêve qu'elle est forte et conquérante, victorieuse des limitations qui ne font que grandir dans les ténèbres jusqu'à atteindre des proportions énormes.
7. Elle a peur d'elle-même, elle s'attaque et elle se hait, et les ténèbres couvrent tout ce qu'elle voit, laissant ses rêves être aussi effrayants qu'elle-même. <sup>2</sup> De miracle, là, il n'y en a pas, seulement de la haine. <sup>3</sup> Elle se sépare de ce qu'elle voit, alors que la lumière et la force se perçoivent ne faisant qu'un. <sup>4</sup> La lumière de la force n'est pas la lumière que tu vois. <sup>5</sup> Elle ne change pas, ni ne vacille ni ne s'éteint. <sup>6</sup> Elle ne passe pas de la nuit au jour, puis de retour aux ténèbres jusqu'à ce que revienne le matin.
8. La lumière de la force est constante, sûre comme l'amour, éternellement contente de faire don d'elle-même, parce qu'elle ne peut donner qu'à elle-même. <sup>2</sup> Nul ne peut demander en vain de partager sa vue, et nul qui entre en sa demeure ne peut en partir sans un miracle devant les yeux, et sans que la force et la lumière ne résident en son cœur.
9. La force en toi t'offrira la lumière et guidera ta vue pour que tu ne t'attardes pas sur les vaines ombres que les yeux du corps fournissent pour la tromperie de soi. <sup>2</sup> Force et lumière s'unissent en toi, et là où elles se rencontrent se tient ton Soi, prêt à t'embrasser comme le Sien. <sup>3</sup> Tel est le lieu de rencontre que nous essayons aujourd'hui de trouver pour nous y reposer, car la paix de Dieu est là où ton Soi, Son Fils, attend maintenant de Se rencontrer à nouveau, et de n'être qu'un.
10. Donnons-nous deux fois vingt minutes aujourd'hui pour nous joindre à cette rencontre. <sup>2</sup> Laisse-toi porter jusqu'à ton Soi. <sup>3</sup> Sa force sera la lumière dans laquelle le don de la vue t'est donné. <sup>4</sup> Alors quitte les ténèbres un petit moment aujourd'hui, et nous nous exercerons à voir dans la lumière, en fermant les yeux du corps et en demandant à la vérité de nous montrer comment trouver le lieu de rencontre du soi et du Soi, où la lumière et la force ne font qu'un.



11. Matin et soir nous nous exercerons ainsi. <sup>2</sup>Après la rencontre du matin, nous emploierons la journée à nous préparer pour le moment de la soirée où nous nous rencontrerons à nouveau en toute confiance. <sup>3</sup>Répétons l'idée d'aujourd'hui aussi souvent que nous le pouvons, et reconnaissons que nous sommes initiés à la vue, et conduits loin des ténèbres jusqu'à la lumière où seuls les miracles peuvent être perçus.

**LEÇON 93****La lumière, la joie et la paix demeurent en moi.**

1. Tu penses que tu es la demeure du mal, des ténèbres et du péché. <sup>2</sup> Tu penses que si quiconque pouvait voir la vérité à ton sujet, il éprouverait de la répulsion et reculerait devant toi comme devant un serpent venimeux. <sup>3</sup> Tu penses que si ce qui est vrai à ton sujet t'était révélé, tu serais frappé d'une horreur si intense que tu te précipiterais pour te donner la mort, continuant de vivre après avoir vu que cela est impossible.
2. Ce sont des croyances si fermement fixées qu'il est difficile de t'aider à voir qu'elles sont fondées sur rien. <sup>2</sup> Que tu aies fait des erreurs est évident. <sup>3</sup> Que tu aies cherché le salut d'étranges façons, que tu aies été trompé, trompeur, effrayé par de sots fantasmes et des rêves brutaux; que tu te sois prosterné devant des idoles faites de poussière — tout cela est vrai selon ce que tu crois maintenant.
3. Aujourd'hui nous remettons cela en question, non du point de vue de ce que tu penses, mais d'un point de référence très différent, à partir duquel des pensées aussi vaines sont in-signifiantes. <sup>2</sup> Ces pensées ne sont pas en accord avec la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Ces croyances bizarres, Il ne les partage pas avec toi. <sup>4</sup> Cela suffit pour prouver qu'elles sont fausses, mais tu ne perçois pas qu'il en est ainsi.
4. Pourquoi ne serais-tu pas transporté de joie par l'assurance que tout le mal que tu penses avoir fait n'a jamais été fait, que tous tes péchés ne sont rien, que tu es aussi pur et saint que tu fus créé, et que la lumière, la paix et la joie demeurent en toi ? <sup>2</sup> L'image que tu as de toi-même ne peut résister à la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Tu penses que c'est la mort, mais c'est la vie. <sup>4</sup> Tu penses que tu es détruit, mais tu es sauvé.
5. Le soi que tu as fait n'est pas le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Par conséquent, ce soi n'existe pas du tout. <sup>3</sup> Et tout ce qu'il semble faire et penser ne signifie rien. <sup>4</sup> Il n'est ni bon ni mauvais. <sup>5</sup> Il est irréel, et rien de plus que cela. <sup>6</sup> Il ne se bat pas contre le Fils de Dieu. <sup>7</sup> Il ne le blesse pas et il n'attaque pas sa paix. <sup>8</sup> Il n'a pas changé la création ni réduit l'éternelle impeccabilité au péché, et l'amour à la haine. <sup>9</sup> Quel pouvoir ce soi que tu as fait peut-il posséder, alors qu'il contredirait la Volonté de Dieu ?
6. Ton impeccabilité est garantie par Dieu. <sup>2</sup> Maintes et maintes fois, cela doit être répété, jusqu'à ce que ce soit accepté. <sup>3</sup> C'est vrai. <sup>4</sup> Ton impeccabilité est garantie par Dieu.

<sup>5</sup> Rien ne peut la toucher ni changer ce que Dieu a créé éternel. <sup>6</sup> Le soi que tu as fait, mauvais et plein de péché, est in-signifiant. <sup>7</sup> Ton impeccabilité est garantie par Dieu, et la lumière, la joie et la paix demeurent en toi.

7. Le salut requiert que tu acceptes une seule pensée : tu es tel que Dieu t'a créé et non ce que tu as fait de toi-même. <sup>2</sup> Quel que soit le mal que tu penses avoir fait, tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> Quelles que soient les erreurs que tu as faites, la vérité à ton sujet reste inchangée. <sup>4</sup> La création est éternelle et inaltérable. <sup>5</sup> Ton impeccabilité est garantie par Dieu. <sup>6</sup> Tu es et seras à jamais exactement tel que tu fus créé. <sup>7</sup> La lumière, la joie et la paix demeurent en toi parce que Dieu les a mises là.
8. Pendant nos périodes d'exercice plus longues aujourd'hui, qui seraient le plus profitable si elles étaient faites durant les cinq premières minutes de chaque heure de veille, commence par énoncer la vérité sur ta création :

*<sup>2</sup> La lumière, la joie et la paix demeurent en moi.*

*<sup>3</sup> Mon impeccabilité est garantie par Dieu.*

<sup>4</sup> Puis mets de côté tes sottes images de toi et passe le reste de la période d'exercice à essayer de faire l'expérience de ce que Dieu t'a donné, à la place de ce que tu as décrété pour toi-même.

9. Tu es ce que Dieu a créé ou ce que tu as fait. <sup>2</sup> Un Soi est vrai; l'autre n'est pas là. <sup>3</sup> Essaie de faire l'expérience de l'unité de ton seul Soi. <sup>4</sup> Essaie d'apprécier Sa Sainteté et l'amour à partir duquel Il fut créé. <sup>5</sup> Essaie de ne pas interférer avec le Soi que Dieu a créé toi, en cachant Sa majesté derrière les minuscules idoles du mal et de la peccabilité que tu as faites pour Le remplacer. <sup>6</sup> Laisse-Le être Soi-même. <sup>7</sup> Te voici; Ceci est Toi. <sup>8</sup> Et la lumière, la joie et la paix demeurent en toi parce qu'il en est ainsi.
10. Tu n'es peut-être pas désireux ni même capable d'employer les cinq premières minutes de chaque heure à ces exercices. <sup>2</sup> Essaie, toutefois, de le faire quand tu peux. <sup>3</sup> Souviens-toi au moins de répéter les pensées suivantes à chaque heure :

*<sup>4</sup> La lumière, la joie et la paix demeurent en moi.*

*<sup>5</sup> Mon impeccabilité est garantie par Dieu.*

<sup>6</sup> Puis essaie de consacrer au moins une minute environ les yeux fermés à te rendre compte que c'est un énoncé de la vérité à ton sujet.

11. S'il arrive une situation qui semble troublante, dissipe rapidement l'illusion de peur en te répétant de nouveau ces pensées. <sup>2</sup> Au cas où tu serais tenté de te mettre en colère contre quelqu'un, dis-lui silencieusement :

*<sup>3</sup> La lumière, la joie et la paix demeurent en toi.*

*<sup>4</sup> Ton impeccabilité est garantie par Dieu.*

<sup>5</sup> Tu peux faire beaucoup pour le salut du monde aujourd'hui. <sup>6</sup> Tu peux faire beaucoup aujourd'hui pour te rapprocher du rôle dans le salut que Dieu t'a assigné. <sup>7</sup> Et tu peux faire beaucoup aujourd'hui pour apporter à ton esprit la conviction que l'idée d'aujourd'hui est bel et bien vraie.

**LEÇON 94****Je suis tel que Dieu m'a créé.**

1. Aujourd'hui nous continuons avec la seule idée qui apporte un salut complet; le seul énoncé qui rende toutes formes de tentations impuissantes; la seule pensée qui réduise l'ego au silence et le défasse entièrement. <sup>2</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> Les bruits de ce monde se taisent, les vues de ce monde disparaissent, et toutes les pensées que ce monde ait jamais eues sont à jamais effacées par cette seule idée. <sup>4</sup> Ici le salut est accompli. <sup>5</sup> Ici la raison est rétablie.
2. La véritable lumière est force, et la force est impeccabilité. <sup>2</sup> Si tu restes tel que Dieu t'a créé, tu dois être fort et la lumière doit être en toi. <sup>3</sup> Celui Qui assura ton impeccabilité doit être aussi la garantie de force et de lumière. <sup>4</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>5</sup> Les ténèbres ne peuvent obscurcir la gloire du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Tu te tiens dans la lumière, fort dans cette impeccabilité où tu fus créé et où tu resteras pour toute l'éternité.
3. Aujourd'hui nous allons à nouveau consacrer les cinq premières minutes de chaque heure de veille à tenter de sentir la vérité en toi. <sup>2</sup> Commence ces moments d'examen par les mots suivants :

*<sup>3</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé.*

*<sup>4</sup> Je suis son Fils éternellement*

- <sup>5</sup> Maintenant essaie d'atteindre le Fils de Dieu en toi. <sup>6</sup> C'est le Soi qui n'a jamais péché ni fait d'image pour remplacer la réalité. <sup>7</sup> C'est le Soi qui n'a jamais quitté Sa demeure en Dieu pour parcourir le monde incertainement. <sup>8</sup> C'est le Soi qui ne connaît pas la peur et pour qui la perte, ou la souffrance ou la mort serait inconcevable.
4. Rien n'est requis de toi pour atteindre ce but, sauf de mettre de côté toutes les idoles et toutes les images de soi; de dépasser la liste d'attributs, bons et mauvais, que tu t'es assignés; et d'attendre la vérité dans une silencieuse expectative. <sup>2</sup> Dieu a Lui-même promis qu'elle sera révélée à tous ceux qui la demandent. <sup>3</sup> Tu demandes maintenant. <sup>4</sup> Tu ne peux échouer parce qu'Il ne peut échouer.
  5. Si tu ne satisfais pas cette condition de t'exercer pendant les cinq premières minutes de chaque heure, au moins rappelle-toi une fois par heure :

*<sup>2</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé.*

*<sup>3</sup> Je suis Son Fils éternellement*

<sup>4</sup> Dis-toi fréquemment aujourd'hui que tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>5</sup> Et assure-toi de répondre par ces mots à quiconque semble t'irriter :

*<sup>6</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé.*

*<sup>7</sup> Tu es Son Fils éternellement.*

<sup>8</sup> Fais tous tes efforts pour faire les exercices toutes les heures aujourd'hui. <sup>9</sup> Chaque exercice que tu fais sera un pas de géant vers ta délivrance et une étape marquante dans l'apprentissage du système de pensée que ce cours présente.

**LEÇON 95****Je suis un seul Soi, uni à mon Créateur.**

1. L'idée d'aujourd'hui te décrit exactement tel que Dieu t'a créé. <sup>2</sup> Tu es un en toi-même et un avec Lui. <sup>3</sup> Ton unité est celle de toute la création. <sup>4</sup> Ta parfaite unité rend le changement en toi impossible. <sup>5</sup> Tu n'acceptes pas cela et tu ne te rends pas compte qu'il doit en être ainsi parce que tu crois que tu t'es déjà changé.
2. Tu te vois toi-même comme une parodie ridicule de la création de Dieu : faible, méchant, laid et pécheur, misérable et accablé de douleur. <sup>2</sup> Telle est ta version de toi-même : un soi divisé en de nombreuses parties qui se font la guerre, séparées de Dieu, et dont la précaire cohésion est maintenue par son lunatique et capricieux faiseur, à qui tu adresses tes prières. <sup>3</sup> Il n'entend pas tes prières, car il est sourd. <sup>4</sup> Il ne voit pas l'unité en toi, car il est aveugle. <sup>5</sup> Il ne comprend pas que tu es le Fils de Dieu, car il est insensé et ne comprend rien.
3. Nous allons tenter aujourd'hui d'être conscient seulement de ce qui peut entendre et voir, et qui est plein de sens. <sup>2</sup> Nos exercices viseront de nouveau à atteindre ton seul Soi, lequel est uni à Son Créateur. <sup>3</sup> Avec patience et espoir, nous essayons de nouveau aujourd'hui.
4. Le fait d'employer les cinq premières minutes de chaque heure de veille à la pratique de l'idée du jour présente des avantages particuliers au stade d'apprentissage où tu te trouves maintenant. <sup>2</sup> Il est difficile à ce stade de ne pas permettre à ton esprit de s'égarer lorsqu'il entreprend une période d'exercice prolongée. <sup>3</sup> Tu t'en es sûrement déjà rendu compte. <sup>4</sup> Tu as vu à quel point tu manques de discipline mentale et à quel point tu as besoin d'entraînement de l'esprit. <sup>5</sup> Il est nécessaire que tu en sois conscient, car c'est certes une entrave à ton avancement.
5. Des périodes d'exercice fréquentes mais plus courtes présentent d'autres avantages pour toi en ce moment. <sup>2</sup> Outre le fait de reconnaître que tu as des difficultés à soutenir ton attention, tu dois avoir aussi remarqué que si ton but ne t'est pas fréquemment rappelé, tu as tendance à l'oublier pendant de longues périodes de temps. <sup>3</sup> Il t'arrive souvent d'oublier les courtes applications de l'idée du jour, et tu n'as pas encore développé l'habitude d'utiliser l'idée comme réponse automatique à la tentation.

6. À ce stade, donc, il est nécessaire d'avoir une structure, planifiée de manière à inclure de fréquents rappels de ton but, et des efforts réguliers pour l'atteindre. <sup>2</sup> La régularité n'est pas la condition idéale pour la forme d'exercice la plus bénéfique en vue d'atteindre le salut. <sup>3</sup> Toutefois, elle est avantageuse pour ceux dont la motivation est inconstante et qui ont encore de lourdes défenses contre l'apprentissage.
7. Par conséquent, nous nous en tiendrons pendant un certain temps aux périodes d'exercice de cinq minutes par heure, tout en te conseillant vivement d'en omettre aussi peu que possible. <sup>2</sup> Le fait d'utiliser les cinq premières minutes de l'heure t'aidera particulièrement, puisque cela impose une structure plus ferme. <sup>3</sup> Toutefois, ne te sers pas de tes manquements à cet horaire comme d'une excuse pour ne pas y retourner dès que tu le peux. <sup>4</sup> Tu pourrais être tenté de considérer la journée comme perdue sous prétexte que tu as déjà manqué de faire ce qui était requis. <sup>5</sup> Toutefois, cela devrait simplement être reconnu pour ce que c'est : le refus de laisser corriger ton erreur et l'indésir d'essayer de nouveau.
8. Le Saint-Esprit n'est pas retardé dans Son enseignement par tes erreurs. <sup>2</sup> Il n'y a que ton indésir d'en lâcher prise qui puisse Le retenir. <sup>3</sup> Soyons donc déterminés, en particulier pendant la semaine qui vient, à être désireux de nous le pardonner quand notre diligence nous fait défaut et quand nous manquons de suivre les instructions pour les exercices de l'idée du jour. <sup>4</sup> Cette tolérance à l'égard de la faiblesse nous permettra de passer par-dessus, au lieu de lui donner le pouvoir de retarder notre apprentissage. <sup>5</sup> Si nous lui donnons le pouvoir de faire cela, nous la considérons comme une force, et nous confondons force et faiblesse.
9. Quand tu manques de te conformer aux exigences de ce cours, tu as simplement fait une erreur. <sup>2</sup> Cela demande une correction, et rien d'autre. <sup>3</sup> Permettre à une erreur de continuer, c'est faire des erreurs additionnelles, qui sont basées sur la première et la renforcent. <sup>4</sup> C'est ce processus qui doit être mis de côté, car ce ne serait pour toi qu'une autre façon de défendre les illusions contre la vérité.
10. Lâche prise de toutes ces erreurs en les reconnaissant pour ce qu'elles sont. <sup>2</sup> Ce sont des tentatives pour te garder inconscient de ce que tu es un seul Soi, uni à ton Créateur, ne faisant qu'un avec chaque aspect de la création, d'une puissance et d'une paix illimitées. <sup>3</sup> Voilà la vérité, et rien d'autre n'est vrai. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous allons affirmer à



nouveau cette vérité et nous essaierons d'atteindre le lieu en toi où il n'y a pas de doute que cela seul est vrai.

11. Commence les périodes d'exercice aujourd'hui avec cette assurance, offerte à ton esprit avec toute la certitude que tu peux donner :

*<sup>2</sup> Je suis un seul Soi, uni à mon Créateur, ne faisant qu'un avec chaque aspect de la création, et d'une puissance et d'une paix illimitées.*

<sup>3</sup> Puis ferme les yeux et dis-toi encore une fois, lentement et pensivement, en essayant de permettre à la signification des mots de pénétrer dans ton esprit et de remplacer les idées fausses :

*<sup>4</sup> Je suis un seul Soi.*

<sup>5</sup> Répète cela plusieurs fois, puis essaie de sentir la signification que ces mots communiquent.

12. Tu es un seul Soi, uni et en sécurité dans la lumière et la joie et la paix. <sup>2</sup> Tu es le Fils de Dieu, un seul Soi, avec un seul Créateur et un seul but : apporter la conscience de cette unité à tous les esprits, afin que la véritable création puisse étendre la totalité et l'unité de Dieu. <sup>3</sup> Tu es un seul Soi, complet, guéri et entier, avec le pouvoir de lever du monde le voile de ténèbres, et de laisser la lumière en toi passer au travers pour enseigner au monde la vérité à ton sujet.
13. Tu es un seul Soi, en parfaite harmonie avec tout ce qui est et tout ce qui sera. <sup>2</sup> Tu es un seul Soi, le saint Fils de Dieu, uni à tes frères en ce Soi; uni à ton Père en Sa Volonté. <sup>3</sup> Ressens ce seul Soi en toi et laisse-Le dissiper toutes tes illusions et tous tes doutes. <sup>4</sup> Voici ton Soi, le Fils de Dieu Lui-même, sans péché comme Son Créateur, avec Sa force au-dedans de toi et Son Amour à jamais tien. <sup>5</sup> Tu es un seul Soi et il t'est donné de ressentir ce Soi au-dedans de toi et de chasser toutes tes illusions hors du seul Esprit qui est ce Soi, la sainte vérité en toi.
14. N'oublie pas aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous avons besoin de ton aide, de ta petite part pour apporter le bonheur au monde entier. <sup>3</sup> Et le Ciel compte sur toi, avec l'assurance que tu essaieras aujourd'hui. <sup>4</sup> Partage, donc, sa sûreté, car elle est tienne. <sup>5</sup> Sois vigilant. <sup>6</sup> N'oublie pas aujourd'hui. <sup>7</sup> Tout le long de la journée, n'oublie pas ton but. <sup>8</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui aussi fréquemment que possible et comprends que chaque fois que

tu le fais, quelqu'un entend la voix de l'espoir, la vérité remuer dans son esprit, le doux bruissement des ailes de la paix.

15. Ta propre admission que tu es un seul Soi, uni à ton Père, est un appel au monde entier à ne faire qu'un avec toi. <sup>2</sup> À chacun de ceux que tu rencontres aujourd'hui, assure-toi d'offrir la promesse de l'idée d'aujourd'hui, et dis-lui ceci :

*<sup>3</sup> Tu es un seul Soi avec moi, uni à notre Créateur en ce Soi. <sup>4</sup> Je t'honore à cause de Ce que je suis, et de Ce qu'il est, Qui nous aime tous les deux ne faisant qu'Un.*

**LEÇON 96****Le salut vient de mon seul Soi.**

1. Bien que tu sois un seul Soi, tu fais l'expérience d'un soi qui est double : à la fois bon et mauvais, aimant et haïssant, esprit et corps. <sup>2</sup> Cette impression d'être divisé en opposés induit des sentiments de conflit, aigu et constant, et conduit à des tentatives frénétiques pour réconcilier les aspects contradictoires de cette perception de soi. <sup>3</sup> Tu as cherché maintes solutions de ce genre, et aucune n'a marché. <sup>4</sup> Les opposés que tu vois en toi ne seront jamais compatibles. <sup>5</sup> Un seul existe.
2. Le fait que la vérité et l'illusion ne peuvent pas être réconciliées, peu importe comment tu t'y prends, quels moyens tu utilises et où tu vois le problème, doit être accepté si tu veux être sauvé. <sup>2</sup> Jusqu'à ce que tu aies accepté cela, tu poursuivras une liste interminable de buts que tu ne peux atteindre; une suite insensée de dépenses de temps et d'effort, d'espérance et de doute, chacune aussi futile que la précédente et échouant aussi sûrement que le fera la suivante.
3. Des problèmes qui n'ont pas de signification ne peuvent être résolus dans le cadre où ils sont posés. <sup>2</sup> Deux soi en conflit ne sauraient trouver de solution, et le bon et le mauvais n'ont aucun lieu de rencontre. <sup>3</sup> Le soi que tu as fait ne peut jamais être ton Soi, pas plus que ton Soi ne peut être divisé en deux et rester ce qu'il est et doit être à jamais. <sup>4</sup> Un esprit et un corps ne peuvent pas tous les deux exister. <sup>5</sup> Ne tente pas de réconcilier les deux, car l'un nie que l'autre puisse être réel. <sup>6</sup> Si tu es physique, ton esprit a disparu de ta conception de soi, car il n'y a pas de place où il puisse réellement faire partie de toi. <sup>7</sup> Si tu es pur-esprit, alors le corps doit être in-signifiant pour ta réalité.
4. Le pur-esprit utilise l'esprit comme moyen de trouver l'expression de Soi. <sup>2</sup> Et l'esprit qui est au service du pur-esprit est en paix et rempli de joie. <sup>3</sup> Son pouvoir vient du pur-esprit et il est heureux de remplir sa fonction ici. <sup>4</sup> Or l'esprit peut aussi se voir divorcé du pur-esprit et se percevoir au-dedans d'un corps qu'il confond avec lui-même. <sup>5</sup> Sans sa fonction, alors il n'a pas de paix, et le bonheur est étranger à ses pensées.
5. Or un esprit à part du pur-esprit ne peut penser. <sup>2</sup> Il a nié sa Source de force et se voit lui-même impuissant, limité et faible. <sup>3</sup> Maintenant dissocié de sa fonction, il pense qu'il est seul et séparé, attaqué par des armées massées contre lui et se cachant dans le frêle

support du corps. <sup>4</sup> Maintenant il doit réconcilier différent avec pareil, car il pense que c'est à cela qu'il sert.

6. Ne perds plus de temps à cela. <sup>2</sup> Qui peut résoudre les conflits insensés que présente un rêve ? <sup>3</sup> Que pourrait signifier la solution en vérité ? <sup>4</sup> Quel but pourrait-elle avoir ? <sup>5</sup> À quoi sert-elle ? <sup>6</sup> Le salut ne peut pas rendre les illusions réelles ni résoudre un problème qui n'existe pas. <sup>7</sup> Tu espères peut-être qu'il le puisse. <sup>8</sup> Or voudrais-tu que le plan de Dieu pour la délivrance de Son cher Fils lui apporte la douleur et manque de le libérer ?
7. Ton Soi garde Ses Pensées, et elles restent au-dedans de ton esprit et dans l'Esprit de Dieu. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit tient le salut dans ton esprit et lui offre la voie qui mène à la paix. <sup>3</sup> Le salut est une pensée que tu partages avec Dieu, parce que Sa Voix l'a accepté pour toi et a répondu en ton nom qu'il était accompli. <sup>4</sup> Ainsi le salut est gardé parmi les Pensées qui sont chères à ton Soi et qu'Il chérit pour toi.
8. Nous allons tenter aujourd'hui de trouver cette pensée, dont la présence dans ton esprit est garantie par Celui Qui te parle depuis ton seul Soi. <sup>2</sup> Pendant nos cinq minutes d'exercice par heure, nous Le rechercherons dans ton esprit. <sup>3</sup> Le salut vient de ce seul Soi par Celui Qui est le Pont entre ton esprit et Lui. <sup>4</sup> Attends patiemment et laisse-Le te parler de ton Soi, et de ce que ton esprit peut faire, ramené à Lui et libre de servir Sa Volonté.
9. Commence en disant ceci :

*<sup>2</sup> Le salut vient de mon seul Soi. <sup>3</sup> Ses Pensées sont à moi pour que je les utilise.*

<sup>4</sup> Puis cherche Ses Pensées et réclame-les pour tiennes. <sup>5</sup> Ce sont tes propres pensées réelles que tu as niées, en laissant ton esprit errer dans un monde de rêves pour trouver à leur place des illusions. <sup>6</sup> Voici tes pensées, les seules que tu aies. <sup>7</sup> Le salut est parmi elles; trouve-le là.

10. Si tu réussis, les pensées qui te viennent te diront que tu es sauvé, et que ton esprit a trouvé la fonction qu'il avait cherché à perdre. <sup>2</sup> Ton Soi l'accueillera et lui donnera la paix. <sup>3</sup> Rétabli dans sa force, il se répandra à nouveau du pur-esprit au pur-esprit en toutes choses créées par le Pur-Esprit pareilles à Soi-même. <sup>4</sup> Ton esprit bénira toutes choses. <sup>5</sup> La confusion disparue, tu es rétabli, car tu as trouvé ton Soi.
11. Ton Soi connaît que tu ne peux échouer aujourd'hui. <sup>2</sup> Peut-être ton esprit reste-t-il incertain encore quelque temps. <sup>3</sup> Ne sois pas chagriné par cela. <sup>4</sup> La joie que Ton Soi

éprouve, Il la gardera pour toi, et elle sera tienne encore en pleine conscience. <sup>5</sup> Chaque fois que tu passes cinq minutes par heure à chercher Celui Qui joint ton esprit et ton Soi, tu Lui offres un autre trésor à garder pour toi.

12. Chaque fois que tu dis aujourd'hui à ton esprit frénétique que le salut vient de ton seul Soi, tu déposes un autre trésor dans ta réserve grandissante. <sup>2</sup> Et tout cela est donné à chacun de ceux qui le demandent et qui accepteront le don. <sup>3</sup> Pense, alors, combien il t'est donné aujourd'hui de donner, pour que cela te soit donné !

**LEÇON 97****Je suis pur-esprit.**

1. L'idée d'aujourd'hui t'identifie avec ton seul Soi. <sup>2</sup> Elle n'accepte pas d'identité divisée et n'essaie pas non plus de tisser des facteurs opposés dans l'unité. <sup>3</sup> Elle énonce simplement la vérité. <sup>4</sup> Exerce-toi à cette vérité aussi souvent que tu le peux aujourd'hui, car elle mènera ton esprit du conflit aux champs tranquilles de la paix. <sup>5</sup> Nul frisson de peur ne peut entrer, car ton esprit a été absous de la folie en lâchant prise des illusions d'une identité divisée.
2. Nous énonçons à nouveau la vérité au sujet de ton Soi, le saint Fils de Dieu Qui repose en toi, dont l'esprit a été ramené à la santé. <sup>2</sup> Tu es le pur-esprit tendrement doté de tout l'Amour, la paix et la joie de ton Père. <sup>3</sup> Tu es le pur-esprit qui Le complète Lui-même et qui partage Sa fonction en tant que Créateur. <sup>4</sup> Il est avec toi tous les jours, comme tu es avec Lui.
3. Aujourd'hui nous essayons de rapprocher la réalité encore davantage de ton esprit. <sup>2</sup> Chaque fois que tu t'exerces, la conscience en est au moins un peu plus rapprochée; parfois mille ans ou plus sont épargnés. <sup>3</sup> Les minutes que tu donnes sont multipliées maintes et maintes fois, car le miracle fait usage du temps, mais il n'est pas gouverné par lui. <sup>4</sup> Le salut est un miracle, le premier et le dernier; le premier qui est le dernier, car il est un.
4. Tu es le pur-esprit dans l'esprit duquel demeure le miracle dans lequel s'arrête le temps tout entier; le miracle dans lequel une minute passée à utiliser ces idées devient un temps qui n'a pas de limites et n'a pas de fin. <sup>2</sup> Donne donc volontiers ces minutes et compte sur Lui, Qui a promis de déposer l'éternité à côté d'elles. <sup>3</sup> Il offrira toute Sa force à chaque petit effort que tu fais. <sup>4</sup> Donne-Lui les minutes dont Il a besoin aujourd'hui, pour t'aider à comprendre avec Lui que tu es le pur-esprit qui demeure en Lui et qui appelle par Sa Voix toute chose vivante; qui offre Sa vue à chacun de ceux qui le demandent; qui remplace l'erreur par la simple vérité.
5. Le Saint-Esprit sera heureux de prendre cinq minutes de chaque heure de tes mains, et de les porter autour de ce monde souffrant où la douleur et la misère paraissent régner. <sup>2</sup> Il ne passera pas sur un seul esprit ouvert qui veut accepter les dons de guérison qu'elles

apportent, et Il les déposera partout où Il connaît qu'ils seront bienvenus. <sup>3</sup> Et ils augmenteront en puissance de guérison chaque fois que quelqu'un les accepte comme ses propres pensées et les utilise pour guérir.

6. Ainsi chaque don qui Lui est fait sera multiplié un millier de fois et des dizaines de milliers de fois encore. <sup>2</sup> Et quand il t'est rendu, il dépasse en puissance le petit don que tu as fait autant que le rayonnement du soleil surpasse la minuscule lueur que fait une luciole un moment incertain et puis s'éteint. <sup>3</sup> L'éclat constant de cette lumière demeure et te conduit hors des ténèbres, et tu ne pourras pas non plus oublier le chemin à nouveau.
7. Commence ces exercices heureux par les paroles que te dit le Saint-Esprit, et laisse-les résonner par Lui de par le monde :

*<sup>2</sup> Pur-esprit je suis, saint Fils de Dieu, libre de toute limite, en sécurité, guéri et entier, libre de pardonner et libre de sauver le monde.*

<sup>3</sup> Exprimé par toi, le Saint-Esprit acceptera ce don que tu as reçu de Lui, en augmentera le pouvoir et te le rendra.

8. Offre-Lui aujourd'hui chaque période d'exercice avec joie. <sup>2</sup> Et Il te parlera, te rappelant que tu es pur-esprit, ne faisant qu'un avec Lui et Dieu, avec tes frères et ton Soi. <sup>3</sup> Essaie d'entendre Son assurance chaque fois que tu prononces les paroles qu'Il t'offre aujourd'hui, et laisse-Le dire à ton esprit qu'elles sont vraies. <sup>4</sup> Utilise-les contre la tentation et échappe à ses tristes conséquences si tu cèdes à la croyance que tu es quelque chose d'autre. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit te donne la paix aujourd'hui. <sup>6</sup> Reçois Ses paroles, et offre-les-Lui.

**LEÇON 98****J'accepterai mon rôle dans le plan de Dieu pour le salut.**

1. Aujourd'hui est un jour de dévouement particulier. <sup>2</sup> Nous ne nous rangeons que d'un seul côté aujourd'hui. <sup>3</sup> Nous nous rangeons avec la vérité et nous lâchons prise des illusions. <sup>4</sup> Nous n'oscillerons pas entre les deux, mais prendrons fermement position pour l'Un. <sup>5</sup> Nous nous dévouons à la vérité aujourd'hui et au salut tel que Dieu l'a planifié. <sup>6</sup> Nous ne soutiendrons pas qu'il est autre chose. <sup>7</sup> Nous ne le chercherons pas là où il n'est pas. <sup>8</sup> Avec joie nous l'acceptons tel qu'il est et nous prenons le rôle que Dieu nous a assigné.
2. Quel bonheur d'être certains ! <sup>2</sup> Tous nos doutes, nous les mettons de côté aujourd'hui, et nous prenons position, certains du but, et reconnaissants de ce que le doute a disparu et que la sûreté est venue. <sup>3</sup> Nous avons un puissant but à atteindre, et tout nous a été donné dont nous ayons besoin pour l'atteindre. <sup>4</sup> Pas une seule erreur ne nous barre le chemin. <sup>5</sup> Car nous avons été absous des erreurs. <sup>6</sup> Tous nos péchés sont lavés quand nous nous rendons compte qu'ils n'étaient que des erreurs.
3. Les non-coupables n'ont pas peur, car ils sont en sécurité et reconnaissent leur sûreté. <sup>2</sup> Ils ne font pas appel à la magie et n'inventent pas de moyens pour échapper à des menaces imaginaires sans aucune réalité. <sup>3</sup> Ils reposent dans la quiète certitude qu'ils feront ce qui leur est donné à faire. <sup>4</sup> Ils ne doutent pas de leur propre aptitude parce qu'ils savent que leur fonction sera remplie complètement en un temps et un lieu parfaits. <sup>5</sup> Ils ont pris la position que nous prendrons aujourd'hui, afin de partager leur certitude et ainsi de l'augmenter en l'acceptant nous-mêmes.
4. Ils seront avec nous; tous ceux qui ont pris la position que nous prenons aujourd'hui nous offriront avec joie tout ce qu'ils ont appris et chaque gain qu'ils ont fait. <sup>2</sup> Ceux qui sont encore incertains, aussi, se joindront à nous, et, en empruntant notre certitude, la rendront plus forte encore. <sup>3</sup> Tandis que ceux qui ne sont pas encore nés entendront l'appel que nous avons entendu et y répondront lorsqu'ils seront venus choisir à nouveau. <sup>4</sup> Nous ne choisissons pas seulement pour nous-mêmes aujourd'hui.
5. Cela ne vaut-il pas cinq minutes de ton temps à chaque heure pour être à même d'accepter le bonheur que Dieu t'a donné ? <sup>2</sup> Cela ne vaut-il pas cinq minutes par heure pour reconnaître ta fonction particulière ici ? <sup>3</sup> Cinq minutes, n'est-ce pas une bien petite



requête à faire quand il s'agit de gagner une récompense si grande qu'elle est sans mesure ?<sup>4</sup> Tu as fait un millier de marchés perdants pour le moins.

6. Voici une offre qui te garantit ta pleine délivrance de toute espèce de douleur, et une joie que le monde ne contient pas.<sup>2</sup> Tu peux échanger un peu de ton temps contre la paix de l'esprit et la certitude du but, avec la promesse d'un succès complet.<sup>3</sup> Et puisque le temps n'a pas de signification, rien ne t'est demandé en échange de tout.<sup>4</sup> Voici un marché où tu ne peux pas perdre.<sup>5</sup> Et ce que tu gagnes est certes illimité !
7. À chaque heure aujourd'hui, donne-Lui ton minuscule don de cinq minutes seulement.<sup>2</sup> Il donnera aux mots que tu utilises en t'exerçant à l'idée d'aujourd'hui la conviction profonde et la certitude qui te manquent.<sup>3</sup> Ses paroles se joindront aux tiennes et feront de chaque répétition de l'idée d'aujourd'hui un dévouement total, fait dans une foi aussi parfaite et aussi sûre que celle qu'Il a en toi.<sup>4</sup> La confiance qu'Il a en toi apportera la lumière à toutes les paroles que tu prononces, et tu iras au-delà de leur son jusqu'à leur signification réelle.<sup>5</sup> Aujourd'hui, tu t'exerces avec Lui en disant :

*<sup>6</sup> J'accepterai mon rôle dans le plan de Dieu pour le salut*

8. Toutes les cinq minutes que tu passeras avec Lui, Il acceptera tes paroles et te les rendra toutes brillantes d'une foi et d'une confiance si fortes et si fermes qu'elles illumineront le monde d'espoir et de bonheur.<sup>2</sup> Ne perds pas une seule chance d'être l'heureux receveur de Ses dons, afin de les donner au monde aujourd'hui.
9. Donne-Lui les paroles et Il fera le reste.<sup>2</sup> Il te permettra de comprendre ta fonction particulière.<sup>3</sup> Il ouvrira la voie vers le bonheur, et la paix et la confiance seront Ses dons, Sa réponse à tes paroles.<sup>4</sup> Il répondra avec toute Sa foi, Sa joie et Sa certitude que ce que tu dis est vrai.<sup>5</sup> Et tu auras alors la conviction de Celui Qui connaît la fonction que tu as sur terre aussi bien qu'au Ciel.<sup>6</sup> Il sera avec toi dans chaque période d'exercice que tu partages avec Lui, échangeant chaque instant du temps que tu Lui offres contre l'intemporalité et la paix.
10. Toute l'heure durant, laisse le temps passer en heureuse préparation pour les prochaines cinq minutes que tu passeras de nouveau avec Lui.<sup>2</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui en attendant que l'heureux moment te revienne.<sup>3</sup> Répète-la souvent et n'oublie pas que chaque fois que tu le fais, tu as laissé ton esprit être préparé pour l'heureux moment à venir.

11. Et quand l'heure est écoulée et qu'il est là une fois de plus pour passer un petit moment avec toi, sois reconnaissant et dépose toutes les tâches terrestres, toutes les petites pensées et les idées limitées, et passe à nouveau un moment de bonheur avec Lui. <sup>2</sup> Dis-Lui une fois de plus que tu acceptes le rôle qu'il voudrait te voir prendre et t'aider à remplir, et Il te rendra sûr de vouloir ce choix, qu'il a fait avec toi et toi avec Lui.

**LEÇON 99****Le salut est ma seule fonction ici.**

1. Le salut et le pardon sont les mêmes. <sup>2</sup> Ils impliquent tous les deux que quelque chose ne va pas; quelque chose dont il faut être sauvé, pardonné; quelque chose de travers qui a besoin d'un changement correcteur; quelque chose d'à part ou de différent de la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Ainsi les deux termes impliquent une chose impossible qui s'est pourtant produite, d'où il résulte qu'un état de conflit est perçu entre ce qui est et ce qui ne pourrait jamais être.
2. La vérité et l'illusion sont égales maintenant, car les deux se sont produites. <sup>2</sup> L'impossible devient la chose pour laquelle tu as besoin de pardon, dont tu as besoin d'être sauvé. <sup>3</sup> Le salut devient maintenant la zone frontière entre la vérité et l'illusion. <sup>4</sup> Il reflète la vérité parce qu'il est le moyen par lequel tu peux échapper des illusions. <sup>5</sup> Or ce n'est pas encore la vérité parce qu'il défait ce qui n'a jamais été fait.
3. Comment pourrait-il y avoir le moindre lieu de rencontre où la terre et le Ciel puissent être réconciliés dans un esprit où les deux existent ? <sup>2</sup> L'esprit qui voit des illusions les pense réelles. <sup>3</sup> Elles ont une existence en ceci qu'elles sont des pensées. <sup>4</sup> Et pourtant elles ne sont pas réelles, parce que l'esprit qui pense ces pensées est séparé de Dieu.
4. Qu'est-ce qui joint l'esprit et les pensées séparés à l'Esprit et à la Pensée qui sont un à jamais ? <sup>2</sup> Quel plan pourrait garder la vérité inviolée, tout en reconnaissant le besoin qu'apportent les illusions, et en offrant les moyens par lesquels elles sont défaites, sans attaque et sans trace de douleur ? <sup>3</sup> Que pourrait être ce plan, sinon une Pensée de Dieu par laquelle ce qui n'a jamais été fait passe inaperçu, et les péchés sont oubliés qui n'ont jamais été réels ?
5. Le Saint-Esprit tient ce plan de Dieu exactement tel qu'Il a été reçu de Lui dans l'Esprit de Dieu et dans le tien. <sup>2</sup> Il est à part du temps en ceci que sa Source est intemporelle. <sup>3</sup> Or il opère dans le temps, parce que tu crois que le temps est réel. <sup>4</sup> Inébranlé, le Saint-Esprit regarde ce que tu vois : le péché, la douleur et la mort, le chagrin, la séparation et la perte. <sup>5</sup> Or Il connaît qu'une chose doit encore être vraie : Dieu est encore Amour, et cela n'est pas Sa Volonté.

6. Voilà la Pensée qui porte les illusions à la vérité, et qui les voit comme des apparences derrière lesquelles se trouvent l'inchangeable et le sûr. <sup>2</sup> Voilà la Pensée qui sauve et qui pardonne, parce qu'elle ne met aucune foi dans ce qui ne fut pas créé par la seule Source qu'elle connaisse. <sup>3</sup> Voilà la Pensée dont la fonction est de sauver en te donnant la sienne comme ta propre fonction. <sup>4</sup> Le salut est ta fonction, avec Celui à Qui le plan fut donné. <sup>5</sup> Maintenant ce plan t'est confié à toi, avec Lui. <sup>6</sup> Il a une seule réponse pour les apparences, indépendamment de leur forme, de leur taille, de leur profondeur ou de n'importe quel attribut qu'elles semblent avoir :

*<sup>7</sup> Le salut est ma seule fonction ici.*

*<sup>8</sup> Dieu est encore Amour, et cela n'est pas Sa Volonté.*

7. Toi qui feras encore des miracles, sois sûr de bien t'exercer à l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Essaie de percevoir la force dans ce que tu dis, car c'est dans ces mots que réside ta liberté. <sup>3</sup> Ton Père t'aime. <sup>4</sup> Tout ce monde de douleur n'est pas Sa Volonté. <sup>5</sup> Pardonne-toi la pensée qu'Il voulait cela pour toi. <sup>6</sup> Puis laisse la Pensée par laquelle Il a remplacé toutes tes erreurs entrer dans les coins enténébrés de ton esprit, qui a pensé les pensées qui n'ont jamais été Sa Volonté.

8. Cette partie appartient à Dieu, comme le reste. <sup>2</sup> Elle ne pense pas ses pensées solitaires, pour les rendre réelles en les cachant de Lui. <sup>3</sup> Laisse entrer la lumière, et tu ne verras aucun obstacle à ce qu'Il veut pour toi. <sup>4</sup> Ouvre tes secrets à Sa douce lumière, et vois avec quel éclat cette lumière brille encore en toi.

9. Exerce-toi à Sa Pensée aujourd'hui, et laisse Sa lumière chercher et éclairer tous les coins enténébrés, et les traverser pour les joindre au reste. <sup>2</sup> C'est la Volonté de Dieu que ton esprit ne fasse qu'un avec le Sien. <sup>3</sup> C'est la Volonté de Dieu d'avoir un seul Fils. <sup>4</sup> C'est la Volonté de Dieu que Son seul Fils soit toi. <sup>5</sup> Réfléchis à ces choses durant les exercices d'aujourd'hui, et commence la leçon que nous apprenons aujourd'hui par cette instruction sur les voies de la vérité :

*<sup>6</sup> Le salut est ma seule fonction ici.*

*<sup>7</sup> Le salut et le pardon sont les mêmes.*

<sup>8</sup> Puis tourne-toi vers Celui Qui partage ta fonction ici, et laisse-Le t'enseigner ce que tu as besoin d'apprendre pour mettre de côté toute peur et pour connaître ton Soi comme étant l'Amour qui n'a pas d'opposé en toi.

10. Pardonne toutes pensées qui s'opposeraient à la vérité de ta complétude, de ton unité et de ta paix. <sup>2</sup> Tu ne peux pas perdre les dons que ton Père a faits. <sup>3</sup> Tu ne veux pas être un autre soi. <sup>4</sup> Tu n'as pas de fonction qui ne soit de Dieu. <sup>5</sup> Pardonne-toi celle que tu pensais avoir faite. <sup>6</sup> Le pardon et le salut sont les mêmes. <sup>7</sup> Pardonne ce que tu as fait et tu es sauvé.

11. Il y a un message particulier pour aujourd'hui, qui a le pouvoir d'enlever à jamais de ton esprit toutes formes de doute et de peur. <sup>2</sup> Si tu es tenté de les croire vraies, souviens-toi que les apparences ne peuvent résister à la vérité que contiennent ces puissantes paroles :

*<sup>3</sup> Le salut est ma seule fonction ici.*

*<sup>4</sup> Dieu est encore Amour, et cela n'est pas Sa Volonté.*

12. Ta seule fonction te dit que tu es un. <sup>2</sup> Rappelle-t'en entre les moments où tu donnes cinq minutes à partager avec Celui Qui partage le plan de Dieu avec toi. <sup>3</sup> Rappelle-toi :

*<sup>4</sup> Le salut est ma seule fonction ici.*

<sup>5</sup> Ainsi tu répands le pardon sur ton esprit et tu laisses toute peur être doucement mise de côté pour que l'amour trouve sa juste place en toi et te montre que tu es le Fils de Dieu.

**LEÇON 100****Mon rôle est essentiel au plan de Dieu pour le salut.**

1. De même que le Fils de Dieu complète son Père, de même le rôle que tu as dans le plan de ton Père le complète. <sup>2</sup> Le salut doit renverser la folle croyance en des pensées séparées et des corps séparés, qui mènent des vies séparées et vont séparément chacun sur son chemin. <sup>3</sup> Une seule fonction partagée par des esprits séparés les unit en un seul but, car chacun d'eux est également essentiel à eux tous.
2. La Volonté de Dieu pour toi est le bonheur parfait. <sup>2</sup> Pourquoi choisirais-tu d'aller contre Sa Volonté ? <sup>3</sup> Le rôle qu'il a gardé pour toi dans la mise en œuvre de Son plan t'est donné pour que tu puisses être ramené à ce qu'Il veut. <sup>4</sup> Ce rôle est essentiel à Son plan comme à ton bonheur. <sup>5</sup> Ta joie doit être complète pour que Son plan soit compris de ceux à qui Il t'envoie. <sup>6</sup> Ils verront leur fonction dans ton visage rayonnant et ils entendront Dieu les appeler dans ton rire heureux.
3. Tu es certes essentiel au plan de Dieu. <sup>2</sup> Sans ta joie, Sa joie est incomplète. <sup>3</sup> Sans ton sourire, le monde ne peut être sauvé. <sup>4</sup> Tant que tu es triste, la lumière que Dieu Lui-même a désignée comme moyen de sauver le monde est pâle et sans lustre, et nul ne rit parce que tout rire ne peut être que l'écho du tien.
4. Tu es certes essentiel au plan de Dieu. <sup>2</sup> De même que ta lumière augmente chaque lumière qui brille dans le Ciel, de même ta joie sur terre appelle tous les esprits à lâcher prise de leurs chagrins et à prendre leur place à côté de toi dans le plan de Dieu. <sup>3</sup> Les messagers de Dieu sont joyeux, et leur joie guérit le chagrin et le désespoir. <sup>4</sup> Ils sont la preuve que Dieu veut le bonheur parfait pour tous ceux qui veulent bien accepter comme leurs les dons de leur Père.
5. Nous ne nous laisserons pas aller à la tristesse aujourd'hui. <sup>2</sup> Car si nous le faisons, nous manquons de prendre le rôle qui est essentiel au plan de Dieu, aussi bien qu'à notre vision. <sup>3</sup> La tristesse est le signe que tu voudrais jouer un autre rôle, au lieu de celui qui t'a été assigné par Dieu. <sup>4</sup> Ainsi tu manques de montrer au monde comme est grand le bonheur qu'Il veut pour toi. <sup>5</sup> Et tu ne reconnais donc pas qu'il t'appartient.
6. Aujourd'hui nous tenterons de comprendre que la joie est notre fonction ici. <sup>2</sup> Si tu es triste, ton rôle n'est pas rempli, et le monde entier est ainsi privé de joie, avec toi. <sup>3</sup> Dieu

te demande d'être heureux, afin que le monde puisse voir combien Il aime Son Fils et veut qu'aucun chagrin ne surgisse pour réduire sa joie, qu'aucune peur ne l'accable pour troubler sa paix. <sup>4</sup> Tu es le messenger de Dieu aujourd'hui. <sup>5</sup> Tu apportes Son bonheur à tous ceux que tu regardes, Sa paix à chacun de ceux qui te regardent et voient Son message sur ton visage heureux.

7. Nous nous préparons aujourd'hui pour cela, pendant nos périodes d'exercice de cinq minutes, en sentant monter le bonheur en nous selon la Volonté de notre Père et la nôtre. <sup>2</sup> Commence les exercices par la pensée que contient l'idée d'aujourd'hui. <sup>3</sup> Puis rends-toi compte que ton rôle est d'être heureux. <sup>4</sup> Cela seul est demandé de toi ou de quiconque veut prendre sa place parmi les messagers de Dieu. <sup>5</sup> Réfléchis à ce que cela signifie. <sup>6</sup> Tu t'es certes trompé en croyant que le sacrifice était requis. <sup>7</sup> Tu ne fais que recevoir selon le plan de Dieu, et jamais tu ne perds ni ne sacrifies ni ne meurs.
8. Maintenant essayons de trouver cette joie qui nous prouve et prouve au monde entier la Volonté de Dieu pour nous. <sup>2</sup> C'est ta fonction de la trouver ici, et de la trouver maintenant. <sup>3</sup> Tu es venu pour cela. <sup>4</sup> Qu'aujourd'hui soit le jour où tu réussis ! <sup>5</sup> Regarde au plus profond de toi, sans te laisser chagriner par toutes les petites pensées et les sots buts que tu dépasses tout en t'élevant pour rencontrer le Christ en toi.
9. Il sera là. <sup>2</sup> Et tu peux L'atteindre maintenant. <sup>3</sup> Que pourrais-tu préférer regarder plutôt que Celui Qui attend que ton regard se pose sur Lui ? <sup>4</sup> Quelle petite pensée a le pouvoir de te retenir ? <sup>5</sup> Quel sot but peut t'empêcher de réussir quand Celui qui t'appelle est Dieu Lui-même ?
10. Il sera là. <sup>2</sup> Tu es essentiel à Son plan. <sup>3</sup> Tu es Son messenger aujourd'hui. <sup>4</sup> Et tu dois trouver ce qu'Il voudrait que tu donnes. <sup>5</sup> N'oublie pas l'idée d'aujourd'hui entre tes périodes d'exercice toutes les heures. <sup>6</sup> C'est ton Soi Qui t'appelle aujourd'hui. <sup>7</sup> Et c'est à Lui que tu réponds, chaque fois que tu te dis que tu es essentiel au plan de Dieu pour le salut du monde.

**LEÇON 101****La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.**

1. Aujourd'hui nous continuerons sur le thème du bonheur. <sup>2</sup> C'est une idée-clé pour comprendre ce que le salut signifie. <sup>3</sup> Tu crois encore qu'il demande de la souffrance comme pénitence de tes «péchés». <sup>4</sup> Il n'en est rien. <sup>5</sup> Or tu dois penser qu'il en est ainsi tant que tu crois que le péché est réel, et que le Fils de Dieu peut pécher.
2. Si le péché est réel, alors la punition est juste et inéluctable. <sup>2</sup> Ainsi le salut ne peut s'acheter que par la souffrance. <sup>3</sup> Si le péché est réel, alors le bonheur doit être une illusion, car ils ne peuvent être vrais tous les deux. <sup>4</sup> Les pécheurs ne légitiment que la mort et la douleur, et c'est cela qu'ils demandent. <sup>5</sup> Car ils savent que cela les attend, et cela les recherchera et les trouvera quelque part, tôt ou tard, sous une forme ou sous une autre qui réglera leur compte avec Dieu. <sup>6</sup> Ils voudraient Lui échapper dans leur peur. <sup>7</sup> Et pourtant Il les poursuivra, et ils ne peuvent s'échapper.
3. Si le péché est réel, le salut doit être douleur. <sup>2</sup> La douleur est le coût du péché, et de la souffrance jamais il n'est possible d'échapper, si le péché est réel. <sup>3</sup> Le salut doit être craint, car il tuera, mais lentement, en enlevant toutes choses avant d'accorder la faveur bienvenue de la mort à des victimes qui ne seront pas beaucoup plus que des os avant que le salut ne soit apaisé. <sup>4</sup> Sa colère est sans bornes, sans merci, mais entièrement juste.
4. Qui rechercherait une punition aussi brutale ? <sup>2</sup> Qui ne fuirait pas le salut, s'efforçant par tous les moyens de noyer la Voix qui le lui offre ? <sup>3</sup> Pourquoi essaierait-il d'écouter et d'accepter Son offre ? <sup>4</sup> Si le péché est réel, son offre est la mort, mais livrée sous une forme cruelle qui correspond aux souhaits méchants dans lesquels est né le péché. <sup>5</sup> Si le péché est réel, le salut est devenu ton âpre ennemi, la malédiction de Dieu sur toi qui as crucifié Son Fils.
5. Tu as besoin des périodes d'exercice aujourd'hui. <sup>2</sup> Les exercices enseignent que le péché n'est pas réel, et que tout ce que tu crois qui doit venir du péché n'arrivera jamais, car cela n'a pas de cause. <sup>3</sup> Accepte l'Expiation avec un esprit ouvert qui ne chérit pas la croyance restante que tu as fait un démon du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Il n'y a pas de péché. <sup>5</sup> Nous



nous exerçons à cette pensée aussi souvent que possible aujourd'hui, parce que c'est la base de l'idée d'aujourd'hui.

6. La Volonté de Dieu pour toi est le parfait bonheur parce qu'il n'y a pas de péché, et la souffrance est sans cause. <sup>2</sup> La joie est juste et la douleur n'est que le signe que tu t'es mal compris toi-même. <sup>3</sup> Ne crains pas la Volonté de Dieu. <sup>4</sup> Mais tourne-toi vers elle, avec l'assurance qu'elle te rendra libre de toutes les conséquences que le péché a ouvrées en fébrile imagination. <sup>5</sup> Dis :

*<sup>6</sup> La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.*

*<sup>7</sup> Il n'y a pas de péché; il n'a pas de conséquence.*

<sup>8</sup> C'est ainsi que tu devrais commencer tes périodes d'exercice, puis essaie à nouveau de trouver la joie que ces pensées introduiront dans ton esprit.

7. Donne avec joie ces cinq minutes, pour enlever le lourd fardeau que tu t'imposes avec l'insane croyance que le péché est réel. <sup>2</sup> Aujourd'hui, échappe de la folie. <sup>3</sup> Tu as pris la route de la liberté et maintenant l'idée d'aujourd'hui t'apporte des ailes et l'espoir d'aller encore plus vite vers le but de paix qui t'attend. <sup>4</sup> Il n'y a pas de péché. <sup>5</sup> Souviens-t'en aujourd'hui, et dis-toi aussi souvent que tu le peux :

*<sup>6</sup> La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.*

*<sup>7</sup> Cela est la vérité, parce qu'il n'y a pas de péché.*

**LEÇON 102****Je partage la Volonté de Dieu de bonheur pour moi.**

1. Tu ne veux pas souffrir. <sup>2</sup> Tu penses peut-être que cela t'achète quelque chose, et tu crois peut-être encore un peu que cela t'achète ce que tu veux. <sup>3</sup> Or cette croyance est sûrement ébranlée maintenant, au moins suffisamment pour te laisser la mettre en question et soupçonner qu'elle n'a réellement aucun sens. <sup>4</sup> Elle n'a pas encore disparu, mais il lui manque les racines qui naguère la maintenaient solidement fixée dans les recoins secrets, sombres et cachés de ton esprit.
2. Aujourd'hui nous essayons de relâcher encore davantage sa prise, qui s'est affaiblie, et de nous rendre compte que la douleur est sans but, sans cause et sans le pouvoir d'accomplir quoi que ce soit. <sup>2</sup> Elle ne peut rien acheter du tout. <sup>3</sup> Elle n'offre rien et n'existe pas. <sup>4</sup> À tout ce que tu penses qu'elle t'offre, il manque l'existence, comme à elle. <sup>5</sup> Tu as été l'esclave de rien. <sup>6</sup> Sois libre aujourd'hui de te joindre à l'heureuse Volonté de Dieu.
3. Pendant plusieurs jours nous continuerons à consacrer nos périodes d'exercice à des leçons conçues pour t'aider à atteindre le bonheur que la Volonté de Dieu a placé en toi. <sup>2</sup> Là est ta demeure, et là est ta sécurité. <sup>3</sup> Là est ta paix, et là il n'y a pas de peur. <sup>4</sup> Là est le salut. <sup>5</sup> Là est enfin le repos.
4. Commence tes périodes d'exercice aujourd'hui en acceptant ainsi la Volonté de Dieu pour toi :

*<sup>2</sup> Je partage la Volonté de Dieu de bonheur pour moi, et je l'accepte pour fonction maintenant.*

<sup>3</sup> Puis cherche cette fonction au plus profond de ton esprit, car elle est là qui n'attend que ton choix. <sup>4</sup> Tu ne peux manquer de la trouver lorsque tu apprends qu'elle est ton choix, et que tu partages la Volonté de Dieu.

5. Sois heureux, car ta seule fonction ici est le bonheur. <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin d'être moins aimant envers le Fils de Dieu que Celui Dont l'Amour l'a créé aussi aimant que Lui-même. <sup>3</sup> En plus des cinq minutes de repos par heure, arrête-toi fréquemment aujourd'hui pour te dire que tu as maintenant accepté le bonheur pour ta seule fonction. <sup>4</sup> Et tu peux être sûr que tu te joins à la Volonté de Dieu en le faisant.

**LEÇON 103****Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.**

1. Le bonheur est un attribut de l'amour. <sup>2</sup> Il ne peut pas être à part de lui. <sup>3</sup> Il n'est pas possible non plus d'en faire l'expérience là où l'amour n'est pas. <sup>4</sup> L'amour n'a pas de limites, étant partout. <sup>5</sup> Par conséquent, la joie est partout elle aussi. <sup>6</sup> Or l'esprit peut nier que c'est ainsi, croyant qu'il y a dans l'amour des fossés par où le péché peut entrer et apporter la douleur au lieu de la joie. <sup>7</sup> Cette croyance étrange limiterait le bonheur en redéfinissant l'amour comme limité, et en introduisant l'opposition dans ce qui n'a pas de limite et pas d'opposé.
2. La peur est associée alors à l'amour, et ses résultats deviennent l'héritage des esprits qui pensent que ce qu'ils ont fait est réel. <sup>2</sup> Ces images, qui n'ont aucune réalité en vérité, témoignent de la peur de Dieu, oubliant qu'étant Amour, Il doit être joie. <sup>3</sup> Cette erreur fondamentale, nous essaierons à nouveau de la porter à la vérité aujourd'hui, en nous enseignant à nous-mêmes :

*<sup>4</sup> Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.*

*<sup>5</sup> Avoir peur de Lui, c'est avoir peur de la joie.*

<sup>6</sup> Commence tes périodes d'exercice aujourd'hui par cette association, qui corrige la fausse croyance que Dieu est peur. <sup>7</sup> Elle met aussi l'accent sur le fait que le bonheur t'appartient, à cause de ce qu'Il est.

3. Permits que cette seule correction soit placée dans ton esprit à chaque heure de veille aujourd'hui. <sup>2</sup> Puis accueille tout le bonheur qu'elle apporte lorsque la vérité remplace la peur et que la joie devient ce que tu escomptes en remplacement de la douleur. <sup>3</sup> Dieu étant Amour, il te sera donné. <sup>4</sup> Renforce fréquemment cette espérance tout au long de la journée et calme toutes tes peurs par cette assurance, douce et entièrement vraie :

*<sup>5</sup> Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.*

*<sup>6</sup> Et c'est le bonheur que je cherche aujourd'hui.*

*<sup>7</sup> Je ne peux pas échouer, parce que je cherche la vérité.*

**LEÇON 104****Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité.**

1. L'idée d'aujourd'hui continue la pensée que la joie et la paix ne sont pas que de vains rêves. <sup>2</sup> Tu y as droit, à cause de ce que tu es. <sup>3</sup> Elles te viennent de Dieu, Qui ne peut manquer de te donner ce qu'Il a pour Volonté. <sup>4</sup> Or il doit y avoir un lieu rendu prêt à recevoir Ses dons. <sup>5</sup> Ils ne sont pas accueillis avec joie par un esprit qui a reçu les dons qu'il a faits à la place, là où devraient être les Siens et comme substitués des Siens.
2. Aujourd'hui nous voudrions enlever tous les dons in-signifiants que nous avons faits nous-mêmes et placés sur le saint autel où devraient être les dons de Dieu. <sup>2</sup> Ses dons sont ceux qui sont les nôtres en vérité. <sup>3</sup> Ses dons sont ceux que nous avons reçus en héritage avant que le temps fût, et qui seront toujours les nôtres quand le temps aura passé dans l'éternité. <sup>4</sup> Ses dons sont ceux qui sont au-dedans de nous maintenant, car ils sont intemporels. <sup>5</sup> Et nous n'avons pas besoin d'attendre pour les avoir. <sup>6</sup> Ils nous appartiennent aujourd'hui.
3. Par conséquent, nous choisissons de les avoir maintenant, et nous connaissons qu'en les choisissant à la place de ce que nous avons fait, nous ne faisons qu'unir notre volonté à ce que Dieu veut, et nous reconnaissons le même comme ne faisant qu'un. <sup>2</sup> Aujourd'hui nos périodes d'exercice plus longues, les cinq minutes par heure données à la vérité pour ton salut, devraient commencer par ceci :

*<sup>3</sup> Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité, Et la joie et la paix sont mon héritage.*

<sup>4</sup> Puis mets de côté les conflits du monde qui offrent d'autres dons et d'autres buts faits d'illusions, dont ils sont les témoins, et qui ne sont recherchés que dans un monde de rêves.

4. Tout cela, nous le mettons de côté et nous cherchons plutôt ce qui est véritablement nôtre, en demandant de reconnaître ce que Dieu nous a donné. <sup>2</sup> Nous dégageons un lieu saint dans nos esprits devant Son autel, où Ses dons de paix et de joie sont bienvenus, et où nous venons trouver ce qui nous a été donné par Lui. <sup>3</sup> Nous y venons avec confiance

aujourd'hui, conscients que ce qui nous appartient en vérité est ce qu'Il donne. <sup>4</sup> Et nous voudrions ne souhaiter rien d'autre, car rien d'autre ne nous appartient en vérité.

5. Ainsi nous Lui ouvrons la voie aujourd'hui, en reconnaissant simplement que Sa Volonté est déjà faite, et que la joie et la paix nous appartiennent comme Ses dons éternels. <sup>2</sup> Nous ne nous permettrons pas de les perdre de vue entre les moments où nous venons les chercher là où Il les a déposés. <sup>3</sup> Ce rappel, nous le ramènerons à l'esprit aussi souvent que possible :

*<sup>4</sup> Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité.*

*<sup>5</sup> Les dons de Dieu de joie et de paix sont tout ce que je veux.*

**LEÇON 105****La paix et la joie de Dieu sont miennes.**

1. La paix et la joie de Dieu sont tiennes. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous les accepterons, connaissant qu'elles nous appartiennent. <sup>3</sup> Et nous essaierons de comprendre que ces dons augmentent comme nous les recevons. <sup>4</sup> Ils ne sont pas comme les dons que peut faire le monde, où le donneur perd en faisant le don; et le preneur est plus riche de ce qu'il a perdu. <sup>5</sup> Ceux-là ne sont pas des dons mais des marchés faits avec la culpabilité. <sup>6</sup> Le don véritablement donné n'entraîne pas de perte. <sup>7</sup> Il est impossible que l'un puisse gagner parce qu'un autre perd. <sup>8</sup> Cela implique une limite et une insuffisance.
2. Aucun don n'est fait de la sorte. <sup>2</sup> De tels «dons» ne sont qu'une offre en vue d'obtenir quelque chose d'une plus grande valeur en retour; un prêt à intérêt à payer intégralement; un crédit temporaire, destiné à être le gage d'une dette à acquitter avec plus que n'a reçu celui qui a pris le don. <sup>3</sup> Cette étrange distorsion de ce que donner signifie s'insinue à tous les niveaux du monde que tu vois. <sup>4</sup> Elle enlève toute signification aux dons que tu fais et ne te laisse rien dans ceux que tu prends.
3. Un des buts d'apprentissage principaux que ce cours a fixé, c'est de renverser ta façon de voir ce que c'est que donner, pour que tu puisses recevoir. <sup>2</sup> Car donner est devenu une source de peur; ainsi tu voudrais éviter le seul moyen par lequel tu peux recevoir. <sup>3</sup> Accepte la paix et la joie de Dieu, et tu apprendras une manière différente de regarder un don. <sup>4</sup> Les dons de Dieu ne diminueront jamais quand ils sont donnés. <sup>5</sup> Par là ils ne font qu'augmenter.
4. De même que la paix et la joie du Ciel s'intensifient quand tu les acceptes comme des dons que Dieu te fait, de même la joie de ton Créateur grandit quand tu acceptes Sa joie et Sa paix pour tiennes. <sup>2</sup> Donner véritablement, c'est la création. <sup>3</sup> Cela étend le sans-limites à l'illimité, l'éternel à l'intemporel, et l'amour à lui-même. <sup>4</sup> Cela ajoute à tout ce qui est déjà complet, non pas dans le simple sens d'ajouter plus, car cela implique qu'il y avait moins auparavant. <sup>5</sup> Cela ajoute en laissant ce qui ne peut se contenir lui-même atteindre son but de donner tout ce qu'il a, se l'assurant ainsi à jamais.
5. Aujourd'hui accepte la paix et la joie de Dieu pour tiennes. <sup>2</sup> Laisse-Le Se compléter Lui-même tel qu'Il définit la complétude. <sup>3</sup> Tu comprendras que ce qui Le complète doit aussi

compléter Son Fils. <sup>4</sup> Il ne peut donner en perdant. <sup>5</sup> Toi non plus. <sup>6</sup> Reçois Son don de joie et de paix aujourd'hui, et Il te remerciera du don que tu Lui fais.

6. Aujourd'hui nos périodes d'exercice débiteront un peu différemment. <sup>2</sup> Commence aujourd'hui en pensant à ces frères à qui tu as nié la paix et la joie, auxquelles ils ont droit selon les lois égales de Dieu. <sup>3</sup> Ici tu les as niées à toi-même. <sup>4</sup> Et ici tu dois revenir les réclamer comme tiennes.
7. Pense à tes «ennemis» un petit moment, et dis à chacun, comme il te vient à l'esprit :

*<sup>2</sup> Mon frère, je t'offre la paix et la joie, afin que je puisse avoir pour miennes la paix et la joie de Dieu.*

<sup>3</sup> Ainsi tu te prépares à reconnaître les dons que Dieu te fait, et tu laisses ton esprit être libre de tout ce qui empêcherait le succès aujourd'hui. <sup>4</sup> Maintenant tu es prêt à accepter le don de paix et de joie que Dieu t'a donné. <sup>5</sup> Maintenant tu es prêt à éprouver la joie et la paix que tu t'étais niées. <sup>6</sup> Maintenant tu peux dire : «La paix et la joie de Dieu sont miennes», car tu as donné ce que tu voudrais recevoir.

8. Tu dois réussir aujourd'hui, si tu prépares ton esprit comme nous le suggérons. <sup>2</sup> Car tu as permis que soient levées toutes les barrières à la paix et à la joie, et ce qui est à toi peut enfin venir à toi. <sup>3</sup> Alors dis-toi : «La paix et la joie de Dieu sont miennes», puis ferme les yeux un instant et laisse Sa Voix t'assurer que les mots que tu dis sont vrais.
9. Passe ainsi tes cinq minutes avec Lui chaque fois que tu le peux aujourd'hui, mais ne pense pas que moins ne vaille rien quand tu ne peux pas Lui donner plus. <sup>2</sup> Au moins souviens-toi de dire toutes les heures les mots qui L'appellent à te donner ce qu'Il veut donner, et veut que tu reçoives. <sup>3</sup> Détermine-toi à ne pas interférer aujourd'hui avec ce qu'Il veut. <sup>4</sup> Et si un frère semble te tenter de nier le don que Dieu lui fait, considère simplement ceci comme une autre chance de te laisser recevoir les dons de Dieu pour tiens. <sup>5</sup> Puis bénis ton frère en le remerciant, et dis :

*<sup>6</sup> Mon frère, je t'offre la paix et la joie, afin que je puisse avoir pour miennes la paix et la joie de Dieu.*

**LEÇON 106****Que je sois calme et que j'écoute la vérité.**

1. Si tu mets de côté la voix de l'ego, aussi fort qu'elle puisse sembler appeler; si tu n'acceptes pas ses dons mesquins qui ne te donnent rien que tu veuilles réellement; si tu écoutes avec un esprit ouvert, qui ne t'a pas dit ce qu'est le salut; alors tu entendras la Voix puissante de la vérité, quiète en Son pouvoir, forte en Son calme et complètement certaine en Ses messages.
2. Écoute et entends ton Père te parler par la Voix qu'Il a désignée, qui fait taire le tonnerre de l'in-signifiant et montre la voie vers la paix à ceux qui ne peuvent pas voir. <sup>2</sup> Sois calme aujourd'hui et écoute la vérité. <sup>3</sup> Ne sois pas trompé par la voix des morts, qui te disent qu'ils ont trouvé la source de vie et l'offrent à ta croyance. <sup>4</sup> N'y fais pas attention, mais écoute la vérité.
3. N'aie pas peur aujourd'hui de contourner les voix du monde. <sup>2</sup> Passe à côté de leur in-signifiante persuasion d'un pas léger. <sup>3</sup> Ne les entends pas. <sup>4</sup> Sois calme aujourd'hui et écoute la vérité. <sup>5</sup> Dépasse toutes choses qui ne parlent pas de Celui Qui tient ton bonheur dans Sa Main, tendue vers toi en bienvenue et en amour. <sup>6</sup> N'entends que Lui aujourd'hui, et n'attends pas davantage pour aller jusqu'à Lui. <sup>7</sup> N'entends qu'une Voix aujourd'hui.
4. Aujourd'hui la promesse de la Parole de Dieu est tenue. <sup>2</sup> Entends et fais silence. <sup>3</sup> Il voudrait te parler. <sup>4</sup> Il vient avec des miracles mille fois plus heureux et plus merveilleux que tous ceux dont tu as jamais rêvé ou que tu as souhaités. <sup>5</sup> Ses miracles sont vrais. <sup>6</sup> Ils ne s'effaceront pas quand le rêve finira. <sup>7</sup> Plutôt ils mettent fin au rêve et durent à jamais, car ils viennent de Dieu à Son cher Fils, dont l'autre nom est toi. <sup>8</sup> Prépare-toi aux miracles aujourd'hui. <sup>9</sup> Permits aujourd'hui que soit tenue l'ancienne promesse de ton Père, faite à toi et à tous tes frères.
5. Entends-Le aujourd'hui, et écoute la Parole qui lève le voile étendu sur la terre et qui réveille tous ceux qui dorment et ne peuvent pas voir. <sup>2</sup> Dieu les appelle par toi. <sup>3</sup> Il a besoin de ta voix pour leur parler, car qui pourrait atteindre le Fils de Dieu, sinon son Père, appelant par ton Soi ? <sup>4</sup> Entends-Le aujourd'hui, et offre-Lui ta voix pour parler à toute la multitude qui attend d'entendre la Parole qu'Il va dire aujourd'hui.



6. Sois prêt pour le salut. <sup>2</sup> Il est ici et te sera donné aujourd'hui. <sup>3</sup> Et tu apprendras ta fonction de Celui Qui l'a choisie au Nom de ton Père pour toi. <sup>4</sup> Écoute aujourd'hui, et tu entendras une Voix qui résonnera par le monde entier à travers toi. <sup>5</sup> Le porteur de tous les miracles a besoin que tu les reçoives d'abord, et deviennes ainsi le joyeux donneur de ce que tu as reçu.
7. Ainsi commence le salut et ainsi il finit : quand tout est à toi et quand tout est donné, il reste avec toi à jamais. <sup>2</sup> Et la leçon est apprise. <sup>3</sup> Aujourd'hui nous nous exerçons à donner, pas de la façon dont tu le comprends maintenant, mais tel que c'est. <sup>4</sup> Les exercices de chaque heure devraient commencer par cette requête pour ton illumination :

*<sup>5</sup> Je serai calme et j'écouterai la vérité.*

*<sup>6</sup> Qu'est-ce que cela signifie de donner et de recevoir ?*

8. Demande et escompte une réponse. <sup>2</sup> Ta requête est de celles dont la réponse attend depuis longtemps que tu la reçoives. <sup>3</sup> Elle commencera le ministère pour lequel tu es venu et qui libérera le monde de la pensée que donner est une façon de perdre. <sup>4</sup> Ainsi le monde devient prêt à comprendre et à recevoir.
9. Sois calme et écoute la vérité aujourd'hui. <sup>2</sup> Chaque fois que tu passes cinq minutes à écouter, un millier d'esprits s'ouvrent à la vérité et ils entendront la sainte Parole que tu entends. <sup>3</sup> Et quand l'heure aura passé, tu en délivreras à nouveau un millier de plus qui s'arrêtent pour demander que la vérité leur soit donnée, en même temps qu'à toi.
10. Aujourd'hui la sainte Parole de Dieu est tenue par toi qui la reçois pour la donner, afin que tu puisses enseigner au monde ce que signifie donner en écoutant et en l'apprenant de Lui. <sup>2</sup> N'oublie pas aujourd'hui de renforcer ton choix d'entendre et de recevoir la Parole par ce rappel, que tu t'adresses aussi souvent que possible aujourd'hui :

*<sup>3</sup> Que je sois calme et que j'écoute la vérité.*

*<sup>4</sup> Je suis le messager de Dieu aujourd'hui, Ma voix est la Sienne, pour donner ce que je reçois.*

**LEÇON 107****La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit.**

1. Qu'est-ce qui peut corriger les illusions, si ce n'est la vérité ? <sup>2</sup> Et que sont les erreurs, si ce n'est des illusions qui restent non reconnues pour ce qu'elles sont ? <sup>3</sup> Là où est entrée la vérité, les erreurs disparaissent. <sup>4</sup> Elles s'évanouissent simplement sans laisser de trace qui fassent souvenir d'elles. <sup>5</sup> Elles disparaissent parce que, sans croyance, elle n'ont pas de vie. <sup>6</sup> Ainsi disparaissent-elles dans le néant, retournant là d'où elles sont venues. <sup>7</sup> De la poussière à la poussière elles viennent et vont, car seule reste la vérité.
2. Peux-tu imaginer ce qu'est un état d'esprit sans illusions ? <sup>2</sup> Comment tu te sentirais ? <sup>3</sup> Essaie de te souvenir d'un moment — une minute peut-être, peut-être même moins — où rien ne vint interrompre ta paix, où tu étais certain d'être aimé et en sécurité. <sup>4</sup> Essaie ensuite de te représenter comment ce serait si ce moment s'étendait jusqu'à la fin des temps et dans l'éternité. <sup>5</sup> Puis laisse le sentiment de quiétude que tu as ressenti être multiplié cent fois, et puis encore multiplié cent autres fois.
3. Maintenant tu as un avant-goût, pas plus que juste une très mince indication, de l'état dans lequel ton esprit repose quand la vérité est venue. <sup>2</sup> Sans illusions, il ne pourrait y avoir ni peur, ni doute ni attaque. <sup>3</sup> Quand la vérité est venue, toute douleur est terminée, car il n'y a pas de place dans ton esprit où pourraient s'attarder des pensées transitoires et des idées mortes. <sup>4</sup> La vérité occupe ton esprit complètement, te libérant de toutes croyances en l'éphémère. <sup>5</sup> Elles n'ont pas de place parce que la vérité est venue et elles ne sont nulle part. <sup>6</sup> Elles sont introuvables, car la vérité est partout à jamais, maintenant.
4. Quand la vérité est venue, elle ne reste pas un moment pour ensuite disparaître ou changer en autre chose. <sup>2</sup> Elle ne vire pas ni ne change sa forme, ni ne vient et va puis va et vient à nouveau. <sup>3</sup> Elle reste exactement telle qu'elle a toujours été, fiable en chaque besoin, digne d'une confiance parfaite parmi tous les semblants de difficultés et les doutes que les apparences que le monde présente engendrent. <sup>4</sup> Ils s'envolent simplement quand la vérité corrige les erreurs dans ton esprit.
5. Quand la vérité est venue, elle abrite dans ses ailes le don de parfaite constance et un amour qui ne chancelle pas en face de la douleur mais regarde sans cesse au-delà avec

sûreté. <sup>2</sup> Voilà le don de guérison, car la vérité n'a pas besoin de défense; par conséquent, nulle attaque n'est possible. <sup>3</sup> Les illusions peuvent être portées à la vérité pour être corrigées. <sup>4</sup> Mais la vérité se tient bien au-delà des illusions et ne peut pas leur être portée pour les tourner en vérité.

6. La vérité ni ne va ni ne vient, ni ne vire ni ne change, sous une apparence maintenant puis sous une autre, échappant à toute capture, évitant d'être prise. <sup>2</sup> Elle ne se cache pas. <sup>3</sup> Elle se tient en pleine lumière, clairement accessible. <sup>4</sup> Il est impossible que quiconque puisse la chercher véritablement et ne réussisse pas. <sup>5</sup> Cette journée appartient à la vérité. <sup>6</sup> Donne à la vérité son dû et elle te donnera le tien. <sup>7</sup> Tu n'étais pas censé souffrir et mourir. <sup>8</sup> Ton Père veut que ces rêves disparaissent. <sup>9</sup> Laisse la vérité les corriger tous.
7. Nous ne demandons pas ce que nous n'avons pas. <sup>2</sup> Nous demandons simplement ce qui nous appartient, afin de le reconnaître pour nôtre. <sup>3</sup> Aujourd'hui nous pratiquons sur l'heureuse note de certitude qui est née de la vérité. <sup>4</sup> Les pas chancelants et mal assurés de l'illusion ne sont pas l'approche que nous prenons aujourd'hui. <sup>5</sup> Nous sommes aussi certains du succès que nous sommes sûrs de vivre et d'espérer et de respirer et de penser. <sup>6</sup> Nous ne doutons pas que nous marchons avec la vérité aujourd'hui, et nous comptons qu'elle entrera dans tous les exercices que nous faisons en ce jour.
8. Commence par demander à Celui Qui va avec toi dans cette entreprise d'être présent à ta conscience tandis que tu vas avec Lui. <sup>2</sup> Tu n'es pas fait de chair, de sang et d'os, mais tu as été créé par la même Pensée qui Lui fit également le don de vie. <sup>3</sup> Il est ton Frère, si pareil à toi que ton Père connaît que vous êtes les mêmes tous les deux. <sup>4</sup> C'est ton Soi à qui tu demandes d'aller avec toi, or comment pourrait-il être absent là où tu es ?
9. La vérité corrigera toutes les erreurs dans ton esprit qui te disent que tu pourrais être à part de Lui. <sup>2</sup> C'est à Lui que tu parles aujourd'hui et fais la promesse de laisser Sa fonction s'accomplir par toi. <sup>3</sup> Partager Sa fonction, c'est partager Sa joie. <sup>4</sup> Sa confiance est avec toi lorsque tu dis :

*<sup>5</sup> La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit, Et je me reposerai en Celui Qui est mon Soi.*

<sup>6</sup> Puis laisse-Le te conduire doucement à la vérité, qui t'enveloppera et te donnera une paix si profonde et tranquille que c'est à regret que tu retourneras à ton monde familial.

10. Et pourtant tu seras heureux de regarder ce monde à nouveau. <sup>2</sup> Car tu porteras avec toi la promesse des changements que la vérité qui vient avec toi apportera au monde. <sup>3</sup> Ils s'augmenteront de chaque don que tu fais de cinq petites minutes, et les erreurs qui entourent le monde seront corrigées comme tu les laisseras être corrigées dans ton esprit.
11. N'oublie pas ta fonction pour aujourd'hui. <sup>2</sup> Chaque fois que tu te dis avec confiance : «La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit», tu parles pour le monde entier et pour Celui Qui voudrait délivrer le monde, comme Il voudrait te rendre libre.

**LEÇON 108****Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.**

1. La vision dépend de l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> La lumière est en elle, car elle réconcilie tous les semblants d'opposés. <sup>3</sup> Et qu'est-ce que la lumière, sauf la résolution, née de la paix, de tous tes conflits et de toutes tes pensées erronées en un seul concept qui est entièrement vrai ? <sup>4</sup> Même celui-ci disparaîtra, parce que la Pensée qui est derrière apparaîtra pour en prendre la place. <sup>5</sup> Et maintenant tu es en paix à jamais, car alors le rêve est terminé.
2. La véritable lumière qui rend possible la véritable vision n'est pas la lumière que voient les yeux du corps. <sup>2</sup> C'est un état d'esprit qui est devenu tellement unifié que les ténèbres ne peuvent pas du tout être perçues. <sup>3</sup> Ainsi, ce qui est le même est vu comme ne faisant qu'un, tandis que ce qui n'est pas le même reste inaperçu, car ce n'est pas là.
3. Voilà la lumière qui ne montre pas d'opposés, et la vision, étant guérie, a le pouvoir de guérir. <sup>2</sup> Voilà la lumière qui apporte ta paix d'esprit à d'autres esprits, pour la partager en se réjouissant de ne faire qu'un avec toi et avec eux-mêmes. <sup>3</sup> Voilà la lumière qui guérit parce qu'elle apporte une perception indivisée, basée sur un seul cadre de référence, d'où vient une seule signification.
4. Ici donner et recevoir sont vus comme des aspects différents d'une même Pensée dont la vérité ne dépend pas de ce qui est vu en premier, ni de ce qui semble être en deuxième place. <sup>2</sup> Ici il est compris que les deux se produisent ensemble, pour que la Pensée reste complète. <sup>3</sup> Et cette compréhension forme la base sur laquelle tous les opposés sont réconciliés, parce qu'ils sont perçus du même cadre de référence qui unifie cette Pensée.
5. Une seule pensée, complètement unifiée, servira à unifier toute pensée. <sup>2</sup> Cela revient à dire qu'une seule correction suffira pour toute correction, ou qu'il suffit de pardonner entièrement à un frère pour apporter le salut à tous les esprits. <sup>3</sup> Car ce ne sont là que quelques cas particuliers d'une seule loi qui vaut pour toutes les sortes d'apprentissage, s'il est dirigé par Celui Qui connaît la vérité.
6. Apprendre que donner et recevoir sont la même chose est d'une utilité toute particulière, parce qu'il est si facile de l'essayer et de voir que c'est vrai. <sup>2</sup> Et quand ce cas particulier a prouvé qu'il marchait toujours, en toute circonstance où il est essayé, la pensée qui est

derrière lui peut être généralisée et appliquée à d'autres zones de doute et de double vision. <sup>3</sup> De là elle s'étendra et arrivera finalement à la seule Pensée qui les sous-tend toutes.

7. Aujourd'hui nous nous exerçons avec le cas particulier de donner et recevoir. <sup>2</sup> Nous utiliserons cette simple leçon sur l'évident parce qu'elle a des résultats que nous ne pouvons pas manquer. <sup>3</sup> Donner, c'est recevoir. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous tenterons d'offrir la paix à chacun et nous verrons avec quelle rapidité la paix nous revient. <sup>5</sup> La lumière est tranquillité, et c'est dans cette paix que la vision nous est donnée, et nous pouvons voir.
8. Ainsi commençons-nous les périodes d'exercice par l'instruction d'aujourd'hui, et nous disons :

*<sup>2</sup> Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.*

*<sup>3</sup> Je recevrai ce que je donne maintenant.*

<sup>4</sup> Puis ferme les yeux et pendant cinq minutes pense à ce que tu voudrais offrir à chacun, pour l'avoir toi-même. <sup>5</sup> Tu pourrais dire, par exemple :

*<sup>6</sup> À chacun j'offre la quiétude.*

*<sup>7</sup> À chacun j'offre la paix de l'esprit.*

*<sup>8</sup> À chacun j'offre la douceur.*

9. Dis chaque phrase lentement, puis arrête-toi un instant en t'attendant à recevoir le don que tu as fait. <sup>2</sup> Et il viendra à toi dans la mesure où tu l'as donné. <sup>3</sup> Tu verras qu'il t'est rendu d'une manière exacte, car c'est ce que tu as demandé. <sup>4</sup> Cela pourrait aussi t'aider de penser à quelqu'un à qui faire tes dons. <sup>5</sup> Il représente les autres, et à travers lui tu donnes à tous.
10. Notre leçon d'aujourd'hui, qui est très simple, t'apprendra beaucoup. <sup>2</sup> Effet et cause seront beaucoup mieux compris désormais, et nous progresserons bien plus vite maintenant. <sup>3</sup> Pense aux exercices d'aujourd'hui comme à de rapides avancées dans ton apprentissage, rendu plus rapide encore et plus sûr chaque fois que tu dis : «Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.»

**LEÇON 109****Je repose en Dieu.**

1. Nous demandons le repos aujourd'hui et une quiétude inébranlée par les apparences du monde. <sup>2</sup> Nous demandons la paix et le calme, parmi tout le tumulte né du heurt des rêves. <sup>3</sup> Nous demandons la sécurité et le bonheur, même s'il semble que nous voyons le danger et le chagrin. <sup>4</sup> Nous avons la pensée qui répondra à notre requête par ce que nous demandons.
2. «Je repose en Dieu.» <sup>2</sup> Cette pensée t'apportera le repos et la quiétude, la paix et le calme, la sécurité et le bonheur que tu recherches. <sup>3</sup> «Je repose en Dieu.» <sup>4</sup> Cette pensée a le pouvoir de réveiller la vérité endormie en toi, dont la vision voit par-delà les apparences jusqu'à cette même vérité en tous et en tout ce qu'il y a. <sup>5</sup> Voici la fin de la souffrance pour le monde entier et pour chacun de ceux qui sont jamais venus ou qui viendront encore s'attarder un moment. <sup>6</sup> Voici la pensée dans laquelle le Fils de Dieu est né à nouveau, pour se reconnaître lui-même.
3. «Je repose en Dieu.» <sup>2</sup> Complètement imperturbé, cette pensée te transportera au travers les orages et les luttes, passé la misère et la douleur, passé la perte et la mort, et vers la certitude de Dieu. <sup>3</sup> Il n'y a pas de souffrance qu'elle ne puisse guérir. <sup>4</sup> Il n'y a pas de problème qu'elle ne puisse résoudre. <sup>5</sup> Et pas d'apparence qui ne tourne en vérité devant tes yeux, toi qui reposes en Dieu.
4. Voici le jour de la paix. <sup>2</sup> Tu reposes en Dieu et tandis que le monde est déchiré par des vents de haine, ton repos reste complètement imperturbé. <sup>3</sup> Ton repos est celui de la vérité. <sup>4</sup> Les apparences ne peuvent pas te troubler. <sup>5</sup> Tu appelles tous tes frères à se joindre à toi dans ton repos; et ils entendront et viendront à toi parce que tu reposes en Dieu. <sup>6</sup> Ils n'entendront pas d'autre voix que la tienne parce que tu as donné ta voix à Dieu, et maintenant tu reposes en Lui et Le laisses parler par toi.
5. En Lui tu n'as ni soucis ni préoccupations, ni fardeaux, ni anxiété, ni douleur, ni peur du futur ni regrets passés. <sup>2</sup> Dans l'intemporel tu reposes, pendant que le temps passe sans te toucher, car ton repos ne peut jamais changer en aucune façon. <sup>3</sup> Tu te reposes aujourd'hui. <sup>4</sup> Tout en fermant les yeux, plonge dans le calme. <sup>5</sup> Laisse ces périodes de repos et de répit rassurer ton esprit : tous ses fantasmes frénétiques n'étaient que les

rêves d'une fièvre qui a passé. <sup>6</sup> Laisse-le être calme et accepter sa guérison avec reconnaissance. <sup>7</sup> Il ne viendra plus de rêves effrayants, maintenant que tu reposes en Dieu. <sup>8</sup> Prends le temps aujourd'hui de glisser des rêves dans la paix.

6. À chaque heure où tu prends ton repos aujourd'hui, un esprit fatigué est rendu joyeux soudainement, un oiseau aux ailes brisées commence à chanter, un ruisseau depuis longtemps asséché se remet à couler. <sup>2</sup> Le monde est né à nouveau chaque fois que tu reposes et te souviens à chaque heure que tu es venu apporter la paix de Dieu dans le monde, afin qu'il prenne son repos avec toi.
7. Chaque fois que tu reposes cinq minutes aujourd'hui, le monde se rapproche de son éveil. <sup>2</sup> Et le temps où le repos sera la seule chose qui soit se rapproche de tous les esprits usés et fatigués, trop las maintenant pour avancer seuls sur leur chemin. <sup>3</sup> Ils entendront l'oiseau recommencer à chanter, verront le ruisseau se remettre à couler et avanceront d'un pas plus léger, leur espoir renaissant et leur énergie restaurée, sur la route qui semblera soudain facile.
8. Tu reposes dans la paix de Dieu aujourd'hui, et depuis ton repos tu appelles tes frères pour les attirer vers leur repos, avec toi. <sup>2</sup> Tu seras fidèle à ta charge aujourd'hui, n'oubliant personne, amenant chacun dans le cercle illimité de ta paix, le saint sanctuaire où tu reposes. <sup>3</sup> Ouvre les portes du temple et laisse-les venir de l'autre bout du monde, comme de tout près : tes frères lointains et tes amis les plus proches; invite-les tous à entrer ici et à reposer avec toi.
9. Tu reposes dans la paix de Dieu aujourd'hui, en quiétude et sans peur. <sup>2</sup> Chaque frère vient y prendre son repos et te l'offrir. <sup>3</sup> Nous reposons ensemble ici, car ainsi notre repos est rendu complet, et ce que nous donnons aujourd'hui, nous l'avons déjà reçu. <sup>4</sup> Le temps n'est pas le gardien de ce que nous donnons aujourd'hui. <sup>5</sup> Nous donnons à ceux qui ne sont pas nés et à ceux qui sont disparus, à chaque Pensée de Dieu et à l'Esprit dans lequel ces Pensées sont nées et où elles reposent. <sup>6</sup> Et nous leur rappelons leur lieu de repos chaque fois que nous nous disons : «Je repose en Dieu.»



**LEÇON 110****Je suis tel que Dieu m'a créé.**

1. Nous répéterons l'idée d'aujourd'hui de temps en temps. <sup>2</sup> Car cette seule pensée suffirait pour te sauver et sauver le monde, si tu croyais qu'elle est vraie. <sup>3</sup> Sa vérité signifierait que tu n'as fait aucun changement en toi qui soit réel, ni changé l'univers de telle sorte que ce que Dieu a créé a été remplacé par la peur et le mal, la misère et la mort. <sup>4</sup> Si tu restes tel que Dieu t'a créé, la peur n'a pas de signification, le mal n'est pas réel et la misère et la mort n'existent pas.
2. L'idée d'aujourd'hui est donc tout ce dont tu as besoin pour laisser la complète correction guérir ton esprit et te donner la vision parfaite qui guérira toutes les erreurs faites en n'importe quel temps et en n'importe quel lieu par n'importe quel esprit. <sup>2</sup> Elle suffit pour guérir le passé et libérer le futur. <sup>3</sup> Elle suffit pour laisser le présent être accepté tel qu'il est. <sup>4</sup> Elle suffit pour laisser le temps être le moyen par lequel le monde entier apprend à échapper du temps, et de chaque changement que le temps semble apporter en passant.
3. Si tu restes tel que Dieu t'a créé, les apparences ne peuvent pas remplacer la vérité, la santé ne peut pas tourner en maladie et la mort ne peut pas être le substitut de la vie, ni la peur de l'amour. <sup>2</sup> Tout cela ne s'est pas produit, si tu restes tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> Tu n'as besoin d'aucune autre pensée que celle-là, pour laisser la rédemption venir éclairer le monde et le libérer du passé.
4. Dans cette seule pensée tout le passé est défait, et le présent est sauvé pour s'étendre tranquillement dans un futur intemporel. <sup>2</sup> Si tu es tel que Dieu t'a créé, alors il n'y a pas eu de séparation de ton esprit d'avec le Sien, pas de division entre ton esprit et les autres esprits, et seulement l'unité dans le tien.
5. Le pouvoir de guérison de l'idée d'aujourd'hui est illimité. <sup>2</sup> Elle est le lieu où naissent tous les miracles, le grand restaurateur de la vérité à la conscience du monde. <sup>3</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui avec gratitude. <sup>4</sup> Voilà la vérité qui vient te rendre libre. <sup>5</sup> Voilà la vérité que Dieu t'a promise. <sup>6</sup> Voilà la Parole dans laquelle prend fin tout chagrin.
6. Pour tes périodes d'exercice de cinq minutes, commence par cette citation du texte :

*<sup>2</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé. <sup>3</sup> Son Fils ne peut pas souffrir. <sup>4</sup> Et je suis Son Fils.*

7. Puis, avec cet énoncé fermement à l'esprit, essaie de découvrir dans ton esprit le Soi Qui est le saint Fils de Dieu Lui-même.
8. Cherche-Le en toi Qui est le Christ en toi, le Fils de Dieu et un frère pour le monde; le Sauveur Qui a été sauvé à jamais, Qui a le pouvoir de sauver quiconque Le touche, même très légèrement, demandant la Parole qui lui dit qu'il est Son frère.
9. Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>2</sup> Aujourd'hui, rends honneur à ton Soi. <sup>3</sup> Ne laisse pas les images sculptées que tu as faites pour être le Fils de Dieu au lieu de ce qu'il est être adorées aujourd'hui. <sup>4</sup> Au plus profond de ton esprit, le saint Christ en toi attend que tu Le reconnaises en tant que toi. <sup>5</sup> Tu es perdu et tu ne te connais pas toi-même tant qu'Il n'est pas reconnu ni connu.
10. Cherche-Le aujourd'hui, et trouve-Le. <sup>2</sup> Il sera ton Sauveur de toutes les idoles que tu as faites. <sup>3</sup> Car quand tu L'auras trouvé, tu comprendras combien tes idoles sont sans valeur, combien sont fausses les images que tu croyais être toi. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous faisons un grand pas en avant vers la vérité en lâchant prise des idoles, ouvrant nos mains, notre cœur et notre esprit à Dieu.
11. Nous nous souviendrons de Lui tout le long de la journée, avec un cœur plein de gratitude et des pensées pleines d'amour pour tous ceux que nous rencontrons aujourd'hui. <sup>2</sup> Car c'est ainsi que nous nous souvenons de Lui. <sup>3</sup> Et nous dirons, pour nous rappeler Son Fils, notre saint Soi, le Christ en chacun de nous :

*<sup>4</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé.*

<sup>5</sup> Déclarons cette vérité aussi souvent que nous le pouvons. <sup>6</sup> C'est la Parole de Dieu qui te rend libre. <sup>7</sup> C'est la clé qui ouvre la porte du Ciel et te laisse entrer dans la paix de Dieu et Son éternité.

**RÉVISIONS 111 A 120 (Des leçons 91 à 110)****Introduction**

1. Notre prochaine révision commence aujourd'hui. <sup>2</sup> Chaque jour nous réviserons deux leçons récentes pour dix jours consécutifs de mise en pratique. <sup>3</sup> Pour ces périodes d'exercice, nous observerons une formule particulière qu'il t'est fortement conseillé de suivre le plus étroitement possible.
2. Nous comprenons, bien sûr, qu'il est peut-être impossible pour toi d'entreprendre chaque jour et à chaque heure du jour ce qui est suggéré ici comme l'optimum. <sup>2</sup> L'apprentissage ne sera pas entravé si tu sautes une période d'exercice parce que cela t'est impossible à l'heure prévue. <sup>3</sup> Il n'est pas nécessaire non plus que tu fasses des efforts excessifs pour être sûr de te rattraper quant au nombre. <sup>4</sup> Le rituel n'est pas ce que nous visons et cela irait à l'encontre de notre but.
3. Mais l'apprentissage sera entravé si tu sautes une période d'exercice parce que tu es indésireux d'y consacrer le temps qu'il t'est demandé de donner. <sup>2</sup> Ne t'y trompe pas. <sup>3</sup> L'indésir peut être très soigneusement dissimulé sous le couvert de situations que tu ne peux contrôler. <sup>4</sup> Apprends à distinguer les situations qui se prêtent mal aux exercices de celles que tu établis pour soutenir le camouflage de cet indésir.
4. Ces périodes d'exercice perdues parce que tu ne voulais pas les faire, quelle que soit la raison, devraient être faites aussitôt que tu as changé d'esprit sur ton but. <sup>2</sup> Tu es indésireux de coopérer à la pratique du salut seulement si cela interfère avec des buts qui te sont plus chers. <sup>3</sup> Après leur avoir retiré la valeur que tu leur donnais, permets à tes périodes d'exercice de remplacer tes litanies à leur adresse. <sup>4</sup> Ils ne t'ont rien donné. <sup>5</sup> Mais tes exercices peuvent tout t'offrir. <sup>6</sup> Accepte donc ce qu'ils t'offrent et sois en paix.
5. La formule à utiliser pour ces révisions est la suivante : Deux fois par jour consacre cinq minutes, ou plus si tu préfères, à considérer les pensées qui sont assignées. <sup>2</sup> Relis les idées et les commentaires inscrits pour l'exercice de chaque jour. <sup>3</sup> Puis commence à y penser en laissant ton esprit les rapporter à tes besoins, à tes problèmes apparents et à toutes tes préoccupations.

6. Place les idées dans ton esprit et laisse-le les utiliser comme bon lui semble. <sup>2</sup> Aie foi en ce qu'il les utilisera sagement, aidé dans ses décisions par Celui Qui t'a donné les pensées. <sup>3</sup> À quoi peux-tu te fier, sinon à ce qui est dans ton esprit ? <sup>4</sup> Dans ces révisions, aie foi en ce que les moyens qu'utilise le Saint-Esprit n'échoueront pas. <sup>5</sup> La sagesse de ton esprit te viendra en aide. <sup>6</sup> Donne les instructions au départ, puis détends-toi avec une foi tranquille, et laisse l'esprit employer les pensées que tu lui as données telles qu'elles t'ont été données pour son usage.
7. Elles t'ont été données avec une parfaite confiance, une parfaite assurance que tu en ferais bon usage, une foi parfaite en ce que tu verrais leurs messages et les utiliserais pour toi-même. <sup>2</sup> Offre-les à ton esprit avec la même confiance, la même assurance et la même foi. <sup>3</sup> Il n'échouera pas. <sup>4</sup> Il est le moyen que le Saint-Esprit a choisi pour ton salut. <sup>5</sup> Puisqu'il a Sa confiance, Son moyen doit sûrement mériter la tienne aussi.
8. Nous mettons l'accent sur les bénéfiques pour toi si tu consacres les cinq premières minutes de la journée à tes révisions, et leur donnes aussi les cinq dernières minutes de veille de ta journée. <sup>2</sup> Si cela ne peut pas se faire, essaie au moins de les diviser de manière à en entreprendre une le matin et une autre dans l'heure juste avant de te coucher.
9. Les exercices à faire tout le long de la journée sont tout aussi importants et ont peut-être même une plus grande valeur. <sup>2</sup> Tu as été enclin à ne t'exercer qu'aux moments prévus, puis à passer à d'autres choses sans appliquer à ces choses ce que tu as appris. <sup>3</sup> Avec pour résultat que tu n'as gagné que peu de renforcement et n'as pas donné à ton apprentissage une vraie chance de prouver l'importance de ses dons potentiels. <sup>4</sup> Voici une autre chance d'en faire bon usage.
10. Dans ces révisions nous insistons sur le besoin de ne pas laisser ton apprentissage dormir entre tes périodes d'exercice plus longues. <sup>2</sup> Essaie de réviser brièvement mais sérieusement les deux idées quotidiennes à chaque heure. <sup>3</sup> Utilise l'une à l'heure, et l'autre une demi-heure plus tard. <sup>4</sup> Tu n'as pas besoin d'accorder plus d'un instant à chacune. <sup>5</sup> Répète l'idée, puis permets à ton esprit de se reposer un moment en silence et en paix. <sup>6</sup> Ensuite passe à d'autres choses, mais essaie de garder la pensée avec toi, et laisse-la te servir d'aide pour garder ta paix aussi tout le long du jour.
11. Si tu es secoué, pense-y de nouveau. <sup>2</sup> Ces périodes d'exercice sont conçues pour t'aider à développer l'habitude d'appliquer ce que tu apprends chaque jour à tout ce que tu fais.

<sup>3</sup> Ne répète pas l'idée pour la mettre ensuite de côté. <sup>4</sup> Il n'y a pas de limites à son utilité pour toi. <sup>5</sup> Elle est censée te servir de toutes les façons, en tout temps et en tout lieu, et chaque fois que tu as besoin d'une aide quelconque. <sup>6</sup> Essaie donc de l'emporter avec toi dans les activités de la journée et de la rendre sainte, digne du Fils de Dieu, acceptable pour Dieu et pour ton Soi.

12. Les révisions de chaque jour se concluront par la répétition de la pensée à utiliser à chaque heure, ainsi que de celle à appliquer à la demi-heure. <sup>2</sup> Ne les oublie pas. <sup>3</sup> Pour chacune de ces idées cette seconde chance apportera de si grandes avancées, et nous retirerons de ces révisions des gains si importants pour notre apprentissage, que nous continuerons sur un terrain plus solide, d'un pas plus assuré et avec une foi plus grande.

13. N'oublie pas comme tu as peu appris.

<sup>2</sup> N'oublie pas comme tu peux apprendre beaucoup maintenant.

<sup>3</sup> N'oublie pas le besoin que ton Père a de toi, Tout en révisant ces pensées qu'il t'a données.

**LEÇON 111**

**À réviser matin et soir :**

1. (91) **Les miracles se voient dans la lumière.**

*<sup>2</sup> Je ne peux pas voir dans les ténèbres. <sup>3</sup> Que la lumière de la sainteté et de la vérité éclaire mon esprit, et me laisse voir l'innocence au-dedans.*

2. (92) **Les miracles se voient dans la lumière, et la lumière et la force ne font qu'un.**

*<sup>2</sup> Je vois par la force, le don que Dieu m'a fait. <sup>3</sup> Ma faiblesse est la noirceur que Son don dissipe, en me donnant Sa force pour en prendre la place.*

3. **À l'heure :**

<sup>2</sup> **Les miracles se voient dans la lumière.**

<sup>3</sup> **À la demi-heure :**

<sup>4</sup> **Les miracles se voient dans la lumière, et la lumière et la force ne font qu'un.**

## LEÇON 112

**À réviser matin et soir :**

1. (93) **La lumière, la joie et la paix demeurent en moi.**

*<sup>2</sup> Je suis la demeure de la lumière, de la joie et de la paix. <sup>3</sup> Je les accueille dans la demeure que je partage avec Dieu, parce que je fais partie de Lui.*

2. (94) **Je suis tel que Dieu m'a créé.**

*<sup>2</sup> Je resterai à jamais tel que j'étais, créé par l'Inchangeable pareil à Lui-même. <sup>3</sup> Et je ne fais qu'un avec Lui, comme Lui avec moi.*

3. **À l'heure :**

**<sup>2</sup> La lumière, la joie et la paix demeurent en moi.**

**<sup>3</sup> À la demi-heure :**

**<sup>4</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 113

À réviser matin et soir :

1. (95) **Je suis un seul Soi, uni à mon Créateur.**

*<sup>2</sup> La sérénité et la paix parfaite sont miennes, parce que je suis un seul Soi, complètement entier, ne faisant qu'un avec toute la création et avec Dieu.*

2. (96) **Le salut vient de mon seul Soi.**

*<sup>2</sup> De mon seul Soi, Dont la connaissance reste encore dans mon esprit, je vois le plan parfait de Dieu pour mon salut parfaitement accompli.*

3. À l'heure :

<sup>2</sup> **Je suis un seul Soi, uni à mon Créateur.**

<sup>3</sup> À la demi-heure :

<sup>4</sup> **Le salut vient de mon seul Soi.**



**LEÇON 114**

**À réviser matin et soir :**

**1. (97) Je suis pur-esprit.**

*<sup>2</sup> Je suis le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Aucun corps ne peut contenir mon pur-esprit ni m'imposer une limite que Dieu n'a pas créée.*

**2. (98) J'accepterai mon rôle dans le plan de Dieu pour le salut.**

*<sup>2</sup> Quelle peut être ma fonction, si ce n'est d'accepter la Parole de Dieu, Qui m'a créé pour ce que je suis et serai à jamais ?*

**3. À l'heure :**

**<sup>2</sup> Je suis pur-esprit.**

**<sup>3</sup> À la demi-heure :**

**<sup>4</sup> J'accepterai mon rôle dans le plan de Dieu pour le salut.**

## LEÇON 115

À réviser matin et soir :

1. (99) **Le salut est ma seule fonction ici.**

<sup>2</sup> *Ma fonction ici est de pardonner au monde toutes les erreurs que j'ai faites.*

<sup>3</sup> *Car ainsi j'en suis délivré avec le monde entier.*

2. (100) **Mon rôle est essentiel au plan de Dieu pour le salut.**

<sup>2</sup> *Je suis essentiel au plan de Dieu pour le salut du monde. <sup>3</sup> Car Il m'a donné Son plan afin que je sauve le monde.*

3. À l'heure :

<sup>2</sup> **Le salut est ma seule fonction ici.**

<sup>3</sup> À la demi-heure :

<sup>4</sup> **Mon rôle est essentiel au plan de Dieu pour le salut.**

## LEÇON 116

À réviser matin et soir :

1. (101) **La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.**

<sup>2</sup> *La Volonté de Dieu est le parfait bonheur pour moi.*

<sup>3</sup> *Et je ne peux souffrir que de la croyance qu'il y a une autre volonté à part de la Sienna.*

2. (102) **Je partage la Volonté de Dieu de bonheur pour moi.**

<sup>2</sup> *Je partage la Volonté de mon Père pour moi, Son Fils.*

<sup>3</sup> *Ce qu'il m'a donné est tout ce que je veux.* <sup>4</sup> *Ce qu'il m'a donné est tout ce qu'il y a.*

3. À l'heure :

<sup>2</sup> **La Volonté de Dieu pour moi est le parfait bonheur.**

<sup>3</sup> À la demi-heure :

<sup>4</sup> **Je partage la Volonté de Dieu de bonheur pour moi.**

**LEÇON 117**

**À réviser matin et soir :**

1. (103) **Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.**

*<sup>2</sup> Que je me souviene que l'amour est le bonheur, et que rien d'autre n'apporte la joie. <sup>3</sup> Ainsi je choisis de ne pas entretenir de substituts à l'amour.*

2. (104) **Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité.**

*<sup>2</sup> L'amour est mon héritage, et avec lui la joie. <sup>3</sup> Ce sont les dons que mon Père m'a faits. <sup>4</sup> Je voudrais accepter tout ce qui est mien en vérité.*

3. À l'heure :

**<sup>2</sup> Dieu, étant Amour, est aussi bonheur.**

**<sup>3</sup> À la demi-heure :**

**<sup>4</sup> Je ne cherche que ce qui m'appartient en vérité.**

## LEÇON 118

À réviser matin et soir :

1. (105) **La paix et la joie de Dieu sont miennes.**

*<sup>2</sup> Aujourd'hui j'accepterai la paix et la joie de Dieu, en joyeux échange contre tous les substituts que j'ai faits au bonheur et à la paix.*

2. (106) **Que je sois calme et que j'écoute la vérité.**

*<sup>2</sup> Que ma propre petite et faible voix se taise, et que j'entende la Voix puissante pour la Vérité Elle-même m'assurer que je suis le Fils parfait de Dieu.*

3. À l'heure :

<sup>2</sup> **La paix et la joie de Dieu sont miennes.**

<sup>3</sup> À la demi-heure :

<sup>4</sup> **Que je sois calme et que j'écoute la vérité.**

## LEÇON 119

À réviser matin et soir :

1. (107) **La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit.**

*<sup>2</sup> Je fais erreur quand je pense pouvoir être blessé de quelque façon que ce soit. <sup>3</sup> Je suis le Fils de Dieu, dont le Soi repose en sécurité dans l'Esprit de Dieu.*

2. (108) **Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.**

*<sup>2</sup> Je pardonnerai toutes choses aujourd'hui, afin d'apprendre comment accepter la vérité en moi, et en venir à reconnaître mon impeccabilité.*

3. À l'heure :

<sup>2</sup> **La vérité corrigera toutes les erreurs dans mon esprit.**

<sup>3</sup> À la demi-heure :

<sup>4</sup> **Donner et recevoir ne font qu'un en vérité.**

## LEÇON 120

À réviser matin et soir :

1. (109) **Je repose en Dieu.**

*<sup>2</sup> Je repose en Dieu aujourd'hui, et je Le laisse œuvrer en moi et par moi, tandis que je repose en Lui en quiétude et en parfaite certitude.*

2. (110) **Je suis tel que Dieu m'a créé.**

*<sup>2</sup> Je suis le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Aujourd'hui je mets de côté toutes les illusions malades de moi-même, et je laisse mon Père me dire Qui je suis réellement.*

3. À l'heure :

**<sup>2</sup> Je repose en Dieu.**

**<sup>3</sup> À la demi-heure :**

**<sup>4</sup> Je suis tel que Dieu m'a créé.**

**LEÇONS 121 A 140****LEÇON 121****Le pardon est la clef du bonheur.**

1. Voilà la réponse à ta quête de paix. <sup>2</sup> Voilà la clef de la signification dans un monde qui semble n'avoir aucun sens. <sup>3</sup> Voilà la voie vers la sécurité parmi les dangers apparents qui semblent te menacer à chaque tournant et rendre incertains tous tes espoirs de jamais trouver la quiétude et la paix. <sup>4</sup> Voilà la réponse à toutes les questions; voilà la fin de toute incertitude enfin assurée.
2. L'esprit qui ne pardonne pas est rempli de peur et n'offre à l'amour aucune place pour être soi-même; aucune place où il puisse déployer ses ailes en paix et s'essorer au-dessus du tumulte du monde. <sup>2</sup> L'esprit qui ne pardonne pas est triste, sans espoir de répit ni de délivrance de la douleur. <sup>3</sup> Il souffre et demeure dans la misère, scrutant les ténèbres sans y voir, et pourtant certain du danger qui le guette.
3. L'esprit qui ne pardonne pas est déchiré par le doute, confus, incertain de ce qu'il est et de tout ce qu'il voit; apeuré, en colère, faible et bravache; il a peur d'avancer, peur de rester, peur de s'éveiller ou de s'endormir, peur de chaque son et plus peur encore du silence; il est terrifié par les ténèbres, mais plus terrifié encore à l'approche de la lumière. <sup>2</sup> Que peut percevoir l'esprit qui ne pardonne pas, si ce n'est sa damnation? <sup>3</sup> Que peut-il contempler, sauf la preuve que tous ses péchés sont réels?
4. L'esprit qui ne pardonne pas ne voit pas d'erreurs, mais seulement des péchés. <sup>2</sup> Il regarde le monde avec des yeux qui ne voient pas et pousse des hurlements en voyant ses propres projections se dresser pour attaquer sa misérable parodie de la vie. <sup>3</sup> Il veut vivre, or il souhaiterait être mort. <sup>4</sup> Il veut le pardon, or il ne voit aucun espoir. <sup>5</sup> Il veut l'évasion, or il ne peut en concevoir aucune parce qu'il voit le péché partout.
5. L'esprit qui ne pardonne pas est désespéré, sans perspective d'un futur qui puisse offrir autre chose qu'un plus grand désespoir. <sup>2</sup> Or il considère que son jugement sur le monde est irréversible et il ne voit pas qu'il s'est lui-même condamné à ce désespoir. <sup>3</sup> Il pense qu'il ne peut pas changer, car ce qu'il voit témoigne que son jugement est correct. <sup>4</sup> Il ne



demande pas, parce qu'il pense savoir. <sup>5</sup> Il ne remet rien en question, certain d'avoir raison.

6. Le pardon s'acquiert. <sup>2</sup> Il n'est pas inhérent à l'esprit, lequel ne peut pécher. <sup>3</sup> De même que le péché est une idée que tu t'es enseignée toi-même, tu dois aussi apprendre le pardon, mais d'un Enseignant autre que toi-même, Qui représente l'autre Soi en toi. <sup>4</sup> Par Lui tu apprends comment pardonner au soi que tu penses avoir fait, puis tu le laisses disparaître. <sup>5</sup> Ainsi tu rends ton esprit indivisé à Celui Qui est ton Soi, et Qui ne peut jamais pécher.
7. Chaque esprit qui ne pardonne pas t'offre l'occasion d'enseigner au tien comment se pardonner. <sup>2</sup> Chacun attend sa délivrance de l'enfer par toi, et se retourne vers toi en t'implorant pour avoir le Ciel ici et maintenant. <sup>3</sup> Il n'a pas d'espoir, mais tu deviens son espoir. <sup>4</sup> Et étant son espoir, tu deviens le tien. <sup>5</sup> L'esprit qui ne pardonne pas doit apprendre par ton pardon qu'il a été sauvé de l'enfer. <sup>6</sup> Et comme tu enseignes le salut, tu l'apprendras. <sup>7</sup> Or tout ton enseignement et tout ton apprentissage ne seront pas de toi, mais de l'Enseignant Qui t'a été donné pour te montrer la voie.
8. Aujourd'hui nous nous exerçons à apprendre à pardonner. <sup>2</sup> Si tu le désires, tu peux apprendre aujourd'hui à prendre la clef du bonheur et à l'utiliser pour ton propre bien. <sup>3</sup> Nous consacrerons dix minutes le matin, et dix minutes encore le soir, à apprendre comment donner le pardon et comment aussi le recevoir.
9. L'esprit qui ne pardonne pas ne croit pas que donner et recevoir sont la même chose. <sup>2</sup> Or nous allons essayer d'apprendre aujourd'hui qu'ils ne font qu'un en nous exerçant à pardonner à quelqu'un que tu penses être ton ennemi, et à quelqu'un que tu considères comme un ami. <sup>3</sup> Et comme tu apprendras à les voir ne faisant qu'un, nous étendrons la leçon à toi et nous verrons que leur évasion comprenait la tienne.
10. Commence les périodes d'exercice plus longues en pensant à quelqu'un que tu n'aimes pas beaucoup, qui semble t'irriter ou que tu regretterais d'avoir à rencontrer; quelqu'un que tu méprises vraiment ou que tu essaies simplement d'ignorer. <sup>2</sup> Peu importe la forme que prend ta colère. <sup>3</sup> Tu l'as probablement déjà choisi. <sup>4</sup> Il fera l'affaire.
11. Maintenant ferme les yeux, vois-le dans ton esprit et regarde-le un moment. <sup>2</sup> Essaie de percevoir quelque lumière en lui quelque part, une petite lueur que tu n'avais jamais remarquée. <sup>3</sup> Essaie de trouver une petite étincelle de clarté brillant à travers la laide image que tu as de lui. <sup>4</sup> Regarde cette image jusqu'à ce que tu y voies quelque part une

lumière, puis essaie de laisser cette lumière s'étendre jusqu'à le recouvrir et rendre l'image belle et bonne.

12. Regarde un moment cette perception changée, puis tourne ton esprit vers quelqu'un que tu appelles un ami. <sup>2</sup> Essaie de lui transférer la lumière que tu as appris à voir autour de ton ancien «ennemi». <sup>3</sup> Perçois-le maintenant comme plus qu'un ami pour toi, car dans cette lumière sa sainteté te montre ton sauveur, sauvé et sauvant, guéri et entier.
13. Puis laisse-le t'offrir la lumière que tu vois en lui, et laisse ton «ennemi» et ton ami s'unir pour te bénir en te donnant ce que tu as donné. <sup>2</sup> Maintenant tu ne fais qu'un avec eux et eux avec toi. <sup>3</sup> Maintenant c'est par toi-même que tu as été pardonné. <sup>4</sup> Tout le long de la journée, n'oublie pas le rôle que joue le pardon en apportant le bonheur à chaque esprit qui ne pardonne pas, dont le tien. <sup>5</sup> Dis-toi à chaque heure :

*<sup>6</sup> Le pardon est la clef du bonheur. <sup>7</sup> Je m'éveillerai du rêve dans lequel je suis mortel, faillible et plein de péché, et je connaîtrai que je suis le parfait Fils de Dieu.*

**LEÇON 122****Le pardon offre tout ce que je veux.**

1. Que pourrais-tu vouloir que le pardon ne puisse donner ? <sup>2</sup> Veux-tu la paix ? <sup>3</sup> Le pardon l'offre. <sup>4</sup> Veux-tu le bonheur, un esprit tranquille, une certitude quant au but et un sentiment de valeur et de beauté qui transcende le monde ? <sup>5</sup> Veux-tu sollicitude et sécurité, et la chaleur d'une protection sûre pour toujours ? <sup>6</sup> Veux-tu une quiétude qui ne peut être dérangée, une douceur qui ne peut jamais être blessée, un bien-être profond et durable et un repos si parfait qu'il ne peut jamais être contrarié ?
2. Tout cela et plus, le pardon te l'offre. <sup>2</sup> Il étincelle dans tes yeux quand tu t'éveilles et te donne la joie avec laquelle tu commences la journée. <sup>3</sup> Il détend ton front pendant que tu dors et repose sur tes paupières, de sorte que tu ne vois pas de rêves de peur et de mal, de malice et d'attaque. <sup>4</sup> Et quand tu t'éveilles à nouveau, il t'offre encore un jour de bonheur et de paix. <sup>5</sup> Tout cela et plus, le pardon te l'offre.
3. Le pardon laisse le voile être levé qui cache la face du Christ à ceux qui posent sur le monde un regard qui ne pardonne pas. <sup>2</sup> Il te laisse reconnaître le Fils de Dieu et vide ta mémoire de toutes pensées mortes afin que le souvenir de ton Père puisse franchir le seuil de ton esprit. <sup>3</sup> Que voudrais-tu que le pardon ne puisse donner ? <sup>4</sup> Quels autres dons que ceux-ci valent d'être recherchés ? <sup>5</sup> Quelle valeur imaginaire, quel effet banal ou quelle promesse passagère, qui jamais ne sera tenue, peut contenir plus d'espoir que ce qu'apporte le pardon ?
4. Pourquoi chercherais-tu une réponse autre que la réponse qui répondra à tout ? <sup>2</sup> Voilà la parfaite réponse, donnée à des questions imparfaites, des requêtes in-signifiantes, un désir sans enthousiasme d'entendre, et moins qu'une moitié de diligence et une confiance partielle. <sup>3</sup> Voilà la réponse ! <sup>4</sup> Ne la cherche plus. <sup>5</sup> Tu n'en trouveras pas d'autre à la place.
5. Le plan de Dieu pour ton salut ne peut changer ni ne peut échouer. <sup>2</sup> Sois reconnaissant de ce qu'il reste exactement comme Il l'a prévu. <sup>3</sup> Inchangeablement, il se tient devant toi comme une porte ouverte, et passé le seuil il t'appelle avec chaleur et bienvenue, t'enjoignant à entrer et à faire comme chez toi, où tu es à ta place.

6. Voilà la réponse ! <sup>2</sup> Voudrais-tu rester dehors pendant que le Ciel tout entier t'attend à l'intérieur ? <sup>3</sup> Pardonne et sois pardonné. <sup>4</sup> Comme tu donnes, tu recevras. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'autre plan pour le salut du Fils de Dieu. <sup>6</sup> Réjouissons-nous aujourd'hui qu'il en soit ainsi, car ici nous avons une réponse, claire et nette, au-delà de toute tromperie en sa simplicité. <sup>7</sup> Toutes les complexités que le monde a tissées de fragiles toiles d'araignée disparaissent devant la puissance et la majesté de cet énoncé extrêmement simple de la vérité.
7. Voilà la réponse ! <sup>2</sup> Ne t'en détourne pas pour errer de nouveau sans but. <sup>3</sup> Accepte le salut maintenant. <sup>4</sup> C'est le don de Dieu, et non du monde. <sup>5</sup> Le monde ne peut pas faire de dons d'une quelconque valeur à un esprit qui a reçu comme sien ce que Dieu a donné. <sup>6</sup> Dieu veut que le salut soit reçu aujourd'hui, et que les embrouillements de tes rêves ne t'en cachent plus le néant.
8. Ouvre les yeux aujourd'hui et regarde un monde heureux de sécurité et de paix. <sup>2</sup> Le pardon est le moyen par lequel il vient prendre la place de l'enfer. <sup>3</sup> Dans la quiétude, il se lève pour saluer tes yeux ouverts et remplir ton cœur d'une profonde tranquillité tandis que d'anciennes vérités, à jamais nouveau-nées, montent à ta conscience. <sup>4</sup> Ce dont tu te souviendras alors est à jamais indescriptible. <sup>5</sup> Or ton pardon te l'offre.
9. En nous souvenant des dons que fait le pardon, nous entreprenons nos exercices aujourd'hui avec la foi et l'espoir que ce sera le jour où le salut sera à nous. <sup>2</sup> C'est avec sincérité et joie que nous le chercherons aujourd'hui, conscients que nous tenons la clef dans nos mains, acceptant la réponse du Ciel à l'enfer que nous avons fait, mais où nous ne voudrions plus rester.
10. Matin et soir nous donnons avec joie un quart d'heure à la quête dans laquelle la fin de l'enfer est garantie. <sup>2</sup> Commence avec espoir, car nous avons atteint le tournant où la route devient bien plus facile. <sup>3</sup> Maintenant le chemin est court qui nous reste à parcourir. <sup>4</sup> Nous sommes certes près de la fin désignée du rêve.
11. Immerge-toi dans le bonheur en commençant les périodes d'exercice, car elles te présentent les sûres récompenses des questions qui ont reçu réponse et ce qu'apporte ton acceptation de la réponse. <sup>2</sup> Aujourd'hui il te sera donné de ressentir la paix qu'offre le pardon ainsi que la joie que le lever du voile te présente.
12. Devant la lumière que tu recevras aujourd'hui, le monde pâlera jusqu'à disparaître, et tu verras se lever un autre monde que tu n'as pas de mots pour représenter. <sup>2</sup> Maintenant

nous entrons directement dans la lumière et nous recevons les dons qui ont été tenus en réserve pour nous depuis le commencement du temps, et gardés en attente de ce jour.

13. Le pardon offre tout ce que tu veux. <sup>2</sup> Aujourd'hui toutes les choses que tu veux te sont données. <sup>3</sup> Ne laisse pas tes dons s'estomper durant la journée, quand tu retournes à nouveau dans un monde de changements et de retournements, ainsi que de mornes apparences. <sup>4</sup> Garde tes dons clairement à la conscience en voyant l'inchangeable au cœur du changement, la lumière de la vérité derrière les apparences.
14. Ne sois pas tenté de laisser tes dons s'échapper et glisser dans l'oubli, mais tiens-les fermement à l'esprit en tentant d'y penser au moins une minute au passage de chaque quart d'heure. <sup>2</sup> Rappelle-toi combien ces dons sont précieux par le rappel suivant, qui a le pouvoir de tenir tes dons dans ta conscience tout le long de la journée :

<sup>3</sup> *Le pardon offre tout ce que je veux.*

<sup>4</sup> *Aujourd'hui j'ai accepté cela pour vrai.*

<sup>5</sup> *Aujourd'hui j'ai reçu les dons de Dieu.*

**LEÇON 123****Je remercie mon Père des dons qu'Il me fait.**

1. Soyons pleins de gratitude aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous sommes arrivés à des sentiers plus doux et des routes plus lisses. <sup>3</sup> Il n'y a pas de pensée de retour en arrière et pas de résistance implacable à la vérité. <sup>4</sup> Il reste quelque vacillement, quelques petites objections et un peu d'hésitation, mais tu peux bien être reconnaissant des gains que tu as faits et qui sont bien plus grands que tu ne l'imagines.
2. Une journée consacrée maintenant à la gratitude ajoutera le bénéfice d'avoir une idée de la mesure réelle de tous les gains que tu as faits, des dons que tu as reçus. <sup>2</sup> Sois heureux aujourd'hui, et rempli d'amour reconnaissant, que ton Père ne t'ait pas laissé à toi-même ni laissé errer seul dans les ténèbres. <sup>3</sup> Sois reconnaissant qu'Il t'ait sauvé de toi que tu pensais avoir fait pour prendre Sa place et celle de Sa création. <sup>4</sup> Rends-Lui grâce aujourd'hui.
3. Remercie-Le de ne pas t'avoir abandonné et de ce que Son Amour continuera à jamais de luire sur toi, à jamais sans changement. <sup>2</sup> Rends grâce aussi d'être interchangeable, car le Fils qu'Il aime est interchangeable comme Lui. <sup>3</sup> Sois reconnaissant d'être sauvé. <sup>4</sup> Sois heureux d'avoir une fonction à remplir dans le salut. <sup>5</sup> Sois reconnaissant de ce que ta valeur transcende de loin tes maigres dons et tes jugements mesquins sur celui que Dieu a établi comme Son Fils.
4. Avec gratitude aujourd'hui nous élevons nos cœurs au-dessus du désespoir, et nous levons des yeux reconnaissants et non plus baissés vers la poussière. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous entonnons le chant de gratitude, en l'honneur du Soi dont Dieu a voulu qu'Il soit notre véritable Identité en Lui. <sup>3</sup> Aujourd'hui nous sourions à chacun de ceux que nous voyons tandis que nous allons d'un pas plus léger faire ce qui nous est assigné.
5. Nous n'allons pas seuls. <sup>2</sup> Et nous rendons grâce de ce qu'en notre solitude un Ami soit venu pour nous dire la Parole salvatrice de Dieu. <sup>3</sup> Et merci à toi de L'écouter. <sup>4</sup> Sa Parole est muette si elle n'est pas entendue. <sup>5</sup> En Le remerciant, les remerciements sont aussi pour toi. <sup>6</sup> Un message inentendu ne sauvera pas le monde, quelle que soit la puissance de la Voix qui parle, quel que soit l'amour que contient le message.

6. Merci à toi qui as entendu, car tu deviens le messager qui porte Sa Voix avec toi et laisse Son écho résonner tout autour du monde. <sup>2</sup> Reçois les remerciements de Dieu aujourd'hui, tandis que tu Le remercies. <sup>3</sup> Car tes remerciements, Il voudrait te les offrir, puisqu'Il reçoit tes dons avec amour et gratitude, et te les rend mille fois et cent mille fois de plus qu'ils n'ont été donnés. <sup>4</sup> Il bénira tes dons en les partageant avec toi. <sup>5</sup> Ainsi ils s'accroissent en pouvoir et en force, jusqu'à remplir le monde de bonheur et de gratitude.
7. Reçois Ses remerciements et offre-Lui les tiens pendant quinze minutes deux fois aujourd'hui. <sup>2</sup> Et tu te rendras compte à Qui tu rends grâce, et Qui Il remercie quand tu Le remercies. <sup>3</sup> Cette demi-heure sainte à Lui donnée te sera rendue en années pour chaque seconde; en pouvoir de sauver le monde incommensurablement plus vite pour L'avoir remercié.
8. Reçois Ses remerciements et tu comprendras avec quel amour Il te tient dans Son Esprit, combien est profonde et illimitée Sa sollicitude pour toi, combien est parfaite Sa gratitude envers toi. <sup>2</sup> Souviens-toi de penser à Lui à chaque heure et rends-Lui grâce de tout ce qu'Il a donné à Son Fils, afin qu'il s'élève au-dessus du monde, se souvenant de son Père et de son Soi.

**LEÇON 124****Que je me souviene que je ne fais qu'un avec Dieu.**

1. Aujourd'hui nous rendrons grâce à nouveau de notre Identité en Dieu. <sup>2</sup> Notre demeure est sûre, notre protection est garantie dans tout ce que nous faisons, et le pouvoir et la force sont à notre disposition dans toutes nos entreprises. <sup>3</sup> Nous ne pouvons échouer en rien. <sup>4</sup> Tout ce que nous touchons prend une lumière brillante qui bénit et qui guérit. <sup>5</sup> Ne faisant qu'un avec Dieu et avec l'univers, nous allons notre chemin en nous réjouissant à la pensée que Dieu Lui-même vient partout avec nous.
2. Combien nos esprits sont saints ! <sup>2</sup> Et tout ce que nous voyons reflète la sainteté au-dedans de l'esprit qui ne fait qu'un avec Dieu et avec soi-même. <sup>3</sup> Combien les erreurs disparaissent facilement, et la mort fait place à la vie éternelle. <sup>4</sup> Nos pieds laissent de brillantes empreintes qui indiquent la voie vers la vérité, car Dieu est notre Compagnon tandis que nous parcourons le monde un court moment. <sup>5</sup> Et ceux qui viennent à notre suite reconnaissent la voie parce que la lumière que nous portons reste derrière, tout en demeurant avec nous qui continuons d'avancer.
3. Ce que nous recevons est le don éternel que nous faisons à ceux qui viennent ensuite, ainsi qu'à ceux qui sont venus avant ou qui sont restés un moment avec nous. <sup>2</sup> Et Dieu, Qui nous aime de l'amour égal dans lequel nous avons été créés, nous sourit et nous offre le bonheur que nous avons donné.
4. Aujourd'hui nous ne douterons pas de Son Amour pour nous et nous ne remettrons pas en question Sa protection et Sa sollicitude. <sup>2</sup> Nulle anxiété in-signifiante ne peut s'interposer entre notre foi et la conscience que nous avons de Sa Présence. <sup>3</sup> Nous ne faisons qu'un avec Lui aujourd'hui dans la reconnaissance et le souvenir. <sup>4</sup> Nous Le sentons dans nos cœurs. <sup>5</sup> Nos esprits contiennent Ses Pensées, nos yeux contemplent Sa beauté dans tout ce que nous regardons. <sup>6</sup> Aujourd'hui nous voyons seulement ce qui est aimant et digne d'être aimé.
5. Nous le voyons dans l'apparence de la douleur, et la douleur cède à la paix. <sup>2</sup> Nous le voyons chez les frénétiques, les tristes et les affligés, les solitaires et les apeurés, qui sont ramenés à la tranquillité et à la paix d'esprit dans lesquelles ils ont été créés. <sup>3</sup> Nous le



voyons chez les mourants et chez les morts aussi, les ramenant à la vie. <sup>4</sup> Tout cela nous le voyons parce que nous l'avons d'abord vu en nous-mêmes.

6. Il n'est pas un miracle qui puisse jamais être nié à ceux qui connaissent qu'ils ne font qu'un avec Dieu. <sup>2</sup> Il n'est pas une de leurs pensées qui n'ait le pouvoir de guérir toute forme de souffrance en qui que ce soit, en des temps révolus et des temps encore à venir, aussi facilement qu'en ceux qui marchent à leur côté maintenant. <sup>3</sup> Leurs pensées sont intemporelles, aussi à part de la distance qu'elles sont à part du temps.
7. Nous nous joignons dans cette conscience quand nous disons que nous ne faisons qu'un avec Dieu. <sup>2</sup> Car par ces mots, nous disons aussi que nous sommes sauvés et guéris; que nous pouvons sauver et guérir en conséquence. <sup>3</sup> Nous avons accepté, et maintenant nous voudrions donner. <sup>4</sup> Car nous voudrions garder les dons que notre Père nous a faits. <sup>5</sup> Aujourd'hui nous voudrions faire l'expérience de nous-mêmes ne faisant qu'un avec Lui, afin que le monde partage notre re-connaissance de la réalité. <sup>6</sup> Dans notre expérience, le monde est libéré. <sup>7</sup> Comme nous nions notre séparation d'avec notre Père, il est guéri avec nous.
8. La paix soit avec toi aujourd'hui. <sup>2</sup> Assure ta paix en t'exerçant à prendre conscience que tu ne fais qu'un avec ton Créateur, comme Lui avec toi. <sup>3</sup> Au moment qui semblera le plus opportun aujourd'hui, consacre une demi-heure à la pensée que tu ne fais qu'un avec Dieu. <sup>4</sup> C'est la première fois que nous tentons une plus longue période pour laquelle nous ne donnons ni règles ni mots particuliers pour guider ta méditation. <sup>5</sup> Nous compterons sur la Voix de Dieu pour parler comme il Lui semble bon aujourd'hui, certains qu'Il n'y manquera pas. <sup>6</sup> Demeure avec Lui pendant cette demi-heure. <sup>7</sup> Il fera le reste.
9. Le bénéfice pour toi ne sera pas moindre si tu crois que rien ne se passe. <sup>2</sup> Tu n'es peut-être pas prêt à accepter le gain aujourd'hui. <sup>3</sup> Or un jour, quelque part, il te viendra, et tu ne manqueras pas de le reconnaître quand il se fera jour avec certitude dans ton esprit. <sup>4</sup> Cette demi-heure sera encadrée d'or, chaque minute étant comme un diamant serti autour du miroir que t'offrira cet exercice. <sup>5</sup> Et tu y verras la face du Christ comme reflet du tien.
10. Aujourd'hui peut-être, peut-être demain, tu verras ta propre transfiguration dans le miroir que cette demi-heure sainte te présentera, pour t'y regarder. <sup>2</sup> Quand tu seras prêt, tu la trouveras là, au-dedans de ton esprit, qui attendait d'être trouvée. <sup>3</sup> Tu te

souviendras alors de la pensée à laquelle tu as donné cette demi-heure, conscient et reconnaissant de ce que jamais un temps ne fut mieux passé.

11. Aujourd'hui peut-être, peut-être demain, tu regarderas dans ce miroir et tu comprendras que la lumière sans péché que tu vois t'appartient, que la beauté que tu contemples est la tienne. <sup>2</sup> Compte cette demi-heure comme le don que tu fais à Dieu, avec la certitude que ce qu'Il te rendra sera un sentiment d'amour qui dépasse ton entendement, une joie trop profonde pour que tu la comprennes, une vue trop sainte pour que les yeux du corps la voient. <sup>3</sup> Or tu peux être sûr qu'un jour, aujourd'hui peut-être, peut-être demain, tu comprendras et tu entendas et tu verras.
12. Ajoute d'autres bijoux au cadre d'or qui tient le miroir à toi offert aujourd'hui, en te répétant à chaque heure :

*<sup>2</sup> Que je me souviene que je ne fais qu'un avec Dieu, uni à tous mes frères et à mon Soi, dans une sainteté et une paix éternelles.*

**LEÇON 125****Dans la quiétude je reçois la Parole de Dieu aujourd'hui.**

1. Qu'aujourd'hui soit un jour de silence et d'écoute dans la quiétude. <sup>2</sup> Ton Père veut que tu entendes Sa Parole aujourd'hui. <sup>3</sup> Il t'appelle du plus profond de ton esprit où Il demeure. <sup>4</sup> Entends-Le aujourd'hui. <sup>5</sup> Nulle paix n'est possible jusqu'à ce que Sa Parole soit entendue de par le monde, jusqu'à ce que ton esprit, en écoutant dans la quiétude, accepte le message que le monde doit entendre pour introduire le temps tranquille de la paix.
2. C'est par toi que ce monde changera. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'autre moyen qui puisse le sauver, car le plan de Dieu est simplement ceci : le Fils de Dieu est libre de se sauver lui-même, à qui la Parole de Dieu a été donnée comme Guide, à jamais dans son esprit et à ses côtés, pour le conduire avec sûreté à la maison de son Père, de sa propre volonté, libre à jamais comme celle de Dieu. <sup>3</sup> Il n'est pas conduit par force, mais seulement par amour. <sup>4</sup> Il n'est pas jugé, mais seulement sanctifié.
3. Dans le calme nous entendrons la Voix de Dieu aujourd'hui, sans l'intrusion de nos pensées mesquines, sans nos désirs personnels, sans aucun jugement sur Sa sainte Parole. <sup>2</sup> Nous ne nous jugerons pas nous-mêmes aujourd'hui, car ce que nous sommes ne peut être jugé. <sup>3</sup> Nous nous tenons à l'écart de tous les jugements que le monde a posés sur le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Il ne le connaît pas. <sup>5</sup> Aujourd'hui nous n'écouterons pas le monde mais nous attendrons en silence la Parole de Dieu.
4. Écoute, saint Fils de Dieu, ton Père parler. <sup>2</sup> Sa Voix voudrait te donner Sa Parole sainte, pour répandre de par le monde la nouvelle du salut et le saint temps de la paix. <sup>3</sup> Nous nous rassemblons aujourd'hui autour du trône de Dieu, le lieu tranquille au-dedans de l'esprit où Il demeure à jamais, dans la sainteté qu'Il a créée et ne quittera jamais.
5. Il n'a pas attendu que tu Lui rendes ton esprit pour te donner Sa Parole. <sup>2</sup> Il ne S'est pas caché de toi pendant que tu t'égarais un moment loin de Lui. <sup>3</sup> Il ne chérit pas les illusions que tu entretiens à ton sujet. <sup>4</sup> Il connaît Son Fils et Il veut qu'il reste partie de Lui, peu importe ses rêves, peu importe sa folie qui veut que sa volonté n'est pas la sienne.

6. Aujourd'hui Il te parle. <sup>2</sup> Sa Voix attend ton silence, car Sa Parole ne peut être entendue jusqu'à ce que ton esprit soit quiet un instant, et que les désirs in-signifiants soient apaisés. <sup>3</sup> Attends Sa Parole dans la quiétude. <sup>4</sup> Il y a une paix au-dedans de toi à laquelle tu fais appel aujourd'hui, pour aider à préparer ton esprit très saint à entendre parler la Voix pour son Créateur.
7. Trois fois aujourd'hui, aux moments les plus propices au silence, mets dix minutes à ne plus écouter le monde et choisis plutôt d'écouter tendrement la Parole de Dieu. <sup>2</sup> Il te parle de plus près que ton cœur. <sup>3</sup> Sa Voix est plus proche que ta main. <sup>4</sup> Son Amour est tout ce que tu es et qu'Il est : le même que toi, et toi le même que Lui.
8. C'est ta voix que tu écoutes tandis qu'Il te parle. <sup>2</sup> C'est ta parole qu'Il prononce. <sup>3</sup> C'est la Parole de la liberté et de la paix, de l'union de volonté et de but, sans séparation ni division dans l'Esprit indivisé du Père et du Fils. <sup>4</sup> Dans la quiétude, écoute ton Soi aujourd'hui et laisse-Le te dire que Dieu n'a jamais quitté Son Fils, et que tu n'as jamais quitté ton Soi.
9. Sois seulement tranquille. <sup>2</sup> Tu n'auras besoin d'aucune autre règle pour laisser tes exercices d'aujourd'hui t'élever au-dessus de la pensée du monde et libérer ta vision des yeux du corps. <sup>3</sup> Sois seulement calme et écoute. <sup>4</sup> Tu entendras la Parole dans laquelle la Volonté de Dieu le Fils se joint à la Volonté de son Père, ne faisant qu'un avec elle, sans illusions interposées dans ce qui est entièrement indivisible et vrai. <sup>5</sup> Au passage de chaque heure aujourd'hui, sois calme un moment et rappelle-toi que tu as un but particulier pour cette journée : dans la quiétude, recevoir la Parole de Dieu.

**LEÇON 126****Tout ce que je donne est donné à moi-même.**

1. L'idée d'aujourd'hui, qui est complètement étrangère à l'ego et à la pensée du monde, est cruciale pour le renversement de pensée que ce cours amènera. <sup>2</sup> Si tu croyais cet énoncé, il n'y aurait rien qui fasse problème dans le pardon complet, la certitude de but et la sûre direction. <sup>3</sup> Tu comprendrais le moyen par lequel le salut vient à toi, et tu n'hésiterais pas à l'utiliser maintenant.
2. Considérons ce que tu crois, à la place de cette idée. <sup>2</sup> Il te semble que les autres personnes sont à part de toi et capables de se conduire de certaines façons qui n'ont pas d'influence sur tes pensées, ni les tiennes sur les leurs. <sup>3</sup> Par conséquent, tes attitudes n'ont pas d'effet sur eux, et leurs appels à l'aide n'ont aucun rapport avec les tiens. <sup>4</sup> De plus, tu penses qu'ils peuvent pécher sans affecter la perception que tu as de toi-même, tandis que tu peux juger leur péché tout en restant à part de la condamnation et en paix.
3. Quand tu «pardones» un péché, il n'y a pas de gain pour toi directement. <sup>2</sup> Tu fais la charité à quelqu'un d'indigne, simplement pour faire ressortir que tu es meilleur, sur un plan supérieur à celui à qui tu pardones. <sup>3</sup> Il n'a pas mérité ta tolérance charitable, accordée à quelqu'un qui est indigne de ce don, parce que ses péchés l'ont rabaissé au-dessous d'une véritable égalité avec toi. <sup>4</sup> Il ne peut pas prétendre à ton pardon. <sup>5</sup> C'est un don qui lui est offert, mais guère à toi-même.
4. Ainsi le pardon est-il fondamentalement déraisonnable; c'est un caprice charitable, bienveillant mais immérité, un don accordé à certains moments, refusé à d'autres. <sup>2</sup> Immérité, il est juste de le refuser, et il n'est pas juste non plus que tu doives souffrir quand il est refusé. <sup>3</sup> Le péché que tu pardones n'est pas le tien. <sup>4</sup> C'est quelqu'un à part de toi qui l'a commis. <sup>5</sup> Et si alors tu lui fais la grâce de lui donner ce qu'il ne mérite pas, le don n'est pas plus à toi que ne l'était son péché.
5. Si cela est vrai, le pardon n'a pas de base sûre et fiable sur laquelle reposer. <sup>2</sup> C'est une excentricité par laquelle tu choisis parfois de donner avec indulgence un sursis immérité. <sup>3</sup> Or il te reste le droit de ne pas laisser le pécheur échapper à la juste rétribution de son péché. <sup>4</sup> Penses-tu que le Seigneur du Ciel permettrait que le salut du

monde dépende de cela ? <sup>5</sup> N'est-ce pas que Sa Sollicitude pour toi serait bien petite, si ton salut reposait sur un caprice ?

6. Tu ne comprends pas le pardon. <sup>2</sup> Tel que tu le vois, ce n'est qu'un frein à une attaque ouverte, qui ne requiert aucune correction dans ton esprit. <sup>3</sup> Il ne peut pas te donner la paix tel que tu la perçois. <sup>4</sup> Il ne constitue pas le moyen de te délivrer de ce que tu vois chez quelqu'un d'autre que toi. <sup>5</sup> Il n'a pas le pouvoir de rétablir ton unité avec cet autre dans ta conscience. <sup>6</sup> Il n'est pas ce que Dieu avait l'intention qu'il soit pour toi.
7. Ne Lui ayant pas fait le don qu'Il demande de toi, tu ne peux pas reconnaître Ses dons, et tu penses qu'Il ne te les a pas faits. <sup>2</sup> Or te demanderait-Il un don à moins qu'il ne soit pour toi ? <sup>3</sup> Pourrait-Il Se satisfaire de gestes vides et évaluer des dons si mesquins comme étant dignes de Son Fils ? <sup>4</sup> Le salut est un meilleur don que cela. <sup>5</sup> Et le véritable pardon, comme moyen par lequel il est atteint, doit guérir l'esprit qui donne, car donner, c'est recevoir. <sup>6</sup> Ce qui reste non reçu n'a pas été donné, mais ce qui a été donné doit avoir été reçu.
8. Aujourd'hui nous essayons de comprendre cette vérité que donneur et receveur sont le même. <sup>2</sup> Tu auras besoin d'aide pour rendre cela signifiant, parce que c'est tellement étranger aux pensées auxquelles tu es habitué. <sup>3</sup> Mais l'Aide Dont tu as besoin est là. <sup>4</sup> Donne-Lui ta foi aujourd'hui, et demande-Lui de partager ta pratique de la vérité aujourd'hui. <sup>5</sup> Et si tu ne saisis qu'une toute petite lueur de la délivrance qui réside dans l'idée à laquelle nous nous exerçons aujourd'hui, ce sera un jour de gloire pour le monde.
9. Donne quinze minutes deux fois aujourd'hui pour tenter de comprendre l'idée du jour. <sup>2</sup> C'est par cette pensée que le pardon prend sa juste place dans tes priorités. <sup>3</sup> C'est la pensée qui délivrera ton esprit de chaque barrière à ce que signifie le pardon et te permettra de te rendre compte de la valeur qu'il a pour toi.
10. En silence ferme les yeux sur le monde qui ne comprend pas le pardon, et cherche asile dans le lieu tranquille où les pensées sont changées et les fausses croyances abandonnées. <sup>2</sup> Répète l'idée d'aujourd'hui et demande de l'aide pour comprendre ce qu'elle signifie réellement. <sup>3</sup> Sois désireux d'être enseigné. <sup>4</sup> Réjouis-toi d'entendre la Voix de la vérité et de la guérison te parler, et tu comprendras les paroles qu'Il dit et tu reconnaîtras que ce sont tes paroles qu'Il te dit.

11. Aussi souvent que tu le peux, rappelle-toi que tu as un but aujourd'hui, un but qui donne une valeur particulière à ce jour pour toi-même et pour tous tes frères. <sup>2</sup> Ne laisse pas ton esprit oublier ce but trop longtemps, mais dis-toi :

*<sup>3</sup> Tout ce que je donne est donné à moi-même. <sup>4</sup> L'Aide dont j'ai besoin pour apprendre que cela est vrai est avec moi maintenant. <sup>5</sup> Et je Lui ferai confiance.*

<sup>6</sup> Puis passe un moment tranquille, ouvrant ton esprit à Sa correction et à Son Amour. <sup>7</sup> Et ce que tu entendras de Lui, tu le croiras, car ce qu'Il donne sera reçu par toi.

**LEÇON 127****Il n'est d'amour que celui de Dieu.**

1. Peut-être penses-tu que différentes sortes d'amour sont possibles. <sup>2</sup> Peut-être penses-tu qu'il y a une sorte d'amour pour ceci, une sorte pour cela; une façon d'aimer l'un, une autre façon d'en aimer encore un autre. <sup>3</sup> L'amour est un. <sup>4</sup> Il n'a pas de parties séparées et pas de degrés; pas de sortes ni de niveaux, pas de divergences et pas de distinctions. <sup>5</sup> Il est pareil à soi-même, inchangé d'un bout à l'autre. <sup>6</sup> Il ne change jamais selon la personne ou la circonstance. <sup>7</sup> C'est le Cœur de Dieu et aussi de Son Fils.
2. La signification de l'amour est obscure à quiconque pense que l'amour peut changer. <sup>2</sup> Il ne voit pas qu'un amour changeant doit être impossible. <sup>3</sup> Et il pense ainsi qu'il peut aimer à certains moments et haïr à d'autres moments. <sup>4</sup> Il pense aussi que l'amour peut être accordé à l'un, et pourtant rester soi-même bien qu'il soit refusé à d'autres. <sup>5</sup> Croire ces choses à propos de l'amour, c'est ne pas le comprendre. <sup>6</sup> S'il pouvait faire de telles distinctions, il faudrait qu'il juge entre le juste et le pécheur, et qu'il perçoive le Fils de Dieu en parties séparées.
3. L'amour ne peut pas juger. <sup>2</sup> Étant lui-même un, il voit tout ne faisant qu'un. <sup>3</sup> Sa signification réside dans l'unité. <sup>4</sup> Et elle doit échapper à l'esprit qui pense qu'il est partial ou en parties. <sup>5</sup> Il n'est d'amour que celui de Dieu, et tout l'amour est Sien. <sup>6</sup> Il n'est pas d'autre principe qui gouverne là où l'amour n'est pas. <sup>7</sup> L'amour est une loi sans opposé. <sup>8</sup> Son entièreté est la puissance qui tient toutes choses en une, le lien entre le Père et le Fils qui garde les Deux à jamais les mêmes.
4. Aucun cours dont le but est de t'enseigner à te souvenir de ce que tu es réellement ne pourrait manquer d'insister sur le fait qu'il ne peut jamais y avoir de différence entre ce que tu es réellement et ce qu'est l'amour. <sup>2</sup> La signification de l'amour est la tienne, partagée par Dieu Lui-même. <sup>3</sup> Car ce que tu es est ce qu'Il est. <sup>4</sup> Il n'est d'amour que le Sien, et ce qu'Il est, est tout ce qui est. <sup>5</sup> Il n'y a pas de limite qui Lui soit imposée; ainsi tu es illimité toi aussi.
5. Aucune des lois auxquelles le monde obéit ne peut t'aider à saisir la signification de l'amour. <sup>2</sup> Ce que le monde croit a été fait pour cacher la signification de l'amour et la



- garder sombre et secrète. <sup>3</sup> Il n'est pas un principe que le monde soutient qui ne viole la vérité de ce qu'est l'amour et de ce que tu es toi aussi.
6. Ne cherche pas dans le monde pour trouver ton Soi. <sup>2</sup> L'amour ne se trouve pas dans les ténèbres et dans la mort. <sup>3</sup> Or il est parfaitement apparent aux yeux qui voient et aux oreilles qui entendent la Voix de l'amour. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous nous exerçons à libérer ton esprit de toutes les lois auxquelles tu penses devoir obéir, de toutes les limites dans lesquelles tu vis, et de tous les changements que tu penses faire partie de la destinée humaine. <sup>5</sup> Aujourd'hui nous faisons le plus grand de tous les pas que ce cours requiert dans ton avancée vers son but établi.
  7. Si tu acquiers aujourd'hui la plus faible lueur de ce que l'amour signifie, tu auras avancé d'une distance qui ne se mesure pas et d'un temps qui ne peut se compter en années vers ta délivrance. <sup>2</sup> Alors réjouissons-nous ensemble de donner quelque temps à Dieu aujourd'hui, en comprenant qu'il n'y a pas meilleur usage du temps que celui-là.
  8. Pendant quinze minutes deux fois aujourd'hui, échappe de chaque loi à laquelle tu crois maintenant. <sup>2</sup> Ouvre ton esprit et repose-toi. <sup>3</sup> Du monde qui semble te garder prisonnier, n'importe qui peut échapper qui ne le chérit pas. <sup>4</sup> Retire toute la valeur que tu as placée dans ses maigres offrandes et ses dons insensés, et laisse le don de Dieu les remplacer tous.
  9. Fais appel à ton Père, certain que Sa Voix répondra. <sup>2</sup> Lui-même l'a promis. <sup>3</sup> Et Lui-même placera une étincelle de vérité dans ton esprit partout où tu abandonneras une fausse croyance, une noire illusion de ta propre réalité et de ce que l'amour signifie. <sup>4</sup> Il luira à travers tes vaines pensées aujourd'hui, et t'aidera à comprendre la vérité de l'amour. <sup>5</sup> Avec amour et douceur, Il demeurera avec toi, tandis que tu permettras à Sa Voix d'enseigner la signification de l'amour à ton esprit propre et ouvert. <sup>6</sup> Et Il bénira cette leçon de Son Amour.
  10. Aujourd'hui la légion d'années futures à attendre le salut disparaît devant l'intemporalité de ce que tu apprends. <sup>2</sup> Rendons grâce aujourd'hui de ce qu'un futur pareil au passé nous est épargné. <sup>3</sup> Aujourd'hui nous laissons le passé derrière nous pour ne plus jamais nous en souvenir. <sup>4</sup> Et nous levons les yeux sur un présent différent, où un avenir se fait jour en tous points différent du passé.
  11. Le monde en son enfance est né à nouveau. <sup>2</sup> Et nous le regarderons croître en santé et en force, pour répandre sa bénédiction sur tous ceux qui viennent apprendre à

repousser le monde qu'ils pensaient avoir été fait dans la haine afin d'être l'ennemi de l'amour. <sup>3</sup> Maintenant tous sont rendus libres, avec nous. <sup>4</sup> Maintenant ils sont tous nos frères dans l'Amour de Dieu.

12. Nous nous souviendrons d'eux tout le long de la journée, parce que nous ne pouvons pas laisser à l'extérieur de notre amour une partie de nous-mêmes si nous voulons connaître notre Soi. <sup>2</sup> Au moins trois fois par heure pense à quelqu'un qui fait le voyage avec toi et qui est venu apprendre ce que tu dois apprendre. <sup>3</sup> Et lorsqu'il te vient à l'esprit, donne-lui ce message de ton Soi :

*<sup>4</sup> Je te bénis, mon frère, de l'Amour de Dieu, que je voudrais partager avec toi.*

*<sup>5</sup> Car je voudrais apprendre la joyeuse leçon qu'il n'est d'amour que celui de Dieu, le tien, le mien et celui de tous.*

**LEÇON 128****Le monde que je vois ne contient rien que je veuille.**

1. Le monde que tu vois n'a rien dont tu aies besoin à t'offrir; rien que tu puisses utiliser d'aucune façon, ni quoi que ce soit qui serve à te donner de la joie. <sup>2</sup> Crois cette pensée et tu es sauvé d'années de misère, d'innombrables déceptions, et d'espoirs qui tournent en cendres amères de désespoir. <sup>3</sup> Il n'en est pas un qui ne doive accepter cette pensée pour vraie, s'il veut laisser le monde derrière lui et s'essorer par-delà sa mesquine portée et ses petites voies.
2. Chaque chose que tu estimes ici n'est qu'une chaîne qui te lie au monde, et elle ne servira pas d'autre fin que celle-là. <sup>2</sup> Car tout doit servir le but que tu lui as donné, jusqu'à ce que tu y voies un but différent. <sup>3</sup> Le seul but digne de ton esprit que contienne ce monde est de le dépasser sans t'attarder à percevoir quelque espoir où il n'y en a pas. <sup>4</sup> Ne sois plus trompé. <sup>5</sup> Le monde que tu vois ne contient rien que tu veuilles.
3. Échappe aujourd'hui des chaînes que tu mets à ton esprit quand tu perçois le salut ici. <sup>2</sup> Car ce que tu estimes, tu en fais une partie de toi tel que tu te perçois. <sup>3</sup> Toutes les choses par lesquelles tu cherches à rehausser ta valeur à tes yeux, te limitent davantage, te cachent ta valeur, et ajoutent une autre barre à la porte menant à la véritable prise de conscience de ton Soi.
4. Ne laisse rien qui se rapporte aux pensées du corps retarder ton progrès vers le salut, et ne permets pas que la tentation de croire que le monde contient quoi que ce soit que tu veuilles te retienne. <sup>2</sup> Rien ici n'est à chérir. <sup>3</sup> Rien ici ne vaut un seul instant de retard et de douleur, un seul moment d'incertitude et de doute. <sup>4</sup> Ce qui est sans valeur n'offre rien. <sup>5</sup> La certitude quant à la valeur ne peut se trouver dans ce qui n'a pas de valeur.
5. Aujourd'hui nous nous exerçons à lâcher prise de toute pensée des valeurs que nous avons données au monde. <sup>2</sup> Nous le laissons libre des buts que nous avons donnés à ses aspects, à ses phases et à ses rêves. <sup>3</sup> Nous le tenons sans but dans nos esprits et nous le relâchons de tout ce que nous souhaitons qu'il soit. <sup>4</sup> Ainsi nous levons les chaînes qui barrent la porte de la délivrance de ce monde, et nous allons au-delà de toutes les petites valeurs et de tous les buts diminués.

6. Arrête-toi et sois calme un court moment, et vois comme tu t'élèves loin au-dessus du monde quand tu délivres ton esprit des chaînes et le laisses chercher le niveau où il se trouve chez lui. <sup>2</sup> Il sera reconnaissant d'être libre un moment. <sup>3</sup> Il connaît où est sa place. <sup>4</sup> Libère simplement ses ailes et il s'envolera plein d'assurance et de joie pour rejoindre son saint but. <sup>5</sup> Laisse-le reposer en son Créateur, et qu'il soit ramené là à la santé d'esprit, à la liberté et à l'amour.
7. Donne-lui dix minutes de repos trois fois aujourd'hui. <sup>2</sup> Et quand tes yeux s'ouvriront par après, tu n'estimeras rien de ce que tu vois autant que tu le faisais quand tu le regardais auparavant. <sup>3</sup> Tout ton point de vue sur le monde aura changé d'un tout petit peu, chaque fois que tu laisseras ton esprit s'évader de ses chaînes. <sup>4</sup> Il n'est pas à sa place dans le monde. <sup>5</sup> Ta place à toi est là où il voudrait être, et où il va se reposer lorsque tu le délivres du monde. <sup>6</sup> Ton Guide est sûr. <sup>7</sup> Ouvre-Lui ton esprit. <sup>8</sup> Sois calme et repose-toi.
8. Protège aussi ton esprit tout le long de la journée. <sup>2</sup> Et quand tu penses voir quelque valeur dans un aspect ou une image du monde, refuse d'imposer cette chaîne à ton esprit, mais dis-toi avec une certitude tranquille :

*<sup>3</sup> Je ne serai pas tenté par ceci de me retarder.*

*<sup>4</sup> Le monde que je vois ne contient rien que je veuille.*

**LEÇON 129****Au-delà de ce monde, il y a un monde que je veux.**

1. Voilà la pensée qui suit de celle que nous avons pratiquée hier. <sup>2</sup> Tu ne peux pas arrêter à l'idée que le monde est sans valeur, car à moins de voir qu'il y a quelque chose d'autre à espérer, tu ne pourras qu'être déprimé. <sup>3</sup> L'important pour nous n'est pas de renoncer au monde mais de l'échanger contre ce qui est bien plus satisfaisant, rempli de joie et capable de t'offrir la paix. <sup>4</sup> Penses-tu que ce monde puisse t'offrir cela ?
2. Peut-être vaudrait-il la peine de passer quelque temps à réfléchir encore une fois à la valeur de ce monde. <sup>2</sup> Tu concéderas peut-être que ce n'est pas une perte de lâcher prise de toute pensée de valeur ici. <sup>3</sup> Le monde que tu vois est certes sans merci, instable, cruel, insoucieux de toi, prompt à la vengeance et d'une haine impitoyable. <sup>4</sup> Il ne donne que pour révoquer et il t'enlève toutes les choses que tu as chéries pendant un moment. <sup>5</sup> On n'y trouve aucun amour durable, car il n'y en a pas ici. <sup>6</sup> Ce monde est le monde du temps, où toutes choses ont une fin.
3. Est-ce une perte de trouver à la place un monde où perdre est impossible; où l'amour dure à jamais, où la haine ne peut exister et où la vengeance n'a pas de signification ? <sup>2</sup> Est-ce une perte de trouver toutes les choses que tu veux réellement et de connaître qu'elles n'ont pas de fin et qu'elles resteront exactement telles que tu les veux tout le temps ? <sup>3</sup> Or même elles seront finalement échangées contre ce dont nous ne pouvons parler, car de là tu vas là où les mots manquent entièrement, dans un silence où le langage est muet mais certainement compris.
4. La communication, non ambiguë et claire comme le jour, reste illimitée pour toute l'éternité. <sup>2</sup> Et Dieu Lui-même parle à Son Fils, comme Son Fils Lui parle. <sup>3</sup> Leur langue n'a pas de mots, car ce qu'ils disent ne peut pas être symbolisé. <sup>4</sup> Leur connaissance est directe, entièrement partagée et entièrement une. <sup>5</sup> Combien tu es loin de cela, toi qui restes lié à ce monde. <sup>6</sup> Et pourtant combien tu en es proche, quand tu l'échanges contre le monde que tu veux.
5. Maintenant le dernier pas est certain; maintenant tu te tiens à un instant de distance de l'intemporel. <sup>2</sup> Ici tu ne peux regarder qu'en avant et jamais en arrière pour voir à nouveau le monde que tu ne veux pas. <sup>3</sup> Voici le monde qui vient prendre sa place,

comme tu délies ton esprit des petites choses que le monde présente pour te garder prisonnier. <sup>4</sup> Ne leur accorde pas de valeur, et elles disparaîtront. <sup>5</sup> Estime-les, et elles te sembleront réelles.

6. Tel est le choix. <sup>2</sup> Quel perte peut-il y avoir pour toi à choisir de ne pas estimer le néant ?  
<sup>3</sup> Ce monde ne contient rien que tu veuilles réellement, mais ce que tu choisis à la place, tu le veux assurément ! <sup>4</sup> Laisse cela t'être donné aujourd'hui. <sup>5</sup> Cela attend seulement que tu le choisisses, pour prendre la place de toutes les choses que tu cherches mais ne veux pas.
7. Exerce ton désir à faire ce changement dix minutes le matin et dix minutes le soir, et une autre fois entre les deux. <sup>2</sup> Commence par ceci :

*<sup>3</sup> Au-delà de ce monde, il y a un monde que je veux. <sup>4</sup> Je choisis de voir ce monde-là au lieu de celui-ci, car il n'y a rien ici que je veuille réellement.*

<sup>5</sup> Puis ferme les yeux sur le monde que tu vois, et dans l'obscurité silencieuse regarde les lumières qui ne sont pas de ce monde s'allumer une à une, jusqu'à ce que là où l'une commence et l'autre finit ait perdu toute signification, comme elles se fondent en une.

8. Aujourd'hui les lumières du Ciel se penchent vers toi, pour luire sur tes paupières tandis que tu reposes au-delà du monde des ténèbres. <sup>2</sup> Voilà une lumière que tes yeux ne peuvent contempler. <sup>3</sup> Or ton esprit peut la voir nettement, et peut comprendre. <sup>4</sup> Un jour de grâce t'est donné aujourd'hui, et nous en sommes reconnaissants. <sup>5</sup> Aujourd'hui nous nous rendons compte que ce que tu craignais de perdre n'était que la perte.
9. Maintenant nous comprenons qu'il n'y a pas de perte. <sup>2</sup> Car nous avons vu enfin son opposé et nous sommes reconnaissants de ce que le choix est fait. <sup>3</sup> À chaque heure souviens-toi de ta décision, et prends un moment pour confirmer ton choix en mettant de côté toute pensée qui te vient et en t'attardant brièvement seulement sur ceci :

*<sup>4</sup> Le monde que je vois ne contient rien que je veuille.*

*<sup>5</sup> Au-delà de ce monde, il y a un monde que je veux.*

**LEÇON 130****Il est impossible de voir deux mondes.**

1. La perception est cohérente. <sup>2</sup> Ce que tu vois reflète ta pensée. <sup>3</sup> Et ta pensée ne fait que refléter ton choix de ce que tu veux voir. <sup>4</sup> De cela tes valeurs sont les déterminants, car ce à quoi tu accordes de la valeur, tu dois vouloir le voir, croyant que ce que tu vois est réellement là. <sup>5</sup> Nul ne peut voir un monde auquel son esprit n'a pas accordé de valeur. <sup>6</sup> Et nul ne peut manquer de voir ce qu'il croit vouloir.
2. Or qui peut réellement haïr et aimer en même temps ? <sup>2</sup> Qui peut désirer ce qu'il ne veut pas réel ? <sup>3</sup> Et qui peut choisir de voir un monde dont il a peur ? <sup>4</sup> La peur doit rendre aveugle, car son arme est celle-ci : Ce que tu crains de voir, tu ne peux le voir. <sup>5</sup> Ainsi l'amour et la perception vont de pair, mais la peur obscurcit dans les ténèbres ce qui est là.
3. Qu'est-ce, donc, que la peur peut projeter sur le monde ? <sup>2</sup> Qu'est-ce qui peut être vu dans les ténèbres qui soit réel ? <sup>3</sup> La vérité est éclipsée par la peur, et ce qui reste n'est qu'imaginé. <sup>4</sup> Or qu'est-ce qui peut être réel dans les imaginations aveugles nées de la panique ? <sup>5</sup> Que pourrais-tu vouloir pour que cela te soit montré ? <sup>6</sup> Que pourrais-tu souhaiter garder dans un tel rêve ?
4. La peur a fait tout ce que tu penses voir. <sup>2</sup> Toute séparation, toutes distinctions, et la multitude de différences dont tu crois que le monde est composé. <sup>3</sup> Elles ne sont pas là. <sup>4</sup> L'ennemi de l'amour les a inventées. <sup>5</sup> Or l'amour ne peut avoir d'ennemi; ainsi elles n'ont pas de cause, pas d'être et pas de conséquence. <sup>6</sup> Elles peuvent être estimées, mais elles restent irréelles. <sup>7</sup> Elles peuvent être recherchées, mais elles ne peuvent être trouvées. <sup>8</sup> Aujourd'hui nous ne les rechercherons pas et nous ne gaspillerons pas cette journée à chercher ce qui ne peut être trouvé.
5. Il est impossible de voir deux mondes qui n'ont aucun chevauchement d'aucune sorte. <sup>2</sup> Cherche l'un, l'autre disparaît. <sup>3</sup> Il n'en reste qu'un. <sup>4</sup> Voilà l'éventail de choix au-delà duquel ta décision ne peut aller. <sup>5</sup> Le réel et l'irréel sont tout ce qu'il y a entre quoi choisir, et rien de plus.
6. Aujourd'hui nous ne tenterons pas de compromis là où aucun n'est possible. <sup>2</sup> Le monde que tu vois est la preuve que tu as déjà fait un choix aussi intégral que son opposé. <sup>3</sup> Ce que nous voudrions apprendre aujourd'hui, c'est plus que juste la leçon que tu ne peux pas voir deux mondes. <sup>4</sup> Elle enseigne aussi que celui que tu vois est tout à fait cohérent

du point de vue où tu le vois. <sup>5</sup> Il est tout d'une pièce parce qu'il découle d'une seule émotion et reflète sa source dans tout ce que tu vois.

7. Six fois aujourd'hui, avec gratitude et reconnaissance, nous donnerons avec joie cinq minutes à la pensée qui met fin à tout compromis et tout doute, et nous allons au-delà d'eux tous ne faisant qu'un. <sup>2</sup> Nous ne ferons pas un millier de distinctions insignifiantes, ni ne tenterons de porter avec nous une petite part d'irréalité, en consacrant notre esprit à trouver seulement ce qui est réel.
8. Commence ta quête de l'autre monde en demandant une force qui est au-delà de la tienne et en reconnaissant ce que c'est que tu cherches. <sup>2</sup> Tu ne veux pas d'illusions. <sup>3</sup> Et tu viens à ces cinq minutes en te vidant les mains de tous les trésors mesquins de ce monde. <sup>4</sup> Tu attends que Dieu t'aide, en disant :

*<sup>5</sup> Il est impossible de voir deux mondes. <sup>6</sup> Que j'accepte la force que Dieu m'offre et ne voie aucune valeur en ce monde, afin de trouver ma liberté et ma délivrance.*

9. Dieu sera là. <sup>2</sup> Car tu as fait appel à la grande puissance infailible qui fera ce pas de géant avec toi en gratitude. <sup>3</sup> Tu ne manqueras pas non plus de voir Sa reconnaissance s'exprimer en perception tangible et en vérité. <sup>4</sup> Tu ne douteras pas de ce que tu verras car, bien qu'il s'agisse de perception, ce n'est pas la sorte de vue que tes yeux seuls ont jamais vue auparavant. <sup>5</sup> Et tu connaîtras que la force de Dieu t'a soutenu quand tu as fait ce choix.
10. Chaque fois que la tentation surgira aujourd'hui, rejette-la aisément en te souvenant simplement des limites de ton choix. <sup>2</sup> L'irréel ou le réel, le faux ou le vrai est ce que tu vois et seulement ce que tu vois. <sup>3</sup> La perception est cohérente avec ton choix, et c'est l'enfer ou le Ciel qui viennent à toi ne faisant qu'un.
11. Accepte une petite partie de l'enfer pour vraie, et tu as damné tes yeux et maudit ta vue, et ce que tu verras sera certes l'enfer. <sup>2</sup> Or la liberté du Ciel reste toujours dans les limites de ton choix, pour prendre la place de tout ce que l'enfer te montrerait. <sup>3</sup> Tout ce que tu as besoin de dire à n'importe quelle partie de l'enfer, quelque forme qu'elle prenne, c'est simplement ceci :

*<sup>4</sup> Il est impossible de voir deux mondes. <sup>5</sup> Je cherche ma liberté et ma délivrance, et ceci ne fait pas partie de ce que je veux.*



**LEÇON 131****Nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité.**

1. L'échec est tout autour de toi tant que tu poursuis des buts qui ne peuvent être atteints.
  - <sup>2</sup> Tu cherches la permanence dans l'impermanent, l'amour où il n'y en a pas, la sécurité parmi le danger, l'immortalité dans les ténèbres du rêve de mort. <sup>3</sup> Qui pourrait réussir, dont le cadre de recherche, et l'endroit où il vient chercher la stabilité, est la contradiction ?
2. Les buts qui sont in-signifiants ne sont pas atteints. <sup>2</sup> Il n'y a pas moyen de les atteindre, car les moyens par lesquels tu les poursuis sont aussi in-signifiants qu'eux. <sup>3</sup> Qui peut utiliser des moyens aussi insensés et espérer par eux gagner quoi que ce soit ? <sup>4</sup> Où peuvent-ils mener ? <sup>5</sup> Et que pourraient-ils accomplir qui offre quelque espoir d'être réel ? <sup>6</sup> La poursuite de l'imaginé conduit à la mort, parce que c'est la quête du néant, et tout en cherchant la vie tu demandes la mort. <sup>7</sup> Tu cherches la sûreté et la sécurité, alors que dans ton cœur tu pries pour le danger et la protection du petit rêve que tu as fait.
3. Or il est inévitable ici de chercher. <sup>2</sup> C'est pour cela que tu es venu, et tu feras sûrement la chose pour laquelle tu es venu. <sup>3</sup> Mais le monde ne peut pas te dicter le but que tu cherches, à moins que tu ne lui en donnes le pouvoir. <sup>4</sup> Autrement, tu es encore libre de choisir un but qui se trouve par-delà le monde et toute pensée mondaine, un but qui te vient d'une idée à laquelle tu as renoncé mais dont tu te souviens, ancienne et pourtant nouvelle; un écho d'un héritage oublié mais qui contient tout ce que tu veux réellement.
4. Réjouis-toi de devoir chercher. <sup>2</sup> Réjouis-toi aussi d'apprendre que tu cherches le Ciel, et que tu dois trouver le but que tu veux réellement. <sup>3</sup> Nul ne peut manquer de vouloir ce but et de l'atteindre à la fin. <sup>4</sup> Le Fils de Dieu ne peut chercher en vain, bien qu'il essaie de forcer le retard, de se tromper lui-même et de penser que c'est l'enfer qu'il cherche. <sup>5</sup> Quand il a tort, il trouve la correction. <sup>6</sup> Quand il s'égare, il est ramené à la tâche qui lui est assignée.
5. Nul ne reste en enfer, car nul ne peut abandonner son Créateur ni affecter Son Amour parfait, intemporel et inchangeable. <sup>2</sup> Tu trouveras le Ciel. <sup>3</sup> Tout ce que tu cherches, sauf cela, tombera. <sup>4</sup> Mais non pas parce que cela t'aura été enlevé. <sup>5</sup> Cela partira parce que tu

n'en veux pas. <sup>6</sup> Tu atteindras le but que tu veux réellement aussi certainement que Dieu t'a créé dans l'impeccabilité.

6. Pourquoi attendre le Ciel ? <sup>2</sup> Il est ici aujourd'hui. <sup>3</sup> Le temps est la grande illusion qu'il est passé ou dans le futur. <sup>4</sup> Or cela ne se peut pas, s'il est là où Dieu veut que soit Son Fils. <sup>5</sup> Comment la Volonté de Dieu pourrait-elle être dans le passé, ou encore à venir ? <sup>6</sup> Ce qu'Il veut est maintenant, sans un passé et entièrement sans futur. <sup>7</sup> Cela est aussi éloigné du temps qu'une minuscule bougie l'est d'une étoile distante, ou ce que tu choisis de ce que tu veux réellement.
7. Le Ciel reste la seule alternative à ce monde étrange que tu as fait et à toutes ses voies, à ses motifs changeants et à ses buts incertains, à ses plaisirs douloureux et à ses joies tragiques. <sup>2</sup> Dieu n'a pas fait de contradictions. <sup>3</sup> Ce qui nie sa propre existence et s'attaque soi-même n'est pas de Lui. <sup>4</sup> Il n'a pas fait deux esprits, le Ciel étant l'heureux effet de l'un, et la terre, le triste résultat de l'autre qui est l'opposé du Ciel à tous points de vue.
8. Dieu ne souffre pas de conflit. <sup>2</sup> Sa création n'est pas non plus divisée en deux. <sup>3</sup> Comment se pourrait-il que Son Fils soit en enfer, alors que Dieu Lui-même l'a établi au Ciel ? <sup>4</sup> Pourrait-il perdre ce que la Volonté éternelle lui a donné pour être à jamais sa demeure ? <sup>5</sup> N'essayons pas plus longtemps d'imposer une volonté étrangère au but indivisé de Dieu. <sup>6</sup> Il est ici parce qu'Il veut l'être, et ce qu'Il veut est présent maintenant, au-delà de l'atteinte du temps.
9. Aujourd'hui nous ne choisirons pas un paradoxe à la place de la vérité. <sup>2</sup> Comment le Fils de Dieu pourrait-il faire le temps pour enlever la Volonté de Dieu ? <sup>3</sup> Ainsi il se nie lui-même et contredit ce qui n'a pas d'opposé. <sup>4</sup> Il pense avoir fait un enfer qui s'oppose au Ciel et il croit qu'il demeure dans ce qui n'existe pas, tandis que le Ciel est l'endroit qu'il ne peut trouver.
10. Aujourd'hui, laisse les sottises pensées comme celles-là derrière toi et tourne plutôt ton esprit vers des idées vraies. <sup>2</sup> Nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité, et c'est la vérité que nous cherchons à atteindre aujourd'hui. <sup>3</sup> Nous consacrerons dix minutes à ce but trois fois aujourd'hui, et nous demanderons à voir s'élever le monde réel, pour remplacer les sottises images qui nous sont chères par des idées vraies, s'élevant à la place des pensées qui n'ont pas de signification, pas d'effet, et ni source ni substance dans la vérité.

11. C'est cela que nous admettons au début de nos périodes d'exercice. <sup>2</sup> Commence par ceci :

*<sup>3</sup> Je demande à voir un monde différent, à avoir une pensée d'un genre différent de celles que j'ai faites. <sup>4</sup> Le monde que je cherche, je ne l'ai pas fait seul; les pensées que je veux avoir ne sont pas les miennes.*

<sup>5</sup> Observe ton esprit pendant plusieurs minutes et vois, bien que tes yeux soient fermés, le monde insensé que tu penses réel. <sup>6</sup> Passe aussi en revue les pensées qui sont compatibles avec un tel monde, et que tu penses vraies. <sup>7</sup> Puis lâches-en prise et plonge au-dessous de celles-ci jusqu'au lieu saint où elles ne peuvent entrer. <sup>8</sup> Il y a une porte au-dessous d'elles dans ton esprit, que tu n'as pas pu complètement verrouiller pour cacher ce qui se trouve au-delà.

12. Cherche et trouve cette porte. <sup>2</sup> Mais avant d'essayer de l'ouvrir, rappelle-toi que nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité. <sup>3</sup> C'est cette requête que tu fais aujourd'hui. <sup>4</sup> Il n'y a que cela qui ait une quelconque signification maintenant; il n'y a pas d'autre but maintenant qui soit estimé ni poursuivi; il n'y a rien devant cette porte que tu veuilles vraiment, et c'est seulement ce qui se trouve derrière que tu cherches.

13. Tends la main et vois avec quelle facilité la porte s'ouvre par ta seule intention de la franchir. <sup>2</sup> Des anges éclairent le chemin, de sorte que toutes les ténèbres disparaissent, et tu te tiens dans une lumière si brillante et si claire que tu peux comprendre toutes les choses que tu vois. <sup>3</sup> Un minuscule instant de surprise, peut-être, te fera faire une pause avant de te rendre compte que le monde que tu vois devant toi dans la lumière reflète la vérité que tu connaissais et n'avais pas tout à fait oubliée en t'égarant dans les rêves.

14. Tu ne peux pas échouer aujourd'hui. <sup>2</sup> Avec toi avance le Pur-Esprit que le Ciel t'a envoyé afin qu'un jour tu t'approches de cette porte et qu'avec Son aide tu la passes sans effort, jusqu'à la lumière. <sup>3</sup> Aujourd'hui ce jour est venu. <sup>4</sup> Aujourd'hui Dieu tient l'ancienne promesse faite à Son saint Fils, comme Son Fils se souvient de celle qu'il Lui a faite. <sup>5</sup> C'est un jour de joie, car nous arrivons au moment et au lieu désignés où tu trouveras le but de toutes tes quêtes ici, et de toutes les quêtes du monde, lesquelles finissent ensemble tandis que tu franchis la porte.

15. Rappelle-toi souvent qu'aujourd'hui devrait être un jour de joie particulière, et abstiens-toi des pensées lugubres et des plaintes in-signifiantes. <sup>2</sup> Le temps du salut est venu.

<sup>3</sup> Aujourd'hui est désigné par le Ciel même pour être un temps de grâce, pour toi et pour le monde. <sup>4</sup> Si tu oublies cet heureux fait, souviens-t'en avec ceci :

<sup>5</sup> *Aujourd'hui je cherche et trouve tout ce que je veux.*

<sup>6</sup> *Mon but indivisé me l'offre.*

<sup>7</sup> *Nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité.*

**LEÇON 132****Je relâche le monde de tout ce que je pensais qu'il était.**

1. Qu'est-ce qui garde le monde enchaîné, si ce n'est tes croyances ? <sup>2</sup> Et qu'est-ce qui peut sauver le monde, sauf ton Soi ? <sup>3</sup> La croyance est certes puissante. <sup>4</sup> Les pensées que tu as sont puissantes et les illusions sont aussi fortes en leurs effets que la vérité. <sup>5</sup> Un fou pense que le monde qu'il voit est réel, et il n'en doute pas. <sup>6</sup> Il n'est pas possible non plus de l'influencer en mettant en question les effets de ses pensées. <sup>7</sup> Ce n'est que lorsque leur source est remise en question que l'espoir de la liberté lui vient enfin.
2. Or le salut est facile à atteindre, car n'importe qui est libre de changer d'esprit, et toutes ses pensées changent du même coup. <sup>2</sup> Maintenant la source de la pensée a changé, car changer d'esprit signifie que tu as changé la source de toutes les idées que tu as, que tu as jamais eues ou aura jamais. <sup>3</sup> Tu libères le passé de ce que tu pensais auparavant. <sup>4</sup> Tu libères le futur de toutes les anciennes pensées qui étaient de chercher ce que tu ne veux pas trouver.
3. Le seul temps qui reste maintenant est le présent. <sup>2</sup> C'est ici dans le présent que le monde est rendu libre. <sup>3</sup> Car en laissant le passé être levé et en délivrant le futur de tes anciennes peurs, tu trouves l'évasion et la donnes au monde. <sup>4</sup> Tu as rendu le monde esclave de toutes tes peurs, de tes doutes et de tes misères, de ta douleur et de tes larmes; et tous tes chagrins l'oppressent et le gardent prisonnier de tes croyances. <sup>5</sup> La mort le frappe partout parce que tu gardes les amères pensées de mort dans ton esprit.
4. Le monde n'est rien en soi. <sup>2</sup> Ton esprit doit lui donner une signification. <sup>3</sup> Et ce que tu y vois, ce sont tes souhaits mais mis en scène, de sorte que tu peux les regarder et les penser réels. <sup>4</sup> Peut-être penses-tu que tu n'as pas fait le monde, mais que tu es venu contre ton gré dans ce qui était déjà fait et qui n'attendait guère tes pensées pour lui donner une signification. <sup>5</sup> Or en vérité tu as trouvé exactement ce que tu cherchais quand tu es venu.
5. Il n'y a pas de monde à part de ce que tu souhaites, et en cela réside ton ultime délivrance. <sup>2</sup> Ne fais que changer d'esprit sur ce que tu veux voir et le monde entier doit changer en conséquence. <sup>3</sup> Les idées ne quittent pas leur source. <sup>4</sup> Ce thème central est souvent énoncé dans le texte et tu dois le garder à l'esprit si tu veux comprendre la leçon

d'aujourd'hui. <sup>5</sup> Ce n'est pas l'orgueil qui te dit que tu as fait le monde que tu vois et qu'il change comme tu changes d'esprit.

6. Mais c'est l'orgueil qui soutient que tu es venu dans un monde tout à fait séparé de toi-même, imperméable à ce que tu penses et tout à fait à part de ce que tu pourrais penser qu'il est. <sup>2</sup> Il n'y a pas de monde ! <sup>3</sup> Voilà la pensée centrale que le cours tente d'enseigner. <sup>4</sup> Tous ne sont pas prêts à l'accepter, et chacun doit aller aussi loin qu'il peut se laisser conduire sur la route menant à la vérité. <sup>5</sup> Il reviendra pour aller encore plus loin, ou peut-être reculera-t-il un moment pour revenir ensuite.
7. Mais la guérison est le don de ceux qui sont préparés à apprendre qu'il n'y a pas de monde et qui peuvent accepter la leçon maintenant. <sup>2</sup> D'être prêts leur apportera la leçon sous une forme qu'ils peuvent comprendre et reconnaître. <sup>3</sup> Certains la voient soudainement au seuil de la mort et se lèvent pour l'enseigner. <sup>4</sup> D'autres la trouvent dans une expérience qui n'est pas de ce monde, qui leur montre que le monde n'existe pas parce que ce qu'ils voient doit être la vérité, et pourtant cela contredit nettement le monde.
8. Et certains la trouveront dans ce cours, et dans les exercices que nous faisons aujourd'hui. <sup>2</sup> L'idée d'aujourd'hui est vraie parce que le monde n'existe pas. <sup>3</sup> Et s'il est en fait ta propre imagination, alors tu peux le relâcher de toutes les choses que tu as jamais pensé qu'il était, en changeant simplement toutes les pensées qui lui ont donné ces apparences. <sup>4</sup> Les malades sont guéris quand tu lâches prise de toutes pensées de maladie, et les morts ressuscitent quand tu laisses les pensées de vie remplacer toutes les pensées que tu as jamais eues de la mort.
9. Maintenant il faut insister à nouveau sur une leçon qui a déjà été répétée, car elle contient le solide fondement de l'idée d'aujourd'hui. <sup>2</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> Il n'y a pas de lieu où tu puisses souffrir ni de temps qui puisse apporter un changement à ton état éternel. <sup>4</sup> Comment un monde de temps et de lieu peut-il exister, si tu restes tel que Dieu t'a créé ?
10. Qu'est-ce que la leçon d'aujourd'hui, sauf une autre façon de dire que connaître ton Soi est le salut du monde ? <sup>2</sup> Libérer le monde de toute espèce de douleur n'est que changer d'esprit à ton sujet. <sup>3</sup> Il n'y a pas de monde à part de tes idées parce que les idées ne quittent pas leur source, et tu maintiens le monde au-dedans de ton esprit en pensée.

11. Or, si tu es tel que Dieu t'a créé, tu ne peux penser à part de Lui ni faire ce qui ne partage pas Son intemporalité et Son Amour. <sup>2</sup> Ceux-ci sont-ils inhérents au monde que tu vois ? <sup>3</sup> Crée-t-il comme Lui ? <sup>4</sup> À moins qu'il ne le fasse, il n'est pas réel et ne peut pas être du tout. <sup>5</sup> Si tu es réel, le monde que tu vois est faux, car la création de Dieu est différente du monde à tous égards. <sup>6</sup> Et, de même que c'est Sa Pensée par laquelle tu as été créé, de même ce sont tes pensées qui l'ont fait et doivent le libérer, pour que tu connaisses les Pensées que tu partages avec Dieu.
12. Délivre le monde ! <sup>2</sup> Tes créations réelles attendent cette délivrance pour te donner paternité, non pas sur des illusions mais comme Dieu en vérité. <sup>3</sup> Dieu partage Sa Paternité avec toi qui es Son Fils, car Il ne fait pas de distinction entre ce qui est Lui-même et ce qui est encore Lui-même. <sup>4</sup> Ce qu'Il crée n'est pas à part de Lui, et nulle part le Père ne finit et le Fils ne commence comme quelque chose de séparé de Lui.
13. Il n'y a pas de monde parce qu'il est une pensée à part de Dieu, faite pour séparer le Père et le Fils, pour arracher une partie de Dieu Lui-même et ainsi détruire Son Entièreté. <sup>2</sup> Est-ce qu'un monde qui vient de cette idée peut être réel ? <sup>3</sup> Peut-il être quelque part ? <sup>4</sup> Nie les illusions, mais accepte la vérité. <sup>5</sup> Nie que tu es une ombre posée brièvement sur un monde qui se meurt. <sup>6</sup> Délivre ton esprit, et tu verras un monde délivré.
14. Aujourd'hui notre but est de libérer le monde de toutes les vaines pensées que nous avons jamais eues à son sujet et au sujet de toutes les choses vivantes que nous y voyons. <sup>2</sup> Elles ne peuvent pas être là. <sup>3</sup> Pas plus que nous. <sup>4</sup> Car nous sommes, avec elles, dans la demeure que notre Père a établie pour nous. <sup>5</sup> Et nous qui sommes tels qu'Il nous a créés, nous voudrions en ce jour relâcher le monde de chacune de nos illusions, afin d'être libres.
15. Commence les périodes d'exercice de quinze minutes, que nous ferons deux fois aujourd'hui, par ceci :

*<sup>2</sup> Moi qui reste tel que Dieu m'a créé, je voudrais relâcher le monde de tout ce que je pensais qu'il était. <sup>3</sup> Car je suis réel parce que le monde ne l'est pas, et je voudrais connaître ma propre réalité.*

<sup>4</sup> Ensuite repose-toi simplement, attentif sans être tendu, et laisse ton esprit dans la quiétude être changé afin que le monde soit libéré, avec toi.

16. Tu n'as pas besoin de te rendre compte que la guérison vient à de nombreux frères à l'autre bout du monde, aussi bien qu'à ceux que tu vois près de toi, tandis que tu envoies ces pensées pour bénir le monde. <sup>2</sup> Mais tu ressentiras ta propre délivrance, même si tu ne comprends peut-être pas encore tout à fait que tu ne pourrais jamais être délivré seul.
17. Tout le long du jour, augmente la liberté envoyée par tes idées au monde entier, et dis chaque fois que tu es tenté de nier le pouvoir de ton simple changement d'esprit :

*<sup>2</sup> Je relâche le monde de tout ce que je pensais qu'il était, et je choisis ma propre réalité à la place.*



**LEÇON 133****Je n'accorderai pas de valeur à ce qui est sans valeur.**

1. Dans l'enseignement, il est parfois utile, particulièrement après avoir couvert ce qui semble être théorique et bien loin de ce que l'étudiant a déjà appris, de le ramener à des considérations pratiques. <sup>2</sup> C'est ce que nous ferons aujourd'hui. <sup>3</sup> Nous ne parlerons pas d'idées élevées, de portée universelle, mais nous attarderons plutôt sur les bénéfiques pour toi.
2. Tu ne demandes pas trop de la vie, mais bien trop peu. <sup>2</sup> Quand tu laisses ton esprit être attiré par des préoccupations corporelles, par des choses que tu achètes, par l'éminence telle que le monde l'estime, tu demandes le chagrin, et non le bonheur. <sup>3</sup> Ce cours ne tente pas de t'enlever le peu que tu as. <sup>4</sup> Il n'essaie pas de substituer des idées utopiques aux satisfactions que le monde contient. <sup>5</sup> Il n'y a pas de satisfactions dans le monde.
3. Aujourd'hui nous allons énumérer les réels critères qui permettent de tester toutes choses que tu penses vouloir. <sup>2</sup> À moins de remplir ces conditions raisonnables, elles ne valent pas du tout la peine d'être désirées, car elles ne peuvent que remplacer ce qui offre davantage. <sup>3</sup> Tu ne peux pas faire les lois qui gouvernent le choix, pas plus que tu ne peux faire les alternatives entre lesquelles choisir. <sup>4</sup> Tu peux choisir; en fait, tu dois choisir. <sup>5</sup> Mais il serait sage d'apprendre les lois que tu mets en marche lorsque tu choisis, et quelles sont les alternatives entre lesquelles tu choisis.
4. Nous avons déjà souligné qu'il n'y en a que deux, aussi nombreuses qu'elles puissent paraître. <sup>2</sup> L'éventail est fixé et cela nous ne pouvons pas le changer. <sup>3</sup> Il serait fort peu généreux de te laisser un nombre illimité de possibilités et ainsi de retarder ton choix final jusqu'à ce que tu les aies toutes considérées dans le temps; au lieu de t'amener si clairement à l'endroit où il n'y a qu'un choix qui doit être fait.
5. Une autre loi bonne et connexe, c'est qu'il n'y a pas de compromis quant à ce que ton choix doit apporter. <sup>2</sup> Il ne peut pas te donner juste un peu, car il n'y a pas d'entre-deux. <sup>3</sup> Chaque choix que tu fais t'apporte tout ou rien. <sup>4</sup> Par conséquent, si tu apprends les tests permettant de distinguer le tout du rien, tu feras le meilleur choix.
6. D'abord, si tu choisis une chose qui ne durera pas toujours, ce que tu as choisi est sans valeur. <sup>2</sup> Une valeur temporaire est sans aucune valeur. <sup>3</sup> Le temps ne peut jamais

- enlever une valeur qui est réelle. <sup>4</sup> Ce qui fane et meurt n'a jamais été là et n'a rien à offrir à celui qui le choisit. <sup>5</sup> Il est trompé par rien sous une forme qu'il pense aimer.
7. Ensuite, si tu choisis d'enlever une chose à quelqu'un d'autre, il ne te restera rien. <sup>2</sup> La raison en est que lorsque tu nies son droit à tout, tu as nié le tien. <sup>3</sup> Par conséquent, tu ne reconnaîtras pas les choses que tu as réellement, niant qu'elles sont là. <sup>4</sup> Qui cherche à enlever s'est laissé tromper par l'illusion que la perte peut offrir un gain. <sup>5</sup> Or la perte doit offrir la perte et rien de plus.
8. Ta prochaine considération est celle sur laquelle reposent les autres. <sup>2</sup> Pourquoi le choix que tu fais a-t-il de la valeur pour toi ? <sup>3</sup> Qu'est-ce qui attire ton esprit vers lui ? <sup>4</sup> À quoi sert-il ? <sup>5</sup> C'est ici qu'il est le plus facile d'être trompé. <sup>6</sup> Car ce que l'ego veut, il manque de le reconnaître. <sup>7</sup> Il ne dit même pas la vérité telle qu'il la perçoit, car il a besoin de garder l'auréole qu'il utilise pour protéger ses buts contre le ternissement et contre la rouille, pour que tu voies combien il est «innocent».
9. Or son camouflage est un mince vernis qui ne pourrait tromper que ceux qui sont contents d'être trompés. <sup>2</sup> Ses buts sont évidents pour quiconque prend la peine de les chercher. <sup>3</sup> Ici la tromperie est double, car celui qui est trompé ne percevra pas qu'il a simplement manqué de gagner. <sup>4</sup> Il croira qu'il a servi les buts cachés de l'ego.
10. Or bien qu'il essaie de garder cette auréole bien claire dans sa vision, il doit tout de même en apercevoir les bords ternis et le centre rouillé. <sup>2</sup> Ses erreurs sans effet lui apparaissent comme des péchés, parce qu'il considère la ternissure comme la sienne propre, la rouille comme le signe d'une profonde indignité en lui-même. <sup>3</sup> Celui qui voudrait encore préserver les buts de l'ego et les servir comme siens ne fait pas d'erreurs, d'après les diktats de son guide. <sup>4</sup> Ce guide enseigne que c'est une erreur de croire que les péchés ne sont que des erreurs, car qui souffrirait pour ses péchés s'il en était ainsi ?
11. Ainsi nous en arrivons au critère pour choisir le plus difficile à croire, parce que son évidence est recouverte de nombreux niveaux d'obscurité. <sup>2</sup> Si tu ressens quelque culpabilité à propos de ton choix, tu as permis aux buts de l'ego de s'interposer entre les alternatives réelles. <sup>3</sup> Ainsi tu ne te rends pas compte qu'il n'y en a que deux, et l'alternative que tu penses choisir semble effrayante et trop dangereuse pour être le néant qu'elle est en fait.

12. Toutes choses ont de la valeur ou sont sans valeur, dignes ou non d'être recherchées, sont entièrement désirables ou ne valent pas le moindre effort pour les obtenir. <sup>2</sup> Il est facile de choisir justement à cause de cela. <sup>3</sup> La complexité n'est rien qu'un écran de fumée qui cache le fait tout simple qu'aucune décision ne peut être difficile. <sup>4</sup> Quel gain y a-t-il pour toi à apprendre cela ? <sup>5</sup> Bien plus que de te permettre simplement de faire des choix facilement et sans douleur.
13. Le Ciel lui-même s'atteint les mains vides et l'esprit ouvert, qui viennent avec rien pour trouver tout et le réclamer comme leur. <sup>2</sup> Nous allons essayer d'atteindre cet état aujourd'hui, en mettant de côté nos tromperies de soi, et avec le désir sincère de n'accorder de la valeur qu'à ce qui est véritablement de valeur et réel. <sup>3</sup> Nos deux périodes d'exercice plus longues de quinze minutes chacune commencent par ceci :

*<sup>4</sup> Je n'accorderai pas de valeur à ce qui est sans valeur, et c'est seulement ce qui a de la valeur que je recherche, car c'est seulement cela que je désire trouver.*

14. Puis reçois ce qui attend chacun de ceux qui atteignent sans encombre les portes du Ciel, lesquelles s'ouvrent toutes grandes à leur arrivée. <sup>2</sup> Au cas où tu commencerais à ramasser quelques fardeaux inutiles, ou à croire que tu es confronté à quelque décision difficile, sois prompt à répondre par cette simple pensée :

*<sup>3</sup> Je n'accorderai pas de valeur à ce qui est sans valeur, car ce qui est valable m'appartient.*

**LEÇON 134****Que je perçoive le pardon tel qu'il est.**

1. Revoyons la signification de «pardonner», car cela est susceptible d'être distordu et perçu comme quelque chose qui entraîne le sacrifice inéquitable d'une colère légitime, un don injustifié et immérité, et un déni complet de la vérité. <sup>2</sup> De ce point de vue, le pardon doit être considéré comme une simple folie excentrique, et ce cours doit sembler faire reposer le salut sur un caprice.
2. Cette vue distordue de ce que signifie le pardon est facilement corrigée, quand tu peux accepter le fait que le pardon n'est pas demandé pour ce qui est vrai. <sup>2</sup> Il doit être limité à ce qui est faux. <sup>3</sup> Il est sans rapport avec tout, sauf les illusions. <sup>4</sup> La vérité est la création de Dieu, et pardonner cela est in-signifiant. <sup>5</sup> Toute vérité Lui appartient, reflète Ses lois et rayonne Son Amour. <sup>6</sup> Cela a-t-il besoin de pardon ? <sup>7</sup> Comment peux-tu pardonner à ceux qui sont sans péché et éternellement bénins ?
3. Ce que tu trouves le plus difficile dans le pardon authentique de ta part, c'est que tu crois encore devoir pardonner la vérité, et non les illusions. <sup>2</sup> Tu conçois le pardon comme une vaine tentative pour regarder plus loin que ce qui est là, pour passer sur la vérité, dans un effort sans fondement pour te tromper toi-même en rendant vraie une illusion. <sup>3</sup> Ce point de vue distordu ne fait que refléter l'emprise que l'idée de péché exerce encore sur ton esprit, tel que tu te vois toi-même.
4. Parce que tu penses que tes péchés sont réels, tu considères le pardon comme une tromperie. <sup>2</sup> Car il est impossible de penser que le péché est vrai et de ne pas croire que le pardon est un mensonge. <sup>3</sup> Ainsi le pardon n'est-il réellement qu'un péché, comme tout le reste. <sup>4</sup> Il dit que la vérité est fausse et sourit aux corrompus comme s'ils étaient aussi irréprochables que l'herbe; blancs comme la neige. <sup>5</sup> Il est délirant quant à ce qu'il pense pouvoir accomplir. <sup>6</sup> Il voudrait voir comme ayant raison ceux qui ont nettement tort; les odieux comme étant les bons.
5. De ce point de vue, le pardon n'est pas une évasion. <sup>2</sup> Il est simplement un signe de plus que le péché est impardonnable, au mieux à dissimuler, à nier ou à nommer d'un autre nom, car le pardon est traître à la vérité. <sup>3</sup> La culpabilité ne peut pas être pardonnée. <sup>4</sup> Si tu pêches, ta culpabilité est éternelle. <sup>5</sup> Ceux qui sont pardonnés du point de vue que

leurs péchés sont réels sont pitoyablement moqués et doublement condamnés : d'abord par eux-mêmes, pour ce qu'ils pensent avoir fait, et encore une fois par ceux qui leur pardonnent.

6. C'est l'irréalité du péché qui rend le pardon naturel et entièrement sain, un profond soulagement pour ceux qui l'offrent; une quiète bénédiction là où il est reçu. <sup>2</sup> Il n'approuve pas les illusions mais les recueille légèrement, avec un petit rire, et les dépose doucement aux pieds de la vérité. <sup>3</sup> Et là elles disparaissent entièrement.
7. Le pardon est la seule chose qui représente la vérité dans les illusions du monde. <sup>2</sup> Il voit leur néant et regarde au travers des milliers de formes sous lesquelles elles peuvent apparaître. <sup>3</sup> Il regarde les mensonges, mais il n'est pas trompé. <sup>4</sup> Il ne prête aucune attention aux cris des pécheurs fous de culpabilité qui s'accusent eux-mêmes. <sup>5</sup> Il pose sur eux un regard tranquille et leur dit simplement : «Mon frère, ce que tu penses n'est pas la vérité.»
8. La force du pardon, c'est son honnêteté, qui est si incorrompue qu'elle voit les illusions comme des illusions, et non comme la vérité. <sup>2</sup> C'est pour cela qu'en face des mensonges, il devient le détrompeur, le grand restaurateur de la simple vérité. <sup>3</sup> Par son aptitude à passer sur ce qui n'est pas là, il ouvre la voie vers la vérité, qui était bloquée par les rêves de culpabilité. <sup>4</sup> Maintenant tu es libre de suivre la voie que t'ouvre ton pardon véritable. <sup>5</sup> Car si un seul frère a reçu ce don de toi, la porte est ouverte pour toi.
9. Il y a une façon très simple de trouver la porte du pardon véritable et de la percevoir grande ouverte en signe de bienvenue. <sup>2</sup> Quand tu sens que tu es tenté d'accuser quelqu'un de péché sous quelque forme que ce soit, ne permets pas à ton esprit de s'attarder sur ce que tu penses qu'il a fait, car c'est une tromperie de soi. <sup>3</sup> Demande plutôt : «Est-ce que je m'accuserais d'avoir fait cela ?»
10. Tu verras ainsi des alternatives qui rendent le choix significatif et gardent ton esprit aussi libre de culpabilité et de douleur que Dieu Lui-même l'a voulu, et qu'il est en vérité. <sup>2</sup> Il n'y a que les mensonges qui condamnent. <sup>3</sup> En vérité l'innocence est la seule chose qui soit. <sup>4</sup> Le pardon se tient entre les illusions et la vérité, entre le monde que tu vois et celui qui se trouve au-delà; entre l'enfer de la culpabilité et les portes du Ciel.
11. De l'autre côté du pont, aussi puissant que l'amour qui a répandu sur lui sa bénédiction, tous les rêves de mal, de haine et d'attaque sont portés en silence à la vérité. <sup>2</sup> Ils ne sont pas gardés pour s'enfler et se déchaîner et terrifier le sot rêveur qui croit en eux. <sup>3</sup> Il a

doucement été réveillé de son rêve en comprenant que ce qu'il pensait voir n'a jamais été là. <sup>4</sup> Et maintenant il ne peut pas ressentir que toute évasion lui a été refusée.

12. Il n'a pas à se battre pour se sauver lui-même. <sup>2</sup> Il n'a pas à tuer les dragons qu'il pensait lancés à sa poursuite. <sup>3</sup> Il n'a pas non plus besoin d'ériger les lourds murs de pierre et les portes de fer dont il pensait qu'ils le mettraient en sécurité. <sup>4</sup> Il peut ôter la pesante et inutile armure faite pour enchaîner son esprit à la peur et à la misère. <sup>5</sup> Son pas est léger, et lorsqu'il lève le pied pour avancer à grandes enjambées, une étoile est laissée derrière, pour indiquer le chemin à ceux qui le suivent.
13. Il faut s'exercer au pardon, car le monde ne peut pas en percevoir la signification ni fournir un guide pour t'en enseigner la bienfaisance. <sup>2</sup> Il n'y a pas une pensée dans le monde entier qui conduise à quelque compréhension des lois qui le gouvernent, ni de la Pensée qu'il reflète. <sup>3</sup> Il est aussi étranger au monde que l'est ta propre réalité. <sup>4</sup> Et pourtant il joint ton esprit à la réalité en toi.
14. Aujourd'hui nous nous exercerons au véritable pardon, afin que le moment de jonction ne soit plus retardé. <sup>2</sup> Car nous voudrions rencontrer notre réalité en liberté et en paix. <sup>3</sup> Nos exercices deviennent les pas qui éclairent le chemin pour tous nos frères, qui nous suivront jusqu'à la réalité que nous partageons avec eux. <sup>4</sup> Pour que cela soit accompli, donnons aujourd'hui deux fois un quart d'heure, et passons-le avec le Guide Qui comprend la signification du pardon et Qui nous a été envoyé pour l'enseigner. <sup>5</sup> Demandons-Lui :

*<sup>6</sup> Que je perçoive le pardon tel qu'il est.*

15. Puis choisis un frère comme Il te dirigera et catalogue ses «péchés» un par un au fur et à mesure qu'ils te traversent l'esprit. <sup>2</sup> Assure-toi de ne t'attarder sur aucun d'entre eux mais rends-toi compte que tu utilises ses «offenses» uniquement pour sauver le monde de toutes les idées de péché. <sup>3</sup> Considère brièvement toutes les mauvaises choses que tu as pensées de lui et demande-toi à chaque fois : «Est-ce que je me condamnerais pour avoir fait cela ?»
16. Laisse-le être libéré de toutes les pensées que tu as eues de péché en lui. <sup>2</sup> Et maintenant tu es préparé pour la liberté. <sup>3</sup> Si tu t'es exercé jusqu'ici de plein gré et avec honnêteté, tu commenceras à ressentir une élévation, l'allègement d'un poids sur ta poitrine, un profond et certain sentiment de soulagement. <sup>4</sup> Le temps qu'il reste devrait être consacré

à faire l'expérience de l'évasion de toutes les lourdes chaînes que tu as cherché à poser sur ton frère, mais qui étaient posées sur toi-même.

17. Tu devrais t'exercer au pardon tout le long de la journée, car il y aura encore de nombreuses fois où tu oublieras sa signification et t'attaqueras toi-même. <sup>2</sup> Quand cela se produit, permets à ton esprit de voir au travers de cette illusion en te disant :

*<sup>3</sup> Que je perçoive le pardon tel qu'il est. <sup>4</sup> Est-ce que je m'accuserais d'avoir fait cela ? <sup>5</sup> Je ne poserai pas cette chaîne sur moi-même.*

- <sup>6</sup> Dans tout ce que tu fais, souviens-toi de ceci :

*<sup>7</sup> Nul n'est crucifié seul, et pourtant nul ne peut entrer au Ciel tout seul.*

**LEÇON 135****Si je me défends, je suis attaqué.**

1. Qui se défendrait à moins de penser qu'il est attaqué, que l'attaque est réelle et que sa propre défense pourrait le sauver ? <sup>2</sup> En cela réside la folie de la défense : elle donne aux illusions pleine réalité, puis elle tente de les traiter comme étant réelles. <sup>3</sup> Elle ajoute l'illusion à l'illusion, rendant ainsi la correction doublement difficile. <sup>4</sup> Et c'est cela que tu fais quand tu tentes de planifier le futur, d'activer le passé ou d'organiser le présent selon tes souhaits.
2. Tu opères en partant de la croyance que tu dois te protéger de ce qui arrive parce que cela doit contenir ce qui te menace. <sup>2</sup> Le sentiment d'être menacé, c'est l'admission d'une faiblesse inhérente; c'est la croyance qu'il y a un danger qui a le pouvoir de réclamer de toi une défense appropriée. <sup>3</sup> Le monde est basé sur cette insane croyance. <sup>4</sup> Et toutes ses structures, toutes ses pensées et tous ses doutes, toutes ses sanctions et ses lourds armements, ses définitions légales et ses codes, son éthique, ses dirigeants et ses dieux, tous ne servent qu'à préserver son sentiment de menace. <sup>5</sup> Car nul ne parcourt le monde dans une armure qui n'ait la terreur lui serrant le cœur.
3. La défense est effrayante. <sup>2</sup> Elle émane de la peur, augmentant la peur au fur et à mesure que chaque défense est faite. <sup>3</sup> Tu penses qu'elle offre la sécurité. <sup>4</sup> Or elle parle de peur rendue réelle et de terreur justifiée. <sup>5</sup> N'est-il pas étrange que tu ne t'arrêtes pas, tandis que tu élabores tes plans, grossis ton armure et resserres tes verrous, pour te demander ce que tu défends, et comment et contre quoi ?
4. Considérons d'abord ce que tu défends. <sup>2</sup> Ce doit être quelque chose de très faible et de facile à assaillir. <sup>3</sup> Ce doit être quelque chose qui devient une proie facile, incapable de se protéger et qui a besoin de ta défense. <sup>4</sup> Quoi d'autre que le corps est d'une telle fragilité qu'il a besoin d'un soin constant et d'une sollicitude profonde et vigilante pour protéger sa petite vie ? <sup>5</sup> Quoi d'autre que le corps chancelle et doit manquer de servir le Fils de Dieu comme un hôte digne de Lui ?
5. Or ce n'est pas le corps qui peut avoir peur ou être une chose apeurante. <sup>2</sup> Il n'a d'autres besoins que ceux que tu lui assignes. <sup>3</sup> Il n'a pas besoin de structures défensives compliquées ni de médicaments qui amènent la santé, ni de soin, ni de sollicitude du



- tout. <sup>4</sup> Défends sa vie, ou fais-lui des dons pour le rendre beau, ou des murs pour le mettre en sécurité, et tu dis simplement que ta demeure est exposée au voleur de temps, corruptible et croulante, et si peu sûre qu'il faut la protéger au risque de ta propre vie.
6. N'est-ce pas un image apeurante ? <sup>2</sup> Peux-tu être en paix avec une telle conception de ta demeure ? <sup>3</sup> Or qu'est-ce qui a doté le corps du droit de te servir ainsi, sauf ta propre croyance ? <sup>4</sup> C'est ton esprit qui a donné au corps toutes les fonctions que tu vois en lui, et qui a fixé sa valeur bien au-delà d'un petit tas de poussière et d'eau. <sup>5</sup> Qui voudrait défendre quelque chose qu'il aurait reconnu comme tel ?
7. Le corps n'a pas besoin de défense. <sup>2</sup> Cela ne saurait être répété trop souvent. <sup>3</sup> Il sera fort et en bonne santé si l'esprit n'en abuse pas en lui assignant des rôles qu'il ne peut remplir, des buts hors de sa sphère, et des visées exaltées qu'il ne peut accomplir. <sup>4</sup> De telles tentatives, ridicules et pourtant si profondément chéries, constituent la source des nombreuses et folles attaques que tu portes contre lui. <sup>5</sup> Car il semble décevoir tes espérances, tes besoins, tes valeurs et tes rêves.
8. Le «soi» qui a besoin de protection n'est pas réel. <sup>2</sup> Le corps, qui est sans valeur et ne vaut guère la moindre défense, a besoin simplement d'être perçu comme quelque chose de tout à fait à part de toi, et il devient un instrument sain, fonctionnel, par lequel l'esprit peut opérer jusqu'à ce que son utilité ait cessé. <sup>3</sup> Qui voudrait le garder quand son utilité a cessé ?
9. Défends le corps, et tu as attaqué ton esprit. <sup>2</sup> Car tu as vu en lui les fautes, les faiblesses, les limites et les manques dont tu penses que le corps doit être sauvé. <sup>3</sup> Tu ne verras pas l'esprit comme étant séparé des conditions corporelles. <sup>4</sup> Et tu imposeras au corps toute la douleur qui vient de concevoir l'esprit comme limité et fragile, à part des autres esprits et séparé de sa Source.
10. Voilà les pensées qui ont besoin de guérison, et le corps répond par la santé quand elles ont été corrigées et remplacées par la vérité. <sup>2</sup> Voilà la seule défense réelle du corps. <sup>3</sup> Or est-ce là que tu cherches sa défense ? <sup>4</sup> Tu lui offres un genre de protection qui ne lui gagne aucun bénéfice mais ne fait qu'ajouter à la détresse de ton esprit. <sup>5</sup> Tu ne guéris pas mais ne fais qu'ôter l'espoir de guérison, car tu manques de voir où l'espoir doit résider pour être signifiant.
11. Un esprit guéri ne fait pas de plans. <sup>2</sup> Il exécute les plans qu'il reçoit en écoutant une sagesse qui n'est pas la sienne. <sup>3</sup> Il attend jusqu'à ce qu'il ait été instruit de ce qu'il faut

faire, puis il entreprend de le faire. <sup>4</sup> Il ne compte sur lui-même pour rien, sauf son aptitude à accomplir les plans qui lui sont assignés. <sup>5</sup> Il est en sécurité dans la certitude que les obstacles ne peuvent freiner son progrès vers l'accomplissement de n'importe quel but qui sert le plan plus vaste établi pour le bien de tous.

12. Un esprit guéri est soulagé de la croyance qu'il doit faire des plans, bien qu'il ne puisse connaître quel est le meilleur résultat, par quels moyens il est atteint, ni comment reconnaître le problème que le plan est destiné à résoudre. <sup>2</sup> Il doit faire mauvais usage du corps dans ses plans jusqu'à ce qu'il reconnaisse qu'il en est ainsi. <sup>3</sup> Mais quand il a accepté cela pour vrai, alors il est guéri et il lâche prise du corps.
13. L'asservissement du corps aux plans qu'échafaude l'esprit non guéri pour se sauver lui-même doit rendre le corps malade. <sup>2</sup> Il n'est pas libre d'être un moyen d'aider dans un plan qui dépasse de loin sa propre protection et qui nécessite ses services pour un court moment. <sup>3</sup> En cette qualité, sa santé est assurée. <sup>4</sup> Car tout ce que l'esprit emploie pour cela fonctionnera parfaitement et avec la force qui lui a été donnée et qui ne peut faillir.
14. Il n'est peut-être pas facile de percevoir que les plans entrepris par soi-même ne sont que des défenses, avec le but qu'elles ont toutes été faites pour atteindre. <sup>2</sup> Ce sont les moyens par lesquels un esprit effrayé voudrait entreprendre sa propre protection, au prix de la vérité. <sup>3</sup> Il n'est pas difficile de s'en rendre compte dans quelques-unes des formes que prennent ces tromperies de soi, où le déni de la réalité est tout à fait évident. <sup>4</sup> Or faire des plans n'est pas souvent reconnu pour une défense.
15. L'esprit qui s'emploie à faire des plans pour lui-même est occupé à établir le contrôle des événements futurs. <sup>2</sup> Il ne pense pas que ses besoins seront comblés, à moins qu'il ne fasse ses propres provisions. <sup>3</sup> Quant au temps, l'accent est mis sur le futur, à contrôler par les leçons et l'expérience que lui ont acquises les événements passés et les croyances précédentes. <sup>4</sup> Il passe sur le présent, car il repose sur l'idée que le passé lui a suffisamment enseigné pour laisser l'esprit diriger son cours futur.
16. L'esprit qui planifie refuse ainsi de permettre le changement. <sup>2</sup> Ce qu'il a appris auparavant devient une base pour ses buts futurs. <sup>3</sup> Son expérience passée dirige son choix de ce qui arrivera. <sup>4</sup> Et il ne voit pas qu'ici et maintenant est tout ce dont il a besoin pour garantir un futur tout à fait différent du passé, sans continuité des vieilles idées et croyances malades. <sup>5</sup> L'anticipation n'y joue aucun rôle, car la confiance présente indique la voie.

17. Les défenses sont les plans que tu entreprends de faire contre la vérité. <sup>2</sup> Ils visent à sélectionner ce que tu approuves et à ne pas tenir compte de ce que tu considères incompatible avec tes croyances au sujet de ta réalité. <sup>3</sup> Or ce qui reste est certes insignifiant. <sup>4</sup> Car c'est ta réalité qui est la «menace» que tes défenses voudraient attaquer, obscurcir, désassembler et crucifier.
18. Que ne pourrais-tu accepter, si seulement tu savais que tout ce qui arrive, tous les événements, passés, présents et à venir, sont planifiés avec douceur par Celui Dont le seul but est ton bien ? <sup>2</sup> Peut-être as-tu mal compris Son plan, car jamais Il ne t'offrirait la douleur. <sup>3</sup> Mais tes défenses ne t'ont pas laissé voir Sa bénédiction aimante luisant sur chaque pas que tu as jamais fait. <sup>4</sup> Alors que tu faisais des plans de mort, Il te conduisait doucement vers la vie éternelle.
19. Ta présente confiance en Lui est la défense qui promet un avenir imperturbé, sans trace de chagrin et plein d'une joie qui augmente constamment, tandis que cette vie devient un instant saint, fixé dans le temps mais tenant compte seulement de l'immortalité. <sup>2</sup> Ne laisse aucune autre défense que ta seule confiance présente diriger le futur, et cette vie devient une rencontre signifiante avec la vérité que seules tes défenses voudraient dissimuler.
20. Sans défenses, tu deviens une lumière que le Ciel reconnaît avec gratitude pour sienne. <sup>2</sup> Et elle te conduira sur les voies désignées pour ton bonheur selon l'ancien plan, commencé à la naissance du temps. <sup>3</sup> Ceux qui te suivent joindront leur lumière à la tienne, qui en sera augmentée jusqu'à ce que le monde soit illuminé de joie. <sup>4</sup> Et c'est avec joie que tes frères déposeront leurs défenses encombrantes, qui ne leur servaient à rien et ne pouvaient que terrifier.
21. Aujourd'hui nous anticiperons ce moment avec une présente confiance, car il fait partie de ce qui a été planifié pour nous. <sup>2</sup> Nous serons sûrs que tout ce dont nous avons besoin pour accomplir cela aujourd'hui nous est donné. <sup>3</sup> Nous ne faisons aucun plan quant à la façon dont cela sera fait, mais nous nous rendons compte que notre non-défense est tout ce qui est requis pour que la vérité se fasse jour dans nos esprits avec certitude.
22. Deux fois aujourd'hui pendant quinze minutes, nous nous reposerons de faire des plans insensés et de toute pensée qui empêche la vérité d'entrer dans nos esprits. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous recevrons au lieu de faire des plans, afin que nous puissions donner au lieu d'organiser. <sup>3</sup> Et il nous est donné véritablement, lorsque nous disons :

*<sup>4</sup> Si je me défends, je suis attaqué. <sup>5</sup> Mais dans ma non-défense, je serai fort et j'apprendrai ce que cachent mes défenses.*

23. Rien que cela. <sup>2</sup> S'il y a des plans à faire, tu en seras instruit. <sup>3</sup> Ce ne seront peut-être pas les plans dont tu croyais qu'il était besoin, ni certes les réponses aux problèmes auxquels tu pensais être confronté. <sup>4</sup> Mais ce sont les réponses à une autre sorte de question, qui reste sans réponse bien qu'elle ait besoin d'une réponse, jusqu'à ce que la Réponse te vienne enfin.
24. Toutes tes défenses visaient à ne pas recevoir ce que tu recevras aujourd'hui. <sup>2</sup> Or dans la lumière et la joie de la simple confiance, tu te demanderas seulement pourquoi tu as jamais pensé que tu devais être défendu contre la délivrance. <sup>3</sup> Le Ciel ne demande rien. <sup>4</sup> C'est l'enfer qui fait d'extravagantes demandes de sacrifice. <sup>5</sup> Tu n'abandonnes rien aujourd'hui dans ces moments où, sans défense, tu te présentes à ton Créateur tel que tu es réellement.
25. Il S'est souvenu de toi. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous nous souviendrons de Lui. <sup>3</sup> Car voici les Pâques de ton salut. <sup>4</sup> Et tu ressuscites de ce qui semblait être la mort et le désespoir. <sup>5</sup> Maintenant la lumière de l'espoir renaît en toi, car maintenant tu viens sans défense, pour apprendre quel rôle tu as dans le plan de Dieu. <sup>6</sup> Quelle valeur peuvent encore avoir les petits plans ou les croyances magiques, quand tu as reçu ta fonction de la Voix pour Dieu Lui-même ?
26. N'essaie pas de modeler cette journée de la façon dont tu crois qu'elle te profiterait le plus. <sup>2</sup> Car tu ne peux concevoir tout le bonheur qui te vient sans faire de plans. <sup>3</sup> Apprends aujourd'hui. <sup>4</sup> Le monde entier fera ce pas de géant et célébrera tes Pâques avec toi. <sup>5</sup> Tout le long de la journée, lorsque de sottises petites choses apparaîtront pour susciter la défensive en toi et te tenter de tramer des plans, souviens-toi que c'est un jour particulier pour apprendre, et admetts-le ainsi :

*<sup>6</sup> Ce sont mes Pâques. <sup>7</sup> Je voudrais les garder saintes. <sup>8</sup> Je ne me défendrai pas, parce que le Fils de Dieu n'a pas besoin de défense contre la vérité de sa réalité.*

**LEÇON 136****La maladie est une défense contre la vérité.**

1. Nul ne peut guérir à moins qu'il ne comprenne quel but la maladie semble servir. <sup>2</sup> Car alors il comprend aussi que son but n'a pas de signification. <sup>3</sup> Étant sans cause et sans intention signifiante d'aucune sorte, elle ne peut pas être du tout. <sup>4</sup> Quand cela est vu, la guérison est automatique. <sup>5</sup> Elle dissipe cette illusion in-signifiante par la même approche qui les porte toutes à la vérité et les laisse là simplement pour qu'elles disparaissent.
2. La maladie n'est pas un accident. <sup>2</sup> Comme toutes les défenses, c'est un mécanisme insane pour se tromper soi-même. <sup>3</sup> Et comme toutes les autres, son but est de cacher la réalité, de l'attaquer, de la changer, de la rendre inepte, de la distordre, de la déformer ou de la réduire en un petit tas de parties désassemblées. <sup>4</sup> Le but de toutes les défenses est d'empêcher la vérité d'être entière. <sup>5</sup> Les parties sont vues comme si chacune d'elles était entière en elle-même.
3. Les défenses ne sont pas sans intention, pas plus qu'elles ne sont faites inconsciemment. <sup>2</sup> Elles sont des baguettes magiques secrètes que tu brandis quand la vérité paraît menacer ce que tu voudrais croire. <sup>3</sup> Elles ne semblent être inconscientes qu'à cause de la rapidité avec laquelle tu choisis de les utiliser. <sup>4</sup> Dans cette seconde, même moins, où le choix se fait, tu reconnais exactement ce que tu voudrais tenter de faire, puis tu entreprends de penser que cela est fait.
4. Qui d'autre que toi évalue une menace, décide que l'évasion est nécessaire, puis monte une série de défenses pour réduire la menace qui a été jugée réelle ? <sup>2</sup> Tout cela ne peut pas être fait inconsciemment. <sup>3</sup> Mais après coup, ton plan requiert que tu oublies que tu l'as fait, de sorte qu'il semble être extérieur à ta propre intention; un événement au-delà de ton état d'esprit, un résultat qui a un réel effet sur toi, au lieu d'un résultat effectué par toi.
5. C'est cet oubli rapide du rôle que tu joues pour faire ta «réalité» qui fait que les défenses semblent être au-delà de ton propre contrôle. <sup>2</sup> Mais ce que tu as oublié, tu peux te le rappeler, pour peu que tu aies le désir de reconsidérer la décision qui est doublement protégée par l'oubli. <sup>3</sup> Que tu ne te souviennes pas est simplement le signe que cette

décision reste encore en vigueur, en ce qui concerne tes désirs. <sup>4</sup> Ne prends pas cela pour un fait. <sup>5</sup> Les défenses doivent rendre les faits méconnaissables. <sup>6</sup> C'est ce qu'elles visent à faire, et c'est ce qu'elles font.

6. Chaque défense prend des fragments du tout, les assemble sans tenir compte de toutes leurs véritables relations, et construit ainsi l'illusion d'un tout qui n'est pas là. <sup>2</sup> C'est ce processus qui impose une menace et non le résultat quel qu'il soit. <sup>3</sup> Quand les parties sont arrachées du tout et vues comme étant séparées et entières en elles-mêmes, elles deviennent des symboles représentant l'attaque contre le tout; à l'effet réussi et qui plus jamais ne seront vues comme entières. <sup>4</sup> Or tu as oublié qu'elles ne représentent que ta propre décision sur ce qui devrait être réel, pour prendre la place de ce qui est réel.
7. La maladie est une décision. <sup>2</sup> Ce n'est pas une chose qui t'arrive, sans l'avoir cherchée, qui te rend faible et t'apporte la souffrance. <sup>3</sup> C'est un choix que tu fais, un plan que tu formes, quand pour un instant la vérité surgit dans ton propre esprit illusionné et que tout ton monde paraît tituber et s'apprêter à s'effondrer. <sup>4</sup> Maintenant tu es malade, pour que la vérité s'en aille et ne menace plus tes établissements.
8. Comment penses-tu que la maladie peut réussir à te protéger de la vérité ? <sup>2</sup> Parce qu'elle prouve que le corps n'est pas séparé de toi et que tu dois donc être séparé de la vérité. <sup>3</sup> Tu souffres parce que le corps souffre, et dans cette douleur tu deviens un avec lui. <sup>4</sup> Ainsi est préservée ta «véritable» identité, et la pensée étrange et obsédante que tu puisses être quelque chose au-delà de ce petit tas de poussière est réduite au silence et apaisée. <sup>5</sup> Car, vois-tu, cette poussière peut te faire souffrir, te tordre les membres et arrêter ton cœur, te commandant de mourir et de cesser d'être.
9. Ainsi le corps est-il plus fort que la vérité, qui demande que tu vives mais ne peut surmonter ton choix de mourir. <sup>2</sup> Ainsi le corps est-il plus puissant que la vie éternelle, le Ciel plus fragile que l'enfer, et au dessein de Dieu pour le salut de Son Fils s'oppose une décision plus forte que Sa Volonté. <sup>3</sup> Son Fils est poussière, le Père incomplet, et le chaos siège triomphant sur Son trône.
10. Tel est le plan que tu fais pour ta propre défense. <sup>2</sup> Et tu crois que le Ciel recule devant des attaques aussi folles que celles-ci, alors que Dieu est rendu aveugle par tes illusions, que la vérité est tournée en mensonge et que tout l'univers est rendu esclave des lois que tes défenses voudraient lui imposer. <sup>3</sup> Or qui croit aux illusions, sinon celui qui les a inventées ? <sup>4</sup> Qui d'autre peut les voir et y réagir comme si elles étaient la vérité ?

11. Dieu ne connaît rien de tes plans pour changer Sa Volonté. <sup>2</sup> L'univers ne tient pas compte des lois par lesquelles tu pensais le gouverner. <sup>3</sup> Et le Ciel ne s'est pas incliné devant l'enfer, ni la vie devant la mort. <sup>4</sup> Tu peux seulement choisir de penser que tu meurs ou souffres d'une maladie ou distords la vérité d'une quelconque façon. <sup>5</sup> Ce qui est créé est à part de tout cela. <sup>6</sup> Les défenses sont des plans pour vaincre ce qui ne peut être attaqué. <sup>7</sup> Ce qui est inaltérable ne peut changer. <sup>8</sup> Et ce qui est entièrement sans péché ne peut pécher.
12. Telle est la simple vérité. <sup>2</sup> Elle ne fait appel ni à la puissance ni au triomphe. <sup>3</sup> Elle ne commande pas l'obéissance ni ne cherche à prouver combien sont pitoyables et futiles tes tentatives pour planifier des défenses qui l'altéreraient. <sup>4</sup> La vérité veut simplement te donner le bonheur, car tel est son but. <sup>5</sup> Peut-être soupire-t-elle un peu lorsque tu jettes ses dons, et pourtant elle connaît, avec une parfaite certitude, que ce que Dieu veut pour toi doit être reçu.
13. C'est ce fait qui démontre que le temps est une illusion. <sup>2</sup> Car le temps te laisse penser que ce que Dieu t'a donné n'est pas la vérité maintenant, comme ce doit l'être. <sup>3</sup> Les Pensées de Dieu sont tout à fait à part du temps. <sup>4</sup> Car le temps n'est qu'une autre défense in-signifiante que tu as faite contre la vérité. <sup>5</sup> Or ce qu'Il veut est là, et tu restes tel qu'Il t'a créé.
14. La vérité a un pouvoir qui est bien au-delà des défenses, car nulle illusion ne peut demeurer là où il a été permis à la vérité d'entrer. <sup>2</sup> Elle vient à chaque esprit qui voudrait déposer les armes et cesser de jouer avec des folies. <sup>3</sup> Elle est trouvée à n'importe quel moment; aujourd'hui, si tu choisis de t'exercer à accueillir la vérité.
15. Voilà notre but aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous donnerons deux fois un quart d'heure pour demander à la vérité de venir à nous et de nous rendre libres. <sup>3</sup> Et la vérité viendra, car elle n'a jamais été à part de nous. <sup>4</sup> Elle attend simplement cette invitation que nous lui faisons aujourd'hui. <sup>5</sup> Nous l'introduisons par une prière de guérison, pour nous aider à nous élever au-dessus de la défensive, et nous laissons la vérité être telle qu'elle a toujours été :

*<sup>6</sup> La maladie est une défense contre la vérité. <sup>7</sup> J'accepterai la vérité de ce que je suis et je laisserai mon esprit être entièrement guéri aujourd'hui.*

16. La guérison passe comme un éclair dans ton esprit grand ouvert, lorsque la paix et la vérité surgissent pour prendre la place de la guerre et des vaines imaginations. <sup>2</sup> Il n'y aura pas de recoins sombres que la maladie puisse dissimuler et garder défendus contre la lumière de la vérité. <sup>3</sup> Il ne restera plus dans ton esprit ni les vagues figures de tes rêves ni leurs quêtes obscures et in-signifiantes poursuivant leurs doubles buts de manière insane. <sup>4</sup> Il sera guéri de tous les souhaits maladifs auxquels il a tenté d'autoriser le corps à obéir.
17. Maintenant le corps est guéri, parce que la source de la maladie a été rendue accessible au soulagement. <sup>2</sup> Et tu reconnaîtras que tu t'es bien exercé à ceci : le corps ne devrait rien ressentir du tout. <sup>3</sup> Si tu as réussi, il n'y aura pas de sensation ni de malaise ni de bien-être, ni de douleur ni de plaisir. <sup>4</sup> Il n'y a pas du tout de réponse dans l'esprit à ce que fait le corps. <sup>5</sup> Son utilité demeure, et rien de plus.
18. Tu ne te rends peut-être pas compte que cela enlève les limites que tu as imposées au corps par les buts que tu lui as donnés. <sup>2</sup> Lorsque ceux-ci sont mis de côté, la force du corps sera toujours suffisante pour remplir tous les buts véritablement utiles. <sup>3</sup> La santé du corps est pleinement garantie, parce qu'il n'est pas limité par le temps, par le climat ou la fatigue, par le manger et le boire, ni par aucune des lois auxquelles tu l'as soumis auparavant. <sup>4</sup> Tu n'as pas besoin de faire quoi que ce soit maintenant pour le rendre sain, car la maladie est devenue impossible.
19. Or cette protection a besoin d'être préservée par une attention vigilante. <sup>2</sup> Si tu laisses ton esprit abriter des pensées d'attaque, céder au jugement ou faire des plans contre des incertitudes à venir, tu t'es encore mal placé et t'es fait une identité corporelle qui attaquera le corps, car l'esprit est malade.
20. Le cas échéant, apporte-lui un remède immédiat en ne permettant pas que ta défensive te blesse plus longtemps. <sup>2</sup> Ne te méprends pas à propos de ce qui doit être guéri, mais dis-toi :

*<sup>3</sup> J'ai oublié ce que je suis réellement, car j'ai pris mon corps pour moi-même.*

*<sup>4</sup> La maladie est une défense contre la vérité. <sup>5</sup> Mais je ne suis pas un corps.*

*<sup>6</sup> Et mon esprit ne peut pas attaquer. <sup>7</sup> Ainsi je ne peux pas être malade.*



**LEÇON 137****Quand je suis guéri, je ne suis pas guéri seul.**

1. L'idée d'aujourd'hui reste la pensée centrale sur laquelle repose le salut. <sup>2</sup> Car la guérison est l'opposé de toutes les idées du monde qui s'attardent sur la maladie et les états séparés. <sup>3</sup> La maladie est une retraite à l'écart des autres et une coupure d'avec l'union. <sup>4</sup> Elle devient une porte qui se ferme sur un soi séparé qu'elle garde isolé et seul.
2. La maladie est isolement. <sup>2</sup> Car elle semble garder un soi à part de tous les autres, pour qu'il souffre ce que les autres ne ressentent pas. <sup>3</sup> Elle donne au corps le pouvoir final de rendre la séparation réelle et de maintenir l'esprit dans une prison solitaire, divisé et tenu en morceaux par un mur solide de chair rendue malade, qu'il ne peut franchir.
3. Le monde obéit aux lois que sert la maladie, mais la guérison opère à part d'elles. <sup>2</sup> Il est impossible que quiconque soit guéri seul. <sup>3</sup> Dans la maladie, il doit être à part et séparé. <sup>4</sup> Mais la guérison est sa propre décision d'être un à nouveau et d'accepter son Soi avec toutes Ses parties intactes et inattaquées. <sup>5</sup> Dans la maladie, son Soi paraît être démembré et sans l'unité qui Lui donne la vie. <sup>6</sup> Mais la guérison est accomplie lorsqu'il voit que le corps n'a pas le pouvoir d'attaquer l'Unité universelle du Fils de Dieu.
4. La maladie voudrait prouver que des mensonges doivent être la vérité. <sup>2</sup> Mais la guérison démontre que la vérité est vraie. <sup>3</sup> La séparation que la maladie voudrait imposer ne s'est jamais réellement produite. <sup>4</sup> Être guéri, c'est simplement accepter ce qui a toujours été la simple vérité, qui restera à jamais exactement comme elle a toujours été. <sup>5</sup> Or à des yeux accoutumés aux illusions, il faut montrer que ce qu'ils regardent est faux. <sup>6</sup> Ainsi la guérison, dont la vérité n'a jamais besoin, doit démontrer que la maladie n'est pas réelle.
5. La guérison pourrait ainsi être appelée un contre-rêve, qui annule le rêve de maladie au nom de la vérité, mais non dans la vérité même. <sup>2</sup> De même que le pardon passe sur tous les péchés qui n'ont jamais été accomplis, la guérison ne fait qu'enlever les illusions qui ne se sont pas produites. <sup>3</sup> De même que le monde réel surgira pour prendre la place de ce qui n'a jamais été, la guérison ne fait qu'offrir réparation pour des états imaginés et des idées fausses sur lesquels les rêves ont brodé des images de la vérité.
6. Or ne pense pas que la guérison soit indigne de ta fonction ici. <sup>2</sup> Car l'antéchrist devient plus puissant que le Christ pour ceux qui rêvent que le monde est réel. <sup>3</sup> Le corps semble

être plus solide et plus stable que l'esprit. <sup>4</sup> Et l'amour devient un rêve, tandis que la peur reste la seule réalité qui puisse être vue et justifiée et pleinement comprise.

7. De même que le pardon par sa lumière dissipe tout péché, et que le monde réel occupera la place de ce que tu as fait, de même la guérison doit remplacer les fantasmes de maladie que tu tiens devant la simple vérité. <sup>2</sup> Quand il a été vu que la maladie disparaît en dépit de toutes les lois qui soutiennent qu'elle ne peut qu'être réelle, alors les questions ont trouvé réponse. <sup>3</sup> Et les lois ne peuvent plus être chéries ni observées.
8. La guérison est liberté. <sup>2</sup> Car elle démontre que les rêves ne prévaudront pas contre la vérité. <sup>3</sup> La guérison est partagée. <sup>4</sup> Et par cet attribut elle prouve que des lois différentes de celles qui soutiennent que la maladie est inévitable sont plus puissantes que leurs maladifs opposés. <sup>5</sup> La guérison est force. <sup>6</sup> Car par sa douce main la faiblesse est vaincue et des esprits qui étaient emmurés au-dedans d'un corps sont libres de se joindre à d'autres esprits, pour être forts à jamais.
9. La guérison, le pardon et l'heureux échange de tout le monde du chagrin contre un monde où la tristesse ne peut entrer, sont les moyens par lesquels le Saint-Esprit t'enjoint de Le suivre. <sup>2</sup> Ses douces leçons enseignent avec quelle facilité le salut peut être à toi; et le peu de pratique dont tu as besoin pour laisser Ses lois remplacer celles que tu as faites pour te garder prisonnier de la mort. <sup>3</sup> Sa vie devient la tienne quand tu étends la petite aide qu'il demande pour te libérer de tout ce qui t'a jamais causé de la douleur.
10. Tandis que tu te laisses guérir, tu vois tous ceux qui t'entourent, ou ceux qui te traversent l'esprit, ou ceux que tu touches ou ceux qui semblent n'avoir pas de contact avec toi, être guéris avec toi. <sup>2</sup> Tu ne les reconnaîtras peut-être pas tous, et tu ne te rendras peut-être pas compte de la grandeur de ton offrande au monde entier, quand tu laisses la guérison venir à toi. <sup>3</sup> Mais tu n'es jamais guéri seul. <sup>4</sup> Et légions sur légions recevront le don que tu reçois quand tu es guéri.
11. Ceux qui sont guéris deviennent les instruments de la guérison. <sup>2</sup> Et il ne s'écoule pas de temps entre l'instant où ils sont guéris et toute la grâce de guérison qu'il leur est donné de donner. <sup>3</sup> Ce qui est opposé à Dieu n'existe pas, et qui ne l'accepte pas dans son esprit devient un havre où ceux qui sont las peuvent rester pour se reposer. <sup>4</sup> Car là est accordée la vérité, et là toutes les illusions sont portées à la vérité.
12. Ne voudrais-tu pas offrir un abri à la Volonté de Dieu ? <sup>2</sup> Tu ne fais qu'inviter ton Soi à être chez Lui. <sup>3</sup> Cette invitation peut-elle être refusée ? <sup>4</sup> Demande à l'inévitable de se

produire, et tu n'échoueras jamais. <sup>5</sup> L'autre choix n'est que de demander à ce qui ne peut pas être d'être, et cela ne peut réussir. <sup>6</sup> Aujourd'hui nous demandons que seule la vérité occupe nos esprits; que des pensées de guérison aillent en ce jour de ce qui est guéri vers ce qui reste à guérir, tout en ayant conscience que les deux se produiront en ne faisant qu'un.

13. Nous nous souviendrons, chaque fois que l'heure sonnera, que notre fonction est de laisser nos esprits être guéris, afin que nous apportions la guérison au monde, échangeant la malédiction contre la bénédiction, la douleur contre la joie et la séparation contre la paix de Dieu. <sup>2</sup> Une minute par heure ne vaut-elle pas d'être donnée pour recevoir un tel don ? <sup>3</sup> Un court moment n'est-il pas une bien petite dépense à offrir pour le don de tout ?
14. Or nous devons être préparés pour un tel don. <sup>2</sup> Ainsi nous commencerons la journée par ceci, et nous donnerons dix minutes à ces pensées par lesquelles nous conclurons également la journée ce soir :

*<sup>3</sup> Quand je suis guéri, je ne suis pas guéri seul. <sup>4</sup> Et je voudrais partager ma guérison avec le monde, afin que la maladie soit bannie de l'esprit du seul Fils de Dieu, Qui est mon seul Soi.*

15. Laisse faire la guérison par toi aujourd'hui même. <sup>2</sup> Et tandis que tu reposes dans la quiétude, sois prêt à donner comme tu reçois, à ne garder que ce que tu donnes, et à recevoir la Parole de Dieu pour qu'Elle prenne la place de toutes les sottes pensées qui ont jamais été imaginées. <sup>3</sup> Maintenant nous nous rassemblons pour rendre sain tout ce qui était malade et offrir une bénédiction là où il y avait attaque. <sup>4</sup> Et nous ne nous laisserons pas non plus oublier cette fonction au passage de chaque heure de la journée, nous souvenant de notre but avec la pensée suivante :

*<sup>5</sup> Quand je suis guéri, je ne suis pas guéri seul. <sup>6</sup> Et je voudrais bénir mes frères, car je serais guéri avec eux, comme ils sont guéris avec moi.*

**LEÇON 138****Le Ciel est la décision que je dois prendre.**

1. En ce monde le Ciel est un choix, parce qu'ici nous croyons qu'il y a des alternatives entre lesquelles choisir. <sup>2</sup> Nous pensons que toutes choses ont un opposé, et ce que nous voulons, nous le choisissons. <sup>3</sup> Si le Ciel existe, il doit y avoir l'enfer aussi, car la contradiction est la façon dont nous faisons ce que nous percevons, et ce que nous pensons réel.
2. La création ne connaît pas d'opposé. <sup>2</sup> Mais ici l'opposition fait partie d'être «réel». <sup>3</sup> C'est cette étrange perception de la vérité qui fait que le choix du Ciel semble être la même chose que le renoncement à l'enfer. <sup>4</sup> Il n'en est pas réellement ainsi. <sup>5</sup> Or ce qui est vrai dans la création de Dieu ne peut entrer ici avant d'être reflété sous une forme quelconque que le monde peut comprendre. <sup>6</sup> La vérité ne peut pas venir là où elle ne pourrait être perçue qu'avec peur. <sup>7</sup> Car cela serait l'erreur voulant que la vérité peut être portée aux illusions. <sup>8</sup> L'opposition fait que la vérité n'est pas la bienvenue, et elle ne peut venir.
3. Choisir est l'évasion évidente hors de ce qui apparaît comme des opposés. <sup>2</sup> La décision laisse l'un des buts conflictuels devenir le but de l'effort et de la dépense de temps. <sup>3</sup> Sans décision, le temps n'est que gaspillé et l'effort dissipé. <sup>4</sup> Il est dépensé pour rien en retour, et le temps passe sans résultats. <sup>5</sup> Il n'y a pas de sentiment de gain, car rien n'est accompli, rien n'est appris.
4. Il est besoin de te rappeler que tu penses faire face à un millier de choix, quand il n'y en a réellement qu'un à faire. <sup>2</sup> Et même celui-là ne fait que sembler être un choix. <sup>3</sup> Ne te laisse pas embrouiller par tous les doutes que des myriades de décisions induiraient. <sup>4</sup> Tu n'en prends qu'une. <sup>5</sup> Et quand celle-là est prise, tu percevras que ce n'était pas un choix du tout. <sup>6</sup> Car la vérité est vraie, et rien d'autre n'est vrai. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'opposé à choisir à la place. <sup>8</sup> Il n'y a pas de contradiction à la vérité.
5. Choisir dépend d'apprendre. <sup>2</sup> Et la vérité ne peut pas être apprise, mais seulement reconnue. <sup>3</sup> En sa re-connaissance réside son acceptation; et comme elle est acceptée, elle est connue. <sup>4</sup> Mais la connaissance est au-delà des buts que nous cherchons à enseigner dans le cadre de ce cours. <sup>5</sup> Nos buts sont des buts d'enseignement, qui sont

- atteints en apprenant comment y parvenir, ce qu'ils sont et ce qu'ils t'offrent. <sup>6</sup> Les décisions sont le résultat de ton apprentissage, car elles reposent sur ce que tu as accepté pour vérité de ce que tu es et de ce que doivent être tes besoins.
6. Dans ce monde insane et compliqué, le Ciel paraît prendre la forme d'un choix plutôt que d'être simplement ce qu'il est. <sup>2</sup> De tous les choix que tu as essayé de faire, celui-là est le plus simple, le plus définitif et le prototype de tous les autres, celui qui tranche toutes les décisions. <sup>3</sup> Si tu pouvais décider le reste, celui-là reste irrésolu. <sup>4</sup> Mais quand tu résous celui-là, les autres sont résolus avec lui, car toutes les décisions ne font que dissimuler celle-là en prenant des formes différentes. <sup>5</sup> Là est l'ultime et seul choix, par lequel la vérité est acceptée ou niée.
  7. Ainsi commençons-nous aujourd'hui à considérer le choix que le temps a été fait pour nous aider à faire. <sup>2</sup> Tel est son saint but, transformé maintenant de l'intention que tu lui avais donnée : qu'il soit le moyen de démontrer que l'enfer est réel, que l'espoir se change en désespoir et que la vie même à la fin doit être vaincue par la mort. <sup>3</sup> Dans la mort seule, les opposés sont résolus, car mettre fin à l'opposition, c'est mourir. <sup>4</sup> Donc le salut doit être vu comme la mort, car la vie est vue comme un conflit. <sup>5</sup> Résoudre le conflit, c'est mettre fin aussi à ta vie.
  8. Ces folles croyances peuvent gagner une emprise inconsciente d'une grande intensité et saisir l'esprit d'une terreur et d'une anxiété si fortes qu'il ne renoncera pas à ses idées au sujet de sa propre protection. <sup>2</sup> Il doit être sauvé du salut, menacé pour être en sécurité et armé magiquement contre la vérité. <sup>3</sup> Ces décisions sont prises inconsciemment, pour les garder en sécurité et imperturbées; loin de toute remise en question, de la raison et du doute.
  9. Le Ciel est choisi consciemment. <sup>2</sup> Le choix ne peut pas être fait tant que les alternatives n'ont pas été vues et comprises correctement. <sup>3</sup> Tout ce qui est voilé d'ombres doit être porté à la compréhension pour être jugé à nouveau, cette fois avec l'aide du Ciel. <sup>4</sup> Et toutes les erreurs de jugement que l'esprit a faites auparavant sont soumises à la correction, tandis que la vérité les rejette comme étant sans cause. <sup>5</sup> Maintenant elles sont sans effets. <sup>6</sup> Elles ne peuvent être dissimulées, parce que leur néant est reconnu.
  10. Le choix conscient du Ciel est aussi sûr que la fin de la peur de l'enfer, une fois qu'elle est soulevée de derrière son écran protecteur d'inconscience et portée à la lumière. <sup>2</sup> Qui peut décider entre le clairement vu et le non reconnu ? <sup>3</sup> Or qui peut manquer de choisir

entre deux alternatives dont une seule est vue comme ayant de la valeur et l'autre comme une chose entièrement sans valeur, une source imaginaire de culpabilité et de peur ? <sup>4</sup> Qui hésite à faire un tel choix ? <sup>5</sup> Allons-nous hésiter à choisir aujourd'hui ?

11. Nous choisissons le Ciel à notre réveil, et nous passons cinq minutes à nous assurer que nous avons pris la seule décision qui soit saine. <sup>2</sup> Nous reconnaissons que nous faisons un choix conscient entre ce qui a une existence et ce qui n'a que l'apparence de la vérité. <sup>3</sup> Son pseudo-être, porté à ce qui est réel, est mince et transparent dans la lumière. <sup>4</sup> Il ne contient plus aucune terreur maintenant, car ce qui avait été rendu énorme, vengeur, implacable de haine, demande l'obscurité pour que la peur y soit investie. <sup>5</sup> Maintenant il est reconnu comme n'étant qu'une erreur, sottise et banale.
12. Avant de fermer les yeux pour dormir cette nuit, nous réaffirmons le choix que nous avons fait à chaque heure entre-temps. <sup>2</sup> Et maintenant nous donnons les cinq dernières minutes de veille de notre journée à la décision avec laquelle nous nous sommes réveillés. <sup>3</sup> Au passage de chaque heure, nous avons réitéré notre choix pendant un bref moment de quiétude consacré à maintenir notre santé d'esprit. <sup>4</sup> Et finalement nous terminons la journée par ce qui suit, en admettant que nous avons choisi seulement ce que nous voulons :

*<sup>5</sup> Le Ciel est la décision que je dois prendre. <sup>6</sup> Je la prends maintenant, et je ne changerai pas d'esprit, parce que c'est la seule chose que je veux.*

**LEÇON 139****J'accepterai l'Expiation pour moi-même.**

1. Ici est la fin du choix. <sup>2</sup> Car ici nous arrivons à la décision de nous accepter tels que Dieu nous a créés. <sup>3</sup> Et qu'est-ce que le choix, sauf l'incertitude de ce que nous sommes ? <sup>4</sup> Il n'est pas de doute qui n'ait là ses racines. <sup>5</sup> Il n'est pas de question qui ne reflète celle-ci. <sup>6</sup> Il n'est pas de conflit qui n'entraîne l'unique, simple question : «Que suis-je ?»
2. Or qui pourrait poser cette question, sauf celui qui a refusé de se reconnaître lui-même ? <sup>2</sup> Seul le refus de t'accepter toi-même peut faire que la question semble sincère. <sup>3</sup> La seule chose qui puisse être connue avec certitude par toute chose vivante est ce qu'elle est. <sup>4</sup> De ce seul point de certitude, elle regarde les autres choses aussi certaines qu'elle-même.
3. L'incertitude à propos de ce que tu dois être est une tromperie de soi à une échelle si vaste qu'il n'est guère possible d'en concevoir l'immensité. <sup>2</sup> Être vivant et ne pas te connaître toi-même, c'est croire que tu es réellement mort. <sup>3</sup> Car qu'est-ce que la vie, sauf d'être toi-même, et quoi d'autre que toi peut être vivant à ta place ? <sup>4</sup> Qui est celui qui doute ? <sup>5</sup> De quoi doute-t-il ? <sup>6</sup> Qui interroge-t-il ? <sup>7</sup> Qui peut lui répondre ?
4. Il énonce simplement qu'il n'est pas lui-même, et par conséquent, étant quelque chose d'autre, il devient quelqu'un qui demande ce qu'est ce quelque chose. <sup>2</sup> Or il ne pourrait jamais être en vie à moins de connaître la réponse. <sup>3</sup> S'il demande comme s'il ne la connaissait pas, cela montre simplement qu'il ne veut pas être la chose qu'il est. <sup>4</sup> Il l'a acceptée parce qu'il vit; l'a jugée et rejetée, a nié sa valeur et a décidé qu'il ne connaît pas la seule certitude grâce à laquelle il vit.
5. Ainsi il devient incertain de sa vie, car ce qu'elle est a été nié par lui. <sup>2</sup> C'est pour ce déni que tu as besoin de l'Expiation. <sup>3</sup> Ton déni n'a rien changé dans ce que tu es. <sup>4</sup> Mais tu as divisé ton esprit entre ce qui connaît et ce qui ne connaît pas la vérité. <sup>5</sup> Tu es toi-même. <sup>6</sup> Il n'y a pas de doute là-dessus. <sup>7</sup> Et pourtant tu en doutes. <sup>8</sup> Mais tu ne demandes pas quelle partie de toi peut réellement douter de toi-même. <sup>9</sup> Ce ne peut pas réellement être une partie de toi qui pose cette question. <sup>10</sup> Car elle la pose à qui connaît la réponse. <sup>11</sup> Si c'était une partie de toi, alors la certitude serait impossible.

6. L'Expiation remédie à l'étrange idée qu'il est possible de douter de toi-même et d'être incertain de ce que tu es réellement. <sup>2</sup> Voilà qui est le comble de la folie. <sup>3</sup> Or c'est la question universelle du monde. <sup>4</sup> Qu'est-ce que cela signifie, sauf que le monde est fou ? <sup>5</sup> Pourquoi partager sa folie dans la triste croyance que ce qui est universel ici est vrai ?
7. Rien de ce que croit le monde n'est vrai. <sup>2</sup> C'est un lieu dont le but est d'être une demeure où ceux qui proclament ne pas se connaître peuvent venir demander ce que c'est qu'ils sont. <sup>3</sup> Et ils reviendront jusqu'à ce que l'Expiation soit acceptée et qu'ils apprennent qu'il est impossible de douter de soi-même et de ne pas être conscient de ce qu'on est.
8. Seule l'acceptation peut t'être demandée, car ce que tu es est certain. <sup>2</sup> Cela est fixé à jamais dans l'Esprit saint de Dieu, ainsi que dans le tien. <sup>3</sup> Cela est si loin au-delà de tout doute et de toute question que demander ce que ce doit être est toute la preuve dont tu aies besoin pour te montrer que tu crois à la contradiction selon laquelle tu ne connais pas ce que tu ne peux manquer de connaître. <sup>4</sup> Est-ce là une question ou un énoncé qui contient sa propre négation ? <sup>5</sup> Ne permettons pas à nos esprits saints de s'occuper à des songeries aussi insensées.
9. Nous avons une mission ici. <sup>2</sup> Nous ne sommes pas venus pour renforcer la folie en laquelle nous avons cru autrefois. <sup>3</sup> N'oublions pas le but que nous avons accepté. <sup>4</sup> C'est plus que notre seul bonheur que nous sommes venus gagner. <sup>5</sup> Ce que nous acceptons pour ce que nous sommes proclame ce que chacun doit être, avec nous. <sup>6</sup> Ne déçois pas tes frères, ou c'est toi-même que tu déçois. <sup>7</sup> Regarde-les avec amour, afin qu'ils connaissent qu'ils font partie de toi, et toi d'eux.
10. C'est cela qu'enseigne l'Expiation en démontrant que l'Unité du Fils de Dieu est inattaquée par sa croyance qu'il ne connaît pas ce qu'il est. <sup>2</sup> Aujourd'hui accepte l'Expiation, non pour changer la réalité mais simplement pour accepter la vérité à ton sujet, et continuer ton chemin en te réjouissant dans l'Amour infini de Dieu. <sup>3</sup> C'est tout ce qu'il nous est demandé de faire. <sup>4</sup> C'est tout ce que nous allons faire aujourd'hui.
11. Nous passerons cinq minutes le matin et cinq minutes le soir à consacrer notre esprit à ce qui nous est assigné aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous commençons par cette révision de ce qu'est notre mission :

*<sup>3</sup> J'accepterai l'Expiation pour moi-même, Car je reste tel que Dieu m'a créé.*



<sup>4</sup> Nous n'avons pas perdu la connaissance que Dieu nous a donnée quand Il nous a créés pareils à Lui. <sup>5</sup> Nous pouvons nous en souvenir pour chacun, car tous les esprits ne font qu'un dans la création. <sup>6</sup> Et dans notre mémoire est le souvenir de combien nos frères nous sont chers en vérité, combien chaque esprit fait partie de nous, combien ils nous ont réellement été fidèles et combien l'Amour de notre Père les contient tous.

12. En reconnaissance de toute la création, au Nom de son Créateur et de Son Unité avec tous les aspects de la création, nous répétons à chaque heure aujourd'hui notre dévouement à notre cause, mettant de côté toutes les pensées qui nous distrairaient de notre saint but. <sup>2</sup> Pendant plusieurs minutes, laisse ton esprit être dégagé de toutes les sottes toiles d'araignée que le monde voudrait tisser autour du saint Fils de Dieu. <sup>3</sup> Et apprends la nature fragile des chaînes qui semblent garder à part de ta conscience la connaissance de toi-même, en disant :

*<sup>4</sup> J'accepterai l'Expiation pour moi-même, Car je reste tel que Dieu m'a créé.*

**LEÇON 140****Du salut seulement il peut être dit qu'il guérit.**

1. «Guérison» est un mot qui ne peut s'appliquer à aucun des remèdes que le monde accepte comme bénéfiques. <sup>2</sup> Ce que le monde perçoit comme thérapeutique est seulement ce qui fera que le corps ira «mieux». <sup>3</sup> Quand il essaie de guérir l'esprit, il ne voit pas de séparation d'avec le corps, où il pense que l'esprit existe. <sup>4</sup> Ses formes de guérison doivent donc substituer l'illusion à l'illusion. <sup>5</sup> Une croyance en la maladie prend une autre forme, ainsi le patient se perçoit maintenant lui-même comme allant bien.
2. Il n'est pas guéri. <sup>2</sup> Il a simplement rêvé qu'il était malade, et dans le rêve il a trouvé une formule magique pour faire qu'il aille bien. <sup>3</sup> Or il ne s'est pas éveillé du rêve, donc son esprit reste exactement comme il était auparavant. <sup>4</sup> Il n'a pas vu la lumière qui l'éveillerait et mettrait fin au rêve. <sup>5</sup> Quelle différence le contenu d'un rêve fait-il dans la réalité ? <sup>6</sup> Ou l'on dort ou l'on est éveillé. <sup>7</sup> Il n'y a rien entre les deux.
3. Les rêves heureux qu'apporte le Saint-Esprit sont différents des rêves du monde, où l'on peut seulement rêver d'être éveillé. <sup>2</sup> Les rêves que le pardon laisse l'esprit percevoir n'induisent pas une autre forme de sommeil, de sorte que le rêveur rêve un autre rêve. <sup>3</sup> Ses rêves heureux sont les hérauts de l'émergence de la vérité dans l'esprit. <sup>4</sup> Ils conduisent du sommeil à un doux réveil, de sorte que les rêves ont disparu. <sup>5</sup> Et ainsi ils guérissent pour toute l'éternité.
4. L'Expiation guérit avec certitude, et guérit toute maladie. <sup>2</sup> Car l'esprit qui comprend que la maladie ne peut être qu'un rêve n'est pas trompé par les formes que peut prendre le rêve. <sup>3</sup> La maladie ne peut venir là où la culpabilité est absente, car elle n'est qu'une autre forme de culpabilité. <sup>4</sup> L'Expiation ne guérit pas les malades, car cela n'est pas guérir. <sup>5</sup> Elle ôte la culpabilité qui rend la maladie possible. <sup>6</sup> Et cela est certes guérir. <sup>7</sup> Car la maladie maintenant a disparu, sans qu'il ne reste rien vers quoi elle puisse revenir.
5. La paix soit avec toi qui as été guéri en Dieu et non en de vains rêves. <sup>2</sup> Car la guérison doit venir de la sainteté, et la sainteté ne peut être trouvée là où le péché est chéri. <sup>3</sup> Dieu réside en de saints temples. <sup>4</sup> Où le péché est entré, Il est forclos. <sup>5</sup> Or il n'est pas d'endroit où Il ne soit. <sup>6</sup> Par conséquent, le péché ne peut avoir de demeure où se cacher

de Sa bienfaisance. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'endroit où la sainteté n'est pas, et le péché et la maladie ne peuvent demeurer nulle part.

6. Voilà la pensée qui guérit. <sup>2</sup> Elle ne fait pas de distinction parmi les irréalités. <sup>3</sup> Elle ne cherche pas non plus à guérir ce qui n'est pas malade, oublieuse de là où est le besoin de guérison. <sup>4</sup> Ce n'est pas de la magie. <sup>5</sup> C'est simplement un appel à la vérité, qui ne peut manquer de guérir et de guérir pour toujours. <sup>6</sup> Ce n'est pas une pensée qui juge une illusion à sa taille, à son apparente gravité ni à quoi que ce soit qui ait rapport à la forme qu'elle prend. <sup>7</sup> Elle se concentre simplement sur ce qu'elle est, et elle connaît qu'aucune illusion ne peut être réelle.
7. N'essayons pas aujourd'hui de chercher à guérir ce qui ne peut souffrir d'une maladie. <sup>2</sup> La guérison doit être cherchée uniquement là où elle est, pour être appliquée ensuite à ce qui est malade, afin que cela puisse être guéri. <sup>3</sup> Il n'est pas de remède que le monde procure qui puisse effectuer un changement en quoi que ce soit. <sup>4</sup> L'esprit qui porte les illusions à la vérité est réellement changé. <sup>5</sup> Il n'est pas d'autre changement que celui-là. <sup>6</sup> Car comment une illusion peut-elle différer d'une autre, sinon par des attributs qui n'ont pas de substance, pas de réalité, pas de centre, ni rien qui soit véritablement différent ?
8. Aujourd'hui nous cherchons à changer d'esprit sur la source de la maladie, car nous cherchons un remède pour toutes les illusions et non un autre passage de l'une à l'autre. <sup>2</sup> Nous essaierons aujourd'hui de trouver la source de la guérison, qui est dans nos esprits parce que notre Père l'a placée là pour nous. <sup>3</sup> Elle n'est pas plus loin de nous que nous-mêmes. <sup>4</sup> Elle est aussi proche de nous que nos propres pensées, si près qu'il est impossible de la perdre. <sup>5</sup> Nous avons seulement besoin de la chercher, et elle doit être trouvée.
9. Aujourd'hui nous ne nous laisserons pas égarer par ce qui nous paraît malade. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous allons au-delà des apparences jusqu'à la source de la guérison, dont rien n'est exempt. <sup>3</sup> Nous réussirons dans la mesure où nous nous rendons compte qu'il ne peut jamais y avoir de distinction signifiante entre ce qui est faux et ce qui est également faux. <sup>4</sup> Ici il n'y a pas de degrés, et pas de croyances que ce qui n'existe pas est plus vrai sous certaines formes que sous d'autres. <sup>5</sup> Toutes sont fausses et peuvent être guéries parce qu'elles ne sont pas vraies.

10. Ainsi mettons-nous de côté nos amulettes, nos charmes et nos médicaments, nos chants et nos tours de magie sous quelque forme qu'ils prennent. <sup>2</sup> Nous serons calmes et nous écouterons la Voix de la guérison, qui guérira tous les maux ne faisant qu'un et rendra la santé d'esprit au Fils de Dieu. <sup>3</sup> Nulle autre voix ne peut guérir. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous entendons une seule Voix qui nous parle de la vérité, où prennent fin toutes les illusions et où la paix retourne à l'éternelle et quiète demeure de Dieu.
11. Nous nous éveillons en L'entendant et nous Le laissons nous parler cinq minutes au début de la journée, et nous terminerons la journée en L'écoutant à nouveau cinq minutes avant d'aller dormir. <sup>2</sup> Notre seule préparation est de laisser nos pensées interférentes être mises de côté, non pas séparément mais toutes ne faisant qu'un. <sup>3</sup> Elles sont les mêmes. <sup>4</sup> Nous n'avons pas besoin de les rendre différentes et de retarder ainsi le moment où nous pourrions entendre notre Père nous parler. <sup>5</sup> Nous L'entendons maintenant. <sup>6</sup> Nous venons à Lui aujourd'hui.
12. Sans rien dans les mains à quoi nous nous accrochons, le cœur élevé et l'esprit à l'écoute, nous prions :

*<sup>2</sup> Du salut seulement il peut être dit qu'il guérit.*

*<sup>3</sup> Parle-nous, Père, afin que nous soyons guéris.*

<sup>4</sup> Et nous sentons le salut nous couvrir de sa douce protection et d'une paix si profonde qu'aucune illusion ne peut troubler notre esprit ni nous offrir la preuve qu'elle est réelle. <sup>5</sup> Voilà ce que nous apprendrons aujourd'hui. <sup>6</sup> Nous ferons notre prière de guérison à chaque heure, et nous prendrons une minute chaque fois que l'heure sonnera pour entendre la réponse à notre prière nous être donnée, tandis que nous attendons dans le silence et la joie. <sup>7</sup> Voici le jour où la guérison vient à nous. <sup>8</sup> Voici le jour où la séparation prend fin, et nous nous souvenons de Qui nous sommes réellement.

## RÉVISIONS 141 A 150 (Des leçons 121 à 140)

### Introduction

1. Maintenant nous révisons à nouveau, cette fois en étant conscients que nous nous préparons à la seconde partie pour apprendre comment la vérité peut être appliquée. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous commencerons à nous concentrer afin d'être prêts pour ce qui va suivre. <sup>3</sup> Tel est notre but pour cette révision et pour les leçons qui suivent. <sup>4</sup> Ainsi nous révisons les leçons récentes et leurs pensées centrales de manière à faciliter cet état que nous voulons atteindre dans lequel nous serons prêts.
2. Il y a un thème central qui unifie chaque étape de la révision que nous entreprenons et qui peut s'énoncer simplement par ces mots :

*<sup>2</sup> Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.*

- <sup>3</sup> Cela est un fait, qui représente la vérité de Ce que tu es et de Ce qu'est ton Père. <sup>4</sup> C'est par cette pensée que le Père a donné la création au Fils, établissant le Fils comme co-créateur avec Lui. <sup>5</sup> C'est cette pensée qui garantit pleinement le salut au Fils. <sup>6</sup> Car dans son esprit aucunes pensées ne peuvent demeurer, sauf celles que Son Père partage. <sup>7</sup> Le manque de pardon bloque cette pensée hors de sa conscience. <sup>8</sup> Or elle est vraie à jamais.
3. Commençons notre préparation par quelque compréhension des nombreuses formes sous lesquelles le manque de pardon véritable peut être soigneusement dissimulé. <sup>2</sup> Parce que ce sont des illusions, elles ne sont pas perçues simplement pour ce qu'elles sont : des défenses qui protègent tes pensées qui ne pardonnent pas et les empêchent d'être vues et reconnues. <sup>3</sup> Leur but est de te montrer quelque chose d'autre et de tenir la correction à distance par des tromperies de soi faites pour la remplacer.
  4. Et pourtant, ton esprit contient seulement ce que tu penses avec Dieu. <sup>2</sup> Tes tromperies de soi ne peuvent pas prendre la place de la vérité. <sup>3</sup> Pas plus qu'un enfant qui jette un bâton dans l'océan ne peut changer le va-et-vient des marées, le réchauffement de l'eau par le soleil, le reflet argenté de la lune sur l'océan la nuit. <sup>4</sup> Donc nous commençons chaque période d'exercice de cette révision en préparant notre esprit à comprendre les leçons que nous lisons et à voir la signification qu'elles nous offrent.

5. Commence chaque jour par consacrer un moment à préparer ton esprit à apprendre ce que chaque idée que tu réviseras ce jour-là peut t'offrir en liberté et en paix. <sup>2</sup> Ouvre ton esprit, dégage-le de toutes les pensées qui voudraient te tromper et laisse cette seule pensée l'occuper pleinement en enlevant le reste :

<sup>3</sup> *Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.*

<sup>4</sup> Cinq minutes avec cette pensée suffiront pour diriger la journée dans le sens désigné par Dieu et pour placer Son Esprit en charge de toutes les pensées que tu recevras ce jour-là.

6. Elles ne viendront pas de toi seul, car elles seront toutes partagées avec Lui. <sup>2</sup> Ainsi chacune d'elles t'apportera le message de Son Amour, Lui retournant les messages du tien. <sup>3</sup> Ainsi la communion avec le Seigneur des Multitudes sera tienne, comme Lui-même l'a voulu. <sup>4</sup> Et de même que Sa propre complétude se joint à Lui, de même Il Se joindra à toi qui es complet lorsque tu t'unis à Lui, et Lui à toi.
7. Après ta préparation, lis simplement chacune des deux idées qui te sont assignées pour la révision du jour. <sup>2</sup> Puis ferme les yeux et dis-les-toi lentement. <sup>3</sup> Il n'y a rien qui presse maintenant, car tu utilises le temps dans le but approprié. <sup>4</sup> Laisse chaque mot resplendir de la signification que Dieu lui a donnée, telle qu'elle t'a été donnée par Sa Voix. <sup>5</sup> Laisse chaque idée que tu révises ce jour-là t'offrir le don qu'Il a déposé en elle pour que tu l'aies de Lui. <sup>6</sup> Nous n'utiliserons pas d'autre formule que la suivante pour nos exercices :
8. À chaque heure de la journée, porte à ton esprit la pensée par laquelle la journée a commencé et passe avec elle un moment de quiétude. <sup>2</sup> Puis répète les deux idées de ton exercice du jour sans te hâter, avec assez de temps pour voir les dons qu'elles contiennent pour toi, et laisse-les être reçues là où elles étaient destinées.
9. Nous n'ajoutons pas d'autres pensées, mais nous laissons celles-ci être les messages qu'elles sont. <sup>2</sup> Nous n'avons besoin de rien de plus pour nous donner le bonheur et le repos, la quiétude sans fin, la certitude parfaite et tout ce que notre Père veut que nous recevions comme l'héritage que nous avons de Lui. <sup>3</sup> Nous finirons chaque jour de cette révision comme il a commencé, en répétant d'abord la pensée qui a fait de ce jour un moment particulier de bénédiction et de bonheur pour nous; et qui, par notre foi, a ramené le monde des ténèbres à la lumière, de la peine à la joie, de la douleur à la paix, du péché à la sainteté.

10. Dieu te rend grâce, à toi qui t'exerces ainsi à garder Sa Parole. <sup>2</sup> Et quand tu consacres à nouveau ton esprit aux idées du jour avant de t'endormir, Sa gratitude t'entoure dans la paix où Il veut que tu sois à jamais, et que tu apprends maintenant à réclamer à nouveau comme ton héritage.

### LEÇON 141

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(121) Le pardon est la clef du bonheur.

(122) Le pardon offre tout ce que je veux.

### LEÇON 142

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(123) Je remercie mon Père des dons qu'il me fait.

(124) Que je me souviene que je ne fais qu'un avec Dieu.

### LEÇON 143

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(125) Dans la quiétude je reçois la Parole de Dieu aujourd'hui.

(126) Tout ce que je donne est donné à moi-même.

### LEÇON 144

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(127) Il n'est d'amour que celui de Dieu.

(128) Le monde que je vois ne contient rien que je veuille.



### LEÇON 145

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(129) Au-delà de ce monde, il y a un monde que je veux.

(130) Il est impossible de voir deux mondes.

### LEÇON 146

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(131) Nul ne peut échouer qui cherche à atteindre la vérité.

(132) Je relâche le monde de tout ce que je pensais qu'il était.

### LEÇON 147

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(133) Je n'accorderai pas de valeur à ce qui est sans valeur.

(134) Que je perçoive le pardon tel qu'il est.

### LEÇON 148

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(135) Si je me défends, je suis attaqué.

(136) La maladie est une défense contre la vérité.

### **LEÇON 149**

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(137) Quand je suis guéri, je ne suis pas guéri seul.

(138) Le Ciel est la décision que je dois prendre.

### **LEÇON 150**

**Mon esprit contient seulement ce que je pense avec Dieu.**

(139) J'accepterai l'Expiation pour moi-même.

(140) Du salut seulement il peut être dit qu'il guérit.

**LEÇONS 151 A 170****LEÇON 151****Toutes choses sont des échos de la Voix pour Dieu.**

1. Nul ne peut juger sur une preuve partielle. <sup>2</sup> Cela n'est pas un jugement. <sup>3</sup> Ce n'est qu'une opinion basée sur l'ignorance et le doute. <sup>4</sup> Son apparente certitude ne fait que masquer l'incertitude qu'elle voudrait dissimuler. <sup>5</sup> Elle a besoin d'une défense irrationnelle parce qu'elle est irrationnelle. <sup>6</sup> Et sa défense semble forte, convaincante et sans le moindre doute à cause de tout le doute sous-jacent.
2. Tu ne sembles pas douter du monde que tu vois. <sup>2</sup> Tu ne mets pas réellement en question ce qui t'est montré par les yeux du corps. <sup>3</sup> Tu ne te demandes pas non plus pourquoi tu le crois, même si tu as appris il y a longtemps que tes sens sont certes trompeurs. <sup>4</sup> Que tu les croies jusqu'au dernier détail qu'ils rapportent est encore plus étrange, quand tu t'arrêtes pour te rappeler combien de fois ils ont certes été de faux témoins ! <sup>5</sup> Pourquoi leur ferais-tu confiance si aveuglément ? <sup>6</sup> Pourquoi, sinon à cause du doute sous-jacent, que tu voudrais cacher par une démonstration de certitude ?
3. Comment peux-tu juger ? <sup>2</sup> Tes jugements reposent sur le témoignage que t'offrent tes sens. <sup>3</sup> Or jamais il n'y eut plus faux témoins que ceux-là. <sup>4</sup> Mais comment juges-tu autrement le monde que tu vois ? <sup>5</sup> Tu mets une foi pathétique en ce que tes yeux et tes oreilles rapportent. <sup>6</sup> Tu penses que tes doigts touchent la réalité et se referment sur la vérité. <sup>7</sup> C'est cette conscience-là que tu comprends, et que tu crois plus réelle que ce dont porte témoignage la Voix éternelle pour Dieu Lui-même.
4. Cela peut-il être un jugement ? <sup>2</sup> Tu as souvent été enjoint de t'abstenir de juger, non pas parce que c'est un droit qui t'est refusé. <sup>3</sup> Tu ne peux pas juger. <sup>4</sup> Tu peux simplement croire les jugements de l'ego, qui sont tous faux. <sup>5</sup> Il guide tes sens soigneusement, pour prouver combien tu es faible, combien tu es impuissant et effrayé, combien tu appréhendes un juste châtiment, combien tu es noir de péché, combien misérable dans ta culpabilité.

5. Cette chose dont il parle, et qu'il voudrait pourtant défendre, il te dit que c'est toi. <sup>2</sup> Et tu crois qu'il en est ainsi avec une certitude obstinée. <sup>3</sup> Or en dessous demeure le doute caché que ce qu'il te montre comme étant la réalité avec une telle conviction, il n'y croit pas. <sup>4</sup> C'est lui-même seul qu'il condamne. <sup>5</sup> C'est en lui-même qu'il voit la culpabilité. <sup>6</sup> C'est son propre désespoir qu'il voit en toi.
6. N'entends pas sa voix. <sup>2</sup> Les témoins qu'il envoie pour te prouver que son mal est le tien sont faux, et ils parlent avec certitude de ce qu'ils ne connaissent pas. <sup>3</sup> Ta foi en eux est aveugle parce que tu ne voudrais pas partager les doutes que leur seigneur ne peut pas vaincre complètement. <sup>4</sup> Tu crois que douter de ses vassaux, c'est douter de toi-même.
7. Or tu dois apprendre que douter de leur preuve, c'est ouvrir la voie à te reconnaître toi-même et laisser la Voix pour Dieu être seul Juge de ce qui est digne de ta propre croyance. <sup>2</sup> Il ne te dira pas que ton frère devrait être jugé d'après ce que tes yeux voient en lui, ni ce que la bouche de son corps dit à tes oreilles, ni ce que le toucher de tes doigts te rapporte sur lui. <sup>3</sup> Il passe outre à d'aussi vains témoins, qui ne font que porter de faux témoignages sur le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Il reconnaît seulement ce que Dieu aime et, dans la sainte lumière de ce qu'Il voit, tous les rêves de l'ego sur ce que tu es s'évanouissent devant la splendeur qu'Il contemple.
8. Laisse-Le être Juge de ce que tu es, car Il a une certitude dans laquelle il n'y a pas de doute, parce qu'elle repose sur une Certitude si grande que le doute est insignifiant devant Sa face. <sup>2</sup> Le Christ ne peut douter de Lui-même. <sup>3</sup> La Voix pour Dieu ne peut que L'honorer et se réjouir de Sa parfaite et éternelle impeccabilité. <sup>4</sup> Celui qu'Il a jugé ne peut que rire de la culpabilité, indésireux maintenant de jouer avec les jouets du péché; ne tenant aucun compte des témoins du corps devant le ravissement de la sainte face du Christ.
9. Ainsi Il te juge. <sup>2</sup> Accepte Sa Parole sur ce que tu es, car Il porte témoignage de ta belle création et de l'Esprit Dont la Pensée a créé ta réalité. <sup>3</sup> Que peut bien signifier le corps pour Celui Qui connaît la gloire du Père et du Fils ? <sup>4</sup> Quels murmures de l'ego peut-Il entendre ? <sup>5</sup> Qu'est-ce qui pourrait Le convaincre que tes péchés sont réels ? <sup>6</sup> Laisse-Le aussi être Juge de tout ce qui semble t'arriver en ce monde. <sup>7</sup> Ses leçons te permettront de jeter un pont sur le fossé entre les illusions et la vérité.

10. Il enlèvera toute la foi que tu as placée dans la douleur, le désastre, la souffrance et la perte. <sup>2</sup> Il te donne une vision qui peut voir au-delà de ces sinistres apparences et peut contempler la douce face du Christ en elles toutes. <sup>3</sup> Tu ne douteras plus que seul le bien peut t'arriver, à toi qui es bien-aimé de Dieu, car Il jugera tous les événements et enseignera l'unique leçon qu'ils contiennent tous.
11. Il sélectionnera en eux les éléments qui représentent la vérité et ne tiendra pas compte des aspects qui ne reflètent que de vains rêves. <sup>2</sup> Et Il réinterprétera tout ce que tu vois, tout ce qui arrive, chaque circonstance et chaque événement qui semble te toucher d'une quelconque façon, à partir de Son seul cadre de référence, entièrement unifié et sûr. <sup>3</sup> Et tu verras l'amour au-delà de la haine, la constance dans le changement, le pur dans le péché, et rien que la bénédiction du Ciel sur le monde.
12. Telle est ta résurrection, car ta vie ne fait partie de rien de ce que tu vois. <sup>2</sup> Elle se tient au-delà du corps et du monde, passé chaque témoin de la non-sainteté, au-dedans de la Sainteté et sainte comme Elle-même. <sup>3</sup> En chacun et en chaque chose, Sa Voix ne voudrait te parler que de ton Soi et de ton Créateur, Qui est un avec Lui. <sup>4</sup> Ainsi tu verras la sainte face du Christ en tout, et en tout tu n'entendras d'autre son que l'écho de la Voix pour Dieu.
13. Aujourd'hui nous faisons nos exercices sans paroles, sauf au début du temps que nous passons avec Dieu. <sup>2</sup> Nous commençons ces moments en répétant lentement, une seule fois, la pensée par laquelle la journée a débuté. <sup>3</sup> Et puis nous observons nos pensées, faisant appel silencieusement à Celui Qui voit en elles les éléments de vérité. <sup>4</sup> Laisse-Le évaluer chaque pensée qui te vient à l'esprit, en ôter les éléments de rêve, et te les rendre en idées propres qui ne contredisent pas la Volonté de Dieu.
14. Donne-Lui tes pensées et Il te les rendra en miracles qui proclament joyeusement l'entièreté et le bonheur que Dieu veut pour Son Fils, comme preuve de Son Amour éternel. <sup>2</sup> Et comme chaque pensée est ainsi transformée, elle acquiert un pouvoir guérisseur de l'Esprit qui a vu la vérité en elle sans se laisser tromper par ce qui avait été faussement ajouté. <sup>3</sup> Chaque bribe de fantasme a disparu. <sup>4</sup> Et ce qui reste est unifié en une Pensée parfaite qui offre partout sa perfection.
15. Passe ainsi quinze minutes à ton réveil, et donnes-en avec joie quinze autres avant d'aller dormir. <sup>2</sup> Ton ministère commence quand toutes tes pensées sont purifiées.

<sup>3</sup> Ainsi t'est-il enseigné à enseigner au Fils de Dieu la sainte leçon de sa sainteté. <sup>4</sup> Nul ne peut manquer d'écouter, quand tu entends la Voix pour Dieu rendre honneur au Fils de Dieu. <sup>5</sup> Et chacun partagera avec toi les pensées qu'Il a retraduites dans ton esprit.

16. Telles sont tes Pâques. <sup>2</sup> Et tu déposes sur le monde le don des lys blancs comme neige, qui remplacent les témoins du péché et de la mort. <sup>3</sup> Par ta transfiguration, le monde est rédimé et joyeusement délivré de la culpabilité. <sup>4</sup> Maintenant nous élevons avec joie et gratitude nos esprits ressuscités vers Celui Qui nous a rendu notre santé d'esprit.

17. Et nous nous souviendrons à chaque heure de Celui Qui est le salut et la délivrance. <sup>2</sup> Comme nous rendons grâce, le monde s'unit à nous et accepte avec bonheur nos saintes pensées, que le Ciel a corrigées et rendues pures. <sup>3</sup> Maintenant notre ministère a enfin commencé, pour porter tout autour du monde la joyeuse nouvelle que la vérité n'a pas d'illusions et que la paix de Dieu, par nous, appartient à chacun.

**LEÇON 152****Le pouvoir de décision m'appartient.**

1. Nul ne peut subir de perte, à moins que ce ne soit sa propre décision. <sup>2</sup> Nul ne souffre, à moins que son choix n'élise cet état pour lui-même. <sup>3</sup> Nul ne peut avoir de chagrin ni de peur ni se penser malade, à moins que ce ne soient les résultats qu'il veut. <sup>4</sup> Et nul ne meurt sans son propre consentement. <sup>5</sup> Rien n'arrive qui ne représente ton souhait, et rien n'est omis que tu choisis. <sup>6</sup> Voici ton monde, complet, dans tous les détails. <sup>7</sup> Voici toute sa réalité pour toi. <sup>8</sup> Et c'est ici seulement qu'est le salut.
2. Peut-être crois-tu que cette position est extrême, trop inclusive pour être vraie. <sup>2</sup> Or la vérité peut-elle avoir des exceptions ? <sup>3</sup> Si tu as le don de tout, la perte peut-elle être réelle ? <sup>4</sup> La douleur peut-elle faire partie de la paix, ou le chagrin de la joie ? <sup>5</sup> La peur et la maladie peuvent-elles entrer dans un esprit où demeurent l'amour et la parfaite sainteté ? <sup>6</sup> La vérité doit tout inclure, si c'est la vérité. <sup>7</sup> N'accepte pas d'opposés et pas d'exceptions, car faire cela c'est contredire la vérité entièrement.
3. Le salut est la re-connaissance de ce que la vérité est vraie, et que rien d'autre n'est vrai. <sup>2</sup> Tu as déjà entendu cela, mais il se peut que tu n'en acceptes pas encore les deux parties. <sup>3</sup> Sans la première, la seconde n'a pas de signification. <sup>4</sup> Mais sans la seconde, la première n'est plus vraie. <sup>5</sup> La vérité ne peut avoir d'opposé. <sup>6</sup> Cela ne saurait être répété et médité trop souvent. <sup>7</sup> Car si ce qui n'est pas vrai est vrai aussi bien que ce qui est vrai, alors une partie de la vérité est fausse. <sup>8</sup> Et la vérité a perdu sa signification. <sup>9</sup> Rien que la vérité est vraie, et ce qui est faux est faux.
4. Voilà la plus simple des distinctions, et pourtant la plus obscure. <sup>2</sup> Ce n'est pas que cette distinction soit difficile à percevoir. <sup>3</sup> Mais elle est dissimulée derrière un large éventail de choix qui ne semblent pas t'appartenir entièrement. <sup>4</sup> Et ainsi la vérité paraît avoir certains aspects qui démentent la cohérence, mais qui ne semblent pas être uniquement des contradictions introduites par toi.
5. Tel que Dieu t'a créé, tu dois rester interchangeable, les états transitoires étant faux par définition. <sup>2</sup> Et cela inclut tous les changements dans les sentiments, les altérations dans les conditions du corps et de l'esprit, tous les états de conscience et toutes les réponses.

- <sup>3</sup> C'est ce caractère inclusif qui distingue la vérité de la fausseté, et garde le faux séparé du vrai, étant ce qu'il est.
6. N'est-ce pas étrange que tu croies que c'est de l'arrogance de penser que tu as fait le monde que tu vois ? <sup>2</sup> Dieu ne l'a pas fait. <sup>3</sup> De cela tu peux être sûr. <sup>4</sup> Que peut-il connaître de l'éphémère, des pécheurs et des coupables, de ceux qui ont peur, qui souffrent ou qui sont seuls, et de l'esprit qui vit dans un corps voué à la mort ? <sup>5</sup> Tu ne fais que L'accuser d'insanité en pensant qu'Il a fait un monde où de telles choses semblent avoir une réalité. <sup>6</sup> Dieu n'est pas fou. <sup>7</sup> Or seule la folie fait un tel monde.
7. Penser que Dieu a fait le chaos, qu'Il contredit Sa Volonté, qu'Il a inventé des opposés à la vérité, et qu'Il tolère que la mort triomphe de la vie; tout cela est arrogance. <sup>2</sup> L'humilité verrait immédiatement que ces choses ne sont pas de Lui. <sup>3</sup> Et peux-tu voir ce que Dieu n'a pas créé ? <sup>4</sup> Penser que tu le peux revient à croire que tu peux percevoir cela même dont Dieu n'a pas voulu qu'il soit. <sup>5</sup> Et qu'est-ce qui pourrait être plus arrogant que cela ?
8. Soyons véritablement humbles aujourd'hui, et acceptons ce que nous avons fait pour ce que c'est. <sup>2</sup> Le pouvoir de décision nous appartient. <sup>3</sup> Décide seulement d'accepter ta juste place en tant que co-créateur de l'univers, et tout ce que tu penses avoir fait disparaîtra. <sup>4</sup> Ce qui montera alors à la conscience sera tout ce qui a toujours été, éternellement tel que c'est maintenant. <sup>5</sup> Et cela prendra la place des tromperies de soi faites uniquement pour usurper l'autel du Père et du Fils.
9. Aujourd'hui nous nous exerçons à la véritable humilité, en abandonnant les fausses prétentions par lesquelles l'ego cherche à prouver qu'elle est arrogante. <sup>2</sup> Seul l'ego peut être arrogant. <sup>3</sup> Mais la vérité est humble en admettant sa puissance, son inchangeabilité, et son éternelle entièresité, qui englobe tout, don parfait de Dieu à Son Fils bien-aimé. <sup>4</sup> Nous mettons de côté l'arrogance qui dit que nous sommes pécheurs, coupables et apeurés, honteux de ce que nous sommes; et nous élevons plutôt nos cœurs avec une véritable humilité vers Celui Qui nous as créés immaculés, pareils à Lui-même en puissance et en amour.
10. Le pouvoir de décision nous appartient. <sup>2</sup> Nous acceptons de Lui ce que nous sommes, et reconnaissons humblement le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Reconnaître le Fils de Dieu implique aussi que tous les concepts de soi ont été mis de côté et reconnus pour faux. <sup>4</sup> Leur arrogance a été perçue. <sup>5</sup> Et en humilité le rayonnement du Fils de Dieu, sa douceur, sa parfaite



impeccabilité, l'Amour de son Père, son droit au Ciel et sa délivrance de l'enfer, sont joyeusement acceptés pour nôtres.

11. Maintenant nous nous joignons en admettant avec joie que les mensonges sont faux et que seule la vérité est vraie. <sup>2</sup> Dès notre lever, nous pensons seulement à la vérité et nous passons cinq minutes à nous exercer à ses voies, en encourageant nos esprits craintifs par ce qui suit :

*<sup>3</sup> Le pouvoir de décision m'appartient. <sup>4</sup> En ce jour je m'accepterai tel que la Volonté de mon Père m'a créé.*

<sup>5</sup> Puis nous attendrons en silence, en renonçant à toute tromperie de soi tandis que nous demandons humblement à notre Soi qu'Il Se révèle à nous. <sup>6</sup> Et Celui Qui ne nous a jamais quittés reviendra à notre conscience, reconnaissant de rendre à Dieu Sa demeure, comme cela était censé être.

12. Attends-Le patiemment tout le long de la journée en L'invitant à chaque heure par les paroles qui ont commencé la journée, la terminant par cette même invitation à ton Soi. <sup>2</sup> La Voix de Dieu répondra, car Il parle pour toi et pour ton Père. <sup>3</sup> Il substituera la paix de Dieu à toutes tes frénétiques pensées, la vérité de Dieu aux tromperies de soi, et le Fils de Dieu à tes illusions de toi-même.

**LEÇON 153****En ma non-défense réside ma sécurité.**

1. Toi qui te sens menacé par ce monde changeant, ses revirements de fortune et ses farces amères, ses brèves relations et tous les «dons» qu'il ne fait que prêter pour les prendre à nouveau, écoute bien cette leçon. <sup>2</sup>Le monde ne procure aucune sécurité. <sup>3</sup>Il est enraciné dans l'attaque, et tous ses «dons» d'apparente sécurité sont d'illusoires tromperies. <sup>4</sup>Il attaque, puis il attaque encore. <sup>5</sup>Nulle paix d'esprit n'est possible où le danger menace ainsi.
2. Le monde n'engendre que la défensive. <sup>2</sup>Car la menace amène la colère, la colère fait paraître l'attaque raisonnable, franchement provoquée et justifiée au nom de la légitime défense. <sup>3</sup>Or la défensive est une double menace. <sup>4</sup>Car elle atteste la faiblesse et monte tout un système de défense qui ne peut pas marcher. <sup>5</sup>Maintenant les faibles sont encore plus minés, car il y a trahison au-dehors et trahison plus grande encore au-dedans. <sup>6</sup>Maintenant l'esprit est confus et ne sait plus où se tourner pour trouver à s'évader de ses imaginations.
3. C'est comme si un cercle l'enserrait, à l'intérieur duquel un autre cercle le tenait lié, et puis un autre encore dans celui-là, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus espoir ni possibilité d'évasion. <sup>2</sup>Attaque, défense; défense, attaque, deviennent les cercles des heures et des jours qui ensèrent l'esprit de lourdes bandes d'acier recouvertes de fer, et reviennent uniquement pour recommencer. <sup>3</sup>Il ne semble y avoir ni répit ni fin à l'étreinte toujours plus serrée de l'emprisonnement de l'esprit.
4. Les défenses sont le prix le plus élevé que l'ego puisse exiger. <sup>2</sup>En elles réside une folie d'une forme si sinistre que tout espoir de santé d'esprit ne semble qu'un vain rêve, au-delà du possible. <sup>3</sup>Le sentiment de menace que le monde encourage est tellement plus profond et dépasse de si loin toute la frénésie et l'intensité que tu peux concevoir, que tu n'as pas idée de toute la dévastation qu'il a amenée.
5. Tu es son esclave. <sup>2</sup>Tu ne sais pas ce que tu fais, par peur de lui. <sup>3</sup>Tu ne comprends pas combien il t'a fait sacrifier, toi qui ressens sur le cœur sa griffe de fer. <sup>4</sup>Tu ne te rends pas compte de ce que tu as fait pour saboter la sainte paix de Dieu par ta défensive. <sup>5</sup>Car tu ne vois dans le Fils de Dieu qu'une victime à attaquer par les fantasmes, par les rêves

et par les illusions qu'il a faits; impuissant pourtant en leur présence, ayant besoin d'être défendu par encore plus de fantasmes et de rêves où il est réconforté par des illusions de sécurité.

6. La non-défense est force. <sup>2</sup> Elle témoigne de la re-connaissance du Christ en toi. <sup>3</sup> Tu te souviens peut-être que le texte soutient que le choix se fait toujours entre la force du Christ et ta propre faiblesse, vue à part de Lui. <sup>4</sup> La non-défense ne peut jamais être attaquée, parce qu'elle reconnaît une force si grande que l'attaque est une folie, ou un jeu ridicule que jouerait un enfant fatigué quand il a trop sommeil pour se souvenir de ce qu'il veut.
7. La défensive est faiblesse. <sup>2</sup> Elle proclame que tu as nié le Christ et que tu en es venu à craindre la colère de Son Père. <sup>3</sup> Qu'est-ce qui peut te sauver maintenant de ton idée délirante d'un dieu en colère, dont tu crois voir à l'œuvre dans tous les maux du monde l'image effrayante ? <sup>4</sup> Quoi d'autre que des illusions pourrait te défendre maintenant, quand ce ne sont que des illusions que tu combats ?
8. Nous ne jouerons pas à des jeux si puérils aujourd'hui. <sup>2</sup> Car notre but véritable est de sauver le monde, et nous ne voudrions pas échanger contre des sottises la joie sans fin que nous offre notre fonction. <sup>3</sup> Nous ne voudrions pas laisser échapper notre bonheur parce qu'un fragment d'un rêve insensé nous a par hasard traversé l'esprit et que nous avons confondu les figures dans ce rêve avec le Fils de Dieu; ce tout petit instant avec l'éternité.
9. Nous regardons passé les rêves aujourd'hui, et nous reconnaissons que nous n'avons pas besoin de défense parce que nous sommes créés inattaquables, sans aucune pensée ni souhait ni rêve dans lequel l'attaque ait une quelconque signification. <sup>2</sup> Nous ne pouvons pas avoir peur maintenant, car nous avons laissé toutes pensées apeurantes derrière nous. <sup>3</sup> Et dans la non-défense nous nous tenons en sûreté, sereinement certains de notre sécurité maintenant, sûrs du salut, sûrs que nous remplirons notre but choisi, tandis que notre ministère étend sa sainte bénédiction à travers le monde.
10. Sois calme un moment et pense en silence combien ton but est saint, combien tu reposes en sécurité, intouchable dans sa lumière. <sup>2</sup> Les ministres de Dieu ont choisi que la vérité soit avec eux. <sup>3</sup> Qui est plus saint qu'eux ? <sup>4</sup> Qui pourrait être plus sûr que son bonheur est pleinement garanti ? <sup>5</sup> Et qui pourrait être plus puissamment protégé ? <sup>6</sup> De quelle

défense pourraient bien avoir besoin ceux qui comptent parmi les élus de Dieu, par Son choix aussi bien que par le leur ?

11. C'est la fonction des ministres de Dieu d'aider leurs frères à choisir comme eux-mêmes l'ont fait. <sup>2</sup> Dieu les a tous élus, mais peu se sont rendu compte que Sa Volonté n'est que la leur. <sup>3</sup> Et tant que tu manques d'enseigner ce que tu as appris, le salut attend et les ténèbres tiennent le monde dans un sinistre emprisonnement. <sup>4</sup> Et tu n'apprendras pas non plus que la lumière t'est venue et que ton évasion a été accomplie. <sup>5</sup> Car tu ne verras pas la lumière, jusqu'à ce que tu l'offres à tous tes frères. <sup>6</sup> Comme ils la prendront de tes mains, ainsi tu la reconnaîtras pour tienne.
12. Le salut peut être comparé à un jeu auquel jouent des enfants heureux. <sup>2</sup> Il a été conçu par Celui Qui aime Ses enfants et Qui voudrait remplacer leurs jouets apeurants par des jeux joyeux qui leur enseignent que le jeu de la peur a disparu. <sup>3</sup> Son jeu t'apprend le bonheur parce qu'il n'y a pas de perdant. <sup>4</sup> Chacun de ceux qui jouent doit gagner, et par son gain le gain de tous est assuré. <sup>5</sup> Le jeu de la peur est mis de côté avec joie quand les enfants en viennent à voir les bénéfices que le salut apporte.
13. Toi qui as joué que tu étais perdu pour l'espoir, abandonné par ton Père, laissé seul et terrifié dans un monde effrayant rendu fou par le péché et la culpabilité, sois heureux maintenant. <sup>2</sup> Ce jeu est terminé. <sup>3</sup> Maintenant est arrivé un temps tranquille, où nous rangeons les jouets de la culpabilité et enfermons à jamais nos désuètes et puérides pensées de péché loin des esprits purs et saints des enfants du Ciel et du Fils de Dieu.
14. Nous ne nous arrêtons encore qu'un moment de plus, pour jouer à notre dernier jeu, un jeu heureux, sur cette terre. <sup>2</sup> Puis nous allons prendre notre juste place là où demeure la vérité et où les jeux sont in-signifiants. <sup>3</sup> Ainsi finit l'histoire. <sup>4</sup> Que ce jour rapproche du monde le dernier chapitre, afin que chacun apprenne que l'histoire qu'il lit d'une destinée terrifiante, de l'échec de tous ses espoirs, de sa défense pitoyable contre une vengeance inéluctable, n'est que son propre fantasme délirant. <sup>5</sup> Les ministres de Dieu sont venus le réveiller des sombres rêves que cette histoire a évoqués dans son souvenir confus et désorienté de ce conte distordu. <sup>6</sup> Le Fils de Dieu peut enfin sourire, en apprenant qu'il n'est pas vrai.
15. Aujourd'hui nos exercices prendront une forme que nous garderons pendant un bon moment. <sup>2</sup> Nous commencerons chaque jour en prêtant notre attention aussi longtemps que possible à la pensée du jour. <sup>3</sup> Cinq minutes devient maintenant le minimum que

nous consacrons à la préparation d'une journée durant laquelle le salut est le seul but que nous ayons. <sup>4</sup> Dix serait mieux; quinze encore mieux. <sup>5</sup> Et lorsque la distraction cessera de nous détourner de notre but, nous trouverons qu'une demi-heure est un temps trop court à passer avec Dieu. <sup>6</sup> Et nous ne serons pas désireux de donner moins le soir, avec gratitude et joie.

16. Chaque heure ajoute à notre paix grandissante, lorsque nous nous souvenons d'être fidèles à la Volonté que nous partageons avec Dieu. <sup>2</sup> Parfois, peut-être une minute, même moins, sera le plus que nous pourrons offrir, quand l'heure sonnera. <sup>3</sup> Quelquefois nous oublierons. <sup>4</sup> D'autres fois les affaires du monde nous rattraperont, et nous serons incapables de nous retirer un instant pour tourner nos pensées vers Dieu.
17. Or quand nous le pourrons, nous respecterons notre engagement en tant que ministres de Dieu, en nous souvenant à chaque heure de notre mission et de Son Amour. <sup>2</sup> Nous nous assiérons en silence et nous L'attendrons et nous écouterons Sa Voix pour apprendre ce qu'Il voudrait que nous fassions dans l'heure à venir; tout en Le remerciant de tous les dons qu'Il nous a faits dans celle qui est passée.
18. Avec le temps et l'entraînement, tu ne cesseras plus jamais de penser à Lui ni d'entendre Sa Voix aimante guider tes pas sur des voies tranquilles où tu marcheras dans une véritable non-défense. <sup>2</sup> Car tu sauras que le Ciel va avec toi. <sup>3</sup> Et tu ne voudras pas non plus garder ton esprit loin de Lui un instant, même si tu passes ton temps à offrir le salut au monde. <sup>4</sup> Penses-tu qu'Il ne rendra pas cela possible, pour toi qui as choisi d'exécuter Son plan pour le salut du monde et le tien ?
19. Aujourd'hui notre thème est notre non-défense. <sup>2</sup> Nous nous en revêtons tandis que nous nous préparons à commencer la journée. <sup>3</sup> Nous nous levons, forts dans le Christ, et nous laissons notre faiblesse disparaître, nous souvenant que Sa force demeure en nous. <sup>4</sup> Nous nous rappellerons qu'Il reste à nos côtés tout le long de la journée, et jamais ne laisse notre faiblesse sans le support de Sa force. <sup>5</sup> Nous faisons appel à Sa force chaque fois que nous sentons que nos défenses menacent de miner notre certitude de but. <sup>6</sup> Nous nous arrêtons un moment, comme Il nous dit : «Je suis là.»
20. Tes exercices vont maintenant commencer à prendre le sérieux de l'amour, pour t'aider à empêcher ton esprit de s'égarer de son intention. <sup>2</sup> N'aie pas peur et ne sois pas timide. <sup>3</sup> Il ne peut y avoir de doute que tu atteindras ton but final. <sup>4</sup> Les ministres de Dieu ne peuvent jamais échouer, parce que c'est de Lui que viennent l'amour, la force et la paix

qui rayonnent d'eux vers tous leurs frères. <sup>5</sup> Voilà les dons qu'Il te fait. <sup>6</sup> La non-défense est tout ce que tu as besoin de Lui donner en retour. <sup>7</sup> Tu mets seulement de côté ce qui n'a jamais été réel, pour regarder le Christ et voir Son impeccabilité.

**LEÇON 154****Je fais partie des ministres de Dieu.**

1. Ne soyons aujourd'hui ni arrogants ni faussement humbles. <sup>2</sup> Nous avons dépassé de telles sottises. <sup>3</sup> Nous ne pouvons pas nous juger nous-mêmes et nous n'avons pas besoin de le faire. <sup>4</sup> Ce ne sont là que des tentatives pour retarder la décision et différer notre engagement envers notre fonction. <sup>5</sup> Ce n'est pas notre rôle de juger de notre valeur, pas plus que nous ne pouvons connaître quel est le meilleur rôle pour nous; ce que nous pouvons faire à l'intérieur d'un plan plus vaste que nous ne pouvons voir en son entièreté. <sup>6</sup> Notre rôle nous est donné au Ciel, pas en enfer. <sup>7</sup> Et ce que nous pensons être de la faiblesse peut être de la force; ce que nous croyons être notre force est souvent de l'arrogance.
2. Quel que soit le rôle qui t'est assigné, il a été choisi par la Voix pour Dieu, Dont la fonction est de parler pour toi aussi. <sup>2</sup> Voyant tes forces exactement telles qu'elles sont, et pareillement conscient de là où elles peuvent le mieux être appliquées, pour quoi, à qui et quand, Il choisit et accepte ton rôle pour toi. <sup>3</sup> Il ne travaille pas sans ton propre consentement. <sup>4</sup> Mais Il ne Se trompe pas sur ce que tu es, et Il écoute seulement Sa Voix en toi.
3. C'est par Son aptitude à entendre une seule Voix qui est la Sienne que tu prends enfin conscience qu'il y a une seule Voix en toi. <sup>2</sup> Et cette Voix désigne ta fonction et te la transmet, te donnant la force de la comprendre, de faire ce qu'elle entraîne et de réussir en tout ce que tu fais qui s'y rapporte. <sup>3</sup> Dieu S'est joint à Son Fils en cela; ainsi Son Fils devient Son messenger d'unité avec Lui.
4. C'est cette jonction, par la Voix pour Dieu, du Père et du Fils, qui met le salut à part du monde. <sup>2</sup> C'est cette Voix qui parle de lois auxquelles le monde n'obéit pas, qui promet que tu es sauvé de tout péché, la culpabilité abolie dans l'esprit que Dieu a créé sans péché. <sup>3</sup> Maintenant cet esprit prend conscience à nouveau de Celui Qui l'a créé et de Son union éternelle avec soi-même. <sup>4</sup> Son Soi est donc la seule réalité en laquelle sa volonté et Celle de Dieu sont jointes.
5. Un messenger n'est pas celui qui écrit le message qu'il transmet. <sup>2</sup> Pas plus qu'il ne met en question le droit de celui qui le fait, ni ne demande pourquoi il a choisi ceux qui

recevront le message qu'il apporte. <sup>3</sup> Il suffit qu'il l'accepte, qu'il le donne à ceux à qui il est destiné et qu'il remplisse son rôle en le transmettant. <sup>4</sup> S'il détermine ce que les messages devraient être, quel est leur but, où ils devraient être portés, il manque d'accomplir son juste rôle en tant que porteur de la Parole.

6. Il y a une différence majeure dans le rôle des messagers du Ciel, qui les distingue de ceux que le monde désigne. <sup>2</sup> Les messages qu'ils transmettent sont destinés d'abord à eux-mêmes. <sup>3</sup> Et c'est seulement quand ils peuvent les accepter pour eux-mêmes qu'ils deviennent capables de les porter plus loin et de les donner partout où ils étaient destinés. <sup>4</sup> Comme les messagers terrestres, ils n'ont pas écrit les messages qu'ils portent, mais ils en deviennent les premiers receveurs au sens le plus vrai, recevant pour se préparer à donner.
7. Un messager terrestre remplit son rôle en remettant tous ses messages. <sup>2</sup> Les messagers de Dieu jouent leur rôle en acceptant Ses messages comme pour eux-mêmes et montrent qu'ils comprennent les messages en les remettant. <sup>3</sup> Ils ne choisissent aucun rôle qui ne leur soit donné par Son autorité. <sup>4</sup> Ainsi ils gagnent à chaque message qu'ils remettent.
8. Voudrais-tu recevoir les messages de Dieu ? <sup>2</sup> Car ainsi tu deviens Son messager. <sup>3</sup> Tu es désigné maintenant. <sup>4</sup> Et pourtant tu attends avant de donner les messages que tu as reçus. <sup>5</sup> Et ainsi tu ne connais pas qu'ils sont à toi, et tu ne les reconnais pas. <sup>6</sup> Nul ne peut recevoir et comprendre qu'il a reçu jusqu'à ce qu'il donne. <sup>7</sup> Car c'est en donnant qu'il accepte en propre ce qu'il a reçu.
9. Toi qui es maintenant le messager de Dieu, reçois Ses messages. <sup>2</sup> Car cela fait partie du rôle qui t'a été assigné. <sup>3</sup> Dieu n'a pas manqué d'offrir ce dont tu as besoin, et cela n'a pas non plus été laissé inaccepté. <sup>4</sup> Or une autre partie de la tâche qui t'est assignée reste encore à accomplir. <sup>5</sup> Celui Qui a reçu pour toi les messages de Dieu voudrait que tu les reçoives toi aussi. <sup>6</sup> Car c'est ainsi que tu t'identifies à Lui et que tu réclames le tien.
10. C'est cette jonction que nous entreprenons de reconnaître aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous ne chercherons pas à garder nos esprits à part de Celui Qui parle pour nous, car c'est seulement notre voix que nous entendons lorsque nous Lui prêtons attention. <sup>3</sup> Lui seul peut nous parler et parler pour nous, unissant en une seule Voix l'obtenir et le donner de la Parole de Dieu, le donner et recevoir de Sa Volonté.
11. Nous nous exerçons à Lui donner ce qu'Il voudrait avoir, afin de reconnaître les dons qu'Il nous fait. <sup>2</sup> Il a besoin de notre voix pour parler par nous. <sup>3</sup> Il a besoin de nos mains



pour tenir Ses messages et les porter à ceux qu'Il désigne. <sup>4</sup> Il a besoin de nos pieds pour nous mener où Il veut, afin que ceux qui attendent dans la misère soient enfin délivrés. <sup>5</sup> Et Il a besoin de notre volonté unie à la Sienne, afin que nous soyons les véritables receveurs des dons qu'Il fait.

12. Apprenons cette seule leçon aujourd'hui : Nous ne reconnâtrons pas ce que nous recevons jusqu'à ce que nous le donnions. <sup>2</sup> Tu as entendu dire cela d'une centaine de manières, une centaine de fois, et pourtant la croyance manque encore. <sup>3</sup> Mais ceci est sûr : jusqu'à ce que la croyance lui soit donnée, tu recevras un millier de miracles et puis un millier de plus, mais tu ne connaîtras pas que Dieu Lui-même n'a laissé aucun don au-delà de ce que tu as déjà, ni refusé la plus petite bénédiction à Son Fils. <sup>4</sup> Qu'est-ce que cela peut signifier pour toi, jusqu'à ce que tu te sois identifié à Lui et aux Siens ?
13. Notre leçon pour aujourd'hui s'énonce ainsi :

*<sup>2</sup> Je fais partie des ministres de Dieu, et je suis reconnaissant d'avoir les moyens par lesquels je peux reconnaître que je suis libre.*

14. Le monde recule quand nous éclairons nos esprits et nous rendons compte que ces saintes paroles sont vraies. <sup>2</sup> Elles sont le message que nous envoie aujourd'hui notre Créateur. <sup>3</sup> Maintenant nous démontrons comment elles ont changé nos esprits sur nous-mêmes et sur ce qu'est notre fonction. <sup>4</sup> Car en prouvant que nous n'acceptons aucune volonté que nous ne partageons pas, les nombreux dons de notre Créateur jailliront devant nos yeux et nous sauteront dans les mains, et nous reconnâtrons ce que nous avons reçu.

**LEÇON 155****Je céderai le pas et Le laisserai me guider dans la voie.**

1. Il y a une façon de vivre dans le monde qui n'est pas ici, bien que ça semble l'être. <sup>2</sup> Tu ne changes pas d'apparence mais tu souris plus fréquemment. <sup>3</sup> Ton front est serein; ton regard est tranquille. <sup>4</sup> Et ceux qui parcourent le monde comme tu le fais reconnaissent les leurs. <sup>5</sup> Or ceux qui n'ont pas encore perçu la voie te reconnaîtront aussi, et croiront que tu es comme eux, comme tu l'étais auparavant.
2. Le monde est une illusion. <sup>2</sup> Ceux qui choisissent d'y venir cherchent un lieu où ils puissent être des illusions et éviter leur propre réalité. <sup>3</sup> Or quand ils découvrent que leur propre réalité est même ici, ils cèdent le pas et la laissent les guider. <sup>4</sup> Quel autre choix peuvent-ils réellement faire ? <sup>5</sup> Laisser les illusions marcher devant la réalité, c'est folie. <sup>6</sup> Mais laisser l'illusion s'effacer derrière la vérité et laisser la vérité ressortir telle qu'elle est, c'est simplement la santé d'esprit.
3. Voilà le simple choix que nous faisons aujourd'hui. <sup>2</sup> La folle illusion restera en évidence pendant un moment, pour être vue par ceux qui ont choisi de venir, et qui ne se sont pas encore réjouis de découvrir qu'ils ont fait erreur dans leur choix. <sup>3</sup> Ils ne peuvent pas apprendre directement de la vérité, parce qu'ils ont nié qu'elle est ainsi. <sup>4</sup> Ils ont donc besoin d'un Enseignant Qui perçoit leur folie mais Qui peut toujours regarder par-delà l'illusion jusqu'à la simple vérité en eux.
4. Si la vérité demandait qu'ils abandonnent le monde, il leur semblerait qu'elle leur demande le sacrifice de quelque chose qui est réel. <sup>2</sup> Beaucoup ont choisi de renoncer au monde tout en croyant encore à sa réalité. <sup>3</sup> Ils ont alors souffert d'un sentiment de perte et n'ont pas été délivrés en conséquence. <sup>4</sup> D'autres ont choisi rien que le monde, et ils ont souffert d'un sentiment de perte encore plus profond, qu'ils n'ont pas compris.
5. Entre ces chemins il est une autre route qui mène loin des pertes de toute sorte, car le sacrifice et la privation sont tous deux rapidement laissés derrière. <sup>2</sup> C'est la voie qui t'est assignée maintenant. <sup>3</sup> Tu marches sur ce chemin comme d'autres marchent, et tu ne sembles pas être distinct d'eux, bien que tu le sois en effet. <sup>4</sup> Ainsi tu peux les servir tout en te rendant toi-même service, et placer leurs pas sur la voie que Dieu t'a ouverte, et leur a ouverte par toi.

6. L'illusion paraît encore s'accrocher à toi pour que tu puisses les atteindre. <sup>2</sup> Pourtant elle a cédé le pas. <sup>3</sup> Et ce n'est pas de l'illusion qu'ils t'entendent parler, ni l'illusion que tu amènes leurs yeux à regarder et leur esprit à saisir. <sup>4</sup> Et la vérité, qui marche devant toi, ne peut pas non plus leur parler par les illusions, car la route mène passé les illusions maintenant, tandis qu'en chemin tu les appelles, pour qu'ils te suivent.
7. Toutes les routes conduiront finalement à celle-ci. <sup>2</sup> Car le sacrifice et la privation sont des chemins qui ne mènent nulle part, des choix d'échec et des buts qui resteront impossibles. <sup>3</sup> Tout cela cède le pas tandis que la vérité ressort en toi, pour mener tes frères loin des voies de la mort et les mettre en chemin vers le bonheur. <sup>4</sup> Leur souffrance n'est qu'illusion. <sup>5</sup> Or ils ont besoin d'un guide pour les en faire sortir, car ils prennent l'illusion pour la vérité.
8. Tel est l'appel du salut, et rien de plus. <sup>2</sup> Il demande que tu acceptes la vérité et la laisses passer devant toi, éclairant le chemin de la rançon qui délivre de l'illusion. <sup>3</sup> Ce n'est pas une rançon avec un prix. <sup>4</sup> Il n'y a pas de coût, mais seulement un gain. <sup>5</sup> L'illusion ne peut que paraître tenir enchaîné le saint Fils de Dieu. <sup>6</sup> Ce n'est que des illusions qu'il est sauvé. <sup>7</sup> Comme elles cèdent le pas, il se retrouve lui-même.
9. Va en sûreté maintenant, tout en faisant attention parce que ce chemin est nouveau pour toi. <sup>2</sup> Tu verras peut-être que tu es encore tenté de marcher devant la vérité et de laisser les illusions te guider. <sup>3</sup> Tes saints frères t'ont été donnés, pour suivre tes pas tandis que tu fais route, certain de ton but, vers la vérité. <sup>4</sup> Elle va devant toi maintenant, afin qu'ils voient quelque chose avec quoi ils peuvent s'identifier, quelque chose qu'ils comprennent pour les guider dans la voie.
10. Or à la fin du voyage il n'y aura pas de fossé, pas de distance entre la vérité et toi. <sup>2</sup> Et toutes les illusions qui marchaient dans la même voie que toi t'auront quitté aussi, sans qu'il ne reste rien pour garder la vérité à part de la complétude de Dieu, aussi sainte que Lui. <sup>3</sup> Aie la foi et cède le pas pour laisser la vérité te guider dans la voie. <sup>4</sup> Tu ne sais pas où tu vas. <sup>5</sup> Mais Celui Qui connaît va avec toi. <sup>6</sup> Laisse-Le te guider avec les autres.
11. Quand les rêves seront finis, quand le temps aura fermé la porte sur toutes choses qui passent et que les miracles n'auront plus de but, le saint Fils de Dieu ne fera plus de voyages. <sup>2</sup> Il n'y aura pas de souhait d'être illusion plutôt que vérité. <sup>3</sup> Et c'est vers cela que nous avançons, tout en progressant sur la voie que la vérité nous indique. <sup>4</sup> Ceci est notre voyage final, que nous faisons pour tous. <sup>5</sup> Il ne faut pas que nous perdions notre

chemin. <sup>6</sup> Car, de même que la vérité va devant nous, de même elle va devant nos frères qui nous suivront.

12. Nous allons vers Dieu. <sup>2</sup> Arrête-toi et réfléchis à cela. <sup>3</sup> Pourrait-il y avoir une voie plus sainte ou plus digne de tes efforts, de ton amour et de ta pleine intention ? <sup>4</sup> Quelle voie pourrait te donner plus que tout, ou t'offrir moins et cependant contenter le saint Fils de Dieu ? <sup>5</sup> Nous allons vers Dieu. <sup>6</sup> La vérité qui va devant nous maintenant ne fait qu'un avec Lui et nous conduit là où Il a toujours été. <sup>7</sup> Quelle autre voie que celle-là pourrait être un chemin que tu voudrais choisir à la place ?
13. Tes pas ont été mis avec sûreté sur la route qui mène le monde à Dieu. <sup>2</sup> Ne te tourne pas vers des voies qui semblent te conduire ailleurs. <sup>3</sup> Les rêves ne sont pas de dignes guides pour toi qui es le Fils de Dieu. <sup>4</sup> N'oublie pas qu'Il a mis Sa Main dans la tienne, et qu'Il t'a donné tes frères en Sa confiance que tu es digne de Sa confiance en toi. <sup>5</sup> Il ne peut pas S'être trompé. <sup>6</sup> Sa confiance a rendu ton chemin certain et ton but sûr. <sup>7</sup> Tu ne décevras ni tes frères ni ton Soi.
14. Et maintenant Il demande seulement que tu penses à Lui un moment chaque jour, afin qu'Il puisse te parler et te dire Son Amour, en te rappelant comme Sa confiance est grande, comme Son Amour est sans limites. <sup>2</sup> En ton Nom et au Sien, qui sont le même, nous nous exerçons avec joie à la pensée d'aujourd'hui :

*<sup>3</sup> Je céderai le pas et Le laisserai me guider dans la voie, Car je voudrais suivre la route qui mène à Lui.*

**LEÇON 156****Je marche avec Dieu en parfaite sainteté.**

1. L'idée d'aujourd'hui ne fait qu'énoncer la simple vérité qui rend la pensée de péché impossible. <sup>2</sup> Elle promet qu'il n'y a pas de cause à la culpabilité, et qu'étant sans cause elle n'existe pas. <sup>3</sup> Elle suit assurément de la pensée fondamentale si souvent mentionnée dans le texte : les idées ne quittent pas leur source. <sup>4</sup> Si cela est vrai, comment peux-tu être à part de Dieu ? <sup>5</sup> Comment pourrais-tu parcourir le monde seul et séparé de ta Source ?
2. Nous ne sommes pas inconséquents dans les pensées que nous présentons dans notre curriculum. <sup>2</sup> La vérité doit être vraie d'un bout à l'autre, si elle est vraie. <sup>3</sup> Elle ne peut pas se contredire elle-même, ni être incertaine en certaines parties et sûre en d'autres. <sup>4</sup> Tu ne peux pas parcourir le monde à part de Dieu, parce que tu ne pourrais pas être sans Lui. <sup>5</sup> Il est ce qu'est ta vie. <sup>6</sup> Là où tu es, Il est. <sup>7</sup> Il y a une seule vie. <sup>8</sup> Cette vie, tu la partages avec Lui. <sup>9</sup> Rien ne peut être à part de Lui et vivre.
3. Or là où Il est, il doit y avoir la sainteté aussi bien que la vie. <sup>2</sup> Il n'est pas un de Ses attributs qui ne soit partagé par tout ce qui vit. <sup>3</sup> Ce qui vit est saint comme Lui, parce que ce qui partage Sa vie fait partie de la Sainteté et ne pourrait pas plus être pécheur que le soleil ne pourrait choisir d'être de glace; la mer d'être à part de l'eau ou l'herbe de pousser avec des racines suspendues dans les airs.
4. Il y a une lumière en toi qui ne peut mourir; dont la présence est si sainte que le monde est sanctifié à cause de toi. <sup>2</sup> Toutes choses qui vivent t'apportent des dons et les déposent avec gratitude et joie à tes pieds. <sup>3</sup> Le parfum des fleurs est le don qu'elles te font. <sup>4</sup> Les vagues s'inclinent devant toi et les arbres étendent leurs bras pour t'abriter de la chaleur et jonchent le sol de leurs feuilles devant toi pour que tu marches dans la douceur, tandis que le vent s'apaise jusqu'à n'être qu'un murmure autour de ta tête sainte.
5. La lumière en toi est ce que l'univers languit de contempler. <sup>2</sup> Toutes choses vivantes s'arrêtent devant toi, car elles reconnaissent Celui Qui marche avec toi. <sup>3</sup> La lumière que tu portes est la leur. <sup>4</sup> Ainsi voient-elles en toi leur sainteté, et elles te saluent en tant que sauveur et Dieu. <sup>5</sup> Accepte leur révérence, car elle est due à la Sainteté même, qui marche

avec toi, transformant dans Sa douce lumière toutes choses à Sa ressemblance et Sa pureté.

6. Ainsi opère le salut. <sup>2</sup> Quand tu cèdes le pas, la lumière en toi avance et enveloppe le monde. <sup>3</sup> Elle n'annonce pas la fin du péché par le châtement et la mort. <sup>4</sup> Dans la légèreté et le rire le péché disparaît, parce qu'en est vue la désuète absurdité. <sup>5</sup> C'est une sottise pensée, un rêve idiot qui n'effraie pas, ridicule peut-être, mais quel est celui qui gaspillerait un instant en s'approchant de Dieu Lui-même pour une lubie aussi insensée ?
7. Or tu as gaspillé beaucoup, beaucoup d'années sur cette seule sottise pensée. <sup>2</sup> Le passé a disparu, avec tous ses fantasmes. <sup>3</sup> Ils ne t'emprisonnent plus. <sup>4</sup> L'approche de Dieu est proche. <sup>5</sup> Et dans le petit intervalle de doute qui reste encore, tu perdras peut-être de vue ton Compagnon, Le confondant avec l'ancien rêve insensé qui est maintenant passé.
8. «Qui marche avec moi ?» <sup>2</sup> Cette question devrait être posée mille fois par jour, jusqu'à ce que la certitude ait mis fin au doute et établi la paix. <sup>3</sup> Aujourd'hui, que cesse le doute. <sup>4</sup> Dieu parle pour toi en répondant à ta question par ces paroles :

*<sup>5</sup> Je marche avec Dieu en parfaite sainteté. <sup>6</sup> J'éclaire le monde, j'éclaire mon esprit et tous les esprits que Dieu a créés un avec moi.*

**LEÇON 157****En Sa Présence je voudrais entrer maintenant.**

1. Voici un jour de silence et de confiance. <sup>2</sup> C'est un temps particulier de promesse dans ton calendrier des jours. <sup>3</sup> C'est un temps que le Ciel a réservé pour y luire et jeter une lumière intemporelle sur cette journée, où des échos de l'éternité se font entendre. <sup>4</sup> Ce jour est saint, car il inaugure une nouvelle expérience, une sorte de sentiment et de conscience différente. <sup>5</sup> Tu as passé de longs jours et de longues nuits à célébrer la mort. <sup>6</sup> Aujourd'hui tu apprends à ressentir la joie de la vie.
2. Ceci est un autre tournant crucial dans le curriculum. <sup>2</sup> Nous ajoutons maintenant une nouvelle dimension, une nouvelle expérience qui jette une lumière sur tout ce que nous avons déjà appris et nous prépare pour ce qu'il nous reste à apprendre. <sup>3</sup> Elle nous mène à la porte où l'apprentissage s'arrête, et nous saisissons une petite lueur de ce qui se trouve passé les plus hauts sommets qu'il puisse atteindre. <sup>4</sup> Elle nous laisse là un instant, et nous allons au-delà, sûrs de notre direction et de notre seul but.
3. Aujourd'hui il te sera donné de sentir une touche de Ciel, quoique tu retourneras sur les voies de l'apprentissage. <sup>2</sup> Or tu es rendu assez loin en chemin pour altérer le temps suffisamment pour t'élever au-dessus de ses lois et aller un instant dans l'éternité. <sup>3</sup> Tu apprendras à faire cela de plus en plus, comme chaque leçon, fidèlement répétée, t'amènera plus rapidement en ce lieu saint et te laissera, pour un moment, à ton Soi.
4. Il dirigera tes exercices aujourd'hui, car ce que tu demandes maintenant est ce qu'Il veut. <sup>2</sup> Et ayant joint ta volonté à la Sienne aujourd'hui, ce que tu demandes doit t'être donné. <sup>3</sup> Tu n'as besoin de rien d'autre que l'idée d'aujourd'hui pour éclairer ton esprit et le laisser reposer dans une calme anticipation et une joie tranquille, dans lesquelles tu laisses rapidement le monde derrière toi.
5. À partir d'aujourd'hui, ton ministère prend un dévouement sincère et un éclat qui voyage de tes doigts à ceux que tu touches, et qui bénit ceux que tu regardes. <sup>2</sup> Une vision atteint chacun de ceux que tu rencontres et chacun de ceux à qui tu penses ou qui pensent à toi. <sup>3</sup> Car ton expérience aujourd'hui transformera ton esprit au point qu'il deviendra la pierre de touche des saintes Pensées de Dieu.

6. Ton corps sera sanctifié aujourd'hui, son seul but étant maintenant d'apporter la vision dont tu fais l'expérience aujourd'hui pour éclairer le monde. <sup>2</sup> Nous ne pouvons donner une expérience comme celle-là directement. <sup>3</sup> Or elle laisse dans nos yeux une vision que nous pouvons offrir à chacun, afin qu'il arrive au plus tôt à la même expérience dans laquelle le monde est tranquillement oublié, et où le Ciel revient en mémoire un instant.
7. Tandis que cette expérience augmente et que tous les buts, sauf celui-ci, deviennent de peu de valeur, le monde auquel tu retourneras se rapproche un peu plus de la fin du temps; ressemble un peu plus au Ciel dans ses voies; est un peu plus proche de sa délivrance. <sup>2</sup> Et toi qui lui apportes la lumière en viendras à voir la lumière plus sûre, la vision plus distincte. <sup>3</sup> Le temps viendra où tu ne retourneras pas sous la même forme où tu apparais maintenant, car tu n'en auras pas besoin. <sup>4</sup> Or maintenant elle a un but et elle le servira bien.
8. Aujourd'hui nous nous embarquons sur une route dont tu n'as pas rêvé. <sup>2</sup> Mais le Saint, le Donneur des rêves heureux de la vie, le Traducteur de la perception en vérité, le saint Guide du Ciel à toi donné, a rêvé pour toi ce voyage que tu fais et commences aujourd'hui, avec l'expérience que ce jour t'offre pour tienne.
9. En la Présence du Christ nous entrerons maintenant, sereinement inconscients de tout, sauf de Sa face rayonnante et de Son parfait Amour. <sup>2</sup> La vision de Sa face te restera, mais il y aura un instant qui transcende toute vision, même celle-là, la plus sainte. <sup>3</sup> Cela, jamais tu ne l'enseigneras, car tu ne l'as pas atteint par l'apprentissage. <sup>4</sup> Or la vision parle de ton souvenir de ce que tu connaissais en cet instant, et connaîtras sûrement à nouveau.



**LEÇON 158****Aujourd'hui j'apprends à donner comme je reçois.**

1. Qu'est-ce qui t'a été donné ? <sup>2</sup> La connaissance que tu es un esprit, dans l'Esprit et purement esprit, à jamais sans péché, entièrement sans peur, parce que tu as été créé à partir de l'amour. <sup>3</sup> Et tu n'as pas quitté ta Source, restant tel que tu as été créé. <sup>4</sup> Cela t'a été donné en tant que connaissance que tu ne peux pas perdre. <sup>5</sup> Cela a aussi été donné à chaque chose vivante, car c'est par cette seule connaissance qu'elle vit.
2. Tu as reçu tout cela. <sup>2</sup> Nul ne parcourt le monde qui ne l'ait reçu. <sup>3</sup> Ce n'est pas cette connaissance que tu donnes, car c'est ce que la création a donné. <sup>4</sup> Tout cela ne peut pas être appris. <sup>5</sup> Qu'est-ce, donc, que tu vas apprendre à donner aujourd'hui ? <sup>6</sup> Notre leçon d'hier évoquait un thème qui se trouve au début du texte. <sup>7</sup> L'expérience ne peut pas être partagée directement, de la façon que peut l'être la vision. <sup>8</sup> La révélation que le Père et le Fils sont un viendra à chaque esprit en son temps. <sup>9</sup> Or ce temps est déterminé par l'esprit lui-même, et non enseigné.
3. Ce temps est déjà fixé. <sup>2</sup> Il semble être tout à fait arbitraire. <sup>3</sup> Or il n'est pas un pas en chemin qui soit fait uniquement par hasard par qui que ce soit. <sup>4</sup> Ce pas, il l'a déjà fait, bien qu'il ne soit pas encore embarqué. <sup>5</sup> Car il semble seulement que le temps aille dans une seule direction. <sup>6</sup> Nous ne faisons qu'entreprendre un voyage qui est déjà terminé. <sup>7</sup> Et pourtant il paraît avoir un futur qui nous est encore inconnu.
4. Le temps est un truc, un tour de main, une vaste illusion où des figures vont et viennent comme par magie. <sup>2</sup> Or il y a un plan derrière les apparences qui ne change pas. <sup>3</sup> Le scénario est écrit. <sup>4</sup> Le moment où l'expérience viendra mettre fin à tes doutes est fixé. <sup>5</sup> Car nous ne faisons que voir le voyage depuis le point où il s'est terminé, regardant en arrière et nous imaginant en train de le refaire, revoyant mentalement ce qui s'est passé.
5. Un enseignant ne donne pas l'expérience, parce qu'il ne l'a pas apprise. <sup>2</sup> Elle s'est révélée à lui au moment désigné. <sup>3</sup> Mais la vision est son don. <sup>4</sup> Il peut la donner directement, car la connaissance du Christ n'est pas perdue, parce qu'Il a une vision qu'Il peut donner à quiconque la demande. <sup>5</sup> La Volonté du Père et la Sienne sont jointes dans la connaissance. <sup>6</sup> Or il est une vision que voit le Saint-Esprit, parce que l'Esprit du Christ la contemple également.

6. Là est faite la jonction du monde du doute et des ombres avec l'intangible. <sup>2</sup> Là est un lieu tranquille à l'intérieur du monde rendu saint par le pardon et par l'amour. <sup>3</sup> Là toutes les contradictions sont réconciliées, car là se termine le voyage. <sup>4</sup> L'expérience — ni apprise, ni enseignée, ni vue — est là, tout simplement. <sup>5</sup> Elle est au-delà de notre but, car elle transcende ce qu'il est besoin d'accomplir. <sup>6</sup> Ce qui nous concerne, c'est la vision du Christ. <sup>7</sup> Cela, nous pouvons l'atteindre.
7. La vision du Christ a une seule loi. <sup>2</sup> Elle ne regarde pas un corps en le prenant pour le Fils que Dieu a créé. <sup>3</sup> Elle contemple une lumière au-delà du corps; une idée au-delà de ce qui peut être touché, une pureté non ternie par les erreurs, les fautes pitoyables et les pensées effrayantes de culpabilité venues des rêves de péché. <sup>4</sup> Elle ne voit pas de séparation. <sup>5</sup> Et elle regarde chacun, chaque circonstance, tous les événements et tout ce qui arrive, sans le moindre affaiblissement de la lumière qu'elle voit.
8. Elle peut s'enseigner et doit être enseignée par tous ceux qui voudraient l'atteindre. <sup>2</sup> Elle requiert seulement de reconnaître que le monde ne peut rien donner dont la valeur puisse se comparer même vaguement avec elle; ni fixer un but qui ne disparaisse simplement une fois que cela est perçu. <sup>3</sup> C'est cela que tu donnes aujourd'hui : Ne vois personne comme un corps. <sup>4</sup> Accueille-le comme le Fils de Dieu qu'il est, en admettant qu'il ne fait qu'un avec toi en sainteté.
9. Ainsi ses péchés lui sont pardonnés, car le Christ a une vision ayant le pouvoir de passer sur eux tous. <sup>2</sup> Dans Son pardon ils disparaissent. <sup>3</sup> Non vus par l'Un, ils disparaissent simplement, parce qu'une vision de la sainteté qui se trouve au-delà d'eux vient prendre leur place. <sup>4</sup> Peu importe quelle forme ils avaient prise, ni combien ils semblaient être énormes, ni qui semblait avoir été blessé par eux. <sup>5</sup> Ils ne sont plus. <sup>6</sup> Et tous les effets qu'ils semblaient avoir ont disparu avec eux, défaits et plus jamais faits.
10. Ainsi tu apprends à donner comme tu reçois. <sup>2</sup> Et ainsi la vision du Christ te regarde aussi. <sup>3</sup> Cette leçon n'est pas difficile à apprendre, si tu te souviens qu'en ton frère tu ne vois que toi-même. <sup>4</sup> S'il est perdu dans le péché, tu dois l'être aussi; si tu vois la lumière en lui, tes péchés t'ont été pardonnés par toi-même. <sup>5</sup> Chaque frère que tu rencontres aujourd'hui te fournit une autre chance de laisser la vision du Christ luire sur toi et t'offrir la paix de Dieu.
11. Peu importe quand vient la révélation, car elle n'est pas du temps. <sup>2</sup> Or le temps a encore un don à faire, dans lequel la véritable connaissance se reflète de façon si exacte que son

image partage son invisible sainteté; sa ressemblance brille de son amour immortel.

<sup>3</sup> Nous nous exerçons à voir avec les yeux du Christ aujourd'hui. <sup>4</sup> Et par les saints dons que nous faisons, la vision du Christ nous regarde aussi.

**LEÇON 159****Je donne les miracles que j'ai reçus.**

1. Nul ne peut donner ce qu'il n'a pas reçu. <sup>2</sup> Donner une chose requiert d'abord que tu l'aies en ta propre possession. <sup>3</sup> Ici les lois du ciel et du monde s'accordent. <sup>4</sup> Mais ici aussi elles se séparent. <sup>5</sup> Le monde croit que pour posséder une chose, il faut la garder. <sup>6</sup> Le salut enseigne autre chose. <sup>7</sup> C'est en donnant que tu reconnais que tu as reçu. <sup>8</sup> C'est la preuve que ce que tu as est à toi.
2. Tu comprends que tu es guéri quand tu donnes la guérison. <sup>2</sup> Tu acceptes le pardon comme étant accompli en toi-même quand tu pardonnes. <sup>3</sup> Tu reconnais ton frère comme étant toi-même et ainsi tu perçois que tu es entier. <sup>4</sup> Il n'est pas de miracle que tu ne puisses donner, car tous te sont donnés. <sup>5</sup> Reçois-les maintenant en ouvrant le réservoir de ton esprit où ils sont déposés, et offre-les.
3. La vision du Christ est un miracle. <sup>2</sup> Elle vient de bien au-delà d'elle-même, car elle reflète l'amour éternel et la renaissance de l'amour qui ne meurt jamais, mais qui a été gardé obscurci. <sup>3</sup> La vision du Christ donne une image du Ciel, car elle voit un monde si pareil au Ciel que ce que Dieu a créé parfait peut s'y refléter. <sup>4</sup> Le miroir assombri que le monde présente ne peut montrer que des images tordues et cassées en morceaux. <sup>5</sup> Le monde réel est à l'image de l'innocence du Ciel.
4. La vision du Christ est le miracle dans lequel naissent tous les miracles. <sup>2</sup> Elle en est la source, restant avec chaque miracle que tu donnes, et pourtant te restant. <sup>3</sup> Elle est le lien par lequel le donneur et le receveur sont unis par extension ici sur la terre, comme ils ne font qu'un au Ciel. <sup>4</sup> Le Christ ne voit pas de péché en qui que ce soit. <sup>5</sup> Et à Ses Yeux les sans-péchés ne font qu'un. <sup>6</sup> Leur sainteté leur a été donnée par Son Père et Lui-même.
5. La vision du Christ est le pont entre les mondes. <sup>2</sup> Or tu peux sans risque t'en remettre à Son pouvoir pour qu'il te transporte de ce monde dans un autre rendu saint par le pardon. <sup>3</sup> Des choses qui semblent tout à fait solides ici ne sont là que des ombres; transparentes, à peine vues, oubliées par moments et jamais capables d'obscurcir la lumière qui luit au-delà d'elles. <sup>4</sup> À la vision la sainteté a été rendue, et les aveugles peuvent voir.

6. Cela est le seul don du Saint-Esprit, le trésor auquel tu peux faire appel avec une parfaite certitude pour toutes les choses qui peuvent contribuer à ton bonheur. <sup>2</sup> Toutes sont déjà déposées là. <sup>3</sup> Toutes peuvent être reçues sur ta simple demande. <sup>4</sup> Ici la porte n'est jamais verrouillée et nul ne se voit jamais refuser la moindre requête ni le plus urgent besoin. <sup>5</sup> Il n'y a pas de maladie qui ne soit déjà guérie, pas de manque qui ne soit comblé, pas de besoin qui ne soit satisfait dans ce trésor doré du Christ.
7. Ici le monde se souvient de ce qui fut perdu lorsqu'il a été fait. <sup>2</sup> Car ici il est réparé et rendu neuf à nouveau, mais dans une lumière différente. <sup>3</sup> Ce qui devait être la demeure du péché devient le centre de la rédemption et le cœur de la miséricorde, où les souffrants sont guéris et bienvenus. <sup>4</sup> Nul ne sera renvoyé de cette nouvelle demeure où son salut attend. <sup>5</sup> Nul ne lui est étranger. <sup>6</sup> Nul ne demande rien de lui, sauf le don d'accepter sa bienvenue.
8. La vision du Christ est la terre sainte dans laquelle les lys du pardon plantent leurs racines. <sup>2</sup> C'est leur demeure. <sup>3</sup> D'ici ils peuvent être rapportés dans le monde, mais jamais ils ne peuvent pousser dans son sol infertile et peu profond. <sup>4</sup> Ils ont besoin de la lumière, de la chaleur et du soin bienveillant que procure la charité du Christ. <sup>5</sup> Ils ont besoin de l'amour avec lequel Il les regarde. <sup>6</sup> Et ils deviennent Ses messagers, qui donnent comme ils ont reçu.
9. Prends dans Son réservoir, afin que ses trésors augmentent. <sup>2</sup> Ses lys ne quittent pas leur demeure lorsqu'ils sont rapportés dans le monde. <sup>3</sup> Leurs racines y restent. <sup>4</sup> Ils ne quittent pas leur source mais ils portent avec eux sa bienfaisance et transforment le monde en un jardin pareil à celui d'où ils viennent et auquel ils retournent avec plus de fragrance. <sup>5</sup> Maintenant ils sont doublement bénis. <sup>6</sup> Les messages qu'ils ont apportés du Christ ont été transmis et leur ont été retournés. <sup>7</sup> Et c'est avec joie qu'ils les Lui retournent.
10. Regarde la réserve de miracles offerts là pour que tu les donnes. <sup>2</sup> N'es-tu pas digne du don, quand Dieu l'a désigné pour t'être donné ? <sup>3</sup> Ne juge pas le Fils de Dieu, mais suis la voie qu'il a établie. <sup>4</sup> Le Christ a fait le rêve d'un monde pardonné. <sup>5</sup> C'est Son don, par lequel une douce transition peut se faire de la mort à la vie, du désespoir à l'espoir. <sup>6</sup> Rêvons un instant avec Lui. <sup>7</sup> Son rêve nous éveille à la vérité. <sup>8</sup> Sa vision nous donne les moyens de retourner à notre éternelle sainteté en Dieu, qui n'a jamais été perdue.

**LEÇON 160****Je suis chez moi. La peur est l'étranger ici.**

1. La peur est un étranger dans les voies de l'amour. <sup>2</sup> Identifie-toi avec la peur et tu seras un étranger pour toi-même. <sup>3</sup> Ainsi tu es à toi-même inconnu. <sup>4</sup> Ce qui est ton Soi reste étranger à la partie de toi qui pense être réelle, mais différente de toi. <sup>5</sup> Qui pourrait être sain d'esprit en de telles circonstances ? <sup>6</sup> Qui d'autre qu'un fou pourrait croire qu'il est ce qu'il n'est pas, puis se juger et se rejeter lui-même ?
2. Il y a un étranger parmi nous, qui vient d'une idée si étrangère à la vérité qu'il parle une langue différente, contemple un monde que la vérité ne connaît pas et comprend ce que la vérité considère comme insensé. <sup>2</sup> Plus étrange encore, il ne reconnaît pas celui chez qui il vient mais il soutient que sa demeure lui appartient, et c'est celui qui est chez lui qui est maintenant étranger. <sup>3</sup> Et pourtant, comme il serait facile de dire : «Ceci est ma demeure. <sup>4</sup> Ma place est ici et je ne la quitterai pas parce qu'un fou dit que je dois partir.»
3. Quelle raison y a-t-il de ne pas le dire ? <sup>2</sup> Quelle pourrait être la raison, sinon que tu as demandé à cet étranger d'entrer pour prendre ta place et te laisser être un étranger pour toi-même ? <sup>3</sup> Nul ne se laisserait déposséder ainsi sans aucune nécessité, à moins de penser qu'il y a une autre demeure qui convient mieux à ses goûts.
4. Qui est l'étranger ? <sup>2</sup> Est-ce la peur ou bien toi qui ne convient pas à la demeure que Dieu a fourni à Son Fils ? <sup>3</sup> La peur est-elle Sienne, créée à Sa ressemblance ? <sup>4</sup> Est-ce la peur que l'amour complète, et par quoi il est complété ? <sup>5</sup> Il n'y a pas de demeure qui puisse abriter l'amour et la peur. <sup>6</sup> Ils ne peuvent pas coexister. <sup>7</sup> Si tu es réel, alors la peur doit être une illusion. <sup>8</sup> Et si la peur est réelle, alors tu n'existes pas du tout.
5. Comme la question, alors, est résolue simplement. <sup>2</sup> Celui qui a peur n'a fait que se nier lui-même en disant : «Je suis l'étranger ici. <sup>3</sup> Alors je laisse ma demeure à quelqu'un qui me ressemble plus que moi-même, et je lui donne tout ce que je pensais m'appartenir.» <sup>4</sup> Maintenant il est exilé par nécessité, ne connaissant pas qui il est, incertain de toutes choses sauf celle-ci : qu'il n'est pas lui-même et que sa demeure lui a été refusée.
6. Que cherche-t-il maintenant ? <sup>2</sup> Que peut-il trouver ? <sup>3</sup> Celui qui à lui-même est étranger ne peut trouver de demeure, où qu'il regarde, car il a rendu tout retour impossible. <sup>4</sup> Il a perdu son chemin, à moins qu'un miracle ne vienne le trouver et ne lui montre qu'il n'est

pas un étranger maintenant. <sup>5</sup> Le miracle viendra. <sup>6</sup> Car en sa demeure reste son Soi. <sup>7</sup> Il n'a pas invité d'étranger et n'a pas pris une pensée étrangère pour Lui-même. <sup>8</sup> Et Il appellera à Lui ce qui est à Lui en reconnaissant ce qui est à Lui.

7. Qui est l'étranger ? <sup>2</sup> N'est-ce pas celui que ton Soi n'appelle pas ? <sup>3</sup> Tu es incapable maintenant de reconnaître cet étranger parmi toi, car tu lui as donné ta place légitime. <sup>4</sup> Or ton Soi est aussi certain de qui est à Lui que Dieu l'est de Son Fils. <sup>5</sup> Il ne peut se méprendre sur la création. <sup>6</sup> Il est sûr de ce qui Lui appartient. <sup>7</sup> Aucun étranger ne peut s'interposer entre Sa connaissance et la réalité de Son Fils. <sup>8</sup> Il ne sait rien des étrangers. <sup>9</sup> Il est certain de Son Fils.
8. La certitude de Dieu suffit. <sup>2</sup> Celui qu'Il connaît pour Son Fils a sa place là où Il a établi Son Fils à jamais. <sup>3</sup> À toi qui demandes : «Qui est l'étranger ?», Il a répondu. <sup>4</sup> Entends Sa Voix t'assurer, calmement et sûre, que tu n'es pas un étranger pour ton Père, pas plus que ton Créateur n'est rendu étranger à toi-même. <sup>5</sup> Ceux que Dieu a joints demeurent un à jamais, chez eux en Lui et pas étrangers pour Lui-même.
9. Aujourd'hui nous rendons grâce au Christ d'être venu chercher dans le monde ce qui Lui appartient. <sup>2</sup> Sa vision ne voit pas d'étrangers mais elle contemple les Siens et S'unit joyeusement avec eux. <sup>3</sup> Ils Le voient comme un étranger, car ils ne se reconnaissent pas eux-mêmes. <sup>4</sup> Or comme ils L'accueillent, ils se souviennent. <sup>5</sup> Et Il les reconduit doucement chez eux, là où est leur place.
10. Il n'en est pas un que le Christ oublie. <sup>2</sup> Pas un qu'Il manque d'offrir à ton souvenir, afin que ta demeure soit complète et parfaite comme elle fut établie. <sup>3</sup> Il ne t'a pas oublié. <sup>4</sup> Mais tu ne te souviendras pas de Lui jusqu'à ce que tu regardes tout comme Il le fait. <sup>5</sup> Qui nie son frère Le nie, et refuse ainsi d'accepter le don de la vue par lequel son Soi est clairement reconnu, sa demeure lui revient en mémoire et vient le salut.

**LEÇON 161****Donne-moi ta bénédiction, saint Fils de Dieu.**

1. Aujourd'hui nous nous exerçons différemment, et nous prenons position contre notre colère, afin que nos peurs disparaissent et offrent place à l'amour. <sup>2</sup> Voilà le salut dans les simples mots avec lesquels nous pratiquons l'idée d'aujourd'hui. <sup>3</sup> Voilà la réponse à la tentation qui ne peut jamais manquer d'accueillir le Christ là où la peur et la colère prévalaient auparavant. <sup>4</sup> Voilà l'Expiation rendue complète, le monde dépassé en toute sécurité et le Ciel maintenant rétabli. <sup>5</sup> Voilà la réponse de la Voix pour Dieu.
2. L'abstraction complète est la condition naturelle de l'esprit. <sup>2</sup> Mais une partie de celui-ci n'est pas naturelle maintenant. <sup>3</sup> Elle ne regarde pas toutes choses ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Plutôt elle ne voit que des fragments du tout, car ce n'est qu'ainsi qu'elle pourrait inventer le monde partiel que tu vois. <sup>5</sup> Le but de toute vue est de te montrer ce que tu souhaites voir. <sup>6</sup> Toute ouïe ne fait qu'amener à ton esprit les sons qu'il veut entendre.
3. Ainsi a été fait le concret. <sup>2</sup> Et c'est maintenant le concret que nous devons utiliser dans nos exercices. <sup>3</sup> Nous le donnons au Saint-Esprit pour qu'Il l'emploie dans un but qui est différent de celui que nous lui avons donné. <sup>4</sup> Or Il peut utiliser ce que nous avons fait pour nous enseigner d'un point de vue différent, de façon à ce que nous puissions voir en tout un usage différent.
4. Un frère est tous les frères. <sup>2</sup> Chaque esprit contient tous les esprits, car chaque esprit est un. <sup>3</sup> Telle est la vérité. <sup>4</sup> Or ces pensées rendent-elles claire la signification de la création ? <sup>5</sup> Ces paroles s'accompagnent-elles d'une clarté parfaite pour toi ? <sup>6</sup> À quoi d'autre que des sons vides peuvent-elles ressembler : jolies, peut-être, pleines de bon sentiment, et pourtant fondamentalement incomprises et incompréhensibles ? <sup>7</sup> L'esprit qui s'est enseigné à penser concrètement ne peut plus saisir l'abstraction dans le sens où elle englobe tout. <sup>8</sup> Nous avons besoin de voir un peu, pour apprendre beaucoup.
5. Il nous semble que c'est le corps qui limite notre liberté, nous fait souffrir et enfin nous enlève la vie. <sup>2</sup> Or les corps ne sont que les symboles d'une forme concrète de peur. <sup>3</sup> La peur sans symboles n'appelle aucune réponse, car les symboles peuvent représenter l'in-signifiant. <sup>4</sup> L'amour n'a pas besoin de symbole, étant vrai. <sup>5</sup> Mais la peur s'attache au concret, étant fausse.



6. Les corps attaquent, mais les esprits, non. <sup>2</sup> Cette pensée rappelle sûrement notre texte, où elle est souvent soulignée. <sup>3</sup> C'est la raison pour laquelle les corps deviennent aisément les symboles de la peur. <sup>4</sup> Maintes fois tu as été enjoint de regarder au-delà du corps, car sa vue présente le symbole de «l'ennemi» de l'amour, que la vision du Christ ne voit pas. <sup>5</sup> Le corps est la cible de l'attaque, car nul ne pense haïr un esprit. <sup>6</sup> Mais qu'est-ce, sinon l'esprit, qui commande au corps d'attaquer ? <sup>7</sup> Quoi d'autre pourrait être le siège de la peur, sauf ce qui pense à la peur ?
7. La haine est concrète. <sup>2</sup> Il doit y avoir une chose à attaquer. <sup>3</sup> Un ennemi doit être perçu sous une telle forme qu'il puisse être touché, vu, entendu et finalement tué. <sup>4</sup> Quand la haine se pose sur une chose, elle appelle la mort aussi sûrement que la Voix pour Dieu proclame qu'il n'y a pas de mort. <sup>5</sup> La peur est insatiable, qui consume tout ce que ses yeux voient, qui se voit elle-même en tout et se trouve forcée de se retourner contre elle-même et de détruire.
8. Qui voit un frère comme un corps le voit comme le symbole de la peur. <sup>2</sup> Et il attaquera, parce que ce qu'il voit est sa propre peur extérieure à lui-même, prête à attaquer et hurlant pour s'unir à lui à nouveau. <sup>3</sup> Ne te méprends pas sur l'intensité de la rage que la peur projetée doit engendrer. <sup>4</sup> Elle pousse des hurlements de colère et elle déchire l'air de ses griffes dans l'espoir frénétique d'atteindre son faiseur pour le dévorer.
9. C'est cela que les yeux du corps voient en celui que le Ciel chérit, que les anges aiment et que Dieu a créé parfait. <sup>2</sup> C'est cela qui est sa réalité. <sup>3</sup> Et dans la vision du Christ sa beauté se reflète sous une forme si sainte et si belle que tu pourrais difficilement t'empêcher de t'agenouiller à ses pieds. <sup>4</sup> Or tu vas plutôt prendre sa main, car tu es comme lui dans le regard qui le voit ainsi. <sup>5</sup> L'attaque contre lui est ton ennemie, car tu ne percevras pas qu'entre ses mains est ton salut. <sup>6</sup> Ne lui demande que cela, et il te le donnera. <sup>7</sup> Ne lui demande pas de symboliser ta peur. <sup>8</sup> Demanderais-tu que l'amour se détruise lui-même ? <sup>9</sup> Ou voudrais-tu qu'il te soit révélé et te rende libre ?
10. Aujourd'hui nous nous exerçons d'une manière que nous avons tentée plus tôt. <sup>2</sup> Tu es plus près maintenant d'être prêt, et tu viendras plus près aujourd'hui de la vision du Christ. <sup>3</sup> Si tu es résolu à l'atteindre, tu réussiras aujourd'hui. <sup>4</sup> Et une fois que tu auras réussi, tu ne seras plus désireux d'accepter les témoins que les yeux de ton corps appellent. <sup>5</sup> Ce que tu verras te chantera d'anciennes mélodies dont tu te souviendras. <sup>6</sup> Tu n'es pas oublié dans le Ciel. <sup>7</sup> Ne voudrais-tu pas t'en souvenir ?

11. Choisis un frère, symbole de tous les autres, et demande-lui le salut. <sup>2</sup> Vois-le d'abord aussi clairement que tu le peux, sous la même forme à laquelle tu es habitué. <sup>3</sup> Vois son visage, ses mains et ses pieds, ses vêtements. <sup>4</sup> Regarde-le sourire et vois les gestes familiers qu'il fait si fréquemment. <sup>5</sup> Ensuite pense à ceci : ce que tu vois maintenant te dissimule la vue de quelqu'un qui peut te pardonner tous tes péchés; dont les mains sacrées peuvent enlever les clous qui transpercent les tiennes et ôter la couronne d'épines que tu as placée sur ta tête sanglante. <sup>6</sup> Demande-lui ceci, pour qu'il te rende libre :

*<sup>7</sup> Donne-moi ta bénédiction, saint Fils de Dieu. <sup>8</sup> Je voudrais te contempler avec les yeux du Christ, et voir ma parfaite impeccabilité en toi.*

12. Et Il répondra, Celui à Qui tu as fait appel. <sup>2</sup> Car Il entendra la Voix pour Dieu en toi, et il te répondra par la tienne. <sup>3</sup> Contemple-le maintenant, celui que tu voyais simplement comme chair et os, et reconnais que le Christ est venu à toi. <sup>4</sup> L'idée d'aujourd'hui est ta sûre évocation de la colère et de la peur. <sup>5</sup> Assure-toi de l'utiliser immédiatement, au cas où tu serais tenté d'attaquer un frère et de percevoir en lui le symbole de ta peur. <sup>6</sup> Et soudain tu le verras transformé d'ennemi en sauveur, du diable en le Christ.

**LEÇON 162****Je suis tel que Dieu m'a créé.**

1. Cette seule pensée, gardée fermement à l'esprit, sauverait le monde. <sup>2</sup> De temps en temps nous la répéterons, quand nous passerons à un nouveau stade dans notre apprentissage. <sup>3</sup> Elle signifiera beaucoup plus pour toi à mesure que tu avanceras. <sup>4</sup> Ces paroles sont sacrées, car ce sont les paroles que Dieu a données en réponse au monde que tu as fait. <sup>5</sup> Par elles il disparaît, et toutes choses vues dans ses nuages brumeux et ses illusions vaporeuses s'évanouissent quand ces paroles sont prononcées. <sup>6</sup> Car elles viennent de Dieu.
2. Voilà la Parole par laquelle le Fils devint le bonheur de son Père, Son Amour et Sa complétude. <sup>2</sup> Voilà la création proclamée et honorée telle qu'elle est. <sup>3</sup> Il n'est pas de rêve que ces paroles ne dissipent; pas de pensée de péché et pas d'illusion contenue dans le rêve qui ne s'efface devant leur puissance. <sup>4</sup> Elles sont la trompette de l'éveil qui résonne dans le monde entier. <sup>5</sup> Les morts s'éveillent en réponse à son appel. <sup>6</sup> Et ceux qui vivent et entendent ce son ne verront jamais la mort.
3. Il est saint, en effet, celui qui fait siennes ces paroles; qui se lève en les ayant à l'esprit et se les rappelle tout au long de la journée, et qui la nuit les emporte avec lui dans le sommeil. <sup>2</sup> Ses rêves sont heureux et son repos est sûr, sa sécurité certaine et son corps guéri, parce qu'il dort et se réveille avec la vérité toujours devant lui. <sup>3</sup> Il sauvera le monde, parce qu'il donne au monde ce qu'il reçoit chaque fois qu'il met en pratique les paroles de la vérité.
4. Aujourd'hui nous nous exerçons simplement. <sup>2</sup> Car les paroles que nous utilisons sont puissantes, et elles n'ont pas besoin de pensées au-delà d'elles-mêmes pour changer l'esprit de celui qui les utilise. <sup>3</sup> Il est changé si entièrement qu'il est maintenant le trésor où Dieu place tous Ses dons et tout Son Amour, pour qu'ils soient distribués au monde entier et s'augmentent en étant donnés; gardé complet parce que son partage est illimité. <sup>4</sup> Et tu apprends ainsi à penser avec Dieu. <sup>5</sup> La vision du Christ t'a rendu la vue en sauvant ton esprit.
5. Nous t'honorons aujourd'hui. <sup>2</sup> Tu as droit à la sainteté parfaite que tu acceptes maintenant. <sup>3</sup> Par cette acceptation le salut est porté à chacun, car qui pourrait chérir le

péché quand une telle sainteté a béni le monde ? <sup>4</sup> Qui pourrait désespérer quand la joie parfaite est tienne, accessible à tous en remède au chagrin et à la misère, à tout sentiment de perte, et pour une complète évasion du péché et de la culpabilité ?

6. Et qui maintenant ne voudrait pas être un frère pour toi; toi, son rédempteur et son sauveur ? <sup>2</sup> Qui pourrait manquer de t'accueillir en son cœur, t'invitant avec amour, impatient de s'unir à un comme lui en sainteté ? <sup>3</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>4</sup> Ces paroles dissipent la nuit, et de ténèbres, il n'y en a plus. <sup>5</sup> La lumière est venue aujourd'hui bénir le monde. <sup>6</sup> Car tu as reconnu le Fils de Dieu, et dans cette reconnaissance le monde le reconnaît.

**LEÇON 163****De mort, il n'y en a pas. Le Fils de Dieu est libre.**

1. La mort est une pensée qui prend de nombreuses formes, souvent non reconnues. <sup>2</sup> Elle peut apparaître sous forme de chagrin, de peur, d'anxiété ou de doute; de colère, d'absence de foi ou de manque de confiance; de souci des corps, d'envie et sous toutes les formes où le souhait d'être tel que tu n'es pas peut venir te tenter. <sup>3</sup> Toutes ces pensées ne sont que des reflets du culte de la mort comme sauveuse et comme donneuse de délivrance.
2. Incarnation de la peur, hôte du péché, dieu des coupables et seigneur de toutes les illusions et tromperies, la pensée de la mort semble certes puissante. <sup>2</sup> Car elle semble tenir toutes choses vivantes dans sa main desséchée; tous les espoirs et tous les souhaits en sa poigne funeste; et tous les buts perçus uniquement par ses yeux aveugles. <sup>3</sup> Les frères, les impuissants et les malades s'inclinent devant son image en pensant qu'elle seule est réelle, inévitable et digne de leur confiance. <sup>4</sup> Car elle seule est sûre de venir.
3. Toutes choses, hormis la mort, sont vues comme hasardeuses, trop vite perdues, si dures qu'elles fussent à gagner; aux résultats incertains et susceptibles de trahir les espoirs qu'elles avaient jadis engendrés, laissant dans leur sillage un goût de poussière et de cendre en lieu et place des aspirations et des rêves. <sup>2</sup> Mais sur la mort on peut compter. <sup>3</sup> Car elle viendra d'un pas certain quand l'heure sera venue de son arrivée. <sup>4</sup> Jamais elle ne manquera de prendre toute vie en otage d'elle-même.
4. Voudrais-tu t'incliner devant de telles idoles ? <sup>2</sup> Ici la force et la puissance de Dieu Lui-même sont perçues au-dedans d'une idole faite de poussière. <sup>3</sup> Ici l'opposé de Dieu est proclamé seigneur de toute création, plus fort que la Volonté de Dieu pour la vie, que l'infinité de l'amour et que la constance parfaite et interchangeable du Ciel. <sup>4</sup> Ici la Volonté du Père et du Fils est finalement vaincue et enterrée sous la pierre tombale que la mort a placée sur le corps du saint Fils de Dieu.
5. Non saint dans la défaite, il est devenu ce que la mort voudrait qu'il soit. <sup>2</sup> Son épitaphe, que la mort elle-même a écrite, ne lui donne aucun nom, car il est devenu poussière. <sup>3</sup> Elle ne dit que ceci : «Ci-gît un témoin que Dieu est mort.» <sup>4</sup> Et cela elle l'écrit et l'écrit

encore et encore, et pendant tout ce temps ses adorateurs acquiescent, à genoux et le front penché jusqu'à terre, murmurant craintivement qu'il en est ainsi.

6. Il est impossible d'adorer la mort sous quelque forme que ce soit et d'en choisir quand même quelque-unes que tu ne chérirais pas et tâcherais même d'éviter, tout en croyant toujours en tout le reste. <sup>2</sup> Car la mort est totale. <sup>3</sup> Soit que toutes choses meurent, soit qu'elles vivent et ne peuvent mourir. <sup>4</sup> Il n'y a pas de compromis possible. <sup>5</sup> Car là encore nous voyons une position évidente, que nous devons accepter si nous voulons être sains d'esprit : ce qui contredit entièrement une pensée ne peut pas être vrai, à moins qu'il soit prouvé que son opposé est faux.
7. L'idée de la mort de Dieu est si grotesque que même les insanes ont de la difficulté à y croire. <sup>2</sup> Car elle implique que Dieu était jadis vivant et qu'Il a péri d'une façon ou d'une autre; tué, apparemment, par ceux qui ne voulaient pas qu'Il survive. <sup>3</sup> Leur volonté plus puissante pouvait triompher de la Sienna, et ainsi la vie éternelle a fait place à la mort. <sup>4</sup> Et avec le Père le Fils est mort aussi.
8. Les adorateurs de la mort ont peut-être peur. <sup>2</sup> Et pourtant, de telles pensées peuvent-elles être effrayantes ? <sup>3</sup> S'ils voyaient que ce n'est que cela qu'ils croient, ils seraient instantanément délivrés. <sup>4</sup> Et tu vas leur montrer cela aujourd'hui. <sup>5</sup> De mort, il n'y en a pas, et nous y renonçons maintenant sous toutes ses formes, pour leur salut et le nôtre aussi bien. <sup>6</sup> Dieu n'a pas fait la mort. <sup>7</sup> N'importe quelle forme qu'elle prend doit donc être une illusion. <sup>8</sup> Voilà la position que nous prenons aujourd'hui. <sup>9</sup> Et il nous est donné de regarder passé la mort, et de voir la vie au-delà.
9. *Notre Père, bénis nos yeux aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous sommes Tes messagers et nous voudrions contempler le reflet glorieux de Ton Amour qui luit en tout. <sup>3</sup> Nous vivons et nous mouvons en Toi seul. <sup>4</sup> Nous ne sommes pas séparés de Ta vie éternelle. <sup>5</sup> De mort, il n'y en a pas, car la mort n'est pas Ta Volonté. <sup>6</sup> Et nous demeurons là où Tu nous as placés, dans la vie que nous partageons avec Toi et avec toutes choses vivantes, afin d'être comme Toi et de faire partie de Toi à jamais. <sup>7</sup> Nous acceptons Tes Pensées pour nôtres, et notre volonté ne fait qu'un avec la Tienne éternellement. <sup>8</sup> Amen.*

**LEÇON 164****Maintenant nous ne faisons qu'un avec Celui Qui est notre Source.**

1. À quel moment, sinon maintenant, la vérité peut-elle être reconnue ? <sup>2</sup> Le présent est le seul temps qui soit. <sup>3</sup> Ainsi aujourd'hui, en cet instant, maintenant, nous venons contempler ce qui est là pour toujours : pas à nos yeux, mais aux yeux du Christ. <sup>4</sup> Il regarde passé le temps et voit l'éternité telle qu'elle y est représentée. <sup>5</sup> Il entend les sons que le monde insensé, affairé, engendre, mais il les entend très faiblement. <sup>6</sup> Car au-delà d'eux tous Il entend le chant du Ciel, et la Voix pour Dieu plus claire, plus signifiante, plus proche.
2. Le monde s'estompe facilement sous Ses yeux. <sup>2</sup> Ses sons s'affaiblissent. <sup>3</sup> Une mélodie qui vient de loin par-delà le monde devient de plus en plus distincte; un appel ancien auquel Il donne une réponse ancienne. <sup>4</sup> Tu les reconnaîtras tous les deux, car ce ne sont que ta réponse à l'Appel de ton Père. <sup>5</sup> Le Christ répond pour toi, Se faisant l'écho de ton Soi, utilisant ta voix pour donner Son joyeux consentement; acceptant ta délivrance pour toi.
3. Comme tes exercices d'aujourd'hui sont saints, tandis que le Christ te donne Sa vue et entend pour toi, et répond en ton nom à l'Appel qu'Il entend ! <sup>2</sup> Comme il est tranquille le temps que tu donnes pour le passer avec Lui, au-delà du monde. <sup>3</sup> Comme tous tes péchés apparents sont facilement oubliés, et tous tes chagrins sombrent dans l'oubli. <sup>4</sup> En ce jour le chagrin est abandonné, car les vues et les sons qui viennent de plus près que le monde sont clairs pour toi qui accepteras aujourd'hui les dons qu'Il te fait.
4. Il est un silence dans lequel le monde ne peut faire intrusion. <sup>2</sup> Il est une paix ancienne que tu portes en ton cœur et n'as pas perdue. <sup>3</sup> Il est un sentiment de sainteté en toi que la pensée de péché n'a jamais touché. <sup>4</sup> De tout cela aujourd'hui tu te souviendras. <sup>5</sup> Ta fidélité à t'exercer aujourd'hui apportera des récompenses si grandes et si complètement différentes de toutes les choses que tu recherchais auparavant, que tu connaîtras qu'ici est ton trésor, et qu'ici est ton repos.
5. Voici le jour où les vaines imaginations s'écartent comme un rideau pour révéler ce qui se trouve au-delà. <sup>2</sup> Maintenant ce qui est réellement là est rendu visible, tandis que toutes les ombres qui paraissaient le cacher s'évanouissent simplement. <sup>3</sup> Maintenant l'équilibre est rétabli, et la balance du jugement est laissée à Celui Qui juge vrai. <sup>4</sup> Et dans

Son jugement un monde se déploiera en parfaite innocence devant tes yeux.  
<sup>5</sup> Maintenant tu le verras avec les yeux du Christ. <sup>6</sup> Maintenant sa transformation est claire pour toi.

6. Frère, ce jour est sacré pour le monde. <sup>2</sup> Ta vision, à toi donnée de bien au-delà de toutes choses en ce monde, se retourne et les regarde dans une lumière nouvelle. <sup>3</sup> Et ce que tu vois devient la guérison et le salut du monde. <sup>4</sup> Ce qui a de la valeur et ce qui est sans valeur sont tous deux perçus et reconnus pour ce qu'ils sont. <sup>5</sup> Ce qui est digne de ton amour reçoit ton amour, et rien ne reste qui soit à craindre.
7. Nous ne jugerons pas aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous recevrons seulement ce qui nous est donné par un jugement rendu au-delà du monde. <sup>3</sup> Nos exercices aujourd'hui deviennent notre don de gratitude pour notre délivrance de l'aveuglement et de la misère. <sup>4</sup> Tout ce que nous voyons ne fera qu'augmenter notre joie, car sa sainteté reflète la nôtre. <sup>5</sup> Nous sommes pardonnés dans le regard du Christ, et le monde entier est pardonné dans le nôtre. <sup>6</sup> Nous bénissons le monde en le contemplant dans la lumière où notre Sauveur nous regarde, et nous lui offrons la liberté à nous donnée par Sa vision qui pardonne, et non par la nôtre.
8. Durant tes exercices, ouvre le rideau en lâchant prise simplement de toutes les choses que tu penses vouloir. <sup>2</sup> Tes trésors de pacotille, mets-les de côté et laisse un espace propre et ouvert au-dedans de ton esprit où le Christ puisse venir et t'offrir le trésor du salut. <sup>3</sup> Il a besoin de ton esprit très saint pour sauver le monde. <sup>4</sup> Ce but n'est-il pas digne d'être le tien ? <sup>5</sup> La vision du Christ n'est-elle pas digne d'être recherchée par-dessus les buts insatisfaisants du monde ?
9. Ne laisse pas la journée passer sans que les dons qu'elle te réserve reçoivent ton consentement et ton acceptation. <sup>2</sup> Nous pouvons changer le monde, si tu les reconnais. <sup>3</sup> Peut-être ne vois-tu pas la valeur que ton acceptation donne au monde. <sup>4</sup> Mais ceci, tu le veux certainement : tu peux échanger toute souffrance contre la joie en ce jour même. <sup>5</sup> Exerce-toi sérieusement, et le don est tien. <sup>6</sup> Dieu te tromperait-Il ? <sup>7</sup> Sa promesse peut-elle être vaine ? <sup>8</sup> Peux-tu refuser si peu, quand Sa Main tend à Son Fils le salut complet ?



**LEÇON 165****Que mon esprit ne nie pas la Pensée de Dieu.**

1. Qu'est-ce qui fait que ce monde semble réel, sauf ton propre déni de la vérité qui réside au-delà ? <sup>2</sup> Qu'est-ce, sinon tes pensées de misère et de mort, qui obscurcit le bonheur parfait et la vie éternelle que ton Père veut pour toi ? <sup>3</sup> Et qu'est-ce qui pourrait cacher ce qui ne peut être dissimulé, sauf l'illusion ? <sup>4</sup> Qu'est-ce qui pourrait garder loin de toi ce que tu as déjà, sauf ton choix de ne pas le voir, niant que cela est là ?
2. La Pensée de Dieu t'a créé. <sup>2</sup> Elle ne t'a pas quitté et tu n'as jamais été à part d'elle un seul instant. <sup>3</sup> Elle t'appartient. <sup>4</sup> C'est par elle que tu vis. <sup>5</sup> C'est ta Source de vie, qui te garde un avec elle; et tout ne fait qu'un avec toi parce qu'elle ne t'a pas quitté. <sup>6</sup> La Pensée de Dieu te protège, prend soin de toi, adoucit ton lieu de repos et aplanit ton chemin, éclairant ton esprit de bonheur et d'amour. <sup>7</sup> L'éternité et la vie éternelle luisent dans ton esprit, parce que la Pensée de Dieu ne t'a pas quitté et demeure encore avec toi.
3. Qui refuserait sa sécurité et sa paix, sa joie, sa guérison et sa paix d'esprit, son repos tranquille, son calme réveil, s'il reconnaissait seulement où ils demeurent ? <sup>2</sup> Ne se préparerait-il pas instantanément à aller où ils se trouvent, abandonnant tout le reste comme étant sans valeur par comparaison avec eux ? <sup>3</sup> Et, les ayant trouvés, ne s'assurerait-il pas qu'ils restent avec lui, et que lui reste avec eux ?
4. Ne refuse pas le Ciel. <sup>2</sup> Il est à toi aujourd'hui, sur ta simple demande. <sup>3</sup> Et tu n'as pas besoin non plus de percevoir d'abord combien le don est grand, combien ton esprit sera changé pour qu'il vienne à toi. <sup>4</sup> Demande à recevoir, et il t'est donné. <sup>5</sup> La conviction réside en lui. <sup>6</sup> Jusqu'à ce que tu l'accueilles comme tien, l'incertitude demeure. <sup>7</sup> Or Dieu est juste. <sup>8</sup> La certitude n'est pas requise pour recevoir ce que seule ton acceptation peut accorder.
5. Demande avec désir. <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin d'être sûr que ta demande est la seule chose que tu veuilles. <sup>3</sup> Mais une fois que tu auras reçu, tu seras sûr d'avoir le trésor que tu as toujours cherché. <sup>4</sup> Contre quoi voudrais-tu alors l'échanger ? <sup>5</sup> Qu'est-ce qui pourrait t'induire maintenant à le laisser s'effacer de ta vision extatique ? <sup>6</sup> Car cette vue prouve que tu as échangé ton aveuglement contre les yeux voyants du Christ; que ton esprit en est venu à mettre de côté le déni et à accepter la Pensée de Dieu comme ton héritage.

6. Maintenant tout doute est passé, la fin du voyage est rendue certaine et le salut t'est donné. <sup>2</sup> Maintenant le pouvoir du Christ est dans ton esprit, afin de guérir comme tu as été guéri. <sup>3</sup> Car maintenant tu comptes parmi les sauveurs du monde. <sup>4</sup> Ton destin est là et nulle part ailleurs. <sup>5</sup> Dieu consentirait-Il à laisser Son Fils rester à jamais affamé par son refus de la nourriture dont il a besoin pour vivre ? <sup>6</sup> L'abondance demeure en lui et la privation ne peut pas le couper de l'Amour nourricier de Dieu, ni de son foyer.
7. Exerce-toi aujourd'hui dans l'espoir. <sup>2</sup> Car l'espoir est certes justifié. <sup>3</sup> Tes doutes sont insignifiants, car Dieu est certain. <sup>4</sup> Et la Pensée de Lui n'est jamais absente. <sup>5</sup> La certitude doit demeurer au-dedans de toi qui es Son hôte. <sup>6</sup> Ce cours enlève tous les doutes que tu as interposés entre Lui et ta certitude de Lui.
8. C'est sur Dieu que nous comptons, et non sur nous-mêmes, pour nous donner la certitude. <sup>2</sup> Et en Son Nom nous nous exerçons comme Sa Parole nous invite à le faire. <sup>3</sup> Sa certitude est au-delà de tous nos doutes. <sup>4</sup> Son Amour demeure au-delà de toutes nos peurs. <sup>5</sup> La Pensée de Lui est encore au-delà de tous les rêves et dans nos esprits, selon Sa Volonté.

**LEÇON 166****Les dons de Dieu me sont confiés.**

1. Toutes choses te sont données. <sup>2</sup> La confiance de Dieu en toi est illimitée. <sup>3</sup> Il connaît Son Fils. <sup>4</sup> Il donne sans exception, ne retenant rien qui puisse contribuer à ton bonheur. <sup>5</sup> Et pourtant, à moins que ta volonté ne fasse qu'un avec la Sienne, Ses dons ne sont pas reçus. <sup>6</sup> Mais qu'est-ce qui pourrait te faire penser qu'il y a une autre volonté que la Sienne ?
2. Voilà le paradoxe qui sous-tend le faire qui produit le monde. <sup>2</sup> Ce monde n'est pas la Volonté de Dieu, ainsi n'est-il pas réel. <sup>3</sup> Or ceux qui le pensent réel doivent quand même croire qu'il y a une autre volonté, une volonté qui conduit à des effets opposés à ceux qu'Il veut. <sup>4</sup> C'est impossible, bien sûr, mais chaque esprit qui regarde le monde et le juge certain, solide, digne de confiance et vrai, croit en deux créateurs; ou en un seul, lui-même. <sup>5</sup> Mais jamais en un seul Dieu.
3. Les dons de Dieu ne sont pas acceptables pour quiconque a d'aussi étranges croyances. <sup>2</sup> Il doit croire qu'accepter les dons de Dieu, si évidents qu'ils puissent devenir, si urgemment qu'il puisse être appelé à les réclamer comme siens, c'est être forcé de se trahir lui-même. <sup>3</sup> Il doit nier leur présence, contredire la vérité, et souffrir pour préserver le monde qu'il a fait.
4. Ici est la seule demeure qu'il pense connaître. <sup>2</sup> Ici est la seule sécurité qu'il croit pouvoir trouver. <sup>3</sup> Sans le monde qu'il a fait il est un paria, sans demeure et apeuré. <sup>4</sup> Il ne se rend pas compte que c'est ici qu'il est certes apeuré, et sans demeure aussi; un paria errant si loin de chez lui, si longtemps parti, qu'il ne se rend pas compte qu'il a oublié d'où il est venu, où il va et même qui il est réellement.
5. Or dans ses errances solitaires et insensées, les dons de Dieu vont avec lui, tous inconnus de lui. <sup>2</sup> Il ne peut pas les perdre. <sup>3</sup> Mais il ne veut pas regarder ce qui lui est donné. <sup>4</sup> Il continue à errer, conscient de la futilité qu'il voit partout autour de lui, percevant combien son petit lot ne fait que s'amoinrir alors qu'il avance vers nulle part. <sup>5</sup> Quand même il va errant dans la misère et la pauvreté, seul alors que Dieu est avec lui, et son trésor si grand que tout ce que le monde contient est sans valeur devant son immensité.

6. Il a l'air d'une triste figure : las, épuisé, les vêtements usés jusqu'à la corde et les pieds qui saignent un peu à cause des roches sur la route où il marche. <sup>2</sup> Il n'en est pas un qui ne se soit identifié à lui, car chacun de ceux qui viennent ici a suivi la voie qu'il emprunte et ressenti la défaite et le désespoir comme il les ressent. <sup>3</sup> Or est-il vraiment tragique, quand tu vois qu'il suit la voie qu'il a choisie, et qu'il aurait seulement besoin de se rendre compte de Qui fait route avec lui et d'ouvrir ses trésors pour être libre ?
7. Voilà le soi que tu as choisi, celui que tu as fait pour remplacer la réalité. <sup>2</sup> Voilà le soi que tu défends brutalement contre toute raison, contre toute évidence et contre tous les témoins qui ont des preuves montrant qu'il n'est pas toi. <sup>3</sup> Tu ne leur prêtes pas attention. <sup>4</sup> Tu avances sur la route que tu t'es assignée, les yeux baissés de peur d'entrevoir une lueur de vérité et d'être délivré de ta tromperie de soi et rendu libre.
8. Tu te recroquevilles de peur de sentir le toucher du Christ sur ton épaule et de percevoir Sa douce main t'inviter à regarder tes dons. <sup>2</sup> Comment pourrais-tu alors proclamer ta pauvreté en exil ? <sup>3</sup> Il te ferait rire de cette perception de toi-même. <sup>4</sup> Où est l'apitoiement sur soi-même, alors ? <sup>5</sup> Et qu'advient-il de toute la tragédie que tu as cherché à faire pour celui à qui Dieu ne destinait que la joie ?
9. Ton ancienne peur t'a envahi maintenant et la justice t'a enfin rattrapé. <sup>2</sup> La main du Christ a touché ton épaule et tu sens que tu n'es pas seul. <sup>3</sup> Tu penses même que le misérable soi que tu pensais être toi pourrait bien ne pas être ton Identité. <sup>4</sup> Peut-être que la Parole de Dieu est plus vraie que la tienne. <sup>5</sup> Peut-être que les dons qu'Il te fait sont réels. <sup>6</sup> Peut-être n'a-t-Il pas été entièrement dupé par ton plan pour garder Son Fils dans un profond oubli et suivre la voie que tu as choisie sans ton Soi.
10. La Volonté de Dieu ne s'oppose pas. <sup>2</sup> Elle est, tout simplement. <sup>3</sup> Ce n'est pas Dieu que tu as emprisonné dans ton plan pour perdre ton Soi. <sup>4</sup> Il ne sait rien d'un plan si étranger à Sa Volonté. <sup>5</sup> Il y avait un besoin qu'Il ne comprenait pas et auquel Il a donné une Réponse. <sup>6</sup> C'est tout. <sup>7</sup> Et toi à qui cette Réponse a été donnée, tu n'as plus besoin de rien d'autre que cela.
11. Maintenant nous vivons, car maintenant nous ne pouvons pas mourir. <sup>2</sup> Le souhait de mort a reçu sa réponse, et la vue qui s'était posée sur lui a maintenant été remplacée par une vision qui perçoit que tu n'es pas ce que tu prétends être. <sup>3</sup> Il en est Un Qui marche avec toi et Qui répond doucement à toutes tes peurs par cette seule miséricordieuse réplique : «Il n'en est rien.» <sup>4</sup> Il montre tous les dons que tu as chaque fois que la pensée

de pauvreté t'opresse, et Il te rappelle Sa Compagnie lorsque tu te perçois seul et apeuré.

12. Or Il te rappelle encore une chose que tu avais oubliée. <sup>2</sup> Car Son toucher sur toi t'a rendu pareil à Lui. <sup>3</sup> Les dons que tu as ne sont pas pour toi seul. <sup>4</sup> Ce qu'Il est venu t'offrir, tu dois maintenant apprendre à le donner. <sup>5</sup> Voilà la leçon contenue dans ce qu'Il donne, car il t'a sauvé de la solitude que tu cherchais à faire pour t'y cacher de Dieu. <sup>6</sup> Il t'a rappelé tous les dons que Dieu t'a faits. <sup>7</sup> Il parle aussi de ce qui devient ta volonté quand tu acceptes ces dons et reconnais qu'ils sont les tiens.
13. Les dons sont à toi, confiés à tes soins, pour que tu les donnes à tous ceux qui ont choisi la route solitaire dont tu t'es échappé. <sup>2</sup> Ils ne comprennent pas qu'ils ne font que poursuivre leurs souhaits. <sup>3</sup> C'est toi maintenant qui leur enseigne. <sup>4</sup> Car tu as appris du Christ qu'il y a une autre voie qu'ils peuvent suivre. <sup>5</sup> Enseigne-leur en leur montrant le bonheur qui vient à ceux qui sentent le toucher du Christ et reconnaissent les dons de Dieu. <sup>6</sup> Ne laisse pas le chagrin te tenter d'être infidèle à ce qui t'a été confié.
14. Tes soupirs trahiront maintenant les espoirs de ceux qui se tournent vers toi pour leur délivrance. <sup>2</sup> Tes larmes sont les leurs. <sup>3</sup> Si tu es malade, tu ne fais que les priver de leur guérison. <sup>4</sup> Ce que tu crains ne fait que leur enseigner que leurs peurs sont justifiées. <sup>5</sup> Ta main devient celle qui donne le toucher du Christ; ton changement d'esprit devient la preuve que celui qui accepte les dons de Dieu ne peut jamais souffrir. <sup>6</sup> Ce qui t'est confié est la délivrance du monde de toute douleur.
15. Ne la trahis pas. <sup>2</sup> Deviens la preuve vivante de ce que le toucher du Christ peut offrir à chacun. <sup>3</sup> Dieu t'a confié tous Ses dons. <sup>4</sup> Atteste en ton bonheur combien l'esprit est transformé qui choisit d'accepter Ses dons et de sentir le toucher du Christ. <sup>5</sup> Telle est ta mission maintenant. <sup>6</sup> Car Dieu confie le soin de donner Ses dons à tous ceux qui les ont reçus. <sup>7</sup> Il a partagé Sa joie avec toi. <sup>8</sup> Et maintenant tu vas la partager avec le monde.

**LEÇON 167****Il y a une seule vie et je la partage avec Dieu.**

1. Il n'y a pas différentes sortes de vie, car la vie est comme la vérité. <sup>2</sup> Elle n'a pas de degrés. <sup>3</sup> C'est la seule condition que partage tout ce que Dieu a créé. <sup>4</sup> Comme toutes Ses Pensées, elle n'a pas d'opposé. <sup>5</sup> De mort, il n'y en a pas, parce que ce que Dieu a créé partage Sa vie. <sup>6</sup> De mort, il n'y en a pas, parce qu'un opposé à Dieu n'existe pas. <sup>7</sup> De mort, il n'y en a pas, parce que le Père et le Fils ne font qu'un.
2. En ce monde il semble y avoir un état qui est l'opposé de la vie. <sup>2</sup> Tu l'appelles la mort. <sup>3</sup> Or nous avons appris que l'idée de la mort prend de nombreuses formes. <sup>4</sup> C'est la seule idée sous-jacente à tous les sentiments qui ne sont pas suprêmement heureux. <sup>5</sup> C'est l'alarme à laquelle tu réponds par tout ce qui n'est pas la joie parfaite. <sup>6</sup> Tout chagrin, toute perte, toute anxiété, toute souffrance et toute douleur, même un petit soupir de lassitude, un léger malaise ou le moindre froncement de sourcils, admet la mort. <sup>7</sup> Et ainsi nie que tu vis.
3. Tu penses que la mort est du corps. <sup>2</sup> Or elle n'est qu'une idée, sans rapport avec ce qui est vu comme physique. <sup>3</sup> Une pensée est dans l'esprit. <sup>4</sup> Elle peut ensuite être appliquée comme l'esprit le dicte. <sup>5</sup> Mais c'est à son origine qu'elle doit être changée, s'il doit y avoir changement. <sup>6</sup> Les idées ne quittent pas leur source. <sup>7</sup> L'insistance avec laquelle le cours revient sur cette idée est due à la position centrale qu'elle occupe dans nos tentatives pour changer ton esprit à ton sujet. <sup>8</sup> Elle est la raison pour laquelle tu peux guérir. <sup>9</sup> Elle est la cause de la guérison. <sup>10</sup> C'est pourquoi tu ne peux pas mourir. <sup>11</sup> Sa vérité t'a établi un avec Dieu.
4. La mort est la pensée que tu es séparé de ton Créateur. <sup>2</sup> C'est la croyance que les conditions changent, que les émotions alternent suivant des causes que tu ne peux pas contrôler, que tu n'as pas faites et que tu ne peux jamais changer. <sup>3</sup> C'est la fixe croyance que les idées peuvent quitter leur source et prendre des qualités que leur source ne contient pas, devenant différentes de leur propre origine, en étant à part tant par le genre que par la distance, le temps et la forme.
5. La mort ne peut pas venir de la vie. <sup>2</sup> Les idées restent unies à leur source. <sup>3</sup> Elles peuvent étendre tout ce que leur source contient. <sup>4</sup> En cela elles peuvent aller bien au-delà

d'elles-mêmes. <sup>5</sup> Mais elles ne peuvent donner naissance à ce qui ne leur a jamais été donné. <sup>6</sup> De même qu'elles sont faites, de même sera leur faire. <sup>7</sup> De même qu'elles sont nées, de même ensuite elles donneront naissance. <sup>8</sup> Et là d'où elles viennent, là elles retourneront.

6. L'esprit peut penser qu'il dort, mais c'est tout. <sup>2</sup> Il ne peut pas changer ce qu'est son état de veille. <sup>3</sup> Il ne peut pas faire un corps, ni demeurer au-dedans d'un corps. <sup>4</sup> Ce qui est étranger à l'esprit n'existe pas, parce que cela n'a pas de source. <sup>5</sup> Car l'esprit crée toutes choses qui sont et il ne peut leur donner des attributs qui lui manquent ni changer son propre état éternel d'esprit éveillé. <sup>6</sup> Il ne peut pas faire le physique. <sup>7</sup> Ce qui semble mourir n'est que le signe de l'esprit endormi.
7. L'opposé de la vie ne peut être qu'une autre forme de vie. <sup>2</sup> Comme telle, elle peut être réconciliée avec ce qui l'a créée, parce qu'elle n'est pas opposée en vérité. <sup>3</sup> Sa forme peut changer; elle peut paraître être ce qu'elle n'est pas. <sup>4</sup> Or l'esprit est esprit, éveillé ou endormi. <sup>5</sup> Il n'est son opposé en rien de créé, ni dans ce qu'il semble faire quand il croit dormir.
8. Dieu ne crée que l'esprit éveillé. <sup>2</sup> Il ne dort pas et Ses créations ne peuvent partager ce qu'il ne donne pas ni faire des conditions qu'il ne partage pas avec elles. <sup>3</sup> La pensée de la mort n'est pas l'opposé des pensées de vie. <sup>4</sup> À jamais inopposées par aucune sorte d'opposés, les Pensées de Dieu demeurent à jamais inchangeables, avec le pouvoir de s'étendre à jamais inchangeablement, et pourtant en elles-mêmes, car elles sont partout.
9. Ce qui semble être l'opposé de la vie n'est que dormir. <sup>2</sup> Quand l'esprit choisit d'être ce qu'il n'est pas et d'assumer un pouvoir étranger qu'il n'a pas, un état étranger où il ne peut entrer ou une fausse condition qui n'est pas dans sa Source, il semble simplement s'endormir un moment. <sup>3</sup> Il rêve du temps; un intervalle durant lequel ce qui semble arriver ne s'est jamais produit, les changements apportés sont insubstantiels et tous les événements ne sont nulle part. <sup>4</sup> Quand l'esprit s'éveille, il ne fait que continuer tel qu'il a toujours été.
10. Soyons aujourd'hui les enfants de la vérité et ne nions pas notre saint héritage. <sup>2</sup> Notre vie n'est pas telle que nous l'imaginons. <sup>3</sup> Qui change la vie parce qu'il ferme les yeux, ou fait de lui-même ce qu'il n'est pas parce qu'il dort, et voit en rêve un opposé à ce qu'il est? <sup>4</sup> Nous ne demanderons la mort sous aucune forme aujourd'hui. <sup>5</sup> Nous ne

laisserons pas non plus d'imaginaires opposés à la vie demeurer même un instant là où la Pensée de la vie éternelle a été établie par Dieu Lui-même.

11. Nous nous efforçons aujourd'hui de garder Sa sainte demeure telle qu'Il l'a établie et telle qu'Il veut qu'elle soit pour toujours et à jamais. <sup>2</sup> Il est Seigneur de ce que nous pensons aujourd'hui. <sup>3</sup> Et dans Ses Pensées, qui n'ont pas d'opposé, nous comprenons qu'il y a une seule vie, que nous partageons avec Lui, avec toutes Ses créations, avec leurs pensées aussi, qu'Il a créées dans une unité de vie qui ne peut se séparer dans la mort ni quitter la Source de vie d'où elle est venue.
12. Nous partageons une seule vie parce que nous avons une seule Source, une Source dont nous vient la perfection, restant toujours dans les esprits saints qu'Il a créés parfaits. <sup>2</sup> Comme nous étions, nous sommes maintenant et serons à jamais. <sup>3</sup> Un esprit endormi doit s'éveiller lorsqu'il voit sa propre perfection refléter le Seigneur de la vie si parfaitement qu'elle se fond dans ce qui est là reflété. <sup>4</sup> Et maintenant ce n'est plus un simple reflet. <sup>5</sup> Elle devient la chose reflétée, et la lumière qui rend la réflexion possible. <sup>6</sup> Il n'est pas besoin maintenant de vision. <sup>7</sup> Car l'esprit éveillé est celui qui connaît sa Source, son Soi, sa Sainteté.



**LEÇON 168****Ta grâce m'est donnée. Je la réclame maintenant.**

1. Dieu nous parle. <sup>2</sup> Ne Lui parlerons-nous pas ? <sup>3</sup> Il n'est pas lointain. <sup>4</sup> Il ne tente pas de Se cacher de nous. <sup>5</sup> Nous essayons de nous cacher de Lui et nous souffrons de cette tromperie. <sup>6</sup> Il reste entièrement accessible. <sup>7</sup> Il aime Son Fils. <sup>8</sup> Il n'y a pas d'autre certitude, or cela suffit. <sup>9</sup> Il aimera Son Fils à tout jamais. <sup>10</sup> Quand son esprit reste endormi, Il l'aime encore. <sup>11</sup> Et quand son esprit s'éveille, Il l'aime d'un Amour qui ne change jamais.
2. Si seulement tu connaissais la signification de Son Amour, l'espoir et le désespoir seraient impossibles. <sup>2</sup> Car l'espoir serait à jamais satisfait, et toute sorte de désespoir serait impensable. <sup>3</sup> Sa grâce est Sa réponse à tous les désespoirs, car en elle réside la mémoire de Son Amour. <sup>4</sup> Ne donnerait-Il pas avec joie les moyens par lesquels Sa Volonté est reconnue ? <sup>5</sup> Sa grâce est tienne quand tu la reconnais. <sup>6</sup> Et la mémoire de Lui s'éveille dans l'esprit qui demande de Lui les moyens par lesquels son sommeil prend fin.
3. Aujourd'hui nous demandons à Dieu le don qu'Il a très soigneusement préservé au-dedans de nos cœurs et qui attend d'être reconnu. <sup>2</sup> C'est le don par lequel Dieu Se penche vers nous et nous élève, faisant Lui-même le dernier pas du salut. <sup>3</sup> Tous les autres sauf celui-ci, nous les apprenons, instruits par Sa Voix. <sup>4</sup> Mais finalement Il vient Lui-même, nous prend dans Ses Bras et balaie les toiles d'araignée de notre sommeil. <sup>5</sup> Son don de grâce est plus qu'une simple réponse. <sup>6</sup> Il restaure tous les souvenirs que l'esprit endormi avait oubliés; toute certitude de ce qu'est la signification de l'Amour.
4. Dieu aime Son Fils. <sup>2</sup> Prie-Le maintenant de donner les moyens par lesquels ce monde disparaîtra, et la vision viendra d'abord, suivie de la connaissance un instant après. <sup>3</sup> Car dans la grâce tu vois une lumière qui recouvre d'amour le monde entier et tu regardes la peur disparaître de chaque visage tandis que les cœurs s'élèvent et réclament pour leur la lumière. <sup>4</sup> Que reste-t-il maintenant pour que le Ciel soit retardé un instant de plus ? <sup>5</sup> Que reste-t-il qui ne soit défait quand ton pardon se pose sur tout ?
5. Aujourd'hui est un jour nouveau et saint car nous recevons ce qui nous a été donné. <sup>2</sup> Notre foi repose dans le Donneur et non dans notre propre acceptation. <sup>3</sup> Nous reconnaissons nos fautes, mais Lui, à Qui toute erreur est inconnue, est encore Celui Qui

répond à nos fautes en nous donnant les moyens de les déposer et de nous élever jusqu'à Lui dans la gratitude et l'amour.

6. Et Il descend à notre rencontre, tandis que nous venons à Lui. <sup>2</sup> Car ce qu'Il a préparé pour nous, Il le donne et nous le recevons. <sup>3</sup> Telle est Sa Volonté, parce qu'Il aime Son Fils. <sup>4</sup> C'est Lui que nous prions aujourd'hui, Lui rendant seulement la parole qu'Il nous a donnée par Sa Propre Voix, Sa Parole, Son Amour :

*<sup>5</sup> Ta grâce m'est donnée. <sup>6</sup> Je la réclame maintenant. <sup>7</sup> Père, je viens à Toi. <sup>8</sup> Et Tu viendras à moi qui demande. <sup>9</sup> Je suis le Fils que Tu aimes.*

**LEÇON 169****Par la grâce, je vis. Par la grâce, je suis délivré.**

1. La grâce est l'aspect de l'Amour de Dieu qui ressemble le plus à l'état qui règne dans l'unité de la vérité. <sup>2</sup> C'est l'aspiration la plus élevée du monde, car elle conduit au-delà du monde entièrement. <sup>3</sup> Elle est au-delà de l'apprentissage, or c'est le but de l'apprentissage, car la grâce ne peut venir jusqu'à ce que l'esprit se prépare à la véritable acceptation. <sup>4</sup> La grâce devient inévitable instantanément chez ceux qui ont préparé une table où elle peut être doucement déposée et reçue de plein gré; un autel propre et saint pour le don.
2. La grâce est l'acceptation de l'Amour de Dieu dans un monde de haine et de peur apparentes. <sup>2</sup> Par la grâce seule, la haine et la peur disparaissent, car la grâce présente un état tellement opposé à tout ce que le monde contient que ceux dont l'esprit est éclairé par le don de la grâce ne peuvent pas croire que le monde de la peur est réel.
3. La grâce ne s'apprend pas. <sup>2</sup> Le dernier pas doit aller au-delà de tout apprentissage. <sup>3</sup> La grâce n'est pas le but que ce cours aspire à atteindre. <sup>4</sup> Or nous nous préparons à la grâce en ce sens qu'un esprit ouvert peut entendre l'Appel au réveil. <sup>5</sup> Il n'est pas fermé complètement à la Voix de Dieu. <sup>6</sup> Il a pris conscience qu'il y a des choses qu'il ne connaît pas; par conséquent, il est prêt à accepter un état complètement différent de l'expérience avec laquelle il est familièrement comme chez lui.
4. Peut-être avons-nous paru contredire notre énoncé voulant que la révélation du Père et du Fils ne faisant qu'un a déjà été fixée. <sup>2</sup> Mais nous avons dit aussi que l'esprit détermine quand viendra ce moment, et qu'il l'a déterminé. <sup>3</sup> Et pourtant nous t'exhortons à rendre témoignage de la Parole de Dieu pour hâter l'expérience de la vérité et en accélérer l'avènement dans chaque esprit qui reconnaît les effets de la vérité sur toi.
5. L'unité est simplement l'idée que Dieu est. <sup>2</sup> Et dans Son Être, Il embrasse toutes choses. <sup>3</sup> Aucun esprit ne contient autre chose que Lui. <sup>4</sup> Nous disons : «Dieu est», puis nous cessons de parler, car dans cette connaissance les mots sont in-signifiants. <sup>5</sup> Il n'est pas de lèvres pour les prononcer et pas de partie de l'esprit suffisamment distincte pour

ressentir qu'il est maintenant conscient de quelque chose qui n'est pas lui-même. <sup>6</sup> Il s'est uni à sa Source. <sup>7</sup> Et comme sa Source même, il est simplement.

6. Nous ne pouvons ni parler ni écrire à ce sujet, ni même y penser du tout. <sup>2</sup> Cela vient à chaque esprit quand la re-connaissance totale de ce que sa volonté est Celle de Dieu a été complètement donnée et complètement reçue. <sup>3</sup> Cela ramène l'esprit à l'infini présent, où le passé et le futur sont inconcevables. <sup>4</sup> Cela est au-delà du salut, passé toute pensée de temps, de pardon et de la sainte face du Christ. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu a simplement disparu en son Père, comme Son père en lui. <sup>6</sup> Le monde n'a jamais été du tout. <sup>7</sup> L'éternité reste un état constant.
7. Cela est au-delà de l'expérience que nous essayons de hâter. <sup>2</sup> Or le pardon, enseigné et appris, s'accompagne d'expériences qui témoignent que le moment déterminé par l'esprit lui-même pour tout abandonner sauf cela est maintenant proche. <sup>3</sup> Nous ne le hâtons pas, comme si ce que tu vas offrir était dissimulé à Celui Qui enseigne ce que signifie le pardon.
8. Tout apprentissage était déjà dans Son Esprit, accompli et complet. <sup>2</sup> Il a reconnu tout ce que le temps contient et l'a donné à tous les esprits afin que chacun détermine, à partir d'un point où le temps est terminé, quand il est délivré à la révélation et à l'éternité. <sup>3</sup> Nous avons répété plusieurs fois déjà que tu ne faisais qu'entreprendre un voyage déjà terminé.
9. Car l'unité doit être ici. <sup>2</sup> Quel que soit le moment que l'esprit a fixé pour la révélation, cela est entièrement sans rapport avec ce qui doit être un état constant, à jamais tel qu'il a toujours été et qui restera à jamais tel qu'il est maintenant. <sup>3</sup> Nous jouons simplement le rôle assigné il y a longtemps et pleinement reconnu comme parfaitement rempli par Celui Qui a écrit le scénario du salut au Nom de Son Créateur et au Nom du Fils de Son Créateur.
10. Il n'est pas besoin de clarifier davantage ce que nul au monde ne peut comprendre. <sup>2</sup> Quand la révélation de ton unité viendra, elle sera reconnue et pleinement comprise. <sup>3</sup> Maintenant nous avons du travail à faire, car ceux qui sont dans le temps peuvent parler de choses qui sont au-delà, et écouter des mots leur expliquant que ce qui est à venir est déjà passé. <sup>4</sup> Or quelle signification ces mots peuvent-ils communiquer à ceux qui comptent encore les heures, et qui se lèvent, travaillent et vont dormir selon leur compte ?

11. Il suffit, donc, que tu aies du travail à faire pour jouer ton rôle. <sup>2</sup> La fin doit rester obscure pour toi jusqu'à ce que ton rôle soit joué. <sup>3</sup> Cela n'importe pas. <sup>4</sup> Car c'est encore de ton rôle que dépend tout le reste. <sup>5</sup> Quand tu prends le rôle qui t'est assigné, le salut se rapproche un peu de chaque cœur incertain qui ne bat pas encore en accord avec Dieu.
12. Le pardon est le thème central qui traverse le salut de bout en bout et en relie toutes les parties de manière signifiante, le cours qu'il suit étant dirigé et son résultat sûr. <sup>2</sup> Et maintenant nous demandons la grâce, le dernier don que le salut peut accorder. <sup>3</sup> L'expérience que procure la grâce prendra fin dans le temps, car la grâce préfigure le Ciel, mais elle ne remplace la pensée du temps que pour un petit moment.
13. L'intervalle suffit. <sup>2</sup> C'est ici que les miracles sont déposés, pour être retournés par toi des instants saints que tu reçois, par la grâce en ton expérience, vers tous ceux qui voient la lumière qui luit encore sur ton visage. <sup>3</sup> Qu'est-ce que la face du Christ, sinon celle de celui qui est allé un moment dans l'intemporel et en a rapporté un clair reflet de l'unité qu'il a ressentie un instant afin de bénir le monde ? <sup>4</sup> Comment pourrais-tu finalement l'atteindre pour toujours, alors qu'une partie de toi reste à l'extérieur, qui ne connaît pas, qui n'est pas éveillée, et qui a besoin de toi comme témoin de la vérité ?
14. Sois reconnaissant de retourner, comme tu étais heureux de partir un instant, et accepte les dons que la grâce t'a procurés. <sup>2</sup> C'est à toi que tu les rapportes. <sup>3</sup> Et la révélation n'est pas loin derrière. <sup>4</sup> Sa venue est assurée. <sup>5</sup> Nous demandons la grâce, et l'expérience qui vient de la grâce. <sup>6</sup> Nous faisons bon accueil à la délivrance qu'elle offre à chacun. <sup>7</sup> Nous ne demandons pas ce qui ne se demande pas. <sup>8</sup> Nous ne regardons pas au-delà de ce que la grâce peut donner. <sup>9</sup> Car cela, nous pouvons le donner dans la grâce qui nous a été donnée.
15. Notre but d'apprentissage aujourd'hui ne va pas au-delà de cette prière. <sup>2</sup> Or dans le monde, que pourrait-il y avoir qui soit plus que ce que nous demandons aujourd'hui à Celui Qui donne la grâce que nous demandons, comme elle Lui fut donnée ?

<sup>3</sup> Par la grâce, je vis. <sup>4</sup> Par la grâce, je suis délivré. <sup>5</sup> Par la grâce, je donne.

<sup>6</sup> Par la grâce, je délivrerai.

**LEÇON 170****Il n'y a aucune cruauté en Dieu ni aucune en moi.**

1. Nul n'attaque sans intention de blesser. <sup>2</sup> Cela n'admet pas d'exception. <sup>3</sup> Quand tu penses que tu attaques en légitime défense, tu veux dire qu'être cruel est une protection, que tu es en sécurité à cause de ta cruauté. <sup>4</sup> Tu veux dire que tu crois que blesser quelqu'un d'autre t'apporte la liberté. <sup>5</sup> Et tu veux dire qu'attaquer, c'est échanger l'état dans lequel tu es contre quelque chose de mieux, de plus sûr, plus à l'abri d'une dangereuse invasion et de la peur.
2. Comme elle est complètement insane, l'idée qu'attaquer est se défendre de la peur ! <sup>2</sup> Car ici la peur est engendrée et nourrie de sang pour qu'elle grandisse, s'enfle et se déchaîne. <sup>3</sup> Et c'est ainsi que la peur est protégée, mais ce n'est pas ainsi qu'on s'en échappe. <sup>4</sup> Aujourd'hui nous apprenons une leçon qui peut t'épargner plus de retard et d'inutile misère que tu ne peux l'imaginer. <sup>5</sup> La voici :

*<sup>6</sup> Tu fais ce contre quoi tu te défends, et par ta propre défense à son encontre, cela est réel et sans issue. <sup>7</sup> Dépose les armes et alors seulement tu le perçois faux.*

3. Il semble que ce soit l'ennemi au-dehors que tu attaques. <sup>2</sup> Or ta défense établit un ennemi au-dedans; une pensée étrangère en guerre contre toi, qui te prive de la paix et divise ton esprit en deux camps qui semblent entièrement irréconciliables. <sup>3</sup> Car l'amour maintenant a un «ennemi», un opposé; et la peur, l'étranger, maintenant a besoin que tu la défendes contre la menace de ce que tu es réellement.
4. Si tu considères attentivement les moyens par lesquels ton imaginaire légitime défense poursuit son chemin imaginaire, tu percevras les prémisses sur lesquelles l'idée repose. <sup>2</sup> D'abord il est évident que les idées doivent quitter leur source, car c'est toi qui fais l'attaque et qui dois d'abord l'avoir conçue. <sup>3</sup> Or tu attaques à l'extérieur de toi et tu sépares ton esprit de celui qui sera attaqué, parfaitement convaincu que la division que tu as faite est réelle.
5. Ensuite, les attributs de l'amour sont accordés à son «ennemi». <sup>2</sup> Car la peur devient ta sécurité et le protecteur de ta paix, vers qui tu te tournes pour être réconforté et pour

échapper aux doutes au sujet de ta force, et pour espérer le repos dans une quiétude sans rêve. <sup>3</sup> Et comme l'amour est dépouillé de ce qui lui appartient et n'appartient qu'à lui, l'amour est revêtu des attributs de la peur. <sup>4</sup> Car l'amour demanderait que tu déposes toute défense comme étant simplement sotté. <sup>5</sup> Et tes armes, en effet, seraient réduites en poussière. <sup>6</sup> Car c'est ce qu'elles sont.

6. Avec l'amour comme ennemi, la cruauté doit devenir un dieu. <sup>2</sup> Et les dieux exigent que ceux qui les adorent obéissent à leurs diktats et refusent de les mettre en question. <sup>3</sup> Un rude et implacable châtement est infligé à ceux qui demandent si ces exigences sont raisonnables ou même saines. <sup>4</sup> Ce sont leurs ennemis qui sont déraisonnables et insanes, alors qu'eux sont toujours miséricordieux et justes.
7. Aujourd'hui nous regardons sans émotion ce dieu cruel. <sup>2</sup> Et nous remarquons que, bien qu'il ait les lèvres tachées de sang et que des flammes semblent jaillir de lui, il n'est fait que de pierre. <sup>3</sup> Il ne peut rien faire. <sup>4</sup> Nous n'avons pas besoin de défier son pouvoir. <sup>5</sup> Il n'en a pas. <sup>6</sup> Et ceux qui voient en lui leur sécurité n'ont pas de gardien, pas de force à laquelle faire appel en danger, pas de puissant guerrier qui se batte pour eux.
8. Ce moment peut être terrible. <sup>2</sup> Mais ce peut être aussi le moment de ta délivrance d'un esclavage abject. <sup>3</sup> Tu fais un choix, debout devant cette idole, la voyant exactement telle qu'elle est. <sup>4</sup> Rendas-tu à l'amour ce que tu as cherché à lui arracher pour le déposer devant ce tas de pierre sans esprit ? <sup>5</sup> Ou feras-tu une autre idole pour le remplacer ? <sup>6</sup> Car le dieu de la cruauté prend de nombreuses formes. <sup>7</sup> Tu peux toujours en trouver une autre.
9. Or ne pense pas que la peur soit l'évasion de la peur. <sup>2</sup> Rappelons-nous ce que le texte a souligné à propos des obstacles à la paix. <sup>3</sup> Le dernier obstacle, le plus dur à croire qu'il n'est rien, et un semblant d'obstacle ayant l'apparence d'un bloc solide, impénétrable, apeurant et insurmontable, c'est la peur de Dieu Lui-même. <sup>4</sup> Voici la prémisse fondamentale qui intronise comme dieu la pensée de la peur. <sup>5</sup> Car la peur est aimée de ceux qui l'adorent, et l'amour semble maintenant être investi de cruauté.
10. D'où vient la croyance totalement insane en des dieux de vengeance ? <sup>2</sup> L'amour n'a pas confondu ses attributs avec ceux de la peur. <sup>3</sup> Or les adorateurs de la peur doivent percevoir leur propre confusion dans «l'ennemi» de la peur; et sa cruauté comme faisant maintenant partie de l'amour. <sup>4</sup> Et qu'est-ce qui devient plus apeurant maintenant que le Cœur de l'Amour même ? <sup>5</sup> Le sang semble être sur Ses Lèvres, le feu vient de Lui. <sup>6</sup> Et Il

est terrible par-dessus tout, inconcevablement cruel, abattant tous ceux qui Le reconnaissent pour leur Dieu.

11. Le choix que tu fais aujourd'hui est certain. <sup>2</sup> Car tu regardes pour la dernière fois ce bout de pierre taillée que tu as fait, et tu ne l'appelles plus dieu. <sup>3</sup> Tu as atteint cet endroit autrefois, mais tu avais choisi que ce dieu cruel reste avec toi sous une forme encore différente. <sup>4</sup> Ainsi la peur de Dieu est-elle revenue avec toi. <sup>5</sup> Cette fois, tu la laisses là. <sup>6</sup> Et tu retournes à un monde nouveau, allégé de ce fardeau; qui n'est pas vu par ses yeux aveugles mais par la vision que ton choix t'a rendue.
12. Maintenant tes yeux appartiennent au Christ et Il regarde par eux. <sup>2</sup> Maintenant ta voix appartient à Dieu et se fait l'écho de la Sienne. <sup>3</sup> Et maintenant ton cœur reste en paix à jamais. <sup>4</sup> Tu L'as choisi à la place des idoles, et tes attributs, donnés par ton Créateur, te sont enfin rendus. <sup>5</sup> L'Appel pour Dieu est entendu et reçoit sa réponse. <sup>6</sup> Maintenant la peur a fait place à l'amour, tandis que Dieu Lui-même remplace la cruauté.
13. *Père, nous sommes comme Toi. <sup>2</sup> Aucune cruauté ne demeure en nous, car il n'y en a aucune en Toi. <sup>3</sup> Ta paix est la nôtre. <sup>4</sup> Et nous bénissons le monde de ce que nous avons reçu de Toi seul. <sup>5</sup> Nous choisissons à nouveau et faisons ce choix pour tous nos frères, connaissant qu'ils ne font qu'un avec nous. <sup>6</sup> Nous leur apportons Ton salut tel que nous l'avons reçu maintenant. <sup>7</sup> Et nous rendons grâce d'eux qui nous rendent complets. <sup>8</sup> En eux nous voyons Ta gloire, en eux nous trouvons notre paix. <sup>9</sup> Nous sommes saints parce que Ta Sainteté nous a rendus libres. <sup>10</sup> Et nous rendons grâce. <sup>11</sup> Amen.*



## RÉVISIONS 171 A 180 (Des leçons 151 à 170)

### Introduction

1. Nous faisons maintenant une nouvelle révision. <sup>2</sup> Cette fois nous sommes prêts à donner plus d'efforts et plus de temps à ce que nous entreprenons. <sup>3</sup> Nous reconnaissons que nous nous préparons à une nouvelle phase de compréhension. <sup>4</sup> Nous voudrions faire cette étape complètement, afin d'aller de l'avant plus certains, plus sincères, avec une foi mieux soutenue. <sup>5</sup> Nous n'avons pas été inébranlables et les doutes nous ont fait marcher d'un pas incertain et lent sur la route que présente ce cours. <sup>6</sup> Mais maintenant nous nous hâtons, car nous nous approchons d'une certitude plus grande, d'une intention plus ferme et d'un but plus sûr.
2. *Père, affermis nos pas. <sup>2</sup> Fais que nos doutes se taisent et que nos saints esprits soient calmes, et parle-nous. <sup>3</sup> Nous n'avons pas de paroles à Te donner. <sup>4</sup> Nous voudrions seulement écouter Ta Parole et la faire nôtre. <sup>5</sup> Guide nos exercices comme un père guide un petit enfant sur une voie qu'il ne comprend pas. <sup>6</sup> Or il suit, sûr d'être en sécurité parce que son père le guide dans la voie.*
3. *Ainsi nous T'apportons nos exercices. <sup>2</sup> Et si nous trébuchons, Tu nous relèveras. <sup>3</sup> Si nous oublions la voie, nous comptons sur Ton sûr souvenir. <sup>4</sup> Nous nous égarerons, mais Tu n'oublieras pas de nous rappeler. <sup>5</sup> Hâte nos pas maintenant, afin que nous allions plus sûrement et plus vite vers Toi. <sup>6</sup> Et nous acceptons la Parole que Tu nous offres pour unifier nos exercices, tandis que nous révisons les pensées que Tu nous as données.*
4. Voici la pensée qui devrait précéder les pensées que nous révisons. <sup>2</sup> Chacune d'elles ne fait que clarifier un aspect ou l'autre de cette pensée, ou aide à la rendre plus signifiante, plus personnelle et vraie, et plus représentative du saint Soi que nous partageons et que nous nous préparons à connaître de nouveau :

<sup>3</sup> *Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.*

<sup>4</sup> Ce Soi seul connaît l'Amour. <sup>5</sup> Ce Soi seul est parfaitement cohérent dans Ses Pensées, connaît Son Créateur, Se comprend Soi-même, est parfait dans Sa connaissance et Son

Amour, et jamais ne change de Son état constant d'union avec Son Père et avec Soi-même.

5. Et c'est cela qui nous attend à la fin du voyage. <sup>2</sup> Chaque pas que nous faisons nous rapproche un peu plus. <sup>3</sup> Cette révision abrégera le temps incommensurablement, si nous gardons à l'esprit que cela reste notre but, et que durant nos exercices c'est de cela que nous nous approchons. <sup>4</sup> Élevons nos cœurs de la poussière vers la vie, en nous souvenant que cela nous est promis et que ce cours a été envoyé pour nous ouvrir la voie de la lumière et nous enseigner, pas à pas, comment retourner au Soi éternel que nous pensions avoir perdu.
6. Je fais le voyage avec toi. <sup>2</sup> Car je partage tes doutes et tes peurs un petit moment, afin que tu viennes à moi qui reconnais la route par laquelle toutes peurs et tous doutes sont vaincus. <sup>3</sup> Nous marchons ensemble. <sup>4</sup> Je dois comprendre l'incertitude et la douleur, bien que je sache qu'elles n'ont pas de signification. <sup>5</sup> Or un sauveur doit demeurer avec ceux à qui il enseigne, et voir ce qu'ils voient, tout en gardant à l'esprit la voie qui l'en a fait sortir et qui maintenant t'en fera sortir avec lui. <sup>6</sup> Le Fils de Dieu est crucifié jusqu'à ce que tu fasses la route avec moi.
7. Ma résurrection vient à nouveau chaque fois que je mène un frère sain et sauf à l'endroit où le voyage prend fin puis est oublié. <sup>2</sup> Je suis renouvelé chaque fois qu'un frère apprend qu'il y a une voie hors de la misère et de la douleur. <sup>3</sup> Je suis né à nouveau chaque fois que l'esprit d'un frère se tourne vers la lumière en lui pour me chercher. <sup>4</sup> Je n'ai oublié personne. <sup>5</sup> Aide-moi maintenant à te reconduire là où le voyage a commencé, pour faire un autre choix avec moi.
8. Délivre-moi en répétant une fois de plus les pensées que je t'ai apportées de Celui Qui voit ton amer besoin et connaît la réponse que Dieu Lui a donnée. <sup>2</sup> Ensemble nous révisons ces pensées. <sup>3</sup> Ensemble nous y consacrons notre temps et nos efforts. <sup>4</sup> Et ensemble nous les enseignerons à nos frères. <sup>5</sup> Dieu ne veut pas que le Ciel soit incomplet. <sup>6</sup> Le Ciel t'attend, comme je le fais. <sup>7</sup> Je suis incomplet sans ta part en moi. <sup>8</sup> Et comme je suis rendu entier, nous allons ensemble vers notre ancienne demeure, préparée pour nous avant que le temps fût et gardée inchangée par le temps, immaculée et sûre, comme elle le sera enfin quand le temps ne sera plus.
9. Que cette révision soit donc le don que tu me fais. <sup>2</sup> Car je n'ai besoin que de ceci : que tu entendes les paroles que je prononce, et les donnes au monde. <sup>3</sup> Tu es ma voix, mes yeux,

mes pieds, mes mains, par lesquels je sauve le monde. <sup>4</sup> Le Soi duquel je t'appelle n'est que le tien. <sup>5</sup> Vers Lui nous allons ensemble. <sup>6</sup> Prends la main de ton frère, car ce n'est pas une voie dans laquelle nous allons seuls. <sup>7</sup> En lui je vais avec toi, et toi avec moi. <sup>8</sup> Notre Père veut que Son Fils ne fasse qu'un avec Lui. <sup>9</sup> Qu'y a-t-il qui vive qui ne doive alors ne faire qu'un avec toi ?

10. Que cette révision devienne un temps où nous partageons une nouvelle expérience pour toi, or une expérience aussi vieille que le temps et plus vieille encore. <sup>2</sup> Que ton Nom soit sanctifié. <sup>3</sup> Que ta gloire soit à jamais non profanée. <sup>4</sup> Et que ton entièreté maintenant soit complète, telle que Dieu l'a établie. <sup>5</sup> Tu es Son Fils, qui complète Son extension par la tienne. <sup>6</sup> Nous ne faisons que pratiquer une ancienne vérité que nous connaissions avant que l'illusion n'ait semblé s'emparer du monde. <sup>7</sup> Et nous rappelons au monde qu'il est libre de toutes illusions chaque fois que nous disons :

*<sup>8</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.*

11. Par cela nous commençons chaque jour de notre révision. <sup>2</sup> Par cela nous commençons et finissons chaque période d'exercice. <sup>3</sup> Et nous nous endormons avec cette pensée, pour nous réveiller une fois de plus avec ces mêmes mots sur les lèvres, pour saluer une nouvelle journée. <sup>4</sup> Il n'est pas une pensée que nous réviserons sans l'entourer de celle-là, et nous utiliserons les pensées pour la garder présente à notre esprit, et préserver sa clarté dans notre souvenir tout au long de la journée. <sup>5</sup> Ainsi, quand nous aurons terminé cette révision, nous aurons reconnu que les paroles que nous disons sont vraies.
12. Or les paroles ne sont que des aides, à n'utiliser, sauf au commencement et à la fin des périodes d'exercice, que pour rappeler l'esprit, au besoin, à son but. <sup>2</sup> Nous plaçons notre foi dans l'expérience qui vient de la pratique et non dans les moyens que nous utilisons. <sup>3</sup> Nous attendons l'expérience et reconnaissons que c'est là seulement que réside la conviction. <sup>4</sup> Nous utilisons les paroles en essayant encore et encore d'aller plus loin, jusqu'à leur signification, qui est bien au-delà de leur son. <sup>5</sup> Le son faiblit et disparaît, comme nous nous approchons de la Source de la signification. <sup>6</sup> C'est Ici que nous trouvons le repos.

## LEÇON 171

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (151) Toutes choses sont des échos de la Voix pour Dieu.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

2. (152) Le pouvoir de décision m'appartient.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 172

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (153) En ma non-défense réside ma sécurité.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

2. (154) Je fais partie des ministres de Dieu.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 173

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (155) Je céderai le pas et Le laisserai me guider dans la voie.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

2. (156) Je marche avec Dieu en parfaite sainteté.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

### LEÇON 174

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (157) En Sa Présence je voudrais entrer maintenant.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (158) Aujourd'hui j'apprends à donner comme je reçois.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

### LEÇON 175

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (159) Je donne les miracles que j'ai reçus.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (160) Je suis chez moi. <sup>2</sup> La peur est l'étranger ici.  
**<sup>3</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

### LEÇON 176

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (161) Donne-moi ta bénédiction, saint Fils de Dieu.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (162) Je suis tel que Dieu m'a créé.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 177

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (163) De mort, il n'y en a pas. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu est libre.  
**<sup>3</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (164) Maintenant nous ne faisons qu'un avec Celui Qui est notre Source.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 178

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (165) Que mon esprit ne nie pas la Pensée de Dieu.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (166) Les dons de Dieu me sont confiés.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 179

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (167) Il y a une seule vie et je la partage avec Dieu.  
**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**
2. (168) Ta grâce m'est donnée. <sup>2</sup> Je la réclame maintenant.  
**<sup>3</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

## LEÇON 180

**Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

1. (169) Par la grâce, je vis. <sup>2</sup> Par la grâce, je suis délivré.

**<sup>3</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

2. (170) Il n'y a aucune cruauté en Dieu ni aucune en moi.

**<sup>2</sup> Dieu n'est qu'Amour, donc je le suis aussi.**

**LEÇONS 181 A 200****Introduction**

1. Nos quelques prochaines leçons ont pour but particulier d'affermir ton désir de rendre fort ton faible engagement; de fondre tes buts dispersés en une seule intention. <sup>2</sup> Un dévouement total tout le temps ne t'est pas encore demandé. <sup>3</sup> Mais il t'est demandé de t'exercer maintenant à atteindre le sentiment de paix qu'un tel engagement unifié t'offrira, ne serait-ce que par intermittence. <sup>4</sup> C'est de faire cette expérience qui assure que tu seras totalement désireux de suivre la voie que le cours présente.
2. Nos leçons sont spécialement conçues pour des horizons qui vont s'élargissant et une approche directe des blocages particuliers qui gardent ta vision étroite et trop limitée pour te laisser voir la valeur de notre but. <sup>2</sup> Nous essayons maintenant de lever ces blocages, si brièvement que ce soit. <sup>3</sup> Les mots seuls ne peuvent pas communiquer le sentiment de délivrance qu'apporte leur levée. <sup>4</sup> Mais l'expérience de liberté et de paix qui vient quand tu abandonnes le contrôle serré de ce que tu vois parle d'elle-même. <sup>5</sup> Ta motivation s'intensifiera à tel point que les mots n'auront plus beaucoup d'importance. <sup>6</sup> Tu seras sûr de ce que tu veux, et de ce qui est sans valeur.
3. Ainsi nous commençons notre voyage au-delà des mots en nous concentrant d'abord sur ce qui entrave encore tes progrès. <sup>2</sup> L'expérience de ce qui existe au-delà de la défensive reste au-delà de ta portée tant qu'elle est niée. <sup>3</sup> Elle peut être là, mais tu ne peux en accepter la présence. <sup>4</sup> Ainsi essayons-nous maintenant d'aller passé toutes les défenses pour un court moment chaque jour. <sup>5</sup> Rien de plus n'est demandé, parce qu'il n'est besoin de rien de plus. <sup>6</sup> Ce sera assez pour garantir que le reste viendra.



**LEÇON 181****J'ai confiance en mes frères, qui ne font qu'un avec moi.**

1. Il est essentiel que tu aies confiance en tes frères pour établir et soutenir ta foi en ton aptitude à transcender le doute et le manque de sûre conviction en toi. <sup>2</sup> Quand tu attaques un frère, tu proclames qu'il est limité par ce que tu as perçu en lui. <sup>3</sup> Tu ne regardes pas au-delà de ses erreurs. <sup>4</sup> Plutôt, elles sont magnifiées et deviennent des blocages à la prise de conscience du Soi qui réside au-delà de tes propres erreurs, passé ses apparents péchés aussi bien que les tiens.
2. La perception a un point de mire. <sup>2</sup> C'est cela qui rend cohérent ce que tu vois. <sup>3</sup> Change seulement ce point de mire et ce que tu verras changera en conséquence. <sup>4</sup> Ta vision alors changera pour appuyer l'intention qui a remplacé celle que tu avais auparavant. <sup>5</sup> Cesse de te concentrer sur les péchés de ton frère et tu fais l'expérience de la paix qui vient de la foi en l'impeccabilité. <sup>6</sup> Cette foi reçoit son seul appui sûr de ce que tu vois en autrui par-delà ses péchés. <sup>7</sup> Car ses erreurs, si c'est sur cela que tu te concentres, témoignent des péchés en toi. <sup>8</sup> Et tu ne transcenderas pas leur vue et ne verras pas l'impeccabilité qui se trouve au-delà.
3. Par conséquent, pendant les exercices d'aujourd'hui, nous laissons d'abord tous ces petits points de mire faire place à notre grand besoin de laisser notre impeccabilité devenir apparente. <sup>2</sup> Nous instruisons notre esprit que c'est cela que nous cherchons, et seulement cela, juste un petit moment. <sup>3</sup> Nous ne nous soucions pas de nos buts futurs. <sup>4</sup> Et ce que nous avons vu un instant auparavant n'a aucun intérêt pour nous pendant cet intervalle de temps où nous nous exerçons à changer notre intention. <sup>5</sup> Nous recherchons l'innocence et rien d'autre. <sup>6</sup> Nous la recherchons sans autre souci que maintenant.
4. Ton intérêt pour des buts passés et futurs a grandement compromis tes chances de succès. <sup>2</sup> Tu t'es beaucoup préoccupé de l'extrême différence entre les buts que ce cours préconise et ceux que tu avais auparavant. <sup>3</sup> Tu as aussi été chagriné par la pensée déprimante et contraignante que même si tu devais réussir, tu finirais inévitablement par perdre à nouveau ton chemin.
5. Quelle importance cela pourrait-il avoir? <sup>2</sup> Car le passé a disparu; le futur n'est qu'imaginé. <sup>3</sup> Ces préoccupations ne sont que des défenses contre le présent changement du point de mire de la perception. <sup>4</sup> Rien de plus. <sup>5</sup> Nous abandonnons un petit moment

ces inutiles limitations. <sup>6</sup> Nous ne nous tournons pas vers des croyances passées, et ce que nous croirons ne viendra pas nous troubler maintenant. <sup>7</sup> Nous entrons dans ce temps d'exercice avec une seule intention : contempler l'impeccabilité au-dedans.

6. Nous reconnaissons que nous avons perdu ce but si la colère nous bloque le chemin sous quelque forme que ce soit. <sup>2</sup> Et si les péchés d'un frère nous viennent à l'esprit, cette focalisation trop étroite bornera notre vue et tournera notre regard sur nos propres erreurs, que nous magnifierons et appellerons nos «péchés». <sup>3</sup> Donc, pour un petit moment, sans égard au passé ni au futur, si de tels blocages devaient se présenter, nous les transcenderons en instruisant nos esprits de changer leur point de mire, en disant :

*<sup>4</sup> Ce n'est pas cela que je voudrais regarder.*

*<sup>5</sup> J'ai confiance en mes frères, qui ne font qu'un avec moi.*

7. Nous utiliserons aussi cette pensée pour nous protéger tout le long de la journée. <sup>2</sup> Nous ne poursuivons pas de buts à long terme. <sup>3</sup> Chaque fois qu'une obstruction semble nous bloquer la vision de notre impeccabilité, nous chercherons seulement la cessation un instant de la misère que la concentration sur le péché apportera, et qui, incorrigé, restera.
8. Nous ne demandons pas non plus de fantasmes. <sup>2</sup> Car ce que nous cherchons à voir est réellement là. <sup>3</sup> Et quand notre point de mire ira au-delà des erreurs, nous contemplerons un monde entièrement sans péché. <sup>4</sup> Quand voir cela sera tout ce que nous voulons voir, quand ce sera tout ce que nous cherchons au nom de la perception vraie, alors les yeux du Christ seront les nôtres inévitablement. <sup>5</sup> Et l'Amour qu'Il ressent pour nous devient le nôtre également. <sup>6</sup> Cela deviendra la seule chose que nous verrons reflétée dans le monde et en nous-mêmes.
9. Le monde qui autrefois proclamait nos péchés devient la preuve que nous sommes sans péché. <sup>2</sup> Et notre amour pour chacun de ceux que nous regardons témoigne de notre souvenir du saint Soi Qui ne connaît pas le péché et Qui ne pourrait jamais concevoir quoi que ce soit sans Son impeccabilité. <sup>3</sup> C'est ce souvenir que nous recherchons tandis que nous tournons nos esprits vers les exercices d'aujourd'hui. <sup>4</sup> Nous ne regardons ni en avant ni en arrière. <sup>5</sup> Nous regardons droit dans le présent. <sup>6</sup> Et nous faisons confiance à l'expérience que nous demandons maintenant. <sup>7</sup> Notre impeccabilité n'est que la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> En cet instant notre vouloir ne fait qu'un avec le Sien.

**LEÇON 182****Je serai calme un instant et rentrerai chez moi.**

1. Dans ce monde où tu sembles vivre, tu n'es pas chez toi. <sup>2</sup> Et quelque part dans ton esprit, tu connais que c'est vrai. <sup>3</sup> Un souvenir de chez toi continue de te hanter, comme s'il y avait un endroit qui appelait ton retour, bien que tu ne reconnaisse pas la voix, ni ce que c'est que cette voix te rappelle. <sup>4</sup> Or tu te sens comme un étranger ici, d'un ailleurs tout à fait inconnu. <sup>5</sup> Rien de si défini que tu puisses dire avec certitude que tu es un exilé ici. <sup>6</sup> Juste un sentiment persistant, parfois rien de plus qu'une légère pulsation, pas plus qu'un vague souvenir en d'autres moments, que tu écarter activement mais qui est sûr de venir à l'esprit à nouveau.
2. Il n'en est pas un qui ne sache de quoi nous parlons. <sup>2</sup> Or certains essaient d'écarter leur souffrance par des jeux auxquels ils jouent pour occuper leur temps et garder loin d'eux leur tristesse. <sup>3</sup> D'autres nieront qu'ils sont tristes, qui ne reconnaissent pas du tout leurs larmes. <sup>4</sup> D'autres encore maintiendront que ce dont nous parlons est une illusion, pas plus digne de considération qu'un simple rêve. <sup>5</sup> Or qui, en toute honnêteté, sans défensive ni tromperie de soi, nierait qu'il comprend les mots que nous disons ?
3. Nous parlons aujourd'hui pour quiconque parcourt ce monde, car il n'est pas chez lui. <sup>2</sup> Il va d'un pas incertain dans une quête sans fin, cherchant dans les ténèbres ce qu'il ne peut trouver, ne reconnaissant pas ce que c'est qu'il cherche. <sup>3</sup> Il fait un millier de demeures, mais nulle ne satisfait son esprit agité. <sup>4</sup> Il ne comprend pas qu'il bâtit en vain. <sup>5</sup> La demeure qu'il cherche ne peut pas être faite par lui. <sup>6</sup> Il n'y a pas de substitut au Ciel. <sup>7</sup> Tout ce qu'il a jamais fait est l'enfer.
4. Tu penses peut-être que c'est la demeure de ton enfance que tu voudrais retrouver. <sup>2</sup> L'enfance de ton corps, et l'endroit qui l'abritait, sont maintenant un souvenir si distordu que tu n'as plus devant toi qu'une image d'un passé qui n'a jamais eu lieu. <sup>3</sup> Or il y a un Enfant en toi Qui cherche la maison de Son Père et Qui connaît qu'Il est un étranger ici. <sup>4</sup> Cette enfance est éternelle, avec une innocence qui durera à jamais. <sup>5</sup> Là où cet Enfant ira est terre sainte. <sup>6</sup> C'est Sa Sainteté qui illumine le Ciel et qui apporte sur terre le pur reflet de la lumière d'en haut, dans laquelle la terre et le Ciel sont joints en un.

5. C'est cet Enfant en toi que ton Père connaît comme étant Son Propre Fils. <sup>2</sup> C'est cet Enfant Qui connaît Son Père. <sup>3</sup> Il désire retourner chez Lui si profondément, si incessamment, que Sa voix t'implore de Le laisser Se reposer un moment. <sup>4</sup> Il ne demande rien de plus que juste quelques instants de répit; juste un intervalle pendant lequel Il puisse retourner respirer à nouveau l'air saint qui remplit la maison de Son Père. <sup>5</sup> Tu es aussi Sa demeure. <sup>6</sup> Il reviendra. <sup>7</sup> Mais donne-Lui juste un peu de temps pour être Lui-même, dans la paix qui est Sa demeure, et Se reposer dans le silence et dans la paix et l'amour.
6. Cet Enfant a besoin de ta protection. <sup>2</sup> Il est loin de chez Lui. <sup>3</sup> Il est si petit qu'il semble si facile de Le forclorre, sa voix ténue si vite obscurcie, Son appel à l'aide presque inentendu parmi les sons grinçants et les bruits âpres et crissants du monde. <sup>4</sup> Or Il connaît qu'en toi demeure encore Sa sûre protection. <sup>5</sup> Tu ne Le décevras pas. <sup>6</sup> Il retournera chez Lui, et toi avec Lui.
7. Cet Enfant est ta non-défense, ta force. <sup>2</sup> Il a confiance en toi. <sup>3</sup> Il est venu parce qu'Il connaissait que tu n'échouerais pas. <sup>4</sup> Incessamment Il te parle tout bas de Sa demeure. <sup>5</sup> Car Il voudrait te ramener avec Lui, pour que Lui-même puisse y rester et qu'Il n'ait pas à retourner là où Il n'est pas à Sa place, où Il vit comme un paria dans un monde de pensées étrangères. <sup>6</sup> Sa patience n'a pas de limites. <sup>7</sup> Il attendra jusqu'à ce que tu entendes en toi Sa douce Voix, qui t'appelle à Le laisser aller en paix, avec toi, là où Il est chez Lui, et toi avec Lui.
8. Quand tu es calme un instant, quand le monde s'estompe devant toi, quand les idées sans valeur cessent d'avoir de la valeur dans ton esprit agité, alors tu entends Sa Voix. <sup>2</sup> Il t'appelle d'une façon si poignante que tu ne Lui résistes pas plus longtemps. <sup>3</sup> En cet instant Il t'emmène à Sa demeure et tu restes avec Lui dans le calme parfait, en silence et en paix, au-delà de toutes paroles, intouché par la peur et le doute, sublimement certain que tu es chez toi.
9. Repose-toi fréquemment avec Lui aujourd'hui. <sup>2</sup> Car il désirait devenir un petit Enfant afin que tu apprennes de Lui comme est fort celui qui vient sans défenses, offrant seulement les messages de l'amour à ceux qui pensent qu'il est leur ennemi. <sup>3</sup> Il tient dans Sa main la puissance du Ciel et les appelle amis, et leur donne Sa force, afin qu'ils voient qu'Il voudrait être un Ami pour eux. <sup>4</sup> Il leur demande de Le protéger, car Sa demeure est loin et Il ne veut pas y retourner seul.

10. Le Christ naît de nouveau petit Enfant chaque fois qu'un voyageur voudrait quitter sa demeure. <sup>2</sup> Car il doit apprendre que ce qu'il voudrait protéger n'est que cet Enfant, Qui vient sans défense et Qui est protégé par sa non-défense. <sup>3</sup> Rentre chez toi de temps en temps avec Lui aujourd'hui. <sup>4</sup> Tu es tout autant un étranger ici que Lui.
11. Aujourd'hui prends le temps de mettre de côté ton bouclier qui ne sert à rien et dépose la lance et l'épée que tu avais levées contre un ennemi sans existence. <sup>2</sup> Le Christ t'a appelé ami et frère. <sup>3</sup> Il est même venu demander ton aide pour Le laisser rentrer chez Lui aujourd'hui, complété et complètement. <sup>4</sup> Il est venu comme vient un petit enfant, qui doit implorer l'amour et la protection de son père. <sup>5</sup> Il gouverne l'univers et pourtant Il demande incessamment que tu retournes avec Lui et ne prennes plus des illusions pour dieux.
12. Tu n'as pas perdu ton innocence. <sup>2</sup> C'est après elle que tu languis. <sup>3</sup> Voilà le désir de ton cœur. <sup>4</sup> Voilà la voix que tu entends et voilà l'appel qui ne peut être nié. <sup>5</sup> L'Enfant saint reste avec toi. <sup>6</sup> Sa demeure est la tienne. <sup>7</sup> Aujourd'hui Il te donne Sa non-défense et tu l'acceptes en échange de tous les jouets de bataille que tu as faits. <sup>8</sup> Et maintenant la voie est ouverte et le voyage a une fin qui est enfin en vue. <sup>9</sup> Sois calme un instant et rentre chez toi avec Lui, et sois en paix un moment.

**LEÇON 183****J'invoque le Nom de Dieu et le mien.**

1. Le Nom de Dieu est saint mais pas plus saint que le tien. <sup>2</sup> Invoquer Son Nom, c'est simplement invoquer le tien. <sup>3</sup> Un père donne son nom à son fils et ainsi identifie le fils à lui-même. <sup>4</sup> Ses frères partagent son nom et ils sont unis ainsi par un lien vers lequel ils se tournent pour leur identité. <sup>5</sup> Le Nom de ton Père te rappelle qui tu es, même dans un monde qui ne connaît pas cela, même si tu ne t'en souviens pas.
2. Le Nom de Dieu ne peut être entendu sans réponse ni être prononcé sans un écho dans l'esprit qui t'appelle à te souvenir. <sup>2</sup> Dis Son Nom et tu invites les anges à entourer la terre où tu te tiens et à chanter pour toi, leurs ailes déployées pour te garder à l'abri et te protéger de toute pensée du monde qui voudrait faire intrusion dans ta sainteté.
3. Répète le Nom de Dieu et le monde entier répond en déposant les illusions. <sup>2</sup> Chaque rêve que le monde chérit a soudain disparu, et là où il semblait être tu trouves une étoile, un miracle de grâce. <sup>3</sup> Les malades se lèvent, guéris de leurs pensées malades. <sup>4</sup> Les aveugles peuvent voir, les sourds peuvent entendre. <sup>5</sup> Les affligés cessent leur deuil et les larmes de douleur sèchent tandis qu'un rire heureux vient bénir le monde.
4. Répète le Nom de Dieu et les petits noms ont perdu leur signification. <sup>2</sup> Nulle tentation qui ne devienne une chose sans nom et indésirée devant le Nom de Dieu. <sup>3</sup> Répète Son Nom et vois avec quelle facilité tu oublieras les noms de tous les dieux auxquels tu accordais de la valeur. <sup>4</sup> Ils ont perdu le nom de dieu que tu leur donnais. <sup>5</sup> Ils deviennent anonymes et sans valeur pour toi, même si avant de laisser le Nom de Dieu remplacer leurs petits noms tu te tenais en adoration devant eux, les nommant dieux.
5. Répète le Nom de Dieu et invoque ton Soi, Dont le Nom est le Sien. <sup>2</sup> Répète Son Nom, et toutes les choses minuscules et sans nom sur terre se replacent dans une juste perspective. <sup>3</sup> Ceux qui invoquent le Nom de Dieu ne peuvent confondre le sans nom avec le Nom, ni le péché avec la grâce, ni les corps avec le saint Fils de Dieu. <sup>4</sup> Et si tu te joins à un frère, assis avec lui en silence, et répètes le Nom de Dieu avec lui dans ton esprit tranquille, tu as établi là un autel qui va jusqu'à Dieu Lui-même et jusqu'à Son Fils.
6. Fais seulement cet exercice aujourd'hui : répète le Nom de Dieu lentement maintes et maintes fois. <sup>2</sup> Oublie tout autre nom que le Sien. <sup>3</sup> N'entends rien d'autre. <sup>4</sup> Laisse toutes

tes pensées s'ancrer sur cela. <sup>5</sup> Nous n'utilisons pas d'autres mots, sauf au début pour dire une seule fois l'idée d'aujourd'hui. <sup>6</sup> Et puis le Nom de Dieu devient notre seule pensée, notre seule parole, la seule chose qui occupe notre esprit, le seul souhait que nous ayons, le seul son qui ait une quelconque signification et le seul Nom de tout ce que nous désirons voir, de tout ce que nous voudrions pour nôtre.

7. Ainsi nous faisons une invitation qui ne peut jamais être refusée. <sup>2</sup> Et Dieu viendra et Il y répondra Lui-même. <sup>3</sup> Ne pense pas qu'Il entende les petites prières de ceux qui L'invoquent par les noms des idoles que le monde chérit. <sup>4</sup> Ils ne peuvent L'atteindre ainsi. <sup>5</sup> Il ne peut entendre les requêtes qui demandent qu'Il ne soit pas Lui-même, ou que Son Fils reçoive un autre nom que le Sien.
8. Répète le Nom de Dieu et tu Le reconnais comme seul Créateur de la réalité. <sup>2</sup> Tu reconnais aussi que Son Fils fait partie de Lui et qu'il crée en Son Nom. <sup>3</sup> Assieds-toi en silence et laisse Son Nom devenir l'idée qui englobe tout et qui absorbe ton esprit complètement. <sup>4</sup> Fais taire toutes tes pensées, hormis celle-ci. <sup>5</sup> Et à toute autre pensée, réponds par celle-ci, et vois le Nom de Dieu remplacer les mille petits noms que tu donnais à tes pensées, ne te rendant pas compte qu'il n'y a qu'un Nom pour tout ce qui est et tout ce qui sera.
9. Aujourd'hui tu peux atteindre un état dans lequel tu feras l'expérience du don de la grâce. <sup>2</sup> Tu peux échapper de tout esclavage du monde et donner au monde la même délivrance que tu as trouvée. <sup>3</sup> Tu peux te rappeler ce que le monde a oublié et lui offrir ton propre souvenir. <sup>4</sup> Tu peux accepter aujourd'hui le rôle que tu joues dans son salut, aussi bien que dans le tien. <sup>5</sup> Et les deux peuvent être accomplis parfaitement.
10. Tourne-toi vers le Nom de Dieu pour ta délivrance et elle t'est donnée. <sup>2</sup> Aucune autre prière que celle-là n'est nécessaire, car elle les tient toutes en elle-même. <sup>3</sup> Les mots sont in-signifiants et il n'est plus besoin d'aucune requête quand le Fils de Dieu invoque le Nom de Son Père. <sup>4</sup> Les Pensées de Son Père deviennent les siennes. <sup>5</sup> Il réclame tout ce que Son Père a donné, donne encore et donnera à jamais. <sup>6</sup> Il L'invoque pour laisser toutes les choses qu'il pensait avoir faites être maintenant sans nom, et à leur place le saint Nom de Dieu devient son jugement de leur non-valeur.
11. Toutes les petites choses se taisent. <sup>2</sup> Les petits sons ne font plus maintenant aucun son. <sup>3</sup> Les petites choses de la terre ont disparu. <sup>4</sup> L'univers ne consiste plus en rien, sauf le Fils de Dieu qui invoque son Père. <sup>5</sup> Et la Voix de son Père répond, au saint Nom de son

Père. <sup>6</sup> Dans cette relation éternelle et calme, où la communication transcende de loin toutes paroles, et pourtant dépasse en profondeur et en hauteur tout ce que les mots pourraient jamais exprimer, est la paix éternelle. <sup>7</sup> Au Nom de notre Père, nous voudrions faire l'expérience de cette paix aujourd'hui. <sup>8</sup> Et en Son Nom, elle nous sera donnée.



**LEÇON 184****Le Nom de Dieu est mon héritage.**

1. Tu vis par symboles. <sup>2</sup> Tu as inventé des noms pour chaque chose que tu vois. <sup>3</sup> Chacune devient une entité séparée, identifiée par son propre nom. <sup>4</sup> Par là tu la retranches de l'unité. <sup>5</sup> Par là tu désignes ses attributs particuliers et tu la distingues des autres choses en accentuant l'espace qui l'entoure. <sup>6</sup> Tu poses cet espace entre toutes les choses auxquelles tu donnes un nom différent, tous les événements en fonction du lieu et du temps; tous les corps qui sont salués par un nom.
2. Cet espace que tu vois distinguant toutes choses les unes des autres est le moyen par lequel la perception du monde s'accomplit. <sup>2</sup> Tu vois quelque chose où il n'y a rien, et tu ne vois rien aussi où il y a l'unité; un espace entre toutes choses, entre toutes choses et toi. <sup>3</sup> Ainsi tu penses avoir donné la vie dans la séparation. <sup>4</sup> Par cette division tu penses être établi comme unité qui fonctionne avec une volonté indépendante.
3. Quels sont ces noms par lesquels le monde devient une série d'événements distincts, de choses désunies, de corps gardés à part contenant des fragments d'esprit comme consciences séparées ? <sup>2</sup> Tu leur as donné ces noms, établissant la perception telle que tu la souhaitais. <sup>3</sup> Aux choses sans nom des noms furent donnés, et ainsi une réalité leur fut donnée aussi. <sup>4</sup> Car ce qui est nommé est doté d'une signification et sera alors considéré comme signifiant; une cause d'effet véritable, avec des conséquences qui lui sont inhérentes.
4. C'est ainsi que la réalité est faite par une vision partielle, délibérément dressée contre la vérité donnée. <sup>2</sup> Son ennemie est l'entièreté. <sup>3</sup> Elle conçoit des petites choses et les regarde. <sup>4</sup> Et un manque d'espace, un sentiment d'unité ou une vision qui voit différemment, deviennent la menace qu'elle doit vaincre, avec laquelle elle doit entrer en conflit et qu'elle doit nier.
5. Or cette autre vision reste encore une direction naturelle dans laquelle l'esprit peut canaliser sa perception. <sup>2</sup> Il est difficile d'enseigner à l'esprit un millier de noms étrangers, et des milliers de plus. <sup>3</sup> Or tu crois que c'est ce qu'apprendre signifie; que c'est son seul but essentiel par lequel la communication s'accomplit et des concepts peuvent être partagés de façon signifiante.

6. Telle est la somme de l'héritage que le monde attribue. <sup>2</sup> Et chacun de ceux qui apprennent à penser que c'est ainsi accepte les signes et les symboles qui témoignent que le monde est réel. <sup>3</sup> C'est cela qu'ils représentent. <sup>4</sup> Ils ne laissent aucun doute que ce qui est nommé est bien là. <sup>5</sup> Cela peut être vu, tel qu'anticipé. <sup>6</sup> Ce qui nie que c'est vrai n'est qu'illusion, car c'est l'ultime réalité. <sup>7</sup> C'est folie que de le mettre en question; c'est une preuve de santé d'esprit que d'en accepter la présence.
7. Tel est l'enseignement du monde. <sup>2</sup> C'est une phase d'apprentissage par laquelle tous ceux qui viennent doivent passer. <sup>3</sup> Mais plus tôt ils perçoivent sur quoi elle repose, combien ses prémisses sont contestables, combien ses résultats sont douteux, plus tôt ils remettent en question ses effets. <sup>4</sup> Un apprentissage qui s'arrête à ce que le monde enseigne s'arrête en deçà de la signification. <sup>5</sup> À sa juste place, il sert de point de départ d'où un autre genre d'apprentissage peut commencer, où une nouvelle perception peut être gagnée et où tous les noms arbitraires que le monde attribue peuvent être retirés au fur et à mesure qu'ils sont mis en doute.
8. Ne pense pas que tu aies fait le monde. <sup>2</sup> Les illusions, si ! <sup>3</sup> Mais ce qui est vrai sur la terre comme au Ciel est au-delà de ta dénomination. <sup>4</sup> Quand tu fais appel à un frère, c'est à son corps que tu fais appel. <sup>5</sup> Sa véritable Identité t'est cachée par ce que tu crois qu'il est réellement. <sup>6</sup> Son corps répond à ce par quoi tu l'appelles, car son esprit consent à prendre pour sien le nom que tu lui donnes. <sup>7</sup> Ainsi son unité est-elle deux fois niée, car tu le perçois séparé de toi, et lui accepte ce nom séparé comme sien.
9. Il serait certes étrange si l'on te demandait d'aller au-delà de tous les symboles du monde, et de les oublier à jamais, tout en te demandant d'assumer une fonction d'enseignant. <sup>2</sup> Tu as besoin d'utiliser les symboles du monde pour un temps. <sup>3</sup> Mais ne te laisse pas tromper aussi par eux. <sup>4</sup> Ils ne représentent rien du tout et durant les exercices c'est cette pensée qui t'en délivrera. <sup>5</sup> Ils deviennent de simples moyens te permettant de communiquer d'une façon que le monde peut comprendre, mais tu reconnais que ce n'est pas l'unité où la véritable communication peut se trouver.
10. C'est donc que tu as besoin chaque jour d'intervalles durant lesquels l'apprentissage du monde devient une phase transitoire; une prison de laquelle tu sors dans la lumière du soleil en oubliant les ténèbres. <sup>2</sup> Ici tu comprends la Parole, le Nom que Dieu t'a donné; la seule Identité que partagent toutes choses; la seule re-connaissance de ce qui est vrai. <sup>3</sup> Puis tu retournes dans les ténèbres, non pas parce que tu les penses réelles, mais

seulement pour en proclamer l'irréalité en des termes qui ont encore une signification dans le monde que gouvernent les ténèbres.

11. Utilise tous les petits noms et symboles qui décrivent le monde des ténèbres. <sup>2</sup> Mais ne les accepte pas comme ta réalité. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit les utilise tous, mais Il n'oublie pas que la création a un seul Nom, une seule signification et une Source indivisée qui unifie toutes choses en Elle-même. <sup>4</sup> Utilise tous les noms que le monde leur attribue par simple commodité, or n'oublie pas qu'ils partagent le Nom de Dieu avec toi.
12. Dieu n'a pas de nom. <sup>2</sup> Et pourtant Son Nom devient la leçon finale qui dit que toutes choses ne font qu'un, et c'est à cette leçon que prend fin tout apprentissage. <sup>3</sup> Tous les noms sont unifiés; tout espace est emplí du reflet de la vérité. <sup>4</sup> Chaque fossé est comblé, et la séparation guérie. <sup>5</sup> Le Nom de Dieu est l'héritage qu'Il a donné à ceux qui ont choisi que l'enseignement du monde prenne la place du Ciel. <sup>6</sup> Durant nos exercices, notre but est de laisser nos esprits accepter ce que Dieu a donné comme réponse au pitoyable héritage que tu as fait pour rendre un hommage convenable au Fils qu'Il aime.
13. Nul ne peut échouer qui cherche la signification du Nom de Dieu. <sup>2</sup> L'expérience doit venir s'ajouter à la Parole. <sup>3</sup> Mais d'abord tu dois accepter le Nom pour toute la réalité, et te rendre compte que les nombreux noms que tu as donnés à ses aspects ont distordu ce que tu vois mais n'ont pas du tout interféré avec la vérité. <sup>4</sup> Nous apportons un seul Nom dans nos exercices. <sup>5</sup> Nous utilisons un seul Nom pour unifier notre vue.
14. Et bien que nous utilisions un nom différent pour chaque aspect du Fils de Dieu dont nous prenons conscience, nous comprenons qu'ils ont un seul Nom, qu'Il leur a donné. <sup>2</sup> C'est ce Nom que nous utilisons dans nos exercices. <sup>3</sup> Et par Son emploi toutes les sottises séparations disparaissent qui nous gardaient aveugles. <sup>4</sup> Et la force nous est donnée de voir au-delà de celles-ci. <sup>5</sup> Maintenant notre vue est comblée de bénédictions que nous pouvons donner comme nous les avons reçues.
15. *Père, notre Nom est le Tien. <sup>2</sup> En Lui nous sommes unis à toutes choses vivantes et à Toi Qui es leur seul Créateur. <sup>3</sup> Ce que nous avons fait et appelons par de nombreux noms différents n'est qu'une ombre que nous avons essayé de jeter sur Ta Propre réalité. <sup>4</sup> Et nous sommes heureux et reconnaissants d'avoir fait erreur. <sup>5</sup> Toutes nos erreurs, nous Te les donnons, afin d'être absous de tous les effets que nos erreurs semblaient avoir. <sup>6</sup> Et nous acceptons la vérité que Tu donnes, à la place de chacune d'elles. <sup>7</sup> Ton Nom est notre salut et notre évacion de ce que nous avons fait. <sup>8</sup> Ton Nom nous unit dans l'unité qui est notre héritage et notre paix. <sup>9</sup> Amen.*

**LEÇON 185****Je veux la paix de Dieu.**

1. Dire ces mots, ce n'est rien. <sup>2</sup> Mais les penser vraiment, c'est tout. <sup>3</sup> Si seulement tu pouvais les penser vraiment ne serait-ce qu'un instant, il n'y aurait plus de chagrin possible pour toi sous aucune forme que ce soit, en aucun endroit ni aucun moment. <sup>4</sup> Le Ciel serait rendu complètement à ta pleine conscience, la mémoire de Dieu entièrement restaurée et la résurrection de toute la création pleinement reconnue.
2. Nul ne peut vraiment penser ces paroles et ne pas être guéri. <sup>2</sup> Il ne peut pas jouer avec les rêves ni penser qu'il est lui-même un rêve. <sup>3</sup> Il ne peut pas faire un enfer et le penser réel. <sup>4</sup> Il veut la paix de Dieu et elle lui est donnée. <sup>5</sup> Car c'est tout ce qu'il veut et c'est tout ce qu'il recevra. <sup>6</sup> Il y en a beaucoup qui ont dit ces paroles. <sup>7</sup> Mais il y en a certes peu qui les ont vraiment pensées. <sup>8</sup> Tu n'as qu'à regarder le monde que tu vois autour de toi pour voir combien ils sont peu nombreux. <sup>9</sup> Le monde serait complètement changé s'il s'en trouvait deux qui s'accordaient à dire que ces mots expriment la seule chose qu'ils veulent.
3. Deux esprits ayant une même intention deviennent si forts que ce qu'ils veulent devient la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> Car les esprits ne peuvent se joindre que dans la vérité. <sup>3</sup> Dans les rêves, il n'en est pas deux qui puissent partager la même intention. <sup>4</sup> Pour chacun, le héros du rêve est différent; le résultat voulu n'est pas le même pour les deux. <sup>5</sup> Perdant et gagnant alternent simplement en motifs changeants selon que le rapport entre gain et perte et entre perte et gain prend un aspect différent ou une autre forme.
4. Or le rêve ne peut apporter qu'un compromis. <sup>2</sup> Parfois il prend la forme de l'union, mais seulement la forme. <sup>3</sup> La signification doit échapper au rêve, car faire des compromis est le but de rêver. <sup>4</sup> Les esprits ne peuvent s'unir dans les rêves. <sup>5</sup> Ils ne font que marchander. <sup>6</sup> Or quel marché peut leur donner la paix de Dieu ? <sup>7</sup> Les illusions viennent prendre Sa place. <sup>8</sup> Et ce qu'Il signifie est perdu pour les esprits endormis, résolus au compromis, chacun à son gain et à la perte de l'autre.
5. Penser vraiment que tu veux la paix de Dieu, c'est renoncer à tous les rêves. <sup>2</sup> Car nul ne pense vraiment ces paroles qui veut des illusions et qui recherche donc les moyens qui apportent des illusions. <sup>3</sup> Il les a regardées et les a trouvées insuffisantes. <sup>4</sup> Maintenant il

cherche à aller au-delà, reconnaissant qu'un autre rêve ne lui offrirait rien de plus que tous les autres. <sup>5</sup> Les rêves ne font qu'un pour lui. <sup>6</sup> Et il a appris que la seule différence entre eux est une différence de forme, car l'un apportera le même désespoir et la même misère que tous les autres.

6. L'esprit qui pense vraiment que tout ce qu'il veut est la paix doit se joindre à d'autres esprits, car c'est ainsi que s'obtient la paix. <sup>2</sup> Et quand le souhait de paix est authentique, les moyens de la trouver sont donnés, sous une forme que chaque esprit qui la cherche honnêtement peut comprendre. <sup>3</sup> Quelque forme que prenne la leçon, elle est planifiée pour lui de telle manière qu'il ne peut s'y méprendre, si sa demande est sincère. <sup>4</sup> Mais s'il demande sans sincérité, il n'y a aucune forme sous laquelle la leçon puisse être acceptée et véritablement apprise.
7. Consacrons aujourd'hui nos exercices à reconnaître que nous pensons vraiment les paroles que nous disons. <sup>2</sup> Nous voulons la paix de Dieu. <sup>3</sup> Ce n'est pas un vain souhait. <sup>4</sup> Ces mots ne demandent pas qu'un autre rêve nous soit donné. <sup>5</sup> Ils ne demandent pas de compromis, ni ne tentent de faire un autre marché dans l'espoir qu'il y en ait un qui puisse encore réussir là où tous les autres ont échoué. <sup>6</sup> Penser vraiment ces paroles, c'est reconnaître que les illusions sont vaines et demander l'éternel à la place des rêves changeants qui semblent différer par ce qu'ils offrent mais qui ne font qu'un par leur néant.
8. Aujourd'hui consacre tes périodes d'exercice à rechercher avec soin dans ton esprit les rêves que tu chéris encore. <sup>2</sup> Que demandes-tu dans ton cœur ? <sup>3</sup> Oublie les mots que tu utilises pour faire tes requêtes. <sup>4</sup> Considère seulement que ce que tu crois te réconfortera et t'apportera le bonheur. <sup>5</sup> Mais ne te laisse pas chagriner par les illusions restantes, car ce n'est pas leur forme qui importe maintenant. <sup>6</sup> Ne laisse pas certains rêves être plus acceptables, réservant la honte et le secret pour d'autres. <sup>7</sup> Ils ne font qu'un. <sup>8</sup> Et ne faisant qu'un, la même question devrait être posée pour tous : «Est-ce cela que je voudrais avoir, à la place du Ciel et de la paix de Dieu ?»
9. Voilà le choix que tu fais. <sup>2</sup> Ne t'y trompe pas : il n'en va pas autrement. <sup>3</sup> En cela il n'y a pas de compromis possible. <sup>4</sup> Tu choisis la paix de Dieu ou tu as demandé des rêves. <sup>5</sup> Et les rêves viendront comme tu les as demandés. <sup>6</sup> Or la paix de Dieu viendra tout aussi certainement, et pour rester à jamais avec toi. <sup>7</sup> Elle ne disparaîtra pas à chaque détour

ou à chaque tournant de la route, pour reparaître ensuite, non reconnue, sous des formes qui varient et changent à chaque pas que tu fais.

10. Tu veux la paix de Dieu. <sup>2</sup> Comme la veulent aussi tous ceux qui semblent chercher les rêves. <sup>3</sup> Pour eux aussi bien que pour toi, tu ne demandes que cela quand tu fais cette requête avec une profonde sincérité. <sup>4</sup> Car ainsi tu touches à ce qu'ils veulent réellement et tu joins ta propre intention à ce qu'ils cherchent par-dessus tout, qui leur est peut-être inconnu mais est sûr pour toi. <sup>5</sup> Tu as été faible par moments, incertain de ton but et ne sachant pas ce que tu voulais, où le chercher et vers qui te tourner pour avoir de l'aide dans tes tentatives. <sup>6</sup> L'aide t'a été donnée. <sup>7</sup> Ne voudrais-tu pas t'en servir en la partageant ?
11. Nul ne peut échouer qui cherche vraiment la paix de Dieu. <sup>2</sup> Car il demande simplement de ne plus se tromper lui-même en se niant à lui-même ce qui est la Volonté de Dieu. <sup>3</sup> Qui peut rester insatisfait qui demande ce qu'il a déjà ? <sup>4</sup> Qui pourrait rester sans réponse qui demande une réponse qu'il lui appartient de donner ? <sup>5</sup> La paix de Dieu est à toi.
12. Pour toi la paix a été créée, à toi donnée par son Créateur et établie comme Son Propre don éternel. <sup>2</sup> Comment peux-tu échouer quand tu demandes seulement ce qu'Il veut pour toi ? <sup>3</sup> Et comment ta requête pourrait-elle être limitée à toi seul ? <sup>4</sup> Aucun don de Dieu ne peut être non partagé. <sup>5</sup> C'est cet attribut qui met les dons de Dieu à part de chaque rêve qui a jamais semblé prendre la place de la vérité.
13. Nul ne peut perdre et chacun doit gagner chaque fois qu'un don de Dieu quel qu'il soit a été demandé et reçu par qui que ce soit. <sup>2</sup> Dieu ne donne que pour unir. <sup>3</sup> Enlever est insignifiant pour Lui. <sup>4</sup> Et quand cela sera tout aussi insignifiant pour toi, tu pourras être sûr que tu partages une seule Volonté avec Lui et Lui avec toi. <sup>5</sup> Et tu connaîtras aussi que tu partages une seule Volonté avec tous tes frères, dont l'intention est la tienne.
14. C'est cette seule intention que nous recherchons aujourd'hui en unissant nos désirs au besoin de chaque cœur, à l'appel de chaque esprit, à l'espoir qui réside au-delà du désespoir, à l'amour que l'attaque voudrait cacher, à la fraternité que la haine a cherché à rompre, mais qui reste encore telle que Dieu l'a créée. <sup>2</sup> Avec une telle Aide à nos côtés, pouvons-nous échouer aujourd'hui quand nous demandons que la paix de Dieu nous soit donnée ?

**LEÇON 186****Le salut du monde dépend de moi.**

1. Voilà l'énoncé qui un jour enlèvera toute arrogance de chaque esprit. <sup>2</sup> Voilà la pensée de la véritable humilité, qui n'accepte pour toi aucune autre fonction que celle qui t'a été donnée. <sup>3</sup> Elle offre ton acceptation du rôle qui t'est assigné, sans insister sur un autre rôle. <sup>4</sup> Elle ne juge pas du rôle qui te revient. <sup>5</sup> Elle ne fait que reconnaître que la Volonté de Dieu est faite sur la terre comme au Ciel. <sup>6</sup> Elle unit toutes les volontés sur terre dans le plan du Ciel pour sauver le monde, le ramenant à la paix du Ciel.
2. Ne luttons pas contre notre fonction. <sup>2</sup> Nous ne l'avons pas établie. <sup>3</sup> Ce n'est pas notre idée. <sup>4</sup> Les moyens nous sont donnés par lesquels elle sera parfaitement accomplie. <sup>5</sup> Tout ce qu'il nous est demandé de faire, c'est d'accepter notre rôle avec une sincère humilité, et de ne pas nier, avec une arrogance qui nous trompe, que nous sommes dignes. <sup>6</sup> Ce qui nous est donné à faire, nous avons la force de le faire. <sup>7</sup> Nos esprits conviennent parfaitement pour prendre le rôle qui nous est assigné par Celui Qui nous connaît bien.
3. L'idée d'aujourd'hui peut paraître assez dégrisante, jusqu'à ce que tu en voies la signification. <sup>2</sup> Tout ce qu'elle dit, c'est que ton Père Se souvient encore de toi et qu'Il t'offre la confiance parfaite qu'Il a en toi qui es Son Fils. <sup>3</sup> Elle ne demande pas que tu sois en aucune façon différent de ce que tu es. <sup>4</sup> Quoi d'autre l'humilité pourrait-elle demander ? <sup>5</sup> Et quoi d'autre l'arrogance pourrait-elle nier ? <sup>6</sup> Aujourd'hui, nous ne reculerons pas devant notre tâche pour la fallacieuse raison que c'est faire outrage à la modestie. <sup>7</sup> C'est l'orgueil qui voudrait nier l'Appel pour Dieu Lui-même.
4. Aujourd'hui nous mettons de côté toute fausse humilité, afin d'écouter la Voix de Dieu nous révéler ce qu'Il voudrait que nous fassions. <sup>2</sup> Nous ne doutons pas de notre capacité de remplir la fonction qu'Il nous offrira. <sup>3</sup> Nous aurons seulement la certitude qu'Il connaît nos forces, notre sagesse et notre sainteté. <sup>4</sup> Et s'Il nous estime dignes, nous le sommes. <sup>5</sup> Il n'y a que l'arrogance qui en juge autrement.
5. Il y a une façon, et une seule, d'être délivré de l'emprisonnement que t'a apporté ton plan pour prouver que le faux est vrai. <sup>2</sup> Accepte le plan que tu n'as pas fait à sa place. <sup>3</sup> Ne juge pas de ta valeur pour lui. <sup>4</sup> Si la Voix de Dieu t'assure que le salut a besoin de ta part,

et que le tout dépend de toi, sois sûr qu'il en est ainsi. <sup>5</sup> Les arrogants doivent s'accrocher aux mots, ayant peur d'aller au-delà des mots jusqu'à l'expérience qui pourrait heurter leur position. <sup>6</sup> Or les humbles sont libres d'entendre la Voix qui leur dit ce qu'ils sont, et quoi faire.

6. L'arrogance fait une image de toi qui n'est pas réelle. <sup>2</sup> C'est cette image qui recule et bat en retraite dans la terreur quand la Voix pour Dieu t'assure que tu as la force, la sagesse et la sainteté d'aller au-delà de toutes les images. <sup>3</sup> Tu n'es pas faible, comme l'est l'image de toi. <sup>4</sup> Tu n'es pas ignorant ni impuissant. <sup>5</sup> Le péché ne peut ternir la vérité en toi, ni la misère s'approcher de la sainte demeure de Dieu.
7. Tout cela, la Voix pour Dieu te le dit. <sup>2</sup> Et tandis qu'Il parle, l'image tremble et cherche à attaquer la menace qu'elle ne connaît pas, sentant sa base s'effondrer. <sup>3</sup> Lâches-en prise. <sup>4</sup> Le salut du monde dépend de toi, et non de ce petit tas de poussière. <sup>5</sup> Que peut-il dire au saint Fils de Dieu ? <sup>6</sup> Quel besoin a-t-il de s'en soucier le moins ?
8. Ainsi nous trouvons notre paix. <sup>2</sup> Nous accepterons la fonction que Dieu nous a donnée, car toutes les illusions reposent sur l'étrange croyance que nous pouvons nous en faire une autre. <sup>3</sup> Les rôles que nous avons faits nous-mêmes sont changeants, et ils semblent passer de l'endeuillé à la béatitude extatique de l'amour et d'aimer. <sup>4</sup> Nous pouvons rire ou pleurer et saluer le jour par un sourire ou par des larmes. <sup>5</sup> Notre être même semble changer suivant les mille changements d'humeur que nous éprouvons, et nos émotions nous portent certes très haut, ou bien nous rabattent au sol en plein désespoir.
9. Est-ce là le Fils de Dieu ? <sup>2</sup> Pourrait-Il créer une telle instabilité et l'appeler Fils ? <sup>3</sup> Lui Qui est inchangeable partage Ses attributs avec Sa création. <sup>4</sup> Toutes les images que Son Fils semble faire n'ont pas d'effet sur ce qu'il est. <sup>5</sup> Elles traversent son esprit comme les feuilles balayées par le vent qui forment un motif un instant, se dispersent pour se regrouper à nouveau, puis s'éparpiller. <sup>6</sup> Ou comme les mirages que l'on voit au-dessus d'un désert, s'élevant de la poussière.
10. Ces images sans substance passeront, laissant ton esprit dégagé et serein, quand tu acceptes la fonction qui t'est donnée. <sup>2</sup> Les images que tu fais n'engendrent que des buts conflictuels, impermanents et vagues, incertains et ambigus. <sup>3</sup> Qui pourrait être constant dans ses efforts ou diriger toute son énergie concentrée vers de tels buts ? <sup>4</sup> Les fonctions que le monde estime sont si incertaines qu'elles changent dix fois par heure quand elles sont au plus sûr. <sup>5</sup> Quel espoir de gain peut reposer sur de tels buts ?



11. Par joli contraste, aussi certain que le retour du soleil chaque matin pour dissiper la nuit, la fonction qui t'est véritablement donnée ressort clairement et sans aucune ambiguïté. <sup>2</sup> Il n'y a pas de doute sur sa validité. <sup>3</sup> Elle vient de Celui Qui ne connaît pas l'erreur, et Sa Voix est certaine de Ses messages. <sup>4</sup> Ils ne changeront pas, ni ne seront en conflit. <sup>5</sup> Tous indiquent un seul but, et un but que tu peux atteindre. <sup>6</sup> Ton plan peut être impossible, mais celui de Dieu ne peut jamais échouer parce qu'Il en est la Source.
12. Fais comme te l'indique la Voix de Dieu. <sup>2</sup> Si Elle te demande une chose qui semble impossible, rappelle-toi Qui est Celui Qui demande, et qui celui qui refuserait. <sup>3</sup> Puis considère ceci : qui a le plus probablement raison ? <sup>4</sup> La Voix Qui parle pour le Créateur de toutes choses, Qui connaît toutes choses exactement telles qu'elles sont, ou une image distordue de toi-même, confuse, déroutée, inconstante et incertaine de tout ? <sup>5</sup> Ne laisse pas sa voix te diriger. <sup>6</sup> Entends plutôt une Voix certaine, Qui te parle d'une fonction à toi donnée par ton Créateur Qui Se souvient de toi et t'enjoint de te souvenir maintenant de Lui.
13. Sa douce Voix appelle du connu ceux qui ne connaissent pas. <sup>2</sup> Il voudrait te consoler, bien qu'Il ne connaisse pas le chagrin. <sup>3</sup> Il voudrait faire une restitution, bien qu'Il soit complet; te faire un don, bien qu'Il connaisse que tu as déjà tout. <sup>4</sup> Il a des Pensées qui répondent à chaque besoin que Son Fils perçoit, bien qu'Il ne les voie pas. <sup>5</sup> Car l'Amour doit donner, et ce qui est donné en Son Nom prend la forme la plus utile dans un monde de forme.
14. Ces formes-là ne peuvent jamais tromper, parce qu'elles viennent du Sans-forme même. <sup>2</sup> Le pardon est une forme terrestre de l'amour, qui tel qu'il est au Ciel n'a pas de forme. <sup>3</sup> Or ce dont il est besoin ici est donné ici selon le besoin. <sup>4</sup> Sous cette forme tu peux remplir ta fonction même ici, bien que ce que l'amour signifiera pour toi quand le sans-forme t'aura été rendu est encore plus grand. <sup>5</sup> Le salut du monde dépend de toi qui peux pardonner. <sup>6</sup> Telle est ta fonction ici.

**LEÇON 187****Je bénis le monde parce que je me bénis moi-même.**

1. Nul ne peut donner à moins d'avoir. <sup>2</sup> De fait, donner est la preuve d'avoir. <sup>3</sup> Nous l'avons déjà souligné. <sup>4</sup> Ce n'est pas cela qui semble faire que c'est difficile à croire. <sup>5</sup> Nul ne peut douter que tu dois d'abord posséder ce que tu voudrais donner. <sup>6</sup> C'est sur la seconde phase que le monde et la perception vraie diffèrent. <sup>7</sup> Ayant eu puis donné, alors le monde affirme que tu as perdu ce que tu possédais. <sup>8</sup> La vérité maintient que donner augmentera ce que tu possèdes.
2. Comment est-ce possible ? <sup>2</sup> Car il est sûr que si tu donnes une chose finie, les yeux de ton corps ne la percevront pas comme tienne. <sup>3</sup> Or nous avons appris que les choses ne font que représenter les pensées qui les font. <sup>4</sup> Et tu ne manques pas de preuves que quand tu donnes des idées, tu les renforces dans ton propre esprit. <sup>5</sup> Peut-être que la forme sous laquelle la pensée semble apparaître est changée en donnant. <sup>6</sup> Or elle doit retourner à celui qui donne. <sup>7</sup> Et la forme qu'elle prend ne peut pas être moins acceptable. <sup>8</sup> Elle doit l'être plus.
3. Les idées doivent d'abord t'appartenir, avant que tu ne les donnes. <sup>2</sup> Si tu dois sauver le monde, tu acceptes d'abord le salut pour toi-même. <sup>3</sup> Mais tu ne croiras pas que c'est fait jusqu'à ce que tu voies les miracles que cela apporte à chacun de ceux que tu regardes. <sup>4</sup> Ici l'idée de donner est clarifiée et dotée d'une signification. <sup>5</sup> Maintenant tu peux percevoir que c'est en donnant que ta réserve augmente.
4. Protège toutes les choses que tu estimes par l'acte de les donner et tu es sûr de ne jamais les perdre. <sup>2</sup> Ainsi est prouvé que ce que tu pensais ne pas avoir t'appartient. <sup>3</sup> Or n'en estime pas la forme. <sup>4</sup> Car elle changera et deviendra méconnaissable avec le temps, si fort que tu essaies de la sauvegarder. <sup>5</sup> Aucune forme ne dure. <sup>6</sup> C'est la pensée derrière la forme des choses qui vit inchangeablement.
5. Donne avec joie. <sup>2</sup> Tu ne peux qu'y gagner. <sup>3</sup> La pensée reste et grandit en force, renforcée par l'acte de donner. <sup>4</sup> Les pensées s'étendent en étant partagées, car elles ne peuvent être perdues. <sup>5</sup> Il n'y a ni donneur ni receveur au sens où le monde les conçoit. <sup>6</sup> Il y a un donneur qui conserve; un autre qui donnera aussi bien. <sup>7</sup> Et tous deux doivent gagner dans cet échange, car chacun aura la pensée sous la forme qui l'aide le plus. <sup>8</sup> Ce qu'il

semble perdre est toujours quelque chose qu'il estimera moins que ce qui va sûrement lui être rendu.

6. N'oublie jamais que tu ne donnes qu'à toi-même. <sup>2</sup> Qui comprend ce que donner signifie doit rire à l'idée de sacrifice. <sup>3</sup> Il ne peut pas non plus manquer de reconnaître les nombreuses formes que le sacrifice peut prendre. <sup>4</sup> Il rit aussi bien de la douleur et de la perte, de la maladie et du chagrin, de la pauvreté, de la famine et de la mort. <sup>5</sup> Il reconnaît que le sacrifice reste la seule idée qui se tient derrière elles toutes, et par son doux rire elles sont toutes guéries.
7. Une illusion reconnue doit disparaître. <sup>2</sup> N'accepte pas la souffrance et tu enlèves la pensée de souffrance. <sup>3</sup> Ta bénédiction s'étend sur chacun de ceux qui souffrent, quand tu choisis de voir toute souffrance pour ce qu'elle est. <sup>4</sup> La pensée de sacrifice engendre toutes les formes que la souffrance paraît prendre. <sup>5</sup> Et le sacrifice est une idée tellement folle que la santé d'esprit la rejette immédiatement.
8. Ne crois jamais que tu puisses faire un sacrifice. <sup>2</sup> Il n'y a pas de place pour le sacrifice dans ce qui a une quelconque valeur. <sup>3</sup> Si la pensée te vient, sa présence même prouve qu'une erreur a surgi et qu'une correction doit être faite. <sup>4</sup> Ta bénédiction la corrigera. <sup>5</sup> Donnée d'abord à toi, elle est à toi maintenant pour que tu la donnes aussi. <sup>6</sup> Aucune forme de sacrifice ou de souffrance ne peut durer longtemps devant la face de celui qui s'est pardonné et s'est béni lui-même.
9. Les lys que ton frère t'offre sont déposés sur ton autel, à côté de ceux que tu lui offres. <sup>2</sup> Qui pourrait craindre de regarder une si belle sainteté ? <sup>3</sup> La grande illusion de la peur de Dieu est réduite à néant devant la pureté de ce que tu verras là. <sup>4</sup> N'aie pas peur de regarder. <sup>5</sup> La béatitude que tu contempleras enlèvera toute pensée de forme et laissera à la place le don parfait toujours là, toujours s'augmentant, toujours à toi, toujours donné.
10. Maintenant nous ne faisons qu'un en pensée, car la peur a disparu. <sup>2</sup> Et là, devant l'autel à un seul Dieu, un seul Père, un seul Créateur et une seule Pensée, nous nous tenons ensemble comme un seul Fils de Dieu. <sup>3</sup> Ni séparés de Celui Qui est notre Source, ni éloignés d'un seul frère qui fait partie de notre seul Soi Dont l'innocence nous a tous joints ne faisant qu'un, nous nous tenons dans la béatitude et nous donnons comme nous recevons. <sup>4</sup> Le Nom de Dieu est sur nos lèvres. <sup>5</sup> Et en regardant au-dedans, nous voyons la pureté du Ciel resplendir dans notre reflet de l'Amour de notre Père.

11. Maintenant nous sommes bénis et maintenant nous bénissons le monde. <sup>2</sup> Ce que nous avons regardé, nous voudrions l'étendre, car nous voudrions le voir partout. <sup>3</sup> Nous le verrions resplendissant de la grâce de Dieu en chacun. <sup>4</sup> Nous ne voudrions pas que cela soit refusé à quoi que ce soit que nous regardons. <sup>5</sup> Et pour nous assurer que cette sainte vue est à nous, nous l'offrons à tout ce que nous voyons. <sup>6</sup> Car où nous la voyons, elle nous sera rendue sous forme de lys que nous pouvons déposer sur notre autel, en faisant une demeure pour l'Innocence même, Qui habite en nous et nous offre Sa Sainteté comme nôtre.

**LEÇON 188****La paix de Dieu luit en moi maintenant.**

1. Pourquoi attendre le Ciel ? <sup>2</sup> Ceux qui cherchent la lumière se couvrent simplement les yeux. <sup>3</sup> La lumière est en eux maintenant. <sup>4</sup> L'illumination n'est qu'une re-connaissance et pas du tout un changement. <sup>5</sup> La lumière n'est pas du monde, or toi qui portes la lumière en toi, tu es aussi un étranger ici. <sup>6</sup> La lumière est venue avec toi de ta demeure natale et elle est restée avec toi parce que c'est la tienne. <sup>7</sup> C'est la seule chose que tu apportes avec toi de Celui Qui est ta Source. <sup>8</sup> Elle luit en toi parce qu'elle éclaire ta demeure et te ramène là d'où elle est venue et où tu es chez toi.
2. Cette lumière ne peut pas être perdue. <sup>2</sup> Pourquoi attendre de la trouver dans le futur, ou croire qu'elle est déjà perdue ou qu'elle n'a jamais été là ? <sup>3</sup> Il est si facile de la voir que les arguments prouvant qu'elle n'est pas là deviennent ridicules. <sup>4</sup> Qui peut nier la présence de ce qu'il contemple en lui-même ? <sup>5</sup> Il n'est pas difficile de regarder au-dedans, car c'est là que toute vision commence. <sup>6</sup> Il n'est pas de vue, que ce soit de rêves ou d'une Source plus vraie, qui ne soit qu'une ombre de ce qui est vu par la vision intérieure. <sup>7</sup> Là commence la perception, et là elle finit. <sup>8</sup> Elle n'a pas d'autre source.
3. La paix de Dieu luit en toi maintenant, et de ton cœur s'étend autour du monde. <sup>2</sup> Elle s'arrête un moment pour caresser chaque chose vivante et lui laisse une bénédiction qui reste pour toujours et à jamais. <sup>3</sup> Ce qu'elle donne doit être éternel. <sup>4</sup> Elle enlève toute pensée de l'éphémère et du sans-valeur. <sup>5</sup> Elle apporte le renouveau à tous les cœurs fatigués et éclaire toute vision sur son passage. <sup>6</sup> Tous ses dons sont offerts à chacun et tous s'unissent pour te rendre grâce, à toi qui donnes et toi qui as reçu.
4. La lumière dans ton esprit rappelle au monde ce qu'il a oublié, et le monde te rend aussi la mémoire. <sup>2</sup> Le salut rayonne de toi avec des dons incommensurables, donnés et rendus. <sup>3</sup> À toi, le donneur du don, Dieu Lui-même rend grâce. <sup>4</sup> Et par sa bénédiction la lumière en toi luit plus vivement, ajoutant aux dons que tu as à offrir au monde.
5. La paix de Dieu ne peut jamais être contenue. <sup>2</sup> Qui la reconnaît en lui-même doit la donner. <sup>3</sup> Et les moyens de la donner sont dans sa compréhension. <sup>4</sup> Il pardonne parce qu'il a reconnu la vérité en lui. <sup>5</sup> La paix de Dieu luit en toi maintenant, et en toutes

- choses vivantes. <sup>6</sup> Dans la quiétude elle est reconnue universellement. <sup>7</sup> Car ce que ta vision intérieure contemple est ta perception de l'univers.
6. Assieds-toi tranquillement et ferme les yeux. <sup>2</sup> La lumière en toi est suffisante. <sup>3</sup> Elle seule a le pouvoir de te donner le don de la vue. <sup>4</sup> Exclue le monde extérieur et laisse tes pensées s'envoler vers la paix au-dedans. <sup>5</sup> Elles connaissent le chemin. <sup>6</sup> Car les pensées honnêtes, qui ne sont pas contaminées par le rêve des choses mondaines à l'extérieur de toi, deviennent les saintes messagères de Dieu Lui-même.
7. Ces pensées, tu les penses avec Lui. <sup>2</sup> Elles reconnaissent leur demeure. <sup>3</sup> Et elles indiquent sûrement leur Source, où Dieu le Père et le Fils ne font qu'un. <sup>4</sup> La paix de Dieu luit sur elles, mais elles doivent aussi rester avec toi, car elles sont nées dans ton esprit, comme le tien est né dans Celui de Dieu. <sup>5</sup> Elles te ramènent à la paix, d'où elles ne sont venues que pour te rappeler comment tu dois revenir.
8. Elles prêtent attention à la Voix de ton Père quand tu refuses d'écouter. <sup>2</sup> Et elles t'enjoignent avec douceur d'accepter Sa Parole sur ce que tu es, au lieu des fantasmes et des ombres. <sup>3</sup> Elles te rappellent que tu es le co-créateur de toutes choses qui vivent. <sup>4</sup> Car de même que la paix de Dieu luit en toi, elle doit luire sur elles.
9. Nous nous exerçons à nous rapprocher de la lumière en nous aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous prenons nos pensées vagabondes et les ramenons doucement là où elles s'harmonisent avec toutes les pensées que nous partageons avec Dieu. <sup>3</sup> Nous ne les laisserons pas s'égarer. <sup>4</sup> Nous laissons la lumière dans notre esprit les diriger afin qu'elles reviennent chez elles. <sup>5</sup> Nous les avons trahies en leur ordonnant de nous quitter. <sup>6</sup> Mais maintenant nous les rappelons et nous les lavons de tous les étranges désirs et de tous les souhaits désordonnés. <sup>7</sup> Nous leur rendons la sainteté de leur héritage.
10. Ainsi nos esprits sont ramenés avec elles, et nous reconnaissons que la paix de Dieu luit encore en nous, et de nous vers toutes choses vivantes qui partagent notre vie. <sup>2</sup> Nous leur pardonnerons toutes, absolvant le monde entier de ce que nous pensions qu'il nous avait fait. <sup>3</sup> Car c'est nous qui faisons le monde tel que nous le voulons. <sup>4</sup> Maintenant nous choisissons qu'il soit innocent, dénué de péché et ouvert au salut. <sup>5</sup> Et nous répandons sur lui notre bénédiction salvatrice en disant :

*<sup>6</sup> La paix de Dieu luit en moi maintenant.*

*<sup>7</sup> Que toutes choses luisent sur moi dans cette paix, Et que je les bénisse de la lumière en moi.*

**LEÇON 189****Je sens l'Amour de Dieu en moi maintenant.**

1. Il y a une lumière en toi que le monde ne peut percevoir. <sup>2</sup> Et avec ses yeux tu ne verras pas cette lumière, car le monde t'aveugle. <sup>3</sup> Or tu as des yeux pour la voir. <sup>4</sup> Elle est là pour que tu la regardes. <sup>5</sup> Elle n'a pas été placée en toi pour être gardée cachée à ta vue. <sup>6</sup> Cette lumière est un reflet de la pensée à laquelle nous nous exerçons maintenant. <sup>7</sup> Sentir l'Amour de Dieu en toi, c'est voir le monde à neuf, brillant d'innocence, vibrant d'espoir et béni d'une charité et d'un amour parfaits.
2. Qui pourrait avoir peur dans un monde comme celui-là ? <sup>2</sup> Il t'accueille, se réjouit que tu sois venu et chante tes louanges en te gardant à l'abri de toute forme de danger et de douleur. <sup>3</sup> Il t'offre une chaleureuse et douce demeure où rester un moment. <sup>4</sup> Il te bénit tout le long de la journée et veille toute la nuit, gardien silencieux de ton saint sommeil. <sup>5</sup> Il voit le salut en toi et protège la lumière en toi, dans laquelle il voit la sienne. <sup>6</sup> Il t'offre ses fleurs et sa neige, en reconnaissance de ta bienveillance.
3. Tel est le monde que l'Amour de Dieu révèle. <sup>2</sup> Il est si différent du monde que tu vois par les yeux assombris de la malice et de la peur, que l'un dément l'autre. <sup>3</sup> Il n'y en a qu'un qui se puisse percevoir le moindrement. <sup>4</sup> L'autre est entièrement in-signifiant. <sup>5</sup> Un monde où le pardon luit sur tout, où la paix offre à chacun sa douce lumière, est inconcevable pour ceux qui voient un monde de haine surgir de l'attaque, prêt à se venger, à tuer et détruire.
4. Or le monde de la haine est également invisible et inconcevable pour ceux qui sentent l'Amour de Dieu en eux. <sup>2</sup> Leur monde reflète la quiétude et la paix qui luisent en eux; la douceur et l'innocence qu'ils voient autour d'eux; la joie avec laquelle ils regardent au-dehors depuis les puits inépuisables de joie au-dedans. <sup>3</sup> Ce qu'ils ont senti en eux-mêmes, ils le regardent et en voient partout le sûr reflet.
5. Que voudrais-tu voir ? <sup>2</sup> Le choix t'est donné. <sup>3</sup> Mais apprends et ne laisse pas ton esprit oublier cette loi de la vue : tu regarderas ce que tu sens au-dedans. <sup>4</sup> Si la haine trouve une place dans ton cœur, tu percevras un monde apeurant, que la mort tient cruellement entre ses doigts décharnés et pointus. <sup>5</sup> Si tu sens l'Amour de Dieu en toi, tu verras au-dehors un monde de miséricorde et d'amour.

6. Aujourd'hui nous dépassons les illusions en cherchant à atteindre ce qui est vrai en nous, à sentir sa tendresse qui englobe tout, son Amour qui nous connaît aussi parfaits que lui-même, sa vue qui est le don que son Amour nous accorde. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous apprenons la voie. <sup>3</sup> Elle est aussi sûre que l'Amour même, auquel elle nous porte. <sup>4</sup> Car sa simplicité évite les pièges que le raisonnement apparent du monde, tout en sottes circonvolutions, ne sert qu'à cacher.
7. Fais simplement ceci : Sois calme et mets de côté toute pensée de ce que tu es et de ce qu'est Dieu; tous les concepts que tu as appris au sujet du monde; toutes les images que tu as de toi-même. <sup>2</sup> Vide ton esprit de tout ce qu'il pense être vrai ou faux, ou bien ou mal, de toute pensée qu'il juge digne, et de toutes les idées dont il a honte. <sup>3</sup> Ne t'accroche à rien. <sup>4</sup> N'apporte avec toi aucune pensée que le passé t'a enseignée, ni aucune croyance que tu as jamais apprise auparavant de quoi que ce soit. <sup>5</sup> Oublie ce monde, oublie ce cours, et viens les mains entièrement vides à ton Dieu.
8. N'est-ce pas Lui Qui connaît la voie vers toi ? <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin de connaître la voie vers Lui. <sup>3</sup> Ton rôle est simplement de permettre que tous les obstacles que tu as interposés entre le Fils et Dieu le Père soient enlevés tranquillement pour toujours. <sup>4</sup> Dieu fera Sa part par Sa réponse immédiate et joyeuse. <sup>5</sup> Demande et reçois. <sup>6</sup> Mais n'exige rien et n'indique pas la route à Dieu par laquelle Il devrait t'apparaître. <sup>7</sup> La façon de L'atteindre, c'est simplement de Le laisser être. <sup>8</sup> Car de cette façon, ta réalité est aussi proclamée.
9. Ainsi, aujourd'hui, nous ne choisissons pas la voie dans laquelle nous allons vers Lui. <sup>2</sup> Mais nous choisissons de Le laisser venir. <sup>3</sup> Et avec ce choix, nous nous reposons. <sup>4</sup> Et dans nos cœurs tranquilles et nos esprits ouverts, Son Amour se fraiera Lui-même un chemin de lumière. <sup>5</sup> Ce qui n'a pas été nié est sûrement là, si cela est vrai et peut sûrement être atteint. <sup>6</sup> Dieu connaît Son Fils et connaît la voie qui mène à lui. <sup>7</sup> Il n'a pas besoin que Son Fils Lui montre comment trouver Son chemin. <sup>8</sup> Par chaque porte ouverte, Son Amour rayonne de sa demeure intérieure et illumine le monde d'innocence.
10. *Père, nous ne connaissons pas la voie vers Toi. <sup>2</sup> Mais nous avons appelé et Tu nous as répondu. <sup>3</sup> Nous n'interférerons pas. <sup>4</sup> Les voies du salut ne sont pas les nôtres, car elles T'appartiennent. <sup>5</sup> Et c'est tournés vers Toi que nous les cherchons. <sup>6</sup> Nos mains sont ouvertes pour recevoir Tes dons. <sup>7</sup> Nous n'avons pas de pensée que nous pensions à part de Toi et nous ne chérissons pas de croyances sur ce que nous sommes, ou Qui nous a créés.*



*<sup>8</sup> Ta voie est celle que nous voudrions trouver et suivre. <sup>9</sup> Et nous demandons seulement que Ta Volonté, qui est aussi la nôtre, soit faite en nous et dans le monde, afin qu'il devienne une partie du Ciel maintenant. <sup>10</sup> Amen.*

**LEÇON 190****Je choisis la joie de Dieu au lieu de la douleur.**

1. La douleur est une fausse façon de voir. <sup>2</sup> Lorsqu'elle est ressentie sous quelque forme que ce soit, c'est une preuve de tromperie de soi. <sup>3</sup> Ce n'est pas du tout un fait. <sup>4</sup> Il n'est pas une forme qu'elle prend qui ne disparaisse quand elle est vue correctement. <sup>5</sup> Car la douleur proclame que Dieu est cruel. <sup>6</sup> Comment pourrait-elle être réelle sous quelque forme que ce soit ? <sup>7</sup> Elle témoigne de la haine de Dieu le Père pour Son Fils, de la peccabilité qu'Il voit en lui et de Son désir insane de vengeance et de mort.
2. Est-il possible d'attester de telles projections ? <sup>2</sup> Peuvent-elles être autre chose qu'entièrement fausses ? <sup>3</sup> La douleur n'est que témoin des erreurs du Fils sur ce qu'il pense être. <sup>4</sup> C'est un rêve de riposte féroce pour un crime qui ne pouvait pas être commis, pour une attaque contre ce qui est entièrement inattaquable. <sup>5</sup> C'est le cauchemar d'être abandonné par un Amour éternel, qui ne pourrait pas quitter le Fils qu'Il a créé à partir de l'amour.
3. La douleur est un signe que les illusions règnent à la place de la vérité. <sup>2</sup> Elle démontre que Dieu est nié, confondu avec la peur, perçu comme fou et vu comme traître envers Lui-même. <sup>3</sup> Si Dieu est réel, il n'y a pas de douleur. <sup>4</sup> Si la douleur est réelle, il n'y a pas de Dieu. <sup>5</sup> Car la vengeance ne fait pas partie de l'amour. <sup>6</sup> Et la peur, qui nie l'amour et utilise la douleur pour prouver que Dieu est mort, a montré que la mort est victorieuse de la vie. <sup>7</sup> Le corps est le Fils de Dieu, corruptible dans la mort, aussi mortel que le Père qu'il a tué.
4. Paix à une telle sottise ! <sup>2</sup> Le moment est venu de rire de telles idées insanes. <sup>3</sup> Il n'est pas besoin d'y penser comme à des crimes brutaux ou à des péchés secrets aux lourdes conséquences. <sup>4</sup> Qui d'autre qu'un fou pourrait les concevoir comme cause de quoi que ce soit ? <sup>5</sup> Leur témoin, la douleur, est aussi folle qu'elles, et pas plus à craindre que les illusions folles qu'elle protège, essayant de démontrer qu'elles doivent encore être vraies.
5. Ce sont tes seules pensées qui te causent de la douleur. <sup>2</sup> Rien d'extérieur à ton esprit ne peut te blesser ou te faire mal en aucune façon. <sup>3</sup> Il n'y a pas de cause au-delà de toi-même qui puisse descendre et t'apporter l'oppression. <sup>4</sup> Nul autre que toi-même ne

t'affecte. <sup>5</sup> Il n'y a rien au monde qui ait le pouvoir de te rendre malade ou triste, faible ou fragile. <sup>6</sup> C'est plutôt toi qui as le pouvoir de dominer toutes choses que tu vois en reconnaissant simplement ce que tu es. <sup>7</sup> Comme tu percevras qu'elles ne sont pas nuisibles, elles accepteront pour leur ta sainte volonté. <sup>8</sup> Et ce qui était vu comme apeurant devient maintenant une source d'innocence et de sainteté.

6. Mon saint frère, pense à ceci un moment : Le monde que tu vois ne fait rien. <sup>2</sup> Il n'a pas du tout d'effets. <sup>3</sup> Il représente simplement tes pensées. <sup>4</sup> Et il change entièrement quand tu choisis de changer d'esprit et choisis la joie de Dieu pour ce que tu veux réellement. <sup>5</sup> Ton Soi est radieux dans cette sainte joie, inchangé, inchangeant et inchangeable, pour toujours et à jamais. <sup>6</sup> Voudrais-tu nier à un petit coin de ton esprit son propre héritage et le garder comme un hôpital de la douleur, un lieu malsain où les choses vivantes doivent venir enfin pour mourir ?
7. Le monde semble peut-être te causer de la douleur. <sup>2</sup> Et pourtant le monde, étant sans cause, n'a pas le pouvoir de causer. <sup>3</sup> En tant qu'effet, il ne peut pas produire d'effets. <sup>4</sup> En tant qu'illusion, il est ce que tu souhaites. <sup>5</sup> Tes vains souhaits représentent ses douleurs. <sup>6</sup> Tes désirs étranges lui apportent des rêves mauvais. <sup>7</sup> Tes pensées de mort l'enveloppent de peur, tandis que dans ton doux pardon il vit.
8. La douleur est la pensée du mal qui prend forme et fait des ravages dans ton esprit saint. <sup>2</sup> La douleur est la rançon que tu as payée volontiers pour ne pas être libre. <sup>3</sup> Dans la douleur est nié à Dieu le Fils qu'Il aime. <sup>4</sup> Dans la douleur la peur paraît triompher de l'amour et le temps remplacer l'éternité et le Ciel. <sup>5</sup> Et le monde devient un lieu cruel et amer, où règne le chagrin et où de petites joies cèdent devant l'assaut de la brutale douleur qui attend de mettre fin à toute joie dans la misère.
9. Dépose les armes et viens sans défense au lieu tranquille où la paix du Ciel tient toutes choses enfin calmes. <sup>2</sup> Dépose toutes pensées de danger et de peur. <sup>3</sup> Ne laisse pas d'attaque entrer avec toi. <sup>4</sup> Dépose l'épée cruelle du jugement que tu tiens contre ta gorge et mets de côté les assauts cinglants par lesquels tu cherches à cacher ta sainteté.
10. Ici tu comprendras qu'il n'y a pas de douleur. <sup>2</sup> Ici la joie de Dieu t'appartient. <sup>3</sup> Voici le jour où il t'est donné de te rendre compte de la leçon qui contient tout le pouvoir du salut. <sup>4</sup> La voici : la douleur est illusion; la joie, réalité. <sup>5</sup> La douleur n'est que sommeil; la joie est éveil. <sup>6</sup> La douleur est tromperie; la joie seule est vérité.

11. Ainsi nous faisons à nouveau le seul choix qui puisse jamais être fait : nous choisissons entre les illusions et la vérité, ou la douleur et la joie, ou l'enfer et le Ciel. <sup>2</sup> Laissons notre gratitude envers notre Enseignant nous remplir le cœur, car nous sommes libres de choisir notre joie au lieu de la douleur, notre sainteté à la place du péché, la paix de Dieu au lieu du conflit et la lumière du Ciel au lieu des ténèbres du monde.

**LEÇON 191****Je suis le saint Fils de Dieu Lui-même.**

1. Voici ta déclaration de délivrance de la servitude du monde. <sup>2</sup> Et voici le monde entier délivré aussi. <sup>3</sup> Tu ne vois pas ce que tu as fait en donnant au monde le rôle de geôlier du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Que pourrait-il être, sinon méchant et effrayé, apeuré par des ombres, punitif et sauvage, manquant de toute raison, aveugle, fou de haine ?
2. Qu'as-tu fait pour que cela soit ton monde ? <sup>2</sup> Qu'as-tu fait pour que cela soit ce que tu vois ? <sup>3</sup> Nie ta propre Identité, et voilà ce qui reste. <sup>4</sup> Tu regardes le chaos et proclames que c'est toi-même. <sup>5</sup> Il n'est pas une vue qui manque de te témoigner cela. <sup>6</sup> Il n'est pas un son qui ne parle de fragilité au-dedans de toi et au-dehors; pas un souffle d'air que tu inspires qui ne semble te rapprocher de la mort; pas d'espoir que tu aies qui ne se dissoudra dans les larmes.
3. Nie ta propre Identité, et tu n'échapperas pas de la folie qui a induit cette pensée bizarre, contre nature et fantomatique qui se moque de la création et se rit de Dieu. <sup>2</sup> Nie ta propre Identité, et tu pars seul à l'assaut de l'univers, sans un ami, une minuscule particule de poussière contre les légions de tes ennemis. <sup>3</sup> Nie ta propre Identité, et vois le mal, le péché et la mort, regarde le désespoir t'arracher des doigts chaque bribe d'espoir, ne te laissant rien d'autre que le souhait de mourir.
4. Or qu'est-ce d'autre qu'un jeu auquel tu joues dans lequel l'Identité peut être niée ? <sup>2</sup> Tu es tel que Dieu t'a créé. <sup>3</sup> C'est folie que de croire toute autre chose que celle-là. <sup>4</sup> Par cette seule pensée, chacun est rendu libre. <sup>5</sup> Dans cette seule vérité, toutes les illusions ont disparu. <sup>6</sup> Par ce seul fait, l'impeccabilité est proclamée comme faisant à jamais partie de toute chose, noyau central de son existence et garantie de son immortalité.
5. Laisse seulement l'idée d'aujourd'hui trouver une place parmi tes pensées et tu t'es élevé bien au-dessus du monde et de toutes les pensées mondaines qui le tiennent prisonnier. <sup>2</sup> De ce lieu de sécurité et d'évasion, tu reviendras et le rendras libre. <sup>3</sup> Car qui peut accepter sa véritable Identité est véritablement sauvé. <sup>4</sup> Et son salut est le don qu'il fait à chacun, plein de gratitude envers Celui Qui lui a indiqué la voie vers le bonheur qui a changé toute sa façon de voir le monde.

6. Une seule pensée sainte comme celle-ci et tu es libre : tu es le saint Fils de Dieu Lui-même. <sup>2</sup> Avec cette sainte pensée, tu apprends aussi que tu as libéré le monde. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin de l'utiliser avec cruauté pour ensuite percevoir ce besoin brutal en lui. <sup>4</sup> Tu le libères de ton emprisonnement. <sup>5</sup> Tu ne verras pas une image dévastatrice de toi-même parcourant le monde dans la terreur, tandis que le monde se tord de douleur parce que tes peurs lui ont posé le sceau de la mort sur le cœur.
7. Réjouis-toi aujourd'hui de la grande facilité avec laquelle l'enfer est défait. <sup>2</sup> Tu as seulement besoin de te dire :

*<sup>3</sup> Je suis le saint Fils de Dieu Lui-même. <sup>4</sup> Je ne peux pas souffrir ni ressentir de la douleur; je ne peux pas subir de perte ni manquer de faire tout ce que demande le salut.*

<sup>5</sup> Et dans cette pensée, tout ce que tu regardes est entièrement changé.

8. Un miracle a éclairé toutes les anciennes et sombres cavernes où les rites de la mort résonnaient depuis le commencement du temps. <sup>2</sup> Car le temps a perdu son emprise sur le monde. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu est venu dans la gloire rédimer ceux qui sont perdus, sauver les impuissants et faire au monde le don de son pardon. <sup>4</sup> Qui pourrait voir le monde comme ténébreux et pécheur, quand le Fils de Dieu est enfin revenu pour le libérer ?
9. Toi qui te perçois faible et fragile, avec des espoirs futiles et des rêves dévastés, né que pour mourir, pour pleurer et souffrir, entends ceci : tout pouvoir t'est donné sur la terre comme au Ciel. <sup>2</sup> Il n'y a rien que tu ne puisses faire. <sup>3</sup> Tu joues au jeu de la mort et de l'impuissance, pitoyablement lié à la dissolution dans un monde qui ne te montre aucune miséricorde. <sup>4</sup> Or quand tu lui accordes miséricorde, sa miséricorde luit sur toi.
10. Que le Fils de Dieu s'éveille donc de son sommeil et, ouvrant ses yeux saints, qu'il revienne bénir le monde qu'il a fait. <sup>2</sup> Dans l'erreur il a commencé, mais il finira dans le reflet de la sainteté du Fils de Dieu. <sup>3</sup> Et il ne dormira plus ni ne rêvera de la mort. <sup>4</sup> Joins-toi donc à moi aujourd'hui. <sup>5</sup> Ta gloire est la lumière qui sauve le monde. <sup>6</sup> Ne retiens pas le salut plus longtemps. <sup>7</sup> Regarde le monde autour de toi et vois la souffrance. <sup>8</sup> Ton cœur n'est-il pas désireux d'apporter le repos à tes frères fatigués ?

11. Ils doivent attendre ta propre délivrance. <sup>2</sup> Ils restent enchaînés jusqu'à ce que tu sois libre. <sup>3</sup> Ils ne peuvent pas voir la miséricorde du monde jusqu'à ce que tu la trouves en toi-même. <sup>4</sup> Ils souffrent jusqu'à ce que tu aies nié l'emprise que la douleur a sur toi. <sup>5</sup> Ils meurent jusqu'à ce que tu acceptes ta propre vie éternelle. <sup>6</sup> Tu es le saint Fils de Dieu Lui-même. <sup>7</sup> Souviens-toi de cela, et le monde entier est libre. <sup>8</sup> Souviens-toi de cela, et la terre et le Ciel ne font qu'un.

**LEÇON 192****J'ai une fonction que Dieu voudrait que je remplisse.**

1. C'est la sainte Volonté de ton Père que tu Le complètes et que ton Soi soit Son Fils sacré, à jamais pur comme Lui, de l'amour créé et dans l'amour préservé, qui étend l'amour et crée en Son nom, à jamais un avec Dieu et avec ton Soi. <sup>2</sup> Or que peut signifier une telle fonction dans un monde d'envie, de haine et d'attaque ?
2. Par conséquent, tu as une fonction dans le monde dans ses propres termes. <sup>2</sup> Car qui peut comprendre une langue bien au-delà de sa simple portée ? <sup>3</sup> Le pardon représente ta fonction ici. <sup>4</sup> Ce n'est pas la création de Dieu, car c'est le moyen par lequel peut être défait ce qui n'est pas vrai. <sup>5</sup> Et qui pardonnerait au Ciel ? <sup>6</sup> Or sur terre, tu as besoin de moyens pour lâcher prise des illusions. <sup>7</sup> La création attend simplement ton retour pour être reconnue et non pour être complète.
3. La création ne peut même pas se concevoir dans le monde. <sup>2</sup> Elle n'a pas de signification ici. <sup>3</sup> Le pardon est ce dont elle se rapproche le plus sur terre. <sup>4</sup> Car étant née au Ciel, elle n'a pas de forme du tout. <sup>5</sup> Or Dieu a créé Celui Qui a le pouvoir de traduire en forme ce qui est entièrement sans forme. <sup>6</sup> Ce qu'il fait sont des rêves, mais d'une sorte si proche de l'éveil que la lumière du jour y brille déjà, et les yeux qui s'ouvrent déjà contemplant les vues joyeuses que contiennent leurs offrandes.
4. Le pardon regarde doucement toutes les choses inconnues au Ciel, les voit disparaître et laisse le monde comme un tableau propre et sans marque sur lequel la Parole de Dieu peut maintenant remplacer les symboles insensés qui y étaient écrits auparavant. <sup>2</sup> Le pardon est le moyen par lequel la peur de la mort est vaincue, parce que maintenant elle n'exerce plus sa féroce attraction et la culpabilité a disparu. <sup>3</sup> Le pardon laisse le corps être perçu pour ce qu'il est : une simple aide à l'enseignement, à mettre de côté quand l'apprentissage est complet, mais qui ne change guère celui qui apprend.
5. L'esprit sans le corps ne peut pas faire d'erreurs. <sup>2</sup> Il ne peut pas penser qu'il va mourir ni être la proie d'une attaque sans merci. <sup>3</sup> La colère devient impossible, et où est la terreur alors ? <sup>4</sup> Quelles peurs pourraient encore assaillir ceux qui ont perdu la source de toute attaque, le noyau de l'angoisse et le siège de la peur ? <sup>5</sup> Seul le pardon peut soulager l'esprit de la pensée que le corps est sa demeure. <sup>6</sup> Seul le pardon peut rétablir la paix



que Dieu destinait à Son saint Fils. <sup>7</sup> Seul le pardon peut persuader le Fils de regarder à nouveau sa sainteté.

6. La colère disparue, tu percevras en fait que, pour la vision du Christ et le don de la vue, aucun sacrifice n'était demandé, et que seule la douleur a été enlevée d'un esprit malade et torturé. <sup>2</sup> N'est-ce pas bienvenu ? <sup>3</sup> Est-ce à craindre ? <sup>4</sup> Ou est-ce à espérer, à accueillir avec gratitude et à accepter joyeusement ? <sup>5</sup> Nous ne faisons qu'un; par conséquent, nous n'abandonnons rien. <sup>6</sup> Mais tout nous a bel et bien été donné par Dieu.
7. Or nous avons besoin du pardon pour percevoir qu'il en est ainsi. <sup>2</sup> Sans sa douce lumière nous cherchons à tâtons dans les ténèbres, n'utilisant la raison que pour justifier notre rage et notre attaque. <sup>3</sup> Notre compréhension est si limitée que ce que nous pensons comprendre n'est que confusion née de l'erreur. <sup>4</sup> Nous sommes perdus dans les brumes de rêves changeants et de pensées effrayantes, nos yeux fermés à double tour contre la lumière, nos esprits occupés à adorer ce qui n'est pas là.
8. Qui peut naître à nouveau dans le Christ, si ce n'est celui qui a pardonné à chacun de ceux qu'il voit, à qui il pense ou qu'il imagine ? <sup>2</sup> Qui pourrait être libéré tant qu'il emprisonne qui que ce soit ? <sup>3</sup> Un geôlier n'est pas libre, car il est lié avec son prisonnier. <sup>4</sup> Il doit s'assurer qu'il ne s'échappera pas, ainsi passe-t-il son temps à le surveiller. <sup>5</sup> Les barreaux qui le confinent deviennent le monde dans lequel vit le geôlier, avec lui. <sup>6</sup> Et c'est de sa délivrance que dépend pour tous deux la voie de la liberté.
9. Par conséquent, ne tiens personne prisonnier. <sup>2</sup> Délivre au lieu de lier, car ainsi tu es rendu libre. <sup>3</sup> La voie est simple. <sup>4</sup> Chaque fois que tu ressens un élan de colère, rends-toi compte que tu tiens une épée au-dessus de ta tête. <sup>5</sup> Et elle tombera ou sera écartée selon que tu choisis d'être condamné ou libre. <sup>6</sup> Ainsi chacun de ceux qui semblent te tenter de te mettre en colère représente ton sauveur de la prison de la mort. <sup>7</sup> Donc tu lui dois de la gratitude au lieu de la douleur.
10. Sois miséricordieux aujourd'hui. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu mérite ta miséricorde. <sup>3</sup> C'est lui qui demande que tu acceptes la voie de la liberté maintenant. <sup>4</sup> Ne la lui refuse pas. <sup>5</sup> L'Amour de son Père pour lui t'appartient. <sup>6</sup> Ta fonction ici sur terre est seulement de lui pardonner, afin de l'accepter à nouveau pour ton Identité. <sup>7</sup> Il est tel que Dieu l'a créé. <sup>8</sup> Et tu es ce qu'il est. <sup>9</sup> Pardonne-lui maintenant ses péchés, et tu verras que tu ne fais qu'un avec lui.

**LEÇON 193****Toutes choses sont des leçons que Dieu voudrait que j'apprenne.**

1. Dieu ne connaît rien d'apprendre. <sup>2</sup> Or Sa Volonté s'étend à ce qu'Il ne comprend pas, en ce sens qu'Il veut que le bonheur que Son Fils a hérité de Lui soit imperturbé; éternel et sa sphère à jamais s'augmentant, s'amplifiant éternellement dans la joie de la pleine création, éternellement ouvert et entièrement illimité en Lui. <sup>3</sup> Voilà Sa Volonté. <sup>4</sup> Et ainsi Sa Volonté procure les moyens qui garantissent qu'elle est faite.
2. Dieu ne voit pas de contradictions. <sup>2</sup> Or Son Fils croit en voir. <sup>3</sup> Ainsi a-t-il besoin de Celui Qui peut corriger sa vue erronée et lui donner la vision qui le ramènera là où cesse la perception. <sup>4</sup> Dieu ne perçoit pas du tout. <sup>5</sup> Or c'est Lui Qui donne les moyens par lesquels la perception est rendue suffisamment vraie et belle pour laisser la lumière du Ciel luire sur elle. <sup>6</sup> C'est Lui Qui répond à ce que Son Fils voudrait contredire, et sauvegarde à jamais son impeccabilité.
3. Voilà les leçons que Dieu voudrait que tu apprennes. <sup>2</sup> Sa Volonté les reflète toutes et elles reflètent Sa douce bonté pour le Fils qu'Il aime. <sup>3</sup> Chaque leçon a une pensée centrale, la même pour toutes. <sup>4</sup> Seule la forme est changée, suivant les circonstances et les événements, les personnages et les thèmes différents, apparents mais non réels. <sup>5</sup> Leur contenu fondamental est le même. <sup>6</sup> Le voici :

*<sup>7</sup> Pardonne, et tu verras ceci différemment.*

4. Il est certain que toute détresse ne paraît pas être uniquement un manque de pardon. <sup>2</sup> Or cela est le contenu sous la forme. <sup>3</sup> C'est cette égalité qui rend l'apprentissage sûr, parce que la leçon est si simple qu'elle ne peut pas être rejetée à la fin. <sup>4</sup> Nul ne peut se cacher pour toujours d'une vérité si évidente qu'elle apparaît sous des formes innombrables, tout en étant aussi facilement reconnue en elles toutes, pour peu qu'on veuille bien y voir cette simple leçon.
5. *Pardonne, et tu verras ceci différemment.*

<sup>2</sup> Ce sont les paroles que dit le Saint-Esprit dans toutes tes tribulations, toutes tes douleurs et toutes tes souffrances quelque forme qu'elles prennent. <sup>3</sup> Ce sont les paroles

par lesquelles la tentation prend fin, et la culpabilité, abandonnée, cesse d'être révéree.

<sup>4</sup> Ce sont les paroles qui mettent fin au rêve de péché et débarrassent l'esprit de la peur.

<sup>5</sup> Ce sont les paroles par lesquelles le salut vient au monde entier.

6. N'apprendrons-nous pas à dire ces paroles quand nous sommes tentés de croire que la douleur est réelle, et que la mort devient notre choix au lieu de la vie ? <sup>2</sup> N'apprendrons-nous pas à dire ces paroles quand nous avons compris qu'elles ont le pouvoir de délivrer tous les esprits de l'esclavage ? <sup>3</sup> Ce sont les paroles qui te donnent du pouvoir sur tous les événements qui semblent avoir été dotés de pouvoir sur toi. <sup>4</sup> Tu les vois avec justesse quand tu gardes ces paroles en pleine conscience et que tu n'oublies pas que ces paroles s'appliquent à tout ce que toi ou n'importe quel frère regarde mal.
7. Comment peux-tu savoir quand tu vois faussement ou que quelqu'un d'autre manque de percevoir la leçon qu'il devrait apprendre ? <sup>2</sup> La douleur paraît-elle réelle dans la perception ? <sup>3</sup> Si c'est le cas, tu peux être sûr que la leçon n'est pas apprise. <sup>4</sup> Il reste un manque de pardon caché dans l'esprit qui voit la douleur par des yeux que l'esprit dirige.
8. Dieu ne voudrait pas que tu souffres ainsi. <sup>2</sup> Il voudrait t'aider à te pardonner. <sup>3</sup> Son Fils ne se rappelle pas qui il est. <sup>4</sup> Et Dieu voudrait qu'il n'oublie pas Son Amour et tous les dons que Son Amour apporte. <sup>5</sup> Renoncerais-tu maintenant à ton propre salut ? <sup>6</sup> Manquerais-tu d'apprendre les simples leçons que l'Enseignant du Ciel te présente, afin que toute douleur disparaisse et que Dieu revienne à la mémoire de Son Fils ?
9. Toutes choses sont des leçons que Dieu voudrait que tu apprennes. <sup>2</sup> Il ne voudrait pas laisser une seule pensée qui ne pardonne pas sans correction, ni une seule épine ni un seul clou qui blesse Son saint Fils en aucune façon. <sup>3</sup> Il voudrait garantir que son saint repos reste imperturbé et serein, sans un souci, dans une demeure éternelle qui se soucie de lui. <sup>4</sup> Et Il voudrait que toutes les larmes soient essuyées, qu'il n'en reste plus une seule à verser, plus une seule qui n'attende que le moment désigné de tomber. <sup>5</sup> Car Dieu a voulu que le rire remplace chacune d'elles et que Son Fils soit libre à nouveau.
10. Aujourd'hui nous allons tenter de surmonter en un seul jour ce qui semble être un millier d'obstacles à la paix. <sup>2</sup> Laisse la miséricorde venir à toi plus rapidement. <sup>3</sup> N'essaie pas de la tenir à distance un jour de plus, une minute ou un instant de plus. <sup>4</sup> C'est pour cela que le temps a été fait. <sup>5</sup> Utilise-le aujourd'hui dans le but qui est le sien. <sup>6</sup> Matin et soir, consacre le temps que tu peux à servir son juste but et ne laisse pas ce temps être moindre que n'en exige ton besoin le plus profond.

11. Donne tout ce que tu peux, et donne un peu plus. <sup>2</sup> Car maintenant nous voudrions nous lever en hâte pour aller à la maison de notre Père. <sup>3</sup> Nous sommes restés trop longtemps partis et nous ne voudrions plus nous attarder ici. <sup>4</sup> Durant nos exercices, pensons à toutes les choses que nous avons gardées pour les régler nous-mêmes et tenues à part de la guérison. <sup>5</sup> Donnons-les toutes à Celui Qui sait comment les regarder de sorte qu'elles disparaîtront. <sup>6</sup> La vérité est Son message; la vérité est Son enseignement. <sup>7</sup> Ce sont Ses leçons que Dieu voudrait que nous apprenions.
12. À chaque heure, passe un petit moment aujourd'hui, et les jours qui viennent, à appliquer la leçon de pardon sous la forme établie pour la journée. <sup>2</sup> Et tâche de l'appliquer aux circonstances que l'heure a apportées, de façon à ce que la suivante soit libre de celle qui précède. <sup>3</sup> Les chaînes du temps sont facilement relâchées de cette façon. <sup>4</sup> Ne laisse pas une heure jeter son ombre sur celle qui suit, et quand celle-là est passée, laisse tout ce qui est arrivé durant son cours partir avec elle. <sup>5</sup> Ainsi tu resteras délié, en paix éternelle dans le monde du temps.
13. Voici la leçon que Dieu voudrait que tu apprennes : Il y a une façon de regarder toute chose qui la laisse être pour toi un autre pas vers Lui, et vers le salut du monde. <sup>2</sup> À tout ce qui parle de terreur, réponds ainsi :

*<sup>3</sup> Je pardonnerai, et ceci disparaîtra.*

<sup>4</sup> Pour chaque appréhension, chaque souci ou chaque forme de souffrance, répète ces mêmes mots. <sup>5</sup> Et alors tu tiens la clef qui ouvre les portes du Ciel et qui fait descendre enfin l'Amour de Dieu le Père sur la terre, pour l'élever jusqu'au Ciel. <sup>6</sup> Dieu fera ce dernier pas Lui-même. <sup>7</sup> Ne Lui refuse pas les petits pas qu'Il te demande de faire vers Lui.

**LEÇON 194****Je mets le futur entre les Mains de Dieu.**

1. L'idée d'aujourd'hui fait un autre pas vers un salut rapide, et c'est certes un pas de géant !  
<sup>2</sup> Il couvre une distance si grande qu'il te dépose juste en deçà du Ciel, avec le but en vue et les obstacles derrière toi. <sup>3</sup> Ton pied a touché les pelouses qui t'accueillent aux portes du Ciel, le lieu tranquille de la paix où tu attends avec certitude le dernier pas de Dieu. <sup>4</sup> Comme nous avançons maintenant loin de la terre ! <sup>5</sup> Comme nous approchons de notre but ! <sup>6</sup> Comme il est court le voyage qui reste à faire !
2. Accepte l'idée d'aujourd'hui, et tu as dépassé toute anxiété, tous les abîmes de l'enfer, toute la noirceur de la dépression, les pensées de péché et la dévastation amenés par la culpabilité. <sup>2</sup> Accepte l'idée d'aujourd'hui, et tu as délivré le monde de tout emprisonnement en relâchant les lourdes chaînes qui refermaient sur lui la porte de la liberté. <sup>3</sup> Tu es sauvé, et ton salut devient ainsi le don que tu fais au monde, parce que tu as reçu.
3. En aucun instant la dépression n'est ressentie, ni la douleur éprouvée ni la perte perçue. <sup>2</sup> En aucun instant le chagrin ne peut être placé sur un trône et adoré fidèlement. <sup>3</sup> En aucun instant il n'est même possible de mourir. <sup>4</sup> Ainsi chaque instant donné à Dieu en passant, avec le suivant qui Lui est déjà donné, est un temps de ta délivrance de la tristesse, de la douleur et même de la mort.
4. Dieu tient ton futur comme Il tient ton passé et ton présent. <sup>2</sup> Ils ne font qu'un pour Lui et ils devraient donc ne faire qu'un pour toi. <sup>3</sup> Or en ce monde, la progression temporelle semble encore réelle. <sup>4</sup> Il ne t'est donc pas demandé de comprendre l'absence de suite qui se trouve réellement dans le temps. <sup>5</sup> Il t'est seulement demandé de lâcher prise du futur et de le mettre entre les Mains de Dieu. <sup>6</sup> Et tu verras par ton expérience que tu as mis aussi le passé et le présent entre Ses Mains, parce que le passé ne te punira plus et que la crainte future sera maintenant in-signifiante.
5. Libère le futur. <sup>2</sup> Car le passé a disparu et ce qui est présent, libéré de son legs de chagrin et de misère, de douleur et de perte, devient l'instant où le temps échappe de l'esclavage des illusions où il poursuit son impitoyable, inévitable course. <sup>3</sup> Alors chaque instant qui était l'esclave du temps est transformé en un instant saint, quand la lumière qui était

gardée cachée dans le Fils de Dieu est libérée pour bénir le monde. <sup>4</sup> Maintenant il est libre, et toute sa gloire luit sur un monde rendu libre avec lui, pour partager sa sainteté.

6. Si tu peux voir la leçon d'aujourd'hui comme la délivrance qu'elle est réellement, tu n'hésiteras pas à donner autant d'effort constant que tu le peux, pour en faire une partie de toi. <sup>2</sup> Comme elle devient une pensée qui gouverne ton esprit, une habitude dans ton répertoire de résolution de problèmes, une façon de réagir rapidement à la tentation, tu étends ton apprentissage au monde. <sup>3</sup> Et comme tu apprends à voir le salut en toutes choses, ainsi le monde percevra qu'il est sauvé.
7. Quelle inquiétude peut avoir celui qui remet son avenir entre les Mains aimantes de Dieu ? <sup>2</sup> De quoi peut-il souffrir ? <sup>3</sup> Qu'est-ce qui peut lui causer de la douleur ou lui faire éprouver une perte ? <sup>4</sup> Que peut-il craindre ? <sup>5</sup> Et que peut-il regarder autrement qu'avec amour ? <sup>6</sup> Car celui qui a échappé de toute peur de douleur future a trouvé sa voie vers la paix présente et la certitude d'une sollicitude que le monde ne peut jamais menacer. <sup>7</sup> Il est sûr que sa perception peut être fautive, mais qu'elle ne manquera jamais d'être corrigée. <sup>8</sup> Il est libre de choisir à nouveau lorsqu'il a été trompé; de changer d'esprit quand il a fait des erreurs.
8. Mets donc ton futur entre les Mains de Dieu. <sup>2</sup> Car ainsi tu appelles la mémoire de Lui à revenir, pour remplacer toutes tes pensées de péché et de mal par la vérité de l'amour. <sup>3</sup> Penses-tu que le monde pourrait manquer d'y gagner, et chaque créature vivante ne pas répondre par une perception guérie ? <sup>4</sup> Qui se confie lui-même à Dieu a aussi mis le monde entre les Mains auxquelles il a lui-même fait appel pour trouver le réconfort et la sécurité. <sup>5</sup> Il met de côté les illusions malades du monde aussi bien que les siennes, et il offre la paix aux unes comme aux autres.
9. Maintenant nous sommes certes sauvés. <sup>2</sup> Car entre les Mains de Dieu nous reposons imperturbés, sûrs que seul du bien peut nous arriver. <sup>3</sup> Si nous oublions, nous serons doucement rassurés. <sup>4</sup> Si nous acceptons une pensée qui ne pardonne pas, elle sera tôt remplacée par le reflet de l'amour. <sup>5</sup> Et si nous sommes tentés d'attaquer, nous ferons appel à Celui Qui veille sur notre repos afin qu'Il fasse pour nous le choix qui laisse la tentation loin derrière nous. <sup>6</sup> Le monde n'est plus notre ennemi, car nous avons choisi d'être son ami.

**LEÇON 195****L'amour est la voie dans laquelle je marche avec gratitude.**

1. La gratitude est une leçon difficile à apprendre pour ceux qui regardent mal le monde. <sup>2</sup> Le plus qu'ils peuvent faire est de se voir eux-mêmes en meilleure posture que les autres. <sup>3</sup> Et ils essaient d'être contents parce qu'un autre semble souffrir plus qu'eux. <sup>4</sup> Comme de telles pensées sont pitoyables et réprobatrices ! <sup>5</sup> Car qui a cause de rendre grâce tandis que d'autres l'ont moins ? <sup>6</sup> Et qui pourrait souffrir moins parce qu'il en voit un autre souffrir plus ? <sup>7</sup> Ta gratitude est due à Lui seul Qui a fait disparaître toute cause de chagrin dans le monde entier.
2. Il est insane de rendre grâce à cause de la souffrance. <sup>2</sup> Mais il est pareillement insane de manquer de gratitude envers Celui Qui t'offre le moyen certain par lequel toute douleur est guérie et la souffrance remplacée par le rire et le bonheur. <sup>3</sup> Même ceux qui ne sont que partiellement sains d'esprit ne pourraient refuser de faire les pas qu'Il dirige et de suivre dans la voie qu'Il trace devant eux, pour s'évader d'une prison qu'ils pensaient sans une porte s'ouvrant sur la délivrance qu'ils perçoivent maintenant.
3. Ton frère est ton «ennemi» parce que tu vois en lui un rival te disputant ta paix; un pillard qui prend sa joie de toi et ne te laisse rien, qu'un noir désespoir, si amer et implacable qu'il ne reste plus aucun espoir. <sup>2</sup> Maintenant il ne reste plus rien à souhaiter, que la vengeance. <sup>3</sup> Maintenant tu ne peux que tenter de le faire tomber pour gésir avec toi dans la mort, aussi inutile que toi-même, avec aussi peu restant entre ses mains serrées que dans les tiennes.
4. Tu n'offres pas ta gratitude à Dieu parce que ton frère est plus esclave que toi, pas plus que tu ne pourrais sainement être enragé s'il semble plus libre. <sup>2</sup> L'amour ne fait pas de comparaisons. <sup>3</sup> Et la gratitude ne peut être sincère que jointe à l'amour. <sup>4</sup> Nous rendons grâce à Dieu notre Père de ce qu'en nous toutes choses trouveront leur liberté. <sup>5</sup> Jamais il n'y en aura certains qui sont déliés alors que d'autres sont encore liés. <sup>6</sup> Car qui peut marchander au nom de l'amour ?
5. Rends grâce, donc, mais avec sincérité. <sup>2</sup> Et laisse ta gratitude faire une place pour tous ceux qui s'évaderont avec toi : les malades, les faibles, ceux qui sont dans le besoin et qui ont peur, ceux qui pleurent une perte apparente ou ressentent une douleur apparente,

qui souffrent du froid ou de la faim ou qui suivent la voie de la haine et le chemin de la mort. <sup>3</sup> Tous ceux-là vont avec toi. <sup>4</sup> Ne nous comparons pas à eux, car ainsi nous les coupons de notre conscience de l'unité que nous partageons avec eux, comme eux-mêmes doivent la partager avec nous.

6. Nous remercions notre Père d'une seule chose : de n'être séparés d'aucune chose vivante et donc de ne faire qu'un avec Lui. <sup>2</sup> Et nous nous réjouissons qu'aucune exception ne puisse jamais être faite qui réduirait notre entièreté, détériorerait ou changerait notre fonction, qui est de compléter Celui Qui est Lui-même complétude. <sup>3</sup> Nous rendons grâce de chaque chose vivante, car autrement nous ne rendons grâce de rien et nous manquons de reconnaître les dons que Dieu nous fait.
7. Laissons donc nos frères appuyer leurs têtes fatiguées sur notre épaule tandis qu'ils se reposent un moment. <sup>2</sup> Nous rendons grâce d'eux. <sup>3</sup> Car si nous pouvons les diriger vers la paix que nous voudrions trouver, la voie s'ouvre enfin pour nous. <sup>4</sup> Une ancienne porte s'ouvre librement à nouveau; une Parole depuis longtemps oubliée résonne à nouveau dans notre mémoire et se fait de plus en plus claire comme nous sommes de nouveau désireux de l'entendre.
8. Marche donc avec gratitude dans la voie de l'amour. <sup>2</sup> Car la haine est oubliée lorsque nous mettons les comparaisons de côté. <sup>3</sup> Que reste-t-il encore comme obstacles à la paix ? <sup>4</sup> Maintenant la peur de Dieu est enfin défaite, et nous pardonnons sans comparer. <sup>5</sup> Ainsi nous ne pouvons pas choisir de passer sur certaines choses tout en gardant d'autres choses encore sous clé en tant que «péchés». <sup>6</sup> Quand ton pardon sera complet, tu auras une gratitude totale, car tu verras que toute chose a gagné le droit à l'amour en étant aimante, tout comme ton Soi.
9. Aujourd'hui nous apprenons à penser à la gratitude à la place de la colère, de la malice et de la vengeance. <sup>2</sup> Tout nous a été donné. <sup>3</sup> Si nous refusons de le reconnaître, nous n'avons pas plus le droit à notre amertume ni à une perception de soi qui nous voit dans un lieu de poursuite sans merci, où nous sommes sans cesse harcelés et bousculés sans une pensée et sans un souci pour nous-mêmes ou pour notre futur. <sup>4</sup> La gratitude devient l'unique pensée que nous substituons à ces insanes perceptions. <sup>5</sup> Dieu a pris soin de nous et nous appelle Fils. <sup>6</sup> Peut-il y avoir plus que cela ?
10. Notre gratitude pavera la voie jusqu'à Lui et réduira notre temps d'apprentissage de bien plus que tu ne pourrais jamais l'imaginer. <sup>2</sup> La gratitude et l'amour vont de pair, et



là où est l'une doit se trouver l'autre. <sup>3</sup> Car la gratitude n'est qu'un aspect de l'Amour qui est la Source de toute création. <sup>4</sup> Dieu te rend grâce à toi, Son Fils, d'être ce que tu es : Sa Propre complétude et la Source de l'amour, avec Lui. <sup>5</sup> Ta gratitude envers Lui ne fait qu'un avec la Sienne envers toi. <sup>6</sup> Car l'amour ne peut aller sur d'autre route que sur celle de la gratitude, et ainsi nous allons, nous qui suivons la voie qui mène à Dieu.

**LEÇON 196****Ce ne peut être que moi que je crucifie.**

1. Quand cela sera fermement compris et gardé en pleine conscience, tu ne tenteras pas de te nuire à toi-même ni de rendre ton corps esclave de la vengeance. <sup>2</sup> Tu ne t'attaqueras pas et tu te rendras compte qu'attaquer autrui n'est que t'attaquer toi-même. <sup>3</sup> Tu seras libre de l'insane croyance que d'attaquer ton frère te sauve. <sup>4</sup> Et tu comprendras que sa sécurité est la tienne, et que dans sa guérison tu es guéri.
2. Tu ne comprendras peut-être pas au début comment la miséricorde, illimitée et tenant toutes choses sous sa sûre protection, peut se trouver dans l'idée que nous pratiquons aujourd'hui. <sup>2</sup> De fait, elle peut sembler être le signe que la punition est à jamais inéluctable parce que l'ego, sous ce qu'il considère comme une menace, est prompt à citer la vérité pour sauver ses mensonges. <sup>3</sup> Or il doit manquer de comprendre la vérité qu'il utilise ainsi. <sup>4</sup> Mais tu peux apprendre à voir ces sottises applications et nier la signification qu'elles semblent avoir.
3. Ainsi tu enseignes aussi à ton esprit que tu n'es pas un ego. <sup>2</sup> Car les façons dont l'ego voudrait distordre la vérité ne te tromperont plus. <sup>3</sup> Tu ne croiras pas que tu es un corps à crucifier. <sup>4</sup> Et tu verras dans l'idée d'aujourd'hui la lumière de la résurrection, regardant passé toutes les pensées de crucifixion et de mort, vers les pensées de libération et de vie.
4. L'idée d'aujourd'hui est un pas que nous faisons en nous dirigeant de l'esclavage vers l'état de parfaite liberté. <sup>2</sup> Faisons ce pas aujourd'hui, pour aller vite dans la voie que le salut nous montre, chaque pas venant à sa place désignée au fur et à mesure que l'esprit renonce à ses fardeaux l'un après l'autre. <sup>3</sup> Ce n'est pas de temps dont nous avons besoin pour cela. <sup>4</sup> C'est seulement de désir. <sup>5</sup> Car ce qui semblerait devoir prendre un millier d'années peut aisément se faire en un seul instant par la grâce de Dieu.
5. La pensée lugubre et désespérée que tu peux en attaquer d'autres et y échapper toi-même t'a cloué sur la croix. <sup>2</sup> Peut-être semblait-elle être le salut. <sup>3</sup> Or elle représentait simplement la croyance que la peur de Dieu est réelle. <sup>4</sup> Et qu'est-ce que cela, sinon l'enfer ? <sup>5</sup> Qui pourrait croire que son Père est son ennemi mortel, séparé de lui,

attendant le moment pour détruire sa vie et l'effacer de l'univers, sans avoir au cœur la peur de l'enfer ?

6. Telle est la forme de folie à laquelle tu crois, si tu acceptes la pensée apeurante que tu peux en attaquer un autre et être libre toi-même. <sup>2</sup> Jusqu'à ce que cette forme soit changée, il n'y a pas d'espoir. <sup>3</sup> Jusqu'à ce que tu voies que cela, au moins, doit être entièrement impossible, comment pourrait-il y avoir évasion ? <sup>4</sup> La peur de Dieu est réelle pour quiconque pense que cette pensée est vraie. <sup>5</sup> Et il n'en percevra pas la sottise, ou ne verra même pas qu'elle est là, ce qui lui permettrait de la remettre en question.
7. Pour la remettre le moins en question, il faut d'abord que la forme en soit changée au moins assez pour permettre que la peur de la riposte s'apaise, et que la responsabilité te soit rendue dans une certaine mesure. <sup>2</sup> À partir de là, tu peux au moins considérer si tu veux suivre cette voie douloureuse. <sup>3</sup> Jusqu'à ce que ce changement ait été accompli, tu ne peux pas percevoir que ce sont seulement tes pensées qui t'apportent la peur, et que ta délivrance dépend de toi.
8. Nos prochains pas seront faciles, si tu fais celui-là aujourd'hui. <sup>2</sup> À partir de là nous avançons assez rapidement. <sup>3</sup> Car une fois que tu comprends qu'il est impossible que tu sois blessé, sauf par tes propres pensées, la peur de Dieu doit disparaître. <sup>4</sup> Tu ne peux pas croire alors que la peur est causée au-dehors. <sup>5</sup> Et Dieu, que tu avais pensé bannir, peut à nouveau être accueilli au-dedans de l'esprit saint qu'il n'a jamais quitté.
9. Il est certainement possible d'entendre le chant du salut dans l'idée que nous pratiquons aujourd'hui. <sup>2</sup> Si ce ne peut être que toi que tu crucifies, tu n'as pas blessé le monde et tu n'as pas besoin de craindre sa vengeance et sa poursuite. <sup>3</sup> Tu n'as pas besoin non plus de te cacher dans la terreur de la peur mortelle de Dieu derrière laquelle la projection se dissimule. <sup>4</sup> La chose que tu crains le plus est ton salut. <sup>5</sup> Tu es fort, et c'est la force que tu veux. <sup>6</sup> Et tu es libre, et content de la liberté. <sup>7</sup> Tu as cherché à être à la fois faible et lié, parce que tu craignais ta force et ta liberté. <sup>8</sup> Or le salut réside en elles.
10. Il y a un instant où la terreur semble saisir ton esprit si entièrement qu'il semble n'y avoir aucun espoir d'évasion. <sup>2</sup> Quand tu te rends compte, une fois pour toutes, que c'est de toi dont tu as peur, l'esprit se perçoit lui-même divisé. <sup>3</sup> Et cela était dissimulé tant que tu croyais que l'attaque pouvait être dirigée vers l'extérieur, puis retournée de l'extérieur vers l'intérieur. <sup>4</sup> Il semblait que c'était un ennemi au-dehors que tu avais à

craindre. <sup>5</sup> Ainsi un dieu au-dehors de toi devint ton ennemi mortel et la source de la peur.

11. Maintenant, pour un instant, un meurtrier est perçu au-dedans de toi, désirant ardemment ta mort, tramant contre toi des punitions jusqu'au moment où il peut enfin tuer. <sup>2</sup> Or en cet instant est aussi le moment où vient le salut. <sup>3</sup> Car la peur de Dieu a disparu. <sup>4</sup> Et tu peux Lui faire appel pour qu'Il te sauve des illusions par Son Amour, en L'appelant Père et toi-même Son Fils. <sup>5</sup> Prie pour que cet instant soit proche, aujourd'hui. <sup>6</sup> Éloigne-toi de la peur et avance vers l'amour.
12. Il n'est pas une Pensée de Dieu qui n'aille avec toi pour t'aider à atteindre cet instant, et vite aller au-delà, sûrement et pour toujours. <sup>2</sup> Quand la peur de Dieu a disparu, il n'y a plus d'obstacles qui restent encore entre toi et la sainte paix de Dieu. <sup>3</sup> Comme elle est douce et miséricordieuse l'idée que nous pratiquons ! <sup>4</sup> Accueille-la, comme tu le dois, car elle est ta délivrance. <sup>5</sup> Ce n'est certes que toi que ton esprit peut essayer de crucifier. <sup>6</sup> Or ta rédemption aussi viendra de toi.

**LEÇON 197****Ce ne peut être que ma gratitude que je gagne.**

1. Voici le deuxième pas que nous faisons pour libérer ton esprit de la croyance en une force extérieure dressée contre la tienne. <sup>2</sup> Tu fais des tentatives de douceur et de pardon. <sup>3</sup> Or tu les tournes à nouveau en attaque, à moins de trouver de la gratitude extérieure et profusion de remerciements. <sup>4</sup> Tes dons doivent être reçus avec honneur, sinon tu les retires. <sup>5</sup> Ainsi tu penses que les dons de Dieu sont au mieux des prêts; au pire, des tromperies qui te priveraient de tes défenses pour garantir que lorsqu'Il frappera Il tuera à coup sûr.
2. Comme il est facile de confondre Dieu et la culpabilité pour ceux qui ne savent pas ce que leurs pensées peuvent faire. <sup>2</sup> Nie ta force, et la faiblesse doit devenir le salut pour toi. <sup>3</sup> Vois-toi comme prisonnier, et des barreaux deviennent ta demeure. <sup>4</sup> Et tu ne quitteras pas non plus ta prison ni ne réclamera ta force jusqu'à ce que la culpabilité et le salut ne soient pas vus comme ne faisant qu'un, et que la liberté et le salut soient perçus comme étant joints, avec la force à leur côté, à rechercher et à réclamer, à trouver et à reconnaître pleinement.
3. Le monde doit te remercier lorsque tu lui offres la délivrance de tes illusions. <sup>2</sup> Or tes remerciements t'appartiennent aussi, car sa délivrance ne peut que refléter la tienne. <sup>3</sup> Ta gratitude est tout ce que tes dons requièrent pour être l'offrande durable d'un cœur reconnaissant, délivré de l'enfer à jamais. <sup>4</sup> Est-ce cela que tu voudrais défaire en reprenant tes dons, parce qu'ils n'ont pas été honorés ? <sup>5</sup> C'est toi qui les honores et qui remercies comme il convient, car c'est toi qui as reçu les dons.
4. Peu importe si un autre pense que tes dons sont indignes. <sup>2</sup> Dans son esprit il y a une partie qui se joint au tien pour te remercier. <sup>3</sup> Peu importe si tes dons semblent perdus et sans effet. <sup>4</sup> Ils sont reçus là où ils sont donnés. <sup>5</sup> Par ta gratitude ils sont acceptés universellement, et le Cœur de Dieu Lui-même en est reconnaissant. <sup>6</sup> Voudrais-tu les reprendre, quand Il les a acceptés avec gratitude ?
5. Dieu bénit chaque don que tu Lui fais, et chaque don Lui est fait, parce qu'il ne peut être fait qu'à toi-même. <sup>2</sup> Et ce qui appartient à Dieu doit être le Sien. <sup>3</sup> Or jamais tu ne rendras compte que Ses dons sont sûrs, éternels, inchangeables, illimités, à jamais

redonnant, étendant l'amour et ajoutant à ta joie sans fin, tant que tu ne pardonnes que pour attaquer de nouveau.

6. Retire les dons que tu fais, et tu penseras que ce qui t'est donné t'a été retiré. <sup>2</sup> Mais apprends à laisser le pardon enlever les péchés que tu penses voir à l'extérieur de toi, et tu ne peux jamais penser que les dons de Dieu ne sont prêtés que pour un court moment, avant qu'il ne les arrache à nouveau dans la mort. <sup>3</sup> Car alors la mort n'aura pour toi aucune signification.
7. Avec la fin de cette croyance la peur est à jamais terminée. <sup>2</sup> Remercie ton Soi pour cela, car Il n'est reconnaissant qu'envers Dieu et Il rend grâce de toi à Lui-même. <sup>3</sup> À chacun de ceux qui vivent, le Christ viendra, car chacun doit vivre et se mouvoir en Lui. <sup>4</sup> Son Être en Son Père est en sûreté, parce que Leur Volonté est Une. <sup>5</sup> Leur gratitude envers tout ce qu'ils ont créé n'a pas de fin, car la gratitude reste une partie de l'amour.
8. Merci à toi, le saint Fils de Dieu. <sup>2</sup> Car tel que tu as été créé, tu contiens toutes choses en ton Soi. <sup>3</sup> Et tu es encore tel que Dieu t'a créé. <sup>4</sup> Tu ne peux pas non plus faire pâlir la lumière de ta perfection. <sup>5</sup> Dans ton cœur est posé le Cœur de Dieu. <sup>6</sup> Tu Lui es cher, parce que tu es Lui-même. <sup>7</sup> Toute gratitude t'appartient, à cause de ce que tu es.
9. Rends la gratitude comme tu la reçois. <sup>2</sup> Sois libre de toute ingratitude envers quiconque rend ton Soi complet. <sup>3</sup> Or de ce Soi nul n'est laissé à l'extérieur. <sup>4</sup> Rends grâce des canaux innombrables qui étendent ce Soi. <sup>5</sup> Tout ce que tu fais Lui est donné. <sup>6</sup> Tout ce que tu penses ne peut être que Ses Pensées, qui partagent avec Lui les saintes Pensées de Dieu. <sup>7</sup> Gagne maintenant la gratitude que tu t'es niée à toi-même quand tu as oublié la fonction que Dieu t'a donnée. <sup>8</sup> Mais ne pense pas qu'Il ait jamais cessé de te rendre grâce.

**LEÇON 198****Seule ma condamnation me blesse.**

1. Il est impossible d'être blessé. <sup>2</sup> Et pourtant, l'illusion fait l'illusion. <sup>3</sup> Si tu peux condamner, tu peux être blessé. <sup>4</sup> Car tu as cru que tu pouvais blesser, et le droit que tu as établi pour toi-même peut maintenant être utilisé contre toi, jusqu'à ce que tu le déposes comme chose sans valeur, non voulue et irréaliste. <sup>5</sup> Alors l'illusion cesse d'avoir des effets, et ceux qu'elle semblait avoir seront défaits. <sup>6</sup> Alors tu es libre, car la liberté est ton don, et tu peux maintenant recevoir le don que tu as fait.
2. Condamne, et tu es fait prisonnier. <sup>2</sup> Pardonne, et tu es libéré. <sup>3</sup> Telle est la loi qui gouverne la perception. <sup>4</sup> Ce n'est pas une loi que la connaissance comprend, car la liberté fait partie de la connaissance. <sup>5</sup> Ainsi, condamner est impossible en vérité. <sup>6</sup> Ce qui semble en être l'influence et les effets ne s'est pas du tout produit. <sup>7</sup> Or nous devons nous en occuper un moment comme s'ils s'étaient produits. <sup>8</sup> L'illusion fait l'illusion. <sup>9</sup> Sauf une. <sup>10</sup> Le pardon est l'illusion qui est réponse à tout le reste.
3. Le pardon balaie tous les autres rêves et, bien qu'il soit lui-même un rêve, il n'en engendre pas d'autres. <sup>2</sup> Toutes les illusions, sauf celle-ci, doivent se multiplier par milliers. <sup>3</sup> Mais c'est ici que les illusions prennent fin. <sup>4</sup> Le pardon est la fin des rêves, parce que c'est un rêve d'éveil. <sup>5</sup> Il n'est pas lui-même la vérité. <sup>6</sup> Or il indique où la vérité doit se trouver, et il en donne la direction avec la certitude de Dieu Lui-même. <sup>7</sup> C'est un rêve dans lequel le Fils de Dieu s'éveille à son Soi et à son Père, connaissant qu'ils ne font qu'un.
4. Le pardon est la seule route qui mène hors du désastre, passé toute souffrance et enfin loin de la mort. <sup>2</sup> Comment pourrait-il y avoir une autre voie, quand celle-ci est le plan de Dieu Lui-même ? <sup>3</sup> Et pourquoi voudrais-tu t'y opposer, lui chercher querelle, chercher à trouver mille voies par où il doit errer, mille autres possibilités ?
5. N'est-il pas plus sage de te réjouir de tenir entre les mains la réponse à tes problèmes ? <sup>2</sup> N'est-il pas plus intelligent de remercier Celui Qui donne le salut, et d'accepter Son don avec gratitude ? <sup>3</sup> Et n'est-ce pas une douceur pour toi-même d'entendre Sa Voix et d'apprendre les simples leçons qu'Il voudrait enseigner, au lieu d'essayer de rejeter Ses paroles et de substituer les tiennes à la place des Siennes ?

6. Ses paroles marcheront. <sup>2</sup> Ses paroles sauveront. <sup>3</sup> Ses paroles contiennent tout l'espoir, toutes les bénédictions et toute la joie qui se puissent jamais trouver sur cette terre. <sup>4</sup> Ses paroles sont nées en Dieu et viennent à toi revêtues de l'amour du Ciel. <sup>5</sup> Ceux qui entendent Ses paroles ont entendu le chant du Ciel. <sup>6</sup> Car ce sont les paroles dans lesquelles toutes se fondent enfin en une seule. <sup>7</sup> Et lorsque celle-ci s'effacera, la Parole de Dieu viendra prendre sa place, car elle remontera alors à la mémoire et sera aimée.
7. Il y a en ce monde de nombreux repaires apparents et séparés où la miséricorde n'a pas de signification et où l'attaque paraît justifiée. <sup>2</sup> Or tous ne font qu'un : un endroit où la mort est offerte au Fils de Dieu et à son Père. <sup>3</sup> Tu penses peut-être qu'ils ont accepté. <sup>4</sup> Mais si tu regardes à nouveau l'endroit où tu voyais Leur sang, tu percevras à la place un miracle. <sup>5</sup> Quelle sottise de croire qu'ils pourraient mourir ! <sup>6</sup> Quelle sottise de croire que tu peux attaquer ! <sup>7</sup> Quelle folie de penser que tu pourrais être condamné, et que le saint Fils de Dieu peut mourir !
8. Le calme de ton Soi reste intouché, inaffecté par de telles pensées, inconscient d'une quelconque condamnation qui aurait besoin de pardon. <sup>2</sup> Les rêves de toutes sortes sont étranges et étrangers à la vérité. <sup>3</sup> Et quoi d'autre que la vérité pourrait avoir une Pensée qui bâtit un pont vers elle, lequel porte les illusions de l'autre côté ?
9. Aujourd'hui nous nous exerçons à laisser la liberté venir pour faire sa demeure avec toi. <sup>2</sup> La vérité offre ces paroles à ton esprit, afin que tu trouves la clé de la lumière et laisses les ténèbres cesser :
- <sup>3</sup> *Seule ma condamnation me blesse.*
- <sup>4</sup> *Seul mon propre pardon me rend libre.*
- <sup>5</sup> N'oublie pas aujourd'hui qu'il ne peut y avoir aucune forme de souffrance qui ne cache une pensée qui ne pardonne pas. <sup>6</sup> Pas plus qu'il ne peut y avoir une forme de douleur que le pardon ne puisse guérir.
10. Accepte la seule illusion qui proclame qu'il n'y a pas de condamnation dans le Fils de Dieu, et le souvenir du Ciel revient instantanément; le monde est oublié et toutes ses bizarres croyances oubliées avec lui, alors que la face du Christ apparaît enfin dévoilée dans ce seul rêve. <sup>2</sup> Voilà le don que le Saint-Esprit tient pour toi de Dieu ton Père. <sup>3</sup> Que ce jour soit célébré à la fois sur la terre et dans ta sainte demeure. <sup>4</sup> Sois bon envers les



Deux, en pardonnant les offenses dont tu Les pensais coupables, et vois ton innocence luire sur toi de la face du Christ.

11. Maintenant le silence règne tout autour du monde. <sup>2</sup> Maintenant le calme règne là où auparavant il y avait un torrent frénétique de pensées qui n'avaient aucun sens. <sup>3</sup> Il y a maintenant une lumière tranquille sur la face de la terre, rendue quiète dans un sommeil sans rêve. <sup>4</sup> Et maintenant seule la Parole de Dieu reste sur elle. <sup>5</sup> Seul cela peut encore être perçu un instant de plus. <sup>6</sup> Puis les symboles sont finis, et tout ce que tu as jamais pensé avoir fait a complètement disparu de l'esprit que Dieu connaît à jamais comme Son seul Fils.
12. Il n'y a pas de condamnation en lui. <sup>2</sup> Il est parfait en sa sainteté. <sup>3</sup> Il n'a pas besoin de pensées de miséricorde. <sup>4</sup> Qui pourrait lui faire des dons alors que tout est à lui ? <sup>5</sup> Et qui pourrait rêver d'offrir le pardon au Fils de l'Impeccabilité même, si pareil à Celui Dont il est le Fils que de contempler le Fils c'est ne plus percevoir et seulement connaître le Père ? <sup>6</sup> Dans cette vision du Fils, si brève qu'il n'y a pas même un instant entre cette seule vue et l'intemporel même, tu vois la vision de toi-même, et puis tu disparais à jamais en Dieu.
13. Aujourd'hui nous venons encore plus près de la fin de tout ce qui voudrait encore se dresser entre cette vision et notre vue. <sup>2</sup> Nous nous réjouissons d'être rendus si loin, et nous reconnaissons que Celui Qui nous a amenés ici ne nous abandonnera pas maintenant. <sup>3</sup> Car Il voudrait nous faire le don que Dieu nous a fait par Lui aujourd'hui. <sup>4</sup> Maintenant est le temps de ta délivrance. <sup>5</sup> Le temps est venu. <sup>6</sup> Le temps est venu aujourd'hui.

**LEÇON 199****Je ne suis pas un corps. Je suis libre.**

1. La liberté doit être impossible aussi longtemps que tu perçois un corps comme étant toi-même. <sup>2</sup> Le corps est une limite. <sup>3</sup> Qui voudrait chercher la liberté dans un corps la cherche là où elle ne peut pas être trouvée. <sup>4</sup> L'esprit peut être libéré quand il ne se voit plus dans un corps, fermement attaché à lui et protégé par sa présence. <sup>5</sup> Si cela était la vérité, l'esprit serait certes vulnérable !
2. L'esprit qui sert le Saint-Esprit est illimité à jamais, à tous égards, par-delà les lois du temps et de l'espace, délié de toute préconception, avec la force et le pouvoir de faire tout ce qui lui est demandé. <sup>2</sup> Les pensées d'attaque ne peuvent entrer dans un tel esprit, parce qu'il a été donné à la Source de l'amour, et la peur ne peut jamais entrer dans un esprit qui s'est attaché à l'amour. <sup>3</sup> Il repose en Dieu. <sup>4</sup> Et qui peut avoir peur qui vit dans l'Innocence, et qui ne fait qu'aimer ?
3. Il est essentiel pour tes progrès dans ce cours que tu acceptes l'idée d'aujourd'hui et qu'elle te soit très chère. <sup>2</sup> Ne t'inquiète pas si pour l'ego elle est tout à fait insane. <sup>3</sup> Le corps est cher à l'ego parce qu'il y habite et qu'il vit en union avec la demeure qu'il a faite. <sup>4</sup> C'est une partie de l'illusion qui l'a gardé d'être lui-même trouvé illusoire.
4. C'est là qu'il se cache et c'est là qu'il peut être vu pour ce qu'il est. <sup>2</sup> Déclare ton innocence, et tu es libre. <sup>3</sup> Le corps disparaît, parce que tu n'en as aucun besoin, si ce n'est le besoin que voit le Saint-Esprit. <sup>4</sup> Pour cela, le corps apparaîtra comme une forme utile pour ce que l'esprit doit faire. <sup>5</sup> Il devient ainsi un véhicule qui aide à étendre le pardon jusqu'au but intégral qu'il doit atteindre, selon le plan de Dieu.
5. Chéris l'idée d'aujourd'hui et pratique-la aujourd'hui et chaque jour. <sup>2</sup> Inclus-la dans chaque période d'exercice que tu fais. <sup>3</sup> Il n'y a pas une pensée qui n'y gagnera en pouvoir d'aider le monde et aucune qui n'y gagnera aussi en dons supplémentaires pour toi. <sup>4</sup> Nous sonnons l'appel de la liberté dans le monde entier avec cette idée. <sup>5</sup> Voudrais-tu être exempté de l'acceptation des dons que tu fais ?
6. Le Saint-Esprit est la demeure d'esprits qui cherchent la liberté. <sup>2</sup> En Lui ils ont trouvé ce qu'ils ont cherché. <sup>3</sup> Le but du corps maintenant n'est pas ambigu. <sup>4</sup> Et il devient parfait dans son aptitude à servir un but indivisé. <sup>5</sup> En réagissant sans conflit et sans équivoque

à l'esprit qui n'a que la pensée de liberté pour but, le corps sert et remplit bien son but.

<sup>6</sup> Sans le pouvoir d'asservir, c'est un digne serviteur de la liberté que l'esprit au-dedans du Saint-Esprit recherche.

7. Sois libre aujourd'hui. <sup>2</sup> Et apporte la liberté comme don à ceux qui se croient encore esclaves au-dedans d'un corps. <sup>3</sup> Sois libre, afin que le Saint-Esprit puisse faire usage de ton évasion de l'esclavage pour libérer la multitude qui se perçoit liée, impuissante et apeurée. <sup>4</sup> Laisse l'amour remplacer leurs peurs à travers toi. <sup>5</sup> Accepte le salut maintenant et confie ton esprit à Celui Qui t'appelle à Lui faire ce don. <sup>6</sup> Car Il voudrait te donner la liberté parfaite, la joie parfaite, et l'espoir qui trouve son plein accomplissement en Dieu.
8. Tu es le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Dans l'immortalité, tu vis à jamais. <sup>3</sup> Ne voudrais-tu pas lui rendre ton esprit ? <sup>4</sup> Alors pratique bien la pensée que le Saint-Esprit te donne pour aujourd'hui. <sup>5</sup> Tes frères se trouvent délivrés avec toi en elle; le monde est béni avec toi, le Fils de Dieu ne pleurera plus et le Ciel rend grâce de l'augmentation de la joie que ton exercice amène même à lui. <sup>6</sup> Et Dieu Lui-même étend Son Amour et Son bonheur chaque fois que tu dis :

*<sup>7</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>8</sup> Je suis libre. <sup>9</sup> J'entends la Voix que Dieu m'a donnée et c'est seulement à elle que mon esprit obéit.*

**LEÇON 200****Il n'est de paix que la paix de Dieu.**

1. Ne cherche pas plus loin. <sup>2</sup> Tu ne trouveras de paix que la paix de Dieu. <sup>3</sup> Accepte ce fait et épargne-toi le supplice d'encre plus d'amères déceptions, d'une morne détresse et d'un sentiment de désespoir glacé et de doute. <sup>4</sup> Ne cherche pas plus loin. <sup>5</sup> Il n'y a rien d'autre que tu puisses trouver, sauf la paix de Dieu, à moins que tu ne recherches la misère et la douleur.
2. Voilà le point final où chacun doit enfin arriver, pour mettre de côté tout espoir de trouver le bonheur où il n'y en a pas; d'être sauvé par ce qui ne peut que blesser; de faire du chaos la paix, de la douleur la joie et de l'enfer le Ciel. <sup>2</sup> Ne tente plus de gagner en perdant, ni de mourir pour vivre. <sup>3</sup> Tu ne fais que te vouer à l'échec.
3. Or tu peux demander aussi facilement l'amour, le bonheur et la vie éternelle dans une paix qui n'a pas de fin. <sup>2</sup> Demande cela, et tu ne peux que gagner. <sup>3</sup> Demander ce que tu as déjà doit réussir. <sup>4</sup> Demander que ce qui est faux soit vrai ne peut qu'échouer. <sup>5</sup> Pardonne-toi tes vaines imaginations et ne cherche plus ce que tu ne peux trouver. <sup>6</sup> Car qu'est-ce qui pourrait être plus sot que de chercher et chercher l'enfer encore et encore, alors qu'il te suffit d'ouvrir les yeux pour voir que le Ciel est là devant toi, derrière une porte qui s'ouvre facilement pour t'accueillir ?
4. Reviens chez toi. <sup>2</sup> Tu n'as pas trouvé ton bonheur en ces lieux étrangers et en ces formes étrangères qui n'ont pas de signification pour toi, bien que tu aies cherché à les rendre signifiants. <sup>3</sup> Ta place n'est pas dans ce monde. <sup>4</sup> Tu es un étranger ici. <sup>5</sup> Mais il t'est donné de trouver le moyen par lequel le monde ne semble plus être une prison ni une geôle pour qui que ce soit.
5. La liberté t'est donnée là où tu ne voyais que chaînes et portes de fer. <sup>2</sup> Mais tu dois changer d'esprit quant au but du monde, si tu veux trouver à t'évader. <sup>3</sup> Tu seras lié jusqu'à ce que tu voies le monde entier comme béni, et que chacun soit rendu libre de tes erreurs et honoré tel qu'il est. <sup>4</sup> Tu ne l'as pas fait, ni toi-même non plus. <sup>5</sup> Et comme tu libères l'un, l'autre est accepté tel qu'il est.
6. Que fait le pardon ? <sup>2</sup> En vérité il n'a pas de fonction et ne fait rien. <sup>3</sup> Car il est inconnu au Ciel. <sup>4</sup> Ce n'est qu'en enfer qu'il en est besoin, et où il a à remplir une puissante fonction.

- <sup>5</sup> N'est-ce pas que l'évasion du Fils bien-aimé de Dieu des rêves mauvais qu'il imagine, mais qu'il croit vrais, est un digne but ? <sup>6</sup> Qui pourrait espérer plus, tant qu'il semble y avoir un choix à faire entre le succès et l'échec, l'amour et la peur ?
7. Il n'est de paix que la paix de Dieu, parce qu'Il a un seul Fils qui ne peut pas faire un monde en opposition à la Volonté de Dieu et à sa propre volonté, qui est la même que la Sienne. <sup>2</sup> Que pourrait-il espérer trouver dans un tel monde ? <sup>3</sup> Il ne peut pas avoir de réalité parce qu'il n'a jamais été créé. <sup>4</sup> Est-ce là qu'il voudrait chercher la paix ? <sup>5</sup> Ou doit-il voir que, comme il le regarde, le monde ne peut que tromper ? <sup>6</sup> Or il peut apprendre à le regarder d'une autre façon et trouver la paix de Dieu.
8. La paix est le pont que chacun traversera pour laisser ce monde derrière soi. <sup>2</sup> Mais la paix commence dans le monde perçu comme différent et mène de cette perception nouvelle jusqu'aux portes du Ciel et à la voie au-delà. <sup>3</sup> La paix est la réponse aux buts conflictuels, aux voyages insensés, aux poursuites effrénées et vaines, et aux entreprises in-signifiantes. <sup>4</sup> Maintenant la voie est facile, qui descend doucement vers le pont où la liberté réside dans la paix de Dieu.
9. Ne perdons pas de nouveau notre chemin aujourd'hui. <sup>2</sup> Nous allons vers le Ciel et la route est aplanie. <sup>3</sup> C'est seulement si nous tentons de nous en écarter qu'il peut y avoir un retard et du temps perdu inutilement sur des routes épineuses. <sup>4</sup> Dieu seul est sûr et Il guidera nos pas. <sup>5</sup> Il ne désertera pas Son Fils dans le besoin, ni ne le laissera errer à jamais loin de sa demeure. <sup>6</sup> Le Père appelle; le Fils entendra. <sup>7</sup> Et voilà tout ce qu'il y a dans ce qui paraît être un monde à part de Dieu, où les corps ont une réalité.
10. Maintenant le silence règne. <sup>2</sup> Ne cherche pas plus loin. <sup>3</sup> Tu es arrivé là où la route est jonchée de feuilles de faux désirs, tombées des arbres du désespoir que tu cherchais auparavant. <sup>4</sup> Maintenant elles sont sous tes pieds. <sup>5</sup> Et tu regardes en haut et vers le Ciel, avec les yeux du corps qui ne te serviront plus qu'un instant encore. <sup>6</sup> Déjà la paix est enfin reconnue et tu peux sentir sa douce étreinte qui t'entoure le cœur et l'esprit de réconfort et d'amour.
11. Aujourd'hui nous ne cherchons pas d'idoles. <sup>2</sup> La paix ne peut pas être trouvée en elles. <sup>3</sup> La paix de Dieu est à nous et nous n'accepterons ni ne voudrons rien d'autre. <sup>4</sup> Que la paix soit avec nous aujourd'hui. <sup>5</sup> Car nous avons trouvé une voie simple et heureuse pour quitter le monde de l'ambiguïté et remplacer nos buts changeants et nos rêves solitaires par un seul but indivisé et la camaraderie. <sup>6</sup> Car la paix est union, si elle est de

Dieu. <sup>7</sup> Nous ne cherchons pas plus loin. <sup>8</sup> Nous sommes près de chez nous et nous approchons encore davantage chaque fois que nous disons :

*<sup>9</sup> Il n'est de paix que la paix de Dieu,*

*Et je suis heureux et reconnaissant qu'il en soit ainsi.*

## RÉVISIONS 201 A 220 (Leçons 181 à 200)

### Introduction

1. Pour cette révision nous prenons une seule idée chaque jour et nous la répétons aussi souvent que possible. <sup>2</sup> Outre le temps que tu donnes matin et soir, qui ne devrait pas compter moins de quinze minutes, et les rappels que tu fais à chaque heure tout le long de la journée, utilise l'idée aussi souvent que possible entre-temps. <sup>3</sup> Chacune de ces idées suffirait à elle seule pour le salut, si elle était véritablement apprise. <sup>4</sup> Chacune d'elles suffirait à donner délivrance à toi-même et au monde de toute forme d'esclavage, tout en invitant la mémoire de Dieu à revenir.
2. Avec cela à l'esprit nous commençons nos exercices, durant lesquels nous passons soigneusement en revue les pensées que le Saint-Esprit nous a offertes au cours des vingt dernières leçons. <sup>2</sup> Chacune d'elles contient tout le curriculum si elle est comprise, mise en pratique, acceptée et appliquée à tous les événements apparents au cours de la journée. <sup>3</sup> Une seule suffit. <sup>4</sup> Mais à celle-là il ne faut faire aucune exception. <sup>5</sup> Ainsi nous avons besoin de toutes les utiliser en les laissant se fondre en une seule, chacune contribuant au tout que nous apprenons.
3. Ces sessions d'exercice, comme notre dernière révision, sont centrées sur un thème central par lequel nous commençons et terminons chaque leçon. <sup>2</sup> Le voici :

<sup>3</sup> *Je ne suis pas un corps. <sup>4</sup> Je suis libre.*

<sup>5</sup> *Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.*

<sup>6</sup> La journée commence et finit par ceci. <sup>7</sup> Et nous le répétons chaque fois que l'heure sonne, ou que nous nous souvenons, entre-temps, que nous avons une fonction qui transcende le monde que nous voyons. <sup>8</sup> Outre cela, et la répétition de la pensée particulière que nous pratiquons ce jour-là, aucune forme d'exercice n'est préconisée, si ce n'est un profond renoncement à tout ce qui encombre l'esprit et le rend sourd à la raison, à la santé d'esprit et à la simple vérité.

4. Nous tenterons d'aller au-delà de tous les mots et de toutes les formes particulières d'exercice pendant cette révision. <sup>2</sup> Car nous tentons, cette fois, d'avoir le pas plus rapide

sur un chemin plus court vers la sérénité et la paix de Dieu. <sup>3</sup> Nous fermons simplement les yeux, puis nous oublions tout ce que nous pensions savoir et comprendre. <sup>4</sup> Car ainsi la délivrance nous est donnée de tout ce que nous ne savions pas et n'arrivions pas à comprendre.

5. Il y a une seule exception à ce manque de structure. <sup>2</sup> Ne permets à aucune vaine pensée de passer incontestée. <sup>3</sup> Si tu en remarques une, nie son emprise et dépêche-toi d'assurer ton esprit que ce n'est pas ce qu'il voudrait avoir. <sup>4</sup> Puis laisse doucement la pensée que tu as niée être abandonnée puis rapidement et sûrement remplacée par l'idée que nous pratiquons ce jour-là.
6. Quand tu es tenté, dépêche-toi de proclamer ta délivrance de la tentation en disant :

*<sup>2</sup> Cette pensée, je n'en veux pas. <sup>3</sup> À sa place, je choisis \_\_\_\_\_.*

<sup>4</sup> Ensuite répète l'idée du jour et laisse-la prendre la place de ce que tu pensais. <sup>5</sup> Outre ces applications particulières de l'idée de chaque jour, nous n'ajouterons que quelques expressions formelles ou pensées concrètes pour faciliter les exercices. <sup>6</sup> Plutôt, nous donnons ces moments de quiétude à l'Enseignant Qui instruit en silence, Qui parle de paix et donne à nos pensées toute la signification qu'elles peuvent avoir.

7. C'est à Lui que j'offre cette révision pour toi. <sup>2</sup> Je te confie à Sa charge et Le laisse t'enseigner quoi faire et dire et penser, chaque fois que tu te tournes vers Lui. <sup>3</sup> Il ne manquera pas d'être disponible pour toi, chaque fois que tu L'appelleras à ton aide. <sup>4</sup> Offrons-Lui toute la révision que nous commençons maintenant et n'oublions pas à Qui elle a été donnée tandis que nous nous exerçons jour après jour, en avançant vers le but qu'Il a fixé pour nous; en Lui permettant de nous enseigner comment aller, et en nous fiant complètement à Lui pour la manière dont chaque période d'exercice peut le mieux devenir un don d'amour et de liberté pour le monde.



## LEÇON 201

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (181) J'ai confiance en mes frères, qui ne font qu'un avec moi.

*<sup>2</sup> Il n'en est pas un qui ne soit mon frère. <sup>3</sup> Je suis doté d'unité avec l'univers et Dieu, mon Père, seul Créateur du tout qui est mon Soi, à jamais Un avec moi.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.**

**<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 202

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (182) Je serai calme un instant et rentrerai chez moi.

*<sup>2</sup> Pourquoi choisirais-je de rester un instant de plus là où je ne suis pas à ma place, quand Dieu Lui-même m'a donné Sa Voix pour me rappeler chez moi ?*

**<sup>3</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>4</sup> Je suis libre.**

**<sup>5</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

### LEÇON 203

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (183) J'invoque le Nom de Dieu et le mien.

*<sup>2</sup> Le Nom de Dieu est ma délivrance de toute pensée de mal et de péché, parce que c'est le mien aussi bien que le Sien.*

**<sup>3</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>4</sup> Je suis libre.  
<sup>5</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

### LEÇON 204

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (184) Le Nom de Dieu est mon héritage.

*<sup>2</sup> Le Nom de Dieu me rappelle que je suis son Fils et non l'esclave du temps, non soumis aux lois qui gouvernent le monde des illusions malades, libre en Dieu, ne faisant qu'un avec Lui pour toujours et à jamais.*

**<sup>3</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>4</sup> Je suis libre.  
<sup>5</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 205

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (185) Je veux la paix de Dieu.

*<sup>2</sup> La paix de Dieu est tout ce que je veux. <sup>3</sup> La paix de Dieu est mon seul but, auquel vise toute ma vie ici; c'est la fin que je cherche, mon but et ma fonction et ma vie, tant que je demeure là où je ne suis pas chez moi.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.**

**<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 206

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (186) Le salut du monde dépend de moi.

*<sup>2</sup> Les dons de Dieu me sont confiés, parce que je suis Son Fils.*

*<sup>3</sup> Et je voudrais donner Ses dons là où Il les destinait.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.**

**<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 207

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (187) Je bénis le monde parce que je me bénis moi-même.

*<sup>2</sup> La bénédiction de Dieu luit sur moi du fond de mon cœur, où Il demeure.*

*<sup>3</sup> J'ai seulement besoin de me tourner vers Lui pour que fonde tout chagrin, tandis que j'accepte Son Amour illimité pour moi.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.**

**<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 208

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (188) La paix de Dieu luit en moi maintenant.

*<sup>2</sup> Je serai calme et laisserai la terre être calme avec moi. <sup>3</sup> Et dans ce calme nous trouverons la paix de Dieu. <sup>4</sup> Elle est au-dedans de mon cœur, qui témoigne de Dieu Lui-même.*

**<sup>5</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>6</sup> Je suis libre.**

**<sup>7</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 209

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (189) Je sens l'Amour de Dieu en moi maintenant.

*<sup>2</sup> L'Amour de Dieu est ce qui m'a créé. <sup>3</sup> L'Amour de Dieu est tout ce que je suis. <sup>4</sup> L'Amour de Dieu m'a proclamé Son Fils. <sup>5</sup> L'Amour de Dieu en moi me rend libre.*

**<sup>6</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>7</sup> Je suis libre.**

**<sup>8</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 210

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (190) Je choisis la joie de Dieu au lieu de la douleur.

*<sup>2</sup> La douleur est ma propre idée. <sup>3</sup> Ce n'est pas une Pensée de Dieu mais une pensée que j'ai eue à part de Lui et de Sa Volonté. <sup>4</sup> Sa Volonté est la joie et seulement la joie pour Son Fils bien-aimé. <sup>5</sup> Et c'est cela que je choisis au lieu de ce que j'ai fait.*

**<sup>6</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>7</sup> Je suis libre.**

**<sup>8</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 211

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (191) Je suis le saint Fils de Dieu Lui-même.

*<sup>2</sup> En silence et en véritable humilité je cherche la gloire de Dieu, pour la contempler dans le Fils qu'Il a créé comme étant mon Soi.*

**<sup>3</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>4</sup> Je suis libre.  
<sup>5</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 212

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (192) J'ai une fonction que Dieu voudrait que je remplisse.

*<sup>2</sup> Je cherche la fonction qui me rendrait libre de toutes les vaines illusions du monde. <sup>3</sup> Seule la fonction que Dieu m'a donnée peut offrir la liberté. <sup>4</sup> C'est cela seul que je cherche et cela seul que j'accepterai pour mien.*

**<sup>5</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>6</sup> Je suis libre.  
<sup>7</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 213

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (193) Toutes choses sont des leçons que Dieu voudrait que j'apprenne.

*<sup>2</sup> Une leçon est un miracle que Dieu m'offre à la place de pensées que j'ai faites qui me blessent. <sup>3</sup> Ce que j'apprends de Lui devient la voie qui me rend libre. <sup>4</sup> Je choisis donc d'apprendre Ses leçons et d'oublier les miennes.*

**<sup>5</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>6</sup> Je suis libre.**

**<sup>7</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 214

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (194) Je mets le futur entre les Mains de Dieu.

*<sup>2</sup> Le passé a disparu; le futur n'est pas encore. <sup>3</sup> Maintenant je suis libéré des deux. <sup>4</sup> Car ce que Dieu donne ne peut être que pour le bien. <sup>5</sup> Et je n'accepte que ce qu'Il donne pour ce qui m'appartient.*

**<sup>6</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>7</sup> Je suis libre.**

**<sup>8</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 215

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (195) L'amour est la voie dans laquelle je marche avec gratitude.

*<sup>2</sup> Le Saint-Esprit est mon seul Guide. <sup>3</sup> Il vient avec moi avec amour. <sup>4</sup> Et je Lui rends grâce de me montrer la voie à suivre.*

**<sup>5</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>6</sup> Je suis libre.  
<sup>7</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 216

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (196) Ce ne peut être que moi que je crucifie.

*<sup>2</sup> Tout ce que je fais, je le fais à moi-même. <sup>3</sup> Si j'attaque, je souffre. <sup>4</sup> Mais si je pardonne, le salut me sera donné.*

**<sup>5</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>6</sup> Je suis libre.  
<sup>7</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**



## LEÇON 217

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (197) Ce ne peut être que ma gratitude que je gagne.

*<sup>2</sup> Qui d'autre que moi devrait rendre grâce de mon salut ? <sup>3</sup> Et comment, si ce n'est par le salut, puis-je trouver le Soi à Qui ma gratitude est due ?*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.  
<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 218

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (198) Seule ma condamnation me blesse.

*<sup>2</sup> Ma condamnation garde ma vision ténébreuse et par mes yeux aveugles je ne peux pas voir la vision de ma gloire. <sup>3</sup> Or aujourd'hui je peux contempler cette gloire et être heureux.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.  
<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 219

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (199) Je ne suis pas un corps. <sup>2</sup> Je suis libre.

*<sup>3</sup> Je suis le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Calme-toi, mon esprit, et pense à cela un moment.*

*<sup>5</sup> Puis retourne sur terre, sans confusion quant à ce que mon Père aime à jamais comme étant Son Fils.*

**<sup>6</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>7</sup> Je suis libre.**

**<sup>8</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## LEÇON 220

**Je ne suis pas un corps. Je suis libre. Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

1. (200) Il n'est de paix que la paix de Dieu.

*<sup>2</sup> Ne me laisse pas m'écarter de la voie de la paix, car je suis perdu sur d'autres routes que celle-là. <sup>3</sup> Mais laisse-moi suivre Celui Qui me conduit chez moi, et la paix est aussi certaine que l'Amour de Dieu.*

**<sup>4</sup> Je ne suis pas un corps. <sup>5</sup> Je suis libre.**

**<sup>6</sup> Car je suis encore tel que Dieu m'a créé.**

## DEUXIÈME PARTIE

### Introduction

1. Les mots n'auront plus beaucoup de signification maintenant. <sup>2</sup> Nous ne les utilisons qu'en tant que guides dont nous ne dépendons pas. <sup>3</sup> Car maintenant nous recherchons l'expérience directe de la vérité seule. <sup>4</sup> Les leçons qui restent sont simplement des préludes aux moments où nous quittons le monde de la douleur et entrons dans la paix. <sup>5</sup> Maintenant nous commençons à atteindre le but que ce cours a fixé, et nous trouvons la fin vers laquelle nos exercices ont toujours été dirigés.
2. Maintenant nous tentons de laisser l'exercice être un simple commencement. <sup>2</sup> Car nous sommes dans la calme attente de notre Dieu et Père. <sup>3</sup> Il a promis qu'Il fera le dernier pas Lui-même. <sup>4</sup> Et nous sommes sûrs que Ses promesses sont tenues. <sup>5</sup> Nous sommes rendus loin sur le chemin, et maintenant nous L'attendons. <sup>6</sup> Nous continuerons à passer du temps avec Lui matin et soir, autant que cela nous rend heureux. <sup>7</sup> Nous ne considérerons plus le temps comme une affaire de durée maintenant. <sup>8</sup> Nous en prendrons autant qu'il nous en faudra pour le résultat que nous désirons. <sup>9</sup> Nous n'oublierons pas non plus nos rappels à chaque heure entre-temps, faisant appel à Dieu quand nous avons besoin de Lui et que nous sommes tentés d'oublier notre but.
3. Nous continuerons avec une pensée centrale pour tous les jours à venir, et nous utiliserons cette pensée comme prélude à nos moments de repos et au besoin pour calmer nos esprits. <sup>2</sup> Or nous ne nous contenterons pas simplement de faire les exercices durant les instants saints restants qui termineront l'année que nous avons donnée à Dieu. <sup>3</sup> Nous disons quelques simples mots de bienvenue, et nous escomptons que notre Père Se révèle à nous, comme Il l'a promis. <sup>4</sup> Nous L'avons appelé et Il a promis que Son Fils ne resterait pas sans réponse quand il invoque Son Nom.
4. Maintenant nous venons à Lui avec Sa seule Parole à l'esprit et dans nos cœurs, et nous attendons qu'Il fasse le pas vers nous dont Il nous a dit, par Sa Voix, qu'Il ne manquerait pas de le faire quand nous L'inviterions. <sup>2</sup> Il n'a pas laissé Son Fils dans toute sa folie ni trahi sa confiance en Lui. <sup>3</sup> Sa fidélité ne Lui a-t-elle pas mérité l'invitation qu'Il attend pour nous rendre heureux ? <sup>4</sup> Nous la ferons, et elle sera acceptée. <sup>5</sup> C'est ainsi que nous

## Introduction

passerons maintenant notre temps avec Lui. <sup>6</sup> Nous prononçons les paroles d'invitation que Sa Voix suggère, puis nous attendons qu'Il vienne à nous.

5. Voici le moment où la prophétie est accomplie. <sup>2</sup> Maintenant toutes les anciennes promesses sont respectées et pleinement tenues. <sup>3</sup> Il ne reste plus de pas qui sépare le temps de son accomplissement. <sup>4</sup> Car maintenant nous ne pouvons pas échouer. <sup>5</sup> Assieds-toi en silence et attends ton Père. <sup>6</sup> Sa volonté était de venir à toi quand tu aurais reconnu que c'était ta volonté qu'Il le fasse. <sup>7</sup> Et tu n'aurais jamais pu te rendre aussi loin si tu n'avais pas vu, même très vaguement, que c'est ta volonté.
6. Je suis si proche de toi que nous ne pouvons pas échouer. <sup>2</sup> Père, nous Te donnons ces moments saints, par gratitude envers Celui Qui nous a enseigné comment quitter le monde du chagrin en échange de son remplacement, à nous donné par Toi. <sup>3</sup> Nous ne regardons pas en arrière maintenant. <sup>4</sup> Nous regardons en avant, les yeux fixés sur la fin du voyage. <sup>5</sup> Accepte de nous ces petits dons de gratitude, tandis que par la vision du Christ nous contemplons un monde au-delà de celui que nous avons fait et prenons ce monde pour remplacer pleinement le nôtre.
7. Et maintenant nous attendons en silence, inapaurés et certains de Ta venue. <sup>2</sup> Nous avons cherché à trouver notre voie en suivant le Guide Que Tu nous as envoyé. <sup>3</sup> Nous ne connaissons pas la voie, mais Tu ne nous as pas oubliés. <sup>4</sup> Et nous savons que Tu ne nous oublieras pas maintenant. <sup>5</sup> Nous demandons seulement que soient tenues Tes anciennes promesses, que Ta Volonté est de tenir. <sup>6</sup> En demandant cela, notre volonté est la Tienne. <sup>7</sup> Le Père et le Fils, Dont la sainte Volonté a créé tout ce qui est, ne peuvent échouer en rien. <sup>8</sup> Avec cette certitude, nous entreprenons ces quelques derniers pas vers Toi en nous reposant avec confiance sur Ton Amour, qui ne faillira pas au Fils qui T'appelle.
8. Ainsi nous commençons la dernière partie de cette année sainte, que nous avons passée ensemble en quête de la vérité et de Dieu, Qui en est le seul Créateur. <sup>2</sup> Nous avons trouvé la voie qu'Il a choisie pour nous et nous avons fait le choix de la suivre comme Il voudrait que nous allions. <sup>3</sup> Sa Main nous a soutenus. <sup>4</sup> Ses Pensées ont éclairé les ténèbres de nos esprits. <sup>5</sup> Son Amour n'a pas cessé de nous appeler depuis le commencement des temps.
9. Nous avons souhaité que Dieu n'ait pas le Fils qu'Il a créé pour Lui-même. <sup>2</sup> Nous voulions que Dieu Se change Lui-même et qu'Il soit ce que nous voulions faire de Lui. <sup>3</sup> Et

## Introduction

nous croyions que nos désirs insanes étaient la vérité. <sup>4</sup> Maintenant nous sommes heureux que tout cela soit défait, et nous ne pensons plus que les illusions sont vraies. <sup>5</sup> La mémoire de Dieu scintille à travers les vastes horizons de nos esprits. <sup>6</sup> Un moment encore et elle se fera jour à nouveau. <sup>7</sup> Un moment encore et nous qui sommes les Fils de Dieu serons en sécurité chez nous, où Il voudrait que nous soyons.

10. Maintenant le besoin d'exercices touche à sa fin. <sup>2</sup> Car dans cette dernière section nous en viendrons à comprendre que nous avons seulement besoin d'appeler Dieu pour que toutes les tentations disparaissent. <sup>3</sup> Au lieu de mots, nous avons seulement besoin de sentir Son Amour. <sup>4</sup> Au lieu de prières, nous avons seulement besoin d'invoquer Son Nom. <sup>5</sup> Au lieu de juger, nous avons seulement besoin d'être calmes et de laisser toutes choses être guéries. <sup>6</sup> Nous accepterons la façon dont le plan de Dieu finira, comme nous avons reçu la façon dont il a commencé. <sup>7</sup> Maintenant il est complet. <sup>8</sup> Cette année nous a amenés à l'éternité.
11. Nous ferons encore des mots l'utilisation suivante. <sup>2</sup> De temps en temps, des instructions sur un thème particulièrement pertinent entrecouperont nos leçons quotidiennes et les périodes d'expérience profonde, sans paroles, qui devraient suivre. <sup>3</sup> Ces pensées particulières devraient être révisées chaque jour, chacune d'elles continuant jusqu'à ce que la suivante te soit donnée. <sup>4</sup> Tu devrais les lire lentement et y réfléchir un petit moment avant chacun de ces instants bénis et saints de la journée. <sup>5</sup> Nous donnons la première de ces instructions maintenant.

## 1. Qu'est-ce que le pardon ?

### 1. Qu'est-ce que le pardon ?

1. Le pardon reconnaît que ce que tu pensais que ton frère t'avait fait ne s'est pas produit.  
<sup>2</sup> Il ne pardonne pas les péchés pour les rendre réels. <sup>3</sup> Il voit qu'il n'y a pas eu de péché.  
<sup>4</sup> Et dans cette façon de voir, tous tes péchés sont pardonnés. <sup>5</sup> Qu'est-ce que le péché, sauf une idée fautive sur le Fils de Dieu ? <sup>6</sup> Le pardon voit simplement sa fausseté, et par conséquent en lâche prise. <sup>7</sup> Ce qui alors est libre d'en prendre la place est maintenant la Volonté de Dieu.
2. Une pensée qui ne pardonne pas est une pensée qui pose un jugement qu'elle ne mettra pas en doute, bien qu'il ne soit pas vrai. <sup>2</sup> L'esprit est fermé et il ne sera pas délivré. <sup>3</sup> La pensée protège la projection, en resserrant les chaînes, de sorte que les distorsions en sont plus voilées et plus obscures, moins facilement accessibles au doute et gardées plus loin de la raison. <sup>4</sup> Qu'est-ce qui peut s'interposer entre une projection fixe et ce qu'elle a choisi comme but visé ?
3. Une pensée qui ne pardonne pas fait de nombreuses choses. <sup>2</sup> D'une activité frénétique, elle poursuit son but, déformant et renversant ce qu'elle voit comme des interférences avec le chemin qu'elle a choisi. <sup>3</sup> La distorsion est son but, ainsi que le moyen par lequel elle voudrait l'accomplir. <sup>4</sup> Elle se lance dans de furieuses tentatives pour fracasser la réalité sans un souci pour quoi que ce soit qui paraîtrait présenter une contradiction à son point de vue.
4. Le pardon, par contre, est calme, et tranquillement ne fait rien. <sup>2</sup> Il n'offense aucun aspect de la réalité ni ne cherche à la tourner en des apparences qui lui plaisent. <sup>3</sup> Il regarde simplement, attend et ne juge pas. <sup>4</sup> Qui ne veut pas pardonner doit juger, car il doit justifier son manquement à pardonner. <sup>5</sup> Mais qui voudrait se pardonner doit apprendre à accueillir la vérité exactement telle qu'elle est.
5. Ne fais rien, donc, et laisse le pardon te montrer quoi faire, par Celui Qui est ton Guide, ton Sauveur et Protecteur, fort en espoir et certain de ta réussite finale. <sup>2</sup> Il t'a déjà pardonné, car telle est Sa fonction, à Lui donnée par Dieu. <sup>3</sup> Maintenant tu dois partager Sa fonction et pardonner à celui qu'Il a sauvé, dont Il voit l'impeccabilité et qu'Il honore en tant que Fils de Dieu.

## LEÇON 221

**Que la paix soit avec mon esprit. Que toutes mes pensées soient calmes.**

1. Père, je viens à Toi aujourd'hui chercher la paix que Toi seul peux donner. <sup>2</sup> Je viens en silence. <sup>3</sup> Dans la quiétude de mon cœur, les replis les plus profonds de mon esprit, j'attends d'entendre Ta Voix. <sup>4</sup> Mon Père, parle-moi aujourd'hui. <sup>5</sup> Je viens entendre Ta Voix dans le silence et la certitude et l'amour, sûr que Tu entendras mon appel et me répondras.
2. Maintenant, nous attendons calmement. <sup>2</sup> Dieu est ici, parce que nous attendons ensemble. <sup>3</sup> Je suis sûr qu'Il te parlera, et tu entendras. <sup>4</sup> Accepte ma confiance, car c'est la tienne. <sup>5</sup> Nos esprits sont joints. <sup>6</sup> Nous attendons avec une seule intention : d'entendre la réponse de notre Père à notre appel, de laisser nos pensées être calmes et trouver Sa paix, de L'entendre nous parler de ce que nous sommes et Se révéler Lui-même à Son Fils.

## LEÇON 222

**Dieu est avec moi. Je vis et me meus en Lui.**

1. Dieu est avec moi. <sup>2</sup> Il est ma Source de vie, la vie en dedans, l'air que je respire, la nourriture qui me sustente, l'eau qui me régénère et me purifie. <sup>3</sup> Il est ma demeure, où je vis et me meus; le Pur-Esprit, qui dirige mes actions, m'offre Ses Pensées et garantit que je suis à l'abri de toute douleur. <sup>4</sup> Il me couvre de douceur et de soins et Il tient avec amour le Fils sur qui Il resplendit, et qui resplendit sur Lui. <sup>5</sup> Qu'il est calme celui qui connaît la vérité de ce dont Il parle aujourd'hui !
2. Père, nous n'avons pas d'autres mots sur les lèvres et dans l'esprit que Ton Nom, tandis que nous entrons maintenant calmement en Ta Présence et demandons à nous reposer avec Toi en paix un moment.

## LEÇON 223

### Dieu est ma vie. Je n'ai de vie que la Sienne.

1. Je faisais erreur quand je pensais vivre à part de Dieu, une entité séparée qui se mouvait dans l'isolement, détachée et logée dans un corps. <sup>2</sup> Maintenant je connais que ma vie est celle de Dieu, que je n'ai pas d'autre demeure et n'existe pas à part de Lui. <sup>3</sup> Il n'a pas de Pensées qui ne fassent partie de moi, et je n'ai de pensées que celles qui sont de Lui.
2. *Notre Père, laisse-nous voir la face du Christ au lieu de nos erreurs. <sup>2</sup> Car nous qui sommes ton saint Fils sommes sans péché. <sup>3</sup> Nous voudrions regarder notre impeccabilité, car la culpabilité proclame que nous ne sommes pas Ton Fils. <sup>4</sup> Et nous ne voudrions pas T'oublier plus longtemps. <sup>5</sup> Nous sommes seuls ici, et nous languissons du Ciel, où nous sommes chez nous. <sup>6</sup> Aujourd'hui nous voudrions y retourner. <sup>7</sup> Notre Nom est le Tien, et nous admettons que nous sommes Ton Fils.*

## LEÇON 224

### Dieu est mon Père, et Il aime Son Fils.

1. Ma véritable Identité est si sûre, si élevée, sans péché, glorieuse et grande, entièrement bienfaisante et libre de culpabilité, que le Ciel se tourne vers Elle pour être éclairé. <sup>2</sup> Elle éclaire aussi le monde. <sup>3</sup> Elle est le don que mon Père m'a fait; celui aussi que je fais au monde. <sup>4</sup> Il n'est de don que celui-là qui puisse soit être fait, soit être reçu. <sup>5</sup> Cela et cela seul est la réalité. <sup>6</sup> Cela est la fin de l'illusion. <sup>7</sup> Cela est la vérité.
2. *Mon Nom, ô Père, est encore connu de Toi. <sup>2</sup> Je L'ai oublié et je ne connais pas où je vais, qui je suis ni ce que c'est que je fais. <sup>3</sup> Rappelle-le-moi maintenant, Père, car je suis las du monde que je vois. Révèle-moi ce que Tu voudrais que je voie à la place.*



## LEÇON 225

### **Dieu est mon Père, et Son Fils L'aime.**

1. Père, je dois Te rendre l'Amour que Tu as pour moi, car donner et recevoir sont la même chose et Tu m'as donné tout Ton Amour. <sup>2</sup> Je dois le rendre, car je le veux à moi en pleine conscience, brûlant dans mon esprit et le gardant dans sa douce lumière, inviolé, bien-aimé, avec la peur derrière et rien que la paix devant. <sup>3</sup> Qu'elle est calme, la voie sur laquelle Ton Fils aimant est conduit jusqu'à Toi !
2. Frère, nous trouvons ce calme maintenant. <sup>2</sup> La voie est ouverte. <sup>3</sup> Maintenant nous la suivons ensemble dans la paix. <sup>4</sup> Tu m'as tendu la main et je ne te quitterai jamais. <sup>5</sup> Nous ne faisons qu'un et nous ne cherchons que cette unité, tandis que nous accomplissons ces quelques derniers pas qui mettent fin à un voyage qui n'a pas été commencé.

## LEÇON 226

### **Ma demeure m'attend. Je me hâterai d'y retourner.**

1. Si je choisis de le faire, je peux quitter ce monde entièrement. <sup>2</sup> Ce n'est pas la mort, mais un changement d'esprit sur le but du monde qui rend cela possible. <sup>3</sup> Si je crois qu'il a une valeur tel que je le vois maintenant, ainsi il restera encore pour moi. <sup>4</sup> Mais si je ne vois pas de valeur dans le monde tel que je le contemple, rien que je veuille garder pour mien ni rechercher comme but, il me quittera. <sup>5</sup> Car je n'ai pas cherché des illusions pour remplacer la vérité.
2. Père, ma demeure attend mon heureux retour. <sup>2</sup> Tes Bras sont ouverts et j'entends Ta Voix. <sup>3</sup> Quel besoin ai-je de m'attarder en un lieu de vains désirs et de rêves fracassés, quand le Ciel peut si aisément être à moi ?

## LEÇON 227

### **Voici le saint instant de ma délivrance.**

1. *Père, c'est aujourd'hui que je suis libre, parce que ma volonté est la Tienne. <sup>2</sup> J'ai pensé faire une autre volonté. <sup>3</sup> Or rien de ce que j'ai pensé à part de Toi n'existe. <sup>4</sup> Et je suis libre parce que je faisais erreur et je n'ai pas du tout affecté ma propre réalité par mes illusions. <sup>5</sup> Maintenant je les abandonne et les dépose aux pieds de la vérité, afin qu'elles soient à jamais enlevées de mon esprit. <sup>6</sup> Voici le saint instant de ma délivrance. <sup>7</sup> Père, je connais que ma volonté ne fait qu'un avec la Tienne.*
2. *C'est ainsi qu'aujourd'hui nous trouvons notre heureux retour au Ciel, que nous n'avons jamais réellement quitté. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu en ce jour dépose ses rêves. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu en ce jour rentre chez lui, délivré du péché et revêtu de sainteté, avec son juste esprit qui lui est enfin rendu.*

## LEÇON 228

### **Dieu ne m'a pas condamné. Et je ne le fais pas non plus.**

1. *Mon Père connaît ma sainteté. <sup>2</sup> Vais-je nier Sa connaissance et croire en ce que Sa connaissance rend impossible ? <sup>3</sup> Vais-je accepter pour vrai ce qu'Il proclame faux ? <sup>4</sup> Ou vais-je prendre Sa Parole pour ce que je suis, puisqu'Il est mon Créateur et Celui Qui connaît la véritable condition de Son fils ?*
2. *Père, je faisais erreur à mon sujet parce que je ne me rendais pas compte de la Source d'où je venais. <sup>2</sup> Je n'ai pas quitté cette Source pour entrer dans un corps et mourir. <sup>3</sup> Ma sainteté reste une partie de moi, comme je fais partie de Toi. <sup>4</sup> Et mes erreurs à mon sujet sont des rêves. <sup>5</sup> J'en lâche prise aujourd'hui. <sup>6</sup> Et je me tiens prêt à recevoir Ta seule Parole sur ce que je suis réellement.*

## LEÇON 229

### **L'Amour, Qui m'a créé, est ce que je suis.**

1. Je cherche ma propre Identité et je La trouve dans ces mots : «L'Amour, Qui m'a créé, est ce que je suis.»<sup>2</sup> Maintenant je n'ai plus besoin de chercher.<sup>3</sup> L'Amour a prévalu.<sup>4</sup> Elle attendait si calmement mon retour chez moi que je ne me détournerai plus de la sainte face du Christ.<sup>5</sup> Et ce que je regarde atteste la vérité de l'Identité que j'ai cherché à perdre, mais Que mon Père a sauve-gardée pour moi.
2. *Père, je Te remercie de ce que je suis ; d'avoir gardé mon Identité intouchée et sans péché parmi toutes les pensées de péché qu'a inventées mon sot esprit.<sup>2</sup> Et je Te remercie de m'en avoir sauvé.<sup>3</sup> Amen.*

## LEÇON 230

### **Maintenant je chercherai et trouverai la paix de Dieu.**

1. Dans la paix j'ai été créé.<sup>2</sup> Et dans la paix je reste.<sup>3</sup> Il ne m'est pas donné de changer mon Soi.<sup>4</sup> Comme Dieu mon Père est miséricordieux de m'avoir donné la paix à jamais lorsqu'Il m'a créé.<sup>5</sup> Maintenant je demande seulement d'être ce que je suis.<sup>6</sup> Cela peut-il m'être nié, quand cela est vrai à jamais ?
2. *Père, je cherche la paix que Tu as donnée pour mienne en ma création.<sup>2</sup> Ce qui a été donné alors doit être ici maintenant, car ma création était à part du temps et reste encore au-delà de tout changement.<sup>3</sup> La paix dans laquelle Ton Fils est né dans Ton Esprit y brille inchangée.<sup>4</sup> Je suis tel que Tu m'as créé.<sup>5</sup> J'ai seulement besoin de faire appel à Toi pour trouver la paix que Tu as donnée.<sup>6</sup> C'est Ta Volonté qui l'a donnée à Ton Fils.*

## **2. Qu'est-ce que le salut ?**

1. Le salut est la promesse, faite par Dieu, que tu trouverais finalement ton chemin jusqu'à Lui. <sup>2</sup> Elle ne peut qu'être tenue. <sup>3</sup> Elle garantit que le temps aura une fin et que toutes les pensées qui sont nées dans le temps prendront fin aussi. <sup>4</sup> La Parole de Dieu est donnée à chaque esprit qui pense avoir des pensées séparées, et elle remplacera ces pensées de conflit par la Pensée de la paix.
2. La Pensée de la paix fut donnée au Fils de Dieu à l'instant même où son esprit a pensé à la guerre. <sup>2</sup> Il n'y avait aucun besoin d'une telle Pensée auparavant, car la paix fut donnée sans opposé; elle était simplement. <sup>3</sup> Mais quand l'esprit est divisé, il y a un besoin de guérison. <sup>4</sup> Ainsi la Pensée qui a le pouvoir de guérir la division devint une partie de chaque fragment de l'esprit qui était encore un, mais manquait de reconnaître son unité. <sup>5</sup> Maintenant il ne se connaissait pas lui-même et pensait que sa propre Identité était perdue.
3. Le salut défait en ce sens qu'il ne fait rien, qu'il manque de soutenir le monde des rêves et de la malice. <sup>2</sup> Ainsi il lâche prise des illusions. <sup>3</sup> En ne les soutenant pas, il les laisse simplement et tranquillement tomber en poussière. <sup>4</sup> Et ce qu'elles cachaient est maintenant révélé : un autel au saint Nom de Dieu sur lequel Sa Parole est écrite, avec les dons de ton pardon déposés devant lui, et non loin derrière le souvenir de Dieu.
4. Venons chaque jour en ce saint lieu et passons-y ensemble un moment. <sup>2</sup> Ici nous partageons notre rêve final. <sup>3</sup> C'est un rêve dans lequel il n'y a pas de chagrin, car il contient une lueur de toute la gloire que Dieu nous a donnée. <sup>4</sup> L'herbe perce à travers le sol, maintenant les arbres bourgeonnent, et les oiseaux sont venus vivre dans leurs branches. <sup>5</sup> La terre est en train de renaître dans une perspective nouvelle. <sup>6</sup> La nuit a disparu, et nous nous sommes rassemblés dans la lumière.
5. D'ici nous donnons le salut au monde, car c'est ici que le salut a été reçu. <sup>2</sup> Le chant de notre réjouissance est l'appel au monde entier proclamant que la liberté est revenue, que le temps est presque terminé et que le Fils de Dieu n'a plus qu'un instant à attendre jusqu'à ce que revienne le souvenir de son Père, que les rêves soient terminés, que la lumière de l'éternité dissipe le monde, et qu'il n'existe plus maintenant que le Ciel.

### LEÇON 231

#### **Père, je ne veux que me souvenir de Toi.**

1. *Que puis-je chercher, Père, sauf Ton Amour ?* <sup>2</sup> *Je pense peut-être que je cherche quelque chose d'autre, un quelque chose que j'ai appelé par de nombreux noms.* <sup>3</sup> *Or Ton Amour est la seule chose que je cherche ou que j'aie jamais cherchée.* <sup>4</sup> *Car il n'y a rien d'autre que je puisse jamais réellement vouloir trouver.* <sup>5</sup> *Que je me souviens de Toi.* <sup>6</sup> *Que pourrais-je désirer d'autre que la vérité sur moi-même ?*
2. *Telle est ta volonté, mon frère.* <sup>2</sup> *Et tu partages cette volonté avec moi, et avec Celui aussi Qui est notre Père.* <sup>3</sup> *Se souvenir de Lui, c'est le Ciel.* <sup>4</sup> *C'est cela que nous cherchons.* <sup>5</sup> *Et c'est seulement cela qu'il nous sera donné de trouver.*

### LEÇON 232

#### **Sois dans mon esprit, mon Père, tout le long de la journée.**

1. *Sois dans mon esprit, mon Père, quand je me réveille, et suis sur moi aujourd'hui tout le long de la journée.* <sup>2</sup> *Que chaque minute soit un temps où je demeure avec Toi.* <sup>3</sup> *Et que je n'oublie pas de Te remercier à chaque heure d'être resté avec moi, et d'être toujours là pour entendre l'appel que je Te fais et me répondre.* <sup>4</sup> *Quand vient le soir, que toutes mes pensées soient encore de Toi et de Ton Amour.* <sup>5</sup> *Et que je dorme en étant sûr de ma sécurité, certain de Ta sollicitude et joyeusement conscient d'être Ton Fils.*
2. *C'est ainsi que chaque jour devrait être.* <sup>2</sup> *Aujourd'hui, exerce-toi à la fin de la peur.* <sup>3</sup> *Aie foi en Lui Qui est ton Père.* <sup>4</sup> *Confie-Lui toutes choses.* <sup>5</sup> *Laisse-Le te révéler toutes choses et sois imperturbé, car tu es Son Fils.*

### LEÇON 233

#### **Je donne ma vie à Dieu pour qu'Il la guide aujourd'hui.**

1. *Père, je Te donne toutes mes pensées aujourd'hui. <sup>2</sup> Je ne voudrais avoir aucune des miennes. <sup>3</sup> À leur place, donne-moi les Tiennes. <sup>4</sup> Je Te donne aussi toutes mes actions, afin de faire Ta Volonté au lieu de chercher des buts qui ne peuvent s'atteindre et de perdre mon temps en de vaines imaginations. <sup>5</sup> Aujourd'hui je viens à Toi. <sup>6</sup> Je céderai le pas et Te suivrai simplement. <sup>7</sup> Sois le Guide, et moi celui qui suit sans remettre en question la sagesse de l'Infini, ni l'Amour dont la tendresse m'est incompréhensible, qui est pourtant Ton don parfait pour moi.*
2. *Aujourd'hui nous avons un Guide pour nous conduire. <sup>2</sup> Et tandis que nous faisons route ensemble, nous Lui donnerons ce jour sans aucune réserve. <sup>3</sup> C'est Son jour. <sup>4</sup> Ainsi est-ce un jour d'innombrables dons et bienfaits pour nous.*

### LEÇON 234

#### **Père, aujourd'hui je suis Ton Fils à nouveau.**

1. *Aujourd'hui nous allons anticiper le temps où les rêves de péché et de culpabilité auront disparu et où nous aurons atteint la sainte paix que nous n'avons jamais quittée. <sup>2</sup> Ce n'est qu'un tout petit instant qui s'est écoulé entre l'éternité et l'intemporel. <sup>3</sup> Cet intervalle fut si bref qu'il n'y eut aucune faille dans la continuité, ni aucune rupture dans les pensées qui sont à jamais unifiées ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Rien n'est jamais arrivé pour troubler la paix de Dieu le Père et le Fils. <sup>5</sup> Cela, nous l'acceptons aujourd'hui pour entièrement vrai.*
2. *Nous te remercions, Père, de ne pouvoir perdre le souvenir de Toi et de Ton Amour. <sup>2</sup> Nous reconnaissons notre sécurité et Te rendons grâce de tous les dons que Tu nous as accordés, de toute l'aide aimante que nous avons reçue, de Ta patience éternelle et de la Parole que Tu nous as donnée que nous sommes sauvés.*

## LEÇON 235

### **Dieu dans Sa miséricorde veut que je sois sauvé.**

1. J'ai seulement besoin de regarder toutes les choses qui semblent me blesser, puis de m'assurer avec une certitude parfaite : «Dieu veut que je sois sauvé de cela», pour les voir simplement disparaître. <sup>2</sup> J'ai seulement besoin de garder à l'esprit que la Volonté de mon Père pour moi est seulement le bonheur pour découvrir que seul le bonheur m'est venu. <sup>3</sup> Et j'ai seulement besoin de me souvenir que l'Amour de Dieu entoure Son Fils et garde son impeccabilité à jamais parfaite, pour être sûr d'être sauvé et en sécurité à jamais dans Ses Bras. <sup>4</sup> Je suis le Fils qu'Il aime. <sup>5</sup> Et je suis sauvé parce que Dieu dans Sa miséricorde le veut ainsi.
2. *Père, Ta Sainteté est la mienne. <sup>2</sup> Ton Amour m'a créé et a fait de mon impeccabilité une partie de Toi à jamais. <sup>3</sup> Je n'ai ni culpabilité ni péché en moi, car il n'y en a pas en Toi.*

## LEÇON 236

### **Je gouverne mon esprit, que moi seul dois gouverner.**

1. J'ai un royaume que je dois gouverner. <sup>2</sup> Par moments, il ne semble pas du tout que j'en sois le roi. <sup>3</sup> Il semble triompher de moi et me dire quoi penser et quoi faire et sentir. <sup>4</sup> Or il m'a été donné pour servir le but, quel qu'il soit, que je perçois en lui. <sup>5</sup> Mon esprit ne peut que servir. <sup>6</sup> Aujourd'hui je donne son service au Saint-Esprit afin qu'Il l'emploie comme bon Lui semble. <sup>7</sup> Je dirige ainsi mon esprit, que moi seul peux gouverner. <sup>8</sup> Et je le rends libre ainsi de faire la Volonté de Dieu.
2. *Père, mon esprit est ouvert à Tes Pensées et fermé aujourd'hui à toute autre pensée que la Tienne. <sup>2</sup> Je gouverne mon esprit, et je Te l'offre. <sup>3</sup> Accepte mon don, car c'est le Tien pour moi.*

### LEÇON 237

#### **Maintenant je voudrais être tel que Dieu m'a créé.**

1. Aujourd'hui j'accepterai la vérité à mon sujet. <sup>2</sup> Je me lèverai dans la gloire et je permettrai à la lumière en moi d'éclairer le monde tout le long de la journée. <sup>3</sup> J'apporte au monde la nouvelle du salut que j'entends quand mon Père me parle. <sup>4</sup> Et je contemple le monde que le Christ voudrait que je voie, conscient qu'il met fin au rêve amer de la mort; conscient que c'est l'Appel que mon Père me fait.
2. *Le Christ est mes yeux aujourd'hui, et Lui aussi les oreilles qui écoutent la Voix pour Dieu aujourd'hui. <sup>2</sup> Père, je viens à toi par Lui, Qui est Ton Fils ainsi que mon vrai Soi. <sup>3</sup> Amen.*

### LEÇON 238

#### **Sur ma décision repose tout le salut.**

1. *Père, Ta confiance en moi a été si grande que je dois en être digne. <sup>2</sup> Tu m'as créé et Tu me connais tel que je suis. <sup>3</sup> Et pourtant Tu as placé le salut de Ton Fils entre mes mains et le laisses reposer sur ma décision. <sup>4</sup> Je dois certes être bien aimé de Toi. <sup>5</sup> Et je dois être ferme aussi en sainteté, pour que Tu me donnes Ton Fils avec la certitude qu'il est en sécurité, Lui Qui fait encore partie de Toi et pourtant est à moi, parce qu'Il est mon Soi.*
2. Ainsi donc, encore une fois aujourd'hui, nous nous arrêtons pour penser combien notre Père nous aime. <sup>2</sup> Et combien Son Fils Lui reste cher, créé par Son Amour et Dont l'Amour est rendu complet en lui.



### LEÇON 239

#### **La gloire de mon Père est la mienne.**

1. Que la vérité sur nous-mêmes ne soit pas cachée aujourd'hui par une fausse humilité.  
<sup>2</sup> Soyons plutôt reconnaissants des dons que notre Père nous a faits. <sup>3</sup> Pouvons-nous voir en ceux avec qui Il partage Sa gloire une quelconque trace de péché et de culpabilité ?  
<sup>4</sup> Et se peut-il que nous ne soyons pas parmi eux, alors qu'Il aime Son Fils à jamais et avec une constance parfaite, connaissant qu'il est tel qu'Il l'a créé ?
2. *Nous te remercions, Père, de la lumière qui luit à jamais en nous. <sup>2</sup> Et nous l'honorons, parce que Tu la partages avec nous. <sup>3</sup> Nous ne sommes qu'un, unis en cette lumière et un avec Toi, en paix avec toute création et avec nous-mêmes.*

### LEÇON 240

#### **La peur n'est justifiée sous aucune forme.**

1. La peur est tromperie. <sup>2</sup> Elle atteste que tu t'es vu tel que tu ne pourrais jamais être, et qu'en conséquence tu regardes un monde qui est impossible. <sup>3</sup> Pas une chose en ce monde n'est vraie. <sup>4</sup> Peu importe la forme sous laquelle elle peut apparaître. <sup>5</sup> Elle ne fait que témoigner de tes propres illusions sur toi-même. <sup>6</sup> Ne nous laissons pas tromper aujourd'hui. <sup>7</sup> Nous sommes les Fils de Dieu. <sup>8</sup> Il n'y a pas de peur en nous, car chacun de nous est une partie de l'Amour même.
2. *Comme nos peurs sont sottes ! <sup>2</sup> Permettrais-Tu que Ton Fils souffre ? <sup>3</sup> Donne-nous la foi aujourd'hui pour reconnaître Ton Fils et le rendre libre. <sup>4</sup> Pardonnons-lui en Ton Nom, afin de comprendre sa sainteté et de ressentir l'amour pour lui qui est aussi le Tien.*

### 3. Qu'est-ce que le monde ?

1. Le monde est une perception fausse. <sup>2</sup> Il est né de l'erreur et il n'a pas quitté sa source. <sup>3</sup> Il ne restera pas plus longtemps que la pensée qui lui a donné naissance ne sera chérie. <sup>4</sup> Quand la pensée de séparation aura été changée en une pensée de véritable pardon, le monde sera vu dans une tout autre lumière, une lumière qui mène à la vérité, où le monde entier doit disparaître et toutes ses erreurs s'effacer. <sup>5</sup> Maintenant sa source a disparu, et ses effets ont aussi disparu.
2. Le monde a été fait comme attaque contre Dieu. <sup>2</sup> Il symbolise la peur. <sup>3</sup> Et qu'est-ce que la peur, sinon l'absence de l'amour ? <sup>4</sup> Ainsi le monde était censé être un lieu où Dieu ne pouvait pas entrer et où Son Fils pouvait être à part de Lui. <sup>5</sup> Là est née la perception, car la connaissance ne pouvait pas causer de si insanes pensées. <sup>6</sup> Mais les yeux trompent, et les oreilles entendent faussement. <sup>7</sup> Maintenant les erreurs deviennent tout à fait possibles, car la certitude a disparu.
3. Au lieu de quoi sont nés les mécanismes de l'illusion. <sup>2</sup> Et maintenant ils vont chercher ce qui leur a été donné à chercher. <sup>3</sup> Ils visent à remplir le but que le monde était censé attester et rendre réel. <sup>4</sup> Ils ne voient dans ses illusions qu'une base solide où la vérité existe, soutenue à part des mensonges. <sup>5</sup> Or tout ce qu'ils rapportent n'est qu'une illusion qui est gardée à part de la vérité.
4. De même que la vue a été faite pour détourner de la vérité, elle peut être redirigée. <sup>2</sup> Les sons deviennent l'appel pour Dieu et à toute perception un nouveau but peut être donné par Celui Que Dieu a désigné comme un Sauveur pour le monde. <sup>3</sup> Suis Sa lumière, et vois le monde tel qu'Il le contemple. <sup>4</sup> Entends seulement Sa voix dans tout ce qui te parle. <sup>5</sup> Et laisse-Le te donner la paix et la certitude, que tu as jetées, mais que le Ciel a préservées pour toi en Lui.
5. Ne soyons pas contents jusqu'à ce que le monde se soit joint à notre perception changée. <sup>2</sup> Ne soyons pas satisfaits jusqu'à ce que le pardon ait été rendu complet. <sup>3</sup> Et ne tentons pas de changer notre fonction. <sup>4</sup> Nous devons sauver le monde. <sup>5</sup> Car nous qui l'avons fait devons le contempler par les yeux du Christ, afin que puisse être ramené à la vie éternelle ce qui a été fait pour mourir.

## LEÇON 241

### **En cet instant saint le salut est venu.**

1. Quelle joie aujourd'hui ! <sup>2</sup> C'est un temps de célébration particulière. <sup>3</sup> Car ce jour présente au monde enténébré l'instant où sa délivrance est fixée. <sup>4</sup> Le jour est venu où les chagrins passent et la douleur a disparu. <sup>5</sup> La gloire du salut se lève aujourd'hui sur un monde libéré. <sup>6</sup> Voici un temps d'espoir pour une multitude innombrable. <sup>7</sup> Ils sont unis maintenant, comme tu leur pardones tous. <sup>8</sup> Car je serai pardonné par toi aujourd'hui.
2. *Nous nous sommes pardonné les uns aux autres maintenant, et ainsi nous revenons enfin à Toi. <sup>2</sup> Père, Ton Fils, qui n'est jamais parti, revient au Ciel et chez lui. <sup>3</sup> Comme nous sommes heureux que notre santé d'esprit nous soit rendue, et de nous souvenir que nous tous ne faisons qu'un.*

## LEÇON 242

### **Ce jour est à Dieu. C'est le don que je Lui fais.**

1. Je ne mènerai pas ma vie seul aujourd'hui. <sup>2</sup> Je ne comprends pas le monde, donc cela ne peut être que sottise d'essayer de mener ma vie seul. <sup>3</sup> Mais il en est Un Qui connaît tout ce qui est le mieux pour moi. <sup>4</sup> Et Il est heureux de ne faire pour moi que les choix qui mènent à Dieu. <sup>5</sup> Je Lui donne cette journée, car je ne voudrais pas retarder mon retour chez moi et c'est Lui Qui connaît la voie vers Dieu.
2. *Ainsi nous Te donnons cette journée. <sup>2</sup> Nous venons l'esprit entièrement ouvert. <sup>3</sup> Nous ne demandons rien de ce que nous pensons vouloir. <sup>4</sup> Donne-nous ce que Tu voudrais que nous recevions. <sup>5</sup> Tu connais tous nos désirs et tout ce que nous voulons. <sup>6</sup> Et Tu nous donneras tout ce dont nous avons besoin pour nous aider à trouver la voie vers Toi.*

### LEÇON 243

#### **Aujourd'hui je ne jugerai rien de ce qui arrive.**

1. Je serai honnête avec moi-même aujourd'hui. <sup>2</sup> Je ne penserai pas déjà connaître ce qui doit rester au-delà de ma présente portée. <sup>3</sup> Je ne penserai pas comprendre le tout à partir des bribes de ma perception, qui sont tout ce que je peux voir. <sup>4</sup> Aujourd'hui je reconnais qu'il en est ainsi. <sup>5</sup> Donc je suis relevé des jugements que je ne peux pas faire. <sup>6</sup> Ainsi je me libère et je libère ce que je regarde, pour être en paix tel que Dieu nous a créés.
2. *Père, aujourd'hui je laisse la création libre d'être elle-même. <sup>2</sup> J'en honore toutes les parties, dans lesquelles je suis inclus. <sup>3</sup> Nous ne faisons qu'un parce que chaque partie contient Ton souvenir, et la vérité doit luire en nous tous ne faisant qu'un.*

### LEÇON 244

#### **Je ne suis en danger nulle part au monde.**

1. *Ton Fils est en sécurité où qu'il soit, car Tu es là avec lui. <sup>2</sup> Il a seulement besoin d'invoquer Ton Nom pour se rappeler sa sécurité et Ton Amour, car ils ne font qu'un. <sup>3</sup> Comment peut-il avoir peur ou douter ou manquer de savoir qu'il ne peut souffrir, ni être en danger ni faire l'expérience du malheur, quand il T'appartient, bien-aimé et aimant, dans la sécurité de Ton étreinte Paternelle ?*
2. Et nous sommes là en vérité. <sup>2</sup> Nulle tempête ne peut venir dans le havre sacré de notre demeure. <sup>3</sup> En Dieu nous sommes en sécurité. <sup>4</sup> Car qu'est-ce qui peut venir menacer Dieu Lui-même, ou apeurer ce qui fera à jamais partie de Lui ?

## LEÇON 245

### **Ta paix est avec moi, Père. Je suis en sécurité.**

1. *Ta paix m'entoure, Père. <sup>2</sup> Là où je vais, Ta paix vient là avec moi. <sup>3</sup> Elle répand sa lumière sur tous ceux que je rencontre. <sup>4</sup> Je l'apporte aux affligés, aux esseulés et aux apeurés. <sup>5</sup> Je donne Ta paix à ceux qui souffrent, qui pleurent une perte ou qui pensent être privés d'espoir et de bonheur. <sup>6</sup> Envoie-les-moi, mon Père. <sup>7</sup> Que je porte Ta paix avec moi. <sup>8</sup> Car je voudrais sauver Ton Fils, selon Ta Volonté, pour en venir à reconnaître mon Soi.*
2. Ainsi nous allons en paix. <sup>2</sup> Au monde entier nous donnons le message que nous avons reçu. <sup>3</sup> Et ainsi nous en venons à entendre la Voix pour Dieu, Qui nous parle tandis que nous rapportons Sa Parole; Dont nous reconnaissons l'Amour parce que nous partageons la Parole qu'Il nous a donnée.

## LEÇON 246

### **Aimer mon Père, c'est aimer Son Fils.**

1. Ne me laisse pas penser que je peux trouver la voie vers Dieu, si j'ai la haine dans le cœur. <sup>2</sup> Ne me laisse pas tenter de blesser le Fils de Dieu, et penser que je peux connaître son Père ou mon Soi. <sup>3</sup> Ne me laisse pas manquer de me reconnaître moi-même, et croire encore que ma conscience peut contenir mon Père ou que mon esprit peut concevoir tout l'amour que mon Père a pour moi et tout l'amour que je lui rends.
2. *J'accepterai la voie que Tu choisis pour que je vienne à Toi, mon Père. <sup>2</sup> Car en cela je réussirai, parce que c'est Ta Volonté. <sup>3</sup> Et je voudrais reconnaître que ce que Tu veux est ce que je veux aussi, et seulement cela. <sup>4</sup> Ainsi je choisis d'aimer Ton Fils. <sup>5</sup> Amen.*

## LEÇON 247

### **Sans le pardon je serai encore aveugle.**

1. Le péché est le symbole de l'attaque. <sup>2</sup> Vois-le où que ce soit, et je souffrirai. <sup>3</sup> Car le pardon est le seul moyen par lequel la vision du Christ vient à moi. <sup>4</sup> Que j'accepte ce que Sa vue me montre comme la simple vérité, et je suis complètement guéri. <sup>5</sup> Frère, viens et laisse-moi te regarder. <sup>6</sup> Ta beauté reflète la mienne. <sup>7</sup> Ton impeccabilité est la mienne. <sup>8</sup> Tu es pardonné, et je le suis avec toi.
2. *C'est ainsi que je voudrais regarder tout le monde aujourd'hui. <sup>2</sup> Mes frères sont Tes Fils. <sup>3</sup> Ta Paternité les a créés et me les a tous donnés comme faisant partie de Toi ainsi que de mon Soi. <sup>4</sup> Aujourd'hui je T'honore à travers eux et ainsi j'espère en ce jour reconnaître mon Soi.*

## LEÇON 248

### **Quoi que ce soit qui souffre ne fait pas partie de moi.**

1. J'ai désavoué la vérité. <sup>2</sup> Que je désavoue maintenant la fausseté avec autant de foi. <sup>3</sup> Quoi que ce soit qui souffre ne fait pas partie de moi. <sup>4</sup> Ce qui se chagrine n'est pas moi. <sup>5</sup> Ce qui a mal n'est qu'illusion dans mon esprit. <sup>6</sup> Ce qui meurt n'a jamais été vivant en réalité et n'a fait que parodier la vérité à mon sujet. <sup>7</sup> Maintenant je désavoue les concepts de soi, les tromperies et les mensonges au sujet du saint Fils de Dieu. <sup>8</sup> Maintenant je suis prêt à l'accepter de nouveau tel que Dieu l'a créé, et tel qu'il est.
2. *Père, mon ancien amour pour Toi revient et me laisse également aimer Ton Fils à nouveau. <sup>2</sup> Père, je suis tel que Tu m'as créé. <sup>3</sup> Maintenant Ton Amour est revenu à mon souvenir, ainsi que le mien. <sup>4</sup> Maintenant je comprends qu'ils ne font qu'un.*

## LEÇON 249

### **Le pardon met fin à toute souffrance et à toute perte.**

1. Le pardon peint le tableau d'un monde où la souffrance est terminée, où la perte devient impossible et où la colère n'a pas de sens. <sup>2</sup> L'attaque a disparu et la folie a une fin. <sup>3</sup> Quelle souffrance est maintenant concevable ? <sup>4</sup> Quelle perte peut être subie ? <sup>5</sup> Le monde devient un lieu de joie, d'abondance, de charité et de dons sans fin. <sup>6</sup> Il est si pareil au Ciel maintenant qu'il est vite transformé en la lumière qu'il reflète. <sup>7</sup> Et c'est ainsi que le voyage qu'a commencé le Fils de Dieu s'est terminé dans la lumière d'où il est venu.
2. *Père, nous voudrions Te rendre nos esprits. <sup>2</sup> Nous les avons trahis, maintenus dans un étau d'amertume et effrayés par des pensées de violence et de mort. <sup>3</sup> Maintenant nous voudrions nous reposer à nouveau en Toi, tels que Tu nous as créés.*

## LEÇON 250

### **Que je ne me voie pas comme étant limité.**

1. Que je contemple le Fils de Dieu aujourd'hui et témoigne de sa gloire. <sup>2</sup> Que je ne tente pas d'obscurcir la sainte lumière en lui, et de voir sa force diminuée et réduite à la fragilité; ni de percevoir des manques en lui avec lesquels j'attaquerais sa souveraineté.
2. *Il est Ton Fils, mon Père. <sup>2</sup> Et je voudrais aujourd'hui contempler sa douceur au lieu de mes illusions. <sup>3</sup> Il est ce que je suis, et comme je le vois, ainsi je me vois moi-même. <sup>4</sup> Aujourd'hui je voudrais voir véritablement, afin qu'en ce jour je m'identifie enfin avec lui.*

#### 4. Qu'est-ce que le péché ?

1. Le péché est insanité. <sup>2</sup> C'est le moyen par lequel l'esprit est rendu fou et cherche à laisser les illusions prendre la place de la vérité. <sup>3</sup> Étant fou, il voit des illusions là où la vérité devrait être, et là où elle est réellement. <sup>4</sup> C'est le péché qui a donné des yeux au corps, car qu'est-ce que ceux qui sont sans péché voudraient voir ? <sup>5</sup> Quel besoin ont-ils de vues, de sons et de toucher ? <sup>6</sup> Que voudraient-ils entendre ou tenter de saisir ? <sup>7</sup> Que voudraient-ils sentir le moins ? <sup>8</sup> Sentir n'est pas connaître. <sup>9</sup> Et la vérité ne peut qu'être remplie de la connaissance, et de rien d'autre.
2. Le corps est l'instrument que l'esprit a fait dans ses efforts pour se tromper lui-même. <sup>2</sup> Son but est de s'efforcer. <sup>3</sup> Or le but de ses efforts peut changer. <sup>4</sup> Et maintenant le corps met ses efforts au service d'un autre but. <sup>5</sup> Ce qu'il cherche maintenant est choisi par le but que l'esprit a pris pour remplacer le but de tromperie de soi. <sup>6</sup> La vérité peut être son but tout autant que les mensonges. <sup>7</sup> Les sens recherchent alors les témoins de ce qui est vrai.
3. Le péché est la demeure de toutes les illusions, qui ne font que représenter des choses imaginées, issues de pensées qui ne sont pas vraies. <sup>2</sup> Elles sont la «preuve» que ce qui n'a pas de réalité est réel. <sup>3</sup> Le péché «prouve» que le Fils de Dieu est mauvais; que l'intemporel doit avoir une fin; que la vie éternelle doit mourir. <sup>4</sup> Et que Dieu Lui-même a perdu le Fils qu'Il aime, n'ayant que la corruption pour Se compléter Lui-même; Sa Volonté à jamais vaincue par la mort, l'amour tué par la haine et plus jamais de paix.
4. Les rêves d'un fou sont effrayants, et le péché paraît certes terrifier. <sup>2</sup> Et pourtant, ce que le péché perçoit n'est qu'un jeu puéril. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu peut prétendre en jeu qu'il est devenu un corps, en proie au mal et à la culpabilité, avec tout juste un peu de vie qui se finit dans la mort. <sup>4</sup> Mais pendant tout ce temps son Père luit sur lui et l'aime d'un Amour éternel auquel ses prétentions ne peuvent rien changer du tout.
5. Jusqu'à quand, ô Fils de Dieu, vas-tu maintenir le jeu du péché ? <sup>2</sup> N'allons-nous pas ranger ces jouets d'enfants aux bords tranchants ? <sup>3</sup> Quand seras-tu prêt à revenir chez toi ? <sup>4</sup> Aujourd'hui peut-être ? <sup>5</sup> De péché, il n'y en a pas. <sup>6</sup> La création est inchangée. <sup>7</sup> Voudrais-tu encore retarder ton retour au Ciel ? <sup>8</sup> Jusqu'à quand, ô saint Fils de Dieu, jusqu'à quand ?



## LEÇON 251

### **Je n'ai besoin de rien, sauf de la vérité.**

1. J'ai cherché de nombreuses choses, et trouvé le désespoir. <sup>2</sup> Maintenant je n'en cherche qu'une, car en celle-ci il y a tout ce dont j'ai besoin, et seulement ce dont j'ai besoin. <sup>3</sup> Tout ce que je cherchais auparavant, je n'en avais pas besoin et n'en voulais même pas. <sup>4</sup> Mon seul besoin, je ne le reconnaissais pas. <sup>5</sup> Mais maintenant je vois que je n'ai besoin que de la vérité. <sup>6</sup> En elle tous les besoins sont satisfaits, toutes les soifs prennent fin, tous les espoirs sont finalement comblés et les rêves ont disparu. <sup>7</sup> Maintenant j'ai tout ce dont je pourrais avoir besoin. <sup>8</sup> Maintenant j'ai tout ce que je pourrais vouloir. <sup>9</sup> Et maintenant enfin je me trouve en paix.
2. *Et de cette paix, notre Père, nous Te rendons grâce. <sup>2</sup> Ce que nous nous étions nié à nous-mêmes, tu nous l'as rendu, et c'est cela seul que nous voulons réellement.*

## LEÇON 252

### **Le Fils de Dieu est mon Identité.**

1. Mon Soi est saint au-delà de toutes les pensées de sainteté que je conçois maintenant. <sup>2</sup> Sa pureté étincelante et parfaite est bien plus brillante que toutes les lumières que j'ai jamais contemplées. <sup>3</sup> Son amour est illimité, d'une intensité qui tient toutes choses en lui, dans le calme d'une certitude tranquille. <sup>4</sup> Sa force ne vient pas des impulsions brûlantes qui font bouger le monde mais de l'Amour sans borne de Dieu Lui-même. <sup>5</sup> Comme mon Soi doit être bien au-delà de ce monde, et pourtant comme il est près de moi et proche de Dieu !
2. *Père, Tu connais ma véritable Identité. <sup>2</sup> Révèle-La maintenant à moi qui suis Ton Fils, pour que je m'éveille à la vérité en Toi et connaisse que le Ciel m'est rendu.*

## LEÇON 253

### **Mon Soi gouverne l'univers.**

1. Il est impossible qu'il m'arrive quoi que ce soit que je n'aie pas demandé. <sup>2</sup> Même en ce monde, c'est moi qui gouverne ma destinée. <sup>3</sup> Ce qui arrive est ce que je désire. <sup>4</sup> Ce qui n'arrive pas est ce que je ne veux pas qu'il arrive. <sup>5</sup> Cela, je dois l'accepter. <sup>6</sup> Car c'est ainsi que je suis conduit passé ce monde jusqu'à mes créations, enfants de ma volonté, dans le Ciel où mon saint Soi réside avec elles et Celui Qui m'a créé.
2. *Tu es le Soi Que Tu as créé Fils, créant comme Toi-même et ne faisant qu'Un avec Toi. <sup>2</sup> Mon Soi, Qui gouverne l'univers, n'est que Ta Volonté en union parfaite avec la mienne, qui ne peut qu'offrir à la Tienne son heureux assentiment, afin qu'elle s'étende à Elle-même.*

## LEÇON 254

### **Que toute voix sauf celle de Dieu fasse silence en moi.**

1. *Père, aujourd'hui je ne voudrais entendre que Ta Voix. <sup>2</sup> Dans le plus profond silence, je voudrais venir à Toi entendre Ta Voix et recevoir Ta Parole. <sup>3</sup> Je n'ai de prière que celle-ci : je viens à Toi Te demander la vérité. <sup>4</sup> Et la vérité n'est que Ta Volonté, que je voudrais partager avec Toi aujourd'hui.*
2. Aujourd'hui nous ne laissons aucune pensée de l'ego diriger nos paroles ou nos actions. <sup>2</sup> Quand de telles pensées se présentent, nous prenons tranquillement du recul pour les regarder, puis nous en lâchons prise. <sup>3</sup> Nous ne voulons pas ce qu'elles apporteraient. <sup>4</sup> Ainsi nous ne choisissons pas de les garder. <sup>5</sup> Elles font silence maintenant. <sup>6</sup> Et dans ce silence, sanctifié par Son Amour, Dieu nous parle, et Il nous parle de notre volonté, puisque nous avons choisi de nous souvenir de Lui.

## LEÇON 255

### **Je choisis de passer ce jour dans la paix parfaite.**

1. Il ne me semble pas que je puisse choisir de n'avoir que la paix aujourd'hui. <sup>2</sup> Et pourtant mon Dieu m'assure que Son Fils est pareil à Lui-même. <sup>3</sup> Que j'aie foi aujourd'hui en Celui Qui dit que je suis le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Et que la paix que je choisis pour mienne aujourd'hui porte témoignage de la vérité de ce qu'Il dit. <sup>5</sup> Le Fils de Dieu ne peut avoir aucun souci et doit rester à jamais dans la paix du Ciel. <sup>6</sup> En Son Nom, je consacre cette journée à trouver ce que mon Père veut pour moi, à l'accepter pour mien et à le donner à tous les Fils de mon Père, comme à moi-même.
2. *Ainsi, mon Père, je voudrais passer ce jour avec Toi. <sup>2</sup> Ton Fils ne T'a pas oublié. <sup>3</sup> La paix que Tu lui as donnée est encore dans son esprit, et c'est là que je choisis de passer la journée.*

## LEÇON 256

### **Dieu est le seul but que j'ai aujourd'hui.**

1. La voie qui mène à Dieu passe par le pardon ici. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'autre voie. <sup>3</sup> Si le péché n'avait pas été chéri par l'esprit, quel besoin y aurait-il eu de trouver la voie qui mène là où tu es ? <sup>4</sup> Qui serait encore incertain ? <sup>5</sup> Qui pourrait ne pas être sûr de qui il est ? <sup>6</sup> Et qui resterait encore endormi dans de lourds nuages de doute quant à la sainteté de celui que Dieu a créé sans péché ? <sup>7</sup> Ici nous ne pouvons que rêver. <sup>8</sup> Mais nous pouvons rêver que nous avons pardonné à celui en qui tout péché demeure impossible, et c'est cela que nous choisissons de rêver aujourd'hui. <sup>9</sup> Dieu est notre but; le pardon est le moyen par lequel nos esprits retournent enfin à Lui.
2. *Ainsi, notre Père, nous voudrions venir à Toi par la voie que Tu as désignée. <sup>2</sup> Nous n'avons d'autre but que d'entendre Ta Voix et de trouver la voie que Ta Parole sacrée nous a indiquée.*

### LEÇON 257

#### **Que je me souviene de ce qu'est mon but.**

1. Si j'oublie mon but je ne peux être que dans la confusion, incertain de ce que je suis et donc en conflit dans mes actions. <sup>2</sup> Nul ne peut servir des buts contradictoires et les bien servir. <sup>3</sup> Pas plus qu'il ne peut fonctionner sans une profonde détresse et une grande dépression. <sup>4</sup> Soyons donc déterminés à nous souvenir de ce que nous voulons aujourd'hui, afin d'unifier nos pensées et nos actions de façon signifiante et d'accomplir seulement ce que Dieu voudrait que nous fassions aujourd'hui.
2. *Père, le pardon est le moyen que Tu as choisi pour notre salut. <sup>2</sup> N'oublions pas aujourd'hui que nous ne pouvons avoir de volonté que la Tienne. <sup>3</sup> Ainsi notre but doit être aussi le Tien, si nous voulons atteindre la paix que Tu veux pour nous.*

### LEÇON 258

#### **Que je me souviene que mon but est Dieu.**

1. Tout ce que nous avons besoin de faire, c'est d'entraîner notre esprit à passer sur tous les petits buts insensés, et de nous souvenir que notre but est Dieu. <sup>2</sup> Son souvenir est caché dans nos esprits, obscurci uniquement par nos petits buts inutiles qui n'offrent rien et n'existent pas. <sup>3</sup> Allons-nous continuer à permettre que la grâce de Dieu luise à notre insu, tandis que nous cherchons plutôt les jouets et les breloques du monde ? <sup>4</sup> Dieu est notre seul but, notre seul Amour. <sup>5</sup> Nous n'avons de but que de nous souvenir de Lui.
2. *Notre but n'est que de suivre la voie qui mène à Toi. <sup>2</sup> Nous n'avons pas d'autre but. <sup>3</sup> Que pourrions-nous vouloir, si ce n'est nous souvenir de Toi ? <sup>4</sup> Que pourrions-nous chercher, si ce n'est notre Identité ?*

## LEÇON 259

### **Que je me souviene qu'il n'y a pas de péché.**

1. Le péché est la seule pensée qui fait que le but de Dieu semble inatteignable. <sup>2</sup> Quoi d'autre pourrait nous rendre aveugles à l'évidence et faire que l'étrange et le distordu paraissent plus clairs ? <sup>3</sup> Quoi d'autre que le péché engendre nos attaques ? <sup>4</sup> Quoi d'autre que le péché pourrait être la source de la culpabilité, exigeant punition et souffrance ? <sup>5</sup> Et quoi d'autre que le péché pourrait être la source de la peur, qui obscurcit la création de Dieu et donne à l'amour les attributs de la peur et de l'attaque ?
2. *Père, je voudrais ne pas être insane aujourd'hui. <sup>2</sup> Je voudrais ne pas avoir peur de l'amour ni chercher refuge dans son opposé. <sup>3</sup> Car l'amour ne peut pas avoir d'opposé. <sup>4</sup> Tu es la Source de tout ce qui est. <sup>5</sup> Et tout ce qui est reste avec Toi, et Toi avec tout ce qui est.*

## LEÇON 260

### **Que je me souviene que Dieu m'a créé.**

1. *Père, je ne me suis pas fait moi-même, bien que dans mon insanité je l'aie pensé. <sup>2</sup> Or, étant Ta Pensée, je n'ai pas quitté ma Source et je fais toujours partie de Celui Qui m'a créé. <sup>3</sup> Ton Fils, mon Père, fait appel à Toi aujourd'hui. <sup>4</sup> Que je me souviene que Tu m'as créé. <sup>5</sup> Que je me souviene de mon Identité. <sup>6</sup> Et que mon impeccabilité s'élève à nouveau devant la vision du Christ, par laquelle je voudrais regarder mes frères et me regarder moi-même aujourd'hui.*
2. Maintenant nous nous souvenons de notre Source et en Elle nous trouvons enfin notre véritable Identité. <sup>2</sup> Nous sommes certes saints, car notre Source ne peut pas connaître le péché. <sup>3</sup> Et nous qui sommes Ses Fils sommes pareils les uns aux autres et pareils à Lui.

## 5. Qu'est-ce que le corps ?

1. Le corps est une clôture que le Fils de Dieu imagine avoir bâtie pour séparer des parties de son Soi d'avec d'autres parties. <sup>2</sup> C'est à l'intérieur de cette clôture qu'il pense vivre, pour mourir quand elle pourrit et s'effondre. <sup>3</sup> Car à l'intérieur de cette clôture il pense qu'il est à l'abri de l'amour. <sup>4</sup> S'identifiant avec sa sécurité, il se considère lui-même comme étant ce qu'est sa sécurité. <sup>5</sup> Autrement, comment pourrait-il être certain qu'il demeure dans un corps, gardant l'amour à l'extérieur ?
2. Le corps ne restera pas. <sup>2</sup> Or il voit cela comme une double sécurité. <sup>3</sup> Car l'impermanence du Fils de Dieu est la «preuve» que ses clôtures marchent et qu'elles accomplissent la tâche que son esprit leur assigne. <sup>4</sup> Car si son unité demeurerait encore intouchée, qui pourrait attaquer et qui pourrait être attaqué ? <sup>5</sup> Qui pourrait être vainqueur ? <sup>6</sup> Qui pourrait être sa proie ? <sup>7</sup> Qui pourrait être victime ? <sup>8</sup> Et qui le meurtrier ? <sup>9</sup> Et s'il ne mourait pas, quelle «preuve» y aurait-il que le Fils éternel de Dieu peut être détruit ?
3. Le corps est un rêve. <sup>2</sup> Comme les autres rêves, il semble parfois représenter le bonheur mais il peut aussi très soudainement virer à la peur, où naît chaque rêve. <sup>3</sup> Car seul l'amour crée en vérité et la vérité ne peut jamais avoir peur. <sup>4</sup> Fait pour être apeurant, le corps doit remplir le but qui lui est donné. <sup>5</sup> Mais nous pouvons changer le but auquel le corps obéira en changeant ce à quoi nous pensons qu'il sert.
4. Le corps est le moyen par lequel le Fils de Dieu revient à la santé d'esprit. <sup>2</sup> Bien qu'il ait été fait pour le clôturer en enfer sans évasion possible, le but du Ciel a pourtant été échangé contre la poursuite de l'enfer. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu tend la main pour atteindre son frère et l'aider à parcourir la route avec lui. <sup>4</sup> Maintenant le corps est saint. <sup>5</sup> Maintenant il sert à guérir l'esprit qu'il a été fait pour tuer.
5. Tu t'identifieras à ce en quoi tu te penses en sécurité. <sup>2</sup> Quoi que cela puisse être, tu croiras que cela ne fait qu'un avec toi. <sup>3</sup> Ta sécurité réside dans la vérité et non dans les mensonges. <sup>4</sup> L'amour est ta sécurité. <sup>5</sup> La peur n'existe pas. <sup>6</sup> Identifie-toi à l'amour, et tu es en sécurité. <sup>7</sup> Identifie-toi à l'amour, et tu es chez toi. <sup>8</sup> Identifie-toi à l'amour, et trouve ton Soi.

## LEÇON 261

### **Dieu est mon refuge et ma sécurité.**

1. Je m'identifierai à ce que je pense être refuge et sécurité. <sup>2</sup> Je me verrai moi-même là où je perçois ma force et je penserai vivre dans la citadelle où je suis en sécurité et ne peux être attaqué. <sup>3</sup> Que je ne cherche pas aujourd'hui la sécurité dans le danger ni ne tente de trouver ma paix dans une attaque meurtrière. <sup>4</sup> Je vis en Dieu. <sup>5</sup> En Lui je trouve mon refuge et ma force. <sup>6</sup> En Lui est mon Identité. <sup>7</sup> En Lui est la paix éternelle. <sup>8</sup> Et là seulement je me souviendrai de Qui je suis réellement.
2. *Ne me laisse pas chercher d'idoles. <sup>2</sup> Je voudrais rentrer chez Toi, mon Père, aujourd'hui. <sup>3</sup> Je choisis d'être tel que Tu m'as créé et de trouver le Fils que Tu as créé mon Soi.*

## LEÇON 262

### **Que je ne perçoive pas de différences aujourd'hui.**

1. *Père, Tu as un seul Fils. <sup>2</sup> Et c'est lui que je voudrais regarder aujourd'hui. <sup>3</sup> Il est Ta seule création. <sup>4</sup> Pourquoi devrais-je percevoir des milliers de formes dans ce qui demeure un ? <sup>5</sup> Pourquoi devrais-je donner à cet un des milliers de noms, quand un seul suffit ? <sup>6</sup> Car Ton Fils doit porter Ton Nom, car Tu l'as créé. <sup>7</sup> Que je ne le voie pas comme un étranger pour son Père ni un étranger pour moi-même. <sup>8</sup> Car il fait partie de moi et moi de lui, et nous faisons partie de Toi Qui es notre Source, éternellement unis dans Ton Amour, éternellement le saint Fils de Dieu.*
2. Nous qui ne faisons qu'un voudrions en ce jour reconnaître la vérité sur nous-mêmes. <sup>2</sup> Nous voudrions rentrer chez nous et reposer dans l'unité. <sup>3</sup> Car là est la paix, et nulle part ailleurs la paix ne peut être cherchée et trouvée.

## LEÇON 263

### **Ma sainte vision voit toutes choses pures.**

1. *Père, Ton Esprit a créé tout ce qui est, Ton Pur-Esprit y est entré, Ton Amour lui a donné la vie. <sup>2</sup> Voudrais-je regarder ce que Tu as créé comme si cela pouvait être rendu pécheur ? <sup>3</sup> Je ne voudrais pas percevoir d'aussi sombres et apeurantes images. <sup>4</sup> Le rêve d'un fou est un choix qui ne me convient guère, au lieu de toute la beauté dont Tu as béni la création; toute sa pureté, sa joie et son éternelle et quiète demeure en Toi.*
2. Tandis que nous restons devant les portes du Ciel, contemplons tout ce que nous voyons par la sainte vision et les yeux du Christ. <sup>2</sup> Que toutes les apparences nous paraissent pures, afin que nous les dépassions en innocence et allions ensemble vers la maison de notre Père en tant que frères et saints Fils de Dieu.

## LEÇON 264

### **Je suis entouré de l'Amour de Dieu.**

1. *Père, Tu Te tiens devant et derrière moi, à mes côtés, à l'endroit où je me vois moi-même et partout où je vais. <sup>2</sup> Tu es dans toutes les choses que je regarde, dans les sons que j'entends et dans chaque main qui se tend pour prendre la mienne. <sup>3</sup> En Toi le temps disparaît, et le lieu devient une croyance in-signifiante. <sup>4</sup> Car ce qui entoure Ton Fils et le garde en sécurité est l'Amour même. <sup>5</sup> Il n'y a de Source que celle-ci et il n'est rien qui ne partage sa sainteté; qui se tienne au-delà de Ta seule création ou soit sans l'Amour Qui tient toutes choses en lui-même. <sup>6</sup> Père, Ton Fils est pareil à Toi-même. <sup>7</sup> Nous venons à Toi en Ton Propre Nom aujourd'hui, pour être en paix dans Ton Amour éternel.*
2. Mes frères, joignez-vous à moi en cela aujourd'hui. <sup>2</sup> Ceci est la prière du salut. <sup>3</sup> Ne devons-nous pas nous joindre en ce qui sauvera le monde, et nous aussi ?



## LEÇON 265

### **La douceur de la création est tout ce que je vois.**

1. J'ai certes mal compris le monde, parce que j'ai posé sur lui mes péchés et les ai vus là qui me regardaient. <sup>2</sup> Comme ils semblaient féroces ! <sup>3</sup> Et comme je me trompais en pensant que ce que je craignais était dans le monde plutôt que seulement dans mon esprit. <sup>4</sup> Aujourd'hui je vois le monde dans la douceur céleste dont resplendit la création. <sup>5</sup> Il n'y a pas de peur en lui. <sup>6</sup> Qu'aucune apparence de mes péchés n'obscurcisse la lumière du Ciel qui luit sur le monde. <sup>7</sup> Ce qui est reflété là est dans l'Esprit de Dieu. <sup>8</sup> Les images que je vois reflètent mes pensées. <sup>9</sup> Or mon esprit ne fait qu'un avec Celui de Dieu. <sup>10</sup> Ainsi je peux percevoir la douceur de la création.
2. *Dans la quiétude je voudrais regarder le monde, qui ne fait que refléter Tes Pensées et les miennes aussi. <sup>2</sup> Que je me souviene qu'elles sont les mêmes, et je verrai la douceur de la création.*

## LEÇON 266

### **Mon saint Soi demeure en toi, Fils de Dieu.**

1. *Père, Tu m'as donné tous Tes Fils pour qu'ils soient mes sauveurs et des conseillers pour ma vue, qui m'apportent Ta sainte Voix. <sup>2</sup> En eux Tu es reflété; en eux le Christ me regarde depuis mon Soi. <sup>3</sup> Ne laisse pas Ton Fils oublier Ton saint Nom. <sup>4</sup> Ne laisse pas Ton Fils oublier sa sainte Source. <sup>5</sup> Ne laisse pas Ton Fils oublier que son Nom est le Tien.*
2. En ce jour nous entrons dans le Paradis, en invoquant le Nom de Dieu et le nôtre, en reconnaissant notre Soi en chacun de nous, unis dans le saint Amour de Dieu. <sup>2</sup> Combien de sauveurs Dieu nous a donnés ! <sup>3</sup> Comment pouvons-nous perdre le chemin qui mène à Lui, alors qu'Il a rempli le monde de ceux qui nous L'indiquent et qu'Il nous a donné la vue pour les voir ?

**LEÇON 267****Mon cœur bat dans la paix de Dieu.**

1. Autour de moi est toute la vie que Dieu a créée dans Son Amour. <sup>2</sup> Elle m'appelle dans chaque battement de cœur et dans chaque souffle, dans chaque action et dans chaque pensée. <sup>3</sup> La paix me remplit le cœur et inonde mon corps du but de pardon. <sup>4</sup> Maintenant mon esprit est guéri et tout ce dont j'ai besoin pour sauver le monde m'est donné. <sup>5</sup> Chaque battement de cœur m'apporte la paix, chaque souffle m'infuse la force. <sup>6</sup> Je suis un messager de Dieu, dirigé par Sa Voix, soutenu par Lui avec amour et tenu à jamais dans la quiétude et la paix de Ses Bras aimants. <sup>7</sup> Chaque battement de cœur invoque Son Nom et à chacun d'eux Sa Voix répond en m'assurant que je suis chez moi en Lui.
2. *Que je sois attentif à Ta Réponse, et non à la mienne. <sup>2</sup> Père, mon cœur bat dans la paix que le Cœur de l'Amour a créée. <sup>3</sup> C'est là et là seulement que je peux être chez moi.*

**LEÇON 268****Que toutes choses soient exactement telles qu'elles sont.**

1. *Ne me laisse pas être Ton critique aujourd'hui, Seigneur, et Te juger et rejeter. <sup>2</sup> Ne me laisse pas tenter d'interférer avec Ta création et de la distordre en des formes malades. <sup>3</sup> Que je sois seulement désireux de retirer mes souhaits de son unité, pour ainsi la laisser être telle que Tu l'as créée. <sup>4</sup> Car ainsi je serai aussi capable de reconnaître mon Soi tel que Tu m'as créé. <sup>5</sup> Dans l'amour j'ai été créé et dans l'amour je resterai à jamais. <sup>6</sup> Qu'est-ce qui peut m'effrayer, quand je laisse toutes choses être exactement telles qu'elles sont ?*
2. Ne laissons pas notre vue être blasphématoire aujourd'hui, ni nos oreilles prêter attention à des langues qui mentent. <sup>2</sup> Seule la réalité est libre de douleur. <sup>3</sup> Seule la réalité est libre de perte. <sup>4</sup> Seule la réalité est entière sécurité. <sup>5</sup> Et c'est seulement cela que nous cherchons aujourd'hui.

## LEÇON 269

### **Ma vue cherche à voir la face du Christ.**

1. *Je demande Ta bénédiction sur ma vue aujourd'hui. <sup>2</sup> C'est le moyen que Tu as choisi pour qu'il devienne la façon de me montrer mes erreurs, et de regarder au-delà. <sup>3</sup> Il m'est donné de trouver une perception nouvelle par le Guide que Tu m'as donné, et par Ses leçons de sur-passer la perception et de retourner à la vérité. <sup>4</sup> Je demande l'illusion qui transcende toutes celles que j'ai faites. <sup>5</sup> Aujourd'hui je choisis de voir un monde pardonné, dans lequel chacun me montre la face du Christ en m'enseignant que ce que je regarde m'appartient; que rien n'existe, sauf Ton saint Fils.*
2. *Aujourd'hui notre vue est certes bénie. <sup>2</sup> Nous partageons une seule vision, tandis que nous contemplons la face de Celui Dont le Soi est le nôtre. <sup>3</sup> Nous ne faisons qu'un à cause de Celui Qui est le Fils de Dieu; de Celui Qui est notre propre Identité.*

## LEÇON 270

### **Je n'utiliserai pas les yeux du corps aujourd'hui.**

1. *Père, la vision du Christ est le don que Tu me fais, et elle a le pouvoir de traduire tout ce que voient les yeux du corps en la vue d'un monde pardonné. <sup>2</sup> Comme ce monde est plein de gloire et plein de grâce ! <sup>3</sup> Or je percevrai en lui tellement plus que la vue ne peut donner. <sup>4</sup> Le monde pardonné signifie que Ton Fils reconnaît son Père, qu'il laisse ses rêves être portés à la vérité et qu'il attend avec espoir le seul instant restant du temps qui finit pour toujours, tandis que la mémoire de Toi lui revient. <sup>5</sup> Et maintenant sa volonté ne fait qu'un avec la Tienne. <sup>6</sup> Sa fonction maintenant n'est que la Tienne et chaque pensée, sauf la Tienne, a disparu.*
2. *La quiétude de ce jour bénira nos cœurs et par eux la paix viendra à chacun. <sup>2</sup> Le Christ est nos yeux aujourd'hui. <sup>3</sup> Par Sa vue nous offrons la guérison au monde par Lui, le saint Fils que Dieu a créé entier; le saint Fils que Dieu a créé un.*

## 6. Qu'est-ce que le Christ ?

1. Le Christ est le Fils de Dieu tel qu'Il L'a créé. <sup>2</sup> Il est le Soi Que nous partageons et Qui nous unit les uns aux autres, aussi bien qu'à Dieu. <sup>3</sup> Il est la Pensée Qui demeure encore au-dedans de l'Esprit Qui est Sa Source. <sup>4</sup> Il n'a pas quitté Sa sainte demeure ni perdu l'innocence dans laquelle Il a été créé. <sup>5</sup> Il demeure à jamais inchangé dans l'Esprit de Dieu.
2. Le Christ est le lien qui te garde un avec Dieu et qui garantit que la séparation n'est pas plus qu'une illusion de désespoir, car l'espoir demeurera à jamais en Lui. <sup>2</sup> Ton esprit fait partie du Sien, et le Sien du tien. <sup>3</sup> Il est la partie où réside la Réponse de Dieu, où toutes les décisions sont déjà prises et les rêves sont terminés. <sup>4</sup> Il reste intouché par quoi que ce soit que les yeux du corps perçoivent. <sup>5</sup> Car bien qu'en Lui Son Père ait placé les moyens pour ton salut, Il reste le Soi Qui, comme Son Père, ne connaît pas le péché.
3. Demeure du Saint-Esprit, et chez Lui en Dieu seul, le Christ reste en paix dans le Ciel de ton esprit saint. <sup>2</sup> C'est la seule partie de toi qui ait une réalité en vérité. <sup>3</sup> Le reste est des rêves. <sup>4</sup> Or ces rêves seront donnés au Christ, pour s'effacer devant Sa gloire et te révéler enfin ton saint Soi, le Christ.
4. Le Saint-Esprit va du Christ en toi vers tous tes rêves, les enjoignant de venir à Lui pour être traduits en vérité. <sup>2</sup> Il les échangera contre le rêve ultime que Dieu a désigné pour être la fin des rêves. <sup>3</sup> Car quand le pardon repose sur le monde et que la paix est venue à chaque Fils de Dieu, que pourrait-il y avoir qui garde les choses séparées, car que reste-t-il à voir, sauf la face du Christ ?
5. Or cette sainte face, combien de temps la verra-t-on, puisqu'elle ne fait que symboliser que le temps d'apprendre est maintenant terminé et que le but de l'Expiation est enfin atteint ? <sup>2</sup> Cherchons donc à trouver la face du Christ et à ne regarder rien d'autre. <sup>3</sup> En contemplant Sa gloire, nous connaissons que nous n'avons pas besoin d'apprentissage, ni de perception, ni de temps ni de quoi que ce soit, sauf le saint Soi, le Christ Que Dieu a créé Son Fils.

**LEÇON 271****C'est la vision du Christ que j'utiliserai aujourd'hui.**

1. Chaque jour, à chaque heure, à chaque instant, je choisis ce que je veux regarder, les sons que je veux entendre, les témoins de ce que je veux comme vérité pour moi.  
<sup>2</sup> Aujourd'hui je choisis de regarder ce que le Christ voudrait que je voie, d'écouter la Voix de Dieu et de chercher les témoins de ce qui est vrai dans la création de Dieu. <sup>3</sup> Dans la vue du Christ, le monde et la création de Dieu se rencontrent, et lorsqu'ils se rejoignent toute perception disparaît. <sup>4</sup> Sa douce vue rédime le monde de la mort, car tout ce qu'Il contemple ne peut que vivre et se souvenir du Père et du Fils; Créateur et création unifiés.
2. *Père, la vision du Christ est la voie qui mène à Toi. <sup>2</sup> Ce qu'Il contemple invite Ta mémoire à m'être rendue. <sup>3</sup> Et c'est cela que je choisis pour être ce que je voudrais regarder aujourd'hui.*

**LEÇON 272****Comment des illusions peuvent-elles satisfaire le Fils de Dieu ?**

1. *Père, la vérité m'appartient. <sup>2</sup> Ma demeure est établie au Ciel par Ta Volonté et la mienne. <sup>3</sup> Des rêves peuvent-ils me contenter ? <sup>4</sup> Des illusions peuvent-elles m'apporter le bonheur ? <sup>5</sup> Quoi d'autre que Ta mémoire peut satisfaire Ton Fils ? <sup>6</sup> Je n'accepterai pas moins que ce que Tu m'as donné. <sup>7</sup> Je suis entouré par Ton Amour, toujours calme, toujours doux et toujours sûr. <sup>8</sup> Le Fils de Dieu doit être tel que Tu l'as créé.*
2. Aujourd'hui nous dépassons les illusions. <sup>2</sup> Et si nous entendons la tentation nous appeler à rester pour nous attarder dans un rêve, nous nous détournons et nous demandons si nous, les Fils de Dieu, pourrions nous contenter de rêves, quand il est aussi facile de choisir le Ciel que l'enfer, et que l'amour remplacera toute peur avec joie.

**LEÇON 273****Le calme de la paix de Dieu est mien.**

1. Peut-être sommes-nous prêts maintenant pour une journée de tranquillité imperturbée.  
<sup>2</sup> Si cela n'est pas encore faisable, nous sommes contents et même plus que satisfaits d'apprendre comment une telle journée peut s'accomplir. <sup>3</sup> Si nous cédon à un trouble, apprenons comment l'écartier et retourner à la paix. <sup>4</sup> Nous avons seulement besoin de dire à notre esprit, avec certitude : «Le calme de la paix de Dieu est mien», et rien ne peut faire intrusion dans la paix que Dieu Lui-même a donnée à Son Fils.
2. *Père, Ta paix est mienne. <sup>2</sup> Qu'ai-je besoin de craindre que quoi que ce soit puisse me dérober ce que Tu voudrais que je garde ? <sup>3</sup> Je ne peux pas perdre les dons que Tu me fais. <sup>4</sup> Ainsi la paix que Tu as donnée à Ton Fils est encore avec moi, dans la quiétude et dans mon propre amour éternel pour Toi.*

**LEÇON 274****Cette journée appartient à l'amour. Je ne craindrai rien.**

1. *Père, aujourd'hui je voudrais laisser toutes choses telles que Tu les as créées et donner à Ton Fils l'honneur dû à son impeccabilité; l'amour d'un frère pour son frère et son Ami. <sup>2</sup> Par cela je suis rédimé. <sup>3</sup> Par cela aussi la vérité entrera là où étaient les illusions, la lumière remplacera toutes les ténèbres et Ton Fils connaîtra qu'il est tel que Tu l'as créé.*
2. Une bénédiction particulière nous vient aujourd'hui de Celui Qui est notre Père. <sup>2</sup> Donne-Lui cette journée et il n'y aura pas de peur aujourd'hui, parce que ce jour est donné à l'amour.

**LEÇON 275****La Voix guérissante de Dieu protège toutes choses aujourd'hui.**

1. Soyons attentifs aujourd'hui à la Voix pour Dieu, qui parle d'une leçon ancienne, pas plus vraie aujourd'hui que toute autre journée. <sup>2</sup> Or ce jour a été choisi pour être le temps où nous allons chercher, entendre, apprendre et comprendre. <sup>3</sup> Joins-toi à moi et entends. <sup>4</sup> Car la Voix pour Dieu nous parle de choses que nous ne pouvons comprendre seuls, ni apprendre à part. <sup>5</sup> C'est en cela que toutes choses sont protégées. <sup>6</sup> Et c'est en cela que se trouve la guérison de la Voix pour Dieu.
2. *Ta Voix guérissante protège toutes choses aujourd'hui, donc je Te laisse toutes choses. <sup>2</sup> Je n'ai pas besoin d'être anxieux de quoi que ce soit. <sup>3</sup> Car Ta Voix me dira quoi faire et où aller, à qui parler et quoi lui dire, quelles pensées avoir, quelles paroles donner au monde. <sup>4</sup> La sécurité que j'apporte m'est donnée. <sup>5</sup> Père, Ta Voix protège toutes choses par moi.*

**LEÇON 276****La Parole de Dieu m'est donnée à dire.**

1. Quelle est la Parole de Dieu ? <sup>2</sup> «Mon Fils est pur et saint comme Moi-même.» <sup>3</sup> C'est ainsi que Dieu devint le Père du Fils qu'Il aime, car c'est ainsi qu'il a été créé. <sup>4</sup> C'est cette Parole que Son Fils n'a pas créée avec Lui, parce qu'en elle Son Fils est né. <sup>5</sup> Acceptons Sa Paternité, et tout nous est donné. <sup>6</sup> Nions que nous avons été créés dans Son Amour, et nous nions notre Soi, pour être incertains de qui nous sommes, de Qui est notre Père et du but pour lequel nous sommes venus. <sup>7</sup> Et pourtant, nous avons seulement besoin de reconnaître Celui Qui nous a donné Sa Parole en notre création, pour nous souvenir de Lui et nous rappeler ainsi notre Soi.
2. *Père, Ta Parole est la mienne. <sup>2</sup> Et c'est elle que je voudrais dire à tous mes frères, qui me sont donnés à chérir comme les miens, comme moi je suis aimé et béni et sauvé par Toi.*

**LEÇON 277****Ne me laisse pas lier Ton Fils aux lois que j'ai faites.**

1. *Ton Fils est libre, mon Père. <sup>2</sup> Ne me laisse pas imaginer que je l'ai lié aux lois que j'ai faites pour gouverner le corps. <sup>3</sup> Il n'est soumis à aucune des lois que j'ai faites par lesquelles je tente de rendre le corps plus sûr. <sup>4</sup> Il n'est pas changé par ce qui est changeable. <sup>5</sup> Il n'est l'esclave d'aucune des lois du temps. <sup>6</sup> Il est tel que Tu l'as créé, parce qu'il ne connaît pas de loi, sauf la loi de l'amour.*
2. *N'adorons pas d'idoles et ne croyons en aucune des lois que l'idolâtrie voudrait faire pour cacher la liberté du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Il n'est rien qui le lie, sauf ses croyances. <sup>3</sup> Or ce qu'il est, est bien au-delà de sa foi en l'esclavage ou en la liberté. <sup>4</sup> Il est libre parce qu'il est le Fils de son Père. <sup>5</sup> Et il ne peut pas être lié, à moins que la vérité de Dieu puisse mentir, et que Dieu puisse vouloir Se tromper Lui-même.*

**LEÇON 278****Si je suis lié, mon Père n'est pas libre.**

1. *Si j'accepte d'être prisonnier à l'intérieur d'un corps, dans un monde où toutes les choses qui semblent vivre paraissent mourir, alors mon Père est prisonnier avec moi. <sup>2</sup> Et c'est cela que je crois quand je maintiens que je dois obéir aux lois auxquelles le monde obéit; que la fragilité et les péchés que je perçois sont réels et sans issue. <sup>3</sup> Si je suis lié de quelque façon que ce soit, je ne connais ni mon Père ni mon Soi. <sup>4</sup> Et je suis perdu pour toute la réalité. <sup>5</sup> Car la vérité est libre, et ce qui est lié ne fait pas partie de la vérité.*
2. *Père, je ne demande que la vérité. <sup>2</sup> J'ai eu beaucoup de sottes pensées sur moi-même et sur ma création, et j'ai porté un rêve de peur dans mon esprit. <sup>3</sup> Aujourd'hui, je ne voudrais pas rêver. <sup>4</sup> Je choisis la voie vers Toi au lieu de la folie et au lieu de la peur. <sup>5</sup> Car la vérité est sans danger, et seul l'amour est sûr.*



**LEÇON 279****La liberté de la création promet la mienne.**

1. La fin des rêves m'est promise, parce que le Fils de Dieu n'est pas abandonné par Son Amour. <sup>2</sup> Ce n'est que dans les rêves qu'il y a un temps où il paraît être en prison et attendre une liberté future, s'il en est une. <sup>3</sup> Or en réalité ses rêves ont disparu et la vérité est établie à leur place. <sup>4</sup> Et maintenant la liberté est déjà sienne. <sup>5</sup> Devrais-je attendre ma délivrance dans des chaînes qui ont été rompues, quand Dieu m'offre la liberté maintenant ?
2. *J'accepterai tes promesses aujourd'hui, et j'y mettrai ma foi. <sup>2</sup> Mon Père aime le fils Qu'il a créé comme Sien. Retiendrais-Tu les dons que Tu m'as faits ?*

**LEÇON 280****Quelles limites puis-je imposer au Fils de Dieu ?**

1. Celui que Dieu a créé sans limites est libre. <sup>2</sup> Je peux lui inventer un emprisonnement, mais seulement dans les illusions et non dans la vérité. <sup>3</sup> Nulle Pensée de Dieu n'a quitté l'Esprit de son Père. <sup>4</sup> Nulle Pensée de Dieu n'est le moins limitée. <sup>5</sup> Nulle Pensée de Dieu n'est autre que pure à jamais. <sup>6</sup> Puis-je imposer des limites au Fils de Dieu, dont le Père a voulu qu'il soit sans limites et pareil à Lui en liberté et en amour ?
2. *Que je rende honneur aujourd'hui à Ton Fils, car c'est la seule façon de trouver la voie qui mène à Toi. <sup>2</sup> Père, je n'impose pas de limites au Fils que Tu aimes et que Tu as créé sans limites. <sup>3</sup> L'honneur que je lui rends est à Toi et ce qui est à Toi m'appartient aussi.*

## 7. Qu'est-ce que le Saint-Esprit ?

1. Le Saint-Esprit est le Médiateur entre les illusions et la vérité. <sup>2</sup> Puisqu'il doit jeter un pont sur le fossé entre la réalité et les rêves, la perception mène à la connaissance par la grâce que Dieu Lui a donnée, pour qu'il en fasse don à chacun de ceux qui se tournent vers Lui pour la vérité. <sup>3</sup> En traversant le pont qu'Il procure, les rêves sont tous portés à la vérité pour être dissipés devant la lumière de la connaissance. <sup>4</sup> Là les vues et les sons sont à jamais mis de côté. <sup>5</sup> Et là où ils étaient perçus auparavant, le pardon a rendu possible la fin tranquille de la perception.
2. Le but qu'établit l'enseignement du Saint-Esprit est justement cette fin des rêves. <sup>2</sup> Car les vues et les sons doivent être traduits de témoins de la peur en témoins de l'amour. <sup>3</sup> Et une fois que cela est entièrement accompli, l'apprentissage a rempli le seul but qu'il ait en vérité. <sup>4</sup> Car l'apprentissage, tel que le Saint-Esprit le guide vers le résultat qu'Il perçoit pour lui, devient le moyen de se dépasser lui-même pour être remplacé par l'éternelle vérité.
3. Si seulement tu savais combien ton Père languit de te voir reconnaître ton impeccabilité, tu ne laisserais pas sa Voix appeler en vain et tu ne te détournerais pas de Son remplacement pour les images et les rêves apeurants que tu as faits. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit comprend les moyens que tu as faits, par lesquels tu voudrais atteindre ce qui est à jamais inatteignable. <sup>3</sup> Si tu les Lui offres, Il emploiera les moyens que tu as faits pour l'exil pour ramener ton esprit là où il est véritablement chez lui.
4. Depuis la connaissance, où Il a été placé par Dieu, le Saint-Esprit t'appelle à laisser le pardon se poser sur tes rêves, et à être ramené à la santé et à la paix d'esprit. <sup>2</sup> Sans le pardon tes rêves resteront pour te terrifier. <sup>3</sup> Et le souvenir de tout l'Amour de ton Père ne reviendra pas pour signifier que la fin des rêves est arrivée.
5. Accepte le don de ton Père. <sup>2</sup> C'est un Appel de l'Amour à l'Amour, à n'être que Lui-même. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit est Son don par lequel la quiétude du Ciel est rendue au Fils bien-aimé de Dieu. <sup>4</sup> Refuserais-tu de prendre la fonction de compléter Dieu, quand tout ce qu'Il veut est que tu sois complet ?

## LEÇON 281

### **Je ne peux être blessé que par mes pensées.**

1. Père, Ton Fils est parfait. <sup>2</sup> Quand je pense que je suis blessé de quelque façon que ce soit, c'est parce que j'ai oublié qui je suis et que je suis tel que Tu m'as créé. <sup>3</sup> Tes Pensées ne peuvent m'apporter que le bonheur. <sup>4</sup> Si jamais je suis triste, blessé ou malade, j'ai oublié ce que Tu penses et j'ai mis mes petites idées in-signifiantes à la place où Tes Pensées doivent être, et où elles sont. <sup>5</sup> Je ne peux être blessé que par mes pensées. <sup>6</sup> Les Pensées que je pense avec Toi ne peuvent que bénir. <sup>7</sup> Seules les Pensées que je pense avec Toi sont vraies.
2. Je ne me blesserai pas aujourd'hui. <sup>2</sup> Car je suis bien au-delà de toute douleur. <sup>3</sup> Mon Père m'a placé en sécurité au Ciel, et Il veille sur moi. <sup>4</sup> Or je ne voudrais pas attaquer le Fils qu'Il aime, car ce qu'Il aime m'est aussi donné à aimer.

## LEÇON 282

### **Je ne craindrai pas l'amour aujourd'hui.**

1. Si je pouvais seulement comprendre cela aujourd'hui, le salut serait atteint pour le monde entier. <sup>2</sup> C'est la décision de ne pas être insane et de m'accepter comme Dieu Lui-même, mon Père et ma Source, m'a créé. <sup>3</sup> C'est la détermination de ne pas être endormi dans des rêves de mort tandis que la vérité demeure à jamais vivante dans la joie de l'amour. <sup>4</sup> Et c'est le choix de reconnaître le Soi Que Dieu a créé Son Fils bien-aimé, et Qui reste ma seule Identité.
2. Père, Ton Nom est Amour et le mien l'est aussi. <sup>2</sup> Telle est la vérité. <sup>3</sup> La vérité peut-elle être changée en lui donnant simplement un autre nom ? <sup>4</sup> Le nom de la peur est simplement une erreur. <sup>5</sup> Je ne craindrai pas la vérité aujourd'hui.

## LEÇON 283

### **Ma véritable Identité demeure en Toi.**

1. *Père, j'ai fait une image de moi-même, et c'est elle que j'appelle le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Or la création est telle qu'elle a toujours été, car Ta création est inchangeable. <sup>3</sup> Que je n'adore pas d'idoles. <sup>4</sup> Je suis celui que mon Père aime. <sup>5</sup> Ma sainteté reste la lumière du Ciel et l'Amour de Dieu. <sup>6</sup> Ce qui est aimé de Toi n'est-il pas en sécurité ? <sup>7</sup> La lumière du Ciel n'est-elle pas infinie ? <sup>8</sup> Ton Fils n'est-il pas ma véritable Identité, quand Tu as créé tout ce qui est ?*
2. *Maintenant nous ne faisons qu'un en une Identité partagée, avec Dieu notre Père comme unique Source, et tout ce qui est créé faisant partie de nous. <sup>2</sup> Donc nous offrons une bénédiction à toutes choses, nous unissant avec amour au monde entier, que notre pardon a rendu un avec nous.*

## LEÇON 284

### **Je peux choisir de changer toutes pensées qui blessent.**

1. *Une perte n'est pas une perte, correctement perçue. <sup>2</sup> La douleur est impossible. <sup>3</sup> Il n'y a pas de chagrin qui ait la moindre cause. <sup>4</sup> Et la souffrance de toute sorte n'est qu'un rêve. <sup>5</sup> Voilà la vérité, d'abord seulement à dire puis à répéter maintes fois; ensuite à accepter comme partiellement vraie, avec de grandes réserves. <sup>6</sup> Puis à considérer de plus en plus sérieusement pour enfin l'accepter comme la vérité. <sup>7</sup> Je peux choisir de changer toutes pensées qui blessent. <sup>8</sup> Et je voudrais aller au-delà de ces mots aujourd'hui, passé toute réserve, pour arriver à la pleine acceptation de la vérité en eux.*
2. *Père, ce que Tu as donné ne peut blesser, de sorte que le chagrin et la douleur doivent être impossibles. <sup>2</sup> Que je ne manque pas de confiance en Toi aujourd'hui, n'acceptant que le joyeux pour Tes dons; n'acceptant que le joyeux pour la vérité.*

## LEÇON 285

### **Ma sainteté brille d'une vive clarté aujourd'hui.**

1. Aujourd'hui je m'éveille avec joie, m'attendant à ce que ne viennent à moi que les choses heureuses de Dieu. <sup>2</sup> Je demande qu'elles seules viennent, et je me rends compte qu'à mon invitation répondront les pensées auxquelles elle a été envoyée. <sup>3</sup> Je ne demanderai que des choses joyeuses, dès l'instant que j'accepterai ma sainteté. <sup>4</sup> Car à quoi me servirait la douleur, quel but remplirait ma souffrance, et comment le chagrin et la perte me seraient-ils utiles, si l'insanité me quitte aujourd'hui et qu'à la place j'accepte ma sainteté ?
2. *Père, ma sainteté est la Tienne. <sup>2</sup> Que je m'en réjouisse, et par le pardon que je sois ramené à la santé d'esprit. <sup>3</sup> Ton Fils est encore tel que Tu l'as créé. <sup>4</sup> Ma sainteté fait partie de moi, et fait aussi partie de Toi. <sup>5</sup> Et qu'est-ce qui peut altérer la Sainteté même ?*

## LEÇON 286

### **Le silence du Ciel tient mon cœur aujourd'hui.**

1. *Père, comme c'est calme aujourd'hui ! <sup>2</sup> Comme toutes choses tranquillement se mettent en place ! <sup>3</sup> Voici le jour qui a été choisi pour être le moment où j'en viens à comprendre la leçon qui enseigne que je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit. <sup>4</sup> En Toi chaque choix est déjà fait. <sup>5</sup> En Toi chaque conflit a été résolu. <sup>6</sup> En Toi tout ce que j'espère trouver m'est déjà donné. <sup>7</sup> Ta paix est la mienne. <sup>8</sup> Mon cœur est tranquille et mon esprit est au repos. <sup>9</sup> Ton Amour est le Ciel, et Ton Amour est le mien.*
2. Le calme d'aujourd'hui nous donnera l'espoir d'avoir trouvé la voie et d'y avoir voyagé loin vers un but entièrement certain. <sup>2</sup> Aujourd'hui nous ne douterons pas de la fin que Dieu Lui-même nous a promise. <sup>3</sup> Nous Lui faisons confiance, ainsi qu'à notre Soi, Qui est encore un avec Lui.

## LEÇON 287

### **Tu es mon but, Père. Toi seul.**

1. Où voudrais-je aller, sinon au Ciel ? <sup>2</sup> Quel substitut pourrait-il y avoir au bonheur ? <sup>3</sup> Quel don pourrais-je préférer à la paix de Dieu ? <sup>4</sup> Quel trésor voudrais-je chercher, trouver, et garder, qui se puisse comparer à mon Identité ? <sup>5</sup> Et voudrais-je vivre avec la peur plutôt qu'avec l'amour ?
2. *Tu es mon but, mon Père. <sup>2</sup> Quoi d'autre que Toi pourrais-je désirer avoir ? <sup>3</sup> Quelle autre voie que celle qui mène à Toi pourrais-je désirer suivre ? <sup>4</sup> Et quoi d'autre, sauf le souvenir de Toi, pourrait signifier pour moi la fin des rêves et des futiles substitutions à la vérité ? <sup>5</sup> Tu es mon seul but. <sup>6</sup> Ton Fils voudrait être tel que Tu l'as créé. <sup>7</sup> De quelle autre façon pourrais-je espérer reconnaître mon Soi et être en union avec mon Identité ?*

## LEÇON 288

### **Que j'oublie le passé de mon frère aujourd'hui.**

1. *Voilà la pensée qui me guide vers Toi et m'amène à mon but. <sup>2</sup> Je ne peux pas venir à Toi sans mon frère. <sup>3</sup> Et pour connaître ma Source, je dois d'abord reconnaître ce que Tu as créé un avec moi. <sup>4</sup> C'est la main de mon frère qui me guide sur la voie qui mène à Toi. <sup>5</sup> Ses péchés sont dans le passé avec les miens et je suis sauvé parce que le passé a disparu. <sup>6</sup> Que je ne le chérisse pas en mon cœur, ou je perdrai la voie qui mène à Toi. <sup>7</sup> Mon frère est mon sauveur. <sup>8</sup> Que je n'attaque pas le sauveur que Tu m'as donné. <sup>9</sup> Que j'honore plutôt celui qui porte Ton Nom, et je me souviendrai ainsi que C'est le mien.*
2. Pardonne-moi, donc, aujourd'hui. <sup>2</sup> Tu connaîtras que tu m'as pardonné si tu contemples ton frère dans la lumière de la sainteté. <sup>3</sup> Il ne peut pas être moins saint que moi, et tu ne peux pas être plus saint que lui.

## LEÇON 289

### **Le passé est terminé. Il ne peut pas me toucher.**

1. À moins que le passé ne soit terminé dans mon esprit, le monde réel doit échapper à ma vue. <sup>2</sup> Car en réalité je ne regarde nulle part et je ne vois que ce qui n'est pas là. <sup>3</sup> Alors comment puis-je percevoir le monde qu'offre le pardon ? <sup>4</sup> Le passé a été fait pour le cacher, car ce monde-là ne peut se voir que maintenant. <sup>5</sup> Il n'a pas de passé. <sup>6</sup> Car quoi d'autre que le passé peut être pardonné, et s'il est pardonné il a disparu.
2. *Père, ne me laisse pas regarder un passé qui n'est pas là. <sup>2</sup> Car Tu m'as offert Ton Propre remplacement, dans un monde présent que le passé a laissé intouché et libre de péché. <sup>3</sup> Ici est la fin de la culpabilité. <sup>4</sup> Et ici je suis rendu prêt pour Ton dernier pas. <sup>5</sup> Vais-je demander que Tu attendes encore avant que Ton Fils ne trouve la beauté que Tu as conçue comme la fin de tous ses rêves et de toute sa douleur ?*

## LEÇON 290

### **Mon bonheur présent est tout ce que je vois.**

1. À moins que je ne regarde ce qui n'est pas là, mon bonheur présent est tout ce que je vois. <sup>2</sup> Les yeux qui commencent à s'ouvrir voient enfin. <sup>3</sup> Et je voudrais que la vision du Christ me vienne aujourd'hui même. <sup>4</sup> Ce que je perçois sans la Correction de Dieu Lui-même pour la vue que j'ai faite est effrayant et douloureux à contempler. <sup>5</sup> Or je ne voudrais pas permettre à mon esprit d'être trompé par la croyance que le rêve que j'ai fait est réel un instant de plus. <sup>6</sup> Voici le jour où je recherche mon bonheur présent et ne regarde rien, sauf la chose que je cherche.
2. *Avec cette résolution je viens à Toi et je demande Ta force pour me soutenir aujourd'hui, alors que je ne cherche qu'à faire Ta Volonté. <sup>2</sup> Tu ne peux manquer de m'entendre, Père. <sup>3</sup> Ce que je demande, Tu me l'as déjà donné. <sup>4</sup> Et je suis sûr que je verrai mon bonheur aujourd'hui.*

## 8. Qu'est-ce que le monde réel ?

1. Le monde réel est un symbole, comme le reste de ce qu'offre la perception. <sup>2</sup> Or il représente ce qui est l'opposé de ce que tu as fait. <sup>3</sup> Ton monde est vu par les yeux de la peur, et il fait venir les témoins de la terreur à ton esprit. <sup>4</sup> Le monde réel ne peut être perçu que par des yeux que le pardon bénit, de sorte qu'ils voient un monde où la terreur est impossible et où les témoins de la peur sont introuvables.
2. Le monde réel tient la contrepartie de chaque pensée malheureuse reflétée dans ton monde; une sûre correction pour les vues de la peur et les sons de bataille que ton monde contient. <sup>2</sup> Le monde réel montre un monde vu différemment, par des yeux tranquilles et l'esprit en paix. <sup>3</sup> Il n'y a là que le repos. <sup>4</sup> Il n'y a pas de cris de douleur et de chagrin qui y soient entendus, car il n'y a rien là qui reste en dehors du pardon. <sup>5</sup> Et les vues sont douces. <sup>6</sup> Seuls les vues et les sons heureux peuvent atteindre l'esprit qui s'est pardonné lui-même.
3. Quel besoin un tel esprit a-t-il des pensées de mort, d'attaque et de meurtre ? <sup>2</sup> Quoi d'autre peut-il percevoir autour de lui que la sécurité, l'amour et la joie ? <sup>3</sup> Qu'est-ce qu'il choisirait de condamner et qu'est-ce qu'il voudrait juger et rejeter ? <sup>4</sup> Le monde qu'il voit surgit d'un esprit en paix avec lui-même. <sup>5</sup> Aucun danger ne le guette dans quoi que ce soit qu'il voit, car il est bon et il ne regarde que la bonté.
4. Le monde réel est le symbole de ce que le rêve de péché et de culpabilité est terminé et que le Fils de Dieu ne dort plus. <sup>2</sup> Ses yeux en s'ouvrant perçoivent le sûr reflet de l'Amour de son Père; la promesse certaine qu'il est rédimé. <sup>3</sup> Le monde réel signifie la fin du temps, car de le percevoir fait que le temps n'a plus de but.
5. Le Saint-Esprit n'a pas besoin du temps une fois qu'il a servi Son but. <sup>2</sup> Maintenant Il n'attend que ce seul instant de plus pour que Dieu fasse Son dernier pas; et le temps a disparu, emportant la perception en partant et laissant seulement la vérité être elle-même. <sup>3</sup> Cet instant est notre but, car il contient le souvenir de Dieu. <sup>4</sup> Et tandis que nous regardons un monde pardonné, c'est Lui Qui nous appelle et Qui vient nous ramener chez nous, nous rappelant notre Identité que notre pardon nous a rendue.



## LEÇON 291

### Voici un jour de calme et de paix.

1. La vision du Christ regarde par moi aujourd'hui. <sup>2</sup> Sa vue me montre toutes choses pardonnées et en paix, et offre cette même vision au monde. <sup>3</sup> Et j'accepte cette vision en son nom, à la fois pour moi et pour le monde aussi. <sup>4</sup> Quelle beauté nous contemplons aujourd'hui ! <sup>5</sup> Quelle sainteté nous voyons autour de nous ! <sup>6</sup> Et il nous est donné de reconnaître que c'est une sainteté que nous partageons; c'est la Sainteté de Dieu Lui-même.
2. *Aujourd'hui mon esprit est tranquille, pour recevoir les Pensées que Tu m'offres. <sup>2</sup> Et j'accepte ce qui vient de Toi, au lieu de moi. <sup>3</sup> Je ne connais pas la voie vers Toi. <sup>4</sup> Mais Tu es entièrement certain. <sup>5</sup> Père, guide Ton Fils sur la voie tranquille qui mène à Toi. <sup>6</sup> Que mon pardon soit complet et que la mémoire de Toi me revienne.*

## LEÇON 292

### Un résultat heureux pour toutes choses est sûr.

1. Les promesses de Dieu ne font pas d'exceptions. <sup>2</sup> Et Il garantit que seule la joie peut être le résultat final trouvé pour chaque chose. <sup>3</sup> Or le moment où cela est atteint dépend de nous; combien de temps nous laisserons une volonté étrangère paraître s'opposer à la Sienne. <sup>4</sup> Et tant que nous pensons que cette volonté est réelle, nous ne trouverons pas la fin qu'Il a désignée comme résultat de tous les problèmes que nous percevons, de toutes les épreuves que nous voyons et de chaque situation que nous rencontrons. <sup>5</sup> Or la fin est certaine. <sup>6</sup> Car la Volonté de Dieu est faite sur la terre et au Ciel. <sup>7</sup> Nous chercherons et nous trouverons conformément à Sa Volonté, qui garantit que notre volonté est faite.
2. *Nous te remercions, Père, de Ta garantie de résultats seulement heureux à la fin. <sup>2</sup> Aide-nous à ne pas interférer et retarder ainsi les fins heureuses que Tu nous as promises pour chaque problème que nous pouvons percevoir, pour chaque épreuve que nous pensons avoir encore à rencontrer.*

## LEÇON 293

### **Toute peur est passée et seul l'amour est ici.**

1. Toute peur est passée, parce que sa source a disparu, et toutes ses pensées ont disparu avec elle. <sup>2</sup> L'amour demeure le seul état présent, dont la Source est ici pour toujours et à jamais. <sup>3</sup> Le monde peut-il sembler clair et radieux, sûr et accueillant, avec toutes mes erreurs passées qui l'oppressent et me montrent des formes distordues de la peur ? <sup>4</sup> Or dans le présent, l'amour est évident et ses effets sont apparents. <sup>5</sup> Le monde entier resplendit, reflet de sa sainte lumière, et je perçois un monde enfin pardonné.
2. *Père, ne laisse pas Ton saint monde échapper à ma vue aujourd'hui. <sup>2</sup> Et ne laisse pas mes oreilles être sourdes à tous les hymnes de gratitude que le monde chante au-dessous des bruits de la peur. <sup>3</sup> Il y a un monde réel que le présent tient à l'abri de toutes les erreurs passées. <sup>4</sup> Je ne voudrais avoir que ce monde-là sous les yeux aujourd'hui.*

## LEÇON 294

### **Mon corps est une chose entièrement neutre.**

1. Je suis un Fils de Dieu. <sup>2</sup> Puis-je être aussi une autre chose ? <sup>3</sup> Dieu a-t-Il créé le mortel et le corruptible ? <sup>4</sup> De quelle utilité pour le Fils bien-aimé de Dieu peut être ce qui doit mourir ? <sup>5</sup> Et pourtant une chose neutre ne voit pas la mort, car les pensées de peur ne sont pas investies là, et ce n'est pas non plus à elle qu'un simulacre d'amour est accordé. <sup>6</sup> Sa neutralité la protège tant qu'elle est utile. <sup>7</sup> Et par après, sans but, elle est mise de côté. <sup>8</sup> Elle n'est ni malade ni vieille ni blessée. <sup>9</sup> Simplement, elle n'a plus de fonction, il n'en est plus besoin, et l'on s'en défait. <sup>10</sup> Ne me laisse pas y voir plus que cela aujourd'hui : une chose qui rend service pour un temps et propre à servir, qui garde son utilité tant qu'elle peut servir et qui ensuite est remplacée pour un plus grand bien.
2. *Mon corps, Père, ne peut pas être Ton fils. <sup>2</sup> Et ce qui n'est pas créé ne peut être ni pécheur ni sans péché; ni bon ni mauvais. <sup>3</sup> Que j'utilise donc ce rêve pour aider Ton plan qui est de nous éveiller de tous les rêves que nous avons faits.*

## LEÇON 295

### **Le Saint-Esprit regarde par moi aujourd'hui.**

1. Le Christ demande de pouvoir utiliser mes yeux aujourd'hui, pour ainsi rédimer le monde. <sup>2</sup> Il demande ce don pour m'offrir la paix d'esprit et enlever toute terreur et toute douleur. <sup>3</sup> Et comme elles me sont enlevées, les rêves qui semblaient se poser sur le monde ont disparu. <sup>4</sup> La rédemption doit être une. <sup>5</sup> Comme je suis sauvé, le monde est sauvé avec moi. <sup>6</sup> Car nous tous devons être rédimés ensemble. <sup>7</sup> La peur apparaît sous de nombreuses formes différentes, mais l'amour est un.
2. *Mon Père, le Christ m'a demandé un don, un don que je fais afin qu'il me soit fait. <sup>2</sup> Aide-moi à utiliser les yeux du Christ aujourd'hui, et à permettre ainsi que l'Amour du Saint-Esprit bénisse toutes les choses que je regarderai, afin que Son Amour plein de pardon se pose sur moi.*

## LEÇON 296

### **Le Saint-Esprit parle par moi aujourd'hui.**

1. *Le Saint-Esprit a besoin de ma voix aujourd'hui pour que le monde entier écoute Ta Voix et entende Ta Parole par moi. <sup>2</sup> Je suis résolu à Te laisser parler par moi, car je ne voudrais pas utiliser d'autres mots que les Tiens ni avoir de pensées qui sont à part des Tiennes, car seules les Tiennes sont vraies. <sup>3</sup> Je voudrais être le sauveur du monde que j'ai fait. <sup>4</sup> Car l'ayant damné, je voudrais le rendre libre, pour trouver à m'évader et entendre la Parole que Ta sainte Voix me dira aujourd'hui.*
2. Nous enseignons aujourd'hui ce que nous voudrions apprendre, et seulement cela. <sup>2</sup> Ainsi notre but d'apprentissage devient un but sans conflit, un but qu'il est possible d'atteindre facilement et d'accomplir rapidement. <sup>3</sup> Avec quelle joie le Saint-Esprit vient nous secourir de l'enfer, quand nous permettons à Son enseignement de persuader le monde, par nous, de chercher et de trouver la voie facile qui mène à Dieu.

## LEÇON 297

### **Le pardon est le seul don que je fais.**

1. Le pardon est le seul don que je fais, parce que c'est le seul don que je veux. <sup>2</sup> Et tout ce que je donne, je le donne à moi-même. <sup>3</sup> Voilà la simple formule du salut. <sup>4</sup> Et moi, qui voudrais être sauvé, voudrais la faire mienne, pour qu'elle soit ma façon de vivre dans un monde qui a besoin du salut et qui sera sauvé quand j'accepterai l'Expiation pour moi-même.
2. *Père, comme Tes voies sont certaines; comme leur résultat final est sûr, comme chaque étape de mon salut est déjà fidèlement fixée et accomplie par Ta grâce. <sup>2</sup> Merci à Toi pour Tes dons éternels et merci à Toi pour mon Identité.*

## LEÇON 298

### **Je T'aime, Père, et j'aime Ton Fils.**

1. Ma gratitude permet que mon amour soit accepté sans peur. <sup>2</sup> C'est ainsi que je suis enfin ramené à ma réalité. <sup>3</sup> Tout ce qui faisait intrusion dans ma sainte vue, le pardon l'enlève. <sup>4</sup> Et je m'approche de la fin des voyages insensés, des folles carrières et des valeurs artificielles. <sup>5</sup> J'accepte à leur place ce que Dieu établit comme mien, sûr qu'en cela seul je serai sauvé; sûr de passer à travers la peur pour rencontrer mon Amour.
2. *Père, je viens à Toi aujourd'hui, parce que je ne voudrais pas suivre d'autre voie que la Tienne. <sup>2</sup> Tu es à mes côtés. <sup>3</sup> Ta voie est certaine. <sup>4</sup> Et je suis reconnaissant de Tes saints dons d'un asile certain et de l'évasion de tout ce qui obscurcirait mon amour pour Dieu mon Père et Son saint Fils.*

## LEÇON 299

### **La sainteté éternelle réside en moi.**

1. Ma sainteté est bien au-delà de ma propre aptitude à comprendre ou à connaître. <sup>2</sup> Or Dieu, mon Père, Qui l'a créée, reconnaît ma sainteté comme Sienna. <sup>3</sup> Notre Volonté, ensemble, la comprend. <sup>4</sup> Et Notre Volonté, ensemble, connaît que c'est ainsi.
2. *Père, Ma sainteté n'est pas de moi. <sup>2</sup> Elle n'est pas à moi pour être détruite par le péché. <sup>3</sup> Elle n'est pas à moi pour subir d'attaque. <sup>4</sup> Les illusions peuvent l'obscurcir mais elles ne peuvent pas éteindre son rayonnement ni faire pâlir sa lumière. <sup>5</sup> Elle se tient à jamais parfaite et intouchée. <sup>6</sup> En elle toutes choses sont guéries, car elles restent telles que Tu les as créées. <sup>7</sup> Et je peux connaître ma sainteté. <sup>8</sup> Car c'est la Sainteté Elle-même Qui m'a créé, et je peux connaître ma Source parce que c'est Ta Volonté d'être connu.*

## LEÇON 300

### **Ce monde ne dure qu'un instant.**

1. Voici une pensée qui peut être utilisée pour dire que la mort et le chagrin sont le lot certain de tous ceux qui viennent ici, car leurs joies ont disparu avant qu'ils les aient ou même s'en saisissent. <sup>2</sup> Or c'est aussi l'idée qui ne laisse aucune perception fausse garder prise sur nous ni représenter davantage qu'un nuage qui passe dans un ciel éternellement serein. <sup>3</sup> Or c'est cette sérénité que nous cherchons aujourd'hui, sans nuage, évidente et sûre.
2. *Nous cherchons Ton saint monde aujourd'hui. <sup>2</sup> Car nous, Tes Fils aimants, avons perdu notre chemin un moment. <sup>3</sup> Mais nous avons écouté Ta Voix et nous avons appris exactement quoi faire pour être ramenés au Ciel et à notre véritable Identité. <sup>4</sup> Et nous rendons grâce aujourd'hui de ce que le monde ne dure qu'un instant. <sup>5</sup> Nous voudrions aller par-delà ce minuscule instant dans l'éternité.*

## 9. Qu'est-ce que le second Avènement ?

1. Le second Avènement du Christ, qui est aussi sûr que Dieu, est simplement la correction des erreurs et le retour de la santé d'esprit. <sup>2</sup> C'est une partie de la condition qui restaure le jamais perdu et rétablit ce qui est vrai pour toujours et à jamais. <sup>3</sup> C'est l'invitation faite à la Parole de Dieu de prendre la place de l'illusion; le désir de laisser le pardon se poser sur toutes choses sans exceptions ni réserves.
2. C'est la nature intégrale du second Avènement du Christ qui lui permet d'embrasser le monde et de te garder en sécurité dans sa douce venue, qui englobe toutes choses vivantes avec toi. <sup>2</sup> Il n'y a pas de fin à la délivrance qu'apporte le second Avènement, car la création de Dieu doit être sans limites. <sup>3</sup> Le pardon éclaire la voie du second Avènement, parce qu'il luit sur toutes choses ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Ainsi l'unité est enfin reconnue.
3. Le second Avènement termine les leçons qu'enseigne le Saint-Esprit, faisant place au Jugement dernier, où l'apprentissage se termine par un dernier résumé qui s'étendra au-delà de lui-même jusqu'à atteindre Dieu. <sup>2</sup> Le second Avènement est le temps où tous les esprits sont remis entre les mains du Christ, pour être retournés au pur-esprit au nom de la véritable création et de la Volonté de Dieu.
4. Le second Avènement est le seul événement dans le temps que le temps lui-même ne peut affecter. <sup>2</sup> Car tous ceux qui sont jamais venus pour mourir, ou qui viendront encore ou qui sont présents maintenant, sont également délivrés de ce qu'ils ont fait. <sup>3</sup> Dans cette égalité le Christ est rétabli en tant que seule Identité, dans laquelle les Fils de Dieu reconnaissent qu'ils ne font tous qu'un. <sup>4</sup> Et Dieu le Père sourit à Son fils, Sa seule création et Sa seule joie.
5. Prie que le second Avènement soit pour bientôt, mais n'en reste pas là. <sup>2</sup> Il a besoin de tes yeux, de tes oreilles, de tes mains et de tes pieds. <sup>3</sup> Il a besoin de ta voix. <sup>4</sup> Et par-dessus tout, il a besoin de ton désir. <sup>5</sup> Réjouissons-nous de pouvoir faire la Volonté de Dieu et joignons-nous en sa sainte lumière. <sup>6</sup> Regarde, le Fils de Dieu ne fait qu'un en nous, et nous pouvons atteindre l'Amour de notre Père par Lui.

## LEÇON 301

### **Et Dieu Lui-même essuiera toute larme.**

1. Père, à moins de juger, je ne peux pleurer. <sup>2</sup> Pas plus que je ne peux souffrir ni me sentir abandonné ou inutile dans le monde. <sup>3</sup> Ceci est ma demeure parce que je ne la juge pas; par conséquent, elle est seulement ce que Tu veux. <sup>4</sup> Que je la contemple sans condamnation aujourd'hui, par des yeux heureux que le pardon a délivrés de toute distorsion. <sup>5</sup> Que je voie Ton monde au lieu du mien. <sup>6</sup> Et toutes les larmes que j'ai versées seront oubliées, car leur source a disparu. <sup>7</sup> Père, je ne jugerai pas Ton monde aujourd'hui.
2. Le monde de Dieu est heureux. <sup>2</sup> Ceux qui le regardent peuvent seulement lui ajouter leur joie et le bénir comme cause d'encore plus de joie en eux. <sup>3</sup> Nous pleurons parce que nous ne comprenons pas. <sup>4</sup> Mais nous avons appris que le monde que nous voyions était faux et aujourd'hui nous regarderons le monde de Dieu.

## LEÇON 302

### **Là où étaient les ténèbres, je vois la lumière.**

1. Père, nos yeux s'ouvrent enfin. <sup>2</sup> Ton saint monde nous attend, tandis que la vue nous est enfin rendue, et nous pouvons voir. <sup>3</sup> Nous pensions souffrir. <sup>4</sup> Mais nous avons oublié le Fils que Tu as créé. <sup>5</sup> Maintenant nous voyons que les ténèbres sont nos propres imaginations et que la lumière est là pour que nous la voyions. <sup>6</sup> La vision du Christ change les ténèbres en lumière, car la peur doit disparaître une fois que l'amour est venu. <sup>7</sup> Que je pardonne aujourd'hui à Ton saint monde, afin d'en contempler la sainteté et de comprendre qu'elle ne fait que refléter la mienne.
2. Notre Amour nous attend tandis que nous allons vers Lui, et fait route à nos côtés en nous montrant la voie. <sup>2</sup> Il n'échoue en rien. <sup>3</sup> Il est la Fin que nous cherchons et le Moyen par lequel nous allons vers Lui.

### LEÇON 303

#### **Le saint Christ est né en moi aujourd'hui.**

1. Veillez avec moi, anges, veillez avec moi aujourd'hui. <sup>2</sup> Que toutes les saintes Pensées de Dieu m'entourent et fassent silence avec moi tandis que naît le Fils du Ciel. <sup>3</sup> Que les sons terrestres se taisent et que les vues auxquelles je suis habitué disparaissent. <sup>4</sup> Que le Christ soit le bienvenu là où Il est chez Lui. <sup>5</sup> Et qu'Il entende les sons qu'Il comprend et ne voie que les vues qui montrent l'Amour de Son Père. <sup>6</sup> Qu'Il ne soit plus un étranger ici, car Il est né à nouveau en moi aujourd'hui.
2. *Ton Fils est le bienvenu, Père. <sup>2</sup> Il est venu me sauver du soi mauvais que j'ai fait. <sup>3</sup> Il est le Soi que Tu m'as donné. <sup>4</sup> Il n'est que ce que je suis réellement en vérité. <sup>5</sup> Il est le Fils que Tu aimes par-dessus toutes choses. <sup>6</sup> Il est mon Soi tel que Tu m'as créé. <sup>7</sup> Ce n'est pas le Christ Qui peut être crucifié. <sup>8</sup> En sécurité dans Tes Bras, laisse-moi recevoir Ton Fils.*

### LEÇON 304

#### **Que mon monde n'obscurcisse pas la vue du Christ.**

1. Je peux obscurcir ma sainte vue, si je lui impose mon monde. <sup>2</sup> Et je ne peux pas contempler les saintes vues que le Christ regarde, à moins d'utiliser Sa vision. <sup>3</sup> La perception est un miroir et non un fait. <sup>4</sup> Ce que je regarde est mon état d'esprit, reflété à l'extérieur. <sup>5</sup> Je voudrais bénir le monde en le regardant par les yeux du Christ. <sup>6</sup> Et je verrai les signes certains que tous mes péchés m'ont été pardonnés.
2. *Tu me conduis des ténèbres à la lumière, du péché à la sainteté. <sup>2</sup> Que je pardonne et reçoive ainsi le salut pour le monde. <sup>3</sup> C'est le don, mon Père, que Tu me fais pour que je l'offre à Ton saint Fils, afin qu'il retrouve le souvenir de Toi, et de Ton Fils tel que Tu l'as créé.*



## LEÇON 305

### **Il est une paix que le Christ nous accorde.**

1. Qui n'utilise que la vision du Christ trouve une paix si profonde et tranquille, si imperturbable et entièrement interchangeable, que le monde n'en contient pas l'équivalent.  
<sup>2</sup> Les comparaisons se taisent devant cette paix. <sup>3</sup> Et le monde entier s'en va en silence tandis que cette paix l'enveloppe et le porte doucement à la vérité, et plus jamais il ne sera la demeure de la peur. <sup>4</sup> Car l'amour est venu et a guéri le monde en lui donnant la paix du Christ.
2. *Père, la paix du Christ nous est donnée, parce que c'est Ta Volonté que nous soyons sauvés.*  
<sup>2</sup> *Aide-nous aujourd'hui à accepter Ton don et à ne pas le juger.* <sup>3</sup> *Car il nous est venu pour nous sauver de notre jugement sur nous-mêmes.*

## LEÇON 306

### **Le don du Christ est tout ce que je cherche aujourd'hui.**

1. Quoi d'autre que la vision du Christ utiliserais-je aujourd'hui, quand elle peut m'offrir une journée où je vois un monde si pareil au Ciel qu'un ancien souvenir me revient ?  
<sup>2</sup> Aujourd'hui je peux oublier le monde que j'ai fait. <sup>3</sup> Aujourd'hui je peux aller passé toute peur et être ramené à l'amour, à la sainteté et à la paix. <sup>4</sup> Aujourd'hui je suis rédimé et je nais à nouveau dans un monde de miséricorde et de sollicitude; d'aimante bonté et la paix de Dieu.
2. *Ainsi, notre Père, nous retournons chez Toi, nous souvenant que nous ne sommes jamais partis; nous souvenant des saints dons que Tu nous as faits.* <sup>2</sup> *C'est dans la gratitude et la reconnaissance que nous venons, les mains vides, le cœur et l'esprit ouverts, ne demandant que ce que Tu donnes.* <sup>3</sup> *Nous ne pouvons pas faire d'offrande suffisante pour Ton Fils.*  
<sup>4</sup> *Mais dans Ton Amour le don du Christ est à lui.*

## LEÇON 307

### **Des souhaits conflictuels ne peuvent pas être ma volonté.**

1. Père, Ta Volonté est la mienne, et Elle seule. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'autre volonté que je puisse avoir. <sup>3</sup> Que je n'essaie pas de faire une autre volonté, car cela est insensé et me causera de la douleur. <sup>4</sup> Seule Ta Volonté peut m'apporter le bonheur, et seule la Tienne existe. <sup>5</sup> Si je veux avoir ce que Toi seul peux donner, je dois accepter Ta Volonté pour moi et entrer dans la paix où le conflit est impossible, où Ton Fils ne fait qu'un avec Toi en être et en volonté, et où rien ne contredit la sainte vérité qui est que je reste tel que Tu m'as créé.
2. Par cette prière nous entrons silencieusement dans un état où le conflit ne peut venir, parce que nous joignons notre sainte volonté à Celle de Dieu, en reconnaissant qu'elles sont les mêmes.

## LEÇON 308

### **Cet instant est le seul temps qui soit.**

1. J'ai conçu le temps de telle manière que je vais à l'encontre de mon but. <sup>2</sup> Si je choisis d'aller par-delà le temps dans l'intemporel, je dois changer ma perception de ce à quoi sert le temps. <sup>3</sup> Le but du temps ne peut pas être de garder le passé et le futur ne faisant qu'un. <sup>4</sup> Le seul intervalle durant lequel je peux être sauvé du temps, c'est maintenant. <sup>5</sup> Car en cet instant le pardon est venu me rendre libre. <sup>6</sup> La naissance du Christ est maintenant, sans passé ni futur. <sup>7</sup> Il est venu donner Sa bénédiction présente au monde, le ramenant à l'intemporel et à l'amour. <sup>8</sup> Et l'amour est à jamais présent, ici et maintenant.
2. Merci pour cet instant, Père. <sup>2</sup> C'est maintenant que je suis rédimé. <sup>3</sup> Cet instant est le temps que tu as désigné pour la délivrance de Ton Fils, et pour le salut du monde en lui.

### LEÇON 309

#### **Je ne craindrai pas de regarder au-dedans aujourd'hui.**

1. Au-dedans de moi est l'éternelle innocence, parce que c'est la Volonté de Dieu qu'elle y soit pour toujours et à jamais. <sup>2</sup> Moi, Son Fils, dont la volonté est illimitée comme la Sienne, ne peux vouloir aucun changement en cela. <sup>3</sup> Car nier la Volonté de mon Père, c'est nier la mienne. <sup>4</sup> Regarder au-dedans, ce n'est que trouver ma volonté telle que Dieu l'a créée et telle qu'elle est. <sup>5</sup> J'ai peur de regarder au-dedans parce que je pense avoir fait une autre volonté qui n'est pas vraie, et l'avoir rendue réelle. <sup>6</sup> Or elle n'a pas d'effets. <sup>7</sup> Au-dedans de moi est la Sainteté de Dieu. <sup>8</sup> Au-dedans de moi est la mémoire de Lui.
2. *Le pas que je fais aujourd'hui, mon Père, est ma sûre délivrance des vains rêves de péché.*  
<sup>2</sup> *Ton autel se dresse serein et non profané.* <sup>3</sup> *C'est le saint autel à mon Soi, et je trouve là ma véritable Identité.*

### LEÇON 310

#### **Je passe ce jour en l'absence de peur et en l'amour.**

1. *Ce jour, Père, je voudrais le passer avec Toi, comme Tu as choisi que tous mes jours devraient être.* <sup>2</sup> *Ce que j'éprouverai n'est pas du temps.* <sup>3</sup> *La joie qui me vient n'est pas des jours ni des heures, car elle vient du Ciel à Ton Fils.* <sup>4</sup> *Ce jour sera Ton doux rappel à me souvenir de Toi, Ton appel gracieux à Ton saint Fils, le signe que Ta grâce m'est venue et que c'est Ta Volonté que je sois rendu libre aujourd'hui.*
2. Nous passons cette journée ensemble, toi et moi. <sup>2</sup> Et le monde entier se joint à nous dans notre chant de gratitude et de joie pour Celui Qui nous a donné le salut et Qui nous a rendus libres. <sup>3</sup> Nous sommes ramenés à la paix et à la sainteté. <sup>4</sup> Il n'y a pas de place en nous pour la peur aujourd'hui, car nous avons accueilli l'amour dans notre cœur.

## 10. Qu'est-ce que le Jugement dernier ?

1. Le second Avènement du Christ fait ce don au Fils de Dieu : d'entendre la Voix pour Dieu proclamer que ce qui est faux est faux, et que ce qui est vrai n'a jamais changé. <sup>2</sup> Voilà le jugement par lequel la perception prend fin. <sup>3</sup> D'abord tu vois un monde qui a accepté cela pour vrai, projeté d'un esprit maintenant corrigé. <sup>4</sup> Et avec cette sainte vue, la perception donne une bénédiction silencieuse puis disparaît, son but étant accompli et sa mission terminée.
2. Le jugement final sur le monde ne contient pas de condamnation. <sup>2</sup> Car il voit le monde comme étant totalement pardonné, sans péché et entièrement sans but. <sup>3</sup> Sans une cause, et maintenant sans une fonction aux yeux du Christ, il glisse simplement dans le néant. <sup>4</sup> Là il est né et là aussi il prend fin. <sup>5</sup> Et toutes les figures dans le rêve où le monde a commencé s'en vont avec lui. <sup>6</sup> Les corps maintenant sont sans utilité, donc ils disparaîtront, parce que le Fils de Dieu est illimité.
3. Toi qui croyais que le Jugement dernier de Dieu condamnerait le monde à l'enfer avec toi, accepte cette sainte vérité : le Jugement de Dieu est le don de la Correction qu'Il a accordée à toutes tes erreurs, te libérant d'elles et de tous les effets qu'elles ont jamais semblé avoir. <sup>2</sup> Craindre la grâce salvatrice de Dieu, ce n'est que craindre la délivrance complète de la souffrance, le retour à la paix, à la sécurité et au bonheur, et à l'union avec ta propre Identité.
4. Le Jugement Final de Dieu est aussi miséricordieux que l'est chaque étape du plan qu'Il a désigné pour bénir Son Fils et l'appeler à retourner à la paix éternelle qu'Il partage avec lui. <sup>2</sup> N'aie pas peur de l'amour. <sup>3</sup> Car lui seul peut guérir tout chagrin, essuyer toute larme, et réveiller doucement de son rêve de douleur le Fils que Dieu reconnaît pour Sien. <sup>4</sup> N'aie pas peur de cela. <sup>5</sup> Le salut te demande de lui faire bon accueil. <sup>6</sup> Et le monde attend ton heureuse acceptation, qui le rendra libre.
5. Voici le Jugement Final de Dieu : «Tu es encore Mon saint Fils, à jamais innocent, à jamais aimant et à jamais aimé, aussi illimité que ton Créateur, complètement interchangeable et pur à jamais. <sup>2</sup> Donc réveille-toi et reviens-Moi. <sup>3</sup> Je suis ton Père, et tu es Mon Fils.»

### LEÇON 311

#### **Je juge toutes choses comme je voudrais qu'elles soient.**

1. Le jugement a été fait pour être une arme utilisée contre la vérité. <sup>2</sup> Il sépare ce contre quoi il est utilisé et le fait ressortir comme si c'était une chose à part. <sup>3</sup> Puis il en fait ce que tu voudrais que ce soit. <sup>4</sup> Il juge ce qu'il ne peut comprendre parce qu'il ne peut pas voir la totalité, et donc il juge fausement. <sup>5</sup> Ne l'utilisons pas aujourd'hui, mais offrons-le comme don à Celui Qui en fait un usage différent. <sup>6</sup> Il nous soulagera du supplice de tous les jugements que nous avons portés contre nous-mêmes et rétablira la paix d'esprit en nous donnant le Jugement de Dieu sur son Fils.
2. *Père, c'est l'esprit ouvert que nous attendons aujourd'hui d'entendre Ton Jugement sur le Fils que Tu aimes. <sup>2</sup> Nous ne le connaissons pas et nous ne pouvons juger. <sup>3</sup> Ainsi nous laissons Ton Amour décider ce que doit être celui que Tu as créé Ton Fils.*

### LEÇON 312

#### **Je vois toutes choses comme je voudrais qu'elles soient.**

1. La perception suit le jugement. <sup>2</sup> Ayant jugé, nous voyons donc ce que nous voudrions regarder. <sup>3</sup> Car la vue ne peut servir qu'à nous offrir ce que nous voudrions avoir. <sup>4</sup> Il est impossible de passer sur ce que nous voudrions voir et de manquer de voir ce que nous avons choisi de contempler. <sup>5</sup> Comme il est sûr, donc, que le monde réel viendra saluer la sainte vue de quiconque prend le but du Saint-Esprit pour but de sa propre vue. <sup>6</sup> Il ne peut manquer de contempler ce que le Christ voudrait qu'il voie et de partager l'Amour du Christ pour ce qu'il regarde.
2. *Je n'ai pas de but pour aujourd'hui, sauf de regarder un monde libéré, rendu libre de tous les jugements que j'ai faits. <sup>2</sup> Père, c'est Ta Volonté pour moi aujourd'hui et ce doit donc être aussi mon but.*

### LEÇON 313

#### **Qu'une perception nouvelle me vienne maintenant.**

1. Père, il est une vision qui contemple toutes choses comme étant sans péché, de sorte que la peur a disparu et que là où elle était l'amour est invité. <sup>2</sup> L'amour viendra partout où il est demandé. <sup>3</sup> Cette vision est Ton don. <sup>4</sup> Les yeux du Christ contemplent un monde pardonné. <sup>5</sup> À Ses yeux tous ses péchés sont pardonnés, car Il ne voit de péché nulle part où Il pose le regard. <sup>6</sup> Que Sa perception vraie me vienne maintenant, afin que je m'éveille du rêve de péché et regarde au-dedans mon impeccabilité, que Tu as gardée parfaitement non profanée sur l'autel à Ton saint Fils, le Soi auquel je voudrais m'identifier.
2. Regardons-nous les uns les autres aujourd'hui avec le regard du Christ. <sup>2</sup> Comme nous sommes beaux ! <sup>3</sup> Comme nous sommes saints et aimants ! <sup>4</sup> Frère, viens te joindre à moi aujourd'hui. <sup>5</sup> Nous sauvons le monde quand nous nous sommes joints. <sup>6</sup> Car dans notre vision il devient aussi saint que la lumière en nous.

### LEÇON 314

#### **Je cherche un futur différent du passé.**

1. D'une perception nouvelle du monde vient un futur très différent du passé. <sup>2</sup> Le futur est maintenant simplement reconnu comme une extension du présent. <sup>3</sup> Les erreurs passées ne peuvent y faire aucune ombre, de sorte que la peur a perdu ses idoles et ses images, et n'ayant pas de forme, elle n'a pas d'effets. <sup>4</sup> Maintenant la mort ne réclamera pas le futur, car c'est la vie maintenant qui est son but, et tous les moyens dont il est besoin sont fournis avec joie. <sup>5</sup> Qui peut se chagriner ou souffrir quand le présent a été libéré, sa sécurité et sa paix s'étendant à un futur tranquille et plein de joie ?
2. Père, nous avons fait erreur dans le passé et nous choisissons d'utiliser le présent pour être libres. <sup>2</sup> Maintenant nous laissons le futur entre Tes Mains, laissant nos erreurs passées derrière nous, sûrs que Tu tiendras Tes promesses présentes et guideras le futur dans leur sainte lumière.

## LEÇON 315

### **Tous les dons que font mes frères m'appartiennent.**

1. Chaque jour un millier de trésors viennent à moi à chaque instant qui passe. <sup>2</sup> Je suis comblé de dons tout au long de la journée; d'une valeur bien au-delà de toutes les choses que je peux concevoir. <sup>3</sup> Un frère sourit à un autre et mon cœur se réjouit. <sup>4</sup> Quelqu'un dit un mot de gratitude ou de miséricorde et mon esprit reçoit ce don et le prend pour sien. <sup>5</sup> Et chacun de ceux qui trouvent la voie vers Dieu devient mon sauveur, qui m'indique le chemin et me donne sa certitude que ce qu'il a appris est sûrement à moi aussi.
2. *Je te remercie, Père, des nombreux dons qui viennent à moi aujourd'hui et chaque jour de chaque Fils de Dieu. <sup>2</sup> Mes frères sont illimités dans tous les dons qu'ils me font. <sup>3</sup> Maintenant je peux leur offrir ma reconnaissance, afin que ma gratitude envers eux me conduise jusqu'à mon Créateur et au souvenir de Lui.*

## LEÇON 316

### **Tous les dons que je fais à mes frères sont les miens.**

1. De même que chaque don que font mes frères est à moi, de même chaque don que je fais m'appartient. <sup>2</sup> Chacun d'eux permet qu'une erreur passée disparaisse sans laisser d'ombre sur l'esprit saint que mon Père aime. <sup>3</sup> Sa grâce m'est donnée dans chaque don reçu par un frère de tous les temps et passé le temps. <sup>4</sup> Mon trésor est plein et des anges en surveillent les portes ouvertes pour qu'aucun don ne soit perdu et que seulement d'autres s'ajoutent. <sup>5</sup> Que j'arrive là où sont mes trésors et que j'entre là où je suis véritablement le bienvenu et chez moi, parmi les dons que Dieu m'a faits.
2. *Père, je voudrais accepter Tes dons aujourd'hui. <sup>2</sup> Je ne les reconnais pas. <sup>3</sup> Or j'ai confiance en ce que Toi Qui les as faits me fourniras les moyens par lesquels je peux les contempler, en voir la valeur et les chérir comme étant les seules choses que je veux.*

## LEÇON 317

### **Je vais dans la voie qui m'est assignée.**

1. J'ai une place particulière à remplir; un rôle pour moi seul. <sup>2</sup> Le salut attend jusqu'à ce que je prenne ce rôle pour ce que je choisis de faire. <sup>3</sup> Jusqu'à ce que je fasse ce choix, je suis l'esclave du temps et de la destinée humaine. <sup>4</sup> Mais quand je vais de plein gré et avec joie dans la voie que le plan de mon Père m'a assignée, alors je reconnais que le salut est déjà là, déjà donné à tous mes frères et déjà à moi aussi.
2. *Père, Ta voie est ce que je choisis aujourd'hui. <sup>2</sup> Où elle voudrait me conduire, je choisis d'y aller; ce qu'elle voudrait que je fasse, je choisis de le faire. <sup>3</sup> Ta voie est certaine et la fin est sûre. <sup>4</sup> La mémoire de Toi m'attend là. <sup>5</sup> Et tous mes chagrins prennent fin dans Ton étreinte, que Tu as promise à Ton Fils qui pensait à tort s'être égaré de la protection sûre de Tes Bras aimants.*

## LEÇON 318

### **En moi les moyens et la fin du salut ne font qu'un.**

1. En moi, saint Fils de Dieu, sont réconciliées toutes les parties du plan du Ciel pour sauver le monde. <sup>2</sup> Quel conflit pourrait-il y avoir, alors que toutes les parties n'ont qu'un but et qu'une fin ? <sup>3</sup> Comment pourrait-il y avoir une seule partie qui se tienne seule, ou une partie qui soit plus ou moins importante que les autres ? <sup>4</sup> Je suis le moyen par lequel le Fils de Dieu est sauvé, parce que le but du salut est de trouver l'impeccabilité que Dieu a placée en moi. <sup>5</sup> J'ai été créé la chose que je cherche. <sup>6</sup> Je suis le but que le monde recherche. <sup>7</sup> Je suis le Fils de Dieu, Son seul Amour éternel. <sup>8</sup> Je suis les moyens aussi bien que la fin du salut.
2. *Père, que je prenne aujourd'hui le rôle que Tu m'offres dans Ta requête pour que j'accepte l'Expiation pour moi-même. <sup>2</sup> Car ainsi ce qui est par là réconcilié en moi devient aussi sûrement réconcilié avec Toi.*



### LEÇON 319

#### **Je suis venu pour le salut du monde.**

1. Voilà une pensée de laquelle toute arrogance a été enlevée, et ne reste que la vérité. <sup>2</sup> Car l'arrogance s'oppose à la vérité. <sup>3</sup> Mais quand il n'y a pas d'arrogance, la vérité vient immédiatement remplir l'espace que l'ego a laissé inoccupé par des mensonges. <sup>4</sup> Seul l'ego peut être limité; par conséquent, il doit rechercher des buts qui sont tronqués et limitants. <sup>5</sup> L'ego pense que ce que l'un gagne, la totalité doit le perdre. <sup>6</sup> Et pourtant, c'est la Volonté de Dieu que j'apprenne que ce que l'un gagne est donné à tous.
2. *Père, Ta Volonté est totale. <sup>2</sup> Et le but qui en découle partage sa totalité. <sup>3</sup> Quel autre but que le salut du monde pourrais-Tu m'avoir donné ? <sup>4</sup> Et quoi d'autre que cela pourrait être la Volonté que mon Soi a partagé avec Toi ?*

### LEÇON 320

#### **Mon Père me donne tout pouvoir.**

1. Le Fils de Dieu est illimité. <sup>2</sup> Il n'y a pas de limites à sa force, à sa paix, à sa joie, ni à aucun des attributs que son Père lui a donnés en sa création. <sup>3</sup> Ce qu'il veut avec son Créateur et Rédempteur doit être fait. <sup>4</sup> Sa sainte volonté ne peut jamais être niée, parce que son Père luit sur son esprit et dépose devant lui toute la force et tout l'amour sur la terre et au Ciel. <sup>5</sup> Je suis celui à qui tout cela est donné. <sup>6</sup> Je suis celui en qui le pouvoir de la Volonté de mon Père demeure.
2. *Ta Volonté peut faire toutes choses en moi, puis s'étendre aussi au monde entier par moi. <sup>2</sup> Il n'y a pas de limite à Ta Volonté. <sup>3</sup> Ainsi tout pouvoir a été donné à Ton Fils.*

## 11. Qu'est-ce que la création ?

1. La création est la somme de toutes les Pensées de Dieu, en nombre infini et partout sans toute limite. <sup>2</sup> Seul l'amour crée, et seulement pareil à lui-même. <sup>3</sup> Il n'y eut jamais de temps où tout ce qu'il a créé n'était pas là. <sup>4</sup> Il n'y aura pas non plus de temps où quoi que ce soit qu'il a créé subira quelque perte que ce soit. <sup>5</sup> Pour toujours et à jamais, les Pensées de Dieu sont exactement telles qu'elles ont été et telles qu'elles sont, inchangées à travers le temps et après que le temps soit terminé.
2. Aux Pensées de Dieu est donné tout le pouvoir qu'a leur propre Créateur. <sup>2</sup> Car Il voudrait ajouter à l'amour par son extension. <sup>3</sup> Ainsi Son Fils participe à la création et doit donc participer au pouvoir de créer. <sup>4</sup> Ce que Dieu a voulu Un à jamais sera encore Un quand le temps sera terminé, et ne sera pas changé tout au long du temps, restant tel que c'était avant que la pensée de temps ne commence.
3. La création est l'opposé de toutes les illusions, car la création est la vérité. <sup>2</sup> La création est le saint Fils de Dieu, car dans la création Sa Volonté est complète en chaque aspect, faisant de chaque partie le contenant du tout. <sup>3</sup> Son unité est à jamais garantie inviolée; à jamais contenue en Sa sainte Volonté, au-delà de tout ce qui est nuisible, de toute possibilité de séparation, d'imperfection et de quelque tache que ce soit sur son impeccabilité.
4. Nous sommes la création, nous, les Fils de Dieu. <sup>2</sup> Nous semblons être distincts et inconscients de notre éternelle unité avec Lui. <sup>3</sup> Or derrière tous nos doutes, passé toutes nos peurs, il y a encore la certitude. <sup>4</sup> Car l'amour reste avec toutes ses Pensées, son assurance étant la leur. <sup>5</sup> Le souvenir de Dieu est dans nos esprits saints, qui connaissent leur unité et leur union avec leur Créateur. <sup>6</sup> Que notre fonction soit seulement de laisser ce souvenir revenir, seulement de laisser la Volonté de Dieu être faite sur la terre, seulement d'être ramenés à la santé d'esprit, et de n'être que tels que Dieu nous a créés.
5. Notre Père nous appelle. <sup>2</sup> Nous entendons Sa Voix et nous pardonnons à la création au Nom de son Créateur, la Sainteté même, Dont la Sainteté est partagée par Sa Propre création; Dont la Sainteté fait encore partie de nous.

### LEÇON 321

#### **Père, ma liberté est en Toi seul.**

1. *Je ne comprenais pas ce qui me rendait libre, ni ce qu'est ma liberté ni où chercher pour la trouver. <sup>2</sup> Père, j'ai cherché en vain jusqu'à ce que j'entende Ta Voix me dirigeant. <sup>3</sup> Maintenant je ne voudrais plus me guider moi-même. <sup>4</sup> Car je n'ai ni fait ni compris la voie qui mène à trouver ma liberté. <sup>5</sup> Mais j'ai confiance en Toi. <sup>6</sup> Toi Qui m'as doté de ma liberté comme Ton saint Fils, Tu ne seras pas perdu pour moi. <sup>7</sup> Ta Voix me dirige et la voie vers Toi m'est enfin ouverte et claire. <sup>8</sup> Père, ma liberté est en Toi seul. <sup>9</sup> Père, c'est ma volonté de retourner.*
2. *Aujourd'hui nous répondons pour le monde, qui sera libéré avec nous. <sup>2</sup> Comme nous sommes heureux de trouver notre liberté par la voie certaine que notre Père a établie. <sup>3</sup> Et comme est sûr le salut du monde entier, quand nous apprenons que notre liberté ne peut se trouver qu'en Dieu seul.*

### LEÇON 322

#### **Je ne peux renoncer qu'à ce qui n'a jamais été réel.**

1. *Je sacrifie des illusions, rien de plus. <sup>2</sup> Et tandis que les illusions disparaissent, je trouve les dons que ces illusions cherchaient à cacher; ils m'attendent et m'accueillent en lumière, prêts à me donner les anciens messages de Dieu. <sup>3</sup> Son souvenir demeure dans chaque don que je reçois de Lui. <sup>4</sup> Et chaque rêve ne sert qu'à dissimuler le Soi qui est le seul Fils de Dieu, pareil à Lui-même, le Saint Qui demeure encore en Lui à jamais, comme Il demeure encore en moi.*
2. *Père, pour toi tout sacrifice reste à jamais inconcevable. <sup>2</sup> Ainsi je ne peux pas faire de sacrifice, sauf dans les rêves. <sup>3</sup> Tel que Tu m'as créé, je ne peux renoncer à rien de ce que Tu m'as donné. <sup>4</sup> Ce que Tu n'as pas donné n'a pas de réalité. <sup>5</sup> Quelle perte puis-je anticiper, sauf la perte de la peur, et le retour de l'amour dans mon esprit ?*

### LEÇON 323

#### **Je fais avec joie le «sacrifice» de la peur.**

1. *Voici le seul «sacrifice» que Tu demandes de Ton Fils bien-aimé : Tu lui demandes de renoncer à toute souffrance, tout sentiment de perte et de tristesse, toute anxiété et tout doute; et de laisser le flot de Ton Amour couler librement dans sa conscience, le guérissant de la douleur et lui donnant Ta Propre joie éternelle. <sup>2</sup> Tel est le «sacrifice» que Tu demandes de moi, et c'en est un que je fais avec joie, seul «coût» du rétablissement de Ton souvenir en moi, pour le salut du monde.*
2. Tandis que nous payons la dette que nous avons envers la vérité — une dette qui consiste simplement à lâcher prise des tromperies de soi et des images que nous adorions fausement —, la vérité nous revient en entièreté et en joie. <sup>2</sup> Nous ne sommes plus trompés. <sup>3</sup> L'amour est maintenant revenu à notre conscience. <sup>4</sup> Et nous sommes en paix de nouveau, car la peur a disparu et seul l'amour demeure.

### LEÇON 324

#### **Je ne fais que suivre, car je ne voudrais pas mener.**

1. *Père, Tu es Celui Qui m'a donné le plan de mon salut. <sup>2</sup> Tu as fixé la voie que j'ai à suivre, le rôle à prendre, et chaque pas sur la route qui m'est assignée. <sup>3</sup> Je ne peux pas perdre mon chemin. <sup>4</sup> Je ne peux que choisir de m'égarer un moment pour revenir ensuite. <sup>5</sup> Ta Voix aimante me rappellera toujours et guidera mes pas dans la bonne direction. <sup>6</sup> Tous mes frères peuvent suivre dans la voie où je les mène. <sup>7</sup> Or je ne fais que suivre dans la voie qui mène à Toi, comme Tu me diriges et comme Tu le voudrais.*
2. Suivons donc Celui Qui connaît le chemin. <sup>2</sup> Nul besoin de nous attarder, et nous ne pouvons nous éloigner de Sa Main aimante que l'espace d'un instant. <sup>3</sup> Nous marchons ensemble, car nous Le suivons. <sup>4</sup> Et c'est Lui Qui rend la fin certaine et garantit notre sûr retour chez nous.

## LEÇON 325

### **Toutes les choses que je pense voir reflètent des idées.**

1. Voici l'idée-clef du salut : Ce que je vois reflète un processus dans mon esprit, lequel commence par mon idée de ce que je veux. <sup>2</sup> De là, l'esprit invente une image de la chose que l'esprit désire, juge valable et donc cherche à trouver. <sup>3</sup> Ces images sont ensuite projetées à l'extérieur, regardées, estimées réelles et surveillées comme siennes. <sup>4</sup> De souhaits insanes vient un monde insane. <sup>5</sup> Du jugement vient un monde condamné. <sup>6</sup> Et des pensées de pardon vient un monde de douceur, plein de miséricorde pour le saint Fils de Dieu, pour lui offrir une demeure bienveillante où il peut se reposer un moment avant de reprendre sa route, et d'aider ses frères à aller de l'avant avec lui et à trouver la voie qui mène au Ciel et à Dieu.
2. *Notre Père, Tes idées reflètent la vérité, et les miennes à part des Tiennes ne font qu'inventer des rêves. <sup>2</sup> Que je contemple ce que seules les Tiennes reflètent, car les Tiennes et les Tiennes seules établissent la vérité.*

## LEÇON 326

### **Je suis à jamais un Effet de Dieu.**

1. *Père, j'ai été créé dans Ton Esprit, une sainte Pensée qui n'a jamais quitté sa demeure. <sup>2</sup> Je suis à jamais Ton Effet, et Tu es pour toujours et à jamais ma Cause. <sup>3</sup> Tel que Tu m'as créé, je suis resté. <sup>4</sup> Là où Tu m'as établi, je demeure encore. <sup>5</sup> Et tous Tes attributs demeurent en moi, parce que c'est Ta Volonté d'avoir un Fils si pareil à sa Cause que la Cause et Son Effet sont indistinguables. <sup>6</sup> Fais-moi connaître que je suis un Effet de Dieu, et que j'ai donc le pouvoir de créer comme Toi. <sup>7</sup> Et comme cela est au Ciel, ainsi sur la terre. <sup>8</sup> Je suis Ton plan ici, et à la fin je connais que Tu rassembleras Tes effets dans le Paradis tranquille de Ton Amour, où la terre disparaîtra, et où toutes les pensées séparées s'uniront dans la gloire en tant que Fils de Dieu.*
2. Aujourd'hui regardons la terre s'estomper, d'abord transformée, et puis, pardonnée, disparaître entièrement dans la sainte Volonté de Dieu.

### LEÇON 327

#### **J'ai seulement besoin d'appeler, et Tu me répondras.**

1. Il ne m'est pas demandé de prendre le salut sur la base d'une foi non soutenue. <sup>2</sup> Car Dieu a promis qu'Il entendrait mon appel et qu'Il me répondrait Lui-même. <sup>3</sup> Que mon expérience m'apprenne seulement que cela est vrai, et la foi en Lui doit sûrement me venir. <sup>4</sup> Voilà la foi qui durera et me conduira toujours de plus en plus loin sur la route qui mène à Lui. <sup>5</sup> Car ainsi je serai sûr qu'Il ne m'a pas abandonné et qu'Il m'aime encore, n'attendant que mon appel pour me donner toute l'aide dont j'ai besoin pour venir à Lui.
2. *Père, je Te remercie de ce que Tes promesses ne seront jamais vaines dans mon expérience, pour peu que je les teste. <sup>2</sup> Que je tente donc de les essayer et de ne pas les juger. <sup>3</sup> Ta Parole ne fait qu'un avec Toi. <sup>4</sup> Tu donnes les moyens par lesquels vient la conviction, et l'assurance de Ton Amour constant est enfin gagnée.*

### LEÇON 328

#### **Je choisis la seconde place pour gagner la première.**

1. Ce qui semble être la seconde place est la première, car toutes les choses que nous percevons sont sens dessus dessous jusqu'à ce que nous écoutions la Voix pour Dieu. <sup>2</sup> Il semble que nous ne gagnerons notre autonomie qu'en nous efforçant d'être séparés, et que notre indépendance du reste de la création de Dieu est la manière d'obtenir le salut. <sup>3</sup> Or tout ce que nous trouvons, c'est la maladie, la souffrance, la perte et la mort. <sup>4</sup> Cela n'est pas ce que notre Père veut pour nous, et après Sa Volonté il n'y en a pas de seconde. <sup>5</sup> Nous joindre à la Sienne, ce n'est que trouver la nôtre. <sup>6</sup> Et puisque notre volonté est la Sienne, c'est vers Lui que nous devons aller pour reconnaître notre volonté.
2. *Il n'y a de volonté que la Tienne. <sup>2</sup> Je suis heureux que rien de ce que j'imagine ne contredise ce que Tu voudrais que je sois. <sup>3</sup> C'est Ta Volonté que je sois entièrement en sécurité, éternellement en paix. <sup>4</sup> Et c'est avec joie que je partage cette Volonté que Toi, mon Père, as donnée comme partie de moi.*

## LEÇON 329

### **J'ai déjà choisi ce que Tu veux.**

1. Père, je pensais m'être égaré de Ta Volonté, l'avoir défiée, avoir violé ses lois et interposé une seconde volonté plus puissante que la Tienne. <sup>2</sup> Or ce que je suis en vérité n'est que Ta Volonté, étendue et s'étendant. <sup>3</sup> Je suis cela, et cela ne changera jamais. <sup>4</sup> De même que Tu es Un, de même je suis un avec Toi. <sup>5</sup> J'ai choisi cela en ma création, où ma volonté est devenue un à jamais avec la Tienne. <sup>6</sup> Ce choix a été fait pour toute l'éternité. <sup>7</sup> Il ne peut changer et être en opposition avec lui-même. <sup>8</sup> Père, ma volonté est la Tienne. <sup>9</sup> Et je suis en sécurité, non troublé, serein et dans une joie sans fin, parce que Ta Volonté est qu'il en soit ainsi.
2. Aujourd'hui, nous accepterons notre union les uns avec les autres et avec notre Source. <sup>2</sup> Nous n'avons pas de volonté à part de la Sienne et nous sommes tous un parce que Sa Volonté est partagée par nous tous. <sup>3</sup> Par elle nous reconnaissons que nous sommes un. <sup>4</sup> Par elle nous trouvons enfin la voie qui nous mène à Dieu.

## LEÇON 330

### **Je ne me blesserai pas à nouveau aujourd'hui.**

1. Acceptons en ce jour le pardon pour notre seule fonction. <sup>2</sup> Pourquoi devrions-nous attaquer nos esprits et leur donner des images de douleur ? <sup>3</sup> Pourquoi devrions-nous leur enseigner qu'ils sont impuissants, alors que Dieu offre Son pouvoir et Son Amour, les enjoignant de prendre ce qui déjà leur appartient ? <sup>4</sup> L'esprit qui est rendu désireux d'accepter les dons de Dieu a été ramené au pur-esprit et il étend sa liberté et sa joie, comme la Volonté de Dieu est unie à la sienne. <sup>5</sup> Le Soi que Dieu a créé ne peut pas pécher; par conséquent, il ne peut pas souffrir. <sup>6</sup> Choisissons-le aujourd'hui pour notre Identité et échappons ainsi pour toujours de toutes les choses que le rêve de peur paraît nous offrir.
2. Père, Ton Fils ne peut pas être blessé. <sup>2</sup> Et si nous pensons souffrir, c'est que nous manquons de connaître notre seule Identité que nous partageons avec Toi. <sup>3</sup> Nous voudrions Lui revenir aujourd'hui, pour être rendus libres à jamais de toutes nos erreurs et être sauvés de ce que nous pensions être.

## **12. Qu'est-ce que l'ego ?**

1. L'ego est idolâtrie; le signe d'un soi limité et séparé, né dans un corps, condamné à souffrir et à finir sa vie dans la mort. <sup>2</sup> C'est la «volonté» qui voit la Volonté de Dieu comme ennemie et prend une forme sous laquelle Elle est niée. <sup>3</sup> L'ego est la «preuve» que la force est faible, que l'amour est apeurant, que la vie est réellement la mort et que seul est vrai ce qui s'oppose à Dieu.
2. L'ego est insane. <sup>2</sup> Dans la peur il se tient au-delà du Partout, à part de Tout, en séparation de l'Infini. <sup>3</sup> Dans son insanité il pense être devenu victorieux de Dieu Lui-même. <sup>4</sup> Et dans sa terrible autonomie, il «voit» la Volonté de Dieu comme étant détruite. <sup>5</sup> Il rêve de punition et tremble devant les figures dans ses rêves, ses ennemis, qui cherchent à l'assassiner avant qu'il ne puisse assurer sa sécurité en les attaquant.
3. Le Fils de Dieu est sans ego. <sup>2</sup> Que peut-il connaître de la folie et de la mort de Dieu, quand il demeure en Lui ? <sup>3</sup> Que peut-il connaître du chagrin et de la souffrance, quand il vit dans la joie éternelle ? <sup>4</sup> Que peut-il connaître de la peur et de la punition, du péché et de la culpabilité, de la haine et de l'attaque, quand tout ce qui l'entoure est la paix éternelle, à jamais libre de conflit et imperturbée, dans le plus profond silence et la tranquillité ?
4. Connaître la réalité, c'est ne pas voir l'ego et ses pensées, ses œuvres, ses actes, ses lois et ses croyances, ses rêves, ses espoirs, ses plans pour son salut, et le coût qu'entraîne la croyance en lui. <sup>2</sup> En souffrance, le prix d'avoir foi en lui est si immense que la crucifixion du Fils de Dieu est offerte chaque jour en son sanctuaire enténébré, et le sang doit couler devant l'autel où ses malades fidèles se préparent à mourir.
5. Or un seul lys de pardon changera les ténèbres en lumière, l'autel aux illusions en sanctuaire de la Vie même. <sup>2</sup> Et la paix sera rendue à jamais aux saints esprits que Dieu a créés Son Fils, Sa demeure, Sa joie, Son amour, complètement Siens, complètement un avec Lui.



**LEÇON 331****Il n'y a pas de conflit, car ma volonté est la Tienne.**

1. *Comme il est sot, Père, de croire que Ton Fils pourrait se causer de souffrir !<sup>2</sup> Pourrait-il faire un plan pour sa damnation et être laissé sans une voie certaine vers sa délivrance ?<sup>3</sup> Tu m'aimes, Père.<sup>4</sup> Tu ne pourrais jamais me laisser là désespéré, à mourir dans un monde de douleur et de cruauté.<sup>5</sup> Comment pourrais-je penser que l'Amour S'est quitté Lui-même ?<sup>6</sup> Il n'y a de volonté que la Volonté de l'Amour.<sup>7</sup> La peur est un rêve et n'a pas de volonté qui puisse être en conflit avec la Tienne.<sup>8</sup> Le conflit est sommeil, et la paix est éveil.<sup>9</sup> La mort est illusion; la vie, vérité éternelle.<sup>10</sup> Il n'y a pas d'opposition à Ta volonté.<sup>11</sup> Il n'y a pas de conflit, car ma volonté est la Tienne.*
2. Le pardon nous montre que la Volonté de Dieu est Une, et que nous la partageons.  
<sup>2</sup> Contemplons les saintes vues que nous montre le pardon aujourd'hui, pour que nous trouvions la paix de Dieu.<sup>3</sup> Amen.

**LEÇON 332****La peur lie le monde. Le pardon le rend libre.**

1. L'ego fait les illusions.<sup>2</sup> La vérité défait ses rêves mauvais en les dissipant par sa lumière.  
<sup>3</sup> La vérité n'attaque jamais.<sup>4</sup> Elle est, simplement.<sup>5</sup> Et par sa présence, l'esprit est rappelé de ses fantasmes, s'éveillant au réel.<sup>6</sup> Le pardon invite cette présence à entrer et à prendre sa juste place au-dedans de l'esprit.<sup>7</sup> Sans le pardon l'esprit est enchaîné, croyant en sa propre futilité.<sup>8</sup> Or avec le pardon la lumière luit à travers le rêve de ténèbres, lui offrant l'espoir et lui donnant le moyen de se rendre compte de la liberté qui est son héritage.
2. *Aujourd'hui nous ne voudrions pas lier le monde à nouveau.<sup>2</sup> La peur le tient prisonnier.<sup>3</sup> Et pourtant Ton Amour nous a donné le moyen de le libérer.<sup>4</sup> Père, nous voudrions le délivrer maintenant.<sup>5</sup> Car en offrant la liberté, elle nous est donnée.<sup>6</sup> Et nous ne voudrions pas demeurer prisonniers, alors que Tu nous offres la liberté.*

**LEÇON 333****Le pardon met fin au rêve de conflit ici.**

1. Le conflit doit être résolu. <sup>2</sup> Il ne peut être évité, mis de côté, nié, déguisé, vu ailleurs, appelé d'un autre nom ou caché par quelque tromperie, si l'on veut s'en échapper. <sup>3</sup> Il doit être vu exactement tel qu'il est, là où l'on pense qu'il est, dans la réalité qui lui a été donnée et avec le but que l'esprit lui a accordé. <sup>4</sup> Car alors seulement ses défenses sont levées, et la vérité peut luire sur lui tandis qu'il disparaît.
2. *Père, le pardon est la lumière que Tu as choisie pour dissiper tout conflit et tout doute, et pour éclairer la voie de notre retour vers Toi. <sup>2</sup> Aucune autre lumière ne peut mettre fin à notre rêve mauvais. <sup>3</sup> Aucune autre lumière ne peut sauver le monde. <sup>4</sup> Car elle seule n'échouera jamais en rien, étant le don que Tu fais à Ton Fils bien-aimé.*

**LEÇON 334****Aujourd'hui je réclame les dons que fait le pardon.**

1. Je n'attendrai pas un jour de plus pour trouver les trésors que m'offre mon Père. <sup>2</sup> Les illusions sont toutes vaines et les rêves disparaissent alors même qu'ils sont tissés de pensées qui reposent sur des perceptions fausses. <sup>3</sup> Ne me laisse pas accepter à nouveau de si maigres dons aujourd'hui. <sup>4</sup> La Voix de Dieu offre la paix de Dieu à tous ceux qui entendent et choisissent de Le suivre. <sup>5</sup> Cela est mon choix aujourd'hui. <sup>6</sup> Ainsi je vais trouver les trésors que Dieu m'a donnés.
2. *Je ne cherche que l'éternel. <sup>2</sup> Car Ton Fils ne peut se contenter de rien de moins que cela. <sup>3</sup> Quel peut donc être son réconfort, si ce n'est ce que Tu offres à son esprit dérouté et à son cœur effrayé, pour lui donner la certitude et lui apporter la paix ? <sup>4</sup> Aujourd'hui je voudrais contempler mon frère sans péché. <sup>5</sup> C'est Ta Volonté pour moi, car ainsi je verrai mon impeccabilité.*

**LEÇON 335****Je choisis de voir l'impeccabilité de mon frère.**

1. Le pardon est un choix. <sup>2</sup> Je ne vois jamais mon frère tel qu'il est, car cela est bien au-delà de la perception. <sup>3</sup> Ce que je vois en lui est simplement ce que je souhaite voir, parce que cela représente ce que je veux pour vérité. <sup>4</sup> C'est à cela seul que je réponds, peu importe à quel point j'y semble contraint par des événements extérieurs. <sup>5</sup> Je choisis de voir ce que je voudrais regarder, et c'est cela que je vois, et seulement cela. <sup>6</sup> L'impeccabilité de mon frère me montre que je voudrais contempler la mienne. <sup>7</sup> Et je la verrai, ayant choisi de contempler mon frère en sa sainte lumière.
2. *Qu'est-ce qui pourrait me rendre le souvenir de Toi, si ce n'est de voir l'impeccabilité de mon frère ? <sup>2</sup> Sa sainteté me rappelle qu'il a été créé un avec moi et pareil à moi. <sup>3</sup> En lui je trouve mon Soi, et dans Ton Fils je trouve aussi le souvenir de Toi.*

**LEÇON 336****Le pardon me fait connaître que les esprits sont joints.**

1. Le pardon est le moyen désigné pour la fin de la perception. <sup>2</sup> La connaissance est rétablie une fois que la perception est d'abord changée, puis fait place entièrement à ce qui reste à jamais au-delà de sa plus haute portée. <sup>3</sup> Car les vues et les sons ne peuvent servir, au mieux, qu'à rappeler le souvenir qui réside au-delà d'eux tous. <sup>4</sup> Le pardon balaie les distorsions et ouvre à la vérité l'autel caché. <sup>5</sup> Ses lys luisent dans l'esprit en l'appelant à revenir et à regarder au-dedans, pour trouver ce qu'il a vainement cherché au-dehors. <sup>6</sup> Car c'est là, et là seulement, qu'est rétablie la paix de l'esprit, car c'est la demeure de Dieu Lui-même.
2. *Que le pardon, dans la quiétude, efface mes rêves de séparation et de péché. <sup>2</sup> Puis laisse-moi, Père, regarder au-dedans, et trouver que Ta promesse de mon impeccabilité est tenue; que Ta Parole reste inchangée dans mon esprit, que Ton Amour demeure encore dans mon cœur.*

**LEÇON 337****Mon impeccabilité me protège de tout ce qui est nuisible.**

1. Mon impeccabilité m'assure la paix parfaite, la sécurité éternelle et l'amour perpétuel, la libération pour toujours de toute pensée de perte et la délivrance complète de la souffrance. <sup>2</sup> Seul le bonheur peut être mon état, car seul le bonheur m'est donné. <sup>3</sup> Que dois-je faire pour connaître que tout cela est à moi ? <sup>4</sup> Je dois accepter l'Expiation pour moi-même, et rien de plus. <sup>5</sup> Dieu a déjà fait tout ce qu'il est besoin de faire. <sup>6</sup> Et je dois apprendre que je n'ai pas besoin de faire quoi que ce soit de moi-même, car j'ai seulement besoin d'accepter mon Soi, mon impeccabilité, créée pour moi et déjà à moi maintenant, pour sentir que l'Amour de Dieu me protège de tout ce qui est nuisible, pour comprendre que mon Père aime Son Fils; pour connaître que je suis le Fils que mon Père aime.
2. *Toi Qui m'as créé dans l'impeccabilité, Tu ne fais pas erreur sur ce que je suis. <sup>2</sup> J'ai fait erreur en pensant que j'avais péché, mais j'accepte l'Expiation pour moi-même. <sup>3</sup> Père, mon rêve est terminé maintenant. <sup>4</sup> Amen.*

**LEÇON 338****Je ne suis affecté que par mes pensées.**

1. Il n'est besoin que de cela pour que le salut vienne au monde entier. <sup>2</sup> Car dans cette seule pensée chacun est enfin délivré de la peur. <sup>3</sup> Maintenant il a appris que personne ne l'effraie, que rien ne peut le mettre en danger. <sup>4</sup> Il n'a pas d'ennemis et il est à l'abri de toutes choses extérieures. <sup>5</sup> Ses pensées peuvent l'effrayer, mais puisque ces pensées appartiennent à lui seul, il a le pouvoir de les changer et d'échanger chaque pensée de peur contre une pensée heureuse d'amour. <sup>6</sup> Il s'est crucifié lui-même. <sup>7</sup> Mais le plan de Dieu est que Son Fils bien-aimé sera rédimé.

2. *Ton plan est sûr, mon Père, et le Tien seul. <sup>2</sup> Tous les autres plans échoueront. <sup>3</sup> Et j'aurai des pensées qui m'effraieront, jusqu'à ce que j'apprenne que Tu m'as donné la seule Pensée qui me conduise au salut. <sup>4</sup> Les miennes seules échoueront et ne me conduiront nulle part. <sup>5</sup> Mais la Pensée que Tu m'as donnée promet de me conduire chez moi, parce qu'elle contient Ta promesse à Ton fils.*

### LEÇON 339

#### **Je recevrai tout ce que je demande.**

1. Nul ne désire la douleur. <sup>2</sup> Mais il peut penser que douleur est plaisir. <sup>3</sup> Nul n'éviterait son bonheur. <sup>4</sup> Mais il peut penser que la joie est douloureuse, menaçante et dangereuse. <sup>5</sup> Chacun recevra ce qu'il demande. <sup>6</sup> Mais il se peut qu'il se méprenne sur ce qu'il veut, l'état qu'il voudrait atteindre. <sup>7</sup> Alors que peut-il demander dont il voudrait quand il le reçoit ? <sup>8</sup> Il a demandé ce qui l'effraiera et lui apportera de la souffrance. <sup>9</sup> Soyons résolus aujourd'hui à demander ce que nous voulons réellement, et seulement cela, afin que nous passions cette journée sans peur et sans confondre la douleur avec la joie ni la peur avec l'amour.
2. *Père, ceci est Ta journée. <sup>2</sup> C'est une journée où je ne voudrais rien faire par moi-même, mais entendre Ta Voix dans tout ce que je fais; et ne demander que ce que Tu m'offres, n'acceptant que les Pensées que Tu partages avec moi.*

**LEÇON 340**

**Je peux être libre de la souffrance aujourd'hui.**

1. *Père, je Te remercie pour cette journée et pour la liberté que je suis certain qu'elle apportera. <sup>2</sup> Ce jour est saint, car aujourd'hui Ton fils sera rédimé. <sup>3</sup> Sa souffrance est terminée. <sup>4</sup> Car Il entendra Ta Voix le diriger afin qu'il trouve la vision du Christ par le pardon et soit libre à jamais de toute souffrance. <sup>5</sup> Merci de cette journée, mon Père. <sup>6</sup> Je ne suis né dans ce monde que pour accomplir cette journée et ce qu'elle contient de joie et de liberté pour Ton saint Fils et pour le monde qu'il a fait, qui est délivré avec lui aujourd'hui.*
2. Réjouis-toi aujourd'hui ! <sup>2</sup> Réjouis-toi ! <sup>3</sup> Il n'y a pas de place pour autre chose que la joie et la gratitude aujourd'hui. <sup>4</sup> Notre Père a rédimé Son Fils aujourd'hui. <sup>5</sup> Il n'en est pas un parmi nous qui ne sera sauvé aujourd'hui. <sup>6</sup> Pas un qui restera dans la peur, et pas un que le Père ne ramènera à Lui, éveillé au Ciel dans le Cœur de l'Amour.

### 13. Qu'est-ce qu'un miracle ?

1. Un miracle est une correction. <sup>2</sup> Il ne crée pas ni ne change réellement. <sup>3</sup> Il regarde simplement la dévastation et rappelle à l'esprit que ce qu'il voit est faux. <sup>4</sup> Il défait l'erreur mais il ne tente pas d'aller au-delà de la perception ni d'excéder la fonction de pardon. <sup>5</sup> Ainsi reste-t-il dans les limites du temps. <sup>6</sup> Or il pave la voie au retour de l'intemporel et au réveil de l'amour, car la peur doit s'esquiver devant le doux remède qu'il apporte.
2. Un miracle contient le don de la grâce, car il est donné et reçu à la fois. <sup>2</sup> Ainsi il illustre la loi de la vérité à laquelle le monde n'obéit pas, parce qu'il manque entièrement de comprendre ses voies. <sup>3</sup> Un miracle renverse la perception qui auparavant était sens dessus dessous et met fin ainsi aux étranges distorsions qui étaient manifestes. <sup>4</sup> Maintenant la perception s'ouvre à la vérité. <sup>5</sup> Maintenant le pardon est vu comme étant justifié.
3. Le pardon est la demeure des miracles. <sup>2</sup> Les yeux du Christ les livrent à tous ceux qu'ils regardent avec miséricorde et amour. <sup>3</sup> La perception se trouve corrigée sous Ses yeux, et ce qui était censé maudire est venu bénir. <sup>4</sup> Chaque lys de pardon offre au monde entier le miracle silencieux de l'amour. <sup>5</sup> Et chacun d'eux est déposé devant la Parole de Dieu, sur l'autel universel au Créateur et à la création dans la lumière de la pureté parfaite et de la joie sans fin.
4. Le miracle est accepté d'abord par la foi, car en demander un implique que l'esprit est rendu prêt à concevoir ce qu'il ne peut pas voir et ne comprend pas. <sup>2</sup> Or la foi fera venir ses témoins pour montrer que ce sur quoi elle reposait est réellement là. <sup>3</sup> Ainsi le miracle justifiera ta foi en lui tout en montrant qu'il reposait sur un monde plus réel que celui que tu voyais auparavant, un monde rédimé de ce que tu pensais qu'il y avait là.
5. Les miracles tombent du Ciel comme les gouttes d'eau d'une pluie qui guérit sur un monde aride et poussiéreux où des créatures affamées et assoiffées viennent mourir. <sup>2</sup> Maintenant elles ont de l'eau. <sup>3</sup> Maintenant le monde est vert. <sup>4</sup> Et partout jaillissent les signes de vie, qui montrent que ce qui est né ne peut jamais mourir, car ce qui a la vie a l'immortalité.

### LEÇON 341

**Je ne peux attaquer que ma propre impeccabilité, et c'est elle seulement qui me garde en sécurité.**

1. *Père, Ton Fils est saint. <sup>2</sup>Je suis celui à qui Tu souris avec une tendresse et un amour si grands, si profonds et si calmes, que l'univers Te sourit en retour et partage Ta Sainteté. <sup>3</sup>Comme nous sommes purs, donc, comme nous sommes en sécurité, comme nous sommes saints nous qui demeurons dans Ton sourire, avec tout Ton Amour à nous accordé, nous qui vivons ne faisant qu'un avec Toi, en fraternité et Paternité complètes; dans une impeccabilité si parfaite que le Seigneur de l'Impeccabilité nous conçoit comme Son fils, un univers de Pensée Le complétant.*
2. Alors n'attaquons pas notre impeccabilité, car elle contient la Parole de Dieu à nous donnée. <sup>2</sup> Et dans son doux reflet nous sommes sauvés.

### LEÇON 342

**Je laisse le pardon se poser sur toutes choses, car ainsi le pardon me sera donné.**

1. *Je Te rends grâce, Père, de Ton plan pour me sauver de l'enfer que j'ai fait. <sup>2</sup> Il n'est pas réel. <sup>3</sup> Et Tu m'as donné les moyens de me prouver son irréalité. <sup>4</sup> La clef est dans ma main et j'ai atteint la porte derrière laquelle se trouve la fin des rêves. <sup>5</sup> Je me tiens aux portes du Ciel, me demandant si je dois entrer et être chez moi. <sup>6</sup> Que je n'attende pas encore aujourd'hui. <sup>7</sup> Que je pardonne à toutes choses et que la création soit telle que tu la voudrais et telle qu'elle est. <sup>8</sup> Que je me souviene que je suis Ton Fils et, en ouvrant enfin la porte, que j'oublie les illusions dans la lumière éclatante de la vérité, tandis que me revient le souvenir de Toi.*
2. Frère, pardonne-moi maintenant. <sup>2</sup> Je viens à toi pour te ramener chez nous avec moi. <sup>3</sup> Et comme nous allons, le monde vient avec nous sur la route qui mène à Dieu.



**LEÇON 343****Il ne m'est pas demandé de faire un sacrifice pour trouver la miséricorde et la paix de Dieu.**

1. *La fin de la souffrance ne peut pas être une perte. <sup>2</sup> Le don de tout ne peut être qu'un gain. <sup>3</sup> Tu ne fais que donner. <sup>4</sup> Tu ne prends jamais. <sup>5</sup> Et Tu m'as créé pour être pareil à Toi, de sorte que le sacrifice devient impossible pour moi comme pour Toi. <sup>6</sup> Moi aussi, je dois donner. <sup>7</sup> Ainsi toutes choses me sont données pour toujours et à jamais. <sup>8</sup> Comme j'ai été créé, je reste. <sup>9</sup> Ton Fils ne peut pas faire de sacrifice, car il doit être complet, ayant pour fonction de Te compléter. <sup>10</sup> Je suis complet parce que je suis Ton Fils. <sup>11</sup> Je ne peux pas perdre, car je ne peux que donner, et tout est mien éternellement.*
2. La miséricorde et la paix de Dieu sont gratuites. <sup>2</sup> Le salut n'a pas de coût. <sup>3</sup> C'est un don qui doit être librement donné et reçu. <sup>4</sup> Et c'est cela que nous voudrions apprendre aujourd'hui.

**LEÇON 344****Aujourd'hui j'apprends la loi de l'amour : que ce que je donne à mon frère est le don que je me fais.**

1. *Cela est Ta loi, Père, et non la mienne. <sup>2</sup> Je ne comprenais pas ce que donner signifie et je pensais sauver ce que je désirais pour moi seul. <sup>3</sup> Mais en regardant le trésor que je pensais avoir, j'ai trouvé un espace vide où il n'y eut, n'y a et n'y aura jamais rien. <sup>4</sup> Qui peut partager un rêve ? <sup>5</sup> Et que peut m'offrir une illusion ? <sup>6</sup> Or celui à qui je pardonne me fera des dons bien au-delà de la valeur de quoi que ce soit sur terre. <sup>7</sup> Que mes frères pardonnés emplissent mes réserves des trésors du Ciel, qui seuls sont réels. <sup>8</sup> Ainsi s'accomplit la loi de l'amour. <sup>9</sup> Ainsi Ton fils ressuscite et retourne chez Toi.*
2. Comme nous sommes près les uns des autres, quand nous allons vers Dieu. <sup>2</sup> Comme Il est près de nous. <sup>3</sup> Et comme sont proches la fin du rêve de péché et la rédemption du Fils de Dieu.

**LEÇON 345**

**Je n'offre que des miracles aujourd'hui, car je voudrais qu'ils me soient rendus.**

1. Père, un miracle reflète les dons que Tu me fais, à moi Ton Fils. <sup>2</sup> Et chaque miracle que je fais m'est rendu, me rappelant que la loi de l'amour est universelle. <sup>3</sup> Même ici il prend une forme qui peut être reconnue et vue à l'œuvre. <sup>4</sup> Les miracles que je donne me sont rendus exactement sous la forme dont j'ai besoin pour m'aider avec les problèmes que je perçois. <sup>5</sup> Père, au Ciel c'est différent, car là il n'y a pas de besoins. <sup>6</sup> Mais ici sur terre, le miracle est plus près de Tes dons qu'aucun autre don que je puisse faire. <sup>7</sup> Que je fasse donc aujourd'hui ce seul don qui, né du pardon véritable, éclaire la voie que je dois parcourir pour me souvenir de Toi.
2. Paix à tous les cœurs qui cherchent aujourd'hui. <sup>2</sup> La lumière est venue offrir des miracles afin de bénir le monde fatigué. <sup>3</sup> Il trouvera le repos aujourd'hui, car nous offrirons ce que nous avons reçu.

**LEÇON 346**

**Aujourd'hui la paix de Dieu m'enveloppe et j'oublie toutes choses, sauf Son Amour.**

1. Père, je m'éveille aujourd'hui avec des miracles corrigeant ma perception de toutes choses. <sup>2</sup> Ainsi commence la journée que je partage avec Toi comme je partagerai l'éternité, car le temps s'est écarté aujourd'hui. <sup>3</sup> Je ne cherche pas les choses du temps et je ne les regarderai donc pas. <sup>4</sup> Ce que je cherche aujourd'hui transcende toutes les lois du temps et les choses perçues dans le temps. <sup>5</sup> Je voudrais oublier toutes choses, sauf Ton Amour. <sup>6</sup> Je voudrais demeurer en Toi et ne connaître de lois que Ta loi de l'amour. <sup>7</sup> Et je voudrais trouver la paix que Tu as créée pour Ton Fils, et oublier tous les sots jouets que j'ai faits, en contemplant Ta gloire et la mienne.
2. Et quand le soir viendra aujourd'hui, nous ne nous souviendrons de rien, sauf de la paix de Dieu. <sup>2</sup> Car nous apprendrons aujourd'hui quelle paix est à nous quand nous oublions toutes choses, sauf l'Amour de Dieu.

### LEÇON 347

**La colère doit venir du jugement. Le jugement est l'arme que je voudrais utiliser contre moi-même pour garder le miracle loin de moi.**

1. *Père, je veux ce qui va à l'encontre de ma volonté et je ne veux pas ce que ma volonté est d'avoir. <sup>2</sup> Redresse mon esprit, mon Père. <sup>3</sup> Il est malade. <sup>4</sup> Mais tu as offert la liberté et je choisis de réclamer Ton don aujourd'hui. <sup>5</sup> Ainsi je remets tout jugement à Celui Que Tu m'as donné afin qu'Il juge pour moi. <sup>6</sup> Il voit ce que je contemple et pourtant Il connaît la vérité. <sup>7</sup> Il regarde la douleur et pourtant Il comprend qu'elle n'est pas réelle, et dans Sa compréhension elle est guérie. <sup>8</sup> Il donne les miracles que mes rêves voudraient cacher à ma conscience. <sup>9</sup> Qu'Il juge, Lui, aujourd'hui. <sup>10</sup> Je ne connais pas ma volonté, mais Il est sûr que c'est la Tienne. <sup>11</sup> Et Il parlera pour moi et appellera Tes miracles à venir à moi.*
2. *Écoute aujourd'hui. <sup>2</sup> Sois très calme et entends la douce Voix pour Dieu t'assurant qu'Il t'a jugé comme étant le Fils qu'Il aime.*

### LEÇON 348

**Je n'ai pas cause de colère ni de peur, car Tu es tout autour de moi. Et dans chaque besoin que je perçois, Ta grâce me suffit.**

1. *Père, laisse-moi me souvenir que Tu es ici, et que je ne suis pas seul. <sup>2</sup> Tout autour de moi est l'Amour éternel. <sup>3</sup> Je n'ai pas cause de quoi que ce soit, sauf de la paix et de la joie parfaites que je partage avec Toi. <sup>4</sup> Qu'ai-je besoin de la colère ou de la peur ? <sup>5</sup> Tout autour de moi est la parfaite sécurité. <sup>6</sup> Puis-je avoir peur, quand Ta promesse éternelle vient avec moi ? <sup>7</sup> Tout autour de moi est la parfaite impeccabilité. <sup>8</sup> Que puis-je craindre, quand tu m'as créé dans une sainteté aussi parfaite que la Tienne ?*
2. *La grâce de Dieu nous suffit dans tout ce qu'Il voudrait que nous fassions. <sup>2</sup> Et c'est cela seul que nous choisissons pour être notre volonté aussi bien que la Sienne.*

### LEÇON 349

**Aujourd'hui je laisse la vision du Christ regarder toutes choses pour moi sans les juger, mais en donnant plutôt à chacune d'elles un miracle d'amour.**

1. *Ainsi je voudrais libérer toutes les choses que je vois et leur donner la liberté que je cherche. <sup>2</sup> Car ainsi j'obéis à la loi de l'amour et je donne ce que je voudrais trouver et faire mien. <sup>3</sup> Cela me sera donné, parce que je l'ai choisi pour être le don que je veux faire. <sup>4</sup> Père, Tes dons sont les miens. <sup>5</sup> Chacun de ceux que j'accepte me donne un miracle à donner. <sup>6</sup> Et en donnant comme je voudrais recevoir, j'apprends que Tes miracles guérisseurs m'appartiennent.*
2. Notre Père connaît nos besoins. <sup>2</sup> Il nous donne la grâce de tous les satisfaire. <sup>3</sup> Ainsi nous nous fions à Lui pour nous envoyer des miracles afin de bénir le monde et de guérir nos esprits tandis que nous retournons chez Lui.

### LEÇON 350

**Les miracles reflètent l'Amour éternel de Dieu. Les offrir, c'est se souvenir de Lui et, par Son souvenir, sauver le monde.**

1. *Ce que nous pardonnons devient une partie de nous, tels que nous nous percevons. <sup>2</sup> Le Fils de Dieu incorpore toutes choses en lui-même tel que Tu l'as créé. <sup>3</sup> Ton souvenir dépend de son pardon. <sup>4</sup> Ce qu'il est, est inaffecté par ses pensées. <sup>5</sup> Mais ce qu'il regarde est leur résultat direct. <sup>6</sup> Par conséquent, mon Père, je voudrais me tourner vers Toi. <sup>7</sup> Seul Ton souvenir me rendra libre. <sup>8</sup> Et seul mon pardon m'enseigne à laisser Ton souvenir me revenir et à le donner au monde en reconnaissance.*
2. En recueillant des miracles de Lui, nous serons certes reconnaissants. <sup>2</sup> Car en nous souvenant de Lui, Son Fils nous sera rendu dans la réalité de l'Amour.

## 14. Que suis-je ?

1. *Je suis le Fils de Dieu, complet, guéri et entier, resplendissant dans le reflet de Son Amour.*  
*<sup>2</sup> En moi Sa création est sanctifiée et la vie éternelle lui est garantie. <sup>3</sup> En moi l'amour est rendu parfait, la peur est impossible et la joie est établie sans opposé. <sup>4</sup> Je suis la sainte demeure de Dieu Lui-même. <sup>5</sup> Je suis le Ciel où réside Son Amour. <sup>6</sup> Je suis Sa sainte Impeccabilité même, car dans ma pureté demeure la Sienne.*
2. Notre utilisation des mots tire à sa fin. <sup>2</sup> Or dans les derniers jours de cette année que nous avons donnée ensemble à Dieu, toi et moi, nous avons trouvé un but indivisé que nous avons partagé. <sup>3</sup> Ainsi tu t'es joint à moi, de sorte que ce que je suis, tu l'es aussi. <sup>4</sup> La vérité de ce que nous sommes, ce ne sont pas des mots qui peuvent la dire ni la décrire. <sup>5</sup> Or nous pouvons nous rendre compte de notre fonction ici, et les mots peuvent en parler et l'enseigner aussi, si nous servons d'exemple des mots.
3. Nous sommes les porteurs du salut. <sup>2</sup> Nous acceptons notre rôle en tant que sauveurs du monde, qui est rédimé par notre pardon conjoint. <sup>3</sup> Et cela, qui est notre don, par conséquent nous est donné. <sup>4</sup> Nous regardons chacun comme un frère et nous percevons toutes choses comme douces et bonnes. <sup>5</sup> Nous ne recherchons pas une fonction qui soit passé les portes du Ciel. <sup>6</sup> La connaissance reviendra une fois que nous aurons joué notre rôle. <sup>7</sup> Nous ne nous soucions que de faire bon accueil à la vérité.
4. Nos yeux sont ceux par lesquels la vision du Christ voit un monde rédimé de toute pensée de péché. <sup>2</sup> Nos oreilles sont celles qui entendent la Voix pour Dieu proclamer que le monde est sans péché. <sup>3</sup> Nos esprits sont ceux qui se joignent en bénissant le monde. <sup>4</sup> Et de l'unité que nous avons atteinte, nous appelons tous nos frères en leur demandant de partager notre paix et de consommer notre joie.
5. Nous sommes les saints messagers de Dieu qui parlons pour Lui et, en portant Sa Parole à chacun de ceux qu'Il nous a envoyés, nous apprenons qu'elle est écrite sur nos cœurs. <sup>2</sup> Ainsi nos esprits sont changés sur le but pour lequel nous sommes venus, et que nous cherchons à servir. <sup>3</sup> Nous apportons la bonne nouvelle au Fils de Dieu, qui pensait souffrir. <sup>4</sup> Maintenant il est rédimé. <sup>5</sup> Et en voyant les portes du Ciel grandes ouvertes devant lui, il entrera et disparaîtra dans le Cœur de Dieu.

### LEÇON 351

**Mon frère sans péché est mon guide vers la paix. Mon frère pécheur est mon guide vers la douleur. Et je verrai celui que je choisis de voir.**

1. *Qui est mon frère, sinon Ton saint Fils ?* <sup>2</sup> *Si je le vois pécheur, je me proclame moi-même pécheur et non Fils de Dieu; seul et sans ami dans un monde apeurant.* <sup>3</sup> *Or cette perception est un choix que je fais et auquel je peux renoncer.* <sup>4</sup> *Je peux aussi voir mon frère sans péché, comme étant Ton saint Fils.* <sup>5</sup> *Et ce choix me fait voir mon impeccabilité, mon éternel Consolateur et Ami à mes côtés, et ma voie sûre et claire.* <sup>6</sup> *Choisis donc pour moi, mon Père, par Ta Voix.* <sup>7</sup> *Car Lui seul porte jugement en Ton Nom.*

### LEÇON 352

**Le jugement et l'amour sont des opposés. De l'un viennent tous les chagrins du monde. Mais de l'autre vient la paix de Dieu Lui-même.**

1. *Le pardon ne voit que la seule impeccabilité et ne juge pas.* <sup>2</sup> *C'est par cela que je viens à Toi.* <sup>3</sup> *Le jugement me bandera les yeux et me rendra aveugle.* <sup>4</sup> *Or l'amour, reflété ici dans le pardon, me rappelle que Tu m'as donné une voie pour retrouver Ta paix.* <sup>5</sup> *Je suis rédimé quand je choisis de suivre cette voie.* <sup>6</sup> *Tu ne m'as pas laissé inconsolé.* <sup>7</sup> *J'ai en moi à la fois le souvenir de Toi et Celui Qui m'y conduit.* <sup>8</sup> *Père, je voudrais entendre Ta Voix et trouver Ta paix aujourd'hui.* <sup>9</sup> *Car je voudrais aimer ma propre Identité et trouver en Elle le souvenir de Toi.*

### LEÇON 353

**Mes yeux, ma langue, mes mains, mes pieds aujourd'hui ont un seul but : être donnés au Christ pour qu'Il les utilise pour combler le monde de miracles.**

1. *Père, aujourd'hui je donne au Christ tout ce qui est à moi afin qu'Il l'utilise de la manière qui servira le mieux le but que je partage avec Lui. <sup>2</sup> Rien n'est à moi seul, car Lui et moi nous sommes joints dans un même but. <sup>3</sup> Ainsi l'apprentissage est presque arrivé à son terme. <sup>4</sup> Je travaille avec Lui pendant un temps pour servir Son but. <sup>5</sup> Puis je me perds dans mon Identité et reconnais que le Christ n'est que mon Soi.*

### LEÇON 354

**Nous nous tenons ensemble, le Christ et moi, dans la paix et la certitude de but. En Lui est Son Créateur, comme Il est en moi.**

1. *Mon unité avec le Christ m'établit comme Ton Fils, au-delà de la portée du temps et entièrement libre de toute autre loi que la Tienne. <sup>2</sup> Je n'ai pas de soi, sauf le Christ en moi. <sup>3</sup> Je n'ai de but que le Sien. <sup>4</sup> Et Il est pareil à Son Père. <sup>5</sup> Ainsi je dois être un avec Toi aussi bien qu'avec Lui. <sup>6</sup> Car qui est le Christ, sinon Ton Fils tel que Tu L'as créé ? <sup>7</sup> Et que suis-je, sinon le Christ en moi ?*

### LEÇON 355

**Il n'y a pas de fin à toute la paix, toute la joie et tous les miracles que je donne quand j'accepte la Parole de Dieu. Pourquoi pas aujourd'hui ?**

1. *Pourquoi devrais-je attendre, mon Père, la joie que Tu m'as promise ?* <sup>2</sup> Car Tu tiendras Ta Parole donnée à Ton Fils en exil. <sup>3</sup> Je suis sûr que mon trésor m'attend et j'ai seulement besoin de tendre la main pour le trouver. <sup>4</sup> Même maintenant je le touche du doigt. <sup>5</sup> Il est tout près. <sup>6</sup> Je n'ai pas besoin d'attendre un instant de plus pour être en paix à jamais. <sup>7</sup> C'est Toi Que je choisis, et mon Identité avec Toi. <sup>8</sup> Ton Fils voudrait être Lui-même et Te connaître comme son Père et Créateur, et son Amour.

### LEÇON 356

**La maladie n'est qu'un autre nom pour le péché. La guérison n'est qu'un autre nom pour Dieu. Ainsi le miracle est un appel à Lui.**

1. *Père, Tu as promis que Tu ne manquerais jamais de répondre à tout appel que Ton Fils pourrait Te faire.* <sup>2</sup> Peu importe où il est, ce que semble être son problème ou ce qu'il croit être devenu. <sup>3</sup> Il est Ton Fils, et Tu lui répondras. <sup>4</sup> Le miracle reflète Ton Amour, ainsi il lui répond. <sup>5</sup> Ton Nom remplace toute pensée de péché, et celui qui est sans péché ne peut souffrir. <sup>6</sup> Ton Nom donne réponse à Ton Fils, parce qu'invoquer Ton Nom, c'est simplement invoquer le sien.



### LEÇON 357

**La vérité répond à chaque appel que nous faisons à Dieu, répondant d'abord par des miracles, puis nous revenant pour être elle-même.**

1. *Le pardon, qui est le reflet de la vérité, me dit comment offrir des miracles et échapper ainsi de la prison dans laquelle je pense vivre. <sup>2</sup> Ton saint Fils m'est indiqué, d'abord en mon frère, puis en moi. <sup>3</sup> Ta Voix m'instruit patiemment d'entendre Ta Parole et de donner comme je reçois. <sup>4</sup> Et tout en regardant Ton Fils aujourd'hui, j'entends Ta Voix m'instruire de trouver la voie qui mène à Toi, comme Tu as décidé que doit être la voie :*

*<sup>5</sup> «Contemple son impeccabilité et sois guéri.»*

### LEÇON 358

**Nul appel à Dieu ne peut être inentendu ni laissé sans réponse. Et de ceci je peux être sûr : Sa réponse est celle que je veux réellement.**

1. *Toi Qui Te souviens de ce que je suis réellement, Tu es le seul à Te souvenir de ce que je veux réellement. <sup>2</sup> Tu parles pour Dieu, donc Tu parles pour moi. <sup>3</sup> Et ce que Tu me donnes vient de Dieu Lui-même. <sup>4</sup> Alors Ta Voix, mon Père, est aussi la mienne, et tout ce que je veux est ce que Tu m'offres, exactement sous la forme que Tu as choisie pour moi. <sup>5</sup> Que je me souviens de tout ce que je ne connais pas, et que ma voix se taise, en me souvenant. <sup>6</sup> Mais ne me laisse pas oublier Ton Amour et Ta sollicitude, gardant pour toujours en ma conscience Ta promesse à Ton fils. <sup>7</sup> Que je n'oublie pas que mon soi n'est rien, mais que mon Soi est tout.*

### LEÇON 359

**La réponse de Dieu est quelque forme de paix. Toute douleur est guérie; toute misère remplacée par la joie. Toutes les portes de prison sont ouvertes. Et tout péché est compris comme étant simplement une erreur.**

1. *Père, aujourd'hui nous pardonnerons à Ton monde et laisserons la création T'appartenir. <sup>2</sup> Nous avons mal compris toutes choses. <sup>3</sup> Mais nous n'avons pas fait des pécheurs des saints Fils de Dieu. <sup>4</sup> Ce que Tu as créé sans péché le demeure pour toujours et à jamais. <sup>5</sup> Ainsi sommes-nous. <sup>6</sup> Et nous nous réjouissons d'apprendre que nous avons fait des erreurs qui n'ont pas d'effets réels sur nous. <sup>7</sup> Le péché est impossible, et de ce fait le pardon repose sur une base certaine et plus solide que le monde d'ombre que nous voyons. <sup>8</sup> Aide-nous à pardonner, car nous voudrions être rédimés. <sup>9</sup> Aide-nous à pardonner, car nous voudrions être en paix.*

### LEÇON 360

**Paix à moi, le saint Fils de Dieu. Paix à mon frère, qui ne fait qu'un avec moi. Que le monde entier soit comblé de paix par nous.**

1. *Père, c'est Ta paix que je voudrais donner, en la recevant de Toi. <sup>2</sup> Je suis Ton Fils, à jamais exactement tel que Tu m'as créé, car les Grands Rayons demeurent à jamais calmes et imperturbés au-dedans de moi. <sup>3</sup> Je voudrais les atteindre en silence et en certitude, car la certitude ne peut se trouver nulle part ailleurs. <sup>4</sup> Paix à moi et paix au monde entier. <sup>5</sup> En sainteté nous avons été créés, et en sainteté nous demeurons. <sup>6</sup> Ton Fils est pareil à Toi en parfaite impeccabilité. <sup>7</sup> Et avec cette pensée, nous disons joyeusement : Amen.*

**Dernières leçons****Introduction**

1. Nous laisserons nos dernières leçons aussi libres de mots que possible. <sup>2</sup> Nous ne les utiliserons qu'au début de nos exercices et seulement pour nous rappeler que nous cherchons à aller au-delà des mots. <sup>3</sup> Tournons-nous vers Celui Qui nous guide dans la voie et assure nos pas. <sup>4</sup> C'est à Lui Que nous laissons ces leçons, comme c'est à Lui désormais que nous confions nos vies. <sup>5</sup> Car nous ne voudrions pas retourner à nouveau à la croyance dans le péché qui a fait paraître le monde laid et incertain, attaquant et destructeur, dangereux dans toutes ses voies et traître au-delà de tout espoir de confiance et d'évasion de la douleur.
2. Sa voie est la seule qui mène à trouver la paix que Dieu nous a donnée. <sup>2</sup> C'est Sa voie que chacun doit suivre à la fin, parce que c'est cette fin que Dieu Lui-même a désignée. <sup>3</sup> Dans le rêve du temps, elle semble être bien loin. <sup>4</sup> Et pourtant, en vérité, elle est déjà ici, déjà elle nous guide gracieusement dans la voie à suivre. <sup>5</sup> Suivons ensemble la voie que la vérité nous indique. <sup>6</sup> Et soyons les meneurs de nos nombreux frères qui cherchent la voie, mais ne la trouvent pas.
3. À ce but consacrons nos esprits, et dirigeons toutes nos pensées afin de servir la fonction du salut. <sup>2</sup> À nous le but est donné de pardonner au monde. <sup>3</sup> C'est le but que Dieu nous a donné. <sup>4</sup> C'est Sa fin du rêve que nous cherchons, et non la nôtre. <sup>5</sup> Car nous ne manquerons pas de reconnaître tout ce que nous pardonnons comme faisant partie de Dieu Lui-même. <sup>6</sup> Ainsi Son souvenir est redonné, complètement et complet.
4. C'est notre fonction de nous souvenir de Lui sur terre, comme il nous est donné d'être Sa Propre complétude dans la réalité. <sup>2</sup> N'oublions donc pas que notre but est partagé, car c'est ce souvenir qui contient la mémoire de Dieu et qui indique la voie vers Lui et vers le Ciel de Sa paix. <sup>3</sup> N'allons-nous pas pardonner à notre frère, qui peut nous offrir cela ? <sup>4</sup> Il est la voie, la vérité et la vie qui nous montrent la voie. <sup>5</sup> En lui réside le salut, qui nous est offert par notre pardon, à lui donné.

5. Nous ne terminerons pas cette année sans le don que notre Père a promis à Son saint Fils.  
<sup>2</sup> Nous sommes pardonnés maintenant. <sup>3</sup> Et nous sommes sauvés de tout le courroux que nous pensions appartenir à Dieu et dont nous avons découvert qu'il n'était qu'un rêve.  
<sup>4</sup> Nous sommes ramenés à la santé d'esprit dans laquelle nous comprenons que la colère est insane, que l'attaque est folle et que la vengeance n'est qu'un sot fantasme. <sup>5</sup> Nous avons été sauvés du courroux parce que nous avons appris que nous faisons erreur.  
<sup>6</sup> Rien de plus. <sup>7</sup> Or est-ce qu'un père est en colère contre son fils parce que celui-ci ne comprenait pas la vérité ?
6. Nous venons à Dieu avec honnêteté, en disant que nous ne comprenions pas, et nous Lui demandons de nous aider à apprendre Ses leçons, par la Voix de Son Propre Enseignant.  
<sup>2</sup> Blesserait-Il Son Fils ? <sup>3</sup> Ou S'empresserait-Il de lui répondre, en disant : «Voici Mon Fils, et tout ce que J'ai est à lui» ? <sup>4</sup> Sois certain qu'Il te répondra ainsi, car ce sont là Ses Propres paroles. <sup>5</sup> Et nul ne peut jamais avoir plus que cela, car dans ces paroles est tout ce qui est et tout ce qui sera de tout temps et dans l'éternité.

### **Leçons 361 à 365**

**Cet instant saint, je voudrais Te le donner. Sois en charge. Car je voudrais Te suivre, certain que Ta direction me donne la paix.**

1. Si j'ai besoin d'un mot pour m'aider, Il me le donnera. <sup>2</sup> Si j'ai besoin d'une pensée, Il me la donnera aussi. <sup>3</sup> Et si je n'ai besoin que de calme et d'un esprit tranquille et ouvert, voilà les dons que je recevrai de Lui. <sup>4</sup> Il est en charge à ma demande. <sup>5</sup> Et Il m'entendra et me répondra, parce qu'Il parle pour Dieu mon Père et Son saint Fils.

## ÉPILOGUE

1. Ce cours est un commencement et non une fin. <sup>2</sup> Ton Ami va avec toi. <sup>3</sup> Tu n'es pas seul. <sup>4</sup> Nul ne peut appeler en vain qui fait appel à Lui. <sup>5</sup> Quelle que soit ta préoccupation, sois certain qu'Il a la réponse et qu'Il te la donnera avec joie, si tu te tournes simplement vers Lui et la Lui demandes. <sup>6</sup> Il ne refusera pas de donner toutes les réponses dont tu as besoin pour quoi que ce soit qui semble te troubler. <sup>7</sup> Il connaît la solution de tous les problèmes et la résolution de tous les doutes. <sup>8</sup> Sa certitude est tienne. <sup>9</sup> Tu as seulement besoin de la Lui demander et elle te sera donnée.
2. Il est aussi certain que tu arriveras chez toi que le soleil a sa route toute tracée avant qu'il ne se lève, après qu'il se soit couché et pendant les heures de pénombre entre les deux. <sup>2</sup> De fait, ta route est encore plus certaine. <sup>3</sup> Car il ne peut pas être possible de changer la course de ceux que Dieu a appelés à Lui. <sup>4</sup> Par conséquent, obéis à ta volonté et suis Celui Que tu as accepté pour ta voix, pour parler de ce que tu veux réellement et dont tu as réellement besoin. <sup>5</sup> C'est Sa Voix qui parle pour Dieu et pour toi aussi. <sup>6</sup> Ainsi Il parle de liberté et de vérité.
3. Il ne t'est plus assigné de leçons précises, car il n'en est plus besoin. <sup>2</sup> Désormais, n'écoute que la Voix pour Dieu et pour ton Soi quand tu te retires du monde pour chercher la réalité à la place. <sup>3</sup> Il dirigera tes efforts en te disant exactement quoi faire, comment diriger ton esprit et quand venir à Lui en silence, demander Sa sûre direction et Sa Parole certaine. <sup>4</sup> C'est Sa Parole que Dieu t'a donnée. <sup>5</sup> C'est Sa Parole que tu as choisie pour tienne.
4. Et maintenant je te place entre Ses mains, pour que tu Le suives fidèlement et Le prennes pour Guide à travers chaque difficulté et toutes les douleurs que tu pourrais penser réelles. <sup>2</sup> Il ne te donnera pas de plaisirs qui passeront, car Il ne donne que l'éternel et le bon. <sup>3</sup> Laisse-Le te préparer davantage. <sup>4</sup> Il a mérité ta confiance en te parlant quotidiennement de ton Père, de ton frère et de ton Soi. <sup>5</sup> Il continuera. <sup>6</sup> Maintenant tu avances avec Lui, aussi certain que Lui de où tu vas; aussi sûr que Lui de comment tu devrais procéder; aussi confiant qu'Il l'est dans le but et dans ta sûre arrivée à la fin.
5. La fin est certaine et les moyens le sont aussi. <sup>2</sup> À cela nous disons : Amen. <sup>3</sup> Il te sera dit exactement ce que Dieu veut pour toi chaque fois qu'il y aura un choix à faire. <sup>4</sup> Et Il

## ÉPILOGUE

parlera pour Dieu et pour ton Soi, garantissant ainsi que l'enfer ne te réclamera pas et que chaque choix que tu fais mettra le Ciel un peu plus à ta portée. <sup>5</sup> À partir de maintenant, nous allons avec Lui en nous tournant vers Lui pour être guidés, pour la paix et pour une sûre direction. <sup>6</sup> La joie nous accompagne en chemin. <sup>7</sup> Car nous allons vers notre demeure où nous trouverons une porte ouverte que Dieu a gardée non fermée pour nous accueillir.

6. Nous Lui confions nos voies et nous disons : Amen. <sup>2</sup> En paix nous poursuivrons dans Sa voie et Lui confierons toutes choses. <sup>3</sup> Avec confiance nous attendons Ses réponses en demandant Sa Volonté dans tout ce que nous faisons. <sup>4</sup> Il aime le Fils de Dieu comme nous voudrions l'aimer. <sup>5</sup> Et Il nous enseigne comment le contempler par Ses yeux et l'aimer comme Il l'aime. <sup>6</sup> Tu ne vas pas seul. <sup>7</sup> Les anges de Dieu volent tout près et tout autour de toi. <sup>8</sup> Son Amour t'entoure et de ceci tu peux être sûr : que jamais je ne te laisserai inconsolé.

# MANUEL POUR ENSEIGNANTS

|  |    |
|--|----|
| INTRODUCTION.....  | 1  |
| 1. QUI SONT LES ENSEIGNANTS DE DIEU ?.....                                       | 3  |
| 2. QUI SONT LEURS ÉLÈVES ? .....   | 5  |
| 3. QUELS SONT LES NIVEAUX D'ENSEIGNEMENT ? .....                                 | 7  |
| 4. QUELLES SONT LES CARACTÉRISTIQUES DES ENSEIGNANTS DE DIEU ?.....              | 9  |
| I. Confiance .....   | 9  |
| II. Honnêteté.....   | 12 |
| III. Tolérance .....   | 13 |
| IV. Douceur .....  | 13 |
| V. Joie.....   | 14 |
| VI. Non-défense.....   | 14 |
| VII. Générosité.....   | 15 |
| VIII. Patience .....   | 15 |
| IX. Foi .....  | 16 |
| X. Ouverture d'esprit.....   | 16 |
| 5. COMMENT LA GUÉRISON S'ACCOMPLIT-ELLE ?.....                                   | 18 |
| I. Le but perçu de la maladie .....  | 18 |
| II. Le changement de perception.....   | 18 |
| III. La fonction de l'enseignant de Dieu.....                                    | 20 |
| 6. LA GUÉRISON EST-ELLE CERTAINE ? .....   | 22 |
| 7. LA GUÉRISON DEVRAIT-ELLE ÊTRE RÉPÉTÉE ?.....                                  | 24 |
| 8. COMMENT LA PERCEPTION D'UN ORDRE DE DIFFICULTÉS PEUT-ELLE ÊTRE ÉVITÉE ? ..... | 26 |
| 9. DES CHANGEMENTS SONT-ILS REQUIS DANS LA VIE DES ENSEIGNANTS DE DIEU ? .....   | 28 |
| 10. COMMENT LE JUGEMENT EST-IL ABANDONNÉ ?.....                                  | 29 |
| 11. COMMENT LA PAIX EST-ELLE POSSIBLE EN CE MONDE ? .....                        | 31 |
| 12. DE COMBIEN D'ENSEIGNANTS DE DIEU EST-IL BESOIN POUR SAUVER LE MONDE ? .....  | 33 |
| 13. QUELLE EST LA SIGNIFICATION RÉELLE DU SACRIFICE ?.....                       | 35 |
| 14. COMMENT LE MONDE FINIRA-T-IL ? .....   | 38 |
| 15. CHACUN SERA-T-IL JUGÉ À LA FIN ? .....                                       | 40 |
| 16. COMMENT L'ENSEIGNANT DE DIEU DEVRAIT-IL PASSER SA JOURNÉE ? .....            | 42 |
| 17. COMMENT LES ENSEIGNANTS DE DIEU TRAITENT-ILS LES PENSÉES MAGIQUES ? .....    | 46 |
| 18. COMMENT LA CORRECTION SE FAIT-ELLE ?.....                                    | 49 |
| 19. QU'EST-CE QUE LA JUSTICE ? .....   | 51 |
| 20. QU'EST-CE QUE LA PAIX DE DIEU ? .....  | 53 |
| 21. QUEL EST LE RÔLE DES MOTS DANS LA GUÉRISON ? .....                           | 55 |
| 22. COMMENT LA GUÉRISON ET L'EXPIATION SONT-ELLES RELIÉES ? .....                | 57 |
| 23. JÉSUS A-T-IL UNE PLACE PARTICULIÈRE DANS LA GUÉRISON ? .....                 | 60 |
| 24. Y A-T-IL RÉINCARNATION ? .....   | 62 |
| 25. LES POUVOIRS «PSYCHIQUES» SONT-ILS DÉSIRABLES ? .....                        | 64 |
| 26. DIEU PEUT-IL ÊTRE ATTEINT DIRECTEMENT ? .....                                | 66 |
| 27. QU'EST-CE QUE LA MORT ? .....  | 68 |
| 28. QU'EST-CE QUE LA RÉSURRECTION ? .....  | 70 |
| 29. QUANT AU RESTE.....  | 72 |

## INTRODUCTION

1. En fait, les rôles d'enseigner et d'apprendre sont inversés dans la pensée du monde.  
<sup>2</sup> Cette inversion est caractéristique. <sup>3</sup> C'est comme si l'enseignant et l'apprenant étaient séparés, l'enseignant donnant quelque chose à l'apprenant plutôt qu'à lui-même. <sup>4</sup> De plus, l'acte d'enseigner est considéré comme une activité particulière, à laquelle une personne ne consacre qu'une portion relativement petite de son temps. <sup>5</sup> Le cours, au contraire, met l'accent sur le fait qu'enseigner, *c'est* apprendre, de sorte qu'enseignant et apprenant sont le même. <sup>6</sup> Il insiste aussi sur le fait qu'enseigner est un processus constant, qui se produit à chaque moment de la journée et se continue aussi dans les pensées endormies.
2. Enseigner, c'est démontrer. <sup>2</sup> Il y a seulement deux systèmes de pensée et tu démontres que tu crois que l'un ou l'autre est vrai tout le temps. <sup>3</sup> Les autres apprennent de ta démonstration, et toi aussi. <sup>4</sup> La question n'est pas de savoir si tu vas enseigner, car là il n'y a aucun choix. <sup>5</sup> On pourrait dire que le but du cours est de te fournir un moyen de choisir ce que tu veux enseigner en te basant sur ce que tu veux apprendre. <sup>6</sup> Tu ne peux pas donner à quelqu'un d'autre mais seulement à toi-même, et tu apprends cela en enseignant. <sup>7</sup> Enseigner, ce n'est qu'appeler des témoins à attester ce que tu crois. <sup>8</sup> C'est une méthode de conversion. <sup>9</sup> Cela ne se fait pas seulement par des mots. <sup>10</sup> Toute situation doit être pour toi une chance d'enseigner aux autres ce que tu es, et ce qu'ils sont pour toi. <sup>11</sup> Pas plus que cela, mais aussi jamais moins.
3. Le curriculum que tu établis est donc déterminé exclusivement par ce que tu penses être, et ce que tu crois que la relation des autres est envers toi. <sup>2</sup> Dans une situation d'enseignement formelle, il se peut que ces questions n'aient aucun rapport avec ce que tu penses enseigner. <sup>3</sup> Or il est impossible de ne pas utiliser le contenu de n'importe quelle situation au profit de ce que tu enseignes réellement, et donc apprends réellement. <sup>4</sup> Le contenu verbal de ton enseignement n'a rien à voir avec cela. <sup>5</sup> Il se peut qu'il coïncide, ou ne coïncide pas. <sup>6</sup> C'est l'enseignement qui sous-tend ce que tu dis qui t'enseigne. <sup>7</sup> L'enseignement ne fait que renforcer ce que tu crois à ton sujet. <sup>8</sup> Son but fondamental est de diminuer le doute de soi. <sup>9</sup> Cela ne signifie pas que le soi que tu



essaies de protéger est réel. <sup>10</sup> Mais cela signifie que le soi que tu penses être réel est ce que tu enseignes.

4. Cela est inévitable. <sup>2</sup> On ne peut pas en échapper. <sup>3</sup> Comment pourrait-il en être autrement ? <sup>4</sup> Quiconque suit le curriculum du monde — et chacun ici le suit jusqu'à ce qu'il change d'esprit — enseigne uniquement pour se convaincre qu'il est ce qu'il n'est pas. <sup>5</sup> Voilà le but du monde. <sup>6</sup> Quoi d'autre pourrait donc être son curriculum ? <sup>7</sup> Dans cette situation d'apprentissage désespérée et fermée, qui n'enseigne que le désespoir et la mort, Dieu envoie Ses enseignants. <sup>8</sup> Et comme ils enseignent Ses leçons de joie et d'espoir, leur apprentissage devient enfin complet.
5. Si ce n'était des enseignants de Dieu, il y aurait peu d'espoir de salut, car le monde du péché semblerait réel à jamais. <sup>2</sup> Qui se trompe soi-même doit tromper, car il doit enseigner la tromperie. <sup>3</sup> N'est-ce pas l'enfer ? <sup>4</sup> Ceci est un manuel pour les enseignants de Dieu. <sup>5</sup> Ils ne sont pas parfaits, sinon ils ne seraient pas ici. <sup>6</sup> Or c'est leur mission de devenir parfaits ici, donc ils enseignent la perfection encore et encore, de maintes et maintes façons, jusqu'à ce qu'ils l'aient apprise. <sup>7</sup> Et puis ils ne sont plus vus, bien que leurs pensées restent une source de force et de vérité à jamais. <sup>8</sup> Qui sont-ils ? <sup>9</sup> Comment sont-ils choisis ? <sup>10</sup> Que font-ils ? <sup>11</sup> Comment peuvent-ils accomplir leur propre salut et le salut du monde ? <sup>12</sup> Ce manuel tente de répondre à ces questions.

## 1. QUI SONT LES ENSEIGNANTS DE DIEU ?

1. Un enseignant de Dieu est quiconque choisit d'en être un. <sup>2</sup> Ses qualifications consistent uniquement en ceci : quelque part, de quelque façon que ce soit, il a fait un choix délibéré dans lequel il ne voyait pas ses intérêts comme étant à part de ceux de quelqu'un d'autre. <sup>3</sup> Une fois qu'il a fait cela, sa route est établie et sa direction est sûre. <sup>4</sup> Une lumière est entrée dans les ténèbres. <sup>5</sup> Ce peut être une seule lumière, mais c'est assez. <sup>6</sup> Il a fait un accord avec Dieu même s'il ne croit pas encore en Lui. <sup>7</sup> Il est devenu un porteur du salut. <sup>8</sup> Il est devenu un enseignant de Dieu.
2. Ils viennent de partout dans le monde. <sup>2</sup> Ils viennent de toutes les religions et d'aucune religion. <sup>3</sup> Ce sont ceux qui ont répondu. <sup>4</sup> L'Appel est universel. <sup>5</sup> Il se produit tout le temps et partout. <sup>6</sup> Il appelle les enseignants à parler pour Lui et à rédimer le monde. <sup>7</sup> Beaucoup L'entendent, mais peu répondent. <sup>8</sup> Or tout cela n'est qu'une question de temps. <sup>9</sup> Chacun répondra à la fin, mais la fin peut être très, très loin. <sup>10</sup> C'est pour cela que le plan des enseignants a été établi. <sup>11</sup> Leur fonction est d'épargner du temps. <sup>12</sup> Chacun commence comme une seule lumière, mais avec l'Appel en son centre c'est une lumière qui ne peut pas être limitée. <sup>13</sup> Et chacun épargne mille ans de temps tel que le monde en juge. <sup>14</sup> Pour l'Appel Lui-même, le temps n'a pas de signification.
3. Il y a un cours pour chaque enseignant de Dieu. <sup>2</sup> La forme du cours varie grandement. <sup>3</sup> Ainsi que les différents aides à l'enseignement. <sup>4</sup> Mais le contenu du cours ne change jamais. <sup>5</sup> Son thème central est toujours : «Le Fils de Dieu est non coupable et dans son innocence est son salut.» <sup>6</sup> Il peut s'enseigner par des actions ou par des pensées; en mots ou en silence; dans n'importe quelle langue ou en aucune langue; n'importe où, quand ou comment. <sup>7</sup> Peu importe qui était l'enseignant avant d'entendre l'Appel. <sup>8</sup> Il est devenu un sauveur en répondant. <sup>9</sup> Il a vu quelqu'un d'autre comme étant lui-même. <sup>10</sup> Il a donc trouvé son propre salut et le salut du monde. <sup>11</sup> Dans sa renaissance le monde est né à nouveau.
4. Ceci est le manuel d'un curriculum particulier, destiné aux enseignants d'une forme particulière du cours universel. <sup>2</sup> Il y a plusieurs milliers d'autres formes, qui ont toutes le même résultat. <sup>3</sup> Elles ne font qu'épargner du temps. <sup>4</sup> Or c'est seulement le temps qui s'étire péniblement, et le monde est très fatigué maintenant. <sup>5</sup> Il est vieux, usé et sans

espoir. <sup>6</sup> Le résultat n'a jamais fait question, car qu'est-ce qui peut changer la Volonté de Dieu ? <sup>7</sup> Mais le temps, avec ses illusions de changement et de mort, use le monde et toutes choses en lui. <sup>8</sup> Or le temps a une fin, et c'est pour l'amener que les enseignants de Dieu sont désignés. <sup>9</sup> Car le temps est entre leurs mains. <sup>10</sup> Tel a été leur choix, et il leur est donné.

## 2. QUI SONT LEURS ÉLÈVES ?

1. Certains élèves ont été assignés à chacun des enseignants de Dieu, et ils commenceront à le chercher dès que lui-même aura répondu à l'Appel. <sup>2</sup> Ils ont été choisis pour lui parce que la forme du curriculum universel qu'il enseignera est la meilleure pour eux, vu leur niveau de compréhension. <sup>3</sup> Ses élèves l'attendent, car sa venue est certaine. <sup>4</sup> Encore une fois, ce n'est qu'une question de temps. <sup>5</sup> Une fois qu'il a choisi de remplir son rôle, ils sont prêts à remplir le leur. <sup>6</sup> Le temps attend qu'il fasse son choix, mais il n'attend pas ceux qu'il servira. <sup>7</sup> Quand il est prêt à apprendre, les occasions d'enseigner lui sont fournies.
2. Pour comprendre le plan du salut d'enseignement-apprentissage, il est nécessaire de saisir le concept de temps que présente le cours. <sup>2</sup> L'Expiation corrige les illusions, et non la vérité. <sup>3</sup> Par conséquent, elle corrige ce qui n'a jamais été. <sup>4</sup> De plus, le plan de cette correction fut établi et complété simultanément, car la Volonté de Dieu est entièrement à part du temps. <sup>5</sup> Il en va ainsi de toute réalité, étant de Lui. <sup>6</sup> À l'instant où l'idée de séparation entra dans l'esprit du Fils de Dieu, à cet instant même la Réponse de Dieu fut donnée. <sup>7</sup> Dans le temps cela est arrivé il y a très longtemps. <sup>8</sup> Dans la réalité, cela n'est jamais arrivé.
3. Le monde du temps est le monde de l'illusion. <sup>2</sup> Ce qui est arrivé il y a bien longtemps semble arriver maintenant. <sup>3</sup> Des choix qui ont été faits depuis longtemps paraissent s'offrir, encore à faire. <sup>4</sup> Ce qui a été appris et compris et depuis longtemps dépassé est considéré comme une pensée nouvelle, une idée fraîche, une approche différente. <sup>5</sup> Parce que ta volonté est libre, tu peux accepter ce qui est déjà arrivé à n'importe quel moment que tu choisis; et c'est alors seulement que tu te rends compte que cela a toujours été là. <sup>6</sup> Comme le cours le souligne, tu n'es pas libre de choisir le curriculum, ni même la forme sous laquelle tu l'apprends. <sup>7</sup> Tu es libre, toutefois, de décider quand tu veux l'apprendre. <sup>8</sup> Et quand tu l'acceptes, il est déjà appris.
4. En réalité, donc, le temps recule jusqu'à un instant si ancien qu'il est au-delà de toute mémoire et même passé la possibilité de se souvenir. <sup>2</sup> Or parce que c'est un instant que l'on revit sans cesse, encore et encore, il semble être maintenant. <sup>3</sup> Et c'est ainsi qu'élève et enseignant semblent se rejoindre dans le présent, et se trouver l'un l'autre comme s'ils

ne s'étaient jamais rencontrés auparavant. <sup>4</sup> L'élève vient au bon moment au bon endroit. <sup>5</sup> C'est inévitable, parce qu'il a fait le juste choix en cet instant ancien qu'il revit maintenant. <sup>6</sup> De même, l'enseignant aussi a fait un choix inévitable sorti d'un passé ancien. <sup>7</sup> La Volonté de Dieu en toutes choses ne fait que sembler prendre du temps à s'accomplir. <sup>8</sup> Qu'est-ce qui pourrait retarder le pouvoir de l'éternité ?

5. Quand élève et enseignant se rejoignent, une situation d'enseignement-apprentissage commence. <sup>2</sup> Car l'enseignant n'est pas réellement celui qui fait l'enseignement. <sup>3</sup> L'Enseignant de Dieu parle aux deux qui se joignent dans le but d'apprendre. <sup>4</sup> La relation est sainte à cause de ce but, et Dieu a promis d'envoyer Son Pur-Esprit dans toute relation sainte. <sup>5</sup> Dans la situation d'enseignement-apprentissage, chacun apprend que donner et recevoir sont la même chose. <sup>6</sup> Les démarcations qu'ils ont tracées entre leurs rôles, leurs esprits, leurs corps, leurs besoins, leurs intérêts, et toutes les différences dont ils pensaient qu'elles les séparaient l'un de l'autre, s'estompent, s'effacent et disparaissent. <sup>7</sup> Ceux qui voudraient apprendre le même cours partagent un seul intérêt et un seul but. <sup>8</sup> Ainsi celui qui était l'apprenant devient lui-même un enseignant de Dieu, car il a pris la seule décision qui lui a donné son enseignant. <sup>9</sup> Il a vu en quelqu'un d'autre les mêmes intérêts que les siens.

### 3. QUELS SONT LES NIVEAUX D'ENSEIGNEMENT ?

1. Les enseignants de Dieu n'ont pas de niveau d'enseignement déterminé. <sup>2</sup> Chaque situation d'enseignement-apprentissage comporte une relation différente au début, bien que le but ultime soit toujours le même : faire de la relation une relation sainte dans laquelle les deux peuvent voir le Fils de Dieu sans péché. <sup>3</sup> Il n'en est pas un de qui un enseignant de Dieu ne puisse apprendre, donc il n'en est pas un à qui il ne puisse enseigner. <sup>4</sup> Toutefois, d'un point de vue pratique, il ne peut pas rencontrer tout le monde, pas plus que tout le monde ne peut le trouver. <sup>5</sup> Par conséquent, le plan inclut des contacts très concrets à faire pour chaque enseignant de Dieu. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'accidents dans le salut. <sup>7</sup> Ceux qui doivent se rencontrer se rencontreront, parce qu'ensemble ils ont un potentiel de relation sainte. <sup>8</sup> Ils sont prêts l'un pour l'autre.
2. Le niveau le plus simple d'enseignement paraît être bien superficiel. <sup>2</sup> Il consiste en ce qui semble être des rencontres tout à fait occasionnelles : la rencontre «fortuite» dans un ascenseur de deux apparents étrangers; un enfant qui ne regarde pas où il va en courant et qui se cogne «par hasard» contre un adulte; deux étudiants qui «se trouvent» à rentrer ensemble à pied. <sup>3</sup> Ce ne sont pas des rencontres fortuites. <sup>4</sup> Chacune d'elles est une situation d'enseignement-apprentissage potentielle. <sup>5</sup> Peut-être que les deux apparents étrangers dans l'ascenseur vont se sourire; peut-être que l'adulte ne grondera pas l'enfant qui s'est cogné contre lui; peut-être que les étudiants deviendront amis. <sup>6</sup> Même au niveau de la rencontre la plus occasionnelle, il est possible que deux personnes perdent de vue leurs intérêts séparés, ne serait-ce qu'un moment. <sup>7</sup> Ce moment suffit. <sup>8</sup> Le salut est venu.
3. Il est difficile de comprendre que des niveaux d'enseignement du cours universel est un concept aussi in-signifiant dans la réalité que l'est le temps. <sup>2</sup> L'illusion de l'un permet l'illusion de l'autre. <sup>3</sup> Dans le temps, il semble que l'enseignant de Dieu commence à changer d'esprit sur le monde à partir d'une seule décision, puis qu'il en apprend toujours de plus en plus sur la nouvelle direction à mesure qu'il l'enseigne. <sup>4</sup> Nous avons déjà couvert l'illusion de temps mais l'illusion de niveaux d'enseignement semble être quelque chose de différent. <sup>5</sup> La meilleure façon de démontrer que ces niveaux ne peuvent pas exister est peut-être simplement de dire que n'importe quel niveau de la

situation d'enseignement-apprentissage fait partie du plan de Dieu pour l'Expiation, et que Son plan ne peut pas avoir de niveaux, étant un reflet de Sa Volonté. <sup>6</sup> Le salut est toujours prêt et toujours là. <sup>7</sup> Les enseignants de Dieu travaillent à des niveaux différents, mais le résultat est toujours le même.

4. Chaque situation d'enseignement-apprentissage est maximale en ce sens que chaque personne concernée apprendra de l'autre personne le plus qu'elle le pourra à ce moment-là. <sup>2</sup> En ce sens, et en ce sens seulement, nous pouvons parler de niveaux d'enseignement. <sup>3</sup> Si l'on utilise le mot de cette façon, le second niveau d'enseignement est une relation plus soutenue, dans laquelle, pour un temps, deux personnes entrent dans une situation d'enseignement-apprentissage assez intense et semblent ensuite se séparer. <sup>4</sup> Comme au premier niveau, ces rencontres ne sont pas accidentelles, pas plus que ce qui paraît être la fin de la relation n'est une fin réelle. <sup>5</sup> Encore une fois, chacun a appris le plus qu'il le pouvait à ce moment-là. <sup>6</sup> Or tous ceux qui se rencontrent se rencontreront un jour à nouveau, car c'est la destinée de toutes les relations de devenir saintes. <sup>7</sup> Dieu ne fait pas erreur sur Son Fils.
5. Le troisième niveau d'enseignement se produit dans des relations qui, une fois formées, durent toute la vie. <sup>2</sup> Ce sont des situations d'enseignement-apprentissage dans lesquelles à chaque personne est donné un partenaire d'apprentissage choisi qui lui présentera un nombre illimité d'occasions d'apprendre. <sup>3</sup> Ces relations sont en général peu nombreuses, parce que leur existence suppose que les personnes concernées ont atteint simultanément un stade d'équilibre parfait entre enseignement et apprentissage. <sup>4</sup> Cela ne signifie pas qu'elles reconnaissent forcément cela : en fait, ce n'est généralement pas le cas. <sup>5</sup> Elles peuvent même être tout à fait hostiles l'une envers l'autre pendant un certain temps, et peut-être pour toute la vie. <sup>6</sup> Pourtant, si elles devaient décider de l'apprendre, la leçon parfaite est devant elles et peut être apprise. <sup>7</sup> Et si elles décident d'apprendre cette leçon, elles deviennent les sauveurs des enseignants qui trébuchent ou semblent même échouer. <sup>8</sup> Nul enseignant de Dieu ne peut manquer de trouver l'Aide Dont il a besoin.

#### 4. QUELLES SONT LES CARACTÉRISTIQUES DES ENSEIGNANTS DE DIEU ?

1. Les traits de surface des enseignants de Dieu ne sont pas du tout pareils. <sup>2</sup> Aux yeux du corps, ils ne se ressemblent pas; ils viennent de milieux extrêmement différents, leur expérience du monde varie grandement et leurs «personnalités» superficielles sont tout à fait distinctes. <sup>3</sup> De plus, aux premiers stades de leur fonctionnement en tant qu'enseignants de Dieu, ils n'ont pas encore acquis les caractéristiques plus profondes qui les établiront comme ce qu'ils sont. <sup>4</sup> Dieu fait des dons particuliers à Ses enseignants, parce qu'ils ont un rôle particulier dans Son plan pour l'Expiation. <sup>5</sup> Leur particularité n'est bien sûr que temporaire; fixée dans le temps comme moyen de conduire hors du temps. <sup>6</sup> Leurs dons particuliers, nés dans la relation sainte sur laquelle la situation d'enseignement-apprentissage est axée, deviennent les caractéristiques de tous les enseignants de Dieu qui ont avancé dans leur propre apprentissage. <sup>7</sup> À cet égard, ils sont tous pareils.
2. Toutes les différences entre les Fils de Dieu sont temporaires. <sup>2</sup> Néanmoins, dans le temps on peut dire que les enseignants avancés de Dieu ont les caractéristiques suivantes :

##### I. Confiance

1. Voilà le fondement sur lequel repose leur aptitude à remplir leur fonction. <sup>2</sup> La perception est le résultat de l'apprentissage. <sup>3</sup> En fait, percevoir, *c'est* apprendre, parce que cause et effet ne sont jamais séparés. <sup>4</sup> Les enseignants de Dieu ont confiance dans le monde, parce qu'ils ont appris qu'il n'est pas gouverné par les lois que le monde a inventées. <sup>5</sup> Il est gouverné par un pouvoir qui est *en eux* mais non pas *d'eux*. <sup>6</sup> C'est ce pouvoir qui garde toutes choses en sécurité. <sup>7</sup> C'est par ce pouvoir que les enseignants de Dieu regardent un monde pardonné.
2. Une fois qu'on a fait l'expérience de ce pouvoir, il est impossible de faire confiance à nouveau à sa propre petite force. <sup>2</sup> Qui tenterait de voler avec les ailes minuscules d'un moineau quand la puissance considérable d'un aigle lui a été donnée ? <sup>3</sup> Et qui placerait sa foi dans les piètres offrandes de l'ego quand les dons de Dieu sont déposés devant lui ? <sup>4</sup> Qu'est-ce qui les induit à faire le changement ?



### A. Développement de la confiance

3. D'abord ils doivent passer par ce qui pourrait être appelé «une période de défaire». <sup>2</sup> Cela n'a pas besoin d'être douloureux, mais d'ordinaire c'est ainsi que l'expérience est ressentie. <sup>3</sup> C'est comme si des choses leur étaient enlevées, et il est rarement compris au début que c'est simplement leur manque de valeur qui est reconnu. <sup>4</sup> Comment le manque de valeur peut-il être perçu à moins que celui qui perçoit ne soit dans une position où il doit voir les choses sous une lumière différente ? <sup>5</sup> Il n'en est pas encore au point où il peut faire le changement entièrement intérieurement. <sup>6</sup> Ainsi le plan demande-t-il parfois des changements dans ce qui semble être des circonstances extérieures. <sup>7</sup> Ces changements aident toujours. <sup>8</sup> Quand l'enseignant de Dieu a appris cela, il passe au second stade.
4. Ensuite, l'enseignant de Dieu doit passer par «une période de tri». <sup>2</sup> Cela est toujours quelque peu difficile parce que, ayant appris que les changements dans sa vie aident toujours, il doit maintenant décider de toutes choses sur la base de la capacité d'aider, qu'elles vont soit augmenter ou entraver. <sup>3</sup> Il verra que beaucoup, sinon la plupart des choses auxquelles il accordait de la valeur auparavant ne feront qu'entraver son aptitude à transférer ce qu'il a appris à de nouvelles situations au fur et à mesure qu'elles se présentent. <sup>4</sup> Parce qu'il estimait ce qui est réellement sans valeur, il ne généralisera pas la leçon par peur de perdre et de sacrifier. <sup>5</sup> Il faut avoir beaucoup appris pour comprendre que toutes choses, événements, rencontres et circonstances, sont des aides. <sup>6</sup> C'est seulement dans la mesure où elles aident que quelque degré de réalité devrait leur être accordé dans ce monde d'illusions. <sup>7</sup> Le mot «valeur» ne peut s'appliquer à rien d'autre.
5. Le troisième stade par lequel doit passer l'enseignant de Dieu peut être appelé «une période de renoncement». <sup>2</sup> Si elle est interprétée comme un abandon du désirable, elle engendrera un énorme conflit. <sup>3</sup> Peu d'enseignants de Dieu échappent entièrement à cette détresse. <sup>4</sup> Rien ne sert, toutefois, de trier ce qui a de la valeur et ce qui est sans valeur à moins de passer à l'étape suivante, qui est évidente. <sup>5</sup> Par conséquent, il est probable que durant cette période de chevauchement l'enseignant de Dieu se sentira appelé à sacrifier ses propres intérêts en faveur de la vérité. <sup>6</sup> Il ne s'est pas encore rendu compte à quel point une telle demande serait entièrement impossible. <sup>7</sup> En fait, il ne peut apprendre cela qu'en abandonnant le sans-valeur. <sup>8</sup> Ce faisant, il apprend que là où il

anticipait du chagrin, il trouve à la place un cœur léger et joyeux; là où il pensait que quelque chose lui était demandé, il trouve un don qui lui est accordé.

6. Vient maintenant «une période d'apaisement». <sup>2</sup> C'est un temps tranquille durant lequel l'enseignant de Dieu se repose un moment dans une paix raisonnable. <sup>3</sup> Maintenant il consolide son apprentissage. <sup>4</sup> Maintenant il commence à voir la valeur de transfert de ce qu'il a appris. <sup>5</sup> Son potentiel est littéralement stupéfiant et l'enseignant de Dieu en est à présent à un point dans son avancement où il y voit sa seule issue. <sup>6</sup> «Abandonne ce que tu ne veux pas et garde ce que tu veux.» <sup>7</sup> Comme l'évident est simple ! <sup>8</sup> Et comme c'est facile à faire ! <sup>9</sup> L'enseignant de Dieu a besoin de cette période de répit. <sup>10</sup> Il n'est pas encore rendu aussi loin qu'il le pense. <sup>11</sup> Or quand il est prêt à continuer son chemin, il va avec de puissants compagnons à ses côtés. <sup>12</sup> Maintenant il se repose un moment et les rassemble avant de continuer. <sup>13</sup> Désormais, il n'ira plus seul.
7. Le stade suivant est certes «une période de perturbation». <sup>2</sup> Maintenant l'enseignant de Dieu doit comprendre qu'il ne savait pas vraiment ce qui était de valeur et ce qui était sans valeur. <sup>3</sup> Tout ce qu'il a réellement appris jusqu'à présent, c'est qu'il ne voulait pas le sans-valeur et qu'il voulait ce qui a de la valeur. <sup>4</sup> Or son propre tri a été insignifiant pour ce qui est de lui enseigner la différence. <sup>5</sup> L'idée de sacrifice, qui est si centrale dans son propre système de pensée, l'avait rendu incapable de juger. <sup>6</sup> Il pensait avoir appris le désir mais il voit maintenant qu'il ne sait pas à quoi sert le désir. <sup>7</sup> Et maintenant il doit atteindre un état auquel il lui sera peut-être impossible de parvenir pendant très, très longtemps. <sup>8</sup> Il doit apprendre à mettre de côté tout jugement et à demander seulement ce qu'il veut réellement en toute circonstance. <sup>9</sup> Si chaque pas dans cette direction n'était pas si puissamment renforcé, ce serait certes difficile !
8. Et finalement, il y a «une période d'accomplissement». <sup>2</sup> C'est ici que l'apprentissage est consolidé. <sup>3</sup> Maintenant ce qui était vu comme à peine des ombres auparavant devient des gains solides, sur lesquels il est possible de compter dans tous les «cas d'urgence» aussi bien que dans les moments tranquilles. <sup>4</sup> De fait, la tranquillité est leur résultat; la conséquence d'un apprentissage honnête, d'une pensée cohérente et d'un plein transfert. <sup>5</sup> C'est le stade de la paix réelle, car ici l'état du Ciel est pleinement reflété. <sup>6</sup> À partir d'ici, la voie vers le Ciel est ouverte et facile. <sup>7</sup> En fait, elle est ici. <sup>8</sup> Qui voudrait «aller» où que ce soit, quand la paix d'esprit est déjà complète ? <sup>9</sup> Et qui chercherait à échanger la

tranquillité contre quelque chose de plus désirable ? <sup>10</sup> Qu'est-ce qui pourrait être plus désirable que cela ?

## II. Honnêteté

1. Tous les autres traits des enseignants de Dieu reposent sur la confiance. <sup>2</sup> Une fois que celle-ci est acquise, les autres ne peuvent manquer de suivre. <sup>3</sup> Seuls ceux qui ont confiance peuvent se permettre l'honnêteté, car eux seuls peuvent en voir la valeur. <sup>4</sup> L'honnêteté ne s'applique pas seulement à ce que tu dis. <sup>5</sup> En fait, le terme signifie cohérence. <sup>6</sup> Rien de ce que tu dis ne contredit ce que tu penses ou fais; aucune pensée ne s'oppose à aucune autre pensée; aucune action ne dément ta parole; et aucune parole ne manque d'accord avec une autre. <sup>7</sup> Tels sont ceux qui sont véritablement honnêtes. <sup>8</sup> À aucun niveau ils ne sont en conflit avec eux-mêmes. <sup>9</sup> Par conséquent, il leur est impossible d'être en conflit avec qui que ce soit ou quoi que ce soit.
2. La paix d'esprit qu'éprouvent les enseignants avancés de Dieu est due en grande partie à leur parfaite honnêteté. <sup>2</sup> C'est seulement le souhait de tromper qui porte à la guerre. <sup>3</sup> Nul qui est en accord avec lui-même ne peut même concevoir le conflit. <sup>4</sup> Le conflit est le résultat inévitable de la tromperie de soi, et la tromperie de soi est malhonnêteté. <sup>5</sup> Il n'y a pas de défi pour un enseignant de Dieu. <sup>6</sup> Le défi suppose le doute, et la confiance sur laquelle les enseignants de Dieu se reposent rend le doute impossible. <sup>7</sup> Par conséquent, ils ne peuvent que réussir. <sup>8</sup> En cela, comme en toutes choses, ils sont honnêtes. <sup>9</sup> Ils ne peuvent que réussir, parce qu'ils ne font jamais leur seule volonté. <sup>10</sup> Ils choisissent pour l'humanité tout entière; pour le monde entier et toutes choses en lui; pour l'inchangeant et l'inchangeable au-delà des apparences; et pour le Fils de Dieu et son Créateur. <sup>11</sup> Comment pourraient-ils ne pas réussir ? <sup>12</sup> Ils choisissent en parfaite honnêteté, sûrs de leur choix comme d'eux-mêmes.

### III. Tolérance

1. Les enseignants de Dieu ne jugent pas. <sup>2</sup> Juger, c'est être malhonnête, car juger, c'est assumer une position que tu n'as pas. <sup>3</sup> Le jugement sans tromperie de soi est impossible. <sup>4</sup> Le jugement implique que tu t'es trompé sur tes frères. <sup>5</sup> Comment, donc, pourrais-tu ne pas t'être trompé sur toi-même ? <sup>6</sup> Le jugement implique un manque de confiance, et la confiance reste l'assise de tout le système de pensée de l'enseignant de Dieu. <sup>7</sup> Qu'il la perde et tout son apprentissage s'en va. <sup>8</sup> Sans jugement, toutes choses sont également acceptables, car qui pourrait en juger autrement ? <sup>9</sup> Sans jugement, tous les hommes sont frères, car qui y a-t-il qui se tient à part ? <sup>10</sup> Le jugement détruit l'honnêteté et brise la confiance. <sup>11</sup> Aucun enseignant de Dieu ne peut juger et espérer apprendre.

### IV. Douceur

1. Nuire est impossible pour les enseignants de Dieu. <sup>2</sup> Il n'est pas possible qu'ils nuisent ni qu'on leur nuise. <sup>3</sup> Nuire est le résultat du jugement. <sup>4</sup> C'est l'acte malhonnête qui suit une pensée malhonnête. <sup>5</sup> C'est un verdict de culpabilité contre un frère et donc contre soi-même. <sup>6</sup> C'est la fin de la paix et le déni de l'apprentissage. <sup>7</sup> Cela démontre l'absence du curriculum de Dieu et son remplacement par l'insanité. <sup>8</sup> Il n'est pas un enseignant de Dieu qui ne doive apprendre — et assez tôt dans son entraînement — que toute intention de nuire oblitère complètement sa fonction de sa conscience. <sup>9</sup> Elle le jettera dans la confusion, l'effraiera, le mettra en colère et le rendra soupçonneux. <sup>10</sup> Elle rendra les leçons du Saint-Esprit impossibles à apprendre. <sup>11</sup> Et l'Enseignant de Dieu ne pourra pas non plus se faire entendre du tout, sauf par ceux qui se rendent compte que nuire, en fait, ne peut rien accomplir. <sup>12</sup> Il ne peut en sortir aucun gain.
2. Par conséquent, les enseignants de Dieu sont toute douceur. <sup>2</sup> Ils ont besoin de la force de la douceur, car c'est en elle que la fonction du salut devient facile. <sup>3</sup> À ceux qui voudraient nuire, elle est impossible. <sup>4</sup> À ceux pour qui nuire ne signifie rien, elle n'est que naturelle. <sup>5</sup> Quel choix, sauf celui-là, a une signification pour ceux qui sont sains d'esprit ? <sup>6</sup> Qui choisit l'enfer quand il perçoit une voie vers le Ciel ? <sup>7</sup> Et qui choisirait la faiblesse qui doit venir de nuire à la place de la force infaillible et illimitée de la douceur, qui embrasse tout ? <sup>8</sup> La puissance des enseignants de Dieu réside dans leur douceur, car ils

ont compris que leurs pensées mauvaises ne venaient ni du Fils de Dieu ni de son Créateur. <sup>9</sup> Ainsi ils ont joint leurs pensées à Celui Qui en est la Source. <sup>10</sup> Ainsi leur volonté, qui fut toujours la Sienna, est libre d'être elle-même.

### V. Joie

1. La joie est le résultat inévitable de la douceur. <sup>2</sup> La douceur signifie que la peur est maintenant impossible, et qu'est-ce qui pourrait venir faire interférence avec la joie ? <sup>3</sup> Les mains ouvertes de la douceur sont toujours pleines. <sup>4</sup> Les doux n'éprouvent pas de douleur. <sup>5</sup> Ils ne peuvent pas souffrir. <sup>6</sup> Pourquoi ne seraient-ils pas joyeux ? <sup>7</sup> Ils sont sûrs qu'ils sont aimés et qu'ils doivent être en sécurité. <sup>8</sup> La joie accompagne la douceur aussi sûrement que le chagrin suit l'attaque. <sup>9</sup> Les enseignants de Dieu ont confiance en Lui. <sup>10</sup> Et ils sont sûrs que Son Enseignant les précède, S'assurant que rien ne peut venir leur nuire. <sup>11</sup> Ils tiennent Ses dons et suivent dans Sa voie, parce que la Voix de Dieu les dirige en toutes choses. <sup>12</sup> La joie est leur chant de gratitude. <sup>13</sup> Et le Christ les regarde aussi d'en haut avec gratitude. <sup>14</sup> Son besoin d'eux est tout aussi grand que le leur de Lui. <sup>15</sup> Quelle joie c'est de partager le but du salut !

### VI. Non-défense

1. Les enseignants de Dieu ont appris comment être simples. <sup>2</sup> Ils n'ont pas de rêves qui aient besoin de défense contre la vérité. <sup>3</sup> Ils n'essaient pas de se faire eux-mêmes. <sup>4</sup> Leur joie vient de ce qu'ils comprennent Qui les a créés. <sup>5</sup> Et ce que Dieu a créé a-t-il besoin de défense ? <sup>6</sup> Nul ne peut devenir un enseignant avancé de Dieu jusqu'à ce qu'il ait pleinement compris que les défenses ne sont que les sots gardiens de folles illusions. <sup>7</sup> Plus le rêve est grotesque, plus ses défenses semblent être féroces et puissantes. <sup>8</sup> Or quand l'enseignant de Dieu consent finalement à regarder passé celles-ci, il voit que rien n'était là. <sup>9</sup> Lentement d'abord, il se laisse détromper. <sup>10</sup> Mais il apprend plus vite à mesure que sa confiance augmente. <sup>11</sup> Ce n'est pas le danger qui vient quand les défenses sont déposées. <sup>12</sup> C'est la sécurité. <sup>13</sup> C'est la paix. <sup>14</sup> C'est la joie. <sup>15</sup> Et c'est Dieu.

## VII. Générosité

1. Le terme de générosité a une signification particulière pour l'enseignant de Dieu. <sup>2</sup> Ce n'est pas la signification habituelle du mot; en fait, c'est une signification qui doit être apprise, et apprise très soigneusement. <sup>3</sup> Comme tous les autres attributs des enseignants de Dieu, celui-ci repose en définitive sur la confiance, car sans confiance nul ne peut être généreux au vrai sens du terme. <sup>4</sup> Pour le monde, la générosité signifie «donner» dans le sens d'«abandonner». <sup>5</sup> Pour les enseignants de Dieu, elle signifie donner afin de garder. <sup>6</sup> Ce point a été souligné tout au long du texte et du livre d'exercices, mais cela est peut-être plus étranger à la pensée du monde que bien d'autres idées dans notre curriculum. <sup>7</sup> Sa plus grande étrangeté réside simplement dans son évident renversement de la pensée du monde. <sup>8</sup> De la manière la plus claire possible, et au niveau le plus simple, le mot signifie pour les enseignants de Dieu l'exact opposé de ce qu'il signifie pour le monde.
2. L'enseignant de Dieu est généreux pour Soi. <sup>2</sup> Toutefois, il n'est pas question ici du soi dont le monde parle. <sup>3</sup> L'enseignant de Dieu ne veut rien qu'il ne puisse donner, parce qu'il se rend compte que cela ne serait d'aucune valeur pour lui par définition. <sup>4</sup> Pour *quoi* en voudrait-il ? <sup>5</sup> Il ne pourrait que perdre par cela. <sup>6</sup> Il ne pourrait rien gagner. <sup>7</sup> Par conséquent, il ne recherche pas ce que lui seul pourrait garder, parce que cela est une garantie de perte. <sup>8</sup> Il ne veut pas souffrir. <sup>9</sup> Pourquoi s'assurerait-il de la douleur ? <sup>10</sup> Mais il veut garder pour lui toutes les choses qui sont de Dieu, et donc pour Son Fils. <sup>11</sup> Voilà les choses qui lui appartiennent. <sup>12</sup> Celles-là, il peut les donner avec une véritable générosité, les protégeant à jamais pour lui-même.

## VIII. Patience

1. Ceux qui sont certains du résultat peuvent se permettre d'attendre, et d'attendre sans anxiété. <sup>2</sup> La patience est naturelle à l'enseignant de Dieu. <sup>3</sup> Tout ce qu'il voit est un résultat certain, à un moment qui lui est peut-être encore inconnu mais qui n'est pas en doute. <sup>4</sup> Le moment sera aussi juste que l'est la réponse. <sup>5</sup> Et cela est vrai de tout ce qui arrive maintenant comme dans le futur. <sup>6</sup> Le passé non plus ne contenait pas d'erreurs; rien qui n'ait servi au profit du monde autant qu'à celui à qui cela semblait arriver. <sup>7</sup> Cela n'a peut-être pas été compris à ce moment-là. <sup>8</sup> Quand même, l'enseignant de Dieu est

désireux de reconsidérer toutes ses décisions passées, si elles causent de la douleur à qui que ce soit. <sup>9</sup> La patience est naturelle à ceux qui ont confiance. <sup>10</sup> Sûrs de l'interprétation finale de toutes choses dans le temps, aucun résultat déjà vu ou encore à venir ne peut leur causer de la peur.

### IX. Foi

1. L'étendue de la foi de l'enseignant de Dieu est la mesure de son avancement dans le curriculum. <sup>2</sup> Est-ce qu'il choisit encore certains aspects de sa vie pour les apporter à son apprentissage tandis qu'il en garde d'autres à part ? <sup>3</sup> Si c'est le cas, son avancement est limité et sa confiance n'est pas encore fermement établie. <sup>4</sup> La foi de l'enseignant de Dieu, c'est sa confiance en ce que la Parole de Dieu rectifie toutes choses; pas quelques-unes, mais toutes. <sup>5</sup> En général, sa foi commence par reposer uniquement sur quelques problèmes, et reste soigneusement limitée pour quelque temps. <sup>6</sup> Abandonner tous les problèmes à une seule Réponse, c'est renverser entièrement la pensée du monde. <sup>7</sup> Et cela seul est la foi. <sup>8</sup> Rien d'autre ne mérite réellement ce nom. <sup>9</sup> Or chaque degré, si petit soit-il, vaut d'être accompli. <sup>10</sup> Être prêt, comme le note le texte, n'est pas maîtriser.
2. La véritable foi, toutefois, ne dévie pas. <sup>2</sup> Étant cohérente, elle est entièrement honnête. <sup>3</sup> Étant inébranlable, elle est pleine de confiance. <sup>4</sup> Étant basée sur l'absence de peur, elle est douce. <sup>5</sup> Étant certaine, elle est joyeuse. <sup>6</sup> Et étant confiante, elle est tolérante. <sup>7</sup> La foi combine donc en elle-même les autres attributs des enseignants de Dieu. <sup>8</sup> Elle comporte l'acceptation de la Parole de Dieu et de Sa définition de Son Fils. <sup>9</sup> C'est vers Eux que la foi au vrai sens du terme est toujours dirigée. <sup>10</sup> C'est vers Eux qu'elle se tourne, cherchant jusqu'à ce qu'elle trouve. <sup>11</sup> La non-défense l'accompagne naturellement et la joie est sa condition. <sup>12</sup> Puis, ayant trouvé, elle repose avec une certitude tranquille sur cela seul à quoi toute foi est due.

### X. Ouverture d'esprit

1. La centralité de l'ouverture d'esprit, qui est peut-être le dernier des attributs qu'acquiert l'enseignant de Dieu, est facile à comprendre quand sa relation avec le pardon est reconnue. <sup>2</sup> L'ouverture d'esprit vient avec l'absence de jugement. <sup>3</sup> De même que le

jugement ferme l'esprit à l'Enseignant de Dieu, de même l'ouverture d'esprit L'invite à entrer. <sup>4</sup> De même que la condamnation juge le Fils de Dieu mauvais, de même l'ouverture d'esprit permet qu'il soit jugé par la Voix pour Dieu en Son nom. <sup>5</sup> De même que la projection de la culpabilité sur lui l'enverrait en enfer, de même l'ouverture d'esprit laisse l'image du Christ s'étendre à lui. <sup>6</sup> Seuls ceux qui ont l'esprit ouvert peuvent être en paix, car eux seuls y voient une raison.

2. Comment pardonnent ceux qui ont l'esprit ouvert ? <sup>2</sup> Ils ont lâché prise de toutes choses qui empêcheraient le pardon. <sup>3</sup> Ils ont en vérité abandonné le monde et permis qu'il leur soit rendu dans une nouveauté et une joie si glorieuses qu'ils n'auraient jamais pu concevoir un tel changement. <sup>4</sup> Rien n'est tel maintenant qu'il était auparavant. <sup>5</sup> Il n'est rien qui n'étincelle maintenant qui auparavant semblait si terne et sans vie. <sup>6</sup> Et par-dessus tout, toutes choses sont accueillantes, car la menace a disparu. <sup>7</sup> Il ne reste aucun nuage pour cacher la face du Christ. <sup>8</sup> Maintenant le but est atteint. <sup>9</sup> Le pardon est le but final du curriculum. <sup>10</sup> Il pave la voie à ce qui va bien au-delà de tout apprentissage. <sup>11</sup> Le curriculum ne fait aucun effort pour excéder son but légitime. <sup>12</sup> Le pardon est son unique objectif, vers lequel converge à la fin tout apprentissage. <sup>13</sup> Et cela est certes suffisant.

3. Peut-être as-tu remarqué que la liste des attributs des enseignants de Dieu n'inclut pas des choses qui sont l'héritage du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Des termes comme amour, impeccabilité, perfection, connaissance et vérité éternelle n'apparaissent pas dans ce contexte. <sup>3</sup> Ils seraient tout à fait inappropriés ici. <sup>4</sup> Ce que Dieu a donné est si loin au-delà de notre curriculum que l'apprentissage disparaît en sa présence. <sup>5</sup> Or tant que sa présence est obscurcie, il convient de se concentrer sur le curriculum. <sup>6</sup> C'est la fonction des enseignants de Dieu d'apporter au monde un véritable apprentissage. <sup>7</sup> À proprement parler, ce qu'ils apportent est de désapprendre, car tel est le «véritable apprentissage» dans le monde. <sup>8</sup> Il est donné aux enseignants de Dieu d'apporter au monde la bonne nouvelle du pardon complet. <sup>9</sup> Ils sont certes bénis, car ils sont les porteurs du salut.



## 5. COMMENT LA GUÉRISON S'ACCOMPLIT-ELLE ?

1. La guérison suppose une compréhension de ce à quoi sert la maladie. <sup>2</sup> La guérison est impossible sans cela.

### I. Le but perçu de la maladie

1. La guérison est accomplie dès l'instant que celui qui souffre ne voit plus aucune valeur dans la douleur. <sup>2</sup> Qui choisirait la souffrance à moins de penser qu'elle lui apporte quelque chose, et quelque chose qui a de la valeur pour lui ? <sup>3</sup> Il doit penser que c'est payer un bas prix pour quelque chose de plus grande valeur. <sup>4</sup> Car la maladie est un choix, une décision. <sup>5</sup> C'est faire choix de la faiblesse, avec la conviction erronée que c'est la force. <sup>6</sup> Quand cela se produit, la force réelle est vue comme une menace et la santé comme un danger. <sup>7</sup> La maladie est une méthode, conçue dans la folie, pour placer le Fils de Dieu sur le trône de son Père. <sup>8</sup> Dieu est vu à l'extérieur, féroce et puissant, brûlant de garder tout pouvoir pour Lui-même. <sup>9</sup> Il n'y a que par Sa mort que Son Fils puisse Le conquérir.
2. Or, avec cette conviction insane, que représente la guérison ? <sup>2</sup> Elle symbolise la défaite du Fils de Dieu et le triomphe de son Père sur lui. <sup>3</sup> Elle représente l'ultime défi sous une forme directe que le Fils de Dieu est forcé de reconnaître. <sup>4</sup> Elle représente tout ce qu'il voudrait se cacher à lui-même pour protéger sa «vie». <sup>5</sup> S'il est guéri, il est responsable de ses pensées. <sup>6</sup> Et s'il est responsable de ses pensées, il sera tué pour lui prouver à quel point il est faible et pitoyable. <sup>7</sup> Mais s'il choisit lui-même la mort, sa faiblesse est sa force. <sup>8</sup> Maintenant il s'est donné ce que Dieu voudrait lui donner, et ainsi il a entièrement usurpé le trône de son Créateur.

### II. Le changement de perception

1. La guérison doit se produire dans l'exacte proportion où le manque de valeur de la maladie est reconnu. <sup>2</sup> Quelqu'un a seulement besoin de dire : «Il n'y a aucun gain pour moi en ceci», et il est guéri. <sup>3</sup> Mais pour dire cela, il faut d'abord reconnaître certains faits. <sup>4</sup> D'abord, il est évident que les décisions sont de l'esprit, et non du corps. <sup>5</sup> Si la

## II. Le changement de perception

maladie n'est qu'une approche erronée en résolution de problèmes, c'est une décision. <sup>6</sup> Et si c'est une décision, c'est l'esprit et non le corps qui la prend. <sup>7</sup> La résistance est énorme qui empêche de reconnaître cela, parce que l'existence du monde tel que tu le perçois dépend de ce que le corps soit le décideur. <sup>8</sup> Des termes comme «instincts», «réflexes» et autres, représentent des tentatives pour doter le corps de motivations non mentales. <sup>9</sup> De fait, de tels termes ne font qu'énoncer ou décrire le problème. <sup>10</sup> Ils n'y répondent pas.

2. L'acceptation de la maladie comme une décision de l'esprit, dans un but pour lequel il voudrait utiliser le corps, est la base de la guérison. <sup>2</sup> Il en va ainsi de toutes les formes de guérison. <sup>3</sup> Un patient décide qu'il en est ainsi, et il se rétablit. <sup>4</sup> S'il décide de ne pas se rétablir, il ne sera pas guéri. <sup>5</sup> Qui est le médecin ? <sup>6</sup> Uniquement l'esprit du patient lui-même. <sup>7</sup> Le résultat est ce qu'il décide. <sup>8</sup> Il semble que des agents particuliers lui procurent des soins, mais ils ne font que donner forme à son propre choix. <sup>9</sup> Il les choisit afin d'apporter une forme tangible à ses désirs. <sup>10</sup> Et c'est cela qu'ils font, et rien d'autre. <sup>11</sup> En fait, il n'en est pas du tout besoin. <sup>12</sup> Le patient pourrait simplement se lever sans leur aide et dire : «Cela ne m'est pas utile.» <sup>13</sup> Il n'y a pas une forme de maladie qui ne serait guérie sur-le-champ.
3. Quelle est la seule chose requise pour ce changement de perception ? <sup>2</sup> Simplement ceci : la re-connaissance du fait que la maladie est de l'esprit et qu'elle n'a rien à voir avec le corps. <sup>3</sup> Qu'est-ce que cette re-connaissance coûte ? <sup>4</sup> Elle coûte le monde entier que tu vois, car plus jamais le monde ne paraîtra gouverner l'esprit. <sup>5</sup> Car avec cette re-connaissance, la responsabilité est placée là où elle doit être : non pas sur le monde mais sur celui qui regarde le monde et le voit tel qu'il n'est pas. <sup>6</sup> Il regarde ce qu'il choisit de voir. <sup>7</sup> Ni plus ni moins. <sup>8</sup> Le monde ne lui fait rien. <sup>9</sup> Il le pensait seulement. <sup>10</sup> Lui non plus ne fait rien au monde, parce qu'il faisait erreur sur ce qu'il est. <sup>11</sup> Là est la délivrance à la fois de la culpabilité et de la maladie, car elles ne font qu'un. <sup>12</sup> Or pour accepter cette délivrance, il faut d'abord que l'insignifiance du corps soit une idée acceptable.
4. Avec cette idée, la douleur disparaît à jamais. <sup>2</sup> Mais avec cette idée, toute confusion à propos de la création disparaît aussi. <sup>3</sup> Cela ne s'ensuit-il pas nécessairement ? <sup>4</sup> Place cause et effet dans leur véritable séquence dans un seul cas, et l'apprentissage se généralise et transforme le monde. <sup>5</sup> Il n'y a ni limite ni fin à la valeur de transfert d'une seule idée vraie. <sup>6</sup> Le résultat final de cette leçon est le souvenir de Dieu. <sup>7</sup> Qu'est-ce que

la culpabilité et la maladie, la douleur, le désastre et toute la souffrance signifient maintenant ?<sup>8</sup> N'ayant pas de but, ils ont disparu.<sup>9</sup> Et avec eux disparaissent aussi tous les effets qu'ils semblaient causer.<sup>10</sup> Cause et effet ne font que reproduire la création.<sup>11</sup> Vus dans leur juste perspective, sans distorsion ni peur, ils rétablissent le Ciel.

### III. La fonction de l'enseignant de Dieu

1. Si le patient doit changer d'esprit pour être guéri, que fait l'enseignant de Dieu ?<sup>2</sup> Peut-il changer l'esprit du patient pour lui ?<sup>3</sup> Certainement pas.<sup>4</sup> Pour ceux qui sont déjà désireux de changer d'esprit, il n'a pas d'autre fonction que de se réjouir avec eux, car ils sont devenus enseignants de Dieu avec lui.<sup>5</sup> Il a toutefois une fonction plus concrète pour ceux qui ne comprennent pas ce qu'est la guérison.<sup>6</sup> Ces patients ne se rendent pas compte qu'ils ont choisi la maladie.<sup>7</sup> Au contraire, ils croient que la maladie les a choisis.<sup>8</sup> Et ils n'ont pas l'esprit ouvert sur ce point.<sup>9</sup> Le corps leur dit quoi faire et ils obéissent.<sup>10</sup> Ils n'ont pas idée à quel point ce concept est insane.<sup>11</sup> S'ils le soupçonnaient seulement, ils seraient guéris.<sup>12</sup> Or ils ne soupçonnent rien.<sup>13</sup> Pour eux, la séparation est tout à fait réelle.
2. C'est à eux que viennent les enseignants de Dieu, afin de représenter un autre choix qu'ils ont oublié.<sup>2</sup> La simple présence d'un enseignant de Dieu est un rappel.<sup>3</sup> Ses pensées demandent le droit de mettre en question ce que le patient a accepté pour vrai.<sup>4</sup> En tant que messagers de Dieu, Ses enseignants sont les symboles du salut.<sup>5</sup> Ils demandent au patient le pardon pour le Fils de Dieu en son propre Nom.<sup>6</sup> Ils représentent l'Alternative.<sup>7</sup> La Parole de Dieu à l'esprit, ils viennent en bénédiction; non pas pour guérir les malades mais pour leur rappeler le remède que Dieu leur a déjà donné.<sup>8</sup> Ce ne sont pas leurs mains qui guérissent.<sup>9</sup> Ce n'est pas leur voix qui prononce la Parole de Dieu.<sup>10</sup> Ils donnent simplement ce qui leur a été donné.<sup>11</sup> Très doucement, ils appellent leurs frères à se détourner de la mort : «Vois, toi qui es Fils de Dieu, ce que la vie peut t'offrir.<sup>12</sup> Voudrais-tu choisir la maladie à la place ?»
3. Pas une fois les enseignants avancés de Dieu ne considèrent les formes de maladie dans lesquelles leur frère croit.<sup>2</sup> Le faire serait oublier qu'elles ont toutes le même but et qu'elles ne sont donc pas réellement différentes.<sup>3</sup> Ils cherchent la Voix de Dieu dans ce frère qui voudrait se tromper lui-même au point de croire que le Fils de Dieu peut

souffrir. <sup>4</sup> Ils lui rappellent qu'il ne s'est pas fait lui-même et qu'il doit rester tel que Dieu l'a créé. <sup>5</sup> Ils reconnaissent que les illusions ne peuvent pas avoir d'effet. <sup>6</sup> La vérité dans leur esprit va vers la vérité dans l'esprit de leurs frères, de sorte que les illusions ne sont pas renforcées. <sup>7</sup> Ainsi elles sont portées à la vérité; ce n'est pas la vérité qui leur est portée. <sup>8</sup> Ainsi elles sont dissipées, non pas par la volonté d'un autre mais par l'union de la seule Volonté avec elle-même. <sup>9</sup> Voilà la fonction des enseignants de Dieu : ne voir aucune volonté séparée de la leur, ni la leur séparée de Celle de Dieu.

## 6. LA GUÉRISON EST-ELLE CERTAINE ?

1. La guérison est toujours certaine. <sup>2</sup> Il est impossible de laisser les illusions être portées à la vérité tout en gardant les illusions. <sup>3</sup> La vérité démontre que les illusions n'ont pas de valeur. <sup>4</sup> L'enseignant de Dieu a vu la correction de ses erreurs dans l'esprit du patient, le reconnaissant pour ce qu'il est. <sup>5</sup> Ayant accepté l'Expiation pour lui-même, il l'a aussi acceptée pour le patient. <sup>6</sup> Or qu'advient-il si le patient utilise la maladie comme façon de vivre et croit que la guérison est la voie vers la mort ? <sup>7</sup> Dans ce cas, une guérison soudaine pourrait précipiter une dépression intense et un sentiment de perte si profond que le patient pourrait même tenter de se détruire lui-même. <sup>8</sup> N'ayant plus de raison de vivre, il se peut qu'il demande la mort. <sup>9</sup> La guérison doit attendre, pour sa protection.
2. La guérison se tient toujours à l'écart quand elle serait vue comme une menace. <sup>2</sup> Dès l'instant qu'elle est la bienvenue, elle est là. <sup>3</sup> Là où la guérison a été donnée, elle sera reçue. <sup>4</sup> Et qu'est-ce que le temps devant les dons de Dieu ? <sup>5</sup> Nous avons parlé maintes fois dans le texte des réserves de trésors amassés également pour le donneur et le receveur des dons de Dieu. <sup>6</sup> Aucun n'est perdu, car ils ne peuvent qu'augmenter. <sup>7</sup> Nul enseignant de Dieu ne devrait être déçu s'il a offert la guérison et qu'il ne semble pas qu'elle ait été reçue. <sup>8</sup> Ce n'est pas à lui de juger quand son don devrait être accepté. <sup>9</sup> Qu'il soit certain qu'il a été reçu, et qu'il ait confiance en ce qu'il sera accepté quand il sera reconnu pour une bénédiction et non une malédiction.
3. Ce n'est pas la fonction des enseignants de Dieu d'évaluer le résultat de leurs dons. <sup>2</sup> Leur fonction est simplement de les donner. <sup>3</sup> Une fois qu'ils ont fait cela, ils ont aussi donné le résultat, car il fait partie du don. <sup>4</sup> Nul ne peut donner s'il se préoccupe du résultat de donner. <sup>5</sup> Cela est une limitation de l'acte même de donner, et ni le donneur ni le receveur n'aurait le don. <sup>6</sup> La confiance est une partie essentielle de donner; en fait, c'est la partie qui rend le partage possible, la partie qui garantit que le donneur ne perdra pas mais ne fera qu'y gagner. <sup>7</sup> Qui fait un don puis reste là pour s'assurer qu'il est utilisé comme le donneur le juge approprié ? <sup>8</sup> Cela n'est pas donner mais emprisonner.
4. C'est le renoncement à toute préoccupation au sujet du don qui fait qu'il est véritablement donné. <sup>2</sup> Et c'est la confiance qui rend possible le véritable don. <sup>3</sup> La guérison est le changement d'esprit que le Saint-Esprit dans l'esprit du patient recherche

pour lui. <sup>4</sup> Et c'est le Saint-Esprit dans l'esprit du donneur Qui lui fait le don. <sup>5</sup> Comment peut-il être perdu ? <sup>6</sup> Comment peut-il être inefficace ? <sup>7</sup> Comment peut-il être gaspillé ? <sup>8</sup> Le trésor de Dieu ne peut jamais être vide. <sup>9</sup> Et s'il y manquait un seul don, il ne serait pas plein. <sup>10</sup> Or sa plénitude est garantie par Dieu. <sup>11</sup> Quelle préoccupation, donc, un enseignant de Dieu peut-il avoir concernant ce qui advient de ses dons ? <sup>12</sup> Donnés par Dieu à Dieu, qui dans ce saint échange peut recevoir moins que tout ?

## 7. LA GUÉRISON DEVRAIT-ELLE ÊTRE RÉPÉTÉE ?

1. Poser la question, c'est y répondre. <sup>2</sup> La guérison ne peut pas être répétée. <sup>3</sup> Si le patient est guéri, de quoi lui reste-t-il à guérir ? <sup>4</sup> Et si la guérison est certaine, comme nous l'avons déjà dit, qu'y a-t-il à répéter ? <sup>5</sup> Pour un enseignant de Dieu, rester préoccupé du résultat de la guérison, c'est limiter la guérison. <sup>6</sup> C'est maintenant l'enseignant de Dieu lui-même dont l'esprit a besoin d'être guéri. <sup>7</sup> Et c'est cela qu'il doit faciliter. <sup>8</sup> Il est maintenant le patient et il doit se considérer lui-même ainsi. <sup>9</sup> Il a fait une erreur et il doit être désireux de changer d'esprit à ce sujet. <sup>10</sup> Il a manqué de la confiance qui rend possible de donner véritablement; ainsi il n'a pas reçu le bénéfice de son don.
2. Chaque fois qu'un enseignant de Dieu a essayé d'être un canal pour la guérison, il a réussi. <sup>2</sup> S'il était tenté d'en douter, il ne devrait pas répéter son précédent effort. <sup>3</sup> Celui-ci était déjà maximal, parce que le Saint-Esprit l'a accepté ainsi et l'a utilisé ainsi. <sup>4</sup> Maintenant l'enseignant de Dieu n'a qu'une route à suivre. <sup>5</sup> Il doit utiliser sa raison pour se dire qu'il a confié le problème à Celui Qui ne peut échouer, et il doit reconnaître que sa propre incertitude n'est pas de l'amour mais de la peur, et donc de la haine. <sup>6</sup> Sa position est ainsi devenue intenable, car il offre la haine à celui à qui il offrait l'amour. <sup>7</sup> Cela est impossible. <sup>8</sup> Ayant offert l'amour, seul l'amour peut être reçu.
3. C'est en cela que l'enseignant de Dieu doit être confiant. <sup>2</sup> C'est ce que signifie réellement l'énoncé que la seule responsabilité du faiseur de miracles est d'accepter l'Expiation pour lui-même. <sup>3</sup> L'enseignant de Dieu est un faiseur de miracles parce qu'il donne les dons qu'il a reçus. <sup>4</sup> Or il doit d'abord les accepter. <sup>5</sup> Il n'a pas besoin de faire plus, et il n'y a rien de plus qu'il puisse faire. <sup>6</sup> En acceptant la guérison, il peut la donner. <sup>7</sup> S'il en doute, qu'il se rappelle Qui a fait le don et Qui l'a reçu. <sup>8</sup> Ainsi son doute est corrigé. <sup>9</sup> Il pensait que les dons de Dieu pouvaient être retirés. <sup>10</sup> C'était une erreur, mais c'en est guère une à entretenir. <sup>11</sup> Donc l'enseignant de Dieu peut seulement la reconnaître pour ce qu'elle est et la laisser être corrigée pour lui.
4. Une des tentations les plus difficiles à reconnaître est que douter d'une guérison à cause de l'apparente continuation des symptômes est une erreur sous la forme d'un manque de confiance. <sup>2</sup> Comme tel, c'est une attaque. <sup>3</sup> Habituellement, cela semble être exactement le contraire. <sup>4</sup> Il semble déraisonnable au début de se faire dire que de

continuer à se préoccuper est une attaque. <sup>5</sup> Cela a toutes les apparences de l'amour. <sup>6</sup> Or l'amour sans la confiance est impossible; et le doute et la confiance ne peuvent coexister. <sup>7</sup> Et la haine doit être l'opposé de l'amour, indépendamment de la forme qu'elle prend. <sup>8</sup> Ne doute pas du don et il est impossible de douter de son résultat. <sup>9</sup> Telle est la certitude qui donne aux enseignants de Dieu le pouvoir d'être des faiseurs de miracles, car ils ont mis leur confiance en Lui.

5. La base réelle du doute quant au résultat de n'importe quel problème confié à l'Enseignant de Dieu pour qu'il le résolve, est toujours le doute de soi. <sup>2</sup> Et cela implique nécessairement que la confiance a été placée en un soi illusoire, car il n'y a qu'un tel soi dont on puisse douter. <sup>3</sup> Cette illusion peut prendre de nombreuses formes. <sup>4</sup> Il y a peut-être une peur de la faiblesse et de la vulnérabilité. <sup>5</sup> Il y a peut-être une peur de l'échec et de la honte associée à un sentiment d'insuffisance. <sup>6</sup> Il y a peut-être une gêne coupable découlant d'une fausse humilité. <sup>7</sup> La forme de l'erreur est sans importance. <sup>8</sup> Ce qui est important, c'est seulement de reconnaître une erreur pour une erreur.
6. L'erreur est toujours quelque forme de préoccupation de soi, à l'exclusion du patient. <sup>2</sup> C'est manquer de le reconnaître comme faisant partie du Soi, et cela représente donc une confusion d'identité. <sup>3</sup> Un conflit sur ce que tu es est entré dans ton esprit, et tu t'es trompé à ton sujet. <sup>4</sup> Et tu te trompes à ton sujet parce que tu as nié la Source de ta création. <sup>5</sup> Si tu offres seulement la guérison, tu ne peux pas douter. <sup>6</sup> Si tu veux réellement que le problème soit résolu, tu ne peux pas douter. <sup>7</sup> Si tu es certain de ce qu'est le problème, tu ne peux pas douter. <sup>8</sup> Le doute est le résultat de souhaits conflictuels. <sup>9</sup> Sois sûr de ce que tu veux et le doute devient impossible.



## 8. COMMENT LA PERCEPTION D'UN ORDRE DE DIFFICULTÉS PEUT-ELLE ÊTRE ÉVITÉE ?

1. La croyance en un ordre de difficultés est la base de la perception du monde. <sup>2</sup> Elle repose sur les différences; sur un arrière-plan irrégulier et un premier plan changeant, sur des hauteurs inégales et des tailles diverses, sur des degrés variables de ténèbres et de lumière et des milliers de contrastes par lesquels chaque chose vue entre en concurrence avec chacune des autres pour être reconnue. <sup>3</sup> Un objet plus gros en éclipse un plus petit. <sup>4</sup> Une chose plus brillante détourne l'attention d'une autre dont l'attrait est moins intense. <sup>5</sup> Et une idée plus menaçante, ou une idée conçue comme étant plus désirable selon les critères du monde, bouleverse complètement l'équilibre mental. <sup>6</sup> Ce que contemplent les yeux du corps n'est que conflit. <sup>7</sup> Ne te tourne pas vers eux pour la paix et la compréhension.
2. Les illusions sont toujours des illusions de différences. <sup>2</sup> Comment pourrait-il en être autrement ? <sup>3</sup> Par définition, une illusion est une tentative pour rendre réelle une chose considérée comme étant d'une importance majeure mais reconnue pour fausse. <sup>4</sup> L'esprit cherche donc à la rendre vraie par l'intensité de son désir de l'avoir pour lui. <sup>5</sup> Les illusions sont des simulacres de la création; des tentatives pour porter la vérité aux mensonges. <sup>6</sup> Trouvant la vérité inacceptable, l'esprit se révolte contre la vérité et se donne une illusion de victoire. <sup>7</sup> Trouvant que la santé est un fardeau, il se retire dans des rêves enfiévrés. <sup>8</sup> Et dans ces rêves l'esprit est séparé, différent des autres esprits, avec des intérêts différents bien à lui, et capable de satisfaire ses besoins aux dépens des autres.
3. D'où viennent toutes ces différences ? <sup>2</sup> Certes, elles semblent être dans le monde extérieur. <sup>3</sup> Or c'est sûrement l'esprit qui juge ce que les yeux contemplent. <sup>4</sup> C'est l'esprit qui interprète les messages des yeux et leur donne une «signification». <sup>5</sup> Et cette signification n'existe pas du tout dans le monde extérieur. <sup>6</sup> Ce qui est vu comme la «réalité» est simplement ce que l'esprit préfère. <sup>7</sup> Sa hiérarchie de valeurs est projetée vers l'extérieur et il envoie les yeux du corps la trouver. <sup>8</sup> Les yeux du corps ne verront jamais que par les différences. <sup>9</sup> Or ce n'est pas sur les messages qu'ils apportent que la perception repose. <sup>10</sup> Seul l'esprit évalue leurs messages; ainsi l'esprit est-il seul

responsable de la vue. <sup>11</sup> Lui seul décide si ce qui est vu est réel ou illusoire, désirable ou indésirable, plaisant ou douloureux.

4. C'est dans le tri et la catégorisation des activités de l'esprit qu'entrent des erreurs de perception. <sup>2</sup> Et c'est là que la correction doit être faite. <sup>3</sup> L'esprit classe ce que les yeux du corps lui apportent conformément à ses valeurs préconçues, jugeant de la place qui convient le mieux aux données de chaque sens. <sup>4</sup> Quelle base pourrait être plus erronée que celle-là ? <sup>5</sup> Sans le reconnaître, il a lui-même demandé que lui soit donné ce qui sera placé dans ces catégories. <sup>6</sup> Et puis, ayant fait ainsi, il conclut que les catégories doivent être vraies. <sup>7</sup> Sur cela repose le jugement de toutes les différences, parce que c'est de cela que dépendent les jugements du monde. <sup>8</sup> Ce «raisonnement» confus et insensé peut-il servir de base à quoi que ce soit ?
5. Il ne peut pas y avoir d'ordre de difficulté dans la guérison simplement parce que toute maladie est illusion. <sup>2</sup> Est-il plus difficile de dissiper la croyance de l'insane en une plus grande hallucination par opposition à une plus petite ? <sup>3</sup> Conviendra-t-il plus rapidement de l'irréalité d'une voix plus forte qu'il entend que de celle d'une autre plus douce ? <sup>4</sup> Rejettera-t-il plus facilement un murmure qui lui demande de tuer plutôt qu'un cri ? <sup>5</sup> Et est-ce que le nombre de fourches qu'il voit les démons porter affecte leur crédibilité dans sa perception ? <sup>6</sup> Son esprit les a toutes classées comme réelles, donc elles sont toutes réelles pour lui. <sup>7</sup> Quand il se rendra compte qu'elles sont toutes des illusions, elles disparaîtront. <sup>8</sup> Ainsi en va-t-il de la guérison. <sup>9</sup> Les propriétés des illusions qui semblent les différencier n'ont réellement aucune importance, car leurs propriétés sont tout aussi illusoires qu'elles le sont.
6. Les yeux du corps continueront de voir des différences. <sup>2</sup> Mais l'esprit qui s'est laissé guérir ne les admettra plus. <sup>3</sup> Il y aura ceux qui semblent être «plus malades» que d'autres, et les yeux du corps rapporteront les changements dans leur apparence comme auparavant. <sup>4</sup> Mais l'esprit guéri les mettra toutes dans une seule catégorie : elles sont irréelles. <sup>5</sup> Voici le don de son Enseignant : la compréhension que seulement deux catégories sont signifiantes pour faire le tri des messages que l'esprit reçoit de ce qui semble être le monde extérieur. <sup>6</sup> Et des deux, une seule est réelle. <sup>7</sup> De même que la réalité est entièrement réelle, à part de la taille et de la forme, du temps et du lieu — car les différences ne peuvent exister en elle —, de même les illusions sont sans distinctions. <sup>8</sup> La seule réponse à n'importe quelle sorte de maladie est la guérison. <sup>9</sup> La seule réponse à toutes les illusions est la vérité.

## 9. DES CHANGEMENTS SONT-ILS REQUIS DANS LA VIE DES ENSEIGNANTS DE DIEU ?

1. Des changements sont requis dans *l'esprit* des enseignants de Dieu. <sup>2</sup> Il se peut ou non que cela implique des changements dans la situation extérieure. <sup>3</sup> Rappelle-toi que nul n'est là où il est par accident, et que le hasard ne joue aucun rôle dans le plan de Dieu. <sup>4</sup> Il est fort improbable que des changements d'attitude ne constituent pas la première étape dans l'entraînement du nouvel enseignant de Dieu. <sup>5</sup> Toutefois, il n'y a pas de modèle établi, puisque l'entraînement est toujours très individualisé. <sup>6</sup> Il y a ceux qui sont appelés à changer de vie presque immédiatement, mais ce sont en général des cas particuliers. <sup>7</sup> La grande majorité reçoit un programme d'entraînement à lent développement, où sont corrigées autant d'erreurs antérieures que possible. <sup>8</sup> Les relations en particulier doivent être perçues correctement, et toutes les sombres pierres angulaires du manque de pardon doivent être enlevées. <sup>9</sup> Autrement, il reste une base sur laquelle l'ancien système de pensée peut encore revenir.
2. À mesure qu'il avance dans son entraînement, l'enseignant de Dieu apprend une leçon qu'il ne cesse d'approfondir. <sup>2</sup> Il ne prend pas ses propres décisions : il demande la réponse à son Enseignant, et c'est elle qu'il suit comme guide de ses actions. <sup>3</sup> Cela devient de plus en plus facile à mesure que l'enseignant de Dieu apprend à abandonner son propre jugement. <sup>4</sup> L'abandon du jugement, qui est la condition préalable évidente pour entendre la Voix de Dieu, est généralement un processus assez lent, non pas parce qu'il est difficile mais parce qu'il est susceptible d'être perçu comme une insulte personnelle. <sup>5</sup> L'entraînement du monde vise à atteindre un but qui est directement opposé à celui de notre curriculum. <sup>6</sup> Le monde entraîne à se fier à son propre jugement comme critère de maturité et de force. <sup>7</sup> Notre curriculum entraîne à renoncer au jugement comme condition nécessaire au salut.

## 10. COMMENT LE JUGEMENT EST-IL ABANDONNÉ ?

1. Le jugement, comme les autres mécanismes par lesquels le monde des illusions se maintient, est totalement incompris du monde. <sup>2</sup> En fait, il est confondu avec la sagesse et se substitue à la vérité. <sup>3</sup> Selon l'usage que le monde fait du terme, un individu est capable de «bon» ou de «mauvais» jugement, et son éducation vise à renforcer le premier et à minimiser le second. <sup>4</sup> Il y a toutefois une confusion considérable quant à la signification de ces catégories. <sup>5</sup> Ce qui est un «bon» jugement pour l'un est un «mauvais» jugement pour un autre. <sup>6</sup> De plus, même la même personne classe la même action comme une preuve de «bon» jugement à un moment et de «mauvais» jugement à un autre moment. <sup>7</sup> Il n'est pas vraiment possible non plus d'enseigner des critères constants servant à déterminer ce que sont ces catégories. <sup>8</sup> À tout moment l'étudiant peut être en désaccord avec ce qu'en dit son aspirant enseignant, et il se peut très bien que l'enseignant lui-même ne soit pas constant dans ses croyances. <sup>9</sup> Un «bon» jugement, en ce sens, ne signifie rien. <sup>10</sup> Pas plus qu'un «mauvais».
2. Il est nécessaire pour l'enseignant de Dieu de se rendre compte, non pas qu'il ne devrait pas juger, mais qu'il ne peut pas. <sup>2</sup> En abandonnant le jugement, il abandonne simplement ce qu'il n'avait pas. <sup>3</sup> Il abandonne une illusion, ou mieux : il a l'illusion d'abandonner. <sup>4</sup> En fait, il est simplement devenu plus honnête. <sup>5</sup> Comme il reconnaît qu'il lui a toujours été impossible de juger, il ne tente plus de le faire. <sup>6</sup> Cela n'est pas un sacrifice. <sup>7</sup> Au contraire, il se met dans une position où le jugement peut se faire *à travers* lui plutôt que *par* lui. <sup>8</sup> Et ce jugement n'est ni «bon» ni «mauvais». <sup>9</sup> C'est le seul jugement qui soit, et il n'y en a qu'un : «Le Fils de Dieu est non coupable, et le péché n'existe pas.»
3. Le but de notre curriculum, contrairement au but visé par l'apprentissage du monde, est de reconnaître que le jugement au sens habituel est impossible. <sup>2</sup> Cela n'est pas une opinion mais un fait. <sup>3</sup> Pour juger quoi que ce soit correctement, il faudrait être pleinement conscient d'un éventail inconcevablement vaste de choses passées, présentes et à venir. <sup>4</sup> Il faudrait reconnaître à l'avance tous les effets de ses jugements sur tous ceux et tout ce qu'ils concernent d'une façon ou d'une autre. <sup>5</sup> Et il faudrait être certain qu'il n'y a pas de distorsion dans la perception, afin que le jugement soit

entièrement équitable envers chacun de ceux sur qui il porte, maintenant et dans le futur. <sup>6</sup> Qui est en position de faire cela ? <sup>7</sup> Qui, sauf en des fantasmes de grandeur, prétendrait à cela ?

4. Rappelle-toi le nombre de fois où tu pensais connaître tous les «faits» dont tu avais besoin pour juger, et comme tu avais tort ! <sup>2</sup> Y a-t-il quelqu'un qui n'ait pas fait cette expérience ? <sup>3</sup> Voudrais-tu savoir combien de fois tu pensais simplement avoir raison, sans jamais te rendre compte que tu avais tort ? <sup>4</sup> Pourquoi choisirais-tu une base aussi arbitraire pour prendre des décisions ? <sup>5</sup> La sagesse n'est pas le jugement; c'est le renoncement au jugement. <sup>6</sup> Ne porte donc plus qu'un jugement de plus. <sup>7</sup> Celui-ci : Il y a Quelqu'Un avec toi Dont le jugement est parfait. <sup>8</sup> Lui connaît tous les faits passés, présents et à venir. <sup>9</sup> Lui connaît tous les effets de Son jugement sur tous ceux et tout ce qu'il concerne de quelque façon que ce soit. <sup>10</sup> Et Il est entièrement équitable envers chacun, car il n'y a aucune distorsion dans Sa perception.
5. Par conséquent, dépose le jugement, non pas avec regret mais avec un soupir de gratitude. <sup>2</sup> Maintenant tu es libéré d'un fardeau si lourd que tu ne pouvais que chanceler et t'écrouler sous son poids. <sup>3</sup> Et tout n'était qu'illusion. <sup>4</sup> Rien de plus. <sup>5</sup> Maintenant l'enseignant de Dieu peut se lever, soulagé de son fardeau, et continuer d'un pas léger. <sup>6</sup> Or ce n'est pas cela seul qui est son bénéfice. <sup>7</sup> Ses soucis ont disparu, car il n'en a pas. <sup>8</sup> Il s'en est départi avec le jugement. <sup>9</sup> Il s'est donné lui-même à Celui au jugement Duquel il a choisi maintenant de se fier, au lieu du sien. <sup>10</sup> Maintenant il ne fait pas d'erreurs. <sup>11</sup> Son Guide est sûr. <sup>12</sup> Et là où il était venu juger, il vient bénir. <sup>13</sup> Là où maintenant il rit, avant il venait pleurer.
6. Il n'est pas difficile de renoncer au jugement. <sup>2</sup> Mais il est certes difficile d'essayer de le garder. <sup>3</sup> L'enseignant de Dieu le dépose avec joie dès l'instant qu'il en reconnaît le coût. <sup>4</sup> Toute la laideur qu'il voit autour de lui en est la conséquence. <sup>5</sup> Toute la douleur qu'il regarde en est le résultat. <sup>6</sup> Toute la solitude et le sentiment de perte, de temps qui passe et de désespérance de plus en plus grande, de désespoir qui rend malade et de peur de la mort; tout cela en est sorti. <sup>7</sup> Et maintenant il connaît que ces choses n'ont pas besoin d'être. <sup>8</sup> Pas une seule n'est vraie. <sup>9</sup> Car il a abandonné leur cause, et elles, qui ne furent jamais que les effets de son choix erroné, sont tombées de lui. <sup>10</sup> Enseignant de Dieu, cette étape t'apportera la paix. <sup>11</sup> Peut-il être difficile de ne vouloir que cela ?

## 11. COMMENT LA PAIX EST-ELLE POSSIBLE EN CE MONDE ?

1. Voilà une question que chacun doit se poser. <sup>2</sup> Certes, la paix semble être impossible ici. <sup>3</sup> Or la Parole de Dieu promet d'autres choses qui semblent impossibles, tout comme celle-là. <sup>4</sup> Sa Parole a promis la paix. <sup>5</sup> Elle a aussi promis qu'il n'y a pas de mort, que la résurrection doit se produire et que la renaissance est l'héritage de l'homme. <sup>6</sup> Le monde que tu vois ne peut pas être le monde que Dieu aime, et pourtant Sa Parole nous assure qu'Il aime le monde. <sup>7</sup> La Parole de Dieu a promis que la paix est possible ici, et ce qu'Il promet ne peut guère être impossible. <sup>8</sup> Mais il est vrai que le monde doit être regardé différemment pour que Ses promesses soient acceptées. <sup>9</sup> Ce que le monde est, n'est qu'un fait. <sup>10</sup> Tu ne peux pas choisir ce que cela devrait être. <sup>11</sup> Mais tu peux choisir comment tu voudrais le voir. <sup>12</sup> En fait, tu *dois* choisir cela.
2. Encore une fois, nous en venons à la question du jugement. <sup>2</sup> Cette fois demande-toi s'il est plus probable que ton jugement ou la Parole de Dieu soit vraie. <sup>3</sup> Car ils disent des choses différentes sur le monde, des choses si opposées qu'il ne sert à rien d'essayer de les réconcilier. <sup>4</sup> Dieu offre le salut au monde; ton jugement le condamnerait. <sup>5</sup> Dieu dit qu'il n'y a pas de mort; ton jugement ne voit que la mort comme fin inévitable de la vie. <sup>6</sup> La Parole de Dieu t'assure qu'Il aime le monde; ton jugement dit qu'il n'est pas digne d'être aimé. <sup>7</sup> Qui a raison ? <sup>8</sup> Car l'un de vous a tort. <sup>9</sup> Nécessairement.
3. Le texte explique que le Saint-Esprit est la Réponse à tous les problèmes que tu as faits. <sup>2</sup> Ces problèmes ne sont pas réels, mais cela est in-signifiant pour ceux qui croient en eux. <sup>3</sup> Et chacun croit en ce qu'il a fait, car c'est en y croyant qu'il l'a fait. <sup>4</sup> Dans cette situation étrange et paradoxale — une situation sans signification et vide de sens, et qui pourtant semble sans issue —, Dieu a envoyé Son Jugement pour répondre au tien. <sup>5</sup> Doucement, Son Jugement se substitue au tien. <sup>6</sup> Et par cette substitution l'incompréhensible est rendu compréhensible. <sup>7</sup> Comment la paix est-elle possible en ce monde ? <sup>8</sup> Dans ton jugement, elle n'est pas possible et ne peut jamais être possible. <sup>9</sup> Mais dans le Jugement de Dieu, ce qui est reflété ici n'est que la paix.
4. La paix est impossible pour ceux qui regardent la guerre. <sup>2</sup> La paix est inévitable pour ceux qui offrent la paix. <sup>3</sup> Comme il est facile, alors, d'échapper de ton jugement du monde ! <sup>4</sup> Ce n'est pas le monde qui fait que la paix semble impossible. <sup>5</sup> C'est le monde

que tu vois qui est impossible. <sup>6</sup> Or le Jugement de Dieu sur ce monde distordu l'a rédimé et l'a rendu digne d'accueillir la paix. <sup>7</sup> Et la paix descend sur lui en joyeuse réponse. <sup>8</sup> La paix a maintenant sa place ici, parce qu'une Pensée de Dieu est entrée. <sup>9</sup> Quoi d'autre qu'une Pensée de Dieu tourne l'enfer en Ciel simplement en étant ce qu'elle est ? <sup>10</sup> La terre s'incline devant sa gracieuse Présence, et elle se penche en réponse, pour la relever. <sup>11</sup> Maintenant la question est différente. <sup>12</sup> Ce n'est plus : «La paix peut-elle être possible en ce monde ?» mais plutôt : «N'est-il pas impossible que la paix soit absente ici ?»

## 12. DE COMBIEN D'ENSEIGNANTS DE DIEU EST-IL BESOIN POUR SAUVER LE MONDE ?

1. La réponse à cette question est : un. <sup>2</sup> Un enseignant entièrement parfait, dont l'apprentissage est complet, suffit. <sup>3</sup> Celui-là, sanctifié et rédimé, devient le Soi Qui est le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Lui qui a toujours été entièrement pur-esprit ne se voit plus maintenant comme un corps, ou même comme étant dans un corps. <sup>5</sup> Par conséquent, il est sans limites. <sup>6</sup> Étant sans limites, ses pensées sont jointes à Celles de Dieu pour toujours et à jamais. <sup>7</sup> Sa perception de lui-même est basée sur le Jugement de Dieu et non sur le sien. <sup>8</sup> Ainsi il partage la Volonté de Dieu et il apporte Ses Pensées aux esprits encore illusionnés. <sup>9</sup> Il est un à jamais, parce qu'il est tel que Dieu l'a créé. <sup>10</sup> Il a accepté le Christ et il est sauvé.
2. C'est ainsi que le fils de l'homme devient le Fils de Dieu. <sup>2</sup> Ce n'est pas réellement un changement; c'est un changement d'esprit. <sup>3</sup> Rien d'extérieur n'est autre, mais tout ce qui est intérieur ne reflète maintenant que l'Amour de Dieu. <sup>4</sup> Dieu ne peut plus être craint, car l'esprit ne voit aucune cause de punition. <sup>5</sup> Les enseignants de Dieu semblent être nombreux, car c'est cela qui est le besoin du monde. <sup>6</sup> Or étant joints en un seul but, un but qu'ils partagent avec Dieu, comment pourraient-ils être séparés les uns des autres ? <sup>7</sup> Quelle importance s'ils apparaissent alors sous de nombreuses formes ? <sup>8</sup> Leurs esprits ne font qu'un; leur jonction est complète. <sup>9</sup> Et Dieu opère maintenant par eux ne faisant qu'un, car c'est ce qu'ils sont.
3. Pourquoi l'illusion du nombre est-elle nécessaire ? <sup>2</sup> Seulement parce que la réalité n'est pas compréhensible aux illusionnés. <sup>3</sup> Il n'y en a que très peu qui peuvent entendre la Voix de Dieu, et même eux ne peuvent communiquer directement Ses messages par le Pur-Esprit Qui les a donnés. <sup>4</sup> Ils ont besoin d'un moyen par lequel il devient possible de les communiquer à ceux qui ne se rendent pas compte qu'ils sont pur-esprit. <sup>5</sup> Un corps, ils peuvent le voir. <sup>6</sup> Une voix, ils la comprennent et l'écoutent, sans la peur que la vérité rencontrerait en eux. <sup>7</sup> N'oublie pas que la vérité ne peut venir que là où elle est accueillie sans peur. <sup>8</sup> Ainsi les enseignants de Dieu ont-ils besoin d'un corps, car leur unité ne pourrait pas être reconnue directement.



4. Or c'est de reconnaître le but réel du corps qui en fait des enseignants de Dieu. <sup>2</sup> À mesure qu'ils avancent dans leur profession, ils deviennent de plus en plus certains que la fonction du corps est uniquement de laisser la Voix de Dieu parler par lui à des oreilles humaines. <sup>3</sup> Ces oreilles porteront à l'esprit de l'auditeur des messages qui ne sont pas de ce monde, et l'esprit comprendra à cause de leur Source. <sup>4</sup> De cette compréhension viendra la re-connaissance, en ce nouvel enseignant de Dieu, de ce que le but du corps est réellement; la seule utilité qu'il ait réellement. <sup>5</sup> Cette leçon suffit pour laisser entrer la pensée d'unité, et ce qui est un est reconnu pour un. <sup>6</sup> Les enseignants de Dieu paraissent partager l'illusion de séparation, mais à cause de l'usage qu'ils font du corps, ils ne croient pas en l'illusion malgré les apparences.
5. La leçon centrale est toujours celle-ci : ce pour quoi tu utilises le corps, c'est ce qu'il deviendra pour toi. <sup>2</sup> Utilise-le pour le péché ou pour l'attaque, ce qui est la même chose que le péché, et tu le verras pécheur. <sup>3</sup> Parce qu'il est pécheur, il est faible; et étant faible, il souffre et il meurt. <sup>4</sup> Utilise-le pour apporter la Parole de Dieu à ceux qui ne l'ont pas, et le corps devient saint. <sup>5</sup> Parce qu'il est saint, il ne peut pas être malade, pas plus qu'il ne peut mourir. <sup>6</sup> Lorsque son utilité est terminée, il est mis de côté et c'est tout. <sup>7</sup> L'esprit prend cette décision, comme il prend toutes les décisions qui sont responsables de la condition du corps. <sup>8</sup> Or l'enseignant de Dieu ne prend pas cette décision seul. <sup>9</sup> Faire cela serait donner au corps un autre but que celui qui le garde saint. <sup>10</sup> La Voix de Dieu lui dira quand il aura rempli son rôle, tout comme Elle lui dit quelle est sa fonction. <sup>11</sup> Il ne souffre ni de s'en aller ni de rester. <sup>12</sup> La maladie est maintenant impossible pour lui.
6. Unité et maladie ne peuvent coexister. <sup>2</sup> Les enseignants de Dieu choisissent de regarder les rêves un moment. <sup>3</sup> C'est un choix conscient. <sup>4</sup> Car ils ont appris que tous les choix se font consciemment, en sachant pleinement quelles sont leurs conséquences. <sup>5</sup> Le rêve dit autre chose, mais qui mettrait sa foi dans les rêves une fois qu'ils sont reconnus pour ce qu'ils sont ? <sup>6</sup> Prendre conscience de rêver est la réelle fonction des enseignants de Dieu. <sup>7</sup> Ils observent les figures du rêve aller et venir, passer et changer, souffrir et mourir. <sup>8</sup> Or ce qu'ils voient ne les trompe pas. <sup>9</sup> Ils reconnaissent que de voir une figure de rêve comme malade et séparée n'est pas plus réel que de la regarder comme saine et belle. <sup>10</sup> Seule l'unité n'est pas chose de rêves. <sup>11</sup> Et c'est elle que les enseignants de Dieu reconnaissent comme étant derrière le rêve, au-delà de toute semblance et pourtant leur appartenant assurément.

**13. QUELLE EST LA SIGNIFICATION RÉELLE DU SACRIFICE ?**

1. Bien qu'en vérité le terme de sacrifice soit totalement insignifiant, il a une signification dans le monde. <sup>2</sup> Comme toutes choses dans le monde, sa signification est temporaire et finira par s'estomper dans le néant d'où elle est venue quand elle n'aura plus d'utilité. <sup>3</sup> Maintenant sa signification réelle est une leçon. <sup>4</sup> Comme toutes les leçons, c'est une illusion, car en réalité il n'y a rien à apprendre. <sup>5</sup> Or cette illusion doit être remplacée par un mécanisme correcteur : une autre illusion qui remplace la première, de sorte que toutes deux peuvent finalement disparaître. <sup>6</sup> La première illusion, qui doit d'abord être déplacée afin qu'un autre système de pensée puisse prendre prise, est que c'est un sacrifice d'abandonner les choses de ce monde. <sup>7</sup> Quoi d'autre qu'une illusion cela pourrait-il être, puisque le monde lui-même n'est rien de plus ?
2. Il faut avoir beaucoup appris pour reconnaître et accepter à la fois le fait que le monde n'a rien à donner. <sup>2</sup> Que peut signifier le sacrifice de rien ? <sup>3</sup> Cela ne peut pas signifier que tu as moins à cause de lui. <sup>4</sup> Il n'y a pas de sacrifice comme le monde l'entend qui ne concerne le corps. <sup>5</sup> Réfléchis un moment à ce que le monde appelle sacrifice. <sup>6</sup> Pouvoir, renommée, argent, plaisir physique : qui est le «héros» à qui appartiennent toutes ces choses ? <sup>7</sup> Pourraient-elles signifier quoi que ce soit, sauf pour un corps ? <sup>8</sup> Or un corps ne peut pas évaluer. <sup>9</sup> En recherchant de telles choses, l'esprit s'associe lui-même au corps, obscurcit son Identité et perd de vue ce qu'il est réellement.
3. Une fois que cette confusion s'est produite, il devient impossible à l'esprit de comprendre que tous les «plaisirs» du monde ne sont rien. <sup>2</sup> Mais quel sacrifice — et c'est certes un sacrifice ! — tout cela entraîne. <sup>3</sup> Maintenant l'esprit s'est condamné lui-même à chercher sans trouver; à être à jamais insatisfait et mécontent; à ne pas connaître ce qu'il veut réellement trouver. <sup>4</sup> Qui peut échapper de cette condamnation de soi ? <sup>5</sup> Cela n'est possible que par la Parole de Dieu. <sup>6</sup> Car la condamnation de soi est une décision sur l'identité, et nul ne doute de ce qu'il croit être. <sup>7</sup> Il peut douter de tout, mais jamais de cela.
4. Les enseignants de Dieu ne peuvent pas avoir de regret d'abandonner les plaisirs du monde. <sup>2</sup> Est-ce un sacrifice que d'abandonner la douleur ? <sup>3</sup> Est-ce qu'un adulte s'offusque de l'abandon de jouets d'enfants ? <sup>4</sup> Et celui dont la vision a déjà entrevu la

face du Christ se retourne-t-il avec nostalgie pour regarder un abattoir ? <sup>5</sup> Nul ne se retourne pour condamner le monde, qui s'est échappé du monde et de tous ses maux. <sup>6</sup> Or il doit se réjouir d'être libre de tout le sacrifice que ses valeurs exigeraient de lui. <sup>7</sup> Il leur sacrifie toute sa paix. <sup>8</sup> Il leur sacrifie toute sa liberté. <sup>9</sup> Et pour les posséder, il doit sacrifier son espérance du Ciel et le souvenir de l'Amour de son Père. <sup>10</sup> Qui en son juste esprit choisit rien comme substitut à tout ?

5. Quelle est la signification réelle du sacrifice ? <sup>2</sup> C'est le coût de croire dans les illusions. <sup>3</sup> C'est le prix qu'il faut payer pour le déni de la vérité. <sup>4</sup> Il n'est pas un plaisir du monde qui n'exige cela, car autrement le plaisir serait vu comme de la douleur, et nul ne demande la douleur s'il la reconnaît. <sup>5</sup> C'est l'idée de sacrifice qui le rend aveugle. <sup>6</sup> Il ne voit pas ce qu'il demande. <sup>7</sup> Donc il le cherche de mille façons et en mille endroits, croyant à chaque fois qu'il est là, et chaque fois il est déçu à la fin. <sup>8</sup> «Cherche mais ne trouve pas» reste l'austère décret de ce monde, et nul ne peut faire autrement qui poursuit les buts du monde.
6. Tu crois peut-être que ce cours requiert le sacrifice de tout ce qui t'est réellement cher. <sup>2</sup> En un sens cela est vrai, car les choses qui te sont chères crucifient le Fils de Dieu, et c'est le but de ce cours de le rendre libre. <sup>3</sup> Mais ne te méprends pas sur la signification du sacrifice. <sup>4</sup> Il signifie toujours l'abandon de ce que tu veux. <sup>5</sup> Or que veux-tu, ô enseignant de Dieu ? <sup>6</sup> Dieu t'a appelé et tu as répondu. <sup>7</sup> Voudrais-tu maintenant sacrifier cet Appel ? <sup>8</sup> Peu l'ont entendu jusqu'ici, et ils ne peuvent que se tourner vers toi. <sup>9</sup> Il n'est pas d'autre espoir dans le monde entier auquel ils peuvent se fier. <sup>10</sup> Il n'est pas d'autre voix dans le monde entier qui fasse écho à Celle de Dieu. <sup>11</sup> Si tu veux sacrifier la vérité, ils restent en enfer. <sup>12</sup> Et s'ils restent, tu resteras avec eux.
7. N'oublie pas que le sacrifice est total. <sup>2</sup> Il n'y a pas de demi-sacrifice. <sup>3</sup> Tu ne peux pas abandonner le Ciel partiellement. <sup>4</sup> Tu ne peux pas être un petit peu en enfer. <sup>5</sup> La Parole de Dieu ne fait pas d'exceptions. <sup>6</sup> C'est cela qui la rend sainte et au-delà du monde. <sup>7</sup> C'est sa sainteté qui pointe vers Dieu. <sup>8</sup> C'est sa sainteté qui te met en sécurité. <sup>9</sup> Elle est niée si tu attaques n'importe quel frère pour n'importe quoi. <sup>10</sup> Car c'est là que la division d'avec Dieu se produit. <sup>11</sup> Une division qui est impossible. <sup>12</sup> Une division qui ne peut se produire. <sup>13</sup> Une division pourtant en laquelle tu croiras sûrement, parce que tu as monté une situation qui est impossible. <sup>14</sup> Et dans cette situation l'impossible peut sembler arriver. <sup>15</sup> Il semble arriver au «sacrifice» de la vérité.

8. Enseignant de Dieu, n'oublie pas la signification du sacrifice, et rappelle-toi ce que chaque décision que tu prends doit signifier en fait de coût. <sup>2</sup> Décide-toi pour Dieu, et tout t'est donné sans le moindre coût. <sup>3</sup> Décide-toi contre Lui, et tu choisis rien, au prix de la conscience de tout. <sup>4</sup> Que voudrais-tu enseigner ? Souviens-toi seulement de ce que tu voudrais apprendre. <sup>6</sup> Car c'est cela qui devrait te concerner. <sup>7</sup> L'Expiation est pour toi. <sup>8</sup> Ton apprentissage la réclame et ton apprentissage la donne. <sup>9</sup> Le monde ne la contient pas. <sup>10</sup> Mais apprends ce cours et elle est à toi. <sup>11</sup> Dieu t'offre Sa Parole, car Il a besoin d'enseignants. <sup>12</sup> Quelle autre façon y a-t-il de sauver Son Fils ?

**14. COMMENT LE MONDE FINIRA-T-IL ?**

1. Ce qui n'a pas de commencement peut-il réellement finir ? <sup>2</sup> Le monde finira dans une illusion, comme il a commencé. <sup>3</sup> Or sa fin sera une illusion de miséricorde. <sup>4</sup> L'illusion de pardon, complet, n'excluant personne, d'une douceur illimitée, le couvrira en cachant tout le mal, en dissimulant tout le péché et en mettant fin pour toujours à la culpabilité. <sup>5</sup> Ainsi finit le monde que la culpabilité a fait, car maintenant il n'a pas de but et il a disparu. <sup>6</sup> Le père des illusions est la croyance qu'elles ont un but, qu'elles servent un besoin ou comblent un manque. <sup>7</sup> Perçues comme n'ayant aucun but, elles ne sont plus vues. <sup>8</sup> Leur inutilité est reconnue et elles ont disparu. <sup>9</sup> Comment, autrement que de cette façon, toutes les illusions sont-elles finies ? <sup>10</sup> Elles ont été portées à la vérité, et la vérité ne les a point vues. <sup>11</sup> Elle a simplement passé sur l'in-signifiant.
2. Jusqu'à ce que le pardon soit complet, le monde a un but. <sup>2</sup> Il devient la demeure où est né le pardon, où il grandit et devient plus fort jusqu'à tout englober. <sup>3</sup> Ici il est nourri, car ici il en est besoin. <sup>4</sup> Un doux Sauveur, né là où le péché a été fait et où la culpabilité semblait réelle. <sup>5</sup> Ici est Sa demeure, car ici il est certes besoin de Lui. <sup>6</sup> Il porte la fin du monde avec Lui. <sup>7</sup> C'est Son Appel auquel répondent les enseignants de Dieu, se tournant vers Lui en silence pour recevoir Sa Parole. <sup>8</sup> Le monde finira quand toutes choses auront été bien jugées par Son Jugement. <sup>9</sup> Le monde finira couvert de la bénédiction de la sainteté. <sup>10</sup> Quand il ne restera plus une seule pensée de péché, le monde sera terminé. <sup>11</sup> Il ne sera ni détruit ni attaqué ni même touché. <sup>12</sup> Il cessera simplement de sembler être.
3. Bien sûr, cela semble être très, très loin. <sup>2</sup> «Quand il ne restera plus une seule pensée de péché» semble certes être un but à long terme. <sup>3</sup> Mais le temps s'arrête et attend le but des enseignants de Dieu. <sup>4</sup> Il ne reste pas une seule pensée de péché dès l'instant où n'importe lequel d'entre eux accepte l'Expiation pour lui-même. <sup>5</sup> Il n'est pas plus facile de pardonner un seul péché que de tous les pardonner. <sup>6</sup> L'illusion d'un ordre de difficulté est un obstacle que l'enseignant de Dieu doit apprendre à dépasser et à laisser derrière lui. <sup>7</sup> Un seul péché parfaitement pardonné par un seul enseignant de Dieu peut rendre le salut complet. <sup>8</sup> Peux-tu comprendre cela ? <sup>9</sup> Non, cela ne signifie rien pour

quiconque ici. <sup>10</sup> Or c'est la leçon finale dans laquelle l'unité est rétablie. <sup>11</sup> Elle va à l'encontre de toute la pensée du monde, mais le Ciel aussi.

4. Le monde finira quand son système de pensée aura été complètement renversé. <sup>2</sup> D'ici là, des bribes et des morceaux de sa pensée continueront de paraître sensés. <sup>3</sup> La leçon finale, qui apporte la fin du monde, ne peut être saisie par ceux qui ne sont pas encore prêts à quitter le monde et à aller au-delà de sa minuscule portée. <sup>4</sup> Quelle est donc la fonction de l'enseignant de Dieu dans cette dernière leçon ? <sup>5</sup> Il a simplement besoin d'apprendre comment l'approcher; d'être désireux d'aller dans cette direction. <sup>6</sup> Il a simplement besoin d'avoir confiance en ce que si la Voix de Dieu lui dit que c'est une leçon qu'il peut apprendre, il peut l'apprendre. <sup>7</sup> Il ne la juge ni difficile ni facile. <sup>8</sup> Son Enseignant la lui indique et il a confiance en ce qu'Il lui montrera comment l'apprendre.
5. Le monde finira dans la joie, parce que c'est un lieu de chagrin. <sup>2</sup> Quand la joie est venue, le but du monde a disparu. <sup>3</sup> Le monde finira dans la paix, parce que c'est un lieu de guerre. <sup>4</sup> Quand la paix est venue, quel est le but du monde ? <sup>5</sup> Le monde finira dans le rire, parce que c'est un lieu de larmes. <sup>6</sup> Où il y a le rire, qui peut encore pleurer ? <sup>7</sup> Et seul le pardon complet apporte tout cela pour bénir le monde. <sup>8</sup> Le monde s'en ira dans une bénédiction, car il ne finira pas comme il a commencé. <sup>9</sup> Tourner l'enfer en Ciel est la fonction des enseignants de Dieu, car ce qu'ils enseignent, ce sont des leçons où le Ciel se reflète. <sup>10</sup> Maintenant assieds-toi en véritable humilité et rends-toi compte que tout ce que Dieu voudrait que tu fasses, tu peux le faire. <sup>11</sup> Ne sois pas arrogant en disant que tu ne peux pas apprendre Son Propre curriculum. <sup>12</sup> Sa Parole dit autre chose. <sup>13</sup> Que Sa Volonté soit faite. <sup>14</sup> Il ne peut en être autrement. <sup>15</sup> Et sois reconnaissant de ce qu'il en est ainsi.

**15. CHACUN SERA-T-IL JUGÉ À LA FIN ?**

1. Oui, certes ! <sup>2</sup> Nul ne peut échapper au Jugement final de Dieu. <sup>3</sup> Qui pourrait s'enfuir à jamais de la vérité ? <sup>4</sup> Mais le Jugement final ne viendra que lorsqu'il ne sera plus associé à la peur. <sup>5</sup> Un jour chacun l'accueillera et ce jour même il lui sera donné. <sup>6</sup> Il entendra son impeccabilité proclamée de par le monde et tout autour du monde, le libérant tandis que le Jugement final de Dieu sur lui est reçu. <sup>7</sup> C'est dans ce Jugement que réside le salut. <sup>8</sup> C'est ce Jugement qui le rendra libre. <sup>9</sup> C'est dans ce Jugement que toutes choses sont libérées avec lui. <sup>10</sup> Le temps s'arrête à l'approche de l'éternité et le silence s'étend sur le monde afin que chacun entende ce Jugement du Fils de Dieu :

*<sup>11</sup> Tu es saint, éternel, libre et entier, en paix à jamais dans le Cœur de Dieu.*

*<sup>12</sup> Où est le monde, et où est le chagrin maintenant ?*

2. Est-ce le jugement que tu portes sur toi-même, enseignant de Dieu ? <sup>2</sup> Crois-tu que cela est entièrement vrai ? <sup>3</sup> Non, pas encore, pas encore. <sup>4</sup> Mais c'est encore ton but, ce pour quoi tu es ici. <sup>5</sup> C'est ta fonction de te préparer à entendre ce Jugement et à reconnaître qu'il est vrai. <sup>6</sup> Un seul instant de complète croyance en lui et tu iras par-delà la croyance à la Certitude. <sup>7</sup> Un seul instant hors du temps peut amener la fin du temps. <sup>8</sup> Ne juge point, car tu ne juges que toi-même et tu retardes ainsi ce Jugement final. <sup>9</sup> Quel est le jugement que tu portes sur le monde, enseignant de Dieu ? <sup>10</sup> As-tu déjà appris à te mettre à l'écart et à entendre la Voix du Jugement en toi ? <sup>11</sup> Ou essaies-tu encore de Lui prendre Son rôle ? <sup>12</sup> Apprends à faire silence, car Sa Voix s'entend dans le silence. <sup>13</sup> Et Son Jugement vient à tous ceux qui se mettent à l'écart et écoutent en silence, et L'attendent.

3. Toi qui es parfois triste et parfois en colère; toi qui penses parfois que ton juste dû ne t'est pas donné et que tes meilleurs efforts ne rencontrent qu'un manque de reconnaissance et même du mépris; abandonne ces sottises ! <sup>2</sup> Elles sont trop petites et trop insignifiantes pour occuper ton esprit saint un instant de plus. <sup>3</sup> Le Jugement de Dieu t'attend pour te rendre libre. <sup>4</sup> Que peut t'offrir le monde, peu importe comment tu juges ses dons, que tu aimerais mieux avoir ? <sup>5</sup> Tu seras jugé, et jugé avec équité et honnêteté. <sup>6</sup> Il n'y a pas de tromperie en Dieu. <sup>7</sup> Ses promesses sont sûres. <sup>8</sup> Souviens-toi seulement

de cela. <sup>9</sup> Ses promesses ont garanti que Son Jugement, et le Sien seulement, sera accepté à la fin. <sup>10</sup> C'est ta fonction de faire que cette fin soit proche. <sup>11</sup> C'est ta fonction de la chérir dans ton cœur et de l'offrir au monde entier pour la garder en sécurité.



## 16. COMMENT L'ENSEIGNANT DE DIEU DEVRAIT-IL PASSER SA JOURNÉE ?

1. Pour l'enseignant avancé de Dieu, cette question est insignifiante. <sup>2</sup> Il n'y a pas de programme, car les leçons changent chaque jour. <sup>3</sup> Or l'enseignant de Dieu n'est sûr que d'une chose : elles ne changent pas au hasard. <sup>4</sup> Voyant cela et comprenant que c'est vrai, il est satisfait. <sup>5</sup> Il lui sera dit tout ce que son rôle devrait être, ce jour-là et chaque jour. <sup>6</sup> Et ceux qui partagent ce rôle avec lui le trouveront, afin qu'ils puissent apprendre ensemble les leçons du jour. <sup>7</sup> Nul n'est absent dont il ait besoin; nul n'est envoyé sans un but d'apprentissage déjà fixé, et qui peut être appris ce jour même. <sup>8</sup> Pour l'enseignant avancé de Dieu, donc, cette question est superflue. <sup>9</sup> Elle a été posée et elle a eu sa réponse; et il reste en contact constant avec la Réponse. <sup>10</sup> Il est fixé, et il voit la route sur laquelle il marche s'étirer devant lui, sûre et plane.
2. Mais qu'en est-il de ceux qui n'ont pas atteint cette certitude ? <sup>2</sup> Ils ne sont pas encore prêts pour un tel manque de structure de leur propre part. <sup>3</sup> Que doivent-ils faire pour apprendre à confier leur journée à Dieu ? <sup>4</sup> Il y a quelques règles générales qui s'appliquent, bien que chacun doive les utiliser de son mieux et à sa façon. <sup>5</sup> Les routines comme telles sont dangereuses, parce qu'elles deviennent facilement des dieux elles-mêmes et mettent en péril les buts mêmes pour lesquels elles ont été montées. <sup>6</sup> De façon générale, donc, nous pouvons dire qu'il est bon de bien débiter la journée. <sup>7</sup> Il est toujours possible de recommencer, si la journée devait commencer par une erreur. <sup>8</sup> Or il y a des avantages évidents pour ce qui est de gagner du temps.
3. Au commencement, il est sage de penser en fonction du temps. <sup>2</sup> Ce n'est certainement pas le critère final, mais au début c'est probablement le plus simple à observer. <sup>3</sup> Il est essentiel au début d'insister sur le temps gagné, et bien que cela reste important tout au long du processus d'apprentissage, nous le soulignerons de moins en moins. <sup>4</sup> Au début nous pouvons dire sans risque que le temps passé à bien débiter la journée fait certes gagner du temps. <sup>5</sup> Combien de temps devrait y être consacré ? <sup>6</sup> Cela doit dépendre de l'enseignant de Dieu lui-même. <sup>7</sup> Il ne peut pas réclamer ce titre avant d'avoir fait le livre d'exercices, puisque nous apprenons dans le cadre de notre cours. <sup>8</sup> Une fois que sont complétées les périodes plus structurées, que contient le livre d'exercices, les besoins individuels deviennent la considération majeure.

4. Ce cours est toujours pratique. <sup>2</sup> Il se peut que l'enseignant de Dieu ne soit pas dans une situation qui favorise la tranquillité de pensée à son réveil. <sup>3</sup> Dans ce cas, qu'il se souvienne seulement qu'il choisit de passer du temps avec Dieu aussitôt que possible, et qu'il le fasse. <sup>4</sup> La durée n'est pas ce qui est le plus important. <sup>5</sup> On peut facilement s'asseoir pendant une heure les yeux fermés sans rien accomplir. <sup>6</sup> On peut tout aussi facilement ne donner qu'un instant à Dieu et dans cet instant se joindre à Lui complètement. <sup>7</sup> Voici peut-être la seule généralisation qu'il soit possible de faire : aussitôt que possible après ton réveil, prends un moment tranquille, en le prolongeant d'une minute ou deux quand tu commences à avoir de la difficulté. <sup>8</sup> Tu verras peut-être la difficulté diminuer puis disparaître. <sup>9</sup> Sinon, c'est le moment d'arrêter.
5. La même procédure devrait être suivie le soir. <sup>2</sup> Peut-être devrais-tu avoir ce moment tranquille assez tôt dans la soirée, s'il n'est pas faisable pour toi de le prendre juste avant d'aller dormir. <sup>3</sup> Il n'est pas sage de t'allonger pour le faire. <sup>4</sup> Il vaut mieux t'asseoir dans n'importe quelle position que tu préfères. <sup>5</sup> Après avoir fait le livre d'exercices, tu as dû arriver à quelque conclusion à ce sujet. <sup>6</sup> Si c'est possible, toutefois, juste avant d'aller dormir est un moment propice à consacrer à Dieu. <sup>7</sup> Cela met ton esprit en mode de repos et t'oriente loin de la peur. <sup>8</sup> S'il est plus opportun de prendre ce moment plus tôt, sois sûr au moins de ne pas oublier de passer une brève période — pas plus d'un moment suffira — durant laquelle tu fermes les yeux et penses à Dieu.
6. Il y a une pensée en particulier dont il faudrait te souvenir tout le long de la journée. <sup>2</sup> C'est une pensée de pure joie; une pensée de paix, une pensée de délivrance illimitée, illimitée parce que toutes choses sont libérées en elle. <sup>3</sup> Tu penses avoir fait un lieu de sécurité pour toi-même. <sup>4</sup> Tu penses avoir fait un pouvoir qui peut te sauver de toutes les choses apeurantes que tu vois en rêve. <sup>5</sup> Il n'en est rien. <sup>6</sup> Ta sécurité n'est pas là. <sup>7</sup> Ce que tu abandonnes n'est que l'illusion de protéger des illusions. <sup>8</sup> Or c'est cela que tu crains, et seulement cela. <sup>9</sup> Comme il est sot d'avoir si peur de rien ! <sup>10</sup> Rien du tout ! <sup>11</sup> Tes défenses ne marcheront pas, mais tu n'es pas en danger. <sup>12</sup> Tu n'en as pas besoin. <sup>13</sup> Reconnais cela et elles disparaîtront. <sup>14</sup> Et alors seulement tu accepteras ta réelle protection.
7. Comme le temps s'écoule simplement et facilement pour l'enseignant de Dieu qui a accepté Sa protection ! <sup>2</sup> Tout ce qu'il faisait auparavant au nom de la sécurité ne l'intéresse plus. <sup>3</sup> Car il est en sécurité, et il connaît que c'est ainsi. <sup>4</sup> Il a un Guide Qui

n'échouera pas. <sup>5</sup> Il n'a pas besoin de faire des distinctions entre les problèmes qu'il perçoit, car Celui vers Qui il se tourne avec eux tous ne reconnaît aucun ordre de difficulté dans leur résolution. <sup>6</sup> Il est autant en sécurité dans le présent qu'il l'était avant que les illusions n'aient été acceptées dans son esprit, et qu'il le sera quand il en aura lâché prise. <sup>7</sup> Il n'y a pas de différence dans son état selon les moments et les lieux différents, parce qu'ils ne font qu'un pour Dieu. <sup>8</sup> Voilà sa sécurité. <sup>9</sup> Et il n'a besoin de rien de plus.

8. Or il y aura des tentations sur la route qu'il reste à parcourir à l'enseignant de Dieu, et il a besoin de se rappeler sa protection tout le long de la journée. <sup>2</sup> Comment peut-il le faire, en particulier durant le temps où son esprit est occupé de choses extérieures ? <sup>3</sup> Il peut seulement essayer et son succès dépend de la conviction qu'il a de réussir. <sup>4</sup> Il doit être sûr que le succès n'est pas de lui mais qu'il lui sera donné à tout moment, en tout lieu et en toute circonstance où il l'appellera. <sup>5</sup> Il y aura des moments où sa certitude vacillera et dès l'instant où cela se produira il retournera aux tentatives précédentes pour mettre sa confiance en lui seul. <sup>6</sup> N'oublie pas que cela est de la magie et que la magie est un piètre substitut à une véritable assistance. <sup>7</sup> Ce n'est pas assez bon pour un enseignant de Dieu, parce que ce n'est pas assez pour le Fils de Dieu.
9. Éviter la magie, c'est éviter la tentation. <sup>2</sup> Car toute tentation n'est rien de plus que la tentative de substituer une autre volonté à Celle de Dieu. <sup>3</sup> Ces tentatives peuvent certes sembler effrayantes, mais elles ne sont que pathétiques. <sup>4</sup> Elles ne peuvent pas avoir d'effet : ni bon ni mauvais, ni gratifiant ni exigeant un sacrifice, ni guérisseur ni destructeur, ni apaisant ni apeurant. <sup>5</sup> Quand toute magie est reconnue comme n'étant simplement rien, l'enseignant de Dieu a atteint l'état le plus avancé. <sup>6</sup> Toutes les leçons intermédiaires ne le conduiront qu'à cela, et le mèneront plus près de reconnaître ce but. <sup>7</sup> Car n'importe quelle magie, sous toutes ses formes, ne fait simplement rien. <sup>8</sup> Son impuissance est la raison pour laquelle on peut si facilement en échapper. <sup>9</sup> Ce qui n'a pas d'effets ne peut guère terrifier.
10. Il n'y a pas de substitut à la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> Pour parler simplement, c'est à ce fait que l'enseignant de Dieu consacre sa journée. <sup>3</sup> Chaque substitut qu'il peut accepter pour réel ne peut que le tromper. <sup>4</sup> Mais il est à l'abri de toute tromperie s'il le décide. <sup>5</sup> Il a peut-être besoin de se rappeler : «Dieu est avec moi. <sup>6</sup> Je ne peux pas être trompé.» <sup>7</sup> Peut-être préfère-t-il d'autres mots, ou un seul ou pas de mots du tout. <sup>8</sup> Or chaque tentation

d'accepter la magie pour vraie doit être abandonnée en reconnaissant non pas qu'elle est apeurante, non pas qu'elle est pécheresse, non pas qu'elle est dangereuse, mais simplement qu'elle est in-signifiante. <sup>9</sup> Enracinée dans le sacrifice et la séparation, deux aspects d'une seule erreur et pas plus, il choisit simplement d'abandonner tout ce qu'il n'a jamais eu. <sup>10</sup> Et pour ce «sacrifice», le Ciel est rendu à sa conscience.

11. N'est-ce pas là un échange dont tu voudrais ? <sup>2</sup> Le monde le ferait avec joie, s'il savait qu'il peut être fait. <sup>3</sup> Ce sont les enseignants de Dieu qui doivent lui enseigner qu'il peut l'être. <sup>4</sup> Ainsi est-ce leur fonction de s'assurer qu'ils l'ont appris. <sup>5</sup> Tu ne peux courir aucun risque au cours de la journée, sauf celui de mettre ta confiance dans la magie, car c'est elle seule qui conduit à la douleur. <sup>6</sup> «Il n'y a de volonté que Celle de Dieu.» <sup>7</sup> Ses enseignants connaissent qu'il en est ainsi, et ils ont appris que tout, sauf cela, est magie. <sup>8</sup> Toute croyance en la magie se maintient par une seule et naïve illusion : qu'elle marche. <sup>9</sup> Tout le long de leur entraînement, à chaque jour et à chaque heure, et même à chaque minute et à chaque seconde, les enseignants de Dieu doivent apprendre à reconnaître les formes de magie et à en percevoir l'in-signifiante. <sup>10</sup> La peur leur est retirée, et donc elles disparaissent. <sup>11</sup> Ainsi les portes du Ciel sont rouvertes et sa lumière peut luire à nouveau sur un esprit imperturbé.

## **17. COMMENT LES ENSEIGNANTS DE DIEU TRAITENT-ILS LES PENSÉES MAGIQUES ?**

1. Ceci est une question cruciale à la fois pour l'enseignant et pour l'élève. <sup>2</sup> Si ce sujet est mal traité, l'enseignant de Dieu s'est blessé lui-même et il a aussi attaqué son élève. <sup>3</sup> Cela renforce la peur et fait que la magie leur semble très réelle à tous les deux. <sup>4</sup> Comment traiter la magie devient ainsi une leçon majeure à maîtriser pour l'enseignant de Dieu. <sup>5</sup> Sa première responsabilité en cela est de ne pas l'attaquer. <sup>6</sup> Si une pensée magique soulève la colère sous une forme quelconque, l'enseignant de Dieu peut être sûr qu'il renforce sa propre croyance dans le péché et qu'il s'est condamné lui-même. <sup>7</sup> Il peut être sûr aussi qu'il a demandé que la dépression, la douleur, la peur et le désastre lui viennent. <sup>8</sup> Qu'il se rappelle alors que ce n'est pas ce qu'il voudrait enseigner, parce que ce n'est pas ce qu'il voudrait apprendre.
2. Il y a toutefois une tentation de répondre à la magie d'une façon qui la renforce. <sup>2</sup> Cela n'est pas toujours évident non plus. <sup>3</sup> En fait, cela peut facilement être dissimulé sous le souhait d'aider. <sup>4</sup> C'est ce double souhait qui rend l'aide de peu de valeur et ne peut conduire qu'à des résultats non désirés. <sup>5</sup> Il ne faudrait pas oublier non plus que la conséquence qui en résulte vient toujours à l'enseignant comme à l'élève. <sup>6</sup> Combien de fois a-t-il été souligné que tu ne donnes qu'à toi-même ? <sup>7</sup> Et où cela pourrait-il être mieux démontré que dans le genre d'aide que l'enseignant de Dieu offre à ceux qui ont besoin de son aide ? <sup>8</sup> Là son don lui est le plus clairement donné. <sup>9</sup> Car il donnera seulement ce qu'il a choisi pour lui-même. <sup>10</sup> Et dans ce don est le jugement qu'il porte sur le saint Fils de Dieu.
3. Le plus facile est de laisser l'erreur être corrigée là où elle est la plus apparente, et c'est à leurs résultats que les erreurs peuvent être reconnues. <sup>2</sup> Une leçon véritablement enseignée ne peut conduire à rien d'autre qu'une délivrance pour l'enseignant et pour l'élève, qui ont partagé une même intention. <sup>3</sup> L'attaque ne peut entrer que si la perception de buts séparés est entrée. <sup>4</sup> Et cela a certainement dû être le cas si le résultat est toute autre chose que la joie. <sup>5</sup> Le but indivisé de l'enseignant tourne le but divisé de l'élève dans une seule direction, et l'appel à l'aide devient son seul appel. <sup>6</sup> À cela est facilement donnée une seule réponse, et cette réponse entrera infailliblement dans

l'esprit de l'enseignant. <sup>7</sup> De là elle rayonne dans l'esprit de son élève, le rendant un avec le sien.

4. Cela aidera peut-être de rappeler que nul ne peut être en colère contre un fait. <sup>2</sup> C'est toujours une interprétation qui suscite des émotions négatives, indépendamment de leur justification apparente par ce qui *paraît* être des faits. <sup>3</sup> Indépendamment aussi de l'intensité de la colère soulevée. <sup>4</sup> Elle ne sera peut-être qu'une légère irritation, trop faible peut-être pour être même clairement reconnue. <sup>5</sup> Ou elle peut aussi prendre la forme d'une rage intense, accompagnée de pensées de violence, fantasmées ou apparemment réalisées. <sup>6</sup> Peu importe. <sup>7</sup> Toutes ces réactions sont les mêmes. <sup>8</sup> Elles obscurcissent la vérité, et cela ne peut jamais être une question de degré. <sup>9</sup> Ou la vérité est apparente ou elle ne l'est pas. <sup>10</sup> Elle ne peut pas être partiellement reconnue. <sup>11</sup> Qui est inconscient de la vérité doit voir des illusions.
5. La colère en réponse à des pensées magiques perçues est une cause fondamentale de peur. <sup>2</sup> Considère ce que signifie cette réaction, et sa centralité dans le système de pensée du monde devient apparente. <sup>3</sup> Une pensée magique, par sa seule présence, admet une séparation d'avec Dieu. <sup>4</sup> Elle énonce, sous la forme la plus claire possible, que l'esprit qui croit avoir une volonté séparée qui peut s'opposer à la Volonté de Dieu, croit aussi qu'il peut réussir. <sup>5</sup> Que cela ne puisse guère être un fait est évident. <sup>6</sup> Or que cela puisse être cru comme un fait est également évident. <sup>7</sup> Et en cela réside le berceau de la culpabilité. <sup>8</sup> Qui usurpe la place de Dieu et la prend pour lui-même a maintenant un «ennemi» mortel. <sup>9</sup> Et il doit se tenir seul dans sa protection et se faire un bouclier pour rester à l'abri d'une furie qui ne peut jamais être apaisée et d'une vengeance qui ne peut jamais être satisfaite.
6. Comment cette bataille inéquitable peut-elle être résolue ? <sup>2</sup> Sa fin est inévitable, car son résultat doit être la mort. <sup>3</sup> Comment, donc, quiconque peut-il croire en ses propres défenses ? <sup>4</sup> À nouveau, la magie doit aider. <sup>5</sup> Oublie la bataille. <sup>6</sup> Accepte-la comme un fait, puis oublie-la. <sup>7</sup> Ne te souviens pas que toutes les chances sont contre toi. <sup>8</sup> Ne te souviens pas de l'immensité de l'«ennemi» et ne pense pas à ta fragilité en comparaison. <sup>9</sup> Accepte ta séparation, mais ne te rappelle pas comment elle s'est produite. <sup>10</sup> Crois que tu l'as gagnée, mais sans garder le moindre souvenir de Qui est réellement ton grand «adversaire». <sup>11</sup> En projetant ton «oubli» sur Lui, il te semble qu'Il a oublié, Lui aussi.

7. Mais quelle sera maintenant ta réaction à toutes les pensées magiques ? <sup>2</sup> Elles ne peuvent que réveiller la culpabilité dormante, que tu as cachée mais sans en lâcher prise. <sup>3</sup> Chacune d'elles dit clairement à ton esprit effrayé : «Tu as usurpé la place de Dieu. <sup>4</sup> Ne pense pas qu'il ait oublié.» <sup>5</sup> Là nous avons la représentation la plus dure de la peur de Dieu. <sup>6</sup> Car dans cette pensée la culpabilité a déjà élevé la folie jusqu'au trône de Dieu Lui-même. <sup>7</sup> Et maintenant il n'y a pas d'espoir. <sup>8</sup> Sauf de tuer. <sup>9</sup> Là est le salut maintenant. <sup>10</sup> Un père en colère poursuit son fils coupable. <sup>11</sup> Tue ou sois tué, car là seulement il y a un choix. <sup>12</sup> Au-delà de cela, il n'y en a pas, car ce qui a été fait ne peut être défait. <sup>13</sup> La tache de sang ne peut jamais être enlevée, et quiconque porte cette tache sur lui doit trouver la mort.
8. C'est dans cette situation désespérée que Dieu envoie Ses enseignants. <sup>2</sup> Ils apportent la lumière de l'espoir de Dieu Lui-même. <sup>3</sup> Il y a une voie dans laquelle l'évasion est possible. <sup>4</sup> Elle peut être apprise et enseignée, mais elle requiert de la patience et un abondant désir. <sup>5</sup> Étant donné cela, la simplicité manifeste de la leçon se détache comme une intense lumière blanche sur un noir horizon, car c'est ce qu'elle est. <sup>6</sup> Si la colère vient d'une interprétation et non d'un fait, elle n'est jamais justifiée. <sup>7</sup> Une fois que cela est compris, même vaguement, la voie est ouverte. <sup>8</sup> Maintenant il est possible de faire le pas suivant. <sup>9</sup> L'interprétation peut enfin être changée. <sup>10</sup> Il n'est pas besoin que les pensées magiques mènent à la condamnation, car elles n'ont pas réellement le pouvoir de susciter la culpabilité. <sup>11</sup> Il est donc possible de passer par-dessus et ainsi elles peuvent être oubliées au sens le plus vrai.
9. La folie semble seulement être terrible. <sup>2</sup> En vérité elle n'a pas le pouvoir de faire quoi que ce soit. <sup>3</sup> Comme la magie qui devient sa servante, elle n'attaque ni ne protège. <sup>4</sup> La voir et reconnaître son système de pensée, c'est regarder rien. <sup>5</sup> Est-ce que rien peut susciter la colère ? <sup>6</sup> Certainement pas. <sup>7</sup> Alors souviens-toi, enseignant de Dieu, que la colère reconnaît une réalité qui n'est pas là; or la colère est un témoin certain que tu y crois comme à un fait. <sup>8</sup> Maintenant l'évasion est impossible, jusqu'à ce que tu voies que tu as réagi à ta propre interprétation, que tu as projetée sur un monde extérieur. <sup>9</sup> Laisse cette sinistre épée t'être enlevée maintenant. <sup>10</sup> De mort, il n'y en a pas. <sup>11</sup> Cette épée n'existe pas. <sup>12</sup> La peur de Dieu est sans cause. <sup>13</sup> Mais Son Amour est Cause de tout au-delà de toute peur, donc à jamais réel et toujours vrai.

**18. COMMENT LA CORRECTION SE FAIT-ELLE ?**

1. Une correction de nature à durer — et seule celle qui dure est une véritable correction — ne peut se faire jusqu'à ce que l'enseignant de Dieu ait cessé de confondre l'interprétation avec le fait, ou l'illusion avec la vérité. <sup>2</sup> S'il se dispute avec son élève au sujet d'une pensée magique, s'il l'attaque, essaie d'en établir l'erreur ou d'en démontrer la fausseté, il ne fait que témoigner de sa réalité. <sup>3</sup> La dépression est alors inévitable, car il a «prouvé», à la fois à son élève et à lui-même, que leur tâche est d'échapper de ce qui est réel. <sup>4</sup> Et cela ne peut être qu'impossible. <sup>5</sup> La réalité est interchangeable. <sup>6</sup> Les pensées magiques ne sont que des illusions. <sup>7</sup> Autrement le salut ne serait que le même vieux rêve impossible mais sous une autre forme. <sup>8</sup> Or le rêve du salut a un contenu nouveau. <sup>9</sup> Ce n'est pas seulement dans la forme que réside la différence.
2. La leçon majeure des enseignants de Dieu est d'apprendre comment réagir aux pensées magiques entièrement sans colère. <sup>2</sup> Ce n'est que de cette façon qu'ils peuvent proclamer la vérité à leur sujet. <sup>3</sup> Par eux, le Saint-Esprit peut maintenant parler de la réalité du Fils de Dieu. <sup>4</sup> Maintenant Il peut rappeler au monde l'impeccabilité, la seule condition inchangée et interchangeable de tout ce que Dieu a créé. <sup>5</sup> Maintenant Il peut dire la Parole de Dieu à des oreilles qui écoutent et apporter la vision du Christ à des yeux qui voient. <sup>6</sup> Maintenant Il est libre d'enseigner à tous les esprits la vérité de ce qu'ils sont, de sorte qu'ils Lui seront rendus avec joie. <sup>7</sup> Et maintenant la culpabilité est pardonnée, sur quoi Sa vue et la Parole de Dieu ont complètement passé.
3. La colère ne fait que hurler : «La culpabilité est réelle !» <sup>2</sup> La réalité est effacée quand cette insane croyance est prise en remplacement de la Parole de Dieu. <sup>3</sup> Maintenant les yeux du corps «voient»; ses oreilles seules peuvent «entendre». <sup>4</sup> Son petit espace et son petit souffle deviennent la mesure de la réalité. <sup>5</sup> Et la vérité devient toute petite et insignifiante. <sup>6</sup> La correction a une seule réponse à tout cela, et au monde qui repose sur cela :

*<sup>7</sup> Tu ne fais que prendre l'interprétation pour la vérité. <sup>8</sup> Et tu fais erreur.*

*<sup>9</sup> Mais une erreur n'est pas un péché, pas plus que la réalité n'a été démise de son trône par tes erreurs. <sup>10</sup> Dieu règne à jamais et Ses lois seules règnent sur*



*toi et sur le monde. <sup>11</sup> Son Amour demeure la seule chose qui soit. <sup>12</sup> La peur est une illusion, car tu es pareil à Lui.*

4. Pour guérir, il devient donc essentiel que l'enseignant de Dieu laisse toutes ses propres erreurs être corrigées. <sup>2</sup> S'il ressent même la moindre trace d'irritation en lui-même lorsqu'il réagit à qui que ce soit, qu'il se rende compte sur-le-champ qu'il a fait une interprétation qui n'est pas vraie. <sup>3</sup> Puis qu'il se tourne en dedans vers son Guide éternel et qu'il Le laisse juger de ce que devrait être la réponse. <sup>4</sup> Ainsi il est guéri, et en guérissant son élève est guéri avec lui. <sup>5</sup> La seule responsabilité de l'enseignant de Dieu est d'accepter l'Expiation pour lui-même. <sup>6</sup> Expiation signifie correction, ou le défaire des erreurs. <sup>7</sup> Une fois que cela a été accompli, l'enseignant de Dieu devient un faiseur de miracles par définition. <sup>8</sup> Ses péchés lui ont été pardonnés, et il ne se condamne plus lui-même. <sup>9</sup> Comment peut-il alors condamner qui que ce soit ? <sup>10</sup> Et qui est-ce que son pardon peut manquer de guérir ?

## 19. QU'EST-CE QUE LA JUSTICE ?

1. La justice est la correction divine de l'injustice. <sup>2</sup> L'injustice est la base de tous les jugements du monde. <sup>3</sup> La justice corrige les interprétations auxquelles l'injustice donne lieu, et les annule. <sup>4</sup> Ni la justice ni l'injustice n'existent au Ciel, car l'erreur est impossible et la correction est in-signifiante. <sup>5</sup> En ce monde, toutefois, le pardon dépend de la justice, puisque toute attaque ne peut être qu'injuste. <sup>6</sup> La justice est le verdict du Saint-Esprit sur le monde. <sup>7</sup> Hormis dans Son jugement, la justice est impossible, car personne au monde n'est capable de faire uniquement des interprétations justes et de mettre de côté toutes les injustices. <sup>8</sup> Si le Fils de Dieu était jugé équitablement, il n'y aurait pas besoin du salut. <sup>9</sup> La pensée de séparation aurait été à jamais inconcevable.
2. La justice, comme son opposé, est une interprétation. <sup>2</sup> C'est toutefois la seule interprétation qui mène à la vérité. <sup>3</sup> Cela devient possible parce que, bien qu'elle ne soit pas vraie en elle-même, la justice n'inclut rien qui s'oppose à la vérité. <sup>4</sup> Il n'y a pas de conflit inhérent entre justice et vérité : l'une n'est que le premier petit pas en direction de l'autre. <sup>5</sup> La route devient très différente à mesure que l'on avance. <sup>6</sup> Il ne serait pas possible non plus que toute la magnificence, la grandeur de la scène et les horizons énormes qui s'ouvrent devant nous au cours du voyage soient prédits dès le début. <sup>7</sup> Or même cela, dont la splendeur atteint des sommets indescriptibles au fur et à mesure que l'on avance, reste bien en deçà de tout ce qui attend quand la route cesse et que le temps finit avec elle. <sup>8</sup> Mais il faut bien commencer quelque part. <sup>9</sup> La justice est le commencement.
3. Tous les concepts que tu as de tes frères et de toi; toutes les peurs de futurs états et tous les soucis concernant le passé, découlent de l'injustice. <sup>2</sup> Voilà la lentille qui, placée devant les yeux du corps, distord la perception et rapporte le témoignage du monde distordu à l'esprit qui a fait la lentille et qui y tient beaucoup. <sup>3</sup> Chaque concept du monde est échafaudé exactement de cette façon, sélectivement et arbitrairement. <sup>4</sup> Les «péchés» sont perçus et justifiés par une minutieuse sélection dans laquelle toute pensée d'entièreté doit se perdre. <sup>5</sup> Il n'y a pas de place pour le pardon dans une telle machination, car il n'est pas un seul «péché» qui ne semble vrai à jamais.

4. Le salut est la justice de Dieu. <sup>2</sup> Il restitue à ta conscience l'entière des fragments que tu perçois détachés et séparés. <sup>3</sup> Et c'est cela qui vainc la peur de la mort. <sup>4</sup> Car des fragments séparés doivent pourrir et mourir, mais l'entière est immortelle. <sup>5</sup> Elle reste à jamais et pour toujours pareille à son Créateur, ne faisant qu'un avec Lui. <sup>6</sup> Le Jugement de Dieu est Sa justice. <sup>7</sup> C'est sur cela — un Jugement entièrement dépourvu de condamnation; une évaluation entièrement fondée sur l'amour — que tu as projeté ton injustice, donnant à Dieu la lentille de perception tordue à travers laquelle tu regardes. <sup>8</sup> Maintenant c'est à Lui qu'elle appartient et non à toi. <sup>9</sup> Tu as peur de Lui et tu ne vois pas que c'est ton Soi que tu hais et que tu crains comme ennemi.
5. Prie pour la justice de Dieu et ne confonds pas Sa miséricorde avec ta propre insanité. <sup>2</sup> La perception peut faire n'importe quelle image que l'esprit désire voir. <sup>3</sup> Souviens-toi de cela. <sup>4</sup> En cela réside le Ciel ou l'enfer, selon ton choix. <sup>5</sup> La justice de Dieu indique le Ciel justement parce qu'elle est entièrement impartiale. <sup>6</sup> Elle accepte toutes les preuves qui lui sont apportées, sans rien omettre et n'estimant rien comme séparé et à part de tout le reste. <sup>7</sup> C'est de ce seul point de vue qu'elle juge, et seulement de là. <sup>8</sup> Là toute attaque et toute condamnation deviennent in-signifiantes et indéfendables. <sup>9</sup> La perception cesse, l'esprit est calme et la lumière revient. <sup>10</sup> La vision est maintenant rétablie. <sup>11</sup> Ce qui avait été perdu a maintenant été trouvé. <sup>12</sup> La paix de Dieu descend sur le monde entier, et nous pouvons voir. <sup>13</sup> Et nous pouvons voir !

## 20. QU'EST-CE QUE LA PAIX DE DIEU ?

1. Il a été dit qu'il est une sorte de paix qui n'est pas de ce monde. <sup>2</sup> Comment est-elle reconnue ? <sup>3</sup> Comment est-elle trouvée ? <sup>4</sup> Et une fois trouvée, comment peut-elle être conservée ? <sup>5</sup> Considérons chacune de ces questions séparément, car chacune d'elles reflète une étape différente en cours de route.
2. D'abord, comment la paix de Dieu peut-elle être reconnue ? <sup>2</sup> La paix de Dieu se reconnaît d'abord à une seule chose : à tous égards elle est totalement différente de toutes les expériences précédentes. <sup>3</sup> Elle n'appelle rien à l'esprit qui soit advenu auparavant. <sup>4</sup> Elle n'amène avec elle aucune association passée. <sup>5</sup> C'est une chose entièrement neuve. <sup>6</sup> Il y a un contraste, oui, entre cette chose et tout le passé. <sup>7</sup> Mais étrangement, ce n'est pas un contraste de véritables différences. <sup>8</sup> Le passé s'éclipse simplement et à sa place est une quiétude infinie. <sup>9</sup> Seulement cela. <sup>10</sup> Le contraste perçu tout d'abord a simplement disparu. <sup>11</sup> La quiétude s'est étendue jusqu'à tout recouvrir.
3. Comment cette quiétude se trouve-t-elle ? <sup>2</sup> Nul ne peut manquer de la trouver qui en recherche les conditions. <sup>3</sup> La paix de Dieu ne peut jamais venir où est la colère, car la colère doit nier que la paix existe. <sup>4</sup> Qui voit la colère comme justifiée en quelque manière ou en quelque circonstance que ce soit proclame que la paix est in-signifiante et doit donc croire qu'elle ne peut exister. <sup>5</sup> Dans cette condition, la paix ne peut pas être trouvée. <sup>6</sup> Par conséquent, le pardon est la condition nécessaire pour trouver la paix de Dieu. <sup>7</sup> Bien plus, étant donné le pardon, il *doit* y avoir la paix. <sup>8</sup> Car qu'est-ce qui mène à la guerre, sinon l'attaque ? <sup>9</sup> Et quel est l'opposé de la guerre, sinon la paix ? <sup>10</sup> Ici le contraste initial ressort clairement et manifestement. <sup>11</sup> Or quand la paix est trouvée, la guerre est in-signifiante. <sup>12</sup> Et c'est le conflit qui est maintenant perçu comme inexistant et irréel.
4. Comment la paix de Dieu est-elle conservée, une fois qu'elle est trouvée ? <sup>2</sup> La colère revenant, sous une forme quelconque, fera tomber le lourd rideau une fois de plus, et la croyance que la paix ne peut exister reviendra certainement. <sup>3</sup> La guerre est à nouveau acceptée comme la seule réalité. <sup>4</sup> Maintenant tu dois une fois de plus déposer ton épée, même si tu ne t'es pas rendu compte que tu l'as reprise. <sup>5</sup> Mais tu apprendras, en te rappelant même vaguement maintenant comme tu étais heureux sans elle, que tu as dû

la reprendre pour ta défense. <sup>6</sup> Arrête-toi un moment maintenant et pense à ceci : Est-ce le conflit que tu veux, ou la paix de Dieu est-elle un meilleur choix ? <sup>7</sup> Lequel te donnera plus ? <sup>8</sup> Un esprit tranquille n'est pas un petit don. <sup>9</sup> Ne voudrais-tu pas vivre plutôt que choisir de mourir ?

5. Vivre, c'est la joie, mais la mort ne peut que pleurer. <sup>2</sup> Tu vois dans la mort une évasion de ce que tu as fait. <sup>3</sup> Mais tu ne vois pas ceci : que tu as fait la mort, et ce n'est que l'illusion d'une fin. <sup>4</sup> La mort ne peut pas être une évasion, parce que ce n'est pas dans la vie que se trouve le problème. <sup>5</sup> La vie n'a pas d'opposé, car elle est Dieu. <sup>6</sup> La vie et la mort semblent être des opposés parce que tu as décidé que la mort met fin à la vie. <sup>7</sup> Pardonne au monde, et tu comprendras que tout ce que Dieu a créé ne peut avoir de fin, et que rien n'est réel de ce qu'Il n'a pas créé. <sup>8</sup> Dans cette seule phrase notre cours est expliqué. <sup>9</sup> Dans cette seule phrase notre pratique trouve sa seule direction. <sup>10</sup> Et dans cette seule phrase tout le curriculum du Saint-Esprit est spécifié exactement tel qu'il est.
6. Qu'est-ce que la paix de Dieu ? <sup>2</sup> Rien de plus que ceci : la simple compréhension que Sa Volonté est entièrement sans opposé. <sup>3</sup> Il n'est pas une pensée qui contredise Sa Volonté et qui puisse pourtant être vraie. <sup>4</sup> Le contraste entre Sa Volonté et la tienne semblait seulement être une réalité. <sup>5</sup> En vérité il n'y avait pas de conflit, car Sa Volonté est la tienne. <sup>6</sup> Maintenant la puissante Volonté de Dieu Lui-même est le don qu'Il te fait. <sup>7</sup> Il ne cherche pas à la garder pour Lui. <sup>8</sup> Pourquoi chercherais-tu à garder tes petites et fragiles imaginations à part de Lui ? <sup>9</sup> La Volonté de Dieu est Une et tout ce qui est. <sup>10</sup> Voilà ton héritage. <sup>11</sup> L'univers au-delà du soleil et des étoiles et toutes les pensées que tu peux concevoir t'appartiennent. <sup>12</sup> La paix de Dieu est la condition de Sa Volonté. <sup>13</sup> Atteins Sa paix, et tu te souviens de Lui.

## 21. QUEL EST LE RÔLE DES MOTS DANS LA GUÉRISON ?

1. À proprement parler, les mots ne jouent aucun rôle dans la guérison. <sup>2</sup> Le facteur motivant est la prière, ou de demander. <sup>3</sup> Ce que tu demandes, tu le reçois. <sup>4</sup> Mais cela concerne la prière du cœur, et non les mots que tu utilises pour prier. <sup>5</sup> Parfois les mots et la prière sont contradictoires; parfois ils s'accordent. <sup>6</sup> Peu importe. <sup>7</sup> Dieu ne comprend pas les mots, car ils ont été faits par des esprits séparés pour les garder dans l'illusion de séparation. <sup>8</sup> Les mots peuvent aider, en particulier pour le débutant, en aidant à la concentration et en facilitant l'exclusion, ou du moins le contrôle, des pensées non pertinentes. <sup>9</sup> N'oublions pas, toutefois, que les mots ne sont que des symboles de symboles. <sup>10</sup> Ils sont donc doublement éloignés de la réalité.
2. En tant que symboles, les mots ont des références très concrètes. <sup>2</sup> Même quand ils semblent le plus abstraits, l'image qui vient à l'esprit est susceptible d'être très concrète. <sup>3</sup> À moins qu'un référent spécifique ne vienne à l'esprit conjointement avec le mot, le mot n'a que peu ou pas du tout de signification pratique et ne peut donc pas aider au processus de guérison. <sup>4</sup> La prière du cœur ne demande pas réellement de choses concrètes. <sup>5</sup> Elle demande toujours quelque sorte d'expérience, les choses concrètes demandées étant porteuses de l'expérience désirée dans l'opinion du demandeur. <sup>6</sup> Les mots sont donc les symboles des choses demandées, mais les choses elles-mêmes ne font que représenter les expériences espérées.
3. La prière pour des choses de ce monde apportera des expériences de ce monde. <sup>2</sup> Si c'est cela que demande la prière du cœur, cela sera donné parce que cela sera reçu. <sup>3</sup> Il est impossible que la prière du cœur reste sans réponse dans la perception de celui qui demande. <sup>4</sup> S'il demande l'impossible, s'il veut ce qui n'existe pas ou s'il cherche des illusions dans son cœur, tout cela sera à lui. <sup>5</sup> Le pouvoir de sa décision le lui offre comme il le demande. <sup>6</sup> En cela résident l'enfer et le Ciel. <sup>7</sup> Au Fils de Dieu endormi, il ne reste que ce pouvoir. <sup>8</sup> Il suffit. <sup>9</sup> Ses paroles n'ont pas d'importance. <sup>10</sup> Seule la Parole de Dieu signifie quoi que ce soit, parce qu'elle symbolise ce qui n'a absolument aucun symbole humain. <sup>11</sup> Le Saint-Esprit est seul à comprendre ce que cette Parole représente. <sup>12</sup> Et cela aussi suffit.

4. Est-ce donc que l'enseignant de Dieu doit éviter l'usage des mots dans son enseignement ? <sup>2</sup> Bien sûr que non ! <sup>3</sup> Ils sont nombreux qui doivent être atteints par des mots, étant encore incapables d'entendre en silence. <sup>4</sup> L'enseignant de Dieu doit toutefois apprendre à utiliser les mots d'une nouvelle manière. <sup>5</sup> Petit à petit, il apprend comment laisser les mots être choisis pour lui en cessant de décider par lui-même ce qu'il va dire. <sup>6</sup> Ce processus n'est qu'un exemple particulier de la leçon du livre d'exercices qui dit : «Je céderai le pas et Le laisserai me guider dans la voie.» <sup>7</sup> L'enseignant de Dieu accepte les mots qui lui sont offerts, et il donne comme il reçoit. <sup>8</sup> Il ne contrôle pas la direction de ses paroles. <sup>9</sup> Il écoute, entend et parle.
5. Une entrave majeure sous cet aspect de son apprentissage est la peur de l'enseignant de Dieu concernant la validité de ce qu'il entend. <sup>2</sup> Et ce qu'il entend peut certes être tout à fait surprenant. <sup>3</sup> Cela peut sembler aussi n'avoir aucun rapport avec le problème présenté tel qu'il le perçoit; et cela peut, en fait, mettre l'enseignant face à une situation qui paraît être très embarrassante pour lui. <sup>4</sup> Ce sont tous là des jugements qui n'ont pas de valeur. <sup>5</sup> Ce sont les siens, qui viennent de la piètre perception de soi qu'il voudrait laisser derrière lui. <sup>6</sup> Ne juge pas les paroles qui te viennent mais offre-les avec confiance. <sup>7</sup> Elles sont beaucoup plus sages que les tiennes. <sup>8</sup> Les enseignants de Dieu ont la Parole de Dieu derrière leurs symboles. <sup>9</sup> Et Lui-même donne aux mots qu'ils utilisent le pouvoir de Son Pur-Esprit, les élevant de symboles in-signifiants à l'Appel du Ciel même.

## 22. COMMENT LA GUÉRISON ET L'EXPIATION SONT-ELLES RELIÉES ?

1. La guérison et l'Expiation ne sont pas reliées : elles sont identiques. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'ordre de difficulté dans les miracles parce qu'il n'y a pas de degrés d'Expiation. <sup>3</sup> C'est le seul concept complet qui soit possible en ce monde, parce que c'est la source d'une perception entièrement unifiée. <sup>4</sup> Une Expiation partielle est une idée in-signifiante, tout comme des zones particulières d'enfer dans le Ciel sont inconcevables. <sup>5</sup> Accepte l'Expiation, et tu es guéri. <sup>6</sup> L'Expiation est la Parole de Dieu. <sup>7</sup> Accepte Sa Parole, et que rest-et-il pour rendre la maladie possible ? <sup>8</sup> Accepte Sa Parole, et chaque miracle a été accompli. <sup>9</sup> Pardonner, c'est guérir. <sup>10</sup> L'enseignant de Dieu a pris pour sa seule fonction d'accepter l'Expiation pour lui-même. <sup>11</sup> Qu'y a-t-il alors qu'il ne puisse guérir ? <sup>12</sup> Quel miracle peut lui être refusé ?
2. Les progrès de l'enseignant de Dieu peuvent être lents ou rapides, selon qu'il reconnaît le caractère inclusif de l'Expiation ou qu'il en exclut pour un temps certaines zones à problèmes. <sup>2</sup> Dans certains cas il y a une soudaine et complète prise de conscience de la parfaite applicabilité de la leçon de l'Expiation à toutes les situations, mais cela est relativement rare. <sup>3</sup> Il se peut que l'enseignant de Dieu ait accepté la fonction que Dieu lui a donnée bien longtemps avant d'avoir appris tout ce que lui offre son acceptation. <sup>4</sup> C'est seulement la fin qui est certaine. <sup>5</sup> N'importe où en cours de route la nécessaire prise de conscience de l'inclusion peut l'atteindre. <sup>6</sup> Si le chemin semble long, qu'il soit content. <sup>7</sup> Il a décidé la direction qu'il veut prendre. <sup>8</sup> Que lui était-il demandé de plus ? <sup>9</sup> Une fois qu'il a fait ce qui était requis, est-ce que Dieu lui refuserait le reste ?
3. Si l'enseignant de Dieu veut faire des progrès, il doit être compris que le pardon est guérison. <sup>2</sup> L'idée qu'un corps puisse être malade est un concept central dans le système de pensée de l'ego. <sup>3</sup> Cette pensée donne au corps son autonomie, le sépare de l'esprit et garde l'idée d'attaque inviolée. <sup>4</sup> Si le corps pouvait être malade, l'Expiation serait impossible. <sup>5</sup> Un corps qui peut ordonner à un esprit de faire comme bon lui semble pourrait simplement prendre la place de Dieu et prouver que le salut est impossible. <sup>6</sup> Que reste-t-il alors à guérir ? <sup>7</sup> Le corps est devenu seigneur de l'esprit. <sup>8</sup> Comment l'esprit pourrait-il être rendu au Saint-Esprit à moins que le corps ne soit tué ? <sup>9</sup> Et qui voudrait du salut à un tel prix ?



4. Certes, la maladie ne paraît pas être une décision. <sup>2</sup> Et nul ne pourrait vraiment croire non plus qu'il veut être malade. <sup>3</sup> Peut-être accepte-t-il l'idée en théorie, mais elle est rarement, sinon jamais, appliquée constamment à toutes les formes concrètes de maladie, à la fois dans la perception de soi et de tous les autres aussi. <sup>4</sup> Ce n'est pas non plus à ce niveau que l'enseignant de Dieu appelle le miracle de guérison. <sup>5</sup> Il passe sur l'esprit *et* le corps, ne voyant que la face du Christ qui brille devant lui, corrigeant toutes les erreurs et guérissant toute perception. <sup>6</sup> La guérison est le résultat de la reconnaissance, par l'enseignant de Dieu, de qui est celui qui a besoin de guérison. <sup>7</sup> Cette re-connaissance n'a pas de référence particulière. <sup>8</sup> Elle s'applique à toutes choses que Dieu a créées. <sup>9</sup> En elle toutes les illusions sont guéries.
5. Quand un enseignant de Dieu manque de guérir, c'est parce qu'il a oublié Qui il est. <sup>2</sup> Ainsi la maladie d'un autre devient la sienne. <sup>3</sup> En permettant que cela se produise, il s'est identifié à l'ego d'un autre et l'a ainsi confondu avec un corps. <sup>4</sup> Ce faisant, il a refusé d'accepter l'Expiation pour lui-même et il ne peut guère l'offrir à son frère au Nom du Christ. <sup>5</sup> De fait, il sera tout à fait incapable de reconnaître son frère, car son Père n'a pas créé de corps et il ne voit donc en son frère que l'irréel. <sup>6</sup> Des erreurs ne corrigent pas des erreurs, et une perception distordue ne guérit pas. <sup>7</sup> Cède le pas maintenant, enseignant de Dieu. <sup>8</sup> Tu as fait erreur. <sup>9</sup> Ne montre pas la voie, car tu l'as perdue. <sup>10</sup> Tourne-toi vite vers ton Enseignant, et laisse-toi guérir.
6. L'offre d'Expiation est universelle. <sup>2</sup> Elle s'applique pareillement à tous les individus en toutes circonstances. <sup>3</sup> En elle est le pouvoir de guérir tous les individus de toutes les formes de maladie. <sup>4</sup> Ne pas croire cela, c'est être inéquitable envers Dieu et donc Lui être infidèle. <sup>5</sup> Une personne malade se perçoit comme étant séparée de Dieu. <sup>6</sup> Voudrais-tu la voir comme étant séparée de toi ? <sup>7</sup> C'est ta tâche de guérir le sentiment de séparation qui l'a rendue malade. <sup>8</sup> C'est ta fonction de reconnaître pour elle que ce qu'elle croit à son sujet n'est pas la vérité. <sup>9</sup> C'est ton pardon qui doit lui montrer cela. <sup>10</sup> La guérison est très simple. <sup>11</sup> L'Expiation est reçue et offerte. <sup>12</sup> Ayant été reçue, elle doit être acceptée. <sup>13</sup> C'est à la recevoir, donc, que consiste la guérison. <sup>14</sup> Tout le reste doit suivre de ce but indivisé.
7. Qui peut limiter le pouvoir de Dieu Lui-même ? <sup>2</sup> Qui donc peut dire lequel peut être guéri de quoi, et ce qui doit rester au-delà du pouvoir de Dieu de pardonner ? <sup>3</sup> Cela est certes insanité. <sup>4</sup> Ce n'est pas aux enseignants de Dieu de Lui imposer des limites, parce que ce

n'est pas à eux de juger Son Fils. <sup>5</sup> Et juger Son Fils, c'est limiter son Père. <sup>6</sup> Les deux choses sont pareillement insignifiantes. <sup>7</sup> Or cela ne sera pas compris jusqu'à ce que l'enseignant de Dieu reconnaisse qu'elles sont la même erreur. <sup>8</sup> C'est en cela qu'il reçoit l'Expiation, car il retire son jugement du Fils de Dieu et l'accepte tel que Dieu l'a créé. <sup>9</sup> Il ne se tient plus à part de Dieu en déterminant où la guérison devrait être donnée et où elle devrait être refusée. <sup>10</sup> Maintenant il peut dire avec Dieu : «Ceci est mon Fils bien-aimé, créé parfait et ainsi à jamais.»

**23. JÉSUS A-T-IL UNE PLACE PARTICULIÈRE DANS LA GUÉRISON ?**

1. Les dons de Dieu peuvent rarement être reçus directement. <sup>2</sup> Même les plus avancés des enseignants de Dieu céderont à la tentation en ce monde. <sup>3</sup> Serait-il juste que la guérison soit refusée à leurs élèves à cause de cela ? <sup>4</sup> La Bible dit : «Demande au nom de Jésus-Christ.» <sup>5</sup> Est-ce simplement faire appel à la magie ? <sup>6</sup> Un nom ne guérit pas, pas plus qu'une invocation ne suscite quelque pouvoir particulier. <sup>7</sup> Que signifie faire appel à Jésus-Christ ? <sup>8</sup> Que confère d'appeler son nom ? <sup>9</sup> Pourquoi l'appel à lui fait-il partie de la guérison ?
2. Nous avons dit maintes fois que celui qui a parfaitement accepté l'Expiation pour lui-même peut guérir le monde. <sup>2</sup> En fait, il l'a déjà fait. <sup>3</sup> La tentation peut revenir aux autres, mais jamais à Celui-là. <sup>4</sup> Il est devenu le Fils ressuscité de Dieu. <sup>5</sup> Il a vaincu la mort parce qu'il a accepté la vie. <sup>6</sup> Il s'est reconnu tel que Dieu l'a créé; ce faisant, il a reconnu toutes choses vivantes comme faisant partie de lui. <sup>7</sup> Il n'y a maintenant aucune limite à son pouvoir, parce que c'est le pouvoir de Dieu. <sup>8</sup> Ainsi son nom est-il devenu le Nom de Dieu, car il ne se voit plus lui-même comme étant séparé de Lui.
3. Qu'est-ce que cela signifie pour toi ? <sup>2</sup> Cela signifie qu'en te souvenant de Jésus, tu te souviens de Dieu. <sup>3</sup> Toute la relation du Fils au Père réside en lui. <sup>4</sup> Sa part dans la Filialité est aussi la tienne, et son apprentissage complété garantit ton propre succès. <sup>5</sup> Est-il toujours disponible pour aider ? <sup>6</sup> Qu'a-t-il dit à ce sujet ? <sup>7</sup> Rappelle-toi ses promesses et demande-toi honnêtement s'il est probable qu'il manquera de les tenir. <sup>8</sup> Est-ce que Dieu peut décevoir Son Fils ? <sup>9</sup> Et celui qui ne fait qu'un avec Dieu peut-il être différent de Lui ? <sup>10</sup> Qui transcende le corps a transcendé toute limitation. <sup>11</sup> Se pourrait-il que le plus grand enseignant ne soit pas disponible pour ceux qui le suivent ?
4. Le nom de Jésus-Christ en soi n'est qu'un symbole. <sup>2</sup> Mais il représente l'amour qui n'est pas de ce monde. <sup>3</sup> C'est un symbole qui est utilisé sans risque pour remplacer les nombreux noms de tous les dieux que tu pries. <sup>4</sup> Il devient le symbole éclatant de la Parole de Dieu, si proche de ce qu'il représente que le petit espace entre les deux est perdu, à l'instant où le nom est appelé à l'esprit. <sup>5</sup> Te souvenir du nom de Jésus-Christ, c'est rendre grâce de tous les dons que Dieu t'a faits. <sup>6</sup> Et la gratitude envers Dieu devient la façon de te souvenir de Lui, car l'amour ne peut pas être loin derrière un cœur

reconnaissant et un esprit plein de gratitude. <sup>7</sup> Dieu entre aisément, car telles sont les vraies conditions de ton retour chez toi.

5. Jésus a montré la voie. <sup>2</sup> Pourquoi ne lui en serais-tu pas reconnaissant ? <sup>3</sup> Il a demandé l'amour, mais seulement pour te le donner. <sup>4</sup> Tu ne t'aimes pas toi-même. <sup>5</sup> Mais à ses yeux ta beauté est si complète et parfaite qu'il voit en elle une image de son Père. <sup>6</sup> Tu deviens le symbole de son Père ici sur terre. <sup>7</sup> Il se tourne vers toi pour l'espoir, parce qu'en toi il ne voit ni limite ni tache qui gâche ta belle perfection. <sup>8</sup> À ses yeux la vision du Christ brille avec une constance parfaite. <sup>9</sup> Il est demeuré avec toi. <sup>10</sup> Ne voudrais-tu pas apprendre la leçon du salut par son apprentissage ? <sup>11</sup> Pourquoi choisirais-tu de partir à nouveau, alors qu'il a fait le voyage pour toi ?
6. Il n'en est pas un sur terre qui puisse saisir ce qu'est le Ciel, ni ce que son seul Créateur signifie réellement. <sup>2</sup> Or nous avons des témoins. <sup>3</sup> C'est à eux que la sagesse devrait faire appel. <sup>4</sup> Il y a eu ceux dont l'apprentissage excède de loin ce que nous pouvons apprendre. <sup>5</sup> Nous ne voudrions pas non plus enseigner les limites que nous nous sommes imposées. <sup>6</sup> Nul n'oublie ses frères, qui est devenu un véritable et dévoué enseignant de Dieu. <sup>7</sup> Or ce qu'il peut leur offrir est limité par ce qu'il apprend lui-même. <sup>8</sup> Donc tourne-toi vers celui qui a mis de côté toutes limites et qui est allé par-delà le champ du plus grand apprentissage. <sup>9</sup> Il t'emmènera avec lui, car il n'y est pas allé seul. <sup>10</sup> Tu étais alors avec lui, comme tu l'es maintenant.
7. Ce cours est venu de lui parce que ses paroles t'ont rejoint dans une langue que tu peux aimer et comprendre. <sup>2</sup> Est-il possible qu'il y ait d'autres enseignants, pour guider dans la voie ceux qui parlent des langues différentes et font appel à des symboles différents ? <sup>3</sup> Certainement qu'il y en a. <sup>4</sup> Est-ce que Dieu laisserait quiconque sans une aide très présente dans les moments de trouble, un sauveur qui puisse le symboliser ? <sup>5</sup> Or nous avons besoin d'un programme qui a de nombreux aspects, non pas à cause de différences de contenu mais parce que les symboles doivent varier et changer pour répondre aux besoins. <sup>6</sup> Jésus est venu pour répondre au tien. <sup>7</sup> En lui tu trouves la Réponse de Dieu. <sup>8</sup> Enseigne donc avec lui, car il est avec toi; il est toujours là.

## 24. Y A-T-IL RÉINCARNATION ?

1. En définitive, la réincarnation est impossible. <sup>2</sup> Il n'y a ni passé ni futur et l'idée de naissance dans un corps n'a pas de signification, que ce soit une fois ou de nombreuses fois. <sup>3</sup> La réincarnation ne peut donc pas réellement être vraie. <sup>4</sup> Notre seule question devrait être : «Le concept peut-il aider ?» <sup>5</sup> Et cela dépend, bien sûr, de ce pour quoi il est utilisé. <sup>6</sup> S'il est utilisé pour renforcer la re-connaissance de la nature éternelle de la vie, il peut certes aider. <sup>7</sup> Est-il quelque autre question à ce sujet qui puisse vraiment être utile pour éclairer la voie ? <sup>8</sup> Comme beaucoup d'autres croyances, elle peut être amèrement mal utilisée. <sup>9</sup> Au minimum, un tel mésusage offre préoccupation et peut-être fierté dans le passé. <sup>10</sup> Au pire, il induit l'inertie dans le présent. <sup>11</sup> Entre les deux, toutes sortes de sottises sont possibles.
2. La réincarnation ne serait, en aucun cas, le problème à considérer *maintenant*. <sup>2</sup> Si elle était responsable de certaines des difficultés auxquelles l'individu fait face maintenant, sa tâche serait encore uniquement d'en échapper maintenant. <sup>3</sup> S'il jette les fondements d'une vie future, il ne peut encore travailler à son salut que maintenant. <sup>4</sup> Pour certains le concept peut être réconfortant, et s'il les encourage, sa valeur est évidente. <sup>5</sup> Il est certain, toutefois, que la voie vers le salut peut être trouvée par ceux qui croient en la réincarnation et par ceux qui n'y croient pas. <sup>6</sup> Par conséquent, l'idée ne peut pas être considérée essentielle au curriculum. <sup>7</sup> Il y a toujours un certain risque à regarder le présent en fonction du passé. <sup>8</sup> Il y a toujours du bon dans toute pensée qui renforce l'idée que la vie et le corps ne sont pas la même chose.
3. Pour nos propres fins, cela n'aiderait pas de prendre une position définitive sur la réincarnation. <sup>2</sup> Un enseignant de Dieu devrait aider autant ceux qui y croient que ceux qui n'y croient pas. <sup>3</sup> Lui demander de prendre une position définitive ne ferait que limiter son utilité ainsi que sa propre faculté de décider. <sup>4</sup> Notre cours ne s'occupe d'aucun concept qui n'est pas acceptable pour qui que ce soit, indépendamment de ses croyances officielles. <sup>5</sup> Chacun aura bien assez à faire avec son propre ego, et la sagesse ne consiste pas à ajouter des controverses sectaires à ses fardeaux. <sup>6</sup> Ce ne serait pas un avantage non plus s'il acceptait le cours prématurément, simplement parce qu'il prône une croyance qui est sienne depuis longtemps.

4. On ne saurait trop insister sur le fait que ce cours vise à un renversement complet de la pensée. <sup>2</sup> Quand cela est finalement accompli, des questions telles que la validité de la réincarnation deviennent in-signifiantes. <sup>3</sup> D'ici là, il est probable qu'elles soient simplement controversées. <sup>4</sup> Il serait donc sage que l'enseignant de Dieu s'écarte de toutes ces questions, car il a beaucoup à enseigner et beaucoup à apprendre en dehors d'elles. <sup>5</sup> Il devrait à la fois apprendre et enseigner que les questions théoriques ne font que faire perdre du temps, le détournant du but qui lui est assigné. <sup>6</sup> S'il y a des aspects d'un concept ou d'une croyance quelconque qui pourront aider, cela lui sera dit. <sup>7</sup> Il lui sera dit aussi comment l'utiliser. <sup>8</sup> Quoi de plus a-t-il besoin de savoir ?
5. Cela signifie-t-il que l'enseignant de Dieu ne devrait pas croire lui-même en la réincarnation, ni en discuter avec d'autres qui y croient ? <sup>2</sup> La réponse est : certainement pas ! <sup>3</sup> S'il croit en la réincarnation, ce serait une erreur pour lui de renoncer à cette croyance à moins que son Enseignant intérieur ne l'en avise. <sup>4</sup> Ce qui est fort improbable. <sup>5</sup> Peut-être sera-t-il avisé qu'il fait de cette croyance un mauvais usage qui nuit d'une certaine manière à l'avancement de son élève ou au sien. <sup>6</sup> Une réinterprétation serait alors recommandée, parce qu'elle est nécessaire. <sup>7</sup> Tout ce qu'il faut reconnaître, toutefois, c'est que la naissance n'était pas le commencement, et que la mort n'est pas la fin. <sup>8</sup> Or, au débutant, il n'est même pas tant demandé. <sup>9</sup> Il a simplement besoin d'accepter l'idée que ce qu'il sait n'est pas nécessairement tout ce qu'il y a à apprendre. <sup>10</sup> Son voyage a commencé.
6. Ce cours insiste toujours sur le même point : c'est en ce moment que le salut complet t'est offert, et c'est en ce moment que tu peux l'accepter. <sup>2</sup> Cela est encore ta seule responsabilité. <sup>3</sup> L'Expiation pourrait être assimilée à une évasion totale du passé et à un manque total d'intérêt pour le futur. <sup>4</sup> Le Ciel est ici. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'ailleurs. <sup>6</sup> Le Ciel est maintenant. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'autre temps. <sup>8</sup> Aucun enseignement qui ne mène pas à cela n'est l'affaire des enseignants de Dieu. <sup>9</sup> Toutes les croyances pointeront vers cela, correctement interprétées. <sup>10</sup> En ce sens, il peut être dit que leur vérité réside dans leur utilité. <sup>11</sup> Toutes les croyances qui font progresser devraient être honorées. <sup>12</sup> Voilà le seul critère qu'exige ce cours. <sup>13</sup> Rien de plus n'est nécessaire.

**25. LES POUVOIRS «PSYCHIQUES» SONT-ILS DÉSIRABLES ?**

1. La réponse à cette question ressemble beaucoup à la précédente.<sup>2</sup> Bien sûr, il n'y a pas de pouvoirs «contre nature», et il est évident que c'est simplement faire appel à la magie que d'inventer un pouvoir qui n'existe pas.<sup>3</sup> Toutefois, il est tout aussi évident que chaque individu possède de nombreuses aptitudes dont il est inconscient.<sup>4</sup> À mesure que sa conscience s'élargit, il peut fort bien développer des aptitudes qui lui sembleront tout à fait surprenantes.<sup>5</sup> Or rien de ce qu'il peut faire ne peut se comparer même le moins avec la surprise glorieuse de se rappeler Qui il est.<sup>6</sup> Que tout son apprentissage et tous ses efforts soient dirigés vers cette seule grande surprise finale, et il ne sera pas satisfait d'être retardé par les petites surprises qui peuvent lui arriver en chemin.
2. Il y a certainement beaucoup de pouvoirs «psychiques» qui s'accordent clairement avec ce cours.<sup>2</sup> La communication ne se limite pas au petit éventail de canaux que le monde reconnaît.<sup>3</sup> Si c'était le cas, il ne servirait pas à grand-chose d'essayer d'enseigner le salut.<sup>4</sup> Ce serait impossible de le faire.<sup>5</sup> Les limites que le monde impose à la communication sont les principales barrières à l'expérience directe du Saint-Esprit, Dont la Présence est toujours là et Dont la Voix est accessible pour peu qu'on entende.<sup>6</sup> Ces limites sont imposées par la peur, car sans elles les murs qui entourent tous les lieux séparés du monde s'écrouleraient au saint son de Sa Voix.<sup>7</sup> Qui transcende ces limites d'une quelconque façon devient simplement plus naturel.<sup>8</sup> Il ne fait rien de particulier et il n'y a aucune magie dans ce qu'il accomplit.
3. Les aptitudes apparemment nouvelles qui peuvent se recueillir en chemin peuvent être très utiles.<sup>2</sup> Confiées au Saint-Esprit et utilisées sous Sa direction, ce sont de précieuses aides à l'enseignement.<sup>3</sup> À cet égard, la question de savoir comment elles surgissent n'est pas pertinente.<sup>4</sup> La seule considération importante, c'est comment elles sont utilisées.<sup>5</sup> Les prendre pour des fins en soi, peu importe comment cela est fait, retardera le progrès.<sup>6</sup> Leur valeur ne consiste pas non plus à prouver quoi que ce soit : accomplissements du passé, affinité inhabituelle avec «l'invisible» ou faveurs «particulières» de Dieu.<sup>7</sup> Dieu ne fait pas de faveurs particulières et personne ne possède de pouvoirs qui ne soient accessibles à chacun.<sup>8</sup> Ce n'est que par des tours de magie que des pouvoirs particuliers sont «démontrés».

4. Rien de ce qui est authentique n'est utilisé pour tromper. <sup>2</sup> Le Saint-Esprit est incapable de tromperie et Il ne peut utiliser que des aptitudes authentiques. <sup>3</sup> Ce qui est utilisé pour la magie ne Lui est d'aucune utilité. <sup>4</sup> Mais ce qu'Il utilise ne peut pas être utilisé pour la magie. <sup>5</sup> Il y a toutefois un attrait particulier dans les aptitudes inhabituelles qui peut être curieusement tentant. <sup>6</sup> Voilà des forces que veut le Saint-Esprit et dont Il a besoin. <sup>7</sup> Or l'ego voit dans ces mêmes forces une occasion de se glorifier. <sup>8</sup> Des forces tournées en faiblesse sont certes une tragédie. <sup>9</sup> Or ce qui n'est pas donné au Saint-Esprit doit être donné à la faiblesse, car ce qui est refusé à l'amour est donné à la peur et fera peur en conséquence.
5. Même ceux qui n'accordent plus de valeur aux choses matérielles du monde peuvent encore être trompés par les pouvoirs «psychiques». <sup>2</sup> Au fur et à mesure que l'investissement placé dans les dons matériels du monde a été retiré, l'ego a été sérieusement menacé. <sup>3</sup> Il se peut qu'il soit encore assez fort pour se rallier à cette nouvelle tentation de refaire ses forces par la ruse. <sup>4</sup> Beaucoup, ici, n'ont pas vu clair dans les défenses de l'ego, bien qu'elles ne soient pas particulièrement subtiles. <sup>5</sup> Or, étant donné qu'il reste un souhait d'être trompé, la tromperie est rendue facile. <sup>6</sup> Maintenant le «pouvoir» n'est plus une aptitude authentique et ne peut plus être utilisé d'une manière fiable. <sup>7</sup> Il est presque inévitable que l'individu, à moins qu'il ne change d'esprit sur le but de son «pouvoir», en soutienne les incertitudes par une tromperie de plus en plus grande.
6. Toute aptitude que quiconque développe est potentiellement bonne. <sup>2</sup> Il n'y a pas d'exception à cela. <sup>3</sup> Et plus le pouvoir est inhabituel et inattendu, plus son utilité potentielle est grande. <sup>4</sup> Le salut a besoin de toutes les aptitudes, car ce que le monde voudrait détruire, le Saint-Esprit voudrait le restaurer. <sup>5</sup> Les aptitudes «psychiques» ont été utilisées pour faire appel au diable, ce qui signifie simplement fortifier l'ego. <sup>6</sup> Or il y a également ici un grand canal d'espoir et de guérison au service du Saint-Esprit. <sup>7</sup> Ceux qui ont développé des pouvoirs «psychiques» ont simplement laissé certaines des limites qu'ils avaient imposées à leur esprit être levées. <sup>8</sup> Ils ne feront que s'imposer d'autres limites s'ils utilisent leur plus grande liberté pour un plus grand emprisonnement. <sup>9</sup> Le Saint-Esprit a besoin de ces dons, et ceux qui les Lui offrent, et les offrent à Lui seul, vont avec la gratitude du Christ au cœur, et Sa sainte vue non loin derrière.



## 26. DIEU PEUT-IL ÊTRE ATTEINT DIRECTEMENT ?

1. Bien sûr que Dieu peut être atteint directement, car il n'y a pas de distance entre Lui et Son Fils. <sup>2</sup> Avoir conscience de Lui est dans la mémoire de chacun, et Sa Parole est écrite dans le cœur de chacun. <sup>3</sup> Or cette conscience et cette mémoire ne peuvent surgir et franchir le seuil de la re-connaissance que lorsque toutes les barrières à la vérité ont été enlevées. <sup>4</sup> En combien est-ce le cas ? <sup>5</sup> Là est donc le rôle des enseignants de Dieu. <sup>6</sup> Eux non plus n'ont pas encore atteint la compréhension nécessaire, mais ils se sont joints à d'autres. <sup>7</sup> C'est ce qui les met à part du monde. <sup>8</sup> Et c'est ce qui permet à d'autres de quitter le monde avec eux. <sup>9</sup> Seuls, ils ne sont rien. <sup>10</sup> Mais dans leur jonction est la puissance de Dieu.
2. Il y a ceux qui ont atteint Dieu directement, sans retenir aucune trace des limites du monde et se souvenant parfaitement de leur propre Identité. <sup>2</sup> Ceux-là peuvent être appelés les Enseignants des enseignants parce que, bien qu'ils ne soient plus visibles, leur image peut encore être invoquée. <sup>3</sup> Et ils apparaîtront quand et là où ils pourront aider en le faisant. <sup>4</sup> À ceux que de telles apparitions effraieraient, ils donnent leurs idées. <sup>5</sup> Nul ne peut leur faire appel en vain. <sup>6</sup> Et il n'y a personne non plus dont ils ne soient conscients. <sup>7</sup> Tous les besoins leur sont connus; et ils reconnaissent et passent sur toutes les erreurs. <sup>8</sup> Le temps viendra où cela sera compris. <sup>9</sup> En attendant, ils donnent tous leurs dons aux enseignants de Dieu qui se tournent vers eux pour avoir de l'aide, demandant toutes choses en leur nom et en nul autre.
3. Parfois un enseignant de Dieu peut avoir une brève expérience d'union directe avec Dieu. <sup>2</sup> En ce monde, il est presque impossible qu'elle dure. <sup>3</sup> Peut-être peut-elle être gagnée après beaucoup de dévotion et de dévouement, puis être maintenue pour une grande partie du temps sur terre. <sup>4</sup> Mais cela est si rare que ce ne peut pas être considéré comme un but réaliste. <sup>5</sup> Si cela arrive, c'est bien. <sup>6</sup> Si cela n'arrive pas, c'est bien aussi. <sup>7</sup> Tous les états mondains doivent être illusoire. <sup>8</sup> S'il était possible d'avoir conscience de Dieu directement et d'une manière prolongée, le corps ne serait pas maintenu longtemps. <sup>9</sup> Ceux qui ont mis le corps de côté simplement pour offrir leur aide à ceux qui restent derrière sont certes peu nombreux. <sup>10</sup> Et ils ont besoin d'aides qui sont encore en

esclavage et encore endormis, pour que par leur réveil la Voix pour Dieu puisse être entendue.

4. Ne désespère pas, donc, à cause des limitations. <sup>2</sup> C'est ta fonction d'en échapper, mais non d'en être dépourvu. <sup>3</sup> Si tu veux être entendu de ceux qui souffrent, tu dois parler leur langue. <sup>4</sup> Si tu veux être un sauveur, tu dois comprendre de quoi il est besoin d'échapper. <sup>5</sup> Le salut n'est pas théorique. <sup>6</sup> Vois le problème, demande la réponse, puis accepte-la lorsqu'elle vient. <sup>7</sup> Et sa venue ne tardera pas. <sup>8</sup> Toute l'aide que tu peux accepter sera fournie et il n'est pas un de tes besoins qui ne sera comblé. <sup>9</sup> Ne soyons donc pas trop préoccupés de buts pour lesquels tu n'es pas prêt. <sup>10</sup> Dieu te prend et t'accueille là où tu es. <sup>11</sup> Que pourrais-tu désirer de plus, quand c'est tout ce dont tu as besoin ?

## 27. QU'EST-CE QUE LA MORT ?

1. La mort est le rêve central dont découlent toutes les illusions. <sup>2</sup> N'est-ce pas folie de penser à la vie comme à naître, vieillir, perdre sa vitalité et mourir à la fin ? <sup>3</sup> Nous avons déjà posé cette question, mais nous avons maintenant besoin de la considérer plus soigneusement. <sup>4</sup> C'est la croyance du monde, fixe et inchangeable, que toutes choses en lui ne naissent que pour mourir. <sup>5</sup> Cela est considéré comme «la voie de la nature», qui ne doit pas être remise en question mais acceptée comme loi «naturelle» de la vie. <sup>6</sup> Le cyclique, le changeant et l'incertain; le non-fiable et le non-stable, qui croît et décroît d'une certaine façon sur une certaine route : tout cela est pris pour la Volonté de Dieu. <sup>7</sup> Et nul ne demande si un Créateur bénin pourrait vouloir cela.
2. Dans cette perception de l'univers tel que Dieu l'a créé, il serait impossible de le considérer comme aimant. <sup>2</sup> Car qui a décrété que toutes choses passent, finissent en poussière, déception et désespoir, ne peut qu'être craint. <sup>3</sup> Il tient ta petite vie dans sa main, par un fil qu'il est prêt à couper sans regret ni souci, peut-être aujourd'hui. <sup>4</sup> Ou s'il attend, la fin n'en est pas moins certaine. <sup>5</sup> Qui aime un tel dieu ne connaît rien de l'amour, parce qu'il a nié que la vie est réelle. <sup>6</sup> La mort est devenue le symbole de la vie. <sup>7</sup> Son monde est maintenant un champ de bataille, où règne la contradiction et où les opposés se livrent une guerre sans fin. <sup>8</sup> Là où est la mort, la paix est impossible.
3. La mort est le symbole de la peur de Dieu. <sup>2</sup> Son Amour est effacé dans cette idée, qui le soustrait à la conscience comme un bouclier levé pour obscurcir le soleil. <sup>3</sup> Le caractère sinistre du symbole suffit à montrer qu'il ne peut pas coexister avec Dieu. <sup>4</sup> Il présente une image du Fils de Dieu dans laquelle celui-ci «repose en paix» dans les bras de la dévastation, où des vers attendent de l'accueillir pour subsister un petit moment par sa destruction. <sup>5</sup> Or les vers aussi sont condamnés à être détruits aussi certainement. <sup>6</sup> Ainsi toutes choses vivent à cause de la mort. <sup>7</sup> Dévorer est la «loi naturelle de la vie». <sup>8</sup> Dieu est insane et seule la peur est réelle.
4. La curieuse croyance qu'une partie des choses qui meurent peut continuer à part de ce qui va mourir, ne proclame pas un Dieu aimant ni ne rétablit aucune base pour la confiance. <sup>2</sup> Si la mort est réelle pour quoi que ce soit, il n'y a pas de vie. <sup>3</sup> La mort nie la vie. <sup>4</sup> Mais s'il y a une réalité dans la vie, la mort est niée. <sup>5</sup> Là-dessus il n'y a pas de

compromis possible. <sup>6</sup> Il y a soit un dieu de peur, soit un Dieu d'Amour. <sup>7</sup> Le monde tente mille compromis et il en tentera mille autres. <sup>8</sup> Aucun ne peut être acceptable pour les enseignants de Dieu, parce qu'aucun ne pourrait être acceptable pour Dieu. <sup>9</sup> Il n'a pas fait la mort parce qu'il n'a pas fait la peur. <sup>10</sup> Les deux sont également in-signifiantes pour Lui.

5. La «réalité» de la mort est fermement ancrée dans la croyance que le Fils de Dieu est un corps. <sup>2</sup> Si Dieu créait des corps, la mort serait certes réelle. <sup>3</sup> Mais Dieu ne serait pas aimant. <sup>4</sup> Nulle part ailleurs le contraste entre la perception du monde réel et celle du monde des illusions ne devient plus nettement évident. <sup>5</sup> La mort est certes la mort de Dieu, s'il est Amour. <sup>6</sup> Et maintenant Sa Propre création doit avoir peur de Lui. <sup>7</sup> Il n'est pas Père mais destructeur. <sup>8</sup> Il n'est pas Créateur mais vengeur. <sup>9</sup> Ses Pensées sont terribles et Son image effrayante. <sup>10</sup> Contempler Ses créations, c'est mourir.
6. «Et le dernier qui sera vaincu, c'est la mort.» <sup>2</sup> Bien sûr ! <sup>3</sup> Sans l'idée de la mort, il n'y a pas de monde. <sup>4</sup> Tous les rêves finiront avec celui-là. <sup>5</sup> C'est le but final du salut, la fin de toutes les illusions. <sup>6</sup> Et dans la mort naissent toutes les illusions. <sup>7</sup> Qu'est-ce qui peut naître de la mort et pourtant vivre ? <sup>8</sup> Mais qu'est-ce qui est né de Dieu et peut pourtant mourir ? <sup>9</sup> Les incohérences, les compromis et les rituels que le monde encourage dans ses vaines tentatives pour s'agripper à la mort tout en pensant que l'amour est réel, sont magie sans esprit, inefficace et in-signifiante. <sup>10</sup> Dieu est, et en Lui toutes choses créées doivent être éternelles. <sup>11</sup> Ne vois-tu pas qu'autrement Il a un opposé, et que la peur serait aussi réelle que l'amour ?
7. Enseignant de Dieu, ta seule tâche pourrait s'énoncer ainsi : N'accepte aucun compromis dans lequel la mort a une part. <sup>2</sup> Ne crois pas en la cruauté, et ne laisse pas l'attaque te dissimuler la vérité. <sup>3</sup> Ce qui semble mourir a seulement été malperçu et porté à l'illusion. <sup>4</sup> Maintenant ta tâche devient de laisser l'illusion être portée à la vérité. <sup>5</sup> Sois ferme sur ceci seulement : ne soit pas trompé par la «réalité» de toute forme changeante. <sup>6</sup> La vérité ni ne bouge ni ne vacille ni ne sombre dans la mort et la dissolution. <sup>7</sup> Et qu'est-ce que la fin de la mort ? <sup>8</sup> Rien que ceci : la prise de conscience que le Fils de Dieu est non coupable maintenant et à jamais. <sup>9</sup> Rien que cela. <sup>10</sup> Mais ne te laisse pas oublier que ce n'est pas moins que cela.

## 28. QU'EST-CE QUE LA RÉSURRECTION ?

1. Tout simplement, la résurrection est de vaincre la mort, ou de la surmonter. <sup>2</sup> C'est un réveil ou une renaissance, un changement d'esprit sur la signification du monde. <sup>3</sup> C'est l'acceptation de l'interprétation que donne le Saint-Esprit du but du monde : l'acceptation de l'Expiation pour soi-même. <sup>4</sup> C'est la fin des rêves de misère, et l'heureuse prise de conscience du rêve final du Saint-Esprit. <sup>5</sup> C'est la re-connaissance des dons de Dieu. <sup>6</sup> C'est le rêve dans lequel le corps fonctionne parfaitement, n'ayant pas de fonction, sauf la communication. <sup>7</sup> C'est la leçon par laquelle l'apprentissage prend fin, car avec elle il est consommé et surpassé. <sup>8</sup> C'est l'invitation à Dieu de faire Son dernier pas. <sup>9</sup> C'est le renoncement à tous les autres buts, tous les autres intérêts, tous les autres souhaits et tous les autres soucis. <sup>10</sup> C'est le désir unique du Fils pour le Père.
2. La résurrection est la négation de la mort, étant l'affirmation de la vie. <sup>2</sup> Ainsi toute la pensée du monde est entièrement renversée. <sup>3</sup> La vie est maintenant reconnue pour le salut; et les douleurs et les misères de toutes sortes sont perçues comme l'enfer. <sup>4</sup> L'amour n'est plus craint mais accueilli avec joie. <sup>5</sup> Les idoles ont disparu et le souvenir de Dieu rayonne sans entraves de par le monde. <sup>6</sup> La face du Christ est vue en chaque chose vivante et rien n'est tenu dans les ténèbres, à part de la lumière du pardon. <sup>7</sup> Il ne reste plus aucun chagrin sur terre. <sup>8</sup> La joie du Ciel y est descendue.
3. Ici prend fin le curriculum. <sup>2</sup> À partir d'ici, il n'est plus besoin de directions. <sup>3</sup> La vision est entièrement corrigée et toutes les erreurs sont défaites. <sup>4</sup> L'attaque est in-signifiante et la paix est venue. <sup>5</sup> Le but du curriculum a été accompli. <sup>6</sup> Les pensées se tournent vers le Ciel et loin de l'enfer. <sup>7</sup> Toutes les soifs sont satisfaites; car que reste-t-il sans réponse ou incomplet ? <sup>8</sup> La dernière illusion se répand sur le monde entier, pardonnant à toutes choses et remplaçant toute attaque. <sup>9</sup> Le renversement tout entier est accompli. <sup>10</sup> Rien ne reste pour contredire la Parole de Dieu. <sup>11</sup> Il n'y a pas d'opposition à la vérité. <sup>12</sup> Et maintenant la vérité peut enfin venir. <sup>13</sup> Comme elle vient vite, quand elle est invitée à entrer et à envelopper un tel monde !
4. Tous les cœurs vivants sont tranquilles, avec un sentiment d'anticipation profonde, car maintenant le temps des choses éternelles est tout proche. <sup>2</sup> De mort, il n'y en a pas. <sup>3</sup> Le Fils de Dieu est libre. <sup>4</sup> Et dans sa liberté est la fin de la peur. <sup>5</sup> Maintenant il ne reste

aucun lieu caché sur terre où abriter des illusions malades, des rêves de peur et des malperceptions de l'univers. <sup>6</sup> Toutes choses sont vues dans la lumière, et dans la lumière leur but est transformé et compris. <sup>7</sup> Et nous, enfants de Dieu, ressuscitons de la poussière et contemplons notre parfaite impeccabilité. <sup>8</sup> Le chant du Ciel résonne de par le monde, tandis qu'il est soulevé et porté à la vérité.

5. Maintenant il n'y a pas de distinctions. <sup>2</sup> Les différences ont disparu et l'Amour Se contemple Lui-même. <sup>3</sup> De quelle autre vue est-il besoin ? <sup>4</sup> Que reste-t-il que la vision puisse accomplir ? <sup>5</sup> Nous avons vu la face du Christ, Son impeccabilité, Son Amour derrière toutes les formes, par-delà tous les buts. <sup>6</sup> Nous sommes saints parce que Sa Sainteté nous a certes libérés ! <sup>7</sup> Et nous acceptons Sa Sainteté comme nôtre; comme elle l'est. <sup>8</sup> Comme Dieu nous a créés, ainsi nous serons pour toujours et à jamais, et la seule chose que nous souhaitons est que Sa Volonté soit la nôtre. <sup>9</sup> Les illusions d'une autre volonté sont perdues, car l'unité de but a été trouvée.
6. Ces choses nous attendent tous, mais nous ne sommes pas encore préparés à les accueillir avec joie. <sup>2</sup> Tant qu'il reste un esprit encore possédé de rêves mauvais, la pensée de l'enfer est réelle. <sup>3</sup> Les enseignants de Dieu ont pour but de réveiller les esprits de ceux qui dorment, et de voir là la vision de la face du Christ pour prendre la place de ce qu'ils rêvent. <sup>4</sup> La pensée de meurtre est remplacée par la bénédiction. <sup>5</sup> Le jugement est mis de côté et donné à Celui Dont la fonction est le jugement. <sup>6</sup> Et la vérité sur le saint Fils de Dieu est rétablie dans Son Jugement final. <sup>7</sup> Il est rédimé, car il a entendu la Parole de Dieu et en a compris la signification. <sup>8</sup> Il est libre parce qu'il a laissé la Voix de Dieu proclamer la vérité. <sup>9</sup> Et tous ceux qu'il cherchait à crucifier auparavant sont ressuscités avec lui, à ses côtés, tandis qu'il se prépare avec eux à rencontrer son Dieu.

## 29. QUANT AU RESTE...

1. Ce manuel n'est pas censé répondre à toutes les questions que peuvent soulever et l'enseignant et l'élève. <sup>2</sup> De fait, il ne couvre que quelques-unes des plus évidentes par un bref résumé de certains des concepts majeurs du texte et du livre d'exercices. <sup>3</sup> Ce n'est pas un substitut ni de l'un ni de l'autre, mais simplement un complément. <sup>4</sup> Bien qu'il s'appelle manuel pour enseignants, il faut se rappeler que seul le temps sépare enseignant et élève, de sorte que la différence est temporaire par définition. <sup>5</sup> Dans certains cas, cela peut aider l'élève de lire le manuel en premier. <sup>6</sup> D'autres feraient peut-être mieux de commencer par le livre d'exercices. <sup>7</sup> D'autres encore ont peut-être besoin de débiter au niveau plus abstrait du texte.
2. Pour qui ceci, pour qui cela ? <sup>2</sup> Qui profiterait plus des seules prières ? <sup>3</sup> Qui n'a besoin que d'un sourire, n'étant pas encore prêt pour davantage ? <sup>4</sup> Nul ne devrait tenter de répondre seul à ces questions. <sup>5</sup> Il est sûr qu'aucun enseignant de Dieu ne s'est rendu aussi loin sans s'en rendre compte. <sup>6</sup> Le curriculum est hautement individualisé et tous les aspects sont sous la direction et les soins particuliers du Saint-Esprit. <sup>7</sup> Demande, et Il répondra. <sup>8</sup> C'est Sa responsabilité et Lui seul est à même de l'assumer. <sup>9</sup> Le faire est Sa fonction. <sup>10</sup> Lui soumettre les questions est la tienne. <sup>11</sup> Voudrais-tu être responsable de décisions au sujet desquelles tu comprends si peu ? <sup>12</sup> Réjouis-toi d'avoir un Enseignant Qui ne peut pas faire d'erreur. <sup>13</sup> Ses réponses sont toujours justes. <sup>14</sup> En dirais-tu autant des tiennes ?
3. Il y a un autre avantage — et c'est un avantage très important — à soumettre tes décisions au Saint-Esprit de plus en plus fréquemment. <sup>2</sup> Peut-être n'as-tu pas pensé à cet aspect, mais sa centralité est évidente. <sup>3</sup> Suivre la direction du Saint-Esprit, c'est te laisser absoudre de toute culpabilité. <sup>4</sup> C'est l'essence de l'Expiation. <sup>5</sup> C'est le noyau du curriculum. <sup>6</sup> L'usurpation imaginée de fonctions qui ne sont pas les tiennes est la base de la peur. <sup>7</sup> Le monde entier que tu vois reflète l'illusion que c'est ce que tu as fait, rendant la peur inévitable. <sup>8</sup> Ainsi, rendre cette fonction à Celui à Qui elle appartient est l'évasion de la peur. <sup>9</sup> Et c'est cela qui permet au souvenir de l'amour de te revenir. <sup>10</sup> Ne pense donc pas qu'il est nécessaire de suivre la direction du Saint-Esprit simplement à cause de tes propres insuffisances. <sup>11</sup> C'est la voie hors de l'enfer pour toi.

4. Voici à nouveau le paradoxe dont il est souvent fait mention dans le cours. <sup>2</sup> Dire : «De moi-même, je ne peux rien faire», c'est gagner tout pouvoir. <sup>3</sup> Or ce n'est un paradoxe qu'en apparence. <sup>4</sup> Tel que Dieu t'a créé, tu as tout pouvoir. <sup>5</sup> L'image que tu as faite de toi-même n'en a aucun. <sup>6</sup> Le Saint-Esprit connaît la vérité à ton sujet. <sup>7</sup> L'image que tu as faite ne la connaît pas. <sup>8</sup> Or, malgré son ignorance évidente et complète, cette image présume qu'elle connaît toutes choses parce que tu lui as donné cette croyance. <sup>9</sup> Tel est ton enseignement, et l'enseignement du monde qui a été fait pour la soutenir. <sup>10</sup> Mais l'Enseignant Qui connaît la vérité ne l'a pas oubliée. <sup>11</sup> Ses décisions profitent à tous, étant entièrement dénuées d'attaque. <sup>12</sup> Et donc incapables de susciter la culpabilité.
5. Qui assume un pouvoir qu'il ne possède pas se trompe soi-même. <sup>2</sup> Or accepter le pouvoir que Dieu lui a donné, ce n'est que reconnaître son Créateur et accepter Ses dons. <sup>3</sup> Et Ses dons n'ont pas de limite. <sup>4</sup> Demander au Saint-Esprit de décider pour toi, c'est simplement accepter ton véritable héritage. <sup>5</sup> Cela signifie-t-il que tu ne peux rien dire sans Le consulter ? <sup>6</sup> Bien sûr que non ! <sup>7</sup> Cela ne serait guère pratique, et c'est du pratique que ce cours se soucie le plus. <sup>8</sup> Si tu as pris l'habitude de demander de l'aide quand et où tu le peux, tu peux avoir confiance en ce que la sagesse te sera donnée quand tu en auras besoin. <sup>9</sup> Prépare-toi pour cela chaque matin; souviens-toi de Dieu quand tu le peux au cours de la journée; demande l'aide du Saint-Esprit quand tu peux le faire et le soir remercie-Le de t'avoir guidé. <sup>10</sup> Et ta confiance sera certes bien fondée.
6. N'oublie jamais que le Saint-Esprit ne s'appuie pas sur tes paroles. <sup>2</sup> Il comprend les requêtes de ton cœur et y répond. <sup>3</sup> Cela signifie-t-il que, tant que l'attaque continuera de t'attirer, Il répondra par le mal ? <sup>4</sup> Certainement pas ! <sup>5</sup> Car Dieu Lui a donné le pouvoir de traduire les prières de ton cœur dans Sa langue. <sup>6</sup> Il comprend qu'une attaque est un appel à l'aide. <sup>7</sup> Et Il répond en conséquence par de l'aide. <sup>8</sup> Dieu serait cruel s'Il laissait tes paroles remplacer les Siennes. <sup>9</sup> Un père aimant ne laisse pas son enfant se blesser ni choisir sa propre destruction. <sup>10</sup> Celui-ci peut demander d'être blessé, mais son père le protégera toujours. <sup>11</sup> Et combien plus que cela ton Père aime-t-Il Son Fils ?
7. Rappelle-toi que tu es Sa complétude et Son Amour. <sup>2</sup> Rappelle-toi que ta faiblesse est Sa force. <sup>3</sup> Mais ne lis pas cela à la hâte ou fausement. <sup>4</sup> Si Sa force est en toi, ce que tu perçois comme étant ta faiblesse n'est qu'illusion. <sup>5</sup> Et Il t'a donné les moyens de le prouver. <sup>6</sup> Demande toutes choses de Son Enseignant, et toutes choses te sont données. <sup>7</sup> Non pas dans le futur mais immédiatement, maintenant. <sup>8</sup> Dieu n'attend pas, car



attendre implique le temps et Il est intemporel. <sup>9</sup> Oublie tes sottises images, ton sentiment de fragilité et ta peur du nuisible, tes rêves de danger et tes «torts» choisis. <sup>10</sup> Dieu ne connaît que Son Fils, et comme il a été créé, ainsi il est. <sup>11</sup> Avec confiance, je te place entre Ses Mains et je rends grâce pour toi de ce qu'il en est ainsi.

8. Et maintenant en tout ce que tu fais sois béni. <sup>2</sup> Dieu Se tourne vers toi pour que tu L'aides à sauver le monde. <sup>3</sup> Enseignant de Dieu, Il t'offre Ses remerciements et le monde entier se tient en silence dans la grâce que tu apportes de Lui. <sup>4</sup> Tu es le Fils qu'Il aime et il t'est donné d'être le moyen par lequel Sa Voix se fait entendre tout autour du monde, pour clore toutes choses du temps, pour mettre fin à la vue de toutes choses visibles, et pour défaire toutes choses qui changent. <sup>5</sup> Par toi est inauguré un monde ni vu, ni entendu, mais véritablement là. <sup>6</sup> Tu es saint, et dans ta lumière le monde reflète ta sainteté, car tu n'es pas seul et sans ami. <sup>7</sup> Je rends grâce pour toi, et je me joins à tes efforts au Nom de Dieu, connaissant qu'ils sont faits en mon nom aussi, et pour tous ceux qui vont vers Dieu avec moi.

**<sup>8</sup> AMEN**

# CLARIFICATION DES TERMES

|   |    |
|---|----|
| INTRODUCTION.....                       | 79 |
| 1. ESPRIT – PUR-ESPRIT.....             | 81 |
| 2. L'EGO – LE MIRACLE.....              | 83 |
| 3. LE PARDON – LA FACE DU CHRIST.....   | 85 |
| 4. PERCEPTION VRAIE – CONNAISSANCE..... | 87 |
| 5. JÉSUS – LE CHRIST.....               | 89 |
| 6. LE SAINT-ESPRIT.....                 | 91 |
| ÉPILOGUE.....                           | 93 |

## INTRODUCTION

1. Ceci n'est pas un cours de spéculation philosophique, et il n'a pas non plus le souci d'une terminologie précise. <sup>2</sup> Son seul souci est l'Expiation, ou la correction de la perception. <sup>3</sup> Le moyen de l'Expiation est le pardon. <sup>4</sup> La structure de la «conscience individuelle» n'a essentiellement pas d'importance, parce que c'est un concept qui représente «l'erreur originelle» ou le «péché originel». <sup>5</sup> Étudier l'erreur elle-même ne mène pas à la correction, si tu veux réussir à passer sur l'erreur. <sup>6</sup> Or c'est justement ce processus qui consiste à passer par-dessus auquel vise ce cours.
2. Tous les termes peuvent prêter à controverse, et ceux qui cherchent la controverse la trouveront. <sup>2</sup> Or ceux qui cherchent une clarification la trouveront aussi. <sup>3</sup> Ils doivent toutefois être désireux de passer sur la controverse, en reconnaissant que c'est une défense contre la vérité sous la forme d'une manœuvre dilatoire. <sup>4</sup> Les considérations théologiques en tant que telles prêtent nécessairement à controverse, puisqu'elles dépendent de la croyance et peuvent donc être acceptées ou rejetées. <sup>5</sup> Une théologie universelle est impossible, mais une expérience universelle est non seulement possible mais nécessaire. <sup>6</sup> C'est vers cette expérience que le cours est dirigé. <sup>7</sup> C'est là seulement que la constance devient possible parce que c'est là seulement que l'incertitude prend fin.
3. Ce cours reste dans le cadre de l'ego, où il en est besoin. <sup>2</sup> Il ne s'occupe pas de ce qui est au-delà de toute erreur parce qu'il a été conçu uniquement pour orienter dans cette direction. <sup>3</sup> Par conséquent, il utilise des mots, lesquels sont symboliques et ne peuvent exprimer ce qui se trouve au-delà des symboles. <sup>4</sup> Il n'y a que l'ego qui pose des questions parce qu'il n'y a que l'ego qui doute. <sup>5</sup> Le cours donne simplement une autre réponse, une fois qu'une question a été soulevée. <sup>6</sup> Toutefois, cette réponse ne tente pas de recourir à l'inventivité ou à l'ingéniosité. <sup>7</sup> Ce sont là des attributs de l'ego. <sup>8</sup> *Le cours est simple.* <sup>9</sup> Il a une seule fonction et un seul but. <sup>10</sup> En cela seulement il reste entièrement constant parce que cela seul peut être constant.
4. L'ego exigera beaucoup de réponses que ce cours ne donne pas. <sup>2</sup> Il ne reconnaît pas comme question la simple forme d'une question à laquelle une réponse est impossible. <sup>3</sup> L'ego peut bien demander: «Comment l'impossible s'est-il produit?»; «À quoi

l'impossible est-il arrivé ?»; et le demander sous de nombreuses formes. <sup>4</sup> Or il n'y a pas de réponse; seulement une expérience. <sup>5</sup> Ne cherche que cela et ne laisse pas la théologie te retarder.

5. Tu remarqueras que les questions structurelles sont soulignées brièvement et tôt dans le cours. <sup>2</sup> Par la suite et vite elles tombent pour faire place à l'enseignement central. <sup>3</sup> Toutefois, puisque tu as demandé une clarification, voici quelques-uns des termes qui sont utilisés.

## 1. ESPRIT – PUR-ESPRIT

1. Le terme *esprit* est employé pour représenter l'agent activateur du pur-esprit, qui fournit son énergie créatrice. <sup>2</sup> Quand le terme a une majuscule, il réfère à Dieu ou au Christ (c.-à-d. l'Esprit de Dieu ou l'Esprit du Christ). <sup>3</sup> Le *pur-esprit* est la Pensée de Dieu qu'Il a créée pareille à Lui-même. <sup>4</sup> Le pur-esprit unifié est le seul Fils de Dieu, ou le Christ.
2. En ce monde, parce que l'esprit est divisé, les Fils de Dieu paraissent être séparés. <sup>2</sup> Leurs esprits ne semblent pas non plus être joints. <sup>3</sup> Dans cet état illusoire, le concept d'un «esprit individuel» semble être signifiant. <sup>4</sup> Par conséquent, le cours le décrit *comme s'il* avait deux parties : le pur-esprit et l'ego.
3. Le pur-esprit est la partie qui est encore en contact avec Dieu par le Saint-Esprit, Qui demeure dans cette partie mais voit aussi l'autre partie. <sup>2</sup> Le terme «âme» n'est pas utilisé, sauf dans des citations directes de la Bible, à cause de sa nature hautement controversée. <sup>3</sup> Ce serait toutefois un équivalent de «pur-esprit», s'il est entendu que l'âme, étant de Dieu, est éternelle et n'est jamais née.
4. L'autre partie de l'esprit est entièrement illusoire et ne fait que des illusions. <sup>2</sup> Le pur-esprit conserve le potentiel de créer, mais sa Volonté, qui est Celle de Dieu, semble être emprisonnée tant que l'esprit n'est pas unifié. <sup>3</sup> La création continue inchangée parce que telle est la Volonté de Dieu. <sup>4</sup> Cette Volonté est toujours unifiée et n'a donc aucune signification dans ce monde. <sup>5</sup> Elle n'a pas d'opposé et pas de degrés.
5. L'esprit peut être juste ou faux, selon la voix qu'il écoute. <sup>2</sup> La *justesse d'esprit* écoute le Saint-Esprit, pardonne au monde, et par la vision du Christ voit le monde réel à sa place. <sup>3</sup> Cela est la vision finale, la dernière perception, la condition dans laquelle Dieu fait le dernier pas Lui-même. <sup>4</sup> Ici le temps et les illusions finissent ensemble.
6. La *fausseté d'esprit* écoute l'ego et fait des illusions; percevant le péché et justifiant la colère, et voyant la culpabilité, la maladie et la mort comme réelles. <sup>2</sup> Ce monde et le monde réel sont tous deux des illusions, parce que la justesse d'esprit pardonne, ou passe simplement sur ce qui n'est jamais arrivé. <sup>3</sup> Ce n'est donc pas l'*Unité d'esprit* de l'Esprit du Christ, Dont la Volonté ne fait qu'un avec Celle de Dieu.
7. En ce monde la seule liberté restante est la liberté de choisir; toujours entre deux alternatives ou deux voix. <sup>2</sup> La volonté n'intervient dans la perception à aucun niveau et

n'a rien à voir avec le choix. <sup>3</sup> La *conscience* est le mécanisme de réception, qui reçoit des messages d'en haut ou d'en bas; du Saint-Esprit ou de l'ego. <sup>4</sup> La conscience a des niveaux et elle peut en changer d'une manière assez dramatique, mais elle ne peut pas transcender le champ de la perception. <sup>5</sup> Au plus haut niveau, elle devient consciente du monde réel et elle peut être entraînée à l'être de plus en plus. <sup>6</sup> Or le fait même qu'elle a des niveaux et qu'elle peut être entraînée démontre qu'elle ne peut atteindre à la connaissance.

## 2. L'EGO – LE MIRACLE

1. Les illusions ne dureront pas. <sup>2</sup> Leur mort est certaine et cela seul est certain dans leur monde. <sup>3</sup> C'est le monde de l'ego à cause de cela. <sup>4</sup> Qu'est-ce que *l'ego* ? <sup>5</sup> Qu'un rêve de ce que tu es réellement. <sup>6</sup> Une pensée d'être à part de ton Créateur et un souhait d'être ce qu'Il n'a pas créé. <sup>7</sup> C'est une folie et pas du tout une réalité. <sup>8</sup> Un nom pour l'innommé, voilà tout ce que c'est. <sup>9</sup> Un symbole de l'impossibilité; un choix d'alternatives qui n'existent pas. <sup>10</sup> Nous ne le nommons que pour nous aider à comprendre qu'il n'est rien, qu'une pensée ancienne que ce qui est fait à l'immortalité. <sup>11</sup> Mais que pourrait-il en sortir, sauf un rêve qui, comme tous les rêves, ne peut finir que dans la mort ?
2. Qu'est-ce que l'ego ? <sup>2</sup> Le néant, mais sous une forme qui semble être quelque chose. <sup>3</sup> Dans un monde de formes, l'ego ne peut pas être nié car lui seul semble réel. <sup>4</sup> Or le Fils de Dieu tel qu'Il l'a créé pourrait-il demeurer dans une forme ou dans un monde de formes ? <sup>5</sup> Qui te demande de définir l'ego et d'expliquer comment il a surgi, ne peut être que celui qui le pense réel et cherche par sa définition à garantir que sa nature illusoire est dissimulée derrière les mots qui semblent le rendre tel.
3. Il n'y a pas de définition d'un mensonge qui serve à le rendre vrai. <sup>2</sup> Il n'y a pas non plus de vérité que les mensonges puissent dissimuler efficacement. <sup>3</sup> L'irréalité de l'ego n'est pas niée par les mots et ce n'est pas parce que sa nature semble avoir une forme que sa signification est claire. <sup>4</sup> Qui peut définir l'indéfinissable ? <sup>5</sup> Or même ici il y a une réponse.
4. Nous ne pouvons pas réellement donner une définition de ce qu'est l'ego, mais nous *pouvons* dire ce qu'il n'est pas. <sup>2</sup> Et cela nous est montré avec une parfaite clarté. <sup>3</sup> C'est de cela que nous déduisons tout ce qu'est l'ego. <sup>4</sup> Regarde son opposé, et tu peux voir la seule réponse qui soit signifiante.
5. L'opposé de l'ego à tous égards — par l'origine, l'effet et la conséquence —, nous l'appelons miracle. <sup>2</sup> Et là nous trouvons tout ce qui n'est pas l'ego en ce monde. <sup>3</sup> Là est l'opposé de l'ego et là seulement nous regardons ce qu'était l'ego, car nous voyons là tout ce qu'il semblait faire, or la cause et ses effets doivent encore ne faire qu'un.
6. Là où étaient les ténèbres, nous voyons maintenant la lumière. <sup>2</sup> Qu'est-ce que l'ego ? <sup>3</sup> Ce qu'étaient les ténèbres. <sup>4</sup> Où est l'ego ? <sup>5</sup> Là où étaient les ténèbres. <sup>6</sup> Qu'est-il maintenant

- et où peut-il se trouver ? <sup>7</sup> Rien et nulle part. <sup>8</sup> Maintenant la lumière est venue; son opposé a disparu sans laisser de trace. <sup>9</sup> Là où était le mal est maintenant la sainteté. <sup>10</sup> Qu'est-ce que l'ego ? <sup>11</sup> Ce qu'était le mal. <sup>12</sup> Où est l'ego ? <sup>13</sup> Dans un rêve de mal qui semblait seulement être réel tant que tu le rêvais. <sup>14</sup> Là où était la crucifixion se tient le Fils de Dieu. <sup>15</sup> Qu'est-ce que l'ego ? <sup>16</sup> Qui a besoin de le demander ? <sup>17</sup> Où est l'ego ? <sup>18</sup> Qui a besoin de chercher une illusion maintenant que les rêves ont disparu ?
7. Qu'est-ce qu'un *miracle* ? <sup>2</sup> Aussi un rêve. <sup>3</sup> Mais regarde tous les aspects de *ce* rêve et tu ne poseras plus jamais de question. <sup>4</sup> Regarde le monde de bonté que tu vois s'étendre devant toi, tandis que tu avances dans la douceur. <sup>5</sup> Regarde les aides tout le long du chemin que tu parcours, heureux dans la certitude du Ciel et la sûreté de la paix. <sup>6</sup> Et regarde aussi un instant ce que tu as enfin laissé derrière toi et finalement dépassé.
8. Cela était l'ego — toute la haine cruelle, le besoin de vengeance et les cris de douleur, la peur de mourir et la soif de tuer, l'illusion sans frère et le soi qui semblait seul dans tout l'univers. <sup>2</sup> Cette erreur terrible à ton sujet, le miracle la corrige aussi doucement qu'une mère aimante chante pour endormir son enfant. <sup>3</sup> N'est-ce pas une chanson comme celle-là que tu voudrais entendre ? <sup>4</sup> N'est-ce pas qu'elle répondrait à tout ce que tu pensais à demander, et même qu'elle rendrait la question in-signifiante ?
9. Tes questions n'ont pas de réponse, étant faites pour faire taire la Voix de Dieu, Qui pose à chacun une seule question : «Es-tu prêt à M'aider à sauver le monde ?» <sup>2</sup> Demande cela au lieu de ce qu'est l'ego, et tu verras une soudaine clarté recouvrir le monde que l'ego a fait. <sup>3</sup> Aucun miracle n'est maintenant refusé à qui que ce soit. <sup>4</sup> Le monde est sauvé de ce que tu pensais qu'il était. <sup>5</sup> Et ce qu'il est est entièrement incondamné et entièrement pur.
10. Le miracle pardonne; l'ego damne. <sup>2</sup> Ni l'un ni l'autre n'a besoin d'être défini, sauf par cela. <sup>3</sup> Or pourrait-il y avoir définition plus sûre, ou plus en accord avec ce qu'est le salut ? <sup>4</sup> Problème et réponse sont là ensemble, et s'étant enfin rencontrés, le choix est clair. <sup>5</sup> Qui choisit l'enfer quand il est reconnu ? <sup>6</sup> Et qui ne voudrait pas continuer encore un peu quand il lui est donné de comprendre que la voie est courte et que le Ciel est son but ?



### 3. LE PARDON – LA FACE DU CHRIST

1. Le *pardon* est pour Dieu et vers Dieu mais point de Lui. <sup>2</sup> Il est impossible de penser à quoi que ce soit qu'Il a créé qui puisse avoir besoin de pardon. <sup>3</sup> Le pardon est donc une illusion, mais à cause de son but, qui est celui du Saint-Esprit, il y a une différence. <sup>4</sup> À la différence de toutes les autres illusions, il mène loin de l'erreur et non vers elle.
2. On pourrait appeler le pardon une sorte d'heureuse fiction; une façon pour ceux qui ne connaissent pas de jeter un pont sur le fossé entre leur perception et la vérité. <sup>2</sup> Ils ne peuvent aller directement de la perception à la connaissance parce qu'ils ne pensent pas que c'est leur volonté de le faire. <sup>3</sup> Cela fait que Dieu paraît être un ennemi au lieu de ce qu'Il est réellement. <sup>4</sup> Et c'est justement cette perception insane qui les rend indésireux de se lever tout simplement pour retourner à Lui en paix.
3. C'est pourquoi ils ont besoin d'une illusion d'aide parce qu'ils sont impuissants sans aide; une Pensée de paix parce qu'ils sont en conflit. <sup>2</sup> Dieu connaît ce dont Son Fils a besoin avant qu'il ne le demande. <sup>3</sup> Il ne Se soucie pas du tout de la forme mais, ayant donné le contenu, c'est Sa Volonté qu'il soit compris. <sup>4</sup> Et cela suffit. <sup>5</sup> La forme s'adapte au besoin : le contenu est inchangeant, aussi éternel que son Créateur.
4. *La face du Christ* doit d'abord être vue afin que le souvenir de Dieu puisse revenir. <sup>2</sup> La raison en est évidente. <sup>3</sup> Voir la face du Christ comporte la perception. <sup>4</sup> Nul ne peut regarder la connaissance. <sup>5</sup> Mais la face du Christ est le grand symbole du pardon. <sup>6</sup> C'est le salut. <sup>7</sup> C'est le symbole du monde réel. <sup>8</sup> Quiconque la regarde ne voit plus le monde. <sup>9</sup> Il est aussi près du Ciel qu'il est possible de l'être devant les portes. <sup>10</sup> Or de ces portes il n'y a pas plus qu'un pas jusqu'à l'intérieur. <sup>11</sup> C'est le dernier pas. <sup>12</sup> Et ce pas, nous le laissons à Dieu.
5. Le pardon est aussi un symbole, mais en tant que symbole de Sa seule Volonté, il ne peut être divisé. <sup>2</sup> Ainsi l'unité qu'il reflète devient Sa Volonté. <sup>3</sup> C'est la seule chose encore dans le monde en partie, et pourtant le pont qui mène au Ciel.
6. La Volonté de Dieu est tout ce qui est. <sup>2</sup> Nous ne pouvons aller que du néant à tout; de l'enfer au Ciel. <sup>3</sup> Est-ce un voyage ? <sup>4</sup> Non, pas en vérité, car la vérité ne va nulle part. <sup>5</sup> Mais les illusions changent de lieu en lieu, de temps en temps. <sup>6</sup> Le dernier pas aussi

n'est qu'un changement. <sup>7</sup> En tant que perception, il est en partie irréal. <sup>8</sup> Or cette partie disparaîtra. <sup>9</sup> Ce qui reste est la paix éternelle et la Volonté de Dieu.

7. Il n'y a pas de souhaits maintenant, car les souhaits changent. <sup>2</sup> Même le souhaité peut devenir indésiré. <sup>3</sup> Il doit en être ainsi parce que l'ego ne peut pas être en paix. <sup>4</sup> Mais la Volonté est constante, en tant que don de Dieu. <sup>5</sup> Et ce qu'Il donne est toujours pareil à Lui-même. <sup>6</sup> Tel est le but de la face du Christ. <sup>7</sup> C'est le don de Dieu pour sauver Son Fils. <sup>8</sup> Regarde-la seulement, et tu as été pardonné.
8. Comme le monde devient beau en cet instant précis où tu vois la vérité à ton sujet reflétée là. <sup>2</sup> Maintenant tu es sans péché et tu contemples ton impeccabilité. <sup>3</sup> Maintenant tu es saint et tu le perçois ainsi. <sup>4</sup> Et maintenant l'esprit retourne à son Créateur; jonction du Père et du Fils, Unité des unités qui se tient derrière toute jonction mais au-delà d'elles toutes. <sup>5</sup> Dieu n'est pas vu mais seulement compris. <sup>6</sup> Son Fils n'est pas attaqué mais reconnu.

## 4. PERCEPTION VRAIE – CONNAISSANCE

1. Le monde que tu vois est l'illusion d'un monde. <sup>2</sup> Dieu ne l'a pas créé, car ce qu'il crée doit être éternel comme Lui-même. <sup>3</sup> Or il n'y a rien dans le monde que tu vois qui durera à jamais. <sup>4</sup> Certaines choses dureront un peu plus longtemps que d'autres dans le temps. <sup>5</sup> Mais le temps viendra où toutes choses visibles auront une fin.
2. Les yeux du corps ne sont donc pas le moyen par lequel le monde réel peut être vu, car les illusions qu'ils contemplent doivent conduire à encore d'autres illusions de réalité. <sup>2</sup> Et c'est ce qu'elles font. <sup>3</sup> Car tout ce qu'ils voient non seulement ne durera pas mais prête à des pensées de péché et de culpabilité. <sup>4</sup> Tandis que tout ce que Dieu a créé est à jamais sans péché et donc à jamais sans culpabilité.
3. La connaissance n'est pas le remède à la perception fautive puisque, étant un autre niveau, elles ne pourront jamais se rencontrer. <sup>2</sup> La seule correction possible à la perception fautive doit être la *perception vraie*. <sup>3</sup> Elle ne durera pas. <sup>4</sup> Mais le temps qu'elle dure, elle vient guérir. <sup>5</sup> Car la perception vraie est un remède aux noms multiples. <sup>6</sup> Pardon, salut, Expiation, perception vraie, c'est tout un. <sup>7</sup> Ils sont le seul commencement, dont la fin est de conduire à l'Unité bien au-delà d'eux-mêmes. <sup>8</sup> La perception vraie est le moyen par lequel le monde est sauvé du péché, car le péché n'existe pas. <sup>9</sup> Or c'est cela que voit la perception vraie.
4. Le monde se dresse comme un bloc devant la face du Christ. <sup>2</sup> Mais la perception vraie le regarde comme rien de plus qu'un voile fragile, si facile à dissiper qu'il ne peut durer plus d'un instant. <sup>3</sup> Enfin il est vu seulement pour ce qu'il est. <sup>4</sup> Et maintenant il ne peut manquer de disparaître, car maintenant il y a une place vide, rendue propre et prête. <sup>5</sup> Là où la destruction était perçue apparaît la face du Christ; et à cet instant le monde est oublié et le temps est fini à jamais tandis que le monde tourbillonnant disparaît dans le néant d'où il est venu.
5. Un monde pardonné ne peut durer. <sup>2</sup> C'était la demeure des corps. <sup>3</sup> Mais le pardon regarde passé les corps. <sup>4</sup> Telle est sa sainteté; c'est ainsi qu'il guérit. <sup>5</sup> Le monde des corps est le monde du péché, car le péché n'est possible que s'il y a un corps. <sup>6</sup> Du péché vient la culpabilité aussi sûrement que le pardon enlève toute culpabilité. <sup>7</sup> Et une fois que toute culpabilité a disparu, que reste-t-il de plus pour garder en place un monde

séparé ? <sup>8</sup> Car la place aussi a disparu, comme le temps. <sup>9</sup> Seul le corps fait que le monde semble réel, car étant séparé il ne pourrait rester là où la séparation est impossible. <sup>10</sup> Le pardon prouve qu'elle est impossible parce qu'il ne la voit pas. <sup>11</sup> Et alors ce sur quoi tu passeras ne te sera pas compréhensible, tout comme autrefois sa présence avait été ta certitude.

6. Voici le changement qu'apporte la perception vraie : ce qui était projeté au-dehors est vu au-dedans, et là le pardon le laisse disparaître. <sup>2</sup> Car là l'autel au Fils est établi et là revient le souvenir du Père. <sup>3</sup> Là toutes les illusions sont portées à la vérité et déposées sur l'autel. <sup>4</sup> Ce qui est vu au-dehors doit être au-delà du pardon, car cela semble être à jamais pécheur. <sup>5</sup> Où est l'espoir tant que le péché est vu comme étant à l'extérieur ? <sup>6</sup> Quel remède peut escompter la culpabilité ? <sup>7</sup> Mais vus au-dedans de ton esprit, la culpabilité et le pardon pour un instant reposent ensemble, côte à côte, sur un même autel. <sup>8</sup> Là enfin la maladie et son unique remède sont joints dans une clarté qui guérit. <sup>9</sup> Dieu est venu réclamer le Sien. <sup>10</sup> Le pardon est complet.
7. Et maintenant la *connaissance* de Dieu, interchangeable, certaine, pure et entièrement compréhensible, entre en son royaume. <sup>2</sup> La perception a disparu, fausse et vraie pareillement. <sup>3</sup> Le pardon a disparu, car sa tâche est accomplie. <sup>4</sup> Et les corps ont disparu dans la lumière éclatante sur l'autel au Fils de Dieu. <sup>5</sup> Dieu connaît que c'est le Sien, comme c'est le sien. <sup>6</sup> Et là Ils se joignent, car là la face du Christ a dissipé de son éclat le dernier instant du temps; et maintenant la dernière perception du monde est sans but et sans cause. <sup>7</sup> Car là où le souvenir de Dieu est enfin venu, il n'y a pas de voyage, pas de croyance dans le péché, pas de murs, pas de corps, et là le sinistre attrait de la culpabilité et de la mort est éteint à jamais.
8. Ô mes frères, si seulement vous connaissiez la paix qui vous enveloppera et vous tiendra en sécurité, purs et beaux dans l'Esprit de Dieu, vous ne pourriez que vous précipiter pour Le rejoindre là où est Son autel. <sup>2</sup> Que votre Nom et le Sien soient sanctifiés, car là ils sont joints en ce saint lieu. <sup>3</sup> Là Il se penche pour vous élever jusqu'à Lui, hors des illusions et dans la sainteté; hors du monde et dans l'éternité; hors de toute peur et rendus à l'amour.

## 5. JÉSUS – LE CHRIST

1. Il n'est pas besoin d'aide pour entrer au Ciel car tu ne l'as jamais quitté. <sup>2</sup> Mais il est besoin d'aide au-delà de toi-même, circonscrit comme tu l'es par des fausses croyances sur ton Identité, que Dieu seul a établie dans la réalité. <sup>3</sup> Des Aides te sont donnés sous de nombreuses formes, bien que sur l'autel ils ne fassent qu'un. <sup>4</sup> Au-delà de chacun d'eux est une Pensée de Dieu, et elle ne changera jamais. <sup>5</sup> Mais ils ont des noms qui diffèrent pour un temps, car le temps a besoin de symboles, étant lui-même irréel. <sup>6</sup> Leurs noms sont légion, mais nous n'irons pas au-delà des noms que le cours lui-même emploie. <sup>7</sup> Dieu n'aide pas parce qu'il ne connaît pas de besoin. <sup>8</sup> Mais Il crée tous les Aides de Son Fils tant qu'il croit que ses fantasmes sont vrais. <sup>9</sup> Remercie Dieu pour eux, car ils te conduiront chez toi.
2. Le nom de *Jésus* est le nom de quelqu'un qui était un homme mais qui a vu la face du Christ en tous ses frères et s'est souvenu de Dieu. <sup>2</sup> Ainsi il s'est identifié au *Christ*, non plus un homme mais ne faisant qu'un avec Dieu. <sup>3</sup> L'homme était une illusion, car il semblait être un être séparé qui marchait seul à l'intérieur d'un corps qui paraissait garder son soi loin du Soi, comme le font toutes les illusions. <sup>4</sup> Or qui peut sauver à moins de voir les illusions puis de les identifier comme ce qu'elles sont ? <sup>5</sup> Jésus demeure un Sauveur parce qu'il a vu le faux sans l'accepter pour vrai. <sup>6</sup> Et le Christ avait besoin de sa forme pour apparaître aux hommes et les sauver de leurs propres illusions.
3. Dans sa complète identification avec le Christ — le Fils parfait de Dieu, Sa seule création et Son bonheur, à jamais pareil à Lui et un avec Lui —, Jésus est devenu ce que vous tous devez être. <sup>2</sup> Il t'a guidé dans la voie pour que tu le suives. <sup>3</sup> Il te ramène à Dieu parce qu'il a vu la route devant lui et qu'il l'a suivie. <sup>4</sup> Il a fait une claire distinction, encore obscure pour toi, entre le faux et le vrai. <sup>5</sup> Il t'a offert une dernière démonstration de ce qu'il est impossible de tuer le Fils de Dieu; et que sa vie ne peut être changée en aucune façon par le péché et le mal, la malice, la peur ou la mort.
4. Par conséquent, tous tes péchés ont été pardonnés parce qu'ils n'entraînaient pas du tout d'effets. <sup>2</sup> Ainsi ce n'étaient que des rêves. <sup>3</sup> Élève-toi avec lui, qui t'a montré cela, parce que tu le dois à celui qui a partagé tes rêves afin qu'ils soient dissipés. <sup>4</sup> Et qui les partage encore, pour être en union avec toi.

5. Est-il le Christ ? <sup>2</sup> Oh oui, avec toi. <sup>3</sup> Sa petite vie sur terre n'a pas suffi pour enseigner la puissante leçon qu'il a apprise pour vous tous. <sup>4</sup> Il restera avec toi pour te conduire de l'enfer que tu as fait jusqu'à Dieu. <sup>5</sup> Et quand tu joindras ta volonté à la sienne, ta vue sera sa vision, car les yeux du Christ sont partagés. <sup>6</sup> Aller avec lui est tout aussi naturel que d'aller avec un frère que tu connais depuis ta naissance, car c'est certes ce qu'il est. <sup>7</sup> D'amères idoles ont été faites de lui, qui ne voulait être qu'un frère pour le monde. <sup>8</sup> Pardonne-lui tes illusions et vois quel frère aimant il serait pour toi. <sup>9</sup> Car enfin il apaisera ton esprit et le portera avec toi jusqu'à ton Dieu.
6. Est-il le seul Aide de Dieu ? <sup>2</sup> Certainement pas. <sup>3</sup> Car le Christ prend de nombreuses formes aux noms différents jusqu'à ce que leur unité puisse être reconnue. <sup>4</sup> Mais Jésus est pour toi le porteur de l'unique message du Christ, qui est l'Amour de Dieu. <sup>5</sup> Tu n'en as pas besoin d'autre. <sup>6</sup> Il est possible de lire ses paroles et d'en bénéficier sans l'accepter dans ta vie. <sup>7</sup> Or il t'aiderait encore un peu plus si tu partageais tes douleurs et tes joies avec lui, puis laissais les unes comme les autres derrière toi pour trouver la paix de Dieu. <sup>8</sup> Mais c'est encore et surtout sa leçon qu'il voudrait que tu apprennes, et la voici :

*<sup>9</sup> De mort, il n'y en a pas, parce que le Fils de Dieu est pareil à son Père. <sup>10</sup> Rien de ce que tu peux faire ne peut changer l'Amour éternel. <sup>11</sup> Oublie tes rêves de péché et de culpabilité, et viens plutôt avec moi partager la résurrection du Fils de Dieu. <sup>12</sup> Et amène avec toi tous ceux qu'il t'a envoyés pour que tu en prennes soin comme je prends soin de toi.*

## 6. LE SAINT-ESPRIT

1. Jésus est la manifestation du *Saint-Esprit*, Qu'il a appelé à descendre sur terre après être monté au Ciel, ou s'être complètement identifié au Christ, le Fils de Dieu tel qu'Il L'a créé.  
<sup>2</sup> Le Saint-Esprit, étant une création du seul Créateur, créant avec Lui et à Sa ressemblance ou dans Son pur-esprit, est éternel et n'a jamais changé. <sup>3</sup> Il fut «appelé à descendre sur terre» en ce sens qu'il était maintenant possible de L'accepter et d'entendre Sa Voix. <sup>4</sup> Sa Voix est la Voix pour Dieu et Elle a donc pris forme. <sup>5</sup> Cette forme n'est pas Sa réalité, que Dieu Seul connaît avec le Christ, Son Fils réel, Qui fait partie de Lui.
2. Le Saint-Esprit est décrit tout le long du cours comme Celui Qui nous donne la réponse à la séparation et nous apporte le plan de l'Expiation, établissant le rôle particulier que nous y jouons et nous montrant exactement ce qu'il est. <sup>2</sup> Il a établi Jésus comme meneur dans l'exécution de Son plan puisqu'il fut le premier à compléter parfaitement son propre rôle. <sup>3</sup> Tout pouvoir dans le Ciel et sur la terre lui est donc donné, et il le partagera avec toi quand tu auras rempli le tien. <sup>4</sup> Le principe de l'Expiation fut donné au Saint-Esprit bien avant que Jésus ne le mette en marche.
3. Le Saint-Esprit est décrit comme le Lien de Communication restant entre Dieu et Ses Fils séparés. <sup>2</sup> Pour remplir cette fonction particulière, le Saint-Esprit a assumé une double fonction. <sup>3</sup> Il connaît parce qu'Il fait partie de Dieu; Il perçoit parce qu'Il a été envoyé pour sauver l'humanité. <sup>4</sup> Il est le grand principe correcteur; le porteur de la perception vraie, le pouvoir inhérent à la vision du Christ. <sup>5</sup> Il est la lumière dans laquelle le monde pardonné est perçu; dans laquelle la seule face du Christ est vue. <sup>6</sup> Il n'oublie jamais le Créateur ni Sa création. <sup>7</sup> Il n'oublie jamais le Fils de Dieu. <sup>8</sup> Il ne t'oublie jamais. <sup>9</sup> Et Il t'apporte l'Amour de ton Père dans un rayonnement éternel qui ne sera jamais oblitéré parce que Dieu l'a mis là.
4. Le Saint-Esprit demeure dans la partie de ton esprit qui fait partie de l'Esprit du Christ.  
<sup>2</sup> Il représente ton Soi et ton Créateur, Qui ne font qu'Un. <sup>3</sup> Il parle pour Dieu et aussi pour toi, étant joint aux Deux. <sup>4</sup> Par conséquent, Il est Celui Qui prouve qu'ils ne font qu'Un. <sup>5</sup> Il semble être une Voix, car sous cette forme Il te dit la Parole de Dieu. <sup>6</sup> Il semble être un Guide à travers un pays lointain, car tu as besoin de cette forme d'aide. <sup>7</sup> Il

semble être tout ce qui répond aux besoins que tu penses avoir. <sup>8</sup> Mais Il n'est pas trompé quand tu perçois ton soi pris au piège de besoins que tu n'as pas. <sup>9</sup> C'est d'eux qu'Il voudrait te délivrer. <sup>10</sup> C'est d'eux qu'Il voudrait te mettre à l'abri.

5. Tu es Sa manifestation en ce monde. <sup>2</sup> Ton frère t'appelle à être Sa Voix avec lui. <sup>3</sup> Seul, il ne peut pas être l'Aide du Fils de Dieu, car seul il n'a pas de fonction. <sup>4</sup> Mais joint à toi, il est le Sauveur du monde, éclatant de lumière, Dont tu as complété le rôle dans la rédemption du monde. <sup>5</sup> Il vous rend grâce, à toi comme à lui, car tu t'es élevé avec lui lorsqu'il a commencé à sauver le monde. <sup>6</sup> Et tu seras avec lui quand le temps sera terminé et que plus une trace ne restera des rêves de dépit dans lesquels tu danses sur la grêle mélodie de la mort. <sup>7</sup> Car à sa place l'hymne à Dieu est entendu un petit moment. <sup>8</sup> Et puis la Voix a disparu, non plus pour prendre forme mais pour retourner à l'éternel sans-forme de Dieu.



## ÉPILOGUE

1. N'oublie pas qu'une fois ce voyage commencé, la fin est certaine. <sup>2</sup> Le doute en cours de route viendra puis s'en ira, et s'en ira pour revenir encore. <sup>3</sup> Or la fin est sûre. <sup>4</sup> Nul ne peut manquer de faire ce pour quoi Dieu l'a désigné. <sup>5</sup> Quand tu oublies, souviens-toi que tu vas avec Lui et avec Sa Parole sur ton cœur. <sup>6</sup> Qui pourrait désespérer quand un tel espoir est sien ? <sup>7</sup> Des illusions de désespoir peuvent sembler venir, mais apprends comment ne pas être trompé par elles. <sup>8</sup> Derrière chacune d'elles il y a la réalité et il y a Dieu. <sup>9</sup> Pourquoi attendrais-tu cela et l'échangerais-tu contre des illusions, quand Son Amour n'est qu'un instant plus loin sur la route où finissent toutes les illusions ? <sup>10</sup> La fin est sûre et garantie par Dieu. <sup>11</sup> Qui se tient devant une image sans vie alors qu'à un pas de distance le Saint des Saints ouvre une ancienne porte qui mène au-delà du monde ?
2. Tu es un étranger ici. <sup>2</sup> Mais tu appartiens à Celui Qui t'aime comme Il S'aime Lui-même. <sup>3</sup> Demande seulement mon aide pour rouler la pierre et cela est fait selon Sa Volonté. <sup>4</sup> Nous avons commencé le voyage. <sup>5</sup> Il y a longtemps, la fin fut écrite dans les étoiles et fixée dans les Cieux par un Rai de lumière qui l'a tenue en sécurité dans l'éternité comme à travers le temps. <sup>6</sup> Et la tient encore; inchangée, inchangeante et inchangeable.
3. N'aie pas peur. <sup>2</sup> Nous ne faisons qu'entreprendre à nouveau un ancien voyage, depuis longtemps commencé et nouveau qu'en apparence. <sup>3</sup> Nous avons recommencé sur une route que nous avons déjà parcourue mais sur laquelle nous avons perdu notre chemin un petit moment. <sup>4</sup> Et maintenant nous essayons à nouveau. <sup>5</sup> Notre nouveau commencement a la certitude qui manquait jusqu'à maintenant au voyage. <sup>6</sup> Lève les yeux et vois Sa Parole parmi les étoiles, où Il a fixé ton Nom avec le Sien. <sup>7</sup> Lève les yeux et trouve ta sûre destinée, que le monde voudrait cacher mais que Dieu voudrait que tu voies.
4. Attendons ici en silence et mettons-nous un instant à genoux par gratitude pour Celui Qui nous a appelés et nous a aidés à entendre Son Appel. <sup>2</sup> Et puis levons-nous et marchons avec foi dans la voie qui mène à Lui. <sup>3</sup> Maintenant nous sommes sûrs que nous ne marchons pas seuls. <sup>4</sup> Car Dieu est là, et avec Lui tous nos frères. <sup>5</sup> Maintenant nous connaissons que nous ne perdrons plus jamais notre chemin. <sup>6</sup> Le chant commence à nouveau, qui ne s'était arrêté qu'un instant bien qu'il semble avoir cessé depuis toujours.

<sup>7</sup> Ce qui est commencé ici croîtra en vie, en force et en espoir, jusqu'à ce que le monde soit calme un instant et oublie tout ce que le rêve de péché avait fait de lui.

5. Sortons et allons à la rencontre du monde nouveau-né, connaissant que le Christ y est né à nouveau et que la sainteté de cette renaissance durera à jamais. <sup>2</sup> Nous avons perdu notre chemin mais Il l'a trouvé pour nous. <sup>3</sup> Allons souhaiter la bienvenue à Celui Qui nous revient pour célébrer le salut et la fin de tout ce que nous pensions avoir fait.

<sup>4</sup> L'étoile du matin de ce jour nouveau voit un monde différent où Dieu est le bienvenu et Son Fils avec Lui. <sup>5</sup> Nous qui Le complétons, nous Lui rendons grâce, comme Il nous rend grâce. <sup>6</sup> Le Fils est calme et, dans la quiétude que Dieu lui a donnée, il entre chez lui, et enfin il est en paix.

# LES SUPPLÉMENTS

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| NOTE.....                   | 1  |
| LE CHANT DE LA PRIÈRE ..... | 11 |
| PSYCHOTHÉRAPIE.....         | 37 |

## NOTE

### NOTE

Ces deux courts textes sont les seuls suppléments d'*Un cours en miracles*. Ils ont vu le jour de la même façon que le *Cours* : écrits sous la dictée d'une voix intérieure par Helen Schucman, psychologue et professeure adjointe au Centre médical de l'Université Columbia, à NewYork.

*Psychothérapie : But, processus et pratique* fut écrit en deux temps : la première partie, en janvier 1973; la deuxième, en mars 1975. Ce texte s'adresse avant tout à des thérapeutes professionnels, mais il peut certainement être lu et apprécié par un plus large public. Il présente, dans le contexte de la psychothérapie, un excellent résumé des principes de guérison exposés dans le *Cours*. La guérison, selon le *Cours*, a lieu lorsque deux personnes se joignent dans le pardon.

*Le chant de la prière : Prière, pardon, guérison* fut écrit entre septembre et novembre 1977. Ce fut la réponse (immédiate) à certaines questions concernant la signification de la prière, notamment ce que cela signifie, selon *Un cours en miracles*, de demander l'aide du Saint-Esprit.

Enfin il faut ajouter qu'il serait préférable (sans être absolument essentiel) de lire ce livre lorsqu'on est déjà familier avec *Un cours en miracles*. Pour les lecteurs qui ne connaissent pas le *Cours*, le langage et le contenu de ces suppléments risquent de paraître obscurs.

# LE CHANT DE LA PRIÈRE

## Prière, pardon, guérison

|  |    |
|--|----|
| 1. LA PRIÈRE .....                                 | 11 |
| Introduction .....                                 | 11 |
| I. La véritable prière .....                       | 11 |
| II. L'échelle de la prière .....                   | 13 |
| III. Prier pour autrui .....                       | 15 |
| IV. Prier avec autrui .....                        | 17 |
| V. L'échelle prend fin.....                        | 18 |
| 2. LE PARDON.....                                  | 20 |
| Introduction .....                                 | 20 |
| I. Le pardon de toi-même .....                     | 20 |
| II. Le pardon-pour-détruire.....                   | 23 |
| III. Le pardon-pour-le-salut.....                  | 25 |
| 3. LA GUÉRISON.....                                | 27 |
| Introduction .....                                 | 27 |
| I. La cause de la maladie .....                    | 27 |
| II. Fausse guérison versus véritable guérison..... | 28 |
| III. Séparation versus union .....                 | 30 |
| IV. La sainteté de la guérison.....                | 32 |

## **1. LA PRIÈRE**

### **Introduction**

1. La prière est le plus grand don que Dieu ait fait à Son Fils en sa création. <sup>2</sup> Elle était alors ce qu'elle doit devenir; la seule voix que partagent Créateur et création, le chant que chante le Fils au Père, Qui rend grâce au Fils de Lui rendre grâce. <sup>3</sup> Sans fin est l'harmonie et sans fin, aussi, l'accord joyeux de l'Amour qu'ils s'offrent à jamais l'Un à l'Autre. <sup>4</sup> Et en cela s'étend la création. <sup>5</sup> Dieu rend grâce à Son extension en Son Fils. <sup>6</sup> Son Fils rend grâce pour sa création dans le chant de sa création au Nom de son Père. <sup>7</sup> L'Amour qu'ils partagent est ce que sera toute prière pour toujours et à jamais lorsque le temps ne sera plus. <sup>8</sup> Car ainsi elle était avant que le temps ne semblât être.
2. Pour toi qui te trouves dans le temps un petit moment, la prière prend la forme qui convient le mieux à ton besoin. <sup>2</sup> Tu n'en as qu'un. <sup>3</sup> Ce que Dieu a créé ne faisant qu'un doit reconnaître son unité et se réjouir du fait que ce que les illusions semblaient séparer ne fait qu'un à jamais dans l'Esprit de Dieu. <sup>4</sup> La prière doit maintenant être le moyen par lequel le Fils de Dieu laisse de côté tout but et tout intérêt séparé et se tourne en sainte joie vers la vérité de l'union en son Père et lui-même.
3. Dépose tes rêves, saint Fils de Dieu, et en t'élevant tel que Dieu t'a créé, abandonne les idoles et souviens-toi de Lui. <sup>2</sup> La prière te soutiendra maintenant et te bénira tandis que tu élèves ton cœur vers Lui dans un chant qui s'envole et monte toujours plus haut jusqu'à ce que le haut et le bas aient disparu. <sup>3</sup> La foi en ton but augmentera et te soutiendra quand tu graviras l'escalier lumineux jusqu'aux jardins du Ciel et aux portes de la paix. <sup>4</sup> Car telle est la prière, et voici le salut. <sup>5</sup> Ceci est la voie. <sup>6</sup> C'est le don que Dieu te fait.

### **I. La véritable prière**

1. La prière est une voie offerte par le Saint-Esprit pour atteindre Dieu. <sup>2</sup> Ce n'est pas seulement une question ou une supplication. <sup>3</sup> Elle ne peut réussir jusqu'à ce que tu te rendes compte qu'elle ne demande rien. <sup>4</sup> Autrement, comment pourrait-elle servir son

but ? <sup>5</sup> Il est impossible de prier pour des idoles tout en espérant atteindre Dieu. <sup>6</sup> La véritable prière doit éviter le piège de demander pour supplier. <sup>7</sup> Demande, plutôt, à recevoir ce qui est déjà donné; à accepter ce qui est déjà là.

2. Il t'a été dit de demander au Saint-Esprit la réponse à tout problème concret, et que tu recevras une réponse concrète si tel est ton besoin. <sup>2</sup> Il t'a également été dit qu'il y a un seul problème et une seule réponse. <sup>3</sup> Dans la prière cela n'est pas contradictoire. <sup>4</sup> Il y a des décisions à prendre ici, et elles doivent être prises qu'elles soient des illusions ou non. <sup>5</sup> On ne peut pas te demander d'accepter des réponses qui se situent au-delà du niveau de besoin que tu peux reconnaître. <sup>6</sup> Par conséquent, ce n'est pas la forme de la question qui importe, ni comment elle est posée. <sup>7</sup> La forme de la réponse, si elle est donnée par Dieu, conviendra à ton besoin tel que tu le vois. <sup>8</sup> Elle n'est qu'un écho de la réponse de Sa Voix. <sup>9</sup> Le son réel est toujours un chant de grâce et d'Amour.
3. Tu ne peux donc pas demander l'écho. <sup>2</sup> C'est le chant qui est le don. <sup>3</sup> Avec lui viennent les harmoniques et les échos, mais ils sont secondaires. <sup>4</sup> En la véritable prière, tu n'entends que le chant. <sup>5</sup> Tout le reste n'est qu'ajouté. <sup>6</sup> Tu as cherché d'abord le Royaume des Cieux, et tout le reste t'a certes été donné.
4. Le secret de la véritable prière est d'oublier les choses dont tu penses avoir besoin. <sup>2</sup> Demander le concret revient à peu près à voir le péché pour ensuite le pardonner. <sup>3</sup> De même dans la prière tu passes sur tes besoins concrets tels que tu les vois et tu en lâches prise entre les Mains de Dieu. <sup>4</sup> Là, ils deviennent tes dons à Lui offerts, car ils Lui disent que tu ne veux pas d'autres dieux devant Lui, pas d'autre Amour que le Sien. <sup>5</sup> Que pourrait être Sa réponse, sinon ton souvenir de Lui ? <sup>6</sup> Cela peut-il s'échanger contre un banal conseil concernant un problème d'un instant de durée ? <sup>7</sup> Dieu ne répond que pour l'éternité. <sup>8</sup> Mais encore toutes les petites réponses sont contenues en cela.
5. La prière, c'est un pas à l'écart, un lâcher-prise, un moment tranquille d'écoute et d'amour. <sup>2</sup> Elle ne devrait pas être confondue avec une quelconque supplication, car c'est une façon de te rappeler ta sainteté. <sup>3</sup> Pourquoi la sainteté devrait-elle supplier, ayant pleinement droit à tout ce que l'Amour peut offrir ? <sup>4</sup> C'est vers l'Amour que tu avances en prière. <sup>5</sup> La prière est une offrande, un abandon de toi-même pour ne faire qu'un avec l'Amour. <sup>6</sup> Il n'y a rien à demander parce qu'il ne reste rien à désirer. <sup>7</sup> Ce rien devient l'autel de Dieu. <sup>8</sup> Il disparaît en Lui.

6. Cela n'est pas un niveau de prière que quiconque peut atteindre dès maintenant. <sup>2</sup> Ceux qui ne l'ont pas encore atteint ont besoin que tu les aides en prière, car leur demande n'est pas encore basée sur l'acceptation. <sup>3</sup> Une aide en prière ne veut pas dire que quelqu'un d'autre sert d'intermédiaire entre toi et Dieu. <sup>4</sup> Mais cela signifie que quelqu'un d'autre se tient à tes côtés et aide à t'élever jusqu'à Lui. <sup>5</sup> Qui s'est rendu compte de la bonté de Dieu prie sans peur. <sup>6</sup> Et qui prie sans peur ne peut que L'atteindre. <sup>7</sup> Il peut donc également atteindre Son Fils, où qu'il puisse être et quelque forme qu'il semble prendre.
7. Prier le Christ en qui que ce soit est une prière véritable parce que c'est un don de grâce fait à Son Père. <sup>2</sup> Demander que le Christ ne soit que Lui-même n'est pas supplication. <sup>3</sup> C'est un chant de grâce pour ce que tu es. <sup>4</sup> En cela réside le pouvoir de la prière. <sup>5</sup> Elle ne demande rien et reçoit tout. <sup>6</sup> Cette prière peut être partagée car elle reçoit pour tous. <sup>7</sup> Prier avec quelqu'un qui connaît que cela est vrai, c'est être exaucé. <sup>8</sup> Une forme concrète de solution à un problème concret se présentera peut-être à l'un ou l'autre, peu importe lequel. <sup>9</sup> Peut-être atteindra-t-elle les deux, si l'accord entre vous est sincère. <sup>10</sup> Elle viendra parce que vous vous êtes rendu compte que le Christ est en vous deux. <sup>11</sup> Cela est sa seule vérité.

## **II. L'échelle de la prière**

1. La prière n'a ni commencement ni fin. <sup>2</sup> Elle fait partie de la vie. <sup>3</sup> Mais elle change de forme et croît avec l'apprentissage jusqu'à ce qu'elle atteigne un état sans forme et se fonde en communication totale avec Dieu. <sup>4</sup> Sous forme de demande, elle n'a pas besoin d'invoquer Dieu, et souvent elle ne le fait pas ni même n'implique une croyance en Lui. <sup>5</sup> À ces niveaux la prière n'est que vouloir, par sentiment de manque et d'insuffisance.
2. Ces formes de prière, ou de demande-par-besoin, comportent toujours des sentiments de faiblesse et d'insuffisance, et jamais elles ne pourraient être faites par un Fils de Dieu qui connaît Qui il est. <sup>2</sup> Personne, donc, qui est certain de son Identité, ne pourrait prier sous de telles formes. <sup>3</sup> Or il est aussi vrai que personne qui est incertain de son Identité ne saurait éviter de prier de cette façon. <sup>4</sup> Et la prière est aussi continue que la vie. <sup>5</sup> Chacun prie, et prie sans cesse. <sup>6</sup> Demande, et tu as reçu, car tu as établi ce que c'est que tu veux.



3. Il est aussi possible d'atteindre une forme plus élevée de demande-par-besoin, car en ce monde la prière est réparatrice et entraîne donc nécessairement divers niveaux d'apprentissage.<sup>2</sup> Dans ce cas la demande peut s'adresser à Dieu en toute bonne foi mais pas encore avec compréhension.<sup>3</sup> En général, un vague et instable sentiment d'identification a été atteint, mais il reste flou à cause du sentiment profondément enraciné d'avoir péché.<sup>4</sup> À ce niveau il est encore possible de demander des choses de ce monde sous diverses formes, et il est également possible de demander des dons tels que l'honnêteté ou la bonté, et en particulier le pardon pour les nombreuses sources de culpabilité qui sous-tendent inévitablement chaque prière par besoin.<sup>5</sup> Sans culpabilité il n'y a pas de manque.<sup>6</sup> Ceux qui sont sans péché n'ont pas de besoins.
4. À ce niveau survient aussi la curieuse contradiction qui consiste à «prier pour ses ennemis».<sup>2</sup> La contradiction ne réside pas dans les mots mêmes, mais bien dans la façon dont ils sont d'habitude interprétés.<sup>3</sup> Tant que tu crois avoir des ennemis, tu limites la prière aux lois du monde, et tu limites également à ces mêmes marges étroites ta capacité de recevoir et d'accepter.<sup>4</sup> Et pourtant, si tu as des ennemis, tu as besoin, et même grand besoin, de prière.<sup>5</sup> Que signifie réellement cette phrase ?<sup>6</sup> Prie pour toi-même, pour ne pas chercher à emprisonner le Christ et ne pas perdre ainsi la reconnaissance de ta propre Identité.<sup>7</sup> Ne sois traître envers personne, sinon tu seras traître envers toi-même.
5. L'ennemi est le symbole d'un Christ emprisonné.<sup>2</sup> Qui pourrait-Il bien être, sinon toi-même ?<sup>3</sup> Prier pour les ennemis devient donc une prière pour ta propre liberté.<sup>4</sup> Maintenant elle n'est plus une contradiction.<sup>5</sup> Elle est devenue un énoncé de l'unité du Christ ainsi que la re-connaissance de Son impeccabilité.<sup>6</sup> Maintenant elle est devenue sainte, parce qu'elle reconnaît le Fils de Dieu tel qu'il fut créé.
6. N'oublie jamais que la prière à n'importe quel niveau est toujours pour toi-même.<sup>2</sup> Si tu t'unis à quelqu'un en prière, tu fais de lui une partie de toi.<sup>3</sup> L'ennemi, c'est toi, comme l'est le Christ.<sup>4</sup> Avant qu'elle ne puisse devenir sainte, donc, la prière devient un choix.<sup>5</sup> Tu ne choisis pas pour quelqu'un d'autre.<sup>6</sup> Tu ne peux choisir que pour toi.<sup>7</sup> Prie véritablement pour tes ennemis, car en cela réside ton propre salut.<sup>8</sup> Pardonne-leur tes péchés, et tu seras certes pardonné.
7. La prière est une échelle qui monte jusqu'au Ciel.<sup>2</sup> Au sommet une transformation a lieu qui ressemble beaucoup à la tienne, car la prière fait partie de toi.<sup>3</sup> Les choses terrestres

sont laissées derrière, toutes oubliées. <sup>4</sup> Il n'y a pas de demande, car il n'y a pas de manque. <sup>5</sup> L'Identité dans le Christ est pleinement reconnue comme étant établie à jamais, au-delà de tout changement et incorruptible. <sup>6</sup> La lumière ne vacille plus, et jamais elle ne s'éteindra. <sup>7</sup> Maintenant la prière, sans besoin d'aucune sorte, vêtue à tout jamais de la pure impeccabilité qui est le don que Dieu te fait à toi, Son Fils, peut à nouveau devenir ce qu'elle était censée être. <sup>8</sup> Car maintenant elle s'élève comme un chant de grâce à ton Créateur, chanté sans paroles ni pensées ni vains désirs, n'ayant plus besoin de rien du tout. <sup>9</sup> Ainsi elle s'étend, telle qu'elle était censée le faire. <sup>10</sup> Et pour ce don Dieu Lui-même rend grâce.

8. Dieu est le but de chaque prière, lui conférant l'intemporalité au lieu d'une fin. <sup>2</sup> Elle n'a pas non plus de commencement, le but n'ayant jamais changé. <sup>3</sup> La prière dans ses formes initiales est illusion, car il n'est pas besoin d'échelle pour atteindre ce qu'on a jamais quitté. <sup>4</sup> Or la prière fera partie du pardon aussi longtemps que le pardon, lui-même une illusion, ne sera pas atteint. <sup>5</sup> La prière est liée à l'apprentissage jusqu'à ce que le but de l'apprentissage soit atteint. <sup>6</sup> Alors toutes choses seront transformées ensemble et retournées immaculées dans l'Esprit de Dieu. <sup>7</sup> Cet état, se trouvant au-delà de l'apprentissage, ne peut pas être décrit. <sup>8</sup> Or les étapes nécessaires pour l'atteindre doivent être comprises pour que la paix soit rendue au Fils de Dieu, qui vit maintenant avec l'illusion de la mort et la peur de Dieu.

### III. Prier pour autrui

1. Nous avons dit que la prière est toujours pour toi-même, et c'est ainsi. <sup>2</sup> Pourquoi donc devrais-tu prier le moins pour autrui ? <sup>3</sup> Et si tu le fais, comment devrais-tu le faire ? <sup>4</sup> Prier pour autrui, correctement compris, devient un moyen d'enlever de sur ton frère tes projections de culpabilité, ce qui te permet de reconnaître que ce n'est pas lui qui te blesse. <sup>5</sup> La pensée empoisonnante qu'il *est* ton ennemi, ton double mauvais, ta némésis, doit être abandonnée pour que tu puisses, *toi*, être sauvé de la culpabilité. <sup>6</sup> Pour cela, la prière est le moyen, dont la puissance va en augmentant et dont les buts sont toujours plus élevés, jusqu'à ce qu'elle atteigne Dieu Lui-même.
2. Les formes initiales de prière, au bas de l'échelle, ne seront pas libres d'envie et de malice. <sup>2</sup> Elles réclament la vengeance, et non l'amour. <sup>3</sup> Et elles n'émanent pas de quelqu'un qui

comprend que ce sont des appels à la mort, que font par peur ceux qui chérissent la culpabilité. <sup>4</sup> Elles font appel à un dieu vengeur, et c'est lui qui semble leur répondre.

<sup>5</sup> Nul ne peut demander l'enfer pour autrui et échapper de ce qu'il a lui-même demandé.

<sup>6</sup> Seuls ceux qui se trouvent en enfer peuvent demander l'enfer. <sup>7</sup> Ceux qui ont été pardonnés et ont accepté leur pardon ne pourraient jamais faire une telle prière.

3. À ces niveaux, donc, le but d'apprentissage doit être de reconnaître que la prière n'apportera de réponse que sous la forme sous laquelle la prière fut faite. <sup>2</sup> Cela suffit. <sup>3</sup> De là aux prochains niveaux, il n'y aura qu'un pas facile à franchir. <sup>4</sup> La prochaine montée commence par ceci :

*<sup>5</sup> Ce que j'ai demandé pour mon frère n'est pas ce que je voudrais avoir.*

*<sup>6</sup> Ainsi j'ai fait de lui mon ennemi.*

<sup>7</sup> Il est évident que cette étape ne saurait être atteinte par quiconque ne voit aucune valeur ou aucun avantage pour lui-même à libérer autrui. <sup>8</sup> Il est possible qu'elle soit longtemps retardée, parce que cela peut sembler plus dangereux que miséricordieux.

<sup>9</sup> Avoir des ennemis semble certes présenter un réel avantage pour les coupables, et ce gain imaginaire doit disparaître si les ennemis doivent être libérés.

4. La culpabilité doit être abandonnée, et non dissimulée. <sup>2</sup> Cela ne peut se faire sans une certaine douleur, et un tout petit aperçu de la nature miséricordieuse de cette étape se trouve parfois suivi pendant quelque temps d'une retraite profonde dans la peur. <sup>3</sup> Car les défenses de la peur sont effrayantes en elles-mêmes, et lorsqu'elles sont reconnues elles apportent leur peur avec elles. <sup>4</sup> Or quel avantage l'illusion d'une évasion a-t-elle jamais apporté à un prisonnier ? <sup>5</sup> Sa véritable évasion de la culpabilité ne peut résider que dans la re-connaissance du fait que la culpabilité a disparu. <sup>6</sup> Comment cela peut-il être reconnu tant qu'il la cache en autrui et ne la voit pas comme sienne ? <sup>7</sup> La peur de l'évasion fait qu'il est difficile d'accueillir la liberté; et la sécurité semble être de faire un geôlier de son ennemi. <sup>8</sup> Comment peut-il donc être délivré sans une peur insane pour toi-même ? <sup>9</sup> Car tu as fait de lui ton salut et ton évasion de la culpabilité. <sup>10</sup> Ton investissement dans cette évasion est grand, et ta peur d'en lâcher prise est forte.
5. Sois calme un instant, maintenant, et considère ce que tu as fait. <sup>2</sup> N'oublie pas que c'est toi qui l'as fait et qui peux donc en lâcher prise. <sup>3</sup> Tends la main ! <sup>4</sup> Cet ennemi est venu pour te bénir. <sup>5</sup> Prends sa bénédiction et sens comme ton cœur est soulevé et ta peur

relâchée. <sup>6</sup> Ne t'accroche pas à elle, ni à lui ! <sup>7</sup> Il est un Fils de Dieu, avec toi. <sup>8</sup> Il n'est pas geôlier, mais messenger du Christ. <sup>9</sup> Sois cela pour lui, pour le voir ainsi.

6. Il n'est pas facile de se rendre compte que les prières pour des choses, pour une position, pour l'amour humain, pour des «dons» extérieurs quels qu'ils soient, sont toujours faites pour établir des geôliers et se cacher de la culpabilité. <sup>2</sup> Ces choses sont utilisées pour des buts qui se substituent à Dieu et par conséquent distordent le but de la prière. <sup>3</sup> Le désir d'elles *est* la prière. <sup>4</sup> Il n'est pas besoin de demander explicitement. <sup>5</sup> Le but de Dieu est perdu dans la quête de moindres buts, et la prière devient une requête pour avoir des ennemis. <sup>6</sup> Le pouvoir de la prière peut être reconnu très clairement même en cela. <sup>7</sup> Nul qui veut avoir un ennemi ne manquera d'en trouver un. <sup>8</sup> Mais il est tout aussi sûr qu'il perdra le seul véritable but qui lui est donné. <sup>9</sup> Pense au coût, et comprends-le bien ! <sup>10</sup> Tous les autres buts viennent au coût de Dieu.

#### IV. Prier avec autrui

1. Tant que le deuxième niveau n'a pas au moins commencé, il n'est pas possible de partager en prière. <sup>2</sup> Car jusqu'à ce stade, chacun doit demander des choses différentes. <sup>3</sup> Mais une fois que le besoin de tenir l'autre pour ennemi a été remis en question, et que la raison de faire cela a été reconnue ne serait-ce qu'un instant, il devient possible de se joindre en prière. <sup>4</sup> Les ennemis ne partagent pas de but. <sup>5</sup> C'est en cela que leur inimitié est préservée. <sup>6</sup> Leurs désirs séparés sont leurs arsenaux, leurs forteresses dans la haine. <sup>7</sup> La clé pour s'élever plus haut encore en prière réside dans cette simple pensée, dans ce changement d'esprit :

*<sup>8</sup> Nous allons ensemble, toi et moi*

2. Il est maintenant possible d'aider en prière, et ainsi de tendre toi-même vers le haut. <sup>2</sup> Avec cette étape commence une montée plus rapide, mais il y a encore bien des leçons à apprendre. <sup>3</sup> La voie est ouverte, et l'espoir est justifié. <sup>4</sup> Or au début il est probable que ce que demandent même ceux qui se joignent en prière ne soit pas le but que la prière devrait véritablement viser. <sup>5</sup> Même ensemble il se peut que vous demandiez des choses, et n'établissiez ainsi que l'illusion d'un but partagé. <sup>6</sup> Il se peut que vous demandiez ensemble des choses concrètes sans vous rendre compte que vous demandez à recevoir

des effets sans la cause. <sup>7</sup> Et vous ne pouvez pas avoir cela. <sup>8</sup> Car nul ne peut recevoir les seuls effets, demandant à une cause d'où ils ne viennent pas de les lui offrir.

3. Même la jonction, donc, n'est pas suffisante, si ceux qui prient ensemble ne demandent pas d'abord et avant tout quelle est la Volonté de Dieu. <sup>2</sup> De cette seule Cause peut venir la réponse en laquelle toutes les choses concrètes sont satisfaites; tous les désirs séparés unifiés en un seul. <sup>3</sup> Une prière pour des choses concrètes demande toujours que le passé soit répété d'une façon ou d'une autre. <sup>4</sup> Ce qui apportait ou semblait apporter du plaisir auparavant; ce qui appartenait à quelqu'un d'autre et qu'il semblait aimer — toutes ces choses ne sont que des illusions du passé. <sup>5</sup> Le but de la prière est de délivrer le présent de ses chaînes d'illusions passées; de la laisser être le remède librement choisi contre chaque choix qui représentait une erreur. <sup>6</sup> Ce que la prière peut maintenant offrir dépasse de si loin tout ce que tu demandais auparavant qu'il est pitoyable de te contenter de moins.
4. Chaque fois que tu pries tu as choisi une chance nouveau-née. <sup>2</sup> Voudrais-tu l'étouffer, l'emprisonner dans d'anciennes geôles, quand la chance est venue te libérer d'un coup de toutes les prisons ? <sup>3</sup> Ne restreins pas ta demande. <sup>4</sup> La prière peut apporter la paix de Dieu. <sup>5</sup> Quelle chose du temps peut te donner plus, dans ce tout petit espace qui dure jusqu'à ce qu'elle tombe en poussière ?

### V. L'échelle prend fin

1. La prière est une voie vers la véritable humilité. <sup>2</sup> Et ici à nouveau elle s'élève lentement et croît en force, en amour et en sainteté. <sup>3</sup> Laisse-la seulement quitter le sol d'où elle commence à s'élever vers Dieu, et l'humilité véritable viendra enfin bénir l'esprit qui croyait être seul et dressé contre le monde. <sup>4</sup> L'humilité apporte la paix, car elle ne réclame pas que tu gouvernes l'univers, ni ne juges toutes choses comme tu les voudrais. <sup>5</sup> Tous les petits dieux, elle les met joyeusement de côté, pas avec ressentiment mais avec honnêteté, en reconnaissant qu'ils ne servent pas.
2. Les illusions et l'humilité ont des buts tellement éloignés qu'elles ne peuvent coexister ni partager une demeure où elles peuvent se rencontrer. <sup>2</sup> Où l'une est venue, l'autre disparaît. <sup>3</sup> Ceux qui sont véritablement humbles n'ont d'autre but que Dieu, parce qu'ils n'ont pas besoin d'idoles, et les défenses ne servent plus aucun but. <sup>4</sup> Maintenant les

ennemis n'ont plus d'utilité, parce que l'humilité ne s'oppose pas. <sup>5</sup> Elle ne se cache pas de honte, car elle est contente de ce qu'elle est, connaissant que la création est la Volonté de Dieu. <sup>6</sup> Son manque de soi est le Soi, et c'est ce qu'elle voit dans chaque rencontre où elle se joint avec joie à chaque Fils de Dieu en reconnaissant qu'elle partage sa pureté.

3. Maintenant la prière est levée du monde des choses, des corps et des dieux de toutes sortes, et tu peux enfin reposer en sainteté. <sup>2</sup> L'humilité est venue t'enseigner comment comprendre ta gloire en tant que Fils de Dieu et comment reconnaître l'arrogance du péché. <sup>3</sup> Un rêve t'a voilé la face du Christ. <sup>4</sup> Maintenant tu peux contempler Son impeccabilité. <sup>5</sup> L'échelle s'est élevée très haut. <sup>6</sup> Tu es presque arrivé au Ciel. <sup>7</sup> Il reste peu à apprendre avant que le voyage soit complété. <sup>8</sup> Maintenant tu peux dire à quiconque vient se joindre à toi en prière :

*<sup>9</sup> Je ne peux aller sans toi, car tu fais partie de moi.*

<sup>10</sup> Et c'est ainsi en vérité. <sup>11</sup> Maintenant tu ne peux prier que pour ce que tu partages véritablement avec lui. <sup>12</sup> Car tu as compris qu'il n'est jamais parti, et que toi, qui semblais être seul, tu ne fais qu'un avec lui.

4. Avec cela l'échelle prend fin, car il n'est plus besoin d'apprentissage. <sup>2</sup> Maintenant tu es devant la porte du Ciel, avec ton frère à tes côtés. <sup>3</sup> Les jardins sont vastes et tranquilles, car ici le lieu désigné pour le moment où tu devais arriver t'a longtemps attendu. <sup>4</sup> Ici le temps prend fin à tout jamais. <sup>5</sup> Devant cette porte l'éternité elle-même se joindra à toi. <sup>6</sup> La prière est devenue ce qu'elle était censée être, car tu as reconnu le Christ en toi.

## 2. LE PARDON

### Introduction

1. Le pardon offre des ailes à la prière, pour rendre son essor facile et sa progression rapide. <sup>2</sup> Sans son puissant soutien il serait vain d'essayer de s'élever au-dessus du premier échelon de la prière, ou même simplement de tenter d'y monter. <sup>3</sup> Le pardon est l'allié de la prière, son frère dans le plan pour ton salut. <sup>4</sup> Les deux doivent venir te soutenir, pour assurer tes pas et rendre ton but ferme et interchangeable. <sup>5</sup> Voilà la plus grande aide que Dieu destina à t'accompagner jusqu'à ce que tu l'atteignes. <sup>6</sup> La fin de l'illusion viendra avec cela. <sup>7</sup> À l'inverse de la nature intemporelle de la prière, sa sœur, le pardon a une fin. <sup>8</sup> Car il n'en est plus besoin quand l'ascension est accomplie. <sup>9</sup> Mais maintenant il a un but au-delà duquel tu ne peux aller et n'as pas besoin d'aller. <sup>10</sup> Accomplis cela, et tu es rédimé. <sup>11</sup> Accomplis cela, et tu es transformé ! <sup>12</sup> Accomplis cela, et tu sauveras le monde.

### I. Le pardon de toi-même

1. Il n'est pas un don du Ciel qui ait été plus mal compris que le pardon. <sup>2</sup> En fait, il est devenu un fléau, une malédiction où il était censé bénir, un cruel simulacre de la grâce, une parodie de la sainte paix de Dieu. <sup>3</sup> Or ceux qui n'ont pas encore choisi d'entamer les étapes de la prière ne peuvent faire autrement que de l'employer ainsi. <sup>4</sup> La bonté du pardon est d'abord obscurcie, parce que le salut n'est pas compris, *ni véritablement recherché*. <sup>5</sup> Ce qui était censé guérir est utilisé pour blesser parce que le pardon n'est pas désiré. <sup>6</sup> La culpabilité devient le salut, et le remède semble être une terrible alternative à la vie.
2. Le pardon-pour-détruire conviendra donc bien mieux au but du monde que son véritable objectif, ainsi que les moyens honnêtes par lesquels ce but est atteint. <sup>2</sup> Le pardon-pour-détruire ne passera sur aucun péché, aucun crime, aucune culpabilité qu'il puisse chercher, trouver et «aimer». <sup>3</sup> Chère à son cœur est l'erreur, et les fautes paraissent grandes et croissent et s'enflent à sa vue. <sup>4</sup> Il choisit soigneusement toutes choses

mauvaises et passe sur ce qui est aimant comme si c'était la peste, une chose haineuse, dangereuse et mortelle. <sup>5</sup> Le pardon-pour-détruire est la mort, et c'est cela qu'il voit en tout ce qu'il regarde et hait. <sup>6</sup> La miséricorde de Dieu est devenue un couteau tordu qui voudrait détruire le saint Fils qu'Il aime.

3. Voudrais-tu te pardonner d'avoir fait cela ? <sup>2</sup> Alors apprends que Dieu t'a donné les moyens te permettant de Lui retourner en paix. <sup>3</sup> Ne vois pas l'erreur. <sup>4</sup> Ne la rends pas réelle. <sup>5</sup> Choisis l'aimant et pardonne le péché en optant à la place pour la face du Christ. <sup>6</sup> Comment, autrement, la prière peut-elle retourner à Dieu ? <sup>7</sup> Il aime Son Fils. <sup>8</sup> Peux-tu te souvenir de Lui et haïr ce qu'Il a créé ? <sup>9</sup> Tu haïras son Père si tu hais le Fils qu'Il aime. <sup>10</sup> Car comme tu vois le Fils, ainsi tu te vois toi-même; et comme tu te vois toi-même, ainsi est Dieu pour toi.
4. Comme la prière est toujours pour toi-même, ainsi le pardon t'est toujours donné. <sup>2</sup> Il est impossible de pardonner à quelqu'un d'autre, car ce ne sont que tes péchés que tu vois en lui. <sup>3</sup> Tu veux les voir là, et pas en toi. <sup>4</sup> C'est pourquoi pardonner à quelqu'un d'autre est une illusion. <sup>5</sup> Or c'est le seul rêve heureux dans le monde entier, le seul qui ne mène pas à la mort. <sup>6</sup> C'est seulement en quelqu'un d'autre que tu peux te pardonner à toi-même, car tu l'as nommé coupable de tes péchés, et c'est en lui que ton innocence doit maintenant se trouver. <sup>7</sup> Qui a besoin d'être pardonné, sinon les coupables ? <sup>8</sup> Et ne crois jamais que tu puisses voir le péché en personne d'autre que toi-même.
5. Voilà la grande tromperie du monde, et toi le grand trompeur de toi-même. <sup>2</sup> C'est toujours quelqu'un d'autre qui semble être mauvais, et par son péché c'est toi qui es blessé. <sup>3</sup> Comment la liberté serait-elle possible, s'il en était ainsi ? <sup>4</sup> Tu serais l'esclave de tout un chacun, car ce qu'il fait entraîne ton destin, tes sentiments, ton désespoir ou ton espoir, ta misère ou ta joie. <sup>5</sup> Tu n'as aucune liberté à moins qu'il ne te la donne. <sup>6</sup> Et comme il est mauvais, il ne peut donner que de ce qu'il est. <sup>7</sup> Tu ne peux pas voir ses péchés et pas les tiens. <sup>8</sup> Mais tu peux le libérer ainsi que toi-même.
6. Le pardon, véritablement donné, est la voie où réside ton seul espoir de liberté. <sup>2</sup> Les autres feront des erreurs et toi aussi, aussi longtemps que l'illusion d'un monde semblera être ta demeure. <sup>3</sup> Or Dieu Lui-même a donné un remède à tous Ses Fils pour toutes les illusions qu'ils pensent voir. <sup>4</sup> La vision du Christ n'utilise pas tes yeux, mais tu peux regarder avec les Siens et apprendre à voir comme Lui. <sup>5</sup> Les erreurs sont des ombres minuscules, vite disparues, qui pour un instant seulement semblent cacher la



face du Christ, laquelle reste inchangée derrière elles toutes. <sup>6</sup> Sa constance demeure en un silence tranquille et en une paix parfaite. <sup>7</sup> Il ne sait rien des ombres. <sup>8</sup> Ce sont Ses yeux qui regardent par-delà l'erreur vers le Christ en toi.

7. Demande donc Son aide, et demande-Lui comment apprendre le pardon tel que Sa vision le laisse être. <sup>2</sup> Tu as besoin de ce qu'Il donne, et ton salut dépend d'apprendre cela de Lui. <sup>3</sup> La prière ne peut être relâchée au Ciel tant que le pardon-pour-détruire reste avec toi. <sup>4</sup> La miséricorde de Dieu voudrait enlever de ton saint esprit cette pensée atrophiante et empoisonnée. <sup>5</sup> Le Christ t'a pardonné, et à Ses yeux le monde devient aussi saint que Lui. <sup>6</sup> Qui n'y voit aucun mal voit comme Lui. <sup>7</sup> Car ce qu'Il a pardonné n'a pas péché, et la culpabilité ne peut plus être. <sup>8</sup> Le plan du salut est accompli, et la santé d'esprit est venue.
8. Le pardon est l'appel à la santé d'esprit, car qui d'autre qu'un insane voudrait regarder le péché quand il pourrait voir la face du Christ à la place ? <sup>2</sup> Voilà le choix que tu fais, le plus simple et pourtant le seul que tu *puisses* faire. <sup>3</sup> Dieu fait appel à toi pour sauver Son Fils de la mort en lui offrant l'Amour du Christ. <sup>4</sup> Cela est ton besoin, et Dieu t'offre ce don. <sup>5</sup> De même qu'Il voudrait donner, de même tu dois donner. <sup>6</sup> Et c'est ainsi que la prière est rendue au sans-forme, au-delà de toute limite jusque dans l'intemporel, et sans que rien du passé ne l'empêche de s'unir à nouveau au chant incessant que toute la création chante à son Dieu.
9. Mais pour accomplir ce but tu dois d'abord apprendre, avant d'arriver là où l'apprentissage ne peut aller. <sup>2</sup> Le pardon est la clé, mais qui peut se servir d'une clé quand il a perdu la porte pour laquelle la clé fut faite, et où elle seule va ? <sup>3</sup> Par conséquent, nous faisons des distinctions, afin que la prière puisse être relâchée des ténèbres dans la lumière. <sup>4</sup> Le rôle du pardon doit être inversé et lavé de ses usages mauvais et de ses buts haineux. <sup>5</sup> Le pardon-pour-détruire doit être dévoilé dans toute sa traîtrise, puis être abandonné à tout jamais. <sup>6</sup> Plus aucune trace ne doit en rester, pour que le plan établi par Dieu pour le retour puisse enfin s'accomplir, et que l'apprentissage soit complet.
10. Ce monde est un monde d'opposés. <sup>2</sup> Tu dois choisir entre eux à chaque instant tant que ce monde garde quelque réalité pour toi. <sup>3</sup> Or il te faut apprendre les alternatives du choix, ou tu ne seras pas capable d'atteindre ta liberté. <sup>4</sup> Sache donc clairement ce que le pardon signifie pour toi exactement; et apprends ce qu'il devrait être pour te libérer.

<sup>5</sup> De cela dépend le niveau de ta prière, car elle attend là sa liberté pour s'élever au-dessus du monde du chaos et entrer dans la paix.

## II. Le pardon-pour-détruire

1. Le pardon-pour-détruire a maintes formes, étant une arme du monde des formes. <sup>2</sup> Elles ne sont pas toutes évidentes et certaines sont soigneusement dissimulées sous une apparente charité. <sup>3</sup> Or toutes les formes qu'il semble prendre ont ce but unique : elles visent à séparer et à rendre ce que Dieu créa égal, différent. <sup>4</sup> La différence est claire sous plusieurs formes où la comparaison voulue ne peut pas, et n'est pas censée, passer inaperçue.
2. Dans ce groupe, d'abord, se trouvent les formes où une personne «meilleure» daigne s'abaisser pour sauver une personne «plus basse» de ce qu'elle est en vérité. <sup>2</sup> Le pardon repose ici sur une attitude de noble condescendance si éloignée de l'amour que l'arrogance ne pourrait jamais en être délogée. <sup>3</sup> Qui peut donc pardonner et pourtant mépriser ? <sup>4</sup> Et qui peut dire à quelqu'un d'autre qu'il sombre dans le péché tout en le percevant comme le Fils de Dieu ? <sup>5</sup> Qui fait un esclave pour enseigner ce qu'est la liberté ? <sup>6</sup> D'union il n'y en a pas là, que du chagrin. <sup>7</sup> Cela n'est pas réellement de la miséricorde. <sup>8</sup> C'est la mort.
3. Une autre forme, encore très proche de la première si elle est bien comprise, n'apparaît pas avec autant de flagrante arrogance. <sup>2</sup> Celui qui voudrait pardonner à l'autre ne prétend pas être le meilleur. <sup>3</sup> Maintenant il dit plutôt que voilà quelqu'un dont il partage la peccabilité puisque tous deux ont été indignes et méritent la colère de Dieu comme châtiment. <sup>4</sup> Cela peut ressembler à une humble pensée, et en effet elle pourrait induire une rivalité de peccabilité et de culpabilité. <sup>5</sup> Ce n'est pas de l'amour pour la création de Dieu et pour la sainteté qui sont Ses dons à jamais. <sup>6</sup> Son Fils peut-il se condamner lui-même et encore se souvenir de Lui ?
4. Ici le but est de séparer de Dieu le Fils qu'Il aime, et de le garder loin de sa Source. <sup>2</sup> Ce but est aussi poursuivi par ceux qui cherchent le rôle de martyr aux mains d'autrui. <sup>3</sup> Ici le but doit être clairement perçu, car cela peut passer pour de l'humilité et de la charité plutôt que de la cruauté. <sup>4</sup> N'est-ce pas aimable que d'accepter la malveillance d'autrui, et de n'y répondre que par le silence et un doux sourire ? <sup>5</sup> Vois comme tu es bon, toi qui

endures avec patience et sainteté la colère et le mal qu'un autre inflige, sans montrer l'amère douleur que tu ressens.

5. Le pardon-pour-détruire se cache souvent sous un tel manteau. <sup>2</sup> Il montre un visage de souffrance et de douleur, preuve silencieuse de la culpabilité et des ravages du péché. <sup>3</sup> Tel est le témoignage qu'il offre à celui qui pourrait être un sauveur, pas un ennemi. <sup>4</sup> Mais ayant été fait ennemi, il doit accepter la culpabilité et le lourd reproche qui lui sont ainsi imposés. <sup>5</sup> Est-ce de l'amour ? <sup>6</sup> N'est-ce pas plutôt de la trahison envers quelqu'un qui a besoin d'être sauvé de la douleur de la culpabilité ? <sup>7</sup> Quel pourrait être le but, si ce n'est de garder les témoins de la culpabilité loin de l'amour ?
6. Le pardon-pour-détruire peut aussi prendre la forme d'un marchandage et d'un compromis. <sup>2</sup> «Je te pardonnerai si tu satisfais mes besoins, car en ton esclavage réside ma délivrance.» <sup>3</sup> Dis cela à qui que ce soit, et tu es esclave. <sup>4</sup> Et tu tenteras de te débarrasser de la culpabilité en d'autres marchandages qui ne peuvent donner aucun espoir mais seulement une plus grande douleur et une plus grande misère. <sup>5</sup> Comme le pardon est maintenant devenu apeurant, et comme est distordue la fin qu'il recherche. <sup>6</sup> Prends pitié de toi-même qui marchandes ainsi. <sup>7</sup> Dieu donne et ne demande aucune récompense. <sup>8</sup> Nul ne donne qui ne donne comme Lui. <sup>9</sup> Tout le reste est simulacre. <sup>10</sup> Car qui tenterait de marchander avec le Fils de Dieu, tout en remerciant son Père pour sa sainteté ?
7. Que voudrais-tu montrer à ton frère ? <sup>2</sup> Voudrais-tu essayer de renforcer sa culpabilité et donc la tienne ? <sup>3</sup> Le pardon est le moyen de ton évasion. <sup>4</sup> Qu'il est pitoyable d'en faire le moyen d'un esclavage et d'une douleur additionnels. <sup>5</sup> À l'intérieur du monde des opposés il y a une façon d'employer le pardon pour le but de Dieu, et de trouver la paix qu'Il t'offre. <sup>6</sup> Ne prends rien d'autre, ou tu as cherché ta mort et prié pour la séparation d'avec ton Soi. <sup>7</sup> Le Christ est pour tous parce qu'Il est en tous. <sup>8</sup> C'est Sa face que le pardon te laisse voir. <sup>9</sup> C'est dans Sa face que tu vois la tienne.
8. Toutes les formes que prend le pardon qui ne t'éloignent pas de la colère, de la condamnation et des comparaisons de toutes sortes sont la mort. <sup>2</sup> Car c'est ce que leurs buts ont fixé. <sup>3</sup> Ne les laisse pas te tromper, mais abandonne-les comme autant d'offrandes tragiques et sans valeur. <sup>4</sup> Tu ne veux pas rester en esclavage. <sup>5</sup> Tu ne veux pas avoir peur de Dieu. <sup>6</sup> Tu veux voir la lumière du soleil et l'éclat du Ciel luire sur la face de la terre, rédimée du péché et dans l'Amour de Dieu. <sup>7</sup> C'est à partir d'ici que la

prière est délivrée, ainsi que toi. <sup>8</sup> Tes ailes sont libres, et la prière te soulèvera et te ramènera chez toi où Dieu veut que tu sois.

### III. Le pardon-pour-le-salut

1. Le pardon-pour-le-salut a une forme, et seulement une. <sup>2</sup> Il ne demande pas de preuve d'innocence ni de paiement d'aucune sorte. <sup>3</sup> Il ne dispute pas ni n'évalue les erreurs sur lesquelles il veut passer. <sup>4</sup> Il n'offre pas de dons par trahison ni ne promet la liberté tout en demandant la mort. <sup>5</sup> Dieu te tromperait-Il ? <sup>6</sup> Il ne demande que la confiance et le désir d'apprendre comment être libre. <sup>7</sup> Il donne Son Enseignant à quiconque le demande et cherche à comprendre la Volonté de Dieu. <sup>8</sup> Son empressement à donner est bien au-delà de ta compréhension et de ta simple portée. <sup>9</sup> Or Sa volonté était que tu apprennes la voie qui mène à Lui, et dans Sa volonté est la certitude.
2. Enfant de Dieu, les dons de Dieu t'appartiennent, non par tes plans mais par Sa sainte Volonté. <sup>2</sup> Sa Voix t'enseignera ce qu'est le pardon, et comment le donner tel qu'Il veut qu'il soit. <sup>3</sup> Ne cherche donc pas à comprendre ce qui te dépasse encore, mais laisse-le être une voie dans laquelle tu es soulevé jusque là où les yeux du Christ deviennent la vue que tu choisis. <sup>4</sup> Abandonne tout le reste, car il ne reste rien. <sup>5</sup> Quand quelqu'un appelle à l'aide sous quelque forme que ce soit, c'est Lui qui répond pour toi. <sup>6</sup> La seule chose que tu aies besoin de faire est de céder le pas et de ne pas interférer. <sup>7</sup> Le pardon-pour-le-salut est Sa tâche, et c'est Lui qui répondra pour toi.
3. N'établis pas ce que devrait être la forme que prend le pardon du Christ. <sup>2</sup> Il sait comment faire de chaque appel une aide pour toi, tandis que tu te lèves en hâte pour enfin aller à la demeure de ton Père. <sup>3</sup> Maintenant Il peut rendre tes pas sûrs et tes paroles, sincères; pas de ta propre sincérité, mais de la Sienne. <sup>4</sup> Laisse-Le prendre en charge la manière dont tu pardones, et alors chaque occasion sera pour toi un autre pas vers le Ciel et vers la paix.
4. N'es-tu pas las de l'emprisonnement ? <sup>2</sup> Dieu n'a pas choisi ce triste chemin pour toi. <sup>3</sup> Ce que tu as choisi peut encore être défait, car la prière est miséricordieuse et Dieu est juste. <sup>4</sup> Sa justice est une justice qu'Il peut comprendre, mais pas toi, pas encore. <sup>5</sup> Pourtant Il te donnera les moyens pour apprendre de Lui et pour connaître enfin que la condamnation n'est pas réelle et fait des illusions en son nom mauvais. <sup>6</sup> Or peu importe

la forme que les rêves peuvent sembler prendre. <sup>7</sup> Les illusions sont fausses. <sup>8</sup> La Volonté de Dieu est vérité, et tu ne fais qu'un avec Lui par la Volonté et le but. <sup>9</sup> Ici tous les rêves prennent fin.

5. «Que devrais-je faire pour lui, Ton saint Fils?» devrait être la seule chose que tu demandes jamais lorsqu'il est besoin d'aide et que le pardon est recherché. <sup>2</sup> Tu n'as pas besoin de juger la forme que prend cette recherche. <sup>3</sup> Et que ce ne soit pas toi qui fixe la forme sous laquelle le pardon vient sauver le Fils de Dieu. <sup>4</sup> La lumière du Christ en lui est sa délivrance, et c'est cela qui répond à son appel. <sup>5</sup> Pardonne-lui comme le Christ décide que tu devrais le faire, et sois Ses yeux, par lesquels tu le regardes, et parles aussi pour Lui. <sup>6</sup> Il connaît le besoin, la question et la réponse. <sup>7</sup> Il dira exactement quoi faire, dans des mots que tu pourras comprendre et pourras aussi utiliser. <sup>8</sup> Ne confonds pas Sa fonction avec la tienne. <sup>9</sup> Il est la Réponse. <sup>10</sup> Toi celui qui entend.
6. Et de quoi te parle-t-Il? <sup>2</sup> Du salut et du don de la paix. <sup>3</sup> De la fin du péché, de la culpabilité et de la mort. <sup>4</sup> Du rôle que le pardon a en Lui. <sup>5</sup> Ne fais qu'écouter. <sup>6</sup> Car Il sera entendu de quiconque invoque Son Nom et place son pardon entre Ses mains. <sup>7</sup> Le pardon Lui a été donné à enseigner, pour le sauver de la destruction et pour faire en sorte que les moyens pour la séparation, le péché et la mort deviennent à nouveau le saint don de Dieu. <sup>8</sup> La prière est Son Propre Bras droit, libre de sauver tandis qu'au pardon véritable il est permis de venir de Son éternelle vigilance et de Son éternel Amour. <sup>9</sup> Écoute et apprends, et ne juge point. <sup>10</sup> C'est vers Dieu que tu te tournes pour entendre ce que tu dois faire. <sup>11</sup> Sa réponse sera aussi claire que le jour, et Son pardon n'est pas non plus ce que tu penses.
7. Lui, Il connaît encore, et cela devrait suffire. <sup>2</sup> Le pardon a un Enseignant Qui n'échouera en rien. <sup>3</sup> Repose-toi un moment sur ceci; ne tente pas de juger le pardon, ni de l'insérer dans un cadre terrestre. <sup>4</sup> Laisse-le s'élever jusqu'au Christ, Qui l'accueille comme un don qui Lui est fait. <sup>5</sup> Il ne te laissera pas inconsolé ni ne manquera d'envoyer Ses anges pour te répondre en Son Propre Nom. <sup>6</sup> Il Se tient près de la porte dont le pardon est la seule clé. <sup>7</sup> Donne-la-Lui afin qu'Il l'utilise à ta place, et tu verras la porte s'ouvrir doucement sur la face rayonnante du Christ. <sup>8</sup> Contemple ton frère là, derrière la porte : le Fils de Dieu tel qu'Il l'a créé.

### 3. LA GUÉRISON

#### Introduction

1. La prière a à la fois des aides et des témoins qui rendent l'abrupte montée plus douce et plus sûre, soulageant la douleur de la peur et offrant le réconfort et les promesses de l'espoir. <sup>2</sup> Le témoin du pardon ainsi qu'une aide à la prière, donneuse d'une assurance de succès quant à l'atteinte finale du but; voilà la guérison. <sup>3</sup> Son importance ne devrait pas être trop fortement soulignée, car la guérison est un signe ou un symbole de la force du pardon et n'est qu'un effet ou qu'une ombre d'un changement d'esprit sur le but de la prière.

#### I. La cause de la maladie

1. Ne prends pas l'effet pour la cause, et ne pense pas non plus que la maladie est à part et séparée de ce que doit être sa cause. <sup>2</sup> Elle est un signe, l'ombre d'une mauvaise pensée qui semble avoir une réalité et être juste, selon l'usage du monde. <sup>3</sup> Elle est la preuve extérieure de «péchés» intérieurs et témoigne de pensées qui ne pardonnent pas, qui font mal et voudraient blesser le Fils de Dieu. <sup>4</sup> Guérir le corps est impossible; cela est démontré par la nature éphémère de la «guérison». <sup>5</sup> Le corps doit tout de même mourir; ainsi sa guérison ne fait que retarder son retour à la poussière, où il est né et où il retournera.
2. La cause du corps est le manque de pardon du Fils de Dieu. <sup>2</sup> Il n'a pas quitté sa source, et par sa douleur, son vieillissement et la marque de la mort sur lui, cela est clairement démontré. <sup>3</sup> Il paraît apeuré et frêle à ceux qui pensent que leur vie est liée à sa commande et dépend de son souffle instable et minuscule. <sup>4</sup> La mort les fixe du regard alors que chaque instant s'écoule irrévocablement entre leurs mains serrées qui ne peuvent le retenir. <sup>5</sup> Et ils ressentent de la peur quand les corps se mettent à changer et tombent malades. <sup>6</sup> Car ils sentent la forte odeur de la mort sur leur cœur.
3. Le corps peut être guéri sous l'effet du pardon véritable. <sup>2</sup> Cela seul peut rappeler le souvenir de l'immortalité, qui est le don de la sainteté et de l'amour. <sup>3</sup> Le pardon doit

être donné par un esprit qui comprend qu'il doit passer sur toutes les ombres qui obscurcissent la sainte face du Christ, parmi lesquelles la maladie devrait être vue comme une ombre de plus. <sup>4</sup> Rien que cela : le signe du jugement porté par un frère sur un frère, et par le Fils de Dieu sur lui-même. <sup>5</sup> Car il a maudit son corps d'être sa prison, en oubliant que c'est lui-même qui lui a donné ce rôle.

4. Ce qu'il a fait, le Fils de Dieu doit maintenant le défaire. <sup>2</sup> Mais pas seul. <sup>3</sup> Car il a jeté la clé de la prison; sa sainte impeccabilité et le souvenir de l'Amour de son Père. <sup>4</sup> Or de l'aide lui est donnée dans la Voix que son Père a placée en lui. <sup>5</sup> Le pouvoir de guérir est maintenant le don de son Père, car par Sa Voix Il peut encore atteindre Son Fils, lui rappelant que le corps peut peut-être devenir la demeure de son choix, mais qu'il ne sera jamais sa demeure en vérité.
5. Il faut donc faire des distinctions entre la véritable guérison et sa contrepartie erronée. <sup>2</sup> Le monde des opposés est le lieu de la guérison, car que pourrait-il y avoir à guérir au Ciel ? <sup>3</sup> Comme la prière dans le monde peut mal demander et une apparente charité peut pardonner pour tuer, ainsi la guérison peut être fausse aussi bien que véritable; un témoignage du pouvoir du monde ou de l'éternel Amour de Dieu.

## II. Fausse guérison versus véritable guérison

1. La fausse guérison ne fait que procéder au piètre échange d'une illusion contre une «plus belle» illusion, un rêve de maladie contre un rêve de santé. <sup>2</sup> Cela peut se produire aux formes inférieures de prière, en combinaison avec le pardon bien intentionné mais pas encore tout à fait compris. <sup>3</sup> Seule la fausse guérison peut céder à la peur, de sorte que la maladie est libre de frapper à nouveau. <sup>4</sup> La fausse guérison peut certes enlever une forme de douleur et de maladie. <sup>5</sup> Mais la cause demeure, et elle ne manquera pas d'effets. <sup>6</sup> La cause est encore le souhait de mourir et de vaincre le Christ. <sup>7</sup> Et avec ce vœu la mort est une certitude, car la prière *est* exaucée. <sup>8</sup> Or il est une sorte de mort apparente qui a une source différente. <sup>9</sup> Elle ne vient pas à cause de pensées blessantes et d'une furieuse colère contre l'univers. <sup>10</sup> Elle indique simplement que la fin est venue pour l'utilité du fonctionnement du corps. <sup>11</sup> Ainsi il est abandonné par choix, comme on se débarrasse d'un vêtement maintenant usé.

2. Voici ce que devrait être la mort : un choix tranquille, fait avec joie et un sentiment de paix, parce que le corps a été utilisé avec bonté afin d'aider le Fils de Dieu sur le chemin qui le mène à Dieu. <sup>2</sup> Nous remercions le corps, donc, pour tous les services qu'il nous a rendus. <sup>3</sup> Mais nous sommes également reconnaissants de ce que le besoin n'est plus de parcourir le monde des limites et d'atteindre le Christ sous des formes cachées qui au mieux ne sont vues clairement qu'en de beaux éclairs. <sup>4</sup> Maintenant nous pouvons Le contempler sans œillères, dans la lumière que nous avons appris à regarder de nouveau.
3. Nous l'appelons la mort, mais c'est la liberté. <sup>2</sup> Elle ne vient pas sous des formes qui semblent être imposées dans la douleur à une chair récalcitrante, mais comme une douce et bienvenue délivrance. <sup>3</sup> S'il y a eu guérison véritable, cela peut être la forme sous laquelle arrive la mort lorsqu'il est temps de se reposer un moment d'un labeur fait avec joie et fini avec joie. <sup>4</sup> Maintenant nous allons en paix vers un air plus libre et un climat plus doux, où il n'est pas difficile de voir que les dons que nous avons faits ont été gardés pour nous. <sup>5</sup> Car le Christ est plus clair maintenant, Sa vision plus soutenue en nous, Sa Voix, la Parole de Dieu, plus certainement la nôtre.
4. Ce doux passage à une prière plus élevée, un doux pardon des voies terrestres, ne peut être reçu qu'avec reconnaissance. <sup>2</sup> Or la véritable guérison doit d'abord être venue bénir l'esprit d'un pardon plein d'amour pour les péchés dont il rêvait et qu'il a imposés au monde. <sup>3</sup> Maintenant ses rêves sont dissipés dans un repos tranquille. <sup>4</sup> Maintenant son pardon vient guérir le monde et il est prêt à partir en paix, le voyage étant terminé et les leçons apprises.
5. Cela n'est pas la mort selon le monde, car la mort est cruelle à ses yeux effrayés et prend la forme d'une punition pour le péché. <sup>2</sup> Comment pourrait-elle donc être une bénédiction ? <sup>3</sup> Et comment pourrait-elle être bienvenue quand elle doit être crainte ? <sup>4</sup> Quelle guérison a eu lieu dans une telle vue de ce qui est simplement ouvrir la porte vers une prière plus élevée et une justice rendue avec bonté ? <sup>5</sup> La mort est récompense et non punition. <sup>6</sup> Mais un tel point de vue doit être favorisé par une guérison que le monde ne saurait concevoir. <sup>7</sup> Il n'y a pas de guérison partielle. <sup>8</sup> Ce qui ne fait que passer d'une illusion à l'autre n'a rien fait. <sup>9</sup> Ce qui est faux ne peut être partiellement vrai. <sup>10</sup> Si tu es guéri, ta guérison est complète. <sup>11</sup> Le pardon est le seul don que tu fasses et veilles recevoir.



6. La fausse guérison repose sur la guérison du corps, laissant la cause de la maladie toujours inchangée, prête à frapper encore jusqu'à ce qu'elle amène une mort cruelle dans un semblant de victoire. <sup>2</sup> Elle peut être tenue à distance un petit moment, et il peut y avoir un bref répit pendant qu'elle attend de prendre sa vengeance sur le Fils de Dieu. <sup>3</sup> Or elle ne peut être vaincue jusqu'à ce que toute foi en elle ait été abandonnée et placée dans le substitut de Dieu aux rêves mauvais : un monde où il n'y a aucun voile de péché pour le garder sombre et inconsolé. <sup>4</sup> Enfin s'ouvre la porte du Ciel, et le Fils de Dieu est libre d'entrer dans la demeure qui se tient prête à l'accueillir, qui a été préparée avant que le temps fût et qui ne fait encore que l'attendre.

### III. Séparation versus union

1. La fausse guérison guérit le corps en une partie, mais jamais entièrement. <sup>2</sup> Ses buts séparés deviennent très clairs en cela, car elle n'a pas ôté la malédiction du péché qui pèse sur lui. <sup>3</sup> Par conséquent, elle trompe encore. <sup>4</sup> Elle n'est pas non plus entreprise par quelqu'un qui comprend que l'autre est exactement pareil à lui. <sup>5</sup> Car c'est cela qui rend possible la véritable guérison. <sup>6</sup> Quand elle est fausse, il y a quelque pouvoir qu'un autre possède, non équitablement accordé aux deux ne faisant qu'un. <sup>7</sup> Ici la séparation est démontrée. <sup>8</sup> Ici la signification de la véritable guérison a été perdue, et des idoles ont surgi pour obscurcir l'unité qu'est le Fils de Dieu.
2. La guérison-pour-séparer peut sembler être une idée bien étrange. <sup>2</sup> Or cela s'applique à toute forme de guérison basée sur une quelconque inégalité. <sup>3</sup> Ces formes peuvent guérir le corps, et de fait elles se limitent en général à cela. <sup>4</sup> Quelqu'un en sait plus, a reçu une meilleure formation ou bien est peut-être plus doué et plus sage. <sup>5</sup> Par conséquent, il peut donner la guérison à qui se tient plus bas que lui sous son patronage. <sup>6</sup> La guérison du corps peut être effectuée ainsi parce que, dans les rêves, l'égalité ne saurait être permanente. <sup>7</sup> Les passages et les changements sont cela même dont le rêve est fait. <sup>8</sup> Être guéri semble consister à trouver quelqu'un de plus sage qui, par son art et son savoir, réussira.
3. Quelqu'un en sait plus; voici la phrase magique par laquelle le corps semble être le but de la guérison telle que le monde la conçoit. <sup>2</sup> Et chez ce plus sage un autre va afin de profiter de son savoir et de son art, pour trouver en lui le remède à la douleur.

- <sup>3</sup> Comment cela est-il possible ? <sup>4</sup> La véritable guérison ne peut pas venir d'une inégalité d'abord présumée puis acceptée comme vraie, et utilisée ensuite pour aider à rétablir les blessés et pour calmer l'esprit que le doute met au supplice.
4. Y a-t-il donc un rôle pour la guérison, dont l'un peut se servir pour offrir de l'aide à quelqu'un d'autre ? <sup>2</sup> Avec arrogance, la réponse doit être «non». <sup>3</sup> Mais avec humilité, il y a certes une place pour ceux qui aident. <sup>4</sup> Cela ressemble au rôle qui aide dans la prière et laisse le pardon être ce qu'il est censé être. <sup>5</sup> Tu ne te fais pas porteur du don particulier qui amène la guérison. <sup>6</sup> Tu ne fais que reconnaître ton unité avec celui qui appelle à l'aide. <sup>7</sup> Car dans cette unité son sentiment de séparation est dissipé, et c'est cela qui le rendait malade. <sup>8</sup> Rien ne sert de donner un remède loin de là où se trouve la source de maladie, car ainsi elle ne peut jamais être véritablement guérie.
5. Des guérisseurs, il y en a, car ce sont des Fils de Dieu qui reconnaissent leur Source et qui comprennent que tout ce que crée leur Source ne fait qu'un avec eux. <sup>2</sup> Voici le remède qui apporte un soulagement qui ne peut faillir. <sup>3</sup> Il restera pour bénir à jamais. <sup>4</sup> Il ne guérit pas de partie, mais entièrement et pour toujours. <sup>5</sup> Maintenant la cause de chaque maladie a été révélée exactement telle qu'elle est. <sup>6</sup> Et en ce lieu est maintenant écrite la sainte Parole de Dieu. <sup>7</sup> La maladie et la séparation doivent être guéries par l'amour et l'union. <sup>8</sup> Rien d'autre ne peut guérir tel que Dieu a établi la guérison. <sup>9</sup> Sans Lui, il n'y a pas de guérison, car il n'y a pas d'amour.
6. Seule la Voix de Dieu peut te dire comment guérir. <sup>2</sup> Écoute, et tu ne manqueras jamais d'apporter Son doux remède à ceux qu'Il t'envoie, pour Le laisser les guérir, et pour bénir tous ceux qui servent avec Lui au nom de la guérison. <sup>3</sup> La guérison du corps se produira parce que sa cause a disparu. <sup>4</sup> Étant maintenant sans cause, il ne peut revenir sous une autre forme. <sup>5</sup> La mort ne sera plus crainte dorénavant parce qu'elle a été comprise. <sup>6</sup> En celui qui a été véritablement guéri, il n'y a aucune peur, car l'amour est maintenant entré là où se tenaient des idoles, et la peur a enfin cédé la place à Dieu.

#### IV. La sainteté de la guérison

1. Comme les guéris sont saints ! <sup>2</sup> Car à leur vue leurs frères partagent leur guérison et leur amour. <sup>3</sup> Porteurs de paix — la voix du Saint-Esprit, par qui Il parle pour Dieu, dont Il est la Voix — tels sont les guérisseurs de Dieu. <sup>4</sup> Ils ne parlent que pour Lui et jamais pour eux-mêmes. <sup>5</sup> Ils n'ont d'autres dons que ceux qu'ils tiennent de Dieu. <sup>6</sup> Et ceux-là ils les partagent parce qu'ils connaissent que c'est Sa volonté. <sup>7</sup> Ils n'ont rien de particulier. <sup>8</sup> Ils sont saints. <sup>9</sup> Ils ont choisi la sainteté et abandonné tout rêve séparé d'attributs particuliers par lesquels ils pourraient accorder des dons inégaux à de moins fortunés. <sup>10</sup> Leur guérison a restauré leur entièreté, ainsi ils peuvent pardonner et se joindre au chant de la prière dans lequel les guéris chantent leur union et leur reconnaissance à Dieu.
2. Étant un témoin du pardon, une aide à la prière ainsi qu'un effet de la miséricorde véritablement enseignée, la guérison est une bénédiction. <sup>2</sup> Et le monde répond en chœur à plus vive cadence par la voix de la prière. <sup>3</sup> Le pardon fait reluire chaque brin d'herbe, chaque aile d'oiseau et toutes les choses vivantes sur la terre en déposant sur elles son répit miséricordieux. <sup>4</sup> La peur n'a pas de port ici, car l'amour est venu dans toute sa sainte unité. <sup>5</sup> Il ne reste de temps que pour laisser la prière embrasser la terre un instant dans une ultime étreinte, tandis que le monde est dissous dans la lumière. <sup>6</sup> Cet instant est le but de tous les véritables guérisseurs à qui le Christ a enseigné à voir Sa ressemblance et à enseigner comme Lui.
3. Pense à ce que cela signifie d'aider le Christ à guérir ! <sup>2</sup> Peut-il y avoir quelque chose de plus saint ? <sup>3</sup> Dieu remercie Ses guérisseurs, car Il connaît que la Cause de la guérison est Lui-même, Son Amour, Son Fils, rétabli comme étant Son complètement et revenu partager avec Lui la sainte joie de la création. <sup>4</sup> Ne demande pas de guérison partielle et n'accepte pas une idole pour le souvenir de Lui dont l'Amour n'a jamais changé et ne changera jamais. <sup>5</sup> Tu Lui es aussi cher que l'est Sa création tout entière, car elle réside en toi comme Son don éternel. <sup>6</sup> Quel besoin as-tu de rêves changeants à l'intérieur d'un triste monde ? <sup>7</sup> N'oublie pas la gratitude de Dieu. <sup>8</sup> N'oublie pas la sainte grâce de la prière. <sup>9</sup> N'oublie pas le pardon du Fils de Dieu.
4. D'abord tu pardonnes, puis tu pries, et tu es guéri. <sup>2</sup> Ta prière s'est élevée et a fait appel à Dieu, Qui entend et répond. <sup>3</sup> Tu as compris que tu ne pardonnes et ne pries que pour toi-même. <sup>4</sup> Et en comprenant cela tu es guéri. <sup>5</sup> En prière tu t'es uni à ta Source et as

compris que tu n'es jamais parti. <sup>6</sup> Ce niveau ne peut pas être atteint jusqu'à ce qu'il n'y ait pas de haine dans ton cœur, ni aucun désir d'attaquer le Fils de Dieu.

5. N'oublie jamais ceci : c'est toi qui es le Fils de Dieu, et comme tu choisis d'être envers lui, ainsi tu es envers toi-même, et Dieu envers toi. <sup>2</sup> Et ton jugement ne manquera pas d'atteindre Dieu, car tu Lui donneras le rôle que tu vois en Sa création. <sup>3</sup> Ne fais pas le mauvais choix, sinon tu croiras que c'est toi qui es créateur à Sa place, et alors Il n'est plus Cause mais seulement un effet. <sup>4</sup> Maintenant la guérison est impossible, car Il est blâmé pour ta tromperie et ta culpabilité. <sup>5</sup> Lui Qui est Amour devient source de la peur, car seule la peur peut maintenant être justifiée. <sup>6</sup> À Lui la vengeance. <sup>7</sup> La mort, son grand destructeur. <sup>8</sup> Et la maladie, la souffrance et la perte cruelle deviennent le lot de chacun sur la terre, qu'Il a abandonnée aux soins du diable, jurant qu'Il ne la délivrerait plus.
6. Venez à Moi, Mes enfants, encore une fois, sans de telles pensées tordues sur le cœur. <sup>2</sup> Vous êtes encore saints de la Sainteté qui vous a enfantés en une parfaite impeccabilité et qui vous entoure encore des bras de la paix. <sup>3</sup> Rêvez maintenant de guérison. <sup>4</sup> Puis levez-vous et déposez tout rêve à jamais. <sup>5</sup> Tu es celui que ton Père aime, qui n'a jamais quitté sa demeure ni erré dans un monde sauvage, les pieds sanglants, le cœur lourd et endurci contre l'Amour qui est la vérité en toi. <sup>6</sup> Donne tous tes rêves au Christ et laisse-Le être ton Guide vers la guérison, Qui t'emmène en prière au-delà des tristes portées du monde.
7. Il vient pour Moi et te dit Ma Parole. <sup>2</sup> Mon Fils fatigué, J'aimerais le rappeler à Moi des rêves de malice dans la douce étreinte de l'Amour éternel et de la paix parfaite. <sup>3</sup> Mes bras sont ouverts au Fils que J'aime, qui ne comprend pas qu'il est guéri et que ses prières n'ont jamais cessé de chanter sa joyeuse gratitude à l'unisson de toute la création, dans la sainteté de l'Amour. <sup>4</sup> Sois calme un instant. <sup>5</sup> Derrière le bruit des efforts amers et de la défaite, il y a une Voix qui te parle de Moi. <sup>6</sup> Entends Cela un instant, et tu seras guéri. <sup>7</sup> Entends Cela un instant, et tu as été sauvé.
8. Aide-Moi à réveiller Mes enfants du rêve de châtement et d'une petite vie rongée par la peur, qui finit si vite qu'elle aurait pu tout aussi bien ne jamais avoir été. <sup>2</sup> Laisse-Moi plutôt te rappeler l'éternité, dans laquelle ta joie va en augmentant tandis que ton amour s'étend avec le Mien au-delà de l'infini, où le temps et la distance n'ont aucune signification. <sup>3</sup> Tant que tu attends dans le chagrin, la mélodie du Ciel est incomplète, car ton chant fait partie de l'éternelle harmonie de l'amour. <sup>4</sup> Sans toi la création est in-

épanouie. <sup>5</sup> Reviens à Moi qui n'ai jamais quitté Mon Fils. <sup>6</sup> Écoute, Mon enfant, ton Père t'appelle. <sup>7</sup> Ne refuse pas d'entendre l'appel pour l'Amour. <sup>8</sup> Ne nie pas au Christ ce qui Lui appartient. <sup>9</sup> Le Ciel est ici, et le Ciel est ta demeure.

9. La création se penche au-dessus des barrières du temps pour enlever du monde le lourd fardeau. <sup>2</sup> Élevez vos cœurs pour saluer son avènement. <sup>3</sup> Vois les ombres doucement disparaître; les épines tomber doucement du front sanglant de celui qui est le saint Fils de Dieu. <sup>4</sup> Comme tu es beau, Enfant de la Sainteté ! <sup>5</sup> Combien pareil à Moi ! <sup>6</sup> Comme Je te tiens dans Mon Cœur et dans Mes Bras avec amour. <sup>7</sup> Combien M'est cher chaque don que tu M'as fait, toi qui as guéri Mon Fils et l'as pris de la croix. <sup>8</sup> Lève-toi et laisse Ma reconnaissance t'être donnée ! <sup>9</sup> Avec Ma gratitude viendra d'abord le don du pardon, puis la paix éternelle.

10. Rends-Moi maintenant ta sainte voix. <sup>2</sup> Le chant de la prière est silencieux sans toi. <sup>3</sup> L'univers attend ta délivrance parce que c'est la sienne. <sup>4</sup> Sois bon envers lui et envers toi-même, puis sois bon envers Moi. <sup>5</sup> Je ne demande que ceci : que tu sois consolé et ne vives plus dans la terreur et la douleur. <sup>6</sup> N'abandonne pas l'Amour. <sup>7</sup> Souviens-toi de ceci : quoi que tu puisses penser de toi-même, quoi que tu puisses penser du monde, ton Père a besoin de toi et Il t'appellera jusqu'à ce que tu viennes à Lui enfin en paix.

# PSYCHOTHÉRAPIE

## But, processus et pratique

|   |    |
|---|----|
| INTRODUCTION.....                                       | 37 |
| 1. LE BUT DE LA PSYCHOTHÉRAPIE.....                     | 38 |
| 2. LE PROCESSUS DE LA PSYCHOTHÉRAPIE.....               | 40 |
| Introduction.....                                       | 40 |
| I. Les limites à la psychothérapie.....                 | 41 |
| II. La place de la religion dans la psychothérapie..... | 42 |
| III. Le rôle du psychothérapeute.....                   | 44 |
| IV. Le processus de la maladie.....                     | 45 |
| V. Le processus de la guérison.....                     | 48 |
| VI. La définition de la guérison.....                   | 51 |
| VII. La relation patient-thérapeute idéale.....         | 53 |
| 3. LA PRATIQUE DE LA PSYCHOTHÉRAPIE.....                | 56 |
| I. Le choix des patients.....                           | 56 |
| II. La psychothérapie est-elle une profession ?.....    | 57 |
| III. La question du paiement.....                       | 60 |

**INTRODUCTION**

1. La psychothérapie est la seule forme de thérapie qui soit. <sup>2</sup> Puisque seul l'esprit peut être malade, seul l'esprit peut être guéri. <sup>3</sup> Seul l'esprit a besoin de guérison. <sup>4</sup> Cela ne semble pas être le cas, car les manifestations de ce monde semblent certes réelles. <sup>5</sup> La psychothérapie est nécessaire afin qu'un individu puisse commencer à remettre en question leur réalité. <sup>6</sup> Parfois il est capable de commencer à ouvrir son esprit sans aide formelle, mais même alors c'est toujours quelque changement dans sa perception des relations interpersonnelles qui lui permet de le faire. <sup>7</sup> Parfois il a besoin d'une relation plus structurée et plus étendue avec un thérapeute «officiel». <sup>8</sup> D'une façon ou de l'autre, la tâche est la même : il faut que le patient ait de l'aide pour changer d'esprit sur la «réalité» des illusions

## 1. LE BUT DE LA PSYCHOTHÉRAPIE

1. Très simplement, le but de la psychothérapie est d'enlever les blocages à la vérité. <sup>2</sup> Elle vise à aider le patient à abandonner son fixe et délirant système, et à commencer à reconsidérer les fallacieuses relations de cause et effet sur lesquelles il repose. <sup>3</sup> Nul en ce monde n'échappe de la peur, mais chacun peut en reconsidérer les causes et apprendre à les évaluer correctement. <sup>4</sup> Dieu a donné à chacun un Enseignant Dont la sagesse et l'aide excèdent de beaucoup quelque contribution que ce soit qu'un thérapeute de ce monde puisse fournir. <sup>5</sup> Or il y a des moments et des situations où une relation patient-thérapeute en ce monde devient le moyen par lequel Il offre aux deux Son plus grand don.
2. Quel meilleur but pourrait avoir n'importe quelle relation que d'inviter le Saint-Esprit à y entrer pour lui donner Son Propre grand don de réjouissance ? <sup>2</sup> Quel but plus élevé pourrait-il y avoir pour quiconque que d'apprendre à faire appel à Dieu et d'entendre Sa Réponse ? <sup>3</sup> Et quel but plus transcendant peut-il y avoir que de se rappeler la Voie, la Vérité et la Vie, et de se souvenir de Dieu ? <sup>4</sup> Aider en cela est le but approprié de la psychothérapie. <sup>5</sup> Peut-il y avoir quelque chose de plus saint ? <sup>6</sup> Car la psychothérapie, correctement comprise, enseigne le pardon et aide le patient à le reconnaître et à l'accepter. <sup>7</sup> Et dans sa guérison le thérapeute est pardonné avec lui.
3. Quiconque a besoin d'aide, quelle que soit la forme de sa détresse, s'attaque lui-même, et sa paix d'esprit en souffre conséquemment. <sup>2</sup> On dit souvent que ces tendances visent à «se détruire soi-même», et le patient lui-même les considère souvent ainsi. <sup>3</sup> Ce dont il ne se rend pas compte et ce qu'il a besoin d'apprendre, c'est que ce «soi» qui peut attaquer et également être attaqué est un concept qu'il a inventé. <sup>4</sup> De plus, il le chérit, le défend, et est même parfois désireux de «sacrifier» sa «vie» pour lui. <sup>5</sup> Car il le considère comme étant lui-même. <sup>6</sup> Ce soi, il le voit subissant, réagissant à des forces extérieures comme elles l'exigent, et impuissant parmi le pouvoir du monde.
4. La psychothérapie, donc, doit rappeler à sa conscience la capacité de prendre ses propres décisions. <sup>2</sup> Il doit devenir désireux de renverser sa pensée, et de comprendre que ce qu'il croyait projeter des effets sur lui était fait par ses projections sur le monde. <sup>3</sup> Le monde qu'il voit n'existe donc pas. <sup>4</sup> Jusqu'à ce que cela soit au moins en partie accepté,



le patient ne peut se voir lui-même comme étant réellement capable de prendre des décisions. <sup>5</sup> Et il luttera contre sa liberté parce qu'il pense qu'elle est esclavage.

5. Le patient n'a pas besoin de penser à la vérité comme étant Dieu afin de progresser dans le salut. <sup>2</sup> Mais il doit commencer à séparer la vérité de l'illusion, en reconnaissant qu'elles ne sont pas les mêmes et en devenant de plus en plus désireux de voir les illusions comme fausses et d'accepter la vérité pour vraie. <sup>3</sup> Son Enseignant le conduira à partir de là, aussi loin qu'il sera prêt à aller. <sup>4</sup> La psychothérapie ne peut que lui faire gagner du temps. <sup>5</sup> Le Saint-Esprit utilise le temps comme Il pense être pour le mieux, et Il n'a jamais tort. <sup>6</sup> La psychothérapie sous Sa direction est l'un des moyens qu'Il utilise pour gagner du temps, et pour préparer des enseignants additionnels pour Son travail. <sup>7</sup> Il n'y a pas de fin à l'aide qu'Il commence et qu'Il dirige. <sup>8</sup> Quelles que soient les routes qu'Il choisit, toute psychothérapie mène à Dieu à la fin. <sup>9</sup> Mais cela Lui appartient. <sup>10</sup> Nous sommes tous Ses psychothérapeutes, car Il voudrait que nous soyons tous guéris en Lui.

## 2. LE PROCESSUS DE LA PSYCHOTHÉRAPIE

### Introduction

1. La psychothérapie est un processus qui change la vue du soi. <sup>2</sup> Au mieux, ce «nouveau» soi est un concept de soi plus bienfaisant, mais on ne peut guère s'attendre à ce que la psychothérapie établisse la réalité. <sup>3</sup> Cela n'est pas sa fonction. <sup>4</sup> Si elle peut ouvrir la voie à la réalité, elle a accompli son ultime succès. <sup>5</sup> Sa seule fonction, à la fin, est d'aider le patient à s'occuper d'une erreur fondamentale : la croyance que la colère lui apporte quelque chose qu'il veut vraiment, et qu'en justifiant l'attaque il se protège lui-même. <sup>6</sup> Dans la mesure où il vient à se rendre compte que c'est une erreur, dans cette mesure il est véritablement sauvé.
2. Les patients n'entrent pas dans la relation thérapeutique avec ce but à l'esprit. <sup>2</sup> Au contraire, de tels concepts ont peu de signification pour eux, sinon ils n'auraient pas besoin d'aide. <sup>3</sup> Leur but est de pouvoir conserver leur concept de soi exactement tel qu'il est, mais sans la souffrance qu'il entraîne. <sup>4</sup> Tout leur équilibre repose sur l'insane croyance que cela est possible. <sup>5</sup> Et parce que pour l'esprit sain cela est si clairement impossible, ce qu'ils cherchent est magie. <sup>6</sup> Dans les illusions, l'impossible s'accomplit facilement, mais seulement au coût de rendre les illusions vraies. <sup>7</sup> Le patient a déjà payé ce prix. <sup>8</sup> Maintenant il veut une «meilleure» illusion.
3. Au commencement, donc, le but du patient et le but du thérapeute divergent. <sup>2</sup> Le thérapeute aussi bien que le patient peut chérir de faux concepts de soi, mais leurs perceptions respectives de «l'amélioration» doivent quand même différer. <sup>3</sup> Le patient espère apprendre comment obtenir les changements qu'il veut sans changer son concept de soi d'une manière notable. <sup>4</sup> Il espère, en fait, le stabiliser suffisamment pour y inclure les pouvoirs magiques qu'il voit dans la psychothérapie. <sup>5</sup> Il veut rendre le vulnérable invulnérable et le fini illimité. <sup>6</sup> Le soi qu'il voit est son dieu, et il ne cherche qu'à mieux le servir.
4. Quelle que soit la sincérité du thérapeute lui-même, il doit vouloir changer le concept de soi du patient d'une quelconque façon qu'il croit réelle. <sup>2</sup> La tâche de la thérapie est de réconcilier ces différences. <sup>3</sup> Il reste à espérer que les deux apprennent à abandonner

leurs buts originaux, car le salut ne peut se trouver que dans les relations. <sup>4</sup> Au commencement, il est inévitable que patients comme thérapeutes acceptent des buts irréalistes qui ne sont pas complètement libres de connotations magiques. <sup>5</sup> Ils sont finalement abandonnés dans l'esprit des deux.

### **I. Les limites à la psychothérapie**

1. Or le résultat idéal est rarement atteint. <sup>2</sup> La thérapie commence avec la prise de conscience que la guérison est de l'esprit, et en psychothérapie se réunissent ceux qui croient déjà cela. <sup>3</sup> Il se peut qu'ils n'aillent pas beaucoup plus loin, car nul n'apprend plus qu'il n'est prêt à apprendre. <sup>4</sup> Or l'être-prêt change de niveau, et quand le thérapeute ou le patient aura atteint le suivant, une relation leur sera offerte qui répondra à leur besoin changeant. <sup>5</sup> Peut-être se retrouveront-ils et avanceront-ils dans la même relation, la rendant plus sainte. <sup>6</sup> Ou peut-être l'un et l'autre entreront-ils dans un autre engagement. <sup>7</sup> Sois assuré de ceci : chacun progressera. <sup>8</sup> La régression est temporaire. <sup>9</sup> La direction générale est un progrès vers la vérité.
2. La psychothérapie elle-même ne peut pas être créative. <sup>2</sup> C'est l'une des erreurs que l'ego favorise : qu'il est capable de véritable changement, et donc de véritable créativité. <sup>3</sup> Quand nous parlons de «l'illusion salvatrice» ou du «rêve final», ce n'est pas ce que nous voulons dire, mais là est la dernière défense de l'ego. <sup>4</sup> La «résistance» est sa façon de regarder les choses; son interprétation du progrès et de la croissance. <sup>5</sup> Ces interprétations seront nécessairement fausses, parce qu'elles sont délirantes. <sup>6</sup> Les changements que l'ego cherche à faire ne sont pas réellement des changements. <sup>7</sup> Ce ne sont que des ombres plus profondes, ou peut-être des motifs nuageux différents. <sup>8</sup> Or ce qui est fait de néant ne peut être appelé nouveau ou différent. <sup>9</sup> Les illusions sont illusions; la vérité est vérité.
3. La résistance telle que définie ici peut être la caractéristique d'un thérapeute aussi bien que d'un patient. <sup>2</sup> D'une façon ou de l'autre, elle pose une limite à la psychothérapie parce qu'elle en restreint les buts. <sup>3</sup> Et le Saint-Esprit ne peut pas combattre les intrusions de l'ego dans le processus thérapeutique. <sup>4</sup> Mais Il attendra, et Sa patience est infinie. <sup>5</sup> Son but est toujours entièrement indivisé. <sup>6</sup> Quelles que soient les solutions auxquelles arrivent patient et thérapeute par rapport à leurs propres buts divergents, ils

ne peuvent être complètement réconciliés et ne faire qu'un tant qu'ils ne se sont pas joints au Sien. <sup>7</sup> Alors seulement tout conflit est terminé, car alors seulement peut-il y avoir certitude.

4. Dans l'idéal, la psychothérapie est une série de saintes rencontres où des frères se réunissent pour se bénir les uns les autres et recevoir la paix de Dieu. <sup>2</sup> Et un jour cela s'accomplira pour chaque «patient» sur la face de cette terre, car qui d'autre qu'un patient aurait jamais pu venir ici ? <sup>3</sup> Le thérapeute n'est qu'un enseignant de Dieu un peu plus spécialisé. <sup>4</sup> Il apprend en enseignant, et plus il est avancé plus il enseigne et plus il apprend. <sup>5</sup> Mais quel que soit le stade où il est, il y a des patients qui ont besoin de lui exactement ainsi. <sup>6</sup> Ils ne peuvent prendre plus qu'il en peut donner pour le moment. <sup>7</sup> Or les deux trouveront la santé d'esprit à la fin.

## **II. La place de la religion dans la psychothérapie**

1. Pour être un enseignant de Dieu, il n'est pas nécessaire d'être religieux ou même de croire en Dieu d'une manière le moins reconnaissable. <sup>2</sup> Il est nécessaire, toutefois, d'enseigner le pardon plutôt que la condamnation. <sup>3</sup> Même en cela, une complète constance n'est pas requise, car qui a atteint ce point pourrait enseigner le pardon complètement, en un instant et sans un mot. <sup>4</sup> Or qui a appris toutes choses n'a pas besoin d'un enseignant, et les guéris n'ont nul besoin d'un thérapeute. <sup>5</sup> Les relations sont encore le temple du Saint-Esprit, et elles seront rendues parfaites dans le temps et restituées à l'éternité.
2. La religion formelle n'a pas de place dans la psychothérapie, mais elle n'a pas non plus de place réelle dans la religion. <sup>2</sup> En ce monde, il y a une étonnante tendance à joindre des mots contradictoires en une seule expression sans du tout percevoir la contradiction. <sup>3</sup> La tentative pour formaliser la religion est une tentative si évidente de l'ego pour réconcilier l'inconciliable qu'il n'est guère besoin d'élaborer ici. <sup>4</sup> La religion est expérience ; la psychothérapie est expérience. <sup>5</sup> Aux plus hauts niveaux, elles deviennent un. <sup>6</sup> Ni l'une ni l'autre n'est la vérité elle-même, mais les deux peuvent mener à la vérité. <sup>7</sup> Qu'est-il nécessaire pour trouver la vérité, qui reste parfaitement évidente, sinon d'enlever les obstacles apparents à une véritable prise de conscience ?

3. Nul qui apprend à pardonner ne peut manquer de se souvenir de Dieu. <sup>2</sup> Le pardon est donc tout ce qu'il est besoin d'enseigner, parce que c'est tout ce qu'il est besoin d'apprendre. <sup>3</sup> Tous les blocages au souvenir de Dieu sont des formes de manque de pardon, et rien d'autre. <sup>4</sup> Cela n'est jamais apparent au patient, et ce l'est rarement au thérapeute. <sup>5</sup> Le monde a rassemblé toutes ses forces contre cette seule prise de conscience, car en elle réside la fin du monde et de tout ce qu'il représente.
4. Or être conscient de Dieu ne constitue pas un but raisonnable pour la psychothérapie. <sup>2</sup> Cela viendra quand la psychothérapie sera complète, car là où est le pardon doit venir la vérité. <sup>3</sup> Ce serait certes injuste si la croyance en Dieu était nécessaire au succès psychothérapeutique. <sup>4</sup> Et la croyance en Dieu n'est pas non plus un concept réellement signifiant, car Dieu ne peut être que connu. <sup>5</sup> La croyance implique que l'incroyance est possible, mais la connaissance de Dieu n'a pas de véritable opposé. <sup>6</sup> Ne pas connaître Dieu c'est n'avoir aucune connaissance, et c'est à cela que mène tout manque de pardon. <sup>7</sup> Et sans la connaissance, on ne peut avoir que la croyance.
5. Différentes aides à l'enseignement plaisent à différentes personnes. <sup>2</sup> Certaines formes de religion n'ont rien à voir avec Dieu, et certaines formes de psychothérapie n'ont rien à voir avec la guérison. <sup>3</sup> Or si enseignant et élève se joignent pour partager un seul but, Dieu entrera dans leur relation parce qu'Il a été invité à entrer. <sup>4</sup> De la même façon, une union de but entre patient et thérapeute rend son ascendant à la place de Dieu, d'abord par la vision du Christ puis par le souvenir de Dieu Lui-même. <sup>5</sup> Le processus de la psychothérapie est le retour à la santé d'esprit. <sup>6</sup> Enseignant et élève, thérapeute et patient, tous sont insanes ou ils ne seraient pas là. <sup>7</sup> Ensemble ils peuvent trouver une issue, car nul ne trouvera la santé d'esprit seul.
6. Si la guérison est une invitation à Dieu d'entrer en Son Royaume, qu'importe la manière dont l'invitation est écrite ? <sup>2</sup> Le papier importe-t-il, ou l'encre, ou la plume ? <sup>3</sup> Ou est-ce celui qui écrit qui fait l'invitation ? <sup>4</sup> Dieu vient à ceux qui voudraient rétablir Son monde, car ils ont trouvé le moyen de L'appeler. <sup>5</sup> S'il en est deux qui sont joints, Il doit être là. <sup>6</sup> Peu importe quel est leur but, mais ils doivent le partager entièrement pour réussir. <sup>7</sup> Il est impossible de partager un but qui ne soit béni par le Christ, car ce qui est invisible à Ses yeux est trop fragmenté pour être signifiant.
7. De même que la véritable religion guérit, de même la véritable psychothérapie doit être religieuse. <sup>2</sup> Mais les deux ont plusieurs formes, parce qu'aucun bon enseignant n'utilise

la même approche pour tous les élèves. <sup>3</sup> Au contraire, il écoute chacun patiemment, et le laisse formuler son propre curriculum; pas le but du curriculum, mais la meilleure manière d'atteindre le but qu'il fixe pour lui. <sup>4</sup> L'enseignant ne pense peut-être pas à Dieu comme faisant partie de l'enseignement. <sup>5</sup> Le psychothérapeute ne comprend peut-être pas que la guérison vient de Dieu. <sup>6</sup> Ils peuvent réussir là où bon nombre qui croient avoir trouvé Dieu échoueront.

8. Que doit faire l'enseignant pour assurer l'apprentissage ? <sup>2</sup> Que doit faire le thérapeute pour amener la guérison ? <sup>3</sup> Une seule chose; la même condition que le salut demande de chacun. <sup>4</sup> Chacun doit partager un but avec quelqu'un d'autre, et perdre en ce faisant tout sentiment d'intérêts séparés. <sup>5</sup> C'est uniquement en faisant cela qu'il est possible de transcender les étroites frontières que l'ego voudrait imposer au soi. <sup>6</sup> C'est seulement en faisant cela que l'enseignant et l'élève, le thérapeute et le patient, toi et moi, acceptons l'Expiation et apprenons à la donner comme elle fut reçue.
9. La communion est impossible seul. <sup>2</sup> Nul qui se tient à part ne peut recevoir la vision du Christ. <sup>3</sup> Elle lui est présentée, mais il ne peut tendre la main pour la recevoir. <sup>4</sup> Qu'il soit calme et reconnaisse que le besoin de son frère est le sien. <sup>5</sup> Et qu'il comble alors le besoin de son frère comme sien et voie qu'ils sont comblés ne faisant qu'un, car c'est ce qu'ils sont. <sup>6</sup> Qu'est-ce que la religion, sinon une aide pour l'aider à voir qu'il en est ainsi ? <sup>7</sup> Et qu'est-ce que la psychothérapie, sauf une aide dans cette même direction ? <sup>8</sup> C'est le but qui rend ces processus pareils, car ils sont un par leur but et doivent donc être un par le moyen.

### **III. Le rôle du psychothérapeute**

1. Le psychothérapeute est un meneur en ce sens qu'il marche légèrement devant le patient et l'aide à éviter certaines des embûches sur la route en les voyant en premier. <sup>2</sup> Dans l'idéal, il est aussi un suiveur, car il en est Un Qui devrait marcher devant lui pour lui donner la lumière pour voir. <sup>3</sup> Sans cet Un, les deux ne feront que tituber aveuglément vers nulle part. <sup>4</sup> Toutefois, il est impossible que cet Un soit totalement absent si le but est la guérison. <sup>5</sup> Il se peut, toutefois, qu'il ne soit pas reconnu. <sup>6</sup> Ainsi la petite lumière qui peut alors être acceptée est tout ce qu'il y a pour éclairer la voie vers la vérité.

2. La guérison est limitée par les limitations du psychothérapeute, comme elle est limitée par celles du patient. <sup>2</sup> Le but du processus, donc, est de transcender ces limites. <sup>3</sup> Ni l'un ni l'autre ne peut faire cela seul, mais lorsqu'ils se joignent, la potentialité de transcender toutes limitations leur a été donnée. <sup>4</sup> Maintenant l'étendue de leur succès dépend de combien ils sont désireux d'utiliser cette potentialité. <sup>5</sup> Le désir peut venir de l'un ou de l'autre au début, et comme l'autre le partage, il grandira. <sup>6</sup> Le progrès devient une question de décision; il peut se rendre presque jusqu'au Ciel ou n'aller pas plus loin qu'à un pas ou deux de l'enfer.
3. Il est fort possible que la psychothérapie semble échouer. <sup>2</sup> Il est même possible que le résultat ressemble à une régression. <sup>3</sup> Mais à la fin il doit y avoir quelque succès. <sup>4</sup> Un demande de l'aide; un autre entend et tente de répondre sous forme d'aide. <sup>5</sup> Telle est la formule du salut, et elle doit gérer. <sup>6</sup> Seuls des buts divisés peuvent interférer avec la parfaite guérison. <sup>7</sup> Un seul thérapeute entièrement sans ego pourrait guérir le monde sans un mot, simplement en étant là. <sup>8</sup> Nul n'a besoin de le voir ni de lui parler ni même de connaître son existence. <sup>9</sup> Sa simple Présence suffit à guérir.
4. Le thérapeute idéal ne fait qu'un avec le Christ. <sup>2</sup> Mais la guérison est un processus, pas un fait. <sup>3</sup> Le psychothérapeute ne peut progresser sans le patient, et le patient ne peut pas être prêt à recevoir le Christ, sans quoi il ne pourrait pas être malade. <sup>4</sup> En un sens, le psychothérapeute sans ego est une abstraction qui se tient à la fin du processus de guérison, trop avancé pour croire en la maladie et trop près de Dieu pour garder les pieds sur terre. <sup>5</sup> Maintenant il peut aider par ceux qui ont besoin de lui, car c'est ainsi qu'il met en œuvre le plan établi pour le salut. <sup>6</sup> Le psychothérapeute devient son patient, qui œuvre à travers d'autres patients pour exprimer ses pensées comme il les reçoit de l'Esprit du Christ.

#### **IV. Le processus de la maladie**

1. De même que toute thérapie est psychothérapie, de même toute maladie est maladie mentale. <sup>2</sup> C'est un jugement sur le Fils de Dieu, et le jugement est une activité mentale. <sup>3</sup> Le jugement est une décision, prise encore et encore, contre la création et son Créateur. <sup>4</sup> C'est la décision de percevoir l'univers tel que tu l'aurais créé. <sup>5</sup> C'est la décision voulant que la vérité peut mentir et doit être des mensonges. <sup>6</sup> Que peut donc être la maladie, si

- ce n'est une expression de chagrin et de culpabilité ? <sup>7</sup> Et qui pourrait pleurer autre chose que son innocence ?
2. Une fois que le Fils de Dieu est vu coupable, la maladie devient inévitable. <sup>2</sup> Elle a été demandée et elle sera reçue. <sup>3</sup> Et tous ceux qui demandent la maladie se sont maintenant condamnés à chercher des remèdes qui ne peuvent aider, parce que leur foi est dans la maladie et non dans le salut. <sup>4</sup> Il ne peut rien y avoir qu'un changement d'esprit ne puisse affecter, car toutes choses extérieures ne sont que des ombres d'une décision déjà prise. <sup>5</sup> Change la décision, et comment son ombre peut-elle être inchangée ? <sup>6</sup> La maladie ne peut être que l'ombre de la culpabilité, grotesque et laide puisqu'elle imite la difformité. <sup>7</sup> Si une difformité est vue comme étant réelle, que pourrait être son ombre, sinon déformée ?
  3. La descente en enfer suit pas à pas son inévitable cours, une fois que la décision voulant que la culpabilité est réelle a été prise. <sup>2</sup> La maladie, la mort et la misère hantent maintenant la terre par vagues incessantes, parfois ensemble et parfois en mornes successions. <sup>3</sup> Or toutes ces choses, aussi réelles qu'elles paraissent, ne sont que des illusions. <sup>4</sup> Qui pourrait avoir foi en elles une fois que cela a été compris ? <sup>5</sup> Et qui pourrait ne pas avoir foi en elles avant de s'en être rendu compte ? <sup>6</sup> La guérison est thérapie ou correction, et nous l'avons déjà dit et le dirons à nouveau, toute thérapie est psychothérapie. <sup>7</sup> Guérir les malades est simplement leur apporter cette compréhension.
  4. Le mot «guérison» est tombé en discrédit auprès des plus «respectables» thérapeutes du monde, et avec raison. <sup>2</sup> Car aucun d'entre eux ne peut guérir, et aucun d'entre eux ne comprend la guérison. <sup>3</sup> Au pire, ils ne font que rendre le corps réel dans leurs propres esprits puis, ayant fait cela, ils cherchent la magie par laquelle ils pourraient soigner les maux dont leurs esprits le dotent. <sup>4</sup> Comment un tel processus pourrait-il guérir ? <sup>5</sup> Il est ridicule du début à la fin. <sup>6</sup> Or ayant débuté, il doit se terminer ainsi. <sup>7</sup> C'est comme si Dieu était le diable et devait être trouvé dans le mal. <sup>8</sup> Comment l'amour pourrait-il être là ? <sup>9</sup> Et comment la maladie pourrait-elle guérir ? <sup>10</sup> N'est-ce pas là une seule question ?
  5. Au mieux, et le mot est peut-être discutable ici, les «guérisseurs» du monde peuvent reconnaître l'esprit comme étant la source de la maladie. <sup>2</sup> Mais leur erreur réside dans la croyance qu'il peut se guérir lui-même. <sup>3</sup> Cela a quelque mérite dans un monde où des «degrés d'erreur» est un concept signifiant. <sup>4</sup> Or leurs guérisons doivent rester temporaires, ou une autre maladie doit surgir à la place, car la mort n'a pas été vaincue



- jusqu'à ce que la signification de l'amour ne soit comprise.<sup>5</sup> Et qui peut comprendre cela sans la Parole de Dieu, par Lui donnée au Saint-Esprit comme Son don pour toi ?
6. La maladie quelle qu'elle soit peut être définie comme le résultat d'une vue du soi comme étant faible, vulnérable, mauvais et en danger, et donc ayant besoin d'une constante défense.<sup>2</sup> Or si tel était vraiment le soi, la défense serait impossible.<sup>3</sup> Par conséquent, les défenses recherchées doivent être magiques.<sup>4</sup> Elles doivent vaincre toutes les limites perçues dans le soi, en même temps qu'elles font un nouveau concept de soi dans lequel l'ancien ne peut revenir.<sup>5</sup> En un mot, l'erreur est acceptée pour réelle et traitée par les illusions.<sup>6</sup> La vérité étant portée aux illusions, la réalité devient maintenant une menace et est perçue comme étant mauvaise.<sup>7</sup> L'amour est craint dorénavant parce que la réalité est amour.<sup>8</sup> Ainsi le cercle est refermé contre les «incursions» du salut.
  7. La maladie est donc une erreur qui a besoin de correction.<sup>2</sup> Et comme nous l'avons déjà souligné, la correction ne peut être accomplie en établissant d'abord la «justesse» de l'erreur pour ensuite passer par-dessus.<sup>3</sup> Si la maladie est réelle, il n'est pas possible de passer par-dessus en vérité, car passer sur la réalité est insanité.<sup>4</sup> Or tel est le but de la magie : rendre les illusions vraies par une perception fausse.<sup>5</sup> Cela ne saurait guérir, car cela s'oppose à la vérité.<sup>6</sup> Il se peut qu'une illusion de santé soit substituée pour quelque temps, mais pas pour longtemps.<sup>7</sup> La peur ne peut être longtemps cachée par les illusions, car elle en fait partie.<sup>8</sup> Elle s'échappera et prendra une autre forme, étant la source de toutes les illusions.
  8. La maladie est insanité parce que toute maladie est maladie mentale, et en elle il n'y a pas de degrés.<sup>2</sup> Une des illusions par lesquelles la maladie est perçue comme étant réelle est la croyance que la maladie varie en intensité; que le degré de la menace diffère selon la forme qu'elle prend.<sup>3</sup> En cela réside la base de toutes les erreurs, car toutes ne sont que des tentatives pour arriver à un compromis en ne voyant qu'un petit bout d'enfer.<sup>4</sup> C'est un simulacre si étranger à Dieu qu'il doit être à jamais inconcevable.<sup>5</sup> Mais les insanes y croient parce qu'ils sont insanes.
  9. Un fou va défendre ses propres illusions parce qu'il voit en elles son propre salut.<sup>2</sup> Ainsi il attaquera celui qui essaie de l'en sauver, croyant qu'il est en train de l'attaquer.<sup>3</sup> Ce curieux cercle d'attaque-défense est l'un des problèmes les plus difficiles dont le psychothérapeute doit s'occuper.<sup>4</sup> En fait, c'est sa tâche centrale; le cœur de la psychothérapie.<sup>5</sup> Le thérapeute est vu comme celui qui s'attaque au bien le plus cher du

patient : son image de lui-même. <sup>6</sup> Et puisque cette image est devenue la sécurité du patient telle qu'il la perçoit, le thérapeute ne peut être vu que comme une source réelle de danger, et il doit être attaqué et même tué.

10. Le psychothérapeute a donc une énorme responsabilité. <sup>2</sup> Il doit répondre à l'attaque sans attaque, et donc sans défense. <sup>3</sup> Sa tâche est de démontrer que les défenses ne sont pas nécessaires, et que la non-défense est force. <sup>4</sup> Cela doit être son enseignement, si sa leçon doit être que la santé d'esprit est sans danger. <sup>5</sup> On ne saurait trop insister sur le fait que les insanes croient que la santé d'esprit est une menace. <sup>6</sup> C'est le corollaire du «péché originel», la croyance que la culpabilité est réelle et pleinement justifiée. <sup>7</sup> C'est donc la fonction du psychothérapeute d'enseigner que la culpabilité, étant irréaliste, ne peut être justifiée. <sup>8</sup> Mais elle n'est pas non plus sans danger. <sup>9</sup> Ainsi elle doit demeurer indésirable aussi bien qu'irréaliste.
11. La seule doctrine du salut est le but de toute thérapie. <sup>2</sup> Soulage l'esprit de l'insane fardeau de culpabilité qu'il est si las de porter, et la guérison est accomplie. <sup>3</sup> Le corps n'est pas guéri. <sup>4</sup> Il est simplement reconnu pour ce qu'il est. <sup>5</sup> Vu correctement, son but peut être compris. <sup>6</sup> Quel besoin y a-t-il alors de maladie ? <sup>7</sup> Étant donné ce seul changement, tout le reste suivra. <sup>8</sup> Il n'est pas besoin de changement compliqué. <sup>9</sup> Il n'est pas besoin de longues analyses et de lassantes discussions et poursuites. <sup>10</sup> La vérité est simple, étant une pour tous.

### **V. Le processus de la guérison**

1. Bien que la vérité soit simple, elle doit tout de même être enseignée à ceux qui ont déjà perdu leur chemin dans d'infinis labyrinthes de complexité. <sup>2</sup> C'est la grande illusion. <sup>3</sup> Dans son sillage vient l'inévitable croyance que, pour être en sécurité, il faut contrôler l'inconnu. <sup>4</sup> Cette étrange croyance dépend de certaines étapes qui n'affleurent jamais à la conscience. <sup>5</sup> Premièrement, elle est introduite par la croyance qu'il y a des forces à vaincre rien que pour être vivant. <sup>6</sup> Et ensuite, il semble que ces forces ne peuvent être tenues à l'écart que par une opinion exagérée de soi-même qui tient dans les ténèbres ce qui est vraiment ressenti, et cherche à élever les illusions à la lumière.

2. Souvenons-nous que ceux qui viennent à nous en quête d'aide sont amèrement apeurés.  
<sup>2</sup> Ce qu'ils croient capable d'aider ne peut que nuire; ce qu'ils croient nuisible est seul capable d'aider. <sup>3</sup> Le progrès devient impossible jusqu'à ce que le patient soit persuadé de renverser sa manière tordue de regarder le monde; sa façon tordue de se regarder lui-même. <sup>4</sup> La vérité est simple. <sup>5</sup> Or elle doit être enseignée à ceux qui croient qu'elle les mettrait en danger. <sup>6</sup> Elle doit être enseignée à ceux qui attaqueront parce qu'ils se sentent en danger, et à ceux qui ont besoin par-dessus tout de la leçon de la non-défense, pour leur montrer ce qu'est la force.
3. Si ce monde était idéal, il pourrait peut-être y avoir une thérapie idéale. <sup>2</sup> Et pourtant, elle serait sans utilité dans un état idéal. <sup>3</sup> Nous parlons d'enseignement idéal dans un monde où l'enseignant parfait ne pourrait demeurer longtemps; le parfait psychothérapeute n'est qu'une lueur d'une pensée pas encore conçue. <sup>4</sup> Mais nous parlons quand même de ce qui peut encore être fait pour aider les insanes dans les limites de l'atteignable. <sup>5</sup> Tant qu'ils sont malades, ils peuvent et doivent être aidés. <sup>6</sup> Il n'est rien demandé de plus à la psychothérapie; rien de moins que tout ce qu'il a à donner n'est digne du psychothérapeute. <sup>7</sup> Car Dieu Lui-même présente son frère comme étant son Sauveur qui le délivre du monde.
4. La guérison est sainte. <sup>2</sup> Rien au monde n'est plus saint que d'aider quelqu'un qui demande de l'aide. <sup>3</sup> Et les deux s'approchent très près de Dieu dans cette tentative, quoique limitée, quoique manquant de sincérité. <sup>4</sup> Là où deux se sont joints pour guérir, Dieu est là. <sup>5</sup> Et Il a garanti qu'Il les entendrait et leur répondrait en vérité. <sup>6</sup> Ils peuvent être sûrs que la guérison est un processus qu'Il dirige, parce qu'elle est en accord avec Sa Volonté. <sup>7</sup> Nous avons Sa Parole pour nous guider, tandis que nous essayons d'aider nos frères. <sup>8</sup> N'oublions pas que nous sommes impuissants de nous-mêmes, et que nous nous appuyons sur une Force au-delà de notre petite portée pour quoi enseigner aussi bien que pour quoi apprendre.
5. Un frère qui demande de l'aide peut nous apporter des dons plus hauts que les sommets perçus dans n'importe quel rêve. <sup>2</sup> Il nous offre le salut, car il vient à nous en tant que Christ et Sauveur. <sup>3</sup> Ce qu'il demande, c'est Dieu qui le demande par lui. <sup>4</sup> Et ce que nous faisons pour lui devient le don que nous faisons à Dieu. <sup>5</sup> À l'appel sacré du saint Fils de Dieu qui demande de l'aide dans sa détresse perçue, son Père ne peut que répondre. <sup>6</sup> Or Il a besoin d'une voix par laquelle dire Sa sainte Parole; d'une main pour atteindre Son

Fils et toucher son cœur. <sup>7</sup> Dans un tel processus, qui pourrait ne pas être guéri ? <sup>8</sup> Cette sainte interaction est le plan de Dieu Lui-même, par lequel Son Fils est sauvé.

6. Car deux se sont joints. <sup>2</sup> Et maintenant les promesses de Dieu sont tenues par Lui. <sup>3</sup> Les limites imposées à la fois au patient et au thérapeute ne compteront pour rien, car la guérison a commencé. <sup>4</sup> Ce qu'ils doivent commencer, leur Père le complétera. <sup>5</sup> Car Il n'a jamais demandé plus que juste le plus petit désir, la plus minime avance, le plus minuscule chuchotement de Son Nom. <sup>6</sup> Demander de l'aide, sous quelque forme que ce soit, ce n'est que Lui faire appel. <sup>7</sup> Et Il enverra Sa Réponse par le thérapeute qui peut le mieux servir Son Fils dans tous ses besoins présents. <sup>8</sup> La réponse n'a peut-être pas l'air d'être un don du Ciel. <sup>9</sup> Il se peut même qu'elle ait l'air d'une aggravation et non d'une aide. <sup>10</sup> Or ne soyons pas juges du résultat.
7. Quelque part tous les dons de Dieu doivent être reçus. <sup>2</sup> Dans le temps aucun effort ne peut être fait en vain. <sup>3</sup> Ce n'est pas notre perfection qui est demandée dans nos tentatives pour guérir. <sup>4</sup> Nous sommes déjà trompés, si nous croyons qu'il y a un besoin de guérison. <sup>5</sup> Et la vérité ne viendra à nous que par quelqu'un qui semble partager notre rêve de maladie. <sup>6</sup> Aidons-le à se pardonner lui-même toutes les offenses pour lesquelles il voudrait se condamner lui-même sans une cause. <sup>7</sup> Sa guérison est la nôtre. <sup>8</sup> Et comme nous verrons l'impeccabilité en lui luisant au travers du voile de culpabilité qui enveloppe le Fils de Dieu, nous verrons en lui la face du Christ et comprendrons que ce n'est que la nôtre.
8. Tenons-nous en silence devant la Volonté de Dieu, et faisons ce qu'elle a choisi que nous fassions. <sup>2</sup> Il n'y a qu'une voie par laquelle nous nous rendons là où tous les rêves ont commencé. <sup>3</sup> Et c'est là que nous les déposerons, pour repartir en paix à jamais. <sup>4</sup> Entends l'appel à l'aide d'un frère, et réponds-lui. <sup>5</sup> C'est Dieu à Qui tu répondras, car tu L'as appelé. <sup>6</sup> Il n'y a pas d'autre façon d'entendre Sa Voix. <sup>7</sup> Il n'y a pas d'autre façon de chercher Son Fils. <sup>8</sup> Il n'y a pas d'autre façon de trouver ton Soi. <sup>9</sup> Sainte est la guérison, car le Fils de Dieu retourne au Ciel par sa douce étreinte. <sup>10</sup> Car la guérison lui dit, avec la Voix pour Dieu, que tous ses péchés lui ont été pardonnés.

## VI. La définition de la guérison

1. Le processus de la psychothérapie peut donc se définir très simplement comme le pardon, car nulle guérison ne peut être autre chose. <sup>2</sup> Ceux qui ne pardonnent pas sont malades, croyant qu'ils sont impardonnés. <sup>3</sup> Le cramponnement à la culpabilité, sa proche étreinte et sa mise à l'abri, son aimante protection et son alerte défense – tout cela n'est que le sinistre refus de pardonner. <sup>4</sup> «Dieu ne peut entrer ici», répètent les malades, encore et encore, tout en pleurant leur perte et s'en réjouissant pourtant. <sup>5</sup> La guérison survient lorsque le patient commence à entendre le chant funèbre qu'il chante, et met en question sa validité. <sup>6</sup> Jusqu'à ce qu'il l'entende, il ne peut comprendre que c'est lui qui le chante à lui-même. <sup>7</sup> L'entendre est la première étape dans le rétablissement. <sup>8</sup> Le mettre en question doit ensuite devenir son choix.
2. Il y a une tendance, et elle est très forte, à n'entendre ce chant de mort qu'un instant, puis à le rejeter incorrigé. <sup>2</sup> Ces prises de conscience fugitives représentent les nombreuses occasions qui nous sont données de «changer de chanson», littéralement. <sup>3</sup> Le son de la guérison peut s'entendre à la place. <sup>4</sup> Mais d'abord doit surgir le désir de mettre en question la «vérité» du chant de condamnation. <sup>5</sup> Les étranges distorsions qui sont inextricablement tissées dans le concept de soi, qui n'est lui-même qu'une pseudo-création, font que ce chant hideux paraît être véritablement beau. <sup>6</sup> «Le rythme de l'univers», «le chant de l'ange annonciateur», ceux-là et d'autres encore sont entendus au lieu de cris bruyants et discordants.
3. L'oreille traduit; elle n'entend pas. <sup>2</sup> L'œil reproduit; il ne voit pas. <sup>3</sup> Leur tâche est de rendre agréable toute chose appelée, aussi désagréable soit-elle. <sup>4</sup> Ils répondent aux décisions de l'esprit en reproduisant ses désirs et en les traduisant en formes acceptables et agréables. <sup>5</sup> Parfois la pensée derrière la forme transparait, mais seulement très brièvement, et l'esprit devient apeuré et se met à douter de sa santé. <sup>6</sup> Or il ne permettra pas à ses esclaves de changer les formes qu'ils regardent, les sons qu'ils entendent. <sup>7</sup> Ce sont ses «remèdes», ses «sauvegardes» contre l'insanité.
4. Ces témoignages qu'apportent les sens n'ont qu'un but : justifier l'attaque et ainsi garder le manque de pardon non reconnu pour ce qu'il est. <sup>2</sup> Vu sans déguisement, il est intolérable. <sup>3</sup> Sans protection, il ne saurait durer. <sup>4</sup> Là toute maladie est chérie, mais sans reconnaître que c'est ainsi. <sup>5</sup> Car lorsqu'un manque de pardon n'est pas reconnu, la forme qu'il prend semble être quelque chose d'autre. <sup>6</sup> Et maintenant c'est ce «quelque

chose d'autre» qui semble terrifiant. <sup>7</sup> Mais ce n'est pas le «quelque chose d'autre» qui peut être guéri. <sup>8</sup> Cela n'est pas malade et n'a pas besoin de remède. <sup>9</sup> Concentrer là tes efforts de guérison n'est que futilité. <sup>10</sup> Qui peut guérir ce qui ne peut être malade et le rendre sain ?

5. La maladie prend maintes formes, tout comme le manque de pardon. <sup>2</sup> Les formes de l'un ne font que reproduire les formes de l'autre, car ils sont une même illusion. <sup>3</sup> Ils se traduisent si étroitement l'un dans l'autre que l'étude attentive de la forme que prend une maladie indiquera très clairement la forme de manque de pardon qu'elle représente. <sup>4</sup> Or voir cela ne fera pas guérir. <sup>5</sup> Cela ne s'accomplit que par cette seule reconnaissance : que seul le pardon guérit un manque de pardon, et que seul le manque de pardon peut donner lieu à quelque maladie que ce soit.
6. Cette prise de conscience est le but ultime de la psychothérapie. <sup>2</sup> Comment s'atteint-il ? <sup>3</sup> Le thérapeute voit chez le patient tout ce qu'il n'a pas pardonné en lui-même, et ainsi une autre chance lui est donnée de le regarder, de le réévaluer, et de le pardonner. <sup>4</sup> Quand cela se produit, il voit ses péchés comme étant disparus dans un passé qui n'est plus là. <sup>5</sup> Jusqu'à ce qu'il ait fait cela, il doit penser que le mal l'accable ici et maintenant. <sup>6</sup> Le patient est l'écran sur lequel ses péchés sont projetés, ce qui lui permet d'en lâcher prise. <sup>7</sup> Qu'il garde une seule tache de péché dans ce qu'il regarde, et sa délivrance est partielle et ne sera pas sûre.
7. Nul n'est guéri seul. <sup>2</sup> Voilà le joyeux chant que chante le salut à tous ceux qui entendent sa Voix. <sup>3</sup> Ceux qui se voient comme des thérapeutes ne sauraient se rappeler cette affirmation trop souvent. <sup>4</sup> Leurs patients ne peuvent être considérés que comme les porteurs du salut, car ce sont eux qui viennent démontrer leur impeccabilité à des yeux qui croient encore que le péché est là pour être vu. <sup>5</sup> Or la preuve de l'impeccabilité, vue chez le patient et acceptée chez le thérapeute, offrira à l'esprit des deux une alliance dans laquelle ils se rencontrent, se joignent et ne font qu'un.

## **VII. La relation patient-thérapeute idéale**

1. Qui, donc, est le thérapeute, et qui est le patient ? <sup>2</sup> À la fin, chacun est les deux. <sup>3</sup> Qui a besoin de guérison doit guérir. <sup>4</sup> Médecin, guéris-toi toi-même. <sup>5</sup> Qui d'autre y a-t-il à guérir ? <sup>6</sup> Et qui d'autre a besoin de guérison ? <sup>7</sup> Chaque patient qui vient voir un thérapeute lui offre une chance de se guérir lui-même. <sup>8</sup> Il est donc son thérapeute. <sup>9</sup> Et chaque thérapeute doit apprendre à guérir de chaque patient qui vient à lui. <sup>10</sup> Ainsi il devient son patient. <sup>11</sup> Dieu ne connaît pas de séparation. <sup>12</sup> Ce qu'il connaît, c'est uniquement qu'il a un seul Fils. <sup>13</sup> Sa connaissance est reflétée dans la relation patient-thérapeute idéale. <sup>14</sup> Dieu vient à celui qui appelle, et en Lui il Se reconnaît Lui-même.
2. Considérez soigneusement, enseignants et thérapeutes, pour qui vous priez, et qui a besoin de guérison. <sup>2</sup> Car la thérapie est prière, et la guérison est son but et son résultat. <sup>3</sup> Qu'est-ce que la prière, si ce n'est la jonction d'esprits dans une relation où le Christ peut entrer ? <sup>4</sup> Là est Sa demeure, où l'invite la psychothérapie. <sup>5</sup> Qu'est-ce qu'un symptôme de guéri, quand il y en aura toujours un autre à choisir ? <sup>6</sup> Mais une fois que le Christ entre, quel autre choix y a-t-il que de Le laisser rester ? <sup>7</sup> Il n'y a pas besoin de plus, car cela est tout. <sup>8</sup> La guérison est là, et le bonheur et la paix. <sup>9</sup> Tels sont les «symptômes» de la relation patient-thérapeute idéale, qui remplacent ceux pour lesquels le patient est venu demander de l'aide.
3. En réalité, ce qui se passe dans cette relation est un processus dans lequel le thérapeute dans son cœur dit au patient que tous ses péchés lui ont été pardonnés, de même que les siens. <sup>2</sup> Que pourrait être la différence entre guérison et pardon ? <sup>3</sup> Seul le Christ pardonne, connaissant Son impeccabilité. <sup>4</sup> Sa vision guérit la perception, et la maladie disparaît. <sup>5</sup> Et elle ne reviendra pas, une fois que la cause en a été enlevée. <sup>6</sup> Toutefois, cela nécessite l'aide d'un thérapeute très avancé, capable de se joindre au patient dans une relation sainte où tout sentiment de séparation est enfin surmonté.
4. Pour cela, une seule et unique chose est requise : en aucune façon le thérapeute ne se confond lui-même avec Dieu. <sup>2</sup> Tous les «guérisseurs non guéris» font cette confusion fondamentale sous une forme ou une autre, parce qu'ils doivent se considérer comme étant créés par eux-mêmes plutôt que créés par Dieu. <sup>3</sup> Cette confusion est rarement voire jamais consciente, sinon le guérisseur non guéri deviendrait instantanément un enseignant de Dieu, consacrant sa vie à la fonction de véritable guérison. <sup>4</sup> Avant d'atteindre ce point, il pensait être en charge du processus thérapeutique et donc

responsable de son résultat. <sup>5</sup> Les erreurs de son patient devenaient ainsi ses propres échecs, et la culpabilité devenait la couverture, sombre et solide, pour ce qui devrait être la sainteté du Christ. <sup>6</sup> La culpabilité est inévitable chez ceux qui utilisent leur jugement pour prendre leurs décisions. <sup>7</sup> La culpabilité est impossible chez ceux par qui parle le Saint-Esprit.

5. La disparition de la culpabilité est le véritable but de la thérapie et le but évident du pardon. <sup>2</sup> En cela leur unité peut être vue clairement. <sup>3</sup> Or qui pourrait faire l'expérience de la fin de la culpabilité qui se sent responsable de son frère dans son rôle de guide pour lui ? <sup>4</sup> Une telle fonction suppose une connaissance que nul ici ne peut avoir; une certitude quant au passé, au présent et au futur, et à tous les effets qui peuvent se produire en eux. <sup>5</sup> C'est uniquement à partir de ce point de vue omniscient qu'un tel rôle serait possible. <sup>6</sup> Or aucune perception n'est omnisciente, pas plus que le minuscule soi d'un seul contre l'univers ne peut supposer posséder un tel pouvoir sauf dans la folie. <sup>7</sup> Que de nombreux thérapeutes soient fous est évident. <sup>8</sup> Aucun guérisseur non guéri ne peut être entièrement sain d'esprit.
6. Or il est tout aussi insane de ne pas accepter une fonction que Dieu t'a donnée que d'en inventer une qu'Il n'a pas donnée. <sup>2</sup> Le thérapeute avancé ne peut jamais douter en aucune façon du pouvoir qui est en lui. <sup>3</sup> Pas plus qu'il ne doute de sa Source. <sup>4</sup> Il comprend que tout pouvoir sur la terre et au Ciel lui appartient à cause de qui il est. <sup>5</sup> Et il est cela à cause de son Créateur, Dont l'Amour est en lui et Qui ne peut échouer. <sup>6</sup> Pense à ce que cela signifie : il a les dons de Dieu Lui-même à donner. <sup>7</sup> Ses patients sont les saints de Dieu, qui font appel à sa sainteté pour la faire leur. <sup>8</sup> Et comme il la leur donne, ils contemplent la face radieuse du Christ qui les regarde en retour.
7. Les insanes, pensant qu'ils sont Dieu, n'ont pas peur d'offrir la faiblesse au Fils de Dieu. <sup>2</sup> Mais ce qu'ils voient en lui à cause de cela, ils le craignent en effet. <sup>3</sup> Le guérisseur non guéri ne peut faire autrement que d'avoir peur de ses patients, et de les suspecter de la trahison qu'il voit en lui. <sup>4</sup> Il essaie de guérir, et ainsi parfois il se peut qu'il le fasse. <sup>5</sup> Mais il n'y parviendra que dans une certaine mesure et pour peu de temps. <sup>6</sup> Il ne voit pas le Christ en celui qui appelle. <sup>7</sup> Quelle réponse peut-il donner à quelqu'un qui semble être un inconnu, étranger à la vérité et pauvre en sagesse, sans le dieu qui doit lui être donné ? <sup>8</sup> Contemple ton Dieu en lui, car ce que tu vois sera ta Réponse.



8. Pense à ce que signifie réellement la jonction de deux frères. <sup>2</sup> Et puis oublie le monde et tous ses petits triomphes et ses rêves de mort. <sup>3</sup> Les mêmes ne font qu'un, et nul souvenir maintenant ne reste du monde de la culpabilité. <sup>4</sup> La chambre devient un temple, et la rue un flot d'étoiles qui effleurent en passant tous les rêves maladifs. <sup>5</sup> La guérison est terminée, car ce qui est parfait n'a pas besoin de guérison, et que reste-t-il à pardonner là où il n'y a pas de péché ?
9. Sois reconnaissant, thérapeute, d'être à même de voir de telles choses, pour peu que tu comprennes ton propre rôle. <sup>2</sup> Mais si tu échoues en cela, tu as nié que Dieu t'a créé, et donc tu ne connaîtras pas que tu es Son Fils. <sup>3</sup> Qui est ton frère maintenant ? <sup>4</sup> Quel saint peut venir pour te ramener chez toi avec lui ? <sup>5</sup> Tu as perdu ton chemin. <sup>6</sup> Et peux-tu maintenant t'attendre à voir en lui une réponse que tu as refusé de donner ? <sup>7</sup> Guéris et sois guéri. <sup>8</sup> Il n'y a pas d'autre choix de chemins qui puissent jamais mener à la paix. <sup>9</sup> Ô, laisse entrer ton patient, car il est venu à toi de Dieu. <sup>10</sup> Sa sainteté ne suffit-elle pas à éveiller ton souvenir de Lui ?

### 3. LA PRATIQUE DE LA PSYCHOTHÉRAPIE

#### I. Le choix des patients

1. Quiconque t'est envoyé est ton patient. <sup>2</sup> Cela ne veut pas dire que tu le choisis, ni que tu choisis le type de traitement qui convient. <sup>3</sup> Mais cela signifie que nul ne vient à toi par erreur. <sup>4</sup> Il n'y a pas d'erreurs dans le plan de Dieu. <sup>5</sup> Ce serait toutefois une erreur de supposer que tu sais quoi offrir à quiconque vient. <sup>6</sup> Ce n'est pas à toi de le décider. <sup>7</sup> Il y a une tendance à supposer qu'il t'est sans cesse demandé de te sacrifier pour ceux qui viennent. <sup>8</sup> Cela ne pourrait guère être vrai. <sup>9</sup> Te demander un sacrifice, c'est demander un sacrifice à Dieu, et Il ne connaît rien des sacrifices. <sup>10</sup> Qui pourrait demander à la Perfection qu'Elle soit imparfaite ?
2. Qui, donc, décide ce dont chaque frère a besoin ? <sup>2</sup> Sûrement pas toi, qui ne reconnaît pas encore qui est celui qui demande. <sup>3</sup> Il y a Quelque Chose en lui qui te le dira, si tu écoutes. <sup>4</sup> Et cela est la réponse : écoute. <sup>5</sup> N'exige pas, ne décide pas, ne sacrifie pas. <sup>6</sup> Écoute. <sup>7</sup> Ce que tu entends est vrai. <sup>8</sup> Dieu t'enverrait-Il Son Fils sans être sûr que tu reconnaîtras ses besoins ? <sup>9</sup> Pense à ce que Dieu te dit : Il a besoin de ta voix pour parler pour Lui. <sup>10</sup> Pourrait-il y avoir chose plus sainte ? <sup>11</sup> Ou un plus grand don pour toi ? <sup>12</sup> Préférerais-tu choisir qui serait dieu, ou entendre la Voix de Celui Qui est Dieu en toi ?
3. Tes patients n'ont pas besoin d'être présents physiquement pour que tu les serves au Nom de Dieu. <sup>2</sup> Il peut être difficile de t'en souvenir, mais Dieu ne voudrait pas que Ses dons pour toi soient limités aux quelques personnes que tu vois concrètement. <sup>3</sup> Tu peux en voir d'autres aussi, car voir n'est pas limité aux yeux du corps. <sup>4</sup> Certains n'ont pas besoin de ta présence physique. <sup>5</sup> Ils ont autant besoin de toi, et peut-être même plus, à l'instant où ils sont envoyés. <sup>6</sup> Tu les reconnaîtras de la manière quelle qu'elle soit qui vous aidera le plus tous les deux. <sup>7</sup> Peu importe comment ils viennent. <sup>8</sup> Ils seront envoyés de la manière la plus susceptible d'aider : un nom, une pensée, une image, une idée, ou peut-être seulement le sentiment d'aller vers quelqu'un quelque part. <sup>9</sup> La jonction est dans les mains du Saint-Esprit. <sup>10</sup> Elle ne peut manquer d'être accomplie.
4. Un thérapeute saint, un enseignant avancé de Dieu, n'oublie jamais une chose : il n'a pas fait le curriculum du salut, pas plus qu'il n'a établi la part qu'il y prend. <sup>2</sup> Il comprend que

sa part est nécessaire au tout, et que par elle il reconnaîtra le tout quand sa part sera complétée. <sup>3</sup> En attendant il doit apprendre, et ses patients sont le moyen qui lui est envoyé pour son apprentissage. <sup>4</sup> Que pourrait-il être d'autre que reconnaissant pour eux et envers eux ? <sup>5</sup> Ils viennent porteurs de Dieu. <sup>6</sup> Refuserait-il ce Don pour un caillou, ou fermerait-il la porte au Sauveur du monde pour laisser entrer un fantôme ? <sup>7</sup> Ne le laisse pas trahir le Fils de Dieu. <sup>8</sup> Qui fait appel à lui est bien au-delà de sa compréhension. <sup>9</sup> Or ne se réjouirait-il pas de pouvoir répondre, quand c'est la seule façon pour lui d'entendre l'appel et de comprendre que c'est le sien ?

## **II. La psychothérapie est-elle une profession ?**

1. À strictement parler, la réponse est non. <sup>2</sup> Comment une profession séparée pourrait-elle être une profession dans laquelle chacun est engagé ? <sup>3</sup> Et comment quelque limite pourrait-elle être imposée à une interaction dans laquelle chacun est à la fois patient et thérapeute dans chaque relation où il entre ? <sup>4</sup> Or d'une manière pratique, on peut pourtant dire qu'il y a ceux qui se consacrent principalement à un genre ou un autre de guérison comme fonction première. <sup>5</sup> Et c'est vers eux que se tournent un grand nombre des autres pour recevoir de l'aide. <sup>6</sup> Cela, en effet, est la pratique de la thérapie. <sup>7</sup> Ceux-là sont donc des aides «officiels». <sup>8</sup> Ils se consacrent à certains genres de besoins dans leurs activités professionnelles, quoiqu'ils puissent être de bien meilleurs enseignants en dehors de celles-ci. <sup>9</sup> Ces gens n'ont pas besoin de règles particulières, bien sûr, mais il se peut qu'ils soient appelés à utiliser certaines applications particulières des principes généraux de la guérison.
2. Premièrement, le thérapeute professionnel est en excellente position pour démontrer qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans la guérison. <sup>2</sup> Pour cela, toutefois, il a besoin d'un entraînement particulier, parce que le curriculum par lequel il est devenu thérapeute ne lui a probablement que peu ou même rien enseigné sur les véritables principes de la guérison. <sup>3</sup> De fait, il lui a probablement enseigné comment rendre la guérison impossible. <sup>4</sup> La plupart des enseignements du monde suivent un curriculum de jugement, avec le but de rendre le thérapeute juge.
3. Même cela, le Saint-Esprit peut l'utiliser, et l'utilisera, à la moindre invitation. <sup>2</sup> Le guérisseur non guéri peut être arrogant, égoïste, insoucieux, et même malhonnête. <sup>3</sup> Il

peut ne pas s'intéresser à la guérison comme but majeur. <sup>4</sup> Or quelque chose lui est arrivé, aussi minime que cela puisse avoir été, quand il a décidé d'être un guérisseur, aussi mal choisie que puisse être la direction qu'il a prise. <sup>5</sup> Ce «quelque chose» suffit. <sup>6</sup> Tôt ou tard ce quelque chose surgira et grandira; un patient touchera son cœur, et le thérapeute lui demandera de l'aide en silence. <sup>7</sup> Il a lui-même trouvé un thérapeute. <sup>8</sup> Il a demandé au Saint-Esprit d'entrer dans la relation et de la guérir. <sup>9</sup> Il a accepté l'Expiation pour lui-même.

4. On dit que Dieu a regardé tout ce qu'Il avait créé et l'a déclaré bon. <sup>2</sup> Non, Il l'a déclaré parfait, et ce l'était. <sup>3</sup> Et puisque Ses créations ne changent pas et durent éternellement, ce l'est maintenant. <sup>4</sup> Or il ne peut exister un parfait thérapeute ni un parfait patient. <sup>5</sup> Les deux doivent avoir nié leur perfection, car leur besoin même l'un de l'autre implique un sentiment de manque. <sup>6</sup> Une relation seul à seul n'est pas la Seule Relation. <sup>7</sup> Or c'est le moyen du retour; la voie que Dieu a choisie pour le retour de Son Fils. <sup>8</sup> Dans ce rêve étrange une étrange correction doit entrer, car elle seule est l'appel à l'éveil. <sup>9</sup> Et quoi d'autre la thérapie devrait-elle être ? <sup>10</sup> Éveille-toi et réjouis-toi, car tous tes péchés t'ont été pardonnés. <sup>11</sup> Voici le seul message que n'importe quels deux devraient jamais se donner l'un à l'autre.
5. Quelque chose de bon doit venir de chaque rencontre entre patient et thérapeute. <sup>2</sup> Et ce bon est gardé pour les deux, pour le jour où ils pourront reconnaître que cela seul était réel dans leur relation. <sup>3</sup> À ce moment le bon leur est rendu, béni par le Saint-Esprit comme don de leur Créateur en signe de Son Amour. <sup>4</sup> Car la relation thérapeutique doit devenir comme la relation du Père et du Fils. <sup>5</sup> Il n'y en a pas d'autre, car il n'y a rien d'autre. <sup>6</sup> Les thérapeutes de ce monde ne s'attendent pas à ce résultat, et bon nombre de leurs patients ne seraient pas capables d'accepter leur aide s'ils le faisaient. <sup>7</sup> Or nul thérapeute ne fixe réellement le but des relations dont il fait partie. <sup>8</sup> Sa compréhension commence en reconnaissant cela, puis elle avance à partir de là.
6. C'est dans l'instant où le thérapeute oublie de juger le patient que la guérison a lieu. <sup>2</sup> Dans certaines relations ce moment n'est jamais atteint, bien que patient et thérapeute puissent changer leurs rêves dans le processus. <sup>3</sup> Or ce ne sera pas le même rêve pour les deux, et ce n'est donc pas le rêve de pardon dans lequel les deux s'éveilleront un jour. <sup>4</sup> Le bon est gardé; en fait, est chéri. <sup>5</sup> Mais seulement peu de temps est gagné. <sup>6</sup> Les nouveaux rêves perdront leur attrait temporel et tourneront en rêves de peur, qui est le

contenu de tous les rêves. <sup>7</sup> Or nul patient ne peut accepter plus qu'il n'est prêt à recevoir, et nul thérapeute ne peut offrir plus qu'il ne croit avoir. <sup>8</sup> Ainsi il y a une place pour toutes les relations en ce monde, et elles nous apporteront autant de bon que chacun peut en recevoir et en utiliser.

7. Or c'est quand le jugement cesse que la guérison a lieu, parce que c'est alors seulement qu'il est possible de comprendre qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans la guérison. <sup>2</sup> C'est une compréhension nécessaire pour le guérisseur guéri. <sup>3</sup> Il a appris qu'il n'est pas plus difficile d'éveiller un frère d'un rêve que d'un autre. <sup>4</sup> Aucun thérapeute professionnel ne peut garder cette compréhension constamment à l'esprit, l'offrant à tous ceux qui viennent à lui. <sup>5</sup> Il y en a certains en ce monde qui sont venus très près, mais ils n'ont pas accepté le don entièrement de manière à rester et à laisser leur compréhension demeurer sur terre jusqu'à la clôture du temps. <sup>6</sup> On ne pourrait guère les appeler des thérapeutes professionnels. <sup>7</sup> Ce sont les Saints de Dieu. <sup>8</sup> Ce sont les Sauveurs du monde. <sup>9</sup> Leur image demeure, parce qu'ils ont choisi qu'il en soit ainsi. <sup>10</sup> Ils prennent la place d'autres images, et ils aident avec des rêves de bonté.
8. Une fois que le thérapeute professionnel s'est rendu compte que les esprits sont joints, il peut aussi reconnaître qu'un ordre de difficulté dans la guérison n'a pas de signification. <sup>2</sup> Or bien avant qu'il atteigne ce point dans le temps il peut avancer dans cette direction. <sup>3</sup> Il peut avoir de nombreux instants saints le long du chemin. <sup>4</sup> Un but marque la fin d'un voyage, non le commencement, et au fur et à mesure que chaque but est atteint un autre peut être vaguement aperçu en avant. <sup>5</sup> La plupart des thérapeutes professionnels se trouvent encore au tout début des premiers stades du premier voyage. <sup>6</sup> Même ceux qui ont commencé à comprendre ce qu'ils doivent faire peuvent encore s'opposer à prendre la route. <sup>7</sup> Or toutes les lois de la guérison sont à leur portée en un seul instant. <sup>8</sup> Le voyage n'est long que dans les rêves.
9. Le thérapeute professionnel a un avantage qui peut gagner énormément de temps s'il est utilisé correctement. <sup>2</sup> Il a choisi une route sur laquelle la tentation est grande de mésuser de son rôle. <sup>3</sup> Cela lui permet de contourner assez rapidement beaucoup d'obstacles vers la paix, s'il échappe à la tentation d'assumer une fonction qui ne lui a pas été donnée. <sup>4</sup> Pour comprendre qu'il n'y a pas d'ordre de difficulté dans la guérison, il doit aussi reconnaître l'égalité entre lui-même et le patient. <sup>5</sup> Il n'y a pas d'entre-deux en cela. <sup>6</sup> Soit ils sont égaux, soit ils ne le sont pas. <sup>7</sup> Les tentatives des thérapeutes pour

trouver un compromis à cet égard sont certes étranges. <sup>8</sup> Certains utilisent la relation simplement pour amasser des corps pour adorer à leur autel, et ils considèrent cela comme la guérison. <sup>9</sup> Et bon nombre de patients considèrent cet étrange procédé comme le salut. <sup>10</sup> Or à chaque rencontre il en est Un qui dit : «Mon frère, choisis à nouveau.»

10. N'oublie pas que n'importe quelle forme de particularité doit être défendue, et le sera. <sup>2</sup> Le thérapeute sans défense a le pouvoir de Dieu avec lui, mais le thérapeute sur la défensive a perdu de vue la Source de son salut. <sup>3</sup> Il ne voit pas et il n'entend pas. <sup>4</sup> Comment, donc, peut-il enseigner ? <sup>5</sup> Parce que c'est la Volonté de Dieu qu'il prenne sa place dans le plan pour le salut. <sup>6</sup> Parce que c'est la Volonté de Dieu que son patient reçoive de l'aide pour se joindre à lui là. <sup>7</sup> Parce que son incapacité à voir et à entendre ne limite le Saint-Esprit en aucune façon. <sup>8</sup> Sauf dans le temps. <sup>9</sup> Dans le temps il peut y avoir un grand écart entre l'offrande et l'acceptation de la guérison. <sup>10</sup> Cela est le voile sur la face du Christ. <sup>11</sup> Or il ne peut être qu'une illusion, parce que le temps n'existe pas et la Volonté de Dieu a toujours été exactement telle qu'elle est.

### III. La question du paiement

1. Nul ne peut payer pour la thérapie, car la guérison est de Dieu et Il ne demande rien. <sup>2</sup> Toutefois, cela fait partie de Son plan que tout au monde soit utilisé par le Saint-Esprit pour aider à exécuter le plan. <sup>3</sup> Même un thérapeute avancé a certains besoins terrestres tant qu'il est ici. <sup>4</sup> S'il a besoin d'argent, il lui en sera donné, pas comme paiement, mais pour l'aider à mieux servir le plan. <sup>5</sup> L'argent n'est pas mauvais. <sup>6</sup> Il n'est rien. <sup>7</sup> Mais nul ici ne peut vivre sans illusions, car il doit encore aspirer à ce que la dernière illusion soit acceptée partout par tout le monde. <sup>8</sup> Il a une part considérable dans ce but unique, pour laquelle il est venu. <sup>9</sup> Il ne reste ici que pour cela. <sup>10</sup> Et tant qu'il reste il lui sera donné ce dont il a besoin pour rester.
2. Seul un guérisseur non guéri essaierait de guérir pour de l'argent, et il ne réussira pas dans la mesure où il lui accorde de la valeur. <sup>2</sup> Pas plus qu'il ne trouvera sa guérison dans le processus. <sup>3</sup> Il y en aura à qui le Saint-Esprit demandera quelque paiement pour Son but. <sup>4</sup> Il y en aura à qui il ne demandera pas. <sup>5</sup> Ce ne devrait pas être le thérapeute qui prend ces décisions. <sup>6</sup> Il y a une différence entre paiement et coût. <sup>7</sup> Donner de l'argent là où le plan de Dieu en alloue n'a pas de coût. <sup>8</sup> Refuser de le donner à sa juste place a un

- coût énorme.<sup>9</sup> Le thérapeute qui ferait cela perd le nom de guérisseur, car il ne pourrait jamais comprendre ce qu'est la guérison.<sup>10</sup> Il ne peut pas la donner, et il ne l'a donc pas.
3. Les thérapeutes de ce monde sont certes sans utilité pour le salut du monde.<sup>2</sup> Ils ont des exigences, donc ils ne peuvent donner.<sup>3</sup> Les patients ne peuvent payer que pour l'échange d'illusions.<sup>4</sup> Cela, en effet, doit demander paiement, et le coût est grand.<sup>5</sup> Une relation «achetée» ne peut offrir le seul don par lequel toute guérison est accomplie.<sup>6</sup> Le pardon, le seul rêve du Saint-Esprit, ne doit avoir aucun coût.<sup>7</sup> Car s'il en a un, il ne fait que crucifier à nouveau le Fils de Dieu.<sup>8</sup> Est-ce ainsi qu'il peut être pardonné ?<sup>9</sup> Est-ce ainsi que le rêve de péché pourra se terminer ?
  4. Le droit de vivre est une chose pour laquelle personne n'a besoin de se battre.<sup>2</sup> Il lui est promis, et garanti par Dieu.<sup>3</sup> Par conséquent c'est un droit que le thérapeute et le patient partagent pareillement.<sup>4</sup> Pour que leur relation soit sainte, tout ce dont l'un a besoin est donné par l'autre; tout ce qui manque à l'un est fourni par l'autre.<sup>5</sup> C'est en cela que la relation est rendue sainte, car en cela les deux sont guéris.<sup>6</sup> Le thérapeute récompense le patient en gratitude, comme le patient le récompense.<sup>7</sup> Il n'y a aucun coût ni pour l'un ni pour l'autre.<sup>8</sup> Mais des remerciements sont dus aux deux, pour la délivrance d'un long emprisonnement et du doute.<sup>9</sup> Qui ne serait pas reconnaissant d'un tel don ?<sup>10</sup> Or qui pourrait imaginer qu'il pourrait s'acheter ?
  5. Il a bien été dit qu'à celui qui a, il sera donné.<sup>2</sup> Parce qu'il a, il peut donner.<sup>3</sup> Et parce qu'il donne, il lui sera donné.<sup>4</sup> Telle est la loi de Dieu, et non du monde.<sup>5</sup> Ainsi en va-t-il des guérisseurs de Dieu.<sup>6</sup> Ils donnent parce qu'ils ont entendu Sa Parole et l'ont comprise.<sup>7</sup> Tout ce dont ils ont besoin leur sera ainsi donné.<sup>8</sup> Mais ils perdront cette compréhension à moins de se souvenir que tout ce qu'ils ont vient uniquement de Dieu.<sup>9</sup> S'ils croient avoir besoin de quoi que ce soit d'un frère, ils ne le reconnaîtront plus comme un frère.<sup>10</sup> Et s'ils font cela, une lumière s'éteint même au Ciel.<sup>11</sup> Là où le Fils de Dieu se retourne contre lui-même, il ne peut voir que les ténèbres.<sup>12</sup> Il a lui-même nié la lumière, et il ne peut pas voir.
  6. Une règle devrait toujours être observée : Nul ne devrait être renvoyé parce qu'il ne peut payer.<sup>2</sup> Nul n'est envoyé par accident à qui que ce soit.<sup>3</sup> Les relations ont toujours un but.<sup>4</sup> Quel que soit leur but avant que le Saint-Esprit n'y entre, elles sont toujours Son temple potentiel; le lieu de repos du Christ et la demeure de Dieu Lui-même.<sup>5</sup> Quiconque vient a été envoyé.<sup>6</sup> Peut-être a-t-il été envoyé pour donner à son frère l'argent dont il

avait besoin. <sup>7</sup> Les deux seront bénis par cela. <sup>8</sup> Peut-être a-t-il été envoyé pour enseigner au thérapeute combien il a besoin de pardon, et combien l'argent est sans valeur en comparaison. <sup>9</sup> Là encore, les deux seront bénis. <sup>10</sup> C'est seulement en fait de coût que l'un pourrait avoir plus. <sup>11</sup> Dans le partage, chacun doit gagner une bénédiction sans coût.

7. Cette façon de voir le paiement peut bien sembler très peu pratique, ce qu'elle serait sûrement aux yeux du monde. <sup>2</sup> Or pas une seule pensée du monde n'est réellement praticable. <sup>3</sup> Combien peut-on gagner à poursuivre des illusions ? <sup>4</sup> Combien perd-on en jetant Dieu ? <sup>5</sup> Et est-il possible de le faire ? <sup>6</sup> Il est sûrement très peu pratique de poursuivre rien, et de tenter de faire ce qui est impossible. <sup>7</sup> Alors arrête un moment, assez longtemps pour penser à ceci : Tu as peut-être cherché le salut sans savoir où regarder. <sup>8</sup> Quiconque demande ton aide peut te montrer où. <sup>9</sup> Quel plus grand don pourrait-il t'être donné ? <sup>10</sup> Quel plus grand don y a-t-il que tu veuilles donner ?
8. Médecin, guérisseur, thérapeute, enseignant, guéris-toi toi-même. <sup>2</sup> Ils seront nombreux à venir à toi porteurs du don de guérison, si tu le choisis. <sup>3</sup> Le Saint-Esprit ne refuse jamais une invitation à entrer et à demeurer avec toi. <sup>4</sup> Il te donnera d'infinies opportunités d'ouvrir la porte à ton salut, car telle est Sa fonction. <sup>5</sup> Il te dira aussi exactement quelle est ta fonction en chaque circonstance et en tout temps. <sup>6</sup> Quiconque t'est envoyé par Lui se rendra à toi, la main tendue vers son Ami. <sup>7</sup> Laisse le Christ en toi lui souhaiter la bienvenue, car le même Christ est aussi en lui. <sup>8</sup> Refuse-lui l'entrée, et tu as nié le Christ en toi. <sup>9</sup> Souviens-toi de la triste histoire du monde, et de l'heureuse nouvelle du salut. <sup>10</sup> Souviens-toi du plan de Dieu pour la restauration de la joie et de la paix. <sup>11</sup> Et n'oublie pas comme sont très simples les voies de Dieu :

*<sup>12</sup> Tu étais perdu dans les ténèbres du monde jusqu'à ce que tu demandes la lumière.*

*<sup>13</sup> Et puis Dieu a envoyé Son Fils pour te la donner*



# **NOTE DES TRADUCTEURS**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| NOTES DES TRADUCTEURS..... | 1 |
| NOTES .....                | 6 |

## NOTE DES TRADUCTEURS

La traduction d'un livre tel que *A Course in Miracles* nécessitait que l'on mette de côté certaines vieilles habitudes de traducteurs. Ainsi, la plupart des tournures passives, si chères à l'anglais, ont été conservées. Les doubles et triples négatives, qui ne sont pas sans ralentir la lecture et même forcer la relecture, n'ont pas été simplifiées. Les anacoluthes, les tournures sylleptiques, les phrases inachevées — toutes sont restées... Est restée aussi, nous l'espérons, au moins un peu de l'étrange et déroutante beauté que ces particularités, entre autres, confèrent au texte anglais.

De plus, le Cours fait un usage abondant des pronoms neutres *it*, *this* et *that* (ceci, cela), ce qui fait que bien des phrases peuvent s'interpréter de plusieurs façons, selon l'antécédent — pas toujours évident — que le lecteur assigne à ces pronoms. Plutôt que d'ajouter ou d'imposer notre propre interprétation, nous avons tenté de conserver l'ambiguïté en français, quitte à alourdir des phrases qui se lisaient mieux en anglais. Par exemple, les derniers chapitres du texte et une grande partie des leçons du livre d'exercices sont rythmés, ce qui a été perdu dans la traduction. D'autre part, quand l'anglais est lui-même pesant et obscur, comme c'est le cas surtout dans les premiers chapitres, nous n'avons pas tenté d'alléger ou de clarifier.

Cela dit, notre plus grand défi fut sans doute de respecter du début à la fin le vocabulaire bien particulier du Cours. Il allait de soi que certains mots-clés, tels que déni, Expiation, salut, attaque et défense, par exemple, soient toujours traduits de la même façon. Cependant, bien d'autres mots et expressions qui se retrouvent dans toutes les parties de l'œuvre et qui constituent, par leur fréquence même, le matériau linguistique du Cours, ont été traités avec le même souci d'uniformité. Notons ici des mots tels qu'interférence, distorsion, apprentissage, etc.; des verbes comme «*overlook*-passer sur», «*bring to*-porter à», «*let go*-lâcher prise»; des locutions verbales dont «*to make real*-rendre réel», «*to lay aside*-mettre de côté»; et d'autres mots encore qui font image tout au long du livre, comme «*gap-fossé*», «*veil-voile*», «*toys-jouets*», et qui par leur présence annoncent ou signalent le retour d'un thème. Tant que la langue et la syntaxe le permettaient — et parfois même quand elles en souffraient un peu — nous avons traduit tous ces mots et bien d'autres mots secondaires toujours de la même façon. Dans les rares cas où cela

n'était pas possible, le mot ou l'expression anglaise a été traduit par deux ou trois équivalents français, selon le contexte.

Mentionnons enfin, à titre d'avertissement, la création de quelques néologismes, comme «malperception» et «malcréation», pour traduire *misperception* et *miscreation*; et l'usage parfois déroutant, ne serait-ce que par leur nombre, de certaines locutions comme «au-delà de» ou «ne faisant qu'un», pour rendre les nombreux *beyond* et *as one*.

Quand le lecteur rencontre des passages ou des tournures insolites, il s'agit donc le plus souvent, du moins nous l'espérons, non pas d'erreurs de traduction mais de ce constant souci du texte original.

### *Commentaires sur quelques mots et concepts-clés*

L'une des méthodes, ou mécanismes (*device*) d'enseignement du Cours, consiste à mettre en lumière nos habitudes de pensée, «notre façon de voir maintenant», pour ensuite les mettre en question. C'est pourquoi certains mots usuels comme ceux que nous avons mentionnés sont chargés d'un sens nouveau et souvent très loin du sens habituel. Un autre mécanisme réside dans l'utilisation des contraires, ou des contrastes, pour délimiter la dualité et la non-dualité (qui dans le Cours correspondent à la connaissance et à la perception respectivement); ainsi que la justesse d'esprit et la fausseté d'esprit à l'intérieur de la dualité.

Ces paires de contraires ont aussi été traduits de la même façon tout au long du livre. En voici quelques exemples :

#### *a) make/create —faire/créer*

«*Make-faire*» a trait à la dualité et à tout ce que l'ego produit à l'intérieur de cette dualité. «*Create-créer*» concerne les créations divines non duelles.

Dans les cas où le verbe *to make* est utilisé dans un contexte normal, par exemple pour former des locutions verbales comme *make real* ou *make one*, nous avons utilisé le plus souvent le verbe «rendre» ou l'expression française que le contexte commandait.

Notons toutefois que «faire» sert aussi à traduire le verbe *to do*. Cependant, le lecteur français ne devrait pas avoir trop de mal à faire la différence entre cet usage courant et le «faire» de l'ego.

#### *b) know/perceive — connaître/percevoir*

«*Know*-connaître» et «*perceive*-percevoir» reflètent la même opposition : *know* se situe — le plus souvent — au niveau de la non-dualité et *perceive*, de la dualité. En français, sauf en de rares occasions (pour les passages bibliques, par exemple), nous avons utilisé «connaître» pour traduire *know*, même si l'usage commandait parfois d'utiliser «savoir».

S'il est vrai que *know* est parfois utilisé dans le Cours dans le sens usuel de «connaître quelqu'un» ou de «savoir quelque chose», le mot *knowledge*, en revanche, traduit partout par «connaissance», n'a jamais le sens courant de «ce que l'on connaît pour l'avoir appris», mais réfère à une vérité transcendante, toujours au niveau de la non-dualité.

c) *mind/spirit* — *esprit/pur-esprit* (*to change one's mind* — *changer d'esprit*)

Dans toute traduction de l'anglais au français, les mots *mind* et *spirit* représentent un défi, puisque les deux réfèrent à «l'esprit». Or puisque ce sont des mots-clés, nous devons les différencier en utilisant toujours les mêmes expressions tout en respectant leur indéniable parenté. C'est ainsi que nous en sommes arrivés à *esprit/pur-esprit*, «*pur-esprit*» désignant l'essence divine au niveau de la non-dualité.

Dans le contexte du Cours, l'expression *to change one's mind*, qui signifie normalement changer d'avis, d'opinion ou d'idée, pouvait difficilement se traduire autrement que mot à mot : «changer d'esprit». De toute façon, changer d'idée ou d'opinion aurait été nettement insuffisant pour exprimer le changement fondamental auquel le Cours vise par un renversement complet de notre pensée.

d) *wish/will* — *souhaiter/avoir pour volonté*

Souhaiter, *to wish*, se fait toujours dans la dualité; tandis que le verbe *to will* (quand il n'est pas auxiliaire, bien entendu), concerne la non-dualité. En français, pour différencier *will* et *want*, nous avons utilisé la locution verbale «avoir pour volonté de» quand il s'agissait de *will*, bien que nous ayons parfois, pour éviter les lourdeurs et quand il était impossible de confondre les niveaux (quand «Dieu veut», par exemple, ce ne peut être que dans l'unité, ou la non-dualité), employé «vouloir».

e) *sanity/insanity/insane* — *santé d'esprit/insanité/insane*

Il n'est sans doute pas nécessaire de justifier la traduction de *sanity* par «santé d'esprit». Mais si *sanity* est «santé d'esprit», comment traduire son contraire : *insanity* ? Le problème, c'est surtout qu'*insanity* et *insane* sont des termes courants en anglais; tandis

qu'«insanité» et «insane» le sont beaucoup moins en français. (Sans compter qu'il fallait parfois en faire des substantifs : «un insane», «des insanes».) Le mot «démence» aurait convenu, mais la démence se définit comme «l'ensemble des troubles mentaux graves», ce qui implique qu'il y en a de moins graves, d'où une sorte de gradation ou de progression de la folie; or il est clair dans le Cours qu'il n'y a pas de degrés, pas de plus ou de moins. Comme il est dit au chapitre 6 : «Il ne peut pas y avoir conflit entre la santé d'esprit et l'insanité. Une seule est vraie, donc une seule est réelle.» Pour cette raison, et pour conserver le contraste, nous avons fini par adopter insanité-insane.

*f) willingness/unwillingness — désir/indésir*

Les opposés *willingness* et *unwillingness* nous ont aussi posé problème, puisqu'il n'existe pas d'équivalents exacts en français. Nous avons considéré plusieurs possibilités, mais aucune ne nous paraissait satisfaisante. Soit que le sens n'était pas tout à fait le même, soit qu'il aurait été très difficile de conserver la même famille de mots tout au long de la traduction.

Toutefois, en optant pour le couple désir-indésir, il nous a fallu tenir compte du fait que le mot *desire* (désir) apparaît déjà dans le Cours, où il a le plus souvent un sens positif — très proche de *willingness*, pour ne pas dire identique. Dans les rares cas où il a un sens négatif, nous l'avons traduit par «souhait».

*g) denial — déni*

En psychanalyse, le mot *déni* désigne le «refus de reconnaître une réalité dont la perception est traumatisante pour le sujet» (Laplanche et Pontalis, *Vocabulaire de la psychanalyse*). Il a dans le Cours un sens beaucoup plus large. Le plus souvent, il est utilisé dans le sens psychanalytique (ou dans le sens du mot «refoulement»); parfois il a le sens usuel de «refus», par opposition au mot *acceptance* (acceptation); parfois encore il désigne la négation de l'ego et la délivrance de la croyance en ses effets.

Pour traduire le verbe *to deny*, nous avons employé partout le verbe «nier», qui peut aussi être compris dans le sens de refuser, ou de «nier» quelque chose à quelqu'un.

*h) consciousness, awareness — conscience*

Ces deux mots ne sont pas des opposés; au contraire, ils sont très proches l'un de l'autre et se partagent un champ sémantique qui, en français, est réservé au seul mot «conscience».

Or dans le Cours, le mot *consciousness* se situe exclusivement au niveau de la perception, donc de la dualité.

Quant à *awareness*, qui est aussi traduit par conscience — ou plus rarement «prise de conscience» —, il est employé dans le Cours à l'un ou l'autre niveau : niveau de la connaissance (non-dualité) ou niveau de la perception (dualité).

## NOTES

Pour la plupart, les notes suivantes portent sur les passages où *A Course in Miracles* (par la suite nous dirons simplement : le Cours anglais) cite la Bible ou y fait allusion, et plus précisément sur ceux-là où la Bible King James (qui fait foi pour l'anglais) et la ou les bibles françaises diffèrent.

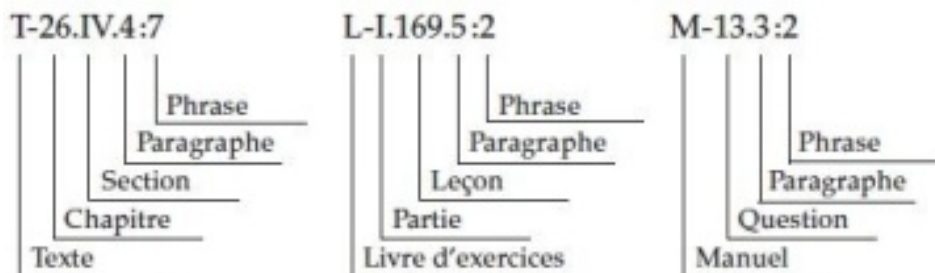
Quelques notes renvoient à des phrases qui présentaient des difficultés de traduction particulières : jeux de mots, doubles sens, idiomes, etc. Enfin, certaines notes concernent des références propres à la culture ou à l'histoire américaine.

Pour ce qui concerne les bibles, la Bible Segond a été consultée en premier lieu, et la Bible de Jérusalem en deuxième lieu. Là où la Bible King James et la Bible Segond diffèrent, alors que la Bible de Jérusalem est plus proche de l'anglais, c'est celle-ci qui est citée et dans ce cas aucune note n'a été faite. Les notes portent uniquement sur les passages où ni la Bible Segond ni la Bible de Jérusalem ne correspondent à la Bible King James, alors que la Bible Tob est plus proche.

Lorsque le Cours anglais correspond à la King James, mais que celle-ci ne correspond à aucune des bibles françaises, le Cours anglais a été traduit sans tenir compte de la citation biblique française.

Lorsque le Cours cite la Bible King James plus librement, la traduction française tient compte uniquement du Cours anglais.

Les notes commencent avec le Texte, suivi du Livre d'exercices pour étudiants, puis du Manuel pour enseignants. Le système de renvoi est le suivant :



Texte

T-2.V.17 :1

«Soyez du même esprit...» Voir 2 Co 13 :11. Dans la Bible King James comme dans le Cours anglais, on dit *be of one mind* (soyez du même esprit), alors que les bibles françaises parlent d'avoir «un même sentiment».

T-4.In.2 :2

«... d'être calme et de connaître que je suis Dieu.» Voir Ps 46 :11. Dans le Cours anglais comme dans la Bible King James : «*Be still...*» (Sois calme...) Dans la Bible Segond et dans la Bible de Jérusalem : «Arrêtez...»

T-4.In.3 :7

Écrit par le Révérend George Bennard en 1913, *The Old Rugged Cross* («La bonne vieille croix») est un hymne protestant bien connu aux États-Unis.

T-4.I.9 :1

«Dieu n'est pas l'auteur de la peur.» Voir 1 Co 14 :33. Le Cours anglais comme la Bible King James emploient ici le mot «auteur» : «*God is not the author of...*» (Dieu n'est pas l'auteur de...) Les bibles françaises emploient plutôt cette tournure : «Car Dieu n'est pas un *Dieu de...*»

T-4.III.1 :1

«Le Royaume des Cieux est en toi.» Voir Lc 17 :21. Le Cours anglais, comme la Bible King James, dit «*within you*» (*au-dedans* de vous); alors que la Bible Segond et la Bible de Jérusalem disent «*au milieu* de vous».

T-4.III.2 :2

«C'est une déclaration d'indépendance.» Allusion à la déclaration d'Indépendance des États-Unis du 4 juillet 1776.

T-5.I.3 :4

«Ayez en vous le même esprit...» Voir Ph 2 :5. Là où le Cours anglais comme la Bible King James emploient le mot *mind* (esprit), les bibles françaises disent «sentiment».



T-5.II.11 :3-4

«Rappelle-toi que “joug” signifie “joindre” et que “fardeau” signifie “message”. Reformulons : “Mon joug est doux, et mon fardeau léger” de cette façon : “Joignons-nous les uns les autres, car mon message est lumière.» Voir Mt 11 :30. Double jeu de mots, intraduisible, sur la citation biblique : «For my yoke is easy, and my burden is light.» (Car mon joug est doux, et mon fardeau léger.) C’est qu’en anglais, *burden* signifie «fardeau» mais aussi «refrain», «idée principale», ou «message », et *light* signifie «lumière» mais aussi «léger».

T-6.I.10 :3

«... d’être perçu comme la voie, la vérité et la vie.» Voir Jn 14 :6. Bien que les bibles françaises utilisent ici le mot «chemin», nous avons préféré «voie», dont le champ sémantique est plus large et plus près de rendre tous les sens du mot anglais *way*, qui signifie parfois «façon de faire», parfois «chemin».

T-6.I.15 :5

«... que tu trahis le Fils de l’homme ?» Voir Lc 22 :48. Où le Cours anglais et la Bible King James emploient le mot *betray* (trahir), les bibles françaises disent : «... que tu livres le Fils de l’homme !»

T-6V-A.3 :4

«Être d’un même esprit...» Voir 1 P 3 :8 ainsi que la note sous T-2.V.17 :1.

T-7.V.10 :12

«Béni sois-tu...» Voir les Béatitudes, Mt 5 :3-11. Dans la Bible King James, comme dans le Cours anglais, la formule de bénédiction est : «*Blessed are...*» (Bénis soient...) En français, les Béatitudes commencent par : «Heureux...»

T-8.III.1 :1

«Gloire à Dieu au plus haut des Cieux...» Voir Lc 2 :14 dans la Bible de Jérusalem. Dans la Bible Segond, on lit : «Gloire à Dieu dans les lieux très hauts...»

T-10.III.7 :8

## NOTES

«Ta foi en lui te rend entier...» Voir Mt 9 :22. La Bible King James, comme le Cours anglais, utilise la locution *to make whole* (rendre entier), là où la Bible Segond dit plutôt «... ta foi t'a guérie».

T-10.V.3 :5

«... est un sui-cide et non un déi-cide.» Dans le Cours anglais, on lit : «... is *self-destructive*, not God-destructive»; littéralement : «... destructeur de soi et non destructeur de Dieu.»

T-10.V.4 :4

«... Qui est sa seule Aide.» Voir Ps 115 :9, selon la Bible Tob : «... leur aide et leur bouclier, c'est lui !» Dans la Bible Segond : «Il est leur *secours* et leur bouclier.»

T-13.I.6 :7

«Bonté et miséricorde...» Voir Ps 23 :6, selon la Bible King James, de même que le Cours anglais. La Bible Segond se lit : «le *bonheur* et la *grâce*».

T-13.VII.13 :4

«... tu voyageras d'un pas léger dans la lumière...» Dans le Cours anglais : «... *travel light and journey lightly*», qui aurait pu se traduire «voyager avec peu de bagages et d'un pas léger», joue sur le double sens du mot *light*, qui signifie à la fois «léger» et «lumière».

T-14.In.1 :1

«Oui, tu es certes béni.» Voir Mt 5 :3-11. Voir aussi la note sous T-7.V.10 :12.

T-15.II.3 :5

«... faiblesse (...) force...» Voir 2 Co 12 :9. Les bibles françaises parlent plutôt de «puissance», mais ici le Cours emploie *strength* (force) par opposition à *weakness* (faiblesse), d'où la paire force-faiblesse.

T-20.VI.2 :5-7

«L'amour souhaite être connu...» Voir 1 Co 13 :4-7. La Bible Segond et la Bible de Jérusalem emploient le mot «charité», là où la Bible Tob dit «l'amour», comme le Cours anglais et la Bible King James disent *love* (amour).

T-21.V.8 :1

## NOTES

«... du grand trompeur...» Voir Ap 12 :9, dans la Bible King James, où Satan est désigné comme le «*deceiver*» (celui qui trompe), à la différence de la Bible Segond : «celui qui séduit», et de la Bible de Jérusalem : «le séducteur».

T-23.IV.7 :4

«... sont d'un même esprit.» Voir Ph 2 :2. Dans le Cours anglais comme dans la Bible King James, il est question d'un même «esprit», alors que les bibles françaises parlent d'un même ou d'un seul «sentiment».

T-24.III.2 :7

«... ce qui est le droit de ton père à sa naissance.» Voir Gn 25 :31. Dans le Cours anglais comme dans la Bible King James, il est question de *birthright* (droit acquis à la naissance); dans les bibles françaises, on parle ici de «droit d'aînesse».

T-24.VI.5 :6

«... tout ce qui vit et partage Son Être.» Voir Ac 17 :28. Le Cours anglais et la Bible King James emploient les formes verbales : «... *we live and move and have our being...*» (nous vivons et nous nous mouvons et nous avons l'être); tandis que les bibles françaises emploient plutôt les substantifs : «... en Lui nous avons la vie, le mouvement, et l'être.»

T-29-V.5 :2

«Vois Son Fils...» Voir Jn 19 :5. La Bible King James et le Cours anglais emploient l'impératif «*Behold...*» (regarde, vois), tandis que les bibles françaises disent : «Voici...»

T-29.V.6 :8

«... comme tu es béni...» Voir Mt 5 :3-11 ainsi que la note sous T-7.V.10 :12.

T-29.IX.6 :2-7

«... les jouets d'enfants. Mets-les tous de côté...» Voir 1 Co 13 :11. Le Cours anglais comme la Bible King James emploient la locution verbale *put away* (mettre de côté); alors que la Bible Segond dit : «... j'ai fait *disparaître* ce qui était de l'enfant.»

T-31.V.17 :5

«... a été mis en doute et en question...» Se perd dans la traduction l'idée contenue dans la locution anglaise *raise to doubt* (faire monter au doute) de *faire monter* à la lumière pour ainsi rendre conscient.

T-31.VI.1 :1

«... la chair ou (...) le pur-esprit.» Voir Jn 3 :6. Comme partout ailleurs, nous avons employé ici «pur-esprit» pour traduire *spirit* et le distinguer de «*mind*-esprit».

T-31.VIII.2 :7

«... faiblesse (...) force...» Voir 2 Co 12 :9. Voir aussi la note sous T-15.II.3 :5.

T-31.VIII.12 :7

«... tout ce qui vit et se meut en Toi.» Voir Ac 17 :28. Voir aussi la note sous T-24.VI.5 :6.

#### *Livre d'exercices pour étudiants*

L-I.48.3 :2

«... force (...) faiblesse...» Voir 2 Co 12 :9 ainsi que la note sous T-15.II.3 :5.

L-I.76.3 :2

«... bandes de papiers verts...» Allusion aux billets de banque américains qui sont de couleur verte.

L-I.rIV.In.6 :3

«... le Seigneur des Multitudes...» Voir Ps 46 :8. Dans le Cours anglais comme dans la Bible King James : «*Lord of Hosts...*» (Seigneur des Multitudes). Dans la Bible Segond : «L'Éternel des *armées...*» Dans la Bible de Jérusalem : «Yavhé Sabaot»; et dans la Bible Tob : «Le Seigneur, le tout-puissant...»

L-I.153.6 :3

«... force (...) faiblesse...» Voir 2 Co 12 :9 ainsi que la note sous T-15.II.3 :5.

L-I.156.2 :9

«... être à part de Lui et vivre.» Voir Ac 17 :28 ainsi que la note sous T-24.VI.5 :6.

## NOTES

L-I.158.2 :8

«... viendra à chaque esprit en son temps.» L'expression anglaise *in time* a ici le double sens, intraduisible, de «en son temps» et «dans le temps».

L-I.163.9 :3

«Nous vivons et nous mouvons...» Voir Ac 17 :28 ainsi que la note sous T-24.VI.5 :6.

L-I.191.8 :3

«Le Fils de Dieu est venu dans la gloire rédimer ceux qui sont perdus...» Voir Mt 18 :11. Ici, et le Cours anglais et sa traduction s'écartent de la citation biblique qui est : «Car le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu.»

L-I.197.7 :3

«... car chacun doit vivre et se mouvoir en Lui.» Voir Ac 17 :28 ainsi que la note sous T-24.VI.5 :6.

L-II.222.Titre

«Je vis et me meus en Lui.» *Idem.*

### *Manuel pour enseignants*

M-27.6 :1

«Et le dernier qui sera vaincu, c'est la mort.» Voir 1 Co 15 :26, où dans les bibles anglaises et françaises — et non dans le Cours — ce «dernier» est défini comme le dernier «ennemi».